REGGIA
ORATORIA.

REGGIA ORATORIA,

IN CUI

Sono tutti i VERBI Italiani, ed altri molti Vocaboli dell' ultima Crusca, con tutti i loro diversi significati.

A QUESTI,

Posti per Alfabeto perfetto, corrisponde il suo Latino con varie frasi, e modi diversi di dire, cavati dal Tesoro della Lingua Latina, dal Calepino, dall' Onomastico Romano, e dal Dizionario Reale del P. Pomei: onde contiene tutto il Pomarium Latinitatis, il meglio dell' Eleganze d' Aldo Manuzio, e del Flos Latinitatis.

OPERA DATA IN LUCE DA

GIOVANNI MARGINI
Della Compagnia di GIESU'.

IN VENEZIA, M.DCCX.
Presso Paolo Baglioni.
CON LICENZA DE' SUPERIORI, E PRIVILEGIO.

A. D. M. D. G.

REGGIA ORATORIA.

A A

A *Armacollo. Portare, ò tenere a armacollo il pendaglio, ò cinta della spada*. Ab humero ad latus, transversè, *vel* transversa, *vel* obliquò balteum gestare, *vel* balteum transversum, *vel*, obliquum ferre.

A B

A bada: Posto avverb. Stare a bada, trattenersi. Cunctari. Morari. Demorari. Immorari. Moram ducere, facere, trahere. Cunctare. Differre. Procrastinare.

Tenere a bada. Ritardare uno, trattenerlo. Aliquem retinere, distinere, remorari, retardare, detinere, morari, demorari, commorari, tardare, tenere. Alicui moram, tarditatem, cunctationem inferre, injicere, nectere, afferre, objicere, creare, obducere. Esse alicui in mora.

Tenere a bada. Trattenere uno dalla sua impresa con dargli buone parole. Aliquem inanibus, *vel*, blandis verbis, vana spe ducere, ductare, perducere, trahere, lactare, pascere, frustrari, morari, differre, ludificare, *vel*, ludificari.

Correre a basta lena. Ad exinanitionem usque; Ad interclusionem animę; Ad interceptionem spiritus currere. Tanto impetu currere, ut spiritus intercludatur; ut spiritus ægrè ducatur.

Abbacchiare. Bater con bacchio, cioè con bastone, ò pertica, i frutti degli alberi. Baculo, *vel*, Pertica poma ex arboribus dejicere, percutere, decutere, excutere, sternere. Fuste arborum ramos percutere, vulnerare.

Abbacinare, Abbagliare. Dicesi di troppa luce, ò altro, che offusca la vista. Oculos, *vel*, Oculorum aciem perstringere, *vel*, præstringere. Oculis caliginem offundere, inducere, creare, parere.

Abbacinare, per Abbagliare, offuscar l'intelletto. Mentis luminibus officere. Aciem, *vel*, Mentis oculos perstringere, lædere, offendere, verberare, obtundere, hebetare.

Abbacinare, per Accecare. V. *Accecare*.

Far l'abbaco. Calcolare, far conto. Computare. Ratiocinari. Calculare. Supputare.

Abbacinare. Badare. Stare, tenere a bada. V. *A bada*.

Abbagliare. V. *Abbacinare*.

Abbagliarsi. Ingannarsi nel pigliare uno per un' altro. In aliquem conspiciendo hallucinari, errare, falli, cæ-

cutire, aberrare; errore duci, teneri, labi, capi; visu decipi.

Abbajar contro qualch' uno. Aliquem allatrare, oblatrare; latratu petere, persequi, insequi. Adversus aliquem, *vel*, In aliquem latrare; latratum dare, edere, mittere, emittere.

Abbajare, per Manifestare. V. *Manifestare*.

Abbajare, per Parlare inconsideratamente. V. *Parlare inconsideratamente*.

Abbajare, per Sparlare, e dir mal d' uno. V. *Male*.

Abballare. Far balle. V. *Imballare*.

Abbandonare. Lasciar in abbandono una cosa. Aliquid deserere, derelinquere, projicere, abjicere, negligere; pro neglecto, *vel*, pro derelicto habere; casui permittere. Alicujus rei curam abjicere, deponere, exuere.

Abbandonare il Posto. Loci tutelam destituere. Loci defensionem deponere. Propugnationem loci abjicere.

Abbandonare il Vizio. A vitiorum cœno emergere. Se ex cupiditatum laqueis expedire. Cupiditates effrænatas frangere. Se ad bonam frugem recipere.

Abbandonar la Casa. Domo decedere, demigrare, excedere, digredi, discedere. Domum deserere, linquere, derelinquere.

Abbandonar la Virtù. A Virtute deflectere, degenerare, desciscere. A Virtutis tramite discedere, abire. Virtuti nuntium remittere. Virtutem abjicere, & negligere.

Abbandonar tutto. Omnia missa facere. Omnibus mori, nuntium remittere.

Abbandonare un' Ammalato. Disperar della sua salute. Ægrum deponere. Ægro salutem desperare. Spem alicujus ægri deponere, ponere, perdere, abjicere.

Abbandonare uno. Non ajutarlo. Alicui non opitulari, non opem ferre, non subvenire, non succurrere, non adesse.

Abbandonare uno. Aliquem deserere, destituere, derelinquere. Ab aliquo discedere, recedere, deficere, decedere, abire, desciscere. Alicui deesse, non adesse. Ab aliquo se avertere.

Abbandonare uno per un' altro. Ab aliquo ad alium deficere. Partes alicujus deserere, & ad alium se conferre, transferre.

Abbandonare, per Rimetter nelle mani altrui. V. *Rimettere*.

Abbandonarsi alle lagrime. Lacrymis se dedere. V. *Piangere*.

Abbandonarsi. Perdersi d' animo. V. *Perdersi d' animo*.

Abbandonato. Desertus, Relictus, Derelictus, Destitutus, Abjectus, Neglectus, a, um.

Fanciullo abbandonato. Infans expositus. Puer projectus, projectitius, expositus.

Abbarbagliare. V. *Abbacinare*.

Abbarbicarsi. Far le radici. Radicibus confirmari, corroborari. Radices emittere, educere, agere, mittere. V. *Radicare*.

Il vizio si è abbarbicato nell' animo tuo. Animo tuo altè insedit vitium. Altas egit, *vel*, habet in animo tuo radices vitium. Imis visceribus pridem vitium concepisti. Hæret in animo tuo vitium, altis defixum radicibus.

Abbarcare. Ammontare, far mucchio, o montone. V. *Ammassare*.

Abbarrare. Mettere sbarra per impedire il passo. V. *Sbarrare*.

Abbaruffare. Mettere in confusione una Città. Civitatis statum conturbare, commovere, perturbare, concutere, miscere.

Abbaruffarsi. Cominciar la Battaglia. V. *Battaglia*.

Abbassare. Sbassare, chinare una cosa. Aliquid demittere, dejicere, deprimere, inclinare, subdere, submittere, subjicere. Deorsum flectere, inflectere, deflectere.

Abbassare un ponte levatojo. Ductuarium pontem dejicere, demittere, deponere, reducere, laxare, relaxare.

Abbassare. Deprimere, avvilire i suoi pensieri. Suas cogitationes in res contemptibiles abjicere, inclinare, deprimere.

Abbassare, per Avvilire la Dignità di Giudice, facendo l'Ufficio di Sbirro, ò di Fante. Obeundo apparitoris munere, judiciariam dignitatem ad viles operas rescribere; ad serviles ministros allegare; sordidè nimiùm abjicere, illiberaliùs deprimere, indignio-

gniore functione inquinare. V. *Avvilire*.

Abbassare, per Sminuire il prezzo a una cosa. Alicujus rei pretium imminuere, minuere, laxare, relaxare, remittere, summittere.

Abbassare, per Umiliare, sottommettere uno. Aliquem demittere, submittere, deprimere, compescere.

Abbassare l'ardire d'alcuno. Alicujus audaciam frangere, minuere, comprimere, deprimere, contundere, refutare, coercere, infringere, cohibere, compescere, frænare, refrænare, domare, edomare.

Abbassarsi per dire una parola nell' orecchio. Demittere se ad aurem alterius.

Abbassarsi, per Affondarsi. V. *Affondarsi*.

Abbassarsi. Calare, declinare il Sole. Solem deficere, imminui; ad occasum tendere, inclinare, vergere.

Abbassarsi. Umiliarsi. Se abjicere. Se demittere. Se deprimere. Se dejicere. Animum demittere. Animi magnitudinem inflectere. Abjectè, submissèque, *vel*, summissèque de se sentire. Summissè se gerere.

Abbattere. Atterrare, mandare a terra una cosa. Aliquid evertere, pervertere, diruere, disturbare, dejicere, disjicere, sternere, prosternere; humi affligere, demoliri, deturbare, subvertere, exturbare. Alicui rei eversionem inferre. Affligere aliquam rem.

Abbattere. Detrarre, diffalcare. V. *Diffalcare*.

Abbatter tenda. Termine marinaresco. Ammainar la vela. V. *Vela*.

Abbattere, per Porre in isbaraglio alcuno. Aliquem pessundare, debilitare, frangere, infringere, prosternere, vincere, superare, percellere, percutere, sternere, fundere, evertere, pervertere.

Abbattersi a dire. Forte fortuna dicere aliquid.

Abbattersi. Incontrarsi in uno. V. *Incontrare*.

Abbatuffolare. V. *Rabbatuffolare*.

Abbattuto dalle disgrazie. Accidentibus fractus. Infortuniis abjectus, afflictus, eversus, debilitatus, deturbatus; perculsus ac prostratus; fractus ac consternatus.

Abbellare. Abbellire, aggradire. V. *Gradire*.

Abbellare. Ornare. V. *Ornare*.

Abbellimento d'una cosa. Rei compositio, dispositio, descriptio, ordinatio, concinnitas, concinnitudo. V. *Ornamento*.

Abbellire. V. *Ornare*.

Abbellire con figure un discorso. Orationem figuris distinguere, verborum flosculis conspergere, sententiarum luminibus illustrare, figurarum gemmis illuminare, verborum Veneribus perfundere.

Abbellirsi. Divenir bello. Pulchrum, formosum, venustum fieri, evadere.

Abbellirsi. V. *Ornarsi*.

Un discorso abbellito con figure. Oratio figuris distincta; figurarum splendore radians, nitore fulgens, stellulis micans. V. *Sermone*.

Abbendare. V. *Bendare*.

Abbeverare. Dar da bevere al Bestiame. Pecora adaquatum, *vel*, aquatum, *vel*, ad aquarium ducere, agere, adaquare. Potum pecoribus dare, præbere.

Abbeverare, per Allopiare, come fà il vino bevutone troppo. V. *Addormentare*.

Abbicare. Far bica, ò cumulo del grano mietuto. V. *Ammassare*.

Abbicci, Alfabetto. Huomo, che non sà l' abbici, che manca dell' intellegenza de Principi, che non sà lettere. Homo nullis litteris, disciplinisque excultus. Qui nec à limine, *vel*, nè à limine quidem disciplinas, Grammaticam salutavit. Qui Grammaticæ præcepta ne primoribus quidem digitis attigit; nè primoribus quidem labiis degustabit. Qui nihil litterarum admodùm scit, sapit. Qui litteras admodùm ignorat. Qui nihil sapit. Qui nullas litteras omninò noscit. Homo indoctus, ignarus, imperitus, rudis, inscius & rudis, ignarus, atque insoleus, omnium scientiarum peregrinus, & hospes. Qui in summa disciplinarum omnium ignoratione versatur. Qui nec prima elementa sonis scit distinguere certis. Qui nec litterarum apices novit.

Abbientare. V. *Abilitare*.

Abbietto. V. *Vile*.

Abbigliare un Cavallo. Equum phaleris insignire, instruere, sternere.

Abbindolare. *Aggirare*. V. *Ingannare*.

Abbioccare, e *Abbiocarsi*. *Dicesi della Gallina, quando vuol covare*. Velle incubare. Cupere incubare. Glocientem fieri. Glocitare. Incubatum, *vel*, Incubitum meditari. Incubationem, *vel*, Incubitionem cogitare. Incubaturire. Incubiturire.

Abbioccarsi. *Perdersi d'animo*. V. *Perdersi d'animo*.

Abbiosciare. *Ricadere*. V. *Ricadere*.

Abbiosciare. *Abbandonarsi*. V. *Perdersi d'animo*.

Abbisognare. *Bisognare*. V. *Bisognare*. *Bisogno*.

Abboccare. *Dicesi del Cane, quando prende la Fiera*. Morsu, *vel*, Mordicùs feram apprehendere, corripere, arripere, invadere.

Abboccare, per Finir d'empire il vaso. Vas ad summum liquore implere, adimplere, complere, explere, opplere.

Abboccarsi con uno. *Parlare insieme*. Aliquem alloqui, convenire, loqui. Cum aliquo colloqui, sermocinari; sermonem serere, conferre, agere, miscere, habere; colloquia commutare; in allocutionem, in congressum venire cum aliquo; ad colloquium mutuò congredi. Inter se fabulari, colloqui.

Abborconare. *Partire in piccole parti, come bocconi*. V. *Pezzi*.

Abbolire una Legge. V. *Legge*.

Abbominare. *Abborrire, detestare una cosa*. Aliquid abominari, detestari, execrari, abhorrere, exhorrere.

Abbominare, per Tacciare, biasimare. V. *Abborrire*. *Tacciare*.

Abbonacciare. *Far bonaccia, render tranquillo uno*. Aliquem tranquillare, pacare, sedare; tranquillum facere, reddere.

Abbonacciarsi. *Calmarsi*. V. *Calma*.

Abbondantemente. Copiosè. Affluenter. Cumulatè. Abundè. Affatim. Large. Largiter. Plenè, & cumulatè. Copiosè, & abundanter.

Abbondanza di grano, di vitto. Frumenti, Annonæ abundantia, affluentia, copia, largitas, ubertas, utilitas, vis.

Esser nell'abbondanza. *Viver nell'abbondanza*. *Non haver bisogno di cosa alcuna*. Abundare omni copiarum genere. Habere rerum omnium copiam. Omnibus copiis florere. Affluere opibus. Abundantem esse divitiis. Circumfluere iis omnibus rebus, quæ beatam vitam efficiunt. Nihil requirere eorum, quæ ad benè, beatèque vivendum conferunt. Nihil desiderare eorum, quæ ad vitam feliciter agendam requiruntur. Egregiè instructum esse omnibus fortunæ muneribus. Circumfluere omnibus copiis, atque in omnium rerum abundantia vivere. In omnium rerum abundantia vivere, sicut sibi adsint omnia.

Questo paese abbonda di frutti. Hæc regio fructibus scatet, abundat, fluit; abundans, copiosa est; egregiè parata, circumfluens, redundans, fœcunda, fertilis, ferax, frugifera, plena est.

Abbonire. *Far maturo*. V. *Maturare*.

Abbordare. *Urtare una Nave per combatterla*. *Investirla*. V. *Nave*.

Abbordare. *Accostarsi ad uno per trattar seco*. V. *Trattare*.

Abboracciare. *Fare una cosa alla grossa*. V. *Acciabattare*.

Abborrare, e *Aborrare*. V. *Errare*. *Perdersi d'animo*.

Abborrire, e *Aborrire*. *Havere in abborrimento una cosa, ò una persona*. Aliquem, *vel*, Aliquid horrere, aversari, respuere, refugere, abominari, perhorrescere, execrari, odisse, detestari, aspernari, exhorrere, exhorrescere, fastidire, susque deque habere. Invisum aliquem *vel*, aliquid habere. Ab aliquo alienum, aversum, remotum esse; animo averso esse; animum habere alienum. V. *Aversione*.

Abbottinare, per Accomunare. V. *Accomunare*.

Abbotinare, per Ribellarsi dal Capitano. V. *Ribellarsi*.

Abbottinare, *Far sollevare*. V. *Sollevare*.

Abbottonar la veste. Vestem orbiculis vestiariis nectere, *vel*, globulis fibulare, committere, adstringere, substringere. Insertis in oscilla sphærulis amictum adstringere.

Abbozzare. *Disegnare alla grossa qualchedunо*. Alicujus lineas deducere. Imaginem alicujus adumbrare, inchoare, designare, delineare; primoribus lineis describere; primore manu, & opera informare; rudiore manu describere.

Abbracciare uno, Brachia in alicujus

jus collum injicere. Collo alicujus brachia implicare. Amplexu aliquem petere, aggredi, circumplicare, vincire; arctè tenere, continere, fovere. Apertis brachiis aliquem amplexibus excipere. Ad alicujus caput advolare. Suum pectus alicujus pectori committere, constringere, adstringere, appellere, admovere. Aliquem amplecti. complecti, complexari. In alicujus amplexum venire. Alicui complexum dare.

Abbracciar la Virtù. Virtutem complecti. In virtutis studium incumbere. Ad virtutem, *vel*, Ad bonam frugem se applicare.

Abbracciar spesso uno. Alicujus amplexus iterare, repetere, renovare.

Lasciarsi abbracciar da uno. Alicujus amplexum accipere. Aliquem sinu, complexuque recipere.

Saltare al collo ad uno per abbracciarlo. In alicujus amplexum insilire, ruere; cupidè ferri, ire, invadere.

Abbracciare, per Circondare una cosa attorno. Aliquid complecti; brachiis circumdare, circumplecti; amplexu, *vel*, complexu ambire. Alicui rei brachia circumdare.

Abbracciarsi insieme. Inter se complecti. Amplexu. *vel*, Complexu mutuo jungi. Amplexus mutuos dare, jungere, *vel*, inter se jungere. In amplexus mutuos venire, *vel*, ruere, *vel*, invicem abire, brachia coire.

Egli ha abbracciato, s' è dato ad ogni sorte di vituperio. Omni se vitiorum generi mancipavit. Omnibus vitiis se dedidit. Animum ad malas artes adjunxit. Vitam omni intemperantiæ addixit. V. *Fare d' ogni lana peso. Vizio.*

Abbracciare. Infocare, accendere. V. *Accendere.*

Abbrancare. V. *Afferrare.*

Abbrancare, da branco. Mettere in branco. V. *Adunare.*

Abbreviare. Far breve, accortare una cosa. Aliquid contrahere, corripere, arctare, coarctare, angustare, coangustare; brevius facere; breviare, abbreviare; in breve cogere, curtare, decurtare; curtum efficere, facere, reddere.

Abbreviare i termini, cioè il parlare. Dire in breve una cosa. Orationem contrahere. Rem in pauca verba conferre, cogere, redigere; in compendium mittere; paucis concludere, complecti, comprehendere. Brevi, *vel*, Breviter aliquid dicere. Aliquid arctare, diminuere; in angustum contrahere, adducere. Alicujus compendium facere. Aliquid ad compendium conferre; in epitomen, in synopsim breviare, decurtare, cogere. Aliquid compendio colligere.

Scriver con abbrievature. Per notas compendiarias, *vel*, Per notas, & compendia scribere. Verborum compendiis, *vel*, Litterarum contractionibus inter scribendum uti.

Abbrividare. Haver capricci, ò racapricci, e accapricci, di freddo. Patir freddo. A frigore laborare. Frigere. Algere. Horrere frigore. Frigoris horrore concuti, percelli.

Abbronzare. Abbrucciar leggermente, nella superficie sola; onde tra gli altri si dice delli Uccelli pelati, che si mettono alla fiamma del fuoco per tor via quella lanugine, che rimane, levate le penne. Aliquid suburere. Leviter & summatim urere, adurere. Adurere, ustulare aliquid.

Abbronzare, per Annerir la carne, che è proprio del Sole. Cutem fuscare, infuscare, adurere, fusco inurere.

Esser abbronzato dal Sole. Sole tingi, infici, aduri, fuscari, infuscari; fusco inuri, tingi, infici.

Abbrostire. V. *Abbronzar leggiermente.*

Abbrucciare. Brucciare, ardere una cosa. Aliquid incendere, succendere, inflammare, urere, exurere, comburere, adurere, flagrare, cremare, concremare; igne absumere, consumere. Faces alicui subdere, inferre, immittere, injicere. Igni aliquid damnare.

La mia casa s' è abbrucciata. Domus mea arsit, exarsit, flagravit, cōflagravit, deflagravit. Igne absumpta est. Consumpta est Incendio. Combusta est. Exusta est domus mea.

Abbrucciare. Diceſi anche per Iperbole del sentir, dell' haver soverchio caldo. V. *Caldo.*

Abbrunare. Far bruna una cosa. Aliquid fuscare, infuscare, denigrare V. *Abbronzare.*

Abbrunire. V. *Abbrunare.*

Abbrunire. Divenir bruno. Nigrere. Nigrescere. Nigrefieri.

Abbruscare. }
Abbrustiare. } V. *Abbronzare, abbrucciar leggermente.*
Abbrustolare. }

Abbrucinar. Assordar con le grida, e col chiaccherar molto, e forte. Auditum, *vel*, Aures obtundere, retundere, perstringere, onerare.

Abbujare. Far bujo. Oscurare una camera. Cubiculum obscurare. Cubiculo tenebras obducere, obscuritatem afferre. V. *Oscurare.*

Abbujare una cosa, modo basso. Asconderla, non ne parlar più. V. *Parlare, alla parola: Non si parla punto di questo.*

Abbujarsi. Oscurarsi, farsi sera. Vesperascere. Advesperascere. Vesperare. Contenebrare. V. *Notte.*

Abburattare. Cernere, inteso di farina, ò simile. Farinam cernere, cribrare, excernere, cribro incernere, succernere.

Abburattare, per Abbattere una cosa in quà, e in là. Aliquid ultrò, citròque jactare. Aliquid agitare, quassare, vexare.

Abburattare, per Strappazzare. V. *Strapazzare.*

Abile. Atto, disposto a tutto. Homo præcipuo quodam naturæ munere aptus, accommodatus, appositus ad omnia. Ingenium à natura accepit ad omnes res appositum, & accommodatum. Eo est ingenio, quidvis ut exequi, & præstare commodè possit. Dedit hoc ei natura, quidquid aggreditur, ut egregiè conficiat. Habet hoc à natura, ut quamcumque ad rem se conferat, quamcumque rem capessat, ea optimè perfungatur. Propè à natura factus videtur ad omnes res. Nihil agit non aptè, non commodè, non eleganter, non egregiè, non lepidè, non venustè. Ingenio est ad omnia habili, idoneo, comparato.

Abilitare. Far' abile uno. Aliquem habilem facere; idoneum reddere; aptum efficere. Alicui facultatem dare, facere.

Abissare. Innabissare, cader nel profondo. Desidere. Subsidere. In profundum corruere, descendere.

Abissare, per Gettare in abisso, in profondo una cosa. Aliquid in barathrum altè demergere; in voraginem profundè abdere, projicere.

Abissarsi. Sprofondarsi, restar sommerso in Mare. Æstu maris absorberi. Undis submergi, absumi. In aquis demergi. Fluctibus hauriri. Voraginibus submergi. Pessum ire, abire.

Si è abissata, sprofondata quella Città per il Terremoto. Urbs illa terræmotu subsedit, desedit. Terræ motus urbem illam absorpsit, exhausit, absumpsit.

Abitare sulle Colline. Colles habere, habitare, colere, incolere. Habitatorem, *vel*, Incolam collium esse. In collibus habere, habitare, morari, commorari, sedere, *vel*, domicilium habere. Suam habitationem in collibus esse. V. *Dimorare.*

Cagionare aborto. Fare sconciamento. Abortum facere, inferre prægnanti. Partum abigere. Abortionem efficere. Abortioni causam dare, præbere.

Fare aborto. Sconciarsi. Abortum facere, pati, eniti. Fœtum immaturum edere, emittere. Abortire. Abortiri. Abortionem facere.

Abusare. Usar male una cosa. Aliquo abuti; malè, improbè, perversè uti.

Per non abusarmi della vostra pazienza in udirmi. Ne vestra patientia in me audiendo abutar. Ne auribus vestris tædium, fastidium afferam, pariam, creem.

Per abuso. Ex abusu. Per abusum. Vitio. Vitiosè. Contra morem.

A C

A caso. V. *Accidentalmente.*

Accadere. V. *Avvenire.*

Accadere. Convenire. V. *Convenevole.*

Accaffare. Arraffare, pigliar con forza una cosa. Aliquid arripere, corripere, auferre, rapere, abripere, diripere.

Accagionare. Incolpare. V. *Incolpare.*

Accalappiare. Rinchiudere nel calappio, allacciare. V. *Allacciare.*

Accalognare. Calunniare. V. *Calunniare.*

Accalorare. Riscaldare. V. *Riscaldare, dar vigore.*

Accambiare. Cambiare, permutare. V. *Permutare.*

Accampare. Metterfi a Campo in alcun luogo. Castra in aliquo loco constituere, locare, facere, metari, ponere, figere. V. *Campeggiare.*

Ac-

Accampare. *Mettere in Campo*. V. *Esercito*, *alla parola*, *Condurre in Campagna*.

Accanare. *Lasciare il Cane dietro alla Fiera*. Inferam canem admittere, emittere, immittere.

Accaneggiare, *e accanire*. *Arrabbiar di collera*, *d'odio*, *&c*. In furorem agi. V. *Arrabbiare*. *Collera*.

Accanire. V. *Accanare*. *Accaneggiare*.

Accanellare. *Avvolger seta*, *&c. sopra del canello*. Internodio, *vel*, Internodiis sericum advolvere, circumvolvere, agglomerare.

Accapigliare. *Tirarsi i capelli l'un con l'altro azzuffandosi*. V. *Capelli*.

Accapitolare. *Appicare*, *o cucire que' correggiuoli*, *che si chiamano capitelli*, *alle teste de' libri*. Librum exteriùs suere. Addere, *vel*, Affigere capitella libris.

Accappiare. *Legare*, *e stringer col cappio una cosa*. Nexu, *vel*, Nodo solubili aliquid astringere, alligare, obligare, contrahere, conjungere.

Accapricciare. Horrere. Horrescere. V. *Arricciare*.

Accarezzare. *Carezzare*, *far carezze ad un Bambino*. Puero blandiri. Blanditiis puerum demulcere, delinire. Erga puerum blanditias adhibere. Deliniendo infanti blanditias addere. Blandimenta puero admovere. Permulcere delitiis puerum.

Accarezzar se stesso. Pelliculam, *vel*, Cutem, *aut* Cuticulam curare. Sui ipsius cura laborare. Sibi studere, servire, prospicere. Se curare. Se amare.

Accarezzare, *per Allettar con carezze*. V. *Allettare*.

Accarezzare, *per Mostrare affetto ad uno*. Hilaris vultus, sermonisque significatione, propensam erga aliquē testificari voluntatem. Vultu & verbis, comiter ac benevolè quempiam accipere. Oris ac sermonis urbana comitate, liberaliter, & amico animo quempiam prosequi.

Accarnare, *&* *Accarnire*. *Penetrar dentro la carne con ferro*, *dente*, *&c*. Carnem icere, mordere, perstringere, vulnerare, arripere, penetrare. Carni infodere, imprimere dentem.

Accartocciare. *Avvolgere una cosa come un cartoccio*. Aliquid, ut cucullum chartaceum, convolvere, glomerare. V. *Avvolgere*.

Accartocciarsi. Se convolvere. Se glomerare. Se involvere.

Accasare. *Aprir Casa in un luogo*. V. *Casa*.

Accasare, *per Ammogliare*. V. *Ammogliare*.

Accasciare. *Infiacchire*, *opprimere uno*. Aliquem debilitare, opprimere, enervare. V. *Indebolire*. *Infiachire*.

Accasciare, *per Aggravarsi delle membra per l'età*, *ò per malattia*: *mettersi giù non potendo più stare in piedi*. Aggravescere. Valetudine aggravari. Decumbere. Desidere.

Accasciarsi. *Cedere*, *mancare*, *cader sotto il peso*. Cedere; Deficere; Succumbere oneri.

Accatarrare. *Divenir catarroso*. Noxiis fluxionibus affici, obnoxium esse.

Accastatare. *Far catasta di legna*. Ligna struere, coacervare, congerere, construere. Lignorum struem facere; acervos construere, extruere.

Accattare. *Pigliare in prestanza*. V. *Pigliare in prestito*. *Prestito*.

Accattare. *Mendicare*. V. *Limosina*.

Accattare, *per Impetrare*. V. *Impetrare*.

Accattare. *Procacciare*, *acquistar biasimo*. V. *Biasimo*.

Accattare, *per Trovare*. V. *Trovare*.

Accavalciare. *Star sopra una cosa a cavalcioni*, *cioè come si stà a Cavallo*. Rei, ut equo, inhærere, *vel*, insidere. In re, ut in equo, insistere, *vel*, sedere; equitare in arundine longa.

Accavallare. V. *Incavalcare*.

Accavigliare. *Avvolgere*, *e distendere seta*, *ò altre cose filate sopra la caviglia*. Aliquid advolvere, involvere, convolvere. V. *Avvolgere*.

Accecare. *Cecare*, *abbaccinare*, *far cieco uno*. Oculorum aciem alicujus extinguere. Cæcitate aliquem afficere. Cæcitatem alicui afferre, inferre, facere, creare; visum adimere. Oculis aliquem privare, orbare. Alicujus oculos cæcare, excæcare, obcæcare. Aliquem cæcum facere, reddere.

Accecare, *per Oscurare*, *cancellare*. V. *Cancellare*. *Oscurare*.

Accecarsi. *Cecarsi*, *divenir cieco*. Cæcari. Excæcari. Obcæcari. Cæcitatem contrahere. Oculorum lumina amittere. Cæcum fieri. Videndi, *vel*, usum

Oculorum sensu destitui. Cæcitate affici. Luminibus capi. Oculis capi, destitui.

Accecarsi. Cecarsi da se spontaneamente, cavarsi gli occhi. Cæcitatem sibi conscire, sibi inferre. Luminibus oculorum sua spontè se privare, *vel*, se orbare. Videndi facultatem, *vel*, usum sibi adimere, *vel*, eripere.

Accessare. Prender col ceffo, abboccare, proprio delle Bestie. Morsu, *vel*, Mordicùs apprehendere, corripere aliquid, dentibus arripere.

Accelerare. V. *Affrettare.*

Accelerare, per Affrettarsi. V. *Affrettarsi.*

Accendere. Appiccar fuoco ad una cosa. Aliquid accendere, incendere, flammare, inflammare, succendere, candefacere, excandefacere. Ignem alicui rei adhibere, admovere, injicere, subjicere, subdere.

Accendersi. Concepire, ò Prender fuoco. Accendi. Flammari. Inflammari. Succendi. Excandescere. Incandescere. Ardere. Exardescere. Ignem concipere, comprehendere, suscipere. Ignescere. Conflagrare. Deflagrare. Ardore deflagrare.

Accendersi, per Innamorarsi. V. *Amoreggiare. Innamorarsi.*

Accennare. Significare, far cenno, ò segno ad uno di qualche cosa. Aliquam rem alicui innuere, nuere, significare. Indicium, *vel*, Signum alicujus rei alicui facere, dare, edere. Aliquid alicui ostendere, indicare.

Accennare con gli occhi. V. *Occhio.*

Accennare, per Dar qualche indizio con poche parole di qualche cosa. Aliquam rem alicui innuere, nuere, significare. Indicium, *vel*, Signum alicujus rei alicui facere, dare, edere. Aliquid alicui ostendere, indicare.

Accennare con gli occhi. V. *Occhio.*

Accennare, per Dar qualche indizio con poche parole di qualche cosa. Aliquid breviter, cursim, leviter, strictim attingere, perstringere.

Accennare, per Fingere, far mostra. Fingere. Simulare. V. *Fingere.*

Accentuare le sillabe parlando. Per tenores, *vel*, Per sonos verba proferre pronunciare. Verba prosodiacè proferre. Dicendo syllabam accentu afficere. Syllabæ accentum pronunciando exprimere.

Accentuare una sillaba scrivendo. Syllabis accentum adscribere, apponere, appingere.

Accerchiare. Cerchiare, circondare una Città di mura. Urbem muris circumdare, cingere, ambire. V. *Chiudere.*

Accerchiare, per Andare attorno per la Città. Circumire per urbem. Obire, Oberrare per urbem.

Accertare. Far certo uno di qualche cosa. Aliquem rei alicujus certiorem facere; certiorare; certum facere, reddere. Aliquid planè, exploratè, certò, liquidò alicui nuntiare, pronunciare, renunciare, exponere, indicare, narrare, aperire, significare, declarare, explanare, explicare, patefacere, testari, affirmare, asserere, asseverare.

Accertare, per Indovinare una cosa. Aliquid assequi, acu tangere.

Accertarsi. Certificarsi d'una cosa. Aliquid exploratè percipere, cognoscere; certò comperire; liquidè discere.

Accessare. Cessare, fermarsi. V. *Cessare.*

Accesso. V. *Adito. Concorrere.*

Accettare. Ricevere una cosa. Aliquid admittere, accipere, excipere, recipere; gratum, acceptum habere.

Accettar la buona volontà d'uno. Rei gratiam ab aliquo accipere, acceptare, probare, approbare.

Accettare uno in Collegio de' Dottori, &c. Aliquem in Doctorum Collegium cooptare, legere, allegare, aggregare, accipere, recipere; in Doctorum album referre, adscribere.

Accettar uno per Fratello, &c. Aliquem in fratrem accipere; sibi loco fratris habere, ducere, putare, æstimare.

Accettar persone, considerando in esse non la Natura humana, ò l'immagine Divina, ma le ricchezze, nobilità, bellezza, &c. Personas accipere, respicere. Personarum rationem, aut respectum habere.

Accettare, per Acconsentire. V. *Consentire.*

Accettare, per Approvar la scusa d'uno. Alicujus excusationem accipere, admittere, probare. Apud se valere cujuspiam excusationem.

Accettare. Termine de' Legisti. Accettar l'eredita, dichiarandosi di voler essere

essere erede, *andar all' eredità*. V. *Eredità*.

Accettare. *Termine mercantesco*. *Accettare le Lettere*, *e promettere il pagamento*. Litteras admittere, accipere; acceptas, *vel*, ratas habere.

Acchetare. V. *Quietare*.

Acchetarsi. V. *Quietarsi*.

Acchiappare. *Pigliare all' improviso uno*. Aliquem deprehendere, deprendere.

Acchiappare. *Pigliare all' improviso*, *e con forza una cosa*. Aliquid arripere, corripere.

Acchiedere. V. *Dimandare*.

Acchinare. V. *Vmiliare*.

Acchinarsi. V. *Vmiliarsi*.

Acchiudere. V. *Chiudere*.

Acciabattare. *Acciarpare*, *fare una cosa alla grossa*, *ò vero far presto*, *e male*. Crasse facere, agere aliquid. Crassa, Pingui Minerva facere aliquid. Crassiore Musa, tumultuariò, properè ac temerè aliquid agere.

Acciaccare. *Ammaccare una cosa*. Aliquid contundere, collidere, comcomprimere, tundere, pinsere.

Acciaffare, *e Acciuffare*, *per Accessare*. V. *Accessare*.

Dar l' acciaro al ferro: *Dargli la tempra*. Chalybe ferrum durare. Admisto chalybe duritiem, ac firmitatem ferro addere. Aciem, cuspidemque ferri, adhibendo chalybem, solidare. Ferrum temperare.

Acciappinare. *Adirarsi*. V. *Collera*.

Acciarpare. V. *Acciabattare*.

Accidentalmente. *Per accidente*. Casu & fortuna. Fortuitu. Temerè ac fortuitò. Cæco casu, & volubilitate fortunæ. Fortuitò. Casu. Fortè. Fortè fortuna. Temerè ac fortuna.

Soffrire pazientemente qualunque accidente m' occorrerà. In quemcumque casum me fortuna miserit; Quemcumque casum in me fortuna proponat; Quemcumque fors tulerit, *vel*, fortuna intulerit casum; placidè, moderatè, tranquillè feram, patiar, sustinebo, subibo.

Accigliare. *Cucir le palpebre degli Vccelli di rapina per addomesticarli*. Palpebras consuere accipitris. Accipitrem oculis, *vel*, Accipitris oculos infibulare.

Accignersi. *Metterfi all' ordine*, *prepararsi*. V. *Prepararsi*.

Accincignare. *Legare i panni lunghi sotto la cintura per tenerli alti*. Sublatam vestem cogere, colligere. Vestem substringere, succingere. Coacta veste se succingere.

Acciotolare. V. *Lastricare*.

Accircondare. V. *Chiudere*.

Accismare. *Dividere*. V. *Dividere*.

Acciuffare. V. *Accessare*.

Accivire. *Provedere*. V. *Proccaciare*. *Provvedere*.

Acclamare uno per Rè. Aliquem Regem salutare. V. *Rè*.

Accoccare. *Attaccare alla cocca*. V. *Incoccare*.

Accoccare. *Beffeggiare*, *uccellare uno*. Alicui imponere; imposturam facere. Aliquem desannare. V. *Beffare*.

Accoccolare. *Por coccoloni uno*. Aliquem incoxare.

Accoccolarsi. V. *Accosciarsi*.

Fà molte accoglienze a chiunque va a vederlo. V. *Trattare*.

Accogliere uno alla Grande, *alla Reale*. Aliquem magnificè, splendidè, regio apparatu accipere, suscipere, excipere.

Accogliere uno con cortesia. Aliquem comiter, leniter accipere, excipere, suscipere, videre. V. *Sembiante*.

Accogliere uno con ogni dimostrazione d' affetto. Effuso sinu venientè excipere, suscipere; cum amoris significatione accipere; loculentis benevolentiæ argumentis, *vel*, quàm humanissimè, urbanissimè aliquem accipere. V. *Trattare*.

Accogliere uno freddamente. Frigidè, jejunè, parùm liberaliter, ad se venientem excipere, accipere, suscipere.

Il Rè l' hà accolto bruscamente. Ei se Rex vultu, & oratione acerbum adhibuit, indignationemque præsetulit. Rex adversus eum oris, ac vocis acerbitatem adhibuit, indice animo indignationis conceptæ.

Accogliere, *per Adunare*. V. *Adunare*.

Accogliere, *per Adunarsi*. V. *Adunarsi*.

Accogliere, *per Avvicinarsi*, *accostarsi*. V. *Accostarsi*. *Avvicinarsi*.

Accojare, *e Incojare a Inzotichire*. V. *Inzotichire*.

Accollare. *Addossarsi*. V. *Addossarsi*.

Accollare. *Fare il collo a bovi ponendo loro il giogo*. V. *Aggiogare*.

Accolpare. Incolpare. V. *Incolpare.*

Accoltellare, e Accoltellarsi. Fare a coltellate, ò vero combattere a spada a spada. Digladiari. Inter se gladiatorios congressus edere. Ferro decertare. Gladiis pugnare, depugnare. Ferro, *vel*, Gladio se se appetere, percutere. Confligere infestis gladiis. Mutuo conflictu gladiorum se se impetere. Manus conserere.

Accomandare. Raccomandare. V. *Raccomandare.*

Accomandare, per Dare in custodia. V. *Custodia.*

Accomandare, per Attaccare, legare una corda a qualche cosa. Funem cum aliqua re colligare, nectere, connectere; ad aliquam rem alligare. Funem alicui rei innectere, committere.

Accomignolare. Congiugner due cose a modo di comignolo. Duas res, ut fastigium, *vel*, ut culmen, *vel*, culminis more, *vel*, ad modum fastigii jungere, fastigiare. V. *Accommezzare. Congiugnere.*

Accommezzare. Unir nel mezzo una cosa con un' altra. Medio aliquam rem alteri rei, *vel*, cum altera re jungere, conjungere, copulare, nectere, connectere, sociare, consociare, contexere, committere. Aliquid ad aliud adjungere.

Accommezzare. Unirsi nel mezzo di qualche cosa. Medio cuipiam jungi, *vel*, copulari, cohærescere aliquid.

Accommiatare. V. *Congedo. Licenziare.*

Accommiatarsi. V. *Licenziarsi.*

Accomodare. Acconciare. V. *Acconciare.*

Accomodar se con iscomodare altri. Ex incommodis alterius sua commoda comparare, parare, apparare, instruere.

Accomodare uno per servidore. V. *Acconciare.*

Accomodare, per Adagiare uno. Commoditates alicui creare. Cujuspiam commodis, utilitatique servire. Commodis aliquem afficere.

Accomodare, per Adagiarsi. Sua sibi commoda comparare, aucupari, captare, quærere. Suis commodis consulere, prospicere, servire, inservire, studere, famulari.

Accomodare, per Adattar tutte le cose al suo luogo. Quo quidque loco conveniat, aptare, adaptare. Suo quidque loco accomodare, concinnare, componere, disponere, ordinare. V. *Ordinare.*

Accomodare, per Comporre una differenza. Dissentientes componere, conciliare; in concordiam reducere, ad concordiam adducere. Aliquorum litem dirimere, tollere, controversiam sedare.

Accomodarsi al genio altrui. Ad alterius arbitrium, nutum, voluntatem se fingere, accommodare, conformare. Morem alicui gerere. Suas voluntates alieno arbitrio componere, conformare. Alteri parere, obsequi, servire. Alterius voluntati, studiis obsequi, quadrare. V. *Condescendere. Rissegnarsi.*

Accomodarsi al tempo. Tempori, Scenæ, Fortunæ servire, cedere, consulere, obsequi, obedire, parere, se accommodare. Foro uti. V. *Tempo.*

Accompagnare. Far compagnia ad uno. Aliquem comitari, comitare. Se comitem alicui præbere, adjungere, dare. In alicujus comitatu esse.

Accompagnar la musica. Sonar di conserto. V. *Consertare.*

Accompagnar un corpo morto alla sepoltura. Alicujus exequias, funus comitari, prosequi, cohonestare; funus deducere.

Accompagnare, per Accoppiare. V. *Accoppiare.*

Accompagnare, per Unire in Matrimonio. V. *Maritare.*

Accompagnarsi. Darsi per compagno. Comitem, *vel*, Socium alicui se adjungere, præbere, dare, addere.

Accompagnarsi. Pigliarsi uno per compagno. Quempiam sibi socium adjungere, adsciscere, assumere, adhibere, capere, adscribere.

La Virtù è sempre accompagnata, nè mai è separata dalla gloria. Gloria virtutem comitatur, sequitur; virtutis comes est; ad virtutem adjuncta est; cum virtute conjuncta est, copulata est. A virtute gloria nascitur, oritur, manat, fluit, proficiscitur. Virtus gloriã parit, largitur, affert; ad gloriam ducit, trahit.

Egli esce accompagnato da più Soldati. Egreditur multis comitatus, stipatus, septus, vallatus, munitus militibus; milites multos habens comites; plurimos sibi adjunctos habens milites. V. *Seguito.*

Accomunare. Fare una cosa comune. Aliquid in commune conferre. In com-

communionem, In medium aliquid afferre: communicare.

Accomunarsi, appareggiarsi con i minori di se. Æquare se cum inferioribus. Inferioribus se æquare. Facere se inferioribus parem.

Acconciare. Mettere a sesto una cosa. Aliquid cocinnare; aptè componere, aptare, resarcire, reficere, instaurare, ordinare, disponere.

Acconciare, per Accomodarsi al genio altrui. V. *Accomodarsi.*

Acconciare, per Accomodarsi l'Anima, prepararsi alla morte. Se se ad vitæ exitum comparare, parare, præparare, accingere; præparationem adhibere.

Acconciare, per Adornare. V. *Ornare.*

Acconciare, per Apprestare, preparar pelli. Pelles perficere. Coria effingere, perficere, concinnare, conficere. Ad colorem coria subigere, præparare; ad inducendum colorem comparare. Pelles ad tincturam effingere.

Acconciare per Metter' uno per servidore d'un' altro. Aliquem in servitutem, *vel*, in famulatum alicui locare. Aliquem in famulatum, *vel*, in servitium alicui dare. V. *Servire.*

Acconciare, per Mettersi per servidore con uno. Se se in famulatum, *vel*, in servitium locare alicui. Se se in servitutem, *vel*, in famulatum alicui dare, addicere. Se in ministrum alicui præbere. Locū in alicujus famulitio capere.

Acconciare, per Mettere, per Aprir casa in un luogo. V. *Casa.*

Acconciare, per Ornare il capo avanti il specchio. Ad speculum capillum ornare, comam componere, crinem concinnare; caput comere, aptare.

Acconciare, per Pacificare accordare. V. *Paciare.*

Acconsentire. Consentire, dar consenso ad uno intorno a qualche cosa. Alicui de aliqua re assentiri, assentire, consentire, adstipulari, annuere. Ad alicujus judicium accedere. In alterius sententiam concedere aliqua in re, *vel*, de aliqua re.

Acconsentire volontieri ad una cosa in grazia d'uno. Aliquid alicui toto capite concedere, dare, annuere. Alicujus postulatis toto animo acquiescere, conquiescere.

Acconsento a questo. In hoc descendo. Hoc mihi placet. Hoc volo. Hoc audio, Huic acquiesco, annuo,

Accontare. Abboccarsi. V. *Abboccarsi.*

Accontare, per Numerare. V. *Numerare.*

Accontare, per Trovare. V. *Trovare.*

Accoppare. Ammazzare uno col dargli nella coppa. Occipitio percusso aliquem mactare. V. *Ammazzare.*

Accoppiare. Accompagnare, congiunger due insieme. Aliquos sociare, copulare, conjugare. V. *Unire.*

Accoppiar la dolcezza colla gravità. Aspergere gravitati comitatem. Severitatem humanitate condire, copulare, temperare; cum humanitate conjungere.

Le cose dissimili difficilmente s' accoppiano insieme. Quæ dissimilia sunt, non facilè coeunt, concurrunt, consentiunt, committuntur, congregantur, copulantur, conglutinantur, consociantur, conjunguntur.

Una cosa accoppiata, & unita con un' altra. Res rei alteri juncta, conjuncta, proxima, contineus, sociata, copulata, vinculo constricta.

Accorare, e Accuorare, affannare. V. *Affannare.*

Accorare, per Rincorare, innanimire. V. *Animare. Animo.*

Accorarsi. Affliggersi. V. *Affliggersi.*

Accorciare. Abbreviare. V. *Abbreviare.*

Accorciare. Accortare. V. *Diminuire.*

Accorciarsi. Accortarsi, diminuirsi. V. *Diminuirsi.*

Accordare. Far, che voci, ò strumenti musicali consuonino. Consensionem sonorum, *vel*, vocum efficere. Inter se sonos conciliare. Sonorum, aut vocum facere concentum. Sonos, aut voces temperare, vel attemperare.

Accordare. Essere, star d'accordo. V. *Accordo.*

Accordar, per Pacificare. V. *Pacificare.*

Accordar le corde del liuto, &c. Citharæ, &c. nervos ad justos sonorum modos intendere, extendere, tendere.

Accordarsi con uno in qualche cosa. Cum aliquo transigere, pacisci, depacisci, decidere de aliqua re.

Accordarsi. Convenire tutti in una cosa. In aliquo omnes consentire. Omnes, *vel*, Omnium sententias in aliquo convenire. Parem & eundem esse in ali-

aliquo omnium consensum. Omnium voluntates, opiniones, judicia in aliquo congruere. Neminem in aliquo dissentire. Sententiarum varietatem in aliquo nullam esse. Voluntatum dissimilitudinem, Opinionum discrepantiam in aliquo nullam prorsùs existere. De aliquo neminem discrepare.

Accordarsi. Corrispondere il fine al principio. Extrema cum primis cohærere, respondere, quadrare, congruere, consentire.

Non accordarsi con uno intorno a qualche cosa. Dubitare di essa. Cum aliquo de aliqua re ambigere, dubitare, hærere, fluctuare.

Non accordarsi un punto. Aliquid adhuc in controversiam venire; controversiæ subesse; in controversia esse.

Non accordarsi le parole co' fatti. Alicujus facta consentanea non esse verbis. Verba cum factis non convenire, non consentire, non congruere, non quadrare. Facta à verbis discrepare, abhorrere, aliena esse. Verba & facta inter se non cohærere, non constare. Facta cum verbis non cohærere.

Accordo di strumenti, di voci. Hæc Harmonia, æ. Hæc Symphonia, æ. Hic Concentus, us. Hæc Concentio, nis. V. *Conserto*.

Accordo di volontà. Voluntatum concordia, consensio. Animorum unus consensus. Voluntatum una consensio; conspiratio, & concordia; conspiratio, & consensus.

D' accordo. V. *Conserto*.

Di commun' accordo. Communi consensu. Omnium consensione. Omnium judicio, approbatione, sententia. Cunctis consentientibus, approbantibus, annuentibus. Nemine discrepante, dissentiente, diffidente, adversante, abnuente, reluctante, refragante. Uno ore, una voce, uno consensu. V. *Consenso*.

Fare contro l' accordo. Contra pactionem facere. Conventis non stare. Pacta, Conventa violare, frangere, infringere, perfringere, perrumpere, labefactare.

Huomo di buon accordo, con cui facilmente s' accorda. Vir, quicum facilè transigas; quocum nullum negotium non contrahas; quocum tibi confestim conveniat: quem facilè quamvis in partem flectas.

Non star d' accordo al patto fatto con uno. Pactionem alicui renuntiare. A pactis cum aliquo initis deficere, desciscere, abire, discedere.

Non star d' accordo con gli altri. Esserli nojoso. Ab omnium moribus abhorrere, alienum esse, discrepare. Ad mores, ad naturam, ad aliorum consuetudinem aptum, accommodatum non esse; non se conformare. Ita se morosum præstare, ut nemo in consuetudine se uti possit. Cum nemine convenire.

Star d' accordo con gli altri ne' pareri. Cum aliis convenire, sentire, consentire, congruere.

Star d' accordo con gli altri ne' patti fatti. Conditionibus, atque pactis manere. Pactum observare. Conventis stare.

Accorgersi dell' inganno altrui. Alicujus fraudes sentire, advertere, cernere, cognoscere, intelligere, pespicere, prævidere, prospicere, odorari; sibi patere; apertas, exploratas, notas esse. Animum alicujus fraudi, *vel*, ad alicujus fraudem advertere. Non obscuris indiciis, vestigiis, ad ipsa fraudis alicujus cubilia pervenire.

Accorre. V. *Accogliere*.

Accorrere. Correr con prestezza in un luogo. Aliquò accurrere, advolare, convolare, concurrere.

Accortare. Accorciare. V. *Abbreviare*.

Accortezza. Hæc Solertia, & versutia. Hæc Habilitas & cautio. Acumen & prudentia. Ingenium acre & experta dexteritas.

Essere accorto. Animo excubare. Animum intentum habere. Sapere. Cautum, prudentem, callidum, circumspectum, vafrum, scitum, sagacem, astutum, acutum & prudentem; solertem, subtilemque; versutum, industrium, acutum, ac providum; dexteritatis & experientiæ eximium esse.

Huomo accorto. Hómo naris emunctæ, puræ, purgatæ. Homo acri, exactoque judicio. Homo sagax & providus, solers & acutus; qui magna judicii vi præditus, omnia circumspicit, subodoratur omnia; qui abstrusa quæque, abditaque, ingenii acie pervadit, penetrat, scrutatur, indagat.

Accosciarsi. Chinar le cosce. Inchoxari. Coxendices flectere. In clunes conside-

sidere, residere. In coxas sedere.

Accostare. Appressare, ed avvicinare, far vicina una cosa ad un' altra. Aliquid alteri rei admovere, appellere, appropinquare, applicare; apponere, adjungere.

Egli s' accosta al muro. Accedit ad parietem. Appropinquat parieti, ad parietem. Appellit se, Admovet se, Applicat se parieti, *vel*, ad parietem. Propè, *vel*, Propiùs accedit. Proximus est parieti. Parietem propè tenet. Parietem versus tendit, adit, contendit, se agit, se impellit. Ad parietem deflectit. It juxta parietem.

S' accost a l' ora. Hora appetit, instat; adest, imminet, impendit, appropinquat, advenit.

Accostare per Far lega con altri. V. *Lega.*

Accostumare. Costumare, ammaestrare. V. *Ammaestrare.*

Accotonare. Aricciare il pelo al panno di lana. Panno villum, aut villos arrigere, erigere, surrigere, excitare. Panuum pexum villosum reddere, facere, efficere.

Accovacciare. Accovacciolare. Entrar nel covacciolo, cioè nascondersi. Jacere. Cubare. Latere. Se stratum humi dejicere. Humi strato corpore se occulere.

Accovonare. Fare i covoni. Spicas in mergites cogere, colligere, adunare.

Accozzare. Adunare, mettere insieme. V. *Adunare.*

Accozzare per Dar di cozzo le corna ad uno. Aliquem cornu petere, ferire, arietare.

Accozzarsi per Accompagnarsi, unirsi. V. *Accompagnarsi.*

Accozzarsi insieme, come fanno, Montoni. Cornibus inter se dimicare. Adversis cornibus incursare. Inter se concurrere.

I Montoni s' accozzano insieme. Hirci adversas frontes allidunt, collidunt; frontes frontibus impingunt; acri collisu feriunt, committunt, concutiunt se.

Accozzarsi per Contrastare, ò combattere con uno. Cum aliquo decertare, confligere; certamen conferere; pugnam conferre.

Accreditare. Dar, cagionar credito ad uno. Alicui auctoritatem, *vel*, fidem adjungere, afferre, conciliare; fidem facere, conciliare.

Accreditarsi. Farsi credito, acquistare autorità. Sibi famam parere; nomen facere; laudem comparare, colligere. Honori suo velificari.

Accrescere. Aumentare, far maggiore l' entrata di Casa. Proventus, Redditus domus augere, adaugere, ampliare, amplificare, extendere, multiplicare; majores, ampliores facere; uberiores, copiosiores, pleniores producere, acquirere, colligere. Redditibus domus accessionem, augmentum, incrementum facere, afferre, dare.

Accrescere per Dilatare i confini dell' Imperio. Imperium augere, amplificare. Fines imperii producere, proferre, protendere. Ad Imperium aliquid addere, adjungere. Aliquid Imperio subigere. *Ampliare.*

Accrescere favori a favori. V. *Favore.*

Accrescersi. Augmentarsi. Augere. Augescere. Increscere. Incrementum capere, suscipere.

Accrespare. V. *Increspare.*

Accudire. Concorrere, cooperare. V. *Concorrere. Cooperare.*

Accumulare. Ammassare, ammontare una cosa. Aliquid cumulare, accumulare, coacervare, congregare, aggerere, congerere. Rerum acervos construere, extruere. Aliquid acervare.

Accumulare ricchezze. Divitias, opes, pecunias, copias augere, amplificare, parare, comparare, colligere, congerere, coacervare, congregare, acquirere. Opibus augmentum dare, afferre. V. *Danaro.*

Accuorare. V. *Affannare.*

Accusare. Manifestare in giudicio uno di furto. Furti, *vel*, De furto, *vel*, Crimine furti quempiam accusare, insimulare, arguere, deferre, postulare, accersere, criminari. In furti crimen vocare: reum furti facere, agere, peragere. Alicui crimen furti inferre.

Accusare uno falsamente. Aliquem calumniari, criminari; falsò criminari; culpæ falsò insimulare; falso crimine accersere; ficti criminis accusare. Quodpiam facinus alicui per calumniam adscribere. Alicui crimen falsum affingere, objicere.

Accusare uno per rihavere il suo. Repetundarum aliquem postulare. Repetundis aliquem postulare. De repetundis alicujus nomen deferre.

Accusare per Confessar le lettere ricevute. Epistolas acceptas, *vel*, redditas confiteri, enunciare.

Accusarsi peccatore. Se se peccantem, *vel*, Se se non inculpatum dicere, prædicare.

Essere accusato. In jus, *vel*, In crimen vocari, venire. Judicium subire. Diem alicui dictam esse. Nomen alicujus deferri. Reum sedere. Reorum loco sedere. Reum adire tribunal.

Essere accusato il delitto. Crimine convinci, teneri, coargui; reum fieri, constitui.

Essere falsamente accusato. Judicio circumveniri. Falsæ accusationis procella defungi. Alicui crimen affingi. In aliquem accusationem conflari, crimen fingi; falsum crimen conjici, impingi.

Far l'accusatore. Accusationem factitare, profiteri, exercere. Delationes factitare.

Acetire, e Inacetire. *Inforzare, e Infortire; divenir forte, ò aceto*. Acescere. Acorem capere, concipere, trahere, contrahere, ducere. In acetum verti. Acetum fieri. Acere.

Far acetire. Acorem facere. In acetum vertere, convertere, mutare aliquid. Alicui rei acerbitatem addere, indere. In aliqua re acorem ciere, creare.

Andar lontano à pigliar acqua. Aquatione longa uti. Aquationis causa longiùs ire, procedere.

Cavare acqua dal pozzo. Aquam è puteo haurire, exhaurire, emittere, promere, depromere.

Condurre acqua da lontano. Longinquò aquam ducere, deducere, adducere, inducere, perducere, corrivare, derivare.

Dar l'acqua alle mani. Aquam manibus cedere, dare, fundere, ministrare, præbere.

Acquagliare. V. *Rappigliare*.

Acquagliarsi. V. *Rappigliarsi*.

Acquattare. *Agguatare, chinar per nascondere*. Acclinem occulere, occultare; submissim occulere, occultare.

Acquattare. *Chinarsi a terra per non essere visto senza porsi a giacere*. Se occulere. Se occultare.

Gli acquazzioni: Le pioggegrandi, e continue hanno rovinato i nostri campi. Perniciosam agris nostris inundationem intulere aquæ pluviæ. Fœdo diluvio vastati sunt agri nostri ab immodicis pluviis.

Acquietare. V. *Quietare*.

Acquietarsi. V. *Quietarsi*.

Acquistare. *Fare acquisto, venire in possesso d'una cosa*. Aliquid acquirere, adipisci, assequi, consequi, parere, parare, comparare, quærere, nancisci.

Acquistare Figliuolo. *Haver un Figliuolo*. V. *Figliuolo*.

Cose acquistate per via di prescrizione. Res ipso usu quæsitæ. Res ipso usu, & possessionis auctoritate partæ.

Cose di buon acquisto. Res benè, honestè, virtute, bonis artibus, operibus; probè partæ, adeptæ.

Cosa di mal acquisto. Res malè, improbè, inhonestè, mala opera, vitio; malis artibus, operibus partæ, adeptæ.

E molto acre la mustarda, la senape. Sinapi est acre, mordax, mordicans; acrimonia ferit; linguam acriter ferit.

Acrimonia nell'operare. Agendi acrimonia. Acris in agendo vix. Acer & vividus in agendo vigor. Vivida & vehemens agendi ratio.

A D

Adacquare. *Annaffiare, e innaffiar l'orto*. Horto aquam suppeditare. In hortum aquam deducere, irrigare, inducere, immittere. Hortum alluere, rigare, adaquare, irrigare.

Adacquare il vino. Aquam vino affundere, suffundere, superfundere. Vinum diluere. Aqua temperare vinum, miscere, aspergere, admiscere, infuscare.

Adacquare la strada. Aqua viam inspergere, conspergere, perfundere, rigare, irrigare, humectare, irrorare.

Adagiare. V. *Accomodare*.

Adagiare per Accomodarsi. V. *Accomodare per Adagiarsi*.

Adagiare per Trattenersi, stare a bada. V. *A bada*.

Adasperare. *Far aspro*. V. *Inasprare*.

Adastiare. *Havere astio, invidia*. V. *Invidiare*.

Quì s'adatta questa frase. Hoc verbũ hic accidit, cadit, quadrat, convenit.

Adattare. *Accomodar le cose à suo luogo*. V. *Accomodare*.

Addare. *Accorgersi*. V. *Accorgersi*.

Addarsi. *Applicarsi*. V. *Applicarsi*.

Addarsi. *Impiegarsi*. V. *Impiegare*.

Ad-

Addebilire, e *Addebolire*. V. *Indebolire*.

Addecimare. V. *Decimare*.

Addentare. *Prendere uno co' denti*. Aliquem dente petere, appetere, impetere, ferire, prendere, apprendere, comprehendere.

Addestare. *Svegliare*. V. *Destare*. *Svegghiare*.

Addestare. *Andar alla staffa del Prencipe, quando cavalca*. Principi equitanti ad pedes adesse. Ad equum Principi inservire. V. *Stare alla staffa*.

Addestrare per Ammaestrare. V. *Ammaestrare*.

Addestrarsi per Addattarsi. V. *Accomodarsi*.

Addimandare, o *Addomandare*. V. *Interrogare*.

Addimesticare. V. *Dimesticare*. V. *Mansare*.

Addire. *Affarsi*, *confarsi*, *convenire*. V. *Affare*.

Addirizzare. V. *Dirizzare*.

Addirizzare metaf. per Correggere. V. *Correggere*.

Addirizzare, *per Aggiustare*. *Fare altrui ragione*. V. *Ragione per Pretensione*.

Addirizzare per Ammaestrare. V. *Ammaestrare*.

Addirizzare. *Incamminarsi*, *mettersi in cammino*. V. *Cammino*.

Additare. *Accennare*, *mostrar col dito*. V. *Mostrare*.

Additare per Mostrare semplicemente. V. *Mostrare*.

Addivenire, o *Adivenire*. *Occorrere*. V. *Avvenire*.

Addobbare. V. *Ornare*.

Addogliare. *Addolorare*. *Apportar doglia ad uno*. V. *Dolorare*.

Addolcare. *Ammorbidire*. V. *Mollificare*.

Addolciare, e *Addolcire*, *far dolce una cosa*. Aliquam rem dulcem facere, efficere, dulcare, edulcare.

Addolciare per Mitigare. V. *Mitigare*.

Addolciarsi, e *Addolcirsi*, *divenir dolce*. Dulcescere. Dulcem, *vel*, dulce fieri. Dulcedinem concipere, contrahere, attrahere, imbibere.

Addolciarsi per Mitigare. V. *Mitigarsi*.

Addolorare. V. *Dolorare*.

Addolorarsi. V. *Dolersi*. *Dolorarsi*.

Addolorato. Dolore tactus, percitus, perculsus. Acerbissimo doloris sensu penè exanimatus. Cujus animum gravissimus pr[illegible], urit, tangit, torquet, excruciat dolor.

Addomandare. V. *Domandare*.

Addomandare per Chiamare. V. *Chiamare*.

Addomandare per Nominare. V. *Nominare*.

Addomesticare. V. *Dimesticare*. *Mansare*.

Addoppiare. V. *Doppiare*.

Addormentare. *Indur sonno in un bambino*. Infantem sopire, consopire, somno sopire, soporare, in somnum inducere. Infanti somnum conciliare, creare, ciere, inducere, affeire, facere, parere, accersere, invitare, allicere.

Addormentarsi. *Pigliar sonno*. Obdormiscere. Sopiri. Soporari. Somnum capere, captare, carpere. Somno dari. Somno se dare. Somnos ducere. Somnum inire, petere. Dormiscere.

Comincio ad addormentarmi. Somnus accedit.

Addormire. V. *Addormentarsi*.

Addossare. *Metter qualche cosa su'l dosso ad uno*. Aliquid alicui imponere; dorso, *vel*, in dorsum alicujus imponere, inducere, injungere.

Addossare un delitto ad uno. V. *Incolpare*.

Addossare per Commettere un negozio ad uno. Alicui negotium dedere, legare, tradere, committere, mandare.

Addossare per Importunare uno con mezzi, o per via d' amicizia. V. *Importunare*.

Addossarsi. *Mettersi addosso una cosa*. Sibi aliquid imponere, sumere, assumere. Aliquid suscipere in se.

Addossarsi un debito. Crimen subire, suscipere, in se trahere.

Dare addosso. *Perseguitare uno*, e *dirne male*. In aliquem invehi, involare, V. *Male*.

Far l' huomo addosso ad altrui. V. *Minacciare*. *Padrone*. *Soperchiare*.

Mettere le mani addosso ad uno. Alicui, *vel*, In aliquem manum injicere, imponere, inferre, immittere. Invadere in quempiam.

Adottorare uno. Aliquem doctorem facere, creare, inaugurare, instituere. Doctrinæ laurea aliquem insignire. Doctoris gradu aliquem ornare, adornare, decorare. Aliquem in doctores, *vel*, inter doctores collocare, referre,

reponere, allegare. In doctorum ordinem aliquem adscribere, asciscere, cooptare. Laurea magistrali aliquem donare. Insignibus, *vel*, Gradu, *vel*, Prærogativa doctoris quempiam insignire, honestare, condecorare.

Addottorare uno in Legge Canonica, e Civile. Pontificii, ac Cæsarei juris doctorem facere. Utriusque juris aliquem doctorem creare. Aliquem inter doctores utriusque juris referre.

Addottorarsi. Doctorem fieri. Doctrinæ lauream, *vel*, insignia capere, adipisci. Doctrinæ laurea donari, insigniri, decorari, ornari.

Essere addottorato in Legge, ò in Teologia. Juris, aut Theologiæ doctorem solemni ritu inaugurari, creari, institui, ex formula renunciari. Doctoris gradu in Juris, aut Theologiæ disciplina initiari, insigniri. In doctores allegi. Doctoris gradum nancisci. In doctorum collegium, *vel*, decuriam, *vel*, ordinem legi, adoptari, asciscí, cooptari, adscribi. Doctoris prærogativa donari. Magisterii lauream in Juris, ac Theologiæ disciplina solemni more adipisci. Doctorem inaugurari.

Addottrinare. *Ammaestrare nella lingua Latina alcuno*. Romano sermone aliquem excolere, expolire, perpolire, informare, erudire, instruere, imbuere, instituere.

Adduare. *Addoppiare*. V. *Doppiare*.

Addurare. *Indurare*. V. *Indurare*.

Addurare. *Stare ostinato*. V. *Ostinato*.

Addurre. *Portar per vettura una cosa*. Aliquid advehere, convehere, comportare. V. *Portare*.

Addurre per Arrecare una cosa. Aliquid adducere, afferre, deducere, perducere.

Addurre per Allegare, citare un' Autore. V. *Allegare*.

Addurre per Mettere avanti. V. *Mettere*.

Adeguare. *Agguagliare*, *pareggiare*. V. *Agguagliare*. *Paragonare*.

Adeguare per Aggiustare. V. *Aggiustare*.

Adempire, *e Adempiere*, *eseguire*, *effettuare una cosa*. Aliquid efficere, exequi, implere, perficere, re efficere.

Adempir la promessa. Promissa implere, perficere, solvere, persolvere, reddere. Promissis satisfacere.

Adempir il voto. Votum implere, reddere, solvere, exolvere, dissolvere,

Aderbare. *Mettere a erba un Cavallo*. Herbam equo objicere. V. *Mangiare*, *alla voce*, *Dar da mangiare*.

Adergere. V. *Alzare*.

Aderire. *Parteggiare*, *esser parziale*, *accostarsi da una parte*. Alicui favere, studere. Sectari, sequi aliquem. Aliquo esse, stare, facere. Cum aliquo stare, facere. V. *Parte*.

Aderire ad alcune condizioni. Ad aliquas conditiones, Ad aliqua pacta accedere, descendere. Aliquas conditiones accipere, admittere, non detrectare. Ad aliquas pactiones adduci, adigi, pertrahi. Aliquibus conventis, *vel*, conventibus flecti.

Adescare. *Alettare uno con favori*. Alicujus amorem studiis allicere, pellicere, capere, trahere, attrahere, adducere, ducere.

Adimare. *Chinare*, *abbassare*. V. *Abbassare*.

A Dio mio Fratello. Vale mi frater; benè vale; multùm vale. Jubeo, te valere, atque in Dei tutela esse, mi frater.

Dire à Dio alle Lettere, &c. Musis renunciare, nuncium remittere. Multam salutem Musis dicere. Literis vale dicere.

Adirare. *Muoversi ad ira*, *andare in collera*. V. *Collera*.

Adirare. *Far andar in collera*. V. *Collera*.

Huomo di facile adito, *accesso*. Homo aditu, accessu, congressu facilis. Homo comis, humanus, affabilis; qui affabilitatem, lenitatem, facilitatemque jucundam in congressu adhibet. Homo in adeundo facilis, congressu opportunus. Vir commodis moribus.

Huomo di difficile adito. Homo agrestis, inhumanus; ad quem difficiliores sunt aditus.

Luogo di facile adito. Locus aditu facilis, ad quem perfacilis est aditus; omnibus patens, apertus; nemini clausus, exclusus, interclusus; neminem aditu prohibens.

Adivenire. V. *Auvenire*.

Adiuvare. V. *Aitare*.

Adizzare. *Aizzare*, *incitare il cane a morder*. Canem admittere, immittere, incitare.

Adizzare per Provocare. V. *Provocare*.

Adocchiare, *e Aocchiare*, *affissar l'occhio*. V. *Occhio*, *alla voce Fissare*.

Adoc-

Addocchiare per Raffigurare, riconoscere. V. *Raffigurare*. *Riconoscere*.

Adombrare, e Aombrare, fare ombra. Adumbrare. Umbrare. Inumbrare. Obrumbrare. Umbras effundere, emittere. V. *Ombra*.

Adombrare per Figurare. V. *Abbozzare*. *Figurare*.

Adombrarsi. Dicesi dell'animale, che paventa. Pavescere. Pavefieri. Consternari.

Adonare. Abbassare, domare. V. *Abbassare l'ardire*. *Domare*.

Adontare, e Aontare, far onta. V. *Ingiuriare*.

Adontarsi, e Aontarsi, pigliare onta. V. *Sdegnarsi*.

Adoperare. Usare, servirsi d'una cosa. Aliquo uti. Aliquid usurpare, adhibere.

Adoperare per Operare, giovare delle medicine. V. *Medicina*.

Adoperare per Operare. V. *Operare*.

Adoperarsi per Affaticarsi. Laborare. Curare. Curam, *vel*, diligentiam adhibere.

Adoperarsi con mani, e co piedi. Fare ogni sforzo. Omni ope, atque opera eniti. Omni opere anniti. Summa ope niti. Omnes machinas adhibere. Manibus, pedibusque conari. Manibus, pedibusque omnia facere. Omnes nervos, *vel*, Omnibus nervis contendere, intendere. V. *Sforzo*.

Adoperarsi in un negozio. In opere, *vel*, negotio esse. Actuosum, negotiosum, operosum esse.

Adopererò tutti i mezzi per venir al fine. Omnes vias persequar, quibus putabo, ad id, quod volo, perveniri posse. Nullum non movebo lapidem. Conferam quidquid in me erit industriæ, ad id perficiendum. V. *Sforzare*.

Le febri maligne danno campo à Medici d'adoperare l'arte. Febres malignæ amplissimam Medicis artis exercendæ, *vel*, navandæ operæ, materiam, segetem suppeditant, subministrant, *vel*, latum Medicis aperiunt campum, suæ industriæ, ac peritiæ exercendæ.

Questo Medico è adoperato da molti. Hic Medicus abundat curationibus, *vel*, à plurimis accersitur, adhibetur, consulitur. Hujus Medici opera utuntur quamplurimi.

Adoppiare. Dar l'Oppio. V. *Oppiare*.

Adorare. Fare atto di riverenza, d' umiliazione verso Dio, i Santi, &c. Deum adorare, colere, venerari. Deo cultum tribuere, adhibere. Sanctè, atque augustè Deum colere. Summum honorem Deo persolvere, reddere. Deum Divino honore venerari, colere.

Adorare per Similit. Semplicemente ornare. V. *Ornare*.

Adorbare. V. *Accecare*.

Adorezzare. Esser rozzo, essere ombra. V. *Ombra*.

Adornare. V. *Ornare*.

Adottare. Prendere uno per suo figliuolo. In liberorum locum, *vel*, In familiam aliquem sumere. Quempiam sibi pro filio, *vel*, filium adoptare, arrogare, adrogare, adscribere.

Dare un figliuolo in adozione. Filium alicui in adoptionem dare, mancipare, addicere.

Aduggiare. Far uggia, fare ombra. V. *Adombrare*. *Ombra*.

Aduggiare. Esser ombra. V. *Ombra*.

Adugnare. V. *Adunghiare*.

Adulare. Lusingare, lodare altrui fintamente. Alicui assentari, adulari, blandiri, adblandiri, lenocinari, palpari. Aliquem delinire, adulare, palpare, adulari, assentatione captare. Assentationibus alicujus gratiam colligere, captare, aucupari, venari, quærere.

Egli v' adula. Blandioris sermonis ficto lenocinio te illudit, tibi imponit. Simulata verborum urbanitate te decipit; tibi fucum facit; palpum tibi obtrudit.

Non crediate, che io vi dica questo per adularvi. Noli putare, me hoc auribus tuis dare; me id assentatione loqui; me assentatione uti; me velle tuis auribus servire, inservire; me assentatiuncula quadam gratiam tuam aucupari; me ad voluntatem id dicere. Ne me putes fictè loqui ad colligendam benevolentiam tuam; ut gratiam tuam ineam; te mihi ut adjungam; tuam in amicitiam me ut insinuem. Tibi velim persuadeas, amici me, non assentatoris, partes agere.

Adulare per Vezzeggiare. Alicui blandiri, adblandiri, lenocinari. Aliquem blanditiis delinire, blandimentis demulcere, appetere. Alicui, *vel*, Aliquem palpare.

Adulterare. Avolterare. Adulterii turpitudine se inficere. Labem adulterii concipere, suscipere. Se adulterii

 ma-

macula aspergere. Adulterare. Adulterari. Alienæ uxori stuprum inferre, vitium afferre. Alienam uxorem stuprare, constuprare, violare. Adulterium admittere, committere cum aliqua. Mœchari.

Adulterare, per metaf. Falsificare. V. *Falsare*.

Il Generale dell' Armata ha determinata questa Città per il luogo dell' adunanza, del Rendevos. Imperator exercitui hanc urbem ad conveniendum edixit.

Luogo dell' adunanza, del Rendevos. Edictus ad conveniendum locus. Constitutus ad conventum locus.

Adunare. Raunare, mettere insieme molte cose. Multa in unum conferre, colligere, congregare, congerere, conglobare, cogere, contrahere, adunare.

Adunare il Senato. Senatum cogere, convocare, vocare, advocare.

Adunarsi in qualche luogo. In aliquem locum coire, convenire, confluere, cogi, congregari. In aliquo loco conventum agere.

Aduncare. Fare adunca una cosa. Aliquid aduncum, *vel*, uncum facere. Uncinatum, *vel*, Hamatum aliquid agere. Aliquid à summo inflectere, incurvare.

Adunghiare. Pigliar con le unghie una cosa. Aliquid unguibus rapere, abripere, diripere, corripere, & secum afferre.

Adusare. Avvezzare. V. *Avvezzare*.

Adusarsi. Avvezzarsi. V. *Avvezzarsi*.

A E

Aempiere. V. *Adempire*.

Aere. V. *Aria*.

Aescare. V. *Adescare*.

A F

Fare altrui afa. Fastidire. V. *Fastidiare*.

Affabile. Affabilis, Comis, Blandus, Benignus, Suavis, Facilis, Humanus. Homo commodis, & suavissimis moribus. Urbanus, & officiosus in omnes.

Affacciare. Ridur la superficie d' un legno, ò d' una pietra in piano. Lignum, aut Lapidem complanare, explanare, planum facere, reddere, efficere.

Affacciare per Affrontare, assalire. V. *Assalire*.

Affacciare per Andare avanti ad uno. V. *Comparire*.

Affacciarsi dignità. Pretenderle. V. *Pretendere*.

Affacciarsi per Metter fuori la faccia, come dalla finestra. Faciem, aut Os fenestra exerere, aut promere, depromere, proferre.

Affalsare, e Affalsificare. V. *Falsare*.

Affamare. Cagionare, indur fame in uno. Famem, Esuritionem alicui facere, inferre. Aliquem esurientem, famelicum facere, ad famem adigere. A commeatu intercludere. Aliquem inedia premere, vexare, macerare.

Affangare. Divenir fango. V. *Fango*. *Impantanare*.

Affannare. Dare affanno. Aliquem solicitare, augere, cruciare, premere, affligere. Alicui molestiam creare, exhibere, aspergere, afferre, facessere. Alicui dolorem inurere, dolorem commovere, acerbitatem afferre, exhibere, negotium facessere. Alicui gravem, molestum esse. Quempiam molestia, *vel*, dolore afficere; animo vehementiùs commovere. Aliquem anxium habere. Alicui solicitudini esse, ægrè facere. Aliquem exercere, anxitudine vexare, ægritudine premere.

Affannarsi. Pigliarsi affanno d' una cosa. Circa aliquid laborare. De aliquo angi, anxium esse; animo esse solicito. Molestiam ex aliquo trahere.

Affannarsi assai. Nimia solicitudine, anxietate frangi, confici, urgeri, uri, perdi, obsideri, occupari, exerceri, excruciari, torqueri, affligi, dirumpi, divelli. Magnum dolorem pati, sustinere, ferre, suscipere, haurire, capere. Animo cadere. In mœrore ac sordibus, In curis macerari. Nimio angore affici. Mœrore confici. Dolore contabescere. Se se angere ac discruciare. Se angoribus dedere. Magna anxietudine laborare.

Affardellare. Far fardello. Sarcinam, *vel*, Sarcinas colligere, componere, convolvere. Vasa colligere. Viatorium instrumentum in struem compingere, & concinnare, cogere ac componere, consarcinare.

Affare, ò Affarsi una cosa ad alcuno. Aliquid alicui quadrare, arridere, convenire, congruere; aliquem decere.

Queste scarpe s' affanno, stanno bene al piede. Hi calcei ad pedem rectè conveniunt,

struint, vel ad pedem habiles, & apti, *vel*, aptati sunt; pedem rectè capiunt; pedi quadrant; conveniunt.

Essere oppresso dagli affari, dalle faccende. Negotiorum mole obrui; multitudine opprimi. In multis occupatissimum, distentissimum esse. Multis, magnisque negotiis premi. V *Negozio*.

Essere senza affari. A negotiis vacare. Cura, *vel*, Negotio vacare. Animo vacare. Vacuo esse animo. Soluto, liberoque esse animo. Animum à negotiis sevocatum habere, gerere. Nihil negotii habere.

Havere molti affari. Magnis, multis, gravibus negotiis destineri, impediri, implicari, irretiri, occupari. V. *Negozio*.

Impegnare uno in un' affare. Aliquem quempiam negotio implicare, irretire, illaqueare, onerare.

Liberarsi da un' affare. Negotio se expedire, se exolvere, se solvere, se evolvere, se liberare. Negotium expedire; explicare. V. *Negozio*.

Trattare un' affare. Negotium obire, agere, administrare, curare, tractare.

Affascinare. Far fascio di biade, di sarmenti, &c. Segetes in falces, in fasciculos colligere, colligere, cogere, adstringere, compingere, componere, struere, instruere, stringere, redigere.

Affastellare. Far fastelli di sarmenti, &c. V. *Affascinare*.

Affaticare. V. *Fatigare*, *impor fatica*.

Affaticare per Durare alla fatica. V. *Fatica*.

Affatto. Del tutto, in tutto. Omnino. Penitùs. Funditùs. Planè. Prorsùm. Prorsùs. Undequaque. Undique. Usquequaque. Ex toto. In totum. Ex omni parte. Ab omni parte. Omnifariam. Omnimodè. Omnibus modis. Omnimodis. Omnimodò. Omnibus partibus.

Liberare uno da un' affatturamento, da una malia, da una stregoneria. Aliquem inusto fascino absolvere; fascinatione liberare; incantamento eximere. Fascinum ab aliquo depellere. Aliquem excantare. Alicujus incantamentum dissolvere. Magici carminis vim dissolvere in aliquo.

Affatturare. Ammaliare, far fattura, ò malia ad uno. Aliquem fascinare, effascinare; veneficio afficere. Alicui veneficium facere. Aliquem fascinatione contingere, veneficiis irretire.

Affazzionare. V. *Ornare*.

Affermare. Dir di sì. Affirmare, asserere, asseverare, confirmare aliquid.

Affermare una cosa per certa. Aliquid ita esse affirmare, confirmare, asserere. Aliquid certum affirmare, asseverare, comprobare, stabilire, obfirmare, roborare; solidè statuere; firmiter fundare; validè constituere; egregiè stabilire.

Affermare. *Assicurarsi*. V. *Assicurarsi*.

Affermare. *Fermarsi*. V. *Fermarsi*.

Afferrare. Prendere, abbrancare, tener con forza: detto dagli strumenti di ferro, che fanno tal' effetto. Aliquid arripere, corripere, apprehendere, comprehendere, prehendere.

Afferrare la preda con le unghie. Prædam unguibus illigare, implicare, irretire; immissis falculis inuncare; infixis ungulis illigare, ac sistere; irretire, & attinere.

Afferrare per Attaccarsi. V. *Attaccarsi*.

Afferrare per metaf. Comprendere il detto altrui. V. *Comprendere*.

Afferrar porto. V. *Porto*.

Affettare. Con l' e stretta. Tagliare in fette una cosa. Aliquid concidere, consecare; frustatim concidere; frustatim consecare; in frusta concidere, consecare, secare, scindere, abscindere, dividere; recidere in minutas partes.

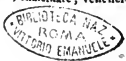
Affettare. Con l' e larga. Bramare immoderatamente. V. *Bramare*.

Affettar per Usar soverchio studio, ed artificio in una cosa. Aliquod vitium de industria affectare, sectari, consectari, aucupari, venari.

Complimenti affettati. Urbanitatis officia insulsa, inepta, absurda, affectata.

Linguaggio affettato. Plus æquo affectata orationis venustas. Studiosiùs accersita sermonis elegantia. Ampliùs justo quæsita verborum concinnitas. Ambitiosiùs, putidiùsque adhibitus, adscitus dicendi lepos. Nimiùm apparatis verbis composita oratio.

Acquistarsi l' affetto d' uno. Sibi aliquem obstringere, devincire, obligare, demereri. V. *Grazia per Benevolenza*.

Conosco l' affetto, che mi portate. Tuum

Tuum erga me animum; Qui sit animus tuus in me; Quò sis erga me animo; Quomodo sis erga me animatus, cognosco, perspicio, intelligo, video.

Mostrare affetto ad uno: Alicui amorem exhibere, præstare. Hilari vultu, sermonisque significatione propensam testificari voluntatem in aliquem. Aperta benevolentię argumenta in aliquem exprimere, officiosa, & hilari significatione. Vultu, & verbis, comiter, ac benevolè quempiam accipere, excipere. Oris, ac sermonis urbana comitate, liberaliter, & amico animo quempiam prosequi.

Muovere gli affetti delle persone. Hominum animos tractare, ciere, excitare, movere, commovere, concitare, afficere, inflammare. In hominum animis motus ciere. Animis hominum motus afferre.

Portare affetto. V. *Amare*.

Affettuosamente. *Con affetto*. Studiosè. Ex animo. Magna animi alacritate. Magno studio. Ardenti studio. Summa voluntate. Mirabili alacritate. Peramanter. Benevolè. Propensè. Cupidè. Insignibus magni amoris argumentis. Vehementer.

Affezionare uno ad un'altro. Aliquem alteri conciliare, adjungere. Amicum alteri facere. Alicujus benevolentiam alteri conciliare.

Affezionare uno a se stesso. Aliquem sibi conciliare, demerere, demereri, sibi amicum facere. Amorem, *vel*, Gratiam alicujus sibi adjungere. Alicujus amorem sibi parere, consectari. Amorem sibi ab aliquo conciliare.

Affezionare uno alla virtù. Virtutis amorem alteri excitare, facere.

Affezionarsi ad uno. In aliquem amicè ferri, affici. Alicujus amore capi, incendi. Alicui se alligare. Ad alicujus amicitiam se aggregare. Alicui studere. Alicujus studio, amore, benevolentia, amicitia teneri. Voluntate secunda in aliquem ferri, esse.

Affezionato ad una cosa. Alicujus rei amans, studiosus, avidus, cupidus, appetens. Ad, *vel*, In aliquid inflammatus, *vel*, amore inflammatus. Ad aliquid proclivis, propensus. Alicui rei deditus, additus.

Affezionato ad uno. Alicui studio conjunctus. Vinculis amoris cum aliquo conjunctus. Nexu benevolentiæ alicui adstrictus. Necessitudine cuipiam devinctus, obligatus, obstrictus.

Essere affezionato alla musica. Musicæ studio teneri, ardere, flagrare, duci. In musicam studio ferri, efferri. Suum studium, amorem musicæ dare. In musicam voluntatis propensione inclinare; *vel*, In musicam voluntatis inclinatione propendere. In musicam amore inflammari. Musicam sibi cordi esse. Musicæ adhærere, adhærescere.

Esser mal' affezionato ad uno. In aliquem malè affectum esse. Ab aliquo alienum, alienatum esse. In aliquem infensum esse. Alicui malevolum, inimicum esse. Alienum ab aliquo animum habere. Ab aliquo dissidentem, disjunctum, distractum esse. V. *Odiare*.

Affibbiare una cosa. Aliquid fibulare, infibulare; fibula jungere, nectere, connectere, adstringere, substringere.

Affibbiare per Tirare percosse. V. *Battere*.

Afficcare. V. *Ficcare*.

Affidare. *Assicurare*. V. *Assicurare*.

Affidare per Assicurarsi. V. *Assicurarsi*.

Affidare per Confidare. V. *Confidare*.

Affiebolire. *Affievolire*, *indebolire*. V. *Indebolire*.

Affievolire. V. *Indebolire*.

Affiggere. *Affissar gl' occhi*. V. *Affissare*.

Affiggere. *Affissare*; *attaccare un scartaffaccio*. Affiggere, figere, proscribere; figere tabellam. Affigere libellos. Proscribere tabulam, libellum.

Affiggere per Fermarsi immobilmente. Se figere. Consistere. Subsistere.

Affiggere per Muovere, *stimolare*. V. *Stimolare*.

Affigurare. *Raffigurare*. V. *Raffigurare*.

Affilare. *Fare fila*, *ò schiera un' esercito*. Exercitum in ordinem se collocare, se disponere. Ordinatim se struere exercitum. Ordine exercitum se locare. Ordinare se; in morem indaginis se constituere. V. *Schierarsi*.

Affilare. *Dare il filo a' ferri &c.* *Aguzzare*, *arruotare*. Aliquid acuere, exacuere. Alicui aciem exacuere.

Affilettare. *Legare i filetti della ragna da basso*, *che la tengono tirata*. Rete aviarium infernè alligare, ligare, illigare, colligare, stringere, constringere, ne-

nectere , connectere , revincire.

Affinare. Ridurre a perfezione. V. *Perfezionare.*

Affinare per Aguzzare. V. *Aguzzare.*

Affinare per Perfezionarsi. V. *Perfezione.*

Affinare per Raffinare , purgare una cosa. Aliquid emendare, expurgare , purificare ; ad purum excoquere ; ad pustulam expurgare; purgatius facere; expurgatius, *vel*, purius reddere.

Affinire. Mancare, venir meno. V. *Mancare.*

Affiocare. Arrocare, cagionar raucedine ad uno. Alicui ravim afferre , creare, ciere , generare . Raucum aliquem facere,efficere, reddere.

Affiocare. Divenir roco. Ravim contrahere . Raucitate affici . Raucum fieri . Ravescere . Irravescere .

Affisare , e Affissare gli occhi in una cosa. Oculos in aliquid adjicere , defigere. Immobilibus oculis aliquid intueri, contueri, aspicere . In aliquid oculorum aciem intendere. Aliquid acri , & intento animo intueri ; quam maximè intentis oculis , acerrimè contemplari ; studiosè intueri ; intentis luminibus aspicere , inspicere , intueri , in eoque defixum esse.

Affittare. Dare a fitto una casa ad uno. Alicui domum locare , olocare .

Mettere ad affitto una casa. Domum locationi addicere,destinare; mercede inscribere; locandam proscribere; meritoriam denuntiare .

Pigliare ad affitto una casa. Domum conducere , redimere .

Afflamare. Infiammare. V. *Accendere. Infiammare.*

Affligere uno. Aliquem exagitare , vexare,torquere , affligere , excruciare; mœrore conficere; molestiis implicare, contristare; tristitiæ tradere . Alicui dolorem inurere , mœrorem dare , acerbitatem afferre , tristitiam inferre , molestiam creare, calamitatem parere, tristitiam aspergere . Ægritudine aliquem afficere,angere,cruciare .

Affligersi. Se afflictare. Se cruciare. Animo se angere . Angore affici . Angi. Laborare. Cruciari . Affligi . Angori se dedere .

Affligersi molto per la morte d'uno. De, *vel*, Ex alicujus morte doloris plurimum haurire, capere,accipere,ferre, Obitum alicujus sic ferre , ut omnem amittat jucunditatem . Interitum alicujus , magnum alicui dolorem , mœrorem , acerbitatem ,tristitiam , angorem afferre , parere , creare ; ægritudinem inferre , dare . De alicujus morte valdè laborare , afflictari, angi , excruciari, in mœrore versari , in tristitia esse, jacere ; mœrore se conficere , ægritudine confici , affici , premi . Alicujus morte , *vel*, mortem mœrere .

Afflitto. Dolore afflictus . Mœrens . Molestia affectus . Luctu perditus. Angoribus, & molestiis implicatus . Mœrore fractus, affectus , confectus, obrutus . Malis oppressus . Miseriis conflictatus . Calamitate vexatus .

Afflitto , debilitato. Afflictus. Jacens. Abjectus . Tristitia exanimatus . Afflictus , debilitatusque ægritudine . Qui est animo perculso, & abjecto; afflicto, & fracto.

Essere afflitto , colmo di miserie. Doloribus acerrimis angi . Miseriis maximis. premi . Extremis calamitatibus cruciari . Summis infortuniis affligi . Pessimis malis torqueri, vexari , exagitari, perturbari , affici , confici, conflictari . Animi angoribus eximiis implicari . Maximo in luctu esse. In miserrimo mœrore esse, jacere . Supremas calamitates, acerbitates perferre . Infelicissimam , miseram , calamitosissimam vitam agere, ducere, exigere,ferre,trahere, vivere .

Son' oppresso dall' afflizione. Mœrore contabesco, debilitor , conficior , obruor, perdor, opprimor. Tristissimis vexor, & conficior curis . Affectus mœrore jacet, & languet animus meus . Jaceo in luctu, ac mœrore , *vel*, in mœrore, ac sordibus . Deditus sum tristitiæ . Tristitia me angit, vexat, affligit , conficit,exedit . Vita mihi fastidiosa, acerba , molesta, gravis , amara est . Vitam fastidio . Vitæ me tædet . Acerbè vivo . Vitam mihi acerbam puto .

Darsi in preda all' afflizione. Animum, *vel*, Se mœrori , ac tristitiæ permittere , dedere , dare . In tristitiam se abjicere , se dejicere . Tristitiæ habenas laxare , remittere . Se ægritudini tradere, dedere .

Scacciar l' afflizione dall' animo d' uno. Tristitiam , Curam ab aliquo detergere , abstergere , extergere , depellere , delere , fugare , dejicere , discutere.

re. V. *Malinconia*.

Affocare, e affuocare. Abbrucciare. V. *Abbrucciare*.

Affocare per Abbrucciarsi. V. *Abbrucciarsi. Accendersi*.

Affogare. Soffogare, strangolare uno. Aliquem præfocare, suffocare, effocare. Alicui animum intercludere, spiritum præcludere, elidere. V. *Soffogare. Strangolare*.

Affogare una cosa. Nasconderla. V. *Nascondere*.

Affogare nella roba. Haverne. V. *Roba*.

Affogare nelle faccende, ò affari. V. *Affare*.

Affogare una Giovane. Dicesi, quando mal si marita. Alicui filiam suam malè collocare. V. *Maritare*.

Affogare per Morir di soffocazione. Suffocari, Faucibus premi.

Affogare per Sommergere. V. *Annegare*.

Affogarsi. V. *Annegarsi*.

Affogarsi in un bicchier d' acqua. Levi momento frangi, obrui, perdi, opprimi, confici, dejici.

Affollare. Dicesi di moltitudine di popolo, che si stringe insieme. Condensare; Confercire; Constipare; Globare; Conglobare; Glomerare; Agglomerare; Conglomerare; Stringere; Restringere; Adstringere; Constringere; Premere; Comprimere se.

Affollare. Ansare, anelare. V. *Ansare*.

Affoltare, far con furia una cosa. Aliquid vehementer agere; concitatè, præcipitanter agere, facere. V. *Andare a furia*.

Affondare. Mandare in fondo una Nave. Navem ad imum, *vel*, ad ima dimittere; summergere; in aquam demergere, immergere; aquis obruere.

Affondare per Fare profonda una fossa. Fossam in profundum agere, seu deprimere. In altitudinem, *vel*, Altè deprimere, defodere fossam. In altitudinem fossam excavare.

Affondarsi. Abbassarsi il letto del fiume. Alveum excavari, deprimi.

Affondarsi. Sommergersi una Nave. Navem in aqua submergi; aquis hauriri, absorberi, obrui. In aquis demergi, extingui, perire, desidere, subsidere, disidere, sidere; ad ima sidere, ferri, mergi, considere, pessùm ire.

Affortificare. V. *Fortificare*.

Afforzare. V. *Fortificare*.

Affossare. Cingere, ò fortificar con fosso un Luogo. Locum fossa munire, circumdare, circummunire, consepire. Loco fossam circumdare.

Affragnere. Quasi infrangere. V. *Infragnere*.

Affragnere per metaf. Straccare. Affievolire. V. *Indebolire*.

Affralire. Tor le forze. V. *Indebolire*.

Affrancare. Far franco, libero. V. *Libero*.

Affrancare per Auvalorare, far animo. V. *Animo*.

Affrappare. Frappare, tagliar minutamente. V. *Tagliar minuto. Trinciare*.

Affratellare. Domesticarsi con uno più di quello, che non conviene. Æquo liberiùs, & familiariùs cum aliquo agere. V. *Dimesticare*.

Affratellarsi per Fare amicizia stretta con uno. Se alicui insinuare. Se in amicicitiam cum aliquo, *vel*, alicujus insinuare. Se in alicujus consuetudinem dare.

Affreddare. Indur freddo. V. *Raffreddare*.

Affreddare. Divenir freddo. Frigescere. Frigefieri.

Affrenare. Raffrenare. V. *Domare*.

Affrettare. Far fretta, sollecitare una cosa. Aliquid celerare, accelerare, properare, approperare, festinare, maturare. Negotium urgere. Aliquid festinanter exequi. Aliqua in re celeritatem, festinationem, diligentiam adhibere.

Affrettar il passo. Gradum incitare, accelerare, approperare, addere. Incessum urgere. Iter concitare, accelerare, urgere. Itinere contendere. Se ociùs movere. In itinere celeritate uti, festinationem adhibere. Festinare. Properare.

Affrettare per Sollecitare, stimolar uno in qualche cosa. Alicui urgens negotium injungere. Subitæ operæ negotium imponere; festinam operam demandare; celeris operæ functionem indicere. Aliquem in aliqua re urgere, solicitare, incitare, adurgere. Alicui in negotio instare, insistere, stimulos addere. Quempiam ad aliquid concitare, premere, impellere.

Affrettarsi in un negozio. Operi instare.

re. In aliquod opus diligenter, solicitoque animo incumbere. Aliquid operis festinanter exequi.

Affrettarsi per ritornare. Ad reditum accelerare. Regressum maturare. Ad reversionem properare. Accelerare, Festinare, Maturare reverti.

Affrettarsi troppo. Præfestinare. Præproperè festinare. Nimia festinatione uti. Nimia properatione festinare. Nimiam festinationem adhibere.

V'è bisogno d' affrettarsi. Maturatò opus est. Opus properatò, *vel*, festinatò, *vel*, festinatione, *vel*, properatione.

Affrettatamente. Con fretta, in fretta. Celeriter. Festinanter. Festinatò. Festinè. Maturatè. Maturè. Properè. Properatò. Properanter. Properatim. Properiter. Festinatè.

Affrontare. Propriamente assaltare il nemico à fronte. Cum hoste congredi, confligere; certamen conferere; manum, prælium, pugnam conferere.

Affrontare. Assalire, assaltare. V. *Assalire.*

Affrontare per Dare nel berſaglio. V. *Mirare.*

Affrontare per Fare affronto, confondere, ò far vergognar uno; fargli ingiuria. Aliquem contumelia, injuria afficere, lædere, lacessere, vexare, lacerare, proscindere, figere, configere. Alicui contumeliam, injuriam, dedecus inferre, facere, imprimere, conflare, imponere. V. *Ingiuriare.*

Affrontare per Stare a fronte, ò a rimpetto d' uno. In aliquem obverti. Alicui adversum, obversum, oppositum, contra, à regione, ex adverso, *vel*, ex adversum esse. Contra aliquem esse, stare, astare, adstare.

Affumicare. Far fumo, dar fumo ad una cosa: tingerla, ò annerarla con fumo. Aliquid fumo denigrare, inficere, infuscare, perfundere, suffundere, tingere.

Affumicare per Dar fumo ad una cosa. Aliquid fumicare, fumigare, suffire, suffumigare.

Affumicare per Riempire un luogo di fumo. Aliquem locum fumo implere, complere, replere.

Affumicarsi. Tingersi, annerirsi di fumo. Aliquid fumo nigrescere, denigrari, tingi, infuscari, infici.

Affuocare. V. *Abbrucciare.*

Affusolare. V. *Ornare. Raffazzonare.*

A G

Agazzare. Andare in collera per ogni cosa: modo basso. V. *Collera.*

Agevolare. Facilitare. V. *Facilitare.*

Aggaffare. V. *Accaffare.*

Aggavignare. Pigliare una cosa in modo, che la mano la possa strigner con balia. Aliquid apprehendere, comprehendere, complecti, stringere manu. In rem quampiam, *vel*, In aliquem involare, manus injicere.

Aggechire. Umiliarsi. V. *Abbassarsi. Umiliarsi.*

Aggelare. Indur gelo. V. *Gelare.*

Aggelarsi. V. *Gelarsi.*

Aggentilire. Render gentile una cosa. Aliquid venustius reddere. Alicui rei pulchritudinem addere, venustatem adjungere, concinnitudinem afferre.

Aggermogliare. V. *Afferrare, pigliar tenendo con forza.*

Agghiacciare. V. *Gelare.*

Agghiacciare per Divenir freddo. V. *Ghiacciarsi.*

Agghiacciare. Far divenir ghiacciato. V. *Gelare.*

Agghiadare. Sentir, ò patir' eccessivo freddo. V. *Freddo.*

Agghiadare per Trafiggere. V. *Trafiggere.*

Aggiogare. Mettere il giogo, proprio de' Bovi. Boves jugare, conjugare; jugo subdere, ad jugum alligare, adjugare, ad jugum, *vel*, jugo jungere. Bobus jugum imponere.

Aggiornare. Assegnare il giorno. Diem statuere, constituere, præstituere, præfinire, dicere, præscribere, condicere, dare, præstare.

Aggiornare per Aggiornarsi, farsi giorno. Lucescit. Dilucescit. Diescit. Illucescit. Lucet. Albescit. Dies adventat, adest, advenit, aperit. Diluculat. Sol oritur, exoritur.

Aggirare. Circondare. Circumire. Ambire. V. *Girare.*

Aggirare per Andare in giro. V. *Girare.*

Aggirare uno per Ingannarlo. V. *Ingannare.*

Aggirare per metaf. Non trovar modo di fare una cosa. V. *Avvolgere. Imbarazzarsi.*

Aggiudicare. Assegnar per sentenza di Giudicio una cosa ad uno. Aliquid alicui adjudicare, addicere, assignare, attribuere, destinare.

Aggiugnere. Accrescere. V. Accrescere. Favore.

Aggiugnere a ciò, ch' egli l' hà per cosso senza causa. Huc accedit, *vel*, Accedit illud, *vel*, Accedit etiam, quòd illum sine causa percussit. Quid? quòd illum immeritum feriit.

Nullasi può aggiugnere al suo affetto. Ad ejus studium nihil accedere potest. Nihil ad illius amorem addi potest. Nulla fieri accessio potest ad ipsius benevolentiam.

Aggiugnere per Arrivare. V. Arrivare.

Aggiugnere per Unire una cosa con un' altra. Unum alteri, *vel*, cum altero jungere, addere, apponere, adjicere, aggregare, conjungere, copulare, nectere, connectere, sociare, consociare, contexere, committere. Aliquid ad aliud adjungere.

Aggiustare. Ridur le cose al giusto, e debito termine, pareggiare una cosa. Aliquid alteri rei æquare, adæquare, coæquare, exæquare; ad justam mensuram redigere, æquiparare.

Aggiustare per Accomedarsi. V. Accomodarsi.

Aggiustare per Dar fede, credere. V. Credere.

Aggiutare. V. Aitare.

Aggomitolare. Far gomitolo d'una cosa. Aliquid glomerare, agglomerare, conglomerare; in glomum convolvere. Aliquid ex fuso in spiram evolvere, *vel*, in volumen explicare. Glomum ex volumine ducere, convolvere.

Aggomitolare per Ammucchiare. V. Accumulare.

Aggradire. Essere a grado, piacere. V. Gradire.

Aggraduire. Cattarsi beneuolenza, acquistarsi l' affetto. V. Affetto.

Aggraffiare. Aggrancire. V. Arrampinare.

Aggranare. V. Granare.

Aggranchiare. Si dice principalmente delle dita, che per gran freddo si piegano a guisa delle gambe de' Granchi. Digitos cancri modo contrahi, curvari; frigore obrigere.

Aggrancire. V. Arrampinare.

Aggrandire. V. Grande, Ingrandire.

Aggrandire. Divenir grande. V. Grande.

Aggrappare. Pigliare, e tener forte con cosa adunca. V. Grappare.

Aggrappare. Appicarsi colle mani adunche. V. Grappare.

Aggratare. Esser grato. V. Gradire. Piacere.

Aggraticciare, e aggraticciarsi, attaccarsi stringendo una cosa. Aliquid prensare, captare. Ad aliquid adhærescere, inhærere.

Aggraticciare. Auvolgere. V. Auvelgere.

Aggratigliare. Cuocer sopra la graticola una cosa. Aliquid in craticula coquere, torrere, inassare; ad craticulam incoquere.

Aggratigliare per Imprigionare. V. Carcerare.

Aggravare. Gravare, metter pese in una cosa. Aliquid aggravare, gravare, onerare, degravare. Alicui rei onus addere, facere, adjicere; gravitatem facere, *vel*, pondus facere.

Aggravare. Far più grave il male. Malum exaugere, exaggerare, exasperare, acuere, augere.

Aggravarsi. Diuenir più grave il male. V. Male.

Aggregare. Unire, aggiungere al numero degl' altri. Aliquem ad alios aggregare, addere, adjungere, adgregare, accessionem facere.

Aggreggiare. Far gregge. V. Aggregare.

Aggrezzare. Agghiadare. Sentire, ò patir' eccessivo fredde. V. Freddo.

Aggrinzare. V. Increspare.

Aggroppare, e Aggruppare. V. Annodare.

Aggroppare per Ammassare. V. Ammassare.

Aggrottare. Far la grotta. Aggerem struere, construere, extruere, ædificare.

Aggrottare. Appoggiarsi. V. Appoggiarsi.

Aggruppare. V. Annodare.

Agguagliare. Far' eguale, pareggiare, aggiustare una cosa con un' altra. Aliquid cum alia re æquare, adæquare, coæquare, exæquare, peræquare. Par facere aliquid alteri rei.

Agguardare. Guardar diligentemente una cosa. Aliquid animadvertere, contemplari, speculari. V. *Guardare.*

Aggueffare. Congiungere, appoggiare una cosa ad un' altra. Alicui rei adjungere, addere aliam.

Aggindolare a seta. Filum sericum ex fuso in spiram evolvere, *vel*, in volumen explicare.

Aggustare. Dar gusto. V. *Dilettare. Gusto.*

Agiare. V. *Accomodare.*

Agiarsi. V. *Accomodarsi.*

Far suo agio. Andar del Corpo. V. *Andar del Corpo. Beneficio.*

Agitare. Perturbare, commovere una cosa. Aliquid agitare, exagitare, jactare, concutere.

Agitare. Adoperarsi. V. *Adoperarsi.*

Agitare. Far negozii. V. *Negoziare.*

Agognare, e Agugnare. Bramar con avidita. V. *Bramare. Desiderare.*

Aggonizzare. Stare in agonia. Animam agere. Cum morte luctare, luctari, confligere, concertare, contendere, colluctari. Morti obluctari. Extremos agere spiritus. Animis ac vita deficere. In extrema vitæ lucta esse. In supremo vitæ agone esse, versari. Animam efflare, exhalare, expirare. In ultimum vitæ discrimen adductum esse. Ad mortis angustias redactum esse. Haud dubiam mortem inire. Ad ultimum vitæ periodum pervenire. Recta ad obitum ferri. In vitæ confinio esse, versari.

Agro dolce. Ex acerbo dulcis. Ex acerbo, & suavi mixtus. Cujus acerbitas dulcedine temperatur. Cujus jucunditas est acerbitate permixta. Cujus jucundus acor est.

Divenir agra una cosa. Aliquid acere, acescere, coacescere; acorem concipere, contrahere, imbibere.

Far divenir agra una cosa. Alicui rei acritudinem conciliare; acerbitatem addere, indere. Acorem in aliquo creare, ciere.

Aguardare. Guardare. V. *Attento.*

Aguatare. Aguatarsi, porsi in aguato per assalire uno alla sproveduta. Insidias alicui facere, tendere, ponere, moliri, parare, struere, meditari. Quempiam observare, ex insidiis captare, speculari, custodire, intentis oculis observare. Alicui insidiari. Insidiis aliquem appetere.

Dar negli aguati d' alcuno. In alicujus insidias devenire, delabi, incidere, incurrere.

Aguerrire. Ammaestrare uno nell' arte della Guerra. Aliquem docere bellica, imbuere militia, bellicis artibus instruere; ad belli disciplinam, & pericula erudire; belli laboribus assuefacere.

Aguzzare. Appuntare, fare aguzzo, e far la punta ad una cosa. Aliquid acuere, acuminare, cuspidare, fastigiare, fastigare, spiculare; in cacumen fastigiare; in mucronem fastigiare; acutum reddere; exacuere, peracuere.

Aguzzar l' appetito. Provocar la fame. Cibi appetentiam facere; aviditatem incitare, præstare. Palatum excitare, irritare.

Aguzzarsi per Ingegnarsi. V. *Ingegnare.*

A I

Andare aiato. Andare attorno perdendo il tempo. V. *Andare attorno.*

Aio. Maestro di buone creanze, e di ben vivere. Morum animi magister, formator, rector. Censor. Ætatis formator. Vivendi præceptor. Virtutis magister.

Esser aio d' uno. Mores cujuspiam regere, formare. Aliquem curare, procurare, moderari, regere. Alicujus curatorem, moderatorem, rectorem agere.

Andare aione. V. *Aiato.*

Aissare. Incitare, adizzare. Canem admittere, immittere. V. *Adizzare.*

Aitare. Aiutare, dare aiuto ad uno. Aliquem juvare, adjuvare, sublevare, erigere, fovere, confirmare, sustentare. Manum auxiliariam, præsidiariam, subsidiariam alicui præbere. Alicui opitulari, auxiliari, adesse, subvenire, opem ferre, succurrere; auxilium præstare, præsto esse, præsentem esse, auxilio esse, subsidio venire, minimè deesse; suppetias venire, suppetias ferre; opem dare, porrigere, tendere; operam commodare, adjutorem se præbere, vires suppeditare.

Ajutare. V. *Aitare.*

La Fortuna m' aiuta. Fortuna mihi respondet, consonat; mecum congruit; me respicit.

Aiutarsi di mano, e di piedi, per salire in un luogo. Qua manibus, qua pedibus, *vel*, Tum manibus, tum pedibus in aliquem locum reptare, repere, irrepere, adrepere, prorepere, serpere.

Ajutarsi l' un l' altro. Mutuam sibi opem,

opem, adjumentum, auxilium, præsidium, adminiculum, subsidium, adjutorium, adjuvamen, juvamen, juvamentum præstare, navare, adhibere. Mutuò se juvare. Sibi mutuas operas, suppetias dare, navare, ferre.

Ajutarsi. Servirsi d'una cosa. V. *Servirsi.*

Esser ajutato. V. *Haver soccorso.*

Con l' ajuto di Dio. Deo adjuvante. Obsecundante Numine. Deo dante. Deo benè juvante, adminiculante. Deo adjutore. Dei adjutorio. Dei ope. Dei auxilio. Divino fretus auxilio. Favente, Adspirante, Benè propitio, Auxiliante Deo.

Domandare ajuto da uno. Ab aliquo auxilium petere; opem implorare; adjumentum quærere. Ad aliquem, *vel*, Ad alicujus opem confugere. Aliquem appellare, implorare, invocare.

Aizzare. V. *Adizzare.*

A L

Fare ala, e alia. Far largo a chi passa. Iter, locum, viam alicui concedere, cedere, dare, facere, præbere. De via decedere. Via decedere.

Tagliar le ale. Alas incidere, amputare, cædere, concedere.

Su'l far dell' alba. Su'l far del giorno. Primo diluculo. Prima luce. Cum prima luce. Primo mane. Multo mane. Summo mane. Prima aurora. Benè mane. Ineunte die. Cum lucere inciperet. Exoriente luce. Albente Cœlo. Sub lucis ortum. Aperiente se se die.

Albeggiare. Tendere al bianco, esser bianchiccio. Albicare. Candicare.

Alberare. Alzare in aria antena, insegna &c. V. *Inalberare.*

Fare, ò piantare un' albereto. Arbustam, arboreum, locum arbustivum, solum arboribus consitum, *vel*, convestitum facere. Silvulam, nemus constituere. Locum arbustare.

Albergare, Alloggiare uno in casa sua. Aliquem hospitio excipere; tecto, lectoque accipere; tecto, mensaque accipere. Alicui hospitium, perfugium præbere. Alicujus hospitem esse.

Albergare per Dormire insieme con chi che sia. Condormire. Condormiscere.

Albergare per Star nell' albergo d' alcuno. Alieno hospitio uti. Alienam domum incolere. Apud aliquem diversari, hospitari, diversorium habere. Alienis sedibus uti.

Invitare uno ad albergare in casa sua. Hospitio quemquam invitare. In hospitium aliquem invitare. Alicui hospitium benignè ac liberaliter deferre. Tecto ac domo aliquem invitare.

Alcuni alberi producono frutti due, e tre volte l' anno. Aliquæ arbores biferæ, ac triferæ sunt; bis, terque quotannis pariunt, ferunt, afferunt; fructus edunt, ferunt.

Diramare. Tagliare i rami all' albero. Arborem ramis densiorem collucare, sublucare, opacitate liberare. Arboris ramos restringere, destringere, amputare, exputare. Arborem ramis diminuere, decurtare, detruncare.

Mettere terra intorno ad un' albero. Arborem aggerare, operire, ac obruere.

Piantare alberi. Arbores deponere, pangere, conserere, serere.

Piantare alberi in ordinanza, e distanza uguale. In quincuncem arbores disponere, metare, dirigere, describere.

Potare un' albero. Arborem putare, deputare, expurgare, tondere, attondere, detondere. Supervacaneos arboris ramos abstergere, detergere, decidere, desecare.

Quest' albero si slarga in rami. Hæc arbor ambitiosa est.

Quest' albero produce frondi, fiori, e frutti. Hæc arbor in frondes se induit; induit se in florem; pomis se induit.

Quest' albero produce frutti un' anno sì, l' altro nò. Hæc arbor alternis annis fructus edit. Felicitas hujus arboris alternat. Hæc arbor fructum alternat.

Albitrare. Arbitrare. V. *Arbitrare.*

Alchimizzare. Essercitare l' Alchimia. Chymiam, Chemiam, Alchimiam, Alchimicen, Chimicam, Chimicen exercere. Artem alchimicam factitare.

Alegere. V. *Elegere.*

Alenare. V. *Alitare.*

Aliare. Aggirarsi più, che huom non suole, intorno ad una cosa. V. *Aggirare. Andare attorno.*

Alidire. Diseccare, privar d' umore. V. *Diseccare.*

Alieggiare. V. *Aliare.*

Alienare. Trasferire in altrui il dominio di beni stabili. Aliquid vendere, distrahere, mancipio dare, alienare, abalienare, mancipare, mancipatione distrahere.

Alienarsi. V. *Allontanarsi*.

Alimentare. V. *Nutricare*.

Alitare. *Mandar fuori il fiatto a bocca aperta*. Halitare. Halitum emittere, expirare.

Allacciare. *Legare con laccio una Fiera*. Feram, Pecudem feram, *vel*, sylvestrem; Animal ferum, *vel*, sylvestre; Belvam feram, *vel*, sylvestrem; Bestiam feram, *vel*, sylvestrem illaqueare, laqueo ligare, obligare, vincire, constringere, nodare.

Allacciare, per metaf. Corrompere. V. *Corrompere con doni*.

Allacciarsela, assolutamente posto, vale alquanto meno, che allacciarsela vie su vie su. V. *Presumere*.

Allacciarsela vie su vie su. *Presumere di se assai più, che non comporta, nè la sua condizione, nè i suoi meriti*. V. *Presumere*.

Allagare. *Inondare, coprir d' acqua*. Exundare. Inundare. Redundare. Undis obruere, operire, stagnare, restagnare.

Allargare. *Allentare*. V. *Allentare*.

Allargare. *Crescer per larghezza le strade*. Vias laxare, dilatare, prolatare, amplificare, ampliare. V. *Slargare*.

Allargare la mano. *Usar liberalità*. V. *Liberale*.

Allargarsi. In latitudinem se fundere, se dilatare.

Allassare. *Stancare*. V. *Fatigare*. *Stancare*.

Allassarsi. V. *Straccarsi, indebolirsi*.

Allattare. *Nutrir con latte*. V. *Lattare*.

Allattare per Tettare, per succhiare il latte. V. *Lattare*.

Allesicare. *Allignare*. V. *Radicare*.

Allesicarsi. V. *Radicarsi*.

Allegare. *Citare un' Autore*. Auctorem citare, producere, proferre, allegare, adducere, efferre, producere, proponere. Ad auctorem revocare.

Allegare. *Aggiustar la lega delle monete*. Metalla commiscere, permiscere, admiscere, immiscere, intermiscere, confundere.

Allegare. *Instupidire, far stupido inteso de' denti*. V. *Denti*.

Allegare, per Collegarsi, e far lega. V. *Lega*.

Allegerare, e Alleggerire. *Alleggiar l' affanno*. Angorem levare, imminuere. Alicujus angori levamento esse, levationem facere, levamentum præstare. V. *Dolore*. *Pena*.

Alleggerir d' un peso. V. *Sgravare*.

Alleggiare. V. *Alleggerare*.

Allegorizzare. *Dir per Allegoria*. Aliquid Allegoria explicare, exponere, explanare, pandere, evolvere, exprimere, expedire.

Allegramente. Alacriter. Magna, *vel*, Singulari animi alacritate. Hilari, promptoque animo. Hilariter. Læto animo. Hilarè. Lætanti animo. Hilarem in modum. Hilaritùs. Lætè. Lætanter. Jucundè. Animo gaudenti.

Fà stare allegra la brigata. Quos alloquitur, festivè oblectat; perjucundis sermonibus tenet; his se comem, commodumque præbet, præstat; eos omni lepore pascit, verborum festivitatibus demulcet.

Allegrare. V. *Rallegrare*.

Allegrarsi. V. *Rallegrarsi*.

Allegrezza. Hoc Gaudium, ii. Hæc Lætitia, æ. Animi voluptas. Jucundus animi sensus. Delectatio, nis. Oblectatio, nis. Voluptatis sensus. Oblectamentum, i. Delectamentum, i. Jucunditas, tis. Voluptas, tis. Hilaritas, tis.

Allegrezza straordinaria. Lætitia effusa, profusa.

Fare allegrezza per una Vittoria. Victoriæ gratulationem facere.

Goder molte allegrezze. Multa gaudenda gaudere.

Non può capir dentro la pelle per l' allegrezza. Suum gaudium gaudere non potest. Suam ipse non potest capere lætitiam. Præ gaudio vix ipse se capit.

Tener secreta, dissimular l' allegrezza. In sinu gaudere. Lætitiam tegere, premere.

Haver tutte le allegrezze del Mondo. Lætitiis omnibus lætari. Omnibus gaudiis gaudere, perfundi.

Trionfo d' allegrezza. Gaudio triumpho. Lætitia exulto. Omnibus lætitiis incedo. V. *Trionfare*.

Allenare. *Perder la lena, e le forze a poco scemare; onde si dice: Il caldo, il freddo s' allena*. Calor, Frigus se frangit, remittit; se remittit; decrescit, imminuitur.

Allenare il Cavallo. *Maneggiarlo, perchè acquisti lena*. Equum exercere. V. *Cavallo*.

Allenire. *Lenire, raddolcire, molli-*

lificar qualche cosa. Aliquid lenire, mollire, delinire, molle reddere.

Allenire, per Addolcire, mitigar qualchuno. Aliquem, *vel*, Alicujus animum lenire, sedare, délinire, mitigare, placare, mansuefacere, mitiorem facere, placatum efficere, ad lenitatem revocare. Alicujus iras permulcere.

Allentare. Cominciare a cadere gl'intestini nella borsa. Intestina in scrotum decidere, incidere. Hernia laborare. Ramice affici. Ramicosum esse, *vel*, Herniosum esse incipere.

Allentare. Render lenta una cosa. Aliquid lentare, laxare, relaxare, remittere.

Allentare, per Iscemare. Imminui, remitti. V. *Diminuire*.

Allentare, per Ritardare uno. Aliquem retardare; remorari. V. *Abada. Arrestare*.

Allenzare. V. *Fasciare*.

Allessare. V. *Lessare*.

Allestire. Preparare. V. *Apparecchiare*.

Alletamare. V. *Letamare*.

Alletare. Invitare, chiamare, incitar con piacevolezza alcuno, con carezze. Aliquem blandimentis capere, demulcere, inescare, prolectare, delinire, affectare, pellicere, allicere, illicere; blanditiis irretire; lenociniis irretitum tenere; verborum illecebris movere, ac flectere; cupediis capere; ciborum delitiis, *vel*, blandimentis trahere.

Allettare uno con discorsi. Aliquem sermone tenere, oblectare; ad se trahere, vertere, convertere, rapere, traducere.

I Piaceri allettano al peccato. Voluptates ad peccatum illiciunt, irretiunt, capiunt, inescant; ad peccandum pertrahunt, allectant, impellunt, incitant, inducunt, prolectant. Homines voluptate illecti, capti peccant; in peccata ruunt; incurrunt, incidunt, prolabuntur. Blanditiis cupiditatum illecti, lenociniis voluptatum deliniti, corrupti pertrahuntur, adducuntur, rapiuntur ad peccatum homines.

Allettare, per Albergare. V. *Albergare*.

Allettare, per Chiamare. V. *Chiamare*.

Allevare. Nudrire, alimentar piccole Creature. Infantes alere, educare, nutrire, educere, nutricare, nutricari.

Allevare, per Ammaestrare. V. *Ammaestrare*.

Allevare per Innalzare. V. *Alzare*.

Allevare. V. *Allegrare*.

Allibire. Impallidir per cosa, che faccia restar confuso. V. *Impallidire*.

Allibrare. Mettere, porre, o scrivere al libro, descrivere. In librum aliquid transferre. V. *Scrivere*.

Allicenziare. V. *Congedo. Licenziare*.

Allignare. Appigliarsi, radicare, proprio delle piante. V. *Radicare*.

Alliquidire. V. *Liquidare*.

Allisciare. V. *Lisciare*.

Allividire. V. *Livido*.

Allogare. Dare il luogo ad una cosa. V. *Accomodare*.

Allogare per Acconciare al servigio d'altri. V. *Acconciare*.

Allogare per Affittare. V. *Affittare*.

Allogare per Maritare. V. *Maritare*.

Alloggiare. V. *Albergare*.

Allontanare. Discostare, dilungare una cosa da un'altra. Aliquid ab aliqua re sejungere, dimovere, secernere, amovere, removere, semovere, sejungere, separare, abstinere, submovere, *vel*, Hominem ab aliquo loco ablegare, prohibere, depellere, repellere, amovere, submovere, abstinere, separare.

Allontanare uno da se. Aliquem ab se aliò amovere, amandare, abducere, avertere, seducere, ablegare.

Allontanarsi dall'amicizia d'uno. V. *Amicizia*.

Allontanarsi da un luogo. Ab aliquo loco longè recedere, secedere, digredi, procul abscedere, longiùs abire, se removere; recessum, abscessionem facere.

Alloppiare. Dar l'oppio. V. *Oppiare*.

Allucciare. Attentamente, e fissamente guardare. V. *Guardar fisso*.

Alludere ad una cosa. Alicui, *vel*, Ad aliquid alludere.

Allumare. V. *Illuminare*.

Alluminare. V. *Illuminare*.

Alluminare per Accendere. V. *Accendere*.

Alluminare per Miniare imagini. V. *Miniare*.

Allungare. Far lunga una cosa più di quello, che è. Aliquid producere, ducere; in longius ducere, proferre, provehere, promovere; longum facere, efficere.

Allungare, per Differire, prolungare. V. *Differire.*

Allungare, per Discostarsi, allontanarsi. V. *Allontanarsi.*

Allungare, per Procrastinare. V. *Procrastinare.*

Almanacco. Efemeride. V. *Lunario.*

Alterare. Muovere, ò mutare una cosa dall' esser suo. Aliquid alterare, conturbare, perturbare, commovere, novare, immutare. Rei alicujus rationem, statum, conditionem immutare, novare.

Alterare, per Esacerbare, far andare in collera. V. *Collera.*

Alterarsi. Conturbari. Perturbari. Commoveri, novari, immutari aliquid.

Alterarsi, per Esacerbarsi, sdegnarsi, andare in collera. V. *Collera.*

Alterazione di sangue, di polso. Hæc Commotio, Alteratio, nis. Corporis commotior habitus. Ex commotiore sanguine deterior corporis habitus. Gravior corporis affectus ex fervidiore sanguine.

Alternare. Operare a vicenda. I Soldati a vicenda fanno la guardia. Milites vigilias alternant; vigiliarum statutas vices servant; servatis vicibus excubant. V. *Guardia.*

Alternare. Cantar vicendevolmente. Vicissim psallere.

Alternatamente. Ordine. Vicibus. In vices. In orbem. Statis vicibus. Per vices. Alternatim. Alternis vicibus. Vicissim. Vicissatim. Alternè. Alternis. Alterna vice. Per alternas vices. Invicem.

Se non si contenta dell' Eccellenza, gli darò dell' Altezza. Si parùm honorificè appellari se putat Excellentiæ nomine, Celsitudinis nomen illi attribuam; Celsitudinis nomenclationem attexam, subdam illi; Celsitudinis nomenclatione illum afficiam.

Altiero. Superbus, Tumidus, Ferox. Elatos gerens spiritus. Animo tumidus. Vehemens, feroxque natura. Ferocis animi homo. Tumido, elatoque animo vir. Arrogans, Insolens, Fastosus.

Altire. Montare, salire, alzarsi. V. *Salire.*

Alto. Altus, Celsus, Excelsus, Præcelsus, Sublimis, Summus, Prælatus, a, um.

Fare alto, e basso. Fare a suo modo. Suo arbitratu vivere. V. *Fare.*

Fare alto. Termine di Guerra, cioè fermarsi l' Esercito. Subsistere. Incessum supprimere. Agmen sistere, illudque cogere, ac instruere.

Far fare alto. Jubere, agmen subsistere. Conclamare moram in agmine. Suppressionem gradus in agmine edicere.

Se n' è fuggito alto, alla sommità della casa. Ad ædium summa; Ad summas ædes; Ad superiores, excelsiores, sublimiores ædium partes; Ad culmen, *vel*, Ad fastigium domus effugit, evolavit, clapsus est.

Questo monte è il più alto di tutti. Hic mons altissimus omnium est; in admirandam altitudinem elatus, assurgens; maximè celsus, excelsus, arduus, eminens, procerus, supremus, sublimis; ad infinitam propemodùm altitudinem ascendit; in altum maximè editus; celsitate celeberrimus; mira altitudine super omnes; excelsitate alios omnes excellit, superat.

Questa statua si leva in alto sette braccia. Hæc statua in septem ulnas assurgit; septem ulnas, *vel*, septem ulnis alta est; septem ulnas altitudo statuæ colligit, complectitur.

Altoriare. Aiutare, dare ajuto. V. *Aitare.*

Entrate, altramente, ò altrimenti chiuderò la porta. Ingredere, alioquin, alioqui fores occludam, *vel*, secùs, *vel*, sin aliter, *vel*, aliter claudam, *vel*, sin minùs occludam fores.

La cosa è accaduta altrimenti da quello che pensavo. Aliter res accidit, ac opinabar. Secùs ac sentiebam, res evenit. Aliter atque putabam, *vel*, Alio modo, *vel*, Contra quàm, *vel*, Præter opinionem res cecidit.

Alzare, levare, ò sollevar, che che sia, da basso, e mandarlo, ò porlo in alto. Aliquid efferre, tollere, attollere, extollere, sustollere, arrigere, erigere, subrigere, levare, allevare, elevare, sublevare; in altum evehere, in aera elevare, sublime evehere, ferre; in sublime tollere, erigere, excitare, subvehere.

Alzare i mazzi. Adirarsi, gridare. V. *Collera, Gridare.*

Alzar le corna. *Insuperbire*. V. *Insuperbire*.

Alzar le risa. V. *Ridere con veemenza*.

Alzar le vesti. Togam colligere, recolligere. Togæ fluentis sinus colligere, & attollere. Togæ demissæ lacinias cogere, & sublevare. Togam ab imo colligere, ac reducere. Togæ ima reducere, ac tollere.

Alzar la voce. V. *Gridar forte*.

Alzare, *per metaf*. *Aggrandire*. V. *Ingrandire*.

A M

Amare. *Voler bene*, *portar affetto ad uno*. Aliquem amare, adamare, complecti amore, charum habere, diligere; benevolentia prosequi, afficere, complecti; benevolentiæ, *vel*, amicitiæ, *vel*, charitatis officiis complecti, prosequi. Alicujus amore adstringi, teneri, captum esse. In alicujus amore esse. Alicui benè velle; signa amoris tribuere, ostendere, demonstrare. In se amorem erga aliquem residere.

Amare chi ci ama. Amantem redamare.

Amare alcuno co' fatti. Alicui amorem operibus navare.

Amare alcuno ardentemente. Alicujus amore, *vel*, In aliquem amore ardere, flagrare, incendi, inflammari.

Amare alcuno fuor di modo. Aliquem deperire; stolidè, insanè, perditè amare. Aliquem amore, *vel*, Alicujus amore deperire. Alicujus amorem spirare. In alicujus amore, medullis, intimis sensibus hærere. Aliquem deamare. Ex animo, singulariter, unicè aliquem diligere. Se in aliquem profundere. Ex intimo sensu aliquem diligere. Alicujus esse in amoribus. Alicujus amantissimum, studiosissimum, cupientissimum, observantissimum esse. Aliquem oculis, animo ferre. Erga aliquem esse amore singulari. Aliquem peramare. Sibi aliquem esse charum, in amore, in deliciis; cordi esse, in oculis esse, delitias esse.

V' amo perfettamente, *con tutto il cuore*, *quanto posso*. Ex animo te amo. Ex intimo sensu te diligo. Singulari sum in te animo. Amor in te meus est, quantus potest esse maximus. Ego te, ut oculos meos, aut si quid oculis est charius, diligo. Te in sinu gesto. Mihi es in amoribus. Tui sum amantissimus.

S' amavano perfettamente. Amabant inter se vehementer. Mutuò, *vel*, Pariter amabant inter se. Arctissimo necessitudinis vinculo, amicitiæ nexu conjuncti, constricti, copulati erant. Tantus erat mutuus eorum amor, ut nihil posset esse conjunctius.

V' amo quanto me stesso. Tu es alter ego.

Tu non ami me, *quanto io te*. Tu non æquas amorem meum.

Amare uno più degli altri. Primitias amoris, *vel*, Primos amores alicui deferre. Benevolentiæ amore in aliquem propendere. Aliquem majori amore afficere, prosequi, complecti. Potiorem amorem alicui declarare, ostendere, testari, significare, testificari. Necessitudinem ampliorem intercedere inter se, & inter alterum, quàm inter alios. Alicui se conjunctiorem profiteri. Magis moveri, impelli, urgeri ad aliquem amandum, *vel*, ad alicujus amorem.

Amare uno svisceratamente. Aliquem deperire, perditè amare. Aliquem amore, *vel*, Alicujus amore deperire. Aliquem sua vita chariorem habere. In amore alicujus suavissimè acquiescere. Aliquem esse dimidium animæ suæ.

Amare uno teneramente. In aliquem se suavissimè effundere. Aliquem ferre in oculis, gestare in sinu, habere in delitiis; in amore, & in delitiis habere. Alicujus amorem gerere, complecti. In alicujus amore conquiescere, acquiescere.

Farsi amare da qualcheduno. Alicujus benevolentiam sibi comparare, demereri, adjungere, conciliare, parere; voluntatem ad se allicere. Sui amorem in alicujus animo excitare.

Sapere ogni arte d' amare. Omnes amoris vias noscere, tenere; sibi comparandi, conciliandi amoris perspectas, & probè exploratas habere.

Amare, *per Allignare*. V. *Radicare*.

Amar d'amore. *Amar per amore*, *amar libidinosamente uno*. Libidinosè, Luxuriosè aliquem amare.

Amare, *per Dilettarsi*. V. *Diletto*. *Gustare*.

Ama-

Amare, per Essere innamorato d'uno. V. *Amare ardentemente.*

Amare per Volere, desiderare. V. *Desiderare.*

Amare per Voler più tosto, amar meglio. Malle. Mavelle.

Amareggiare, e Amarezzare. V. *Affligere.*

Amareggiare, per Divenire amara una cosa. Aliquid amaritudinem, amaritiem, amaritatem, amarorem, saporem amarum contrahere, concipere, imbibere. Aliquid amarescere.

Amareggiare, per Essere amara, saper d'amaro una cosa. Aliquid amaritudinem, *vel*, amaritatem sapere; amarorem, *vel*, amaritiem resipere; amarè sapere, saporem amarum redolere.

Amareggiare, per Fare amara una cosa. Aliquid amarum reddere, acerbū facere. Alicui rei acerbitatem addere; amaritudinem, amaritiem afferre.

Essere Ambasciadore appresso un Rè. Apud Regem, *vel*, Ad Regem Legatum agere, esse; legationem obire, habere, gerere, agere; legatione fungi; in legatione esse. Mandata deferre.

Mandare un' Ambasciadore straordinario ad uno. Alicui extra ordinem legationem decernere, statuere, constituere, sancire, destinare.

Fare l' ambasciata d' uno. Alicujus legationem obire, agere, exequi, legatione fungi. Mandata ad aliquem afferre, deferre, perferre.

Proporre il soggetto della sua ambasciata. De sua legatione referre, dicere. Legationem suam exponere, explicare.

Render conto della sua ambasciata. Legationem, *vel*, De legatione renuntiare.

Ambaire. Andar col passo dell' ambio. V. *Cavallo, che và di portante.*

Ambire. Desiderar soverchiamente onori. Ad honores aspirare, niti, contendere; suas cogitationes & studia conferre; animum adjicere. Honores spectare, sequi. Ad honores spectare. Honores petere, ambire, prensare, *vel*, prehensare, captare. De honoribus adipiscendis contendere.

Ambizione. Soverchia cupidigia d' onore. Hic Ambitus, tus. Hæc Ambitio, Prensatio, nis. Honorum contentio. Suffragii ambitus. Suffragii, ac favoris folicitus amor, *vel*, sollicitatio prehensatio, & postulatio. Honorum cupiditas. Immoderatæ gloriæ desiderium. Ardens gloriæ sitis.

Ambizioso. Ambitiosus. Suffragia ambiens. Suffragantium favorem prensans. Ad ambienda suffragia candidatus. Qui honores prensat, suffragia ambit. Honoris avidus. Gloriæ appetens. Laudis immoderatæ studiosus. Flagrans immodico laudis studio. Ardentiori gloriæ studio, desiderio incensus.

Egli è ambizioso. Gloria ducitur. Laudis studio trahitur. Gloriæ cupiditate flagrat. Gloriam avidè appetit. Toto pectore ad ambitionem incumbit. In ambiendis, conveniendis, rogandis, appellandis, prehensandis hominibus diligens.

Non è punto ambizioso. Ab ambitione remotus est. Honorum minimè cupidus est. Laudem spernit, aspernatur, negligit.

Ambulare. Andar via. V. *Andar via. Partirsi.*

Amicare. Farsi amico un' altro. V. *Amicizia.*

Amichevolmente. Benevolè. Comiter. Amicè. Studiosè. Amanter. Amiciter. Cum bona gratia. Amici more, *vel*, ritu. Amicum in modum, *vel*, morem. Perofficiosè, & peramanter. Officiosè. Amantissimè.

Amichevolmente accordarsi. Æqua utriusque gratia; Animis consentientibus; Amicè, &c. controversiam dirimere, componere. V. *Accordarsi.*

Siamo amicissimi. Uterque sumus conjunctissimi. Arctissimis amicitiæ vinculis ambo constricti sumus. Cum illo magna mihi est gratia; magna necessitudo, *vel*, familiaritas intercedit.

Crescere nell' amicizia d' alcuno. In alicujus amicitiam serpere; se firmiorem reddere. Amicitiam cum aliquo augere.

Fare amicizia con uno. Amicitiam, benevolentiam, necessitudinem, consuetudinem cum aliquo jungere, conjungere, contrahere, inire, coire, instituere, constituere, parare, conjugare, connectere, conciliare, parere, gignere, pacisci; amicitiæ fœdus inire; amicitiæ fœdere jungi, obligari, devinciri. Aditum, *vel*, Fores, *vel*, Iter amicitiæ alicui ape-

 rire;

rire; fundamentum ponere. Se ad alicujus amicitiam aggregare; se adjungere. Sibi aliquem, *vel*, Se alicui adjungere. In amicorum numerum alicujus adscribi. Sibi alicujus benevolentiam aucupari. In alicujus amicitiam venire, intrare. Alicujus amicitiam assequi, consequi, colligere, demereri, contrahere; sibi conciliare, sibi comparare, sibi quærere. Sibi aliquem benevolum reddere, facere. Gratiam cum aliquo, *vel*, ab aliquo, *vel*, apud aliquem inire. Aliquem ad amicitiam allicere. Se in alicujus amicitiam insinuare. Ad alicujus amicitiam se conferre, se applicare. Sibi aliquem devincire.

Far strett' amicizia con uno. V. *Affratellarsi*.

Haver strett' amicizia con uno. Quempiam arcta amicitia complecti. Proximo alicui gradu amicitiæ admoveri.

Insinuarsi nell' amicizia d' alcuno. Amorem, Animum, Voluntatem alicujus sibi devincire, irretire, illaqueare, conciliare. Se in alicujus amicitiam insinuare. Ad se aliquem pellicere, illicere, prolectare. Ad alicujus amicitiam se conferre, se adjungere, adrepere, irrepere, perrepere, influere. Omnium officiorum genere alicujus animum devincire, irretire.

Mantener l' amicizia con uno. Amicitiam cum aliquo colere, alere, firmare, retinere; obsequiis tueri, officiis servare.

Procurar l' amicizia d' alcuno. Alicujus amicitiam captare, venari, consectari. Gratiam apud aliquem, *vel*, Locum gratiæ quærere.

Riacquistar l' amicizia d' uno. Amissam alicujus benevolentiam recolligere. In alicujus gratiam redire. Alicui reconciliari.

Rimettere uno nell' amicizia dell' altro. Aliquem alteri conciliare, placare; in alterius gratiam, *vel*, in gratiam apud alterum restituere.

Si è ritirato dalla mia amicizia. Se ab amicitia mea movit, se removit, se avertit, se abstraxit. Se secrevit; Se disjunxit à me. A me demigravit.

Romper l' amicizia con uno. Amicitiam cum aliquo violare, dirimere, dissuere, extinguere, dissociare, disrumpere, deponere, dimittere, discindere, tollere, dissolvere, disjungere, interrumpere. Ab aliquo abalienari; se abalienare, se abjungere, se sejungere; dissociari. Nuncium alicujus amicitiæ remittere. Cum aliquo veterem conjunctionem dirimere. Alicujus amicitiam dimittere. Ab aliquo dissidiis divelli.

La somiglianza de' costumi stringe l' amicizia. Morum similitudo amicitiam conjugat, conglutinat, conciliat, comparat. Ex morum similitudine benevolentia conficitur, familiaritas oritur, consuetudo emanat.

Amico d' alcuno. Alicujus amicus, intimus, conjunctus, necessarius. Alicujus amans, studiosus, amantissimus. Cum aliquo familiaritate conjunctus. Qui habet aliquem consuetudine, & benevolentia implicatum.

Amico dannoso. Perincommodæ amicitiæ homo. In exigenda amicorum opera nimius. Liberiùs amicis incommodans. Justo liberaliùs amicitiæ jure utens.

Amico vero, cordiale. Ex animo amicus, verèque benevolus. Fidus, Firmus, & fidelis.

Abbandonare un' Amico. V. *Abbandonare uno*.

Da amico. V. *Amichevolmente*.

Mettetemi nel numero de' vostri Amici. Me in tuos amicos, inter tuos amicos, in amicorum tuorum numerum refer, transfer, adscribe, adhibe, aggrega, ascisce, coopta, recipe. Me in tuis amicis numera, annumera, pone, repone, recense, colloca.

Non havere alcun' Amico. Ab amicis nudum, inopem esse.

Servire uno, come Amico. Alicui benevolentiam præstare. Alicui præsto esse fideliter, & benevolè.

Son suo Amico parziale, e dichiarato. Illi apertè faveo, studeoque.

Tuo Padre è mio Amico. Tuo Patre familiariter utor. Est mihi cum tuo Patre arctissima necessitudo. Sum tuo Patri summa familiaritate conjunctus, sum amicus. Summa mihi cum tuo Patre familiaritas intercedit. Multus mihi cum tuo Patre usus est. Mutua benevolentia est inter me, & Patrem tuum.

Vivere Amico d' uno. Arctissimè, & familiarissimè vivere cum aliquo. Conjunctissimè, & amicissimè cum aliquo vitam agere. Conjunctissimè, & prorsùs unà vivere cum aliquo.

Voi

Voi siete il mio caro, & unico Amico. Hæres tu mihi unus in animo, nemoque est, quem magis ex animo, & intimo sensu diligam, quàm te.

Ammaccare. Alquanto manco, che Infrangere. V. *Acciaccare*.

Ammaccare. Far contusione nel Corpo. Membrum livida contusione afficere, lædere. Membro contusionis livorem infligere, inurere.

Ammacchiare. Nasconderſi nella macchia. In vepretum, *vel*, In vepreto se condere, se occultare. In vepretum se conjicere, se abstrudere.

Ammaestrare. Addottrinare, ed esercitare uno in atti, ò in altra cosa. Aliquem actibus, aut alia re erudire, instruere, instituere, imbuere, informare, inficere. Alicui præcepta dare, tradere disciplinam, præceptiones instillare. Aliquem actuum disciplina tingere, fingere, educare; ad actus erudire. V. *Instruire*.

Ammagliare. Dicesi di balle, ò altre simili cose, quando si legano con legatura a guisa di rete. Mercium congeries, *vel*, strues, *vel*, fasces vincire, devincire, evincire, ligare, obligare maculis reticulatis.

Ammagrare, e Ammagrire. Divenir magro. V. *Magro*.

Ammaiare. Ornarsi con majo, ò con fiori. Floribus se ornare. V. *Ornare*.

Ammainare. V. *Vela*.

Ammalare. Perder la sanità, divenire infermo. In morbum incidere, delabi, cadere, incurrere. Morbo corripi. Morbum contrahere, concipere. Valetudinem amittere. Adversa valetudine affici, teneri. Febri occupari, affligi, urgeri. Malè se habere. Ægrotare. Jacere. Morbo languere, laborare; affectum, oppressum esse. Ægrum esse. In morbo esse.

Far ammalare uno. Aliquem adversa valetudine afficere. Morbum, *vel*, Ægrum facere.

Ammalattire. V. *Ammalare*.

Ammalato disperato dal Medico. Æger depositus, penè conclamatus. De cujus salute conclamatum est, *vel*, medici desperant. Qui in extremis est. Cujus salus desperata, *vel*, deplorata est. Qui laborat in extremis.

Abbandonare un' Ammalato. V. *Abbandonare*.

Disperar d'un' Ammalato. Ægri salutem desperare. De ægroti salute, *vel*, sanitate desperare, *vel*, spem ponere, abjicere, deponere.

Disperato è l' Ammalato. Ægri salus inclinata est. Æger non procul abest à morte, magnum adit vitæ periculum, ad extremum vitæ periculum penè devenit. Ægroti salus deterrimum in locum venit, adducta est. Æger pessimè se habet. Jam propè ejus salus desperata est.

Esser Ammalato. Ægrotare. Morbo laborare. Laborare. In morbo esse. Morbo teneri, affictari, affligi, urgeri, vexari. Ægro esse corpore. Malè se habere. Incommoda valetudine teneri. Adversa valetudine uti.

Esser gravemente Ammalato. Graviter ægrotare. Vehementer ægrotare; affici, affligi, conflictari, affictari, urgeri, teneri morbo.

Esser leggiermente Ammalato. In valetudine tentari. Morbo non nihil affici. Leviter ægrotare.

Far l' Ammalato. Morbum simulare.

Far la guardia all' Ammalato. Ægrum custodire. Ad ægrotum excubare. Ægroti, *vel*, Ad ægrotum custodiam facere, agere.

Ricadere Ammalato. Ex morbo iterùm decumbere. Morbi causa in lectum denuò relabi.

Rimmettere in forze un' Ammalato mezzo morto. Ægrum semianimem recreare, reficere, ad vitam revocare. Semimortuo ægroto vitam reddere, vires restituere, novum vigorem reddere. Ægrum pristino vigori restituere, pristinis viribus reddere. Ad vigorem excitare. Novum vigorem ægro sufficere.

Servire un' Ammalato. Ægrum curare. Ægro curationē adhibere, medicā operam navare, medicinam facere.

Sta male oggi l' ammalato. Infirmus hodie diem acerbum sustinet; minùs valet; minùs bellè se habet.

Sta male assai l' Ammalato. Æger morbo mortifero, lethali, lethifero, urgetur, occupatur, premitur; gravi morbo decumbit.

Sta un poco meglio l' Ammalato. Ægro meliusculè fit. Æger non nihil melior fit; aliquantulùm, tantisper meliùs se habet. Cœpit meliusculum ægro esse. Melius ægro est. Meliusculus est ægrotus. Meliusculus esse cœpit æger.

Va di male in peggio quest' Ammalato: Ogn' ora peggiora. Ægro huic in singulas boras fit pejus, est gravius; est deterius. In horas ejus morbus ingravescit. Hujus ægroti valetudo in momenta ingravescit, deterior evadit, pejore conditione fit. Hic æger graviùs in momenta singula, vehementiùsque affli̇ctatur.

Ammaliare. Fare, ò dar malie ad uno. Aliquem fascinare, effascinare veneficio, *vel*, fascino afficere, fascinatione contingere; veneficiis irretire. V. *Affatturare*.

Ammaliare. Far divenir stupido. V. *Instupidire*.

Ammanare. V. *Apparecchiare*.

Ammanire. V. *Apparecchiare*.

Ammansare. Far mansueto qualcheduno. Aliquem, *vel*, Alicujus animum lenire, sedare, delinire, mitigare, placare, mansuefacere, mitiorem facere, placatum efficere, ad lenitatem revocare. Alicujus iras permulcere, mollire, pacare, placidas ac molles reddere. V. *Mansare*.

Ammantare. Mettere adosso il manto ad uno. Quempiam pallio munire, clamide instruere, penula ornare; amiculo tegere, contegere, velare, convelare. Vestem, *vel*, Pallium alicui injicere.

Ammarginare. Congiugnersi insieme. Coire, Conglutinari.

Ammassare. Far massa, radunare, mettere insieme molte cose. Multa congerere, aggerere, acervare, aggregare, congregare, cumulare, accumulare, coacervare. Rerum multarum acervos construere congeriem cumulare.

Ammassarsi. Adunarsi, congregarsi più persone insieme. Plures homines in unum coire, confluere, convenire, concurrere, colligi. V. *Adunare*.

Ho ammassato questo denaro da' beni venduti. Totam hanc pecuniam conflavi, feci, creavi, redegi de bonis venditis.

Ammatassare. Ridurre in matassa il filo. Filum in spiram convolvere, volvere, evolvere, in volumen explicare.

Ammattire. Far divenir matto uno. Aliquem ad insaniam adigere: insanum, fatuum, delirantem reddere, facere, infatuare, dementare. Insaniam, fatuitatem, mentis alienationem alicui afferre, facere, gignere, adducere, creare, inspirare, movere.

Ammattire. Divenir matto. Insanire, dementare, delirare, dementire, desipere. De mente discedere. Ex potestate mentis exire. De ratione exturbari. De consilio dejici. In insaniam incidere, labi, prolabi. Mentem amittere. Ad dementiam adduci. A se ipso discedere. Furorem concipere. Insaniæ morbo affici. V. *Pazzeggiare*.

E ammattito. Mens reliquit, defecit, destituit illum. Mentis lumine obcæcatus est. A mente destitutus est. De mentis sanitate deturbatus est. Non est mentis integræ. Non est mentis compos. Est mentis impos. Animo non constat. Est mentis motæ, commotæ. Mente excidit. Ab animo laborat. V. *Pazzo*.

Essere ammattito. Desipientem, delirum, stultum, dementem, insanum, bardum, insulsum, ineptum, stolidum, vesanum, amentem, insipientem; consilii exortem; rationis, mentis, animi expertem, inopem, impotentem esse. Mente permotum, incitatum esse. A mente inopem, aversum esse. Amentia præditum esse. A mentis sanitate alienum esse. A ratione abstractum esse.

Ammattonare. Fare un pavimento di mattoni. Latere quadrato locum aliquem sternere; pavimentum lateribus munire, insternere, pavimentare, consternere.

Ammazzare. V. *Uccidere*.

Ammazzare. Far nausea, venire in fastidio un recitante male. V. *Fastidiare*.

Ammazzarsi. V. *Uccidersi*.

Ammazzerare. V. *Mazzerare*.

Ammazzolare. Far mazzi di fiori, &c. Flores in manipulos colligere. V. *Fiori*.

Ammelmare. Affogarsi nella melma, ò fango. Luto demergi, submergi, immergi, obrui, suffocari.

Ammendare. Correggere, ridurre a miglior essere, e forma V. *Correggere*.

Ammendare, per Ristorare i danni. V. *Danno*.

Ammentare. Rammentarsi, haver in memoria. V. *Ricordarsi*.

Ammergere. Sommergere. V. *Annegare*.

Ammettere. Introdurre, accettare, ricevere. V. *Accettare*.

Am-

Ammettere, per Appressare, mandare il Cavallo, &c. alla femina per generare. Equum equæ admittere.

Ammettere per Incitare, aizzare. V. *Adizzare.*

Ammezzare. Dividere, partir per mezzo. V. *Dividere.*

Ammezzare con le ZZ aspre. Divenir mezzo, comminciare a maturare. V. *Maturare.*

Ammicare. Accennar con gli occhi. V. *Occhio.*

Amministrare. Reggere, governar la roba di casa. Rem privatam curare. Res domesticas dispensare. Rem familiarem administrare.

Amministrare la Repubblica. Rempublicam administrare, gubernare, moderari, regere, curare, procurare, tractare. Reipublicæ clavum tenere, gubernacula moderari. In Republica versari. Reipublicæ præesse, operam dare. Ad Reipublicæ gubernacula sedere. Rempublicam legibus temperare. Reipublicæ legibus consulere, habenas moderari.

Amministrare, per Somministrare, porgere, o dare altrui che che si sia. V. *Porgere. Somministrare.*

Amminutare. V. *Sminuzzare.*

Fare uno Ammiraglio di Mare. Mari aliquem præficere, præponere. Maris præfecturam alicui summo cum imperio administrandam dare, tradere, committere.

Ammirare. Mirar con maraviglia la virtù altrui. Alicujus virtutem suscipere, admirari. Virtutem in aliquo, *vel*, Aliquem in virtute admirari.

Far ammirare uno. Admirationem in aliquo efficere, alicui creare, gignere, parere. Quempiam stupefacere, stupore defigere; in admirationem rapere, convertere; admiratione complere; admiratione defixum tenere; ad admirationem traducere. Alicui stuporem incutere, admirationem afferre, movere, concitare.

Farsi ammirar da tutti. Unumquemque in sui admirationem traducere, convertere. Apud omnes sui admirationem, *vel*, In se omnium admirationem concitare. Ad se omnes rapere.

Ho ammirata la vostra prudenza. Tuæ prudentiæ, tui consilii, tui judicii maturitatis; tui animi sagacitatis; tui ingenii solertiæ admiratione defixus, affectus, stupefactus fui, captus fui. Magna de tua prudentia admiratio me incessit, mihi incidit. In admirationem tui consilii traductus, conversus, raptus fui.

Ammirare, per Istupirsi. V. *Stupire.*

Ammiserare. Farsi misero, ed infelice. V. *Infelice. Misero.*

Ammogliare. Dar moglie ad uno. Aliquem maritare. Alicui uxorem dare; filiam uxorem committere. Aliquem matrimonii vinculis adstringere, obstringere; nuptiis alligare, jungere, conjungere. Alicui uxorem locare, collocare.

Ammogliarsi. Pigliar moglie. Nuptias contrahere. Uxorem assumere, ducere; sibi adjungere, conjungere, despondere, copulare. Matrimonio aliquam sibi accipere. V. *Sposare.*

Ammollare. Far molle, inumidire. V. *Mollificare.*

Ammollare. Esser molle, umido. Madescere. Madere. Immadere.

Ammollare, per Mollificare, far mansueto. V. *Mitigare.*

Ammollare, per Raddolcire. V. *Addolcire.*

Ammollare, per Rallentare. V. *Allentare.*

Ammollire. V. *Mollificare.*

Ammonire. Avvertire, avvisare. V. *Avvisare.*

Ammonire, per Privare dell' onore de' Magistrati. Aliquem magistratu spoliare. V. *Privare.*

Ammontare. Far monte, mettere insieme. V. *Accumulare.*

Ammonticare. V. *Ammassare.*

Ammonticellare, dimin. d' Ammontare. V. *Ammassare.*

Ammonticchiare } *Ammonticellare.*
Ammonzicchiare } V. *Ammassare.*

Ammorbare. Esser compreso da morbo, da infirmità. V. *Ammalare.*

Ammorbare. Puzzar grandemente. V. *Odore. Putire. Puzzare.*

Ammorbidare, e Ammorbidire. V. *Mollificare.*

Ammorbidare. Darsi in preda alle lascivie, alle morbidezze. Lasciviæ se dedere. Vitam intemperantiæ adjicere. V. *Piacere.*

Ammortare, e Ammortire. Lo stesso, che Ammorzare, estinguere, spegnere il fuoco, &c. Ignem extinguere, restinguere. V. *Fuoco.*

Ammortire. *Stramortire*. V. *Stramortire*.

Ammortire, per Ammorzare. V. *Fuoco*.

Ammorzare. *Estinguere*, *spegnere*. V. *Fuoco*.

Ammorzare, per Attuire, rintuzzare. V. *Abbattere l' ardire*.

Ammorzare, per Estinguersi. V. *Fuoco*.

Ammoscire. *Languire*. V. *Languire*.

Ammostare. *Pigliar l'uva nel tino per cavarne il mosto*. Uvas calcare, conculcare, proculcare.

Ammottare. *E lo scoscendersi, che fà la terra ne' luoghi a pendio*. Prærumpi. Erumpi.

Ammucchiare. V. *Adunare*.

Ammunire. *Ammonire*. V. *Avvisare*.

Ammuricare. *Ammassare sassi, &c.* V. *Accumulare*.

Ammutare. *Ammutolare, e ammutolire*. Obtumescere. Mutescere. Mutum fieri.

Ammutinarsi. *Unirsi insieme per ribellione*. V. *Ribellarsi*.

Amore disonesto. Amor turpis, obscœnus, impurus, libidinosus, meretricius, insanus, flagitiosus.

Acciecato dall' amore. Cæco, Impotenti, Immodico amore accensus. Insano incitatus amore. Ad insaniam usque rei adamatæ cupidus, avidus.

Corrispondere all' amore d' uno. Alicujus amorem amare. Amori alicujus amore respondere. Alicui in amore respondere.

Esser l' oggetto d' amore d' alcuno. V. *Amare teneramente*.

Fare all' amore. V. *Fare*.

Fare tutte le dimostrazioni d' amore verso d' uno. In nullo amoris officio alicui deesse. Omnia amoris officia alicui præstare, tribuere.

Farò tutto per amor vostro. Nihil non agam tui causa. Omnia tui amore subibo. Nullum pro te laborem, onus, *vel*, officium recusabo. Omnia mea officia tibi præsto erunt. Omnem laborem, operam meam, studium omne meum in te ponam, consummam.

Non si lascia vincer dall' amor mio. Vinci se amore meo non patitur. Exorari amorem suum à me non sinit. Oppugno officiis meis ejus benevolentiã, at expugnari non patitur. Insinuare me velim, *vel*, pervelim in ejus animum, at mihi aditum obstinatè præcludit.

Rinovar l' amore. Amorem redintegrare, exsuscitare, integrare. Denuò amoribus indulgere, obsequi, servire.

Amoreggiar follemente alcuno. Cæco, Insano, Immodico alicujus amore capi, teneri. Insanis alicujus amoribus irretiri, infatuari fatuis amoribus stolidè implicari, illaqueari, illigari.

Egli è d' un' indole amorevole. Ejus indoles propensa, proclivis, prona est ad amorem. Prono est ad amorem animo. Ejus pectus amorem facillimè concipit.

Amorosamente. *Con affetto amoroso*. Amatoriè. Amanter. Cupidè. Ingenti cum amore. Magno amoris studio. Eximio amoris testimonio.

Ampiare, o Ampliare. *Accrescere, dilatare i confini dell' Imperio*. Imperii fines dilatare, promovere, latè longèque proferre, prolatare, propagare, amplificare, ampliare, augere, laxare; accessione proferre, producere, porrigere; latiùs explicare.

Ampliasi ogni giorno più il male. Malum in diem serpit; latiùs manat, diffunditur; se latiùs fundit; latè patet, fluit, propagatur, disseminatur.

Amplificare. *Aggrandire, e magnificar con parola una cosa*. Rem dicendo amplificare, verbis augere, sententiis exaggerare, oratione diffundere, dilatare. De re aliqua copiosè, & abundanter loqui, disserere; fusè, latèque dicere. Aliquid oratione tollere, augere, & majus facere; pluribus verbis prosequi, fusiùs exponere, uberiùs explicare.

A N

Analogia. *Proporzione, convenienza*. Hæc Analogia, æ. Hæc Proportio. Hæc Ratio. Hæc Habitudo, nis. Comparationis ratio. Rata æqualium proportio. Mutuus similium habitus.

Parlare, discorrer per Analogia, proporzione, ò convenienza. Ex analogia, Ex proportione, Ex ratione deducere. Vi analogica, *vel*, analogicæ proportionis cogere, conficere, inferre aliquid.

Anatematizare. V. *Imprecazioni*.

Anatomia. *Notomia*. Hæc Anatomia, æ. Anatome, es. Incisio. Sectio. Dissectio, nis. Animantis incisio. Chirurgica animalis dissectio. Ars anatomica, Anatomice, es.

Far

Far l'Anatomia. Ex arte Anatomiæ dissecare, incidere corpus animantis. Ex Anatomices disciplina inspiciendum animal incidere. Animantem chirurgica ex arte dissecare. Mortui corpus incidere.

Far l'Anatomia d'una cosa. Considerarla bene, e minutamente. Rem perfectè considerare, exactè perpendere, dispicere. V.*Considerare*.

Anche. Ancora, parimente, eziandio si vedeno le pedate lasciate. Adhuc, Etiamnùm, Etiamnunc, In hoc usque tempus, Ad hanc etiam tempestatem, Etiam ad id tempus relicta vestigia cernuntur.

Ancidere. Lo stesso, che uccidere: ma è poetico. V.*Uccidere*.

Gettar l'ancora. Ancoram jacere, mittere, demittere, figere, dejicere.

Gettare l'ancore. Formarsi. Jactis ancoris navim firmare, navigium statuere. Positis, fixis, statutis ancoris sistere, consistere, subsistere, considere.

Levar l'ancora. Ancoram tollere, moliri, vellere, præcidere, succidere. Salo decedere. Ancoralia solvere, & in altum provehi. Ancoras tollere, ac proficisci. Exemptis ancoris, & velis sublatis solvere. Navem salo deducere, educere. Navigium statione expellere, depellere, moliri. Navem è salo solvere, abducere. An oraria ad profectionem solvere.

Andare. Muoversi da luogo a luogo, proprio degli Animali. Ire. Proficisci. Gradi. Incedere. Iter instituere. Ambulare. Pergere. Vadere. Ingredi. Se conferre. Aliquò petere.

Andare. Cacare. V.*Andar del Corpo. Beneficio*.

Andare, colla particella Ne, verb.gr. *Andarne a Roma*. Romam petere.

Andarne la vita, &c. Salutem, Vitam periclitari.

Andare del peso, e della misura, e del numero: si usa per dinotarne la circonstanza del Quarte, v.g. *Tante castagne vanne a una libbra, a uno staio*. Tot castaneæ, pondus libræ implent, complent; ad libræ pondus sufficiunt; modum implent; sextarium conficiunt.

Andare. Muoversi de' Molini, Orologii. V.*Muoversi ab estrinseco*.

Andare. Partirsi. V.*Partire*.

Andare. Retto da altri verbi, si usa in diverse maniere, v.gr.

Essere una cosa andata; Essere già perduta. De aliqua re actum esse.

Far andare un negozio. Colui fa andare quel negozio. Illius nomine ea mercatura geritur, agitur. Quidquid negotiationis in illa officina exercetur, totum ejus sumptibus exercetur.

Fare una cosa andata. Haverla per perduta. Aliquid in perditis habere, ponere, reponere.

Haver dove andare. Se partirò di qua, hò dove andare. Si hinc migrabo, alii me recipient; apud alios diversabor; ad alterius hospitium divertam.

Lasciar andare: Dar principio del moto all'acqua. Aquæ motum concedere, tribuere, permittere.

Lasciar andare. Tralasciare. Aliquid omittere, missum facere. V.*Lasciare*.

Lasciare andare un pugno, un sasso. Percuotere. Quempiam pugno, lapide cedere, percutere. V.*Pugno*.

Andare. Si usa in alcune locuzioni così particolari, che non si adoperebbe, se non forse in alcuni tempi, e voci precise, come: Va, e fidati della Fortuna. I nunc, & ventis animam committe.

Andare. Succedere, passare, come: La cosa non passarà così. Res non sic abibit. V.*Passare*.

Andare. Termine di Giuoco. Vada una doppia. Duplionem spondeo.

Andare. Trappassare, scorrere il tempo. V.*Tempo*.

Andare. Figur. Appagare una cosa, v.g. *Ella mi va: Ella non mi va*. Hoc mihi satisfacit, non satisfacit. Huic acquiesco, conquiesco; non acquiesco, non conquiesco.

Andare. Figur. Camminare, tirare avanti, v.g. *Quel negozio và sotto il nome del tale*, V.*Sopra; Fare andare un negozio*.

Andare. Congiunto a diversi nomi, retti dalle proposizioni, &c. *forma moltissime maniere di dire, come si vedrà per alfabetto*, v.g.

Andare a baborrivegeli. Modo basso. Morire. V.*Morire*.

Andare a banco per tenervi ragione. Jus subire.

Andare a battuta. Accordare l'armonia con la battuta. V.*Accordare. Consertare. Conserto*.

Andare a bell'agio. Andare con comodità, andare a tentone, bel bello. Viam

Viam prætentare. Paulatim incedere. Lentè proficisci. Tardo gradu ire.

Andare a bene. *Passar con felicità*. V.*Andar bene*.

Andare a bisogno. V.*Bisognare*.

Andare a bordo. V.*Nave*.

Andare a bordo per simil. Cominciare a trattare. V.*Cominciare*.

Andare a bottino. *Esser saccheggiato*. Depopulari. Diripi. Expilari. Depopulationem pati. Ad diripiendum tradi, committi, concedi, permitti.

Andare a brace. *Quasi lo stesso, che andare in conquasso*. Pessum ire.

Andare a briglia sciolta. V.*Briglia*.

Andare a brodetto. *Far d'ogni cosa un mescuglio*. V.*Confondere*.

Andare a bue. *Modo basso*. *Andar al di sotto*. V.*Andare al di sotto*.

Andare a buon viaggio. Prospero itinere uti.

Andare a caccia. V.*Caccia*.

Andare a caccia di che che sia. *Arrischiarsi*. V.*Arrischiarsi*.

Andare a campo. V.*Accamparsi*.

Andare a Cane. *Sollevarsi nella Cagna il prurito di generare*. Catulire.

Andare a capello. *Andar per l'appunto, nè più, nè meno*. Adamussim ire.

Andare a capo chino. Inclinato capite; Demisso, Prono capite incedere.

Andare a capo in giù. Inverso capite pergere, incedere.

Andare a capo, ò col capo rotto. *Patir danno*. V.*Danno*. *Scapitare*.

Andare a capriccio. Sola cupiditate trahi. V.*Capriccio*.

Andare a caso. *Operar senza considerazione, con furia*. V.*Andare a furia*.

Andare a Cavallo. V.*Cavalcare*.

Andare a cavalluccio. *Andar portato dall'altrui spalle*. Succollari. Alienis humeris ferri.

Andare a chius'occhi. *Andar senza veder lume*. In tenebris ambulare. Nocturno tempore incedere. Per noctem ire. Clausis oculis ambulare.

Andare a chius'occhi. *Fare una cosa alla cieca*. Aliquid temerè agere.

Andare a Civetta. *Andare a caccia colla Civetta*. Per noctuam aucupari.

Andare a competenza. V.*Competere*. *Concorrere*.

Andare a commune. *Appartenere ugualmente a tutti gl'interessati*. Aliquid in commune esse.

Andare a concorso. V. *Competere*. *Concorrere*.

Andare a confino, in esilio. V.*Esilio*.

Andare a conto di che che sia. *Esser posto in conto d'uno*. In alicujus rationem transigere. Ad aliquem pertinere, attinere. V. *Stare a conto*.

Andare a coppia. *Andar con un'altro*. Cum altero incedere.

Andare a corda. *Stare a filo*. V.*Stare a filo*.

Andare a Corte, e alla Corte. Aulam subire, adire.

Andare a Corte. *Citare*. V.*Citare*.

Andare a cuore, a genio. V.*Andare a genio*.

Andare adaggio. V. *Andare a bell'agio*.

Andare adaggio ad una cosa. *Proceder con riguardo*. Aliquid cautè agere.

Andare al albergo. V.*Albergare*.

Andare a dar beccare a Polli, al Prete. *Modo basso*. *Morire*. V.*Morire*.

Andare addosso ad uno. *Investirlo*. In aliquem incurrere, involare, irruere, invadere, irrumpere, impetum facere, ferri, se projicere.

Andare addietro, e a retro. Retrò ire. V.*Arretrare*.

Andare a dentro. *Internarsi in un luogo*. In locum penetrare, pervadere, serpere, transire.

Andare a diletto, a diporto, a spasso. Deambulare. Inambulare. Animi gratia ambulare. Ambulatione uti. Ambulationem exercere. Spatiari. Genio indulgere. Voluptatem capere.

Andare a dilungo, ò al dilungo. *Andare a dirittura, senza fermarsi*. Recta ire.

Andare a diporto. V. *Andare a diletto*.

Andare a diritto, ò a dirittura. *Andar per la strada diritta senza torcere*. Recta incedere.

Andare a disotto, ò al disotto. *Patir danno*. V.*Danno*.

Andare ad una. Simul pergere, Una proficisci.

Andare a faccia scoperta. Publicum non erubescere.

Andare a Falcone, cioè alla caccia col Falcone. Per accipitrem aucupari.

Andare a fare i fatti suoi. *Modo basso*. *Partirsi*. V.*Partire*.

Andare a fare i fatti suoi. *Morire*. V.*Morire*.

Andare a ferro, e fuoco una Città. Urbem igne, ferroque excidi, excindi, everti, dirui, deleri.

Andare affilato, ò a dirittura. Recta pergere.

Andare a filo segnando un legno. In linea lignum scindere.

Andare a filo di spada un'Esercito. Exercitum concidi, internecioni dari, internecione deleri, confici, occidione occidi.

Andare a fondo, ò al fondo. V. *Affondarsi.*

Andare à fondo. Metaf. Voler sapere il vero d'una cosa. Rem acu tangere. V. *Investigare.*

Andare a fretta, e in fretta. V. *Affrettare il passo.*

Andare a fronte scoperta. Publicè videri non erubescere.

Andare a fuoco. Essere incendiata una cosa. Aliquid incendi.

Andare a fuoco, e fiamma ogni cosa. Omnia incendi, diripi, inflammari, comburi, cremari.

Andare a furia. Cominciare una cosa con impeto. Aliquid præcipitanter, impetu præcipiti, consilio præcipitato, inconsideratè ac temerè incipere. V. *Furia, alla voce Correre a furia.*

Andare a galla. Galleggiare una cosa. Aliquid fluitare, fluctuare, fluctuari, innatare, innare.

Andare a gambe levate in rovina. In perditionem ire. Pessundari. Conculcari. Conteri. Evanescere. Dissolvi. Perdi. Disperdi.

Andare a gara. V. *Competere. Concorrere.*

Andare a genio, a grado, a gusto, a sangue d'uno. Alicui placere, obsequi, probari, arridere, gratum esse, voluptatem afferre.

Andare a girone, ò quà, e là. Huc, illucque vagari.

Andare a gitto, a dirittura. Recta incedere.

Andare a grado. Esser gradito. V. *Gradito.*

Andare a grembo aperto. Proceder con larghezza, e sincerità. Candidè, Sincerè, Integrè, Ingenuè agere.

Andare a gran passo, velocemente. Cito gradu pergere.

Andare a gusto, a stomaco. V. *Andare a genio.*

Andare viato. Andare attorno. Vagari. Circumversari. Evagari. Discurrere. Errare.

Andare a impiccarsi. Esser condotto al patibolo. In mortē, *vel*, In crucem trahi.

Andare a impiccarsi. Figur. Disperarsi. V. *Disperare.*

Andare ajone. V. *Andare aiato.*

Andare aisone: Andare a uso, far una cosa senza spesa. Alienis impensis propria commoda procurare.

Andare al Barbiere. Farsi far la barba. V. *Barba.*

Andare al barlume. Dubia luce incedere.

Andare al barone. Và al barone. Abi in malam crucem.

Andare al buio, senza lume. In tenebris ambulare. Per noctem ire. Nocturno tempore incedere.

Andare al cesso. V. *Andare del Corpo. Beneficio.*

Andare al contrario. Retrocedere. In adversum ire, pergere.

Andare al contrario. Figur. Non camminar, non riuscire il negozio conforme il desiderio. V. *Riuscire.*

Andare al corteo. In numero comitantium esse.

Andare al cuore. Quasi che Andare a genio. V. *Andare a genio.*

Andare al Diavolo. Va al Diavolo. Abi in malam crucem.

Andare al dechino, ò in declinazione, in rovina. V. *Rovina.*

Andare al dilungo. Recta incedere, pergere.

Andare al di sotto. Patir danno. V. *Danno.*

Andare a letto. V. *Coricare.*

Andare al fondo. V. *Affondarsi.*

Andare al fonte. Figur. Andare all'origine delle cose. Aliquid ab origine examinare, funditùs cognoscere.

Andare a lira, e soldo. Concorrere a pagamento, ò riscossione proporzionatamente. Pro rata accipere. Pro rata solvere.

Andare a livello. Essere allo stesso piano. In linea esse.

Andare alla banda. Proprio delle Navi, che pendono in acqua. V. *Navigare a bolina.*

Andare alla banda. Non si finire, perire un negozio. Negotium in nihilum recidere, in vanum abire.

Andare alla banda. Tracollare. V. *Tracollare.*

Andare all'abbordo. *Abbordare*. V. *Nave*.

Andare alla brocca. *Andare gli Uccelli di rapina a posarsi su gli alberi*. Aves rapaces in arbores volare.

Andare alla buona, con sincerità, schietezza. V. *Buona*.

Andare alla carlona, trascuratamente. Incuriosè pergere.

Andare all'accato. V. *Limosina*.

Andare alla cerca. V. *Limosina*.

Andare in cerca. V. *Cercare*.

Andare alla Corte. Aulam subire, adire.

Andare all'acqua. *Andare a lavarsi*. Se lavatum ire.

Andare alla dura. *Indursi con difficoltà, operare mal volentieri*. Invitè agere. V. *Mal volentieri, alla voce Volentieri*.

Andare alla fossa. *Andare alla sepoltura*. In sepulchrum, *vel*, tumulum ferri. In bustum, *vel*, monumentum tolli.

Andare alla Giustitia. *Andare a Tribunali per farsi far Giustitia*. Judicem accersere. In judicium vocare. V. *Citare*.

Andare alla Giustitia. *Esser condotto all'ultimo supplizio*. In mortem trahi, rapi.

Andare alla libera. *Andare a dirittura*. Recta pergere.

Andare all'Altare per celebrare. Ad altare sacrificaturum accedere.

Andare alla lunga. V. *Differire*.

Andare alla mazza. *Esser condotto a far cosa di suo danno*. Fraude ad aliquid agendum rapi, trahi, decipi.

Andare alla Messa. Missam auditurum Ecclesiam petere. V. *Messa*.

Andare alla Messa. *Modo basso*. *Andare a fare i fatti suoi*. V. *Partire*.

Andare all'impazzata, a modo di pazzo. Amentis, *vel*, Dementis more, *vel*, In stulti morem incedere.

Andare all'ingiù. Deorsum ire. Descendere.

Andare all'animo, a cuore, a sangue. V. *Andare a genio*.

Andare all'insù. *Salire*. V. *Salire*.

Andare alla peggio. Malè vertere. In pejorem partem vertere.

Andare all'aria. V. *Andare a gambe levate*.

Andare alla roba. *Cercar di occupare la roba*. Avaritia grassari.

Andare alla Scuola. V. *Andare alla Squola*.

Andare alla seconda, ò alle seconde. *Seguitare altrui per iscoprire i di lui andamenti*. Alicujus actiones explorare, insequi, consequi, subsequi.

Andare alla Seconda. *Secondare*. V. *Secondare*.

Andare alla sepoltura. *Esser portato a seppellire*. In sepulchrum ferri. V. *Andare alla fossa*.

Andare alla sfillata. Singillatim ire. Soluto ordine incedere. Vagè, & soluto ordine pergere. Palantium more, *vel*, Inordinato agmine proficisci.

Andare alla sicura. *Procedere con sicurezza*. Sine, *vel*, Absque periculo incedere. Liberum, *vel*, Tutum a periculo pergere.

Andare alla Spicciolata. V. *Andare alla sfillata*.

Andare alla Squola. Ad scholam pergere. Scholam petere. In ludum literarium proficisci.

Andare alla Staffa. V. *Addestare*. *Stare alla staffa*.

Andare alla strada. V. *Assassinare*.

Andare alla ventura. V. *Fortuna, alla voce, Mettersi alla fortuna*.

Andare alla vita. V. *Assalire*.

Andare alle belle. V. *Compiacere*.

Andare alle busose. *Modo basso*. *Esser carcerato*. Ad carcerem duci, perduci. In carcerem detrudi.

Andare alle forche. In extremum supplicium trahi, rapi.

Andare alle forche. *Figur. Maniera imprecativa, come: Và alle forche*. Abi in malam crucem.

Andare alle giubette. *Andare alle forche*. V. *Andare alle forche*.

Andare alle grida. *Operar sul fondamento di quello, che si è udito*. Famæ credere. Temerè credere. Se credulum præbere. V. *Credulo*.

Andare alle nozze. Epulatum, Convivatum, Ad nuptiales epulas, *vel*, Ad nuptiale convivium ire, pergere.

Andare alle parate. *Cercar di ripararsi, di difendersi*. Suam defensionem suscipere. Se tueri. Se defendere. Se tegere.

Andare alle prese. *Strignersi addosso all'Avversario a oggetto di pigliarlo in qualche parte*. In hostem irruere, ruere, insilire, irrūpere, incurrere, involare.

Andare alle prese. *Figur. Strigner negozio*. V. *Conchiudere*.

Andare all'esame, *Competere*. *Concorrere*.

Andare alle seconde . V.*Andare alla seconda* .

Andare alle spalle del Crocefisso . *Modo basso* . *Fare una cosa a spese altrui* . Alienis impensis propria commoda promovere .

Andare alle stelle . *Sollevarsi assai* . Alta petere .

Andare alle sue faccende . Suas res curatum ire . V.*Partire* .

Andare all'incanto . *Vendersi all'incanto* . V. *Incantare* .

Andare come la lascia all'incanto. Far una cosa mal volentieri . Invitè, Invito animo, Invita Minerva aliquid agere . V.*Volentieri,alla parola:Volentieri* .

Andare all'indietro . Retrogradi . Retrò ire .

Andare all'in giù . V.*Andare in giù* .

Andare all'insù, e alla'nsù . V.*Salire* .

Andare all'insù . *Figur. Crescere di dignità* . V.*Dignità* .

Andare all'osteria . In hospitium divertere .

Andare al macello . In lanienam duci , trahi , rapi .

Andare al macello . *Figur.Esser condotto , o da se ridursi in istato da patirne danno* . V. *Danno* .

Andare al morto . *Accompagnare il morto* . V.*Accompagnare* .

Andare al palio . *Andare a vedere i Cavalli , che corrono il palio* . Stadiodromos , *vel* , Stadii decursores ire visum , spectatum .

Andare al palio . *Scoprirsi una cosa* . In lucem aliquid venire , erumpere . Quidpiam in aperto esse , detegi .

Andare al tasto . *Andar con riconoscere solo il cammino per via del tastare* . Iter prætentare .

Andare al tasto . *Figur. Tastare* . V. *Tastare* .

Andare alto : Andar basso . *Termine della Musica* . *Alzare , ò abbassare la voce* . V.*Voce* .

Andar alto : Andar basso, ò Andar in alto , e in basso . V.*Salire* . *Calare* .

Andare alto : Andar basso . *Figur. Sollevarsi : Abbassarsi*. V.*Sollevarsi:Abbassarsi* .

Andare a luce . *Scoprirsi*. Aliquid in lucem venire , erumpere .

Andare al vento , ò in vano . Aliquid evanescere .

Andare alzato , ò con le vesti alzate . Succinctum incedere .

Andare a male una cosa . Aliquid labi , dilabi , præcipitari ; ad interitum ruere , incumbere ; in deteriorem statum delabi , perdi , perire .

Andare a mano . *Propriamente del Cavallo condotto a mano* . Ad manus equum ire , duci , conduci .

Andar a mano : *Venir a mano* . V. *Venire* .

Andare a marito . V.*Maritarsi* .

Andare a mazza , ò appoggiato alla mazza . Baculo inniti , incumbere .

Andare a merenda . *Merendare* . V. *Merendare* .

Andare a Messa . *Ordinarsi Sacerdote* . V.*Ordinarsi* .

Andare a monte . *Termine di Giuoco* . *Ritirarsi per quella volta dal giuocare* . Sponsionem non admittere , non accipere , rejicere , repellere .

Andare a monte un negozio . *Lasciarlo imperfetto* . V.*Rompere un negozio* .

Andare a mostra . *Mostrarsi a effetto d' esser considerato* : Se in aliorum conspectum dare , ut videatur .

Andare ancajone . *Andar con aggravarsi più su un'anca , che sull' altra* . In alteram partem , incedendo , aliquantulùm pendere , propendere .

Andare a nozze . V.*Andare alle nozze* .

Andare a nozze . *Figur. Far volentieri* . V.*Volentieri* .

Andare a nuoto . *Notare*. V. *Notare* .

Andare a offerta . *Termine degli Ecclesiastici* . V.*Offerire* .

Andare a onde . *Pendere , traballare* . V.*Traballare* .

Andare a orza . *Navigar di bolina* . V. *Navigare di bolina* .

Andare a orza . *Figur. Non andar diritto* . Non rectè incedere : Non rectum pergere .

Andare a Oste, a Campo.V.*Accamparsi*.

Andare a Padrone , a servire . V.*Acconciarsi* .

Andare a paragone . V.*Paragonare* .

Andare a partiti . *Esser messo a partito* . V.*Partito* .

Andare a Patrasso , a Scio . In perditionem ire , Pessum ire aliquid .

Andare a patti . *Far patti* . V. *Patteggiare* .

Andare a paura . *Temere* . V.*Temere*.

Andare a pello , a capello . Quidpiam adamussim esse .

Andare a pelo . *Piacere* , V.*Piacere* . *Grato* .

An-

Andare a perdita manifesta. Certum damnum pati, subire. In propriam perniciem properare, ruere.
Andare a pericolo. V. *Pericolo*.
Andare aperto, schietto. Sincerè, Ingenuè agere.
Andare a petto, a confronto. V. *Paragonare*. *Raffrontare per Confrontare*.
Andare a pezzi. In partes desilire. In frusta diripi, fieri.
Andare a piano passo. Lento gradu incedere.
Andare a piano passo. *Figur. Incamminare un negozio con prudenza*. Accuratè, Prudenter incipere, agere, exordiri negotium. V. *Prudenza*.
Andare a piedi. Pedibus ire.
Andare a piedi di Dio. V. *Morire*.
Andare a piè zoppo. V. *Zoppicare*.
Andare a pigliar acqua. Aquam petere.
Andare a placebo. *Modo basso*. V. *Andare a genio*.
Andare a posta. Dedita opera, Consultò ire.
Andare a povertà. V. *Impoverire*.
Andare a Prete. V. *Ordinarsi*.
Andare a processione. V. *Processione*.
Andare a proda. V. *Approdare*.
Andare a prova. Discrimen subire. In discrimen pergere.
Andare a quartiere. *Termine militare*. Hiberna petere.
Andare a rassegna i Soldati. Milites recenseri, recognosci.
Andare a retro. Retrocedere. Retrò ire. Retrogredi.
Andare a rilento, con cautella, con riguardo. V. *Riguardare per Portar rispetto*.
Andare a rincontro a uno. Alicui ex adverso esse.
Andare a ripentaglio, a pericolo. V. *Pericolo*.
Andare a riporsi. *Non poter più comparire per lo credito perduto*. Ob famæ damnum ab hominum commercio se recipere. V. *Comparire*.
Andare a rischio. } V. *Arrischiarsi*.
Andare a risico. } *Pericolo*.
Andare a ritroso un negozio. *Andare al contrario*. Negotium sortiri, habere effectum, finem contrarium; in contrariam partem inclinare, delabi.
Andare a roba. *Cercare di occupare roba*. Avaritia grassari.

Andare a rumore. *Sollevarsi*. V. *Sollevarsi*.
Andare a rotta. *Incollerirsi*. V. *Collera*.
Andare a rotta. *Partirsi a negozio rotto*. Re infecta abire.
Andare a roverscio, contrariamente. Contrarium effectum sortiri.
Andare a rovina. V. *Rovinare*.
Andare a ruba ogni cosa. Omnia spoliari, diripi, auferri, prædari, rapi.
Andare a ruba. *Spacciarsi le merci a gran concorso di compratori*. V. *Spacciare*.
Andare a sacco. V. *Andare a ruba*.
Andare a salvamento. Incolumem evadere. Salvum esse.
Andare a sangue. V. *Andar a genio*.
Andare a sangue. *Far gran strage*. V. *Strage*.
E andata a sangue quella rissa. In illa rixa multi ceciderunt, internecioni dati sunt, internecione deleti, confecti; occidione occisi sunt.
Andare a scavezzacollo. *Correre a briglia sciolta*. V. *Briglia*.
Andare a sbencio. Obliquè, *vel*, In obliquum ferri.
Andare a schiera, in compagnia di molti. Catervatim ire.
Andare a Scio. *Perdersi affatto*. Perditum ire.
Andare a seconda. V. *Navigare a seconda*.
Andare a sella, al cesso. V. *Andare del Corpo*. *Beneficiò*.
Andare al sindicato. *Sottoporvisi*. Censeri. Corrigi. Pecuniis repetundis rationem repeti.
Andare a solazzo, a spasso. V. *Andare a diletto*.
Andare a sospetto. V. *Sospettare*.
Andare a spasso. V. *Andare a diletto*.
Andare a spasso. *Andare attorno i Servitori, allorchè sono senza Padrone*. V. *Andare attorno*.
Andare a spasso. *Perdersi una cosa*. *Il mio libro è andato a spasso, si è perduto, l'hò smarrito*. V. *Perdere*.
Andare a spinte. *Non andare ugualmente, ma variamente per forza di spinte*. In via urgeri, impelli.
Andare a spron battuto, a briglia sciolta. V. *Briglia*.
Andare a stomacho. V. *Andare a genio*.
Andare a suon di campanello. *Vivere*

vere a posta, a modo altrui. V.*Vivere*.

Andare a tavola. V.*Tavola*.

Andare a tavola apparecchiata. *Esser nudrito colla direzione d'altri*. Aliena industria vivere.

Andare a tempo, opportunamente. Opportunè, *vel*, Opportuno tempore ire.

Andare a tentone. V. *Andare a bell'agio*.

Andare a tocca, e non tocca. *Dubbiare*. V.*Dubbiare*.

Andare a traverso. *Sommergersi*. V.*Annegarsi*.

Andare a traverso. *Figur. Non riuscir bene*. V.*Riuscire*.

Andare a trovare uno. Aliquem convenire, adire, invisere, visitare. Ad aliquem se conferre, se recipere, se deportare, se referre. Apud aliquem esse.

Andare a trovare spesso uno. Aliquem ventitare, frequenter adire. Apud aliquem frequenter, *vel*, frequentem esse. Domum alicujus frequentare, celebrare.

Andare attorno, a zonzo. Vagari. Evagari. Errare. Discurrere.

Andare a vanga. *Trovare il terreno facile a lavorarsi colla vanga*. Terram mollem, *vel*, coli facilem invenire. V.*Vanga*.

Andare a vanga. *Figur. Trovar facilità in una cosa*. V.*Facile*. *Vanga*.

Andare avanti. *Camminar prima d'un'altro*. Aliquem antecedere, anteire, antegredi, præcedere, procedere, prægredi, præire. Alicui antecedere, præcedere, procedere, præire, prægredi.

Andate avanti, io vi seguirò. I præ, *vel*, Præi, sequar.

Andare avanti, e indietro. Prorsùm rursùm cursari. Ultrò, citròque commeare. Ire, ac redire. Viam non desistere.

Andare avanti. *Figur. Portarsi innanzi, crescere in dignità*. V.*Dignità*.

Andare a udienza del Rè. Regem adire. Regis vultum subire. Ad Regem se conferre.

Andare a vedere il fatto suo. In rem præsentem venire, ire.

Andare a voglia. *Andare a casa altrui per passar quivi le prime ore della notte, operando, e conversando*. In serum noctis vigiliam cum amico promovere, traducere. In amici domo, *vel*, Apud amicum multam noctis vigiliam adhibere, *vel*, de multa nocte vigilare.

Andare a vela. V.*Vela*.

Andare a versi. V.*Andare a genio*.

Andare a vettura. *Far vettura*. Velaturam, *vel*, Vecturam facere. Vecturas exercere, agere, agitare, facere, factitare.

Andare a vettura. *Figur. Andare in quà, e in là, operando*. Pacta mercede hic, illicque operari, laborare.

Andare a uso. Alienis impensis propria commoda procurare, curare.

Andare a vignone. *Modo basso*. *Andare alle vigne per rubar l'uva*. Furandi causa uvam, vineas petere. A vineis uvam auferre. V.*Rubare*.

Andare a una, e ad una. *Andare insieme*. Simul, *vel*, Unà pergere.

Andare a uno a uno. Singillatim ire. V.*Uno*.

Andare a voga arrancata. V.*Arrancare*.

Andare a volo. V.*Volare*.

Andare a voto, in vano. Frustrà, In cassum, In vanum, In irritum, Inutiliter ire.

Andare a zampra, a sella, cacare. V.*Andar del Corpo*. *Beneficio*.

Andare a zonzo. V.*Andare attorno*.

Andare bandito. V.*Esilio*.

Andare basso. V.*Andare alto*.

Andare bel bello. V.*Andare a bell'agio*.

Andare bel bello. *Procedere con cautella, con riguardo*. Cautè, Prudenter agere. V.*Procedere*, *Prudenza*.

Andare bene. *Muoversi aggiustatamente*. Rectè incedere.

Andare bene un negozio. Rem feliciter, commodè, benè, bellè, prosperè cedere, decedere, procedere, cadere. Prorsùs ire negotium. Ex sententia negotium evenire, succedere.

Andare brancollone. V.*Brancollare*.

Andare capace. *Capacitarsi, intendere*. V.*Intendere*.

Andare carpone. *Camminare colle mani per terra*. Repere. Adrepere. Reptare.

Andare carponi. V. *Andare carpone*.

Andare col bastone. Scipione vestigia firmare.

Andare col calzaro di piombo nell'operare. *Operare con cautella*. In negotiis cautè agere; cautionem sibi adhibe-

bere, imponere; accuratè agere; cum maturitate procedere. V. *Prudenza*.

Andare col capo alto. Proceder con superbia. Erecta, *vel*, Elata fronte progredi. Superbire.

Andare col capo rotto. Patir danno. V. *Danno*. *Scappitare*.

Andare col cembalo in colombaia. Publicare i fatti suoi. Consilia sua tegenda, velanda, enunciare, manifestare. V. *Publicare*.

Andare col cuore in mano. Procedere con ingenuità. Sincerè, Ingenuè agere.

Andare con la corrente. Seguir la moda, che corre. Cum cæteris sentire.

Andare colla piena. Seguire l'opinione de' più. Cum pluribus sentire.

Andare colle belle, con lusinghe. V. *Andare a genio. Lusingare*.

Andare colle buone, con buona maniera. V. *Trattare*.

Andare colle buone, per Ironia. Usar violenza. V. *Violentare*.

Andare colle peggie. Patir danno. V. *Danno*. *Scapitare*.

Andare colle spingardi. Operare di mala voglia. V. *alla voce Volontieri*: *Mal volentieri*.

Andare colle trombe nel sacco. Si usa solo in passivo. Partirsi senza conchiudere il negozio. Imperfecto negotio abire.

Andare col Maestro, ò in sua compagnia. Sub præceptore esse. Una cum Magistro incedere.

Andare col peggio. Patir danno. V. *Danno*. *Scapitare*.

Andare col viso scoperto. Publicè videri non erubescere.

Andare come un Anitra. Anatis more incedere. Anatario modo, *vel*, ritu ingredi. Anatis in morem vacillare. Anatario incessu titubare.

Andare con Dio. Modo di licenziare. Và con Dio. Abi.

Andare con Dio. Partire. V. *Partire*.

Andare consolato. Restar con consolazione. Consolari. Consolatione affici.

Andare contr'acqua. Adverso flumine ferri, vehi, ire, navigare, cursum tenere.

Andare cotto, ò pazzo di una cosa. V. *Bramare*. *Invagare*.

Andare da banda, ò dall'una delle parti. In partem declinare.

Andare d'accordo. V. *Accordarsi*.

Andare da per se. Solum incedere.

Andare d'atterno ad una Città. Urbem circumire, obire, lustrare, perlustrare, peragere, obambulare.

Andare del Corpo. Alvum, *vel*, Ventrem exonerare, dejicere, reddere, ponere, effundere, levare, evacuare, exinanire, detrahere. Cibos digestos edere. Saturitatem emittere. Cibi onus reddere. Stercus facere, ejicere, emittere. Naturæ servire. Urgentis alvi necessitatibus parere. Cacare. V. *Beneficio*.

Andare del pari con uno. Cum aliquo gradum conferre.

Andare dentro ad un luoge. In aliquem locum penetrare, ingredi.

Andare destro. Proceder con destrezza. V. *Destreggiare*.

Andare di ben in meglio il negozio. Rem in meliùs procedere, progredi, prosperari, inclinare.

Andare di brigata, ò in compagnia. Unà, *vel*, Simul ire.

Andare di buona, ò mala voglia. Libenti, *vel*, Invito animo incedere. V. *Volentieri, e ivi sotto, Mal volentieri*.

Andare di buone, ò male gambe. Fa di buona, ò mala voglia. V. *Volentieri, e dopo, Mal volentieri*.

Andare di buon passo. Pleno ingressu incedere, ingredi, ire. Incitato, *vel*, Concitato, Contento gradu incedere.

Andare di concordia. V. *Andare di brigata*.

Andare di dentro, ò per la parte interiore. Per interiorem partem incedere. Interiùs pergere.

Andare dietro. Seguitare uno. Aliquem sequi, sectari.

Andare dietro all'Asino. Spignerlo. Asinum agere.

Andare dietro alle superstizioni. Crederli. Superstitiosa facilè concipere.

Andare dietro passo passo a uno. Aliquem a longè sequi.

Andare dietro. Attendere ad una cosa. Alicui rei operam navare. Incumbere in aliquid.

Andare dietro. Prestar fede, seguire l'opinione altrui. V. *Opinione*.

Andare di dietro. Attaccare uno dalla parte di dietro, alla traditora. Retrò aliquem aggredi, adoriri. V. *Assalire*.

Andare di filo, a diritto. Recta ire.

Andare di forza. Far con tutta la forza. V. *Sforzarsi*.

Andare di fuori, ò di fuora. Per exte-

exteriorem partem incedere. Exteriùs pergere.

Andare di galoppo. *Galoppare, e Galoppare*. Equi cursu incedere.

Andare di giorno in giorno. In dies; De die in diem progredi.

Andare di giù, per la parte inferiore, ò verso quella. Inferiùs ire.

Andare di giù, e di sù. *Andar per ogni parte*. Huc illuc vagari.

Andare di mala voglia. Invitò ire. V. *Mal volentieri, alla voce, Volentieri*.

Andare di male gambe. *Far mal volentieri una cosa*. Aliquid invita Minerva agere. V. *Mal volentieri, alla parola, Volentieri*.

Andare di male in peggio. In pejus, *vel*, In deterius progredi. Malum malo cumulare, augere.

Andare di mano in mano, successivamente. Deinceps, Subindè ire.

Andare di mezzo. *Patir danno*. V. *Danno*. *Scapitare*.

Andare d'intorno ad una casa. Domum circumire, obire, obambulare, pergere, lustrare, perlustrare.

Andare di pari, ò del pari la zuffa. Contentionem æquè cedere.

Andare di punto in bianco, ò di subito. Statim, *vel*, Extemplò ire. V. *Subito*.

Andare di quà, e di là. Huc, illucque passim vagari.

Andare di là. *Modo basso*. *Morire*. V. *Morire*.

Andare di passo. Recto gradu incedere.

Andare di portante, ò di traino. Tolutim ire. Gradario incessu ferri, vehi, invehi, ingredi, inferri. Tolutario gressu incedere. Pedes glomerare. Numeroso gressu crura colligere. Inflexo in numeros motu pedes cogere.

Andare di retro, e di rietro. Ponè sequi, sectari aliquem.

Andare diritto, ò retto. Rectum, *vel*, Rectè incedere.

Andare diritto. *Figur*. *Operare con cautella*. V. *Prudenza*.

Andare di rondone. *Succeder bene una cosa senza haverne briga*. Sine, *vel*, Absque labore aliquid feliciter evenire. V. *Riuscir bene*.

Andare di sopra. V. *Salire*.

Andare di sopra in giù. Descendere. Deorsùm tendere. V. *Calare*.

Andare di sotto. V. *Calare*.

Andare di sotto, e al di sotto. *Figur*. *Patir danno*. V. *Danno*. *Scapitare*.

Andare di sotto in sù. Ascendere. In sublime tendere. Scandere. V. *Salire*.

Andare distesso, affilato. Rectà pergere.

Andare di su, per la parte superiore. Superiùs incedere.

Andare di trotto. V. *Trottare*.

Andar d'oggi in domani. In dies aliquid protrahere. V. *Differire*.

Andare dove se ne vende. *Modo basso*. *Ricorrere a Tribunali per ottenere la Giustizia*. In jus vocare aliquē. V. *Citare*.

Andare errato. V. *Errare*.

Andare esule. V. *Esilio*.

Andare finto. V. *Fingere*.

Andare frà Bajante, e Ferrante. *Esser ugualmente in pericolo da più parti*. Undique periclitari, in periculo esse, inter angustias esse.

Andare fra que' più. *Modo basso*. *Morire*. V. *Morire*.

Andare fredde le cose. *Le cose del mio Consolato vanno fredde*. Mihi Consulatus conglaciat.

Andare fuora, e fuori. Domo exire. In publicum pergere.

Andare giogiò. *Modo basso de' Contadini*. *Andar con passo lento*. V. *Andare a bell'agio*.

Andare gironi. Huc illuc vagari.

Andare giù, in luogo basso. V. *Calare*.

Andare giù. *Figur*. *Calare il prezzo*, &c. V. *Abbassare*.

Andare giusto, ò con intera esatezza in una cosa. Aliquid accuratè, diligenter, studiosè, exquisitè agere.

Andare grida, bando. V. *Bandire*.

Andare grido. *Correr fama*. V. *Fama*.

Andare grosso. *Non capacitarsi, non intendere una cosa*. Aliquid non intelligere, non percipere. V. *Intendere*.

Andare grosso con uno. *Haver con lui principii di sdegno, di sospetto*. V. *Collera*. *Sospetto*.

Andare ignudo. Nudum incedere. Sine indusio pergere.

Andare il bando. *Pubblicarsi con pubblico bando una Legge*, &c. V. *Bandire*.

Andare il Mondo sottosopra. Sursum deorsum omnia ire, ferri.

Andare il sangue a catinelle. *Andar con somma celerità in ruina*. In citissimum casum ruere, vergere. V. *Rovinare*.

Andare in amore. *Dicesi degli Animali, quando si solleva in loro il prurito della generazione*. V. *Catulire*.

Andare in aria. In aerem tolli, Ferri. Alta petere.

Andare in bando. V. *Esilio*.

Andare in berlina. Ad cippum infamem duci. V. *Berlina*.

Andare in bestia, in collera grande. V. *Collera*.

Andare in bilancia. Stare in equilibrio. V. *Equilibrio*.

Andare in bilico, ò pericolo di cadere. V. *Pericolare*.

Andare in bocca, in preda, venir in potere. In manus alicujus venire. V. *Potere*.

Andare in bocca al Lupo, cioè in potere del Nemico. V. *Mano*.

Andare in bordello. Ad lupanar properare.

Andare in bordelle. Figur. Modo d' imprecazione. Va in bordello. Abi in malam crucem.

Andare in bordelle. Figur. Andare in malora. Pessum ire. Perire.

Andare in broda. Disfarsi. V. *Liquefarsi*.

Andare in broda. Figur. Modo basso. Godere, o compiacersi assai d'una cosa. Valdè sibi in aliquo placere. V. *Compiacersi*.

Andare in buon'ora, con felici auguri. Pede fausto ire. Bonis avibus pergere. Felici via incedere. Feliciter vadere.

Se non viene oggi, vadi in buon'era. Nisi hodie venit, valeat.

Andare in busca. Modo basso. V. *Cercare. Limosinare*.

Andare in caccia, in fuga. Fugari. Fugam arripere.

Andare in camicia. Nudum incedere. Sine indusio incedere.

Andare in canzona. Esser messo in ridicolo. V. *Burlato*.

Andare in carcere, ò prigione. In carcerem duci, perduci, conjici, condi, includi, detrudi, pelli, impelli.

Andare in carovana, in compagnia. Unà, *vel*, Simul ire.

Andare in carozza a due, a quattro Cavalli. Bigis, Quadrigis vehi, invehi, ferri, duci. Curru biugo, quadriugo vehi.

Andare in cenere. In cinerem verti, converti, resolvi, solvi. V. *Incenerare*.

Andare in cerca. V. *Cercare. Limosinare*.

Andare in chiasso. V. *Andare in bordelle*.

Andare in Cielo. Esser grandemente esaltato. V. *Lodare*.

Andare in collera. V. *Collera*.

Andare in comune. Appartenere al comune. In commune esse.

Andare in conquasso, ò in rovina. V. *Rovinare*.

Andare in conseguenza. Succedere necessariamente secondo le promesse. Aliquid necesse, *vel*, necessum esse.

Andare in contegno, ò con portamento sostenuto. Superbè, *vel*, Superbum incedere. V. *Far del Grande*.

Andare incontro a uno. Alicui obviam ire, prodire, procedere, progredi, proficisci, venire, se se ferre.

Andare in corso. V. *Corseggiare*.

Andare in declinazione. Andare in rovina. V. *Rovina*.

Andare in dileguo. Dileguarsi in una cosa. Aliquid evanescere.

Andare in disuso. V. *Costume. Usanza*.

Andare in esazione. Esser costretto dalla Corte al dovuto pagamento. Ad debitam solutionem cogi, premi, urgeri, compelli.

Andare in esempio. In exemplum adduci.

Andare in estasi. V. *Estasi*.

Andare in fallo. Termine di Giuoco. V. *Fallare*. V. *Fallare*.

Andare in fallo. Figur. Andar fuori del dovere, passare i termini. V. *Eccedere. Termini*.

Andare in fascio, in rovina. Pessum ire. V. *Rovinare*.

Andare in Fiera. Dicesi de' crediti, e partite, che per via di cambio si traggono, ò si rimettono in Fiera. In nundinis pecuniam permutare, commutare, cābiare.

Andare in fisco. Esser confiscata una cosa. Aliquid ad fiscum devolvi, addici, adjudicari. Bonis multari.

Andare in fisima, ò in collera. V. *Collera*.

Andare in forma, ò secondo il dovere. V. *Dovere*.

Andare in forse. V. *Dubbiare*.

Andare in fretta. V. *Affrettarsi*.

Andare in frodo, ò in fisco. V. *Andare in fisco*.

Andare in frotta, a schiera, in carovana. Simul, Unà ire.

Andare in fuga. V. *Fuggire*.

Andare in fumo. In vanum abire. In nihil recidere. Evanescere.

Andare in furia. V. *Affrettarsi*.

Andare in furia. Infuriarsi. V.*Furia.*
Andare in Galea. Ad triremem duci. Triremem damnatum subire.
Andare in giro, attorno. V.*Andare attorno.*
Andare in giù. Descendere. Deorsum ire, tendere.
Andare in giù. Figur. Declinare. In deterius verti, converti.
Andare in gloria. Modo basso. Haver somma compiacenza. V.*Compiacere.*
Andare in gogna, in berlina. Andare in berlina. V.*Berlina.*
Andare in governo. In provinciã ire.
Andare in groppa. V.*Groppa.*
Andare in infinito. In infinitum procedi, procedere.
Andare in isquadra. Essere in dirittura. In linea esse.
Andare in istampa. Essere cosa vulgare. Aliquid notum, divulgatum, promulgatum, pervulgatum, dissipatum omnibus esse.
Andare in là, ò verso quella parte accennata. Illò ire, Illuc pergere, quò annuitur.
Andare in lista. Esser notato in lista. In indice esse, scribi, notari.
Andare in malora. Andar con augurii di disgrazie. Pede infausto ire. Malis avibus pergere. Infelici via incedere.
Andare in malora una cosa. Perdersi. Aliquid pessum ire abire, disperire.
La lite và in malora. Liti malè est. Lis malè se habet, claudicat, in statu deteriori est, in loco ac conditione iniquiore est.
Andare in malora. Modo imprecativo. Va in malora. Abi in malam crucem.
Andare in mano, ò potere. V.*Mano. Potere.*
Andare in maschera. V.*Mascherarsi.*
Andare in maschera. Figur. Esser levata, rubata una cosa. Aliquid auferri, subripi, subtrahi; furto subduci, sublegi, eripi.
Andare in mazzo. Essere unito, posto in massa con gli altri. Cum cæteris considerari. Ut cæteros æstimari, duci, haberi.
Andare innanzi, avanti. V.*Andare avanti.*
Andare innanzi. Crescere, allignare. V.*Radicare.*
Andare innanzi, e indietro. V.*Andare attorno. Girare.*
Andare innanzi. Tirarsi a fine un negozio. Negotium perfici, confici, effici, expleri, compleri.
Andare in opera. Essere adoperato. Adhiberi, Exerceri in aliqua re.
Andare in ordinanza. Ordinatim progredi, proficisci, incedere.
Andare in ordine, ò apparecchiato. Promptum incedere. Paratum esse ad aliquid agendum.
Andare in orinci, ò in lontanissime parti, accorciato dal Latino. In oras longinquas abire, proficisci, pergere.
Andare in pace. Modo di licenziare altrui, massime i Poveri. Và in pace. Deus tibi auxilietur.
Andare in Paese lontano. Peregrè proficisci, abire, se deportare. V.*Pellegrinare.*
Andare in peduli, ò nudo. Nudum incedere. Absque indusio; Detracto, *vel*, Exuto etiam indusio pergere.
Andare in pellegrinaggio. V.*Pellegrinare.*
Andare in perdizione. Pessum ire aliquid.
Andare in pernio. Stare in equilibrio. V.*Equilibrio.*
Andare in persona. Personalmente. V.*Personalmente.*
Andare in pezzi. Esser tagliato in pezzi. V.*Pezzi.*
Andare in poppa. Riuscir bene. V.*Riuscir bene.*
Andare in Posta, ò per la Posta. V.*Andare per la Posta. Posta.*
Andare in precipizio, in rovina. V.*Rovinare.*
Andare in prigione. V.*Andare in carcere.*
Andare in proverbio. V.*Andare in istampa.*
Andare in punta de' piedi. In digitos incedere.
Andare in quà, e 'n là. Huc, illucque vagari. V.*Andare attorno.*
Andare in qualche luogo. Aliquò iter contendere, pergere, proficisci, contendere, Iter habere, dirigere, se se recipere, se se conferre; concedere, adire, viam ingredi, movere se.
Andare in riga di che che sia. Esser considerato in quella qualità. In illo ordine esse. Ut alterum illius ordinis haberi, æstimari, putari.
Andare in romeaggio, ò in pellegrinaggio. V.*Pellegrinare.*
Andare in rotta. Termine militare.

Esser messo in disordine, ò in fuga. Fugari. Dissipari. In fugam agi, conjici, verti. Fundi, ac fugari. Frangi, ac disturbari.

Andare in rovina. *Rovinare*. V. *Rovinare*.

Andare in salvum me fac. *Modo basso*. *Salvarsi*. In aliquem locum perfugere. V. *Ricettare*.

Andare in serbo, ò in Monasterio di Monache. *Dicesi delle Fanciulle per esser educate*. Puellas in educationem dari, tradi.

Andare insieme. Unà, *vel*, Simul ire.

Andare in sù. V. *Salire*.

Andare in sul fatto. *Governarsi secondo quello, che è stato fatto altre volte*. Majorum exempla sectari, sequi, imitari.

Andare in tasca. *Modo basso*. *Andar male*. V. *Riuscir male*.

Andare in tavoletta. *Esser descritto nelle pubbliche tavolette*. In album describi, notari.

Andare intero, ò diritto sulla persona, con gravità, e decoro. Erectà fronte incedere.

Andare in terra. *Cadere in terra*. V. *Cadere*.

Andare in terra. *Venire al basso, auvilirsi*. V. *Auvilire*.

Andare intorno ad un luogo. Aliquem locum ambire, obire, circũire. V. *Girare*.

Andare in traccia. V. *Tracciare*.

Andare in vano. Frustrà ire.

Andare in varj luoghi. Loca varia peragrare.

Andare in Uffizio fuori della Città. In provinciam ire.

Andare in visibilio. *Modo basso*. *Dileguarsi, perdersi*. Abire. Dilabi. Evanescere.

Andare in visita della Provincia. Provinciam visere, invisere, visitare, obire, lustrare.

Andare in volta. V. *Andare attorno*.

Andare la sentenza. *Darsi la sentenza*. Sententiam ferri, dici.

Andare lindo. Ornatum, *vel*, Comptum incedere.

Andare malo. *Fallar la strada*. Viam errare. A via deflectere, discedere, decedere, decidere, recedere, digredi, exire. A via deerrare, aberrare.

Andare male. *Perire, perdersi*. Amitti. Perdi. Deperdi.

Andare male. *Riuscir male*. V. *Riuscire*.

Andare male alla vita, male all'ordine. Aliquẽ malè paratum, instructũ esse.

Andare meglio. *Essere in megliore stato*. Meliùs se habere, valere.

Andare naufragio. V. *Naufragare*.

Andare nella memoria. In mente, *vel*, In memoria esse. V. *Ricordarsi*.

Andare nell'animo. V. *Andare nella memoria*.

Andare nelle rene. V. *Riuscir male*.

Andare nell'un vie uno. *Andar nell'infinito*. In infinitũ progredi, procedere.

Andare netto, esente dal tributo. A tributo eximi, Immunem esse. V. *Esente*.

Andare nudo. Nudum incedere. V. *Andare in peduli*.

Andare nudo, cioè senz'armi. Inermem esse. Absque armis incedere.

Andare ornato, lindo. Ornatum, *vel*, Comptum incedere.

Andare passo passo. V. *Andare a bell'agio*.

Andare passo passo, con ordine, e maturità. Maturè agere. V. *Andare col calzaro di piombo*. *Prudenza*.

Andare pazzo cotto di che che sia. *Esserne invaghito*. V. *Invagare*.

Andare pe' fatti suoi. Viam suã abire.

Andar pe' fatti suoi. *Partire*. V. *Partire*.

Andare pellegrino. V. *Pellegrinare*.

Andare per acqua. V. *Navigare*.

Andare perduto d'una cosa, ò dietro perduto. V. *Invagare*.

Andare per filo, ò pel fil della sinopia, esser esatto. V. *Diligente*.

Andare per gradi. V. *Gradare*.

Andare per staffetta, ò posta. V. *Posta*.

Andare per la Maggiore. *Dicesi in Firenze di quelle Famiglie, che descritte anticamente nelle matricole maggiori, erano considerate per le più conspicue dell'altre*. In primo nobilitatis ordine, *vel*, gradu esse, describi, notari.

Andare per la mala via. Pessum ire. V. *Andare in malora*.

Andare per la memoria. In memoria esse. V. *Ricordarsi*.

Andare per la Minore. *Dicesi in Firenze delle Famiglie, i cui Maggiori erano descritti nelle matricole minori, e nelle scritture pubbliche si dicevano del secondo ordine*. In secundo nobilitatis ordine esse, describi, notari.

Andare per l'animo. In mente esse. V. *Ricordarsi*.

Andare per la Posta. Mutato ad celeritatem equo vehi, ferri. Citato, *vel*, Ju-

Iugi cursu iter habere, facere, conficere. V. *Posta*.

Andarsene per le Poste. Modo con che s'accenna il trapassare di che che sia con velocità. Velociter abripi, præterire, elabi.

Andare per le fratte, ò in rovina. V. *Rovina*.

Andare per lo cuore. Passar per l'animo. Aliquid in mente habere. V. *Ricordarsi*.

Andare per opera, ò a lavorare ad altrui per prezzo. Alicui operam suam locare.

Andare per terra, toccando con tutta la vita la terra. Repère. Reptare. Serpere. Irrepere. Adrepere. Prorepere.

Andare per terra, a distinzione dell'andare per acqua. Terrestri itinere pergere. Iter terra habere, facere.

Andare per terra. Cadere. V. *Cadere*.

Andare per vita. Vivere. V. *Vivere*.

Andare per una cosa, a pigliarla. Aliquid acceptum pergere.

Andare per uno, a chiamarlo. V. *Andare a trovare*.

Andare pe' suoi piedi, cioè secondo l'ordine della giustizia, e convenienza. Aliquid rectè progredi, procedere.

Andar piano, con passi lenti. Suspenso pede, *vel*, gradu, *vel*, Molli ac lento gradu, *vel*, Incessu tacito iter facere, ire.

Andare piano. Figur. Proceder con lentezza. Maturè agere. V. *Andare col piè di piombo*. *Prudenza*.

Andare più avanti. } Ulteriùs procedere, progredi.
Andare più oltre.

Andare presto. V. *Affrettare*.

Andare presto, come un Uccello. Avis volatum adæquare, æquare.

Andare ramingo. V. *Andare vagalondo*.

Andare rasente. V. *Costeggiare*. *Radere*.

Andare ratto, cioè cercando in quà, e 'n là. Hic, illicque aliquid quærere.

Andare ratto, con prestezza. Festinè incedere.

Andare retto, diritto. Rectè pergere.

Andare ritenuto. V. *Ritenuto*.

Andare saltelloni, cioè saltando. Saltitare.

Andare sano, e salvo. Incolumem evadere, pergere, proficisci.

Andare sano, e salvo. Procedere con cautela. V. *Andare col calzare di piombo*. *Prudenza*.

Andar scalzo. Pedibus nudis incedere.

Andare scarso, e ristretto. V. *Risparmiare*.

Andare schiavo. Esser fatto schiavo. In servitutem agi. In captivitatem cogi.

Andare schietto. Proceder con ingenuità. Ingenuè, *vel*, Sincerè agere.

Andare scollacciato, col collo scoperto. Detecto, *vel*, Nudo collo incedere. Nuda colli expromere.

Andare sconosciuto. Incognito more, *vel*, In morem incognitum incedere.

Andare sicuro. Certū esse. In tuto esse.

Andare sino a un tal segno, v.g. *In quest'acqua si và fino al ginocchio*. Hæc aqua est genu, *vel*, genuum tenus.

Andar sopra, ò di sopra. Sursùm pergere. V. *Salire*.

Andare sopra. Riportarne auvantaggi. Rimaner superiore. Superiorem evadere, esse.

Andare sopra di se, sopra se, senza l'ajuto altrui. Se solo ire. Nemine opitulante incedere. Absque alterius auxilio pergere. Per se nixum; Nullo adnitente; Nullius subsidio nixum incedere.

Andare sopra di se. Figur. cioè colla mente piena di pensieri. Cogitabundum incedere.

Andar sossopra, e sottosopra una cosa. Aliquid perturbari, confundi, misceri.

Andare sotterra. Sub terram, Subtus tellurem, Subter humum; Infra solum pergere. In inferiora terræ, *vel*, In inferiores terræ partes descendere.

Andare sotto. Tramontare il Sole, &c. Occidere; Ad occasum tendere; Occumbere Solem.

Andare sotto. Sommergersi. V. *Annegarsi*.

Andare sotto, ò al di sotto. Figur. Patir danno. V. *Danno*.

Andare sotto, in neutro. Non esser stimato. V. *Stima*.

Andare sotto coperta. Andar nella parte interiore della Nave. In interiorem navis partem se recipere, perfugere, refugere, confugere.

Andar sotto coperta. Figur. Operar con finzione. Fictè, Simulatè, Per fictionem agere. V. *Fingere*.

Andare sottosopra. V. *Andare sossopra*.

Andare stretto. V. *Risparmiare*.

Andare su, ò in su. Subire. In sublime tendere. Supernè tendere, scandere. Ascendere. Sursùm ire, ferri. Ad supera ferri, Sursùm versus sarpere.

Andare sul grave. Graviter incedere.

Andare sulla fede. V. *Andar sulla parola*, *alla voce*, *Parola*.

Andare sulle cime degli alberi. *Sollevarsi di soperchio*. Nubes, & inania captare. Nimis alta petere.

Andare sulle poste. V. *Andare per la posta*.

Andare sull'orlo. V. *Costeggiare*. *Radere*.

Andare tentene. V. *Andare bell'agio*.

Andare terra terra, *rasente terra*. Humi reptare, serpere.

Andare terra terra. *Figur. Andar con umiltà*. Humiliter agere.

Andar tirato, *diritto*, *senza far moto alcuno*. Recta incedere.

Andare torto. Obliquè incedere.

Andare vagabondo per molte Città. Multas urbes obire. V. *Frustare*.

Andare verse che che sia. *Accostarsi*. V. *Accostare*.

Andare verso una cosa. *Figur. Pender verso quella*. Ad aliquid inclinare, pendere, propendere.

Andare via. *Partirsi*. V. *Partire*.

Andare via senza farne moto. Silentio abire. Tacitum discedere. Clam se recipere.

Andare voce. *Correr fama*. V. *Fama*.

Andare volentieri in un luogo. Aliquò aspirare.

Andare zoppo. Claudicare. V. *Zoppicare*.

Andarsene. *Scemare*, *diminuire*. Evanescere.

Andarsene, *per Morire*. V. *Morire*.

Andarsene per le poste. Velociter transire.

Andarsene. *Termine di Giuoco*. *Non tener l'invito*. Sponsionem non admittere, non recipere.

Andarsene in che che sia. *Distruggersi dietro ad una cosa*. V. *Consumare*.

Andarsene in far che che sia. *Applicare*. V. *Applicare*. *Attendere*.

Andarsene in ragionamenti. *Discorrere assai senza venir mai all'operazione*. V. *Anfanare*.

Andarsi a mettere, *a gettare trà le spade*. In vulnera ruere.

Come vanno i vostri affari? Quò in statu tuæ res sunt? In quem locum adducta, deducta, perducta negotia tua sunt?

Così va il Mondo. Sic est hominum vita. Sic vivitur. Ita comparatum est. Comparata ita est hominum vita, *vel*, natura. Ita plerique sumus ingenio. Comparati ita sumus à natura. Vitæ, naturæque nostræ ita ratio comparata est.

Così và il vostro affare. Res tua ita habet; in hoc statu est, ejusmodi est, hoc loco est.

Dove andate così in fretta? Quò te corripis? Quò te proripis? Quò te agis tam properè? Quò tanta festinatione properas? Quorsùm tantam in incessu festinationem adhibes? Quò te agis tam celeri, concitatoque gradu? Cur suscipis tantas celeritates? Quid hæc tanta festinatio, & celeritas sibi vult?

Dove andate? Quònam te confers? Quò te hinc agis? Quò tibi iter est? Quò te capessis?

Lasciamo andare queste cose. Hæc missa faciamus.

Lasciatelo andare. Illum amitte, dimitte, mitte, missum fac, abire sine.

Gl'affari vanno male. V. *Andare in malora*.

Penso d'andar a Roma. Romam cogito, volo.

Vi va della vostra vita. Salus tua agitur. De salute tua decernitur. In capitis discrimen adduceris. In extremo discrimine versaris.

Anelare. *Respirare con affanno*. V. *Ansare*.

Correre all'Anello un premio. Equestris curriculi præmio certare ad anulum. Equestri decursione ad anulum de palma decertare, contendere.

Correndo due volte hà toccato l'Anello, ed'una l'hà infilzato. Bis quidem decurrendo attigit, *vel*, perstrinxit anulũ; ac semel hastam inseruit, immisit.

Guadagnar l'Anello, *havere il premio*. Equestri decursione ad anulum palmam consequi, obtinere, reportare, præmium referre.

Dar l'Anello alla Sposa. Nuptias inire, contrahere; Conjugio se alligare, se obstringere; Matrimonium inire; Connubio jungi cum aliqua fœmina. V. *Amogliarsi*.

Haver l'Anello in dito. In digito anulum habere, esse.

Lasciare. *Por giù l'Anello*. Anulum ponere, deponere.

Levar l'Anello a uno. Alicui anulum detrahere, decerpere, abstrahere, tollere, auferre.

Haver due tocchi, *ò due colpi* (*toccando*

de l'Anello.) Una, alterave decursione anulum attingere lanceæ cuspide.

Infilzar l'Anello con la lancia. Colpir correndo nell'Anello. Lancea semel, aut iterùm trajectum anulum auferre. Lanceam anulo inferere.

In questa Piazza si giuoca un premio all'Anello. Hac in arca equestris palestræ præmium proponitur; equestri decursione certatur; equestri curriculo de palma contenditur, trajiciendo lanceis anulo.

Nel correre all'Anello hà sempre tenuta bassa la lancia. Inter decurrendum equestri ludicro anulum infrà semper direxit lanceam.

Levarsi l'anello di dito. Anulum sibi detrahere. Anulum deponere, ponere.

Mettersi. Porsi l'anello. Anulum induere, vel, sibi inducere, inserere. Anulum digito, vel, in digitum inserere, indere. Anulum digito inducere. Anulo digitum coronare.

Portar l'Anello in dito. Digito anulum gerere, gestare.

Anfanare. Aggirarsi così in fatti, come in parole, senza venire alla conclusione. Circumduci. Aberrare. Vana loqui. Blaterare. Deblaterare. Garrire. Nugari. Proferenda rerum ineptissimarum farragine, inter loquendum, blateronem insulsissimum esse.

Anfaneggiare. V. *Anfanare.*

Angariare, e Angheriare uno. Aliquem vi cogere, urgere. Aliquid ab aliquo extorquere. Alicui justo gravius onus imponere. Aliquem graviore sarcina onerare; æquo amplius onerare; graviori onere premere, opprimere, obruere, conficere.

Angelo, e Angiolo Custode. Angelus, Genius custos, tutelaris, tutelarius, adjutor, præses, defensor, patronus, auxiliarius. Custodiæ nostræ addictus Angelus. Præses vitæ nostræ, ac Tutelaris Angelus.

Angere. Affliggere, affannare. V. *Affannare. Affliggere.*

Angoscia. Hæc Anxietas, tis. Hæc Solicitudo, Anxitudo, inis. Hic Angor, is. Perplexi animi labor. Ægritudo premens.

Angosciare. V. *Affannare.*

Angosciarsi. V. *Affannarsi.*

Angoscioso. Anxius. Angore affectus. Anxietatem patiens. Anxitudine laborans. Solicitus.

Angustiare. V. *Travagliare.*

Anima. Forma intrinseca de' Viventi. Vita degli Animanti. Hæc Anima, æ. Hæc Mens, tis. Hæc Vita, æ. Hic Animus, i. Hic Spiritus, us.

Anima intellettiva, o intellettuale. Anima intelligens, vel, Animus intelligentiæ particeps, vel, Animus intelligentia præditus.

Anima ragionevole. Animus rationis compos, & particeps. Animus mentis, & rationis particeps.

Anima sensitiva. Anima sentiens. Anima sensu prædita. Anima sentiendi, & sensus effectrix.

Anima vegetativa. Anima vegetans; vegetationis, vel, vegetandi effectrix; altrix, cis; alens, tis. Anima, cujus virtute plantæ vigent, crescunt.

Anima separata dal corpo. Animus à corpore sejunctus, segregatus; corporeis vinculis exolutus; corpore laxatus.

Discorso senz'anima, senza vigore. Oratio, quæ vigoris nihil habet, quæ nihil efficacitatis præfert; quæ vigentis in dicente animi nihil ostendit; in qua oratorii spiritus nulla vis elucet.

Ecco l'Anima vostra, il vostro caro Figliuolo. En filiolum tuum, animam tuam, animum tuum, vitam tuam, corculum tuum, animulum tuum dulcissimum, animulam tuam suavissimam, delicias tuas optatissimas.

L'azione dà l'anima ad un discorso. Vim quandam orationi addit actio. Actione viget quodamodo, animaturque sermo. Quendam quasi impetum habet ab actione dictio. Languet oratio, velut defecta viribus, & exper sanima, quæ actione destituitur.

Render l'Anima. V. *Morire.*

Animare. Infonder l'Anima in un Corpo. Alicui corpori animam indere, infundere, inferre. Vita aliquem afficere.

Animare. Dare animo, ardimento ad uno. Alicui animum dare, reddere, exuscitare; alacritatem addere, facere, adjicere, afferre; spiritus subdere. Alicujus animum revocare, erigere, renovare, firmare, augere, reficere, inflammare, excitare, accendere, acuere, incitare, animare, stimulare, impellere. Alicui animos creare, ingenerare, sufficere, suggerere. V. *Animo. Avvalorare.*

Animare un'Afflitto. Timore perculium recreare, excitare. Jacentem, Afflictum erigere. Alicujus animum fractum, ac demissum confirmare. Timenti animos facere.

Animarsi. Farsi animo. Spiritus, Animos sumere, colligere, recipere. Se confirmare. Se erigere. Animare se.

A chi basta l'animo? Cui animus sufficit? Quis tantis cervicibus est? V. *Bastare*.

Agitazione d'animo. Animi perturbatio. Vehementior mentis commotio. Turbidus animi, concitatusque motus.

A me non basta l'animo per far questo. Ab hoc animus meus abhorret. Hoc animus meus non audet, non sustinet. V. *Bastare*.

Animo disposto à vivere, ò morir per uno. Animus alicui devotus, addictus.

Animo esacerbato. Animus exasperatus, exulceratus, exacerbatus. Homo animo exacerbato, abalienato, & offenso.

Animo stabilito nel male. Animus ad omnem nequitiam insigniter confirmatus; in malitia obfirmatissimus.

Essere di buon animo. Benè cogitare, *vel* cogitantem esse.

Fare animo ad uno. Alicujus animum excitare, erigere, confirmare, recreare, corroborare, accendere, inflammare. V. *Animare*.

Fare una cosa con animo grande. Aliquid animosè, generosè, fortiter, strenuè, viriliter, animoque magno facere.

Havere animo. Essere animoso. Animo confidere. V. *quello, che seguita*.

Hò un'animo grande. Animo adsum. Animo præsenti, celso, & erecto, præstanti, firmo sum. Magnitudine animi præsto. Altitudinem animi exerceo. Me sustento. Animo vigeo, excello. Animi vigore præsto. Excellenti animo præditus sum. Excellentis animi sum. Mihi est animi excellentia, magnitudo, excelsitas, altitudo, amplitudo, exageratio. Animi excelsi, atque invicti robur est mihi. In factis animi magnitudinem adhibeo.

Hò l'animo pronto à far questo. Incensus, Incitatus, Animatus, Inflammatus sum ad hoc. Incenso studio, animo feror, rapior, excitor, impellor ad hoc agendum.

Hò l'animo pronto in tutte le occorrenze. Ad omnem eventum; Ad omnes casus; Ad omnem fortunam; Ad omnium temporum motus, vicissitudines, animo sum parato, stabili, confirmato.

Hò ripigliato l'animo. Animus mihi accessit. Novos animos sumpsi. Animum resumpsi. V. *poco dopo, Ripigliar animo*.

Levar l'animo ad uno. Alicujus animum frangere, debilitare, infringere. V. *Scoraggiare*.

Muover gl'animi. V. *Affetti*.

Penetrare affatto dentro l'animo d'uno. Alicujus consilia, animum affatim tenere, callere, noscere. Sibi morem, ingenium, voluntatem, studia alicujus nota, certa, cognita, comperta, explorata satis, exactè, adamussim, undequàque esse.

Perche siete d'animo alieno à me? Perche m'odiate? V. *Odiare*.

Perdersi d'animo. V. *Perdersi*.

Ripigliar l'animo. Animum recipere, resumere, revocare, recreare, recolligere, redintegrare, colligere, excitare. Se ipsum excitare. Cura, & metu se liberare. In pristinam animi magnitudinem se restituere, se vindicare. Novos animos sumere, assumere, suscipere, induere. Recreari. Refici. Ad bonam spem, Ad fortitudinem revocari. In antiquum animi, mentis robur asseri, vindicari. Ad animum suum pristinum reverti.

Scolpir nell'anima una cosa. Alicujus rei memoriam animo, *vel*, in animo, *vel*, in animum imprimere, insculpere, inscribere.

Tener sospeso l'animo altrui. Alicujus animum expectatione suspendere, suspensum tenere, detinere.

Viver con l'animo quieto. Animo tranquillo consistere, vivere. Animo tranquillo, quieto, ab omni cura vacuo esse. Tranquillè agere. Animi tranquillitate frui.

Voi siete d'animo basso. Est tibi mens humilis, & angusta. Imbecillum, & minimè generosum animum geris. Es animo pusillo, abjecto, humili. Homo es abjecti facti; humilis, exilis, dejecti, levis, dimissi, jejuni, angusti, nullius animi. Ignavus, & vecors es. Ignavè te geris. Ignaviter agis. Animus tuus abest ab animo tuo. Tibi animus abest. Ab animo infirmus es. Animus est tibi sine animo. Animo ja-

jaces. Jacet animus tuus. Tibi animus jacet. Animo langues. Languet animus tuus. Animum in te cupio, desidero, requiro.

Anitrire, voce del Cavallo. Hinnire. Hinnitum edere, dare.

Annaffiare. V. *Innaffiare*. *Adacquare*.

Annale. *Storia, che distingue per ordine d' anni le cose successe*. Hi Annales, ium. Hic Annalis, is. Annalis historia. Historiæ annuæ, annorum serie descriptæ. Antiquitatis monumenta. Annalium monumenta.

Scrivergli Annali. Annales conficere. Res gestas mandare, celebrare annalium monumentis.

Annasare. *Fiutare una cosa*. Aliquid olfacere, odorare. V. *Odorare*.

Annaspare. V. *Innaspare*.

Annebbiare. *Offuscar con nebbia*. Obnubilare. Caligine, *vel*, Nubilo obtenebrare aliquid.

Annebbiare i frutti. V. *Nebbia*.

Annientare. V. *Annichilare*.

Annegare. *Uccidere altrui col sommergerlo*. Aliquem demergere, submergere, immergere: aqua obruere, suffocare.

Annegarsi. Aquis submergi, obrui, hauriri. In aquis extingui, perire.

Annegarsi volontariamente. Se se submergere. Aquis se mergendum dare; obruendum dejicere.

Anneghittire, e Annighittire. *Divenir lento, pigro, infingardo*. Languori, desidiæque se dedere. Pigrescere. Desidia languere, torpere, frigere, languescere, hebescere, & languescere. Pigritiæ morbo laborare. Ignaviæ labe infectum esse. Desidiosam vitam agere. In otio hebescere. Desidem, *vel*, Negligentem fieri.

Annerare, e Annerire. *Far nera una cosa*. Nigro colore aliquid inficere. Aliquid nigrum facere. Nigritiem alicui inducere. Aliquid nigrare, denigrare; nigrore illinere, delinere, inficere, fuscare, infuscare. Alicui rei atrorem allinere, inducere, obducere, offundere; nigritudinem facere.

Il Sole annera, ò annerisce la pelle. Solis æstus cutem adurit, fuscat, fusco inficit, denigrat; atrore inficit, colorat, imbuit, tingit; cuti nigritiem illinit, inducit, inurit, obducit.

Annerirsi una cosa. Aliquid nigrescere; nigro colore inflci, imbui, tingi; nigritiem ducere; nigritudinem trahere; nigrum colorem, atrorem contrahere; nigrere; nigredinem imbibere; nigrefieri; nigritiem concipere, contrahere, colligere.

Annestare. V. *Innestare*.

Annettare. V. *Nettare*.

Annevare. *Rinfrescar con neve il vino*. Vinum nivare; nive refrigerare, frigefacere.

Annichilare, e Annichilire. *Scemare*. *Diminuire, ridur quasi al niente una cosa*. Aliquid ad nihil, *vel*, ad nihilum redigere, reducere; penitùs extinguere; in nihilum vertere. Aliquid destruere, perdere, funditùs delere, exinanire, corrumpere.

Annichilarsi una cosa. Aliquid ad nihil, *vel*, ad nihilum recidere, venire; occidere, interire, redigi, verti.

Annidare. *Posarsi nel nido*. In nido consistere, quiescere, agere, degere, esse, versari.

Annidare. *Metaf. Eleggersi luogo per abitarvi*. Aliquem locum sibi eligere, seligere, legere, deligere.

Annidare. *Far il nido*. Nidum construere, struere.

Annighittire. V. *Anneghittire*.

Far l' anniversario. *Rinovare ogn' anno in un giorno determinato la memoria d' una cosa, come d' un morto*. Exeuntis anni justa feralia, anniversaria, feralia, parentalia, sacra feralia, anniversariam diem parentalium, feraliorum diem anniversariam demortuo reddere, solvere.

Anno. *Quel tempo che consuma il Sole nel girare il Zodiaco*. Annuum tempus, *vel*, curriculum, *vel*, spatium. Annui temporis tractus, *vel*, cursus. Annui spatii curriculum. Hic Annus, i. Tempus, aut spatium annale. Anni spatium. Solis cursus annalis.

Anno, che comincia. Annus iniens, oriens, exoriens.

Anno, che spira. Annus labens, senescens, exiens, desinens.

Anno compito. Annus exatus, absolutus, expletus, emensus, transactus, peractus, decursus.

Carico d' anni. Annosus, a, um. Annorum plenus. Ætate gravis. Grandævus.

Da

Da dieci anni in quà non s' è veduta cosa simile. Decem annis, *vel*, Post decem annos, *vel*, Abhinc decem annos, *vel*, annis, *vel*, Decimo abhinc anno, *vel*, Decimum abhinc annum, *vel*, Jam inde, Jam usque ab anno decimo nihil simile observatum est.

Da primi anni. In ipsis vitæ primordiis, *vel*, rudimentis. In ipso vitæ limine. In ipso quasi vitæ vestibulo. In vitæ exordio, exortu. Ab ineunte ætate. Ab ipso vitæ carcere. A tenero. A teneris. Ab infantia. Ab adolescentia. Ab adolescentulo. Ab initio ætatis. A parvis. A parvulo. A parvulis. A puero. A pueritia. A teneris unguiculis. Ab incunabulis. A cunabulis. Ab ineunte adolescentia. A prima adolescentia. Jam inde à cunabulis. Ab ipsis crepundiis.

D' un' anno. Anniculus, a, um. Annuus. Annotinus. Hornus. Hornotinus, a, um.

E' arrivato a cento anni. Centesimum annum attigit, ingressus est.

E' qualche anno. Aliquot anni sunt, *vel*, abiere. Aliquot ab hinc annos, *vel*, annis.

E' nato l' anno centesimo dopo la fondazione di Roma. Anno ab Urbe condita centesimo altero natus est.

La sua età è di sette in otto anni in circa. Ejus ætas est octo fermè annorum. Annos octo circiter natus est. V. *sotto*: *Ha circa vent' anni*.

Quello, che si fa, che si costuma tutto l' anno. Hic & hæc Annalis, & hoc le. Anniversarius. Annuus, a, um.

Le rassegne, ò le mostre, e le leva de' Soldati si fanno tutto l' anno. Lustratio, & supplementum militarium copiarum annalia sunt, anniversalia sunt; annis singulis intercedunt; fiunt quotannis; quibuscumque annis interponuntur.

Haver gl' anni della discrettione. Sapere. Animo, *vel*, Ratione uti.

Ha circa vint' anni. Annos natus est fermè viginti. Annos natus est circiter viginti. Circa lustra quatuor natus est. Annos natus est plùs minùs viginti. Ad viginti annos natus est. Annos habet, haud scio, an viginti. Annos natus est fortassè viginti. Ejus ætas est viginti fermè annorum.

Ha dodici anni. Annos natus est duodecim. Duodecimum ætatis annum agit, attingit, non excessit, non egressus est, non explevit. In quarto adhuc versatur, manet, perseverat ætatis triennio.

Hà più di cento anni. Centenos annos excessit, egressus est.

Ogn' anno. Quotannis. Quibuscumque annis. Quibusque annis. Singulis annis. In singulos annos. Quoto quoque anno. Annuatim. Annua vice. Quoque anno.

Quanti anni havete? Quot annos natus es? Quotum agis annum? Quotum ætatis annum attigisti, adeptus est?

Sul finir dell' anno. Anno exeunte, vertente, labente, senescente, præcipitante. Affecto, Adulto, Circumagente se anno. Cum propè exactus jam est annus. In anni calce. In parte extrema, postrema anni. In actu extremo, postremo anni.

Sul principio dell' anno. Anno ineunte, exoriente, nascente. Sub anni principium, exordium. Aperiente se anno. Adventante, Recurrente anno.

Venne nell' anno di Cristo, ò di nostra Salute. Venit anno à partu Virginis; à Christo nato; post Christum natum; à Christipara Virgine; post Virginis partum; à Deipara Virgine; post Christiparam, *vel*, Deiparam Virginem.

Annobilire. Nobilitare uno. Quempiam in nobilium ordinem adscribere, adsciscere. V. *Nobilitare*.

Annodare, fare il nodo, legare, e stringere con nodo una cosa. Rem nodare, in nodum colligare, *vel*, colligere; nodo implicare, involvere.

Annodare con due nodi: si suol fare per più comparenza. Nodo laxo gemino quidpiam adstringere.

Annodar due cose insieme. Duas r nodo colligare, colligere, connectere, copulare, alligare, nectere, mutuò adstringere.

Annodare. Neut. pass. Nodari. Implicari. Nodis vinciri, adstringi.

Annodare, por Congiungere. V. *Congiungnere*.

Annodare. Dicesi di chi parli, e operi senza conclusione, come E' non annoda. Ineptè loqui. V. *Parlare inconsideratamente*.

Annojare. *Apportar noja*. Alicui tædium afferre, fastidium generare, molestiam parere, creare, ingenerare. V. *Fastidiare*.

Annojarsi d'una cosa. Tædio affici ab aliqua re. Fastidio laborare ex aliqua re. Gravem alicujus rei satietatem pati. Alicujus rei tædio capi. Distædere. V. *Fastidiarsi*.

Tacete, voi m' annojate. Tace, mihi molestus es; molestum te mihi præbes. Sile, tuo sermone importuno defatigatus oppidò sum.

Voi annojate subito con quel modo di parlare. Illud tuum dicendi genus celerem habet satietatem.

Non sono mai annojato di stare in Villa. Agri odium nunquam me capit, me tenet. Ruris satietas nunquam me percipit.

Annojoso. *Nojoso*. Molestus, Odiosus, Importunus, a, um. Hic & hæc Gravis, & hoc ve. Tædium afferens. Fastidium creans.

Annotare. *Segnare, puntare una cosa*. Aliquid notare, observare, signare, adnotare, obsignare, animadvertere.

Annottare, e Annottire. *Farsi notte*. V. *Notte*.

Annoverare. V. *Numerare*.

Annullare. *Ridurre a nulla una cosa*. Ad nihilum redigere, irritum facere, abrogare, destruere, abolere aliquid. V. *Legge*.

Annumerare. V. *Numerare*.

Annunziare. *Pronunziare, predire*. V. *Predire*.

Annunziare, per Portar novelle, far sapere qualche cosa ad uno. Rem quampiam alicui nuntiare, annuntiare, significare, declarare.

Annunziatione della Beatissima Vergine Maria. Anniversarius salutatæ ab Angelo Virginis dies. Cœlitùs salutatæ Virginis solemnia. Nunciati Divini conceptus Sacræ Feriæ (vulgò) Annunciatio.

Annusare, Annasare. Aliquid olfacere, odorari. V. *Odorare*.

Annuvolare, e Annuvolire. *L' oscurare, che fanno i nuvoli la chiarità del Cielo*. Obnubilare. Nubilare. Nubilari. Aerem in nubem cogere.

S'annuvola. Intendunt se Cœlo nubes. Cœlum nubibus obducitur, obscuratur. Obductæ cœlo nubes caliginem afferunt, tenebras offundunt, obducunt; lucem eripiunt, obscuritatem pariunt, lucis obscurationem inferunt; Solem eripiunt, condunt.

Ansare, e Ansiare. *Respirar con affanno*. Anhelare. Anhelantem spiritum ducere, spiritum trahere. Anhelitum edere. V. *Fiato*.

Essere in grande ansietà, travaglio d' animo. Anxio, vehementique timore percelli. Gravioris metus anxietate concuti. Anxiæ, infestæque sollicitudinis timore vexari. Ab immodico metu, & angore animi æstuare. Intimis sensibus angi. Formidine timoris plena laborare.

Ansimare. V. *Ansare*.

Ansio, e Ansioso. V. *Dubbioso*. *Dubbio*.

Anteporre, e Antiporre. *Porre avanti, dare il primo grado ad uno*. Aliquem alteri præponere, præferre, anteponere, anteferre. Alicui potiores partes deferre, prærogativam dare. Aliquem juris prærogativa donare, præcipuo jure augere; singulari prærogativa afficere, donare, impertire.

Anteporre, per Proporre. Constituere. V. *Proporre*.

Anticamente. *All' antica*. Priscè. Prisco more. More veteri. Priscum in morem. Antiquo more, *vel*, modo. In morem antiquum.

Anticamente. Antiquitùs. Olim. Quondam. Priscis temporibus. Veterum memoria. Prisco sæculo. Majorum ætate.

Da tutta la Antichità in quà. Ab omni ævo. Ex omni antiquitate. Ab hominum memoria. Post hominum memoriam. In omni memoria. Jam usque ab antiquis temporibus. Jam inde usque à vetustissimis sæculis. Tam longè, quàm possumus ex historia repetere veterem memoriam. Ab Orbe condito. Post homines natos. Ex omni memoria. Superiore memoria. Superioribus sæculis. Post Orbem conditum. Post Urbem conditam.

Anticipare. *Vantaggiarsi nel tempo in fare una cosa*. Anticipare. Antevenire. Prævenire. Antevertere. Prævertere. Anteoccupare. Occupare. Præoccupare. Repræsentare.

Antidata di Scrittura, di Lettera, &c. Scripti prælatus dies. Scriptura antelatus, relatus dies; repertitus

ante dies; accersitus suprà dies. Scripti retrò emendata dies. Rei gestæ altiùs repetita dies. Scripto perperam affic̃ta dies antiquior.

Fare un' antidata ad una Scrittura. Singrapho diem adscribere justo antiquiorem. Scripti diem altiùs accersere, retrorsum ementiri, longiùs repetere. Scripturæ diem anteferre, præferre, ante repetere.

Antidire. Predire, pronosticare. V. *Predire*.

Antiguardare. Guardare avanti. V. *Prevedere*.

Antiguardia, e Vanguardia. La parte dell' Esercito, che va innanzi nel marciare. Acies prima, *vel*, princeps. Velitum acies. Agmen primum, *vel*, antiquum. Exercitus frons.

Antimettere. Mettere avanti. V. *Anteporre*.

Antipasto. Prima imbandigione, che si pone in tavola. Hæc Promulsis, dis. Hoc Ferculum promulsidiarium. Ineuntis prandii, *vel*, cænæ ferculum. Cibus primus. Esca prima. Edulium primum. Ferculum primum. Protoferculum. Missus primus.

Antipatia. Discordia, repugnanza, che naturalmente hanno tra di se alcune cose. Hæc Antipatia, æ. Rerum, *vel*, Naturarum repugnantia, alienatio. Discordia, æ. Naturalis rerum inter se discordia. Odium naturale. Insitum à natura dissidium. Rerum discordia. Naturæ dissimilitudo.

Havere antipatia con uno. Cum aliquo, *vel*, Ab aliquo dissidere, discordare, discrepare, dissentire. Ab aliquo naturali odio refugere, abalienato esse animo.

Antiporre. V. *Anteporre*.

Antisapere. Saper avanti. Præscire. Prævidere aliquid. V. *Predire*.

Antivedere. V. *Predire. Prevedere*.

Antivenire. Prevenire, arrivare innanzi, far una cosa avanti, che colui l' abbia premeditata. V. *Prevenire*.

Anzi. Avverb. e vale, Più tosto. Immò, *vel*, Imò, Immò verò. Quin immò potiùs.

Anzivenire. V. *Antivenire*.

A O

Aocchiare. Fissar l' occhio. V. *Occhio*.

Aombrare. V. *Adombrare*.

Aoncinare. Torcere in punta. V. *Torcere*.

Aonestare. Coprir sotto apparenza d' onesto. Honestatis obventu; Obducta honestatis specie, titulo, nomine; Per honestatis simulationem; Obtenta honestatis æquitate aliquid tegere.

Aontare. V. *Adontare*.

Aoperare. Aliquid usurpare, adhibere. Aliquo uti.

Aorcare. Strangolare uno. Fune aliquem præfocare. V. *Strangolare*.

Aormare. Voce de' Cacciatori. Cercare la Fiera, seguendo l' orme. Vestigia insequi.

A P

Apertamente. Chiaramente, manifestamente. Apertè. Patenter. Palam. Simpliciter. Ex animo. Nullo simulationis involucro. Non obscurè. Non simulanter. Manifestè.

Le mie case sono aperte a tutti. V. *Casa*.

Vi parlo col cuor aperto. Sincerè, Apertè, Ingenuè; Aperto simplicique animo tecum loquor.

Fare un' Apologia per alcuno. Alicujus causam scripto tueri. Aliquem scriptis defendere. Alicujus defensionem scripto suscipere.

A posta. A bello studio tralascio questo. Hoc sciens prudensque prætereo. Hoc videns, ac volens omitto. Id scienter prætermitto. Hoc consultò, dedita opera, data opera, ex consulto, ex deliberato, compac̃tò, ex compac̃to, ex condic̃to, cogitatò, consultò & cogitatò, de industria omitto. Hoc ex composito, cogitatè, consulta opera, ex destinato, consultè, scienter, animi deliberatione prætereo.

Lavorare a posta. Pac̃ta mercede laborare, operari.

Stare alla posta d' uno. V. *Stare*.

Apostatar dalla Fede. A rec̃ta fide deficere. A fidei norma, à decretis, ab Religione Christiana desciscere. Fidem rectam deserere.

Apostatar dalla Religione. Institutum Religiosum deserere. A sacro ordine desciscere, deficere.

Appaciare. V. *Paciare*.

Appagare. Soddisfare all' altrui volontà, contentare. V. *Contentare*. *Sodisfare*.

Ap-

Appagarsi. V. *Soddisfarsi*.

Appajare. V. *Accoppiare*.

Appajarsi. V. *Accopiarsi*.

Appalesare. V. *Manifestare*.

Appaltare. *Dar l' appalto ad uno*. Alicui vectigalia locare.

Appaltare. *Pigliar l' appalto*. Vectigalia conducere.

Appaltare assolutamente; *vale Indurre uno a fare una cosa*. Aliquem ad aliquid inducere, stimulare, acuere, adducere, commovere.

Appanaggio. *Possesso onorato d'una cosa*. Fundi alicujus, alteriusve rei usuraria attributio, usufructuaria assignatio. Usurarii fundi contributio.

Appannare. *Offuscare una cosa*. Aliquid offuscare. Alicujus rei nitorem hebetare, splendorem obscurare, tegere, detrahere, minuere, perstringere, offuscare. Alicui rei tenebras offundere.

Il fiato appanna lo specchio. Speculi fulgorem halitus contristat, vitiat, inumbrat, obducit, obumbrat, obnubilat.

Appannare. *Rimaner gl'Uccelli nella rete*, *ò ragna*. V. *Ragna*.

Apparare. V. *Imparare*.

Con apparato. Apparatè. Apparatissimè. Magnificè, ac splendidè. Apparatu magnifico. Amplè magnificèque. Oppiparè & apparatè. Lauto ac sumptuoso apparatu.

Apparecchiare. *Mettere in ordine*, *in punto*, *apprestare una cosa*. Aliquid parare, præparare, apparare, comparare, instituere, adornare.

Apparecchiare assolutamente, *vale Preparar convito*. V. *Banchettare*.

Apparecchiarsi d' andare a trovar uno per maltrattarlo. Ad aliquem affectare viam animo gladiatorio.

Apparecchiarsi. Se parare. Se præparare. Se apparare. Se comparare. Se instituere. Se adornare.

Appareggiare. *Pareggiare*, *uguagliare*. V. *Agguagliare*.

Apparentare. V. *Imparentare*. *Parentado*.

Apparentarsi. V. *Affratellarsi*, *domesticarsi*.

All' apparenza mostra d' esser huomo dabbene. Faciem, Speciem, Frontem, Judicium externum præ se boni viri fert, præfert, *vel*, præsefert.

Giovane di bell' apparenza, Adolescens speciosus, in speciem clarus, ad speciem elegans.

Apparenza, *indicio*. Hæc Significatio, nis. Hoc Indicium, ii. Vestigium ii. Hæc Nota, æ.

Non v' è apparenza, *ò probabilità*, *che egli sia per morire così presto*. Non est probabile; Credibile non est; Simile vero non est; Verisimile non est, eum tam citò moriturum.

Appare à bastanza, *che voi siete una bestia*. Satis apparet, atque extat; Satis constat; Satis perspicuum est, clarum, notum, manifestum, te merum pecudem esse.

Vi farò apparere, *e apparire*, *conoscere*, *e veder l' amor mio*. Meum in te amorem tibi declarabo, patefaciam, aperiam, expromam, explicabo, promam. Amoris in te mei notas, signa, indicia, argumenta tibi dabo, præbebo, ostendam.

Apparire. *Farsi vedere*. Apparere. Comparere. Videri. Cerni. Perspici.

Gli è parso in sogno un' Angelo. Dormienti Angelus humana specie se se videndum obtulit, præbuit, exhibuit. Obversa est ei in somnis, in quiete, per somnum, *vel*, secundùm quietem Angeli imago.

Appartare. *Tirarsi da parte*, *segregarsi*. Discedere, Secedere, Desciscere, Se sejungere, Se secernere ab aliquo.

Appartenere. *Convenirsi*, *richiedersi a soli Maestri l' insegnare*. Magistrorum dumtaxat officium, munus est docere. Præceptorum tantùm interest, refert erudire. Docendi munus solis Magistris convenit; solos Magistros decet; ad solos Magistros spectat, attinet, pertinet. Solis præceptoribus instituendi facultas, potestas, auctoritas datur, conceditur. Solis Magistris imbuere, informare licet.

Appartenere, *per Esser Parente*. Sanguine, Cognatione, Affinitate attingere aliquem. V. *Parente*.

Appassare, *e Appassire*. *Divenir passo*, *vizzo*: *è quando l' erbe*, *ò fiori*, *ò frutti vanno perdendo del loro umore*; *e quasi languiscono*. Languere. Languescere. Flaccescere. Languidum fieri. Fieri passum.

Appassionare. *Dar passione*. Afficere affectione, *vel*, animi perturbatione, *vel*, cruciatu quempiam.

V. *Af-*

V. *Affligere* . *Travagliare* . *Turbare* .

Appastare. *Appastricciarsi, e appicarsi, come la pasta, o cosa simile*. Inhærere ; Inhærescere ; Hærere ; Adhærescere quidpiam alicui rei.

Appellare . *Nominare* . *Chiamare* . V. *Chiamare*.

Appellare, per Accusare. V. *Accusare*. *Incolpare*.

Appellare, per Domandar nuovo Giudizio. Provocare ; Appellare Judicem superiorem. Ad Tribunal superius provocare.

Appenare. *Patir pena*. Laborare. Discruciari. V. *Pena*.

Appendere, *Sospendere*. V. *Pesare*.

Appendere, per Impiccare. V. *Appiccare*.

Appensare. *Pensare avanti*. Præmeditari, Præcogitare aliquid.

Appestare. *Cagionar peste in un Luogo*. Aliquem locum peste inficere; pestilenti lue afflare, polluere, afficere. Alicui loco pestilentiam facere, afferre. Pestilentiæ contagio aliquem locum labefactare. V. *Infettare*. *Peste*.

Appestarsi. *Contrar la peste*. Pestem contrahere, suscipere, imbibere.

Appestato. Peste afflatus, correptus, saucius, contactus, ictus, laborans.

Appetire. *Affettuosamente bramare*. V. *Bramare*. *Desiderare*.

Appetito. Edendi appetitus, us. Cibi appetentia, appetitio. Esuries, ei. Hæc Fames, is. Cibi aviditas.

Acquistar appetito. Famem obsonare.

Aguzzar l'appetito. Aviditatem facere, excitare. Famem facere. Cibi cupiditatem excitare. Appetentiam præstare. Famem acuere, irritare, obsonare, ciere, adducere, afferre.

Havere appetito. Esurire. Fame stimulari. Cibos appetere.

Havevo buon appetito, quando mi sono messo a tavola. Integram famem attuli, cum mensæ accubui.

Giovane, che ha buon appetito. Juvenis hiantis, vacui, esurientis, patentis semper stomachi. Adolescens semper cibum appetens; ad comedendum quavis hora paratus.

Levar l'appetito ad uno. Alicui ciborum fastidium afferre, creare, parere ; satietatem afferre. Cibi appetentiam hebetare. Edendi appetitum stupefacere. V. *Svogliare*.

Mangiar con appetito. Cum appetentia cibum capere. Cum voluptate cibo vesci. Libenter cibum sumere, capere.

Nel mangiar vien l'appetito. Inter edendum appetentia excitatur. Ipso ciborum esu appetitio irritatur. Ciborum usus famem ciet. Fastidium pellit cibus, dum manditur.

Non ha per anche l'appetito. Ejus stomachum nondum fames vellicat. Nondum est, *vel*, in eo excitata est fames. Nondum esurit.

Perder l'appetito. Cibos fastidire. Fastidiente stomacho cibos respuere. Ciborum satietate affici, capi, teneri.

Appianare, per Dichiarare, Spiegare. V. *Dichiarare*. *Spiegare*.

Appiastrare. V. *Appastare*.

Appiattare. *Nascondere, occultare*. V. *Nascondere*.

Appicare. *Unire, e congiungere l'una cosa con l'altra, ò all'altra*. Aliquid alteri rei jungere, aptare. Rem unam cum alia colligare, nectere, connectere ; ad aliam alligare.

Appiccare amicizia. *Fare amicizia*. V. *Amicizia*.

Appiccare baci. V. *Baciare*.

Appicar fuoco. V. *Fuoco*.

Appiccar la bocca al fiasco. V. *Bere*.

Appiccar la zuffa. *Cominciar la battaglia*. V. *Battaglia*.

Appiccare un colpo. *Percuotere*. V. *Battere*.

Appiccare, per Appicarsi, & attaccarsi alle mani. V. *Appastare*.

Appiccare, per Appigliarsi a quelle cose, che se gli parano avanti. Quidpiam manu prehendere, apprehendere, comprehendere, rapere, abripere, diripere. In rem quampiam involare, *vel*, In aliquem manus injicere.

Appiccare, per Appigliarsi degli alberi, semi, &c. V. *Radici*.

Appiccare, per Attaccare in alto qualsivoglia cosa. Aliquid suspendere. V. *Attaccare*.

Appiccare, per Attaccarsi ad una cosa, eleggendola, come la migliore. V. *Eleggere*.

Appiccare, per Avventarsi, attaccarsi de' mali ad uno da un altro. Invadere. Corripere. Incessere. V. *Attaccarsi*.

Appiccare, per Impiccare alcuno. Ali-

Aliquem ad furcas suspendere; in crucem agere, tollere; furcis afficere. Alicujus collum laqueo premere. Aliquem collo, *vel*, cervice suspendere. V. *Giustiziare*.

Appiccare uno ad un' albero. Reum in arbore, *vel*, de arbore, *vel*, ex arbore, *vel*, arbori suspendere; ex arbore strangulare.

Appiccare uno per i piedi. Pedibus aliquem sublimem suspendere. Pedibus quempiam suspendere.

Appiccarsi. Laqueo sibi spiritum eripere. Se suspendere. Pensilem se facere. Vitam sibi laqueo auferre. Vim bi suspendio afferre.

E' stato appiccato. Suspendio periit, interiit, vitam finivit. Laqueo ad patibulum strangulatus est.

E' stato appiccato nell'effigie. Patibulo fuit suspensus de tabella. De patibulo fuit ejus effigies suspensa. Ei supplicium crucis de tabella statutum est. Ipsi absenti debitum crucis supplicium in tabella pictum, suspensum fuit, propositum fuit.

Far che uno s' appicchi. Ad laqueum; Ad suspendium; Ad crucem; Ad furcas aliquem compellere, adigere, cogere.

Appiccarsi, per Aggrapparsi. V. *Grappare*.

Appiccarla. *Attaccarla ad uno, farli una burla*. Alicui imponere. Aliquem fallere, illudere, decipere. V. *Burlare*.

Appicciare. *Appiccicare*.) V. *Appastare*.

Appiccinire. *Appiccolare*.) V. *Diminuire*.

Appigionare. *Dare, ò allogare a pigione, ò affitto*. V. *Affittare*.

Appigliare. *Appiccarsi a che che sia*. Inhærere alicui rei. Prehensare aliquid. V. *Appiccare per Appigliarsi*.

Appigliare. *Barbicare*. V. *Radicare*.

Appigrire. V. *Impoltronire*. *Infingardire*.

Applaudere. *Far segno di festa, e d' allegrezza verso l' uno*. Alicui plaudere, plausum dare, impertiri. Aliquem plausu excipere, prosequi.

Ciò è da tutti applaudito. In secunda omnium admurmuratione, *vel*, Grata totius urbis admurmuratione peractum est. Huic ab omnibus applausum fuit. Hoc omnium plausum accepit, plausum movit.

Applicare. *Assignare, e appropriare una parte delle sue rendite a fabbriche*. Redituum partem, ædificiorum constructioni attribuere, adscribere, assignare, destinare.

Questo verbo si può applicare, appropriare a molte cose. Hoc verbum latissimè patet, in multas res transferri potest. Verbi hujus significatio varia, & multiplex est.

Applicare il piombino alle colonne, per veder, se sono diritte. Exigere columnas ad perpendiculum.

Applicare, per Accostare una cosa ad un' altra. V. *Accostare*.

Applicare, per Attendere a qualche Arte. Aliquam artem complecti, colere. Alicujus artis studio se dare. Alicui arti se dare, se dedere, se tradere; operam dare, navare; indulgere, studere, vacare. In aliqua arte se totum ponere, tempus ponere; operam, animum, diligentiam, curam reponere, defigere. Animum ad aliquam artem intendere, adjicere, appellere, adjungere; studium conferre; consilium applicare, se conferre, se accommodare. V. *Attendere*.

Applicar tutti i suoi pensieri ad una cosa. Toto pectore, animo; Tota mente de aliqua re, *vel*, aliquam rem cogitare.

Voi fate molti errori ne' vostri affari, perche non applicate a quelli. Idcircò multa peccas in rerum administratione, quòd ad illas animum negligenter applices, mentem segniter admoveas, curam & cogitationem non adjungas, ut par est; quòd parùm studiosè illas tractes; quòd oscitanter iis incumbas; quòd non satis accuratè, diligenterque in iiste geras.

Voi non applicate alla lezione. Aures tuæ in lectione peregrinantur. V. *Attento*.

Appoggiare. *Accostare una cosa all' altra per lo ritto alquanto a pendio, acciochè sia sostenuta*. Aliquid fulcire, suffulcire, sustentare, adminiculari, adminiculare.

Appoggiarsi ad un' albero. Ad arborem se applicare. Arbori insistere, incumbere, hærere, adhærere. Arbore, *vel*, In arborem niti, inniti, conniti. Se in arborem acclinare. Arbore se fulcire.

Appoggiarsi. Confidare in uno. In alicujus spe quiescere. Ad aliquem se applicare. Ad alicujus spem adhærere, hærere.

Appoggiato. Confidato nel vostro favore. Tua gratia fretus. Tua auctoritate, *vel*, In tuam auctoritatem nixus. Tua æquitate confisus, fultus, & munitus.

Sono venuto quà senza l' appoggio d' alcuno. Per me nixus; Nullo adnitente; Nullius præsidio nixus; Per me huc ascendi.

Appollajare. Appollajarsi. L' andar, che fanno i Polli a dormire. Sidere; Assistere; Desidere; Insidere alicui rei pullos.

Appontare. V. Appuntare.

Apporre. Por sopra, caricare uno in qualche cosa. Aliquid alicui imponere. V. *Caricare.*

Apporre, per Por sopra una cosa ad un' altra. Aliquid alteri rei apponere, adjicere.

Apporre, per Incolpare a torto. V. Incolpare a torto.

Apporre, per Indovinare. Rem attingere, divinare, acu tangere.

Vi siete apposto. L' havete indovinata. Rem acu tetigisti. Rem bellè conjecisti, conjectura assequutus, *vel*, consecutus es; conjectura prospexisti, *vel*, perspexisti, agnovisti, divinasti, auguratus es, interpretatus es.

Appore, per Opporre. V. Opporsi.

Apportare. Portare, arrecar danno ad uno. Alicui damnum afferre, parere, creare, invehere, importare, ferre.

La di lui morte vi porterà molti danni. Ejus obitus multa tibi incommoda pariet, afferet, creabit, importabit, invehet, multis incommodis tibi erit. Ob ejus mortem multa incommoda subibis, feres, sustinebis, po tabis.

Apportare, per Riferire. Referre, Renuntiare aliquid. V. *Riferire.*

Apportare. Da porto. Pigliare porto, approdare, far scala ad un luogo. V. *Porto.*

Appostare. Osservar cautamente, dove si ricoveri, ò sia riposto, che che sia. Alicui insidiari, insidias tendere. V. *Insidiare.*

Accostare, per semplicemente Osservare, o corre il tempo, l' occasione. Star su l' occasione. V. *Occasione.*

Appostolo. Christi Apostolus. Christi servatoris Legatus missus. Euangelii Christi destinatus à Deo nuncius. Euangelii preco.

Apprendere. Imparare. Discere, Addiscere, Percipere, Apprehendere aliquid. V. *Imparare.*

Apprendere, per Prendere semplicemente. V. *Pigliare.*

Apprendersi d' amore. V. *Innamorarsi.*

Apprendersi, per Appigliarsi, attaccarsi. V. *Attaccarsi.*

Appresentare. Recare alla presenza, mettere avanti. V. *Mettere avanti.*

Appresentare, per Rappresentare, tenere il luogo, e la vece d' un' altra persona. V. *Rappresentare.*

Appressare. Accostare, avvicinare. V. *Accostare.*

Appressare, per Appressarsi. V. *Accostarsi.*

Appresso. Prepositione, e dinota vicinità, e vale Al canto, &c. del fiume &c. Ad; Prope; Secundum; Prope flumen; Haud procul; Non procul; Non longè à fluvio; Prope à fluvio.

Apprestare. Apparecchiare, mettere in punto, preparare. V. *Apparecchiare.*

Apprestare, per Apparecchiarsi. V. *Apparecchiarsi.*

Apprezzare. Havere in pregio, far stima delle ricchezze. V. *Stima.*

Apprezzare, per Stabilire il prezzo d' una cosa. V. *Prezzo.*

Approcciare. Approssimarsi, appressarsi. V. *Accostarsi.*

Approdare. Da a, e proda. Accostarsi alla proda, venire a riva. Appellere. Ad ripam accedere. Navem terræ applicare. Litori, Ad ripam subducere. V. *Accostarsi.*

Approdare. Da a, e prò. Far prò, essere utile, giovare. V. *Utile. Profitto.*

Approdare. Assoluto Neut. vuol dire Acquistare. V. *Acquistare.*

Approdare i campi, Fare i ciglioni. V. *Arginare.*

Approfittarsi. V. *Appropriarsi. Prevalersi.*

Appropriare, e Appropriarsi. Attribuire, far propria una cosa. Aliquid sibi mancipare, vindicare, usurpare, asciscere, assumere, adscribere, asserere, arrogare, tribuere, sumere, attribuere, ad se trahere. Alieno uti tanquam suo.

Ap-

Appropinquare . Appressarsi , auvicinarsi . V. *Accostare* .

Approssimare . Appressare . V. *Accostare* .

Approvare , e Approbare . Giudicar per buono , ò per vero ; ricevere , ò accettare un fatto col suo voto . Factum suo suffragio, *vel*, calculo probare , approbare , comprobare ; ratum habere ; sua auctoritate comprobare. Facto suffragari .

Approvare la sentenza d' uno . Alicujus sententiæ assentire , se subscribere. Alicujus opinionem sequi , amplecti , admittere .

Approvare , per Confermare una cosa. Aliquid probare , ac ratum facere; sua auctoritate confirmare , approbare , comprobare . Alicujus rei auctorem fieri , accedere , intervenire. Alicui rei justam auctoritatem sua approbatione adjungere .

Ciò è stato approvato , confermato dal Pubblico . In vulgus id probatum , approbatum , comprobatum fuit . Vulgus admisit hoc : ratum habuit . Huic vulgus assensit, consensit, se subscripsit, suffragatus est .

Appulcrare . Abbellire . V. *Ornare* .

Appuntar. Attacar con punti, &c. Leviter aliquid sarcire; acicula jungere . Leviter suere , assuere aliquid .

Appuntare , per Biasimare , riprendere . V. *Biasimare* . *Riprendere* .

Appuntare , per Convenire . V. *Convenire nel parere* .

Appuntare , per Determinare il luogo, e giorno per discorrere . Locum, & diem colloquio statuere .

Appuntare . Scrivere per ricordanza le cose , che si danno a credenza , ò in prestite . Res creditas, *vel*, commodatas in librum referre.

Appuntare . Dar punta , vale Aguzzare, e far la punta ad una cosa. Aliquid acuere, cuspidare, spiculare. V. *Aguzzare* .

Appuntelare una casa . Domum fulcire , suffulcire , fultura sustentare .

Apputidare . Appuzzare . V. *Appuzzare* .

Appuzzare . Indurre , e apportar puzza . Putidum aliquid reddere , putore afficere . Alicui rei putorem inferre .

Appuzzulare . V. *Appuzzare* .

Aprire . Disgiungere, e allargare in guisa le imposte degli usci , &c. che sia l' entrata , e l' uscita ; e dicesi d' ogn' altra cosa , che habbia coperchio &c. Ostium reserare . Januam aperire , pandere , patefacere , recludere . V. *Sbarrare* .

Aprire un poco la porta . Januam ex parte aperire , modico hiatu patefacere , tenui rima recludere .

Aprire , per Isbaccare , fender per mezzo un legno . Lignum medium diffindere , per medium dividere , discindere .

La batteria ha aperta , fessa la muraglia della Città . Tormentum labem muro intulit, aditumque patefecit . Tormentum quatefactis mœnibus viam aperuit in urbem .

Aprire , per Allargare le braccia . Brachia expandere , pandere , explicare , aperire .

Aprire , per Allargare le mani . Manus diducere , explicare , dilatare .

Aprire gli occhi ad uno , per Farlo cauto . Aliquem cautum reddere . V. *Auvertire . Scaltrire* .

Aprire , per Manifestare , palesare . V. *Manifestare* .

Aprire , per Schiudere una strada, siepe , &c. Viæ sepimentum evellere , demere . Septum viæ convellere, revellere . Septo viam , agrum nudare , exuere .

Aprir la mente . Stare attento a che che sia . Alicui rei mentem adhibere , attendere .

Aprirsi , inteso di cosa , che si apre da se , come fiori Flores dehiscere , hiascere , hiscere .

La rosa si apre in rotondo . Rosa in orbem diffunditur .

Aprirsi, inteso di cosa , che si fende , e si spacca , come muro, terra. Murum, Terram dehiscere, fatiscere, hiascere , rimas facere , hiscere .

A R

Arare . Rompere , e lavorar la terra. Terram arare , exarare ; aratro proscindere , subigere , perstringere , vertere, invertere, moliri. Agriculturam exercere .

Arar la terra la prima , la seconda , la terza volta . Agrum primò arare ; novare , & iterare ; tertiare . Agro primam , alteram , tertiam operam impendere, conferre, Prima, secun.

cunda, tertia opera agrum colere.

Arbitrare. Pensare, stimare. Perpendere. Animadvertere. Existimare. Arbitrari. V. *Stimar bene.*

Arbitrio, e Albitrio libero. Arbitrium plenum. Sui arbitrii voluntas. Suæ spontis, Sui juris voluntas. Libera voluntas. Auctoritas libera. Potestas plena.

Lasciar l' arbitrio ad uno di fare quel che gli piace. Optionem alicui dare, deferre, facere, ferre, permittere jus], quod malit, in eo, de quo agitur.

Esser Arbitro, cioè Giudice eletto dalle Parti in qualche affare. Aliquid arbitrari. Alicujus rei arbitrum esse. Arbitri jure aliquid pronuntiare. Ex arbitrii formula aliquid decidere. Causas disceptare. Causarum disceptatorem agere. Arbitrio suo controversias dijudicare.

Mettiamo l' affare in mano d' un Arbitro. Rem deferamus, permittamus arbitro. Periti arbitratu controversiam dirimamus, litem componamus. Causam ad arbitrum renunciemus. Apud arbitri consilium de lite relationem habeamus. Universam rationem judicandæ litis arbitro exponamus.

Pigliare un' Arbitro sopra una cosa. De re aliqua arbitrum statuere, sumere, dare in componendis controversiis. Aliquo uti arbitro, & disceptatore.

Arcare, da Arco. Tirar l' arco, saettare. Jaculari. Saggitari. V. *Saettare.*

Arcare, per Ingannare. V. *Ingannare.*

Archeggiare. Torcere, e piegar che che sia a guisa di arco. Aliquid arcuare; in arcus modum flectere, torquere, sinuare.

Archibugiare, e Archibusare alcuno. Reum catapultæ ictibus conficere; catapultarii s glandibus plectere, multare, trajicere.

E' stato ferito d' archibugiata. Catapultæ vulnus accepit. Inflictum ei fuit catapultæ vulnus. Catapultæ ictu percussus, læsus, vulneratus est.

Sparar un' archibugiata contro uno, e ferirlo. Sclopum, *vel*, ferream fistulam, *vel*, catapultam certò in aliquem contorquere, displodere, *vel*, in aliquem certum emittere, explodere, jaculari, adigere, adjicere, excutere, librare.

Sparare un' archibugiata contro uno senza ferirlo. Vano, *vel*, Irrito ictu sclopum in aliquem librare, &c.

Caricare l' archibugio. Catapultam certo nitrati ac sulphurei pulveris modulo temperare. Sclopum sulphurato pulvere, ac glande instruere. Pulverem, & plumbum sclopo ad ictum indere, parare, instituere. Ad rectam pulveris nitrati mensuram tubum temperare.

Mettere la polvere nel foccone dell' archibugio. Catapultario alveolo, *vel*, cavo lignario, aut incendiario, *vel*, lacunæ ignariæ, aut incendiariæ, *vel*, sclopi foculo pulvisculum sulphuratum indere. Sclopeti acceptabulo illicem pulverem flammæ injicere.

Archimiare. V. *Archimizzare.*

Caricar l' arco. Arcum tendere, contendere, intendere, adducere, sinuare.

Scaricar l' arco. Arcum remittere, laxare, detendere, solvere, relaxare.

Arcoreggiare. Mandar fuora dalle parti di sopra vento con violenza, e turbamento di stomaco. Violenter, & stomachi perturbatione superiùs spiritum, *vel*, inflationem emittere, mittere, dimittere.

Huomo di natura ardente. Homo ingenii fervidi, naturæ perfervidæ; natura promptus, ac fervidus; acer, ac vehemens.

Ardentemente. Ardenter. Ingenti ardore. Fervore maximo. Ardentiore studio. Avidissimè. Acriter, & ardenter. Inflammato studio.

Ardere. Abbrucciare una cosa. Aliquid comburere, cremare. V. *Abbrucciare.*

Ardere, per Essere infocato. Fervere. Æstuare.

Ardere. Metaf. riferito a desiderio, passione, &c. Desiderio æstuare, flagrare. V. *Desiderare molto.*

Ardire. Havere ardire di fare una cosa. Sustinere; Audere aliquid agere.

Abbassar l' ardire ad alcuno. Alicujus audaciam, confidentiam, fiduciam temerariam comprimere, deprimere, frangere, minuere, reprimere, debilitare. Impetus crudeles, furibundos refrænare, coercere, compescere, cohibere. Motus nefarios retardare, Conatus, Furores frangere.

Mostrar l'ardire. Audaciam, audentiam, animum, spiritus proferre.

Operar con ardire. Ad agendum temerario impelli, urgeri consilio.

Pigliare ardir maggiore. Majorem audaciam animo concipere, in animum inducere. Audentiorem fieri, *vel*, animo audentiore.

Arditamente. *Audacemente*. Audacter. Fidenter. Audaciter. Audacem in modum. In modum audacis. Liberè. Confidenter. Audaciùs, ac temerè. Justo liberiùs, ac petulantiùs.

Arditamente. *Corragiosamente*. Audacter. Fidenter. Fortiter. Animo fidenti. Ingentibus animis.

Huomo ardito, *corragioso*. Vir fortis, ac fidens: fidentis, præsentisque animi: ad audendum parato, promptoque animo.

Huomo ardito, *libero in dir le sue ragioni*. Homo liberè, audacterque sententiam dicens. In dicenda sententia audaciæ ingenuæ vir. Homo liberaliter intrepidus in expromenda sententia. V. *Franco*.

Huomo ardito, *temerario*. Homo audax, temerè audens, temerarius; sibi præfidens, confidens; ad audendum projectus; ad omne facinus audax; projecta, *vel*, eminenti audacia.

Fare uno ardito. Alicui audaciam facere, addere, afferre, conferre, indere, ingenerare. Alicujus animum ad audendum erigere.

E' stato così ardito, *che l'hà percosso*. Eò progressus est audaciæ, *vel*, Eò processit impudentiæ, ut illum percusserit.

Non sono così ardito, *che*, *&c.* Non tantum mihi sumo, arrogo; Non tantum audeo, uti, &c.

So, *che egli è molto ardito*. Scio, illum audacia abundare.

Ardor del Sole. Solis æstus, us. Ardens Solis halitus, us. Incensus Solis vapor. Æstuantis Solis ardor. Afflans è Sole vapor ardentissimus. Vehementiùs æstuans Cœlum.

Ardor di Spirito. Animi ardor. Studium inflammatum. Vehemens acerrimaque animi contentio. Incensa cupiditas animi.

Argento. Hoc Argentum, i. Argenti metallum. Metallum argentarium. Materia argentaria.

Argento basso. Argentum infectum, rude, informe, operis expers.

Argento battuto, *di foglio*. Argentum in folia ductum, malleatum, tenuatum in bracteas, bractearium, ductitium.

Argento coniato. Argentum signatum, percussum, impressum, monetali nota inustum, excussum.

Argento macinato per dipingere. Argentum molitum, dilutum, pigmentarium.

Argento puro. Argentum obrysum, postulatum, putum & purum, igne excoctum.

Argento tirato. Argentum tractum, in stamina ductum, tenuatum.

Dar l'argento vivo ad una cosa. Argento vivo metallum illinere, oblinere, inducere, integere, sublinere.

Fare un argine. Molem jacere. Aggerem struere. Ripam munire. Munitione ripam firmare.

Argomentare. *Addurre argomenti*, *e ragioni contro uno*. Alicujus disputationes oppugnare, impugnare. Cum aliquo argumentari, disserere, disputare, ratiocinari.

Argomentare in forma. In forma argumentum struere, disponere. Arguendi leges servare. Præscripta arguendi formula, *vel*, regula disputare. Rectum argumentandi morem, *vel*, modum servare, obtinere. Solemni more rationibus decertare. Ex dialecticæ præceptis sylogismum conficere.

Argomentar stretto. Angustiis, & incisis argumentationibus, *vel*, disputationibus, *vel*, ratiocinationibus uti.

Argomentare, *per Discorrere*. V. *Discorrere*.

Argomentare, *per Prepararsi*. V. *Prepararsi*.

Confutare un' argomento. Objecta diluere, refellere.

Sciogliere un' argomento. Argumentum dissolvere, enodare, explicare, solvere.

Stringer l'argomento. Argumentum premere. Acriter instare. Etiam atque etiam argumentum urgere.

Argomento, *Sogetto di composizione*. Scriptionis argumentum. Dictatum exercendæ scriptionis argumentum. Proposita ad exercitationem scribendi materia. Hoc Thema, tis.

Arguire. V. *Argomentare*.
Arguire, per Inferire. V. *Inferire*.
Arguire, per Riprendere. V. *Riprendere*.
Contendere con arguzie. Arguari. Argutiis pugnare. Arguando certare. Argutiis velle evincere.
Aria buona. Cœlum salubre, mite, clemens. Commoda Cœli temperies. Mitis spiritus.
Aria cattiva. Cœlum insalubre, & grave.
Dar' aria ad uno, cioè guidarlo al fresco. Alicui auram præbere, dare. Mitiore aura, Leniore spiritu, Jucundiore flatu aliquem recreare, reficere.
Dar' aria ad una camera infetta. Cubiculum putido habitu infestum vento perflandum exponere, diflandum præbere. Auræ præbere aditum in cubiculum infestum.
Dormire all' aria. Sub dio, *vel*, Sub divo cubare, pernoctare.
L' aria di questo Paese è sana. Utimur hic suaviter Cœlo temperato, ameno, amenio re Cœli temperie. Fruimur benigno, jucundoque Cœlo; grata, & amena aeris temperatione.
Pigliar aria. Aerem, *vel*, Auram, *vel*, Flatum captare, excipere.
Respirar l' aria. Aerem ducere, ac reflare. Aerem respirare. Auras accipere, ac reddere.
Far castelli in aria senza fondamento. Species inanes animo figurare. Futilia, *vel*, Inania comminisci. Inania, commentitia moliri, machinari.
Fare un discorso in aria. Sermonem temerè, inaniter, leviter fundare. Nullo fundamento sermonem niti. Inania, vana, futilia, inutilia loqui, proponere, proferre, in medio ponere, inducere.
Bambino di buon' aria, di buon' aspetto. Puer oris habitu præclaro, vultu liberali, specie plena ingenii & modestiæ.
Fanciullo di cattiv' aria, di brutto aspetto. Puer agresti oris habitu, specie illiberali, vultu turpiore ac inurbano.
Ha un' aria, un' aspetto molto modesto. Singularis in ejus ore, habituque modestia micat, Singularem præsefert modestiam.

Render' aria. Simigliare. V. *Rassomigliare*.
Aria di Musica. Musici carminis concentus, us.
L' Aria, che ora havete fatta, è grave, e melanconica. Symphoniæ, quam modò effecisti, habitus austerus, & mœstus est.
Al contrario è un' aria affatto allegra. Imò concentus est multa vividæ alacritatis, & jucundæ hilaritatis suavitate conditus.
Io hò fatta l' aria: egli m' hà date le parole. Ille subjecit materiam: ego verò illam modulatè descripsi. Ego carmen, ille argumentum composuit. Ille verba, modos ego, ac numeros adinveni. Voces ille subjecit, has ego modis illigavi musicis.
Aringare. Parlare in publico. Concionari. Dicere. Concionem, *vel*, Orationem agere, habere, alloqui. Ad concionem verba facere. Ad audientium coronam dicere.
Armare. Vestire uno d' armadura. Aliquem armis, telis, ferro tegere, instruere, munire, parare. Arma alicui dare, concedere.
Armare una Città. Fornirla, provederla d' arme. Tormenta per urbis mœnia disponere, ponere, collocare. Urbem armis munire, instruere.
Armarsi. Arma induere, capere, sumere. Armis se induere, munire, ornare, tegere, instruere.
Armata navale. Hæc Classis, is. Navalis exercitus. Classis armata. Exercitus classicus. Navales armatorum copiæ.
Armata terrestre. Hic Exercitus terrestris. Hæc Acies terrestris. Hæ Copiæ, um. Armatæ copiæ. Copiæ militares bellicæ. Armatorum copiæ.
Armata rotta. Acies dissipata, fusa, profligata, fusa & fugata.
Accostare un' Armata alla Città. Aciem ad urbem appellere, admovere, appropinquare.
Disfare un' Armata. Exercitum fundere, delere, profligare, dissipare, prosternere. V. *Esercito*.
Mantenere un' Armata a sue spese. Suis stipendiis exercitum alere, fovere, sustentare.
Mettere insieme un' Armata. Aciem apparare, cogere, colligere, compa-
rare,

rare, conficere, conflare, conscribere, facere, explicare, instruere, contrahere. Militum delectum habere.

Mettere in ordinanza un' Armata. Aciem ordinare, benè constituere, collocare, componere; optimè dirigere; in ordinem redigere. Copias in aciem educere. In certum ordinem milites cogere. Certis partibus, *vel*, In certas partes, *vel*, In certos numeros milites distribuere, suo unumquemque loco statuere, partiri.

Huomo armato. Homo armatus; armis tectus, instructus, munitus, septus, paratus, ornatus, a, um.

Arme defensive. Arma tuentia, tegentia, propugnantia, defendentia, protegentia; ad tuendum, ad tegendum, ad tutelam comparata.

Arme offensive. Arma impugnantia, ferientia, petentia, offendentia, ictum inferentia; ad nocendum, ad perniciem comparata.

Conquistare il Mondo con l' arme. Orbem victoriis peragrare.

Darsi all' arme. Bellicæ disciplinæ se dare. Arma tractare. Artem bellicam profiteri. Militari disciplinæ operam dare.

Depor l' arme. Arma ponere, abjicere, projicere, dejicere. Ab armis discedere, recedere.

Fare un fatto d' Arme. Prælium committere. Cum hoste dimicare. Certamen inire. Pugnam edere. Cum hoste confligere, certare, congredi, prælium inire, prælio dimicare; manum, *vel*, manus conserere. Contra hostem summa vi, impetuque contendere.

Gridare all' arme. Ad arma conclamare, vocare, concitare, stimulare.

Levar per forza l' arme ad uno. Arma ab aliquo extorquere.

Portar sotto l' arme. Arma intra vestes abdere.

Prender l' arme. Arma capere, sumere. Ad arma ire, venire. Armis certare, decertare, rem tentare. Bellum gerere, suscipere.

Vedere una cosa per via d' arme. Aliquid prælio decidere; armis, ferro, capite decernere.

Arme, per Impresa, e insegne di Famiglia, ò Popolo. Gentis, aut Populi scutaria tessera. Gentilitius scuti typus. Gentilitium scuti symbolum. Tesseraria scuti pictura. Insigne gentile.

Interpretare, e spiegar l' arme di Casa. Conceptis verbis, atque ordine scutarium typum enunciare. Imagines typici scuti appellare. Scuti laterculum, typosque recensere. Scutum gentilitium membratim edisserere, interpretari, explicare.

Armeggiare. Fare spettacoli d' arme. Præliis spectacula exhibere. Pugnæ spectaculum referre.

Armeggiare. Metaf. Uscire de' termini. Aberrare. V. *Eccedere*.

Armonizare. Rendere armonia. Harmoniam efficere, reddere.

Esser bene, ò male in arnese. Benè, *vel*, Malè instructum, paratum esse.

Arpegare. Romper le zolle di terra. Exaratum agrum occare, cratire. Agri glebas occare; crate deterere, obterere. Arationis glebas occa conquassare, comminuere, confundere.

Arrabattare. Affaticarsi, sforzarsi d' operare. V. *Faticarsi*.

Arrabbiare. Divenir rabbioso, proprio de' Cani. Rabidum, Rabiosum fieri. In rabiem agi. Rabire. Rabie furere, insanire. In sævam rabiem erumpere. Ad insaniam redigi. Furorem concipere. In furorem prolabi. Furore agi, corripi, inflammari. Furere. A se discedere furore. Furore insanire, debacchari, impelli, concitari, accendi.

Arrabbiare di desiderio d' una cosa. Ardentissimè aliquid cupere. Impotenter aliquid expetere. Ferre impotentissimè alicujus rei cupiditatem.

Arrabbiar per un torto ricevuto. Ex injuria insanire. Furere se injuriosè acceptum. Ex injuria accepta, inflammato furore agi; furore inflammari; à se ipso discedere; insanire, furere, bacchari.

Far arrabbiare uno. Rabiem alicui creare, movere, commovere, concitare, excitare, ciere. Ad insaniam redigere aliquem. Rabidum, Rabiosum aliquem facere. In rabiem aliquem agere, in furorem impellere.

Arraffare. Strappar di mano; tor per forza una cosa ad alcuno. Aliquid ab aliquo eripere, rapere, extorquere, auferre. V. *Accaffare*.

Arramacciare. Strascinare all' ingiù una cosa in sulla ramaccia. Aliquid

deorsum scopis vimineis rapere, abripere, raptare.

Arrampicare. Salire arrampicando sopra di un monte. In montem adrepere, perrepere, reptando evadere. Montis verticem reptando scandere, inscendere.

Arrampinare. Pigliare una cosa all' uncino. Quidpiam inuncare. In re quapiam uncum injectum defigere. Alicui rei uncum impingere. Aliquid unco immisso apprehendere, impacto harpagone attinere.

Arrancare. Da anco. Propriamente il camminare, che fanno con fretta gli Zoppi, ò Sciancati. Festinè, claudicando, properare, incedere.

Arrancare. Vogar di forza. Citatis remis remigare; navigium deducere, subigere, impellere, propellere. Pro viribus, Omni contentione, Omni vi remis insurgere.

Arrandelare. Stringere una cosa con randello. Aliquid vincire, vinculis constringere, loris arctè vincire.

Arrappare. V. *Arraffare*.

Arraspare. Terram cavare. Tellurem scabere, scalpere.

Arrecare una cosa. Aliquid ferre, afferre.

Arrecarsi, per Accomodarsi. V. *Accomodarsi*. *Quietarsi*.

Arrecarsela con uno. Pigliarsela da uno, andare in collera con uno per affronti. V. *Collera*.

Arredare. Fornir d' arredi, mettere in ordine un luogo. Locum omnibus rebus instruere, munire, augere, ornare, impertire, parare.

Arrenare. Proprio de' Navili, che danno in secco. In arenam impingere, adigere; ad sabuleta implicare; in arenæ cumulos agere. Arenis navim allidere, & adhærescere. Arenosis vadis, *vel*, Ad arenosa vada navigium illidere, atque implicare.

Arrenare per metaf. Desistere, lasciare. V. *Cessare*. *Lasciare*.

Arrenar pietre, ò marmi. Pulirgli, strofinargli con rena. Marmor arena polire. V. *Polire*.

Arrenderfi. Darsi in mano al nemico, confessandosi vinto. Hosti se se dedere; deditionem facere; manus dare. In deditionem hostis venire. Hostis voluntati se permittere. Inimico herbam porrigere. Se victum fateri. Arma ponere. Hosti in deditionem se concedere. In adversarii potestatem se dare; se in deditionem tradere. V. *Discrezione*.

Sforzare una Città ad arrendersi. Urbem in deditionem impellere, compellere, subjicere, redigere; ad deditionem incitare, cogere.

M' arrendo. Mi confesso vinto. Cedo, en manum tollo.

Arrendersi, per Abbandonarsi, perdersi d' animo. V. *Perdersi d' animo*.

Arrendersi, per Piegarsi. V. *Piegarsi*.

Arrestare. Fermar per forza uno. In aliquem manus injicere. Quempiam comprehendere, tenere, capere. V. *Prigione*.

Arrestare. Fermare, trattenere uno. Aliquem morari, sistere, detinere, retinere, occupare; occupatum tenere, habere, detinere. Moram, & impedimentum, *vel*, tarditatem alicui inferre, interponere.

Arrestare. Fermare un Cavallo. Equum sustinere, inhibere.

Arrestare. Fermar l' inimico. Hosti resistere. Impetus hostium reprimere, ac retardare. Hostium impetum, ardoremque restinguere.

Arrestar la lancia. Metter la lancia su la resta per ferire. Lanceam intendere.

Arrestarsi. Fermarsi ad ogni passo. Singulis gradibus sistere, insistere.

Arrestarsi, per Interrenersi in qualche luogo, fermarvisi. Alicubi, *vel*, In aliquo loco consistere, subsistere, resistere, morari, residere, considere, hærere, commorari, remanere.

Arretrare. Farsi indietro, tirarsi indietro. Retrocedere. Retrogedi. Regredi. Retrò incedere. Retrorsum ferri. Retroire.

Arricchire alcuno. Aliquem divitem, locupletem, opulentum reddere, facere. Opibus aliquem ditare, locupletare, ornare, collocupletare, facultatibus augere. Aliquem ditare, divitare, opulentare.

Arricchirsi. Divitem fieri. Opes congregare, colligere, parare, comparare sibi. Ditescere. Facultates sibi accumulare, coacervare. Ad amplas opes pervenire. Rem augere.

Arricciare. Sollevare il pelo per subitaneo

neo spavento, ò per istizza. Horrere. Erigi. Erectos pilos vibrare. Surrectis pilis inhorrescere. V. *Capelli*.

Arricciare il naso per isdegno contro uno. Naso adunco suspendere aliquem.

Arricciare il muro, e dargli la prima crosta rozza di calzina. Murum incrustare, asperare; asperè trusilare. Muro crustam inducere.

Arricciarsi, per Incollerirsi. V. *Collera*.

Il Cane s'arriccia per collera. Ex ira pilis inhorrescit canis. Per iram villos exerit, & vibrat canis. Canis præ ira pili inhorrescunt, vibrantur, eriguntur, surriguntur.

Arridere. Mostrarsi ridente, benigno, piacevole, favorevole ad uno. Alicui arridere. Aliquem demereri; beneficio obstringere; gratia devincire. Alicui gratiam conferre. V. *Favorire*.

Arriffare. Giuocare a riffa, ò dadi. V. *Giuocare a dadi*.

Arrivare. V. *Approdare*.

Arrischiare, & Arrisicare. Mettere in cimento, in pericolo, ed in arbitrio della fortuna il tutto. Rem, & caput suum in casum, in discrimen, in apertum, in aleam, in dubium dare, adducere, deducere, conjicere. In fortunæ periculum, atque in vitæ discrimen se inferre. In discrimen extremum, *vel*, In medium rerum omnium discrimen venire. Se, suaque omnia periculo committere, permittere; discrimini objicere, exponere, offerre. Fortunæ omnia committere. Aleam omnem jacere.

Arrischiarsi. Tentar la fortuna. Aleam subire, sequi, adire. Fortunam adire. Discrimen ultrò adire, subire, inire, tentare, probare. In periculum spontè venire, incurrere. Omnia experiri. Fortunæ se committere. Fortunæ periculum facere. In aleam ire.

Arrivare. Condurre, accostare alla riva. Ad ripam admovere, appellere. V. *Accostare*.

Arrivare ad una cosa. Essere tanto grande, che arrivi a pigliarla. Ad aliquid pertingere, pervenire.

Arrivare uno. Farlo stare. V. *Ingannare*.

Arrivare il sentimento, un negotio. Intenderlo, capirlo. V. *Capire. Intendere*.

Arrivare una cosa. Pigliarla. V. *Pigliare*.

Arrivare per Giungere, pervenire ad un luogo. In aliquem locum advenire, pervenire, devenire, accedere, introire, intrare, appellere, aggredi. Aliquem locum attingere, tangere, tenere. Ad aliquem locum evadere, advenire, pertingere.

Colà non arriva il Cannone. Illuc tormentum murale adigi, adjici nequit.

Arrivare, per Raggiungere uno, che cammina. Aliquem assequi, consequi, advenire, excipere.

E arrivata a tal segno la cosa, che &c. Eò usque processit, *vel*, progressa est res, ut &c. Ad id loci, *vel*, Ad eum locum res deducta est, ut &c.

E arrivato a tale sfacciataggine, che &c. Eò impudentiæ venit, devenit, ut &c. Eò processit impudentiæ, ut &c.

Sono arrivato al fine, che pretendevo. Ad propositum finem perveni. Votorum apicem attigi, *vel*, scopum destinatum. Votorum summam adeptus sum.

Sono arrivato al punto dell'honore, che bramavo. Ad eum, quem optabam, honoris gradum, ascendi, perveni, pervasi, conscendi, evectus sum, elevatus fui, promotus sum. Eum dignitatis gradum, ad quem aspirabam, attigi, pertigi, adeptus sum, assecutus fui.

Arrizare. V. *Alzare*.

Arrobiare. Tigner con robia. Rubia, *vel*, Erythrodano tingere aliquid.

Arrocare. Affiocare uno, farlo divenir roco. V. *Affiocare*.

Arrocarsi. V. *Affiocarsi*.

Arrocchiare. Metaf. V. *Acciabattare*.

Arrogante. Superbo, presontuoso. Arrogans. Insolens. Superbus. Vultu fastosus. Ore arrogans. Fronte arrogans. Vultu contumax. Ore fastum præseferens. Præ fastu vultuosus.

Esser arrogante. Animos sustollere. Modestiæ fines transire. Sibi assumere. Sibi tribuere. Sibi placere. Sibi assentari. Sibi arrogare. V. *Glorioso. Superbo*.

Far l'arrogante. Fastum vultu præferre. Supercilium contumaciùs tol-

E 4 le-

lere. Arrogantis vultum ducere. Ferociùs se gerere. Se se insolentiùs efferre. Cristas surrigere. Altiores spiritus præferre.

Arrogare. Attribuirsi. V. *Appropriarsi.*

Arrogere. Aggiungere per bilanciare, ò agguagliare i baratti, ò le convenzioni. Æquationis gratia aliquid addere.

Arrogere, per Aggiungere. Addere, Adjungere aliquid. V. *Aggiugnere.*

Arrolare. Scrivere al ruolo i Soldati. Militum nomina accipere. Milites pecunia conducere. Milites in commentario perscribere, conscribere. Militum profitentium nomina scribere. Milites legere, cogere. Exercitum conflare, construere. Copias parare, comparare, conficere, contrahere. Milites auctorare, stipendio obligare, centuriare, decuriare. Militum delectum habere.

Arrolarsi. Nomen dare, edere. Nomen indici scribendum, adscribendum dare. Militiæ, *vel,* In militiam nomen dare.

Arrompere. V. *Rompere.*

Arrompere. Rompere, cioè partirsi, allontanarsi. V. *Allontanarsi. Partirsi.*

Arrompere, per Dirompersi, intenerirsi. V. *Intenerirsi.*

Arroncare. Nettar le biade dall'erbe. Segetes sarrire, sarculare, sarculo purgare; sarculo herbis noxiis liberare. Runcare, Exherbare segetes.

Arroncigliare. Roncigliare una cosa. Aliquid torquere, contorquere; in obliquum flectere, obliquè inflectere, torquendo inflectere. Quidpiam convolvere, implicare.

Il Porco arronciglia, torce la coda. Sus caudam torquet.

La Serpe s' arronciglia intorno ad un ramo d' albero. V. *Attortigliare.*

Arrorare. Inrugiadare, cioè Spruzzar leggermente à guisa di rugiada una cosa. Aliquid aspergere; aqua aspergere. Alicui rei aquam aspergere, irrigare.

Arrossare. Divenir rosso. Rubescere. Rubrum fieri. Rubefieri. Ruborem concipere, trahere, contrahere, induere, assumere. Rubere.

Arrossare, e Arrossire per vergogna. Erubescere. Pudore suffundi, *vel,* rubescere. Ruborem oris ex pudore concipere. Ruborem induere ex verecundia.

Far arrossire uno per vergogna. Aliquem pudore suffundere, afficere. Alicui verecundiam facere, afferre, creare, incutere.

Arrostare. Volgersi in quà, e in là con le braccia, e con l' altre membra, schermendosi, e diffendendosi. Defensionis gratia obniti, agitare se, versare se, jactare se in omnem partem.

Arrostare. Affrettarsi. V. *Affrettarsi.*

Arrostire. Cuocere arrosto la carne. Fixam veru carnem versare. Carnarium veru versare, circumagere. Carnem torrere, torrefacere, assare, inassare.

Arrostire, per similit. Seccare. V. *Seccare.*

Arrotare, e Arruotare un ferro. Assotigliare il taglio de' ferri alla ruota. Ferrum samiare, procudere ad molam; acuere, acutum reddere.

Arrotare, per metaf. Lisciare. Stropicciare. V. *Lisciare.*

Arrovellare. Arrabbiare. V. *Arrabbiare. Collera.*

Arroventare. Roventar un ferro. Ferrum candefacere, excandefacere, ignitum reddere, candens facere.

Arroventare. Divenir rovente. Candescere. Ignescere.

Arroversciare. Roversciare, far del diritto roverscio. Ex adverso aversum facere aliquid.

Arroversciarsi. Ex adverso aversum fieri aliquid.

Arrozzire. Far rozzo uno. Aliquem rudem facere, rusticum reddere, efficere.

Arrozzire. Divenir rozzo. Rudem fieri. Rusticum reddi, effici, evadere.

Arrubinare, da Rubino. Render di color di Rubino. Pyropi colore inficere, tingere aliquid.

Arruffare. Disordinare i capelli, ò barba. Capillos perturbare. Erectos pilos vibrare. Surrectis pilis inhorrescere. Comam solvere. Capillos spargere, confundere, turbare.

Arruffare. V. *Arruffinare.*

Arruffianare. Disporre, e indurre chi che sia a requisizion del terzo a mal' operare in carnalità. Lenocinio ad stuprum aliquem inducere. Lenocinium facere. Lupanarium exercere. Lenonem agere,

Ar-

Arruffianare: è Raffettare, e raffazzonare una cosa, ricoprendo i suoi diffetti per farla apparire piu bella, e migliore. Aliquid maugonizare, ornare.

Arrugginire, proprio del ferro. Divenir rugginoso. Rubiginem trahere, contrahere. Ferrum ferrugineum concipere. Rubiginari.

Far arrugginire il ferro. Ferro rubiginem inducere, creare, obducere, illinere. Ferrum ferrugine vitiare, exedere.

Arruotolare. Ridurre in forma di ruotolo una cosa. Aliquid in volumen cogere, complicare, componere; in spiram convolvere, involvere.

Arruvidare. Divenir ruvido. Exasperari. Ruvidum fieri, effici, evadere.

Dar saggio d'un'Arte per esser fatto Maestro in essa. Artis specimen dare. Exemplum artis ponere. Artis experimentum præbere. Facultatis periculum facere.

Essercitare un'arte mecanica. Artem illiberalem, *vel*, sordidam facere, exercere, tractare, celebrare, colere. In artificio sordido occupari.

Esser fatto Maestro d'un'Arte. Magisteriali laurea donari, insigniri, ornari. Magistrorum insigne consequi. Magistrorum in ordinem adscribi. Attributum Magistris decus consequi, assequi. Magisteriale decus adipisci.

Imparare un'Arte liberale. Artem liberalem, ingenuam discere, addiscere, condiscere, percipere. Doctrinas liberales, ac ingenuas combibere, comparare.

Insegnare un'Arte ad alcuno. Artem alicui tradere. Arte quempiam imbuere, instruere, instituere.

Punger l'arteria. Arteriam incidere, violare, per imprudentiam aperire.

Articolare. Organizare, e formare gl'articoli delle membra. Membrorum articulos fingere, effingere, formare. Articulare.

Articolar le parole. Distinctè voces appellare, planè pronunciare; clarè, distinctèque vocum singulas afferre syllabas.

Artigliare. Ferir con l'artiglio alcuno. Aliquem unguibus arripere.

M'ha ferito con gli artigli. Me falculis impetiit. Appetiit me gravi unguium conjectu. Falculas infestas mihi intentavit.

Artiglieria. V. *Cannone*.

Arzigogolare. V. *Fantasticare*.

A S

Ascendere. V. *Salire*.

Ascensione del Signore. Festus Ascensionis Christi dies. Iesu in Cœlum ascensus, us. Christi in Cœlum ascendentis dies anniversarius. Sacra Christo in Cœlos ascendenti dies. Solemnia Domini Jesu se in æthera vehentis.

Aschiare. Invidiare. V. *Invidiare*.

Asciare una trave. Lavorarla con l'ascia. Trabem, *vel*, Tignum ascia dolare, dedolare. Trabem dolabra asciare, exasciare, polire.

Asciogliere. Assolvere, liberare. V. *Assolvere*.

Asciolvere. Mangiar la mattina innanzi desinare. V. *Colazione*.

Asciugare. Levar l'umidità alle cose molli, come panno. Linteum siccare, exsiccare. V. *Seccare*.

Asciugarsi il volto. Vultus sudorem abstergere, detergere, extergere, *da* Tergo, is, si, sum.

Tener attenti gl'Ascoltanti. Audientium animos attentos tenere. Audientiam sibi facere, parare, præstare. Auditorem attentum reddere, facere. Attentionem sibi conciliare, parare.

Ascoltare: Star à udir con attenzione alcuno. Alicui aures præbere, dedere, adhibere, dare, accommodare; se attentum præbere. Aliquem audire, auscultare. Alicujus dictis animum attendere. Aliquem dicentem attendere. Aures ad alicujus vocem admovere. Se auditorem alicujus præbere. Alicujus dicta excipere. Vacuas aures alicui arrigere, erigere, afferre. V. *Udire*.

Ascoltar qualche cosa. Aliquid auribus excipere, haurire, percipere, excipere, accipere, bibere. Aliquid auditione accipere. Ad aliquid aurem admovere. Aliquid ad aures venire. Ab alicujus ore pendere. Aliquid studiosè auscultare, avidis auribus excipere, captare.

Ascoltar mal volentieri uno. Ægrè, *vel*, Adversis auribus aliquem excipere, audire. Aures dolere ad aliquem audiendum.

Ascoltar uno volentieri. Aliquem æquis auribus, *vel*, secundis, *vel*, pronis, excipere, audire, auscultare. Au-

res pronas, secundas, æquas alicui præbere, dare, concedere.

Esser ascoltato volentieri. Secunda populi admurmuratione audiri, auscultari, &c.

Ascondere. V. *Nascondere.*

Ascrivere. Attribuire, imputare. V. *Attribuire.*

Asineria. Asinità, goffaggine, balordaggine. Summa ignorantia. Suprema inscitia. Supina ignoratio. Asinini stuporis inscientia. Asininus stupor. Asinina stupiditas. Bruti ingenii stupiditas, tarditas. Plumbei ingenii stupor.

Huomo asino, goffo, balordo. Homo brutus, stupidus, stolidus, plumbeus, a, um. Hæc Pecus, dis. Hic Stipes, tis. Obtusi in morem pecudis animi homo. Rusticus, Inhumanus homo.

Asperare. Inasprire, irritare alcuno. Aliquem exasperare, concitare, irritare. V. *Irritare.*

Aspergere. Bagnare, e spruzzar leggermente. V. *Arrorare.*

Aspettare. Sperare, ò credere un'effetto, ò successo intorno a che che sia. Aliquid expectare, præstolari, opperiri.

Da voi s'aspettano gran cose: Si forma gran concetto della vostra virtù. A te expectantur, quæ à summa virtute, summoque ingenio expectanda sunt. Nihil humile, nihil vulgare, nihil angustum à te expectatur. Omnia excelsa, ampla, mira, divina prorsùs à te expectantur. Magnum quendam, & excelsum virum te sperant futurum. Magnam tui expectationem commovisti.

Far meno di quello s'aspetta. Hominum opinioni, expectationi, non respondere, non consentire, non satisfacere, non congruere, non convenire. Hominum expectationem fallere, eludere, non adæquare, non sustinere, non tueri. Ab hominum opinione dissentire. Non fructum ferre juxta hominum opinionem. V. *Corrispondere.*

Far più di quello s'aspetta. Hominum expectationem, opinionem vincere, superare, præterire.

Aspettare, per Intertenersi, indugiare fino alla venuta d'alcuno. Aliquem expectare, manere, operiri, præstolari.

Aspettare uno con ansietà. Avidè, Summè, Mirè, Mirificè, Vehementer, Valdè, aliquem expectare. In alicujus expectationem angi, cruciari, affligi.

Aspettare il tempo, la congiuntura, per navigare. Cursum expectare, præstolari. V. *Occasione.*

Il vostr'animo mi fà aspettare qualche cosa di buono da voi. Tuus animus me in boni alicujus expectationem adducit.

Non aspettare più cosa alcuna da uno. Ab aliquo despicere.

Non posso più farti aspettar, quanto ti devo. Tibi diutiùs debere non possum.

Aspettare; come: Aspetto d'esser avvisato, &c. Expecto, Maneo, ut admonear, &c.

Aspettare, per Appartenere. V. *Appartenere.*

Siete sommamente aspettato. Summa es in expectatione. Summa est tui expectatio. Expectatissimus advenies.

Dare grande aspettazione di se. Magnam de se expectationem movere, commovere, concitare. In sui expectationem alios adducere. Suspensos de se alios tenere, sustinere.

A primo aspetto. Prima fronte, facie. Primo aditu. Ad aspectum.

Aspirare. Haver animo di conseguir che che sia, ò per merito, ò per favore. Ad aliquid aspirare; animum adjicere, niti, contendere; suas curas, cogitationes, studia conferre, adjicere. Aliquid spectare, ambire, prehensare, sequi.

Aspreggiare. Procedere con asprezza. V. *Procedere. Esasperare.*

Huomo aspro, duro, umorista. Homo difficilis, intractabilis, asper, intolerans disciplinæ; ad disciplinam asper, indocilis; disciplinæ impatiens. Subiti, & subasperi ingenii homo. Promptæ, ac subduræ naturæ vir. Paulò ferocioris ingenii vir. Homo asper, & durus oratione, ac moribus.

Render aspra una cosa. Aliquid asperare, exasperare. Alicui rei asperitatem inducere, indere, inferre, ingenerare.

Assaggiare. Gustar leggiermente una cosa per sentirne il sapore. Aliquid degustare, libare, delibare; gustu explorare, gustare, experiri, pericli-

ta-

tari. Primis, *vel*, Primoribus labiis aliquid gustare; summatim gustare.

Assaggiare, per Tentare, provar una cosa. Aliquid tentare, experiri. V. *Esperimentare*.

Assaggiare, per Far saggio, v.g. dell'oro, se è buono. Auri periculum facere. V. *Esperienza*.

Assalire uno. Aliquem adoriri, aggredi, invadere, appetere, petere, oppugnare, impugnare. In aliquem invadere, irruere, insilire, impetum facere, *vel*, impressionem; se se immittere, se se injicere, se inferre. Manum in aliquem injicere. In aliquem irrumpere.

Assalir l'inimico. In hostem erumpere, concurrere. Manum cum hoste conserere.

Assalire una Città. Urbem oppugnare, obsidere, impugnare, aggredi, tentare. Obsidione, *vel*, Oppugnatione urbem premere, obsessam tenere. Urbem, *vel*, In urbem invadere, irrumpere. Ad urbis oppugnationem, *vel*, Ad urbem capiendam erumpere. Urbi impugnationem afferre.

Assalire uno a fianchi. A lateribus aliquem circumvenire.

Assalire uno all'improviso. Ex improviso, *vel*, Inopinantem aliquem præoccupare, appetere, opprimere, occupare; imparatum offendere, improvisò adoriri.

Assalire uno co' sassi. Lapidibus aliquem appetere, impetere.

Assalire uno dinanzi, e di dietro. Aliquem à fronte, à tergo aggredi, adoriri, &c.

Assaltare. V. *Assalire*.

Assalto di squadroni. Utrinque procurrentium armatorum congressus. Infestis armis congredientium conflictus. Conferentium manus vehementior impressio.

Pigliar una Città per assalto. Urbem vi capere, irrumpere. Impressione copiarum facta urbem expugnare, occupare.

Rispinger l'assalto. Hostes ab aggressione repellere. Irrumpentem hostem in muros arcere. Hostis impetum reprimere, ac frangere. Subeunti hosti acriter resistere. Oppugnationem propulsare.

Assannare, e Azzannare. Afferrare una cosa con le zanne, e stringerla. Dentibus aliquid arripere.

Assapere. Lo stesso, che sapere, nè mai si trova, se non dopo il verbo Fare. Fare assapere una cosa ad uno. Aliquem de aliquo certiorem facere. V. *Avvisare*.

Assaporare, e Assavorare. Assaggiare. V. *Assaggiare*.

Assassinare uno. Aliquem prodere, opprimere. Latrocinium in aliquem agere. Aliquem ex insidiis, *vel*, in insidiis, *vel*, per insidias interficere.

Assassinar la roba altrui. Aliena bona prædari, diripere. In alterius fortunas involare, invadere, irruere, infestum grassari; Aliquem compilare, expilare.

Assassino di roba. Hic Grassator, ris. Hic Latro, nis. Grassans, tis. Hic Prædator, ris. Viæ insidiator, *vel*, obsessor.

Assassino di vita. Hic Sicarius, ii. Hic Percussor, ris. Sicarius emptitius. Percussor mercede alicui appositus.

Assavorare. V. *Assaggiare*.

Assaziare. V. *Saziare*.

Asseccare. V. *Seccare*.

Assecondare. V. *Secondare*.

Assecurare. V. *Assicurare*.

Assedere. V. *Sedere*.

Assedere, per Assediare. V. *Assediare*.

Assediare. Fermarsi con Esercito intorno ad una Città, &c. affine di prenderla. Apud urbem castra ponere, locare, constituere, facere, castra metari. Urbem obsidione cingere, vallare, sepire, obsidere, circumsidere, occupare; suis copiis oppugnare, suo exercitu claudere. Urbem obsessam fossa ac vallo circumdare, septam tenere; operibus, munitionibusque sepire; militibus circumdare, interclusam tenere; omni ratione obvallatam tenere. Circum urbem milites statuere. Militum corona urbis muros premere.

Far levar l'assedio da una Città. Urbem obsidione liberare, eximere; ab obsidione vindicare, ex obsidione eripere; oppressam, obsessam, septam, hostium copiis undique vinctam liberare; in libertatem restituere, libertate donare, incolumem servare, libertati restituere, liberam reddere. Hostes ab urbe fugare, dissipare, fundere, expellere, ejicere.

Levar l'assedio di una Città. Urbis ob-

obsidione solvere. Ab urbis obsidione discedere, abire, decedere, desistere, desciscere. Obsidione urbis absistere.

Tener assediato il Mare. Mare navibus obsidere, tenere, claudere, cingere, intercludere; septum occupare, infestum habere.

Assegnare. Fermare, e costituire, prescrivere qualche cosa ad alcuno. Aliquid cuipiam assignare, addicere, attribuere, destinare, constituere, statuere.

Assegnare ad uno il suo mantenimento, e trattenimento. Cuipiam vitæ, cultusque subsidia præbere. Instruere quempiam præsidiis ad vitam, & cultum idoneis.

Assegnar lo stipendio ad un Soldato. Justo stipendio militem afficere. Militi stipendium dare, assignare, solvere.

Assegnare il giorno per comparire in Giudicio. Alicui diem dicere, dare, constituere. Vadimonium alicui constituere, denunciare, obeundum. Aliquem vadare, citare, appellare; in jus vocare, *vel*, in judicium.

Assegnare, per Addurre, allegare. V. *Allegare*.

Assegnare, per Consegnare. V. *Consegnare*.

Assegnare, per Render ragione. V. *Conto*.

Asseguire. Metter ad effetto. V. *Effettuare*.

Assembiare. Assembrare. V. *Assembrare*.

Assembrare. Accozzarsi insieme, e mettersi in ordinanza per combattere. Convenire. Ad pugnam instrui. V. *Esercito*.

Assembrare. Radunare l' assembrea, ò assemblea, ò dieta. Conventum, Cœtum, Concilium, Frequentiam, Consessum, Concionem, Congregationē cogere, convocare, cōgregare, aggregare; in unum locum conducere, convocare.

Assembrare, per Fornicare. Cùm muliere coire, concumbere. Stupro se polluere, se contaminare, se inquinare, se inficere. Virginem, *aut* Mulierem stuprare, constuprare. Cùm muliere stuprum facere. Mulieri stuprum inferre.

Assembrare, per Parer simile. V. *Simile*.

Assembrare, per Rincontrare, confrontare la copia con l' originale. Exemplum cum archetypo conferre, comparare, committere, contendere, recognoscere.

Assembrare, per Sembrare, parere. Videri.

Assembrarsi. Radunarsi in un luogo. In aliquem locum coire, convenire, confluere, cogi, congregari. In aliquo loco conventum agere.

Fare un' Assembrea, o Assemblea. Cœtum celebrare, agere. V. *Dieta*.

Licenziare l' Assembrea. Concilium dimittere.

Assembrare. Ritrarre, copiare. V. *Ritrarre*.

Assennare. Fare uno avvertito. Aliquem admonere; sapientem, prudentem, cordatum, scitum facere, reddere; prudentia, sapientia imbuere, informare, instituere.

Assentare. Allontanarsi, discostarsi. V. *Allontanarsi*.

Assentire. V. *Acconsentire*.

Assentire, per Approvare. V. *Approvare*.

Asserenare. V. *Rasserenare*.

Asserire. V. *Affermare*.

Asserragliare, da Serraglio. Abbarrare. V. *Sbarrare*.

Assestare. Aggiustare. V. *Aggiustare*.

Assetare. Indursete. V. *Sete*.

Assetato. Chi ha sete. Siti fatigatus, laborans, affectus. Sitiens. Siticulosus.

Assettare. Acconciare, accomodare. V. *Accomodare*.

Assettare, per Subornare. V. *Subornare*.

Assevare, da Sevo. Congelarsi. Congelare. Coire. Conglutinari.

Assevare, per Desiderar soverchiamente cosa da mangiare, che si vega, ò che si ricordi. Rerum esculentarum desiderio exardescere, æstuare, flagrare, rapi, incitari, incendi. V. *Desiderare*.

Asseverare. V. *Affermare*.

Assicurare. Render sicuro uno. Aliquem in tuto ponere, collocare, constituere; alicui cavere; securitatem afferre. Aliquem metu liberare; securum, tutum reddere.

Assecurarsi da qualcheduno. Alicujus metu se liberare, eximere se. A metu alicujus se vindicare. Ab aliquo sibi cavere.

Assicurarsi dall' inimico. Adversùs ho-

hostem se tutum præstare, securumque se reddere. Extra hostilium petitionum ictum se se collocare. Sic se, suasque res in tuto collocare, ut nihil ab adversario timeatur.

Non posso assicurarvi, che non vi sia fatto torto. Ego tibi a vi præstare nihil possum. Vim tibi nullam factum iri, illatum, allatum, oblatum iri, pro certo non polliceor, planè non affirmo. Nullam fore vim, exploratè, asseveranter, certò promittere non audeo. Ea te prorsùs cura non eximo, non libero. Eam tibi curam planè non eximo, non adimo, non aufero, nè quando tibi ulla vis afferatur.

Esser assicurato. Viver sicuro. Securam vitam agere, ducere. Securum degere, vivere. Tranquillè agere. Ab injuriis fortunæ tutum esse. Adversùs omnes fortunæ impetus virtutis præsidiis tutum esse. Nullas humanæ vitæ procellas, Nullos casus perhorrescere, timere, reformidare. Vacuo ab omni cura animo esse. Animum magna frui tranquillitate. Nulla cura, Nulla perturbatione, atque molestia fluctuari, jactari, agitari, commoveri. Omni metu, Omni perturbatione vacare. Nullis curis angi. Esse animo ab omni cura soluto, vacuo, libero, longè sejuncto.

Sono assicurato, sono certificato, che egli è morto. Mortuum esse, certò scio, pro certo habeo, exploratum habeo, minimè dubito, planè omninò, prorsùs, penitùs, certò, pro certo, minimè dubitanter credo è vivis decessisse.

Me l'assicuri? Fide tua esse jubes?

Assicurare, per Arrischiarsi, pigliare animo, ardire. Audere. V. *Arrischiarsi*.

Assiderare. Agghiacciare, aggiadare, e quasi far morire di freddo uno. Aliquem algore stupefacere, hebetare. Alicui stuporem inferre, afferre, creare, parere frigore.

Assiderarsi dal freddo. Algore rigere. Frigore torpere, torpescere, obstupescere, stupescere, hebescere, sopiri, stupefieri, rigere, obrigescere, contabescere.

Assiderato dal freddo. Totus algore stupens. Gelu obrigescens. Ab frigore obtorpescens. Frigore torpens, hebens, hebescens, stupidus, stupens, sopitus, torpidus.

Assidere. Assedere. V. *Sedere*.

Assedere. per Assediare. V. *Assediare*.

Assiepare. Chiuder di siepe un luogo. Locum sepire; sepe circumdare. Sepem loco circumdare. Locum sepe laudere, circumcingere, obsepire, munire, instruere.

Assillare. Infuriare, e smaniare per puntura d'Assillo animaletto. Asilo cieri, furere, debacchari.

Essere infestato dall'Assillo. Æstro percelli, affligi, perturbari.

Assimigliare, e Assomigliare ad uno. V. *Rassomigliare*.

Assimilare. Far simile, contraffare. V. *Contraffare*.

Assindacare. Sindicare le azioni altrui. Aliena facta carpere, reprehendere, vellicare, notare, perstringere, censura notare.

Assistere. Stare presente, ritrovarsi presente. V. *Presente*.

Assodare. Far soda, e dura una cosa. Aliquid solidare, solidum reddere, stabilire, firmare, obfirmare, roborare. Solidè statuere, firmiter fundare, validè constituere, egregiè stabilire.

Assodare il panno. Textum premere, opprimere, densare, stipare.

Tela assodata. Linea textura tramæ insigniter densæ. Telæ contextus filis apprimè coactis, ac stipatis.

Assolcare. Far solchi. V. *Solcare*.

Assoldare. V. *Arrolare*.

Assolfanire. Prēder qualità di solfo. Sulphuris qualitatem attrahere, imbibere.

Assolvere. Liberar dalle accuse uno per sentenza giudiciale. Aliquem absolvere, liberare. Reum absolvere. Aliquem absolutum dimittere. Culpa, & pœna aliquem eximere, vindicare. Aliquem culpæ, *vel*, culpa, *vel*, à culpa liberare.

Assolvere dal voto. Liberare uno dal voto. V. *Voto*.

Assolvere, per Prosciorre uno dalla colpa de i suoi peccati. Alicui absolutionem a noxis, à reatu impertiri.

Assolvere, per Finire, terminare una cosa. Aliquid absolvere, perficere. V. *Finire*.

Assolvere, per Sciorre. V. *Sciogliere*. *Sciorre*.

Assomare. Por la soma ad un Giumento. Jumento sarcinam imponere. Jumentum sarcina onerare.

Assomigliare. Agguagliare, paragonare

tia, Vafrities, ei. Hoc Artificium, ii.

Usare astuzia. Versipelles artes adhibere. Astum, Vafritiem interponere. Technis uti. Strophas, *vel*, Fraudes adhibere. Astu rem gerere. Dolos moliri. Cuniculis grassari. Fallacias tendere. Fraudulenter agere, operari.

A T

Atare. Aiutare. V. *Aitare.*

Ateismo. Error impius Divinam tollens naturam. Impietas Deum abdicans. Sacrilegium divinitatem abrogans. Impietas abjudicati Numinis. Impium flagitium abrogatæ Divinitatis. Hæc Athia, æ. (vulgò) Atheismus, i.

Ateo. Ateista, huomo, che nega Dio. Hic Atheus, i. Deum negans. Deum tollens. Abjudicati Dei, *vel*, Ejurati Numinis reus. Sacrilegii Numen tollentis reus.

Attaccare. Appicare. V. *Appiccare.*

Attaccare al muro della Scuola le composizioni. Literarias lucubrationes solemni apparatu proscribere. Solemnes scriptiones publicè figere. Celebriore instructu, ornatuque scriptionum, gymnasii atria circumvestire.

Attaccare i Cavalli alla carozza. Currum equis, *vel*, Equos ad currum jungere.

Attaccare il male ad uno. Aliquem contagione inficere. Morbum in aliquem transfundere, infundere.

Mi si è attaccato il male. Malum me invasit, corripuit, incessit.

Attaccare un libello infamatorio per ogni cantone. In omnibus locis libellum famosum proponere, figere, affigere, proscribere.

Attaccarla ad uno. Fargli una burla. Alicui imponere aliquid.

Attaccarla con uno. Prender gara con lui. Cum aliquo contendere, æmulari, certare, decertare, concertare.

Attaccar la Battaglia. Cominciarla. V. *Battaglia.*

Attaccar l'Inimico. Assalirlo. V. *Assalire.*

Me l'hai attaccata, te la rattacherò. Imposuisti mihi, idem tibi reponam.

Attaccare. Appiccar fuoco. V. *Fuoco.*

Attaccare, per Cavar fuori imposture, e gettarle addosso ad altri. Malum in aliquem infundere; alicui imponere; in aliquem intendere. Aliquem calumniari.

Attaccare, per Leggare. V. *Leggare.*

Attaccarsi. Appigliarsi a qualche cosa. Alicui rei adhærere, *vel*, in aliqua re. Alicui rei, *vel*, Ad aliquam rem inhærere, adhærescere. Aliquid complecti. Ad aliquid alligari.

Attaccarsi a qualche cosa. Piacere. In aliqua re acquiescere, conquiescere.

Attaccate la manica ad un bottone. Manicam globulo committe, consere, connecte, copula.

Essere attaccato alla roba. Ad rem attendere. Rei studere. Rei occupatione teneri, occupari.

Attacco di guerra. Hæc Aggressio, Oppugnatio, Impressio, Irruptio, Vis.

Dare attacco. Dare speranza. V. *Speranza.*

Fare un'attacco falso per divertir l'inimico. Distrahendi hostis causa, irruptione simulata, locum oppugnare.

Attagliare: da A, e, Taglia, presa per piacere, e volontà: vale, Piacere, confarsi, esser secondo l'altrui natura. Alicui arridere, placere, probari. V. *Accommodarsi al genio altrui.*

Attalentare. Attagliare, andar a sangue. V. *Andare a sangue. Attagliare.*

Attanagliare. Tormentare i condennati a vituperevole morte, stringendo loro le carni con tenaglie infocate. Reum candenti forcipe, *vel*, ignitis forcipibus laniare, dilaniare, concipere, convellere, vellicare, torquere.

Attapinare. Lamentarsi, querelarsi disperatamente. V. *Lamentarsi.*

Attardare. Farsi tardi. V. *Tardare.*

Attare. Addattare. V. *Accomodare.*

Attarsi. Adattarsi. Accomodarsi. V. *Accomodarsi.*

Attecchire. Venire innanzi, crescer delle Piante. Radices mittere, emittere, agere, educere. Se radicibus confirmare, corroborare. Provenire.

Attediare. Tediare. V. *Tediare.*

Attediare. Anneghittirsi. V. *Anneghittire.*

Atteggiare. Dare il gesto alle figure, acciochè esprimano gl'affetti, che si vagliono rappresentare. Effigies, Imagi-

giues, Figuras ad vivum exprimere, penicillo imitari, coloribus adumbrare, effingere, exprimere.

Atteggiare. Fare atti, giuochi. Lusitare. Jocari. Jactare se. Agitare se.

Attelare. Distendere l'ordinanza dell' Esercito. V.*Esercito*.

Attempare. Invecchiarsi. V. *Invecchiare*.

Attemperare. Temperare. Moderare. V.*Moderare*.

Attendare. Rizzar tenda, accamparsi. V.*Accampare*.

Attendere. Dare opera, impiegarsi ne' negozii. Negotiorum curam habere, ducere, spectare, adhibere, capessere, suscipere. Negotium curare, quærere, administrare, tractare. Negotiis operam dare, navare, vacare, tradere, dicare. Operam in negotio ludere. Negotio insudare. De negotiis laborare. In negotia conferre studia sua. Negotia in manibus esse.

Attendere ad una cosa con somma attenzione. Numeris omnibus ad aliquid animum appellere, alicui instare, animum intendere. Se in aliquo involvere, immergere. Alicui affixum incumbere, habere. Assiduum, & attentum in aliquid incumbere. Assiduam, ac solicitam operam alicui rei navare, impendere, dare. In aliquo exercendo omnem curam, & operam ponere.

Attendere a fare, per Continuare a fare. V.*Continuare*.

Attendere alla sanità. Valetudini servire, vacare, studere.

Attendere a se. Sui curam gerere. Sibi vacare. Sibi vivere.

Attendere alla virtù. In virtutis curriculo esse, versari. In virtutis vigilia manere. Virtutem colere. In virtutem incumbere. Ad virtutem studia conferre. Virtuti operam dare.

Attendere alle cose più importanti. Ad præsentiora mentem advertere.

Attendere allo studio. In studium se conferre. Animum studio applicare, adjungere. V.*Studiare*.

Attendere, per Aspettare. V.*Aspettare*.

Attendere, per Fermarsi. V.*Fermarsi*.

Attendere, per Mantenere la promessa. V.*Mantenere*. *Promessa*.

Attendere, per Stare attento. V.*Attento*.

Attenere. Osservar la promessa. V. *Mantenere*. *Promessa*.

Attenere, per Esser parente. Propinquitate junctum esse. V.*Parente*.

Attenere, per Stare appiccato ad una cosa. Alicui rei inhærere. V.*Attaccarsi*.

Attenere, per Tentare. V.*Tentare*.

Attentare. Arrischiarsi, pigliar ardire, e animo. V. *Ardire*. *Arrischiarsi*.

Stare attento ad una cosa. Considerarla. Ad aliquid animum incendere, referre, advertere; mentem admovere, adhibere; animo attendere, animum intentum tenere. In aliquid cognitionem intendere, defigere. Alicui rei se attentum præbere, præstare.

Stare attento ad un discorso. Alicujus sermoni, *vel*, Ad sermonem aures arrigere, præbere; animum, & aures adhibere; animo adesse; animum attendere, erigere; animis adesse; se attentum præstare, præbere.

Stare sommamente attento al discorso d'uno. Alicujus orationem devorare. Acerrima, atque attentissima cogitatione animum in alicujus orationem figere, defigere.

Far stare attento uno al suo discorso. Suo sermone alicujus aures arrigere. Aliquem attentum suæ orationi reddere, facere, efficere, tenere. Alicujus attentionem sibi sermone conciliare.

Non stare attento. Attentus, Intentus non es. Peregrinaris animo. Tuæ peregrinantur aures. Non te attentum, intentum præbes, præstas. Attentas aures non adhibes. Aures non arrigis, non erigis. Attento animo non audis.

Attenuare. Render tenue una cosa. Aliquid extenuare, attenuare, levare, elevare, minuere, diminuere.

Atterrare. Abbattere, gettare a terra. V.*Abbattere, gettar a terra*.

Atterrare. Abbassare, chinare. V.*Abbassare*.

Atterrare. Inchinarsi, abbassarsi. V.*Abbassarsi*.

Atterire. V.*Spaventare*.

Atterirsi. Spaventarsi. V. *Spaventarsi*.

Atterzare. Ridurre una cosa in tre parti. Ad tertias partes aliquid jungere. V.*Accozzare*.

Attestare, da Testa. Accozzar l'una testa con l'altra. Caput capiti jungere. V.*Accozzare*.

Atteſtare, per Far teſtimonianza d'una coſa. Aliquid teſtari, teſtificari. Alicujus rei teſtimonium dare. V. *Teſtificare*.

Atteſtarſi. V. *Accozzarſi*.

Vi darò nuovi atteſtati del mio affetto. Significationem, Signa, Notas, Argumenta, Indicia mei in te ſtudio dabo, præbebo, oſtendam. Extabit, Conſtabit, Patebit, Perſpicuus erit meus in te amor. Ex apertis indiciis, Ex argumentis minimè dubiis, Ex teſtimoniis minimè obſcuris animum meum cognoſces, meos ſenſus intelliges, voluntatem meam perſpicies. Mea in te omnia ſummæ neceſſitudinis officia conſtabunt. Tibi animum meum indicabo, patefaciam, ſignificabo, declarabo, aperiam, teſtificabor, probabo. V. *Indizio. Pegno*.

Atteſtazione in iſcritto. Perſcriptum teſtimonium. Scripto conſignata teſtificatio. Tabulis perſcripta teſtimonii auctoritas. Hic Chirographus, i. Hæc Syngrapha, æ. Scripta teſtificatio. Scriptum teſtimonium. Chirographus alicujus rei teſtimonium faciens. Syngraphus rei cujuſpiam teſtimonium præferens.

Attignere. Tirar ſu l'acqua del pozzo con ſecchie. V. *Acqua*.

Attignere il Vino. V. *Vino*.

Attillare. Ornare, pulire una coſa. Aliquid polire, expolire, ornare, adornare, exornare, colere, concinnare.

Giovane ben'attillato, con acconci, e ben compoſti veſtimenti in doſſo. Adoleſcens optimè veſtitus. Pulcherrimo veſtitu decorus, ſpectabilis, inſignis, elegans, ornatus, nitens juvenis.

Attivo. Spedito, pronto, riſoluto nelle azioni. Actuoſus. Alacer. In agendo promptus, & gnarus. Hilaris & paratus in agendo. Promptus, expeditus, alacer ad aliquid. Celer, is. Agendo celer. Agendi celeritate præſtans. Alacer, & induſtrius in rebus.

Attizzare. Ammaſſare, e accozzare i tizzoni inſieme, perche abbrucino. Ligna componere in foco. Super foco ligna aptare.

Attizzare, per Aizzare uno. Frigidam alicui ſuffundere. Aliquem irritare, provocare, incitare, impellere, inſtigare.

Huomo atto, acconcio, proporzionato a tutte le coſe. V. *Abile*.

Attondare. V. *Tondare*.

Attonito. V. *Smarrito*.

Attorcere. Avvolgere una coſa in ſe ſteſſa, ò più coſe inſieme. Aliquid torquere, contorquere, intorquere, in obliquum flectere, obliquè inflectere, torquendo inflectere.

Attorcigliare. V. *Attortigliare*.

Attorniare. Circondare, girare. V. *Cerchiare. Chiudere*.

Attorniare. V. *Chiudere*.

Attorniare una perſona, ò luogo. Hominem, *vel*, Locum circumſiſtere.

Attortigliare una coſa. Quidpiam convolvere, intorquere, implicare.

Attortigliare il mantello intorno al braccio. Chlamydem brachio circumvolvere, implicare. Chlamyde brachium circumplicare, circumvolvere, involvere.

La Serpe s'attortiglia attorno ad un ramo. Anguis ramo circumvolvitur, circum ramum implicatur, ramum ſuo amplexu circumplicat, ramum circumjicitur.

Attoſcare, e Attoſſicare. Avvelenare uno. Venenum alicui infundere, ponere, præbere, miniſtrare, dare, miſcere, propinare, parare, adhibere.

Attoſſicare una vivanda. Epulo venenum admiſcere, inſpergere, injicere, immittere, indere, infundere. Epulum veneno inficere, corrumpere, depravare, afficere, polluere, vitiare.

Attoſſicare uno, e farlo morire. Aliquem toxico tollere, enecare, perimere, necare, de medio tollere, conficere. Alicui toxico mortem conſciſcere.

Attoſſiccarſi. Veneno ſibi mortem conſciſcere; ſibi vitam eripere. Toxicum bibere, haurire, potare. Toxico ſe morti dare.

Attrappare. Rattrappare. V. *Storpiare*.

Attrarre. Tirare a ſe. Sibi attrahere, adducere aliquid.

Attraverſare. Porre attraverſo a capi delle ſtrade qualche oſtacolo per impedir l'inimico. Munire ſe tranſverſis ſeptis ad capita viarum. Objecto munimine ad viarum fauces hoſtis irruptionem arcere, prohibere. Objectis doliis ſe munire.

Attraverſare, per Andar a traverſo. Il Fiume attraverſa queſta pianura. Mediam ſecat, *vel*, præterfluit planitiem amnis.

Attraversare per mezzo un battaglione di Soldati. Transversam hostium aciem penetrare, perrumpere, trajicere. Hostium agmini transversum se inferre, & pervadere.

Attraversare, per Opporsi ad uno. V.*Opporsi*.

Attribuire. *Reputare, che una cosa sia propria; appropriarsi qualche cosa*. Sibi aliquid tribuere, sumere, arrogare, vendicare, asciscere, assumere, attribuere, dare, assignare, usurpare.

Attribuire un'errore all'ignoranza. Culpam in ignorantiam conferre, ad stoliditatem referre. Errorem stupiditati adscribere, asciscere, tribuere, imputare.

Attristare. *Contristare*. V.*Affliggere*.

Attristare. *Divenir tristo, malinconico*. Tristari. Contristari. Dolere. V.*Malinconia*.

Attritare. *Tritare*. V.*Tritare*.

Attuare. *Ridurre all'atto*. V.*Adoperare*.

Attuffare. *Tuffare una cosa*. Aliquid mergere, immergere, demergere in aquam, *vel*, in aqua, *vel*, aquæ.

Attuffarsi. Mergi. Immergi. V.*Abbissarsi*.

Attuiare. *Offuscare*. V.*Abbaccinare*. *Offuscare*.

Attuiare, per Mettere il cervello a partito. V.*Cervello*.

Attutare, e Attutire. *Mitigare*. *Ammorzare, quietare*. V. *Mitigare*. *Placare*. *Quietare*.

A V

Avacciare. *Affrettare, sollecitare*. V.*Affrettare*. *Sollecitare*.

Avacciare, per Affrettarsi. V.*Affrettarsi*.

Esser la cosa avanti. *Esser a buon termine*. V.*Termine*.

Farsi avanti. *Avvicinarsi*. Propiùs accedere, adire. V.*Avvicinare*.

Sentire avanti. *Saver assai*. V.*Dotto*.

Tornare. *Venire avanti, in memoria*. V.*Ricordarsi*.

Volere avanti. *Amar meglio*. V.*Meglio*.

Avanzare. *Mettere in avanzo, acquistare, accumulare*. V. *Accumulare*. *Acquistare*.

Avanzare, per Aggrandire, accrescere. V. *Accrescere*, *Grande*, *Ingrandire*.

Avanzare, per Pigliar ardire. V. *Ardire*.

Avanzare, per Rimaner, restare. Superare. Superesse. Reliquum, Residuum esse.

Avanzare, per Superare. V.*Superare*. *Vincere*.

Avanzare, per Venir innanzi acquistando, profittare. V.*Profittare*.

Avaramente. Avarè. Parcè. Sordidè. Angustè & exiliter. Parcè & restrictè.

Essere accusato d'Avarizia. Avaritiæ infamia aliquem flagrare, laborare. Avaritiæ crimen alicui objici, exprobrari, inuri. V.*Biasimare*.

L'Avarizia regna piu che mai per tutto il Mondo. *Al giorno d'oggi è un vizio comune*. Nunc avaritia, ut cum maximè, ubique dominatur, regnat, viget; latissimè patet; orbem terrarum complectitur; omnium animos occupat, tenet; in omnium animos irrepsit. Infecti sunt omnes avaritiæ labe. Avaritiæ vitio hodie ferè nemo non laborat. Eò processit, *vel*, Eò est avaritia progressa, quò maximè potuit. Omnes nunc temporis avaritia laborant, feruntur, ardent.

Avarizzare. *Metter in effetto l'Avarizia*. Avarè facere, agere. Avaritiam exercere, colere. Avaritiæ operam dare, navare, vacare.

Avaro. Avarus. Sordidus, & illiberalis. Homo avaritia hiante, atque imminente. Homo in avaritiam animo præcipiti; ad avaritiam proclivior. Parcus & tenax. Restrictus & tenax. Cupidus atque appetens. Divitiarum nimis appetens; immoderatè sitiens; supramodum cupidus; cupidior, quam satis est. Nimius in divitiarum cupiditate. Ad divitias nimis incensus, inflammatus, ardens.

Essere avaro. Aurum sitire. Auro inhiare. Avaritia fervere. Aurum esurire. Congerendis pecuniis addictum esse, devotum esse. Avaritiæ vitio laborare. Nimio, immodico, immoderato studio, effrænata cupiditate ad opes incumbere, attendere.

E così avaro, che da lui non si caverebbero i ritagli delle sue unghie. Ita est sordidus, fœde tenax, sordidè parcus, adeò ingentes sunt ejus sordes, ut nec ipsa unguium præsegmina ex eo expresseris.

Audace. V. *Ardiço*.

Aventare. *Venire avanti, crescere, alligare*. V. *Attechiare*. *Radicare*.

Avere. V. *Havere*.

Havere aversione, contrarietà a qualche cosa. Aliquid horrere, abhorrere, exhorrere, exhorrescere, aversari. Ab aliqua re abhorrere, alienari; aversum, remotum, alienum esse; averso, alieno, remoto animo esse; abalienum, remotum, aversum animum gerere, habere.

Mettere aversione in uno verso d'un' altro. Aliquem ab altero removere, semovere, alienare, abalienare.

Auggiare. *Aduggiare, far ombra*. V. *Ombra*.

Augnare una cosa. Aliquid in unguis modũ secare, resecare, rescindere.

Augurare, e Auguriare le cose future. Res futuras augurari, prædicere. Præsagire casus futuros, *vel*, quæ futura sunt. V. *Predire*.

Augurar le buone Feste. V. *Dare*. *Pregare*.

Augurar male ad uno. *Fargli imprecazioni*. V. *Imprecazioni*.

Esser di mal'augurio ad uno. Alicui obnunciare, infausta prænunciare.

Esser di pessimo augurio ad uno. Exitium alicui portendere.

Avironare. V. *Chiudere*.

Aulire. *Olire*. V. *Gettar odore*.

Aumentare. *Accrescere*. V. *Accrescere*.

Aumiliare uno. Aliquem deprimere, comprimere.

Aunare. V. *Adunare*.

Auncinarsi. Aduncari. In uncum curvari, incurvari, flecti, inflecti.

Aunghiare. *Augnare, fare aunghiatura*. V. *Augnare*.

Avocare. *Termine di Legge*. *Levare una cosa da un Tribunale, e condurla ad un'altro superiore*. Litem avocare.

Avocare a se una causa. Cognitionem causæ sibi sumere, asciscere, vendicare.

Avocare per sospetto del Giudice. Judicem ejurare, litemque aliò avocare, & aliud tribunal appellare.

Avocolare, da Voce, val Favellare. V. *Favellare*. *Parlare*.

Avocolare, da Vocolo, significa Accecare. V. *Accecare*.

Avolterare. *Fare avolterio; adulterare*. V. *Adulterare*.

Aurizzare, da Aures. *Vale Porgere attentamente gli orecchi, ascoltare*. V. *Ascoltare*.

Dall'aurora. Ab ipsa aurora. Ab ipso diluculo. A prima aurora. Ab ipso nascentis diei exordio. A prima luce.

Ausare, e Adusare. V. *Avezzare*.

Austeramente. Austerè. Severè. Rigidè. Acerbè. Duriter.

Austerità. *Asprezza*. Hæc Austeritas, Severitas, Acerbitas, Asperitas, tis.

Austerità corporali. Corporis afflictationes. Pœnæ voluntariæ. Spontè suscepti cruciatus.

Huomo austero. *Che hà austerità verso se stesso*. Homo sibi ipsi durus, ac rigidus; implacabilis sui hostis; laborem appetens, ac patiens; voluptatis osor; se ipsum labore assiduo vexans; sponteneis pœnis se ipsum torquens; jejuniis, vigiliis vires atterens; inedia se discrucians, atque conficiens; severissimè vitam exigens.

Autenticare. *Chiarir valido, e autentico, e dicesi per lo più di scritture*. Literis publicis aliquid conscribere, consignare. Aliquid authenticum facere, confirmare.

Autore, inventor vero. Auctor bonus, certus, locuples, luculentus, idoneus, certissimus.

Gli autori dicono. Auctoribus placet. Auctores sentiunt, suadent, narrant. Si credimus auctoribus. Apud auctores refertur, dicitur. Testibus auctoribus. Testes sunt auctores. Extat in annalibus. Veterum literis proditum est. Id multorum auctoritate tuetur. Ad id multos allegant testes. Hujus complures citant testes. Huic multi auctores astipulantur, suffragantur.

Tu sei Autore di questo. Hoc consilium à tuo capite manavit. Causam hujus tu sustines, sustentas. Caput, Excitator, Fons, Origo hujus tu es. Tu hoc cies, facis, excitas, seris, moves.

Abbassare l'autorità, la podestà d'uno. Cujuspiam auctoritatem, potestatem concidere, frãgere, imminuere, abjicere, violare, levare, elevare, extenuare, infirmare, debilitare. De alicujus auctoritate derogare, imminuere aliquid.

Adoperare la sua autorità in favore d'alcuno. Auctoritatem suam alicui interponere.

Avvilir la sua autorità. Auctoritatẽ

sua dignitatis indignè abjicere, deprimere; in abjectam vilitatem adducere; justo viliorem reddere. V. *Abbassare*.

Havere autorità sopra d'uno. Apud aliquem auctoritatem habere; auctoritate valere. In aliquem authoritatem tenere.

Haver grande autorità. Auctoritate florere, excellere, pollere. Plurimùm posse. Magnam auctoritatem tenere. In aliquo magnam auctoritatem esse, residere.

Huomo d'autorità. Vir auctoritate gravis; magna auctoritate. Homo spectatus; in quo summa auctoritas est, & amplitudo; habens auctoritatem, & nomen.

Huomo di poca autorità. Homo auctoritate tenuis, nullius ferè auctoritatis, nullius ferè nominis, exiguæ existimationis.

Levar l'autorità. V. *Levare*.

Mantener la sua autorità. Dignitatem suam tueri, retinere, sustinere, defendere.

Operar con tutta l'autorità. Summo jure uti. De auctoritate nihil remittere. Omnem auctoritatem, ac dominium exercere.

Scemar d'autorità. Auctoritatis aciem hebescere. Auctoritate imminutum ire.

Autorizzare. *Dare autorità ad una cosa*. Aliquid probare; auctoritate sua confirmare, firmare. Alicujus rei se auctorem præstare. Alicujus rei auctoritatem comprobare. Alicui rei auctoritatem afferre, adjungere, addere; pondus afferre. Aliquid ratum facere. Justam auctoritatem sua approbatione adjungere. Alicujus rei auctorem fieri, esse, accedere, intercedere, intervenire.

Autorizzare uno. *Dargli la sua autorità, ò podestà*. Alicui suam auctoritatem dare, tribuere, impertire. In aliquem suam auctoritatem conferre. Aliquem sua auctoritate roborare, firmare.

Avvallare. *Farire a valle, abbassare, spingere all'ingiù una cosa*. Aliquid deprimere, inclinare, demittere, submittere, summittere, dejicere.

Avvallare, per Scendere, andare in giù. Aliquid deferri, descendere, deorsum ferri, tendere.

Avvalorare. *Dar valore ad uno*. Quempiam ad aliquid animare, incitare, stimulare, impellere, excitare, animosum efficere. Animum alicujus accendere, inflammare. Alicui animos dare, facere, addere, adjicere, afferre, alacritatem addere. V. *Animare*.

Avvalorare. *Avvalorarsi*. V. *Ingagliardire*. *Pigliar forze*.

Avvampare. *Abbronzare*. V. *Abbronzare*.

Avvampare, per Abbrucciare. V. *Abbrucciare*.

Avvangare. *Andar bene*. V. *Riuscir bene*.

Avvantaggiare. *Havere, e pigliar vantaggio*. Potiori conditione esse.

Egli è stato avvantaggiato sopra tutti i suoi fratelli. Illius potior, melior conditio fuit, quàm omnium fratrum. Potiore conditione fuit, quam ejus fratres. V. *Anteporre*.

Avvedere. *Avvedersi, accorgersi d'una cosa*. Aliquid advertere, animadvertere, intelligere, perspicere, sentire, observare, videre, deprehendere, præsentire. V. *Accorgersi*.

Avvelenare, e Avvelenire. V. *Attossiccare*.

Giovane avvenente, gentile, di maniera graziosa. Adolescens venustus, lepidus, jucundus, concinnus, politus & elegans, comptus, scitus.

Avvenire. *Venir per caso, accadere*. Accidere. Cadere. Evenire. Contingere. Obtingere. Incidere. Obvenire. Usuvenire.

Se avverrà. Si accidet. Si continget. Si eveniet. Si res postulabit. Si occasio feret. Si tempus incidet. Si tempus accidet. Si accidat. Si contingat, &c.

Avvenire, per Abbattersi, incontrarsi. V. *Incontrarsi*.

Avvenire, per Convenire. V. *Convenire*.

Avvenire, per Haver grazia, esser atto. V. *Atto*.

Avvenire, per Succedere, riuscir la cosa, come si è pensato. Eventum consilio respondere. Rem secundùm voluntatem accidere, evenire, usuvenire, contingere. Ex sententia rem cadere, succedere. Rem habere exitum optatum. V. *Riuscire*.

Avventare. *Scagliar con violenza, lanciar dardi contro uno*. Aliquem missilibus incessere, impetere. Tela in aliquem interquere, vibrare, jacula, i,

lari, conjicere, mittere, emittere, contorquere, jacere.

Avventarsi. Spingersi, gittarsi addosso uno con impeto. Impetu in aliquem irruere, irrumpere, involare, invehi, prosilire, insilire; se immittere, impetum facere, irruptionem facere. Aliquem invadere. Impetu se conjicere in aliquem.

Avventore. Adventor. Emptor assiduus, ordinarius, frequens.

Acquistarsi avventori. Emptores sibi assiduos conciliare. Frequentes emptores allicere. Emptorum assiduitatem ad suam tabernam adsciscere. Sibi emptorum perseverantiam conciliare.

I suoi avventori cominciano ad abbandonarlo. Ejus emptores incipiunt ab illo desciscere, deficere, abire. Incipit coementium infrequentiam pati; priorum licitatorum defectione laborare.

Levar gl'avventori ad uno. Alicujus emptores avertere, abducere, abalienare, avocare ab aliquo.

Perder gl'avventori. Mercantium assiduitate destitui. Suorum coemptorum defectione laborare. Emptores habere infrequentes.

Avventurare. Mettere in avventura. *Arrischiarsi*. V. *Arrischiarsi*.

Avventurare, per Arrischiare. V. *Arrischiare*.

Avverare. Confermare, affermar per vero qualche cosa. Aliquid probare, restari; in lucem proferre, palam collocare; asseverare, asseveranter dicere.

Avverdire. Far verdeggiare. Viriditatẽ dare, tribuere, concedere alicui rei.

Avverificare. Verificare. V. *Verificare*.

Avverificare, per Aggiustare. V. *Aggiustare*.

Avveritare. Da verità. *Avverare*. V. *Avverare*.

Voi siete uno de' più fieri Avversari, ch'io m'habbia. Adversarium te habeo gravem, & infestum. Acerbus adversarius mihi es. Hoste te utor infesto, & gravi. Adversaris mihi quàm potes acerrimè. Irruis in me, quo potes impetu. Quidquid habes virium, contra me confers. Totus in meam incumbis perniciem. Oppugnas in me vehementissimè quàm potes. Te inimicum acerrimum experior.

Io provo avversità grandi. Calamitosam vitam ago. Magnas calamitates accipio, experior. Inimica mihi fortuna est. Mecum infeliciter agitur. Me fortuna premit infensa. Infesta utor fortuna. Meis commodis, atque optatis fortuna adversatur. V. *Disgrazie. Travagli*.

Nel tempo dell'avversità. Dum tempus turbulentum est, tristissimum, durum. Quamdiù tempora misera, & extrema sunt. Dum aspera, & gravissima sunt tempora. Tristissimo tempore. Calamitosis, Miseris temporibus.

Avvertire. Dare avvertimenti, ammonire uno di qualche cosa. Aliquid, *vel*, De aliqua re quempiam monere, admonere, commonefacere; certiorem facere. Commonere aliquem alicujus rei, *vel*, de aliqua re.

Avvertire. Fare osservazione, riflettere a casi suoi. Sibi cavere; videre, attendere, adverrere, providere, animadvertere, studium adhibere. Cautione, Consilio sibi uti. Cautum, providumque, diligentem, solertem esse.

Avvertite. Guardate di non far nulla, &c. Cave; Vide; Attende diligenter; Adverte; Animadverte, quàm diligenter potes; Cautionem adhibe; Cautus esto, & diligens, ne quid agas, &c.

Avvezzare. Introdur l'abito, ausare, assuefare uno alla fatica. Labori aliquem assuefacere, consuefacere, insuefacere.

Avvezzarsi alla fatica. Labori assuescere, consuescere, insuescere, suescere. Assuefacere se labori, *vel*, Assuefieri. Labore exerceri. Callum labore ducere, obducere, contrahere. Sensum laboris amittere, adimere. Consuetudinem laboris inferre, inducere. Ad laborem se durare.

Sparviere avvezzo alla caccia. Accipiter cicur, cicuratus, domitus, mansuefactus, tirocinio egressus, disciplina imbutus, aucupio initiatus, venatu doctus, aucupatione informatus, domitura excultus. Aucupii ignarus, imperiique retinens accipiter.

Avviare. Mettersi in via. V. *Viaggio*.

Dalla fatica s'avvia al riposo. Labore itur ad quietem. Labor parit quietem. Ex labore quies oritur, manat.

Avviare, per Cominciare. V. *Cominciare*.

Avvicendare. Alternare, mutare vi-

vicenda le guardie. Stationes alternare. Excubias ordine, vicibus, in vices, in orbem, statis vicibus, per vices ponere.

Ciascuno avvicendevolmente faccia la guardia. Sua quisque vice excubias obeat. Suam quisque vicem excubias obeat. Vicem suam quisque in excubiis expleat. Sua vice fungatur unusquisque in stationum munere. Vicem suam unusquisque in vigiliis exerceat, impleat, servet.

Avvicinare. Accostarsi, farsi vicino ad un luogo. Alicui loco, *vel*, Ad aliquem locum appropinquare, accedere, se admovere, applicare, appellere. V.*Accostarsi*.

Avvicinare una cosa ad un'altra. V. *Accostare*.

Avvignare. Far vigna, por una vigna. Vineam facere, ponere. Propagines vitis serere, conserere.

Avvignare, per Provanare un sarmento. Flexum sua ex vite palmitem pangere, serere, conserere.

Avvignare, per Rimettere in assetto una vigna trasandata. Vineam propagare, propaginibus locupletare, novellis vitibus frequentare.

Avvilire. Far vile, deprimere, abbassare una cosa. Aliquid abjicere, dejicere, minuere, imminuere, deprimere, levare, elevare, aspernari, contemnere, contemptim deprimere, nullo loco habere, vilitare, vile reddere.

Avvilire, per Perdersi d'animo. V. *Perdersi d'animo*.

Avviluppare. Far viluppo d'una cosa. Aliquid implicare. V.*Inviluppare*.

Avvilupparsi. V.*Imbarazzarsi*.

Avvinazzare. Empirsi di vino, quasi inebriarsi. Vino se ingurgitare. Largiore vino uti.

Avvincere.
Avvinchiare.
Avvincigliare.
Avvinghiare.
} *Legare*. V.*Legare*.

Avviotolare. Avviare, mettersi in viaggio. V.*Viaggio*.

Avvisare. Dare avviso, fare intendere, significare una cosa ad un'altro. Aliquid alicui significare, nunciare, denunciare. Aliquem alicujus rei, *vel*, de aliqua re certiorem facere.

Avvisare, per Adocchiare, volger la vista. V.*Occhio*.

Avvisare, per Ammaestrare. V.*Ammaestrare*.

Avvisare, per Divisare. V. *Immaginare*.

Avvisare, per Guardare minutamente una cosa. Aliquid animadvertere, diligenter aspicere, inspicere, attendere, considerare, circumspicere, animo intueri. Ad aliquid attendere, animum attendere, referre; animum, *vel*, animo intendere, mentem admovere. In aliquid consideratione, *vel*, animum intendere. V.*Considerare*.

Avvisare, per Immaginarsi, pensare, stimare, &c. V.*Pensare*. *Stimare*.

Avvisare, per Prepararsi, affrontarsi, mettersi in punto per la Battaglia. V. *Battaglia*.

Avvisare, per Tor di mira. V.*Mirare*.

Avvisare, per Veder semplicemente. V.*Vedere*.

Avvisi. V.*Gazzette*. *Nuove*.

Essere avviso. *Parere*. V.*Parere*.

Star su l'avviso. Stare avvertito per qualche cosa. Aliquid consideratè agere. Ad aliquid agendum animo excubare. In aliquid cautionem, *vel*, circumscriptionem adhibere. Cautè aliquid observare.

Avvitichiare. V.*Legare*.

Avvivare. Far vivo, dar vigore ad uno. Alicui ampliorem vigorem addere, adjicere, afferre, conferre, sufficere, subdere. Aliquem vivum reddere.

Avvivarsi. Pigliar vigore. Vigere. Viviscere. Invalescere. Vigorem acquirere.

Avvizzare, e Avvizzire. Divenir vizzo. Languidum fieri. Languescere. Flacescere. Flacidum, *vel*, Victum fieri.

Avvizzare, per Divenire arido. Arere. Arescere. Exarescere. Arefieri. Exarefieri. Siccescere.

Avvocare. Far l'Avvocato, e Avvocado. In foro causas agere, actitare, tractare, patrocinari, defendere, orare, dicere, Forum celebrare. Tribunatum gerere. Advocatjonem suscipere.

Avvocare per guadagno. Vocem in quæstum conferre.

Cominciare a far l' Avvocato. Forensibus advocationibus initiari. Forensium advocationum initium capere,

re, facere. Ad causas agendas, tractandas, &c. accedere.

Avvocato senza cause. Sine causa causidicus. Patronus sine patrocinio. Actor nihil agens. Imperitus, & iners patronus.

Avvogadare. V. *Avvocare.*

Avvolgere. Porre una cosa intorno ad un'altra in giro. Aliquid convolvere, glomerare, involvere, obvolvere, involucro tegere, integere.

Avvolgere, per Andarsi aggirando. Vagari. Circumire. Circumvolvi. Circumagi. In ambitum ferri.

Avvolgere, per Avvilupparsi ne' fatti suoi. Se rebus domesticis impedire, implicare, involvere, irretire, intricare. Se in rerum domesticarum laqueos inducere.

Avvolgere, per Dar ad intendere, infinocchiare. V. *Infinocchiare.*

Avvolgere, per Intricare, avviluppare uno in qualche cosa. Aliquem in aliqua re impedire, irretire, intricare, implicare, involvere.

Avvolpacchiare. V. *Avviluppare. Inviluppare.*

Avvolpacchiarsi. V. *Imbarazzarsi.*

Avvoltare. V. *Avvolgere.*

Avvolticchiare. V. *Attorcere.*

Auzzare. V. *Aguzzare.*

A Z

Fare un'azione bassa, e vile. Aliquid humile, submissum, molle, effæminatum, fractum, abjectum facere, agere, patrare.

Fare un'azione cattiva. Inhonestè, turpiter, perditè, improbè, injustè se gerere. Præter, *vel*, Contra honestum, æquum, jus operari. Aliquid admittere, patrare, perpetrare, committere, contra quàm honestum suadet, contra quàm æquum est, decet, fas est; quod minimè rationi consentaneum, congruum, conveniens est. Facinus indignum, fœdum, probrosum, infame, turpe admittere. Flagitium facere. Flagitiosè facere. Se inhonestè, turpiter agere. Rem indignam, Dedecus admittere. Sibi notam ignominiæ inurere. Nomini suo infamiæ labem aspergere.

Azzannare. Pigliare, e stringer colle zanne qualche cosa. Dentibus aliquid arripere.

Azzardare. V. *Arrischiare.*

Azzicare. *Muoversi.* V. *Muoversi.*

Azzicare, per Muovere. V. *Muovere.*

Azzimare. Raffazzonarsi, ripulirsi. Elegantiùs se ornare, exornare, decorare. Se perpolire. V. *Raffazzonarsi.*

Azzoppare. Far divenir zoppo alcuno. Aliquem claudum reddere, efficere.

Azzuffare. Venire a zuffa col Nemico. Cum hoste concertare, manus conserere, confligere, congredi. V. *Battaglia.*

Azzuffarsi col vino. Bere assai. V. *Bere.*

B A

B*Acare. Dicesi di tutte le cose, nelle quali nascono bachi.* Verminare. Vermiculari.

Far baccano, rumore, fracasso. Inconditè strepere, obstrepere, strepitare.

Quant'è durata la notte, hanno fatto un baccano spaventevole. Tota nocte infanis vocibus debacchati sunt, tumultuati sunt. Ingentem tota nocte edidere, Bacchantium in morem, tumultum.

Bacceliere. Graduato in lettere. Initiatus principe, & symbolico gradu ad futurum doctoris apicem. Theologica laurea initiatus. Primam Theologicæ doctrinæ lauream adeptus, (vulgò, sed minùs latinè, Bacchalaureus, *vel*, Baccelarius, ii.)

Bacchettare uno. Aliquem virga cædere. V. *Scudisciare.*

Bacchiare. V. *Abbacchiare.*

Baciare uno. Aliquem osculari, deosculari, basiare, exosculari, suaviari, dissuaviari. Osculum, suavium, basium alicui dare, præbere, ferre, admovere, porrigere, inferre, figere, ingerere. Osculo aliquem impertire, contingere, appetere, libare.

Baciar la mano ad uno più volte. Osculis alicujus manum defatigare, fatigare. Frequenter oscula manibus figere; crebra oscula, suaviola dare. V. *Mano.*

Baciar molte cose. Oscula multis rebus dispensare, dividere, dispertire.

Baciarsi insieme. Mutua oscula dare, & accipere. Vicissim exosculari.

Mutuis osculis excipere, impertire.

Bacinchiare. Baciar spesso. V.*Baciare*.

Bada. V.*A bada*.

Badaluccare. Leggiermente scaramucciare per tener a bada il Nemico. Leviter pugnando hostem morari, remorari.

Badaluccare, per Baloccare. V.*Tener a bada, alla voce A bada*.

Badare, da Bada. Dimorare. V.*A bada tenere*.

Badare, per Aspirare. V.*Aspirare*.

Badare, per Attendere. V.*Attendere*.

Badigliare. V.*Sbadigliare*.

Gridare, che si faccia il bagaglio. Vasa conclamare.

Raccogliere il bagaglio, e fuggire. Convasare. Vasa, Sarcinas colligere.

Bagatella. Cosa da niente. Res frivola, futilis, inanis. Res nihili. Quisquiliæ. Tricæ. Apinæ. Nugæ, rum.

Far bagatelle. Far baje. In nugas se effundere. Jocularius, ludicris, nugariis, nugamentis, ridiculis, ridicularis se tradere, se dedere. Ridicula jacere, mittere, jactare. Jocari. Nugari. Ineptias agere. Ineptire. Jocis & ridiculis eludere, ludere. Jocis tempus fallere, terere. Jocis operam dare. V.*Scazzellare*.

Non fa altro, che bagatelle. Nihil, nisi nugas, agit. Nunquam non nugatur. Indefinenter garrit. Nugari nunquam cessat. Efficit nihil aliud, quàm nugatur. Hoc unum modò præstat, ut nugis tempus conterat. Indesinenter nugas agit. Nugis totus occupatur. Affixus tricis detinetur. Curandis gerris ludit operam. Procurandis quisquiliis otium, & studium abutitur.

Dar baggiane, panzane, e ficcar carote ad uno. Alicui verba dare. V.*Dar parole, alle voci Dare. Parola*.

Baggiolare. Porre i baggioli. Fulcimentum supponere.

Bagnare una cosa. Aliquid madefacere; aqua perfundere, respergere. Alicui rei aquam aspergere, inspergere.

Bagnarsi. V.*Mollarsi*.

Bagordare. Festeggiare armeggiando, e giostrando. Equestribus hastis ludere. Puris hastis pugnę simulacrum edere. Lusoriis lanceis ex equo certare. Hastis ludicris ex equo pugnare.

Dar la baja. Burlar uno. Alicui verba dare, mendaciis imponere, illudere, fabulam narrare. Aliquem mendacio fallere. V.*Burlare*.

Bajare. V.*Abbajare*.

Fare i balaustri ad un luogo. Locum clatris, *vel*, clathris, cancellis, cancellorum repagulis, clatrorum septis, septis clatratis sepire, munire, cingere, circumcingere, circumducere, circumdare. Alicui loco clatros circumjacere.

Balbettare. Balbetticare, Balbuzzare, e Balbuzzire. Pronunciar male, e con difficoltà le parole. Ore bleso, Lingua blesa, *vel*, hæsitanti loqui. Lingua hærere, hæsitare. Verba intercidere. Sermonem corrumpere. Præpeditis verbis orationem mutilare. Lingua vacillare, titubare. Lingua hæsitanti verba infarcire. Oratione non consistere. Anxia verba ducere. Lingua hærenti verba trahere. Balbutire. Verba frangere, dictionemque confundere.

Sei baldanzoso, ardito. Fatuus es. Modestiæ, *vel*, Moderaminis fines, lineam transis. Non te in moribus tenes. Nimia libertate, *vel*, Immoderata licentia uteris.

Balenare. Venire, e apparir baleno. V.*Lampare*.

Balenare, per Barcollare. V.*Barcollare*.

Caricar la balestra. Balistam, *vel*, Ballistam adducere, contendere, intēdere.

Scaricar la balestra. Balistam emittere, relaxare.

Balestrare. Tirar con la balestra una cosa. Aliquid jaculari, balista emittere.

Balestrare, per simil. Gittare. V.*Gettare*.

Balestrare, per metaf. Affligere, travagliare. V.*Affligere. Travagliare*.

Balire. Da balia. Allevare. V.*Allevare*.

Balire. Da balia. Reggere, governare. V.*Governare*.

Balire, per Reggere, e maneggiar con forza, ed agilità un Cavallo. Equum sustinere, tractare, agitare, domare, regere, circumagere.

Balire una cosa ad uno. Dargliela in balia. Alicujus potestati aliquid tradere, committere. V.*Potere*.

Ballare. Muovere i piedi andando, e saltando a tempo di suono. Tripudiare. Choreas ducere. Saltationem exercere, agere.

Bal-

Ballare a tempo. In numerum ludere. Ad fidium numerum, *vel*, Ad tibiæ modos, *vel*, Ad tibiam, *vel*, Ad tibicinem saltare.

Ballar bene, ò male. Compositos, *vel*, Incompositos motus dare.

Ballare in giro. Carollare. Numerosum orbem saltare. Orbem saltatorium saltare, *vel*, Saltando decurrere.

Fornir la ballata. Fornire un negozio. V. *Finire*.

Guidar la ballata. Haver suprema autorità. V. *Autorità*.

Sconciar la ballata. Guastare un negozio. Negotium invertere.

Ballo. Festino. Hæc Chorea, æ. Hæc Saltatio, nis. Hic Saltus, us. Celebres choreæ. Chorearum celebritas.

Ballottare uno. In alicujus suffragium ire. Aliquem suffragiis eligere, adlegere. Alicui suffragari; calculis sortiri. Calculis sortis aliquem ducere. Sortitionem alicujus exercere. Alicui calculis suffragium dare, edere.

Baloccare. Stare a bada. V. *A bada*.

Baloccare. Tenere a bada. V. *A bada*.

Baloccare. Trastullarsi, passar il tempo. V. *Tempo*.

Balocco. Scimunito. Bardus, Stupidus, Ineptus, Stolidus, Insulsus, Tardus, a, um.

Esser balordo. Mentem oppressam habere.

Operar da balordo. Opertis oculis, Temerè, Inconsideranter, Inconsultè operari.

Rendere uno balordo. V. *Sbalordire*.

Balzare. Resilire. Subsilire. Resultare. Subsultare. Salire.

Balzar fuori. Scappare. V. *Fuggire*.

Balzar la palla in mano. Venir l' occasione. V. *Occasione*.

La palla balza dal tuo. Tu hai la fortuna favorevole. V. *Fortuna*.

Balzellare. Leggiermente balzare. Leviter salire. V. *Balzare*.

Dare alla palla di primo balzo. Primo saltu pilam excipere, atque repellere.

Bamboleggiare. Far cose da Bambino. Infantis more lusitare. Pueriliter agere, operari.

Bamboleggiare. V. *Pargoleggiare*.

Banchettare uno. Convivio aliquem accipere, excipere. Epulum, *vel*, Epulas alicui dare, parare, ornare, instruere, celebrare, ornare, inire. Convivia agitare. Epulari. Convivari.

Banchettare uno nel giorno natalizio. Natalitia alicui dare.

Banchettare uno splendidamente. Opiparè, Hilarè aliquem epulari, accipere. Græcari. Congræcari. Pergræcari.

Banchettarsi a vicenda. Mutua inter se convivia agitare.

Preparare un banchetto. Convivium magnificè, splendidè ornare; Lautè, & opiparè instruere, & parare; Sumptuosa profusione ornare & apparare, struere, curare.

Banchiere fallito per sua colpa. Fraudulentus alieni æris decoctor. Suo vitio alienæ rei decoctor. Rationis, ac fidei mensariæ infidus desertor.

Far il Banchiere. Far Banco. Usurariam argentariam facere, exercere. Negotialem argentariam, *vel*, Danistam agere. Mensarium agere. Trapezitam esse. Mensam exercere.

Metter da banda, da parte il danaro. Pecuniam seponere. Pecuniæ parcere. Pecunia parcè uti. Numum, *vel*, Nummum reponere.

Questo è quello, che hò messo da banda in questi sei mesi intieri. Illud est, quod solido semestri comparsi, *vel*, quod comparcendo seposui, *vel*, quod sumptui subductum reposui.

Bandeggiare. Mandare in esilio uno dalla Città. In exteras nationes aliquem conjicere, exterminare, relegare. In exilium mittere, pellere aliquem. Exilio aliquem multare, damnare, afficere, prosequi. V. *Esiliare*.

Bandire. Pubblicare per bando una cosa. Aliquid, auctore Magistratu, edicere, denunciare, renunciare, significare, promulgare. Edicto aliquid statuere; voce præconis edicere; per præconem, *vel*, apparitorem jubere.

Bandire uno per Reo di morte. Aliquem capitis reum canere, renunciare, pronunciare, promulgare.

Bandire. Esiliare. V. *Esiliare*.

Esser bandito. Exulare. In exilio esse. Exulem esse. Exilio affectum, damnatum esse. In exilium pulsum eje-

ejectum esse. Extorrem, Relegatum esse.

Liberare un Bandito. Exulem, Extorrem, Patria pulsum, In exilium ejectum, Exilio damnatum, affectum, multatum, patriæ, *vel*, solo patrio restituere, reddere, revocare; urbi reducere; domui, foro restituere.

Bando. Decreto, legge contro l' oro, e l' argento usato sopra le vesti. Interdictio, Inhibitio, Prohibitio, Damnatio auri, argentive textilis. Usus tæniarum, aut vittarum ex auro, argentove textili, vetitus, abrogatus, interdictus, damnatus.

Fare un bando contro l' uso di qualche cosa. Alicujus rei usum damnare, interdicere, abrogare. Aliquid prohibere, damnare, inhibere.

Baracchare. Rizzar le baracche. Vela obtendere. Tentoria ponere.

Barare. Fare il bare, truffare, ingannare. V. *Ingannare*.

Spingere uno in un baratro, in un' abisso d' acque. In barathrum; In immensam aquæ altitudinem; In voraginem aliquem depellere, dejicere, adigere, detrudere, compingere.

Barattare. Cambiar cose senza danaro. Merces mutare, permutare, vicissim commutare. Mercium permutationem exercere. Mutuam mercium commutationem interponere.

Barattare, per metaf. Frandare, ingannare. V. *Ingannare*.

Comincia a far la barba. Primulæ barbæ lanuginem induit. Primoris barbæ lanuginosus villus ei mentum obducit. Primam mento barbam inducit.

Far la barba ad uno. Raderlo. Alicujus barbam tondere, attondere, detondere, concinnare; mentum radere.

Farsi far la barba. Barbam exornandam curare ab aliquo. Barbam ponere, deponere.

Farsi la barba. Barbam sibi abradere, attondere.

Huomo di gran barba. Vir barba affatim instructus, luculenter munitus, prolixè ornatus; promissa, spissaque barba conspicuus. Homo barba prolixa, *vel*, majore. Qui barbam ingentem, longam, demissam gerit.

Lasciarsi crescer la barba. Barbam alere, nutrire, promittere, submittere, summittere.

Lisciarsi la barba. Barbam mulcere, suffricare, leniter fricare, molliter defricare.

Barbaramente. Immaniter. Crudeliter. Sævè. Barbarè. Ritu, *vel*, More barbaro. Barbarum in morem.

Barbare. Barbicare, radicare. V. *Radicare*.

Barbarla ad uno. Fargli una burla. V. *Burla*.

Far molti barbarismi nel parlare. Crebros barbarismos inter loquendum committere, admittere, proferre, effutire, pronunciare. In frequentes barbarismos impingere, incurrere, prolabi. Multos barbarismos facere.

Barbaro. Crudele. Ferox. Crudelis. Ferus. Immanis. Immanitate barbarus. Inhumanus. Feritate atque inhumanitate teter. Cujus mores feri. Cujus immanis acerbaque natura est.

Huomo di lingua barbara. Homo lingua barbarus, sermone barbarus, locutionis barbaræ, sermonis barbari, dictionis inquinatæ; barbarè, inquinatè loquens.

Barbicare. Far le radici. V. *Radicare*.

Fare il Barbiere. Tonsoriam facere, factitare. Tonstrinæ exercere.

Barbugliare. Parlar risvegliandosi. Turbata mente loqui. Verba frangere, dictionemque confundere. Verba interscindere, sermonemque corrumpere. Præpeditis verbis orationem mutilare. Balbutire.

Barcollare. Non potere star fermo in piedi. Nutare. Titubare. Vacillare. Labare. Collabascere.

Barellare. Portar con barella una cosa. Aliquid ferculo manuario ferre. V. *Portare*.

Bargagnare. Tener pratica, trattare. Agere. V. *Negoziare*.

Bargagnare, per Stiracchiare, star sul tirato, cioè cercar di spendere il manco possibile. V. *Stiracchiare*.

Baronare, ò andar baronando. V. *Mendicare*.

Combattere nella Barriera. Equestri ludicro certare. Equestri decursione de palma contendere.

Rompere la Barriera. Septa, Obices, Repagula equestris ludicri perfringere, convellere, revellere.

Bar-

Barrire. *Voce dell' Elefante*. Barrire. Barritum edere, dare, ciere.

Barullare. *Comprar le cose da mangiar all' ingrosso, e venderle alla minuta*. *Rivendere*. Propolæ artem exercere.

Basire. *Morire*. V. *Morire*.

Bassare. *Abbassare*. V. *Abbassare*. *Chinare*.

Bassettare. *Voce bassa*. *Far morire uno o per forza, o per cattiva cura*. Aliquem vi, *vel*, negligentia interficere. V. *Uccidere*.

Bassezza. *Azione vile, indegna*. Hoc dedecus, oris. Probrum, i. Res indigna, turpis. Facinus indignum. Res abjecta.

Non v'è bassezza, a cui non si avvilisca per mangiare. Nulla est tam sordida humilitas, tamque fœda vilitas, ad quam non se abjiciat spe abdominis explendi.

Bastardo. *Figlio illegitimo*. Hic Nothus, i. Filius nothus. Nothæ originis filius. Filius naturalis. Concubina genitus.

Bastardo d' adulterio. Filius adulterinus. Filius sanguine adulterino natus, *vel*, adulterio natus. Filius ab adulterino partu ortus.

Bastardo di Donna del Mondo. Filius vulgò quæsitus; incerto patre natus; dubio patre genitus; meretrice matre ortus. Terræ filius. Meretricio partu editus. Spurius, ii.

Bastare vi deve, che v' habbia avvisato un' altra volta. Satis tibi esse debet, *vel*, Abundè tibi esse debet; Tibi satis, superque esse oportet; Sat esse, *vel*, Sufficere tibi debet, quòd aliàs te monuerim.

Bastare a pagar gl' interessi, ò frutti, che corrono. In fœnus satis esse.

A me basta l' animo per far questo. Huic sufficio; mihi sufficit animus; mihi animus sufficiens est; sufficienti sum animo; animum sufficientem gero, habeo.

A me non basta l' animo d' esercitar questa Carica. Huic muneri non sufficio: sufficere nequeo; par non sum; par esse nequeo; vires meæ sunt impares; vires non sunt idoneæ, æquales, pares. Ad hoc munus vires mihi non sufficiunt, non suppeditant, non suppetunt, haud sunt idoneæ; tenues, & infirmæ sunt.

Bastare, *per Durare*, *conservare*. V. *Durare*.

Bastevolmente. *Sufficientemente*. Sat. Satis. Abundè. Quantùm est opus, à Quantùm par est.

Bastionare. *Fortificar un luogo con bastioni*. Aliquem locum propugnaculis vallare. V. *Fortificare*.

Cavare il basto. V. *Sbastare*.

Mettere il basto. V. *Imbastare*.

Riempire il basto. Clitellis tormentum iteratò indere, inculcare. Tormento clitellas rursùm instruere, infercire.

Bastonare uno. Aliquem fuste cædere, malè accipere, contundere, percutere, verberare, pulsare. Scipionem in aliquem incutere, impingere alicui. Luculento festuario, *vel*, fuste humeros alicujus commitigare, dolare, mitigare. Aliquem fuste multare. Alicui fustem infringere, infligere. Aliquem fuste commolere, pessimè habere, vehementer jactare, demulcere; fustuario delinire.

Batacchiare. V. *Abbacchiare*.

Batassare. *Scuotere*, *scrollare i frutti agitando l' albero*. Fructus concutere, agitare, quatere, exagitare, commovere.

Batostare. *Far batosta*, *contendere di parole*. V. *Contendere*.

Battaglia. Hoc Prælium, ii. Certamen, nis. Hæc Pugna, æ. Pugna præliaris. Prælii dimicatio. Dimicatio præliaris. Conflictus militaris.

Adescare l' Inimico alla Battaglia. Ad prælium, Ad certamen, Ad pugnam, Ad conflictum, Ad aciem, Ad dimicationem hostem allicere, incitare, excitare, commovere.

Cominciar la Battaglia. Prælium inire. Initium pugnandi facere.

Dar la Battaglia all' Inimico. Prælium cum hoste committere, inire, ciere, facere; manus conferere, pugnare, certamen congredi, confligere, dimicare; pugnam edere, certamen committere, *vel*, conserere, acies conferre, acie congredi, collatis signis congredi, decernere, signa conferre. In hostem aciem inducere, arma capere. In aciem prodire, procedere, exire. Collato pede præliari. Pedem, Ferrum cum hoste conferre. Acie decernere. V. *Combattere*.

Du-

Durar nella Battaglia. Oppugnationem pati, sustinere, ferre.

Far piccole Battaglie, ò scaramuccie. Levia certamina inire, serere.

Gettarsi in mezzo alla Battaglia. In arma ruere, irruere.

Lasciar la Battaglia. A pugna desistere.

Morire in Battaglia. In acie cadere.

Ordinar la Battaglia. Aciem instruere, ordinare, explicare, exornare. Copias ad aciem educere, dirigere, instruere.

Perder la Battaglia. Ab hoste vinci. Hosti cedere. Victum à prælio discedere. Victoriam amittere. Prælium adversum facere. Infelici prælio uti.

Presentar la Battaglia al Nemico. Pugnam hosti offerre. Hostem ad pugnam vocare. Hosti dimicationem denunciare.

Presentandosi al Campo della Battaglia. In certaminis locum descendere, *vel*, Ad pugnæ campum. In aciem venire.

Ricusar la Battaglia. Certamen devitare, declinare, detrectare.

Rinovar la Battaglia. Pugnam recrudescere, redintegrare, integrare, renovare, instaurare, restaurare.

Sonar la Battaglia. Classicum canere. Bellicum concinere.

Sonar la ritirata della Battaglia. Receptui canere. Receptum, *vel*, Recessum canere.

Tentare una Battaglia. Belli fortunam experiri. Prælii aleam subire, adire. Pugnæ discrimen experiri.

Vincer la Battaglia. Copias fundere, fugare, dissipare, delere. Victoriam de, *vel*, ab hoste reportare, referre. Victoriam de hostibus consequi. Prælio uti secundo. Prælium secundum, præclarum facere. Victorem ab acie discedere. Victoria potiri. Victoriam consequi, obtinere.

Battaglia. *Combattere, far Battaglia*. V. *Battaglia, Combattere*.

Penetrare un Battaglione, e metterlo tutto in ruina. Aciem, Phalangem, Agmen penetrare, funditùsque delere. In hostiles cuneos irruere, eosque funditùs proculcare, proterere.

Romper un Battaglione. Agmen perrumpere, turbare, atque dissipare.

Battere. *Dar percosse, busse ad uno*. Aliquem percutere, petere, ferire, appetere, impetere, pulsare, verberare, cædere. V. *Pestare*.

Battere alla porta d' uno. Fores alicuius pulsare, ferire, percutere, quatere.

Batter ben bene alcuno. Alicui fustem liberaliter ingerere. Infractis pugnis aliquem egregiè dedolare; insigniter fustibus multare. V. *Bastonare*.

Batter de' conti, ò scritture. V. *Conti*.

Batter la borra, ò diana. *Tremar per freddo*. Contremiscere. Algore inhorrescere, intremere.

Farsi battere da uno. Membra alicui pulsanda præbere, exhibere, offerre.

Batter fuoco. V. *Fuoco*.

Batter gli occhi. *Percuotere spesso delle palpebre*. Oculos jactare.

Batter il bosco per la caccia. Diverberandis dumis per calles ipsis intimos strepitum, tumultumque edere, sicque terrorem feræ incutere, ac eam cubilibus exigere, à præstolantibus exagitandam canibus.

Batter il grano. V. *Grano*.

Battere il polso. V. *Palpitare*.

Battere il taccone: modo basso. V. *Battere, per Andare in fretta*.

Batter l' ali. V. *Volare*.

Batter la cassa. *Arrolar Soldati*. Tympani signo copias comparare; milites conscribere, cogere, centuriare, decuriare. V. *Arrolare*.

Batter la cassa, per Dir male d' altri. V. *Male*.

Batter la strada ad uno. Alicui viam explorare, sternere, munire, aperire, patefacere.

Batter la testa nel muro. *Disperarsi*. Impatientiæ manus dare. V. *Disperarsi*.

Batter l' ore. Horarum signa dare.

Batter moneta. V. *Monetare*.

Batter nel mostaccio che che sia ad uno. Aliquid in os alicui impingere.

Non batter occhio. *Guardare fissamente*. Immoto oculo aliquid intueri. V. *Guardare fisso*.

Non batter parola. *Non replicare*. Nullum verbum proloqui.

Batter un luogo. *Andare ad un luogo*. V. *Andare*.

Batter, per Andar in gran fretta. Pro-

Properare. Festinare. Approperare. Accelerare. Celeritate uti. Maturare iter.

Battere, per Gettare a terra. V. *Abbattere. Gettare a terra.*

Battere, per Percuotere, picchiare. V. *Battere alla porta.*

Se non tacerai, ti batterò con questo bastone. Si loqui pergis, hujus fustis vim, & gravitatem senties; sustinebis, feres, patieris. Tibi hunc fustem impingam, infligam, infringam, ni taceas. Gustabis hujus fustis ictus amaros. Te hoc fuste donabo, multabo, confundam, si loqueris.

Battere, per Percuotere con tiri d' artiglieria una Città. Urbis mœnia tormentis quatere, percutere, verberare. Urbis muros tormentis bellicis, muralibus, obsidionalibus, diverberare, impetere, concutere, diruere, labefactare, disjicere. In urbis muros ferreas glandes cuneis muralibus intorquere, jaculari, vibrare, emittere. Ignitas pilas incutere tormento in urbis mœnia.

Battere, per Terminare, finire. Vediamo, dove vanno a battere, a terminare queste ragioni. Videamus, quò fiuant hæ rationes. V. *Cadere.*

Battersi con uno. Cum aliquo congredi, confligere, manum conserere, manus conserere, depugnare. In certamen, Ad pugnam, Ad manus venire. V. *Duellare.*

Le armate si battono insieme. Concurrunt acies, confligunt, conflictantur; inter se concurrunt; concurrendo se se invicem impetunt, invicem se incursant, *vel*, in se incurrunt.

Battersi nel capo. Dicesi v. g. de frutti, quando v' è abbondanza. Fructuum summam esse vilitatem. V. *Abbondanza.*

Mettere i cannoni nelle batterie. Tormenta locare. Machinas murales librare.

Tenere uno a Battesimo. Sacro fonte aliquem excipere, accipere.

Battezzare uno. Aliquem aquis Baptismi intingere, irrorare, irrigare, lustrare; sacris expiare laticibus; salutaribus aquis imbuere; aqua salutis abluere; sacro profundere lavacro; sacro latice tingere; salutari Baptismate consecrare; salutis aqua aspergere, respergere; aqua piaculari abluere; genitali fonte purgare; aquis lustralibus initiare; inaugurare sacro Baptismo; religionis Christianæ sacris initiare; sacro Baptismatis flumine regenerare; fonti sacro admovere.

Farsi battezzare. Ad Baptismum, & Christi fidem accedere. Per sacram lustrationem se Christianis adjungere. Se aquis lustralibus initiandum dare. Sanctioribus Baptismi aquis caput mergere.

Esser battezzato. Sacris Baptismi aquis ablui, expiari, tingi. Lustralibus aquis initiari. Baptismi Sacramentum suscipere.

Far la battuta nella Musica. Cantum, numerosque in symphonia moderari.

Mandar fuori bava dalla bocca. Fluentem salivam ore emittere, ejicere. Salivæ fluorem ore stillare, distillare, exstillare. Salivæ fluore buccas aspergere, rigare, irrigare.

Bazzarare. V. *Barattare.*

Bazzicare. Conversare, praticare, usare in un luogo. V. *Praticare.*

B E

Beare. Far beato, e felice, dar la beatitudine. V. *Beatificare.*

Bearsi. Beari. Beatum fieri.

Anime beate. Animæ æterna felicitate in Cœlo potientes; sempiterna Gloriæ mercede donatæ; infinitis, ac sempiternis in cœlesti regno gaudiis perfruentes.

Beatificare uno. Aliquem beare; Beatis asserere, adscribere; annumerare in Beatis, *vel*, in Beatos. In Beatorum numerum aliquem locare, reponere, describere, colere, collocare, referre, redigere. Beatorum numero, *vel*, ordini, *vel*, concilio ascribere aliquem. Beatorum honorem alicui decernere. Sacros fastos alicujus nomine augere. Beati titulum alicui conferre, tribuere. Aliquem consecrare. Cœlestes honores alicui constituere. V. *Registrare.*

Beccare. Pigliare il cibo, proprio degli Uccelli. Rostro cibum capere, accipere, sumere, assumere, captare.

Beccare una cosa. Aliquid rostrare, rostro vellere, pulsare, petere, tundere, verberare, appetere, impetere, stringere, perstringere, pinsere,

sere, ferire, & carpere, percutere, ac distringere.

Beccarsi il cervello. Fantasticare sopra cosa, che non può essere. Animum frustrà torquere, in cassum cruciare.

Beccarsi sù una cosa. Guadagnarsela. V. *Guadagnare.*

Ficare una cosa col becco, stromento da ficar pali. Fistuca aliquid adigere, defigere, pangere.

Beffa, e beffe. Hic Jocus, i. Hi Joci, orum. Hi Sales, ium. Hæc Joculatio, nis. Hoc Ridiculum, i. Hæc Ridicula, orum. Hoc Ludibrium, ii. Hæc Ludificatio, nis. Hæc Risio, nis. Hic Risus, us. Hic Irrisus, us. Hæc Derisio, nis. Hoc Ludicrum, i.

Beffare. Mettere in ischerzo il male, ò il difetto altrui. Aliquem ludificare, ludificari, ridere, deridere, irridere, ludere, illudere, ridiculis petere, carpere, accipere, ludere, appetere. Alicui per jocum illudere. In aliquem dicta dicere, ridiculum jacere, *vel*, mittere; ludos facere. Aliquem ludibrio habere, contumelia afficere, subsannare.

Farsi beffare. Se ludibrio, & sibilis exponere. Facultatem sui irridendi aliis dare. Se deridendum proponere. Aliis risum movere; se irridendum præbere. Aliorum ludibrio se objectare.

Beffarsi. Non curare, non stimare. V. *Curare. Stimare.*

Esser beffato dagli altri. Aliis ludibrio esse. In aliorum ora abire. Per aliorum ora traduci. Ab aliis ludo, ludibrio haberi. Aliorum irrisione ludi.

Belare. Voce di Capra, ò Pecora. Balare. Balatum dare, edere.

Far belare. Balatum alicui concitare.

Belare. Modo basso. Piangere. V. *Piangere.*

Bellamente. Con bel modo, piacevolmente. Pulchrè. Convenienter. Humanè. Benignè. Comiter. Humaniter.

Andar bellamente senza far rumore. Suspenso pede ingredi. Sensim incedere. Lento gradu incedere. Silentio, Tacitè, Sine strepitu, Extra tumultum iter habere.

Operar bellamente con quiete, e pace. Pacatè, Tranquillè, Sedatè, Molliter, Placidè agere, operari.

Operar bellamente, cautamente. In rebus agendis prudens & cautus est. Suspenso animo, solicitoque res tractare.

Dare il belletto. V. *Imbellettare.*

Perde la bellezza quel giovane. Illius adolescentis forma, decor, species extinguitur. Ejus pulchritudo deflorescit, evanescit.

Bellicoso. Armigero, guerriero. Bellicosus. Ferox. Bellorum cupidus. Bellica virtute præstans. Militari laude clarus. Bellica fortitudine insignis. Bellicis artibus conspicuus.

Bellissimo Giovane. Adolescens forma, specie ad miraculum excultus; pulcherrimus, formosissimus, venustissimus, speciosissimus. Juvenis eximio, egregio, præclaro decore. Formæ castigatissimæ adolescens. Eximia oris specie, facie liberali, mira formæ dignitate, egregia pulchritudine exornatus; incredibili venustate, præstanti decore, eleganti forma praeditus; excellenti forma, pulchritudine ornatus adolescens. Summa venustate præstans, præfulgens, florens, nitens, conspiciendus, affluens omni lepore, & venustate.

Giovane bello. Adolescens aspectu pulcher, decorus, formosus, speciosus, venustus; specie, forma ornatus. Venustate fulgens, præfulgens, nitens, excellens, præstans, pollens, nitens juvenis. Adolescens ab ore insignis, honestus.

Raccoglier da un libro il bello, che vi sia. Libri flosculos delibare, decerpere, deligere, eligere, legere, seligere.

Ben bene, ve ne pentirete. Benè est, Benè habet, te pœnitebit.

Bendare. Coprire gli occhi con benda. Tænia aliquem obligare; fascia alligare, vitta redimire.

Bendare un Reo per punirlo. Reo ad irrogandas pœnas caput obducere, obnubere. Oculos reo obducere, obtegere, velare, obvelare, operire.

Bendare una ferita. V. *Fasciare.*

Bene. Quello, che per se stesso si deve eleggere. Hoc Bonum, i.

Desidero a quello ogni bene. Ei maximè cupio. Ejus causa omnia volo, Illi optimè cupio. Propè sum

in

in illum affectus ; optimè animatus . Ei omnia secunda cupio .

Beni . Ricchezze . Facoltà . Hæc Bona, rum ; Commoda, rum . Hæ Facultates, tum ; Fortunæ, rum. Hæc Res, rei . Hæ Opes, um . V. *Roba* .

Beni mobili . Res moventes .

Beni stabili . Res non moventes .

Egli ha gran beni . Rem possidet benè amplam . Oppidò dives est . Ampla illi res est . Maximæ facultates sunt illi . Amplas opes , & copiosas possidet . Divitiis affluit , abundat , circumfluit .

Ho perduti tutti i miei beni . Omnia bona amisi , perdidi , deperdidi . Bonorum omnium jacturam feci . Bonis omnibus eversus sum . Ad extremam inopiam redactus sum, adductus, compulsus , deductus sum .

Non sai quanti beni tu sia per ricevere da me . Nescis , quæ à me bona instent tibi , immineant tibi , proventura sint tibi .

Bene . Tutto ciò ch' è d' utile , e di giovamento : Hoc Commodum , i. Hæc Utilitas, tis .

Far bene altrui . V. *Beneficare* .

Pigliar per bene , in buona parte . V. *Parte* .

Render bene per male. Beneficium pro malo alicui reddere , rependere . Remunerare , *vel* , Remunerari aliquem pro malo .

Voler bene ad uno . *Amarlo* . V. *Amare* .

Bene . Avverb. Benè , Bellè , Rectè, Optimè , Egregiè , Appositè .

Molto bene . Perbenè . Adprobè . Valdè benè . Bellissimè. Perbellè. Valdè rectè. Rectè admodùm. Satis benè .

Parlar bene d' uno . Aliquem laudare , commendare ; laudibus afficere , prosequi , ornare . V. *Parlare con onore* .

Raccomandar bene una cosa ad alcuno. Alicui negotium impensè , anxiè, prolixè commendare .

Rispondete bene . Benè , Bellè , Præclarè , Optimè , Scitè , Concinnè , Probè, Convenienter respondes .

Vanno bene le cose ? Rectè ne omnia ? Satin res salvæ ? Satin salva omnia ?

Vanno bene tutte le cose . Benè habent omnia . Præclarè se habent omnia . Ex sententia omnia succedunt . Prosperos exitus omnia consequuntur . Bellè omnia cadunt .

Vanno molto bene . Rectè admodùm . Salvæ . Salva . Sanè benè cadunt , succedunt , evadunt , eveniunt .

Bene . Particella riempitiva , che ben collocata accresce forza al favellare . E bene , la cosa stia così . Esto , ita sit sanè . Verùm , demus rem sic habere . Age , faciamus ita esse .

Eravamo bene cinquecento . Eramus sanè ad quingentos . Eramus facilè quingenti .

Havete bene occasione di far il bravo ! Egregiam sanè , *vel* , Præclaram verò tantæ ostentationis materiam habes ! Est nempè , unde te sic superbè jactes ! Est causa scilicet, cur te sic tumidè circumspicias ! Hoccine est tuæ insolentis venditationis , & vanitatis argumentum ! Est sanè , unde captes levissimæ vanitatis auram !

Sarei bene un matto a creder questo . Bardus sim , insanus , ac stupidus, si hoc credam . Non sum tam demens , qui hoc credam .

Vorrei ben sapere . Scire pervelim . Perquàm velim scire .

Acqua benedetta . Aqua lustralis , lustrica , piacularis , benedicta .

E' una famiglia benedetta da Dio . Familia est Numini acceptissima; in quam cœlestia munera confluunt ; cui Divina beneficentia beneficia confert ; cui gratificatur Deus ; quam exquisitis Deus beneficiis ornat , cumulat ; cu Cœlum suos favores impertit , *vel* , impertitur .

Pane benedetto . Panis sacer , sacratus , lustralis , piacularis , consecratus .

Benedir la tavola . Prandium , *vel* , Cœnam auspicari ab sacris precibus . Mensæ benè precari . Mensæ benedicere .

Benedir uno . Dargli la benedizione : Alicui fausta precari , benè precari , faustas adhibere preces . Aliquem faustis precationibus prosequi . Alicui suam benedictionem impertire , *vel* , impertiri .

Dio benedirà i miei disegni . Meis consiliis favebit Deus ; aderit Numen ; Cœlum adspirabit . Mea consilia fortunabunt Superi ; ad optatum exitum perducet Deus

Benedire. Di profana far sacra una cosa

sa. Aliquid sacrare, consecrare, sacrum facere; Deo dicare, dedicare.

Benedire gli Agnus Dei. Cereas, *vel*, Agni Cœlestis imagines, *vel*, Agnus cereos consecrare.

Benedirsi l' un l' altro. Benè inter se precari.

Dar la benedittione col Santissimo Sacramento. Augustissimo Eucharistiæ Sacramento in manus sumpto ritu solemni benedicere, *vel*, benedictionem impertire, *vel*, impertiri.

Quello è mio gran Benefattore. Ei sum obstrictus. Ei plurimùm debeo. Erga me beneficus est, & liberalis. Benè est de me meritus. Magnis, & multis beneficiis me sibi obstrinxit, obligavit. Multis me beneficiis affecit, ornavit, complexus est. Beneficentia, ac liberalitate sua me sibi devinxit. Ejus beneficentiam, ac liberalitatem sæpè sum expertus. Multa in me contulit beneficia.

Beneficare uno. Aliquem beneficiis ornare, afficere, obstringere, obligare, complecti, augere, honestare, amplecti, colere, devincire. Alicui benè, benignè facere, gratificari, commodare, munus præstare; beneficium dare, tribuere. In aliquem beneficium conferre. Apud aliquem beneficium ponere, conferre, collocare. Beneficè cum aliquo agere. Benevolentiam, Voluntatem suam erga aliquem probare, ostendere. De aliquo benemereri.

Beneficare uno più di quello si pensa. Beneficiis, Gratiis, Favoribus cogitationes alicujus vincere, superare.

Beneficare uno sommamente. Beneficia in aliquem plena manu congerere, conferre. Beneficiis aliquem obruere, onerare.

Aggiunger beneficii a beneficii verso d' uno. In aliquem beneficia priora novis cumulare.

Colmare uno de beneficii. Aliquem bonis & muneribus cumulare; beneficiis ornare, atque instruere. Bona in aliquem cumulare, congerere. Alicui munera cumulatissimè largiri.

Corrispondere a beneficii. Beneficiis respondere. Alicui satisfacere. Gratias alicui referre. Officia officiis compensare, æquare, remunerare. Culpa, Infamia ingrati animi carere, vacare. Vitii ingratitudinis expertem esse. Ab ingrati animi crimine longè abesse. Beneficia alicui reddere. Beneficia accepta solvere. Beneficiorum onere se levare, se laxare, se liberare. Probare se, *vel*, Ostendere se beneficiorum memorem, gratum.

Far beneficio a persone grate. Beneficium apud gratos locare, ponere, collocare.

Far continui beneficii ad uno. Beneficia alicui perpetuare, perennare, continuare sine intermissione.

Fare un beneficio per haverne un maggiore. Beneficium fœnerari, *vel*, fœnerare. Beneficii fœnus exercere. Officium alicui dare fœnori.

Raccontare i beneficii ricevuti. Beneficia accepta commemorare, exponere, enarrare, narrare, renarrare, enumerare.

Ricordarsi sempre de' beneficii. Beneficia perpetuò memoria tenere, tueri, custodire, conservare. Beneficiorum memoriam æternam vigere. Semper in animo, in mente, in corde memoriam beneficiorum habere, extare, existere, hærere, permanere. Beneficiorum oblivionem numquam delere, obruere, obscurare, extinguere.

Rifare un beneficio. Beneficio gratiam reddere, rependere. Beneficio respondere. Gratiæ satisfacere.

Beneficio Ecclesiastico. Hoc Sacerdotium, ii. Sacerdotale beneficium. Beneficium Ecclesiasticum. Sacerdotis census, & munus.

Beneficio devoluto al Collatore per mancamento di giusto possesso. Beneficium factum caducum, justæ possessionis inopia. Beneficium caducaria lege affectum, *vel*, caduco, caducario jure vacuum, *vel*, caduci lege in Pontificias manus devolutum. Beneficium vacans, vacuum, caducum.

Beneficio Parochiale. Sacerdotium curionatum, curiale; animarum cura præditum, *vel*, affectum.

Beneficio semplice. Sacerdotium non curionatum, *vel*, non curiale. Sacerdotium animarum cura vacuum. Sacerdotium curionatum vacuum, immune.

Andare al possesso d' un Beneficio. Sacerdotii, *vel*, Vectigalis Ecclesiastici, aut Clericalis, jus usurpare, occupare.

Con-

Conferire ad alcuno un buon Beneficio. Sacerdotium opimum, opulentum, pingue alicui deferre, conferre.

Rinunciare il Beneficio ad uno. Alicui Sacerdotium cedere, concedere.

Far havere un beneficio del Corpo ad uno. Alicui profluvium ciere; ventrem laxare; alvum movere, elicere, solvere, trahere, citare, mollire, liquare, resolvere, subducere.

Haver beneficio di Corpo. Alvum egerere, dejicere, reddere, exonerare, ponere, effundere, deponere. Urgentis alvi necessitati parere. Naturæ servire. Stercus ejicere, emittere. Cacare. V. *Andare del Corpo*.

Benigno. V. *Cortese*.

Bere, e Bevere. Prender per bocca vino, ò acqua. Vinum bibere, potare, haurire, exhaurire, sorbere, exsorbere, deglutire, præpotare. Potum sumere. Potione uti.

Bere a sorsi. Haustibus bibere.

Bere ad ogni boccone. Singulis quibusque bolis bibere.

Bere alla salute d' un lontano. Propinando præsentibus, absenti cuipiam benè precari.

Bere alla salute d' uno. Alicui propinare. Poculis aliquem invitare.

Bere assai. Largè, Liberaliter bibere. Fœcundos calices bibere, amare. Græcorum more bibere. Adbibere. Græcari. Immodicè bibere. Copiosiore vino, *vel*, Immoderato potu uti. Se poculis ingurgitare. Liberaliter pergræcari. Nobilem vini helluonem esse. Potatorem strenuum esse. Liberaliter hauriendis capacioribus poculis os polluere, *vel*, proluere.

Ber bicchieri grandi di vino. Capaciora, *vel*, Majora pocula vini exhaurire, exsiccare. Majoribus haustibus bibere.

Ber caldo. Thermopotare. Calentia, *vel*, Calida bibere.

Ber fresco. Pytropotare.

Bere in fretta. Vinum ingurgitare.

Bere in oro, &c. In, *vel*, Ex auro bibere.

Bere in un fiato. Uno impetu, Sine interspiratione, Raptim bibere. Epotare.

Ber poco. Exiguo gustu sitim sedare. Vino superiorem esse. Subbibere.

Bere un poco più del solito. Aliquid potioni adjicere.

Ber tutta la tazza. Poculum haurire. Epotare. Ebibere. Pocula exsiccare.

Ber tutto il giorno. Intemperantiùs prępotationibus indulgere. Diem præpotando tondere. Totos dies præpotare, pergræcari. Fortem, & constantem operam largioribus compotationibus dare, concedere, tribuere.

Ber vino adacquato. Dilutius bibere.

Ber vino schietto. Meracius vinum sumere, adbibere.

Dar da bere ad alcuno. Alicui ciatizare. Pocula alicui ministrare, administrare; vinum miscere, infundere; dare bibere; poculum propinare; vinum potandum dare; vinum potui dare.

Non ber vino. Vino abstinere. A vino se abstinere, temperare. Abstemium esse. Vino non uti. Vinum, *vel*, Vino sibi interdicere. Vini usum apud se non esse.

Rispondere ad uno, ch' invita a bere. Propinatione propinatori respondere, satisfacere. In potu, *vel*, In potione alicui respondere.

Beveva finche si sentiva allegro. Ex nimio potu existebat hilarior. Potare solebat ad hilaritatem usque. Ei solemne fuit perpotare, quoad intemperantiùs se exhilarasset.

Ha bevuto troppo. Plusculùm hausit, quàm satis fuit. Largiùs poculis, & genio indulsit. In cœna se plusculùm invitavit. Temulentus, Madidus est.

Bere, per Credere, V. *Credere*.

Dare a bere, per Dare ad intendere. V. *Intendere*.

Bergolinare. Voce composta da Bergolino, scherzare, e quasi bisticciare sopra i nomi. V. *Bisticciare*.

Attaccare alla berlina uno. Aliquem ad cippum infamem alligare. Ad capitalem numellam collo aliquem nectere; ignominiosè vincire.

Attaccato alla Berlina. Numellæ vinctus ad infamem cippum ignominiæ causa. Quem ob sua scelera cippo adstrictum infelix numella ignominiosè tenet,

Chi è stato attaccato alla Berlina. Ignominosi cippi numellam passus. Capitalis numellæ probro infamis.

Berlingare. Ciarlare, cinguettare, havendo pieno il ventre, ed essendo ben riscaldato dal vino. Garrire. Inaniter verba funditare. Effusè, & inconsideratè loqui.

Dar nel Bersaglio. Scopum, Scopulum, Metam, Signum, Metæ scopum, Umbilicum, Album ferire, percutere. Scopi centrum, *vel*, Jaculatoriæ metæ album verberare, attingere, collimare, collineare. Eò destinare ictum, quò intenderis. In scopum collineare. Sagittam in scopum adigere.

Tirar nel bersaglio. In scopum jaculari. In metam jaculatoriam collineare, jacula in scopum dirigere, destinare, collineare. Collimare.

Mangiare a bertolotto, ò a ufa. Ad symbolum comedere.

Bestemmia. Dictum Numini contumelfosum. Verbum in res Divinas petulans, & injurium. Impium in Divinam Majestatem dictum. Verbum violandæ Divinæ Majestatis sacrilegum. Contumeliosa verborum impietas.

Bestemmiare. Obtrectare. Maledicere Deo. Sacrilegis dictis Numen violare. Dictis maledicis Dei Majestatem minuere. Deum & Divina verbis sacrilegis lædere. Impias in Deum voces jactare, evomere. Scelesto ore contumelias in Deum effundere.

Bestemmiatore. Verbis in Deum impius. Impio ore in Deum sacrilegus. In Deum, & Divina verbis, & injuriis contumeliosus. Divini Numinis obtrectator.

Esser' esposto, condannato alle Bestie. Feris objici, subjici. Ad bestias damnari, mitti, immitti. Feris subjiciendum immitti, mitti, damnari.

Bestia. Goffo, balordo, gaglioffo, castrone, malenzo, rozzo. Hæc Pecus, dis. Hic Stolidus, i. Vecors, dis. Demens, tis. Stupidus, i.

Andare, entrare in Bestia, cioè in gran collera. V. *Collera*.

Far la Bestia. Insolenter agere. Petulanter se gerere. Dignum pecude facinus admittere, committere, patrare.

Far divenir alcuno una Bestia, un' insensato. Aliquem vecordem, stupidum reddere, efficere. Alicui stuporem mentis, vecordiam, stupiditatem inducere, ingenerare, addere, creare. Alicujus animum hebetare, stupefacere.

Il vino vi ridurrà in stato di Bestia. Te ipsum immoderata vini potio ad belluinam conditionem abjiciet. De statu naturæ, *vel*, De statu mentis discedes, si vinum intemperantiùs hauseris. Te pecude stupidiorem, Te belluæ quàm homini similiorem reddet vinum.

Vivere da Bestia. Ferino ritu agere vitam. Belluino more vitam instituere. Ferinum in modum vivere. Humano cultu victuque carere.

Huomo bestiale. Homo brutus, belluinus, excors, vecors; bruto similis, belluæ haud dissimilis, humanitatis expers, omnem humanitatem repellens. Homo ferreus, durus, inhumanus; belluæ quàm homini similior.

Natura bestiale. Brutum ingenium. Belluina indoles. Brutæ pecudis indoles. Quadrupedis ingenium, & mores. Belluina feritas.

Bestialmente. Ritu ferino. Belluarum in morem. Brutæ animantis instar. Ex pecudis ingenio.

Bevere. V. *Bere*.

E' Bevitore grande. Strenuus potator est. Nobilis est vini helluo. Liberaliter hauriendis capacioribus poculis os polluit, *vel*, proluit. Liberalissimè pergræcatur.

Bezzicare. Percuotere, e ferir col becco. Rostro ferire. V. *Beccare*.

BI

Andar a far provisione di biada. Frumentari. Frumentatum ire. Ad frumentationem abire.

Campi seminati di biada. Segetes exaratæ, ac subinde herbescentes. Agri semente consiti, moxque herbida segete virescentes.

Cominciano le biade a spuntare. Sata jam micant, emicant, erumpunt; se exerunt. Frumentaria sementis cacumine jam micat, emicat; se humo exerit; cacumen humo exerit, educit, erumpit. Herbescentem ex frumentaria semente viriditatem terra elicit. No-

Novæ segetes enascuntur. Novellæ fruges è terra emicant, ex humo se exerunt.

Dar doppia misura di biada a Cavalli. Equis geminum avenæ dimensum porrigere. Equos duplici avenæ sportula accipere, excipere duplici demenso avenario.

Far in fasci le Biade. Messem in mergites cogere. Dissectam segetem in manipulos cogere, componere, struere.

Ripor la biada ne' granari. Segetes condere, reponere.

Seminare un campo di biada. Campum herbida segete conserere, inserere, obserere, instruere, inducere.

Biancheggiare. Tendere al bianco, dimostrarsi bianco. Albere. Albicare. Albescere. Inalbescere. Exalbescere.

Bianchire. Far divenir bianca una cosa. Aliquid dealbare, candefacere. Alborem alicui rei afferre, indere, inducere, addere. Quidpiam candore inficere; albario illinere, oblinere.

Bianchire un muro. Parietem dealbare; alboillinere; albario oblinere. Albarium, *vel*, Album tectorium parieti inducere.

Bianchire. Divenir bianco. V. *Biancheggiare.*

Biasciare. Biascicare, masticare. Mandere aliquid. V. *Masticare.*

Biasimare. Vituperare, avvilir la cosa, di che si parla. Aliquid, *vel*, Aliquem alicujus rei culpare, insimulare, damnare, criminari, arguere. Aliquem infamia notare. Vitium alicui notare, improbrare, objurgare. Aliquem in vituperationem alicujus rei adducere. Alicui vituperationem tribuere. Aliquid vitio vertere. Aliquid alicui dare culpæ, crimini tribuere, adscribere, assignare.

Esser biasimato d' Avarizia. Avaritiæ nomine malè, pessimè de aliquo audire. Avaritiæ infamia aspergi, flagrare, laborare, increpari. Avaritiæ nomen sibi objici, exprobrari, inuri. Ut in avaritiam proniorem exagitari, reprehendi.

Sarete basimato di Superbia. Hominum opinio te superbiæ vitio notabit. Ignominiam, Infamiam, Vituperationem, Accusationem, Reprehensionem, Insimulationem, Probrum superbiæ feres, subibis. Superbiæ Nimiæ honorum cupiditatis, Immoderatæ dignatum aviditatis infamia afficieris.

Se farete questo, farete biasimato. Si id ages, magno tibi probro futurum est, malè audies ab aliis; culpaberis, damnaberis, reprehenderis, sigillaberis, taxaberis, notaberis; atro calculo notaberis; tibi malum imputabitur; tibi acceptum feretur; tu in crimine eris; in te culpa residebit, redundabit. Absque dedecore id agere non poteris. Hoc tibi erit dedecori, infamiæ, ignominiæ. Hoc tibi infamiam afferet, pariet, creabit. Hanc rem magna consequetur infamia. Apud alios offendes propter hoc. Ex hoc in sermonem adduceris. Hoc tibi vitio vertetur, tribuetur, dabitur, adscribetur, assignabitur.

Biastemmare. V. *Bestemmiare.*

Empire il bicchiere. Cyathum, Poculum, Poterium, Potorium, Scyphum, Calicem implere, adimplere, complere, explere, opplere, coronare. In calicem vinum fundere, immittere, indere, injicere. Calici vinum infundere.

Bieco. Hic Strabo, nis. Perversis utens luminibus. Torvis intuens oculis. Qui est perversissimis oculis.

Bilanciare. Pesar con bilancia una cosa. Aliquid ponderare, librare, trutinare, examinare, expendere, perpendere.

Bilanciare, per Considerare, esaminar minutamente una cosa. Aliquid diligenter expendere; judicio certo ponderare; justis examinare ponderibus; pari pondere trutinare; æqua judicii lance ponderare, librare. Rem animo perpendere, considerare. V. *Considerare.*

Bilicare. V. *Pesare.*

Biondeggiare. Essere, ò Apparir biondo. Flavere. Flavescere. Colorem flavum ducere, trahere.

Biordare. V. *Bagordare.*

Birboneggiare. Far da birbone, poltroneggiare. Mendicando errare, vagari, discurrere.

Bisbigliare. Favellar pian piano. Mutire. Admurmurare. V. *Parlar basso.*

Biscantare. Cantarellare. V. *Cantare sotto voce.*

Biscazzare. Giuocarsi il suo havere.

Bona sua prodigere; ludo profundere. V. *Consumare*.

Biscottare. *Far biscotto*. Panem bucellatum facere, conficere. Panem recoquere.

Bisestare. *Venire, ò Esser il bisesto*. Intercalari; Interdonari; Adjungi; Prorogari; Interseri diem anno, *vel*, quarto quoque anno.

Bislessare. *Lessare alquanto, dar un bollore ad una cosa*. Aliquid subelixare, subservefacere; Leviter coquere, *vel*, Modicè fervefacere.

Bislessarsi. Subservefieri. Leviter fervefieri.

Bisognare. *Essere di necessità, occorrere*. Opus esse. Oportere. Necesse esse. Usu esse. Necessum esse.

Bisogna cercare, consultare, dire &c. Quæsito, Consulto, Dicto &c. opus est.

Leggete più di quello bisogna. Legis supra modum, extra modum, præter modum, plus æquo, plusquàm satis est, ultra quàm satis est. Immoderatè, Immodicè, Parùm modicè, Intemperanter, Minùs moderatè, Sine modo legis. In lectione nullum modum agnoscis; modum non tenes, non retines, non servas.

Bisognare, per Essere utile, convenevole. V. *Convenevole*. *Utile*.

Haver bisogno di qualche cosa. Alicujus rei indigere, egere; indigum, indigentem esse. Aliqua re egere, indigere. Aliquid desiderare, cupere, optare. Aliquo premi, urgeri.

Ho bisogno di quella cosa. Mihi illa re, *vel*, illa res opus est. Illius rei, *vel*, Illa re egeo, indigeo. Illam rem requiro, exigo. Illa re carere facilè non possum.

Ho bisogno di tutte le cose. In maximas rerum omnium difficultates conjectus, compulsus sum. In maximis rerum angustiis versor. Ad summam rerum omnium indigentiam adductus sum. V. *Riducere*.

Ho tutti i miei bisogni. *Nulla mi manca*. Nulla re deficior, destituor. V. *Mancare*.

Il bisogno insegna molte cose. Magister artis & ingenii largitor est venter, necessitas, rerum inopia, difficultas, angustia, indigentia.

Non fa bisogno, che veniate. Nihil est, *vel*, Non est, quòd venias, *vel*, quamobrem venias. Nihil opus est, ut venias.

Non ho bisogno de' vostri documenti. Tuis præceptis non egeo. Tuis admonitionibus non indigeo. Præcepta tua mihi supervacanea sunt, parùm utilia, minimè necessaria, nullius emolumenti; à me non requiruntur, non desiderantur, non exiguntur, non expectantur. Tuis mihi monitis nequaquàm opus est. Facilè tuis monitis carere possum.

V'aiuterò nel bisogno. Tibi adero, cum res postulabit; ubi opus, usus erit; ubi tempus feret; si rerum tuarum ratio poscet; si pertinere, si spectare ad tuas res videro; si tua referre, interesse sciam, cognoscam.

Bistendere. *Bistentare*. *Star con disagio*. Angi. Cruciari. Pati. Dolorem sustinere, ferre, tolerare. Macerari.

Bisticciare. *Contendere senza lasciarsi vincere*. Rixari. Contendere. Jurgare. Litigare.

Bisticciare. *Fare un bisticcio, uno scherzo sopra le parole*. Per agnominationem, *vel*, anominationem, *vel*, paronomasiam loqui, dicere. Paronomasiam &c. loquendo, *vel*, dicendo usurpare.

Bistrattare. V. *Trattar male*. V. *Male*.

Saltare, Venire una bizzaria in testa. Subito mentis impetu, impulsu moveri, commoveri, concitari.

Bizzaro. *Iracondo, fantastico, cervello gagliardo*. Homo difficilis, ferus, iracundus, morosus, austerus, rigidus; ingenii difficilis, morosæ indolis; morosi ingenii, morositatis plenus. Ab morositate difficilis, ac gravis. Cerebrosus, a, um.

Bizzaro. *Capriccioso*. Homo ab recepto usu alienissimus, ab communi more abjunctissimus, maximè dissentaneus; in agendo planè extraordinarius.

Bizzaro. *Incostante*. Morosus homo. Varius, & mutabilis. Varius, & multiplex. Inconstans, mutabilisque.

Esser bizzaro. Spiritus elatos gerere.

B L

Blandire. V. *Accarezzare*.

Bloccare. *Assediare alla larga, pigliando i posti, acciò non possano entrare*

i vi-

i viveri in una Citta. Urbem quasi obsidione cingere, vallare, sepire, obsidere, occupare. Urbem quasi obsessam, quasi septam tenere.

B O

Andare in bocca ad uno. Cadere in mano d' uno. V. *Mano*.

Cavar di bocca un segreto a qualcheduno. Arcanum ab aliquo expiscari. V. *Scalzare. Scandagliare*.

Chiuder la bocca ad uno in maniera, che non sappia rispondere. Aliquem elinguem reddere. Aliquem sic retundere, reprimere, ut ne mutire, mussare, hiscere quidem audeat.

Dire, e Richiedere a bocca. V. *Abboccarsi*.

Empirsi la bocca d' uno. Parlarne strabocchevolmente. V. *Parlare inconsideratamente*.

Essere in bocca alla Morte. V. *Agonizare*.

Esser largo di bocca. Parlare senza rispetto, e timore. Animo præsenti, *vel*, Constanter loqui.

Favellar con bocca piccina. Parlar con rispetto, e timore. Timidè loqui. Cautè loqui.

Ha spesso questa parola in bocca. Hoc illi verbum sæpè in ore est. Hanc vocem sæpiùs usurpat. Id sæpiùs inculcat.

Lasciare uno con la bocca dolce. V. *Consolare*.

Metter di bocca in una cosa. Dire, in favellando, più di quello, che non è. Aliquid de suo addere, adjungere alicui rei.

Por bocca ad una cosa. Trattare. V. *Parlare con uno di qualche cosa. Trattare*.

Por la bocca in Cielo. Parlar di quelle cose, che eccedono la nostra capacità. V. *Parlare*.

Sapere a bocca una cosa. Aliquid ex alicujus ore audire.

Stare a bocca aperta. Aspettar con desiderio. V. *Aspettar con ansietà*.

Stare a bocca aperta. Ascoltare uno con grande attenzione. V. *Ascoltare*.

Venir la schiuma alla bocca: modo basso. Adirarsi grandemente. V. *Collera*.

Bocchеggiare. Morir. V. *Morire*.

Metter il boccone in bocca al Bambino. Mansum infanti puero in os ingerere, inferre.

A te piacciono i buoni bocconi. Esculentis lautioribus delectaris, vesceris.

Bociare. Palesare una cosa sѐgreta. V. *Manifestare*.

Bociare. Squittire. V. *Gannire*.

Bofonchiare. Borbotare. V. *Brontolare*.

Fare il Boja. Carnificinam facere, agere, exercere.

Bolcionare. Ferire, e percuoter con bolcione una cosa. Aliquid arietare; ariete percutere, dejicere.

Bollare. Improntare, segnare. V. *Improntare*.

Bollettare una cosa, inchiodarla con bollette. Clavis aliquid figere, configere.

Bollire. Bullas ciere, excitare, facere, fundere. In bullas abire. In bullulas solvi, transire.

Questa fonte continuamente, e molto bolle. Hic fons undatim perpetuò salit; undantibus aquæ globis jugiter emicat; impetu profluentibus undis semper erumpit; jugi ac undante aqua salit; undatim scaturiente aqua manat.

Bollire, per Borbottare. V. *Borbottare*.

Bollire, per Pigliare, e havere in se soverchio calore. Fervere. Fervescere. Effervescere. Æstuare.

Dopo tre, ò quattro bollizioni l'herbe sono cotte. Ab ternis, quaternisve fervescentis aquæ bullitionibus; Ubi se ter, aut quater fervescens aqua concitaverit; Post tertiam, aut quartam bullientis aquæ versationem coquuntur herbæ.

Bolzonare. V. *Bolcionare*.

Bombarda. V. *Cannone*.

Bombettare. Bere spesso. V. *Bere*.

Bomicare. Bomire, vomitare, e vomire. V. *Vomitare*.

Bonaccia. V. *Calma*.

Boneggiare. Farsi buono d' una cosa, attribuirsela. V. *Attribuire*.

Bonificare l' entrata, &c. d' un suo Vassallo. Annuam, aliamve functionem vectigalem, clientis commodo, pretio commutare, *vel*, pretio æstimare, mancipare, abalienare, vendere. V. *Riducere in miglior stato*.

Bontà naturale. Indoles præclara, liberalis, ingenua, excellens, eximia, optima.

Borbogliare. *Quasi mormorare, ò borbottare*. Susurrare. Strepere. V. *Borbottare*.

Borbottare. *Dolersi fra se sotto voce di cosa dispiacevole*. Secum stomachari. Iram præseferre susurrando. V. *Brontolare*.

In quella casa si bordella, si sta in bordello. In illa domo scortatur, meretricatur, meretricio vivitur quæstu. Ea in domo omnia libidinum ac flagitiorum genera versantur.

Boriare. *Haver boria*. V. *Gloriarsi*. *Vanagloriarsi*.

Empier di borro, ò cimatura di panni una cosa. Aliquid tormento farcire, infarcire, opplere, instruere.

Haver buona borsa. *Esser ricco*. V. *Ricchezze*. *Ricco*.

Haver in borsa una cosa, ottenerla sicuramente. V. *Ottenere*.

Haver la borsa stretta. *Esser Avaro*. V. *Avaro*.

Votar la borsa. Crumenam, Marsupium, Sacculum, Loculos exhaurire, levare, exonerare. Crumenam, Zonam, Thecam nummariam vacuare, inanire, exinanire.

Rarefare un boscopien d'alberi. Densam arboribus silvam disrarare, collucare, sublucare.

Botare. *Far boto*. V. *Voto*.

Dare una botta. *Motteggiare pungente, dir motti pungenti*. V. *Motti*.

Cerchiar le botti di quercia. Dolia quernea materia alligare, vincire, cingere. Dolia viere; vinculis vincire, præcingere; circulis ligare. V. *Cerchiare*.

Mettere a mano una botte. Dolium ad communem usum forare, aperire. Dolium ad familiæ usum aperire; ad quotidianum usum, *vel*, ad communem haustum de dolio primùm haurire. Primore haustu delibare dolium.

Far bottega sopra una cosa. *Guadagnare*. V. *Guadagnare*.

Stare a bottega. *Haver bottega*. Officinam habere.

Metter a bottino. Prædari. Prædam facere, capere. V. *Saccheggiare*.

Bottonar la veste. *Affibbiarla*. V. *Abbottonare*.

Mettere i bottoni ad un' abito per ornamento. Globulos vesti illigare, innectere. Vestem globulis instruere, ornare, adornare.

Bozzare. V. *Abbozzare*.

B R

Braccheggiare. *Cercar minutamente*. Diligenter investigare. V. *Cercare*.

Domandar perdono ad uno con le braccia aperte. Passis manibus aliquem obtestari. Aliquem supplicem, ut parcat, orare.

Giucare alle braccia. V. *Giucar alla lotta*.

Haver nelle braccia. V. *Possedere*. *Reggere*.

Dare il braccio. *Esser bracciere d' una Dama*. Honoris ergo incedenti fœminæ operam navare; auxiliarem manum præbere; subsidiariam manum commodare. Incedentem matronam sustentare, deducereque.

Ne' miei affari è il mio braccio destro. Vir ille præcipuus est rerum mearum administer. In omnibus opera ejus utor. In omni re illum adjutorem, & administrum habeo.

Braccio: *Autorità Ecclesiastica*. Ecclesiæ potestas, vis, potentia. Ecclesiasticæ jurisdictionis efficax robur.

Chiamar in ajuto il braccio secolare. Profanæ jurisdictionis validam opem implorare. Profani imperii opem, auxilium petere, poscere, postulare.

Misurare una cosa col braccio, ò misura. Quidpiam ulna metiri, admetiri, dimetiri, emetiri. Rei modum ulna exigere, indagare.

Bramare. *Grandemente desiderare una cosa*. Aliquid ardenter optare, cupere, percupere, desiderare, concupiscece, expetere, exoptare; in optatis habere; affectare, sitire. Ad aliquid exardere. Studio, Desiderio alicujus flagrare, ardere, teneri, capi, affici, tangi, accendi. Aliquid avidè, cupidè appetere, exoptare. Ad aliquid cupiditate rapi, *vel*, oculos cupiditatis adjicere.

Bramare troppo una cosa. Aliquid affectare, aucupari, consectari, venari. Studiosiùs aliquid exquirere. Aliquid ambire, ambitiosè consectari, persequi.

Brancare. *Pigliar con branca una cosa*. Quidpiam manu prehendere, apprehendere, comprehendere. In

rem

rem quampiam involare, manus conjicere.

Brancicare. Volgersi che che sia per le mani, maneggiare una cosa. Aliquid tractare, attrectare, contrectare.

Brancolare. Andar al tasto. Dubias manus huc, illucque conjicere. Incertis manibus aliquid palpare. Dubiis manibus viam prætentare, explorare, tentare, attentare, investigare, exquirere; manuum incerto conjectu vestigare.

Brandire. Da Brando. Vibrare una spada. Gladio micare, dimicare, emicare, pugnare.

Bravare. Minacciar con imperio uno. Aliquem acriter, graviter, ferociter objurgare, increpare. Alteri ferociùs insultare. Insolentiùs in alterum invehi. Ferociore dicto, factoque impotentiùs aliquem appetere, impetere, lacessere. Alicui contumaciùs insultare. Arroganter ac contemptim alteri insultare. Oris contumaciam alteri minaciter intentare. Arrogantis supercilii fastum cuipiam intentare.

Bravata. Dictum, factumque ferocius in aliquem cum despicatu. Contumaci dicto, factoque in aliquem exprompta ferocitatis significatio.

Bravazzo. Hic Thraso, nis. Homo insolens, petulantisque ferocitatis. Ab insita ferocia nimiùm arrogans, petulansque; se se insolentiùs efferens; verbis tumidis obstrepens.

Fare il bravo, l'arrogante. V. *Arrogante.*

Huomo bravo, coraggioso, animoso. Præsens animi vir, & manu promptus. Vir virilis, audens, strenuus. Egregia animi, virtutisque bellicæ laude clarus.

Braveggiare. Fare il Bravo. V. *Bravo.*

Combattere alla breccia. Ingressum murorum ruina pugnando moliri. Oppugnanda muri prostrati labe irruptionem tentare.

Difender la breccia. Ruinosam strati muri labem propugnare. Ad prostrati muri ruinam & hiatum hostes, irruptionem molientes, arcere.

Far la breccia. Mœnia tormentis labefactare. Partem mœnium tormentis prosternere, diruere, dejicere, deturbare. Mœnium ruina aditum sibi in urbem moliri.

Rifar la breccia. Mœnium ruinam instaurare. Prostrati muri partem reficere.

Brevemente. Brevi. Breviter. Paucis. Circumscriptè. Paucis verbis.

Dir brevemente una cosa. Aliquid strictim, summatim, breviter attingere, expedire, exponere, perstringere. Paucis aliquid comprehendere, absolvere, colligere, restringere, concludere, complecti. In pauca conferre. Brevitatem in aliquo adhibere, usurpare; brevitate uti. V. *Dire.*

Per dir brevemente. Denique. Quid multa? In summa. Ad summum. Ut brevi dicam. Ut paucis expediam, absolvam. Ut multa paucis. Uno dicam verbo. Ut breve faciam. Ne multis morer. Ne diutiùs vos teneam. Ne longum faciam. Ut ad pauca redeam. Ne multus sim. Ne multis. Ne multa. Ad summam.

Brevetto d' un Prencipe. Breve rescriptum, *vel*, Breve diploma Principis. Chirographus Principis aliquid concedentis.

Dire il Breviario. Breviarium, *vel*, Sacros ex formula psalmos recitare. Sacerdotale pensum psalmis ritè recitandis persolvere, reddere.

Raccoglier le bricie, ò briciole di tavola. Micas, Analecta, orum, Cibi reliquias, Esculentorum particulas deciduas, *vel*, cadentes, legere, colligere.

Briga. Noja, fastidio. V. *Fastidio.*

Briga, per Lite, inimicizia. V. *Inimicizia. Lite. Rissa.*

Briga, per Negozio. V. *Negozio.*

Brigare. Pigliarsi briga, far diligenza, procurare una cosa. Aliquid conari. Laborare pro aliqua re. Aliquid studere, contendere.

Brigare. Pigliar briga, procurare una Carica. Magistratum petere, ambire, prensare, *vel*, prehensare, captare. De magistratu adipiscendo contendere, laborare, conari.

Allentar la briglia al Cavallo. Equo habenas remittere; frænos, *vel*, fræna permittere, admittere, laxare.

Correndo a briglia sciolta, si salvò. Effusissimis habenis, *vel*, Admisso in fugam equo, *vel*, Laxatis equo habenis, effuso cursu se periculo subduxit. Equo citato se proripuit.

Correre a briglia sciolta, a rompicollo, a scavezzacollo. Effusis habenis vehi, ferri, ire. Effuso cursu, *vel*, Equo incitato, *vel*, demisso ire. Effusissimis, *vel*, Laxissimis habenis currere. Præcipitanter currere. Equo iter vorare. Soluto fræno equum admittere.

Levar la briglia al Cavallo. Equo frænos detrahere, fræna eximere. Equum fræno exsolvere.

Metter la briglia al Cavallo. Equum frænare, infrænare; fræno astringere; cohibere. Equo frænum indere, injicere, adhibere. Os equi coercere, adstringere, comprimere fræno.

Questo Cavallo non vuole la briglia. Hic equus frænum non recipit, non admittit, non patitur. Fræni impatiens est.

Scior la briglia. Dar libertà. V.*Libero.*

Tirar la briglia. Equi habenas adducere, inhibere, sustinere, sistere, attrahere, adhibere.

Tirar la briglia. Tenere alle strette. V.*Strette.*

Brillare. Tremolare scintillando. Radiare. Emicare. Scintillare. Vibrare. Scintillis emicare. Splendore radiare. Fulgere.

Brillare per gioja, ed allegrezza. V. *Rallegrarsi.*

La brina abbruggia gli alberi, e le viti. Uredinem infert arboribus, vitibusque pruina, *vel*, ros gelidus, *vel*, congelatus. Vites, & arbores pessime afficit, exurit, adurit, uredine torret cana, *vel*, alba pruina, *vel*, ros frigore concretus.

Questa notte è caduta la brina. Nocte ista soli mador ex nebula congelavit: concrevit levis imber tenui glacie: pruinosæ nebulæ mador coivit in vitreolam glaciem: ex nebulæ roridæ humore coiit glaciei crustula.

Brindisi Signori. Vobis propino. Vos hoc poculo invito. In potum, *vel*, potionem vos invito. Præbibo.

Accettare i brindisi. Propinationem accipere.

Non accettare i brindisi. Propinationem recusare.

Brivileggiare. V.*Privileggiare.*

Broccare. Spronare. V.*Cavallo.*

Broccare. Pungere, percuotere, e spingere pungendo un Giumento. Jumentum stimulare, pungere, perstringere, stimulis concitare, fodere stimulis. Jumento stimulos admovere. V.*Cavallo.*

Broccatello. Attalica vestis. Attalicum textile. Attalicæ texturæ pannus. Textile aurum sericum intextum. Textile auro, & serico intextum.

Tessere un broccato. Attalicam texere. Attalicum textile conficere. Vestem auro, & bombycino intexere. Serico stamini auream tramam illigare, implicare. Aureo stamini sericum subtegmen intexere, adhibere, inducere. Auro & bombyce textile distinguere, discriminare, variare.

Dar nel broco, cioè nel segno, ragionando. *Apporsi.* V.*Apporsi.*

Dar nel broco, per Imbroccare, colpir di rincontro uno. Aliquem ferire, icere, percutere, petere, appetere, impetere, pulsare, verberare, cædere.

Brocoli. Cavoletti, cioè cime di Cavolo più tenere. Brassicarum cimæ. Brassicæ coliculi. Cauliculi delicatiores, *vel*, teneriores. Coliculi prototomi. Prototomi caules. Cauliculi, *vel*, Coliculi, orum.

Roversciar la broda addosso ad alcuno. V.*Incolpare.*

Pigliare un brodo. Jus sorbere, haurire. V.*Bere.*

Brogliare. Sollevarsi, commoversi. V. *Ribellarsi. Sollevarsi.*

Pigliare il broncio. V. *Andare in collera.*

Tenere il broncio. V.*Esser in collera.*

Brontolare. Submissim queri, conqueri. Secum stomachari. Iram susurrando præseferre. Dolenter mussare. Sub lingua immurmurare. Murmurare. Mutire. Mussare. Apud se mussare. Secum murmurare. In sinu mutire.

Brucare. Levare le frondi da rami. Frugiferam arborem inanibus frondibus collucare, levare, deonerare, expedire, liberare. Arborum supervacanea folia stringere, distringere, decerpere, decutere, detergere.

Brucare, per Camminare, andar via. V.*Andar via. Camminare.*

Brucarsi. Spogliarsi delle frondi de' rami. Frondibus exui, nudari, spoliari, diminui.

Bruciare. Abbruciare. V.*Abbruciare.*

Brugiare. V.*Abbruciare.*

Bruire. Gorgogliare, romoreggiar delle budella per vento, ò altro. Crepitare.

Brunire. Dare il lustro a metali. V.*Pulire.*

Brusciare. V.*Abbruciare.*

Huomo brusco, rigido, austero. Homo asper, rigidus; subiti & subasperi ingenii; promptæ & subduræ naturæ; paulò ferocioris ingenii; asper & durus oratione & moribus.

Brustolare. V.*Abbrustolare.*

Bruttare. Imbrattare. V.*Imbrattare.*

Divenir brutto, lordo. Sordescere. Sordidum fieri, evenire, evadere. V. *Imbruttire.*

Putto brutto, malfatto. Puer deformis, invenustus, indecorus; inhonesta facie; facie turpi; ore deformi, informi.

E un Putto estremamente brutto. Est puer insigniter deformis; ad deformitatem insignis. Corporis pravitates in illo sunt perinsignes. Turpis admodùm est oris, totiusque corporis specie. Nihil eo deformius, nihil perversius cerni, fingive potest. Omni decore vacat. Deformissimus, informissimus, turpissimus, fœdissimus, omninò deformis est.

Rendere uno brutto. Aliquem deformare; deformem facere, reddere; turpem efficere. Alicui deformitatem afferre, creare, conciliare, inferre, inducere, inurere.

B U

Bubolare. Portar via con inganno. V.*Rubare.*

Bubolare. Mandare a male il suo. V. *Consumare.*

Bucacchiare, o Bucare. Fare un buco in una cosa. Aliquid forare, perforare, transforare, terebrare, perterebrare, pertundere, perfodere.

Fare il bucato. Lintea cinere purgare, expurgare, lixivio abluere, lavare.

Buccinare. Suonar la buccina. Buccinare. Cornu canere, incinere.

Bucherare. V.*Bucacchiare.*

Bucicare. Azzicare. V.*Movere.*

Bucinare. Andarsi dicendo quello, di che v'è sentore. Susurrari; in aurem inflari, insusurrari.

Fare un buco. V.*Bucacchiare.*

Buffare. Far buffe, dir ciancie, facezie. V.*Facezie.*

Buffonare. Fare il buffone da scena. Ludionem agere, factitare. Ludum agere. Ludos scurriliter agere, facere. Scurriles ludos, jocos sectari. Morionem facere.

Buffonare, per far l'arte di Buffone. Artem scurrilem facere, exercere. Scurram, *vel*, Ridicularium facere, agere. Scurrilia, *vel*, Scurriliter agere.

Buffonneggiare. V.*Buffonare.*

Huomo inclinato alle buffonarie. Homo in jocos, & in risum pronus; in joca, & ridicula proclivis; jocis, & ridiculis addictus. Hic Joculator, is; Jocularis homo.

Huomo, ò Humor buffonesco. Homo vana, inaniaque comminiscens; insulsa, ineptaque animo volvens, ac moliens; cujus agendi ratio à communi usu abhorret, à cõmuni consuetudine remota est, à communi more discrepat.

Buffonare. V.*Borbottare.*

Convincere di bugia. V.*Sbugiardare.*

Un buon Putto non sa dire bugie. In puerum probum, mendacium, *vel*, mentiri non cadit. Boni pueri animus mendacium non capit; à mendacio abhorret; mendacium fastidit.

Le bugie sono proprie de' Putti. Pueri mendaciis affluunt, ex mendaciis constant, compositi sunt. Pueri fallunt cunctos; omnes contra verum decipiunt. Pueri frequenter mendaciis utuntur. Omnia à se dicta adolescentuli mendaciis aspergunt; à mendaciis se temperare, se abstinere nesciunt vix sibi mendacia, *vel*, mendaciis interdicere possunt. Pueri in mendaciis manent, permanent.

Tutte le vostre parole sono bugie. Quidquid dicis, mendacium est, falsum est, minimè verum, à veritate alienum, sejunctum est. Tua verba nihil veritatis habent. Nullam veritatis speciem præseferunt tui sermones. Nulla veri similitudo est in dictis tuis.

Bugiare. Dir bugie ad uno. Alicui verba dare, mendaciis imponere, illudere, fabulam narrare. Aliquem mendacio fallere. Alicui mentiri, menda-

daciam dicere; falsum dicere, proloqui. V. *Mentire*. *Menzogna*.

Bulicare. V. *Bollire*.

Bulletta. *Polizzetta*, *contrasegno di licenza di passare*, *&c.* Hic Syngraphus, i. Hæc Syngrapha, æ. Chirographum Magistratus fidem facientis. Auctoritas Magistratus quidpiam testificantis. Syngraphus testimonium Magistratus præferens.

Andare alla buona, *alla schietta*, *con sincerità*. Cum bonitate, Humaniter, Benignè, Comiter, Aperto pectore, Candidè, Sincerè procedere.

Essere il buono, *e'l bello appresso uno*.

Essere il Favorito. V. *Favorito*.

Essere buono, *atto a qualche cosa*. Alicui rei esse. In aliquo usu esse.

Far buono al Giuoco. *Impegnar la fede*: *obbligarsi anche a più di quella moneta*, *che si vede in tavola*. V. *Impegnare*.

Far buono. *Concedere*. V. *Acconsentire*. *Permettere*.

Far buono. *Mettere in credito*. Acceptum referre.

Mostrar d'esser buono, *dabbene*, *pio &c.* Pietatis speciem offerre, præseferre.

Non esser buono, *atto a cosa alcuna*. Nulli rei esse. Nulli rei utilem esse. Ad omnia inutilem esse. Nullo in usu esse.

Oltre l'esser buono è anche bello. Ad singularem probitatem eximia pulchritudo accedit.

Poeta buono, *eccellente*, *grande*. Poeta bonus, optimus, eximius, clarus, egregius, summus, præstantissimus, magnus, maximus, nobilis, divinus.

Questi medicamenti non son buoni, *utili per la mia malattia*. Ad morbum meum hæc pharmaca nihil juvant, conducunt, conferunt, prosunt, utilia non sunt.

A che son buone, *utili tante particole*? Quorsùm tam multæ particulæ? Quò pertinent tot particulæ? Quò spectat tot particularum tantus acervus? Quid attinet multas accumulare particulas?

Siete pur buona, *e semplice di credere*, *che io voglia*, *&c.* Næ tu lepidum es caput, *vel*, Enimverò lepidus es, *vel*, Sanè lepidum es caput, *vel*, Lepidè tu quidem, qui credas, me velle, &c.

Buono, *adverb*. *La cosa và bene*. Benè; Commodè; Congruenter; Rectè; Benè habet. Benè res habet. Rectè habet. Rectè res habet. Benè est. Rectè est. Commodè est. Est, quod satis est. Est, quod volumus. Est, ut volumus. V. *Bene*.

Burbanzare. V. *Vantare*.

Burla. *Baja*, *scherzo*. Facetissimi sales. Facetiarum lepos. Dicendi sal, & facetia. Ridiculorum ludicrum. Ludicra cavillatio. Jocularis cavillatio. Jocorum, & ridiculorum ludus.

Dire una burla. Ridiculum, Ridicula, Jocum, Jocos, Sales jacere, mittere.

Dite da burla, *ò da vero*? Seriò ne loqueris? An ne jocaris? Joco ne, an seriò dicis? Jocans ne, *vel*, Ridens ne hoc dicis, an seriò?

Hò detto questo per burla. Hæc lusi. Hæc jocatus sum.

Lo dicevo per burla. Joco; Per jocum; Per lusum; Per ludum & jocum; Per ludibrium; Per ridiculum; Jocans dicebam. Quod dicebam, jocus erat, ludus erat. Quod dicebam, jocandi, *vel*, ludendi gratia dicebam.

Fare una bella burla ad uno. Alicui egregiè imponere.

Lasciamo andare le burle. Jocos semoveamus, amoveamus, auferamus.

Mettere in burla una cosa. Aliquid ad ridiculum vertere; ludo vertere; in risum vertere, traducere, accipere.

Non stò su le burle. *Dico da vero*. Extra jocum dico. Seriò loquor. Non jocor. Semoto joco dico.

Per burla. Joco. Jocosè. Inter jocos. Joculari cavillatione. Per joculare ludicrum. V. *Lo dicevo per burla*, *di sopra*.

Piglia la burla: *Non và in collera*. Non irascitur, & deridentibus adridet; & colludit illudentibus; & joculantibus obsequitur; & obsecundat joco; & jocorum, ridiculorumque ludum apprimè callet.

Render la burla. Alicui reponere.

Si fa dar la burla. Alienum ludicrum ipse luit. Alieni ludicri sumptus obit. Aliena oblectamenta de suo luit, redimit, solvit, præstat. Aliis se deridendum propinat, & deludendum liberaliter præbet.

Stà su le burle. Festivus & urbanus est, facetiisque delectatur, & se

se jucunditati in joco dat.

Burlare. Scherzare, far baje. Jocari & cavillari; Jocis & cavillationibus ludere; Jocos & ridicula miscere; Joculare ludicrum verbis exercere cum aliquo.

Burlare uno con scherzo. In aliquem ridicula jacere, dicere, mittere. Quempiam jocis & ridiculis ludere, carpere, accipere. Aliquem irridere per jocum, *vel*, jocosè ludere. Dicteriis quempiam liberaliter carpere, vel ligare, stringere, distringere, pungere. Aliquem ridere, deridere, ludere, illudere; ridiculis petere, appetere. Alicui per jocum illudere.

Burlare uno con bella grazia. Salsè, & facetè aliquem ludere, jocari, &c.

Bel modo di burlare. Jocandi genus liberale, urbanum, elegans, ingenuum, facetum, libero homine dignum.

Brutto modo di burlare. Jocandi genus illiberale, inurbanum, infacetum, insulsum.

Burlare, per Beffare. V.*Beffare.*

Siamo burlati da tutti. Jam nos fabula sumus. Jam simus fabula.

Esser burlato dagli altri. Ludibrio cæteris esse. In ora hominum abire. Per hominum ora traduci. Ab aliis ludi, ludibrio haberi. Aliorum irrisione ludi. Alicui risui, irrisui esse.

Non sono mai stato burlato. A jocis intactus sum.

Si è burlato a bastanza in cose serie. Sat nugarum rebus seriis obstrepuit. De jocis satis fuit.

Dir parole burlevoli. Dictum jocosum, lepidum, salsum, joculare dicere. Dicto uti jocoso, lepido, &c.

Burro. V.*Butiro.*

Busbaccare. Ingannare uno con bugie. Fucum facere alicui. V.*Ingannare.*

Buscare. Procurarsi con industria, ed ottenere una cosa. Anxiè aliquid quærendo obtinere.

Buscare. Foraggiare, predare. V.*Foraggiare. Predare.*

Bussare. Battere, picchiare. V.*Battere alla porta.*

Busto di Statua, ò di Pittura. Effigia umbilico tenus imago. Statua pectore tenus efformata. Herma virilis, *vel*, fœminea.

Condire una cosa col butiro. Butyro aliquid condire, perfundere, suffundere.

Fare il butiro. Butyrum cogere, facere, efficere. Cogendo butyro lacteum cremorem tundere, verberare, subigere; pavicula sollicitare, tudicula urgere.

Ungere una cosa col butiro. Butyro aliquid illinere, oblinere, inducere, ungere.

Buttare. Gettare un dardo. Spiculum jacere, projicere, conjicere. Jaculum mittere, emittere.

Buttare, per Mandar fuora. Aliquid emittere, ejicere.

Buttar negli occhi. V.*Rimproceiare.*

Buzzicare. Muoversi pianamente, e con poco strepito. Leniter moveri. V. *Andare bellamente.*

C A

Cacare. V.*Andar del Corpo. Benefi-cio di Corpo.*

Cacarsi sotto. Perdersi d'animo nel trattare qualche negozio. V. *Perdersi d'animo.*

Andare alla caccia. Perseguitar le Fiere, &c. Venatione, Venatu delectari. In venatu versari, se exercere. Sectandis, Observandis, Capiendis feris operam dare. Venationem exercere.

Andare alla caccia degli Uccelli. Aucupio operam dare, navare. In aucupio versari. Aves capere, captare. Aucupium exercere, factitare. Avibus insidiari, insidias moliri.

Andare alla caccia delle Lepri, &c. Lepores, &c. agitare, insectari, assectari, consectari, persequi prædæ causa.

Dare il segno della caccia. Venatorum signum dare, edere, canere. Venatica buccina accire, concire, conciere, advocare, evocare.

La caccia è il suo elemento. Venatio, verus & proprius campus est, in quo excurrit & exultat ejus industria; germanum est ejus ingenii pabulum genuinus est ipsius ludus, & quo maximè oblectatur; germanum est ipsius ingenio argumentum; genuina est ipsius animi occupatio; proprium est ejus naturæ, ac moribus oblectamentum. Venatus illi lautas suppeditat epulas, quibus animus suma

sua

sua voluptate saginetur. V.*Vita*.

Caccia. Segno del Giuoco da palla. V.*Giuoco*.

Dar la caccia. Far fuggire. V. *Fugare*.

Pigliare la caccia. Fuggire. V. *Fuggire*.

Cacciare. Perseguitare le Fiere. V. *Caccia*.

Cacciare il Demonio da un'Huomo. Dæmonem injusta hominis possessione dejicere, depellere, ejicere, rejicere, trudere, detrudere.

Cacciar l'Inimico dal Campo. Hostem castris exuere, facessere, pellere, depellere, repellere, propellere, expellere, exturbare, ejicere, detrudere, præcipitem agere; hostium copias dissipare. In hostium terga hærere. Signa fugienti inferre.

Cacciare, per Cavare, trarre. V.*Cavar fuori. Denti.*

Cacciare, per Cavarsi, e trarsi di dosso la malinconia. Ab animo mœrorem abstergere, avertere.

Cacciare, per Discacciare, mandar via uno. Aliquem à se ablegare, abigere, excludere.

Cacciare, per Ficcare un chiodo nel muro. Clavum parieti, *vel*, in pariete figere, defigere, infigere, affigere.

Cacciare, ficcare la spada nel petto ad uno. Ensem in alicujus pectore, *vel*, pectus dirigere, defigere.

Cacciare, ficcare un palo in terra. Palum in terra, *vel*, in terram defigere, pangere, depangere.

Cacciar mano. V.*Sfodrare la spada*.

Fare il cacio, il formaggio. V.*Formaggio*.

Cacografizzare. Voce composta dal greco. Far errore nello scrivere. Mendosè scribere. Incorrectè literas ducere. Inemendatè literas figurare.

Mettere il Cadavero nel cataletto. Cadaver, Corpus defunctum, exanime, exanimum, anima cassum, vita functum, *vel*, defunctum; mortuum, inane animæ, exanimatum feretro accomodare, componere.

Cadenza de' piedi nel ballo a suono di Flauto. Pedum motus legitimus ad tibię numeros artificiosè cadentium. Numerosa saltatio pedum, tibiæque modis aptè consentiens.

Cadere. Cascare, e venir da alto a basso senza ritegno. Cadere, Concidere, Labi, Collabi, Prolabi, Corruere, Delabi ex sublimi in imum locum.

Cadere a traverso. Obliquum, In obliquum, Obliquè, In latus incidere.

Cader boccone per terra. Pronum, *vel*, In ventrem, *vel*, In pectus pronum cadere. In adversum cadere. In faciem cadere.

Cader caminando. Inter ambulandum cadere, concidere, corruere, humi decidere, præcipitare.

Cader con la testa in giù. In caput prolabi. Præcipitare. Se præcipitare. In præceps ruere.

Cadere da Cavallo. Equo, *vel*, Ex equo cadere, prolabi, &c.

Cader dalla memoria. V.*Dimenticare*.

Cader dalla Nobiltà. V.*Nobiltà*.

Cader d'animo. Arrenderſi per mancamento d'animo. V.*Arrenderſi*.

Cader di grazia del Rè. In Regis indignationem incidere, incurrere.

Far cadere alcuno. Aliquem supplantare. Pede objecto, *vel*, supposito aliquem ad terram impellere.

Guardarsi dal non cadere. Sustinere, Sustentare se.

Lasciarsi cadere una congiuntura. Lasciarsi passare un'occasione. V. *Occasione*.

Cader malato. V.*Ammalare*.

Cader morto. V.*Morire*.

Cader morto su la ferita. In vulnus obire.

Cader nel piano. Stantem ex æquo loco prolabi. Plano insistentem loco incidere.

Cader roverscione, supino. Supinum cadere. In occiput concidere. In aversum labi.

Cader sotto il peso. Oneri succumbere. Mole obrui, opprimi. Sub onere succumbere, viribus deficere, animo linqui.

Cadere, per Appartenere. V.*Appartenere*.

Cadere, metaf. per Intervenire, succedere. V.*Avvenire*.

Cadere, per Venir meno. V.*Mancare*.

Vedo da' vostri discorsi, ove siete per cadere, per venire, e terminare. Video, quò tuus sermo spectet, tendat, feratur; quò tua oratione animum intendas.

Mi sono cadute dalle mani le armi. De manibus meis delapsa arma ceciderunt. Mihi arma de manibus exciderunt, fluxerunt, ceciderunt.

Poiche siamo caduti sopra questo proposito.

to. Quoniam in hujus rei mentionem incidimus, devenimus, delapsi sumus, ex sermone venimus.

Cadura d'acqua. Præceps ex alto aquæ lapsus. Ruentis è sublimi fluvii lapsus. Amnis ex edito loco prçcipitãs.

Cader di mal caduco. Comitiali morbo, *vel*, Sontico, Epilepsia laborare.

Huomo caduto, decrepito. Homo effœtus, decrepitus; viribus defectus; senio confectus; viribus effætis; longo ævo fractus; senectute confectus.

Caffare. Far la caffa, far numero dispari. Imparem numerum evenire, succedere, sortiri.

Cagionare. Esser cagione di qualche cosa. Aliquid creare, parere, edere, gignere, progenerare, generare.

Si è cagionato questo male. Sibi hoc malum accersivit.

Voi havete cagionato questo incendio. Hoc incendium excitasti. Hujus incendii auctor es. Causa, *vel*, In causa hujus incendii es.

Voi havete cagionata a lui la ruina. Ei exitium creasti, perniciem ultimam attulisti, mala omnia peperisti; pestem machinatus es.

Cagionare, per Incolpare. V. *Incolpare*.

Por cagione ad uno. Incolparlo. V. *Incolpare*.

Prender cagione. V. *Occasione*.

Cagliare. Cominciare ad haver paura dell'Avversario. Labascere. V. *Perdersi d'animo*.

Cagliare, per Tacere, ò cedere per timore, ò per ragione. Obmutescere. Silentium servare, tenere, obtinere. Linguam continere.

Mettere un calabrone in un orecchio altrui, che è più che mettere una pulce. Dar molto da pensare. Magnam curam alicui præbere. Magnum scrupulum alicui injicere.

Calare. Mandar giù da alto in basso qualche cosa. Aliquid demittere, summittere, deponere, demoliri.

Calare, per Diminuire di prezzo. V. *Abbassare*.

Calare, per Venir con ritegno da alto a basso. Descendere. Exscindere. Exscensionem, Exscensum facere de navi, &c.

Calar, per Venire in declinatione. Cala il Caldo, il Freddo. Calor, Frigus remittit, remittitur; se remittit, se frangit; solvitur, defervescit, cadit. Caloris molestia sedatur, frangitur. V. *Freddo*.

Gli è calata la colera. Ejus ira deferbuit, remisit, deflagravit, resedit.

Ogni liquor cotto cala. Omnis liquor coctura ex parte absumitur, consumitur, deteritur.

Far calca. V. *Affollare*.

Romper la calca. Inter turbam confertam viam sibi aperire, facere, sternere.

Fal calca, figur. Domandare instantissimamente. V. *Domandare*.

Calcagnare. Andarsi con Dio, fuggire. V. *Fuggire*.

Calcare. Aggravar co'piedi una cosa. Aliquid calcare, premere, conculcare, proterere; pedibus obterere. V. *Calpestare*.

Calcare, per metaf. Opprimere. V. *Oppressare*.

Calcisare. Trar calzi ad uno. Calce, *vel*, Calcibus aliquem petere, appetere, impetere; pede aliquem cædere, percutere, premere, ferire. Calces in aliquem jactare, vibrare. Alicui calces ingerere.

Cuocer la calcina. Calcem coquere, conficere.

Impastar la calcina. Calcem subigere.

Smorzar la calcina. Calcẽ extinguere.

Stemprar la calcina. Calcem macerare, diluere, liquare, deliquare.

Levar via il calcinatio da un muro. Eruderare parietem.

Calcinare pierre, &c. Lapides, &c. cremare, concremare, urere, comburere, exurere; in calcem redigere.

Calcitrare. V. *Calcicare*.

Calcolare, e Calculare. Far conti. Computare. Ratiocinari. Calculare. Supputare. Summam computare. Rationum summas ducere, subducere. V. *Conto*.

Darsi una calda, ò scaldata. Sibi calefactum adhibere.

Caldeggiare. Proteggere, e favorire. V. *Difendere. Proteggere*.

Cala il caldo. V. *Calare*.

Divenir caldo. Concalescere. Incalescere. Calidum fieri. Calorem contrahere, concipere, imbibere.

Esser caldo forte. Ardere. Fervere. Calore ardere. Ab æstu fervere.

Haver gran caldo. Æstuare. Æstuare vehemẽtiũs. Æstu immodico laborare.

Il caldo fa divenir sete. Calor sitim adducit.

In

In questo gran caldo. Hoc æstu. His Cœli ardoribus. Hac caloris intemperie. Tam acriter æstuante Sole.

Oggi fa gran caldo. Hodie maximè calet. Hodiernum diem habemus maximè calidum. Calorem immensum habemus hodierna die. Magni, Ingentes sunt hodierni calores. Caloris hodierni magna vis est. Solis radios vehementissimos hodie sentimus, sustinemus, toleramus, patimur. Vehementi calore hodierno torrentur, cruciantur omnia. Hodie æstus extat, existit intolerabilis. Æstu immodico, Æstivis caloribus, ardoribus omnia hodie fervent, æstuant; ab vi æstus, ab vi caloris laborant. Magnus hodie æstus afflat, perflat.

Calefattare. *Ristoppare i Navigli*. Naves stipare; stupa obstruere, obturare stupa. Naves constipare.

Caleffare. *Burlare*, *Beffare*. V. *Beffare*, *Burlare*.

Calendario, *e Calendaro*. Hoc Calendarium, ii. Annui calendarii tabula. Annuæ rationis index. Calendarii liber. Hi Fasti, orum. Hæc Ephemeris, dis.

Calere. *Premere*, *curarsi di qualche cosa*. Alicujus rei solicitum esse; curam, rationem habere, gerere. Aliquid curare. De aliqua re laborare.

Calice della Messa. Calix sacer. Sacrum vas vino in ara consecrando. Faciendo Christi cruori Sacra Patera. Divino Sanguini per sacra libando Poculum.

L'uso del Calice non è permesso punto a chi non è Sacerdote. Nemini non Sacerdoti usus sacri Calicis indulgetur. Nulli profano adhibetur ex lege Christi Calix, atque Sanguis. Sacerdotio non initiatis interdicitur Divini Sanguinis potio. Ex Ecclesiæ sanctionibus arcentur profani homines sacro Christi poculo.

Quando il Sacerdote alza il Calice, s'adora il Sangue di Christo. Sublato in Sacerdotis verticem calici adhibetur Divini cultus adoratio. Cultu Divino Christi adoratur cruor, cùm calicem in caput Sacerdos extulerit, cùm excitatum ab ara in sublime attollit calicem Sacerdos.

Caligare. *Innebbiarsi*. *Oscurarsi*. V. *Abbuiarsi*.

Fare il callo. Concallescere; Occallescere; Callum ducere, obducere, contrahere alicui rei.

Hò fatto il callo alla fatica. Usu animus ad laborem obduruit, percalluit, callum obduxit. Ad laborem duravi, animum induravi. Diuturna consuetudine occallui, percallui, concallui ad laborem. Laboris habitum, morem, consuetudinem contraxi, imbibi, combibi. Moribus ac consuetudine callum obduxi. V. *Sensibile*. *Sentimento*.

Calmare. *Abbonacciare*. V. *Abbonacciare*.

Si fa calma in Mare. Cadentibus ventis acquiescit Mare. Acquiescente ventorum turbine Mare tranquillatur. Desinentibus ventis sequitur malacia Maris. Sedatam procellam excipit tranquillitas Maris.

Calognare. *Calunniare*. V. *Calunniare*.

Calonizare. *Canonizare*. V. *Beatificare*.

Con calore, con amore fervente amar Dio. Ardenter, Ferventer, Fervidè, Vehementer, Ardenti studio, Studiosè, Flagranter Deum amare. V. *Amare*.

Calpestare, *e Calpitare una cosa*. Aliquid calcare, conculcare, occulcare, proculcare; calce premere, ferire; pedibus quatere, tundere.

Calterire. V. *Scalfire*.

Calumare. *Termine de' Naviganti*. *Allentar le corde*. V. *Allentare*.

Calunnia. Hæc Calumnia, æ. Falsa, & iniqua criminatio. Malevola ficti criminis offensio. Commentitiæ culpæ maleficiosa objectio. Malevolentia intentatum alicui crimen fictum.

Calunniare uno. Quempiam calumniare; fictis criminibus lædere; falsis criminationibus infestare. Alicui calumniam intendere, struere, intentare, affingere. Calumniam in quempiam texere, excogitare, comminisci. Injusta accusatione alienæ famæ notam inurere.

Divenir calvo. Calvescere. Calvefieri.

Esser calvo. Calvere. Calvum esse. Calvitio laborare. Calvitium pati.

Calzare. *Mettere in gamba*, *ò in piè calze*, *e scarpe ad uno*. Cuipiam femoralia, aut calceos induere, inducere. Quempiam calceare, calciare.

Que-

Questo non mi calza: non mi piace. Hoc mihi non arridet. V. *Piacere*.

Calzarsi. Calceos induere, inducere; sibi inducere; pedibus inducere. Calceis pedes inducere. Se calceare. Se calceis induere.

Cambiare. Trasmutare, ò permutare una cosa in un'altra. V. *Permutare*.

Cambiare, per Pagare danari in un luogo per esserne rimborsato in un'altro. Pecuniam permutare, cambire.

Lettera di cambio. Scriptum Argentarii munitum chirographo ad pecuniæ permutationem. Syngraphus curandis alicui monetaria permutatione pecuniis.

Ho ricevuto una Lettera di cambio per cento scudi. Missus est ad me syngraphus ad aureos centenos in hac urbe accipiendos ex permutatione publica. Ex mensario syngrapho ad me transmisso, numerandi mihi in hac urbe sunt centum nummi.

Mandare altrove mille scudi per Lettera di cambio. Aliò mille nummos permutatione curare; mensaria mutatione destinare; mensariis usuris mittere; mensario fœnore submittere.

Scrivere una Lettera di cambio per uno. Alicui nummos, *vel*, argentum scribere, rescribere.

Scopar la camera. V. *Scopare*.

Serrarsi in camera. Se in cubiculum committere.

Stare a camera locanda. In hospitio pensi menstrui vivere.

Stare in camera per malattia. Morbi causa publico se abstinere. Tecto se tenere, *vel*, Continere se domi ob morbum.

Voi non uscite mai di camera vostra. E cubiculo tuo nunquam egrederis, excedis, exis, prodis. Pedem è limine cubiculi nunquam effers. De cubiculo nunquam exis. In publicum nunquam procedis, progrederis. Te foras nunquam das. Domi perpetuò manes, remanes, resides.

Mettere uno ne' Camerotti. Aliquem obscuro carceri addicere; arcæ mancipare; in barathrum, *vel*, in carcerem tetrum detrudere; in tenebras deprimere.

Camminare. Far viaggio, andare. Ambulare. Gradi. Ingredi. Incedere. Procedere. Iter facere, habere.

Camminare alla grande. Magnificè, Graphicè incedere.

Camminare all' indietro. Retrogradi. Retrò ambulare.

Camminare a passo a passo. Gradatim, *seu* Pedetentim ambulare.

Camminare a tastone. Vitam pertentare.

Camminare attilato, sul fuso, e da Zerbino. Graphicè incedere.

Camminare a traverso. Obliquè, *vel*, In latus procedere.

Camminare con destrezza. Libertatis vestigiis incedere.

Camminar con stente. Laborioso gradu procedere.

Camminar forte. Viam devorare. Contentè, Contentiùs, Concitatè ambulare.

Camminare in mezzo a due. Medium inter duo procedere.

Camminare intorno. Obambulare.

Camminar per la posta, assolutam. Seguitar l'esempio de' più. V. *Andar colla piena*.

Camminar per la posta d'altrui. *Seguitare il suo esempio*. V. *Imitare*.

Camminar saltando. Assultim ingredi.

Camminar sulla corda. Per funem ambulare.

Mettersi in cammino. Iter suscipere, carpere. Viam inire. In viam ingredi, se dare. Iter ingredi. Se itineri committere, se dare.

Fare a modo di cammino, ò focolare. Aliquid caminare.

Camosciare. Dare il camoscio. V. *Scamosciare*.

Campagna. Paese aperto, fuori di Terre murate. Apertus, liberque campus. Patens, purusque campus. Aperta, & libera planities. Patentia, puraque campestria.

Batter la Campagna. Campestres excursiones agitare. Agros excursionibus obtinere, occupare. In hostilem agrum excurrere, incurrere, excursiones facere.

Sonar la campana alla distesa. Æs campanum vi summa pulsare. V. *Sonare*.

Campare. Liberare, salvare. V. *Liberare. Salvare*.

Campare, per Salvarsi. V. *Fuggire*.

Campeggiare. Andare attorno, scorrer la Campagna. V. *Scorreria*.

Campeggiare. Mettersi, e star con l' Eser-

Esercito in Campagna in qualche luogo. In aliquo loco, *vel*, In aliquem locum castra facere, habere, ponere, locare, metari, statuere. V. *Accampare*.

Campeggiare, si dice de' colori nelle pitture. Renidere, Relucere, Splendorem reddere colores.

Campione. Huomo prode in arme. Vir bellica laude insignis, armis inclytus, pugnator strennus, bellator fortis.

Campo ben coltivato. Ager cultissimus; singulari diligentia cultus; præcipuo studio excultus; egregiè subactus, & perpurgatus.

Campo fertile. Ager fertilis, ferax, frugifer, fructuosus, fructuarius, feracissimus, lætus, opimus, uberrimus, maximèque fertilis.

Campo incolto. Ager incultus, & derelictus; vastus, & desertus; ab omni cultu destitutus.

Campo sterile. Solum macrum, exile, effœtum, sterile. Ager miser & jejunus. Solum exile & macrum.

Purgare il campo da sassi. Campum dilapidare, exossare.

Questo campo non è coltivato. Hic ager vacat, non colitur, non seritur, non aratur, non perstringitur aratro.

Metter in campo. V. *Proporre*.

Venire in campo. Venire alla luce. V. *Sapersi*.

Campo. Spazio dello scudo, ove si dispongono le imprese, &c. Hæc Area, æ. Areola, æ. Hic Laterculus, i. Hoc Solum, i. Tesserarii scuti superficies excipiendis symbolis. Hæc Parma, æ.

Cacciar dal Campo di Battaglia l'Esercito. Hostem castris exuere, fugare, fundere.

Mettersi in Campo. V. *Accampare*. *Campeggiare*.

Si è messo in Campo con mille Fanti. Cum millenis peditibus prodire in aciem cœpit. Millenorum peditum copias educere, explicare; in hostem ducere, in hostica tendere, ad pugnam instruere, bellum inchoare cępit.

Presentarsi al Campo della Battaglia. In locum certaminis, Ad pugnæ, *vel*, Ad prælii campum descendere. In aciem venire.

Pigliar campo addosso ad uno. Far del Padrone. V. *Padrone*.

Pigliar campo di fare, ò di dire, per metaf. Servirsi dell' occasione. V. *Occasione*.

Campo volante di Soldati. Agmen expeditum. Castra translatitia, volatica. Sedis incertæ castra. Stationis vagæ castra. Manus expedita.

Camuffare. Imbacuccare, incapernicciare gli Uccelli. Caput obvolvere, obtegere, operire, tegere, occultare avibus.

Canaglia. Gente vile, e abietta. Hæc Plebecula, æ. Plebs infima, humilis. Multitudo infima. Populi fex, sordes. Vulgus humile. Gens infima. Plebs minuta. Hic Popellus, i.

Gramolare. Romper la Canapa. Cannabem philyris exuere. Cannabinas philyras vellere, evellere.

Macerar la canapa. Cannabem aqua macerare, subigere ad exuendam cutem. Cannabis philyras diluere ad spolium, *vel*, ad exuvias.

Pettinar la canapa. Cannabem pectere, carminare; aculeato pectine distringere.

Scorzar la canapa. Cannabem decorticare; cute exuere. Cannabi cutem diruere. Cannabis corticem eximere. Cannabinas philyras distringere.

Dare una canata ad uno. Fargli un' aspra riprensione, ò rabbuffo. Aliquem malè verbis accipere. V. *Rabbuffare*. *Ripassata*. *Riprendere*.

Cancellare. Cassar la scrittura fregandola. Scriptum delere, cancellatim inducere. Decussatis lituris scripturam expungere, obliterare.

Cancellare, per Chiudere con cancelli. V. *Balustri*.

Cancellare, per Rinculare. V. *Indietreggiare*.

Moccolar le candele. Candelas emungere, mungere. Marcido fungo cereum liberare. Caduco ellychnio candelam purgare. Lychni fundum decutere, detergere. Lucernæ exsuccum ellychnium decidere, distringere, decerpere.

Candificare. Fare candente, infocato. Candefacere. Candentem, *vel*, Ignitum facere, reddere, efficere aliquid.

Candire. Conciar frutta, ò simili con zucchero, ò mele. Fructus melle, aut sacchare condire. Poma sacchari conditione mitigare; conditura mansuefacere.

Cane arrabbiato. Canis rabidus, rabiosus; rabie affectus, actus; in rabiem ver-

versus, rabie percitus, furiatus, furiosus, furibundus; in rabiem actus.

Lasciare il Cane dietro la Fiera. Canem in feram immittere, emittere, admittere.

Cangiare. V. *Permutare*.

Canile. *Luogo de' Cani*. Caninum cubile. Cella canaria. Hara canaria. Stabulum canarium.

Cannone. *Artiglieria grossa*. Tormentum bellicum, murale. Canna muralis. Fistula muralis. Machina muralis ænea.

Appuntare il Cannone. Tormentum majus librare, dirigere, obvertere: ad ictum statuere, componere. Igniariæ machinæ idoneam ad ictum sedem dare. Muralem machinam in hostes librare, intorquendis glandibus ferreis.

Battere una Città col Cannone. V. *Battere*.

Caricare il Cannone. Tormentum bellicum instruere, aptare. Certo sulfurei pulveris modulo, ferreisque ex arte globis tormentum bellicum temperare.

Discassare il Cannone. Murale tormentum ex armamento dejicere, deponere.

Fondere un Cannone. Tormentum conflare. Muralem machinam oblongum in tubum, & æqualiter exteretem ære fusili figurare.

Sparare il Cannone. Tormentum grandius explodere, diplodere, exonerare.

Canone. *Decreto*. Hoc Decretum, i. Edictum, i. Præscriptum, i. Hic Canon, is.

Canone di S. Chiesa. Sacer Ecclesiæ canon. Auctoritate Ecclesiæ lex sancita. Ecclesiæ sanctio, nis.

Canone della Messa. Arcana Missæ effata, orum. Sacrificii solemnes formulæ, silentio enunciandæ. Arcana verba sacrificii Divini. Missæ canon.

Dare un Canonicato ad uno. Aliquem in Canonicorum numerum, *vel*, collegium adnumerare, cooptare, collocare, referre, reponere, allegere, adscribere, asciscere.

Canonizare. V. *Beatificare*.

Cansare. *Allontanare alquanto uno*. V. *Allontanare*.

Cansare, *per Allontanarsi*. V. *Allontanarsi*.

Cantacchiare. V. *Cantare*.

Cantare. Canere. Cantare. Cantus fundere. Vocem flectere, movere, mutare, fundere.

Cantare a canto fermo. Simplices modos, *vel*, Planis, simplicibusque modis, *vel*, Nuda, planaque modulatione canere.

Cantare a falso bordone. Rudiorem symphoniam efficere.

Cantar con la sola voce, senza l' accompagnamento degli strumenti. Assa voce canere. Nuda voce concinere. Assæ vocis cantum adhibere.

Cantar dell' Uccello. Garrire. Modulari. Vernare. Vocis canore canere, vernare. Garritu se oblectare. Cantu gaudere. Carmen frequentare. Vernationem adhibere.

Cantar di concerto. Symphoniam canere, conflare, efficere.

Cantar di nuovo. Recinere. Recantare aliquid.

Cantare, e fare la battuta. In canendo modos facere.

Cantare, e sonare. Voce, fidibusque canere. Canere simul, & psallere.

Cantare il Basso. Voce gravi maximè valere. Graviter canere, *vel*, Gravem in modum canere.

Cantare il Contralto. Alterum ab acuto canere. Subacutè, *vel*, Subacutum in modum canere.

Cantare il Falsetto. Acuti partes in concentu ementiri. Canendo acutum æmulum sonum in concentu fundere.

Cantare il Soprano. Acutissima voce canere. Acutum in modum canere. Gracilis soni partes tueri.

Cantare il Te Deum in rendimento di grazie per qualche Vittoria, &c. Ad omnia templa gratulationem facere. Epicinia Deo canere, concinere. Solemne pro Victoria canticum concinere.

Cantare il Tenore. Musici concentus subgravem sonum edere, reddere. In musico concentu voce subgravi canere; sono subgravi concinere. Subgravium partium cantorem agere, exercere. Subgravis soni musicas partes obire, agere. Mediè canere. Medium, *vel*, Inter medium modum canere.

Cantare in Musica. Musicis modis, *vel*, Composita modulatione, *vel*, Musicè modulatum carmen canere.

Cantar lavorando per divertimento. Leniēdi laboris gratia inter opus canere,

Esercito in Campagna in qualche luogo. In aliquo loco, *vel*, In aliquem locum castra facere, habere, ponere, locare, metari, statuere. V.*Accampare*.

Campeggiare, si dice de' colori nelle pitture. Renidere, Relucere, Splendorem reddere colores.

Campione. Huomo prode in arme. Vir bellica laude insignis, armis inclytus, pugnator strennus, bellator fortis.

Campo ben coltivato. Ager cultissimus; singulari diligentia cultus; præcipuo studio excultus; egregiè subactus, & perpurgatus.

Campo fertile. Ager fertilis, ferax, frugifer, fructuosus, fructuarius, feracissimus, lætus, opimus, uberrimus, maximèque fertilis.

Campo incolto. Ager incultus, & derelictus; vastus, & desertus; ab omni cultu destitutus.

Campo sterile. Solum macrum, exile, effœtum, sterile. Ager miser & jejunus. Solum exile & macrum.

Purgare il campo da sassi. Campum dilapidare, exossare.

Questo campo non è coltivato. Hic ager vacat, non colitur, non seritur, non aratur, non perstringitur aratro.

Metter in campo. V.*Proporre*.

Venire in campo. Venire alla luce. V. *Sapersi*.

Campo. Spazio dello scudo, ove si dispongono le imprese, &c. Hæc Area, æ. Areola, æ. Hic Laterculus, i. Hoc Solum, i. Tesserarii scuti superficies excipiendis symbolis. Hæc Parma, æ.

Cacciar dal Campo di Battaglia l'Esercito. Hostem castris exuere, fugare, fundere.

Mettersi in Campo. V. *Accampare*. *Campeggiare*.

Si è messo in Campo con mille Fanti. Cum millenis peditibus prodire in aciem cœpit. Millenorum peditum copias educere, explicare; in hostem ducere, in hostica tendere, ad pugnam instruere, bellum inchoare cœpit.

Presentarsi al Campo della Battaglia. In locum certaminis, Ad pugnæ, *vel*, Ad prælii campum descendere. In aciem venire.

Pigliar campo addosso ad uno. Far del Padrone. V.*Padrone*.

Pigliar campo di fare, ò di dire, per metaf. Servirsi dell' occasione. V. *Occasione*.

Campo volante di Soldati. Agmen expeditum. Castra translatitia, volatica. Sedis incertæ castra. Stationis vagæ castra. Manus expedita.

Camuffare. Imbacuccare, incapernicciare gli Uccelli. Caput obvolvere, obtegere, operire, tegere, occultare avibus.

Canaglia. Gente vile, e abietta. Hæc Plebecula, æ. Plebs infima, humilis. Multitudo infima. Populi fex, sordes. Vulgus humile. Gens infima. Plebs minuta. Hic Popellus, i.

Gramolare. Romper la Canapa. Cannabem philyris exuere. Cannabinas philyras vellere, evellere.

Macerar la canapa. Cannabem aqua macerare, subigere ad exuendam cutem. Cannabis philyras diluere ad spolium, *vel*, ad exuvias.

Pettinar la canapa. Cannabem pectere, carminare; aculeato pectine distringere.

Scorzar la canapa. Cannabem decorticare; cute exuere. Cannabi cutem diruere. Cannabis corticem eximere. Cannabinas philyras distringere.

Dare una canata ad uno. Fargli un' aspra riprensione, ò rabbuffo. Aliquem malè verbis accipere. V. *Rabbuffare*. *Ripassata*. *Riprendere*.

Cancellare. Cassar la scrittura fregandola. Scriptum delere, cancellatim inducere. Decussatis lituris scripturam expungere, obliterare.

Cancellare, per Chiudere con cancelli. V.*Balustri*.

Cancellare, per Rinculare. V.*Indietreggiare*.

Moccolar le candele. Candelas emungere, mungere. Marcido fungo cereum liberare. Caduco ellychnio candelam purgare. Lychni fundum decutere, detergere. Lucernæ exsuccum ellychnium decidere, distringere, decerpere.

Candificare. Fare candente, infocato. Candefacere. Candentem, *vel*, Ignitum facere, reddere, efficere aliquid.

Candire. Conciar frutta, ò simili con zucchero, ò mele. Fructus melle, aut sacchare condire. Poma sacchari conditione mitigare; conditura mansuefacere.

Cane arrabbiato. Canis rabidus, rabiosus; rabie affectus, actus; in rabiem ver-

versus, rabie percitus, furiatus, furiosus, furibundus; in rabiem actus.

Lasciare il Cane dietro la Fiera. Canem in feram immittere, emittere, admittere.

Cangiare. V. *Permutare*.

Canile. *Luogo de' Cani*. Caninum cubile. Cella canaria. Hara canaria. Stabulum canarium.

Cannone. *Artiglieria grossa*. Tormentum bellicum, murale. Canna muralis. Fistula muralis. Machina muralis ænea.

Appuntare il Cannone. Tormentum majus librare, dirigere, obvertere ad ictum statuere, componere. Igniariæ machinæ idoneam ad ictum sedem dare. Muralem machinam in hostes librare, intorquendis glandibus ferreis.

Battere una Città col Cannone. V. *Battere*.

Caricare il Cannone. Tormentum bellicum instruere, aptare. Certo sulfurei pulveris modulo, ferreisque ex arte globis tormentum bellicum temperare.

Discassare il Cannone. Murale tormentum ex armamento dejicere, deponere.

Fondere un Cannone. Tormentum conflare. Muralem machinam oblongum in tubum, & æqualiter exteretem ære fusili figurare.

Sparare il Cannone. Tormentum grandius explodere, diplodere, exonerare.

Canone. *Decreto*. Hoc Decretum, i. Edictum, i. Præscriptum, i. Hic Canon, is.

Canone di S. Chiesa. Sacer Ecclesiæ canon. Auctoritate Ecclesiæ lex sancita. Ecclesiæ sanctio, nis.

Canone della Messa. Arcana Missæ effata, orum. Sacrificii solemnes formulæ, silentio enunciandæ. Arcana verba sacrificii Divini. Missæ canon.

Dare un Canonicato ad uno. Aliquem in Canonicorum numerum, *vel*, collegium adnumerare, cooptare, collocare, referre, reponere, allegere, adscribere, asciscere.

Canonizare. V. *Beatificare*.

Cansare. *Allontanare alquanto uno*. V. *Allontanare*.

Cansare, *per Allontanarsi*. V. *Allontanarsi*.

Cantacchiare. V. *Cantare*.

Cantare. Canere. Cantare. Cantus fundere. Vocem flectere, movere, mutare, fundere.

Cantare a canto fermo. Simplices modos, *vel*, Planis, simplicibusque modis, *vel*, Nuda, planaque modulatione canere.

Cantare a falso bordone. Rudiorem symphoniam efficere.

Cantar con la sola voce, senza l'accompagnamento degli strumenti. Assa voce canere. Nuda voce concinere. Assæ vocis cantum adhibere.

Cantar dell'Uccello. Garrire. Modulari. Vernare. Vocis canore canere, vernare. Garritu se oblectare. Cantu gaudere. Carmen frequentare. Vernationem adhibere.

Cantar di concerto. Symphoniam canere, conflare, efficere.

Cantar di nuovo. Recinere. Recantare aliquid.

Cantare, e fare la battuta. In canendo modos facere.

Cantare, e sonare. Voce, fidibusque canere. Canere simul, & psallere.

Cantare il Basso. Voce gravi maximè valere. Graviter canere, *vel*, Gravem in modum canere.

Cantare il Contralto. Alterum ab acuto canere. Subacutè, *vel*, Subacutum in modum canere.

Cantare il Falsetto. Acuti partes in concentu ementiri. Canendo acutum æmulum sonum in concentu fundere.

Cantare il Soprano. Acutissima voce canere. Acutum in modum canere. Gracilis soni partes tueri.

Cantare il Te Deum in rendimento di grazie per qualche Vittoria, &c. Ad omnia templa gratulationem facere. Epicinia Deo canere, concinere. Solemne pro Victoria canticum concinere.

Cantare il Tenore. Musici concentus subgravem sonum edere, reddere. In musico concentu voce subgravi canere; sono subgravi concinere. Subgravium partium cantorem agere, exercere. Subgravis soni musicas partes obire, agere. Mediè canere. Medium, *vel*, Inter medium modum canere.

Cantare in Musica. Musicis modis, *vel*, Composita modulatione, *vel*, Musicè modulatum carmen canere.

Cantar lavorando per divertimento. Leniendi laboris gratia inter opus canere,

cantare; cantum adhibere, cantione uti, cantilena se recreare, canendo carmine se reficere.

Cantar le vittorie degli antichi Eroi col Flauto. Ad tibiam veterum Heroum palmas canere, cantare, decantare, cantu celebrare, prosequi, prædicare, prædicere; ad canticum persequi.

Cantar sempre il medesimo. Idem perpetuò canere. Eadem verba jugiter decantare. Eundem sermonem decantare, inculcare semper. Eandem semper cantilenam insusurrare.

Cantar senza grazia. Insulsè canere. Absurdè cantare. Voce absona aures offendere; incondita modulatione aures lædere.

Cantar sotto voce. Minurire. Minurizare.

Cantar spesso. Cantitare. Cantum crebriùs iterare. Canticum frequentare. Cantilare.

Cantar soavemente. Ad armoniam canere. Aures suavissimo cantu permulcere. Audientium animos vocis delicatæ lenocinio titillare. E modulatione blandissima per aures animum ipsum sufflurari.

Cantar su l'Organo. Ad organum canere.

Far gorghe nel cantare. In canendo vocem jugiter intorquere, crispare, frangere. Vibrante voce canere. Sonum vocis trepidatione, & minutione illidere, circumquaque versare. V.*Trillo*.

Far pause nel cantare. Vocem in canendo tenere.

Non osservare la battuta nel cantare. Canendo numeros abrumpere. Extra numerum canere.

Pochi s' intendono del ben cantare. Pauci rectè canere norunt; rectè canendi artem callent; canendi modos probè callent; rectè cantus, modulosque moderantur. Moderari voces, efferre pauci sciunt, dum canunt, atque componere ea ratione, ut aures nihil offendant, ut aures nihil respuant, rejiciant, improbent. Paucis contingit, eum in canendo tenere modum, ut in eorum modulatione nihil prorsùs agnoscas absonum, inconcinnum, inconditum. Pauci ad modos, numerosque artis, vocem accommodare sciunt.

Cantare, per Dire apertamente. V. *Parlar fuora de' denti*.

Cantare, per Discorrere di quei casi accaduti, come fa il Popolo. V.*Parlare*.

Cantarellare. Cantacchiare, e canticchiare. V.*Cantare spesso*.

Mettere una cosa in cantina. Aliquid in subterraneam cryptam, aut cellam devolvere, demittere, submittere, dejicere, deducere. Deponere aliquid in cellam vinariam, in cellarium, in apothecam.

Canto fermo. Planus cantici modus. Nuda & plana cantici harmonia. Plana simplexque modulatio cantici.

Fuga di canto. Fuga symphoniaca Incinentium succinentibus verbo, & loco cadentium gradaria fuga.

Il Rosignuolo muta canto nel medesimo tempo. Eodem tempore luscinia variè vernat; multiplicem garrit cantilenam; varia carmina fundit, edit, modulatur.

Intonar il canto. Incinere. Præcinere. Cantu præire, aut cantum. Præcentorem agere. Canentibus totum præire, toni modum præcinere, præmoderari.

Lasciar da canto, da banda. V.*Lasciare*. *Abbandonare*.

Ritirarsi in un cantone. In angulum se recipere, se referre, se conjicere. In angulo se collocare.

Canutiglia d'oro, e d'argento. Aurea, Argentea teniola. Aurei, Argentei licii vittula. Aurei, Argentei fili tenue textum.

Divenir canuto. Canere. Incanere. Canescere. Incanescere.

Esser canuto. Canum, Incanum, Canis obsitum, Canitie opertum, Cano capite esse.

Canzonare. *Cantare, celebrare*. V.*Cantar le vittorie*.

Canzonare, per Burlare. V.*Burlare*.

Canzone di bellissima aria. Numero suavissimo cantio, *vel*, cantilena. E modulatione blandissima canticum. Suavissimo cantu carmen.

Metter in canzone. V.*Burlare*.

Tutto il giorno mi canta la medesima canzone. Mihi semper eandem cantilenam occinit, insusurrat, occentat, Idem mihi semper obtrudit, impingit, inculcat auribus meis.

Capace, da Capire. *Chi è atto a capire*. V.*Atto*.

Huo-

Huomo capace di governare il Regno. Vir administrando Regno idoneus; ab necessariis dotibus benè paratus; idonea facultate instructus. Ad Regni administrationem aptissimus vir.

Luogo capace di dieci milla persone. Locum denorum millium capitum capax; denis hominum millibus capiendis idoneus. Locus, qui decem hominum millia capiat, suo spatio excipiat, suo complexu teneat, suo ambitu comprehendat.

Non è capace colui di tal Dignità. Hoc munere dignus non est. Haud dignus est, cui demandetur hæc provincia. Minimè idoneus est, qui munus hoc pro dignitate obeat.

Non è capace un putto di sì grave misfatto. Non cadit in puerum tam grave crimen. Tantum scelus à puero patrari nequit, imò nec concipi. Abhorret à pueri natura tam immane scelus. Ab hoc scelere abhorret puerilis indoles.

Non è capace un'huomo dabbene di dir bugia. Non cadit in virum bonum mentiri. Abhorret à mendacio vir bonus. V. *Bugia*.

Per quanto è capace il mio ingegno. Pro ingenii mei facultate. Pro intelligentiæ meæ viribus. Prout sunt ingenii mei vires. Quoad patent ingenioli mei vires.

Un'ignorante non è capace di certe cose. Hæc ab rudis hominis intelligentia remota sunt. Hæc imperiti hominis captum excedunt, superant. Hæc ab indocti hominis captu abhorrent, aliena sunt.

Capacitare. *Render capace uno*. Alicui satisfacere. V. *Soddisfare*.

Capacitare. *Divenir capace, in sentimento & appagato*. Acquiescere. V. *Soddisfatto*.

Caparbio. *Ostinato*. V. *Ostinato*.

Caparrare. *Dar la caparra per una cosa ad alcuno*. Arrham alicujus rei cuipiam dare. Emptæ rei arrhabonem alicui tradere. Arrha data emptionem alicujus rei ratam facere. Dato arrhabonem sibi rem, venditorisque fidem obligare, obstringere. Dato arrhabone alicujus emptionem cum aliquo affirmare. Arrha danda emptionem alicujus rei cum quopiam & inire, & confirmare, *vel*, firmare, *vel*, stabilire.

Capelli arricciati. Coma calamistrata. Calamistro inusta cæsaries. Ferro crispati crines. Acu intorti capilli. Crines calido ferro vibrati.

Capelli innanellati. Crines cochleati; cochleatis anulis sinuati, *vel*, anulatis sinibus implicati; cochleatis orbibus sinuosi, in cochleam anulati, sinuati, orbiculati.

Accomodare i capelli. Capillos componere, ferro torquere, comere, concinnare, aptare.

Annodare i capelli. Crines nodo coercere, cohibere.

Arricciare i capelli. Capillos crispare. Capillorum cirros excitare. Capillorum cincinnos intorquere, implicare, involvere, convolvere.

Cadere i capelli. Crines fluere, defluere.

Fare a capelli. *Tirarsi i capelli*. Mutuò sibi capillos, comam, crines vellere. Invicem sibi capillos lacerare, laniare, scindere, rumpere, vellere.

Far crescere i capelli. Capillos promittere.

Far nascere i capelli. Crines evocare.

Farsi tosare i capelli. Tonsori capillum rescindendum præbere. Curare sibi capillum tonderi.

Haver cura de' capelli. Capillos alere, nutrire.

Impedire, che non cadano i capelli. Defluentem capillum continere, cohibere, retinere, confirmare. Capillo fluenti mederi.

Lasciar crescere i capelli. Capillos submittere. Crines alere. Cæsariem promittere. Comam alere.

Legare i capelli. Crines vitta castigare.

Pettinare i capelli. Capillis pectinem adhibere. Pectine crinem demulcere, detergere, ordinare, ornare, distinguere.

Pigliare uno per i capelli. Aliquem capillis arripere. In capillum aliquem involare.

Se gli arricciano i capelli per la paura. Ei capillus inhorrescit. Arrectus est ejus horrore capillus. Arriguntur horrore capilli. Metu rigent, *vel*, surriguntur capilli. V. *Arricciare*.

Capere, e Capire. *Haver luogo, esser capace*. V. *Capace*. *Contenere*.

Capire, per Intendere. V. *Imparare*. *Intendere*.

Capire ben queste. Altè in animum hoc descendat tuum. Insideat penitùs hoc in

in animo tuo. Hoc altè dimitte in animum tuum. Hæreat id prorsùs animo tuo. Defige in eo mentem tuam.

Far capitale. V. *Stimare.*

Tener poco a capitale. Far poca stima. V. *Stimare.*

Capitanare. Dare, ò haver Capitano. Ducem aliquem creare. Aliquem præficere ducem.

Capitaneggiare. Capitanare, guidare. Ducem agere.

E stato un gran Capitano. Dux, Imperator, Rector, Ductor exercituum fuit, quo præstantior nemo haberi possit. Præfuit exercitibus magna cum laude. Ductor copiarum fuit nemini secundus. Copias duxit admirabili rerum bellicarum scientia. Gessit bella suo ductu ea virtute, ac diligentia, ut non modò non superiorem, sed nec omninò parem quempiam habuerit.

Capitare. Arrivare, e venir in un luogo, quasi a caso, Aliquò, *vel*, In aliquem locum casu venire, fortè pervenire, advenire, devenire, accedere, appellere. Aliquem locum casu attingere, tenere, tangere.

Capitar male. V. *Andare a male.*

Capitare, per Conchiudere. V. *Conchiudere.*

Capitolare. Far convenzioni nell'arresa d'una Città. De conditionibus dandæ arcis articulatim agere; capita conditionum agere. Conditiones de arce dedenda utrinque ferre.

Capitolare a suo vantaggio. Suis conditionibus transigere. Ad suas conditiones adversarium adducere. Æquis conditionibus pacisci.

Accettar le capitolazioni. Ad conditiones, Ad pactiones, Ad pacta accedere, descendere. Ad capita devenire. Leges accipere.

Capitolo di Religiosi. Cœnobiticus ad deliberandum consessus, *vel*, ad consultandum conventus. Cœnobitarum in commune consulentium cœtus.

Capitolo conventual, privato. Concilium, *vel*, Consessus Religiosæ familiæ consultantis. Religiosi ritus concilium domesticum.

Capitolo generale. Religiosi Ordinis universale concilium. Totius Ordinis comitia, orum.

Capitolo provinciale. Provincialia Religiosorum comitia, orum.

Religioso, che ha voce in Capitolo. Religiosus, cui jus est suffragii; habens suffragium, aut jus suffragii; qui suffragii potens, pollensque est; cui est dicendæ in Collegio sententiæ jus. V. *Voce.*

Capitombolare. Saltare, ò cader da alto col capo all'ingiù. In caput volvi. Prono capite, sublatis pedibus, prolabi. Præcipitem prolabi. Pronum corruere.

Capitombolare, per Far saltare, ò cadere uno da alto col capo all'ingiù. Aliquem præcipitare; præcipitem dejicere; pronum in caput evertere.

Andare in capo al Mondo. Ad ultimas, *vel*, Ad extremas terras, *vel*, Mundi plagas contendere. Ad extremum terrarum orbem se conferre. Ultimum terrarum orbem petere.

Battere il capo nel muro. Disperarsi. V. *Disperarsi.*

Da capo a piedi. Ab initio ad finem. Ab ovo ad mala. A vertice ad calcem. A carceribus ad calcem. A summo ad imum.

Dare il buon capo d'anno ad alcuno. Fausto aliquem renascentis anni exordio impertire. Primum anni incipientis diem alicui faustum ominari. Cupere, *vel*, Optare, ut alicui annus novus faustus procedat; ut vivat annum venientem salvus, & incolumis.

Di mio capo hò fatto questo. Ex animi mei sententia, Meo marte, Meo animo, mea sententia id egi.

Egli vuol essere il capo, il primo di tutti. In omnes dominari semper vult. Ubique principatum ambit. Principem ubique locum affectat.

Essere il capo, il principale d'un'impresa. Rei gerendæ, *vel*, administrandæ, *vel*, Negotii gerendi caput, principem esse.

Essere il capo di tavola. Mensæ primo assidere loco. Primum, *vel*, Supremum sedere ad mensam.

Far capo in un luogo, per Adunarsi. Aliquò convenire, coire, coitionem facere. V. *Adunarsi.*

Far capo ad uno, per Consigliarsi con esso lui. Aliquem consilii causa adire, convenire. V. *Andar a trovare.*

Far capo la postema. Apostema suppurare, erumpere. V. *Postema.*

Far capo, per Fare resistenza. V. *Resistere.*

Levare in capo, per Adirarsi. V.*Collera*.

Levare in capo, per Insuperbirsi. V. *Insuperbire*.

Metter capo in Mare. In Mare se effundere, se exonerare, se egerere, se ejicere devolvi, exonerari, effundi, evolvi, effluere. V.*Fiume*.

Muovere il capo. Caput jactare, agitare.

Non hò altro occhio in capo, che la salute dell'Anima vostra. Nihil magis amo, quàm meos oculos, idest, Animæ tuæ salutem. Fero in oculis, Plus meis oculis amo animæ tuæ salutem.

Principiar da capo una cosa. Rem à capite arcessere, ducere; ab ipso sui exordio repetere, petere.

Ritornar sopra il capo. Incorne male da qualche cosa. Aliquid in caput suum, *vel*, proprium redire, vertere.

Tener le mani in capo ad altri. Custodirlo, proteggerlo. V.*Difendere*.

Tor il capo ad uno. Importunarlo. Obtundere aliquem. Alicujus aures obtundere, enecare.

Venir a capo. Terminare una cosa. Rem ad exitum perducere, deducere. Rem susceptam conficere, perficere, absolvere; exitu felici terminare, optato exitu concludere, ad finem promovere.

Capolenare. V.*Tomare*.

Capovolgere, e Capovoltare una cosa. Invertere, Pervertere aliquid.

Cappare. Scegliere una cosa. Aliquid legere, deligere, eligere. Alicujus rei delectum habere, adhibere.

Maestro di Cappella. Symphoniaci chori magister, rector, moderator. Rei musicæ præfectus, præpositus. Hic Phonascus, i.

Tener Cappella. Supplicationes in templis obire ex forma solemni. Solemni apparatu sacris interesse.

Accomodarsi il capello in testa. Pileum, *vel*, Galerum sibi ad caput aptare, accomodare.

Cavarsi il cappello. Caput aperire.

Fare un cappello ad uno, una bravata. V.*Bravare*.

Mettersi il cappello in testa. Caput amicire, tegere, operire, obtegere. Galerum induere. Sibi pileum inducere. Caput integere.

Ornare un capello. Galerum, Petasum instruere, idoneo instructu ornare, augere. Galero instructum, ornatumque assuere, intendere, inducere, indere.

Pigliare il cappello verde. Fallire. Bonis cedere. V.*Fallire*.

Capponare. Castrare un Pollo. Pullum gallinaceum exsecare, castrare.

Ingrassare i Capponi. Capos, Gallos castratos, Gallos gallinaceos castratos, Capones, Gallos semimares, *vel*, exectos farcire. Fartum caponibus præbere. V.*Ingrassare*.

Cappuccio di Dottore, di Magistrato. Magistratuum, Doctorumque epomis honoraria. Cucullatum, liciniosumque capitium, *vel*, Magistratus, *vel*, Magisterii symbolum. Amiculum capitis, tumentis spiræ nodo distinctum altero prælatum humero à Magistratibus, Magistrisque honorariis.

Mettere il capuccio ad uno. Cucullo aliquem induere, instruere, tegere, integere, amicire. Cucullum alicui imponere, immittere, inderé, injicere. Aliquem capitio convestire, velare.

Capriccio. Tremore, che scorre per le carni, ò per orrore, ò per febbre sopravegnente. Hic Horror, is. V.*Febbre*.

Capriccio. Pensiero, fantasia, ghiribizzo, invenzione. Hoc Inventum, i. Hæc Voluntas, Cupiditas, tis.

Capriccio. Furia. Repentinæ morositatis impetus. Morosæ mentis motus subitarius. Repentini animi impetus. Subitarius animi motus.

Haver capriccio d'una cosa. V. *Desiderare*.

Operare a capriccio, con furia. Repentino animi motu, aut impetu agi, commoveri, concitari, ferri.

Vivere a suo capriccio. Suo studio vivere. Suo arbitrio, Ex arbitrio vitam agere. Ingenio suo vivere. Suo ductu, *vel*, Suis legibus vitam ducere.

Capriccio. Bizzaria, leggierezza. Animi levitas, mobilitas. Mentis inconstantia. V. *Bizzaria*.

Capriccioso. Furioso. Vir morosus, difficilis ac morosus. In repentinos animi motus proclivis. In subitos ac morosos animi impetus pronus.

Capriccioso. Leggiero, inconstante. Varius ac volubilis. Levis. Inconstans, & mobilis.

Capriola. Saltus agiliter & concinnè corpus in sublime attolentis. Sal-

tatus agili, lepidoque motu se sursùm efferentis.

Far capriole. Directo corpore agiliter in sublime salire. Recto corporis statu sublimem se saltatu, & cum venustate efferre.

Caprugginare. Far le capruggini, che è quella incavatura delle doghe, dentro alla quale si comettono i fondi delle botti. Crenam facere. Strigem efficere. agere.

Caracollo. Giro de' Soldati a Cavallo per investir l'inimico. Equestris turmarum decursio in gyrum. Equitum transvectio in orbem. Equestris in circulum procursio. Hæc Troja, æ, *vel*, Troja equestris. Troja equitum. Troica decursio equestris.

Fare il caracollo. Equestri decursione in gyrum agi. Equestri procursione in orbem circumverti. Trojam decurrere. Troja ludicrum equestre facere. Obequitare. Circumequitare.

Far di nuovo il caracollo. Circumacto vultu, *vel*, Circumactis equis, *vel*, Circumagentes se se in hostem iterùm irruere. In cochleam decurrendo redire ad prælium. Orbiculatis turmis hostem denuò impetere. Orbiculata transvectione in hostem procurrere. In orbem transvecta ala in hostes impressionem facere. Troica decursione in hostem invehi.

Carapignare. Quasi impegnarsi con parole, &c. V. *Impegnarsi*.

Caratare. Pesar minutamente. Minutim, Minutè, Minutatim pendere.

Caratterizzare. Dare il carattere, dichiarare uno Ambasciatore, &c. Aliquem Legatum nunciare, renunciare, declarare.

Annerire una cosa col carbone. Quidpiam carbone denigrare, infuscare. V. *Annerare*.

Disegnare una cosa con il carbone. Quidpiam carbone lineare, figurare, describere. V. *Disegnare*.

Carcare. Abbreviato da Caricare. V. *Caricare*.

Carcerare alcuno. Aliquem in vincula ducere, perducere, conjicere, dare, condere, includere; in carcerem detrudere, compingere, contrudere, pellere, compellere, duci jubere, mittere, rapere, trahere. Catenatum, *vel*, Catenis vinctum carceribus addicere, mancipare, destinare, dedere, adjudicare. Vinculis & custodia coercere, frænare. Vinctum aliquem ducere; custodiæ tradere, *vel*, in custodiam.

Cardare. Cavar fuora il pelo a panni col cardo. Pannos carminare.

Cardar la lana. Lanam carminare, pectere, depectere; pectine carpere; hamato pectine divellere.

Cardeggiare. Dare il cardo. V. *Cardare*.

Cardeggiare. Dare il cardo, dir male d'uno. V. *Male*.

E stato fatto Cardinale. In numerum Patrum purpuratorum adscriptus, addictus, adscitus, relatus est. Sacro cœtui Eminentissimorum Præsulum aggregatus est. Cardinalis à Summo Pontifice factus, electus, creatus est. Dignitatem in Ecclesia primam à suprema obtinuit. Sacræ purpuræ ei honor delatus est.

Fare uno Cardinale. Aliquem in Cardinalium numerum cooptare, deligere. In Eminentissimam Ecclesiæ dignitatem, *vel*, In Cardinalatus fastigium aliquem evehere. Roseo aliquem pileo insignire. Purpureo jubare aliquem illustrare. Purpuratis aliquem adscribere, aggregare.

Dare il cardo. V. *Cardare*.

Careggiare. Far carezze, e vezzi. V. *Accarezzare*.

Careggiare, per Tener caro, havere in pregio. V. *Stimare*.

La carestia de' viveri è sì grande, che appena si possono tollerare i mali, che cagiona. Ita cara est annona; Ita gravis est penuria; Tanta est rei frumentariæ difficultas, gravitas; Ea caritas, ac rerum omnium inopia est; Ita res omnes carè væneunt; Tanti sunt omnia venalia pretii. Tanti sunt omnes res venalitiæ. Ita gravis annona est, ut penè in tollerandis incommodis affici, premi, vexari, laborare omnes cogantur. Ex immoderata penuria, Ex nimia caritate, & annonæ difficultate tot mala existunt, oriuntur, gignuntur, quæ vix ferri possunt.

La carestia ogni dì più cresce. Annonæ caritas, difficultas, gravitas in dies invalescit, ingravescit.

Carezza. Indizio d'affetto. Blanda, hilarisque allocutio, benevolentiæ index. Amicitiæ officiosa, & cum alacritate significatio.

Ca-

Carezzo. Vezze, che si fa a Bambini. Hæc Blanditia, æ. Hæ Blanditiæ, arum. Hæc Delinitio, onis. Hoc Blandimentum, i. Hoc Lenocinium, ii.

Carezzare. V. *Accarezzare*.

Addossarsi la Carica d'un'altro. Munus alterius obire, vicem implere. Vicariam alicujus operam præstare. Alienum opus exequi.

Adempir la carica con diligenza. Munus sibi commissum exequi, prosequi, absolvere, perficere, conficere, exhaurire, persolvere. Officium suum explere. Suas partes cum laude agere, cum dignitate sustinere. Demandatam sibi provinciam præclarè gerere, administrare. Munus colere, & efficere.

Dar la carica d'un negozio ad alcuno. Alicujus rei faciendæ curam cuipiam committere, munus injungere, onus imponere, provinciam demandare, negotium dare, munus imponere. Alicui mandare, injungere, dare mandata, ut aliquid agat. Aliquem alicui rei præficere, præponere.

Esercitar la sua Carica. Munus suum obire, exequi, exercere, prosequi, agere, curare. Munere suo fungi.

Hà havute le prime Cariche della Città. Summum, atque altissimum Civitatis gradum obtinuit. Maxima urbis imperia gessit. Ea consecutus est, quæ in urbe putantur amplissima esse. Perfunctus est summis honoribus urbis. Honestissimo, *vel*, summo loco fuit in urbe. Magno fuit apud suos cives in honore, ac nomine.

La mia Carica è di ricevere i Forastieri. Meæ sunt partes accipiendorum hospitium. Meum munus est, Mei officii est, peregrinos excipere. Hospitibus recipiendis præsum. Præfectus, Præpositus sum. Incumbit mihi; Id muneris, *vel*, Illud munus impositum est, ut peregrinos excipiam, accipiam. Demandata, *vel*, Commissa est mihi illa cura peregrinos excipiendi. Id habeo muneris, *vel*, operis, ut peregrinos suscipiam. Impositam mihi personam sustineo hospitum recipiendorum.

Lasciar la Carica. Officium deserere. Onus deponere. Curam abjicere.

Non adempir la sua Carica. Partes suas non tueri, non sustinere. Munere suo non defungi, Officio non satisfacere.

Non sono buono per questa Carica. Huic oneri ferendo non sum. Non sufficiunt vires meæ huic oneri sustinendo. Pares oneri vires mihi non sunt.

Pigliarsi la Carica di fare una cosa. Alicujus rei curam, *vel*, Aliquid faciendum, *vel*, Alicujus rei faciendæ provinciam suscipere, subire, recipere, capere. Promittere, se curaturum quidpiam; se cuipiam rei operam navaturum. In se recipere aliquid faciendum.

Sono esente da questa Carica. Muneris hujus mihi immunitas data est. Illius muneris immunitatem habeo. Illo munere sum immunis, sum solutus. Ab illo munere sum exemptus, sum liber.

Caricar di bastonate uno. V. *Bastonare*.

Caricar un Mulo. Mulo sarcinam imponere, immittere, indere, injicere. Mulum sarcina onerare.

Caricar una Nave. Navem onerare. Navi, *vel*, In Navem onus imponere.

Caricar l'Archibuso. V. *Archibuso*.

Caricar l'Inimico. Incurrere, Irruere in adversos hostes. Irrumpere in hostiles copias. Invadere in hostium exercitum. V. *Assalire*.

Caricarla ad uno. Fargli una burla, che non s'aspetta. V. *Burlare*.

Caricar la mano. Aggravare oltre al convenevole. Plus æquo aggravare. V. *Aggravare*.

Caricar le stomacho di cibi. Stomachum cibis gravare, pergravare.

Caricare, per Incaricare, fare ingiuria ad uno. V. *Ingiuriare*.

Havrà carità d'avvisarmi. Pro suo in me amore, *vel*, Pro sua in me charitate, ac benevolentia, me id monebit. Me de hac re monebit, admonebit, quæ ejus est humanitas, ac benignitas.

Caritatevole verso i Poveri. Erga pauperes, benignitatis studiosus; religiosa liberalitate insignis; Christiana munificentia clarus. Liberalis & munificus in pauperes.

Caritatevolmente. Amanter. Amicè. Officiosè. Benevolè. Studiosè. Significatione animi eximia.

Carminare. Pettinar la lana. V. *Cardare*.

Carnaggione rossa. Colore, e qualità di carne. Oris color roseus, purpureus, rubicundus. Oris species rosea; venusto rubore suffusa.

Di bella carnaggione. Oris elegans

color. Eleganti specie color. Nitida, eleganſque coloris ſpecies. Suavis color, & elegans.

Huomo carnale. V.*Libidinoſo*.

Carnalità. V.*Libidine*.

Queſt' huomo è un pezzo, una maſſa di carne. Hic homo eſt planè ſtupidus, penitùs hebes, mera eſt inſulſæ carnis maſſa, & animi habet prorſùs nihil.

Eſſere, ò Divenir carne, ò ugna con uno. *Eſſere, ò diventar Amico*. V.*Amicizia*. *Amico*.

Far carne. *Ammazzare*. V.*Uccidere*.

Carnovale, *Carnaſciale*. Hæc Hilaria, orum. Bacchanalia, orum, *vel*, ium. Hilariorum dies. Genialium epularum feriæ. Geniales appetentis quadragenarii jejunii dies.

Far Carnovale. Hilaria, Bacchanalia celebrare, vivere. Geniales agere ferias. Totum ſe hilaritati dare per Bacchanalium ſolemnes dies. Bacchationibus indulgere.

Caro, per Grato. V.*Grato*.

Carolare. *Ballare, e cantare*. Choreas ducere. Tripudiare.

Carotare. *Cacciar carote ad uno*. Alicui verba dare. V.*Infinocchiare*.

Carotiere. *Carotario, chi pianta carote*: Stropharum artifex. Fallaciarum opifex. Fruſtrationum architectus. Fallendi aſſuetus. Fruſtrator quotidianus.

Carovana de' Cavalieri di Malta. Tironum equitum Melitenſium nautica expeditio. Probationis ergo inita navalis expeditio ab Melitæis tironibus.

Carovana di Mercanti in viaggio ne' deſerti di Levante. Manus catervatim euntium peregrè adversùs graſſatorum vim. Inſtituta gradientium turba, *vel*, catervà, denſataque telis, & capitibus adversùs infeſta viatoribus latrocinia.

Far la carovana. Expeditione navali ſpecimen edere generoſitatis inſitæ. In fidei Chriſtianæ hoſtes expeditione nautica defundi, ſe ſuamque virtutem probandi cauſa. Probationis ergo navalem expeditionem ſuſcipere. Sacræ militiæ munera navigando implere, adimplere, exequi [illegible]

Carpare. V.*Carpire* [illegible]

Carpare. *Carpire*, *andar carpone*. Repere. Reptare.

Carpire. *Pigliar con violenza, e improviſamente una coſa*. Aliquid arripere, abripere, diripere, eripere, rapere.

Carpire. *Svellere*. V.*Sradicare*.

Carreggiare. *Guidare il carro*. Carrucam, Carrum, Plauſtrum, Ploſtrum, Vehem, Plauſtrum vectarium, *vel*, vectorium, Vehiculum vehere, ſubvehere, tranſvehere, convehere. Aurigare. Aurigari. Carrum ducere.

Arreſtar nella carriera. In medio curriculo, *vel*, ſtadio ſubſiſtere, conſiſtere. In media palæſtra, *vel*, curſorum palæſtra reſiſtere, reſtare. In medio ſtadii, *vel*, ſpatio, *vel*, curſu gradum ſiſtere, curſum inhibere, ſuſtinere.

Correr nella carriera. Stadium currere, decurrere; curſu emetiri. In palæſtra decurrere, curſu certare, curriculo contendere.

Entrar nella carriera. Curriculum ingredi. Stadium, *vel*, Spatium, *vel*, Catadromum inire.

Finir la carriera. Stadium decurrere. Metam attingere. Curſum explere. Curriculum conficere. Ad metā pervenire.

Pigliar bene la carriera diritta. Recta linea curſum inſtituere. Directo tramite decurſionem aggredi. Recta orbita decurſum ingredi, inire.

Fare una carriera. *Far un' errore*. V. *Errore*.

Carro. V.*Carreggiare*.

Andare in carrozza. V.*Andare*.

Montare in carrozza. Currum conſcendere. In rhedam inſilire.

Si roverſcierà la carozza. Rheda evertetur, ſubvertetur, pervertetur, in præceps ibit, deturbabitur, ſternetur.

Scender di carozza. De rheda deſilire, deſcendere, deſcenſionem facere.

Carozziere. Hic Auriga, æ. Aurigans, tis. Currus agitator, rector, moderator. Agitator, rector, moderator currulis.

Fare il carrozziere. Aurigare. Currum agere, agitare. Aurigari.

Unger la carrucola. V. *Corrompere*, *per Subornare*.

Carrucolare uno. *Ingannarlo*, *indurlo con inganno a fare*. V.*Ingannare*.

Foglio di carta. Charta una. Charta ſingula. Chartæ una plagula. Hæc Pagina, æ.

Riſma di carta. Chartarum ſcapi viceni. Strues chartæ viginti ſcaporum.

Carta di tutto il Mondo. Tabula coſmographica. Tabellaria Terræ univerſæ deſignatio. Tabularis Globi terreni deſcriptio, lineis, figuriſq; deſcripta.

Dar

Dar la carta bianca ad uno. Dargli l' elezione. Optionem alicui dare, deferre, facere, ferre; permittere ei, quod malit, in eo, de quo agitur.

Carte da giuocare. Chartulæ lusoriæ, *vel*, aleatoriæ. Folia lusoria, *vel*, aleatoria. Picta aleæ exercendæ folia. Pictæ chartæ lusoriæ.

Dar le carte alla scoperta. Parlar liberamente, dire il fatto suo. V. *Parlar fuor di denti*.

Carteggiare un libro. Guardarlo a carta per carta. Librum evolvere, volvere.

Carteggiare. Riscontrar sulla carta da navigare il viaggio del Vascello. Nauticæ chartæ ope maritimos cursus regere.

Carteggiare. Tener corrispondenza di Lettere con uno. Cum quopiam literarum commercio uti.

Cartello di disfida. Codicilli hostiles ad certamen provocatorii. Singrapha ad duellum provocatoria. Duellicæ tabellæ. Tabella provocatoria.

Cartellare. Pubblicar cartelli. Libellos proponere.

Casa bassa. Domus humilis, dejecta, depressa, haud sublimis, humilior.

Casa della Città, ò Palazzo, ove si adunano i Signori della Città. Basilica concilii civis. Basilica comitialis. Prætorium comitiale. Hoc Comitium, ii.

Casa di piacere, di ricreazione, di villa. Ædes voluptariæ. Domus ad amœnitatem, voluptatemque constructa. Domus amœnitatis plena, magisque ad voluptatem, quàm ad proventum.

Accrescer l' entrata della casa. Ædibus accessiones adjũgere. V. *Accrescere*.

Abbandonar la casa. V. *Abbandonare*.

Aggiunta fatta alla casa. Ædium appendix. Appendicula ædium, *vel*, ædibus inædificata, immissa, adnexa.

Aprir casa in una Città. Alicubi, *vel*, In aliqua urbe domicilium collocare, sedem capere, constituere, figere.

Fabbricare una casa. Domum excitare, conficere.

Far nuovi solari alla casa. Domum novis tabulatis instruere. Ædibus novas contignationes inædificare, inducere, extruere.

Ha una casa bellissima, e magnifica. Domo utitur cum primis lauta, & per- eleganti. Habitat in ampla domo, ac splendida. Illustre, lautissimumque habet domicilium. Eæ sunt illius domus, in quibus neque lautitiam, neque elegantiam desideres.

La mia casa è aperta a tutti. Ædes meæ nemini clauduntur. Mea domus apertissima est, & perhospitabilis. Omnibus meæ ædes apertæ, expositæ patent. Ædium mearum fores nemini obserantur, clausæ sunt; neminem aditu prohibent; omnes admittunt, recipiunt. Nemo est, cui mearum ingressus ædium liber non sit; cui denegetur.

La Santa Casa di Loreto. Natalis Beatissimæ Virginis domus. Natale Beatissimæ Virginis tectum. Cœlestis Reginæ cunabula. Virginis domus. Ædes Lauretana. Templum Lauretanum.

Ornare una casa. Domum instruere, ornare, excolere, expolire.

Queste case sono tutte a più solari, a più piani. Hæ omnes ædes multiplici contignatione tolluntur, constant, constructæ sunt.

Ricevere uno in casa. Aliquem tecto accipere; tecto, lectoque, *vel*, tecto, mensaque excipere; in domum, *vel*, domo accipere.

Ritornare a casa. Domum ire, petere; se recipere, se conferre.

Rovinar da' fondamenti una casa. Ædificium sedibus convellere, subruere ac subvertere; grandi ruina disturbare, exscindere & everrere, funditùs evertere, diruere, subruere.

Sta sempre in casa per male. Nunquam se domo movet, commovet; Domi, *vel*, In domo hæret, manet, moratur semper; se tenet, se detinet, se includit; A publico semper abstinet; Domo nunquam discedit; Perpetuò se domi continet morbi causa.

Vien spesso qua dentro in casa. Sæpè huc intùs venit. Huc sæpè ad nos introit. Intrò ad nos sæpè adit. Ad nos sæpè ingreditur.

Un Putto di una gran Casa, ò Casato. Puer ex illustri familia natus; illustri genere ortus; stirpe clarissima natus; clara oriundus familia; summo loco, *vel*, bono genere ortus. V. *Nobile*.

Un Putto di Casa, ò Famiglia bassa. Puer obscuro loco, *vel*, ignobili natus. Loco obscuro, tenuique fortuna ortus puer.

Cascare. V. *Cadere*.

Ca-

Cascar dalla fame. Haver grandissima fame, morir della fame. V. *Fame.*

Cascar di vezzi. Abbondare d' affettazione femminile. V. *Effemminato.*

Cascar altrui le vestimenta di dosso. Essere male in arnese. V. *Arnese.*

Cascar nell' anime. V. *Pensare.*

Caso che. Finge. Dato. Supposito.

In qualunque caso. In omnem eventum. Quicumque se casus obtulerit, dabit.

Far caso. Far stima. V. *Stimare.*

Fare al caso. Essere atto. V. *Atto.*

Ecco quello, che appunto fa al mio caso, che è al mio caso. Illud ipsum est, quod quæro. Res est planè, cujusmodi cupiebam. Nihil accidere mihi poterat magis ex animi mei sententia. Illud prorsùs est ex mea mente. Illud est penitùs ad ingenium meum.

Insegna casi di conscienza. Conscientiæ nodos, Ad mores pertinentes quæstiones, Quæstiones morales, De moribus difficultates, Theologicas, *vel*, De morum informatione quæstiones explicat, euncleat, enodat, exolvit. Theologicam, quæ de moribus est, *vel*, quæ ad morum institutionem spectat, tradit, docet.

Cassare. Cancellare, annullare. V. *Annullare. Cancellare.*

Cavar le castagne dal riccio. Castaneas, Nuces castaneas, castanicas, Jovis glandes farciauas, Lopima, Balanos sardianos, Nuces heracleoticas echino, *vel*, echinato calice eximere, excernere, educere, exprimere. Castaneas echino spoliare, nudare, exuere.

Far castelli in aria. V. *Aria.*

Castigare. V. *Gastigare.*

La Castità fiorisce tra le austerità corporali. Ex vitæ asperitate, *vel*, austeritate, & corporis afflictatione efflorescit castitas, castimonia.

Viver casto. Pudorem & pudicitiam colit. Castus ac pudicus est. In triumphum ducit Cupidinem. Virginitatem spirat.

Castrare uno. Aliquem castrare, exsecare, virilitate orbare, eunuchare, eunuchum facere, emasculare, semimarem facere, excastrare, evirare. Testes, *vel*, Testiculos alicui demere, detrahere, adimere, eximere, exscindere.

Casualmente. A caso, accidentalmente. V. *Accidentalmente.*

Muovere il catarro. Distillationem, Epiphoram, Distillationem pituitæ noxiæ, Infesti humoris fluxum, Fluxionem mali humoris, malè corpus afficientem; Humoris gravioris fluxionem in aliquam corporis partem; Pituitam, Phlegma, Catarrhum excitare, provocare.

Fare una catasta. V. *Accatastare.*

Catechismo. Spiegazione de' Misterii della nostra Santa Fede. Hæc Catechesis, eos. Hic Catechismus, i. Elementorum Fidei traditio. Præceptorum Divinæ legis explicatio. Fidei eruditio, instructio, informatio. Doctrina catechetica.

Catechizzare. Insegnare ad uno la dottrina Christiana. Aliquem fidei capitibus rudem erudire, docere, instituere. Christianæ legis tyronem necessariis fidei capitibus informare, initiare. Alicui, *vel*, In alicujus animum Christianæ legis initia instillare. Alicui Divinæ legis elementa explicare, enucleare; prima fidei Christianæ præcepta tradere. Aliquem Christianæ legis mysteriis imbuere. In alicujus animum Divinæ fidei elementa consignare, informare, conferere.

Mettere un Cane alla catena. Canem catenis obstringere, constringere, vincire, alligare. Cani catenas injicere, impingere.

Catenaccio. V. *Chiavistello.*

Aprir la cateratta. Apertura a guisa di fenestra per pigliare, e per mandar via l' acqua a sua posta. V. *Saracinesca.*

Chiuder la caterata. V. *Saracinesca.*

Cattare. Procacciare, acquistarsi. V. *Affetto. Procacciare.*

Cattivare. Pigliare uno prigione, e farlo schiavo. V. *Schiavo.*

Cattiveggiare. Tribolarsi, affligersi. V. *Affligersi.*

Cattiveggiare, per Tener mala vita. Inhonestam vitam ducere. V. *Vivere male.*

Cattolico. Homo Catholicus, *vel*, Catholicæ fidei professione, nominis Catholici. Vir cœtui Christianorum adscriptus; qui eisdem Fidei capitibus, ac formulis unis à Christo Domino semel institutis, orbe universo junctus, fœderatusque continetur.

Cat-

Catturare. Pigliar prigione. V. *Carcerare*.

Cavalcare. Andar a Cavallo, far viaggio a Cavallo. Equitare. Inequitare. Equo iter facere, insidere. In equo vehi, ferri. Equitem iter incedere. Equo vehi, ferri.

Cavalcare a bisdosso, ò a bardosso, cioè senza sella. V. *Cavallo*.

Cavalcare. Maneggiare il Cavallo. V. *Maneggiare*.

Cavalcare. Scorrere a Cavallo. V. *Scorreria*.

Cavalcare, per Signoreggiare. V. *Signoreggiare*.

Cavalcata d'onore. Transvectio equestris honoraria. Equitum transvectio ad pompam, *vel*, magnifica transvectio. Equestris pompæ magnificentior decursio. Ad pompæ ornatum comparata equestris alæ transvectio.

Cavalleggiere. Equus expeditus, *vel*, levis armaturæ. Manus equitum expedita. Levis equitatus. Alarii leves. Equestres turmæ leviores. Exploratores. Velites.

Cavaliere. Soldato a Cavallo valoroso. Fortis, & præstans animi vir. Bellica virtute insignis homo. Vir animo fortis, manuque promptus. Ab omni robore, armorumque gloria vir clarus.

Far uno Cavaliere. Equitem cingere. Equitem balteo subcingere. Accingendo gladio equitem inaugurare. Gladii præcincti equitem creare.

Fare uno Cavalier di S. Stefano, &c. In Sancti Stephani equitatum aliquem adscribere. Aliquem Divi Stephani equestri dignitate decorare, ornare ordine equestri.

Farsi Cavaliere. Prender il grado dalla Cavalleria. In equitum collegium cooptari. Equestrem dignitatem consequi. V. *Far Cavaliere*.

La Fortezza è a cavaliere, al di sopra della Città. Ars premit Urbem. Urbi imminet Castellum, *vel*, insidet, Urbs subjacet, subjecta est Castello. Castelli dominatui Urbs est obnoxia.

Cavalleria. Soldatesca a Cavallo. Hic Equitatus, us. Hi Equites, um. Equitum acies, copiæ. Equestres copiæ. Agmen equestre. Equites agminales. Agmen equitum.

Cavallo armato. Equus loricatus, cataphractus, armamento ferreo munitus, ferreis laminis tectus.

Cavallo ritroso. Equus refractarius, intractabilis, impatiens domituræ, ad domituram asper ac durus.

Cavallo, che va di portante. Equus gradarius, tolutarius, tolutaris. Equus colligens, *vel*, glomerans pedes in numerosum gressum. Equus molliter ac numerosè graduum colligens. V. *Chinea*.

Abbigliare il Cavallo. V. *Abbigliare*.

Accarezzare un Cavallo. Equum poppysmo, *vel*, poppysmate mulcere.

Andare a Cavallo. V. *Cavalcare*.

Andare a Cavallo a bisdosso. Equo nudo, *vel*, vacuo equitare.

Battere il Cavallo. Equum flagello admonere, monere.

Cader da Cavallo. Ex equo defluere, decedere. Equo delabi.

Dare un Cavallo. Castigare. V. *Dare, alla voce, Dare il Cavallo*.

Esercitare il Cavallo nel corso. Equum admittere. Equum ad cursum admittere, ad currendum citare, ad curriculum incitare. Habenis remissis, subditisque stimulis equum in cursum agere, adigere, impellere, incitare.

Esser bene a Cavallo. Generoso equo insidere. Nobili in equo sedere. Forti, & alacri equo vehi, ferri. Equo perquàm insigni, *vel*, quamvis ad operam instructo uti. Expeditum esse in equo.

Far girare il Cavallo. Metterlo nelle volte. Equum in gyrum agere, adigere; agere, ac versare. Equum circutionibus condocefacere.

Fare innalberare il Cavallo. Equum surrigere, in posticas plantas excitare. Equum in posteriores pedes rectum statuere. Equum excitare, ut in posteriores calces se surrigat.

Guernire. Fornire il Cavallo de' suoi arnesi. Equum phaleris cæteroque instrumento ornare. Equum instructu ornare, instrato integere, instrumento munire.

Maneggiare il Cavallo. Equum exercere, tractare, agitare, condocefacere, domare, temperare, equitare, moderare, moliri. V. *Maneggiare*.

Montare a Cavallo. Equum inscendere, ascendere, conscendere.

cantare; cantum adhibere, cantione uti, cantilena se recreare, canendo carmine se reficere.

Cantar le vittorie degli antichi Eroi col Flauto. Ad tibiam veterum Heroum palmas canere, cantare, decantare, cantu celebrare, prosequi, prædicare, prædicere; ad canticum persequi.

Cantar sempre il medesimo. Idem perpetuò canere. Eadem verba jugiter decantare. Eundem sermonem decantare, inculcare semper. Eandem semper cantilenam insusurrare.

Cantar senza grazia. Insulsè canere. Absurdè cantare. Voce absona aures offendere; incondita modulatione aures lædere.

Cantar sotto voce. Minurire. Minurizare.

Cantar spesso. Cantitare. Cantum crebriùs iterare. Canticum frequentare. Cantilare.

Cantar soavemente. Ad armoniam canere. Aures suavissimo cantu permulcere. Audientium animos vocis delicatæ lenocinio titillare. E modulatione blandissima per aures animum ipsum suffurari.

Cantar su l'Organo. Ad organum canere.

Far gorghe nel cantare. In canendo vocem jugiter intorquere, crispare, frangere. Vibrante voce canere. Sonum vocis trepidatione, & minutione illidere, circumquaque versare. V.*Trillo*.

Far pause nel cantare. Vocem in canendo tenere.

Non osservare la battuta nel cantare. Canendo numeros abrumpere. Extra numerum canere.

Pochi s' intendono del ben cantare. Pauci rectè canere norunt; rectè canendi artem callent; canendi modos probè callent; rectè cantus, modulosque moderantur. Moderari voces, efferre pauci sciunt, dum canunt, atque componere ea ratione, ut aures nihil offendant, ut aures nihil respuant, rejiciant, improbent. Paucis contingit, eum in canendo tenere modum, ut in eorum modulatione nihil prorsùs agnoscas absonum, inconcinnum, inconditum. Pauci ad modos, numerosque artis, vocem accommodare sciunt.

Cantare, per Dire apertamente. V. *Parlar fuora de' denti*.

Cantare, per Discorrere di quei casi accaduti, come fa il Popolo. V.*Parlare*.

Cantarellare. Cantacchiare, e canticchiare. V.*Cantare spesso*.

Mettere una cosa in cantina. Aliquid in subterraneam cryptam, aut cellam devolvere, demittere, submittere, dejicere, deducere. Deponere aliquid in cellam vinariam, in cellarium, in apothecam.

Canto fermo. Planus cantici modus. Nuda & plana cantici harmonia. Plana simplexque modulatio cantici.

Fuga di canto. Fuga symphoniaca Incinentium succinentibus verbo, & loco cadentium gradaria fuga.

Il Rosignuolo muta canto nel medesimo tempo. Eodem tempore luscinia variè vernat; multiplicem garrit cantilenam; varia carmina fundit, edit, modulatur.

Intonar il canto. Incinere. Præcinere. Cantu præire, aut cantum. Præcentorem agere. Canentibus totum præire, toni modum præcinere, præmoderari.

Lasciar da canto, da banda. V.*Lasciare. Abbandonare*.

Ritirarsi in un cantone. In angulum se recipere, se referre, se conjicere. In angulo se collocare.

Canutiglia d'oro, e d'argento. Aurea, Argentea teniola. Aurei, Argentei licii vittula. Aurei, Argentei fili tenue textum.

Divenir canuto. Canere. Incanere. Canescere. Incanescere.

Esser canuto. Canum, Incanum, Canis obsitum, Canitie opertum, Cano capite esse.

Canzonare. Cantare, celebrare. V.*Cantar le vittorie*.

Canzonare, per Burlare. V.*Burlare*.

Canzone di bellissima aria. Numero suavissimo cantio, *vel*, cantilena. E modulatioue blandissima canticum. Suavissimo cantu carmen.

Metter in canzone. V.*Burlare*.

Tutto il giorno mi canta la medesima canzone. Mihi semper eandem cantilenam occinit, insusurat, occentat. Idem mihi semper obtrudit, impingit, inculcat auribus meis.

Capace, da Capire. Chi è atto a capire. V.*Atto*.

Huomo capace di governare il Regno. Vir administrando Regno idoneus; ab necessariis dotibus benè paratus; idonea facultate instructus. Ad Regni administrationem aptissimus vir.

Luogo capace di dieci milla persone. Locum denorum millium capitum capax; denis hominum millibus capiendis idoneus. Locus, qui decem hominum millia capiat, suo spatio excipiat, suo complexu teneat, suo ambitu comprehendat.

Non è capace colui di tal Dignità. Hoc munere dignus non est. Haud dignus est, cui demandetur hæc provincia. Minimè idoneus est, qui munus hoc pro dignitate obeat.

Non è capace un putto di sì grave misfatto. Non cadit in puerum tam grave crimen. Tantum scelus à puero patrari nequit, imò nec concipi. Abhorret à pueri natura tam immane scelus. Ab hoc scelere abhorret puerilis indoles.

Non è capace un'huomo dabbene di dir bugia. Non cadit in virum bonum mentiri. Abhorret à mendacio vir bonus. V. *Bugia*.

Per quanto è capace il mio ingegno. Pro ingenii mei facultate. Pro intelligentiæ meæ viribus. Prout sunt ingenii mei vires. Quoad patent ingenioli mei vires.

Un'ignorante non è capace di certe cose. Hæc ab rudis hominis intelligentia remota sunt. Hæc imperiti hominis captum excedunt, superant. Hæc ab indocti hominis captu abhorrent, aliena sunt.

Capacitare. *Render capace uno*. Alicui satisfacere. V. *Soddisfare*.

Capacitare. *Divenir capace, in sentimento & appagato*. Acquiescere. V. *Soddisfatto*.

Caparbio. *Ostinato*. V. *Ostinato*.

Caparrare. *Dar la caparra per una cosa ad alcuno*. Arrham alicujus rei cuipiam dare. Emptæ rei arrhabonem alicui tradere. Arrha data emptionem alicujus rei ratam facere. Dato arrhabonem sibi rem, venditorisque fidem obligare, obstringere. Dato arrhabone alicujus emptionem cum aliquo affirmare. Arrha danda emptionem alicujus rei cum quopiam & inire, & confirmare, *vel*, firmare, *vel*, stabilire.

Capelli arricciati. Coma calamistrata. Calamistro inusta cæsaries. Ferro crispati crines. Acu intorti capilli. Crines calido ferro vibrati.

Capelli innanellati. Crines cochleati; cochleatis anulis sinuati, *vel*, anulatis sinibus implicati; cochleatis orbibus sinuosi; in cochleam anulati, sinuati, orbiculati.

Accomodare i capelli. Capillos componere, ferro torquere, comere, concinnare, aptare.

Annodare i capelli. Crines nodo coercere, cohibere.

Arricciare i capelli. Capillos crispare. Capillorum cirros excitare. Capillorum cincinnos intorquere, implicare, involvere, convolvere.

Cadere i capelli. Crines fluere, defluere.

Fare a capelli. *Tirarsi i capelli*. Mutuò sibi capillos, comam, crines vellere. Invicem sibi capillos lacerare, laniare, scindere, rumpere, vellere.

Far crescere i capelli. Capillos promittere.

Far nascere i capelli. Crines evocare.

Farsi tosare i capelli. Tonsori capillum rescindendum præbere. Curare sibi capillum tonderi.

Haver cura de' capelli. Capillos alere, nutrire.

Impedire, che non cadano i capelli. Defluentem capillum continere, cohibere, retinere, confirmare. Capillo fluenti mederi.

Lasciar crescere i capelli. Capillos submittere. Crines alere. Cæsariem promittere. Comam alere.

Legare i capelli. Crines vitta castigare.

Pettinare i capelli. Capillis pectinem adhibere. Pectine crinem demulcere, detergere, ordinare, ornare, distinguere.

Pigliare uno per i capelli. Aliquem capillis arripere. In capillum aliquem involare.

Se gli arricciano i capelli per la paura. Ei capillus inhorrescit. Arrectus est ejus horrore capillus. Arriguntur horrore capilli. Metu rigent, *vel*, surriguntur capilli. V. *Arricciare*.

Capere, e Capire. *Haver luogo, esser capace*. V. *Capace*. *Contenere*.

Capire, per Intendere. V. *Imparare*. *Intendere*.

Capite ben queste. Altè in animum hoc descendat tuum. Insideat penitùs hoc

in animo tuo. Hoc altè dimitte in animum tuum. Hæreat id prorsùs animo tuo. Defige in eo mentem tuam.

Far capitale. V.*Stimare*.

Tener poco a capitale. *Far poca stima*. V.*Stimare*.

Capitanare. *Dare, ò haver Capitano*. Ducem aliquem creare. Aliquem præficere ducem.

Capitaneggiare. *Capitanare, guidare*. Ducem agere.

E stato un gran Capitano. Dux, Imperator, Rector, Ductor exercituum fuit, quo præstantior nemo haberi possit. Præfuit exercitibus magna cum laude. Ductor copiarum fuit nemini secundus. Copias duxit admirabili rerum bellicarum scientia. Gessit bella suo ductu ea virtute, ac diligentia, ut non modò non superiorem, sed nec omninò parem quempiam habuerit.

Capitare. *Arrivare, e venir in un luogo, quasi a caso*, Aliquò, *vel*, In aliquem locum casu venire, fortè pervenire, advenire, devenire, accedere, appellere. Aliquem locum casu attingere, tenere, tangere.

Capitar male. V.*Andare a male*.

Capitare, per Conchiudere. V. *Conchiudere*.

Capitolare. *Far convenzioni nell'arresa d'una Città*. De conditionibus dandæ arcis articulatim agere; capita conditionum agere. Conditiones de arce dedenda utrinque ferre.

Capitolare a suo vantaggio. Suis conditionibus transigere. Ad suas conditiones adversarium adducere. Æquis conditionibus pacisci.

Accettar le capitolazioni. Ad conditiones, Ad pactiones, Ad pacta accedere, descendere. Ad capita devenire. Leges accipere.

Capitolo di Religiosi. Cœnobiticus ad deliberandum consessus, *vel*, ad consultandum conventus. Cœnobitarum in commune consulentium cœtus.

Capitolo conventual, privato. Concilium, *vel*, Consessus Religiosæ familiæ consultantis. Religiosi ritus concilium domesticum.

Capitolo generale. Religiosi Ordinis universale concilium. Totius Ordinis comitia, orum.

Capitolo provinciale. Provincialia Religiosorum comitia, orum.

Religioso, che ha voce in Capitolo. Religiosus, cui jus est suffragii; habens suffragium, aut jus suffragii; qui suffragii potens, pollensque est; cui est dicendæ in Collegio sententiæ jus. V.*Voce*.

Capitombolare. *Saltare, ò cader da alto col capo all'ingiù*. In caput volvi. Prono capite, sublatis pedibus, prolabi. Præcipitem prolabi. Pronum corruere.

Capitombolare, per Far saltare, ò cadere uno da alto col capo all'ingiù. Aliquem præcipitare; præcipitem dejicere; pronum in caput evertere.

Andare in capo al Mondo. Ad ultimas, *vel*, Ad extremas terras, *vel*, Mundi plagas contendere. Ad extremum terrarum orbem se conferre. Ultimum terrarum orbem petere.

Battere il capo nel muro. *Disperarsi*. V.*Disperarsi*.

Da capo a piedi. Ab initio ad finem. Ab ovo ad mala. A vertice ad calcem. A carceribus ad calcem. A summo ad imum.

Dare il buon capo d'anno ad alcuno. Fausto aliquem renascentis anni exordio impertire. Primum anni incipientis diem alicui faustum ominari. Cupere, *vel*, Optare, ut alicui annus novus faustus procedat; ut vivat annum venientem salvus, & incolumis.

Di mio capo hò fatto questo. Ex animi mei sententia, Meo marte, Meo animo, mea sententia id egi.

Egli vuol essere il capo, il primo di tutti. In omnes dominari semper vult. Ubique principatum ambit. Principem ubique locum affectat.

Essere il capo, il principale d'un'impresa. Rei gerendæ, *vel*, administrandæ, *vel*, Negotii gerendi caput, principem esse.

Essere il capo di tavola. Mensæ primo assidere loco. Primum, *vel*, Supremum sedere ad mensam.

Far capo in un luogo, per Adunarsi. Aliquò convenire, coire, coitionem facere. V.*Adunarsi*.

Far capo ad uno, per Consigliarsi con esso lui. Aliquem consilii causa adire, convenire. V.*Andar a trovare*.

Far capo la postema. Apostema suppurare, erumpere. V.*Postema*.

Far capo, per Fare resistenza. V.*Resistere*.

Levare in capo, per Adirarsi. V. *Cellera*.

Levare in capo, per Insuperbirsi. V. *Insuperbire*.

Metter capo in Mare. In Mare se effundere, se exonerare, se egerere, se ejicere devolvi, exonerari, effundi, evolvi, effluere. V. *Fiume*.

Muovere il capo. Caput jactare, agitare.

Non hò altro occhio in capo, che la salute dell'Anima vostra. Nihil magis amo, quàm meos oculos, idest, Animæ tuæ salutem. Fero in oculis, Plus meis oculis amo animæ tuæ salutem.

Principiar da capo una cosa. Rem à capite arcessere, ducere; ab ipso sui exordio repetere, petere.

Ritornar sopra il capo. Incorne male da qualche cosa. Aliquid in caput suum, *vel*, proprium redire, vertere.

Tener le mani in capo ad altri. Custodirlo, proteggerlo. V. *Difendere*.

Tor il capo ad uno. Importunarlo. Obtundere aliquem. Alicujus aures obtundere, enecare.

Venir a capo. Terminare una cosa. Rem ad exitum perducere, deducere. Rem susceptam conficere, perficere, absolvere; exitu felici terminare, optato exitu concludere, ad finem promovere.

Capolenare. V. *Tomare*.

Capovolgere, e Capovoltare una cosa. Invertere, Pervertere aliquid.

Cappare. Scegliere una cosa. Aliquid legere, deligere, eligere. Alicujus rei delectum habere, adhibere.

Maestro di Cappella. Symphoniaci chori magister, rector, moderator. Rei musicæ præfectus, præpositus. Hic Phonascus, i.

Tener Cappella. Supplicationes in templis obire ex forma solemni. Solemni apparatu sacris interesse.

Accomodarsi il capello in testa. Pileum, *vel*, Galerum sibi ad caput aptare, accomodare.

Cavarsi il cappello. Caput aperire.

Fare un cappello ad uno, una bravata. V. *Bravare*.

Mettersi il cappello in testa. Caput amicire, tegere, operire, obtegere. Galerum induere. Sibi pileum inducere. Caput integere.

Ornare un capello. Galerum, Petasum instruere, idoneo instructu ornare, augere. Galero instructum, ornatumque affuere, intendere, inducere, indere.

Pigliare il cappello verde. *Fallire*. Bonis cedere. V. *Fallire*.

Capponare. Castrare un Pollo. Pullum gallinaceum exsecare, castrare.

Ingrassare i Capponi. Capos, Gallos castratos, Gallos gallinaceos castratos, Capones, Gallos semimares, *vel*, exectos farcire. Fartum caponibus præbere. V. *Ingrassare*.

Cappuccio di Dottore, di Magistrato. Magistratuum, Doctorumque epomis honoraria. Cucullatum, liciniosumque capitium, *vel*, Magistratus, *vel*, Magisterii symbolum. Amiculum capitis, tumentis spiræ nodo distinctum altero prælatum humero à Magistratibus, Magistrisque honorariis.

Mettere il capuccio ad uno. Cucullo aliquem induere, instruere, tegere, integere, amicire. Cucullum alicui imponere, immittere, indere, injicere. Aliquem capitio convestire, velare.

Capriccio. Tremore, che scorre per le carni, ò per errore, ò per febbre sopravegnente. Hic Horror, is. V. *Febbre*.

Capriccio. Pensiero, fantasia, ghiribizzo, invenzione. Hoc Inventum, i. Hæc Voluntas, Cupiditas, tis.

Capriccio. Furia. Repentinæ morositatis impetus. Morosæ mentis motus subitarius. Repentini animi impetus. Subitarius animi motus.

Haver capriccio d'una cosa. V. *Desiderare*.

Operare a capriccio, con furia. Repentino animi motu, aut impetu agi, commoveri, concitari, ferri.

Vivere a suo capriccio. Suo studio vivere. Suo arbitrio, Ex arbitrio vitam agere. Ingenio suo vivere. Suo ductu, *vel*, Suis legibus vitam ducere.

Capriccio. Bizzaria, leggierezza. Animi levitas, mobilitas. Mentis inconstantia. V. *Bizzaria*.

Capriccioso. Furioso. Vir morosus, difficilis ac morosus. In repentinos animi motus proclivis. In subitos ac morosos animi impetus pronus.

Capriccioso. Leggiero, inconstante. Varius ac volubilis. Levis. Inconstans, & mobilis.

Capriola. Saltus agiliter & concinnè corpus in sublime attolentis. Sal-

tatus agili, lepidoque motu se sursùm efferentis.

Far capriole. Directo corpore agiliter in sublime salire. Recto corporis statu sublimem se saltatu, & cum venustate efferre.

Capruggìnare. Far le capruggini, che è quella incavatura delle doghe, dentro alla quale si comettono i fondi delle botti. Crenam facere. Strigem efficere. agere.

Caracollo. Giro de' Soldati a Cavallo per investir l' inimico. Equestris turmarum decursio in gyrum. Equitum transvectio in orbem. Equestris in circulum procursio. Hæc Troja, æ, *vel*, Troja equestris. Troja equitum. Troica decursio equestris.

Fare il caracollo. Equestri decursione in gyrum agi. Equestri procursione in orbem circumverti. Trojam decurrere. Troja ludicrum equestre facere. Obequitare. Circumequitare.

Far di nuovo il caracollo. Circumacto vultu, *vel*, Circumactis equis, *vel*, Circumagentes se se in hostem iterùm irruere. In cochleam decurrendo redire ad prælium. Orbiculatis turmis hostem denuò impetere. Orbiculata transvectinne in hostem procurrere. In orbem transvecta ala in hostes impressionem facere. Troica decursione in hostem invehi.

Carapignare. Quasi impegnarsi con parole, &c. V. *Impegnarsi.*

Caratare. Pesar minutamente. Minutim, Minutè, Minutatim pendere.

Caratterizzare. Dare il carattere, dichiarare uno Ambasciatore, &c. Aliquem Legatum nunciare, renunciare, declarare.

Annerire una cosa col carbone. Quidpiam carbone denigrare, infuscare. V. *Annerare.*

Disegnare una cosa con il carbone. Quidpiam carbone lineare, figurare, describere. V. *Disegnare.*

Carcare. Abbreviato da Caricare. V. *Caricare.*

Carcerare alcuno. Aliquem in vincula ducere, perducere, conjicere, dare, condere, includere; in carcerem detrudere, compingere, contrudere, pellere, compellere, duci jubere, mittere, rapere, trahere. Catenatum, *vel*, Catenis vinctum carceribus addicere, mancipare, destinare, dedere, adjudicare. Vinculis & custodia coercere, frænare. Vinctum aliquem ducere; custodiæ tradere, *vel*, in custodiam.

Cardare. Cavar fuora il pelo a panni col cardo. Pannos carminare.

Cardar la lana. Lanam carminare, pectere, depectere; pectine carpere; hamato pectine divellere.

Cardeggiare. Dare il cardo. V. *Cardare.*

Cardeggiare. Dare il cardo, dir male d'uno. V. *Malo.*

E stato fatto Cardinale. In numerum Patrum purpuratorum adscriptus, addictus, adscitus, relatus est. Sacro cœtui Eminentissimorum Præsulum aggregatus est. Cardinalis à Summo Pontifice factus, electus, creatus est. Dignitatem in Ecclesia primam à suprema obtinuit. Sacræ purpuræ ei honor delatus est.

Fare uno Cardinale. Aliquem in Cardinalium numerum cooptare, deligere. In Eminentissimam Ec lesiæ dignitatem, *vel*, In Cardinalatus fastigium aliquem evehere. Roseo aliquem pileo insignire. Purpureo jubare aliquem illustrare. Purpuratis aliquem adscribere, aggregare.

Dare il cardo. V. *Cardare.*

Careggiare. Far carezze, o vezzi. V. *Accarezzare.*

Careggiare, per Tener caro, havere in pregio. V. *Stimare.*

La carestia de' viveri è sì grande, che appena si possono tollerare i mali, che cagiona. Ita cara est annona; Ita gravis est penuria; Tanta est rei frumentariæ difficultas, gravitas; Ea caritas, ac rerum omnium inopia est; Ita res omnes carè væneunt; Tanti sunt omnia venalia pretii Tanti sunt omnes res venalitiæ Ita gravis annona est, ut penè in tollerandis incommodis affici, premi, vexari, laborare omnes cogantur. Ex immoderata penuria, Ex nimia caritate, & annonæ difficultate tot mala existunt, oriuntur, gignuntur, quæ vix ferri possunt.

La carestia ogni dì più cresce. Annonæ caritas, difficultas, gravitas in dies invalescit, ingravescit.

Carezza. Indizio d'affetto. Blanda, hilarisque allocutio, benevolentiæ index. Amicitiæ officiosa, & cum alacritate significatio.

Ca-

Carezzo. Vezzo, che si fa a Bambini. Hæc Blanditia, æ. Hæ Blanditiæ, arum. Hæc Delinitio, onis. Hoc Blandimentum, i. Hoc Lenocinium, ii.

Carezzare. V. *Accarezzare*.

Addossarsi la Carica d'un'altro. Munus alterius obire, vicem implere. Vicariam alicujus operam præstare. Alienum opus exequi.

Adempir la carica con diligenza. Munus sibi commissum exequi, prosequi, absolvere, perficere, conficere, exhaurire, persolvere. Officium suum explere. Suas partes cum laude agere, cum dignitate sustinere. Demandatam sibi provinciam præclarè gerere, administrare. Munus colere, & efficere.

Dar la carica d'un negozio ad alcuno. Alicujus rei faciendæ curam cuipiam committere, munus injungere, onus imponere, provinciam demandare, negotium dare, munus imponere. Alicui mandare, injungere, dare mandata, ut aliquid agat. Aliquem alicui rei præficere, præponere.

Esercitar la sua Carica. Munus suum obire, exequi, exercere, prosequi, agere, curare. Munere suo fungi.

Hà havute le prime Cariche della Città. Summum, atque altissimum Civitatis gradum obtinuit. Maxima urbis imperia gessit. Ea consecutus est, quæ in urbe putantur amplissima esse. Perfunctus est summis honoribus urbis. Honestissimo, *vel*, summo loco fuit in urbe. Magno fuit apud suos cives in honore, ac nomine.

La mia Carica è di ricevere i Forastieri. Meæ sunt partes accipiendorum hospitium. Meum munus est, Mei officii est, peregrinos excipere. Hospitibus recipiendis præsum. Præfectus, Præpositus sum. Incumbit mihi; Id muneris, *vel*, Illud munus impositum est, ut peregrinos excipiam, accipiam. Demandata, *vel*, Commissa est mihi illa cura peregrinos excipiendi. Id habeo muneris, *vel*, operis, ut peregrinos suscipiam. Impositam mihi personam sustineo hospitum recipiendorum.

Lasciar la Carica. Officium deserere. Onus deponere. Curam abjicere.

Non adempir la sua Carica. Partes suas non tueri, non sustinere. Munere suo non defungi. Officio non satisfacere.

Non sono buono per questa Carica. Huic oneri ferendo non sum. Non sufficiunt vires meæ huic oneri sustinendo. Pares oneri vires mihi non sunt.

Pigliarsi la Carica di fare una cosa. Alicujus rei curam, *vel*, Aliquid faciendum, *vel*, Alicujus rei faciendæ provinciam suscipere, subire, recipere, capere. Promittere, se curaturum quidpiam; se cuipiam rei operam navaturum. In se recipere aliquid faciendum.

Sono esente da questa Carica. Muneris hujus mihi immunitas data est. Illius muneris immunitatem habeo. Illo munere sum immunis, sum solutus. Ab illo munere sum exemptus, sum liber.

Caricar di bastonate uno. V. *Bastonare*.

Caricar un Mulo. Mulo sarcinam imponere, immittere, indere, injicere. Mulum sarcina onerare.

Caricar una Nave. Navem onerare. Navi, *vel*, In Navem onus imponere.

Caricar l'Archibuso. V. *Archibuso*.

Caricar l'Inimico. Incurrere, Irruere in adversos hostes. Irrumpere in hostiles copias. Invadere in hostium exercitum. V. *Assalire*.

Caricarla ad uno. Fargli una burla, che non s'aspetta. V. *Burlare*.

Caricar la mano. Aggravare oltre al convenevole. Plus æquo aggravare. V. *Aggravare*.

Caricar lo stomacho di cibi. Stomachum cibis gravare, pergravare.

Caricare, per Incaricare, fare ingiuria ad uno. V. *Ingiuriare*.

Havrà carità d'avvisarmi. Pro suo in me amore, *vel*, Pro sua in me charitate, ac benevolentia, me id monebit. Me de hac re monebit, admonebit, quæ ejus est humanitas, ac benignitas.

Caritatevole verso i Poveri. Erga pauperes, benignitatis studiosus; religiosa liberalitate insignis; Christiana munificentia clarus. Liberalis & munificus in pauperes.

Caritatevolmente. Amanter. Amicè. Officiosè. Benevolè. Studiosè. Significatione animi eximia.

Carminare. Pettinar la lana. V. *Cardare*.

Carnaggione rossa. Colore, e qualità di carne. Oris color roseus, purpureus, rubicundus. Oris species rosea; venusto rubore suffusa.

Di bella carnaggione. Oris elegans

color. Eleganti specie color. Nitida, eleganfque coloris species. Suavis color, & elegans.

Huomo carnale. V. *Libidinoso*.

Carnalità. V. *Libidine*.

Quest' huomo è un pezzo, una massa di carne. Hic homo est planè stupidus, penitùs hebes, mera est insulsæ carnis massa, & animi habet prorsùs nihil.

Essere, ò Divenir carne, ò ugna con uno. *Essere, ò diventar Amico*. V. *Amicizia*. *Amico*.

Far carne. *Amazzare*. V. *Uccidere*.

Carnovale, *Carnasciale*. Hæc Hilaria, orum. Bacchanalia, orum, *vel*, ium. Hilariorum dies. Genialium epularum feriæ. Geniales appetentis quadragenarii jejunii dies.

Far Carnovale. Hilaria, Bacchanalia celebrare, vivere. Geniales agere ferias. Totum se hilaritati dare per Bacchanalium solemnes dies. Bacchationibus indulgere.

Caro, per Grato. V. *Grato*.

Carolare. *Ballare, e cantare*. Choreas ducere. Tripudiare.

Carotare. *Cacciar carote ad uno*. Alicui verba dare. V. *Infinocchiare*.

Carotiere. *Carotario, chi pianta carote*; Stropharum artifex. Fallaciarum opifex. Frustrationum architectus. Fallendi assuetus. Frustrator quotidianus.

Carovana de' Cavalieri di Malta. Tironum equitum Melitensium nautica expeditio. Probationis ergo inita navalis expeditio ab Melitæis tironibus.

Carovana di Mercanti in viaggio ne' deserti di Levante. Manus catervatim euntium peregrè adversùs grassatorum vim. Instituta gradientium turba, *vel*, caterva, densataque telis, & capitibus adversùs infesta viatoribus latrocinia.

Far la carovana. Expeditione navali specimen edere generositatis insitæ. In fidei Christianæ hostes expeditione nautica defundi, se suamque virtutem probandi causa. Probationis ergo navalem expeditionem suscipere. Sacræ militiæ munera navigando implere, adimplere, exequi [illegible]

Carpare. V. *Carpire*.

Carpare. *Carpire*, *andar carpone*. Repere. Reptare.

Carpire. *Pigliar con violenza, e improvisamente una cosa*. Aliquid arripere, abripere, diripere, eripere, rapere.

Carpire. *Svellere*. V. *Sradicare*.

Carreggiare. *Guidare il carro*. Carrucam, Carrum, Plaustrum, Plostrum, Vehem, Plaustrum vectarium, *vel*, vectorium, Vehiculum vehere, subvehere, transvehere, convehere. Aurigare. Aurigari. Carrum ducere.

Arrestar nella carriera. In medio curriculo, *vel*, stadio subsistere, consistere. In media palæstra, *vel*, cursorum palæstra resistere, restare. In medio stadii, *vel*, spatio, *vel*, cursu gradum sistere, cursum inhibere, sustinere.

Correr nella carriera. Stadium currere, decurrere; cursu emetiri. In palæstra decurrere, cursu certare, curriculo contendere.

Entrar nella carriera. Curriculum ingredi. Stadium, *vel*, Spatium, *vel*, Catadromum inire.

Finir la carriera. Stadium decurrere. Metam attingere. Cursum explere. Curriculum conficere. Ad metã pervenire.

Pigliar bene la carriera diritta. Recta linea cursum instituere. Directo tramite decursionem aggredi. Recta orbita decursum ingredi, inire.

Fare una carriera. *Far un' errore*. V. *Errore*.

Carro. V. *Carreggiare*.

Andare in carrozza. V. *Andare*.

Montare in carrozza. Currum conscendere. In rhedam insilire.

Si roversciera la carozza. Rheda evertetur, subvertetur, pervertetur, in præceps ibit, deturbabitur, sternetur.

Scender di carozza. De rheda desilire, descendere, descensionem facere.

Carozziere. Hic Auriga, æ. Aurigans, tis. Currus agitator, rector, moderator. Agitator, rector, moderator currulis.

Fare il carrozziere. Aurigare. Currum agere, agitare. Aurigari.

Unger la carrucola. V. *Corrompere, per Subornare*.

Carrucolare uno. *Ingannarlo, indurlo con inganno a fare*. V. *Ingannare*.

Foglio di carta. Charta una. Charta singula. Chartæ una plagula. Hæc Pagina, æ.

Risma di carta. Chartarum scapi viceni. Strues chartæ viginti scaporum.

Carta di tutto il Mondo. Tabula cosmographica. Tabellaria Terræ universæ designatio. Tabularis Globi terreni descriptio, lineis, figurisq; descripta.

Dar la carta bianca ad uno. Dargli l' elezione. Optionem alicui dare, deferre, facere, ferre; permittere ei, quod malit, in eo, de quo agitur.

Carte da giuocare. Chartulæ lusoriæ, *vel*, aleatoriæ. Folia lusoria, *vel*, aleatoria. Picta aleæ exercendæ folia. Pictæ chartæ lusoriæ.

Dar le carte alla scoperta. Parlar liberamente, dire il fatto suo. V. Parlar fuor di denti.

Carteggiare un libro. Guardarlo a carta per carta. Librum evolvere, volvere.

Carteggiare. Riscontrar sulla carta da navigare il viaggio del Vascello. Nauticæ chartæ ope maritimos cursus regere.

Carteggiare. Tener corrispondenza di Lettere con uno. Cum quopiam literarum commercio uti.

Cartello di disfida. Codicilli hostiles ad certamen provocatorii. Singrapha ad duellum provocatoria. Duellicæ tabellæ. Tabella provocatoria.

Cartellare. Pubblicar cartelli. Libellos proponere.

Casa bassa. Domus humilis, dejecta, depressa, haud sublimis, humilior.

Casa della Città, ò Palazzo, ove si adunano i Signori della Città. Basilica concilii civis. Basilica comitialis. Prætorium comitiale. Hoc Comitium, ii.

Casa di piacere, di ricreazione, di villa. Ædes voluptariæ. Domus ad amœnitatem, voluptatemque constructa. Domus amœnitatis plena, magisque ad voluptatem, quàm ad proventum.

Accrescer l' entrata della casa. Ædibus accessiones adjūgere. V. *Accrescere.*

Abbandonar la casa. V. *Abbandonare.*

Aggiunta fatta alla casa. Ædium appendix. Appendicula ædium, *vel*, ædibus inædificata, immissa, adnexa.

Aprir casa in una Città. Alicubi, *vel*, In aliqua urbe domicilium collocare, sedem capere, constituere, figere.

Fabbricare una casa. Domum excitare, conficere.

Far nuovi solari alla casa. Domum novis tabulatis instruere. Ædibus novas contignationes inædificare, inducere, extruere.

Ha una casa bellissima, e magnifica. Domo utitur cum primis lauta, & peresleganti. Habitat in ampla domo, ac splendida. Illustre, lautissimumque habet domicilium. Eæ sunt illius domus, in quibus neque lautitiam, neque elegantiam desideres.

La mia casa è aperta a tutti. Ædes meæ nemini clauduntur. Mea domus apertissima est, & perhospitabilis. Omnibus meæ ædes apertæ, expositæ patent. Ædium mearum fores nemini obserantur, clausæ sunt; neminem aditu prohibent; omnes admittunt, recipiunt. Nemo est, cui mearum ingressus ædium liber non sit; cui denegetur.

La Santa Casa di Loreto. Natalis Beatissimæ Virginis domus. Natale Beatissimæ Virginis tectum. Cœlestis Reginæ cunabula. Virginis domus. Ædes Lauretana. Templum Lauretanum.

Ornare una casa. Domum instruere, ornare, excolere, expolire.

Queste case sono tutte a più solari, a più piani. Hæ omnes ædes multiplici contignatione tolluntur, constant, constructæ sunt.

Ricevere uno in casa. Aliquem tecto accipere; tecto, lectoque, *vel*, tecto, mensaque excipere; in domum, *vel*, domo accipere.

Ritornare a casa. Domum ire, petere; se recipere, se conferre.

Rovinar da' fondamenti una casa. Ædificium sedibus convellere, subruere ac subvertere; grandi ruina disturbare, exscindere & evertere, funditùs evertere, diruere, subruere.

Sta sempre in casa per male. Nunquam se domo movet, commovet; Domi, *vel*, In domo hæret, manet, moratur semper; se tenet, se detinet, se includit; A publico semper abstinet; Domo nunquam discedit; Perpetuò se domi continet morbi causa.

Vien spesso qua dentro in casa. Sæpè huc intùs venit. Huc sæpè ad nos introit. Intrò ad nos sæpè adit. Ad nos sæpè ingreditur.

Un Putto di una gran Casa, ò Casato. Puer ex illustri familia natus; illustri genere ortus; stirpe clarissima natus; clara ortundus familia; summo loco, *vel*, bono genere ortus. V. *Nobile*.

Un Putto di Casa, ò Famiglia bassa. Puer obscuro loco, *vel*, ignobili natus. Loco obscuro, tenuique fortuna ortus puer.

Cascare. V. *Cadere*.

Cascar dalla fame. Haver grandissima fame, morir della fame. V. *Fame.*

Cascar di vezzi. Abbondare d' affettazione femminile. V. *Effemminato.*

Cascar altrui le vestimenta di dosso. Essere male in arnese. V. *Arnese.*

Cascar nell' animo. V. *Pensare.*

Caso che. Finge. Dato. Supposito.

In qualunque caso. In omnem eventum. Quicumque se casus obtulerit, dabit.

Far caso. Far stima. V. *Stimare.*

Fare al caso. Essere atto. V. *Atto.*

Ecco quello, che appunto fa al mio caso, che è al mio caso. Illud ipsum est, quod quæro. Res est planè, cujusmodi cupiebam. Nihil accidere mihi poterat magis ex animi mei sententia. Illud prorsùs est ex mea mente. Illud est penitùs ad ingenium meum.

Insegna casi di conscienza. Conscientiæ nodos, Ad mores pertinentes quæstiones, Quæstiones morales, De moribus difficultates, Theologicas, *vel*, De morum informatione quæstiones explicat, enucleat, enodat, exolvit. Theologicam, quæ de moribus est, *vel*, quæ ad morum institutionem spectat, tradit, docet.

Cassare. Cancellare, annullare. V. *Annullare. Cancellare.*

Cavar le castagne dal riccio. Castaneas, Nuces castaneas, castanicas, Jovis glandes sarcianas, Lopima, Balanos sardianos, Nuces heracleoticas echino, *vel*, echinato calice eximere, excernere, educere, expromere. Castaneas echino spoliare, nudare, exuere.

Far castelli in aria. V. *Aria.*

Castigare. V. *Gastigare.*

La Castità fiorisce tra le austerità corporali. Ex vitæ asperitate, *vel*, austeritate, & corporis afflictatione efflorescit castitas, castimonia.

Viver casto. Pudorem & pudicitiam colit. Castus ac pudicus est. In triumphum ducit Cupidinem. Virginitatem spirat.

Castrare uno. Aliquem castrare, exsecare, virilitate orbare, eunuchare, eunuchum facere, emasculare, semimarem facere, excastrare, evirare. Testes, *vel*, Testiculos alicui demere, detrahere, adimere, eximere, exscindere.

Casualmente. A caso, accidentalmente. V. *Accidentalmente.*

Muovere il catarro. Distillationem, Epiphoram, Distillationem pituitæ noxiæ, Infesti humoris fluxum, Fluxionem mali humoris, malè corpus afficientem; Humoris gravioris fluxionem in aliquam corporis partem; Pituitam, Phlegma, Catarrhum excitare, provocare.

Fare una catasta. V. *Accatastare.*

Catechismo. Spiegazione de' Misterii della nostra Santa Fede. Hæc Catechesis, eos. Hic Catechismus, i. Elementorum Fidei traditio. Præceptorum Divinæ legis explicatio. Fidei eruditio, instructio, informatio. Doctrina catechetica.

Catechizzare. Insegnare ad uno la dottrina Christiana. Aliquem fidei capitibus rudem erudire, docere, instituere. Christianæ legis tyronem necessariis fidei capitibus informare, initiare. Alicui, *vel*, In alicujus animum Christianæ legis initia instillare. Alicui Divinæ legis elementa explicare, enucleare; prima fidei Christianæ præcepta tradere. Aliquem Christianæ legis mysteriis imbuere. In alicujus animum Divinæ fidei elementa consignare, informare, conserere.

Mettere un Cane alla catena. Canem catenis obstringere, constringere, vincire, alligare. Cani catenas injicere, impingere.

Catenaccio. V. *Chiavistello.*

Aprir la cateratta. Apertura a guisa di fenestra per pigliare, e per mandar via l' acqua a sua posta. V. *Saracinesca.*

Chiuder la caterata. V. *Saracinesca.*

Cattare. Procacciare, acquistarsi. V. *Affetto. Procacciare.*

Cattivare. Pigliare uno prigione, e farlo schiavo. V. *Schiavo.*

Cattiveggiare. Tribolarsi, affligersi. V. *Affligersi.*

Cattiveggiare, per Tener mala vita. Inhonestam vitam ducere. V. *Vivere male.*

Cattolico. Homo Catholicus, *vel*, Catholicæ fidei professione, nominis Catholici. Vir cœtui Christianorum adscriptus; qui eisdem Fidei capitibus, ac formulis unis à Christo Domino semel institutis, orbe universo junctus, fœderatusque continetur.

Cat-

Catturare. Pigliar prigione. V. *Carcerare.*

Cavalcare. Andar a Cavallo, far viaggio a Cavallo. Equitare. Inequitare. Equo iter facere, insidere. In equo iter facere, insidere. In equo vehi, ferri. Equitem iter incedere. Equo vehi, ferri.

Cavalcare a bisdosso, ò a bardosso, cioè senza sella. V. *Cavallo.*

Cavalcare. Maneggiare il Cavallo. V. *Maneggiare.*

Cavalcare. Scorrere a Cavallo. V. *Scorreria.*

Cavalcare, per Signoreggiare. V. *Signoreggiare.*

Cavalcata d'onore. Transvectio equestris honoraria. Equitum transvectio ad pompam, *vel*, magnifica transvectio. Equestris pompæ magnificentior decursio. Ad pompæ ornatum comparata equestris alæ transvectio.

Cavalleggiere. Equus expeditus, *vel*, levis armaturæ. Manus equitum expedita. Levis equitatus. Alarii leves. Equestres turmæ leviores. Exploratores. Velites.

Cavaliere. Soldato a Cavallo valoroso. Fortis, & præstans animi vir. Bellica virtute insignis homo. Vir animo fortis, manuque promptus. Ab omni robore, armorumque gloria vir clarus.

Far uno Cavaliere. Equitem cingere. Equitem balteo subcingere. Accingendo gladio equitem inaugurare. Gladii præcincti equitem creare.

Fare uno Cavalier di S. Stefano, &c. In Sancti Stephani equitatum aliquem adscribere. Aliquem Divi Stephani equestri dignitate decorare, ornare ordine equestri.

Farsi Cavaliere. Prender il grado dalla Cavalleria. In equitum collegium cooptari. Equestrem dignitatem consequi. V. *Far Cavaliere.*

La Fortezza è a cavaliere, al di sopra della Città. Ars premit Urbem. Urbi imminet Castellum, *vel*, insidet. Urbs subjacet, subjecta est Castello. Castelli dominatui Urbs est obnoxia.

Cavalleria. Soldatesca a Cavallo. Hic Equitatus, us. Hi Equites, um. Equitum acies, copiæ. Equestres copiæ. Agmen equestre. Equites agminales. Agmen equitum.

Cavallo armato. Equus loricatus, cataphractus, armamento ferreo munitus, ferreis laminis tectus.

Cavallo ritroso. Equus refractarius, intractabilis, impatiens domituræ, ad domituram asper ac durus.

Cavallo, che va di portante. Equus gradarius, tolutarius, tolutaris. Equus colligens, *vel*, glomerans pedes in numerosum gressum. Equus molliter ac numerosè graduum colligens. V. *Chinea.*

Abbigliare il Cavallo. V. *Abbigliare.*

Accarezzare un Cavallo. Equum poppysmo, *vel*, poppysmate mulcere.

Andare a Cavallo. V. *Cavalcare.*

Andare a Cavallo a bisdosso. Equo nudo, *vel*, vacuo equitare.

Battere il Cavallo. Equum flagello admonere, monere.

Cader da Cavallo. Ex equo defluere, decedere. Equo delabi.

Dare un Cavallo. Castigare. V. *Dare, alla voce, Dare il Cavallo.*

Esercitare il Cavallo nel corso. Equum admittere. Equum ad cursum admittere, ad currendum citare, ad curriculum incitare. Habenis remissis, subditisque stimulis equum in cursum agere, adigere, impellere, incitare.

Esser bene a Cavallo. Generoso equo insidere. Nobili in equo sedere. Forti, & alacri equo vehi, ferri. Equo perquàm insigni, *vel*, quamvis ad operam instructo uti. Expeditum esse in equo.

Far girare il Cavallo. Metterlo nelle volte. Equum in gyrum agere, adigere; agere, ac versare. Equum circuitionibus condocefacere.

Fare innalberare il Cavallo. Equum surrigere, in posticas plantas excitare. Equum in posteriores pedes rectum statuere. Equum excitare, ut in posteriores calces se surrigat.

Guernire. Fornire il Cavallo de' suoi arnesi. Equum phaleris cæteroque instrumento ornare. Equum instructu ornare, instrato integere, instrumento munire.

Maneggiare il Cavallo. Equum exercere, tractare, agitare, condocefacere, domare, temperare, equitare, moderare, moliri. V. *Maneggiare.*

Montare a Cavallo. Equum inscendere, ascendere, conscendere.

In equum ascendere, insilire, conscendere.

Parare, si dice d' un Cavallo, che si fa fermare, ò restar di botto sopra il dorso, che si fa parare. In tergum derepente subsistere equus cogitur.

Questo Cavallo para bene. Inhibitus cursu derepentè incubat in tergum. Ex incitato cursu incubat è vestigio.

Smontar da Cavallo. Ex equo desilire, descendere. Ad pedes desilire.

Spronar il Cavallo. Equum calcaribus concitare, agitare, admovere, stimulare, jactare, premere, urgere. Equo calcaria subdere, subducere, submovere, adhibere, admovere, fundere, addere. Equum admittere. Equi latera calcaribus fodere, premere, urgere. Equo calcaribus instare.

Spronare il Cavallo contra l' inimico. Equum in hostes immittere, mittere, incitare, agere, laxare habenis, impellere. Equum laxatis habenis hostes versùs impellere. Ad hostes equi cursum incitare. Calcaribus equum in hostes concitare.

Tener Cavalli freschi da vettura. Veredos remissos præbere. Laxiorum veredorum præbitorem agere, esse.

Tener in briglia, in freno il Cavallo. Equi habenas adducere, reducere, adstringere, restringere. Subductis nodo loris equum coercere, cohibere, inhibere, continere.

Travagliare un Cavallo. Equum agitare.

Voltare, Volteggiare il Cavallo. Equum in gyrum agere, in orbem versare.

Cavare. Fodere, eruere, extrahere aliquid.

Cavar acqua dal pozzo. Aquam è puteo haurire, dehaurire, promere, depromere.

Cavar a sorte una cosa. Aliquid sortiri; fortitò capere; sorte ducere. Alicujus sortitionem facere.

Cavar di bocca. V. *Bocca.*

Cavar con bel modo una cosa dalle mani d' alcuno. Aliquid à quopiam eblandiri.

Cavar fuori una cosa dal suo luogo. Aliquid ex aliquo loco depromere, elicere, eruere, extrahere, eripere, haurire, petere, educere, efferre, expromere, promere, eximere.

Cavare i denti ad uno. Aliquem edentare. Alicui dentes exturbare, evellere.

Cavare una cosa dalla sua fonte. Aliquid à capite accersere, petere; è fonte deducere.

Cavar un' occhio ad uno. Alicui oculum effodere, eruere, excludere, excutere, exculpere.

Cavare un pozzo profondo. Puteum altè effodere, dejicere; in multam altitudinem cavare, excavare.

Cavarsi la voglia. V. *Secondar le passioni.*

Caudatario. Syrmatis gerulus. Syrmatis elevans, *vel*, attollens Syrmati præpositus, præfectus. A syrmate. A syrmate servus. Ab trabea cauda minister. Qui fluens togæ syrma gestat. Qui protensum in terram, profluensque vestis syrma colligit, collectumque sustinet. Hic Syrmatarius, ii.

Cavillare. Inventar ragioni false, che habbiano sembianza di verita. Cavillari. Dolo uti. Captionibus litem exercere. Actionum, formularumque argutiis litem implicare. Captionum pedicis judicia morari, & serere lites ex litibus. V. *Stiracchiare.*

Causa civile. Lite. Causa ordinaria. Lis ordinariæ cognitionis, *vel*, disceptationis. Controversia formulæ communis, *vel*, judicii, & moris communis. Causa recuperatorii usus, & judicii. Lis recuperatoriæ formulæ, ac disceptationis.

Causa criminale. Causa capitis. Lis capitalis. Causa extraordinaria, *vel*, extra ordinem. Noxæ capitalis causa. Hæc Quæstio, nis.

Causa fondata bene. Causa egregiè ab jure instructa, ab juris auxiliis munita, ab juris præsidiis parata.

Causa mal fondata. Causa anceps, dubia, incerta, perplexa, dubii juris, ancipitis admodùm juris, æquitatis parùm exploratæ.

Consultare una causa. De causa, *vel*, De causæ jure peritos juris consulere, interrogare, percunctari. In causa peritorum consulta flagitare, responsa prudentum petere.

Difendere una causa. Causam ducere, agere, defendere, tueri. Litis defensionem exequi. Apud Judices dicere. Pro se dicere in causa sua. V. *Difendere.*

Ha-

Havere una Causa per le mani. Causam tractare.

Mettere una Causa in mano dell' Avvocato. Causam ad patronum, *vel*, patrono deferre.

Perder la Causa. Causa cadere. In causa concidere. Causam ammittere. Litem perdere. Causæ jacturam facere. Litis jacturam pati. Damnatum è judicio abire, dimitti, discedere.

Vincere la Causa. Causam obtinere, tenere, vincere; judicio consequi; auferre Judicum sententiis. In causæ judicio victorem abire. Ex litis judicio superiorem discedere.

Che causa, che ragione havete di gridare sì forte? Quæ causa, quæ occasio, quis locus, quæ causa tibi est sic vociferandi? Quid causæ est, cur ita clames? Quid est, quòd sic vocem intendas? Quæ te causa impellit, urget, ut sic exclames? Quid te inducit, incitat, movet, cogit ad sic vociferandum?

Causare, ò Cagionare una cosa. Aliquid creare, parere, edere, gignere, progignere, facere, efficere, generare.

L' Ozio causa ogni male. Malorum omnium causa, fons, seminarium, origo, radix, principium, caput est otium. Omnia mala ex otio fluunt, manant, emanant, profluunt, dimanant, oriuntur, effluunt, existunt, nascuntur, gignuntur, erumpunt. Omnium malorum causa conferenda, derivanda, referenda est in otium; adscribenda, assignanda tribuenda est otio. Hominibus perniciem, exitium, pestem, excidium, ruinam, interitum affert otium. Otium hominibus exitio est. Per otium omnia mala in genus humanum invehuntur. V. *Male*. *Cagionare*.

Questo mi causa dolore. Hoc me tangit, movet, mihi molestiam exhibet, parit, creat.

Voi mi causate dolore. *Voi siete causa del mio dolore*. Tua causa doleo. Dolor meus à te est, provenit, fluit, manat, proficiscitur, prodit, oritur, exoritur. Tu dolorem meum paris, *vel*, mihi paris. Tua causa fit, ut doleam. Doloris ansam à te habeo non exiguam. Multas mihi dedisti ad dolendum ansas. Tu doloris mei ansam, dolendi mihi ansam, causam, occasionem præbuisti, dedisti, exhibuisti. Meum dolorem uni tibi acceptum refero. Hujus mei doloris culpa in te, *vel*, penes te residet. Hunc tu mihi dolorem peperisti, excitasti. Mei doloris auctor existis, culpam sustines. Doloris mei faces incendisti, initium attulisti.

Cauterrizzare. *Fare un cauterio ad alcuno*. Alicui corporis parti cauterium adhibere, indere, inducere. Partem cauterio inurere, urere, adurere, exurere; cauterio inusto aperire, patefacere.

Cauto. V. *Rattenuto*. *Prudenza*.

C E

Ceccare. V. *Accecare*.

Cedere. *Conceder la preminenza*, *dare il primo luogo ad uno*. Alicui deferre, primas deferre, potiores partes tribuere, primas concedere, honorem deferre. Alicui cedere, fascesque submittere.

Perchè gli havrò da cedere? Cur ei cedam, concedam? Cur loco cedam, locum concedam, dabo? Cur illum patiar mihi præponi, anteponi? Quid est causæ, cur primas ei partes concedam, deferri sinam? Cur primo loco eum statuam? Cur patiar eum ante me collocari, me anteire, præcedere?

Cedere. *per Conceder le sue ragioni*. V. *Piegarsi*. *Ragioni*.

Cedere, per Lasciare i suoi Beni a' Creditori. Bona creditoribus cedere. Creditoribus bonorum possessionem concedere. Cedere bonis, ut creditoribus fiat satis, cum quis solvendo non est. De suis omnibus bonis decedere.

Cedere, per Ritirarsi. V. *Ritirarsi*.

Cedola. V. *Polizza*.

Attaccare i cedoloni, ò cartelli scritti in luogo pubblico per notificare una cosa. Libellos proponere. Tabellas suspendere.

Celare. *Nascondere*, *tener segreto*. V. *Nascondere*. *Segreto*.

Celebrare. *Illustrare*, *esaltare*. V. *Esaltare*. *Illustrare*.

Celebrare il Sacrificio. V. *Messa*.

Celebrar le Feste. Dies festos colere, agere, agitare, celebrare. Religiosum diem ritu festo piè traducere. V. *Festa*.

Le sue azioni l' hanno reso celebre. Ejus gesta omnium literis ac memoria celebrantur. Præclarè factis suum nomen posteritati consecravit. Effecit rebus gestis, ut omnis de illo posteritas audiat, & loquatur. Immortalem nomini suo famam eximiis facinoribus peperit.

Medico celebre. Medicus claro nomine, celebri fama, insigni existimatione, fama celeber, existimatione clarus, opinione nobilis, nomine illustris, celebritate nominis eximius.

Far vita celibe. Vitam cœlibem agere. Expertem connubii vitam vivere. Cœlibatum colere. Statum connubii exsortem ducere, transigere, traducere.

Dar da cena ad uno. Alicui cœnam præbere, apponere, largiri, dare. Cœna quempiam accipere. Cœnæ quempiam adhibere.

M' ha invitato a cena. Mihi conduxit, *vel*, indixit cœnam, *vel*, Ad cœnam mihi condixit, me invitavit. Ei ad cœnam promisi.

Cenare. Cœnare. Cœnam sumere.

Cenar con uno. Apud aliquem, *vel*, Cum aliquo cœnare.

Cenar con gusto. Libenter cœnare.

Cenar con più appetito. Meliùs cœnare.

Hò cenato a spese d' altri. Alienum cœnavi.

Mentre si cenava. Inter cœnam. Inter cœnandum. Super cœnam. Cœnantibus nobis. In cœna.

Uscir da censi. Migliorare stato. De calamitate emergere. Prosperiore fortuna uti.

Casa ridotta in cenere. Domus combusta, exusta, in cineres redacta, incendio absumpta, flammis consumpta.

Far cenno con le mani, &c. per farsi intendere senza parlare. Signum edere, dare. Signo admonere. Nutu commonere aliquem. Aliquid alicui innuere, significare. Facti significatione aliquem admonere.

Far cenno di sì col capo. Capite nictare, *vel*, nictari. Connivere. Annuere.

Far cenno di nò con le mani. Manibus abnuere.

Dar il danaro a censo. Pecuniam ab aliquo fœnerare, *vel*, fœnerari.

Estinguere un censo. Pernumerato capite annuæ pensionis munus abolere, extinguere. Numerata sorte absolvere se munere pensionis annuæ.

Pagare il censo. Censum, *vel*, Vectigal pendere, solvere.

Censore. Quegli, che era del Magistrato Romano, ch' havea il carico di corregere i costumi. Hic Censor, ris. Magister morum. Moribus præfectus. Veteris disciplinæ & severitatis magister. Honestæ disciplinæ vindex. Censui habendo præpositus. Census agendi præfectus.

Correzione di Censore. Animadversio, *vel*, Nota censoria. Notatio animadversioque censoria. Inusta censorio decreto mulcta. Irrogata censorio judicio pœna. Censoriæ severitatis nota.

E' incorso in una Censura. Pontificia censura, *vel*, Nota censoria Pontificii tribunalis in eum intentata est. Pontificiæ animadversionis pœna, *vel*, Censuræ pœna irrogata est illi. Censura fori Pontificii inusta est ei. Irrogata censuræ pœna mulctatus est.

Censurar le azioni altrui. Aliena facta carpere. In alienos mores censorem agere. Alienas actiones excutere, examinare, observare, censorio judicio notare. In alicujus actiones censorem facere. V. *Sindicare.*

Censurare un libro. Librum notare, damnare; censoria nota, *vel*, censuræ nota inurere; censura notare; censoria virgula notare.

Tutte le linee del circolo vanno al centro. Lineæ circuli omnes coeunt, confluunt, conveniunt, concurrunt, feruntur in centrum, in punctum medium.

Levare i ceppi ad un prigione. Captivum compedibus exuere, liberare, exsolvere. Captivo eximere compedes, pedicas detrahere.

Mettere i ceppi ad uno. Aliquem compedibus armare, instruere, munire, firmare. Alicui compedes indere, inducere, adhibere, addere.

Star ne' ceppi. Esse in compedibus. Compedes habere.

Dar la cera. V. *Incerare.*

Di buona cera. Di buon sembiante, di buon aria di volto. Vegetus, nitidusque

que corporis habitus. Bona, vividaque corporis habitudo. Rectè valentis corporis status. Color verus. Corpus solidum, ac succi plenum.

Far buona, ò mala cera ad uno. Accoglierlo bene, ò mal volontieri. V. *Accogliere.*

Ha cera d' huomo da niente, e vano. Graphicam eximii nebulonis speciem gerit. Ipse vultus, atque habitus maliciam clamitat, nequitiam redolet. Ex ipsa fonte, atque oculis conjicias, hominem esse nihili.

Haver buona cera. Habitiore esse corpore, ac vultu. Ore, ac reliquo corpore plenum, vegetumque esse. Vegetiore esse totius corporis habitu. Pleniore, ac hilariore vultu esse. Corpulentiorem, & habitiorem esse. Habitissimum esse, corporeque solido, ac succi pleno.

Il Rè gli hà mostrata buona cera. Eum Rex placida, hilarique fronte accepit. Hilari vultu, Læta fronte Rex illum excepit.

Mi fa brutta cera. Me torvis intuetur oculis. Truci me vultu aspicit. Vultu austeriore, Fronte severiore me contuetur.

Perder la buona cera. Emarcescere. In se malum habitum recipere. Amittere non modò succum, & sanguinem, sed etiam colorem, & speciem.

Cercare. Far diligenza, adoperarsi per trovare una cosa. Aliquid quærere, conquirere, inquirere, vestigare, requirere, exquirere.

Ho cercato in tutte le parti con ogni diligenza quello, che ho perduto. Quod perdidi, summa diligentia quæsivi, conquisivi, perquisivi, investigavi, scrutatus sum, indagavi. Multum studii posui; Valdè vigilavi in eo perquirendo, quod amisi. Omnia loca permeavi, pervasi, penetravi, perlustravi. Nullum locum, Nullas omninò latebras omisi in quærendo, quod perdidi. Quò non ivi, Quò non accessi, ut reciperem, quod amisi?

Quello non cerca altro, che il suo interesse. Suis unis studet rebus. Suis dumtaxat servit commodis. Nihil aliud quærit, sequitur, quàm suam utilitatem. V. *Interessato. Profitto.*

Cercar con astuzia di saper tutto. Rem totam investigare, vestigare, odorari, indagare, explorare, piscari, expiscari. V. *Scbalzare. Scandagliare.*

Cercar d'arrivare ad una cosa. Ad, *vel*, In aliquid aspirare.

Cercar di dare qualche divertimento agl' ascoltanti. Aucupari delectationem aliquam audientium dicendo.

Cercar di guadagnarsi l' animo altrui. Alterius fidem attentare, tentare, pertentare.

Cercar d' insinuarsi nella buona grazia d' alcuno. Alicujus benevolentiam captare. V. *Amicizia.*

Cercar di sorprendere una Città. Urbem attentare.

Cercar il modo di fuggire dalla prigione. A carcere exitum quærere. In fugam à carcere intentum esse.

Cercar l' applauso del Popolo. Populi voluntatem colligere, captare; laudem venari. Famæ popularis ramusculos aucupari. Populi honorem consectari.

Cercar la strada per fare una cosa. Ad aliquid viam affectare.

Cerchiar. Cingere. Circondare una botte. Dolium circulis ligare, illigare, obligare, vincire, evincire, circumvincire; anulis ligneis, *vel*, ferreis, cingere, præcingere, circumdare, circulare, ambire. V. *Botte.*

Cerimonia, e Cerimonie. Culto esteriore intorno alle cose attenenti a Religione. Hæc Cæremonia, *vel*, Cæremoniæ, rum. Ritus sacer. Rerum sacrarum solemnis ritus. Sacrorum cæremoniæ solemnes.

Sacrificio pieno di cerimonie. Sacrificium cæremoniis verendum. Sacrum cæremoniis augustum. Religiosum multo, solemnique ritu sacrificium. Summa religione, ac cæremonia sacrum celebrari solitum.

Cerimonia. Costume fuori delle cose Sacre. Solemnis rei faciendæ formula. Ritus, & mos rei administrandæ.

Con le solite cerimonie. More majorum. Ex ritu antiquo. More veteri. Pro instituto veteri, receptoque.

Far cerimonie con uno. Usar quelle riverenze, quell' onore nelle parole, &c. che si conviene. Cum aliquo officiis certare. Alicui honorem præfari, dicere. Verbis fucatis; phaleratis cum aliquo uti. Parùm ingenuè sincerèque cum aliquo agere. Inutiles officiorum lautitias aucupari cum aliquo.

Non

Non facciamo punto cerimonie. Mittamus has officiorum lautitias exquisitiores. Familiariter agamus.

Tratto i miei Amici senza cerimonie. Amicos adhibeo familiariter. Ingenuè, Candidè, Liberaliter, Missa omni officiorum usurpatione inutili cum amicis ago.

Far tutto per cerimonia, negligentemente. Officium, dicis causa, simulat. Ad officii simulationem munus explet. Defungendi muneris simulatione cuncta gerit, agit.

Cerimonioso. Homo officiorum nimius; ad satietatem officiosus. Immodicæ urbanitatis homo. In observandis officiorum momentis plus justo accuratus, ac diligens. Putidus officiorum captator. In communi vitæ ratione urbanitatem plus nimio affectans.

Cernere. Scernere, discernere, distinguere. V. *Discernere.*

Cernere, e Cernire. Vedere distintamente. V. *Discernere.*

Cernere, per Istacciare. V. *Stacciare.*

Certamente. Sanè. Sanè quàm. Sanè quidem. Quidem sanè. Certò. Certè. Reverà. Profectò. Sine dubio. Sine ulla controversia. Procul dubio. Absque dubio. Omninò. Planè. Sine, *vel*, Absque ulla dubitatione. Haud dubiè. Quidem certè.

Certamente voi havete torto. Næ tu in culpa es es; omninò culpandus. Culpam profectò sustines. Sanè culpam admisisti.

Certificare. Far certo, confermare una cosa. Aliquid, *vel*, De aliqua re asserere, asseverare, affirmare. V. *Affermare. Assicurare.*

E' certo, sicuro, chiaro. Certum est. Pro certo est. Exploratum est. Minimè dubium est. Minimi obscurum. Omnibus apertum, perspectum, cognitum, exploratum, perspicuum est. Patet. Constat. Venire in dubium non potest. Ambigi, dubitari, vocari in dubium non potest. Nemini dubium esse potest. In confesso est. Pro comperto habetur. Constat inter omnes.

Son certo, che la cosa sta così. Ita esse, pro certo habeo, minimè dubito; sic credo, ut nihil dubitem. Certum est; Planè credo; Haud mihi dubium est. Certò, Manifestò; Indiciis, Auctoribus certis mihi compertum est, ita esse. Manu teneo; Mihi certum est; Oraculi loco teneo; Certò scio, ita esse.

Essere in cervello. Essere sano di mente. Apud se esse. Sui compotem esse. Mentis, *vel*, Animi compotem esse. Mente, *vel*, Animo consistere, stare. V. *Senno.*

Haver gran cervello. Esser molto prudente. Pleno pectore esse. V. *Prudente.*

Huomo, che non ha punto di cervello. Levissimi ingenii homo. Homo vix benè sui compos. Mentis pravitate laborat. Vacillat ejus animus. Homo stolidè vehemens, & præceps. Caput habet, at sine cerebro. Cerebrum non habet. Mentis impos est. Ei vacuum est cerebro caput.

Huomo di gran cervello. Vir sapiens & consultus, cordatus, solers, & intelligens; prudentia singulari ornatus.

Levare il cervello ad uno. Alicui mentem excutere.

Mettere altrui il cervello a partito. Farlo vivere con moderazione. Aliquem solicitum, anxium, suspensum habere; in officio continere; intra gyrum rationis cogere, cohibere.

Non haver punto di cervello. Nihil admodùm sapere.

Perdere a poco a poco il cervello. Mentem labare alicui, *vel*, Aliquem mente labare.

Ritornare il cervello. In mentis potestatem redire. Resipiscere.

Stillarsi il cervello. Fantasticare. V. *Fantasticare.*

Uscir di cervello. De mentis potestate exire.

Cerzionare, è Termine legale. Avvertir le persone idiote dell' importanza dell' atto, che fanno. Homines simplices de gravitate, *vel*, granditate actus erudire, instituere, informare, imbuere, instruere. V. *Informare. Fare accorto.*

Cessare. Finire, restar di fare una cosa. Aliqua re, *vel*, Ab aliqua re desistere. Ab aliqua re, *vel*, In aliqua re cessare. Ab aliqua re absistere. Aliquid desinere, deficere. Alicujus rei finem facere. Alicui rei finem imponere. Cessare aliquid facere.

Ab

Ab a'iqua re conquiescere. Consilium rei faciendæ non admittere. Mentem, aut manum ab aliquo opere revocare. Ab incœpto desistere.

Cessa il dolore, cessata la causa. Sublata doloris causa, ipse quoque dolor desinit, cessat, remittit, remittitur, interit.

L'Inverno cessano le Guerre. Hyeme bella conquiescunt. Per hyemem à bellis conquiescimus. Hyems bellis finem imponit. Hyeme intermittimus bella gerere.

Cessare, per Allontanarsi. V. *Allontanarsi.*

Cessare, per Astenersi. V. *Astenersi.*

Cessare, per Interrompere. V. *Interrompere.*

Cessare, per Reprimere. Abire. Reprimere aliquid. V. *Reprimere.*

Cessare, per Rimuovere una cosa. Aliquid depellere, evitare, amovere. V. *Rimuovere.*

Ceterare, e Cetrare. Sonar la Cetera. Fidibus canere. Citharizare. Cithara canere, sonare, personare. Citharam pulsare.

Ceterare, e cantare. Cithara cum cantu canere.

Ceterar senza cantare. Cithara sine cantu canere.

C H

Cherere, e Chiere. Domandare, e voler qualche cosa. Aliquid quærere, postulare. V. *Domandare.*

Chiaccherare. Ineptè, Inconsultè loqui. Blaterare. V. *Chiarlare.*

Chiamare, e dire ad uno, che venga. Aliquem vocare, evocare, advocare, accire, accersere, asciscere.

Chiamare uno ad alta voce. Aliquem inclamare. Aliquem magna voce inclamare.

Chiamar a conti, per Forzar uno a render conto. Ad calculos aliquem vocare.

Chiamare alla corte uno. Aliquem in jus vocare, convenire.

Chiamar fuori. Sfidare. V. *Disfidare.*

Chiamare, per Chiedere, domandare. V. *Domandare.*

Chiamare, per Eleggere. V. *Eleggere.*

Chiamare, per Invitare. V. *Invitare.*

Chiamare uno, per Nominarlo col suo nome. Aliquem proprio nomine nominare, appellare, dicere, nuncupare, compellare, vocare.

Chiamar Dio nelle cose avverse. In adversis Deum inclamare.

Chiamarsi contento. Acquiescere. Nihil ultra exigere. V. *Soddisfatto.*

Si chiama Pietro. Petrus vocatur, appellatur, nuncupatur, dicitur. Ei nomen est Petrus, Petri, Petro. Nomen Petri habet. Petri nomen illi inditum est. Petrum vocant.

Rispondere alla chiamata per arrendersi al Nemico. Tympano, tubæve ad colloquium evocanti respondere. Canenti ad colloquium recinere, accinere; mutuo carmine respondere.

Chiantare. V. *Accoccare.*

Chiappare. V. *Carpire.*

Parla chiaramente. Dì con chiarezza. Planè, & apertè loquere. Apertè, palamque enuncia, quod est. Verbis utere dilucidis.

Egli spiega chiaramente i suoi sensi. Clarè, Dilucidè, Enucleatè, Explicatè, Planè, Perspicuè, Liquidò sua sensa expromit.

Chiarificare. Far chiaro, liquido. Liquorem diluere, eliquare, diffundere.

Chiarificare, per Render luminosa una cosa. Aliquid nitidum reddere, illustrare, exclarare. Alicui rei lucem afferre, fulgorem addere, splendorem inducere.

Chiarificare, per Trar di dubbio uno. Aliquem certum facere. Alicui dubitationem adimere. V. *Dubbio.*

Chiarire. Risplendere, divenir chiaro. Splendere. Resplendere. Fulgere. Coruscare. Splendorem edere, mittere, vibrare. Splendore micare, fulgere, vibrare.

Chiarire, e Chiarare, per Cavar di dubbio. V. *Dubbio.*

Chiarire, per Scaponire, levar l'ostinazione ad uno. Alicujus pertinaciam infringere, edomare, contundere.

Chiarirsi. Accorgersi, avvedersi. V. *Accorgersi. Avvedersi.*

E' chiaro, manifesto, evidente. Patet. Constat. Liquet. Perspicuum est. Omnibus in promptu est. Clarum est. Luce clarius est. Minimè dubium est.

Mettere in chiaro, ò Spiegare, spianare una cosa. Rem dilucidare, enodare, explicare, enucleare, illustrare, in lucem proferre. Lumen alicui rei afferre, adhibere. Aliquem in

medio ponere. Planum aliquid facere. Dilucidè aliquid explicare. In propatulo aliquid collocare.

Qui è chiaro non v' è oscurità. Hic clarè lucet. Hoc loco probè lucet. Hic est lucis affatim. Luminis est hic plurimum.

Chiavare. Da chiavo. Conficcare una cosa. Aliquid clavo figere; clavis affigere, offigere.

Chiavare, per Ferire, trafigere. Configere; Transfodere aliquem. V. *Ferire*.

Chiavare. Da chiave. Serrare a chiave, ò con le chiave una cosa. Aliquid claudere, occludere.

Contrafare la chiave. Clavem adulterare.

Chiavellare. Conficcare. V. *Inchiodare*.

Chiaviccare. Incavigliare. V. *Incavigliare*.

Mettere il chiavistello, ò catennaccio alla porta. Foribus pessulum obdere. Pessulo forem occludere. Obice januam obserare, obfirmare, præcludere. V. *Porta*.

Rodere i chiavistelli. Essere in collera fieramente. Frænum mordere. Labra comedere. V. *Collera*.

Chicchirillare. Far baje, scherzare in ciarlando. Blaterare. Deblaterare. Garrire. Nugari. Effusè & inconsideranter loqui.

Chiedere. Ricercar altri. V. *Domandare*.

Andare in abito da Chierico. Clericali habitu uti. Clericalem habitum sibi induere. Vestire se habitu clericali. Clericalem habitum deferre.

Si è fatto Chierico. Tonsura initiatus est, inauguratus est. Sacro ritu tonsum est ei caput.

Consacrare una Chiesa. Templum sacris initiare. Templum dicare, inaugurare. Deo templum solemne instituere.

Fabbricare una Chiesa. Templum excitare, construere, facere. V. *Fabbricare*.

Fare, Visitar le sette Chiese di Roma. Septem Urbis templa obire. V. *Stazioni*.

Profanare una Chiesa. Templum exaugurare, prophanare; prophanum facere, polluere. Templum polluere, & violare.

Chinare. Piegare in basso. V. *Piegare*.

Chinare il capo, per Acconsentire alle dimande senza rispondere. V. *Acconsentire*.

Chinare il capo per baciare la mano ad uno. Cervicem ad alicujus manus osculum detorquere, dimittere, inclinare.

Chinare il capo per riverire uno. Coram aliquo caput, & corpus acclinare, proclinare, inclinare reverentiæ caussa. Alicui corpus summittere, venerationis adhibendæ gratia.

Chinar le spalle. Sottoporsi, e comportar con patienza. V. *Sopportare*.

Chinea. V. *Cavallo, che va di portante*.

Andar di Chinea, di portante. Tolutim ire. Gradario incessu ferri, vehi, invehi, agi, ingredi, inferri. Tolutario incessu, *vel*, ingressu incedere. Pedes glomerare in numerosum gradum. Molliori gressu pedes glomerare. Numeroso gressu crura colligere. Inflexo in numeros motu pedes cogere.

Insegnare ad un Cavallo il passo della Chinea, l' andar di portante. Pullum gradariam palæstram edocere; tolutaria disciplina imbuere; numeroso gradu erudire; tolutario incessu instituere.

Chioccare. Voce bassa. Dare altrui delle busse. V. *Battere*.

Chiocciare. Crocchiare. Voce della Chioccia. Glocire. Glocitare.

Cavare un chiodo. Clavum refigere, avellere, revellere.

Cavare un chiodo ribattuto. Extremum clavi emarginare. Extremi clavi marginem deterere, detergere.

Mettere, piantar un chiodo in un muro. Clavum figere, defigere, infigere in pariete.

Piantare il chiodo. Determinare. Ho piantato il chiodo. Ho determinato. V. *Determinare*.

Chioma. V. *Zazzera*.

Chiosare. Interpretare, dichiarare. V. *Dichiarare. Interpretare*.

Chiostro. Loggia intorno a' cortili de' Conventi. Hoc Peryst ilium, ii. Atrium, ii. Cavedium, ii. Impluvium, ii. Compluvium, ii. Cavum ædium. Hæc Andronitis, dis.

Chiovare. Dicesi del fare, inferrando le Bestie da soma, loro chiovature. V. *Inchiodare*.

Haver la chiragra, gotta delle mani. Ex manibus laborare. Manuum doloribus affici. Chiragra laborare. Articulorum dolores habere. Manuum arthritide laborare, affici, angi, vexari. Chiragricum, *vel*, Arthriticum esse. Manibus chiragrosis esse.

Chisciare. Sarchiellare, leggiermente sarchiare. Leviter sarrire.

Chiudere. Serrare una cosa dentro ad un' altra, ò ad un luogo. Quidpiam aliqua re, *vel*, in aliqua re, *vel*, alicui rei, seu loco, *vel*, in aliquam rem, seu locum includere, condere. Aliquid deponere, ingerere, collocare.

Chiudere gl' occhi a che che sia. Non considerarlo, non stimarlo. V. *Stimare*.

Chiudere gl' occhi. Morire. V. *Morire*.

Chiudere, per Nascondere. V. *Nascondere*.

Chiudere, per Attraversare la strada all' Inimico. Hostem intercludere, circumcludere, circumvenire, circumdare, circumvallare; tenere inclusum, *vel*, interspectum. Hosti omnes aditus intercludere. Hostem aditu intercludere, excludere, prohibere.

Chiudere, per Serrare circondando un luogo. Locum parietibus cingere, circundare, circunclaudere, circuncludere, circuncingere, sepire, obsepire, munire, instruere, claudere, circumsepire, præcingere. Murum loco circunducere, circundare.

Chiudere, per Serrare, raccogliendo, e restringendo molte cose in una disputa. Multa capita, unius disputationis finibus comprehendere, concludere, amplecti, includere, coercere.

Chiudere, per Serrare le fila d' un Battaglione. Structi agminis ordines densare, stipare, premere. Densatis ordinibus aciem cogere. Ordines densiùs struere, pressiùs instruere.

Chiudere, per Serrare stringendo una cosa. Aliquid stringere, restringere, adstringere, constringere, premere, comprimere.

Chiudere, per Serrare, restringere l' Inimico, seguitandolo. Hosti acriùs instare. Hostem angustiùs urgere, in angustias redigere, adigere; angustiùs claudere, in angustum deducere. Hosti, adacto in angustias, instare.

CI

Ciabbatare. V. *Acciabbattare*.

Cianciare. Scherzare, burlare, far bagatelle, chiacchiarare. Garrire. Fabulari. Garrulum, Loquacem esse. Nunquam tacere. Nullum dicendi finem facere. Plus loqui, quàm sat est; quàm deceat; quàm decens, conveniens sit. Verbis ineptis strepere. Verba absque limite fundere. Blaterare. Cornicari. Inaniter verba fundere, funditare, effutire.

Ciaramellare. ⎫
Ciarlare. ⎭ V. *Cianciare*.

Ciarlatano. Hic Circulator, ris. Præstigiator, is. Ludio, nis. Ludius, ii. Ad populum blaterans. Popularis blatero.

Ciarlatano. Cantabanco, e Saltambanco, ingannatore, lusingante. Fraudulentus palpator. Versipellis adulator. Veteratorius assentator. Fallacis lenocinii artifex. Captator doloso lenocinio mulcens.

Ciarlatore. Loquaculus. Garrulus. Loquax. Nugax. Verbosus. Perenni, & profluente loquacitate homo. Homo multus in loquendo. Nugator. Locutulejus. Vaniloquus. Linguax. Blatero, nis.

Ciarlare da Ciarlatano. Verborum præstigiæ. Captiosum lenocinium. Fraudulenta delinitio. Veteratoriæ blanditiæ. Versipelle, ac dolosum blandimentum. Insidiosum delinimentum.

Frenar le ciarle d' uno. Liberiùs loquenti os obstruere, abducere, occludere. Alicujus projectiorem loquacitatem frangere, opprimere, comprimere, reprimere, retundere, coercere.

Ciarpare. Operare con prestezza, ma senza veruna diligenza. V. *Acciabbattare*.

Ciarpare, per Ciarmellare. V. *Cianciare*.

Ciavariare. V. *Titubare*.

Cibare. Dare il cibo, nutrire alcuno. Aliquem pascere, cibare. Cibum alicui præbere, inferre. Cibo aliquem reficere.

Cibarsi. Cibum capere, sumere. Vesci. Cibo se reficere, se recreare. Cibum adhibere. Corpus curare. Cibari. Pasci.

Cibo appetitoso. Cibus illecebrosus, ciens appetentiam, illex edendi. Esca appetitionem irritans, acuens.

Cibo brusco. Cibus acer, *vel*, acri gustu mordens.

Cibo delicato. V. *Delicato*.

Digerire il cibo. Cibum concoquere, percoquere, excoquere, coquere.

Levare il cibo ad uno. Alicui cibum subducere, subtrahere, auferre, eripere.

Masticare il cibo. Cibum conficere, perficere.

Salare il cibo. Cibum sale, *vel*, Cibo salem aspergere.

Cicalare. V. *Cianciare*.

Cicalarsi, per Raccontare. V. *Raccontare*.

Operare alla cieca, inconsideratamente. Aliquid temerè facere. Imprudenter ad aliquid ferri. Inexploratò, Inexploratè, Inexplorata re, Non periclitato ante negotio, Andebatarum more, Cæcum in morem aliquid facere, agere, operari, exequi.

Ciecare. V. *Acciecare*.

Divenir cieco. Cœcitatem contrahere. Oculorum lumina perdere, amittere. Oculorum sensu capi, destitui. Oculis capi.

E' cieco. Est cœcus, orbus oculis; luminibus captus, privatus. Oculis minimè uti potest. Sine visu est. Rerum species minimè potest inspicere, intueri, cernere; oculis lustrare. Oculorum sensu caret. Luminum, *vel*, Oculorum est expers, exsors.

Fare il verso de' Ciechi. Cœcultare.

Illuminare un Cieco. Visum cœco restituere, reddere. Cœcum cœcitate liberare; à cœcitate vendicare.

Stare a Cielo scoperto. Esse sub dio. Sub dio agere. In loco subdiali degere, morari.

Cifolare. V. *Sibilare*.

Dichiarare una cifra, ò ciffera, ò vero Zifra, ò Ziffera. Literarum, *vel*, Scriptorum notas exponere, explanare, explicare, aperire, enodare, enucleare. Scribendi latebram aperire. Literas notis occultis exarare, explicare.

Scrivere in cifra. Per notas arcanas, *vel*, occultas; Per ignotos vulgò characteres; Per scribendi latebras; Per literas singularias scribere, conscribere, epistolas exarare.

Cignero. V. *Cingere*.

Cigolare. *Lo stridere de' ferramenti, ò legnami fregati insieme*. Strepere. Gemere.

Cimare. *Levar la cima al panno lano*. Summum panno villum demere, tondere.

Cimentare. V. *Esperimentare*.

Cimentarsi. *Porsi al cimento, andare a pericolo*. V. *Andare*.

Cimiero dell' Arme della Famiglia. Accessio parmæ gentilitiæ fastigiaria. Appendix gentilitii scuti coronaria. Additamentum fastigii scutarii.

Ornare il cimiero dell' elmetto di piume. Scutariam cassidem apice coronare, *vel*, plumea coronide absolvere. Tesferariæ galeæ conum plumatili acrostolo fastigiare, *vel*, plumario acroterio coronare.

Cincischiaro, da Cincischio. *Tagliar malamente con forbici, &c.* Lancinare aliquid. V. *Tagliare*.

Cincischiare. *Operar lentamente*. V. *Operar freddamente*.

Cignere, e Cingere. *Legare il vestimento nel mezzo della persona*. Vestem accingere, succingere. Zona cingere. Cinctum alicui inducere.

Cinger la spada. Se gladio cingere, accingere, succingere, aptare. Latus ense cingere, ferro succingere. Ensem lateri accommodare, *vel*, ad latus.

Cingere, per Circondare. V. *Chiudere, per Serrare circondando*.

Il tale me l' hà cinta, me l' hà fatta. Ille manticulatus est mihi.

Cinghiare. *Cingere una Bestia*. Belvam cingula substringere. Bestiæ cingulam substringere. Bestiæ ephippium cingula adstringere, firmare. Lorea habena belvam succingere. Loramentis ephippium equo adstringere.

Cinguettare. *Il parlare de' Fanciulli, quando cominciano a parlare*. V. *Balbettare*.

Cioncare. *Bere sconciamente*. V. *Bere assai*.

Cioncare, per Troncare, rompere. V. *Rompere*. *Troncare*.

Ciondolare. *Penzolare*. Pendere. Suspensum esse.

Ciottare. *Flagellare, Frustare*. V. *Flagellare*. *Frustare*.

Ciottolare. *Lapidare*. V. *Lapidare*.

Cir-

Circolare, e Circulare. Volgersi intorno, girare attorno. V. *Andare intorno.*

Circoncidere, e Circuncidere uno. Aliquem circumcidere, circumsecare, amputare. Alicui præputium præcidere.

Circondare. Chiudere, e stringere. V. *Chiudere.*

Circonferenza. Linea, che termina la figura circulare. Hæc Peripheria, æ. Circumferentia, æ. Linearis circulus. Orbicularis ambitus, *vel*, circuitus. Orbis circuitio, complexio, complexus. Circuli, *vel*, Orbis extremitas, *vel*, summum.

Circoncingere. V. *Chiudere circondando.*

Circonflettere. V. *Piegare.*

Circonfulgere. Risplendere attorno. Circumfulgere.

Circonscrivere. Limitare, terminare. V. *Limitare.*

Circonscrivere. Abbracciare, e circondare. V. *Abbracciare, circondare.*

Circonscrivere, per Definire. V. *Definire.*

Circonspetto. Accorto, cauto. Circumspectus, Prudens, Sagax, Cautus, Consideratus, Providus.

Circuire. Circondare. V. *Chiudere.*

Circunstanza, e Circostanza. Hoc Adjunctum, i. Attributum, i. Accidens, tis. Hæc Peristasis, sis. Res adjuncta. Res cum re adjuncta. Res rem circunstans. Rei certus habitus, *vel*, certa quædam conditio. Quod rei, *vel*, negotio adjunctum est.

Citare uno in Giudizio. Aliquem in judicium citare, vocare; in jus appellare; ad Magistratum vocare. Alicui diem dicere. Aliquem in jus condicere; vadimonium denunciare, adicere, indicere alicui. Aliquem vadimonio lacessere; in judicium adducere.

Citare uno a comparire per causa criminale. In crimen aliquem vocare, appellare. Inter reos aliquem referre.

Citare uno a comparire. Vadari hominem. Vadari reum. Alicujus capitis vadimonium impingere. Diem capitalem reo dicere. Reum præsentem sistendum vadari.

Citare, per Allegare. V. *Allegare.*

Citare, per Incitare, instigare. V. *Incitare. Instigare.*

Citare, per Notificare. V. *Significare.*

Citarezzare. V. *Cetrare.*

Città ben regolata. Urbs benè instituta, morata; optimis legibus constituta; optimis institutis temperata. Urbs, in qua leges vigent, florent.

Città data in ostaggio. Urbs obses, *vel*, data in obsides, *vel*, loco obsidum permissa, *vel*, tradita nomine prædum. Oppidum pigneratitiæ fidei.

Città data in preda a' Soldati. Urbs prædæ exposita, *vel*, militi in prædam permissa.

Città mal regolata. Urbs malè morata, temperata malè; in qua nullus viget ordo; in qua perturbata, confusaque jacent omnia.

Città mercantile. Emporium, ii. Venalium commercio florens oppidum. Urbs nundinariis commodis clara, & nobilis.

Città popolata. Urbs civibus affluens, copiosa, referta.

Città quieta, e libera. Urbs otio ingenuo, & aurea libertate florens.

Città spianata affatto. Urbs solo æquata, excisa funditùs, planam ad humum deleta. Complanatum oppidum.

Città spopolata. Urbs à civibus nuda, vidua, destituta, exuta.

Accordarsi col Nemico per dargli in mano la Città. Cum hoste de urbis proditione convenire, *vel*, se ei urbem proditurum.

Chiamar l' arresa d' una Città. Tubæ tympanive signo ad colloquium obsessos evocare. Præsidiarium militem ad arcis deditionem vocare. Denunciare præsidiariis, ni se dedant, ipsos ultima esse passuros.

Circondar di fossa una Città. Urbem vallare, fossa cingere, sepire, obsepire, præcingere, circundare. V. *Chiudere. Fosse.*

Conservare una Città. Urbis salutem retinere.

Far d' un Castello una Città. Urbis jure oppidum donare. Oppidum ad urbis titulum evehere, efferre, extollere.

Ho sottomesso quella Città. Illam urbem subegi, atque in ditionem nostram redegi; sub nostram potestatem subjeci, submisi; nostro imperio submisi, subdidi, subjeci. Urbs illa labore nostro; sub nostrum imperium, ditionemque cecidit.

M' hà fatto ritornare in Città. Me urbis compotem fecit.

Prendere una Città. Urbem occupare, expugnare, recipere. Urbem imperio, ac potestati suæ subjicere. Urbe, *vel*, Urbis, *vel*, Urbem potiri. V. *Impadronirsi*.

Prendere una Città al primo assalto. Urbem primo impetu capere; uno aditu, atque adventu occupare; repentino impetu, de repente, ac primo congressu capere.

Prendere una Città per forza. Urbem invadere, expugnare, capere: in suam potestatem redigere, reducere.

Prendere una Città per mezzo della fame. Urbem fame domare, subjicere.

Questa Città è Republica. Hæc urbs liberi juris est.

Questa Città gira tre miglia. Hujus urbis ambitus per tria millia passuum, *vel*, per ter mille passus extenditur.

Prendere una Città. Urbem obsidentibus dedere, deditione tradere; obsidentium potestati permittere, hostibus in deditionem concedere. Urbis deditionem facere.

Spopolare una Città. Civibus urbem nudare, viduare, exhaurire, exinanire. Solitudinem urbi inferre. Urbi vastitatem afferre. Urbem depopulari.

Stringer d'assedio una Città. Urbem circuncludere, circumsepire, circumcingere, circumvallare, obvallare. Circumseptum munitionibus, Interclusum præsidiis locum tenere. Alicui urbi omnes aditus intercludere; præsidiis, militibus circumjectis aditus omnes ad urbem præcludere.

Vettovagliare. *Proveder di vettovaglia una Città*. Arcem annona instruere, commeatu munire. Commeatum in urbem invehere.

Acquistar la Cittadinanza. Civitatem adipisci, consequi, obtinere.

Dar la Cittadinanza ad uno. Alicui civitatem dare, impertire, largiri. Aliquem in civitatem adsciscere, adscribere, recipere, suscipere; in civem adoptare, cooptare, adsciscere, referre, allegere; civitati, *vel*, in civitatem, *vel*, in civitate adscribere; civitate donare, impertiri, Alicui jus indigenæ tribuere, prærogativam conferre.

Levare ad uno la Cittadinanza. Civitatem alicui adimere, eripere. Civitate aliquem orbare, nudare, spoliare, exuere.

Cittadinare. *Mettere abitatori nella Città*. V. *Popolare*.

Esser buon Cittadino. Bonum civem agere. Bonum civem se præbere, se præstare. Boni civis partes tueri, sustinere, agere, exequi. Boni civis officio satisfacere. Ea præstare, quæ bono civi conveniunt; bonum civem decent, ad bonum civem spectant.

Civanzare. *Civire*, *provedere*. V. *Provedere*.

Civanzare, *per Profittare*, *guadagnare*. V. *Guadagnare*. *Profittare*.

Uccellar con la Civetta. Per noctuam aucupari.

Civettare una Fanciulla. *Codiarla più per vanità*, *che per amore*. Puellæ gratiam, aliudve studiosiùs captare, aucupari, prensare, venari.

Ciuffare. *Pigliar per forza*, *detto dalla buona presa*, *che si fa nel pigliar pe' capelli*. Aliquem impetu, ac de subito corripere. Repentinò, ac vi prehendere, comprehendere, occupare. Alicui manum repentinò injicere.

Tener la Fortuna pel ciuffetto: *haverla favorevole*. V. *Fortuna*.

Ciufolare. *Cibilare*. Sibilum edere, emittere.

Divenir civile, *di costumi nobili*. Rusticitatem deponere. Rusticitate se exuere, se exonerare. Humanitatem, urbanitatemque acquirere. Urbanam morum elegantiam imbibere, haurire, suscipere.

Render uno civile, *ben costumato*. Aliquem ab agresti vita, moribusque ad urbanitatem, humanitatemque traducere. Aliquem ab inurbana, agrestique indole ad civilem vitæ cultum transferre. Aliquem ad urbanam morum elegantiam instituere.

Civilmente. Civiliter. Urbanè. Comiter. Humaniter. Scitè. Eleganter, Urbanatim.

Civilita, *e Civiltà*. Hæc Urbanitas, tis. Civilis morum comitas, elegantiaque. Urbanus agendi mos. Civilis, & elegantis moris humanitas. Communis vitæ scitæ urbanitas,

tas, & elegantia. Humanus civilisque cultus.

Accoglier uno con civiltà. Aliquem humanissimè accipere, adhibere, recipere. Humanitatem summam erga aliquem adhibere. Urbanitate singulari in aliquem uti.

Civire. V. *Provedere*.

Ciurmare, per Dare ad intendere. V. *Dare ad intendere*.

C L

Claustro. V. *Chiostro*.

Desidera esser vostro Clientolo. Cliens tuus cupit esse. In tua fide, & clientela esse vult. Conferre se in fidem, & clientelam tuam optat.

C O

Coadjuvare. *Ajutare insieme*. Simul opem ferre; auxiliari, opitulari alicui.

Coadunare. V. *Adunare*.

Coagulare. V. *Rappigliare*.

Coartare. V. *Ristringere*.

Coccare. V. *Accoccare*.

Alzar la coda della veste. Syrma levare, allevare, elevare, sublevare, tollere, attollere, extollere, sustollere.

Far coda. *Andar dietro ad uno per corteggio*. V. *Corteggiare*.

Lisciar la coda. *Far le moine, dar la soja ad uno*. Aliquem ludere, illudere, ludificare, ludificari. *Burlare*.

Tagliar la coda ad un' Animale. Animal cauda mutilare, minuere, truncare, decurtare.

Codardo. *Vile, pusillanimo, poltrone*. Ignavus. Socors. Segnis. Iners. Timidus. Effeminatus. Qui est animo imbecillo, ac demisso, abjecto, debilitato, angusto, fracto.

Codiare. *Andar dietro ad uno osservandolo, senza che se n' accorga*. Aliquem observare, animadvertere simulatè.

Codiare. *Dicesi delle donne, che volentieri vanno fuori di casa, in qua, in la, senza bisogno*. Oberrare. Vagari. Evagari. Discurrere. Errare.

Cogliere, e Corre. *Lo spiccare fiori, &c.* Flores carpere, legere, delibare, colligere, cogere, decerpere. V. *Frutto*.

Coglier freddo. *Patir freddo*. Frigere. A frigore laborare.

Cogliere in cambio. V. *Abbagliarsi*.

Cogliere, per Acchiappare uno. Aliquem occupare, offendere, deprehendere.

Cogliere, per Avenire, incontrare, accadere. V. *Avenire*.

Cogliere, per Colpir nel segno. V. *Bersaglio*.

Cogliere, per Far che sia per l'appunto una cosa. Examussim aliquid perficere. V. *Coprire*. *Perfezionare*.

Cogliere, per Ferire. V. *Ferire*.

Cogliere, per Marcire la ferita. Suppurare.

Cogliere, per Prendere una cosa. Aliquid arripere, capere, corripere.

Cogliere, per Prendere animo, possesso, autorità sopra uno. V. *Autorità*.

Cogliere, per Raccogliere, e ragunare. V. *Adunare*.

Cogliere, per Trovar cagione. V. *Incolpare*.

Cogliere, per Unire, concordare. V. *Concordare*.

Cognominare. *Por sopranome ad uno*. Aliquem cognominare; cognomine appellare, afficere. Alicui cognomen indere, imponere.

Cognoscere. V. *Conoscere*.

Colare. *Far passare una cosa liquida in panno*. Aliquid colare, percolare, colo deliquare, defecare, eliquare. Linteo liquorem colare.

Colare, per Fondere. V. *Fondere*.

Colare. *Fondere, dissipare*. V. *Dissipare*.

Colare, per Gocciolare. V. *Distillare*.

Colcare. *Coricarsi*. V. *Coricare*.

Far colezione la mattina. Jentare. Cibum matutinum, *vel*, jentaculum, *vel*, prandiolum, *vel*, prandiculum sumere.

Far colezione la sera del digiuno. Jejunii cœnulam sumere. Esurialem cœnulam sumere. Jejunii die commessanciuncula se reficere.

Levarsi la collana dal collo. Torquem, *vel*, Monile sibi detrahere. Se torque exuere, nudare, spoliare.

Mettersi la collana al collo. Torquem induere; sibi in collum imponere.

Collare. *Tormentare con fune*. V. *Corda*.

Collare, per Mandar giù con fune. Fune demittere aliquid.

Collare, per Tirar su. Tollere, Efferre aliquid.

Collegare. Far lega. V. *Lega.*

Collegiare. Consultare de' Medici. Collegium facere. V. *Consultare.*

Andare in collera, e in colera. Iracundiæ indulgere. Iræ fræna laxare, habenas remittere. Iræ servire.

Andare in collera contro uno. In aliquem ardere, efferri, moveri; iracundia incitari; dolore, & ira ardere; iracundia, & stomacho exardescere. In aliquem accendi, dolore efferri, corripi, eripi, abduci. Alicui irasci, & succensere. Stomacho, iracundiaque in aliquem effervescere. Iram in aliquem colligere, contrahere, convertere. Ad iracundiam in quempiam adduci. Alicujus, *vel*, In aliquem, *vel*, Cum aliquo stomachari.

Andare in collera per una parolina. Levi injuriæ verbo irritari, moveri. De nihilo, *vel*, Levi de causa irasci; ira concitari, commoveri.

Andare in collera senza proposito. Irasceris nullo argumento, nulla de causa, sine causa, extra rem, abs re, immeritò, nulla præbita causa, nullo oblato argumento.

Esser fieramente in collera. Vehementer irasci. Iracundia corripi, concitari, commoveri, excandescere, exardere, flagrare, ardere, percitum esse. Ira tumere, furere. Iras plumbeas gerere.

Far andare in collera uno. Alicui stomachum movere, facere; bilem ciere, commovere, concitare. Aliquem irritare, ad iracundiam concitare. Alicujus iram provocare, excitare, lacescere; animum exasperare. Alicui molestiam creare, exhibere, aspergere, afferre, facessere. Alicui dolorem inurere, commovere; acerbitatem afferre, exhibere; negotium facessere. Alicui gravem, & molestum esse. Quempiam molestia, & dolore afficere; animo vehementiùs commovere. Alicujus iracundiam incendere, ciere, irritare. Ad iram aliquem incendere, inflammare, incitare, impellere, accendere.

Frenar la collera. Iram sedare, tenere, minuere, permulcere, remittere, reprimere, vincere, cohibere, comprimere, sustinere, coercere, moderari, extinguere, opprimere, delere, obterere, conterere. V. *Moderare.*

Lasciarsi trasportare dalla collera fuor del dovere. Dolore efferri, & iracundia longiùs digredi, quàm decet.

Mitigar la collera d'uno. Alicujus iram lenire, placare, mitigare, delinire, sedare, extinguere.

Mostrarsi in collera contro uno. Aliquem torvis oculis aspicere.

Passar la collera. Iram consedere, concidere, conquiescere, remittere, deferbescere, desævire.

Sbuffar per collera. Iram, *vel*, Iras proflare, effundere. Ira turgere, tumere; inflatum esse, tumidum esse.

Va in collera per ogni cosa. Omnia stomachatur. Quælibet res ei stomachum movet. Injucunda ei sunt omnia.

Voi siete sempre in collera. Nunquam non es iratus, ira affectus, dolore commotus. Semper es dolens iracundia. Nunquam iram deseris, ira vacas, placido es animo.

Vomitar la collera contro uno. Stomachum in aliquem erumpere, evomere, effundere, exercere; acerbitatis virus evomere, egerere, profundere.

E' huomo collerico. Irritabilis homo est; natura iracundus; pronus ad iram. Ad iram ille facilè labitur. Præceps ingenio est ad iracundiam. Facilè movetur iracundia. Levi de causa inflammatur ira. Excandescit, irascitur de nihilo. Iræ deditus est. Proclivis, Propensus, Inclinatus est ad iram. Furor illum facilè invadit. Animo molli est ad offensionem accipiendam. Vir est perfervidus, animo perfervido, animi commotioris. Ad iram est commotior, ad commotionem pronior. V. *Dispettoso.*

Cader di collo ad uno. Venir in disgrazia. V. *Disgrazia.*

Far allungare il collo ad uno, e farlo aspettare assai a mangiare. Alicui prandium protendere, protrahere, procrastinare. V. *Differire.*

Prendere uno per il collo. Quempiam jugulo apprehendere, faucibus comprehendere. In alicujus collum manum injicere. Cujusdam fauces occupare. Alterius collo manum immittere.

Rompere il collo. Cadendo restar oppresso. Casu opprimi. In casum abire.

Rom-

Rompere il collo per metaf. ad uno. *Dicesi, quando da buon stato in poco tempo precipita in cattivo*. V.*Povero*.

Tagliare il collo ad uno. Reo cervicem amputare, præcidere, præscindere. Reum securi ferire, percutere.

Tirare il collo a' Polli, &c. *Ammazzare*. V. *Uccidere*.

Vuole mettere il piede sul collo. Opprimere nos vult. Vim nobis inferre conatur. Subjicere sibi nos cupit. Dominatum in nos exercere, *vel*, Dominationem in nos habere tentat. V. *Padrone*.

Collocare. *Porre in un luogo*, *accommodare*. V.*Accommodare*.

Colmare. *Empir la misura*, *lo staio di grano*, *farlo traboccante*. Modium frumento explere ad cumulum, complere, cumulare. Immissum modio triticum exaggerare.

Colmare uno di Beni, *e di Presenti*. Aliquem bonis, ac muneribus cumulare; beneficiis ornare, atque instruere. Bona in aliquem cumulatè congerere. Alicui munera cumulatissimè largiri.

Colmare. *Empirsi*. Exundare. Redundare.

Arrivare al colmo de' desiderii. Votorum apicem attingere. Votorum summam assequi, adipisci.

Arrivare al colmo degl'onori. Ad supremum dignitatis fastigium; Ad honoris culmen evehi. Altissimum dignitatis gradum conscendere, obtinere, assequi, adipisci. In altissimo dignitatis gradu collocari, locari.

Haver colmo il sacco d'iniquità. Omni flagitiorum genere coopertum esse.

Metter una colonna su'l piedestallo. Columnam in stylobata statuere, locare, collocare, ponere, constituere.

Colorare, *e Colorire*. *Dar colore ad una cosa*. Alicui rei colorem inducere, indere, illinere. Aliquid colorare. Coloribus imbuere, pingere, tingere aliquid.

Colorar fintamente una cosa. Rei alicui alienam speciem obtendere, prætendere, prætexere, inducere.

Colorar una bugia. Mendacio speciem veri affingere. Similitudine quadam veri mendacium fuscare.

Colorarsi. *Pigliar colore*. Colorem ducere, trahere. Colorari. Coloratū effici.

Mutar colore. Colorem variare, mutare, permutare, commutare. In varios colores transire; abire.

Questo ha colore di vino, &c. Hoc vini, &c. colorem reddit.

Sotto colore. V.*Pretesto*.

Addossarsi la colpa. V.*Addossarsi*.

Chiamarsi in colpa. V.*Accusarsi*.

Esser convinto di colpa. In aliquo crimine palam esse, teneri.

Punire una colpa. Culpam pœnis redimere.

Rendersi in colpa. V.*Accusarsi*.

Riversciar la colpa addosso ad un'altro. In alium culpam conferre, conjicere, transferre, derivare, trajicere, vertere, convertere, afferre, inferre, emoliri, detorquere, rejicere. Alicui culpam adscribere, scribere, attribuere, dare, vertere, tribuere, imputare. Aliquem culpæ reum facere.

Scancellare la colpa. Culpā redimere.

Colpare. *Peccare*. V.*Peccare*.

Colpare. *Accusare*. V.*Accusare*.

Colpeggiare. *Dar colpi*. V.*Ferire*.

Colpevole. Reus, a, um. Culpæ reus. Nocens, tis. Sons, tis. Culpæ conscius. Crimine obstrictus, devinctus, constrictus, obligatus. Culpæ obnoxius.

Non son colpevole. Culpa vaco. Sum extra culpam. A culpa absum. Non sum in culpa, *vel*, in crimine. Sum innocens, innoxius, insons. Nulla culpa in me est, in me residet, mihi hæret. Culpæ non sum affinis, obnoxius.

Colpire. V.*Ferire*.

Colpire, *per Riuscir felicemente in qualche cosa*. Voti compotem fieri. V. *Avvenire*, *come si pensava*.

Colpo di punta. Ictus acuminatus, cuspidatus, mucronatus; punctim illatus, vibratus. Acuminis, Cuspidis, Mucronis ictus, us.

Colpo di taglio. Ictus cæsim illatus, vibratus. Aciei ictus.

Colpo voto, *falso*. Ictus vanus, irritus, inanis, aberrans, deerrans, in irritum recidens, ad irritum cadens.

Parare il colpo. Ictum repellere, avertere, amoliri, effugere, eludere, exire, declinare.

Ribattere il colpo. Ictum regerere.

Stare al colpo. Ictum sustinere.

Tirare un colpo in darno. Iacere in incertum. In nullum scopum collineare, collimare. Temerè nec destinatò tela mittere.

Voi farete un bel colpo, un gran che, se uscirete sano, e salvo. Magnum effeceris, *vel*, Operæ pretium effeceris, *vel*, Magnum quid præstiteris, *vel*, Palmare facinus edideris, si salvus evades.

Aguzzare il coltello. V. *Aguzzare*.

Coltivare, e Coltivar la terra. Agros colere, exercere, arare. Terram colere, cultura exercere, subigere, mollire; ad satus excipiendos excolere. Agris culturam adhibere. V. *Lavorare*.

Coltivare, per Venerare. V. *Venerare*.

Coltrare. Lavorar la terra col coltro, sorte d'aratro, che taglia da una parte sola, e dall'altra ha un coltellaccio. Cultro terram secare.

Comandare. Imporre, commetter che si faccia. Jubere. Imperare. Edicere. Præcipere. V. *Comandare. Comando. Ordinare*.

Comanda niente V.S.? Nunquidnam jubes? Nunquid vis?

Comanda con tanto garbo, che si fa a gara per obbedirgli. Tanta est jubentis humanitas, dignitasque; Ejus imperia sunt tanta urbanitate, majestateque condita; Tantam præsefert in imperando dignitatem, ut certatim, *vel*, ut ad certamen usque ipsi pareatur.

Comandare ad uno, che, &c. Alicui negotium dare, mandare, edicere, præcipere, injungere; in mandatis dare, decernere, imperare, jubere, ut &c.

Non mi potete comandar cosa alcuna. Niuna autorità havete sopra di me. In me nullum tibi est, *vel*, nullum habes imperium, *vel*, imperii jus. Tibi, *vel*, Tuo imperio non subsum, non sum obnoxius. In, *vel*, Sub ditione, *vel*, potestate, jurisdictione, imperio tuo non sum.

Il Rè m'hà comandato il pigliar l'armi. Jussus sum à Rege arma capessere, capere. Jussit Rex, me arma capere. Rex edixit, ut caperem arma.

Comandare, per Accomandare, e raccomandare. V. *Raccomandare*.

Accettare il comando d'uno. Alicujus imperium accipere, recipere, subire.

Fare. Eseguire il comando d'alcuno. Alicujus mandata, præcepta, edicta, imperia, jussa facere, exequi, persequi, conficere, perficere, exhaurire, digerere, absolvere, obire, præstare; effecta dare, efficere, explere, agere, curare. Alicujus jussis obtemperare, parere, obedire, obsequi, satisfacere.

Fare un comando ad uno d'obbedir sotto pena. Severè imperium inhibere contumaci. Inhibendo graviùs imperio contumacem percellere. Interposita sanctione, *vel*, Imperio pœna, *vel*, sanctione firmato, *vel*, sancito, obsequium inducere refractario.

Fare un comando in iscritto. Scripto edicere. Edicto scripto jubere. Edictum scripto denunciare.

Fare un comando in virtù di santa Obbedienza. Alicui mandatum imponere, committere, præcipere. Pro imperio, *vel*, potestate jubere.

Fare il comando per mezzo del banditore. Præconis voce, *vel*, Apparitoris præconio quidpiam edicere.

Havere il comando di tutto l'Esercito. Exercitui cum imperio præesse. Exercitum cum potestate obtinere, administrare, tenere. Supremam, *vel*, Prætoriam potestatem gerere in exercitu. Exercitus habere imperium. Exercitui imperare, præsidem esse. Exercitus prætorem esse. Imperium habere in exercitum.

Il Rè ha dato a colui il comando di questa Provincia. Illum Rex huic Provinciæ cum imperio præposuit, præfecit. Ei Rex hujus Provinciæ dedit imperium. Illum huic Provinciæ cum imperio administrandæ præposuit.

Io hò il comando di molti. In multos imperium habeo. Multis præsum. Multos ad voluntatem meam paratos habeo. In multos, *vel*, In multis dominor. Multos habeo, quorum opera, jure, potestate, arbitratu uti possum. V. *Comandare*.

Per comando del Rè. Regis imperio. Ex Regis imperio, jusso, edicto, præcepto, mandato. Edicente, imperante, jubente, mandante, præcipiente Rege. Ex Regis jussu.

Combaciare. Baciarsi insieme. V. *Baciarsi insieme*.

Combaciare. Congiunger bene insieme legno con legno, pietra con pietra. Combinare, Conjungere lignum cum ligno.

Combattere. Guerreggiare a corpo a corpo. Viritim dimicare. Collato pede inter se dimicare. Inter se gladiatorios concursus edere.

Gla-

Gladiis se se appetere, percutere.

Combattere a fronte dell' Inimico. Ante signa cum hoste pugnare.

Combatter col Nemico. Cum hoste pugnare, colluctari, confligare, contendere; in certamen descendere, venire; prælio decertare, digladiari; pugna certare, pugnam committere, certamen exercere. In hostem decertare, dimicare, depugnare. Contra hostem summa vi, impetuque contendere. Prælium cum hoste tractare, gerere. V. *Battaglia*.

Combattere generosamente. Fortiter facere.

Combattere, per Contrastare. *Contendere*. V. *Contendere*.

Combattere, per Dar assalto. V. *Assalire*.

Combattere, per Travagliare. V. *Travagliare*.

In quel combattimento molti sono restati morti. In illa acie, pugna, prælio, conflictu, certamine, bello, congressu multi ceciderunt, occubuerunt, desiderati sunt, mortem oppetierunt. Multos illa pugna sustulit.

Amo quello, come, a guisa, siccome fosse mio Fratello. Illum amo, juxta ac si, pariter ac si, perindè ac si, perindè atque si, non secùs ac si, haut si esset meus frater.

Comentar un libro. Scriptorem aliquem commentari, interpretari. Auctoris alicujus libros commentariis illustrare, explanare, exponere, explicare, exarare.

Cometa. Hic Cometa, æ. Hic Cometes, æ. Hic Cincinnata, Crinita, æ. Sidus crinitum. Stella crinita, comans, comata, cincinnata.

Cominciar. *Dar principio, avviare una cosa*. Alicui rei initium afferre, conferre, dare. Aliquid instituere, incipere, ordiri, inchoare, occipere, adoriri, aggredi, ingredi, exordiri. Alicujus rei initium facere, fundamenta jacere initium instituere, ponere, statuere.

Cominciar a correre. Cursum instituere.

Comincia ad inviarsi il funerale. Funus procedit.

Cominciar bene una cosa. Alicujus rei initia benè ponere. Bonis initiis aliquid exordiri. Benè aliquid incipere. Auspicatò aliquid adoriri.

Cominciar da qualche cosa. Ab aliqua re exordiri; initium ducere, petere; exordium sumere; principium constituere, capere; primordium, initium facere, repetere, trahere. Ad caput aliquid revocare.

Cominciar i Giuochi. Ludos committere.

Cominciar il conto da se. A se numerare.

Cominciar male. Malè alicujus rei initia jacere. Malis exordiis aliquid exordiri. Inauspicatò aliquid instituere.

Tu hai ben cominciato. Benè habent tibi principia. Ter.

Voi appena havete cominciata la composizione. Vix principia tuæ compositionis apparent. Vix ultra principia compositionis processisti. Adhuc in compositionis exordiis es. Vix compositionem instituisti, &c.

Cosa cominciata, e non finita. Res inchoata, sed nondum peracta. Res affecta, sed nondum perfecta. Res cœpta, sed non perpetrata.

Rappresentare una Comedia. Fabulam dare.

Udire una Comedia. Mimos communes spectare. Comœdiæ adesse, interesse.

Commemorare. *Ridurre a memoria*. V. *Memoria*. *Mentovare*.

Commendare. *Lodare, approvare*. V. *Approvare*. *Lodare*.

Commandare, per Raccomandare. V. *Raccomandare*.

Commensurare. *Misurare insieme, paragonare l'uno con l'altro*. V. *Paragonare*.

La Virtù non ha commercio col Piacere. Voluptas nullum habet cum virtute commercium, usum. Virtuti cum voluptate nullus intercedit usus. Probos inter, & voluptati deditos coalescere nulla potest consuetudo, nullum consortium.

Commettere, per Imporre, comandare. V. *Comandare*.

Commettere, per Congiungere, incastrare. V. *Incastrare*.

Commettere, per Dare in custodia. V. *Custodia*.

Commettere, per Far'errore, male. V. *Errore*.

Commettere, per Pattovire. V. *Patteggiare*.

Com-

Commettere, per Rimettere ad altri. V. *Rimettere*.

Commettere, per Seminare discordie. V. *Discordia*.

Commisciare. Mischiare, mescolare. V. *Confondere*.

Commisurare. Comensurare. V. *Paragonare*.

Commuovere. Muovere l'altrui affetto. Alicujus animum movere, commovere, concitare, conciere. V. *Affetto*.

Commuover l'animo di quelli, che ci ascoltano. Auditorum animos movere, commovere, excitare, concitare, afficere, inflammare. In audientium animis motus ciere (à Cieo) concitare. Animi motum afferre.

Commovere a compassione. V. *Compassione*.

Commutare. Mutare, e scambiare una cosa con un'altra. V. *Mutare*. *Variare*.

Comodare. V. *Accomodare*.

Comodino. Un poco dedito alle comodità del Corpo. Pelliculæ curatorculus. Suorum servulus commodorum. Curandæ cuticulæ studiosulus.

A vostro comodo. Tuo commodo. Cùm tibi commodum erit. Quod tuo commodo fiat. Quod sine ulla tua molestia, *vel*, incommodo fiat.

Dar comodo ad uno di far una cosa. Alicui cujuspiam rei faciendæ ansam, commodum, commoditatem, locum præbere, dare, concedere, tribuere; aditum aperire.

Huomo molto comodo, che hà molte comodità in casa. Vir ab re domestica instructus. A copiis, & facultatibus paratus. A re familiari felix. Circumfluens omnibus copiis, & in rerum omnium abundantia vivens. Benè de rebus domesticis constitutus.

Fuggir la compagnia degl'huomini. Societatem, consociationem, communionem, congressum hominum fugere, devitare, declinare. Hominum aspectum, lucemque fugere.

La compagnia di mio Fratello mi piace. Libentissimè Fratris mei consuetudine utor. Fratris mei consuetudo voluptatem mihi maximam parit. Nusquam sum libentiùs, quàm ibi, ubi est Frater meus.

Stà sempre in mia compagnia. A latere meo nunquam discedit. Affixus mihi semper est. Hæret mihi perpetuus comes. Meo semper hæret lateri. Assiduus mecum est.

Dobbiamo fuggir le compagnie cattive. Cum improbis hominibus societas coeunda non est. Se in perditorum hominum societatem dare turpe est. Dedecet se conjungere cum scelestis hominibus; se socium adjungere ad homines perditos; illos sequi; se illis comitem præbere.

Fuggir le compagnie cattive. Nefarios cœtus effugere. Ab improborum hominum consuetudine refugere. Cum improbis non jungere, non inire societatem. Improborum consortium deserere. Ab illorum congressu, societate recedere. Illorum consuetudinem exhorrere, commercium perhorrescere. A sociis malis se abstrahere, se disjungere, se amovere, se segregare. Ab improbis sociis digredi, desciscere, demigrare, facessere.

Compagnia, per Numero di Soldati. V. *Soldati*.

Farsi compagno di uno. Societatem cum aliquo conflare, inire. Aliquem sibi socium adjungere; in societatem sibi assumere.

Per vergogna non sono più compagno di colui. Pudor mihi illius consuetudinem clausit.

Prender uno per compagno nell'Imperio. Assumere, Cooptare sibi aliquem Imperii socium. Quempiam Imperii participem efficere. Aliquem in societatem Imperii adsciscere.

Esser buon Compagno, buon Compagnone, huomo gioviale, e piacevole. Omniũ rerum, & horarum hominem esse. Animum genialem, *vel*, Indolem, *vel*, Ingenium geniale habere. Voluptarium hominem esse. Hominem esse ingenii parati ad omne ludicrum.

Povero Compagno. Huomo da niente. V. *Huomo*.

Comparare. Paragonare, assimigliare. V. *Paragonare*.

Comparire. Farsi vedere. Comparere. Apparere.

Non ardisco di comparire avanti mio Padre. Subire, *vel*, Sustinere parentis vultum non audeo. In conspectum parentis venire, *vel*, me dare non audeo. Parentis ora erubesco. Ab adeundo Patre deterreor pudore. Me à conspectu Patris absterret, prohibet, arcet pudor.

Non oso di comparire in publico. In pu-

publico comparere non audeo. In publicum venire, descendere, procedere, prodire non sustineo. Lucem aspicere erubesco. Lucem fugio. Publico me abstineo. Domi me contineo. Verecundor, Pudet me, Me suppudet, Erubesco prodire in publicum.

Comparire, per Appresentarsi alla Ragione in Giudicio. Sistere. Sistere se. Sistere judicio. In judicium sisti. Sistere vadimonium. In jure sistere, *vel*, sistere se. Sistere apud Judicem.

Comparire alla Ragione nel giorno determinato. Præstituta, *vel*, Dicta, Indicta die, sistere vadimonium, *vel*, ad vadimonium; vadimonium obire; ad vadimonium venire.

Comparire, per Multiplicare, far comparizenza. Augescere. Majorem opinione speciem præbere.

Comparire, per Spedir presto una cosa. V. *Sbrigare*.

Compartimento. Spartimento d' un Giardino. Ordinata pulvinorum descriptio. Figurarum jucunda varietate descripti, ac metati hortorum pulvini. Area topiaria. Topiarius pulvinus. Operis histiorialis, *vel*, topiarii laterculus.

Compartire. Fare un compartimento in un Giardino. Horti aream multa florum, figurarumque varietate describere. Horti pulvinos in varias figuras distinguere. Hortum in areas distinguere. Hortum variis pulvinis distinguere.

Compassare. Misurare col compasso una cosa. Aliquid circinare; circino exquirere, metiri. Alicujus rei mensurā circino exquirere, explorare, investigare. Opus ad circinū exigere. Ex circini norma, & ratione aliquod opus dirigere.

Compassare intorno una cosa. Aliquid in orbem, *vel*, orbiculatim circinare; circino rotundare, circinare.

Muovere uno a compassione. Alicujus mentem miseratione permovere, commovere, concitare. Ad misericordiam aliquem elicere, adducere, excire, commovere, concitare. V. *Pietà*.

Compatire. Havèr compassione d' uno. Alicujus miseriis commoveri, teneri. Alterius vicem dolere. Alicujus fortunam misereri. Alicujus calamitate ad misericordiam commoveri, adduci. In alicujus infortuniis miserationem, *vel*, misericordiam adhibere. Alicui misericordiam tribuere. In aliquem misericordem esse. Alicui dolere.

Compatiamo i miserabili. Hominum afflictorum miseriis tangimur, afficimur, frangimur. Eorum calamitatis misericordiam capimus. Nos eorum capit miseratio.

Vi compatisco. Me tui miseret. Tui misereor, miseresco, commiseresco. Tuā fortunam misereor, *vel*, Doleo vicem tuam, *vel*, Me miseret vicem tuam.

Compendiare. V. *Abbreviare*.

Compensare. Darl' equivalente contraccambio. Rem re compensare, rependere, pensare.

Comperare. V. *Comprare*.

Mettere una cosa in competenza. Rem exponere competitorum prensationi. Rem ponere competitoribus prensandam; plurimis petitoribus ambiendam.

Competere. Disputare, quistionare, tenzionare, gareggiare con uno sopra il medesimo onore. Cum aliquo in certamen ejusdem honoris venire. Adversùs aliquem in ejusdem gradus prensationem descendere. Se petitorem ejusdem muneris alicui objicere. De dignitatis gradu cum aliquo altercari, æmulari. Cum aliquo certamen prensationis honorariæ ingredi. Alicui ejusdem honoris competitorem accedere.

Questi due Giudici competono sopra la lor giurisdizione. Duos inter hos Judices intercedit mutua ejusdem jurisdictionis vindicatio. Intervenit duos inter hos Judices certamen de vindicanda jurisdictione. Diffident, ac certant hi Judices utrinque, eandem jurisdictionem vindicantes.

Mio competitore nel Consolato. In Consulatu meus competitor. Mecum in Consulatu petendo candidatus. In Consulatus petitione mihi competitor.

Compiacere. Far la voglia altrui, far servigio ad uno. Alicui, *vel*, Alicujus ingenio obsequi, obsecundare, indulgere; obsequentem se præbere; se accommodare. Alicujus voluntati servire, inservire, arridere, obedire, morem gerere, parere. Se ad alicujus arbitrium, nutumque fingere, & accommodare.

Compiacere, per Dilettarsi, prender gusto in una cosa. Sibi in aliquo placere, assentari, blandiri, adulari. Se in aliqua re amare. In aliquo quiescere, conquiescere, dignari.

Si và compiacendo vanamente in tutto quello, che fa. In his, quæ agit, sibi stolidè blanditur, assentatur. Stulta opinione sui vanam elatæ mentis oblectationem haurit è suis actionibus. Inanem de se cum voluptatis sensu opinionem concipit. Sibi omnibus in rebus adblandiens, vana oblectatione permulcetur.

Compiacevole. Grato, amorevole. Obsequiosus. Indulgens. In obsequendo promptus. Placendi studiosus. In obsequium paratus, & comis. Homo pronioris obsequii, & propensioris obsequentiæ. Alienæ gratiæ quidlibet facilè tribuens. Qui versat suam naturam, & regit ad tempus, atque huc, illucque torquet, & flectit.

Si rende compiacevole verso gl'Amici. Amicos colit, iisque indulget. Amicorum voluntatibus, & gratiæ deditus est. Se ad amicorum nutum fingit, ad arbitrium accommodat. Omnibus in rebus, amicis obsequitur. Amicorum gratiam aucupatur.

Compiacimento all'altrui voglia. Hæc Indulgentia, æ. Obsequentia, æ. Obsequela, æ. Hoc Obsequium, ii. Comitas obsequiosa. Comis facilitas amici ad alienos se componentis mores. Suæ voluntatis ad alienam accommodatio, *vel*, cum aliena conformatio.

Compiangere. Condolersi, lamentarsi. V. *Lamentarsi*.

Compiagnere, per Piagnere. V. *Piagnere*.

Compiere. V. *Compire*.

Compigliare. Unirsi insieme, rappigliarsi. V. *Rappigliare*.

Compilare. Comporre un libro. Librum condere, scribere, componere, colligere, compingere, coagmentare, cogere.

Compire. Compiere, finire, dar compimento ad un'Opera. Opus absolvere, perficere, conficere. Operi manum extremam adhibere, supremam manum apponere, fastigium imponere, colophonem addere. Opus ad exitum deducere, ad finem perducere.

Opera compita, perfetta, finita. Opus absolutum, perfectè absolutum, consumatum, & omni parte perfectum; perfectum, & elaboratum; perpolitum; omnes numeros habens; omnibus numeris absolutum. Opus cui extrema, *vel*, suprema manus accessit; cui fastigium impositum est. V. *Perfetto*.

Compitare. Contare, annoverare. V. *Numerare*.

Compitare, per Accoppiare delle lettere, e delle sillabe, che fanno i Fanciulli, quando incominciano a imparare a leggere. Literas inter se conjungere, connectere. In syllabas elementa connectere. V. *Accoppiare*.

Compito. Perfetto. V. *Perfetto*.

Compiuto. Dottato d'ogni eccellenza di costumi, e di virtù. V. *Perfetto*.

Complessione delicata. Nativa corporis infirmitas. Corporeæ constitutionis ingenita imbecillitas. Tenuis, infirmaque corporis habitudo, corporis constitutio, *vel*, habitus.

Complessione forte. Corporis firma constitutio, robusta compositio. Corporeæ constitutionis firmitas. Corporis bona habitudo, optimus habitus.

Corpo di complessione forte, ben complessionato. Corpus validum, firmum, robore præstans, firmis viribus præditum, *vel*, firma constitutione præditum; benè affectum, habitum; egregiè constitutum.

Complice. Consapevole, ed esecutore d'un misfatto. Sceleris, *vel*, Scelere conscius. Alicui in scelere conscius, consors, particeps. Sceleris socius. Sceleris societate conjunctus. Sceleris affinis. In eodem crimine versatus.

Complimento. Civiltà. Adhibitum in salutationibus, & congressibus humanitatis, & urbanitatis officium. Officiosa officii functio, perfunctio, præstatio. Ab liberali comitate adhibitum officium. Ex officiosa urbanitate usurpatum officium. Interposita urbani officii comitas.

Complimenti di parole. Officiosa verba. Officiosæ verborum blanditiæ. Verborum lætitiæ, *vel*, lautitiæ ex urbanitatis lege adhibitæ. Delitiæ verborum ex officii ratione usurpatæ.

Lasciamo andare questi complimenti. Has urbanitatis delitias, &c. omittamus, missas faciamus.

Non gradisco i complimenti. Apud me supervacanea sunt fucata verborum officia. Urbanitates aulicæ, Officiosæ verborum blanditiæ mihi non arrident. Iste verborum succus, *vel*, Officiosæ istæ verborum circuitiones mihi non placent. Blanda hæc, cōpta,

composita, aulica, translatitia verba respuo.

Usare affettazione ne' complimenti. In officiosa comitatis usurpatione affectationem exercere. In præstatione officii curam, & studium præferre exquisitius.

Complire con uno. Fare i complimenti. Aliquem ex urbanitatis officio, verbis humanissimis, elegantissimisque salutare, *vel*, compellare. Officiosis aliquem verbis alloqui. Quempiam verbis honorificis, urbanissimisque prosequi.

Componere. Comporre, porre, e mescolare insieme varie cose per farne una. Componere aliquid. V. *Mescolare*.

Componicchiare. Comporre poco, e a stento qualche cosa. Aliquid moliri, emoliri, eniti, parturire, ægrè parere.

Comporre, per Accomodare, assentare. V. *Accomodare*.

Comporre, per Iscrivere un libro. Librum scribere, componere, elucubrare, conscribere, elucubrari, condere.

Comporre, per Ordinare, convenire. V. *Accordare*.

Comporre, per Pacificare, metter accordo. V. *Accordare*, *Pacificare*.

Comporsi. Accordarsi co' Creditori per pagare in più volte i debiti. De debiti solutione cum creditoribus convenire, pacisci, transigere.

Comportare. Sofferire, sopportare. V. *Sopportare*.

Composizione ben fatta. Compositio posita, oleum redolens, lucubrata, pura, emendataque; emendatè elucubrata; purè elucubrata. Oratio composita & ornata, & artificio quodam, & expolitione distincta.

Composizione mal fatta. Scriptio, Oratio innumeris inquinata mendis, erroribus scatens, mendis referta.

Fare una composizione di sua testa. Compositionem ex suo sensu depromere, elucubrare, &c. Scriptioni incumbere, operam dare.

Hò lodate le composizioni, che havete fatte. Tuas compositiones probavi. Ea quæ chartis mandasti, literis tradidisti, commisisti, explicasti, persecutus es, laudavi. Quæ literarum monumentis mandasti, prodidisti, commendasti, consignasti, expressisti, laude affeci. Ea, quæ tuum ingenium, tuum studium, tuus literarius labor, *vel*, sudor, *vel*, industria tua peperit, honore prosecutus sum. Tuorum studiorum fructus commendavi.

Egli è tutto composto di malizia. Totus est ex nequitia concretus, fictus, coagulatus. Totus ex fraude constat.

Giovane composto, modesto. Adolescens oris specie, totiusque corporis habitu singularem modestiam præseferens.

Comprare una cosa. Aliquid emere, coemere, mercari, nundinari. Aliquid sibi pretio parare, sibi comparare, sibi quærere, sibi acquirere. Alicujus rei emptionem facere.

Comprare a buon prezzo. Benè, Vili, Vilissimo, Viliter emere. Parvo mercari.

Comprare a minuto. Particulatim emere. Sectionibus emere. Sectivam mercem nundinari. Membratim, *vel*, Minutim mercari.

Comprare a peso d'oro. Auro, *vel*, Argento aliquid rependere.

Comprar caro. Malè, Cariùs, Nimio, Magno emere, mercari, &c.

Comprar caro un'occhio qualche cosa. Immenso, *vel*, Immenso pretio aliquid emere.

Comprar con la sigurtà d'un'altro. Emptum sumere aliena fide. Emere fidejubente alio, & promittente. Emere sponsore jubente. Fide venundari, emptum dari.

Comprar dandoil pegno. Emere fide sua, interposito pignore, intercedente fiducia. Emere suo pretio, sed dato pignore, sed oblata fiducia.

Comprare in contanti. Præsenti pecunia emere. Numerata pecunià; Numerato, *vel*, Numerato pretio, mercari.

Comprare in credenza. Credita, Debita pecunia emere. Nummis non præsentibus, *vel*, Pecunia non præsenti mercari.

Comprare indigrosso, in grossa somma. Summatim, Generatim, In summa emere. Rei summam universè mercari. Multa simul, & acervatim uno pretio nundinari.

Comprendere. Capire, conoscere, intendere una cosa. Aliquid capere, percipere, intelligere, cognitione complecti, mente comprehendere, cogitatione assequi, consequi. Animo com-

pre-

prehensum tenere. Firmum conceptum aliquid in animo habere; animo comprehensum, atque perceptum habere.

Comprendere, per Contenere, abbracciare una cosa. Aliquid continere, capere, comprehendere, complecti.

Tutte le Virtù sono comprese nel nome di Giustizia. Virtutes omnes justitia continet, complectitur, comprehendit. Virtutes omnes justitia continentur. Conjunctæ, connexæ, colligatæ sunt cum justitia virtutes reliquæ. Omnes virtutes ad unam justitiam referuntur; ab una justitia pendent; in una justitia insunt, includuntur.

Comprendere, per Incorporare. V. *Incorporare.*

Comprendere, per Occupare, circondar un luogo. Locum occupare, circumdare, comprehendere.

Comprendere, per Prendere. V. *Pigliare.*

Comprendere, per Sopraprendere. V. *Prendere col furto in mano.*

Comprimere una cosa. Ristringerla. Aliquid premere, calcare, cogere, comprimere.

Mettere in compromesso, a rischio. V. *Arrischiare.*

Compromettere. Rimettere le sue differenze in altrui con piena libertà di deciderle. Compromittere. Compromissum facere, interponere.

Comprovare. Approvare, ammettere. V. *Approvare.*

Compugnere. Affliggere nell' animo. V. *Affliggere.*

Compulsare. Forzare altrui a comparire in Giudizio. Compellere. Impellere. Urgere aliquem ad sistendum se.

Computare. Calcolare. V. *Conti.*

Comunale. Corrente, consueto, ordinario. Comunis. Vulgaris, re. Usitatus. In usu quotidiano positus. In medio positus. De medio sumptus. Quotidianus. Consuetus, a, um.

Huomo comune, ordinario. Unus de plebe. Unus quispiam è vulgo. Tenuis homo, unusque de multis. Unus de vulgo plebeculæ. Homo infimi ordinis, ultimæ sortis. Unus de multis.

Fra gl' Amici ogni cosa è comune. Amicorum sunt omnia communia. Est inter amicos omnium rerum communitas, societas. Omnia communiter amici possidant.

Vivono in comune. Est inter eos rerum omnium communitas. Omnia communiter possident. Æquo ac pari jure vivunt. Habent communitatem, & societatem vitæ. Sunt inter se, & domicilii, & mensæ, rerumque omnium communione juncti.

Vizio, che è comune. Vitium, quod latè patet; quod est in multis, *vel*, ad multos pertinet. Commune, & pervagatum est hoc vitium.

Comunicare. Conferire, far partecipe uno de' suoi disegni, ò pensieri. Alicui sua consilia aperire, impertire. Cum aliquo sua consilia communicare. Aliquem suorum consiliorum participem efficere, habere. Alicui copiam sui consilii facere. Aliquem ad consilium admittere. Cum aliquo de suis consiliis communicare. V. *Conferire.*

Communicare, per Accomunare, far comune. V. *Accomunare.*

Comunicare, per Dare il Sagramento della Santissima Eucharistia ad uno. Corporis Dominici aliquem participem facere, participare. Corpus Christi, *vel*, Eucharistiam alicui impertire, impertiri, præbere. Cœlestes epulas alicui porrigere, ministrare.

Comunicare, per Praticare, conversare. V. *Conversare. Praticare.*

Comunicarsi. Ricevere il Sagramento della Santissima Eucharistia. Divina Sacramenta suscipere. Cœlesti pabulo animam reficere. Cœlestibus epulis refici. Divino pane recreari. Christi corporis mysteria usurpare. Cœlestem panem gustare, ac frequentare. Ad Altare; Ad Sacram Synaxim; Ad sacram Communionem; Ad cœlestes epulas accedere. Sanctissimum Eucharistiæ Sacramentum sumere. Sacramentum communionis obire. Cœlesti dape recreari, expiari, refoveri, refocillari. Corpus Dominicum participare. Divinum Convivium celebrare. Sacram Synaxim sumere, suscipere.

Comunicarsi spesso. Crebrò sacra Mysteria usurpare. Cœlestem panem gustare, ac frequentare. Se alimentis cœlestibus sæpè confirmare. Christi corporis verenda Mysteria sæpiùs regustare.

Comunione. Eucharistiæ sumptio, perceptio. Sacra communio, *vel*, Synaxis. Altaris Mysteriorum participa-

cipatio. Sacrorum Mysteriorum usurpatio.

Concedere. *Permettere*. V. *Permettere*.

Concedere, *per Accomodare*, *imprestare*. V. *Prestare*.

Concedere, *per Acconsentire*, *menar buono*. V. *Acconsentire*.

Concedere, *per Apportare*, *recare*. V. *Apportare*.

Concedere, *per Dare*. V. *Dare*.

Concentrare. *Spinger nel centro*. Ad centrum compellere, impellere, urgere aliquid.

Concentrarsi. *Ritirarsi in un luogo*. V. *Ritirarsi*. *Ricettare*.

Concepere, *e Concepire*. *Formarsi il feto nell' utero della Femina*. Fœtum concipere. Prolem suscipere. Concipere.

Concepire nuovamente nella gravidanza. Superfœtare. Gravidam concipere.

Concernere. V. *Appartenere*.

Concertare. V. *Consertare*. *Ordire*.

Concetto d'Epigramma. Epigrammatis acumen, subtilitas, argutia; arguta conclusio; acuta clausula. Argutè concisum Epigramma.

Essere, *ò Havere in concetto*. *Essere*, *ò Havere in stima*. V. *Stima*.

Conchiudere. *Venire alla conclusione*, *venire a capo d'una cosa*. Aliquid concludere, cogere, efficere, conficere, inferre.

Conchiudere, *per Chiudere*. V. *Chiudere*.

Conchiudere, *per Convincere disputando*. Aliquem convincere, redarguere.

Conciare. *Trattar male*. V. *Trattar male*.

Conciare. V. *Acconciare*.

Conciar pelli. V. *Acconciare*.

Conciar vino, *ò simile*. *Infondervi che che sia*, *per darvi colore*, *ò sapore*. V. *Infonder vino*.

Conciare, *per Addimesticare*, *e ammaestrare Uccelli di rapina*. V. *Domesticare*.

Conciare, *per Pacificare*. V. *Accomodare*. *Pacificare*.

Conciliare. *Pacificare*. V. *Accomodare*. *Pacificare*.

L'Eloquenza si concilia gli animi. Eloquentia sibi animos mancipat, devincit, subjicit, submittit; dominatum in animos exercet; servitute blandissima sibi reddit addictos; amabili captivitate mancipatos habet; suis legibus obstrictos tenet.

Conciliare, *per Indur sonno*. V. *Addormentare*.

Il Papa hà fatto il Concilio. Pontifex Concilium habuit. In Concilium coëgit, convocavit.

Pubblicare il Concilio. Concilium indicere, edicere, præcipere.

Concimare. *Letamare*. V. *Letamare*.

Concionare. *Far concioni*. Concionari. Concionem habere. V. *Predicare*.

Concistoro. V. *Fare Concistoro*.

Concitare. *Stimolare*, *incitare*. V. *Incitare*.

Concludere. V. *Conchiudere*.

Concludere, *per Chiudere*. V. *Chiudere*.

Difender Conclusioni. Theses, *vel*, Propositiones tueri, defendere, propugnare, tutari, defensitare.

Concordare. *Conformare*, *convenire*, *accordarsi*. V. *Accordarsi*.

Concordare. *Metter d'accordo uno con un'altro*. Aliquem cum alio concordia constituere, reconciliare; in concordiam adducere, reducere. Inter inimicos concordiam constituere. Dissidentes ad concordiam revocare.

Concordia. *Conformità di voleri*, *e d'operazioni*. Hic Consensus, sus. Hæc Concordia, æ. Consensio, nis. Animorum mutua consensio. Voluntatum mutuus consensus. Concordia, & conspiratio.

Concorre: *Và molta gente a quella Chiesa*. *V'è molto concorso*. Magnus undique in illam Ecclesiam concursus est. Magni ex omni loco ad illud Templum concursus fiunt. Illa Ecclesia celeberrimo hominum concursu frequentatur, floret. Maxima hominum multitudine undique confluentium illud Templum celebratur. Multi ad illam Ecclesiam conveniunt, confugiunt.

Concorrere alla spesa. Sumptus participem, comitem, socium esse. V. *Cooperare*.

Concorrere in un'opinione. V. *Acconsentire*. *Opinione*.

Concorrere, *per Competere*, *gareggiare*, *pretendere con un' altro*. Cum aliquo quidpiam petere. Alicujus competitorem esse, *vel*, æmulum in aliquo. Cum aliquo de aliqua re contendere.

Concreare. *Creare insieme una cosa*. Aliquid simul creare.

Concreare, per Generare. V. *Figliuoli*.

Concredere. V. *Credere*.

Concredere, per Accordarsi insieme. V. *Accordarsi*.

Conculcare. *Calpestare*. V. *Calpestare*.

Concuocere. V. *Cuocere*.

Concupiscenza. *Interno affetto, e desiderio intorno alla sensualita*. Immoderata cupiditas. Intemperans cupido. Immoderatio cupiditatis. Libido effrænata, effusa, immoderata. Hic Appetitus, us. Hæc Libido, nis.

Condannare, e Condennare. *Castigare, impor pena ad uno*. Aliquem condemnare, damnare. Alicui mulctam, pœnam imponere, infligere, irrogare, dicere, edicere. Aliquem mulcta mulctare, plectere, damnare. Reum mulctare.

Condannare uno a torto. Iniquè aliquem judicare. Iniquo judicio damnare innocentem. Iniquè rem ab aliquo abdicere. Perperam abjudicare litem ab aliquo.

Condannare uno alla Galera. Ad remum, *vel*, Ad triremem aliquem damnare. Remo aliquem affigere. V. *Galera*.

Condannare uno alla Morte. Aliquem capitis, *vel*, capite damnare; rei capitalis condemnare; ultimo supplicio addicere.

Condannare uno alle Bestie. Aliquem feris objicere, subjicere. Ad bestias aliquem damnare, mittere.

Condannare uno all'Inferno. Aliquem ad Inferna, *vel*, ad Inferos damnare, addicere; Inferis destinare.

Condannare uno senza udir le sue ragioni. Aliquem indicta, incognita causa, *vel*, Aliquem inauditum damnare, *vel*, citra causæ cognitionem condemnare.

Condensare. *Inspissare una cosa*. Aliquid spissare, densare, condensare, cogere, comprimere.

Condescendente. *Pieghevole*. Homo commodus, *vel*, moribus commodis. Alienæ voluntati obsequens, indulgens. Obsequiosæ comitatis homo. Vir in obsequendo comior, ad obsequendum perhumanus. Alterius voluntati flecti facilis. In alterius sententiam facilè deflectens. Ad consensionem facilis. Alienæ libenter obsecundans voluntati. Qui ad omnium rerum conditionem se, suosque mores componit, accommodat, fingit. V. *Compiacevole*. *Flessibile*.

Condescendenza. V. *Compiacimento*.

Condescendere, e Condiscendere. *Scendere insieme*. V. *Calare*.

Condescendere, per Concorrere in opinione, acconsentire. V. *Acconsentire*. *Opinione*.

Condescendere, per Conformarsi all'altrui volontà. Alicui indulgere. Ad alterius voluntatem concedere, se conformare, se componere. In alterius arbitrium concedere, descendere, discedere. Alienæ voluntati obsequi, obsecundare, indulgere, concedere, se accommodare, se adjungere. Ad alterius arbitrium, *vel*, nutum se flectere. Se, suaque ex voluntate aliena fingere, ac dirigere. Cum aliquo concordare, congruere, consentire, convenire, conspirare. V. *Risegnarsi*.

Andarsi con Dio. *Fuggire*. V. *Fuggire*.

Condire. *Perfezionar le vivande co' condimenti*. Cibos condire. Cibis suavitatem afferre, dare, condimentis conciliare.

Condire, per Confettare. V. *Confettare*.

Condire, per Provedere. V. *Provedere*.

Condizionare. *Abilitare, disporre uno*. V. *Abilitare*.

Huomo di condizione, grado, stato basso. Homo conditionis infimæ, humillimæ sortis, obscuri loci. Homo infima fortuna, infimo genere, & fortunæ gradu, obscuro loco natus, ignobili stirpe progenitus, obscuris ortus parentibus, ex abjecta, & obscura familia. Homo ignotus, ignobilis, sordidus, obscurus, tenuis, per se incognitus, nulla parentum laude commendatus, humili loco natus; humilibus natus parentibus; genere obscuro editus; abjecto, atque imo loco natus; tenui loco, *vel*, sorte ortus. Homo infimæ sortis; abjectæ stirpis, ac notæ. Homo nulla majorum commendatione conspicuus, insignis.

Accettar le condizioni, i patti proposti. Ad conditiones, pactionesque oblatas descendere, accedere, venire. Ad eas se accommodare. Ad conditiones adduci. Conditionibus se adstringere. V. *Patto*.

Metter condizioni. *Far patti con uno*. Conditiones alicui imponere. Certas leges alicui definire, circumscribere.

Ali-

Alicui leges ferre, statuere. Aliquem conditionibus adstringere; ad quaslibet conditiones adducere. V.*Patto*.

Condolere. Rammaricarsi delle sue disgrazie con un'altro. Sua infortunia, *vel*, Suos casus cum aliquo conqueri, expostulare, deplorare. Suorum casuum querelas cum aliquo deplorare, jacere.

Conducere. Condurre, guidare, menare. V.*Guidare*.

Condurre una cosa per vettura. Aliquid vehere, advehere, convehere, subvehere, comportare, asportare, apportare, supportare.

Condurre uno alla forca. Reum ducere. Reum agere, rapere, trahere ad supplicii locum, *vel*, ad locum supplicio destinatum.

Condurre a fine. V.*Finire*.

Condurre. Ammaestrare. V.*Ammaestrare*.

Condurre, per Indurre. V.*Persuadere*.

Confare. Star bene, convenire. V.*Affare*.

Confederarsi con Popoli stranieri. Cum nationibus exteris fœdus, *vel*, fedus jungere; societatem inire, icere, percutere, facere, pangere; fœdere fidem devincire; fœderis societate consociari.

Conferire. Comunicare ad altrui i suoi pensieri. Cum aliquo de suis consiliis conferre, communicare, consultare, disceptare, deliberare, consilium inire. Animum suum conferre cum aliquo. Cum aliquo colloqui, miscere colloquia, sermonem habere de suis propositis. V.*Comunicare*.

Conferire, per Dare un Beneficio. Jus Ecclesiastici beneficii alicui conferre, attribuere, contribuere.

Conferire una Dignità ad uno. Alicui munus, aut Magistratum deferre. Alicui administrationem, *vel*, ali ujus rei provinciam demandare.

Conferire, per Giovare, far prò. Prodesse. Conferre alicui. V.*Utile*.

Confermare. Mantenere uno nella Dignità. Aliquem in dignitate confirmare, conservare, tueri, fovere, sustentare; salvum, & incolumem præstare.

Confermare. Raffermare. V.*Affermare*.

Confessare. Stare a udire i peccati altrui per assolverlo. Confitentibus aurem dare, præbere, commodare. Pœnitentium confessiones excipere. Pro sacro Tribunali sontibus sui ipsorum accusatoribus noxas condonare. Cognoscendi, & remittendi peccata jus exercere. Judicem sedere in pœnitentes reos. Aures præbere conscientiæ onus ponentibus. Aliquem confitentem audire. Aliorum confessiones auscultare, audire.

Soglio confessar colui. Sua peccata mihi confessione ille solet aperire. Ei confitenti dare operam soleo. Me utitur suæ confessionis administro. Sum sacræ ejus confessionis exceptor. Sum ejus confessarius. Suæ conscientiæ me judicem habet.

Confessare, per Dire i suoi peccati al Sacerdote. Sacerdoti sua peccata exponere, explicare, aperire, retegere, patefacere, enunciare. Per pœnitentiæ Sacramentum animæ maculas detergere, diluere, delere. Per pœnitentiæ Sacramentum animam ad suum nitorem restituere. Pœnitentiæ Sacramento animi noxas expiare. Confessionis Sacramento animum expurgare. Sacrum confessionis Mysterium obire. Animi sordes confessione abstergere, eluere, abolere. Peccatorum maculas Sacramento confessionis expiare. Salutari peccatorum confessione perpurgari. Vitæ noxas confessione delere. Per confessionis Saaramentum consciẽtiam exonerare. Confessione ritè faciẽda onus conscientiæ deponere. Animæ plagas in confessionis Sacramento Medico Spirituali nudare, detegere.

Confessare, per Palesare il suo fallo. Culpam confiteri. Confessionem culpæ facere. Crimen fateri. Culpam suscipere, admittere, agnoscere. De culpa fateri, non inficiari, non diffiteri, non negare, non abnuere. Noxæ confessionem non defugere. Culpam non inficiari. Criminis reum se fateri.

Lo farò confessare il suo fallo. Admissi ab illo peccati confessionem extorquebo, eliciam, exprimam. Eum ad culpæ confessionem adducam.

Confessare, per Affermare. V.*Affermare*.

Confessione Sacramentale. Confessio sacra. Confessionis Sacramentum. Confessio piacularis, *vel*, Piacularis Christiani ritus sacra confessio. Conscientiæ per sacram confessionem perpurgatio. Hæc Exomologesis, is.

Huomo confessó, e communicato. Vir sacris Mysteriis initiatus.

Confettare i frutti col mele, ò col zuccaro. Fructus mele, aut saccharo condire. Poma sacchari conditione mitigare, conditura mansuefacere.

Confettare uno. Fargli cortesie con renderlo benevolo. Alicui blandiri. Aliquē palpare. V. *Corteggiare, far cortesia*.

Confettare, per Mangiare confetture. Salgama saccharo condita, mitigata, mansuefacta; Cupedia, Dulciaria, Bellaria, Cupedias comedere. V. *Mangiare*.

Conficcare. Ficcar chiodi per unir due cose insieme. V. *Inchiodare*.

Conficere, usato da Canonisti, per Consecrare. V. *Consecrare*.

Haver confidanza con uno. Alicui fidem habere, fidere, credere. In aliquo fiduciam, fidentiam, confisionem collocare. Habere, quicum omnia communices.

Confidare. Haver confidanza. V. *Haver confidanza*.

Confidare in se stesso, nelle sue forze. Seipsum spectare. Suo robore fidere: Virium suarum firmitate confidere. Suis viribus niti.

Confidare, per Consegnare. V. *Consegnare*.

Confidente. Amico. Consiliorum arbiter. Arcanorum particeps. Amicus fidelis, magnoque usu probatus, & intimè conjunctus. Is, quem nihil celamus; qui nobis conscius in omnibus est; cui parem, ac nobis, fidem haberi volumus; quicum arcana omnia, *vel*, quicum joca, & seria, ut dicitur, communicamus. Homo fidelis, fidus, consiliorum conscius.

Confinare. Rilegare uno per pena in luogo particolare. Quempiam aliquò amandare, transcribere, relegare, deportare. Aliquem certis finibus transcribere. Alicui certam sedem, *vel*, sedem certo ambitu definire, determinare. Quempiam in aliquem locum compingere.

Confinare, per Esser contiguo, conterminare. Questa Villa confina con questo monte. Villa hæc huic monti est propinqua, vicina, confinis, contermina, finitima. Est hæc villa in montis hujus confinio. Villæ hujus, & montis fines sunt communes. Villæ, & montis oræ coeunt, concurrunt, continentes sunt. Hæc Villa montis terminos tangit, attingit; monte terminatur; ad montem pertinet. Villa, & mons eadem habent confinia.

Confinare, per Mettere i confini ad un campo. Agri fines terminare. Agrum definire, determinare, terminis definire, finibus determinare. Agris fines, terminos constituere, ponere.

Confiscare. Applicare al Fisco le facoltà de' Condannati. Rei bona fisco addicere, adjudicare; in publicum addicere. Multare aliquem bonis. Bona alicujus, *vel*, Aliquem confiscare. Alicujus bona publicare, in ærarium referre. Bona alicui proscribere.

Commettere un fallo, per il quale gli siano confiscati i Beni. Fisco, *vel*, Principi sua bona in commissi noxam committere. In commissi causam, *vel*, In commissi noxam apud Principem cadere bonis. Committere, cur sua bona fisco addicantur.

Dire il Confiteor. Confessionis generalis formulam recitare.

Confondere. Mescolare insieme molte cose. Multa confundere, permiscere, perturbare. V. *Mescolare*.

Confonder la serie delle cose, e de' tempi. Ætatum ordinem, temporum ordines, temporis seriem, rerum continuationem, continentem rerum ordinem, continuatam seriem, perpetuum ductum mutuò succedentium rerum miscere.

Confondere, per Convincere uno con ragioni, e farlo rimaner confuso. Quempiam gravi pudore suffundere; ingenti verecundia percellere; animo gravissimè pervertere, perturbare. Alicui pudorem incutere; ruborem elicere. V. *Arrossire, alla voce, Far arrossire*.

Confondere, per Istruggere, liquefare. V. *Fondere*.

Confondere, per Precipitare, mettere al fondo. V. *Affondere. Precipitare*.

Conformare. Far conforme, concordare una cosa ad un'altra. Rem rei alteri conformare. Unum ad aliud dirigere, aptare.

Conformarsi all'altrui volere. V. *Accomodarsi. Condescendere. Risegnarsi*.

Il fine è conforme al principio. Principio finis consentit, congruit, cohæret, concordat, respondet; consentaneus, similis, conformis, congruens est. Cohærent inter se aptissimè extrema cum primis.

Con-

Confortare . Consolare uno . Mœrentem consolari, recreare, confirmare. Afflictum erigere. Jacentem excitare. Mœsto consolationem adhibere. Mœstum roborare, corroborare; solatio levare.

Confortare, per Esortare. V. *Esortare.*

Confortare, per Haver speranza, dar il cuore, bastar l'animo. V. *Animo. Speranza.*

Confortare, per Ristorare, reficiare uno. Aliquem recreare, refovere, reficere, refocillare, curare, procurare.

Confrontare. V. *Raffrontare.*

Confuso. Vergnognoso. Pudore confusus. Verecundia refusus. Pudore abjectus, dejectus. Ore, ac animo confusus. Vultu, ac animo, *vel*, mente turbatus. Pudore, ac mœstitia suffusus.

Confuso affatto. Pudore obrutus, oppressus, perculsus, suffusus.

Restar confuso. Pudore æstuare, suffundi, turbari.

Confutare. Convincere, riprovare. Confutare aliquid. Quidpiam refutare, rejicere, coarguere, refellere.

Dar congedo, licenza, commiato di partire ad uno. Alicui abeundi veniam dare. Commeatum postulanti dare. Petenti missionem concedere. Discessum, *vel*, Discessus copiam alicui facere.

Congegnare. V. *Incastrare. Giuntare.*

Congelare. L'Olio si congela l'Inverno per lo freddo. Hyeme oleum gelatur, frigore congelatur, conglaciat, congelat, conglaciatur, concrescit, cogitur, coit.

Conghietturare. Far conghiettura d'una cosa. Aliquid ex alio conjicere. Unius ex alio conjecturam capere. Aliquid conjectura assequi, augurari, prospicere, trahere, coarguere, judicare, videre, intelligere, colligere, comprehendere, deprehendere.

Non si può conghietturare cosa alcuna intorno a questo. Hoc extra conjecturam est; à conjectura procul abest; minimè à conjectura pendet; conjecturæ non subest. De hoc nihil certò potest conjici; certa conjectura fieri non potest, nequit; conjector nemo esse potest; difficilis admodùm conjectura; obscura, incerta divinatio; obscurum augurium est. In hoc quid futurum sit, quid sit eventurum, quid afferre fortuna possit, suspicari nō licet.

Congiugnere, e Congiungere due cose insieme. Duas res jungere, conjungere, connectere. Unam rem cum alia copulare. Rem alteri conjungere, connectere. V. *Incastrare. Giuntare.*

In queste congiunture bisognava dissimulare. Hoc statu rerum, *vel* In hoc rerum concursu dissimulandum erat, *vel*, fuit. Eo in articulo rerum tempori cedendum fuit. Ut res se habebant, ratio temporis habenda fuit, atque dissimulandum.

Congiurare. Far congiura contro uno. In aliquem conjurare, conspirare, coire; conspirationem, conjurationem, clandestinam conjurationem, occultam conspirationem, factiosorum conjurationem, clandestinum consilium, clandestinam coitionem conflare.

Congiurare, per Isconglurare. V. *Esorcizzare.*

Conglutinare. Unire. V. *Unire.*

Congratularsi. Rallegrarsi con uno di qualche cosa. Alicui aliquam rem, *vel*, aliqua re, *vel*, de aliqua re gratulari; gratulationem facere.

Mi congratulo: Mi rallegro del vostro felice ritorno. Te incolumem rediisse gaudeo, lætor. Tuum reditum, *vel*, Tuo reditu, *vel*, De tuo reditu gratulor tibi. Tuū reditū incolumem lætor.

Congregare. V. *Adunare.*

Coniare. Batter moneta, V. *Monetare.*

Connaturare. Far d'eguale, e simile natura alcuni. Similes efficere, facere, producere, generare, progenerare, parere.

La natura hà connaturati insieme questi due Fratelli, l'uno dall'altro non si conosce. Hi duo Fratres omnimodam à natura similitudinem acceperunt, hauserunt; omnimodam inter se similitudinem habent. Alter ore, moribus, alterum penitùs exhibet, refert, reddit. Primus omninò secundo respondet similitudine. Inter hos duos fratres est omnimoda similitudo. Alter ad alterum natura omninò accedit. Hi duo Fratres sunt eadem specie, ac forma.

Connumerare. Mettere in numero. V. *Numerare.*

Ho conoscenza antica del tale. Mihi vetus cum illo necessitudo est, intercedit. Ille est mihi notissimus. Diù cum

illo familiariter ſum verſatus. Magna conſuetudine, ac veteri neceſſitudine uterque conjuncti ſumus.

Noi habbiamo naturalmente qualche conoſcenza di queſte coſe. Harum rerum cognitione aliqua imbuti ſumus. Habemus in animo inſitam informationem quandam harum rerum. Rerum hujuſmodi quaſi adumbratas quaſdam cognitiones, *vel*, intelligentias, animo ac mente concipimus. In noſtris animis iſtarum rerum notitiam impreſſit ipſa natura. Nobis innata harum rerum notitia eſt. A natura nobis indita, ingenita, inſita eſt harum rerum intelligentia.

Conoſcere alcuno. Aliquem noſcere, cognoſcere, perſpicere, intelligere, cernere, videre; cognitum, perſpectum habere. Alicujus notitiam, notionem habere. In animo alicujus notionem imprimere, cognitionem capere. Aliquem dignoſcere.

Conoſcer ſe ſteſſo. Suo ſe pede metiri.

Conoſcere uno di viſta. A facie quempiam cognoſcere.

Conoſcere uno per fama. Fama, *vel*, Auditu cognitum aliquem habere.

Conoſcere uno perfettamente. Planè alicujus animum tenere. Alicujus conſilia prorsùs callere. Senſus alicujus ſibi omninò patere; penitùs, perfectè, uſquequaque patere. Alicujus mores, ingenium, voluntatem, mentem, ſtudia, rationes, conſuetudinem cumulatè, ſatis, affatim, exactè, adamuſſim, undequaque, ex omnibus partibus, ex omni parte, explorata, comperta, cognita, perſpecta, percepta, certa, nota habere.

Conoſcere uno per nome. De nomine aliquem noſſe, noſcere, cognoſcere.

Vorrei, che poteſte conoſcer l'affetto, che vi porto. Vellem, quæ ſit in te animi mei propenſio, poſſes aſpicere, inſpicere, intueri, contueri. Cuperem animi mei ſenſus intimos tibi patere. Vellem, quomodo affectus, animatus erga te ſim, oculis cernere tibi liceret. Nihil mihi eſſet optatius, quàm ut eas mentis meæ partes, quæ oculis latent, ab oculis remotæ, oculis minimè patent, poſſes introſpicere, perluſtrare, diſpicere, dignoſcere. Nihil mihi ſuavius accidere poſſet, quàm ut in penitiores animi mei receſſus oculorũ acies dirigeres. Utinam te non lateret, fugeret, præteriret, qui ſit meus erga te animus. Utinam cognitum, perſpectum erga te animum meum haberes. Utinam, qui ſit meus in te ſenſus, noſſes, præclarè intelligeres. V. *Apparire*.

Conoſco a baſtanza le inſidie de' miei Nemici. Inimicorum meorum inſidias ſatis clarè cognoſco, prævideo, odoro; odoror. Mente ac animo teneo, quæ mihi ab inimicis parantur. V. *Sapere*.

Conoſco dalla faccia, che mi vuol male. Ex facie; Ex oculis; Ex vultu conjicio, illum malè in me animatum eſſe. Ut de vultu, qui eſt index, & imago animi, qui ſermo quidam tacitus mentis eſt, conjecturam facio; Ut mihi frons, oculi, ac univerſus vultus, qui motionum animi ſunt indices, ac nuncii, oſtendunt; Ut mihi vultus ſignificat; Ut ſigna quædam, quæ animum vultu coarguunt, mihi demonſtrant, inimicè cogitat adversùs me. Ex ea ſignificatione, quam mihi vultus dat, intelligo, animo illum eſſe mihi infenſo.

Conoſcere, per Intendere, eſſer capace. V. *Apprendere*. *Imparare*.

Conoſcere, per Intenderſi, haver eſperienza. V. *Intenderſi*. *Pratico*.

Conquaſſare. *Fracaſſare*. V. *Fracaſſare*.

Conquidere. *Affligere, ridurre a mal termine uno*. Aliquem malè habere, malè accipere. V. *Affligere*. *Male Trattare*.

Conquidere. *Darſi inquietudine, affligerſi*. V. *Affligerſi*.

Conquidere. *Importunare*. V. *Importunare*.

Conquiſtare. *Far ſuo nuovo Paeſe*. Armis populos ſubigere; gentes domare; imperia occupare; provincias in ditionem ſuam redigere, adjungere, *vel*, ſubjungere ſub imperium ſuum urbes, ac provincias. Hoſtium terras jure belli ſuas facere. Urbes armis capere, obtinere, occupare; bello parare, quærere, comparare, acquirere, adipiſci, conſequi.

Conquiſtatore. Populorum domitor. Hoſtium victor. Urbium expugnator. Imperii propagator. Dux egregius. Imperator invictus. Finium Imperii amplificator. Adjunctor novarum Provinciarum ad ſuas.

Conſacrare, e Conſecrare. *Dedicare a Dio una coſa*. Aliquid conſecrare, dedicare; Deo conſecrare, dedicare,

dicare, sacrare; sactum facere.

Consacrare il Pane, e Vin nella Messa. Eucharistiam consecrare. Mysticis enunciandis Christi verbis ejus carnem, & sanguinem efficere. Efferenda divinæ consecrationis augusta formula panem, & vinum in Christi carnem, sanguinemque convertere.

Consacrar la sua vita in salute della Patria. Vitam Patriæ devovere. Se pro Patriæ salute devovere.

Consacrare se stesso a Dio. Se totum divino cultui dedere, devovere, addicere, dedicare.

Consanguinità. Hæc Consanguinitas, tis. Agnatio, nis. Propinquitas generis. Communio sanguinis. Generis conjunctio.

Con buona conscienza. Bona mente, voluntate. Bono animo.

Consolarsi con la buona conscienza. Præclara conscientia sustentari, recreari, confirmari. Conscientia mentis rectæ refici.

Ha un gran rimorso di conscienza. Obstrepente scelerum consciētia quiescere non potest. Illum furiæ exagitant, insectantur, exanimant. Furiæ facinorum vindices illum agitant angore conscientiæ, & fraudis cruciatu. Solicitudines illum exedunt, conficiunt. Quocumque aspexerit, ut furiæ, sic ei occurrunt suæ injuriæ, quæ illum respirare non sinunt. Scelera commissa ejus conscientiam percellunt. V. *Rimprocciare.*

Havere rimorso di conscienza. Conscientia morderi, angi, moveri, urgeri, cruciari. Tacito cogitationis convicio verberari. Conscientiæ maleficiis stimulari; angore concitari, vexari, opprimi, perterreri, agitari.

Huomo senza conscienza. Homo perfidus, impius, improbus, perversus, nefarius, scelestus, sceleratus; qui nihil probi, nihil sinceri præfert animo; in quo nullum nec recti, nec æqui studium, neque sensus est.

Maneggiar la conscienza d'uno. Alicujus animum tractare. Alicujus conscientiam regere, dirigere, moderari, tueri, versare.

Manifestar ad uno la sua conscienza. Pectoris, *vel*, Animi sui latebras, ac recessus alicui nudare, aperire, patefacere.

Non bisogna operar cosa alcuna contro conscienza. Ne latum quidem unguem à recta conscientia discedere oportet. Ab rationis præscripto transversum unguem aberrare non opus est.

Operar con buona conscienza. In omnibus sincera fide, & rectæ conscientiæ, *vel*, ex æqui, ac recti legibus agere. Nulla in re à sincera fide, ab æqui, ac recti legibus discedere.

Operar contro conscienza. A se conscientiam agendo removere. In operando impediri, adstringi, opprimi, convinci à conscientia.

Conscrivere. Ascrivere, registrare una cosa. Aliquid conscribere, describere, censere, recensere.

Consecrare. V. *Consacrare.*

Consegnare uno. Darlo in guardia ad alcuno. Cuipiam aliquem in manu dare, tradere, dedere.

Consegnar qualche cosa ad uno, acciochè la custodisca. Aliquid apud aliquem deponere, reponere, depositum habere; repositum asservare. Alicujus fidei committere, credere, concedere, fidere, mandare, tradere. Alicujus in fide, *vel*, in fidem ponere, deponere.

Consegnare, per Contrasegnare. V. *Contrasegnare.*

Che conseguenza ne tirate di là? Quid inde colligis? Quid infers? Quid cogis? Quid inde conficis? Quid inde concludis?

Far la conseguenza d'un argomento. Colligere. Concludere. Complecti. Argumento clausulam, consecutionem, consequens, consequentiam, collectionem, conclusionem, complexionem imponere.

Il male in apparenza è leggiero, ma ne verranno molte cattive conseguenze. In speciem, malum leve est, sed formidolosa inde sequentur effecta; ex eo pessima erumpent mala; graves ex eo calamitates exsistent, emergent, erumpent.

L'impunità tira seco molte cattive conseguenze. Impunitati criminum consequens esse solet perniciosissima flagitiorum licentia. Impunitatem peccantium necessariò consequitur immodica peccandi libido.

Conseguire. Ottenere, acquistare una cosa. Aliquid obtinere, assequi, consequi, impetrare, adipisci. V. *Acquistare. Ottenere.*

Conseguire, per Venir dopo, succedere. Sequi. Insequi. Consequi. Subsequi. Sequi aliquem.

Gli anni conseguiscono, vengono uno dopo l'altro. Perpetua serie continuantur anni. Continenter alii aliis se excipiunt anni.

Fare una cosa di comun consenso. Aliquid agere communi consensu, omnium confessione, judicio, approbatione, scientia, assensione, consensione, assensu; assentientibus, approbantibus cunctis; nemine prorsùs discrepante, dissentiente; nulla cujusquam discrepante sententia. In aliquid agendo, gerendo, parem & eundem esse omnium consensum; omnes sententias in eo convenire; sententiarum nullam varietatem esse; nullam voluntatum, opinionum dissimilitudinem prorsùs existere; omnes sententias, opiniones, voluntates, judicia congruere. V. *Accordo*.

Consentire. Concorrere. Condescender nell'altrui opinione. V. *Acconsentire. Opinione*.

Consentirò, che facciate ciò, se pur vostro Padre vi consentirà. Assentiar tibi; Tuum probabo consilium; Meam ad tuam aggregabo sententiam; Meum cum tuo judicio conjungam; Ita sentiā, quod tu sentis; Ita faciendum arbitrabor, judicabo; dummodò, si modò, id ut facias, suadebit, censebit, auctor erit, consulet Pater tuus. Assentiar tibi, assentiente Patre tuo, approbante eo; si de sententia Patris ages; si Pater tuus non dissentiet; si ad tuam sententiam Pater, *vel*, Patris sententia accedet. Contentus ero; Acquiescam; Æquo animo ero, ut id agas, si per tuum Patrem id tibi licebit.

Consertar le voci per fare una musica. Ad conflandam symphoniam idoneas voces inter se ipsas committere. Excitandæ musicæ harmoniæ canoras, & consentientes voces mutuò componere.

Consertare. Fare un conserto di musica. Concentum efficere. Ad armoniam canere. Symphoniam conflare.

Consertare, per Ordinare una cosa. Alicujus rei concentum facere. Aliquid disponere, pacisci, convenire.

Consertare, per Ordire un fatto. Facinus exordiri, architectari, machinari, moliri, struere.

Consertare, per Pensare ad una risposta da darsi in materia grave. In re magni momenti conferre inter se, quid sit respondendum; quid responsi dare oporteat, consulere, consultare, deliberare, considerare.

Questo conserto di musica lusinga le orecchie. Hujus concentus suavitate demulcentur aures. Ex hac vocum, fidiumque harmonia, lætissima voluptate audientium aures perfunduntur. Ex varia hac sonorum compositione, harmonia auribus jucūdissima efficitur.

Di conserto. D'accordo. Ex compacto. Ex composito. Ex condicto. Compacto. De compacto.

Conservare. Tener nel suo essere; salvare, mantener la roba lasciata dal Padre. Rem à Parente traditam servare, conservare, custodire, tueri incolumem, non imminuere. Nullam patrimonii partem adimere. Nihil de patrimonio detrahere. Patrimonium in suo statu retinere.

Purche conservi il mio onore, non mi curo della roba. Modò sit dignitas incolumis; Modò liceat dignitatem tuerì, incolumem servare, in eodem statu permanere; Modò ne cogar de dignitate mea, *vel*, de dignitatis meæ statu demigrare, decedere; Modò ne mutetur, ne diminuatur, ne lædatur; ne qua injuria, damno, detrimento afficiatur; Modò ne quid jacturæ faciat, ne quam jacturam subeat, sustineat, patiatur; ne quid damni faciat honor meus; ne quid de dignitate mea detrahatur, adimatur, imminuatur, fortunæ detrimenta contemno, non recuso, nihil duco.

Considerare. Attentamente osservare, por ben mente ad una cosa. Aliquid attentiùs considerare; animo, mente, corde agitare, volvere, scrutari, meditari, perpendere, ponderare, attentiùs examinare, intentò animo intueri; animo, *vel*, cum animo spectare, videre, attendere, colligere, animadvertere; in animo volvere, secum perpendere. Animum ad aliquid intendere, cogitationes convertere. Aciem mentis in aliquid intendere. Diligenter aliquid expendere, circumspicere; judicio certo examinare; justis ponderibus ponderare; trutinari pondere pari; æqua judicii lance ponderare, librare. V. *Bilanciare*.

Con-

Considerare il tempo passato. Memoriam temporis elapsi cogitatione respicere, revolvere.

Consigliare. *Dar consiglio ad uno*. Alicui prælucere consilio, consilium afferre, impertiri, dare, præbere, tradere; monita, admonita tradere; consulere; auctorem esse, ut, &c. Consiliis aliquem instruere, juvare. Aliquid alicui suadere. Aliquem hortari, adhortari, exhortari.

Consigliare, per Consultare. V. *Consultare*.

Consigliare, per Proporre. V. *Proporre*.

Consigliarsi. *Pigliare, è domandar consiglio ad uno*. Aliquem consulere, in consilium adhibere. Aliquem consilii causa adire, audire. Aliquem de sua sententia interrogare. Alicujus consilio uti, niti, stare, sententiam exquirere. Ad aliquem, *vel*, Ad alicujus consilium, *vel*, arbitrium confugere, referre. Ab aliquo consilium petere. Aliquem consiliatorem audire. Aliquem consilii adjutorem velle. Consilium cum aliquo agitare, inire. Consilium ex aliquo capere, accipere.

Esser buon consigliere. Sapienter alicui consulere. Ad consilia prudentem, sapientem esse.

Esser cattivo consigliere. Alicui consilia mala afferre, tradere. Malorum consiliorum auctorem esse.

Che consiglio mi date? Quid mihi consilii das? Quid mihi auctor es? Qui tuus est sensus, quæ opinio, quæ sententia, quod judicium? Quid tibi videtur? Quid censes? Quid faciendum existimas? Quid mihi suades?

Vi dò questo consiglio. Auctor id tibi sum. Hoc tibi consilii do. Mei consilii hoc est. Mea est hæc opinio, ut id agas. Auctor tibi sum; Tibi suadeo; Te hortor, ut id facias. Ita sentio; Ita mihi videtur, ut, &c. Si me audies; Mea tibi sententia si probatur, hoc facies. Me auctore; De mea sententia; Meo consilio ita te geres. Si meum consilium habet aliquid ponderis apud te; Si alicujus est apud te momenti, hoc ages, hoc suscipies.

Esser chiamato in Consiglio nella pubblica adunanza de' Consiglieri del Rè. Ab Rege consilio adhiberi.

La vostra Causa è stata messa in Consiglio. Causa tua venit in manum, cognitionemque Judicum. Tui negotii deliberatio, & cognitio instituta est. De cognoscenda, judicandaque tua causa relatum est.

Proporre in Consiglio una cosa per ben pubblico. Aliquid in medium, in commune, in publicum consulere.

Tenere consiglio sopra la vita d'uno. De aliquo interficiendo consilium, deliberationem, consultationem inire, instituere.

Consimigliare. *Assimigliare*, *far simile*. V. *Rassomigliare*.

La bellezza consiste nella proporzione delle parti. In singularum corporis partium æquabili proportione pulchritudo consistit, posita est, sita est, versatur. Proportione membrorum inter se pulchritudo continetur. Constat pulchritudo ex mutua membrorum inter ipsa habitudine.

Consolare. *Allegerire il dolore altrui*. Afflictum erigere, recreare, sustentare, reficere, levare. Alicujus dolorem verbis extenuare. Solatium, *vel*, Consolationem alicui præbere, afferre, parere. Alicui esse solatio, consolationi. Aliquem à dolore vindicare, solicitudine liberare, angore eximere. Alicujus animum afflictum è cura abducere, à molestia avocare, à mœrore abstrahere, avellere. Animum jacentem confirmare, excitare, levare, lenire, consolari. Animum dolore affectum sanare. Animo laboranti, ægrotanti, malè affecto mederi; medicinam adhibere, afferre; remedium invenire. Finem dolori alicujus animi facere, imponere modum statuere. Alicujus animi dolorem moderari. Aliquem lætitia afficere, prosequi, perfundere.

Consolarsi. Sustinere se. Confirmare se. Lenire se. Se dolore levare.

Consolarsi dal veder un' Amico. In vultu, In oculis, In ore alicujus amici acquiescere, quiescere.

• *Esser consolato da Dio*. Rore cœlestis gaudii perfundi.

Consolidare. *Saldare*, *assodare*, *unire insieme*. V. *Saldare*.

Esser Consolo. Consulem esse. Consulatum gerere. Fungi Consulatu.

Consonare. *Concerdare il suono dell'una voce*

voce con l' altra . V. *Consueto* .

Consonare , *per Confarsi* , *accordarsi* . V. *Accordarsi* .

Conspirare . V. *Congiurare* .

Constare . *Apparire* . V. *Apparire* .

Constituire , *Deliberare* , *ordinare una cosa* . Aliquid constituere , decernere, instituere , statuere.

Constringere , *e Constrignere* . V. *Sforzare* .

Construire. *Fabbricare*. V. *Fabbricare*.

Questo non è da consulta . Id non cadit, non vocatur, *vel*. non venit in deliberationem , in disceptationem , in consultationem . Hac de re consultatio non habetur, non instituitur . Ea de re non consultatur, non solet ambigi, controversia moveri non solet.

Consultar ben bene una cosa. Etiam atque etiam aliquid deliberare , consultare . De aliquo consulere , consultationem habere, consilium inire . Aliquid in consultationem vocare .

Consumare . *Logorare* , *finir la roba* . Rem exhaurire , dilapidare , profundere , prodigere , consumere, perdere , disperdere , malè perdere , decoquere , obligurire , absorbere , absumere . Rem suam , Rem familiarem , Patrimonium effundere . V. *Dissipare* .

Consumare il tempo . V. *Tempo* .

Consumare , *per Perfezionare*. V. *Perfezionare*.

Consumarsi . *Patire* , *penare* , *venir meno* , *struggersi a poco a poco per il male*. Malo tabescere , contabescere , conconsumi , confici , perimi , exanimari , interimi , perdi , deficere .

Il Fuoco ha consumato tutto . Ignis , Flamma , omnia exhausit , exedit , confecit , absumpsit .

Consumato di carne. Decoctum carnei cremoris , *vel*, floris . Decoctum ex cremore , *vel*, flore carneo . Decoctum expressum ex carnis succo .

Attaccare il male contagioso ad uno . Aliquem tetra contagione , *vel*, contagio inficere ; diro contactu corrumpere . Alicui luem inducere, tabem inferre , contagionem exhalare, diram tabem inhalare .

Contaminare . *Macchiare* , *bruttare* , *infettare* . V. *Attaccare il male* . *Macchiare*.

Contare. *Annoverare*. V. *Numerare*.

Contare , *per Far conto* . V. *Conto* .

Contare , *per Prezzare* , *dar prezzo*. V. *Prezzare* .

Contare , *per Raccontare* . V. *Raccontare* .

Far conto , *per Istimare* . V. *Stimare* .

Contastare . *Contrastare* . V. *Contendere* . *Contraddire* . *Litigare* .

Fare un Conte . Aliquem appellare , vocare , nuncupare Comitem .

Conteggiare . *Far i conti* . V. *Conti* .

Contemperare . *Ridurre una cosa al temperamento d' un' altra*. Aliquid contemperare , temperare , attemperare .

Contemplare. *Affissar la mente in qualche cosa* . Aliquid contemplari , speculari , considerare , spectare , intueri .

Era suo contemporaneo , *d' un medesimo tempo* . Illius erat coætaneus , *vel* , æqualis illi erat , ætate par , affinis æqualis , ævo suppar . Fuere ævo suppares , tempore æquales , ætate pares, annis æquales . Eodem claruere sæculo .

Contemprare . V. *Contemperare* .

Contendere . *Contrastare* , *opporsi per niente*. De nihilo , *vel* , Pro nihilo , *vel* , Nihili certare , contendere . De re levissima altercari , litigare . In re nihili morosum se se gerere . De nihilo cavillari , lites serere . In re nihili cavillando hærere . Merum litigatorem agere . Pro nihilo in disceptationem venire , cadere cnm aliquo . Aliquem pro nihilo in discepationem vocare , adducere , excitare . In disceptatione cum aliquo versari ; altercationem facere ; verbis contendere .

Ho spesso conteso con quello . Sæpissimè cum illo contendi ; rixatus , jurgatus sum . Plurima mihi fuit cum illo contentio . Frequentes mihi cum illo intercessere controversiæ . Sæpiùs non mihi benè cum illo conveuit . Crebras cum illo simultates habui , exercui .

Contendere , *per Isforzarsi* , *affaticarsi* . V. *Faticare* . *Sforzarsi* .

Contendere , *per Vietare* . *Proibire*. V. *Proibire* .

Contenere . *Tenere* , *e racchiudere dentro di se* , *comprendere* . V. *Comprendere* .

Contenere , *per Astenersi* . V. *Astenersi* . *Mortificarsi* .

Contenere , *per Fermarsi* . V. *Fermarsi* .

Con-

Contenere, per Raffrenare, reprimere uno. Aliquem continere, coercere, cohibere.

Contentare. Soddisfare, adempir l' altrui voglie. Alicujus voluntati satisfacere. Alicujus animum explere. Alicui satisfacere, facere satis, obsecundari, obsequi.

Contentare, per Acconsentire. V. *Acconsentire*.

Contentare, per Restar sodidsfatto del suo stato. Rerum suarum statu contentum vivere, esse. Sibi sufficere. Satis abundè esse, quod habet. Sua sorte contentum vivere. Suæ fortunæ, Suis rebus acquiescere, conquiescere. Majora non appetere. Intra suos fines animum continere. Non se longiùs efferre. Non se altiùs tollere.

Contentezza. V. *Allegrezza*.

Mi recano contentezza le vostre Lettere. Lætitiam ex tuis literis capio, accipio, percipio, suscipio, sumo, haurio. Lætitia me afficiunt tuæ literæ. Voluptate me perfundunt, complent, cumulant tuæ epistolæ. Gaudium mihi afferunt, hilaritatem pariunt, oblectationem præbent, oblectamentum creant tuæ literæ. Ex tuis literis lætor, gaudeo, oblector, delector, recreor, gaudium capio, jucunditatem sumo, consolationem haurio, voluptate perfundor. Lætitiæ voluptate fruor ex tuis literis; gaudio afficior, perfundor, compleor, cumulor.

E' contento: E' soddisfatto de suoi interessi. Ejus animo factum est satis. Ei res ex arbitrio cedunt, eveniunt, ad voluntatem fluunt. Ei benè est ex suis rebus.

E' molto contento, soddisfatto di se stesso. Multùm se amat. Sibi in omnibus applaudit. Præclarè de se sentit. Plurimùm sibi tribuit.

Non è contento. Non è soddisfatto de' suoi Servitori. Ei non se probant famuli. Ei non faciunt satis ministri. Habet, quod non mediocriter arguat in suis famulis.

Non fù contento di haverlo percosso. Non sat habuit; Non contentus fuit; Non suffecit; Parùm habuit, quòd illum percusserit; Non sat ei fuit; Non satis habuit; Parùm ei fuit, illum percussisse.

Viver contento, allegro, lieto, soddisfatto. Vitam quietam, tranquillam, facilem; ab omni cura vacuam, ab omni molestia remotam, sejunctam, segregatam, disjunctam vivere, ducere, traducere, agere. Tranquillè, Quietè, Otiosè prorsùs agere, vivere. Vitæ cursum expeditum habere. Summam rerum suarum esse quietem. Tranquillo, quieto, ab omni cura semoto, soluto, libero animo esse. Omni perturbatione vacare. Sine molestia, solicitudine, cura esse. Omnis curæ expertem esse. Procul à molestia abesse. Nullis curis augi. Nulla vexari perturbatione. Incredibili tranquillitate frui. Nulla cura fluctuare, jactari, agitari, moveri, commoveri.

Volete ciò? Son contento. Id ne vis? Per me licet, *vel*, Nihil moror, *vel*, Volo, ut vis, *vel*, Lubet, Placet, Concedo, Assentior, Audio, Acquiesco, Descendo, Annuo.

Se volete andare, son contento. Exire si voles, per me licet; non veto; non prohibeo; non refragor. Egredire, si vis, licet. Abeas licet, quò volueris. Facilè patiar, te abire.

Contenziosamente. Con contenzione. Contentiosè. Pugnaciter. Cum contentione. Cum pugnacitate. Pugnaci animo.

Contesa. Hæc Contentio, nis. Rixa, æ. Controversia, æ. Hoc Jurgium, ii.

Contestabile. Primo grado di Milizia, che da un Sovrano. Rei bellicæ summus Præfectus ac Magister. Regiorum exercituum supremus Magister, *vel*, Præpositus. Exercituum Imperator perpetuus. Militaris rei perpetuus Prætor. Equitum Magister.

Contestare. Termine legale. Contestari.

Continente. Continens. Abstinens. Temperans, tis. Temperatus & sapiens. Moderatus ac temperans. Plenus pudoris, officii, & religionis.

Continuamente. Continenter. Continuò. Perpetuò. Assiduè. Assiduò. Assiduissimè. Sine ulla intermissione. Continuè. Indesinenter. Jugiter.

Continuare, e Continovare. Durare. Continuare. Durare. Perseverare. Permanere. Perdurare. Stare.

Tutto è perduto, se continueranno queste

ste Guerre. Peritmus, hæc si bella durabunt, permanebunt; si longiùs producentur; si non consistent; nisi bello finis imponatur, afferatur, nisi bella finiantur; terminentur, ad exitum perducantur.

Continuare un discorso a molta notte. Sermonem in multam noctem producere, deducere, extrahere.

Continuare una buona vita. *Perseverare in viver bene*. Suarum laudum vestigiis insistere. Laudabilis vitæ institutum constanter tenere. In recto vivendi cursu sibi constare.

Continuate, come havete cominciato. Perge, ut cœpisti. Perge tenere istam viam, quàm instituisti. Perge in suscepto consilio. Qua ire via cœpisti, ea perge. Tene institutum tuum. Tene, quem cœpisti cursum. Tuam consuetudinem tuere, ac serva. Eodem perge ire pede, quo cœpisti. Age porrò, perge, quo modo cœpisti.

La tempesta continuò tutta la notte seguente. Tempestas noctem insequentem tenuit, obtinuit.

Il conto batte bene. Computatio, Putatio, Ratio, Calculus constat.

Domandar conti ad uno. Ab aliquo rationes exigere, poscere, repetere, reposcere, expetere.

Far conti. V. *Abaco*.

Fare i conti con uno. Rationes inire, subducere, ducere, computare, putare, supputare, putando colligere, conficere, perstringere, habere cum aliquo. Pecuniæ summam ad calculum revocare cum aliquo, calculare, ratiocinari.

Fate i miei conti. *Pagatemi*. Expedi mea nomina. Paria fac mecum. Pernumera, quod debes. Explica æs alienum tuum.

Fare i conti delle Famiglie. Familias censere, recensere.

Render conto ad uno. Rationem referre, reddere alicui.

Saldare i conti. Rationes cum aliquo consolidare. Explicatam, & compositam codicis rationem expungere; decussatis lineis abolere; cancellatis ductibus obliterare. Rationes cum aliquo dispungere, decidere, disputare, conficere. Putatis cum aliquo rationibus paria facere.

Fate vostro conto, che se verrà &c. Sic habe; Sic habeto; Sit apud te statue; Hoc velim tibi persuadeas, si venerit, &c.

Al mio conto egli deve esser partito il tal giorno. Ut rationem ineo; Ut ratione colligo; Ut ex ratione coniicio. Ut mea ratio est; Ut mihi ex ratione liquet, liquidè patet, facile constat, eo die profectus est.

Tener conto d' uno. *Farne stima*. V. *Stima*.

Tener conto, *per Haver cura*, *risparmiare*. V. *Risparmiare*.

Contorcere. *Ritorcere*, *rivolgere una cosa*. Aliquid torquere, intorquere, contorquere; in obliquum flectere; obliquè inflectere; torquendo inflectere, convertere.

Contornare. *Ridursi*, *e Rifuggire*. V. *Rifuggire*.

Marcanzia di contrabbando. Merx invectionis vetitæ, *vel*, commercii prohibiti, interdicti commeatus, *vel*, aliena via invecta, aut evecta.

Contraccambiare. *Render il contraccambio ad uno*. Mutuum alicui referre, rependere, reponere. Vicissim alicui respondere. Par pro pari referre alicui. Paria alicui facere. Merita alicuius assequi. Par pari respondere. Officium officio compensare. Mutuum officium, Mutuam gratiam alicui referre.

M' ha offeso, *saprò rendergli il contraccambio*. Me contumeliosè appetivit, sed ei non abibit impunè, sed injuriam egregiè ulciscar, sed gratiam ei cumulatè referam. V. *Vendicarsi*.

Vi servirò in contraccambio. Tibi ego vicissim obsequar. Referam, *vel*, Pensabo gratiam, qua me obstringis. Quam in me confers gratiam, mutuis referam officiis. Mea tibi vicissim studia, atque officia presto erunt.

Contraddire. *Dir contra*, *ostare*, *opporsi ad uno*. Alicui repugnare, reluctari, obluctari, resistere, adversari, refragari, obsistere, contradicere. Alicui se opponere, se objicere, refragantem se præbere, repugnantem se præstare. Animo alieno esse ab aliquo. Alia sentire, ac velle omnia, quàm velit aliquis.

Contraddire a se stesso. Secum pugnare. Sibi, *vel*, A se, *vel*, Secum discrepare. Inconstanter pugnantia loqui. A se dissidere, dis-

sce-

scedere. Contra se loqui. Repugnantia dicere.

Contraddire al parlar d'uno. Alicujus orationi reclamare. In aliquem allatrare.

Contraddir i fatti alle parole. Verba cum factis puguare. Dictis non consentire facta. Orationem cum vita pugnare. Moribus orationem non respondere. Contra facere, quàm loqui.

Contradiare. V. *Contradire*.

Contraffare. *Imitare*, *fingere un' altro*, *per lo più ne' gesti*, *ò nel favellare*. Aliquem vultu imitari, simulare, fingere, ementiri, effingere, affingere. Vultum, Incessum, Vocem alicujus referre, fingere, imitari.

Contraffa: *Finge d'essere huomo dabbene*. Speciem viri boni præsefert. Speciem quandam assimulatæ virtutis induit, inducit. Probi hominis quandam imaginem sibi affingit. Fictæ probitatis commendatione boni viri speciem tuetur, sustinet. Vitam bonam ementitur, effingit, adumbrat.

Il Lupo contraffa il portamento per ingannare le pecore. Ad fallendas oves lupus corporis habitum, ac incessum immutat, variat; membrorum statum, & gradum alium assumit, affingit, induit.

Contraffar perfettamente uno. Aliquem imitatione assequi, *vel*, consequi.

Contraffare, *per Falsificare i metalli*, *&c.* Metalla adulterare. Æs sincerum corrumpere.

Contraffare, *per Disubbidire alle leggi*. V. *Disubbidire*.

Contraffatto. *Imitato*, *finto bene*. Affabre expressus. Imitatione expressus. Graphice assimulatus.

Contraffatto, *per Brutto*, *guasto*, *stroppiato della persona*. Informis. Deformis. Distortissimus, insigniterque deformis. Deformatus. Depravatus.

Contrafurberia. Objectus dolo dolus. Obducta stropha strophæ. Dolus dolo exceptus, diflactus, elusus.

Vsar controfurberia. Dolum dolo excipere, irritum reddere. Cuniculum difflare. Fallaciam fallacia trudere. Eludere volentem illudere. Vulpinari cum vulpe.

Contrammandare. *Rivocar la commessione ad uno*. Alicui mandatum renunciare.

Contrammandare il corriere, *se è partito*. Profecto tabellario reditum edicere, reversionem renunciare.

Contramminare. *Far contrammine*. Fossione adversa hostilem cuniculum excipere, aperire, recludere. Transverso cuniculo hostium cuniculum perfodere, ac difflare, eludere.

Contrappesare. *Adeguar con peso*. *Porre all' incontro*, *aggiustare*, *bilanciare*. Diversarum rerum pondera inter se committere, expendere, conferre, examinare, perpendere. Duas res paribus examinare ponderibus, *vel*, paribus librare momentis.

Contrappolizza. Hæc Repromissio, nis. Cautio anteriori cavens cautioni. Syngrapha prioris syngraphæ cautio. Mutua cautio.

Contrapporre. *Por contra*. *Opporre*. V. *Opporre*.

Contrariare. *Contradiare*. V. *Contraddire*.

Contrarre, *e Contraere*. *Stabilire concordevolmente una cosa*. Aliquid contrahere, statuere, stabilire, constituere.

Contrascarpa. Muralis fossæ exterior lorica, crepido; exstimus ager, exterius labrum.

Fare una contrascarpa. Exteriorem fossæ marginem munire, lorica instruere. Exteriora fossæ margine, *vel*, aggere præmunire.

Contrascrivere. *Scrivere il contrario*. Contra scribere.

Contrascritta. V. *Contrappolizza*.

Contrassegnare. *Far qualche segno ad una cosa*. Aliquid notare. Notam alicui apponere. V. *Mercare*.

Ha lasciati contrasegni eterni della sua virtù. Vestigia virtutum reliquit, non leviter pressa ad exigui prædicationem temporis, sed fixa ad memoriam hominum sempiternam.

Vi darò contrassegni del mio affetto. V. *Attestato*.

Contrastare. *Ostare*, *opporsi ad uno*. V. *Contraddire*. *Litigare*. *Opporsi*.

Contrattare. *Vendere*, *ò impegnare per via di contratto una cosa con qualcheduno*. Cum quopiam de aliqua re pactionem facere, pactum agere, pactionem conflare, ad pactionem

neni

nem venire; transigere, contrahere; pactum inire, pacisci, stipulari. Rem cum aliquo contrahere.

Contratto. Strumento. Scrittura pubblica. Hoc Pactum, i. Conventum, i. Hic Conventus, us. Hoc Instrumentum, i. Hæc Pactio, nis. Conventio, nis. Pactio conventa. Pactum conventum. Hic Contractus, us.

Rogarsi d' un contratto. Tabulas publicas conficere.

Contravenire. V. *Disubbidire*.

Contribuire. Concorrere, cooperare. Sumptus participem esse. V. *Cooperare*.

Metter contribuzioni ad una Città. Urbem pecuniarum contributione, *vel*, collatione, *vel*, subsidio multare, damnare. Urbi tributa imponere, imperare, indicere.

Contristare. Travagliare, perturbare. V. *Travagliare*.

Contritare. Minutamente tritare, sminuzzare. V. *Sminuzzare*. *Tritare*.

Contrito. Compunto, pentito. Facti ex animo pœnitens. Admissi valdè pœnitens. Ex admissa noxa valdè dolens. Culpæ dolore affectus.

Contrizione. Acor, Dolor ex culpa admissa. Acerba delicti pœnitudo. Gravior animi pœnitentia ex delicto. Doloris acerbus ex noxa sensus.

Haver contrizione de' peccati. Peccatorum recordatione angi, moveri, commoveri, affligi.

Contro la volontà di suo Padre. Patre invicto, repugnante, reclamante, reluctante, refragante, resistente, abnuente, adversante.

Fa contro di me alla peggio, che puoi. Effunde adversus, *vel*, adversum me omne virus acerbitatis tuæ. Molire, machinare quæ poteris contra me mala. Irrue in me, quo potes impetu. Quidquid habes virium, contra me confer. Totus, *vel*, Totis viribus incumbe in meam perniciem. Oppugna me, si potes, omni telorum genere.

Controversia. V. *Lite*.

Mettere in controversia il certo. Quod certum est, in controversiam vocare, adducere, deducere; vocare in dubium; in quæstionem ponere.

Senza controversia è il primo. Est sine controversia primus. Est facilè princeps. Nemo de principatu cum illo contendit. Palmam omnes ei concedunt.

Contumacia. Hæc Contumacia, æ. Arrogantia, æ. Ferocitas, tis. Contumacia refractaria, *vel*, obstinata. Pertinacia, pervicaciaque non obsequi.

Dir contumelie, villanie ad uno. Aliquem contumeliosè adhibere; ignominiosè accipere; contumeliis, injuriis contumeliosis, *vel*, injuriis ignominiosis vexare, lacerare; verbi, aut facti contumeliis proscindere. Verborum contumelias in aliquem ingerere.

Conturbare. Alterare. Turbare. Turbationem afferre alicui. Aliquem conturbare, perturbare, commovere.

Conturbarsi. Conturbari. Perturbari. Commoveri.

Esser convalescente. Ex morbo convalescere, recreari, refici, restitui, redintegrari. Ex morbo se reficere, vires recreare.

E' convenevole, giusto, ragionevole à Putti l' arrossire. Erubescere pueris decorum, æquum, conveniens, consentaneum, congruens est. Decet pueros erubescere, *vel*, Decet pueris.

Non è convenevole ad un vecchio il ballar. Saltare senem dedecet. Saltare haud senem decet. Saltationes senem dedecent. Senibus saltare non convenit; turpe, inhonestum est; minimè aptum, consentaneum est; indecorum, non decorum est.

Questo non è convenevole a tutti. Hoc omnibus non quadrat, non convenit; in quemlibet non cadit, non quadrat, non convenit, non accedit; à quolibet alienum est.

Convenir. Venir nella stessa sentenza, far patto. V. *Accordarsi*. *Opinione*. *Pattuire*.

Convenire, per Adunarsi. V. *Adunarsi*.

Convenire, per Affarsi. V. *Affarsi*.

Convenire, per Chiamare in Giudizio. V. *Citare*.

Convenire, per Esser conveniente. V. *Convenevole*.

Convenire, per Esser di bisogno, di necessità. V. *Bisognare*.

Con-

Conventare. *Dar le insegne del Dottorato, e scrivere in quel Collegio, quasi nel Convento*. V. *Addottorare*.

Conversare. *Usare, praticare, bazzicar con uno*. Aliquem frequentare. Cum aliquo frequentissimè agere, *vel*, frequentem esse. Alicui consuescere. Alicujus consuetudine plurimùm uti. Usum multum cum aliquo habere.

Conversare, per Intertenersi, fermarsi. V. *Fermarsi in qualche luogo*.

Conversazione. *Il Conversare*. Communis vitæ consuetudo. Vita communis. Vulgaris hominum consuedo. Vita quotidiana, urbana, assidua. Necessarius vitæ usus. Hic convictus, us.

Huomo di bella conversazione, Vir scitè urbanus; sciti ac perurbani congressus; qui est eximia urbanitate politus; omni lepore, ac venustate affluens; in hominum societate jucundus, liberalis, comis, commodus.

Convertire. *Transmutare, transformare una cosa in un' altra*. Aliquid vertere, immutare, convertere, commutare in aliud.

Il sale si converte in acqua. Sal in aquã solvitur, abit, liquescit, vertit, convertit, se vertit, se convertit.

Convertire il danaro del Pubblico in utile privato. Publicam pecuniam avertere, *vel*, in suos usus convertere, *vel*, suam facere. In rem suam alienum convertere.

Convertire uno. *Fargli rivoltar la mente dal male al bene colle prediche*. Ex Dei verbi prædicatione, *vel*, promulgatione filium suscipere; ad Deum, ad meliorem frugem convertere.

Convertire un' Eretico. Hominem, pravis opinionibus addictum, Catholicæ Religioni restituere; ad Catholicam Religionem reducere, revocare.

Convertire un Turco alla Fede. Turcam ad Christi fidem convertere, adducere, traducere, ad Christum adjungere.

Convertire uno a miglior vita. Aliquem ab rerum omnium licentia ad honestam vitæ rationem traducere. Hominem ad Dei cultum à vitæ pravitate convertere. Aliquem à turpi vita ad emendationem avocare, abducere.

Convertirsi. Ad bonam frugem redire, se recipere. Ab improba peccandi consuetudine se revocare. E vitiorum cœno emergere.

Si sono convertiti molti Heretici. Multi Hæretici hæresim abjuraverunt; verâm Christi fidem amplexi sunt; ad Catholicam Ecclesiam redierunt; ab errorum caligine ad veræ sinceræque fidei lumen venere; posita contumacia, salutari ac suavissimo Ecclesiæ jugo cervices suas subdidere, submisere.

L' esalazioni terrene si convertono in nubi. Terræ anhelitus se in nubem induunt.

Conviare. *Accompagnar per via*. V. *Accompagnare*.

Convincere. *Provare altrui il suo delitto*. Aliquem testimonio tollere.

Convincere uno di furto. Aliquem furti, *vel*, crimine furti convincere, coarguere, redarguere. Alicujus furtum convincere, coarguere, evincere, revincere, comprehendere.

Convincere uno con la ragione. Aliquem ratione premere.

Convitare. *Chiamare a convito*. V. *Banchettare*.

Convittore. V. *Dozzinante*.

Convocare. *Chiamare, per fare adunanza, gli Stati*. Totius Regni conventus agere. Solemnia universi Regni comitia convocare, cogere.

Convojare, *Convogliare*. *Accompagnare per sicurezza*. V. *Accompagnare*.

Convolgere. *Voltare più volte, voltare, e s' applica a cose sporche*. V. *Voltarsi nel fango*.

Convolgersi nel Vizio. V. *Vizio*.

Cooperare. *Operare insieme in una cosa*. Ad aliquid operam & industriam conferre, impendere, contribuere, interponere, accommodare, mutuam operam conferre. Collatione operæ ac virium rem in commune curare, procurare. Suas vires in communicationem laboris conferre. Quempiam in aliqua re adjuvare.

Coperchiare, *e Coverchiare*. V. *Coprire*.

Dar la coperta ad uno. Stragulo quempiam impositum in sublime, *vel*, in altum jactare, excutere, agere. Aliquem distento sacco impositum in altum jactare.

Campo coperto di fiori. Ager variis floribus

ribus distinctus, nitens, conspersus, pictus, fulgens, vermiculatus, picturatus.

Cielo coperto. Cœlum obscurum, nubilum, obnubilum, tenebrosum. Aer nubilus, tenebricosus, obscurus, caliginosus.

Libro coperto di marochino. Liber hircino corio obvolutus, & obligatus; compactus, & consarcinatus.

Luogo coperto di sangue. Locus sanguine conspersus, infectus, tinctus, intinctus, perfusus.

Stare al coperto. In operto esse. Sub tecto, infra tectum, intra opertum esse, morari, manere.

Copia paragonata coll' originale. Exscriptum exemplum ex archetypo recognitum. Descriptum exemplum ad primoris, *vel*, primogenii exempli rationem exactum.

Far copia di se. Dicesi di chi si lascia vedere, e da facilmente udienza. Copiam sui facere. V. *Udienza*.

Paragonare una copia con l' originale, Scriptum exigere ad suum archetypum. Scripti fidem ad rationem archetypi expendere. Exscriptas tabulas cum tabulis archetypis conferre, contendere, comparare; inter se committere.

Copiare. Trascrivere una cosa. Aliquid describere, exscribere, transcribere. Alicujus exemplum sumere.

Copiare un' Imagine, una pittura. Imaginem ex imagine; tabulam ex tabula expingere. Imaginis archetypum imitari. Pictæ tabulæ exemplum exprimere; exemplar expingere, effingere, exprimere, affingere. Imaginem penicillo exprimere, coloribus effingere.

Copiare una scrittura. Scripturam rescribere, transcribere, describere exscribere. Exemplum scripturæ edere.

Attaccar le coppe, ò ventose ad uno. Alicui sanguisuga cornicula admovere, adhibere, indere, inducere. Alicui vitiatum sanguinem corneolis cucurbitulis mittere, elicere, educere, haurire. Aliquem corniculo sanguisugo curare.

Essere Coppiere d' uno. Alicui pocula ministrare, *vel*, vinum miscere; stare ad cyathos. Alicujus ministrum à cyathis esse; potionis administrum, pincernam, pocillatorem esse.

Coprire. Occultare, difendere una cosa. Aliquid operire, tegere, occultare, cooperire, celare, abdere, abscondere.

Coprire il capo. Caput amicire, tegere, operire, obtegere. Galerum induere. Sibi pileum inducere. Caput integere.

Coprire un quadro per la polvere. Iconem adversus pulverem velare, obvelare; obtento velo defendere; prætento velamento tueri.

Coprire un vaso, &c. Ollam, aliudve simile obturare, occludere, operculare, operculo tegere, obturamento operire.

Coraggio. Ardire, bravura. Hic animus, i. Hæc Audacia, æ. Generosus animus. Animus constans, fortis, magnus, amplus, & excelsus, invictus, præstans, acer, & erectus. Animi præstantia. Animus præsens, acer & præsens, virilis. V. *Animo*.

Coraggio mio Figlio. Macte fili. Macte animo fili. Bono esto animo; Animo adsis; Agesis fili.

Coraggio miei Putti. Macti animis pueri. Macti estote adolescentes. Liquido este animo, timoremque deponite pueri.

Coraggio Soldati. Continuate a dar prove del vostro valore. Pergite animo forti milites. Macti virtute estote, *vel*, este milites.

E' dotato di gran coraggio. Animo viget. Vigore animi præstat. Excellit animo. Excellentis est animi. Est excellenti animo præditus. Est altiorè animo. Celso & erecto animo est. Suis in factis animi magnitudinem adhibet. In illo est animi excellentia quædam, animi magnitudo, excelsitas, amplitudo, firmitas, constantia, vis, robur, fortitudo, sublimitas. V. *Animo*.

Egli perde il coraggio. Animo, *vel*, Animis cadit, concidit, jacet, deficit, languet, non viget. Despondet. Animum despondet, demittit, abjicit, imminuit, contrahit, deponit. Animos destituit. Animo destituitur.

Non ha punto di coraggio. Animus illi sine animo est. Abest animus ab ejus animo. Demisso, infirmo, imbecillo, fracto, abjecto, angusto, levi, remisso animo est. Infirmus

ab

ab animo est. Animus illi deest. Animi abjecti, pusilli, exilis, jejuni, fracti, angusti, demissi, dejecti est. V. *Animo basso*.

Armare uno di corazza. Aliquem loricare; lorica, thorace, pectorale instruere, munire, induere, armare, tegere, integere, obtegere. Alicui loricam induere, inducere.

Armarsi di corazza. Loricam induere, inducere. Lorica se munire, armare, tegere.

Corbare. Andar gonfio, come il Corbo. V. *Far del Grande*.

Far la voce del Corbo. Crocitare. Crocire.

Corcare. V. *Coricare*.

Ballar sulla corda. Per funem incedere. In suspenso fune saltare. In fune saltatorem agere. Per funem saltare, ambulare. Schænobaticam facere, factitare.

Dar la corda ad uno. Aliquem fune tortorio, *vel*, colastico torquere. In aliquem questionem exercere. Per funem missum torquere. Per quæstionem aliquem torquere. Pendentem de trochlea reum torquere. De cruciaria trochlea reum suspendere.

Dare ad un Reo tre tratti di corda. Pensilem, *vel*, Pendentem reum è trochlea ter dejicere, ter humi affligere. Ter repetitum reum trochleæ supplicio multare.

Fornir di corde un' Instromento. Instrumentum nervis instruere, ornare, parare. Instrumento nervos indere, addere, adhibere, induere, inducere.

Tendere. Tirare le corde d' un instrumento. Instrumenti nervos intendere, distendere.

Cordeggiare. Essere a corda, a dirittura. V. *Stare a corda*.

Amico cordiale, affettuoso, sviscerato. Ex animo amicus, verèque benevolus. Plenus amoris & studii amicus. Egregiè affectus in quempiam amicus.

Amore cordiale. Amor intimus, sincerus, verus, & minimè fictus. Ex intimis visceribus, *vel*, Præcordiis ex intimis amor. Genitus amor. Amor prorsus ex animo. Amoris impensum studium. Studii plenissimus amor.

Bevanda cordiale, buona al cuore. Potio cordiaca, cordi salubris, utilis, salutaris, præsidiaria, tutelaris, cordi tuendo valida.

Cordialmente. Ex animo. Ex imo pectore. Ex intimo animo. Ex ipsis præcordiis. Toto pectore. Sincerè. Summa voluntate.

Cordogliare, da Cordoglio. Dolersi di cuore. V. *Lamentarsi*.

Cordogliare, per Far degno di compassione uno. Aliquem miserandum efficere, lamentabilem reddere.

Coricare, e Corcare. Porsi giù per giacere in letto. Lectum inire, petere. Cubili se dare, se committere, se tradere. Lecto se commendare.

Coricare, per Sotterrar le viti. Palmitem deponere, sternere, præcipitare.

Il Sole si corica, tramonta. Sol occidit. Sol conditur.

Cornacchiare, metaf. Si dice di chi assai parla, e a sproposito. Cornicari. Garrire. Blaterare. Blatire.

Cornaggiare. Tirare di corno. Cornu petere.

Cornare. Sonar il corno. Buccinare. Cornu canere, incinere.

Mi cornano gli orecchi. Mi zufolano, ò sufolano. Aures mihi tinniunt. Tinnitum edunt aures. Mihi aures personant. Interior tinnitus mihi ferit aures.

Corneggiare. Menare in quà e in là le corna. Cornua jactare.

Far le corna a suo marito. V. *Adulterare*.

Havere uno sulle corna. Havere in odio. V. *Odiare*.

Romper le corna ad uno. V. *Abbassare l' ardire*.

Coro di Musici. Musicè concinentium chorus.

Mastro del Coro de' Musici. Chori magister, princeps, præfectus. Choro præpositus. Cantorum antistes, præfectus.

Coro di Chiesa. Hic Chorus, i. Hæc Absis, dis, *vel*, Absida, æ. Cella, æ. Templi concha; absis, absida. Hoc Odæum, i.

Esser Maestro di Coro. Præire verba choro psallentium, *vel*, in æde psallentibus. Ducere chorum sacra psallentium. Psalmos canentibus præesse, præire, præsidere.

Corona da fare orazione. Corona precato-

catoria, *vel*, precaria. Corolla precatoriis nexa globulis; piacularibus plexa sphærulis. Globuli precarii.

Dire. Recitar la corona. Corollæ precatoriæ globulos percurrere. Piaculares sacræ corollæ globulos ritè, pièque precando decurrere, volvere. Precariam coronam recitare, *vel*, sertum precarium.

Coronare uno. Aliquem coronare, corona donare, redimere, induere. Alicui coronam imponere. Coronam in caput alicui ponere.

Coronare uno per Rè. Aliquem insigni regali, *vel*, regio evincire, induere. Alicujus caput diademate cingere, præcingere. Capiti alicujus diadema circumdare, circumducere.

Coronare. Circondare. V. *Chiudere*.

Fare una corpacciata di fichi. Mangiarne in gran quantità. Largè se se ficubus ingurgitare.

Corpo. V. *Andare*. *Beneficio*.

Corre con l' o largo. V. *Cogliere*.

Corredare. Arredare, fornir di masserizie, d' arnesi, d' instrumenti una casa, &c. Domum instruere, ornare, instrumento munire.

Corredare, metaf. Adornare. V. *Ornare*.

Correggere. Castigare, ridurre uno al ben fare. Aliquem emendare, corrigere, castigare. In aliquem animadvertere. Alicui correctionem adhibere.

Non si possono in ogni tempo correggere gli Huomini. Non semper corrigi possunt homines; non semper emendari, admoneri; ab errore revocari. Non semper homines correctorem, censorem admittere; correctionem suscipere, subire; correctorem pati, audientes esse, obtemperare, obedire, obsequi possunt.

Corregger se stesso. Se recipere. Se colligere. Ad bonam frugem redire. Resipiscere. E vitiis emergere. Meliorem vitæ rationem inire. Vitam emendare. Mores corrigere. Primæ vitæ acta retexere. Præteritam culpam redimere.

Correggere, per Emendare, rimoderare una composizione. Aliquod scriptum emendare, corrigere, castigare.

Corregere, per Governare. V. *Amministrare*.

Tirar correggie. V. *Peteggiare*.

Corregnare. Regnare insieme. Simul regnare. Corregnare.

Correre. Andare con estrema velocità. Currere. Celeriter gradum movere. Præcipitare. Intenta celeritate proficisci. Viam quasi vorare.

Correre a briglia sciolta. V. *Briglia*.

Correre a briglia sciolta per quella pianura così bella, è una delizia. Res est liquidissimæ plena voluptatis, remissis equo nobili habenis concitatissimo cursu ferri per latè patentem illam, amænissimamque planitiem. Indulgere cursui in illa planitie tam vasta jucundum est.

Correre addosso ad uno. Investirlo. Aliquem adoriri, aggredi, invadere. V. *Assalire*.

Correre a fare. Esser precipitoso nell' operare. V. *Andare a furia*.

Correre all' Anello. V. *Anello*.

Correre a vedere uno. Ad aliquem excurrere.

Correr come un Matto per tutta la Città. Lymphatum, Phanaticum, Vagum furentique similem tota urbe decurrere.

Corre il danajo, ò denajo. Nummus valet, viget, impenditur, insumitur.

Far correre uno. Currentem agere.

Correre il Palio. Catadromum currere, decurrere. Stadium, *vel*, Stadiodromum currere. Cursu in bravii spem contendere.

Correr l' aringo. V. *Giostrare*.

Correr la beretta ad uno. Vincerlo, soprafarlo. V. *Soperchiare*.

Correr la Giostra. V. *Giostrare*.

Correr la medesima fortuna. Eandem aleam subire. In eadem navi esse. Ejusdem conditionis esse. V. *Pericolo*.

Noi corriamo la medesima fortuna. Eadem causa nostra est. Communis nobis est fortuna. Eadem fata nos manent.

Correr la paga. V. *Paga*.

Correr la posta. V. *Andar per la posta*. V. *Posta*.

Correr le strade. Camminarvi molta gente. V. *Frequentata*.

Correre per tutto Per omnia loca concursare, volitare, obire, peragrare, vagari, pervagari, omnia loca circumire.

Correr più del Vento. Cursu ventos prætervertere, transire, superare, vincere.

Cor-

Correr Provinciale . V. *Impadronirsi* .

Correr velocissimamente . Cursu præstare. Celeritate valere ad currendum. Cursu celerem, velocem, pernicem, citum, concitum esse. Cursu pernicissimum esse. Pedum pernicitate præditum esse.

Correre, per Occorrere, e apparire agl' occhi . Oculis occurrere, apparere, obviam venire.

Correre, per Scorazzare, che è il correre in qua, e in là interrottamente, come fanno i Fanciulli . Ultrò, citròque cursare. Palari. Vagari. Errare. Passim bestiarum, *vel*, puerorum more palari. Huc atque illuc discurrere, discursitare.

Correre una cappa, &c. Rubbare, e fuggire correndo col furto. Alienum adimere, detrahere. Furtum facere, ac furto fugere; fugæ se dare; in fugam se conjicere.

E' mio corrispondente in Venezia . Venetiis mea procurat negotia. Mearum est Venetiis curator rerum mutuus. Meas res mutuò Venetiis administrat.

Corrispondenza. Proporzione. Mutuus consensus, *us*. Mutua consensio, & conventientia. Aliquarum rerum consentiens, conspirans, & continuata cognatio.

Corrispondere. Confarsi, havere proporzione . V. *Affarsi*.

Il fine del suo discorso non corrisponde al principio . Extrema ejus concionis, ejusdem principiis non respondent, non cohærent, non conveniunt, non consentiunt, non quadrant, non consonant. Extrema cum primis non congruunt, non consentiunt.

Quest' huomo non corrisponde al mio intento. Hic homo non mihi satisfacit. Non meis respondet optatis. Non est, quem expectabam. Non implet aures meas. Non est talis, qualis vellem. Non nihil in illo adhuc requiro, desidero.

Voi non corrispondete alla stima vantaggiosa, che gli huomini fanno di voi. Hominum expectationi non respondes. Quam expectationem de te concitasti, non tueris. Quam tui expectationem commovisti, non sustines. Vitæ tuæ ratio cum hominum opinione non convenit, non congruit, non consentit. V. *Aspettare*.

Corrispondere. Essere grato a benefizi. Beneficia beneficiis compensare. Se gratum benefactoribus probare. Meritis in se satisfacere. Se beneficiorum memorem præstare, præbere. Se gratum benefactoribus ostendere. Beneficia remunerari. Beneficiis respondere. Beneficia beneficiis remetiri, excipere, rependere, remunerari, reponere.

Corrisponderò a' vostri favori . Tuis in me meritis respondebo. Qui tibi ex me fructus debentur, eos uberrimos, *vel*, uberrimè referes, capies, percipies, feres, colliges. Grati animi laudem in me non requires, non desiderabis. Non committam, ut me ingratum appellare possis. Enitar, & ut spero, assequar, ut te de me optimè benemeritum læteris.

Corroborare. Confermare. Dar forza al Corpo. Corpus, *vel*, Corporis vires firmare, confirmare, roborare, corroborare, reficere, recreare. Corpori vires addere, accersere, suppeditare, sufficere.

Corrodere. Rodere, consumare a poco a poco una cosa. Aliquid rodere, corrodere, abrodere, derodere, prærodere, erodere.

Corrompere. Guastare, contaminare una cosa. Aliquid corrumpere, vitiare, depravare; in tabem resolvere.

Corrompere, per Subornare, indurre uno con donativi a far quel, che conviene a suo prò . Aliquem subornare; largitione corrumpere; de fide deducere. Alicujus fidem pecunia, &c. labefactare, perfringere, inflectere.

Corromper la Guarniggione d' una Piazza. Præsidium ad perdendam arcem appellare, subornare, pellicere, instigare, solicitare.

Cercar di corrompere la Giustizia. Moliri corruptelam judicii. Corruptelarum illecebris solicitare Judicum fidem. Judicum fidem muneribus attentare, tentare, oppugnare, aggredi.

Corrompere, per Violare uno. Aliquem corrumpere, polluere, sordibus inquinare, luxuria inficere, libidine constuprare. Alicui casto pro-

brum afferre. Labem adolescenti integro inferre.

Corrucciare. Cruciarsi, andare in collera. V. *Collera*.

Corruscare. Balenare, lampeggiare. V. *Lampare*.

Corseggiare. Fare il Corsale. Piraticam exercere, factitare, facere. Latrocinius mare infestum habere. In navigantes grassari.

Haver la parte in Corte. Jus gratuitæ mensæ in aula habere. Beneficio cœnæ apud Principem donatum esse. Mensariæ annonæ jure apud Regem potiri.

Questa cosa è da Corte. Id aulam sapit. Ea res aulicam redolet urbanitatem. Aulicorum moribus id est consentaneum, conveniens, consonum, non alienum.

Stare in Corte. Alicujus ministerio vacare. Alicui servire; servitutem servire, præstare.

Tener Corte bandita. Tener tavola, festeggiando solennemente. V. *Banchettare*.

Corteggiare. Far Corte, accompagnare un Signore. Alicui domino catervam præbere. Aulico cultu aliquem prosequi. Assidua consalutatione, ac deductione aliquem dominum colere. Affectationis, *vel*, Comitatus officium alicui præstare. Aliquem assectari, sectari, ancillari, comitari. Affectatione, *vel*, Comitatu aliquem revereri. In alicujus comitatu esse. In alicujus aula, *vel*, regia versari.

Corteggiare alcuno. Alicujus benevolentiam captare, gratiam aucupari, favorem ambire, gratiam prensare: Alicui blandiri. Officiis aliquem demereri. Officiosa prensatione alicujus animum conciliare sibi. Se in alicujus amicitiam insinuare.

Cortese. Humanus, Urbanus, Officiosus, Commodus, Benignus, Blandus, Gratus adversùs omnes. In omnes officiosus. Comis. Vir commodis, & suavissimis moribus. Vir, in quo summa lenitas & humanitas est.

Tu sei cortese. Summa est in te ingenii suavitas, & elegantia. In omni re lepores, lautitiam, elegantiam, venustatem habes. Urbanitate omnium animos tibi demoreris, benevolentiam concilias. Proprio quodam naturæ munere ad liberalitatem factus videris. Totus ex humanitate conditus videris. Quidquid agis, cum lepore agis, cum elegantia agis. Sic agis, ut gratiam ab omnibus ineas. In omnes officium præstas, confers; humanitatem retines, foves; humanitate præditus es; humanus es; humanitate excellis.

Molto cortese. Perhumanus, Percommodus, Singulari humanitate, Moribus commodis. Apprimè commodus, & comis. Ad omnis humanitatis rationem factus, fictusque. Totus ex humanitate conditus vir.

Poco cortese. Inurbanus, Inhumanus, Parùm urbanus, Comitatis parùm intelligens, Urbanitatis parùm sciens, Humanitatis nesciens, Exercendæ humanitatis non peritus homo.

Sommamente egl' è cortese. Singulari est humanitate, suavissimisque moribus. Nemo est illo aptior, comior, commodior. Nemo unquam humanitate magis abundavit. Totus videtur ex humanitate conditus. Ejus animi inclinatio in omnes summa, maxima est.

Corteseggiare. Far cortesia ad uno. Comiter, humaniter, urbanè, blandè, benignè cum aliquo se gerere. Facilem se alicui præbere. De aliquo mereri. Fructus humanitatis suæ ad aliquem pervenire, pertinere.

Questo Cavallo fa con giusta misura maravigliosamente le corvette. Novit is equus, crura antica, & postica, ex arte, & ad numerum, quàm aptissimè flectere, alternisque surrigere, ac deprimere.

Coscendere, e Conscendere. V. *Condescendere*.

Coscienza. V. *Conscienza*.

Così. Ita. Sic. Hoc pacto. In hunc, *vel*, Ad hunc modum.

Così è dotto, come buono. Est vir tum eruditus, tum probus. Est vir doctus pariter, ac probus. Est vir doctus simul, & integer. Est vir tam doctus, quàm bonus. Vir est doctus juxta, ac probus. Vir est non minùs probus, quàm literatus. Vir est non inferior literis, quàm moribus. Vir est ex æquo probus, ac doctus. Vir est æquè literatus atque incorruptus.

Cospergere. V. *Arrorare*.

Cosi-

Cospirare . Congiurare . V. *Congiurare*.

Esser costante, *stabile*, *fermo nel ben' operare*. In rectè agendo constantem esse; constantiam adhibere; animo constanti, firmo, stabili, immutabili, minimè levi, non fluxo, non variabili esse; animo minimè fluctuare, vacillare, titubare, labi; moderatione pollere. V. *Sodo*.

Huomo costante. Homo gravis, constans; magna præditus constantia, atque gravitate. Nihil in eo levitatis est, atque inconstantiæ. Nihil leve committit. Nihil inane cogitat. Nunquam à se ipso discedit. Nullam in eo animi infirmitatem, nullam consilii mutationem deprehendere quisquam potest. In recta sententia constantiam tuetur, amat, colit.

Costare. Valer di prezzo. Multorum nummorum esse, *vel*, magni pretii. Plurimi valere. Magno, *vel*, Carè constare. Magno stare. Magnæ æstimationis esse.

Gli costò caro l' esser lontano. Magno ei stetit absuisse. Magnum ei sua absentia dispendium attulit, creavit, peperit. Magno ei damno fuit, quòd abfuerit.

Gli è costato caro il bever fresco. Potus frigidior gravem illi morbum creavit, peperit. Ex gelido potu morbum periculosum contraxit. Gelido potu morbum accersivit.

Costeggiare. Andar per Mare lungo le coste de' monti. Oram tenere, abradere, adlambere, legere. Secundùm litus navigare. Oram litoralem percurrere.

Costipare. Ristringere il ventre. Alvum adstringere, comprimere, supprimere, obstruere.

Constituire. V. *Constituire*.

Constringere. V. *Sforzare*.

Costumare. Usare, esser solito uso. Consuescere. Suescere. In more habere. In more esse. Facere solere. Solemne habere.

Costumare, per Ammaestrare. V. *Ammaestrare*.

Costumare, per Convenire. V. *Conversare*.

Giovane ben costumato. Adolescens benè moratus, institutus, liberaliter educatus, bonis moribus imbutus, optimè moratus, ad omnem honestationem insigniter eruditus; factus, fictusque ad urbanitatis leges; ex ingenua liberalitate concretus; qui commodis moribus est; cui mores emendati sunt. Adolescens insignis moribus, probatæ integritatis, probitatis integræ; integer, probus, justus, innoxius, innocens; vitæ integritate clarus; morum innocentia eximius; castus & integer; summa integritate, & innocentia.

Giovane mal costumato. Adolescens rusticana, & illiberali indole; malè moratus; malis artibus institutus; pravis moribus imbutus; pessimè educatus.

Costume. Costuma. V. *Usanza*.

Lasciare il costume di giurare. A jurandi consuetudine discedere, recedere. A mendacio desuescere, desuefieri.

Gli leverò questo costume. Illum ab hac consuetudine desuefaciam, revocabo, avocabo, divellam, abducam, abstraham. Illi hanc consuetudinem detraham, eripiam.

Costumi cattivi. Mores mali, vitiosi, perversi, corrupti.

Costumi onesti. Mores modestissimi, integri, religiosi, temperati moderatique. Religiosæ vitæ ratio. Mores ex accuratissima virtutis disciplina directi.

Esser simile ad uno ne' costumi. Cum alicujus moribus congruere, convenire.

Ha mutati costumi, di buoni in cattivi. A sua bona consuetudine, *vel*, A suis optimis moribus discessit, recessit, descivit; se removit, se abduxit. Suis dissimilis est moribus. Sui dissimilem se præbet. Mores laudati in præceps defluxerunt. In malum declinavit.

Molti nella Gioventù sono di cattivi costumi, che dipoi riconosciuti, a migliorisi volgono. Perditis in adolescentia moribus multi sunt, qui deinde meliorem mentem adepti, *vel*, saniorem ad mentem ac sententiam revocati, respicientes se, honestam vitam, institutum, honestioris vitæ initium ordiuntur; laudabiliorem vitam exordiuntur. Multorum est, impuris, inhonestis, turpibus moribus inquinata, infecta adolescentia vivere; Multi in

adolescentia vitiis student, turpem vitam vivunt, colunt; inhonestam vitam traducunt, more pecudum vitam transigunt, proclives ad vitia sunt, turpi voluptate capiuntur, culpam facilè admittunt; qui dolentes, pœnitentes è vitio emergunt, ad meliorem frugem se recipiunt; à quorum corde posteà vitia, ætate procedente, exulant; qui cupiditates frangunt, comprimunt, cohibent.

Regolare i suoi costumi. Mores suos rationi conformare.

Sregolamento di costumi. Morum prolapsio. Vitæ immoderatio. Vita dissolutior, & licentior. Mores perditi. Effræuata morum licentia. Effusa libido. Effrænata in vitium prolapsio. Animi in vitia ruentis effrænatio, & impotentia.

Cotto, per Ubbriaco. V. *Ubbriaco*.

Covar le vova. Ova fovere. In ova incubatum exercere. Ovorum incubationi operam dare. Ova incubatu fovere, incubatione calfacere, & calefacere. Ad sobolem ova fovere, calefacere.

Mettere vova a covare. Fovenda ova gallinis, aut aliis alitibus subdere, subjicere, supponere. Avi incubanda ova dare, committere, tradere. Alitem incubandis ovis adhibere, applicare.

Covare il fuoco. Star del continuo appresso il fuoco. Assiduè apud ignem sedere. Assiduum apud ignem esse.

Covare il male, Nasconderlo. V. *Nasconderе*.

Covare odio contro uno. Odium in aliquem coquere, alere, fovere.

Covare, per Istare acquatato in qualche luogo. In aliquo loco latere, delitescere, oblitescere, cubare, incubare.

Covare, per Istagnare. V. *Restagnare*.

Covata di Pulcini. Incubatus, *vel*, Incubationis unius pullatio, *vel*, pullities, ei. Una incubatione exclusi pulli. Unius fœturæ partus aviarius.

Cavar dal covacciolo, ò covile, ò cove, ò covolo, le Fiere. Feras è lustro ducere, educere.

Coverchiare. } V. *Coprire*.
Covertare. }
Covigliare. V. *Ritirarsi*.

Cozzare. Ferire, percuoter con le corna. Cornu ferire, petere aliquem. Conifcare. V. *Accozzare*.

Cozzare, per Incontrare. V. *Incontrare*.

Cozzare, per Percuotere, urtare. V. *Battere. Urtare*.

C R

Digerir la crapula. Crapulam edormire, exhalare. V. *Vino*.

Crapulare. Mangiar soverchiamente. Epulis & potionibus inservire. Pergræcari. Convivari. Epulari.

Insegnar le creanze ad uno. Alicujus animum benè informare.

Creare, ò Criare una cosa. Aliquid ex nihilo condere, creare.

Creare, per Ammaestrare. V. *Ammaestrare*.

Creare, per Constituire, ordinar novellamente un Legato, &c. Jubere Legatum, constituere, ordinare. V. *Constituere*.

Creare, per Generare. V. *Figliuoli*.

Creare, per Originare una cosa da un' altra. Aliquid originem accipere, trahere, ducere ex aliquare.

Creatore di tutte le cose di Dio. Deus rerum omnium effector præpotens, opifex, ædificatorque Mundi. Summus rerum conditor. Hujus Universitatis effector. Rerum omnium sapientissimus, & potentissimus opifex.

Creatura di quel Papa è questo Cardinale. Is Cardinalis honore purpuræ donatus est, decoratus, ornatus est ab illo Pontifice. Ex iis unus est, quos Pontifex ille ad Cardinalatum evexit, quos creavit Cardinales.

Doppo la creazione del Mondo. Ab Orbe condito. Ab rerum ortu. A Mundi incunabulis.

Dar credenza. V. *Credere*.

Far credenza ne' cibi, &c. Alicujus cibos, & pocula prægustare.

Far quistione a credenza. Battersi con uno per nulla. Pro nihilo cum aliquo congredi. V. *Battersi*.

Credere ad alcuno. Alicui, *vel*, Alicujus dictis credere; fidem habere, adjungere, tribuere. Aliquem audire.

Bisogna credere alle persone savie, e sperimentate. Æquum est, nos expertis & sapientibus credere, dicto audien-

dientes esse, auscultare, obsequi, obtemperare; viros experientia, & sapientia insignes audire.

Creder di certo. Pro certo habere. Exploratum habere aliquid. De aliquo minimè dubitare, opinari, arbitrari, putare, autumare, existimare, censere, ducere; ita sibi persuadere. In animum aliquid inducere. Planè, prorsùs, omninò, penitùs, certò aliquid credere.

Far credere una cosa, aggiungendovi la propria autorità. Alicui, *vel*, Alienis verbis fidem addere, afferre.

Credere. *Dare a credenza*. V.*Vendere a credenza*.

Credere, per Haver credito. V.*Credito*.

Credere, per Persuadersi, darsi ad intendere. V.*Persuadersi*.

Credersi. *Esser creduto*. Fidem impetrare, habere, nancisci, invenire.

Non credersi. Fide carere. Fidem non habere, non nancisci, non invenire.

E cosa credibile. Res fidem capit, accipit. A fide non abhorret. Fide non caret. Fidei absona non est.

Acquistarsi credito, stima, riputazione. Famam, existimationem, nomen egregium, honorem, gloriam, decus, bonam apud homines opinionem consequi, adipisci, sibi colligere, parere, parare, comparare, conciliare. Splendorem nomini accersere. Honore affici, ornari, decorari. Magnum sibi nomen facere, obtinere. V.*Fama*.

Colui hà perduto il credito. Ille fidem labefactavit, consumpsit. Fides deseruit, liquit, reliquit illum.

Gli hò fatto perdere il credito. Illi fidem abrogavi. V.*Discreditare*.

Huomo, che hà gran credito appresso d'uno. Vir apud aliquem gratia, & auctoritate florens; gratia valens, auctoritate pollens, gratiosus, qui maxima est gratia, qui magno loco est, qui plurimùm pollet.

Huomo, che non hà più credito. Perdita auctoritate homo; qui excidit auctoritate, & gratia; cujus gratia convulsa est, *vel*, excidit, *vel*, abolevit.

Huomo senza credito. Homo sine existimatione, & nomine; cujus auctoritas nullius est ponderis, nihil habet ponderis, nullius est momenti; qui fidem nullam habet.

E credulo, agevole a credere. Verba sibi dari patitur. Se credulum præbet. Temerè credit. Credulitate capitur. Aures omnium sermonibus patulas præbet. In credendo facilior; Ad credendum æquo proclivior est.

Quello mi dà un gran crepacuore, un travaglio sterminato. Ex ea re summo animi dolore afficior; acerbissimum capio dolorem. Illud me maximo afficit dolore. Inde dolore disrumpor. Illud me vehementer excruciat. Id animum meum effodit. Id mœstitia animum meum lancinat. Illud est mihi dolori fodicanti cor meũ.

Crepare. *Spaccarsi, e fendersi da per se*. *Scoppiare*. Dehiscere. Fatiscere. Rumpi. Findi. Disrumpi. Se se disrumpere. Se se rumpere.

Crepar delle risa. V.*Ridere smoderatamente*.

Crepar di fatica. *Far gran fatica*. V.*Fatica*.

Crepar di sdegno. *Esser molto in collera*. V.*Collera*.

Far crepare una cosa. Aliquid rumpere, disrumpere.

Crepar per lo troppo mangiare. Nimia satietate dehiscere, rumpi, disrumpi. Se cibo ingurgitare. Nimio cibo ventrem farcire. V.*Mangiare a crepa pancia*.

Questo muro fà una crepatura, una fessura. Hic paries finditur, rimam agit, rima aperitur, hiat, rimam ducit, vitium, *vel*, labem facit. V.*Pelo*. *Spaccare*.

Crepolare. *Fendersi*. V.*Crepare*.

Non cresce ogni grano in ogni terreno. Non quolibet solo quodvis satum frumentum facilè alitur, nutritur, in bonam excrescit frugem. Non omni loco læto fœtu fruges nascitur, progerminat, provenit, crescit.

Qualunque cosa cresce, è necessario, che scemi. Quidquid augetur, crescit, majus, atque amplius fit, amplificatur; Quamcumque ad rem fit accessio, aliquid accedit, accrescit: eandem minui, imminui, diminui, comminui, attenuari, extenuari, jacturam facere, pati: de ea detrahi, diminui, adimi, auferri, necesse est.

Crescerà più l'onor vostro, quanto più i

cum, i. Hæc Chronica, orum. Hi Annales, ium. Hi Fasti, orum. Commentarii chronici. Commentaria chronica. Annalium monumenta.

Scriver Croniche. Annales conficere, contrahere. Singulorum annorum res literis mandare. Res in annales conficere.

Crosciare. Il Cader della subita, e grossa pioggia. Repentè imbrem torrentis more effundi.

Crosciare, per Mandar giù da alto, e con violenza una cosa. Alicui rei ictum in præceps infligere. In præceps ex alto deturbare aliquid.

Crosciare, per lo strepitare, che fà il fuoco abbrucciando le legne verdi. Crepitare. Crepitu perstrepere.

Crosciare. Bollire il colmo. Maximas bullas ciere. V. *Bollire*.

Crucciare. Adirarsi, incollerirsi. V. *Collera*.

Crucciare. Far andare in collera. V. *Collera*.

Crudele. Crudelis, Immanis, Durus, Importunus, Sævus, Barbarus, Truculentus, Inhumanus, Ferus, Ferreus, Ferox, Trux, Dirus, Immitis, Implacabilis, Inclemens, Immanitate barbarus, Omnis expers pietatis, Ab omni humanitate remotus, Immanitate efferatus, Omni immanitate, atque diritate teterrimus, Ex intimo pectore crudelitatem anhelans, Ab humanitate derelictus.

Mettere uno in concetto di crudele, &c. Alicui crudelitatis, &c. notam inurere, labem inferre, aspergere famam, infamiam inferre, ignominiam imponere.

Non bisogna mostrarsi crudele contro de' Figliuoli. In filios non debemus sævire, sævitiam adversùs natos exercere, crudelitatem in liberos adhibere, crudeliter agere. Tanti esse nihil debet, ut crudeles simus in filios; ut liberi nostri experiantur nos crudeles. Si quid agitur cum filiis, crudelitas absit; numquam crudelitati sit locus; cavendum, ne crudelitati ira aperiat, patefaciat aditum. In filios crudelitas nobis non est explenda, expromenda. Crudeles, &c. in natos non simus.

Voi havete del crudele. Crudelitatem oles, redoles.

Voi siete più crudele delle Bestie. Cum immanissimis feris crudelitate certas; crudelitate comparandus es. Feras crudelissimas immanitate vincis. Omnem humanitatis sensum amisisti. Omnem humanitatem exuisti. Tua ista crudelitas brutorum animantium ferocitatem non modò adæquat, verùm etiam superat. Ea est morum tuorum non asperitas solùm, sed feritas, quam ne immanissimæ quidem ferarum omnium attingere possint.

C U.

Cucinare. Far la cucina. Artem coquinariam facere. Culinam exercere. Cibos coquere.

Cucire una cosa con un'altra. Rem alteri assuere, suere, insuere, cum alia consuere.

Cuculare. Beffare. V. *Beffare*.

Metter la cuffia ad uno. Alicui lineam calanticam indere, induere. Aliquem linteola calyptra amicire, velare, induere, obnubere.

Cullare. Dimenar la culla ad un Bambino, perche dorma. Sopiendo puero cunas agere, agitare, movere, motare. Puerum in cunis agitare, commovere. Agitandis cunis puerum sopire, puero somnum conciliare, soporem accersere.

Cultivare. V. *Coltivare*.

Render culto a Dio. Venerarlo. Deo supremum cultum, & honorem adhibere, tribuere, præstare, exhibere. Summa Religione Deum colere, ac venerari. V. *Venerare*.

Cumulare. V. *Accumulare*.

Cuocere. Far cuocer le vivande. Escas coquere, concoquere, decoquere.

Cuocere a fuoco lento. Lento igne coquere. Lenta pruna decoquere. Lento vapore incoquere.

Cuocere al fuoco, ò al Sole. Sole; In sole, Ad solem, Igne, Ad ignem coquere, &c. aliquid.

Gl' ardori della Canicola cuoceranno le nostre Vigne. Vineæ nostræ Caniculæ ardoribus carbunculabunt, *vel*, carbunculabuntur, carbunculatione interibunt, sideratione peruretntur.

Cuocere intieramente una cosa. Aliquid excoquere, percoquere, decoquere.

Lo stomacho debole non cuoce, ò non concuoce il cibo. Imbecillus stomachus cibum non concoquit, non decoquit, non perficit, non conficit.

Cuocere, per Travagliare, tormentare, cagionar dolore, affligere uno. Dolore aliquem urere. Alicui acerbum doloris sensum afferre.

La ferita mi tormenta, mi cuoce. Pungit me acriter dolor ex vulnere. Urit me dolor vulneris. Ardeo doloribus ex plaga.

Le parole ingiuriose lo cuocono, lo tormentano grandemente. Contumeliosa verba ejus animum fodiunt, lancinant, conficiunt, urunt, fodicant, effodiunt, acriter pungunt.

Questa cosa lo cuocerà, l'affligerà. Hæc res illum malè habebit; illius animum torquebit, exulcerabit, uret; ei acerbum doloris sensum afferet, inuret. Hæc res ei dolebit.

Cuocere, per Ubbriacare. V. *Imbriacare*.

Cuocere, per Ubbriaccarsi. V. *Imbriacarsi*.

Andar per lo cuore, ò per la mente. Obversari animo aliquid.

Aprir le passioni del suo cuore ad uno per esser sollevato. Ægritudinis levandæ causa animum suum alicui aperire. Doloris leniendi gratia latentem animo suo sensum detegere alicui. Apud aliquem acerbitatis suæ virus evomere.

Bastare il cuore, l'animo. V. *Animo*.

Battere il cuore. Alicui cor salire.

Cascare il cuore. *Perdersi d'animo*. V. *Perdersi*.

Cavare il cuore. V. *Rubar il cuore*.

Con cuore aperto, sincero. Animo sincero, candido. Aperto, & simplici pectore.

Dar cuore ad una cosa. *Applicarvi*. V. *Applicare*.

Dare il cuore. *Dar l'animo*, *bastar l'animo*. V. *Animo*.

Dare il cuore. *Donare il cuore, amar quanto si può*. V. *Amare svisceratamente*.

Dar nel cuore. *Far cosa grata*. *Compiacere ad uno*. V. *Compiacere*.

Desidero con tutto il cuore la vostra lode, e gloria. Tua mihi laus charissima est; cordi, curæ est; prima est; in maximis est; inter primas ducitur. Nihil mihi prius, antiquius est, quàm te ut videam honoratum, laude florentem. Omnium rerum mihi prima est dignitas tua. Pluris apud me est, quàm omnes res, tuæ dignitatis amplificatio. Nulla de re, quantùm de tua laude, cogito, laboro. Tuæ laudis amore flagro: studio sum incensus. Prima mihi est, præcipua, antiquissima dignitatis tuæ cura. Dignitas tua primum apud me obtinet locum. In omnibus rebus tuam maximè specto dignitatem. Tuæ dignitatis amplificationi servio, consulo. Altiùs in animo tua dignitas residet. Vehementer me tuæ dignitatis amplificatio movet, solicitat, commovet. Tuæ dignitatis cura me attingit, tangit.

Di buon cuore. Ex animo. Pleno studii animo. Ex intimo animi sensu. Studiosissimè. Libenti animo. Propenso animo. Propensissima voluntate. Magno studio. Summa voluntate. Egregia animi alacritate.

Dire in cuore, ò frà suo cuore. *Discorrere frà se*. Secum loqui.

Dir, ò venir col cuore in mano. Apertè, Candidè agere, loqui.

Dir quello, che si hà nel cuore. Intimos animi sensus aperire. Animi sensa expromere. Mentis cogitata patefacere. Animi cogitationes declarare.

Dispiacere insino al cuore. V. *Dispiacere sommamente*.

Ecco il cuore della Madre. En singulares Matris delitias. Ecce Matris suavissimos amores. En Matris merum pullum. Hic Matri est in summis amoribus. De liberis omnibus hunc sua Parens fert in oculis, habet in maximis deliciis.

Esser a cuore. *Haver cura*. V. *Cura*.

Esser di buon cuore. *Star di buon cuore*. Bono animo esse.

Esser di buon cuore. *Haver somma bontà*. Bonam, benignamque voluntatem habere.

Esser di gran cuore. Alacri animo, erecto, ardenti, forti, firmo esse.

Esser di poco cuore. Perculso, abjecto, fractiore animo esse. Animo concidere. Animis cadere. Animum contrahere, & quasi labi, atque concidere.

Essere in cuore, ò havere in cuore, in pensiero. Statuere. Esse in animo.

mo. V. *Havere in cuore*.

Esser nel cuore. *Gli sono nel cuore*, *cioè nel suo parere*. In illius sententiam transeo. V. *Opinione*.

Essere secondo il suo cuore. Ex animi sententia esse.

Fare una cosa a mal cuore, *di mal cuore*. Aliquid gravatè, ægrè, invito animo, haud æquo animo, cum tædio, cum molestia agere.

Far cuore ad uno. *Fargli animo*. V. *Animo*.

Far del cuor Rocca. *Pigliar ardire*. Bono, *vel*, Constanti animo esse.

Ferir nel cuore. *Pungere*, *e offender uno in quello, che piu importa*. Ad alicujus medullas usque pervadere. Alicujus animos vulnerare.

Havere il cuore ammalato, *ò volontà impegnata*, *sicche non si possa usare la liberta*. Alieno arbitrio regi, duci.

Haver in cuore, *in pensiero una cosa*. Aliquid statuere, sedere in animo. Esse cordi aliquid, cordi hærere.

Haver Sulla lingua quello, *che si hà in cuore*. Ingenuè, candidè, sincerè loqui.

Huomo di gran cuore. Homo generosus, fortis, strenuus; forti, atque infracto animo; manu, atque animo promptus; qui altiores spiritus gerit; qui est animo excelso, alto, atq; virtutibus exagerato. Vir est alta quadam animi magnitudine præditus. Mira in illo homine eminet animi latitudo. Nihil est, quod aut non alto ille aggrediatur animo, aut cautissimis consiliis non administret, aut strenuo labore summas inter difficultates non perficiat.

Huomo di poco cuore. Homo animi angusti, exilis, abjecti, jejuni, pusillanimis, parvi, remissi, pusilli; qui se esse animo fractiore, ubique probat. V. *Animo*.

Il cuore mi diceva. Animus mihi præsagibat. Animo præsagibam, præsentiebam. Aliqua permotus animi divinatione, illud pertimescebam.

Mettersi in cuore. V. *Determinare*.

M'ha offeso, *voglio sfogare contro di lui il mio cuore*. Me offendit, stomachum in illum erumpere volo; virus acerbitatis contra illum evomere volo. V. *Collera*.

Mio cuore. V. *Vita*.

Mi palpita continuamente il cuor nel petto. Perpetuò mihi micat cor in pectore. Micantis cordis perpetuam sentio in pectore motionem. Assiduè mihi cor salit.

Passare il cuore. V. *Spezzare il cuore*.

Patire il cuore. V. *Sofferire*.

Perder il cuore. V. *Perdersi d'animo*.

Porsi in cuore. V. *Determinare*.

Pregar di cuore, *con ogni affetto*. Ex animo rogare; Enixè precari; Votis omnibus supplicare aliquem.

Prender cuore. *Far cuore*. Animum erigere. Animum abjectum, & jacentem excitare. Timorem deponere, & animo adesse. Animum erigere, & paululùm a metu respirare. V. *Animo*.

Questo pensiero gl' hà fatto prender cuore. Hæc cogitatio animum ejus debilitatum confirmavit, afflictum erexit, jacentem excitavit. Illi animos inflavit, addidit, subdidit ea cogitatio. Ex illa cogitatione illi animus accessit, recepit, *vel*, collegit animum.

Rubare, *ò Cavare il cuore*. *Piacere in eccesso*. V. *Piacere*, *Servigio*, *Favore*.

Sà tutto il mio cuore. Omnem penitùs animum meum; Omnia prorsùs consilia illi credidi. Animi mei intimos recessus introspicit. Animum meum cognitum, perspectum habet. Penitiores animi mei recessus ei patent. Consiliorum meorum omnium est arbiter; arcanorum socius, & particeps. V. *Segreto*.

Scoppiare il cuore. *Sentir dolore eccessivo*. V. *Dolore*.

Spezzarsi il cuore per il dolore. Mirum in modum dolere, cruciari, angi, vexari, affligi. V. *Dolore sommo*.

Star sul cuore, *e nel cuore*. V. *Cura*. *Pensiere*.

Strappare il cuore. V. *Spezzarsi il cuore*.

Stringere il cuore. *Angustiare*. V. *Travagliare*.

Toccare il cuore. *Far pio*. V. *Pio*.

Toccare il cuore. V. *Convertire*. *Convincere*.

Uscir del cuore. *Dicesi del perder cosa a se cara*, *ò dell'Ottenersi da altri cosa da se bramata*. Amissæ, *vel*, Ab altero rei possessæ desiderium non ferre.

Dar la cura, *il pensiero ad uno di tutto il negozio*. Universam negotii curam alicui committere, mandare, commendare, tradere, deman-

trandare, in alium transferre.

Haver cura di se stesso. Se ipsum respicere. Vitam colere. Sui rationem habere.

Haver cura, riguardo a suoi affari. Suis rebus prospicere, consulere, providere, invigilare, cavere; operam dare, navare. Suas res curare, procurare, agere, administrare. Sua negotia gerere. Suarum rerum curam gerere, habere. Sibi curæ esse sua negotia. Suis rebus operam præstare, tribuere, impendere; adhibere mentem. Suas res considerare.

Haverò cura grande, che tutto sia in ordine. Omni studio, omni industria, omnibus viribus contendam, laborabo, conabor; studiosè, diligenterque curabo; ut omnia parata sint. In id incumbam omni cogitatione, curaque. In id curam omnem, atque operam conferam. In ea re omnem curam meam, omnem cogitationem figam. locabo. Hac in re cura, atque mens mea tota versabitur. Huc omnes vires conferam. Elaborabo quàm potero maximè; Dabo operam, quàm potero diligenter; Studio contendam, quàm licebit maximo, ut omnia sint parata.

Hò applicata tutta la mia cura in questo. Omnia mea studia, omnem operam, industriam, cogitationem, mentem in hoc fixi, locavi; ad hoc transtuli, contuli.

Lasciarla cura di qualche cosa. Alicujus rei curam deponere, abjicere. Animum ab aliquo avocare, sevocare.

Non haver cura di se stesso. Se deserere. Se se projicere. Se ipsum destituere. Sui curam deponere.

Non havete alcuna cura di voi stesso, della vostra sanità. Saluti tuæ non servis, non indulges, non inservis, non parcis; non consulis; non prospicis. Salutem tuam non respicis. Non te respicis. De tuenda valetudine tua non laboras, nihil laboras, nihil cogitas, nihil curas, nihil solicitus es, nullam curam suscipis; nulla te cura solicitat, tenet, exercet, attingit, tangit, movet, commovet.

Non havete altra cura, che d'acquistar ricchezze. In re familiari augenda totus es; omnis tua cura versatur. In divitias comparandas totus incumbis. Nihil tibi potius, antiquius, quàm ut divitias pares. Tua planè singularis cogitatio est, ut opes cumules. Tuum omne studium in quærendis opibus constituis, locas, ponis, consumis. Eò tantùm spectas; Id unum agis; Tuum est illud consilium; Eò totum tuum confers studium; Eò dirigis mentem tuam, ut opibus abundes. In divitias omni cogitatione, curaque incumbis. Quæ ad divitias parandas pertinere intelligis, vehementissimè, diligentissimè curas, procuras.

Haver cura, per Medicare. V. *Medicare*.

Haver cura, per Proteggere uno. Aliquem amare, sustinere, defendere, tueri. V. *Diffendere*.

Curare. V. *Cura*.

Curare. *Darsi*, *pigliarsi briga*. V. *Brigare*.

Non mi curo di cosa alcuna. De nullare laboro. Omnia per me pedibus trahuntur. De quavis re susque deque fero. Nihil est, de quo laborem, de quo solicitus sim. Nulla re moveor, tangor, afficior. Nulla res me tangit, movet, afficit. Æquè omnia fastidio, respuo, contemno. Nulla res apud me pondus habet, ullius momenti, in pretio est. Offensionem, atque fastidium ad res omnes habeo. Rerum omnium fastidio afficior. Rebus omnibus, *vel*, In rebus omnibus fastidio. Ad aliquid non aspiro.

Curare. *Medicare*. V. *Medicare*.

Curare. *Procurare*, *custodire*. V. *Conservare*.

Curare. *Purgare*, *imbiancare i panni lini*. V *Bucato*.

Curare. *Temere il freddo*. V. *Temere*.

Curvare. *Far curvo*. Curvare, Incurvare aliquid.

Curvarsi. Curvescere. Incurvescere.

Cusare. *Pretendere*, *che è Credere*, *e tener d'haver ragione su che che sia*. V. *Pretendere*.

Cusare, *per Stimarsi*. *Haver stima di se*. V. *Stima*.

Dare in custodia, *in guardia una cosa ad alcuno*. Aliquid apud aliquem ponere. Alicujus rei custodiæ aliquem præficere. In alicujus custodia aliquid locare, ponere. V. *Depositare*.

Custodire. *Guardare*, *conservare una cosa*. V. *Conservare*.

Dab-

D A

DAbbene. *Huomo dabbene*. Vir bonus, probus, frugi, bonæ frugi.

Divenire huomo dabbene. Resipiscere. Emergere. Ad meliorem frugem redire. Se recipere. Ad meliorem, *vel*, honestiorem vitam se revocare, se transferre.

E un grand'huomo dabbene. Homo sanctus est, & religiosus. Vir est integer, innocens, religiosus. Vir est integer, & castissimus. Æquum & bonum colit.

Da dovvero. Da senno. Seriò. Ex animo. Extra omnem jocum. Ludo amoto. Joco remoto. Planè, atque ex animo. Extra jocum. Verè. Sinè joco.

Ingannar ne' dadi, facendo venir quel punto, che si vuole. Tesseram fallere. Aleam tesserariam fallere. Tesseras eludere. Tesseram arte dirigere quodlibet in latus. Actam tesseram subdola manu statuere, *vel*, adstruere.

Dama. Val Donna. L'uso dice Dama per Donna nobile: Gentildonna. Hæc Matrona, æ. Mulier illustris, nobilis. Illustri loco Matrona. Fœmina nobilis, primaria.

Giuoco di Dama. V. *Giuoco*.

Dama, nel giuoco di Dama. Hic Duplio, nis. Hæc Duella, æ. Scruporum duella, *vel*, duplio. Scrupus geminatus.

Non posso andare a far Dama. Provehi nequeo in adversos fines. Scrupos geminare mihi non licet. Promoveri non possum ad metas alveoli, *vel*, ad postremos laterculos.

Dameggiare. Vagheggiar Donne. Amatoriè mulieres contemplari, *vel*, affectare.

Danajo, e Denajo. Danaro, e Denaro. Hic Nummus, i. Res nummaria, seu pecuniaria.

Danaro di buona lega. Rectæ conflaturæ moneta. Legitimæ materiæ, justique ponderis moneta.

Danaro di buon acquisto. Pecunia, nummi, argentum lege, *vel*, legibus partum; benè, *vel*, ritè partum; bono modo inventum.

Danaro di mal acquisto. Pecunia contra legem, *vel*, malè, *vel*, malo modo parta, inventa.

Danaro improntato. Argentum signatum, percussum, impressum; monetali nota insultum.

Danaro di doppie pesate. Nummi, *vel*, Dupliones examinati, librati, ponderati, expensi.

Danaro scarso di peso. Moneta justo pondere defecta. Sui expers ponderis nummus.

Apparecchiar danaro. Nummum expedire.

Cavar danaro dalle mani altrui. Cuipiam nummos exprimere.

Cavar danaro da uno con astuzia. Aliquem argento emungere.

Cavar danaro da uno con carezze. Blanditiis nummum ab aliquo elicere.

Cavar danaro da uno per forza. Ab invito pecuniam extorquere.

Consegnare il danaro ad uno. Pecuniam alicui credere, mandare; apud aliquem ponere, deponere. V. *Consegnare*.

Consumare il danaro. Pecuniam dilapidare. V. *Consumare*.

Dar danaro a censo, a quattro, a sei per cento. Nummos in quæstum exigere, conferre; quaternos, senos in centenos.

Far danari. Accumular danari. Pecuniam cogere, agerere, congerere, coacervare, facere. Pecuniarum congeriem accumulare. Magnos nummorum acervos construere, congregare, aggregare, accumulare, conficere.

Ho gran scarsezza di danaro. Inopia rei pecuniariæ laboro. In magna difficultate nummaria versor. Pecunia careo. A pecunia imparatus sum.

Ho molti danari in polize. Multa est mihi pecunia in nominibus. Ingens pecunia est mihi in alienis tabulis. Grandē pecuniā in rationibus habeo. Mihi sunt in nominibus multa millia.

Huomo, che hà danari. Homo pecuniosus, pecuniatus, benè nummatus, benè à pecunia paratus, à pecuniis instructus; pecuniis abundans, affluens. Cui pecuniæ multum est. Qui in arca, *vel*, in numerato multum habet. Qui magnam vim auri, argentique possidet. Qui est in magno ære suo, in magnis pecuniis. Qui à nummis refertus, copiosus est.

Investire il danaro. Pecuniā collocare.

Mettere il danaro a guadagno. Nummos, pactis usuris, alicui credere. Pecuniam, stipulato fœnore, cuipiam dare. Pecuniam usuris, quæstu, fœnore occupare, exercere, exercendam dare.

Mettere il danaro su i banchi. Pecuniam exercere, occupare.

Pi-

Pigliare danari a interesse. Pecuniam fœnori, *vel*, fœnore accipere, sumere. Pecuniam fœneratitiam sumere, accipere.

Provedere uno di danari. Aliquem nummis instruere.

Restituire ad uno il danaro. Alicui pecuniam reponere.

Ricevere il danaro avanti il tempo. Pecuniam præcipere.

Rimborsare il danaro. Pecuniam ex fundis reficere, reponere, renumerare.

Servirsi del danaro altrui per suo uso. Alienam pecuniam avertere; in suos usus convertere, derivare.

Spendere il danaro. Nummum erogare.

Tenere i danari chiusi in cassa. Nummos strangulare.

Trovar danaro in prestito. Alicui pecuniam curare, procurare.

Trovar difficilmente danaro. Nummaria difficultate laborare. In summa rei nummariæ difficultate esse.

Votare il tesoro di danaro. Insumere ærarium.

Dannare. Condennare uno all' Inferno. Aliquem ad Inferorum ignes æternos detrudere, dejicere, præcipitare; sempiternis ignibus addicere; æternis damnare flammis; æternis cruciatibus addicere.

Dannare, per Biasimare. V. *Biasimare*.

Dannare, per Cancellare. V. *Cancellare*.

Danneggiare. Far danno, nuocere a uno. Alicui damnum, detrimentum, jacturam dare, afferre, inferre, importare; obesse. Alicui damno, fraudi esse. Damno aliquem afficere.

E danno: E un peccato perdere quella Pittura. Indignum, Iniquum est, *vel*, Minimè consentaneum est, tam elegantem perdere picturam, *vel*, Immeritò pictura tam eximia perditur.

L'Ozio cagiona molti danni nella Gioventù. Otium multa damna, detrimenta, incommoda, infortunia juventuti parit, affert, infert, invehit, creat. Ab otio, *vel*, Ob otium multa damna fert, perfert, sustinet, patitur, perpatitur, capit, accipit adolescentia. Adolescentes plurimis damnis afficiuntur; gravissimis damnis, *vel*, malis affliguntur; vehementer vexantur ab otio. In damna plurima incidit, incurrit ob otium juventus. Magnæ calamitates ab otio, *vel*, propter otium juventuti accidunt, eveniunt, obveniunt, contingunt, obtingunt, inferuntur, offeruntur, in juventutem redundant. In multas difficultates otium conjicit, impellit adolescentes, *vel*, in ultimum discrimen, *vel*, in statum miserum, *vel*, in conditionem deterrimam inducit.

Obbligarsi a risarcire l'altrui danno. Alienum damnum in se suscipere.

Patir danno. Damnum, *vel*, Jacturam facere, contrahere, capere, subire, ferre, accipere, pati. V. *Scapitare*.

La Guerra reca danno al nostro Paese. Bellum regionem nostram vastat, devastat, depopulatur, vexat, affligit, perdit; quasi flamma urit, & consumit omnia. Perculsa bello, atque prostrata jacent omnia. Nulla calamitas, nullum exitium, nihil tam durum, tam acerbum, quod in bello regio nostra non sentiat, non experiatur, non ferat, non sustineat, non perpetiatur. Ecquod infortunium, Ecqua calamitas, acerbitas, diritas, quæ non ex bello nobis nascatur, oriatur, creetur? Nullius mali expers est, nulla vacat calamitate regio nostra, in qua bellum geritur. Quidquid mali excogitari potest, bello nobis invehitur.

Risare l'altrui danno. Alicujus damnum sarcire, resarcire, reparare, reponere, restituere, solvere, exsolvere, refundere, compensare.

Cosa dannosa. Res perniciosa, exitiosa, exitiabilis, pestifera, nocens, contraria, adversa, noxia, infesta, inimica, infensa.

Danzare. Ballare, carollare. In orbem choreas agere. Numerosè saltando in orbem se agitare, se versare.

Danzando cantar l'altrui lodi. Cujuspiam laudes saltare.

Render uno dappoco, di poco, ò niun valore. Aliquem inertem facere; ignavum, segnem, desidiosum, tardum reddere. Ignaviam, inertiam, segnitiem alicui conciliare, creare. Quempiam inertissimo otio tradere. Aliquem ad inertiam adducere.

Dar qualche cosa ad alcuno. Alicui quidpiam dare, donare, tribuere, largiri, elargiri, concedere, dedere, impertiri, impertire, tradere, erogare, con-

condonare. Re quapiam donare, impertire, impertiri.

Dare. Dimostrare, palesare una cosa ad alcuno. Aliquid cuipiam ostendere, indicare, palàm facere.

Dare. Trattandosi di curare Infermi: si dice dell'Ordinare il Medico il medicamento all'Infermo. Ægroto curæ rationem præscribere.

Dare. Pagare. V.*Pagare.*

Dare. Percuotere. V.*Battere.*

Dare de' colori, per Accostarsi al bianco, &c. Ad album vergere. In album abire.

Dar del Sole: vale Arrivare, percuotere un luogo. Il Sole dà nella finestra. Sol fenestram ferit, illuminat, illustrat, collustrat. Sol radios vibrat, mittit, diffundit, spargit in fenestram. Fenestra Solis lumine, *vel*, radiis irradiat, illucet.

Dare. Permettere. V.*Permettere.*

Dare. Portare, particolarmente parlando di Lettere, Corrieri, &c. Le lettere di Roma hanno date cattive nuove del nostro Esercito. V.*Nuova.*

Dare. Vendere. V.*Vendere.*

Dare a Balia un Fanciullo. Puerum lactandum, *vel*, lacte alendum, *vel*, mamma nutriendum, alicui dare, credere, concedere, fidere, tradere.

Dare a baratto. V.*Barattare.*

Dare a buon mercato. V.*Vendere.*

Dare a cambio. Dare per rihavere, oltre la sorte principale, anche l'interesse del cambio. Aliquid dare fœnori. Pecuniam fœnori occupare, exercere.

Dare accusa. V.*Accusare.*

Dare a conoscere. Mostrare. V. *Mostrare.*

Darsi a conoscere. Se se ostendere, ostentare.

Dare acqua. V.*Adacquare.*

Dare acqua. Piovere. V.*Piovere.*

Dar l'acqua a drappi di seta. Vestes sericas aqua illustrare, ornare, exornare, perpolire, perluere. Sericis pannis aqua splendorem addere, nitorem conciliare, splendorem accersere, fulgorem addere.

Dar l'acqua. Aprire i condotti, onde vien l'acqua. Aquæ aditus pandere, aperire, patefacere. V.*Saracinesca, alla voce, Alzare.*

Dar l'acqua alle mani. V.*Acqua.*

Dare a credere. V.*Persuadere.*

Darsi a credere. V. *Persuadersi.*

Dare ad affitto, e dare affitto. V.*Affittare.*

Dare addietro. Cedere, ritirarsi. V. *Ritirarsi.*

Dare addosso. Attaccare. V. *Assalire.*

Dare ad intendere. V.*Persuadere.*

Darsi ad intendere. V.*Persuadersi.*

Dar adito. V.*Comodo.*

Dare a divedere. V.*Mostrare.*

Dare afa, noja. V.*Fastidiare.*

Dare affanno. V.*Travagliare.*

Dare afflizione. V.*Affliggere.*

Dare a filaro qualche cosa ad uno. Quidpiam nendum alicui dare, tradere, concedere.

Dare a gambe. Modo basso. Fuggire. } V.*Fuggire.*
Darla a gambe. Lo stesso. }

Dare alle gambe altrui. V. *Perseguitare.*

Dare agio, comodo. V.*Comodo.*

Dare a guadagno. V.*Usura.*

Dare ajuto, in ajuto, per ajuto. V. *Aitare.*

Dare aita. V.*Aitare.*

Dare albergo. V.*Albergare.*

Dare a livello una cosa ad alcuno. Domum alicui in emphyteusim dare, tradere, credere, concedere.

Dare alla cieca. Dare senza considerazione ad uno. Protinùs aliquem cædere. Inconsideratè ac temerè quempiam verberare. In aliquem, quò sors tulerit, ictum ingeminare.

Dare alla palla. V.*Giuocare.*

Dare alla palla, quando balza, e ovunque balza: Non perdere nè luogo, nè tempo, quando l'occasione la porga. Occasionem arripere. Casu oblato ad consilium flectere. V.*Occasione.*

Dare alla radice. Levar l'occasione di proseguire una cosa. In negotii caput, atque arcem invadere. Negotii caput petere. V.*Occasione.*

Dare all' arme. Dare il segno per venire a combattimento. Gridare all' arme. V.*Arme.*

Dare all' arme. Figur. Far romore, alterarsi, andare in collera. V. *Collera.*

Dare all'erta. Andare alla volta della sommità de' monti. In juga montium ascendere. Petere juga montium.

Dare al Mondo. V.*Partorire.*

Dare alto. Colpire alto. Alta petere.

re. Sublimiùs, quam oportet, ferire. Supra signum jacere, percutere. Altiùs scopi centro verberare, attingere, collimare, collineare.

Dare al vento. Spiegare una cosa al vento. Aliquid ventis explicare, pandere, dare.

Dare a macca una cosa. Darla senza riceverne prezzo. Aliquid absque pretio, nullo soluto pretio, dare, tribuere, tradere.

Dare a mansalva ad uno. Percuoterlo, senza che si possa difendere. Absque sui periculo alium petere, verberare, percutere.

Dare a misura. Modicè, Moderatè dare, tribuere, concedere aliquid alicui.

Dare a mostra. Mostrare una cosa ad alcuno. Aliquid cuipiam ostendere, ostentare. Alicujus rei specimen cuipiam dare; exemplum præbere, exhibere.

Dare anima. Avvivare. V. *Avvivare.*

Dare animo. Esortare, invogliare, incoraggiare. V. *Animare.*

Dare buon'animo. Fare star di buon' animo alcuno. V. *Animare un' afflitto.*

Dar l'animo. Bastar l'animo. Confidere. Audere. V. *Bastare.*

Dar l'animo. Dettar l'animo. Libere. Collibere. Collubere.

Dare a patti un Cavallo ad uno. Equum alicui pactionibus dare.

Darsi a patti dei Nemico. Hostis conditiones accipere. V. *Arrendersi.*

Dare appalto, ò in appalto. V. *Appaltare.*

Dare appico. Dar speranza. Aditum aperire, relinquere alicui. V. *Speranza.*

Dare appoggio ad uno. Sostenerlo, aiutarlo. Quempiam roborare, fulcire. V. *Aitare. Sostenere.*

Dare apprensione. Mettere in apprensione, metter paura. Metum alicui incutere. V. *Impaurare.*

Dare arbitrio. Conceder facoltà ad uno. Cuipiam facultatem facere.

Dare ardire ad uno. Audaciam alicui addere. V. *Ardito.*

Dare argomento. Somministrare cagione ad uno. Cuipiam argumentum, *vel*, documentum dare, præbere: fidem facere.

Dare a impedelare le cervella. Uscir di se stesso. V. *Ammattire.*

Dare assalto, ò l'assalto. V. *Assalire.*

Dare assoluzione. V. *Assolvere.*

Dare a taglio il formaggio. Caseum minutim, membratim vendere. V. *Dare a saggio. Vendere minuto.*

Dare attacco, speranza. V. *Speranza.*

Dare attraverso. Opporsi senza rispetto. Palàm adversari. V. *Opporsi.*

Dare audienza. V. *Udienza.*

Dare a vedere. V. *Persuadere.*

Dare a uso una cosa ad alcuno. Quidpiam alicui dare gratis, gratuitò concedere, sine mercede tribuere, sine pretio impertiri; citra, *vel*, extra mercedem erogare.

Dare a usura. V. *Usura.*

Dare autorità. Auctoritatem alicui largiri, potestatem demandare. V. *Licenza.*

Dare avviamento. Dare occasione, e mezzo di far conseguire quel, che si desidera. V. *Comodo.*

Dare avviso. V. *Avvisare.*

Dare baldanza, ardire. V. *Animo.*

Dare balia, autorità. V. *Autorizzare.*

Dare bando. V. *Bandire. Esiliare.*

Dare basso. Contrario di Dare alto. Infra petere. Inferiùs, quam oportet, ferire. Infra signum jacere, percutere. Inferiùs scopi centro collimare, collineare, attingere.

Dare bastonate. V. *Bastonare.*

Dare Battaglia, ò la Battaglia. V. *Combattere.*

Dare battiture. V. *Battere.*

Dare beccare. Dar da mangiare agli Uccelli. V. *Mangiare.*

Dare beccare al cervello. Modo basso. Pensar tra se a cose di niun momento. Inanes curas d sponere. Suas cogitationes, *vel*, Animum suum ad inutiles, *vel*, ad futiles operas rescribere, deprimere.

Dare bellezza. V. *Ornare.*

Dare benedizione. V. *Benedire.*

Dare Benefizi. V. *Benefizio.*

Dare bere, ò da-bere, o a bere. V. *Bere.*

Dare a bere una cosa. Farla credere. V. *Persuadere.*

Dare biada. V. *Biada.*

Dare biasimo. V. *Biasimare.*

Dare borniole. Non giudicare rettamente, ed è proprio delle cause di giuoco. Modo basso. Iniquam in ludo sententiam ferre, dicere.

Da-

Dare braccio . Aiutare . V.*Aitare*.

Dare braccio alle Dame . V.*Braccio* .

Dare il braccio , dar facoltà . V.*Autorizzare* .

Dare il braccio Regio ad uno . Cuipiam regiam auctoritatem tribuere ; summam potestatem dare ; supremam facultatem impertire . In aliquem Regis auctoritatem conferre . Aliquem regia facultate roborare, firmare .

Dare briga . Infastidire . V. *Fastidiare* .

Dare busse . Percuotere . V.*Battere* .

Dare caccia . Far fuggire . V. *Fugare* .

Dare cagione . V. *Cagionare* . *Occasione* .

Dar calci . V.*Calcitrare*.

Dar de' calci al vento . Esser impiccato . V.*Appiccato* .

Dare cambio , in cambio . V. *Cambiare* .

Dare campo . Dar di vantaggio ad altrui alcun spazio di via nel camminare . Alicui in cursu spatium concedere , dare.

Dare campo , opportunità . V.*Comodo* . *Occasione* .

Dare il campo . Conceder luogo per combattere . Locum ad prælium dare , concedere , permittere alicui .

Dare canzone . Dar parole ad uno . Cuipiam verba dare . V.*Pascer di vento*.

Dare calore . Eccitare , stimolare . V. *Stimolare* .

Dare caparra . V.*Caparrare* .

Dare capo . Costituire uno Superiore ad un luogo . Alicui loco quempiam præficere , præponere .

Dar del capo nel muro . Disperarsi . V. *Disperarsi* .

Dar del capo , ò di capo . Incontrar col capo . I Becchi s'urtano l'uno l'altro co' capi. Hirci adversas frontes allidunt , collidunt ; frontes frontibus impingunt, acri collisu feriunt, committunt, concurrunt .

Dare in capo . Colpire il capo . Caput percutere, offendere, ferire , cædere, verberare .

Dare trà capo, e collo . Colpir nelle parti più importanti . Primas partes ferire, cædere, percutere , quatere , pulsare .

Dare carena . Termine marinaresco . Acconciar la carena . Carinam resarcire , reficere , instaurare . V. *Acconciare*.

Dare carico . Incaricare , accusare . V.*Accusare*. *Incolpare*.

Dare carico . Dar cura . V.*Cura* .

Dare carico . Dare pregiudizio . V. *Danneggiare*.

Dare cartacce . Ritirarsi da una cosa senza espressamente negarla . Tergiversari . Dissimulare. Subterfugere .

Dare cavo . Porgere il cavo , cioè canapo ad uno . Alicui funem dare, porrigere, præbere . V.*Aitare* .

Dare cauzione . Dar sigurtà . V. *Sigurtà* .

Dare cena . Invitare a cena . V. *Cena* .

Dare cenno . Accennare . V. *Accennare*.

Dare censo . Pagar censo . V.*Censo* .

Dare a censo . Dare per riscuoterne censo . V.*Censo* .

Dare che dire . Dare da dire . V.*Dare da dire* .

Dare che fare ad uno . Alicui negotium facessere . V.*Occupare* .

Dare che non dolga , e dir che non dispiaccia . Non offendere altrui, nè in fatti , nè in detti . Quod alteri doleat, neque facere , neque dicere . V.*Offendere* .

Dare chiacchiere. Dar parole. Cuipiam verba dare . V.*Pascer di vento* .

Dare chiarezza . Render chiaro . V. *Chiarificare* .

Dare ciance . Dar parole . Alicui verba dare . V.*Pascer di vento* .

Dare cibo . V.*Cibare*.

Dare colore . Havere apparenza d'una cosa . Aliquid indicare, videri , apparere . Alicujus rei signum dare . V.*Fingere* . *Pretesto*.

Dare colore . Metaf. Dare occasione , pretesto . V.*Occasione* . *Pretesto* .

Dare colore . Vergognarsi , arrossare. V. *Arrossare*. *Vergognarsi* .

Dare la colpa . Incolpare . V.*Incolpare*.

Dare colpo . Colpire . V *Colpire* .

Dare come in terra . Percuotere uno senza discrezione. Aliquem graviter verberare . V.*Battere* .

Dare cominciamento . Cominciare . V. *Cominciare* .

Dare comiato . Licenziare . V. *Licenziare* .

Dare commissione . Commettere . V. *Ordinare* .

Dare comodo . V.*Comodo* .

Dare compagnia . Assegnar persona , che accompagni uno . Alicui so-

rium dare, comitem præbere, adjungere.

Dare compimento. V.*Finire*.

Dare compito. *Assegnare altrui qual si sia somma di lavorio determinatamente*. Alicui opus demensum dare.

Dare a compito. *Assegnare che che sia determinatamente ad uno*. Aliquid demensum cuipiam tribuere.

Dare il compito. *Fare il satrapo con uno*. Aliquem præceptis coercere.

Dare conforto. *Confortare*. V. *Confortare*.

Dare confusione. *Confondere*. V.*Confondere*. *Fare arrossire*, *alla voce*, *Arrossire*.

Dare congedo. *Licenziare*. V.*Licenziare*.

Dare consenso. *Acconsentire*. V.*Acconsentire*.

Dare consiglio. *Consigliare*. V.*Consigliare*.

Dare per consiglio ad uno, *che parta dalla Città*. Quempiam ab urbe discedere, autorem fieri, esse. Ab urbe discessum alicui suadere. V.*Esortare*. *Persuadere*.

Dare consolazione. *Consolare*. V.*Confortare*. *Consolare*.

Dare consolazione, *piacere*. V.*Gusto*.

Dare contezza, *far noto*. V.*Avvisare*. *Significare*.

Dare conto: *lo stesso che Dare contezza*. V.*Avvisare*. *Significare*.

Dare a conto, *e Dare a buon conto*. V. *Caparrare*.

Dare conto. *Render conto*. V.*Conto*.

Dare contrassegno. *Recare indizio di qualche cosa ad uno*. Alicujus rei cuipiam signum dare, notam patefacere, significationem ostendere, indicium aperire, vestigium exponere.

Dare contrassegno. *Termine militare*. *Assicurare altrui dell'esser suo*, *o degl' ordini portati*, *con mostrarne il contrassegno*. Alicui symbolum, *vel*, tesseram dare, ostendere, patefacere, aperire.

Dare contro. *Contraddire*. V.*Contraddire*.

Dare contro. *Contraddirsi*. V. *Contraddire a se*.

Dare copia. *Concedere*. V.*Concedere*.

Dare credenza. *Credere*. V.*Credere*.

Dare a credenza. *Vendere*. V.*Vendere*.

Dare credito. *Credere*. V.*Credere*.

Dare credito. *Divenir creditore d'uno*. Alicujus creditorem fieri, esse.

Dare credito, *e Dar debito*. *Scriver le partite a' libri de' conti in credito*, *o debito d'alcuno*. Aliquem inter creditores, *vel*, debitores referre, scribere, numerare, recensere.

Dare crollo. *Crollarsi una cosa*. Aliquid moveri, commoveri, dimoveri.

Dare cuore. *Animare*. V.*Animare*.

Dare il cuore. *Amare*. V.*Amare*.

Dare il cuore. *Bastar l' animo*. V. *Animo*.

Dare cuore. *Farsi animo*. V. *Animarsi*.

Dare cura, *o la cura*. *Commettere*. V. *Comandare*. *Ordinare*. *Raccomandare*.

Dare in cura. V.*Consegnare*.

Dare da dire di se a gl'altri. Sermonem de se aliis dare. De se sermonis ansam aliis præbere. In aliorum sermonem incidere, venire.

Dare da fare, *o a fare*. *Occupare uno*. Alicui negotium facessere. V.*Impiegare*. *Occupare*.

Dare da lavorare. V.*Lavorare*.

Dare da mangiare. V.*Mangiare*.

Dare danari. *Far Soldati*. V. *Arrolare*.

Dare danno. V.*Danneggiare*.

Dare da parlare, *o da dire di se*. V. *Dare da dire*.

Dare da pensare ad uno. Alicui curam, *vel*, cogitationem exhibere.

Dare da ridere, *di che ridere*, *che ridere*. V.*Ridere*.

Dare da sedere a uno. Sedem alicui offerre, porrigere, ministrare.

Dare debito ad uno. Aliquem debitorem scribere, facere; inter debitores referre.

Dare del Bricone, *del Vituperoso ad uno*. V.*Ingiuriare*.

Dare del Padre a uno. Aliquem paternæ venerationis vocabulo, *vel*, cognomine appellare. Alicui patris titulum adscribere.

Dare del Signore ad uno. Aliquem, honoris causa, dominum appellare, compellare.

Dare del Tu, *del Voi ad uno*. Quempiam singulo, aut plurativo numero appellare, compellare.

Dare delle calcagna. *Fuggire*. V.*Fuggire*.

Dare delle coltella. *Ferire*. V. *Ferire*.

Dare delle grida, *o Dar grida*. *Rampognare*. V.*Ingiuriare*. *Mordere*.

Dare dentro, o drento. *Assaltare*. V. *Assaltare*.

Dare di dentro. *Percuotere nella parte superiore*. In superiore parte percutere, verberare aliquid. V. *Battere*.

Dare dentro, figur. Cominciare. V. *Cominciare*.

Dare dentro. *Incontrarsi*. V. *Incontrare*.

Dare in dentro. *Pendere verso la parte interiore*. Interiùs, *vel*, In partem interiorem pendere, inclinare, dependere.

Dare de' remi in acqua. *Partirsi dal lido*. Solvere. E litore discedere. E portu egredi, exire, prodire.

Dare de' sergozzoni, cioè de' pugni nella gola a uno all' insù. Aliquem subter mentum pugnis ferire, percutere, tundere. V. *Pugni*.

Dare desinare. *Convitare*. V. *Banchettare*.

Dare di becco. *Mordere*. V. *Mordere*.

Dare di becco per villania. V. *Ingiuriare*.

Dare di becco a che che sia, ò per tutto. *Discorrere d'una cosa con libertà*. De aliqua re liberè, apertè loqui, fari, effari.

Dare di bianco. *Imbiancare, ò Cancellare*. V. *Imbiancare*. *Cancellare*.

Dare di bianco. *Pregiudicare con uffizi sinistri*. V. *Danneggiare*.

Dare di bocca. *Mangiare*. V. *Mangiare*.

Dare di bocca a che che sia. *Parlarne con libertà, e arroganza*. De aliqua re liberè, & arroganter loqui, fari, effari.

Dare di ciuffo. *Ciuffare*. V. *Ciuffare*.

Dare di cozzo. *Cozzare*. V. *Incespare*.

Dare di cozzo, figur. V. *Opporsi*.

Dare dietro. *Seguitare*. V. *Seguitare*.

Dare di dietro. *Ferire dalla parte posteriore uno*. Alicui aversa vulnera infligere. Alicujus terga ferire, vulnerare.

Dare in dietro. *Pendere verso la parte posteriore*. In posteriorem, *vel*, adversam partem inclinare, pendere, propendere; declivem, devexum esse.

Dare difesa. *Concedere altrui, che si difenda*. Alicui defensionem dare, tribuere, concedere, permittere.

Dar le difese. *Termine de' Legisti*. *Dar tempo a uno di difenderſi*. Alicui causam dicendi tempus dare, tribuere, concedere, permittere.

Condannare uno senza havergli date le difese. Aliquem, indictâ causa, damnare.

Dare diletto. *Dilettare*. V. *Dilettare*.

Darsi diletto. *Dilettarsi*. V. *Dilettarsi*.

Dare di mano in mano un libro. Per manus, *vel*, De manu in manum librum tradere.

Dare di naso. *Voler fiutare ogni cosa*. Omnibus rebus se immiscere.

Dare di penna. *Depennare, scancellare*. V. *Cancellare*.

Dare di petto. *Urtare*. V. *Urtare*.

Dare di piatto. *Percuotere colla piatta dell'arme*. V. *Piattonare*.

Dare di piè. *Percuotere co'piedi, scacciar col piede un Cane*. Canem pedibus propellere, pellere, abigere, propulsare, expellere, arcere, detrudere, ejicere, dejicere.

Dare di piglio. *Pigliar con prestezza una cosa*. Aliquid arripere.

Dare di punta. *Ferir colla punta*. Punctim ferire aliquem. V. *Ferire*.

Dare diritto. *Dar nel bersaglio*. V. *Bersaglio*.

Dare disagio, incomodo. V. *Disagiare*.

Dare disciplina. *Disciplinare*. V. *Ammaestrare*.

Darsi la disciplina. V. *Disciplinarsi*.

Dare di spugna. *Cancellare*. V. *Cancellare*.

Dare di taglio. *Ferire*. V. *Ferire*.

Dare dolore. V. *Dolorare*.

Dare dono, ò in dono. V. *Donare*.

Dare dote. *Dotare*. V. *Dotare*.

Dare di dote una casa. Domū doti dare, dotis nomine, *vel*, pro dote dare.

Dare. *Dover dare, esser debitore*. Aliquid cuipiam debere.

Dare eccezioni. *Opporre eccezioni*. Exceptiones alicui rei opponere.

Dare effetto. *Effettuare*. V. *Effettuare*.

Dare effetto. *Badare, attendere*. V. *Attendere*.

Dare erba trastulla. *Lusingare con speranza, ma senza concludere*. Aliquem inani spe lactare, pascere.

Dare esempio. V. *Esempio*.

Dare esempio. *Essere il primo a operare, per dare occasione d'esser imitato*. Exemplo alios docere; aliis praecedere, praeire.

Dar buon esempio. Bona exempla dare aliis. V. *Edificare*.

Dare cattivo esempio. Prava exempla dare aliis. Se improbum præstare. V. *Edificare*. *Scandalezzare*.

Dare faccenda, da lavorare. Opus faciendum alicui locare. V. *Lavorare*.

Dare facoltà. Facultatem alicui facere; potestatem permittere. V. *Permettere*.

Dare fantasia a uno. Alicui speciem offerre, exhibere, objicere.

Dare fastidio. V. *Impaccio*.

Dare fatica. V. *Faticare*.

Dare fatto che che sia, ò dar per fatto. Aliquid factum, absolutum esse asserere, affirmare.

Dare favore. V. *Favorare*.

Dare il favore. *Daro il voto favorevole*. V. *Voce*.

Dare in favore. *Termine de' Legisti*. *Sentenziare in favore*. V. *Sentenza*.

Dare fede. V. *Credere*.

Dare la fede, la parola. V. *Parola*.

Dare festa. *Far feste pubbliche al Popolo*. Populo lætum spectaculum exhibere, præbere, concedere. Voluptatem populo afferre.

Dare festa. *Licenziare i Lavoranti*. Ferias indicere.

Dare fiato alle trombe. Tubis canere. Tubas inflare.

Dare tempo per rifiatare; per riposare. V. *Riposare*.

Dare fine. *Finire*. V. *Finire*.

Dare finimento. *Perfezionare*. V. *Perfezionare*.

Dare finimento. *Finire*. V. *Finire*.

Dare fondo delle Navi: *Fermarsi, arrestare*. V. *Nave*.

Dare fondo. *Consumare la roba*. V. *Consumare*.

Dare in fondo. *Andare alla parte inferiore*. In imam, *vel*, inferiorem partem descendere.

Dare forma. *Formare*. V. *Formare*.

Dare forza. *Rinforzare*. V. *Rinforzare*.

Dare freno. *Raffrenare*. V. *Domare*.

Dare fune. *Lasciar correre la fune*. Funem præbere, laxare.

Dare la fune. *Tormentare i Rei colla fune*. V. *Corda*.

Dare fuoco. *Ardere*. V. *Ardere*.

Dare fuoco all' armi di fuoco. V. *Archibuso*.

Dare al fuoco. *Abbruciare*. V. *Abbruciare*.

Dare fuora, ò fuori. *Mandar fuora uno*. Aliquem emittere.

Dare fuora. *Uscir dal suo letto, come Fiumi*. V. *Fiumi*.

Dare fuora quello, che uno ha in corpo. *Parlare, e pubblicare tutto ciò, che si habbia in animo*. Animi secreta pandere, aperire, enunciare.

Dare di fuora. *Non colpire nel segno*. A scopo aberrare, declinare. Album non ferire, non percutere.

Dare in fuora. *Pendere dalla parte di fuora*. In externam, *vel*, exteriorem partem pendere, propendere, inclinare.

Dare in fuora delle febbri, ò simili. V. *Febbre*.

Dare in fuora delle ulcere, &c. Far capo. V. *Capo*.

Dare garbo, brio. *Adornar vagamente una cosa*. Alicui rei venustatem accersere, conciliare, dare; decus afferre, afflare. V. *Ornare*.

Dare gastigo. V. *Gastigare*.

Dare gelosia a uno. Aliquem incendere, urere. V. *Dar martello*.

Dare giù. *Venir al basso*. Concidere. V. *Cadere*.

Dare giudicio. *Giudicare*. V. *Giudicare*.

Dare giunta nelle mercanzie. In negotiando mantissam dare, addere.

Dare di giunta, ò per giunta: *lo stesso che Dare giunta*. V. *Dare giunta*.

Dare giuramento. *Giurare*. V. *Giurare*.

Dare il giuramento. Jusjurandum alicui dare.

Dare il giuramento. *Termine legale*. Cuipiam jusjurandum deferre.

Dare giusto. *Percuoter per appunto*. Ictum certum dirigere. V. *Bersaglio*.

Dare gloria. *Onorare*. V. *Onorare*.

Dare gratis ad alcuno una cosa. Cuipiam aliquid gratis, *vel*, gratiis dare, tribuere, concedere.

Dare grazia. *Conferir benefizio*. V. *Beneficare*.

Dare grazia. *Aggiugner vaghezza*. V. *Grazia*.

Dare grazie. *Ringraziare*. V. *Ringraziare*.

Dare la grazia. *Termine Teologico*. Gratiam conferre, dare alicui.

Da-

Dare guadagno ad uno . Farlo guadagnare. Lucrum alicui afferre , dare , præbere . Alicui lucro esse .

Dare una cosa a guadagno ad un'altro . Aliquid alicui in lucrum , *vel* , ad lucrum dare , commodare , utendum dare .

Dare guasto , devastare . V. *Guasto* .

Dare guerra . Portar guerra . V. *Guerra* .

Dare gusto . Arrecar gusto . V. *Gusto* .

Dare . Haver da dare . Esser debitore . V. *Debitore* .

Dare il bastante ad uno per vivere . Alicujus alimentis sufficere . V. *Mantenere i Poveri* .

Dare il Battesimo . V. *Battezzare* .

Dare il ben guarito . Rallegrarsi con uno della ricuperata sanità . Recuperatam valetudinem ; Receptas vires; Pristinam valetudinem restitutam ; Pristinum valetudinis statum ; Refectas vires alicui gratulari .

Dare il ben tornato . Rallegrarsi con uno del felice ritorno . Salvum aliquem rediisse , remigrasse , gaudere .

Dare il ben venuto . Rallegrarsi del proprio arrivo . Salvum aliquem advenisse gaudere .

Dare il buon anno . Augurar felicità ad uno in quell'anno . Alicui felicem annum augurari .

Dare il buon capo d'anno. Augurare felicità ad uno nel principio dell'anno. Fausto aliquem renascentis anni exordio impertire . Ut annus faustus alicui procedat , precari . Ut vivat illum annum sanus , & incolumis, alicui impertiri .

Dare il buon giorno ad uno . Diem alicui prosperum impertiri . Diuturnam alicui faustitatem ominari .

Vi dò il buon giorno . Hic tibi dies candidus illuxerit . Felix hic tibi dies procedat .

Dare il buon prò ad uno . Alicui gratulari , congratulari , lætari ; gratulationi esse ; gratulationem habere , facere .

Dare il buon viaggio ad uno . Securitatem itineris alicui impertiri . Iter inoffensum cuipiam precari .

Vi dò il buon viaggio. Hoc iter felix , faustum tibi sit . Faxit Deus,ut salvus & incolumis revertaris . Benè , prosperèque hoc tibi itineris eveniat . Angelus Domini te per hanc viam comitetur .

Dare il cardo . Mormorare , dir male . V. *Male* .

Dare il cavallo . Gastigare il Maestro gli scolari . Il Maestro ha dato un cavallo ad uno Scolare . Discipuli , super alterius humeros impositi , nates , & crura Præceptor verberavit , flagro cæcidit , verberibus accepit , virgis cæcidit , flagello multavit , flagris excepit .

Dare il cencio . Modo basso . Licenziare . V. *Licenziare* .

Dare il comando ad uno . In aliquem regimen transferre . V. *Comando* .

Dare il comino a' Colombi . Columbis cyminum , *vel* , cuminum dare, præbere, impertire, impertiri, tribuere, largiri .

Dare il concio . Concimare . V. *Letamare* .

Dare il concio alle pelle , a' vini. V. *Conciare* . *Vino* .

Dare il frizzante al vino . Vino acritudinem addere , afferre , creare , parere . Vinum acre reddere , facere , efficere , concinnare .

Dare il gambetto . V. *Gambetto* .

Dare il gambone . Modo basso . Non gastigare ne' subordinati gli errori loro , onde crescano . Subditorum errores impunitos abire permittere .

Dare il giambo . Uccellare ; motteggiare . V. *Burlare* .

Dare il giorno . Assegnare il dì . Diem pacisci , statuere , decernere .

Dare il buon giorno . V. *sopra* , *Dare il buon giorno* .

Dare il governo , il comando . V. *Comando* .

Dare il governo a' vini . V. *Vino* .

Dare il malano . Dire imprecazioni . V. *Imprecazioni* .

Dare il mi dispiace . Condolersi . V. *Condolersi* .

Dare il mirallegro . Rallegrarsi . V. *Rallegrarsi* .

Dare il pepe . Beffare . V. *Beffare* .

Dare il possesso a uno di qualche cosa . Alicujus rei possessum cuipiam dare , tradere , præbere , tribuere , largiri , impertiri , impertire .

Dare il primo luogo ad uno . Primas alicui sedes deferre .

Dare il puleggio . Licenziare . V. *Licenziare* .

Dare il repete ad uno , che lega male . Perperam lecta iterari , *vel* , repeti jubere . Alicui offensanti repetitionem , *vel* , iterationem imperare .

Dare il resto ad uno . Alicui omninò satisfacere . Alicui penitùs exple-

 re .

re. Alicui omninò totum solvere, persolvere, exsolvere.

Dare il suo, ò del suo ad uno. Cuipiam sua donare, largiri, impertiri.

Dare il tracollo ad uno. Aliquem ruere, impellere, urgere.

Dare il tratto. Maniera dinotante il Dar la cagione di preponderare, far muover la bilancia. Trutinæ libramento, *vel*, æquilibrio motum dare. Stateræ libramentum movere, pellere, impellere, urgere, ciere.

Dare il tratto, figur. Dar cagione di risolvere una cosa a qualcheduno. Ad aliquid statuendum, constituendum, decernendum, quempiam hortari. V. *Esortare. Persuadere*.

Dare i tratti, e Dar l'ultimo tratto. Morire. V. *Morire*.

Dare il tuffo. Tuffare una cosa. Aliquid immergere, demergere, submergere, mersare, immersare.

Dare il tuffo ad uno, figur. Opprimerlo. Quempiam obruere, opprimere; oppressione vexare, divexare.

Dare il vino, ò del vino. Dar da bere. V. *Bere*.

Dare il viso. Voltare il viso. Se aliò convertere.

Dare impaccio. Apportar briga, impedimento ad uno. Alicui impedimentum ferre, afferre; impedimento esse. Aliquem præpedire, impedire. V. *Impedire*.

Dare impedimento. V. *Impedire*.

Dare in budella. Dare in nulla. Non corrispondere all'espettazione. Opinioni de se conceptæ minimè respondere. V. *Corrispondere. Opinione*.

Dare in cattiva sanità. Valetudine uti parùm commoda. Haud bellè se habere. V. *Ammalare*.

Dare in ceci. Dare in ciampanelle. V. *Dare in budella*.

Dare in cenci, lo stesso che Dare in ceci. V. *Dare in budella*.

Dare incenso, e Dare l'incenso. V. *Incensare*.

Dare in chi chesia. Avvenirsi in lui. V. *Incontrare*.

Dare in ciampanelle. V. *Dare in budella*.

Dare incomodo. V. *Disagiare*.

Dare in deposito. V. *Depositare*.

Dare indizio d'una cosa ad alcuno. Cuipiam aliquid indicare; indicio ostendere, monstrare, innuere. Alicujus rei indicium facere, dare; indicio esse alicui; signa afferre, proferre; patefacere.

Dare indugie. Indugiare, tardare uno. Alicui moram injicere. V. *Tardare*.

Dare indulgenza. V. *Indulgenza*.

Dare in fallo. Non colpire nel segno. A scopo aberrare. V. *Dare di fuora*.

Dare infamia. V. *Infamare*.

Dare informazione. V. *Informare*.

Dare in guardia. V. *Custodia*.

Dare in mala sanità. V. *Ammalare*.

Dare innanzi. Pendere verso la parte anteriore. In anteriorem partem pendere, propendere, inclinare, declinare.

Dare innanzi. Dare anticipatamente. V. *Pagare avanti tempo*.

Dare in nulla, e Dare in nonnulla. Non conchiuder niente. Nihil operæ pretii agere, facere.

Dare in parete. Percuotere nella parete. In parietem impingere manum, caput, &c.

Dare in preda. Conceder ad esser predata una Città da' Soldati. Urbem militum prædæ dare, exponere; diripiendam militibus permittere.

Darsi in preda. V. *Darsi*.

Dare in presto. Prestare. V. *Prestare*.

Dare inquietudine. Inquietare. V. *Inquietare*.

Dare inquisizione. Inquisire. V. *Inquisire*.

Dare in somma. Dare a sue spese una cosa da fare ad alcuno. Alicui suis sumptibus opus faciendum locare. V. *In somma*.

Dare in sorte. Concedersi in sorte una cosa. Aliquid sorte obtingere, sorte obvenire. V. *Sorte*.

Dare in sulla testa, e Dare sulla testa. Caput ferire, vulnerare. V. *Ferire*.

Dare in sulla testa. Uccidere. V. *Uccidere*.

Dare intenzione, e Dare intendimento ad uno di qualche cosa. Promettergliela. Cuipiam aliquid polliceri. V. *Promettere*.

Dare in terra. Percuotere la terra. Terram calcare, conculcare, pedibus quatere, tundere.

Dare in terra. Pigliar terra, approdare. V. *Porto. Terra*.

Dare in uno, e Darsi in uno. V. *Incontrarsi*.

Dare istruzione. Istruire. V. *Ammaestrare, Istruire.*

Dare la baia. Uccellare, motteggiare. V. *Baja. Burlare. Motteggiare.*

Dare la benedica. Modo basso. Rinunziare che che sia. Alicui rei vale dicere.

Dare la berta. Uccellare, motteggiare. V. *Baja. Burlare. Motteggiare.*

Dare la briglia. V. *Briglia.*

Dare la briglia, figur. Permettere. V. *Permettere.*

Dare la buona notte ad uno. Noctem alicui placidam impertire.

Vi do la buona notte. Hæc nox tibi commoda transigatur. Prosperam, Placidam, Quietam tibi hanc noctem precor. Somnus tibi placidus cōtingat.

Dare la buona Pasqua. V. *Pasqua.*

Dare la buona sera. V. *Sera*

Dare la burla. Burlare. } V. *Burlare.*
Dare la cenciata. Burlare. }

Dare la collata. Termine di Cavalleria, ed è Percuotere il collo colla spada al novello Cavalliero. Ense cervicem novi militis tangere.

Dare la corda. Tormentar un Reo colla corda. V. *Corda.*

Dare la corda ad uno, figur. Aliquem urgere extorquendæ veritatis causa.

Dare l'acqua. Dammi l'acqua alle mani. Cedo aquam manibus.

Dare la Croce. V. *Crociare.*

Dare l'addio. V. *Licenziare.*

Dar l'ultimo addio. V. *Morire.*

Dare la freccia. Chiedere altrui in presto denari. Pecuniam mutuam ab aliquo petere, poscere, postulare; aliquem rogare.

Dare la mala notte ad uno. Alicui, mala nox ut sit, facere, efficere. Cuipiam noctem incommodam dare, ferre, afferre, conciliare, creare, parere. Nocte alicui incommodare, incommodo esse, importunum esse.

Dare la mala Pasqua. V. *Affligere. Travagliare.*

Dare la mala ventura. Cagionare altrui male. V. *Cagionare.*

Dare l' ambio. Licenza. V. *Licenziare.*

Dare l'andare. Lasciare andare, aprir la strada ad uno. Aliquem mittere, dimittere. Alicui iter aperire. Quempiam sinere abire, missum facere.

Dare l'anello. Sposare. Anulum novæ nuptæ dare, tradere, V. *Sposare.*

Dare nell'Anello. Termine de' Corridori di lance. Colpire nell'Anello. V. *Anello.*

Dare la pinta, ò la spinta a uno. Aliquem præcipitare, ruentem impellere, urgere, pellere.

Dare la porta. Concedere l'ingresso al Nemico per la porta, consegnargli la signoria della porta. Hosti portam tradere, dare, concedere. Dominium portæ in hostem transferre.

Dare la posta. Fermar luogo, e tempo per che che sia. Ad aliquid agendum tempus, locumque indicere alicui.

Dare la precedenza ad uno. Alicui primas deferre; honoris prerogativam concedere.

Dare la quadra. Uccellare, motteggiare. } V. *Baja. Burlare.*
Dare la soja. Dar la baja. } *Motteggiare.*

Dare la soja, per Piaggiare, secondare con dolcezza l'altrui opinione. Alicui adulari, assentiri. Aliquem palpare. Alicui palpari, *vel*, palpare.

Dare l'assenso. Consentire. V. *Acconsentire.*

Dare l'assunto. Commettere la cura. V. *Addossare. Cura. Imporre.*

Dare la stretta. Fare altrui, ò inganno, ò male. Aliquem opprimere. V. *Far male. Ingannare.*

Dare lato, ò il lato. Far luogo. Locum cuipiam concedere, dare, præbere, largiri, tribuere, impertiri, impertire.

Dare le buone Feste a uno. Alicui inoffensas, felicesque ferias impertire, precari.

Vi dò le buone Feste. Jesus Christus, Superique omnes tibi hos dies festos fortunent. A Deo hos tibi dies sacros fortunatos precor. Hi dies festi felices, fortunatique tibi procedant. Per Deum cœlestibus donis his diebus, Infantulo Jesu dicatis, replearis.

Dare le carte. Termine de' Giuochi di carte. Assegnarle a ciascuno. Lusorias pagellas cuique distribuere, assignare, præbere.

Dare le carte basse. Figur. Trattar cautamente un negozio. Cautè, Prudenter negotium agere. V. *Prudenza.*

Dare carta bianca. V. *Carta.*

Dare le carte scoperte, figur. Parlare, e trattar scopertamente. Liberè, Apertè agere, loqui.

Dare cartacce. *Non voler conchiudere*. V. *sopra*, *Dare cartacce*.

Dare Legge. V.*Legge*.

Dare le mosse. V.*Mosse*.

Dare le mosse, *figur*. *Cominciare*. V. *Cominciare*.

Dare le mosse a' tremoti. *Ordinare il tutto*. Summum jus in rebus habere, exercere.

Dare lena. *Allenare alcuno*. Cuipiam quietem, respirandi spatium præbere, concedere, dare. Aliquem reficere, recreare.

Dare l'entrata ad uno. *Concedergli l'ingresso*. Alicui ingressum præbere, accessum proferre; aditum concedere, tribuere, largiri.

Dare le pesche, *e Dar pesche*. *Percuotere uno con pugni*. Quempiam pugnis cædere, fœdare, onerare, saturare. V. *Pugni*.

Dare le prese. *Dare elezione*. V.*Carta bianca*. *Elezione*.

Dare le quelle. V.*Burlare*.

Dare l'erba cassia. *Privare di carica*. V.*Posto*.

Dare l'esca a' Pesci. *Uccidergli con materia avvelenata*. Esca venenata pisces extinguere, occidere, necare. Venenum piscibus ponere. V.*Attoscare*.

Dare l'esca. *Adescare*, *descare*. V. *Adescare*.

Dare l'esilio. V.*Esiliare*.

Dare le spalle. V.*Fuggire*.

Dare l'essere. V.*Creare*.

Dare lettura. Aliquid lectitare. V. *Leggere*.

Dare una letturina. *Leggere una scrittura in fretta*. Scripturam festinanter legere.

Dare vela a' venti. Vela ventis dare, explicare, solvere. E littore discedere. E portu egredi, exire. V.*Vela*.

Dare vela a' venti, *figur*. *Cominciare*. V.*Cominciare*.

Dare lezione. *Insegnare*, *far scuola*. V.*Insegnare*. *Scuola*.

Dare libello. *Porgere al Giudice la domanda*. Libellum supplicem Judici tradere.

Dare libertà. *Far libero*. V.*Libero*.

Dare libro, *e carte*. *Citare l'autorità*. V.*Allegare*.

Dare licenzia. *Permettere*, *che altri faccia*. V.*Permettere*.

Dare licenzia, *comiato*. V.*Licenziare*.

Dare lingua. *Avvisare*. V. *Avvisare*.

Dare l'investitura. *Investire*. V.*Investire*.

Dar lode. *Lodare*. V.*Lodare*.

Dare l'Olio Santo ad un moribondo. Extremam unctionem moribundo conferre. Moribundum Oleo sancto inungere.

Dare lo stato. *Fare altrui partecipe del Magistrato*. Aliquem pleno jure civem efficere. V.*Nobilitare*.

Dare lume. *Illuminare*. V. *Illuminare*.

Dare lume. *Dar notizia*. V. *Avvisare*.

Dare lume. *Render lume*. V.*Risplendere*.

Dare luogo. *Conceder luogo*. V.*Dare lato*.

Dare luogo. *Porger occasione*. V.*Occasione*.

Dare il luogo ad uno. Alicui gratia loco concedere, decedere.

Dare l'uscita ad uno. Alicui exitum præbere, concedere, dare, largiri.

Dare lustro. *Apportare ornamento ad una cosa*. Alicui rei decus conciliare, afferre. Aliquid ornare. V. *Ornare*.

Dare il lustro a drappi, *pietre*, *&c.* *Farle più lucenti*. Telas, Vestes, Textilia, Petras, Lapides in splendorem redigere, dare.

Dare malevadore. *Dare sicurtà ad uno*. Alicui fidejussorem dare. V.*Sicurtà*.

Dare mancia, *o la mancia*. V. *Mancia*.

Dare mangiare. *Porgere il cibo ad altrui*, *perche mangi*. V.*Nutricare*.

Dare da mangiare il suo. Se se aliis comedendum præbere, dare, concedere.

Dare da mangiare ad alcuno. Alicui dapes apponere, ministrare. Aliquem cibis accipere, epulis excipere.

Dare mano. *Dar principio*. V. *Cominciare*.

Dare mano ad una cosa. *Cooperarvi*. V.*Cooperare*.

Dare alla mano. *Dare prontamente*. V.*Mano*.

Dare delle mani. *Prendere*, *percuotere colle mani*. V.*Battere*.

Dare delle mani sul muso altrui. In os alicujus involare.

Dare di mano ad un lavoro. V. *Cominciare*.

Da-

Dare di mano . Pigliare una cosa. Aliquid arripere .

Dare in mano , in potere. V. *Mano* .

Dare la mano . Aiutare . V. *Aitare* .

Dare la mano,la precedenza.V.*Luogo* .

Dare la mano . Promettere . V. *Promettere* .

Dare la prima mano . Operi primam manum admovere , adhibere , afferre .

Dare l' ultima mano . V. *Mano* .

Dare tra mano . Incontrarsi . V. *Incontrarsi* .

Dare sulle mani. Impedir uno nell' operare . V. *Impedire* .

Dare maraviglia. V. *Maravigliare* .

Dare marito . V. *Maritare* .

Dare martello. Dare occasione di gelosia ad uno . Aliquem incendere , urere , vexare , torquere , cruciare zelotypia . Æmulo invidiam concitare , parere , afferre , creare .

Dare materia . Dare occasione . V. *Occasione* .

Dare mattana . Molestare . V. *Importunare* .

Dare mazzate da ciechi . Percuotere uno gravemente con mazza . Cæcorum more , *vel*, In morem cæcorum aliquem fustibus cædere . V. *Battere* .

Dare memoria , lasciar ricordo ad uno. Alicui monumentum relinquere , monitum linquere .

Dare mentita , dar la mentita , dare una mentita . V. *Mentita* .

Dare merenda . Apprestar la merenda ad uno . Alicui merendam exhibere . Aliquem merenda reficere , recreare , instaurare , refovere .

Dare mezzo , ò modo d' arrivare al fine . V. *Dar modo* .

Darla pel mezzo . Seguire gli appetiti senza ritegno della ragione . V. *Darsi in preda a vizi* .

Dare modo. Porgere i mezzi a uno. Alicui viam , rationemque præscribere , invenire ; causam præbere ; modum ministrare .

Dare moglie, ò per moglie . V. *Ammogliare* .

Dare molestia . Molestare , V. *Impaccio* .

Dare morso, ò di morso. V. *Mordere* .

Dare morte. Uccidere . V. *Uccidere* .

Darsi la morte. Uccidersi. V. *Uccidersi* .

Dare mostra. Mostrare. V. *Mostrare* .

Dar la mostra all' Esercito. V. *Mostra* .

Dare moto , o movimento . Far muovere . V. *Movere* .

Dare moto di che che sia , ò Dare un moto . Discorrere leggiermente . De aliqua re verbum injicere , verba facere , mentionem facere . Aliquid subindicare .

Dare nausea. Arrecar nausea . V. *Nausea* .

Dare nel Bargello . Incontrarlo. In lictorium , *vel* , satellitium ducem casu incurrere . In ducem lictorum , *vel* , satellitum incidere . V. *Incontrare* .

Dare nel Bargello , figur. modo basso . Avvenirsi in sciaure , accader disgrazie. V. *Disgrazia* .

Dare nel brocco . Cor nel mezzo del bersaglio . V. *Bersaglio* .

Dare nel Bue . Non intendere. Divenir stolido . Stultum evadere , fieri .

Dare nel Bue. Ostinarsi . V. *Ostinarsi* .

Dare nel buono . Trovare il vero modo di fare una cosa . V. *Maniera* .

Dare nella ragna : Rimaner colto , preso , ingannato . In laqueum impingere. In casses incidere . Laqueo irretiri , implicari , involvi . V. *Ingannarsi* .

Dare nella rete . In insidias alicujus incidere . In manus hostium venire.

Dare nelle furie . Infuriarsi. Ira commoveri . Furere . Excandescere . V. *Collera* .

Dare nelle girelle . Dar ne' gerundi : modo basso . Impazzare . V. *Ammattire* .

Dare nelle scartate . Dire , ò Far cose triviali, e che siano state rifiutate da altri. Spreta , ac vilia dicto , *vel*, facto usurpare .

Dare nelle smanie. Infuriarsi. V. *Dare nelle furie* .

Dare nelle trombe . Chiamare a battaglia . Classicum canere .

Dare nelle vecchie . Mancar di virtù , di vivezza una cosa . Aliquid obsolescere .

Dare nel matto . Far cose da matto . Desipere . Insanire . V. *Matteggiare* .

Dare nel mezzo . Investire nel mezzo un' Esercito . Corpus exercitus aggredi . V. *Assalire* .

Dare nel mezzo , e Dare in quel mezzo . Non aderire all' affermativa , nè alla negativa , ma con partiti di mezzo terminare la differenza d' una cosa . Ali-

Alicujus rei viam mediam secare, tenere.

Dare nel naso. Figur. Dispiacere. Offendere. V. *Dispiacere.*

Dare nel Pedante. Fare, ò dire cose da Pedante. V. *Pedante.*

Dare nel punto in bianco, nel bersaglio.
Dare nel quattrino. Colpir per appunto nello scopo.
Dare nel segno. Colpire nello scopo.) V. *Bersaglio.*

Dare nel tisico. Cominciare ad intisichire. Tabescere. Intabescere. Tabe corrumpi.

Dare nel trentuno. Modo basso. Cadere in alcun sinistro. Ammalarsi. Ammattire. V. *Ammalare. Ammattire.*

Dare nel vivo. Colpire nella parte più sensitiva d' alcuno. Alicujus pectus effodere; animam sauciare; cor transfodere; animum lancinare. V. *Vivo.*

Dare ne' lumi. Infuriarsi, adirarsi. Furore corripi. V. *Furia.*

Dare nespole. Modo basso. Dar colpi. V. *Percuotere.*

Dare noja. Nojare. V. *Impaccio.*

Dare nome. Nominare. V. *Nominare.*

Dare il nome. Termine militare. Tesseram alicui significare, aperire, indicare.

Dare in nome, in vece d' alcuno, danari ad un' altro. Cuipiam nummos pro altero dare, solvere.

Dare notizia. Avvisare. V. *Avvisare.*

Dare nuova ad uno. Alicui nuncium afferre, nunciare. V. *Avvisare. Nuova.*

Dare nutrimento. Nutrire uno. Alimenta alicui præbere. Quempiam alere. V. *Nutrire.*

Dare occasione. V. *Occasione.*

Dare occhio. Guardare. V. *Guardare.*

Dare occhio a che che sia. Nobilitarlo di apparenza. Aliquid speciosum, in speciem clarum, ad speciem elegans reddere.

Dar occhio. Volgerlo cautamente, con destrezza, e prestezza verso alcuno. Aliquem cautè aspicere. Erga aliquem adnictare, adnutare.

Dar l' occhio. Volger lo sguardo. V. *Guardare.*

Dare nell' occhio. Offendere la vista. Aliquid offendere obtutum. Aspectui quidpiam ingratum esse. V. *Offendere.*

Dare negli occhi. Tirare a se la vista. Oculos ad se trahere, rapere.

Dare la polvere negli occhi. Cercar d' offuscar la mente altrui, perchè non veda. Alicujus oculis mentis velamen objicere. Aliquem fallere, decipere. V. *Ingannare.*

Dare odore. Rendere odore. V. *Odore.*

Dare odore. Aggiugnere odore ad una cosa. Alicui rei odorem augere, adaugere, addere.

Dar buon odore di se. V. *Edificare.*

Dare ombra. Dar gelosia. V. *Dare martello.*

Dare onore. Onorare. V. *Onorare.*

Dare l' onore, la gloria. V. *Gloria.*

Dare opera. Operare. V. *Operare.*

Dare ordine. Ordinare. V. *Ordinare.*

Dare d' orecchio. Ascoltare. V. *Ascoltare.*

Dare d' orecchio. Ascoltare alla sfuggita, e di nascoso uno. Aliquem obiter audire; in transitu, *vel*, in transcursu audire.

Dare negli orecchi. Offender l' udito. Aures obtundere.

Dare negli orecchi. Piacere all' udito. Auribus placere, arridere. Auribus delectationem afferre. Afficere aures delectatione.

Dare ostaggio, ò per ostaggio. V. *Ostaggio.*

Dare pace. Quietare, pacificare. V. *Pacificare. Quietarsi.*

Darsi pace. Quietarsi. V. *Quietarsi.*

Dare la pace al Nemico. V. *Pacificarsi.*

Dare del buono per la pace. Raccomandarsi con umiltà. Andar cedendo per non irritar l' altro. Cum aliquo demissè, & subjectè se gerere. Alicui cedere, concedere. Cum quopiam summissè se gerere.

Dare paga. Arrolar Soldati. V. *Arrolare.*

Dare la paga. Contar la mercede ad uno. Alicui stipendium, mercedem, salarium solvere. V. *Paga.*

Dare parola, ò la parola. V. *Parola.*

Dare parole ad uno. Alicui verba dare. V. *Pascere di vento.*

Dare buone parole ad uno. Alicui

cui molliora respondere.

Dare cattive parole ad uno. Alicui duriora respondere.

Dare parole generali ad uno. Alicui incerta, media respondere. Cum aliquo mediis verbis uti.

Dare passione, molestia, travaglio. V. *Importunare*.

Darsi passione. *Affligersi*. V. *Affligersi*.

Dare passo, *e Dare il passo ad uno*. Alicui viam dare, concedere, permittere.

Dare pasto. *Mantenere in speranza*. } V. *Infinocchiare*.
Dare pastocchie. *Lo stesso che Dar pasto*. }

Dare paura. *Atterrire*. V. *Spaventare*.

Dare pe' chiassi, *e Darla pe' chiassi*. *Nascosamente fuggire*. Clàm se subtrahere. V. *Fuggire*.

Dar pe' chiassi. *figur*. *Uscir del tema per isfuggir la difficoltà*. A proposito aberrare, digredi, divertere.

Darla pe' contanti. *Vendere con ricever subito il prezzo in danari contanti*. Aliquid cuipiam præsentario argento, *vel*, præsenti pecunia vendere. V. *Vendere*.

Dare pegno ad uno. Alicui dare pignus. Alicui quidpiam dare pignori. Quidpiam pignori alicui opponere.

Dare il pegno. *Consegnar il pegno*. Pignus alicui tradere, concedere.

Dare in pegno, *e Dar pegno*. V. *Impegnare*. *Pegno*.

Dare pena. *Affligere*. V. *Affligere*.

Darsi pena. *Affligersi*. V. *Affligere*.

Dare la pena, *Impor pena a uno*. Alicui pœnam infligere, imponere. V. *Gastigare*.

Dare penitenza. *Impor penitenza*. V. *Penitenza*.

Dare pensiero. *Dare apprensione a uno*. Alicui metum incutere. V. *Impaurire*.

Darsi pensiero. Formidare. V. *Impaurare*. *Spaventarsi*.

Dare per Dio. *Far limosina*. V. *Limosina*.

Dare perdono. V. *Perdonare*.

Dare perfezione. V. *Perfezionare*.

Dare per havere, *e ribavere*. *Soprappagare*. *Entrare a bella posta in difficoltà*, *e brighe con altri*. Aliis reddenda dare, præbere. Supervacuas sibi curas parere, assumere.

Dare permissione. V. *Permettere*.

Dare per poco. *Vendere per poco*. V. *Vendere*.

Dare piacere. *Arrecar piacere*. V. *Gusto*.

Dar picchio. *Picchiare*. V. *Battere alla porta*.

Dare polso. *Accrescere vigore ad uno*. Alicui robur dare, augere, adjungere.

Dare poppa. *Allattare*. V. *Lattare*.

Dare posa. *Conceder riposo*. Quietem concedere, dare; permittere alicui. Aliquem quiete reficere, recreare; quiescere facere.

Dare potere, *e Dare potestà*, *autorità*. V. *Autorizare*.

Dare in potere. *Consegnare in dominio d'uno qualche persona*, *ò roba*. Aliquem, *vel*, Aliquid in alicujus manum dare; in ditionem tradere, concedere.

Dare pratica. *Dar comerzio alle mercanzie*. Mercibus commercium liberum dare, permittere, concedere, tribuere, largiri, impertire, impertiri.

Dare premio. V. *Premiare*.

Dare il premio. *Consegnarlo*. V. *Consegnare*.

Dare presagio. *Presagire*. V. *Predire*.

Dare presente. *Regalare*. V. *Presentare*.

Dare prezzo, *ò il prezzo*. *Pagare*. V. *Pagare*.

Dare principio. V. *Cominciare*.

Dare pruova. *Provare*. V. *Provare*.

Dare a prova: *Vendere sotto condizione di farsi la prova della cosa*. Aliquid ea lege vendere, ut si res in causa redhibendi fuerit, redhibeatur.

Dare pugna. *Percuoter con pugna*. V. *Pugno*.

Dare quartiere. *Concedere quartiere*, *loco ad uno*. Alicui locum dare, tribuere, concedere.

Dare quartiere. *Termine militare*. V. *Quartiere*.

Dare quartiere, *per similit*. *Non proseguir d'incalzar una cosa*. Aliquid non prosequi, non urgere.

Dare quel male. *Cadere del brutto male*. Comitiali morbo laborare, affligari; obnoxium esse.

Da-

re. Sublimiùs, quam oportet, ferire. Supra fignum jacere, percutere. Altiùs fcopi centro verberare, attingere, collimare, collineare.

Dare al vento. Spiegare una cosa al vento. Aliquid ventis explicare, pandere, dare.

Dare a macca una cosa. Darla senza riceverne prezzo. Aliquid absque pretio, nullo foluto pretio, dare, tribuere, tradere.

Dare a mansalva ad uno. Percuoterlo, senza che si possa difendere. Absque fui periculo alium petere, verberare, percutere.

Dare a misura. Modicè, Moderate dare, tribuere, concedere aliquid alicui.

Dare a mostra. Mostrare una cosa ad alcuno. Aliquid cuipiam oftendere, oftentare. Alicujus rei fpecimen cuipiam dare; exemplum præbere, exhibere.

Dare anima. Avvivare. V. *Avvivare.*

Dare animo. Esortare, invogliare, incoraggiare. V. *Animare.*

Dare buon' animo. Fare star di buon' animo alcuno. V. *Animare un' afflitto.*

Dar l'animo. Bastar l'animo. Confidere. Audere. V. *Bastare.*

Dar l'animo. Dettar l'animo. Libere. Collibere. Collubere.

Dare a patti un Cavallo ad uno. Equum alicui pactionibus dare.

Darsi a patti del Nemico. Hoftis conditiones accipere. V. *Arrendersi.*

Dare appalto, o in appalto. V. *Appaltare.*

Dare appico. Dar speranza. Aditum aperire, relinquere alicui. V. *Speranza.*

Dare appoggio ad uno. Sostenerlo, aiutarlo. Quempiam roborare, fulcire. V. *Aitare. Sostenere.*

Dare apprensione. Mettere in apprensione, metter paura. Metum alicui incutere. V. *Impaurare.*

Dare arbitrio. Conceder facoltà ad uno. Cuipiam facultatem facere.

Dare ardire ad uno. Audaciam alicui addere. V. *Ardito.*

Dare argomento. Somministrare cagione ad uno. Cuipiam argumentum, *vel*, documentum dare, præbere: fidem facere.

Dare a impedelare le cervella. Uscir di se stesso. V. *Ammattire.*

Dare assalto, o l'assalto. V. *Assalire.*

Dare assoluzione. V. *Assolvere.*

Dare a taglio il formaggio. Caseum minutim, membratim vendere. V. *Dare a saggio. Vendere minuto.*

Dare attacco, speranza. V. *Speranza.*

Dare attraverso. Opporsi senza rispetto. Palam adverfari. V. *Opporsi.*

Dare audienza. V. *Udienza.*

Dare a vedere. V. *Persuadere.*

Dare a uso una cosa ad alcuno. Quidpiam alicui dare gratis, gratuitò concedere, fine mercede tribuere, fine pretio impertiri; citra, *vel*, extra mercedem erogare.

Dare a usura. V. *Usura.*

Dare autorità. Auctoritatem alicui largiri, poteftatem demandare. V. *Licenza.*

Dare avviamento. Dare occasione, e mezzo di far conseguire quel, che si desidera. V. *Comodo.*

Dare avviso. V. *Avvisare.*

Dare baldanza, ardire. V. *Animo.*

Dare balia, autorità. V. *Autorizzare.*

Dare bando. V. *Bandire. Esiliare.*

Dare basso. Contrario di Dare alto. Infra petere. Inferiùs, quam oportet, ferire. Infra fignum jacere, percutere. Inferiùs fcopi centro collimare, collineare, attingere.

Dare bastonate. V. *Bastonare.*

Dare Battaglia, o la Battaglia. V. *Combattere.*

Dare battiture. V. *Battere.*

Dare beccare. Dar da mangiare agli Uccelli. V. *Mangiare.*

Dare beccare al cervello. Modo basso. Pensar tra se a cose di niun momento. Inanes curas deponere. Suas cogitationes, *vel*, Animum fuum ad inutiles, *vel*, ad futiles operas refcribere, deprimere.

Dare bellezza. V. *Ornare.*

Dare benedizione. V. *Benedire.*

Dare Benefizi. V. *Benefizio.*

Dare bere, o da bere, o a bere. V. *Bere.*

Dare a bere una cosa. Farla credere. V. *Persuadere.*

Dare biada. V. *Biada.*

Dare biasimo. V. *Biasimare.*

Dare borniole. Non giudicare rettamente, ed è proprio delle cause di giuoco. Modo basso. Iniquam in ludo fententiam ferre, dicere.

Da-

Dare braccio. Aiutare. V. *Aitare.*

Dare braccio alle Dame. V. *Braccio.*

Dare il braccio, dar facoltà. V. *Autorizzare.*

Dare il braccio Regio ad uno: Cuipiam regiam auctoritatem tribuere; summam potestatem dare; supremam facultatem impertire. In aliquem Regis auctoritatem conferre. Aliquem regia facultate roborare, firmare.

Dare briga. Infastidire. V. *Fastidiare.*

Dare busse. Percuotere. V. *Battere.*

Dare caccia. Far fuggire. V. *Fugare.*

Dare cagione. V. *Cagionare. Occasione.*

Dar calci. V. *Calcitrare.*

Dar de' calci al vento. Esser impiccato. V. *Appiccato.*

Dare cambio, in cambio. V. *Cambiare.*

Dare campo. Dar di vantaggio ad altrui alcun spazio di via nel camminare. Alicui in cursu spatium concedere, dare.

Dare campo, opportunità. V. *Comodo. Occasione.*

Dare il campo. Conceder luogo per combattere. Locum ad prælium dare, concedere, permittere alicui.

Dare canzone. Dar parole ad uno. Cuipiam verba dare. V. *Pascer di vento.*

Dare calore. Eccitare, stimolare. V. *Stimolare.*

Dare caparra. V. *Caparrare.*

Dare capo. Costituire uno Superiore ad un luogo. Alicui loco quempiam præficere, præponere.

Dar del capo nel muro. Disperarsi. V. *Disperarsi.*

Dar del capo, ò di capo. Incontrar col capo. I Becchi s'urtano l'uno l'altro co' capi. Hirci adversas frontes allidunt, collidunt; frontes frontibus impingunt, acri collisu feriunt, committunt, concutiunt.

Dare in capo. Colpire il capo. Caput percutere, offendere, ferire, cædere, verberare.

Dare tra capo, e collo. Colpir nelle parti più importanti. Primas partes ferire, cædere, percutere, quatere, pulsare.

Dare carena. Termine marinaresco. Acconciar la carena. Carinam resarcire, reficere, instaurare. V. *Acconciare.*

Dare carico. Incaricare, accusare. V. *Accusare. Incolpare.*

Dare carico. Dar cura. V. *Cura.*

Dare carico. Dare pregiudizio. V. *Danneggiare.*

Dare cartacce. Ritirarsi da una cosa senza espressamente negarla. Tergiversari. Dissimulare. Subterfugere.

Dare cavo. Porgere il cavo, cioè canapo ad uno. Alicui funem dare, porrigere, præbere. V. *Aitare.*

Dare cauzione. Dar sigurtà. V. *Sigurtà.*

Dare cena. Invitare a cena. V. *Cena.*

Dare cenno. Accennare. V. *Accennare.*

Dare censo. Pagar censo. V. *Censo.*

Dare a censo. Dare per riscuoterne censo. V. *Censo.*

Dare che dire. Dare da dire. V. *Dare da dire.*

Dare che fare ad uno. Alicui negotium facessere. V. *Occupare.*

Dare che non dolga, e dir che non dispiaccia. Non offendere altrui, nè in fatti, nè in detti. Quod alteri doleat, neque facere, neque dicere. V. *Offendere.*

Dare chiachiere. Dar parole. Cuipiam verba dare. V. *Pascer di vento.*

Dare chiarezza. Render chiaro. V. *Chiarificare.*

Dare ciance. Dar parole. Alicui verba dare. V. *Pascer di vento.*

Dare cibo. V. *Cibare.*

Dare colore. Havere apparenza d'una cosa. Aliquid indicare, videri, apparere. Alicujus rei signum dare. V. *Fingere. Pretesto.*

Dare colore. Metaf. Dare occasione, pretesto. V. *Occasione. Pretesto.*

Dare colore. Vergognarsi, arrossare. V. *Arrossare. Vergognarsi.*

Dare la colpa. Incolpare. V. *Incolpare.*

Dare colpo. Colpire. V *Colpire.*

Dare come in terra. Percuotere uno senza discrezione. Aliquem graviter verberare. V. *Battere.*

Dare cominciamento. Cominciare. V. *Cominciare.*

Dare comiato. Licenziare. V. *Licenziare.*

Dare commissione. Commettere. V. *Ordinare.*

Dare comodo. V. *Comodo.*

Dare compagnia. Assegnar persona, che accompagni uno. Alicui so-

cium dare, comitem præbere, adjungere.

Dare compimento. V.*Finire*.

Dare compito. *Assegnare altrui qual si sia somma di lavorio determinatamente*. Alicui opus demensum dare.

Dare a compito. *Assegnare che che sia determinatamente ad uno*. Aliquid demensum cuipiam tribuere.

Dare il compito. *Fare il satrapo con uno*. Aliquem præceptis coercere.

Dare conforto. *Confortare*. V. *Confortare*.

Dare confusione. *Confondere*. V.*Confondere*. *Fare arrossire*, *alla voce*, *Arrossire*.

Dare congedo. *Licenziare*. V.*Licenziare*.

Dare consenso. *Acconsentire*. V.*Acconsentire*.

Dare consiglio. *Consigliare*. V.*Consigliare*.

Dare per consiglio ad uno, *che parta dalla Città*. Quempiam ab urbe discedere, autorem fieri, esse. Ab urbe discessum alicui suadere. V.*Esortare*. *Persuadere*.

Dare consolazione. *Consolare*. V.*Confortare*. *Consolare*.

Dare consolazione, *piacere*. V.*Gusto*.

Dare contezza, *far noto*. V.*Avvisare*. *Significare*.

Dare conto: lo stesso che Dare contezza. V.*Avvisare*. *Significare*.

Dare a conto, *e Dare a buon conto*. V. *Caparrare*.

Dare conto. *Render conto*. V.*Conto*.

Dare contrassegno. *Recare indizio di qualche cosa ad uno*. Alicujus rei cuipiam signum dare, notam patefacere, significationem ostendere, indicium aperire, vestigium exponere.

Dare contrassegno. *Termine militare*. *Assicurare altrui dell'esser suo*, *ò degl' ordini portati*, *con mostrarne il contrassegno*. Alicui symbolum, *vel*, tesseram dare, ostendere, patefacere, aperire.

Dare contro. *Contraddire*. V.*Contraddire*.

Dare contro. *Contraddirsi*. V. *Contraddire a se*.

Dare copia. *Concedere*. V.*Concedere*.

Dare credenza. *Credere*. V.*Credere*.

Dare a credenza. *Vendere*. V.*Vendere*.

Dare credito. *Credere*. V.*Credere*.

Dare credito. *Divenir creditore d'uno*. Alicujus creditorem fieri, esse.

Dare credito, *e Dar debito*. *Scriver le partite a' libri de' conti in credito*, *ò debito d'alcuno*. Aliquem inter creditores, *vel*, debitores referre, scribere, numerare, recensere.

Dare crollo. *Crollarsi una cosa*. Aliquid moveri, commoveri, dimoveri.

Dare cuore. *Animare*. V.*Animare*.

Dare il cuore. *Amare*. V.*Amare*.

Dare il cuore. *Bastar l'animo*. V. *Animo*.

Dare cuore. *Farsi animo*. V. *Animarsi*.

Dare cura, *ò la cura*. *Commettere*. V. *Comandare*. *Ordinare*. *Raccomandare*.

Dare in cura. V.*Consegnare*.

Dare da dire di se a gl'altri. Sermonem de se aliis dare. De se sermonis ansam aliis præbere. In aliorum sermonem incidere, venire.

Dare da fare, *ò a fare*. *Occupare uno*. Alicui negotium facessere. V.*Impiegare*. *Occupare*.

Dare da lavorare. V.*Lavorare*.

Dare da mangiare. V.*Mangiare*.

Dare danari. *Far Soldati*. V. *Arrolare*.

Dare danno. V.*Danneggiare*.

Dare da parlare, *ò da dire di se*. V. *Dare da dire*.

Dare da pensare ad uno. Alicui curam, *vel*, cogitationem exhibere.

Dare da ridere, *di che ridere*, *che ridere*. V.*Ridere*.

Dare da sedere a uno. Sedem alicui offerre, porrigere, ministrare.

Dare debito ad uno. Aliquem debitorem scribere, facere; inter debitores referre.

Dare del Bricone, *del Vituperoso ad uno*. V.*Ingiuriare*.

Dare del Padre a uno. Aliquem paternæ venerationis vocabulo, *vel*, cognomine appellare. Alicui patris titulum adscribere.

Dare del Signore ad uno. Aliquem, honoris causa, dominum appellare, compellare.

Dare del Tu, *del Voi ad uno*. Quempiam singulo, aut plurativo numero appellare, compellare.

Dare delle calcagna. *Fuggire*. V.*Fuggire*.

Dare delle coltella. *Ferire*. V. *Ferire*.

Dare delle grida, *ò Dar grida*. *Rampognare*. V.*Ingiuriare*. *Mordere*.

Dare dentro, e drento. Assaltare. V. *Assaltare*.

Dare di dentro. Percuotere nella parte superiore. In superiore parte percutere, verberare aliquid. V. *Battere*.

Dare dentro, figur. Cominciare. V. *Cominciare*.

Dare dentro. Incontrarsi. V. *Incontrare*.

Dare in dentro. Pendere verso la parte interiore. Interiùs, *vel*, In partem interiorem pendere, inclinare, dependere.

Dare de' remi in acqua. Partirsi dal lido. Solvere. E litore discedere. E portu egredi, exire, prodire.

Dare de' sergozzoni, cioè de' pugni nella gola a uno all' insù. Aliquem subter mentum pugnis ferire, percutere, tundere. V. *Pugni*.

Dare desinare. Convitare. V. *Banchettare*.

Dare di becco. Mordere. V. *Mordere*.

Dare di becco per villania. V. *Ingiuriare*.

Dare di becco a che che sia, ò per tutto. Discorrere d'una cosa con libertà. De aliqua re liberè, apertè loqui, fari, effari.

Dare di bianco. Imbiancare, ò Cancellare. V. *Imbiancare. Cancellare*.

Dare di bianco. Pregiudicare con uffizi sinistri. V. *Danneggiare*.

Dare di bocca. Mangiare. V. *Mangiare*.

Dare di bocca a che che sia. Parlarne con libertà, e arroganza. De aliqua re liberè, & arroganter loqui, fari, effari.

Dare di ciuffo. Ciuffare. V. *Ciuffare*.

Dare di cozzo. Cozzare. V. *Incespare*.

Dare di cozzo, figur. V. *Opporsi*.

Dare dietro. Seguitare. V. *Seguitare*.

Dare di dietro. Ferire dalla parte posteriore uno. Alicui aversa vulnera infligere. Alicujus terga ferire, vulnerare.

Dare in dietro. Pendere verso la parte posteriore. In posteriorem, *vel*, adversam partem inclinare, pendere, propendere; declivem, devexum esse.

Dare difesa. Concedere altrui, che si difenda. Alicui defensionem dare, tribuere, concedere, permittere.

Dar le difese. Termini de' Legisti. Dar tempo a uno di difendersi. Alicui causam dicendi tempus dare, tribuere, concedere, permittere.

Condannare uno senza havergli date le difese. Aliquem, indicta causa, damnare.

Dare diletto. Dilettare. V. *Dilettare*.

Darsi diletto. Dilettarsi. V. *Dilettarsi*.

Dare di mano in mano un libro. Per manus, *vel*, De manu in manum librum tradere.

Dare di naso. Voler fiutare ogni cosa. Omnibus rebus se immiscere.

Dare di penna. Depennare, scancellare. V. *Cancellare*.

Dare di petto. Urtare. V. *Urtare*.

Dare di piatto. Percuotere colla piatta dell'arme. V. *Piattonare*.

Dare di piè. Percuotere co' piedi, scacciar col piede un Cane. Canem pedibus propellere, pellere, abigere, propulsare, expellere, arcere, detrudere, ejicere, dejicere.

Dare di piglio. Pigliar con prestezza una cosa. Aliquid arripere.

Dare di punta. Ferir colla punta. Punctim ferire aliquem. V. *Ferire*.

Dare diritto. Dar nel bersaglio. V. *Bersaglio*.

Dare disagio, incomodo. V. *Disagiare*.

Dare disciplina. Disciplinare. V. *Ammaestrare*.

Darsi la disciplina. V. *Disciplinarsi*.

Dare di spugna. Cancellare. V. *Cancellare*.

Dare di taglio. Ferire. V. *Ferire*.

Dare dolore. V. *Dolorare*.

Dare dono, ò in dono. V. *Donare*.

Dare dote. Dotare. V. *Dotare*.

Dare di dote una casa. Domũ doti dare, dotis nomine, *vel*, pro dote dare.

Dare. Dover dare, esser debitore. Aliquid cuipiam debere.

Dare eccezioni. Opporre eccezioni. Exceptiones alicui rei opponere.

Dare effetto. Effettuare. V. *Effettuare*.

Dare effetto. Badare, attendere. V. *Attendere*.

Dare erba trastulla. Lusingare con speranza, ma senza concludere. Aliquem inani spe lactare, pascere.

Dare esempio. V. *Esempio*.

Dare esempio. Essere il primo a operare, per dare occasione d'esser imitato. Exemplo alios docere; aliis praecedere, praeire.

Dare guadagno ad uno . Farlo guadagnare . Lucrum alicui afferre , dare , præbere . Alicui lucro esse .

Dare una cosa a guadagno ad un'altro . Aliquid alicui in lucrum , *vel* , ad lucrum dare , commodare , utendum dare .

Dare guasto , devastare . V.*Guasto* .

Dare guerra . Portar guerra . V. *Guerra* .

Dare gusto . Arrecar gusto . V.*Gusto* .

Dare . Haver da dare . Esser debitore . V.*Debitore* .

Dare il bastante ad uno per vivere . Alicujus alimentis sufficere . V. *Mantenere i Poveri* .

Dare il Battesimo . V.*Battezzare* .

Dare il ben guarito . Rallegrarsi con uno della ricuperata sanità . Recuperatam valetudinem ; Receptas vires; Pristinam valetudinem restitutam ; Pristinum valetudinis statum ; Refectas vires alicui gratulari .

Dare il ben tornato . Rallegrarsi con uno del felice ritorno . Salvum aliquem rediisse , remigrasse , gaudere .

Dare il ben venuto . Rallegrarsi del proprio arrivo . Salvum aliquem advenisse gaudere .

Dare il buon anno . Augurar felicità ad uno in quell'anno . Alicui felicem annum augurari .

Dare il buon capo d'anno. Augurare felicità ad uno nel principio dell'anno. Fausto aliquem renascentis anni exordio impertire . Ut annus faustus alicui procedat , precari . Ut vivat illum annum sanus , & incolumis, alicui impertiri .

Dare il buon giorno ad uno . Diem alicui prosperum impertiri . Diuturnam alicui faustitatem ominari .

Vi dò il buon giorno . Hic tibi dies candidus illuxerit . Felix hic tibi dies procedat .

Dare il buon prò ad uno . Alicui gratulari , congratulari , lætari ; gratulationi esse ; gratulationem habere , facere .

Dare il buon viaggio ad uno . Securitatem itineris alicui impertiri . Iter inoffensum cuipiam precari .

Vi dò il buon viaggio . Hoc iter felix , faustum tibi sit . Faxit Deus,ut salvus & incolumis revertaris . Benè , prosperèque hoc tibi itineris eveniat . Angelus Domini te per hanc viam comitetur .

Dare il cardo . Mormorare , dir male . V.*Male* .

Dare il cavallo . Gastigare il Maestro gli scolari . Il Maestro ha dato un cavallo ad uno Scolare . Discipuli , super alterius humeros impositi , nates , & crura Præceptor verberavit , flagro cæcidit , verberibus accepit , virgis cæcidit , flagello multavit , flagris excepit .

Dare il cencio . Modo basso . Licenziare . V.*Licenziare* .

Dare il comando ad uno . In aliquem regimen transferre . V.*Comando* .

Dare il comino a' Colombi . Columbis cyminum , *vel* , cuminum dare, præbere,impertire,impertiri,tribuere,largiri.

Dare il concio . Concimare . V. *Letamare* .

Dare il concio alle pelle , a' vini. V. *Conciare . Vino* .

Dare il frizzante al vino . Vino acritudinem addere , afferre , creare , parere . Vinum acre reddere , facere , efficere , concinnare .

Dare il gambetto . V.*Gambetto* .

Dare il gambone . Modo basso . Non gastigare ne' subordinati gli errori loro , onde crèschino . Subditorum errores impunitos abire permittere .

Dare il giambo . Uccellare , motteggiare . V.*Burlare* .

Dare il giorno . Assegnare il dì . Diem pacisci , statuere , decernere .

Dare il buon giorno . V. *sopra , Dare il buon giorno* .

Dare il governo , il comando . V.*Comando* .

Dare il governo a' vini . V.*Vino* .

Dare il malano . Dire imprecazioni . V.*Imprecazioni* .

Dare il mi dispiace . Condolersi . V. *Condolersi* .

Dare il mirallegro . Rallegrarsi . V. *Rallegrarsi* .

Dare il pepe . Beffare . V.*Beffare* .

Dare il possesso a uno di qualche cosa . Alicujus rei possessum cuipiam dare , tradere , præbere , tribuere , largiri , impertiri , impertire .

Dare il primo luogo ad uno . Primas alicui sedes deferre .

Dare il puleggio . Licenziare . V. *Licenziare* .

Dare il repete ad uno , che lega male . Perperam lecta iterari , *vel* , repeti jubere . Alicui offensanti repetitionem , *vel* , iterationem imperare .

Dare il resto ad uno . Alicui omninò satisfacere . Alicui penitùs explere .

re. Alicui omninò totum solvere, persolvere, exsolvere.

Dare il suo, ò del suo ad uno. Cuipiam sua donare, largiri, impertiri.

Dare il tracollo ad uno. Aliquem ruere, impellere, urgere.

Dare il tratto. Maniera dinotante il Dar la cagione di preponderare, far muover la bilancia. Trutinæ libramento, *vel*, æquilibrio motum dare. Steteræ libramentum movere, pellere, impellere, urgere, ciere.

Dare il tratto, figur. Dar cagione di risolvere una cosa a qualchedno. Ad aliquid statuendum, constituendum, decernendum, quempiam hortari. V. *Esortare. Persuadére.*

Dare i tratti, e Dar l'ultimo tratto. Morire. V. *Morire.*

Dare il tuffo. Tuffare una cosa. Aliquid immergere, demergere, submergere, mersare, immersare.

Dare il tuffo ad uno, figur. Opprimerlo. Quempiam obruere, opprimere; oppressione vexare, divexare.

Dare il vino, ò del vino. Dar da bere. V. *Bere.*

Dare il viso. Voltare il viso. Se aliò convertere.

Dare impaccio. Apportar briga, impedimento ad uno. Alicui impedimentum ferre, afferre; impedimento esse. Aliquem præpedire, impedire. V. *Impedire.*

Dare impedimento. V. *Impedire.*

Dare in bndella. Dare in nulla. Non corrispondere all'espettazione. Opinioni de se conceptæ minimè respondere. V. *Corrispondare. Opinione.*

Dare in catt va sanità. Valetudine uti parùm commoda. Haud bellè se habere. V. *Ammalare.*

Dare in ceci. Dare in ciampanelle. V. *Dare in budella.*

Dare in cenci, lo stesso che Dare in ceci. V. *Dare in budella.*

Dare incenso, e Dare l'incenso. V. *Incensare.*

Dare in chi chesia. Avvenirsi in lui. V. *Incontrare.*

Dare in ciampanelle. V. *Dare in budella.*

Dare incomodo. V. *Disagiare.*

Dare in deposito. V. *Depositare.*

Dare indizio d'una cosa ad alcuno. Cuipiam aliquid indicare; indicio ostendere, monstrare, innuere. Alicujus rei indicium facere, dare; indicio esse alicui; signa afferre, proferre; patefacere.

Dare indugio. Indugiare, tardare uno. Alicui moram injicere. V. *Tardare.*

Dare indulgenza. V. *Indulgenza.*

Dare in fallo. Non colpire nel segno. A scopo aberrare. V. *Dare di fuora.*

Dare infamia. V. *Infamare.*

Dare informazione. V. *Informare.*

Dare in guardia. V. *Custodia.*

Dare in mala sanità. V. *Ammalare.*

Dare innanzi. Pendere verso la parte anteriore. In anteriorem partem pendere, propendere, inclinare, declinare.

Dare innanzi. Dare anticipatamente. V. *Pagare avanti tempo.*

Dare in nulla, e Dare in nonnulla. Non conchiuder niente. Nihil operæ pretii agere, facere.

Dare in parete. Percuotere nella parete. In parietem impingere manum, caput, &c.

Dare in preda. Conceder ad esser predata una Citta da' Soldati. Urbem militum prædæ dare, exponere; diripiendam militibus permittere.

Darsi in preda. V. *Darsi.*

Dare in presto. Prestare. V. *Prestare.*

Dare inquietudine. Inquietare. V. *Inquietare.*

Dare inquisizione. Inquisire. V. *Inquisire.*

Dare in somma. Dare a sue spese una cosa da fare ad alcuno. Alicui suis sumptibus opus faciendum locare. V. *In somma.*

Dare in sorte. Concedersi in sorte una cosa. Aliquid sorte obtingere, sorte obvenire. V. *Sorte.*

Dare in sulla testa, e Dare sulla testa. Caput ferire, vulnerare. V. *Ferire.*

Dare in sulla testa. Uccidere. V. *Uccidere.*

Dare intenzione, e Dare intendimento ad uno di qualche cosa. Promettergliela. Cuipiam aliquid polliceri. V. *Promettere.*

Dare in terra. Percuotere la terra. Terram calcare, conculcare, pedibus quatere, tundere.

Dare in terra. Pigliar terra, approdare. V. *Porto. Terra.*

Dare in uno, e Darsi in uno. V. *Incontrarsi.*

Dare istruzione . Istruire . V.*Ammaestrare* ; *Istruire .*

Dare la baja . Uccellare , motteggiare. V.*Baja . Burlare . Motteggiare .*

Dare la benedica . Modo basso . Rinunziare che che sia . Alicui rei vale dicere .

Dare la berta . Uccellare , motteggiare . V.*Baja . Burlare . Motteggiare .*

Dare la briglia . V.*Briglia .*

Dare la briglia , figur. Permettere . V. *Permettere .*

Dare la buona notte ad uno . Noctem alicui placidam impertire .

Vi dò la buona notte . Hæc nox tibi commoda transigatur . Prosperam , Placidam , Quietam tibi hanc noctem precor . Somnus tibi placidus cōtingat.

Dare la buona Pasqua . V.*Pasqua .*

Dare la buona sera . V.*Sera*

Dare la burla . Burlare .) V.*Burlare.*
Dare la cenciata . Burlare .)

Dare la collata . Termine di Cavalleria , ed è Percuotere il collo colla spada al novello Cavalliero . Ense cervicem novi militis tangere .

Dare la corda . Tormentar un Reo colla corda . V.*Corda .*

Dare la corda ad uno , figur. Aliquem urgere extorquendæ veritatis causa .

Dare l'acqua . Dammi l'acqua alle mani . Cedo aquam manibus.

Dare la Croce . V.*Crociare .*

Dare l'addio . V.*Licenziare .*

Dar l'ultimo addio . V.*Morire .*

Dare la freccia. Chiedere altrui in presto denari . Pecuniam mutuam ab aliquo petere , poscere , postulare ; aliquem rogare .

Dare la mala notte ad uno . Alicui , mala nox ut sit , facere , efficere . Cuipiam noctem incommodam dare , ferre , afferre , conciliare , creare , parere . Nocte alicui incommodare , incommodo esse , importunum esse .

Dare la mala Pasqua . V.*Affligere . Travagliare .*

Dare la mala ventura . Cagionare altrui male . V.*Cagionare .*

Dare l' ambio . Licenza . V. *Licenziare .*

Dare l'andare . Lasciare andare , aprir la strada ad uno . Aliquem mittere , dimittere . Alicui iter aperire . Quempiam sinere abire , missum facere .

Dare l'anello. Sposare. Anulum novæ nuptæ dare, tradere , V.*Sposare .*

Dare nell'Anello. Termine de' Corridori di lance. Colpire nell'Anello. V.*Anello.*

Dare la pinta , ò la spinta a uno . Aliquem præcipitare , ruentem impellere , urgere, pellere .

Dare la porta . Concedere l'ingresso al Nemico per la porta, consegnargli la signoria della porta . Hosti portam tradere , dare , concedere . Dominium portæ in hostem transferre .

Dare la posta . Fermar luogo , e tempo per che che sia . Ad aliquid agendum tempus , locumque indicere alicui .

Dare la precedenza ad uno . Alicui primas deferre ; honoris prerogativam concedere .

Dare la quadra. Uccellare, motteggiare .) V.*Baja. Burlare.*
Dare la soja . Dar la baja .) *Motteggiare .*

Dare la soja , per Piaggiare , secondare con dolcezza l'altrui opinione . Alicui adulari , assentiri . Aliquem palpare . Alicui palpari , *vel* , palpare .

Dare l'assenso . Consentire . V.*Acconsentire .*

Dare l'assunto . Commettere la cura . V.*Addossare . Cura . Imporre .*

Dare la stretta . Fare altrui , ò inganno , ò male . Aliquem opprimere . V. *Far male . Ingannare .*

Dare lato , ò il lato . Far luogo . Locum cuipiam concedere , dare, præbere , largiri , tribuere , impertiri , impertire .

Dare le buone Feste a uno . Alicui inoffensas, felicesque ferias impertire , precari .

Vi dò le buone Feste . Jesus Christus , Superique omnes tibi hos dies festos fortunent . A Deo hos tibi dies sacros fortunatos precor . Hi dies festi felices , fortunatique tibi procedant . Per Deum cœlestibus donis his diebus , Infantulo Jesu dicatis , replearis .

Dare le carte . Termine de' Giuochi di carte . Assegnarle a ciascuno . Lusorias pagellas cuique distribuere , assignare , præbere .

Dare le carte basse . Figur. Trattar cautamente un negozio . Cautè , Prudenter negotium agere . V. *Prudenza .*

Dare carta bianca . V.*Carta .*

Dare le carte scoperte , figur. Parlare, e trattar scopertamente . Liberè , Apertè agere , loqui .

Dare cartacce . Non voler conchiudere. V. *sopra*, *Dare cartacce* .

Dare Legge. V.*Legge*.

Dare le mosse . V.*Mosse* .

Dare le mosse , *figur. Cominciare* . V. *Cominciare* .

Dare le mosse a' tremoti . Ordinare il tutto . Summum jus in rebus habere , exercere .

Dare lena . Allenare alcuno . Cuipiam quietem, respirandi spatium præbere , concedere , dare . Aliquem reficere , recreare.

Dare l'entrata ad uno . Concedergli l' ingresso . Alicui ingressum præbere , accessum proferre ; aditum concedere, tribuere , largiri .

Dare le pesche , e Dar pesche . Percuotere uno con pugni . Quempiam pugnis cædere , fœdare , onerare , saturare . V. *Pugni* .

Dare le prese . Dare elezione . V.*Carta bianca* . *Elezione* .

Dare le quelle . V.*Burlare* .

Dare l'erba cassia . Privare di carica . V.*Posto* .

Dare l'esca a' Pesci . Uccidergli con materia avvelenata . Esca venenata pisces extinguere , occidere , necare . Venenum piscibus ponere . V.*Attoscare* .

Dare l'esca . Adescare, destare . V. *Adescare* .

Dare l'esilio . V.*Esiliare* .

Dare le spalle . V.*Fuggire* .

Dare l'essere . V.*Creare* .

Dare lettura . Aliquid lectitare . V. *Leggere* .

Dare una letturina . Leggere una scrittura in fretta . Scripturam festinanter legere .

Dare vela a' venti . Vela ventis dare , explicare , solvere . E littore discedere . E portu egredi , exire . V.*Vela* .

Dare vela a' venti , *figur. Cominciare* . V.*Cominciare* .

Dare lezione . Insegnare , far scuola . V.*Insegnare* . *Scuola* .

Dare libello . Porgere al Giudice la domanda . Libellum supplicem Judici tradere .

Dare libertà . Far libero . V.*Libero* .

Dare libro , e carte . Citare l'autorità . V.*Allegare* .

Dare licenzia . Permettere , che altri faccia . V.*Permettere* .

Dare licenzia, comiato . V. *Licenziare* .

Dare lingua . Avvisare . V. *Avvisare* .

Dare l'investitura . Investire . V. *Investire* .

Dar lode . Lodare . V.*Lodare* .

Dare l'Olio Santo ad un moribondo . Extremam unctionem moribundo conferre . Moribundum Oleo sancto inungere .

Dare lo stato . Fare altrui partecipe del Magistrato . Aliquem pleno jure civem efficere . V.*Nobilitare* .

Dare lume . Illuminare . V. *Illuminare* .

Dare lume . Dar notizia . V. *Avvisare* .

Dare lume . Render lume . V.*Risplendere* .

Dare luogo . Conceder luogo . V.*Dare lato* .

Dare luogo . Porger occasione . V.*Occasione* .

Dare il luogo ad uno . Alicui gratia loco concedere , decedere .

Dare l'uscita ad uno . Alicui exitum præbere , concedere, dare , largiri .

Dare lustro . Apportare ornamento ad una cosa . Alicui rei decus conciliare , afferre . Aliquid ornare . V. *Ornare* .

Dare il lustro a drappi , pietre , &c. Farle più lucenti . Telas , Vestes, Textilia, Petras, Lapides in splendorem redigere , dare .

Dare malevadore. Dare sicurtà ad uno. Alicui fidejussorem dare . V.*Sicurtà* .

Dare mancia , o la mancia . V. *Mancia* .

Dare mangiare . Porgere il cibo ad altrui , perche mangi . V.*Nutricare* .

Dare da mangiare il suo. Se se aliis comedendum præbere, dare, concedere.

Dare da mangiare ad alcuno . Alicui dapes apponere , ministrare . Aliquem cibis accipere , epulis excipere .

Dare mano . Dar principio . V. *Cominciare* .

Dare mano ad una cosa . Cooperarvi . V.*Cooperare* .

Dare alla mano . Dare prontamente . V.*Mano* .

Dare delle mani . Prendere , percuotere colle mani . V.*Battere* .

Dare delle mani sul muso altrui . In os alicujus involare .

Dare di mano ad un lavoro . V. *Cominciare* .

Da-

Dare di mano. Pigliare una cosa. Aliquid arripere.

Dare in mano, in potere. V. *Mano.*

Dare la mano. Aiutare. V. *Aitare.*

Dare la mano, la precedenza. V. *Luogo.*

Dare la mano. Promettere. V. *Promettere.*

Dare la prima mano. Operi primam manum admovere, adhibere, afferre.

Dare l' ultima mano. V. *Mano.*

Dare tra mano. Incontrarsi. V. *Incontrarsi.*

Dare sulle mani. Impedir uno nell' operare. V. *Impedire.*

Dare maraviglia. V. *Maravigliare.*

Dare marito. V. *Maritare.*

Dare martello. Dare occasione di gelosia ad uno. Aliquem incendere, urere, vexare, torquere, cruciare zelotypia. Æmulo invidiam concitare, parere, afferre, creare.

Dare materia. Dare occasione. V. *Occasione.*

Dare mattana. Molestare. V. *Importunare.*

Dare mazzate da ciechi. Percuotere uno gravemente con mazza. Cæcorum more, *vel*, In morem cæcorum aliquem fustibus cædere. V. *Battere.*

Dare memoria, lasciar ricordo ad uno. Alicui monumentum relinquere, monitum linquere.

Dare mentita, dar la mentita, dare una mentita. V. *Mentita.*

Dare merenda. Apprestar la merenda ad uno. Alicui merendam exhibere. Aliquem merenda reficere, recreare, instaurare, refovere.

Dare mezzo, ò modo d' arrivare al fine. V. *Dar modo.*

Darla pel mezzo. Seguire gli appetiti senza ritegno della ragione. V. *Darsi in preda a vizi.*

Dare modo. Porgere i mezzi a uno. Alicui viam, rationemque præscribere, invenire; causam præbere; modum ministrare.

Dare moglie, ò per moglie. V. *Ammogliare.*

Dare molestia. Molestare, V. *Impaccio.*

Dare morso, ò di morso. V. *Mordere.*

Dare morte. Uccidere. V. *Uccidere.*

Darsi la morte. Uccidersi. V. *Uccidersi.*

Dare mostra. Mostrare. V. *Mostrare.*

Dar la mostra all' Esercito. V. *Mostra.*

Dare moto, o movimento. Far muovere. V. *Movere.*

Dare moto di che che sia, ò Dare un moto. Discorrere leggiermente. De aliqua re verbum injicere, verba facere, mentionem facere. Aliquid subindicare.

Dare nausea. Arrecar nausea. V. *Nausea.*

Dare nel Bargello. Incontrarlo. In lictorium, *vel*, satellitium ducem casu incurrere. In ducem lictorum, *vel*, satellitum incidere. V. *Incontrare.*

Dare nel Bargello, figur. modo basso. Avvenirsi in sciaure, accader disgrazie. V. *Disgrazia.*

Dare nel brocco. Cor nel mezzo del bersaglio. V. *Bersaglio.*

Dare nel Bue. Non intendere. Divenir stolido. Stultum evadere, fieri.

Dare nel Bue. Ostinarsi. V. *Ostinarsi.*

Dare nel buono. Trovare il vero modo di fare una cosa. V. *Maniera.*

Dare nella ragna: Rimaner colto, preso, ingannato. In laqueum impingere. In casses incidere. Laqueo irretiri, implicari, involvi. V. *Ingannarsi.*

Dare nella rete. In insidias alicujus incidere. In manus hostium venire.

Dare nelle furie. Infuriarsi. Ira commoveri. Furere. Excandescere. V. *Collera.*

Dare nelle girelle. Dar ne' gerundi: modo basso. Impazzare. V. *Ammattire.*

Dare nelle scartate. Dire, ò Far cose triviali, e che siano state rifiutate da altri. Spreta, ac vilia dicto, *vel*, facto usurpare.

Dare nelle smanie. Infuriarsi. V. *Dare nelle furie.*

Dare nelle trombe. Chiamare a battaglia. Classicum canere.

Dare nelle vecchie. Mancar di virtù, di vivezza una cosa. Aliquid obsolescere.

Dare nel matto. Far cose da matto. Desipere. Insanire. V. *Matteggiare.*

Dare nel mezzo. Investire nel mezzo un' Esercito. Corpus exercitus aggredi. V. *Assalire.*

Dare nel mezzo, e Dare in quel mezzo. Non aderire all' affermativa, nè alla negativa, ma con partiti di mezzo terminare la differenza d' una cosa. Ali-

Alicujus rei viam mediam secare, tenere.

Dare nel naso. Figur. Dispiacere. Offendere. V. *Dispiacere.*

Dare nel Pedante. Fare, ò dire cose da Pedante. V. *Pedante.*

Dare nel punto in bianco, nel bersaglio.
Dare nel quattrino. Colpir per appunto nello scopo.
Dare nel segno. Colpire nello scopo. } V. *Bersaglio.*

Dare nel tisico. Cominciare ad intisichire. Tabescere. Intabescere. Tabe corrumpi.

Dare nel trentuno. Modo basso. Cadere in alcun sinistro. Ammalarsi. Ammattire. V. *Ammalare. Ammattire.*

Dare nel vivo. Colpire nella parte più sensitiva d'alcuno. Alicujus pectus effodere; animam sauciare; cor transfodere; animum lancinare. V. *Vivo.*

Dare ne' lumi. Infuriarsi, adirarsi. Furore corripi. V. *Furia.*

Dare nespole. Modo basso. Dar colpi. V. *Percuotere.*

Dare noja. Nojare. V. *Impaccio.*

Dare nome. Nominare. V. *Nominare.*

Dare il nome. Termine militare. Tesseram alicui significare, aperire, indicare.

Dare in nome, in vece d'alcuno, danari ad un'altro. Cuipiam nummos pro altero dare, solvere.

Dare notizia. Avvisare. V. *Avvisare.*

Dare nuova ad uno. Alicui nuncium afferre, nunciare. V. *Avvisare. Nuova.*

Dare nutrimento. Nutrire uno. Alimenta alicui præbere. Quempiam alere. V. *Nutrire.*

Dare occasione. V. *Occasione.*

Dare occhio. Guardare. V. *Guardare.*

Dare occhio a che che sia. Nobilitarlo di apparenza. Aliquid speciosum, in speciem clarum, ad speciem elegans reddere.

Dar occhio. Volgerlo cautamente, con destrezza, e prestezza verso alcuno. Aliquem cautè aspicere. Erga aliquem adnictare, adnutare.

Dar l'occhio. Volger lo sguardo. V. *Guardare.*

Dare nell' occhio. Offendere la vista. Aliquid offendere obtutum. Aspectui quidpiam ingratum esse. V. *Offendere.*

Dare negli occhi. Tirare a se la vista. Oculos ad se trahere, rapere.

Dare la polvere negli occhi. Cercar d'offuscar la mente altrui, perchè non veda. Alicujus oculis mentis velamen objicere. Aliquem fallere, decipere. V. *Ingannare.*

Dare odore. Rendere odore. V. *Odore.*

Dare odore. Aggiugnere odore ad una cosa. Alicui rei odorem augere, adaugere, addere.

Dar buon odore di se. V. *Edificare.*

Dare ombra. Dar gelosia. V. *Dare martello.*

Dare onore. Onorare. V. *Onorare.*

Dare l'onore, la gloria. V. *Gloria.*

Dare opera. Operare. V. *Operare.*

Dare ordine. Ordinare. V. *Ordinare.*

Dare d'orecchio. Ascoltare. V. *Ascoltare.*

Dare d'orecchio. Ascoltare alla sfuggita, e di nascoso uno. Aliquem obiter audire; in transitu, *vel*, in transcursu audire.

Dare negli orecchi. Offender l'udito. Aures obtundere.

Dare negli orecchi. Piacere all'udito. Auribus placere, arridere. Auribus delectationem afferre. Afficere aures delectatione.

Dare ostaggio, ò per ostaggio. V. *Ostaggio.*

Dare pace. Quietare, pacificare. V. *Pacificare. Quietarsi.*

Darsi pace. Quietarsi. V. *Quietarsi.*

Dare la pace al Nemico. V. *Pacificarsi.*

Dare del buono per la pace. Raccomandarsi con umiltà. Andar cedendo per non irritar l'altro. Cum aliquo demissè, & subjectè se gerere. Alicui cedere, concedere. Cum quopiam summissè se gerere.

Dare paga. Arrolar Soldati. V. *Arrolare.*

Dare la paga. Contar la mercede ad uno. Alicui stipendium, mercedem, salarium solvere. V. *Paga.*

Dare parola, ò la parola. V. *Parola.*

Dare parole ad uno. Alicui verba dare. V. *Pascere di vento.*

Dare buone parole ad uno. Alicui

cui molliora respondere.

Dare cattive parole ad uno. Alicui duriora respondere.

Dare parole generali ad uno. Alicui incerta, media respondere. Cum aliquo mediis verbis uti.

Dare passione, molestia, travaglio. V. *Importunare.*

Darsi passione. Affligersi. V. *Affligersi*

Dare passo, e Dare il passo ad uno. Alicui viam dare, concedere, permittere.

Dare pasto. Mantenere in speranza. } V. *Infinocchiare.*
Dare pastocchie. Lo stesso che Dar pasto. }

Dare paura. Atterrire. V. *Spaventare.*

Dare pe' chiassi, e Darla pe' chiassi. Nascosamente fuggire. Clàm se subtrahere. V. *Fuggire.*

Dar pe' chiassi. figur. Uscir del tema per isfuggir la difficoltà. A proposito aberrare, digredi, divertere.

Darla pe' contanti. Vendere con ricever subito il prezzo in danari contanti. Aliquid cuipiam præsentario argento, *vel*, præsenti pecunia vendere. V. *Vendere.*

Dare pegno ad uno. Alicui dare pignus. Alicui quidpiam dare pignori. Quidpiam pignori alicui opponere.

Dare il pegno. Consegnar il pegno. Pignus alicui tradere, concedere.

Dare in pegno, e Dar pegno. V. *Impegnare. Pegno.*

Dare pena. Affligere. V. *Affligere.*

Darsi pena. Affligersi. V. *Affligere.*

Dare la pena. Impor pena a uno. Alicui pœnam infligere, imponere. V. *Gastigare.*

Dare penitenza. Impor penitenza. V. *Penitenza.*

Dare pensiero. Dare apprensione a uno. Alicui metum incutere. V. *Impaurire.*

Darsi pensiero. Formidare. V. *Impaurare. Spaventarsi.*

Dare per Dio. Far limosina. V. *Limosina.*

Dare perdono. V. *Perdonare.*

Dare perfezione. V. *Perfezionare.*

Dare per havere, e ribavere. Soprappagare. Entrare a bella posta in difficoltà, e brighe con altri. Aliis reddenda dare, præbere. Supervacuas sibi curas parere, assumere.

Dare permissione. V. *Permettere.*

Dare per poco. Vendere per poco. V. *Vendere.*

Dare piacere. Arrecar piacere. V. *Gusto.*

Dar picchio. Picchiare. V. *Battere alla porta.*

Dare polso. Accrescere vigore ad uno. Alicui robur dare, augere, adjungere.

Dare poppa. Allattare. V. *Lattare.*

Dare posa. Conceder riposo. Quietem concedere, dare, permittere alicui. Aliquem quiete reficere, recreare; quiescere facere.

Dare potere, e Dare potestà, autorità. V. *Autorizare.*

Dare in potere. Consegnare in dominio d'uno qualche persona, o roba. Aliquem, *vel*, Aliquid in alicujus manum dare; in ditionem tradere, concedere.

Dare pratica. Dar comerzio alle mercanzie. Mercibus commercium liberum dare, permittere, concedere, tribuere, largiri, impertire, impertiri.

Dare premio. V. *Premiare.*

Dare il premio. Consegnarlo. V. *Consegnare.*

Dare presagio. Presagire. V. *Predire.*

Dare presente. Regalare. V. *Presentare.*

Dare prezzo, ò il prezzo. Pagare. V. *Pagare.*

Dare principio. V. *Cominciare.*

Dare pruova. Provare. V. *Provare.*

Dare a prova: Vendere sotto condizione di farsi la prova della cosa. Aliquid ea lege vendere, ut si res in causa redhibendi fuerit, redhibeatur.

Dare pugna. Percuoter con pugna. V. *Pugno.*

Dare quartiere. Concedere quartiere, loco ad uno. Alicui locum dare, tribuere, concedere.

Dare quartiere. Termine militare. V. *Quartiere.*

Dare quartiere, per similit. Non proseguir d'incalzar una cosa. Aliquid non prosequi, non urgere.

Dare quel male. Cadere del brutto male. Comitiali morbo laborare, afflictari; obnoxium esse.

Da-

Dare querela. *Querelare*. V. *Accusare in Giudizio*.

Dare ragguaglio. *Avvisare*. V. *Avvisare*.

Dare ragione. *Approvar, che altri abbia ragione*. Aliquid æquum judicare. V. *Approvare*.

Dare la ragione. *Renderla*. V. *Render ragione*.

Dare rasente. *Colpir vicino allo scopo*. Scopum radere. Prope scopum ferire, percutere.

Dare regola ad uno di vivere. Alicui vivendi normam, regulam, canonem, exemplum dare, præscribere.

Dare resquitto. *Modo basso*. *Dare riposo*. V. *Dare posa*.

Dare retta. *Quasi lo stesso, che orecchio*. V. *Ascoltare*.

Dare ricapito. *Eseguire, effettuare*. V. *Effettuare*.

Dare ricapito. *Ammettere, approvare*. V. *Accettare*. *Approvare*.

Dare ricapito a una Lettera. V. *Lettera*.

Dare ricapito. *Maritare*. V. *Maritare*.

Dare ricetto. *Ricettare*. V. *Albergare*.

Dare ricordo. *Ricordare*. V. *Ricordare*.

Dare rilievo. *Aggiugnere rilievo, forza, vigore*. *Termine per lo più de' Pittori*. Expressam, & extantem imaginem facere, reddere, efficere.

Dare riparo. *Provvedere*. V. *Provvedere*.

Dare riposo. *Conceder riposo*. V. *Dare posa*.

Dare il riposo. *Concedere, che altri si riposi con conservarli le mercedi*. Emeritum aliquem facere, efficere, dare.

Dare ripulsa. *Rigettare, negare*. Alicujus petitiones repellere, rejicere. Cujuspiam postulationibus repulsam dare.

Dare risposta. *Rispondere*. V. *Risposta*.

Dare ristoro. *Ristorare*. V. *Ricreare*.

Dare rossore. *Recar vergogna*. V. *Vergogna*.

Dare sacco, ò il sacco. *Saccheggiare*. V. *Saccheggiare*.

Dare a sacco. *Conceder, che si dia il sacco*. V. *Dare in preda*.

Dare saggio di se stesso. Sui specimen præbere, exhibere, dare.

Dare a saggio che che sia ad uno. Aliquid cuipiam prægustandum tribuere, dare concedere, permittere.

Dare per saggio una cosa ad uno. Alicui ad speciem aliquid dare, tribuere.

Dare salario. *Salariare, stipendiare uno*. Salarium, mercedem, stipendium alicui dare, tribuere.

Dare scacco. Regem latrunculis oppugnare, aggredi, petere.

Dare scaccomato. V. *Giocare a scacchi*.

Dare scandalo. V. *Scandalezzare*.

Dare scapito. V. *Danneggiare*.

Dare a scapito. V. *Vendere con perdita*.

Dare scelta, ò a scelta. V. *Carta bianca*.

Dare scolo. *Far scolare l' acque*. Aquas scrobibus emittere.

Dare sconfitta. V. *Rompere un' Esercito*.

Dare seccagine. V. *Fastidiare*.

Dare segno di timore. Timorem aliis indicare, patefacere; timoris indicium dare.

Dare il segno a' Soldati. Militibus signum dare alicujus, *vel*, aliquid significare.

Dare sentenza. V. *Sentenziare*.

Dare sepultura. V. *Seppellire*.

Dare sesto. *Ordinare*. V. *Accomodare*. *Ordinare*.

Dare sfratto, ò lo sfratto. *Modi bassi*. *Mandar via*. V. *Licenziare*.

Dare sicurezza. V. *Assicurare*.

Dare signoria. *Concedere il comando ad uno*. Regimen in aliquem transferre. V. *Comando*.

Dare silenzio. *Star con attenzione ad un discorso, senza divertirsi parlando*. Silere, & sermoni, *vel*, ad sermonem animo adesse. V. *Attento*.

Dare soccorso. V. *Aitare*.

Dare soddisfazione. V. *Soddisfare*.

Dare soldo. *Assoldare*. V. *Arrolare*.

Dare sonno. *Conciliarlo*. V. *Addormentare*.

Dare sopra. *Colpir nella parte superio-*

periore. Superiùs ferire, petere, percutere. Superiorem albi partem verberare, attingere, collimare, collineare. Ictum in superiorem scopi partem adigere.

Dare sopra che che sia. *Investire*. V. *Investire*.

Dare sospetto. V. *Sospettare*.

Dare sospiri. V. *Sospirare*.

Dare sosta, ò riposo. V. *Dare posa*. *Dar riposo*.

Dare sotto. *Dare basso*. V. *Dare basso*.

Dare sotto. *Operare*. V. *Operare*.

Dare spaccio. *Spacciare*. V. *Spacciare*.

Dare spasso. *Apportar piacere*. V. *Dare festa*.

Dare spavento. V. *Spaventare*.

Dare spazio. *Dar tempo*. V. *Tempo*.

Dare speranza. V. *Speranza*.

Dare speriema, prova. Experimentum exhibere, præbere. Specimen, *vel*, Documentum dare alicujus rei alicui.

Dare spesa. *Apportar dispendio ad uno*. Alicui impendium afferre; impendio, expensæ esse; impensam parere; expendium creare.

Dare spesa. *Termine della Curia*. *Molestare per via di Corte il debitore*. Apparitores ad debitorem mittere, ut res ejus pignori capiant.

Dare le spese al cervello. Inanibus animum pascere.

Dare le spese a uno. *Nutricarlo*. V. *Nutricare*.

Dare sposa. *Maritare*. V. *Maritare*.

Dare per isposa. V. *Moglie*.

Dare sprone. V. *Spronare*.

Dar sturbo, impedimento. V. *Impedire*.

Dare su. *Dar sopra*. V. *Dar sopra*.

Dare sulla bocca, ò sulla voce. V. *Voce*.

Dar suono. V. *Sonare*.

Dare tempo. *Indugiare*, Cunctari. Morari. V. *A bada*.

Dare a tempo. *Concedere per tempo determinato*. Ad tempus dare.

Dare a tempo. *Operar in buona congiuntura, fare a tempo*. V. *Tempo*.

Dare a tempo, figur. Occasionem præripere.

Dare a tempo opportuno. *Fare a tempo*. V. *Tempo*.

Darsi bel tempo. *Vivere in allegria*. V. *Tempo*.

Dare termine. *Impor termine ad uno*. Alicui tempus constituere, diem dicere.

Dare testimonianza. V. *Testificare*.

Dare timore. V. *Intimidire*.

Dare titolo. *Chiamare altrui con titolo*. V. *Altezza*. *Dare del Signore*.

Dare tormento. V. *Tormentare*.

Dare torto. *Contrario di Dar diritto in un luogo*. Locum obliquè ferire, tangere, attingere, percutere.

Dare il torto. *Giudicare in disfavore d'uno*. Contra aliquem judicare, jus dicere. V. *Giudicare*.

Dare travaglio. V. *Travagliare*.

Dare tributo. *Pagarlo ad uno*. Alicui tributum solvere, persolvere, pendere.

Dare vantaggio. *Dar giunta in una compra*. In emptione auctarium, *vel*, additamentum dare, tribuere, largiri, concedere, impertiri, impertire.

Dare di vantaggio. *Concedere una cosa in luogo di vantaggio*. Aliquid ulteriùs dare, addere.

Dare vanto. *Attribuir pregio a uno*. Alicui laudem tribuere, concedere, dare. Aliquem laude afficere. V. *Lodare*.

Darsi vanto. V. *Vantarsi*.

Dare veleno, ò il veleno. V. *Attossicare*.

Dare vendita, in vendita. V. *Vendere*.

Dare via. *Dar modo d'andare ad uno*. Alicui viam aperire, sternere; eundi rationem præbere; viam sternere.

Dar via. *Alienare*. V. *Alienare*.

Dare via. *Dar forma ad una cosa*. Alicui rei speciem præbere; formam conciliare.

Dare via. *Evitare*. V. *Evitare*.

Dare la via. *Far largo, ala*. V. *Ala*. *Largo*.

Dare vinto ad uno. Alicui palmam tribuere; victoriam concedere.

Darla vinta. *Concorrere*, [illegible] *opinione altrui*. V. *Opinione*.

Darle vinte. *Adulare*. *Andare* [illegible]*nio*. V. *Adulare*. *Andare a genio*.

Dar-

Darsi vinto, ò per vinto. Arrendersi. V. *Arrendersi.*

Dare virtù. Apportar facoltà ad una cosa. Alicui rei vim, virtutem dare, tribuere, concedere.

Dare vista. Vedere. V. *Vedere.*

Dare una vista. Veder superficialmente una cosa. Aliquid oculis legere, leviter aspicere; perfunctoriè, *vel*, in transcursu inspicere.

Dare vista. Concedere, che si vegga una cosa. Aliquid ostendere. V. *Mostrare.*

Dare vista, e copia. Conceder, che si veda, e si copi una cosa. Ut aliquid videatur, & exemplum illius sumatur, concedere, permittere.

Dare a vista, a occhio, vendere. Vendere a occhio qualche cosa. Aliquid absque pondere, *vel*, mensura vendere.

Dare vita. Concedere la vita. Vitam alicui largiri, concedere, præbere.

Dare a vita durante una cosa ad alcuno. Quoad quis moriatur, ei aliquid commodare, utendum dare, permittere, tribuere, concedere.

Dare la vita, figur. Apportar somma consolazione ad uno. Quempiam maxima consolatione perfundere. V. *Consolare.*

Dare una corsa fino alla piazza. Ad plateam usque curriculo ire, cursim pergere, cursu pergere, curriculo ambulare.

Dare una scacciata. Andar con sollecitudine, e senza fermarsi nel vedere una cosa. Aliquid circumlustrare.

Dare una scorribanda. Properè ab una ad aliam partem transire.

Dare una scorribandola. Dare una corsa. V. *Dare una corsa.*

Dare una scorsarella. Aliquantulùm cursim pergere, curriculo ire, ambulare.

Dare un canto in pagamento. Partirsi senza lasciarsi vedere dal creditore. Creditoris oculum subterfugere. Fuga creditori satisfacere.

Dare un colpo al cerchio, e uno alla botte. Ora applicare ad una faccenda, ora all' altra. Nunc uni, nunc alteri rei operam dare, navare.

Dare un' occhiata. Guardare di passaggio una cosa. Aliquid inspectare, oculis usurpare; eftinè, in transitu intueri.

Dare un' occhiata a una cosa. Quidpiam oculis legere, delibare.

Dare un piantone. Modo basso. Andarsene senza far motto. Tacitè abscedere, discedere, abire.

Dare voce. Far correr fama. V. *Fama.*

Dare voce. Chiamare uno. V. *Chiamare.*

Dare la voce. Dare il voto. V. *Voto.*

Dare in sulla voce, e Dar sulla voce. Interromper l' altrui discorso, contraddirli, farlo chetare. Alicujus vocem comprimere; orationem cohibere.

Dar volta. Voltare il Cavallo. Equum in gyrum agere, ac versare, circumagere, circumvolvere.

Dar volta. Ritornar a casa. Domum redire, regredi, revertere, reverti, remeare, repetere.

Dar di volta: l' istesso che Dar voltà, ritornare. V. *Dar Volta.*

Dar la volta. Rivoltare, capovoltare una cosa. Aliquid invertere, pervertere.

Dar la volta al canto. Impazzare. V. *Ammattire.*

Dar la volta della Luna. Calare. Lunam deficere, decrescere, decedere, senescere, in defectum vergere.

Dar la volta tonda. Rivoltarsi tutto. Totum se volutari, volvere.

Dare la volta, figur. Conquassare, fracassare. V. *Fracassare.*

Dare voto. Render voto. Votare. Sententiam alicui dicere.

Dare il voto. Dar la voce. V. *Voce.*

Dare utile. Apportare utile. V. *Utile.*

Dare a utile, a guadagno una cosa. Aliquid commodo, fructui, utilitati dare, locare.

Darsela: Esser del medesimo umore, somigliarsi. V. *Somigliarsi. Umore.*

Darsela giù: Por giù l' animo, non vi pensar più. Animum despondere. V. *Pensare.*

Darsene. Lo stesso che Darsela giù. V. *Darsela giù.*

Darsi a che che sia. Applicarsi con somma diligenza. V. *Applicarsi.*

Darsi a credere. Persuadersi, stimare. V. *Persuadersi. Stimare.*

Darsi a correre. In cursum se dare. Cursui se committere, se tradere.

Darsi a diletti. V. *Darsi in preda.*

Darsi a Dio. Deo vacare.

Dar-

Darsi al Briccone. *Divenire e nelle opere, e ne' concetti Briccone*. Pravum, & voluptarium vitæ genus amare. Nequitiam amplecti. V. *Darsi in preda*.

Darsi al buono. *Applicarsi ad azioni buone, e virtuose*. Virtutem amplecti, amare, colere.

Darsi al Diavolo. V. *Disperare*.

Darsi alla disperazione. V. *Disperare*.

Darsi alla poltroneria. *Divenir poltrone*. Inertiæ se dedere.

Darsi alla strada. *Assassinare*. Grassatorem evadere, fieri, effici. V. *Assasinare*.

Darsi alla vita ritirata. *Vivere a se stesso, in solitudine*. Se in solitudinem dare. Solitariam vitam agere, sequi, amplecti.

Darsi alla vita spirituale. Deo vacare.

Darsi alle bertucce. *Modo basso*. *Disperarsi*. V. *Disperarsi*.

Darsi allo Spirito. Divinis rebus incumbere.

Darsi allo studio. V. *Studiare*.

Darsi al nemico. *Arrendersi*. V. *Arrendersi*.

Darsi a rubare. Furtis, & latrociniis insuescere. V. *Rubare*.

Darsi attorno. *Andare attorno*. V. *Andare*.

Darsi a uno. *Dedicarsegli con tutto l' animo*. Se totum alicui tradere, devovere, addicere, dicare, dedicare.

Darsi. *Battersi*. V. *Duello*.

Darsi buon tempo. Animo, *vel*, Genio indulgere, obsequi. Ad auram sedere. V. *Tempo*.

Darsi cura. *Applicarsi*. V. *Applicare, per Attendere*.

Darsi dolore. *Travagliarsi*, *affligersi*. V. *Affligersi*.

Darsi il caso. *Avvenire*. V. *Avvenire*.

Darsi in preda al vizio. Vitio se mancipare, indulgere, se dedere. Animum ad malas artes adjungere. Vitam intemperantiæ adigere. Ad solutiorem vitam desciscere.

Darsi in uno. *Rimettersi a lui*. V. *Rimettersi*.

Darsi liberamente. *Consegnarsi liberamente sotto l' altrui dominio*. Se alicui omnibus conditionibus dedere, tradere, committere.

Darsi maraviglia. V. *Maravigliarsi*.

Datemi di grazia di quel capon grasso. Mihi, quæso, præpinguis illius capi partem porrige, impertire, attribue. Oro te, in partem illius capi veniam. Fiam, amabo te, particeps illius capi. Mecum, quæso, illum capum participa. Me illius capi, *vel*, illo capo participa.

Datemi il resto. Cedo reliquum.

Datemi le scritture. Cedo tabulas.

Pararsi davanti. *Sovvenire*. In mentem venire. Succurrere. V. *Ricordarsi*.

Davanzo, e D' avanzo. *Di più, in oltre*. Ad hæc. Insuper. Præterea. His adde. Adde huc. Accedit eò quòd, &c. Quin etiam.

Dico ben davanzo. Illud etiam adjungo. Hoc ampliùs dico. At etiam illud adjicio. Hoc ampliùs quòd, &c. Atque etiam hoc magis quòd, &c. Etiam hoc ampliùs.

Esser Daziere maggiore. Scripturæ magistrum esse. Vectigalibus præesse. Vectigalium præcipuam curam gerere, sustinere. Summo jure vectigalia exercere. Publicanorum principem esse.

Dazio. V. *Gabella*.

D E

Debellare. *Espugnare*. *Vincere per forza*. V. *Vincere*.

Debilitare. *Affievolire*, *indebolire*. V. *Indebolire*.

E' mio debito, dovere, l' obbedire. Mei muneris est; mei officii; mearum partium; meum est; meum munus est; meum officium est; meæ partes sunt, ut morem geram. Hoc in me convenit, cadit; ad me pertinet, attinet, spectat; à me postulatur, exigitur, requiritur, ut obtemperem.

Fare il debito suo da bravo Soldato. Strenuum militem se probare, exhibere. Præstantis militis partes, munus repræsentare. Militis officia cumulare. Strenui militis officio satisfacere, munere fungi; partes obire, tueri, explere, sustinere, agere.

Far il debito suo da diligente Scolaro. Boni scholastici officio, munere fungi, defungi, perfungi; munus obire, exercere; cum laude gerere, per-

perficere, explere. Seduli discipuli officio satisfacere.

Far più del suo debito. Officii sui partes excedere, superare, transire.

Mancare al suo debito. Ab officio suo recedere, desciscere, decedere, discedere, declinare. Officium deserere. Suo muneri deesse, non satisfacere. In officio delinquere, peccare. Suo munere egredi. Officium omittere, prætermittere. Officio non fungi. Officium prodere.

Se mi avviserete, non mancherò al mio debito. Si me certiorem feceris, partes meæ non desiderabuntur; nullum officii genus omittam, prætermittam; officium in me nunquam requires; mea studia non desiderabis; nullum tibi mei amoris officium deerit.

Addossarsi i debiti altrui per pagarli. Alicujus æs alienum in se suscipere.

Allegerire i debiti. Æs alienum levare, minuere.

Confessare schiettamente i suoi debiti. Æs alienum ingenuè fateri, agnoscere, confiteri, aperire. Æris alieni confessionem non defugere, non diffiteri, non inficiari, non denegare.

Esser causa, che uno faccia debiti. Æs alienum alicui afferre.

Far debiti. V. *Indebitarsi*.

Far un debito per pagarne un' altro. Versuram facere. Solvere, Vertere versura. Facienda versura solvere, nomen dissolvere.

Ha più debiti che roba. Ipsam animam debet. Solvendo non est. Ære alieno perditus, & obrutus est.

Tu hai meco un debito antico. Veteri nomine mihi obstrictus, devinctus, obligatus es. In veteri ære meo tu es. Vetus nomen apud me contraxisti, non dissolvisti.

Haver gran debiti. V. *Indebitato*.

Non hò con che pagare i debiti. Solvendo non sum. Meæ facultates omnes non sufficiunt æri alieno solvendo; non suppetunt nominibus solvendis.

Pagare i debiti. Æs alienum dissolvere. Rem creditori solvere. Nomina expedire, explicare, dissolvere. Ære alieno se liberare. Ex ære alieno emergere. Ære alieno exire, se solvere, se eximere, se exsolvere, se expedire, se levare. Æs alienum luere. Creditori satisfacere, facere satis. Pecuniam debitam pernumerare, persolvere.

Pagare i debiti senza farne altri. Æs alienum sine mutatione, sine versura dissolvere.

Restar di sotto del resto del debito da pagare. In veterum pensionum reliquis hærere. Æris alieni reliquis contrahere.

Riscuotere i debiti. Nomina exigere. De nomine aliquem appellare.

Sperare, che uno paghi i proprii debiti. Alterius arcæ confidere. In alterius arca niti, sperare.

Essere debitore ad uno della vita. Salutem acceptam alicui ferre, referre, debere.

Essere debitore ad uno di denari. Alicui pecuniam debere. In alicujus ære esse. Æs alienum contraxisse. Æs alienum habere. Æratum, Obæratum esse.

Decapitare. *Mozzar il capo ad uno*. Alicui caput abscindere, amputare, præcidere; collum decidere. Securi aliquem percutere, ferire. Collum secare. Cervicem desecare, demere alicui. Ab aliquo caput auferre. Caput alicujus è corpore dividere.

Decente. V. *Convenevole*.

Dechinare. V. *Abbassarsi*. *Andare ingiù*. *Calare*.

Decidere. *Tagliare*. V. *Tagliare*.

Decidere, per Risolvere una lite. Litem decidere, dirimere, explicare, expedire, statuere, decernere.

Esser sottoposto a pagar le decime. Functioni decumanæ obstringi, obligari. Præstationi decumarum astringi, subjici.

Far pagare la decima ad un Fondo. Fundum decumis addicere, obligare, obstringere. Prædio decimas describere, imponere, indicere, irrogare.

Pagar la Decima. Decimam, Decumam, Partem decimam, Portionem decimam, Partem decumanam solvere, pendere, præstare.

Raccogliere la decima. Decumas legere, colligere, cogere, exigere, excipere. Decimas frugum ex vectigalibus fundis sumere, capere, colligere, corrogare.

Decimare. *Mettere la decima sopra i* Be-

Beni. Bona decimare. Decimas bonis imponere. Bona decimis subjicere.

Decimare, per Punir d'ogni dieci uno dell'Esercito. Legionem, Exercitum decumare. Decimum quemque militum ad pœnas legere; sortiri ad supplicium, morti addicere, sorte decimæ ad supplicium legere.

Decimare, per Tagliar la cima. V. *Scapezzare*.

Declamare. Fare una Declamazione. Declamare. Orationem, aut Poema declarare. Exercitationis causa dicere.

Declamare contro uno. In aliquem acerbiùs invehi. Aliquem oratione insectari.

Declinare. Abbassarsi, calare. V. *Abbassarsi il Sole*.

Declinare, per Abbassare. V. *Abbassare, umiliare*.

Declinare, per Declinare i Nomi. Nomina declinare, inclinare, inflectere.

Declinare, per Inviarsi, calare. V. *Calare, venire in declinazione*.

Declinare, per Scansare dalla strada. A via deflectere, declinare.

Decollare. V. *Decapitare*.

Mantenere il decoro. Decorum tueri, tenere, tutari, sustinere, servare, retinere, sequi. Decentiæ observantem esse, retinentem esse.

Decrescere. V. *Calare*. *Scemare*.

Decretare. *Fare un decreto sopra una cosa*. De aliquo decretum, consultum sancire, facere, edere. De aliquo decernere, statuere, constituere.

Decreti de' Concilii del Papa. Ecclesiæ decreta, placita, pronunciata, Sacrosancta edicta.

Decreto del Senato. Hoc Senatus consultum. Senatus decretum. Supremæ Curiæ judicium. Supremi Senatus auctoritas.

Far secondo il decreto. Ex decreto agere, facere, operari.

Violare il decreto del Senato. Senatus decretum infringere, frangere.

Dedicare. *Offerire un libro, &c. ad uno per onoranza, e protezione*. Alicui librum dicare, dedicare, nuncupare, destinare, donare, inscribere. Ad aliquem librum deferre, offerre.

Dedicarsi a uno. V. *Darsi a uno*.

Dedurre. *Condurre*. V. *Guidare*.

Dedurre, per Condursi col discorso da una cosa ad un'altra. Aliquid ex alio ducere, deducere, derivare.

Defalcare, e difalcare. *Sminuire, ò scemar le contribuzioni, &c.* Tributa laxare, levare, remittere, leviora facere. De tributorum summa deducere, minuere, diminuere, detrahere, detractionem facere.

Deferire. *Voce dell'uso*. *Denunciare*. V. *Intimare*.

Deferire ad uno. *Far stima del di lui parere*. V. *Stimare*.

Desiebolire. V. *Indebolire*.

Definire. V. *Diffinire*.

Deflorare. *Disfiorare*. V. *Sfiorare*.

Defraudare. *Torre, ò non dare ad altrui quel, che gli si viene, per lo più con inganno*. Aliquem fraudare, defraudare aliqua re fallere. Alicui fraudem facere alicujus rei. Quidpiam alicui suffurari, clàm furari.

Degenerare. *Tralignar dalla Virtù de' suoi Maggiori*. A Majorum virtute degenerare, desciscere, discedere, deflectere, deficere. Majorum virtuti non respondere.

Degnare. *Dimostrare con gentil maniera d'apprezzare altrui, e cose sue, e particolarmente gl' Inferiori*. Benevolè erga alios se gerere. Humaniter assurgere aliis.

Non degno di dare del Signore ad un mio inferiore. Domini appellatione inferiorem dignari non soleo. Minorem me, domini nomenclatione dignum non habeo, indignum judico. Illum appellare dominum, alienum à mea dignitate puto.

Non ha degnato di rispondergli, nè punto di vederlo. Illum non responso, imò ne aspectu quidem dignatus est. Nec ei respondere, quin etiam illum intueri non est dignatus. Ne eum quidem dignum judicavit, quem intueretur.

Degnare, per Giudicare degno, compiacersi per benignità, e cortesia. Dignari; Non gravari aliquid agere.

Egli è degno di lode. *Merita lode*. Laude dignus est. Laus ei debetur. Illum laudare, ornare, æquum est. Habendus, deferendus, dandus, tribuendus est ei honor. Dignus est, qui laudetur. Omnium laudem meretur. Decus, Mercedem, *vel*, Honoris, *vel*, Gloriæ præmium ei ferè unusquisque debet, decet, convenit.

Degradare. V. *Digradare*.

Deificare. *Annoverar tra gl' Iddii*. Aliquem in Deorum numero collocare, reponere, habere, colere; inter Deos referre, in Cœlestium concilium collocare.

Delegare. *Deputar Legati per la Pace*. Legatos de pace mittere, delegare, destinare.

Delegare, per Dar la sua autorità ad un' altro. Jurisdictionem alicui mandare. Delegare sibi quempiam exercendæ jurisdictionis gratia.

Esser delegato. Legatum esse alteri. Mandatum, *vel*, Delegatum jurisdictionem ab altero habere. Mandata jurisdictione uti.

Delibare. *Gustare, assaggiare*. V. *Assaggiare*.

Deliberare. *Consultare*. V. *Consultare*.

Deliberare, per Determinare. V. *Determinare*.

Deliberare, per Risolvere giudicando, spedire. V. *Finire*. *Risolvere*. *Sbrigare*.

Deliberare, per Annullare. V. *Annullare*.

Trattare delicatamente il suo corpo. Delicias sectari, aucupari. Mollitie diffluere. Luxu liquescere. Molliùs se tractare. Molliter, *vel*, Delicatè, *vel*, Effæminatè se adhibere. Genio indulgere. Molliter vivere. Molliter se curare. Delicatè vivere. Se voluptatibus dare. Plùs nimio sibi indulgere.

Huomo delicato di bocca, che vuol cibi delicati. Homo delicatus, delitiarum amans, in cibo voluptuarius, fastidiosè delicatus, cupedinarius; cupediarum, *vel*, cupediorum appetens; lautitiæ affectator, & prosequens; suavissimorum ciborum cupidus; qui cibis exquisitissimis delectatur; qui ciborum exquisitas delitias appetit; qui cupedias in cibo fastidiosus adhibet; qui gulæ delitias in cibo sectatur. Homo palati delicati, gulæ fastidiosæ, ingeniosæ & subtilis.

Delineare. *Disegnare con linee*. V. *Disegnare*.

Delinquere. *Peccare*. V. *Peccare*.

Delirare. *Farneticare, vaneggiare*. V. *Farneticare*. *Vaneggiare*.

Delirio. V. *Turbamento*.

Delitto, Misfatto. Hoc Crimen, nis. Scelus, ris. Flagitium, ii. Maleficium, ii. Peccatum, i. Delictum, i. Facinus impium, detestandum, pessimum, &c. Hæc Noxa, æ, *vel*, Noxia, iæ.

Commettere un delitto. Grave crimen committere, admittere in se. Gravem culpam, Noxam capitalem, Scelus infestum ac immane, Facinus detestabile, Flagitium pravè factum admittere in se, in se suscipere, edere, concipere, perficere, patrare, perpetrare, subire. Sceleratè agere. Iniquissimè facere. Gravissimè peccare. Piaculum committere. Maximo scelere se adstringere, obstringere, inquinare, contaminare, polluere, inficere, devincire, commaculare. In gravem culpam prolabi, incidere, incurrere. In omni scelerum flagitiorumque genere volutari.

Difendersi da un delitto opposto. Objectum crimen dissolvere; ab se amoliri, depellere. Se innocentem probare. Se judici purgare.

Nuotare. *Essere immerso nelle delizie*. Fluere, *vel*, Diffluere mollitia. Luxu liquescere. Voluptate colliquescere. Luxu & inertia diffluere.

Vivere in delizie. Delitiis affluentem vitam agere. Mollitia, luxuque diffluere. Deliciis liquescere. Voluptatibus indulgere. Lautè, delicatè molliterque vivere. Lautitiam in victu, vestituque, molliciemque luxuriosè adhibere.

Deludere. *Beffare, schernire*. V. *Beffare*.

Demeritare. *Non meritare, far mancamento*. Peccare. Delinquere. Commerere. Commereri. Commerere noxam. Culpam commereri.

Demerito. *Misfatto*. V. *Delitto*.

Demolire. *Atterrare*. V. *Abbattere*. *Gettar a terra*.

Havere il Demonio addosso. Dæmone corripi. Cacodæmone, Diabolo, Satana, Dæmone malo, Genio infausto teneri. V. *Posseduto*.

Scacciare il Demonio da un corpo humano, da un' Invasato. Dæmonem è corpore humano proscribere.

Denigrare. *Oscurare*. V. *Fama*.

Denotare, e Dinotare. *Significare una cosa*. Aliquid indicare, significare, præferre. Alicujus rei esse indicem, facere indicium.

De-

Denotare, *per Considerare attentamente*. V. *Considerare*.

Allegare. *Stupidire i denti*. Dentes stupefacere, obstupefacere, hebetare, sopire. Dentibus stuporem afferre, accersere, creare, inducere, ingenerare. Dentium vim sopire. Dentibus vim mandendi adimere, conficiendi cibi vim hebetare.

Allegarsi i denti. Dentes stupescere, obstupescere, stupefieri, obstupefieri.

Cavar i denti ad uno. Alicui dentes eruere, evellere, exculpere, eximere, excutere. Aliquem edentare, dentibus minuere, diminuere.

Digrignare i denti. Dentibus stridere, frendere, infrendere.

Mettere i denti. *Produrli*. Dentire. Dentes emittere, edere, educere, effundere, fundere.

Mostrare i denti ad uno. *Mostrarsi coraggioso, e senza paura contro di lui*. Alicui se opponere, resistere, adversari, obstare, obsistere.

Pigliare il morso co' denti. *Star ostinato in una cosa*. Aliquid mordicùs tenere. V. *Ostinarsi*.

Pigliare una cosa co' denti. *Applicarsi ad una cosa rabbiosamente contro uno*. Obnixè aliquid aggredi. V. *Applicare*.

Stare a denti secchi. *Star senza operare*, *vivere oziose*. V. *Ozioso*.

Steccarsi i denti. V. *Steccarsi*.

Tener l' Anima co' denti. Ossa, & pellem esse.

Tremare i denti. Dentes vacillare.

Denticchiare, *e Dentecchiare*. *Mangiar poco, e adagio, e senza appetito*. Parùm, Lentè, & citra appetentiam vesci, comedere.

Dentro questa casa è il tuo Padrone. Hic intùs, Intra hos parietes, Intra hunc locum, In hoc intùs loco est tuus dominus.

Denunziare, *e dinunziare*. V. *Intimare*.

Dependere. *Derivare*, *haver l' essere*, *trar l' origine*, *e'l conservamento da uno*. Ab aliquo dependere, pendere, originem trahere, procedere.

La mia vita depende dalla vostra. In tua salute mea consistit, continetur, inclusa est, nititur, constat, sita est. Tua salute mea continetur. Ex tua salute mea pendet. Salus mea pendet à te. V. *Dio*.

Questo depende da me. Hoc mihi integrum est. In me hoc nititur. Istud in mea vertitur voluntate. Hoc in mea potestate est, *vel*, situm, *vel*, positum est; in mea manu, *vel*, mihi in manu est. Ex meo id pendet arbitrio. Hujus potestas in me sita est, *vel*, mea est tota. Hoc mei arbitrii est.

Questo non depende da alcuno. Hoc per se ipsum constat; sui juris est.

Questo Paese depende da quel Castello. Hæc regio clientari natura, & jure, fundum & caput sibi præpositum agnoscit inclytum illud castrum, *vel*, clientelarem ortum ab hoc castro ducit, *vel*, prædiatoria clientela huic castro addicta est, obstricta, obnoxia est, *vel*, clientari ortu ab illo castro proficiscitur, *vel*, clientelaris rationis ortum ad illud castrum refert.

Deplorare. V. *Piangere*.

Deporre, *e Dipporre*. *Lasciare*, *por giù una cosa*. Aliquid deponere, ponere.

Deporre uno di Dignità. *Privarlo*. Aliquem abdicare; munere suo exuere, dejicere, depellere, movere. Alicui munus, *vel*, magistratum abrogare.

Depositare una cosa appresso d' uno. Aliquid alicui committere, credere; apud aliquem deponere. Aliquid alicui custodiendum dare, servandum tradere.

Depravare uno. Aliquem depravare, corrumpere. V. *Inviziare*.

Depredare. *Scorrer su quel del Nemico*. Hostiles agros depopulari, populari, prædari. Prædas ex hoste facere, agere; ex terra hostilli cogere.

Deprimere. *Tener sotto*, *abbassare*, *avvilire*. V. *Abbassare*. *Avvilire*.

Depurare. *Purgare*. V. *Nettare*.

Deputare, *e diputare uno per negozio*. Aliquem alicui negotio præficere, præponere. Gerendum negotium cuipiam mandare, commendare, committere, tradere. Aliquem ad negotium agendum eligere. Alicui negotium aliquod addicere.

Derelitto. V. *Abbandonato*.

Deridere, *e Diridere*. *Schernire*. V. *Beffare*.

Derivare, *e Dirivare*. *Dependere*. V. *Dependere*.

Derivare, per Isgorgare, sboccare, procedere, nascere dell' acqua dalla fonte. Aquam ex fonte existere, fluere, manare, nasci, oriri, proficisci.

Derivare, per Travalicare, passare avanti. V. *Travalicare*.

Derogare. Diminuir l' autorità d' alcuno. Ex alieno jure derogare, decidere, detrahere.

Descendere. V. *Discendere*.

Descrivere. Figurar con parole una cosa. Aliquid verbis, aut stylo describere, delineare, explicare, exponere, depingere, adumbrare dicendo, describendo exprimere, descriptione figurare, proponere, dictione describere, oratione persequi.

Descrivere, per Registrare, pigliare in nota il numero de' Cittadini, &c. Hominum, *vel*, Civium capita, numero comprehendere; in librum, *vel*, in codicem referre, ascribere, censere, describere, scribere, conscribere.

Descrivere, per Scrivere semplicemente. V. *Scrivere*.

Desertare. Desolare un Luogo. Renderlo deserto. Locum vastare, atque exinanire. Omnes incolas suis sedibus extrudere, ejicere, exturbare, expellere.

Desertare, e Disertare, per Abbandonare, lasciare un luogo. Loco demigrare. Locum deserere, relinquere.

Deserto. Luogo inabitato. Hæc Solitudo, inis. Hoc Desertum, i. Regio deserta. Incultus ab sterilitate locus. Solitudo deserta. Locus desertus. Vasta, *vel*, Densissima solitudo. Incultus & silvester locus. Terræ regio inhabitabilis, & deserta.

Andare al Deserto. In solitudinem discedere, se conferre, se recipere.

Desiare. V. *Desiderare*.

Desiderare, e Disiderare. Haver voglia, appetire una cosa. Aliquid optare, exoptare, expetere, cupere, concupiscere, sitire, desiderare, in optatis habere. Alicujus desiderio teneri, moveri, commoveri.

Desiderar molto una cosa. Nimia cupiditate, libidine, aviditate; desiderio nimio, studio, ardore; mentis impetu alicujus rei incitari, teneri, incendi, inflammari, ardere, agi, duci, trahi, efferri, flagrare, rapi. In alicujus rei cupiditatem se injicere. Alicui rei inhiare. In vota alicujus rei transire. Aliquid ardenter expetere, avidè appetere, cupidè exoptare. In aliquid cupiditate rapi, *vel*, oculos cupiditatis adjicere. Aliquid mirificè spectare, percupere, avere, expectare, discupere, peroptare. Alicujus rei desiderio æstuare, *vel*, percupidum esse. V. *Arrabiare. Sospirare*.

Desiderare ogni bene ad uno. Omnia alicui, *vel*, alicujus gratia velle. Optimè alicui cupere, *vel*, omnia secunda. Alicui in omnibus favere, servire. Erga aliquem optimo esse animo; optimum habere animum. Alicui optimum exhibere animum.

Desidero di veder mio Padre lontano. In Patris desiderio sum. Patris absentis desiderio afficior, moveor, teneor, ardeo.

Desidero, e prego Dio, che benedica i vostri disegni. Quod agis, benè fortunent Superi. Deus cœpta secundet. Quod instituisti, feliciter cadat, *vel*, benè vertat, *vel*, feliciter tibi cedat, *vel*, prosperè vertat, *vel*, feliciter exeat, *vel*, ex animi sententia procedat. Deum Optimum Maximum precor, ut quod cœpisti consilium, quàm est honestum, tam etiam sit auspicatum. Faxint Superi, ut alba tibi contingant omnia. Velim, ut ex voto res omnis tibi succedat. Precor, ut tibi secunda eveniant omnia. Precor, ut secundo faventeque Numine negotium susceptum conficias. Nihil malim, quàm ut in his pulcherrimè cœptis dextra aspirent Numina. Quæso, ut quod bonis avibus, lætis auspiciis instituisti, lætioribus, fortunatioribus absolvas. Sit felix, faustum, fortunatumque tibi, nobis omnibus, totique Reipublicæ, quod instituisti. Ut sempiternæ laudi tibi sit hæc res, exopto.

Desidero grandemente d'andare in Città. Sum in urbis desiderio. Desiderio me urbs afficit. Me tenet urbis desiderium. Animus meus in urbem est; urbem spectat. Urbis desiderio flagro, teneor, ardeo.

Desidero grandemente di saper di voi. Studeo, gestio, aveo, vehementer cupio ex te audire. Scire ex te pervelim.

Desiderio grande, ardente. Cupiditas ardens, vehemens, incensa, inflam-

flammata, insatiabilis, immensa, infinita, acerrima, & fortissima.

Desiderio sregolato. Hæc Libido, nis. Cupiditas immoderata, impotens, effrænata, præceps, inconsiderata, immodica.

Egli è il colmo de' miei desideri. Votorum meorum summa; apex, vertex est. Desideriorum est cumulus. Summum est omnium, quæ optem in vita.

E' instabile ne' desideri. Aliud aliàs cupit.

Il desiderio, che hà di questo, lo fà uscire di se. Hujus rei impotenti cupiditate effertur, insano desiderio abripitur, immoderata cupidine aufertur. Vix benè sui compos est, insana hujus rei cupiditate. Propiùs nihil fit, quàm ut è potestate mentis exeat, incredibilis hujus rei habendæ desiderio. Illud ad insaniam concupiscit.

Morendo ha lasciato un gran desiderio di se. Magnum apud omnes sui desiderium reliquit moriens. Magno affecit omnes desiderio illius mors. Omnes illius mortem doluerunt.

Mortificare i desideri. Desideria refutare, cohibere, frangere, imminuere, debilitare, comprimere, restringere, coercere, abjicere.

Secondar i desideri. Cupiditatibus suis indulgere, obsequi; morem gerere. Se lenociniis cupiditatum dedere.

Si sono adempiti i miei desideri: hò quanto desideravo. Voti compos fui. Votorum summam adeptus sum, nactus sum; optata assecutus sum. Votorum apicem consecutus sum, obtineo, attingo, teneo, pertingo. Mihi optata evenerunt, obtigerunt, contigerunt. Quod optavi, inveni, reperi, acquisivi, mihi comparavi. Optatorum compos factus sum. Res cecidit, processit, evasit, ut optabam, ut expetebam. Eum exitum res habuit, sortita est, nacta est, invenit, quem volo & opto. Res ex animi sententia, *vel*, ex mea voluntate procedunt, *vel*, ad voluntatem meam fluunt. Secunda sunt mihi omnia. Votis, *vel*, Optatis meis fortuna respondit, aspiravit, adrisit, obsecundavit, obsecuta fuit, faviz, famulata est, velificata est.

Desinare. Prandere. Prandium sumere. Se prandio reficere.

Desinare a spese d' altri. Alienum prandere.

Desinar con gusto. Libenter prandere.

Desinar con uno. Apud aliquem prandere.

Desirare. V. *Desiderare*.

Desistere. V. *Cessare di fare*.

Desolare, e *Disolare*. V. *Desertare*.

Destare. *Svegghiare uno*. Aliquem somno concire; somno, *vel*, ex somno excitare; ex, *vel*, de somno suscitare, exsuscitare, expergefacere. Alicui somnum excutere.

Destare, per Avivare, far vivo, eccitare. Excitare aliquem. V. *Avvivare*.

Destare, per Svegghiarsi. Evigilare. Expergisci. Expergefieri. Somno exciri, excitari. Somno solvi, relinqui. Expergefacere se.

Destinare. *Deputare*, *assegnare*. V. *Assegnare*. *Deputare*.

Destinati hò i miei Figliuoli al servizio Divino. Liberos meos cultui Divino dicavi, destinavi, prædestinavi, addixi, mancipavi, devovi.

Destinare, per Stabilire una cosa. Aliquid destinare, constituere, assignare, decernere, destinare.

Hò destinata questa limosina per i Poveri. Hanc pecuniam egenis elargiendam devovi, destinavi; levandæ miserorum calamitati addixi, assignavi; ad sublevandam egentium inopiam constitui.

Destinato a qualche Carica. Alicui muneri addictus, attributus, dedicatus, assignatus, destinatus, constitutus.

Ciò è accaduto per Destino. Fatum fuit, hoc evenire. Fato id factum est. Fato id evenit. Fato illud continebatur.

Destreggiare. *Usare destrezza, accortezza, sagacità*. Moderatione, Dexteritate, Industria, Solertia, Machinatione atque solertia uti.

Desviare. V. *Disviare*.

Detergere. *Mondare*, *purgare*. V. *Nettare*.

Deteriorare. *Peggiorare una cosa*. Rem facere deteriorem, *vel*, conditione deteriore. Rem in statum deteriorem adducere. Rem pejore in statu collocare.

Determinare. *Stabilir di far una cosa*.

Ad aliquid animum inducere. Aliquid animo moliri. Animo, *vel*, Animis aliquid proponere.

Determinare il luogo, e il giorno per un' affare. Diem, locumque condicere ad transigendum. Locum, & tempus rei agendæ definire, præfinire, statuere, constituere, deliberare, præfigere, præstituere, designare, determinare, assignare.

Hò determinato, hò stabilito di partire. Statui, Constitui, Decrevi; Apud animum statui; Mecum statui; Induxi in animum meum; Est animo meo; Habeo statutum ac deliberatum in animo meo; Mihi constat; Deliberatum, Fixum, Statutum, Constitutum mihi est; Fixum est consilium meum; Statutum ac præfixum mihi est proficisci. Stat sententia proficisci. In profectione stat mea sententia. Apud me statui, constitui, proposui proficisci. Animo meo sedet proficisci. V. *Risolvere*.

Hò eseguito ciò, che havevo determinato. Quod initio imbiberam, animo conceperam, exequutus sum, implevi, perfeci, effeci.

Non mi sono per anche determinato. Nihil dum certi constitui. Nondum statui, quid mihi sit faciendum. Nondum consilium cepi.

Si è determinato in Senato. In Senatu decretum, deliberatum est. Senatus sententia est. Visum est Patribus. Senatui placitum est. In hoc omnes Senatores venerunt, iverunt, descenderunt.

Detestare. *Abborrire, havere in odio*. V. *Abborrire*. *Odiare*.

Detrare. *Detraggere, difalcare*. V. *Difalcare*.

Detrare. *Detraggere, ditrare*. *Dir male, e offender la fama altrui*. De aliquo, *vel*, De alicujus fama detrahere. Alicujus famam violare, rodere, vellicare, atque inimico & maledico dente carpere. Aliquem vellicare, rodere. De aliquo obloqui, maledicere, contumeliosèque dicere, loqui. Alicujus famam maledictis violare, criminationibus proscindere. Maledictorum notis aliquem inurere. Alicui obtrectare. Alicujus famam minuere, diminuere. Alicujus nomini infamiæ notam inurere, infligere. Aliquem infamia notare. V. *Male*. *Parlare*.

Dare detrimento, danno, pregiudicio ad uno. Cuipiam damnum, detrimentum importare, invehere, afferre, inferre, creare, parere.

Essere in detta con uno: esser d' accordo. V. *Accordare*. *Accordo*.

Essere in detta. *Haver fortuna in giuoco*. Secunda fortuna uti. V. *Fortuna*.

Stare alla detta. *Quietarsi al detto altrui*. Alicujus sententiæ stare. Alicui acquiescere.

Star dalla detta. *Prometter per un debitore, che si consegni ad un' altro*. V. *Far sicurtà in materia civile, alla voce*, *Sicurtà*.

Dettare. *Dire a chi scrive, le parole appunto, che egli ha da scrivere*. Dictare aliquid alicui. Excipienti, *vel*, Scribenti dictare quidpiam.

La natura detta, ammaestra, insegna questo. Id Natura præscribit, docet, suggerit. Hujus rei magistram habemus Naturam. Id à Natura hausimus, excepimus, arripuimus. Ad id à Natura imbuti, instituti sumus.

Dettare, per Dire. Aliquid dicere, referre, commemorare, narrare.

Dettare, per Scrivere, comporre. V. *Comporre*. *Scrivere*.

E' detto di Plinio, che, &c. Auctor est Plinius. Scribit, Memoriæ prodidit Plinius.

Non hò mai detto questo. Hoc mihi nunquam ex ore excidit. Id nunquam protuli. Ex ore meo nunquam prodiit hoc verbum.

Questo è ben detto. Hoc acutè, bellè, egregiè, præclarè, benè dictum est. Non potest meliùs dici.

Detti. *Parole, motti eleganti*. Orationis lumina. Verborum flores.

Deturpare, e Diturpare. *Sozzare*. V. *Imbrattare*.

Devere. V. *Dovere*.

Deviare, e Diviare. *Draviare, uscir di via, in significato di regola, modo, ordine*. Aberrare. Deerrare. A via deerrare, aberrare. A recta via deflectere, discedere, desciscere, decedere, recedere, digredi, exire.

D I

Diacciare. V. *Giacciare*.

Diacere. V. *Giacere*.

Fa-

Fare il Diario. Diurna acta conficere.

Diavolo incarnato. *Huomo cattivo*. Alter Diabolus. Cacodæmoni haud dispar. Scelere Cacodæmoni non inferior. Nequitia Diabolum exæquans. Malignitate Dæmonum adæquans. Humana specie velut alter Diabolus.

Darsi al Diavolo. *Disperarsi*. Orco se devovere. V. *Disperarsi*.

Darsi al Diavolo giurando. Inter dejerandum, diris se ipsum devovere; devovere se Diabolo. Suum caput orco inter jurandum dedere.

Far il Diavolo. *Fare ogni sforzo*. V. *Sforzare*.

Un Diavolo caccia l'altro. *Riparare a un disordine con un' altro*. Dæmonem Dæmon trudit. Fallacia alia aliam trudit.

Dibarbare. *Svellere*. V. *Sbarbare*. *Sradicare*.

Dibarbicare. *Dibarbare*. V. *Sbarbare*. *Sradicare*.

Dibassare. *Abbassare*. V. *Abbassare*.

Dibassare, *per Sminuire*. V. *Abbassare*. *Sminuire*.

Dibassare, *per Umiliare*. V. *Abbassare*. *Umiliare*.

Dibastare. V. *Sbastare*.

Dibattere. *Battere in quà, e in là prestamente dentro ad un vaso materie viscose, per istemperarle, e incorporarle insieme*. Res viscosas tundere, contundere, miscere, permiscere, admiscere, subigere, subagitare.

Dibattere, *per Commoversi*, *adirarsi*, *andare in collera*. V. *Collera*.

Dibattere, *per Disputare in pro, e in contra una quistione*. Rem aliquam perpendere, discutere. V. *Disputare*.

Dibattere, *per Percuotere insieme due cose con prestezza*. Duas res collidere.

Dibattere, *per Percuotere uno*. V. *Battere*.

Diboscare. *Tagliare, e diradicare il bosco*. V. *Bosco*.

Dibottare. *Agitare*. V. *Agitare*.

Dibrancare. V. *Sbrancare*.

Dibrancare, *per metaf. Dilatare*. V. *Allargare*. *Ampiare*.

Dibruciare. V. *Abbruciare*.

Dibruscare, *e dibrucare un' albero*. Arborem interradere. V. *Diradare*.

Dibucciare. *Da buccia*. *Sbucciare*, *levar la buccia da un' albero*. Arborem decorticare, cortice exuere. Arbori corticem eximere, detrahere, revellere, vellere, evellere, deripere, eximere.

Dicadere. V. *Scadere*.

Dicapitare. V. *Decapitare*.

Dicervellare. *Trarre, far uscire il cervello*. Cerebrum extrahere, diffundere.

Dicervellato. *Senza cervello*, *senza senno*. Vecors. Insipidus. Mente captus. V. *Cervello*.

Dichiarare. *Palesare*, *far chiaro*, *manifestare*, *esporre*, *interpretare una cosa*. Aliquid explicare, declarare, enucleare, interpretari, exponere, explanare.

Non vi saprei dichiarare, *esporre con parole ciò, che hò nel pensiero*. Mentis cogitata, consilia, animi sensus, intimos sensus non est, ut possim proloqui. Non possum denunciare verbis, oratione, sermone depromere, verbis consequi, oratione complecti, exprimere, efferre, enunciare animi mei sensus. Mentem meam oratio non assequitur. Quod sentio, eloqui non possum. V. *Esprimere*.

Dichiarare, *manifestare i suoi disegni ad uno*. Alicui sua consilia patefacere. Suam cuipiam mentem aperire. Animi sensus alicui exponere.

Dichiarare, *palesar l'amor suo verso un' altro*. Animum suum alicui indicare, patefacere, significare, declarare, aperire, testificari, probare, in lucem proferre. Amorem suum erga aliquem extare, patere, constare, perspicuum esse. Significationem, signa, notas, argumenta, indicia amoris sui in aliquem dare, ostendere, præbere, edere, prodere. Ex apertis, *vel*, Ex minimè dubiis, obscuris argumentis, signis, &c. alicujus animum erga se cognoscere, perspicere, intelligere, conjicere, videre, experiri.

Dichiarare, *pubblicare uno per Consolo*. Aliquem nunciare, renunciare, declamare Consulem.

Dichiarare, *per Sentenziare*, *dar la sentenza*. V. *Sentenza*.

Dichiarire. Chiar re, cavar di dubbio. V. *Dubbio*.

Dichiarire. V. *Dichiarare*.

Dichinare, o Dechinare, andar all' in giù, abbassarsi. V. *Abbassarsi*. *Andare in giù*. *Calare*.

Dichinare, per Umiliarsi. V. *Umiliarsi*.

Diciferare. Dichiarar la cifera, ò altra cosa difficile da intendersi. Aliquid edisserere, enucleare. V. *Cifra*.

Dicimare. Levar la cima, spuntare un' albero, &c. Arboreum verticem amputare. V. *Scapezzare*.

Diciocçare. Levare, ò guastar le ciocche. Ramulos confringere, frangere, infringere, perfringere, rumpere, disrumpere, effringere.

Dicollare. Dicapitare. V. *Decapitare*.

Dicrescere. Scemare, calare. V. *Calare*.

Dicrollare. V. *Crollare*.

Didiacciare. Contrario di Diacciare. *Struggersi*. V. *Liquefare*.

Far dieta. Astenersi da cibi per sanità. Diæta uti. Regulam, Modum vivendi servare. Cibis noxiis abstinere, *vel*, se abstinere. Diæta curari, se curare.

Dietare. Tenere uno a dieta. Victum alicui attenuare. Ciborum abstinentiam alicui præscribere; parcè cibum suppeditare.

Fare una Dieta, un' Assemblea. Conventum habere, facere, agere, celebrare. Habere concilium. Ad concilium vocare. Cum aliis communicationem habere. V. *Assembrare*, *Radunare*.

Dietreggiare. Dare addietro, ritirarsi. V. *Ritirarsi*.

Difalcare. V. *Defalcare*.

Difendere. Salvare, e guardar da pericoli; riparar dalle offese uno. Aliquem tueri, protegere, tegere, præsidio tegere, propugnare, defendere, tutari, vindicare, prohibere. Alicujus patrocinium, propugnationem, defensionem suscipere. Ab aliquo stare. Cum aliquo facere, esse. Pro aliquo stare. Aliquem tuendum defendendumque suscipere. Sua studia ad aliquem tuendum conferre. Se alicujus patronum præbere, defensorem præstare, tutorem exhibere, propugnatorem esse. Alicujus causam suscipere, tueri.

Difendere una Causa. Causam agere, defendere, tueri, complecti, sustinere, suscipere, dicere, patrocinari. Pro causa declamare, perorare, pugnare, contendere, certare. In defendenda causa studia sua locare, ponere, statuere. V. *Procurare*.

Difendere una Città. Arcem, *vel*, Urbem defendere, tueri, propugnare, sustinere, sustentare. Pro urbe corpus objicere, opponere. Prælium pro arce sustinere.

Difendere uno dalla violenza de' suoi Nemici. Malevolorum vim ab aliquo arcere, defendere, vindicare, tutari, prohibere, propulsare. Aliquem ab inimicorum insidiis eripere.

Difender uno a spada tratta, a tutto suo potere. Pugnacissimè aliquem defendere, *vel*, pro virili parte. Aliquem ad extremum usque sustinere. Nihil non agere, ut alterum tueatur. Pro viribus obniti; Pro virili obsistere alicui, ut alterum defendat.

Non si può difendere questa Piazza. Arx defendi, &c. non potest. Adversùs obsidionem munita, firma, tuta, idonea non est hæc arx; tolerandæ obsidioni valida non est; defendendo bello idonea non est.

Questo non si può difendere. Nulla id ratione defendi, evinci potest. Nulla id probabilitate sustineri, fulciri potest. Nemo id ulla ratione tuetur. Nemo sapiens id asseverat.

Vi resta questa ragione per difendervi da questo biasimo. Hæc una ratio tibi suppetit ab dedecore, justæ defensionis scutum. Hæc una tibi restat propulsandi abs te probri opportuna ratio. Hac una re culpam abs te amoliris, te culpa liberas, te extra omnem culpam ponis.

Voi difendete un Colpevole contro un' Innocente. Adversùs innocentem nocenti faves, ades, studes, tuum studium impendis; nocentem foves, tueris, tuo studio tegis; stas ab nocente; pro nocente facis.

Voleva, che io intraprendesse questo affare; ma mi son difeso, mi sono scusato, quanto ho potuto. Ut id operis susciperem, cupiebat; at quantùm potui, recusavi facere; at illud detrectavi, abnui, à me depuli;

li;at nullo modo potui ad id suscipiendum induci, adduci, impelli, &c.

Difendersi dal Sole. Nimios Solis ardores defendere. Ab Solis ardoribus se tueri. Se tegere adversùs Solis ardores, *vel*, se tutum præstare.

La Città è difesa dalla Fortezza. Ab imminenti arce Urbs defenditur. Arx subjectam Urbem tutam reddit, securam præstat, ab hostili impetu defendit.

Difendere, *Proibire*, *e vietare*. Prohibere, Inhibere, Vetare, Interdicere aliquid.

Difettare. *Haver difetto*, *mancare*. V.*Giudizio*.

Difalcare. *Scemar*, *trarre*, *e cavar dal numero*. De numero aliquid decerpere. De summa deducere quidpiam, detrahere, decidere, remittere, demere, imminuere.

Diffalcare. *Mancare*, *scemare*. V.*Calare*, *per Venire in declinazione*.

Diffamare. *Macchiar la fama altrui con maledicenza*. *Infamare*.V.*Infamare*.

Differenziare. *Essere differente*. V. *Differente*.

Voi siete differente, *o dissimile da vostro Padre*. Patris tui dissimilis es. Patrem non refers, non imitaris. Ejus facta non exprimis. Parenti tuo te dissimilem præbes, præstas, exhibes. Tua vivendi ratio à Patris tui ratione longè distat. Longè à Patris consuetudine discedis, recedis.

Terminare una differenza, *una lite*. Controversiam decidere, dijudicare, expedire, dirimere. Dissidium tollere, componere, sedare.

I vostri interessi differiscono, *sono differenti da' miei*. Meæ rationes à tuis differunt, discrepant, distant, dissentiunt, abhorrent. Multùm interest inter res nostras. Non idem est tuarum, ac mearum rerum status. Diversa est in primis rerum nostrarum ratio. Meæ rationes aliter, ac tuæ, se habent. Nihil habent similitudinis inter se tuæ, & meæ rationes. Negotiorum meorum conditio nulla omninò ratione cum tuis convenit, congruit. Aliter prorsùs se habent; Prorsùs aliæ sunt tuæ, & meæ rationes.

Differire, *per Prolongare in altro tempo una cosa*. Aliquid in aliud tempus differre, rejicere, remittere, conferre, prolatare. Aliquid sustentare, sustinere. Rem aliquam in aliud tempus trahere, protrahere, ducere, extrahere, protendere, procrastinare. Alicujus rei tempus ducere, differre, extrahere, producere. V.*Procrastinare*.

Differire il criminale d'un Reo al giorno seguente. Reum comperendinare; comperendinatione differre; in perendinum intermittere. Rei judicium comperendinare, in perendinum remittere, intermedio die prorogare.

Differire il pagamento. Pecuniæ diem ampliare, laxare, proferre; ampliorem concedere; laxiorem indulgere.

Differmare. *Termine retorico*, *contrario di confermare*. Aliquid infirmare, confutare. V.*Confutare*.

Differmare, *per Disfermare*. V.*Disfermare*, *per Abbominare*.

Questa cosa è difficile. Res hæc difficilis est, laboriosa, minimè facilis, operosa, gravissima. Res hæc est magnæ difficultatis, magni laboris, non pauci negotii, non operis exigui, occupationis non exiguæ. Res hæc plurimum difficultatis, negotii, laboris habet. Non ea res est, quæ facilè, parvo negotio, levi labore, non magno studio effici possit. Res ea est, in qua sudandum, multum operæ ponendum, vigilandum, excubandum animo, non leviter laborandum sit; in qua multum studii, industriæ plurimum sit adhibendum. Res est ejusmodi, ut curam, ac diligentiam non mediocrem postulet; quæ non leviter sit curanda; non frigidè, aut languidè agenda, tractanda videatur. Hoc opus operosum est, laboriosum spissumque.

Rendere, *ò Far difficile una cosa*. Alicui rei difficultatem afferre, facere, creare, conciliare.

Difficilmente. Ægrè. Difficilè. Difficiliter. Difficulter. Operosè. Laboriosè.

Intender bene la difficultà. Difficultatis calcem videre.

Non havrò difficultà in dire il mio sentimento. Dicere, quid sentiam, non gravabor. Non gravatè, Non invitè, Non repugnanter respondebo.

Proporre una difficultà a qualcheduno. Alicui quæstionem ponere, proponere, objicere, inferre, in medium adducere, in medio ponere, in medium proferre.

Questo è il punto della difficultà. Nodus ille difficultatis est. Est illud difficul-

cultatis caput. In eo potissimùm difficultas est, sita est, posita est, consistit.

Sciogliere una difficoltà. Nodum expedire. Difficultatem solvere, dissolvere, decidere, dirimere, exsolvere, enucleare, extricare, explicare, enodare, evolvere, profligare, ad exitum deducere, explanare.

Trovarsi in grandi difficultà. In magnas difficultates incurrere, delabi, incidere, adduci. Magnis difficultatibus affici.

Difficultare. *Dar difficultà, render difficile*. V. *Difficile*.

Diffidare. *Non haver fidanza, non si fidar d'uno*. Alicui, *vel*, De aliquo diffidere, desperare.

Diffida di voi ogn'uno. Venit in suspicionem fides tua. Fidem tuam dubiam, ac suspectam omnes habent. Nulla tibi fides habetur. Suspectus haberis ab omnibus.

Diffinire. *Decidere, terminar quistioni*. V. *Decidere*.

Diffinire, per Compire, finire. V. *Compire*. *Finire*.

Diffinire, per Dar la diffinizione d'una cosa. Aliquid definire, definitione explicare; definiendo exponere, aperire. Illius vim definiendo declarare.

Diffondere. *Spargere abbondantemente*. V. *Spargere*.

Difformare. *Guastar la forma, tor la bellezza ad una cosa*. Aliquid deformare. V. *Brutto*. *Guastare*.

Esser difforme. Deformem, Invenustum, Indecorum, Inhonesta facie. Ore turpi, deformi, informi esse.

Quest' abito vi rende deforme, contraffatto. Hæc vestis te deformat; turpem, informem reddit, efficit; tibi deformitatem creat; turpitudinem affert, conciliat.

Tua Sorella è molto difforme. V. *Brutto*.

Dificare. *Edificare*. V. *Fabbricare*.

Dificare, per Acquietare. V. *Quietare*.

Difilare. *Muoversi per andare con gran prestezza, e quasi a filo verso uno*. In aliquem involare, properare, irruere, irrumpere.

Pigliare uno di filo. *Indurre altrui a fare una cosa senza indugio*. Quempiam ad aliquid statim, *vel*, sine mora agendum, inducere, incitare, impellere, provocare, adducere, sollicitare.

Digerire. *Smaltire il cibo*. Cibum coquere, concoquere, conficere, perficere, digerere, vincere, peragere.

Digerisco questo. Stomachus patitur hoc. Hoc non aggravat stomachum meum. Hoc coquo, &c.

Far digerir una cosa. Alicujus coctionem, *vel*, concoctionem juvare, adjuvare, fovere.

Non poter digerire il cibo. Crudiore esse ventriculo. Cruditatem pati. Cruditate laborare, *vel*, dyspeptia. Dyspeptico esse ventriculo.

Digerire, per Pensare ad una cosa. Rem animo meditari, agitare, excutere, accuratè perpendere, attentiùs considerare; in animo versare; attentè cogitare, examinare, expendere, secum cogitare. V. *Meditare*.

Digestire. V. *Digerire*.

Dighiacciare, e Didiacciare. V. *Liquefare*.

Digiogare. *Levare il giogo*. V. *Giogo*.

Digiunare. Jejunare. Jejunium servare, colere, celebrare. Indictivam inediam servare, observare.

Digiunare in pane, e acqua i giorni di digiuno. Jejunia, legibus Christianis imperata, pane & aqua transigere.

Digiunare, per Non mangiare, star digiuno. Inediam sustinere, tolerare. Cibo abstinere, *vel*, Se cibo abstinere. Inedia, *vel*, Jejunio affici.

Far digiunar uno. *Far star digiuno*. Inedia, *seu*, Jejunio aliquem afficere, macerare. Cibo aliquem abstinere. prohibere. Alicui cibum subducere, cibatum subtrahere.

Digiunator grande. Homo multi jejunii, frequentis inediæ, abstinentiæ plurimæ; jejunii amans, & patiens; inediæ amans, toleransque.

Crescere in dignità, e degnità. Honoribus procedere, ornari, augeri. Ad honores promoveri, provehi.

E arrivato al sommo della Dignità. Ad supremum dignitatis fastigium, *vel*, Ad honoris culmen evectus est. Altissimum dignitatis gradum conscendit, obtinuit. In amplissimo dignitatis gradu locatus est. V. *Onore*.

Essere in qualche Dignità. Aliquo munere perfungi.

Essere promosso a gran Dignità. Amplissimos dignitatis gradus adipisci, assequi, consequi, obtinere. Illustribus ho-

honorum titulis decorari, ornari, insigniri. Amplissimo in dignitatis gradu locatum esse, sedere. Ad honores amplissimos evectum esse. Magnis honorum ornamentis abundare. V.*Onore*.

Non è conforme alla nostra Dignità, contender d'onore con uno Scelerato. Dignitati nostræ repugnat; consentaneum non est, minimè convenit; Ab nostra dignitate abhorret, alienum est, cum homine facinoroso in certamen, *vel*, in honoris contentionem venire.

Perder la Dignità. Gradu dejici, minui, diminui. V.*Onore*. *Posto*.

Rinunziar la Dignità. Magistratum abdicare, deponere. Magistratu se abdicare. Se ab rerum administratione removere.

Digozzare. V.*Sgozzare*.

Digozzare. *Sgozzare*, *levare il gozzo*, *cioè la copritura della gola*. Gutturis, Gulæ, Juguli ornamentum, tegumentum alicui detrahere. Gulæ ornamento exuere, spoliare, nudare quempiam.

Digradare. *Scendere a poco a poco*. V.*Calare*, *per Venir con ritegno da alto a basso*.

Digradare, *per Diminuirsi*, *calare*. V.*Calare*, *per Venire in declinazione*.

Digradare, *per Privar della dignità Sacerdotale*. Sacerdotem exaugurare; sacris exaugurare, exuere omni Sacerdotali symbolo, atque gradu; in perpetuum Sacerdotii gradu amovere.

Digradare, *per Privare un Gentilhuomo della Nobiltà*. Quempiam expungere ex albo nobilium; movere ordine nobilium, & in ærarios referre; dejicere de nobilium gradu.

E stato digradato, *privato della Nobiltà*. In plebejum ordinem redactus est, transcriptus est. Nobilium jure excedit. De nobilium statu delapsus est. Ad plebejos dejectus est. Nobilitatis prærogativa orbatus est, privatus est, spoliatus est. Nobilitatis jus ei ademptum est.

Digredire. *Fare una digressione*. Digredi. Ab argumento digredi, discedere, excurrere.

Digrignare i denti. V.*Dente*.

Digrossare. *Assottigliare*. V.*Assottigliare un legno*, &c.

Digrossare, *per Ammaestrare*. V.*Ammaestrare*.

Digrumare. *Rugumare*. V.*Ruminare*.

Diguastare. V.*Guastare*.

Diguazzare. *Dibatter l'acqua*, *ò altri liquori ne' vasi*. Aquam agitare, tundere, jactare, motare.

Digusciare. Aliquid siliqua spoliare. V.*Sgusciare*.

Dilaccare. *Levar le lacche*, *cioè le coscie a' quadrupedi*. Quadrupedibus femora adimere, auferre.

Dilaccare, *figur*. V.*Lacerare*.

Dilacciare. *Sfibbiare*, *e sciorre i lacci*. V.*Sfibbiare*.

Dilacerare. *Lacerare*. V.*Lacerare*.

Dilagare. V.*Allagare*.

Dilajare. *Trattenere*, *allungare*, *prolungare*. V.*A bada*. *Differire*. *Trattenere*.

Dilargare. *Diradare*. V.*Diradare*.

Dilatare. *Allargare*, *ampliare*. V. *Allargare*. *Ampliare*.

Dilavare. V.*Lavare*.

Dileggiare. *Beffare*. V. *Beffare*.

Dileguare. *Allontanarsi*, *fuggir con gran prestezza*, *e quasi sparire*. V.*Allontanarsi*. *Fuggire*.

Dileticare, *e Dilleticare*. *Solleticare*, *stuzzicare altrui leggiermente in alcune parti del corpo*, *che toccate incitano a ridere*. Aliquem titillare. Titillatu alicui risum ciere. Titillatione risum vel invito movere.

Dileticar le orecchie con un discorso. Dicendo lenocinari auribus. Aures audientium oratione titillare.

Dilettare. *Apportar diletto ad uno*. Aliquem delectare, oblectare, voluptate demulcere, delectatione afficere, oblectamento delinire, oblectatione perfundere. Alicui voluptatem afferre, creare, parere. Aliquem voluptate capere, jucundissimo voluptatis sensu afficere, *vel*, perfundere.

Dilettare le orecchie. Aurem permulcere, demulcere, mulcere.

Dilettar l'uditore. Auditorem allicere, pellicere, capere, trahere.

Mi diletto della Caccia. Venatione delector, ducor, pascor, gaudeo, lætor. In venando lætitia perfundor, expleor, permulceor. Venatio me delectat, oblectat, recreat, reficit, afficit, capit. Venatio mihi delectationem, voluptatem, jucunditatem, hilaritatem, gaudium, lætitiam affert. Venatio est mihi voluptati. Ex venatione delectationem

ca-

capio, haurio, percipio. Venationem amo, diligo.

Diletto. Piacere, gioia, &c. d'Anima, e di Corpo. Hæc Voluptas, tis. Delectatio, nis. Hoc delectamentum, i. Voluptatis jucunditas. Jucundus voluptatis sensus. V. *Piacere*.

Diletto disonesto. Voluptas fœda, turpis, impura, obscæna, illiberalis. Fœda voluptatis oblectatio.

Diletto onesto. Voluptas ingenua, honesta, liberalis. Licitæ, puræque jucunditatis voluptas.

Andare a diletto. V. *Andare*.

Prendere a diletto, cioè a giuoco una cosa. Aliquid ludibrio habere.

Diliberare, e diliverare. Liberare. V. *Liberare*.

Diliberare, per Annullare. V. *Annullare*.

Diliberare, per Determinare. V. *Determinare*.

Diliberare, per Partorire. V. *Partorire*.

Diliberare, per Risolvere giudicando. V. *Finire*. *Risolvere, sbrigare*.

Diliberare. Uscir di libramento. Tracollare. Præponderare. Pondere antecedere, antecellere, anteire, præstare.

Dilicato. V. *Delicato*.

Diligente, puntuale nelle sue azioni. Homo acer. Vir in agendo acer. In re gerenda vividus, ac vehemens; acriori vi utens in agendo; rem cum acrimonia procurans. Vir accuratus, perquàm accuratus, cujusque articuli observans, obeundis exercitationum muneribus horarum observantissimus, momentorum retinentissimus.

Diligente, pronto, solecito nell'operare. Homo in agendo diligens, accuratus, fedulus, solicitus, navus, *vel*, gnavus, & industrius.

Essere diligente, sollecito in far una cosa. Diligentiam in aliqua re agenda colere, adhibere; impigrum se præbere; studiosum & acrem se præstare; accuratione uti; studium conferre.

Diligentemente. Accuratamente, perfettamente. Accuratè. Exactè. Elaboratè. Ad unguem. Adamussim. Examussim. Examussatim. Ad perpendiculum. Summa cura. Exquisitè. Conquisitè.

Diligentemente. Puntualmente, nel tempo assegnato. Ad præstitutum temporis articulum. Ad destinatæ horæ momentum. Præfinito penitùs temporis articulo. In ipso præfixi temporis articulo.

Diligentemente. Studiosamente, affettuosamente. Diligenter. Accuratè. Sedulò. Solicitè. Studiosè. Magna cum cura, atque diligentia. Omni cura, cogitatione. Omni sedulitate, atque studio.

Lodarei, che tu usassi maggior diligenza nello scrivere. Velim, te plus diligentiæ, curæ, operæ, industriæ in scribendo locare, ponere, collocare, consumere. Plus diligentiæ in epistolis à te velim conferri. Majorem in tuis scriptis diligentiam cupio, opto, desidero, requiro, postulo. Non ea, qua opus est, diligentia in scribendo uteris.

Dilimare. Discendere ad imo, al fondo. Ad imum descendere, tendere.

Diliquidare. Ramorbire, farsi liquido. V. *Liquefarsi*.

Diliquidare, per Manifestare, dimostrare una cosa. Aliquid explanare, exponere. V. *Dimostrare*.

Diliverare. Diliberare. V. *Liberare*.

Diloggiare. Partirsi dall'alloggiamento, e andarsi con Dio. Castris discedere. Vasa colligere. Solum vertere.

Diloggiare, per simili. Partire, andarsene con Dio. V. *Partire*.

Dilombare. Guastarsi i lombi. Delumbare. Debilitare se. Lumbos sibi frangere, infringere.

Dilucidare. Far lucido, far chiare, rischiarare. V. *Chiarificare*. *Illustrare*.

Diludere. V. *Beffare*.

Dilungare. Discostarsi, allontanarsi. V. *Allontanarsi*.

Dilungare, per Allontanare. V. *Allontanare*.

Dilungare, per Differire. V. *Differire*.

Dilungare, per Distendere. V. *Distendere*.

Diluviare. Piovere strabocchevolmente. Inundare. Diluviare. Largiter pluere.

Diluviare, per Mangiar disordinatamente. V. *Mangiare*.

Dimagrare. Render magro. V. *Magro*.

Dimagrare. Divenir magro. V. *Magro*.

Dimagrare, per Scemare. V. *Diminuire*. *Scemare*.

Dimandare. V. *Domandare*.

Di-

Dimane, *e Domane*. Cras. Craftinò. Die craftino. Die craftina. Die craftini. Secundum hunc diem.

Dimembrare. *Smembrare*. V. *Lacerare*.

Dimenare. *Agitare*, *muovere in quà*, *e in là*. Agitare, Quaffare, Commovere aliquid.

Dimenare la testa, *le braccia*. Cervicem agitare, jactare, motare. Brachia projicere.

Dimentare. *Trar di mente*, *far ammattire*. V. *Ammattire*.

Dimenticare. *Smarir la memoria d' una cosa*. Aliquid, *vel*, Alicujus rei oblivisci. Aliquid oblivione conterere, obruere, delere, extinguere. Alicujus rei oblivione capi. Memoriam alicujus rei amittere, abjicere, deponere. In alicujus rei oblivionem venire. Aliquid ex animo obliterare, ejicere, ex memoria deponere. Aliquid è memoria effluere, excidere, elabi. Aliquid oblivioni dare.

Esser dimenticato da tutti. In omnium oblivione, *vel*, silentio jacere.

Far dimenticare qualche cosa. Alicujus memoriam adimere; oblivionem afferre, facere; in oblivionē adducere.

L'hò fatto dimenticare, *disimparar ciò*. Illum hanc rem dedocui. Mea opera illud dedidicit.

Mi sono dimenticato di scrivervi. Me fugit ad te literas dare.

Dimentire. V. *Mentire*. *Mentita*.

Dimesticare, *e Domesticare una Bestia*. Bestiam cicurare, mulcere, mansuefacere, domare; cicurem facere; humanæ consuetudini assuefacere.

Dimesticare un' Huomo. Hominem agrestem, ac barbarum mansuefacere, & excolere. Alicujus immanem, acerbamque naturam humanitate mitigare. Aliquem ex feritate transferre ad mansuetudinem; ex agresti immanique natura ad humanitatem informare. Aliquem mitem, & mansuetum reddere. Inveteratam barbariem ex alicujus moribus, disciplinaque delere. Ex immanitate ad mansuetudinem aliquem traducere.

Dimesticare Uccelli di rapina. Aves prædatrices cicurare; cicures reddere, instruere.

Dimesticare. *Divenir mite*. Mansuefieri. Mansuescere. Mitigare. Ferinos mores deponere. Immanem & agrestem naturam exuere. Humanos mores induere. Humanitate vitam temperare. Barbariem ex suis moribus, disciplinaque delere.

Dimesticare, *per Divenir familiare*, *dimestico d'uno*. Cum aliquo familiaritatem inire. Se in alicujus familiaritatem insinuare.

Sparaviero dimestico, *e domestico*. Accipiter cicur, cicuratus, domitus, mansuefactus, tirocinio egressus, disciplina imbutus, aucupio initiatus, venatum edoctus, aucupatione informatus, domitura exculrus; aucupii gnarus, imperiique retinens.

Dimettere. *Perdonar le ingiurie*. V. *Ingiurie*. *Perdonare*.

Dimettere, *per Lasciare*, *abbandonare*. V. *Abbandonare*. *Lasciare*.

Dimettere, *per Tralasciare*, *disusare*. V. *Disusare*. *Lasciare*.

Dimezzare. *Partir per mezzo*, *dividere*. V. *Dividere*.

Diminuire. *Scemare*, *ridurre a meno*. Aliquid minuere, diminuere, imminuere, attenuare, extenuare, tenuare.

Diminuirsi una cosa. Aliquid decrescere, minui, diminui.

Questo non patisce dimora, *tardanza*. Hoc cunctationem non admittit, non recipit; moram non vult.

Dimorare. *Star fermamente in un luogo*.

Dimoro. *Abito*, *per lo più in quel Colle*. In illo colle habeo, incolo. Illum collem habito, habeo, colo, incolo. In illo colle commoror; domum habeo, *vel*, domicilium; maneo, versor. Collis illius habitator sum; incola sum. Mea habitatio est in illo colle. In illo colle resideo, assideo, desideo; assiduus ago, sum, hæreo, maneo, remaneo, sto, subsisto, resisto, consideo. V. *Abitare*.

Dimorare. V. *Tardare*.

Dimostrare. *Manifestare*, *far palese una cosa*. Aliquid demonstrare, declarare, significare, ostendere alicui, *vel*, patefacere.

Dinasare. *Tagliare il naso*. V. *Naso*.

Dinegare. V. *Negare*.

Dinervare. *Snervare*. V. *Snervare*.

Denigrare. *Far negro*. V. *Annerare*.

Dinoccolare. *Da nuca*, *Romper la nuca*. Cervicem frangere, confringere, infringere, perfringere, effringere, rumpere.

Dinodare. *Snodare*. V. *Sciogliere*.

Dinominare, *e Denominare*. *Mettere* il

Il nome. Nomen indere, ponere, imponere.

Dinotare. V. *Denotare*.

Dinudare. V. *Spogliare*.

Dinumerare. V. *Numerare*.

Dinunziare, e Denunziare. *Protestare, notificare*. V. *Guerra*.

Dinunziare, per Manifestare accusando. V. *Accusare in Giudicio*.

Dinunziare, per Riferire. V. *Riferire*.

Di nuovo. *Avverb*. Denuò. Secundò. Iterùm. Iteratò. Rursùs. Rursùm. Deintegrò.

Dio. Deus. Divinum Numen. Mentis æternæ Numen. Summi Rectoris, & Domini Numen. Æterni Numinis suprema Majestas. Rerum omnium sapientissimus Opifex. Summus Arbiter. Universitatis hujus Effector præpotens. Cœli, Terræque Procreator, Moderator, & Auctor. Hujus Universi Conditor, & Gubernator; Architectus, & Rector. Immensus æternusque Spiritus, cujus nutu reguntur omnia; cujus providentia temperantur, & gubernantur.

Dio buono! Che cosa è questo? Bone Deus! Proh Deus immortalis! Proh sancte Deus! Quid est hoc?

Dio ce la mandi buona. Rectè nobis sit. Deus nobis benè vertat. Deus nos fortunet.

Dio ce ne guardi. Absit. Avertat Deus. Deus meliora. Ne Deus siverit. Quod omen Deus avertat, prohibeat.

Dio v'ajuti, Dio vi salvi caro Amico. Amice, jubeo te salvere; cupio, te salvum esse; jubeo, te valere, atque in Dei tutela esse. Amice, salve. S s salvus Amice. Sospitet te Deus.

Dio volesse, che m'havessi creduto. Utinam mihi credidisses. Quàm vellem, *vel*, Fecisset Deus, *vel*, Fecissent Superi, *vel*, Quantoperè optarem, mihi ut credidisses. Quòd utinam adjecisses animum, mihi ut crederes. Quàm vellem; Mihi dedissent Superi, ut adhibuisses fidem mihi.

Con l'ajuto di Dio. Deo, *vel*, Cum Deo benevolente. Deo juvante, approbante, aspirante, propitio, favente. V. *Ajuto*.

La mia vita dipende totalmente da Dio. Aptas à Deo, suspensasque vitæ meæ rationes habeo.

Per grazia di Dio. *La Dio mercè*. Dei beneficio. Divino beneficio. Quæ Dei gratia est. Quod beneficium Dei est.

Piaccia a Dio. *Faccia Dio*. Faxit, *vel*, Faciat Deus. Utinam. Faxint Superi. Annuat, Faveat Deus.

Visitar la Diocesi. Diœcesim obire, lustrare, inspicere.

Dipanare. *Aggomitolare*. V. *Aggomitolare*.

Diparere. *Parere*. Videri.

Dipartire. *Dividere, separare*. V. *Dividere*.

Dipartire, per Partirsi. V. *Partirsi*.

Dipelare. *Pelare*. V. *Pelare*.

Dipellare, da Pelle, per Scorticare. V. *Scorticare*.

Dipennare. V. *Cancellare*.

Dipingere una cosa. Aliquid pingere, depingere, expingere, coloribus exprimere, penicillo describere.

Dipingere a fresco. Udo tectorio pingere. Recens albario, *vel*, Recentis albarii parietem pingere.

Dipingere a guazzo. Aquario subactu depingere. Aqueo diluto, *vel*, Aquea maceratione, *vel*, Aquei diluti coloribus pingere. Coloribus aqua dilutis pingere. Pigmentis glutine vervecino subactis, tritisque in pingendo uti.

Dipingere a olio. Pigmento oleario, *vel*, Oleariis coloribus, *vel*, Oleari subactu, *vel*, Olearii subactus opere pingere.

Dipingere col ferro caldo sulla cera. Veruculo ceras pingere. Cestro incisas ceras depingere. Encaustico veruculo pingere.

Dipingere vasi di terra. Testacea (supple, vasa) encausto vitreo, encaustico vitro, fusili ac picto vitro pingere.

Dipingere un' Huomo al naturale. Ex vero vultum hominis graphicè pingere, fingere. Merum viventis vultum penicillo reddere. Veri ac spirantis vultus speciem effingere. Iconico opere vultum exprimere. Hominem coloribus ad veritatem adducere. V. *Ritrarre*. *Vivo*.

Dipingeva eccellentemente. Erat pictor egregius, pingendi arte præstantissimus. Penicillo quidvis imitabatur. Res omnes adeò perfectè pingebat, ut naturam ipsam non modò adæquare, verùm etiam superare videretur.

Apelle hà maravigliosamente dipinta Venere. Veneris imaginem politissima arte perfecit Apelles; mirè, egregiè pinxit; singulari artificio expressit, atque exornavit; egregiis picturæ coloribus illustravit, perfecit, & egregiè perpolivit. Sub oculos Veneris imaginem posuit, descripsit.

Dipopolare. Votar di Popolo le Città. V.*Città*.

Diporre, e Deporre una cosa. Aliquid ponere, deponere.

Deporre, per Depositare. V. *Depositare*.

Deporre uno di Dignità, per Privarlo. V.*Deporre*.

Diportare. Far che che sia per suo passatempo, e diletto. Genio indulgere. Solatio uti. V.*Andare a diletto*.

Dipositare, e Depositare. Por nelle mani. V.*Consegnare. Depositare*.

Dipravare, e depravare. Far pravo, guastare. V.*Guastare. Inviziare*.

Diputare. V.*Deputare*.

Diradare. Allargare, tor via la spessezza d'una cosa. Aliquid rarefacere, disrarare, rarum facere, extenuare.

Diradare, per Allargarsi, torsi via la spessezza di qualche cosa. Aliquid rarescere, rarum fieri, extenuari.

Diradicare. Da radice. Cavar di terra le Piante con le radici. V.*Sradicare*.

Diramare. Da ramo. Spiccare, troncare i rami d'un'albero. Arborem ramis diminuere, decurtare, detruncare. Arboris ramos exputare, amputare, decidere. V.*Albero*.

Diramare. Separarsi de' fiumi, &c. far più letti. V.*Fiume*.

Diramorare. Da ramora. V.*Diramare. Da ramo*.

Dirancare. Storcere, e guastare. V. *Storcere*.

Dire. Narrare, favellare, raccontare una cosa ad alcuno. Aliquid alicui dicere, proferre, commemorare, narrare.

Di su, come andò poi? Cedo, quid postea? Quid factum est?

Come dice Tullio. Ut est apud Tullium. Ut Tullii sententia est. Ut Tullius sentit, inquit, testatur.

Dici da vero? Ain verò? Ain tandem? Ain tu? Verum hoc fuit?

Non dico. Tralascio le altre base fatte. Cæteras ejus ineptias mitto, omitto, fileo, prætereo, prætermitto, non commemoro, non recenseo. Non dico, quàm ineptè multa alia fecerit.

Si dice. Vulgò fertur. Diù fuit populi fabula. Rumore vulgatum est. Constans rumor est. Fama passim jactatum est. In ore est omni populo. Est in omnium sermone. Vox est una. In ore & sermone omnium est.

Dire a bocca. Coram loqui.

Dire a capriccio. V *Parlare inconsideratamente*.

Dire adagio. *Dire a poco a poco*. Sensim dicere.

Dire a Dio. *Licenziarsi*. V. *Licenziarsi*.

Dire a lettere di scatola. Clarè dicere. V.*Parlar fuor de' denti*.

Dire a lettere maiuscole: lo stesso. V. *Parlar fuor de' denti*.

Dire alla libera. Sincerè loqui.

Dire all'antica. Vetustè, *vel*, Antiquè dicere.

Dire alla sfuggita. Cursim dicere.

Dire all' improviso. Ex tempore loqui.

Dire all'incanto. V.*Incanto*.

Dire all'orecchio. In aurem dicere. V.*Parlare*.

Dire amichevolmente. V. *Amichevolmente*.

Dire a proposito. V. *Parlare a proposito*.

Dire a sproposito. V. *Parlare inconsideratamente, a sproposito*.

Dire bene. *Parlare con fondamento di ragione*. V.*Discorrere*.

Dire bene. V.*Lodare*.

Dire brevemente una cosa. Aliquid paucis aperire, indicare; strictim dicere; breviter, leviter exprimere, pertingere, attingere, enarrare, exponere, delibare. Laconismis uti. Laconismum imitari. V.*Brevemente*.

Dire bugie. V.*Bugie*.

Dire buono. *Haver la fortuna favorevole*. Prospera fortuna uti. V.*Fortuna*.

Dire cagione, ò la cagione. Rationem afferre.

Dire cattivo. *Haver la fortuna contraria*. Adversa fortuna uti. V. *Fortuna*.

Dire che non dispiaccia, e dare che non dolga. Quod alteri doleat, neque facere, neque dicere.

Dire chiaro. Clarè dicere.

Dire come ella s' intende. V. *Sentimento*.

Di-

Dire come ella stà. Verum fateri, dicere. Verè dicere. Rem, ut est, eloqui.

Dire con abbondanza di parole. Orationis divitias habere.

Dire con mal riso. Iracundè dicere.

Contro questo che havete a dire? Ad ea quid habes, quod respondeas, opponas, objicias? Adversùs ea quid respondes, opponis, objicis? Quid est hoc, quod meritò coarguas, reprehendas, improbes, quod jure carpas; in quo ejus auctori meritò succenseas?

Dire da beffe, da burla. V.*Burla*.

Dar da dire. V.*Far parlare*.

Dire di cuore. Ex animo dicere. V.*Cuore*.

Dire di nò. Nego, às. V.*Negare*.

Dire di sì. Ajo, is. V.*Affermare*.

Dire distesamente. Diffusè, *vel*, Effusè dicere.

Dire forte. *Parlare alto*. V. *Parlare*.

Hò inteso a dire questo. Illud fama accepi. Communi fama, atque sermone hoc audivi. Hujus rei rumorem auctorem habeo.

Dire il vero. V.*Dire*, *come ella stà*.

Dire davvero. *Favelare sul sodo*. Seriò loqui. V.*Dadovvero*.

Dire in faccia. *Parlare con rimproveri*. V.*Rimprocciare*.

Dire in rima. V.*Poetare*.

Dire in vano. Frustrà loqui.

Dire la bugia. V.*Bugiare*.

Dire la verità. V.*Verità*.

Dire liberamente. Liberè dicere.

Dire l'istesso. Eandem cantilenam canere.

Dire l'Ufficio. *Recitare il Breviario*. V.*Breviario*.

Dire male. V. *Male*. *Parlar male*.

Dire meno di quel ch'è. Infra rem dicere.

Dire menzogna. V.*Bugiare*.

Dire mercè. *Render grazie*. V.*Grazia*.

Dire Messa. V.*Messa*.

Nel dire, mendicar le parole. Verborum inopem esse. Orationis paupertatem habere.

Dire parere. V.*Parere*.

Dire piano. V.*Parlare*.

Dire piano. V.*Parlare basso*.

Dire. *Pigliare a dire*. *Cominciare a parlare*. Exordiri. Principium ducere. Auspicari. Ordiri. Exordium capere. Incipere.

Dire. *Poter fare, e dire a suo modo*. *Haver libertà*. V.*Libertà*.

Dire schietto. Ingenuè dicere.

Dire testimonianza. V.*Testimoniare*.

Dire tutto quello, che vien in bocca. Quidquid in buccam venit, *vel*, incidit, garrire, effutire, deblaterare, temerè effutire. De aliqua re temerè effutire.

Dire. *Udir dire*. Audire.

Dire villanie. V.*Villania*.

Dire vituperio, disonore. Vituperare, Infamare aliquem. V.*Infamare*.

Dire. *Voler dire, venir a dire, trattandosi di parole; significare*. V.*Significare*.

Dire. *Voler dire, ragionandosi d'effetti*. *Derivare, procedere*. V.*Derivare*.

Dire, per Andar dicendo. *Divulgare, palesare*. V.*Pubblicare*.

Dire, per Confessare, affermare. V.*Affermare*.

Dire, per Far intendere, denunziare. V.*Intimare*.

Dire, per Nominare. V.*Chiamare*.

Dire, per Quasi comandare. V.*Comandare*.

Dire, per Riferire, ridire. V.*Comunicare*. *Riferire*.

Dire, per Rispondere. V.*Rispondere*.

Dire, per Significare, dinotare. V.*Dinotare*. *Significare*.

Diredare. *Diretare*. *Disredare*. *Privar dell'eredità*. V.*Eredità*.

Diricciare. *Sdiricciare*. *Cavar le castagne dal riccio*. V.*Castagne*.

Diridere. V.*Beffare*.

Dirigere. V.*Indirizzare*.

Dirimere. V.*Dividere*.

La mia casa è dirimpetto, di ricontro, a petto, dal lato opposto della Chiesa. Mea domus est è regione, *vel*, ex adverso Ecclesiæ; obversa est Ecclesiæ. Est contra, ante, adversum ipsam Ecclesiam.

Dirittamente. *A dirittura, per linea retta*. Recto tramite. Rectè. Recta. Directè. Directò. Recta, *vel*, Directa via. Recto limite, *vel*, ordine. Rectis lineis. V.*Ritto*.

Dirito, e Drito. *Stateper rito in piedi*. Sta rectus. Sta in pedes. Erige te in pedes. Rectus assiste.

Dirivare. V.*Derivare*.

Dirizzare. *Ridurre, e far tornar diritto il torto, o'l piegato*. Rem curvam dirigere, corrigere; in rectum revocare.

Di-

Dirizzare, per Alzare una statua ad uno. Alicui statuam ponere, collocare, statuere.

Dirizzare, per Arricciare i capelli per lo spavento. V.*Capelli*.

Dirizzare, per Correggere, emendare. V.*Correggere*.

Dirizzare, per Rizzarsi. Surgere. In pedes se excipere, se erigere.

Dirizzare, per Stabilire, fondare. V. *Fondare*.

Dirizzare, per Volgere il Cannone verso il Nemico. Tormenti os adversùm hostem convertere, dirigere, statuere. Os fistulæ æneæ ad, *vel*, contra hostem obvertere.

Dirizzare, per Volgersi verso qualche luogo. V.*Andare in qualche luogo*.

Direccare. Disfare, spiantare, rovinare. V.*Rovinare*.

Dirocciare. Cadere dalla roccia, dalla rupe, da alto. V.*Cadere*. *Precipitare*.

Dirempere. Levare, è ammollir la durezza. V.*Mollificare*.

Dirompere, per Adirarsi, andare in collera. V.*Collera*.

Dirompere, per Rompere con violenza. V.*Rompere*.

Dirovinare. Rovinare. V.*Rovinare*.

Direzzare. Levar la rozzezza, ammaestrare. V.*Ammaestrare*.

Dirubare. V.*Rubare*.

Dirugginare. Nettare il ferro dalla ruggine. Ferrum rubigine purgare, mundare, liberare. Rubiginem ferri abradere, abstergere, decutere. Rubiginem ferro abstergere, detrahere, detergere.

Dirupare. Gettarsi dalla rupe. Precipitarsi. Se in præceps dare. Se præcipitem ex rupe agere; se præcipitare.

Dirupare. Cadere dalla rupe, precipitare, pericolare. V.*Cadere*.

Dirupinare. Dirupare, gettare uno da rupe. V.*Precipitare*.

Disabbellire. Contrario d'abbellire, render brutto. V.*Brutto*.

Disabitare. Levare gli abitatori. V. *Desertare*.

Disaccordare. Uscir dall'armonia. V.*Discordare*.

Disacerbare. Levar l'acerbezza, addolcire. V.*Addolciare*.

Disaggiustare una cosa. Quidpiam perturbare, miscere, confundere, pervertere. Rei cujuspiam concinnitudinem auferre, formam perimere, elegantiam extinguere, decorem perdere.

Disagradare. Non esser a grado, dispiacere. V.*Dispiacere*.

Disagguagliare. Esser differente. V. *Differente*.

Disagiare. Privare d'agio, scomodare uno. Alicui incommodare; incommodum dare, ferre, conciliare, creare, parere; gravem esse, incommodum afferre, importunum esse, incommodo esse, oneri esse, gravem fieri, se gravem præbere, Aliquem incommodo afficere.

Stare a disagio. Incommodum, *vel*, Incommoditatem pati, ferre, sustinere.

Disagrare. Profanare. V.*Profanare*.

Disaiutare. Portar scomodo, contrario d'Ajutare. V.*Disagiare*.

Disaldare una cosa. Aliquid ferruminatum dissolvere, reglutinare, deglutinare. Alicujus rei commissuram ferruminatam deglutinare, juncturam solvere.

Disamare. Restar d'amare. Odiare. V.*Odiare*.

Disaminare. Esaminare. V.*Esaminare*.

Disaminare, per Discorrere, discutere. V.*Discorrere*. *Discutere*.

Disamorare. Liberarsi dall'Amore. Amore se liberare, se exuere, se spoliare, se eximere. Amorem abjicere, exuere.

Disanimare. Privar d'anima. Uccidere. V.*Uccidere*.

Disanimare. Levar l'animo. V. *Animo*.

Disanimare. Perdersi d'animo. V. *Perdersi d'animo*.

Disapparare. Dimenticarsi dell'imparate. V.*Dimenticarsi*.

Disapplicare. Contrario d'Applicare. Non applicare. V.*Applicare*.

Disapprendere. Disapparare. Dediscere aliquid.

Disapprovare un'azione. Actionem improbare, respuere, non probare, molestè ferre, aspernare, rejicere, refutare.

Disapprovo queste tuo disegno. Hoc tuum consilium non mihi placet, non arridet; improbo, respuo, &c.

Disappuntar. Cassar dal ruolo un Soldato. Militem exauctorare, militari

jure multare, ignominiosè mittere, missione infami afficere.

Disarberare una Nave. Navem malo exarmare, exuere, minuere. Suum navi malum adimere. Navigii malum dejicere, evertere, effringere.

Disarmare. Spogliar dell'arme uno. Aliquem exarmare, dearmare; armis nudare, spoliare, exuere. Arma alicui detrahere, demere.

Disarmare, assolutamente. Levare il Campo, licenziar l'Esercito. Arma ponere, deponere, abjicere. Ab armis discedere.

Disarmare una Nave. Levar dal luogo loro tutti gli arnesi. V. *Nave*.

Disascondere. Palesare. V. *Manifestare*.

Disasprire. Mitigare, addolcire. V. *Addolciare*.

Disastrare. Arrecare disastro, incomodo. V. *Disagiare*.

Disastrare. Incomodarsi. Incommodum subire.

Disavanzare. Perdere del capitale, scapitare. Dispendium facere. Detrimentum accipere, capere. Aliquo affici incommodo. Jacturam facere, pati. Rem perdere. Naufragium facere. V. *Scapitare*.

Disavantaggiare. Contrario di vantaggiare, perdere. V. *Disavanzare*.

Disavvenire. Incontrar male. Infortunium invenire. In infortunium incidere. Infortunium subire.

Disavvezzare. Levare il costume. V. *Costume*.

Disbarattare. Sbaragliare, sbarattare. V. *Esercito*.

Disbarbare. Sbarbare. V. *Sbarbare*.

Disbarcare. Discendere, scendere, smontar di barca. Exscendere. Descendere. Excensionem, Excensum, Descensionem facere. E navi descendere, exscendere; exscensionem facere.

Disbardare. Levar l'armatura, ò barda ad un Cavallo. Loricam equo detrahere. Lorica equum exuere, spoliare, nudare.

Disbarrare. Levar la barra, ò sbarra ad una strada. Viæ obicem revellere. Viæ repagulum eximere.

Disbarrare una porta. Januam repagulo expedire, explicare, exsolvere; obice liberare, exempto repagulo recludere, revulso obice expedire, liberam facere, expeditam reddere.

Ostium repagulo liberare, solvere. Januæ obicem adimere.

Disboscare. Diboscare. V. *Bosco*.

Disboscare. Far uscir le Fiere dal covile. Feras è latibulo exigere, è latebra depellere, è cubili abigere.

Disboscare. Uscir dal covile. Latibulo exire, excedere, egredi, demigrare, se ejicere.

Disbottonare. V. *Sbottonare*.

Disbramare. Adempir le brame, cavarsi la voglia. Secondar le passioni. V. *Passioni*.

Disbrancare. Sbrancare. Segregare. V. *Sbrancare*.

Disbrattare. V. *Sbrattare*.

Disbrigare. Trar di briga, d'impaccio. Molestia liberare, eximere, solvere aliquem.

Disbrigliare. V. *Briglia*.

Disbrogliare. V. *Sbrigare*. *Strigare*.

Discacciare. V. *Cacciare*.

Discadere. Scemare, diminuire, venire al poco, andare in basso, scadere. V. *Calare. Diminuire*.

Discalzare. V. *Scalzare*.

Discappezzare. Scapezzare. V. *Scapezzare*.

Discappezzare, per Decapitare. V. *Decapitare*.

Discapitare. V. *Disavanzare*.

Discapricciare. V. *Scaponire*.

Discarcerare. Levar di prigione. V. *Prigione*.

Discaricare. V. *Scaricare*.

Discarnare. Scarnare, divenir magro. V. *Magro*.

Discatenare. V. *Scatenare*.

Discavalcare. Scavalcare, smontar da Cavallo. V. *Cavallo*.

Discendere. Scendere, calare, venire a basso. V. *Calare*.

Discendere, per Far scendere, calare. V. *Calare*.

Discendere, per Trarre origine, e nascimento da Casata nobile. Ex aliqua nobili familia genus ducere, originem trahere. Ex nobili stirpe, *vel*, genere oriundum esse.

Demostene fù discepolo di Platone. Demosthenes fuit Platonis discipulus; Platonis auditor; sub Platonis disciplina fuit; Platonis inter discipulos fuit; Platonem magistrum habuit; Platonem audivit; Platone magistro usus est; à Platone doctrina eruditus, excultus, imbutus est; doctrinam hausit;

fit; Platonis gymnasium frequentavit, trivit; apud Platonem literis operam dedit; se in discipulum Platonis tradidit; à Platone disciplinam accepit. V. *Scolare*.

Discernere. Ottimamente vedere, e distintamente conoscere una cosa. Aliquid discernere, dignoscere, internoscere, secernere, distinguere, perspicere.

Discernere, per Disferenziare. V. *Differente*.

Havere ottime discernimento. Eximia judicii vi pollere, præstare, valere, florere. Præstanti judicio esse. Mentis sagacitate singulari in rebus discernendis excellere.

Discerre. Scerre. V. *Scegliere*.

Discettare. Contendere, disputare. V. *Disputare*.

Discettare, per Disunire. V. *Disunire*.

Disceverare. Sceverare. V. *Separare*.

Dischiarare. V. *Dichiarare*.

Dischiarare, per Render chiaro. V. *Ghiarificare, per Render luminoso*.

Dischiattare. Tralignare. V. *Degenerare*.

Dischiavare. Da Chiave. Aprire. V. *Aprire*.

Dischierare. Uscir di schiera. Acie excedere. V. *Fila*.

Dischierare, per Discompagnare. V. *Disunire*.

Dischiodare. V. *Schiodare*.

Dischiomare. Levar le chiome ad una Donnà. Fœminæ comam deturbare, dejicere.

Dischiudere. V. *Aprire*.

Dischiudere, per Eccettuare, escludere. V. *Eccettuare. Escludere*.

Dischiumare. V. *Schiumare*.

Discindere. Spiccare, troncare. V. *Troncare*.

Discingere. V. *Scingere*.

Disciogliere. V. *Sciogliere*.

Disciogliere, per Separare. Svanire. V. *Separare. Svanire*.

Discipare. V. *Dissipare*.

Disciplinare. V. *Ammaestrare*.

Disciplinare. Percuoter con disciplina. Flagro aliquem cædere. V. *Battere*.

Disciplinarsi. Far la disciplina, battersi. Se flagris cædere. Verberibus in se, *vel*, in sua terga sævire. In se ipsum flagris animadvertere. Voluntariam de se pœnam sumere. Corpus voluntaria verberatione coercere. Flagris corpus castigare. Pœnas à tergo suo exposcere.

Disciplinarsi a sangue. Flagro se cruentare. Cruento flagro se cædere, se verberare. Voluntaria verberum procella in se piè desævire.

Discollare. V. *Scollare*.

Discolorare. Discolorire. V. *Scolorare*.

Discolpare. V. *Scolpare. Scusare*.

Discommettere. Disgiungere, separare una cosa da un'altra. Aliquid ab altero disjungere, dejungere, abjungere, deglutinare.

Discomodare. V. *Disagiare*.

Discompagnare. Abjungere, disjungere, dejungere quæ juncta sunt.

Disconcertare. V. *Sconcertare*.

Disconciare. Sconciare. V. *Sconciare*.

Disconciare, disordinare. V. *Guastare, per Corrompere*.

Disconfessare. V. *Disdire*.

Disconficcare. V. *Sconficcare*.

Disconfiggere. V. *Rompere Eserciti*. *Esercito*.

Disconfortare. V. *Dissuadere*.

Disconoscere. V. *Sconoscere*.

Disconsentire. Dissentire. Non assentire. Non annuere. Non consentire. Non adstipulari. Non assentiri.

Discontinuare. V. *Interrompere*.

Disconsigliare. V. *Dissuadere*.

Disconvenire. V. *Sconvenire*.

Discoprire. Discuoprire, e Scuoprire. V. *Scoprire*.

Discoraggiare. / *Discorare*.) V. *Scoraggiare*.

Discordare. Non essere concorde, non convenire con uno in qualche cosa. Cum aliquo dissonare, discordare, diffidere, dissentire, discrepare de aliquare, *vel*, dissonare, &c. inter se aliqua re.

Discordiamo ne' pareri, benche nell' amarci siamo concordi. Sententiæ nostræ discrepant, cùm tamen inter nos amor sit mutuus. Opinione, non voluntate, dissentimus. Nostræ sententiæ non congruunt, & animi nostri in amore consentiunt. Nobis non est idem sensus, non idem judicium; eadem tamen est voluntas, & eadem benevolentia. Opinionum inter nos est dissimilitudo, non animorum. Diversa sentimus, quamvis eadem velimus. Animorum est inter nos consensus, opinionum dissensio. Opinionum, non voluntatum dissensione inter nos discrepamus.

Discordare, per Dissonar delle voci, e degli

degli strumenti musicali. Concentu aberrare, excedere. A tono deficere, desciscere, discedere.

Accomodare una discordia. Rem ad concordiam adducere. Controversiam sedare. Litem dirimere. Dissidium tollere. Concordiam constituere. V. *Accomodare*. *Pacificare*.

Seminar discordie tra gli Amici. Amicos disjungere, dissociare. Amicorum conjunctionem dirimere, labefactare, perstringere. Lites, contentionesque inter amicos serere. Amicum ab amico abalienare. Inter amicos discordias movere, commovere, facere, excitare, concitare, inducere. V *Disunire*.

Seminatore di discordie. Seditionis fax. Discordiarum auctor. Tumultuum excitator. Dissidii architectus. Simultatum origo, auctor satorque. Flabellum ventilandis animis ad concitandas discordias. Fax inflammandis animis odiorum, & seditionum.

Discorrere. *Operar col discorso*, *discutere*, *esaminare una cosa*. Aliquid animo percurrere, examinare, perpendere. Ratiocinari. Sermonem rationibus illustrare, probare, confirmare. Suis dictis rationes adscribere, subjicere, subjungere. A se dicta rationibus demonstrare, ostendere, probare. Adhibere sententiis suis quibusque idonea rationum momenta, *vel*, firmamenta. V. *Considerare*. *Esaminare*.

Discorrere, per Correre. V. *Correre*.

Discorrere, per Correre intorno. Discurrere.

Discorrere, per Ragionare. V. *Ragionare*.

Si è discorso di questo per tutta la Città. In omnium Civium ore hoc fuit. V. *Parlare*.

Introdurre buoni discorsi trà Giovani. In juvenum circulis de pietate sermones injicere, inferre.

Poiche il discorso ci hà portato nella scienza. Quoniam in hunc de scientiis sermonem incidimus, delapsi sumus. Quoniam ita cecidit, ut hunc sermonem haberemus. Quoniam, nescio quo modo, *vel*, pacto, ad rationem addiscendæ scientiæ delapsa est nostra ratio.

Costui ha un discorso, *un parlare pieno d'energia*. V. *Energia*.

Discortese. V. *Scortese*.

Discostare uno da qualche luogo. Quempiam ab aliquo loco pellere, removere, prohibere, ablegare, amovere, summovere.

Discostarsi da un luogo. Ab aliquo loco longè recedere, secedere, digredi; procul abscedere, longiùs abire, se removere.

Discredere. V. *Seredere*.

Discredere, per Discredersi, *chiarirsi d'una cosa*. De aliquo errorem deponere, depellere. Se ab errore alicujus avertere. Perspicere aliquid ita se habere.

Discredere, *per Isfogarsi con parole di qualche sua passione con alcuno*. Cum aliquo sua consilia communicare, aperire. V. *Manifestare*.

Discreditare. *Far perdere il credito ad uno*. Cujuspiam existimationem apud alios elevare, minuere, convellere. Alicui fidem, & auctoritatem derogare, minuere, abrogare. Alicujus auctoritatem, & fidem infirmare. De alicujus auctoritate detrahere, derogare, delibare, minuere. Alicujus auctoritatem debilitare, elevare.

Essere in discredito, *in cattivo concetto di riputazione*. Malè audire. Infamia flagrare. Existimationem perdidisse. Famam, existimationemque amisisse.

Voi siete in discredito, *vel siete disonorato*. Æternam ignominiæ labem subiisti. Sempiternam ipse tibi ignominiam imposuisti. Æterna tibi est inusta infamiæ nota. Ipse te aspersisti, atque inquinasti maculis infamiæ sempiternis. Nomen tuum iis ignominiæ maculis obscurasti, quæ nulla temporum longinquitate abstergi posse videantur. Iis tuum nomen sordibus, maculis affecisti, inquinasti, aspersisti, insperisisti, quas nulla dies, nulla deindè res possit eluere, abstergere, delere. Æterna flagrabis, laborabis infamia. Tuæ laudi nocuisti, tenebras offudisti, maculas injecisti; jacturam, obscuritatem attulisti. Te notasti infamia. Existimationem tui nominis violasti. Honorem tuum turpi labe infecisti; quasi tenebris circumfusis, offusis, circumjectis obscurasti.

Discrepare, *Haver discrepanza*. V. *Discordia*.

Discrescere, e dicrescere. Calare una cosa. Aliquid minui, diminui, imminui.

Huomo molto discretto. Homo valdè prudens, consideratus, cautus, circumspectus, providus, æquus. Homo insigni prudentia. Vir singulari prudentiæ laude præditus; quo nemo cautior, & consideratior in agendo; cui vivendi via considerata, & provisa.

Haver gli anni della discrezione. Sapere. Animo, Ratione, Mente, Judicio uti.

Arrendersi alla discrezione del Nemico. Victori se permittere, se dedere. Victori se dedere nulla conditione proposita. Se suaque omnia in fidem, ac potestatem inimici permittere. Armis positis confugere ad victoris fidem. Se in arbitratum hosti dedere.

Usar discrezione. Modum, Præscriptionem, Rationem certam tenere, adhibere.

Discucire. Scucire. Diffuere, Resuere aliquid.

Discoprire. V. *Scoprire*.

Discusare. V. *Scusare*.

Discuttere, e Discussare. Esaminare una difficultà. Difficilem quæstionem agitare, discutere, disputare, disceptare, excutere in utramque partem. Aliquam difficultatem in disceptationem vocare, in quæstionem adducere.

Disdegnare. Haver a sdegno, abborrire, spregiare. V. *Abborrire*.

Essere in disdetta: si dice nel Giuoco, quando s'hà la fortuna contro. Adversa sorte uti, laborare. Adversæ fortunæ obnoxium esse, subjacere. V. *Fortuna*.

Disdire. Negare la cosa chiesta. Aliquid negare, renuere. V. *Negare*.

Disdire i depositi. Far intendere al Padrone, che se gli ripigli. Depositis renunciare.

Disdire i depositi, per Negare d'havergli havuti. Deposita abnegare.

Disdir l'accordo fatto da un'Amico à nostro nome. Amici nostro nomine transigentis non stare dicto, *vel*, pacto. Discedere ab amici pactione, nostro interposita nomine.

Non voglio disdir l'accordo fatto a mio nome. Abire nolo ab iis, quæ meo transegit nomine. Stare volo ejus dicto, *vel*, pacto. Non discedam ab ejus sententia.

Disdir la ragione, ò compagnia fra i Mercanti: è il far intendere a compagni di non voler più seguitar i negozi con esso loro. Alicui societatem renunciare.

Disdire, per Esser sconvenevole, non esser dicevole. V. *Sconvenire*.

Disdirsi. Dir contro al detto avanti, ridirsi. Dictum, *vel*, Dicta mutare, retractare, renovare, retexere. Perperàm dicta revocare. Quod dictum fuit, indictum esse velle. Se ipsum retexere. Recantare, quod dictum fuerat. Palinodiam canere.

Disdirsi della promessa fatta. Promissa revocare, *vel*, rata non habere. A sponsione desciscere, discedere. Datam fidem resumere.

Disdirsi d'una cosa comprata, ò venduta. Ab emptione, *aut*, A venditione abire, discedere. Emptionem venditori, *vel*, Venditionem emptori renunciare. Non stare venditione, aut emptione inita.

Disebbriare. Uscir d'ebbriezza. Ebrietatem solvere, exhalare, edormire.

Far disebbriare alcuno. Alicujus ebrietatem, *vel*, crapulam solvere, discutere.

Diseccare. Render secco, rasciugare una cosa. Aliquid siccare, exsiccare, siccum reddere, arefacere. Alicui rei siccitatem afferre.

Diseccarsi. Siccari. Siccescere. Arescere. Arefieri. Inarescere. Exarescere. Perarescere. Arere. Exarefieri.

Disegnare. Rappresentare, e descrivere con segni, e lineamenti una cosa. Aliquid delineare, lineare, describere, primis lineis designare, deformare, architectari, informare, adumbrare. Imaginem, *vel*, Aliquid aliud inchoare; primoribus lineis, primore manu, & opera, *vel*, rudiore manu informare. Alicuius rei descriptionem, *vel*, graphidem instituere; prima lineamenta exarare; diagraphicam imaginem instituere. V. *Modellare. Pianta. Ritrarre*.

Disegnare, per Fare, e ordinar nel pensiero una cosa. Quidpiam mente concipere, animo intendere; apud se statuere, constituere, decernere, designare, informare; animo informare, designare. Alicujus rei specie mentem informare. Aliquid cogitare, destinare, animo agitare, in animo habere,

Aliquid animo moliri. Alicujus rei faciendæ consilium, voluntatem, animum, propositum suscipere.

Disegnar d'andare a Roma. Romam cogitare.

Disegnare, per Insegnare, additare. V. *Mostrare*.

Disegnare, per Scegliere. V. *Eleggere*.

A disegno. *A posta*. V. *A posta*.

Haver cattivi disegni in capo contr' uno. Aliquid mali alicui, *vel*, in aliquem consulere, meditari, moliri, cogitare.

Havere grandi disegni in capo. Magnum quiddam spectare. Rem magni momenti, ponderis, in animo volvere. Aliquid sublime cogitare. Altè spectare. Alta cupere.

Lasciare i disegni. Consilium susceptum deponere, abjicere, mutare, exuere, remittere, demittere, omittere. Ab instituto discedere. A suscepta mente desistere. Mentem mutare.

Manifestare i suoi disegni ad uno. Alicui sua consilia patefacere; mentem suam aperire, animi sensus expromere, significare, explicare, declarare, enunciare; suum animum committere, credere, tradere; animi sui imaginem ostendere, aperire, exponere, explicare, demonstrare. Aliquem suis consiliis erudire, informare, instruere, instituere, docere.

Mutare i disegni. V. *sopra*, *Lasciare i disegni*.

Questo è stato il mio disegno. Hoc fuit meum consilium. Hoc spectavi. Hoc voluii. Huc mea consilia retuli; meas cogitationes, meum animum intendi; mentem direxi; mea consilia contuli. Hoc animi mei fuit scopus, *vel*, animo meo.

Romper i disegni altrui. Alicujus consilia disturbare, dissolvere, evertere, frangere, impedire, dissipare, difflare, labefactare, discutere, comprimere, irrita facere, inania reddere.

Terminare. Venire a capo de' suoi disegni. Ad optatos exitus sua consilia perducere, deducere. Felici exitu suas res terminate. Instituta perficere. Susceptum consilium, opus ad optatum finem promovere.

Disellare un Cavallo. *Cavargli la sella*. Ephippium equo eximere, detrahere, deponere. Ephippio equum exuere, nudare, spoliare.

Disenfiare. *Tor via l'enfiaggione*. Tumorem solvere, dissolvere, discutere.

Disenfiarsi. *Andar via l'enfiagione*. Detumere. Detumescere. Deturgere. Tumorem solvi.

Diseppellire un cadavero. Cadaver sepulcro effodere. Sepultum corpus refodere; è terra eruere, extrahere.

Diseredare. *Privar dell'eredità*. V. *Eredità*.

Diserrare, e Disserrare. *Aprire*. V. *Aprire*.

Disertare. *Disfare, guastare, distruggere, quasi ridurre a diserto un luogo*. Aliquem locum vastare, destruere, perdere. V. *Disertare*. *Guastare*.

Disertare, per Isconciarsi. V. *Aborto*.

Diservire. *Mal servire alcuno*. Alicui non benè servire, famulari, ancillari. De aliquo malè mereri.

Diservire, per Far danno, far dispiacere, nuocere. V. *Danneggiare Disgustare*. *Nuocere*.

Disetare. *Cavar la sete*. V. *Sete*.

Disfamare. *Da fame*. *Cavar la fame, satolare uno*. Aliquem satiare, exsaturare, saturare, explere. Famem alicujus solari, explere. Famem alicujus cibo depellere, lenire, sedare. Aliquem cibi satietate afficere.

Disfamarsi. V. *Mangiare a crepa pancia*.

Disfamare. *Da fama*. *Tor la fama, infamare*. V. *Infamare*.

Disfare. *Guastare l'essere, e la forma delle cose*. Aliquid destruere, deformare, diruere. V. *Distruggere*.

Disfar a pezzo a pezzo una cosa. Aliquid dissolvere, retexere, diffluere.

Disfare il patto. Quod factum est, infectum dare, reddere; facere irritum.

Disfare un contratto. Pactionem rescindere, infectam dare, irritam facere.

Disfare un'Esercito. V. *Esercito*.

Disfare un nodo. Nodum dissolvere, solvere, expedire, explicare, resolvere, divellere. Enodare. Abnodare.

Disfare. *Liquefare*. V. *Liquefare*.

Disfarsi delle risa. *Ridere smoderatamente*. V. *Ridere*.

Disfavillare. Scintillare. Scintillas micare, vibrare.

Disfavorire uno. Alicui minimè favere. V. *Favorire*.

Dis-

Disferenziare. *Esser differente*. V. *Differente*.

Disfermare. *Contrario di Fermare*. Non sustinere. V. *Fermare*.

Disfermare. *Havere in abbominatione*, *detestare*, V. *Abbominare*.

Disferrare. *Sferrare*. Ferrum alicui è vulnere educere, extrahere.

Cartello di disfida. Hostiles codicilli ad certamen provocatorii. Syngrapha ad duellum provocatoria. Duellicæ tabulæ. Tabella provocatoria. Provocatorii codicilli. Indicti certaminis tabulæ.

Accettar la disfida. Certamen non defugere. Pugnam non detrectare. Provocatum in arenam descendere. Paratum se, promptumque præbere ad manus cum provocante conferendas.

Disfidare alcuno. Quempiam provocare; ad duellum provocare. Ad singulare certamen nominatim quempiam evocare.

Disfidare, *per Diffidare d'uno*. De aliquo, *vel*, Alicui diffidere.

Disfigurare. *Guastar la figura*, *l'immagine d'una cosa*. Aliquid deformare. Alicui formam adimere, auferre, obliterare. Extinguere formam alicujus rei, *vel*, corrumpere, *vel*, destruere.

Disfingere. *Dissimulare*, *mostrar di non saper*. V. *Dissimulare*.

Disfingere, *per Diffingere*. V. *Decidere*. *Diffinire*.

Disfinire, *per Dichiarare un testo*, &c. V. *Dichiarare*.

Disfiorare. V. *Sfiorare*.

Disfiorare, *per Tor la verginità*. V. *Verginita*.

Disfogare. V. *Sfogare*.

Disfogliare. V. *Sfogliare*.

Disformare. *Guastare la forma*. Aliquid deformare. V. *Disfigurare*. *Guastare*.

Disfornire. *Tor via i fornimenti ad una casa*. Domum supellectile exuere, nudare, spoliare, privare.

Disfrancare. V. *Indebolire*.

Disfrenare. V. *Sfrenare*.

Disfrodare. V. *Ingannare*.

Disgiungere. V. *Separare*.

Disgiustare una cosa. V. *Disaggiustare*.

Disgocciolare. V. *Sgocciolare*.

Disgocciolare, *per Mancare*. *Consumarsi*. V. *Consumarsi*.

Disgombrare. V. *Sgombrare*.

Disgombrare. *Uscir di Paese*, *andar via*. V. *Partire*.

Disgomentare. *Sgomentare*. V. *Impaurare*.

Disgradare. *Non gradire*. Gratiam non habere alicui. Beneficium non agnoscere. V. *Gradire*.

Disgradare. *Partire in gradi*. In gradus dividere, dispertiri, distribuere, describere.

Disgravare. V. *Sgravare*.

Disgravidare. *Liberarsi dalla gravidezza*, *ò col partorire*, *ò con lo sconciarsi*. Fœtum facere. Fœtum abigere. V. *Aborto*.

Cadere in disgrazia di Dio. Dei in odium, *vel*, offensionem incurrere. In offensionem Dei cadere. Dei amorem, *vel*, affectum amittere, perdere. Offensionem Dei subire.

E caduto in disgrazia di Dio. Dei studium, gratiam, benevolentiam amisit, perdidit. A gratia Dei excidit. Ex gratia Divina, qua fruebatur anteà, prorsùs excidit. Ex animo, atque amore Dei effluxit. Qua florebat, pollebat, vigebat, valebat apud Deum, gratiam amisit. Non ampliùs Deus in eum benè animatus est. Non ampliùs est Deo amicus, charus. Apud Deum non ampliùs gratiosus est. In Dei gratia ampliùs non est. Deum adversum habet. In Dei odium cecidit. Ab amore Dei alienus est.

Mi ha messo in disgrazia del Padre: *M' hà fatto perdere la grazia del Padre*. Me apud Parentem in invidiam vocavit. A me Patris voluntatem abalienavit. Concitavit in me Patris offensionem, suscitavit invidiam, odium commovit.

Esser abbattuto dalle disgrazie. Calamitatibus, Accidentibus, Infortuniis frangi.

E stato causa della mia disgrazia. Ipse mihi perniciem intulit, exitium creavit, infortunium peperit, calamitatem importavit. Mihi exitio fuit. Mihi infelix fuit.

Ho passata una gran disgrazia. Magno casu defunctus sum.

Mi è successa una gran disgrazia. Calamitatem indignissimam subii, cepi, hausi. Gravis calamitas me afflixit, mihi evenit. Gravissimo affectus, *vel*, afflictus sum casu. Grave

damnum accepi . Grandi mactatus sum infortunio . Gravem jacturam pertuli, passus sum. Magnæ infelicitati, infortunitati, rei adversæ, ærumnæ obnoxius fui.

Mi son tirata addosso questa disgrazia. Calamitatem hanc mihi peperi, ipse creavi. Ego ipse in caput meum hoc infortunium accersivi. Calamitatem cudi ipse meam. Sum hujus, quam fero, miseriæ causa, infortunii fabricator, malorum architectus & auctor, calamitatis artifex.

Mi vengono addosso tutte le disgrazie. Omnibus infortuniis, calamitatibus, miseriis, malis vexor, perturbor, exagitor. Perpetuis angor, crucior, torqueor, affligor, opprimor, conflictor, afficior malis. Omnia me undique fata perturbant.

O Dei! Guardatemi da questa disgrazia. Superi avertite, & detestamini hoc omen; impendentem meis cervicibus cladem repellite, depellite, avertite, propulsate.

Passo da una disgrazia ad un'altra. Unius miserię exitus, alterius est caput.

Piangere le sue disgrazie. Suas vices flere, plorare, dolere, mœrere.

Ricevere una disgrazia. Aliquo fortunæ vulnere percuti. In aliquam calamitatem venire, incidere. Infortunium ferre.

Disgraziare. V.*Disgradare*.

Disgregare. V.*Disunire*.

Disgrignare. V.*Dente*.

Disgroppare. V.*Sciogliere*.

Disgrossare. *Dare il primo abbozzo ad una cosa*. Aliquid adumbrare, informare, inchoare. V.*Abbozzare*.

Disguagliare. *Disagguagliare una cosa*. Aliquid inæquale, impar, non æquale reddere. Alicui rei inæqualitatem, *vel*, inæquabilitatem afferre, creare.

Disgustare. *Dar disgusto ad uno*. Alicui molestiam creare, exhibere, aspergere, afferre, facessere. Alicui dolorem inurere, commovere; acerbitatem afferre, exhibere; facessere negotium. Alicui gravem, molestum esse; offensioni esse. Quempiam offendere; molestia, dolore afficere; animo vehementiùs commovere.

Disgustarsi. *Alterarsi, andare in collera con uno*. V.*Collera*.

Quello, che più mi disgusta, è il vedere, &c. Quod me acerbiùs urit, torquet, angit, lædit, pungit, excruciat, solicitiùs afficit, graviùs offendit; quod molestiùs fero; quod majori me dolore afficit, illud est, quòd videam, &c. Illud maximè mihi dolet, quòd videam, &c.

Esser disgustato. *Haver disgusto per qualche cosa*. De aliqua re, *vel*, Aliqua re, *vel*, Aliquid dolere, mœrere, ægrè ferre, iniquo animo ferre. Ex aliqua re dolorem capere, haurire, accipere, ferre; graviter affici; molestiam capere, contrahere, accipere.

Disiare. *Disiderare*. V.*Desiderare*.

Disiderare. V.*Desiderare*.

Disigillare. *Rompere, e guastare il sigillo d'una Lettera*. Epistolam aperire, resignare, resolvere. Signum epistolæ revellere, rescindere. V.*Lettere, alla voce, Aprir le Lettere*.

Disimparare. V.*Dimenticarsi*.

Disimpedire. *Levare gl' impedimenti*. Impedimenta auferre, adimere, tollere.

Disimpegnare. *Riscuotere il pegno*. Repignerare. Aliquid oppigneratum redimere, pretio soluto recipere.

Disimpegnare, per Liberarsi da un negozio. Negotio se expedire, se explicare, se liberare, se exuere. Ex aliquo negotio emergere.

Disimpegnare, per Liberarsi dalla folla, dalla calca. Turba, *vel*, Ex turba exolvere se, expedire se.

Disisingere, e Disinfingere. V. *Dissimulare*.

Disingannare uno. *Sgannarlo*. V. *Sgannare*.

Disingannarsi. Errorem deponere, depellere. In viam redire. Ab errore se evertere. Veritatem agnoscere, perspicere.

Disinnamorare. *Levare l'amore*. V. *Snamorarsi*.

Disintimare. Denunciationem revocare.

Dislacciare. V.*Sciogliere*.

Dislagare. *Da Lago*. *Dilatarsi a guisa di Lago*. Latiùs dilatari. Inundare. Exundare.

Dislattare un Fanciullino. Puerulum lactentem ab lacte abducere, abstrahere, deducere, avellere, sejungere, disjungere, auferre, *vel*, à mamma depellere, ab ubere depellere, ab nutrice summovere. Lactanti pue-

puero mammam subducere, subtrahere.

Dislegare. V. *Sciogliere*.

Dislegare, *per Liberare*, *strigare*. V. *Liberare*.

Dislegare, *per Manifestare*. V. *Manifestare*.

Dislocare. *Levar dal luogo*. Loco movere, amovere aliquid.

Dislogare, *e Disluogare*. *Cavar dal suo luogo un braccio*. Brachium luxare, eluxare. Brachii os sua sede disjicere, ejicere; suo cavo eximere: sua cotyle extrudere, movere, solvere.

Dislogare. *Muover dal luogo alcuno*. Aliquem loco movere, ejicere, pellere, expellere, exturbare.

Dislombare. *Romper le reni ad uno*. Aliquem delumbare, elumbem facere, elumbum reddere, lumbis mutilare, renibus debilitare. Alicujus lumbos infringere, renes defringere.

Dismagagnare. *Levarsi un vizio naturale*. Naturæ vitium tollere, auferre, adimere sibi.

Dismagare. *Traviare*. Recta via depellere aliquem. V. *Smagare*.

Dismagliare. *Rompere*, *e spiccar le maglie*. Ansulas disjungere, dissociare, divellere, sejungere, dissolvere, dirimere.

Dismagliare, *per Levare i pezzi di carne ad uno con le unghie*. Aliquem unguibus lacerare.

Dismagrire. V. *Magro*.

Dismalare. *Sanare*, *guarire*. V. *Guarire*.

Dismantare. *Levarsi il manto*. Vestem exuere, deponere.

Dismembrare. V. *Smembrare*.

Dismentare. V. *Dimenticare*.

Dismenticare. V. *Dimenticare*.

Dismentire. V. *Mentire*.

Dismeritare. *Contrario di Meritare*, *fare un fallo*. Commerere, *vel*, Commereri. Commerere noxam, *vel*, noxiam. Culpam commereri. Delinquere.

Dismettere. V. *Disusare*.

Dismisurare. *Ecceder la misura*. Modum excedere. Extra modum prodire. Ultra modum progredi. Modum transire, transilire, prætergredi.

Dismisurare. V. *Cavallo*.

Dismontar, *per Iscendere*. V. *Calare*.

Dismuovere. V. *Muovere*.

Disnamorare. *Snamorare*. V. *Snamorare*.

Disnaturare. Alicujus naturam commutare, mutare.

Disnebbiare. *Tor via la nebbia*. Nebulam dimovere, removere, auferre, adimere.

Disnervare, *e Dinervare*. *Tor la forza*. V. *Indebolire*.

Disnervare. V. *Snervare*.

Disnodare, *e Dinodare*. *Sciorre il nodo*. V. *Sciogliere*.

Disnodare, *per Dividere*, *separare*. V. *Dividere*. *Separare*.

Disnodare, *per Spiegare*. V. *Spiegare*.

Disnudare. V. *Spogliare*.

Disobbedire. *Non obbedire ad uno*. Alicui non parere, non obedire, non obtemperare, non morem gerere, obsequium denegare. Alicujus imperium detrectare, negligere, recusare; obedientiam rejicere, mandata contemnere, verba non audire. Alicujus dicto audientem non esse. Alicui inobedire, malè parere.

Disobbligare. *Cavare uno d' obbligo*. Obligatione aliquem solvere, liberare, eximere, absolvere.

Disoccupare. *Trar d' occupatione*, *lasciar libero*. Vacuum, *vel*, Otiosum aliquem reddere, efficere.

Disolare. *Dipopolare*, *rendere disabitato un Luogo*. Locum aliquem vastare, depopulare, devastare, depopulari, vastare & diripere, cæde atque incendiis vastare. Urbi depopulationem, vastitatem, versionem inferre.

Disonestare. *Tor l' onestà ad uno*. Aliquem inhonestare, dedecorare. V. *Verginità*.

Disonestare, *per Partirsi dal giusto*, *commettere ingiustizia*. V. *Ingiustizia*.

Disonestarsi. *Darsi in preda alla disonestà*. Corpus suum turpissimæ cupiditati addicere. Impuritatem suscipere.

Disonnare. *Svegghiarsi*. V. *Destarsi*.

Disonorare. *Tor l' onore*, *vituperare uno*. Alicui, *vel*, Alicujus nomini infamiam, labem inferre, aspergere; notam inurere, turpitudinem infligere, ignominiam creare, dedecus parere, turpitudinis notam inurere, infamię maculas aspergere, dedecus

cus imprimere. Aliquem dedecorare, infamare. Quempiam ignominia afficere. Polluere, maculisque afficere alicujus nomen. Alicujus splendorem maculis aspergere. Alicujus dignitati labem aspergere.

Disonorare. Disprezzare. V. *Dispregiare*.

Esser disonorato. Infamia notari. Ignominiam accipere. Maculam subire, suscipere. Probro affici. In dedecus incurrere. Infamiæ notam subire.

Huomo disonorato. Homo dedecore obrutus, infamia coopertus, æterna notatus infamia, *vel*, ignominia; fama spoliatus, honore orbatus, existimatione damnatus. Homo infamis, dedecore oppressus & infamia, omni dedecore infamis, famæ profligatæ, nullius existimationis ac nominis.

Sarà tuo disonore il consumar la roba. Si rem tuam perdideris, in res vanas erogaveris, conjeceris; tibi dedecori, infamiæ, ignominiæ, probro, maculæ, labi erit; tibi turpe erit; te consequetur infamia.

Disonore. V. *Disonorare*.

Disoppilare. Levar le oppilazioni del corpo, della milza. Corporis, aut lienis obstructus recludere, obstructionem aperire.

Disordinare. Perturbare, confondere l'ordine d'una cosa. Aliquid perturbare, turbare, disturbare, confundere, miscere, dissipare. Alicui rei perturbationem afferre, injicere. Alicujus rei ordinem pervertere.

Disordinare. Far disordini nel vitto. Immoderatè comedere. V. *Mangiare*.

Disordinare. Uscir dell' ordine dovuto. V. *Eccedere*.

Passione disordinata. Animi motus effrænati, immoderati, impotentes, indomiti. V. *Passione*.

Disordinatamente. Senz' ordine, confusamente. Inordinatè. Incompositè. Inconditè. Perturbatè. Sine ordine. Indigestè. Indispositè. Citra ordinem. In modum indispositum, *vel*, inordinatum.

Mettere uno in gran disordine, in gran confusione. Alicui maximam perturbationem afferre. Aliquem in angustias redigere, ad incitas adigere.

Noi siamo in gran disordine, in gran confusione. In magna conversione rerum, & perturbatione versamur. Sunt hæc turbulentissima, in quæ incidimus, tempora.

Disorrare. V. *Disonorare*.

Disossare. Trar le ossa dalla carne. Exossare aliquid. Exossem aliquam rem reddere, facere. Ex aliquo ossa detrahere.

Disotterrare. Cavar di sotterra. V. *Diseppellire*.

Dispacciare. Cavar uno d' impaccio. Aliquem liberare, expedire. Alicujus negotia expedire, & explicare.

Dispaiare. Da Pajo. Guastare il pajo, scompagnare, separare l' un dall' altro. Aliquem ab altero abjungere, disjungere, dejungere, dissociare.

Dispantanare. Cavar dal pantano uno. Aliquem cœno educere, extrahere, eximere.

Disparare. Dimenticarsi l' imparato. V. *Dimenticarsi*.

Dispargere. V. *Spandere*.

Disparire. V. *Sparire*.

Dispartire. V. *Spartire*.

Dispaventare. V. *Spaventare*.

Dispegnare. V. *Disimpegnare*.

Dispendere. V. *Spendere*.

Dispensare. Compartire, distribuire, dar la parte d' una cosa ad alcuno. Alicui quidpiam dispensare, distribuere, tribuere, administrare.

Dispensare, per Abilitare altrui, liberandolo da impedimento indotto da' Canoni. Aliquem ex potestate & impedimentis solvere; aptum reddere; legis rigorem alicui relaxare, dispensare. Aliquem munere quopiam solvere, absolvere, eximere. Alicujus muneris vacationem, immunitatem cuipiam dare. Aliquem cujuspiam rei, *vel*, quapiam re immunem facere.

Disperare. Perder la speranza d' una cosa. Alicui rei, *vel*, De aliqua re, *vel*, Aliquam rem desperare. Diffidere; spem dejicere, abjicere, ponere de aliqua re. In perditis ac desperatis aliquid habere.

Disperare uno, per Levargli la speranza, metterlo in disperazione. Aliquem spe privare, nudare, spoliare. Alicui desperationem injicere, incutere, inducere, afferre, creare; spem omnem

nem adimere. Aliquem ad desperationem adigere, compellere, adducere, agere.

Disperare, per Perdere la pazienza, darsi alla disperazione. Questo si dispera, ha perduta ogni speranza. Spem omnem hic abjecit. Ab omni spe animum abduxit. De meliori statu desperat. Ad desperationem redactus est. Ex magna spe dejectus, deturbatus, detrusus, depulsus jacet. Ex alta spe decidit. Non eum, quæ anteà spes alebat, pascit, alit, fovet. Fortuna illum omni spe orbavit. Nulla spe prorsùs nititur, fulcitur, sustentatur. Jam omnis spes abiit, discessit, evanuit. Omni spe orbatur. In desperationem ruit; adactus, delapsus, abreptus, actus est. Animum despondit. Impatientiæ manus dat.

Essere disperato da Medici. V. *Ammalato.*

Levare uno dalla disperazione. Quempiam à desperatione ad spem traducere, revocare. Omni spe destitutum ac jacentem erigere, excitare.

Disperdere. Mandare in perdizione. V. *Consumare la roba.*

Disperdere, per Isconciarsi. V. *Aborto.*

Dispergere. Spargere, e separare in varie parti una cosa. Aliquid dispergere, dissipare, distrahere, distribuere.

Dispergere, per Consumare. V. *Consumare la roba.*

Dispergere, per Isbaragliare, mettere in rotta, disfare un' Esercito. V. *Esercito.*

Dispettare. Dispregiare. V. *Dispregiare.*

Dispettare, per Adirarsi, andare in collera. V. *Collera.*

Dispetto. Dispiacere, offesa fatta ad altrui a fine di dispiacergli. Hic Despicatus, us. Contemptus, us. Hæc Indignatio, nis. Offensio, nis. Ægritudo, nis. Molestia, æ. Offensa, æ. Animi irritatio, *vel*, exasperatio. Hic Stomachus, chi. Dolor, ris. Hoc Incommodum, i.

Fare un dispetto ad uno. Alicui stomachum facere, creare; indignationem movere, ciere, concitare; incommodare; ægrè facere; dolorem dare, inurere; ægritudinem parere.

Havere a dispetto. V. *Dispregiare.*

Morir di dispetto. Dolore rumpi, dirumpi.

Per dispetto. A dispetto. In dispetto. Per dedecus. Per injuriam. Per contumeliam.

Per dispetto, in dispetto d' uno fare una cosa. Aliquo invicto, repugnante, reluctante, recusante, adversante, aliquid agere. Aliquibus ingratiis, *vel*, ingratis aliquid operari.

Per dispetto far una cosa. Stomachosè, *vel*, Cum stomacho quidpiam facere, agere, operari.

Pieno di dispetto, di sdegno. Indignatione tumens. Offensione, & ira tumens, turgens. Graviore stomacho sufflatus. Indignatione commotus. Stomacho suffusus.

Rifare un dispetto ad alcuno. Alicui dolorem reddere, referre.

Huomo dispettoso, collerico, fastidioso. Homo stomachosus; ad stomachandum pronus; ad indignationem facilis; stomachi proclivioris, *vel*, justo facilioris stomachi. V. *Collerico. Fastidioso.*

Dispiacere. Verbo contrario di Piacere. Alicujus rei tædio teneri, affici. Aliquid molestè ferre; ægrè, iniquo animo ferre; ingratum esse, aversari, respuere, non probare, improbare. Aliqua re offendi. Tædium ex aliqua re capere, trahere. Aliquid displicere, pigere.

Dispiacere il male altrui. Alicujus vicem mœrere, dolere. De alicujus morbo solicitum esse.

Mi dispiacque quella parola. Illud verbum mihi stomacho fuit, me pupugit, movit.

Mi è sommamente dispiaciuto la morte di vostro Padre. Ex tui Patris morte acerbissimum dolorem hausi, accepi, tuli, cepi, animo cepi. Ex ejus obitu graviter sum affectus. Pater tuus moriens apud me maximum sui desiderium reliquit.

Dispianare. Spianare, per Esplicare. V. *Spiegare.*

Dispiccare. V. *Spiccare.*

Dispiegare. V. *Spiegare.*

Dispignere. Da Dis, e Pignere. V. *Scancellare.*

Dispittare. V. *Dispregiare.*

Dispodestare. Privar di podestà. Aliquem potestate privare, spoliare, nudare,

dare, exuere. Alicui poteſtatem adimere, auferre.

Diſpogliare. V. *Spogliare*.

Diſporre . Ordinare , ſtabilire . V. *Determinare*.

Diſporre della roba . De ſuis bonis teſtamento cavere , ſtatuere , decernere.

Poſſo diſporre queſto a mio talento. Hoc à mea pendet voluntate . Id in mea voluntate, poteſtate , arbitrio ſitum eſt. Hoc eſt in ære meo . Hoc moderatione mea vertitur. Hoc pro arbitrio moderor.

Diſporre, per Accomodare, mettere in effetto. V. *Accomodare, per Addattare*.

Diſporre, per Deporre. V. *Deporre*.

Diſporre, per Eſporre. V. *Eſporre*.

Diſporre, per Perſuadere. V. *Perſuadere*.

Diſporre , per Rimettere danari per Lettere di cambio. V. *Cambio*.

Diſporſi a fare una coſa. Ad quidpiam agendum ſe præparare, ſe apparare , ſe conſtituere.

Diſporſi a far viaggio. Se itineri, *vel*, Ad iter ſe accingere, ſuccingere. Diſceſſum , & profectionem adornare , parare.

Diſpoſare. V. *Spoſare*.

Diſpoſizione. Ordine , affetto di coſe. Hæc Diſpoſitio, Collocatio, Conſtructio, Compoſitio, nis. Rerum in ordinem diſpoſitio.

Diſpoſizione, per Stato e temperamento di ſanità. Sanitatis habitudo , *vel*, habitus, us. Valetudinis ratio bona, *vel*, mala. Corporis affectio.

Eſſere in buona diſpoſizione . Firmæ ſanitatis, valetudinis bonæ, proſperæ , commodæ, integræ; Firmæ corporis habitudinis , *vel* , conſtitutionis eſſe.

Eſſere in cattiva diſpoſizione. Valetudinis infirmæ , incommodæ , ægræ , malæ eſſe.

Huomo di cattiva diſpoſizione, di cattiva ſanità. Homo valetudinarius , morboſus , morbis obnoxius , ægra valetudine, malè affecta valetudine , ſtomachi imbecillioris; corruptis humoribus plenus ; vitioſis humoribus in toto corpore redundans.

Un Putto è in diſpoſizione , acconcio ad imparare il Bene , ò il Male. Puerilis animus ad mala æquè ac bona excipienda , ſuſcipienda , combibenda , imbibenda eſt comparatus , capax , habilis , idoneus . A puerorum animis vitium æquè ac virtus facilè concipitur , excipitur , ſuſcipitur, accipitur , imbibitur , combibitur. In puerilem mentem pari facilitate illabuntur , influunt , ſubeunt , ſuccedunt vitium, & virtus. Tam facilè vitium, quam virtutem, pueri combibunt, imbibunt.

Diſpregiare, e Diſprezzare. Havere, e tenere a vile una coſa. Aliquid aſpernari , contemnere , deſpicere , ſpernere , negligere, deſpicari; deſpicatui , ludibrio , contemptui habere , ducere; nihil pendere; pro nihilo habere, putare ; flocci non facere ; in extremis , in poſtremis, in minimis habere, ponere; nullius pretii ducere; in nullo pretio habere ; nihil reputare , æſtimare , facere ; infra ſe ducere; minimùm curare.

Diſpregiare gli onori. Honores nullo loco habere; minimi putare. Minimam honoris rationem apud ſe eſſe. In minimo honorem ponere , collocare , ſtatuere . Poſtremum , ultimum , minimum locum apud ſe honorem habere, obtinere. De honore nihil laborare. Honorem nullo loco numerare.

Diſpregiare il Mondo. Mundum pedibus ſubdere.

Eſſer diſpregiato , diſprezzato. Contemptu laborare . In contemptionem venire, vocari. Rejici. Contemni . Deſpici. Sperni.

Le ricchezze ſono diſprezzate da' Savi. A Sapientibus divitiæ aſpernantur , contemnuntur, reſpuuntur, rejiciuntur. Apud Sapientes divitiæ poſtremæ ſunt conditionis, minimi ſunt ponderis, nullius ſunt pretii , *vel*, momenti. Poſtremæ omnium rerum homini ſapienti ſunt opes.

Non diſprezzerò l'occaſione di guadagnare. Lucri faciendi occaſionem non negligam, non deſpiciam, non aſpernabor , non habebo neglectui , non abire ſinam, non corrumpam , non deſpicabor.

Huomo diſprezzevole. Homo abjectus, contemptus, ab omnibus deſpectus ; inglorius, & ignobilis ; deſpicatiſſimus, & contemptiſſimus ; deſpectus atque abjectus ; qui nullo loco eſt; qui nul-

nullus est; qui prorsùs jacet; qui nullum locum apud homines obtinet; qui ab omni prorsùs existimatione inops est.

Disprigionare. Cavar, liberar dalla prigione. V. *Prigione*.

Dispulzellare. Da Pulzella Sverginare, levar la Verginità. V. *Verginità*.

Finir la disputa. Disputationem, Disceptationem, Dissertationem absolvere, concludere.

Disputare. Contrastare, difendere la sua opinione per via di ragioni. Rem aliquam agitare, excutere, discutere. De aliqua re disserere. Aliquid in contentionem adducere, in disceptationem vocare. De aliquo certare, disceptare, contendere, altercari; altercationem habere, dimicare; disputationem habere, rationibus agere; disputationem instituere, decertare.

Disputare valorosamente in Scuola. In studio literario doctè digladiari, disceptare. Audacter in arenam literariam descendere, disserere.

Di questo si può disputare. Hoc in disceptationem, in deliberationem cadit, venit. Hoc disputationi campum, argumentum, materiam; locum disputandi, disserendi, &c. dat, concedit, tribuit.

Disradicare. V. *Sradicare*.

Disrompere. V. *Rompere*.

Disgravare. Profanare. V. *Profanare*.

Disseminare. V. *Spandere*.

Fermar la dissenteria. Dysenteriam adstringere, sistere, comprimere.

Dissentire. V. *Discordare*.

Disseparare. V. *Separare*.

Disserrare. V. *Aprire*.

Dissetare. V. *Sete*.

Il vostre modo di vivere è dissimile a quello di vostro Padre. Parentis tui dissimilis es in vivendo. Patrem non refers, non reddis, non imitaris, non exprimis. Parenti tuo te dissimilem præbes, præstas, exhibes. Tua vivendi ratio à Parentis ratione discrepat, longè distat, longè recedit. Tuæ vitæ rationes à paternis moribus differunt, discrepant, dissentiunt, abhorrent.

Dissimulare. Fingere, far vista, nascondere astutamente una cosa. Aliquid dissimulare, dissimulatione tegere, occulere, occultare, premere; obscurè ferre, velare, conniveré.

Alle volte è bene a dissimulare. Aliquando dissimulare conducit, expedit, convenit, prodest, præstat. Fructuosa, compendiosa, utilis quandoque est dissimulatio.

Dissimula il dolore che ha. Vultu animi dolorem tegit, &c. Obscurè, & dissimulanter dolorem fert. Suum intra se dolorem tacitus premit. Conceptum animi dolorem continet.

Dissimulate di non sapere. Ne indica, Ne ostende, te rem nosse. Ne significa, rem tibi perspectam esse. Ne prode, rem tibi cognitam esse, Noli præ te ferre, id scire te.

Ha un gran male, ma lo dissimula. Vehementer ægrotat, sed dissimulat, sed morbi tegit indicia, premit signa; sed nullo indicio morbum prodit.

Dissimulare, per Contraffare, falsificare. V. *Contraffare*.

Dissimulatamente. Per dissimulationem. Per dissimulantiam. Dissimulanter. Fictè ac simulatè. Nullo edito signo, *vel*, indicio. Re dissimulata.

Huome dissimulato, finto. Dissimulatus, Tectus, a, um. Dissimulati tectique animi homo. Qui dicat aliud, ac sentiat. Homo fucatus, fallax; mendaciis assuetus, simulationis artificio eruditus; cujus natura multis simulationum involucris tegitur, & quasi velis quibusdam obtenditur.

Dissipare. Distruggere, ridurre al nulla i proprii beni. Opes, Divitias, Rem suam inaniter, inutiliter, inhonestè, turpiter, per nequitiam, per luxum ac libidinem dissipare, exhaurire, consumere, disperdere, dilapidare, profundere, prodigere, effundere, decoquere, obligurire. Patrimonium diffundere, conficere, deglutire, absumere, absorbere.

Dissipare, per Risolvere un' umere. Coactum & concretum humorem discutere, digerere, dissolvere, dissipare.

Questo grosso tumore si dissiperà in marcia. Ingens ille panus in pus solvetur; digestus suppurabit; in saniem resolvetur, diffluet.

Umore che si dissipa. Tumor foras exhalans, per poros detumescens. Tumor, qui discutitur, digeritur,

sol-

solvitur, difflatur, dissipatur, evanescit.

Dissodare. Rompere, e lavorare il terreno stato sino all'ora sodo. Incultum agrum arare. Rude & incultum solum exarare, colere; aratro proscindere.

Dissolvere. Disciorre. V. *Scioegliere.*

Dissolvere, per Distemperare. V. *Stemperare.*

Dissoluto ne' costumi. V. *Impudico.*

Dissomigliare. V. *Dissimile.*

Dissotterrare. V. *Diseppellire.*

Disuadere. Disconfortar dal fare una cosa qualcheduno. Aliquem ab aliqua re dehortari, abducere, avertere, avocare, detorquere, abstrahere, revocare, deducere, deterrere. Aliquid alicui dissuadere.

Dissugellare. Levare il sugello alle Lettere, aprirle. V. *Lettere.*

Distaccare. V. *Spiccare.*

Distare. Esser distante, lontano. V. *Lontano.*

Distemperare. V. *Stemperare.*

Distemperare, per Disfarsi, liquefarsi. V. *Liquidare.*

Distendere. Allargare, ò allungare una cosa ristretta, ò raccolta insieme, ò raggricchiata, come le dita, le braccia. Digitos, Brachia extendere, porrigere, explicare, exporrigere, dilatare.

Distendere, per Allentar, ò scaricar l'arco. Allentare.

Distendere, per Dilatare. V. *Allargare. Ampiare.*

Distendere, per Dilatarsi. V. *Ampliarsi.*

Distendere, per Favellare a lungo, esser largo nel ragionare di qualche cosa. Quidpiam amplificare, dilatare, diffundere; fusiùs exponere, uberiùs explicare, pluribus verbis prosequi. Copiosè de aliqua re differere, abundanter loqui, fusè latèque dicere.

Distendere, per Ispiegar i suoi concetti con la scrittura. Animi sui sensa enunciare; cogitationes explicare, expandere. Mentem suam aperire. Animi sensus expromere. Cogitata verbis exprimere, clarè loqui.

Distendere, per Uccidere. V. *Uccidere.*

Distenere. Ritenere, tenere uno con violenza. Aliquem distinere, detinere, arripere, retinere, morari. V. *Ritardare.*

Disterminare. Levar via, mandar in perdizione una cosa. Aliquid funditùs abolere; stirpitùs delere; funditùs tollere, extinguere, exterminare.

Distillare. Stillare. Stillare. Extillare. Distillare.

Distillare i Fiori, &c. Florum succos ignibus exprimere. Liquorem è floribus, subjecto igne, exprimere, cogere, ducere, stillare. V. *Lambiccare.*

Distillare, per Derivare, procedere. V. *Derivare.*

Distillare, per Giudicare, intendere, considerare. V. *Giudicare sanamente.*

Distillare, per Uscir fuora a poco a poco; come, Il tronco del Balsamo essendo tagliato, distilla da lui, esce a poco a poco il suo olio. Compunctus Balsami truncus, oleo suo stillat, distillat, exstillat, fluit; oleum stillat. Ex inciso Balsami trunco liquor saluberrimus exsudat.

Distillar, per Mandar fuora a poco a poco le lagrime. Lacrymas emittere.

Acqua destillata col lambico. Stillata clibano aqua. Succus distillario foculo expressus, coactus.

Patir distillazione. Rheumatismo laborare.

Distinguere. Sceverare, discernere. V. *Discernere.*

Distinguere, per Considerare minutamente. V. *Considerare.*

Distinguere, per Separare. V. *Separare.*

Distogliere, e distorre uno da un suo disegno. Aliquem à suscepto consilio, *vel*, ab aliqua re facienda abducere, avocare, avertere, abstrahere, deterrere, deducere, revocare, absterrere.

Distoppare un vaso. Vas opertum relinere. Vasi operculum demere. Vas aperire. V. *Sturare.*

Distornare. Stornare, svolgere. Aliquem dimovere. V. *Dissuadere.*

Distorre, e Distogliere. Rimuovere dal proponimento. V. *Dissuadere.*

Distrarre. Distraere, e Distraggere. Aliquem distrahere. V. *Distogliere.*

Distraersi in mille cose. Multis curis se distendere.

Di-

Distraersi, *per Divertirsi*. Aberrare. Aberrationem capere. V. *Divertirsi*.

Sei distratto. *Non sei attento*. Tuus peregrinatur animus. Animo vagaris. Ad aliena divertit animus tuus. Alias res agis. Non attendis. Præsens abes, *vel*, peregrè es.

Distribuire. *Dare a ciaschedun la sua rata del bottino*, *&c.* Militi prædam distribuere, dividere, dispartire, dispertire, dispartiri, dispertiri, dispensare, partiri in milites.

Distrigare. V. *Strigare*.

Distrigare, *per Dichiarare*. V. *Dichiarare*.

Distrignere. V. *Strignere*.

Distrignere, *per Circondare*. V. *Chiudere*, *per Serrare circondando*.

Distruggere. *Struggere*, *disfare*, *ridurre al niente una cosa*. Domum demoliri, diruere, evertere, deturbare, exturbare, destruere. V. *Rovinare*.

Voi distruggete la vostra fortuna, *la vostra felicità*. Tibi exitium paris, pestem creas, perniciem affers, infortunium importas, calamitatem machinaris. Viam tibi ad honores, ad opes, ad vitæ commoda præcludis, obstruis; aditum intercludis. Quam excitaveras fortunam, labefactas, atque convellis.

Disturbare. *Sturbare i negozi altrui*. Alicujus negotia disturbare, interrumpere, impedire. Impedimento, *vel*, Molestiæ esse alicujus rebus. Alicui incommodare; moram, impedimentum, incommodum afferre, inferre, exhibere, offerre.

La Guerra reca disturbo a' Popoli. Prælium Populis solicitudinem affert, duplicat, acuit, struit. In solicitudinem Populos bellum adducit. Ob bellum Populi nulla quiete fruuntur; angore, metu, molestia opprimuntur. Prælium habet Populos perturbatos, solicitos.

Disvalere. *Contrario di Valere*. Non valere. Non posse. Non pollere.

Disvariare. V. *Dissimile*.

Disubbidire. V. *Disobbedire*.

Disvelare. V. *Svelare*.

Disvellere. V. *Sbarbare*. *Sbarbicare*.

Disvenire. V. *Consumarsi*. *Mancare*.

Disverre. V. *Sbarbare*. *Sbarbicare*.

Disverginare. V. *Verginità*.

Disvestire. V. *Svestire*.

Disvezzare. V. *Disusare*.

Disviare, *e Desviare*. *Trar della dritta*, *ò della cominciata via*, *traviare uno*. Aliquem à recto cursu revocare, abducere, deflectere, dimovere, disjungere.

Disviare, *per Allontanare uno dal Maestro &c.* Aliquem à Præceptore abducere, avocare; verbis solicitare; spe, promissis corrumpere, ut à Magistro discedat.

Disviare, *per Discostare uno dalla Virtù*, *e inviziarlo*. Aliquem depravare, corrumpere; pravis moribus imbuere, inficere; in morum corruptelam inducere; ab officio abducere, avocare; de officio deducere; à recto viæ cursu deflectere; à virtute deflectere. Aliquem corruptelarum illecebris irretire. Alicujus animum à virtute detorquere. V. *Divertire*.

Disviarsi. *Smarrir la strada*. A via decerrare, aberrare, deflectere, declinare.

Disviarsi, *per Darsi in preda al vizio*. Solutiorem vitæ rationem inire. Ab severa morum disciplina desciscere. Ab recta vivendi norma deflectere. Ab recto itinere, *vel*, A pristina virtute deflectere. Virtuti nuncium remittere. Virtutis viam deserere. Ad solutiorem vitam desciscere. In intemperantiam, & immoderationem dissolvi. Omni intemperantiæ vitam suam addicere.

Disviato. *Giovane guasto ne' costumi*. Adolescens depravatus, corruptus; pessimè moratus, pravis moribus imbutus, libidini deditus. Perditus ac profusus juvenis. Dissolutus ac perditus adolescens. Adolescens nequitia perdita; omnium libidinum maculis notatus, inustus. Impurus helluo, vinolustrisque confectus. Adolescens nequam, perditus, profligatus, perditissimus.

Disviluppare. V. *Sviluppare*.

Disviticchiare una cosa. Aliquid explicare. V. *Sviluppare*.

Disviziare. V. *Sviziare*.

Disumanare. V. *Imbestialire*.

Disunione d' animo. *Dissensione*, *discordia*.

dia. Hæc Discordia, æ, Dissensio, nis. Hoc Dissidium, ii. Animorum disjunctio. Voluntatum alienatio. Opinionum, *vel*, Judiciorum dissensio.

Disunione di parti. Separazione. Hæc Disjunctio, Diremptio, Dissociatio, Divulsio, nis. Partium secretio.

Disunire le cose unite. Res conjunctas disjungere, dissociare, divellere, sejungere, dissolvere, dirimere.

Disunire la persone amiche. Amicos mutuò abalienare. Amicos dissociare, disjungere. Amicitias dissolvere, dissociare. A se voluntates alienare. Conjunctionem amicorum perfringere ac labefactare. Amicorum societatem dirimere. Aliquem ab altero disjungere. V. *Discordia*.

Disvolgere. Ricusare, non voler più ciò, che si voleva. Voluntate desistere ab aliqua re; voluntate decedere. Alicujus rei voluntatem abjicere.

Disvolgere. Evolvere, Explicare aliquid.

Disusare. Divezzare, disviare, far perder l' uso di una cosa. Quempiam ab aliqua re disuefacere, abducere; ab alicujus consuetudine abducere. V. *Costume*.

Disusare. Divezzarsi, lasciar l' uso. V. *Costume*.

Ditenere. Intertenere, tenere uno a bada. V. *A bada*.

Ditenere, per Rattenere. V. *Rattenere*.

Diterminare. Porter mine, decidere. V. *Decidere*.

Havere per le dita una cosa: saperla benissimo. V. *Sapere*.

Leccarsene le dita. Piacere sommamente un cibo. Digitos prærodere. Aliquid gulæ maximè accidere.

Legarsela, allacciarsela al dito. Imprimersela alla mente. V. *Imprimere*.

Mordersi il dito. Pentirsi con rabbia. Graviter se pœnitere.

Mostrare a dito. V. *Mostrare*.

Non ardire, non potere alzare un dito. *Temere*. V. *Temere*.

Sputarsi nelle dita. Fare ogni suo sforzo. V. *Sforzarsi*.

Toccare il Cielo col dito. Parere, ò Credere d' haver ottenuto cosa sopra i suoi meriti. Cœlum digito attingere.

Ditrappare, V. *Rubare*.

Ditrare. V. *Pigliare*. *Usurpare*.

Ditrinciare. V. *Tagliare minutamente*.

Dittare. V. *Dettare*.

Diturpare. V. *Imbrattare*.

Divallare. V. *Calare*.

Divampare. V. *Abbruciare*.

Divariare. Variare. Variare. Mutare.

Divedere, mà sempre accompagnato col verbo, Dare. Dare espressamente a conoscere. Dare a divedere una cosa ad alcuno. Aliquid alicui ostendere, monstrare, probare.

Diveglière, e Divellere. V. *Sbarbare*. *Sbarbicare*.

Divenire. Diventare piacevole, &c. Comem, Lenem evadere, fieri. In lenitatem prolabi.

Far divenir uno buono. Pios mores, *vel*, Rectam vivendi formam in aliquem inducere.

Divenir, per Accadere. V. *Avvenire*. *Occorrere*.

Divenire, per Arrivare. V. *Arrivare, per Giugnere*.

Divenire, per Farsi diverso da quello, che s' era prima, variando nella sustanza, ò negli accidenti. Di povero è divenuto ricco. Ex paupere factus, effectus est dives. Ex summa rerum penuria ad amplas opes pervenit, ad ingentes divitias processit.

Diventare. Farsi diverso da quello, che si era prima. Fieri; Effici; Evadere.

Diverre. V. *Sbarbare*. *Sbarbicare*.

Diverre, per Iscassare la terra. V. *Scassare*.

Diverre, per Ispiccare. V. *Spiccare*.

Diverre, per Ispiccarsi. Partirsi. V. *Partirsi*.

Diversamente. Differentemente, variamente. Variè. Diverso modo. In diversum modum. Alio, alioque modò. Diversè. Dissimiliter. Variis modis.

Diversare. Esser diverso, differente. V. *Differente*.

Diversificare. Far diversa una cosa, variare. Variare, Mutare aliquid.

Far diversione (termine di guerra) Obbligar l' Inimico a divider le forze. Hostiles copias distrahere, Collectas ho-

hostium vires dissipare, dirimere. Aliò hostem avertere.

Divertire. Divertire da se il male pregando. A se aliquod malum deprecari, detestari; precibus avertere, amoliri.

Divertire da qualcheduno il male, che gli soprasta. Aliquem ab exitio vindicare. Impendentem alicujus cervicibus calamitatem depellere. Imminens alicui infortunium propulsare, avertere, repellere, amoliri.

Si lascia divertire dal discorso nel ragionare. Inter loquendum patitur se abduci ab instituto, se avocari à proposito; se deduci, se dimoveri à proposito; se frustrari alienæ quæstionis objectu. A suscepto passim argumento se deduci sinit, oblatisque alienis discursibus adhæreseit. Is est, quem objectu discursus alieni à proposito facilè abducas. Quidquid in loquendo illi objicias, arripit.

Divertire uno dalla Virtù. A Virtute alicujus animum sejungere, semovere, seducere. V. *Disviare.*

Divertirsi onestamente Relaxare animum, & liberaliter se oblectare.

Penso d'andare in villa per divertirmi. Rus cogito, ut animum remittam, recreem, relaxem, oblectem, reficiam; ut animum à curis abducam; ut animum curis distractum, varièque dissipatum recolligam; ut animus ex curarum tædio recreetur; ut parumper acquiescat à curis; ut aliquid jucunditatis degustet; ut amissam jucunditatem recipiat; ut quam mihi negotiorum cura hilaritatem ademit, abstulit, eripuit, eam rerum jucundissimarum aspectu recuperem, usu recipiam; ut aliquam à molestiis aberrationem nanciscar.

Il Rè si è divertito nella Caccia. Rex oblectandi se causa, venationi operam dedit, venationem exercuit.

Divestire. V. *Svestire.*

Divettare la lana. Scamatarla con la vetta. V. *Cardare.*

Divezzare. Spoppare. V. *Dislattare.*

Dividere, e Dovidere. Separare, disunire una cosa dall'altra. Aliquid ab alio dividere, separare. V. *Disunire.*

Dividere, per Distinguere. V. *Discernere.*

Dividere, per Distribuire, scompartire in due, ò più parti una cosa. Aliquid bifariam, aut in plures partes partiri, dispertire, dispertiri, dividere, tribuere, distribuere, describere.

Dividerò con voi i miei beni; li partirò con voi. Rem meam tibi communicabo, impertiar. Rei meæ te faciam participem; particeps eris. Mecum meam rem communicabis. Communis erit inter nos res mea. Mea re utemur communiter. De mea re capies partem. Participabis mecum parem fortunam. In partem meorum bonorum venies.

Divietare. V. *Proibire.*

Diviminare. Da Vimine. V. *Sciogliere.*

Divinare. V. *Indovinare.*

Divincolare. V. *Storcere.*

Divisare. Immaginare, disegnare, pensare. V. *Immaginarsi.*

Divisare, per Descrivere, e ordinatamente mostrare v. g. le parti dell'Arme della Famiglia, ò Casa. V. *Arme, per Impresa.*

Divisare, per Ordinare. V. *Ordinare.*

Divisare, per Scompartire. V. *Dividere.*

Divisare, per Separare. V. *Separare.*

Divisare, per Variare. Variare, Mutare aliquid.

Divolgare. V. *Pubblicare.*

Divolgarizzare. V. *Volgarizzare.*

Divolgere. V. *Avvolgere.*

Divorare. Mangiar con eccessiva ingordigia. Cibos vorare, devorare, helluari, exhaurire, exsorbere. Avidè, *vel*, Avidiùs comedere, edere. Avidiùs & intemperantiùs vesci. Avidis faucibus cibum haurire.

Divorar, per Consumare, dissipare. V. *Consumare. Dissipare.*

Far divorzio dalla Moglie. Divortio ab uxore distrahi, divelli, secedere. Divortium cum uxore facere. Uxori suæ nuntium, *vel*, repudium remittere. Ab uxore secedere, discedere.

Divoto. Pius. Religiosus, a, um. Homo, pio animo in Deum; piè affecto in Deum animo; religioso erga Deum animo, *vel*, studio. Pietati addictus. Religioni deditus. Divini cultus studiosus, Pietatem studiosè

colens. Religionis egregiè observans. Pietatis summus cultor. Erga res sacras benè affectus. Pietati adversùs Deum, & Cœlites deditus. Magna in Deum præditus pietate. Piissimus.

Esser diveto. Pium ac religiosum esse. Pietate summa in Deum esse. Deum castissimè, religiosissimè colere. Pietatem studio singulari colere. Res sacras summa religione venerari. Maxima cum religione vitam agere, traducere. Vitam sanctè ac piè exigere. Insigni esse in Deum pietate. Suas omnes cogitationes, Omnia studia in uno Deo figere ac locare. Christianam pietatem non communi vulgarique modo, *vel*, instituto, sed præcipuo quodam studio, propria quadam mentis inductione complecti. Se, suaque omnia ad Deum referre. Nihil non piè agere, nihil cogitare, quod non sit cum religione conjunctum. Meritam Deo immortali gratiam justis honoribus, & memori mente persolvere. Se totum Deo dicare, addicere, tradere; Divino cultui mancipare, consecrare. Pietati deditum, addictum esse. Rebus cœlestibus insistere. Divina capessere. In Deum honorem præstare. Deum animo spectare. Deo duce, piè vivere.

Voi in Chiesa comparite poco diveto. Non satis diligenter Deum colis, dum es in templo. Parùm piè agis, *vel*, versaris in templo. Minùs religiosè, quàm conveniat, sacris operam das. Pietas in te desideratur, dum es in templo. Non eam pietatem, Non eam religionem, quæ Deo debetur, præstas in templo.

Divozione. Hæc Pietas, tis. Religio, nis. Pietas adversus Deum Pius erga Deum animus. Præclarè affecta mens in Numinis cultum.

Divulgare. V. *Pubblicare*.

Divulgarsi. V. *Pubblicarsi*.

D O

Dobblare. *Duplicare*, *raddoppiare*. V. *Doppiare*.

Docciare. *Versare*, *come fà la doccia*. Fluere. Effluere. Manare. Emanare.

Natura docile. Ingenium in omnem partem sequax, ductile, flexile. Indoles cerea, quam facilè in quascumque figuras efformes, fingas; quam nullo labore in omnem partem vertas, torqueas, atque huc, illucque intorqueas, inflectas.

Putto docile. Puer docilis, facilis, mollis, flexibilis, flexilis, cereus, flecti facilis, repugnandi nescius, in omnem partem flexibilis; ad omnia imperia obsequens, docilis, obtemperans.

Dar buoni documenti ad uno. Quempiam utilibus præceptis instituere, imbuere, erudire, informare, instruere, inficere. Alicui salutifera præcepta tradere, dare; disciplinam tradere; præceptiones salutares instillare.

Dogare. *Cingere*. V. *Botte*. *Cerchiare*.

Dolere. *Havere*, *e sentir dolore*, *v. g. negli occhi*. Ab oculis dolere; dolorem pati, ferre, sustinere.

Dolere, *per Affligersi*, *dolersi*, *havere a male*. V. *Affligersi*.

Dolere, *per Lamentarsi*, *dolersi*, *querelarsi d' uno*. V. *Lamentarsi*.

Dolere, *per Rincrescere*, *dolorarsi per la morte d' uno*. Alicujus morte dolorem haurire, accipere, ferre, capere; dolore affici, tangi, attingi, corripi, vexari, moveri, dare. Mortem alicujus dolere. V. *Affligersi*.

Dolorare. *Da dolore*. V. *Dolere*, *Dolore*.

Accrescere il dolore ad uno. Alicui dolorem augere, exaugere; majorem afferre, movere, facere, commovere, efficere, immittere, inurere.

Allegerire il dolore ad alcuno. Alicujus dolorem levare, mollire, obtundere, moderari, sedare, temperare; mitiorem facere, prohibere, allevare, mitigare, castigare, extenuare, minuere, lenire, moderari; dolori mederi, medicinam afferre, remedium invenire, consolationem præbere, solatium afferre; solatio, *vel*, levamento esse.

Dar dolore, ò doglia ad uno. Alicui molestiam creare, exhibere, aspergere, creare, afferre, facessere, excitare, inferre, gignere, parere; dolorem inurere, commovere; acerbitatem afferre, molestum & gravem esse. Quempiam molestia, *vel*, dolore afficere; animo vehementiùs commovere.

Haver dolori colici. Cruciatu colico vexari. Dolore colico cruciari. Intestinorum doloribus torqueri.

Il dolore che soffro, è intolerabile. Ferendo dolori non sum. Impar sum dolori. Vires meæ dolore franguntur; dolori sunt impares; ad dolorem sunt infirmæ; vim doloris non sustinent. Tantum doloris sustineo, quantum ferri vix possit. Roboris in me tantum non est, ut acerbitatem tam gravem perpeti queam.

Il dolore non mi lascia parlare. Vocem mihi dolor includit.

La morte di mio Fratello m' hà recato un grandissimo dolore. Graviter affectus sum; Magna solicitudine affectus sum, vexatus sum, oppressus sum ex obitu fratris mei; tam dolui, quàm qui maximè. Fratris obitum acerbissimè tuli. Summum mihi dolorem attulit; Summum mœrorem; Acerbitatis multum mihi dedit, mihi peperit fratris obitus. Summam sensi acerbitatem, molestiam, ægritudinem, extincto fratre.

Liberare uno dal dolore. Aliquem à dolore vindicare, levare, reficere, eximere, abducere; à doloris molestia avocare, abstrahere; à mœrore avellere. Aliquem dolentem erigere, confirmare. Animum dolore affectum sanare.

Mi cala il dolore. Dolor meus remittit, desinit; se remittit; me dimittit.

Mi cresce il dolore. Dolor exardet, exardescit, procedit, progreditur, recrudescit, augetur, robustior fit.

Patire molti dolori. Multa dolenda dolere.

Quell' unguento m' hà fatto passare il dolore. Unguentum illud mihi dolorem excussit, eripuit, abstersit, pepulit, obtrusit, exhausit, amovit, exemit, ademit; dolorem omnem extinxit.

Seguita il dolore. Dolor permanet.

Soffro un gran dolore. Dolorem acerbissimum sustineo, fero, patior, tolero, perfero. Dolore gravissimo crucior, torqueor, conficior, vexor, angor, exagitor, affligor, frangor, perturbor, discrucior, divellor, disjungor, perimor, interimor, exanimor, perdor, opprimor, obruor, consumor, conflictor.

Domandare, e Dimandare. Ricercar notizia d' una cosa, interrogare. V. *Interrogare*.

Domandar, per Chiedere qualche cosa da uno. Quidpiam ab aliquo petere, postulare, poscere, exposcere, implorare, expetere.

Domandare. Chiedere instantemente una cosa da qualcuno. Aliquid à quopiam enixè petere, impensè postulare, contentè flagitare, intensiùs rogare; vehementiùs efflagitare, poscere, contendere. Enixè, *vel*, Enixis precibus aliquem rogare. Singulari studio, *vel*, Quàm studiosissimè aliquid ab aliquo petere.

Domandare una cosa per grazia. Chiederla in grazia. Aliquid precariò petere; in beneficii loco ponere, reponere, deprecari.

Domanda, Chiede d' essere udito da voi. A te petit, &c. ut illum audias. Te rogat, orat, obsecrat, obtestatur, ut, &c.

Domane. V. *Dimane*.

Domare. Proprio delle Bestie da cavalcare. Far mansueto un Cavallo. Equum domare; domitu informare, instituere, condocefacere, mansuefacere, mitigare, tractare, edomare, agitare, exercere.

Domare. Trasferito ad Huomo. Ammansare gl' Insolenti. Improbos coercere, reprimere, cohibere, continere, comprimere, frænare, refrænare, domare, frangere, contundere, restringere. Improborum impetum reprimere, audaciam cohibere, impudentiam refutare, protervіam retundere, insaniam coercere, furorem comprimere, libidinem refrænare, conatus frangere, petulantiam contundere, furorem compescere, edomare. Immodestorum cupiditati obviam ire.

Domerò, rintuzzerò la lor insolenza. Objiciam me; Opponam me illorum cupiditati. Faciam, atque efficiam, ne possint suæ satisfacere, obtemperare libidini; ne possint iniquè cogitata perficere, improba consilia ad exitum perducere. Occurram, Obviam ibo, Impediam, Impedimenta objiciam, ne longiùs cupiditate procedant. Modum statuam, ne illos efferat libidinis impetus. Effrænatam illorum libidinem refrænabo. Indomitam illorum cupiditatem

coercebo. Illos ab effrænata cupiditate refrænabo.

Domar non posso quel naturale, quell' umore ritroso, aspro. Perversam illam indolem flectere, domare, edomare, condocefacere; ad officium redigere, adigere, inflectere nequeo.

Domar gl' Inimici. Hostes subigere; sub ditionem suam subjicere; in ditionem suam redigere.

Domenica. Dies Dominica. Dies Dominicus. Dies Solis. Feria Dominica. Feria prima. Hæc Dominica, æ.

Domesticare. V. *Dimesticare*.

Dominare. *Signoreggiare nella Città*. In urbe dominari. Urbis dominatum habere, tenere. Urbem dominatu premere, regere. Rerum urbanarum potiri. Imperium urbis tenere, obtinere.

Non mi lascio dominar da alcuno. Sub nullius dominatione sum. Mei sum juris. In nullius sum potestate. Nullius arbitrio me permitto. Non patior, quempiam in me imperium exercere.

Dominare, per Essere a cavalliere, soprastare. V. *Cavaliere*.

Esser dominato da un' altro. Alienum imperium subire. Potentioris dominatum pati, ferre, tollerare, sustinere. Imperantis dominationi subjici. In alterius dominatu esse.

Havere un gran dominio, Signoria, proprietà di beni. Ampla latifundia habere. Magnos fundos, Prædia ingentia possidere.

Donare. *Dare in dono una cosa ad alcuno*. Aliquam rem cuipiam dare, donare, tribuere, largiri, concedere, dedere, impertiri, impertire, tradere, erogare, condonare. Re quapiam aliquem donare, *vel*, impertire, impertiri.

Donare, per Dare. V. *Dare*.

Dondolare. *Mandare in quà, e in là la cosa sospesa*. Aliquid suspensum, pendulum agitare, subagitare, jactitare, motare.

Dondolarsi. Oscillare. Suspensa de trabe librare corpus. Oscillo insidentem se agitare. Ex oscillo jactare se. Ad pensilem trabem jactare se.

Dondolarsi, per Perdere il tempo vanamente in qualche cosa. V. *Tempo*.

Donna disonorata. Fœmina honoris expers ac pudoris. Mulier projectæ, imminutæ famæ; infamia laborans; dedecore, & infamia oppressa; ignominiæ labe notata; infamiæ maculis inusta. Fœmina malè audiens. V. *Onore*.

Donna onorata. V. *Onorata*.

Donna pubblica. Mulier pudoris expers, & modestiæ; quæ addictam habet pretio pudicitiam; quæ corpus vulgavit; quæ se omnibus provulgat; quæ sui corporis copiam cuilibet facit. Fœmina famosa, probrosa. V. *Prostitura*.

Donneare. *Da Donna. Fare all' amor con le Donne*. V. *Fare*.

Donneggiare. *Far del Signore, del Padrone*. V. *Dominare*.

Dopo. *Dipoi*. Posthac. Postea. Deinde. Postmodum. Sub his. His dictis. His ita dictis, gestis, peractis.

Dopo tre mesi. Tertio post mense. Tribus post mensibus. Tertium post mensem. Tres post menses.

Doppiare. *Addoppiare una cosa*. Aliquid geminare, duplicare, conduplicare, congeminare, plicare.

Doppiare, per Crescer, e moltiplicare. V. *Crescere*. *Moltiplicare*.

Huomo doppio, simulato, finto. Homo bilinguis, fictus, versutus, subdolus, simulatus, dubiæ fidei, versipellis.

Voi pagherete il doppio, la metà di più. In duplum ibis. Duplum repones. Duplum damnum, *vel*, Duplam multam accipies.

Dorare. *Indorare*. V. *Indorare*.

Dormicchiare. *Dormir leggermente*. Dormiscere. Dormitare. Somno convivere.

Dormigliare. V. *Dormicchiare*.

Dormire. Dormire. Somnum capere. Dare operam somno. Somno se reficere. Nocturna quiete corpus levare, recreare, reficere. Quiescere. Requiescere. Se quieti tradere.

Andare a dormire. Somnum petere. Cubitum discedere. Se quieti tradere. Dare se somno.

Dormire al fuoco. Non applicare a quello, che si dovrebbe. V. *Applicare*.

Dormire a occhi aperti. *Star cauto, avvertire*. V. *Avvertire*.

Dormir cogli occhi altrui. *Fidar delle sue diligenze*. V. *Fidarsi*.

Dormire il dopo pranso. Meridiare. Meridiari.

Dor-

Dormir profondamente. Artè & graviter dormire. Artiore somno teneri. Gravi somno premi. Altùm dormire. Somno sepeliri, opprimi, obrui, demergi.

Dormir quanto si può. Somno se explere. In utramque aurem dormire. Somno liberaliùs indulgere. Se somno exsaturare.

Dormir senza alcun pensiere. In utramque aurem dormire. Somnos securos trahere. Placidissimè dormire. Somnum dormire placidissimum. In utrumvis oculum otiosè dormire.

Dormir fino a molto giorno. Multam in diem stertere. In multum Solem matutino somno indulgere. Se in provectum Solem pinguiori somno curare.

Dormir sopra una cosa. *Applicarvi*, *attendervi*. V. *Applicarvi*. *Attendervi*.

Dormir tutti i suoi sonni. V. *Dormire senza alcun pensiere*.

La fatica mi fà dormire. Mihi somnum labor conciliat, ciet, affert, inducit, parit, allicit.

Non hò potuto dormire questa notte. Hac nocte somnum capere non potui. Nullam quietis partem tota nocte capere potui. Somnum oculis meis non vidi. Somnum oculi mei capere, conciliare, videre, reperire non potuerunt. Insomnes oculi mei tota nocte fuerunt. Insomnis pernoctavi. Insomnio laboravi. Vigilem, Insomnem, Somno vacuam noctem exegi. Somni expertem, Somno vacuam exegi noctem, traduxi, duxi, transegi. Sine somno noctem traduxi. Spatium noctis universum pervigilavi. Omnes mihi noctis partes somno vacuæ, expertes fuere. Conatus sum quidem hac nocte dormire, sed frustrà. V. *Sonno*.

Dotare. *Dar la dote alla Figliuola*. Filiam dotare, dote instruere. Filiæ dotem conficere.

Dotare, *per Privilegiare specialmente*, *come*, *Dio hà dotato l' Huomo della ragione*. Hominem Deus ratione imbuit, informavit, impertivit, instruxit, insignivit. Deus homini rationem concessit, largitus est.

Dotato di tutte le prerogative della Natura, *e della Fortuna*. Omnibus, vel, Ab omnibus fortunæ copiis, & naturæ muneribus optimè paratus, luculenter instructus, egregiè munitus. Cum naturæ dotibus, tum fortunæ muneribus instructissimus, paratissimus. Fortunæ muneribus, & naturæ commodis omnibus abundans. Omnibus naturæ ac fortunæ præsidiis paratus. V. *Qualità*.

Dotato di tutte le sorti di virtù. Omnium virtutum genere instructus, ornatus, præditus, excultus, exornatus, clarus, excellens, conspicuus, præstans, præfulgens, decorus, decoratus, insignis, præclarus, abundans.

Dottare. *Temere*, *dubitare*, *sospettare*. V. *Dubbiare*. *Sospettare*. *Temere*.

Huomo dotto. Vir eruditus, literatus, literis perpolitus, doctrina excultus, è schola politus, omni liberali doctrina peritissimus, omnis artis ac disciplinæ gnarus, præclara eruditione ac doctrina ornatus; literis non mediocriter eruditus, præclarus, imbutus, non vulgariter instructus. Vir doctus, intelligens, scientissimus, peritus, bonis artibus ac studiis expolitus; doctrina liberaliter instructus, institutus; doctrina atque primarum artium studiis eruditus. Homo doctrina abundanti; præclara eruditione, atque doctrina; omnis artis & disciplinæ gnarus, peritus. Homo reconditæ, exquisitæ, interioris, singularis, egregiæ, non vulgaris literaturæ; in quo sunt plurimæ literæ, nec eæ vulgares, sed interiores, reconditæ.

Huomo molto dotto. Omni liberali doctrina peritissimus. Gnarus omnis artis disciplinæ. Vir ab eruditionis copiis paratissimus; ab facultate literaria instructissimus. Homo excellentis in re literaria facultatis.

Huomo molto dotto nella lingua Latina, *e Greca*. Latia, & Pelasga Pallade valdè florens. Græcè, & Latinè peritus Vir.

Huomo poco dotto. Homo æstivè doctus; leviter eruditus; mediocriter à doctrina instructus; leviter literis imbutus, intinctus; semidoctus; qui parùm literarum via processit; qui vix litteras attigit, gustavit; qui vix à limine Musas salutavit; qui literas primis, ut ajunt,

 labris

labris vix deguſtavit; qui parùm à literarum fontibus hauſit.

E dotto assai in Medicina. Scientia Medica benè doctus eſt. Arte medendi eruditus eſt. Literis medicis egregiè inſtructus eſt. Medicinæ in primis ſciens, gnarus, peritus, intelligens. In Medicinæ ſcientia longè proceſſit. Medicinæ ſcientiam ita aſſecutus eſt, ut pauci. Medicinæ ſcientia floret, præſtat, affluit, redolet maxima. Medicinæ cognitione, doctrina, intelligentia, cum paucis comparandus, nemini inferior. Multum hauſit ex iis libris, unde Medicinæ cognitio manat. Medicinæ ſcientiam planè complexus eſt; mente atque animo comprehendit, poſſidet, tenet.

E dotto in tutte le Scienze. Nullum omninò doctrinæ genus eſt, in quo non ſit exquiſitè verſatus. Nulla eſt diſciplina, quam ille ad unguem non perdidicerit, & ita perdidicerit, ut in una qualibet ſola laboraſſe videatur. Grammaticorum laborioſos excuſſit Canones; Poetarum omnium omnes fabulas tenet; Rhetorum floſculis abundat; Dialecticorum argutias callet; Phyſicæ arcana perveſtigavit; ultra mundanæ ſapientiæ ardua ſuperavit; Theologorum abdita penetravit; Mathematicas apodixes perceptas habet; Aſtrorum motus; Numerorum rationes; Terrarum dimenſiones; Regionum ſitus, nomina, intervalla; Vocum concentus, atque diſcrimina callet; Quidquid ex hiſtoriarum tum veterum, tum recentium, meminit; Parem Græcanicæ, ac Latinæ peritiam eſt aſſecutus; Denique perfectam adeò rerum humanarum, divinarumque cognitionem eſt adeptus, ut in illius animo ſedem poſuiſſe Sapientia videatur.

Favoriſco le perſone dotte. Virorum eruditorum genus mihi placet. Studioſorum ſum Mecœnas. Eruditos adamo, colo, ſuſcipio. Sapientibus faveo, ſtudeo.

Tu ſei il più dotto del Mondo. Tu literarum es Alpha.

Tu ſei il più dotto de' tuoi Compagni. Tu omnium tuorum condiſcipulorum es doctiſſimus. Ante alios longè es doctiſſimus. Longè omnium es doctiſſimus. In doctrina principatum obtines. Nemini Scientiarum peritia cedis, Omnium in hoc ludo literario currentibus, palmam præripis. Omnium doctiſſimus haberis, putaris, exiſtimaris. Ante omnes es doctiſſimus. Doctrina nulli es ſecundus. Reliquis omnibus es doctior. Nemo te peritior. Ita doctus es, ut nemo alter ſit te doctior. Nemo tecum ſcientia æquandus. Unus omnium es doctiſſimus. Satis ſuperque es doctiſſimus inter tuos condiſcipulos. Nulli tuorum coævorum ſcientia es inferior. Te non doctior alter. Cunctos doctrina excellis, &c. Es doctus, quàm qui maximè. Tu tam doctus es, ut parem non habeas. Tam doctus es, ut nemo te doctior. Doctrina peritus es, quàm quis alius. Unus ſcientia emines inter alios. In literis primas tenes.

Dottorare. V. *Addottorare*.

Dottrina. V. *Dotto*.

Inſegnar la Dottrina Chriſtiana ad uno. Alicui Catechiſmum tradere. Aliquem Catechiſmo inſtruere, imbuere. V. *Catechizare*.

Dottrina. V. *Ammaeſtrare*.

Dove eravate? Ubi, Quo loco, Quo in loco eras? Ubi nam, Ubi locorum, Ubi gentium, Ubi terrarum, Ubi nam gentium verſabaris?

Dovere, *e Devere*. *Eſſer biſognevole*, *neceſſario*. Neceſſe eſſe; Debere; Convenire; Decere aliquid.

Far conforme il dovere, *il giuſto*. Aliquid ex æquo, & bono operari. V. *Ragionevole*.

Far contro il dovere. Iniquè agere. Contra jus, faſque agere.

Non è il dovere far queſto. Hoc agere, rationi conſentaneum non eſt; minimè honeſtum eſt; haud æquum eſt; haud par eſt; non decet, non convenit, non oportet; jus non eſt, fas non eſt; nefas eſt, iniquum eſt. Flagitium, crimen, turpe eſt. Ratio non patitur, non concedit, non permittit hoc agere.

Ridur uno al ſuo dovere. Aliquem in obſequium adigere, compellere. Aliquem domare, comprimere, retundere. Aliquem in officio, *vel*, intra rationis gyrum continere.

Venir alle coſe del dovere. Ad jus deſcendere. Ad æquitatem labi.

Dovere, *per Convenire*. V. *Convenevole*.

Dovere, *per Eſſer obbligato*. V. *Biſognare*, *Obbligato*.

Dovere. V. *Dividere*.

Mettere un Putto a dozzina. Alicui puerum, pacta mercede, alendum tradere. Cum aliquo pacisci, ut puerum tecto, mensaque recipiat, accipiat.

Metterſi. Andare a dozzina. Pacto pretio, habitationem & mensam alienam conducere.

Tenere uno a dozzina. Aliquem contubernalem habere.

Vivere a dozzina. Empta veſci menſa. Emptitia menſa vivere, & domo ſimul conductitia uti.

Dozzinante. Convittore. Hic Convictor, ris. Emptitiæ menſæ convictor. Empta menſa aliena utens. Pretio ex aliena menſa veſcens.

D R

Drappellare. Maneggiare la drappella, cioè l'inſegna. V. *Inſegna*.

Dringolare. V. *Tentennare*.

Dritto. V. *Diritto*.

Drizzare. V. *Dirizzare*.

D U

Dubbiare. Dubitare, ſtare in dubbio. Dubitare. Hærere. Nutare. Fluctuare. Vacillare. Dubitatione æſtuare. Mentem in omnem partem verſare. Ancipiti cura diſtrahi, jactari, verſari. Animo pendere. Animum fluctuare, pendere. Suſpenſum & incertum pendere. Huc, illucque animum inclinare, jactare. Incertum eſſe. Quid conſilii capiat, incertum eſſe. Utram in partem ſe det, ignorare. Explicare conſilium; Deliberatione ſe expedire; Exitum cogitationis invenire non poſſe. Animi expectatione pendere. Anxium eſſe. Animo anxio, perplexo eſſe. Inopem conſilii eſſe. In ancipiti cura verſari. Animum in conſilio labare. Animum nutare. Nihil explorati habere. Diverſa conſilia diſtrahere aliquem. Anxia dubitatione diſtentum eſſe. Animo diſtrahi. De aliquo ambigere, venire in dubium. Aliquid in dubium vocare, revocare; ambiguum habere. In ambiguo eſſe. Ancipitem eſſe. In æquilibrio vacillare. V. *Incertezza. Irreſoluto. Riſolvere*.

Dubbiare. Temere. V. *Temere*.

M'havete tolto, levato di dubbio. Mihi omnem dubitationem ſuſtuliſti, exemiſti; omnem dubitandi anſam ademiſti, abſtuliſti. Nullam apud me dubitationem reliquiſti. Nullum mihi dubitandi locum reliquiſti. Mihi dubium aperuiſti.

Mettere in dubbio una coſa. Aliquid ſuſpendere; in adverſum trahere. V. *Dubbiare*.

Queſto non ſi mette in dubbio. In dubium hoc non venit. De hoc dubitari nequit. Illud habere ambiguum nemo poteſt. Hoc nihil dubitationis habet; nullæ dubitationi obnoxium eſt. Id dubitare nemo poteſt.

Senza dubbio verrò. Haud dubiè; Sine dubio; Procul dubio; Sine ulla dubitatione; Sine cujuſpiam dubitatione; Non dubiè; Indubitanter; Indubitatè veniam.

Tenere uno in dubbio, dubbioſo, ſoſpeſo. Quempiam ſuſpenſum detinere, retinere; anxium habere. Suſpenſum alicujus animum tenere. V. *Soſpeſo*.

Far dubitare uno. Alicui dubitationem afferre, movere; rem dubiam facere; ſcrupulum injicere. Aliquem in dubitationem adducere.

Non ho mai dubitato di queſto. De hoc nunquam dubium mihi fuit, accidit. Nunquam hoc mihi fuit obſcurum, ambiguum, parùm apertum. Nunquam mihi venit in mentem de hoc dubitare, ſuſpicari, ambigere. Pro certo ſemper hoc exiſtimavi, pro comperto habui. Exploratum, Certum hoc ſemper habui.

Duellare. Combattere in duello. Singulari certamine, *vel*, Monomachia cum aliquo decertare. Viritim cum aliquo decertare. Cum aliquo digladiari. Singulari certamine congredi, pugnare, depugnare, dimicare, manus conſerere.

Proibire il duello. Singulare certamen, Duellum, Monomachiam, Prælium ſingulare vetare, prohibere, interdicere, inhibere.

Duolo. V. *Lutto*.

Duplicare. V. *Doppiare*.

Durare. Occupar ſpatio di tempo, andare in lungo una coſa. Aliquid perdurare, perennare, permanere. Pertinaciſſimè, aut pertinaciter durare; In longum ævum durare; In longas moras durare; Ævum pati aliquid.

Durare, per Continuare, conservarsi, mantenersi. V. *Continuarsi*.

Durare, per Resistere, reggere. V. *Resistere*.

Durare, per Sostenere, soffrire. V. *Soffrire*.

Duro per Ostinato. V. *Ostinato*.

Stare alla dura. Star saldo, sodo, non si lasciar andare. V. *Star sodo*.

Tener duro. Star nella sua opinione. V. *Opinione*.

Tener duro. Fare ogni sforzo. V. *Sforzarsi*.

E B

E*Bbriare*. V. *Imbriaccare*.
Ebbro. V. *Ubbriaco*.

E C

Eccedere. Passare i termini convenevoli in tutte le cose. In omni re, rationis limites, *vel*, terminos egredi, excedere, prætergredi, transire, transilire; rationis modum transire; extra modum prodire. Nulla in re modum servare, retinere; moderationem adhibere.

Eccedere. Sopravanzare uno nella Virtù. Aliquem, *vel*, Alicui præstare, excedere, excellere, antecedere, antecellere, antestare, anteire, antevertere, antevenire, præcedere, præcurrere, præire, superare virtute. V. *Superare*.

Eccedere, per Peccare. V. *Peccare*.

Esser eccellente in un' Arte. Aliqua arte valere, pollere, florere, eminere, enitere, præstare. In aliqua arte excellentem, egregium, eximium, præcipuum, præstantem esse; primas ferre; ex primis esse.

Eccessivamente. Smoderatamente, fuor di misura. Immodicè. Immoderatè. Effusè. Profusè. Præter modum. Supramodum. In modum immodicum. Præmodum. Ultra modum.

I vostri eccessi, i vostri peccati vi rovineranno la sanità. Immoderata vitæ ratio; Tuæ vitæ incontinentia, intemperantia, luxus, libido; Vita intemperanter, luxuriosè traducta, tibi corporis vires debilitabit. V. *Sanità*.

Eccettare. Eccettuare uno. Aliquem excipere; numero eximere, secernere, excludere.

Eccettuato voi solo, tutti li altri hanno soddisfatto al lor dovere. Uno te dumtaxat excepto, *vel*, Præter te unum, *vel*, Extra te unum, *vel*, Si à te uno discessero, singuli suas explevere partes.

Eccitare. Far venir voglia, stimolare, instigare. V. *Invagare*.

Ecclissare. Cagionar' ecclisse. Defectionem, *vel*, Defectum efficere. Obscurationem facere.

La Luna ecclissa il Sole. Lumen Solis obducit, *vel*, obscurat Luna. Sol deficit, obducente eum Luna. Lunæ umbra Solis lumen hebetatur. Lunæ interventu Sol occultatur. Solis radios, interpositu suo, Luna aufert. Luna subjecta, atque opposita Soli, radios ejus, & lumen oscurat.

Ecclissarsi il Sole, ò la Luna. Solem, aut Lunam deficere, laborare, lumine defici.

Ecclisse del Sole, ò della Luna. Hæc Ecclipsis, is; Defectio, nis. Hic Defectus, us. Solis, aut Lunæ defectus, defectio, deliquium, obscuratio, labor. Solaris, aut Lunaris defectus.

Dimmani s' ecclisserà il Sole. Cras Sol deficiet, Sol lumine deficietur, laborabit; imminutionem, *vel*, interitum inibit; defectionem patietur, sustinebit, lugebit.

Far l' Eco. Vocem reddere, resonare. Vocem reciprocam resonare, facere. Ad vocem falsa imitatione respondere.

Le caverne fanno l' Eco alle trombe sonanti. Speluncæ tubarum clangore personant, resonant, perstrepunt. Speluncas tubarum clangor personat.

Economo buono. Rei economicæ peritus, benè intelligens; gerendæ rei familiaris consuetus ac sciens. Homo frugi ac diligens; qui rem familiarem diligenter tuetur.

Economo cattivo. In re familiari dissolutus; qui rem familiarem malè administrat, tuetur, dissipat.

E D

Edificare. Fabbricare. V. *Fabbricare*.

Edificare. Indur buona opinione di se negl' altri, dar buon esempio ne' costumi. Virtutis exemplum aliis præbere. Vir-

Virtutis exemplo esse aliis. Virtutis exempla aliis prodere, *vel*, edere. Honestam imitationem exempli aliis prodere. Aliis exemplo ad virtutem prælucere. Se suosque mores aliis magnoperè probare. Omnia cum aliorum approbatione agere. Secunda omnium admurmuratione vitam agere. Actionum suarum omnes approbatores luculentos habere. Eam vitæ rationem tenere, quam omnes approbent, laudibus excipiant.

Mal' edificare: indur cattiva opinione di se negl' altri, dar cattivo esempio ne' costumi. Eam sequi vivendi rationem, quam nemo non respuat, non improbet. Vitiorum exempla aliis præbere. Aliis vitiorum exemplo esse. Perniciosam aliis exempli imitationem prodere. Aliorum animos pravis aut dictis, seu factis offendere.

Edificarsi d' uno. Ab aliquo virtutis exemplum sumere, capere.

Comporre un' editto, un bando. Edictum concipere, componere, conscribere, conceptum scripto consignare.

Fare un' Editto. Edicere; Edicto dicere, decernere; Jubere voce preconis quidquam.

Fare un' editto sotto pena. Edicto sancire. Edicti sanctionibus cavere. Sanctionibus edictum confirmare, corroborare.

Pubblicare un' editto. Edictum edere, edicere, promulgare.

Educare. Dar buona educazione ad un Putto. Puerum educare, instituere, informare, erudire; educatione informare, educationis disciplina imbuere, instituere, instruere, fingere; bonis artibus ac disciplinis instituere atque imbuere; bonis artibus inficere.

Putto ben' educato. Puer optimis moribus institutus, bonis artibus imbutus, liberaliter educatus, educatione liberaliter institutus, ingenuus & liberalis.

Putto mal' educato. Puer malis artibus imbutus, pravis moribus infectus, illiberaliter institutus.

E F

Effemeride. V. *Calendario*.

Effemminare. Rendere uno effemminato. Aliquem effœminare, enervare, muliebriter emollire, mollitia debilitare, delitiis frangere.

Effeminarsi. Effœminari. Enervari, &c.

Esser' effemminato. Animum muliebrem gerere.

I piaceri rendono l' animo effemminato. Animus luxuria diffluit.

Efferato, Inumano. V. *Inumano*.

Effettivamente. Re. Re apse. Re ipsa. Revera. Re, ac factis. Re, & veritate.

Beni effettivi d' un Mercante. Reapse constantia Mercatoris bona. Extantia re ipsa Mercatoris bona. Domestica Mercatoris res certa, & liquida. Census liquidus, ac verus Mercatoris.

Il negozio non hebbe effetto, successo. Negotium non perfectum, non absolutum fuit; ad finem non fuit perductum; exitum non habuit; ad exitum non venit; deliberationem non est consecutum; non successit, ut sperabam; non cecidit, ut optabam; alienum exitum habuit.

Il tuo studio non hà ottenuto l' effetto, che speravi. Studium tuum exitum habuit à tua voluntate discrepantem, dissimilem, abhorrentem. Tui studii finis non respondit voluntati tuæ. Tuum studium non est consecutum, adeptum, non obtinuit, non habuit, non est sortitum, nactum finem optatum. Spes studii tui te fefellit, te decepit, delusit; non ex sententia successit. Studii tui opinione deceptus es. Studii tui opinio falsa te aluit, te lactavit.

Effettuare. Mettere in effetto ciò, che si dice. Re ipsa præstare, quod dicitur. Re dicta exequi. Re, quod dicitur, comprobare.

Effettuare una cosa. Quidpiam effectum dare, reddere; ad effectum adducere, perducere. V. *Comando*.

Quello hà grand' efficacia per persuadere. Ille ad persuadendum magnam vim habet, multùm potest; multum ponderis ac momenti habet; plurimùm valet; mirum, quantùm valet.

Effigiare. Far l' effigie, figurare una cosa. Aliquid formare, figurare. Alicujus rei effigiem ducere; speciem effingere, fingere.

E' stato impiccato in effigie. Patibulo fuit suspensus de tabella. De patibulo fuit ejus effigies suspensa. Ei supplicium crucis de tabella statutum est. Ipsi absenti supplicium crucis in tabella pictum propositum est.

E G

Egregio. V.*Eccellente*.

Eguagliare. V.*Agguagliare*, *Vgua-gliare*.

E L

Parlar elegantemente. Eleganter, ornatè, politè, lautè, disertè, solutè, nitidè, aptè, congruenter, comptè ac fluidè, concinnè, appositèque loqui. Suæ mentis cogitata, copiosè & eleganter explicare, eloqui, efferre, enunciare. V.*Parlare*.

Questa sentenza fù elegantemente spiegata dal Maestro. Hæc sententia pereleganter, singulari eloquentia, admodùm concinnè, magno cum lepore, percommodè à præceptore fuit explicata, explanata.

Sciegliere eleganze da'libri. Ex libris orationis flosculos delibare, depromere, colligere, excerpere; flosculorum congeriem facere.

Eleggere. Sciegliere qualche cosa. Aliquid eligere, seligere, deligere, legere, optare. Rei cujusdam selectum facere, habere.

M'hà data licenza d' eleggermi quello, che più mi piace. Mihi potestatem, optionemque fecit, ut id, quod velim, eligam. Eligendi, quod malim, optionem mihi detulit, permisit. Ejus, quod velim, optionem mihi dedit. V.*Carta*.

Eleggere uno in luogo d'un'altro. Aliquem in alicujus locum sublegere. Aliquem alicui, *vel*, in alicujus locum subrogare, cooptare. V.*Surrogare*.

Elevare. *Levare in alto*. V.*Alzare*. *Esaltare*.

Havete fatta una buona elezione, mentre vi siete messo a studiare. Optimam partem elegisti, Sapienter vitam instituisti, Rectum cursum cepisti, Optimo judicio usus es, Sapienter judicasti, cum ad ingenuarum artium studia te contulisti.

Fare un'Elogio ad uno. Alicujus vitam describere. Cujuspiam facta oratione celebrare, dicendo persequi, laudibus ornare, laudum præconiis extollere, laudum prædicationibus illustrare, omni laudum genere decorare.

Egli è Eloquente. Dicendi facultate ille præstat. Eloquentia valet. Magnam dicendi vim habet. Eloquentia non vulgari præditus est. Suæ mentis cogitata eloquenter explicat. Ejus oratio, sonantibus abundans verbis, uberibusque sententiis, animos audientium delectat, & movet. In dicendo suavis, & ornatus est. Ea, quæ valet, divina dicendi vi, desides instigat, reprimit præcipites, inertes accendit, furentes exarmat, audaces cohibet, agrestes mitigat, barbaros ad humanitatem traducit; naturam denique omnium versat, quos alloquitur; mentem quò libuerit, torquet; mores immutat; commovet animos, & in omnem partem convertit.

E M

Emaciare. *Divenir*, *ò Far divenir magro*. V.*Magro*.

Emanceppare. *Il liberare che fà il Padre un suo Figliuolo dalla sua podestà dinanzi al Giudice*. Filium emancipare; patria potestate absolvere. Filium sui juris, ac tutelæ facere. Filio veniam dare sua spontè, arbitrioque vivendi, *vel*, ut sui juris, & arbitrii sit.

Emancipare. V.*Emanceppare*.

Si è emancipato. *Si è tolto di sotto all' obbedienza del Padre*. Ab officio, & obedientia discessit. Solutè, liberèque vivit. Reliquit, abjecitque obedientiam. In summa vitæ licentia vivit.

Commettere un'errore degno d'emenda. Multam committere. In multam incurrere. Noxam multa dignam admittere. Multæ luendæ noxam committere.

Embroccare. *Fare embrocca*. V. *Docciare*.

Emendare. V.*Correggere*.

Emendarsi. V.*Correggersi*.

Emergere. *Surgere*. Emergere. Exire. Exurgere. Surgere.

Emergere. *Mandar fuori*. Emittere aliquid.

Dar dell'Eminentissimo, *&c. ad uno*. Eminentissimi nomenclatura, *vel*, nomine aliquem afficere, colere, honestare.

Empiastrare. V.*Impiastrare*.

Empiere. *Empire*. V. *Abboccare*.

Empiere, *per Adempiere*. V.*Adempire*.

Empiere, *per Compiere*. V. *Compire*.

Empiere, *per Riparare*. V.*Riparare*, *attivo*.

Em-

Empiere, per Saziare. V. *Saziare*.

Empirsi di cibo. Ingurgitare. Cibis se ingurgitare. Cibo, potuque ventrem infercire, distendere, *vel*, se obruere. In cibum potumve se avidè ingurgitare.

Azione empia. Impium facinus. Scelus facrilegum. Dirum nefas. Flagitium, impiè admissum, Numini injuriosum.

Huomo empio. Homo impius, in Deum nefarius, in Numen sceleratus, in Divina injuriosus, in Sacra scelestus.

Emulare. V. *Concorrere*.

E N

Parla con energia. Nervosus in illo est, ac potens dicendi vigor. Valida est, ac vigens ejus sermonis efficacia. Ejus dictio robustæ, ac vividæ efficacitatis est. Valida, & vivida est ejus oratio.

Enervare. Snervare uno. Quempiam enervare. Alicui nervos incidere, frangere.

Enfiare. V. *Gonfiare*.

Enfiarsi. V. *Gonfiarsi*.

Enfiarsi, per Insuperbirsi. V. *Insuperbirsi*.

Entrare in un luogo. Locum aliquem intrare, ingredi, introire, inire, subire. In quempiam locum ingredi, penetrare, introire, intrare, introgredi, introvenire; se conferre, se inferre. Ad aliquem locum accedere.

Entrare in un luogo per mezzo di denari. Aditum ad aliquem locum sibi mercari.

Fare. Permettere, lasciar entrare uno in qualche luogo. Quempiam in aliquem locum admittere, inducere, introducere, intromittere, recipere.

M'è vietato dal Rè l'entrare in questo luogo. Rex prohibet me ab aditu hujus loci. Rex mihi aditum hujus loci præcludit; me ab hoc loco excludit. Mihi ad hunc locum ex Regis jussu non est aditus.

Entrare, per Cominciare. V. *Cominciare*.

Entrare in Magistrato. Magistratum inire, adire, capessere. Ad munus accedere.

Entrare in se stesso. V. *Ravvedersi*.

Questa cosa non m'entra, non la capisco. Hoc non satis intelligo, percipio. V. *Intendere*.

Questo non m'entra, non mi piace. Hoc mihi non placet, non arridet. V. *Dispiacere*.

Le fatiche delle mie braccia sono la mia entrata. Mihi unicum vectigal est industria. Mihi vita in opere est.

Ogni anno la mia casa mi rende d'entrata tre milla scudi. Domus mea singulis annis aureorum tria millia mercedum annuarum mihi reddit; singulo quoque anno tria millia annui vectigalis mihi affert, parit, fundit, effert. Ex mea domo in singulos annos terna aureorum millia fructus annui redeunt, penduntur, proveniunt, numerantur.

Scrivere al libro l'entrata, e l'uscita di casa. Acceptum, & expensum ferre in librum.

Spender più dell'entrata. Splendido cultu vadimonium vexare; annuum censum excedere; redditus superare.

E P

Far l'Epicheja d'una cosa. Ex æquo, & bono aliquid arbitrari.

E un vero Epicuro, un vero Animale. Merus est Epicurus. Germanissimus Epicurus est. Alter est Epicurus. Instar Epicuri, totus ex gula, & abdomine conflatus est. Merus est porcus.

Epilogare. V. *Abbreviare*.

Fare un Epitafio ad un Morto. Demortuo Epitaphium scribere, condere. Demortui Elogium scribere, conscribere.

E Q

Equilibrare. Mettere in equilibrio alcune cose. Aliqua ad æquilibrium, *vel*, æquipondium adducere; in æquilibrio ponere.

Stare in equilibrio. Neutro, *vel*, In neutram partem præponderare, inclinare.

Equiparare. V. *Paragonare*.

Equiponderare. Pesare ugualmente. Æquè, Æqualiter ponderare.

Equivocare. Dare a più cose l'istesso nome. Ambiguè loqui. Ambigua proloqui. Ancipiti sermone uti. Ambiguò loqui. Ambiguo verborum ludere. Ancipitem sermonem adhibere, *vel*, interponere. Dubiis verbis eludere.

E R

Eradicare. Cavar dalle radici. V. *Sbarbare. Sradicare*.

Fare erba . Herbam secare, colligere.

Levar l'erba ad un luogo . Locum exherbare.

Tagliar l'erba del prato . Agrum falcare.

Lasciare uno erede . Aliquem hæredem facere, instituere, scribere. Alicui hæreditatem cedere.

Lasciare uno erede di tutto . Aliquem ex asse hæredem scribere.

Lasciare uno erede in parte . Aliquem hæreditate aspergere, in hæreditatis partem vocare. Hæreditatis partem alicui cedere.

Accetto l'eredità senza alcun limite di tempo . Sine cretione, *vel*, Nullius cretionis conditione interposita hæreditatem cerno, adeoque. Hæreditatem nulla deliberandi conditione cerno, nulla interjecta cretionis lege accipio, nullo sumpto ad cernendum die admitto.

Andare al possesso dell' eredità . Hæreditatem adire, cernere.

Cedo a quello l' eredità . Ei hæreditatem, *vel*, hæreditate cedo, concedo. Jus hæreditatis illi transcribo.

M' è toccata la parte peggiore dell' eredità . Hæreditatis maligna portio mihi cecidit, obtigit, evenit, attributa est.

Privare uno dell' eredità . Aliquem hæreditate abdicare, multare, excludere, privare, orbare, spoliare, abjudicare; exhæredem facere, scribere.

Ereditare . Hæreditatem nancisci. Hæreditate possessionem alicujus nancisci, adipisci, quærere.

Hà ereditati dal Padre molti Beni . Luculentam à Patre hæreditatē nactus est, adeptus est. Amplissimas à parente fortunas, hæreditate adeptus est. Luculenta prædia, & ampla hæreditario jure, *vel*, hæreditate illi obvenerunt, contigerunt, obtigerunt, relicta sunt.

Hà ereditato da molti . Multorum fuit hæres. Multorum factus, institutus, relictus hæres fuit. Plurimorum hæreditatem adeptus est. Multorum hæreditate auctus est.

Eresia . Hæc Hæresis, eos. Impium dogma. Dogma à Fide alienum. Impia de Fidei rebus opinio. Impietate, ac errore mixta sententia. Aliena à Christi fide opinio. Prava circa Christianæ religionis mysteria, & contumacior opinio.

Eresiarca . Hic Hæresiarcha, æ. Impii dogmatis architectus. Novæ fabricator hæreseos. Falsæ, impiæque opinionis auctor, & disseminator. Erroris impii conflator, & propagator.

Eretico . Hic Hæreticus, i. Alienus ab recto Fidei dogmate. Hæresum pestilentia inquinatus. Pestifera pravarum opinionum labe contaminatus. Hæreseos veneno pollutus. Depravatæ religionis erroribus imbutus.

Esser Eretico marcio . Penitùs, Omninò ab institutis Christianis abhorrere.

Ergere . V. *Alzare* .

Ergere un Ducato in Regno . Ducatum ad Regni dignationem, titulumque evehere, efferre, extollere. Ducatum Regni jure ac prærogativa afficere, augere. Augustam Regni Majestatem Ducatui attribuere, conferre.

Erpicare . *Spianar, tritar la terra* . Exaratum agrum occare, cratire. Agri glebas occare, crate deterere, abterere. Arationis glebas occa conquassare, comminuere, contundere.

Andar errante di quà, e di là . Errare. Vagari. Evagari. Divagari. Deerrare. Pallantem ferri. Vagum, & incertum viæ agi. Oberrare. Vagari, & errare.

Errare . *Traviare, ò partirsi operando dal bene, ò dal vero, ò dall' ordine, ingannarsi* . Errare. Aberrare. In errore versari. Errore teneri, *vel*, duci. Habere mentem errore imbutam, erroribus implicatam.

Errare, per Mancar, peccare . V. *Peccare* .

Errar con utile . Feliciter errare.

Corregere un' errore fatto per negligenza . Negligentiæ culpam corrigere, emendare, sarcire, eluere, delere, redimere. V. *Corregere* .

Essere in errore . V. *Errare* .

Fare . *Commettere un' errore* . Errorem contrahere. Errore se obstringere, adstringere. Errare.

Fai un' errore . *Fai un qui pro quo* . Allucinaris. Erras. Abberras. Errore prolaberis, duceris.

Havete fatto un grosso errore . Turpiter errasti. Vehementer es allucinatus. Gravissimè lapsus es. Peccatum admisisti, ne in tirone quidem venia dignum.

Levare uno d' errore . Alicui errorem eripere, eximere. Aliquem errore

rore

rore liberare , ab errore avertere .

Non farete errore , se farete a mio modo . Si me audies ; Si meo uteris consilio ; Si mihi obedies , obtemperabis , morem geres, obsequeris, non errabis, nihil à ratione alienum admittes , facies, committes; non offendes, non cades , nullam offensionem admittes, rectè facies , optimam inibis rationem .

Erudire . V. *Ammaestrare* .

Eruttare . *Trar rutti* . Eructari . Ructari .

E S

Esacerbare . V. *Esasperare* .

Esagerare . *Aggrandire, amplificare*. V. *Amplificare* .

Esagitare . V. *Agitare* .

Esalare . *Uscir fuori , salendo in alto*. Exhalare . Expirare . Efflare .

Esaltare . *Levare in alto , aggrandire , accrescere uno*. Quempiam ad honorem evehere ; ad summos honorum gradus efferre .

Esame d' un fatto . Facti inquisitio , investigatio . De rei veritate investigatio .

Esame della capacità d' uno . Alienæ eruditionis periculum , periclitatio , probatio .

Esame di coscienza . In semetipsum inquisitio. Actionum suarum , ac consiliorum recognitio(vulgò) Conscientiæ examen .

Presentarsi all' esame . Sistere se examini alicujus . Se alicui probandum offerre . Paratum se præbere ad examen subeundum .

Esaminare . Giudicialmente interrogare alcuno . De aliquo ex quopiam exquirere . Quempiam interrogare .

Esaminare un Deliquente . Reum in quæstionem dare .

Esaminare la coscienza . In sua dicta , facta, cogitata inquirere . Suæ vitæ rationem ab se repetere , reposcere . Pectus discutere . Conscientiam excutere , explorare . In se ipsum inquirere , descendere . Conscientiæ latebras scrutari . Quotidianarum actionum cognitionem exercere . Quotidiana inquisitione intimos animi recessus inspicere . Quotidiano examine suæ conscientiæ judicium instituere . Se ipsum ad conscientiæ tribunal citare . Quæcumque acta sunt per diem , ea secum recolere , retractare, recogitare, commemorare , reputare, cum animo suo repetere . Suam super diei actis conscientiam audire. De moribus suis cognoscere .

Esaminare , per Considerare , e diligentemente discorrere d' una cosa . Quidpiam examinare , ponderare , expendere , discutere .; suis ponderibus examinare ; ad trutinam expendere ; rationum momentis expendere . Æqua judicii lance ponderare . Aliquid pendere , perpendere , pensare , pensitare , considerare , excutere ; momento suo ponderare .

Esaminare una questione. Quæstionem excutere , enucleare , explicare , expendere .

Esaminare profondamente una questione . Quæstionis difficultates abstrusissimas animo penetrare , mente pervadere . De re quapiam enucleatè disputare . Rem quampiam diligenter , accuratè , & acutè tractare , discutere; enucleare . Nihil intactum in quapiam difficultate præterire . Penitiores rerum recessus perscrutari , rimari . De aliqua re accuratissimè disputare . In singula quęstionis membra subtilissimè inquirere ; distinctissimè, ac enucleatissimè disserere .

Esaminare , per Far prova del sapere d' alcuno . Literarii tironis doctrinam experiri , periclitari , tentare , probare . Ipsius eruditionis periculum facere .

Esasperare .. *Aspreggiare , trattare aspramente alcuno* . Aliquem irritare , exulcerare , accendere , exacerbare , commovere . Alicujus animum asperare , exasperare . Bilem alicui movere , ciere . Alicujus iram concitare . V. *Far andar in collera , alla voce Collera* .

Esasperarsi . *Andare in collera* . V. *Collera* .

Esatto . V. *Diligente* .

Dio esandirà le nostre preghiere . Deus preces nostras exaudiet , admittet ; æquis auribus accipiet , suscipiet , percipiet ; non aversis auribus audiet orationes nostras , non aversabitur , non despiciet , non contemnet , non despuet. Nostris precibus flectetur , movebitur , patietur se exorari . Votis nostris annuet .

Va facilmente in escandescenza . Irritabilis homo est . Natura iracundus est .

est. Pronus ad iram. Ad iram facilè labitur. Præceps ingenio ad iracundiam. Facilè movetur iracundia. Levi de causa inflammatur. Excandescit. Ira excandescit. De nihilo irascitur. V. *Collera*.

Escire. V. *Uscire*.

Esclamare. V. *Gridar forte*.

Escludere. *Ributtare alcuno da un luogo*. Quempiam aliquo, *vel*, alicujus loci aditu prohibere, arcere, excludere. Alicui aditum loci præcludere.

Escludere, per Privare. V. *Privare*.

Escusare. V. *Scusare*.

Esecrare. *Detestare, maledire*. Aliquem execrari, detestari, abominari. Alicui pestem optare. V. *Aborrire. Maledire. Odiare*.

Esecutore, ed Eseguitore d'un testamento, &c. Testamenti exequendi, aut cujusvis rei exequendæ curator, administer. Testamenti, aut cujuscumque rei procurationi præfectus, præpositus.

Huomo buon'esecutore. Homo cujusvis negotii strenuus administer; fortis, & sciens curator. Homo in rebus agendis acer, & industrius. Animi præsentis, & manu promptus homo.

Eseguire il comando. V. *Comando. Effettuare. Raccomandare*.

Dare esempio di Virtù ad alcuno. Alicui virtutis exemplum prodere. Alicui bonum Christi esse odorem. V. *Edificazione*.

Hò fatto ciò per darvi esempio. Id feci, ut tibi præirem, prælucerem exemplo, ut tibi facem præferrem.

L'ha castigato per dar esempio agli altri. Supplicium de illo sumpsit ad statuendum exemplum; statuendi documenti gratia; edendi exempli causa; terroris in posterum incutiendi nomine; ad edendum documentum, ut pœnæ statuatur exemplum singulare; ut supplicii edatur illustre documentum.

Mi regolerò col vostro esempio. Tuum exemplum sequar. Ad cujus normam mores meos dirigam. Ex tui exemplo, *vel*, Ex tuo exemplo vitam meam instituam. Abs te exemplum mihi capiam, sumam.

Voi mentite ad esempio di vostro Fratello. Fratris tui auctoritate, & exemplo mendacium dicis. Mentiendi exemplum ex fratre petis, sumis. Illum tibi proposuisti in exemplum ad mentiendum. Illius exemplum mentiendo sequeris; documenta ex illo capis, sumis.

Dar, per Arrecare un'esempio. Exemplum ponere, apponere, supponere, proferre, subjicere, adducere. Uti exemplo.

E huomo esemplare. Vir eximiæ, illustris, insignis, præclarissimæ virtutis; singularis est exempli. Homo est, unde virtutum omnium exempla petas, *vel*, peti possint.

Esemplare. *Effigiare, ritrarre*. V. *Effigiare. Ritrarre*.

Esemplificare. *Apportar esempio*. V. *Esempio*.

Esser esente, privilegiato, libero da una cosa. Ab aliqua re immunem esse; immunitatem habere. Munere, *vel*, Muneribus in aliqua re vacare, vacationem habere. Solutum, expeditum, liberum esse ab aliqua re.

Esenzionare. *Eccettuare, privilegiar in qualche cosa*. Quempiam ab aliqua re solvere, eximere, liberare; ab aliqua re vindicare. Cuipiam immunitatem alicujus rei dare, vacationem tribuere, concedere. V. *Eccettuare*.

Sono stato esenzionato per sempre da ogni carica. Munerum perpetuam vacationem nactus sum. A muneribus exemptus, immunis semper fui. Muneribus semper exemptus, solutus fui. Munerum perpetua vacatio, *vel*, immunitas mihi data, tributa, concessa fuit.

Esequiare. *Far l'esequie ad uno*. Alicui parentare, parentari; exequias celebrare, solvere, persolvere; funus facere; justa facere, peragere; suprema solvere. Aliquem exequiis honestare, prosequi. Aliquem sepelire. V. *Funerale*.

Esequire. V. *Comando*. *Effettuare*. *Raccomandare*.

Esercitare. *Assuefare alla fatica*. V. *Avvezzare*.

Esercitare. *Assuefarsi alla fatica*. V. *Avvezzarsi*.

Esercitare la terra. *Coltivarla*. V. *Coltivare*.

Assoldare un' Esercito. Exercitum conficere, conscribere, parare, cogere, conflare, contrahere, instruere, comparare, colligere. V. *Armata*.

Comandare un' Esercito. Aciem duce-

cere, regere. Exercitui præesse, præfici, præponi. Aciem moderari, administrare.

Condurre in Campagna un'Esercito. Copias educere, in hostem explicare, ad pugnam instruere.

Disfare. Sbaragliare un'Esercito. Hostes fundere, dissipare; in fugam vertere, conjicere; delere, cædere ac fugare; depellere & dissipare; fundere ac fugare; frangere ac disturbare; loco dejicere ac dissipare. Exercitum conficere, cædere, ac fugare.

Far avanzar l'Esercito verso un luogo. In aliquem locum exercitum inducere, obducere.

Far la rassegna dell'Esercito. Aciem lustrare, recensere. Copiarum numerum inire.

Far marciare l'Esercito. Copias præmittere, movere.

Mettere in ordinanza un' Esercito. Exercitum disponere in rectum. Aciem instruere, ordinare, struere. Copias in aciem educere, producere. V. *Armata. Schierare*.

Mettere in piedi un'Esercito. V. *sopra. Assoldare un'Esercito*.

Rimettere un'Esercito rotto, disfatto. Exercitum dissipatum restituere, redintegrare, reparare.

Tagliare in pezzi un'Esercito. Copias occidere, concidere, trucidare, obtruncare, profligare, atterere.

Fare esercizio corporale. Exercere se se. Corpus exercere. Corpore, *vel*, Per corpus exerceri. Exercitatione vires reficere, perficere, firmare, confirmare.

Far gli esercizi Spirituali. Piis exercitationibus animum perpolire, mentem excolere. Piis commentationibus se exercere.

Esereditare. Privar d'eredità. V. *Eredita*.

Esibire. Offerire. V. *Offerire*.

Esigere. Riscuotere. Exigere. Cogere.

Esiliare uno. Aliquem in exilium ejicere; patria expellere, è patria relegare, in exteras regiones amandare. Aliquem proscribere, ablegare, expellere; natali solo exigere. Aqua, & igni alicui interdicere. V. *Bandeggiare*.

Andare in esilio. Solum vertere, mutare. In exilium ire, proficisci, pergere. Exulatum abire. Exulare.

Esitare. Vendere. V. *Vendere*.

Esitare. Titubar con la lingua nel Parlare. V. *Balbettare*.

Esitare, per Dubitare. V. *Dubbiare*.

Esorcizzare il Demonio: Dæmonem sacro exorcismo percellere, sacris imprecationibus multare. Dæmoni divina imperia ex ritu, detestationes ex solemni formula infligere; dirarum imprecationum fulmina intentare; horrendum carmen detestationum occentare.

Esorcizzare un' Indemoniato. Exorcismos Dæmoni intentare; in Cacodæmonem exercere, librare, vibrare. Obsesso alicui à Cacodæmone exorcismum, *vel*, sacras obtestationes adhibere. Vexatum à Diabolo obsecrationibus piis procurare.

Esordire. V. *Cominciare*.

Esortare uno a far qualche cosa. Quempiam ad aliquid inducere, commovere, stimulare, extimulare, acuere, hortari, adhortari, cohortari, excitare, incitare, impellere, inflammare. Aliquem ad aliquid agendum adducere, consilio incitare. Aliquid alicui laudare, consulere. Alicui alicujus rei auctorem esse, fructum ostendere.

Non m'esortate a far ciò. Noli me hortari, ut faciam hoc. Ne mihi sis auctor hujus consilii. Ne me rationibus ad hoc incites. Ne hortatione utaris, ne hortationem suscipias. Suadere mihi noli, ut id agam.

Esortazione del Parroco alla Messa. Christiani symboli præconium. Indictivum Curionis per Sacra præconium. Indictiva secundum Missam Curionis allocutio. Præconium hebdomadarium Christiani muneris. Articulorum fidei inter Missarum solemnia declaratio.

Far l'esortazione al Popolo nella Messa. Christiani symboli præconium ad plebem habere. Pronunciare ad plebem Christiani symboli, hebdomadarii officii summam. Promulgare ad populum sacra Fidei capita, munusque hebdomadarium. Inter Sacra, Christianæ fidei capita explicare.

Espandere. V. *Spandere*.

Trovare un' espediente, un mezzo per far una cosa. Viam inire, rationem excogitare, comminisci, inva-

venire alicujus rei faciendæ.

Esperimentare. Far pruova dell'abilità altrui. Alienam industriam periclitari, probare, tentare, experiri, explorare, periclitatione probare. Alienæ solertiæ, ac facultatis periculum facere; experimentum capere, sumere.

Ho esperimentato. So per esperienza. Experimento didici, comperi. Experientia cognovi, comprobavi.

Corazza esperimentata a colpo di moschetto. Lorica catapultæ patiens, ad sclopi ictus durata, catapultam retundens. Thorax ferreus nulla sclopi grande penetrandus, trajiciendus; ab sclopi ictibus tutus, & innoxius. Catapultæ glandibus lorica impenetrabilis.

Huomo esperimentato. V.*Pratico*.

Esperto. V.*Pratico*.

Espiare. Purgar l'Anima dal Peccato. V.*Penitenza. Purgare*.

Espilare. Rubare con inganno, astutamente. V.*Rubare*.

Espirare. Spirare. Expirare, exhalare.

Esplicare. V.*Dichiarare*.

Esplorare. Spiare. V.*Spiare*.

Esporre. V.*Dichiarare*.

Esporre, per Costituirsi, offerirsi. V.*Offerirsi*.

Esporre, per Manifestare al Prencipe la poverta del Popolo. V.*Rimostrare*.

Esporre, per Metter fuori. Exponere aliquid.

Cosa esposta agli occhi di tutto il Mondo. Res in medio posita. Res omnibus obvia, patens. Res, quæ in luce, & in oculis omnium versatur; quæ in omnium oculos incurrit.

Ha una bellissima espressione, dimostratione. Verbis elegantibus, aptissimisque, animi sui sensus exprimit, cogitationes suas enunciat. Sermo ejus purus, nitidus, & elegans est.

Non posso esprimervi i miei pensieri. Tibi mentis meæ cogitata, cogitationes, animi sensus, *vel*, sensa, intimos sensus, consilia mea nequeo verbis exprimere, oratione concipere, exequi, patefacere, ostendere, explanare. Exprimendis animi sensibus oratio impar est, oratio non sufficit; verba desunt, non suppetunt. V. *Dichiarare*.

Espugnare. Prender per forza una Citta. V.*Città*.

Essere. Haver essenza. Esse. Existere. Extare.

Essere buono ad ogni cosa. Ad omnia, *vel*, In omnes partes valere.

Esser da meno di tutti. Infra omnes esse.

Essere da più di tutti. Supra omnes esse.

Esser da quanto gli altri. Aliis parem esse; in æquo esse.

Non esser buono a cos' alcuna. Nulli rei esse. Nullo in usu esse. Ad nihilum valere.

Estasi. Alienatio animi à sensibus. Abrepti animi alienatio. Ab corpore alienatæ mentis abreptio. Discessus à sensibus. Hominis excessus à sensibus, *vel*, ab usu sensuum. Abscessio à mentis potestate. Raptus animi extra sensus. Mentis, *vel*, Animi à corpore secessus, *vel*, avocatio.

Andare in estasi. A sensibus alienari, destitui, abripi, avocari, abduci, secedere. Sopitis sensibus in divina totum abripi, à se ipso abalienari.

Far andare uno in estasi. Alicui alienationem animi à sensibus facere. Excessum, *sive*, Mentis excessum à corpore facere. Quempiam à sensibus, abalienare, abducere, avocare; usu sensuum abalienare.

Estate. Hæc Æstas, tis. Æstivum tempus. Æstiva tempestas. Æstatis tempus. Tempus veri senescenti adjunctum.

Estate di S.Martino. Dies halcyonei, *vel*, halcionii. Dies halcyonides. Hæc Halcedonia, orum.

Entrar nell'Estate. Æstatem attingere, inire.

Nel mezzo dell'Estate. Æstate adulta, media.

Nel principio dell'Estate. Æstate prima, nova, *vel*, ineunte.

Sul fine dell' Estate. Æstate propè acta, jam effecta, propè confecta, jam extrema, jam exeunte.

Estendere. V.*Distendere*.

Estenuare una cosa. Aliquid attenuare, extenuare.

Esterminare. Guastare, mandare in rovina una cosa. Aliquid funditùs abolere, stirpitùs delere, funditùs tollere, extinguere, exterminare.

Estimare. V. *Stimare*.

Estimare, per Considerare. V. *Considerare*.

Estinguere. V. *Fuoco spegnere*.

Estirpare. *Levar via una cosa in maniera, che non se ne possa vedere sterpo*. Extirpare; Funditus evellere aliquid. V. *Sradicare*.

Estollere. *Inalzare*. V. *Alzare*.

Estorre. *Eccettuare*. V. *Esenzionare*.

Estrarre. *Cavar da un luogo*. V. *Cavare*.

Ridurre uno all' estremo, all' ultimo punto, sicchè non sappia che rispondere. Aliquem ad incitas redigere, adigere ad ultimas responsi angustias, ad altum silentium, ad inexplicabiles tricas; compingere in angustias, conjicere in pedicas, rescribere ad elingues, adigere ad amissæ victoriæ confessionem, ad deditionis necessitatem cogere.

Esturbare. *Mandar via con violenza dall' animo una tentazione*. V. *Tentazioni*.

Esultare. *Havere allegrezza*. V. *Rallegrarsi*.

E T

Età tenera. Hæc Ætatula, æ. Ætas prima, puerilis. Anni primores. Tempus ineuntis ætatis. Puerilium annorum ætas. Prima puerorum ætatula. Ætas tenera.

Dalla mia tenera età. A prima ætate. A primo ætatis exordio. Ab ineunte ætate. A primis temporibus. A puero. Jam inde à puero. Jam inde usque à puero. A prima pueritia. Ab incunabulis. A teneris unguiculis, ut Græci dicunt.

E' in età avanzata. Ætate provectus, progressus, robustus. Ætate grandi, in senium provecta, senili, grandiori, ingravescente, extrema, acta decussaque. Annis gravis, provectus. Ætate multùm processit. Ætate exacta, vergente, inclinata, præcipitata est.

E' in età decrepita. Ultimum agit ævum. Ævo ingravescenti premitur.

E' in età di dodici anni. Annos natus est duodecim. Duodecimum ætatis annum agit, attigit, non egressus est, non explevit. In quarto adhuc versatur ætatis triennio.

E' nel fior dell' età. Ætate floret, viget, valet, pollet. Ætate florente, integra, firmata, confirmata, corroborata, constanti, media, valida, optima est.

Huomo d' età cadente. Homo effætus, decrepitus, viribus defectus, senio confectus, viribus effætis.

Eternamente. Æternùm. Perpetuò. In perpetuum. In omnem æternitatem. Sempiternis sæculorum ætatibus. Semper. In æternum. In sempiternum. In omne ævum. In tempus perpetuum.

Eternare. *Fare eterna una cosa*. Aliquid æternare, æternitate donare. Alicui æternitatem donare. Aliquid æternum facere, efficere.

Eternar la memoria d' alcuno. Alicujus nomen æterna gloria donare, illustrare, ornare, decorare, afficere; ad sempiternam temporis memoriam propagare; immortalitati commendare, posteritati consecrare, immortalitate donare; ab interitu vindicare.

La vostra riputazione s' eternerà, sarà eterna. Tua fama immortalis erit, nunquam deficiet, nunquam consenescet, nunquam obscurabitur, nulla oblivione delebitur, nullo extinguetur tempore. V. *Fama*.

E' un ciarlone eterno. *Mai non finisce di ciarlare*. Perenni loquacitate homo est. Nunquam non garrit. Sine ulla intermissione nugatur. Nullum gariendi finem facit.

E V

Evacuare. *Votare una cosa*. Aliquid deplere, evacuare, vacuefacere.

Euangelizzare. *Predicar l'Euangelio*. Plebem euangelizare. Euangelium Populo prædicare. Euangelii præconem agere, præconium facere.

Evaporare. *Spirare*, *mandar fuori vapori*. Vapores exhalare, mittere, emittere.

Evaporarsi. *Andare in vapori*. Evanescere in fumum. In vapores solvi.

Questo è evidente. Hoc patet; in medio est, ante oculos; apparet; constat. Constante fama, *vel*, Omnium sermone hoc celebratur.

Evidentemente Evidenter. Manifestè. Manifestò. Clarè. Perspicuè. Planè. Apertè. Dilucidè. Explanatè.

Evitare una cosa. Aliquid evitare, devitare, vitare, effugere, declinare, evadere, defugere, fugere, subterfugere. V. *Scansare*. *Sfuggire*.

F A

ALzar una fabbrica. Ædificium extollere, educere, efferre; in altum tollere; in altitudinem efferre.

Fabbricare in volta una camera. Cubiculum concamerare, camerare, fornicare; in cameram ducere; in fornicem curvare, sinuare.

Fabbricare una casa. Domum ædificare, struere, extruere, construere, fabricare, fabricari.

Far le sue faccende. Suas rationes tractare. Sua negotia gerere. Sua agenda, *vel*, gerenda curare. Suas res agendas, *vel*, gerendas administrare, procurare. Suarum rerum curam sustinere.

Huomo, che fa le sue, e le altrui faccende. Homo & suo, & alieno negotio negotiosus.

Huomo, che hà molte faccende. Vir occupatissimus, multis rebus distentissimus; multis negotiis implicatus, detentus; qui gravissimis rerum susceptarum oneribus premitur; plurimis occupationibus impeditus, negotiis plenus. Vir negotiosus, operosus; operosis negotiis implicatus. V. *Occupato*.

Huomo molt' occupato in faccende. Homo negotiosus, operosus; urgente negotio distentus; instante opere occupatus; operosis negotiis implicatus; negotiis plenus; occupatior.

Interrompere le faccende altrui. Alicujus occupationes interpellare, impedire. Aliquem à negotiis avocare. Alienorum negotiorum cursus impedire.

Mostra d' aver molte faccende. Hominem negotiosissimum agit. Operosissimi hominis assiduam solicitudinem præfert. Occupatiorem se fingit.

Fare il Facchino. *Esser Facchino*. Corpore vecturam facere. Onerum vecturas corpore factitare. Vellaturam corpore facere, factitare.

Faccianera. Adustæ cutis facies. Fusca in tostam facies. Subfuscus in adustum vultus.

Faccia piena di brofole. Postulata rubro facies. Postulatus purpureo vultus. Rubri, gemmatique nasi homo. Rubricatus in postulas vultus. Purpurei, baccatique oris homo.

A prima faccia. Prima specie. Prima fronte. Prima facie.

Con faccia ridente ci è venuto avanti. Vultu hilari, Læta fronte, Ore renidenti obviam nobis processit.

E' di bella faccia. Facie liberali est, *vel*, Facie liberalis est. Est facie pulchra, formosa, quæ ad amandum illiciat, atque amorem conciliet.

Far faccia. *Esser ardito*. V. *Ardito*.

In faccia. *Alla presenza del Senato*. In Senatus conspectu. In oculis Senatorum omnium. Spectante universo Senatu.

Non hà faccia. *Non si vergogna più*. Pudori nuntium remisit. Frontem perfricuit. Perfricatæ frontis est.

Facciata ricca, e bella. Illustris, & sumptuosa frons. Augusta, & superba facies. Eleganti opere, ornatuque magnifico ad aspectum præclarissima ædificii facies.

Diamante lavorato a più faccie. Multiplici fronte rutilans, effulgens, irradians adamas. Varia in latera sculptus adamas. Angulorum multiplici lævore micans adamas.

Huomo faceto, e piacevole. Homo festivus, urbanus, facetus, non infacetus, comis; liberalis in jocis, in facetiis; hilaris in argutiis; in hominum societate jucundus. Homo salsus & festivus; festivi sermonis; lepidis moribus; omni lepore & humanitate affluens; in quo lepos quidam facetiæ inest, ingenuo homine non indignæ. Homo facetiarum plenus; qui lepidè ridicula jacit; qui festivè jocos adhibet; facetus totus ac festivus; qui dictum scitè dicit; qui sale & facetiis novit sermonem condire, orationem aspergere; qui sale & facetiis conditus est. V. *Gustoso*.

Questo è tanto faceto, che ad ogni parola fa ridere. Hic dicta ejusmodi dicit; iis utitur dictis; ita facetiis valet; ita bellè, scitè, venustè, argutè, ingeniosè, festivè, lepidè jocatur, ut singulis verbis risum moveat, excitet, commoveat, faciat; ut audientes mira voluptate perfundat. Hujus facetiis, jocis, jocationibus omnes capiuntur. Multæ facetiæ insunt, *vel*, Multus lepos inest in ore ejus.

Dir facezie. Jocos dicere. Lepidè, Festivè, Venustè, Argutè jocari.

Cosa facile. Res facilis, non difficilis,

lis, non laboriosa, non operosa. Res nullius difficultatis, nullius laboris, nullius negotii.

E' cosa facile acquistare il Cielo. Facile, pronum, proclive est; non est difficile, non laboriosum, salutem æternam consequi. Non laboriosè, non difficulter; parvo, nullo negotio; satis leviter acquiri potest æterna felicitas. Negotii nihil est; Difficultatis non est; Laboris non est; Difficilis operæ non est, Cœlum possidere, Cœlo potiri.

Gli affari, che io v' hò confidati, sono in sì buon stato, che a voi sarà facile il condurli. Res meas tibi tradidi satis aptas, explicatas, expeditas, optimè constitutas, nullis difficultatibus implicatas. Ejusmodi sunt, ut exhibere tibi negotium aut nullum, aut certè minimum possint; ut labori tibi esse, aut molestiæ nequaquam possint.

Facilità in discorrere, in ispiegarsi. Expedita, & profluens in dicendo celeritas. Vis eloquendi. Facultas mentis expromendæ, *vel*, edisserendæ ad animi sensa expromenda.

Chi hà facilità in parlare. A natura ad dicendum facilis, expeditus, solutus. Cui mira facultas inest expromendi, quod mente concepit. Qui magna vi valet enunciandi, quod animo comprehensum habuit.

Facilitare. Render facile, agevole una cosa. Alicui rei facilitatem afferre, conferre, accersere, creare, conciliare. Alicujus rei difficultatem mollire, lenire, tollere, mitigare. Aliquid expeditum, explicatum reddere. Aliquid facile reddere, efficere. Alicui rei viam aperire, sternere.

Facilmente. Facilè. Non difficulter. Nullo negotio. Sine labore. Sine ulla molestia. Haud ægrè. Expeditè. Faciliter. Ex facili. De facili. Citra negotium. Facili negotio. Nullo labore, aut sudore.

Facitore. Hic Actor, Factor, Effector, Molitor, Fictor, Conditor, ris.

Falcare. Piegare. V. *Piegare*.

Falciare. Tagliare con falce. Aliquid secare. Quidpiam falce secare, subsecare.

Falconare. Andare alla caccia del Falcone. Accipitri venari. V. *Caccia*.

Far l' arte del Falegname. Lignariam, Materiariam, *vel*, Tignariam exercere, facere, factitare.

Fallare, e Fallire. Errare, commetter' errore, fallo. Peccare. Delinquere. Errare. Aberrare. Decipi. In errorem impingere. Imprudentia, *vel*, Per imprudentiam in errorem labi, *vel*, per errorem labi. Falli. Errore falli. Culpam committere, admittere, in se admittere. In culpam incidere. Aliquo crimine, *vel*, Aliqua culpa se astringere, se mancipare, se inquinare, se obstringere, se contaminare. Errore prolabi.

Non hò fallato. Non hò errato. Culpa vaco, careo. Procul à culpa absum. A culpa vacuus sum. Culpæ sum expers. Culpa in me non est, non hæret. Nihil admisi, commisi, peccavi.

Fallare, per Dismettere, trasgredire, tralasciare una cosa. Aliquid omittere. V. *Lasciare*.

Fallare, per Esser' eccettuato. V. *Eccettuare*.

Fallare, per Mancare. V. *Mancar di fede. Ingannare*.

Fallire, e Fallare. V. *Fallare*.

Fallire, per Mancare de' danari a' Mercanti. Decoquere. Rationes conturbare. Foro cedere. Rem creditoribus decoquere. Mensarias rationes creditoribus renuntiare. Sortem, & fœnus renuntiare. Caput, & usuras renuntiare. Conturbare. Nomina, diemque creditoribus renuntiare. Crediti expediendi pecuniam creditoribus renuntiare.

E' fallito chi haveva messo banco. Qui publicam mensam aperuerat, fidem publicam conturbavit, decoxit.

Falò. V. *Fuoco*.

Falsare. Corrompere la sincerità d' una cosa. Aliquid adulterare, corrumpere, depravare, vitiare, falsare.

Falsare, per Ingannare. V. *Ingannare*.

Falseggiare. V. *Falsare*.

Fare il Falsetto nella Musica. V. *Cantare*.

Falsificare. Fals[illegible]. V. *Ingannare*.

Falsare. Mancare. Egere. Indigere. Inopia laborare. V. *Mancare*.

Acquistarsi fama, nome, gloria grande. Magnam nominis existimationem consequi, colligere. Ad summam nominis amplitudinem pervenire. In omnium ore versari, *vel*, In sermone. Alicujus virtutes fama, atque omnium sermone celebrari,

prædicari. Gloria magnum esse apud omnes. Longè, latèque nomen suum vagari, florere. Nominis gloria totum Mundum implere. Nomen egregium, *vel*, Bonam apud homines opinionem sibi colligere, parare, comparare, conciliare. Splendorem nomini suo accersere. Magnum sibi nomen facere.

V' acquisterete fama immortale. Il vostro nome, e grido di gloria sarà eterno. Perpetua, *vel*, Æterna erit fama tua; nunquam deficiet, consenescet, peribit, obscurabitur, extinguetur, delebitur. Nulla dies famam tuam terminabit; nullum temporis spatium circumscribet; nulla temporis vetustas corrumpet. Fama tua in omnes vigebit annos. Te omnis posteritas cognoscet, laudes tuas excipiet. Nomen tuum immortalitati commendabis, immortalitate donabis. Immortalitatis prĕmia consequeris. Mors cum corpore tuum nomen non extinguet, non delebit, non auferet, ab interitu vindicabit. Tuum nomen in hominum memoria retinebis; æterna laude illustrabis, decorabis, afficies. ornabis. De te omnis posteritas audiet, & eloquetur. V. *Riputazione*.

Corre fama, nominanza, vociferazione, che quello sia morto. Eum esse mortuum fama est, rumor est, fertur, jactatur, ferunt, sermo est, fama emanavit; rumor, *vel*, sermo sparsus est, dissipatus est, disseminatus est, increbuit, fama nunciat.

Corre fama costante, commune. Fama jam loca omnia peragravit. Constanti fama, atque omnium sermone celebratur. Res percrebuit, atque in ore, omnium sermone, cœpit esse. Rumore vulgatum est. Vox omnium una est. Constans rumor est. Fama passim jactatur. In omnia loca fama pervasit, penetravit, vagata est.

Cresce la fama. Fama increbrescit, percrebrescit, invalescit, serpit, propagatur, disseminatur, corroboratur.

Donna di cattiva fama. Turpi existimatione mulier. Infami nomine fœmina. Mulier pessimè audiens. V. *Donna. Onore.*

Finir di levar la fama ad uno. Alicujus famam jam obscuratam planè denigrare. Cujuspiam famæ jam maculis asperfæ æternam infamiam, *vel*, labem inurere.

La fama è incerta. Rumor est sine auctore, sine capite, incertus, inanis, infirmus. Sermones dissipati sunt, qui nulla veritate nitantur, quibus nulla fides haberi debeat, qui nihil certi sequantur, quos veritas nulla confirmet, qui nullo satis testimonio, nullo prorsùs argumento, *vel*, ratione nitantur.

Oscurar la fama altrui con azioni più belle. Alicujus famam factis illustrioribus obscurare. Celsioribus factis officere alienæ famæ, *vel*, gloriæ luminibus. Splendidioribus factis alieno nomini tenebras offundere.

Famare. Dar fama, divulgare l' altrui buone opere. Opera aliena illustrare. Alienas actiones celebrare. V. *Pubblicare.*

Cagionar fame. Far venir fame. V. *Affamare.*

Far morire uno di fame. Inedia aliquem necare, enecare, perimere.

Haver fame. Esurire. Fame laborare.

Morir di fame. Fame confici, necari, enecari, absumi, consumi.

Saziar la fame. V. *Disfamare.*

Esser famigliare, ò familiare, domestico, intrinseco d' alcuno. Alicui consuetudine, & familiaritate esse conjunctum. Aliquo familiariter uti. Aliquem consuetudine devinctum tenere, habere.

Io sono famigliarissimo di quest' huomo. Passa tra noi una perfetta famigliarità, ed amicizia. Utor hoc homine, isque me vicissim valdè familiariter. Magna mihi cum illo familiaritas, *vel*, Summus mihi cum illo usus, *vel*, Summa mihi cum illo familiaris consuetudo intercedit. Mihi est familiaritate conjunctissimus. Nihil est nostra familiaritate conjunctius. Arctissima necessitudine conjuncti, *vel*, obstricti sumus. Ita mihi familiaris est, ut non possit esse conjunctior. Mutua est inter nos, eaque summa, familiaritas. Quotidiana mihi cum illo consuetudo est. In intima illius familiaritate versor. Magnus mihi cum illo usus est. Habeo cum illo magnam necessitudinem. Illum magna necessitudine devinctum habeo.

Godo totalmente della sua famigliarità. Me in ejus familiaritatem penitus demer-

demersi, dedi. In ejus familiaritatem penitùs intravi.

Stringere famigliarità con uno. Cum aliquo consuetudinem, & familiaritatem contrahere, jungere, inire; familiaritate jungi. Ad alicujus familiaritatem se applicare, se adjungere. Se in alicujus familiaritatem penitùs dedere, immergere. Alicujus familiaritate se implicare. In alicujus familiaritatem venire, penitùs intrare, se sedere, se applicare.

E' ancor fanciullo. Adhuc puer est. Pueritiam colit. Nondum à pueritia excessit.

Divenir fango. Lutescere. Humorem solvi. V. *Impantanare*.

Rivoltarsi nel fango. In cæno, *vel*, luto volutari, se se agitare, se se convolvere, stratum volutari.

Fantasiare. V. *Fantasticare*.

Fantasticare. *Andar vagabondo coll' immaginazione per ritrovare, e inventare*. Commentari. Comminisci. Machinari. Curas agere. Animo aliquid agitare, volvere, meditari, secum cogitare. V. *Beccarsi il cervello*.

Fantasticheria. Difficilis ingenii morositas. Animi morositas contumacior. Morosior animi libido. Morosæ voluntatis refractaria pervicacia.

Fantastico. Morosus, a, um. Morosi ingenii homo. Difficilium morum homo. Vir difficilis. Homo ingenio moroso, & mutabili. V. *Bizzaro*.

Fanteggiare. *Fare il Fante*. V. *Servire*.

Fare. *Posto assolutamente*, *vale*: *Attualmente operare*. Agere. Facere. Operari. Gerere. Fingere. Efficere.

Fare. *Affaticare*. V. *Faticare*.

Fare. *Andare avanti*, *spingere verso uno*. Ad aliquem propiùs accedere. Propiùs aliquem adire.

Fare. *Appartenere*, *affarsi*. V. *Affarsi*.

Fare. *Apprestare*, *mettere in punto*. V. *Apparecchiare*.

Fare. *Cangiare*. *Diventare*. Fieri. Effici. Evenire. Evadere.

Fare. *Cominciare*. V. *Cominciare*.

Fare. *Comporre*, *formare*. Facere, Conficere, Componere, Condere aliquid.

Fare. *Creare*. *Eleggere*. Facere, Creare, Legere, Eligere aliquem, *vel*, aliquid. V. *Creare*. *Eleggere*.

Fare. *Credere*. *Gli Atei fanno l' Anima morta col Corpo*. Athei credunt, Animam unà cum corpore mori, perire, evanescere.

Fare. *Dar l' essere*, *l' ornamento*, *la perfezione ad una cosa*. Aliquid facere, perficere. V. *Perfezionare*.

Fare. *Disporre d' una cosa*. *Che farai del tuo Servo?* Quid servo tuo, (*Ablat.*) *vel*, de servo, *vel*, servo tuo (*Dat.*) facies?

Fare. *Divenire*. Fieri. Effici. Evenire. Evadere.

Fare. *Eseguire*. V. *Eseguire*.

Fare. *Essere a sufficienza*. *Questo panno non farà il vestito*. Hic pannus non sufficiet, non sat erit ad te vestiendum; non conficiet tibi vestem.

Fare. *Essere cagione, che uno rida*, *&c.* Facere; Efficere; In causa esse, aliquem ridere, &c.

Fare. *Essere utile*. V. *Utile*.

Fare. *Fabbricare*. V. *Fabbricare*.

Fare. *Giucare*. *Fare a Dama*, *a Scacchi*. V. *Giucare a Dama*, *&c.*

Fare. *Importare*. *Che vi fa*, *che quello dica*, *&c.* Quid tua interest, refert? Quid ad te, illum dicere, &c.

Fare. *Nascere*. *Si fa giorno*. V. *Aggiornare*.

Fare. *Operare in vece d' altri*. *Essere Procuratore*. V. *Procuratore*.

Fare. *Operare per mezzo d' altri*, *che &c.* Curare; Efficere; Jubere, aliquem, &c.

Fare. *Perfezionare*. V. *Perfezionare*.

Fare. *Produrre*, *generare*. V. *Figliuoli*.

Fare. *Rappresentare in iscena*. Agere. V. *Rappresentare*.

Fare. *Rendere*, *far divenire*. Reddere. Efficere.

Fare. *Seguire*, *avvenire*. Fieri. Evadere. Evenire. Effici.

Fare. *Stimare*. *Non sono degno di quell' onore*, *che mi fai*. Illo non sum dignus honore, quo me facis, me existimas, honoras; quem mihi tribuis.

Fare. *Trattare*, *procedere*. Se gerere.

Fare. *Del tempo, accenna quantità passata*. *Tre giorni fa*. Tribus abhinc diebus, *vel*, Tres abhinc dies.

Fare. *Intendendosi dello spazio*, *significa passare*, *scorrere*, *viaggiare*. *Ho fatto tre miglia*. Tria milliaria feci, confeci.

Fare In uno de' suoi sensi neutri passivi.

Affacciarsi, farsi alla finestra. V. *Affacciarsi*.

Fare. *Trattandosi de' numeri fra loro, significa la somma prodotta*. Numerum conficere. Summam facere.

Quattro via otto fanno trentadue. Quater octona conficiunt triginta duo, *vel*, faciunt summam, *vel*, numerum triginta duo.

Fare. *Termine astronomico*. *Il dar la volta, ò cominciar altri de' suoi termini, e variazioni la Luna*. *La Luna fa il primo Quarto*. Luna corniculata, falcata, curvata est.

Fare abilità. *Usar compiacenza*. Alicui indulgere. V. *Compiacere*.

Fare abito, o far l' abito. *Assuefarsi*. V. *Avvezzarsi*.

Far l' abito. *Comprarlo*. Vestem emere. V. *Comprare*.

Far l' abito. *Cucirlo*. Vestem suere. V. *Cucire*.

Far l' abito. *Ordinarlo*. Vestis ut fiat, curare, dare operam. V. *Comandare*.

Fare abbassamento. V. *Abbassare*.

Fare a capelli. V. *Capelli*.

Fare accoglienza. V. *Accogliere*.

Fare accordo, ò l' accordo d' una fattura. Aliquod opus ex compacto, de compacto agere, efficere, facere, gerere.

Fare d' accordo una cosa. Ex conventione aliquid operari.

Fare accorto. *Informare*. V. *Avvertire*.

Fare accusa. *Accusare*. V. *Accusare*.

Fare a cozzi. *Percuoterfi gli Animali cornuti colle corna*. V. *Cozzare*.

Fare a cozzi, figur. *Contendere*. V. *Contendere*.

Fare acqua. *Dar la Nave entrata all' acqua*. V. *Nave*.

Fare acqua dagli occhi. *Non conchiudere*. Nihil agere, operari. V. *Conchiudere*.

Fare acqua, per Orinare. V. *Orinare*.

Fare acqua. *Procacciare acqua per uso dell' Armata*. Aquari. Adaquatum ire, proficisci.

Fare roba sull' acqua. *Guadagnar su d' ogni cosa*. Lucellum undequaque corrodere. V. *Guadagnare*.

Far venire l' acqua. *Muovere desiderio*. V. *Invagare*.

Fare acquisto. V. *Acquistare*.

Fare adagio. *Operare con lentezza*. Lentè agere aliquid.

Fare adagio. *Operare agiatamente*. Quidpiam commodè facere.

Fare a dire. *Maniera dinotante risoluzione di dire*. *Si e fatto a dire, che, &c.* Edisseruit. Elocutus est.

Fare a dire il vero. Verum eloqui, fareri.

Fare a, ò con discrezione una cosa. Aliquid discretè, modicè, commode, opportunè, decenter agere.

Fare afa. *Venire a noja*. V. *Fastidiare*.

Fare affatto. *Operare senza distinzione, senza riguardo*. Rem conficere, absolvere, expedire quoquomodo.

Fare a fidanza una cosa. Aliquid fidenter, confidenter agere; amicitiæ jure operari, gerere, facere.

Fare fidanza. *Entrar sicurtà*. V. *Sicurtà*.

Fare a gara. *Gareggiare*. V. *Gareggiare*.

Fare agio. *Compiacere*. V. *Compiacere*.

Fare agresto, ò l' agresto. *Trarre il liquore agro dalle uve non mature*. Omphacium, Omphacem, Uvæ acerbæ succum, Uvæ immitis liquorem exprimere, extrahere.

Fare aggresto. *Avanzare per se nello spendere, o in fare i fatti altrui*. In exercendis aliorum negotiis aliquid sibi præripere, suum facere, in suos usus convertere.

Fare ajuto. *Ajutare*. V. *Aitare*.

Fare ala. *Allargarsi, dando luogo a chi passa*. Transeuntibus viam facere, iter præbere. V. *Ala*.

Fare all' altalena. *Dondolarsi*. V. *Dondolarsi*.

Fare alla carlona una cosa. *Operare trascuratamente*. Aliquid negligenter, incuriosè agere, simpliciter facere, simplici modo in aliqua re gerere.

Fare all' amore. *Vagheggiare una Giovane*. Adolescentem amatoriè aspicere, deperire. Amatoriis levitatibus indulgere, deditum esse erga fœminam. Insanis amoribus adolescentulæ occupari, impediri, teneri, capi.

Fare all' amore con una Fanciulla. *Cattivarsi il suo affetto*. Puellæ benevolentiam captare; gratiam aucupari, prensare, venari; favorem ambire. Puellæ blandiri.

Fa-

Fare alle braccia. *Lottare*. V. *Lottare*.

Fare allegrezza. Lætari. Gaudere. V. *Rallegrarsi*.

Fare alle pugna. Pugniscontendere. Pugillatu se exercere.

Fare al roverscio le cose. Præposterè, Perversè officia permiscere.

Fare alto. *Fermarsi*. V. *Fermarsi*.

Fare alto, e basso. *Comandare interamente a suo senno*. Plurimam auctoritatem habere. Maxima potestate, *vel*, Summo imperio vivere, valere, pollere. Supremum imperium tenere, exercere.

Fare a mano. *Operare da se, comporre di suo capo una cosa*. Quidpiam manu facere, proprio marte agere.

Fare ambasciata. *Esporre ambasciata*. Legationis officium implere. Nuncium alicui afferre. Aliquid cuipiam nunciare.

Fare a miccino. *Consumare a poco per volta una cosa*. Aliqua re parcè uti. V. *Risparmiare*.

Fare Amico. *Acquistare uno per Amico*. Aliquem sibi amicum adsciscere, sibi conciliare. V. *Amicizia*.

Fare dell' Amico, ò l' Amico. Amici personam inducere. Amicum agere, simulare.

Fare un' Amico. *Rendersel o amico*. Quempiam sibi amicum reddere, adsciscere, conciliare. V. *Amicizia*.

Farsi Amico. *Divenire amico d' uno*. Alicujus amicum evadere.

Fare amista. *Contrarre amicizia*. V. *Amicizia*.

Fare ammenda. *Rifstituire il danno, rifarlo*. Damnum reficere. V. *Danno*.

Fare a modo. *Operare in modo conveniente*. Rectè operari. Prudenter agere. V. *Prudenza*.

Fare a modo d' altri. *Operare secondo l' altrui volontà*. Alienæ voluntati obsecundare. V. *Compiacere*.

Fare a suo modo. Suo uti consilio. Se audire. Sibi obsecundare.

Fare andare al palio che che sia. *Operare, che si scuopra una cosa: esser cagione, che se ne faccia processo*. Ut aliquid diffametur, efficere.

Fare andare per filo. *Costrignere uno ad accomodarsi all' altrui volontà*. Legem alicui statuere, imponere. V. *Cervello*.

Fare animo. V. *Animo*.

Far buon' animo. Bono animo esse. Fidere. Confidere.

Farsi animo. *Prendere animo*. Se se incitare, cohortari, impellere.

Fare a posta. *Operar a bello studio*. V. *A posta*.

Fare appello. *Appellare, neutro*. V. *Appellare in Giudizio*.

Fare applauso. V. *Applaudere*.

Fare argomento. V. *Argomentare*.

Fare Armara. *Adunar Navili armati*. *Armar Navili*. Classem instruere, parare.

Fare a roverscio. V. *Fare al roverscio*.

Fare arrosto. V. *Arrostire*.

Fare arrosti, e Fare un' arrosto. *Far' errore*. V. *Errore*.

Fare Arte. *Esercitarla*. V. *Arte*.

Fare Arte di che che sia. *Guadagnarvi sopra con industria*. Ex aliqua re studiosum lucrum percipere, haurire, efficere. Ex aliqua re studiosè lucrari.

Fare aschio. *Indurre invidia*. Invidiam concitare. V. *Invidiare*.

Fare a spese sue qualche cosa. Aliquid suis sumptibus faciendum conducere.

Fare assai. *Operar molto*. Multùm agere, operari, efficere.

Fare assegnamento. *Fondarsi sul capitale d' alcun sperato guadagno*. Aliquod lucrum animo haurire. Aliquid lucri spe devorare.

Fare assoluzione. V. *Assolvere*.

Fare a stento. *Operare con lentezza una cosa*. Quidpiam ægrè conficere, lentè agere.

Fare astinenza. V. *Astenersi*.

Fare atto. *Muoversi*. Se movere. Motum, seu Gestum dare, edere.

Fare attrazione. *Attrare a se una cosa*. Aliquid sibi attrahere, ducere.

Fare avvertito. V. *Avvertire*.

Fare avviso. *Haver considerazione ad una cosa*. Aliquid pensitare. V. *Considerare*.

Fare baco. *Figur*. *Fare aschio ad uno*. Invidiam concitare, incitare in aliquem. Ægrè alicui facere. Aliquem ad æmulationem provocare.

Far bachi. *Cacar bachi*. Lumbricos, *vel*, Vermes per secessum egerere.

Far bachi. *Generar bachi*. Lumbricos gignere, generare, producere, emittere, procreare, progignere.

Far baco baco: *Guardar di segreto*. Ex occulto, *vel*, Clam aliquid prospicere. V. *Guardare*.

Fare i bachi: *Nutrire i bachi da seta, a effetto d'haverne la seta*. Bombices educare, alere, nutrire.

Fare badalucco. *Badaluccare, scaramucciare*. V. *Scaramucciare*.

Fare baje. *Ruzzare, proprio de' Fanciulli*. Ludere. V. *Bagatelle*.

Fare baldoria, falò, fuoco d'allegrezza. V. *Fuoco*.

Fare bambino, ò delle bambine, ò una bambina. *Commettere errori*. Errare. Aberrare. V. *Errare*. *Errore*.

Fare banchetto. *Banchettare*. V. *Banchettare*.

Fare baratteria. *Ingannare*. V. *Ingannare*.

Fare barba. *Barbicare*. V. *Radicare*.

Far la barba. *Rader la barba*. V. *Barba*.

Fare battaglia. *Combattere*. V. *Combattere*.

Fare beato. *Beare*. V. *Beatificare*.

Fare becco. *Giacersi colla moglie altrui*. V. *Adulterare*.

Fare beffa. *Burlare*. V. *Burlare*.

Farsi beffe. *Burlarsi*. V. *Burlarsi*.

Fare bello. *Abbellire*. V. *Ornare*.

Farsi bello. *Abbellirsi*. V. *Ornarsi*.

Fare bello il Vicinato. *Farsi burlare da' Vicini*. Viciniæ ridiculum fieri. Vicinis se sibilandum præbere, risum de se dare.

Far belle le piazze. *Dar da discorrere male di se al Pubblico*. Populo risui, atque ignominiæ esse. V. *Dar da dire*.

Farsi bello con quello d'altri. *Attribuire a se le cose altrui*. Alienis plumis se ornare. V. *Appropriare*.

Fare bene. *Operare con Giustizia, con Prudenza*. V. *Giustizia*. *Prudenza*.

Fare bene, ò del bene altrui. *Ajutare*. *Beneficare*. V. *Aitare*. *Beneficare*.

Fare bene, ò del bene per l'Anima. *Essercitare opere di Pietà*. Piè facere. Animæ curationi se dare. Pietatis opera exercere.

Fare bene i fatti suoi. Res, rationesque suas benè expedire.

Fare bene. *Acquistare, guadagnare*. V. *Guadagnare*.

Fare bene. *Allignare, far frutto*. V. *Fruttare*. *Radicare*.

Farla bene. *Essere in buon stato*. Rem benè gerere.

Fare per bene. *Operar con buon fine*. V. *Gloria di Dio*.

Fare bene, per Star bene di sanità. V. *Sanità*.

Fare bisogno. *Abbisognare*. V. *Bisognare*.

Fare bocca da ridere. *Dar segno di voler ridere*. V. *Ridere*.

Fare boccaccia. *Mostrar segno di dispiacenza*. Adducto ore, stomachantis gestum imitari.

Fare bocchi. *Aguzzare le labra verso alcuno in segno di dispregio*. Aliquem subsannare. V. *Beffare*.

Fare bocchino. *Modo di vezzeggiare*. Ore prominulo alicui delitias facere. V. *Accarezzare*. *Vezzeggiare*.

Fare bocconi. *Dividere una cosa in bocconi*. Cibum, *vel*, Aliud frustulatim conscindere, in offellas partiri.

Fare boto, ò voto. Aliquid vovere. Alicujus rei voto se obstringere. V. *Voto*.

Fare bottega. *Esser bottegaio*. Officinæ præesse. Nundinari. Palàm vendere.

Fare bottega di che che sia. *Cercar di guadagnare con astuzia sopra che che sia*. Studiosum lucrum in qualibet re quærere. Studiosè utilitatem in omni re quæritare.

Fare bravate. V. *Bravare*.

Fare breccia. V. *Breccia*.

Fare breccia, figur. *Quasi lo stesso che far colpo, fare impressione*. V. *Impressionare*. *Impressione*.

Fare brigata. *Far conversazione di buon tempo*. Hilaritatis gratia, *vel*, Festivitatis causa sodalitates cogere; colligere, constituere consuetudines; aliquò socios congerere, coacervare, contrahere.

Fare bucato. V. *Bucato*.

Fare buona, ò mala cera. *Essere bene, ò mal cibato*. Benè, *vel*, Malè ali, nutriri, pasci.

Fare buona, ò mala cera. *Trattare con uno amorevolmente, ò bruscamente*. Bono, *vel*, Malo vultu cum aliquo agere. V. *Accogliere*.

Fare buono. *Far divenir buono uno*. Aliquem bonum constituere, efficere. V. *Convertire*.

Far buono: *Menar buono, v. gr. un furto ad un bisognoso*. Egenti furtum

tum æqui boni facere, permittere.

Fare di buono. Giuocare danari. Nummos ludere, spondere.

Fare di buono. Operare da vero, con premura. Seriò agere, operari.

Fare il buono. Fingersi buono. Pietatem simulare. V. *Dissimulare. Fingere.*

Fare il Calandrino, ò'l grosso Legnajolo. Dare ad intendere cosa fuori del verisimile. V. *Infinocchiare.*

Fare caldo. Esser caldo. Æstum esse. Æstuare. V. *Caldo.*

Fare callo. Assuefarsi al male. Malo occallescere, callum obducere. V. *Callo.*

Fare il callo in che che sia. V. *Callo.*

Fare camerata con uno. Contubernalem alicujus esse. Cum quopiam eodem uti contubernio; in eodem vivere, morari contubernio; idem domicilium habitare, colere.

Fare cammino. Camminare. V. *Camminare.*

Fare canzone. Proverbiare. V. *Ingiuriare. Motti.*

Fare capace. Capacitare. V. *Capacitare.*

Fare capitale, figur. Pensare di valersi di quello, che si discorre. Verbum bonum arripere, æstimare; memoriæ commendare.

Fare capitale della dote. Dote uti, frui. Dotis usum capere.

Fare capo. Costituir Superiore uno. Quempiam caput creare, jubere aliorum. Aliquem aliis præficere.

Fare capo a uno. V. *Capo.*

Fare capo de' Fiumi. Sboccare, metter capo. V. *Fiume.*

Fare capo grosso. Far ragunanza di tutto l'Esercito. Totum exercitum aliquò convenire, coire; coitionem facere. V. *Adunarsi.*

Fare capo. Incaponire. V. *Ostinare.*

Fare capo la postema. V. *Capo.*

Fare capo. Unirsi. V. *Capo in un luogo.*

Fare da capo, e Farsi da capo. Cominciare di nuovo. Ab ovo aliquid incipere. Ab initio repetere quidpiam.

Fare di suo capo. Operar secondo il proprio volere senza l'altrui consiglio. Suo Marte aliquid agere, facere, efficere.

Fare carestia. Andar ristretto nel donare. In donando parcum esse. V. *Risparmiare.*

Fare carestia. Adoperare una cosa con riservo, a miccino. V. *Risparmiare.*

Fare carestia. Indur mancanza di vitto. Annonæ caritatem invehere, importare.

Fare carezze. V. *Accarezzare.*

Fare carità. Far limosina. V. *Limosina.*

Fare carne: Ammazzare. Stragem edere. Sanguinem facere.

Farsi carne: per l'Incarnarsi del Verbo Divino. V. *Incarnare.*

Fare Carnevale. Rallegrarsi nel tempo del Carnevale. V. *Carnevale.*

Fare Carovana. V. *Carovana.*

Fare carriera. V. *Correre.*

Fare una carbiera. Fare cosa mal consigliata. Aliquid inconsultò agere. Errare. Aberrare. V. *Errare. Errore.*

Fare carta. Distendere scrittura d'obbligazione. Instrumentum conficere.

Fare carte false per uno. Far cosa da non farsi per mostrargli svisceratezza d'affetto. Pro aliquo omnia fanda nefanda facere, efficere, agere, peragere, patrare.

Fare caselle. Agirare altrui con parole, per cavargli di bocca quel, che desidera. Votum alicujus, sermonis artificio, elicere, elicere.

Fare caso. Stimare, importare. V. *Stimare.*

Fare castelli in aria. Far disegni in vano. Vigilantem somniare. Vana spe duci. V. *Aria.*

Fare Cavalcata. Muover militia a Cavallo. Equestrem expeditionem agere.

Fare Cavaliere. V. *Cavaliere.*

Farsi Cavaliere. In Equitum collegium cooptari. Equestrem dignitatem assequi, consequi, obtinere. Ad Equestris dignitatis honorem pervenire.

Fare cauzione. Prometter per altrui, entrar mallevadore. V. *Sicurtà.*

Fare canto. Dar sicurtà. V. *Sicurtà.*

Fare cena. Apparecchiar cena, convitare a cena. Cœnam parare alicui, cœnam præbere. V. *Cena.*

Fare da cena. Cœnam instruere, ornare, parare.

Fare cenno. Accennare, far un cenno. V. *Cenno*.

Fare centro. Volger che che sia intorno a un punto. Centrum facere.

Fare cerca. Cercare. V. *Cercare*.

Fare certo. Certificare. V. *Certificare*.

Fare chiaro. Chiarificare. V. *Chiarificare*.

Fare chiasso. Romoreggiare. V. *Romore*.

Fare ciancia. Cianciare. V. *Cianciare*.

Fare cilecca. Mostrar di dare altrui che che sia, e non gliela dare. Quempiam frustrare, frustrari, fallere, decipere dono aliquo.

Fare Cittadino. V. *Cittadinanza*.

Far coda a uno. Andargli dietro per corteggiarlo. V. *Corteggiare*.

Fare la coda Romana. Schernire, beffare. V. *Beffare*.

Fare codazzo: lo stesso, che Far coda. V. *Corteggiare*.

Fare colezione. V. *Colezione*.

Fare collo. Ristringere a similitudine di collo. Figura aliquid imitari collum.

Fare il collo a Polli. Tenerli al fuoco senza girarli, tanto che il collo intirizzi. Igne avium collis rigorem dare, afferre, adducere, inducere.

Fare il collo in giuocando. Vincer con poco, ò nessun rischio, e talora con frode, anzi che nò, al compagno somma rilevante. Socium in ludo circumvenire, decipere, fallere summoperè.

Fare il collo torto. Piegare il collo in atto non d'umiltà, ma per ipocrisia. Cervice in alterum latus deflexa Christianam humilitatem simulare.

Fare allungare il collo: Fare aspettare altrui a mangiare oltre il convenevole. Ad epulas invitato longiorem moram facere. V. *Collo*.

Fare colpo. Colpire. V. *Ferire*.

Fare colpo di Maestro, ò da Maestro. Sapientissimè agere. Prudentissimè operari. V. *Prudenza*.

Fare un bel colpo. V. *Ferire*.

Fare comandamento. V. *Comandare*.

Fare il comandamento. V. *Obbedire*.

Fare Comare. Divenir Comare d'una, tenendo a Battesimo un suo Figliuolo. Alicujus commatrem fieri, effici, evenire.

Fare come il Podestà di Sinigaglia. Comandare, e far da se. Imperare, & imperata à se efficere.

Fare come l'Asino del Pentolajo. Fermarsi ad ogni tratto. Identidem subsistere. Subinde resistere. Tertio quoque gradu sistere.

Fare comento. Interpretare. V. *Comentare*. *Interpretare*.

Fare comento, figur. Discorrere sopra che che sia. V. *Discorrere*.

Fare comodo. Comodare una cosa ad alcuno. Aliquid cuipiam commodare; utendum dare, concedere, tribuere.

Fare compagnia. Accompagnarsi. V. *Accompagnarsi*.

Fare compagnia. Confederarsi. V. *Confederarsi*.

Fare compagnia de' Mercanti. Mercatorum societatem inire, facere.

Fare comparsa. Comparire una cosa. Quidpiam comparere, apparere.

Fare complimenti. Complire. V. *Complire*.

Fare composizione. Convenire. V. *Comporsi*.

Fare composizione. Comporre poesie. V. *Comporre*.

Fare concessione. Concedere. V. *Permettere*.

Fare Concilio. V. *Concilio*.

Fare Concistoro. Pontificii Senatus Patres convocare. Pontificii Concilii Senatores cogere. Senatum Pontificium vocare. Sacrum Pontificis concilium convocare.

Fare concordia. Concordare. V. *Concordare*.

Fare confessione. Confessare. V. *Confessare*.

Fare la confessione. Confessarsi. V. *Confessarsi*.

Fare conoscente. Dar cognizione. V. *Avvisare*.

Fare conserva. Conservare. V. *Conservare*.

Fare consolazione. Consolare. V. *Consolare*.

Fare consolazione. Far carità con uno. Mangiar con lui, dargli da pranso. V. *Pranso*.

Fare consulta. V. *Consultare*.

Fare contento. V. *Contentare*.

Fare contesa. V. *Contendere*.

Fare contento. Stimare, pensare. Putare. Existimare. Autumare.

re. Censere. Æstimare.

Fare conto, conteggiare. Rationem putare. Computare. V. *Abbaco*.

Far conto, che passi l'Imperadore. Non badare a quello, di che si tratta. Aliquid negligere, despicere.

Fare conto. Far capitale d'uno. Aliquem æstimare. Alicujus rationem habere.

Fare conto. Manifestare una cosa. Aliquid notum facere, indicare. V. *Manifestare*.

Fare i conti. Ragguagliar le partite, riscontrare la ragione. Rationes dispungere. V. *Conto*.

Fare il conto. Stimare una cosa, darle il prezzo. Quidpiam æstimare. V. *Prezzare*.

Fare il conto senza l'Oste. Immaginarsi cose non sussistenti. Falsam rationem putare. Malè calculum subducere. Cum absente contendere.

Fare il suo conto. Operare con ogni avvedutezza. Ratione agere. V. *Prudenza*.

Fare contrabbando. Operare contro i bandi. Edicta transgredi. Res lege vetitas efferre, *vel*, inferre.

Fare contrappunto. Tener tenore. Occinere.

Fare contrasto. Contendere. V. *Contendere*.

Fare contratto. Stipulare strumento con uno. Cum aliquo obligationem contrahere; instrumentum conficere; stipulationem in scripturam redigere.

Fare convito. V. *Banchettare*.

Fare copia. Dare a dovizia. Largè, effuseque donare aliquid alicui. V. *Donare*.

Fare copia. Copiare. V. *Copiare*.

Fare corona. Circondare. V. *Chiudere*.

Fare corpo. Mettere in massa. V. *Ammassare*.

Fare corpo delle muraglie. Gonfiare, e uscir dalla lor dirittura. Vitium facere. V. *Pelo*.

Fare corso. Finire. V. *Finire*.

Fare il corso degli studii. Continuare ordinatamente gli studii. Doctrinarum orbem conficere, absolvere. V. *Studio*.

Fare il corso della Filosofia, &c. Philosophiæ studia absolvere.

Fare il suo corso. Progredire ordinatamente. Suum cursum agere, progredi.

Fare il suo corso, per simil. La Gioventù fa il suo corso. Adolescentes sua via incedunt, pergunt; iter suum prosequuntur.

Fare corte. Corteggiare. V. *Corteggiare*.

Fare corteggio. Corteggiare. V. *Corteggiare*.

Fare cortesia. Cortesseggiare. V. *Corteseggiare*.

Fare coscienza. Havere scrupolo. V. *Scrupolo*.

Fare credere. Persuadere. V. *Persuadere*.

Farsi a credere, stimare. V. *Pensare, per Istimare*.

Fare Cristiano. Mettere uno nel numero de' Cristiani. Christi fide aliquem initiare.

Fare Cristiano. Tenere uno a Battesimo. De sacro fonte aliquem suscipere, accipere, excipere.

Farsi Cristiano. Entrare nel numero de' Christiani. Christianum fieri. Christi fidem suscipere, amplecti.

Fare croce. Effigiar la croce. Crucem effingere, formare, fingere.

Fare croce delle braccia. Arrecarsi le braccia al petto a guisa di croce in atto d' umiliazione, e di preghiera. In preces decussare manus.

Fare il segno della Croce, insegna de' Cristiani. Signum Crucis ducere, exprimere, formare, figurare, ritu, *vel*, more Christiano.

Farsi il segno della santa Croce. V. *Croce*.

Farsi il segno della Croce d' una cosa. Prenderne maraviglia. V. *Maravigliare*.

Fare cuore: Far buon cuore. Pigliare animo. V. *Animo*.

Fare cuore di Leone. Leonis robur induere. Animum commasculare. Apul.

Fare cuor duro. Ostinarsi. V. *Ostinarsi*.

Fare del cuor Rocca. Pigliare ardire. V. *Ardire*.

Fare daddovero. Operare risolutamente. Seriò agere. Firmiter facere aliquid. V. *Daddovero*.

Fare danno. V. *Danneggiare*.

Farsi danno. Se ipsum lædere. Sibi nocere; damnum inferre, afferre.

Fa-

Fare danza. *Danzare*. V. *Ballare*.

Fare da piede. *Ricominciare*. *Farsi da piede*. *Rincominciarsi*. V. *Ricominciare*.

Fare da se, *da te*, *da voi*, *&c.* Per se, &c. agere.

Fare debiti. V. *Debito*. *Indebitarsi*.

Fare decisione. V. *Decidere*.

Fare degno. *Render degno di qualche cosa*. Aliquem re quapiam dignum constituere, reddere, efficere, dignari.

Fare derrata buona. *Dar per poco prezzo*. V. *Vendere*.

Fare desinare. *Convitare alcuno*. Quempiam ad prandium vocare. Cuipiam prandium exhibere. V. *Pranso*.

Fare da desinare, *ò il desinare*. Prandium parare, comparare, adornare, instruere.

Fare detta. *Far conto*, *far capitale d'uno*. Quempiam æstimare. Alicujus rationem habere.

Fare una detta: *Far un dire*, *ragionar longamente*, *e tal volta nojosamente*, *di che che sia*, *e sulla medesima cosa*. Prolixè usque ad tædium, ac de iisdem loqui, verba habere, sermonem fundere.

Fare diavolo, *ò il diavolo*: *Far il diavolo*, *il canneto*; *far il diavolo*, *e peggio*, *fare ogni sforzo*. Omnem lapidem movere. V. *Sforzarsi*.

Fare dieta. *Tenere assembrea*. V. *Dieta*.

Fare dieta. *Astenersi*. V. *Dieta*.

Fare difesa. *Difendersi*. V. *Difendersi*.

Fare differenza tra alcune cose. Inter aliquas res discrimen facere, agnoscere, cognoscere.

Fare digiuno. V. *Digiunare*.

Fare diligenza. V. *Diligente*.

Fare dimanda. V. *Domandare*.

Fare dimora. V. *Dimorare*.

Fare dimostrazione. V. *Dimostrare*.

Fare dimostrazione, *dicesi del Provare evidentemente nella Geometria*, *e nella Calculazione una cosa*. Aliquid evidenter ostendere; apodicticè probare, demonstrare.

Fare dipartenza. V. *Partire*.

Fare la dipartenza. Nunquid vis dicere amicis. Amicos, per abeundi occasionem, salutare.

Fare dire. *Operare*, *che altri sappia*. De aliqua re nuncium mittere alicui. Aliquid cuipiam nunciare, significare.

Fare dire. *Dar materia di parlare*. In bonam, *vel*, In malam partem loquendi aliis ansam dare, præbere, exhibere. V. *Dare da dire*. *Parlare*.

Fare dire à altrui. *Far dire la gente*. *Far dire di se*. V. *Dare da dire*. *Parlare*.

Fare diritto. *Aministrare la Giustizia*. V. *Giustizia*.

Fare discorde. *Discordare*. V. *Discordare*.

Farsi discorde. *Esser discorde*. V. *Discordare*.

Fare discorso. *Discorrere*. V. *Discorrere*.

Fare disegno. *Pensare*. *Disegnare*. Aliquid affectare, meditari, cogitare, parare. V. *Disegnare*, *per fare*, *&c.*

Fare disegni in aria. V. *Far castelli in aria*, *alla voce*, *Aria*.

Fare dispetto. V. *Dispetto*.

Fare distinzione. Aliquid distinguere, discernere, separare. V. *Separare*.

Fare divorzio. Matrimonium distrahere. V. *Divorzio*.

Fare divozioni. *Praticare atti d'affetto*, *e amor verso Dio*. Amoris erga Deum opera exercere. V. *Divoto*.

Fare dolore. V. *Dolerare*.

Fare dono. V. *Donare*.

Fare Dottore. V. *Addottorare*.

Farsi Dottore. V. *Addottorarsi*.

Fare il dovere. *Operare secondo la convenienza*. Rectè ac decenter agere. V. *Dovere*.

Fare altrui il dovere, *ò il suo dovere*. *Corrispondergli secondo che esso hà operato*. Pro meritis aliquem afficere, præmium alicui reddere.

Fare il dovere del Giuoco. *Operar con giudizio*. Prudenter agere. V. *Prudenza*.

Fare dura. *Durare*. Aliquid perdurare. V. *Durare*.

Fare eccezione. V. *Eccettuare*.

Fare effetto. V. *Effettuare*.

Fare l'effetto: *Far l'operazione*. Aliquid conferre, valere, conducere, perficere.

Fare effetto à chi che sia. *Importare*, *gio-*

giovare. Aliquid referre, conferre, conducibile esse. V. *Utile*.

Fare eletta. *Scieggliere*. V. *Scieggliere*.

Fare elezione. *Eleggere*. V. *Eleggere*.

Fare erba. *Segar l' erba*. V. *Erba*.

Fare d' ogn' erba fascio. *Operar senza fare distinzione dal buono al cattivo*. Fanda nefanda permiscere.

Fare errore. V. *Errare*. *Errore*.

Fare esecuzione. V. *Eseguire*.

Fare esente. V. *Esentare*.

Fare esercizio. V. *Passeggiare*. *Camminare*.

Fare esercizio di che che sia: *Esercitarsi in qualche mestiero*. Artem aliquam profiteri, facere, factitare. V. *Arte*.

Fare esperienza. V. *Esperimentare*.

Fare faccende. *Operare assai*. Multum, ac prospero successu negotiari.

Fare faccia. *Non si vergognare*. Perfrictæ frontis esse. Faciem perfricuisse.

Fare faccia tosta, *lo stesso che Far faccia*. V. *Far faccia*.

Fare faccia. *Acquistare ardire*. Spiritus sumere. V. *Ardire*.

Fare fagotto. *Andarsene*. Vasa colligere. V. *Partire*.

Far fallo. *Errare*. V. *Errare*. *Errore*.

Fare falò. *Far fuochi d' allegrezza*. V. *Fuoco*.

Far fare che che sia. *Ordinar*, *che sia fatta una cosa*. Opus faciendum locare alicui. Ad opus faciendum aliquem adigere.

Far fare chi che sia. *Usarli violenza*. Dicto audientem esse aliquem cogere.

Fare fascio. *Adunare in un fascio*. In fascem aliquid colligere, cogere. V. *Fascio*.

Fare d' ogn' erba fascio. *Far erba*.

Fare fatto. *Operare*. Rem agere, facere, efficere. Facinus gerere. V. *Operare*.

Fare i fatti suoi. Suas res curare, gerere. Ad suas res incumbere.

Fare i fatti altrui. Alienas res curare. V. *Procuratore*.

Andar a fare i fatti suoi. V. *Partire*.

Fare de fatto, *ò di fatto*. *Operare di subito senza le dovute riflessioni*. Temerè, ac pro arbitrio aliquid agere.

Fare di fatti. *Operar attualmente*. Verè agere. Actu operari.

Fare di fatti, *e non di parole*. *Operar senza discorrere*. Res agere, non verba facere.

Fare dire de' fatti suoi. V. *Dare da dire*. *Parlare*.

Fare fatto che che sia. *Giudicarlo adempito*. Aliquid factum dare, asserere.

Fare fazione. *Unirsi in fazione*. V. *Parte*. *Parteggiare*.

Fare fazione. *Combattere*. V. *Combattere*.

Fare la fazione. *Operare*. Munus suum obire. Officium suum peragere.

Fare fede. *Testimoniare*. Aliquid testari. De aliqua re testimonium perhibere, fidem facere. V. *Testimoniare*.

Fare fedeltà. *Giurar fedeltà*. Fidem suam juramento stringere. Alicui se in clientelam dare.

Fare ferita. *Ferire*. V. *Ferire*.

Fare festa. V. *Festa*.

Fare festa. *Accoglier con cortesia*. V. *Accogliere*.

Farsi festa. *Usarsi accoglienze festive*. Inter se blandiri. V. *Accarezzarsi*.

Fare festa ad uno. *Modo basso*. *Impiccare*. V. *Impiccare*.

Fare festa. *Modo basso*. *Levarsi dal lavoro*. Vacare. Ab opere cessare. Laboris pondus, *vel*, pensum dimittere, deserere. V. *Festa*.

Fare fico. *Dare in nulla*. Frigere. Indoli, *vel*, Expectationi non respondere. V. *Aspettare*.

Fare figliuoli. V. *Figliuolo*.

Fare da Figliuolo. *Portarsi come Figliuolo*. Se tanquam filium gerere. Filii munus explere, partes implere.

Fare Figura. *Essere in Posto nella Città*. In urbe eminere, dignitate florere, auctoritate pollere.

Fare filare uno. Alicui nendum locare.

Fare filare uno, *figur. Far violenza altrui*. *Sforzare*.

Fare fine. *Finire*. V. *Finire*.

Fare buona, *ò mala fine*. Bonum, *vel*, Malum finem vitæ facere. Bonum, *vel*, Malum vitæ exitum habere, sortiri.

Far-

Farla finita. Non tornar più su quel negozio, di cui si tratta. Negotium missum facere.

Fare finta. Fingere. V. *Fingere.*

Fare fiocco. Fioccare. V. *Nevare.*

Fare fiocco. Fare beffa. V. *Beffare.*

Fare fiocco. Fare strage. V. *Esercito.*

Fare foce. Sboccare, metter capo. V. *Capo.*

Fare fondamento. Fondare. V. *Fondare.*

Fare forca, detto da' Fanciulli del Tralasciar la Scuola. Scholam effugere. A schola abesse. Scholæ deesse. In schola desiderari.

Fare le forche. Fingere. V. *Fingere.*

Fare le forche a uno. Ripigliare altrui con moine per indurlo a far che che sia. Aliquem blandè interminari.

Fare forte. Fortificare. V. *Fortificare.*

Fare forte. Aiutare altrui con danari, genti, &c. Suppetias alicui dare. V. *Aitare.*

Fare forza. Forzare. V. *Forzare. Sforzare.*

Fare forza. Importare una cosa. Aliquid referre, interesse. V. *Importare.*

Fare per forza. Esser sforzato a fare. Coactè agere. Invita Minerva operari.

Fare franco. Esentare. V. *Esentare.*

Fare franco. Dare libertà. V. *Libero.*

Fare il franco. Fidenter se gerere. Audaciam ostentare, præseferre.

Farsi franco. Animum augere, sumere. V. *Animo.*

Fare Frate. Aliquem in Monasterium conjicere, ad Monasticum habitum suscipiendum impellere, *vel*, suadere. V. *Monacare.*

Farsi Frate. Monachum fieri. V. *Religioso.*

Fare fratello. Stimare uno fratello. Aliquem loco fratris habere, æstimare, amare, colere.

Farsi fratello. Affratellarsi con uno. Alicujus amicum se simulare. V. *Affratellarsi.*

Fare da fratello. Portarsi da fratello verso uno. Quempiam fraternè diligere; fraterno amore afficere, prosequi.

Fare freddo. Esser freddo. Frigus esse. V. *Freddo.*

Far fresco. Esser fresco. Algere. Algorem esse.

Fare frutto. V. *Fruttare.*

Fare fuoco. V. *Fuoco.*

Fare fuoco. Riscaldarsi in alcuno affare: portarlo con efficacia. Aliquod negotium efficaciter gerere, agere, tractare.

Far fuora. Levar l' occasione, la materia d' una cosa. Alicujus rei occasionem amovere, removere, pellere, repellere, depellere.

Farsi fuora: come dalla finestra. V. *Affacciarsi.*

Farsi fuora. Darsi giù di che che sia. Animum despondere. V. *Perdersi d' animo.*

Fare furto. V. *Rubare.*

Fare gara. Indur gara fra alcuni. Aliquos inter se committere.

Fare a gara. V. *Gareggiare.*

Fare garbugio. Indur confusione in un luoco. Alicubi turbellas dare.

Fare gente. Arrolar Soldati. V. *Arrolare.*

Fare getto, ò gitto. Gettare. V. *Getto.*

Far getto, figur. Recere. V. *Vomitare.*

Fare ghiotto. Indurre avidità in uno. Aliquem avidum efficere. Alicui aviditatem afferre, creare, parere.

Fare giornata. Consumare il giorno. Diem in aliquo negotio distrahere, condere, extrahere, ducere.

Fare giornata. Fare battaglia. V. *Combattere.*

Fare a giornata, ò per giornata: Lavorar per ricever la mercede a un tanto il giorno. Pacta in diem mercede opus faciendum conducere.

Far gita. Far esercizio. V. *Far esercizio.*

Far giudizio. Giudicare. V. *Giudicare.*

Fare giuoco. Fare scherzo. V. *Burlare.*

Fare giuoco: termine di giuoco. Oblatis in ludo uti.

Fare giuoco. Tornar bene una cosa. Aliquid congruere, convenire. V. *Utile.*

Fare il giuoco d' alcuno: Far cosa che torni in avantaggio d' alcuno. Quod alii in rem sit, facere, agere, efficere, gerere.

Farsi giuoco d' alcuno. Aliquem ludificare. V. *Burlare.*

Fare giustizia. Jus dicere. Jus exequi. V. *Giustizia*.

Fare giustizia. *Giustiziare uno*. Supplicio aliquem tradere. Ad supplicium quempiam damnare.

Fare gola. *Indur desiderio d'una cosa ad alcuno*. Alicujus rei orexin cuipiam inducere; ciere, movere salivam. V. *Voglia*. *Invaghire*.

Fare gomito. *Uscire i muri, ò simili dalla lor dirittura*. Muros obliquari.

Fare governo d'uno. Aliquem tractare.

Fare mal governo d'uno. Quempiam malè tractare, accipere.

Far grande. *Ingrandire*. V. *Grande*. *Ingrandire*.

Fare del Grande, *e Fare il Grande*: *Stare in gravità, in maestà*. Superbè se gerere. Fastum præseferre.

Farsi grande. *Crescere*. V. *Crescere*.

Fare grazia. *Graziare uno*. Alicui beneficium conferre, gratificare, privilegium conferre. V. *Grazia*.

Fare la grazia ad uno. Cuipiam beneficium tribuere, concedere, conferre. Alicujus precibus annuere.

Fare grido. *Gridare*. V. *Gridare*.

Fare la grida. *Mandare il bando*. V. *Bando*.

Fare groppo. *Aggroppare*. V. *Annodare*.

Fare guardia. *Guardar uno*. Quempiam custodire, defendere.

Fare la guardia. *Star di guardia*. V. *Guardia*.

Fare guasto della campagna. Agros vastare, devastare. V. *Guastare*, *dare il guasto*.

Fare guazzo. *Bagnare*. V. *Bagnare*.

Fare guerra. *Guerreggiare*. V. *Guerreggiare*.

Fare. *Havere à fare con uno*, *haver che trattare*. Cum aliquo de aliqua re agere. V. *Negoziare*. *Trattare*.

Fare. *Havere a fare con uno*. *Attenere*, *esser Parente*. V. *Parente*.

Fare huomo. *Condurre uno alla perfezione dell' Huomo*. Aliquem virum facere.

Fare da Huomo. *Operar virilmente*. Prudenter se gerere. Viriliter agere. Strenuam operam navare. V. *Prudenza*.

Fare l' huomo addosso altrui: *Minacciarlo*, *strappazzarlo*. Minis aliquem aggredi. Fastu, *vel*, Arrogantia aliquem premere.

Farsi huomo. *Divenir huomo*. Virum fieri, effici. In virum evadere.

Farsi huomo. Corporari. Incarnari. V. *Incarnarsi*.

Fare imbroglio. *Imbrogliare una cosa*. Aliquid turbare. Alicui rei turbas dare. V. *Imbarazzare*.

Fare immortale. V. *Immortalare*.

Farsi immortale. Nomen suum æternare; æternitate donare; immortale facere.

Fare impedimento. V. *Impedire*.

Fare imposta. *Por gravezza a' Cittadini*. Civibus tributum indicere, edicere, denunciare, promulgare, declarare.

Fare impresa. Rem aliquam aggredi. V. *Imprendere*.

Fare impresa. *Tentar di conquistare per forza d'arme un Regno*, &c. Ad aliquod regnum occupandum expeditionem facere.

Fare impressione, *figur*. *Cagionare nella mente opinione*: *quasi lo stesso*, *che Fare effetto*. V. *Impressione*.

Fare impressione ne' Nemici: *Penetrar nelle loro ordinanze*. In hostium acies impressionem facere. Hostibus impressionem dare. V. *Penetrare*.

Fare incetta. *Incettare*. V. *Comprare all' ingrosso*.

Fare incontro. *Incontrare*. *Ricevere altrui con solennità d'incontro*. Solemniter progredi ad aliquem excipiendum. Accipiendi alicujus gratia solemni pompa egredi, exire.

Farsi incontro. *Andare incontro ad uno*. Alicui obviam ire, fieri. V. *Incontro*.

Farsi incontro. *Contravenire*, *fare il contrario*. Alicui repugnare, obsistere, adversari, refragari; adversum esse. V. *Operare al roverscio*.

Fare indulgenza. V. *Indulgenza*.

Fare ingiuria. V. *Ingiuriare*.

Fare inimicizia con uno. Inimicitiam cum aliquo inire, contrahere, capere, suscipere. V. *Inimicizia*.

Fare innanzi una cosa. Aliquid alteri admovere. V. *Accostare*.

Farsi innanzi. *Accostarsi*. Adversùm aliquem ire, accedere, adire.

Fare inquisizione. *Diligentemente ricercare*. V. *Investigare*. *Ricercare*.

Fa-

Fare in somma. *Fare a sue spese*. V. *Fare a sue spese*.

Fare instanza. *Instare*. V. *Instare*.

Fare intendere. *Far intendere*. V. *Significare*.

Fare intendere. *Far le viste*, *dare ad intendere*. V. *Infinocchiare*. *Intendere*.

Fare inteso. *Dirizzar l' intenzione*, *render attento*. Ad aliquid propositum dirigere. V. *Attento*. *Intenzione*.

Fare invenie. *Dimostrare affetto*, *usar parole superflue con uno*. Prolixè alicui blandiri. V. *Affetto*.

Fare invenie: propriamente lo inchinarsi con profonda genuflessione, come i Religiosi fanno, chieggendo venia. Genuflexum humiliter veniam ab aliquo petere, poscere facultatem.

Fare inventario. V. *Inventariare*.

Fare invenzione. V. *Inventare*.

Fare investiture. V. *Investire*.

Fare invito. V. *Invitare*.

Fare la Gatta morta. *Fingersi rimesso*, *e addormentato*. Connivere. Astutè dormire. Dormire se simulare.

Fare la Lionessa. *Modo basso*. *Star aspettando*, *star a pivolo*, *a bocca aperta*. V. *Aspettare*. *Stare a pivolo*.

Fare lamento. V. *Lamentarsi*.

Fare la penna. *Guadagnar nelle Cariche oltre allo stipendio ordinario*. Ultra, *vel*, Præter mercedem munerum aliquid lucrari.

Fare la pera. *Apportare altrui di nascosto*, *e maliziosamente alcun pregiudizio*. V. *Danneggiare*.

Fare lappe lappe la gola. *Veder cosa appetitosa*, *e desiderarla*, *ma non poterla havere*. Aliquid gustandum avidè, sed frustrà appetere, expetere, cupere, exoptare.

Fare larghezza. *Usar liberalità*. Liberalitatem exercere. Liberalem esse. Liberalitate uti. V. *Liberale*.

Fare largo. *Allargare*, *farsi far largo*. V. *Largo*.

Farsi largo. *Aprirsi la strada all' estimativa*, *al credito*. Nomen sibi facere. Æstimationem, Auctoritatem sibi conciliare, acquirere, parare, comparare.

Fare la Serpe tra l' Anguille. *Essere accorto*, *e trattare co' semplici*. Calliditatem incautis adhibere, exercere.

Fare la Ventura, *Astrologar*, *per via communemente di Chiromanzia*. V. *Astrologare*.

Fare lavorio. *Lavorare*. / *Fare lavoro*. *Lavorare*. } V. *Lavorare*.

Fare le fusa torte. *Far le corna*. *Romper la fede al Consorte*. V. *Adulterare*.

Fare Lega. *Collegarsi*. V. *Lega*.

Fare Legge. V. *Legge*.

Fare Legge. *Voler le cose a suo modo*, *far violenza*. V. *Sforzare*. *Violentare*.

Fare le Marie. *Dissimulare*. V. *Dissimulare*.

Fare le maschere. *Andare in maschera*. V. *Mascherarsi*.

Fare le maschere. *Fingere*. V. *Fingere*.

Fare le None. *Prevenir colle parole colui*, *che si crede voler richieder di che che sia*, *con dir di non haverlo*. Alicujus petitionem inficiando præoccupare, prævenire, antevertere.

Fare lesso. *Lessar la carne*. Carnem elixare, elixam facĕre.

Fare Letto. *Acconciar sostegno*, *ò simile a che che sia*, *a guisa di letto*. Aliquid fulcire. Cuipiam rei fulcrum supponere.

Fare il letto. *Accomodare il letto spiummacciandolo*. Lectum sternere, parare.

Fare il letto, *figur*. *Aggiustare col discorso la materia*, *o le parole in modo*, *che acconciamente vi si distenda appresso alcun concetto*, *o autorità di scritture*, *per aggiungere loro forza*, *e vaghezza*. Sententiæ viam sternere, parare, præparare.

Fare leva. *Arrolare*. V. *Arrolare*.

Fare lieto. *Rallegrare*. V. *Rallegrare*.

Fare lieto. *Rallegrarsi*. V. *Rallegrarsi*.

Fare lima lima. *Dileggiare*. V. *Beffare*. *Schernire*.

Fare limosina. V. *Limosina*.

Fare lontano. V. *Allontanare*.

Fare lume. *Illuminare una cosa*. Aliquid illuminare. V. *Illuminare*.

Fare lume. *Risplendere*. Aliquid lucere. V. *Risplendere*.

Fare lume ad uno. *Mostrargli la via con torchio*, *ò cosa simile*. Alicui facem præferre; prælucere.

Fa-

Fare lungi. *Allontanare*. V. *Allontanare*.

Farsi lungi. *Allontanarsi*. V. *Allontanarsi*.

Farsi da lungi. *Cominciar da lontano*. Rem altiùs repetere.

Fare luogo. *Concedere luogo ad uno*. Alicui locum concedere, præbere, dare. Via decedere.

Fare luogo. *Abbisognare*, *convenire*. V. *Convenevole*.

Fare lustro. *Render lustro*. V. *Lustrare*.

Fare magazzino. *Adunare insieme mercanzie*. Merces reponere, cumulare. V. Adunare.

Fare i magazzini. *Mettere insieme le cose, che abbisognano alle grandi imprese di guerra*, &c. Belli apparatum facere. Armamentaria, Penum instruere.

Fare male ad uno. *Offenderlo*. Alicui nocere, incommodare, officere, obesse. Aliquem lædere.

Fare male. *Arrecar danno*. V. *Danneggiare*.

Fare del male. Aliquid mali agere. Improbe facere, operari.

Fare del male. *Patir danno*. Malum ferre, pati, sustinere, tolerare.

Fare male d' occhio ad uno. Aliquem fascinare.

Farla mala. *Essere in cattivo stato*. Malè rem agere.

Farla male in che che sia. *Scapitare*, *perdervi*. Detrimentum pati, sustinere. V. *Scapitare*.

Fare male. *Far cosa indecente*. Malè agere. V. *Peccare*.

Fare per male. *Operar con cattivo fine*. Dolosè agere. Pravo animo, Mente iniqua operari.

Fare maleficio. *Commetter delitto*. V. *Peccare*.

Fare malia. *Termine espressivo dell' usar arti Diaboliche*. Veneficii crimen patrare, admittere. V. *Affatturare*. *Ammaliare*.

Fare mal piglio. *Fare atto, con che si esprime naturalmente il dispiacere, e dolore, che si senta di che che sia*. Frontem caperare, asperare.

Fare manifesto. V. *Manifestare*.

Fare maraviglia, e meraviglia. Cuipiam admirationem parere, creare, afferre. V. *Maravigliare*.

Fare maraviglia. *Operar cosa da indur maraviglia*. Strenuam operam navare.

Fare maraviglia. V. *Maravigliare*, *prendersi maraviglia*.

Fare Martire. *Martirizzare*. V. *Martirizzare*.

Fare massarizia. *Andar parco*. V. *Risparmiare*.

Fare meglio, *ò il meglio*. Melius, *vel*, Rectius agere, operari, facere.

Fare memoria. *Ricordare*. V. *Rammentare*. *Ricordare*.

Fare memoria. *Notare una cosa*. Aliquid in commentarios referre.

Fare memoriale. *Porger supplica*. Supplicem libellum condere, porrigere. V. *Supplica*.

Fare menzione. *Mentovare*. V *Mentovare*.

Fare mercanzia, ò mercatanzia. V. *Mercatantare*.

Fare mercato. *Mercatantare*. V. *Mercatantare*.

Fare buon mercato. Parvo rem distrahere. V. *Mercato*.

Far mal mercato. Magno rem emere. V. *Comprar caro*.

Fare il mercato. *Radunar le genti colle mercanzie per contrattare*. Nundinas facere, indicere. V. *Fiera*.

Fare mercè. *Dar guiderdone ad uno*. Beneficium alicui facere. Quempiam munerare, munerari. V. *Premiare*.

Fare mero. *Far puro*, *purificare una cosa*. Aliquid merum facere. V. *Nettare*.

Farsi mero. *Purificarsi*. V. *Nettarsi*.

Fare mestiere, *ò di mestiere*. Opus esse. Oportere. V. *Bisognare*.

Fare mestiere. *Essercitare un' Arte*. V. *Arte*.

Fare per mestiere. *Operar, come se fosse suo mestiere*. Tanquam in sua arte se exercere.

Fare miracolo. V. *Miracolo*.

Fare miracolo di che che sia. *Attribuir ogni cosa a miracolo*, *maravigliarsi d' ogni cosa*. Ad prodigium quæque referre. V. *Maravigliare*.

Fare mischia. *Venir a quistione, a rissa*. Rixari. V. *Rissare*. *Rissa*.

Fare misericordia. V. *Misericordia*.

Fare misura. V. *Misurare*.

Fare buona misura. Cumulatiùs aliquid metiri, admetiri.

Fare mobile. Vender le cose immobili, e ridurre la valuta in contanti. Bona immobilia vendere. Ex immobilibus bonis pretium comparare.

Fare moine. Far carezze fanciullesche ad uno. Alicui delicias facere. Blandulis verbis aliquem alloqui.

Fare Monaco. V. *Monacare*.

Farsi Monaco. V. *Religioso*.

Fare monte. Mettere in monte il frumento. Tritici cumulum facere. Triticum in acervum conjicere.

Fare monte, ò a monte. Termine di Giuoco. Disdir la posta. Pagellas lusorias in medium conjicere. Se, illa vice, ludi periculum subire nolle, declarare.

Fare morte. V. *Morire*.

Fare buona morte. Piè ac religiosè hac vita defungi. V. *Morire*.

Fare la Buona morte. Esercitar divozioni per chiedere a Dio una buona morte. Pia quadam exercitatione uti, qua bonus ex hac vita exitus petatur, obtineatur.

Fare morte onorevole. V. *Morire onoratamente*.

Fare mossa. Muoversi. V. *Moversi*.

Fare buona, ò cattiva mossa nel giuoco de' Scacchi, &c. Latrunculos benè, vel, malè movere.

Fare mostra, ò la mostra degli Eserciti. V. *Esercito*.

Fare motto. Parlare. V. *Parlare*.

Fare motto ad alcuno. Parlarli. Aliquem adire, convenire.

Fare mutanza. Scambiare una cosa. Quidpiam mutare, commutare, permutare.

Fare natura. Fare abito in una cosa. Alicui rei vehementer assuescere, ita ut mos in naturam transeat, abeat.

Fare negozio. Negoziare. V. *Negoziare*.

Fare negozio di seta, &c. Negotiationem exercere. Mercaturam facere. V. *Mercatantare*.

Fare negozio di che che sia, ò su che che sia. Mettere ogni cosa in negozio. Omnia consultationi subjicere. De omnibus consultare.

Fare nido. Annidarsi. Nidum struere. Nidificare. V. *Annidare*.

Fare Nimico, ò Nemico uno. Quempiam inimicum facere, sibi conciliare. V. *Inimicizia*.

Fare nota. Notare. V. *Impaccio*.

Fare nome. Nominare. V. *Nominare*.

Fare nome. Acquistar nome, fama. V. *Fama*.

Farsi nome. Acquistarsi pregio. V. *Stima*.

Fare noto. V. *Significare*.

Fare nozze. V. *Nozze*.

Fare nuovo, ò di nuovo una cosa. Aliquid renovare, restaurare, instaurare, reficere, integrare, redintegrare, reparare.

Farsi nuovo di che che sia. Mostrar di non haverne notizia, e nell' uso dicesi, Fare il nescio. Inscium, Nescium se esse, simulare. Se inscium fingere.

Fare obbligo. V. *Obbligarsi*.

Fare l' obbligo suo. V. *Obbligato*.

Fare occhio. Aggiunger vaghezza ad una cosa. Alicui rei decorem addere, afferre; formam conciliare. Cujuspiam rei venustatem augere.

Fare occhio. Accennare. V. *Accennare*.

Fare a occhio e croce una cosa. Far grossamente. Aliquid pingui Minerva facere.

Fare agli occhi. Modo basso. Fare all' amore. V. *Fare all' amore*.

Fare gli occhi di fuoco. Andar molto in collera. V. *Collera*.

Fare gli occhi grossi. Non degnare altrui. Alios despicere, spernere, aspernari, temnere, contemnere, negligere, respuere.

Fare gli occhi rossi. Alterarsi, andare in collera. V. *Collera*.

Fare gli occhi rossi. Esser vicino a piangere. Oculos fletu corrumpere.

Fare occhiolino. Dar d'occhio col chinderlo. Alicui adnictare.

Fare offerta. V. *Offerire*.

Fare oltraggio. V. *Oltraggiare*.

Fare omaggio. Render tributo. Tributum solvere. V. *Tributo*.

Fare ombra. Render ombra. V. *Ombra*.

Fare ombra. Dar sospetto. V. *Sospettare*.

Fare onore. Onorare. V. *Onorare*.

Farsi onore. Acquistarselo. V. *Onore*.

Fare onta. Aontare. V. *Inginriare*.

Fare opera. Operare. V. *Operare*.

Fa-

Fare orazione. *Orare*. V. *Orare*.

Fare, ordine . *Ordinare* . V. *Ordinare*.

Fare orecchie . *Dare orecchio* . V. *Ascoltare*.

Fare orecchie da Mercatante. Se non audivisse simulare, fingere.

Fare oste. *Guerreggiare*. V. *Guerreggiare*.

Fare pace. *Rappacificarsi* . V. *Paciare*.

Fare pace, ò la pace nel Giuoco: *Esser pari*. Pares, *vel*, Æquales esse colludentium partes. Æquam esse utriusque partis conditionem.

Noi habbiamo fatta pace: *Siamo uguali di partite nel Giuoco*. Neuter nostrum alteri superior est, aut inferior. Neuter nostrum alteri præstat, aut cedit, *vel*, Pares, *aut* Æquales invicem sumus.

Fare la pace. *Paciare*. V. *Paciare*.

Dio gli faccia pace. *Modo di pie discorso, in parlando de' Morti*. Requiescat in pace.

Fare pala. *Palesare*.) V. *Manifestare*.
Fare palese. *Palesare*.)

Fare pancacela. *Stare adunati a discorrere in luogo esposto al pubblico*. Publicè confabulari, colloqui.

Fare pane. *Impastar la farina*. V. *Impastare*.

Fare paragone. V. *Paragonare*.

Fare parentado. V. *Parentado*.

Fare parere. *Operar, che paja*. Sensus arte deludere, fallere.

Fare parere una cosa per un' altra. *Ingannar col mostrare, e dare apparenza alle cose diversa dal vero esser loro*. Technas adhibere. Præstigiis, *vel*, Fallaciis uti.

Fare pace. V. *Fare pace in Giuoco*.

Fare Parlamento. V. *Dieta*.

Fare parola. V. *Parlare*.

Fare le parole per composizioni, *&c.* Verba componere.

Fare le belle parole: *Usar maniere soavi in parlando, per ottenere l'intento*. Blanda oratione uti. Palpari, Adulari alicui. V. *Adulare*.

Fare parte. *Separarsi dal rimanente una cosa*. Aliquid in partes concedere, ire, abire; dissidium facere.

Fare la parte. *Distribuir la parte a ciaschéduno*. Portionem unicuique assignare, attribuere, ascribere, constituere.

Fare la parte sua. *Operar come si conviene a ciascuno*. Pro sua parte quemque agere. Pro virili facere. Officium suum implere. Muneri suo satisfacere.

Fare le parti. *Dividere*. V. *Dividere*.

Fare le parti d' uno. Alicujus partes sustinere; vicem implere.

Fare partita. *Partire*. V. *Partire*.

Fare partito. *Concludere negozie*. V. *Conchiudere*.

Fare partito. *Termine di Giuoco*. *Accordarsi insieme*. Pactionem, *vel*, Conditionem accipere.

Fare passaggio. Expeditionem suscipere. Transire. V. *Passare*.

Fare passo. *Passare*. V. *Passare*.

Fare passo. *Termine di Giuoco*. *Non voler per allora legar la posta*. Aleam subire nolle. Ludendi conditionem nec ferre, nec accipere, nec admittere.

Fare passo di picca. *Camminar con lentezza*. Lento gradu incedere.

Fare l'ultimo passo. *Morire*. V. *Morire*.

Fare qualche passo in una cosa. *Avanzarsi nel trattarla*. Aliquid promovere.

Far uscir di passo uno. *Forzar uno ad operare con più veemenza*. Ad operandum quempiam incitare, urgere, premere. V. *Forzare*. *Sforzare*.

Fare patte. *Patteggiare*. V. *Patteggiare*.

Fare patto col Diavolo: *Modo di dire esprimento, Haver sempre successi favorevoli*. V. *Riuscire*.

Fare patto. *Restar d'accordo del prezzo con uno*. Cum aliquo de alicujus rei pretio convenire, sentire, consentire, transigere.

Fare ogni patto. *Concedere tutto*. V. *Permettere*.

Fare paura. *Impaurare*. V. *Impaurare*.

Farsi paura. *Impaurare*. V. *Impaurare*.

Farsi paura coll' ombra. *Prender timore senza ragione*. Nulla habita, *vel*, accepta causa metum concipere. Absque ulla ratione timere, terreri. Pro nihilo timore affici. V. *Spaventare*.

Fare pazzia. V. *Pazzeggiare*.

Fare peccato. V. *Peccare*.

Fare peduccio. *Aiutare altrui colle parole, facendo buono il suo detto*. Alterius sermonem affirmatione sua fulcire, confirmare, conservare, tueri, fovere, alere, sustentare.

Fare peggio. *Operare in forma peggiore*. Deterius agere. Iniquius operari. Scelestius facere.

Fare il peggio che si può. *Operar nella peggior forma, che sia possibile*. Depravate, Gravissime, Scelestissime, Impurissime agere. V. *Sotto*. *Fare d' ogni lana un peso*.

Fare pellegrinaggio. V. *Pellegrinare*.

Fare pelo. V. *Pelo*.

Fare mettere i pe' canuti. *Dar materia di travaglio ad uno*. Gravi mœrore quempiam afficere. V. *Affligere*. *Travagliare*.

Fare penitenza. *Soddisfar generalmente per i falli comessi*. V. *Penitenza*.

Fare pensiero. Autumare. Putare. V. *Pensare, per Istimare*.

Fare pentolini. *Vivere sottilmente*. Duriter vitam agere, ducere. V. *Vivere con poca spesa*.

Fare perdono. *Perdonare*. V. *Perdonare*.

Fare perdonanza. *Concedere indulgenza*. V. *Indulgenza*.

Fare peso. *Pesare*. V. *Pesare*.

Fare d' ogni lana un peso. *Fare ogni sorte di ribalderia, senza distinzione*. In omne scelus se effundere, prolabi, currere. Omnem improbitatem amare, colere, fovere. Se omni flagitio adstringere, obstringere. Omnes iniquitates perpetrare. In omni vitiorum cœno volutari. V. *Abbracciare*.

Fare pezzi. *Spezzare*. V. *Spezzare*.

Fare piacere. *Compiacere*. V. *Piacere, per Servigio*.

Fare piacere. *Vendere a buon mercato*. V. *Vendere*.

Fare piacere altrui. V. *Compiacere*.

Fare il suo piacere. *Operare a sua voglia*. Suæ voluntati obsequi. Suo appetitui indulgere, servire, obsecundare.

Fare piaga. V. *Ferire*.

Fare piano. *Render facile una cosa*. Aliquid planum efficere, complanare, facile reddere, allævare. V. *Facilitare*.

Fare piano. *Operar con lentezza*. Lentè agere, facere aliquid. Sensim, ac pedetentim quidpiam gerere.

Fare pianto. *Piangere*. Lessum facere, habere. Flere. Lugere. Lamentari. V. *Piangere*.

Fare il pianto a che che sia, ò di che che sia: *Haverlo perduto*. De aliqua re actum esse autumare. Res periisse putare.

Fare piazza. *Dar luogo*. De via decedere. Locum dare, concedere, præbere alicui. V. *Ala*.

Fare Piazza nella Città. *Levar le case per adattarne quel sito in forma di piazza*. In urbe plateam efficere, parare, moliri, struere, exstruere.

Fare piazza. *Abbondar le mercanzie; come quando diciamo: Che fa la Piazza, cioè Come abbondano, ovvero, In che pregio sono le mercanzie, ò i cambi*? Quanti merces venduntur, distrahuntur? Quomodo negotiatio, *vel*, rei argentariæ conditio procedit, se habet?

Fare piazza de' fatti altrui. *Pubblicarli*. V. *Pubblicare*.

Fare belle le piazze. *Dar materia di ridere, e discorrere al Pubblico*. V. *Far bello*. *Ridere*.

Fare pilastro, pergola. *Star fermo senza operare*. Otiosum esse. V. *Ozio*.

Fare più di quello, che si aspetta. Expectationem superare.

Fare più di quello, che si deve. Officii sui partes excedere.

Fare più di quello, che si sperava. Spem vincere, superare.

Fare più di quello, che uno si pensa. Alicujus cogitationem vincere.

Fare Popolo. *Adunarsi pubblicamente*. Populum colligere, cogere, convocare. V. *Adunare*.

Fare Porto. *Prender porto*. V. *Porto*.

Fare possente. *Dar possanza ad uno*. Vim alicui addere. Quempiam corroborare. Alicui potestatem tribuere, concedere; jus demandare.

Fare pratica. *Acquistar pratica in una cosa*. In aliqua re se exercere. V. *Praticare*.

Fare predica. V. *Ammonire*. *Predicare*.

Fare preghiera. V. *Pregare*.

Fa-

Fare presente. V. *Presentare*.
Fare presso. *Accostare*. V. *Accostare*.
Fare presto. *Operar con sollecitudine, con prestezza*. In agendo festinare, studere; celeritatem, *vel*, festinationem adhibere; accelerare, properare, maturare.
Fare prigione. V. *Carcerare*. *Prigione*.
Fare privilegio. V. *Privilegiare*.
Fare prò, e Fare prode. V. *Prò*. *Utile*.
Fare procaccio. V. *Procacciare*.
Fare processione. V. *Processione*.
Fare processo. V. *Processare*.
Fare prodezze. *Operar con valore*. Præclarè se gerere. Strenuam operam navare. Strenuum opus exercere. Palmare facinus agere. Heroicæ fortitudinis opus facere. Rem præclarè gestam agere. Ingentis animi ac roboris factum navare.
Fare professione. V. *Professione*.
Fare proferta. V. *Offerire*.
Fare profitto. *Esser utile*. V. *Utile*.
Fare profitto. *Approfittarsi*. V. *Profittare nelle lettere*.
Fare proposito. *Determinare*. V. *Determinare*.
Fare a proposito. *Tornar bene alla materia*. Aliquid decere, convenire; conveniens, congruum esse.
Fare proposta. V. *Proporre*.
Fare proposta: *Proporre in Magistrato una cosa*. Aliquid rogare, petere, precibus contendere, deprecari in jure.
Fare provisione. V. *Provedere*.
Fare prova. V. *Esperimentare*.
Fare prova in Giudizio. In judicio docere, probare; probationes instituere, edere.
Fare pugna. V. *Combattere*.
Fare pulito. *Far bene una cosa*. Aliquid conficere. Negotium explicare. Rem expedire.
Fare pulito. *Sparecchiare*. V. *Sparecchiare*.
Fare punizione. V. *Punire*.
Fare punta. *Puntare*. V. *Combattere*.
Fare punto. *Pausare*. V. *Pausare*. *Riposare*.
Fare punto. *Notare una cosa*. Aliquid notare, animadvertere. V. *Considerare*.
Fare quanto si può per l'Amico. Pro copia amico servire. Pro amico quàm maximè niti. Amico planè satisfacere.
Fare Quaresima. *Osservare la Quaresima*. Quadragesimale jejunium colere, observare. V. *Quaresima*.
Fare la Quaresima: *Passare il tempo della Quaresima*. Quadragesimæ tempus traducere. V. *Tempo*.
Fare quistione. *Muovere un dubbio; mettere in dubbio*. V. *Dubbio*.
Fare quistione. *Venire alle mani*. Digladiari. V. *Azzuffarsi*.
Fare ragione. *Far conto, stimare*. V. *Stimare*. *Giudicare*.
Fare ragione. *Far giustizia ad ogn'uno*. Unicuique jus tribuere. V. *Ragione, per Pretensione*.
Fare ragione. *Fare il conto*. V. *Conto*.
Fare ragunata. *Ragunare*. V. *Adunare*.
Fare ragunata. *Congregar gente per far tumulto*. Populum colligere, cogere. V. *Adunare*. *Capo in un luogo*.
Fare ragunata. *Fare capo in un luogo*. V. *Capo*.
Fare razza. *Generare*. Gignere. Generare. Prolem edere, facere.
Fare relazione. V. *Riferire*.
Fare resistenza. V. *Resistere*.
Fare resto. *Finire*. V. *Finire*.
Fare del resto, *metaf. tolta dal giuoco*. De omnibus periclitari. Omnia fortunæ permittere.
Fare retta. *Reggere*. V. *Reggere*.
Fare reverenza, e riverenza. V. *Riverenza*.
Fare ricolta, e raccolta. V. *Raccogliere*.
Fare ricorso a Magistrati. Juris sui obtinendi gratia ad Magistratus confugere.
Fare rifiuto. V. *Rifiutare*.
Fare riparo. V. *Riparare*.
Far riso. V. *Ridere*.
Fare risoluzione. V. *Risolvere*. *Risoluzione*.
Fare risposta. V. *Rispondere*.
Fare ritirata, e ritiratta. *Ritirarsi*. *Termine di Guerra*. V. *Ritirata*.
Fare ritornata. V. *Ritornare*.
Fare ritorno. V. *Ritornare*.
Fare ritratto. *Vendere*. V. *Vendere*.
Fare ritratto. *Somigliare*. V. *Simigliare*.
Fare roba. V. *Guadagnare*.

Fare romore, e rumore, ò del rumore. V. *Strepito.*

Fare rumore di che che sia. V. *Lamentarsi.*

Fare romore in capo. Gridare atesta. Exclamare. Vehementer conqueri. V. *Gridare quanto se n' ha nella gola.*

Fare sacco. Adunarsi, e fermarsi le materie in alcuna parte del Corpo. Humores finem, *vel*, abscessum facere.

Fare un sacco di Gatti. Stare in continue discordie con uno. Cum aliquo diffidere, dissentire, discrepare. V. *Discordare.*

Fare saccaja: lo stesso che Far sacco. V. *Far sacco,*

Fare saggio. V. *Assaggiare.*

Fare saggio. Far divenir altrui saggio. Aliquem condocefacere, docere; sapientem reddere. V. *Savio.*

Farsi saggio. Imparare. V. *Imparare.*

Farsi saggio all' altrui spese. Alieno periculo sapientem fieri. V. *Imparare.*

Fare sagrifizio, e Fare sacrificio. V. *Messa. Sacrificare.*

Fare salto. Saltare. V. *Saltare.*

Fare sangue. Uccidere. V. *Uccidere.*

Fare sangue per le narici, &c. Sanguinem emittere. Sanguinis effluvium pati.

Fare sano. V. *Risanare.*

Fare sano: lo stesso che Fatti con Dio. Vale.

Fare sacramento. V. *Giurare.*

Fare saviamente. V. *Operare. Prudenza.*

Fare scala. Pigliar Porto. V. *Porto.*

Fare scalpore. Far romore. V. *Gridare. Strepito.*

Fare scappata. V. *Fuggire.*

Fare scappata, per simil. in Gioventù. V. *Scappricciarsi.*

Fare schermo. Schermirsi. V. *Difendersi.*

Fare scherno, ò scherna. Schernire. V. *Beffare.*

Fare schiamazzo, e schiamazo. V. *Gridare.*

Fare schiavo. V. *Schiavo.*

Fare schiera. V. *Schierare.*

Fare scommessa. V. *Scommettere.*

Fare scoperta. V. *Scoprire.*

Fare una scoperta. Prender così di leggieri notizia dell' altrui inclinazione. Animum alicujus leviter tentare. Propositum alicujus elicere.

Fare scoppio. V. *Crepare.*

Fare scoppio, figur. Svegliare maraviglia, acquistar fama. V. *Fama. Maravigliare.*

Fare lo scoppio, e 'l baleno ad un tratto. Far, che si senta il discorso, e la conclusione d'alcuno affare tutto insieme. Totum negotium una vice absolvere, perficere; ad exitum ducere.

Fare scorgere. Operare, che si scorga, che si veda una cosa. Aliquid alicui ostendere.

Farsi scorgere. Farsi conoscere; ma si prende in cattiva parte, v.g. per superbo. Se superbum ostendere.

Fare scorta. Scortare. V. *Guidare.*

Fare la scorta, la guardia. V. *Guardare.*

Fare scritta. Ridurre in iscrittura, contratto una cosa. Alicujus rei syngrapham conficere.

Fare scrupolo. / *Fare iscrupolo.* } V. *Scrupolo.*

Fare scudo. Fare riparo. V. *Difendere. Riparare.*

Fare scusa. V. *Scusare.*

Fare segno. Dare cenno. V. *Cenno.*

Fare segni, miracoli. V. *Miracolo.*

Fare il segno della Croce. V. *Benedire.*

Farsi il segno della Croce. V. *Croce.*

Farsi il segno della Croce, figur. V. *Maravigliare.*

Fare sembiante, e sembianza. V. *Mostra.*

Fare senno. Operare con senno, con prudenza. V. *Prudenza.*

Fare sentinella. V. *Guardia. Sentinella.*

Fare sera. Consumare il tempo fino a sera. Diem insumere, condere, traducere. V. *Tempo.*

Farsi sera. V. *Sera.*

Fare serenata. V. *Serenata.*

Fare sermone. V. *Predicare.*

Fare servizio. V. *Servire.*

Fare sessione. Unirsi per consultare. V. *Consultare.*

Fare Setta. Unirsi insieme. V. *Adunare.*

Fare Setta contro. V. *Setteggiare.*

Fare sforzo. V. *Sforzare.*

Fare sicuro. V. *Assicurare.*

Fare sicurtà. V. *Sicurta.*

Fare a sicurtà. V. *Fare a fidanza*.

Fare siepe . *Chiudere*. V. *Chiudere* . *Siepare*.

Fare Signoria . *Dare la Signoria* . Alicui imperium dare ; sceptrum tradere . Quempiam dominum constituere .

Fare il Signore . *Spacciarsi per Grande*. *Spacciarsi*.

Fare silenzio . *Tacere* . V. *Tacere* .

Fare soccorso . *Dare aiuto* . V. *Aitare* .

Fare somma . *Sommare* . V. *Conti* .

Fare sonno . *Indur sonno* . V. *Addormentare* .

Fare buon sonno . *Dormir bene* . Benè dormire . Obdormire . Placidum somnum capere , captare , carpere . Placidè quiescere, conquiescere . Placato somno noctem traducere , transigere , peragere , ducere . V. *Dormire* .

Fare mal sonno . *Dormir male* . Malè dormire . V. *Dormire* .

Fare un sonno . Somnum dormire. V. *Dormire* .

Fare soprattieni. *Soprattenere*. V. *Soprattenere* .

Fare sordo . V. *Sordo* .

Fare soverchio . V. *Soverchiare* .

Fare soperchianza , *soperchieria* . V. *Soperchiare* .

Fare sparizione . *Sparire* . V. *Sparire* .

Fare spasimo . *Indurlo in uno* . Alicui animi defectionem , deliquium , destitutionem ; animi deficientis affectum ; virium , *vel* , sensus, *vel* , animi motus repentinam destitutionem , subitam defectionem , subitum defectum , sincopam , sincopem , sincopaticum deliquium , sincopaticam defectionem inducere , parere .

Fare lo spasimato verso uno . In aliquem animo saucium esse , *vel* , summoperè affectum esse , se simulare , fingere. V. *Spasimare* .

Fare spendio. *Spendere*. } V. *Spendere* .
Fare spesa. *Spendere* . }

Fare a spese altrui una cosa . Aliquid alieno sumptu agere , conficere , operari , facere .

Fare le spese. *Mantenere* . V. *Nutricare* .

Farsi le spese . *Mantenersi* . De sua pecunia se alere , se se nutrire , V. *Nutricare* .

Fare sposo . *Operare , che uno divenga sposo* . Aliquem , sponsum efficere; ad nuptias hortari . Cupiam nuptias conciliare . Quempiam ad nuptias allicere .

Fare staglio . *Stagliare conti per computar così all' ingrosso a fine di terminarli* . Rationes summatim conficere , transigere . V. *Sotto* , *Fare taccio* .

Fare stanza . Stare . V. *Abitare* .

Fare stima . *Stimare* . V. *Stimare* .

Fare la stima . *Stimare mercanzie* , *&c*. V. *Prezzo* .

Fare stitico . V. *Stitico* .

Fare stomaco . V. *Nausea* .

Fare buono stomaco . *Confortare lo stomaco* . Stomacho prodesse. Stomachum adjuvare .

Fare strada . *Andar avanti* . V. *Andare avanti* . *Strada* .

Fare strada , *ò la strada a uno* . Cuipiam viam sternere , præstruere .

Fare strage . V. *Strage* .

Fare strazio d' uno . Aliquem vexare, divexare . V. *Strapazzare* .

Fare strida . Stridere . Stridorem edere . Inclamare . Ejulare . V. *Gridare* .

Fare strumento . *Celebrare scrittura in forma pubblica* . Tabulas conficere .

Fare sua . *Appropriarsi* . V. *Appropriarsi* .

Fare suono . *Sonare* . V. *Sonare* .

Fare supplica . *Supplicare* . V. *Supplicare* .

Fare taccio . *Non conteggiar minutamente , ma concordare i conti così alla grossa per finirli* . Crassiùs aliquid æstimare . Crassiùs rationes subducere . Summatim transigere .

Fare un taccio . *Scagliare* . Rationes summatim conficere , transigere .

Fare tardi . *Consumar il tempo fin' all' ora tarda* . Ad seram diei , *vel* , noctis partem tempus traducere , insumere , condere . V. *Tempo* .

Fare tardi . *Operare con lentezza* . Lentè agere aliquid .

Farsi tardi . *Farsi sera* . V. *Sera*.

Fare tavola . *Tener convito* . V. *Banchettare* .

Fare buona tavola . V. *Tavola* .

Fare tavola nel Giuoco di Dama , *di Scacchi* . V. *Far pace* .

Fare tempo. Conceder tempo ad uno. Alicui tempus concedere, permittere.

Fare a tempo una cosa. Aliquid tempestivè, ac opportunè agere, facere.

Fare buon tempo. Esser buona stagione. Bonam tempestatem esse, existere. V. *Tempo.*

Fare buon tempo. Stare in allegria. Jucunditati se tradere. Jucunditati indulgere. V. *Tempo.*

Fare mal tempo. Malam tempestatem esse. existere.

Fare tesoro. Tesaurizzare. Nummos recondere, seponere. V. *Arricchirsi.*

Fare testa. Opporsi. V. *Opporsi.*

Fare testamento. V. *Testamento.*

Fare testimonianza. V. *Testimoniare.*

Fare tinello. Dare la tavola a' servitori. Famulis mensam instruere. Famulos alere, sustentare.

Fare torto. V. *Torto.*

Fare trappole. Ordire inganni. Technas alicui comminisci. Dolos cuipiam nectere. V. *Ordire.*

Fare trasporto. Aliquid transferre, transvehere.

Fare trattamento. Trattare con uno. Cum aliquo agere. V. *Trattare.*

Fare trattato con uno. Trattare. Cum aliquo agere, moliri, negotiari.

Fare tregua, e triegua. Sospender l' armi. Inducias facere.

Fare tristo. Attristare. V. *Affligere.*

Fare tumulto. Tumultuare. V. *Tumultuare.*

Fare vago. Invaghire. V. *Invaghire.*

Fare vantaggio. Vantaggiare alcuno. Alicui utiles conditiones offerre, in contractu injicere.

Fare vantaggio. Concederlo. Meliori conditione uti sinere aliquem. Cuipiam actuarium dare.

Fare vedere. Operare, che altri veda. Ut aliquis videat, efficere.

Fare vedere. Insegnare, mostrare. V. *Insegnare. Mostrare.*

Fare vedere il nero per il bianco. V. *Ingannare.*

Farsi vedere. V. *Affacciarsi.*

Fare vela. V. *Vela.*

Fare velo. V. *Velare.*

Fare vendetta. V. *Vendicare.*

Fare le vendette, le sue vendette. Se ulcisci. Injuriam suam ulcisci. V. *Vendicarsi.*

Fare venire. Operare, che venga. Ut veniat aliquis, efficere, curare.

Venir fatta. Succedere una cosa. Aliquid evenire, contingere. V. *Avvenire. Riuscire.*

Fare vento. V. *Vento.*

Fare vento, e ventosità. Generare flati. Flatus gignere, generare, progenerare, procreare, producere.

Fare venuta. Venire. V. *Venire.*

Fare vergogna. Disonorare. V. *Disonorare.*

Fare versi. V. *Verseggiare.*

Fare il verso. Cantare il verso. Carmen canere.

Fare il verso medesimo. Tornar sul medesimo discorso. Eadem ac de iisdem dicere, iterare, repetere, geminare.

Fare vezzi. Vezzeggiare. V. *Vezzeggiare.*

Fare uffizio, e l' uffizio. Operare. Operam dare. Officium obire, persolvere, adimplere. Officio satisfacere.

Fare buon uffizio. Ajutare, favorire. V. *Aitare. Favorire.*

Fare cattivo uffizio. V. *Danneggiare.*

Fare via. Aprire la via a uno. Alicui viam dare, aperire.

Fare una via. Camminare per quella. Illa via iter habere, facere, ambulare.

Fare andare per la mala via. V. *Rovinare.*

Fare viaggio. V. *Viaggiare.*

Fare vigilia. Digiunare. V. *Digiunare.*

Fare la vigilia, ò la veglia. V. *Vegghiare.*

Fare vile. V. *Avvilire.*

Fare villania. V. *Villaneggiare.*

Fare villania. Portarsi villanamente. Injustè, vel, Iniquè se gerere. Contumeliosè, vel, Injuriosè se habere in aliquem.

Fare vincenzio. Modo basso. Vincere. V. *Vincere.*

Fare virtù. Operare virtuosamente. V. *Prudenza.*

Fare di necessità virtù. Necessitati obedire. Tempori cedere.

Fare visibile una cosa. Aliquid perspicuum efficere; conspicuum, vel, visibile reddere.

Fare viso . Mostrarlo . Faciem, *vel,* Vultum alicui ostendere.

Fare viso arcigno . Mostrar dispiacenza . Frontem corrugare. Vultum adducere.

Fare buon viso . Accogliere con cortesia . V. *Accogliere.*

Fare il viso dell' Arme . Mostrarsi cruccioso con uno . Aliquem torvis oculis intueri.

Fare il viso rosso . Mostrare vergogna . Pudere. Pudore affici, suffundi, perfundi.

Fare il viso torto . Mostrare ardire . Transverso obtutu audaciam præseferre.

Fare vista . Fingere . V. *Mostra.*

Fare vista . Mostrare . V. *Mostrare.*

Fare la veduta . Termine di Dogana . Merces invisere.

Fare vita . V. *Vivere.*

Fare buona vita , vita magna . Lautè vivere. Splendidam vitam agere.

Fare mala vita . Viver male . V. *Vivere.*

Fare vita regolata . Certis victus regulis vitam ducere.

Fare vita stretta . V. *Vivere con poca spesa.*

Fare vivo . Avvivare . V. *Avvivare.*

Farsi vivo . Vim insitam alicui rei excitari. Expergisci aliquid.

Fare voglia . Indur desiderio . V. *Invaghire.*

Fare venir voglia . V. *Voglia.*

Fare la voglia altrui . V. *Compiacere.*

Fare volta . V. *Voltare.*

Fare voto coll' o largo . Votare . V. *Votare.*

Fare il voto . Ridurre spazio voto . Aliquid inane reddere.

Fare voto coll' o stretto . V. *Voto.*

Fare usanza . Usare . V. *Usanza.*

Fare usanza . Metter uso . V. *Usanza.*

Fare l'usanza . Praticare quel , che s'usa . V. *Usanza.*

Fare uscire altrui . Indurlo contro sua voglia a far che che sia . Quempiam ad aliquid agendum præter suum morem, aut suam naturam, impellere, cogere, adigere.

Fare utile . Utilitare . Aliquid lucrifacere, lucrari. V. *Guadagnare.*

Fare utilità . Arrecar utile . Alicui prodesse. Aliquem juvare.

Fare zuffa . V. *Combattere.*

Fare zuppa . Inzuppare il pane nel vino . Panem in vinum intingere; ex vino sumere.

Fare la zuppa . Confondere . V. *Confondere.*

Che fatte ? Modo usato trà conoscenti nell' incontrarsi . Quid agis? Quid rerum agis? Quid rerum geris?

Malamente farne senza . Ægrè carere aliqua re.

Tanto hanno fatto , che l'hanno sforzato a partire . Perfecerunt tandem, ut egrederetur vel invitus. Nil non moverunt, quòd loco cedere compulsus sit. Illum tandem aliquando ad exeundum compulerunt. Non quieverunt, donec illum abire coegerunt.

Farneticare . Vacillare , dire cose fuor di proposito . Delirare. Desipere. Aberrare. Mente captum esse. Insanire. V. *Turbidare.*

Spogliarsi in farsettino , ò in farsetto . Mettere ogni sforzo in una cosa . V. *Sforzarsi.*

Fasciare un Fanciullo . Pusionem panniculis obvolvere, integere, amicire, fascia circumligare, devincire, circundare, obligare, involvere. Puerum fasciare, cunnis volucris operire, vestire. Infantiles fascias pusioni induere, inducere.

Fasciare una ferita . Vulnus obligare, alligare. Vulneri fasciam obducere, inducere, circundare. Vulnus fascia obligare.

Andare in fascio . Andare in rovina . V. *Rovinare.*

Far fasci di spighe . Spicarum fasces struere, componere. Ex spicarum manipulis fasces componere, conflare, cogere.

Fastidiare . Recar fastidio ad uno . Alicui molestiam exhibere, afferre, generare, inducere; fastidium movere, parere, creare; tædium afferre; molestiæ esse; fastidio esse; negotium facessere, conflare.

Fastidiarsi . Molestia affici. Molestiam capere, suscipere, trahere, contrahere.

Dar fastidio . V. *Impaccio.*

Far venire in fastidio una cosa ad alcuno . Alicujus rei tædium cuipiam afferre. Quidpiam alicui in fastidium adducere.

Ogni cosa mi dà fastidio, m'anoja, mi tedia. Omnia respuo, abhorreo, fastidio, stomachor. Omnia mihi stomachum faciunt, movent: me solicitum, anxium habent. Me omnia tangunt, torquent, cruciant; mihi solicitudinem pariunt, molestiam afferunt. Numquam mihi satisfacio. Negotium mihi ubique facesso. Mihi ipse indesinenter odiosus sum. Ab omnibus molestiam traho, suscipio, capio.

Venire in fastidio ad altri col troppo parlare. Alios verbis onerare.

Hò gran fastidio, rincrescimento, dispiacere del vostro male. Tuus me morbus valdè solicitat, solicitum habet; gravi solicitudine afficit, angit; graviter tangit, torquet; acerbè vexat. Molestissimus est mihi morbus tuus, valdè gravis, vehementer acerbus, in primis amarus, magnæ molestiæ, curæ, doloris, angoris. Magnam acerbitatem, dolorem, curam, molestiam, angorem ex tuo morbo capio, traho, haurio, sumo. Tuus me morbus in gravem solicitudinem adducit; valdè me movet, commovet, perturbat. Magna tui morbi cura coquor, afficior. Tuo morbo valdè laboro.

Per grazia di Dio vivo senza fastidio. Quod Dei sit gratia, molestiis vacuus sum; sine molestia, cura, solicitudine vivo. Procul à molestiis vitam duco; extra molestias sum; tranquillè satis ago. Dei benignitate actum est, accidit, contigit, ut molestiis vacem, nullis curis angar, coquar, nulla solicitudine vexer, ut nulla cogitatio, molestia, gravis, acerba meum animum exagitet, perturbet, vexet, commoveat, afficiat; ut animus meus tranquilitate fruatur, potiatur. Dei pietate animo meo est pax, quies, tranquillitas; animo sum ab omni molestia soluto, vacuo, libero, longè sejuncto. Dei benignitas me omni cura, molestia exemit, liberavit; ab omni cura vindicavit, eripuit, disjunxit, separavit.

Voi sete fastidioso nella conversazione. In consuetudine difficilis, acerbus, durus, asper, odiosus, morosus es. Tua consuetudo ab omni suavitate abest; minimè jucunda, amara potiùs, atque odiosa est. Quis perversitatem naturæ tuæ in consuetudine ferat? Quis te possit uti homine omnium difficillimo, asperrimo? Usus tibi cum nullo homine diuturnus intercedit, ita difficilis, ac morosus es. Cum nemine tibi convenit.

La Vecchiaja mi rende fastidioso a gl'altri. Amariorem aliis me senectus facit. Me morosum, difficilemque senectus reddit. Senectute indolis fastidiosæ sum. In morositatem odiosam me senectus inducit.

Fastidire. Havere in fastidio. V. *Fastidio*.

Andare fastoso, borioso, altiero. Gloriosum, Sufflatum tumore se circumspicere. Thrasonico vultu, habituque se efferre. Animo elato, inflato incedere.

Vedi come và fastoso. Vide, ut fastu sublimis se se erigit; ut tumidus se se surrigit; ut tumido animo, vultuque se effert.

Fatare. Destinare, dare in fato. Fato constituere, decernere, destinare. V. *Destino*.

Essere fatato. Venir da' Fati. In fatis esse.

Cessar dalla fatica. Labori supersedere. Ad tempus laborem intermittere.

Durare alla fatica. Labori superesse. Labores exantlare.

Fare una gran fatica. Operosæ contentionis palestram exhaurire. Laboriosæ operæ curriculum emetiri. Operoso labore defungi. Magnum laborem exantlare.

Huomo, che nulla fatica. Homo à labore integer.

Senza fatica. V. *Facilmente*.

Vi prendete a fare una gran fatica. Magnum laborem assumis, sustines. Suscipis gravem curam, & multum operæ. In ea re multum operæ, ac laboris consumis.

Fatigare, e Faticare. Travagliare, affligere. V. *Affligere. Travagliare*.

Faticare, per Affaticarsi in una cosa. Studium, Operam in aliquid conferre, impendere. Operam, *vel*, Studium in aliquo ponere. Operam ac laborem in aliqua re consumere. Alicui rei faciendæ operam dare. In aliquo faciendo diligentiam adhibere, elaborare; labore contendere.

Faticare fuor di modo per uno. Alicui elaborare. Pro aliquo laboribus

se

se frangere; multo se labore obruere, opprimere, enecare. Alicui adlaborare.

Faticare in darno. Actum agere. Studio inani duci. Operam, *vel*, Studium inutiliter ponere, locare. Frustrà laborare. Adverbialiter, A pumice aquam quærere. Æthiopem abluere. Laterem lavare. Asinum tondere. Litus arare. In aqua scribere. Mortuo verba facere. Cribro aquam haurire. Lapidem verberare. Senem docere. Cæcam spem sequi. Surdis canere. Inanem laborem suscipere. Oleum & operam perdere. Cum Deo pugnare. Cum larvis luctari. Mare exurere. Arenæ semina committere.

Faticare tutt'un giorno. Solam diem laborare, desudare.

Faticare, per Impor fatica ad uno. Alicui laborem imponere, injungere. Aliquem labore exercere, *vel*, urgere. Alicui labori esse.

Faticare continuamente se stesso. Nullam sibi à labore vacationem esse, admittere, suscipere. Diuturnos labores sibi assumere, peragere. In assiduo labore esse. Assiduè laborare. Assiduum laborem obire.

Faticoso. Laboriosus, Operosus, Molestus, Arduus, a, um. Difficilis. Plurimum difficultatis habens. Res multæ operæ, ác laboris. V. *Difficile*.

Andare in sul fatto. V. *Andare*.

Fare un fatto d'arme. Prælium inire, committere, pugnare, facere. Pugnare. Præliari. Pugnam committere, pugnare.

Non può essere, che quello, che è fatto, non sia fatto. Factum fieri infectum non potest. Mutari facta non possunt. Defingi fictum non potest.

Huomo, che non sa fare i fatti suoi. Homo imprudens.

Huomo, che sà fare i fatti suoi. Vir sui negotii prudens, benè gerens. Vir actuosus.

Veramente è un gran fatto da pavoneggiarsene tanto? Egregiam sanè, *vel*, Habes præclaram verò tantæ ostentationis materiam? Est nempè, unde te sic superbè jactes? Est causa scilicet, cur te sic tumidè circumspicias? Hoccine tuæ insolentis est venditionis, & vanitatis argumentum? Est sanè, unde captes levissimæ vanitatis auram?

Fare il Fattore, ò il Castaldo ad uno. Alicui villicari, villicare.

Perder la favella. *Agonizzare*. V. *Agonizzare*.

Render la favella. *Ritornare a rifavellarsi*. Iterùm aliquem alloqui.

Tener la favella ad uno. *Non volergli più parlare*. Colloquio interdicere aliquem, *vel*, alicui.

Favellare. *Manifestare i concetti dell'animo con le parole*. Loqui. Fari. Profari. Eloqui. Linguæ usu pollere. Sermonis usum habere. Locutione præditum esse. Loquendi potentem, pollentem esse.

Favellar con la bocca piena, cautamente. V. *Parlar cautamente*.

Favellar con le mani. *Menar delle mani, battere*. V. *Battere*.

Favellar per cerbottana, cioè per terza persona. Per alium loqui. Adhibito alio verba facere. Ad loquendum alio uti.

Favellare senza barbazzale, cioè senza riguardo, e libero da ogni timore. Liberè loqui. Nudo capite dicere.

Favellare sul sodo, da senno. Loqui seriò. V. *Daddovero*.

Adesso siamo la favola del Mondo. Jam nos fabula sumus. Jam sumus fabula. Jam traducimur per hominum ora. Jam ansas sermonum damus.

Cavare i favi. Favos eximere.

Fare i favi. Favos fingere, confingere, struere, construere.

Favolare. *Raccontar favole*. Fabulas narrare, enarrare, memorare, commemorare, edisserere, venditare. Mera verba loqui. Logos funditare.

Favoleggiare. V *Favolare*.

Favoleggiare, per Inventar favole. Fabulas componere, scribere, conscribere.

Favorare. *Favoreggiare, favorire, aiutare alcuno*. Alicui favere, studere, suffragari, favorem adhibere, fautorem se præbere, studio & opera adesse. Alicui, *vel*, Alicujus fautorem esse.

Favorare. *Difendere, proteggere uno*. Alicujus partes tueri, sequi, suscipere. Alicujus causam amplecti, tueri. Cum aliquo facere. Pro aliquo stare. Aliquem sustinere. Alicui adesse; suum studium; operam præstare; in aliquem conferre.

La fortuna mi favorisce. V. *Fortuna*.

Aggiugnere favori a favori. Beneficia priora novis cumulare, coagmentare. Ad vetera beneficia accessionem afferre.

Attribuirò questo a favore singolare. Id ego summi beneficii loco ponam, *vel*, in loco beneficii tribuam, habebo, numerabo, ducam. Hoc inter beneficia maxima referam. Hoc apud me nō vulgaris gratiæ locū habebit, obtinebit. Ita credam tulisse beneficium singulare. Ita credam accepisse gratiam tantam, quanta esse potest maxima.

Fatemi questo favore, che mi sia lecito, &c. Da mihi, oro, hanc veniam; Hoc mihi, quæso, tribue; Hanc mihi gratiam, amabo, concede, ut liceat, &c. Per te mihi, amabo, liceat, &c. Quæso à te, ut mihi des hanc veniam, &c.

Io vi farò tutti i favori possibili. A me omnia in te ornamenta proficiscentur. Omnia mea officia in te constabunt. Nullum in te colendo, *vel*, ornando, *vel*, honestando locum, aut tempus; Nullum studii, officii, observantiæ genus prætermittam. Favebo tuæ dignitati, existimationi, honori, quibuscumque rebus potero. Omnia mea studia, officia; Omnem industriam, curam, operam, diligentiam conferam, referam, intendam ad honorem, ac dignitatem tuam. In tua dignitate omnia studia mea figam, & locabo. Nullo loco studium meum tuo honori deerit.

Mi farai favor singolare, se mi verrai a vedere. Singularem in me favorem contuleris, si me inviseris. Singulari officio me obstrinxeris, si me adieris. Rem mihi gratissimam facies; Pergratum mihi feceris; Magnam à me gratiam inibis, si, &c.

Vi prego a compartirgli ogni favore. Peto à te, ut hominem suscipias, foveas, complectaris, tuearis, amanter tractes; quibus poteris rebus, augeas, ornes, honestes; ut illum studiosè in omni recommodes; in tuis habeas; illum favoribus prosequaris.

Favoreggiare. V. *Favorare*.

Favorire. V. *Favorare*.

Esser il Favorito del Rè. Apud Regem gratia florere; gratiosum esse; in gratia esse; gratia valere, pollere, præstare, excellere; magno esse loco. Regi gratiosum, gratiosissimum esse. Apud Regem primum locum tenere.

Licenziar da se il Favorito. Hominem priùs gratiosum, ab se dimittere, amittere, amandare. Nuper gratiosum apud se hominem abjicere, ablegare, summovere.

F E

Esser netto dalla febbre. Febre ex toto carere, vacare.

Esser sanato dalla febbre. Febre absolvi, exsolvi, expediri, liberari, liberum fieri.

Far venir la febbre ad uno. Alicui febrem movere. Aliquem febre afficere.

Haver caldo per la febbre. A febre calere, concalere. Febris caloribus agitari, vexari, jactari.

Haver gran caldo per la febbre. Febre ardere, æstuare. Febris æstu divexari.

Haver freddo per la febbre. A febre cohorrescere. Febrili horrore vexari, agitari, jactari.

La febbre mi cresce. Mi viene l'accessione. Febris gliscit, invalescit, augetur.

Mi cala la febbre. Febris remittit. V. *Calare, per Venire in declinazione*.

Febbricare. Haver la febbre. Febre laborare, teneri, jactari, affici, vexari, distineri, divexari, agitari, affectum esse. Febrem habere. Febrire. Febricitare.

Febbricitare. V. *Febbricare*.

Fecondare. Far fecondo, fertile un terreno. Agrum fœcundare. Agro fœcunditatem dare, conferre, afferre, importare. Agrum fertilem reddere.

Dar la fede. Dar la mano, promettere ad uno. Alicui fidem, aut manum dare; spondere, promittere, recipere.

Dar la fede, e non mantenerla. Fidem interponere, & non servare.

Disimpegnar la sua fede. Fidem suam liberare, solvere, exsolvere.

Haver poca fede a uno. Exiguè, *vel*, Parùm alicui credere.

Impegnar la sua fede con uno. Alicui fidem suam devincire. V. *sotto Obbligare*.

Mancare di fede a uno. Fide alicui decedere; fidem abrumpere, exuere, fallere, frangere, violare, pro-

de-

dere, deserere, non colere. Fidem non servare. Promissis non stare. Promissa non facere.

Mantener la fede. Fidem colere, servare, conservare, præstare. In fide stare, manere. Fidem retinere. V. *Promessa*.

Obbligar la sua fede ad uno. Fidem suam alicui obligare, adstringere, dare, devincire, obstringere.

Aggiunger fede, testimonianza ad uno. Alicujus dictis fidem addere, adjungere, tribuere.

Far la fede ad uno di qualche cosa. Aliquid alicui subscribere, testari. Fidem facere; Testimonium perhibere alicui de aliquo. V. *Testificare*.

Far la fede della sanità ad uno. Aliquem valetudinis tessera munire.

Colui fu sempre fedele. Ille in fide semper stetit, mansit, perstitit, perseveravit. Nunquam ejus fides nutavit. Ejus fidelitas nulla arte labefactari potuit. Fidelis, Fidus fuit. Fidem coluit, servavit semper. Optima & spectatissima fide semper extitit.

Un servitore deve esser fedele. Famulus probus, ac frugi, fidelis, fidus fidei retinens, fidelitatis observans esse debet. Fide, officioque semper singulari debet esse. Oportet, ut famulus fidem servet, colat, adhibeat; ut fidei sit plenus; ut ejus fides non sit ambigua; ut non sit fide fluxa, levi, prava; sed optima, nota, & explorata. Talis esse oportet servus, ut omnia ei rectè & tutò credi possint.

Fedelmente. Fideliter. Cum fide. Ex fide. Animo fideli, fido.

Fedire. V. *Ferire*.

Feggere. V. *Fiedere*. *Ferire*.

Essere felice. *Fare una vita felice*. Beatè vivere. Vitam beatam, quietam, tranquillam, beatissimam, omni cura vacuam, ab omni molestia remotam, ab omni solicitudine sejunctam, omni felicitatis genere cumulatam, bonis omnibus abundantem, omnibus affluentem, omnibus redundantem commodis agere. Felicitate frui, potiri. Prospero fortunæ statu uti, frui. Felicitatem possidere, tenere. Felicitate affluere.

Tu sei felice. *Tu godi una perfetta felicità*. *Tu hai tutto quello, che puoi desiderare*. Optata tibi omnia contingunt, accidunt. Fortuna bona perpetuò uteris. Prospero fortunæ statu uteris. Iis, *vel*, ornamentis, *vel*, præsidiis abundas, quibus majora esse nulla possunt. Ea tenes, ac possides, quæ beatam vitam efficiunt. Nihil eorum desideras, quæ ad benè, beatèque vivendum requiruntur. Rebus omnibus affluis, in quibus sita est felicitas.

Felicemente siamo usciti dal pericolo. Faustè, Feliciter, Fortunatè, Prosperè, Feliciter omninò, Fortunatim, Prosperiter periculo evasimus.

Felicitare. *Rendere uno felice*. Aliquem felicem reddere, beatum efficere, fortunatum facere, fortunare, in statu felici collocare, ad vitam beatam evehere.

Feltrare una cosa. Aliquid percolare, subigere.

Fare il feltro. Artem coactilariam factitare.

Vendere il feltro. Tabernam coactilium exercere, *vel*, Artem coactilium effectricem factitare.

Dare un fendente, cioè un colpo di spada di taglio, e per lo dirito sulla testa ad uno. Cæsim & ex alto plagam alicujus capiti infligere. Cæsim alicujus caput percutere.

Fendere. *Quasi dividere per lo lungo una cosa*. Aliquid findere, scindere, secare, diffindere, divellere.

Fendere. *Dar la prima aratura al campo*. V. *Arare*.

Ferire. *Percuotere con ferro, ò altro qualchedun fino all'effusion del sangue*. Aliquem vulnerare, convulnerare, lædere, sauciare, ferire; vulnere afficere; graviter percutere. Alicui vulnus inferre, infligere, imprimere, imponere, ingerere, injicere, impingere, facere, dare, infigere.

Ferire a morte alcuno. Alicujus jugulum petere. Aliquem lethaliter, mortaliter, mortiferè ferire, &c. Alicui plagam mortiferam imponere.

Ferir di punta. Punctim ferire, impetere, cædere, &c.

Ferir di taglio. Cæsim sauciare, &c.

Ferire il punto. *Dare nel segno*. V. *Bersaglio*.

Ferire. *Andare a ferire, a battere*. V. *Battere*.

Cader morto sulla ferita. In vulnus abire.

Fasciar la ferita. V.*Fasciare*.

Ha havuta una gran ferita in testa. Oblonga ejus capiti plaga imposita, inflicta, incussa, inducta est. Inflicto cæsim ense, caput ei luculento vulnere concisum, dissectum, laniatum est. Luculentam plagam capiti inflictam accepit. Graviter ei caput ensis percussit. Graviter illum, ense in caput impacto, vulneravit.

La ferita mi pizzica forte. Dolor ex vulnere acriter me pungit. Dolor vulneris urit me. Ardeo dolore ex plaga.

Medicare una ferita. Vulnus curare. Vulneri medicari, mederi; curationem afferre; medicinam facere.

Medicar la prima volta una ferita. Curando vulneri primam manum admovere; prima medicamina adhibere; primam curationem vulneri adhibere.

Ricevere una gran ferita d'avanti, e due di dietro. Adversum vulnus, *vel*, Adverso pectore vulnus unum luculentum accipere, excipere, ferre, & duo aversa, *vel*, duplex averso corpore ferre.

Sfasciar la ferita. Vulnus obligatum solvere, resolvere. Alligato vulneri fasciam demere, eximere. Obductam plagæ vittam explicare.

Si salda la ferita. Coit, Coalescit vulnus.

Sinche sia saldata la ferita. Donec cicatrix inducatur. Dum vulnus cicatricem obducat. Dum obducatur cicatrix vulneri.

Fermare. *Terminare il moto, arrestare una cosa*. Aliquid sustinere, compescere, cohibere, subsistere, distinere. Alicui moram inferre, objicere, injicere, creare, obducere. Moræ, *vel*, Tarditatis causam alicui dare, præbere. Alicui in mora esse. V.*Arrestare*.

Fermare. *Attaccare*. *Affligere*. V. *Attaccare*. *Appiccare*.

Fermare le carni. *Dar loro una prima cottura, perche non patischino*. Subfervefacere carnes.

Fermare nella memoria, per Imprimere. V.*Imprimere*.

Fermare, per Confermare. V.*Confermare*.

Fermare, per Deliberare, rissolvere. V.*Determinare*.

Fermare, per Istagnare il sangue. V. *Ristagnare*.

Fermarsi in qualche luogo. Aliquo in loco stare, subsistere, resistere, residere, subsidere, considere, hærere, morari, commorari, remanere, adhærere, adhærescere, moram trahere.

Fermarsi stabilmente in qualche luogo. Sedem aliquo in loco figere. Domicilium sibi in aliquo loco constituere. Certi domicilii sedem stabilem sibi collocare, constituere, V.*Fisso*.

Fermarsi ad ogni tre passi. Tertio quoque gradu subsistere. In via frequenter gradum sustinere.

Fermentare. *Formentare*. *Levitar la farina*. Fermentum in farinam inducere. Fermento farinam imbuere. Farinam fermentare.

Fermentarsi la farina. Farinam fermentari, fermentescere; fermento imbui, intumescere.

Non star mai fermo. Se, *vel*, Cerviculam jactitare.

Tenere per fermo. *Creder per indubitato*. Pro certo habere. V.*Certo*.

Feroce. *Fiero*. Ferus, Immansuetus, Truculentus, a, um. Asper ac durus. Parùm comis ac mitis. Aspectu, & moribus ferox. Homo aspectu truci, ore truculentus, natura terribilis, moribus ferox.

Ferrare. *Munir di ferro una cosa*. Aliquid ferro armare, instruere, munire, ornare; ferreo instructu firmare. Alicui rei ferreum armamentum induere, ferreum instructum inducere, adhibere, addere.

Ferrare i Cavalli. Equos calceare ferro. Equis soleas inducere, induere, indere.

Esser Ferraro. *Far l'arte del Ferraro*. Artem ferrariam exercere, factitare.

Battere il ferro. Candens ferrum ad incudinem tundere, durare, indurare. Candenti ferro ad incudinem pulso duritiem accersere, conciliare.

Lavorare, fabbricare il ferro. Ferrum ad ustrinam fabrefacere, formare, fingere, affingere, cudere, procudere, fabricare, *vel*, fabricari.

Mettere al ferro. *Incatenare gli Schiavi*. Captivos catenis constringere. V. *Incatenare*. *Mettere in catene*.

Mettere, e Andare a ferro, a fuoco. V.*Fuoco*.

Fervere. *Bollire, esser cocente*. Fervere. V.*Bollire*.

Comandare le feste. Ferias imperare.

Dar festa, Conceder riposo dalla fatica. Ferias dare. V.*Fatica*.

Far Festa. Solennizzare un giorno. Diem, aut lucem aliquam celebrare. Diem festum agere, agitare. Ferias habere. Diei festo honorem habere. Festos dies colere. Diebus festis feriari. Vacuos ab opere festos dies agere. Immunes ab opera festos dies traducere, transigere.

Far Festa di un Santo. Ferias alicujus Sancti habere, colere, celebrare, ducere. Religiosum alicujus Divi diem festo ritu traducere, *vel*, piè ducere.

Morì la Festa di San Lorenzo. Obiit ipsa feria Laurentii nobilitata martyrio, *vel*, ipsa Beato Laurentio sacra die, *vel*, ipsa solemni luce Sancti Laurentii, *vel*, ipso die, quo S. Laurentii anniversaria gratulatio celebratur.

Queste feste cadono nel medesimo giorno. Hi festi eundem in diem incidunt, incurrunt, eveniunt, obveniunt, obtingunt, cadunt.

Fare festa. Fare allegrezza per qualche grazia ottenuta. Gratulationem facere.

Far festa. Finir la festa, cessar dall' opera. Feriari.

Far festa. Guardar la Festa, non lavorare per onore di quel giorno. Diem festum agere. V.*sopra. Far Festa*.

Conciar uno pel dì delle feste. *Trattar male*. V.*Batter ben bene*.

Far la festa ad uno. V.*Appiccare*.

Festare. *Far festa*. V.*Festa*.

Festeggiare. *Far feste, cioè giuochi, spettacoli*. V.*Far festa*.

Festeggiare, per Solennizzar, far festa. V.*Festa*.

Festinare. V.*Affrettarsi*.

Festino. *Sust. Trattenimento di giuoco, ò ballo fatto tra Dame, e Cavalieri*. Congressus nocturnus, *vel*, ludo, *vel*, chorea festivus. Congressio saltatoria, *vel*, lusoria.

Fare festino a uno. Congressionem saltatoriam, *vel*, lusoriam alicui dare, exhibere.

Festone. *Adornamento di verdura, &c. per i luoghi di festa*. Ornamentum pictis, aut sculptis floribus, frugibusque nexum. Corolla foliata, intertexta floribus, distincta baccis, ornata frugibus. Hic Encarpus, i. Hoc Sertum, i.

Fetere. *Puzzare*. V.*Putire*.

F I

Fiaccare. *Rompere, spezzare con impeto, e violenza una cosa*. V.*Rompere*.

Fiaccare, per Istraccare, affaticare, indebolire, logorare le forze. V.*Indebolire*.

Levar fiamma. Cominciare a far fiamma. Flammare.

Mettere. *Mandare*. *Andare a fuoco, e fiamma*. V.*Fuoco*.

Fiammare. *Fiammeggiare, risplendere a guisa di fiamma*. Flamma ardere, micare, lucere, radiare, fulgere, vibrare, splendere, emicare.

Fiammare, per Ardere. V.*Ardere*.

Fiammeggiare. V.*Fiammare*.

Fiancheggiare. *Toccare il fianco, tentare di costa*. A latere tentare, instigare.

Fiancheggiare. *Biasimare per fianco*. Obiter sugillare. Obliquè carpere. V. *Biasimare*.

Fiancheggiare. *Dare ajuto, fare spalla*. V.*Aitare*.

Alzare il fianco, e far buon fianco; *Mangiare assai*. Rectè edere, comedere. V.*Mangiare*.

Andare al fianco d'uno. Alicujus latus claudere.

Cingersi la spada al fianco. Lateri ensem accommodare, aptare, accingere. Ense latus munire, instruere, armare, ornare.

Essere sempre al fianco del Nemico. Hosti semper imminere.

Fare. *Dire una cosa per fianco*. Aliquid obiter dicere, facere.

Marciano a fianco l' uno dell' altro. Commissis lateribus viam ineunt. Alter alteri gradiendo latus cingit. Æquis ambulantes frontibus viam capessunt.

Mi siede al fianco. Lateri meo, *vel*, Ad latus meum assidet, *vel*, Assidet mihi. Adstat, Assistit lateri meo.

Stà sempre al mio fianco. Adhæret semper lateri meo. A latere meo nunquam discedit. Lateri meo fixus, *vel*, affixus hæret.

Va in fianco. Obliquus invehitur. Obliquè incedit. In obliquum fertur.

Fiatare. *Il leggiero spirar de' Venti*.

ti, e il respirar dell' Huomo. Expirare. Halare. Spirare. V.*Respirare.*

Fiatare, per Dar segno di parlare. V. *Parlare*.

Fiatare, per Odorare, fiutare, annasare. V.*Odorare*.

Cascare il fiato. Havere una paura eccessiva. V.*Impaurare fuor di modo*.

Far buon fiato. Oris odorem commendare. Oris suavitatem facere. Halitum, *vel*, Animam suavem commendare. Suavem animam exhalare. Jucundum halitum expirare.

Far cattivo fiato. Halitus gravitatem, *vel*, Animam gravem, *vel*, Halitum fœtidum, *vel*, malè olentem, *vel*, Osfœtidum, *vel*, Animam fœtentem facere. Fœtorem inhalare, exhalare. Tetrum odorem spirare, expirare, inspirare. Malè & graviter olere. Alicui animam fœtere.

Gettar un fiato di vino in faccia a quelli, che sono vicini. Adstantibus crapulam inhalare; popinam afflare, inspirare. Vini anhelitu adstantium nares perfundere.

Havere il fiato grosso. Ansare per haver corso. Ex cursu graviter anhelare; anhelantem spiritum ægrè ducere; vix spiritum trahere; anhelare; incitatum & gravem halitum ducere. Vehementer, ac incitatè spirare.

In un fiato. Uno spiritu. Continenti, *vel*, Non intermisso spiritu. Non intermissa respiratione.

Lo spavento m'ha levato il fiato. Me pavor exanimavit; mihi animam interclusit, intercepit; exanimationem attulit; animæ interclusionem creavit.

Pigliar fiato, figur. Riposarsi. V. *Riposare*.

Pigliare il fiato. Animam ducere, recipere, suspendere.

Ritenere il fiato. Animam continere. Spiritum comprimere.

Ficcare. Mettere, e cacciar con qualche violenza una cosa in un'altra, come un chiodo nel muro. Clavum parieti, *vel*, in pariete figere, affigere, pangere.

Ficcare un palo in terra. Palum in terra, *vel*, in terram defigere, pangere, depangere.

Ficcare gli occhi, il viso, la mente, &c. V.*Affissare*.

Ficcare semplicemente, si dice di Dar ad intendere, V.*Dar ad intendere*.

Ficcare carote. Alicui verba dare. V.*Infinocchiare*.

Ficcare il chiodo. Star fermo nelle sue deliberazioni. V.*Opinione*.

Ficcare. Procurare, cercare. V.*Procurare*.

Ficcarsi. Ingerirsi. V.*Ingerirsi*.

Ficcarsi in umore. Incaponire. V.*Ostinarsi*.

Ficcarsi in un luogo. Abscondere se. Se abstrudere. V.*Ricettare*.

Ficcarsi sotto, ò innanzi, farsi innanzi. V.*Accostarsi*.

Non istimare un fico. V.*Stimare*.

Fare a fidanza con alcuno. Far capitale, valersi d'uno con libertà. Aliquo, *vel*, Alicujus opera liberè uti. V.*Fare a fidanza*.

Fidanza. Far fidanza, assicurare. V.*Assicurare*.

Fidanzare. Promettere, e dar fede di Sposo. Despondere. Spondere. V.*Moglie*.

Fidare ad alcuno una cosa. Aliquid alicui credere, concredere, committere, permittere; alicujus fidei mandare.

Vi scriverò, qualunque volta havrò a chi fidare le Lettere. Quoties certorum hominum mihi facultas erit, literas ad te dabo. Quoties erit, cui rectè literas dem, non committam, ut meas desideres. Quoties fidum tabellarium nactus ero, literas à me accipies. Quoties fidus mihi se se offeret tabellarius, ad te scribam. Nullum ad te, cui fidere audeam, tabellarium proficisci patiar, quin ad te literas dem. Nemo ad te proficiscetur, qui, si modò committere audeam, meas ad te literas non perferat.

Fidarsi d'uno. Alicui se credere, se committere. Sibi de aliquo polliceri. Fiduciam suam in aliquo collocare, ponere, statuere, reponere. Fidem alicui habere. In fidem alicujus venire.

Non vi fidate di quest' Huomo. Ne huic homini credas, confidas, fidem habeas. Ne te illi committas, credas. Noli te ejus potestati committere. Ne multum in illo ponas. Minimum tibi ab illo pollicere. Spem in eo nullam repone. Cautè cum illo age. Ejus instabilitatem, levitatem, inconstantiam extimesce.

Fiedere. Percuotere, ferire. V.*Ferire*.

Met-

Mettere il fieno a coperto. Fœnum sub tectum, *vel*, in tabulata congerere.

Raccogliere il fieno. Fœnum colligere, in manipulos colligere. Fœnis metas facere. Fœnum in metas extruere.

Seccare il fieno. Fœnum insolare. Fœnum ad Solem exsiccare, arefacere. Fœnum insolando ficcare.

Intimare la Fiera, il Mercato. Mercatum, Nundinas, Nundinum, Emporium indicere.

Introdurre la Fiera, ò Mercato in alcun luogo. Alicubi mercatum instituere.

Dar la caccia alle Fiere, ò agli Animali selvaggi. Feras agitare.

Far levar le Fiere. Feras, *vel*, Pecudes feras, silvestres, *vel*, Animalia fera, silvestria, *vel*, Belvas feras, silvestres excitare.

Seguitare le Fiere. Feras premere.

Fierere. V.*Ferire*.

Figgere. *Ficcare*. V.*Ficeare*.

Figliare. *Far figliuoli, che è proprio delle Bestie*. Fœtum edere, eniti. Natos generare, progenerare, gignere, procreare, progignere, producere. Fœtare. Fœtificare.

Figliare, metafor. Mandare fuori, produrre. Parturire. Producere. Gignere. Emittere.

Figlio, e Figliuolo il più caro della Madre. Matris filiolus, anima, animus, vita, corculum; animulus dulcissimus, suavissimus; delitiæ optatissimæ, lux, desiderium.

Figlio legitimo. Filius ingenuus, legitimis natus nuptiis, liberali statu, a parentibus legitimo connubio sociatis procreatus, justè natus, justa uxore genitus.

Figlio primogenito. Filius primus natu, maximus natu, primus genitus, primus natus, natu major, grandior, primigena, primigenus, primo loco natus, primo partu genitus.

Allevare i Figlioli, ò Figliuoli con rigore. Severitatem, aut Sævitiam in filios adhibere. Filios cohibere, premere.

Dar troppa libertà a' Figliuoli. Plus æquo liberis indulgere; omnia permittere. Filiis omnia per Parentes licere. V.*Permettere*.

Ha havuti molti Figliuoli da sua moglie. Ab, *vel*, Ex uxore plurimos suscepit liberos, sustulit, habuit, genuit, tulit, generavit. Multos ei filios uxor peperit. Complures ex ea filii ei nati sunt. Filiis ab uxore auctus est multis.

Ottenere da Dio qualche Figliuolo ad un Padre. A Deo Patrem aliquo filio beare.

Fignolare. *Rammaricarsi per dolore*. V.*Lamentarsi*.

Piglia tutte le figure: è un Proteo. Merus est Protheus. In omnes figuras se vertit, mutat, commutat, induit. Se figuris omnibus, *vel*, Sibi figuras omnes induit.

Figurare. *Dar figura, scolpire una cosa*. Aliquid figurare, describere, lineis ducere; lineamentis formare, informare, effingere.

Figurare, per Dar figura, perfezione alle cose. Res perficere. V.*Perfezionare*.

Figurare, per Descrivere. V.*Descrivere*.

Figurare, per Fingere, immaginarsi una cosa coll'animo. Aliquid animo, *vel*, cogitatione figurare, informare, effingere, fingere. Rei speciem in animo informare. Aliquid animo intueri, cernere, sibi proponere; ante oculos ponere, proponere. Alicujus rei imaginem animo conformare, cogitatione informare.

Figuratevi di veder quella Città. Urbem illam animo cerne, &c. Illa urbs tibi versetur, obversetur ante oculos. Illius urbis speciem tibi objice. Tuo in animo species illius urbis insideat. Existat illa urbs cogitatione tua.

Figurare, per Finire, perfezionare. V. *Finire*. *Perfezionare*.

Figurare, per Raffigurare. V. *Raffigurare*.

Figurare, per Significare. V. *Significare*.

Fila di Soldati. Hoc Jugum, i. Hic Ordo, inis. Jugum structæ aciei, *vel*, ordinati agminis. Ordo militum, *vel*, militaris. Transversus phalangis ordo.

Metter in fila un' Esercito. V. *Armata*.

Stare in fila. Locum tenere, tueri, servare. Ab loco non discedere. Præscripto loco se non commovere, movere.

Uscir di fila. Extra ordinem se movere. Ordinem non servare. Ab loco exire, discedere.

Filare. Nere. E colo fila ducere, stamina deducere. Lanam, aut linum carpere. Lineam, aut laneam paniculam in fila intorquere, in stamina fingere.

Filare. Avvolgere, e torcer sulla seta l'oro, e l'argento. V. *Avvolgere*.

Filare del Cacio. Caseum fluere, liquescere.

Filar sangue. Versarlo non a gocciole, ma distesamente, e sottilmente. Sanguinem fundere.

Filettare. Adornare, freggiare, listar con filetto d'oro, &c. V. *Listare*.

Tagliare il filetto della lingua ad uno. Linguæ vinculum alicui exsecare, succidere. Linguam alicujus, succiso vinculo, expedire, explicare, liberare.

Andar per filo, e di filo. Andar per forza. Per vim, Violenter, Invito animo ire. V. *Andare*.

Essere a filo. Essere pronto, lesto, apparecchiato. V. *Pronto*.

Haver per filo, ò di filo. Violenter, Per vim habere.

Mettere a filo altrui, per far che che sia. Fargli venire voglia di quella cosa. V. *Invaghire*.

Partirsi in sul far del nodo al filo. Lasciar sul buono. Re propemodùm confecta desistere. V. *Cessare*.

Pigliare uno di filo, strignerlo, sforzarlo. V. *Sforzare*.

Romper il collo; Pericolare in un filo di paglia. In minimis perire. V. *Rovinare*.

Tenere il filo. Procedere con ordine. Ratione ac via procedere.

Filo del discorso. Orationis filum, textus, contextus, continens textus, perpetuum filum, continenti serie ductum sermonis filum.

Rompere il filo del discorso. Orationis filum, cursum abrumpere. Sermonem interrumpere, aliò avertere.

Filo di ferro. Æs tractum, tractile, ductile, textile; in fila tenuatum, in stamina deductum. Filum æneum.

Far passar a filo di spada un'Esercito. Exercitum concidere, internecioni dare; internecione delere, conficere; occidione occidere.

Filosofare. Filosofeggiare, e Filosoficare. Philosophari. Philosophico more differere, disputare. De philosophicis rebus differere, disceptare.

Filosoficamente. Philosophico more, ritu. Ex philosophica disciplina, ratione, arte. Ex Philosophorum legibus, placitis, scitis.

Finare. Restare, cessare, finir d'operare. V. *Cessare*. *Finire*.

Finare, per Quitare, far quitanza. V. *Quitanza*.

Non sò, se il fine corrisponderà al principio. Utrum res eum finem, qui principio respondeat, qui à principio non discrepet, non dissentiat, habitura sit, ignoro. Futurum ne sit, ut extrema cum primis contexantur, conjungantur; ut extrema primis consentiant, respondeant, similia sint; non dispicio, suspicari non possum.

Questo è il mio fine; il fine de' miei desideri. Votorum omnium meorum hæc est summa, hic est finis, terminus, modus; hoc est extremum, desideriorum meta, rerum à me expetendarum terminatio. Eò spectant omnes spes meæ. V. *Gloria*.

Stare in fine. Essere in extremis, agonizare. V. *Agonizare*.

Toccar del fine. V. *Finire*.

Far finestre in una muraglia. Parietem fenestrare.

Fingere. Inventare, trovar di fantasia una cosa. Aliquid simulare, assimulare, fingere, ementiri, dissimulare, effingere, confingere, comminisci, affingere, formare.

Fingere. Far mostra, far vista d'esser in collera. Iratum simulare, assimulare, insimulare. Irati vultum assumere, præferre, ostendere; speciem dare, præbere.

Fingere di non essere in collera. Iram dissimulare, fronte occulere, vultu occultare, facie tegere.

Non so fingere. Simulatio in me non cadit; aditum, locum in me non habet. A simulandi studio, *vel*, A simulatione longè absum. Quod sentio, loquor. Mea non est, Mihi non convenit, Me non decet, Ad me non spectat fictio, *vel*, fingere.

Fingere, che la cosa sia così. Finge illud esse. Fac ita esse. Pone sic esse. Esto sanè. Sit ita sanè. Imaginare illud ita esse.

Finire. Condurre a fine, perfezionare, terminare una cosa. Alicujus rei finem facere, modum facere. Alicui rei finem imponere, coronidem addere,

re, colophonem ponere, supremam manum addere. Rei institutæ exitum expedire. Aliquid absolvere, conficere, consummare, perficere, peragere.

Finire un discorso. Institutæ orationi finem imponere, &c.: Institutam orationem claudere, concludere, terminare.

Finire un negozio. Rem finire, definire, transigere, concludere, profligare, explicare, expedire, conficere. Rem ad finem perducere, ad exitum deducere. Finem alicui negotio constituere, afferre, facere, manum extremam admovere, fastigium imponere. Alicujus negotii absolutionem perficere, extrema persequi. Rem ad finem exequi. Modum alicui rei statuere, constituere, facere, definire. Rem transigere, consumare, elimare, perpetrare. Ad umbilicum rem perducere. Extremum alicui actum addere. Ad metam, *vel*, Ad exitum negotium perducere. Supremum fastigium alicui rei imponere. V.*Negozio*.

Il negozio è quasi finito. Res ad exitum penè pervenit; Ab exitu non longè abest; Exitum penè attigit. Tantùm non est perfectum negotium. V.*Libro*.

Il negozio non è ancor finito. Negotium adhuc impolitum, acerbum, imperfectum est.

L'anno del mio governo è finito. Annuum munus confeci, explevi, decucurri. Annuo munere defunctus, perfunctus sum. Annui imperii mei, *vel*, Annuæ administrationis meæ finem attigi, ad finem perveni. Dies annua imperii mei præteriit, effluxit. Annuum tempus mihi emeritum est. Annuæ operæ mihi emeritæ sunt.

Finire, per Far fine, quitanza. V. *Quitanza*.

Finire, per Morire. V.*Morire*.

Finire, per Uccidere. V.*Uccidere*.

Finto. V.*Dissimulato*.

E fioccato. E nevato, nevigato tre giorni intieri. Solidos tres dies ninxit, nix decidit. Tres dies Cœlum perseveravit ningere. Continentes dies ternos aer nive pluere perstitit.

E fioccato molto. Nivis abundè cecidit. Copiosior est effusa nix. Uberior se nix profudit. Creberrima, densique nix de Cœlo cecidit. Altiores sunt nives. Alba nive terra est obsita, obruta.

Essere in fiore. Essere in ottimo stato; favorir la Fortuna. V.*Fortuna*.

Essere in fiore: Esser eccellente. V. *Eccellente*.

Fare un mazzo di fiori. Ex floribus sertum nectere, texere, componere, conficere.

La Natura hà abbellita la Campagna con mille sorti di fiori. Artifex Natura terræ solum mirabili illustrium florum varietate depinxit, illuminavit. Vario, eleganti, & splendido florum ornatu agros Natura descripsit; depinxit, distinxit, illustravit, illuminavit, conspersit.

Odorare un fiore. Florem olfacere, odorari. V.*Odorare*.

Quanto ben odorano questi fiori! Quàm suavem odorem hi flores exhalant, afflant, efflant, effundunt, fundunt, spirant, aspirant! Quàm jucundus odor ex his floribus afflatur, afflat, exhalat, exhalatur, spirat, funditur, effunditur!

Prato smaltato di fiori. Pratum floribus distinctum, pictum, picturatum, conspersum, vermiculatum, illuminatum.

Sparger fiori per terra. Flores humi, *vel*, Humum floribus sternere. Flores terræ, *vel*, Terram floribus aspergere, inspergere, conspergere.

Fiorire. Far fiori, produr fiori. Florere. Florem emittere, fundere, inducere: In florem emicare, erumpere, se induere.

Cominciar a fiorire: Florescere. Florem suum aperire, explicare. Efflorescere. Florem induere. In florem emicare.

Fiorire. Essere in fiore. V.*Fiore*.

Fiorire: Render florido. Floridum reddere, efficere.

Fiottare: Tempestuosamente ondeggiare. Fluctuare, Fluitare in aqua. Fluctibus jactari, agitari. Undis agi. Fluctuari.

Fischiare. Sibilare. Sibilum edere, dare, mittere.

Fischiare. Fare una fischiata ad uno. Quempiam exsibilare, explodere; sibilis insectari, persequi, accipere, excipere, lacerare; sibilis, ac convicio explodere, conscindere; sibilis, & clamoribus consectari. Aliquem sibilare.

Fischiare de' Venti. Sibilare; Susurrare; Sibilum edere, mittere, dare ventos.

Applicare al fisco. V. *Confiscare*.

Fisicare. V. *Fantasticare*.

Fisare. *Fissare*. *Render*, *stabile*, *sodo*, *fermo l'argento vivo*. Argentum vivum figere, coercere, sistere.

La vostra destrezza fisserà il cervello volatile di questo Giovane. Pro tua dexteritate, atque solertia, adolescentis hujus ingenium volucre, fluxum, volubile sistes, figes, coercebis, tenebis.

Fissare, *per Affissare gli occhi*. V. *Affissare*.

Quando havrò posto fisso in qualche luogo, v'avviserò de' miei negozi. Ubi certum, fixumque alicubi domicilium posuero; Simul ac fixero alicubi sedem; Ubi certam cœpero, stabilemque sedem incolere, faciam te rerum mearum certiorem. V. *Fermarsi stabilmente*.

Star fisso in qualche pensiere. Aliquam cogitationem toto pectore complecti, amplecti.

Fiume, *che passa sotto le mura della Città*. Fluvius urbis mœnia abluens, adlambens, præterfluens, præterlambens, præteriens.

Fiume in più rami. Amnis in fluvios distractus. Fluvius in varios amnes diductus. Flumen in plures divisum alveos.

Far passare il fiume ad un' Esercito. Exercitum transferre, transportare, traducere, trajicere, transducere, transmittere, trans fluvium ducere.

Far ritornare un fiume, *che allaga le campagne*, *dentro al suo letto*. Fluvium, latè campos inundantem, ad modestiam, veteresque riparum leges revocare.

Fare un' argine al fiume. Molem flumini objicere. Molem in aqua jacere. Aggerem adversum flumini struere. Mole aquas coercere, cobibere, reprimere, inhibere.

Il fiume corre piano. Flumen tacet.

Il fiume corre veloce. Fluvius citatus fertur, raptè dilabitur.

Il fiume è uscito dal letto, *hà allagato*. Flumen erupit, redundavit, exundavit, inundavit; extra ripas effluxit, diffluxit, exivit, egressum est, excucurrit; ex alveo effusum est; aquis operuit, stagnavit, restagnavit agros.

Il fiume fà due, *ò tre letti*. Flumen gemino, *vel*, trino alveo fluit, manat.

Il fiume passa per la Città. Flumen secat, interfluit urbem; per urbem se evolvit.

Passare un fiume. Flumen superare, transire, transmittere.

Torcere il corso del fiume. Fluvium avertere, contorquere, deflectere, arcere. Flumen ab alveo abducere, deflectere, aliquò derivare.

Tutti i fiumi sboccano, *si scaricano in Mare*. Fluvii omnes in Mare influunt, excurrunt, illabuntur, devolvuntur, evolvuntur, effunduntur, se exonerant, se ejiciunt, se evolvunt, se effundunt; in Mare decurrunt. V. *Capo*.

Fiutare. *Attrare l'odor delle cose col naso*. Aliquid olfacere, odorari. V. *Odorare*.

F L

Flagellare, *e Fragerare uno*. Aliquem flagellare, flagellis cædere, verberare, verberibus accipere.

Flagellare, *per Travagliare*. V. *Travagliare*.

Flagrare. V. *Abbruciare*.

Sonar il flauto. Tibia, *vel*, Fistula canere. Tibiam inflare. Fistula personare, concrepare.

Egli è di natura flessibile. Est ingenio molli, tenero, ac flexibili, quod sequitur, quocumque ducas. Tenerum, ac flexibile est ejus ingenium, ut sequatur, quocumque torqueas. Flectitur ejus indoles in quamvis partem sine vi. Sequax illius est, ductilisque in omnem partem indoles. Illum mollioris instar argillæ in quaslibet figuras efformas. Cereum tenerumque illius animum arbitratu tuo fingis, refingis. Ea est mollitudo ipsius indolis, ut in omnes partes flecti, fingique sinat.

Flettere. V. *Piegare*.

Flobottomare. *Cavar sangue*. V. *Salassare*.

Fluidità di parole. Expedita ac profluens loquendi celeritas. Verborum profluentia, flumen, sermo perennis ac profluens. Loquendi profluentia. Perennis ac profluens loquacitas.

Fluire. *Spargersi*, *scorrere*. Fluere. Labi. Delabi. Præterfluere.

Cagionar flusso, scorrenza, ò uscita di corpo ad uno. Alvum alicui ciere, incitare, commovere, movere. Ventrem liquare, liquidiorem facere. Ventri, *vel*, Alvo fluorem afferre, creare. Alvi profluvium, diarrheam, rheumatismum, fluxionem, solutionem, profluvium ingenerare, inducere, parere.

Mi è cessato il flusso. Alvus mihi constitit.

Fermare il flusso. Alvum comprimere, sistere, supprimere, adstringere. Fluentem alvum cohibere. Pronam & præcipitem alvum inhibere. Alui fluxionem coercere, sistere. Alvum citatam adstringere. V.*Stagnare*.

Hà il flusso. Eum resoluta alvus exercet. Ei soluta, *vel*, fusa alvus est. Ventris profluvio, &c. laborat. Fluenti alvo exercetur. Ei est venter liquidior. Ei fluit, *vel*, fluens est alvus; liquida fertur alvus. Eum ventris profluvium tenet, cepit.

Patir flusso di sangue. Alvi fluxione cruenta laborare. Dysenteriam pati. Ventris cruento profluvio obnoxium esse.

Flusso del Mare. Æstus Maris, marinus, maritimus. Mare æstuans. Æstus marini exundatio. Maritimorum æstuum accessus.

Flusso, e riflusso del Mare. Æstus Maris adversus, & aversus. Accedens, recedensque marinus æstus. Reciprocans Maris æstus. Æstuantis Maris reciprocatio. Maris æstus affluens, & reciprocans, *vel*, remeans.

Il Mare di Venezia hà il flusso, ed il riflusso. Mare Venetum, *vel*, Mare Adriaticum fluit, refluit; accedit, & reciprocat; intumescit, & residet; affluit, & remeat; augetur, & decrescit, & minuitur.

F O

Foderare. Soppannare i vestimenti di pelli, &c. Pelles, &c. subsuere, vesti assuere, alligare, cum veste conjungere. Pelle vestem instruere, protegere. Pellis textum vesti attexere, inducere. V. *Soppannare*.

Rimetter la spada nel fodero. Gladium in vaginam abdere, mittere, remittere. Vagina, aut in vaginam ensem condere, recondere. Ferrum vaginæ restituere, reddere; in vaginam recondere.

Fogliare. Produr foglie. Frondescere. Frondes emittere.

Gli alberi fogliano, producono le foglie. Arbores frondent, frondescunt, vernant, folia induunt, effunduntfolia, foliis se induunt, fundendis foliis emicant.

Dar foglio bianco ad uno. Rimettersi liberamente in lui. V.*Rimettere*.

Folcire. Puntellare. Sostenere. Fulcire, suffulcire, fultura sustinere, ferre aliquid.

Folgorare. Cader la saetta dal Cielo. Fulminare.

Folgorare, per Balenare, lampeggiare. V.*Lampare*.

Folgoreggiare. V.*Fulminare*.

Folleggiare. Vaneggiare, pazzeggiare. V.*Pazzeggiare*.

Fomentare. Fare un fomento, un medicamento ad un membro debole. Imbecillum membrum fovere, fomentis reficere, recreare, restaurare.

Fomentare una sedizione. V. *Sedizione*.

Esser nella fonda, come dire delle frutta, cioè nella gran dovizia di esse. V. *Abbondare*.

Fondare. Fare il fondamento ad una casa. Ædificii fundamenta jacere, ponere, locare, collocare; fundamentum agere, facere, substruere, fundare.

Fondar bene. Benè, *vel*, Accuratè fundare, &c.

Fondar male. Malè, *vel*, Leviter fundare, &c.

Fondare, per Dar l'entrata ad un'Ospedale. Xenonem condere, instituere, exædificare, vectigalibusque instruere, dotare. Suis sumptibus extructum xenodochium annuis redditibus augere, locupletare, instruere.

Andare a fondare un Monasterio. Sacram coloniam deducere.

Fondare. Esser Fondatore, Capo d'una Religione. Religionis auctorem, fundatorem, institutorem, conditorem, constitutorem, parentem agnosci, haberi, teneri, esse.

Fondare. Edificare, fabbricare. V. *Fabbricare*.

Fondare. Fermare, collocare, stabilire. Collocare, statuere, firmare aliquid.

Fondere. Struggere, eliquefare i metalli, mediante il fuoco. Metalla fundere, liquare, liquefacere, solvere.

Fondere, *per Dissipare*, *mandare a male la roba*. V.*Dissipare*.

Fondo. *Centro d'una Causa*. Causæ viscera intima. Rei penetralia. Abstrusa causæ viscera. Causæ arx.

Esaminare il fondo d'una Causa. Penetralia causæ scrutari. Abstrusa rei viscera penetrare, indagare. Rem diligenter expendere; accuratè examinare, evolvere, perpendere; accuratissimè pertractare.

Sapere il fondo d'una cosa. Rem penitùs scire, planè tenere, perfectè callere, omninò nosse. Scopum attingere. Rem tangere.

Andare a fondo. V. *Affondarsi*.

Dar fondo alla roba, *Consumarla*. V.*Consumare*.

Dar fondo, *si dice de' Navili*, *quando si ferman sull'ancora*. V.*Nave*.

Essere in fondo, *in rovina*. V.*Rovina*.

Mettere in fondo, *Rovinare*. V.*Rovinare*.

Mettere un fondo ad una botte. Dolium fundo munire, instruere, ornare, obdere, obducere, obstruere.

Non haver nè fin nè fondo. *Esser immenso*. Immensum esse.

Pescare al fondo. } V.*Sopra*, *Sapere il*
Toccare il fondo. } *fondo*.

Foracchiare. *Forare con piccoli*, *e spessi fori*. V.*Bucacchiare*.

Foraggiare. Pabulari. Pabulum equitatui conquirere, & comportare; cogere, & convehere.

Andare in foraggio. Pabulatum ire, abire. Ad pabulationem exire.

Impedire il foraggio all'Inimico. Hostem pabulatione prohibere, inhibere, cohibere. Hostis pabulationem impedire.

Forare. *Bucare*. V.*Bucacchiare*.

Forare. *Penetrare a dentro*. V.*Penetrare*.

Condurre uno nelle forbici. Aliquem in insidias ducere.

Havere uno nelle forbici. Aliquem in sua potestate habere.

Tagliare con le forbici una cosa. Aliquid forfice incidere, insecare, intercidere, præcidere, præsecare.

Forbire. *Nettare*, *pulire*. V.*Nettare*.

Forbottare. *Ripicchiare*. V.*Dar busse*. V.*Battere*.

Fare le forche. V.*Fare*.

Mandare alle forche, *e Raccomandare alle forche*. V.*Imprecazioni*.

Và alle forche, *che anche*. *Alle forche*, *assolutamente si dice*: *Modo di maledire*. Abi. Apage in malam crucem, & suspende te.

Forchiudere, *e Fuorchiudere*. *Chiuder fuora uno*. Aliquem excludere. Alicui portas claudere.

Forestiere, *e Forestiero*. *D'altra Patria*, *&c.* Hic Advena, æ. Exterus, i. Extraneus, Externus, Alienigenus, Alienus, Peregrinus, a, um. Hic Alienigena, æ. Qui abest à patria, à regione sua. Qui versatur in exteris locis. Qui procul est ab amicis, & affinibus. Qui non est noster conterraneus, concivis, popularis.

Ricevere i forestieri. V.*Carica*.

Trattar male, *meschinamente un forastiere*. Hospitem sordidè accipere; parcè tenuiterque excipere; illiberali mensa accipere.

Forfare. *Far quel*, *che non conviene*; *errare*, *peccare*. V. *Peccare*.

Forfice. V.*Forbice*.

Fare il formaggio. Caseum fingere, figurare, formare.

Grattare il formaggio. Caseum in scobem atterere.

Formare. *Dar forma ad una cosa ad esempio d'un'altra*. Opus ad exemplum exigere; ad exemplar effingere; ad exemplaris rationem exprimere, efficere. Opere faciundo exemplum exprimere. V.*Informare*.

Fare, *per Ordinare*, *comporre una cosa*. Aliquid parare, componere, cōstituere.

Formarsi all'esempio d'altri. V.*Imitare*.

Formentare. V.*Fermentare*.

Fornicare. Stupro se polluere, se contaminare, se inquinare, se inficere. Virginem, aut Mulierem stuprare, constuprare. Cum muliere stuprum facere. Mulieri stuprum inferre. Fornicari. Meretricari. Scortari.

Fornicare, *per Adulterare*. V.*Adulterare*.

Fornicare, *per Apostatare*. V.*Apostatare*.

Fornire. *Finire*. V.*Finire*.

Fornire, *per Provedere una casa delle cose necessarie*. Domum, &c. rebus necessariis instruere, munire. Domui omnia necessaria præbere, suppeditare, sufficere, subministrare.

Entrare, *ò stare in forse*. *Entrare*, *ò stare in dubbio*. V. *Dubbiare*.

Mai

Mai non viddi un' huomo più forte, più gagliardo di te. Neminem vidi te fortiorem, validiorem, robustiorem; in quo plus inesset roboris, firmitatis, virium; qui firmior esset à viribus, *vel*, paratior; qui virium firmitate te præstaret; qui te corporis robore, firmitate nervorum anteiret; qui viribus magis valeret; cujus esset præstantior fortitudo.

Huomo d'invitta fortezza, gagliardia. Vir invictæ fortitudinis, roboris indomiti, valentissimarum virium. Vir ad quemcumque laborem infractus; ad omnia pericula intrepidus.

Fortificare, rendere forte una Piazza. Arcem munire, munitionibus firmare; munimentis vallare, obvallare, obsepire, instruere; operibus, munitionibusque sepire; commeatu, ceteroque instructu ornare, munire, paratam præstare.

Fortificarsi. Se vallo, fossa & aggere munire. Validis se cingere munitionibus; firmo aggere circumsepire.

Cadere in bassa fortuna. Labem accipere. Collabefieri. Labascere. Labare. Ruere. Deterius fieri. Ab excitata fortuna ad inclinatam, ac propè jacentem desciscere. Ab florente vitæ statu in calamitosissimum dejici, deturbari, devolvi, dilabi. V. *Scadere*.

Esser in fortuna. *Haver fortuna, favorire la fortuna*. V. *qui sotto*. *La fortuna mi favorisce*.

La fortuna mi favorisce. Fortuna mihi aspirat, arridet, affulget, suffragatur, respondet; obsequitur votis meis; obsecundat optatis, vellificatur, servit. Felicis fortunæ aura mihi adspirat. Utor fortuna secunda, prospera, læta, felici, florente, commoda. Amicam fortunam experior. Ad me fortuna inclinat. Mihi res ad voluntatem fluunt. Prosperè mihi omnia eveniunt, succedunt; contingunt omnia optata. Secunda mihi sunt omnia. Prospero utor fortunæ statu. Fortuna se facilem mihi præbet; benignam se ostendit. Mihi optimè est. Commodè mihi agitur.

Metter una cosa alla fortuna, alla ventura. Aliquid fortunæ committere, casui permittere, fortunæ exponere; casibus fortunæ, aut sorti dubiæ dare.

Mettersi alla fortuna. Aleam subire. Se exponere. Spontè in incerta casuum descendere, venire. In discrimen se conjicere. Se se periculis objicere.

Per fortuna. V. *Accidentalmente*.

Per buona fortuna. Fato felici. Auspiciis felicibus. Suffragante fortuna. Fortunatè. Prosperè. Feliciter.

Per mala fortuna. Diris auspiciis. Fato infelici, pestifero, miserabili.

Predire ad uno la sua fortuna. Futuræ sortis statum cuipiam prænunciare. Futuros eventus, aut futuræ conditionis eventum, *vel*, rationem alicui vaticinari, prædicere, præsagire.

Quando rifletto all' inconstanza della fortuna. Cùm mecum ipse fortunæ levitatem, instabilitatem perpendo. Cùm varios rerum eventus, qui à fortuna pendent, animo pondero. Cùm mecum reputo, quàm vaga, volubilisque sit fortuna; quàm varia, commutabilisque sit vitæ nostræ ratio; quàm multis fortunæ telis hominum vita pateat, exposita, proposita sit; quæ sit fortunæ vicissitudo, quæ mutatio, qui fluctus rerum humanarum; quàm varia tempestate jactetur hominum vita.

Tener la fortuna pel ciuffetto. *Favorir la fortuna*. V. *sopra*. *La fortuna mi favorisce*.

Comincia ad esser fortuna, burrasca, tempesta in Mare. Maris fluctus intumescunt. Æquor ventis sævire incipit.

Habbiamo havuta fortuna in Mare. In adversam ventorum vim, æstuantisque pelagi fluctus incidimus. Mare adversum passi, experti sumus, sustinuimus.

Fortunare. *Fortuneggiare, patir la fortuna contraria*. *La fortuna mi si mostra contraria*. Inimica mihi est fortuna. Infesta, reflante, adversante fortuna utor. Nulla est tam iniqua fortuna, quam mea fortuna non superet. Suas in me vires fortuna exercet. Mecum agitur infeliciter. Non adversa tantùm, sed eversa penitùs est fortuna mea. Omnibus modis me fortuna vexat. Nemo est mortalium conditione iniquiore, quàm ego sum. Meis commodis fortuna adversatur. Acerbam, duram, difficilem fortunam experior. Fortunam subeo indignissimam. Fortuna me premit, vexat, urget, exagitat.

Fortunare, per Tumultuare. V. *Tumultuare.*

Fortuneggiare. V. *Fortunare.*

Forviare. Uscire, e andar fuori di strada. V. *Strada.*

Forviare. Uscire, e allontanarsi dal proposito. V. *Proposito.*

Forzare uno. Aliquem cogere. Alicui vim afferre. V. *Sforzare.*

Forzare, per Isforzarsi. V. *Sforzarsi.*

Acquistar forze, e gagliardia. Vires facere, recipere, reficere, recuperare, colligere, refovere, confirmare, recolligere, recreare. Convalescere. Ad pristinas vires redire; se revocare. Vires amissas revocare. V. *Risanarsi.*

Conforme le mie forze. Pro conditione virium. Pro modo roboris. Quoad possunt vires meæ. Ut est ratio virium mearum.

Con tutte le forze mie. Pro virili. Pro mea virili parte. Pro viribus. Quantùm eniti possum. Quantùm viribus valeo. Omni contentione virium, aut nervorum. Quantùm eniti animo possum. Quantùm in me situm est.

Haver forze. Viribus vigere, pollere, valere.

Mi cominciano a mancar le forze. Extenuari, imminui, extingui, effluere, consenescere vires meæ incipiunt.

Perder le forze. Vires deficere, recedere, abire. Enervari. Animum cadere, languere. Viribus defici, destitui. Debilitatum, & abjectum jacere. Debilitari.

Provar le forze d'uno. Alicujus vires explorare, consulere, libare, periclitari, probare, experiri. Virium alicujus periculum facere, experimentum capere.

Racquistare le forze. Vires recipere, recolligere, refovere, recreare.

Fare il fosso alla Città. Urbem fossa cingere, circundare, munire. Perpetuam fossam urbi circundare, circunducere. V. *Chiudere. Città.*

F R

Fracassare. Mettere a rovina, in conquasso; rompere una cosa in mille pezzi in un tratto. Aliquid tumultuosè frangere; ingenti fragore labefactare, sternere, elidere, obterere, refringere, concutere.

La tempesta ha fracassate le nostre Galere ad una costa. Allisas præruptæ oræ dorso nostras quadriremes fæda strage conquassavit, vastavit, confregit, dilaceravit, dilaniavit, labefactavit tempestas.

Fracassare. Rovinare, andare in fracasso. V. *Rovinare. Fracassare.*

Fracassare, per Venir giù ruinosamente. V. *Rovinare. Rovinarsi.*

Fracidarsi. V. *Guastarsi, per Infracidare.*

Fragellare. V. *Flagellare.*

Frangere una cosa. Aliquid tundere, terere, conterere, obterere.

Frammettere uno trà due discorsi per pacificargli. Aliquem communem amicum pacificationi curandæ adhibere, apponere.

Frammetterſi in un grave negozio. Gravi negotio, *vel*, In grave negotium se interponere, se implicare, se admiscere; suam industriam interponere, adhibere.

Frammettere la lingua. Scilinguare. V. *Balbettare.*

Franare. Scoscendere de' Monti. Scindi; Prærumpi; Devolvi; Dirui montes.

Francare. Francheggiare, far franco, libero, esente. V. *Esente. Libero.*

Francheggiare. V. *Esente. Libero.*

Levar la franchigia a' scelerati, cioè l' immunità. Improborum asylum, perfugium, perfugii locum obstruere. Improbos à perfugio excludere.

Huomo franco, ardito nel dire i suoi sentimenti. Ingenuæ, ac liberæ linguæ homo. Ingenuæ, ac promptæ sententiæ vir. Qui ingenuè expromit animi sensa. V. *Ardito.*

Far franco. Dare libertà agli schiavi. V. *Liberare.*

Frangere. Rompere, spezzare. V. *Rompere.*

Frangere, per Infrangere. V. *Frangere.*

Frangere, per Vincere. V. *Vincere.*

Mettere la frangia ad una cosa. Aliquid fimbria, *vel*, fimbriæ cincinnis præcingere, prætexere. Alicui fimbrias, *vel*, fimbriam attexere.

Frantendere. Non ben intendere, intendere al contrario una cosa. Aliquid per-

perversè, aut præpostere, vel, perperàm intelligere, contra intelligere.

Frappare. Far le frappe a' vestimenti. V. *Trinciare.*

Frappare, per Ciarlare. V. *Cianciare.*

Frappare, per Ingannare. V. *Ingannare.*

Frappare, per Tagliar minutamente. V. *Trinciare.*

Frapporre. Interporre. Interferre, Interponere aliquid.

Esser tenuto per una frasca, per huomo leggiero. Inconstantiæ famam subire. Inconstantiæ fama laborare.

Frascheggiare. Romoreggiare le frasche. V. *Strepito.*

Frascheggiare. Burlare. V. *Burlare.*

Frastagliare. Frappare, trinciare. V. *Tagliar minutamente. Trinciare.*

Frastagliare. Affoltarsi nel chiacchierare. Concitatè, Præcipitanter loqui.

Frastenere. Soprattenere, tenere a bada. V. *A bada.*

Frastornare. Far tornare indietro, rivocare uno da qualche suo disegno. Aliquem à suscepto consilio abducere, avocare, avertere, abstrahere, deterrere, detorquere, deducere, revocare, abstrahere. Alicujus consilium irritum facere, rescindere.

Fare una fratta. V. *Siepare.*

Fraudare. Defraudare la mercede ad un' Operario. Operarium mercede frustrare, fraudare. In mercede operario fraudem facere.

Frecciare. Ferire uno di freccia. Aliquem sagitta conficere, telo transverberare, jaculo figere, transfigere.

Frecciare, per Tirare una freccia. Telum vibrare, mittere, jaculari, contorquere, ejaculari, jacere, intorquere, immittere, conjicere, torquere.

Freddare. Raffreddare. V. *Raffreddare, per Divenir freddo.*

Freddare, per Far divenir fredde. V. *Raffreddare.*

Freddare uno. Amazzarlo. V. *Uccidere.*

Cala il freddo. Remittit frigus. Frangit se frigus. Solvitur frigus. Remittit frigus de acerbitate. Vis frigoris remittit, remittitur, consenescit. Frigoris acerbitas mitigatur, lenitur, sedatur, temperatur. Mitescit hyems.

Cresce il freddo. Frigus gliscit, invalescit, convalescit, ingravescit.

Fa un gran freddo. Sævit frigus. Infestum, magnum, intollerabile, magnum & acre est frigus. Frigus existit acerbissimum. Maximè friget. Vehementer alget. Cœlum valdè friget. Frigore rigent omnia. Frigore horrent omnia. Tempestas est perfrigida, vel, præfrigida.

Gelo di freddo. Frigore rigeo, obrigeo. Algore congelo, conglacio, congelor, conglacior, conficior. Vehementer algeo. V. *Patire.*

Patir freddo. Frigere. Algere. A frigore laborare.

Fregare. Leggiermente stroppicciare una cosa. Aliquid suffricare, leniter fricare, molliter defricare.

Fregare, per Far le fregagioni, le freghe ad uno. V. *Fregare.*

Fregare, per Far frego, cioè una linea con penna, &c. in una carta, &c. Linea chartam describere, exarare, variare, signare, notare.

Fregare, per Far frego, smaccare, svergognare uno. V. *Smaccare. Svergognare.*

Fregare, per Fare ingiuria ad uno, ò con inganno, ò senza rispetto. Aliquem fugillare, manticulari.

Fregare, per Stroffinare il Cavallo. Equum defricare, perfricare. Equum fenea panicula perfricare, defricare; stamineo paniculo detergere, defringere, distringere. Equo frictionem adhibere.

Fregiare. Por fregi, e guarnimenti. V. *Listare.*

Fregiare, per metaf. Abbellire, ornare. V. *Ornare.*

Fremere. Far rumore, strepito: proprio del Mar tempestoso. Fremere. Confremere. Infremere. Fremitum edere.

Fremire.
Fremitare.) V. *Fremere.*

Frenare. Mettere il freno ad un Cavallo. Equum frænare. V. *Briglia. Freno.*

Frenare. Rattenere l'Inimico. Hosti resistere. Impetus hostium reprimere ac retardare; ardorem restinguere.

Frenare l'insolẽza d'alcuno. V. *Domare.*

Frenare lo sdegno, la cellera. V. *Cellera. Moderare.*

Fre-

Frenarsi. V. *Astenersi*. *Mortificarsi*.

Freneticare. V. *Farneticare*.

Mettere il freno al Cavallo. Equum frænare, infrænare; fræno illigare, implicare, irretire. Equo frænos indere, inducere, injicere.

Mordere il freno. Frænum mordere. Fræno reluctari, obluctari, repugnare, refragari. Contra fræna tendere.

Rallentare il freno. *Allentare la briglia*. V. *Briglia*.

Ricevere il freno. Frænum admittere, accipere, excipere.

Tenere a freno alcuno. Aliquem arctiùs habere. Adductioribus habenis illum coercere. In officio aliquem continere. Alicui frænos injicere.

Frequentare. *Spasseggiare, camminar spesso con gente buona*. Cum probis frequentem esse. Proborum consuetudine plurimùm uti. Multùm esse apud probos. Inter probos versari. Ad probos se sæpè applicare.

Frequenta la Chiesa. Ecclesias frequentat, celebrat. In templo frequens est, assiduus, multus est. Frequens versatur in templo. Assiduus videtur in templo.

Questa parte della Città è molto frequentata. Urbis hæc pars colitur, & habitatur frequentissimè; celebritatem frequentissimam habet; magna celebritate omnis generis hominum floret; magna hominum frequentia celebratur. Hæc urbis regio celebrior, & frequentior est. Hic oppidi tractus ab ædibus, & incolis celebrior est.

Fresco. *Freddo intemperato, piacevole*. Amænum frigus. Suavis algor. Opportunum frigusculum. Immodicos æstus temperans aura frigidula.

Fresco d'ombra. Suave umbræ frigus. Lenis umbrarum algor. Inumbrati loci frigidum. Frigida opacorum umbra.

Fresco di Vento. Amænum ex spirante aura frigus. Suave ex leni aura frigus. Suaviter afflatus algor ex molli aura.

Dipignere a fresco. V. *Dipignere*.

Far fretta. V. *Affrettare*.

Fare in fretta una cosa. Molli, *vel*, Levi brachio aliquid expedire, exequi; celeriter, festinanter, festinatò, festinè, maturè, maturatè, properè, properatò, properanter, properatim, properiter, festinatè operari, facere.

Frettolosamente. V. *Affrettatamente*.

Frezzare. *Frecciare*. V. *Frecciare*.

Friggere. *Cuocere una cosa nella padella*. Aliquid frigere; in sartagine torrere.

Friggere. *Rammaricarsi, proprio de' Fanciulletti, desiderando qualche cosa, ò sentendosi male*. V. *Lamentarsi*.

Io hò fritto. *Io son fritto, rovinato*. Actum est de me. V. *Rovinato*.

Dar delle frignoccole ad uno. Alicui talitrum infligere, impingere, infringere. Alicui frontem, aut nasum talitro impetere.

Fare una frittata. In, *vel*, Ad intritam ova macerare, diluere, contundere, subigere. Libum ex ovis frictum, *vel*, frixum facere.

Mi frizzano le spalle. Scapulæ mihi pruriunt; prurigine afficiuntur, pruritu calent, fervent, exeduntur. Est mihi pruritus in scapulis.

Frizzare dell' Huomo. *Esser destro d' ingegno, di valore, e di spirito*. Ingenii dexteritate pollere, florere, valere.

Frizzare del vino: dicesi del pugnere, e mordere, che fa il vino piccante nel berlo. Vinum mordere, angere, urere.

Frodare. *Rubar con frande*. V. *Defraudare*.

Frollare. V. *Mollificare*. *Infrollare*.

Esser frollo, debole. Languidum, Flaccidum esse.

Frondire. *Produrre, e far fronde*. V. *Fogliare*.

Far fronte all' Inimico. Hosti obluctari, obniti, obsistere, reluctari, repugnare, reniti, resistere.

Increspare la fronte. Frontem corrugare, contrahere, caperare, adducere, obducere; rugis asperare, sulcare; sulcis exarare; in rugas contrahere, colligere, cogere.

Fronteggiare. *Far fronte all' Inimico*. V. *Fronte*.

Fronzire. *Frondire*. V. *Fogliare*.

Frugare. *Andar tentando con bastone, &c. in luogo riposto una cosa*. Aliquid scrutari, perscrutari, rimari, indagare, explorare, pervestigare, contrectare, prætentare.

Fru-

Frugare, per Istimolare, e spignere avanti, leggiermente percuotendo di punta con bastone, &c. come Asini, &c. Urgere. Impellere.

Frugnolare, Mettere il lume del frugnolo d' avanti alla vista d' Vccello, Pesce, &c. per abbagliarlo. Lumen in oculos avium obvertere. Lumine objecto aciem oculorum perstringere avibus, &c.

Fruire, Frui, Gaudere, Lætari.

Frullare. Si dice di quel romore del sasso tirato per aria con violenza. Sonitum edere. Sonum ciere, conciere, excitare.

Frullare, per lo Forte del Vento. Perstrepere; Murmur edere ventum.

Far frullare uno. Violentemente spignerlo ad operare. V. Sforzare.

Frumiare. Vagare. V. Vagare.

Frustare. Battere con frusta, ò sferza uno. Quempiam verberare, flagellare; flagro cædere; verberibus accipere; virgis cædere; plectere; multare; flagris excipere.

Frustare, per Andar vagabondo, e cercando per tutti i luoghi. Per omnia loca concursare, volitare. Obire, pervagari, peragrare, circumire loca omnia.

Frustare, per Logorare i vestimenti. Vestes conterere, terere, consumere, atterere, absumere usu.

Frustare, per Restare ingannato. Falli. Allucinari. Decipi. Frustrari.

Fruttare. Far frutto, render frutto. Fructum creare, edere, dare, ferre, emittere, gignere, fundere.

Fruttare. Coltivare. V. *Coltivare.*

Fruttificare. V. *Fruttare.*

Alcuni alberi non fanno frutti, se non di due in due anni. Quædam arbores fructus alternant. Fertilitas quarundam arborum alternat.

Cogliere i frutti. Fructus colligere, legere, cogere, carpere, capere, percipere, accipere, ferre, referre, haurire.

Questo campo non mi rende frutto. Hic ager tacet, silet.

La mia fatica mi rende frutto di cinque scudi il giorno. Mea mihi opera quinos aureos quotidie meret, meretur, parit, parat, comparat, quærit.

Pagare i frutti de' denari ricevuti ad interesse. Usuram pendere, solvere.

Questo mi rende frutto. Hoc mihi fructum refert. Ex hoc emolumentum capio, reporto lucrum, commodum sentio, commoditatem demeto, utilitatem colligo, fructum accipio, lucrum facio. Hoc mihi frugiferum est, emolumento est; commodo, usui est.

F U

Fugare. Mettere in fuga, cacciar l' Inimico. Hostem fugare; in fugam conjicere, agere, vertere, convertere, abigere, dare.

Fuggire. Partirsi correndo d' un luogo per paura. Fugere. Aufugere. In fugam, *vel*, In pedes se dare, se convertere, se conferre, se conjicere. Dare, Mandare se fugæ. Fugam capessere, arripere, facere, capere, inire, agere, petere. Terga dare, vertere, ostendere.

Fuggire da un luogo. Ex aliquo loco evadere, excedere, profugere, erumpere.

Fuggire di prigione. E vinculis evolare, expedire se, explicare se. E custodia elabi, evadere, erumpere, aufugere, effugere, se subducere, se ejicere. E carcere se expedire, & aufugere. E carcere salutem expedire, & aufugere. E carcere salutem expedire. E vinculis avolare.

Pensar a fuggire. Fugam circumspicere, adornare, ornare, comminisci, excogitare, spectare, quærere, meditari, parare, moliri, explorare. Exitum ex aliquo loco quærere. Ad fugam animum intendere.

Fuggir presto. Fugam maturare, accelerare.

Fuggir su le stesse pedate fatte. Suis ipsis vestigiis fugam capessere. Ad decursam redire semitam, & eodem pedum positu. Eundem tramitem remetiri, ac iisdem plantarum vestigiis.

Salvarsi fuggendo. Fuga salutem petere. Fuga sibi, *vel*, saluti suæ consulere. Fuga periculum vitare, declinare; à periculo se eripere.

Fuggire, per Mancare, venir meno. V. *Mancare.*

Fuggire, per Ripararsi, ritirarsi. V. *Ricettare.*

Fuggire, per Ischifare, iscansare un peri-

pericolo. Periculum effugere, declinare, devitare, subterfugere, evadere, depellere, propulsare, amoliri, arcere, prohibere. Se subducere, se subtrahere alicui periculo. Ab aliquo periculo se expedire, se educere, se eripere, se eximere, se extricare. E periculo evolare. Ex periculo evadere. Expedire salutem.

Fuggire, per Trasfugare. V. *Trasfugare*.

Fulgere. Risplendere. V. *Splendere*.

Fulminare. Percuotere con fulmine uno. In aliquem fulmen emittere, mittere, molliri, torquere. Aliquem fulminare; fulmine ferire, percutere.

Fulminare, per Sbuffare, alterarsi fuor di modo. V. *Collera*.

Fulminare, per metaf. Sentenziare, per Dar la sentenza. V. *Sentenza*.

Fummare, e Fumare. Far fummo. Fumare. Fumum emittere, exhalare.

Fummare, per Annerire con fummo. V. *Affumicare*.

Ella li fuma: è in collera. V. *Collera*.

Fumiare, e Fumicare. Dar fummo ad una cosa. Aliquid fumicare, fumigare; fumo inhalare, vaporare, suffire.

La vostra casa fà molto fummo, ò fumo. Abs te multus est fumus. Ex tuis ædibus copiosus fumus fit, fertur, exhalatur, funditur.

Pigliar tabacco in fummo. Fumans adhibere tabacum. Tabaci fumum haurire naribus. Nicotianæ fumo perfundere cerebrum. V. *Tabacco*.

Questa camera è soggetta al fummo. Cubiculum hoc est obnoxium fumo; fumosum est; fumo infestum est; fumo infestatur.

Seccar al fummo una cosa. Aliquid infumare; fumo durare, *vel*, indurare, fumo exsiccare, arefacere.

Un legno verde fà molto fummo. Viride lignum fumat quàm maximè, valdè fumosum est, fumum exhalat plurimum.

Convertirsi in fummo. Svanire. Evanescere. In nihilum solvi.

Haver fummo. Esser superbo. V. *Superbo*.

Far l'arte del Funambulo, cioè di chi cammina, e giuoca sulla corda. V. *Corda*.

Confessare senza duol di fune. Ultrò fateri.

Tenere uno sulla fune. Tenerlo a parole lungamente, senza venire a quello, che importa. Spe torquere; Suspensum tenere aliquem.

Far l'orazione funebre. Orationem funebrem habere. Defuncti laudes oratione prosequi. Aliquem oratione funebri publicè decorare.

Pompa funebre. Funebris pompa. Hæ Exequiæ, rum. Funeris comitatus honorarius. Funeris assectatores, *vel*, deductores.

Fare il funerale. Alicui inferias solvere. Mortuum funere efferre. Mortuo funus curare, parentalia peragere.

Invitare alcuno al funerale. Alicui funus indicere. Aliquem ad exequias convocare; ad pompam funebrem invitare.

Accendere. Far fuoco. Ignem excitare, facere, accendere, fulcitare, succendere, incendere, inflammare.

Accendersi il fuoco. Incendi. Succendi. Inflammari. Flammam concipere. Exardescere. Ignem concipere.

Batter fuoco col focile. Concussi silicis ignem sulphurato excipere. E silice ignem excutere, elicere, elidere, excudere, extundere. Attritu chalybis ignem excitare, flammam ciere. Ex pyrite scintillas excutere, exprimere, educere.

Dare ad alcuno un botton di fuoco. Candente ferro aliquem adurere, ferro urere.

Dar fuoco ad una casa. Faces domui ingerere. Domum accendere, incendere, inflammare. Ædibus ignem injicere, subjicere, inferre.

Dar fuoco ad un pezzo di Cannone. Tormento ignem admovere, applicare.

Dire, ò Far cose di fuoco, cioè di mararaviglia. Miranda facere. Admiranda patrare. V. *Intraprendere*.

Divenir fuoco. Ignescere. Candescere. In ignem verti, converti, commutari aliquid.

Farne fuoco: Nel giuoco, quando si contende per levar la contesa. Mandarla a monte, ò fare fuora. V. *Far monte*.

Fare

Fare un buon fuoco. Luculento igne, *vel*, camino uti. Luculentum ignem excitare.

Gastigare a ferro, e a fuoco. V. *Sotto, Mettere a ferro, e a fuoco*.

Giugnere legne al fuoco. *Arroger male a male*. Ignem igni inducere, addere, adjungere.

Havere fuoco, ò Pigliare il fuoco. *Si dice del Cominciare il vinò ad inforzare*. V. *Agro*.

Hanno dato fuoco a tutta la Città. Ignis totam urbem occupavit. Flamma in totam urbem serpsit.

Il fuoco ha consumato tutto. Id omne flammæ vis absumpsit, consumpsit, corrupit, perdidit, abolevit, in nihilum redegit.

In tutto questo Paese si sono fatti fuochi d' allegrezza, Falò per la nascita del Delfino. Ad celebrandum Delphini natalem in omnibus his regionibus excitati sunt ignes, extructæ sunt pyræ festæ; festis ignibus colluxere hæ regiones. Festis ignium flammis tota regio reluxit.

Mettere a fuoco. Mettere a cuocere una cosa. Aliquid ad ignem ponere, apponere, admovere.

Mettere legna sul fuoco. Focum lignis instruere, *vel*, instructu lignorum curare, ornare. Ligna foco immittere, indere, injicere.

Mettere ogni cosa a ferro, e a fuoco. Omnia cruore, & flamma delere. Igne, & cædibus omnia miscere. Ferro, & igne omnia sternere.

Prender fuoco. Accender il fuoco. V. *Sopra, Accendersi il fuoco*.

Smorzare. Spegnere il fuoco. Ignem extinguere, restinguere. Ignis extinctionem afferre. Ignem extinctum facere.

Si è smorzato il fuooo. Ignis elanguit, resedit. Ignis extinctus, restinctus est, extinctus factus est. Ignis extinctio allata est.

Tenere il fuoco acceso. Ignem ventilare.

Prender fuoco. *Andare in collera*. V. *Collera*.

Per quest' ingiuria hà preso fuoco, è andato in collera. Bilem illi commovit hæc injuria. Hæc contumelia illi iracundiam excitavit, iram inflammavit. Accepta hac contumelia exarsit, nimium excanduit.

Fuora, fuori di quì. Foras. Apage. Apagete. Hinc abite. Excede. Excedite. Hinc te aufer. Hinc vos auferte. Hinc facessite.

Esser fuori di se. Apud se non esse. V. *Farneticare. Vaneggiare*.

Fuorchiudere. V. *Forchiudere*.

Furare. Rubare. V. *Rubare*.

Furbo. Barattiere. Vagabondo. Fallax, cis. Fallaciarum architectus. Fraudum machinator, molitor, artifex. Deceptor. Frustrator. Frustrationum architectus. Homo subdolus. Frustrator quotidianus. Stropharum artifex. Vafer, & versipellis, ac variis dolis instructus. Veterator. Planus. Totus ex dolis atque fallaciis compositus. Homo fallax, & simulationis artificio eruditus. Insignis fraudum artifex. Insignis fallaciarum machinator. Homo multiplici ac tortuoso ingenio. Homo duplex, aliud loquens, aliud sentiens. Homo, cui animus audax, subdolus, varius; cujuslibet rei simulator, & dissimulator; qui aliud clausum in pectore, aliud promptum in lingua habet; qui amicitias, inimicitiasque non re, sed ex commodo æstimat, magisque vultum, quàm ingenium bonum habet.

Operar da furbo. Fallaciter, insidiosè, simulatè agere.

Correre a furia. *Operare inconsideratamente*. Præcipitanter, Impetu præcipiti, Præcipitato consilio, Inconsideratè agere, operari. V. *Capriccio*.

Dare nelle furie. *Infuriarsi*. Furore corripi.

Essere in furia. Furere. Furore agi, teneri, concitari, incendi, inflammari.

La furia della passione l' hà fatto eccedere, uscire da' limiti della ragione. Cupiditatis incitata vis vehementior, *vel*, Effrænatæ libidinis æstus, *vel*, Effusæ cupiditatis violentus impetus illum extra officii limites abstraxit, abrepit.

Operar con furia. V. *Andare a furia*.

Esser furioso. Furiis agitari, vexari, torqueri. Ad furorem reduci. Mente captum esse. In furorem labi, incidere. Mentem amittere. A mente decedere.

Furtare. Rubare. V. *Rubare*.

Fur-

Furtivamente . Di furto . Clam . Clanculùm . Furtim . Clandestinò . Furtivè . Occultò . Raptim . Latenter.

G A

GAbbare. V. *Ingannare*.

Gabbare, per Farsi beffe . V. *Dispregiare*.

Metter un' Uccello in gabbia . Cavea, *vel*, In caveam avem claudere; carcere coercere. In caveam aves conjicere, includere, inducere, immittere; caveæ mandare.

Fortificarsi con gabbioni . Terra suffectis corbibus, *vel*, Terreno aggere structorum qualorum stationem suam obsepire, munire, emunire, circumsepire, obvallare.

Ordini di Gabbioni . Terrena factarum corbium munitio. Agger ex terra plenis prægrandibus sportis . Ordine structorum ingentium qualorum terrenum munimentum.

Farsi gabbo d' una cosa . Non farne conto, ridersene . Irridere; Nihili facere aliquid. V. *Ridersi . Stimare*.

Pigliare a gabbo , in burla . V. *Burla*.

Esentare uno dalla gabella . Aliquem à vectigali immunem facere . V. *Esentare*.

Levar la gabella . Vectigal abrumpere, tollere.

Mettere una gabella . Vectigal imponere , constituere , irrogare . V. *Imporre*.

Obbligare uno alla gabella . Aliquem vectigalem facere.

Rimettere una gabella . Vectigal revocare.

Riscuotere la gabella . Vectigal exigere.

Gabellare . Pagar la gabella . Vectigal pendere, pensitare, solvere.

Non gabellare . Non credere una cosa ad alcuno : non passargliela . Alicujus dictis fidem non adhibere, non facere, non habere, non tribuere. Alicujus dictis non credere. Aliquem non audire.

Gagnolare . Il mandar fuora della voce, che fa il Cane, quando si duole . Gannire. Obgannire. Ululare.

Far gala . Stare allegramente, sguazzare . Genio indulgere . V. *Tempo*.

Star su le gale . Attendere agl' ornamenti, alle fogge . Exquisitiorem cultum affectare. V. *Ornarsi*.

E un Fanciullo galante, gentile, grazioso, amorevole . Est puer festivus, lepidus; qui lepores habet ; qui sibi amorem conciliat.

Galante . Gentile nel vestire . Concinnus, Politus, Perpolitus, Venustus, Elegans . Universo corporis gestu, cultuque concinnus, politus, ac elegans.

Fare il Galante . Far lo Zerbino, il Bello, l' Attilato . Amasium agere . Venustum agere.

E galant' huomo, è huomo galante, che dice, e fà le cose con garbo, con modo galante . Vir est in omni vitæ ratione scitus, & elegans ; lepore affluens, & elegantia; decorum in omnibus dictis, factisque præclarè servans; scitè ubique, concinnèque se gerens; urbanitate politus ; omni lepore, & venustate affluens; omni urbanitate limatus; in omni genere sermonis, atque humanitatis perfectus . Vir in omni genere perfectus. Homo ad omnia, *vel*, in omni re concinnus, perfectus, politus.

Galdere . Godere . Frui . Gaudere . Lætari.

Mandare uno in Galea, ò Galera . Aliquem triremi, *vel*, ad triremem damnare . Remo publicæ triremis aliquem affligere, addicere . Aliquem ad remum dare.

Galleffare . Burlare . Beffare . V. *Beffare*.

Galigare . Annebbiare, appannare, abbagliare . V. *Abbagliare*.

Gallare, e Galleggiare, andare, stare a galla . Fluitare . Fluctuare . Fluctuari . Innatare . Innare . Supernatare . V. *Notare*.

Stare a galla, ed Essere a galla . Esser superiore . V. *Superare . Vincere*.

Una bella, e grande Galleria è intorno a tutto il Palazzo . Speciosa, & ampla ambulatio, *vel*, porticus toto ambitu basilicæ, *vel*, palatii ducitur, circumducitur, pertinet, circumfertur, pertingit, perducitur, patet.

Galluzzare . V. *Ringalluzzare*.

Galoppare, e Gualoppare . Gradatim currere . Equi cursu ferri.

An-

Andare a gambe levate, rovinare, V. *Rovinare*.

Darla a gambe. Fuggir velocemente. Conjicere, *vel*, Dare se in pedes. Solum vertere. Fugam corripere. V. *Fuggire*.

Esser sulla gamba. Esser sull' esercizio del camminare. Ambulatorem esse. Ambulationi assuetum, consuetum esse. Ambulatione assiduè se exercere. Ambulationem assiduam exercere.

Fare buona gamba. Rendersi più atto a camminare coll' esercitio. Exercitatione se ad ambulandum perficere; se aptiorem efficere, reddere.

Guarda la gamba. Leva la gamba. Non t' arrischiare. Ne fide. Vide. Attende. Animadverte. Cautione, Consilio utere.

Haver buona gamba. Cruribus valere, pollere.

Mandare a gambe levate. V. *Rovinare*.

Mettersi la via tra le gambe. Viam capere. Iter corripere. V. *Partire*.

Dare il gambetto ad uno, e farlo cadere. Aliquem, implicito ejus crure, prosternere, supplantare.

Gambettare. Scuotere, dimenar le gambe. V. *Sgambettare*.

Gangherare. Mettere ne' gangheri una porta. Ostium cardinibus aptare, imponere, immittere.

Cavare de' gangheri. V. *Sgangherare*.

Dare un ganghero: Diciamo proprio dello schiacciarsi della Lepre soprafatta dal Cane, e dar volta. Retrogradiendo canem eludere. Regressu canem decipere.

Esser fuori de' gangheri, metaf. Esser fuori di cervello. Sibi non constare. V. *Farneticare*.

Ritornar in gangheri, metaf. Ritornar in cervello. V. *Cervello*.

Star ne' gangheri. Star in cervello. Apud se esse, sibi adesse, sibi constare. V. *Cervello*. *Essere in cervello, alla voce, Cervello*.

Uscir de' gangheri. V. *Ammattire*.

Garabulare. Far stare, ingannare. V. *Ingannare*.

Garbare. Piacere, soddisfare ad uno. Alicui arridere, voluptati esse, placere, probari.

Garbare. Haver garbo. Elegantem, Venustum esse.

Garbeggiare. V. *Garbare*.

Ecco un' Huomo di buon garbo, garbato. En hominem honesta corporis facie, *vel*, forma honesta, & liberali præditum; vultus, & totius corporis dignitate nobilem; oris, & universi corporis præclaro habitu insignem; ingenua, & liberali oris, & membrorum compositione præstantem.

Huomo di cattivo garbo, e grazia. Homo insulsus, inurbanus, ineptus, invenustus, insuavis, inelegans, malè compositus.

Metter in garbuglio. Ingarbugliare, scompigliar ogni cosa. Omnia confundere, turbare, miscere. V. *Disordinare. Confondere*.

Gareggiare. Mettere a gara, far fare a gara. Committere aliquos. In contentionem aliquos vocare, deducere.

Gareggiare. Fare a gara con uno in cortesia. Officio & humanitate cum aliquo certare, concertare, decertare, contendere, æmulari; in contentionem venire.

Gargarizzare. Risciacquarsi la canna della gola con gargarismo. Aquam, liquoremque alium gargarizare. Aqua, aliove liquore gargarizare. Os, *vel*, Fauces colluere.

Garofare. Dar l'odore di garofano ad una cosa. Aliquid caryophili odore induere, perfundere, suffundere.

Garrire. Lo cantar degl' Uccelli. Garrire. Modulari. Vernare. Vocis canore vernare. Garritu se oblectare. Cantu gaudere. Carmen frequentare. Vernationem adhibere.

La Rondinella garrisce sotto il tetto. Sub tecto hirundo garrit; nativum garrit carmen; genuino vernat carmine; genuinum fundit melos.

Garrire. Sgridare, e riprendere, quasi minacciando altrui con grida. Aliquem objurgare, interminari. Altercari cum aliquo. V. *Riprendere, per Sgridare*.

Gastigare. Punire uno. Aliquem castigare, multare. Ab aliquo pœnam repetere, exigere, expetere, persequi, petere, sumere. Alicujus culpam vindicare, ulcisci. Aliquem comprimere, plectere, punire; supplicio, pœna afficere, torquere, multare; pœnis vindicare. In aliquem animadvertere,

tere, animadversione & supplicio uti. In nocentem manum admovere. Alicui pœnas infligere, irrogare.

Gastigare uno avanti tempo. Alicui supplicium repræsentare.

Gastigar, per Ammonire. V. *Avvisare.*

Gastigar, per Riprendere. V. *Riprendere.*

Esser gastigato dal Giudice per un furto. Furti pœnas ab Judice subire, sustinere, perferre, suscipere. Pœnas furti Judici pendere, dependere, persolvere, dare, luere.

Comettere un fallo degno di gastigo. Pœnam committere.

Havrete il gastigo della vostra temerità. Temeritatis tuæ pœnas dabis.

Non lascierò senza gastigo l'errore. Culpam inultam non dimittam.

Non ricuso il gastigo. Nullam à me deprecor pœnam. Nihil de pœna recuso; respuo.

Sfuggire. Scansare il gastigo. Pœnam vitare. Animadversionem fugere, effugere, elabi. Impunè alicui esse. Impunitatem assequi. Nullam pœnam ferre, sustinere, pati, perpeti. Ex judicio evadere. Absolutionem adipisci. Pœna eximi, liberari. Debitas pœnas non persolvere, non dare, non luere, non perpendere. Crimina impunita dimitti.

Sminuire il gastigo. Pœnam remittere.

Gavazzare. Far romore, e strepito per allegrezza. Vehementiùs, Immoderatiùs cachinari. In risum effundi. Cachinos tollere. Gaudio gestire, strepere.

Gavillare, e Cavillare. V. *Cavillare.*

Gazzetta. Foglio di Novelle. Rerum novarum commentarius. Ephemeris hebdomatica. Acta, vel, Commentaria hebdomatica.

G E

Gelare, e Gielare una cosa. Aliquid gelare, congelare. In aliquid gelu inducere. Aliquid frigore cogere, contrahere, adurere, urere, perurere, glaciare, conglaciare.

Il freddo gela l'acqua. Aqua frigore congelatur, congelat, conglaciat, gelat; gelu adstringitur, glacie perstringitur.

Il Mare non gela sì facilmente. Mare non facilè glaciat, conglaciat, glaciatur, gelat, congelat, gelatur, congelatur, gelu concrescit, adstringitur; in glaciem coit.

Gelarsi. Divenir freddo, gelato. Gelascere. Congelascere. Rigescere. Congelare. Gelu cogi. Coalescere. Concrescere. Coire. Gelu durari, adstringi.

Esser geloso, travagliato da gelosia. Zelotypia laborare, vexari, torqueri, exedi, cruciari, corripi, affici. Zelotypum fieri. In zelotypiam incidere.

Gemere, e Gemire. Pianamente, e sottilmente versare. V. *Distillare.*

Gemere, per Pianamente lagrimare, e piangere per dolore. Ex dolore gemere, ingemere, ingemiscere, congemere.

Gemere, per Esprimere la voce flebile d'alcuni uccelli, come della Colomba, e della Tortora. Gemere. Gemiscere. V. *Gemere.*

Geminare. Doppiare. V. *Doppiare.*

Gemmare. Mettere la gemma, proprio dell'uve. Gemmare. Gemmascere. Gemmas agere, emittere, exercere, edere, pullulare. In gemmas emicare. Se inducre in gemmas. Gemmis emicare. Germinare. Progerminare.

La vigna comincia a gemmare. Vinea gemmas exerit, oculos ejicit, gemmis emicat. E vite gemmæ emicant, se exerunt.

Far la sua Genealogia, ò Prosapia. Suum stemma describere, explicare, exponere. Stemmatis sui seriem à capite accersere, ac prosequi. Generis sui stirpes, & capita à primo stipite recensere, percensere. Ab ultimo parentum gradus singulos ducere, deducere, evolvere, explicare.

Spacciarne uno pel generale. Farne poco conto. V. *Stimare.*

Generare. V. *Figliuoli.*

Generare, per Cagionare. Producere. Excitare. V. *Cagionare.*

Generare, per Produrre semplicemente. Generare, producere, gignere, progenerare, progignere, parere, creare, procreare, edere, eniti. In lucem fundere, emittere. V. *Produrre.*

Generosamente. Animosè. Generosè.

sè. Fortiter. Forti animo. Magno animo. Animo excelso. Animosè, & fortiter. Viriliter, magnoque animo.

Generosità. Nobiltà, e grandezza d'animo. Animi robur, magnitudo, excelsitas, amplitudo, exaggeratio. Excelsi, atque invicti animi magnitudo, & robur. Fortitudo. Magnanimitas.

Huomo generoso. Vir generosus, animosus. Magnitudine animi præditus; celsitudine, magnitudine, amplitudine, exaggeratione, celsitate animi præditus; magno animi robore feptus; generosæ, & claræ indolis; fortis, & acris, & animi magnanimi; fortis, & magnanimus; alta mente præditus; fortis, & constans; altiore animo; periculis interritus; malis infractus; adversis invictus; calamitatibus inexpugnabilis; rerum humanarum contemptor; optimè contra fortunam paratus, & armatus; qui fortem animum habet; qui fortiore animo est.

Andar contro genio. Genium defraudare.

Secondar il genio suo. Ingenio suo, *vel*, Sibi vivere. V. *Secondare*. *Vivere*.

Seguitare il genio altrui. Ad alterius nutum se fingere, se accomodare, se simulare.

Huomo gentile, compito, grazioso, cortese. Homo politus, urbanus, comis, festivus, elegans, concinnus, expolitus, argutus; mundus & elegans; omni lepore affluens, omni lepore, & suavitate; omni vita excultus, atque expolitus; urbanitate, lepore, ac suavitate conditus.

Gentilezza. Cortesia, amorevolezza. Hic Lepos, ris. Nitor, ris. Hi Sales, ium. Hæc Venustas, tis; Urbanitas, Concinnitas, Festivitas, Concinnitudo.

Gentilhuomo. Vir nobilis, nobili genere ortus, claris natalibus genitus, illustri familia natus. Vir patricius.

Fare uno Gentilhuomo. In patricios, *vel*, In nobiles aliquem adscribere. V. *Nobilitare*.

Per Gentilhuomo, che vi fate, in verità sete molto grossolano. Næ tu, cùm te nobilem jactes, inurbanissimi moris es. Pro quantus, ut in nobili viro, stupor rusticanus! Quæ insulsitas, quæ inurbana morum ratio in illustri viro! Qui te clara stirpe ortum prædicas, quàm stupidum & illiberalem te præstas!

Gentile. Far gentile, ingentilire. V. *Nobilitare*.

Gentilmente. Humanè. Benignè. Liberaliter. Comiter.

Parlar gentilmente, cortesemente. Ornatè, politèque loqui. Politè, aptèque dicere. Purè, nitidè, comptè, bellè, festivè loqui.

Genuflettere. V. *Inginocchiare*.

Germinare. Germinare, Progerminare. Germen emittere, mittere. Gemmare. Pullulare, pubere, pubescere. Germen edere, trudere, producere, educere. V. *Gemmare*.

Germogliare V. *Gemmare*.

La Terra seminata di certo grano, dentro a tre giorni germoglia. Certo granorum genere obsita humus, triduo ipso germinat, egerminat, progerminat, concipit; herbam exerit, elicit.

Germoglio. Hic Oculus, i. Hæc Gemma, æ. Hoc Germen, is. Plantæ gemma primula, germen primulum. Plantæ in florem, aut folium se induentis primaria gemma.

Gestare. V. *Portare*.

Gesteggiare. Far gesti. Gesticulari. Gestum agere, edere.

Gesto buono. Gestus aptus & compositus, idoneus & concinnus, congruens, & venustus.

Gesto cattivo. Gestus incompositus, inconcinnus, ineptus, invenustus, indecorus, incomptus.

Gettare, e Gittare. Rimuovere da se con men violenza, che non è trarre una cosa. Aliquid à se jacere, emittere, abjicere, removere, projicere.

Gettare a terra uno. Quempiam humi sternere, prosternere, deturbare; terræ affigere; in terram affigere. Ad terram aliquem abjicere, allidere, demittere, diruere, dejicere, disjicere, evertere, proculcare.

Gettare i fondamenti. V. *Fondare*.

Gettare i metalli. V. *Fondere*.

Gettare odore. Gettare lezzo. Spargere. V. *Odorare*. V. *Spargere*.

Gettare rossore. Arrossire. V. *Arrossare*.

Gettare sospiri. V. *Sospirare*.

Gettare una cosa dietro ad alcuno. Aliquid

quid non curanti offerre.

Gettare uno alle Bestie. Aliquem belvis objicere; ad bestias aliquem dare.

Gettare uno da Cavallo. Aliquem de equo detrudere, deturbare. Equitem ex ephippio dejicere; ephippio excutere; ex equo præcipitare, exturbare.

Gettare. *Apportare*, *arrecare*. V. *Apportare*. *Recare*.

Gettare degli alberi. *Germogliare*. V. *Gemmare*.

Gettare il volto. *Rinfacciare*. V. *Rimproverare*.

Gettar le parole al vento. *Parlare in darno*. Frustra loqui. Verba ventis facere.

Gettare della penna. *Rendere l' inchiostro*. Atramentum dare, mittere, emittere.

Gettar la penna. *Guadagnare*. V. *Guadagnare*.

Gettar la polvere negl' occhi. *Voler mostrare una cosa per un' altra*, *ingannare*, *dare ad intendere*. V. *Ingannare*.

Gettar l' arte. *Gittare incanti*. V. *Incantare*.

Gettar male. *Apportar danno*. V. *Apportare*.

Gettar motto, parola d'una cosa. Cominciarne trattato. Aliquid instituere, incipere. V. *Cominciare*.

Gettar, per Scagliare, trarre sassi contro l' inimico. In hostem saxa devolvere. V. *Avventare*.

Gettare. Scagliar sassi contro uno. Aliquem saxis incessere, petere, appetere. In aliquem saxa jacere, conjicere, mittere.

Gettar, per Spiantare, rovinare a terra una casa. Domum solo æquare, evertere, excidere. Domum deturbare, diruere, dejicere, demoliri.

Gettar, per Versare, spargere, mandar fuora: La fonte getta grand' acqua. Fons copiosis aquis erumpit, scaturit, emicat, salit, prorumpit; multam aquam fundit, effundit.

Gettar via il suo. V. *Consumare*. *Dissipare*.

Gettar via, per Vendere a buon prezzo. V. *Vendere*.

Gettarsi a piedi. V. *Inginocchiarsi*.

Gettarsi a terra. Humi se abjicere, dejicere, prosternere. Humi procumbere.

Gettarsi ad un' arte. V. *Applicarsi*.

Gettarsi alla strada. *Darsi a far l' assassin di strada*. Aliquem prodere. V. *Assassinare*.

Gettarsi al disperato. *Fare rissoluzioni da disperato*. V. *Disperare*.

Gettarsi al cattivo. *Operare maliziosamente*. V. *Operare*.

Gettarsi giù. *Precipitarsi*. V. *Precipitarsi*.

Gettarsi le cose dietro le spalle. V. *Dimenticarsi*.

Gettarsi, per Avventarsi. V. *Andare addosso*.

Far getto. *Gettar le mercanzie in Mare*. Jacturam facere. Onera navis in mare projicere.

G H

Ghermire. *Il pigliare, che fanno tutti gl' Animali rapaci la preda con le branche*. Aliquid unguibus retinere, arripere.

Ghiacciare. V. *Gelare*.

Ghiacciarsi. *Congelarsi*. Glaciare. Glaciari. Conglaciare. Conglaciari. Concrescere. V. *Gelarsi*.

Ghiacciarsi le mani per il freddo. Manus frigore contrahi, obrigere, obstupefieri.

Correre sul ghiaccio, per metaf. Leviter vestigia ponere.

Ghignare. *Leggiermente, e scarsamente ridere*. Subridere. Leviter ridere. Modicè arridere. Sensim, atque submissè ridere.

Ghigno, sorriso. Risus decens, ac modicus; lentus, ac sedatus; suppressus, suppressior.

Mangiar ghiottamente. Cupedias in cibo adhibere fastidiosiùs. Cupediis luxuriosiùs vesci. Ex arte, institutoque ingeniosæ gulæ ligurire. Sectari in cibo subtilis fastidiosæque gulæ delicias. Liguritioni servire, vacare. Cupediis indulgere. Ligurire.

Ghiotto. *Goloso*. *Avido di cibi delicati*. Cupediorum, *vel*, Cupediarum appetens. Lautitiæ affectator, & prosequens. Suavissimorum ciborum cupidus. Qui cibis exquisitissimis delectatur. Qui ciborum exquisitas delicias appetit. Qui cupedias in cibo fastidiosus adhibet. Qui

Qui sectatur in cibo gulæ delitias.

Havere un certo ghiotto. Havere un non so che d' attrattivo. Venustatem quandam habere. Pellicere alios.

Boccone ghiotto. Cibus delicatior. Esca exquisita. Conquisitæ dapes. Hæc Cupedia, orum. Hæ Cupediæ, arum.

Ghiribizzare. Fantasticar nuove invenzioni. Aliquid inquirere, comminisci, animo volvere, meditari, agitare. V. *Beccarsi il Cervello. Fantasticare.*

GI

Giacere. Star col corpo disteso. Cubare. Recubare. Jacere. Quiescere. Decumbere. Recumbere.

Giacere, per Consistere. V. *Consistere.*

Giacere, per Covare, e stagnare dell' acqua. Stagnare. Restagnare. Stagnum efficere.

Giacere, dicesi de' Paesi, per significare la lor positura. Jacere; Situm, positum esse.

Giacere, per Fermarsi in letto, infermarsi. V. *Ammalarsi.*

Gialleggiare. Tendere al color giallo. Flavere. Flavescere. Croceum colorem referre, reddere. Lutei coloris, *vel*, Luteo colore esse.

Giardino. Orto delizioso. Hortus florens, voluptarius, coronarius. Ad speciem plantarum, pulvinorumque descriptus hortus. Florum hortus variis figuris descriptus. Hoc Viridarium, ii. Hæc Viridaria, orum.

Giocare. V. *Giucare.*

Giocolare. Far giochi di mano con prestezza. Gesticulari. Præstigia facere. Gesticulationes exercere.

Giocondare. Stare in giocondità, sollazzare. Voluptate affici. Gaudere. Jucundari. V. *Rallegrarsi.*

Levare il giogo a' Bovi. Boves disjungere, jugo eximere. Jugum bobus adimere, eximere.

Mettere il giogo a' Bovi. Boves jungere, jugo jungere. V. *Aggiogare.*

Gioire. Stare in gioja. V. *Giocondare. Rallegrarsi.*

Gioire, per Godere, possedere. V. *Godere. Possedere.*

Giongere. Arrivare. V. *Arrivare.*

Fare il Giorgio. Andare a spasso pavoneggiandosi. Se, magnificè incedendo circumspicere.

Giornale. Straccia foglio. V. *Quaderno.*

Far brevi giornate. Brevibus diariis iter facere. Parvis viæ diariis ambulare. Modicis itineribus viam facere. Itinera lenta, minuta agere.

Far longhe giornate. Ingentibus diariis iter decurrere. Magnis itineribus progredi. Magna, Longa itinera facere.

Far giornata. V. *Combattere.*

Allacciarsi, cingersi, affibbiarsi la giornea, veste di Dignità militare. Pigliarsi troppa autorità. Nimiam sibi auctoritatem arrogare. Plus satis sibi attribuere, vendicare, arrogare, tribuere, assignare.

Al giorno determinato. Ad condictam diem. Ad constitutam, præfinitam, dictam diem. Die condicta; Ex condicto statuta; Ex convento præstituta; Ex pacto condicta; Ex composito pacta die.

All' alba del giorno mi son levato. Prima luce; Primo diluculo; Primo mane; Ineunte die surrexi. Cum lucere inciperet; Exoriente luce; Albente cœlo; Sub lucis ortum, *vel*, Sub solis ortum è cubili discessi; Aperiente se se die; Primùm dilucescente die; Emicante prima diei luce; Ipso exorientis diei articulo surrexi.

Cala il giorno. Inclinat in vesperum dies. Prona est in noctem dies. Provehitur in vesperum dies. Advesperascit.

Determinare il giorno. V. *Aggiornare.*

Di giorno. Luce. Luci. De die. Per diem. Interdiu. Inter diem. Diutino tempore.

E' giorno. Jam lucet. Planè lucet. Dies est. Jam est clarum diei.

E' giorno grande. Jam multum est diei. Plurimum jam fluxit hujus diei, *vel*, lucis. Non parum processit matutini temporis. Altæ processerunt in meridiem horæ. Elatè provectus est ad meridiem dies. Multa lux est.

Far della notte giorno, e del giorno notte. Diei noctisque usum invertere.

Farsi giorno. V. *Aggiornare.*

Festeggiare il giorno natalitio. Diem natalem, genitalem agere, colere.

Giorno di Festa. Dies festivus, feriatus, festus, religiosus, sacer.

Giorno di Pentecoste. Dies sacratissima

Pentecostes. Dies Spiritus Sancti descensui sacra. Solemnis, ac sacra dies, quam Spiritus Divini flammearum specie linguarum in Apostolos illapsi immensa charitas toto orbe Christiano celeberrimam reddidit.

Il far del giorno. Emicantis diei lux primula. Orientis diei lux prima. Diluculum primum, *vel*, prius. Primùm micans diei lux.

Innanzi giorno. Ante lucem. Ante lucis, *vel*, Solis adventum. Ante Solis ortum.

In tre giorni. Triduo. Intra triduum. Intra tres dies. Tribus diebus. In triduo. Triduum dierum spatio. In triduum.

Ogni giorno. Quotidie. Quotidiano. Quotidiebus. Quotquot diebus. Quoque die.

Si fà giorno. V. *Aggiornarsi*.

Fare una giostra ad uno. Fargli uno scherzo, ingiuriarlo. V. *Ingiuriare*.

Giostrare: Armeggiare con la lancia a Cavallo. Equestribus hastis ludere. Puris hastis pugnæ simulacrum edere. Lusoriis lanceis ex equo certare. Hastis ludicris ex equo pugnare. Trojam ludere. Belli, *vel*, Pugnæ simulacrum ciere. Trojæ ludum edere. Ludum Trojanum exhibere.

Giostrare, per Fare a gara, e a concorrenza. V. *Gareggiare*.

Giostrare, per Far gite lunghe, e frequenti. Longè itare.

Giostrare, per Perseguitare altrui con arte, e malignità. Malignè, & dolosè aliquem vexare. Perversè, callidè, subdolè, & iniquè quempiam insectari.

Far del Giovane. Adolescentem mentiri, simulare, fingere.

Operar da Giovane, giovenilmente. Factum juvenile committere. Juveniliter se gerere. Aliquid temerè, & inconsideratè facere. Juveniliùs agere. Juveniliter exultare.

Siete un Giovane perfetto. Lectissimus, & ornatissimus adolescens es; omni virtute & humanitate ornatus; omni genere virtutum cumulatus; omnibus numeris absolutus; perfectè absolutus; omnibus suis partibus, & numeris expletus, & perfectus.

Voi siete Giovane d'età. Ætate flores, viges. Ætate es firma, valida, integra. Intra juventutis annos tua versatur ætas. Ex juventute nondum excessisti. In ea es ætate, quæ viribus pollet, valet, floret.

Giovare. *Dare aiuto*. V. *Aitare*.

Giovare, per Dilettare. V. *Dilettare*.

Giovare, per Piacere. V. *Piacere*.

Giovare, per Servirsi d'una cosa. V. *Servirsi*. *Usare*.

Dalla mia Gioventù. A prima adolescentia. Ab ineunte ætate. A primis adolescentiæ annis. Cùm annos adolescentiæ attigissem. Jam inde ab ephebis: Cùm ex ephebis jam excessissem; *vel*, egressus essem. Cùm essem adolescentulus, peradolescens.

E' passato il bolore della Gioventù. Adolescentiæ ira, ardor, deferbuit, deflagravit.

Girare. *Andare, e muoversi in giro*. Ambire. Circuire. Circumire. Circundare. Obire.

La testa mi gira, mi và in volta, allorchè da questa rupe rimiro a basso. Cùm ex hac summa rupe despicio, me cerebrum deficit, linquit; cerebro deficior, linquor; cerebrum, *vel*, caput mihi non consistit, non constat; suo statu dejicitur; caput mihi videtûr circumagi; capite non consisto, non consto.

Girar per la Città. Urbe vagari. Urbem lustrare. Per Urbem se circúferre.

Girare, assolutamente: lo stesso, che Dar volta al canto. *Impazzare*. V. *Ammattire*.

Girare il danaro ad uno, per Assegnarglielo in pagamento. Alicui pecuniam credere; Versuram facere.

Girare largo a canti. *Guardarsi, star cauto*. Cavere. Præcavere. V. *Prudenza*. *Rattenuto*.

Girare, per Circondare. Circumire. Circundare.

Girare, per Haver giro, circuito. *Questa Città gira tre miglia*. Hujus urbis ambitus tria milliaria complectitur, amplectitur.

Girare, per Volgere una ruota. Rotam vertere, convertere, versare, circumagere, circumvolvere, convolvere, in orbem agere.

Girare una bastonata, un pugno, e simili. *Dare una bastonata, un pugno*. V. *Bastonare*. *Pugni*.

Girare, voltare una cosa da una parte all' altra. Aliquid in hanc, & in alteram partem contorquere, versare, volutare, convolvere. Rem huc, & illuc torquere, & flectere.

Fare aggirare colle rocchelle, dicesi di gandi agiratori. Circumscribere, Circumvenire aliquem. V. *Ingannare*.

Girarsi nella memoria. *Ricordarsi*. In memoriam revocare. Memoria repetere. V. *Memoria*.

Dare una gira volta. *Andare alquanto attorno*. Non nihil errare. Se se aliquantulùm circumferre.

Gire. V. *Andare*.

Gittare. V. *Gettare*.

Mandar giù. *Inghiottire*. V. *Inghiottire*.

Mandar giù, figur. V. *Sopportare*. *Tollerare*.

Por giù l' amore, l' odio. *Deporre, abbandonare*. V. *Abbandonare*.

Torsene giù. *Desistere*. V. *Cessare*.

Giubilare. *Far festa, allegrezza*. Exultare. Gestire. Gaudio exultare, triumphare, gestire.

Giucare. *Amichevolmente gareggiare a fine d' esercizio, ò ricreazione, dove operi fortuna, ingegno, ò forza*. Ludere. Ludo se recreare. Lusu animum, & corpus laxare.

Giucare a bedina, bedana. Ludere ad conjectum scrobiculi.

Giucare a billi, billori, ò rocchetti. Ludere trunculis pyramidalibus.

Giucare a buffetti. Ludere talitris.

Giucare a caccia compagno. Certare, uter utrum loco dejiciat; de statu deturbet, demoveat; sede sua depellat, & exturbet. Se invicem urgere, ut loco se moveant, ut sede alius alium pellat.

Giucare a castellino di noci. Nucibus castellatis ludere.

Giucare chi salta più con uno. Cum aliquo contendere saltu.

Giucare a cinque. Ludere pentalitha.

Giucare a ciecierlanda. Ludere basilinda.

Giucare a correre a piè zoppo. Ludere ascoliasmo.

Giucare a correre in punta di piedi colle mani alzate. Ludere pytilismate.

Giucare a dadi. Tesseris ludere.

Giucare a dama. Scrupis ludere.

Giucare a dodici. Duodecim scrupulis ludere.

Giucare agli ossi, ò talloni. Ludere astragalismo, seu talis.

Giucare a indovinare chic' ha percosso. Chytrinda ludere.

Giucare all' alta lena. Ludere oscillo.

Giucare all' arancetto. Ludere aurantiis.

Giucare alla galonzola. Ludere cindalismo.

Giucare alla lotta. Lucta, *vel*, Palestra ludere.

Giucare alla mora. Digitis micare.

Giucare alla moresca. Pyrricha ludere.

Giucare all' Oca. Ludo anserino ludere.

Giucare all' ossa. Talis, *vel*, Astragalismo ludere.

Giucare alla palla con le mani. Pila, *vel*, Sphera palmaria ludere.

Giucare alla palla con la racchetta. Pala raptim ad cordam ludere.

Giucare alla palla al balzo. Apporrhaxi ludere.

Giucare alla palla, alla tenda. Pila expulsim ludere.

Battere la palla al segno. Metam servare.

Battere la palla giucando. Pillam mittere, torquere.

Caccia della palla. Hæc institio, nis. Mora, æ. Pilæ mora. Pillaris institio.

Contrastare la caccia della palla. Acriter institionem servare. Ardenter pugnare de institionis victoria.

Ribalzo di palla nel muro. Pilæ obliquus in parietem illisus, us. Conjectus pilæ in parietem ad latus, frustrandæ collusoris expectationi, ac manui. Frustratio in jactu pilæ ad latus illisæ, ac emortuo saltu manum colludentium fallentis.

Ribattere la palla. Pilam retorquere, remittere, rejicere.

Segnar la caccia della palla. Moras signare. Institiones notare, *vel*, moras pilares.

V' è la seconda caccia. Jam est gemina institio. Una jam est, alteraque mora.

Vincere la caccia. Institionem vincere. Moram auferre. Institionem certando obtinere.

Giucare alla piastrella, Lamella, *vel*, Lapide rotato ad scopum ludere.
Giucare alla scarpaccia, Ludere solea detrita.
Giucare alle boccie, a tutto tiro. Longioribus globulis certare. Longinquæ missionis globo ludere.
Giucare alle braccia, V. *Giucare alla lotta*.
Giucare alle carte. Ludere alea, chartulis. Ludere aleis, *vel*, foliis lusoriis, *vel*, paginis pictis.
Dar le carte a Giuocatori. Collusoribus aleatoria folia dividere, partiri, tribuere.
Scartare. V. *Scartare*.
Giucare alle pombe, Dieclystinda ludere.
Giucare alle pugna, *Fare alle pugna*, V. *Fare*.
Giucare al maglio, *ò pallamaglio*. Malleari, *vel*, Paleari ludo ludere.
Giucare al matto, Tredecim globulis ludere.
Giucare al nove. Novem calculis discoloribus ludere.
Giucare al pallone col bracciale, Robore dentato ludere folle pugillatorio.
Giucare al pallone col piede. Harpasto ludere.
Giucare al trotolo. Trocho ludere. Turbinem circumagere.
Giucare al trucco da tavola. Trudiculis, *vel*, Trudiculario ludo ludere, ut loquitur vulgus. Vel latiniore sermone: Globulis eburneis super mensam impellendis ludere. Globulos eburneos per annulum ferreum trajicere. Clavis ludere, quibus in oblonga mensa per angustum fornicem eburnea pila trajicitur.
Giucare al trucco da terra. Trudibus ludere.
Giucare a mandin mandella, Pila dataria ludere.
Giucare a pari, ò caffo. Ludere par impar.
Giucare a salta stecchi, Gerano ludere.
Giucar a sparaglino. Tabellis discoloribus ludere.
Giucare a scacchi. Latrunculis, *vel*, Laterunculis ludere.
Dare scacco. Regem latrunculis oppugnare, aggredi, petere.
Dare scaccomato ad uno. Aliquem vincere; ad incitas redigere; superare. Victorem abire. Superiorem discedere. Ad ultimas angustias aliquem adigere, compingere.
Io posso dargli uno scaccomato, quando vorrò. Vincere illum facilè possum. Mihi facultate, viribus æquandus, æquiparandus non est.
Scaccomato. Vici Regem. Regem teneo. Vici hanc manum. Hujus manus mea est victoria.
Giucare a scarica barili. Ludere decussata quadrupede.
Giucare a tre, ò quattro per partita, Ternos, Quaternos utrinque ludere.
Giucare a trionfo alla Spagnuola, Triumpho Hispanico ludere.
Giucare a volto, ò ad arma del danaio, Aversi, adversique nummi sorte ludere, sortem exercere. Recti, aversique nummi aleam ludere, exercere, sortiri.
Giucare a zoni. Metulis, *vel*, Trunculis lusoriis ludere.
Gettare a terra i zoni. Metulas dejicere, decutere, deturbare.
Rizzare i zoni. Decussos truncos erigere, statuere.
Giucare d'arme. Rudibus digladiari, eludere, exerceri. Ludicris gladiis velitari. Ludicrum gladiatorem celebrare, factitare. Gladiatoriam umbratilem exercere. Animi gratia telis velitari, Aretusis ac rudibus armis, *vel*, Puris ensibus digladiari.
Giucare danari. Nummos deponere, ludere, certare.
Giucare di bastone. V. *Bastonare*.
Giucar di picca, Hasta ludicrum certamen edere, *vel*, per ludum digladiari, *vel*, simulacrum pugnæ edere. Umbratili certamine sarissam torquere, vibrare.
Giucare sulla fune. Ludere schœnobatica.
Giucare tutta la notte. Ludum nocti æquare.
Giucare, *per Burlare*. V. *Burlare*.
Giucare, *per Festeggiare*. V. *Giubilare*.
Giudaizzare. *Imitare i ritti Giudaici*. Judaizzare.
Giudicare. *Risolvere per via di ragione, dande sentenze supra uno*. De aliquo jus

jus dicere, administrare, distribuere, judicium disceptare, exercere, dare, facere; forum agere; judicare, cognoscere, disceptare; dijudicare; judicio discernere. Causam alicujus judicare, disceptare.

Giudicar conforme la dimanda, ò domanda. Litem petitori adjudicare; rem controversam addicere. Secundùm petitorem pronunciare, judicare, decernere; sententiam ferre, pronunciare.

Giudicar sanamente, saviamente d'una cosa. Aliquid ex æquo, & bono judicare; justo librare examine; justo judicio ponderare; æqua judicii lance perpendere; suis expendere momentis; ad rectam judicii normam dirigere; ad exactissimam æquitatis amussim exigere; suo pondere ponderare, pendere; sapienter expendere, atque æstimare.

Giudicare; vale, Farne cattivo giudizio. V. *Opinione*. *Stimar male*.

Giudicare, per Pensare, stimare. V. *Penso*.

Giudicare. Tenersi spacciato. Stimarsi d'essere al fine della vita. Mortem opperiri, expectare, præstolari.

Giudice corrotto. Judex levissimus, & nummarius. Judex æratus; qui pretio, non æquitate, jura describit. Judex corruptus, qui emit & constuprat judicium.

Giudice savio, retto. Judex æquissimus, sapientissimus, castus, integer, religiosus, sanctissimus, qui rectum animi sensum in judicando sequitur; cujus judicium ratio dirigit, ac moderatur; qui judicat, quod ratio præscribit, & probat; qui rectè, & ordine judicat; qui æqua, & recta judicia exercet; qui juris civilis rationem nunquam ab æquitate sejungit; qui habet in consilio legem, religionem, æquitatem; qui ita justus, & bonus vir est, ut natura, non disciplina, consultus esse videatur.

Corrompere il Giudizio. Judicem labefactare. Judicis fidem corrumpere, dissolvere.

Ricusare un Giudice. Judicem ejurare. Sibi inimicum judicem ejurare.

Assegnare ad uno il giorno da comparire in Giudizio. Alicui diem dicere, dare, constituere. Vadimonium alicui constituere, denunciare obeundum. Aliquem vadari, citare, appellare in jus, in judicium vocare.

Citare uno in Giudizio. In judicium aliquem adducere; in jus vocare, deducere, producere. Alicui in jus condicere; actionem, *vel*, litem intendere, inferre, intentare.

Comparire in Giudizio. Se in judicio sistere.

Differire il Giudizio d'uno. Reum ampliare. Rei judicium ampliare, proferre, propagare. Reo judicii diem producere, ampliorem concedere, laxiorem tribuere.

Differire il Giudizio d'un Reo per aiutarlo. Reum comperendinare, comperendinatione differre, in perendinum intermittere. Rei judicium comperendinare, intermedio die prorogare.

Far contro uno in Giudizio. Cum aliquo litem agere. Cum adversario agere jure, *vel*, in jure. Actione aliquid postulare. Agere judicio reum. Actione suum jus prosequi. Rem suam judicio prosequi.

Formar giudizio d'una cosa. De aliqua re judicium ferre; sententiam judicare; judicium facere.

Formar giudizio, concetto d'una persona dalli suoi costumi. Aliquem, *vel*, De aliquo moribus suis existimare. Aliquem spectare, existimare ex suis moribus. Alicujus vitam ex moribus ponderare. De aliquo ex moribus judicium facere.

A mio giudizio. A mio parere. Meo quidem judicio. Mea opinione. Ut ego quidem arbitror. Nisi me ipse fallo. Ut auguror. Ut mihi videtur. Ut autumo. Ut mea fert opinio. Quantùm ego mea opinione, *vel*, sententia auguror. V. *Penso*.

Huomo di gran giudizio. Vir acri admodùm judicio. Homo sapiens, & consultus; judicii laude conspicuus, clarus, ornatus. Ab judicio præclarè instructus, benè paratus; judicio præstans, valens, abundans, excellens; qui peritè, & prudenter agit omnia; qui sapienter, & consideratè se gerit; qui præditus est singulari vi, ac subtilitate judicii; alta mente præditus, ad consilia prudens. Limati, & politi judicii homo. V. *Prudenza*.

Non haver giudizio, cervello. V. *Cervello*.

Non havete ancora giudizio maturo. Nondum animus tuus consilio & ratione firmatus est. Nondum es maturo judicio. Judicii maturitatem nondum assecutus es. Judicio minùs firmo es præditus.

Quest' huomo è privo di giudizio, è senza giudizio. Homo hic est nullius judicii; deficit judicio; mente destituitur; judicii est expers. Homo est inconsideratissimus. Consilii, & rationis inops. Huic homini consilium deest. Consilium, & prudentia in hoc homine desiderantur. Imprudenter se gerit. Inconsultè agit. Sine ratione, *vel*, sine consilio hic homo operatur.

Voi andate perdendo il giudizio. Mens tua labat.

Giudiziosamente. Præclara judicii laude. Ad egregii judicii famam insigniter. Ad eximii judicii nomen, & celebritatem præclarè. Multo cum judicio. Prudenter. Sapienter.

Giuggiare. V. *Giudicare*.

Giugnere, e Giungere. *Arrivare in un luogo*. V. *Arrivare*.

Giugnere alla schiaccia chi che sia. Farlo priggione. V. *Carcerare*.

Giugnere, per Acchiappare, arrivare uno. V. *Arrivare*, *per Raggiungere*.

Giugnere, per Accrescere, aggiungere. V. *Accrescere*.

Giugnere, per Congiungere, accostare. V. *Accostare*, *Congiugnere*.

Giugnere, per Giuntare, frandare, ingannare. V. *Ingannare*.

Giugnere, per Indurre, ridurre, persuadere. V. *Persuadere*.

Giugnere, per Venire in mente. V. *Memoria*.

Giunare. V. *Digiunare*.

Giuncare. *Coprire, ò aspergere di giunchi, fiori, &c. il pavimento, la terra*. Pavimentum, Solum floribus, aliisve rebus similibus sternere, insternere, ornare, obserere, obtegere, inspergere, obducere, convestire, consternere, conserere.

Giuntare. *Ingannare*. V. *Ingannare*.

Giuntare, per Congiungere una cosa coll' altra. Unum alteri, *vel*, cum alio jungere, conjungere, copulare, nectere, connectere, sociare, consociare, contexere, committere, Aliquid ad aliud adjungere. V. *Incastrare*.

Ridotto di Giuocatori. Alearum ganea. Aleæ lustrum. Ganeorum receptaculum.

Ad ogni tiro di dadi metter sul giuoco cento scudi. Singulis tesserarum jactibus centenos aureos deponere. Aureorum centenario in singulos tesserarum jactus certare.

Chi vince questo Giuoco, guadagna la partita. Qui hanc palmam vincit, totam lusionem vincit. Qui hanc manum cernit, palmam cernit universam. Qui hujus palmæ victor est, toto certamine superior abit, est, discedit.

Divertirsi col Giuoco. Animum remittere, relaxare. Oblectare se. Ludere. Ludo indulgere. Animum, ac vires ludo reficere. Ad relaxandum animum lusioni indulgere.

Esser sfortunato nel Giuoco. Perdere giuocando alle carte. Adversa uti alea. Sinistra uti alea. Adversam pati lusus aleam, & fortunam. Vinci.

Habbiamo vinto il primo Giuoco della partita. Primam lusionis palmam vicimus, tulimus, abstulimus. Primore lusus, *vel*, lusionis palma vicimus, superavimus; victores, superiores fuimus. V. *Vincere la mano, alla voce*: *Mano*.

Hò perduta la camicia nel Giuoco. Ludus fuit mihi adversissimus.

Il Giuoco non mi piace. Ludo non delector, non capior. Non ludo libenter. Non soleo libenter ludo vacare, indulgere, operam dare. Non libenter ludendo me exerceo. Non multum voluptatis in ludo, in lusu reperio. Magnam ex ludo voluptatem non capio. Ex ludo exiguam haurio delectationem. Mihi ludus non arridet, non placet, displicet.

Lasciar il Giuoco. Ludum abrumpere, dirimere, dissolvere, disturbare.

Mandar marcio il Giuoco. Sponsionem ludi, *vel*, in ludo geminare.

Metter dinari sul Giuoco. Aleæ nummos exponere. Alea exercendam pecuniam proferre, in medium conjicere.

Mettere il resto. Far andare il resto del danaro nel Giuoco. Summæ reliquum deponere. Omnem aleam jacere. V. *Resto*.

Ri-

Rispondere alla posta, all' invito nel Giuoco. Conditionem accipere.

Venir buon punto nel Giuoco. Prosperum jactum in ludo evenire, succedere.

Venir cattivo punto nel Giuoco. Jactum infelicem in lusu evenire, succedere.

Affermar con giuramento una cosa. Jurato, *vel*, Jurando, *vel*, Juramento interposito, *vel*, Juramento adhibito aliquid affirmare.

Chiedere ad uno il giuramento di fedeltà. Aliquem Sacramentum rogare, *vel*, Sacramento adigere; ad jusjurandum adigere, in verba legitima jusjurandi adigere.

Dispensare uno dal giuramento di fedelta. Sacramentum alicui remittere. Quempiam sacramento absolvere, liberare, solvere, eximere, exsolvere.

Giurare. Chiamare Iddio, ò Santi, ò le cose sacre in testimonianza per corroborare il suo detto. Jurare. Juramentum facere. Jusjurandum concipere. Jure jurare. Jusjurandum jurare. Sacramento dicere. Jusjurandum interponere. Jurejurando affirmare. Aras tangere.

Giurare, e Dar fede: si dice Impalmare, e toccare la prima volta la mano alla Sposa. Novæ nuptæ juncta dextera fidem obligare. V. *Impalmare*.

Giurare di nò. Ejerare. Jure jurando negare.

Giurare di sì. Dejerare. Jurejurando affirmare.

Giurare fedeltà al Generale dell'Esercito. In verba Imperatoris jurare. Sacramentum, *vel*, Sacramento Imperatori dicere. Militiæ sacramento se obligare, se adstringere.

Giurare il falso. Falsò, aut Falsum jurare. Falsum jurejurando interponere. Pejerare. Perjurare. Falsum dejerare. Jusjurandum falsum facere. Sacramentum perfidum, *vel*, falsum dicere. Perjurium admittere, committere. Perjurio se illigare, se obstringere. Contra animi sententiam jurare, *vel*, jurejurare. Falso jurejurando uti. Falsum jusjurandum adhibere, jurare.

Giurare, che il male gl'ha impedito il suo dovere. Morbum jurare. Morbum jurejurando excusare. Jurare in verba valetudinis excusandæ. Jurando morbo muneris vacationem petere.

Giurare, per Promettere in Matrimonio. V. *Moglie*.

Giurare spesso, e senza proposito. Temerè, ac sæpè dejerare. Juratorem assiduum esse. In dejuria temerè proclivem esse.

Far giurar uno. Aliquem ad jusjurandum adigere, sacramento obligare, adigere, impellere. Ad sacramentum adigere. Cogere, ut quis se jurejurando adstringat, se liget, *vel*, quis dicat Sacramento, *vel*, Sacramentum.

Far giurare fedeltà ad un soldato. Militem in sua verba adigere. Militem Sacramento, *vel*, ad Sacramentum adigere. Militem sacramento militiæ obligare. Ab milite jusjurandum exigere. Eum cogere, ut se sacramento adstringat, se liget, *vel*, sacramento rogare, dicere.

Giuro, che la cosa stà così. Juratus tibi affirmo, *vel*, Jurejurando tibi polliceor, atque confirmo, *vel*, Omni asseveratione tibi confirmo, rem ita se habere.

Giuro il vero. Ita me Deus amet, respiciat, juvet, servet, tueatur, non deserat, non destituat, ut ego non mentior, ut vera dico. Ita mihi à Deo omnia prospera contingant, optata eveniant; Ita feliciter, quæ opto, succedant; Ità benè mihi sit, mihi propitius sit Deus, ut verum profero. Ita vivam; Ita diù, feliciterque vivam; Ita diuturna lucis usura fruar; Ita sim salvus, ut vera sunt, quæ dixi. Ne vivam; Dispeream; Moriar; Malè mihi Deus faciat; Malè mihi sit, si aliter dico, ac sentio; si non verè juro; si sacramentum verum non dico.

Non mi è creduto, se non giuro. Mihi injurato non creditur. Mihi, nisi jurato, fides non habetur. Nisi juramento asseram, rem sic habere, *vel*, Nisi juratus hoc affirmem, non adhibetur fides mihi.

Giustificare. Provare, e mostrare con ragioni la verita del fatto. V. *Provare*.

Giustificare, per Far Giusto. La Grazia giustifica i Peccatori. Divinæ Gratiæ peccatoribus collatæ beneficio in justorum numerum cooptantur, adscribuntur, adsciscuntur, admittuntur, adoptantur in justos.

Giustificare, per Provar uno innocente. Aliquem purgare, culpa liberare. Alicujus probare innocentiam.

Giu-

Giustificarsi d'un misfatto. Judici de crimine se purgare, se justificare, sibi satisfacere, se crimine expedire. Apud Judicem accusatione criminis se absolvere. Collatam in se criminationem diluere, eluere. Conjectum in se crimen amoliri. Intentatum crimen à se depellere, rejicere, amovere. Crimen diluere. Factum suum purgare, probare. Suam innocentiam probare.

Giustificazione d'un Peccatore. Christianæ innocentiæ ad Divinam adoptionem largitio. Justitiæ Christianæ collatio. In justos adoptio, *vel*, cooptatio. In justorum numerum admissio.

Amministrare la Giustizia. Jus dicere, administrare, distribuere. Judicium facere, dare, exercere, disceptare, pronunciare. Judicio decernere. Causas agnoscere. De controversiis judicare, dijudicare, cognoscere, statuere. Jura describere.

Fare. Agire contro uno per via di Giustizia. Aliquem lege, ac judiciali jure persequi. Bona sua repetere, ac persequi lite, ac judicio. Jure, *vel*, Judicio experiri, certare, contendere.

Far Giustizia. Giustiziare uno. V. *Appiccare*.

Far la Giustizia giusta, e retta. Rectè, atque ordine judicare. Æqua, & recta judicia exercere. Æquum, & justum judicare. Recta judicia judicare.

Far la Giustizia a chi la chiede. Petentibus suum judicio addicere, suum adjudicare; jus suum tribuere, attribuere. Ex æquitate causas disceptare, controversias dijudicare. Juris æquabilem tenere rationem. Jus dicere æqualiter, & diligenter.

Governare una Città con Giustizia. In regenda, tractanda, curanda, gerenda urbe, sibi coscientiam proponere, cum ratione convenire, consentire; justitiam spectare, sequi; omnia ad justitiam referre; propositam justitiam habere; justitiæ servire, famulari, obsequi; justitiam colere, exercere; justitiæ locum esse.

Lasciare uno in mano della Giustizia. Sententiis judicum alicujus vitam permittere.

Non v'adulo, rendo giustizia al vostro merito. Tibi nequaquam adulor, debitas virtuti tuæ persolvo laudes, exsolvo laudum merita. Quæ debentur virtuti tuæ; quam tua virtus meretur mercedem laudum, rependo; suis virtutem tuam præmiis afficio, propriis eam ornamentis condecoro. Non alienum tribuo, sed reddo tibi tuum, cum laudo. Meruisti laudes, quas virtutibus tuis tribuo.

Giustiziare. Uccidere i condannati dalla Giustizia. Reos meritis pœnis afficere; debito supplicio plectere; morte multare; capitaliter plectere; capite punire; in crucem agere. De reis extremum supplicium sumere.

Huomo giusto, leale, dritto, buono. Homo integris moribus, probatæ integritatis, probitatis integræ. Homo integer, probus, justus, innoxius, innocens. Vir integritate clarus, morum innocentia eximius, castus & integer, integer & sanctus. Homo summa integritate, & innocentia. Vir integerrimus, probatæ vitæ; spectatæ, probatæ virtutis. Vir gravis, & religiosus. Vir probatæ fidei; in quem nulla cadit fraudis suspicio; cui nulla suspicionis labes aspergi potest; qui nullum obtrectatorum sermonibus locum relinquit.

G L

Acquistar somma gloria con qualche bella azione. Ex aliquo præclaro facinore magnam sibi gloriam comparare; honorem summum adipisci, acquirere; magnum sibi nomen colligere, conciliare; in magnum honorem venire, ascendere; nomen suum illustrare, eximiam laudem consequi. V. *Onore*.

Aspettare a gloria. Attendere, aspettare una cosa con grandissimo desiderio. Aliquid avidè expectare. V. *Aspettare con ansietà*.

Da un misfatto cavarne gloria. Crimen in gloriam convertere.

Darla gloria d'un'azione ad alcuno. Alicujus rei gloriam alicui adjudicare, in aliquem refundere.

Esser portato dal desiderio della Gloria. Magno impetu ferri ad gloriam. Studio gloriæ incendi. Laudis studio trahi. Gloria duci. Vehementer ad laudem incumbere. Incredibili gloriæ desiderio ardere. Vehementi laudis cupiditate flagrare. Accenso gloriæ studio ferri.

Finire un'azione con gloria. Laudabili

bili exitu aliquid claudere, concludere, V, *Onore*.

Gustar della Gloria, Gloria moveri, commoveri, rapi, capi, delectari, oblectari.

La Gloria di Dio è l'unico intento, fine delle mie azioni. Ad gloriam Dei omnes meas cogitationes refero, dirigo. In omnibus Divinam gloriam specto. Prima, præcipua, potissima mihi est Divinæ gloriæ propagandæ cura. Meorum consiliorum finis, mearum actionum terminus, mentis meæ scopus unicus est Divina gloria. In omnibus factis propositus est mihi Divinus honor, mearum actionum norma quædam, & regula est. Nihil facio, quod non sit cum gloria Divina conjunctum. Mihi ante omnia honor Divinus perpetuò est, summo loco est. Gloria Divina semper apud me primum locum obtinet; semper mihi ante oculos est. Huc mentem intendo meam; Huc animum refero; Huc spectat animus meus; Dirigo mea consilia, meas cogitationes ad hunc finem; Mentis aciem in hanc rem intendo, ut Deus in omnibus glorificetur.

La Gloria sempre accompagna la Virtù. Gloria semper virtutem comitatur, sequitur, virtutis comes est, cum virtute conjuncta est, ad virtutem adjuncta est, ex virtute oritur, nascitur, manat, proficiscitur. Virtus gloriam parit, creat, affert, ad gloriam ducit.

Oscurar la gloria d'uno. Alicujus famæ, *vel*, laudi detrahere. Gloriam alicujus frangere, deflorare, denigrare.

Procacciar vanagloria. Inanem gloriam quærere, spirare, captare, aucupari, venari, sectari. Omnes umbras gloriæ falsæ consectari. Ventum popularem quærere. Inanem rumorem, *vel*, Hominum rumusculos aucupari. Laudem popularem appetere. Existimationi suæ, ac gloriæ, falsæ laudis commemoratione servire. Omnia naturæ, ingeniique instrumenta, ad laudis jactationem convertere. Vulgi admirationem, indoctæq; plebis acclamationem affectare, aucupari, captare, consectari.

Procurar la gloria d'uno. Alicujus existimationi, famæ, laudi servire, famulari.

Gloriare. *Lodare, magnificare uno*. V. *Glorificare*.

Gloriar, per Divenir glorioso. *Acquistarsi gloria*. V. *Gloria*.

Gloriare, per Gloriarsi, vantarsi. Gloriari, Seipsum commendare. Se, suaque prædicare. Jactare se se. De seipso gloriosiùs prædicare, Se se verbis, & sermonibus gloriando, & prædicando efferre. V. *Vantarsi*.

Gloriarsi, vantarsi d'una cosa. Aliqua, *vel*, De aliqua re, *vel*, In aliqua re jactare se. Aliquid prædicare, & præseferre. Aliquid de se prædicare. In aliqua re se amare.

Glorificare, per Gloriarsi. V. *Gloriarsi*.

Glorificare, Lodare, dar gloria ad uno. Quempiam laudare, collaudare, celebrare, commendare, extollere, dilaudare, laudibus afficere, efferre, extollere, celebrare. Alicui gloriam dare, tribuere.

Gloriosamente. *Con gloria, onoratamente*. Gloriosè. Gloriosissimè. Magnificè. Magnificentissimè. Cum fama, & laude. Cum gloria.

Glorioso, per Arrogante. Fastosus; Gloriosus; Insolenter superbus; Fastu tumidus; Arrogantia turgidus; Ambitiosè gloriosus, a, um. V. *Arrogante*. *Orgoglioso*.

Glorioso. *Pieno di gloria*. Superbus. Elatus, & inflatus. Ventosissimus. Arrogans. Se insolenter efferens. Gloria, & prædicatione se efferens. Se se tumidè circumspiciens. Inanem gloriam captans, & spirans. Se magnificè jactans, & ostentans. Se, suaque arrogantiùs prædicans. Superbum se præbens, Qui nimiùm sibi tribuit, assumit, arrogat, placet, assentatur.

Azioni gloriose. Facta illustria, splendida, gloriosa, clara, honesta, ampla, divina, immortalia, singularia; singulari cum laude conjuncta.

Glosare. V. *Dichiarare*. *Interpretare*.

G O

Farsi gobbo. *Divenir gobbo*. Curvescere. Incurvescere.

Gocciare. *Gocciolare, cascare a gocciole*. V. *Distillare*.

Gocciolare. *Essere innamorato veementemente*. Flagrantissimè deperire. V. *Amare fuor di modo*. *Amoreggiare*.

Go-

Godere. Pigliarsi gusto, e diletto di quello, che si possiede. Fortunæ bonis frui, potiri. Ex fortunæ bonis fructum capere, haurire, percipere.

Godere, per Darsi buon tempo mangiando. Epulari. Convivari. Convivia celebrare, agitare. Epulas instituere, instaurare. Epulis vacare, operam dare. Epulas dare. Comessari. Nepotari.

Godere, per Rallegrarsi. V. *Rallegrarsi.*

Godere, per Sguazzare, haver bel tempo. V. *Tempo.*

Goffo. Sciocco, inetto. Bardus. Stupidus. Plumbeus. Ineptus, & inconditus. Obtusæ mentis, Hebetis ingenii homo. Hebes, ac tardus. Homo sine acumine.

A gola essere in una cosa, metaf. Haver gran quantità, essere abbondanza. V. *Abbondanza.*

Cacciarsi. Ficcarsi, mettersi ogni cosa in gola, spender tutto il suo in saziar la gola. Omnia comessationibus abligurire, absumere, dilapidare, prodigere, decoquere, absorbere, perdere.

Havere un calcio in gola ad alcuno. Haver cagione di rimproverargli una cosa. Exprobrandi, *vel*, Obiiciendi, *vel*, Objectandi, *vel*, Probro dandi alicui quidpiam, materiam, *vel*, causam habere.

Mentire per la gola. V. *Mentire.*

Tagliare la gola ad uno. Aliquem jugulare. Alicui, *vel*, Alicujus jugulum, guttur, gulam, *vel*, asperam arteriam, *vel*, animæ canalem exsecare, desecare, succidere.

Sono stati vicini a tagliarsi l'uno l'altro le canne della gola. Propiùs factum est nihil, quàm ut jugularent mutuò. Alter alterius jugulum penè ad necem petiverunt. Uterque alterius jugulo funestum ferrum intentavit.

Golare. Agognare, appetire. V. *Bramare. Desiderare.*

Goloso. Ghiotto. Gulosus. Edax. Vorax. Gulæ mancipium. De grege Epicuri porcus. Hic Edo. Comedo, Helluo, Gnatho, Phago, Gullo, Gluto, Mando, Manduco, nis. Gulæ deditus. Ciborum gurges. Escarum vorago. Mera ingluvies. Qui merum est ventris mancipium. Qui abdomini addictus est. Qui meram gutturi, & ventri servitutem servit. Qui ventre ducitur. Qui unimodò gutturi, & ventri natus videtur. Qui in escam sic est effusus, quasi ventri dumtaxat viveret.

Esser goloso. Ventre duci. Abdomini servire, inservire, indulgere, operam dare, navare, natum esse, deditum esse. Nimium ciborum gustum quærere. Gulæ temperare non posse. V. *Straordinariamente.*

Mortificherò questo goloso. Guloso huic pabulum subducam; prohibebo pabulo; ferias esuriales indicam. Ejus gulam comprimam, coercebo, fame domabo, inedia frænabo.

Dar delle gomitate ad uno. Quempiam cubito pulsare, pellere, trudere.

Ella par fatta colle gomita. Ella è mal fatta. Hoc impolitè, ruditerque actum est.

Gomitolare: Fare gomitolo. Glomerare. In globi speciem formare. In globi figuram filum convolvere.

Patir di gonagra; gotta de ginocchi. Gonagra laborare, affici. Ex genibus laborare. Genuum doloribus affici. Genuum arthritide laborare. Gonagrosum esse. Genibus gonagrosis esse.

Gonfiare un' otre, &c. Utrem, &c. flatu distendere, tumefacere, turgefacere, inflare, sufflare. Utri tumorem afferre.

Gonfiare uno. Aggirarlo, ingannarlo. Verbis aliquem subducere. Alicui adulari, blandiri, palpari. V. *Ingannare.*

Gonfiare. Insuperbirsi. V. *Insuperbare.*

Gonfiarsi. Turgere. Tumere. Tumentem esse. Tumescere. Intumescere. Turgescere. Inflari. Tumefieri. Tumore affectum esse. Sufflati, ac tumentis habitum præferre.

Gonfiarsi come un' ampolla. Ampullari. Ampullescere. In ampullæ morem inflari. In orcam tumescere, turgescere.

Gonfio. Inflatus, Tumidus, Turgidus, Tumefactus, Tumens, Turgens, Sufflatus.

Gonfio, come un'ampolla. Ampullatus. Ampullaceus. Ampullæ in modum tumidus, inflatus, &c.

Gongolare, e Gogolare. Giubilare, commuoversi per una certa allegrezza interna. Gestire. Exultare. Gaudere. V. *Rallegrarsi.*

Tirar di gorgia nel canto. Ductum

celerrimè spiritum librare veluti pennis, atque in sublime promittere, mox aut ad ima devolvere, aut circumagere veluti turbinem, ac versare, ut non ore, sed torno vibratum, rotundatumque credideris. Vocem vibrissare.

Tiro di gorgia nel canto. Vocis inter canendum vibratio celerrima. Vocis uno spiritu ductæ varia, & crebra inflexio.

Gorgogliare. Mandar fuora quel suono strepitoso, che si fa nella gorga gargarizzando. Personantem aquam gutture concutere, concitare. Sonorè os proluere.

Questa fonte gorgoglia nel gettar l' acqua. Saliens aquam cum fremitu eructat, evomit. Frementis strepitu aquam saliens ejicit, erumpit, exsilit, egreditur.

Governare. Reggere, tener cura, v.g. della Repubblica. Rempublicam administrare. V. *Amministrare*.

Governare una Nave. Clavum, *vel*, Gubernaculum navis moderari, tenere, regere, tractare. Ad navis gubernaculum sedere. Clavo præsidere. Gubernaculo navis præesse.

Governare, per Assettare, accomodare. V. *Accomodare*.

Governare, ironic. per Cominciar male. V. *Trattar male*.

Governare, per Haver cura d'Animali. Streghiarli. Dar loro mangiare, &c. Animalia curare. V. *Fregare. Mangiare*.

Governare. Trattandosi di terreno, e di piante, vale Concimare. V. *Letamare*.

Governarsi a modo d'altri. Aliorum consiliis auferri, duci, regi. Alienum judicium sequi, audire. Aliorum consilio uti.

Governarsi bene. Tener cura della persona, e roba. Se, suaque benè agere, curare. Rem suam rectè administrare. Sui, suorumque benè gerentem esse.

Governarsi male. Non haver cura di se, nè della roba. Malè se gerere, curare. Res suas malè administrare, perperam curare.

Usurparsi l'autorità di Governatore. Rectoris auctoritatem, *vel*, imperium assumere, sibi sumere, sibi arrogare, præseferre. Dominatum usurpare, sibi assumere.

Finire il governo d' un' anno. Annuum munus conficere, absolvere. Annuo munere perfungi. Annuæ administrationis finem attingere.

Huomo nato per lo governo. Vir administrando idoneus; ab necessariis dotibus benè paratus; idonea facultate instructus; ad alicujus rei administrationem aptissimus.

Lasciare il governo della Provincia. Provincia decedere.

Levare uno dal governo. Aliquem administratione submovere.

L'ha levato dal governo. Eum à gubernaculis dejecit, deturbavit.

Pigliar il governo della Repubblica. Rempublicam, *vel*, Reipublicæ administrationem adire, inire, capessere, suscipere, accipere, attingere. Ad Rempublicam accedere, se conferre.

Rinunziare il governo. Magistratum, *vel*, Se Magistratu abdicere. Magistratu abire.

Gozzovigliare. Stare in gozzoviglia. V. *Godere, per Darsi buon tempo mangiando*.

G R

Gracchiare. Voce propria della Cornachia. Crocitare. Crocire.

Gracchiare, per Parlare assai, e senza bisogno. Effusè, & inconsideratè loqui. Garrire.

Gracidare. Proprio de' Ranocchi, quando mandan fuora la voce. Coaxare. Ranas canere, garrire, strepere, obstrepere.

Gracidare: si dice anche ad una delle voci della Galina. Glocire. Glocitare.

Gradare. Scender per gradi. Gradatim descendere, exscendere, exscensionem facere, *vel*, exscensum.

Gradire. Aggradire, haver in pregio, stimare una cosa. Aliquid benignè accipere, admittere; gratum, acceptum habere; probare, commendare; sibi placere.

Non gradire. Non aggradire una cosa. Acerbè, graviter, indignè, iracundè, molestè, dolenter, iniquo animo aliquid ferre.

Gradire. Approvare qualche cosa. Aliquid approbare. Cuipiam annuere.

Gradisco il vostro disegno. Consilium tuum mihi placet, mihi arridet.

Gradisco la vostra scusa: la trovo buona.

na . Excusationem tuam accipio.

Gradite, che io vi dica il mio sentimento. Patere, dicam, quod sentio.

Gradire, per Compiacere ad un'altro. V. *Compiacere*.

Farò ciò, se lo gradite. Faciam id, modò approbes; si erit ex tuo sensu, *vel*, ex animi tui sententia; modò gratum, acceptumque habeas; modò ex voluntate tua sit.

Questo mi è gradito. Hoc mihi gratum est, jucundum est. Id mihi gratum accidit. Pergratum mihi, *vel*, Per mihi gratum illud accidit. Res illa mihi cordi est, voluptati est; mihi placet; plurimum voluptatis mihi parit, affert, creat. Illud probo, commendo.

Gradire, per Salire, andar avanti. V. *Salire*.

In che grado di dignità siete appresso il Rè? Quem locum tenes, obtines, habes apud Regem? Quo numero es apud Regem? Quo te loco habet Rex?

Saper grado. *Restare obbligato*. *Ringraziare*. Gratiam habere. V. *Obbligato*. *Ringraziare*.

Venire in grado. *Pervenire in miglior fortuna*. Meliore fortuna uti. In meliorem fortunam venire. Opulentiorem fieri, evadere. Majores divitias acquirere, adipisci. Ad sublimiorem, *vel*, meliorem fortunam evehi, se erigere, se excitare.

Graduare. *Distinguere in gradi*. In gradus distinguere, discernere, discriminare aliquid.

Graduare. *Conferir grado*. V. *Addottorare*.

Graffiare. *Stracciar la pelle con l'unghie*. Unguibus cutem exarare, perstringere, carpere, vellicare, lacerare, laniare, scarnificare, lancinare, fœdare.

Gramare. *Far gramo, tristo, afflitto*. V. *Affligere*.

Gramatica. *Arte, che insegna a correttamente parlare, e scrivere*. Hæc Grammatica, æ. Grammatice, es. Hæc Litteratura, æ. Rectè loquendi scientia. Res grammatica. Hæ Litteræ, arum. Hæc Grammatica, orum.

Gramolare. *Conciare il lino con la gramola*. Linum subigere, depsere, contundere, terere, obterere, conterere, purgare, mundare.

Gramolare la pasta. Farinam macerare, ac subigere. Maceratam farinam subigere. Farinam depsere. In panificium farinam diluere, subigere, depsere.

Tignere in grana, metaf. Fare ogni sforzo. V. *Sforzarsi*.

Granare. *Fare il granello, granire*. Grano, *vel*, In granum se induere. In granum emicare, se exerere. In semen exire, abire. Semen ferre, reddere. Granum gignere, facere, creare, agere.

Questo vento fa granare le biade. Ventus spicas grano, *vel*, in granum induit; spicam in granum ciet, citat, movet, in granum inducit; spicæ granum citat, elicit, exerit.

Patisco di granchio, cioè di ritiramento di muscoli ne' piedi. Mihi pedum nervi torpent. Mihi pedes stupent ex nervorum torpedine. Pedes mihi torpedo stupefacit.

Pigliare un granchio, un granciporro. *Fare un'errore*. V. *Errare*.

Grancire. *Unicare, pigliar con violenza, e balia*. Aliquid vi prehendere, prendere, apprehendere, apprendere, arripere, capere, tenere, attinere, retinere, attrectare.

Di Povero, ch'egli era, è divenuto Signor grande. Ex humili loco ad excelsam sublimemque fortunam evectus est, se erexit, se excitavit, se evexit. In tenui fortuna natus, ad summam amplitudinem venit, potentiam magnam assecutus est. Obscuro loco natum, fortuna in amplissimo dignitatis gradu collocavit. Ex inope contemptoque homine, summus Dynasta factus est, divitiasque amplissimas adeptus est.

Farsi Grande. *Presumere, aggrandirsi*. Extra modum se superbè venditare, gloriosè jactare; sibi nimis arrogare, sumere.

Stare in sul grande, sul mille, sul severo, sul quamquam; far del grande. Se se superbè jactare, tumidèque circumspicere. Importuni domini nescio quem fastum in æquales assumere. Magnos spiritus gerere. Se arroganter extollere, efferre.

Grandeggiare. *Far del grande*. V. *Fare Grande*.

Egli è grandemente devoto. Est magnè, valdè, validè, vehementer, impensè, admodùm, majorem in modum, ma-

magnoperè, magno opere, magnificè, maximè, mirè, mirificè, in primis, cum primis, apprimè, eximiè, oppidò, incredibiliter, non mediocriter pius.

Grandinare. Piover gragniola. Grandinare. Grandinem cadere. De Cœlo grandinare.

La tempesta hà grandinate le nostre vigne: la grandine ha tempestate le nostre vigne. Procella vineas nostras grandine flagellavit, afflixit, perculit, diverberavit, vastavit, devastavit, evastavit, corrupit; vineis nostris vastitatem intulit, inflixit. Vineta nostra grandinis injuriam passa sunt; sævitiam perpessa sunt; fœda grandine divexata sunt.

Grandire. V. *Grande. Ingrandire.*

Avvezzare il Cavallo a mangiare il grano. Equum pabulo frumentario adhibere; ad frumentarium pabulum admovere; ad granum traducere, adhibere.

Battere il grano. Triticum triturare, exterere, excutere, seu flagellis, seu equorum ungulis.

Haver carestia di grano. Re frumentaria laborare.

Mettere il grano nella tramoggia per macinarlo. Moletrinæ alveo frumentum indere, ingerere, infundere.

Purgare il grano. Triticum ventilare.

Grappare. Pigliare, e tener forte con cosa adunca che che sia. Manibus uncis, *vel*, Unco aliquid prehendere, apprehendere, comprehendere, prendere.

Grappare. Appiccarsi colle mani adunche. Uncis manibus prensare, apprendere aliquid.

Graspare. Grappolare dopo la vindemia. Vindemiatorum reliquias legere. Derelictas uvas sublegere.

Bue grasso. Bos obesissimus, apprimè saginatus. Multa sagina fartus. Bos opimus, *vel*, saginæ opimæ, *vel*, saginatus.

Dominica grassa. Hilariorum Dominicus dies.

E così grasso, che non può muoversi. Ea est obesitate, ut movere se loco nequeat. Ab obesitate tardior est, quàm ut, &c. Obesior est, quàm ut movere se loco possit.

Esser grasso, pieno nel volto, e nel corpo. Habitiore esse vultu, ac corpore. Ore, & reliquo corpore plenum, vegetumque esse. Vegetiore esse totius corporis habitu. Pleniore esse, ac hilariore vultu. Esse corpulentiorem, & habitiorem. Habitissimum esse, corporeque succi pleno.

Giovedì grasso. Hilariorum primus dies. Genialium dierum primus.

Martedì grasso. Genialium dies maximus. Hilariorum postremus, & lætissimus dies. Genialium maximè genialis, & ultimus dies.

Parole grasse. Discorso un poco grasso. Procacior, & solutior sermo. Verba liberiora, & procaciora. Verba licentiora. Oratio lascivior, & licentior. Protervius dicendi genus.

Mettere una grata di ferro ad una finestra. Fenestram clatrare. Fenestræ cancellos obdere, transennam obducere, cratem objicere. Fenestram cancellis obducere, transenna obducere.

Gratamente, Con gratitudine, caramente. Gratè. Humanè. Benignè. Humaniter. Comiter. Amicè.

Gratificare. Render grato, accetto che che sia ad alcuno. Alicui gratificari; gratiam conferre, impertiri. Quempiam gratia prosequi, obstringere, afficere. De aliqua re, *vel*, Aliquid cuipiam gratificari.

Attestato di gratitudine. Grati animi significatio, judicium, testificatio, testimonium. Acceptam gratiam profitentis grata significatio. Accepti beneficii memoria. Grati animi benevolentia. Gratus animus. Animus beneficii memor. Gratiæ referendæ voluntas. Hæc Gratia, æ. Hæ Gratiæ, rum. Hæ Grates. Acceptæ gratiæ memor, & gratus animus. Collatæ gratiæ memor, & grata mens. Grata beneficii memoria.

Farò ciò per mostrar la gratitudine, che devo al benefizio ricevuto. Id beneficii accepti gratia adimplebo. Illud ob animi grati benevolentiam ad exitum perducam. Muneris collati causa illud exequar.

Haver senso di gratitudine. Grates, aut Gratiam, *vel*, Gratias habere. Interiore gratiæ sensu affici. Interiore animi grati sensu commoveri. Animo *vel*, In animo grates habere.

Vi paleserò la mia gratitudine, vi sarò grato. Probabo me tibi gratum, ac

ac beneficiorum tuorum memorem. Acceptum à te beneficium grata memoria prosequar. Tuorum erga me meritorum memoriam semper conservabo. Meritorum tuorum amplitudinem mutuis amplectar officiis. Studium tibi meum, *vel*, agnoscendis, *vel*, prædicandis tuis erga me beneficiis libenter declarabo. Me ti gratum præstabo, præbebo. Me nullo non loco, nullo non tempore studiosum referendæ gratiæ experieris, senties, agnosces. Tibi eam, quam debeo, tuorum in me meritorum memoriam præstabo. Grati animi laudem in me non requires, non desiderabis. Non committam, ut me ingratum appellare possis. Finis mihi, ac terminus vitæ, & memoriæ benignitatis in me tuæ idem erit; idem futurus est. Enitar, &, ut spero, consequar, ut te de me optimè esse meritum læteris; ut officia erga me tua voluptati, ac lætitiæ tibi sint; ut ex tuis in me officiis voluptatem capias; ut officiorum tuorum fructum capias.

Esser grato, riconoscente a' Benefattori. Voluntatem parem accipere, ac reddere.

Grato, per Cosa cara. V. *Gradito*.

Grattare. Stroppicciare, e sfregar la pelle con l'unghie, per trarne il piziore. Cutem scabere, unguibus scalpere, fricare.

Grattare gli orecchi. V. *Adulare*.

Grattare i piedi alle dipinture. Diceesi di coloro, che per parer buoni fanno intorno alle immagini sante il col torto. V. *Ipocrita*.

Grattare la rogna a chi che sia, metaf. Render buon conto, stare a petto. V. *Contraddire*.

Grattare la tigna, per metaf. Offendere. V. *Offendere*.

Grattarsi la pancia. Starsi ozioso. V. *Ozio*.

Grattugiare, e sbricciolare le cose, fregandole alla grattuggia. Aliquid scobinare; cinestro, *vel*, radula in scobem atterere, friare, infriare, deterere; in exiles micas conterere, comminuere; gnesto, *vel*, radula in scobem atterere; discobinare.

Gratulare. V. *Rallegrarsi con uno*.

Gravare. Aggravare, far, mettere scrupolo. V. *Scrupolo*.

Gravare, per Esser nojoso, fastidioso. V. *Disagiare*. *Fastidioso*.

Gravare, per Esser pesante. Grave esse aliquid; gravi esse pondere; ponderosum esse.

Gravare, è Torre il pegno, che fanno i birri al debitore, per commandamento della Corte. Pignerari alicujus supellectilem. Ab aliquo auferre pignora, *vel*, captis pignoribus sibi cavere Alicujus rem pignori capere.

Esser grave, e dolce nel conversare con altri. In aliorum consuetudine gravitatem comitate condire.

Huomo grave. Homo gravis, ac serius; ore, totiusque corporis habitu ad gravitatem composito, conformato; cujus vultus seriæ gravitatis plenus est, sermo dignitatis.

L'hò conosciuto per Huomo grave. Hominem illum gravem cognovi, expertus sum. Nihil in eo levitatis, inconstantiæ; nihil inane, varium, mutabile, inconstans; nullam animi infirmitatem deprehendi. Magna præditum gravitate eum vidi. Is semper mihi visus est, qui sibi optimè constet, nihil leve committat, nihil inane cogitet, non facilè à se ipso discedat; cui idem vultus in omni re, eadem in omni fortuna mens est; in cujus vultu gravitas resideat, insideat.

Esser gravido, pregno. Uterum gerere, Prægnantem esse. Ventrem ferre. Gravi utero esse. Partum ferre, *vel*, gerere. In utero gerere. In alvo gerere, gestare.

Camina con gravità, con maestà. In ejus incessu auctoritas insidet, residet.

Grazia. Avvenentezza nel dire. Dicendi lepos. Dictionis festivitas, urbanitas. Jucundus, ac venustus orationis lepos.

Dar grazia, bellezza ad una cosa. Alicui rei dignitatem afferre, venustatem conciliare, splendorem accersere, nitorem adhibere. Aliquid ornare, decorare; splendidum reddere; illustrius efficere.

Huomo di cattiva grazia. V. *Garbo*.

Questo capello vi stà in capo con grazia. Bellè capiti tuo convenit, decorè congruit in tuum caput, aptè cadit hic pileus.

Quest'huomo hà una gran grazia, un gran garbo nel trattare: fà tutte le cose con grazia. Mira est hujus hominis

in consuetudine festivitas, & jucunditas. Singularis est in hoc homine gerendi, agendique lepos, & venustas, elegantia, & suavitas. Homo est urbanitate, lepore, ac suavitate conditus; affluens omni lepore, & suavitate; politus, comis, argutus; mundus & elegans; omni vita excultus; cultus atque expolitus. V. *Galante*. *Garbo*.

Una bella voce aggiunge grazia all' Eloquenza. Vox eloquentiam commendat, laudat, extollit, sustinet. Bonitas vocis singulare quoddam instrumentum est ad eloquentiam cum laude, decore, fructuque exercendam.

Grazia, per Benevolenza, amore. *Acquistarsi la buona grazia d'alcuno*. Alicujus, *vel*, Ab aliquo, *vel*, Cum aliquo gratiam inire. Alicujus benevolentiam reportare, contrahere, obligare, sibi demereri, sibi conciliare, comparare, colligere. Aliquem delinire, sibi demereri, sibi conciliare, & conjungere; sibi benevolum facere, sibi adjungere. Alicujus animum ad benevolentiam allicere, irretire, illaqueare. V. *Amicizia*.

Cercare. *Procurare la grazia d'uno*. V. *Amicizia*.

Conservatemi in grazia vostra. Ama, *vel*, Dilige me.

Essere in grazia d'alcuno. Gratia alicujus florere. Gratiam alicujus obtinere. Ab aliquo amari.

Esser privato della grazia. V. *Favorito*.

In grazia vostra faro questo. In tui gratiam, *vel*, Tua causa, *vel*, Propter te, *vel*, Ob meum erga te amorem, ac observantiam id agam.

(*Se si parla a qualche persona di qualità*.) Ob tua præclara merita, *vel*, Propter meam erga te observantiam singularem, *vel*, Tui inductus auctoritate, & meritorum magnitudine id faciã.

In grazia vostra; vostra mercè son stato ben' accolto. Tuo beneficio, Tua opera, Per te satis sum liberaliter acceptus. Exceptus sum non malè, quæ tua benignitas fuit, quæ tua est de omnibus benè merendi liberalis voluntas.

Perder la grazia. *Cader in disgrazia*. V. *Disgrazia*.

Si era avanzato molto nella grazia del Rè. Regi admodùm gratiosus erat. Apud Regem gratia plurimùm valebat. Regi præclarus erat.

Tenere uno in grazia. Aliquem amare. Alicui amorem suum conservare. V. *Amare*.

Vi rimetterò in grazia sua. Apud illum in gratiam te reducam, reponam, restituam. Te illi reconciliabo. Te cum illo reconciliabo in gratiam. Mutuam inter vos gratiam reconciliabo. V. *Riconciliare*.

Grazia, per Concessione di cosa richiesta a Superiori. *V. S. mi faccia grazia d'udirmi*. Id mihi gratiæ concede, mihi tribue, ut me audias. Des mihi hanc gratiam, hanc veniam, ut me auscultes. Tua bona venia mihi dicere liceat, quæ audias.

V. S. mi faccia questa grazia. Hoc mihi officium præsta, tribue, impertire. Hoc mihi da. Illud mihi largire. Mihi hac in re gratificare. Hanc in me confer, quæso, gratiam. Hoc mihi gratiæ impertito. In hoc mihi indulge.

Per grazia di Dio stò bene. Divino beneficio rectè valeo. Commoda utor valetudine, quæ Dei in me benignitas est, *vel*, quæ Dei gratia est.

Per pura grazia, non per merito, havete ottenuto quell' onore. Nullo tuo merito, sed gratia, illum honorem adeptus es. Amicorum commendatione ad hunc honorem obrepsisti. Immerenti is honor concessus est.

Render grazie ad uno. *Ringraziar uno coll' affetto*. Alicui gratias habere.

Render grazie ad uno con doni. Gratias alicui referre. V. *Ringraziare*.

Render grazie ad uno con parole d'un beneficio ricevuto. Alicui de accepto beneficio, *vel*, accepti beneficii grates agere, gratias habere, tribuere, reddere, persolvere. In acceptis alicujus beneficium referre. Aliquem de beneficio accepto amare. Verbis accuratissimis, *vel*, officiosissimis gratias maximas, ingentes alicui agere propter beneficium acceptum.

Non ne saper nè grado, nè grazia: vale Non ne restar niente obbligato ad uno. Nullam gratiam alicui habere.

Ti sia fatta la grazia, overo, Si faccia quel che tu vuoi, ò dimandi. Fiat. Geratur mos tibi.

Graziare. *Far grazia ad uno, trattandosi di pene*. Aliquem pœna eximere. V. *Assolvere*. *Liberare*.

Grazioso. *Favorevole, e benigno*. Comis, me, is. Commodus, Blandus, Offi-

V

Officiosus, Humanus, Benignus, Jucundus, a, um. Vir commodis, & suavibus moribus. Vir, in quo summa lenitas, & humanitas est. V. *Cortese*.

Graziare. Render grazie. V. *Grazia*.

Gremire. V. *Ghermire*.

Alzare la greppia al Cavallo, perche non mangi. Altiùs sublato præsepio, equum pabulo prohibere, alienare; æquo pabulum subducere, subtrahere.

Trovar la gretola. Trovar la congiuntura di far una cosa. Servirsi dell' occasione. V. *Occasione*.

Fare una Grida. V. *Bando*.

Gridare. Mandar fuori la voce con suono alto, e strepitoso. Clamare. Vociferare. Vociferari. Clamorem edere, tollere, dare, profundere, facere. Voce magna clamare. Uti vociferatione. Conclamare. Personare. Inclamare. Vocem efferre, attollere, intendere, jactare. Clamores efficere.

Gridar all'arme. V. *Arme*.

Gridar chiamando uno. Aliquem inclamare; nomine clamare, inclamare.

Gridar cosa da vendere. Rem venalem clamitare. Venale aliquid prædicare.

Gridar da matto. Furiosè exclamare. Furiosis vociferationibus insanire, debacchari, omnia complere.

Gridare forte, e senza proposito. Vehementiùs clamare. Immodicè vociferare. Clamoribus debacchari. Clamoribus omnia complere. In clamores effundi.

Gridar quanto si hà nella gola. Gridar fortissimo. Quàm maxima vociferatione uti. Plus quàm stentoreos clamores tollere. Maximè exclamare.

Gridare, per Bandire. V. *Bandire*.

Gridare, per Chiamare aiuto. V. *Aiuto*.

Gridare, per Garrire, riprendere uno. Aliquem allatrare; convitiis & clamoribus excipere; clamore & convitio jactare.

Gridare. Lo strepitare dell'acqua. Murmurare. Immurmurare.

Gridare, per Mostrare, persuadere. V. *Persuadere*.

Torcere il grifo. Ringi. Ringere. In rugas os deducere.

Dare un grifone a uno. Dargli un pugno nel viso. Colaphum infringere, impingere, infligere. V. *Pugno*.

Grignare de' denti. V. *Denti*.

Grillare. Principiar a bollire. Fervere. Fervescere.

Far montare il grillo. Far andar in collera. V. *Collera*.

Montare, e Saltare il grillo. Venir crucio, fastidio. V. *Fastidio*, *Sdegnarsi*.

Aprire una cassa, &c. col grimaldello. Hamo, hamulo, uncino, capsam, &c. aperire, resignare.

Cavare il Corpo dalle grinze. Mangiare a crepapelle. V. *Mangiare a crepa pancia*.

Fà le grinze nella fronte. Frontem rugat, corrugat; rugis inarat, exarat, exasperat, sulcat, describit.

Grondare. Il cadere, che fà l'acqua dalle gronde. Stillare, Defluere, Effluere, Effundi aquam.

Montare in groppa. In clunes insilire, ascendere, conscendere, insidere. Equi clunes insidere. Post equitem sedere.

Andare in groppa, metaf. Del seguire alcuna cosa desiderabile. V. *Riuscire come si desidera*.

Portare in groppa. Sessorem à tergo admittere, vehere.

Non portare in groppa. In clunes, *vel*, A tergo non admittere, non recipere, non vehere. Clune non recipere.

Groppo. V. *Annodare*.

Dormire nella grossa, si dice per metaf. Altè dormire. V. *Dormire profondamente*.

Grosseggiare. Far del Grande, del Bravo. Superbire. Se efferre. V. *Fare del Grande*.

Ber grosso. Non la guardare così nel sottile, chinder gl'occhi. Connivere.

Star grosso, ò Andar grosso a uno. Esser alquanto adirato con uno. V. *Collera*.

Grossolano. Rozzo. Homo agrestis, subagrestis, & rusticus, rusticanus. Homo ingenii agrestis, ac moris; rusticanæ indolis, ac stupiditatis; inurbanus, insulsus, impolitus; morum imperitus, urbanitatis inops; rudis, hebes. V. *Rustico*.

Grossolano ne' studii. Ad literarum studia durus.

Tener uno in su la gruccia. Tener sospeso, dubbioso. V. *Dubbioso*.

Far la voce di Gru, Grue, ò Grua. Gruere.

Grufolare. Proprio il Razzolare, che fanno i Porci col grifo. Rictu terram vertere.

Grugnire, e *Grognare*. *Stridere del Porco*. Grunire. Grundire. Grunnitum dare, ciere, edere.

G U

Guadagnare. Lucrari. Lucrifacere. Lucrum facere. Quæstum facere. Compendifacere. Compendium facere.

Guadagnar di Peccato. *Acquistar col far copia disonesta di se medesimo*. Corpore quæstum facere. V. *Meretrice*.

Guadagnare. *Acquistar l' amicizia, la grazia*. V. *Affetto*. *Amicizia*. *Grazia*.

Guadagnare il vitto col sudor della fronte. Labore, & industria victum comparare, quærere; vitam sustentare.

Per guadagnare molti si fanno Avvocati. Multi in forum eunt, ut lucri plurimum faciant; ut plurimum lucrentur; ut quæstus maximos faciant; lucri cupiditate adducti; lucelli dulcedine illecti; lucro commoti, lucri spe, lucrum secuti. Multos lucri cupiditas in forum adducit; ad agendas causas impellit. Augendæ rei aviditas, ditandi spes; opum congerendarum, divitiarum comparandarum; pecuniæ colligendæ cupiditas facit, ut in forum se conferant, ut vocem in quæstum conferant; ut agendis causis se dent; ut industriam in causis agendis exerceant.

Guadagnare uno con la pazienza. Alicujus animum patientia frangere, fatigare, vincere, exhaurire.

Che guadagnarete da quella cosa? Quid commodi ex ea re feres? Quid inde emolumenti colliges; lucri reportabis; utilitatis tibi paries, in te derivabis, in te redundabit?

Guadagnerò colui con le preghiere. *Otterò ciò, che vorrò*. Illum exorabo; precibus meis flectam, exorabo, movebo; quam volo in partem, adducam, impellam, pertraham. Ille cedet meis precibus. Ab illo precibus exprimam, extorquebo, eliciam, auferam, impetrabo, obtinebo, quod postulo.

Non guadagnarete cosa alcuna. Nihil assequeris, consequeris, efficies, evinces, exprimes. Inanis erit labor, & opera; vanus & irritus conatus. Operam ludes. Oleum, & operam perdes. Nihil proficies. Nihil promovebis. Nullum in ea re quæstum facies.

Vi sete guadagnata questa malatia per haver troppo vigliato. Immodica est vigilia in illum morbum incidisti, delapsus es, incurristi. Id commodi assecutus es ab importuna lucubratione, ut isto morbo torquearis. Ex assiduis vigiliis præmium retulisti, reportasti hunc morbum; hunc contraxisti morbum.

Guadagniamo tempo, finch' è giorno. Acceleremus opus quoad dies est. Operam promoveamus, rectèque utamur concesso tempore. Opportunitate temporis, dum adest, benè utamur.

Attende al guadagno con somma avidità. Unum modò quæstum, & pecuniæ compendium spirar. Lucrum dumtaxat, & pecuniam cogitat, appetit, *vel*, cupidè expetit. In quæstum, ac nummos cogitatione, ac studio totus defixus est. Hac in re cura, atq; mens ejus tota versatur, ut quæstum faciat. Ei nihil aliud est in animo, quàm ut rem suam augeat. Hoc unum spectat ejus industria, ut rem amplificet. Totus in hoc studio versatur, ut nummos accumulet. In id unum incumbit, ut pecuniam congerat.

Dare a guadagno. V. *Danaro*. *Usura*.

In questo il guadagno è mio. In hoc quæstus mihi cedit, mihi est, mihi venit, ad me spectat.

Mettere a guadagno. V. *Danaro*. *Usura*.

Guadare. *Passar fiumi da una ripa all' altra, o a cavallo, ò apiè*. Amnem vado trajicere, transire, transmittere. Vadare flumen, transnatare, superare.

Guaiolare, *quasi diminutivo di Guaire*. Lamentari. Plorare. V. *Lamentarsi*.

Guajolire. V. *Guaiolare*.

Guaire, *quasi metter guai, e dolersi: e ciò è del Cane percosso*. Ejulare.

Galoppare. V. *Galoppare*.

Guancia pelosa. V. *Peloso*.

Guancia vermiglia. V. *Vermiglio*.

Ti darò una guanciata. Te depalmabo. Tibi alapam infligam, infringam, impingam, incutiam.

Dar nel guanto. *Cader nelle mani altrui*. V. *Mano*.

Mandare il guanto della battaglia in se-

segno della disfida. Ad pugnam provocare. V. *Disfidare*.

Stare a guaraguato, ò *a sguaraguato*. *Fare la sentinella*. V. *Sentinella*.

Guardare. *Dirizzar la vista verso l'oggetto*. Aliquid intueri, contueri, aspicere, aspectare, conspicere, inspicere. In aliquid intueri; oculos conjicere, convertere; aspectum contorquere.

Questa Casa guarda, *è posta al Mezzo dì*. Hæc domus meridiem, *vel*, ad meridiem spectat, vergit; est contra meridiem. Huic domui prospectus est in meridiem. Ex hac domo prospectus est meridiem versùs. Hujus ædis aspectus est in meridiem.

Guardare a dietro. Respicere. Respectare. Retrò, *vel*, Retrorsùm aspicere.

Guardare a traverso. Limis oculis aspicere.

Guardar basso. Despicere. Deorsùm aspicere, spectare.

Guardar ben bene. Perspicere. Etiam atque etiam perspicere. Optimè perspicere. Funditùs perspicere.

Guardar da tutte le parti. Omnia oculis lustrare, perlustrare, obire, collustrare. In omnes partes oculos intendere. Huc & illuc circumspectare. In omnem partem aspectum contorquere.

Guardar dentro. Inspicere. Introspicere. Oculos inferre, *vel*, conjicere in aliquid.

Guardar di buon occhio uno. Aliquem libenter aspicere; æquis oculis videre; vultu pacifico videre, & intueri. Æquo animo aliquem videre. V. *Sembiante*.

Guardar di mal'occhio alcuno. Oculis iratis, torvis, infestis, obliquis, malis aliquem intueri, atque aspicere. Animo iniquissimo, infesto, irato aliquem intueri. V. *Sembiante*.

Guardar sott' occhio. Limis oculis aspicere.

Guardar diritto. In rectum aspicere. Ex adverso cernere.

Guardar fisso una cosa. In aliquid oculos intendere, aciem oculorum adjicere, defigere. Aliquid acri, & intento animo intueri; quàm maximè intentis oculis, acerrimè contemplari, intueri, in eoque defixum esse; studiosè intueri; intentis luminibus aspicere, inspicere; immoto lumine intueri; irretortis oculis intueri.

Guardare in alto. Aliquid suspicere.

Guardare innanzi. Prospicere. Prospectare. Ante se aspicere.

Guardare intorno. Circumspicere. Circumspectare. Circumaspicere.

Guardar lontano. Longè prospicere. Procul aspicere.

Guardar scioccamente tutto ciò, che gli para innanzi. Obvia quæque stolidiùs inspicere, stupidè contemplari. Hianti ore stolidorum in morem considerare, quæcumque incurrunt in oculos.

Guardare, *per Astenersi*, *mortificarsi in qualche cosa*. Aliqua, *vel*, Ab aliqua re abstinere, se abstinere, sibi temperare. V. *Astenere*.

Guardare. *Astenersi dal ridere*. Risum tenere, continere.

Guardare. *Astenersi dal rubare*. Manibus temperare. Manus ab aliena re abstinere, continere.

Guardare, *per Conservare una cosa*. Aliquid asservare, conditum habere, conditum asservare.

Guardare, *per Considerare*. V. *Considerare*.

Guardare, *per Difendere una Citta*. Urbem hoste defendere; ab hoste tueri, tutare, tutam præstare. Hostem urbe defendere, arcere, propulsare, prohibere, propellere, depellere.

Guardare una porta, *una vigna*, *&c.* Portam, vineam, &c. custodire. Ad portam, &c. excubare. Vineæ, &c. custodiam agere.

Dio ci guardi, *ci difenda da questo male*. Omen illud Deus à nobis avertat, repellat. Infortunium illud superi arceant, prohibeant, averruncent.

Guardare, *per Osservare*, *far festa*. V. *Festa*.

Guardare. *Osservare le Leggi*. Leges servare, observare. Legum observantissimum esse.

Guardare, *per Tener conto*, *mantenere il suo Grado*. Ordinem suum obtinere, tenere. Dignitatem suam tueri. Gradum suum servare.

Guardarsi nello specchio. V. *Mirarsi*. *Specchiarsi*.

Entrare in guardia. Stationem ad excubias ingredi. V. *Sentinella*.

Essere in guardia. Excubare. Excubitus, vigilias, custodias, *vel*, vigiliam, custodiam, excubias agere, obire, agitare. Esse in custodia, in vigilia. Excubitorem agere.

Far la guardia nel suo giorno. Vicem suam in custodia agere, obire, fungi. Vice sua fungi in excubiis. Sua vice vigilias obire, agitare, habere. V. *Alternare. Sentinella*.

Mettere uno in guardia. Farlo custodire. Aliquem stipare, cingere, sepire, septum tenere; armatis militibus circundare.

Metter le guardie. Vigilias ponere, statuere, disponere, distribuere. V. *Sentinella*.

Mettersi in guardia, in difesa. V. *Mettersi*.

Montar le guardie. Recentes excubias in præsidio statuere, in statione collocare, constituere.

Prender guardia. Haver cura, pigliarsi pensiero. Curam agere, habere. V. *Cura. Pensiero*.

Guarentare, e Guarentire. Difendere. V. *Difendere*.

Guarire, e Guerire. Restituire la sanità ad un' Ammalato. Ægrum sanare, consanare; sanitati restituere, reddere; ad salutem reducere; morbo eximere, liberare, levare; ad pristinam valetudinem revocare; in statum pristinæ valetudinis restituere. Ægro sanitatem afferre, conferre, reddere, restituere.

Guarire un male. Morbo mederi; medicinam afferre; remedium afferre. Morbum depellere.

Guarire, per Ricuperare la sanità. Sanescere. Consanescere. Sanari. Consanari. Convalescere. E morbo exire, evadere, recreari, emergere. Sanum fieri. Morbo levari, eximi, relevari. Ex morbo convalescere. Amissam valetudinem recuperare. In statum pristinæ valetudinis restitui.

Quest' Ammalato hà cominciato a guarire. Melius huic ægroto fieri cœpit. Melior ex morbo æger factus est. Melius illi factum est. Meliusculè est ægrotus.

Guarnire. V. *Guernire*.

Guastare. Tor la forma, e la proporzione alla cosa, sconciare, rovinare una cosa. Aliquid evertere, deturbare, deformare, destruere, dissipare. V. *Disfare*.

Guastare, per Confondere, meschiare una cosa con l'altra. V. *Confondere*.

Guastare, per Corrompere. Un' Huomo cattivo guasta la Gioventù ne' costumi. Corruptis moribus homo juventutem facilè depravat, corrumpit; pravis moribus inficit, imbuit, inquinat, contaminat, fœdat, commaculat; ad nequitiam adducit; ab officio avocat.

Una Pecora rognosa guasta tutta la Gregge. Ovis scabiosa gregem totum contactu vitiat; contagione corrumpit; toti gregi tabem affert; labem inducit, infert.

Guastare, per Giustiziare. V. *Giustiziare*.

Guastare, per Infracidare, putrefarsi. I fiori si guastano. Flores marcent, marcescunt, tabescunt, contabescunt, flacescunt.

I Frutti si guastano. Fructus corrumpuntur, vitiantur, putrefiunt, putrent, putrescunt, computrescunt, putredine corrumpuntur.

Il gran caldo fà guastar il vino. Immodicus æstus vinum in doliis fervefacit, & vitiat; fervore incitatum sua fæce permiscet, & corrumpit; depravat, vitiosum facit. Æstatis ardor fervefactum vinum vappam facit.

Il vino si guasta. Vinum in doliis fervet, & vappa fit; fervescit, & corrumpitur, *vel*, fervefactum fæce admixta vitiatur. Vinum in vappam evadit.

Far guastare, marcire una cosa. Quidpiam putrefacere, corrumpere, vitiare. Cuipiam rei putredinem afferre, ingenerare.

Guastare, per Macchiar la fama. V. *Infamare*.

Guastare. Dare il guasto al Paese inimico. Hostili agro vastationem, *vel*, depopulationem, *vel*, vastitatem inferre. Hostium agros populari, depopulari, vastare, devastare, evastare; populatione vexare, pessundare, ac delere. Ingentes in hostilibus agris strages edere.

La tempesta hà dato il guasto alle vigne. Grando ingentem vineis cladem creavit, intulit. Vineis grando summam labem, plagam, pestem intulit.

Guastare. Guastarsi. Ammalarsi. V. *Ammalarsi*.

Menare a guasto. Sperperare. V. *Disterminare*.

Non far troppo guasto d'una cosa. Non se

ne servire, non curarsene. Non appetere, negligere aliquid.

Guatare. V. *Guardare, nel suo primo significato*.

Guatarsi l'uno l'altro. Denota stupore, e meraviglia. Se invicem admirationis causa intueri; Se invicem stupentes intueri.

Guazzare. Dibattere cose liquide dentro a vaso. V. *Dibattere*.

Guazzare, è il Muoversi, che fa l'acqua dentro a' vasi scemi. Fluctuari. Tremere. Agitari.

Guazzare il Cavallo. Menarlo a guazzo. Equum ad flumen agere.

Guazzare, per Guadare. V. *Guadare*.

Guazzare, per Sguazzare, haver bel tempo. V. *Tempo*.

Passarla a guazzo. Fare una cosa inconsideratamente. Aliquid obiter tractare; temerè, inconsideratè, oscitanter agere.

Dipingere a guazzo. V. *Dipingere*.

Mettere guarnigione, o presidio in una Piazza. Locum præsidio munire, firmare, instruere, vincire, devincire. Militum stationes alicubi deponere, agere, aliquò ducere. Præsidium in urbe collocare, constituere.

Guerire. V. *Guarire*.

Guernire, e Guarnire. V. *Guernigione*.

Guernire, per Adornare, ornare, v.g. un cappello. Galerum instruere; idoneo instructu ornare, augere. Galero instructum, ornatumque assuere, texere, inducere, induere.

Guernire, per Provedere un luogo delle cose necessarie. Locum omnibus rebus instruere, munire, augere, ornare, impertire.

Ammaestrare nell'arte della Guerra. V. *Aguerrire*.

Denunziar la Guerra ad uno. Alicui bellum indicere, intendere, denunciare, pronunciare.

Fare apparecchio di Guerra. Bellum apparare, parare, comparare, adornare.

Il fine della Guerra è incerto. Incertus est præliorum exitus; Anceps est fortuna belli. Mars belli est communis, dubius, anceps, ambiguus, casui obnoxius. Ancipites sunt præliorum, & bellorum eventus.

In Guerra non v'è legge, che tenga. Inter armorum strepitus leges silent, tacent.

La Guerra tira seco gran mali. Bellum gravem incommodorum molem infert, invehit, inducit, importat; secum advehit, trahitque.

Muover guerra ad uno. In aliquem arma suscipere; bellum inire, aggredi, inferre, movere, ciere, conflare, commovere, concitare, suscitare; arma committere, serere, excitare, apparare, captare.

Prepararsi alla Guerra. Se in arma colligere.

Qui v'è Guerra alie volte. Hic Mars peregrinatur.

Qui v'è Guerra civile. Hæc urbs bello civili, intestino, domestico; civili discordia, dissensione domestica laborat.

Qui v'è Guerra continua. Hic Mars sedem fixam habet.

Rinovar la Guerra ad uno. In aliquem bellum redintegrare, denuò excitare, concitare, commovere. Novo bello aliquem implicare; magnis belli fluctibus objicere. Bellum in aliquem renovare, integrare; ab integrò, de integrò repetere, restituere.

Si teme una gran Guerra. Belli magni timor impendit. Res ad arma spectat. Grande bellum in metu est. In magni belli timore versamur. Jam adesse, appropinquare, adventare magnum bellum videtur. Magnum bellum timetur, formidatur, metuitur, *vel*, timemus, detimescimus, pertimescimus.

Terminar. Finir la Guerra. Bellum conficere, comprimere, restinguere, delere, absolvere, tollere; atque sepelire; reprimere, opprimere, profligare, terminare. Belli extrema delere. Belli reliquias auferre, delere, conficere. Bello finem imponere, statuere. Bello defungi.

Guerreggiare. Far Guerra. Bellare. Præliari. Bellum gerere, facere. Belligerare.

Far Guerra ad uno. Alicui bellum facere, inferre. In aliquem bellum gerere, arma ferre. Aliquem bello persequi, armis insectari. Cum aliquo bellare, belligerare, bello contendere, armis certare.

Guerriare. V. *Guerreggiare*.

Guidardonare, e Guiderdonare. Rimeritare, premiare. Quempiam remunerari. V. *Premiare*.

Guidare. Scorgere, e mostrare altrui avan-

avanti il cammino. Viæ ducem esse alicui. Se viæ ducem alicui præbere. Subsequenti viam monstrare, indicare. Aliquem ducere, perducere, deducere, trahere. Alicui præire, viam ostendere, prægredi, anteire. Alicujus ducem, ductorem, perductorem esse.

Guidare, per Governare. V. *Governare*.

Guizzare. E proprio di quello scuoterſi, che fanno i Pesci per ajutarſi al moto. Ludere. Elabi. Agitari. Corpus contorquere, vibrare.

Guizzare. Muoverſi, ò ſcherzare, come fanno i Peſci. Ludere. Exultare.

Guſtare. Apprendere, ò diſcernere per mezzo del guſto la qualità de' ſapori. V. *Aſſaggiare*.

Guſtare. Haver guſto, diletto della Muſica, &c. Musica, &c. teneri, capi. In musica quiescere, conquiescere. Musicam alicujus mentem titillare, delectare.

Non guſto di coſtui: non mi piace la ſua converſazione. Hujus hominis ingenium mihi non arridet, non placet, probare non possum. Consuetudinem illius respuo, aversor. Illius moribus affici non possum, nequeo.

Dar guſto, piacere ad uno. Aliquem delectare. V. *Dilettare*.

Fare ogni coſa per ſuo guſto. Omnia voluptate sua metiri.

Ha un guſto, un palato raffinato. Palatum ei sapit. Homo est sciti, delicatique palati. Gustus exercitatissimi vir est, arbiterque boni saporis. Fastidii est in omni genere deliciarum delicatissimi.

Hò perſo affatto il guſto. Gustum funditùs amisi, perdidi. Nullius rei gustum habeo, percipio, sentio.

Haver buon guſto in che che ſia. Eſſere intelligente. Rei alicujus peritiam habere. Rem aliquam probè callere. In aliqua re veri judicio pollere, valere.

Huomo guſtoſo, faceto. Homo venustus, lepidus, festivus, elegans. Homo jucundi leporis, eximiæ festivitatis, lepidis moribus, facetiis conditus; egregiè facetus; liberalis in jocis; comis in facetiis; hilaris in argutiis. In hominum societate jucundus homo. V. *Faceto*.

H A

Havere. Poſſedere. V. *Poſſedere*.

Havere agio, comodo. Commodum, Commoditatem, Locum, Ansam habere, sibi esse.

Havere a havere. Eſſer creditore. Alicujus creditorem esse.

Havere a leggere. Dover leggere. Legendum esse.

Havere allegrezza. V. *Rallegrarſi*.

Havere al Sole. Havere beni ſtabili. V. *Beni*.

Havere a memoria. V. *Ricordarſi*.

Havere amore. V. *Amare*.

Havere ardire. V. *Animo*. *Ardire*.

Havere a ſchiſſo. V. *Schiſſare*.

Havere a ſdegno. V. *Sdegnare*.

Havere a ſoſpetto. V. *Soſpettare*.

Havere aſtio. V. *Aſtiare*.

Haver biſogno. V. *Biſogno*.

Haver caro. V. *Gradire*.

Haver certezza. V. *Certo*.

Haver che fare. V. *Fare*.

Haver commiſſione. Tener ordine. In mandatis habere. Mandata habere.

Haver compaſſione. V. *Compatire*.

Haver confuſione. V. *Arroſſire*.

Haver conſiderazione. V. *Conſiderare*.

Haver contraſto. V. *Contendere*.

Haver cuore. V. *Animo*.

Haver da fare. V. *Fare*.

Haver diletto. V. *Dilettarſi*.

Haver diſcaro, ò a male. Acerbè, Ægrè, Dolenter, Graviter, Indignè, Iracundè, Molestè ferre. Iniquo animo ferre.

Haver diſcrezione. Modum adhibere. Certam rationem adhibere. Methodum, Rationem tenere. Omnia pervidendo decernere.

Haver dubbio. V. *Dubbiare*.

Haver faccia, apparenza. Faciem, *vel*, Speciem habere.

Haver fantaſia. V. *Penſare*. *Deſiderare*.

Haver fidanza. V. *Fidarſi*.

Havere fine. V. *Finire*.

Haver fretta. V. *Affrettarſi*.

Haver guerra. V. *Guerreggiare*.

Haver in balia. V. *Autorità*.

Havere in coſtume. V. *Coſtume*.

Havere in cura. V. *Proccurare*.

Havere in diſpregio. V. *Diſpregiare*.

Havere in grado. V. *Gradire*.

Havere in mano. V. *Poſſedere*.

Havere in odio. V.*Odiare*.
Havere in orrore. V.*Aborrire*.
Havere in orrore. V.*Inorridirsi*.
Havere in pegno qualche cosa. Aliquid in arrham, *vel*, arrhæ gratia habere.
Haver in petto. V.*Ricordarsi*.
Havere in pregio. V.*Pregiare*.
Havere in pronto. In promptu habere aliquid.
Havere invidia. V.*Invidiare*.
Havere ira. V.*Collera*.
Haverla con uno. *Esser in collera con uno*. V.*Collera*.
Haver l'assoluzione. Absolvi.
Haver l'occhio. V.*Avvertire*.
Haver la colpa. In crimine esse, teneri.
Haver la stretta. *Essere astretto*, *sforzato*. Ad aliquid cogi, adigi, compelli. Vim pati.
Haver luogo. V.*Posto*.
Haver mente. V.*Stare attento*.
Haver buon mercato. *Haver con poco costo*, *con poco prezzo*. V.*Comprare*.
Haver misericordia. V.*Misericordia*.
Non havere. *Esser privo*. V.*Mancare*.
Non haver da fare nè per se, *nè per altri*. Nihil habere, nec sui, nec alieni negotii.
Non havere nè anco l'aria nel fiato. *Esser poverissimo*. Minus nihilo alicui esse.
Haver' obbligo. V.*Obbligato*.
Haver' onore. V.*Onorare*. *Onore*.
Haver paura. V.*Impaurare*.
Haver pazienza. V.*Sopportare*.
Havere pensiero. V.*Pensare*.
Haver pentimento. V.*Pentirsi*.
Haver per conveniente. *Stimar bene*. V.*Stimare*.
Haver per male. V.*Haver discaro*.
Haver piacere. V.*Compiacersi*.
Haver pietà. V.*Misericordia*.
Haver potere. V.*Potere*.
Haver riguardo. V.*Riguardo*.
Haverne scorno. *Esser disonorato*. V. *Disonorato*.
Haver soccorso. *Essere ajutato*. Juvari. Adjuvari. Adminiculari. Erigi. Sublevari. Foveri. Suppetias, *vel*, Auxilium venire sibi.
Haver soldo. *Correr la paga*. *Mi corre la paga ogni mese*. In singulos menses stipendium emeritum solvitur, persolvitur, pendetur, dependetur, numeratur mihi.
Haver sospetto. V.*Sospettare*.
Haver spavento. V.*Impaurare*.
Haver speranza. V.*Sperare*.
Haver sulle corna. V.*Odiare*.
Haver mal talento. *Esser di mal' animo verso alcuno*. In aliquem malè cogitare, *vel*, malè cogitantem esse. V.*Odiare*.
Haver termine. V.*Finire*. *Terminare*.
Haver torto. Iniquam causam habere.
Haver vista curta. Hebeti oculorum acie esse.
Haver vita. V.*Vivere*.
Haver voce. *Correr fama*. V.*Fama*.
Haver voce attiva, *e passiva*. Agendi, patiendique suffragio perfrui, gaudere. Agentis, patientisque suffragii jus obtinere. Utriusque suffragii participem, *vel*, consortem, *vel*, compotem esse. V.*Voce*.
Haver voglia, *volontà*. V.*Desiderare*.

H U

Huomo. Hic Homo, inis. Vir, i. Sexus virilis. Animal rationis, *vel*, cogitationis particeps. Mortalis, lis.
Huomo da niente. Hic Homuncio, nis. Vilis homuncio. Humilis homunciunculus. Vile caput. Terræ filius.
Huomo da tre soldi, *di niun' affare*. Homo tribolaris, semissis.
Huomo, *che non sa parlare*. Homo infans.
Huomo, *che opera al roverscio*. Homo præposterus, perversus.
Huomo, *che s' ha cura*. Homo sibi commendatus.
Huomo, *che và di palo in frascha*. Homo desultorius.
Huomo di capo sventato. Homo levissimus.
Huomo di niun valore. Homo treffis. Homo terræ onus. Homo nihili. Homo nullo numero.
Huomo di qualche conto. Homo de aliquo nomine.
Huomo di statura proporzionata. Homo statura commoda.
Huomo pronto ad ogni misfatto. Homo ad omne scelus imminens.
Far huomo. *Condurlo alla perfezione d'huomo*. Virum facere, efficere, perficere.
Far da huomo. *Operar virilmente*. Prudenter se agere. V. *Operare con prudenza*. V.*Prudenza*.
Far l'huomo addosso altrui. *Minacciarlo*.

lo. Strapazzarlo. Signoreggiarlo. Minis aliquem aggredi; fastu, arrogantia premere. V. *Minacciare. Strapazzare.*

Farsi huomo. V. *Incarnare.*

Lasciar d'esser huomo. Humanitatem exuere. Hominem ex homine exuere.

J A

J*Attitire. Squittire.* Gannire.

I D

Formarsi in testa l'idea d'un' Oratore perfetto. Perfecti Oratoris speciem, & formam adumbrare, effingere; animo effingere; effigiem in animo designare, informare imaginem, ideam describere, exprimere simulacrum.

Havere un' idea perfetta della Virtù. Honestatis ideam perfectam, absolutam, expletam; completam effigiem habere, possidere, tenere.

Idolatrare. Adornare, coronare gl' Idoli. Numinibus fictis divinos honores adhibere, impertire, tribuere. Idola colere, religioso cultu accipere.

I E

Ieri l'altro. Nudius tertius. Ante diem hesternum. Pridie diei hesternæ.

Ieri mattina. Heri mane. Mane hesterno.

Ieri notte. Heri nocte. Hesterna nocte.

Ieri sera. Heri vespere. Hesterno vespere. Heri ad vesperam. Sub hesternam vesperam.

I G

Essere ignobile. Nulla parentum laude commendari. Generis humilitate jacere. Infimæ conditionis, humillimæ sortis, obscuri loci, *vel*, obscuro loco esse. V. *Condizione bassa.*

Ignominia. Hæc Ignominia, æ. Infamia, æ. Turpitudo, nis. Labes, is. Hoc Dedecus, oris. Probrum, i. Turpitudinis nota.

Essere ignorante delle scienze. Eruditionis omninò expertem esse. A Musis, & Gratiis abesse. Omnium rerum ignarum, rudem, inscium, ignarum & insolentem esse. Omnium rerum imperitum esse.

Esser ignorante de' suoi interessi. In rebus suis peregrinari. Sua negotia ignorare, nescire. Suarum rerum inscium, ignarum esse.

Ignorantemente. Con ignoranza. Inscienter. Inscitè. Ineptè. Indoctè.

Ignorare. Non sapere. Ignorare. Nescire. Inscium esse.

Ignoro. Non so ciò. Hujus rei sum ignarus, imperitus, nescius. Rem istam nescio, non teneo, non comprehendo scientia, ignoro. In hoc, *vel*, Hujus rudis sum ac tiro, peregrinus atque hospes, ignarus & rudis. In rei hujus ignorantia versor. Res illa me, *vel*, mihi latet; me fugit, me præterit. Hanc rem non percipio, mente non assequor. Hoc mihi obscurum est, incognitum est. Hujus rei ignoratio me tenet.

Ignudare. V. *Spogliare.*

I L

Illudere. Deludere. V. *Beffare.*

Illujare. Entrare, penetrare in lui. Illum penetrare.

Illuminare. Dar lume, splendore ad una cosa. Aliquid illuminare, illustrare, collustrare; luce complere.

Questa casa è illuminata bene. Domus hæc est idoneis locis illustrata, collustrata; luminibus instructa. Hujus ædificii ostia, & fenestræ opportunis locis constituta, assignata, attributa sunt.

Illuminare un cieco. Visum cæco restituere. Cæcum cæcitate liberare. Cæcum luce afficere.

Illuminar la mente. V. *Insegnare.*

Illusione. Falso rappresentato. Inane spectrum. Fallax, & mendax visum. Sensibus, animoque illudens spectrum. Imponens menti, aut sensibus visum. Hoc Ludibrium, ii.

Illustrare. Dar lustro, luce, splendore ad una cosa. Aliquid illustrare; illustrius facere, splendore augere, clarius & ornatius facere; in splendorem dare, attollere, evehere. Rei cuipiam splendorem addere, indere, inducere, afferre, conferre, adjicere, conciliare.

Le ombre nella pittura illustrano, fanno più chiari, e luminosi i colori. Umbræ in pictura colorum claritates excitant,

tant, splendorem accedunt. Ex umbris, & recessibus colores illuminantur, illustrantur; major accedit coloribus splendor; majus lumen accenditur. Oppositum mutuò, ac veluti pugna luminis, & umbrarum in pictura colorum vis excitatur vehementiùs, & emicat illustriùs.

Illustrare, per Far celebre il suo nome con azioni nobili. Præclaris factis nomen suum illustrare, ornare, decorare æterna gloria; posteritati consecrare; clarum & illustre reddere; magnum sibi nomen facere, parere, colligere; nomini suo claritatem accersere, splendorem conciliare; se nobilitare; in magnum honorem venire; se decorare; ad singularem laudem ascendere.

I M

Imbaccucare. V. *Camuffare*.

Imbagnare. V. *Bagnare*.

Imbaldanzire. *Prender baldanza per qualche cosa*. Aliqua re gestire, exultare; temeraria fiducia, effræni audacia efferri. V. *Baldanzoso*.

Imballare mercanzie. Merces consarcinare, *vel*, in vectarias sarcinas cogere, componere, struere, *vel*, in dossuarias strues consarcinare, contexere, conflare, struere, compingere. Fasces, *vel*, Mercium sarcinas convolvere, componere.

Imbalsamare, e Imbalsimare un corpo morto. Cadaver balsamo condire, linere, oblinere, medicare, imbuere. Demortui corpus condire. Contra tabem, ac fœtorem mortui cadaver condimentis arefacere; medicamentis procurare; aromatibus medicari, medicare, durare, indurare, præmunire. V. *Mirrare*.

Imbalsimire. *Divenir balsamo*. Balsamum effici, fieri.

Imbambagiare. *Riempier di bambagia una cosa*. Aliquid gossipio farcire, infarcire.

Imbandir la tavola. Cibos ad mensam instruere, parare, apparare, comparare, adornare.

Imbarazzare uno in qualche negozio. Quempiam aliquo negotio involvere, implicare, irretire, impedire, præpedire; irretitum tenere, occupare; occupatum, impeditumque habere.

Imbarazzarsi. Se in tricas conjicere, in difficultatum laqueos induere; se implicare, irretire, intricare, involvere. Induere se tricis.

Imbarazzo. Hoc Impedimentum, i. Perplexa negotii remora. Negotium molestum, & operosum. Rei explicandæ impedimentum, difficultas, nodus, remora. Nodi perplexi. Difficultates involutæ. Implicita impedimenta.

Imbarberire. *Divenir barbaro*. Barbarum, Ferum, Inhumanum fieri, effici.

Imbarbogire. *Perdere il senno per la vecchiezza*. Ob ætatem desipere.

Imbarcare. *Entrare in Nave*. Conscendere navem, *vel*, In navem conscendere. Navem inscendere. In navem scandere, ascendere, ingredi, inscendere.

Imbarcare, per Metter qualche cosa in Nave. Aliquid in navem, *vel*, navigio imponere, inferre, inducere, immittere, invehere.

Imbardare un Cavallo. Equum loricare, lorica tegere, ferreo texto succingere.

Imbarrare. *Sbarrare*. V. *Sbarrare*.

Imbastare. *Mettere il basto all' Asino*. Jumento clitellas imponere, indere, inducere, induere, injicere, insternere. Jumentum clitellis induere, instruere, insternere, ornare, armare.

Imbastardire. V. *Degenerare*.

Gli alberi più nobili col tempo imbastardiscono. Maximè ingentes, ac generosissimæ quæque arbores, procedentibus annis, degenerant; naturæ bonitate excidunt; ab generositate insita deficiunt, desciscunt, discedunt.

Imbastire un' abito. *Cucirlo con punti grandi*. Rudi coagmentatione vestem componere.

Imbastire, per Cominciare un negozio. V. *Cominciare*.

Imbastire, per Imbandire. V. *Imbandire*.

Imbattere. *Abbattere, riscontrare a caso*. V. *Incontrare*.

Imbavagliare. *Da Bavaglio*. V. *Camuffare*.

Imbavare. *Imbrattare di bava una cosa*. Aliquid saliva inquinare, conspurcare.

Imbeccare gli uccelli. Avibus cibum indere; in roſtrum inſerere; in os eſcam ingerere, inducere, immittere, indere. Aves ineſcare. Avibus cibum porrigere, eſcam adhibere.

Imbeccare. Figur. Ammaeſtrare altrui di naſcoſto. Aliquem ſecretò erudire. V. *Ammaeſtrare*.

Pigliar l' imbeccata. Laſciarſi corrompere da doni. Muneribus corrumpi, de fide deduci.

Imbecherare. Subornare. V. *Subornare*.

Imbellettare. Bruttar di belletto uno. Aliquem fucare, infucare; pigmentis oblinere, obducere.

Imbellire. Far bello. V. *Abbellire. Ornare*.

Imbendare. V. *Bendare*.

Imberciare. Tor di mira, dar nel ſegno. V. *Berſaglio*.

Imberteſcare. Fortificar con berteſche. V. *Fortificare*.

Imbertonare, e Imbertonire. Innamorarſi. V. *Innamorarſi*.

Imbeſtialire. Imbeſtiare, pigliar forma di beſtia. Obbruteſcere. Beſtiam fieri. Belvæ formam induere, ſuſcipere.

Imbeſtialire, per Adirarſi, andar in ollera. V. *Collera*.

Imbeſtialire, per Divenir crudele come una beſtia. Efferari. Ferocire. Mores beluinos, aut ferinos induere.

Imbeſtialire, per Far crudele uno. Aliquem efferare.

Imbeſtiare. Haver coſtumi, e fare azioni da beſtia. Bruteſcere. Obbruteſcere. Ferino ritu vitam agere. V. *Beſtia*.

Imbevere. Attrare, ſucciare. Sugere. V. *Succiare*.

Imbevere. V. *Inſtruire*. *Opinione*.

Imbiaccare uno. Aliquem ceruſſa linere, oblinere, inducere, obducere.

Imbiadare. Seminar di biada. V. *Biada*.

Imbiancare. Far bianco un muro. Murum candefacere, candificare, dealbare; albo inficere colore, album facere, albario oblinere. Muro album inducere, albitudinem facere; albedinem inducere, facere; albarium inducere; album tectorium inducere.

Imbiancare. Divenir bianco. Albeſcere. Candeſcere.

La mia caſa ſi è imbiancata, è divenuta bianca. Domus mea alborem traxit; albedinem duxit; album colorem traxit; albo colore infecta eſt.

Imbiancare, per Far il bucato. V. *Bucato*.

Imbiancare, per metaf. Eſplicare, dichiarare. V. *Dichiarare*.

Imbietolire. Venir in dolcezza, intenerirſi nel vedere i Figlioli fare azioni che gli guſti. Dulcedine obrui. Teneritudine capi.

Imbiettare. Metter la bietta per ſpaccare. Cuneum immittere, conjicere, injicere, inferre, impellere.

Imbiondire. Far biondo. Flavo colore inficere, imbuere aliquid. Quidpiam flavum facere, efficere, reddere.

Imbiondire, per Divenir biondo. Flavere. Flaveſcere.

Imbiutare. Impiaſtrare. V. *Impiaſtrare*.

Imbizzarire. Fieramente adirarſi, andar in collera. V. *Collera*.

Imboccatare. Imbiancare i panni lini. V. *Bucato*.

Imboccare. V. *Imbeccare*.

Imboccare. Sboccare, metter capo. V. *Capo*.

Eſſere imboccato. Aliena manu veſci, paſci. Cibum alienis digitis capere, ſumere.

Imbociare. Mettere in boce, e voce. V. *Pubblicare*.

Imbolare. Rubare. V. *Rubare*.

Imbollettare. Inchiodar con bollette. Clavulis figere, configere aliquid.

Imbollicare. Generar bolle, empirſi di bolle. In poſtulas ebullire.

Imbolſire. Divenir bolſo. Ægrè ſpiritum anhelantem ducere, ſpirare.

Imbonire, e Imbuonire. Diceſi del Quietare altrui, placarlo. Aliquem ſedare, lenire. V. *Quietare*.

Imborſare il danaro. Nummum in crumenam ponere, cogere; in marſupium abdere; in loculos condere, conjicere.

Imboſcare. Tendere un' imboſcata ad uno. Alicui inſidiari. Cuipiam inſidias moliri, tendere, ponere, locare, collocare, parare, comparare, ſtruere, inſtruere, nectere, facere. Alicui perniciem moliri, exitium machinari, periculum creare. Aliquem inſidiis petere, inſidiosè tractare, inſidiis appetere.

Ca-

Cader nell' imboscata. In insidias delabi, impingere, incidere, incurrere, illabi, deferri. In insidiis includi, capi, intercludi.

Essere all' imboscata nel capo della strada. Ad ipsam viæ oram in insidiis esse, versari, agere, latere; transeuntibus insidiari; iter agentibus moliri.

Mettersi in un' imboscata. Sese in insidiis abdere, occulere, occultare; insidioso loco ad eruptionem, & impressionem se abdere.

Uscir dall' imboscata, e correre addosso all' inimico. Ex insidiis emergere, erumpere, prodire, se ejicere, ac in hostem invehi, procurrere, impetum facere.

Imboscare, per Nascondersi. V. *Nascondersi*.

Imboschire. *Divenir bosco*. Sylvescere.

Imbossolare. *Mettere gli assicelli a' palchi*. Lacunar claudere, occludere, obturare, obstruere.

Imbossolare i nomi dentro la bossola. Nomina in urnam conjicere, immittere', injicere, inferre.

Imbottare. *Mettere il vino nella botte*. Vinum doliis condere, indere; in dolium fundere, infundere, conjicere, condere, indere.

Imbottire una cosa. Quidpiam tomento infarcire, stipare, infercire, munire, instruere, ornare. Alicui tomentum indere, inculare, infercire, immittere, inducere.

Imbozzachire. V. *Intristire*.

Imbracciare lo scudo. Sinistram clypeo inserere, *vel*, insertare. Lævam clypeo armare, *vel*, obarmare.

Imbrattare una cosa. Aliquid fædare, maculare, commaculare, deturpare, turpare, polluere, inquinare, coinquinare, conspurcare; sordibus inficere; macula contaminare, violare; sordes, *vel*, labem alicui rei aspergere.

Imbrattare di sputi il pavimento. Pavimentum conspuere, consputare, insputare, inspuere.

Imbriacare uno. Aliquem ebrium, *vel*, temulentum facere; inebriare. Alicui ebrietatem, *vel*, temulentiam facere, inducere, inferre.

Imbriacarsi. Inebriari. Ebrium, *vel*, Temulentum fieri, Vino madere, confici, obrui, mergi; rationem obruere; mentem mergere, sepelire; se sepelire, se conficere.

Imbricconire. *Diventare un briccone, di costumi sporchi, vizioso*. V. *Vizioso*.

Imbricconire, per Diventare dappoco. V. *Dapocco*.

Imbrigare. V. *Brigare*.

Imbrigare. *Intrigare*. V. *Imbarazzare*.

Imbrigliare. V. *Briglia*.

Imbroccare. *Colpire uno di rincontro*. Aliquem ferire, icere, percutere.

Imbroccare, per Apporsi. V. *Apporsi*.

Imbroccare, per Opporsi. V. *Opporsi*.

Imbrodolare. V. *Imbrattare*.

Imbrogliare. V. *Imbarazzare*.

Imbronciare. *Divenir broncio, andare in collera*. Indignari. Irasci. V. *Collera*.

Imbrunire. *Divenir bruno*. Nigrescere. V. *Abbronzato*.

Imbrunire l' oro, &c. V. *Pulire*.

Imbruschire. *Divenir brusco, andare in collera*. V. *Collera*.

Imbruschire. *Divenir brusco, agro*. V. *Agro*.

Imbruttare. V. *Imbrattare*.

Imbruttire. *Divenir brutto*. Deformari. Deturpari. Deformem, aut informem fieri. Fœdari. V. *Brutto*.

Imbucare. *Mettere una cosa in un buco*. Aliquid in cavum, in foramen, in foramentum conjicere, abdere, condere.

Imbucare, per Entrare in un buco. In foramentum ingredi, introire. V. *Entrare*.

Imbucare, per Fare un buco. V. *Buco*.

Imbucare, da Bucato. V. *Bucato*.

Imbullettare. V. *Imbollettare*.

Imburiassare. *Ammaestrare*. V. *Ammaestrare*.

Imitare. *Fare a somiglianza, contraffare uno*. Aliquem imitari, æmulari, sequi; imitatione consequi, exprimere, reddere, referre, affingere, exhibere, assequi. Alicui proximè accedere, *vel*, ad aliquem, *vel*, ad alicujus similitudinem. Alicujus similitudinem assequi, sequi. Ab aliquo

nihil

nihil aberrare, discedere. Ad aliquem se conformare. Suorum factorum exemplar ab aliquo petere, sumere. Proponere sibi alicujus exemplum ad imitandum. Per cujuspiam vestigia incedere. Ad alienæ vitæ exemplum suam fingere. Ad alterius exemplum se conformare, se totum fingere. Alterius vitam exprimere, imitari.

Imitar Christo da vero. Christianæ militiæ ex animo nomen dare. Vestigia Christi ingredi. Vestigiis Christi inhærere, insistere, instare. Vestigiis Christi odorari. Ad Christi imitationem vivere. Christi mores in se formare; actiones exprimere; speciem implere.

Muovere uno ad imitare un' altro. Alicui facem, *vel*, exemplum alicujus ostendere.

La sua virtù è degna d' essere imitata da voi. Tibi illius virtus imitanda est. Digna est ejus virtus, quam imitatione exprimas, quam tibi proponas ad imitandum. Ob virtutem præclaram dignissimus est, tuorum ut factorum exemplar ex illo petas.

Voi imitate Cicerone nello stile. Tuæ lucubrationes Ciceronis venustatem, *vel*, leporem redolent.

Immacchiare. Nasconderſi nella macchia. Vepreto se abdere. V. *Nasconderſi.*

Immaginare. Figurarſi nella mente qualche concetto. Aliquid cogitare, excogitare; animo fingere; cogitatione, *vel*, imaginatione effingere, adumbrare, depingere. Alicujus rei speciem animo fingere, informare; sibi in animo formare. Aliquid mente comprehensum habere. In animo rem insculptam habere. Aliquid ante mentis oculos sibi constituere.

Immaginare. Credere, pensare, persuaderſi. Cogitare. Existimare. Putare. Animo fingere. In animum sibi inducere.

S' immagina d' essere il primo Huomo del suo Secolo. Se sibi persuadet esse ætatis suæ principem. Omninò censet; Sibi persuasum habet; Sibi credit, neminem comparandum esse. Sibi videtur attigisse virtutum omnium apicem.

Immaginatevi d' esser quello, che sono io. Finge animo; Cogita; Existima, te esse eum, qui ego sum. Eum te esse finge, qui ego sum.

Onore immaginario. Honor imaginarius. Inane honoris simulacrum. Vana dignitatis imago, species, effigies, umbra.

Immaginazione. Potenza immaginativa dell' Anima. Hæc Imaginatio, nis. Imaginum formatrix facultas. Notionum fictrix animi vis. Simulacrorum artifex mentis facultas.

Si lascia portare dalle sue immaginazioni. Se perperàm patitur abduci & abstrahi in opinationes stolidas, in absurdas hallucinationes, in ineptas mentis aberrationes. Multa inania falsaque animo fingit.

Immaginazione. Cosa imaginata. Species animo informata. Animo expressa imago. Designatum mente simulacrum.

Non si trova per imaginazione. Omninò non est.

Immagine. V. *Impronta.*

Immagrire. Divenir magro. Macrescere. Macescere. Macie attenuari.

Immalinconicare, e Immalinconichire. Divenir malinconico. V. *Malinconia.*

Immascarare. V. *Maschera.*

Immastricciare. Impiastrar con mastrice. Mastice illinire aliquid.

La Terra è immediata all' Acqua. In elementorum positu aquis terra est cōtinens. Ab aqua, *vel*, Post aquam terra continenter consequitur. Proximè ad aquam est admota terra. Aquam inter & terram nullum elementum interjacet, intercedit. Nullo interjecto aqua terris propinqua, proxima est. Elementorum propior est aquis terra.

Immegliare. Divenir meglio, migliore. Meliorem, *vel*, Melius fieri, exire, evenire, evadere.

Immerdare. Imbrattar di sterco liquido qualche cosa. Aliquid conforire, concare; aliquid stercore inficere, foriis inquinare, fluente alvo conspurcare.

Immergere una cosa nell' aqua. Aliquid in aquam, *vel*, in aqua mergere, demergere; aquæ immergere.

Immergerſi. V. *Abissarſi.*

Immezzare. Immezzire. Con la z aspra. Divenir mezzo. Mollescere, Mollem fieri. V. *Mollificarſi.*

Immillare. Crescere a migliaja, multiplicare. Multiplicari. Augeri. Exaugeri. Ampliari.

Esser immodesto &c. Modestiæ, &c. fines, *vel*, lineam transire. V. *Eccedere*.

Immolare. Sacrificare. Hostias immolare. Victimas alicui mactare.

Immollare. Bagnare il pane nell' intingolo. Panem intinctu contingere, embammate intingere, condimento immergere, in embamma intingere.

Immollare il piselo per cuocerlo. Ad pultem pisa macerare, diluere; aqua mollire.

Immollarsi le mani nel sangue del Nemico. Hostili sanguine manus cruentare, respergere, inficere, imbuere, fœdare, inquinare, tingere.

Si devono immollar l' erbe per intenerirle. Maceranda sunt escaria olera, ut teneritatem combibant; ut teneritudinem, mollitiem concipiant.

S' immolla il pesce salato per levargli il sale. Madefit, *vel*, Diluitur piscis ad exuendam muriam, ad detergendam salsuginem.

Luogo, ove vanno a scaricarsi le immondezze della Città. Viaria purgamenta. Egestitia urbis purgamenta. Congestitiæ viarum sordes. Aggestus purgamentorum urbis. Congestus sordium viariarum.

Immortalare. Fare immortale uno. Alicujus memoriam reddere immortalem; immortalitati commendare, consecrare, mandare; cum omni posteritate adæquare; immortalitate donare; in omnia sæcula dissipare; ab interitu vindicare; æterna gloria decorare; posteritati tradere omnium scriptis exornandam, extollendam, celebrandam. Alicui immortalitatem, æternitatemque donare, tribuere. Aliquem æterna gloria donare, illustrare, ornare, decorare.

Immortalarete il vostro nome. Perpetua, Æterna, Immortalis erit fama tua. Fama tua nunquam deficiet, nunquam consenescet, nunquam obscurabitur; nullo tempore extinguetur; nulla temporis longinquitate delebitur. Tuam famam nulla dies terminabit; nullum temporis spatium circumscribet; nulla vetustas corrumpet; non simul cum corpore mors extinguet, delebit, auferet. Tuum nomen in omnes annos vigebit, vigebit memoria omnium sæculorum. Memoria nominis tui vigebit consequentes annos, multis testata, expressaque rectè factorum monumentis. De te posteritas omnis & audiet, & loquetur. Immortalitatis præmia consequeris. Memoriam tuam excipiet, ac tuebitur æternitas, immortalitas. Laudem nominis tui ad sempiternam temporis memoriam propagabis. Immortale tibi nomen paries, facies. De tuis laudibus nullæ literæ, nulla posteritas conticescet. Nullæ reperientur tam ingratæ literæ, quæ tui nominis gloriam immortalitatis non memoria prosequantur.

Immortalarsi. Immortalitatem sibi parere, consequi, adipisci, acquirere. Æternam sibi gloriam comparare. Se immortalitati commendare. Immortalitate donari. Immortalem fieri, reddi.

Huomo immortificato. Homo suæ laudi cupidiùs serviens, suisve commodis intemperantiùs studens. Homo laboris honesti impatiens; cupiditatibus suis addictus; sibi blandiens, & indulgens; numquam sibi in ulla re imperans, *vel*, in nullo temperans.

Immortire. Esser pigro, infingardo. Tabescere. Consenescere. V. *Infingardo*.

Impacciare. Pigliar cura, briga. V. *Briga*.

Impacciare, per Imgombrare un luogo. Locum occupare, impedire.

Impacciare, per Intrigare. V. *Imbarazzare*.

Impacciarsi nell' ufficio altrui. In alienum opus ire. Alieno operi se immiscere, intermittere, interponere.

Dare impaccio, fastidio ad uno. Negotium alicui facessere; molestiam exhibere; molestum, infestum esse; solicitudinem inferre. Aliquem vexare, molestia afficere.

Impadronirsi d' una Città. Urbem occupare, intercipere; interceptam sibi asserere, vindicare, assumere; armis obtinere. V. *Città*.

Siate voi il primo ad impadronirvi di quel posto. Locum illum occupa, anteoccupa, præoccupa, antecape.

Impadulare. Da padule, ò palude. Diventar, ò farsi palude. Paludem fieri, effici, evenire, evadere.

Impalare uno. Quempiam palo, *vel*, stipite configere; stipite ab imo ad summum transfigere, transfodere.

Ali-

Aliquem adacto per podicem palo transfigere, transverberare. Aliquem supplicio palari multare; trajecto per anum palo interimere; defixo per podicem ad gulam palo necare. Per medium hominem stipitem adigere.

Impalare, per Metter un palo ad una pianta, &c. Arborem adminiculare, adminiculari, palare, pedare, impedare.

Impalcare. Metter in Palco. V. *Solaio.*

Impallidire, e Impallidare. Pallescere. Pallere. Expallescere. Exalbescere. Pallorem trahere.

Impallidire. Far pallido uno. Alicui pallorem facere, creare, afferre, gignere.

Impalmare. Da Palma. Congiugner palma con palma in segno di promessa. Dexteram, fidei pignus, alicui dare.

Impalmare. Toccar della mano, che fa lo Sposo alla Sposa la prima volta ch' ei la visita, per promettersi, dando la mano in pegno di fede. Dexteram jungere dexteræ. Manus conserere. Dexteras mutuò dare.

Impaludare. Divenir palude. Paludem fieri, evenire, effici, evadere. In paludem abire.

Impancare. Porsi a sedere, e in particolare a tavola. Se ad mensam locare. V. *Tavola.*

Impaniare. Da Pania. Intridere, e imbiutar di pania bacchette. Virgas visco illinere, oblinere, inducere. Virgis viscum allinere, illinere, oblinere.

Impanicciare. V. *Impiastrare.*

Impantanare. Divenir pantano. Lutescere. Limum, cœnum, lutum fieri. Humi resolvi.

Impantanare, per Gettare uno nel pantano. Aliquem luto immergere; in luto mergere, demergere. V. *Infangare.*

Impantare, per Intonacare una cosa di pantano. Aliquid luto linere, illinere, oblinere, inducere, obducere; lutare, dilutare.

Impantanarsi. Cœno se immergere. Cœno immergi. In cœnum demergi. Cœno impediri.

Impappaficare. Mettere il pappafico, per difendersi dalle bufere. Cucullum imponere. V. *Camuffare.*

Imparacchiare, Leviter discere, addiscere. V. *Imparare.*

Imparadisare. Mettere in Paradiso. V. *Beatificare.*

Imparare. Acquistar cognizione di qualche cosa. Aliquid discere, addiscere. Ex ignorantiæ tenebris educi. Ad scientiam, *vel,* Ad rerum cognitionem pervenire. Alicujus scientiam consequi, haurire, capere, sumere, concipere, percipere, discere. Alicujus cognitione tingi.

Imparare a memoria la lezione. Lectionem ediscere, memoriter complecti, discere; memoriæ tradere, mandare, commendare; memoria complecti, percipere.

Imparare a spese d' altri. Alienis sumptibus, periculis, experimentis sapere.

Imparare buoni sentimenti da uno. Ab aliquo spiritus religiosos accipere, haurire, depromere.

Imparar presto una cosa. Aliquid celeriter memoria arripere.

Chi hà imparato un' Arte. Tyrocinio egressus. Tyrocinium emensus, emeritus. Artis præceptis imbutus, informatus, initiatus, excultus. Artem doctus.

Havete imparato: havete conosciuto, che non occorre scherzare con esso lui. Cognovisti, haud tutum esse cum illo congredi. Intellexisti, quàm periculosum sit cum illo agere.

Hò imparato a mie spese. Rem meo comperi. Meis sumptibus sapui.

Ho imparato ciò per esperienza. Experientia duce ad hujus cognitionem perveni. Usus mihi viam, *vel,* cognitionem ad hæc aperuit. Hanc cognitionem, intelligentiam, scientiam ab usu, *vel,* ab experientia didici, hausi. Usus me docuit hoc. Usu, *vel,* Experientia hoc percepi. Usus me hoc erudivit, imbuit, informavit. In hoc usus fuit mihi magister. Hujus rei intelligentiam assecutus sum, consecutus sum; experientiam secutus sum usu. Hanc rem usus mihi patefecit.

Hò imparata l' Arte. Artis tyrocinium posui. Tyrocinii fundamenta posui, deposui in arte. Ex tyronibus artis excessi. Rude artis donatus sum. Rudem artis accepi. Arte tinctus sum.

Mettere uno ad imparare un' arte. Aliquem artis cujuspiam præceptis im-

imbuendum, excolendum, erudiendum dare, committere, tradere perito artifici. Aliquem alicui in discipulum tradere.

Voi siete impareggiabile, inarrivabile. Parem non habes. Æqualem neminem habes. ibi, *vel*, Tecum conferri, comparari, æquari, exæquari, assimilari nemo potest. Nemo est, qui tecum in contentionem, *vel*, in comparationem venire possit; qui tibi par sit; qui te factis assequi, æquiparare queat. Inter omnes emines. Omnibus antecellis, anteis, præcedis.

Imparentare. Divenir parente, far parentado con uno. Cum aliquo affinitatem jungere. Affinitate se se cum aliquo devincire. Sanguinem, ac genus cum aliquo miscere. Cum aliquo cognatione conjungi. V. *Parentado*.

Imparentarsi, per Domesticarsi. Divenir famigliare con uno. V. *Dimesticare*.

Huomo ben' imparentato. Homo multarum, illustriumque familiarum propinquitate clarus, cognatione nobilis, conjunctione conspicuus. Qui multos clarissimos cognatos numerat. Cum nobilissimis familiis cognatione conjunctus.

Impartire. V. *Dividere*.

Impastare. Intridere con acqua, &c. farina, &c. Farinam depsere, subigere. Intritam facere. Panem depsere, facere, conficere. Panificio operam dare.

Impastare, per Appiccare insieme con pasta. V. *Appiccare*.

Impastato di malizia. V. *Malizia*.

Impastocchiare. Intertenere uno con inganni, &c. Verba dare alicui. V. *Infinocchiare*.

Veramente voi m' impastocchiate. Næ tu præclaras mihi nugas venditas. Næ tu scitus nugator es. Mera narras somnia. Fabulas narras. Mera verba proloqueris. Nugas garris. Nugæ sunt meræ, quæ dicis. Logos funditas. Nugas profaris.

Impastojare. Mettere le pastoje al Cavallo. Pedica equum compescere, cohibere, vincire, coercere. Equo compedes induere, injicere, inducere, indere.

Impatriare. Tornare alla Patria. Patriam repetere. Redire in patriam. V. *Ritornare*.

Impaurire. Far paura ad uno. Aliquem terrere, terrificare, perterrefacere, perterrere, conterrere, terrefacere, timore percellere, metu commovere ac turbare. Alicui metum, formidinem, timorem afferre, adhibere, facere, injicere; metum movere, incutere, inferre. Aliquem metu afficere, in metum adducere. Alicui timorem offerre; timori esse; metum movere; terrorem objicere, offundere, proponere, jacere. V. *Spaventare*.

Impaurire uno con minaccie. Aliquem minaciter, *vel*, minis terrere. Alicui minas jactare, intentare; pericula intendere, formidines opponere.

Impaurire. Divenir paurofo, haver paura. Metum capere, concipere. Terreri. Timore affici. V. *Spaventarsi*.

Impaurire fuor di modo. Terreri. Exterreri. Perterreri. Perterrefieri. Trepidare. Pertimescere. Timore magno affici. Metu exhorrescere, commoveri. Animo commoveri, consternari. Pavore cohorrescere. Terrore concitari. In metu maximo esse. Timore percelli.

Impaurare. V. *Impaurire*.

Impaurito. Pien di paura. Timidus, Meticulosus, Pavidus, a, um. Homo nullius animi; formidolosus.

Voi siete impaziente. Nihil ferre, pati, tolerare potes. Nihil toleranter, patienter, placidè, moderatè, tranquillè, sedatè, animo æquo fers. Valdè impatiens, impotens, ex animo impotenti es. Nihil non repugnanter, non indignè, non periniquo animo pati soles. Facilè stomacharis. Omnia molestè, indignè, ægrè fers. V. *Pazienza*.

Impazientarsi per qualche cosa. Molestè, indignèque ferre aliquid. Animi haud moderatè, tranquillèque patientis signa dare, indicia edere.

Impazzare. Impazzir. V. *Ammattire*.

Impeciare. Impiastrar di pece una cosa. Aliquid picare, impicare, oppicare; pice linere, illinere, induere.

Impeciare, per Turare. V. *Turare*.

Impedicare. Impastojare. V. *Impastojare*.

Im-

Impedimentire. V. *Impedire*.

Liberarsi da ogni impedimento. Omnibus impedimentis se expedire. Expediri. Explicare se. Extricare se. Impedimenta omnia superare. Omnia, quæ obstant, removere.

Non metterò impedimento alcuno in questo. Huic rei nullum interponam, *vel*, objiciam impedimentum. Huic negotio non intercedam adversarius; non contrarius interveniam; non obsistam; non inferam moram. Id non impediam, non inhibebo, non prohibebo.

Impedire. Darnoja, opporsi ad uno. Aliquem impedire, implicare, irretire. Alicui incommodare, obesse, officere; impedimento esse, impedimentum afferre, incommoditatem parere, moram afferre, obstare; difficultates objicere, impedimenta opponere.

Temo di impedirvi, d'esservi importuno. Timeo, ne tibi aliquid impedimenti afferam; ne tibi negotium facessam, molestiam exhibeam, creem; ne tibi sim molestus; ne tibi obstrepam; ne tuas occupationes interpellem, interturbem, interrumpam, disturbem, impediam.

Impedire il male, che non cresca. Maliiter interrumpere, perimere, comprimere, reprimere. Mali furorem frænare, coercere, retundere, refrænare, arcere, inhibere. Malo obviam ire, occurrere; impedimentum objicere; impedimento esse; moram, impedimentum, præpedimentum, impeditionem, tarditatem afferre. Eniti, ne malum serpat, ne latiùs manet.

Impedire. Occupare uno in qualche cosa. Aliquem re quapiam occupare, occupatum habere, occupatum detinere, attinere; rei cujuspiam occupatione distinere, distentum aliquem habere. V. *Impiegare*.

Chi v'impediva di venire? Quid erat moræ, quò minùs venires? Quid vetabat; Quid te inhibebat, quò minùs accederes? Quid obstabat, ne advenires? Quid tibi moram, & impedimentum afferebat, quò minus, &c. Quid adventum tuum impediebat, morabatur; Quid te tenebat? Quid causæ erat, cur non venires? Quid impedimento erat, quò minùs accederes? Quid te venire prohibebat? Quid interpellavit, quin venires?

Se non l'havesse impedito il Senato, havrebbe cagionati gravi danni. Magna damna intulisset, ni Senatus ejus furorem compressisset, frænasset, coercuisset, retudisset, refrænasset, arcuisset; nisi ejus cupiditati occurrisset; nisi nefaria ejus consilia disturbasset; nisi revocasset, abduxisset, abstraxisset à malo.

Hò impediti tutti i disordini, che sogliono accadere, quando il Nemico si rende padrone d'una Piazza. Ignem ab ædibus prohibui; sacrilegia, & rapinas ab aris, & templis arcui; ruinam à mœnibus averti; tyrannidem à curia, vim à fœminis, ferrum à viris repuli; calamitatem ab omnibus propulsavi; peste præsentissima Rempublicam liberavi; ignem ab ædificiis, ferrum à senibus, vim à mulieribus abstinui.

La malattia m'hà impedito, che non vinca. Impedimento fuit morbus, ne vincerem. Fecit morbus, quò minùs vincerem. A vincendo morbus me prohibuit, arcuit, summovit. Aditum ad victoriam morbus inclusit. Morbus victoriæ viam impedivit; victoriæ cursum moratus est. Ad victoriam aspiranti magnas mihi morbus difficultates objecit, magna impedimenta opposuit, viam obstruxit.

Non v'impedisco che non andiate. Abi sanè, nihil ego moror, nihil te moror, per me licet. Abi, quò voles, per me licet, non impedio, non affero moram.

Impegnare. Dare alcuna cosa per sicurtà a chi te presta danari. Aliquid oppignerare; pignori opponere, obligare, ponere, dare. Aliquid pignorare, *vel*, pignorari, in pignus cedere, pignore obligare, nummos tibi mutuos danti.

Impegnar la parola, la fede. Fidem suam obligare, obstringere, devincire, adstringere, dare.

Impegno la parola, che ciò sarà. Id futurum promitto, recipio, spondeo.

Impegnar la testa per uno. Capite alicui cavere.

Impegnarsi in gravi difficoltà. Magnas difficultates ingredi. Pericula adire, subire. In pericula se inferre. In magnas angustias se conjicere.

Impegnarsi in qualchenegozio. Aliquo se implicare, se irretire, se involvere, se admiscere, atque implicare. In aliquid se inducere.

La chiave è talmente impegnata nella serratura, che non si può tirar fuori. Seræ clavis hæret implicata sic, ut nulla arte educi possit.

La Nave è impegnata in uno scoglio. Ad saxa, *vel*, Saxis navis adhæret, adhærescit, inhæret.

Impegolare. V. *Impeciare.*

Impelagare: Intricare, imbrogliare. V. *Imbarazzare.*

Impelare. Metter peli. Pubescere. Pilare. Pilos emittere.

Impelare la veste, &c. Vesti pilos, *vel*, Vestem pilis spargere, aspergere.

Impelliciare una veste. V. *Foderare.*

Veste impelliciata. Vestis pellita. Villosa pelle amicta vestis, *vel*, obsita vestis. Hæc Mastraca, æ. Diphetra, æ. Hic Rhenon, nis.

Impendere. V. *Impiccare.*

Impenetrabile. Impenetrabilis, e, is. Haud penetrabilis. Impervius. Haud pervius. Nulla vi perfodiendus. Nec arte, nec vi penetrandus, perrumpendus, a, um.

Impenitente. Ostinato nel suo peccato. In delicto contumax. In sceleris perseverantia obstinatus. In flagitii constantia refractarius, pervicax.

Impenitenza. Ostinazione nel male. Delicti, & delinquendi contumacia. Mentis pertinacia in continuando delicto. Animi perdurantis in flagitio pertinacia.

Impennare. Far pennuto. Plumis, *vel*, Pennis velare aliquem. Pennis vestire, obducere quempiam.

Impennare, per Divenir pennuto. Plumescere. Plumare. Plumas, *vel*, Pennas agere, inducere, emittere. In primores plumas se induere.

Impennare de' Cavalli. Innalberare, far innalberare. V. *Cavallo.*

Impepare. Mettere del pepe sopra una cosa. Pipere quidpiam aspergere, conspergere. Alicui rei piper aspergere, inspergere. Escam pulvisculo piperis contingere, tuso pipere pulverare.

Imperare. V. *Comandare. Dominare.*

Quella cosa è impercettibile affatto da' sensi, è insensibile. Illud penitùs non sentitur, non animadvertitur, non deprehenditur; omnem fallit sensum; omnes sensus eludit, illudit, præterit, prætervolat, sub sensum non cadit.

Quest' opera è imperfetta, non finita. Hoc opus interruptum pendet. Hoc opus imperfectum, inchoatum, affectum, non absolutum, non suis numeris absolutum, mancum & inchoatum, inchoatū & rude est. Hoc est opus, quod numeros non habet suos omnes; quod non est perfectum, expletumque omnibus suis numeris, & partibus.

Imperiare. Imperare. V. *Dominare.*

Imperlare. Ornare di perle. Margaritis aliquid distinguere, ornare. V. *Ornare.*

Impernare. Porre sul perno una cosa. In axe ponere; In cardine collocare; In cardine humi nitente statuere; In cardine versatili ac turbinato locare aliquid.

Cosa impertinente, non conveniente. Res aliena, dissentanea, importuna, inepta, absurda, insulsa.

Huomo impertinente: che opera, e parla fuor di proposito. Homo ineptus, insulsus, importunus. Qui multa rei ac loco importuna ingerit. Qui alienissima loquitur, ac dicit. Qui absurdissima multa dicit.

Ragione impertinente, non a proposito. Rei, qua de agitur, alienissima, *vel*, maximè dissentanea ratio. A posita quæstione longè aberrans, remota, sejuncta probatio. Frigida, & jejuna ratio.

Voi dite, e fate cose impertinenti, che non sono a proposito. Ad plurimas ineptias abis. Multa dicis, & facis quàm insulsissimè. Rei ac loco maximè dissentanea facis, & loqueris. Ad rem præsentem sæpiùs te ineptissimè geris.

Imperversare. Saltare, e dibattersi a guisa di spiritato. Furere. Debacchari. Furore agi, teneri, concitari, incendi, inflammari.

Impeto di natura. Subitus, *vel*, Subitarius animi motus, impetus, furor. Impetuosæ mentis subitarius motus. Impetuosi animi subita, & vehementior commotio.

Entrare con impeto in un luogo. In aliquem

quem locum irrumpere, irruere; impetum, *vel*, impressionem facere.

Impetrare. Ottener quel, che si domanda, da uno. Quidpiam ab aliquo impetrare, obtinere, assequi, consequi, auferre.

Impetrare. Da pietra. V. Impietrare.

Impiagare. Piagare, far piaga in uno. V. *Ferire.*

Impianellare un tetto con mattoni sottili, detti pianella. Latere tectum sternere, consternere, insternere.

Impiastrare. Porre impiastro sopra una cosa. Aliquid argilla, aliave materia moliri, oblinere, illinere, inducere, obducere.

Impiastrare. Mettere accordo. Pacificare. V. *Paciare.*

Impiastrare. Termine d' agricoltura, ed è modo d' innestare. Emplastare.

Impiastricciare. V. *Impiastrare.*

Impiccare. V. *Appicare.*

Impiccolire. Divenir piccolo. Decrescere. Imminui. Minui. Diminui. Attenuari. Extenuari.

Impiccolire. Far piccola una cosa. Aliquid angustiorem in molem cogere, redigere, contrahere, adducere.

Impidocchiare. Generar pidocchi. Pediculos gignere, generare, progenerare, producere, emittere.

Impiegare. Porre, collocare il suo credito, e facoltà per servir gli Amici. Auctoritatem, remque suam omnem in juvandis amicis collocare, insumere, consumere, impedere. Toto animo, studioque incumbere in amicorum commoda. Curas omnes, omnesque substantias in amicorum commodum defigere, transferre.

Impiegare ogn' industria in qualche cosa. Ad aliquid omni studio, omni cura, cogitationeque incumbere. Omne studium, laborem, diligentiam ad aliquid conferre. Omne consilium, studium, officium, operam; Omnes curas, & cogitationes conferre, transferre, ad, *vel*, in aliquid.

Ha impiegata ogn' industria per rovinarmi. Nihil non egit; Nullum non movit lapidem; Omnem movit lapidem; Omnes nervos intendit; Omnes machinas adhibuit; Toto pectore ad id incubuit; Vires omnes suas huc contulit; Omni ope, atque opera enisus est; Omnes prodiit animi vires, atque ingenii; Omnem industriam consumpsit; Animi vires, atque ingenii dotes trivit. Omnem industriam absumpsit; Opum, & virium quidquid in illo fuit, summo studio contulit, ut me pessundaret.

Impiegherò tutto il mio credito in servirvi. Quidquid auctoritate, & gratia valebo, tibi valebo. In rebus tuis promovendis, studio contendam quàm licet maximo; toto pectore contendam; summam adhibebo diligentiam, summumque studium. Ad te ornandum curam omnem, operamque conferam.

Impiegare, per Occupare uno in qualche cosa. Quempiam occupare, occupatum habere. Cupiam occupationem præbere, occupationis materiam suggerere, tribuere, sufficere, suppeditare. Aliquem occupatione detinere. V. *Occupare.*

Colui è impiegato tutto quanto il giorno. Ille magnis magnisque occupationibus distinetur. Se se semper occupatum habet. In assidua occupatione versatur.

Se haverete volontà d' operare, non vi mancherà luogo d' impiegarvi. Si tibi non deerit voluntas, non aberit exercendæ industriæ campus, administrandi negotii seges, navandæ operæ materia; non aberit argumentum operæ.

Impietrare, e Impietrire. Divenir pietra. Lapidescere. In lapidem concrescere, *vel*, stipari. In petram indurescere. Saxi naturam induere, inducere. Lapidem fieri. In saxum mutari. In lapidem verti.

Impietrare, per Far pietra. Aliquid lapidem efficere, in lapidem commutare. Alicui rei saxi naturam indere, lapidis formam inducere.

Impigliare. Arrestare intrigando. Impedire. Intricare. Implicare. Intricando morari, detinere, retinere, occupare aliquem.

Impigliare, per Appigliare, pigliare, V. *Appigliare. Pigliare.*

Impigliare, per Impacciarsi. V. *Impacciarsi.*

Impignere, e Impingere. Spignere. Impellere; Propellere; Pellere; Urgere; Premere aliquid.

Impignere. Sportarsi avanti da se stesso. Suo ductu se se promovere, se se pro-

provehere. Per se se promoveri, provehi. Suam fortunam extollere, amplificare, augere.

Impignere, per Far resistenza. V. *Resistere.*

Impigrire. Divenir pigro. V. *Impoltronire.*

Impinguare. V. *Ingrassare.*

Impinzare. Riempire a soprabbondanza, ristringendo fortissimamente la materia del continente; ed è più proprio del cibo. V. *Satollare.*

Impinzare. Riempirsi. V. *Empirsi. Satollarsi.*

Impiombare. Coprire con piombo una cosa. Aliquid plumbare, implumbare.

Impiombare. Saldar con piombo una cosa. Aliquid plumbare, applumbare; plumbo agglutinare.

Impire. V. *Empire.*

Impiumare. Metter piume. Plumare. Implumescere.

Implicare. Intrigare, avviluppare. V. *Imbarazzare. Inviluppare. Occupare.*

Implicar contraddizione. Dir cose non solamente contrarie, ma contraddittorie. V. *Contraddirsi.*

Implorar l'ajuto d'uno. Aliquem invocare, implorare, suppliciter appellare, obtestari, appellare, implorare atque obtestare. Alicujus fidem implorare, auxilium exposcere, opem postulare, præsidium poscere. Ad aliquem confugere, perfugere, profugere, se vertere, se convertere. V. *Ricorrere.*

Impoltronire. Fare uno poltrone. Languorem alicui creare, afferre, ingenerare. Aliquem languidum reddere, flaccidum facere. Alicui ignaviam, *vel*, desidiam creare.

Impoltronire. Divenir poltrone. Pigrescere. Languori, aut desidiæ se dare. Otio languescere. Desidem fieri. Ignaviam contrahere. Languescere. Marcescere. Flavescere.

S'impoltronirà nell'ozio. Illum effeminabit otium. Otium ejus animum franget ac debilitabit. Languescet ac hebescet otio.

Impolverare una cosa. Aliquid pulverare, pulvere aspergere, *vel*, Alicui rei pulverem aspergere.

Impolverare. Gettar della polvere odorosa sopra i capelli. Capillo pulverem odorarium injicere, inspergere, Odorato pulvisculo crinem pulvere aspergere.

Imporre. Comandare, e commettere qualche cosa ad uno. Alicui quidpiam imponere, imperare, præcipere, mandare, committere. V. *Commandare.*

Imporre, per Apportare, cagionare. V. *Apportare. Cagionare.*

Imporre, per Avviare, ordinare una cosa. V. *Cominciare.*

Impor carne, per Ingrassare. V. *Ingrassare.*

Imporre, per Mettere imposizioni, gabelle. Tributa populis imponere, imperare, præscribere, edicere, injungere, indicere, describere; in populum describere.

Imporre: parlandosi di Vespro, &c. è il dare principio. Intonare il Vespero. V. *Canto.*

Importare. Dinotare, significare. V. *Dinotare. Significare.*

Importare, per Ascendere a qualche somma, o valuta. V. *Costare. Valere.*

Importare, per Essere di molto, ò poco momento. Che importa a voi, se io faccio delle spese? Si sumptus facio, quid tua refert? Quid est, quòd te interponas? Quid est, quod te solicitum habeat?

Importa tanto questa ragione: hà tanta forza. Huic rationi tanta vis inest. Tantum habet momenti, *vel*, Tanti ponderis est, *vel*, Tanti firmamenti ac virium habet hæc ratio.

Questo è quello, che importa. Hoc rem totam continet, complectitur, comprehendit. In hoc tota res agitur; sunt omnia, sita sunt, collocata sunt, constituta sunt. Ex hoc omnia pendent. Hoc in omnes partes interest, valet.

Questo grandemente importa, è di somma importanza per viver bene. Hæc res maximi momenti, permagni ponderis est ad beatè vivendum; multum ponderis habet; magnum momentum habet. Inest in hac re gravitas, multumque ponderis. In hac re maxima sunt momenta ad vitam beatam.

Questo nulla importa a voi, a me importa molto. Hoc tua nullam in partem refert, mea plurimùm. Ad te nihil, ad me valdè hoc pertinet. Tua

res

res in hoc nulla, mea verò agitur maxima. Hoc ad tuas res momenti nihil habet, vim nullam habet, minimùm valet: ad meas res valet in omnes partes, multùm interest, multùm ponderis habet, permagni interest.

Non voglio importunarvi, esservi importuno. Nolo tibi esse importunus, molestus, gravis, odiosus, incommodus. Nolo te perturbare, obturbare, conturbare, interpellare. Nolo tibi incommodare, esse incommodo; tibi obstrepere; molestiam exhibere; tibi importunitatem, perturbationem, turbationem, turbamentum invehere, inducere, creare, parere, afferre; tibi negotium facessere; te incommodo afficere; à tuis negotiis te abducere, avocare, abstrahere, avellere, amovere; tibi importunius intervenire.

Liberarsi da uno importuno nel domandare. Assidui petitoris importunitate expedire se, extricare se, absolvere se, abrumpere se. Petitorem molestum ab se amoliri, amovere, summovere, dimittere, removere, & ablegare.

Impossessarsi d'una cosa. Aliquid occupare, usurpare, invadere, vindicare, sibi sumere, sibi vindicare. V. *Impadronirsi. Usurparsi.*

Ciò mi pare impossibile. Non puto hoc fieri posse; esse posse; evenire posse; præstari, effici posse; ad exitum deduci posse.

Mettere un' imposta, una gabella. V. *Imporre.*

Impostemire. Far postema. Vomicam excitare.

Voi siete un grand' impostore. Totus ex fraude, fallaciis, mendaciis constas. Totus ex fraude concretus, fictus, coagulatus es.

Impoverire. Divenir povero. Pauperari. Depauperari. Pauperem fieri, evenire, evadere.

Impoverire. Far povero uno. Aliquem pauperare, depauperare, pauperem facere. Aliquem bonis evertere, exhaurire, spoliare, fortunis evertere, ad mendicitatem adigere; cogere ad mendicitatem, ad inopiam; redigere ad incitas. Alicui inopiam afferre, egestatem inferre, creare paupertatem.

Imprecazioni. Sii maledetto. Dii te perdant. Malè faciat tibi Deus. Dii te eradicent. Dii tibi & factis tuis dignum supplicium dent. *Va col Diavolo*. Pereas. *Va sulle forche*. Abi in malam crucem, in malam rem, in maximum malum.

Fare imprecazioni contr' uno. Aliquem detestari, execrari, diris devovere. Alicujus caput orco dedere, addicere, inferis devovere. Alicui malè, *vel*, mala precari, pestem exoptare.

Fare ogni sorte d' imprecazioni contro se stesso. Omni execratione se devincire. Sibi omnia mala precari. In se omnia mala jurare.

Impregnare. Far pregno. V. *Ingravidare.*

Impregnare. Concepire. V. *Ingravidarsi.*

Imprendere. Imparare. V. *Imparare.*

Imprendere, per Apparecchiarsi, mettersi all' impresa d' una gran cosa. Facinus illustre subire, sibi imponere, sumere, capessere, attentare. V. *Intraprendere.*

Imprendere, per Cominciare. V. *Cominciare.*

Imprentare. Effigiare. V. *Effigiare. Imprimere.*

Imprentare. Pigliare effigie. Formam suscipere.

Impresa. Hoc Facinus, oris. Negotium, ii. Hæc Cura, æ. Provincia, æ. Procuratio, nis. Susceptio, nis.

Disturbare uno da un' impresa, da un negozio. Aliquem à suscepto consilio revocare; ab instituto cursu revocare; à proposito avocare, avertere, abducere, deducere, revocare.

Lasciar l' impresa. Incœpto, *vel*, Ab incœpto desistere, abire. Consilium deponere, abjicere, mutare.

Mostra di voler far grand' imprese, senza far cosa alcuna. Ad magna solet aggredi, vano semper eventu, irritoque exitu. Magnam rerum gerendarum speciem præbet, & spem facit; at inani conatu, cùm nihil admodùm efficiat. Parturire credas montes, ut nascatur ridiculus mus.

Impressionare. Indurre in altrui un' opinione. In animum alterius imprimere opinionem. Animum alicujus aliqua opinione imbuere, informare. V. *Opinione.*

Quella cosa non fa impressione alcuna

provehere. Per se se promoveri, provehi. Suam fortunam extollere, amplificare, augere.

Impignere, per Far resistenza. V. *Resistere*.

Impigrire. Divenir pigro. V. *Impoltronire*.

Impinguare. V. *Ingrassare*.

Impinzare. Riempire a soprabbondanza, ristringendo fortissimamente la materia del continente; ed è più proprio del cibo. V. *Satollare*.

Impinzare. Riempirsi. V. *Empirsi*. *Satollarsi*.

Impiombare. Coprire con piombo una cosa. Aliquid plumbare, implumbare.

Impiombare. Saldar con piombo una cosa. Aliquid plumbare, applumbare; plumbo agglutinare.

Impire. V. *Empire*.

Impiumare. Metter piume. Plumare. Implumescere.

Implicare. Intrigare, avviluppare. V. *Imbarazzare*. *Inviluppare*. *Occupare*.

Implicar contraddizione. Dir cose non solamente contrarie, ma contraddittorie. V. *Contraddirsi*.

Implorar l' ajuto d' uno. Aliquem invocare, implorare, suppliciter appellare, obtestari, appellare, implorare atque obtestare. Alicujus fidem implorare, auxilium exposcere, opem postulare, præsidium poscere. Ad aliquem confugere, perfugere, profugere, se vertere, se convertere. V. *Ricorrere*.

Impoltronire. Fare uno poltrone. Languorem alicui creare, afferre, ingenerare. Aliquem languidum reddere, flaccidum facere. Alicui ignaviam, *vel*, desidiam creare.

Impoltronire. Divenir poltrone. Pigrescere. Languori, aut desidiæ se dare. Otio languescere. Desidem fieri. Ignaviam contrahere. Languescere. Marcescere. Flavescere.

S' impoltronirà nell' ozio. Illum effeminabit otium. Otium ejus animum franget ac debilitabit. Languescet ac hebescet otio.

Impolverare una cosa. Aliquid pulverare, pulvere aspergere, *vel*, Alicui rei pulverem aspergere.

Impolverare. Gettar della polvere odorosa sopra i capelli. Capillo pulverem odorarium injicere, inspergere. Odorato pulvisculo crinem pulvere aspergere.

Imporre. Comandare, e commettere qualche cosa ad uno. Alicui quidpiam imponere, imperare, præcipere, mandare, committere. V. *Commandare*.

Imporre, per Apportare, cagionare. V. *Apportare*. *Cagionare*.

Imporre, per Avviare, ordinare una cosa. V. *Cominciare*.

Impor carne, per Ingrassare. V. *Ingrassare*.

Imporre, per Mettere imposizioni, gabelle. Tributa populis imponere, imperare, præscribere, edicere, injungere, indicere, describere; in populum describere.

Imporre: parlandosi di Vespro, &c. è il dare principio. Intonare il Vespero. V. *Canto*.

Importare. Dinotare, significare. V. *Dinotare*. *Significare*.

Importare, per Ascendere a qualche somma, o valuta. V. *Costare*. *Valere*.

Importare, per Essere di molto, ò poco momento. Che importa a voi, se io faccio delle spese? Si sumptus facio, quid tua refert? Quid est, quòd te interponas? Quid est, quod te solicitum habeat?

Importa tanto questa ragione: hà tanta forza. Huic rationi tanta vis inest. Tantum habet momenti, *vel*, Tanti ponderis est, *vel*, Tanti firmamenti ac virium habet hæc ratio.

Questo è quello, che importa. Hoc rem totam continet, complectitur, comprehendit. In hoc tota res agitur; sunt omnia, sita sunt, collocata sunt, constituta sunt. Ex hoc omnia pendent. Hoc in omnes partes interest, valet.

Questo grandemente importa, è di somma importanza per viver bene. Hæc res maximi momenti, permagni ponderis est ad beatè vivendum; multum ponderis habet; magnum momentum habet. Inest in hac re gravitas, multumque ponderis. In hac re maxima sunt momenta ad vitam beatam.

Questo nulla importa a voi, a me importa molto. Hoc tua nullam in partem refert, mea plurimùm. Ad te nihil, ad me valdè hoc pertinet. Tua

res in hoc nulla, mea verò agitur maxima. Hoc ad tuas res momenti nihil habet, vim nullam habet, minimùm valet: ad meas res valet in omnes partes, multùm interest, multùm ponderis habet, permagni interest.

Non voglio importunarvi, esservi importuno. Nolo tibi esse importunus, molestus, gravis, odiosus, incommodus. Nolo te perturbare, obturbare, conturbare, interpellare. Nolo tibi incommodare, esse incommodo; tibi obstrepere; molestiam exhibere; tibi importunitatem, perturbationem, turbationem, turbamentum invehere, inducere, creare, parere, afferre; tibi negotium facessere; te incommodo afficere; à tuis negotiis te abducere, avocare, abstrahere, avellere, amovere; tibi importunus intervenire.

Liberarsi da uno importuno nel domandare. Assidui petitoris importunitate expedire se, extricare se, absolvere se, abrumpere se. Petitorem molestum ab se amoliri, amovere, summovere, dimittere, removere, & ablegare.

Impossessarsi d' una cosa. Aliquid occupare, usurpare, invadere, vindicare, sibi sumere, sibi vindicare. V. *Impadronirsi*. *Usurparsi*.

Ciò mi pare impossibile. Non puto hoc fieri posse; esse posse; evenire posse; præstari, effici posse; ad exitum deduci posse.

Mettere un' imposta, una gabella. V. *Imporre*.

Impostemire. *Far postema*. Vomicam excitare.

Voi siete un grand' impostore. Totus ex fraude, fallaciis, mendaciis constas. Totus ex fraude concretus, fictus, coagulatus es.

Impoverire. *Divenir povero*. Pauperari. Depauperari. Pauperem fieri, evenire, evadere.

Impoverire. *Far povero uno*. Aliquem pauperare, depauperare, pauperem facere. Aliquem bonis evertere, exhaurire, spoliare, fortunis evertere, ad mendicitatem adigere; cogere ad mendicitatem, ad inopiam; redigere ad incitas. Alicui inopiam afferre, egestatem inferre, creare paupertatem.

Imprecazioni. *Sii maledetto*. Dii te perdant. Malè faciat tibi Deus. Dii te eradicent. Dii tibi & factis tuis dignum supplicium dent. *Va col Diavolo*. Pereas. *Va sulle forche*. Abi in malam crucem, in malam rem, in maximum malum.

Fare imprecazioni contr' uno. Aliquem detestari, execrari, diris devovere. Alicujus caput orco dedere, addicere, inferis devovere. Alicui malè, *vel*, mala precari, pestem exoptare.

Fare ogni sorte d' imprecazioni contro se stesso. Omni execratione se devincire. Sibi omnia mala precari. In se omnia mala jurare.

Impregnare. *Far pregno*. V. *Ingravidare*.

Impregnare. *Concepire*. V. *Ingravidarsi*.

Imprendere. *Imparare*. V. *Imparare*.

Imprendere, *per Apparecchiarsi*, *mettersi all' impresa d' una gran cosa*. Facinus illustre subire, sibi imponere, sumere, capessere, attentare. V. *Intraprendere*.

Imprendere, *per Cominciare*. V. *Cominciare*.

Imprentare. *Effigiare*. V. *Effigiare*. *Imprimere*.

Imprentare. *Pigliare effigie*. Formam suscipere.

Impresa. Hoc Facinus, oris. Negotium, ii. Hæc Cura, æ. Provincia, æ. Procuratio, nis. Susceptio, nis.

Disturbare uno da un' impresa, da un negozio. Aliquem à suscepto consilio revocare; ab instituto cursu revocare; à proposito avocare, avertere, abducere, deducere, revocare.

Lasciar l' impresa. Incœpto, *vel*, Ab incœpto desistere, abire. Consilium deponere, abjicere, mutare.

Mostra di voler far grand' imprese, senza far cosa alcuna. Ad magna solet aggredi, vano semper eventu, irritoque exitu. Magnam rerum gerendarum speciem præbet, & spem facit; at inani conatu, cùm nihil admodùm efficiat. Parturire credas montes, ut nascatur ridiculus mus.

Impressionare. *Indurre in altrui un' opinione*. In animum alterius imprimere opinionem. Animum alicujus aliqua opinione imbuere, informare. V. *Opinione*.

Quella cosa non fa impressione alcuna

nell' animo mio. Nullius apud me momenti est illa res. Me id non commovet. Nullum ea res momentum habet apud animum meum. Ea re non moveor. Ea res non me movet, non me tangit.

Impreſtare. V. *Preſtare*.

Imprigionare. V. *Carcerare*.

Imprimere il ſigillo nella cera. Signum in cera, *vel*, in ceram, *vel*, ceræ imprimere. Ceram ſigillo, *vel*, annulo imprimere, notare, ſignare, conſignare, effingere, figurare.

Imprimer nell' anima una coſa. Aliquid animo, in animum, *vel*, in animo imprimere, inſculpere, figere, defigere; altè defigere in memoria; animo mandare, tradere; ad recordationem perpetuam animo conſignare.

Imprimetevi ciò profondamente nell' animo. Hoc altè in animum deſcendat; penitùs in animo tuo inſideat. Hoc altè in animum tuum demitte. Id prorsùs animo tuo hæreat. Hoc in mentem defige.

Imprimere una tela; prepararla per la pittura a oglio. Picturæ ſolum ſuccubis coloribus præſternere, ſubigere, macerare, imbuere, ſublinere, ſufficere, tingere, præparare, ſubſternere prævijs coloribus.

Improcciare. *Impedire*. V. *Impedire*.

Impromettere. V. *Promettere*.

Impronta. *Immagine impreſſa in qualche coſa*. Hæc Effigies, ei. Effigia, æ. Imago, nis. Nota, æ. Forma, æ. Teſſera, æ. Hoc Signum, i. Symbolum, i. V. *Ritratto*.

Improntare una coſa per diſtinguerla da un' altra. Rem notare, ſignare; ſigno munire, imprimere, notare; teſſera inſignire; peculiari nota diſtinguere.

Improntare una coſa col ferro caldo. Quidpiam candenti ferro inurere; candentis ferri ſtigmate imprimere.

Improntare. *Battere moneta*. V. *Monetare*.

Improntare, per Accomodare, preſtare. V. *Preſtare*.

Improntare, per Chiedere improntamente, e pigliare. Importunè petere, flagitare. Efflagitare. V. *Domandare*.

Improntarſi. *Pigliar l' effigie*. Formam ſuſcipere.

Improperare. V. *Rimproveiare*.

Impropriamente parlare. Verba impropria adhibere. Verbis non idoneis uti. Verba rebus nequaquam propria uſurpare. Verba res non exprimentia effundere.

Improviſare. *Cantare all' improvviſo in rima*. Ex tempore canere.

Arrivare all' improviſo. Intervenire. Inopinatum advenire, venire, intervenire. Se improviſum inferre. Improvisò, Ex improviſo advenire. Inopinatò, Ex inopinato venire.

Fa meglio all' improvviſo, che penſandovi. Ex tempore præſtantior eſt, quàm à cura.

M' hà preſo all' improvviſo. Improvisò, &c. me occupavit, oppreſſit, adortus eſt.

Siete imprudente. Conſilium tibi deeſt. Conſilium, & prudentia in te deſideratur. Expers es conſilii. Inops es rationis, & conſilii. Ad temeritatem propenſus es. In agendo nimis præceps es. Præcipitis conſilii, immoderati ſenſus homo es. Temerè agis. Sine conſilio, Sine ratione operaris. Te imprudenter, inconſultè, inconſultò, incautè geris.

Errare per imprudenza. Labi per imprudentiam, imprudenter, per incogitantiam, per inconſiderantiam. Imprudentia, *vel*, Ex imprudentia labi.

Imprunare. *Turare i paſſi con pruni*. Aditus prunis circumcludere, cingere, ſepire, claudere.

E' un impudico, che ſi da ad ogni ſorte d' impudicizia. Luxurioſus ganeo, qui eò ſemper trahitur, quò libido rapit; qui ea cupiditate flagrat, ut eum nec pudor ab infamia, nec pudicitia à libidinum turpitudine avocare queat. Homo plenus ſtupri, ſceleris, flagitii; ad omnem libidinem ſenſus ſuos atque mentem verſans; qui in omni dedecore, qui in cœno omnium turpitudinum, per omne vitæ tempus volutatus eſt, verſatus eſt. Impudicus helluo, ab cujus corpore nulla libido; ab cujus moribus, ſceleratiſſimiſque factis nullum flagitium abfuit unquam; qui pudoris, & naturæ ornamenta furore ac cupiditate perfregit. Homo impurus & ſceleratus, turpiſſimus & contaminatiſſimus; qui impurè, & flagitioſè vivit; qui libidini, luxu-

luxuriæque paret; qui se stupris omnibus, flagitiisque contaminat; qui omnes impuritates suscipit; qui se omnibus turpitudinibus fœdat; qui obscænis voluptatibus indulget; qui luxuria diffluit. V. *Libidinoso*.

Impugnare. Stringer col pugno la spada, &c. Ensem, &c. manu prehendere, apprehendere, comprehendere. In ensem involare, manus injicere.

Impugnare, per Oppugnare, contrariare. V. *Contraddire*.

Sarà per restare impunito, non gastigaro quest' affronto? An hæc injuria inulta, impunitaque dimittetur? An impunita discedet? Tantamne injuriam impunitam feremus, relinquemus; inultam patiemur, sinemus? Tantane injuria impunitatem consequetur, habebit, nanciscetur, assequetur? An huic injuriæ impunitatem dabimus?

Impuntare. Dar di punta in una cosa. Aliquid fodere, pungere, compungere.

Impuntare. Fermarsi. V. *Fermarsi*.

Impuntare. Scordarsi. V. *Dimenticarsi*.

Impuro. V. *Impudico*.

Imputare. Incolpare. V. *Colpa*.

A voi imputeremo tutto il male, che vi sarà. Quidquid mali erit, tibi uni referemus acceptum.

Ciò vi sarà imputato a biasimo. Hoc tibi dedecori dabitur, vertetur; vitio, & culpæ tribuetur, assignabitur, adscribetur.

Imputridire. Divenir putrido. Putrescere. V. *Guastare, per Infracidarsi*. *Impuzzare*.

Impuzzare. Divenir putrido. Putescere. Fœtorem concipere, contrahere, combibere, imbibere, colligere.

Impuzzolire. V. *Impuzzare*.

I N

Lasciare in abbandono. V. *Abbandonare*.

Il Rè lo dichiara inabile, lo inabilita a tutte le Cariche. Eum Rex publica munerum procuratione multat, prohibet, summovet, intercludit. Ei Rex publica munera esse interdicta, *vel*, Et publicis muniis esse interdictum jubet.

Inabilitare. Rendersi inabile. Inhabilem se reddere, se efficere. Non aptum esse.

Questo monte è inaccessibile; al quale non si può salire. Mons ille inaccessus est; adiri non potest; ex omni aditu clausus est. Ad illum montem omnis aditus obstructus, præclusus est.

Inacerbare, e Inacerbire. Incrudelire. V. *Incrudelire*.

Inacerbarsi. Exacerbescere. Exacerbari.

Inacetare, e Inacetire. Asperger d'aceto una cosa. Aliquid aceto aspergere. Alicui acetum aspergere.

Inacetire. V. *Acetire*.

Inacutire. Far più acuto. Magis acuere, exacuere, acuminare aliquid.

Inaffiare. V. *Adacquare*.
Inagrare. Divenire agro.
Inagrestare. Divenire agro. V. *Agro*.
Inagrire. Divenire agro.
Inalbare. V. *Imbiancare*.

Inalberare. Inarborare. Piantare alberi. V. *Albero*.

Inalberare, per Alzare la bandiera sulle mura. In mœnibus vexilla erigere, signa explicare, insignia tollere.

Inalberare. Fare inalberare un Cavallo, farlo rizzar ritto su i due piè in dietro. V. *Cavallo*.

Inalberarsi, per Adirarsi. V. *Collera*.

Inalberare, per Montare, salire sugl'alberi. Arborem scandere. In arborem inscendere, ascendere.

Inalzare. V. *Alzare*.

Inalzare, per Lodare. V. *Lodare*.

Inalzarsi. Sublime ferri. In sublime ferri, tolli.

Inamare. Da In, ed Amo. Prender con l'amo una cosa. Aliquid adhamare; hamo capere.

Inamare, per Pigliare amore, innamorare. V. *Amare*. *Incapricciarsi*.

Inamarire, e Innamarire. Divenir amaro. V. *Amareggiare*.

Inamarire, per Affligersi. V. *Affligersi*.

Inamidare un panno lino. Linteum amylo diluere, imbuere, macerare, incrustare. Amyli diluto rigorem linteis imprimere; crustam linteis inducere; linteum indurare.

Inamidato. Amylo maceratus, subactus, induratus. Obductus, *vel*, Inductus amyli crusta. Amyli rigore coactus, concretus, stipatus.

Esser inamidato. Amylo macerari, subigi, rigescere, obrigescere;

incrustari. Ex amyli subacturigorem concipere, contrahere; crustam ducere, inducere, induere.

Cagionare inappetenza ad uno. Cibi *vel*, Stomachi fastidium alicui creare, facere, parere; nauseam cibi excitare, generare, movere; fastidium cibi afferre.

Havere inappetenza. Cibi fastidio laborare, affici, teneri, capi. Cibum, *vel*, A cibo abhorrere. Cibos fastidire, respuere.

Levar l'inappetenza ad uno. Cibi fastidium ab aliquo auferre, detrahere, demere, abigere, extrudere.

Inarborare. Piantare alberi. V. *Albero.*

Inarcare. Fare arco, piegare come arco una cosa. Aliquid arcuare, sinuare, incurvare.

Inarcar le ciglia. Frontem corrugare, contrahere, caperare, adducere, obducere; rugis asperare, *vel*, sulcare; sulcis exarare; in rugas contrahere, colligere, cogere.

Inargentare. Coprire una cosa con foglia d'argento, attaccatavi con fuoco, bolo mordente. Aliquid argento inducere, perfundere, inargentare; argenteis foliis obducere; argenteis bracteolis illinere. Alicui rei bracteam argenteam illinere, obducere.

Inaridare, e Inaridire una cosa. Aliquid arefacere, torrefacere; aridum facere, efficere, reddere.

Inaridare, e Inaridire, per Consumare, diminuire. V. *Consumare, Diminuire.*

Inarpicare. V. *Grappare.*

Inasinire. Divenire Asino. Asinum fieri, effici.

Inasinire. Divenire Asino nelle maniere di trattare. Inhumanum effici, fieri, evadere.

Inasprare, e Inasprire. Indurre ad essere aspro, crudele l'animo d alcuno. Alicujus animum exulcerare, exacerbare, dolore fauciare, acriter tædere, acri sensu doloris afficere, gravi dolore vulnerare, vehementer fauciare, exasperare, irritare, accendere, commovere. V. *Esasperare.*

Inasprir la piaga. Fomentare il dolore. Dolorem refricare, commovere. Vulnus refricare.

Inasprirsi. Divenir aspro, crudele. V. *Aspro. Crudele. Incrudelire.*

Inaverare, e Innaverare. Infilzare. Ferire. Ferire. Sauciare. V. *Ferire.*

Errare per inavertenza. V. *Imprudenza.*

Incacciare. V. *Caccciare. Fugare.*

Incaciare. Gittar cacio grattugiato sopra le vivande. Dapes caseo attrito aspergere. Dapibus caseum attritum aspergere.

Incadaverire. Infracidire, marcire, guastarsi. V. *Guastare.*

Incadere. Da Cadere. V. *Incorrere.*

Incagionare. Dar cagione. V. *Cagione.*

Incagliare. Fermarsi senza potersi muovere. Hærere. Adhærescere. V. *Arenare.*

Incagnare, e Incagnire. Adirarsi, andare in collera. V. *Collera.*

Incalappiare. V. *Allacciare.*

Incalappiare. V. *Imbarazzarsi.*

Incalcare. V. *Calcare.*

Incalcare. Violentare. V. *Sforzare.*

Incalciare, ed Incalzare. Fugare, dar la caccia al Nemico. V. *Cacciare. Fugare.*

Incalciare, per Opprimere, ridurre alle strette. V. *Stretta.*

Incalcitrare. Calcitrare. V. *Calcicare.*

Incallire. Fare il callo. V. *Callo.*

Incalvire. Divenir calvo. Calvescere. Calvefieri.

Incalvire. Far calvo uno. Calvefacere aliquem.

Incalzare. Ridurre alle strette. V. *Str etta.*

Incamerare. Ritenere uno prigione in camera. Aliquem domi in custodiam dare, tradere; domo frænare; vinculis domi cohibere.

Incamerare, per confiscare. V. *Confiscare.*

Incamminare. Mettere in cammino, inviare. V. *Indirizzare. Inviare.*

Incamminare un negotio alla sua fine. Rem ad suum finem perducere, ad exitum deducere.

Incamminarsi à qualche luogo. In aliquem locum proficisci, contendere, se conferre; iter intendere, habere.

Incancherare, e Incancherire. Divenir canchero. In cancrum serpere.

Incancherare. Far disperare uno strapazzandolo con parole, e con fatti. Verbis, & factis aliquem exagitare. V. *Strapazzare.*

Incancherare, *per Inasprire*. V. *Inasprare*.

Incancherito. *Piaga divenuto canchero*. Cancro exesum; Carcinode erosum; Carcinomate vitiatum; corruptum, tabefactum vulnus.

Incannare. *Avvolgere filo*, *&c. sopra cannone*, *&c.* V. *Avvolgere*.

Incannare, *per Metter nella canna della gola*. V. *Tranguggiare*.

Incannare, *per Svolger la seta incannata da un canuone*, *e avvoltarla a un' altro*. Sericum ex uno internodio arundineo in aliud evolvere.

Incannucciare. *Coprir di canne*. Arundinibus, *vel*, Cannis, *vel*, Calamis aliquid tegere, obtegere, operire.

Incantamento. *Incanto*. Hoc Incantamentum, i. Veneficium, ii. Carmen, nis. Cantamen, nis. Fascinum, i. Hæc Incantatio, nis. Cantio, nis. Fascinatio, nis. Hic Cantus, us. Hæ Præstigiæ, rum. Cantio magica, malefica, venefica. Carmen magicum, maleficū.

Incantare. *Fare incanti ad'uno*. Aliquem incantare, fascinare; incantamentis irretire; diro carmine illigare. In aliquem maleficum carmen incire, dirum carmen cantare. Aliquem incantamentis afficere, illigare. Alicui magicis præstigiis illudere, fascinum inducere; maleficis cantionibus præstigia obducere. In aliquem malefica carminibus exercere; incantamentis uti; maleficium, *vel*, veneficium agere.

Incantar le armi del Nemico. Adversarii arma fascinare, incantare, innoxiaque reddere; ad ictum invalida præstare; fascino hebetare; carmine stupefacere; magica vi detinere.

Incantare, *per Vendere all'incanto i Boni d' uno*. Alicujus bona proscribere, publicare; Præconis voci, *vel*, Præconi publico subjicere. Bonorum auctionem facere; auctionem vendere. Auctionari. Bona alicujus in publicum addicere; auctione vendere; in licitatione ponere; hastæ subjicere. Bonorum auctionem constituere, edere. Bona alicujus sub hasta subjicere; præconis voce distrahere; sub hasta vendere.

Alzare il prezzo nell' incanto de' Beni. In bonorum auctione liceri, licitari, licitationem facere, auctioni adjicere; licendo addere, augere pretium, licitationem promovere, licitando provehi.

Alzare il prezzo nell'incanto a gara con un'altro. Licitatione certare. Vicissim licendo certare. Mutua licitatione contendere. Contra licentem liceri. Alterum adversùs alterum supra adjicere. Contra aliquem liceri.

Assegnar la roba dell'incanto a chi hà offerto più. Auctionem, *vel*, Bona auctionaria addicere, adjudicare, decernere, adscribere, vendere, attribnere, empta esse jubere plurimo licenti, *vel*, ultimùm licitanti.

Comprare all' incanto. Auctionem, *vel*, Auctionaria bona, *vel*, Bona venalia auctione emere, redimere; pretio comparare, parare.

Gridare, *pubblicare il prezzo offerto all'incanto*. Auctionem prædicare. Auctionis præconium facere. In auctione præconem facere, agere. Venalia auctionis bona pronunciare.

Mettere. *Dire*, *offerire all'incanto di qualche cosa*. Aliquid liceri, licitari; licitatione persequi. In aliqua re liceri, licitari, licitatione certare, licitationem interponere, pretium augere, auctioni adjicere.

Mettere. *Offerir più di tutti all'incanto*, *e haver la roba*. Licendo superare; Licitationem, *vel*, Licitatione vincere. Licitando superiorem abire, victorem discedere.

Vendere all'incanto. V. *Vendere*.

Incanto. *Malia*. V. *Affatturamento*.

Andarvi come la biscia all'incanto. *Condursi mal volentieri a far che che sia*. Nolenti animo aliquid agere, operari. Invita Minerva quidpiam facere.

Guastare l'incanto. *Romper il disegno altrui*. Alicujus consilium frangere. V. *Disegno*.

Incanutire. *Divenir canuto*. Canescere. Incanescere. Canum, *vel*, Incanum fieri. Canitiem, *vel*, Canitudinem ducere. Canere. Incanere.

Incanutire. *Far canuto*. Canitiem, *vel*, Canitudinem alicui facere. Canum, *vel*, Incanum efficere aliquem.

Tu sei incapace di tal carica. Tanto muneri obeundo impares, haud idoneus es. Iis dotibus imparatus es, quæ ad hoc munus obeundum requiruntur. Non es ferendo tanto oneri. Vires tuas excedit tam grave onus. Ad hoc munus exercendū idoneis condi-

ditionibus destitutus es. Angustiæ pectoris tui tantam personam non capiunt, non recipiunt. Haud idoneus es, qui id muneris exerceas. V. *Capace*.

Incaparbire. *Ostinarsi*. V. *Ostinarsi*.

Incapare. *Ostinarsi*. V. *Ostinarsi*.

Incapparare. V. *Capparrare*.

Incapestrare. *Mettere il capestro ad una Bestia*. Jumentum capistrare; capistro vincire, ligare, illigare. Jumento capistrum inducere, indere, injicere.

Incaponire. V. *Ingrecare*. *Ostinarsi*.

Incappare. *Incorrere*, *cader nelle reti*, *&c.* In casses, &c. incidere. Retibus irretiri, implicari, involvi.

Incappare, *per Inciampare*. V. *Inciampare*.

Incappare, *per Riscontrarsi*, *incontrarsi*. V. *Incontrare*.

Incappellare. *Mettere il cappello ad uno*. Aliquem pileo operire, obtegere, contegere.

Incappernicciare. V. *Camuffare*. *Cappuccio*.

Incappiare. *Annodare con cappio*. V. *Annodare*.

Incappucciare. V. *Camuffare*. *Cappuccio*.

Incapricciarsi. *Invaghirsi*, *innamorarsi d'uno*. Insano alicujus amore capi; insanis amoribus irretiri, infatuari; fatuis amoribus stolidè implicari, illaqueari, illigari. Concupiscere aliquem.

Incarbonchiare. *Pigliar macchia*, *come di carbone*. V. *Annerirsi*.

Incarcerare. V. *Carcerare*.

Incaricare. V. *Caricare*.

Incaricare, *per Ingiuriare*. V. *Ingiuriare*.

Incariscono ogni dì più le lane. Lanæ graviore in dies pretio væneunt, iniquiore pretio fiunt, cariùs emuntur. Lanarum pretium quotidie exaggeratur; æstimatione ac pretio ingravescit. Lanarum caritas in dies singulos ingravescit.

Incarnare. *Prender carne*, *farsi di carne*. Carnem induere. Carnem sibi induere. Carnem assumere. Carnem fieri. Formam humanam induere, inducere. Mortali corpore uti. Se humano corpore tegere, velare, vestire. Carnem sumere, suscipere.

Incarnare, *per Ferire*, *ficcar nelle carni un'arma*. V. *Ferire*. *Accarnare*.

Incarnare. *per Rammarginare*. V. *Rammarginare*.

Incarnare, *per Rappresentare al vivo*. V. *Ritrarre uno*, *fare il suo ritratto al naturale*.

Incarnare un disegno. *Condurlo a perfezione*. V. *Ritrarre*. *Disegnare una cosa perfettamente*.

Incarognare. *Entrare nella carogna*. V. *Innamorarsi*.

Incartare. *Distendere a foggia di carta*. In chartæ modum extendere, explicare, exporrigere, dilatare aliquid.

Incassare. *Mettere in cassa denari*, *&c.* Pecuniam arca condere, *vel*, in arcam indere, immittere, injicere, abdere, condere, recondere, inducere.

Incassare le mercanzie. Merces in arcam includere; arca condere; in arcam inserere. Merces pyxidi, *vel*, in pyxidem, *vel*, in pyxide includere.

Incassare un' Agnus Dei dentro un cristallo. Cristallinis laminis sacrum Agnum inserere, ac insertum expolire, *vel*, includere, ac inclusum concinnare.

Incassare un' archibugio. Sclopum ligneo instrumento instruere, armare, firmare. Firmamentum ligneum sclopo affingere, adstruere.

Incastagnare. *Armare di legno di castagno*. Castanea munire, instruere, vallare, firmare, communire aliquid.

Incastagnare. V. *Infinocchiare*.

Incastellare. *Fortificare*. V. *Fortificare*.

Incastonare. *Da castone*, *che è quella parte dell'anello*, *dove si lega*, *e incastra la pietra*. Gemmam cavo includere, valvulo inferere, buccæ indere. Inditam valvulo gemmam illigare.

Gemma bene incastonata, *incastrata*. Gemma concinnè valvulo inserta; affabrè cavo inclusa; venustè cavo illigata; eleganter palæ immissa.

Incastonare, *figur.* V. *Incastrare*.

Incastrare. *Congegnare*, *e commettere due tavole insieme*. Asses, Asseres, Axes, Assamenta, Tabulas committere, coagmentare, compingere. V. *Congiungere*.

Incatarrare. *Incatarrire*, *muovere il catarro*. V. *Catarro*.

Incatarrire. V. *Accatarrare*.

Incatenacciare. *Mettere il catenaccio*. V. *Chiavistello*.

Incatenare. *Mettere*, *legare uno con ca-*

catena. Quempiam catenis constringere, irretire, illigare, vincire, devincire, adstringere, alligare; injectis vinculis coercere; in catenam, in vincula ferrea conjicere, inducere. Alicui catenas impingere, injicere, immittere, indere.

Incatenarsi. Legarsi insieme con catene. Simul, *vel*, Una se catenis constringere, irretire. V. *Incatenare*.

Incatenare, per Fortificare con catene; ed è proprio delle muraglie. Murum catenis munire, instruere, vallare, communire, firmare.

Incatorzolire. Non venire avanti, non crescere, non maturare le frutta. Arere; Arescere; Exarescere; Arefieri; Exarefieri; Siccescere fructus.

Incattivire. Divenir cattivo. Vitium, *vel*, Vitia concipere. Corrumpi. Depravari.

Incavalcare. Sopraporre una cosa ad un'altra. Aliquid decussare, cancellare, decussatim implicare. Alicui rei alteram superdare, superponere.

Incavallare. Fornirsi di Cavalli. Equos parare. V. *Apparrecchiare*.

Incavallare, per Soprapporre. V. *Incavalcare*.

Incavallarsi. Mettersi, montare a Cavallo. V. *Cavallo*.

Incavare. V. *Cavare*.

Incavigliare. Attaccar con caviglie, ò cavicchi una cosa con un'altra. Aliquid subscudibus attexere, suppingere, coagmentare, colligare, compingere, fibulare, suffigere.

Incavigliare. Congiungersi. Collegarsi. Se attexere; Se coagmentare; Se colligare; Se compingere; Se fibulare; Se suffigere; Se suppingere cum aliquo.

Incendere. Offender con fuoco. V. *Abbruciare*.

Incendere, per Abbruciare. V. *Abbruciare*.

Incendere, per Accendere. V. *Accendere*.

Incendere, per Fare il cauterio. V. *Cauterizare*.

Incenerare. Convertirsi in cenere. In cinerem verti, converti, solvi, resolvi.

Incenerare, per Far divenir cenere una cosa. Aliquid in cinerem redigere, conflare, vertere, convertere.

Incenerare, per Gettar cenere sopra una cosa. Aliquid cinere, *vel*, Alicui rei cinerem aspergere, inspergere.

Incenerire. Divenir cenere. V. *Incenerare*.

Incenerire. Far divenir cenere. V. *Incenerare*.

Casa incenerata, fatta divenir cenere. Domus combusta, exusta, in cineres redacta; incendio absumpta; flammis consumpta.

Incensare. Dar l'incenso all'Altare, &c. Altari thure, *vel*, Arabico odore fumigare, inhalare. Thure Altare colere. Altari thus dare, adhibere. Sacri thuris honore Altare dignare. Sacras aras thure suffire.

Incensare i Sacerdoti. Viros sacratos thuris suffitu venerari. Sacerdotibus venerationis adhibendæ causa thus adhibere; reverentiæ gratia thus adolere.

Abbruciare incenso in onor di Dio. Numini, *vel*, Colendo Deo thus adolere, incendere, adurere. Thuris suffitu Numen colere, venerari, adorare.

Dare incenso altrui. Lusingare, adulare. V. *Adulare*.

Incerare. Ungere, ò empiastrar con cera una cosa. Aliquid cerare, incerare. Alicui ceram allinere, illinere, inducere.

Incerare una tela. Telam cera perfundere, imbuere, suffundere; liquata cera subigere, macerare.

Incerare, per Ingiallar, che fa il grano, quando comincia a seccarsi. Flavere. Flavescere. Flavum fieri.

Incercinare. Por altrui in capo il cercine. Cisticillum, *vel*, Arculum alicui imponere.

Incerconire il vino. Guastarsi. V. *Guastare*.

Incerrare. Comettere, restringere insieme. V. *Ristringere*.

Incerrare, per Appaltare, caparrare. V. *Appaltare. Caparrare*.

Sto nell'incertezza, non sò, che risolvere. Ancipiti cura distrahor, jactor, versor. Ancipiti cura distractus fluctuat animus meus. Hæreo. Fluctuo. Dubitatione æstuo. Animi pendeo. Suspensus & incertus pendeo. Quid consilii capiam, ignoro. Utram in partem me dem, nescio. Ancipiti cogitatione fluctuo. Cæca expectatione pendeo. Mentem in omnem partem verso. Explicare consilium, Capere con-

consilium nequeo. Exitum cogitationis meæ invenire non possum. Nondum dispicio, utram in partem me dem. Nihil dum exploratum, certumque habeo. In neutram partem inclinat animus meus. V. *Dubbitare. Risolvere.*

Incespare. Incespicare. Offendere. Offensare. In quidpiam incurrere. In aliquid obvium pedibus offendere, impingere, pedem allidere.

Incespare, per Nascere sul cespo, propagare. V. *Propagare*.

Incespicare. V. *Incespare*.

Incettare. Fare incetta, comprar mercanzie in copia. Mercem emere, coemere. Emendæ merci operam dare. Coemptioni mercium incumbere.

Incettare. Fare una grande incetta di mercanzie. Copiosam mercem coemere. Ingentem facere coemptionem. Ingentes sumptus agere in emendis mercibus. Magnas impensas facere coemendis mercibus.

Inchiavare. V. *Chiavare*.

Inchiavistellare. V. *Chiavistello*.

Inchiedere. Minutamente domandare qualche cosa. Aliquid diligenter explorare, sedulò inquirere, accuratè pervestigare. Quærere, Interrogare diligenter de aliqua re.

Inchiedere, per Fare inquisizione, informarsi. V. *Informarsi*.

Inchierire. Quasi inchiedere. V. *Inchiedere*.

Inchinare. Chinare, abbassare. V. *Abbassare. Piegare*.

Inchinare, per Condescendere. V. *Acconsentire*.

Inchinare, per Confermare l'altrui detto, e senza parlare, dir di sì. Annuere.

Inchinare. Declinare de' Pianetti. Vergere.

Inchinare, per Piegare il capo, quando si comincia a dormire. Præ somno caput dimittere.

Inchinare a uno per segno di riverenza. V. *Chinare*.

Inchinarsi, ò Inchinare a uno per segno d'umiltà. V. *Chinare*.

Inchiodare. Conficcare con chiodi una cosa. Aliquid configere; clavo, *vel*, clavis affigere, figere, offigere. Inter se aliquid configere.

Inchiodare un Cannone. Muralia tormenta, adactis clavis, obducere, obstruere, obturare, occludere, oppilare, oscillare, Tormentorum, *vel*, Tormentis muralibus lumina extinguere, oscillo excæcare, lumina oscillare, obturare, obstruere.

Inchiodare. Pungere sul vivo l'unghie al Cavallo, quando si ferra. Inducenda solea equum clavo pungere, compungere, convulnerare.

Inchiostrare. Bruttar d'inchiostro una cosa. Aliquid attramento fœdare, maculare, polluere, inquinare, inficere. V. *Imbrattare*.

Raccomandare uno di buon' inchiostro, caldamente. Aliquem de meliori nota commendare. V. *Raccomandare*.

Scrivere di buon inchiostro. Scrivere il parer suo liberamente. Alicui planè, apertè sensus suos scribere.

Inchiudere. V. *Chiudere*.

Inciampare. V. *Incespare*.

Inciampicare. V. *Inciampare*.

Cagionare inciampo. Fare inciampare uno. Alicui offensionem afferre, offensioni esse.

Incidere. Tagliare, mozzare. V. *Tagliare*.

Incidere, per Digredire. V. *Digredire*.

Incidere, per Intagliare. Scalpere; Cædere; Cælare; Incidere aliquid. V. *Intagliare*.

Incielare. Porre uno in Cielo. Aliquem in Cœlo locare, reponere, collocare, ponere.

Incignere. Ingravidare. V. *Ingravidare*.

Incíprignire. Effetto de' malori, che fanno piaga, quando tirano al maligno: incrudelire il male. Malum recrudescere, augeri, robustius fieri.

Incíprignire, metaf. Fortemente adirarsi. V. *Collera*.

Incischiare. Tagliuzzare. Cædere; Secare; Concidere aliquid. V. *Tagliuzzare*.

Incitare. Spignere, stimolare uno ad una cosa. Quempiam ad aliquid incitare, concitare, excitare, impellere, solicitare, stimulare, compellere, hortari, cohortari, invitare, adducere, incendere, inflammare, commovere, instigare, acuere; stimulos addere, admovere.

Incitare uno a combattere. Alterum ad pugnam lacessere, irritare, provocare, incitare, concitare, ciere.

Incitare uno alla vendetta. Aliquem ad ultionem instigare, concitare, stimulare, extimulare, provocare.

Incivile. Homo agrestis, rusticanus, subagrestis & rusticus, agrestis in-

ingenii ac moris, rusticanæ indolis acre, stupiditatis, inurbanus, insulsus, impolitus, subrusticus.

Incivilire. Rendere uno civile. V. *Civile.*

Incivilta. Hæc Rusticitas, tis. Agrestis stupiditas. Hæc Insulsitas, tis. Inurbana morum ratio. Mores rustici.

Commettere un' inciviltà. Ab officio discedere. Officii limites transire. V. *Eccedere.*

Inciuscherare. Imbriacarsi. V. *Imbriacarsi.*

Inclinare. Inchinare. V. *Abbassare.*

Inclinare a una cosa. Havervi attitudine. Ad, *vel*, In aliquid natura, *vel*, proclivitate naturæ, *vel*, quodã naturæ impetu ferri; naturali quodam studio incitari, incendi; incitatum, incensũ esse; inclinare; studio, *vel*, ad studium alicujus incendi. Ad aliquid propendere, duci & trahi; voluntate induci.

Inchinarsi. V. *Chinare. Abbassarsi.*

Inclinazione. Attitudine, e natural disposizione ad una cosa, v.g. al bene. Ad honestum naturalis propensio, naturæ proclivitas, animo naturaliter insita inductio, menti ingenita propensio. Animo ingenitus, ingeneratus, insitus ab natura virtutis amor. Naturalis instinctus & inductus ad virtutis amorẽ.

Hò inclinazione, genio a quell'huomo. In illum hominem voluntatis inclinatione propendeo, propenso sum animo. Propensam animi voluntatem erga illum habeo. Naturali quadam animi inductione illum diligo.

Qual' è la vostra inclinazione? Quæ studia, quæ cogitationes, quæ consilia sunt tua? Quas in res natura propendes? Quò tuus te inclinat animus? Quò tua te incitat natura?

Quei due Fratelli hanno la medesima inclinazione. Illi duo fratres inter se natura, moribus congruunt. Unus ex illis duobus fratribus cum moribus alterius congruit.

Seguitare la sua inclinazione. Animo suo morem gerere. Suo genio indulgere, obsequi, servire, obedire.

Seguirò le sue inclinazioni. Ejus obsecundabo voluntatibus. Illius votis obsequar, famulabor. Illius voluntati serviam. Me ad illius voluntatem fingam, & accomodabo. Ferar, quocumque propenderit.

Incoccare un dardo, una freccia. Sagittam chordæ, *vel*, nervo indere, inducere, inserere; in chordam inducere, insinuare. Jaculi crenatum talum nervo indere, inducere, chordæ inserere.

Incodardire. Divenir codardo, impaurire, perdersi d'animo. V. *Perdersi d'animo.*

Incodardire, per Far codardo, avvilire. V. *Avvilire.*

Incogliere. Sopraggiungere, acchiappare. V. *Acchiappare.*

Incogliere, per Accadere, succedere. V. *Avvenire. Occorrere.*

Rendersi incognito. Alieno capillo, *vel*, capillamento notos vultus condere, abscondere, tegere.

Incojare. V. *Inzotichire.*

Incollare una cosa con un' altra. Aliquid glutinare, agglutinare, conglutinare; glutino conjungere, connectere. Quidpiam alteri agglutinare.

Incollerire. Andare in collera. V. *Collera.*

Incolorare. V. *Colorare.*

Incolpare. Dar la colpa ad uno. Aliquem insimulare, culpare. In alium culpam transferre, conferre, trajicere, conjicere, deonerare, transfundere, inclinare, derivare, detorquere; à se in alium avertere, amoliri. In culpam aliquem adducere, vocare. Alicui culpam adscribere, attribuere, tribuere, vertere, dare.

M'incolpano di questo. Hujus mihi culpæ notam inurunt. Hanc in me culpam conferunt. Hoc me nomine accusant. Ob illud me graviter succensent. V. *Accusare.*

Voi incolpate a torto il vostro servo. Famulum tuum immerentem, culpæ expertem, à culpa vacuum, remotum, accusas, culpas, damnas, in judicium vocas, reum facis, exagitas, persequeris. Famulo tuo immerenti vitio tribuis, vertis; das fraudi. Famulus tuus innocens culpam sustinet. Famulum tuum in culpam, in infamiam adducis.

Incombustibile, che non si può abbruciare. Ab flamma invictus. Flammæ non obnoxius, non cedens. Flammam non concipiens, non admittens. Adversùs ignem indomitus, insuperabilis, invictus, inviolabilis. Ustionis expers. Ab exustione immunis.

Incominciare. V. *Cominciare.*

Incomodare. V. *Disagiare.*

Questo vi sarà d'incommodo. Hoc tibi multa incommoda pariet, afferet, im-

importabit, creabit, invehet. Multis ex hoc incommodis afficieris, conflictaberis. Plurimas inde incommoditates accipies, capies, percipies, hauries. Multa inde incommoda in te redundabunt.

Virtù incomparabile. Virtus eximia, excellens, eminens, præstantissima, insignis, illustrissima, egregia, summa, exaggerata, perfecta, cumulata, absoluta.

Voi siete incomparabile. Parem non habes. Æqualem neminem habes. Tibi, *vel*, Tecum conferri, comparari, æquari, exæquari, assimilari nemo potest. Nemo est, qui tecum in contentionem, *vel*, in comparationem venire possit; qui tibi par sit, qui te factis assequi, æquiparare possit, queat. Inter omnes emines. Omnibus antecellis, antecedis, anteстas.

I Buoni sono incompatibili co' Cattivi. A bonis refugiunt, abhorrent improbi. Boni & improbi societatem inire non possunt; nulla communione junguntur; à mutua societate abhorrent; longissimè eorum ratio, voluntasque abhorret. Tanta est inter illos, quanta esse potest, morum, studiorumque distantia, dissimilitudo, repugnantia. Inter illos nullus est societati locus; nulla societas intercedit.

Il freddo, & il caldo sono incompatibili. Frigori cum calore societas esse non potest. Sociari non possunt frigus, & calor; inire societatem nequeunt; à mutua societate abhorrent; insociabilia sunt.

Incomprensibile. Incomprehensus, a, um. Incomprehensibilis, e. Ab omni intelligentia, sensuque disjunctus. Intelligentiæ nostræ vim, notionemque fugiens. Quod nequit intelligi, animo comprehendi, cogitatione percipi. Quod non valemus mente complecti, animo capere.

Inconocchiare. *Mettere in sulla rocca il pennecchio*. Pensum colui aptare, adaptare.

Inconsideratamente. Inconsideratè. Temerè. Inconsultè. Inconsultò. Incogitantium more, *vel*, ritu. Incautè. Imprudenter.

Siete troppo inconsiderato nell' operare. In agendo nimis inconsideratus, inconsultus, improvidus, incautus, imprudens, inconsiderans; levis & inconsiderans. Inconsultus & temerarius. Consilii expers; rationis inops; à ratione aversus; ad temeritatem propensus, præceps; consilii præcipitis es. In operando te nimis inconsideratum, &c. ostendis, exhibes. Tu in agendo inconsideratus, &c. haberis, putaris, æstimaris, duceris.

Inconsolabile è il mio dolore. Nullam dolor meus consolationem admittit, accipit; nulla consolatione leniri, permulceri potest. Dolori meo nulla res consolationem afferre potest. Afflictum à mœrore animum erigere, levare, recreare, reficere, sanare; jacentem excitare, languentem confirmare nulla consolatio, nulla ratio potest. Laboranti animo meo mederi, medicinam afferre, remedium invenire nulla ratio valet. Ita dolore obruor, ut emergere nulla ratione possim. Ita malis opprimor, prorsùs ut respirare non liceat. Respuit jam animus meus, quasi desperata salute, omnem medicinam, omnia consiliorum genera. Insitus, *vel*, Infixus in animo dolor ita penitùs est, ut evelli nulla ratione possit; ut nulla ratio possit esse tanta, quæ illum valeat evellere, educere, extrahere.

Piange inconsolabilmente. Ingentem lacrymarum vim profundit, quas nulla ratio abstergat, sistat, cohibeat, comprimat; à quibus nullo modo temperare possit.

Incontrare. *Rincontrare*, *imbattersi*, *abbattersi in uno in camminando*. Alicui obviam fieri. Aliquem nancisci, offendere, obviam habere. In aliquem incidere, occurrere. V. *Trovare*.

Incontrare, *per Avvenire*, *occorrere*. V. *Avvenire*. *Occorrere*.

Incontrare, *per Intoppare*. V. *Incespare*.

In questa Città s' incontrano per tutto Precipi. Hujus urbis viæ Principum multitudine celebrantur.

Andare incontro ad uno. Alicui obviam ire, prodire, procedere, progredi, proficisci; obviam se ferre; occurrere; adversùs ire.

Tutta la Città andò incontro al Rè. Urbs tota se ad Regem effudit.

Inconvenienza. Hæc Absurditas, tis. Insulsitas, tis. Hæ ineptiæ, arum. Facinus ineptum. Aliquid absurdè gestum, *vel*, enunciatum.

Incorraggiare. *Inanimire*. V. *Animare*.

In-

Incorare. Havere in cuore. V.*Cuore*.

Incorare, per Dar cuore, animo. V. *Animare. Animo.*

Incorare, e Incuorare, per Mettere in cuore la virtù ad uno. In alicujus animum virtutem injicere, inducere.

Patire d'incordatura di collo, che non torce a parte alcuna. Thetano laborare.

Patire d'incordatura di collo, che torce innanzi, ò indietro. Episthonico, *vel*, Emphrosthonico laborare.

Incoronare. V.*Coronare*.

Incorporare. Mescolare, e unir più corpi, confondendogli insieme. V. *Confondere. Mescolare.*

Incorporare, per Aggregare. V. *Aggregare.*

Incorporare, per Ridurre più cose in un corpo. In unum multa cogere, conflare, coagmentare; in unum corpus redigere; concorporare.

Incorrere in qualche pericolo. Periculum adire, subire, ingredi, Discrimini se committere, se offerre. In periculum se inferre. In discrimen venire.

Incorrere nell'odio d'alcuno. Alicujus odium incurrere, contrahere, subire, suscipere. In alicujus odium incurrere, incidere, delabi, venire, adduci.

Incorrerete nell'odio di colui. Odium illius in te convertes. Adversùs te illius odium creabis. Tibi excitabis, suscitabis, concitabis, commovebis illius odium. In ejus odium, offensionemque venies, incurres, incides.

Voi siete un Figliuolo incorrigibile. Desperatæ emendationis puer es. Nullam spem facis frugis melioris. Nullam emendationis spem das. Nullum correctioni locum relinquis. Numquam te corrigis. Tua emendatio desperata est. Ad vitia obduruisti. De tua emendatione conclamatum est. Inemendabilis es. Correctionis expers es. Emendari, Corrigi non potes.

Giudice incorrotto. Judex incorruptus & integer. Judex incorruptæ integritatis, incorruptæ fidei; qui nulla depravati corruptela potest; qui nulla depravatione corrumpi potest. Judex æquissimus, castissimus, religiosus, sanctissimus, justissimus, integer. V.*Giudice*.

Incorruttibile. Non corruttibile. Corruptionis expers, exsors. Corruptioni haud obnoxius. Ab corruptione immunis, eximius, liber, vacuus. Ab omni tabe tutus. Corruptionem non admittens, non suscipiens.

Incortinare. Mettere le cortine al letto. Lectum velis instruere, munire, præmunire, vestire, convestire, obducere. Lecto vela indere, adhibere, apponere, inducere.

Incostante. Homo levis, inconstans, mobilis, instabilis, mutabilis, commutabilis, volubilisque; inconstantis animi; animi parùm firmi; vanus, inanis; varii ingenii ac moris. Homo varius; ventis omnibus obnoxius; animo mobili; volaticus; qui pluma, ac folio faciliùs movetur; qui vento, *vel*, arundine levior est.

Essere incostante nelle sue deliberazioni. Non sibi constare. A se ipso discedere, desciscere. De suo statu demigrare. In sententia labare. Nulla, *vel*, Levi de causa mentem suam; voluntatemque mutare. Susceptum consilium abjicere, deponere. De sententia deduci. Animi esse mobilis.

La Donna di sua natura è incostante. Mulier natura instabilis est, mobilis, incostans, infirma, nunquam eadem. Mutatur mulier; non sibi constat; levior est foliis. Ejus voluntas flexibilis est, vento levior, aere inanior, ventis omnibus obnoxia.

Dare, Fare, Torre in cottimo. Dare, &c. un'opera a tutte sue spese per certo prezzo. Aliquod opus faciendum suis sumptibus, statuto pretio, locare, redimere, conducere.

Incoverchiare. Coverchiare. V. *Coprire*.

Ciò è incredibile. Hoc incredibile est; non est credendum; fidem superat, exsuperat, excedit; non est verisimile; ejusmodi est, ut fide careat; ut ei habenda fides non videatur; ut adjungi fides nulla possit. Hoc est supra fidem.

Increpare. V. *Biasimare*.

Increscere. V.*Fastidiarsi. Fastidio.*

Increscere, per Haver compassione. V.*Compatire*.

Increspare. Ridurre in crespe un panno. Linteum corrugare; in rugas crispare, colligere, contrahere, densare; crispum reddere, arrugare.

Increspare la fronte. V.*Fronte*.

Incretare. Coprir di creta una cosa. Aliquid creta tegere, contegere, lutare, cretare.

In-

Incrocicchiare una cosa. Aliquid decussare, cancellare, decussatim implicare.

Incrojare. Divenir crojo, duro, zottico, intrattabile. Indurescere.

Incrostare. Accomodar sopra pietre, muro, marmi ridotti in falde sottili. Parietem incrustare. Crustam parieti obducere. Parietem crusta obducere; marmoreis crustis tegere.

Incrostare un muro. Arricciarlo. Parieti arenatum, *vel*, arenati tectorium inducere. Parietem arenato inducere, obducere, oblinere, trullissare. Parietem incrustare, crustare, crusta integere.

Incrudelire. Divenir crudele contro uno. Aliquem crudeliter adhibere. In aliquem exercere, adhibere crudelitatem; sævire, esse crudelem, efferari. Sævitiam adversùs aliquem exercere. Crudeliter cum aliquo agere.

Incrudelire delle piaghe. V. *Incipri-gnire*.

Incrudelire. Far crudele uno. Aliquem exasperare, concitare, efferare.

Incrudire. Far crudo, aspro. V. *Aspro*.

Incruscare. Coprire con crusca una cosa. Furfure operire, tegere, abdere aliquid.

Incruscare. Intromettersi, ingerirsi. V. *Ingerire*.

Incuocere. V. *Cuocere*.

Battere il ferro sull' incudine. V. *Ferro*.

Incurvare. Far curvo. V. *Piegare*.

Incusare. Accusare, biasimare. V. *Accusare*. *Biasimare*.

Indagare. Cercare, ricercare una cosa. Aliquid indagare, quærere, conquærere, exquirere, perquirere, scrutari, perscrutari, rimari, vestigare, investigare, pervestigare.

Indanajare. Aspergere di macchie. Maculis aspergere aliquid.

Indarno. In vano, senza prò. Frustrà. Nequicquàm. Incassùm. In irritùm. In vanùm. Irrito conatu. Inutiliter. Ad irritùm.

Indebitarsi. Far debito. Æs alienum contrahere, facere, cogere, conflare. In æs alienum incidere. Se in æs alienum conjicere. Se ære alieno implicare, involvere, obstringere.

E molto indebitato. Ære alieno premitur, opprimitur, obruitur, implicatur, demergitur. In magnum æs alienum incidit. Multa contraxit nomina. Ære alieno graviter laborat.

Indebolire. Divenir debole. Vires consenescere, imminui, deficere. Frangi. Debilitari.

Indebolire, per Tor le forze ad uno. Aliquem debilitare, enervare. Alicujus vires imminuere, infirmare, adimere, auferre, affligere. Aliquem ad infirmitatem redigere; adducere ad imbecillitatem; minùs firmum, minùs valentem, ac robustum reddere. Aliquem delumbare, delumbem facere, lumbagine afficere.

Lasciare un negozio indeciso. Negotium in medio relinquere.

Processo indeciso. Lis non judicata, non decisa; Judicum decreto non perpetrata.

Cosa indegna. Res indigna, fœda, turpis, non ferenda, non toleranda, probrosa, infamis. Indignum facinus dictu, audituque indignum quidpiam.

Farete cosa indegna, se non mi diffendete. Nisi me tuearis, dedecus admittes, turpissimè facies, summo erit tibi dedecori; in maximum tuum dedecus vertetur; ignominiæ labem subibis; ignominiam tibi inures; probrum tibi inferes.

Trattare uno indegnamente. Aliquem ignominia afficere, notare; infamia aspergere, dedecore opprimere, ignominiosè adhibere; cum probro, & dedecore accipere. Infamiam alicui inferre, labem aspergere, turpitudinem infigere, insignem ignominiam inurere, probrum inferre.

Indegnare. Prender sdegno, andare in collera. V. *Collera*.

Siete indegno della grazia, che chiedete. Indignus es beneficio, quod petis. Indignus es, qui impetres gratiam, *vel*, cui præstetur gratia, quam postulas. Haud mereris, *vel*, Non es meritus hanc gratiam. Nihil est in te, quare hoc tibi beneficium conferatur.

Siete indegno d'essere lodato. Laudatu, Commendatu indignus es. Te laude dignum non ostendis, præbes, præstas, probas. Vitæ tuæ ratio non ea est, ut laudandus sis; ut laude ornandus, decorandus, honestandus, efferendus, excolendus sis; ut laus tibi debeatur; ut laudari merearis; ut laudem possis acquirere, exigere; ut laus,

laus, quasi debita merces, tuis meritis persolvatur, *vel*, persolvenda sit, *vel*, tribuenda videatur.

Indemoniato. A Dæmone obsessus. Energumenus, a, um. Arreptitius, ii. A Diabolo occupatus. Fanaticus. Lymphatus, a, um. A Satana possessus. Ab infesto hospite Dæmonio oppressus. V. *Demonio*. *Posseduto*.

Rendere uno indenne. Alicui de damno cavere, damnum præstare, resarcire. Alique damno absolvere, eximere.

Indettarsi con uno: *Convenire segretamente con uno in ciò, che si hà da fare, ò dire*. Clàm cum aliquo consilium inire, capere.

Indiare. *Farsi partecipe di Dio, e quasi Deificarsi*. Dei, *vel*, Divinitatis participem fieri, effici.

Indiavolare. *Entrare nelle furie maggiori, esser furioso*. V. *Furioso*.

Indiavolare. *Importunare*. V. *Importunare*.

Indicare. *Accennare*. V. *Accennare*.

E indicibile la gioja, che provo. Quam cepi animo lætitiam, non possum eloqui, verbis denunciare, oratione depromere, dicendo consequi, sermone complecti, explicare, efferre, enunciare, patefacere, ostendere, declarare, explanare, aperire.

Indietreggiare. *Tirarsi indietro, rinculare*. Retrocedere. Retrogredi. Regredi. Retrò incedere. Retrorsùm ferri. Retroire. Cessimire. Se retroferre. Se retroagere.

Morirò più tosto, che indietreggiare un passo. Citiùs occumbam, quam ut vel unum cedam gradum, quàm pedem referam, revocem; quàm vel ut vestigio movear.

Sono indifferente à tutto. De nulla re laboro. Nulla re moveor, afficior. De omni re, susque deque habeo, *vel*, manum non verterim. Nulla res est apud me alicujus momenti, *vel*, ponderis. Juxtà habeo omnia. Promiscuè habeo omnia. Mihi omnia sunt promiscua. Uno ordine omnia habeo. Omnia per me pedibus trahuntur. Nihil me afficit. Nihil est, de quo laborem, de quo solicitus sim. Nulla res me solicitum habet. Nulla res apud me pondus habet; est ullius pretii, momenti, in pretio. Ne minimi quidem apud me ulla res est. Nihil me inclinat. Neutram in partem quidquam me movet.

Il Giuoco è un' azione indifferente. Ludus censetur in rebus indifferentibus, mediis, ancipitibus; æquè ad bonum, malumque spectantibus. Ludus sua natura nec boni, nec mali rationem habet propriè, sed utriusque capax est, sed ad utrumque facilè deflectitur.

Mangio indifferentemente d'ogni cosa. Obvio quolibet cibo utor indiscriminatim, nullo delectu, sine delectu, promiscuè, delectu omni & discrimine semoto. Quemcumque cibum, *vel*, Quodque cibi genus sine discrimine, indifferenter, æqualiter, *vel*, promiscuè, nullo discrimine, *vel*, differentia comedo, edo.

Indifferenza di volontà. Neutrò, *vel*, In neutram partem inclinans animus. Voluntatis in neutram partem propensio. Positus in medio animus, neutroque pendens.

Cagionare indigestione ad uno. Alicui cruditatem movere; cruditatem commovere, parere, creare, ciere.

Molti mojono presto per l'indigestione. Cruditas multos homines conficit, perdit. Immatura morte multos crapula immodica, *vel*, dissoluta victus ratio afficit. Cruditas multis hominibus est causa mortis immaturæ.

Patire indigestione. Crudum esse. Cruditate laborare.

Indigrosso. V. *Comprare*.

Indirizzare. *Metter per la via uno*. Aberranti viam indicare, monstrare. Aberrantem in rectum iter dirigere, inducere; in viam deducere.

Indirizzare. *Metter per la via della Virtù uno*. Aliquem dirigere, inducere, deducere in notitiam recti; in cognitionem æquitatis.

Indirizzarsi. *Mettersi sulla strada*. V. *Incamminarsi*.

Indiscreto. V. *Imprudente*.

E una necessità indispensabile. Fatalis quædā necessitas est, quam declinare, evitare, effugere; cui se subtrahere, se subducere; quā eripere se nemo potest.

Indisposto. *Ammalato*. Incommoda utens valetudine. Languidus. Malè se habens. Malè affectus. Invaletudine affectus. Ægrotus. Infirmus. Morbo laborans.

Questi sono indissolubilmente uniti insieme. Sic inter se cohærent, ut dissolvi nequeant; ut nulla vi separari, disjungi queant. Sunt indissolubili

nexu inter se juncti, conjuncti.

Indivinare. V.*Indovinare*.

Indivoto. Minimè pius. In pietatis studio perquàm frigidus. Ad pietatem frigidè affectus. Ad pietatis studia minimè propensus, malè comparatus. In quo pietatis, ac religionis studium planè friget.

Indivozione. In pietatis studio languens, & torpens animus. In rebus ad pietatem pertinentibus torpor, & languor.

Vi darò indizzio del mio affetto. Mei in te studii argumenta, notas, signa, indicia tibi dabo, ostendam, præbebo. Ex testimoniis minimè dubiis meum erga te amorem cognosces, agnosces. V.*Attestato*. *Contrasegno*. *Pegno*.

Indocile, Indocilis, le, lis. Disciplinæ impatiens. Qui immiti, aspero, indomito ingenio est.

Indolcare.
Indolciare. } V. *Addolciare*.
Indolcire.

Indolcire; *Dicesi del Restare gli Huomini in vece della primiera accortezza con stolida simplicità*. Hebescere; Hebetescere homines.

Indole. V.*Natura*.

Indolenzire. *E quando ò per freddo, ò per essere stato in positura sconcia s'addormenta quasi il senso alle membra*. Membra rigere, torpere.

Indomito. *Terribile, fiero*. Indomitus, Ferus, Immansuetus, a, um. Domituræ impatiens. Qui est indolis immansuetæ; indomiti, & immansueti ingenii.

Indonnare. V.*Impadronirsi*.

Indoppiare. V.*Adoppiare*.

Indorare una cosa. Aliquid inaurare; auro linere, illinere, oblinere, obducere. Alicui rei aurum inducere. Aliquid auro tegere, operire, illudere.

Indovare. *Da In, e Dove*. *Acconciarsi, accomodarsi in luogo, quasi nel dove*. In loco aptari.

Indovinare. *Prevedere, e predire il futuro*. Aliquid divinare, præsagire, vaticinari, augurari, præsentire, conjicere, prænoscere, prævidere, præsignificare, prænunciare. Præsagitione uti. Ariolari.

Indozzare. *Intristire de gli Animali, non crescere, non venire avanti*. Non provenire; Non proficere animalia.

Indracare, e Indragare. *Incrudelire a guisa di Drago*. Desævire.

Indrappare. *Fabbricar drappi di seta*. Serici textilis opus facere. In opus bombycinum incumbere. Serico operam navare, incumbere. In bombycem operam ponere, elaborare; laborem consumere. Texto bombycino operam dare.

Indrapellare. *Schierare*. V.*Schierare*.

Inducere. *Indurre*. V.*Persuadere*.

Indugiare. V.*Differire*. *Tardare*.

Senza indugio. Sine mora. Sine cunctatione. Nulla mora interposita. Abjecta omni cunctatione. Nihil cunctatus. Nihil moratus. Continenter. Nullo puncto temporis intermisso. Indesinenter. E vestigiò. Extemplò. Ex tempore. De repentè. Illicò. In ipso temporis articulo. Eodem & loci, & temporis vestigio. Sine ulla mora. Nulla interjecta mora. Confestim. V.*Subito*.

Siete troppo indulgente con quel Figliuolo. Nimia es in illum puerum indulgentia. Indulgentiùs illum puerum adhibes. Nimis indulgenter, *vel*, remissiùs cum puero agis.

Concedere un' Indulgenza plenaria ad uno. Alicui culparum omnium cumulatissimam indulgētiam impertire, largiri, impertiri, concedere, tribuere.

Guadagnare. *Acquistare, conseguire, pigliare un' Indulgenza plenaria*. Plenam peccatorum indulgentiam mereri, consequi, adipisci. Pleniorem noxarum veniam mereri.

Indurare. *Divenir duro, sodo*. Durescere; Obdurescere; Indurescere; Duritiem concipere; Soliditatem contrahere aliquid.

Indurare, *per Divenir intrattabile, ostinarsi*. V.*Ostinarsi*.

Indurare, *per Far dura una cosa*. Aliquid durare, indurare, obdurare; durius facere, firmius reddere, solidius præstare.

Indurare, *per Incrudelire*. V.*Incrudelire*.

Indurire. V.*Indurare*.

Mi sono indurato, e indurito alla fatica. V.*Callo*.

Indurre, e Inducere. V. *Persuadere*.

Indurre, *per Introdurre*. V. *Introdurre*.

M'industrierò. *Metterò ogn' industria in questo*. Omnem industriam, operam, studiumque ad id conferam. Ea

in

In re industriam omnem, omnem curam, diligentiam, operam, ponam, locabo, collocabo, figam, consumam. V.*Ingegnare*.

Industriosamente. Probè. Scitè. Solerter. Scienter. Peritè. Dexterè. Industriè. Singulari industria, & solertia.

Industrioso. Industrius. Solers. Navus. A natura, *vel*, Ab arte probè instructus, eruditus; ad aliquid factus. Singulari industria praeditus. Dexter. Habilis.

Inebbriare. V.*Imbriacare*.

Inerbare. *Coprire d'erba*. Herbis tegere, operire, obtegere aliquid.

Inerpicare. V.*Arrampicare*.

Inesorabile. Inexorabilis; Precibus inflexibilis. A quo nihil precibus exprimi, elici, extorqueri, obtineri, impetrari potest. Qui nullum precibus locum relinquit.

Inesperto in questo. In hoc novus, hospes; hospes & peregrinus; rudis tiro. Novitius & rudis in hoc agendo. Inexpertus. Imperitus, a, um.

E un'errore d'un'inesperto. Tironis est erratum. Imperiti lapsus. Inexperti offensio. Ab inscitia prolapsio.

Inestimabile. Inaestimabilis, e, is. Haud satis aestimabilis. Res omnem aestimationem supergrediens, excedens, superans. Res omni aestimatione major.

Essere infaccendato. Negotiis, *vel*, Occupationibus distineri, distringi. In negotiis, *vel*, occupationibus implicari. V.*Occupato*.

Huomo infaccendato. Homo negotiosus, operosus, negotii plenus, occupatus.

Infallibile. *Che non fallisce, certo*. Erroris, *vel*, Aberrationis expers, exsors, immunis. Ab errore liber, tutus, immunis, vacuus. Errori haud obnoxius. In quem error, *vel*, errare non cadit. Qui errore labi non potest. Certus. Firmus. Certissimus. Fallendi nescius. Minimè fallax. Nunquam fallens. Nunquam anceps. Minimè dubius.

Infallibilmente. *Senza fallo*. Certissimè. Perquàm certè. Certò. Certò penitùs. Citra omnem errorem. Citra omnis aberrationis aleam. Planè. Procul dubio. Sine dubio.

Mettere il piede in fallo. *Inciampare*. V.*Cespare*.

Infamare uno. Alicujus honori labem inferre; maculas injicere; infamiae notam inurere; ignominiae labem inspergere. Alicujus nominis splendori officere; tenebras offundere, obducere. Alicujus honorem laedere, violare, imminuere; turpi labe inficere; infamiae tenebris obscurare. De alicujus fama detrahere, diripere. Fama aliquem privare, spoliare. Maculis alicujus famam aspergere, inquinare. Infamiae aliquem tradere. In infamiam aliquem adducere. Aliquem dedecorare, deformare, polluere. Aliquem ignominia notare; dedecore afficere. V.*Riputazione*.

Infamare. *Dar voce, pubblicare*. V.*Pubblicare*.

Essere infame. Infamia flagrare, laborare. In infamiae sordibus jacere, versari.

Huomo infame. Homo infamis; qui fama & existimatione decidit; infamia flagrans; fama diminutus; existimatione minutus; dedecore & infamia oppressus; ignominiae macula notatissimus; omni dedecore infamis; famosus. Homo sine existimatione, sine honore; existimatione damnatus; cui turpitudinis nota inusta est; cui infamiae dedecus inhaeret. Omnibus vitiis, atque omni dedecore infamis.

Correre pericolo d'una perpetua infamia. Aeternam ignominiae labem subibis. Sempiternam ipse tibi ignominiam impones. Ipse te asperges, atque inquinabis maculis infamiae sempiternis. Iis tuum nomen sordibus afficies, inquinabis, asperges, insperges, quas nulla dies, nulla deinde res possit eluere, abstergere, delere.

Infamigliare. *Far famiglia, accasarsi*. Domicilium collocare. V. *Aprir casa*.

Infangare uno. Aliquem lutare, dilutare; luto oblinere, illinere, collinere; collutulare; coeno coinquinare, spargere, aspergere; foedare, inficere, inquinare, conspurcare. V.*Impantanare*.

Infangarsi. V.*Impantanarsi*.

Infantare. *Concepire*. V.*Concepire*.

Infardare. *Imbrattare uno di farda, ò catarro grosso, ò simile*. Aliquem catarrho foedare. V.*Imbrattare*. *Immerdare*.

Infardare, per Imbrattarsi di peccato carnale con uno. Cum aliquo con-

cludere, coire. V. *Assembrare*.

Infardare, per Lisciare, imbellettare. V. *Imbellettare*.

Infardellare. V. *Affardellare*.

Infarinare una cosa. Aliquid farina aspergere, inspergere, conspergere, *vel*, Farinam alicui rei aspergere, &c.

Infarinato d'una scienza. Vel levissima scientia tinctus; scientia imbutus, informatus; eruditus, instructus.

Infasciare. V. *Fasciare*.

Infastidiare. *Haver in fastidio, venire a noja, recarsi a noja*. V. *Fastidiarsi*. *Fastidio*.

Infastidire. *Recar noja, e fastidio*. V. *Fastidiare*.

Infastidire. *Recarsi a noja, havere in fastidio*. Molestiam capere. V. *Fastidiarsi*. *Fastidio*.

Infederare. *Mettere il guanciale nella fodera*. Pulvinar in thecam lineam indere; theca linea induere, operire, tegere, contegere.

Essere infelice. In infelicitate versari, constitutum esse. Afflicta fortuna esse. Miseræ conditionis esse. Omnibus malis affligi. Omnibus miseriis opprimi. Omnibus infortuniis vexari. Suas rationes, fortunas loco pessimo esse. Fortuna adversa, gravi, infesta esse.

Nacqui per vivere una vita infelice. Fatum meum est hoc, ut miserrima quæque sustineam. Hæc mihi nascenti lex dicta est, ut amarissimam fortunam experiar, degustem. Ea videor conditione natus, ut nihil boni videam in hac vita mea; ut omne malum subeam, perferam, sufferam, patiar.

Infellonire. *Incrudelire*. V. *Incrudelire*.

Infemminire. V. *Effeminare*.

Infemminirsi. Effœminari.

Infemminirsi. *Vestirsi da femmina*. Veste muliebri se induere.

Inferire. *Voler dire, significare, conchiudere una cosa da un'altra*. Aliud ex alio inferre, cogere, conficere, concludere, ducere, colligere, efficere & cogere, intelligere.

Infermare. V. *Ammalarsi*.

Infermiccio. Gracilis; Valetudinarius; Morbosus; Morbis obnoxius. Ægra valetudine affectus. Stomachi imbecillioris. Corruptis humoribus plenus. Vitiosis humoribus in toto corpore redundans.

Inferno. Hi Inferi, orum. Sedes infera. Hæc Inferna, orum. Infernorum carcer. Sceleratorum, *vel*, Impiorum sedes, aut regio infera, *vel*, inferna. Hic Tartarus, i. Orcus, i. Erebus, i.

Inferocire. *Divenir feroce*. Ferocire. Ferum, Ferocem fieri. Efferari. Ferociam, Ferocitatem exercere.

Inferrare, e Inferriare. *Incatenare*. V. *Incatenare*.

Infervorare, e Infervorire. *Dare altrui fervore, animare*. Animum afferre. V. *Animare*.

Infervorarsi. *Prender fervore*. V. *Animarsi*.

Infestare. *Importunare*. V. *Importunare*.

Infestare, per Travagliare, tribolare un Paese con le scorrerie perpetue. Regionem perpetuis incursionibus infestare, vexare, depopulari, infestam habere. Regioni molestiam exhibere perpetuis incursionibus, assiduis excursionibus.

Infettare. *Ammorbare qualche cosa*. Quidpiam putore corrumpere, inquinare, inficere; putrido halitu perfundere. Rei cuipiam tetrum odorem afferre, inducere, ingenerare, infundere.

Infettare. *Appestare una cosa*. Aliquid terra contagione inficere, afflare, polluere, afficere; diro tactu corrumpere. Alicui rei luem inducere, tabem inferre, contagionem exhalare. V. *Appestare*. *Peste*.

Infiacchire. *Divenir fiacco, debole*. V. *Indebolire*.

Infiacchire. *Render fiacco, debole uno*. Languorem alicui creare, afferre, ingenerare. Aliquem languidum reddere, flaccidum facere.

L'ozio l'infiacchirà. Illum effæminabit otium; ejus animum franget ac debilitabit. Languescet ac hebescet otio.

Infiammare. *Accendere*. V. *Accēdere*.

Infiammare, per Dar splendore, illuminare. V. *Illuminare*.

Infiammare, per Eccitare in noi qualche affetto. Aliqua cupiditate inflammari, incendi, efferri, ardere, flagrare, exardescere.

Infiascare. *Mettere il vino, ò altro ne' fiaschi*. Vinum in œnophora condere, recondere.

Infiebolire, e Infievolire. V. *Indebolire*.

Infignere, e Infingere. V. *Fingere*.

Infilare. *Passare una cosa con filo*. Ali-

liquid filo trajicere ; per filum transfigere.

Infilare un'ago . V. *Infilzare* .

Infilzare . *Passar da parte a parte tre uccelli con un colpo di freccia* . Ternas aves una sagitta configere, transfigere, trajicere.

Infilzare un'ago . Acum lino trajicere, inducere, instruere, munire, inducere, transmittere. Acui linum inserere, inducere, indere, immittere.

Infilzar le perle . Uniones filo conserere, contexere, intexere. Lineam margaritarum filo conserere.

Infilzarsi da se da se . *Incorrere disavvedutamente da se medesimo nell'insidie dell'Avversario* . Seipsum in laqueum inducere, in casses irretire.

Infingardire . *Divenire infingardo, pigro* . Pigrum, Desidiosum, Ignavum, Indiligentem, Desidiæ plenum, Desidem, Inertem, Negligentem, Oscitantem & dormitantem, Dissolutum & negligentem, Segnem, Veterenosum, Torpore languentem fieri, evadere.

Voi siete un'infingardo, un lento . Otio, pigritia, desidia langues, torpes, friges, languescis, hebescis & langues. In te diligentiam requiro. Pigritiæ morbo laboras, Ignaviæ labe infectus es. Inertiæ deditus es. Ex desidia langues. Desidiosam vitam agis. In otio hebescis.

Infinire . *Divenir infinito, raffinare, acquistar perfezione* . Perfici. V. *Perfezione* .

Infinocchiare . *Dar parole, e dar ad intendere una cosa per un'altra* . Alicui verba dare, imponere. Aliquem lactare, in fraudem illicere ; mendaciis onerare, frustrare, ludificare, decipere, ludere, fallere ; frustratione eludere ; mendacio fallere. Alicui illudere, frustrationem impingere, ludificationem imponere, fucum facere, fabulam narrare. Aliquem mendacio fallere, astu circumvenire, illusione decipere.

Infinocchiare uno dell'opinione d'un'altro . Quempiam aliena opinione implicare, impedire, irretire, occupare, infatuare, involvere.

Infiorare . *Divenir fiorito* . V. *Fiorire* .

Infiorare, per Sparger fiori . V. *Fiori* .

Huomo inflessibile . Homo inflexibilis, inexorabilis ; qui neque inflecti gratia, neque perfringi potentia, neque pecunia adulterari, neque minis labefactari, nec precibus exorari, nec blanditiis emoliri potest.

La sua virtù apparisce inflessibile, costante in mezzo a tanti mali . Tot tantisque malis ejus animus frangi, debilitarique non potest. De statu naturæ dimoveri nullo adverso casu potest. Nulla vi tempestatum, & concursu calamitatum labefactari, convellique potest. Perstat in gradu semper, interritus periculis, infractus malis, invictus adversis, calamitatibus inexpugnabilis. Inconcussam tot inter adversa retinet animi firmitatem.

Inflessibile, per Rigido . V. *Rigido* .

Influere, e Influire . *L'operare de' Corpi celesti ne' Corpi inferiori* . Influere ; Illabi corpora cœlestia in inferiora.

Infocare, e Infuocare . *Divenir come di fuoco* . V. *Fuoco* .

Infocare, per Far divenir di fuoco . Aliquid accendere ; ignitum facere, reddere ; candefacere, facere.

Infollire . *Divenir folle, matto* . V. *Ammattire* .

Infondere . *Mettere che che sia dentro ad alcun liquore* . Aliquid in liquorem infundere, instillare.

Infondere, per Influire . V. *Influere* .

Inforcare . *Da Forca* . *Prendere con la forca* . Furca arripere, capere, percipere, sumere, suscipere, prehendere.

Inforcare, per Impiccare alle forche . V. *Appiccare* .

Informare . *Dar forma ad una cosa* . Aliquid formare, figurare, effingere, efformare, describere.

Informare, per Disporre, rendere atto uno di quello, che deve dire . Dicturi os præmunire, instruere, ornare, subornare. Dicturo, quod eloquatur, in os indere, suggerere, ingerere. Dicturum verbis ante occupare, informare, munire, instituere.

Informare, per Pigliar notizia, informarsi da uno di qualche cosa . Ab, *vel*, Ex aliquo, *vel*, Aliquem de aliqua re, *vel*, aliquid percontari, sciscitari, contari. Ab, *vel*, Ex aliquo quidpiam inquirere, quærere, sciscitando quærere, percunctando in-

vestigare, indagare, explorare.

Informare, per Ragguagliare, fare accorto uno di qualche cosa. Quempiam de aliqua re docere, edocere, commonere, commonefacere, admonere, monere; certiorem facere, certum reddere, certiorem reddere. Rei statum alicui exponere, aperire, significare, declarare, nunciare, denunciare, indicare, patefacere.

Infornare. Mettere in forno una cosa. Aliquid in furnum indere, inducere, condere, immittere, conjicere; furno inducere, injicere.

Inforsare. Da forse. Mettere in forse, in dubbio. V. *Dubbio*.

Infortire. Inforzare, divenir forte, agro. V. *Acetire. Agro*.

Infortunare. Correr fortuna in Mare. V. *Fortuna. Tempesta*.

Inforzare. Divenir forte, agro. V. *Acetire. Agro*.

Inforzare, per Fortificare. V. *Fortificare*.

Infoscare. V. *Offuscare*.

Infracidare. Venire a corruzione, putrefarsi. V. *Putrefarsi. Guastarsi*.

Infracidare uno. Venirgli a fastidio. Obtundere aliquem. V. *Fastidiare. Importunare*.

Infracidare. V. *Guastarsi. Putrefarsi*.

Infrangere. Ammaccare una cosa, finchè crepi. Aliquid tundere, terere, conterere, obterere.

Infralire. Da Frale. Divenir frale, perdere le forze, infievolire. V. *Indebolire*.

Inframmettere. Aliquid interponere, interferre.

Infrancescare. V. *Repetere*.

Infrangere. V. *Frangere*.

Infrascare. Coprir di frasche un luogo. Locum ramis, *vel*, ramalibus, tegere, integere, operire.

Infrascare, per Avviluppare, imbrogliare, imbarazzare. V. *Imbarazzare*.

Levare l' infreddamento. Gravedinem alicui discutere, depellere, dissipare. Aliquem gravedine liberare, eximere.

Far infreddare uno. Alicui gravedinem inducere, afferre, creare, ingenerare.

Infreddarsi. Gravedinem concipere, contrahere, imbibere, suscipere, attrahere.

Essere infreddato. Gravedine affici. Capitis pituita laborare. Gravedine occupari, teneri, opprimi, obstringi.

Infrenare. Mettere il freno. V. *Briglia*.

Infrescare. V. *Rinfrescare*.

Infrigidire. Divenir freddo. V. *Raffreddare*.

Infrigidire. Far divenir freddo. V. *Raffreddare*.

Infrollare. Divenir frollo una cosa. Aliquid molliri, emolliri, mollescere.

Infrollare, per far divenir frollo una cosa. Aliquid mollire, molle reddere.

Infrondare. Divenir fronduto. V. *Fronzire*.

Infugare. V. *Fugare*.

Infunare. Legare con funi. Fune vincire. V. *Legare*.

Infuriare. V. *Furia*.

Infuturare. Estendersi nel futuro. V. *Durare*.

Ingabbiare. V. *Gabbia*.

Ingabbiare, metaf. Rinchiudere. V. *Chiudere. Serrare*.

Ingaggiare. Convenir con pegno detto gaggio: e dicesi per lo più di cose di guerra. V. *Impegnare*.

Ingaggiare a usura. Dare il pegno per la cosa accattata a usura. Pro re mutuò accepta pignus deponere.

Ingagliardire. Pigliar forze. Corroborari. Se corroborare. Irroborare. Invalescere. V. *Forze*.

Ingagliardir, per Dar forze, corroborare. V. *Corroborare*.

Ingangherare una porta. Metterla ne' gangheri. Ostium cardinibus aptare, adaptare, applicare.

Ingannare uno. Aliquem fallere, decipere, inducere, deludere, eludere; frustrari, ludificare; illusione decipere, circumvenire, circumscribere, illudere; in fraudem inducere, conjicere, implicare, illigare, involvere, irretire, impellere; technis inducere; dolo capere; in errorem inducere; fraude irretire. Alicui imponere, illudere; dolos consuere, nectere. Aliquem blanditiis capere; falsa spe producere; fraudare, frustrare; astu circumvenire.

Ingannare alle carte. Tesserariam, *vel*, Chartariam aleam fallere. Aleatoriis tesseris, pagellisque fallere, fraudem

dem adhibere. Corrupta uti alea, tessera. Adulterinam aleam, tesseram adhibere.

L'hò ingannato: gliel'hò fatto stare di due scudi: gli hò cavati di sotto due scudi. Illum duobus nummis tetigi.

Ingannare uno con belle parole. Aliquem verborum illecebra fallere, decipere; delinitum verborum lenociniis circumvenire; fucatis verborum illecebris alicui illudere; nugarum lenociniis irretire; ineptis rebus implicare; ad inepta pellicere.

Ingannare uno con astuzia. Aliquem seducere; in captionem inducere; scite fallere. Alicui fucum facere; stropha illudere. Alicui verba dare. Aliquem ludere, ducere, ductare, eludere, frustrari, seducere, capere, in captionem inducere.

Ingannarsi. Abbagliarsi nel veder uno. V. *Abbagliarsi*.

Lasciarsi ingannare. Sinere se deludi. Adversarii fraude à proposito deflectere. Pati se irretiri alterius fallaciis. Per imprudentiam in adversarii casses, *vel*, laqueos incidere.

Voi v'ingannate molto. Longè opinione falleris. Toto cœlo aberras. Turpiter allucinaris. Opinio tua te multùm fallit.

Si è molto ingannato ne' suoi conti. Longè aberravit, erravit, opinione falsus est. Aliter cecidit, quàm putavit. Sua illum opinio fefellit, decepit.

Ingannatore. Deceptor, Veterator, Fallax, Fraudulentus, Vanus, & fallax; Dolosus, Subdolus.

Huomo ingannatore; inventor d'inganni. Homo stropharum artifex, fallaciarum opifex, frustrationum architectus, fallendi assuetus; quotidianus frustrator, fallax, fraudulentus; fraudum machinator, molitor; variis dolis instructus, deceptor; ex dolis, atque fraudibus compositus, subdolus; fallendi arte eruditus; multiplici, & tortuoso ingenio duplex; aliud loquens, aliud sentiens; cui animus varius, audax, subdolus; cujuslibet rei dissimulator, & simulator.

Inventar inganni contra uno. Alicui fraudem struere, moliri, machinari, parare, comparare, adornare. In aliquem fallacias componere, parare.

Scoprirò i suoi inganni: Deluderò le sue astuzie. Fallaciis fallacem hunc involvam, irretiam suis. Fraudulenti hujus veteratoris technas dissolvam, artes pervertam, cuniculos difflabo, fallacias explicabo, occultas machinationes in propatulo ponam, reddamque irritas. Versipelli huic cornici oculos configam.

Se non m'inganno, la cosa stà così. Ita res habet, ni fallor, nisi me fallo, nisi me fallit animus, *vel*, conjectura. Ita se habet meo quidem judicio; mea quidem opinione; ut quidem arbitror; nisi opinione fallor; nisi quid me fallit.

Ingarabulare, e Ingarbuglire. Scompigliare. Confondere. Disordinare. V. *Disordinare*.

Ingarabulare, metaf. Aggirare. V. *Ingannare*.

Ingarbare una cosa. Accomodarla garbatamente. Aliquid aptare, concinnare.

Ingavinare. Empier di gavine, piaga, che vien sotto la gola. Tonsiliis implere aliquem.

Ingegnare. Industriarsi, affaticarsi con l'ingegno, e con l'arte. Studere alicui rei, operam dare. In aliquid ingenium acuere, intendere, conferre, adhibere. V. *Industriarsi*.

Ingegnare, per Ingannare, gabbare con doppiezza. V. *Ingannare*.

Ingegnero. Hic Machinarius, ii. Machinator, ris. Architectus, i. Machinationis, *vel*, Machinariæ rei artifex.

Ingegnere di Guerra. Bellicorum operum machinator. Bellicarum munitionum designator, & opifex. Machinariarum munitionum architectus, artifex.

Ingegno rozzo. Ingenium ineptum, stupidum, hebes, plumbeum, tardum, stolidum, rude; sine acumine ullo adumbratum.

Ingegno vivo. Ingenium promptum, acre, acutum, subtilissimum. Qui est ingenio acerrimo, peracri, peracuto.

Dottato d'eccellente ingegno. Excellēti ingenio præditus. Ingenio abundans, valens. Præstantissimo ornatus ingenio. Summa ingenii laude præstans, florens. Egregio à natura instructus ingenio. Qui est ingenio excellenti & singulari, præclaro, præstantissimo, eximio, summo, maximo, illustri, splendidissimo, divino. V. *Spirito*.

Duro d' ingegno. Ingenio durus, *vel*, hebes homo. Ingenii duri, *vel*, Ingenio hebete homo. Durus ad literarum ſtudium. Cui obtuſior eſt ingenii acies.

Fornito d'ingegno profondo. Alta mente prǽditus.

Haver grand'ingegno. Ingenio eminere, valere, pollere, florere. Summo, excellenti, eminenti, eximio, egregio ingenio prǽditum eſſe.

Huomo d'ingegno acuto. Homo acutus, argutus, ſubtilis, ingenioſus; ingenio acutiſſimus; peracutus & perſubtilis; argutus & ſubtilis; ſolers & acutus; qui ingenii acumine, ſubtilitate, argutiis valet; qui ſubtiliùs quovis de argumento diſputat; qui propoſitam quæſtionem ſubtiliore diſputatione perſequitur; acutè argutèque tractat, pertractat.

Offuſcar l'ingegno d'alcuno. Alicujus ingenio tenebras offundere.

Svegliar l'ingegno d'uno. Alicujus ingenium acuere, excitare, excutere.

Ingeloſire. *Divenir geloſo*. V. *Geloſo*.

Ingemmare. *Ornare di gemme una coſa*. Aliquid gemmis diſtinguere, ornare. V. *Ornare*.

Ingemmare, per Inneſtare. V. *Inneſtare*.

Ingenerare. *Generare*. V. *Figliuoli*.

Ingentilire. *Nobilitare, far nobile*. V. *Nobilitare*.

Ingentilire, per Nobilitarſi. V. *Nobilitarſi*.

Ingerire. *Intrometterſi, impacciarſi in qualche negozio*. Alieno negotio, *vel*, In alienum negotium ſe interponere. Alienum negotium ſibi curandum ſumere, ſibi ultrò arrogare, ſumere, aſſumere. Se alienis negotiis immiſcere, adhibere, implicare, interponere. In alienas partes invadere.

Ingeſſare. *Impiaſtrare con geſſo una muraglia*. Parietem gypſare; gypſo illinere, induere, obducere, inducere. V. *Stuccare*.

Inghermire. V. *Ghermire*.

Inghiottire. *Ingojare una coſa*. Aliquid glutire, deglutire, vorare, devorare, abſorbere, exſorbere.

Inghiottire, per Sopportar le ingiurie, non potendo far altro. V. *Ingiuria*. *Sopportare*.

Inghiottire, per Sopraffar di molto uno, mangiarlo vivo. V. *Soperchiare*.

Inghirlandire. *Ornare con ghirlanda*. Serto redimere aliquem, coronare, circumdare. V. *Coronare*.

Ingiacare. *Mettere il giaco*. Lorica induere aliquem.

Ingiallare. *Far gialla una coſa*. Aliquid croco tingere, croco illinere.

Ingiallare. *Divenir giallo*. Flaveſcere. Flavere.

Ingielare. *Farſi gielo, farſi freddo*. V. *Freddo*.

Ingigliare. *Fiorirſi, ornarſi di gigli*. Liliis coronari, ſe exornare. V. *Ornare*.

Inginocchiarſi. Genua ponere, flectere, ſubmittere. Genibus advolvi, provolvi. Subſidere in genua. Ad genua procumbere.

Inginocchiarſi a'piedi d'uno. Ad alicujus pedes ſe ſubjicere, projicere, proſternere, advolvere, volvere. Genibus alicujus provolvi. Supplicem ſe ad alicujus pedes jacere. Proſternere ſe, & alicui ſupplicare. De genu aliquem adorare.

Inginocchiato. In genua provolutus. Genibus advolutus. In genua nixus, ſubnixus. Genibus nixus, ſubnixus.

Stare in ginocchione. Genibus niti, initi. In genua aſtare.

Ingiovanir. *Divenir giovane*. Juveneſcere. Juvenem, *vel*, Juniorem fieri. Juventutem aſſequi, adipiſci. Adoleſcere. Juventam iteratò induere. Ad juventutis annos redire. Florem juventæ repetere. Juventuti reſtitui. Adoleſcentem fieri. V. *Ringiovanire*.

Ingiugnere. *Congiugnere*. V. *Cōgiugnere*.

Ingiugnere, per Comandare, ordinare. V. *Comandare*. *Ordinare*.

Ingiuncare. V. *Giuncare*.

Ingiuria grave. Injuria atrox. Indignum facinus. Scelus nefarium. Contumelia gravis. Non ferenda ſuperbia. Noxa capitalis. Crimen inexpiabile. Piaculare facinus.

Biſogna ſcordarſi dell'ingiuria. Injuriarum memoriam tolli funditùs, ac deleri oportet; obruenda eſt illarum memoria. Injuriæ evellendæ ſunt ex omni memoria; conterendæ ſunt voluntaria oblivione. Amittenda, Supprimenda eſt injuriarum memoria.

Egli è il berſaglio dell'ingiurie altrui. Expoſitus eſt aliorum injuriis, ludibriis, ſibilis. In illum alii conſpirant. Conſpiratione facta ab aliis laceſſitur, impetitur, inceſſitur.

Mi ſcorderò dell'ingiurie fattemi. Inju-

jurias mihi illatas voluntaria quadam oblivione conteram ; oblivione perpetua obruam, extinguam, obliterabo ; ex animo delebo ; è memoria deponam, evellam, ejiciam, deponam, ex animo delebo, oblivione obruam. Injurias coquam.

Mi vendicherò dell' ingiuria. Injuriam persequar. Ultionem injuriæ capiam, sumam. Injuria non inulta erit, non inulta abibit.

Perdonar l' ingiurie ad' uno. Alicui offensiones & injurias condonare. Acceptas ab aliquo injurias remittere, & obliterare. Offensionum præteritarum oblivione interposita, in gratiam alicujus redire.

Ribatter un' ingiuria. Injuriam à se depellere, avertere, amoliri.

Rifar un' ingiuria a qualcheduno. Alicui injuriam reponere. Par pari alicui referre. Aliquem æquè tractare. Injuriæ alicui rationem reddere.

Sopportare generosamente un' ingiuria. Injuriam accipere, ac perferre. Ignominiæ acerbitatem devorare, sorbere, absorbere, exsorbere.

Ingiuriare. *Dire, ò fare ingiuria ad' uno*. Alicui convicium facere, dicere. Aliquem convicio afficere, petere, pungere, figere ; maledictis appetere, lacerare, proscindere, incessere, exagitare ; contumeliis vexare, probris omnibus onerare, contumelia insequi, conviciis sectari, convicio verberare, contumelia insectari, convicio persequi, contumeliis operire & opprimere, concidere. In aliquem debacchari. Alicui maledicere. In aliquem voces contumeliosas jacere, immittere, conferre, congerere, conjicere, intorquere ; probra ingerere. Aliquem contumeliosè adhibere. In alicujus os verborum contumeliam injicere ; ore impudenti maledicta evomere, deblaterare, effutire. Aliquem maledictis saturare, incessere, lancinare. In aliquem maledictis insævire.

Commettere un' ingiustizia. Injuriosè facere. Jus pervertere, violare. Ab jure abire, discedere.

Commettere ogni sorte d' ingiustizia. Omnia jura divina & humana pervertere. Jus & fas omne delere.

Ingobbire. *Ingobbire, divenir gobbo*. Gibbum, Gibbosum, Giberum fieri, evadere.

Ingoffare. *Dare degl' ingoffi, cioè musoni, punzoni, e colpi simili, ad uno con la mano*. Pugnum ori alicujus incutere, infigere ; mento illidere, buccis infringere. V. *Pugni*.

Dopo tre buoni ingoffi datisi, si separarono. Ter validè illisis in buccas pugnis à pugna decesserunt.

Ingojare. V. *Inghiottire*.

Ingolfarsi. *Entrare in Golfo*. Alto se committere.

Ingolfarsi, per Infervorarsi, tuffarsi in un negozio. Se totum alicui rei tradere.

Ingollare, Inghiottire senza masticare. V. *Divorare*.

Ingombrare, e Ingomberare un luogo. Locum occupare, impedire.

Ingombrare, per Impedire. V. *Impedire*.

Ingorgare. *Far gorgo, tenere in collo, massime dell' acque*. Ingurgitare. Profluentem inhibere.

Ingorgiare. *Inghiottire*. V. *Divorare*.

Ingozzare. *Mettere, e mandar nel gozzo una cosa*. Aliquid ori, *vel*, in os infundere.

Ingozzare, per Appropriarsi una cosa. V. *Appropriare*.

Ingozzare, per Sopportar senza risentimento un' ingiuria. V. *Ingiuria*. *Sopportare*.

Ingradare. *Andar di grado in grado*. V. *Gradare*.

Ingrandire. *Divenir grande, in grande stato*. V. *Grande*.

Si è ingrandito. *Si è arricchito, si è fatto più illustre*. Magnæ illi tum dignitatis, tum fortunæ accessiones factæ sunt. Multum ad fortunam, & ad dignitatem ejus accessit, additum est. Ejus tum fortuna, tum dignitas magnoperè crevit, amplificata est. In amplissimo, *vel*, altissimo dignitatis gradu locatus est. Fortuna, & dignitate auctus est. Ejus dignitas est illustrior, & res domestica amplior. Honore magis quàm antea floret, & fortunæ bonis abundat.

Ingrandire, per Ampliare, far più grande la casa. Ædibus accessionem facere, adjungere. Ædes augere, exaugere, amplificare, laxare.

Ingrandire, per Arricchire, far ricco

co uno. Aliquem divitiis augere, fortunis locupletare. Alicujus fortunam amplificare, augere, exaggerare.

Ingrandire, per Illustrare uno con onori, farlo più illustre. Aliquem honoribus applicare, ornare, decorare, augere, illustrare. In altiori honoris gradu, dignitatisque, aliquem collocare; ad gloriam efferre.

Ingrassare. Far grasso un' Animale. Animal farcire, obesare, saginare, opimare; pinguem facere, opimum efficere; sagina alere, farcire. In saginario animal habere. Animal pingue reddere.

Ingrassare, per Divenir grasso. Pinguescere. Pinguefieri. Multum adipem conficere.

Ingrassare, in che che sia, ò di che che sia; modo basso. Goderne, haverne compiacenza. Delectari. Lætari. V. *Compiacere, per Dilettarsi*.

Ingraticolare. Mettere una grata. V. *Grata*.

Ingrato. Sconoscente. V. *Sconoscente*.

Non vi sarò ingrato. Me nullo loco, nullo non tempore studiosum referendæ gratiæ senties. Vigebit in me tuorum beneficiorum æterna, perpetua, nunquam interitura memoria. Nullum, apud me, tuum beneficium intermoriturum existima. Tuam in me singularem benignitatem semper in animo, semper in oculis habebo; perire apud me, evanescere nunquam patiar. Hærebunt mihi in animo tua beneficia. Par vitæ erit recordatio tuorum in me meritorum. Qui mihi vitam dies, ille ipse tuorum officiorum memoriam terminabit. V. *Gratitudine*.

Ingravidare. Fœminam gravidare, implere; gravidam facere, prægnantem reddere.

Ingravidarsi. Divenir gravido. Gravescere. Gravidari. Impleri. Prægnantem fieri.

Ingraziare. Entrare in grazia d' alcuno. Apud aliquem, gratiosum fieri, effici. Gratiam inire cum aliquo. Fores ad alicujus gratiam, amorem sibi aperire. Alicujus gratiam assequi. Inter alicujus gratiosos adscribi.

Ingrecare. Imbizzarire, strabocchevolmente adirarsi, divenir fieramente ostinato. V. *Collera*. *Ostinarsi*.

Ingrognare, e Ingrugnare. Pigliare, fare il grugno, andar in collera. V. *Collera*.

Ingrossare. Divenir grosso. Crassescere. Crassiorem fieri. In crassitudinem augescere. Crassum fieri.

Ingrossare, per Leggiermente adirarsi. V. *Collera*.

Ingrossare, per Far grossa una cosa. Aliquid crassum facere, efficere. Crassitudinem facere in aliqua re.

Ingrossare; per Ingravidare. V. *Ingravidare*.

Ingrossare, per Incaponire, ingrecarsi. V. *Collera*. *Ostinarsi*.

Ingrossar la coscienza. Non la guardar sottilmente nel far così ogni cosa, che non convenga. Ber grosso. Conscientiam negligere, despicere.

Ingrossar la memoria. Mentem hebetare, obtundere. Hebetem, *vel*, Obtusam memoriam reddere, efficere.

Ingrossare, per Multiplicare, crescere. V. *Multiplicare*.

Ingrugnare. Ingrognare, andare in collera. V. *Collera*.

Inguiggiare. Calzar bene la pianella. Crepidam aptè, accomodatè induere, inducere. V. *Calzare*.

Inimicare. Trattar da Nemico uno. Aliquem inimicè habere, infestè tractare. In aliquem odio hostili esse. Aliquem inimicè insectari, inimiciter tractare. In aliquem se, ut inimicum, gerere.

Havere inimicizia con uno. Alicui infestum esse; infensum, inimicum, adversarium esse. Inimicè cum aliquo agere, contendere. Inimicitias cum aliquo exercere, gerere. Odio capitali ab aliquo dissidere. Se hostem capitalem alicui præbere.

Tirarsi addosso molte inimicizie. Graves inimicitias suscipere, concipere, subire, adire. Grave odium adversùs se concitare, excitare, creare. In multorum odium incurrere. Multorum odium in se convertere. Ad multorum inimicitias descendere.

Andar con impeto sopra l' inimico. In hostem erumpere. V. *Andare addosso*.

Andare incontro all' Inimico. Hosti se offerre.

Assaltar l' Inimico. In hostiles copias irrumpere, impetum facere, in-

currere; impressionem facere; irruere. In hostium exercitum invadere.

Cacciar l' inimico. V. *Cacciare*.

Dar la caccia all' inimico: farlo fuggire. Hostem fugare; in fugam agere, abjicere, abigere, conjicere. Hostes fundere ac fugare. Hostium fugam facere. V. *Fugare*.

E' mio nemico. Mihi, *vel*, Meus est inimicus. Inimico animo in me est. Infensum in me animum gerit. Me inimicè insectatur. Mihi infensus, infestus, adversarius est. Inimicè mecum agit. Adversarium illum habeo gravem, & infensum. Est mihi adversus, invisus. Me malè odit. In me odium habet; malevolentia suffusus est; odio incensus; secùs affectus est. Odio à me dissidet. Animo & voluntate à me dissidet. A me abhorret. In me est animo iniquiore, voluntate abalienata.

E mio capitale inimico. Odio capitali, perenni à me dissidet. Me summo odio prosequitur, persequitur, afficit.

Ho contrario un potentissimo inimico. Hostis mihi potentissimus imminet. Hostis acerrimus in me, *vel*, in meam perniciem incumbit. Mihi res est cum validissimo hoste. Est mihi propulsandus hostis præpotens, prævalidus.

Mettere in rotta l' inimico. Hostem præcipitem agere. Hostem frangere, dissipare.

Passar sopra il ventre dell' inimico. Hostem obterere, proterere, profligare, internecione delere, proculcare.

Prender in mezzo l' inimico. Hostem intercludere, circumcludere, circumvenire, circundare; circumvallare; inclusum, *vel*, interseptum tenere.

Provocar l' inimico. Hostem lacessere, irritare.

Render vani i dissegni dell' inimico. Hostium consilia, & conatus dissipare, disturbare, difflare, labefactare, frangere; conatus discutere, comprimere, irritos facere, inanes reddere.

Resistere all' inimico. Hosti resistere. Impetus hostium refrænare, ac retardare. Hostium impetum reprimere, ardoremque restinguere.

Ricacciar l' inimico. Altera impressione hostem incessere, urgere, vexare. Impressionem in hostem redintegrare. Alteram in hostem impressionem facere.

Ridurre alle strette l' inimico. Adversarium in angustias redigere; in arctum cogere; in angustum compellere; ad incitas redigere. Hostem vehementiùs premere, ut jam respectum non habeat, nec receptum.

Sarete sicuro in casa mia dagl' inimici. Apud me in tuto versabere ab hostibus. Salutari uteris adversùm inimicos asylo, perfugio, præsidio apud me. Domi meæ ab inimicis tutus eris, contra inimicos septus, munitus eris.

Strage grande egli ha fatta dell' inimico. Ingentem hostium cædem, stragem, edidit, fecit, perpetravit.

Inimitabile. *Che non si può imitare*. Inimitabilis, e, is. Imitationem vincens, extra imitationem positus, supra imitationem evectus; supra omnem imitationem insignis, eximius, singularis, excellens. Quem nullus imitando assequatur, consequatur. Quem nullius imitatio exprimat, repræsentet.

Iniquitire. *Divenir iniquo*, *incrudelire*, *inasprire*. V. *Aspro*. *Incrudelire*.

Iniziare. *Dar principio*, *cominciare*. V. *Cominciare*.

Inizzare. V. *Adizzare*.

Inlacciare. *Dar ne' lacci*. V. *Laccio*.

Inlibrare. *Adeguare*, *aggiustare*. V. *Aggiustare*.

Inlucidare. V. *Illustrare*.

Inmalinconicare. *Immalinconichire*. Angori se dare. Mœrore angi. Mœstitia affici. Tristitia vexari. Animo angi. Contristari.

Inmalinconire. V. *Immalinconicare*.

Inmarcire. V. *Guastare*.

Innabissare. V. *Abissare*.

Innacquare, *e Inacquare*. V. *Adacquare il vino*.

Innacquare. V. *Adacquare*.

Innaffiare. *Leggiermente bagnare una cosa*. Aliquid aspergere, aqua aspergere. Aliquid aqua aspergere, irrigare, rigare. V. *Adacquare*.

Innalbare. *Cominciar l' acqua ò altro liquore a divenir torbido, e albiccio*. Aquam albicare, albescere.

nexu inter se juncti, conjuncti.

Indivinare. V.*Indovinare*.

Indivoto. Minimè pius, In pietatis studio perquàm frigidus. Ad pietatem frigidè affectus. Ad pietatis studia minimè propensus, malè comparatus. In quo pietatis, ac religionis studium planè friget.

Indivozione. In pietatis studio languens, & torpens animus. In rebus ad pietatem pertinentibus torpor, & languor.

Vidarò indizzio del mio affetto. Mei in te studii argumenta, notas, signa, indicia tibi dabo, ostendam, præbebo. Ex testimoniis minimè dubiis meum erga te amorem cognosces, agnosces. V.*Attestato*. *Contrasegno*. *Pegno*.

Indocile. Indocilis, le, lis. Disciplinæ impatiens. Qui immiti, aspero, indomito ingenio est.

Indolcare.
Indolciare. } V. *Addolciare*.
Indolcire.

Indolcire: Dicesi del Restare gli Huomini in vece della primiera accortezza con stolida simplicità. Hebescere; Hebetescere homines.

Indole. V.*Natura*.

Indolenzire. *E quando è per freddo, è per essere stato in postura sconcia s'addormenta quasi il senso alle membra*. Membra rigere, torpere.

Indomito. *Terribile*, *fiero*. Indomitus, Ferus, Immansuetus, a, um. Domituræ impatiens. Qui est indolis immansuetæ; indomiti, & immansueti ingenii.

Indonnare. V.*Impadronirsi*.

Indoppiare. V.*Adoppiare*.

Indorare una cosa. Aliquid inaurare; auro linere, illinere, oblinere, obducere. Alicui rei aurum inducere. Aliquid auro tegere, operire, illudere.

Indovare. *Da In*, *e Dove*. *Acconciarsi*, *accomodarsi in luogo*, *quasi nel dove*. In loco aptari.

Indovinare. *Prevedere*, *e predire il futuro*. Aliquid divinare, præsagire, vaticinari, augurari, præsentire, conjicere, prænoscere, prævidere, præsignificare, prænunciare. Præsagitione uti. Ariolari.

Indozzare. *Intristire de gli Animali*, *non crescere*, *non venire avanti*. Non provenire; Non proficere animalia.

Indracare, *e Indragare*. *Incrudelire a guisa di Drago*. Desævire.

Indrappare. *Fabbricar drappi di seta*. Serici textilis opus facere. In opus bombycinum incumbere. Serico operam navare, incumbere. In bombycem operam ponere, elaborare; laborem consumere. Texto bombycino operam dare.

Indrapellare. *Schierare*. V.*Schierare*.

Inducere. *Indurre*. V.*Persuadere*.

Indugiare. V.*Differire*. *Tardare*.

Senza indugio. Sine mora. Sine cunctatione. Nulla mora interposita. Abjecta omni cunctatione. Nihil cunctatus. Nihil moratus. Continenter. Nullo puncto temporis intermisso. Indesinenter. E vestigiò. Extemplò. Ex tempore. De repentè. Illicò. In ipso temporis articulo. Eodem & loci, & temporis vestigio. Sine ulla mora. Nulla interjecta mora. Confestim. V.*Subito*.

Siete troppo indulgente con quel Figliuolo. Nimia es in illum puerum indulgentia. Indulgentiùs illum puerum adhibes. Nimis indulgenter, *vel*, remissiùs cum puero agis.

Concedere un'Indulgenza plenaria ad uno. Alicui culparum omnium cumulatissimam indulgētiam impertire, largiri, impertiri, concedere, tribuere.

Guadagnare. *Acquistare*, *conseguire*, *pigliare un'Indulgenza plenaria*. Plenam peccatorum indulgentiam mereri, consequi, adipisci. Pleniorem noxarum veniam mereri.

Indurare. *Divenir duro*, *sodo*. Durescere; Obdurescere; Indurescere; Duritiem concipere; Soliditatem contrahere aliquid.

Indurare, *per Divenir intrattabile*, *ostinarsi*. V.*Ostinarsi*.

Indurare, *per Far dura una cosa*. Aliquid durare, indurare, obdurare; durius facere, firmius reddere, solidius præstare.

Indurare, *per Incrudelire*. V.*Incrudelire*.

Indurire. V.*Indurare*.

Mi sono indurato, *e indurito alla fatica*. V.*Callo*.

Indurre, *e Inducere*. V. *Persuadere*.

Indurre, *per Introdurre*. V. *Introdurre*.

M'industrierò. *Metterò ogn'industria in questo*. Omnem industriam, operam, studiumque ad id conferam. Ea

in

in re industriam omnem, omnem curam, diligentiam, operam, ponam, locabo, collocabo, figam, consumam. V.*Ingegnare*.

Industriosamente. Probè. Scitè. Solerter. Scienter. Peritè. Dexterè. Industriè. Singulari industria, & solertia.

Industrioso. Industrius. Solers: Navus. A natura, *vel*, Ab arte probè instructus, eruditus; ad aliquid factus. Singulari industria præditus. Dexter. Habilis.

Inebbriare. V.*Imbriacare*.

Inerbare. *Coprire d'erba*. Herbis tegere, operire, obtegere aliquid.

Inerpicare. V.*Arrampicare*.

Inesorabile. Inexorabilis; Precibus inflexibilis. A quo nihil precibus exprimi, elici, extorqueri, obtineri, impetrari potest. Qui nullum precibus locum relinquit.

Inesperto in questo. In hoc novus, hospes; hospes & peregrinus; rudis tiro. Novitius & rudis in hoc agendo. Inexpertus. Imperitus, a, um.

E un'errore d'un'inesperto. Tironis est erratum. Imperiti lapsus. Inexperti offensio. Ab inscitia prolapsio.

Inestimabile. Inæstimabilis, e, is. Haud satis æstimabilis. Res omnem æstimationem supergrediens, excedens, superans. Res omni æstimatione major.

Essere infaccendato. Negotiis, *vel*, Occupationibus distineri, distringi. In negotiis, *vel*, occupationibus implicari. V.*Occupato*.

Huomo infaccendato. Homo negotiosus, operosus, negotii plenus, occupatus.

Infallibile. *Che non fallisce*, *certo*. Erroris, *vel*, Aberrationis expers, exsors, immunis. Ab errore liber, tutus, immunis, vacuus. Errori haud obnoxius. In quem error, *vel*, errare non cadit. Qui errore labi non potest. Certus. Firmus. Certissimus. Fallendi nescius. Minimè fallax. Nunquam fallens. Nunquam anceps. Minimè dubius.

Infallibilmente. *Senza fallo*. Certissimè. Perquàm certè. Certò. Certò penitùs. Citra omnem errorem. Citra omnis aberrationis aleam. Planè. Procul dubio. Sine dubio.

Mettere il piede in fallo. *Inciampare*. V.*Cespare*.

Infamare uno. Alicujus honori labem inferre; maculas injicere; Infamiæ notam inurere; ignominiæ labem inspergere. Alicujus nominis splendori officere; tenebras offundere, obducere. Alicujus honorem lædere, violare, imminuere; turpi labe inficere; infamiæ tenebris obscurare. De alicujus fama detrahere, diripere. Fama aliquem privare, spoliare. Maculis alicujus famam aspergere, inquinare. Infamiæ aliquem tradere. In infamiam aliquem adducere. Aliquem dedecorare, deformare, polluere. Aliquem ignominia notare; dedecore afficere. V.*Riputazione*.

Infamare. *Dar voce*, *pubblicare*. V. *Pubblicare*.

Essere infame. Infamia flagrare, laborare. In infamiæ sordibus jacere, versari.

Huomo infame. Homo infamis; qui fama & existimatione decidit; Infamia flagrans; fama diminutus; existimatione minutus; dedecore & infamia oppressus; ignominiæ macula notatissimus; omni dedecore infamis; famosus. Homo sine existimatione, sine honore; existimatione damnatus; cui turpitudinis nota inusta est; cui infamiæ dedecus inhæret. Omnibus vitiis, atque omni dedecore infamis.

Correte pericolo d'una perpetua infamia. Æternam ignominiæ labem subibis. Sempiternam ipse tibi ignominiam impones. Ipse te asperges, atque inquinabis maculis infamiæ sempiternis. Is tuum nomen sordibus afficies, inquinabis, asperges, insperges, quas nulla dies, nulla deindè res possit eluere, abstergere, delere.

Infamigliare. *Far famiglia*, *accasarsi*. Domicilium collocare. V. *Aprir casa*.

Infangare uno. Aliquem lutare, dilutare; luto oblinere, illinere; collinere; collutulare; cœno coinquinare, spargere, aspergere; fœdare, inficere, inquinare, conspurcare. V. *Impantanare*.

Infangarsi. V.*Impantanarsi*.

Infantare. *Concepire*. V.*Concepire*.

Infardare. *Imbrattare uno di farda*, *ò catarro grosso*, *ò simile*. Aliquem catarrho fœdare. V.*Imbrattare*: *Immerdare*.

Infardare, *per Imbrattarsi di peccato carnale con uno*. Cum aliquo con-

cludere, coire. V. *Assembrare*.

Infardare, per Lisciare, imbellettare. V. *Imbellettare*.

Infardellare. V. *Affardellare*.

Infarinare una cosa. Aliquid farina aspergere, inspergere, conspergere, *vel*, Farinam alicui rei aspergere, &c.

Infarinato d'una scienza. Vel levissima scientia tinctus; scientia imbutus, informatus, eruditus, instructus.

Infasciare. V. *Fasciare*.

Infastidiare. *Haver in fastidio, venire a noja, recarsi a noja*. V. *Fastidiarsi*. *Fastidio*.

Infastidire. *Recar noja, e fastidio*. V. *Fastidiare*.

Infastidire. *Recarsi a noja, havere in fastidio*. Molestiam capere. V. *Fastidiarsi*. *Fastidio*.

Infederare. *Mettere il guanciale nella fodera*. Pulvinar in thecam lineam indere; theca linea induere, operire, tegere, contegere.

Essere infelice. In infelicitate versari, constitutum esse. Afflicta fortuna esse. Miseræ conditionis esse. Omnibus malis affligi. Omnibus miseriis opprimi. Omnibus infortuniis vexari. Suas rationes, fortunas loco pessimo esse. Fortuna adversa, gravi, infesta esse.

Nacqui per vivere una vita infelice. Fatum meum est hoc, ut miserrima quæque sustineam. Hæc mihi nascenti lex dicta est, ut amarissimam fortunam experiar, degustem. Ea videor conditione natus, ut nihil boni videam in hac vita mea; ut omne malum subeam, perferam, sufferam, patiar.

Infellonire. *Incrudelire*. V. *Incrudelire*.

Infemminire. V. *Effeminare*.

Infemminirsi. Effœminari.

Infemminirsi. *Vestirsi da femmina*. Veste muliebri se induere.

Inferire. *Voler dire, significare, conchiudere una cosa da un'altra*. Aliud ex alio inferre, cogere, conficere, concludere, ducere, colligere, efficere & cogere, intelligere.

Infermare. V. *Ammalarsi*.

Infermiccio. Gracilis; Valetudinarius; Morbosus; Morbis obnoxius. Ægra valetudine affectus. Stomachi imbecillioris. Corruptis humoribus plenus. Vitiosis humoribus in toto corpore redundans.

Inferno. Hi Inferi, orum. Sedes infera. Hæc Inferna, orum. Infernorum carcer. Sceleratorum, *vel*, Impiorum sedes, aut regio infera, *vel*, inferna. Hic Tartarus, i. Orcus, i. Erebus, i.

Inferocire. *Divenir feroce*. Ferocire. Ferum, Ferocem fieri. Efferari. Ferociam, Ferocitatem exercere.

Inferrare, e Inferriare. *Incatenare*. V. *Incatenare*.

Infervorare, e Infervorire. *Dare altrui fervore, animare*. Animum afferre. V. *Animare*.

Infervorarsi. *Prender fervore*. V. *Animarsi*.

Infestare. *Importunare*. V. *Importunare*.

Infestare, per Travagliare, tribolare un Paese con le scorrerie perpetue. Regionem perpetuis incursionibus infestare, vexare, depopulari, infestam habere. Regioni molestiam exhibere perpetuis incursionibus, assiduis excursionibus.

Infettare. *Ammorbare qualche cosa*. Quidpiam putore corrumpere, inquinare, inficere; putrido halitu perfundere. Rei cuipiam tetrum odorem afferre, inducere, ingenerare, infundere.

Infettare. *Appestare una cosa*. Aliquid terra contagione inficere, afflare, polluere, afficere; diro tactu corrumpere. Alicui rei luem inducere, tabem inferre, contagionem exhalare. V. *Appestare*. *Peste*.

Infiacchire. *Divenir fiacco, debole*. V. *Indebolire*.

Infiacchire. *Render fiacco, debole uno*. Languorem alicui creare; afferre, ingenerare. Aliquem languidum reddere, flaccidum facere.

L'ozio l'infiacchirà. Illum effæminabit otium; ejus animum franget ac debilitabit. Languescet ac hebescet otio.

Infiammare. *Accendere*. V. *Accēdere*.

Infiammare, per Dar splendore, illuminare. V. *Illuminare*.

Infiammare, per Eccitare in noi qualche affetto. Aliqua cupiditate inflammari, incendi, efferri, ardere, flagrare, exardescere.

Infiascare. *Mettere il vino, ò altro ne' fiaschi*. Vinum in œnophora condere, recondere.

Infiebolire, e Infievolire. V. *Indebolire*.

Infignere, e Infingere. V. *Fingere*.

Infilare. *Passare una cosa con filo*. Ali-

liquid filo trajicere ; per filum transfigere.

Infilare un'ago. V. *Infilzare*.

Infilzare. *Passar da parte a parte tre uccelli con un colpo di freccia*. Ternas aves una sagitta configere, transfigere, trajicere.

Infilzare un'ago. Acum lino trajicere, inducere, instruere, munire, induere, transmittere. Acui linum inserere, inducere, indere, immittere.

Infilzar le perle. Uniones filo conserere, contexere, intexere. Lineam margaritarum filo conserere.

Infilzarsi da se da se. *Incorrere disavvedutamente da se medesimo nell'insidie dell'Avversario*. Seipsum in laqueum inducere, in casses irretire.

Infingardire. *Divenire infingardo, pigro*. Pigrum, Desidiosum, Ignavum, Indiligentem, Desidiæ plenum, Desidem, Inertem, Negligentem, Oscitantem & dormitantem, Dissolutum & negligentem, Segnem, Veternosum, Torpore languentem fieri, evadere.

Voi siete un'infingardo, un lento. Otio, pigritia, desidia langues, torpes, friges, languescis, hebescis & langues. In te diligentiam requiro. Pigritiæ morbo laboras, Ignaviæ labe infectus es. Inertiæ deditus es. Ex desidia langues. Desidiosam vitam agis. In otio hebescis.

Infinire. *Divenir infinito, raffinare, acquistar perfezione*. Perfici. V. *Perfezione*.

Infinocchiare. *Dar parole, e dar ad intendere una cosa per un'altra*. Alicui verba dare, imponere. Aliquem lactare, in fraudem illicere ; mendaciis onerare, frustrare, ludificare, decipere, ludere, fallere ; frustratione eludere ; mendacio fallere. Alicui illudere, frustrationem impingere, ludificationem imponere, fucum facere, fabulam narrare. Aliquem mendacio fallere, astu circumvenire, illusione decipere.

Infinocchiare uno dell'opinione d'un'altro. Quempiam aliena opinione implicare, impedire, irretire, occupare, infatuare, involvere.

Infiorare. *Divenir fiorito*. V. *Fiorire*.

Infiorare, per Sparger fiori. V. *Fiori*.

Huomo inflessibile. Homo inflexibilis, inexorabilis ; qui neque inflecti gratia, neque perfringi potentia, neque pecunia adulterari, neque minis labefactari, nec precibus exorari, nec blanditiis emolliri potest.

La sua virtù apparisce, inflessibile, costante in mezzo a tanti mali. Tot, tantisque malis ejus animus frangi, debilitarique non potest. De statu naturæ dimoveri nullo adverso casu potest. Nulla vi tempestatum, & concursu calamitatum labefactari, convellique potest. Perstat in gradu semper, interritus periculis, infractus malis, invictus adversis, calamitatibus inexpugnabilis. Inconcussam tot inter adversa retinet animi firmitatem.

Inflessibile, per Rigido. V. *Rigido*.

Influere, e Influire. *L' operare de' Corpi celesti ne' Corpi inferiori*. Influere ; Illabi corpora cœlestia in inferiora.

Infocare, e Infuocare. *Divenir come di fuoco*. V. *Fuoco*.

Infocare, per Far divenir di fuoco. Aliquid accendere ; ignitum facere, reddere ; candefacere, facere.

Infollire. *Divenir folle, matto*. V. *Ammattire*.

Infondere. *Mettere che che sia dentro ad alcun liquore*. Aliquid in liquorem infundere, instillare.

Infondere, per Influire. V. *Influere*.

Inforcare. *Da Forca*. *Prendere con la forca*. Furca arripere, capere, percipere, sumere, suscipere, prehendere.

Inforcare, per Impiccare alle forche. V. *Appiccare*.

Informare. *Dar forma ad una cosa*. Aliquid formare, figurare, effingere, efformare, describere.

Informare, per Disporre, rendere atto uno di quello, che deve dire. Dicturi os præmunire, instruere, ornare, subornare. Dicturo, quod eloquatur, in os indere, suggerere, ingerere. Dicturum verbis ante occupare, informare, munire, instituere.

Informare, per Pigliar notizia, informarsi da uno di qualche cosa. Ab, *vel*, Ex aliquo, *vel*, Aliquem de aliqua re, *vel*, aliquid percontari, sciscitari, contari. Ab, *vel*, Ex aliquo quidpiam inquirere, quærere, sciscitando quærere, percunctando in-

vestigare, indagare, explorare.

Informare, per Ragnagliare, fare accorto uno di qualche cosa. Quempiam de aliqua re docere, edocere, commonere, commonefacere, admonere, monere; certiorem facere, certum reddere, certiorem reddere. Rei statum alicui exponere, aperire, significare, declarare, nunciare, denunciare, indicare, patefacere.

Infornare. Mettere in forno una cosa. Aliquid in furnum indere, inducere, condere, immittere, conjicere; furno inducere, injicere.

Inforsare. Da forse. Mettere in forse, in dubbio. V. *Dubbio*.

Infortire. Inforzare; divenir forte, agro. V. *Acetire. Agro*.

Infortunare. Correr fortuna in Mare. V. *Fortuna. Tempesta*.

Inforzare. Divenir forte, agro. V. *Acetire. Agro*.

Inforzare, per Fortificare. V. *Fortificare*.

Infoscare. V. *Offuscare*.

Infracidare. Venire a corruzione, putrefarsi. V. *Putrefarsi. Guastarsi*.

Infracidare uno. Venirgli a fastidio. Obtundere aliquem. V. *Fastidiare. Importunare*.

Infracidare. V. *Guastarsi. Putrefarsi*.

Infrangere. Ammaccare una cosa, finchè crepi. Aliquid tundere, terere, conterere, obterere.

Infralire. Da Frale. Divenir frale; perdere le forze, infievolire. V. *Indebolire*.

Inframmettere. Aliquid interponere, interferre.

Infrancescare. V. *Repetere*.

Infrangere. V. *Frangere*.

Infrascare. Coprir di frasche un luogo. Locum ramis, *vel*, ramalibus, tegere, integere, operire.

Infrascare, per Avviluppare, imbrogliare, imbarazzare. V. *Imbarazzare*.

Levare l' infreddamento. Gravedinem alicui discutere, depellere, dissipare. Aliquem gravedine liberare, eximere.

Far infreddare uno. Alicui gravedinem inducere, afferre, creare, ingenerare.

Infreddarsi. Gravedinem concipere, contrahere, imbibere, suscipere, attrahere.

Essere infreddato. Gravedine affici Capitis pituita laborare. Gravedine occupari, teneri, opprimi, obstringi.

Infrenare. Mettere il freno. V. *Briglia*.

Infrescare. V. *Rinfrescare*.

Infrigidire. Divenir freddo. V. *Raffreddare*.

Infrigidire. Far divenir freddo. V. *Raffreddare*.

Infrollare. Divenir frollo una cosa. Aliquid molliri, emolliri, mollescere.

Infrollare, per far divenir frollo una cosa. Aliquid mollire, molle reddere.

Infrondare. Divenir fronduto. V. *Fronzire*.

Infugare. V. *Fugare*.

Infunare. Legare con funi. Fune vincire. V. *Legare*.

Infuriare. V. *Furia*.

Infuturare. Estendersi nel futuro. V. *Durare*.

Ingabbiare. V. *Gabbia*.

Ingabbiare, metaf. Rinchiudere. V. *Chiudere. Serrare*.

Ingaggiare. Convenir con pegno detto gaggio: e dicesi per lo più di cose di guerra. V. *Impegnare*.

Ingaggiare a usura. Dare il pegno per la cosa accattata a usura. Pro re mutuò accepta pignus deponere.

Ingagliardire. Pigliar forze. Corroborari. Se corroborare. Irroborare. Invalescere. V. *Forze*.

Ingagliardir, per Dar forze, corroborare. V. *Corroborare*.

Inganghera una porta. Metterla ne' gangheri. Ostium cardinibus aptare, adaptare, applicare.

Ingannare uno. Aliquem fallere, decipere, inducere, deludere, eludere; frustrari, ludificare; illusione decipere, circumvenire, circumscribere, illudere; in fraudem inducere, conjicere, implicare, illigare, involvere, irretire, impellere; technis inducere; dolo capere; in errorem inducere; fraude irretire. Alicui imponere, illudere; dolos consuere, nectere. Aliquem blanditiis capere; falsa spe producere; fraudare, frustrare; astu circumvenire.

Ingannare alle carte. Tesserariam, *vel*, Chartariam aleam fallere. Aleatoriis tesseris, pagellisque fallere, fraudem

dem adhibere. Corrupta uti alea, tessera. Adulterinam aleam, tesseram adhibere.

L'hò ingannato: gliel'hò fatto stare di due scudi: gli hò cavati di sotto due scudi. Illum duobus nummis tetigi.

Ingannare uno con belle parole. Aliquem verborum illecebra fallere, decipere; delinitum verborum lenociniis circumvenire; fucatis verborum illecebris alicui illudere; nugarum lenociniis irretire; ineptis rebus implicare; ad inepta pellicere.

Ingannare uno con astuzia. Aliquem seducere; in captionem inducere; scitè fallere. Alicui fucum facere; strophâ illudere. Alicui verba dare. Aliquem ludere, ducere, ductare, eludere, frustrari, seducere, capere, in captionem inducere.

Ingannarsi. Abbagliarsi nel veder' uno. V. *Abbagliarsi.*

Lasciarsi ingannare. Sinere se deludi. Adversarii fraude à proposito deflectere. Pati se irretiri alterius fallaciis. Per imprudentiam in adversarii casses, *vel*, laqueos incidere.

Voi v'ingannate molto. Longè opinione falleris. Toto cœlo aberras. Turpiter allucinaris. Opinio tua te multùm fallit.

Si è molto ingannato ne' suoi conti. Longè aberravit, erravit, opinione falsus est. Aliter cecidit, quàm putavit. Sua illum opinio fefellit, decepit.

Ingannatore. Deceptor, Veterator, Fallax, Fraudulentus, Vanus, & fallax; Dolosus, Subdolus.

Huomo ingannatore; inventor d'inganni. Homo stropharum artifex, fallaciarum opifex, frustrationum architectus, fallendi assuetus; quotidianus frustrator, fallax, fraudulentus; fraudum machinator, molitor; variis dolis instructus, deceptor; ex dolis, atque fraudibus compositus, subdolus; fallendi arte eruditus; multiplici, & tortuoso ingenio duplex; aliud loquens, aliud sentiens; cui animus varius, audax, subdolus; cujuslibet rei dissimulator, & simulator.

Inventar inganni contro uno. Alicui fraudem struere, moliri, machinari, parare, comparare, adornare. In aliquem fallacias componere, parare.

Scoprirò i suoi inganni: Deluderò le sue astuzie. Fallaciis fallacem hunc involvam, irretiam suis. Fraudulenti hujus veteratoris technas dissolvam, artes pervertam, cuniculos diffabo, fallacias explicabo, occultas machinationes in propatulo ponam, reddamque irritas. Versipelli huic cornici oculos configam.

Se non m'inganno, la cosa stà così. Ita res habet, ni fallor, nisi me fallo, nisi me fallit animus, *vel*, conjectura. Ita se habet meo quidem judicio; mea quidem opinione; ut quidem arbitror; nisi opinione fallor; nisi quid me fallit.

Ingarabulare, e Ingarbuglire. Scompigliare. Confondere. Disordinare. V. *Disordinare.*

Ingarabulare, metaf. Aggirare. V. *Ingannare.*

Ingarbare una cosa. Accomodarla garbatamente. Aliquid aptare, concinnare.

Ingavinare. Empier di gavine, piaga, che vien sotto la gola. Tonsiliis implere aliquem.

Ingegnare. Industriarsi, affaticarsi con l'ingegno, e con l'arte. Studere alicui rei, operam dare. In aliquid ingenium acuere, intendere, conferre, adhibere. V. *Industriarsi.*

Ingegnare, per Ingannare, gabbare con doppiezza. V. *Ingannare.*

Ingegnero. Hic Machinarius, ii. Machinator, ris. Architectus, i. Machinationis, *vel*, Machinariæ rei artifex.

Ingegnere di Guerra. Bellicorum operum machinator. Bellicarum munitionum designator, & opifex. Machinariarum munitionum architectus, artifex.

Ingegno rozzo. Ingenium ineptum, stupidum, hebes, plumbeum, tardum, stolidum, rude; sine acumine ullo adumbratum.

Ingegno vivo. Ingenium promptum, acre, acutum, subtilissimum. Qui est ingenio acerrimo, peracri, peracuto.

Dottato d'eccellente ingegno. Excellēti ingenio præditus. Ingenio abundans, valens. Præstantissimo ornatus ingenio. Summa ingenii laude præstans, florens. Egregio à natura instructus ingenio. Qui est ingenio excellenti & singulari, præclaro, præstantissimo, eximio, summo, maximo, illustri, splendidissimo, divino. V. *Spirito.*

Duro d' ingegno. Ingenio durus; *vel*, hebes homo. Ingenii duri, *vel*, Ingenio hebete homo. Durus ad literarum studium. Cui obtusior est ingenii acies.

Fornito d'ingegno profondo. Alta mente præditus.

Haver grand'ingegno. Ingenio eminere, valere, pollere, florere. Summo, excellenti, eminenti, eximio, egregio ingenio præditum esse.

Huomo d'ingegno acuto. Homo acutus, argutus, subtilis, ingeniosus; ingenio acutissimus; peracutus & persubtilis; argutus & subtilis; solers & acutus; qui ingenii acumine, subtilitate, argutiis valet; qui subtiliùs quovis de argumento disputat; qui propositam quæstionem subtiliore disputatione persequitur; acutè argutèque tractat, pertractat.

Offuscar l'ingegno d'alcuno. Alicujus ingenio tenebras offundere.

Svegliar l'ingegno d'uno. Alicujus ingenium acuere, excitare, excutere.

Ingelosire. *Divenir geloso*. V.*Geloso*.

Ingemmare. *Ornare di gemme una cosa*. Aliquid gemmis distinguere, ornare. V.*Ornare*.

Ingemmare, per Innestare. V.*Innestare*.

Ingenerare. *Generare*. V.*Figliuoli*.

Ingentilire. *Nobilitare*, *far nobile*. V.*Nobilitare*.

Ingentilire, per Nobilitarsi. V.*Nobilitarsi*.

Ingerire. *Intromettersi*, *impacciarsi in qualche negozio*. Alieno negotio, *vel*, In alienum negotium se interponere. Alienum negotium sibi curandum sumere, sibi ultrò arrogare, sumere, assumere. Se alienis negotiis immiscere, adhibere, implicare, interponere. In alienas partes invadere.

Ingessare. *Impiastrare con gesso una muraglia*. Parietem gypsare; gypso illinere, induere, obducere, inducere. V.*Stuccare*.

Inghermire. V.*Ghermire*.

Inghiottire. *Ingojare una cosa*. Aliquid glutire, deglutire, vorare, devorare, absorbere, exsorbere.

Inghiottire, per Sopportar le ingiurie, non potendo far altro. V.*Ingiuria*. *Sopportare*.

Inghiottire, per Sopraffar di molto uno, mangiarlo vivo. V.*Soperchiare*.

Inghirlandire. *Ornare con ghirlanda*. Serto redimere aliquem, coronare, circumdare. V *Coronare*.

Ingiacare. *Mettere il giaco*. Lorica induere aliquem.

Ingiallare. *Far gialla una cosa*. Aliquid croco tingere, croco illinere.

Ingiallare. *Divenir giallo*. Flavescere. Flavere.

Ingielare. *Farsi gielo*, *farsi freddo*. V.*Freddo*.

Ingigliare. *Fiorirsi*, *ornarsi di gigli*. Liliis coronari, se exornare. V.*Ornare*.

Inginocchiarsi. Genua ponere, flectere, submittere. Genibus advolvi, provolvi. Subsidere in genua. Ad genua procumbere.

Inginocchiarsi a' piedi d'uno. Ad alicujus pedes se subjicere, projicere, prosternere, advolvere, volvere. Genibus alicujus provolvi. Supplicem se ad alicujus pedes jacere. Prosternere se, & alicui supplicare. De genu aliquem adorare.

Inginocchiato. In genua provolutus. Genibus advolutus. In genua nixus, subnixus. Genibus nixus, subnixus.

Stare in ginocchione. Genibus niti, initi. In genua astare.

Ingiovanir. *Divenir giovane*. Juvenescere. Juvenem, *vel*, Juniorem fieri. Juventutem assequi, adipisci. Adolescere. Juventam iteratò induere. Ad juventutis annos redire. Florem juventæ repetere. Juventuti restitui. Adolescentem fieri. V.*Ringiovanire*.

Ingiugnere. *Congiugnere*. V.*Cōgiugnere*.

Ingiugnere, per Comandare, ordinare. V.*Comandare*. *Ordinare*.

Ingiuncare. V.*Giuncare*.

Ingiuria grave. Injuria atrox. Indignum facinus. Scelus nefarium. Contumelia gravis. Non ferenda superbia. Noxa capitalis. Crimen inexpiabile. Piaculare facinus.

Bisogna scordarsi dell'ingiuria. Injuriarium memoriam tolli funditùs, ac deleri oportet; obruenda est illarum memoria. Injuriæ evellendæ sunt ex omni memoria; conterendæ sunt voluntaria oblivione. Amittenda, Supprimenda est injuriarum memoria.

Egli è il bersaglio dell'ingiurie altrui. Expositus est aliorum injuriis, ludibriis, sibilis. In illum alii conspirant. Conspiratione facta ab aliis lacessitur, impetitur, incessitur.

Mi scorderò dell'ingiurie fattemi. Inju-

jurias mihi illatas voluntaria quadam oblivione conteram; oblivione perpetua obruam, extinguam, oblitterabo; ex animo delebo; è memoria deponam, evellam, ejiciam, deponam; ex animo delebo, oblivione obruam. Injurias coquam.

Mi vendicherò dell' ingiuria. Injuriam persequar. Ultionem injuriæ capiam, sumam. Injuria non inulta erit, non inulta abibit.

Perdonar l'ingiurie ad' uno. Alicui offensiones & injurias condonare. Acceptas ab aliquo injurias remittere, & oblitterare. Offensionum præteritarum oblivione interposita, in gratiam alicujus redire.

Ribatter un' ingiuria. Injuriam à se depellere, avertere, amoliri.

Rifar un' ingiuria a qualcheduno. Alicui injuriam reponere. Par pari alicui referre. Aliquem æquè tractare. Injuriæ alicui rationem reddere.

Sopportare generosamente un' ingiuria. Injuriam accipere, ac perferre. Ignominiæ acerbitatem devorare, sorbere, absorbere, exsorbere.

Ingiuriare. Dire, ò fare ingiuria ad' uno. Alicui convicium facere, dicere. Aliquem convicio afficere, petere, pungere, figere; maledictis appetere, lacerare, proscindere, incessere, exagitare; contumeliis vexare, probris omnibus onerare; contumelia insequi, conviciis sectari, convicio verberare, contumelia insectari, convicio persequi, contumeliis operire & opprimere, concidere. In aliquem debacchari. Alicui maledicere. In aliquem voces contumeliosas jacere, immittere, conferre, congerere, conjicere, intorquere; probra ingerere. Aliquem contumeliosè adhibere. In alicujus os verborum contumeliam injicere; ore impudenti maledicta evomere, deblaterare, effutire. Aliquem maledictis saturare, incessere, lancinare. In aliquem maledictis insævire.

Commettere un' ingiustizia. Injuriosè facere. Jus pervertere, violare. Ab jure abire, discedere.

Commettere ogni sorte d' ingiustizia. Omnia jura divina & humana pervertere. Jus & fas omne delere.

Ingobbare, Ingobbire, divenir gobbo. Gibbum, Gibbosum, Giberum fieri, evadere.

Ingoffare. Dare degl' ingoffi, cioè musoni, punzoni, e colpi simili, ad uno con la mano. Pugnum ori alicujus incutere, infigere; mento illidere, buccis infringere. V. *Pugni*.

Dopo tre buoni ingoffi datisi, si separarono. Ter validè illisis in buccas pugnis à pugna decesserunt.

Ingojare. V. *Inghiottire*.

Ingolfarsi. Entrare in Golfo. Alto se committere.

Ingolfarsi, per Infervorarsi, tuffarsi in un negozio. Se totum alicui rei tradere.

Ingollare, Inghiottire senza masticare. V. *Divorare*.

Ingombrare, e Ingomberare un luogo. Locum occupare, impedire.

Ingombrare, per Impedire. V. *Impedire*.

Ingorgare. Far gorgo, tenere in collo, massime dell' acque. Ingurgitare. Profluentem inhibere.

Ingorgiare. Inghiottire. V. *Divorare*.

Ingozzare. Mettere, e mandar nel gozzo una cosa. Aliquid ori, *vel*, in os infundere.

Ingozzare, per Appropriarsi una cosa. V. *Appropriare*.

Ingozzare, per Sopportar senza risentimento un' ingiuria. V. *Ingiuria*. *Sopportare*.

Ingradare. Andar di grado in grado. V. *Gradare*.

Ingrandire. Divenir grande, in grande stato. V. *Grande*.

Si è ingrandito. Si è arricchito, si è fatto più illustre. Magnæ illi tum dignitatis, tum fortunæ accessiones factæ sunt. Multum ad fortunam, & ad dignitatem ejus accessit, additum est. Ejus tum fortuna, tum dignitas magnoperè crevit, amplificata est. In amplissimo, *vel*, altissimo dignitatis gradu locatus est. Fortuna, & dignitate auctus est. Ejus dignitas est illustrior, & res domestica amplior. Honore magis quàm antea floret, & fortunæ bonis abundat.

Ingrandire, per Ampliare, far più grande la casa. Ædibus accessionem facere, adjungere. Ædes augere, exaugere, amplificare, laxare.

Ingrandire, per Arricchire, far ricco

co uno. Aliquem divitiis augere, fortunis locupletare. Alicujus fortunam amplificare, augere, exaggerare.

Ingrandire, per Illustrare uno con onori, farlo più illustre. Aliquem honoribus applicare, ornare, decorare, augere, illustrare. In altiori honoris gradu, dignitatisque, aliquem collocare; ad gloriam efferre.

Ingrassare. Far grasso un' Animale. Animal farcire, obesare, saginare, opimare; pinguem facere, opimum efficere; sagina alere, farcire. In saginario animal habere. Animal pingue reddere.

Ingrassare, per Divenir grasso. Pinguescere. Pinguefieri. Multum adipem conficere.

Ingrassare, in che che sia, ò di che che sia; modo basso. Goderne, haverne compiacenza. Delectari. Lætari. V. *Compiacere, per Dilettarsi.*

Ingraticolare. Mettere una grata. V. *Grata.*

Ingrato. Sconoscente. V. *Sconoscente.*

Non vi sarò ingrato. Me nullo loco, nullo non tempore studiosum referendæ gratiæ senties. Vigebit in me tuorum beneficiorum æterna, perpetua, nunquam interitura memoria. Nullum, apud me, tuum beneficium intermoriturum existima. Tuam in me singularem benignitatem semper in animo, semper in oculis habebo; perire apud me, evanescere nunquam patiar. Hærebunt mihi in animo tua beneficia. Par vitæ erit recordatio tuorum in me meritorum. Qui mihi vitam dies, ille ipse tuorum officiorum memoriam terminabit. V. *Gratitudine.*

Ingravidare. Fœminam gravidare, implere; gravidam facere, prægnantem reddere.

Ingravidarsi. Divenir gravido. Gravescere. Gravidari. Impleri. Prægnantem fieri.

Ingraziare. Entrare in grazia d' alcuno. Apud aliquem, gratiosum fieri, effici. Gratiam inire cum aliquo. Fores ad alicujus gratiam, amorem sibi aperire. Alicujus gratiam assequi. Inter alicujus gratiosos adscribi.

Ingrecare. Imbizzarire, strabocchevolmente adirarsi, divenir fieramente ostinato. V. *Collera. Ostinarsi.*

Ingrognare, e Ingrugnare. Pigliare, fare il grugno, andar in collera. V. *Collera.*

Ingrossare. Divenir grosso. Crassescere. Crassiorem fieri. In crassitudinem augescere. Crassum fieri.

Ingrossare, per Leggiermente adirarsi. V. *Collera.*

Ingrossare, per Far grossa una cosa. Aliquid crassum facere, efficere. Crassitudinem facere in aliqua re.

Ingrossare, per Ingravidare. V. *Ingravidare.*

Ingrossare, per Incaponire, ingrecarsi. V. *Collera. Ostinarsi.*

Ingrossar la coscienza. Non la guardar sottilmente nel far così ogni cosa, che non convenga. Ber grosso. Conscientiam negligere, despicere.

Ingrossar la memoria. Mentem hebetare, obtundere. Hebetem, *vel*, Obtusam memoriam reddere, efficere.

Ingrossare, per Multiplicare, crescere. V. *Multiplicare.*

Ingrugnare. Ingrognare, andare in collera. V. *Collera.*

Inguiggiare. Calzar bene la pianella. Crepidam aptè, accomodatè inducere, inducere. V. *Calzare.*

Inimicare. Trattar da Nemico uno. Aliquem inimicè habere, infestè tractare. In aliquem odio hostili esse. Aliquem inimicè insectari, inimiciter tractare. In aliquem se, ut inimicum, gerere.

Havere inimicizia con uno. Alicui infestum esse; infensum, inimicum, adversarium esse. Inimicè cum aliquo agere, contendere. Inimicitias cum aliquo exercere, gerere. Odio capitali ab aliquo dissidere. Se hostem capitalem alicui præbere.

Tirarsi addosso molte inimicizie. Graves inimicitias suscipere, concipere, subire, adire. Grave odium adversùs se concitare, excitare, creare. In multorum odium incurrere. Multorum odium in se convertere. Ad multorum inimicitias descendere.

Andar con impeto sopra l' inimico. In hostem erumpere. V. *Andare addosso.*

Andare incontro all' Inimico. Hosti se offerre.

Assaltar l' Inimico. In hostiles copias irrumpere, impetum facere, incur-

currere; impressionem facere; irruere. In hostium exercitum invadere.

Cacciar l' inimico. V. *Cacciare*.

Dar la caccia all' inimico: farlo fuggire. Hostem fugare; in fugam agere, abjicere, abigere, conjicere. Hostes fundere ac fugare. Hostium fugam facere. V. *Fugare*.

E' mio nemico. Mihi, *vel*, Meus est inimicus. Inimico animo in me est. Infensum in me animum gerit. Me inimicè insectatur. Mihi infensus, infestus, adversarius est. Inimicè mecum agit. Adversarium illum habeo gravem, & infensum. Est mihi adversus, invisus. Me malè odit. In me odium habet; malevolentia suffusus est; odio incensus; secùs affectus est. Odio à me dissidet. Animo & voluntate à me dissidet. A me abhorret. In me est animo iniquiore, voluntate abalienata.

E mio capitale inimico. Odio capitali, perenni à me dissidet. Me summo odio prosequitur, persequitur, afficit.

Ho contrario un potentissimo inimico. Hostis mihi potentissimus imminet. Hostis acerrimus in me, *vel*, in meam perniciem incumbit. Mihi res est cum validissimo hoste. Est mihi propulsandus hostis præpotens, prævalidus.

Mettere in rotta l' inimico. Hostem præcipitem agere. Hostem frangere, dissipare.

Passar sopra il ventre dell' inimico. Hostem obterere, proterere, profligare, internecione delere, proculcare.

Prender in mezzo l' inimico. Hostem intercludere, circumcludere, circumvenire, circundare; circumvallare; inclusum, *vel*, interseptum tenere.

Provocar l' inimico. Hostem lacessere, irritare.

Render vani i dissegni dell' inimico. Hostium consilia, & conatus dissipare, disturbare, difflare, labefactare, frangere; conatus discutere, comprimere, irritos facere, inanes reddere.

Resistere all' inimico. Hosti resistere. Impetus hostium refrænare, ac retardare. Hostium impetum reprimere, ardoremque restinguere.

Ricacciar l' inimico. Altera impressione hostem incessere, urgere, vexare. Impressionem in hostem redintegrare. Alteram in hostem impressionem facere.

Ridurre alle strette l' inimico. Adversarium in angustias redigere; in arctum cogere; in angustum compellere; ad incitas redigere. Hostem vehementiùs premere, ut jam respectum non habeat, nec receptum.

Sarete sicuro in casa mia dagl' inimici. Apud me in tuto versabere ab hostibus. Salutari uteris adversùm inimicos asylo, perfugio, præsidio apud me. Domi meæ ab inimicis tutus eris, contra inimicos septus, munitus eris.

Strage grande egli ha fatta dell' inimico. Ingentem hostium cædem, stragem, edidit, fecit, perpetravit.

Inimitabile. Che non si può imitare. Inimitabilis, e, is. Imitationem vincens, extra imitationem positus, supra imitationem evectus; supra omnem imitationem insignis, eximius, singularis, excellens. Quem nullus imitando assequatur, consequatur. Quem nullius imitatio exprimat, repræsentet.

Iniquitire. Divenir iniquo, incrudelire, inasprire. V. *Aspro*. *Incrudelire*.

Iniziare. Dar principio, cominciare. V. *Cominciare*.

Inizzare. V. *Adizzare*.

Inlacciare. Dar ne' lacci. V. *Laccio*.

Inlibrare. Adeguare, aggiustare. V. *Aggiustare*.

Inlucidare. V. *Illustrare*.

Inmalinconicare. Immalinconichire. Angori se dare. Mœrore angi. Mœstitia affici. Tristitia vexari. Animo angi. Contristari.

Inmalinconire. V. *Immalinconicare*.

Inmarcire. V. *Guastare*.

Innabissare. V. *Abissare*.

Innacquare, e Inacquare. V. *Adacquare il vino*.

Innacquare. V. *Adacquare*.

Innaffiare. Leggiermente bagnare una cosa. Aliquid aspergere, aqua aspergere. Aliquid aqua aspergere, irrigare, rigare. V. *Adacquare*.

Innalbare. Cominciar l' acqua ò altro liquore a divenir torbido, e albiccio. Aquam albicare, albescere.

Innal-

Innalberare. Sallire sull' albero. Arborem, *vel*, In arborem ascendere, conscendere.

Innalberare, dicesi del Muoversi i Cavali, quando per vizio s' alzano su i piè di dietro. Equum excitare se in plantas posticas, in posteriores calces se surrigere.

Innalberare lo stendardo sulle mura. In summis mœnibus vexilla erigere, signa explicare, insignia tollere.

Innalberare, metaf. Adirarsi. V. *Collera*.

Innalzare. V. *Alzare*.

Innalzare. Illustrare. V. *Illustrare, per Far celebre*.

Innalzarsi. Sublime ferri. In sublime ferri.

Innamare. Amare reciprocamente. V. *Amarsi perfettamente*.

Innamicare. V. *Amicare*.

Innamidare. Dare l' amido. Amylum rei induere. Aliquid amylo oblinere.

Innamoracchiare. Leggiermente innamorarsi. Leviter amore capi. Amore solicitari.

Innamorare. Invaghirsi, ed accenderst d' amore verso d' uno. V. *Invaghirsi*.

Innamorare, per Accendere amore in uno. In aliquo amorem excitare; amorem inducere. Aliquem amore inflammare. Amorem alicui facere.

Innamorare, per Pigliare affetto ad uno. V. *Amare. Amore. Amoreggiare*.

Innamorarsi in chiasso. Affezionarsi a cosa, che non lo merita. Immeritum amare. V. *Amare*.

Innamorazzare. Leggiermente innamorare. In amorem leviter inducere; Leviter amore capere aliquem.

Innanellare, per Dar forma d' anello ad una cosa, come a' capelli. Capillos intorquere, circumflectere.

Innanellare. Dar l' anello ad una, sposandola. Annulum digito, *vel*, in digitum sponsæ inserere, indere, inducere. Annulum digito sponsæ inducere.

Innanimare. V. *Animare. Animo*.

Innanimire. Pigliare animo. V. *Animo. Animare*.

Innanimire. V. *Animo, Animare*.

Andare innanzi. Crescere, avanzarsi. V. *Crescere*.

Andare innanzi un negozio. Haver effetto. Effectum habere, obtinere.

Essere innanzi appresso qualcheduno. Apud aliquem gratiosum esse. V. *Favorito*.

Essere innanzi. Essere più vicino ad ottenere. Proximiorem esse.

Mettere innanzi. Mettere in considerazione, proporre. V. *Proporre*.

Venire innanzi. Progredire, acquistare, rappresentarsi. V. *Andare avanti. Acquistare. Comparire*.

Innarrare. V. *Narrare*.

Innarrare. Da Arra. Comperare dando l' arra, incapparrare. V. *Caparrare*.

Innaspare. Avvolgere il filato sul naspo. In alabrum involvere, contrahere. In spiram evolvere, *vel*, In volumen explicare.

Innaspare, metaf. per Uscire de' termini. Aberrare. V. *Eccedere*.

Innasprire. Far, rendere aspro. V. *Aspro*.

Innaverare, e Inaverare. V. *Ferire*.

Innaurare. V. *Indorare*.

Innebriare, e Innebbriare. V. *Imbriacare*.

Innescare. V. *Adescare. Alletare*.

Innestare. Incastrare, ò altramente congiungere marza, e buccia d' una pianta nell' altra, acciochè in essa alligni. Inserere. Conserere. Surculum inserere. Calamum, *vel*, Gemmam arbori, in arbore, in arborem inserere.

Innestare a buccia una pianta. Arborem inoculare; inoculatione inserere.

Innestare a ceppo. Terebratione, *vel*, Terebrato caudice inserere.

Innestare a corona. Corona, *vel*, Coronaria insitione conserere.

Innestare a fessura. In fissum, *vel*, In fissuram, *vel*, Ad medullam, *vel*, In medulla inserere.

Innestare a gemma, a occhi. In surculata gemma, *vel*, In decerptum germen inserere. Inoculare.

Innestare a marza. Emplastrare. Emplastrare arborem. Emplastratione conserere. Surculata consitione inserere. Surculis, *vel*, Calamis inserere.

Innestare a pertica. In perticam, *vel*,

vel, Perticali satu inserere.

Innestare a scorza. Alburno, *vel*, In alburnum, *vel*, Intra librum, *vel*, Ad corticem inserere.

Innestare a vetta. Spadonia consitione inserere. Pullariam insitionem adhibere.

Innestare in forma de' piedi di capra. Obliqua fissura inserere.

E' stato dichiarato innocente. Innocens, Insons; Expers omnis culpæ; Nullo adstrictus scelere; Nullo contaminatus flagitio judicatus est. Ab omni culpa liberatus est.

Voi m' accusate, benchè sia innocente. Accusas me immerentem, innocentem, immeritò, injuria, iniquè, injustè; contra quàm meritus sum; contra jus & æquum; absque culpa mea. Culpam confers in me criminis expertem, à culpa vacuum; quamvis culpam non sustineam; quamvis culpa mihi non hæreat; quamvis nihil admiserim, non deliquerim, nullam culpam commiserim, in nullam culpam inciderim.

Innoltrare, e Inoltrare. Da Oltra. Andar più oltre, più avanti. Progredi. Pergere. Procedere.

Innominare. V. *Nominare*.

Innorare. V. *Indorare*.

Innovare. V. *Rinnovare*.

Inodiare, e Innodiare. V. *Odiare*.

Inoliare. Ungere d' olio una cosa. Aliquid oleo imbuere, perfundere, ungere.

Inombrare. V. *Adombrare*.

Inondare. Exundare. Inundare. Redundare. Erumpere ex alveo. Extra ripas effluere, diffluere, effundi, exundare, excurrere, exire, egredi. Alveo effundi.

Inorare, e Innorare. V. *Indorare*.

Inorare. V. *Onorare*.

Inorare. Da orare, per Pregare. V. *Pregare*.

Inorgogliare. V. *Inorgoglire*.

Inorgoglire. Fare uno orgoglioso. Aliquem superbiorem facere, superbum efficere, reddere. Alicui superbiam ingenerare. Alicujus animum superbia inflare.

Inorgoglire, per Divenire orgoglioso. Superbire. Altiùs se extollere, quàm oporteat. Nimiùm se efferre. Arrogare sibi plus, quàm deceat. Se insolenter efferre, Tumere. Efferre animos. Elatum & inflatum esse. Turgere. Turgescere. Insolescere.

Inorpellare. V. *Orpellare*.

Inorridire, per Portare orrore ad uno. Alicui horrorem incutere, creare, generare.

Inorridire. Havere in orrore uno, ò una cosa. Aliquid, *vel*, Aliquem abhorrere, exhorrere, horrere, refugere, perhorrescere, exhorrescere, abominari, execrari, odisse, detestari. Ab aliqua re abhorrere.

Pigliar in prestito denajo. Pecuniam mutuam, *vel*, mutuò accipere, sumere. Pecuniam mutuari. V. *Prestare*.

Inquietare uno. Aliquem inquietare, vexare, jactare, agitare, molestia afficere, perturbare, solicitare. V. *Intorbidare*.

Inquieto. Travagliato. Animus inquietus, fluctuans, anxius, solicitus; omnem in partem se versans, se convertens, se agens.

Sono in grande inquietudine. Sum in summa solicitudine. Ingentes me solicitudines exedunt, angunt, vexant, torquent, cruciant.

Inquisire. Processare con diligenza un Reo. De crimine quærere, inquirere; quæstionem facere, habere, exercere; inquisitionem instituere. In criminis auctorem quærere, inquirere.

Inretire, e Irretire. Pigliar nella rete. V. *Rete*.

Inricchire, e Irricchire. V. *Arricchire*.

Inrigare, e Irrigare. V. *Adacquare*. *Bagnare*.

Inrigidire, e Irrigidire. Rigescere. V. *Rigido*.

Inritrosire, e Irritrosire. Divenir ritroso. Refractarium fieri, evadere, effici.

Inrugginire, e Irrugginire. V. *Arrogginire*.

Inrugiadare. Coprir di rugiada una cosa. Aliquid irrorare. V. *Irrorare*.

Insaccare. Mettere in sacco le biade. Segetes in saccum conjicere, demittere, condere, indere. Sacco, *vel*, In sacco segetes condere.

Insaccare. Dare nella ragna. V. *Ragna*.

Insalare. V. *Salare*.

Insaldare. V. *Saldare*.

Insaldare, *figur*. *Dar sicurezza*, *confermare*. V. *Assicurare*. *Confermare*.

Insaleggiare. *Salare leggiermente*. Sale leviter aspergere. V. *Salare*.

Insalsare. *Divenir salso*. Salsum fieri, effici, evadere.

Insalvaticare. *e Insalvatichire*. *Divenir salvatico*. Efferari. Feritatem imbibere, inducere. In feritatem degenerare.

Insalvaticare. *Rendere uno salvatico*. Aliquem efferare. Feritatem alicui inducere, ingenerare.

Insanguinare. *Sparger di sangue una cosa*. Aliquid sanguine imbuere, inficere, perfundere, tingere, cruentare.

Insanguinarsi insieme. Se mutuò occidere. V. *Uccidere*.

Insanire. V. *Ammattire*.

Insano. V. *Matto*.

Insaponare una cosa. Aliquid sapone illinere, lavare, abluere, eluere, perluere.

Insaponare, *per Adulare*, *lusingare*. V. *Adulare*, *lusingare*.

Insaporare. *Divenir saporito*. Sapore imbui. Sapidum fieri, effici.

Maneggiare l' insegna, *la bandiera*. Vexillum explicare, attollere. Signum agitare.

Insegnare. *Dare altrui cognizione di che che sia*. Aliquem docere, edocere, instituere, informare, instruere, imbuere, inficere, erudire aliqua re. Alicui præcepta alicujus rei dare, tradere; præceptiones instillare. Aliquem ad aliquid condocefacere, consuefacere, assuefacere. V. *Ammaestrare*.

Insegnare ad uno a far peggio. Nequitiam alicujus præceptis juvare, adjuvare.

Insegnare ad uno il modo di trattare un negozio. Alicui viam ad negotium agendum aperire, sternere.

Insegnare ad uno' la gramatica. Aliquem docere Grammaticam. Alicui artem loquendi tradere. Aliquem præceptis Grammaticæ erudire, &c. Ad Grammaticæ leges aliquem instituere. Ad Grammaticæ instituta quempiam erudire. Alicui Grammaticæ copiam facere.

Insellare. V. *Sellare*.

Inselvare. *Divenir selva*. Sylvescere.

Inselvare. *Rifuggirsi nelle selve*. V. *Ricettare*.

Insemprare. *Eternare*. Æternare. Perpetuare. V. *Immortalare*.

Insegnare. *Nascondere in seno una cosa*. Aliquid in sinum, in gremium abdere, condere, abscondere, recondere, occulere, occultare.

Insensato. V. *Bestia*. *Matto*.

Inserenare. V. *Rasserenare*.

Inserire un foglio dentro un libro. Folium codici inserere, intersererere.

Inserir qualche sentenza in un discorso. In orationem, *vel*, In oratione sententias illigare, intexere. Orationi acutè dicta inserere.

Hò inserito questo nella mia lettera, *affinchè*. *&c*. Hæc interposui, *vel*, aspersi in epistola, ut &c.

Inserire, *per Innestare*. V. *Innestare*.

Inserrare. V. *Serrare*. *Chiudere*.

Insetare, *da Seta*. *Coprire di seta*. Serico tegere, operire, cooperire, obtegere.

Insevare. *Coprire di sevo una cosa*. Aliquid sebare, sevare.

Insidiare uno. Vitæ alicujus insidias moliri, facere. Alicui vitæ periculum moliri. Alicui necem machinari. Alicujus vitam petere. De vita alicujus nefariè cogitare. Alicui pestem, exitium machinari; perniciem ultimam struere. Alicujus interficiendi nefarium consilium animo concipere instruere, suscipere, machinari, inire, meditari. Alicui insidias instruere, ponere, opponere, tendere, locare, collocare, parare, comparare, nectere. V. *Macchinare*.

Insiepare. *Nascondersi nella siepe*. In sepem se occultare, se occulere, se abdere, se condere. Sepe se involvere, se tegere; septo se contegere.

Insignorire. *Far uno Signore*. Dominum aliquem facere. Alicui imperium tradere, regnum concedere.

Insignorire, *per Impadronirsi*. V. *Impadronirsi*.

Insinuare. *Penetrare in un luogo*. In aliquem locum irrepere, prorepere, obrepere, proserpere, se insinuare.

Que-

Questo discorso s' insinua con grazia nell' animo. Hæc oratio jucundissimè per aures in animum influit; animum subit, pervadit, init; in ima pectoris leniter influit, se insinuat, penetrat.

Insinuarsi nell' amicizia. V. *Amicizia*.

Insipidire. *Divenir insipido*. Insipidum fieri, evadere.

Insipidire, per Rendere insipida una cosa. Aliquid insipidum reddere, efficere. Rei alicui saporem adimere. Rei alicujus saporem extinguere, obtundere.

Insistere. *Star fermo, ostinato in una cosa*. In aliquo insistere. V. *Costante*. *Sodo*.

Insitare. V. *Innestare*.

Insolente. *Arrogante, che procede fuor del dovuto termine*. Homo insolens, protervus, petulans, procax, audax, temerarius, effusè petulans natura ferox, immani acerbaque natura; furore atque amentia incensus; natura truculentus, concitatus, impotens, deterrimus, debacchator; semper eò contendens, quò furor rapit; omni insolentia affluens. Eò insolentiæ progressus, nullius ut virtutem ferre possit. Fastosus. Superbiæ, & contumeliæ plenus.

Insolentemente. Superbè. Insolenter. Arroganter. Petulanter. Intemperanter. Immoderatè. Protervè. Procaciter.

Le ricchezze insolentiscono, fanno insolenti gli huomini. Divitiæ faciunt animos hominibus; sustollunt; spiritus immoderatos pariunt. Rerum affluentia, copia, ad animi intemperantiam tollit, effert homines.

Insolentire. *Divenir insolente*. Insolescere.

Insolenza. Hæc insolentia, æ. Arrogantia, Petulantia, Protervia, Intemperantia, Superbia, Immoderatio, nis, Protervitas, tis, Procacitas, tis.

Reprimere l' insolenza. *Abbassar l' ardire*. V. *Ardire*.

Insollare. *Da Sollo*. *Divenir sollo, soffice, morbido*. V. *Mollificarsi*.

Insollare, metaf. per Render vano, annichilare. V. *Annichilare*.

Insollire. *Da Sollo*. *Sollevarsi*. V. *Sollevarsi*.

Dare in somma. *Dar a fare un opera a tutte sue spese*. Aliquid faciendum suis sumptibus mandare, injungere, imponere, demandare.

Torre in somma. *Torre a far un' opera a tutte sue spese*. Aliquid faciendum suscipere, conducere suis sumptibus.

Insonnare. *Indur sonno*. V. *Addormentare*.

Insospettire. *Venire in sospetto*. V. *Sospettare*.

Insozzare. *Far sozzo, bruttare*. V. *Imbrattare*.

Inspessare. *Inspessire, condensare*. V. *Condensare*.

Inspirare. *Infondere, dar buone inspirazioni ad uno*. Salubria consilia alicui adspirare, inspirare, afflare, suggerere. Ad recta quævis aliquem excitare, accendere, incendere, commovere, permovere.

Dio m' ha ispirato ciò. Mihi hanc mentem Deus injecit, ut id agerem. Divino tactus spiritu id egi. Deus menti meæ hoc lumen prætulit, inspiravit, ut id agerem.

Essere inspirato da Dio. Divino afflatu incitari. Divino instinctu concitari, tangi, moveri, permoveri, incitari, impelli.

Inspirazione Divina. Divinus afflatus, instinctus, motus. Animi Divina illustratio, commotio, concitatio. Animo Divinitùs indita permotio ad aliquid agendum.

Instantemente. Enixè. Vehementer. Etiam atque etiam. Instanter. Impensè. Summo studio. Magna contentione. Summè.

Instare. *Fare instanzia ad uno per qualche cosa*. Quidpiam ab aliquo contendere. Aliquid à quopiam petere, & summè contendere.

M' insta. *Mi fà instanzia, perchè gli venda la casa*. A me contendit, *vel*, Mihi instat; Me urget, *vel*, insistit, ut sibi domum vendam. A me valdè contendit de vendenda ei domo.

Instigare. *Incitare, stimolare uno*. Aliquem stimulare, instigare, incitare, acuere, impellere, excitare, extimulare.

Instillare. *Infondere a stilla a stilla una cosa in un' altra*. Aliquid alicui rei instillare, *vel*, tenuiter, aut guttatim infundere.

In-

Instillare, metaf. Infondere la Pietà nella Gioventù. Animo, *vel*, In animum juvenum Pietatem infundere, instillare, indere, inducere, ingenerare, inspergere.

Instinto. V. *Inspirazione.*

Instituire. Ordinare una cosa. Aliquid instituere, constituere, statuere.

Instruire, e Istruire uno. Aliquem præceptis excolere, erudire, informare, imbuere; institutis erudire; aliqua, *vel*, in aliqua re erudire; ad omne officii genus, *vel*, munus instruere; ad virtutem fingere; bonis moribus imbuere. V. *Ammaestrare.*

Insucidare. Far sucido. V. *Imbrattare.*

Insudare. V. *Sudare.*

Insultare. Fare insulti, superchierie ad uno. Alteri ferociùs insultare. Insolentiùs in aliquem invadere, invehi. Ferociore dicto, aut facto impotentiùs aliquem impetere, appetere, lacessere. Tumidiore animi fiducia alicui illudere.

Insuperbare, e Insuperbire. Divenir superbo. Superbire. Se altiùs extollere, quàm oportet. Nimiùm se efferre, sibi arrogare plusquam deceat. Se insolenter efferre. Tumere. Animos efferre. Elatum fieri. Turgere. Turgescere. Insolescere. Superbia efferri.

Insuperbire. Fare uno superbo. Aliquem superbiorem facere; superbum efficere, reddere. Alicui superbiam ingenerare. Alicujus animum superbia inflare.

Insurgere. Levarsi su. Insurgere.

Insusare. Da Suso. Innalzarsi, andare in su. V. *Alzare. Andare su.*

Intabbaccare. V. *Innamorarsi.*

Intaccare. Far tacca, fare in superficie piccol taglio. Incidere leviter aliquid.

Intaccare, per Offendere. V. *Offendere.*

Intagliare. Scolpire oro, &c. Aurum, &c. cælare, scalpro incidere, sculpere, insculpere, scalpere, cælatura notare, scalptura figurare. In auro scalpturam exercere.

Intaglio a basso rilievo. Cælatura anaglyphica, *vel*, anaglyptica. Sculptura operis anaglyptici, *vel*, anaglyphici.

Intagli a tutto, a pieno rilievo. Cælatura toreutica. Sculptura toreutici operis. Cælatura plana, toreumatibus variata, emblematibus ornata.

Intagliuzzare, Intagliare minutamente. Minutim incidere. V. *Intagliare.*

Intalentare. Da Talento, per Voglia. Venire in gran desiderio. V. *Desiderare.*

Intamolare. Penetrare, entrare. V. *Entrare. Penetrare.*

Intanare. Entrare in tana. In spelæum, *vel*, In lustrum, *vel*, In spelæo, &c. se abdere, se condere, se occultare. In latebram se conjicere, se abstrudere.

In tanto. In questo mentre. Intereà. Intereà loci. Inter hæc. Inter ista. Interim. Hoc interim spatio. Interibi.

Intarlare. V. *Tarlare.*

Intarsiare. Commettere insieme in altro legname minuti pezzuoli di legno di più colori. Segmentarium opus, *vel*, Segmentariam facere. Vermiculatum opus facere. Tessellatum opus struere. Vermiculatum emblema concinnare, componere, texere. Emblemate vermiculato, *vel*, Opere tessellato aliquid integere, distinguere.

Intasare. Empiere di taso, ò tartaro. Tartaro implere aliquid.

Intascare. Da Tasca. Mettere in tasca. In perulam, *vel*, In peram, *vel*, In pera aliquid condere, recondere, reponere, abscondere.

Intassare. Acconciare nella tassa. V. *Incoccare.*

Intavolare. Ridurre il Rè de' scacchi solo, ò in luogo che non può muoversi, e non è in iscacco. Vincere. Ad incitas adversarium redigere. Regem vincere, tenere.

Intavolare, per Cominciare un negozio. V. *Cominciare.*

Intavolare, per Commettere, congiungere asse insieme. Coassare. Coaxare. Contignare. Tabulare. Contabulare.

Intavolare, per Misurare con pertica un campo. V. *Misurare.*

Intavolare, per Iscriver per via di note, e di numeri le voci del canto, e suono. Fidicularis musices tabellares modos notare; tabulares notas si-

g na-

gnare; delineatos tabellis modos scribere.

Integire. Staggire, sequestrare. V. *Sequestrare.*

Intelligente. Intelligens. Cujus est multa intelligentia. Qui non est vulgari intelligentia. Alicujus rei benè peritus, benè intelligens. In aliqua re præclarè versatus, præclarè intelligens. Multæ intelligentiæ homo. Eximia quadam intelligentia, ac cognitione valens. Singularem alicujus rei scientiam habens. Intellectu benè instructus. V. *Pratico.*

Havere intelligenza, corrispondenza nell' Esercito nemico. In hostili exercitu habere, qui ad se deferant hostium consilia, qui secum communicent, participent omnia. Suarum partium homines habere in hostium exercitu. Clandestina consilia inire cum hostium aliquo.

Passa buona intelligenza, buona corrispondenza tra loro. Congruunt inter se. Inter illos convenit. Conspiratione consentiunt. Alteri cum altero egregiè convenit. Alter cum altero conspirat, & consentit. V. *Accordarsi.*

Intempellare. Mandare in lungo. V. *Differire.*

Intemperie d' aria. Cœli intemperies. Gravior cœli temperies, affectio, adspiratio. Aeris inclementia. Cœli adspiratio gravis, & pestilens.

Intendere. Apprender con l' intelletto. Aliquid animo comprehendere. V. *Apprendere. Imparare.*

Intendere, per Abbadare, attendere. V. *Attendere.*

Intendere, per Esser d' accordo. V. *Accordare. Accordo.*

Intendere, per Fissar gli occhi. V. *Affissare.*

Intendere, per Haver esperienza, esser pratico, intelligente. V. *Intelligente. Pratico.*

Intendere, per Haver intenzione, pensiero. V. *Pensare.*

Intendere a dire. V. *Dire. Udire.*

Dare ad intendere una cosa per un' altra. V. *Infinocchiare.*

Ci vuol dare ad intendere d' esser un grand' huomo. Egregium se nobis virum vendicat, prædicat, jactat. Persuasum nobis vellet, solertem ipsum esse virum.

Dare ad intendere, per Ispiegare una cosa ad alcuno. Aliquid alicui patefacere, declarare, aperire, proferre, indicare, expromere, perspicuum facere. V. *Dichiarare. Spiegare.*

Intendersi d' un' Arte. Alicujus artis intelligentem esse, scientem, peritum esse; multam habere notitiam. Artem aliquam apprimè nosse. Artis præcepta penitùs habere perspecta, & cognita.

Huomo difficile da intendersi, che cosa voglia. Vir occultus, reconditus, abstrusus, abditus, latens.

Si scusa d' haver male inteso. Causatur, se malè percepisse, quæ dicerentur, *vel*, juberentur. Ambiguitate dicti purgare nititur invidiam facti. Rem secùs intellexisse ait.

Intenebrare. Offuscare, oscurare. V. *Offuscare. Oscurare.*

Intenebrire. Empiersi di tenebre. V. *Abbujarsi.*

Intenerire. Far divenir tenera una cosa. Aliquid mollire, mollificare, emollire. V. *Mollificare.*

Intenerire, per Muovere a pietà uno. V. *Pietà.*

Intenerire, per Divenir tenero. Tenerescere. Mollescere. Tenerius fieri. Emolliri. V. *Mollificarsi.*

Intenerire, per Muoversi a pietà. V. *Pietà.*

Intentare. Tentare. V. *Esperimentare.*

Havere il suo intento. Propositum assequi, tenere, consequi.

Con qual' intenzione uscite di casa? Qua mente, Quo animo, Qua voluntate, Quo consilio egrederis? Quid spectas? Quod habes in animo, cùm egrederis?

Esco di casa coll' intenzione di venirvi a trovare: non hò altra intenzione, che di venirvi a trovare. Eo animo egredior, ut te conveniam. Aliud nihil specto, Nihil aliud mihi propositum est, mihi in animo est, in animo habeo, quàm ut te invisam.

Huomo, che ha l' intenzione retta. Homo, cujus mens recta est. Qui solùm id spectat, quod honestum est. Qui ad virtutis normam sua omnia facta exigit. Qui mores, consilia, cogitationes, vitam dirigit ex accuratissima virtutis amussi, ad religiosissimam honestatis disciplinam.

Instillare, metaf. Infondere la Pietà nella Gioventù. Animo, *vel*, In animum juvenum Pietatem infundere, instillare, indere, inducere, ingenerare, inspergere.

Instinto. V. *Inspirazione*.

Instituire. *Ordinare una cosa*. Aliquid instituere, constituere, statuere.

Instruire, e Istruire uno. Aliquem præceptis excolere, erudire, informare, imbuere; institutis erudire; aliqua, *vel*, in aliqua re erudire; ad omne officii genus, *vel*, munus instruere; ad virtutem fingere; bonis moribus imbuere. V. *Ammaestrare*.

Insucidare. *Far sucido*. V. *Imbrattare*.

Insudare. V. *Sudare*.

Insultare. *Fare insulti, superchierie ad uno*. Alteri ferociùs insultare. Insolentiùs in aliquem invadere, invehi. Ferociore dicto, aut facto impotentiùs aliquem impetere, appetere, lacessere. Tumidiore animi fiducia alicui illudere.

Insuperbare, e Insuperbire. *Divenir superbo*. Superbire. Se altiùs extollere, quàm oportet. Nimiùm se efferre, sibi arrogare plusquam deceat. Se insolenter efferre. Tumere. Animos efferre. Elatum fieri. Turgere. Turgescere. Insolescere. Superbia efferri.

Insuperbire. *Fare uno superbo*. Aliquem superbiorem facere; superbum efficere, reddere. Alicui superbiam ingenerare. Alicujus animum superbia inflare.

Insurgere. *Levarsi su*. Insurgere.

Insusare. *Da Suso*. *Innalzarsi, andare in su*. V. *Alzare*. *Andare su*.

Intabbaccare. V. *Innamorarsi*.

Intaccare. *Far tacca, fare in superficie piccol taglio*. Incidere leviter aliquid.

Intaccare, per Offendere. V. *Offendere*.

Intagliare. *Scolpire oro, &c.* Aurum, &c. cælare, scalpro incidere, sculpere, insculpere, scalpere, cælatura notare, scalptura figurare. In auro scalpturam exercere.

Intaglio a basso rilievo. Cælatura anaglyphica, *vel*, anaglyptica. Sculptura operis anaglyptici, *vel*, anaglyptici.

Intagli a tutto, a pieno rilievo. Cælatura toreutica. Sculptura toreutici operis. Cælatura plana, toreumatibus variata, emblematibus ornata.

Intagliuzzare, *Intagliare minutamente*. Minutim incidere. V. *Intagliare*.

Intalentare. *Da Talento, per Voglia*. *Venire in gran desiderio*. V. *Desiderare*.

Intamolare. *Penetrare, entrare*. V. *Entrare*. *Penetrare*.

Intanare. *Entrare in tana*. In spelæum, *vel*, In lustrum, *vel*, In spelæo, &c. se abdere, se condere, se occultare. In latebram se conjicere, se abstrudere.

In tanto. *In questo mentre*. Intereà. Intereà loci. Inter hæc. Inter ista. Interim. Hoc interim spatio. Interibi.

Intarlare. V. *Tarlare*.

Intarsiare. *Commettere insieme in altro legname minuti pezzuoli di legno di più colori*. Segmentarium opus, *vel*, Segmentariam facere. Vermiculatum opus facere. Tessellatum opus struere. Vermiculatum emblema concinnare, componere, texere. Emblemate vermiculato, *vel*, Opere tessellato aliquid integere, distinguere.

Intasare. *Empiere di taso, ò tartaro*. Tartaro implere aliquid.

Intascare. *Da Tasca*. *Mettere in tasca*. In perulam, *vel*, In peram, *vel*, In pera aliquid condere, recondere, reponere, abscondere.

Intassare. *Acconciare nella tassa*. V. *Incoccare*.

Intavolare. *Ridurre il Rè de' scacchi solo, ò in luogo che non può muoversi, e non è in iscacco*. Vincere. Ad incitas adversarium redigere. Regem vincere, tenere.

Intavolare, per Cominciare un negozio. V. *Cominciare*.

Intavolare, per Commettere, congiungere asse insieme. Coassare. Coaxare. Contignare. Tabulare. Contabulare.

Intavolare, per Misurare con pertica un campo. V. *Misurare*.

Intavolare, per Iscriver per via di note, e di numeri le voci del canto, e suono. Fidicularis musices tabellares modos notare; tabulares notas si-

gnare; delineatos tabellis modos scribere.

Integire. *Staggire*, *sequestrare*. V. *Sequestrare*.

Intelligente. Intelligens. Cujus est multa intelligentia. Qui non est vulgari intelligentia. Alicujus rei benè peritus, benè intelligens. In aliqua re præclarè versatus, præclarè intelligens. Multæ intelligentiæ homo. Eximia quadam intelligentia, ac cognitione valens. Singularem alicujus rei scientiam habens. Intellectu benè instructus. V. *Pratico*.

Havere intelligenza, *corrispondenza nell' Esercito nemico*. In hostili exercitu habere, qui ad se deferant hostium consilia, qui secum communicent, participent omnia. Suarum partium homines habere in hostium exercitu. Clandestina consilia inire cum hostium aliquo.

Passa buona intelligenza, *buona corrispondenza tra loro*. Congruunt inter se. Inter illos convenit. Conspiratione consentiunt. Alteri cum altero egregiè convenit. Alter cum altero conspirat, & consentit. V. *Accordarsi*.

Intempellare. *Mandare in lungo*. V. *Differire*.

Intemperie d' aria. Cœli intemperies. Gravior cœli temperies, affectio, adspiratio. Aeris inclementia. Cœli adspiratio gravis, & pestilens.

Intendere. *Apprender con l' intelletto*. Aliquid animo comprehendere. V. *Apprendere*. *Imparare*.

Intendere, *per Abbadare*, *attendere*. V. *Attendere*.

Intendere, *per Esser d' accordo*. V. *Accordare*. *Accordo*.

Intendere, *per Fissar gli occhi*. V. *Affissare*.

Intendere, *per Haver esperienza*, *esser pratico*, *intelligente*. V. *Intelligente*. *Pratico*.

Intendere, *per Haver intenzione*, *pensiero*. V. *Pensare*.

Intendere a dire. V. *Dire*. *Udire*.

Dare ad intendere una cosa per un' altra. V. *Infinocchiare*.

Ci vuol dare ad intendere d' esser un grand' huomo. Egregium se nobis virum vendicat, prædicat, jactat. Persuasum nobis vellet, solertem ipsum esse virum.

Dare ad intendere, *per Ispiegare una cosa ad alcuno*. Aliquid alicui patefacere, declarare, aperire, proferre, indicare, expromere, perspicuum facere. V. *Dichiarare*. *Spiegare*.

Intendersi d' un' Arte. Alicujus artis intelligentem esse, scientem, peritum esse; multam habere notitiam. Artem aliquam apprimè nosse. Artis præcepta penitùs habere perspecta, & cognita.

Huomo difficile da intendersi, *che cosa voglia*. Vir occultus, reconditus, abstrusus, abditus, latens.

Si scusa d' haver male inteso. Causatur, se malè percepisse, quæ dicerentur, *vel*, juberentur. Ambiguitate dicti purgare nititur invidiam facti. Rem secùs intellexisse ait.

Intenebrare. *Offuscare*, *oscurare*. V. *Offuscare*. *Oscurare*.

Intenebrire. *Empiersi di tenebre*. V. *Abbujarsi*.

Intenerire. *Far divenir tenera una cosa*. Aliquid mollire, mollificare, emollire. V. *Mollificare*.

Intenerire, *per Muovere a pietà uno*. V. *Pietà*.

Intenerire, *per Divenir tenero*. Tenerescere. Mollescere. Tenerius fieri. Emolliri. V. *Mollificarsi*.

Intenerire, *per Muoversi a pietà*. V. *Pietà*.

Intentare. *Tentare*. V. *Esperimentare*.

Havere il suo intento. Propositum assequi, tenere, consequi.

Con qual' intenzione uscite di casa? Qua mente, Quo animo, Qua voluntate, Quo consilio egrederis? Quid spectas? Quod habes in animo, cùm egrederis?

Esco di casa coll' intenzione di venirvi a trovare: non hò altra intenzione, che di venirvi a trovare. Eo animo egredior, ut te conveniam. Aliud nihil specto, Nihil aliud mihi propositum est, mihi in animo est, in animo habeo, quàm ut te invisam.

Huomo, che ha l' intenzione retta. Homo, cujus mens recta est. Qui solùm id spectat, quod honestum est. Qui ad virtutis normam sua omnia facta exigit. Qui mores, consilia, cogitationes, vitam dirigit ex accuratissima virtutis amussi, ad religiosissimam honestatis disciplinam.

La mia intenzione è sempre stata, &c. Mea semper fuit voluntas, & sententia, ut, &c. Hac mente semper fui, ut &c.

Mi hà significata la sua intenzione. Suum mihi consilium exposuit, animum aperuit, suam mentem declaravit.

Non dico ciò con intenzione di farmi stimare. Hæc non eo animo dicuntur à me, ut gloriam aucuper. Hæc non dico ea mente, eo animo, eo consilio, eo fine, ut existimationem captem.

Qual' è la vostra intenzione, oggetto, fine? Quæ tua mens est? Qui animus? Qui sensus? Qui consiliorum scopus? Quò animum refers? Quò mentem intendis?

Intercedere. Esser mediatore a ottener grazie per altrui. Alicui precibus aliquid postulare. Prece, & deprecatione uti ad quidpiam alicui obtinendum. Pro aliquo quidpiam deprecari.

Intercedersi, per Interporsi. V. *Interporsi.*

Intercedere. Dividere. V. *Dividere.*

Interdire. Proibire, vietare l' uso d' una cosa a qualcheduno. Aliquid cuipiam interdicere. Aliqua re, *vel*, Usu alicujus rei quempiam interdicere, *vel*, cuipiam.

Interdire. Punir d' Interdetto una Città, &c. Civitatem divinis interdicere, *vel*, Sacrorum aditu, & auditu prohibere. Interdicere, divina fieri in civitatis templis. Urbana templa Pontificio interdicto afficere, ferire, multare. Oppidi templis Pontificii interdicti multam incutere, inurere.

Interessare. Mescolare, far partecipe. V. *Mescolare. Parte.*

Interessarsi, Io m' interesso in tutto quello, che a voi si spetta. Mihi tuæ res non minùs cordi sunt, quàm meæ. Ubi tuæ res aguntur, meas quoque agi existimo. Mihi tecum omnia communia, & conjuncta sunt. A tuis rationibus non discrepant meæ. Rationes meas tuis non antepono. Me ad tuas rationes adjungo.

Non m' interesso in quella differenza. In illam controversiam non me interpono, *vel*, me nihil interpono.

Interessato. Uno, che in tutto non cerca, che il suo interesse. Qui suis commodis, *vel*, suis rationibus servit, inservit, studet. Qui sua ubique commoda sectatur, captat, venatur, aucupatur. Qui omnia ad usus suos adjungit, in sua commoda convertit. Qui omnia suis commodis metitur. Suarum rerum homo studiosissimus, cupidissimusque. Homo sibi commendatus. Sibi intùs canens. Qui uni utilitati suæ paret. Qui omnia sui causa, sui compendii causa facit. Qui omnia ad suum commodum refert, inclinat. Qui nihil prorsùs spectat, quod non sit cum sua utilitate conjunctum. Qui sua consilia, suas cogitationes ad commodum suum dirigit. V. *Cercare. Profitto.*

Abbandonare i suoi interessi. Suas res domesticas abjicere; pro derelictis habere; negligere; cuivis casui permittere. Rerum domesticarum curam deponere, exuere.

E' interesse pubblico, che li Particolari vivino comodamente. Civitatis non parùm interest, *vel*, In eo civitatis res agitur, *vel*, Non leve est urbis commodum, *vel*, Haud exigua Reipublicæ vertuntur in eo commoda & momenta, ut cuique privato benè sit, commodè sit.

Habbiate cura di quella cosa, perchè ci và del vostro interesse. Rem illam cura, nam tua interest, refert, tuum est, te attinet, ad te spectat, pertinet. Rationibus tuis conducit, id accuratè fieri. In rem tuam est, *vel*, E tua re est, ut id cures.

Prestar denajo a grosso interesse. Ingentì fœnore pecuniam occupare, *vel*, collocare. Pecuniam maximis usuris fœnerari, *vel*, fœnerare, *vel*, fœnori dare. Immodicis impendiis fœnus exercere. Immodicum fœnus ab aliquo accipere, exigere. Alicui pecuniam fœnori maximo dare.

Interiore. Interno dell' animo. Mentis interiora. Animi intima penetralia. Intimus animi sensus. Mentis recessus penitiores, & intimi. Intimus animus.

Interlineare. Segnare con linea tra verso, e verso. Inter versus lineam, *vel*, lineas ducere.

Interlunio. Tempo fra la Luna vecchia, e la nuova. Hoc Interlunium, ii. Luna intermestris, *vel*, intermenstrua.

Lunæ ſoliſque concurſus. Lunæ coitus. Luna ſilens. Luna extrema, & prima. Luna noviſſima, & prima. Hoc Intermenſtruum, i.

Intermentire. Perdere, ò per lo freddo, ò per altro, il ſenſo de' membri per qualche poco di tempo. Rigere. Torpeſcere.

Intermettere. Intralaſciare una coſa, Aliquid intermittere, interrumpere. Alicujus rei intercapedinem facere. V. *Interrompere.*

Internare. Penetrare nella parte interiore. Penetrare in partem interiorem.

Interporre. Tramezzare, framezzare, porre tra l'una coſa, e l'altra che che ſia. Interponere, interferre aliquid.

Interporſi per un Reo. Alicui reo veniam poſtulare, pœnam deprecari, ſe deprecatorem præbere. Reum aliquem, *vel*, Alicujus mortem, aut vitam, aut pœnam à Judicibus deprecari.

Interpretare. Eſporre, dichiarare un' Autore. Auctorem interpretari. Auctoris ſcripta enucleare, explanare, declarare.

Interpretare a roverſcio qualche coſa. Aliorum aliquid accipere, malè interpretari, aſperè accipere, in lævam partem detorquere, aliò deflectere, derivare; in alienum ſenſum detorquere; in alienam partem rapere, accipere, capere. V. *Roverſcio.*

Queſta parola può eſſere interpretata in due ſenſi. Verbum hoc in duas ſententias accipi, rapi, derivari, detorqueri poteſt.

Queſto paſſo ſi doveva interpretare per queſto verſo. Hoc modo, Hac ratione, Hoc ſenſu interpretari oportebat hanc ſententiam. Hic eſt nativus, genuinus, germanus hujus loci ſenſus. Hæc eſt vera, maximèque commoda hujus ſententiæ interpretatio.

Parlare per interprete. Per interpretem verba facere. Adhibito interprete loqui. Opera interpretis agere.

Interrare. Imbruttare. V. *Impantanare.*

Interrare, per Seppellire. V. *Seppellire.*

Interrogare uno ſopra una coſa, Quempiam de aliqua re interrogare. Ex, *vel*, Ab, *vel*, De aliquo quidpiam quærere, ſciſcitari, percontari, exquirere. V. *Domandare.*

Se non mi credete, interrogate voſtro Padre. Si mihi fidem non habes, interroga, roga tuum Patrem; tui Patris ſententiam cognoſce, judicium exquire.

Interrompere. Impedir la continuazione d' un diſcorſo. Cœptam diſputationem abrumpere, interrumpere. Inſtitutum ſermonem intercidere, interſecare.

Interrompere uno, che parla. Dicentem interpellare. Loquentis ſermonem interpellare, interrumpere. Dicenti interloqui, *vel*, obloqui. Alio dicente interfari. Orationis alienæ curſum interpellando, *vel*, interpellatione abrumpere.

Interrompere un' opera per qualche tempo. Opus intermittere. Interquieſcere ab opere. Tantiſper ab opere vacare. Ab opere ſuperſedere. Ab aliqua re conquieſcere.

Interſecare. Interſecare aliquid.

Intertenere. Fermare. Tener a bada. V. *Abada.*

Intervenire. V. *Avvenire. Occorrere.*

Intervenire in una coſa, ò a una coſa. Ritrovarviſi preſente. Alicui rei intereſſe, adeſſe.

Interzare. Metter per terzo. Tertiare aliquid.

Inteſſere. Intrecciare inſieme, teſſendo una coſa con un' altra. Aliquid alicui rei intexere, intertexere, implicare, illigare.

Inteſtare. Inteſtarſi, oſtinarſi. V. *Oſtinarſi.*

Intiepidare. Intiepidire una coſa. Aliquid tepefacere. Rei cuipiam teporem afferre, inducere. Tepidare. Teporare aliquid, tepore afficere, tenuiter calefacere.

Intiepidire. Divenir tiepido. Tepeſcere. Tepefieri. Tepere. Tepidum fieri, evadere.

Intiepidirſi nella Virtù. A priſtina virtute deficere, deſciſcere. In pietate ad ſocordiam labi.

Intignare. Eſſer roſo dalle tignole. Tineis corrodi.

Intignere. Tuffar leggiermente in coſa liquida, nell' intingolo il pane, &c.

Panem intinctu contingere, embammate intingere, condimento immergere; in embamma, in conditionem, in conditurum intingere.

Intignosire. Far divenir tignoso. Porrigine aliquem afficere. Porriginosum aliquem facere, efficere.

Intignosire, per Divenir tignoso. Porriginem contrahere, concipere, imbibere. Porrigine affectum fieri, evadere.

Intimare. Denunciare, far intendere una cosa ad alcuno. Aliquid alicui denunciare, indicare, edicere, indicere.

Intimidire. Divenir timido. Timidum, Meticulosum fieri, evadere.

Intimidire. Render timido, recar timore ad uno. Alicui timorem incutere, metum injicere. Aliquem metu afficere, timore anxium habere, metu exagitare.

Intimidito. Timore deterritus, Metu perculsus, Terrore commotus, Formidine perturbatus, Pavore exanimatus, Metu concitarus.

Intimo. Famigliare, E' mio Intimo. Meus est intimus. Mihi est intimus, amantissimus, perfamiliaris, conjunctissimus. Sum ejus intimus. In intimis meis est. Est ex meis intimis, & familiaribus.

Intimorire. Recar timore. Terrere. V. *Impaurare.*

Intimorire. Haver timore. Expavescere. V. *Impaurare.*

Intingere. V. *Intignere.*

Intirizzare. Perdere il potersi piegare. Rigere. Rigidum fieri, evadere.

L' amido, ò salda data a panni, li fà intirizzare. Dilutum amylum linteis rigorem indit, affert, inducit, confert, invehit. Amyli dilutum lintea rigore cogit, indurat, obdurat.

Intirizzare, per Patir freddo eccessivo. Algere. V. *Assiderare.*

Intirizzire. V. *Intirizzare.*

Intisichire. Far divenir tisico, far intisichire uno. Alicui tabem afferre, inferre. Aliquem tabefacere, phthisim alicui gignere, creare, parere.

Intisichire. Divenir tisico. Contabescere. Extabescere. Intabescere. Phthisim, *vel*, Tabem contrahere.

Intitolare. Appellare, dare il titolo ad un libro, &c. Librum inscribere. Libro titulum indere, addere; inscriptionem adhibere, apponere.

In un libro, che Tullio intitolò. In libro Tullii qui inscribitur; quem Tullius inscripsit, nuncupavit; cui titulus fuit; cui titulum fecit, indidit, prætulit; cujus titulum nuncupavit.

Intitolare, per Ascrivere, attribuere. V. *Attribuere un' errore, &c.*

Intitolare, per Dedicare. V. *Dedicare.*

Intonacare. Dar l' ultima mano di calcina sopra l' arricciato del muro per farlo liscio. Tectorio parietem lævigare, inducere. Muro refectorium inducere. Opere tectorio parietem lævigare, polire, expolire, loricare; arenati crusta operire. Parietem trullissare, tectorio incrustare.

Intonacare di fango. V. *Impantanare.*

Intonare, e Intuonare il canto. Canticum incinere. Cantionem excepturis præcinere. Præire cantu.

Intonchiare. Il bucarsi de' legumi. Curculionibus absumi.

Intonicare. Intonacare. V. *Impantanare.*

Intoppare. Abbattersi, incontrare. V. *Incontrare.*

Intorare. Divenire intorato. Ira inflari. Taurum fieri. Subirasci.

Intorbidare. Far divenir torbida una cosa. Aliquid turbare, obturbare; turbidum reddere, facere, efficere.

Intorbidare, per Divenir torbido. Turbari. Obturbari. Turbidum effici, fieri, reddi.

Intorbidare, per Inquietare uno. Alicujus quietem obturbare, interpellare, perturbare. Aliquem interpellare. Alicui perturbationem afferre. V. *Torbidare, importunare.*

Intorbidire. V. *Intorbidare.*

Intorcere una cosa. Aliquid torquere, intorquere, contorquere, inflectere, sinuare; in obliquum flectere, obliquè inflectere, torquendo inflectere.

Intormentire. V. *Intermentire.*

Intorneare, da Intorno. Cingere, circondare. V. *Chiudere, per Serrare.*

Intorniare. Intorneare. V. *Chiudere, per Serrare.*

Intorpidire. Divenir stupido. Torpescere.

Intortigliare. V. *Attortigliare.*

Intoscicare. V. *Attoscare*.
Intostare. *Indurire*. V. *Indurire*.
Intrachiudere. V. *Chiudere*.
Intralasciare. V. *Interrompere*.
Intralciare. V. *Avviluppare*. *Intrigare*.
Intramettere. V. *Interporre*.
Intramettersi. V. *Ingerire*.
Intraporre. V. *Interporre*.
Intraprendere. *Sopraprendere*, *sorprendere*. V. *Sorprendere*.
Intraprendere qualche cosa. Aliquid aggredi, adoriri, ingredi, moliri, conari, suscipere, capescere, attentare. Ad aliquid accedere.
Intraprendere un' azione gloriosa, *riguardevole*. Egregium facinus aggredi. Ad res egregias, nobiles, præclaras, eximias aggredi. Magna, Præclara conari, suscipere. Summa petere. Ad summa contendere. Ad res præclaras animum adjicere; animum adjungere; studia sua conferre; se se applicare. Præclaris in rebus industriam suam exercere, operam ponere.
Intrare. V. *Entrare*.
Intrarompere. V. *Interrompere*.
Intrattenere. *Tenere a bada*. V. *A bada*.
Intrattenersi. *Stare a bada*. V. *A bada*.
Intravenire. V. *Avvenire*. *Occorrere*.
Intraversare. *Porre a traverso*, *attraversare*. V. *Attraversare*.
Intraversare, *per Opporsi*. V. *Opporsi*.
Intraversare, *per Uscire dalla via retta*, *dal giusto*. V. *Errare*.
Intreare. *Farsi tre*, *unirsi in tre*. Trinum fieri. Tres unum fieri, evadere; in unum coire, coalescere, coalere.
Intrecciare. *Collegare*, *commettere insieme*, *unire in treccia una cosa con un' altra*. Aliquid alicui rei intexere, intertexere, implicare, illigare. Aliquid contexere, innectere, connectere.
Intreguare. *Fartregua*. V. *Tregua*.
Intremire. *Empirsi di tremore*. V. *Tremare*.
Intrescare. *Avviluppare*. V. *Avviluppare*.
Intridere. *Stemperare*. V. *Calcina*. *Impastare*.
Intridere, *per Imbrattare*. V. *Imbrattare*.
Intrigare. *Avviluppare*. V. *Avviluppare*. *Imbarazzare*.
Intrighi. *Imbrogli*, *pratiche*, *invenzioni*. Hæ Artes, ium. Cautæ artes. Callida industria. Clandestina consilia. Clandestinum commercium. Clancularia consiliorum commercia.
Huomo accorto in scioglier gl' intrighi. Homo in explicandis rebus solertissimus; in expediendis difficillimis quibusque rebus, *vel*, negotiis, prudens ac felix. Qui res implexas, involutasque, consilio & arte facilè, ac feliciter explicat.
Intrinsecarsi con uno. *Pigliare interna dimestichezza*, *e familiarità con lui*. In alicujus familiaritatem se immergere, se dedere. In alicujus consuetudinem intrare. V. *Familiare*.
Intristire. *Quasi indozzare*, *attecchire*. Arere. Arescere. Exarescere. Arefieri. Exarefieri. Siccescere.
Intristire, *per Incattivire*, *far cattivo alcuno*. Aliquem depravare, corrumpere; vitiis imbuere, informare. V. *Inviziare*.
Introdurre. *Condurre*, *menar dentro uno in qualche luogo*. Aliquem in quempiam locum inducere, introducere, intromittere, admittere.
Introdurre uno a favellare. Aliquem loquentem facere, inducere, introducere.
Intromettere. *Mettere dentro una cosa in un luogo*. Aliquid in aliquem locum intromittere, admittere.
Intromettere, *per Intramettersi*. V. *Ingerirsi*.
Intronare. *Offendere con soverchio romore l' udito*. Aures obtundere.
Intronfiare. *Divenir tronfio*, *andare in collera*. V. *Collera*.
Intrudere. *Spinger dentro uno*. Aliquem propellere, protrudere, impellere, provehere. V. *Introdurre*.
Intuare. *Divenir teco una cosa stessa*. Te fieri.
Intuffare. V. *Attuffare*.
Intuzzare. V. *Rintuzzare*.
Invagare. *Invaghire*, *invaghirsi d' una cosa*. Alicujus amore ardere, flagrare, incendi. In aliquid amore inflammari. Alicujus rei desiderio capi, teneri, corripi.

Invaghire. Far divenir vago d'una cosa. Cupiditatem alicujus rei cuipiam injicere, dare, movere. Aliquem cujuspiam rei desiderio incitare, inflammare, commovere, excitare. In cupiditatem alicujus rei aliquem adducere. Voluntatem alicujus rei cuipiam facere, accendere, incendere, excitare, ingenerare.

Invajare. Cominciar à divenir nero, ed è proprio delle frutte, dell' ulive, dell' uva, quando vengono a maturità. Nigrescere. Nigritiem concipere, contrahere, colligere.

Invajolare. V. *Invajare.*

Invalidare. Fare invalido un contratto. Contractum irritum facere.

Questo contratto è invalido. Hic contractus irritus est, non est legitimus, non est ratus, non est idoneus, non est ex juris formula, ex idonea legis formula.

Invalorire, per Avvalorare. Dar valore. V. *Avvalorare.*

Invanire. Divenir vano. Exinaniri. Evanescere. In nihilum solvi.

Invanire, per Non haver effetto. V. *Effetto.*

Invanire, per Insuperbire, divenir superbo. V. *Insuperbare.*

Invanire, per Insuperbire, far divenir superbo. V. *Insuperbire.*

Non v' invanite. Non v' insuperbite. Remitte spiritus. Animos comprime. Arrogantiam seda. Tumorem hunc comprime.

Il Demonio ha invasato colui. Illum corripuit, tenuit, occupavit, possedit, oppressit Diabolus. V. *Demonio. Posseduto.*

Invasare, per Istupidire, offuscarsi l' intelletto. Obstupescere. Attonitum reddi.

Invasellare. Mettere nel vasello. In vas claudere, immittere aliquid.

Inubbriacare. V. *Imbriacare.*

Invecchiar, divenir vecchio. Senescere. Consenescere. Senem fieri, evadere. Senectute provehi. Ætate procedere. In senectam, *vel*, In extremam ætatem labi.

Questo male s' invecchia, divien più grande. Hic morbus inveterascit, inveterat, veterascit; vetustatem contrahit ac robur; vetustate corroboratur, confirmatur.

Invecchiare, per Far invecchiar uno. Alicui senio esse. Alicui senium facere. Senem, *vel*, Senectutem alicui facere.

Fare invecchiare presto uno. Alicui maturam senectutem reddere, facere, efficere.

Male invecchiato. Morbus inveteratus, diuturnus, vetustus; vetustate corroboratus; occallescens vetustate; qui diuturnitate occalluit.

Invecchiuzzire. Intristire, indozzare. V. *Attechire.*

Inveggiare. Invidiare. V. *Invidiare.*

Invelenire. Incrudelire. V. *Incrudelire.*

Invenire. V. *Trovare.*

Inventare una cosa. Aliquid invenire, excogitare, comminisci, moliri, adstruere, adinvenire.

Inventar scuse. Excusationes fingere, excogitare, cudere, fabricare, architectari, parare, comminisci, adinvenire, machinari, fabricari.

Inventar un fallo contr' uno. In aliquem crimen adornare, conflare, contexere, adstruere, comparare, fingere.

Inventariare. Fare un' inventario. Inventarium, Repertorium, Indicem conficere. Recensionem, Perscriptionem, Descriptionem, Periculum, Apographum describere, perscribere, inire.

Inventore. Ritrovatore. In excogitandis rebus solers. Ad inveniendum promptus, celer, acutus, sagax. Acutus & promptus inventor. Solers excogitator.

Inventrare. Pronunziato con l' e stretta da In, Ivi, e Entro. Internarsi. Intùs penetrare.

Mi servo di tutte le invenzioni per ingannare colui. Ad illum fallendum omnes adhibeo machinas, omnia moveo, nihil non ago, omnem moveo lapidè, omnes ingenii nervos contendo.

Inverare. Assomigliarsi al vero. Vero simile fieri. Verum videri. Vero simile esse. Ad verisimilitudinem accedere. Vero proximè accedere. Ad verum similitudinem habere. Ad verum similitudine accedere.

Inverdire. Divenir verde. Virescere. Virorem recipere, Ad virorem redire, Revirescere.

In-

Invergognare. *Svergognare*. V. *Svergognare*.

Inverminare. *Divenir verminoso*. Verminosum fieri, evadere. Cariem concipere, contrahere. Concepta carie confici, exedi, vitiari, corrumpi. Vermiculari.

Inverminare, *per Far vermi*. Verminare. Cariem alicui rei creare, ingenerate, progenerare, afferre, inducere.

Invernare. V. *Svernare*.

Invernicare. *Dar la vernice ad una cosa*. Sandaracha aliquid linere, oblinere, illinere. Juniperino diluto illinere, oblinere, obducere aliquid. Aliquid sandaracha diluta inducere, sandarachina gummitione polire, juniperi lacryma ex oleo effingere, expolire, iungere. Alicui rei juniperinam gummitionem adhibere.

Calando l' Inverno mi partirò di quà. Senescente jam hyeme, Præcipitante hyeme, Remittente jam hyeme, Apparente jam vere, hinc migrabo, discedam.

Il cuore dell' Inverno. *Il mezzo dell' Inverno*. Hyems inhorrescens, adulta. Hyems media. Hyemis medium. Mediæ hyemis acerbitas. Summæ hyemis asperitas, inclementia, gravitas.

Quest' anno l' Inverno comincia per tempo. Hoc anno hyems obrepit; maturæ sunt hyemes, *vel*, hybernorum dies.

Invesc hiare, *Invischiare*, *Invescare*, *Inviscare qualche cosa*. Aliquid visco illinere, oblinere, inducere. Alicui rei viscum allinere, illinere, oblinere.

Invesc hiare gli Uccelli. Aves visco implicare, illigare, irretire.

Invesc hiarsi. Visco implicari, irretiri, illigari. In visco adhærescere, inhærescere.

Investigare. *Diligentemente cercar una cosa*. Aliquid investigare, inquirere, indagare, quærere, conquirere, perquirere, scrutari, perscrutari, rimari, vestigare, pervestigare. V. *Cercare*.

Investire, *termine legale*, *Concedere il dominio ad un Vassallo d' una cosa*. Alicujus dominii constituere aliquem clientem. Clientem ex formula in beneficium, in prædium inducere, introducere, immittere, mittere. Clienti, beneficiario jure, prædium mancipare, tradere, transcribere; prædii possessionem dare, tradere.

Investire, *per Assalire*. V. *Assalire*.

Investire, *per Ferire*. V. *Ferire*.

Investire, *per Impiegare il denajo*. Pecuniam occupare, collocare.

Investire, *per Istar bene*. V. *Star bene*. *Convenirsi*.

Invetrare. *Ridarre a somiglianza di vetro*. In vitri formam redigere, reducere.

Fare invetriate. *Far le finestre di vetro alla casa*. Domus lumina vitreis claustris obserare, occludere, obducere. Domus fenestras vitreis specularibus instruere, obducere.

Inuggiolire, *e Inuzzolire*. V. *Invaghire*.

Inviare. *Mettere in via*, *indirizzare uno ad un' altra persona*. Quempiam ad aliquem, *vel*, alicui mittere, destinare, allegare.

Inviarsi. V. *Andare*.

Morire d' invidia. Invidia disrumpi. Livore contabescere.

Invidiare. *Havere invidia ad uno d' una cosa*. Aliquid alicui invidere. Alieno bono dolere. Cuipiam in aliqua re invidere. Alicui æmulari.

Molti m' invidiano la mia felicità. Plurimi sunt, quos mea felicitas urit, angit, offendit, torquet, excruciat, gravius afficit, malè habet; afficit dolore, cura, molestia, folicitudine. Sunt, quibus dolori est honor meus. Multi molestè, graviter, acerbè, ægrè, iniquè, iniquo animo ferunt, tanta me felicitate potiri. Multorum animos tangit, folicitos habet plurimos splendor meus. Multi mihi dignitatem invident. Multos in invidiam rapit honor meus. Invidiam habent plurimi; Permulti invidia flagrant, invidiæ incendio flagrant, conflagrant, dirumpuntur, quòd me dignitate florentem videant. Ob dignitatem, qua floreo, multorum animi in me malevolentia sunt suffusi.

Far, *che uno sia invidiato*. In aliquem quærere invidiam. Aliquem in invidiam rapere, adducere. Invidiam alicui conflare. Invidiæ alicui esse.

Sarete invidiato da molti. Multorum invidiam subibis; incurres in odium. Cumulabis tibi invidiam. Odio multorum ardebis. Multorum odia in te ardebunt. Multorum invidiam in te concitabis.

Sei invidiato da tutti. Invidia publica laboras, ardes, flagras. In invidia es apud omnes. Tibi ab omnibus invidetur. In omnium invidiam vocaris.

Invietare, e Invietire. Divenir vieta, stantia, rancida una cosa. Aliquid obsolescere; rancidum fieri, effici.

Invigilare. Badare attentamente. V. *Attendere*.

Invigorire. Dar vigore, inanimire alcuno. Alicui vigorem adjicere, afferre; vigorem ampliorem reddere, conferre, sufficere, subdere. V. *Animare. Inanimire. Vigore*.

Invigorire, per Pigliar vigore, e forza. Vires acquirere. V. *Forza*.

Invilire. Far divenir vile, spaurire, ter l'animo. V. *Avvilire*.

Invilire, per Divenir vile, mancar d'animo. V. *Perdersi d'animo*.

Inviluppare. Involgere, avviluppare una cosa dentro l'altra. Aliquid involvere, obvolvere, integere, involucro tegere.

Inviluppare, per Impiegare, occupare. V. *Impiegare*.

Inviluppare, per Intrigare in un gran pericolo alcune. Aliquem ingenti periculo implicare, involvere, irretire; in magnum discrimen inducere, inferre, conjicere; ingenti discrimini objicere.

Invincidire. Far divenir vincide, molle. V. *Mollificare*.

Invincidire. Divenir molle. V. *Mollificarsi*.

Il giuramento deve essere inviolabile. Jusjurandum minimè violandum est, sanctè observandum est, religiosum esse debet.

Inviperare. Divenir crudele, come una vipera. V. *Incrudelire*.

Invischiare. V. *Invescbiare*.

Invitare uno a qualche cosa. Aliquem ad aliquid invitare, incitare, provocare, pellicere, allicere, hortari.

Invitare uno ad albergare in casa sua. Aliquem hospitio, *vel*, in hospitium *vel*, tecto ac mensa invitare. Alicui hospitium, *vel*, domum benignè ac liberaliter deferre.

Invitare uno seco a cena. Ad cœnam aliquem invitare, vocare. Alicui cœnam indicere, condicere.

Queste bel tempo m' invita a dare una passeggiata. Commoda hæc cœli temperies me ad deambulationem allicit, allectat, invitat, pellicit.

Invitarsi. Offerirsi ad uno. Se se alicui offerre, polliceri. V. *Offerire*.

Inviziare. Far prender vizio ad uno. Vitium in aliquem infundere. Vitio aliquem afficere, imbuere. Aliquem vitiosum facere, ad omnem licentiam informare. V. *Guastare*.

Inviziarsi. Prender vizio. Vitium concipere, ducere, trahere, contrahere. Vitio affici. Vitiosum fieri.

Questo Putto s' invizia. Hic puer depravatur, corrumpitur; pravis moribus inficitur; à virtute deflectit; vitio se addicit.

Invizzire. V. *Avvizzare*.

Inumano tu sei. Tu es inhumanus, ferus, durus, ferreus; humanitatis expers, inops, immemor; immisericors; ab humanitate derelictus; ab natura, *vel*, ab naturæ legibus alienus; crudelitate barbarus; naturæ finem ac modum egressus. Omnem naturam exuisti. Humanitatem ignoras. Nihil humanitatis possides. Immitis es. Nulla re moveris. Ex corde tuo humanitas extirpata est.

Inumidire. Da Umido. Fare umida, umettare una cosa. Aliquid humectare, humore imbuere, perfundere; humido suffundere.

Inumidirsi. Humere. Humescere. Humorem concipere. Humido suffundi.

Inumiliare. V. *Umiliare*.

Invocare. Chiamare uno in ajuto, pregando. Aliquem, *vel*, Alicujus opem invocare, implorare, appellare, obtestari, exorare.

Invocare il Demonio con incanti. Cacodæmonem carmine evocare, advocare; ex Erebo excire; ad se vocare.

Invocare, per Chiamare comandando. V. *Chiamare, e dir che venga*.

Invogliare. Da Voglia. Indur voglia, desiderio. V. *Invaghire*.

Involare, Imbolare, rubare. V. *Rubare*.

Involgere. V.*Inviluppare*.
Involpare. *Dicesi del grano, allorche si fa volpato, cioè nero, senza maturare*. Rubiginem trahere, contrahere, imbibere triticum.
Involpire. *Divenir malizioso*. Vulpinari.
Andare in volta. *Andare a spasso*. V. *Andare a diletto*.
Essere in volta. *Essere in atto di fuggire*. Terga dare. V.*Fuggire*.
Mandare in volta, ò a spasso. Spatiatum, Ambulatum mittere aliquem.
Mettere in volta. *Far fuggire*. V. *Fugare*.
Involvere. V.*Inviluppare*.
Inurbare. *Entrare in Città*. In urbem ingredi. V.*Entrare*.
Inuzzolire. *Far venir in uzzolo, che è un'intenso appetito d'una cosa*. V.*Invaghire*.
Inzaccherare. *Imbrattare di fango la veste*. Vestem luto fœdare, cœno oblinere, illinere, inficere.
Inzaffirare. *Adornarsi di zaffiro*. Sapphiro se ornare. V.*Ornare*.
Inzampognare. V.*Infinocchiare*.
Inzavardire. *Intridere, imbrodolare*. V.*Imbrattare*.
Inzeppare. V.*Rinzaffare*.
Inzigare. *Stimolare, instigare, mettere al punto*. V.*Instigare*.
Inzotichire. *Divenir zotico*. Rusticum, Inhumanum, Durũ fieri, evadere.
Inzuccherare. *Asperger di zucchero una cosa*. Aliquid facchаro adspergere, aspergere, inspergere. Alicui rei saccharum aspergere, inspergere, perspergere, adspergere.
Inzuccherare. *Condir con zucchero qualche cosa*. Aliquid facchаro condire, imbuere, perfundere, suffundere.
Inzuppare. *Intignere una cosa nell'acqua, ò cosa simile umida*. Aliquid humectare, aqua aspergere. Alicui rei aquam aspergere, irrigare. Aliquid aspergere, madefacere.

I P

Usare Iperbole. Iperbolem usurpare. Rem verbis augere, exaggerare, extra, *vel*, supramodum amplificare.
E un Ipocrita. Speciem boni viri præ se fert. Speciem quandam assimulatæ virtutis inducit. Probi hominis quandam imaginem sibi affingit. Fictæ probitatis commendatione boni viri speciem tuetur, sustinet. Vitam bonam ementitur, affingit, adumbrat. Vanus probitatis simulator est. Simulatæ virtutis vanus est ostentator. Vultu, habituque pii hominis personam ementitur. Religionis fraudulentus simulator est; falsæ religionis affectator; fictæ & ementitæ pietatis homo.
Ipotecare. *Termine legale*. *Dar la dote della Figliuola al Genero assodata su i Beni stabili*. Dotis hypothecam Genero dare. Dotis nomine agrum pignori opponere, obstringere, obligare; agrum genero oppignorare.

I R

Ira. *Iracondia, collera, sdegno, stizza con smoderato desiderio di vendetta*. Hæc Ira, æ. Hæc Iracundia, æ. Hæc Bilis, is. Hæc Indignatio, nis. Hæc Rabies, ei. Hic Stomachus, i. Ulciscendi libido. Doloris puniendi cupiditas. Reponendi doloris cupiditas. Pœnæ exigendæ cupiditas. Animi concitatio ad ultionem voluntate, & judicio pergentis.
Irare. *Adirare, far andare in collera*. V.*Collera*.
Irarsi. *Adirarsi, andare in collera*. V.*Collera*.
Ire. *Andare*. V.*Andare*.
Irradiare. *Gettar raggi*. Radiare. Radiis micare, vibrare. Fulgere.
Quello è irragionevole. Illud iniquum, injustum est; rationi repugnans, adversum, minimè consentaneum, minimè consonum, minimè congruens.
Irreconciliabile. *Che non si può reconciliare, rappacificare*. Implacabilis. Ab reconciliatione alienus. Ab reconcilianda gratia aversus.
La loro inimicizia è irreconciliabile. Eorum simultas est immortalis, implacabilis, inexplicabilis, desperatæ reconciliationis.
Irrefragabile. *Irreprensibile*. Vir integerrimus. Homo vitæ probatæ. Vir spectatæ, probatæque virtutis. Vir gravis, & religiosus. V.*Irreprensibile*.
Fallo irremissibile. Noxia inexpiabilis; prætergressa omnem spem gratiæ; cui nulla venia est; cui nulla venia proponitur.
Irreparabile. Irreparabilis, le, lis. Nulla arte sarciendus. Nulla vi, aut arte restituendus. Quod reparari non potest.

Irreprensibile. Inculpatus, Irreprehensus, a, um. Justa reprehensione carens. In nullam reprehensionem incidens. Qui est extra omnem culpam.

Irressoluto. *Dubbioso*. Dubius, Anceps, Fluctuans, Incertus. Qui dubitat, hæret, fluctuat. Qui animi pendet. V. *Dubbiare*. *Incertezza*. *Risolvere*.

Huomo irressoluto ne' suoi disegni. Homo animo incostanti, instabili, mobili. Homo ancipitis animi, consilii quamvis in partem mutabilis.

Irressoluzione. *Incertezza d'animo*. Animi anxietas, dubitatio, hæsitatio, vacillatio. Anceps consilii ratio. Ancipitis consilii dubia ratio.

Irretire, *e Inretire*. *Pigliar con la rete un'Uccello*. V. *Accalappiare*. *Rete*.

Decreto irrevocabile. Decretum immutabile, constans, fixum, stabile.

Una parola detta è irrevocabile. Semel missa vox irrevocabilis est. Emissum verbum repeti, revocari, reprehendi nequit. Dictum semel, indictum esse non potest.

Irricchire. V. *Arricchire*.

Il fiume irriga, e inriga le mura di questa Città. Flumen muros hujus urbis alluit, præterfluit, præterlabitur; præter mœnia fluit, labitur.

Irritare, *e Inritare uno*. Aliquem irritare, provocare, incessere, incitare.

Irritrosire. *Divenir ritroso*. Refractarium fieri, evadere.

Irrorare, *e Inrorare*, *aspergere di rugiada*. Irrorare, irrigare aliquid.

Irrugiadare, *e Inrugiadare*. Rore aspergere aliquid. V. *Irrorare*.

I S

Ispignere. *Sdispignere*, *guastar il dipinto*. Picturam delere, obliterare.

Isprimere. V. *Esprimere*.

Scrivere un'Istoria. Historiam scribere. Res gestas monumentis consignare, litteris complecti, memoriæ ac litteris mandare.

Si dicono bell'istorie di colui. De homine illo facta narrantur, lepida memorantur, jucunda feruntur, ridicula produntur, ludicra recensentur.

Istruire. V. *Ammaestrare*. *Instruire*.

I T

Iterare. *Ripetere*. V. *Ripetere*.

Itterico. *Che patisce d'Itterizia*. Ictericus, a, um. Ouriginosus, Arquatus. Felle suffusus. Bile suffusus.

Itterizia. *Malattia*, *che procede dallo spargimento di fiele*. Hic Icterus, i. Fellis suffusio. Morbus regius, arquatus. Bilis suffusa. Fel suffusum.

J U

Iustiziare. V. *Giustiziare*.

L A

Distorcere le labbra. Labia distorquere. V. *Storcere*.

Stringere le labbra. Labia comprimere. V. *Strignere*.

Essere Lacchè d'uno. Alicujus esse à pedibus. Alicui servire, famulari à pedibus. Alicujus cursorem esse.

Dar ne' lacci. In laqueos delabi, incidere, incurrere, impingere, offendere. Laqueis implicari, irretiri, involvi, devolvi, indui, capi, illigari, illaqueari. Laqueis, *vel*, In laqueos se inducere, se immittere.

Far cader uno ne' lacci. In laqueos aliquem inducere, impellere, conjicere.

Legare co' lacci. V. *Allacciare*.

Liberare il piede da' lacci. Pedem à laqueis expedire, explicare, extricare, evolvere, exsolvere.

Mettere i lacci alle Fiere. Feris laqueos ponere, struere; pedicas collocare, ponere.

Lacerare. *Sbranare*, *e infrangere una cosa*. Aliquid in fragmenta dissecare, in frusta discindere, diffringere, conscindere, concerpere, discerpere, comminuere, dilaniare, lacerare.

Parlare, *Discorso laconico*. Sermo laconicus. Concisa dicendi ratio. Brevis & arguta orationis forma. Hic Laconicus, i.

In stile laconico. Laconicè. Laconico ritu, more. Spartano more.

Lacrimare. V. *Lagrimare*.

Egli è un Ladro. Fur, Furax, Furacissimus est. Latro, Grassator, Rapax, Compilator est. Pecuniæ alienę aversor, subreptor, fraudolentus tractator. Alienas domos furacissimè scruta-

tatur, expilat, compilat. Aliena solet furari, rapere, eripere, surripere, avertere, intervertere, præripere; clam, *vel*, de medio removere, compilare. In rem suam convertit alienam. Bonis alienis manus affert. A furtis, compilationibus manus abstinere non potest. Rapinis, furtis, latrociniis vivit. Compilationibus fraudulentis, Rei alienæ tractationibus assuetus est. V. *Rubare*.

Fare il Ladrone, l'Assassino. Latrocinari. Latrocinium exercere, facere, factitare. Latronem agere. Grassatorem profiteri. Infesto ferro aliena bona, vitamque appetere, ac violare. Aliquem compilare. In alterius fortunas invadere. In alienas possessiones irruere. Aliena bona per vim occupare, diripere, expilare.

Qui si commettono molti ladronecci. Hic multa furta, latrocinia perpetrantur. Hic locus frequentioribus latrociniis infestus, obnoxius est.

Lagnarsi. V. *Dolersi*. *Lamentarsi*.

Lagrimare. Lacrymare. Lacrymari. Flere. Lacrymas fundere, mittere, emittere, effundere, deducere. Se lacrymis tradere.

Lagrimar forte. Magnam vim lacrymarum effundere, profundere. In lacrymas uberes erumpere. Lacrymis diffluere. In lacrymas effundi, effluere, diffluere.

Lagrimare, per Gocciolare, versar gocciole. Lacrymare. Guttas emittere.

Non puo frenar le lagrime. Fletum, Lacrymas reprimere, cohibere non potest. Lacrymas tenere, continere non potest, nequit. A lacrymis temperare non potest. Fletum comprimere, compescere nequit. Lacrymis abstinere, *vel*, Se à lacrymis abstinere non potest.

Laidire. *Bruttare*, *disonorare*, *guastare*. V. *Disonorare*. *Guastare*. *Imbrattare*.

Laido. *Brutto*. V. *Brutto*.

Laldare. V. *Laudare*.

Venire a mezza lana, metaf. Conchiudere, venir subito alla conclusione d'una cosa. Statim. Extemplò aliquid concludere, cogere, efficere, conficere, inferre.

Lambiccare. *Stillare*. *Distillare*. Distillaria cucurbita succos exprimere. Extillantes herbarum, aut florum liquores igne elicere. Subjectis prunis herbas, aut flores cucumella eliquare. Succum ex herbis stillare. Stillatitium ex herbis humorem ducere. V. *Distillare*.

Lambiccarsi il cervello. Animum frustra torquere, incassùm cruciare.

Lambire. Pigliar leggiermente in bocca cibo, ò bevanda. Cibum, aut potum lambere, lingere, libare.

Lamentarsi. *Rammaricarsi*, *dimostrar con voce dogliosa il dolore, che si sente*. Lamentari. Conqueri. Lamentationem facere. Queri. Luctui se tradere. Lacrymis ac tristitiæ se dare.

Giustamente mi lamento di voi. Jure de te queror. Æqua est mihi tecum expostulatio, querela, querimonia. Jure te accuso. Quod in me commeruisti, justam habet querelam. Æqua est mihi tecum postulatio. Magna est querimoniæ meæ æquitas. Locus est mihi tecum expostulandi, querendi. Justo dolore in te ardeo, accendor. Æquam habeo de te querimoniam, *vel*, effundo. Questus dignos in te expedio, jacio.

Lamentarsi piangendo qualche cosa. Aliquid lamentari, deflere, conqueri, deplorare, lugere.

Lamicare. V. *Piovigginare*.

Lampare. *Lampeggiare*. *Lampeggia il Cielo*. Cœlum fulgurat, fulget, fulgurit; fulgetris micat, fulgetra jacit, fulgura vibrat. E cœlo fulgura micant, vibrant fulgetra.

Lanciare. *Scagliar la lancia*. Hastam torquere, intorquere, vibrare, librare, conjicere, emittere, contorquere, jacere, jaculari in aliquem.

Lanciare, per Iperboleggiare, usare Iperbole. V. *Iperbole*.

Lanciare, per Percuotere, e ferir con lancia. Lancea percutere. V. *Ferire*.

Lanciare, per Scagliarsi sopra uno. V. *Avventarsi*.

Languire. *Svenire*, *mancar di forze*. V. *Forze*. *Indebolire*.

Languire, per Affligersi di dolore. Mœrore tabescere, contabescere. Præ mœrore confici, languere, languescere, flaccere. Languefieri. Languorem contrahere, trahere. Languidum fieri. Flaccidum fieri.

Languire, per Far languire uno. Aliquem ad languorem adigere. Victum fa-

facere. Languidum, *vel*, Flaccidum, *vel*, Flaccidiorem facere. Alicui languorem afferre, creare, parere.

Laniare. Sbranare, lacerare. V.*Lacerare.*

Lapidare. Percuotere altrui co' sassi. Aliquem lapidare; lapidibus obruere; lapidatione obterere; appetere & cooperire lapidibus; lapidibus percutere.

Lapillare. Ridurre in lapilli. In lapillos cogere, redigere, reducere aliquid.

Lardar. Condir con lardo una cosa. Aliquid larido per intervalla, *vel*, certis intervallis figere, defigere, configere, suffigere.

Largare. V.*Allargare.*

Largheggiare. Dare abilità, procedere largamente con uno. Alicui facultatem concedere. V.*Licenza.*

Largheggiare di parole. Esser largo in promesse. Promissis onerare aliquem. V.*Promettere.*

Largire. Dare, donare, concedere. V.*Concedere. Dare. Donare.*

Far largo. Far ala. V.*Ala.*

Far far largo ad uno. Alicui turbam submovere.

Farsi far largo. Viam sibi facere, aperire per turbam.

Farsi far largo. Farsi portar rispetto, farsi temere. V.*Temere.*

Lasciare. Non portar seco cosa alcuna partendo. Omnia relinquere, derelinquere, deserere, abjicere, deponere, sinere.

Lasciare, per Abbandonare. V.*Abbandonare.*

Lasciare, per Lasciar andare, non trattenere. Lasciatemi andare. Permitte, *vel*, Sine, eam. Sine, me ire. Per te mihi liceat ire. Eundi facultatem, *vel*, copiam mihi fac, veniam da, facultatem concede.

Lasciare la briglia. Allentare la briglia. V. *Briglia.*

Lasciare, per Permettere. V. *Permettere.*

Lasciare, per Riserbarsi. V. *Riserbarsi.*

Lasciar stare. Cessar di fare. V. *Cessare.*

Lasciare, per Tralasciare. Tralascio tutte queste ragioni. Rationes illas omnes mitto, omitto, prætermitto, prætereo, missas facio, tacitas prætereo, silentio involvo, silentii tenebris obscuro. His rationibus supersedeo.

Lasciare, per Sciogliere il Cane dal guinzaglio dietro la Fiera. V.*Cane.*

Lascierò tutto per servirvi. Tuam utilitatem, dignitatem prævertam omnibus meis rebus. Nihil mihi prius, potius, antiquius erit, quàm de te benè mereri; quàm quod ad tuam rem spectare intellexero; quàm ut tuis in rebus toto pectore contendam.

Far lasciare un negozio da uno. Aliquem à negotio avocare, revocare, abducere, deducere, abstrahere, dimovere. Alicui negotium excutere, extorquere.

Lascivire. Divenir lascivo. V.*Impudico.*

Lascivo. V.*Impudico.*

Lassare. Stancare, straccare. V.*Stancare.*

Lassare, per Lasciare. V.*Lasciare.*

Porre uno in sulle lastre: Ucciderlo. V.*Uccidere.*

Lastricare. Coprire il suolo della terra di lastre. Viam lapidibus munire, construere, sternere, consternere, insternere, silice pavimentare. Viæ solum sternere.

Latinizzare. Dire latino. Latinè reddere.

Latino. Linguaggio, idioma latino. Lingua latina, latia. Sermo latinus, latius.

Latino. Composizione, che danno i Maestri agli Scolari. Hoc Thema, tis. Dictatum, i. Dictata è vulgari in latinum vertenda. Dictata vulgariter latinè reddenda.

Dare un latino a memoria ad alcuno. Alicui thema memoriter præponere, præbere.

Dare un latino in iscritto ad uno. Alicui thema dictare.

Esaminare il latino. Dictatum ponderare, considerare. V.*Esaminare.*

Intelligente buono della lingua Latina. Latinè sciens, peritus, doctus. Latinæ linguæ gnarus, *vel*, benè peritus. Qui latinè scit. Qui latinam callet linguã.

Migliorare il latino. Thema instaurare.

Non saper di latino. Latinè nescire. Linguam latinam ignorare.

Saper di latino. Latinè scire. Sermonem latinum callere.

Scrivere il latino. Dictatum latinè vertendum scribere, excipere.

Tradurre in latino un libro. Librum la-

latinè reddere ; in linguam latiam transferre . V. *Tradurre*.

Latrare. V. *Abbajare*.

Lattare. *Allattare*, *dare il latte ad uno*. Aliquem lactare, lacte alere. Alicui mammam porrigere, mammas præbere, lac de mammis dare. Aliquem mamma nutrire. Alicui ubera potanda præbere, dare, porrigere.

Lattare, *per Tettare*, *succhiare il latte dalla poppa*. Lactere. Ubera haurire, potare, siccare, sugere. Ubere ali. Mammas sugere. Ubera exsugere. Ex uberibus lac sugere, haurire, admittere.

Cavar il fior del latte. Lac buttyro deflorare, *vel*, buttyri cremore mungere. Buttyri florem è lacte decerpere, excernere, excerpere. Lac deflorare, perflorare. Lactis florem delibare, prælibare, eximere. Lactis cremorem legere, colligere, cogere.

Lavare. *Far pulita*, *nettare una cosa*. Aliquid lavare, lavere, diluere, abluere, eluere, colluere.

Lavar la roba. *Dissiparla*. V. *Dissipare*.

Lavar la testa. *Dir male*. V. *Male*.

Lavar la testa ad uno. *Riprenderlo*. Aliquem acerbiùs verbis excipere; asperiore objurgatione perfundere. Mirificum convitium in aliquem jacere. Infamia aspergere.

Mi lavo le mani in questo. *Non me ne voglio più impacciare*. Illius rei curam depono, abjicio. Meam operam desino interponere in illam rem, *vel*, huic rei. Operam non interpono meam in illud negotium. De illa re constitues, quod tibi videbitur; ego me nihil interpono.

Laudare. *Commendare*, *dar lode*. V. *Lodare*.

Lavorare. *Operare*. Opus facere. Operari. In opus incumbere. Operæ incumbere. Operam navare. In aliqua re elaborare, operam ponere, laborem consumere; curam, operam, diligentiamque suam ponere. Alicui rei dare operam. In aliquid operam, studium conferre. Ad aliquid incumbere, laborem conferre. In opere versari. Opus exercere. Operi faciendo incumbere.

Lavorare a mazza stanga; *modo basso*, *cioè con gran fatica intorno ad una cosa*. Multo labore, ac sudore aliquid facere. In aliqua re multum operæ, ac laboris consumere. In aliquam rem magnum laborem impendere. In aliqua re facienda magnum laborem sustinere. In aliqua re plurimùm laborare, elaborare, sudare, desudare; obnixè laborare.

Lavorar in darno. V. *Faticare*.

Dar da lavorare ad uno. Aliquem opere exercere, occupare; occupatum habere, tenere. Laborem alicui injungere, imponere. Aliquid agendum alicui locare, mandare, tribuere, proponere. V. *Occupare*.

Lavorare, *per Coltivar la terra*. Terram arare, exarare, aratro proscindere, subigere, perstringere, vertere, invertere, moliri. Agriculturam exercere. Agricolam facere. Ruri opus facere. Se in opere rustico exercere. Arvum sulcare; sulco subigere. V. *Coltivare*.

Lavorar la terra la prima, *la seconda*, *la terza volta*. Agrum primò arare; novare & iterare; tertiare. Agro primam, alteram, tertiam operam impendere, conferre. Prima, Secunda, Tertia opera agrum colere.

Lavorar sotto, *per Operar di nascosto*. Clam, Occultè, *vel*, Per ambages agere.

Opera eccellentemente lavorata. Opus mirabili opere perfectum, summo artificio factum, singulari specie, exquisitissimo opere elaboratum, summa elaboratum industria. Opus, Specimen eximium. Arte perfectum opus. Exquisitæ artis opus. Opus arte ac ingenio perfectum; omnibus suis numeris absolutum, suis partibus expolitum.

Opera di gran lavoro. Opus operosum, difficile, arduum, laboriosum; multi laboris, magnæ difficultatis, non parvi negotii; quod habet plurimum difficultatis, laboris, negotii.

Tenere il lazzo, *e Reggere il lazzo*: *vale Tenere il tenore*. Scenæ servire, obsecundare.

L E

Leccare. *Leggiermente fregar con la lingua una cosa*. Aliquid lambere, delambere, lingere, delingere.

Leccare spesso. Lambitare.

Leccare, *per Leggiermente toccare*. Leviter tangere, attingere aliquid.

Lecere, e Licere. Esser lecito, convenevole far ciò. Licere, Licitum esse, Fas esse, Jus esse id facere. Convenire, decere, honestum esse id facere.

Far lega. Collegarsi insieme. Fœdus inire, facere, conflare, sancire, jungere, pangere, constituere. Fœdere societatem cum aliquo firmare; fidem devincire, fœdere firmare.

Prolongar la lega. Fœdus, Societatem, Confœderationem confirmare.

Romper la lega. Fœdus violare, frangere, dirimere, rumpere, rescindere, negligere.

Lega de' metalli. Aureæ, argenteæque massæ monetalis concretio. Aurei, *vel*, Argentei grumi alieno metallo conciliata densatio.

Denajo di buona Lega. Legitimæ materiæ nummus. Nummi probati. Moneta probata.

Denajo di cattiva Lega. Adulterinæ materiæ nummus. Nummus adulterinus. Adulteratæ compositionis moneta.

Legare. Stringer con fune, &c. alcuno. Aliquem ligare, alligare, colligare, vincire. Alicui vincula injicere. Vinculis aliquem astringere, constringere.

Legare i denti. V. *Denti.*

Legare i Libri. Libros consuere, compingere, conglutinare, struere, concinnare, componere.

Legare i matti. Amentes vincire, vinculis constringere, obstringere, adstringere. V. *Legare.*

Legar le mani dietro le spalle ad uno. Manus alicujus post terga revincire.

Legar altrui le mani: Obbligarlo a non operar in quella tal cosa. Prohibere, Inhibere, Vetare aliquid alicui.

Legar le viti. Vites ligare, adligare, vincire, paxillis adstringere.

Legare, per Far lega. V. *Lega.*

Legare, per Far legati ne' Testamenti. Legare. Legatum relinquere.

Legarsela al dito: Tener bene a mente qualche torto ricevuto. Injuriam acceptam in marmore scribere.

Abbolire. Annullare una Legge. Legem abrogare, rescindere, antiquare, tollere, abolere, irritam facere, extinguere, obliterare, exterminare, destruere; ad nihilum redigere, refigere.

Dispensare uno dalla Legge. Aliquem lege solvere, absolvere.

Fare una Legge. Legem sancire, proferre, constituere, promulgare, ferre, jubere.

Fare una Legge ad' uno. Alicui legem statuere, indicere; jura dare; legem ferre, condere, sancire, figere, sciscere, scribere, irrogare, constituere, componere & sancire; justa describere; legem de aliqua re, *vel*, alicujus rei faciendæ jubere.

Limitare una Legge. V. *Ristrignere.*

Proporre una Legge, perchè sia ricevuta. Legem rogare. Populum rogare, ut legem jubeat, accipiat, ratam esse jubeat. De accipienda lege populi rogare suffragia.

Pubblicare una Legge a suon di tromba. Legem edicere, edere, figere.

Ricevere una Legge. Legem accipere, ratam habere, admittere, probare.

Stabilire una Legge con pena. Legem sancire; pœna sancire, corroborare, confirmare.

Violare una Legge. Legem violare, negligere, perfringere, non servare, frangere, contemnere, irritare, infirmare, irritam facere. Legi non obedire, non obtemperare. In legem admittere noxam; fraudem committere; graviter delinquere.

Leggere. Legere. Librum &c. volvere, evolvere, volutare, pervolutare, versare. Lectionem ad aliquem librum adhibere.

Leggere un' Istoria. Historiam lectione accipere, delibare.

Leggere un libro alla distesa. Librum cursim legere.

Farsi leggere in tavola. Super cibum, *vel*, Inter vescendum, *vel*, Super mensam, *vel*, Secundùm cibum legenti operam dare, legentem inducere.

Leggere, per Dichiarare. V. *Dichiarare.*

Leggere, inteso di Scuole, ò Studi. Insegnare. Docere. Prælegere.

Leggierezza d'animo. Animi levitas. Ingenii mutabilitas. Mentis mutabilitas. Consiliorum inconstantia.

Leggiero. Incostante. V. *Incostante.*

Legittimare. Far legittimo uno, che non è nato di legittimo matrimonio. Inge-

genuiius spurio attribuere. Spurium in ingenuis censere, adscribere; in ingenuos adoptare, cooptare, transcribere. Spurium legitimum facere, efficere.

Legittimo, e Ligittimo. Secondo la Legge. Legitimus, a, um. Legibus congruens, consonans, consentaneus. Quod est ex juris legumque sententia. Quod rectè atque ordine fit, factumque est.

Far provisione di legname. Materiari. Lignari.

Far provisione di legne per bruciarle. Lignari. Lignatum ire. Lignationem curare. Ligna conficere.

Mettere per ordine. Ammassare le legne. Ligna in struem cogere, componere; in molem ordinare; in structam molem collocare; in ordinatam molem construere, extruere.

Lenificare. Addolcire, mitigare. V. *Addolcire. Mitigare.*

Lenire. V. *Mitigare.*

Lentare. V. *Allentare.*

Lenzare, da Lenza, per fascia. Fasciare. V. *Fasciare.*

Leppare. Fuggire. V. *Fuggire.*

Leppare, per Togliere, levar via: voce del Volgo. Adimere. Tollere. Auferre.

Lerciare. Far lercio, imbrattare. V. *Imbrattare.*

Lessare. Cuocere una cosa nell'acqua. Aliquid aqua coquere, elixare.

Letamare, e Letaminare. Spargere di letame un campo. Agrum stercorare, opimare. Agro stercus ingerere. Stercorationem agro facere, *vel*, letamen adhibere, aspergere. Agrum fimo, letamine, stercoratione aspergere, lætificare. Stercus agro injicere.

Letamar bene un campo. Agrum largo stercore satiare, saturare.

Dire le Litanie. Litanias recitare.

Letificare. Far lieto, rallegrare. V. *Rallegrare.*

Letiziare. Haver letizia, gioire. Lætitia gestire. Gaudere. Lætari. V. *Rallegrarsi.*

Letterato. V. *Dotto.*

Pronunciare le lettere dell'Alfabetto. Literas abecedarias appellare.

Lettere, per Dottrina. Belle lettere, lettere Humane. Humaniores literæ. Eruditio politior. Cultior literatura. Musæ mansuetiores. Eruditio & humanitas. Disciplinæ liberales. Artes optimæ. Comptius & politius liter arum genus. Politior humanitas.

Huomo amante, e intelligente di belle lettere. Homo literatus ac studiis doctrinisque deditus; in studiis Humanitatis ac literarum versatus; Humaniore literatura ornatus; Humanis literis excultus; Humanioris literaturæ politus; Communium literarum & politioris Humanitatis non expers. Vir apprimè eruditus. Multarum literarum vir; egregiè literatus, insigniter doctus; bonis studiis atque artibus expolitus, peritus, imbutus.

Lettere, per Scrittura, che si manda a gli assenti. Hæc Epistola, æ. Hæ Literæ, arum. Tabellæ, rum.

Lettera cortese, galante. Epistola salis humanitate aspersa, plena; amoris nota insignis; lepore condita; concinna, festiva, ornata, venusta, elegans.

Lettera di cambio. V. *Cambio.*

Lettera piena d'amore. Literæ amoris ac benevolentiæ plenæ. Literæ tenerioris amoris indices, testes. Scriptæ cum amoris sensu literæ; ex intimo ac suavissimo amoris affectu exaratæ.

Lettera sigillata. Epistola signata, obsignata, sigillata, consignata; sigillo obsignata, signo munita.

Aprir le Lettere. Literas resignare. Epistolis signum solvere, resolvere, demere, deripere, detrahere, refingere, revellere, decutere, tollere. Signo literas exuere.

Consegnar le Lettere ad uno, perchè le porti ad un'altro. Alicui ad quempiam literas tradere, dare.

Esprimere i suoi sensi in lettere. Sensa sua literis assequi, mandare; concepta prodere.

Haver persona fidata, a cui consegnar le Lettere. Habere, cui rectè literas dem, cui tutò committam, tradam, credam, concredam.

Metter la data alle Lettere. Epistolæ diem adscribere, subscribere, addere, adjicere, adhibere, apponere. Epistolam die, quo scripta est, consignare, notare, afficere, imprimere.

Mi fioccano le Lettere. Aliæ super alias mihi veniunt, adveniunt, accedunt, perveniunt epistolæ.

Posporre, ò Anticipare la data alle

le Lettere . Diem epistolæ retro ferre, aut præferre, adulterare. Adulterino die epistolam scribere.

Quando havrò tempo, vi scriverò Lettere più lunghe . Cum otium pluscul'um nactus ero, literas verbosiores, uberiores, longiores, non ita præcisas, non ita concisas, non ita breves mittam ad te; fusior & copiosior ero in scribendo; pluribus, *vel*, pluribus verbis ad te scribam, nec chartæ parcam, nec operæ.

Rispondere alle Lettere . Epistolis, *vel*, Ad epistolas respondere, rescribere, responsionem dare.

Rompere la testa . *Essere importuno ad uno con molte Lettere* . Aliquem literis obtundere. Alicui literis importunum, molestum esse.

Scrivere Lettere piene di collera . Stomachosè ad aliquem scribere. Alicui literas stomachosiores dare; epistolas stomachi & querelarum plenas mittere.

Voi di raro scrivete Lettere . In officio scribendi infrequens es. Minùs sæpè ad me scribis. Calamo parcis. Raras à te literas accipio. Literarum officium abs te requiro, in te desidero. Officio tuo literarum crebitate non satisfacis. Nimiam facis scribendi intercapedinem. Crebriùs velim scribas.

Scrivetemi spesso Lettere . Frequentes literas exara mihi. Quotidianas epistolas à te opto, desidero, expecto. Fac, ut epistolarum tuarum frequentiam, crebritatem videam.

Serrar le Lettere . Epistolas claudere, cludere, intercludere, occludere, obserare.

Sigillar le Lettere . Literas obsignare, sigillare, signare; signo, *vel*, sigillo literas imprimere; appresso sigillo claudere; signo munire; signo occludere.

Soprascrivere . *Far la soprascritta ad una Lettera* . Epistolam inscribere.

Sottoscrivere una Lettera . Epistolam subscribere. V. *Sottoscrivere* .

Stracciare una Lettera . Epistolam concerpere, scindere, conscindere.

Dire a Lettere di scatola, ò di Speziali . *Parlar chiaramente* . Liberè loqui. Apertis, *vel*, Disertis verbis loqui, dicere.

Andare a letto . Cubitum ire, discedere. Dormitum se conferre. V. *sotto*, *Mettersi in letto* .

Dormir solo in letto . Solum cubare. Suo solitarium uti lecto.

Levarsi a giorno da letto . Cum die surgere, pedes è lecto deducere.

Levarsi prima del Sole dal letto . Solis ortum occupare, præoccupare.

Mettere le cortine al letto . Lectum velis instruere, munire, præmunire, vestire, convestire, obducere. Lecto vela indere, adhibere, apponere, inducere.

Mettere uno a letto . In lecto aliquem collocare, componere; lecto inferre, inducere.

Mettersi in letto . Lectum inire, petere. Cubili se dare, se committere, se tradere. Lecto se commendare. V. *Andare a letto* .

Non potersi staccar dal letto . Lecto adhærescere, adhærere.

Rifare il letto . Lectum sternere.

Ritornare in letto . Stratum repetere.

Sbalzar dal letto . Se cubili proripere, corripere.

Scaldar il letto . Foculo lectum calefacere, fovere. Ignitabulo lectum concalfacere, *vel*, concalefacere.

Star molto in letto . Multùm jacere, cubare, recubare, decumbere, recumbere; in lecto esse, quiescere.

Stare in letto fino a mezzo giorno . Ad meridiem jacere.

Star sul letto . Lecto incumbere.

Sonar la levata dal letto . Vigilando signum ære campano dare.

Levare . *Alzare, mandar in su* . V. *Alzare* .

Levar con Navilio . *Imbarcar huomini, ò mercanzie* . V. *Imbarcare* .

Levar dal Sacro Fonte . *Tenere a battesimo* . V. *Battesimo* .

Levar del pari: dicesi per lo più del non vincere, nè perdere giucando . Par facere. V. *Far pari* .

Levar gente . *Arrolar Soldati* . V. *Arrolare* . *Soldati* .

Levar i pezzi d'altrui . *Dir male d' uno* . V. *Male* .

Levare il bollore . *Cominciare a bollire* . Fervescere.

Levare il capo . *Si dice proprio del vino, quando per lo bollore manda in su la vinaccia a galla* . Fervere; Ebullire vinum, mustum.

Levare in superbia altrui . *Dargli occasione d'insuperbirsi* . V. *Insuperbire* .

Le-

Levar la Lepre. Scoprirla. V.*Fiera*.
Levar l'autorità ad uno. Aliquem potestate spoliare, orbare, nudare. Potestatem alicui abrogare.
Levar la pianta. Disegnarne la pianta, far la pianta. V.*Pianta*.
Levar le tende. Partire gli Eserciti. Castra movere. V.*Partire*.
Levar mercãzie. Comprarle. V.*Cõprare*.
Levar, per Cominciare a soffiar vento. V.*Vento*.
Levare, per Elevarsi, inalzarsi. Sublime, *vel*, in sublime ferri.
Levare, per Muoversi. V.*Muoversi*.
Levare, per Nascere de' Pianeti. Oriri.
Levare, per Partire. V.*Partire*.
Levare, per Proibire. V.*Proibire*.
Levare, per Rilevare, importare. V. *Importare*.
Levare, per Rizzarsi in piè. Surgere. Assurgere. Consurgere.
Levare. Sorgere. Essere di nuovo. Surgere. Existere. Exoriri aliquid.
Levare, per Tor via. Adimere, Tollere aliquid. Quidpiam auferre, removere, amovere.
Levare uno dall' Osteria: condurlo a casa per alloggiarlo. Aliquem hospicii gratia domum ducere. V. *Albergare. Invitare*.
Levare uno dal mal fare. Aliquem à prava mente deducere. Malum alicui auferre, eripere, adimere, detrahere, demere.
Levarsene dal pensiere. Torsenegiù. Alicujus rei curam abjicere. V.*Lavarsi le mani*.
Levarsi altrui d'innanzi. Scacciarlo dalla sua presenza. Aliquem à se ablegare, abigere, excludere, ejicere, expellere, subducere.
Levati di quà. Te hinc aufer, amove. Facesse. Excede ex hoc loco. Apage te. Abi. Discede. Te hinc remove. Procul hinc.
Ti leverò io di quà. Te ex hoc loco amovebo, removebo, pellam, dejiciam, exturbabo, deturbabo, depellam, detrudam, detraham.
Levarsi da qualche disgrazia. Ab aliquo infortunio se subducere, se subtrahere, se eripere, se liberare. Aliquo periculo defungi, elabi.
Levarsi il cappello. V.*Capello*.
Levarsi le corna. Torsi d'addosso l'ignominia, il disonore. Dedecus propulsare. Ignominiam repellere.

Levitare. Levare in capo, che fà la pasta, mediante il fermento. Intumescere. Fermentescere. Fermentari. Fermento imbui.
Lezzare. Saper di lezzo. Malè olere. Fœtere. Putere.

L I

Essere liberale con uno. Erga aliquem esse liberalem, munificum, beneficum, largum; prolixa, & benefica natura. In aliquem liberalitate uti; liberalitatem exercere, colere; munera conferre. Benignè alicui facere. Alicui bona largiri; munera offerre; dona dare. Aliquem beneficiis ornare, donis afficere. Cum aliquo liberaliter agere, tractare.
Liberalmente. Liberaliter. Largè. Prolixè. Munificè. Prolixè cumulatèque. Largè ac liberaliter. Largè & copiosè. Munificè & largè. Largitate maxima.
Procedere liberamente, assolutamente. Liberè se gerere, agere.
Liberare. Dar libertà, salvare uno. Aliquem in libertatem vindicare, asserere. Alicui libertatem dare, largiri. Aliquem servitute, *vel*, a servitute liberare, vindicare, exsolvere, absolvere, eximere, solvere. Aliquem asserere, manumittere. Ab alicujus cervicibus jugum servile dejicere, depellere, excutere, repellere.
Liberar dall' assedio. V.*Assedio*.
Liberare uno dalla morte. A mortis limine aliquem revocare.
Liberare uno da un travaglio. V.*Travaglio*.
Liberarsi dalla calca, folla. Se turba, *vel*, ex turba expedire, exolvere.
Liberarsi da' negozi. V.*Negozi*.
Far libero. Dar libertà ad uno, farlo franco. Aliquem libertate donare. Alicui libertatem dare, largiri. Aliquem servitute, *vel*, a servitute liberare, vindicare, exsolvere, absolvere. V.*Liberare*.
Abbandonare la libertà. Farne poco conto. Libertatem suam projicere.
Esser messo in libertà. In libertatem vindicari. Libertate donari. Rudem accipere.
Ha una libertà da matto. Libertate decembri utitur.
Havere libertà di fare quello che vi piace. Ut cumque voles; Ut libet, facies. Quidlibet dicas & facias, licebit,

Tuo arbitratu, *vel*, Tuo arbitrio morem geres. Utcumque tibi visum erit, ages! Animo tuo morem geres. Animo tuo obsequeris. Ex animi tui libertate, *vel*, libidine facies. Pro animi tui sententia rem tractabis. Ut animo tuo libitum fuerit, ita facies. Utcumque feret animus, facies. Omnia tibi libera, ac integra sunt.

Mettersi in libertà. Se in libertatem vindicare. Servitute se expedire, se liberare, se solvere, se eximere, se exsolvere. Servitutis jugum à se dejicere, depellere, excutere.

Perder la libertà. Libertatem amittere, perdere. Libertate cadere, concidere.

Pigliarsi libertà di dire, e di fare quanto gli piace. Effrænatam licentiam factorum, & dictorum sibi assumere. Intemperantem licentiam, Impotentem libidinem quidvis agendi, dicendique procacitatem sibi arrogare.

Sono di mia libertà. Non hò servitù con alcuno. Liber, Ingenuus sum, vivo, existo. Nulli sum addictus. Mei sum juris, ac mancipii. In mea sum potestate. Nullius dominationi pareo. Liberè vivo. Vita vivo digna homine libero.

Voi siete un libertino, un licenzioso, uno sviato. Effrænatam agis vitam. Intemperanter agis. Licentiùs, ac liberiùs agis, vivis. Justo majorem vivendi licentiam, & libertatem adhibes.

Libidine. Appetito disordinato di lussuria. Libido effrænata, obscæna, impura, turpis, fœda. Effusa libido incontinentiaque. Amor & illicitus voluptatum usus. Delitiarum studium & intemperans fruitio. Immoderata voluptatum appetitio.

Vincer la libidine. Libidinis æstus suffocare.

Huomo libidinoso. Homo libidinosus, voluptarius, voluptuosus. Effrænatæ voluptatis amans. Deliciarum mancipium. Libidini deditus. Luxuriosus ganeo, qui eò semper trahitur, quò libido rapit. Qui ea cupiditate flagrat, ut eum nec pudor ab infamia, nec pudicitia à libidinum impuritate avocare queat. Homo plenus stupri, sceleris, flagitii, ad omnem libidinem sensus suos, atque mentem versans. Qui in omni dedecore; Qui in omnium turpitudinum cœno per omne vitæ tempus volutatus est, versatus est. Impudicus helluo; ab cujus corpore nulla libido; ab cujus moribus, sceleratissimisque factis nullum unquam flagitium abfuit. Qui pudoris & naturæ ornamenta furore, ac cupiditate perfregit. Homo perditus, ac dissolutus; profligatus, & perditus. V. *Impudico*.

Movimento libidinoso, carnale, sensuale. Sensus libidine depravatus, voluptatis pruritu concitatus; libidinis titillatione percitus.

Piacere libidinoso, carnale, sensuale. Fœda sensuum voluptas. Impuræ voluptatis titillans sensus. Contaminatis mollitie membris hausta oblectatio. Impura libido.

Esser libidinoso. Rebus venereis uti. Libidinari. V. *Impudico*.

Esser molto libidinoso. Venere, Luxuria, Luxurie, Libidine venerea abundare.

Librare. Pesare. V. *Pesare*.

Librarsi. Se sustinere. Se sustentare.

Il Libro è quasi finito. Liber tantùm non est absolutus; absoluto haud procul est; in proximo est, ut absolvatur; colophonem attigit; ad fastigium penè adductus est, aut ad umbilicum ferè perductus est. V. *Finito*.

Leggere adagio un libro. Librum gustare, delibare.

Leggere attentamente un libro. Librum perlegere.

Notare una cosa in un libro. Aliquid in librum transferre.

Rivedere un libro. Librum perpolire.

Scorrere un libro. Librum oculis legere, percutere.

Smidolare un libro. Cavarne il meglio. De libro optima quæque excerpere, seligere, excernere. Libri sinceram medullam libare, carpere, legere.

Squadernare. Volgere, e rivolger minutamente le carte d' un libro. Librum versare. Librum, *vel*, Libri folia volvere, evolvere, volutare, versare, pervolvere, pervolutare, convolvere.

Stampare un libro. Librum typis edere; prælo typo exprimere, imprimere; in lucem edere, emittere, evulgare, proferre.

Stimatissimi sono i vostri libri. Egregia de tuis libris opinio, existimatio

tio est. Omnium judicio libri tui probantur; omnium manibus teruntur; omnium sinu foventur, circumgestantur, circumferuntur; assiduè tractantur, diligenter evolvuntur, accuratè ac studiosè lectitantur; inter omnium manus versantur; in maximo habentur pretio.

Dar licenza, e licenzia ad uno d'andare. Alicui abeundi facultatem, potestatem, veniam dare, concedere, tribuere. Postulanti commeatum dare. Petenti missionem dare. Alicui discessus copiam facere.

Dar licenza ad uno di fare. Alicui facultatem, &c. aliquid agendi largiri, permittere, dare, &c.

Con vostra licenza. Tuo permissu. Tuo consensu. Te concessore.

Ho licenza di partirmi dal Rè. Abs Rege mihi commeatus patet. Rex mihi commeatum paravit; commeatus copiam fecit, subministravit.

Non ho licenza d'andare. Commeatu prohibeor, interdicor. A commeatu intereludor. Eundi venia mihi non est.

Licenziare uno da se. Aliquem mittere, dimittere, missum facere, ablegare, ab se dimittere. Jubere, aliquem abire.

Licenziarsi. Pigliar licenza, ò commiato da uno. Jubere aliquem valere. Aliquem, num quid velit, rogare. Alicui valedicere. Ab aliquo digredi.

Lievitare. V. *Levitare*.

Ligare. V. *Legare*.

Ligiare. V. *Lisciare*.

Ligistrare. V. *Registrare*.

Limare. *Assottigliare, ò pulir con la lima una cosa*. Aliquid limare; lima detergere.

Limar l'oro per i medicamenti. Auri scrobem in medicamentum eradere, delimare, elimare.

Limare, per Ripulire, perfezionare una cosa. Aliquid limare, elimare, elaborare, acuratè perficere.

Limitare. *Restringere, per termine ad una cosa*. Rem suis finibus circumscribere, describere, designare. Alicui rei suos fines præscribere, præstituere limites, cancellos constituere, rationem præfinire; certos limites assignare, statuere, pangere, ponere; modum præfinire; mensuram præstituere, fines circumscribere, limites circumdare. Aliquid limitibus sepire. Aliquid definire, finire, terminare; cancellis terminare; terminis definire.

Limitar un Territorio. Agrum definire ac determinare. Agrum ab agro finibus dirimere, discernere, dividere, interstinguere; limitibus abjungere, discludere, secernere. Continuos inter agros limites ducere, fines describere.

Domandar la limosina. Stipem petere. Manum ad stipem porrigere. Stipem cogere, erogare. Victum quæritare. Panem petere, rogare, erogare, conquirere, colligere, precariò cogere, mendicare. Victum emendicare.

Far la limosina a Poveri. Ad stipem manum tendere, porrigere. Opes in pauperum præsidium erogare, dilapidare. Facultates pauperum prædam facere. Opes in pauperes effundere. Pauperibus vitæ præsidia suppeditare; stipem largiri, elargiri, conferre. Stipe pauperes donare. In stipem pauperes evocare.

Viver di limosine. Mendicato vivere. Aliena misericordia, *vel*, stipe corrogata vitam sustentare. Emendicare. Mendicare. Victum mendicare. Victum precariò accipere.

Huomo limosiniere. Homo benignitatis studiosus erga pauperes; religiosa liberalitate insignis; christiana munificentia clarus; liberalis & munificus in pauperes; benignus & liberalis in egenos; ad levandam pauperum inopiam propensus. Eleemosynæ in egenos erogator, *vel*, erogans.

Tener la linea diritta. *Operare con Giustizia*. Justè agere. Æquum servare.

Tirare una linea con la penna. Calamo lineam ducere, scribere.

Lineare. V. *Rigare*.

Havere una cosa sulla lingua. Aliquid primoribus labiis adhærere, *vel*, in primoribus labiis versari.

Tagliare la lingua ad uno. Aliquem elinguare. Alicui linguam exscindere, exsecare.

Tener la lingua dentro a' denti. *Mortificarsi*. Linguam continere, temperare. V. *Mortificarsi*.

Lingua, per Avviso. *Dar lingua*. V. *Avvisare*. *Informare*.

Metter la lingua in molle, *Cicalare assai*. V. *Cianciare*.

Pigliar lingua. *Batte la strada per pigliar lingua del Nemico*. Vias insidet, itinera explorat. Hac illac discurrit

de hoste certos occupaturus nuncios; ut resciat, quo loco sint res hostium; subodorandi causa, quid molitur hostis; exspiscaturus hostium consilia; indagaturus, investigaturus, quid rei gerat hostis.

Lingua, per Idioma. Essere infarinato della lingua Latina. Vel levissimè literis latinis tinctum esse.

Sapere più lingue. Plures linguas callere, scire, tenere, intelligere. V. *Studiare*.

Liquare. Manifestare, chiarire. V. *Chiarire. Manifestare*.

Liquefare. Far liquida una cosa. Aliquid liquare, deliquare, eliquare, liquefacere, solvere, conflare; in tabem resolvere.

Liquefarsi. V. *Liquidire, divenir liquido*.

Liquidare. V. *Liquefare*.

Liquidare il credito, ò altra cosa, metterla in chiaro. Alicujus rei rationes purgare, purificare.

Liquidire. Divenir liquido. Deliquere. Deliquescere. Eliquescere. Deliquari. Liquefieri.

Imparare a Suonar di Lira. Fidibus discere. Lyra institui, erudiri.

Insegnare a suonar di Lira. Fidibus aliquem docere, erudire, instituere.

Suonar di Lira. Fidibus, *vel*, Lyra canere.

Lisciare. Stropicciare una cosa per farla pulita, e bella. Aliquid lævigare, lævare, polire, perpolire, politura effingere. Alicui rei fucum adhibere poliendo. Aliquid demulcere, molliter attrectare.

Lisciare, per Adulare. V. *Adulare. Lusingare*.

Lisciare, per Dare il bellette. V. *Imbellettare*.

Lisciare, per Porsi il belletto, il liscio sul volto. Fucari. Se fuco oblinere.

Tener la lista della Scuola. Discipulorum errata notare.

Listare. Fregiar di liste una veste. Vestem transversis tæniis describere; segmentis exarare; fasciolis variare, distinguere. V. *Passamano*.

Veste listata d'oro. Vestis auro virgata, variegata, segmentata, variata, lineata, lirata, exarata, distincta; interstincta tæniis aureis; tæniis exarata; segmentis distincta aureis. V. *Rigare*.

Litare. Far sacrificio profittevole. Litare. Sacrificare. Libare. Sacrificiis placare.

Condennare uno nelle spese della lite. Litem æstimare. Litis sumptibus rependendis aliquem damnare.

Difendere una lite. Causam dicere.

Esser condennato nelle spese della lite. Lite, sumptibusque cadere. Litis, sumptuumque jacturam pati. Causam, impensasque perdere. Lite cadere, & impensa pati. Causam, impensasque perdere. Lite cadere, & impensis multari.

Formare. Ordinare, metter per ordine una lite. Litem judicandam dirigere, comparare, componere, disponere, ordinare, instruere.

Incomodare con liti. Aliquem cavillando lacescere, irritare, exasperare, exacerbare.

Inteppo di lite. Litis remora. Causæ injecta mora. Controversiæ interpellatio. Liti mora interposita.

Muover lite con uno. Cuipiam dicam scribere, impingere; litem intendere, intentare, inferre. Aliquem in jus vocare, adducere.

Perder la lite. Causa, *vel*, Lite cadere. Litem perdere, amittere. Lite superari, vinci. In causa concidere. Adversario adjudicare.

Far perder la lite. Litem ab aliquo abjudicare, abdicere.

Quietare una lite. Litem dirimere, tollere, sedare, repellere.

Riferir lo stato, e le ragioni della lite. Litem, *vel*, De lite ad concilium renuntiare, referre. Judicandæ litis rationem omnem renuntiare, referre, explicare, exponere.

Rigiro per prolongar la lite. Hæc Captio, nis. Ars captiosa litium; Artificium fraudulentum implicandæ, producendæque litis; Callida, fraudulentaque litigandi ratio.

Ripigliare. Rinovare una lite. Litem integrare, redintegrare, repetere, denuò persequi.

Strigare una lite. Civilis juris nodum explicare, solvere, dissolvere, explanare; difficultatem enodare.

Trascurare una lite. Liti moram interponere, tarditatem afferre; moram & tarditatem facere. Litis cursum inhibere. Causam morari, remorari.

Troncar una lite. Definirla. De causa

ſa penitùs decernere, decidere, judicio ſtatuere. Litem judicio decidere. Litis omnem controverſiam judicio exhaurire.

Vincere una lite. Litem obtinere, tenere. Cauſam vincere, evincere. Cauſæ ſuperiorem abire. Litis ſuperiorem diſcedere. Litem ſibi adjudicari.

Litigante. Litigator captioſus. Artifex implicandarum litium. Captionum architectus pragmaticus. Formularum preco, actionum cautor, anceps que ſyllabarum legulejus.

Litigar con uno. Cum aliquo litem habere, dicam habere, litigare, lite agere, lite certare, litem certare, lite contendere, judicio contendere. De ſuo jure, experiri judicio, ambigere apud Judicem. Actione poſtulare quidpiam ab aliquo. Agere judicio contra aliquem.

Litigar con rigiri. Captionibus litem exercere. Actionum, formularumque argutiis litem implicare. Captionum pedicis judicia morari, & ſerere lites ex litibus.

Litigare. Contraſtare per niente. De nihilo cavillari, certare, contendere, lites ſerere. In re nihili, cavillando hærere; merum vitiligatorem agere in re nihili. V. *Contendere*.

Litterato. V. *Dotto*.

Livellare. Aggiuſtar le coſe al medeſimo piano. Aliqua adamuſſim dirigere, deſcribere, metari, demetiri; ad libellam componere, exigere.

Livellare una Fortezza per fabbricarla. Arcis ædificandæ lineamenta deſcribere; graphidem inſtituere, deſignare, informare. Extruendam arcem delineare.

Livellare un piano. Planum librare; libella æquare, coæquare, exæquare.

Livellare. Miſurare a livello un' aja. Areæ planum librare, libra explorare. Æquor areæ libella indagare. Areæ planitiem ad libellam exigere, exquirere.

Fabricare a livello una muraglia. Parietem ad perpendiculum, *vel*, ad rationem perpendiculi, *vel*, ad chatheti exigere, dirigere. Parietem ad perpendiculum ſtruere, ex chatheto dirigere, ad molorthum exſtruere.

Muro fatto a livello. Murus ad æquamentum collocatus, ad lineam deſcriptus, exactus; ad amuſſim directus.

Livellare. Finire, logorare, conſumare. V. *Conſumare*.

Divenir livido. Liveſcere. Livorem contrahere. Lividum fieri.

Eſſer livido. Livere. Liveſcere.

L O

Locare. Allogare, aſſegnare il luogo, collocare. V. *Accomodare*.

Lodare uno. Aliquem laudare, dilaudare, collaudare, celebrare, efferre; verbis efferre; laudibus ad cœlum extollere, evehere, efferre; laudibus ornare, prædicare, honeſtare, afficere, exornare, illuſtrare, decorare. Alicujus laudes perſequi, prædicare, memorare, celebrare. Alicui laudem, *vel*, præconium tribuere. Laudes in aliquem conferre, congerere, ſtruere. Aliquem prædicare, admirari; de aliquo honorificè loqui, verba habere.

Lodare uno con verſi. Alicujus laudes canere.

Lodare uno ſommamente. Aliquem pleniſſimè laudare; pleniori ore, verbis exquiſitiſſimis, ſummis laudibus efferre, extollere, exornare, ad aſtra ferre. Omnem laudem alicui deſpondere. Omnia præconia in aliquē derivare.

Lodarſi d' uno. Chiamarſene ſoddisfatto. Ab aliquo ſibi ſatisfactum profiteri, deprædicare.

Saranno lodati da tutti. In æterna laude verſabuntur. Immortalem à poſteris laudem conſequentur. Sempiternum illis præconium tribuetur. Ad eos æternus honor, dignitaſque circumfluet. V. *Immortalarſi*.

Viene lodato da tutti. In ore omnium, atque laude verſatur. Omnium ſermone celebratur. Omnium laude floret, ornatur.

Acquiſtarſi lode immortale, uguagliare il merito di quelli, la di cui gloria rimarrà in eterno. Laudes illorum æquare, quorum nomina propter egregia facta perpetuò vivent in hominum animis. Sui vigere memoriam in omnes annos multis teſtatam, expreſſamq; rectè factorum monumentis. Immortalitatem excipere, ac tueri alicujus memoriam ob virtutum præclara facinora.

Acquiſterai tanto più di lode, quanto maggiori ſaranno gli sforzi de' tuoi Nemici in nuocerti. Quò plus ad te oppugnandum ſtudii conferent inimici tui, eò plus accedet ad tuam laudem; eò clariùs tuæ ſplēdor dignitatis elucebit,

 vel,

vel, elucescet; cò magis augebitur, amplificabitur, extolletur honor tuus; cò sublimiùs tui nominis gloria ascendet, efferetur, evehetur, extolletur; cò plus amplitudinis, dignitatis, laudis, gloriæ, existimationis, honoris acquires, obtinebis, assequeris, consequeris, adipisceris, tibi comparabis, tibi paries.

Acquistata si è gran lode con quell'azione. Summam ex illo facinore laudem tulit, retulit, reportavit, invenit, consecutus est, adeptus est, sibi peperit, sibi paravit, creavit, comparavit.

Amar la Lode, procacciar la Gloria, ricercarla appassionatamente. Laudi atque gloriæ servire. In omnem laudis ac gloriæ pulchritudinem incumbere. Nihil in vita magnoperè expetere, nisi laudem atque honestatem. Curas, vigilias, diligentiamque & cogitationes in laude undique colligenda ponere atq; consumere. Ad laudem omni studio incumbere, inflammato studio rapi. Ad gloriam revocare omnia. Laudem sitire. Laudi inhiare. Laudibus trahi. Laudis gloria duci, rapi, teneri.

Degno di lode, e d'onore. Laude dignus. Dignus qui laudetur, cujus fama celebretur, cujus nomen illustretur; cujus meritis laudum ornamenta tribuantur; cujus virtutes eximiis laudum prædicationibus extollantur.

Hà compito con lode le parti della sua Carica. Munus suum egregiè, præclarè, cum laude gessit. In obeundo munere, summa ejus virtus enituit.

E cosa lodevolissima il perdonar l'ingiurie. Injurias condonare laudabile est, laus est, laudis est, laudi est; laudem habet, affert, parit; cum maxima laude conjunctum est; egregium, præclarum, gloriosum est. Injurias condonantem laus, & gloria consequitur, laus excipit immortalis.

Logorare. V. *Consumare*.

Loicare, e Logicare. Disputar con Loica, ò Logica, sottilizzare. V. *Disputare*.

Lontanare. Allontanare uno da un luogo. Quempiam ab aliquo loco depellere, repellere, removere, prohibere, ablegare, amovere, summovere.

Lontanare uno da se. V. *Allontanare*.

Lontanarsi. V. *Allontanarsi*.

Siamo lontani l'uno dall'altro. Magno locorum intervallo disjuncti sumus. Magna locorum longinquitate disjungimur. Magna locorum intercapedine sejuncti, separati sumus. In locis habitamus remotissimis.

E ben lontano di quà all'Indie. Longè est hinc in India. Hinc ad Indos longus, longissimus est viæ tractus, longissima via est. Indi longissimi sunt, maximè longinqui sunt. Longissimè à nobis Indi distant, dissiti sunt, remoti sunt. Magno locorum intervallo disjuncti sunt à nobis Indi.

Esser lontano dal mal fare. A malo abesse, abhorrere. Malum detestari, abominari, horrere, execrari, fugere, aversari, odisse. V. *Abbominare*. *Abborrire*.

Lordare. Imbrattare, sporcare, intridere. V. *Imbrattare*.

Far losco uno. Privarlo d'un'occhio. Aliquem eluscare.

Lotare. Impiastrar con loto. V. *Infangare*.

Lottare. Giuocar alla lotta con uno. Cum aliquo luctari, colluctari. Alicui obluctari. Lucta, *vel*, Palestra certare, decertare, contendere cum aliquo.

Lotto. Il cavare a sorte, che si fà. Aleatoria sortitio. Ludicræ sortes. Ludicra sortitio.

Cavare. Tirare al lotto. Tabellarias præmiorum sortes ducere. Tabellas præmii auspices sortiri.

L U

Lubricare. Sdrucciolare. V. *Sdrucciolare*.

Lubricare. per Far lubrico il corpo. Corpus lubricare, lævigare.

Luccicare. Proprio il risplendere delle cose lisce, e lustre. Lucere. Elucere. Fulgere. Effulgere. Micare. Emicare. Splendere. Collucere. Radiare. Vibrare.

Dare in luce. Pubblicare una cosa. In apertum aliquid proferre, publicare. In lucem, *vel*, In publicum aliquid dare. Aliquid edere, divulgare. In lucem edere; Publici juris facere aliquid.

Moderar la troppa luce d'una finestra. Nimiam fenestræ lucem velo temperare, castigare.

Lucere. V. *Luccicare*.

Metter olio nella lucerna. Oleum lumini instillare.

Operare a lume di lucerna una cosa. Aliquid lucubrare, elucubrare, elucubrari.

Lucidare. Illustrare, render chiaro. V. *Chiaro*. *Illustrare*.

Ludere. Scherzare. Festeggiare. V. *Festeggiare. Scherzare.*

Dar lume, cognizione ad uno per qualche cosa. Viam alicui sternere, lucem aperire.

Far lume ad uno. Alicui facem adhibere; lucernam admovere; lumen subministrare.

Non veder lume. Essere soprafatto da qualche passione. Animi perturbatione obcæcari.

Portare il lume avanti d'uno. Alicui prælucere; facem præferre; lumen præferre. Viam alicui monstrare, indicare. Viæ ducem esse.

Lumeggiare una pittura. V. *Illustrare.*

Luna calante, vecchia. Luna senescens, deficiens, vetus, decrescens, decedens, in defectum vergens. Lunæ senium.

Luna crescente. Luna adolescens, crescens.

Luna nova. Novilunio. Hoc Novilunium, ii. Lunæ novatio, renovatio. Lunaris luminaris reditus.

La Luna ora non risplende. Luna nunc silet, tacet.

La Luna in ventotto giorni in circa termina il suo giro. Luna vicenis octonis diebus circiter suum iter peragit, conficit, absolvit. Luna menstruis spatiis cursus suos consequitur, complet.

La Luna risplende per il lume del Sole. Luna Solis lumine illustratur, utitur; mutuatur à Sole lumen; accessu suo, & recessu Solis lumen accipit.

Nel Novilunio. Nascente Luna. Reficiente se Luna. Novilunii tempore. Nova Luna. Luna prima. Redeunte luminare.

Nel Plenilunio la Luna risplende tutta la notte. Plenilunio; Luna pleni orbis; Luna pleno orbe, integro orbe, totam noctem lucet, splendet, micat, radiat, fulget.

Quanti n'habbiamo della Luna? Quanta est Luna?

Quarto primo della Luna. Luna corniculata, falcata, curvata.

Secondo quarto della Luna. Luna dimidiata.

Terzo quarto della Luna. Luna gibbosa; in orbem sinuata.

Lunario. Prognosticum lunare. Presagium, *vel*, Præscitum lunare. Ephemeris lunaris. Hoc Calendarium. Annorum calendarium. Lunaris calendarii tabella. Hi Fasti, orum.

Fare un lunario. Motus, *vel*, Status, *vel*, Vices rerum ostendere. Lunare calendarium, *vel*, Lunares periodos describere; calendarii tabellæ appingere; in calendarem codicem redigere, reducere.

Barba lunga. Barba prolixa, adducta, producta, major.

Discorso lungo. Oratio longa, prolixa, fusa, multa.

Huomo lungo, tardo nell' operare. Homo in actione, *vel*, in agendo, *vel*, in exequendo, lentus, tardus, cunctabundus.

Lungo tempo v' hò cercato. Diù, Perdiù, Diù multùmque, Diutissime te quæsivi.

Per non essere lunga troppo, qui termino. Hìc finem facio, ne nimius; ne multus sim; ne diutiùs morer; ne hoc faciā longum; ne hac in re multus videar; ne sermonē longiùs producam; ut paucis perstringam; ut breviter dicam.

Questa tavola è lunga tre piedi. Tabula hæc longa est tres pedes, *vel*, in tres pedes; habet tres pedes longitudinis, *vel*, in longitudinem; tres in longum pedes colligit, complectitur.

Andare in un luogo. V. *Andare.*

Assegnare ad uno il luogo, ove deve stare. Locum habitandi alicui circumscribere.

Cedere ad uno il suo luogo. Alicui suo loco cedere.

Dare ad uno il primo luogo nel dire. In dicendo alicui primas cedere, concedere, deferre.

Dar luogo. Restare, cessare. V. *Cessare.*

Entrare pian piano in un luogo. In aliquem locum irrepere, obrepere, prorepere, proserpere, penetrare, se insinuare, se penetrare.

Fare, ed Esser luogo. Far dibisogno. Opus esse. Oportere. Necesse esse.

Guardare. Conservare il suo luogo, il suo posto. Locum suum tenere, tueri, servare. Ab loco non discedere. Præscripto loco se non movere, commovere.

Impadronirsi d' un luogo. V. *Impadronirsi.*

Mettetevi in mio luogo, ne' miei pan-

ni: che farete voi? Suscipe partes meas, & eum te esse finge, qui ego sum; quid tum faceres? Si meo esses loco, quid ageres? Fac te esse, qui ego sum; quid tum ageres?

Mutar luogo. Locum vertere.

Pensare d'andare in un luogo. Aliquò cogitare.

Pensar di partire da un luogo. Alicundè cogitare.

Pensar di stare in un luogo. Alicubi cogitare.

Portarsi in qualche luogo. V. *Andare*.

Scacciare uno da un luogo. Aliquem loco, *vel*, de loco dimovere, dejicere, detrudere, deturbare, exturbare, pellere, depellere, loco movere.

Sta in un luogo lontanissimo da noi. Degit in loco remotissimo. Longè gentium abest. Magno locorum intervallo à nobis disjunctus est. Longè dissitum locum incolit.

Stà sempre fermo in un luogo. Numquam se loco movet. Semper in eodem loco hæret. Ab loco nunquam discedit. Suo se loco perpetuò continet. Nunquam se loco commovet.

Surrogare uno in luogo del Padre. Aliquem in Patris locum sufficere, subrogare, subdere, substituere, supponere, vocare.

Lusingare. Allettar con false parole per indurre altrui a sua volontà. Ad aurium alicujus gratiam loqui. Aures alicui scalpere. Blanditiis aliquem petere. V. *Ingannare con belle parole*.

Lusingare una Donna. Illecebrosis verborum blanditiis mulierem delinire. Libidinosis lenociniis mulieris animum emollire. Mollioribus laudum illecebris fœminæ blandiri.

Vi lusingherò. V'alletterò al mio volere. Tibi verbis adblandiar. Te blandis verborum lenociniis demulcebo. Mollioribus laudum flosculis te ornabo. Te mihi demerebor verborum illecebris, *vel*, Te mihi suavioribus blandimentis devinciam.

Lusso. Superfluità di spese nel mangiare, e nel vestire. Hic Luxus, us. Hæc Luxuria, æ. Luxuries, ei. In victu cultuque corporis intemperantia, *vel*, profusio. Sumptuosior, & splendidior lautitia. Sumptus in cultum, gulamque ampliores, immoderatiores. Effusior in delicias vitæ prodigentia. Luxuriosa lautitia.

Lasciare il lusso, e darsi alla mortificazione. Castigato vetere luxu, Christianæ disciplinæ severitatem induere.

Lussuriare. V. *Impudico*.

Lussurioso. V. *Impudico*.

Lustrare. Illustrare. V. *Luccicare*.

Lustrare, per Polire una cosa. Alicui rei splendorem afferre, fulgorem addere, nitorem conciliare, splendorem accersere. Aliquid ornare, exornare, illustrare, perpolire; splendidum reddere, efficere. V. *Illustrare*.

Luttare. Ramaricarsi, lamentarsi. V. *Lamentarsi*.

Deporre il lutto. Ex luctu ad vestitum redire. Lugubria, *vel*, Vestem lugubrem exuere.

Mostrare il dolore col lutto. Vestis mutatione luctum suum ad dolorem declarare.

Vestire a lutto. Vestem mutare. Mœstitiæ insignia ferre. Lugubria induere. Lugubria, *vel*, Vestem lugubrem induere, sumere. Veste lugubri vestiri.

M A

F*Are una cosa alla macchia, di nascosto*. Occultè, Clàm arbitris, Clàm, Clanculùm, Clandestinò, Latenter aliquid agere.

Levar le macchie. Emaculare. Eluere. Maculas eluere, tollere, delere, abstergere, detergere.

Macchiare. Bruttar con macchie una cosa. Aliquid maculare, commaculare; macula aspergere, imbuere, afficere, inficere. Alicui maculam aspergere, inurere, infundere, inspergere, imprimere.

Macchiarsi. Maculam concipere, contrahere, suscipere.

Macchinare. Ordinare, apparecchiare insidie ad uno. Alicui necem machinari, pestem moliri, exitium struere, calamitatem comparare, parare, meditari, aggredi. Mortem in aliquem struere, construere, extruere. Alicui nefariam pestem machinari; pestem nefariè moliri; perniciem ultimam struere. V. *Insidiare*.

Esser macco d'una cosa. Esserne grande abbondanza, e avilissimo pregio. Alicujus rei magnam ubertatem esse; in-

ingentem proventum esse. V. *Abbondanza*.

Uscire a macca. *Passare per Bardotto*. *Desinare*, *ò Cenare senza pagare*. Ad symbolum comedere.

Macellare. *Uccidere le Bestie*. V. *Uccidere*.

Far macello d'huomini. Stragem hominum dare, edere, facere.

Macerare. *Tenere una cosa nell'acqua, tanto che venga molle, ò addolcisca*. Aliquid macerare, diluere; aqua subigere, emollire.

Macerare, per Tor il vigore, infiacchire. V. *Infiacchire*.

Macerare, per Mortificare, infiacchire il corpo con digiuni, &c. Corpus inedia, &c. conficere, macerare, atterere, malè multare, duriùs accipere, asperiùs habere. Corpus vexare, divexare, subigere, domare, frangere, debilitare, emacerare, attenuare, reprimere.

Macerarsi, per Divenir molle, ò trattabile. Macerescere. Macerari.

Macerarsi, per Travagliarsi, affligersi. V. *Affligersi*.

Macinare. *Ridurre in polvere il grano, &c.* Triticum, *vel*, Frumentum molere, commolere; mola terere, subterere, frangere; in farinam terere, conterere, deterere.

Maciullare. *Dirompere il lino con la maciulla*. Linum contundere, terere, conterere, obterere.

Macolare, *e Maculare*. V. *Macchiare*.

Macolare. *Percuotere altrui fortemente, batter ben bene*. V. *Battere ben bene*.

Madreggiare. *Esser ne' costumi simile alla Madre*. Matrescere.

Madregnare. *Matrignare*, *e Madrineggiare*. *Procedere da Madregna*. Novercari. Novercæ ritu agere, degere. Novercam agere, imitari. Ritu, *vel*, More novercali agere. Novercalem in modum degere.

Maestoso. *Che hà in se maestà*. Totius oris, & corporis majestas, dignitas. Præfert hic homo regii vultus majestatem, oris regii augustam dignitatem. Augustus. Majestate venerabundus. Augustæ dignitatis plenus. Majestatis splendore augustus; dignitate præditus. Augusta residet in ejus incessu auctoritas. Eminet in ejus ore, totiusque corporis habitu majestas planè regia. Augusta totius oris & corporis specie venerationem, auctoritatemque sibi conciliat.

Maestrare. *Far Maestro, addottorare*. V. *Addottorare*.

Entrare in Maestrato, ò Magistrato. Initium gerendi Magistratus facere. Magistratum inire, capessere, capere, attingere, suscipere, adipisci, assequi, consequi, ingredi. In Magistratum venire; se conferre. Ad Magistratum accedere.

Esercitare il Magistrato con onore. Laudem ex Magistràtu colligere, capere, assequi. Pro sua dignitate Magistratum administrare, gerere. Se in Magistratus munere præclarè tractare. Fungi Magistratus honoribus.

Esser di Magistrato. Magistratum gerere. Dignitatem obtinere. Aliquem dignitatis gradum obtinere. In imperio esse. Potestatem gerere.

Uscir di Magistrato. Magistratu abire, se abdicare, se exuere. Magistratum deponere, abdicare.

Magagnare. *Difettare*, *guastare*, *inviziare*. V. *Difettare*. *Guastare*. *Inviziare*.

Maggiorare. *Far del Maggiore*, *voler soprastare*. Magnatem agere. Magnos, *vel*, Primates imitari. Magnorum ritu degere, agere. V. *Soprastare*.

Maginare. V. *Immaginare*.

Magliare. V. *Ammagliare*.

Magnanimità. Animi magnitudo, excelsitas, amplitudo. Altissima animi exaggeratio. Animi excelsi, atque invicti magnitudo, & robur.

Magnare. V. *Mangiare*.

Magnificare. *Aggrandir con parole*, *esaltare una cosa*. Aliquid extollere, prædicare magnificè; laudibus evehere, efferre.

Magnifico. Vir splendidissimus, & ornatissimus. Vir animi excelsi & magnifici.

Far del magnifico. Extra modum sumptu, & magnificentia prodire.

Magro. Macer, a, um. Macilentus. Macie affectus. Mærore attenuatus. Macie torridus, exsuccus, aridus.

Magro forte. Grandi macie torridus. Extenuatissimus. Totus est ossa & pel-

& pellis misera macritudine. Sic attenuatus est, exesoque corpore, ut ossibus vix hæreat. Vix ossibus hæret.

Divenir magro. Macrescere. Macescere. Macerari. Macie contabescere, torreri, confici. Macrum fieri.

Far divenir magro uno. Aliquem macerare, emacerare; macie extenuare, conficere; macrum reddere.

Maladicere, e Maladire. V. *Maledire*.

Malattia. Hic Morbus, i. Hæc Valetudo, nis. Ægra valetudo. Adversa valetudo. Ægrotatio, nis. Ægritudo, nis. Valetudinis morbus. Valetudo mala, infensa.

Allegerire la malattia. Ægritudinem, &c. lenire, levare, adimere, sedare, detrahere.

Riaversi. *Risanarsi da una malattia*. E morbo evadere, emergere, convalescere. V. *Risanarsi*.

Male, sust. nome generico, contrario al Buono, e al Bene. Hoc malum, i.

Aggravare il male. V. *Aggravare*.

Aggravarsi il male. Malum ingravescere, exasperari, invalescere, exacerbari, gravius fieri, exaugescere, gravescere, aggravescere.

Andare a male i negozi. Negotia claudicare. V. *Andare*.

Che male hò fatto? Quid admisi, commisi, perpetravi? Quam culpam commisi? Quod in me crimen admisi? Qua in re offendi, deliqui? Quod scelus patravi? In quam culpam incidi? Quo me scelere adstrinxi?

Dire male d' alcuno. Aliquem mordere, rodere; ore aspero discerpere; dente maledico carpere; obtrectatione lacerare. Alicujus famam infringere, violare, vellicare, lædere. In aliquem invehi; inhonesta, maledicta conferre; nefaria disseminare. Aliquem convitiis verberare. Alicui detrahere, obtrectare, obloqui, maledicere. Detractionis materiam in aliquem colligere. Famam alicujus turpi labe inficere. Alicujus honori labem inserere, tenebras offendere. De aliquo acerbè, *vel*, acerbissimè loqui. V. *Detrarre*. *Parlare*.

Far male. Nefarium facinus admittere, committere. Facinore se obstringere. Nequiter agere, facere.

Far male a posta. Voluntate peccare.

Farsi del male da se. Malum sibi accersere. Plagas sibi texere.

Il male cresce, se non si castiga. Malum impunitate alitur.

Invitare uno a far male. Aliquem de flagitio appellare.

L' Ozio cagiona molti mali agl' Huomini. Otium multa mala, damna, detrimenta, calamitates, incommoda hominibus affert, parit, creat, invehit, importat. Ex otio multa hominibus mala proficiscuntur. V. *Causa*.

Non vi succederà male da questo. Nihil ex hac re mali tibi continget, accidet, eveniet. Nihil mali ab hac re tibi nascetur. Nulla in te ex hac re calamitas redundabit. Nihil tibi hoc oberit. Nullum tibi damnum res hæc afferet, detrimentum invehet, malum pariet, incommodum creabit, importabit.

Ogni giorno più cresce il male. In dies malum manat, serpit, propagatur, procedit, progreditur, gravius fit, ingravescit.

Prevenir il male. Malo venienti occurrere.

Se farà male, la colpa sarà sua, non tua. Si quid offenderit, sibi totum, nihil tibi offenderit.

Soppportare il male. V. *Sopportare*.

Trattar male uno co' fatti. Aliquem plagis malè multare, ictibus malè accipere.

Trattar male uno di parole. Aliquem verbis inclementer accipere, inclementioribus verbis excipere. Alicui verborum inclementiam adhibere. Verborum acerbitate in aliquem invehi, sævire.

Male, per Infermità corporale. V. *Malattia*.

Cader del brutto male. Herculano morbo affici, premi, corripi. Sacro *vel*, Comitiali morbo laborare. Vitium comitiale sentire.

Esser soggetto al male. Malo circumveniri, vexari, exagitari, premi, angi, affligi, torqueri, conflictari, cruciari, affici, opprimi. In miseriis versari. Vitam morbis plenam agere, ducere, ferre, exigere, vivere. Malo obnoxium esse.

Ha-

Haver mille mali. Malorum Iliadem possidere.

Il male è irremediabile. Malum medicinam non admittit.

Patir di mal Francese. Lue venerea affici, laborare. Morbo gallico obnoxium esse.

Questo male non si può scansare, sfuggire. Hoc malum fixum est.

Male, avverbio. Contrario all'avverbio Bene. Malamente. Malè.

Esser male ad alcuno. Alicui odio esse. V. *Odiato da tutti*.

Havere a male. Sopportar malamente. Ægrè ferre, *vel*, iniquo animo. Indignari. Succensere. V. *Soffrire*.

Star male con uno. Non essere in grazia sua. V. *Disgrazia di Dio. Voler male*. V. *Odiare*.

Maledire alcuno, e Maledicere alcuno. Diras alicui imprecari. Diris aliquem devovere, persequi, sacrare, sacrum facere. Aliquem diris deprecationibus devovere, defigere. Alicui malè precari, exoptare. V. *Maledizioni*.

Mandar maledizioni ad'uno. Aliquem maledictis lacerare, insectari, proscindere, exagitare, jactare, vexare, onerare, afficere, vituperare. Alicui malè, *vel*, mala precari. Aliquem execrari, diris devovere, execrationibus impetere, imprecationibus persequi.

Malfare. Misfare, commettere male, far male. V. *Male. Peccare*.

Maliare. Ammaliare. V. *Affatturare. Ammaliare*.

Cacciar la malinconia. Fastidium abigere. Tristitiam abstergere. Melancholicum animi affectum demere. Tristem mentis habitum eripere, exhaurire. V. *Afflizione*.

Causar malinconia ad uno. Alicui animum contrahere. Aliquem contristare. Alicui tristitiam ciere, creare, movere.

Esser pieno di malinconia. In mœrore jacere, versari. A mœrore torqueri, lacerari, urgeri, affligi, confici. Se totum tristitiæ tradere, dare. Magnum mœrorem ferre, sustinere, tolerare, pati. Mœrore se conficere.

Tutto composto di malizia, ed'astuzia. Totus ex fraude constans. Totus ex malitia concretus, fictus, coagulatus. Ex fallaciis conflatus.

Mallevare. Entrare mallevadore, far la sicurtà. V. *Sicurtà*.

Malmeggiare. Quasi mal maneggiare, mal menare un Paese. Regionem devastare, depopulari. V. *Guasto*.

Malmenare. Condurre, e conciar male. V. *Guasto*.

Malmenare, per Maneggiare male una cosa. V. *Maneggiare*.

Malmenare, per Tartassare uno. Aliquem malè accipere, malè excipere, malè mulctare, duriùs habere, asperiùs tractare.

Malmenare, per Trattar male. V. *Male*.

Mal trattare. Trattar male. V. *Male*.

Attribuire un mancamento ad uno. Riversciarglielo adosso. V. *Colpa*.

Commettere un mancamento, un peccato. V. *Peccare*.

Confesso d'haver questo mancamento, questo vizio. Hoc errore imbuor, ducor, capior, teneor. In hoc errore versor. Hujus culpæ arguor, coarguor, reprehendor, corrigor, taxor.

Mancare. Non essere a sufficienza. Deesse. Carere.

Mi mancano tutte le cose. Rebus omnibus carro, destituor, deficior. Mihi omnia desunt. Me omnia deficiunt.

Non mi manca cosa alcuna. Nihil mihi deest. Nihil à me desideratur, optatur, requiritur.

Mancar d'animo. V. *Perdersi d'animo*.

Mancar di fede. V. *Fede*.

Mancar di giudizio. V. *Giudizio*.

Mancar di parola. V. *Fede*.

Mancar di speranza. V. *Disperarsi*.

Mancare, per Scemare, diminuire. V. *Diminuire*.

Mancare, per Venir meno. Vi manca l'animo. Animo deficis, concidis, cadis, deficeris, destitueris, linqueris. Animus tibi, *vel*, te deficit, tibi deest. V. *Svenire*.

Vi mancò poco, che non l'uccidessi. Jam prope ei mors fuit. Parùm absfuit, quin necarem eum. Vix abstinui ab illo gladium. Ægrè mihi ab illo occidendo temperavi. Propius nihil factum est, quàm ut illum morte acceperim. Tantùm illum non interfeci.

Manceppare. V. *Emancipare*.

Dar

Dar la buona mancia ad uno. Strena quempiam donare, impertire, afficere. Alicui ſtrenam dare, largiri, tribuere.

Promettere ad uno la buona mancia. Alicui honorarium promittere, ſpondere.

Mandare. Comandare, che ſi vada, inviare. Mittere. Deſtinare. V. *Comandare*.

Mandare a chiamare. Mandare per uno. Aliquem acceſſire, accire, accerſere, arceſſere, accerſitum, *vel*, arceſſitum mittere.

Mandare a dire. V. *Avviſare*.

Mandare ad effetto. V. *Effettuare*.

Mandare ad eſecuzione. V. *Eſequire*.

Mandare alla memoria. V. *Imparare a memoria*.

Mandare a male. V. *Conſumare*.

Mandare a ſpaſſo. V. *Licenziare*.

Mandare attorno, in quà e in là uno. Aliquem in diverſas regiones mittere.

Mandar bando. Fare un bando. V. *Bando*.

Mandar con Dio. V. *Licenziare*.

Mandare cogli Angeli a cena: modo baſſo. V. *Ammazzare*.

Mandar conſiglio. V. *Conſigliare*.

Mandar dentro una coſa. Aliquid immittere, intromittere.

Mandar fuori una coſa. Aliquid emittere.

Mandar fuori lo ſpirito. V. *Morire*.

Mandar giuſo. Rovinare, deſolare. V. *Rovinare*.

Mandare in dietro un dono. Munus remittere. V. *Rifiutare*.

Mandare in lungo. V. *Differire*.

Mandare innanzi il ſervo. Servum præmittere, antemittere.

Mandare in Piccardia. V. *Impiccare*.

Mandare oltre. V. *Spingere*.

Mandare, per Imporre. V. *Imporre*.

Mandar per una coſa. Mittere aliquem, ut aliquid ferat. Mittere qui ferat.

Mandar via. V. *Licenziare*.

Maneggiare. Toccare, e trattar con le mani una coſa. Aliquid tractare, attrectare, contrectare.

Maneggiare un Cavallo. Ammaeſtrarlo. Equum condocefacere, condocere, docere, domare, erudire, inſtituere, tractare. V. *Cavallo*.

Inſegnare ad uno a maneggiare il Cavallo. Aliquem equo docere, edocere, erudire, informare; equeſtria docere; equeſtribus informare, inſtituere.

Maneggiare un negozio bene, ò male. Rem rectè, aut malè tractare, agere, gerere, curare, adminiſtrare, procurare.

Levar le manete ad uno. Alicui manicas demere. Aliquem manicis ſolvere, liberare, eximere.

Mettere le manete ad uno. Alicui manicas injicere, indere, inducere, connectere. Aliquem manicis conſtringere, vincire.

Manganare. Gittar, e tirar con mangani. Jaculari. Baliſta jacere.

Manganare. Dare il luſtro alle tele col mangano. Telam lævigare, expolire, polire; politura affingere, perficere.

Mangiare una coſa. Aliquid edere, comedere, guſtare, manducare, commanducare, mandere. Aliquo veſci. Cibum capere, ſumere. V *Cibare*.

Mangiare a crepapancia. Epulis diſtendi, tumeſcere, onerari. Ad ſatietatem comedere. Cibis ſe ingurgitare, ſe onerare, ſe obruere. Alvum degravare. Abdomen differcire, diſtendere. In cibum ſe ad ſatietatem immergere. Se eſcarum immoderatione ſaburra onerare, implere.

Mangiare adagio. Placidè ac lentè comedere, &c.

Mangiare a ſpeſe d' altri, a uſo. De alieno edere.

Mangiare in tavola piccola. Ad humilem menſam accumbere.

Mangiare in terra. Humi cibum capere.

Mangiar poco. Cibo parcere. A cibo abſtinere. Cibum minuere. Sibi temperare, moderari in cibo. Cibis parciùs uti. In cibo temperantiam retinere.

Mangiar qualche coſa col pane. Aliquid ad panem, *vel*, pani adhibere, adjungere.

Mangiar ſenza maſticar il cibo. Cibos ſolidos, integros haurire.

Mangiar ſol pane. Pane tantùm vitam,

tam, *vel*, se sustentare. Pane tantùm famem tolerare.

Mangiare un poco più del solito. Aliquid cibo adjicere.

Attender solo a mangiare. Vitam comessando traducere, agere, ducere.

Col mangiare vien l' appetito. In ipso esu, vescendi appetentia accersitur, cietur, excitatur, suscitatur, irritatur, provocatur, conciliatur, innascitur. Vescendo se exerit edendi cupiditas, *vel*, sensim erumpit cibi cupido, *vel*, emicat paulatim escæ desiderium.

Dar da mangiare agli Animali. Animanti cibum objicere, subministrare, adhibere, suppeditare, apponere, admovere, præbere, inferre, administrare. Animantia cibare, alere; cibo nutrire, pascere, nutricari; cibo sustentare, reficere.

Mostra di mangiar poco in tavola. Dum mensæ accumbit, modicè vescentis habitum ore præfert, assumit, simulat. Inter vescendum delicias facit. Se in mensa minimi cibi esse simulat.

Mangiarsi uno. *Soprafarlo con parole, usare angherie*. V. *Angariare*. *Soperchiare*.

Manicare. V. *Mangiare*.

Levare il manico ad una cosa. Aliquid manubrio exarmare, capulo exuere, nudare, spoliare. Alicui rei manubrium detrahere, demere, adimere, eximere.

Mettere il manico ad un cortello. Cultro manubrium inducere, indere, addere, adhibere, applicare, apponere, attexere. Cultrum manubrio instruere, munire, ornare, prætegere, præmunire.

Uscir dal manico. *Far più di quello, che si sperava*. Opinionem, *vel*, Expectationem vincere, superare.

Con bella maniera. Bono modo.

Trovare maniera di fuggire. Viam fugæ sternere, invenire, reperire.

Manieroso. Comis. Facilis. Commodus. Morum elegantia perpolitus. Agendi sciens. Moribus elegantibus, politisque imbutus.

Manifestare. *Palesare*, *scoprire*, *far nota una cosa ad alcuno*. Aliquid alicui apere, patefacere, declarare, manifestum facere, pandere, indicare, promulgare, vulgare, explanare, enunciare, retegere, detegere. V. *Disegno*. *Mostrare*. *Scoprire*.

Maninconia. V. *Malinconia*.

Manipolare. *Lavorar con mano una cosa*. Aliquid manu conficere.

A bacia mano. Nullo negotio.

Allargare la mano. *Essere cortese*. Liberalitate uti., V. *Corteseggiare*.

Alzar le mani. *Dare*, *percuotere*. V. *Battere*.

Alzar le mani al Cielo in atto di ringraziar Dio. Manus tendere ad cœlum, tollere, extollere, protendere.

Andar di mano in mano. Per manus tradi.

Andare in mano. *Venir nelle mani*, *in potere*. V. *sotto*: *Cadere nelle mani*.

Andar stretto di mano. *Usare parsimonia*. Parsimoniam adhibere, custodire. V. *Risparmiare*.

Appiccarsi alla mano la roba altrui. Alienum surripere. In alterius bona invadere. V. *Rubare*.

Aprir le mani. Manus deducere.

Bacio a V. S. umilissimamente le mani, e sono suo obbedientissimo servo. Te supplex veneror. Tibi supplex accido. Tibi submisso genu venerationem adhibeo. Tibi demisso corpore habeo honorem, paratus omni in re voluntati tuæ obsequi. V. *Baciare*.

Batter le mani. Applaudere. V. *Applaudere*.

Buttarsi sopra una mano. *Volgersi da una parte*. Ad partem se vertere, avertere.

Cader nelle mani dell' Inimico. In hostis manus venire, devenire, incidere. In hostis arbitrium, *vel*, potestatem venire, cadere, decidere. In hostis potestate esse.

Far cadere dalle mani una cosa. Aliquid ex manibus excutere.

Cader di mano. *Venir meno*, *perdersi*. *Hò perduta la speranza di questo*. De hoc spem abjeci, deposui. Ab hujus spe decidi; spe lapsus sum; spem amisi. Hoc desperavi. V. *Speranza*.

Cadere in mano. *Occorrere*, *venir l' occasione*. V. *Occasione*.

Cader per mano. *Venire in acconcio*. Usuvenire.

Ca-

Cader tra le mani. *Abbatterſi*, *ritrovare*. Nanciſci, Invenire, Obvenire, Pervenire.

Cavar di mano. *Indurre*, *sforzare*. V. *Sforzare*.

Cavar le mani da un negozio. *Terminarlo*. Rem expedire. V. *Finire*. *Negozio*.

Chiuder le mani. Manus comprimere. V. *Serrare*.

Comandar con la mano. *Accennare*. V. *Accennare*.

Combatter mano a mano. Conſertis dimicare manibus. Collato pede pugnare. Cominùs congredi, pugnamque conſerere. Cominùs rem agere.

Condurre a mano uno. Manu ducere aliquem.

Con le mani in Croce. Compoſitis in decuſſim manibus.

Dare alla mano. *Diceſi del dare ad altri di preſente*. In præſens numerato dare. V. *Comprare in contanti*.

Dar mano, *ò di mano*. *Ajutare*. V. *Aitare*.

Dar di mano. *Pigliar con preſtezza una coſa*. Aliquid arripere.

Dar di mano. *Metter mano ad una coſa*. Alicui rei manus admovere.

Dar di mano. *Spignere*. V. *Spingere*.

Dar fra mano. *Dare largamente*. Largè, effuſèque donare. Largiri. V. *Dare*. *Donare*.

Dare in mano una coſa ad alcuno. Aliquid cuipiam è manibus in manus dare, *vel*, coram in manum tradere.

Dar la mano. *Acconſentire*. V. *Acconſentire*.

Dar la mano. *Ajutare*. V. *Aitare*.

Dar la mano. *Ajutare una femmina a camminare*. V. *Braccio*.

Dar la mano. *Cedere*. V. *Cedere*.

Dar l'ultima mano ad un' opera. Supremam, *vel*, Extremam manum operi admovere, imponere; faſtigium imponere. V. *Compire*.

Dar mano. *Eſſer complice nel rubare*. Aliquem in furando juvare. Cum aliquo in furtum conſentire.

Dar nelle mani. *Trovar à caſo una coſa*. Aliquid in manus incidere, caſu invenire. Nanciſci aliquid.

Dar nelle mani. *Mettere uno in poteſtà d' un' altro*. Quempiam in manus alterius tradere.

Dar nelle mani. *Cader nelle mani*. V. *ſopra*, *Cader nelle mani*.

Dar per mano. V. *Dar nelle mani*, *trovar a caſo*.

Dar sù le mani. *Legar le mani*, *impedire*. V. *Impedire*.

Dar sù la mano. *Dar la mano*, *promettere*. V. *Promettere*.

Domandare una coſa a mani giunte. Enixè aliquid flagitare. Suppliciter ac demiſsè orare. Infimis, ſummiſque precibus aliquid petere.

Entrare in mano. *Cadere in mano*. V. *di ſopra*, *Cadere in mano*.

Eſſere a mano. *Eſſer pronto per adoprarſi*. Aliquid paratum, apparatum; inſtructum eſſe, ut adhibeatur.

Eſſere alla mano. *Eſſere pieghevole*, *docile*. Ad aliquid docilem, facilem, mollem eſſe. V. *Docile*.

Eſſere prima mano. *Eſſere quivi vicino*. Propè adeſſe. Propè abeſſe. In proximo eſſe. Proximum, Propinquum, Finitimum, Vicinum eſſe.

Eſſere delle mani. *Eſſer maneſco*. Promptum, Paratum eſſe ad percutiendum.

Eſſer delle mani. *Rubar di naſcoſto*. Clàm furari. V. *Rubare*.

Fare a mano. *Creare per elezione Capitani*, *&c*. Duces ſtatuere, jubere, decernere.

Fare a mano. *Fare ingannevolmente*, *con arte una coſa*. Aliquid dolosè facere, aſtu confingere. In aliquo artibus uti.

Fare a ſue mani. *Lavorar la terra a ſue ſpeſe*. Suis ſumptibus terram exercere, colere. V. *Coltivare*.

Fare a man baſſa. *Non dar quartiere*, *disfare intieramente un' Eſercito*. V. *Eſercito*.

Far toccar con mano una coſa. Aliquid clarè, dilucidèque patefacere, demonſtrare; luce clariùs oſtendere.

Girare ad ogni mano. *Volgere*, *e andare per ogni verſo*. In quamcumque partem rector velit, flecti, circumagi.

Havere alle mani, *ò per le mani*. *Eſſer vicino ad havere*. *Haverò preſto nelle mani quel libro*. Brevi illum librum accipiam; Ille liber mihi feretur.

Havere a mano una coſa. Aliquid promptum, in promptu, *vel*, præ manibus habere.

Haver buona mano in che che ſia. *Eſſere*

fare uso a riuscir bene in tal affare. V. *Riuscire*, *alla voce*, *Tutto gli riesce*.

Haver buona mano. *Scriver bene*. V. *Scriver bene*.

Haver buono in mano. *Essere in buono stato dell'affare*. *Andare bene il negozio*. V. *Andare*.

Haver altrui cura alle mani. *Avvertire*, *che altrui non ruba*, *fraudi*, &c. V. *Avvertire*.

Havere in mano. *Possedere*. V. *Possedere*.

Havere in mano sempre un libro. Librum semper in manibus habere; de manibus nunquam deponere, ponere, dimittere.

Haver la mano, *precedere*. Superiorem, Potiorem, Honoratiorem habere locum.

Haver la mano nel Giuoco. *Esser il primo a giuocare*. In ludo primas ferre, tenere, obtinere.

Haver la mano larga. *Usare liberalità*, *essere liberale*. V. *Liberale*.

Haver le mani in una cosa. *Havervi parte*, *esserne in trattato*. V. *Trattare*.

Havere le mani legate. *Essere impedito*, *non poter operare*. V. *Impedire*.

Haver le mani lunghe. *Haver modo d'operare di lontano*, *essere potente*. Multum eminùs valere, posse, pollere. Magna potestate florere. Magnam sibi potestatem esse.

Haver l'opera per le mani. In manibus, vel, Præ manibus opus habere. Operi incumbere.

Lasciare in mano, *ò in dominio qualche cosa ad uno*. Aliquid in potestatem alicujus relinquere, permittere, tradere.

Lasciar uscire di mano, *ò dominio una cosa*. *Permettere*, *che altri si faccia padrone d'essa*. Alicujus rei possessionem cuipiam permittere.

Lasciare uscire di mano. *Trascurare*, *e perdere l'occasione*. V. *Occasione*.

Lavarsi le mani. *Non se ne impacciare*. V. *Impacciare*.

Lavarsi le mani d'alcuna cosa. *Non voler più tener conto*, *havere cura*. V. *Cura*.

Legar le mani ad uno. *Impedirlo dall'operare*. V. *Impedire*.

Menare a mano. *Condur per mano uno*. Manu aliquem ducere.

Menar le mani. *Combattere*, *percuotere*. V. *Battere*. *Combattere*.

Menar le mani. *Operar con prestezza*, *e forza*. V. *Operare*.

Mettere a mano una botte di vino. V. *Botte*.

Mettere alle mani. *Indurre a rissa*. V. *Incitare*. *Rissa*.

Metter le mani addosso ad uno. Alicui manus injicere.

Metter le mani addosso ad uno di nascosto. Alicui manus insinuare.

Metter le mani avanti. *Stendere*. Manum porrigere, tendere, protendere, ostendere.

Metter le mani in pasta. *Entrare a trattare*, *impacciarsi*. V. *Impacciarsi*.

Metter le mani in seno. In sinum manus inserere alicui.

Metter le mani nel fuoco. *Affermare per verissima una cosa*. Aliquid certum affirmare. V. *Affermare*.

Metter mano. *Cominciare*. V. *Cominciare*.

Metter mano. *Ingiuriare*, *offendere*. V. *Ingiuriare*. *Offendere*.

Metter mano. *Sfoderare*, *cacciar mano*, *tirar mano*. V. *Sfoderare*.

Metter tra le mani. *Dar la cura*. V. *Cura*.

Metter tra le mani. V. *Dar nelle mani*, *in potere*.

Mettersi nelle mani d'uno. Alicujus fidei se committere, se tradere, se commendare. In alicujus fidem se permittere.

Pigliare una cosa in mano. Aliquid in manus sumere; manu prehendere, apprendere.

Pigliar la mano. *Pigliare il luogo più onorevole*. Locum potiorem sibi vendicare, attribuere, usurpare.

Pigliar per forza una cosa dalle mani altrui. E manibus alicujus aliquid extorquere, eripere, auferre.

Pigliar uno per la mano. Aliquem manu arripere, apprehendere, prehendere, prendere.

Por mente alle mani. V. *Tener mente alle mani*.

Por in mano. V. *Dar nelle mani*, *mettere in potere*.

Por le mani addosso. V. *Metter le mani*.

Por le mani in pasta. *Metter le mani in pasta*. V. *Impacciarsi*.

Porger la mano. *Domandar limosina*. V. *Limosina*.

Porger la mano. *Sostenere uno*, *che casca*. Labenti manum porrigere, præbere, tendere. Labentem manu sustinere, sustentare.

Portare in mano. In manu aliquid ferre, gestare, sustinere.

Portare il male in palma di mano. *Non lo nascondere*. Palàm ferre malum.

Portare uno in palma di mano. *Amar cordialmente*. V. *Amare*.

Esser portato in palma di mano da tutti. Gratia, & amore apud omnes florere.

Portar la mano sul fianco. Manum ansatam superbè ferre. Ansatum incedere.

Rimettere in mano. *Dar libertà*. V. *Libero*.

Sotto mano gli fà sapere. Clàm ei significandum curat. Submittit, qui ei clanculùm significet. Submisso occultè nuntio certiorem illum facit.

Star con la mano in mano. *Star colle mani alla cintola*. Manibus compressis sedere. V. *Ozioso*.

Star nelle mani d' alcuno. *Essere in suo potere*. In potestate alicujus esse. Sub dominio alicujus vivere.

Stender la mano per ricevere una cosa. Ad aliquid manum intendere, porrigere.

Tenere a mano. *Haver in pronto*. In promptu habere aliquid, *vel*, promptum, *vel*, præ manibus.

Tenere in mano. *Haver appresso di se*. Apud se aliquid habere, custodire, tueri, conservare.

Tener la mano ad un fanciullo, ch' impara a scrivere. Pueri scribere discentis manum regere.

Tener le mani alla cintola. *Stare ozioso*. V. *Ozioso*.

Tenere le mani a se. V. *Astenere*.

Tener le mani in capo a uno. *Havere l' occhio, che non erri*. V. *Avvertire*.

Tener mano, ò di mano. V. *Dar mano*, *esser complice*.

Tener mente alle mani. *Havere cura diligente d' uno*. Aliquem sedulò servare. V. *Cura*.

Toccar con mano. *Accertarsi d' una cosa*. V. *Accertarsi*.

Far toccar con mano una cosa. Aliquid clarè, dilucidèque patefacere; demonstrare, luce clariùs ostendere.

Toccar la mano. *Dar la fede*. V. *Impalmare*.

Venire alle mani. *Azzuffare*. V. *Azzuffare*.

Venire alle mani. *Capitare*, *occorrere*. V. *Cader nelle mani dell' inimico*.

Ugner le mani. *Corrompere*. V. *Corrompere*. *Subornare*.

Vincer della mano uno. *Esser prima dell' altro*. Aliquem antevertere, prævenire.

Vincer la mano. *Guadagnar la partita*, *il giuoco*, *il tiro*. *Vinco questa mano*. Hanc manum vinco. Victor aufero hanc manum. Lusione superior fero hoc bolum. Meus est hic jactus.

Volger la mano sossopra. *Mostrare*, *che una cosa nulla importi*. Ne manum quidem vertere. V. *Importare*.

Uscir di mano una cosa. Aliquid è manibus excidere; de manibus elabi; manibus amittere, dimittere.

Manomettere. *Metter mano*. V. *Botte*.

Manomettere. *Guastare*. *Offendere*. V. *Guastare*. *Offendere*.

Mansare. V. *Ammansare*.

Mansare una Fiera. *Domesticarla*. Feram domesticam facere, efficere; cicurare; mansuetam, mitem reddere, efficere; mansuefacere, mitigare, mitificare.

Mansarsi. *Ammansarsi*, *domesticarsi*. Mansuescere. Mitescere.

Questo è un' huomo mansuetissimo. Hic homo est mansuetissimus atque lenissimus. Nemo illo suavitate conditior est. Incredibili est animi lenitate atque mollitia. Est homo singulari benignitate. Vir est summa lenitate temperatus. Nihil illo lenius ac benignius est. Mitissimum se lenissimumque omnibus præbet.

Metter il mantello ad uno. Quempiam pallio munire, chlamide instruere, penula ornare.

Mantenere, *conservare una cosa*. Aliquid tueri, conservare, sustinere, sustentare, alere, continere, sartum tectumque conservare.

Mantenere i Poveri. Inopibus victum præbere, suppeditare, sufficere, sug-

suggerere. Inopes alere, fovere, nutrire. V. *Nutricare*.

Mantener l' amicizia. V. *Amicizia*.

Mantener la parola, la promessa. Stare, Manere promissis. Promissum servare, implere, præstare, patrare, facere, efficere, conficere. Promissa solvere, exsolvere. Se exsolvere, *vel*, Se liberare fide data. Facere, ut promissa appareant. V. *Fede*. *Promessa*.

Domandare, che si mantenghi la promessa. Promissa repetere.

Stare aspettando, che si mantenghi la promessa. Promissis pendere.

Mantenere, per Difendere. V. *Difendere*.

Mantenere, per Governare, reggere. V. *Governare*.

Mantenersi da Prencipe. Principem se præstare.

Mantenersi in riputazione. Expectationem sui retinere, sustinere.

Manucare. V. *Mangiare*.

Non posso parlare per la maraviglia. Admiratio mihi vocem intercludit.

Maravigliare. *Prendersi maraviglia d' una cosa*. De aliquo admiratione capi, corripi; de aliquo stupescere, obstupescere. Aliquid mirari, admirari. De aliquo admirationem habere. Admirationem alicui incessere: Aliqua re stupere, obstupere.

Non dovete maravigliarvi di ciò. Id mirari non debes: Mirum id tibi videri non debet. Hoc tibi mirum accidere non debet. Mirandum id tibi non est.

Far maravigliare alcuno. Alicui admirationem, admirabilitatem movere; mirabilitatem facere, efficere, commovere, creare, parere. Aliquem obstupefacere, attonitum reddere, admiratione afficere. Aliquem in admirationem traducere, convertere. Alicui admirationi esse. Alicujus animum defigere; admiratione defigere.

Maravigliosamente. Mirè. Mirificè. Mirabiliter. Admirandum in modum. Mirum in modum. Mirandum, *vel*, Mirabilem in modum. Mirum quantùm. Miro, *vel*, Mirabili modo.

Marcare. *Contrassegnare una cosa*. Aliquid charactere signare, obsignare, inurere, sigillare. V. *Contrassegnare*.

Marcare, per Confinare. V. *Confinare*.

Marchiare. V. *Marcare*.

Marciare. *Il camminare degli Eserciti*. Procedere, Progredi exercitum. Aciem iter habere.

Far marciare. V. *Esercito*.

Marcire. V. *Guastare, per Infracidare*.

Marcirsi in prigione. *Starvi grandissimo tempo*. In carcere contabescere. V. *Guastare, per Infracidare*.

Il Mare è in bonaccia. Mare tranquillum est; sopitum, pacatum est. Fluctibus tranquillis utitur. V. *Calma*.

Il Mare è in tempesta. Mare æstuat, fervet, sævit, effervescit, æstu effervescit; ventorum vi agitatur, turbatur, intumescit; majores in singula momenta ciet fluctus; acriori vento concitatur; fluctibus inhorrescit; exasperatum vehementiùs ingentes volvit fluctus. V. *Tempesta*.

Mettere una Nave in Mare. V. *Nave*.

Mettersi in Mare. Mari se tradere, se committere. Navim, *vel*, In navem conscendere. Navigationi se committere.

Tener netto il Mare da' Corsari. A piraticis classibus mare vindicare.

Tutti i fiumi mettono in Mare. Omnia flumina in mare se exonerant. V. *Fiume*.

Mareggiare. *Ondeggiare*. *Fluttuare*. Per mare huc, atque illuc vagari. V. *Mare in tempesta*.

Mareggiare, e Mareggiarsi. *Patir quel travaglio di stomaco in Mare dal navigare*. Maris nauseam pati. Maris nauseæ obnoxium esse.

Marinare il Pesce. Piscem marino habitu afficere; marino affectu imbuere; aceto, *vel*, muria condire.

Marinare. *Havere un certo interno crucio per cosa, che ci dispiaccia*. Fremere. Indignari. Secum conqueri.

Mariolare. *Ingannare nel Giuoco*. V. *Ingannare*.

Maritare. *Dar marito alle Femmine*. Fœminam maritare, matrimonio jungere, conjungere; in matrimonium, *vel*, in nuptias, *vel*, in matrimonio locare, collocare, dare; nu-

ptui, *vel*, nuptam, *vel*, nuptu locare, collocare; nuptum dare ad virum; nuptam facere; viro conjungere, jungere, copulare, alligare. Alicui fœminam collocare. Alicui fœminam uxorem committere.

Trattar di maritare una Femmina. Alicui fœminæ connubium, *vel*, nuptias moliri.

Maritarsi. Prender marito. Nubere. Denubere. Maritari. Matrimonium cum aliquo contrahere, inire. Virum sibi adjungere, sumere.

Maritarsi la seconda volta. Alteras nuptias inire. Conjugium iterare, repetere. Novum matrimonium inire. Ad secundas nuptias convolare.

Sforzare a maritarsi. Ad conjugium cogere, trahere invitò.

Marreggiare. Ricoprire colla marra il grano. Occare. Glebam comminuere, confringere.

Fare un marrone. Fare un' errore. V. *Errore*.

Martellare. Percuoter col martello il ferro caldo. Candens ferrum tundere, verberare, icere, percutere, malleare.

Martellare, per Percuotere, battere. V. *Battere*.

Sonare a martello. V. *Sonare*.

Prepararsi al Martirio. Ad martyrium patientia se durare.

Star forte al martello, alla prova. V. *Soffrire con pazienza*.

Martirizzare uno per la Fede. Aliquem martyrio afficere, excruciare, torquere, cruciare; Catholicæ fidei causa cædere.

Esser martirizato per la Fede. Tuendæ Catholicæ fidei causa cædi, interfici; summos inter cruciatus vitam amittere; martyrio vitam finire; martyrio affici; vitam cum sanguine profundere; martyrium subire, obtinere; sævissima tormenta pati.

Martoriare. Tormentare i Rei, perche confessino i loro misfatti. Reos cruciare, discruciare, excruciare, torquere.

Martoriare, per Martirizzare. V. *Martirizzare*.

Maschera. Hæc Larva, æ. Persona, æ. Prosopis, dis. Hoc Prosopum, i. Prosopium, ii. Vultus fictus. Facies simulata, fictitia.

Andare in maschera. V. *Mascherarsi*.

Far le maschere, dicesi del Fingere. Personatum incedere. Simulare. V. *Fingere*.

Levar la maschera ad uno. Alicui larvam demere, detrahere, eximere. Quempiam persona exuere, nudare, integumentis suis evolvere atque nudare.

Il Traditore alla fine si levò la maschera. Evolvit se tandem proditor integumentis simulationis suæ. Deposuit tandem personam sceleratus, qua nequitiam suam texerat, quam suis flagitiis obduxerat, quam perfidiæ crudelitatique obtenderat.

Mandare una cosa in maschera. Trafugarla nascostamente. Clam, *vel*, Furto aliquid subducere, subripere.

Mascherare uno. Alicui personam induere, inducere, obducere. Aliquem persona obvelare, obducere. Alicui personam adiicere.

Mascherarsi. Andare, ò Farsi maschera. Personam induere, *vel*, sibi induere. Larvam inducere, *vel*, sibi inducere. Vultum persona obducere. Personatum facere, incedere, ambulare.

Mascherata. Danza di persone mascherate. Larvatorum ludicra saltatio. Personatorum saltantium ludicrum.

Fare una mascherata. Personato vultu saltatorium ludicrum agere. Personatum saltare ac ludere.

Esser maschio, nobile, generoso. Portarsi da Huomo, ò virilmente. Virum esse. Se virum gerere. Hominem esse.

Farsi maschio. Divenir maschio. Masculescere. In marem mutari. Marem fieri.

Far massa. V. *Accatastare. Ammassare*.

Mastiechiare. V. *Denticchiare*.

Masticare. Disfare, e tritare il cibo co' denti. Cibum mandere, molere, conficere, extenuare, & molere, dentibus terere, conterere, comminuere.

Masticare adagio. Ex commodo, *vel*, Lentè mandere. V. *Mangiare*.

Masticare, per Esaminar bene una cosa seco medesimo. V. *Considerare. Pensare. Ruminare*.

Ma-

Mastiettare. *Accomodare una cosa con mastietti, sorte di serratura*. V. *Serrare con chiave*.

Matricolare. *Registrar nella matricola*. In album scribere. V. *Arrolare*.

Matrignare, *e Matrigneggiare*. *Proceder da Matrigna*, *aspreggiare*. Novercari. V. *Esasperare*. *Procedere*.

Sciorre un matrimonio, *un maritaggio*. Alicujus matrimonium solvere. Conjugio quempiam expedire. Matrimonii nexu aliquem exsolvere.

Viver casto nel matrimonio. Conjugio Virginitatem copulare. Cum uxore castitatem colere, servare.

Matroneggiare. *Procedere da Matrona*. Matronam agere.

Far il Mattacino. Sanionem agere. Ludionis ritu manibus micare. Mimicum saltatorem agere.

Matteggiare. *Far mattezze*. Desipere. Insanire. Delirare. Deliramenta loqui, *vel*, agere. Dementer, Insanè, *vel*, Insipienter agere.

Mattina. Manè. Matutino. Tempore matutino. Horis matutinis. Tempore antemeridiano. Horis antemeridianis. De matutino.

Mattina per tempo, *a buon' ora*. Mane. Multo mane. Summo mane. Primo mane. Prima luce. Diluculo. Albescente die. In Solis ortu. Oriente Sole.

Mattinare. *Far la mattinata ad uno*. Canticum, *vel*, Carmen sublucanum canere alicui. Cantilenam, *vel*, Cantionem matutinam cuipiam canere. Antelucanam musico concentu gratulationem alicui facere. Ad alicujus fores matutinum carmen gratulandi gratia concinere.

Mattinata. *Il cantare*, *e 'l sonare*, *che fanno gl' Amanti sul mattino davanti la casa dell' Innamorata*. Antelucana ad fores alicujus carminis gratulatio. Matutinum gratulationis carmen ad alicujus januam. Gratulantium antelucana ad alicujus fores symphonia. Canticum sublucanum. Carmen matutinum. Cantio sublucana, *vel*, matutina.

Matto. Demens, tis. Mente captus. Stultus. Amens. Furiosus. Qui mentis lumine caret. Insanus. Insaniens. Furens. Furibundus. Vesanus. Delirus. Rationis expers. Ratione aversus, abstractus. Mente permotus, incitatus, exturbatus. Mentis inops, expers. A mente inops. De sanitate ac mente deturbatus. Mentis lumine obcæcatus. A mente destitutus. V. *Ammattito*.

Maturare. *Il perfezionarsi de' frutti*. Maturescere. Maturitatem assequi, nancisci, adipisci, capere, contrahere. Maturari. Maturum fieri, reddi. Mitius fieri. Concoqui. Ad maturitatem pervenire, perduci. Maturitatem trahere. Ematurescere. Mitificari. Mitescere.

Maturare, *per Dar fine*. V. *Finire*.

Maturare, *per Far maturo*. *Il Sole fa matura l' uva*. Sol uvas coquit, maturat, maturas efficit, ad maturitatem perducit, maturitatem uvis affert. Uvæ à Sole maturescunt, mitescunt, maturitatem assequuntur, adipiscuntur, nanciscuntur, capiunt.

Maturare, *per Fiaccare*, *indebolire*. V. *Indebolire*.

Maturare, *per Travagliare*, *affligere*. V. *Affligere*.

Alzare la mazza. *Preparare il gastigo*. Pœnam parare. Punitionem instituere. Multationem comparare.

Menare uno alla mazza. *Tradire*. In insidias ducere. In fraudem allicere. V. *Tradire*.

Menar la mazza tonda. *Trattar senza rispetto tutti a un modo*. Nullius respectum habere.

Mazzerangare. *Percuoter con la mazzeranga una palificata d' un fondamento*. Palationem fistucare. Palos fistuca pangere. Fundamentum fistucatione palare.

Mazzerangare un selciato. Fistuca pavire. Pavimentum fistuca pangere. Pavimenti fistucare silicem, fistuca defigere, pavicula pangere.

Mazzerangar la terra. Terram fistucare, fistuca complanare, pavicula exæquare.

Mazzerare. *Gittare un' huomo in Mare*, *legato in un sacco con una pietra*, *è con le mani*, *e piedi legati*, *e un gran sasso al collo*. Hominem in culeo inclusum Mari injicere. V. *Annegare*. *Uccidere*.

Mazzicare. *Percuoter con mazza*. V. *Bastonare*.

Mazzicare. Battere il ferro caldo. V. *Ferro.*

Mazziculare. V. *Capitombolare.*

Alzare i mazzi. Andarsi con Dio. V. *Partire.*

Entrare in mazze. Ingerirsi. V. *Ingerirsi.*

ME

Meare. V. *Trapelare.*

Medicare un' Infermo. Ægrum curare, procurare. Malè affecto medicari, mederi. Ægroto curationem adhibere; medicinam facere, afferre. Ægrum mederi, medicare.

Dar la medicina all' Inferma. Ægro pharmacum, *vel*, medicam potionem porrigere, medicamentum propinare.

Fare. Compor la medicina. Potionem medicatam miscere, temperare.

La medicina hà operato. Medicina respondit, processit.

Ordinar la medicina all' Infermo. Ægro propinandum pharmacum præscribere.

Pigliar la medicina. Pharmacum sumere. Medicamentum adhibere, haurire. Medicamento uti.

Stà meglio l' Infermo dopo la medicina. Æger medicinam sensit.

Medicinare. V. *Medicare.*

E' Medico insigne. Est medicinæ in primis gnarus: apprimè eruditus arte medica; benè doctus medica scientia; medicinæ facultate præstans, florens, excellens. Est Medicus insignis, eximius, egregius, præclarus; egregiè literis medicis instructus. Multum hausit, unde medicinæ cognitio manat.

Meditar cose sante. Divina meditari. Res divinas studiosè cogitare, considerare, contemplari.

Meditare, per Pensar con attenzione ad una cosa. Aliquid animo considerare, mente contemplari, apud se meditare, cogitatione versare ac expendere, animo agitare, mente volvere, commentari. V. *Digerire.*

Meglio è tacere, che parlare. Conducibilius, Satius, Potius, Melius, Præstabilius, Convenientius, Tutius, Optabilius est silere, quàm loqui. Præstat, *vel*, Magis expedit tacere, quam loqui.

Volere il meglio del Mondo ad uno. V. *Amar fuor di modo.*

Megliorare, e Migliorare una cosa. Aliquid melius facere. Rem meliorem reddere, in melius mutare, in meliorem partem vertere. Aliquid meliorare.

Megliorar, per Divenir megliore una cosa. Alicui melius esse, melius fieri. Aliquid, *vel*, Aliquem meliorem habere, *vel*, se meliùs habere.

Le Api fanno il mele nell' alveario. Apes in alveis mellificant; mel condunt, stipant, conflant.

Raccogliere il mele. Mel legere, colligere, cogere. V. *Cogliere.*

Membrare. V. *Ricordarsi.*

Azione memorabile. Facinus memorabile, memoria dignum, memoriæ hominum sempiternæ commendandum, omnium sæculorum memoria celebrandum, à posteris prædicandum, omnis posteritatis admiratione dignissimum. Facinus adamante notandum.

Haver buona memoria. Memoria vigere, valere, pollere. Eximiam memoriam alicui esse, *vel*, in aliquo esse. Memoriæ tenacis esse. Acri & felici memoria esse.

Inculcatevi profondamente questo nella memoria. Hoc penitùs in tua resideat memoria, *vel*, hæreat. Altè hoc in animum descendat tuum. Hoc in mente ac cogitatione defige, demitte.

Mettere a memoria una cosa. Aliquid memoriæ mandare, reponere, tradere; memoriter addiscere.

Non havere memoria. Memoria vacillare, non vigere. Memoria labili ac fluxa esse. Memoriam alicui labare. Memoria defici, destitui.

Recitare a memoria una cosa. Aliquid memoriter pronunciare, ex memoria recitare.

Richiamare una cosa alla memoria. Aliquid memoria repetere. Alicujus memoriam repetere. In memoriam aliquid revocare, reducere. Alicujus memoriam renovare, refricare.

Rinfrescar la memoria. Memoriam reficere.

Sapere a memoria una cosa. Aliquid memoria continere, tenere, retinere,

re, complecti, percipere, comprehendere.

Sovvenire. Ritornare a memoria. In mentem venire, incidere; Animum subire; Memoria subire aliquid.

Memoria, per Ricordazione. Conservar la memoria d' un benefizio. Beneficium memoria colere, tenere, retinere, conservare. Beneficii memoriam custodire, conservare.

Perder la memoria di qualche cosa. Alicujus oblivisci, memoriam perdere. Aliquid memoria concidere. Alicujus memoriam delere.

Scancellar la memoria d' una cosa. Alicujus memoriam delere, oblitterare, extinguere, abolere.

Si scancelleranno queste cose dalla memoria degl' huomini. Discedet, Occidet, Effluet, Extinguetur, Abibit, Evanescet, Delebitur harum rerum memoria. Hæ res è memoria excident, effluent, delebuntur, evellentur. Id posteritas non alet.

Si è scancellata, si è perduta la memoria di questo. Hujus memoria evanuit, abolevit, obsolevit, periit.

Fare un memoriale. V. *Fare.*

Menare uno da un luogo ad un' altro. Aliquem ducere, deducere.

Menare a braccia uno, che non può reggersi da se medesimo. Inter brachia aliquem debilitatum, *vel*, correptum ducere.

Menare a capo. Finire. V. *Effettuare. Finire.*

Menare a fine. V. *Finire.*

Menare. Agitare, commuovere. Agitare, Commovere, Exagitare, Jactare, Concutere aliquid.

Menar buono. Approvare, concedere, far buono. V. *Approvare. Concedere.*

Menare. Generare, produrre. V. *Produrre.*

Menare i giorni. Passare i giorni, il tempo. V. *Passare il tempo, spenderlo.*

Menar la danza. Restim ducere.

Menar le mani. Affrettarsi. Studere. Festinare. Satagere. V. *Affrettarsi.*

Menar le mani. Combattere. V. *Combattere.*

Menar la vita. Vivere. V. *Vivere.*

Menar moglie. V. *Maritarsi.*

Menar orgoglio. Divenir orgoglioso. V. *Orgoglioso.*

Menar parole. Fermar patto. Rem agere, transigere. V. *Pattuire.*

Menare, per Dimenare, dibattere. V. *Dibattere. Dimenare.*

Menare, per Indur menaggione. Fluxum inducere. V. *Flusso. Cagionar flusso.*

Menar per lo naso alcuno. Dargli ad intendere ciò, che non è. Alicui verba dare. Aliquem dolis ductare. Aliquem decipere. Alicui fucum facere. V. *Ingannare.*

Lasciarsi menar per le naso. Lasciarsi ingannare. Sinere se deludi. A proposito deflectere adversarii fraude. Pati, se irretiri alicujus fallaciis. Per imprudentiam in casses, *vel*, in laqueos adversarii incidere.

Menar per la lunga.
Mandare in lungo.
Menar per parole.
Mandare in lungo. } V. *Differire.*

Menar smanie. Far pazzie, trattandosi d' amore. Miserè amare.

Menar sonno. V. *Dormire.*

Menar via uno. Aliquem abducere.

Menar vita, ò la vita. V. *Vivere.*

Menare un pugno. V. *Pugno.*

Mendare. Far la menda, rifar i danni. Damna illata compensare. V. *Danni.*

Viver mendicando. Mendicato vivere.

Mendicare. Domandar la limosina. V. *Limosina.*

Menimare. Diminuire. V. *Diminuire.*

Haver meno. Mancare, esser privo. V. *Mancare.*

Menomare. Diminuire. V. *Diminuire.*

Menovare. Menomare. V. *Diminuire.*

Apparecchiar la mensa, ò tavola. Mensam ponere, apponere, sternere. V. *Tavola.*

Far mensa comune. V. *Vivere in comune.*

Mentalmente pregar Dio. Silentio Deum precari. Mente Deum orare. Divino Numini tacitas preces adhibere.

Esser di buona mente. Benè, *vel*, Bona sentire. Recta mente esse.

Offuscar la mente. V. *Offuscare.*

Por mente. V. *Considerare*.

Sapere a mente. *Saper a memoria*. V. *Memoria*.

Saper per lo senno a mente. *Saperlo benissimo, haverne piena, e indubitata certezza*. Optimè scire. Certò tenere aliquid.

Tenere a mente. *Ricordarsi*. V. *Ricordarsi*.

Uscir di mente. *Dimenticare*. V. *Dimenticare*.

Mentecato. V. *Matto*.

Mentire. *Dir bugia*. Sermonis vanitatem adhibere. Vim veritati adhibere. Tegere, *vel*, Contaminare mendacio veritatem. A veritate deflectere. V. *Bugia*.

Mentire altrui. *Tacciarlo per mentitore*. Mendacii crimen alicui objectare. Falsum, & mendacem aliquem appellare. V. *Mentita*.

Te ne menti per la gola. Imis ex faucibus fœdum eructas mendacium. Intima ex gula impudens mendacium erumpis, evomis. Mentiris, & quidem fortiter. Mentiris, & planè impudenter ac procaciter. Mendacium dicis, & plenissimis facibus.

Dare una mentita ad alcuno. Alicui mendacium objicere, objectare, exprobrare, opprobrare. Mentitionis probrum alicui in os ingerere. Os cujuspiam verberare dicti mendacii convicio. Turpis mentitionis contumeliam in os alterius impingere, ingerere. Mendacii aliquem arguere.

Mentovare. *Far mentione di qualche cosa*. Alicujus rei, *vel*, De aliqua re mentionem facere, habere, interponere, agere, inferre; meminisse. In alicujus rei mentionem incidere. Memoriam alicujus rei usurpare. Aliquid recensere, commemorare.

Menzionare, e Menzonare. V. *Mentovare*. *Nominare*.

Cerca di coprire il suo fallo con una menzogna. Falsam causam suo facinori obtendit. Mendacii involucro suam noxam implicat. Integumenta mendacii suæ fraudi prætendit. Culpam admissam mendacio tegere nititur.

Huomo fecondo di menzogne. Homo totus ex fraude ac mendaciis compositus, fictus, concretus, coagulatus, conflatus.

Inventare una menzogna. Mendacium struere, fabricari, adornare, componere, texere.

Mescolar la menzogna con la Verità. Veris falsa inserere, miscere, intexere, innectere, implicare. Rebus veris mendacia aspergere.

Meravigliare. V. *Maravigliare*.

Mercare. *Mercantare*. V. *Mercatantare*.

Mercatantare. *Fare il Mercante*. Mercaturam facere, exercere, profiteri. Mercatorem agere. Mercaturæ operam dare, navare. Negotiationi incumbere. Negotiari. V. *Negoziare*.

Mercatantare il denajo. Pecuniam exercere, negotiari. De pecunia mercatum facere, factitare, mercari; negotium facere, agere.

Mercatare. V. *Mercatantare*.

Mercatare. *Fare il prezzo della mercanzia*. Pretium mercium constituere.

Mercanzie falsificate. Merces fucatæ, fucosæ, fallaces; mangonii fraudem passæ, fuco obductæ, mangonio effictæ.

Metter fuori le mercanzie. *Esporle in vista*. Merces exponere, proponere, explicare.

Cominciare il Mercato. Licitari. Liceri. Licitationem inire, auspicari. Emptionem instituere.

Comprare a buon mercato. Benè emere. Non malè emere. Commodo pretio emere. Commodè emere. Haud magno mercari.

Conchiudere un mercato con uno. Cum aliquo pacisci, depacisci, stipulari, transigere.

Il vivere è a buon mercato. Annona laxata, levata est. Vili, exiguo pretio, viliter vivitur.

Ritrattar il mercato. *Non stare all' accordo*. V. *Accordo*.

Vendere a buon mercato una cosa. Aliquid haud benè vendere, parvo pretio vendere.

Vendere a troppo buon mercato. Malè, *vel*, Viliùs vendere. Minimo mercem distrahere.

Andare all' altrui mercè: *Haversi a raccomandar altrui*. Alterius opem implorare. V. *Implorare l' ajuto*.

Rimettersi alla mercè altrui. *Rimettersi nelle sue braccia*. Alicujus arbitrio se committere. Se totum alicui tra-

tradere. V. *Metterſi nelle mani altrui.*

Sono guarita, la Dio mercè. Convalui, quod fuit Dei beneficium, quæ fuit in me Dei benignitas, quo nomine Deo magnopere sum obstrictus. Divina ope, *vel*, Dei beneficio convalui.

Merendare. Merendare. Merenda refici. Cibum meridianum capere. Meridiare. Meridiari.

Coſtei è una Meretrice. Hæc meretricium facit. Corpore quæstum facit. Pudicitiam suam prostituit. Corpus vulgavit. Artem meretriciam facit. Meretricium facit, factitat. Se prostituit.

Far divenir Meretrice una donna. Aliquam mulierem, *vel*, fœminam prostituere. Alicujus fœminæ pudicitiam prostituere.

Prattitar con meretrici. Meretricari. Scortari. Lupari.

Mergere. V. *Tuffare.*

Meriggiare. Porſi all' ombra in ſul mezzo dì. Meridie ad umbram consistere. Meridiare. Meridiari.

Meritare. Rimeritare, guiderdonare, remunerare uno. Aliquem præmio afficere. V. *Premiare.*

Meritar d' uno. Eſſer bene merito. V. *Beneficare.*

Meritare, per Eſſer degno di bene, ò male, ſecondo le operazioni. Præmium, aut pœnam mereri, merere, promereri, commerere, commereri, demerere, demereri, meritare. Pœna, *vel*, Laude dignum esse.

Non ſi sà lodarlo, conforme merita. Pro meritis, *vel*, Pro dignitate, *vel*, Satis dignè nemo illum laudare potest. Satis idonea, *vel*, digna ejus meritis laus tribui non potest. Æquare ejus merita laus nulla potest. Respondere ejus meritis non potest ulla laus. Nemo ejus merita assequitur ullis laudibus.

Entrar ne' meriti, ne' frutti, nelle ragioni d' una coſa. Alicujus fructus participem esse, *vel*, partem capere. Fructus participare.

Merlare. Fare merli ad un muro. Murum pinnis munire, distinguere, struere, construere, instruere. Pinnarum ordine murum struere. Pinnas muro astruere.

Meſcere, Meſcolare, e confondere inſieme. V. *Confondere.*

Meſcere, per Dar bere. V. *Bere.*

Meſcolare. V. *Confondere.*

Meſcolare il Cielo colla Terra. Summa imis miscere, immiscere.

Meſcolar le vova. Ova permiscere, confundere, subigere, subagitare.

Meſcolar le roſe co' gigli. Rosas liliis interserere, intertexere, implicare, illigare, innectere, adjungere, conjungere, miscere.

Meſcolar la ſerietà con la dolcezza. Gravitatem humanitate temperare, condire, miscere, jungere. Comitatem severitati aspergere, miscere, adjungere. Gravitatem cum humanitate copulare, conjungere, consociare.

Meſcolare, per Adacquare il vino. V. *Adacquare.*

Meſcolarſi con Donne. Peccar con eſſe. V. *Fornicare.*

Meſcurare. Traſcurare. V. *Tranſandare.*

Cantar la Meſſa. Rem divinam canere. Missam concinere. Sacrum cantare. Sacris operari cum symphonia.

Dir Meſſa. Facere. Sacrum facere. Rem divinam facere. Sacrificium facere. Divinis, *vel*, Sacris operari. Divinum missæ officium exequi. Rem Divinam, *vel*, Res Divinas procurare. Res sacras perpetrare, conficere, explere. Augustissimam Deo Eucharistiam offerre. Divinam immolare victimam. Sacra peragere. Sacrificare. Cœlestem hostiam immolare. Missæ sacrificium facere. Immolare. Operari.

Dir la Meſſa grande. Solemni more sacrificare. Missæ solemnia exequi. Solemniter sacris operari.

Dir la Meſſa da morto. Inferias facere.

Dir la prima Meſſa. Sacerdotii primitias Deo libare. Primam Divinæ Majestati hostiam immolare. Sacrificandi initium facere.

Finita la Meſſa. Sacris perpetratis. Sacro perpetrato. Ab Sacris. Ab Sacro. Secundùm rem Divinam.

Servir la Meſſa. Sacrificanti ministrare, servire, inservire. Sacerdoti facienti adesse, ministrare. Divino sacrificio ministerium exhibere. Sacro ministrare.

Sospendere uno dalla Messa. A Sacris in altari faciendis aliquem amovere. Sacrorum exercitium alicui interdicere.

Levar la Sospensione della Messa ad uno. Aliquem, abrogato interdicto, ad Sacra revocare.

Perder la Messa. Non intervenire alla Messa. Missæ sacro non adesse, non interesse. Sacrum non audire. Sacro operam non dare.

Udir la Messa. Sacro adesse. Rei Divinæ interesse. Sacrum audire. Operam Sacro dare. Sacrificanti adesse, interesse. Missæ sacro adesse.

Mestare. Tramenare, agitar con mestola, ò con mano. Aliquid commiscere, agitare. V. *Agitare*.

Mestare, per Mescolare. V. *Confondere. Mescolare*.

Mestare: Modo basso. Operar di voglia. Negotiis se libenter immiscere. Libenter in aliquid agendo versari.

Mesto. V. *Afflitto*.

Huomo mesto. Homo ab natura tristis; ingenita affectus mæstitia; insita laborans tristitia. Melancholicus. V. *Malinconia*.

Luogo mesto. Locus tristis; specie tristis; tristitiam præferens. Inamæno, Lurido aspectu locus.

Mai non si vede mesto per qualunque accidente. Quicumque illum casus incesserit, vultus ei numquam concidit, numquam adducitur; idem constat ei vultus; tristi ore nunquam spectatur.

Metaforizzare. Far metafore, parlar metaforicamente. Alicujus rei figuram in aliam commutare, convertere, mutare, vertere. Alicui rei alienam figuram inducere.

Fonder metallo. Metallum conflare, ducere.

Scolpir in metallo. In ære cælare. In æs incidere. Æs signare, figere, imprimere.

Mettere. Por dentro, inchiudere. V. *Chiudere*.

Mettere. Depositare. V. *Depositare*.

Mettere. Entrare. V. *Entrare*.

Mettere. Indursi, imprendere una cosa. Aliquid aggredi. V. *Intraprendere*.

Mettere. Introdurre, far ammettere. V. *Introdurre*.

Mettere, per Ammettere il Cavallo, &c. Mandarlo alla femmina per generare. Admittere equum equæ.

Mettere. Porre, collocare, per metaf. Abbassare, travagliare. V. *Abbassare, per Umiliare. Travagliare*.

Mettere. Pullulare, germinare. Pullulare. Germinare. V. *Pullulare*.

Mettere a basso una cosa. Aliquid deponere.

Mettere a bottino. V. *Saccheggiare*.

Mettere a Cavallo. Acconciare altrui sul cavallo. Aliquem in equo aptare, adaptare, accommodare, componere.

Mettere a cavallo una spada. Fornirla de' suoi arredi. Ensem instructibus, *vel*, instrumentis suis munire, instruere, communire.

Mettere à conto. Essere utile. Tanti esse. Operæ pretium esse. V. *Utile*.

Mettere addosso un peso ad alcuno. Alicui onus imponere, superponere, superimponere.

Mettere a entrata. In redditus, *vel*, lucri rationes referre.

Mettere a erba un campo. Agrum herba serere, conserere, inserere, obserere, instruere.

Mettere a fil di spada un' Esercito. Exercitum concidere; internecioni dare; internecione delere, conficere; occidione occidere.

Mettere a fuoco. V. *Fuoco*.

Mettere a fuoco, e fiamma. V. *Fuoco*.

Mettere a guadagno. V. *Danajo. Usura*.

Mettere alla fortuna. V. *Fortuna*.

Mettere alla prova. V. *Provare*.

Mettere alla via. V. *Apparecchiare*.

Mettere alle coltella. Ammazzare uno. In manus gladii aliquem tradere. V. *Uccidere*.

Mettere all' ordine. V. *Apparecchiare*.

Mettere a non calere. Mettere in non cale. Disprezzare. V. *Dispregiare*.

Mettere a oro. V. *Indorare*.

Mettere a parte, da parte il denaro. Nummum seponere, reponere.

Mettere a petto. Confrontare, paragonare. V. *Paragonare*.

Met-

Mettere a petto chi che sia. Porlo per Avversario. Alicui quempiam opponere. Cum aliquo committere quempiam.

Metter argento. Coprir con argento. Argento tegere, operire, abscondere, occultare, celare, abdere, abscondere aliquid.

Mettere in argento. V.*Inargentare*.

Mettere a sacco. V.*Saccheggiare*.

Mettere a sedere. Depor dalla dignità. V.*Deporre*.

Mettere a soquadro. Metter sottosopra una cosa. Aliquid miscere, confundere, perturbare, pervertere, evertere.

Mettere a strapazzo. V. *Strapazzare*.

Mettere avanti. V.*Anteporre*. *Preferire*.

Mettere avanti agli occhi una cosa. Aliquid ante oculos ponere, oculis proponere; sub aspectum subjicere; in conspectu ponere; in medio ponere; ob oculos proponere; coram oculis ponere; oculis subjicere; in conspectum dare.

Mettere a uscita. Scrivere tra le spese. In expensas, *vel*, In impendia referre.

Mettere bene. Ajutare. V.*Aitare*.

Mettere bene. Essere utile. V.*Utile*.

Mettere capo. Dare altrui superiore. Aliquem cuipiam præferre, præponere.

Metter capo. Metter foce, sboccare. V.*Fiume*.

Mettere nel capo. Far capace. Instruere. Docilem reddere. V. *Ammaestrare*. *Insegnare*. *Instruire*.

Mettere nel capo, nel cuore. *Persuadere*. V.*Persuadere*.

Mettere Casa. *Aprir Casa*. V. *Casa*.

Mettere cervello. Cominciare ad usar prudenza, operar con prudenza. V. *Prudenza*.

Mettere compassione. Muovere a compassione. V.*Compassione*.

Mettere consiglio. Maturamente discorrere, ed esaminare. V.*Esaminare*.

Mettere conto. Essere utile. V. *Utile*.

Mettere contro, Opponere; Apponere cuipiam aliquem.

Mettere cuore. Dare animo. V.*Animare*.

Mettere in cuore. V.*Persuadere*.

Mettersi in cuore. V.*Determinare*.

Mettere dadi falsi. Adoprar dadi falsi. Falsos talos jacere; Falsos talos adhibere; Falsis talis uti, abuti in ludo, in ludendo.

Mettere del suo. Scapitare. V.*Scapitare*.

Mettere dopo. Postponere aliquid.

Mettere erba. Pullulare l'erba. Herbam edere, emittere, generare, progenerare, producere, gignere.

Mettere a erba, ò in erba un Cavallo, &c. Equo herbam objicere. V. *Mangiare, alla voce, Dar da mangiare*.

Mettere foce. Mettere capo, sboccare. V.*Fiume*.

Mettere fuori. Emittere, Exponere, Educere aliquid.

Mettere giù. Deponere, Ponere aliquid.

Mettere guai. Pianger forte. Illacrimari. Suspiria ducere. Gemitus edere. Ejulare.

Mettere i denti, produrli. Dentire. Dentes fundere, effundere, emittere, educere.

Mettere il becco in molle. Entrare a parlare di che che sia. Sermonis ansam arripere de aliqua re sine fine.

Mettere il cervello a bottega. Industriarsi, ingegnarsi. V.*Ingegnarsi*.

Mettere il cervello a partito. V.*Cervello*.

Mettere in abbandono. V. *Abbandonare*.

Mettere in arnese. V. *Apparecchiare*.

Mettere in assetto. Assettare, accomodare. V.*Accomodare*.

Mettere in avventura. Arrischiare. V.*Arrischiare*.

Mettere in branco. Unire insieme. V.*Adunare*.

Mettere in Cielo. Lodar sommamente. V.*Lodar*.

Mettere in conto, ò a conto. V. *Conti*.

Mettere in Convento. Introdurre in Monastero. In Cœnobium, *vel*, Asceterium, *vel*, Monasterium aliquem introducere. V. *Introdurre*.

Mettere in corde. Incordare uno strumento. Instrumento chordas aptare, adaptare, applicare, accomodare, componere. Instrumentum nervis instruere, ornare. V.*Corde*.

Mettere in facende. Dar da fare ad uno. Ali-

Alicui negotium imponere, facessere.

Mettere in iscritto. *Scrivere*. V. *Scrivere*.

Mettere in luce. In lucem edere, emittere. V. *Stampare*.

Mettere in Musica una cosa. Aliquid modulatè describere, componere. Alicujus modos, ac numeros invenire. Aliquid musicis modis illigare.

Mettere in Musica, *figur. Porre difficultà*, *mandare in lungo*. V. *Differire*. *Difficile*.

Mettere innanzi. *Aggrandire*. Aliquem promovere, provehere, evehere. V. *Grande*. *Ingrandire*.

Mettere innanzi. V. *Mettere avanti*. *Anteporre*. *Preferire*.

Mettere innanzi. *Proporre*. V. *Proporre*.

Mettere in negozio. *Far negozio*. V. *Negoziare*.

Mettere in novelle, *in canzona*. *Burlar alcuno*. V. *Burlare*.

Mettere in oblio. *Dimenticarsi*. V. *Dimenticarsi*.

Mettere in opera. *Adoperare*. V. *Adoperare*.

Mettere in pratica. V. *Praticare*.

Mettere insieme una cosa. Aliquid componere.

Mettere intorno. Circumponere.

Mettere in voce. *Cercar domandando*. Inquirere. V. *Cercare*.

Mettere le corna. Cornua producere.

Mettere male. *Incitare*, *irritare*. V. *Incitare*. *Irritare*.

Mettere mano. *Cominciare*, *darsi a fare*. Manum operi admovere. V. *Cominciare*.

Mettere mano. *Sfodorare*. V. *Sfodrare*.

Mettere mano in pasta. Manus admovere ad aliquid. Aliquid admoliri, aggredi. V. *Cominciare*.

Mettere alle mani. *Indurre rissa*. V. *Rissa*.

Mettere le mani addosso. *Catturare*, *pigliar prigione*. V. *Carcerare*.

Metter le mani nel fuoco. *Espressione d'affermativa*. V. *Affermare*.

Mettere nelle mani. V. *Mano*.

Mettere per le mani. *Proporre*, *dare a fare*. V. *Dare a fare*. *Proporre*.

Mettere tra le mani. *Dare in potere*, *raccomandare uno*. Alicujus fidei quempiam commendare.

Mettere mente. V. *Considerare*.

Mettere mezzo. *Ajutarsi con intercessioni*. V. *Interporsi*.

Mettere in mezzo. *Ingannare*. V. *Ingannare*.

Mettere in mezzo una cosa ad un'altra. Alicui rei quidpiam interlocare, interponere.

Mettere ne' ferri. *Imprigionare co' ferri a piedi*. V. *Carcerare*.

Mettere nell'animo. In animum injicere.

Mettere nella strada. V. *Indirizzare*.

Mettere nella via. *Insegnare la strada ad uno*. Alicui viam monstrare, indicare.

Mettere neve. *Nevigare*. V. *Fioccare*.

Mettere opera. *Operare*. V. *Operare*.

Mettere ordine. *Ordinare*. V. *Ordinare*.

Mettere all'ordine. *Apparecchiare*. V. *Apparecchiare*.

Mettere paura. V. *Impaurare*.

Mettere pegno. *Assicurar con pegno*. V. *Sicurtà*.

Mettere pensiere. *Dar da pensare*. V. *Dare*.

Mettere, *per Depositare*. V. *Depositare*.

Mettere, *per Indursi*, *muoversi*, *imprendere*. V. *Intraprendere*.

Mettere, *per Introdurre*. V. *Introdurre*.

Mettere, *per Pullulare*. V. *Gemmare*.

Mettere per servitore. V. *Accenciare*.

Mettere piede. V. *Entrare*.

Mettere piede addosso. *Signoreggiare*, *strappazzare*. V. *Collo*.

Mettersi sotto i piedi. *Disprezzare*. Pessundare. V. *Dispregiare*.

Mettere ragione. *Calculare*. *Esaminare*. V. *Esaminare*.

Mettere romore, *ò a romore*. *Far romore*. V. *Strepito*.

Mettere sopranome ad uno. Alicui cognomentum indere, imponere.

Mettere sossopra. V. *Mettere a soquadro*.

Mettere sotto, *figur*. *Approffittarsi segretamente*, *e val' Appropriarsi industriesamente*. Sibi clam aliquid mancipare. V. *Appropriare*.

Mettere sotto i piedi una cosa. Aliquid supponere, subjicere, substernere sub pedibus.

Mettere strida. *Stridare*, *gridare*. V. *Gridare*.

Mettere su. *Metter fuori denari per giucare*. V. *Ginoco*.

Mettere su uno. *Irritarlo*. V. *Incitare*. *Irritare*.

Mettere tavola. *Far convito*. V. *Banchettare*.

Mettere in tavola. *Portare le vivande in tavola*. V. *Tavola*.

Mettere la tavola. *Apparecchiare la tavola*. V. *Tavola*.

Mettere tempo. *Consumarlo*. V. *Tempo*.

Mettere tempo in mezzo. *Indugiare*. V. *Differire*.

Mettere vento. *Comincia a tirar vento*. Ventus incipit esse, flare, spirare.

Mettere veste. *Vestire*. V. *Vestire*.

Mettersi una veste. Veste se induere. V. *Vestirsi*.

Mettere vicino. Apponere aliquid alicui. V. *Accostare*.

Mettere un tallo sul vecchio. *Ringiovanire*. V. *Ringiovanire*.

Mettersi a fuggire. V. *Fuggire*.

Mettersi a pericolo. V. *Pericolo*.

Mettersi bene in difesa, *in guardia*. Corpus aptè componere ad excipiendas, eludendas adversarii petitiones.

Mettersi coll'arco dell'osso. *Mettersi a operare con tutte le forze*. Omnes nervos intendere. V. *Sforzo*.

Mettersi in cuore. *Determinare*, *proporre*. V. *Determinare*.

Mettersi in mezzo. Intervenire.

Mettersi in viaggio. Viam arripere. V. *Via*.

Mettersi per servidore. V. *Acconciare*.

Mettersi su la buona strada. *Far bene*. Recipere se in bonam frugem.

Mezzare. *Pronunciato con l'e chiuso*, *e col z aspro*, *cominciare a maturare*. Mitescere. V. *Maturare*.

Andare di mezzo. *Patirne pregiudizio*, *danno*. V. *Danno*.

Arricchirsi con mezzi illeciti. Malis artibus, Improbis rationibus, Inhonestè, Turpiter, Per fraudem divitias quærere.

Arricchirsi con mezzi leciti. Divitias parare honestis rationibus, bonis artibus, laudabiliter, honestè. Rem augere bonis rationibus.

Dare nel mezzo. *Colpire*. Medium ferire. V. *Bersaglio*.

Darla per mezzo. *Deporre ogni vergogna*, *pigliar partito alla vergogna*. Frontem perfricare. Pudori nuncium remittere. V. *Vergogna*.

Esser di mezzo. *Esser mezzano*. Intercessorem, *vel*, Mediatorem esse.

Il denajo è un mezzo grande per ottener tutto. Pecunia opportunissimum est præsidium, *vel*, In pecunia magnum est præsidium ad quidlibet perficiendum.

Impiegherò ogni mezzo per venire a fine di questo. Omnes vias persequar, quibus putabo ad id, quod volo, pervenire. Nullum non movebo lapidem; Conferam, quidquid erit in me industriæ, ad id proficiendum.

Mettere, *ò Pigliare uno in mezzo*. Aliquem circuire.

Non haver mezzo. *Pender negl'estremi*. Mediocritatem non servare.

Partir per mezzo. *Dividere*. V. *Dividere*.

Produrre in mezzo. *Mettere in campo*, *allegare*. V. *Allegare*.

Stare di mezzo. *Star neutrale*. Neutri parti se addicere. V. *Neutrale*.

Suggerirovi un mezzo per placarlo. Rationem tibi suggeram, subministrabo, suppeditabo; consilium subjiciam tibi, quo placetur. Ostendam, *vel*, Dicam, qua ratione leniatur.

Torre a mezzo. Aliquid in societatem conducere, in commune redimere.

M I

Miagolare. *Proprio de' Gatti*. Maumare.

Miagolare, *per Rammaricarsi*, *dolersi*, *lamentarsi*. V. *Lamentarsi*.

Mietere, *Segar le biade*. Metere. Demetere. Messem facere, metere. Frumenta secare, desecare, decidere. Segetem maturam demetere, succidere.

Migliacciare. V. *Smigliacciare*.

Migliorare. V. *Megliorare*.

Migliorare, *per Ricuperare le forze*, *risanarsi*. V. *Ricuperare*. *Risanarsi*.

Attaccare le mignate ad uno. Hirudines alicui adhibere, affigere.

Lasciarsi attaccare le mignate. Hirudines admittere.

Mignolare. *Il mandar fuori che fà l'olivo sue boccioline*. Florescere. Germinare.

Militare. *Esercitare l'Arte della milizia sotto d'uno*. Sub aliquo militare, me-

merere, militiam exercere, bellum militare, stipendia facere. Apud aliquem stipendia merere. In alicujus exercitu militare.

Militare a prezzo. Mercede militare. Stipendia facere, mereri.

Attendere alla milizia. Militiam colere, exercere.

Esser esente dalla milizia. Militia vacare.

Farsi scrivere nella milizia. Militiæ nomen dare.

Imparare la milizia. Rem militarem discere.

Insegnare la milizia. Rem militarem docere.

Scansare, fuggire la milizia. Militiam detrectare, subterfugere.

Millantare. Aggrandire, amplificare. V. *Amplificare*.

Millantare, per Vanagloriarsi, vantarsi. V. *Vantarsi*.

Parere mill'anni, che segua una cosa. Non vedere l'ora che ella sia. Aliquid avidè expectare. V. *Aspettar con ansieta*.

Stare su mille. V. *Grande*.

Abbattere una Città con mine. Urbem cuniculis subruere.

Condurre una mina dentro la Fortezza. Cuniculum in arcem agere; perducere, perfodere, facere.

Sventare una mina. Cuniculum diflare. Cuniculum cuniculo excipere. Cuniculo adversari, oppugnare.

Le tue minaccie non mi spaventano. Minæ tuæ non movent, non tangunt, non commovent, non afficiunt me. Minas tuas non timeo.

Minacciare. Metter terrore in altrui. Minas in aliquem jactare, intendere. Alicui minari, comminari, minitari; minas intentare, proponere; periculum denunciare, terrorem incutere, pericula intendere, formidines opponere. Aliquem minis insequi, persequi, terrere.

Minar. Far mine. Cuniculos agere, facere, disponere, struere.

Minchionare. V. *Burlare*.

Minchione. Fatuus, Bardus, Insulsus, Ineptus, Stolidus, Stultus, a, um. Amens, tis. Exors consilii. Mentis expers. Insipiens.

Fare il minchione avanti d'uno. Præsente aliquo, summissè se gerere; animo esse submisso; se ad nutum flectere; in quam velit partem, se vertere, se torquere, se versare; se flectere; hiscere non audere.

Far la minestra. Cuocerla. Pultem conficere, coquere.

Minestrare. Far le minestre, metterle nelle scodelle. Pultem ministrare, administrare. Scutellæ polentam ingerere.

Minestrare, Governare. V. *Governare*.

Miniare. Dipingere con acquarelli cose piccole. Aliquid coloribus illuminare, illustrare, collustrare; colorum luminibus exornare. Alicui rei colores allinere, inducere. Aliquid miniare, minio inficere, pingere, oblinere, illinere, tingere.

Ministrare. Amministrare, esercitare il suo officio in servigio d'altri. V. *Amministrare*.

Ministrare, per Maneggiare denajo. Ministrare nummum.

Ministrare, per Somministrare altrui le cose necessarie. V. *Amministrare. Somministrare*.

Minorare. Far minore. V. *Diminuire*.

Minuire. V. *Diminuire*.

Minuzzare. Minutissimamente tritare una cosa. Aliquid frustillatim dissecare, tenuare, attenuare; gracilius, tenuiusque facere.

Minuzzare, per Diligentemente considerare. V. *Considerare*.

Mira. V. *Mirare*.

Havere la mira alta. Altè spectare; Alta cupere.

Pigliare uno di mira. Volgersi con attento pensiero ad alcuno per ajutarlo, ò per perseguitarlo. V. *Impiegar per Servire, ò per Rovinare*.

Mirabilmente. Mirè. Mirificè. Mirabiliter. Admirabiliter. Mirum in modum. Mirandum in modum. Mirum quantùm. Miro modo. Mirabili modo.

Mirabilmente questo ti conviene. Id bellè, scitè, eximiè, elegantissimè, mirificè tibi convenit, in te quadrat aptissimè, in te cadit hoc.

Far miracoli. Res mirabiles edere, patrare. Miraculis scatere. Mirifica facere. Supra, *vel*, Ultra naturam, *vel*, naturæ vires operari.

Far moltissimi, e grandissimi miracoli. Supra, *vel*, Ultra naturam plurima, & maxima operari.

Mirare. V. *Guardare*.

Mi-

Mirare . Fissamente guardare . V. *Guardar fisso* .

Mirare, per Considerare attentamente . V.*Considerare* .

Mirare , per Pigliar la mira al segno , ove colpire . Collineare . Oculis in scopum collineare . Intentis in scopum oculis jaculum , *vel* , ictum dirigere . Luminum fixo intuitu scopum destinare . Rectò in scopum collineare . Catapultam , *vel* , Arcum librare in destinatam metam . Directo limite in scopum contendere .

Voi pigliate la mira troppo alta . Sublimiùs intendis lumina, quàm ut recta collinees . Altiùs collineas, quàm ut telum in scopum adigas . Sublimiore intentu jaculum dirigis, quàm ut scopum adjicias .

Mirare, per Volgere il pensiero ad ottenere una cosa . Animum intendere ad aliquid .

Mirarsi nello specchio . In speculo se contueri, intueri , conspicere , inspicere . De oris habitu speculum consulere . V.*Specchiarsi* .

Mirrare . Condir con mirra per conservare dalla corruzione qualche cosa . Aliquid condire, *vel*, aromatis adversùs tabem curare , *vel*, prohibendæ tabi medicamentis procurare, curare .

Mirrare , per Profumare con mirra , ò balsamo . Quidpiam balsamo , *vel* , mirrha imbuere , inhalare , perfundere, odorari ; balsami, *vel*, mirrhæ odore imbuere , afficere .

Misaltare . Fare misalta . Salar carne d'Animale . V.*Salare* .

Misavvenire . Incontrar male , avvenir male . Infeliciter succedere , cedere . Improsperè cedere . V.*Avvenire* .

Mischiare . Mescolare . V.*Confondere* .

Mischiare , metaf. Far mischia . V. *Mischia* .

Misconoscere . Disprezzare . V. *Dispregiare* .

Misdire. Dir male . V.*Male* .

Liberare uno dalle miserie . A miseriis aliquem vindicare, eximere, levare .

Mostrare le sue miserie ad uno . Suas calamitates alicui demonstrare, ostendere, exhibere ,indicare, exponere , disertè significare .

Sentir le miserie altrui . Alienis miseriis moveri, commoveri . V. *Compatire* .

Gridar misericordia . Miserationem vociferare, inclamare, implorare .

Haver misericordia d'uno . Alicujus misereri . Alicujus miseratione moveri, capi, teneri. Vicem alicujus dolere.

Sono il più misero degli Huomini . Sono il più infelice del Mondo . Miserrimus homo sum . Miserrimæ sum conditionis. Miserrima sum conditione, & fato deterior , quàm quivis omnium , qui in terris degunt . Nemo est iniquiore conditione , quàm ego sum . Vitam calamitosissimam duco , fero , ago , vivo , exigo . Versor in magna calamitate . In summa infelicitate constitutus sum . Omnibus vexor , perturbor , exagitor infortuniis , calamitatibus , malis , miseriis. Perpetuis angor, crucior , torqueor, affligor , opprimor , conflictor , afficior malis . Ad summam infelicitatem redactus sum . In ultimum discrimen ; In miserrimum statum ; In deterrimam omnium , omnibusque miserandam conditionem adductus sum , detrusus , deturbatus , dejectus sum , incidi . Perii . Occidi . Nullus sum . Fortunis omnibus eversus sum . Pessimo loco sunt rationes meæ . Miserrimè , *vel* , Pessimè mecum agitur . Nulla est tam misera fortuna , quam mea fortuna non superet . Nemo omnium , qui vivunt, me uno infelicior , aut infortunatior est. Afflictæ , Eversæ, Perditæ sunt fortunæ meæ .

Misfare . Malfare , fare un'azione degna di castigo . Commerere , *vel*, Commereri . Noxam commereri . Culpam commereri . Delinquere . Errare . Peccare . Improbè, Malè, Perperàm, *vel* , Pravè agere . Facinus patrare .

Misfare , per Contravenir . V. *Disobbedire* .

Mispregiare . Dispregiare . V. *Dispregiare* .

Misprendere . Riprendere . V. *Riprendere* .

Misvenire . Venir meno . V. *Mancare* .

Misvenire, per Venire malfatto . Infeliciter cadere . Improsperè cedere.

Fa tutto con misura , e modo . Moderatè, *vel*, Modo, & ratione omnia facit . Omnia adamussim facit . Omnia moderatione exigit, dirigit . In omnibus modum adhibet , servat , habet. Intra mediocritatis fines , , *vel* ,

In-

Intra moderationis terminos se continet.

Pigliarò le misure, la regola, il modo, &c. Consilium pro re, ac tempore capiam. Ex ratione temporis, ac rerum, mea consilia componam, comparabo. Ita me geram, ut rei natura feret, & temporis ratio postulabit. Spectabo, quid res, ac tempus postulet.

Romperò tutte le misure di quest'Ingannatore. Fallaciis fallacem hunc involvam, irretiam suis. Fraudulenti hujus veteratoris technas dissolvam, artes pervertam, cuniculos diffiabo, fallacias explicabo, occultas machinationes ponam in propatulo, reddamque irritas. Versipelli huic cornici oculos configam.

Misurare. Trovar la quantità d'un campo, &c. con la misura. Agri jugera metiri, demetiri, emetiri. Fundi mensuram decempeda explorare, fune scrutari, pertica investigare.

Misurare una tela, &c. col braccio. Telam ulna metiri, demetiri, admetiri, emetiri. Rei modum ulna exigere, indagare.

Misurare ad uno qualche cosa. Aliquid cuipiam admetiri.

Voi misurate gli altri da voi stesso. Alios ex ingenio tuo metiris, tuo animo æstimas. Ex tua natura cæteros fingis. Ex tuis moribus aliorum mores probas. Aliorum animum ex animo tuo spectas. Ut tute es, item alios esse censes. Alios tuo modulo, *vel*, ad tuum modulum metiris.

Misurare, per Paragonare, contrapesare. V. *Paragonare.*

Divenir mite, piacevole. Animum sylvestrem deponere. Animum civilem induere, mitem sumere, placatum assumere.

Miterare. Mettere la mitera, nota d'infamia. Mitra chartacea aliquem induere. Alicujus capiti mitram chartaceam imponere.

Mitigare. Placare, addolcire uno. Aliquem, *vel*, Alicujus animum lenire, sedare, delinire, mitigare, placare, mansuefacere, mitiorem facere, placatum efficere, ad lenitatem revocare. Alicujus iram permulcere.

Il tempo mitigerà il vostro dolore. Dolorem tuum minuet, molliet, leniet, mitigabit, obtundet, & elevabit dies. Vis doloris tui cum vetustate languescet. Tuo dolori tempus medebitur. Tibi laboranti levamentum, levamen, lenimentum, mitigationem, moderationem, temperationem, opem feret tempus.

Mitigarsi. Mitescere. Leniri. Mulceri. Emolliri. V. *Mite.*

Si mitiga il freddo. Remittit frigus. Frangit se frigus. Solvitur frigus. Remittit frigus de acerbitate. Vis frigoris remittit, *vel*, remittitur, *vel*, senescit, *vel*, consenescit. Frigoris acerbitas mitigatur, lenitur, sedatur, temperatur. Hyems mitescit.

Mitriare. Mettere in capo la mitria. Mitram alicui imponere. Aliquem mitra ornare, insignire, induere.

Mitriare, per Far Vescovo uno. Aliquem, Episcopum creare, jubere, statuere, decernere, in Episcopum eligere.

M O

Moccare. V. *Candela.*

Moccicare. Lasciarsi cadere i mocci dal naso. Muco, *vel*, Nasi pituita abundare.

Moccolar le candele. V. *Candela.*

Abito alla moda. Vestitus concinnæ formulæ, comptioris formulæ, ex cultu scito, ad usus præsentis normã.

Alla moda antica. More vetusto. Antiquo ritu. Veteri more. Ut majorum mos fuit. Ut antiquorum tulit ratio.

Alla moda d'adesso. Novo more, *vel*, Novo ritu. Ut mos est hujus ætatis. Ut fert ratio hujus ætatis.

Andate, che non v'intendete di moda. Apage, insulsus es, ac comptæ formæ nescius. Abi, ineptus es, & alienus ab scita formula.

Intendersi della moda. Lepidioris formulæ gnarum esse. Politi ritus scientem esse. Venusti moris callentem esse. Elegantiorem usum callere, nosse, scire, tenere.

Linguaggio alla moda. Sermo ex scita formula, ex usu concinno, ex legibus formulæ, ex scitæ formulæ regula.

Ogni dì si muta moda di vestire. In dies vestitus ratio mutatur, permutatur, commutatur.

Vivere alla moda. Agere compta ex formula. Scita ex formula vivere. Vitam agere ex usu formulæ, ex lege for-

formulæ. Vitæ rationem exigere ad scitam formulam, ad elegantiorum venustum morem, ad venustiorum politum usum, ad scitorum hominum comptiorem ritum.

Modellare. Fare il modello d'una cosa. Aliquid formare, efformare, fingere. Alicujus speciem deformare, formam describere, conficere. V. *Diffegnare.*

Moderare la collera. Iram, *vel*, Iræ moderare. Iracundiam continere. Iræ frænum injicere, modum adhibere, figere. Iracundiæ parcere. V. *Collera.*

Moderate le vostre passioni, i vostri risentimenti. Tibi ipse moderare. Tibi tempera. Te ipse rege. Te cohibe. Te collige. Te ad rectam rationem reducas velim. Te intra rationis gyrum revoces, traducas opto. Cupiditates tuas cohibe. Animum fræna. Animum, *vel*, Animo moderare. Animum compone.

Huomo moderato, temperato. Vir moderatus, sapiens, temperatus; ab omni cupiditate alienus, longè remotus; omnis cupiditatis expers; singularis moderationis; egregiè moderatus; sui benè compos; sibi moderans; permotionum animi egregiè potens; qui omnes animi motus habet egregiè domitos; qui se moderatum præbet in omni re; qui se moderatè gerit in omnibus; qui in omnibus factis, & dictis summam moderationem adhibet; qui animi moderatione, & æquitate in omni re utitur; qui continenter vivit.

Mostra una gran modestia. Singularis in ejus ore, habituque modestia emicat. Singularem modestiam præ se fert.

Andar modesto, grave. Ad modestiam, *vel*, Ad gravitatem se componere.

Divenir modesto, continente. Pudicos mores induere.

Putto modesto. Puer modestiæ laude clarus, insignis, præstans, ornatus.

Modificare una cosa. Moderarla, temperarla. Alicui rei modum adhibere, afferre, præscribere. Aliquid temperare, idonea lege definire, circumscribere.

Modo. Misura, regola. Fuor di modo. Supra, Præter, Extra modum. In incredibilem, *vel*, In mirabilem modum. Mirum, Mirandum, Majorem in modum. Plus æquo. Plusquam satis est. Sine modo. Immoderatè.

Modi di dire languidi. Intermortui dicendi modi.

Insegnare il modo, la maniera di, &c. V. *Insegnare.*

Mutare modo. V. *Mutare.*

Por modo ad una cosa. Alicui rei modum statuere. V. *Regolare.*

Trovar modo, maniera di fuggire. Viam fugæ movere, sternere, reperire.

Vedere modo. Rationem, Viam videre.

Modo. Ricchezze. Havere il modo. Esser ricco. V. *Ricchezze.*

Modo. Volontà, piacimento. Ciascuno faccia a suo modo. Pro suo agat quisque more. Suum quisque institutum teneat. Obtineat quisque solemne suum. Suum agat quisque ad arbitrium.

Ciascuno vive a suo modo. Alius alio, suo quisque modo vivit. Alius aliam, suam quilibet vivendi rationem sequitur.

In questo fate a vostro modo, come l'intendete. Utere hac in re judicio tuo. Judicio tuo res permittitur. Te in hac re consule. Te audi, tibique obtempera. In hoc tuum sequere consilium.

Trattati a tuo modo: io mi tratterò al mio. Cura te tuo modo: meo ego me habebo. Tu ad tuum vive, ego ad meum arbitrium vivam.

Domandare una Figliuola per moglie. Conjugem sibi puellam petere, poscere, deposcere, postulare, rogare; sibi despondere, desponsare, sponsare.

Pigliare una Giovane per moglie. V. *Ammogliarsi.*

Prometter la Figliuola per moglie ad uno. Poscenti, conjugem filiam spondere, sponsam polliceri, promittere, despondere, desponsare, sponsare.

Tentar di quando in quando uno a prender moglie. Alicui castas aures Hymeneo identidem pulsare.

Molcere. Mitigare, addolcire. V. *Mitigare.*

Molestare. Dar molestia, importunare. V. *Importunare.*

Esser molestato. Molestia affici. Molestari.

Mollare. Allentare. V. *Allentare.*

Mollare, per Bagnare. V. *Bagnare.*

Mollarsi . Bagnarsi . Madescere . Madefieri . Madere .

Mollificare . Far render molle una cosa . Quidpiam mollire, emollire . Aliquid molle, tenerumque efficere, reddere; mollificare, molle facere, humectare, irrorare . Rei duræ teneritatem afferre, teneritudinem creare.

Mollificare, per Addolcire . V.*Addolcire .*

Mollificare, per Mitigare con la pazienza l'animo d'alcuno . Patientia & lenitate animum alicujus obstinatum flectere; alicujus contumaciam frangere, mollire, mitigare; placidum ac molem reddere .

Mollificarsi . Farsi molle, tenero . Mollescere . Mollitiam accipere, concipere. Mollitiem contrahere, nancisci . Ad mollitiem adduci . Molle fieri.

Mollire . Ammollire . V.*Mollificare .*

La mollizia, la morbidezza, la delicatezza è la madre d'ogni vizio . Voluptas est omnium vitiorum mater . Voluptas hominibus esca est . Homines voluptate illecti, voluptatum blanditiis irretiti, voluptatis illecebra pellecti; inescati, miserè pereunt.

Moltiplicare . V.*Multiplicare .*

Monacare . Fare una Monaca . Monasterio aliquam dicare; sanctimonialem facere, reddere. In sanctimonialem, quampiam tondere .

Mondano . Di Mondo, contrario a Divino, ò Sacro . Mundanus, Profanus, a, um .

Mondano . Dato alle vanità del mondo . Homo profanus, mundanus; humanæ vitæ delitiis deditus; erga hujus vitæ oblectationes studiosè affectus; licentioris vitæ oblectamenta captans; illecebris vanarum oblectationum captus, & implicitus; qui humanæ vitæ delitiis, & commodis ducitur; qui res fugaces, & caducas ardenti studio prosequitur .

Mondare . Levar la buccia, ò scorza ad una cosa, v.gr. orzo, pomo . Hordei glumam excutere . Hordeum folliculis evolvere, & purgare . V.*Pelare un pomo .*

Mondare, per Purgare, nettare una cosa . Aliquid mundare, emundare, purgare, detergere, purificare . Mundum, *vel*, Mundicias facere .

Mondare bene una cosa . Aliquid depurgare, expurgare, perpurgare .

Mondificare. V.*Mondare, per Purgare .*

Abbandonare il Mondo . Rebus humanis se abdicare, nuncium remittere . Mundo mori .

Dalla creazione del Mondo . A condito ævo . Ab condito ævo . Post ævum conditum . Post hominum memoriam Post homines natos . Post natum hominum genus . Ab rerum incunabulis . Ab nascentis Mundi exordio . Ab orbe condito .

Essere al Mondo, cioè al Secolo . In sæculari statu, *vel*, habitu esse, vivere, vitam agere, ducere .

Essere padrone del Mondo . Rerum potiri .

Girare il Mondo . Andar per il Mondo . Mundum lustrare.

Questa moneta non corre più, più non si spende . Hæc moneta usu excidit . Hujus monetæ descivit usus, exolevit usus . Hæc moneta non admittitur, non adhibetur, nullo est in usu, usum non habet .

Monetare . Batter moneta . Nummum signare, signo notare, insculpere, percutere, ferire, cudere, monetali typo imprimere, sua nota consignare, insignire . Numismati signum imprimere, insculpere, indere, inducere .

Monire . V.*Ammonire .*

Montare . Salire ad alto . V.*Salire .*

Montare a Cavallo . V.*Cavallo .*

Montare in furore . V.*Incrudelire .*

Montare in superbia . V.*Insuperbire .*

Montar la stizza, venir la collera . V.*Collera .*

Montare, per Crescere di prezzo una cosa . Aliquid ingravescere, carius fieri .

Montare, per Importare, rilevare . V.*Importare .*

Montare, per Valere . V.*Valere .*

Andare a monte . Termine di Giuoco . V.*Andare .*

Fare a monte . Termine di Giuoco . V.*Fare .*

Catena di monti . Juga continentia . Montes continenti jugo perpetui .

Fare alla mora . V.*Giucare alla mora .*

Moralità . Morale documentum . Moralis institutio . Idoneum informandis moribus documentum .

Moralizzare . Ridurre a moralità . Rectis informandis moribus documenta idoneo ex argumento ducere,

re, eruere, haurire, promere.

Moralmente. Conforme i buoni costumi. Probis moribus congruenter. Ex bonorum morum legibus, institutis, norma, regula.

Moralmente. Secondo la commune opinione. Prout humano sensu res æstimari potest. Ut esse potest ea de re hominum existimatio. Ex communi hominum sensu.

Mordere. Stringer co' denti una cosa. Aliquid mordere, admordere, commordere, demordere, morsu lædere, dentibus appetere, morsu convulnerare. Alicui rei dentes infigere, defigere, morsum imprimere, figere. Mordicùs apprehendere, stringere aliquid.

Mordere, per Dir male. Voi non sapete dir una parola senza mordere alcuno. Nullum mittis verbum, nisi cum aculeo in quempiam. Quoto quoque verbo aliquem pungis, figis, maledictis perstringis; in aliquem linguam maledicam stringis.

Mordersi il dito. Pentirsi molto. Graviter pœnitere.

Mordicare. Effetto delle materie corrosive, e disseccative sulle ferite, ò ulcere. V. *Cuocere.*

Mi mordica la piaga. V. *Cuocere.*

Morsire. Mangiare, ò Mangiar assai. V. *Mangiare.*

Morire. Uscir di vita. Decedere; Excedere; Decedere vita, *vel*, è vita. Excedere è vita, è medio, è vivis. E vita migrare, cedere, discedere, recedere. Obire. Deficere. Interire. Occidere. Mortem obire. Obire diem suum, *vel*, diem supremum. Exspirare. Desinere. Animam eflare, exhalare. Extremum spiritum effundere. Lucis usuram amittere, ponere, deserere, finire. Occumbere. Morte, *vel*, Mortem, *vel*, Morti occumbere. Supremum diem explere. E corpore, *vel*, E medio excedere. Ex corporis ergastulo, vinculis, carcere solvi, liberari, evolare. Desinere spirare. Desinere inter vivos agere. Fato, *vel*, Vita fungi. Somno consopiri sempiterno. Ab hominibus demigrare. Vita privari. Deo, naturæque concedere. Concedere in fata. Mori. Mortem oppetere. Mortalitatem explere. Extremum vitæ spiritum edere. Emori. Perire. Extingui. Oculos in mortem claudere.

Morire abbruggiato. Incendio absumi. Igne perire. Incendio consumi.

Morire accorato di tristezza, ò malinconia. Dolore, *vel*, Angore confici. Ægritudine absumi. Per ægritudinem animam expirare. Mœrore consumi, confici. Animi dolore extingui. Dolore absumi. Mœroris tabe confici.

Morire affogato. Aqua interire.

Morire all'improviso. E vestigio occumbere. Subita morte mori.

Morire ammazzato. Cæde confici. Occidione occumbere. Occisione perire.

Morire appestato. Pestilentia vitam finire.

Morire appiccato. Suspendio vitam finire. Suspendio interimi, extingui.

Morire avanti, ò prima. Præmori.

Morire avvelenato. Veneno interimi, tolli, occidi.

Morir casualmente. Fortuita morte absumi.

Morir con testamento. Testato, *vel*, Testatum decedere, mori.

Morir d'affanno. Curis confici, opprimi, obrui.

Morir d'allegrezza. Gaudio expirare, obire. Lætitia consumi.

Morir delle risa. V. *Ridere smoderatamente.*

Morir di buona morte. Letho bono mori.

Morir di fame. Fame absumi. V. *Fame.*

Morir di fame. Havere una gran fame. Fame premi, enecari, confici.

Morir di flusso. Alvo cita perire.

Morir di malatia. Morbo extingui, finiri, solvi. Ægritudine oppetere.

Morir di mal pidocchioso. Phthiriasi, *vel*, Phthirisi obire, consumi.

Morir di man propria, cioè ucciso da se. Manu sua cadere. V. *Uccidersi.*

Morir di morte naturale, di vecchiezza. Vita fungi. Vitam deserere. Maturam mortem oppetere. Naturæ cedere, concedere, satisfacere. Fatis, *vel*, In fata concedere. Sua morte fungi, defungi.

Morir di morte subitanea. Repentina morte obire. Mori repentinò, *vel*, subitò, *vel*, repentè.

Morir di morte violenta. Vi extingui. Morte non sua defungi.

Morir di rabbia. Ira angi, suffocari, perire, languere, contabescere, exanimari.

Morir di riso, o ridendo. Risu in mortem solvi.

Morir tisico. Tabe consumi.

Morir di voglia d'una cosa. Alicujus desiderio ardere, flagrare, inflammari, incendi, teneri, senescere, consenescere, tabescere.

Morir generosamente. Fortiter, Strenuè cadere.

Morir giovane. Immatura morte extingui. Virenti ætate obire. Vitæ ipsius in flore exarescere.

Morir in Guerra. In prælio cadere, occidere, occumbere, mortem oppetere, morte occumbere.

Morir in peccato mortale. Capitali noxa obstrictum migrare.

Morir lavorando. In opere emori.

Morir mentre si pecca carnalmente. In venere obire.

Morir onoratamente. Honestam, Præclaram, Gloriosam mortem oppetere. Honesta morte defungi. Præclara morte occumbere.

Morir per alcuno. Pro aliquo mortem oppetere, occumbere, vitam profundere. Se alicui devovere.

Morir per la patria. Pro patria cadere, mortem oppetere, mori.

Morir per mano d' alcuno. Ab aliquo interire, perire, cadere, occidere. Alicujus dextera cadere, occidere.

Morir per mano di Giustizia. Manu carnificis perire. A tortore, *vel*, carnifice interire.

Morir per troppo mangiare. Cruditate perire.

Morir presto. V. *Morir giovane*.

Morir piu tosto, che peccare. Mortem sibi potiorem esse peccato.

Morir senza testamento. Intestato, *vel*, Intestatum mori.

Morire, ò spirar l'Anima. Animam agere, efflare, exhalare, edere, reddere, effundere. Vita defici.

Morir vittoriosamente, e allegramente. In victoria, & lætitia mori.

Morir volentieri. Æquo animo mori.

Morir mal volentieri. Iniquo animo mori.

Far morir uno. Alicui vitam eripere, mortem inferre, afferre; spiritum auferre, vitæ finem afferre. Aliquem interimere, interficere, occidere, de medio tollere. V. *Uccidere*.

Far morire uno accorato. Angore aliquem conficere.

Far morire uno appicato. Aliquem suspendio necare.

Far morir uno a torto. Immerenti vitam eripere, auferre.

Far morire di fame. V. *Fame*.

Possa io morire, se questo non è vero. Ne vivam, Dispeream, Moriar, Malè mihi Deus faciat, Malè mihi sit, si verum non proloquor. Ita sim salvus, Ita mihi benè sit, Ita vivam, Ita diù, feliciterque vivam, Ita feliciter, quæ opto, eveniant, Ita mihi prospera omnia à Deo contingant, Ita mihi propitius sit Deus, Ita me Deus amet, servet, tueatur, ut ego non mentior, ut vera dico.

Stava per morire. Jam jam exhalaturus erat animam. Mors illi imminebat, instabat. A morte propè aberat. Ipso erat in mortis limine. Jam jam ipsi moriendum erat.

Tutti hanno da morire. Mortem omnibus natura proposuit. Omnibus proposita est mors. Moriendum omnibus est. Omnibus mors definita, constituta est.

Morire, per Mancare, consumarsi. V. *Consumarsi*. *Mancare*.

Mormorare. *Leggiermente romoreggiare, come fanno le acque correnti*. Murmurare. Murmur edere. Susurrare.

Questo Rio gentilmente mormora, mormoreggia. Hic rivus jucundum murmur edit, suas evolvens undulas; suavem & amœnum susurrum emittit; peramœno murmure aurem demulcet, oblectat.

Mormorare, per Biasimare altrui, dir male. V. *Biasimare*. *Male*.

Mormorare, per Sommessamente parlare, bisbigliare, brontolare. Murmurare. Murmur edere. Admurmurare. Commurmurare ac conqueri.

Mormoreggiare. *Dimin. di Mormorare*. V. *Mormorare*.

Morsecchiare. *Leggiermente mordere*. Leviter mordere. V. *Mordere*.

Morsicare. V. *Mordere*.

Morso. *Freno, briglia*. V. *Briglia*. *Freno*.

Morte. Hic Obitus, us. Occasus, us. Interritus, us. Hæc Mors, tis. Hoc Lethum, i. E vita discessus. Naturæ dissolutio. Vitæ exitus, occasus. Terminus supremus.

Accellerare la morte ad uno. Alicui mortem maturare.

As-

Aspettare la morte. Stimarsi vicino a quella. Mortem operiri.

Causarsi la morte con qualche azione. Mortem sibi authorizare aliqua actione. Causam mortis sibi contrahere. Mortem pro aliqua actione concipere.

Dar l'avviso della morte ad uno. Alicui ultimam necessitatem denunciare.

Darsi la morte. V.*Uccidersi*.

Fare una bella morte. V.*Morir onoratamente*.

Fare una buona morte. Sanctè obire. Pio sanctoque fine vitam claudere. Magno cum pietatis sensu supremum diem obire.

In punto di morte. Extremo, *vel*, In extremo spiritu. In morte. Vitæ exitu.

La morte è vicina. In proximo, *vel*, In propinquo mors est.

Liberar dalla morte. V.*Liberare*.

Minacciar la morte ad uno. Alicui mortem proponere, minari, minitari.

Pensare alla morte. De morte solicitum esse.

Penso spesso alla morte. Ob oculos mihi sæpè mors versatur. Mihi sæpè obversatur imago mortis.

Tutti i Viventi sono tributari della Morte. Mortalitatis vectigales sunt, quotquot vivunt. V.*Morire*, *alla parola*, *Tutti*.

Mortificare. *Reprimere*, *rintuzzare*. V.*Domare*.

Mortificare il Corpo con penitenze. Corpus pœnis spontè susceptis atterere, affligere, afflictare, vexare, divexare, macerare, conficere, subigere. Corpus asperè habere, acerbè accipere, duriter accipere, graviter tractare.

Mortificar le passioni. V.*Passioni*.

Mortificare uno. *Svergognarlo*. Aliquem acerbo pudore suffundere; acriore verecundiæ stimulo figere; asperiore pudoris aculeo pungere. Cuipiam aculeatum pudorem incutere.

Mortificarsi in qualche cosa. Se ab aliquo, *vel*, Se aliquo abstinere. In aliquo voluntati bellum indicere, genium suum defraudare.

Mortificatevi, dice Nostro Signore. Te ipse, inquit Christus, abnega, doma, vince. Tibi ipse bellum indicito. Genio ac naturæ tuæ repugna. Naturæ nunquam indulgeas. Tecum ipse pugna semper, inimicitias exerce, Naturæ impetum frange.

Huomo mortificato. Homo animo remisso. Religionis pietate alicujus animus defunctus.

Mortificazione. V.*Penitenza*.

Morto, ò Morta. *Cadavero*. Mortuus. Demortuus. Extinctus. Vita functus. Qui hac luce caret. Qui morte deletus, *vel*, affectus est. Fato functus. Morte perfunctus.

Accompagnare il Morto. V.*Esequie*.

Essere mezzo morto. Abalienata membra habere.

Lavorar di mosaico. Musivo pingere. Museaco, *vel*, Emblemate vermiculato, *vel*, Opere musivo, *vel*, vermiculato pingere.

Cacciar le mosche. Muscas abigere.

Levarsi le mosche d'attorno al naso. *Non si lasciar fare ingiuria*. Injurias arcere.

Saltare la moscha. *Incollerirsi*, *andare in collera*. V. *Collera*.

Moschettare un Soldato. Militem reum catapultariis glandibus trajicere. Reum militem catapultæ ictibus conficere, plectere, multare.

Diventr moscio. V.*Languire*.

Esser moscio affatto. Elanguere.

Dare le mosse a Cavalli. E carceribus equos emittere. Signum mittendis equis è carceribus dare.

Far mostra. V.*Parada*.

Far venire la mostarda al naso. *Far andar in collera*. V.*Collera*.

Far la mostra, la rassegna dell'Esercito. Numerando stipendio exercitum lustrare, spectare, inspicere, recensere, recognoscere. Pendendo æri militari ad spectationem, ad lustrationem, ad recensionem transvehi jubere copias, *vel*, procedere ordinatum jubere exercitum.

Mostrare. *Manifestare*, *palesare una cosa ad alcuno*. Aliquid alicui ostendere, monstrare, commonstrare, demonstrare, exponere, in lucem proferre, sub aspectum subjicere, in prospectum producere, ostentare, palam ostendere.

Mostrare a dito. *Accennare*, *additare una cosa*. Aliquid digito demonstrare, monstrare; indice digito monstrare; digito ostendere. Digitum in aliquid intendere. Aliquid digito denotare.

Mostrare gran turbazione in volto. In vultu tempestatem inundare.

Il viso mostra ciò, che è nell'animo. Vultus quidam sermo tacitus mentis est. Animi sensa vultus præfert, *vel*, præsefert. Signa quædam in vultu emicant, quæ animum coarguunt. Vultus indicat mores.

Le vostre Lettere mostrano, che voi m'amate troppo. Literæ tuæ magnam significationem tuæ erga me voluntatis habent; tuum erga me studium apertè significant; singularem præbent tui in me studii significationem; minimè obscura dant benevolentiæ in me tuæ signa, inditia, argumenta.

Questa positura di Corpo mostra chiaramente, che voi siete neghitoso. Iste corporis habitus inertiam, & desidiam coarguit; magno argumento est, te desidiosum esse; satis indicat, te inertiæ deditum esse; satis signi dat, te vitam desidiosam, inertem ducere.

Vergognomi di mostrarmi in publico. Me pudet palam procedere. Me pudor tenet, ne in publicum prodeã. Non audeo in aliorum conspectum venire, me ostendere; me conspiciendum aliis, *vel*, in aliorum conspectum me dare.

Non mostrate: Non apparisca, che voi sapiate ciò. Ne indica, Ne prode, Ne significa, tibi rem notam esse. Tege indicia, Preme signa, Nullum indicium prode hujus rei tibi perspectæ.

Mostrare, per Fingere, far vista. V. *Fingere*.

Mostrare i denti, il viso. Opporsi arditamente ad uno. Alicui faciem ostendere. Aliquem interrito, & contumaci vultu spectare, intueri.

Mostrare. Tener fuori una cosa per far la mostra. Aliqua re uti ad speciem. Aliquid exponere, proponere, explicare, expandere.

Io non v'hò dato motivo di percuotermi. De te nec re, nec verbis merui, ut me percutias. Nihil in te commisi, quamobrem me verberes. Hoc apud te non sum commeritus, ut me verberares. Immeritò, *vel*, Injuria, *vel*, Sine causa, *vel*, Nihil tale merentem me verberas. Nihil est, quamobrem me ferias, *vel*, cur me verberes. Percutiendi me nullam tibi ansam dedi.

Qual motivo havete voi d'alzar così la voce? Quæ causa, Quæ occasio, Qui locus, Quæ ansa tibi est sic vociferandi? Quid causæ est, cur ita clames? Quid est, quòd sic vocem intendas? Quæ te causa impellit, ut sic exclames?

Una parola indiscreta hà dato motivo a questa guerra. Liberioris linguæ intemperantia huic bello materiam subministravit, initium dedit, causam præbuit, locum dedit.

Motteggiare. Burlare, cianciare. Facetum, Dicacem esse. Dictum dicere. Sale & facetiis sermonem condire, orationem aspergere. Lepidè ridicula jacere. Festivè jocos adhibere. Facetum totum, ac festivum esse.

Mottetto. V. *Canzone*.

Dir motti pungenti ad uno. Scommatis, *vel*, Scommatibus aliquem figere, petere, appetere, lædere. Aliquem acerbiore dicto tangere, pungere. Dicteria in aliquem figere, configere, defigere, jacere, mittere. Mordacibus dictis quempiam lacessere, offendere, pungere, configere. Aculeos in aliquem mittere, emittere. V. *Parola*.

Far motto ad uno per parlarli, per salutarlo. V. *Parlare*. *Salutare*.

Far motto, ò Non far motto. Parlar, ò Non parlar ad uno. V. *Parlare*.

Senza far motto è partito. Insalutato hospite abiit, discessit.

Far motto. Toccare un motto di qualche cosa, favellarne brevemẽte. V. *Accennare*.

Movere, e Muovere. Dar motto ad una cosa. Aliquid movere, emovere, transmovere, loco mutare, transmutare, cõmovere, ciere, citare, incitare, cõciere.

Movere dubbio. Mettere in dubbio. V. *Dubbio*.

Movere il corpo. Alvum ciere. V. *Flusso*.

Movere lite. Cominciarla. V. *Lite*.

Movere, per Cominciare. V. *Cominciare*.

Movere, per Indurre, persuadere. V. *Persuadere*.

Movere, per Nascere, derivare. V. *Derivare*. *Nascere*.

Movere, per Pullulare delle piante. V. *Pullulare*.

Moversi ab estrinseco, cioè per virtù d'altri. Pulsu agitari externo. Motu cieri externo. Motu externo, & adventitio cieri, moveri, agitari.

Moversi da se, per virtù ptopria. Sponte moveri. Sua sponte moveri. Vi sua moveri. Motu suo cieri, *vel*, moveri. A se, *vel*, Ex se moveri. Per se moveri. Se ipsum movere. Ex se ipso mo-

moveri. Motum internum exercere. Motu interiori moveri.

Il cuore si muove. Cor movetur; in motu est; motum exercet.

Mozzare. Tagliare in tronco. V.*Tagliare. Troncare*.

Mozzare il capo. V.*Decapitare*.

Questo freddo mozza le mani. *Fà un gran freddo*. V.*Freddo*.

M U

Mucciare. Burlare, farsi beffe. V. *Beffare. Burlare*.

Mucciare, per Fuggire. V.*Fuggire*.

Saper di Mucido. Mucere.

La carne sa di mucido. Caro mucet; mucorem contraxit, imbibit. V.*Muffare*.

Mudare. Mutare, e dicesi degli Uccelli, quando rinovan le penne. Mutare. Pennas renovare, mutare.

Muffare, divenir muffo. Mucere. Mucescere. Mucidum fieri. Mucorem contrahere. Situm concipere. Mucore affici.

Far muffare. Mucorem facere, afferre alicui rei. Mucore afficere aliquid.

Mugghiare, e Muggire. Proprio del Toro. Mugire. Mugitum edere, dare, ciere. Boare. Reboare.

Mugnere. Mognere, e Mongere, ò Mungere. Spremer le poppe agli Animali per trarne il latte. Animal mulgere, emulgere. Ab animali lac exprimere, mulgere.

Mugolare. Mandar fuori una voce inarticolata, significante certo lamento compassionevole, proprio del Cane, quando manda fuori certo suon di voce sommessa per dolore, ò per allegrezza. Ululare.

Mulinare. Fantasticare. V. *Fantasticare*.

Multiplicare. Accrescere di numero, e di quantità una cosa. Aliquid multiplicare. Rei numerum augere, exaugere, ampliare.

Multiplicare un numero con un'altro. Numerum numero ducere. Ducendo numerum majorem cogere.

Chi multiplica il dieci per cento, fà mille. Qui denarium ducit centenario, mille efficit, colligit, cogit. Qui denos aureos multiplicat centenario, millenos conflat.

Multiplicare, per Crescer in numero, e in quantità. V.*Crescere*.

Munire. Fortificare. V.*Fortificare*.

Munizione da Guerra. Bellicus instructus, us. Instrumentum militare. Apparatus omnis instrumenti bellici. Belli instrumenta, & apparatus.

Muovere. V.*Movere*.

Murare. Commettere insieme sassi, ò mattoni con la calcina. Fabrile opus saxeum exercere. Fabrilis artis lapidariæ opus facere. Lapidariæ fabricæ operam navare, dare. Cæmentis struere, structuram facere. Cæmentitium opus facere, exercere.

Murare un muro. Murum struere, exstruere, fabricare. Structuræ muralis opus facere.

Muro a livello. V.*Livello*.

Alzare un muro sino ad una tal altezza. Murum in certam altitudinem perducere.

Morse nel muro. Lapides projectitii muri in sequentem structuram. Projectura muralium lapidum nectendo novo parieti. Frontalia projecta parietum excipiendæ, vinciendæque novæ structuræ.

Quel muro sporge in fuori. Paries ille in alteram partem deflectit, declinat; ab recta linea descisoit, discedit, aberrat, deflectit.

Musaico. V.*Mosaico*.

Musare. Stare oziosamente a guisa di stupido. V.*Ozio*.

Dare il muschio ad una cosa. Aliquid moscho inodorare, odorare, afflare, imbuere; moschi odore perfundere, afflare, inficere.

Sapere tutto di muschio. Totam Arabiam spirare.

La Musica alletta le orecchie, e rapisce l'Animo. Musica suavissimo concinentium vocum lenocinio, sonorumque concordia lenocinatur auribus, demulcet animum, mentemque per aures jucundissimè deprædatur, suffuratur, blandè allicit, amabilissimè rapit, gratissimo voluptatis sensu perfundit.

Far la Musica a falso bordone. Vocum non exquisita arte modulatarum symphoniam edere. Rudiore musicæ opera concentum efficere.

Gustare della Musica. Musica, Arte musica, Musices disciplina, Ratione musica, Symphonia teneri, capi, rapi.

Fare una Musica con uno. Contendere. V.*Contendere*.

Mettere in Musica. Mandare in lungo. V. *Differire.*

Stimare la Musica. V. *Stima.*

Musicare. Cantar di Musica. Modulatè, Musicè, Ad armoniam canere, cantare, modulari. Harmoniacè canere.

Huomo mutabile. Homo varius; à se ipso diversus; non sibi constans; alia die alius; varii ingenii & moris; mutabilis, mobilis, volaticus; qui est animo levi, & inconstanti; qui pluma, ac folio faciliùs movetur; qui vento, arundine levior est; qui ventis omnibus obnoxius est.

Mutare. Variare, cangiare. Mutare. Variare.

Mutar costume. Desuescere. V. *Costume.*

Mutare discorso. Sermonem aliò transferre, commutare.

Mutare il nome ad una persona, ò cosa. Aliquem, *vel*, Aliquid transnominare.

Mutare in bene. In bonum vertere.

Mutare in bestia uno. Hominem in belvam convertere, commutare. Ex homine pecudem facere.

Mutare in male. In malum mutare.

Mutare in meglio. In melius, *aut*, In meliora vertere, *vel*, mutare.

Mutare in peggio. In pejus, *vel*, In deterius, *vel*, In deteriora, *vel*, In pejora vertere.

Mutar luogo. Moveri loco. Movere se loco. Migrare, Demigrare ex aliquo loco in alium.

Mutare modo d'operare. De suo more, *vel*, De suo instituto decedere. De suo statu demigrare. A consuetudine sua recedere, resciscere, deflectere, declinare, discedere. Consuetudinem deponere, abjicere.

Mutar modo di vivere. Suæ vitæ rationem commutare, immutare, demutare. V. *Costume.*

Mutar parere. Mentem, voluntatemque mutare. De sententia discedere. Susceptam opinionem abjicere, deponere. Sententiam non retinere. Consilium mutare. In eadem sententia non persistere, non pergere, non perseverare.

Far mutar parere ad uno. Aliquem de suscepto consilio deducere, dimovere, depellere, movere; de sententia avocare, a proposita sententia abducere.

Mutare stato. Fortunam mutare.

Non si muta; non si altera il prezzo del frumento. Annona non mutatur. Annonæ pretium non variat.

Si spesso si muta il prezzo delle monete, che niuno può sapere, che beni habbia. Jactatur nummus sic, ut nemo scire possit, quid in bonis habeat.

La mia allegrezza si è mutata in tristezza. Lætitia, qua fruebar, in luctum conversa est. Ab summo gaudio ad mærorem acerbissimum traductus sum. Jucunditas illa mea in luctum recidit, versa est, immutata est.

Egli è mutato del tutto affatto. Alius ille planè factus est. A se ipso discessit, descivit. Eum se non præstat, qui fuit hactenùs. Eum se non præbet, qui adhuc fuit. Se sui similem non præstat.

Divenir muto. Obmutescere. V. *Ammutire.*

E divenuto muto, non hà saputo che dire. Obmutuit. Vox illi excidit. Sine voce constitit.

L'hò reso muto. Illum elinguem reddidi. Illum ad infantiam adegi. Ei os oppressi, occlusi, compressi.

Render la favella a' Muti. Mutos, Elingues, Lingua captos, Linguæ usus expertes, vocales facere.

N A

N*Abissare. Infuriare, imperversare.* V. *Furia.*

Nabissare, per Rovinare, fracassare, mandar sottosopra una cosa. Aliquid evertere, demergere, sternere, subruere.

Fare la nanna. Far dormire. Lallare. V. *Addormentare.*

Narrare. V. *Raccontare.*

Nascere. Oriri. Nasci. Ortum habere. In vitam ingredi, venire, introire. In lucem edi, suscipi, prodire, procedere. Lucem aspicere. Vitæ limen attingere. E sinu matris educi, Effundi. Exoriri.

Nascere dall'uovo. Excludi, Edi, Excudi, Exire, Prodire, Existere, Emergere ex ovo, ex ovi calyce, ex ovi crusta.

Nascer co' piedi, col capo innanzi. In pedes, In caput nasci. In pedes, In caput procedere. Pedibus, Capite gigni.

Na-

Nascere innanzi tempo. Aboriri.

Nascere per sempre penare. In miseriam sempiternam nasci, &c.

Dio l'ha fatto nascere per regnare. Divino quodam beneficio natus est, *vel*, Illum Deus produxit in lumen, ut imperaret. Singulari Numinis providentia ad imperium natus est.

L'Onore non può nascer dall'Avarizia. Ex avaritia honor efflorescere, exoriri, emanare, existere, emergere, fluere, manare, effluere, dimanare, proficisci, ortum habere, originem trahere, oriri, venire, scatere, provenire, principium ducere, pullulare non potest. Avaritia gloriam parere, afferre, invehere, importare nequit.

Tutti nasciamo per morire. Omnes morti nascimur.

Nascere, per Apparire, surgere. Apparere. Comparere.

Nascere, per Avvenire. V. *Avvenire*.

Nascere, per Pigliare origine. V. *Derivare*.

Nascondere qualche cosa. Aliquid abdere, abscondere, condere, recondere, occulere, occultare, tegere, obtegere, opprimere, celare; tenebris involvere, tegere, contegere; in tenebris condere; oculis celare.

Nascondere i suoi vizi sotto il manto della virtù. Virtutum simulatione sua vitia tegere. Virtutum specie vitia obtegere. Virtutum tegumento vitia occultare.

Nascondere il Ladro, ed il furto. Furem furtumque domum recipere, & condere; domi accipere, & occultare; domi recipere, & abdere. Furem suscipere.

Nascondere, per Tener segreto. V. *Segreto*.

Nasconderſi, appiattarſi in qualche luogo. Se in aliquem locum, *vel*, In aliquo loco se condere, se abdere, se occultare. In latebram concedere, se conjicere, se abstrudere. Latere, Delitere, Delitescere.

Si è nascosto sotto il letto. Sub lecto latet, delitescit, oblitescit, abditur, absconditur.

Di nascosto. Clam. Clanculùm. Clandestinò. Latenter. Abditè. Occultè. Clàm arbitris. Tectè. Absconditè. Remotis arbitris. Nullo conscio. Sine teste.

Dar del naso. *Dispiacere una cosa*. V. *Dispiacere*.

Far venir sangue dal naso ad uno. Per nares sanguinem alicui exprimere.

Huomo di buon naso. *Accorto*. V. *Accorto*.

La senape v'è andata al naso. Te naribus sinapis apprehendit, corripuit. In tuas nares sinapis invasit, subiit.

Menar per lo naso. V. *Menare*.

Nettarſi, ò Soffiarſi il naso. Nares emungere. Se emungere, mungere. Nares muco expurgare, exsolvere, emundare. Naribus mucum excernere, educere.

Romper la punta del naso ad uno. Aliquem silonem facere. Silum nasum alicui facere. Silo naso aliquem facere. Imas nares, depresso nasi medio, surrigere alicui.

Tagliare il naso ad uno. Aliquem denasare. Alicujus nasum præcidere, adimere, decutere, detergere, desecare, amputare, auferre. Aliquem naso minuere, diminuere, mutilare; truncare.

Venir la mosca, ò muffa al naso. *Andare in collera*. V. *Collera*.

Di sua natura. Sponte sua. Suapte natura. Suopte ingenio.

Doni di natura. Naturæ dona, munera, dotes, facultates, præsidia.

Egli è di così perversa natura, che ninno lo può soffrire. Ea est asperitate naturæ; Ea morum perversitate; Tam dura, acerbaque indole; Iis moribus; Eo ingenio præditus; Ita est ejus consuetudo difficilis, ut nemo eum ferre possit.

Io sono di tal natura. Sic sum. Sic natura comparatus sum. Ita factus sum à natura.

Io supero di molto quello ne' doni di natura. Illum longè, multùmque antecello naturæ præsidiis. Mihi prærogativæ sunt, quàm illi, longè clariores. Mihi sunt luculentiores facultates, nobiliores dotes, locupletiores conditiones, clariora subsidia, quàm illi.

Mutare natura. Novum sibi Ingenium induere.

Noi siamo di tal natura, che tutti cerchiamo il nostro comodo. Sic sumus omnes à natura facti; Ita natura comparati sumus; Ita natura comparatum est; Id omnibus natura insitum, indi-

tum, ingeneratum est; Id natura nobis indidit; Id cunctis natura attribuit; Omnibus innatum est, ut quærant sua commoda.

Questo giovane è di nobilissima natura. Hic adolescens est egregiæ ac præclaræ indolis; præstanti indole; temperatis, moderatisque moribus; singulari humanitate, moribusque suavissimis; optima indole, ingenioque; naturæ præclaræ; eximia atque illustri natura; commodis, ingenuisque moribus; mira ingenii suavitate; optimo animi ingenio.

Ciascuno siegue il suo naturale. Quisque suo indulget ingenio. Quisque suis fungitur moribus. Suam quisque naturam, *vel*, indolem sequitur. Quisque agit ex animi natura, *vel*, indole, *vel*, animi ingenio.

E cosa naturale all' Huomo il desiderio, &c. Insitus, Naturalis, Ingenitus, Innatus menti hominis est amor, &c.

Un ritratto fatto al naturale. Imago ad veritatem adducta; ad vivum effícta; quàm proximè ad speciem nativam expressa; ex vero naturæ similitudinem reddens; naturæ effigiem exprimens; veritatem imitans; formam perfectè exprimens. Imago indiscretæ similitudinis. Imago veritati proxima. Imago penè spirans.

Egli è naturalmente eloquente. Ille omnibus naturæ præsidiis ad dicendum paratus, instructus, ornatus, munitus est. Plurima habet à natura dicendi adjumenta. Multa ei adjumenta dicendi natura largita, impertita est.

Naturare. Prender natura. In naturam transire, verti, converti.

Abissarsi una Nave. V. *Abissarsi. Affondarsi.*

Abbordare una Nave. Navem inuncare. In navem uncos injicere; harpagones immittere, conferre, jacere, mittere, contorquere, vibrare, conjicere.

Allestire una Nave. Navem instruere, adornare; armamento instruere; instrumento ornare.

Arrenata si è la Nave. Navis in arenæ scopulos egit; in moles arenarias impegit, adegit; ad sabuleta implicavit. Arenis navis adhæsit. Arenosis vadis, *vel*, Ad vada arenosa navigium illisit, atque implicavit. Navis vado hæsit; ad arenas adhæsit; in sirtibus hæsit; ad arenas allisa est.

Calefatare una Nave. Ristopparla. Navem munire, communire, stipare, constipare. Inculcanda stupa navis rimas emunire. Juncturas navigii stipare, communire. Navem afflictam recreare, reficere. Navis rimas explere.

Caricar una Nave. Navem onerare. Navi, *vel*, In navem onus imponere, injicere, immittere, indere.

Dar fondo. Fermare una Nave in un buon fondo d' acqua. Ancoris navem statuere, firmare, affirmare in fundo idoneo. Navem in salo collocare, statuere, ponere, constituere; idoneo sali fundo collocare; opportuno aquæ loco statuere; commoda portus regione statuere, constituere. Navem locare, ubi aquæ sit satis, ubi satis fundi ea habeat, ubine sit vadum, ubine sit fundum vadosum.

La Nave è stata presa da' Corsari. Navis à Piratis, *vel*, à Prædonibus maritimis oppressa intercepta est.

La Nave è stata rotta da' flutti. Navis compages crebris ictibus relaxata est.

La Nave fa acqua. Navis aquam accipit, recipit, rimis fatiscit.

La Nave hà urtato ne' scogli. Navis in cæcas cautes adacta est, impacta est, illisa est, impegit; afflicta, allisa est; scopulos offendit; in scopulos incidit, incurrit.

Levar l'apparecchio, ò bagaglio dalla Nave. Navigium instructu suo exarmare. Instrumento navem dearmare, spoliare; armamento exuere, nudare.

Levar dall'acqua una Nave. Ab aqua navim subducere.

Mettere una Nave in acqua. Navem in aquam, in pelagum, in mare, in salum deducere. Navem è terra moliri.

Naufragare. Far naufragio. Navim frangere. Naufragium facere, pati. Fractæ navis, & fortunarum jacturam facere.

Navicare, e Navigare. Andar con Navili per Mare. Navigare. Navigio iter facere. Nave vehi, ferri, agi.

Navigare a bordo. Oram legere. Litus abradere, adlambere, prætervehi.

Navigare a piene vele felicemente, havere il vento in poppa. Plenis velis navigare. Vento secundo navigare, uti. Secunda vehi aura. Secundis ferri ventis. Obsecundantibus ventis navigare. Habere ventos secundissimos.

mos . Secundis ventis cursum tenere.

Navigare a seconda. Aqua secunda vehi. Secundùm aquæ naturam navigare. Directo, *vel*, Secundo venti flatu navigare. Secundo aquæ fluento navem urgere. Prono euntis aquæ cursu navigare.

Navigar comodissimamente. Bellissimè navigare, nave vehi.

Navigar contr' acqua. Adversa aqua vehi.

Navigar di bolina. Tranversario vento navigare. Obliquis uti, agique ventis, *vel*, velis.

Navigare in alto Mare. Alto mari navigare, vela facere. In alto, *vel*, Per altum vela facere.

Navigare, metaf. Governarsi. V. *Governarsi*.

Navigar per perduto. Rimettersi intieramente alla fortuna. Vela ventis permittere, concedere.

Navigare, per Trasportar roba da un luogo ad un' altro. V. *Trasportare*.

Far venir nausea ad uno. Alicui fastidium, *vel*, stomachum movere; alicujus stomacho fastidium movere. Alicui nauseam facere. V. *Inappetenza*.

Patir nausea. Haver voglia di vomitare. Nauseare. Nausea laborare.

Patir nausea, ò repugnanza ad una cosa. Aliquid fastidire, respuere. Fastidiosum alicujus esse. In fastidio alicujus esse.

N E

Imbottar la nebbia. Faticarsi in darno. V. *Faticarsi*.

La nebbia guasta, e ruina gli alberi, e le viti. Uredinem infert arboribus, vitibusque pruina. Vites & arbores afficit, exurit, adurit, uredine torret pruina.

Quest' anno l' uva, e le cerase sono andate a male per la nebbia. Hoc anno uvæ, & cerasa roratione defloruerunt, *vel*, sideratione defluxerunt, *vel*, roratione siderata sunt, contabuerunt. Racemis, & cerasis unà cum flore suæ baccæ defluxerunt. In baccam se induentes vitium, & cerasorum flores infesta decussit roratio.

Necessariamente. Necessariè. Necessariò. Necessitate. Ex necessitate. Per necessitatem.

Essere in grande necessità. In summa egestate esse. Rerum omnium penuria premi. Penuria laborare, confici, opprimi. In maximis angustiis, in summis difficultatibus rei domesticæ versari.

Parlo per necessità. Mihi loquendi necessitas est, necessitudo est. Ad loquendum me necessitas premit, urget, impellit, incitat. Invitus ac coactus loquor. Ad loquendum necessitate cogor, adstringor, devincior. Mihi loquendi necessitas imposita est.

Necessitare. Sforzare alcuno a far una cosa. Aliquem cogere, adigere, adstringere, devincire necessitate, *vel*, ad necessitatem alicujus rei agendæ. Alicui necessitatem afferre, imponere quidpiam agendi. In necessitatem aliquem adducere. V. *Sforzare*.

Negare. Dir di nò, disdire. Negare. Ire inficias. Factum inficiari. Negare. Negare & inficiari. Renuere. Abnuere. Abnegare.

Negar d' haver detto, ò fatto qualche cosa. Dictum, factumque inficiari. Dicti, factive noxam inficiando à se amoliri, depellere.

Negligentemente. Negligenter. Oscitanter. Solutè. Temerè. Segniter. Levi, *vel*, Molli brachio. Indiligenter. Ignaviter. Socorditer. Dissolutè. Perfunctoriè. Defunctoriè. Obiter. In speciem obeundi muneris. Inani specie usurpandi muneris.

Negligere. Disprezzare. V. *Dispregiare*.

Negoziare. Far, e trattar negozi mercanteschi. Mercaturam facere, exercere. Negotiari. Mercatorem agere. Mercaturæ operam dare, navare, incumbere. Mercaturis rem facere, quærere. Negotiationem exercere. Ad quæstuosa negotia, *vel*, Ad mercium negotiationem, *vel*, Ad mercaturæ compendia, & quæstum animum adjicere.

Negoziare. Trattar cose di Stato. Rem in consilio habere, consultare, deliberare, agere. V. *Consultare*.

Abbandonar i negozi di Casa. Res domesticas deserere, destituere, relinquere, negligere, deponere. E negotiis domesticis emergere, se removere.

Ab-

Addossare ad uno qualche negozio pressante. Alicui urgens negotium injungere; subitæ operæ negotium imponere; festinam operam demandare; celeris operis functionem indicere. Alicui urgens negotium impendere, deferre, mandare.

Andare bene il negozio. V. *Andare*.

Finire un negozio. Rem ad exitum perducere, deducere. Rem susceptam conficere, perficere, absolvere; exitu felici terminare; optato exitu concludere, transigere, expedire, gerere. V. *Finire*.

Finire affatto un negozio. Rem planè decidere. De re omninò statuere. Ad finem, *vel*, Ad exitum perducere.

Havere cura d'un negozio. Negotium agere, curare, suscipere, sustinere, defendere, procurare, agere. V. *Cura*.

Intrigato sono in mille negozi. Multis negotiis implicitus, involutus, districtus, distentus, immersus, obrutus, opertus, intricatus, impeditus, illigatus, obvinctus, devinctus, obseptus, oneratus, oppressus, oppletus sum. Magna & multa me negotia circumvallant, circumstant, circumsistunt, obsepiunt, cingunt, obsident, premunt, urgent.

Intrometterſi in qualche negozio grande. Gravi negotio, *vel*, In grave quodpiam negotium se interponere, se implicare, se admiscere; suam industriam interponere, adhibere. V. V. *Ingerirsi*.

I suoi negozi van male. Ejus res pessimo in loco sunt. Inclinatæ sunt ejus res. In deteriorem partem, *vel*, statum ejus res delapsæ sunt. Res accisæ, *vel*, abscissæ illi sunt.

Non si pigliar fastidio d'un negozio. Alicui negotio indormire. In negotio indormiscere, indormire.

Non vedo mezzo per finir questo negozio. Nihil prorsùs hac in re video. Hic penitùs cæcutio. Nullum in hac re exitum reperio. Expedire hujus rei exitum nullo modo possum. Impeditum tenebrisque velut involutum mihi videtur esse hoc negotium.

Pigliar l'assunto d'un negozio. Rem studiosè sibi sumere, cupidè amplecti, studiosè curare, procurare, procurandam suscipere. V. *Intrigarsi*.

Provvedere ad un negozio. Aliquod negotium videre. Negotio occurrere, providere, prospicere.

Qualunque piega piglierà il negozio. Quòcumque res cadet.

Subito che sarò libero, sbrigato da' negozi. Ubi negotiis emersero, memet extricavero, me expedivero. Cùm ex negotiorum labyrinthis exiero. Simul ac me curis exsolvero. Ubi me è negotiis excussero. Si quando licebit memet ex negotiorum fluctibus emoliri. Si licebit à curis discedere, liberari, levari. Si quando à negotiis me ipsum vindicavero, asseruero, absolvero. Ubi ex negotiis eluctatus fuero, enatavero. Statim ac negotiis me explicavero, me exuero, me liberavero.

Sviluppar un negozio. Negotium expedire, explicare, enodare, excutere, extricare.

Dare il negro ad una cosa. Aliquid nigritare. V. *Annerare*.

Levar i nei. Nævos tollere, auferre, amovere, removere.

Nemico. *Nimico*. V. *Inimico*.

Nereggiare. *Tendere al nero*. Nigrescere. Ad nigrum vergere.

Esser di nervo. *Esser forte*. V. *Forte*, *Robusto*.

Fare una cosa di nervo. V. *Sforzarsi*.

Tagliare i nervi ad uno. Nervos incidere, elidere alicui. Enervare aliquem.

Nettar la veste dal fango, *&c*. Oblitam cœno vestem detergere, purgare, mundare, emundare, depurgare, expurgare, repurgare, excutere. Illitum vesti lutum detergere. Inductum vesti lutum decutere. Vestis sordes abstergere, eluere.

Nettar le biade dall' erbe. Herbas runcare, eruncare.

Nettare, *per Partire con prestezza*. Solum vertere. In fugam se conjicere.

Giucar netto. *Andar cauto*. Castè & cautè se gerere.

Farla netta, *ò netto*. *Ingannar con destrezza*, *e senza pericolo*. Astutè, Promptè, Feliciter aliquid conficere.

Tagliar di netto. *Portar via di netto il capo*,

capo, &c. ad uno. Statim, Illicò, E vestigio, Funditùs caput alicui amputare.

Nevare. Nevicare. V. *Fioccare*.

Esser neutrale tra due parti contrarie. Medium agere, *vel*, se gerere inter adversas dissidentium partes. Communem amicum se præbere, *vel*, Indifferentem se adhibere utrisque adversis partibus. Medias partes sequi, pugnantibus amicas factionibus. Neutras ad partes accedere, se adjungere. Neutrò se inclinare. Medium, & neutrius partis esse. V. *Parzigiano*.

N I

Nicchiare. Significa propriamente quel cominciarsi a rammaricare pianamente, che fanno le donne vicino al parto. Dolere. Subqueri. Gemere. Ingemiscere.

Far nidio, e nido. Nidificare. Nidulari. Nidum figere, ponere, struere, construere, facere, confingere, texere.

Ciò, che fate, è un mero niente. Quidquid moliris, merum est nihilum, res est nihili, pro nihilo est, pro nihilo putandum, nihili faciendum est.

Huomo da niente. Homo nihili, flocci, fungi. Homo postremæ sortis, nullius pretii, nullius nominis, nullo numero. Imi subselii vir. Unus multorum. Vilissimum caput. Homo contemptissimus. Homo, quo nihil contemptius est; qui tanti est, quanti fungus putridus. Homo cassa nuce non emendus. Inutile terræ pondus. Mysorum ultimus (Prov.)

Niente si fa senza Dio. Sine Deo, *vel*, Non auspice Deo, omnia cadunt, ruunt.

Non è buono a niente. Nulli usui esse potest. Hujus nullus est usus. Ad nullam omninò rem utilis, aptus, accommodus est.

Quì non si fa niente. Hìc omnia jacent. Hìc veternus omnia occupat. Omnes languent, torpent, frigent.

Tutto è andato in niente. Omnia ad nihilum reciderunt, venerunt; in nihilum interierunt, occiderunt; funditùs interierunt; funditùs deleta, sublata sunt.

Nimicare. Odiare, perseguitar da Nimico. V. *Odiare*.

Fare la Ninfa. Proceder con abiti, e costumi troppo effeminati. Deliciis diffluere. Molem, Effæminatum habitu, ac moribus esse.

Ninnare. V. *Cullare*.

Niscondere. V. *Nascondere*.

Nitrire. Proprio del Cavallo. Hinnire. Hinnitum edere.

N O

Derivar da Casa nobile. Ex aliqua nobili familia genus ducere, originem trahere. Ex nobili genere oriundum esse. Cunas nobiles habere. Sanguinem nobilem habere. V. *Casa*.

Huomo nobile. Homo nobilis, claris ortus parentibus, illustri loco natus, nobili stirpe oriundus, claro satus sanguine, nobili stirpe editus, natalibus clarus, amplissima ortus familia, ex illustri stirpe progenitus, generosa stirpe profectus, familiæ claritate insignis. Vir generis nobilitate conspicuus, familiæ splendore clarus, nominis amplitudine nobilis, stirpis claritate splendidus, generis dignitate præclarus, vetustate familiæ illustrissimus, majorum commendatione insignis, familiæ gloria nobilis, stirpis antiquitate commendatus. Vir apprimè nobilis, cum primis illustris, antiquæ nobilitatis clarissimus, majorum imaginibus clarus. Veteris prosapiæ ac multarum imaginum vir. Vir minimè obscuris natalibus, minimè novus, domi splendidus, avitis stemmatibus clarus. Homo domi nobilis.

Nobilitare. Far nobile uno. Quempiam in nobilium ordinem adscribere, adsciscere; in nobilitatis classem ac dignationem cooptare, arrogare, adoptare. Plebejum hominem jure ac prærogativa nobilium donare, insignire, impertire.

Nobilitarsi. Farsi nobile. A plebejo ad nobilium gradum, *vel*, locum ascendere, se invehere, promoveri.

Mi sono nobilitato col proprio valore. Rebus præclarè gestis nobilitatem nomini meo peperi; nobilitatem in meam familiam invexi; generi meo splendorem accersivi; claritatem adscivi nomini meo. A parentibus nobilitatem non accepi, sed mihi peperi. A me ortus, & per me nixus, in nobi-

bilium supremo loco, *vel*, gradu sedeo; à plebejo ad nobilium ordinem ascendi, me invexi.

Perder la Nobiltà. E Patritiis exire. V. *Digradare*.

Aprir una noce verde. Nucleum juglandis è viridi putamine excernere, eximere; è juglande educere. Juglandem viridem enucleare.

Nocere. V. *Nuocere*.

Fare il Nocchiere. Naviculariam facere, factitare.

Far nocimento. V. *Danneggiare*.

Nodo. *Difficultà d'un negozio*. V. *Difficultà*.

Disfare un nodo. V. *Disfare*.

Fare un nodo. V. *Annodare*.

Nodrire. V. *Nutricare*.

Dar noja, fastidio, impaccio. V. *Impaccio*.

Dar noja alla noja. *Essere assai fastidioso*. V. *Fastidioso*.

Recarsi a noja. *Havere a noja*. V. *Fastidio*.

Venir a noja. V. *Fastidio*.

Nojare. *Dar noja*. V. *Impaccio*.

Noleggiare. *Prendere a nolo navi*, *&c.* Naves, &c. conducere, redimere.

Chiamare uno per nome. Aliquem nominare, appellare; nominatim appellare, vocare, evocare.

Dare il nome a una cosa. Alicui rei nomen dare, facere.

Dire il suo nome. Suum eloqui nomen.

Mettere il nome ad uno. Alicui nomen indere, ponere, imponere.

Non mi soviene il vostro nome. Tuum nomen non mihi suppetit; è memoria effluxit, excidit; elapsum, dilapsum est.

Prendere il nome da qualche luogo. Ab, *vel*, Ex aliquo loco nomen ducere, invenire, mutari, trahere.

Nome, per Parola di Guerra. Hæc Tessera, æ. Vox tesseraria. Tessera militaris.

Dire il nome. Excubiarum tesseram edicere, indicere.

Domandare il nome alle sentinelle. Ab vigilibus tesseram exigere, poscere, reposcere.

Havere il nome. Tesseræ conscium esse. Notam habere tesseram.

Pigliare il nome. Tesseram accipere, excipere.

Andare a pigliare il nome. Tesseram rogatum ire.

Render il nome. Tesseram reddere, dare, efferre. Militare symbolum exquirenti ex formula respondere.

Haver la nomina, il jus a qualche Carica, Dignita. Jus nominationis, *vel*, Jus nominandi habere. Prærogativum jus lectionis & nuncupationis, jus designationis & renunciationis nactum esse.

Nominare. *Chiamar per nome*. V. *Nome*.

Fare il Notajo. Libellionam, sive Tabellionam facere, factitare. Tabellariam exercere.

Notare. *L'agitarsi, che fanno gli Animali nell'acqua per andare, e reggersi a galla*. Aquæ, *vel*, Aquam innare, innatare, natare, nare.

Notar sott'acqua. Aquæ subnatare. Urinare. Urinari.

Notare. *Passare un fiume a noto*. Fluvium tranare, transnatare, natatione trajicere, natatu transmittere.

Notare. *Da Nota, per Canto, ò voce*. V. *Cantare*.

Notare, per Censurare alcuno. Delinquentem notare; censoria nota afficere, inurere, multare. Peccanti censoriam notam inurere, irrogare, infligere.

Notare, per Iscrivere, e contrassegnare. V. *Contrassegnare*.

Notare, per Por mente, considerare. V. *Considerare*.

Notificare. *Far noto*. *Significare*. V. *Significare*.

Notomia. V. *Anotomia*.

Notomizzare. *Fare Notomia*. V. *Anotomia*.

Notoriamente. *Pubblicamente*. Manifestò. Publicò. Publicitùs. Palàm. Propalàm. Apertè. Manifestè.

Notorio. *Pubblico, manifesto*. Apertus, Clarus, Cognitus, Manifestus, Notus, a, um. Res, quæ patet, quæ constat, quæ patet omnibus; de qua constat inter omnes. Res nota, & apud omnes pervulgata. Publicus, a, um.

Nottare. *Farsi notte, rabbujarsi*. Advesperascere. V. *Notte*.

Di notte. Per noctem. Nocturno tempore. De nocte. Noctu. Tenebris. Nocte. Nocturnis horis, *vel*, tenebris.

Pas-

Passare la notte studiando. Studiorum causa vigilare. De nocte studere. Nocturnas vigilias ad studium diurnum adjungere. Diurno cum studio nocturnas vigilias conjungere. Ad studia totum noctis assumere. Propter studium pernoctare.

Si fà notte. Advesperascit. Nox adventat, instat, impendet, imminet, penè adest, advenit, appetit, adventat, appropinquat. Vesper, Vesperus, Vespera appropinquat. Sole occidente, vesperus oritur. Inclinat in vesperum dies. Jam diei succedit nox. Cedit jam nocti dies. Vespertinum crepusculum adest. Sol abit. Serum est diei. Serum fit. Contenebrescit. Exeuntis diei hora incidit. Desinentis lucis hora est. Exeuntis diei tempestas fit. Contenebrat.

Su l' entrare della notte. Prima, *vel*, Primore noctis face. Sub primam, *vel*, Ad primam, *vel*, Ad primorem noctis facem. Primoribus noctis tenebris. Se primùm intendentibus tenebris. Sub noctem.

Novellare. *Raccontar novelle*. Fabulas narrare. Fabulari. V. *Raccontare*.

Novellare, per Chiaccherare, dir male. V. *Chiaccherare*. *Cianciare*. *Male*.

Fare una Novenna ad onor d' un Santo. Alicui Divo novendiale sacrum suscipere.

Noverare. *Annoverare*. V. *Numerare*.

Fare il noviziato. *Apprendere i primi principj di qualche Arte*. Tyrocinium, *vel*, Rudimenta ponere, facere. Tyrocinii rudimenta deponere.

Fare il noviziato di Religione. Vitæ Religiosæ tyrocinium ponere. Instituti Religiosi rudimenta facere. In palestra vitæ Religiosæ exerceri.

Chi hà fatto il noviziato. Tyrocinio egressus. Tyrocinium emensus, emeritus. Religiosæ vitæ præceptis imbutus, informatus, excultus.

Far le nozze. Nuptias celebrare, facere. Nuptiarum solemnia celebrare, conficere.

N U

Nudare. *Spogliare ignudo*. Nudare aliquem. Denudare, Spoliare, Despoliare, Expoliare, Veste exuere quempiam. Alicui vestes detrahere.

Pingere nudità. Nuda corporis coloribus effingere, illuminare. Nudam cutem coloribus exprimere. Nudis membrorum genuinos colores effingere.

Numerare i mali. Mala enumerare, numerare, annumerare, dinumerare. Incommoda enumerando recensere, numerando prosequi. Malorum numerum inire, subducere, censere.

Numeri rotti. Æra minuta ex partitionibus numerorum existentia. Æra excurrentia ex majoribus summis.

Noi siamo più di numero. Nos numero vincimus, superamus vos.

Nunziare. *Annunziare*. V. *Annunziare*.

Nuocere ad uno. Alicui noxam facere, nocere, obesse, incommodare, officere & obstare; detrimentum afferre, detrimento esse; fraudi, damno esse; damnum afferre, creare, parere, inferre, invehere, importare. Aliquem detrimento afficere.

Ha fatto quanto a potuto per nuocermi. Vim omnem suam in me contulit. Cunctis viribus ad meam perniciem, in meum exitium incubuit; usus est. Vires collegit, & contulit omnes ad opprimendum, evertendum, affligendum, perdendum me; ad meam perniciem, ad meum exitium, ad summam meam calamitatem.

Nuotare. V. *Notare*.

Nuova senza autore. Rumor incertus. Sine auctore rumor.

Dar buona nuova ad uno. Benè alicui nunciare, narrare. Læta alicui nunciare.

Dar cattiva nuova ad uno. Malè alicui nunciare, narrare. Tristia, *vel*, Infausta alicui narrare.

Dar nuove false. Falsa, *vel*, Vana nunciare. Falsa, *vel*, Falsò nunciare.

Dar nuove incredibili. Monstra narrare.

Dar nuova indifferente. Indifferenter, aut Mediè nunciare. Media, *vel*, Indifferentia narrare.

Han-

Hanno date nuove cattive del nostro Esercito. De nostro exercitu nuncius acerbus delatus est. Adversi nuntii, tristes, infausti, parùm commodi, minimè læti, parùm secundi de nostro exercitu venerunt, allati sunt, perlati sunt. Rumores de nostro exercitu duriores manaverunt. Gravior de illo fama pervenit, dissipata, disseminata, dispersa, pervulgata est. Adversa quædam ac graviora de illo significata, jactata, dissipata sermonibus sunt.

Star sulle nove. Novitatem amare. Novitati studere, favere. Famæ incertæ auram captare. Rumores excipere.

E' nuove in quest' Arte. In hac arte novus, novitius, rudis, inexercitatus, hospes, peregrinus, tyro, parùm versatus est. Harum rerum est inexpertus, ignarus, rudis ac tyro.

Nutricare. Alimentare uno. Quempiam alere, nutrire, pascere, nutricare; cibo sustentare. Cuipiam cibos præbere, suppeditare, subministrare; cibaria sufficere.

Nutrire. V. *Nutricare*.

Cibo nutritive. Cibus magna nutriendi vi præditus. Cibus valentissimus, firmus. Cibus, in quo plurimum alimenti est.

Cacciar le nuvole. Nubes abigere, pellere, expellere, fugare.

Il Cielo si cuopre di nuvole. Intendunt se Cœlo nubes. Cœlum nubibus obducitur, obscuratur. Obductæ Cœlo nubes obscuritatem pariunt, Solem condunt, caliginem afferunt, lucem eripiunt.

Tirare a se le nubi. Nubes ad se trahere.

O B

O*Bbediente*. Obediens, Obsequens, Obsequiosus, Obsequibilis. Obtemperans, Parens, Morigerans. Dicto audiens, parens. Imperii audiens.

Obbedire, e Ubbidire ad uno. Alicui, *vel*, Alicujus voluntati obedire, obtemperare, morigerari, obsequi, obsecundare, parere, morem gerere. Alicujus dicto audientem esse. Alicujus imperium, jussa facere, exequi, persequi, capessere. Aliquem audire, auscultare. Alicui se obedientem præbere. Alicujus obsequelam facere, imperio obsequi. Alicui acquiescere, obedientiam deferre.

Obbedire alla cieca. Alicujus nutus intueri, & sequi. Unum illud spectare, quod alter velit, & continuò exequi. Se totum ad alterius arbitrium fingere. Alterius nutum spectare, & sequi. Nutu alieno ferri.

Fare, che uno obbedisca ad un' altro. Aliquem cuipiam obedientem efficere, præbere.

Obbedire perfettamente ad uno. Alicujus mandata digerere, perfectè exequi, exhaurire.

V' obbedirò. Tuæ voluntati mea voluntas serviet. Meam voluntatem ad tuam aggregabo, cum tua conjungam. Tua voluntas mihi lex erit atque norma. Tua mandata perficiam, exhauriam, digeram.

Quei Popoli obbediscono a' nostri Rè. Gentes illæ in Regum nostrorum ditione, imperio, jurisdictione, manu, potestate, jure sunt. Substant illi populi, *vel*, Subditi sunt Regum nostrorum potestati, imperio, ditioni, arbitrio. Regibus nostris illæ Gentes parent, &c.

Obbiettare. Far obbiezione ad uno, opporsi. Aliquid cuipiam objicere, opponere, contrarreferre, reponere contra. V. *Opporsi*.

Obbliare, Dimenticare. V. *Dimenticare*.

Egli è il più obbligante huomo, che habbia conosciuto. Est omnium, quos quidem viderim, officiosissimus. Illo mortalium neminem vidi comiorem ac benigniorem, *vel*, de quovis benè merendi studiosiorem. Est in eo de omnibus gratificandi liberalis admodùm voluntas.

Obbligare. Legare ò per parola, ò per iscrittura, ò per cortesia, ò per benefizio. Aliquem obligare, obstringere, devincire, tenere, alligare.

Obbligar la fede ad uno con denari. Alicujus fidem pretio addictam habere.

Obbligare. Fargli servizie. Aliquem beneficio obstringere, obligare, afficere, ornare, complecti; sibi alligare, devincire. Aliquem obstringere,

re, obligare; sibi demereri; omnibus officiis augere. Alicui benefacere, gratificari; benignè facere. De aliquo optimè mereri, promereri, benè mereri. In aliquem beneficium conferre. Apud aliquem beneficium ponere, collocare. V. *Beneficare*.

Obbligarsi in un contratto. Nomina facere.

Obbligarsi uno con giuramento a portar l'armi. Quempiam sibi auctorare.

Obbligarsi sempre più uno. Meliori nomine sibi aliquem adstringere. Accessionem ad veteres necessitudines afferre. Beneficia beneficiis in aliquem cumulare.

Obbligatemi in questo. Hoc mihi gratificare. De hac re mihi gratificare. Hac me re obstringe.

Essere obbligato ad uno di dargli che che sia. Alicui quidpiam debere. Cuipiam aliqua re obstrictum esse, devinctum, obligatum esse.

Ho fatto quanto ero obbligato. *Hò adempito l'obbligo mio*. Officium meum explevi, cumulavi, perfeci. Munere meo functus, defunctus, perfunctus sum. Muneri meo satisfeci. Munus obivi, persolvi, gessi, sustinui mihi impositum.

Io l'hò obbligato, quanto hò potuto, in tutte le occasioni, che mi si sono offerte. Contuli, quæ in illum officia, beneficia, merita potui. Quantùm in me fuit, complexus sum illum. Benè meritus sum de illo quàm potui studiosissimè. Nullum officii genus, aut studii omisi, prætermisi. Nullam omninò rem, quæ ad utilitatem illius, *vel*, ad laudem conduceret, spectaret, infectam reliqui. Omnia, quæ quidem præstare licuit mihi, profecta in illum sunt. Meam in illum benevolentiam & voluntatem, quandocumque res tulit, probavi, ostendi, declaravi, patefeci. Magna à me accepit beneficia. A me magnis affectus est favoribus.

Io vi sarò eternamente obbligato. Tibi memoria beneficii sempiterna obstrictus ero. Me tibi summo beneficio in perpetuum obligabis, obstringes. Plurimùm semper tibi debebo, *vel*, Plurimis beneficiis.

Mi vi professo obbligato della vita. Per te sto. Tibi vitam receptam refero. Quòd spiro, & valeo, tui muneris est. Si vitam habeo, id totum tuæ munificentiæ est. Si vivo, abs te venit, abs te profectum est, abs te fluxit.

Se ciò farete, ve ne sarò molto obbligato. Si id feceris, magnam à me gratiam inibis; non vulgari beneficio me tibi devinctum, obstrictum, constrictum, obligatum profitebor; illud inter maxima beneficia referam; hoc ego summi beneficii loco ponam, numerabo; habebo illud pro singulari beneficio; ita credam tulisse me gratiam tantam, quanta potest esse maxima. Si id egeris, valdè tibi tribuam.

Tanto vi sono obbligato, che, &c. Tanta tibi debeo beneficia; Tantùm me tibi debere existimo; Tanta sunt tua in me, non dicam officia, sed merita; Tantis me affecisti beneficiis, ut &c.

Hò molte obbligazioni a colui. Multis, magnisque beneficiis me ille affecit, ornavit, obstrinxit, devinxit, obligavit, complexus est, sibi devinxit, sibi alligavit; sibi obstrictum, devinctumque habet. Optimè de me meritus est. Multa ejus extant in me merita. Plurimùm ei me debere profiteor.

Mi corre l'obbligo di far ciò. Meum munus est; Mei muneris est; Meæ sunt partes; Meum est id præstare. Teneor ex officio, ex munere, pro munere id agere. Officii mei ratio postulat, requirit, exigit, ut id agam. Id facere teneor.

Obbliquare. *Non andar retto*. Obliquè procedere, ire, pergere, &c.

Rendere obbliquo una cosa. Aliquid obliquare, in obliquum flectere.

Obbumbrare. *Adombrare*, *oscurare*. V. *Adombrare*. *Oscurare*.

O C

Occare. *Arpegare*. V. *Arpegare*.

Occasion di mostrar la Virtù. Campus idoneus, *vel*, Ampla materies exercendæ virtutis, exerendæque industriæ. Occasio, *vel*, Amplus campus, in quo cujuslibet elaboret industria, opera excurrat, ingenium exultet. Occasio, Facultas, Commoditas, Opportunitas exercendæ virtutis,

tis. Commoditas ad virtutis exercitium idonea.

Abbracciar l'occasione. Occasionem; Tempus actionis opportunum; Temporis opportunitatem; Tempestivitatem; Tempus idoneum, opportunum; Locum, Ansam, Accidens, Eventum, Eucæriam tenere, amplecti. Causam arripere.

Aspettar l'occasione. In occasionem intendere, imminere. V. *sotto*: *Star sull' occasione*.

Cercar l'occasione. Causam aucupari, captare. Occasioni imminere.

Dare l'occasione. Ansam alicui præbere, dare, largiri. V. *sotto*: *Somministrare occasione*.

Far nascer l'occasione di fare una cosa. Occasionem aperire faciendæ rei, *vel*, ad rem faciendam.

Fa occasione di lamentarsi di lui. Est, quòd de illo conqueratur. Est, unde illi succenseat. Jure habet de illo conqueri. Ansam ei dat, *vel*, Locum ei præbet de illo expostulandi.

Ha trovata occasione di tirarsi avanti. Occasionem nactus est præclaram ad summos honores se evehendi, se promovendi. Opportuno versatur in loco amplificandæ tum fortunæ, tum dignitatis. Opportunitatem adeptus est ad ampliorem fortunam ascendendi.

Habbiamo persa l'occasione. Occasio amissa, elapsa est de manibus. Tempus opportunum abiit, præteriit, fugit. Nulla ansa jam est. Opportunitas prætervolavit. Occasioni defuimus. Occasionem dimisimus.

Lasciar passar l'occasione di fare una cosa. Facultatem rei gerendæ dimittere, prætermittere.

Levar l'occasione. Occasionem amovere, removere, tollere.

Se mi si presenterà l'occasione di potervi servire. Si occasio se offeret, se dabit, se ostendet; si offeretur, dabitur, ostendetur, ut operam navare possim. Si res, tempus feret, postulabit, poscet, exiget, requiret. Si tempus accidet. Si casus feret. Si fortuna feret, *vel*, faciet. Si accidet, continget, eveniet, usu veniet, meam ut operam desideres. Si quidquam occasionis erit. Si occasio aderit. Data, *vel*, Oblata occasione.

Servirsi dell' occasione. Occasione uti. Occasionem urgere. Rem urgere, dum calet. Occasionem oblatam tenere. Tempus alicujus rei agendæ non prætermittere. Tempore uti. Rei occasione, *vel*, opportunitate benè uti. Occasionem rei gerendæ commodè arripere, opportunè capere, congruenter sibi sumere.

Somministri occasione di lagnarsi a colui. Querelarum argumentum ei præbes, materiam offers, ansam suggeris, causam suppeditas, occasionem subministras, materiam objicis, *vel*, subjicis. Ejus querelis locum aperis, ansam das, &c.

Star sull' occasione. Occasionem captare, aucupari, observare. Tempori insidiari. In occasionem rei gerendæ intentum esse. Occasionem rei faciendæ imminere.

Mettersi gli occhiali. Conspicilla induere, inducere, adhibere, sibi aptare.

Occhiare. V. *sotto*: *Dar d'occhio*.

In un' occhiata. Uno conspectu, intuitu. Simplici contuitu. Oculorum conjectu. Uno oculorum conjectu. Uno in conspectu. Uno aspectu. Uno ac simplici contuitu.

Occhi perspicaci. Oculi acuti, arguti, clari, perspicaces, clarè cernentes, clarùm intuentes, acutùm videntes. Acris oculorum acies. Acerrimus videndi sensus. Visus acutissimus.

Abbassar gli occhi. Oculos dimittere.

Accennar con gli occhi. *Far*, *ò Dar d'occhio*. Nictare. Connivere. Nictari. Oculis nictari, ~~nictare~~, connivere.

Adocchiare una cosa. *Mettervi gli occhi sopra*. Cuipiam rei oculos adjicere. In aliquid oculos conjicere, adjicere, injicere; aspectum convertere, aciem oculorum intendere.

Aguzzar gli occhi. Aciem acuere.

Alzar gli occhi. Oculos tollere, attollere, erigere.

Andar a chius' occhi. *Andar sicuro*. V. *Andar sicuro*.

Passare a chius' occhi una cosa. *Non farne conto*. V. *Stimare*.

Aprir gli occhi. Palpebras diducere, divellere, disjungere.

Aprir gli occhi, figur. Stare attento, *avvertire*. V. *Avvertire*.

Buttar la polvere negli occhi. Procurar d' ingannare. V. *Ingannare*.

Buttar negli occhi. *Rinfacciare*. V. *Rimprocciare*.

Cavar gli occhi ad uno. Oculos alicui eruere, effodere, excutere. Aliquem excæcare, oculis orbare, privare.

Cavare un' occhio ad uno. Aliquem eluscare, *vel*, altero oculo privare, orbare. Alicui alterum oculum effodere, erucre, exculpere, configere.

Chiuder gli occhi. Oculos claudere.

Chiuder gli occhi a che che sia. *Far vista di non vederlo*. V. *Fingere*.

Chiuder l' occhio. V. *Accennar con gli occhi*.

Chiuder gli occhi. *Dormire*. V. *Dormire*.

Chiuder gli occhi. *Morire*. V. *Morire*.

Dar d' occhio. *Accrescer la squisitezza risultante dall' apparenza*. Speciem, Formositatem augere. Elegantiam adaugere. Majorem speciem alicui afferre. Speciosius aliquid reddere. Formæ elegantiam, *vel*, venustatem speciosiorem facere.

Dar d' occhio. *Guardare una cosa con compiacenza, e desiderio d' haverla*. In aliquid cupiditatis oculos adjicere. In aliquid oculos conjicere, deponere. Avidis oculis aliquid captare. Avido oculo aliquid devorare. Avidiùs lumina in aliquid conjicere.

Esser l' occhio destro del Padre. Patris delitias esse. A Patre in oculis ferri.

Esser l' occhio diritto d' alcuno. *Essere il Favorito*. V. *Favorito*.

Essere uno stecco agli occhi altrui. Aliorum oculos verberare.

Fare agli occhi. *Vagheggiare, far all' amore*. V. *Far all' amore*.

Far d' occhio. *Accennar d' occhio*. V. *sopra*, *Accennar d' occhio*.

Far gli occhi grossi. *Non degnare*. *Andar sostenuto, far del Grande*. V. *Far del Grande*.

Far mal d' occhio. *Affascinare, ammagliare*. V. *Ammagliare*.

Fare occhi. *Dar segno di dispiacere*. Offendi. V. *Disgustato*.

Fare occhiacci: lo stesso che Far occhi. V. *Fare occhi*.

Fare occhio. *Aggiugner apparenza*. Speciem addere. Speciosius aliquid reddere. V. *sopra*: *Dar d' occhio*.

Fissar gl' occhi in terra. Oculos humi defigere. Oculorum aciem humi fixam habere. In terra oculos hærere.

Fissar con petulanza gli occhi in tutte le cose. In obvia quæque oculos temerè adjicere, conjicere. Temeritatem aspectus quolibet adjicere.

Flussion d' occhi. Oculorum infesta suffusio. Infestæ pituitæ distillatio in oculos. Oculos malè afficiens, *vel*, Oculos infestans epiphora. Oculorum epiphora.

Gettar la polvere negli occhi. V. *sopra*: *Buttar la polvere negli occhi*.

Gettar l' occhio su che che sia. Guardarlo con compiacenza. V. *sopra*: *Adocchiare, metter gli occhi*.

Guardar colla coda dell' occhio. *Guardar più nascostamente che sia possibile*. Clam aspicere.

Guardar di mal occhio. V. *Guardare*.

Haver una cosa avanti, ò sotto gli occhi. Aliquid sub oculos habere, aspicere, videre.

Haver gli occhi di dietro. *Non haver buona vista*. Visu laborare, hebetem esse. Aciem oculorum hebetari, hebetem sibi esse.

Haver gli occhi lagrimosi. Lippos oculos habere. Lippis oculis esse. Lippitudine laborare.

Haver gli occhi tra peli. *Non veder bene*. Hebetem oculorum aciem habere. Visu laborare.

Haver l' occhio ad una cosa. *Applicarvi con attenzione*. V. *Applicare*. *Attenere*.

Haver l' occhio alle mani. V. *Avvertire*.

Haver l' occhio a mochi. *Badare attentamente*. V. *Applicare*. *Attendere*.

Havere occhio. *Esser di bella apparenza*. Aspectum venustum, *vel*, formosum habere. Speciem venustam, *vel*, formosam habere, præseferre.

Haver male a gli occhi. Oculorum valetudine impediri.

Innestare a occhio. V. *Innestare*.

Levar gli occhi da qualche cosa. Ab ali-

quo se avertere. De aliquo oculos dejicere, avertere, removere, amovere, abducere, abstrahere, revocare, avocare, cohibere.

Mettere sotto gli occhi. V. *Mettere avanti*.

Mirare uno con occhio ridente. Oculis hilarioribus aliquem intueri. Hilarè quempiam aspicere. V. *Guardare*.

Mi si è levato d'avanti gli occhi. A meo conspectu se subtraxit, se abstraxit, se subduxit; ex oculis abiit.

Offender gl' occhi. Oculorum aciem obtundere. Oculis officere.

Parlar con uno a quattr' occhi. Remotis arbitris loqui cum aliquo; aliquem alloqui.

Perder gli occhi per lo gran pianto. Lacrymis exoculare se se.

Veder di buon, di mal' occhio. V. *Guardare*.

Voltar l' occhio da tutte le parti. In omnes partes aciem intendere. Intentis oculis omnia contueri. Omnia oculis collustrare. Oculos in omnes partes volvere, transferre.

Voltar l' occhio in quà, e in là. Huc, illucque oculos volvere, torquere, contorquere, detorquere, convertere, referre.

Occorrere. *Farsi incontro*. V. *Incontrare*.

Occorrere, per Accadere, avvenire. V. *Avvenire*.

Occorrere, per Bisognare. V. *Bisognare*.

A che occorre dir questo? Quid convenit dicere hoc?

Occorrere, per Sovvenire, venire in mente. V. *Ricordarsi*.

Occultare. V. *Nascondere*.

Occupare. *Illegitimamente usurpare, appropriando a se, e non legitimamente possedere*. V. *Usurpare*.

Occupare, per Impiegare uno in faccende. Aliquem re quapiam occupare; occupatum habere, tenere, detinere. Rei cujuspiam occupatione aliquem detinere, distinere; distentum, implicatum, districtum habere, exercere.

Occupar spazio. *Tener luogo*. Locum occupare.

E' sempre occupato. Nunquam vacat. Nunquam otiosus est. Aliquid semper cogitat, molitur, agit. Assiduis occupationibus distinetur, implicatur, impeditur, detinetur, irretitur, premitur. Assidua occupatione se exercet. Aliqua in re est semper occupatus.

O D

Odiare uno. Aliquem odisse. Alicujus odio teneri, affici, ardere, flagrare. In quempiam odium habere, malevolentia suffundi, odio incendi. Odio dissidere ab aliquo. Odio aliquem insequi, persequi, prosequi.

Far odiar uno. Alicui alterius odium creare, excitare, suscitare, concitare, commovere. Aliquem alterius odio subjicere; in alterius invidiam vocare, adducere. Odium in aliquem quærere. Alicui apud alterum invidiam inurere; in aliquem alterius odium concitare, conciliare, struere, incendere.

Farsi odiare. Odium in se conciliare, contrahere. Invisum se facere. Odium suscipere. Invidiam sibi parare, conflare, creare, parere, colligere, commovere.

Farsi odiare da tutti. Omnium invidiam incurrere, odium subire. In omnium invidiam adduci. Omnium odio ardere. Odio publico flagrare.

Perche m' odiate? Cur alieno es à me animo? Cur aversum à me geris animum? Cur alienum habes à me animum? Cur mihi alienus es? Cur te ipse à me distraxisti, disjunxisti? Cur à me dissides, abhorres, adversaris? Cur te ipse abalienasti à me? Quid est, quòd te à me removeris?

S' odiano tra di loro. Odio inter se dissident. Mutuo odio ardent, flagrant. Inter illos simultas est. Infensi sibi sunt. Inimicitias gerunt. Mutuo odio se prosequuntur, se afficiunt. Invicem oderunt.

E' odiato da tutti. Omnibus odio est, in odio est, invidiæ est, in invidia est, in odium venit. Omnium odio premitur, ardet, flagrat, laborat. Omnia in illum odia ardent. Odio est apud omnes. Publico æstuat odio. Omnes ab illo abhorrent. Nemo in illum benè animatus est. Nulla fruitur hominum benevolentia. Nemo est, qui ei mala non cupiat, qui non sit

malevolo animo in illum, qui erga illum non sit malè affectus. Omnes illum odio habent. Nemo illi favet, benè cupit. In omnium invidiam incidit, adductus est. Invidiosus apud omnes factus est. Omnes malevolo animo in illum sunt. Apud omnes exosus est. Omnium odio laborat.

E' odiato a morte. Capitali odio omnes eum oderunt. Omnium odio capitali tenetur. In summum omnium odium adductus est.

E' tanto odiato, che non si può vedere, nè sentire parlar di lui. Non tantùm animus, sed & aures ab illius commemoratione abhorrent.

Sarete odiato da molti. In plurimorum odium, offensionemque venies, incurres. Grave odium in te concitabis. Odium subibis acerrimum. Graves inimicitias suscitabis, subibis, adibis. Invidiam plurimorum contrahes. In summam invidiam incides. Apud multos invidiam colliges. Habebis, qui tibi vehementer infensi sint. Erunt, qui suam à te voluntatem abalienent; qui infesto animo, atque inimico in te sint; qui inimico animo te agant. Vocaberis, *vel*, Adduceris in plurimorum invidiam. Multorum odia in te accendes, excitabis, commovebis.

Odio occulto. Hæc Simultas, tis. Odium intestinum, tacitum, compressum, occultum, occlusum, obscurum, tectum, suppressum, dissimulatum; non apertum, sed signis se prodens; non manifestum, sed indiciis interdùm erumpens.

Ha vomitato l'odio, che haveva contro di me. Odium, quod in me conceperat, erupit, effudit, evomuit, profudit.

Tenere occulto l'odio. Odium premere, continere, concoquere. Conceptum in aliquem odium non prodere, continere.

Odorare un fiore. Ad nares florem admovere. Florem odorari. Floris odorem percipere. Florem olfacere.

Odorare, per Spargere odore buono. Suaviter olere, odorare. Suavem odorem afflare, exhalare, spirare. Jucundo odore exhalare, spirare.

Che odor cattivo spargono queste cose! Quàm fœtent hæc! Quàm graviter olent hæc! Quàm tetrum odorem hæc afflant, exhalant, spirant!

Questi fiori spirano odore di balsamo. Hi flores balsamum olent, redolent. Balsami odorem reddunt, afflant, expirant hi flores. Ex his floribus balsami odor afflatur, exhalatur. V. *Scialare*.

Odorare, per Spiare, e scoprire paese, investigare. V. *Investigare*.

Dar odore ad una cosa. Aliquid odorare, inodorare; odoribus imbuere, perfundere, suffundere.

Ho dato l'odore al tabaco. Odor in, *vel*, ad tabacum transiit. Tabacus odore imbutus est.

Dar di se buon odore. V. *Edificare*. *Dar esempio*.

O quanto soave è l'odore, che sento! Proh quàm suavis ad nares meas aspirat odor! Quàm jucundum odorem percipio, sentio, haurio!

Havere odore d'una cosa. Haverne indizio, ò sentore. Aliquid subolere, præsentiscere.

Divenir odoroso. Odorem contrahere, imbibere, suscipere.

O F

Offendere. Far danno, ò ingiuria ad altri con fatti, ò con parole. Aliquem, *vel*, Alicujus animum offendere. In alterius offensionem cadere, incurrere. Aliquem re, aut verbis lacessere, appetere, lædere, exagitare. Sibi alicujus offensionem concitare. Apud aliquem offendere.

In che v'hò offeso? Quid in te, *vel*, apud te peccavi, deliqui, commisi? Qua in re te læsi, te offendi, te violavi?

Ogni cosa l'offende. Qualibet re offenditur. Levissima quæque graviter accipit. Omnia in deteriorem partem interpretatur, & sumit.

Quella voce offende le mie orecchie. Vox illa meas offendit aures. Hanc vocem meæ aures ferre non possunt, respuunt. Auribus illam vocem respuo.

Quel motto l'ha offeso. In ejus animo resedit illius verbi aculeus. Non mediocriter est motus verbi acriore stimulo. Molestiùs eum tetigit, feriit, perculit, momordit, pupugit illius voculæ sensus, quem acerbiorem putavit.

Queste cose offendono gli occhi. Hæ res ocu-

oculos verberant, lædunt, offendunt; oculis officiunt.

Queste vivande offendono lo stomacho. Esca hæ stomacho graves sunt; stomachum lædunt; stomacho noxiæ sunt, officiunt, inimicæ sunt; stomachum offendunt, gravant.

Offendersi l' uno l' altro di parole. Mutuis se dictis figere. Apertis verbis se invicem configere, compungere. Invicem verba acerba jacere. Verbis se mutuò lædere, pungere.

Offerire, e Offerere qualche cosa ad alcuno. Aliquid cuipiam offerre, deferre, polliceri.

V' offerisco i miei servizi in quell' affare. Tibi operam meam in illa re profiteor. Tibi meum studium ad illud agendum defero. Me tibi offero. Quidquid possum ad hanc rem conficiendam, tibi polliceor ac defero. Ultrò tibi omnia defero. Profiteor atque polliceor eximium meum, & singulare studium in omni genere officii, quod ad rem istam spectat. Polliceor tibi studium meum & operam sine ulla exceptione aut laboris, aut occupationis, aut temporis. Universum studium meum, & benevolentiam ad te refero. Quod valeo, tibi valeo.

Offerire, per Dedicare a Dio, sacrificare. V. *Sacrificare*.

Offerire, per Mettere all' incanto. V. *Incanto*.

Offerire, per Presentarsi avanti, comparire. V. *Comparire*.

Levar le offese. Proibire, che niuno s' offenda. Injurias, Læsiones interdicere, prohibere, vetare.

Officiare il Coro. Pro odæo sacra canere. Sacros psalmos in templo cantare. In sacra æde psallere. Divina officia celebrare.

Comprarsi un' officio, ò uffizio. Pecunia sibi ad honores iter munire, viam sternere, aditum patefacere. Pretio Magistratum adipisci. Magistratum emere.

Concorrer con altri ad un' offizio. Alicujus honoris competitorem esse. De munere cum aliquo contendere.

Conservare. Mantenere uno nel suo offizio. Alicui regimen suum continuare. Imperium alicui prorogare.

Dare ad alcuno un' offizio. Officium alicui mandare; munus assignare; personam imponere; onus deferre.

Divider gli Offizi. Munera sortiri.

Entrare in Officio. Munus in re capere.

Esser senza Officio. Ab omni rerum curatione, *vel*, administratione vacare. Omni cura solutum, vacuum, liberum, liberatum esse.

Esser soprastante ad un' Officio. Alicui officio, muneri præesse.

Il mio Officio è di ricevere i Forastieri. Meæ partes sunt hospitum recipiendorum. Hospitibus recipiendis præfectus sum, *vel*, præpositus sum. V. *Carica*.

Far l' Officio suo. Officii sui partes implere, præstare, tutari, obire, tueri, explere, exequi. Officio suo fungi. Munus suum sustinere. In officio versari.

Far bene l' Officio suo. In munere obeundo se præclarè gerere. Summa cum laude suo munere perfungi. Susceptam provinciam benè, egregiè administrare.

Far l' Officio d' un' altro. Vice, *vel*, Vicem alicujus, *vel*, alienam fungi. Alterius personam agere. Alterius ministerium occupare.

Fare uno soprastante ad un' Officio. Alicui muneri aliquem præponere, præficere.

Ingerirsi nell' Officio altrui. Negotiis alienis se inserere, Munus alienum obire.

Non far bene l' Officio suo. In suo munere claudicare. Officium suum prodere.

Non potrete far quest' Officio. Hoc onus sustinere non poteris, non valebis. Hujus oneris partes adimplere non poteris. Impar es ferendo huic oneri, *vel*, muneri.

Prendere un' Officio difficile. Duram provinciam suscipere, capere. V. *Carica*.

Privare uno dell' Officio. Aliquem munere orbare. Ab officio aliquem amovere. Munus, *vel*, Magistratum alicui abrogare. Aliquem officio abdicare, excludere, exuere, dejicere, depellere, movere.

Rinunziar l' Offizio. Munus abdicare, deponere. Ab officio recedere.

Ripigliar l' Offizio. Suum munus re-pe-

petere. Se ad suum munus revocare.

Sfuggir l' Officio. Munus defugere.

Uscir d' Officio. Munere abire. Magistratu abire.

Offuscare. Indurre oscurità, oscurare una camera. Cubiculum obscurare, inumbrare, obumbrare; caligine obscurare. Cubiculo tenebras offundere, caliginem inferre.

Offuscano l' intelletto i piaceri di questo Mondo. Hujus Mundi voluptates mentem ex sua sede ac statu dimovent; judicium disturbant; mente hominem exturbant; de potestate mentis dejiciunt.

O G

Oggetto. Obbietto, che ricrea la vista. Res ad aspectum præclara, venusta, jucunda. Quod oculos demulcet, jucundè afficit, blandè movet, suaviter reficit.

Il colore è l' oggetto della vista. Quod sub aspectum cadit, *vel*, Quod aspectu percipitur, *vel*, Quidquid est aspectabile, *vel*, Quidquid cernitur, color est.

Io sono l' oggetto della sua collera, lo scopo della sua indignazione. Objectus Expositus ejus iracundiæ, odioque sum. In me iram odiumque exercet suum. In me iram omnem, indignationemque convertit. Ipsius iracundiæ telis sum propositus.

La vostra salute è l' oggetto di tutte le mie sollecitudini. Tua salus meorum omnium consiliorum est scopus. Ad tuam salutem omnes meas cogitationes dirigo, confero, refero. Meas omnes curas in tua salute defigo. Meæ cogitationes ad tuam salutem referuntur, in teque consumuntur. In tuenda salute tua omnes curas fixi atque locavi. Hoc unum meus spectat animus, tuæ ut saluti serviam, consulam. Hac in re cura atque mens mea tota versatur.

L' oggetto de' miei pensieri è solo Dio. Meas cogitationes ad Deum solum refero; in Deum tantùm consumo, colloco. V. *Gloria*.

O L

Olezzare. Gittare, ò spirare odore. V. *Odore*.

Far l' olio. Oleum facere, conficere.

Far tener l' olio. Tenere uno a segno. V. *Segno*.

Olire. Gettare, spargere odore. V. *Odore*.

Coglier le olive. Olivare. Oleitatem facere. Olivam legere. Colligere oleam.

Fare, ò Piantare un' oliveto. Olivetum instituere, ponere, constituere, conserere, facere.

Olorare. Odorare, dar odore, profumare. V. *Odore*. *Profumare*.

Oltraggiare. Fare oltraggio ad uno. Aliquem injuriis onerare, contumeliosis verbis figere, lacerare, lædere, perstringere, discerpere, verberare, vexare, insequi, violare, jactare, exagitare, insectari, afficere, offendere, injuriosè tractare. Alicui convicium dicere, contumeliosè maledicere; contumeliam inurere, imponere, inferre, facere, afferre. Malè cuipiam dicere. In aliquem convicium jacere, conjicere, conferre; contumeliosas voces emittere; contumelias intorquere.

Oltrepagare una cosa. Aliquid largè, *vel*, abundè solvere; satis abundè solvere, satis superque solvere; plus satis solvere; ex abundanti solvere.

Oltre ciò. Adde quòd. Ad hæc. Huc accedit, quòd. Accedit illud, quòd. Accedit eò, quòd. Accedit, ut. Quid? quòd. Præterquam, quòd. Præter id, quòd. Insuper. Præterea. Huc adde. His adde. Eò adde. Tum prætereà.

O M

Omaggio. Tributo. Hoc Tributum, i. Vectigal, is.

Omaggio, Protestazione attuale del suo dovere al suo Padrone. Solemnis professio clientelæ, *vel*, clientelaris obsequentiæ, *vel*, clientelaris officii apud dominum. Editum domino ex forma clientelæ obsequium. Solemnibus verbis, officiisque adhibitum clientis officium.

Esigere omaggio da un Vassallo. Clientem sacramento & professione adigere. Suæ clientelæ addictum in sua verba, & ad professionem adigere.

Prestare omaggio. Addictiorem clientelam profiteri. Ex formula clientelæ apud dominum profiteri. Solemni

ni ritu professionem addicti clientis edere.

Essere ombra. Umbram esse.

Fare ombra. Umbram jacere, jactare, inducere. Opacare. Inumbrare. Obumbrare. V. *Adombrare*.

Sott' ombra. V. *Pretesto*.

Ombrare. *Fare ombra*. V. *Ombra*. *Pittura*.

Ombrare, *per Dar sospetto*. V. *Sospettare*.

Ombrare, *per Insospettire*, *temere*. V. *Sospettare*.

Omettere, *e Ommettere*. *Tralasciar qualche cosa*. Aliquid omittere, præterire, missum facere.

Omettere, *per Passar sotto silenzio*. V. *Passare*.

O N

Ondeggiare. *Muoversi in onde*. Undis, *vel*, Fluctibus æstuare, agitari, concitari, exæstuare. Undarum æstu agi.

Ongere. V. *Ugnere*.

Onestare. *Ornare*, *abbellire*. V. *Ornare*.

Onire. *Svergognare*, *far onta*. V. *Svergognare*.

Onorare. *Riverire alcuno*. Alicui honorem habere, deferre, tribuere, præstare; cultum & honorem adhibere, exhibere. Aliquem honoribus, honorum præmiis decorare, ornare, observare, honestare, revereri. Aliquem in honore habere, venerari; perofficiosè, & peramanter observare; studio prosequi. Alicui honores mandare. Honoribus aliquem mactare. In aliquem honorificum esse. Aliquem colere.

Onorar con dignità. *Il Rè l' hà onorato del Governo di questa Provincia*. Rex eum honestavit hujus Provinciç præfectura. Ejus virtuti tantum Rex honorem habuit, ut Provinciæ administrationi præfecerit; ut ei Provinciæ administrationem demandarit; ut ei Provinciam administrandam commiserit. Tanto illum Rex honore affecit, ut &c.

Onerare. *Favorire*. *Favoritemi de' vostri comandi*. Jussis, quæso, tuis me cohonestatum velis. Me tuis, oro, mandatis cohonesta. Eum mihi abs te adhibitum honorem velim magnoperè, ut imperes, quæ effecta voles. Hoc me honore affice, ut jubeas, quæ fieri velis, quæ fieri cupias.

Donna onerata. Mulier pudoris observans, pudicitiæ retinens, castissima, pudica, religiosa, sanctissima, probatissima, gravissima, lectissima, spectatissima.

Onore. *Riverenza in testimonianza di Virtù*. Hic Honor, is. Hæc Reverentia, æ. Veneratio, nis. Observantia, æ.

Hò l' onore d' essere in grazia sua. Sum apud illum gratiosus. Illi sum gratiosus. Apud illum gratia valeo. Illius gratiam teneo.

Portare onore, *rispetto ad uno*. Aliquem observare, revereri, venerari, colere, honorare, honore prosequi, in honore habere; perofficiosè & peramanter observare. Alicui honorem habere, præstare, deferre, tribuere. V. *Rispettare*.

Rendere ad uno quell' onore, *che se gli deve*. Alicui debitum honorem habere, deferre, tribuere, præstare, exhibere, adhibere.

Renderovi quell' onore, *che vi devo*. Mea tibi observantia nunquam deerit. Quam tibi debeo venerationem adhibebo, reverentiam exhibebo. Te prosequar, qua debeo, observantia.

Salvo il vostro onore, *e rispetto*, *egli hà mentito*. Honos sit auribus, *vel*, Bona audientium, *vel*, adstantium venia dixerim, *vel*, Cum bona audientium venia, *vel*, Cum bona adstantium venia, *vel*, Quod liceat dicere, salvo audientium honore, *vel*, Quod mihi fas sit loqui inviolata hujus coronæ reverentia, impudenter mentitus est. V. *Rispetto*. *Riverenza*.

Tocca a me rendere onore a chi viene a ritrovarmi. Meum est debitum hospitibus meis honorem habere; quam eis debeo, reverentiam exhibere; quam eorum dignitas postulat, venerationem adhibere. Meæ sunt partes, omni humanitatis, & urbanitatis genere inter politiores præstari solito, ad me adeuntes excipere.

Onore. *Carica*, *dignità*. Hic Honor, *vel*, Honos, ris. Hi Honores, um. Hæc Dignitas, tis. Honoris gradus. Dignitatis fastigium.

Arrivare. *Essere innalzato a grandi ono-*

onori. Amplissimos dignitatis gradus adipisci. In excelsissimam dignitatis & honoris sedem ascendere. Summum atque altissimum dignitatis gradum obtinere. Honestissimo loco in urbe esse. Honestissimum in civitate locum possidere. Apicem, *vel*, Verticem honorum attingere. V. *Dignità*.

Aspirare a qualche Onore. Ad aliquam dignitatem tendere.

Fuggir gl' Onori. Honores declinare.

Goder degl' Onori altrui. Alicujus honoribus favere.

Ha ottenuti tutti gl' Onori della Repubblica. Omnibus in Reipublicæ administratione honoribus defunctus, perfunctus est; omnes honorum gradus obtinuit, assecutus, adeptus est; per omnes honorum gradus ad summum ascendit. Magistratus omnes gessit. Omnibus honorum titulis insignitus est.

Innalzare uno a qualche Onore. Aliquem ad honores evehere, in fastigium honorum provehere, honoribus decorare; honorum præmiis ornare, afficere, illustrare; in altiori dignitatis gradu collocare.

Insegnare ad uno il modo d' havere Onori. Alicui cursum ad honorem aperire.

Onore. Lode. Hic Honor, ris, Hæc Laus, dis.

Fare Onore a qualcheduno. Aliquem honore afficere. Alicui honorem tribuere, deferre.

Ha ricevuti grandi Onori. Summis honoribus, *vel*, Magnis honorum præmiis ornatus est, affectus est, illustratus est, cohonestatus est, exornatus est. Magna laudum præmia consecutus est, adeptus est. Amplissimis honoribus, & præmiis decoratus est.

Mantenere l' onore della Repubblica. Reipublicæ dignitatem & decus sustinere, tueri.

Onore. Pompa funebre. V. *Funebre*.

Onore. Pudicizia. Hic Pudor, ris. Hæc Pudicitia, æ. Castimonia, æ.

Cercar di levar l' onore ad una Vergine. Virginem, *vel*, Virginis pudicitiam obsidere, tentare.

Donna d' onore. V. *Onorata*.

Donna senz' onore. Mulier exhausti pudoris, impudica; profligatæ famæ, omni dedecore infamis, insignis turpitudine, infamia flagrans. V. *Donna. Fama*.

Ha perduto l' onore. Pudori labem aspersit, turpitudinem inflixit, infamiæ notam inussit, labem intulit, probrum attulit. Pudorem aspersit infamia, luxuriæ maculis inquinavit, libidine violavit, dedecore affecit, sordibus inspersit, turpitudine obscuravit, flagitio contaminavit.

Levare. Rapir l' onore ad una Giovane. Virginis pudicitiam expugnare, violare, inquinare. Virgini vim inferre, probrum afferre, stuprum inferre, offerre, pudicitiam eripere. Virginem constuprare, pudicitia spoliare, deflorare, opprimere; per vim stuprare.

Serbare. Conservare il suo onore. Suo pudori consulere. Suam pudicitiam tueri, accolere.

Onore. Riputazione, stima. Hæc Fama, æ. Existimatio, nis. Hoc Nomen, nis. Hæc Gloria, æ.

Acquistare onore con qualche bell' azione. Ex aliquo egregio facinore aditum ad honorem sibi aperire, patefacere; viam struere, sternere; ad gradum honoris per se nixum ascendere, pervenire, assequi, pertingere, evehi, conscendere, pervadere. V. *Gloria*.

Acquisterete con questo sommo onore. Ex hoc magnam dignitatem colliges, magnam gloriam comparabis, amplissima laudum præmia consequeris. Hoc vives in laude. Hoc tibi bonum rumorem, bonam famam pariet. Tua virtus in hoc celebrabitur; in ore omnium versabitur. Omnes de te loquentur. Nemo tacebit. Nullæ literæ tacebunt. Nulla ætas silebit de te. Illud ad gloriam tibi valebit.

Cercar d' acquistare onore. Famam aucupari, captare, venari. Laudis studio trahi. Vehementer ad laudem incumbere. Honori velificari.

Conservare il suo onore. Dignitatem suam obtinere, tenere; incolumen servare, sustinere, retinere.

Disputar sopra puntigli d' onore. In honoris contentionem venire.

Essere in onore. Honore florere.

Essere l'onore della Città. Urbis lumen esse.

Fare onore nel ricevere un Personaggio. V. *Accogliere*.

Farsi onore d'una cosa: Concedere alla prima per non essere sforzato. Aliquid alteri dare, concedere, tribuere sponte, liberè, ultrò.

Farsi onore: Trattare uno splendidamente. V. *Trattare*.

Hà finito quest'affare con onore. Hoc ille negotium gloriosissimè, *vel*, cum laude confecit, expedivit, absolvit. Hæc ei res prosperè, feliciterque successit. Magnam ex hujus negotii confectione laudem reportavit, magnum honorem adeptus est.

Haver cura del suo onore. Suo onori servire. Dignitatem suam spectare. Dignitatis suæ rationem habere.

Hà voluto rapire, oscurare il mio onore. Voluit honorem meum lædere, imminuere, ignominia notare, turpi labe inficere. Voluit splendori, nomini meo obscuritatem afferre, labem inferre, maculas injicere; me fama spoliare.

Huomo, che hà perduto l'onore. Homo infamis, ignominia notatus, oppressus dedecore, & infamia, omni dedecore infamis, profligatæ famæ, nullius existimationis ac nominis.

Huomo d'onore, di merito, di qualità. Vir honestissimus, honore ac laude dignus, meritis præstans, virtute clarus, fama inclytus. Vir splendidissimus atque ornatissimus. Homo clarissimus & amplissimus. Vir honestus & summo splendore præditus.

Huomo senza onore, disonorato. V. *Disonorato*.

La Virtù non hà quell'onore, che merita. Suus virtuti honos non habetur. Non tribuitur debita virtuti merces. Debiti honores virtuti non persolvuntur. Virtus, non quo deberet, loco est; non quem deberet, locum obtinet; non admodùm in honore est. Virtuti parùm defertur, *vel*, locus honestus non est, non tribuitur.

Non far cosa contro l'onor suo. Vestigiis laudum suarum insistere. A dignitate sua non discedere. Honoris sui limites non transire.

Operar da huomo d'onore. A sapientis dignitate non discedere.

Perder l'onore. Famam existimationemque amittere. Perdere existimationem. Jacturam gloriæ facere.

Hà perduto l'onore. Fama deseruit illum. Ejus fama passa est. Illius honor labem contraxit, suscepit, subiit. Ignominiam sibi imposuit. Infamia flagrat, laborat. Laudi suæ nocuit.

Rimettere uno nel suo pristino onore. Aliquem in pristinum honorem revocare, restituere.

Risarcir l'onor tolto. Alienam famam violatam sarcire. Alienæ famæ inustam maculam detergere, eluere, delere. Violatæ alicujus existimationi satisfacere. Honorem alicui restituere.

Si tratta il punto d'onore. Ipsum caput veræ honestatis agitur. In controversiam vocatur summa existimationis, *vel*, summum caput veræ existimationis, *vel*, legitimæ famæ; ac justi honoris caput, *vel*, id, in quo verus honos consistit. Honor, aut existimatio, aut fama, aut gloria agitur.

Stimerò ciò di mio sommo onore. Id magno in honore ponam. Illud honori maximo mihi vertam, ducam. Præcipuo, ac singulari id honori mihi tribuam.

Voglio esser d'onore alla mia Casa. Dignitati, & honori esse volo generi meo. Decus afferre volo generi meo. Illustrare, *vel*, Nobilitare volo genus meum. Nominis mei famam illustriorem, clariorem, splendidiorem volo reddere.

Voglio finir con onore questa cosa. Ea re fungi volo cum laude. Ex ea re laudem colligere, capere, percipere, cupio. Ea res, volo, sit mihi honori.

Volete dunque dannarvi per un puntiglio d'onore? Ergo vanissimi, inanisque honoris causa, æternæ salutis discrimen vis subire?

Ontare. Ontire, violare, svergognare. V. *Svergognare*.

O P

Opera buona. Actio honesta, recta. Actus honestus, rectus. Factum bonum, honestum, rectum. Virtutis opus.

Dare opera. Affaticarsi. V. *Faticare*.

Finir perfettamente un'opera. Opus elimare, polire, expolire, limare, perpolire atque absolvere. Perpoliendi ope-

operis extremum adhibere laborem. V. *Perfezionare*.

Lasciare un' opera. Ab incœpto abire, desciscere.

Mettere in opera, in esecuzione. V. *Esequire*.

Mettere in opera, in faccenda. V. *Dar da lavorare*.

Mettersi tutto in opera. Operi instare, insistere, imminere.

Operare. *Fare*. Agere, Operari. In opere esse. Opus facere, obire, patrare.

Operare al rovescio. Præposterè operari. Operari contrà atque oporteret.

Operar bene. Laudabiliter, *vel*, Rectè operari, agere. Optimo uti consilio. Rationem sequi. Prudentum vestigia sequi.

Operar con furia. V. *Andare a furia*.

Operar con ordine. Ratione, ac via procedere.

Operar contro natura. Invita Minerva aliquid agere.

Operar freddamente. Segnem operam præstare. Segniter operare, operari. Indulgentem, & indiligentem operam alicui rei adhibere. Levi brachio operari.

Operar maliziosamente, con malizia. Per malitiam, Malitiosè, Iniquè, Callidè, Versutè, Subdolè operari.

Operare onoratamente. Opus cum dignitate convenire.

Hai operato con virtù. Virtus tua expereċta est.

Opinare. *Pensare*, *immaginarsi*. V. *Immaginarsi*. *Pensare*.

Opinione affirmativa. Ajentium sententia. Affirmantium, Asserentium, Asseverantium opinio. Sententia ajens, affirmans, asserens, asseverans. Sententia partis ajentis, affirmantis.

Opinione negativa. Negantium sententia. Renuentium, Abnegantium opinio. Sententia negans, abnuens, renuens, contradicens, repugnans, obstans. Sententia partis negantis, abnuentis, &c.

Concepire opinione cattiva d'uno. Malam de aliquo opinionem imbibere, animo concipere.

E opinione comune. Unus est omnium sensus. Omnes id probant, tuentur, sequuntur. In unum omnes conveniunt, descendunt.

Esser costante nella sua opinione. Nec minimùm discedere, desciscere, deflectere ab sententia. Non abduci, deduci, divelli, avocari ab suscepta opinione. Suæ sententiæ planè retinentem ac tenacem esse. In proposito susceptoque consilio permanere, perstare. V. *Saldo*.

Haver buona opinione d'alcuno. Benè de aliquo sentire. Reċtè de aliquo sentire, existimare. Reċtam de aliquo opinionem habere.

Haver buone opinioni, buoni sentimenti. Reċtis sensibus ire.

Haver cattiva opinione d'alcuno. Malè de aliquo sentire. Mala de aliquo sentire, existimare. Malam de aliquo opinionem habere.

Haver grande opinione di se. Sibi multùm arrogare, tribuere. V. *Stimarsi*.

Huomo imbriaco, pieno della sua opinione. Vana sui, suarumque rerum æstimatione homo tumidus, elatus, inflatus. Superbè de se sentiens, extraque modum arrogantia tumidus. Cæco sui amore se insolenter efferens, superbiaque de mentis statu dejeċtus.

Imbevere uno d'una falsa opinione. Alicujus animum falsa opinione imbuere, inficere, irretire. Alicujus mentem stolida opinione implicare.

Lasciar l'opinione, che si hà d'alcuno. Suam de aliquo opinionem deponere, abjicere; suum sensum mutare.

Ostinato nella sua opinione. Homo sui judicii tenax; suæ sententiæ tenacior; suscepti judicii retinentissimus; initæ sententiæ tenacissimus.

Rifiutare un' opinione. Opinionem labefaċtare, explodere.

Se voi tenerete l'opinione affirmativa, io difenderò la negativa. Cum tu stabis ab ajentibus, ego ab negantibus fuero. Ubi tu ampleċtere pugnantium partes, ego repugnantium asseċtabor.

Si è incapricciato, invaghito di quell' opinione. Insedit penitùs in ejus animo illa opinio. Ad opinionem illam pertinaciter adhærescit. Altè hanc sententiam imbibit.

Si è lasciato incapricciare da costui ignorante di quest' opinione. Se ab hac pecude induci est passus. In hanc falsam opinionem ab illo fungo se deduci passus est. Se laqueis stultæ opinionis implicari passus est.

Si è perduta la buona opinione, che v' era

era di voi. Omnis de te opinio concidit, periit, extincta est. Existimatione tua excidisti, dejectus es.

Sono della vostra opinione. Tibi assentior. Tecum sentio, consentio. In tuam sententiam pedibus eo, descendo. Sententiæ tuæ accedo. Tuo judicio subscribo. Sententiæ tuæ calculum addo. Idem sentio, quod tu. Sententiæ tuæ suffragor. Hæc mihi tecum opinio convenit, constat.

Sono di diversa opinione. Dissentio à te. Longè, latèque abest à tua opinio mea. Longè diversa sentio. Multò aliter atque tu sentio. Tuæ sententiæ refragor, reclamo. Mihi tua sententia neutiquam probatur. Magnoperè mea cum tua pugnat opinio. Multùm à tua mea discrepat sententia. Longè secùs ac tu sentio. Haud mediocriter à tua mea diffidet opinio. Nimiùm inter tuam, & meam interest opinionem. Plurimùm à tua mea distat opinio. Mihi secùs videtur.

Temo, che non corrispondiate all' opinione, che havete eccitata de' vostri studii. Vereor, ne quam de tuis studiis opinionem concitasti, movisti, commovisti, tibi peperisti, hanc sustinere ac tueri non possis. Vereor, ne non tua studia hominum expectationi respondeant. Vereor, ne alium, atque expectatur, exitum tua studia non habeant. Metuo, ne studiorum tuorum exitus, *vel*, eventus alius, atque expectatur, non existat. Magna me dubitatio tenet, ne eum, quem homines expectant, studia tua fructum non pariant.

Voi havete ingannata la mia opinione. Meam opinionem fefellisti. Expectationi meæ nequaquàm respondisti, existimationi non satisfecisti. Non eum, quem putabam, te præbuisti, præstitisti, exhibuisti. Prorsùs te alium, atque arbitrabar, sum expertus, re ipsa cognovi, sensi.

Oppiare. Adoppiare, dar l' oppio ad uno. Alicui opium infundere, ingerere, præbere, adhibere, propinare; opii poculum dare. Opio aliquem soporare.

Oppilare. Fare oppilazione, risserrare i meati del Corpo. Oppilare; Obstruere corporis poros, *vel*, cutis spiracula.

Opporre una cosa ad un' altra. Aliquid opponere, objicere, obducere alteri.

Oppongo la sua autorità a quel, che voi dite. Ejus auctoritatem tuæ sententiæ objicio, oppono. Adversùs tuam sententiam ejus potestatem affero, præfero, refero.

Opporsi ad uno. Adversùs aliquem tendere. Aliquem refutare, comprimere. Alicui se interponere. Alicui reclamare, contradicere, refragari, resistere, obsistere, reluctare, repugnare. Contra aliquem venire.

M' opporrò a' loro malvaggi dissegni. Illorum nefariæ cupiditati me opponam, me objiciam, me interponam. Occurram, Obviam ibo, Impediam, Impedimenta objiciam, ne possint iniquè cogitata perficere.

Se voi volete così, io non mi opporrò. Si ita vis, non repugnabo, non reluctabor, non abnuam. Quò minùs facias, quod velis, nihil repugnabo.

Oppressare. Opprimere, suffocare con superiorità di forze un' Innocente. Innocentem opprimere, obtuere; oppressione divexare.

Sono oppresso dalle disgrazie. Invidiosam calamitatem invado.

Sono oppresso dal male. Morbo circumvenior, obtuor.

Opprimere. V. *Oppressare*.

Oppugnare. Vincere per forza. V. *Vincere*.

OR

A costui non si può parlare, se non a cert' hore. Hic homo extra certas, & suas horas non facit sui copiam. Est homo certarum horarum, extra quas nemo illum adeat. Adeundus est hic homo ipsius observatis temporibus, alioquin frustrà eum adeas.

Andate in buon' ora. I pede fausto. I secundo Numine. Abi fortunante Deo tuum iter. Proficiscere lætus. Hanc viam tibi Deus fortunet.

Che hora è? Quota hora est?

Domandar che ora è. Horas quærere, inquirere, requirere.

E ora di far quattro passi. Idoneum est ambulandi tempus. Peropportuna ambulationis tempestas est. Maximè idonea est ambulandi opportunitas.

Per trè ore farò con voi. Per tres horas; Tribus horis; Trium horarum spatio tecum ero.

Pigliatevi l'ora più comoda. Cape pro ar-

arbitrio tempus commodum. Sume ex arbitratu horæ commoditatem. Sume tibi rei gerendæ tempus pro arbitratu.

S'accosta l'ora di ritornare a casa. Redeundi domum hora appetit, instat, adest, imminet, impendit, appropinquat, advenit.

Se ne vada in mal' ora il traditor oh' egliè. Abeat in malam crucem, rem, horam proditor, *vel*, infausto pede. Abeat, nec redeat unquam proditor. Abeat malis avibus, infaustis ominibus, malis auspiciis proditor. V. *Andar in mal' ora*.

Sono arrivato appunto in quell'ora, che è bisognato. Adfui ea ipsa hora, qua decuit, *vel*, ipso in articulo temporis, *vel*, in ipso tempore, *vel*, eo ipso temporis puncto, quo adesse oportuit, nec unico momento priùs, aut posteriùs.

Termine dell'ora. Horæ momentum.

Orare. Preces fundere, allegare. Cum Deo agere. Deum orare, precari. Numen venerari. Deo preces adhibere, fundere. Operam dare piæ precationi.

Orare avanti la Scuola. Ludum literarium precibus auspicari. V. *Scuola*.

Orar con le mani in croce. Conformatis in crucis similitudinem manibus Deo preces fundere.

Dir le ore Canoniche. Horas Canonicas legere, recitare.

Orare, per Adorare. V. *Adorare*.

Orare, per Far dicerie, aringare. Orationem habere.

Metter le orazioni delle 40. ore. Quadraginta horarum supplicationes instituere.

Oratione elegante. Oratio sententiarum floribus aspersa; luminibus verborum frequentata; figuris distincta; eloquentiæ floribus aspersa, conspersa; dictionum luminibus, *vel*, gemmis illuminata; verborum veneribus perfusa; figurarum splendore, nitore fulgens; stellulis micans.

Orazione Funebre. V. *Funebre*. *Recitare*.

Ornare un'Orazione. Orationi splendorem arcessere.

I Soldati vanno in ordinanza. Milites ordinatè, structis agminibus procedunt.

Ordinare. *Disporre le cose distintamente a suo luogo*. Res distinctè, & accuratè disponere, collocare ex ordine, ordinatim componere, dispensare atque disponere, in ordinem redigere, *vel*, adducere. Aliquid ordinare, digerere, struere, componere. Alicui rei modum, & ordinem adhibere.

Ordinare. *Mettere in ordine un' Esercito*. V. *Esercito*.

Ordinar. *Piantar per ordine alberi*. V. *Albero*.

Ordinare, per Commettere, imporre, che si faccia una cosa. Consulere, Curare, Dare operam, ut illud fiat. V. *Comandare*.

Hò fatto le cose, secondo che mi è stato ordinato. Nihil, nisi ex præscripto rationis, à me gestum est. Nihil egi, quod non sit rationi congruum, consentaneum legi, virtuti conveniens; quod non sit cum laude conjunctum. Omni in re ex accuratissima rationis amussi actiones meas direxi.

Il Giudice ha ordinato. Judex edixit, sanxit, pronunciavit, decrevit, statuit.

Il Senato ha ordinato. Senatui placuit.

Le Leggi hanno saviamente ordinato, che &c. Præclarè legibus comparatum est; Sapienter Majores nostri comparaverunt, constituerunt, sanxerunt, decreverunt, ut, &c.

Ordinare una medicina. V. *Medicina*.

Ordinare, per Conferirgli Ordini sacri ad uno. Quempiam sacris Ordinibus initiare.

Il Vescovo l'ordinerà. Episcopus ei sacros Ordines impertiet; eum sacris Ordinibus inaugurabit, initiabit, impertietur, impertiet.

Ordinarsi da Sudiacono, da Diacono, da Sacerdote, ò da Messa. Sacris epistolis, Sacris Euangeliis, Sacris Ordinibus initiari. Sacramento Ordinis se Deo dicare, vovere, devovere, offerre. Sacerdotem consecrari, creari, inaugurari, ungi, inungi; inunctione consecrari. Sacerdotio initiari. Inire Sacerdotium. Per omnes omnium Ordinum gradus ad Sacerdotii fastigium provehi, promoveri.

Ordinare, per Regolare, governare. V. *Governare*.

Ordinare. *Regolare il modo di studiare*. Rationem studiorum componere, dirigere.

Darò ordine, commessione, che non vi sia pregiudicato. Saluti tuæ consulam,

bam, profpiciam, providebo, ferviam. Videbo, ne quid detrimenti capias.

Date ordine, che la cena sia preparata. Cura, Da operam, Vide, Omni cura provide, ut omnia sint ad cœnam parata. Cœnam mihi cura apparandam. Cœnam mihi cura. Cœnam mihi vide.

Eseguir gli ordini. V. *Comando*.

Ricever gli ordini Sacri. Sacris Ordinibus inaugurari, initiari. Deo, *vel*, Divino cultui consecrari, mancipari, dedicari, vindicari, asseri. V. *Ordinarsi*.

Ordire. Distendere, e mettere in ordine le fila in sull'orditorio per fabbricarne tela. Ordiri. Stamen ordiri. Texturę stamen ordiri, ordinare, componere, struere. Orsum staminis instituere.

Ordire. Cominciare. V. *Cominciare*.

Ordire. Inventare, tramare inganno. Dolum ordiri, architectari, fabricari, fabricare, comminisci. V. *Inganno*.

Dare orecchio, e orecchia a quanto si dice. Rumorum ventos omnes captare, colligere, venari, aucupari.

Dare orecchio di nascosto al parlar d'uno. Sermonem alicujus auribus captare.

Non dare orecchio alle lusinghe. Noli adulationibus aures præbere, admovere, dare, dedere. Non pateant aures tuæ adulationibus. Ne adulationes auribus admitte, excipe, percipe.

Fischiar negli orecchi. Darli qualche segreta notitia. Dir una cosa in segreto. V. *Segreto*.

Gonfiar le orecchie. Adulare. V. *Adulare*.

Ha buone orecchie. Acutiores aures habet. Ei acuta auris, *vel*, acutus auditus est.

Ha le orecchie delicate. Teretes habet aures.

Ha poco buone orecchie. Hebetiores aures sunt ei. Ei gravior est auris, hebetior auditus est.

Pervenire all'orecchio. Haver sentore di qualche cosa. Aliquid ad aures pervenire.

Che suono è mai pervenuto, arrivato alle mie orecchie? Qui sonus aures meas feriit; meas aures appulit; aures meas complevit, implevit? Quo sono aures meæ circumsonant?

Ciò è arrivato, è pervenuto alle mie orecchie. Illud ad aures meas venit, pervenit. Hoc ad aures meas ex sermone attulit rumor. Illud fama ex auditione accepi. Illa res ex rumore ad aures meas accessit.

Pigliare uno per le orecchie. Aliquem auribus eripere, arripere.

Porre orecchio. Accostarsi per sentire una cosa. Alicui aures admovere.

Star con le orecchie levate. Stare attentissimo per udire qualche cosa. Aliquid studiosè auscultare, avidis auribus excipere; auribus captare, venari, explorare, investigare.

Tagliar le orecchie ad un ladro. Furem auribus minuere, truncare, mutilare, decurtare.

Tirar gli orecchi. Ammonire, riprendere. V. *Avvisare*. *Riprendere*.

Torgli orecchi. Venire a noja ad uno. Alicujus aures obtundere, offendere. Alicujus auribus fastidium parere, tædium afferre, nauseam movere. Auribus alicujus se importuniùs inculcare.

Sonare le orecchie ad uno. V. *Cornare*.

Zuffolare, ò soffiar negli orecchi ad uno. Dirgli cosa segreta. V. *Segreto*.

Far orfano. Privare di Padre, e Madre. Orphanissare aliquem.

Organare. V. *Organizzare*.

Organizzare. Formar gli organi del Corpo. Corpus fingere, formare, effingere, efformare, figurare; suis numeris, *vel*, partibus absolvere.

Orgogliare. Divenire orgoglioso, insuperbire. V. *Insuperbare*.

Romper l'orgoglio. V. *Abbassar l'ardire*.

Voi siete orgoglioso. Mentis elatioris, *vel*, Animi tumentioris homo es. Mente elatior es. Nimiùm te effers, tibi tribuis, arrogas, assumis, places, assentaris. Ipse te altiùs extollis, quàm oporteat. Arrogas tibi plus quàm liceat. Superbia es non ferenda. Tibi ipse magnus es atque eximius. Omnia putas in te uno collocata esse. V. *Superbo*.

Originale. Hoc Exemplum, i. Exemplar, ris. Archetypum, i. Prototypum, i.

Originale di testamento, ò d'altro. Archetypum testamentum. Testamenti, alteriusve scripti, autographum, *vel*, archetypum. Archetypæ testamenti tabu-

bulæ. Primores ac principes tabulæ testamentariæ.

Estratto dell' originale. Hoc Apographum, i. Hic Apographus, i. Ex archetypo expressum exemplum.

Peccato originale. Mortalium omnium avita culpa, patria noxa, ingenita labes. Adami posteris ingenita, ingenerata macula. Capitis vitio transmissa noxa. Cognatione stirpis infusum vitium. Insitum humano generi peccatum. Derivata à primo parente in posteros animi pestis. Peccati contagio ab Adamo profecta, & ad universum humanum genus manans.

Originare. Dare origine. Quel dono hà originato la discordia. Illud donum dissidii materia extitit, discordiæ fuit argumentum, dissidii præbuit ansam. Discordia ex illo munere manavit, emanavit, fluxit, effluxit, provenit, orta est, exorta est, nata est, erupit. Ansam dissidio dedit, præbuit; aditum aperuit; viam patefecit.

Origliare. Stare in nascoso, e attentamente ascoltar quello, che alcuni insieme parlano in segreto. V. Orecchio.

Origliare. Cercar con diligenza. V. Cercare.

Flusso d'orina. Lotii profluvium. Urinæ fluor, *vel*, fluxus.

La carne del Cavallo marino mangiata arresta il flusso d'orina. Hippocampi caro in cibum sumpta, lotii profluvium sistit, inhibet, cohibet, prohibet, corrigit, emendat.

Orinare. Pisciare. Vesicam exonerare. Urinam reddere, emittere, fundere. Mejere. Mingere. Urinam spargere, facere, agere, edere, mittere.

Orinar bile, sangue. Bilem, Sanguinem per urinam reddere.

Fare orinare uno. Urinam alicui movere, commovere, ciere, citare, conciere, excitare, concitare, trahere, ducere. V. *Stranguriare*.

Il Rafano mangiato fa orinare. Esus radiculæ viam urinæ aperit, facit, molitur; lotium ciet, citat, concitat, excitat, conciet.

Haver voglia d'orinare. Micturire.

Orinarsi addosso. Urinã in se reddere.

Orlare. Far l'orlo ad una veste. Vestem ora, seu extremitate finire, terminare. Fimbria, sive Lacinia vestem finire. Vestis oram pertexere, cingere, circumdare.

Camminar per l'orme d'alcuno. Alicujus vestigiis insistere, ingredi, instare.

Dar l'orma. Insegnare. V. *Insegnare*.

Ornamento. Abbellimento. Hoc Ornamentum, i. Hæc Exornatio, nis. Hic Ornatus, us. Cultus, us. V. *Abbellimento*.

Con ornamento. Ornatè. Cultè. Eleganter. Cum ornatu. Adhibito cultu.

Senza ornamento. Inornatè. Incomptè. Incultè. Negligenter. Simpliciter. Sine ornatu.

Siete voi l'ornamento della Republica. Tu es decus, & ornamentum Reipublicæ; flos nostræ Provinciæ; Civitatis lux; Imperii lumen.

Spogliare una Chiesa de' suoi ornamenti. Ecclesiam deformare.

Ornare. Adornare, abbellire una cosa con ornamenti. Aliquid ornare, adornare, exornare, illustrare, illuminare, decorare, perpolire, expolire, comere, picturare, honestare, venustare, excolere, condecorare, venustius reddere, speciosius facere. Alicui ornamentum afferre, lucem affundere, splendorem accersere, adsciscere; lucem dare, decorem reddere, venustatem conciliare.

Ornare la terra di fiori. Solum floribus sternere, insternere, ornare, obruere, obtegere, inspergere, obducere, convestire, consternere, conserere.

Ornare una femina. Mulierẽ comere, ornare, exornare, adornare, expolire.

Ornare un muro con varj colori. Murum variis coloribus distinguere.

Ornarsi allo specchio. Adversùs speculum ornare, comere se.

Ornarsi con attenzione. Formam suam cura adjuvare.

Diventare oro, ò simile all'oro. Aurescere.

Parere un'oro. Spiccare per eccellente. Far mostra di buono. Pietatis speciem offerre.

Pigliar color d'oro. Flavescere.

Purgar l'oro. Aurum sua illuvie purgare, insito squalore detergere. Illuviem auri abluere, abstergere.

Ridurla a oro. Venire alla conclusione. V. Conchiudere.

Star nell'oro. Stare nell'abbondanza. V. Abbondanza.

Valer tant'oro. Haver grande abilità. V. Abile.

Disfare un'orologio, ò orivolo, ò altro

tro simile. Horologii, aut cujuspiam rei partes dissolvere, membra disjungere, dejungere, dirimere, divellere.

Governarsi con l'orologio di casa. Horologio domestico parere, obedire, &c.

Stemperare. Levar dal suo corso un' orologio. Horologium suo cursu avertere, divertere. Horarii motum turbare, interturbare, perturbare. Horologii motum rectum confundere, conturbare.

Orpellare una cosa. Aliquid bractea, *vel*, bracteola induere, inducere, obducere, illinere, oblinere.

Mettere in orrore il Peccato agli Huomini. Peccatum hominibus horrore perfundere. Peccati horrorem hominibus creare, generare.

Orticheggiare. Pungere altrui con ortica. Urtica aliquem urere, adurere. Alicui aculeos urticæ inurere.

Ortografizzare. Servirsi dell'Ortografia. Ortographia uti. Ortographiam adhibere.

O S

Osare. Ardire. V.*Ardire*.

Oscurare. Fare oscura una cosa. Aliquid obscurare, obscurum facere. Alicui rei tenebras offundere, obscuritatem inducere, obscuritatem & tenebras afferre, caliginem offundere, lucem eripere, noctem offundere, lucis obscurationem inferre. Alicujus rei luminibus obstruere.

Oscurarsi. V.*Abbujarsi*.

Osolare. Ascoltar di nascosto. Clanculum auscultare. V.*Ascoltare*.

Ospiziare. Allogiare, albergare. V. *Albergare*.

Osservare. Attenere, ò mantenere la promessa. V.*Mantenere*.

Osservare, per Notare, considerare attentamente. V.*Considerare*.

Osservare, per Por mente, e spiare gli altrui andamenti. Aliquem studiosè observare, speculari, atque custodire. Alicui custodem perpetuum adstare. V.*Vegghiare, osservare*.

Osservare. Rendersi altrui benevolo. V. *Andare a genio*.

Accomodar le ossa slogate. Ossa luxata reponere. Ossa reclusa restituere, avulsa suo loco collocare, disjecta suo loco, *vel*, sua sede restituere.

Scavar le ossa. Ossa ruere, effodere, refossa educere.

Slogare un'osso. Membrum luxare. Membri os luxare; sua sede dejicere; suo loco movere, dimovere, depellere, eximere, disturbare.

Dare ostaggi. Obsides dare, tradere. Hosti cavere obsidibus. Traditione obsidum suam fidem affirmare.

Dare ostaggio per il denaro ricevuto. Obsidibus cavere de pecunia.

Pigliare ostaggio per assicurarsi d'uno. Sibi obsidibus ab aliquo cavere.

Ricever gli ostaggi. Obsides accipere. Datæ fidei obsides sumere.

Ostare. Fare ostacolo, contrariare, contraddire. V.*Contraddire*.

Far l'oste, l'osteria. Cauponicam, *vel*, Cauponam, *vel*, Stabulum facere, exercere, factitare.

Andare, e Venire a oste. Accamparsi. V.*Accamparsi*.

Osteggiare. V.*Accamparsi*.

Ostentare. V.*Vantare*.

Ostinare. Ostinarsi, divenir, stare ostinato, perfidioso, protervo. Pervicacia obstinare animum. Obstinatione obdurare mentem. Pertinacia voluntatem obfirmare.

Ostinatamente. Pervicaciter. Obstinatè. Obstinato animo. Pertinaciùs obfirmata mente. Perfractè. Summa contentione.

Ostinato. Obstinatus. Obfirmatus. Obstinati animi homo. Insigni pervicacia homo. Obstinationis plenus. Qui obstinatione obduravit mentem. Qui pervicacia obduravit animum. Qui pertinacia voluntatem obfirmavit.

Ostinato. Caparbio, testardo. Pertinax, Pervicax, Contumax, Pugnax, Capitosus, Cerebrosus, Cervicosus, Obstinatus, Obfirmatus; Judicii tenax. In sua sententia obfirmatus. Durus capito. Capite durus. Stolidè pertinax.

Ostinato nella sua opinione. Judicii sui nimis tenax. Opinionis plus æquo retinens. Qui nimis perfractè suam tuetur sententiam, in sententia perstat. Qui in sententia pertinaciùs mentem obfirmat. Sententiæ suæ tenacior. Suscepti judicii retinentissimus. Initæ sententiæ tenacissimus.

O T

Otriare, e Ottriare. Concedere. V. *Concedere*.

Ottenebrare. V.*Oscurare*.

Ottener quello, che si domanda. Postulata obtinere, impetrare, assequi, consequi, adipisci ab aliquo.

Ottenere una cosa per forza, per importunità da uno. Quidpiam ab aliquo auferre, extorquere, exprimere, elicere.

Ottenere una cosa da uno pregando. Aliquid ab aliquo exorare, impetrare, obtinere.

Ovo. V.*Vovo*.

Ove. V.*Dove*.

O Z

Andare a male una cosa per l'ozio. Aliquid otio absorberi, luxuriari.

Avvilirsi nell'ozio. Otio & ignavia languere, tabescere. Inertia jacere. In pigritia perstare. Otio marcescere.

L'ozio è origine d'ogni male. V. *Cagionare*. *Causa*. *Danno*.

L'ozio vi renderà vile. Otium effœminabit, franget ac debilitabit animum tuum. Otio tabesces & languesces.

Stare in ozio. Otiosam vitam traducere, degere. Otiari. Otio diffluere, languere. Otiosum esse. Otiosè vivere. Cessare. Desidere. Desidem agere. Cessatione torpere. Otiosè agere. Ignaviter otiari. V.*Sfaccendato*.

Vivere ozioso. *Essere senza occupazione*. Ab opere vacare. Vacuum esse ab opera. Liberum esse ab occupatione. Otio abundare, affluere, congelare, languere. V.*Sfaccendato*.

P A

P*acchiare*. *Mangiare in conversazione*. *Pacchiare*, *per Mangiar con ingordigia*. } V.*Mangiare*.

Conchiusa si era la pace in questi termini. In hac conditione pax venerat.

Dar la pace al Nemico. Pacem cum hoste facere, inire, constituere. Cum inimico in gratiam redire, conciliari.

Dar la pace. *Baciare*. V.*Baciare*.

Darsi pace. *Quietarsi*. Quietum esse. V.*Quietare*.

Durerà poco la pace. Non diù pax manebit, regnabit.

Essere in pace. Pace potiri, frui, uti. In pace versari. A bello vacare.

Far pace con uno. *Depporre l'inimicizia*, *riacquistar l'amicizia*. V.*Amicizia*. *Pacificarsi*. *Riconciliarsi*.

Il Regno gode una gran pace. Regnum alta utitur pace, multa fruitur quiete ac tranquillitate, summa pace potitur, placidissima in pace versatur, à bellis vacat, in pace est, pacem habet. In Regno omnia sunt quieta, tranquilla.

Inclinò alla pace. Mea sententia in pacem vergit, inclinat, fertur, propendet. In pacis studia proclivior, propensior sum.

Mandare in pace. *Licenziare*. V. *Licenziare*.

Metter pace. V.*Paciare*.

Portare in pace una disgrazia. Infortunium æquo animo ferre, pati, tolerare.

Procurar la pace. Pacem solicitare. Pacis auctorem esse.

Stare in pace con uno. Cum aliquo pacem habere, tenere.

Voi non potete stare, vivere in pace con alcuno. *Siete ritroso con tutti*. Cum nemine tibi prorsùs convenit. Tui mores ab omnium moribus abhorrent. Alienus es ab omnium consuetudine, moribusque. Ita te morosum difficilemque præbes in consuetudine, ut neque tu quemquam, neque te quisquam ferre possit.

Vivo in pace. *Nulla mi travaglia*. Nulla cura animus meus fluctuat, agitatur, commovetur. V.*Contento vivere*.

Paciare, *Pacificare*, *e Pacificare*. *Mettere pace trà gli Animi*. Dissidentes, *vel*, Inter se dissidentes pacificare, conciliare, componere, coniungere, pacatos reddere, pacare, reconciliare, in concordiam adducere, in pristinam concordiam reducere. Inter discordes pacem reconciliare, componere, constituere. Perturbatos animos tranquillare. Dissidentibus pacem, tranquillitatem, concordiamque afferre. Animos pacare. Animorum discordias definire, dissidium componere, controversias dirimere, tollere; discordiam sedare.

Pacificarsi. *Rappacificarsi insieme*. Pacari. Pacificari. In gratiam redire, reconciliari. Inter se reconciliari. V. *Riconcigliarsi*.

Mettere i padiglioni. Tabernacula tendere.

Passa l'Inverno sotto i padiglioni l'Armata. Exercitus degit sub hibernaculis, agit sub hibernorum pellibus,

bus, hibernat sub tabernaculis, hiberna exigit sub pellibus.

Padire. V. *Digerire*.

Padreggiare. *Esser simile al Padre ne' costumi*. Patrizare, *vel*, Patrissare.

Di Padrone divenir Servo. Libertatem cum servitute commutare. A summo potestatis in imum servitutis locum decidere.

Esser Padrone di se, e de' suoi Beni. In sua potestate esse. Rerum potiri, esse dominum. Sui juris esse dominũ.

Mi fa del Padrone adosso. Reginam agit. Me fastidiosa superbaque voce alloquitur. Me in congressu contemptim adhibet. Me despicit, velut infra se positum, dum mecum agit. Indignè ac contumeliosè me accipit, perindè ac si ejus essem mancipatus obsequio. Assumpto sibi in me obsequio, me arroganti voce compellat.

Vogliono far del Padrone addosso a tutti. Rerum potiri volunt. Omnibus imperare volunt. In omnibus imperium tenere, exercere, dominationem habere; in omnibus dominari volunt. Ubique principatum ambiunt. Principem ubique locum affectant. V. *Primo*. *Soprastare*.

Padroneggiare. *Esser padrone*, *dominare*. V. *Dominare*.

Mutar Paese. Solum vertere, mutare.

Scoprire il Paese. *Riconoscerlo*. V. *Riconoscere*.

Scoprir Paese, *figur*. *Prender notizia*, *informarsi*. V. *Informare*, *pigliar notizie*.

Star passuto. *Star con tutti i suoi agi*, *vivere in delizie*. V. *Delizie*.

Corre la paga a Soldati. Militibus stipendium emeritum solvitur, procedit, persolvitur, pendetur, dependetur, datur, numeratur.

Sospender la paga. Solutionem sustinere.

Pagare a suo tempo. Ad diem solvere.

Pagare avanti tempo. Repræsentatione solvere. Repræsentando numerare. Repræsentare. Prærogare nomen, *vel*, pecuniam debitam. Diem solutionis repræsentare. Ante diem constitutam solvere.

Pagar del suo. Alicui de suo solvere.

Pagare i debiti. Nomina solvere, absolvere, dissolvere, expedire, explicare. Æs alienum dissolvere, pendere. Ære alieno se liberare. Debitum solvere, dissolvere. V. *Debito*.

Pagare il viatico ad uno con denari presi dal Banchiere. Alicui viaticum à trapezita dare.

Pagare in contanti. Præsentes nummos, *vel*, Præsentibus nummis solvere.

Dare un termine più ampio per pagare. Pecuniæ diem ampliare, laxare, proferre; ampliorem reddere, concedere; laxiorem indulgere.

Dovete pagarmi, *mentre mi havete fatta la sicurtà per lui*. Tibi dependendum est, quod pro illo spopondisti. Pro illo solvere teneris, satisfacere debes. Illius promissa præstare debes. Illius promissio, solutio tua est; ad te pertinet, spectat.

Farsi pagar da uno. Pecuniam ab aliquo exigere, repetere.

Pagar la fatica ad uno. Alicujus laborem pecunia compensare.

Non hò, con che pagare. Unde solvam, non habeo. Non est, ut possim solvere. Non suppetit, unde creditoribus solvam, satisfaciam. Mihi non est, unde creditoribus faciam satis. In magno decoquendi periculo versor.

Prometto di pagarvi il tal giorno. Debitam pecuniam tibi constituo.

Può pagarvi costui. Huic suppetit, suppeditat, est, adest, in manu est, ad manus est, unde tibi abundè satisfaciat.

Perche non mi pagate? Perche indugiate? Cur pecuniam mihi debitam procrastinas? Cur me in dies ducis? Quid me ita differs, ductas, producis?

Pagatemi quel che mi dovete. Expedi nomina mea. Paria fac mecum. Pernumera, quod debes. Explica æs alienum tuum.

Pagar di buona, ò cattiva moneta. *Corrispondere, ò non corrispondere a' benefici*. V. *Corrispondere*.

Pagare, *per Castigare*, *punire*, *vendicarsi*. Pœnam, *vel*, Multam luere, pendere, solvere, subire. Pœnam sumere de aliquo. Aliquem punire. V. *Vendicarsi*.

Me la pagherai. Mihi pœnas dabis, expendes, lues. A te pœnas repetam, reposcam. Debitas à te pœnas exigam. Impunè non abibis. Res non tibi erit, *vel*, non abibit tibi impunè. Non feres hoc inultum.

tum. Pœnas debitas sustinebis, feres, pendes, subibis.

Servire in qualità di Paggio. Ephebica mereri (sup. Stipendia) Ministrare in ephebis, *vel*, inter ephebos. Alicujus pedisequum, *vel*, puerum aulicum esse.

Pagoneggiare. Paoneggiare, e Pavoneggiare. V. *Pavoneggiare.*

Palare. Ficcar pali in terra. V. *Ficcare.*

Palare. Fare palificata, ò palafitta. Palationem struere. Palamentum figere. Solum palis configere.

Palare una vigna. Vineam palare, pedare, impedare. Vites statuminare, adminiculare, fulcire adminiculis.

Haver buon palato. Palato sagaci, subtili pollere, valere, vigere.

Alzare un palco in Piazza. In medio foro spectaculum constituere.

Palesare. Scoprire, manifestare. V. *Manifestare.*

Palificare. Ficcar pali in luogo acquoso per fondarvi sopra un muro. Aquosum solum palare, defixis palis stipare, adactis palis firmare, affirmare; palatione stabilire, palis fistucatis densare, & firmare.

Palificare. Far palificata. V. *Palare.*

Cantar la palinodia. Palinodiam canere. A se dicta revocare. Quod dictum fuerat, revocare.

Correre il palio. Cursu in spem bravii contendere. V. *Correre.*

Lottare il palio. Lucta in spem niceteriorum decertare.

Vincere il palio. Palmam ferre, referre, reportare. Præmium mereri, auferre. Bravium occupare.

Palla di Mercanzia. Hæc Sarcina, æ. Structa merciū sarcina. Strues sarcinaria.

Disfare una palla di mercanzia. Sarcinam expedire, explicare, evolvere, dissolvere, resolvere.

Fare una palla di mercanzia. Struem componere, conflare, concinnare, conformare, conficere.

Queste due palle di mercanzia fanno una soma. Hæ duæ sarcinæ jumentarium onus conflant, dossuariam jumenti sarcinam efficiunt.

Palleggiare. Dare alla palla per baja, e trattenimento. Joco pala lusitare.

Palliare. Ricoprire ingegnosamente una cosa. Aliquid occulere, occultare, palliare, contegere, dissimulare. V. *Dissimulare.*

Tenere uno in palma di mano. Amarlo molto. V. *Amare.*

Dar la palmata. Dar presenti per alterar la Giustizia. V. *Corrompere per Subornare.*

Toccar la palmata. Pigliar presenti per vender la Giustizia. Subornari. Largitione corrumpi. De fide deduci. Alicujus fidem pecunia labefactari, perfringi, inflecti.

Macinare a due palmenti, a due macine. Masticare da amendue i lati a un tratto. Ambabus malis expleri, vorare.

Macinare a due palmenti, fig. Guadagnar nel medesimo tempo, e sulla stessa cosa doppiamente. Dupliciter lucrari, lucrifacere. Duplum lucrum facere, reportare, referre de eadem re.

Palpare. Toccare. V. *Toccare.*

Palpare, per Brancicare. V. *Brancicare.*

Palpare, per Lusingare, adulare. V. *Adulare.*

Palpeggiare. V. *Brancicare.*

Palpitare. Frequentemente muoversi, proprio del cuore. Palpitare; Tremere; Exilire cor.

Paltoneggiare. V. *Birboneggiare.*

Far la pancia. In ventrem excrescere.

Il muro fa pancia in mezzo. Medius paries ventrem facit, projicit; in ventrem prominet, prorumpit.

Grattarsi la pancia. Stare ozioso. V. *Ozio.*

Havere una cosa per un pezzo di pane. Comprare a vilissimo prezzo. V. *Comprare.*

Render pane per foccacia. Render la pariglia. V. *Pariglia.*

Panificare. Diventar pane. Panem fieri, effici, evadere.

Tessere un panno. Pannum, *vel*, Laneam vestem texere, contexere, conficere, facere.

Starsi ne' suoi panni. Starsi da se senza dar fastidio a veruno. Intra suam pelliculam se continere.

Paoneggiare. V. *Pavoneggiare.*

Papizzare. Esser Papa. Vicem Dei, *vel*, Personam Dei, *vel*, Pontificatum gerere, sustinere, exprimere.

Discorso di parada. Ad pompam quæsita, & composita orationis exornatio. Ad speciem, & pompam comparata dictio. Speciosioris pompæ concio. Speciei ac pompa plena oratio.

Far parada. Far mostra delle sue ricchezze. Divitias ostentare, ambitio-

 sius

fiùs ostendere, ad pompam venditare, ad speciem jactare.

Mi par d'essere in Paradiso. Mihi beatus esse videor. Vitam mihi beatissimam agere puto. Nihil ad vitam ex omni parte beatam mihi deesse arbitror.

Paragonare. Far paragone d'una cosa con un'altro. Unum cum alio, *vel*, Duo inter se committere, conferre, comparare, contendere. Duorum contentionem instituere, comparationem inire. Aliquid alicui rei æquare, æquiparare, exæquare, assimilare.

Niuno può essere paragonato con voi. Tecum conferri, comparari, &c. nemo potest. Nemo potest in comparationem, *vel*, in contentionem tecum venire. Nemo est, qui tibi par sit; qui te factis assequi, æquiparare queat. Incomparabilis es. Solus es. Unicus es.

Parare. Vestire il paramento, addobbare, ornare. V. *Ornare*.

Parare, per Andare a parare, a battere, a cadere. V. *Battere. Cadere*.

Parare, per Fermare. V. *Arrestare*.

Parare, per Mettere avanti. V. *Mettere avanti*.

Parare, per Porgere. V. *Porgere*.

Parare, per Riparare. V. *Riparare*.

Parare un colpo. V. *Colpo*.

Pararsi altrui dinanzi. Incontrarsi. V. *Incontrare*.

Pararsi altri dinanzi una cosa. Venir a memoria. V. *Memoria*.

Pareggiare. Far pari, adequare. V. *Agguagliare. Paragonare*.

Far parentado. Far nozze, divenir parente d'uno. Cum aliquo affinitatem, cognationem, conjunctionem, sanguinis communionem, consanguinitatem, propinquitatem conjungere, jungere. Affinitate se se cum aliquo devincire.

Huomo di buon parentado. Homo multarum, illustriumque familiarum propinquitate clarus, cognatione nobilis, conjunctione conspicuus. Qui multos, clarissimosque cognatos numerat. Cum nobilissimis familiis cognatione conjunctus.

Rompere il parentado con uno. Cum aliquo affinitatem, &c. dirimere, violare, diffuere, extinguere, dissociare, dirumpere, discindere, tollere, disjungere, interrumpere.

E mio Parente. Cognatione, &c. me attingit, mihi est propinquus.

Voi havete molti Parenti. Propinquis, & affinibus flores, abundas. Propinquorum copia flores. Multi tecum sunt cognatione conjuncti, copulati, connexi. Multos habes conjunctione sanguinis devinctos. Multi te affinitate contingunt. Cum multis tibi cognatio est.

Parere. Sembrare, apparire. Videri.

Mi pare di vedere quella Città. Videor mihi videre illam urbem. Versatur mihi ante oculos illa urbs. Illam mihi urbem propono ante oculos; cernere me puto.

Parere, per Apparire, esser chiaro, manifesto. V. *Chiaro*.

Parere, per Giudicare, stimare. V. *Penso*.

Parere. Opinione, giudicio. Hæc Sententia, æ. Opinio, nis. Hic Sensus, us. Hoc Judicium, ii.

A mio parere. V. *Giudizio*.

Abbracciare il parere altrui. Alterius opinionem sequi, tueri, propugnandam suscipere. In alicujus sententiam ire, descendere, descensionem facere. Ad alicujus sententiam accedere. Alicujus opinioni adstipulari.

Dire il suo parere sopra una cosa. De aliqua re suam sententiam ferre, dicere, proferre, explicare, afferre, aperire, pronunciare, exponere. V. *Pensiero. Sentimento*.

Durar nel suo parere. In eadem sententia stare, manere, permanere, perstare, constare. Propositum suum servare, tenere. In sua opinione persistere. V. *Risoluzione*.

Esser del medesimo parer con uno. Cum aliquo sentire; pari consilio uti. Idem cum aliquo existimare. Alicui accedere, assentire, subscribere. Alicujus consilium probare. In alicujus sententiam ire. Ad alicujus judicium aggregare suum. Cum sententia alicujus suam conjungere.

Far mutar parere ad uno. Aliquem de sententia detrudere, depellere, deducere, dejicere, dimovere. Aliquem flectere. Animum alicujus aliò deflectere. V. *Risoluzione*.

Mutar parere. De sententia discedere, decedere, desistere. Sententiam suam variare, scindere, deponere. In sua sententia labare. Consilium suum non

non retinere, non tueri. V. *Risolu-zione*.

Non sono del vostro parere. A te dissentio, aberro. Aliter à te sentio. In adversam sententiam tendo. Diversa sentio. Opinione discrepamus. Longè absum à sententia tua. Opinionum est inter nos dissimilitudo.

Qual è il vostro parere? Quid sentis? Quid censes? Quid arbitraris? Quid opinaris? Quæ tua opinio est? Quæ tua mens est? Quis sensus est tuus? In quam sententiam propendes, inclinas? In quam opinionem tuus inclinat animus?

Questo è il mio parere. Sic sentio. De ea re ita sentio, ita censeo, sic existimo; hanc teneo, sequor sententiam; hujus opinionis sum.

Rifiutare il parere d'uno. Alicujus sententiam frangere.

Son del vostro parere. Ejusdem sum tecum opinionis. In eadem sum tecum sententia. Meus cum tuo congruit sensus. Idem sentio, quod tu. In tuam sententiam eo, descendo, descensionem facio. Ad tuam sententiam accedo. Tibi sum assensor. Tibi in hoc assentior. Nihil à tua mea opinio dissentit, distat, discrepat.

Son tutti dell'istesso parere. Hac in re unus omnium sensus est. Eadem in hoc est omnium sine ulla varietate opinio. Opinionum nulla est varietas. Omnes sentiunt unum, atque idem. Eòdem concurrunt omnes sententiæ. Idem omnes spectant, probant, tuentur. Idem probatur omnibus. Omnes sequuntur idem. In hoc omnium sententiæ inclinant.

Sospeso fu alla forca col parer di tutti i Giudici. Condemnatus est omnium Judicum judicio, approbatione, sententia; communi consensu; consensione omnium; cunctis approbantibus; nemine discrepante; nemine prorsùs dissentiente; nulla cujusquam discrepante sententia. In eodem condemnando, omnes omnium voluntates, opiniones, sententiæ, judicia congruerunt, convenerunt, concurrerunt; dissimilitudo opinionum nulla prorsùs extitit; sententiarum varietas nulla fuit.

Tirare uno nel suo parere. Aliquem ad se inclinare; in suam sententiam ducere, adducere, perducere, traducere.

Pargoleggiare. Vaneggiare, bamboleggiare. Juvenari. Aliena dicere, loqui. Delirare. Desipere.

Egli và del pari co' Nobili. Eodem gradu utitur, ac Proceres. Parem, ac Proceres, locum obtinet, gradum occupat. Ex æquo cum Proceribus agit. Cum Dynastis se gerit. Pari in dignatione est cum Dynastis.

La sua fortuna và pari con la Virtù. Fortuna, illius virtutem adæquat, illius virtuti respondet, par est. Virtute fortunam adæquat.

Stare a piè pari. Star con tutte le sue comodità; vivere in delizie. V. *Delizie*.

Voi trattate con vostro Padre, come con vostro pari. Ut cum æquali agis cum Parente. Patri te adhibes, perindè ac ipsi par, compar, æqualis, socius. Nullo gradus discrimine agis, *vel*, ex æquo agis cum Parente.

Procurerò di rendervi la pariglia, di riconoscere i vostri beneficii. Conabor, Curabo, Efficiam, Contendam tibi mutuam referre gratiam, par pari referre; officium jam debitum reddere, tibi reponere, paria paribus referre, tibi debitam ac meritam gratiam referre, tibi referre parem gratiam pro tuis in me beneficiis. Enitar tibi solvere quantum debeo, officia tua rependere, regerere, remunerare, retorquere, remetiri, compensare; officia tua paribus officiis æquare; tuis in me meritis satisfacere. Dabo operam, ut beneficia beneficiis rependam, ut probem me gratum ac memorē paribus officiis, ut beneficiis tuis respondeam. Curabo, ut laxem me quasi vinculis quibusdā, si planè solvere non potero, beneficiorum tuorū; ut eo quo premor, beneficiorum onere lever.

Parlamentare. Favellar ne' Consigli, per determinare una cosa. De quapiam re congredi, agere, conferre; conferre capita, conferre inter se, colloqui, sermonem mutuum habere.

Si parlamenta di rendere la Piazza. De arcis deditione venitur in colloquium. De conditionibus dedendæ arcis agitur, habetur sermo, colloquia intercedunt, feruntur conditiones, ineuntur colloquia, transigitur.

Parlare. Favellare, profferir parole. Loqui. Fari. Voces, aut Vocem fundere. Verba fundere, facere.

Fra tutti gl' Animali, solo l'Huomo

parla. Omnium animantium unus homo loquitur, fatur, profatur, eloquitur; linguæ usu pollet, sermonis usum habet, locutione præditus est, loquendi est potens, pollens.

Parla, affinche ti conosca. Fare, ut te audiam, & agnoscam. Eloquere, ut, qui sis, intelligam.

Parlare. Discorrer con uno. Cum aliquo sermocinari, colloqui, colloquia miscere, sermones familiares conferre, colloquia inter se habere, sermonem habere, conferre.

Parlare a bocca con uno. Coram loqui cum aliquo.

Parlare adagio, e piano. Remissè & leniter dicere. Sedatè placidèque loqui.

Parlare al bacchio, inconsideratamente, a sproposito. V. *Parlar inconsideratamente*.

Parlar all' improviso. Ex tempore loqui.

Parlare all' orecchio ad uno. Aliquid cuipiam in aures dicere; in aurem loqui.

Parlare alto, ò forte; con voce alta. Elatè loqui. Vocem extollere, attollere, contendere, intendere, efferre. Elata, *vel*, Contenta voce loqui. Voce contendere. Sublata voce eloqui.

Parlare ambiguamente. Ambiguè loqui. Ex ambiguo dicta proferre. Amphibologias aucupari.

Parlare a proposito. Aptè, Congruenter loqui, affari, *vel*, Appositè ad argumentum, *vel*, Accommodatè ad causam dicere. Ad id, quodcumque agitur, aptè, congruenter dicere.

Parlare a qualcheduno. Aliquem alloqui, affari, loqui. Aliquem compellere.

Parlare a sorte, a caso. Loquenda, *vel*, Dicenda sortiri. Inconsultè, ac temerè aliquid loqui. Sortitò, *vel*, Fortuitò loqui. Fortuita, *vel*, Inconsulta dicere.

Parlare a sproposito. V. *Parlare inconsideratamente*.

Parlare assai. Multa verba facere.

Parlare a tastone, cioè senza sapere che si dica. Temerè, Inconsultè, Inscienter, Inscitè, Sortitò loqui.

Parlare Attico. Atticizare. Atticè, *vel*, Attica lingua loqui.

Parlar basso. Submissè, Demissè, Submissa voce loqui. Vocem remittere. Depresso vocis sono loqui. Vocis sonum in loquendo dimittere, deprimere, supprimere. Voce depressa uti.

Bisogna astenersi dal parlar di quelle cose, che non intendiamo. Earum rerum, quæ nos fugiunt, sermo non est suscipiendus, instituendus, inducendus, habendus; sermo abjiciendus, ommittendus, dimittendus, prætermittendus; sermone abstinendum est.

Parlar cautamente. Verecundè. Cautè loqui.

Parlar chiaro. Apertè, Planè eloqui. Planè, Perspicuè loqui.

Vi parlerò chiaro. Non obscurè agam.

Parlar correntemente. Sibi constare.

Parlar con onore d'uno. Honorificè de aliquo loqui. Honorificam esse orationem de aliquo. Honorificos de aliquo sermones habere. Laudes in aliquem conferre. Verborum laudem alicui tribuere.

Parlar con proprietà di parole. Lectissimè loqui.

Parlar con uno di qualche cosa. De re quapiam cum aliquo loqui, colloqui, conferre, sermonem habere, apud aliquem verba facere. Alicujus rei sermonem cum aliquo inferre.

Parlar da disperato. Orationem desperatione plenam habere.

Parlar da muto. Nutu signisq; loqui.

Parlar di cose secrete. Secreta loqui.

Parlar di cose serie con uno. Cum aliquo seria conferre.

Parlar di cose vane. Inaniter, *vel*, Inania, *vel*, Vana loqui.

Difficilmente si può parlar con voi. Aditus ad te difficilis est.

Parlare elegantemente, puramente, eloquentemente. Disertè, copiosè, & ornatè loqui. Compositè, ornatè, & copiosè dicere. Eleganti sermone uti. Adhibere in dicendo quandam speciem, atque pompam. Purè ac solutè, nitidè, aptè, congruenter, comptè ac fluidè, emendatè, purè, concinnè, scitè, aptè, politè dicere. Elocutione facunda, nitida uti. Cum summa verborum elegantia, gratia, venustate decclamare. Ciceronis elegantiam, ac venustatem exprimere. Exactissima dicendi arte excellere, valere. Omnes dicendi veneres amplecti.

Parlare, e tacere a suo tempo. Silen-

lentium cum sermone miscere.

I Poeti fanno parlar le cose mute. Res mortuas Poetæ inducunt, introducunt loquentes. Rebus mortuis Poetæ orationem fingunt, attribuunt.

Far parlare uno. Cavargli le parole di bocca. Vocem alicujus elicere.

Farete parlare il Mondo di voi, se farete questo. Si hoc ages, sermonis ansas dabis; sermones dabis, excitabis; sermonibus omnium vapulabis; incurres in voculas, *vel*, in sermones omnium; in sermonem incides, *vel*, in sermonem omnium cades.

Parlar fra denti. Mutire. Mussare. Mussitare.

Parlar fuora de' denti, liberamente. Eloqui. Planè, Apertè loqui.

Parlar Greco. Græcissare. Græcè loqui. Græca lingua loqui, uti.

Parlare inconsideratamente, a sproposito. Ineptè, *vel*, Absurdè loqui. Non cohærentia loqui. Temerè, quidquid in buccam venit, proloqui. Ea dicere, quæ apta inter se, & cohærentia non sunt. Tumultuariò dicere quidlibet de qualibet re. Rem, dicendo, temerè tractare. De aliqua re dicere, quod casus obtrudit, non quod scientia, ususve suggerit. Minùs ad rem, *vel*, Haud satis ad argumentum accommodatè, *vel*, Haud satis appositè dicere. Ab instituto aliena loqui. Præter rem loqui.

Parlare in darno. Frustrà loqui. Verba ventis facere.

Parlare in gola. V. *Barbugliare*.

Parlare innanzi. Præloqui.

Parlare in più lingue. Plurium gentium ore loqui.

Parlare in pubblico. Publicè dicere. Ad populi concionem dicere, verba facere. Populum alloqui. Verba in publico facere.

Parlare insieme. Colloqui. Simul colloqui. Inter se colloqui, sermonem conferre.

Parlar longamente. Longinquum loqui.

Parlar male. Dir male. Alieno nomini detrahere. Alienæ famæ obtrectare. Alicui obloqui, obtrectare. De aliquo detrahere. Alicujus nomen violare. Alicui clàm maledicere. Aliquem in invidiam vocare. Alicujus existimationem offendere. De aliquo malos sermones habere. V. *Male*.

Parlar molto. Plura loqui.

Parlar nel naso. Vocem magis naribus, quàm palato, alicui resonare.

Parlar nell'orecchio ad uno. Alicui in aurem loqui, dicere.

Nel parlare è affettato. In dicendo molliter politùs est. In loquendo putidiùs elegans est. Molliùs politi, excultique putidiùs sermonis est studiosus. Peregrinum & insolentem loquendi leporem ambitiosiùs accersit. Molliter accuratam sermonis suavitatem affectat, venatur; studiosiùs exquirit.

Non hò potuto farlo parlare: Non hò potuto cavargli una parola di bocca. Verbum ab illo exprimere, extorquere, elicere non potui. Ad loquendum inducere, cogere, adigere, impellere illum nequivi.

Non parlo di questo. De hoc omitto, prætermitto, prætereo, nil dico; sileo; nullum sermonem facio. Hoc mitto, prætermitto, prætereo, tacitum prætereo, non commemoro, missum facio, silentio premo. Ab hoc abeo. Sermonem ab hoc abstineo.

Non posso parlare per il dolore. Vocem dolor includit, interpellat.

Non si parla punto di questo. Hac de re ne verbum quidem; nullus est sermo; verbum nemo facit; omnes silent.

Non si sente parlar d' altro, che de' tuoi misfatti. Aures de tuis criminibus callent. In omnium civium ore tua scelera fluxerunt.

Non voler sentir parlar d' uno. Aure respuere aliquem.

Poichè siamo venuti a parlar di questo. Quoniam de hoc delapsa est oratio; in hunc sermonem incidimus, delapsi sumus. Quoniam ita cecidit, ut hunc sermonem haberemus.

Parlar periodicamente. Circumscriptè, numerosèque loqui.

Parlar pochissimo, e radissimo. Perrarò, & perpauca loqui.

Parlar poco. Paucula loqui.

Parlar poco, e rado. Raro pauca loqui.

Parlar riserbato. Verecundè, Cautè loqui.

Parlar segretamente. Secretum sermonem habere. Secretò colloqui. Secreta, *vel*, Arcana loqui. Arcanò loqui.

Parlar sempre, continuamente. Semper verba fundere. Verba perpetuare.

Parlar sovente. Loquitari.

Se parlerai al Rè del mio negozio, ti restero molto obbligato. Si de meo negotio cum Rege egeris, si locutus fueris, si contuleris, si sermonem habueris, multùm tibi debebo. Si apud Regem de mea re verba feceris; Si Regi mentionem mei negotii feceris, tibi obstrictus ero.

Se parlerai, tì sara risposto. Si loqueris, non feres tacitum.

Troncare il parlare. Sermonem mutilare.

Parlar troppo. V.*Troppo*.

Venendo a parlar di ciò, mi disse. Cùm sermo de hoc incidisset, mihi dixit. Cùm in congressum, *vel*, in colloquium cum eo venissem, de hoc mihi dixit. Cùm in hunc descendisset sermonem, &c.

Parlottare. *Parlar pianamente*. Susurrare.

Parole basse. Verba abjecta, jacentia, humilia, sordida, iniqua, de vulgo sumpta.

Parole disoneste, sordide, sporche. Verba fœda, impura, obscæna, impudica, turpia.

Parole dolci. Mellita verba. Mellitis verbis suffusa oratio. Mellita verborum suavitate conditus sermo. Jucunda ad deliniendas aures, & capiendos animos illecebra perfusa oratio. Mellitæ dictionis illecebra aspersus sermo.

Parole pungenti. Verborum aculei. Acerbæ voces. Dicta mordacia. Verba aculeata, acerbiùs dicta, asperiùs elata, felle mista, aculeis figentia.

Andar sopra la parola. *Assicurarsi*. V.*di sotto*, *Sopra la parola vostra*.

Brusciar le parole. *Tentar a proferire*. In loquendo titubare.

Chieder parola. *Licenziarsi*. V. *Licenziarsi*.

Con buone parole. *Con buoni termini*. Dictis bonis, placidis.

Con cattive parole. Malè dictis, *vel*, Malis dictis.

Dar buone parole ad uno. Aliquem verbis lenibus lactare.

Dar buone parole, e cattivi fatti. Benè dictis rem non bonam addere.

Dar la parola. *Obbligarsi ad uno*. Alicui fidem dare, fidem suam obstringere, obligare; promissum facere. V.*Licenzia*.

Dar la parola, la licenzia. V. *Licenzia*.

Dar parola. *Acconsentire, e promettere*. V.*Acconsentire*. *Promettere*.

Dar parole per parole. Verbum pro verbo reddere.

Dir parole ingiuriose ad uno. Aliquem maledictis figere, configere, lacerare, proscindere, ferire. V. *Ingiuriare*.

Dir parole oscene. Verba inhonesta, fœda, impura, obscæna, impudica, turpia evomere, dicere, proferre.

Dire, e udire parole oscene. Linguam & aures sermonibus liberioribus dare, concedere.

Dir parole pungenti ad uno. Aliquem dicterio figere, scommate configere. In aliquem dicteria jacere. Aliquem verbo lædere, offendere; verbi aculeo, verborum stimulis figere, configere; asperioribus verbis perstringere, carpere, vellicare; contumelia afficere. Alicui acerbiùs aculeata verba intendere, intentare, inurere. V.*Motto*. *Offendere*.

Dir tutto in poche parole. Breviter aliquid colligere. V.*Brevemente*.

Gelarsi la parola in bocca per la paura. Metu linguam hærere. Metu vocem faucibus hærere.

Haver la parola. *Haver il consenso*. Assensum habere. Sibi consensum esse.

Lusingare uno con buone parole. Aliquē inanibus verbis ducere. V.*A bada*.

Mangiar le parole. *Non esprimerle bene*. Haud benè verba exprimere, enunciare, pronunciare, emittere.

Mancar di parola. V.*Fede*.

Mantener la parola. V.*Fede*. *Promessa*.

Mi è fuggita questa parola di bocca. Hoc verbum mihi excidit.

Mi mancano le parole. Verba non suppetunt, non suppeditant mihi.

Non far parola. *Tacere*. V.*Tacere*.

Non ne far parola. *Acconsentire*. V. *Acconsentire*.

Odi due paroline. Paucis, *vel*, Pauculis te volo.

Pesar le parole. *Parlare cautamente*. Verecundè, Cautè loqui.

Pigliare in parola. *Attaccarsi ad una parola dell'altro, interpretandola in diverso senso*. Aliquem in sermone capere. V.*Interpretare*.

Proferir le parole in gola. V. *Barbugliare*.

Questa parola non hà senso. Nulla huic

huic voci subjecta est sententia.

Queste sono parole. Inanium verborum crepitus est.

Romper la cadenza delle parole. Verborum numeros incidere.

Romper le parole in bocca. *Interrompere il parlare*. V. *Interrompere*.

Servirsi spesso d'una parola. Aliquam vocem frequentare.

Sopra la vostra parola gli presterò questo denaro. Tuo nixus verbo; Tua fide fretus; Tua cautione; Te auctore; Tua fide hanc ei summam pecuniæ mutuam dabo.

Vi voglio dir due parole. Te paucis volo.

Venire a parole. *Venire a contesa*, *rissa*. V. *Contendere*. *Rissa*.

Usar parole proprie. Verbis propriis, & significantibus, aptis, idoneis, ad res accommodatis, cujusque rei propriis, quæ rem significatam planè exprimant, uti.

Far parte ad uno della sua gloria. Socii suis laudibus aliquem adscribere.

Mi fa parte del suo bottino. Prædam mecum participat, communicat, impertitur. Me in partem prædæ vocat. Prædæ me participem reddit, consortem facit. In partem suæ prædæ eo. V. *Dividere*.

Parte, *per Fazione*. *Andar dalla parte d'uno*. In alicujus sententiam ire, pedibus transire.

Esser dalla parte d'uno, *dalla sua fazione*. Stare ab aliquo. Cum aliquo facere. Partes alicujus defendere. Pro aliquo niti. Se ad aliquem adjungere. V. *sotto*, *Voglio esser dalla vostra parte*.

Tirare uno dalla sua parte. Aliquem ad suum arbitrium ducere; sibi adjungere; ad suas partes adducere, allicere, pertrahere.

Voglio esser dalla vostra parte. Volo tecum esse, tecum facere, te sequi, à te facere, à te stare, esse à partibus tuis, tuarum partium esse; tuas partes sequi, tueri, suscipere, tenere, sustinere; tuam causam tueri, complecti; ad tuas rationes me adjungere, in tuam sententiam concedere.

Parte, *per Lato*, *banda*. *Tirarsi da una parte*. Discedere. Secedere.

Da buona parte si sà questo. Hoc idoneis auctoribus patet, constat.

Prendo tutto questo in buona parte. Totum hoc æqui bonique facio, æquo animo accipio, æqui bonique consulo, accipio in bonam partem; in partem mitiorem interpretor, sumo; in bonam partem torqueo, rapio.

Tornare in buona, *ò mala parte*. *Tornare in bene*, *ò male*, *esser d'utile*, *ò di danno*. V. *Danneggiare*.

Parteggiare. *Pigliar parte*, *tener più da una*, *che da un'altro*. In alicujus partes descendere. Alicujus partes fovere. V. *di sopra*, *Esser dalla parte d'uno*.

Participare. *Haver parte di qualche cosa*. Aliquid participare. Alicujus rei participem esse, *vel*, partem capere.

Participare, *per Far parte*. V. *Parte*.

Participare, *per Far parte*, *comunicare i disegni*. V. *Comunicare*.

Particolarizzare, *e Particularizzare*. *Dir le particolarità d'una cosa*. Rem singulatim, membratim, per singula capita, sigillatim, distinctè, enucleatè, per singulas partes exequi, prosequi.

Costui non è partigiano. Hic nullarum est partium; factiosus non est; nulli factioni adhæret; in quamvis partem liber, & solutus est; neutram in partem pugnantium affectus pronus, proclivis est; nullam præcipuè in partem ejus inclinat animus; neminis est studiosus, & fautor; nemini favet, *vel*, studet; neminis partes sequitur.

Partire. *Far parti*, *dividere in più parti*. V. *Dividere*.

Partire, *per Andar via*. Discedere. Proficisci. Cedere. Excedere. Digredi. Migrare. Demigrare. Locum mutare. Profectionem inire. Iter suscipere. Profectionem instituere. In viam se dare. Abire. Abscedere.

Pēso partir domani. Cras hinc cogito.

Pigliar licēza di partire. V. *Licenziarsi*.

Partire, *per Finire*. V. *Finire*.

Partire, *per Mancare*. V. *Mancare*.

Partire. *Termine de' metalli*. *Sciogliersi l'uno dall'altro*. V. *Separare*.

Partito. *Via*, *modo*, *guisa*. Hæc Ratio, is. Hoc Pactum, i. Hic Modus, i.

Esser pronto ne' partiti. Subitaneis consiliis maximè valere.

Non lasciar partito, *che*, *&c.* Nihil inexpertum omittere. Omnia tentare.

Non so che partito prendermi. Consilium mihi deest. Hoc in diversum me

me trahit. Quid consilii capiam, ignoro, *vel*, Quod consilium ingrediar, nescio. V.*Dubbiare*.

Pigliar altro partito. Aliam viam aggredi. Aliud consilium inire. Aliam rationem capere.

Pigliar miglior partito di vivere. Meliorem mentem, animum; Meliora consilia subire.

Partito, per Condizione, patto. Hæc Optio, Pactio, Conditio, Conventio, nis.

Accettare il partito. Conditionem accipere.

Propor varii partiti ad uno. Multas optiones, &c. alicui dare, offerre, facere, ferre.

Partito, per Parte, fazione. V.*Parte*.

Partito, per Risoluzione, determinazione. Hoc Consilium, ii. Hæc Deliberatio, nis.

Star sodo nel suo partito. Sibi constare. In suo consilio manere.

Andare, ò Mandare il partito: è il ricercare, per segni di favo, ò d'altro, l' opinioni altrui nelle pubbliche deliberazioni. In suffragium mittere aliquid. Aliquid decernendum, deliberandum, statuendum proponere, ponere.

Ingannarsi a partito. Toto cœlo errare. V.*Ingannarsi*.

Mettere il cervello a partito a uno. V. *Cervello*.

Disperdere il parto. Fare aborto. V. *Aborto*.

Essere in parto. Puerperio cubare, decumbere, procumbere.

Fare il parto. Stare in letto dopo il parto fino a un tal termine. A partu, *vel*, Post partum cubare, decubare, incubare, procubare, recubare, jacere, recumbere, quiescere, requiescere.

Morir di parto. In partu, *vel*, Ex Partu, *vel*, Partu mori. V.*Morire*.

Partorire. Partum edere, eniti. Fœtum emittere, ejicere, eniti, edere. Parere (à Pario.)

Ajutare a partorire. Alicujus partum adjuvare. Parienti adesse. Obstetricis officio fungi, munus obire. Obstetricare. Obstetricari.

Far partorire presto. Partũ maturare.

Partorire, per Cagionare. *Questo partorirà molti mali*. Hoc multa mala importabit, afferet, invehet; multorum erit malorum causa, origo, fons. Ab hoc orientur, manabunt, emanabunt, dimanabunt, fluent, effluent, exorientur, proficiscentur mala quàm plurima. V. *Cagionare*. *Male*.

Parvificare. Appiccolare. V.*Diminuire*.

Parziale. Favorevole d' una parte. Factiosus, Sectarius, Factionibus addictus, Sectarum studiosus, a, um.

Esser parziale d'alcuno. Alicui favere, studere. Alicujus personam respicere. Alicujus respectum habere.

Pascere; è proprio del tagliar, che fanno le Bestie con denti l'erba, ò altra verzura per mangiare. Herbam pascere, decerpere, carpere, depascere, pasci, depasci. Pastum dentibus capessere, morsu carpere. Pastione se reficere.

Pascersi. V.*Cibarsi*. *Mangiare*.

Pascere, per Dar da mangiare. V. *Mangiare*.

Pascere uno di ciance. Alicujus aures vanis narrationibus pascere, alere, tentare, occupare, fallere.

Tu ti pasci di cose inutili. Curiosis ungis mentem alis, oblectas, pascis, lactas.

Pascolare. V.*Pascere*.

Giorno di Pasqua. Sacra Paschæ dies Christi resurgentis. Festus dies Christi è sepulchro existentis, *vel*, se à morte excitantis. Hoc Pascha, æ. Hoc Pascha, tis.

Dar la buona Pasqua ad uno. Prospero aliquem Paschate impertire.

Dar la mala Pasqua ad uno. *Affligere, travagliare*. V. *Affligere*. *Travagliare*.

Pasquare. *Far Pasqua*. Pascha celebrare.

Fare una pasquinatta. Programma maledicum, Famosam proscriptionem, Maledictis conceptam epigraphem, Famosum libellum componere, facere.

Toccherò di passaggio quella ragione. Illam rationem leviter, celeriter, tanquàm cursim, breviter, obiter attingam; in transcursu perstringam; leviter, strictimque attingam; quasi per transennam præteriens, strictim attingam.

Listar di passamano un' abito. Vestem teniis describere, lineare, distinguere, interstinguere. Vittarum ductibus vestem exarare, variare. V.*Listare*.

Pas-

Passar per un luogo. Per aliquem locum transire, iter facere, iter habere. Aliquem locum præterire, prætergredi. Alicujus loci in transitu esse.
Passare a guazzo il fiume. Vadari.
Passare a Cavallo, a piedi. Equo, Pedibus transire.
Passare a chiusi occhi una cosa. *Non badare*. *Non stimarla*. V. *Stimare*.
Passare a grado, essere ammesso, aggregato. V. *Aggregare*.
Passare a nuoto. Trasnare flumen.
Passar da banda a banda. V. *Trafigere*.
Passar di bellezza uno. V. *Superar*. *Vincere*.
Passar di vita. V. *Morire*.
Passar i termini. V. *Eccedere*. *Termine*.
Passare il comandamento d' uno. *Trasgredirlo*. V. *Disobbedire*.
Passare il tempo. *Non durare*. Tempus fluere, effluere, senescere, diffluere, labi, elabi, abire, transire, cedere, evolare; nunquam eodem statu esse, existere.
Passare il tempo. *Spenderlo*, *consumarlo in qualche cosa*. In aliquo tempus terere, conterere, consumere. V. *Divertirsi*.
E' passata la tempesta. Tempestas concidit, cecidit. Mare deferbuit. Ventus remisit. Consîdit ventorum furor.
Questo dolore passerà. Hic dolor cessabit, abibit, desinet.
Passa le notti senza dormire. Vigiles, insomnes, somno vacuas, expertes somni, sine somno noctes traducit, exigit, transigit, peragit, ducit.
Non lascio passar giorno, che non gli scriva. Nullum prætermitto diem, *vel*, Nullus à me dies intermittitur, *vel*, Nullum abire, præterire diem sino, quin dem ad eum literas. Nullum mihi diem patior vacuum ab scribendis ad illum literis abire. Nullus dies mihi vacuus est ab exarando ad illum epistolas.
Passar noja. *Addormentarla*, *scacciarla*. V. *Afflizione*.
Passare, *per Andar inanzi ad uno*. Aliquem præire, præcedere, antecedere, prægredi, antegredi. Alicui præire, anteire, prægredi.
Passare un' Esercito a fil di spada. *Trappassarlo*, *tagliarlo in pezzi*. Exercitum internecione delere, ferro perire, occidione occumbere, occidere, cadere.
Far passare uno per crudele. *Farlo stimare*, *metterlo in concetto di crudele*. V. *Crudele*.
Far passare uno per huomo savio. Sapientiæ laudem alicui tribuere, gloriam conciliare, famam attribuere. Nomen sapientis alicui tribuere. Aliquem inter sapientes numerare. Aliquem iis adjungere, qui sapientiæ fama sunt inclyti.
E' passato; *è stimato matto*. Fatuus habetur, existimatur, vulgò censetur, creditur. Inter fatuos numeratur. In numerum stultorum reponitur. Stultitiæ opinionem habet.
Passar sotto silenzio. *Tralasciare*, *omettere una cosa*. Rem quampiam præterire, prætermittere, omittere, mittere, tacere, silere, præterire, transire, silentio præterire, silentio involvere, silentio prætermittere, tacitam præterire, silentio transire, tacitam facere.
Passar le scritture, *le suppliche*; *per Concedere*. V. *Concedere*.
Passare, *per Far passare un fiume*. V. *Fiume*.
Passare, *per Far passare un liquore*. V. *Colare*.
Passare, *per Finire*. *La cosa è passata così*; *hà havuto questo fine*. Hunc exitum res habuit, sortita est. Huic rei talis exitus contigit. Res ita gesta est, peracta est.
Tu te ne ridi, *ma la cosa non passerà così*. Etiam rides, sed res non sic abibit, sed hoc non sic tibi abibit, sed non sic abibis; sed hæc procacitas non tibi sic abibit, non erit impunè, eo loco non consistet.
Passare, *per Penetrare*. V. *Penetrare*.
Passare uno, *per Trafiggerlo*. Aliquem gladio transfigere, transfodere, transverberare ense. V. *Spada*. *Trafiggere*.
Dar passata. *Tralasciare*. V. *Lasciare*.
Far passata nelle lettere, *&c*. *Profittare*. V. *Profittare*.
Fare una passata con uno intorno ad un negozio. *Trattarne*. V. *Trattare*.

Dar passatempo ad uno. Ricrearlo. V. *Ricreare*.

Goderſi qualche oneſto paſſatempo. Liberali delectatione animum recreare. Honeſta oblectatione animum reficere, relaxare. Ingenuæ ac liberalis voluptatis ſenſu ſe oblectare. Dare ſe jucunditati. V. *Ricrearſi*.

Lo ſtudio è il mio paſſatempo. Literæ dare operam mihi ludus eſt. Literarum ſtudio oblector. Oblectant me literæ.

Per paſſatempo. Per jocum. Per ludum. Animi gratia. Per ludum & jocum.

Paſſeggiare. Andare a pian paſſo per ſuo diporto. Deambulare. Inambulare. Animi gratia, aut valetudinis ambulare. Ambulatione uti. Ambulaonem exercere. Spatiari.

Paſſeggiare un Cavallo. Menarlo a mano. Manu ducere equum.

Dire un paſſerotto. Dir coſa incredibile. Incredibilia dicere.

Fare un paſſerotto. Operare ſenza giudicio. Inconſultè, Temerè operari, agere.

Paſſionare. Dar paſſione ad uno. Aliquem animi perturbatione proſequi, afficere. V. *Affligere*.

Paſſione. Sofferenza di Criſto. Chriſti cruciatus, ſupplicia, tormenta. Chriſti è Cruce pendentis acerba ſupplicia, atroces cruciatus, dura cruciamenta, gravia tormenta. Chriſti mors pro humano genere obita.

Paſſione. Affetto dell'animo. Hic Affectus, us. Hæc Cupiditas, tis. Commotio, nis. Hæc Affectio, nis. Mentis motus. Animi commotio, perturbatio, affectio, concitatio, impetus, invitatio, incitatio.

Paſſione diſordinata. Hæc Libido, nis. Motus animi impotens. Cupiditas effrænata, indomita, immoderata, immodica. Turbatus animi motus. Turbidi animorum, concitatique motus. Nimii animorum motus rationi non obtemperantes. Animi impotentia, intemperantia. Effrænatio impotentis animi. Diſtorta, & prava animi affectio. Animi affectio lumine mentis carens. Turbulenta mentis commotio, concitatio, incitatio, permotio. Impetus animi non rectus. Animi permotio rationis expers.

Con paſſione. Paſſionatamente. Ardenter. Ardentiori ſtudio. Impotenti animo. Immodica cupiditate. Incenſæ cupiditatis impotentia. Immodicæ cupiditatis æſtu.

Eſſer padrone delle ſue paſſioni. Dominarle. Æquo animo eſſe. Ab omni cura vacare. Tranquilliſſimo animo vivere. Animi tranquillitate frui. Cupiditatibus ſuis imperare. Cupiditates ſuas in triumphum ducere.

Haver paſſione, deſiderio d'una coſa. V. *Deſiderare*.

Huomo con le paſſioni vive, paſſionato. Homo impotenti animo, cupiditate. Indomitos habens animi motus. Qui libidine agitur, fertur, rapitur. Qui effrænatas habet cupiditates.

Huomo ſenza paſſione. Homo humanorum affectuum expers; naturæ rigidus; duræ ad quemvis affectum indolis; qui affectus exuit humanos. Vir carens omni cupiditate; cujus animus eſt agitatione, & motu vacuus; quem amor non impellit, non adducit odium, non extollit audacia, timor non dejicit, ira non accendit, lætitia non effert, mœror non conficit, libido non cruciat, furor non inſtigat, voluptas non frangit; qui moleſtia non tabeſcit; qui futili alacritate geſtiens non deliqueſcit.

La paſſione m'hà indotto à ciò. Illuc me cupiditas traxit, induxit, adduxit. Illuc cupiditate lapſus, prolapſus ſum.

Moderar. Mortificar le paſſioni. Animi motus, &c. cohibere, ſedare, compeſcere, frænare, ſubigere, coercere, frangere, reprimere, refrænare, domare, continere, moderari, comprimere, atque reſtringere. Habere cupiditates domitas, compreſſas, coercitas. Animi motus tenere, habere in ſua poteſtate. Animi perturbationes ſub manu, *vel*, ſub manibus habere.

Secondare. Seguitar, contentar le paſſioni. Libidini, cupiditatique parere, ſervire, indulgere, obſequi. Cupiditatibus effrænatis rapi. Animi motibus ſe dare. Cupiditates explere, ſatiare, ſaturare, exſaturare. Cupiditates indomitas, effrænatas habere. Cupiditate incendi, inflammari. Inflammata libidine, furore, amentia ferri, duci. Suis cupiditatibus mancipa-

cipari. Adversùs rationem voluntate incitata peragere.

Passo. Distanza nel camminare dall' un piede all' altro. Hic Passus, us, Gradus, us, Gressus, us.

Affrettare il passo. Properare. Approperare. Accelerare. Celeritatem adhibere. Gradum accelerare, addere.

Andar di buon passo. Incitato gradu ire. Concitato; *vel*, Contento gressu ingredi. Rectè ambulare.

Andar di passo. Lentè proficisci. Tardo gradu ire. Paulatim incedere.

Dar quattro passi. Modicè ambulare.

Fermare il passo. Gradum sistere, sustinere, continere, comprimere.

Marciar con passo seguito. Presso gradu incedere.

Passo. Transito, luogo per dove si passa. Hic transitus, us. Hæc Via, æ. Hoc Iter, neris.

Aprire un passo. Obseptam viam aperire, recludere. Impeditum aditum expedire, explicare, patefacere.

Chiudere i passi. Transitus, Itinera intercludere, intercipere, præcludere, inhibere alicui ad aliquem locum. Aliquem aditu arcere ad quempiam locum.

Domandar il passo. Commeatum petere, postulare. Jus liberi commeatus, *vel*, innoxii transitus rogare.

Haver il passo libero. Tutò commeare.

Hanno presi i passi. Transitus tenent, *vel*, tenentur, occupantur.

Levare uno da un cattivo passo. Aliquem è loco periculoso, *vel*, ex aliquo periculo eripere, eximere, subducere, liberare.

Uscir di passo. V. *sopra*, *Andar di buon passo*.

Divenir passo, vizzo. V. *Appassare*.

Metter mani in pasta. Cominciare a intrigarsi, e ingerirsi in qualche negozio. V. *Ingerire*.

Trar le mani in pasta. V. *Abbandonare una cosa*.

Pasteggiare. Far pasto. Soluto animo convivari. Curis solutum, & otiosè convivari. Epulis liberaliter indulgere.

Pastinare. Cavar la terra. V. *Zappare*.

Esser di buon pasto. Edacem esse.

Far gran pasto a Forastieri. Lautè hospites accipere. Convivas opiparè excipere. Lautum epulum hospitibus dare. Magnifica, & lauta mensa, *vel*, Regio epularum apparatu hospites suos accipere. Hospitibus magnificè, splendidèque ornare convivium. Convivis mensam exquisitissimam epulis struere, offerre.

Huomo, a cui piace far buon pasto. Homo lautè vivens, genio indulgens; curans ætatem suam, *vel*, se molliter, *vel*, cutem, *vel*, pelliculam; epulis liberaliter indulgens; soluto animo epulans, convivans.

Dir pastocchie. Fabulas narrare. Nugas venditare. Mera verba loqui. Logos funditare. V. *Infinocchiare*.

Pastorare. V. *Pasturare*.

Esser Pastore. Pastoritiam exercere, factitare.

Pasturare. Custodir gli Animali, tenendogli alla pastura. Pascere animalia. Animalibus cibum dare, præbere.

Pasturare, per Haver cura dell' Anime. Animarum gerere, habere curam.

Pasturare. Pascersi, mangiare. V. *Cibarsi*. *Mangiare*.

Patir qualche cosa. Aliquid ferre, perferre, pati, tolerare. V. *Sofferire*.

Patir di stomaco. V. *Stomaco*.

Patir d'una cosa. Haverne bisogno, carestia. V. *Bisogno*.

Patir forza. Ricever impressione violenta contro la propria natura. Vim pati, ferre, perferre.

Patir freddo. Haver freddo. Frigere. A frigore laborare.

Patire i disgusti con gran cuore. Injurias concoquere.

Goder di patir dolori. Sibi dolores gratulari.

Non poter patir uno. Haverlo a noja, non lo poter vedere. V. *Vedere*.

Patire, per Digerire. V. *Digerire*.

Patire, per Ricevere afflizione, affligersi. V. *Affligersi*.

Patir la fame, la sete. Famem concoquere. V. *Patire*. *Soffrire*.

Patria. Hæc Patria, æ, Solum natale.

tale. Solum patrium. Solum patriæ. Humus natalis.

Dar la Patria in mano d' un Tiranno. Patriam suam tyranni potestati submittere, subjicere. Patriam suam in tyranni potestatem redigere.

Il Rè m' ha data questa gloria d' haver io solo salvata la Patria. Rex salutem patriæ mihi soli adjudicavit.

Patrignare. Proceder da Patrigno, ò Patregno. Vitrici modo agere, degere.

Patrizzare. Esser simile al Padre ne' costumi. Patrissare. Patrizare. V. *Costumi*.

Patrocinare. Difendere. V. *Difendere*.

Pattare. Far patta. Ludum ludo æquare, exæquare, coæquare.

Patteggiare. Far patto, pattovire, convenir con uno. Cum aliquo pacisci, pactionem facere, pactum inire, interponere; pactione convenire, pactionem conficere, conflare; ad pactionem venire. V. *Condizione*.

Accetto i vostri patti. Conditiones tuas accipio, subeo. Ad tuas conditiones accedo, descendo. Pactionem, qua de agitur, tuis legibus accipio. Tuis conditionibus stabo. V. *Condizione*.

Con patto che tacciate, che non parliate. Modò, Dummodò taceas, sileas. Ea lege, ut sileas. Ea conditione, *vel*, Sub ea conditione, ne quid loquaris. Ita tamen, *vel*, Siquidem taceas. Dum quidem ne quid dicas.

Osservare i patti. Conditionibus stare. In conditionibus manere. Pacta, & conventa servare.

Rompere i patti. A conditionibus abire, discedere. Conditiones respuere, rejicere, repudiare, recusare, rescindere, dirimere.

Pattovire. V. *Patteggiare*.

Paventare. V. *Temere*.

Battere il pavimento. V. *Mazzerangare*.

Gridar del Pavone. Pupillare.

Penne della coda del Pavone. Oculatæ Pavonis pennæ. Gemmantes pavoninæ pennæ. Versicoloribus oculis radiantes plumæ pavoninæ. Pavonis plumæ gemmatis orbibus pictæ, *vel*, radiantibus scutulis descriptæ.

Quando il Pavone fa la ruota. Cùm rotat Pavo. Cùm in orbem Pavo se circumagit, gemmantes pennarum scutulas objiciens Soli. V. *Ruota*.

Pavoneggiare. Andar come un Pavone, d' una maniera piena di vanita. Pavonis ritu se circumspicere, ac demirari. Se se gloriosiùs ostentare. Speciei suæ admiratione se se studiosiùs contueri.

Far paura. V. *Impaurare*.

Hò havuta una mala paura. Nimis malè timui.

Non hò paura. Sine timore sum. Metu vaco. Animo sum sedato, quieto, ac tranquillo.

Morir di paura. Terrore exanimari, contabescere.

Pausare. Far pausa, cessar dall' operazione. Interquiescere. Opus intermittere. Ex intervallo quiescere, cessare. Quietem interponere. Pausare. Pausam facere, interjicere.

Pausare. Far pausa nella Musica. Vocem tenere.

Non pausa. Non fà mai pausa cantando. Cantum nunquam intermittit, nullis distinguit morulis. Cantum perpetuat.

Paziente nell' avversità. In adversis patiens. Adversarum rerum patiens, tolerans. Æquo animo adversos casus ferens, sustinens.

Pazientemente sopportar qualche cosa. Aliquid patienter, toleranter, facilè, placidè, moderatè, tranquillè, sedatè, pacatè & moderatè, leviter, levissimè, æquo animo, patienti animo ferre; non indignè, non repugnanter, non ægrè, non molestè ferre.

Far esercitare ad uno la pazienza. Aliquem exercere.

Habbiate un poco di pazienza. Aspettate un poco. Paululùm sustine. Paulisper expecta.

Non havete pazienza. Nihil pati, ferre, perferre, sustinere, tolerare potes. Nihil patienter, &c. fers. Nihil non repugnanter accipis. Nihil, non nisi iniquo animo, pati soles. Omnia molestè, graviter, ægrè, iniquo animo sustines. Impotens, Impatiens es. Impotenti es animo.

Rinnegar la pazienza. Non poter haver pazienza per la collera. Ex indignatione patientiam excidere, fugere. Pro-

pter

pter iram ex animo patientiam elabi, patiendi constantiam labi. Iracundiam rumpere patientiam, effringere. Indignationem debilitare, frangere, abrumpere tolerantiam.

Vincere uno con la pazienza. V. *Guadagnare*.

Vorrei, che haveste pazienza. Tuam patientiam exopto, desidero, cupio.

Pazzeggiare. Far pazzie. Insanire. Delirare. Deliramenta loqui. Desipere. Dementer insanire. Insipienter agere. V. *Ammatire*.

Che pazzia v'è entrata in testa? Quæ te dementia cepit? Quæ te insania tenet, habet, possidet?

Dir pazzie. Deliramenta loqui, fundere.

Il dolore mi fà far pazzie, mi fà impazzire. Me ipsum mihi dolor adimit.

E' divenuto pazzo. In insaniam incidit. Mentem amisit. Ad amentiam redactus est. In insaniam prolapsus est. A se ipso discessit. A mente discessit. De mentis sanitate disjectus est. De potestate mentis exiit. Amentia flagrat, tenetur, rapitur. V. *Ammattito*.

Esser pazzo allegro. Hilarem insaniam insanire.

Esser pazzo malinconico. Tristem insaniam insanire.

E' pazzo per le sue malvagità. Amentiam, *vel*, Furorem sibi ex maleficiis confecit.

E' ogni dì più pazzo. In dies ad insaniam progreditur. Quotidie magis ejus furor augetur.

Tu sei un poco pazzo. Non nihil deliras, insanis. Parùm sanæ mentis es. Haud satis sanus es. Cerebro laboras. Aliquantulùm amentia flagras.

P E

Peccare. Commetter peccato. Peccare. Peccatum, Crimen, Culpam, Scelus, Flagitium, Maleficium, Facinus admittere, committere, in se admittere, patrare, perpetrare, edere, suscipere, perficere. Delinquere. In culpam incidere; incurrere. Iniquissimè agere. Se aliquo peccato contaminare, inquinare, inficere, polluere, obstringere, adstringere, maculare, onerare, alligare, obligare. Offendere. In culpam delabi, prolabi. Noxam incurrere. In officio prolabi, labi. In vita delinquere. Peccatum contrahere.

Peccare molto. Largiter peccare.

Peccare oscenamente, ò carnalmente. Far peccati osceni, ò carnali. Venerea, *vel*, Obscœna peccare.

Peccar per ignoranza. Inscientia peccare.

Peccare per malizia. Consultò, Studiosè, Voluntate peccare.

Aggiugnere peccati a peccati. Scelus scelere cumulare, augere.

Cogliere uno in peccato. Malitiam alicujus deprehendere.

Commettere un peccato impuro. Suam occidere, *vel*, occisum ire castitatem.

Distinguer peccato da peccato. Scelus à scelere distinguere, dignoscere.

Fare un peccato mortale. Noxam capitalem, lethalem, lethiferam, mortiferam, graviorem; flagitium, crimen, scelus, gravem animi labem committere.

Il peccato è causa di gran miserie: Peccatum ad multas miserias instruit, trahit, incitat.

Peccato Originale. V. *Originale*.

Perdonatemi, se hò in qualche cosa fatto peccato. Ignosce, si quid peccavi, si qua in re peccavi; si quid deliqui, si qua in re deliqui, offendi.

Stare in peccato. Peccato teneri.

Tu fai peccato senza rimorso. Tu impudentissimè peccas. Peccando verecundiæ fines transis. Non te pudor ullus, *vel*, Nullus pudor à peccandi consuetudine te avocat, abducit, deterret, removet. Nullum peccandi modum tibi verecundia statuit. Sine modo peccas.

Pedagogo. Chi guida i Fanciulli, ed insegna loro. Hic Pedagogus, i. Puerorum institutor, informator, præceptor.

Pedante. Che fà scioccamente il dotto. Insulsus doctrinæ ostentator. Putidus eruditionis affectator. Importunus, & ineptus literaturæ venditator. Alter Palæmon Rhemnius. Rhemnianæ arrogantiæ simia. Appionium cymbalum. Malè feriatus Palæmon.

Fare il Pedante. Rhemnianum doctorem agere, Palæmonium Sophistam

ftam factitare. Appionium cymbalum quatere. Omnium se magistrum insulsè profiteri.

Pedanterie. Dottrina di Pedante. Inanis eruditio literas ostentantis. Futilis literatura doctrinæ famam ambientis.

Pedanterie. Modo da operar da Pedante. Putidi mores doctrinæ magisterium affectantis. Ineptiæ arrogantis literatoris.

Imprimer le pedate. In aliquo loco vestigia imprimere, inducere; notas insculpere, inurere.

Voi non seguitate le pedate gloriose de' vostri Maggiori. Quæ majores tui illustrium virtutum eximiis facinoribus expressa vestigia, luculentaque documenta reliquerunt, ea non imitaris. Ab initis cum laude Majorum vestigiis, cum probro descìscis. Gloriosè tibi descriptam à Majoribus virtutis & honoris semitam non insistis.

Peggiorare, e Piggiorare. Ridur di cattivo stato in peggiore un male. Aliquod malum exacerbare, exulcerare, augere; in pejorem partem mutare; gravius reddere, facere.

Peggiorare, per Andar di male in peggio. Deteriorem, *vel*, Deterius in horas fieri. Pejorem, *vel*, Pejus in dies reddi. Magis ac magis corrumpi, depravari; corruptiorem fieri; depravatiorem evadere; corruptiores mores contrahere, concipere.

Il male peggiora. Malum augetur, exacerbatur, exasperatur, exaggeratur; acerbius fit, gravius redditur, ingravescit.

Mi hà dato in pegno, in sicurtà un'oro. In arrham, Arrhæ gratia, Arrhabonis nomine aurum mihi dedit. V. *Impegnare.*

Dar la fede in pegno. V. *Impegnare.*

Dare un pegno, e un' attestato del suo affetto ad uno. Cuipiam amoris in illum sui argumenta dare, signa ostendere, notas præbere; indicia, significationem, pignora, prærogativam dare. V. *Attestato. Inditio.*

Metter pegno, far scommessa. V. *Scommettere.*

Pegnorare. Torre il pegno al Debitore per via di Corte. Debitorem pignorare. A debitore pignus accipere.

Pelare. Sbarbare, suerre i peli. Pilos alicui detrahere, vellere. Aliquem glabrare, deglabrare, pilare.

Pelare un pomo. Corium malo demere, eximere, deradere. Malum corio exuere, nudare.

Pelare una verga, una bacchetta. Vimineam virgam glabrare, deglabrare, delibrare; cortice exuere, spoliare. Vimineis flagellis corticem demere, eximere, vellere, revellere.

Pelare un' Uccello. Avem glabrare. Avi plumas, *vel*, pennas vellere, detrahere. Avem glabram facere, efficere, reddere.

Pelare uno, per Trargli più denajo, che si può, e senza riguardo. Aliquem emungere.

Pelarsi. Perdere i peli. Glabrescere. Glabrari. Glabrum reddi, fieri.

Pelarsi la testa. Capillum sibi evellere.

Acconciar pelli. V. *Acconciare.*

Lasciar la pelle. Morire. V. *Morire.*

Scampar la pelle. Salvarsi dal pericolo di morte. V. *Salvarsi.*

Pellegrinare. Andar per gli altrui Paesi. Peregrinari. Peregrè agere, degere, esse. In itinere longinquiore versari.

Pellegrinar per tutta l' Europa. Tota Europa peregrinari. Universam Europam peragrare, peregrinatione lustrare.

Questo muro fà pelo, si fende. Hic murus hiat, dehiscit, solvitur, fatiscit, aperitur, patescit, hiascit, labem facit. Hic paries vitium facit, rimam capit. V. *Crepatura. Spacare.*

Peloso. Pilosus, Villosus, Villis obsitus, Pilis vestitus, Villis densus, Pilis oductus, Villis toto corpore obsitus.

Guancie pelose. Genæ hispidæ, pilis hirtæ, setis asperæ, setosæ.

Pagar la pena de' misfatti. Noxam multa luere, eluere. Noxæ multam luere, solvere, pendere. Noxæ facere satis. Multæ pensione plecti.

Porto la pena del vostro peccato. Tui peccati pœnas luo, solvo. Pœnis, quas perfero, tuum scelus luitur. Pœna peccato tuo debita, in me conversa est. Pœnas tibi debitas persolvo. Tui sceleris pœnas pendo, subeo, suffero, sustineo.

Schi-

Schivar la pena col fuggire. Fuga supplicium pervertere.

Soffriranno i Cattivi pene eterne nell' Inferno. Improbi perferent cruciatus in Inferis sempiternos; semper duraturis doloribus excruciabuntur; innumerabiles ærumnas, æternaque mala subibunt; suppliciis torquebuntur nunquam finiendis.

Allegerire uno dalla pena, dal travaglio, dall' afflizione. Alicujus ærumnas lenire, mitigare, mollire, levare, elevare. Doloris sensum alicui adimere, eximere, auferre. V. *Dolore*.

Darò pena, e travaglio a colui. Ei negotium conflabo, molestiam exhibebo, facessam, creabo. Illum vexabo, versabo, exagitabo, perturbabo; angoribus irretiam, solicitudine implicabo, in angustias compellam.

Liberatemi di questa pena. Me hac cura leva. Me hac solicitudine libera, expedi. Me hac de cura solicitum libera.

Non mi dà pena questo. Hac de re non curo, non laboro, non sum solicitus. Illud negligo, susdeque habeo, non curo, non laboro. Illud mihi solicitudinem non affert. De illa re æquus est animus meus, *vel*, æquo sum animo.

Prova l' animo mio una pena incredibile. Acerba cura, Ingens solicitudo, Molestia gravis, Perturbatio molestissima animum meum occupat, exagitat, torquet, discruciat, exercet, premit, opprimit, conficit, diversè trahit & distrahit. Ingens cura animo meo insidet. Gravis in me solicitudo incumbit.

Prenderſi molta pena, fatica. Magnum assumere laborem. Gravem suscipere curam. Multum operæ, Magnas difficultates exsorbere. Laborem sustinere. Laborem in aliquid impendere.

Penare. Indugiare, tardare. V. *Differire*.

Penare, per Affaticare. V. *Faticare*.

Penare, per Patir, sofferir pena. V. *Pena*.

Penare, per Tormentare. V. *Tormentare*.

Pendere. Star sospeso, appiccato a che che sia. Pendere.

Pendere in verso una delle parti. Declivem esse. Devexum esse. Declivem fieri. Devexum adduci. In alteram partem inclinare, propendere.

Andando tu pendi dalla sinistra. Incedens incumbis in lævam, *vel*, proclinas in sinistram, *vel*, in lævam vergis, inflexus es.

I nostri tetti pendono a poco a poco. Tectorum fastigia nobis molliter declivia sunt, sensim devexa sunt, levi declivitate adducuntur, molli devexitate inclinantur.

La Vittoria pendea, era dubbiosa tanto da una parte, quanto dall' altra. Nutabat, *vel*, Alternabat victoria. Modò in hanc, modò in illam partem inclinabat, *vel*, prodendebat victoria.

Pender la lite, non esser decisa. Litem sub Judice esse.

Pendere, per Dependere. V. *Dependere*.

Penetrare in qualche luogo. In aliquem locum irrepere, prorepere, obrepere, proserpere, se insinuare, se intrudere, se penetrare, se inserere.

Far penetrare uno in qualche luogo. Quempiam in aliquem locum occultè inserere, Immittere; clanculùm inducere, intromittere, injicere.

Il ferro ha penetrato fino al cuore. Ferrum ad ipsum penetravit cor. Ferri mucro ad cor ipsum pertinuit, subiit, pertigit, pervenit.

Questo Soldato hà penetrato fin nel mezzo dell' Armata nemica. Hic miles in intimam usque hostium aciem penetravit, irrupit, se intulit.

Penetrare, per Capire, intendere il pensiero d' alcuno. Alicujus mentem, *vel*, animum, *vel*, animi sensus intimos perspicere, intropiscere, assequi, odorari, pervadere. Ad sensum opinionemque alicujus penetrare.

Non posso penetrare, capire questa difficoltà. Hujus rei difficultatem percipere, perspicere, evolvere, explicare nequeo.

Penitenza, e Penitenzia. Penale soddisfacimento per i falli commessi. Hæc Satisfactio, nis. Noxæ pœna. Delicti piaculum. Culpæ expiatio.

Penitenza. Pena, gastigo imposto dal Confessore per i peccati, ò dal Superiore al

al Suddito per falli. Hæc Pœna, æ. Pœna piacularis. Supplicium piaculare.

Dare, Impor la penitenza ad uno. Temporarium alicui supplicium injungere. Alicui pœnitentiam indicere, dicere, edicere, imponere, statuere, irrogare.

Far la penitenza de' suoi peccati. Culpam pœna luere, eluere. Delicti piationem à se exigere; expiationem exsolvere, obire. Suscepta pœna noxam expiare.

Ricever la penitenza. Noxiæ expiationem accipere, excipere, subire.

Penitenza. Pentimento, dispiacere, dolore. Hæc Pœnitentia, æ. Pœnitudo, inis. Noxæ pœnitudo, *vel*, pœnitentia. Dolor ex delicto.

Penitenza. Sagramento della Confessione. Pœnitentiæ Sacramentum. Hæc Pœnitentia, æ. Sacramentum confessionis.

Penitenza. Virtù, per la quale l'Huomo punisce in se il malfatto. Far penitenza de' suoi peccati. Mortificarsi. Peccata luere. Asperæ vitæ genus agere. Duram, ac severam vitæ rationem suscipere, & obire. Victu, cultuque in primis aspero, atque horrido uti. Luere peccatorum pœnas. Pœnitentiam agere. Commissa luere.

Penitenziare uno in Capitolo. Animadversionem reo infligere; Inurere peccanti multam; Delinquenti pœnam irrogare in universæ familiæ conventu.

Cavar le penne maestre ad uno. Torgli il miglior havere. Aliquem expilare.

Intinger la penna nell' inchiostro. Calamum intingere.

Pigliar la penna in mano. Calamum arripere, manu prehendere, in manus, *vel*, in manu sumere; in manum capere. Calamo manum admovere.

Questo mi è restato nella penna. Hò tralasciato di scriverlo. Hoc scribere omisi, prætermisi; missum feci; silentio involvi; silentii tenebris obscuravi.

Tagliare. Far il taglio alla penna. Calamo fissuram, *vel*, crenam facere, aptare.

Temperar la penna. Calamum probare, aptare, concinnare; cultello ad usum parare, accommodare, præparare.

Guarnir di penacchio una cosa. Aliquid plumatili crista instruere, ornare, decorare, coronare, insignire, expolire, exornare. Alicui rei plumariam paniculam affigere, annectere, assuere, attexere, adhibere, apponere, imponere, adicere, indere.

Pennellare. Pennelleggiare. Lavorar col pennello. V. *Dipingere*.

Fare a pennello. Far perfettamente. V. *Opera perfetta. Dipingere. Ritrarre*.

Pensare. Discorrer con la mente intorno a qualche cosa. Aliquid cogitare, reputare, commentari, meditari; animo versare, agitare, tractare, volvere; cogitatione complecti, animo & cogitatione percurrere, cogitatione depingere, perquirere. Alicujus rei cogitationem habere. De aliquo cogitationem suscipere. Curam alicujus agere. Ante mentis oculos aliquid ponere. Aliquid ad animum referre, pendere, expendere; ad trutinam examinare.

Pensare avanti una cosa. Aliquid præmeditari, præcogitare.

Pensar ben bene ad una cosa. Toto animo, *vel*, Etiam atque etiam aliquid cogitare. Ad aliquid animum intendere. Alicui rei imminere. Aliquid animo tractare, ponderare, perpendere. Mente, *vel*, Animo in aliquo, *vel*, in aliquid insistere. Aliquid attentiùs considerare, accuratiùs meditari, accuratè perpendere, intento animo intueri, studiosè cogitare.

Pensare a se. Attendere a se. V. *Attendere*.

E' cosa da pensarvi. Hoc magni consilii est.

Se havessi pensato. Si in eam cogitationem venissem. Si in hujus rei cogitationem incidissem. Si illa cogitatio insedisset animo. Si in ea cogitatione versatus essem. Si ea res venisset mihi in mentem. Si hujus rei cogitatio subiisset animum. Si mens mihi fuisset de illa re.

Sempre penso a vostri affari. Nunquam de te non cogito. Nullum à me tempus de te, tuisque rebus cogitandi præ-

prætermittitur. Numquam mihi ex animo effluis, excidis, discedis. Animo excubo, tua, tuarumque rerum causa. In te, tuisque rebus animus perpetuò est. Meæ curæ omnes in te sunt. Meæ cogitationes in te, tuisque rebus consumuntur omnes, ad te referuntur. Tuam utilitatem assiduè specto. In id unum incumbo, ut tuæ serviam utilitati. Hæret animo meo de tuis commodis assidua cogitatio. Omnes curas in tua utilitate fixi, collocavi. Mihi nihil est animo, quàm ut te ornem omnium officiorum genere.

Dar dapensare ad uno. Curam, *vel*, Cogitationem alicui præbere; scrupulum injicere.

Gli ho dato dapensare; l'hò travagliato. Magna illum affeci solicitudine. Magnam curam ei injeci.

Pensare, per Determinare. V. *Determinare*.

Pensare, per Istimare, credere, immaginarsi. Arbitrari. Existimare. Censere. Sentire. Opinari. Putare. Habere.

Pensa che la cosa stià così. Rem sic se habere puto, arbitror, opinor, existimo, autumo, censeo, judico, sentio, reor.

Si come penso, come penso, come m' immagino. Ut ego quidem arbitror, sentio, opinor, &c. Ut mea opinio est. Ut mea fert opinio. Quantùm quidem assequi judicio possum. Nisi judicio fallor. Meo quidem judicio. Mea quidem opinione. Quomodo ego quidem existimo. V. *Giudizio*.

Andar soprapensiero. Cogitabundum incedere.

Dire il suo pensiero. Cogitationes, Animi sensa, sensus, Mentis cogitationes, Cogitata verbis explicare, declarare, exprimere, eloqui, exequi, proferre, enunciare, exponere, aperire, exprimere.

Disturbare uno dal suo pensiero. Aliquem à sua mente avocare, revocare, avertere.

Divertire il pensiero da' travagli. A curis animum abducere, avocare, avertere.

Dove mira il vostropensiero? Che pretendete? Quò collimas? Quod est animi tui propositum? Quò te impellunt animo destinata consilia? Quò mentem dirigis? Quò spectant cogitationes tuæ? Quem scopum tibi destinas? Quò tendis? Quò dirigis arcum? Quò aspiras? Quò animum adjicis? Quò studium intendis?

Esser senzapensiero. Animo vacuo, otioso, soluto, libero esse.

Esser sopra pensiere. Cogitabundum esse.

Haver pensieri grandi. V. *Disegno*.

Haver varj pensieri in capo. Variis cogitationum æstibus fluctuare, distrahi. Varias in animo cogitationes sedere.

Il timore m' hà fatto mutar pensiero. Terror mentem meam convertit; de sententia mea, *vel*, me de sententia depulit.

Lasciamo questo pensiero. Animum ab hac cogitatione abstrahamus, abducamus, avocemus. Cogitationem ab illa re divertamus. Hujus rei cogitationem dimittamus.

Mettere parte de' suoi pensieri in una cosa. Suarum cogitationum partem in aliquid derivare, deducere.

Mettere ad uno il pensiero di studiare. Studii cogitationem alicui injicere.

Metter tutto il suo pensiere in una cosa. Omnia studia in aliquo figere, defigere, stare.

Non mi piglio pensiere di quello. De illa re æquus est animus meus, *vel*, mihi.

Non mi piglio più pensiero di studio: non penso più a studio. Omnia studia animo delevi.

Non vi pigliate pensiero di ciò, me lo piglierò io. Quiesce tu; hoc ego videbo, *vel*, videro.

Pentire, e Pentere de' suoi peccati. Suorum peccatorum se pœnitere, pœnitentia duci; pœnitudine teneri, tangi, affici.

Pentire, per Mutarsi d' opinione in una cosa. Facti pœnitere se. Factum mutare.

Egli è ridotto alla penuria, alla necessità di tutte le cose. Omnium rerum penuria premitur, inopia laborat, conficitur. In maximas rerum omnium difficultates conjectus est, compulsus est. In rerum omnium egestatem adductus est. Ad summam rerum omnium indigentiam, Ad

 ma-

maximas angustias redactus est. In maximis angustiis versatur.

Penzitiare. V. *Penzolare*.

Penzolare. *Star pendente*. Pendere.

Metter del pepe. V. *Impepare*.

Andar per i fatti suoi. Suas res curatum ire. V. *Partire*.

Andare. *Venir per Legato*, *per Capitano*, *&c.* Legationis, Ducis munere fungi.

Cader per mano. *Venire in acconcio*. Usu venire.

Haver per niente. *Non stimar punto*. Nihili pendere. V. *Stimare*.

Mandar per uno. V. *Mandare a chiamare*.

Mandar per una cosa. Mittere, ut aliquid afferatur.

Sta, *ò Fu per morire*. Parùm abest à morte. Parùm abfuit, quin moreretur.

Tornar per anche. *Tornare a ripigliare*. Resumere. Recipere. Iterùm sumere.

Fare il perchè. Culpam, *vel*, Noxam admittere, committere.

Dimmi: *Perchè hai fatto questo*? Hujus causam cedo. Causam hujus enuncia, eloquere.

Non sò perchè habbi commesso questo errore. Hujus tui erroris causam ignoro; causa mihi clausa est; incomperta, tacita, oppressa est.

Perche è venuto? Cur, Quare, Quamobrem, Quorsum venit? Quid est causæ, cur venit? Quid est, cur, *vel*, quòd, *vel*, quare, *vel*, quamobrem venit?

Percuotere. *Dar colpo*, *battere*. V. *Battere*. *Pestare*.

Percuotere. *Urtare in che che sia*. V. *Urtare*.

Perdere. *Restar privo d'una cosa*. Aliquid perdere, deperdere, amittere.

Perdere i beni. V. *Beni*.

Perder la messa. V. *Messa*.

Perdere, *per lo contrario di Vincere*, *nel Giuoco la roba*. Rem suam alea disperdere, dilapidare, dissipare, profligare.

Perdere, *per Consumare*. V. *Consumare*.

Perdere uno di vista. E conspectu aliquem amittere.

Perdere, *per lo contrario di Guadagnare*. V. *Disavanzare*.

Perdere, *per Mandare in rovina*. V. *Rovinare*.

Perdersi d'animo. Animo deficere, cadere, languere, prolabi, succumbere. Animo se dimittere. Animum imminuere, abjicere, contrahere, deponere, despondere. Se se deserere, projicere, prostituere, destituere, dejicere, sibi derogare. Animi magnitudinem flectere, inflectere. V. *Scoraggiarsi*.

Perdersi d'animo per ogni poco. Levi momento frangi, inflecti, minui.

Si è perduto d'animo. Animus reliquit, liquit, defecit illum. Animus illi defuit.

Si è perduto dietro alla vanagloria. Falsæ gloriæ umbras consectatur.

Sono perduto affatto. Funditùs, Penitùs, Omninò perii, interii. Absumptus sum. Conclamatum est de me. Prorsùs deposita, desperata, conclamata est salus mea. In calamitatem incidi, ex qua non ipsa me salus eximat. Disperii.

Perdersi, *per Innamorarsi*. V. *Innamorarsi*.

La perdita di quella Piazza fù causa della rovina della Repubblica. Illius arcis amissio toti Reipublicæ exitum, cladem, perniciem, excidium, interitum importavit, attulit; Rempublicam universam ad interitum redegit, ad ultimum discrimen adduxit, gravissima clade perculit, affecit. Publicæ rei clades, excidium amissioni hujus arcis adscribitur, attribuitur, assignatur.

Perdonare. *Dar perdonanza ad uno*. Alicui veniam dare, tribuere. Alicui temperare, ignoscere, parcere; gratiam facere; impunitatem impertiri; pœnam condonare, remittere.

Perdonare ad uno in grazia d'un'altro. Alicui suas injurias concedere, remittere.

Perdonar, *per Risparmiare*. V. *Risparmiare*.

Domandar perdono ad uno. Ab aliquo delicti gratiam petere, poscere; noxiæ veniam postulare, rogare; veniam implorare.

Meriti perdono. Dignus es, ut tibi parcatur, ignoscatur, condonetur, remittatur, indulgeatur, venia detur.

tur. Impunitatem, *vel*, Veniam mereris. Mereris, ut impunè abeas, feras; ut impunè tibi sit; ut impunitus abeas. Venia, Impunitate dignus es. Dignus es, ut ad hanc culpam conniveatur, ut hoc crimen tibi ignoscatur, *vel*, in hoc crimine tibi ignoscatur; ut inulta, impunita injuria dimittatur.

Perducere, *e Perdurre*. *Condurre*, *guidare*. V. *Guidare*.

Peregrinare. V. *Pellegrinare*.

Huomo perfetto. Vir perfectus, omni laude cumulatus; excellens, insignis; omni laudis genere præstans; omnibus naturæ dotibus ac virtutum ornamentis clarus, præditus; omnibus numeris absolutus; multi ingenii, *vel*, suavitatis florens. Vir absolutus; planè, cumulatèque perfectus; omnibus suis numeris, ac partibus expletus. Omni ex parte vir perfectus. Vir, cui virtutis nihil addi potest. Vir omnium virtutum particeps. Vir, cui nihil deest; in quo nihil desiderare, optare, velle potes.

Opera perfetta. Res omnibus numeris absoluta. Res planè, cumulatèque perfecta. Res suis expleta numeris. Res, quæ ad absolutionem, perfectionemque deducta, adducta, perducta est. Res, cui nihil addi possit; in qua nihil requiras, nihil desideres. V. *Compita*.

Perfezionare una cosa. Aliquid perficere, perpolire, absolvere; absolutum, perfectumque reddere; absolutum, eximiumque præstare; ad absolutionem, perfectionemque perducere, adducere. V. *Opera*.

Incamminare uno alla perfezione. Aliquem ad perfectæ virtutis frugem, *vel*, culmen excolere, colere.

Non arrivarete mai alla perfezione con questo modo di vivere. Quandiù sic ages, numquam attinges virtutis apicem; ad virtutis apicem nunquam pervenies; perfectam, cumulatamque virtutem nunquam assequeris, consequeris; nunquam perfectus existes.

Perfidiare. *Non voler cedere alla Verità*. Veritati repugnare, reluctari, obluctari, resistere, adversari, refragari, obsistere, contradicere; se opponere, se perfidum præbere, se perfidum præstare.

Perfigurare. *Immaginare*, *figurare uno*. Quempiam ex vultu, ex ore cognoscere, agnoscere.

Perforare. V. *Foracchiare*.

Pergiurare. V. *Spergiurare*.

Pericolare. *Rovinare*. V. *Rovinare*.

Pericolare, *per Andar a pericolo di dannarsi*. Ad æternæ damnationis periculum accedere.

Andare a pericolo d'essere ucciso. Vitæ periculum adis, subis. In vitæ discrimen te conjicis. Vocaris in vitæ discrimen. In discrimen vocatur salus tua.

Andare a pericolo di perdervi. Capitis periculum subis, obis, suscipis. Te vitæ periculo offers. In capitis discrimen venis. Vitæ periculum ingrederis. Te vitæ periculo committis. Te in vitæ discrimen offers. Vitæ aleam subis. Vitam tuam in periculum provehis. Vitæ periculum contrahis.

Essere in gran pericolo. Esse, *vel*, Versari in manifesto, *vel*, in præsenti periculo. In grave discrimen adduci, vocari, ingredi, venire. De salute periclitari. Sibi magnum periculum impendere, imminere, instare.

Esser nel medesimo pericolo. In eadem navi esse. In eodem discrimine versari. In iisdem fluctibus navigare. Eandem fortunam subire, adire, excipere, ingredi. Idem periculum sibi impendere, imminere.

Siete nel medemo pericolo. Idem discrimen te manet, te urget. Tu æque periclitaris.

Fuggire un pericolo. V. *Fuggire*.

Liberare uno dal pericolo. Ali[illegible] periculo prohibere. Ab aliq[illegible] culum prohibere, arcere, propulsare, repellere, depellere.

Mettere uno a pericolo. Aliquem in discrimen adducere, conjicere, accersere, vocare, conferre. Aliquem periculo offerre. Alicui periculum creare, conflare, facessere, injicere, importare.

Mettersi in pericolo. V. *sopra*: *Andare a pericolo*.

Passare un pericolo. A periculo abesse.

Hò passato ogni pericolo. Omni sum periculo defunctus, perfunctus, vacuus, expeditus, liberatus.

tus. Omnis periculi sum expers.

Sta in pericolo la vostra vita. Tua salus agitur. Vita tua in dubium venit. In magnam descendis vitæ dimicationem. De capite decernis. Vita tua in apertum discrimen venit. Vita tua in extremum est adducta discrimen.

Pericolare. *Andare in precipizio*. In præceps ferri, corruere. Everti. Perdi.

Discorso periodico. Apta, circumscripta, & numerosa dictio. Cohærens, ornata, leniterque fluens oratio. Verborum series, & commissura ita cohærens, ut nihil sit, quod aures offendat.

Parlar periodicamente. Circumscriptè, ac numerosè dicere. Orationem ita membris distinguere, certisque quibusdam spatiis definire, ut conversiones habeat absolutas, & verborum numerosè cadentium concinnitate impleat audientium aures, animumque artificiosa sententiarum circumscriptione reficiat. V. *Ritondare*.

Perire. V. *Morire*.

Perire, *per Far perire*. V. *Rovinare*.

Peritare. *Peritarsi*, *esser vergognoso*. V. *Temere*. *Vergognarsi*.

Permanere. *Rimanere*, *restare*, *stare*, *abitare*. V. *Abitare*.

Permettere. *Concedere*, *lasciar fare una cosa*. Aliquid cuipiam permittere, tribuere, concedere. Potestatem alicujus faciendi dare alicui, facere; permittere licentiam; copiam facere. Quidpiam alicui licere cujuspiam consensu ac munere. Aliquid agendi alicui jus facere.

Il tempo non mi permette il dirvi il reste. Reliqua pertexere non patiuntur temporis angustiæ. Exclusus temporis angustiis, institutum absolvere sermonem non possum. Per temporis angustias reliqua dicere non licet.

La tua età non ti permette (se mi sia lecito l'avvisarti) d'entrare in questo luogo. Per ætatem (si mihi fas est te admonere) tibi non licet adire hunc locum. Ætas tua te arcet, te prohibet, te summovet ab hujus loci aditu. Ætas tua tibi hujus loci aditum intercludit. Ætate prohiberis hujus loci aditu.

Permettete, che io lo dica francamente. Tua, quæso, venia, dicam liberè. Bona tua venia jus sit dicere quod sentio. Sine, me dicere quod sentio. Per te mihi liceat, quid sentio, eloqui.

Permettete voi troppo a' vostri Figliuoli. Plus æquo tuis liberis indulges. Tuos liberos indulgentiùs habes. Omnia tuis liberis permittis, concedis. Per te omnia tuis liberis licent.

Permischiare. V. *Confondere*.

Permutare. *Cambiare una cosa*. Aliquid permutare. Rem re mutare, immutare.

Permutare le mercanzie. Merces permutare, vicissim permutare, commutare, mutare. Mercium commutationem exercere. Mutuam mercium commutationem interponere.

E' stata perniciosa, *dannosa a tutto il Regno la morte del Rè*. Toti Regno Regis obitus gravissima mala intulit, damna invexit, incommoda peperit, calamitates attulit. Ex obitu Regis, *vel*, Ob mortem Regis, universum Regnum gravissimis malis vexatum, afflictum, affectum est; damna innumera ejus subditi pertulerunt, sustinuerunt, ceperunt, acceperunt, perpessi sunt; in damna plurima inciderunt, incurrerunt. Summæ difficultates, *vel*, Magnæ calamitates ex Regis morte toti Regno acciderunt, evenerunt, obvenerunt, obtigerunt; illatæ, allatæ, oblatæ sunt. Regis mors universos in magnas calamitates conjecit. Regis mors exitio, calamitati universis fuit. Exitum, Perniciem, Summam calamitatem, ac pestem attulit, portavit, omnibus invexit obitus Regis. Mors Regis omnes in ultimam perniciem injecit.

Pernottare. *Albergar di notte*, *consumar la notte in qualche cosa*. In aliqua re facienda pernoctare, *vel*, noctem exigere, transigere, traducere. V. *Passare*.

Perorare. *Conchiudere un' orazione*. Orationem finire. Finem orationi imponere. Perorare.

Perpetrare. *Mandare ad effetto*. V. *Effettuare*.

Perpetuare. *Eternare*. V. *Eternare*.

Perplessità. V. *Dubbio*.

Perseguire. V. *Perseguitare*.

Perseguitare uno. Aliquem vexare, jacta-

jactare, oppugnare, agitare, urgere, insectari, exagitare, persequi, Injuria lacessere. Infensum, Acerbum, Infestum, Gravem, Vehementem, Crudelem, Adversarium alicui esse. Alicui adversari, perniciem moliri, exitium machinari, pestem creare. Adversùs aliquem pugnare. In, *vel*, Contra aliquem agere. Alicui instare.

Voi mi perseguitate, quanto più crudelmente potete. Adversarium te habeo crudelissimum. Nullam adversùs me injuriam prætermittis. Quidquid virium habes, contra me confers. Omnia conaris; Nihil non agis, non moves, non tentas, non moliris, non machinaris ad meam perniciem. Adversario te utor infensissimo. Irruis in in me quo potes impetu, impetu quàm potes maximo. Totus ad meam perniciem incumbis.

Perseverar nella sua opinione. In eadem sententia, In sua sententia, *vel*, mente perseverare, persistere, permanere. In sententia perstare, stare. Perseverantiam sententiæ suæ retinere. In eadem sententia animum obfirmare. In pristina mente manere, permanere.

Perseverare. Continuare la Guerra. V. *Continuare*.

Persistere. V. *Perseverare*.

Il Magistrato rappresenta la persona del Rè. Magistratus personam Regis sustinet, ac gerit. Magistratus, ut Rex, Regis vice, nomine, in munere versatur, eo gradu est, eaque conditione, qua ipse Rex. V. *Rappresentare*.

Andar sulla persona. Rectum incedere.

Metter la persona in una compagnia di traffico. Mettervi la fatica, e l'industria. In aliqua societate labores, & industriam insumere, consumere, impendere.

Stare in petto, e in persona. Star ritto. Stare.

Fare il personaggio di Rè in iscena. Regis partes agere. Regem in scena agere. Regis personam exprimere.

Far bene il suo personaggio in iscena. Rectè atque ex ordine suas partes obire, agere, implere; suis in scena partibus defungi; imposita persona defungi. In scena suam personam agere, cum laude sustinere, pro dignitate sustinere. Personam scienter gerere, scitè, *vel*, præclarè tueri.

Compariro personalmente, anderò in persona. Coram præsens adero. Præsens me sistam. Præsentem me sistam. Vadimonium pro memet obibo; per me ipsum obibo.

Persuadere. Dare ad intendere, far credere ad uno. Aliquem flectere, movere; commovere, permovere, versare, perstringere, percellere, afficere.

Mi hà persuaso questo. Hoc mihi suasit, persuasit. Hoc in animum induxit meum. Induxit me, ut crederem hoc, ut hoc agerem. Fidem mihi fecit hoc esse. Me adduxit, pertraxit, pellexit, pepulit ad id credendum.

Non posso persuadermi, che ciò sia vero. Adduci non possum; Inducere animum non possum; Inducere non possum in animum; Persuadere mihi nequeo; Nulla ratione impelli possum; Imperare mihi non possum, ut credam, illud verum esse.

Pertenere. V. *Appartenere*.

Perticare. Percuotere con pertica. Pertica percutere. V. *Battere*.

Pertrattare.	*Trattare*.
Pertuggiare.	*Bucacchiare*.
Perturbare.	*Turbare*.
Pertusare.	V. *Bucacchiare*.
Pervenire.	*Arrivare*.
Pervertere.	*Guastar l'ordine*.
	Mettere a soqquadro.

Pesare. Esser pesante, far peso. Gravitare. Pondus facere, efficere. Oneri esse. Gravem, *vel*, Grave esse. Gravi esse pondere. Ponderosum esse.

Pesare, per Considerare. V. *Considerare. Esaminare*.

Pesare, per Contrappesare. V. *Contrappesare*.

Pesare, per Rincrescere, dispiacere. V. *Dispiacere. Rincrescere*.

Pesare, per Tener sospeso a bilancia, ò stadera, per saperne la gravezza, qualche cosa. Aliquid ponderare, appendere, expendere. V. *Bilanciare*.

Pesar due cose insieme per sapere chi pesi più. Duo inter se compensare, *vel*, unum cum altero, utrum utri præponderet.

Pesar giusto. Aliquid æqua lance ponderare, pensitare, appendere, expendere.

Pesar l'oro. Aurum ponderare. Auri pondus ad trutinam examinare, exigere, æstimare.

Pesare una soma. Elatum onus librare. Humo sublatum onus ponderare, expendere. Sarcinæ pondus attollendo æstimare, explorare, probare.

La lira Romana pesa dodeci oncie. Romana libra pendit uncias duodenas, *vel*, reddit pondus unciarum duodecim, *vel*, par est pondere duodenis unciis, *vel*, est unciarum duodecim, *vel*, æquat pondus duodecim unciarum, *vel*, duodenas uncias æquat pondere.

Pescare. Piscari. Piscatui operam dare, navare. Pisces captare. Piscatum exercere. Pisces venari.

Pescare a fondo. Saper con fondamento. V. *Sapere*.

Pescar poco a fondo: del Saper superficialmente. Æstivè doctum esse, leviter eruditum. V. *Dotto poco*.

Pescar più, ò meno a fondo. Sommergersi più, ò meno. Magis, *vel*, Minùs gravitare, grave esse. Majori, *vel*, Minori pondere esse. V. *Pesare*.

Non saper quel, ch' huomo si peschi. Non sapere quello, che si faccia. Parùm prospicere.

Pescare, per Cercare. V. *Cercare*.

Pescar per se. Cercar il suo utile. V. *Cercare*.

Fare una peschiera. Piscinam construere, deprimere, defodere. Piscium vivarium constituere.

Empir la peschiera di pesce. Piscinam frequentare.

Pigliare, o portar di peso, ò tutto il peso. Onus sustinere, ferre, gestare. Sublime aliquid arripere.

Andare per la pesta. Seguitar la comune. Extra viam publicam non deflectere. Aliorum vestigia sequi, imitari.

Lasciare une nella pesta, nel pericolo. Sub cultro aliquem linquere, relinquere.

Pestare. Ammaccare una cosa per ridurla in polvere. Aliquid pinsere, contundere, tundere, terere, disterere, pertererè.

Pestare, per Calcar co' piedi; calpestare. V. *Calpestare*.

Pestare uno. Percuoterlo. Aliquem verberibus contundere, obruere, lacerare, conscindere. V. *Battere*.

Imprecar la peste ad uno. Alicui pestem exoptare, *vel*, malè precari. Aliquem detestari, execrari.

La peste è entrata in Città. Pestis urbem invasit, urbe sævit.

La peste si difende. Pestis manat, grassatur, diffunditur, spargitur, serpit.

M' hà infettato di peste. Me peste infecit, afflavit. Ex ejus congressu pestem contraxi. Suo contactu, *vel*, halitu mihi pestem afflavit, attulit. Ex illius congressu corripuit me lues pestilens. V. *Appestare. Infettare*.

Purgare un luogo dalla peste. Luem, *vel*, Tabem, *vel*, Pestilentem auram ex aliquo loco depellere, abigere, expellere. Locum pestilentia, *vel*, tabe infectum purgare.

Applicare un petardo ad una porta. Insititium tormentum, *vel*, Polyclastrum foribus applicare, admovere. Admoto polyclastro fores subruere, perfringere, suffodere.

Peteggiare. Tirar petti, ò correggie. Pedere. Efflatum, crepitumque ventris emittere, reddere, dare, edere.

Pettinare il capo. Capillo pectinem adhibere. Pectine crinem demulcere, detergere, ordinare, ornare, distinguere.

Pettinare il capo all' ingiù. Caput secundo capillo pectere.

Pettinare il capo all' insù. Caput adverso capillo, *vel*, Adversos capillos pectere. Adverso capillo pectinem agere, *vel*, deducere.

Pettinar la lana, &c. Lanam carminare, depectere, pectinare, pectere, pectine carpere.

Pettinare, per Graffiare, conciar male. V. *Graffiare*.

Haver da pettinare, da grattare. Esse in travagli. In angoribus, calamitatibus versari. V. *Travaglio*.

Dar di petto. Incontrare. V. *Urtare*.

Havere a petto il bambino. Allattarlo. V. *Lattare*.

Pettereggiare. Percuoter petto con petto.

to. Pectore inter se dimicare. Pectore adverso incursare. Inter se pectore concurrere.

Stare a petto. Stare in contraddittorio. Stare a fronte d' uno. Alicui adversari, repugnare, resistere, se opponere. V. *Contraddire*.

Queste donne vanno col petto scoperto. Hæ mulieres nuda expromunt pectoris; aperto sunt pectore; detectis prodeunt papillis.

Andare in pezzi. In partes desilire.

Mettere in pezzi una cosa. Aliquid effringere, perfringere, defringere, frangere, obterere, comminuere. Quodpiam in fragmenta, in frusta discindere, concidere, concerpere, discerpere, conscindere.

Tagliare in pezzi alcuno. Aliquem in frusta concidere, secare; membratim cædere, discerpere. Alicujus membra articulatim dividere. Aliquem obtruncare.

Esser d' un pezzo. Essere schietto, leale, sincero. V. *Sincero*.

Levare i pezzi d' alcuno. Biasimarlo molto. V. *Biasimare*.

P I

Piacere. Aggradire, esser grato ad altri. Alicui placere.

Questo mi piace; m' è grato; mi soddisfa. Hoc mihi placet, arridet; me delectat, me voluptate afficit; mihi delectationem affert; pergratum est, gratissimum accidit; in amore atque delitiis est; mihi gratum est; voluptatem affert.

Piacere, per Compiacersi, contentarsi. Acquiescere. Contentum esse. V. *Contento*.

Piacere, nome. Giocondità d' animo. Hæc Delectatio, nis. Oblectatio, nis. Voluptas, tis. Hoc Delectamentum, i. Oblectamentum, i.

Qual piacere non sentirete? Quanta lætitia perfrueris? Quantis lætitiis incedes? Quibus gaudiis exultabis? Quanta voluptate perfunderis? Quanta lætitia triumphabis? Quantam animo voluptatem capies?

Piacere. Diletto, soddisfazione, voglia. Hæc Voluntas, tis. Voluptas, tis. Hoc Commodum, i. Hæ delitiæ, rum.

Cercare i suoi piaceri. Vitæ delitias captare. Voluptatem sequi. Commoda aucupari. Voluptati servire. Omnia ad sua commoda referre.

Darsi in preda a' piaceri. Se totum voluptatibus obscœnis tradere. Se libidini mancipare. Libidinibus se inquinare. Corpus suum voluptati addicere. In turpissimo voluptatum cœno volutari, se volutare, se volvere. In venerem effusum esse. V. *Darsi*.

Piacere, per Servigio, favore. Hæc Gratia, æ. Hoc Beneficium, ii. Officium, ii. Officiosa gratia.

Far piacere a tutto il Mondo. De omnibus mereri, benè mereri. Gratia quemque obstringere. Officia in universos conferre. Omnibus gratificari. Officiis omnes devincire, obligare, adstringere. Officium in omnes conferre; omnibus præstare, tribuere, impertire, impertiri, largiri.

Se verrete, mi farete sommo piacere. Si veneris, magnam apud me gratiam inibis, *vel*, à me inibis; gratissimum, *vel*, rem gratissimam facies; me tibi prorsus demerebere; non vulgari beneficio me tibi devinctum profitebor; me tibi obstrictum habebis; habebo illud pro singulari beneficio.

Far piacere. Vendere a buon mercato. V. *Vendere*.

Piacere. Volontà. Hæc Voluntas, tis.

Se così sarà il vostro piacere. Si tibi libuerit. Si tibi videbitur. Si tibi gratum erit. Si tua voluntas feret.

Piacevoleggiare. Far piacevolezze, scherzare, burlare, motteggiare. Nugari. Jocari. V. *Burlare*.

Piacevoleggiare. Andare con piacevolezza, con le buone, con le belle, destramente con uno. Cum aliquo leniter se gerere, agere.

Piacevolezza naturale. Hæc Lenitas, tis. Jucunditas, tis. Comitas, tis. Mansuetudo, nis. Morum suavitas. Naturæ comitas. Ingenii mansuetudo. Indolis lenitas, *vel*, lenitudo.

Bendare una piaga. Vulnus obligare. V. *Bendare. Fasciare*.

Colui è coperto di piaghe. Ille plagis concisus, vulneratus, vulneribus confectus est.

Finche sia chiusa la piaga. Donec cicatrix inducatur. Dum vulnus obducatur.

catur. Donec vulnus cicatricem obducat. Dum obducatur cicatrix vulnere.

La piaga è mortale, è incurabile. Lethalis plaga; Mortiferum, lethiferum vulnus est. Ejusmodi vulnus est, ut sanari non possit; ut salus desperanda videatur; ut spes salutis nulla sit; ut medicinæ locus non sit.

La piaga manda marcia. Vulnus suppurat; pus fundit, mittit. V. *Ulcera*.

La piaga si chiude. Vulnus coit, coalescit. V. *Ulcera*.

La piaga si profonda sempre più. Vulnus semper altiùs serpit.

Rinovar la piaga. Vulnus refricare, pertractare, retractare.

Spremer la marcia dalla piaga. E vulnere pus exprimere; tabum expressione educere, elicere.

Tentare il fondo d'una piaga. Vulneris altitudinem specillo indagare. Specillum in vulnus demittere.

Piagare. Far piaga. Plagam infligere alicui. V. *Ferire*.

M'hà molto piagato. M'hà fatto una gran piaga. Mihi plagam luculentam inflixit, imposuit, inussit.

Hà piagato molto colui nella testa. Gli hà fatto una gran piaga nella testa. Oblonga ejus capiti plaga imposita est, inflicta est, incussa, inducta est. Inflicto cæsim ense, caput ei luculento vulnere, concisum, dissectum, laniatum est. Luculentam plagam capiti inflictam accepit. Illum valdè in capite ulceravit, exulceravit. Illi magnum ulcus in capite fecit.

Piagentare. Acconsentire alle cose più per piacere ad altrui, che per vero adulare. Alicui assentari, favere.

Tu mi lodi per piagentarmi, per farmi piacere. Laudas me gratiæ causa; ad gratiam meam colligendam; ut ineas à me gratiam; ut gratiam meam tuis laudibus aucuperis; mihi ut gratificeris, ut rem gratam facias; meum tibi ut amorem hoc artificio adjungas; ut hoc mihi, non veritati, largiaris; ut hoc des auribus meis; ut auribus inservias; ut voluntati servias; ut ad arbitrium meum, & nutum, totum te fingas & accomodes.

Piaggiare. Da Piaggia. Andare, ò Stare piaggia. V. *Navigare a bordo*.

Piaggiare. Secondare con dolcezza di parole l'altrui opinione. Alicui assentari, adulari.

Piagnere, e Piangere. Flere. Lacrymari. Collacrymari. Lacrymare. Complorare. Ploratum edere. Lacrymas fundere, effundere, perfundere. Lugere. Pluere oculis.

Piagnere assai. Magnam lacrymarum vim perfundere; effundere. In uberes lacrymas erumpere. Lacrymis diffluere. In lacrymas effluere, diffluere.

Piagner dirottamente. Acerbè flere, plorare. Acerbos ploratus edere.

Piagnere i suoi peccati. Peccata sua flere, &c. flectu damnare.

Piagnere la lontananza d'uno. Alicujus desiderio teneri, æstuare, affici, gemere, commoveri. Ex alicujus desiderio laborare. Ex aliquo desiderium capere.

Piagner per compassione l'altrui miserie. Alienæ calamitati illacrymari. Alienum casum collacrymari, flere, deflere, lugere, dolere, lamentari. Ad alienum malum illacrymari, collacrymari. De alieno casu lugere.

Far piagnere uno. Alicui fletum movere, excitare, excire. Alicujus lacrymas excutere, elicere, exprimere, exhaurire. Cogere aliquem lamentari, ac flere. Aliquem ad lacrymas, *vel*, ad lacrymandum impellere. Alicui flendi cupiditatem ingenerare.

Piango continuamente. Conficior lacrymis sic, ut ferre non possim. Lacrymas tenere nequeo. Finem lacrymis nullum impono. Nullum lugendi finem facio. Lacrymis nunquam abstineo. Magnam lacrymarum vim omni tempore effundo, profundo. Lacrymis me totum dedi. Uberrimus est fletus meus. Luctu consumor, contabesco. Totus in luctu versor. Assiduè fluunt ex oculis meis lacrymæ. Lacrymæ perdunt me. Dies noctesque lacrymis jungo.

Piango la sua morte. Ejus mortem deploro, defleo, lugeo, queror, conqueror. Ejus morti ingemo, ingemisco.

Piangere in dosso un'abito, &c. Vestem non benè quadrare alicui; non rectè cadere in aliquem; non bellè alicui convenire.

Pial-

Piallare. *Far puliti i legni con la pialla*. Lignum pulitiore runcina detergere, polire, expolire. Ligni scabritiem runcina demulcere, polire, tersius levigare. Ligno molliorem runcinam adhibere.

Pianare. *Appianare*, *far piano*. V. *Spianare*.

Piangere. V. *Piagnere*.

Fare la pianta, *il disegno d'una casa*. Ædificii ichnographiam exarare, depingere. Structuræ ichnographicum typum describere, delineare. Diagraphicum exemplum designare. Ædificium ichnographia designare, informare. Domus planam speciem lineamentis effingere, informare, exprimere.

Piantare un'albero. Arborem deponere, pangere, serere, conserere.

Piantare attorno alberi. Arbores obserere, circumserere.

Piantare un chiodo. V. *Ficcare*.

Piantare in quà, e in là alberi. Arbores differere, disseminare.

Piantare vicino ad un'olmo una vite. Vitem ulmo adserere, maritare.

Piantare una Croce. Crucem figere, statuere, collocare.

Piantare carote. *Dare ad intendere*. V. *Infinocchiare*.

Piantare, *per Fermare*, *collocarsi in qualche luogo*. In aliquo loco se se statuere, se constituere, hærere.

Piantare, *per Lasciare*, *abbandonare*. V. *Abbandonare*.

Fare il pianto d'una cosa. *Levarne il pensiero*, *non vi pensar più*. De aliqua re suum, *vel*, sibi æquum esse animum.

Frenare il pianto. Lacrymis parcere. A lacrymis se abstinere, temperare.

Questa pianura è longa tre miglia. Hæc planities; Hoc agri, *vel*, campi æquor tria milliaria in longitudinem patet.

Piare. *Verbo*, *con che gli antichi Poeti espressero il cantare degli Uccelli*, *quando sono in amore*. *Simile al Latino*, Pipilare.

Piatire. *Litigar con uno in Giudizio*. V. *Litigare*.

Piateggiare, *e Piatire il pane*. *Haverne inopia*. Extrema inopia laborare. V. *Bisogno di tutte le cose*.

Lavare i piatti. Lances tergere, abstergere.

Dar delle piattonate ad uno. Gladio, *vel*, Ense lato, *vel*, plano aliquem cædere, verberare. Gladii latitudine, *vel*, planitie aliquem cædere, verberare.

Far belle le piazze. V. *Fare piazza*.

Piazzeggiare. *Andare a spasso per le Piazze*. Per plateas incedere, ambulare. V. *Andare a diletto*.

Picchiare. *Foracchiare*. V. *Bucacchiare*.

Piccare, *per Frizzare*, *mordere il vino*. Vinum mordere.

Piccarsi, *per Offendersi*. V. *Offendere*.

Picchiare. *Percuoter l'uscio*, *perchè sia aperto*. Ostium pulsare. V. *Battere*.

Ridurre in piccolo una cosa. Opus aliquod angustiorem in molem cogere, redigere, contrahere, adducere.

Dar de' piedi. *Percuoter co' piedi uno*. Aliquem pedibus petere. V. *Battere*. *Percuotere*.

Dar de' piedi al Cavallo. *Spronare il Cavallo*. V. *Cavallo*.

Dirizzarsi in piedi. In pedes se exclpere, se erigere.

Entrar ne' piedi d'uno. *Entrar nelle sue ragioni*, *in suo luogo*. Jura, *vel*, Rationes alicujus sibi assumere, sibi imponere.

Farsi da piede. *Farsi da principio*, *principiar da capo*. V. *Capo*.

Fare i piedi gialli. *Guastarsi il vino*. V. *Guastare*.

Far piede. *Far buon fondamento*. V. *Fondare*.

Gettarsi a piedi d'uno. Ad alicujus pedes se abjicere, se prosternere, supplicem accidere. Pedibus alicujus advolvi, provolvi, se projicere, pronum advolvi.

Haver male a' piedi. Pedibus ægris esse, *vel*, laborare.

Mettersi la via tra piedi. *Mettersi spacciatamente in cammino*. Dare se in viam. V. *Via*.

Pigliar piede. *Pigliar forza il male*. Malum percrebrescere. V. *Crescere*. *Male*.

Por piede alla fortuna. V. *Superare*.

Por piede innanzi altrui. *Avanzare altrui in stima*, *eccellenza*. V. *Superare*. *Vincere*.

Rimanere in piede. *Mantenersi*. Conservare se. Se tueri, se sustinere, se sustentare.

Saltare a piedi giunti. Junctis pedibus saltare.

Sbattere i piedi. Pedes supplodere.

Slogarsi un piede. Pedem luxari, loco moveri.

Staffar da un piede. *Perdere una staffa*. V. *Staffare*.

Star a piedi pari. *Star con ogni sua comodità, vivere in delizie*. V. *Delizie*.

Stare a piedi pari in un convito. Opiparè cœnare.

Stare in piedi. Stare. V. *Stare*.

Star sulla punta de' piedi. Se in digitos erigere. Consistere.

Le Grue stanno sopra d'un piede solo. Alternis pedibus Grues se sustentant, se sustinent.

Non poter stare in piedi. Titubare. Talipedare.

Tenere il piede in due staffe. *Esser pronto a due partiti*. Ad utrumque paratum esse.

Tenere in piede una cosa. V. *Conservare*.

Essere in piega. *Dare addietro, cedere*. V. *Piegare*. *Ritirarsi*.

Pigliar cattiva piega. *Cominciar male*. V. *Cominciare*.

Pigliar cattiva piega. *Camminar al male*. V. *Inviziarsi*.

Piegare. *Cedere, torcere qualche cosa*. Aliquid flectere, inflectere, curvare, incurvare, inclinare, torquere, intorquere, contorquere.

Piegare un ramo d'albero, tirandolo a se. Arboris ramum ad se adducere, flectere, &c.

La tavola piegasi sotto il peso. Tabula succumbit oneri, ponderi; sub pondere subsidit, cedit, flectitur, incurvatur.

E meglio piegarsi, ceder, che romperla. Satiùs est flecti, quàm frangi. Præstat cedere, quàm frustrà obluctari. Præstat necessitati parere, tempestati obsequi, tempori servire, inservire, quàm repugnando opprimi.

Si piegava: cedeva al peso; non poteva portarlo. Impar erat ferendo tanto oneri. Vires pares oneri non habebat. Ferendo huic oneri, *vel*, Ad onus ferendum vires non sufficiebant, viribus deficiebat. Fatiscebat sub onere.

La Cavalleria hà piegato, hà ceduto al Nemico. Equitatus cessit, recessit, inclinavit, terga vertit, obsistere hosti non valuit.

Piegare, per Inclinare. V. *Inclinare*.

Piegare, per Persuadere. V. *Persuadere*.

Pieghevole. V. *Flessibile*.

Piego. V. *Plico*.

Andarsene con la piena: tener da' più. Cum pluribus sentire, facere. Communi sententiæ adhærere.

Putto pienotto. V. *Putto*.

Muovere alcuno a pietà, a pietade, a pietate. Alicujus mentem miseratione permovere. Alicujus misericordiam commovere, concitare. Ad misericordiam aliquem allicere, adducere, excitare. V. *Compassione*.

Muoversi a pietà d'alcuno. Alicujus miseriis misericordia commoveri. Alicujus calamitate ad misericordiam adduci. Alicujus fortunam misereri. Alicujus calamitatis misericordiam capere, misericordia frangi, teneri. In alicujus miseriis multam miserationem adhibere. Alicui misericordiam tribuere, impertiri. Aliquem respicere. In aliquem misericordem esse.

Piggiorare. V. *Peggiorare*.

Pigiare. *Calcare, premere*. V. *Calcare*.

Stare a pigione. V. *Affitto*.

Non pagar la pigione di casa. Gratis habitare.

Pigliare. *Prendere una cosa*. Aliquid capere, accipere, percipere, sumere, suscipere, prehendere, apprehendere. V. *Accettare*. *Ricevere*.

Pigliare a fare una cosa. Aliquod opus redimere, conducere.

Pigliare animo. V. *Ardire*.

Pigliare aria. V. *Divertirsi*.

Pigliare a sdegno una cosa. Aliquid ægrè ferre; iniquo animo ferre.

Pigliare una Città. V. *Città*.

Pigliar compagni. Sibi socios adsciscere. V. *Compagno*.

Pigliarla co' denti. *Mettersi a far qualche cosa rabbiosamente contro uno*. Obnixè aliquid contra aliquem aggredi.

Pigliar consiglio. V. *Consigliarsi*.

Pigliar denari ad interesse. V. *Denari*.

Pigliar diletto. V. *Dilettarsi*.

Pigliar di mira. *Fissar l'occhio in una cosa*. V. *Affissare*.

Pigliar diporto. V. *Andare a diletto*.

Pi-

Pigliar equivoco. Aliquid ambiguè intelligere. Ancipiti sermone duci. Ambiguo verborum teneri. Dubiis verbis capi.
Pigliar errore. V. *Errare*.
Pigliar fastidio. Curam, Molestiam capere. V. *Fastidiarsi*.
Pigliar fiato. V. *Respirare*.
Pigliar forze. *Acquistar forze*. V. *Forze*.
Pigliar fresco. Frigus, Auram captare.
Pigliar fuga. V. *Fuggire*.
Pigliare il fuoco. *Infortir il vino*. V. *Acetire*. *Agro*.
Pigliare il monte. *Salire il monte*. V. *Salire*.
Pigliare il perdono. V. *Indulgenza*.
Pigliare in buona parte. V. *Parte*.
Pigliare in fastidio una cosa. V. *Fastidiarsi*.
Pigliare in mala parte. V. *Interpretar male*.
Pigliare in mano una cosa. Quidpiam in manus sumere, manu capere, prehendere.
Pigliar in parola. V. *Parola*.
Pigliare. *Innamorare*. V. *Innamorarsi*.
Pigliare in prestito cosa, che si renda la medesima. Aliquid utendum sumere; commodatum, & commodato accipere.
Pigliare in prestito cosa, che non si renda la medesima. Aliquid mutuari, mutuum sumere.
Pigliar la bertuccia. *Imbriacarsi*. V. *Imbriacarsi*.
Pigliar la febbre. *Venir l'accessione*. V. *Febbre*.
Pigliar la fortuna pel ciuffetto. V. *Fortuna*.
Pigliar la mona. *Imbriacarsi*. V. *Imbriacarsi*.
Pigliar l'assunto. V. *Addossarsi*.
Pigliar lingua. V. *Informarsi*.
Pigliar l'inimico. Hostem prehendere, comprehendere, capere, apprehendere.
Pigliar mal talento. *Andare in collera*. V. *Collera*.
Pigliar medicina. V. *Medicina*.
Pigliar moglie. V. *Ammogliarsi*.
Pigliar partito. Consilium capere.
Pigliar pena da uno. *Castigarlo*. V. *Castigarlo*.
Pigliarsi pena d'una cosa. *Affligersi*. V. *Affligersi*.
Pigliar piede. V. *Piede*.
Pigliare, per Accettare. V. *Accettare*.
Pigliare, per Eleggere. V. *Eleggere*.
Pigliar per i capelli. V. *Capelli*.
Pigliare, per Ingannare. V. *Ingannare*.
Pigliare, per Intendere. V. *Intendere*.
Pigliar per la mano uno. Alicujus manum prehendere. Aliquem manu prehendere, apprehendere.
Pigliare, per Mangiare dell'Infermo. V. *Mangiare*.
Pigliar porto. V. *Porto*.
Pigliar possesso. V. *Eredità*.
Pigliar prigione. V. *Carcerare*.
Pigliar prova. V. *Provare*.
Pigliar radici. V. *Radicare*.
Pigliar spazio, luogo. Locum occupare.
Pigliar terra. Ad littus appellere. Ad aliquem locum navem appellere. V. *Porto*.
Pigliar tra via uno. Aliquem intercipere.
Pigliar un granchio. V. *Errare*.
Pigliarla con uno. *Adirarsi*, *andare in collera con uno*. V. *Collera*.
Pigliarla per uno. *Proteggerlo*. V. *Difendere*.
Pigliarsela con tutti. V. *Contendere*.
Pigliarsi. *Attaccarsi*. V. *Attaccarsi*.
Dare di piglio. *Pigliar con prestezza*. Aliquid arripere.
Pignere. *Far forza di rimovere da se uno*. Aliquem à se impellere, removere.
Pigolare. *Voce, che fanno i Pulcini*. Pipilare. Garrire. Pipire.
Pigolare. *Il rammaricarsi che fanno coloro, che hanno assai, e si dolgono d'haver poco: modo basso*. Conqueri. Queri.
Pigro. V. *Dappoco*. *Infingardo*.
Divenir pigro. *Impoltronire*. V. *Impoltronire*.
Far la pila: modo basso. *Approfittarsi grandemente*. V. *Approfittarsi*.
Pillare. *Pigliar con pillo, che è un bastone mazzocchiuto, una cosa*. Aliquid pinsere, tundere, contundere.
Pigliare una cosa in pillole. Aliquid per catapotia sumere.
Pillottare. *Asperger di lardo infiammato la carne arrostita*. Assum candenti lardo perfundere, aspergere.

Assum pingui, *vel*, larido flagrante conspergere.

Pilucrare. Consumare, e mangiare. V. *Consumare.*

Pingere. V. *Dipingere.*

Pio. V. *Divoto. Religioso.*

Pioggia. Hic Imber, ris. Imber cœlestis. Hæc Pluvia, æ. Aqua cœlestis, pluvia, pluvialis, pluviatilis. Humor in liquorem solutus. Aqua cœlo missa. Imber pluvialis.

E venuta una gran pioggia impetuosa. Pluvia præcipitavit.

Piombare. Corrisponder col disopra al disotto a linea retta perpendicolare. Ad perpendiculum; Ad unguem; Ad normam, *vel*, regulam respondere.

Piombare, per Cadere furiosamente da alto. V. *Cadere.*

Piombinare. Misurar col piombo. Bolide aliquid metiri.

Uscir di piombo. Uscire del perpendicolo. Ex norma, *vel*, regula exire. Extrà perpendiculum, *vel*, unguem esse.

Piove molto in questa valle. Hæc vallis admodùm pluvia, pluviosa est. Valdè pluvium est hujus vallis cœlum. In hac valle frequenter, multùmque pluit, compluit, depluit. Multus imber hìc depluit, impluit. Multo imbre hic pluit, &c.

Cessa di piovere. Pluvia remittit, se frangit.

Far piovere. Pluviam ciere, movere.

Sta per piovere. Pluvia pendet, impendet, imminet.

E piovuto più d' un giorno. Diutiùs die pluit.

E un pezzo che non è piovuto. Jam diù Cœlum imbres suos tenuit, subduxit.

Piovere, per Venire abbondantemente, esservi abbondanza. V. *Abbondanza.*

Pioviggionare. Leggiermente piovere. Rorare. Tenuiculo imbre rorare. Tenuiter rorare. Pertenui rorare aspergine.

Pipilare. Pipire. Pipilare. Garrire. Pipire.

Pirlarsi intorno. In gyros agi, circumagi. In orbem versari, se agere, se versare, se circumagere.

Pisciare. V. *Orinare.*

Entrare, ò essere in piscina. Essere in istato da sperare avanzamento. Meliorem fortunam sperare.

Esser nella sua piscina. Essere in quello stato, e in quella operazione, che più si desidera. V. *Desiderj adempiti.*

Mettere in piscina un' Ammalato. Dargli speranza della sanita. V. *Speranza.*

Pispigliare. Bisbigliare. V. *Parlar basso.*

Pitoccare. Ostiatim victum quærere.

Far l'ombre ad una pittura. Picturam umbris frequentare, obscurare, opacare. Picturæ idoneis locis umbras immittere, injicere.

In quella pittura sono botte da Maestro. In illa pictura sunt perfectæ artis inditia.

Pitturare. Dipignere. V. *Dipingere.*

Più. Di più. V. *Oltrecchè.*

Sonar la Piva. Tibia canere, concinere.

Gli uccelli dopo l'Inverno rinovano le piume. Aves ab hyeme pennas molles, *vel*, plumas assumunt, inducunt, edunt; in recentes plumas se induunt.

Piuvicare. Pubblicare. V. *Pubblicare.*

Pizzicare alcuno. Extremis digitis, *vel*, Summis unguibus aliquem premere, carpere, perstringere, distringere, vellicare, vellere.

Pizzicare, per esempio, d'Eresia. Hæresim sapere, redolere.

Pizzicare, per Mordicare, come fà la rogna, &c. V. *Frizzare.*

Placare. Mitigare, raddolcire, quietar Dio. Deum, *vel*, Dei iram, *vel*, Divinam indignationem placare, propitiam efficere, mollem reddere, ad lenitatem adducere, mitiorem facere. Numen expiare.

Placar l'ira, la collera d'uno. Iratum hominem sedare, mitigare, lenire, mollire, placare, pacare, ad mentis tranquillitatem revocare, &c. Hominis iram restinguere, sedare, delinire, placare, mansuefacere, permulcere.

Si è placato. Ejus ira remisit, deferbuit, placata est, sedata est. Animus ejus ad lenitatem revocatus est. Ad lenitatem se dedit.

Plasmare. Formare. Plasmare. Fingere. Creare.

Cercar plauso. Inanem rumorem aucupari, captare, quærere.

Fare un plico di Lettere. Literas in fascem cogere, adstringere, compinge-

gere, colligere, componere, struere, instruere; in fasciculum concinnare.

Plorare. V. *Piagnere*.

P O

Manca poco, che io nol percuota. Parùm abest, quin à me vapulet. Propè est, ut illum cædam. Mihi pugni pruriunt, quos in illum exerceam. Vix mihi impero, quin illum feriam. Vix me contineo, quin illum malè multem. Vix ab illo fustem abstineo.

E mancato poco, che io non sia ucciso. Parùm absuit, *vel*, Propè nihil defuit, quin occiderer. Propiùs nihil est factum, quàm ut occiderer. Tantùm non occisus sum.

Esser travagliato dalla podagra. Podagræ doloribus ardere, æstuare.

Haver la podagra. Podagra affici, laborare. Ex pedibus laborare. Pedum doloribus affici. Podagrosum esse. Pedibus podagrosis esse.

Fare un Poema. Poema condere, pangere.

Poetare. Comporre Poemi, e poesie. Poetari. Poema, *vel*, Poesim condere. Poeticè scribere, componere.

Poeteggiare. Poeticare, e Poetizzare. V. *Poetare*.

Poggiare. Da poggio. Salire ad alto. V. *Salire*.

Poggiare. Appoggiarsi. V. *Appoggiarsi*.

Politica. Scienza, che insegna il governo pubblico. Civilis doctrina. Civilis prudentia. Civilis scientia. Ars rectè gubernandi.

Politico. Che sa accomodarsi a tutti i tempi. Omnium temporum homo. Cuivis scenæ ac tempori serviens homo. In quamlibet partem versatilis ingenii, studiique homo.

Imprestar denari ad uno sopra una poliza. Alicui pecuniam per syngrapham, per syngraphum, per chirographum, per chirographi cautionem credere. Sumpto chirographo mutuam pecuniam alicui dare.

Obbligarsi con poliza al suo Creditore. Chirographo cavere suo creditori. Syngrapha cautione rem creditoris tutam præstare.

Portare i polli. Fare il Ruffiano. Lenocinium exercere.

Stare a pollo pesto. Essere gravemente ammalato. V. *Ammalato*.

Pullulare. V. *Pullulare*.

Hà buon polso. Ei probus ac rectus est arteriæ pulsus. Ejus est æqualis ac temperatus venæ motus.

Questo infermo non hà polso. Huic ægro arteria non micat, vena non salit. In hoc ægro non sentitur arteriæ pulsus, non deprehenditur venæ motus, percussus, motio.

Toccare il polso. Venarum pulsum attingere. Venas tentare, explorare. Motum arteriæ experiri.

Toccare il polso ad uno, figur. Riconoscere il suo valore, forze. Alicujus animum, vires explorare, indagare, observare, exquirere.

Poltrire. Poltroneggiare, fare il poltrone. Ignaviæ se dedere. Propter desidiam in otio vivere. Ignaviæ indulgere. Cessatione torpere.

Poltrone. Hic Vecors, dis. Homo abjecti, fracti, humilis, demissi, jejuni, angusti, nullius animi. Homo ignavè se gerens, ignaviter agens, prò ignavo se gerens, remissus in agendo. Homo plenus animi effœminatissimi. V. *Infingardo. Codardo*.

Rendere uno poltrone. Languorem alicui creare, afferre, ingenerare. Aliquem languidum reddere, flacidum facere.

Dar la polvere di Cipro a capelli. Capillo pulverem odorarium injicere, inspergere. Odorato pulvisculo crinem pulverare, aspergere.

Far eccitar polvere. Pulverem movere, ciere.

Gittar la polvere negli occhi. V. *Ingannare*.

Scuoter la polvere, metaf. Bastonare. V. *Bastonare*.

Polverizzare. Far polvere d'una cosa. Aliquid in pulverem redigere, resolvere, vertere. Aliquid molere, commolere, disterere; in pulverem disterere; in farinam solvere.

Pompeggiare. Far pompa di se. Se se ostentare. Magnificè se ostentare. Pompæ indulgere, servire. Se se venditare atque ostentare. Se gloriose ostentare.

Pompeggiar, per. Ornarsi pomposamente. Magnificè ad pompam; Cum insigni pompa; Magnifico cum instructu; Perquàm splendido apparatu; Splendidè ac magnificè se ornare, se adornare, se exornare, se vestire,

se

se expolire, se polire, se comere.

Ponderare. *Pesare*. V.*Pesare*.

Ponderare, per Esaminare, considerare. V.*Considerare*. *Esaminare*.

Pontare. *Spingere uno avanti*. Aliquem propellere, protrudere, impellere, provehere.

Pontare. *Spingere in dietro uno*. Aliquem repellere. V.*Spingere*.

Fare un ponte sopra d'un fiume. Ponte flumen, aut viam jungere, conjungere. Pontem in fluvio facere.

Gettare a terra un ponte. Pontem disturbare.

Gettare uno giù da un ponte. De ponte aliquem dejicere.

Gettar un ponte per andare in un luogo. In locum aliquem pontem jacere, immittere.

Rifare un ponte. Pontem reficere, restaurare.

Rompere un ponte. Pontem rumpere, interrumpere, interscindere. V. *Rompere*.

Tagliare un ponte. Pontem intercidere.

Tenere in ponte. *Tenere sospeso*. V. *Dubbio*.

Pontellare, e Puntellare. *Por sostegno ad una cosa, che minaccia rovina*. Aliquid fulcire, suffulcire; fultura sustinere.

Ponzare. V.*Pontare*. *Spingere*.

Ponzare. *Far forza per mandar fuori gli escrementi del corpo, il parto*. Niti, Eniti, Conniti, Conari, Laborare, Contendere, ut stercus, ut partus exeat.

Popolare. *Metter Popolo in una Città*. Urbem civibus frequentare, celebrare, propagare. Urbem frequentem facere. In urbe frequentiam facere. In urbem incolas inducere, collocare.

Città popolata. Urbs frequens. Oppidum celebre ac frequens; frequentissimè habitatum; magna populi celebritate florens; magna hominum frequentia celebre, celebratum.

Radunare il Popolo. Concionem advocare. In concionem populum vocare.

Stare in poppa. In puppi sedere.

Poppare. *Succiare il latte dalla poppa*. V.*Lattare*.

Porgere una cosa ad uno. *Approssimarla*. Aliquid alicui porrigere, tradere, dare, largiri, donare.

Porger gli occhi. *Fissamente guardare*. V.*Guardar fisso*.

Porger la mano. *Dar la mano*. V. *Mano*.

Porger le orecchie. *Ascoltare*. V.*Ascoltare*.

Porger preghi. V.*Pregare*.

Porger, per Apportare, dare. V.*Apportare*.

Tinger di porpora una cosa. Aliquid purpura imbuere, inficere, tingere; purpureo colore, purpureo infectu suffundere; purpureo tinctu suffundere; purpureo tinctu sufficere, colorare.

Tingersi di porpora. Purpurascere. Purpureo colore tingi. Purpureum colorem induere, inducere.

Porre. *Mettere in un luogo, collocare una cosa*. Aliquid ponere, locare, collocare in aliquo loco.

Porre addosso. V.*Addossare*. *Mettere addosso*.

Porre a fuoco. V.*Fuoco*.

Porre al Sole. *Mandare in precipizio*. V.*Rovinare*.

Porre amore. *Cominciare ad amare*. Amorem suum in aliquem collocare; alicui dicare, dedicare, devovere.

Porre altrui a sedere. *Levar di Carica, di Posto*. V.*Deporre*. *Posto*.

Porre a seme. *Disporre il terreno per seminarlo*. V.*Arare*.

Porre. *Assegnare*. V.*Assegnare*, *fermare*.

Por da canto. *Lasciare*. V. *Abbandonare*.

Por dimora. V. *Ritardare*. *Tardare*.

Por fine. V.*Finire*.

Por giù che che sia. V.*Deporre*.

Porgiù. *Lasciare*. V. *Lasciare*.

Por gli occhi a che che sia. *Guardarlo con ansietà, desiderio*. V.*Guardare fisso*.

Porre il becco in molle, modo basso. *Entrare a parlare di che che sia*. Sermonis ansam arripere de omni re. De quacumque re orationis tempus, *vel*, alloquii occasionem amplecti.

Porre in cimento. V. *Esperimentare*. *Pericolo*.

Porre in croce. *Biasimare*, *perseguitare*. V.*Biasimare*. *Perseguitare*.

Porre in esecuzione. V.*Eseguire*.

Porre in figura. *Collocare a guisa di figura*. In figura ponere aliquid.

Per-

Porre in luce. V.*Stampare*.
Porre in mezzo. V.*Esporre*.
Porre in oblio. V.*Dimenticare*.
Porre in opera. V.*Adoperare*.
Porre in pericolo. V.*Pericolo*.
Porre in pratica. In usum deducere. V.*Praticare*.
Porre in non cale. *Non stimare*. V. *Stimare*, *alla parola*: *Non si stima*.
Por la lingua a freno. Verecundè, Cautè loqui.
Por le mani addosso ad uno. V. *Carcerare*. *Prigione*.
Por le veva. V.*Veva*.
Por mano. *Cominciar a fare*. V.*Cominciare*.
Por mente. *Attentamente considerare*. V.*Considerare*.
Por modo, *sesto*. *Assettare*, *accomodare*. V. *Accomodare*. *Mezzo*. *Quietare*.
Por mezzi. *Mettere intercessori*. Deprecatores interponere, adhibere.
Por nome. V.*Nome*.
Porre, *per Accostare*. V.*Accostare*.
Porre, *per Assegnare*. V.*Assegnare il giorno*.
Porre, *per Constituire*. *Constituire*.
Porre, *per Deliberare*. *Determinare*.
Porre, *per Deliberare*. *Determinare*.
Porre, *per Impacciarsi*. V.*Imbarazzarsi*.
Porre, *per Imporre*, *comandare*. V. *Comandare*. *Imporre*.
Porre, *per Isbarcare*. *Sbarcare*.
Porre, *per Piantare*. V. *Piantare*.
Porre, *per Presuporre*. *Presuporre*.
Porre, *per Sottoporre*. Supponere; Subjicere aliquid alicui. V. *Sottoporre*.
Por silenzio. *Far tacere*. V.*Tacere*.
Porsi con uno. *Andare a servirlo*. Alicui in servitutem se dare. V.*Acconciare*.
Porsi in cuore. V.*Determinare*.
Battere alla porta. Fores ferire. V. *Battere*.
Chi batte sì forte alla porta? Quis tam acriter ad fores concrepat? Quis tanto strepitu pulsat fores? Unde janua sic concrepat? A quo januæ, *vel*, valvæ adeò pestrepunt?
Chiuder la porta col catenaccio. Pessulo fores occludere, portas obstruere. V. *Chiavistello*.
Rompere una porta. Januam perfringere, effringere, perrumpere, perfodere, revellere, convellere.
Serrar la porta in faccia ad uno. Aliquem excludere.
Andar di portante. V.*Andare*.
Portare. *Transferire una cosa di luoge a luogo*. Aliquid in aliquem locum apportare, devehere, afferre, portare, deportare.
Portare. *Addurre*, *allegare*. V.*Allegare*, *citare*.
Portare affezione, *amore*, &c. V.*Amare*, &c.
Portare ajuto. V.*Aitare*.
Portare. *Fare ambasciate*. V.*Ambasciata*.
Portare a qualche luogo. Aliquò quidpiam afferre, deferre.
Portare arme. Arma ferre, gestare. Armis instructum, tectum, munitum, septum, paratum, ornatum esse.
Portare avvisi. *Recar novelle*. Nunciare, adferre, narrare rumores.
Portar basso. *Esser padroneggiato*, *essere trattato da Schiavo*. Ut mancipium haberi, teneri, tractari.
Portar bene gli anni. *Essere prosperoso*, *haver forze*. V.*Forze*.
Portar bene la voce. *Cantar bene*. Reċtè canere. V.*Cantare*.
Portar briga, *incomodo*, *disaggio*. V. *Disaggiare*.
Portar bruno. V.*Lutto*.
Portar caldo. *Far caldo*. V.*Caldo*.
Portar credenza. V.*Credere*.
Portar di peso uno. Aliquem arripere.
Portar fama. *Correr fama*. V. *Fama*.
Portar fuoco, *figur*. *Dare occasione a brighe*, *a risse*. V.*Occasione*.
Portar fuori una cosa. Aliquid egerere.
Portare. *Guidare*. V.*Guidare*.
Portare. *Havere*. *Il viaggio porta seco molti pericoli*. Multa pericula sunt in itineribus. Multis infortuniis obnoxia sunt itinera.
Portare calzoni, *figur*. *Comandare*. V.*Comandare*.
Portare i frasconi, *figur*. *Haver cattiva sanità*, *esser male in gambe*. V.*Sanità*.
Portare incomode. *Dare disagio*. V. *Disagiare*.
Portare in groppa. Clune vehere. V. *Groppa*.
Portare innanzi. *Promovere*, *ingrandire un'altro*. Aliquem provehere. V. *Ingrandire*.

Portare in pace. V.*Sopportare*.

Portare in processione il Santissimo Sagramento. V.*Sagramento*.

Portare in pubblico una cosa. Aliquid proferre.

Portare in quà, e in là qualche cosa. Quidpiam differre.

Portare insieme una cosa. Aliquid conferre, comportare.

Portare in tavola. V.*Tavola*.

Portar la spesa. *Metter conto, essere utile*. V.*Utile*.

Portar le mercanzie fuori di Città. Merces exportare, efferre, evehere.

Portar le mercanzie in Città. Merces extraneas in urbem importare, invehere, inferre, apportare.

Portare obbligo ad uno. Alicui gratiam habere. V.*Obbligato*.

Portarla alta. *Sostenersi, procedere con fasto*. Elata fronte progredi, procedere.

Portar nuove buone, ò cattive. V.*Nuove*.

Portare opinione. *Essere d' opinione*. V.*Opinione*.

Portar pericolo. *Andare a pericolo*. V.*Pericolo*.

Portare, per Addurre, allegare, citare Autori. V.*Allegare*.

Portare, per Condurre. V.*Condurre per vettura*.

Portare, per Impertare. V.*Importare*.

Portare, per Produrre. V.*Partorire*. *Produrre*.

Portare, per Tener gli occhi bassi. Oculos modestos habere, tenere, gerere.

Portar risico, ò pericolo. V.*Pericolo*.

Portarne stracciato il petto. *Esserne rimasto scottato*. *Haver scapitato*. V.*Scapitare*.

Portare sulle spalle uno. Aliquem succullare.

Portar via una cosa. Aliquid asportare, tollere, auferre, removere.

Portare via. V.*Rubare*.

Portare utile. V.*Utile*.

Portarsi avanti, per Aggrandirsi. Suo ductu se se provehere. Per se se promoveri, provehi. Suam fortunam extollere, amplificare, augere.

Portarsi bene, per Proceder bene. Bellè, Bene, Præclarè se habere. In officio esse. In officio florere.

Portarsi bene in un' officio. In aliquo officio se præclarè præbere, gerere; specimen suarum virtutum dare, præstare; sibi laudem comparare, parare, ferre, referre.

Portarsi cortesemente con tutti. In omnes se humanum præbere, ostendere. Erga omnes humanum esse.

Portarsi da savio. Prudenter se gerere.

Portarsi valorosamente. Se virum præbere.

Come si porta? Quo pacto se gerit? Qualem se præstat, se præbet, se exhibet?

Si porta saviamente in quell' officio. Sapienter in illo munere se gerit. Sapienter agit, facit. Adhibet haud vulgarem in eo munere sapientiam. Adhibet se moderatè ac sapienter. Gerit animum cum laude dignum. In eo munere rectè se tractat.

Vi siete portato male in quell' affare. In illius provinciæ administratione es cum fraude versatus; admisisti fraudem; flagitiosè te gessisti. Illam provinciam cum fraude gessisti, cum flagitio administrasti. In provinciæ administratione non rectè te præstitisti. In provinciæ administratione non rectè te gessisti, te adhibuisti. Illam non ex fide administrasti, procurasti.

Portarsi, per Andare. V.*Andare in qualche luogo*.

Non ci è riuscito di prender porto per il vento contrario. Portum, reflante vento, tenere, ingredi, inire, obtinere, capere, occupare, intrare, assequi; portum appellere; ad portum, *vel*, portui nos applicare non potuimus. Venti vis adversa portu nos exclusit, prohibuit, arcuit, amovit. A portu rejecti sumus. A portu nos summovit, repulit, ac rejecit ventus. Ne portum obtinere licuerit, cùm omni studio conaremur, ventus effecit.

Uscir dal porto. E portu prodire, educi, progredi.

Posare. *Metter giù una cosa, che si porta*. Aliquid ponere, deponere.

Posare, per Deporre da' liquori la parte più grossa. Deponere; Ponere feces.

Posare, per Riposare. V.*Riposare*.

Posare, per Riposarsi. V.*Riposare*.

Posare, per Tralasciare alquanto il lavoro. Interquiescere. Opus intermittere. Ex intervallo cessare, quiescere.

Quie-

Quietem interponere. Pausare. Pausam facere, interjicere.

Portare i pospasti in tavola. Mensam secundam inferre.

Posporre una cosa ad un' altra. Rem alteri postponere, posthabere.

La Virtù hà possanza sopra tutte le cose. Omnia sunt in potestate, & in ditione virtutis. Planè rerum omnium Regina virtus est. Summum imperium, summum jus in res omnes habet virtus. Omnia virtus assequitur; omnes difficultates superat; durissima quæque claustra pervadit.

Possedere una cosa. Alicujus esse in bonis. Aliqua bona tenere, possidere. Alicujus fructus capere.

Esser posseduto dal Demonio. A Dæmone insideri, possideri, infessum esse. Ab infesto hospite dæmonio opprimi. Infessum à Cacodæmone occupari. Lymphari. V. *Demonio*.

Andare al possesso d' una cosa. Alicujus possessionem adire, inire; in possessionem venire, se ponere. V. *Impossessarsi*.

Cacciare uno dal possesso de' suoi Beni. Aliquem de, *vel*, è possessione bonorum pellere, depellere, dejicere, ejicere, expellere, movere, demovere, deturbare, exturbare. Aliquem bonis exuere, spoliare, depellere.

Tu fai il possibile per rovinarmi. Nihil non agis; Omnia moves; Nullum non moves lapidem; Toto pectore in illud incumbis; Omnibus viribus, opibusque elaboras, ut mihi exitium crees. Omni ope, atque opera niteris; Omnes vires contendis; Nihil, quod in te ipso est, prætermittis, ut mihi exitium parias. Mihi perniciem toto pectore, toto conatu moliris, machinaris, conflas, creare niteris. Sic contendis, ut nihil possis ultra ad meam perniciem.

Darsi la posta, il termine prefisso. Diem constituere.

Lavorare a posta per uno. Alicui operari, opus facere, efficere; in opere se exercere.

Posta, per Termine di viaggio da mutare i Cavalli. Hic Stathmus, i. Hoc Stabulum diversorium. Veredarium diversorium. Stativa veredorum. Veredaria statio.

Rispondere alla posta nel Giuoco. V. *Giuoco*.

Stare alla posta d' uno. In alicujus insidiis manere. V. *Insidiare*.

Correr la posta. Veredis vehi. Citatis equis invehi. Concitatis jumentis iter deducere. Incitato equo currere. V. *Andare*.

Prender la posta. Veredis uti. Veredos conscendere. Cursu publico uti.

Correr la posta per acqua. Citatis dromonibus navigare. Concitatis actuariis aqua vehi.

Cagionar postema ad uno. Alicui vomicam excitare.

Far capo la postema. Apostema, *vel*, Vomicam erumpere; saniem ferre, mittere; putem mittere. V. *Capo*.

Farsi postema. Abscedere. Suppurare. Abscessum fieri, *vel*, suppurationē.

Patir di postema. Apostemate, Vomica, Suppuratione, Suppurato, Abscendente, Vomicæ morbo, Morbo apostematico laborare.

Postergare. Gittarsi dietro le spalle i capelli. Capillos ad tergum rejicere.

Postergare, per Mettere in non cale, dispreggiare. V. *Dispregiare*.

Lasciare a' Posteri memoria di se. Sui memoriam posteris prodere, tradere.

Postillare. Far postille ad un libro. V. *Comentare*.

Havere il primo posto, la prima dignità della Città. Urbis spectatissimum esse. In civitate clarissimo loco, ac numero esse. Inter suos splendorem maximum obtinere; summum dignitatis locum tenere; principatum obtinere; principem locum tenere. Alicui locum principem in urbe esse. V. *Primo*.

Levare dal Posto. De gradu aliquem dejicere, detrudere, deturbare, demittere.

Potar le viti. Vites putare, tondere, resecare. Sarmenta de vineis detergere.

Potare, per Troncare. V. *Troncare*.

Esser potente in Terra, e molto più in Mare. Multùm Terra, plurimùm Mari valere, pollere, posse, potestatem habere.

Potere. Havere possanza. Posse. Valere. Potestatem esse alicui.

Non la posso col tale. Illi impar sum.

Non posso far di meno di non rubare. Facere non possum; Tenere, *vel*, Continere me non possum; Imperare mihi non possum; Animis, *vel*, Mihi temperare non possum, quin furer. A

furto, *vel*, A furando temperare mihi nequeo, abstinere manus nequeo.

Adoperare il suo potere, ò podere contro uno. Ad alicujus perniciem suam auctoritatem convertere. V.*Possibile*.

Con tutto il suo potere. Manibus, pedibusque. Velis, remisque. Omni conatu. Omnibus viribus, atque opibus. Omni studio. Toto pectore. Pro virili parte.

Dio ha il sovrano potere. Deus arbitratu suo cuncta moderatur, ac regit. Dei potestas ita latè patet, ut omnia complectatur. Ab Dei voluntate ac nutu omnia pendent. Omnia posita sunt in unius Dei voluntate. Deus est rerum omnium præpotens. Penes Deum est potestas & rerum omnium dominatus.

E in vostro potere. Tibi integrum est, Tibi in manu est. In ma u tua est. In tua potestate est. Est tuæ facultatis. Est tuarum virium. Tibi copia est. Tibi facultas adest. Tibi licet. Hujus rei potestas omnis in te sita est.

Ei gli ha dato ogni potere. Omnia ei integra esse jussit. Summam ei potestatem fecit pro arbitrio cuncta gerendi. Optimo jure, *vel*, Optima lege imperium ei demandavit. Plenum, summumque jus ei concessit.

Impieghero in ciò tutto il mio potere. Toto pectore in id incumbam. Pro virili parte, Pro mea parte, Pro virili, Pro opibus, Pro viribus cunctis agam. Omnibus nervis, Omni vi, Omni meo studio contendam. Omnibus tum corporis, tum animi viribus enitar: Conferam ad hanc rem omnes vires meas, omnia mea studia. Quidquid erit in me industriæ, operæ, curæ, diligentiæ, in ea re id totum consumam. Dabo operam, quantùm in me erit, quoad potero, quantùm valebo, quantùm consequi licebit viribus, quantùm consequi & efficere potero, ut &c.

Levare il potere ad uno. Alicui potestatem adimere, auferre, eripere, subtrahere, præcidere.

Ridurre uno in suo potere. Aliquem in suam potestatem redigere, adducere, reducere.

Venire in potere d'uno. In alterius potestatem cadere. V.*Cadere nelle mani*, *alla voce: Mano*.

Di Grande, e Ricco, ch'egli era, si è fatto Povero. E florente fortuna descivit ad infimam. E summa ad abjectam conditionem dejectus est, deturbatus est, redactus est ad infimum ordinem.

E assai povero. Est egentissimus, tenuissimus, inanissimus, miserrimus, pauperrimus, maximè inops, omnium rerum egenus. Rerum omnium, *vel*, Omnibus, *vel*, Ab omnibus rebus inops est. Eget. In egestate est. In egestate vitam degit. Tenuissimis ac ferè nullis opibus est. Nihil habet præter miseram animam. Nihil illo spoliatius, nihil egentius. Omnium rerum inopia laborat. Ab omnibus fortunæ opibus imparatus, inops, egenus est. Rerum omnium penuria premitur, conficitur, opprimitur, affligitur, vexatur. In maximis angustiis, In summis rei domesticæ difficultatibus versatur. Jacet. Magnas miserias sustinet.

E così povero, che non hà da vivere. In eas conjectus est angustias; In eum deductus est locum; Eò redactæ sunt ejus fortunæ; Eò est à fortuna dejectus, detrusus, deturbatus; ut, unde vivat, non habeat; ut ei ad victum necessaria minimè suppetant; ut ea desideret, ea requirat, quæ vivendi necessitas postulat atque exigit; ut iis rebus destituatur, careat; ut ea illum deficiant, sine quibus ægrè vivitur, vel potiùs nullo modo vivitur.

Lo farete divenir povero. Illum evertes, exturbabis fortunis omnibus. Illum funditùs bonis evertes. Illum ad extremas rei familiaris angustias rediges, adduces. Ad manticam, *vel*, Ad incitas illum rediges.

P R

Pransare. V.*Desinare*.

Allungare il pranso. Prandium producere.

Andare a pranso indigesto. Crudum ire ad prandium.

Comprare un pranso. Prandium obsonare.

Dar da pranso ad uno. Aliquem prandio accipere, adhibere. Alicui prandium apponere, dare.

Fare un pranso moderato. Convivium frugalitate temperatum habere.

Procurate, che il pranso sia in ordine. Prandium mihi vide. V.*Ordine*.

Far pratiche. *Raccommandarsi per otte-*

ottenere Dignità. Ambitione dignitatem prensare, contendere.

Mettere in pratica una cosa. Aliquid ad usum, ad opus, ad praxim reducere, revocare, redigere; in usu ponere.

Ridurre alla pratica i precetti d'un' Arte. Artis præcepta actu perficere, actu exequi, ad usum revocare.

Egli ha pratica, hà esperienza della Guerra, e del Foro. Habet usum, *vel*, Percallet armorum, & fori. Utraque experientia valet, castrensium, foriensiumque rerum. In re forensi, & bellica versatus, & exercitatus est. V. *Pratico*.

Questo Medico hà molta pratica. Hic medicus abundat curationibus, *vel*, à plurimis accersitur, adhibetur, consulitur. Hujus medici opera utuntur quàm plurimi.

Pratica, per Intelligenza. V. *Intelligenza*.

Praticare. *Esercitare, professar un' Arte*. Artem tractare, exercere, factitare, facere, profiteri. In arte aliqua versari.

Praticar la Virtù. Virtutem colere. Ad studia virtutis incumbere.

Praticare, per Consultare, trattar d'haver qualche dignità. Ambitione aliquid contendere, tractare.

Praticare, per Conversar con uno. In alicujus consuetudine se dare. Cum aliquo usum esse, & consuetudinem.

Non si può praticar con colui. Ille congressum hominum fugit. Adeuntes à congressu suo abhorret. Ad omnem congressum & usum importunus, incommodus est. Ad aditum & congressum durus, austerus, inhumanus. Ab omni congressu, consuetudine, consortio alienus, abalienatus, diffidens, abhorrens, aversus.

Praticar spesso nella Corte d'un Prencipe. Frequentem esse in aula Principis. Apud Principem frequenter agere, esse, versari, degere.

Esser pratico, esperto di molte cose. Multarum rerum usum habere.

Farsi pratico d'una Città. Urbis consuetudinem, morem capere.

Huomo pratico d'una cosa. Alicujus rei peritus, sciens, intelligens, consultus, eruditus, doctus, gnarus. In aliqua re peritè versatus. Alicujus rei intelligentia præstans. Ad aliquid, *vel*, In aliqua re exercitatus. Usu peritus homo, experientia doctus, experimentissimus, multo usu exercitus, exercitatus; magno rerum usu, & exercitatione præditus; in agendo versatus; in rebus admodùm versatus; habens usum multarum rerum; qui usu multa tentavit, tractando cognovit; longo usu doctus.

Voi fate del pratico in tutte le cose, e siete un pezzo d'ignorante. Præ te fers rerum omnium singularem intelligentiam, *vel*, Geris te pro experimentissimo, peritissimoque, *vel*, Peritum agis, *vel*, Affectas eruditi speciem; re vera tamen es mortuus stipes, merus fungus, homo plumbeus.

Precedere. V. *Andare avanti*.

Dar precetti. Aliquid præcipere. Alicui præcepta dare, tradere.

Precidere. *Troncare, abbreviare, mozzare*. V. *Abbreviare*. *Mozzare*. *Troncare*.

Precipitare uno. *Gittar con furia uno da alto in basso*. Aliquem præcipitare; præcipitem agere, dare, dejicere, mittere; in præceps dare.

Precipitare un negozio. Negotium præcipitare, prematurè instituere. Gerendi negotii curam præcipitare, justo celeriùs suscipere.

Precipitare gl'indugi. *Affrettar con somma sollecitudine*. V. *Affrettare*.

Precipitare, per Cadere. V. *Cadere*.

Precipitare, per Gettarsi in un fiume, &c. In flumen de aliquo loco se præcipitem agere, dejicere, mittere, se præcipitare, delabi.

Precipitare, per Incitar furiosamente uno. V. *Incitare*.

Operar precipitosamente. *Operar con furia*. V. *Furia*.

Andare, ò Mandare uno in precipizio. V. *Rovinare*.

Fare una precisione d'una cosa da un' altra. Unum ab alio secernere, abstrahere, segregare; seorsim spectare, separatim considerare, cogitatione distinguere.

Preconoscere, e Precognoscere. *Conoscere avanti una cosa*. Aliquid præcognoscere.

Precorrere. *Andare avanti*. V. *Andare*.

Predare. *Tor per forza, far preda su quel dell'Inimico*. Hostiles agros po-

pulari, depopulari, prædari. Prædas ex hoste agere, facere; ex hostili terra cogere.

Predecedere uno. Morire avanti lui. Priùs, *aut*, Priorem obire, decedere.

Predestinare uno. Aliquem prædestinare, ante destinare.

Predestinato alla Gloria eterna. Æterna gloriæ destinatus. Cœlesti gloriæ perfruendæ destinatus, prædestinatus. Æterna Numinis constitutione in Beatorum sortem electus, ac præparatus.

Udir la Predica. Concionem audire, auscultare. Alicui concionatori aures præbere, &c. V. *Ascoltare.*

Predicare. Concionari. Concionem habere. Verba facere populo. Ad populum dicere. Divini verbi præconem agere. Divinæ legis explicare pro concione mysteria. Ad pietatem, Ad vitæ Christianæ decus pro sacro suggesto adhortari populum. De rebus divinis ad populum dicere.

Predicare. Nel significato latino. Lodare uno. Alicujus actiones laudare. V. *Lodare.*

Predicare. Pregare altrui con circuito di parole. Multis verbis aliquem precari. V. *Pregare.*

Predicare. Semplicemente pubblicare. V. *Pubblicare.*

Predicatore. Euangelicus Concionator. Sacer orator. Divini verbi præco. Divinorum mysteriorum præco. Divinæ legis interpres, ac nuncius.

Predicere. V. *Predire.*

Predire. Dir quello, che hà da essere. Ventura, *vel*, Futura prædicere, prænunciare, enunciare, denunciare, præcinere, præmonstrare, præsignificare, vaticinari, præsagire, portendere, antè nunciare, cogitatione præcipere. V. *Profetare.*

Predominare. Dominari. Imperium obtinere, exercere. V. *Dominare.*

Esser predominato dalla collera. Indignationis stimulis concitari.

Preeleggere. Eleggere avanti. Præeligere. Ante eligere. V. *Eleggere.*

Preferire. Anteporre la Virtù al Piacere. Virtutem voluptati præponere, præferre, anteponere, anteferre. Pluris virtutem, quàm voluptatem, facere, pendere, ducere, reputare, putare. Virtutem magis spectare, curare, sequi, quàm voluptatem. Majorem virtutis rationem habere, ducere, quàm voluptatis. Ad virtutem potiùs, quàm ad voluptatem, sua consilia, studia, cogitationes intendere, dirigere. Virtutem post voluptatem habere.

Prefiggere. V. *Determinare.*

Pregar Dio di qualche cosa. Aliquid Deum orare, precari. De aliqua re Numen venerari. Pro aliqua re Deo preces adhibere, fundere; operam piæ precationi dare.

Pregare uno di qualche cosa. Quempiam rogare, flagitare aliquid, *vel*, de aliqua re. Aliquid ab aliquo deprecari, precibus contendere, petere ac rogare. Alicui, *vel*, Ad aliquem manus tendere pro aliqua re. Preces alicui adhibere de aliqua re.

Pregare uno con grazia. Blandè, Concinnè aliquem rogare.

Pregare le buone feste. V. *Dare.*

Questo mi ha pregato umilmente ad ajutarlo. Mihi supplicavit; Supplex fuit; Suppliciter mecum egit; Rogavit me suppliciter, *vel*, quàm suppliciter potuit; Multis, & supplicibus verbis me oravit; Humili, & supplici oratione obtestatus est; Suppliciter à me petiit, ut ipsi subvenirem. Prece & obsecratione humili à me contendit, ut ei succurrerem.

Vi prego a farmi questa grazia. Sine me hoc à te impetrare. Sine te exorari. Sine te exorem. Hoc in me, quæso, confer gratiæ. Sit apud te meis precibus locus. Meis precibus facilem te præbe. Ne me rogantem suppliciter à te rejicias. Noli preces meas aspernari.

Vi prego con tutto il cuore. Singulari studio, *vel*, Enixè à te peto. Quàm possum studiosissimè, à te contendo. A te maximoperè postulo. Etiam atque etiam peto, quæsoque. Sic à te peto, ut majore studio, magisve ex animo petere non possim. Precibus tecum ago quàm possum diligentissimis.

Vi prego, quanto sò, e posso, a non abbandonarmi. Obtestor te, Obsecro te, ut me non deseras. Ego te per hanc tuam pietatem, & fidem oro, & obtestor, ne me destitutum esse patiare.

Dio esaudirà le nostre preghiere, si lascierà piegare dalle nostre preghiere. Deus preces nostras audiet, exaudiet, admittet, æquis auribus accipiet, su-

fcipiet, percipiet; preces nostras non aversabitur, non aspernabitur, non despiciet, non abjiciet, non repudiabit, non contemnet, non respuet, non adversis auribus audiet. Precibus nostris flectetur, movebitur, tangetur. Deus patietur se à nobis exorari. Precibus nostris annuet, cedet, concedet, indulgebit.

Pregiare. Havere in pregio, in istima. V.*Apprezzare. Stimare.*

Chi non pregia il suo valore? Quis ejus fortitudinem non commendat, prædicat, laudibus effert, præconiis evehit?

Pregiare. Dare il prezzo alle cose. V. *Prezzo. Stimare.*

Meritare il pregio. Metter conto. V.*Utile.*

Pregiudicare. Danneggiare. V.*Danneggiare.*

Pregustare. Gustare avanti, assaggiare una cosa. Aliquid prægustare, ante degustare, priùs libare. V.*Assaggiare.*

Prelibare. Gustare, assaggiare. V. *Assaggiare.*

Premeditare una cosa. Aliquid præmeditari, præcogitare, priùs considerare, priùs cogitare.

Premere. Strignere una cosa, finchè n'esca il sugo. Aliquid premere, comprimere; prælio premere, urgere; torculo stringere, adstringere, constringere.

Premere, per Assolarsi, far calca. V.*Assolare.*

Premere, metaf. per Angariare, tor altrui le sue sostanze. Aliquem emungere. Bona alicujus exhaurire. Bonis aliquem denudare.

Premere, per Calcare, opprimere. V.*Calcare.*

Premere, per Importare. V.*Importare.*

Premer semplicemente, per Opprimere. Deprimere, Opprimere aliquem. V. *Opprimere.*

Premere, per Sollecitare, stimolare uno a fare il suo dovere. Aliquem ad officium acriter urgere, adurgere, incitare, concitare, premere, compellere. V.*Instanza.*

Premettere. Mettere avanti, anteporre. V.*Anteporre.*

Premiare. Guiderdonare, rimunerare alcuno. Aliquem præmio afficere, donare, decorare, ornare, honestare. Aliquem remunerare, *vel* remunerari. Alicui præmium dare, tribuere. Alicujus labores compensare.

Premostrare. Mostrare avanti una cosa. Aliquid præmonstrare, antè monstrare. V.*Mostrare.*

Prenarrare. Narrare avanti qualche cosa. Aliquid prænarrare; ante narrare. V.*Raccontare.*

Prendere. Pigliare. V.*Pigliare.*

Prendere uno all'improviso. Aliquem impetu ac de subito corripere, repentinò ac vi prendere, comprehendere, occupare. Alicui manum repentinò injicere.

Prendere una cosa con forza. V. *Accaffare.*

Prendere uno col furto in mano. Aliquem deprehendere, opprimere.

Prendere. Incogliere. Incor male, ò bene. Malè, Benè vertere.

Prendere, per Acchiappare, cogliere uno. Aliquem dolis capere, decipere, inducere, fallere, in fraudem inducere. V.*Ingannarsi.*

Prendere, per Apprendersi, appiccarsi. V.*Appiccare.*

Prendere, per Caparrare. V. *Caparrare.*

Prendere, per Cominciare. V. *Cominciare.*

Prendere, per Rapigliarsi. V. *Rapigliare.*

Prender terra. V.*Pigliar terra. Porto.*

Prendersi d'amore. V.*Innamerarsi.*

Prenotare. Notare innanzi. Prænotare.

Prenunziare. V.*Predire.*

Preoccupare. Occupare avanti uno. Aliquem præoccupare, occupare, anteoccupare, prævenire, prævertere.

Preparare. V.*Apparecchiare.*

Prepararsi a qualche cosa. Ad aliquid se parare, comparare, se præparare, se accingere. In aliqua re præparationem adhibere.

Prependerare. Superar di peso. Præponderare.

Preporre. Porre avanti, mettere innanzi. V.*Anteporre. Preferire.*

Dare le prese. Concedere, che une si pigli delle parti fatte quella, che più gli piace. V.*Eleggere.*

Far presa, riferito a caccia. Habbiame fatta buona caccia, una buona presa. Multum venati sumus. Multum venationis cepimus. In venatu multos lepores, &c. occidimus. Venatio plurimas epulas nobis suppeditavit.

Ex venatu multum fructum nobis attulimus.

Farpresa, riferito a calcina, ò cose simili. La calcina fa presa. Calx conglutinatur.

Venire alle prese col Nemico, dopo havere combattuto, per atterarlo. Se cum hoste mutuò capere. Cum hoste manum conferre.

Presagire. V.*Predire.*

Prescrivere. Acquistare il dominio d'una cosa per prescrizione. Adversario præscribere. Petitori jure auctoritatis præscribere. Adversarium præscriptione arcere, summovere, exceptione præscriptionis depellere.

Prescrivere, per Limitare, ordinare, stabilire una cosa da farsi. Alicui rei cujuspiam gerendæ rationem præscribere, designare, describere, præstituere, constituere, præfinire.

Allegar la prescrizione. Usucapionem excipere. Usucapionis jus obtendere. Præscriptione se tueri. Exceptione, *vel*, Jure præscriptionis adversarium arcere, emoliri, prohibere.

Interrompere la prescrizione. Usurpare. Præscriptione interpellare. Usurpatum ire. Usurpando usucapionem turbare, interturbare. Possessionem jure usucapionis excludere. Legitimæ possessionis jus elidere.

Presentare. Far donativo ad uno di cose mobili. Alicui munus largiri, tribuere, impertire, *vel*, impertiri; donare, donum dare, conferre, tradere. Aliquem munerari, *vel*, munerare, munere donare; dono afficere, prosequi. Aliquid dono, *vel*, munere alicui dare. Munus in aliquem conferre.

Il Maestro è stato presentato dagli Scolari. Magister à discipulis auctus, affectus est donis, condonatus est.

Presentare, per Comparire, condursi alla presenza d'uno. V.*Comparire.*

Presentare, per Condurre, consegnare. V.*Condurre. Consegnare.*

Presentare, per Porgere. V.*Porgere.*

Esser presente ad una cosa. Alicui rei, *vel*, In aliqua re adesse, interesse. Ad aliquid adesse.

Presentire. Havere alcuna notizia, ò sentore d'una cosa, avanti che ella segua. Aliquid sentire, præsentire, præsentiscere, odorari, animo divinari.

Andare alla presenza d'uno. In conspectu alicujus se dare.

In presenza di tutto il Mondo. In oculis omnium, Palàm. Publicè. In luce. Lucem palàm. In omnium conspectu. Coram omnibus. Ante oculos omnium.

Non oso comparire alla presenza. V. *Comparire.*

Preservare. Difendere, conservare uno da qualche male. Ab aliquo malo quempiam vendicare, defendere, tueri, servare, liberare. Malum à quopiam avertere, propulsare, depellere, repellere, emoliri, arcere. V.*Difendere.*

Presidiare un Luogo. Aliquem locum præsidio munire, firmare, confirmare, instruere, vincire, devincire. Præsidium in urbe collocare, constituere.

Pressare. Incalzare. V. *Gacciare. Fugare.*

Pressare. Ridurre alle strette. V. *Strette.*

Prestare. Dare altrui cosa con animo, ò patto, che ti renda l'istessa numero, come cavallo, spada. Equum, *vel*, Ensem alicui commodare, *vel*, utendum præbere.

Prestare. Dare altrui una cosa con animo, che ti renda l'equivalente, v.g. denari, &c. Alicui pecuniam mutuam, *vel*, mutuò dare, credere; utendam dare, commodare.

Prestare ad usura. Fœnerari. V.*Usura.*

Prestar fede. V.*Credere.*

Prestar la mano. Dar mano, impiegarsi. V.*Impiegare.*

Prestar l'orecchie. Ascoltare. V. *Ascoltare.*

Prestar, per Concedere. V.*Concedere.*

Prestigiare. Far apparir una cosa per un'altra. Oculos præstigiis deludere.

Domandare in prestito un libro, ò simile. Librum, *vel*, Aliquid simile commodatum rogare; utendum postulare, petere.

Presto. Subito. V.*Subito.*

Presumere, e Prosumere. Pretendere oltre al convenevole. De se arrogantiùs cogitare ac sentire. Se, suaque suspicere. Nihil non sibi arrogare. Quidvis, *vel*, Multum sibi sumere ac tribuere.

Presumere, per Conghietturare, immaginare. Suspicari. Suspicione duci.

Con-

Conjecturis in suspicionem ferri. Conjecturam facere, capere. Censere.

Presupporre. Supporre, che è Mettere, e far che che sia per vero. Aliquid ponere, statuere, facere.

Presupponiamo, che la cosa sia così. Demus, Faciamus, Fingamus, Ponamus, Statuamus, rem sic esse, sic se habere.

Pretendere qualche onore. Ad aliquem honoris gradum aspirare, animum adjicere. Dignitatem spectare, ambire, postulare aliquem. V. *Ambire*.

Che pretendete voi? Quali sono le vostre pretensioni? Quò intendis? Quò spectas? Quò tuus spectat ac fertur animus? Quò animum intendis? Quò mentem refers? Quò tua consilia dirigis? Quem ad finem tuas cogitationes refers? Quid tibi propositum est? Cui rei, *vel*, Ad quam rem animum adjicis, appellis, intendis? Quid intendis animo?

Io pretendo la metà di questo fondo. Ejus prædii dimidiam partem mihi vendico, assero, sumo, tribuo, spondeo, despondeo.

Preterire. Mancar d' effetto una cosa. Aliquid præterire, prætermittere. V. *Omettere. Lasciare, per Tralasciare*.

Pretermettere. V. *Lasciare, per Tralasciare*.

Pretesto. Protesto, colore, coperta, finzione. Hæc Species, ei. Simulatio, nis. Hic Obtentus, us. Hoc Nomen, nis. Obtenta facto causa. Prætexta consilio causa. Hic Color, ris. Prætextus, us.

Pretender pretesto di qualche cosa. Alicui rei causam obtendere, rationem prætendere, obducere recti speciem, causam prætexere, speciem obducere.

Sotto pretesto, sott' ombra d' amicizia mi tradire. Per speciem officii; Per causam officii deferendi; Per amicitiæ simulationem; Humanitatis specie, Benevolentiæ nomine; Comitatis simulatione me prodis.

Sotto pretesto, &c. della giustizia tu eserciti la tua crudeltà. Tu prendi il pretesto della Giustizia per poter esercitare la tua crudeltà. Tu fai servire di pretesto la Giustizia alla tua crudeltà. Æquitatis obtentu; Obducta æquitatis specie; Specioso Justitiæ titulo; Plausibili Justitiæ titulo; Justitiæ fuco; Honesto Æquitatis nomine; Justitiæ simulatione; Æquitatis specie, *vel*, nomine; Per simulationem, *vel*, causam Æquitatis; Obtenta Æquitatis specie; Prætento Justitiæ simulacro crudelitatem exerces. Æquitatis nomine tuam tegis ac velas crudelitatem. Accersis & obtendis crudelitati tuæ Æquitatis umbram. Obducta factis tuis specie Æquitatis crudelitati indulges. Sævitiæ tuæ ac odio simulacrum Justitiæ prætendis, prætexis. Sub umbra Æquitatis, &c. crudelis es.

Prevalere. Esser di più valore. Præpollere; Præposse; Prævalere; Vincere; Superare aliquem, *vel*, aliquid. V. *Superare. Vincere*.

Prevalersi. Servirsi in suo utile di qualche cosa. Ex aliqua re commodum ferre, haurire; compendium capere, facere; emolumentum accipere, capere, haurire.

Prevalicare. Prevaricare. Trasgredire i precetti. Prævaricari. A recto discedere. V. *Violarla legge, alla voce: Legge*.

Prevaricare, per Mancar di fedeltà. Fidem fallere, prodere. Perfidiam admittere. Perfidè agere.

Prevedere. Antivedere una cosa. Aliquid prævidere, prospicere.

Prevedo le loro insidie. Eorum insidias perspicio, prospicio, prævideo; animo cerno, sentio, intelligo, odoro, odoror. Eorum insidiæ non me latent, non me fugiunt, non me fallunt; clam me non sunt; mihi non sunt obscuræ, ignotæ, incognitæ; sunt mihi exploratæ, compertæ, perspicuæ, manifestæ, apertæ, apprimè cognitæ; mihi patent.

Gli huomini saggi prevedono le cose future. Sapientes multò ante prævident; longè in posterum prospiciunt; res futuras intuentur, tanquam oculis cernant; res futuras prævident; cogitatione & animo percipiunt, prænoscunt, præsentiunt; conjectura assequuntur; longè animo prospiciunt. Ea, quæ impendent, tanquam ex aliqua specula Sapientes prospiciunt.

Prevenire. Preoccupare alcuno. Aliquem prævertere, antevertere, occupare, anteoccupare, præoccupare, antevenire, prævenire.

Io preverrò i vostri disegni. Tuis consiliis occurram. Tua consilia præ-

veniam, præripiam, præoccupabo.

Prevertire. Rivoltare. Revolvere, Volvere, Convolvere, Volutare, Vertere aliquid.

Prezzare. Dare, fare il prezzo, valutare una cosa quanto ehe vale. Rem æstimare. Rei pretium æstimare, censere, dicere, statuere. Indicare quidpiam. Quanti res sit, indicare.

Ditemi l'ultimo prezzo di questo. Hujus pretium fac, indica mihi.

Il vino è a vil prezzo. Vinum est vile, vili pretio, tenui pretio constat, est, venit, venditur, emitur.

Mutare il prezzo delle monete. Nummos jactare.

Stabilire il prezzo d'una cosa. Alicujus rei pretium taxare, dicere, indicere, edicere. Alicujus rei, *vel*, Alicui rei pretium statuere, constituere, edicere, præfinire, præscribere, decernere. Rem æstimare. Quò ne pluris indicentur res, definire.

Prezzolare. Condur per prezzo una cosa. Aliquid mercede conducere. V. *Condurre.*

Priemere. V. *Premere.*

Prigionare. Imprigionare. V. *Carcerare.*

Condannare uno a perpetua prigione. Aliquem æternis tenebris, & vinculis mandare, mancipare, addicere, dedere, adjudicare.

Costituirsi prigione. Ex vinculis causam dare.

Esser prigione. In custodia haberi, teneri.

Fare custodire uno prigione. In custodiam aliquem vinctum dare.

Fare uno prigione. Aliquem prehendere, corripere, prehensum tenere. V. *Arrestare.*

Lasciar fuggir uno di prigione. Aliquem amittere.

Liberare uno dalla prigione. E vinculis aliquem eximere, subducere. E custodia educere, emittere, dimittere. Aliquem carcere liberare, emittere; vinculis levare.

Mettere uno prigione alla larga. Alicui captivo ampliores custodiæ terminos concedere; custodiæ fines ampliare; limites proferre, laxare, producere, extendere.

Ordinare, che uno sia fatto prigione. Rei prehensionem edicere. Indicere reum prehendendum.

Si è salvato; è fuggito di prigione. E carcere aufugit, effugit, se abduxit. E custodia se ejecit. E vinculis se expedivit, & aufugit. E carcere fuga salutem expedivit. E vinculis avolavit, evolavit.

Tener uno prigione. Vinculis aliquem cohibere, custodire.

Primavera. Hoc Ver, ris. Tempus vernum. Tempus hyemi senescenti adjunctum. Menses verni. Dies verni. Hoc Vernum, i. Veris tempus. Veris tempestas. Verna tempestas.

Nel fine di Primavera. Vere adulto, affecto, senescente, circumagente se, extremo.

Nel mezzo di Primavera. Vere adolescente, medio.

Nel principio di Primavera. Primo vere. Aperiente se, Adventante, Recurrente vere.

E il primo Avvocato, il più dotto, il più esperto. In judiciis dominatur, excellit, primas fert. Patronis omnibus antecellit, antecedit, anteit, antestat, excellit, præstat.

E il primo della Città. Civium principatum tenet. Summum & altissimum civitatis gradum obtinet. Populi primarius est. Urbis est facilè princeps. V. *Posto.*

Vuol essere il primo in tutto. Omnibus in rebus principatum ambit; præferri omnibus cupit; potiores partes sibi arrogat, sibi deferri postulat; præcipuo jure vult esse. V. *Padrone. Soprastare.*

Principare. Signoreggiare come Principe. V. *Dominare. Padrone.*

Esser Principe della Scuola. V. *Primo.*

Principiare. V. *Cominciare.*

L'Anno principia dal primo giorno del mese di Gennajo. A prima Januarii die annus initium capit, accipit; principatum ducit, nanciscitur, sumit; originem trahit.

Principio. Hoc Principium, ii. Initium, ii. Exordium, ii. Hic Principatus, us. Hoc Primordium, ii. Hic Ortus, us. Hæc Origo, nis.

Cercare una cosa dal suo principio. Rem altè, *vel*, à capite repetere. Longinquum alicujus rei exordium capere.

Dal principio al fine. A bono ad mala. A vertice ad calcem. A carceribus ad calcem.

In principio. In principio. In ipsis exordiis, *vel*, primordiis. In primis rudimentis. In prima statim fronte. In ipso limine. In ipso quasi vestibu-

bulo. In operis initio. In ipsis foribus. In ipso operis ingressu. In frontispicio.

Privare uno d' una cosa. Quempiam aliqua re privare, orbare, viduare, spoliare, exuere, nudare. Quidpiam alicui auferre, eripere, adimere.

Privar della grazia. V. *Favorito*.

Mi priverò di questo per amor vostro. In tuam gratiam hoc carebo, abstinebo, me abdicabo. Hoc à me abjudicabo, abdicabo, abalienabo tui causa, *vel*, gratia.

Huomo privato, senza Dignità. Vir privatus. Vir privatè vivens, vitam privatam agens. Homo vitæ privatæ, *vel*, exsors munerum, *vel*, vacans magistratu.

Privileggiare, e Privilleggiare. Far particolar grazia a luogo, ò a persona. Alicui viro, *vel*, Alicui loco prærogativæ jus tribuere, attribuere, impertire, conferre; jus aliquod peculiare, ac præcipuum tribuere. Aliquem locum, *vel*, Quempiam prærogativæ jure afficere, donare, augere, ornare, cohonestare; præcipuo jure esse debere, privilegio donare.

Son privo d' Amici. Amicis orbatus sum, careo; privatus, destitutus sum. Orbus ab amicis sum. Amicos desidero, cupio, aveo.

Buon prò vi faccia questo pranso. Sit tibi felix hoc convivium. Deus tibi hoc convivium fortunet, secundet, prosperet, prosperum faciat. Hoc convivium tibi prosit.

Questo mi fà prò, mi giova. Hoc mihi prodest, proficit, conducit, confert.

Quello è probabile, è verisimile. Illud probabile, verisimile est, simile veri est. Verisimillimum est. Consentaneum est. Rationi, *vel*, Cum ratione consentaneum, congruens, conveniens est. Est, cur credatur. Est, cur verum putetur. Verisimilitudinem, Veri speciem, formam, imaginem præsefert, ostendit. A ratione non dissentit, non discrepat, non procul abest.

Proccaciare. Provvedere, procurare d' haver qualche cosa. Aliquid persequi, consectari, ambire, sitire. V. *Proccurare*.

Proccurare. Cercare, procacciare, ingegnarsi d' havere una cosa. Aliquid quærere, procurare, curare, parare, providere, comparare.

Proccurare i vantaggi degli Amici. Amicis commoda curare, conciliare, accersere. Amicorum commodis prospicere, consulere, servire, providere.

Proccurare, per Agitare, difendere l' altrui cause. Alicujus rationes, causas, negotia curare, procurare, gerere, tractare. V. *Difendere*.

Proccurarsi. Haversi cura, ingegnarsi. V. *Cura. Ingegnarsi*.

Esser Proccuratore d' uno in campagna. Rem alicujus agrariam colere. Alicujus rationes agrarias procurare.

Procedere. Andare, camminare avanti. V. *Andare avanti*.

Procedere, per Continuare, seguitare. V. *Continuare*.

Procedere, per Derivare, nascere. V. *Derivare*.

D' onde procedono questi mali? Undenam mala hæc oriuntur, existunt, manant, emanant, effluunt, nascuntur, proficiscuntur?

Procedere, per Tirare avanti il Giudizio. V. *Processare*.

Procedere, per Trattare bene, ò male; usar termini buoni, ò cattivi. Probè, Benè agere, se gerere, *vel*, Improbè, Malè agere, se gerere.

Il vostro modo di procedere non piace a' vostri Amici. Amicis tuis non probatur tua agendi ratio. In agendo sic te adhibes, sic te geris, sic versaris, ut amicis parùm te probes.

Proceder con uno aspramente. Cum aliquo asperè agere. Aliquem asperiùs habere, duriùs accipere, inclementiùs adhibere.

Processare uno. Alicujus causam dicere, cognoscere. Judicium alicui constituere.

Processare uno in criminale. Litem capitis alicui inferre.

Processione. Hæc Supplicatio, nis. Populi supplicatio instructo agmine prodeuntis, progredientis, procedentis. Agmen supplicantium instructo ordine procedens. Supplicantium agmen.

Andare in processione. Supplicantem incedere. Agmine supplicantium instructo progredi, procedere, prodire.

Fa-

Fare la processione. Supplicationem habere. Structa supplicum acie prodire. Instructo agmine supplicantium templa inire, sacra loca adire, ad sacras ædes & aras prodire.

Ordinare. Comandare una processione in rendimento di grazie. Gratulationem, vel, Gratiarum actionem, instructo supplicum ordine, Divino Numini, ac Cœlitibus omnibus edicere, decernere, indicere.

Fare il processo. V. *Processare*.

Procrastinare. Indugiar d'oggi in domane una cosa. Aliquid de die in diem ducere, procrastinare; quotidie differre, tardare. In aliquo diem de die ducere, differre. Aliquid differre, proferre, extrahere, protrahere, prorogare, protendere. In aliud tempus, In alium diem rejicere, protendere aliquid. V. *Differire*.

Procreare. Generare. V. *Figliuoli*.

Procurare. V. *Procurare*.

Prodigaleggiare, e Prodigalizzare. Usare prodigalità nelle spese, &c. Bona sua prodigere. V. *Dissipare*.

Produrre, e Producere. Generare. V. *Figliuoli*.

Questa terra produce, genera frutti in abbondanza. Fruges terra hæc fundit, effundit, ubertim edit, emittit cum magna largitate.

Produrre, per Allegare, citare. V. *Allegare*.

Profanare una Chiesa. Templa & aras profanare, exaugurare.

Profanare una Chiesa con delitto. Templa, & aras polluere. Res sacras polluere, & violare.

Profanare una cosa sacra applicandola a servizio temporale. Aliquid profanare; ex sacro profanum facere.

Professare. Far professione d'una cosa. Aliquid profiteri, exercere, factitare.

Professare ignoranza. Ignorantiam profiteri & venditare; profiteri & ostentare, palamque præ se ferre.

Professar Virtù. Virtutem colere. Vitam cum virtute traducere, agere, ducere. Ad virtutem incumbere, studia sua conferre. V. *Attendere alla Virtù*.

Far Professione, promessa solenne d'osservanza in una Religione. Solemnia Religiosi vota nuncupare. Solemnem votorum formulam religiosè concipere. Solemnibus votis se obligare. Ex solemni votorum formula sacrum sodalitium inire.

Qual è vostra professione, studio, arte? Quod vitæ institutum sequeris, tenes? Quam artem profiteris, exerces, factitas, celebras?

Profetare. Predire una cosa. Aliquid prædicere, vaticinari. De aliqua re oracula fundere, vaticinia edere. Aliquid prophetizare, prophetizare. V. *Predire*.

Profeteggiare, e Profetizzare. V. *Profetare*.

Profferire, e Profferere. Pronunciare, mandar fuori le parole. Verba efferre, proferre, edere, enunciare, prænunciare, emittere.

Profferire, per offerire. V. *Offerire*.

Profferirsi da se. Ultrò se polliceri alicui.

Proffilare. Disegnare semplicemente una cosa. Nudis tantùm, rudioribusque lineis quidpiam adumbrare.

Proffilare. Tesser di fila d'oro una veste di seta. Bombycinum auro intertexere. Aurea fila serico intexere, inserere. Sericum textum auro variare, distinguere.

Profittare. Far profitto nelle lettere. Magnos in literis, vel, in litterarum studio processus, progressus facere. Multùm in literis proficere, progredi; magnos progressus efficere.

Ha profittato molto nella Rettorica. Magnos in studio Rhetoricæ progressus fecit. Processus effecit non mediocres in arte Rhetoricæ. Uberes ex Rhetoricæ arte, vel, studio fructus tulit, percepit, collegit. Non vulgaris ad Rhetoricæ studium facta ab illo progressio est. Magnos in Rhetorica progressus habet. Multùm in Rhetorices studio processit.

Profittare, per Recar profitto, essere utile. V. *Profittevole. Profitto. Utile*.

La Virtù è profittevole, reca profitto, utile grandissimo. Maximus ex virtute fructus capitur, percipitur, colligitur. Virtus uberrimos fructus affert, magnas utilitates parit, maxima emolumenta confert, commoda invehit, importat. Multa commoda ex virtute proficiscuntur; ab, vel, ex virtute fluunt, effluunt, manant, emanant, oriuntur, exoriuntur,

tur, erumpunt, existunt, emergunt.

Altra mira non ha, che il profitto, che l'interesse proprio. Suis dumtaxat commodis servit. Uni utilitati suæ paret. Utilitate omnia metitur. Omnia sua causa, *vel*, compendii sui causa facit. Omnia refert ad suum commodum, ad utilitatem suam vertit, inclinat. Ob emolumentum suum omnia facit. Nihil prorsùs spectat, quod non sit cum utilitate conjunctum. Sua consilia omnia, suas cogitationes ad suum commodum dirigit. V. *Cercare. Interessato.*

Qual profitto, qual utile ricavaste voi dalli vostri disordini? Qual profitto mai ne havete riportato? Quid ex immoderata vitæ ratione emolumenti, lucri, commodi, utilitatis, collegisti, percepisti, retulisti, cepisti, hausisti, consecutus es, accepisti, nactus es, adeptus es, decerpsisti, comparasti, acquisivisti, tulisti, reportasti? Quam tibi utilitatem libido peperit, attulit, intulit, creavit, invexit, importavit? Quæ tibi inde compendia, lucra; qui quæstus, qui fructus rediere? Quos quæstus fecisti libidinosè vivendo? Quod ex intemperantia tua emolumentum ad te venit, emolumentum tibi cessit?

Questo libro mi sarà di profitto assai, di molt' utile. Erit mihi hic liber summo emolumento. Emolumentum afferet; Fructum dabit, feret, afferet hic liber. Magnum ex hoc libro fructum consequar. Admodùm hic liber mihi fructuosus erit; erit mihi utilitatis eximiæ; commodorum mihi erit, nec paucorum, neque mediocrium. Nihil, quàm hic liber, erit ad utilitatem præstantius, majoris emolumenti, unde plus existat emolumenti. Vehementer hic liber mihi proderit.

Se questo sia a voi di profitto, d'utile. Si hoc è re tua est; si in rem tuam est; si ex usu tuo est; si ratio rerum tuarum postulat hoc. Si hoc tibi conducit, expedit. Si tuis rationibus hoc est accommodatum. Si tuis rationibus hoc conducit. Si hoc ad rem tuam pertinet. Si hoc bono, utilitati, commodo, usui, emolumento tibi est. Si est, ut utilitatem ex hoc capias; fructum feras, percipias, colligas, sumas.

Profondare. Cadere, e rovinare nel fondo. Cadere. Concidere. Labi. Collabi. Prolabi. Decidere. V. *Abissare.*

Profondare, per Internarsi, immergersi tutto ne' studii. Se totum literis, *vel*, in literas abdere. Se literis involvere. Se totum literis credere.

Profumare una veste. Vestem odorare, inodorare; odore imbuere, inhalare, perfundere, suffundere, suffire.

Progiudicare, e Pregiudicare. Danneggiare. V. *Danneggiare.*

Progredire. Andare avanti. V. *Andare avanti.*

Proibire. Vietare una cosa. Aliquid prohibere, inhibere, vetare, interdicere.

Prologare, e Prolagare. Fare il Prologo. Præfari. Præfationem adhibere. Præfatione uti. Præmittere dicendi præludium. Adhibere futuri sermonis prolusionem.

Prolungare. Allungare, differire una cosa. V. *Differire. Procrastinare.*

Domandar, che si mantenghi la promessa. Promissa repetere.

Mantener la promessa. Promissa facere, servare, præstare, observare, solvere, patrare, persolvere, exsolvere, complere. Fidem suam liberare, probare, tueri, solvere, non fallere, non deserere. Stare promissis. Fidei satisfacere. Liberare promissi fidem. Liberare se promissorum fide. Pollicita efficere. V. *Fede.*

Non mantener la promessa. Fidem, Promissum fallere, frangere, mutare, prodere. V. *Fede.*

Vive egli sicuro sulla vostra promessa. Promissa refert in accepta. Spem omnem ponit in promissis. Magnam habet promissis fidem. Promissa numerat in factis, in jam collatis beneficiis. Promissa sic accipit, tanquam præstita, quasi jam expleta cerneret.

Promettere. Obbligare altrui la sua fede in una cosa. Aliquid alicui polliceri, promittere, spondere, recipere. De aliqua re alicui fidem dare. V. *Obbligarsi.*

Farò quanto hò promesso. Dabo operam, quod pollicitus sum, ut exequar. Efficiam, ut re præstem & confirmem; exitu præstem. Efficiam, ut fides mea in promissis non desideretur;

tur; ne de fide mea parùm videar laborare; ut à verbis meis, utà promisso exitus rei non dissentiat; ut verba res confirmet.

Prometto di venirvi a trovare, di venire a pranso con voi, &c. Tibi ad domum, ad prandium; &c. promitto.

Prometter gran cose ad uno. Alicui magna promittere; prolixè, liberaliter, liberalissimè polliceri; se magnis promissis onerare. Ingentia, Magna alicui polliceri.

Promettere, per Affermare, accertare. Alicui recipere quidpiam.

Vi prometto, v' affermo, v' accerto, v' assicuro, che cio seguirà. Id futurum tibi promitto, tibi spondeo, in me recipio, tibi confirmo, tibi fidem do, fidem meam interpono, pro certo polliceor atque confirmo. Fidem meam de hoc tibi astringo, obstringo, do.

Prometter per altri. Entrar Mallevadore, ò Sigurtà. V. *Sigurtà.*

Promettere, per Darsi ad intendere di poter fare, dire, &c. Sperare. Sperare. V. *Sperare.*

Oso promettermi di sperare questo dalla vostra bontà. Spero, te, pro tua bonitate, *vel*, humanitate, mihi hanc gratiam non denegaturum. Confido, fore, ut, *vel*, In spem venio, futurum, ut mihi, quæ tuæ benignitatis est, hanc gratiam præstes. Illud à te officium expecto, summo.

Promettere per moglie. V. *Moglie.*

Promovere, e Promuovere. Conferir Grado, ò Dignità ad uno. Aliquem ad aliquam dignitatem promovere, provehere. V. *Dignità.*

Promovere qualche opera di singolar Pietà. Aliquod pietatis opus eximium movere, inchoare.

Promulgare.) V. *Pubblicare.*

Promuovere.) *Promovere.*

Promutare.) *Permutare.*

Pronosticare.) *Predire.*

Prontare. Importunare, fare Instanza. V. *Instanzia.*

Prontare, per Sforzarsi. V. *Sforzarsi.*

Prontezza, facilità a parlar presto. Prompta & parata in loquendo celeritas. Expedita ac profluens in dicendo celeritas. Verborum celeritas. Linguæ mobilitas, Linguæ volubilitas.

Egli è pronto, presto, apparecchiato. Ille celer, promptus, expeditus est. Agendo celer est. In agendo promptus, & expeditus. Agendi celeritate præstat. Acer & industrius est in rebus agendis.

Pronunziare. Pubblicare, dichiarare. V. *Dichiarare. Pubblicare.*

Pronunziare, per Predire. V. *Predire.*

Pronunziare, per Profferire, e scolpire le parole. Verba pronunciare, enunciare, exprimere, proferre, dicere.

Pronunziare una parola breve. Vocem aliquam correptè dicere, &c.

Pronunziare una parola longa. Vocem aliquam productò dicere, &c.

Propagare. Allargare, dilattare. V. *Ampiare.*

Propagare, per Crescere. Crescere. Accrescere. Augeri. Augescere. Incrementum capere. Amplificari.

Propagginare. Caricare i rami delle piante, e i tralci delle viti, senza tagliarli dal loro tronco, acciochè faccian pianta, e germoglino per se stessi. Arboris ramum, *vel*, Vitem suis palmitibus prorogare, prole augere, suis ipsam surculis referere, iteratò serere, propaginibus proseminare.

Propalare. V. *Manifestare. Pubblicare.*

Propensare. V. *Premeditare.*

Rendersi Dio propizio, favorevole. Deum placare, sibi propitium reddere, *vel*, facere, placatum præstare, propitiare, precibus conciliare. Iratum Numen placare.

Proporre. Porre avanti, ò in mezzo, ò in campo il soggetto, del quale si vuole discorrere. Aliquid afferre, proferre in medium; in medio ponere, proponere.

Proporre, per Determinare, risolvere. V. *Determinare.*

Proporzionare. Far proporzione, paragonare una cosa con l' altra con la dovuta proporzione. Proportionem inire; Proportionis legem adhibere; Proportionis norma uti inter res. Ex proportionis legibus res inter se committere, comparare. Ex mutua habitudine res rebus conferre, comparare, componere, contendere.

Proporzionare la mercede alla fatica, la ricompensa al merito. Mercedem ex ope-

operæ proportione metiri; ex laboris ratione æstimare. Mercedem alicui pro ratione laboris tribuere.

Proporzionar la spesa all'entrata. Sumptum dirigere ex modo vectigalium. Pro habitu ac ratione annuarum mercedum impensas moderari ac metiri. Ad mercedes annuas accommodare sumptus.

Quelle parti non hanno proporzion fra loro. Nulla est inter illas partes proportio, ratio, habitudo, symetria. Nullus est habitus, responsus illarum inter se partium. Partes illæ minimè inter se consentiunt, congruunt, conveniunt.

Abbandonare. Lasciare il proposito fatto. Susceptum consilium deponere, abjicere. A proposito, susceptoque consilio discedere, deflectere, desciscere.

Allontanarsi dal proposito, dal soggetto, dal proposto. A proposito, Ab ratione aberrare, deflectere, discedere, decedere, declinare, digredi, divertere. A regula, & præscriptione vitæ discedere, aberrare.

Fa le cose aproposito, opportunamente, bene. Agit omnia loco ac tempore, *vel*, suo tempore & loco, *vel*, congruenter loco & tempori, *vel*, attemperatè, opportunè.

Far agli spropositi. Non parlare, nè rispondere a proposito. Non cohærentia loqui. Ineptè respondere. V. *Parlare inconsideratamente.*

Favellare a proposito. V. *Parlare.*

Huomo a proposito, atto, opportuno. V. *Atto.*

Questo non è a proposito. Hoc non est ad rem.

Fare una cosa a sproposito. Farla senza bisogno, e fuor di tempo. Alieno tempore, *vel*, Intempestivè aliquid agere.

Ritornare al proposito. Ad propositum, *vel*, Ad rem redire.

A qualunque mia proposta egli hà pronta la scusa, la difficoltà. Cuilibet meæ intentioni mox ille obtrudit exceptionem. Cuicumque rationi meæ paratam illicò depulsionem objicit. Ad singulas petitiones meas promptissima interponit effugia.

La Virtu è propria, ò propia dell'Huomo. Virtus hominem decet, in hominem cadit, ad hominem pertinet; homini convenit, propria est.

Prorogare. Allungare il tempo. V. *Diferire. Procrastinare.*

Prorompere. Uscir fuora con impeto. Prærumpere. Cum impetu egredi, exire, erumpere.

Prosare. Compor in prosa. Solutam orationem texere, struere. Oratoriè scribere. Prosa scribere.

Prosare uno. Burlarlo. V. *Burlare.*

Prosciogliere. Prosciorre, assolvere da' peccati. V. *Assolvere.*

Prosciogliere, per Semplicemente sciogliere, liberare. V. *Liberare. Sciogliere.*

Prosciugare. Toglier l'umido. V. *Asciugare.*

Proscrivere. Condennare all'esilio. V. *Bandire. Esiliare.*

Proseguire. Seguitare avanti, continuare. V. *Continuare.*

Proseguire con ardore una cosa. Ad aliquid acri animo tendere. Aliquid acriùs persequi, ardentiore studio prosequi.

Prosperare. Felicitare, mandare uno di ben in meglio. Aliquem prosperare, secundare, fortunare. Successus prosperos, felices, secundos, faustos, fortunatos alicui dare.

Prosperare. Avanzarsi in felicità, andar di ben in meglio. Prosperè agere, habere. Prosperis rebus uti. Prosperitate frui. Fortuna secunda uti.

Essere prosperoso, robusto. V. *Robusto.*

Prossimare. Accostare, avvicinare. V. *Accostare.*

Prostendere. V. *Protendere, nel primo significato.*

Prosternere. Gettare a terra, abbattere. V. *Abbatere.*

Prosternere, per Allungarsi, dilatarsi ne' discorsi. Sermonem protrahere.

Prostituire. Mettere una femmina a guadagno. Fœminam prostituere.

Donna prostituta. Mulier libidine effusa, turpissima flagrans cupiditate; quæ omnia pudoris, & naturæ ornamenta perfregit; quæ corpus suum obscenæ libidini addixit. Mulier impudica. Meretrix. Scortum. Prostibulum. Hæc Lupa, æ. Prostibula, æ. Quæ corpus suum publicat.

Prostrare. Gettare a terra. V. *Abbattere.*

Pro-

Proteggere. Difendere. V. *Difendere*.

Protendere. Distendere le membra, distendersi. Pandiculari. V. *Distendere*.

Protendere, per Semplicemente disten dere. V. *Distendere*.

Protestare. Denunciare ad uno, che faccia, ò non faccia una cosa. Denunciare; Protestari aliquid alicui.

Protestare. Confessare, che gli è fatto torto. Omni asseveratione confiteri, confirmare, sibi vim inferri.

M'hà fatto molte proteste d'amicizia. Multam mihi amicitiam est contestatus. Suum mihi studium, Suam benevolentiam verbis humanissimis detulit.

Esser sotto la protezione, cura, custodia d'uno. Sub alicujus viri tutela esse, degere, vivere, agere.

Mettersi sotto la protezione d'un Rè. In Regiam clientelam concedere. Sub regiam tutelam confugere. Sub Regii præsidii clientelam succedere. Se in Regis fidem, & clientelam conferre.

Pigliare uno sotto la sua protezione. Quempiam in suam clientelam, *vel*, in suæ tutelæ præsidium adsciscere, accipere, recipere. Aliquem suo præsidio tegere, sua clientela conservare, in suam fidem accipere; sua clientela tueri, protegere, custodire; salvum & incolumem præstare. Alicujus patrocinium suscipere.

Protocollare. Registrare una cosa nel protocollo. Aliquid in commentarium, *vel*, in adversaria referre.

Protrarre, e Protraere. Tirare una cosa. Aliquid protrahere, ducere.

Provanare. V. *Propagginare*.

Hà fatto gran prove, gran testimonianze contra di te. In te sunt editæ probationes maximè urgentes. Adversùm te efferuntur argumenta magnoperè prementia, rem penè convincentia. In te dicta sunt gravissima testimonia.

Vi darò prove, segni &c. del mio affetto. V. *Attestato. Contrasegno. Indizio. Pegno*.

Provare, e Pruovare, far prova d'una cosa. V. *Esperimentare*.

Provare, per Allignare, e provenir bene. V. *Radicare*.

Provare, per Confermare, mostrar con ragioni una cosa. Aliquid probare, comprobare, evincere, rationibus confirmare, argumentis stabilire. Aliquid planum facere, perspicuum reddere, argumentis ostendere, rationibus persuadere, tueri.

Provedere. V. *Provvedere*.

Provenire. Derivare, nascere. V. *Derivare, nascere*.

Proverbiare. Sgridare uno con parole villane, e dispettose. V. *Ingiuriare. Motti*.

E' proverbio antico, che la liberalità non hà fondo. Proverbium est; Vetus, laudatumque proverbium est; Jactatum est vulgò proverbium, In proverbio est; In proverbii loco dici solet; In ore vulgi, & in communi proverbio versatur; Tritum est sermone proverbium; Contritum est vetustate adagium; Usu trita parœmia est; Omnium ore ac sermone jactatum adagium est; Commune adagium est, largitionem fundum non habere.

Questo è passato in proverbio. Id in proverbium abiit; in proverbii consuetudinem venit; in parœmiam vertit; proverbii locum obtinet; in usum proverbii, *vel*, in consuetudinem proverbii cessit.

Confidar nella Divina Providenza, ò Provvidenza. Sub tutela Divinæ Providentiæ quiescere, acquiescere.

Haver providenza, ò tener cura del Mondo. Rerum humanarum curam agere, procurationem habere.

Esser Governator d'una Provincia. Provinciæ alicui præesse, præsidere, præfectum esse cum imperio.

Finire il Provincialato. Provinciam deponere.

Perder la provoca. Ex arena inglorium abire. Herbam adversario dare, palmam concedere.

Vincer la provoca. Palmam ex æmulo referre, reportare.

Provocare. Commuovere a che che sia uno. Aliquem incitare, irritare, provocare. V. *Disfidare*.

Provocare il Contrario. Æmulum lacessere, irritare, concitare, excitare.

Provvedere, e Provedere. Procacciare tutto quello, che è di bisogno. V. *Proccurare*.

Provvedereci del frumento per l'anno futuro. In sequentem annum frumentum nobis appara, præpara, compara, provide.

Vi provvederò di tutte le cose necessarie. Te rebus omnibus necessariis instruam, muniam, ornabo atque instruam. Tibi omnia necessaria præbebo, suppeditabo, sufficiam, subministrabo.

Il Papa hà provveduto colui d'un buon beneficio. Optimi Sacerdotii jus ipsi Pontifex attribuit, contulit. Opulento Sacerdotio eum Pontifex impertivit; instruxit.

Il Prencipe l'hà provveduto d'un posto onorevole. Honorifici muneris jus ei Princeps attribuit, contulit. Honorificum ei munus Princeps mandavit, commisit. Eum honorifico muneri Princeps præfecit.

Provvedere, per Guardare, considerare. V. *Considerare*.

Provvedere, per Haver l'occhio, rimediare. V. *Rimediare*.

Provvedere, per Prevedere. V. *Prevedere*.

Provvisare. Comporre, e Cantar versi all'improvviso. V. *Improvvisare*.

Provvisionare. Dar provvisione ad uno, salariarlo. V. *Ricompensare*.

Far provvisione di viveri, &c. Cibaria, aliudve apparare, comparare, præparare. Commeatum congerere, colligere, cogere, coacervare. Rebus necessariis se instruere, se munire.

Esser prudente. Prudentia valere, pollere. Prudentiam alicui esse. Prudentem, Consideratum, Providum ac solertem; Prudentia præditum, instructum, ornatum, clarum, solertem, subtilemque; Cautum ac providum esse.

Fare uno prudente. Aliquem sapientem efficere. Sapientia, Prudentia, Consilio, Mentis acumine & vi eximia, Ingenii solertia & sagacitate animi, Judicii maturitate aliquem imbuere, informare.

E huomo di gran prudenza. Prudentissimus est, consideratus, sagax, providus ac solers; ad consilia prudens; prudentia clarus, præditus, ornatus; magna prudentia & exercitatione præditus. Est vir cordatus, egregiè prudens, consilio abundans, judicii laude præcellens, magno rerum gerendarum usu conspicuus, insigni facultate judicii, *vel*, intelligentiæ præditus. V. *Giudizio*.

Operar con prudenza. Consideratè, Prudenter, Suadente ratione, Ratione duce, Rectè & consideratè, Consilio aliquid facere. Ad aliquid prudentia uti, prudentiam adhibere.

Stimo molto la di lui prudenza. In illius prudentia multum, plurimum pono. Magni apud me ponderis est illius prudentia. Plurimum illius singulari prudentiæ tribuo. Valet illius prudentia plurimum apud me.

Supererete con la vostra prudenza la forza de' vostri Nemici. Inimicorum impetum tua prudentia, tuum consilium, tuæ mentis acumen, & vis eximia vincet, franget, debilitabit, reprimet, retundet.

Prudere. Pizzicare. Pruire. V. *Pizzicare*.

Pruova. V. *Prova*.

P U

Pubblicare. Pubblicamente manifestare una cosa. Aliquid divulgare, denunciare, dissipare, disseminare, promulgare, pervulgare; edere in vulgus; palam facere; in lucem proferre; in publicum edere; in apertum referre; in aspectum lucemque proferre; efferre; publicare; sermone jactare; aliis communicare, patefacere, evulgare; In vulgus producere, prodere; apertè aperire, detegere, prædicare, decantare.

Pubblicare. Affiger cartelli. Proscribere; Proscriptione significare; Proscriptis libellis denunciare aliquid. Tabulam figere, affigere, proscribere. Libellos affigere. Tabulam, *vel*, Libellum proscribere.

Pubblicare, per Applicare al Pubblico i Beni. V. *Confiscare*.

Pugnalare uno. Alicui pugionem infligere, incutere; sicam impingere. Aliquem pugione percutere, ferire, fodere, confodere.

Uccidere uno con pugnalate. Aliquem pugione conficere; sica interficere, interimere, perimere.

Pugnere. Combattere, contrastare. V. *Combattere. Contrastare*.

Pugnere, e Pungere una cosa. Aliquid figere, pungere, compungere. V. *Pungere*.

Pugnere, metaf. per Affligere, travagliare. V. *Affligere. Travagliare*.

Pugnere, per Offendere con detti, motti pungenti. V. *Motti. Offendere*.

Dar de' pugni, de' sgrugnoni ad uno. Compressa palma aliquem verberare; pugnis cædere, ferire, percutere, multare, tundere, accipere, contundere, onerare, conscindere. Alicui pugnos impingere, infringere, infligere, incutere, ingerere, intendere, intentare.

Mi pizzicano le mani per darti de' pugni nel viso. Mihi pruriunt in caput tuum pugni. Mihi mala impetigo pugnos exedit, conficit, depascitur, dum tibi nasum complanem, & dentes excutiam.

Fare a' pugni con uno. Cum aliquo pugnis certare, contendere. Pugilicè, Pugilatu, Pugilatione certare cum aliquo.

Pestare uno co' pugni. Aliquem pugnis contundere, obtundere.

Havere in pugno una cosa. Essere in suo potere. V. *Potere.*

Tenere in pugno, figur. Essere certo. V. *Certo.*

Haver mille pulci addosso. Integrum pulicum exercitum alere.

Esser mangiato vivo dalle pulci. Toto corpore stigmaticum esse.

Mettere una pulce nell'orecchio ad uno. Dargli da pensare. V. *Pensare.*

Pulire. Nettare, purgare. V. *Nettare.*

Pulire, per Lisciare, far liscio. Quidpiam polire, expolire, lævigare. Alicui rei lævorem, *vel*, lævitatem conciliare, conferre, accersere, addere; polituram, & splendorem conferre; expolitione fulgorem addere, splendorem indere.

Pulire, per Ornare, perfezionare una composizione. Compositionem perpolire, expolire, limare, politiùs ornare, excolere, exornare.

Pulire, per Punire. V. *Punire.*

Gustar d'andare pulito. Elegantiæ deditum esse.

Pullulare. Germogliare. Pullulare. Germinare. Progerminare. Pullulascere. V. *Gemmare.*

Pullular l'acqua. Scaturire.

Montare in pulpito. In concionem ascendere. Suggestum ascendere, conscendere.

Pungere. V. *Pugnere.*

Pungere il Cavallo. Spronarlo. V. *Cavallo.*

Mi sento pungere il fianco sinistro. Latus mihi sinistrum fodicat peracuta punctio, *vel*, acutissimus dolor. Sentio mihi acerbo dolore compungi latus sinistrum. Lancinat meum latus sinistrum permolesti doloris sensus.

Se lo pungerete, si sveglierà. Excitabitur, si eum stimules, pungas, perstringas; stimulis concites, fodias; si ei stimulos admoveas; si in illum aculeos emittas.

Un' Ape m' hà punto. Apis me aculeo fixit, confixit; aculeum mihi infixit, stimulum mihi impressit, stimulo punxit; in me immisit, emisit, exeruit aculeum.

Pungere, per Offendere con parole. V. *Motto. Offendere.*

Le parole ingiuriose lo pungono. Contumeliosa verba ejus animum fodiunt, lancinant, conficiunt, urunt, fodicant, effodiunt, acriter pungunt.

Mi punge con parole. Me lædit, offendit; asperioribus verbis perstringit, insectatur, exagitat, carpit, vellicat; mihi dolorem affert, ignominiam addit. Me contumelia afficit.

Pungersi l'uno l'altro con parole. Verbis mutuò se lædere, pungere. Acerba verba vicissim jactare. Asperitate verborum invicem se accipere, se pungere, se figere, se incessere.

Punire. Gastigare. V. *Gastigare.*

Punire uno per esempio degl' altri. In aliquem severitatis exemplum edere; in aliquo statuere. Statuendi exempli gratia, in reum severiùs animadvertere. Sancire alicujus supplicio disciplinam.

Punta. L'estremità acuta di qualunque si voglia cosa. Hic Mucro, nis. Hæc Cuspis, idis. Hoc Acumen, nis.

Havere una cosa sulla punta della lingua. Aliquid versari in primoribus labiis; hærere in primoribus labiis.

Pigliar la punta il vino. Inacetire. Acescere. V. *Acetire.*

Puntare una Scrittura. Fare i punti ad una Scrittura. Scripturam dispungere, interpungere; interpunctionibus, *vel*, interpunctis distinguere, dividere.

Puntare, per Stimolare. V. *Sforzare. Stimolare.*

Punteggiare, per Puntare. V. *Puntare.*

Pun-

Puntellare. Por sostegno ad una cosa. Aliquid fulcire, suffulcire, fultura sustentare.

Mettere uno al punto. V. *Adizzare. Instigare.*

Toccare il punto. Rem acu tangere.

Punzecchiare. Fregare, ò leggermente pugnere. Leviter fodicare. V. *Pugnere.*

Punzellare. V. *Punzecchiare.*

Pupilare. Voce del Pavone. Pupilare.

Purgare. Nettare, pullire. V. *Nettare.*

Purgare gl' indizi. Mostrar la propria innocenza. V. *Giustificarsi.*

Purgare i peccati. Far penitenza d' essi. Peccata expiare. V. *Penitenza.*

Purgare un' Ammalato. Ægrum purgare, curare potione medica.

Purgare, per Moderare, scemare. V. *Scemare.*

Purgarsi. Far purga, pigliar medicamenti. Noxios, Infestos, Nocentes humores discutere, dissipare, purgare. Purgatione se curare. Se purgare. Se perpurgare. Alvum purgare.

Purgarsi da qualche delitto. V. *Giustificarsi.*

Purificare. Nettare. V. *Nettare.*

Pusignare. Mangiar dopo cena. Post cœnam comedere. V. *Mangiare.*

Putire. Havere, e spirare cattivo odore. Fœtere, *vel*, Fetere. Putere. Malè olere. V. *Puzzare.*

Putrefare. Corrompere per putredine una cosa. Aliquid putrefacere, corrumpere, vitiare. Cuipiam rei putredinem afferre, inferre, ingenerare, creare, inducere.

Putrefarsi. Putrefieri. Putredine tabescere, corrumpi, vitiari. Computrescere. Putrescere. Putere.

Putridire. Divenir putrido. V. *Impuzzare. Putrefarsi.*

Divenire, ò Farsi putto. Puerascere.

Putto pienotto, delicato. Puer vultu habitior & delicatior; ore obesior ac mollior; pleniore ac delicatulo vultu. Nitentis, & vividæ cutis adolescens. Puer plenus, obesus.

Puzzare. V. *Putire.*

Puzzar d' aglio, &c. Allium olere.

Gli puzza il fiato. Anima fœtet.

Vi puzzano i piedi, come una carogna. Instar putris cadaveris tibi pedes putent, fetent, putorem exhalant, malè olent; odorem putris cadaveris spirant.

Puzzo. Odor cattivo. Hic Fœtor, Putor, ris. Teter odor. Fœdus, *vel*, Fœtidus odor. Teter halitus, us. Gravis odor. Odoris fœditas.

Puzzolente. Fœtens, *vel*, Fetens, Putens, Graveolens, Tetrum olens, tis, Fœtidus, Putidus, a, um.

Divenir puzzolente. Impuzzare. V. *Impuzzare.*

Render puzzolente una cosa. Alicui rei fœtorem inducere, tetrum odorem exhalare. Aliquid fœdo halitu afficere, tetro odore inhalare, putore perfundere, fœtore suffundere, imbuere, inficere, vitiare, vaporare, implere.

Q U

Q*Uaderno. Stracciafoglio, giornale, libro, in cui ogni giorno si notano le cose alla rinfusa.* Hæc Ephemeris, dis. Hoc Diarium, ii. Diurnum, i. Acta diurna. Commentarii diurni. Hæc Adversaria, orum.

Dar la quadra ad uno. Burlarlo. V. *Baia. Burlare. Motteggiare.*

Quadragesima. V. *Quaresima.*

Quadrare. Ridurre una cosa in forma quadra. Aliquid quadrare; in quadrum efformare.

Quadrare, per Piacere, soddisfare. Arridere; Quadrare; Probari alicui.

Far quadri. Tabulas pingere, adumbrare, depingere, pictitare.

Quadripartire. Dipartire, dividere in quattro parti. In quatuor partes partiri, dispertire, dispertiri, dividere, tribuere, distribuere, describere aliquid.

Quagliare. Rappigliare. V. *Rappigliare.*

Quagliarsi. V. *Rappigliarsi.*

Qualificare una cosa. Aliquid ex adjunctis describere, descriptiùs designare.

Donna qualificata. Fœmina primaria, nobilissima, princeps. Illustris honore ac nomine fœmina.

Huomo qualificato, di qualità. Splendido loco vir. Illustri conditione homo. Multa dignatione vir. Homo clarus, illustris, primarius, spectatus; claro nomine; magna dignitate præditus. Vir amplissimus atque ornatissimus; omnibus ornamentis præditus.

Egli possiede tutte le belle qualità dello Spirito, e del Corpo. Præclarissimis animi, corporisque dotibus, & ornamentis præstat, eminet, excellit; instructus, præditus est. Eminent in illo omnes animi virtutes, & corporis. Omnium laudum decora, omnia virtutum ornamenta in illo præfulgent. Omnibus rebus ornatus est ad summam laudem. Omnibus naturæ ornamentis instructus est. Eximiæ sunt in illo virtutes ingenii, animi laudes, corporis dotes. V. *Dotato*.

Hò quantità di libri. Librorum habeo copiam. Libris abundo, affluo, circumfluo, redundo. Libris egregiè instructus, ornatus sum.

Ricevo quantità di Lettere. Crebras, *vel*, Frequentes, multasque literas accipio. Magna est literarum crebritas, quæ ad me perferuntur.

Quanto a me, v' acconsento. Ego quidem non refragor. Ego verò assentior. Mihi quidem non displicet. Quod ad me attinet, non abnuo.

Per quanto posso. Quantùm valeo. Quantùm in me est, *vel*, in me situm est. Quantùmcumque possum. Pro viribus. Pro virili. Pro virili parte.

Far la quarantina, ò quarantena. Indictivam moram quadragenariam agere, exequi, traducere procul cæterorum consortio. In statione quadragenaria subsistere ab aliorum usu segregatum.

Far la Quaresima. Solemnem abstinentiam custodire. Solemne jejunium colere. Quadragesimale jejunium observare.

Dar quartiere. Donar la vita al Nemico. Victoriæ moderari, victisque hostibus vitam dare. Dedentibus se parcere. Hosti supplici vitam concedere.

Comandò, che a niuno si dasse quartiere. Jussit, omnes internecione deleri; ut nemini hostium vita concederetur, tribueretur, daretur. Imperavit, Edixit, ut in omnes nullo discrimine sæviret ira victoriæ.

Domandar quartiere. Arrendersi al Nemico. Dedere se. Deditionem facere. Vitam petere.

Quelli, che domandarono quartiere, furono fatti prigione. Qui se dedere; Qui deditionem fecere; Qui se victoris clementiæ permisere; Qui victoris misericordiam implorarunt; Qui se, abjectis armis, devictos confessi sunt, capti fuere.

QUE

Querelare. V. *Accusare*.
Querelarsi. V. *Lamentarsi*.
Questionare. V. *Disputare*.

La questione non è questa; Non si tratta di questo. Non id agitur. Non id quæritur. Non vocatur, Non adducitur, Non venit illud in quæstionem, in dubium, in controversiam. Non versatur illud in quæstione. Ea de re non contenditur, non disceptatur, non est controversia, non quæritur.

Proporre una questione. V. *Difficoltà*.

Risolvere. Sciogliere, spianare una questione. V. *Difficoltà*.

Questioneggiare. V. *Disputare*.
Quetare. V. *Quietare*.
Quetare. Far fine. V. *sotto*: *Quietare*.

QUI

Città quieta, e libera. Urbs otio ingenuo, & aurea libertate florens.

Quietare, e Quetare una cosa. Aliquid tranquillare, pacare, sedare.

Quietar l' animo d' uno. Alicujus animum tranquillare, pacare, sedare; pacatum reddere; placare. Pacem, tranquillitatemque alicujus animo afferre.

Quietare un collerico. Iratum hominem sedare, mitigare, lenire, mollire, pacare, mitiorem facere, placatum efficere, placidum ac mollem reddere, ad lenitatem adducere, ad mentis tranquillitatem revocare. Hominis iram restinguere.

Quie-

Quietare i rumori, le risse, &c. Seditiones, Motus, Discordias, Tumultus, Turbas cohibere, extinguere, comprimere, mitigare, sedare, pacare, compescere. Animos tranquillare. V. *Sedizione*.

Quietarsi. Darsi pace. Quiescere. Acquiescere. Conquiescere. Requiescere. Pausare. Pausam facere.

Mi quieterò: m' accomoderò al vostro consiglio. Judicio tuo stabo. Meum consilium accomodabo ad tuum. Consilium tuum probabo. Tuis consiliis assentiar, non repugnabo.

Passata quella turbolenza cominciò l' animo suo a quietarsi. Sedata illa perturbatione, ejus animus acquiescere, conquiescere cœpit. Cum deferbuisset illa cupiditas, ad se redire mens, se se colligere animus cœpit.

Il suo spirito non è mai quieto. Nunquam tranquillo est animo. Quieta mente nunquam consistit. Tranquillo nunquam potest animo consistere. Ejus animus semper agitatur, nulla quiete fruitur. Animo non consistit. Nunquam sedato, *vel*, tranquillo animo est.

Correr la Quintana, ò Chitana. In statarium pugilem decurrere.

Quistionare. Contendere, disputare. V. *Contendere. Contrastare. Disputare.*

Quistione. V. *Questione. Rissa.*

Quistioneggiare. Disputare. V. *Disputare.*

Far la quitanza, ò ricevuta del denajo ad uno. Acceptum ferre nomen. Acceptam ferre pecuniam. Acceptatione, Cautione, Syngrapho, Syngrapha acceptæ, *vel*, latæ pecuniæ, apocha debitori cavere. Apocha rem tutam præstare.

Quitare. Far quitanza, ceder le sue ragioni ad uno. Jus suum in aliquem transferre. Alteri jure suo, *vel*, de jure suo, *vel*, jus suum cedere, concedere; de jure suo decedere.

Q U

Quocere. V. *Cuocere.*
Quotare. V. *Tracotare.*

R A

R*Abbaruffare. Confondere, scompigliare una cosa.* Aliquid confundere, perturbare. V. *Abbaruffare. Disordinare.*

Rabbassare. Abbassare di nuovo. Iterùm declinare, deprimere. V. *Abbassare.*

Rabbattere. Abbattersi di nuovo in uno. Iterùm aliquem nancisci. V. *Incontrarsi.*

Rabbatuffolare. Mettere insieme confusamente qualche cosa. Aliquid confusè componere.

Rabbellire. Abbellire di nuovo. Iterùm ornare. V. *Ornare.*

Rabbericare. Rattoppare, rappezzare. V. *Rappezzare.*

Rabbia. Hæc Rabies, ei. Rabidus furor. Rabiosus furor. Rabie accensus furor.

Rabbiare. V. *Arrabbiare.*

Huomo rabbioso. Homo rabidus, rabiosus, rabie actus, in rabiem versus, rabie percitus, furiatus, furiosus, furibundus.

Rabboccare. Di nuovo abboccare. Iterùm vas ad summum implere. V. *Abboccare.*

Rabbonacciare. V. *Abbonacciare. Calma.*

Rabbonacciare, per Rappacificarsi. V. *Pacificarsi.*

Rabbondare. V. *Abbondare.*

Rabbracciare. Abbracciar di nuovo. Iterùm amplecti. V. *Abbracciare.*

Rabbreviare. Abbreviar di nuovo. Iterùm contrahere. V. *Abbreviare.*

Rabbruscare. Divenir brusco, aspro. Asperitatem concipere, imbibere, contrahere.

Rabbruscare, per Turbarsi il tempo. V. *Tempo.*

Rabbruzzare. Oscurarsi. V. *Abbujarsi.*

Rabbuffare. Scompigliare, disordinare, rabbaruffare. V. *Disordinare.*

Abbaruffare. V. *Disordinare.*

Rabbuffare, per Azzuffarsi, accapigliarsi. Invicem sibi capillos scindere, laniare, vellere. Manus cum aliquo conserere. Sibi mutuò capillos vellere. V. *Azzuffarsi.*

Rabbuffare, per Riprendere unò bravando, e minacciando. Quempiam aspe-

asperè ab se abigere, rejicere; acerbè à se amandare; truci vultu ac ore ab se expellere, repellere, rejicere, refutare; duriùs aspernari; asperiùs admonere, increpare, objurgare. V. *Canata*.

Rabbujare. *Farsi bujo*. V. *Abbujarsi*.

Rabescare. *Ornar con rabeschi qualche immagine*. Aliquam imaginem foliis pictis, frondibus pictis ornare. V. *Ornare*.

Raccapezzare. *Rinvenire, ritrovare*. V. *Trovare*.

Raccapitolare. *Ridir da capo, riepilogare un' orazione*. Orationem summatim repetere. Res dispersè, & diffusè dictas, unum in locum cogere, & reminiscendi causa unum sub aspectum subjicere. Antè dicta, summis conclusa capitibus, iterare. Summatim, seu Capitulatim repetere, *vel*, iterare dicta.

Raccapricciare. *Cagionare in altrui un certo commovimento di sangue con arricciamento di pelli*. Horrore aliquem perfundere. Horrorem alicui incutere.

Raccapricciarsi. Horrescere. Horrere. V. *Arricciare*. *Capelli*.

Raccapricciarsi assai, ò tutto. Cohorrescere; Exhorrescere; Inhorrescere; Perhorrescere toto corpore.

Raccattare una cosa. *Ritrovarla, ricuperarla*. Aliquid denuò invenire, reperire, deprehendere. V. *Trovare*.

E' mal raccattato, mal arrivato, mal ricevuto colui. Cum illo malè agitur.

Raccenciare. *Rappezzare*. V. *Rappezzare*.

Raccendere. *Di nuovo accendere*. Aliquid extinctum denuò accendere, iterùm inflammare.

Si è raccesa la Guerra. Bellum denuò exardescit, intenditur acriùs; vehementiùs inflammatur.

Si è raccesa la peste. Recrudescit, Invalescit pestilentia. Sæviùs grassari instituit dira lues.

Raccerchiare. *Accerchiar di nuovo una cosa*. Aliquid denuò circundare. V. *Accerchiare*. *Cerchiare*.

Raccerchiare, per Circondare, accerchiare. V. *Accerchiare*.

Raccertare. *Di nuovo certificare*. Iterùm asserere. V. *Certificare*.

Raccettare. V. *Ricettare*.

Racchettare. *Far restare di piangere*. Alicujus lacrymas reprimere, cohibere, tenere, continere, compescere, comprimere.

Racchetare, per Quietar rumori, &c. V. *Quietare*.

Racchettarsi. *Restare di piangere*. Lacrymis, *vel*, Se à lacrymis abstinere. Lacrymas compescere, comprimere, temperare, tenere, continere.

Racchiudere. V. *Chiudere*.

Racciabattare. *Racconciare, rappezzare*. V. *Rappezzare*.

Raccocare. *Reiteratamente accoccare* Iterùm sagittam chordæ indere. V. *Incoccare*.

Raccogliere, e Raccorrere. *Pigliare una cosa, levandola di terra*. Aliquid colligere, capere. V. *Cogliere*.

Raccogliere i frutti dagli alberi. V. *Frutti*.

Raccogliere insieme. *Adunare*. V. *Adunare*.

Raccogliere il meglio dagli Autori. E scriptorum operibus optima quæque excerpere, colligere.

Raccoglier la mente a Dio. Animum ad Deum dirigere, convertere.

Raccoglier lo spirito. *Respirare*. V. *Respirare*.

Raccogliere, per Comprendere, adunar nella mente. V. *Comprendere*.

Raccogliere, per Rassettare, adunare. V. *Adunare*.

Raccogliere, per Ricevere, accogliere. V. *Accogliere*.

Raccogliere, per Ricevere, contenere in se. V. *Comprendere*.

Raccogliere, per Rifuggire, ricoverarsi. V. *Rifuggire*.

Raccogliere, per Sommare, far conti. V. *Conto*.

Raccogliersi, per Adunarsi. V. *Adunarsi*.

Raccogliersi, per Rientrare in se stesso. Colligere se se. Aberrantes sensus, *vel*, Vagantes cogitationes, *vel*, Abalienatum animum colligere, revocare, recolligere, reducere. Ex aberratione animi se se colligere, *vel*, ad se redire. Animum secum esse cogere. V. *Rientrare*.

Raccogliersi. *Rifuggirsi*. V. *Ricettare*.

Raccoglimento di pensieri. Animi collectio.

lectio. Animi se ipsum inspicientis, *vel*, ad se redeuntis collectio. Mentis ex aberratione revocatio.

Raccoglimento di devozione di spirito. Animi ab aliis occupationibus ad cœlestia cogitanda revocatio. Mentis ad cœlestes cogitationes conversio.

Fare. Essere in raccoglimento. Deo, sibique vacare. Cœlestia meditari. Rerum divinarum meditationi incumbere.

Far la raccolta de' Soldati. Militem ex acie, ex prælio recipere, educere, reducere.

Habbiamo fatta un' onorata raccolta. E prælio salvi, incolumesque, nec sine laude, nos recepimus. Haud sanè fugientibus similes evasimus, sed structo ordine nos recepimus.

Sonar la raccolta. Receptui, *vel*, Receptum, *vel*, Ad receptum canere. Receptui, *vel*, Receptus signum dare, canere.

Raccomandare uno ad un' altro. Aliquem cuipiam commendare.

Vi raccomando il piu affettuosamente, che posso, quest' huomo. Io ve lo raccomando con tutto il cuore. Io vi prego a compartirgli tutti quei maggiori servizi, che gli potete fare. Sic tibi hunc hominem commendo, ut majori cura, studio, solicitudine animi commendare non possim. Sic tibi eum commendo, ut neque majore studio quempiam, neque justioribus de causis commendare possim. Vehementer mihi gratum erit, si eum humanitate tua, quæ est singularis, comprehenderis. Gratissimum mihi erit, si huic commendatione mea tantum tribueris, quantum cui tribuisti plurimum; idest, si eum quàm maximè, quibuscumque rebus, honestè ac pro tua dignitate poteris, juveris, atque ornaveris. Velim, eum quàm liberalissimè complectare. Velim, eum omnibus tuis officiis, atque omni liberalitate tueare. Velim tibi persuadeas, nihil me majori studio à te petere, nihil te mihi gratius facere posse, quàm si eum omnibus tuis opibus juveris. Ita à te peto, ut magis ex animo petere non possim, ut omne genus liberalitatis, quod ab humanitate tua proficisci poterit, non modò re, sed etiam verbis, vultu denique exprimas. Vehementer te rogo, ut cures, ut ex hac commendatione mihi quàm maximas, quàm primùm, & quàm sæpissimè gratias agat. Si me tanti facis, quanti & ipse existimat, & ego sentio, cura, ut quàm primùm intelligat, hanc meam commendationem tantum illi utilitatis attulisse, quantum & ipse speraverit, nec ego dubitarim. Peto à te majorem in modum, ut ei omnibus in rebus, quantùm tua dignitas, fidesque patitur, commodes, cures, ut intelligat hanc meam commendationem non vulgarem fuisse, *vel*, maximo sibi apud te adjumento fuisse, *vel*, nullam rem sibi majori usui & ornamento, quàm meam commendationem, esse potuisse. Commendo eum tibi non vulgariter, sed ita prorsùs, ut quos diligentissimè, valdèque ex animo soleo. Genere commendationis mirifico, eoque planè, quod fit ex intima arte, intimoque ex animo depromptum, usum me putato. Quanti apud te sum, tantùm valere apud te commendationem meam effice, ut intelligam, cum tibi hunc hominem commendo, ea commendatione, quæ potest esse diligentissima, me usum esse.

Raccomandare uno di buon inchiostro, cioè grandemente, ò caldamente. Aliquem alicui intimè commendare, *vel*, de meliore nota commendare.

Raccomandare uno freddamente. Suspensa manu aliquem commendare.

Farò quello, che mi havete raccomandato. Quæ mihi commendasti, mandasti, faciam, exequar, exhauriam, explebo, efficiam, persequar. Mandatis tuis satisfaciam. Tua mandata persequar diligenter. V. *Comando*.

Raccomandare, per Appicare, e legare una cosa ad un chiodo, e perchè la sostenga, e salvi. Aliquid clavo religare.

Raccomandare, per Dare in protezione, cura, custodia una cosa ad alcuno. Aliquid cuipiam tradere, committere; alicujus fidei mandare. V. *Custodia*.

Raccomandare, per Dare, e mandare salute ad uno. Alicui salutem dicere.

Raccomandatemi a lui. *Salutatelo*

da parte mia. A me illum saluta. Meo nomine ei salutem dic. Meis verbis ei salutem nuncia. Ei per te salutem mitto. V. *Salutare*.

Raccomandare. per Implorare l'ajuto d' uno. V. *Implorare*.

Raccompagnare. Di nuovo accompagnare. Iterùm aliquem comitari. V. *Accompagnare*.

Raccompagnare. Accompagnar di nuovo due cose. Duas res iterùm sociare. V. *Accoppiare*.

Raccomunare. Tornare a far comune quello, ch' era divenuto particolare. Iterùm aliquid in commune referre. V. *Accomunare*.

Racconciare. Accomodare, Resarcire aliquid. V. *Acconciare*.

Racconciare, per Rappacificare, rappattumare. V. *Paciare*.

Racconciarsi il tempo. Rasserenarsi. V. *Rasserenarsi*.

Racconfermare. Di nuovo confermare. Iterùm confirmare. V. *Confermare*.

Racconfortare. V. *Ricconfortare*.

Racconsegnare. Restituir quello, che è stato consegnato. Quod traditum fuit, reddere, restituere. V. *Restituire*.

Racconsolare. V. *Consolare*.

Racconsolare, per Prender consolazione. V. *Consolarsi*.

Raccontare. Narrar qualche cosa ad alcuno. Quidpiam alicui narrare, enarrare, eloqui, aperire, memorare, commemorare, recensere, edisserere, exponere, explicare, significare, indicare, expromere, enunciare, narratione exponere ac demonstrare.

Raccontar dal principio una cosa. Rem alte, à capite repetere. Rei primordia aperire.

Raccontar distintamente una cosa. Aliquid apertè, distinctèque narrare, disertè recensere.

Raccontare per minuto una cosa. Aliquid singulatim, singillatim, subtiliùs præcensere, enarrare, recensere. Persequi singula.

Si racconta, che Platone, essendo in culla, &c. Fertur, Narratur, Commemoratur; Ferunt, Ajunt, Perhibent; Memoriæ proditum est, Platonem, cùm adhuc jaceret in cunis, &c.

Raccoppiare. Di nuovo accoppiare. Iterùm sociare. V. *Accoppiare*.

Raccorciare. Accorciare. V. *Abbreviare*.

Raccordare, e Riccordare. V. *Riccordare*.

Raccorgere. Ravvedersi del fallo, riconoscer l'errore. Errorem cognoscere. Mutare sententiam. Consilium mutare. Alterius fieri sententiæ. Diversam à priore inire sententiam.

Raccortare. Raccorciare. V. *Abbreviare*.

Raccosciare. V. *Accosciarsi*.

Raccostare. Accostar di nuovo una cosa ad un' altra. Denuò aliquid alteri admovere. V. *Accostare*.

Raccozzare. Accozzare, adunare. V. *Adunare*.

Raccrescere. Accrescer di nuovo. Iterùm augere. V. *Accrescere*.

Raccusare. Di nuovo accusare. Iterùm accusare. V. *Accusare*.

Racimolare. Spiccare i racimoli restati dopo la vendemmia. Vindemiatorum reliquias legere. Uvas derelictas sublegere. Racemos legere, colligere. Residua vindemiæ carpere, decerpere. Racemationem facere.

Racquietare. V. *Quietare*.

Racquistare. Ricuperar la cosa perduta. Quidpiam recipere, recuperare, reparare.

Racquistar la sanità. V. *Risanarsi*.

Raddensare. Di nuovo far densa una cosa. Aliquid iterùm spissare, densare, condensare, cogere, comprimere.

Raddirizzare. Di nuovo dirizzare. Iterùm rem curvam dirigere. V. *Dirizzare*.

Raddirizzare, per Dirizzare, e mettere in isquadra. Aliquid ad normam exigere. V. *Dirizzare*.

Raddolciare. Si dice del temporale, quando l' Aria di fredda, e cruda divien placida, e benigna. V. *Mitigarsi il freddo*.

Raddolcire. V. *Mitigare*.

Raddolcire, per Far divenir dolce. V. *Addolcire*.

Raddolicare. V. *Raddolciare*.

Raddomandare. Domandar di nuovo. Iterùm petere. V. *Domandare*.

Raddomandare, per Chiedere una cosa stata sua. Aliquid reposcere, iteratò repetere, denuò reposcere, iterùm flagitare.

Rad-

Raddoppiare. Addoppiare, crescere. V. *Crescere. Doppiare.*

Si raddoppieranno le guardie alle porte. Portarum custodiæ conduplicabuntur, congeminabuntur. Portis adhibebuntur altero tanto numerosiores custodiæ.

Raddormentare. Ripigliare il sonno. Redormire. Somnum repetere. Ad somnum redire. Iterùm obdormiscere. Somnum redintegrare.

Raddossare. Porre addosso. V. *Addossare.*

Radere. Levare il pelo col rasojo. Radere. Novare. V. *Barba. Tosare.*

Radere, per Andar rasente la costa. V. *Costeggiare.*

Radere, per Andar rasente terra nel correre. Humum currendo radere, abradere.

Radere, per Iscancellare raschiando una cosa. Aliquid delere.

Radere, per simil. Nettar raschiando una cosa. Aliquid purgare, pulire, radere, deradere, detergere, abradere. V. *Nettare.*

Rader le sozzure della testa; farle cadere radendo. Capitis sordes deradere, eradere; eradendo decutere, detergere.

Radiare. Raggiare. Radiare. Radiis micare, vibrare. Radios jacere, emittere, vibrare. Fulgere. Coruscare.

Radicare. Appigliarsi alla terra con le radici. Radicari. Radicibus solum comprehendere. Missis stirpibus firmari. V. *Abbarbicare.*

Radicarsi il vizio, &c. V. *Abbarbicare.*

Esser ben radicato. Altissimis niti, defigi radicibus.

Esser attaccato alle radici. Radicibus hærere, adhærescere.

Quest' albero fà le radici profonde. Hujus arboris radices altè descendunt.

Svellere una cosa fino dalle radici. Aliquid radicitùs extirpare; stirpitùs evellere; ab radicibus ipsis convellere, revellere; radicitùs extrahere. Alicujus rei stirpes omnes, fibras omnes elidere. Aliquid funditùs tollere.

Radificare. Rarificare. Rarefacere. V. *Rarefare.*

Radunare persone. Homines cogere, congregare, aggregare; in unum locum convocare, compellere, conducere. Cœtus hominum sociare. Conventus citare, advocare. V. *Adunare. Ammassare.*

Radunarsi. V. *Adunarsi. Ammassarsi.*

Raffacciare. Rinfacciare ad uno la sua ingratitudine. Alicui ingrati animi vitium exprobrare, objicere, crimini dare; ingrati animi criminationem intendere, intentare.

Che cosa potete raffacciarmi? Che raffacciamento mi potete voi fare? Quid mihi potes objicere, exprobrare, crimini dare? Cujus rei mihi criminationem potes intendere? Cujus rei noxam intentare potes? Quodnam mihi potes opprobrium ingerere, probrum objicere, dedecus improperare? Quid in me criminari potes?

La conscienza vi raffaccia il vostro delitto. Verberaris tacito cogitationis convicio. Angit te conscientia. Angeris conscientiæ stimulis.

Raffardellare. Affardellare.

Raffazzonare. Adornare, pulire, rassettarsi con diligenza. Diligenter se concinnare, se exornare, se componere, se accommodare.

Raffermare. Confermar con ragioni ottime il suo detto. Quod dicitur, validissimis rationibus confirmare, stabilire, firmare, roborare. V. *Affermare.*

Raffermare, per Approbare una cosa. Aliquid approbare, *vel*, ratum habere.

Raffibbiare. Iterare ictum. Iterùm connectere, fibulare. *Raffidare.* V. *Confidare.*

Raffigurare. Riconoscere uno a lineamenti della faccia, &c. Aliquem ex vultu, ex ore cognoscere, agnoscere. V. *Riconoscere.*

Raffilare. Quasi ridurre a filo, dicono i sarti, e i calzolari, il pareggiare con le forbici, e col coltello i lor lavori. Aliquid resecare, incidere, amputare, præsecare, recidere, rescindere.

Raffilare d'intorno una veste. Vestem circumcidere.

Raffinare. V. *Affinare.*

Raffondare. Affondar di nuovo una cosa, farla più profonda, v.g. una fossa. Fossam profundiorem agere, de-

primere. In altitudinem majorem deprimere, excavare, defodere.

Rafforzare. Far più forte, fortificare, rinforzare un debole, un fiacco. Alicujus vires recreare, confirmare. Alicui robur addere; vires accersere, suppeditare, sufficere.

Rafforzare un Corpo di guardia. Excubitorum manum firmare. Excubitorum stationem subsidio firmare, corroborare. Præsidiariæ stationi subsidia addere, adjungere.

Raffreddare. Far divenir fredda una cosa. Quidpiam frigefacere, refrigerare. Alicui rei algorem facere, creare. Aliquid algens, *vel*, algidum facere

Raffreddare, per Divenir freddo, perdere il calore. Refrigescere. Calorem ponere, exuere. Refrigerari. Defervescere. Inalgescere. Rigescere. Irrigescere. Algere. Algore laborare.

Raffreddare, per metaf. Minuire, scemare il fervore nell' operazione, ò nell' affetto, v. g. Raffreddare, minuire il fervore conceputo nella Virtù. In virtutum studio conceptum priùs ardorem abjicere, exuere, ponere, deponere, remittere.

Ciò, che hà raffreddato il mio affetto. Quod studium meum minuit, debilitavit. Quo factum est, ut refrixerit meus ille fervor, ut conceptus ardor deferbuerit, ut elanguerit studium, quo priùs ardebam.

Raffreddarsi per lo troppo caldo. Immodico æstu corpus malè afficere. Nimio æstu corpori vitium creare. Intensiore calore membra graviter afficere ac lædere. Æstus intemperie morbum concipere. Ex immoderato æstu valetudini nocere. Ab immodico, Ab nimio æstu valetudinem deteriorem facere.

Voi fate raffreddar questo fanciullo col troppo correre. Ab contentiore cursu puero huic exitiabilem æstum creas. Illum adigis ad gravia perniciosi æstus incommoda.

Raffreddato per lo troppo caldo. Malè affectus vitio æstuantis sanguinis. Vitiosè affectus ex æstu Solis, aut contentiore agitatione. Immoderato æstu fractus, & solutus.

Raffrenare. Ritener con freno un Cavallo. V. *Cavallo.*

Raffrenare, Domar le passioni dell' animo. V. *Domare. Passioni.*

Raffrettare. V. *Affrettare.*

Raffrontare. Di nuovo affrontare, assalire. Iterùm, Denuò, Iteratò, Secundò, Rursùs, Rursùm, De integro adoriri aliquem. V. *Assalire.*

Raffrontar, per Confrontare, riscontrare la copia con l' originalè. Exemplum cum archetypo conferre, comparare, committere, contendere.

Questi due testimoni raffrontano, dicono l' istesso. Hi duo testes conveniunt.

Raffrontare, per Riscontrare. V. *Incontrare.*

Raffusolare. Affusolare. V. *Ornare.*

Raffazzonare.

Raggelare. V. *Congelare.*

Ragghiare. Il mandar fuora, che fà l' Asino la sua voce. Rudere.

Raggiare. Illuminare. V. *Illuminare. Radiare.*

Raggiornare. Farsi giorno di nuovo. Iterùm lucescere. V. *Aggiornarsi.*

Raggirare. Girar di nuovo. Iterùm ambire. V. *Girare.*

Raggirare negozi. Haverne cura. V. *Negozi.*

Raggiungere. Arrivare uno nel cammino. V. *Arrivare, per Raggiungere.*

Raggiungere, per Congregarsi, radunarsi. V. *Adunarsi. Congiugnersi. Unirsi.*

Raggomicellare. Restringere, e unire insieme in forma di gomitolo una cosa. Aliquid glomerare. V. *Aggomitolare.*

Raggomitolare. Di nuovo aggomitolar lo sgomitolato. Iterùm glomerare. V. *Aggomitolare.*

Raggravellare. Procacciare, e mettere insieme ragunando. Spicas derelictas legere, colligere, cogere. Spicilegium exercere. Spicilegio operam dare, navare.

Raggravare. Di nuovo, e grandemente aggravare. Iterùm, & magis aggravare. V. *Aggravare.*

Raggricchiare. V. *Rannicchiare.*

Raggrinzare. Far grinzo, riempir di grinze una cosa. Aliquid crispare, crispum reddere, rugare, corrugare, irrugare.

Raggrinzare, metafor. per Avvilirsi, shig-

sbigottirsi, rintuzzarsi. Animo cadere. V. *Perdersi d'animo*.

Raggrottare. *Racconciar la grotta*. Gryptam, *vel*, Specum reficere. V. *Acconciare*.

Raggruppare. V. *Annodare*.

Raggruzzolare. *Mettere insieme*, *far gruzzo*, *masserizie di denari*, *far*, *accumular*, *ammassar denari*. V. *Denaio*.

Ragguagliare. *Pareggiare una cosa*. Aliquid æquare, exæquare, adæquare. V. *Uguagliare*.

Ragguagliare uno. *Vale Riferire*, *avvisarlo d'una cosa*. V. *Avvisare*.

Ragguardare. *Attentamente*, *minutamente*, *e distintamente guardare*. V. *Considerare*, *attentamente osservare*.

Ragguardare, *per Essere attinente*, *appartenere*. V. *Appartenere*.

Ragguardare, *per Por mente*, *considerare*. V. *Esaminare*, *per Considerare*.

Ragguazzare. V. *Diguazzare*.

Ragionamento. V. *Sermone*.

Ragionare. *Favellare*, *parlare insieme*. V. *Favellare*. *Parlare*.

Ragionare, *per Conferire*. V. *Conferire*.

Ragionare, *per Far conto*. V. *Conto*.

Ragione. *Potenza dell' Anima*. Hæc Ratio, nis. Hoc Judicium, ii. Mens animi. Animi facultas ratione utens. Animi pars, mentis ac rationis particeps. V. *Cervello*. *Giudizio*.

Cresce la ragione con gli anni. Ratio cum ætate adolescit.

Dotato di ragione. Ratione præditus, utens. Rationis particeps, potens, compos. Rationalis, le, is. Rationis ac consilii potens.

Quel Putto hà l'uso della ragione. Ille puer sapit; animo & ratione utitur; bona & mala, *vel*, recta & prava discernit.

Viver secondo Dio, *e la ragione*. Religionem, & æquitatem in vita servare. Ex æquo, & bono vitam agere.

Ragione, *per Brindisi*. *Far ragione nel bere*, *e rispondere bevendo a colui*, *che t'invita a bere*. V. *Bere*.

Ragione, *per Cagione*, *motivo*. Hoc Argumentum, i. Hæc Ratio, nis.

E per questa ragione, *che io voglio*. Eam ob causam; Eam ob rem; Ea propter; Propterea quòd; Ideò quia; Idcircò quòd, *vel*, Quia sic mihi libet.

Esporre con efficacia le sue ragioni per fare una cosa: Rationes, quibus impellimur ad quidpiam, disertè persequi, egregiè prosequi.

Haver ragione. Causam justam habere. Causam æquam sibi esse.

Mi servirò solo d'una ragione, *e delle più ordinarie*. Rationem unam de medio sumam.

Non operar con ragione. A vitæ regula aberrare.

Non senza ragione si lamenta. Non sine causa, Non immeritò, Non injuria queritur. Jure, *vel*, Meritò, *vel*, Jure ac meritò queritur.

Operar con ragione. Animum cum ratione componere.

Qual ragione havete di seguir quest' opinione? Quo argumento ductus sequeris hanc sententiam? Quorsum, Quamobrem, Quas ob res abis in illam sententiam? Quæ ratio te cogit, te movet, ut sequaris eam sententiam? Quid habet argumenti, aut rationis res, quamobrem ita facias? Quid est, quòd ita sentis? Rationem subjice, causam affer, cur ita sentias. V. *Motivo*.

Vi renderò ragione di tutto. Omnium rerum rationem reddam, causam afferam, rationem subjiciam, reddam atque exponam.

Voi non havete fatto ciò senza gran ragione. Id nisi gravi de causa non fecisti. Id rectè & meritò, *vel*, Meritò & optimo jure, *vel*, Jure ac meritò fecisti.

Voi non havete havuta ragione di gridare. Non fuit causa, cur clamares. Nihil erat, quòd clamares. Nihil sanè fuit, quòd clamares.

Ragione, *per Compagnia di traffico*. *Creare una Ragione*. Societatem inire, conflare.

Disfire una Ragione di traffico. Societatem dirimere, diffluere, disrumpere, dimittere, discindere, tollere, disjungere, dissolvere.

Ragione, *per Conto*. Hæc Ratio, nis. Computatio, nis.

Far ragione. *Fare i conti*. V. *Conti*.

Domandar ragione. *Domandare i conti*. V. *Conti*.

Render ragione. *Render conto*. V. *Conto*.

Saldar le ragioni. *Saldare i conti*. V. *Saldare*.

Saper di ragione. Arithmeticam, Arithmetica (*plurale*) Artem ratiocinandi, Artem numerorum, Artem cal-

calculatoriam, ratiocinatoriam, supputatoriam; Artem, *vel*, Scientiam logisticam, Logisticam, *vel*, Logisticen scire, callere, tenere, complecti, notam habere.

Ragione, per Giusto, convenevole. Hoc Æquum, i. Justum, i.

Sottomettere. Ridurre alla ragione anche i più ostinati. Pertinacissimos quosque coercere, comprimere, refrænare, inflectere, infringere; ad officium adigere; in disciplinæ gyrum compellere; ad obsequium cogere.

Ragione, per Luogo, ove s'amministra la Ragione. Hoc Jus, ris. Hæc Curia, æ.

Quì non si tien ragione. Hic modò ratio jacet; Curia, *vel*, Jus mutum, *vel*, elingue est.

Ragione, per Pretensione, giurisdizione, azione. Hoc Æquum, i. Jus, ris.

Ceder le sue ragioni. Jus suum cedere. De jure cedere. Bonis possessione cedere. V. *Quietare.*

Domando ciò con ragione. Id pro jure meo flagito. Id contendo, nec sine causa jus meum in hoc repeto, peto.

Esporre. Dir le sue ragioni. Sua jura commemorare, afferre.

Far ragione ad uno. Controversiam alicui dijudicare.

Far contro ogni ragione. Jus omne delere. Contra jus agere, ire. Adversùm jus; Contra fas; Contra quàm fas est; Adversùs æquum sententiam ferre.

Hò ragione. Jus habeo. Jus mihi stat, competit; pro me stat, pugnat.

Tener ragione. Ascoltar, e giudicar le cause de' Litiganti, amministrare la Giustizia. V. *Giustizia.*

Ragione, per Ragionevolmente, di ragione, con ragione, a ragione. Jure merito. Ratione. Cum ratione. Justè. Ex æquo. Jure. Ut ratio postulat. Congruenter æquo. Ex æquitatis norma. Juxta æquitatis leges. Secundùm jus, & fas. Cum causa. Non sine causa. Meritò.

Ragione, per Soddisfazione, risarcimento d'onore. Violatæ gratiæ Justa, (orum.) Justa mulctæ. Justa admissæ culpæ.

Egli domanda ragione del torto, che gli havete fatto. Fraudis in se admissæ justa exigit. Tuæ in se noxæ multam postulat, pœnas reposcit. A te pœnas injuriæ repetit, expetit, reposcit.

Mi farò ragione: mi piglierò soddisfazione del torto fattomi. Acceptam injuriam ulciscar, vindicabo. Acceptæ injuriæ pœnas exigam, poscam, repetam.

Tu mi farai ragione adesso dell'ingiuria, che m'hai detta. Jam tibi dependendum est, quod in me peccasti linguæ petulantia. Nunc lues noxam, liberiùs, & procaciùs in me dictorum.

Ragione, per Stima, opinione. Far ragione, stimare, credere, persuadersi. V. *Persuadersi.*

E cosa ragionevole. Æquum est. Conveniens est. Rationi congruum est, consentiens est, consonans est; consonum, consentaneum est. Decorum, Rectum est. Jus, Fas, Honestum est. Convenit. Decet. Par est.

Voi fate quello, che è ragionevole. Facis, quod ratio præscribit ac probat, quod rationi congruit. Rectum animi sensum in agendo sequeris. Tua facta ratio dirigit, ac moderatur. Actiones tuas ad rectæ rationis normam dirigis, exigis.

Ragliare. Ragghiare. Rudere.

Ragna, Rete da uccellare. Hoc Rete, is. Hic, & hæc Retis, is. Hic Cassis, sis. Hæ Plagæ, rum.

Dare, cadere, inviluppar si nella ragna. Se in retia inducere. In casses incidere. Retibus irretiri, implicari, involvi.

Far la ragna. Rete, &c. texere.

Fuggire. Scampar dalla ragna. Retibus se se expedire, se se explicare, *vel*, extricare.

Tender la ragna. Retia tendere. Casses ponere. Plagas statuere, struere.

Uccellar con la ragna. Rete aucupari. V. *Caccia.*

Ragnare. Dar nella ragna. V. *Ragna.*

Ragunare, e Raunare. V. *Adunare.*

Rajare. Raggiare. V. *Radiare.*

Rallacciare. Allacciar di nuovo. Iterùm alligare. Religare. V. *Allacciare. Annodare.*

Rallargare. Allargare. V. *Allargare.*

Rallegrare. Indurre allegrezza in uno. Aliquem lætitia afficere, prosequi, perfundere. Aliquem exhilarare, hilarare, oblectare, lætificare, reficere, & recreare, lætare, lætum facere; lætantem, hilarem efficere. Alicui læti-

tiam

tiam dare, afferre, parere, creare, objicere, injicere, præbere, conciliare, exhibere, facessere, offerre, conflare, facere, movere.

Mi rallegrano fuor di modo le vostre Lettere. Tuæ litteræ me magnoperè delectant, recreant, exhilarant, &c. Ex tuis literis mirificè delector, eximiam voluptatem capio, percipio, haurio, suscipio, concipio, sumo; mirifica mihi voluptas accedit. Tuæ literæ ad hilaritatem excitant me magnoperè.

Rallegrarsi. Provar, prendere allegrezza. Delectari. Gaudere. Oblectari. Gaudio affici. Lætitia perfrui. Voluptate permulceri. Lætitiam capere, percipere, concipere, haurire, exhaurire, sumere. Frontem exporrigere. Animum exhilarare, & dare se jucunditati. Exhilarare se se. Se se oblectare. Hilarescere.

Rallegrarsi con uno non per poco, ma per sempre. Alicui, non unius diei gratulationem, sed æternam tribuere, donare.

Rallegrarsi dell' altrui allegrezza. Cum aliquo gaudium gaudere. Aliena causa gaudere.

Rallegrarsi dentro di se, internamente. In sinu suo, Secum, Apud se gaudere.

Rallegrarsi eternamente, fuor di modo. Vehementer lætari. Lætitia incredibili affici. Lætitia exultare. Gaudio triumphare. Omnibus lætitiis incedere. Lætitia perfundi, cumulari, compleri, exilire, triumphare, absorberi, desipere, subsilire, tripudiare. Gaudiis exultare. Lætitia efferri. Efferre se lætitia. Lætissima voluptate demulceri, perfrui. Jucundissimo voluptatis sensu affici. Maximam lætitiam percipere, capere, &c. Gaudio gestire. Eximium jucunditatis affectum suscipere, concipere. Magnis gaudiis exultare. Vehementissimè lætari. Immortaliter gaudere.

Rallegrarsi prima del tempo. Gaudium præcipere.

Rallegrarsi. Ricrearsi. Se oblectare. Animum oblectare, delectare, recreate, reficere, relaxare. Dare se jucunditati. Oblectationi indulgere.

Rallegrarsi senza causa. Falso gaudio duci.

Rallenare. V. *Allenare*.

Rallentare. V. *Allentare*.

Si è rallentato il suo affetto. Ejus studium deferbuit, remisit, elanguit, refrixit, refrigeratum est. V. *Raffreddato*.

Ralleviare. Alleviare. V. *Allegerare*.

Rallignare. Allignare di nuovo. Iterùm radices mittere. V. *Radicare*.

Ralluminare. Rendere il lume. Lumen reddere, restituere.

Rallungare. Di nuovo, ò maggiormente allungare. Iterùm, *vel*, Magis aliquid producere. V. *Allungare*.

Ramificare. Produr rami. Ramos fundere, effundere, mittere, emittere, edere.

Rammantare. Ricoprir col manto, protegere uno. Aliquem pallio tegere, contegere, operire, obtegere.

Rammantare, per Abbellirsi. V. *Ornarsi*.

Rammarginare una piaga. Cicatricem vulneri obducere, inducere.

Rammaricare. Far doglianze, dolersi, querelarsi, lamentarsi. V. *Lamentarsi*.

Rammaricare, per Mandar fuori voci lamentevoli. V. *Lamentarsi*.

Rammassare. Ammassar di nuovo. Iterùm colligere. V. *Ammassare*.

Rammattonare. Ammattonar di nuovo. Denuò pavimentum lateribus munire. V. *Ammattonare*.

Rammembrare. V. *Rimembrare*.

Rammemorare. Ridursi a memoria. V. *Ricordarsi*.

Rammendare. V. *Correggere*.

Rammentare. V. *Ricordarsi*.

Rammentare, per Ridurre a memoria una cosa ad alcuno. Aliquid cuipiam in memoriam revocare; in mentem reducere. Animum alicujus in cujuspiam rei memoriam revocare. Quidpiam alicui suggerere, memorare.

Rammezzare. Dividere, e spartir per mezzo. V. *Dividere*.

Rammollare. Far molle, mollificare. V. *Mollificare*.

Rammollire, Rammollare. V. *Mollificare*.

Rammontare. Riunire insieme le cose sparse. Res congerere, acervare, coacervare. V. *Adunare. Ammassare. Riunire*.

Rammorbidare. Ammorbidare, ammorbidire. V. *Mollificare*.

Rammorbidare, per Raddolcire, mi-

mitigare . V. *Mitigare* .

Rammucchiare . V. *Adunare* . *Ammassare* .

Rammuricare, da Muriccia . V. *Rammontare* .

Rampiccare , *Andare ad alto con attaccar gli Animali le zampe, e i piedi, e così spignersi in su* . In aliquem locum adrepere, perrepere, repere, reptando evadere, scandere.

Rampognare . *Svillaneggiare, ingiuriare, mordere con parole, rimbrottare* . V. *Ingiuriare* . *Mordere* .

Rampollare . *Il sorgere, e lo scaturire, che fa l'acqua dalla terra* . Aquam scaturire. V. *Derivare* .

Rampollare, per Nascere, derivare . V. *Dependere* . *Nascere* .

Rampognare un Cavallo . *Ferrarlo a ghiaccio* . . Ferreas equi soleas asperare dentibus, armare auriculis, instruere cuspidibus.

Cavallo ramponato . Dentato, *vel*, Muricato, *vel*, Cuspidato chalybe soleatus equus.

Rampone da Cavallo . Equinæ soleæ auricula, æ. Aurita cuspis equinæ soleæ. Dens ferreæ soleæ.

Ciascun ferro da Cavallo hà tre ramponi . Tricuspis est quælibet solea. Ternis cuspidibus aurita est, *vel*, Triplici cuspide dentata est quæque solea.

Rancare . } *Dirancare* . V. *Storcere* .
Ranchettare . }

Divenir rancido una cosa . Aliquid rancorem concipere; rancidum marcorem contrahere; rancidum fieri.

Rancurare . *Dolersi, attristarsi, rammaricarsi* . V. *Affligersi* . *Lamentarsi* .

Rangolare, e Rangulare . *Far con rangola, con sollecitudine una cosa* . Aliquid solicitè curare, procurare, agere.

Rannestare . *Innestare* . V. *Innestare* .

Rannicchiare . *Raccorsi, e restringersi tutto in un gruppo* . In arctum, In angustum se colligere, se contrahere.

Rannodare . *Rifare il nodo d'una cosa* . Rei cujuspiam extrema iterato, *vel*, repetito nodo colligare, copulare, committere, conjungere, connectere.

Rannodare, per Riunirsi, ricongiugnersi . Se se colligere. V. *Congiugnere* .

Rannuvolare, e Ranugolare . V. *Annuvolare* .

Rapinare . *Rapire* . *Tor con violenza, ò contra ragione l'altrui* . Aliquid alienum vi asportare; per vim efferre, exportare, auferre, tollere. Quidpiam abripere, diripere, abducere. Alienum capere, eripere, compilare. Rapinam exercere, factitare. Prædonem agere. In alterius fortunas invadere, involare. Aliquem fortunis spoliare.

Rapire . V. *Rapinare* .

Rapire a se il cuore altrui . Sui amorem in aliquo excitare.

Rapire una Vergine . Virginem rapere, abripere, eripere; raptu abducere, abstrahere à parentibus.

Rappacciare . *Pacificare* . } V. *Pacificare* .
Rappacificare . *Pacificare* . }

Rappagare . *Appagare* . V. *Contentare* . *Soddisfare* .

Rappallottolare, e Rappallozzolare . *Ridurre le cose in forma di pallottola* . Aliqua in pilæ modum cogere, in pilæ formam colligere.

Rapparecchiare . *Apparecchiare di nuovo* . Iterùm apparare. V. *Apparecchiare* .

Rappareggiare . *Pareggiare* . V. *Vguagliare* . *Agguagliare* .

Rapparire . *Di nuovo apparire* . Iterùm apparere. V. *Apparire* .

Rappatumare . *Rappacificare* . V. *Pacificare* .

Rappellare . *Di nuovo appellare, richiamare uno da un luogo* . Aliquem iterùm ex quodam loco revocare, avocare, revocare, retrahere. Jubere, aliquem ex aliquo loco redire, regredi.

Rappezzare . *Racconciare una veste rotta* . Vestem resarcire, reconcinnare. Veteri vesti segmenta assuere; vesti plagulas insuere, *vel*, attexere.

Rappianare . *Far piano, appianare* . V. *Spianare* .

Rappiastrare . *Appiastrare di nuovo* . Iterùm inhærere, inhærescere. V. *Appastare* .

Rappiastrare, figur. Rappacificare . V. *Pacificare* .

Rappiccare . *Di nuovo appiccare* . Iterùm jungere. V. *Appiccare, unire, &c.*

Rappiccare la Battaglia . *Ricominciarla, rinovarla* . V. *Battaglia* .

Rappiccarsi il fuoco . *Accendersi di nuovo* . Iterùm accendi. V. *Accendersi* .

Rappicinire. *Appicinire*, *appicolare*. V. *Diminuire*. *Sminuire*.

Rappigliare. *Si dice di cosa liquida, quando si ristringe, e rassoda, come latte*. Lac coagulari; coire; in duritiam, *vel*, duritiem coire; cogi, contrahi, concrescere, gelascere, congelascere, glaciari, conglaciari, spissari.

Far rapigliare il latte. Lac coagulare, cogere, contrahere, densare, densere, spissare, condensare, condensere, conspissare, congelare, glaciare, gelare; coagulo cogere.

Rapportare. *Riferire*, *riportare*. V. *Riferire*.

Rapportare, *per Cagionare*, *apportar dolore*, *&c*. V. *Apportare*. *Cagionare*.

Rapportare, *per Rappresentare*. Referre. Exprimere. V. *Rappresentare*.

Rapportare, *per Ricondurre*, *di nuovo portare*. Iterùm ferre. V. *Portare*.

Rapportarsi ad altrui. *Rimmettersi in lui*. V. *Rimmettersi*.

Rappresalia. V. *Ripresalia*.

Rappresentare. *Condurre*, *v. gr. un Reo alla presenza del Giudice*. Reum sistere, exhibere; præsentem sistere, exhibere.

Rappresentarsi al Giudice. V. *Comparire*.

Rappresentare, *per Figurare uno in iscena*. Alicujus personam agere, induere. V. *Personaggio*.

Rappresentare un' Opera in iscena. Fabulam, Tragædiam, Comædiam dare.

Rappresenterò la rovina di Troja. Excisam Trojam in theatro dabo, in scena dabo, edam, exhibebo, repræsentabo.

Rappresentare, *per Mostrare*, *significare*, *mettere una cosa avanti agli occhi*. Aliquid oculis, *vel*, sub oculis, *vel*, sub oculos subjicere. V. *Mettere avanti agli occhi*. *Significare*.

Rappresentare, *per Tenere la vice*, *e'l luogo d' un' altro*. Vicem alicujus gerere.

Il Magistrato rappresenta la persona del Prencipe. Magistratus vicem, *vel*, auctoritatem Principis obtinet, gerit, refert, repræsentat, exhibet; Principis personam sustinet, gerit, tuetur. V. *Persona*.

I Mostri, *i prodigi straordinari rappresentano i peccati de gli Huomini*, *e lo sdegno di Dio*. Naturæ inusitata monstra, & prodigia, hominum flagitia, indignationemque irati Numinis repræsentant, exprimunt, referunt.

I Prencipi rappresentano Dio. Divinæ Majestatis speciem, & simulacrum Principes exprimunt, exhibent, referunt, repræsentant; Dei vices gerunt, obtinent; imaginem Dei tuentur, sustinent.

Rappresentarsi. *Figurarsi nell'animo*. V. *Figurarsi*. *Parere*.

Rappressare. *Di nuovo appressare*. *accostare*. Iteratò admovere. V. *Accostare*.

Rappuntare. *Di nuovo appuntare*. Denuò sarcire. V. *Appuntare*.

Rarefare. } *Far divenir rado*, *diradare*.
Rareficare. } V. *Diradare*.

Rarefare, *per Divenir rado*. V. *Diradare*, *per Allargarsi*.

Rari sono gli huomini dabbene. Probi sunt oppidò rari, perrari. Mira est proborum paucitas, penuria. Perexiguus est bonorum numerus. Perpaucos invenies probos. Quamplurimos improbos, vix unum reperies probum.

Raschiare, *e Rastiare*. *Levar la superficie d'una cosa*. V. *Radere*, *per Raschiare*.

Raschiare una verga d'oro. Auri taleam radere, abradere, tergere, detergere, desquamare.

Rasciugare. V. *Asciugare*.

Rasentare. *Andar rasente*. V. *Costeggiare*. *Radere*.

Raspare. *Quel percuotere*, *che fanno i Cavalli*, *&c*. *con piè dinanzi la terra*. Terram cavare. Tellurem scabere, scalpere.

Raspar la penna colla costa del coltello. Cultri tergo calamum lævigare.

Il Raspollare. *L' andar cercando i raspolli*. V. *Racimolare*.

Raspare, *per Portar via*, *rubare*. V. *Rubare*.

Rassaggiare. *Assaggiare di nuovo*. *Regustare*. Iterùm libare. V. *Assaggiare*.

Rassalire. *Riassalire*, *assalir di nuovo*. Secundò adoriri. V. *Assalire*.

Rassegnare. *Consegnare*. V. *Consegnare*.

Rassegnare, *per Far la rassegna*, *la mo-*

mostra de' Soldati. V. *Mostra*.

Rassegnare, per Rappresentarsi, comparire. V. *Comparire*.

Rassembrare. Rappresentare, figurare. Assomigliare. V. *Figurare. Rappresentare. Rassomigliare*.

Rasserenare. Render l'aria serena. Cœlum serenare, conserenare. Cœli densiora nubila discutere, dissipare, dissolvere, disflare.

Rasserenarsi. Farsi sereno il Cielo. Il Cielo si è fatto, è divenuto sereno. Conserenavit. Cœlum disserenavit, conserenavit, vertit in serenum, serenum factum est.

Rasserenare, per Rallegrare, tor via la tristezza. V. *Rallegrare*.

Rassettare. Di nuovo assettare, rimettere in assetto. V. *Acconciare*.

Rassettare, per Portar via. V. *Rubare*.

Rassettare, per Raffazzonarsi. V. *Raffazzonare*.

Rassicurare. Assicurare. Far sicuro, dare animo. V. *Animo. Rincorare*.

Rassicurarsi. Assicurarsi. V. *Assicurare, alla voce: Sono assicurato*.

Rassodare. Di tenero far sodo, indurire. V. *Indurare*.

Rassodare, per Fortificare, e confermar l'animo d'alcuno. Alicujus animum confirmare, firmum reddere, affirmare, constituere, firmiter statuere.

Rassomigliare. Rassembrare, somigliare ad uno. Alicui, *vel*, Alicujus similem, consimilem, assimilem, haud absimilem esse. Ad alicujus similitudinem accedere proximè. Ad aliquem habere similitudinem, *vel*, similitudine accedere. Alicujus faciem exhibere. Aliquem reddere, referre, repræsentare, exprimere. Alicui respondere. Similitudinem inter se esse, habere.

Rassottigliare. Di nuovo assottigliare. Iterùm tenuare. V. *Assottigliare*.

Rassottigliare, per Diminuire. V. *Diminuire*.

Rastellare il fieno. Fœnum rastello cogere, colligere.

Rastellare, per Rubare. V. *Rubare*.

Rastiare. V. *Raschiare*.

Rastiare, metaf. Svignare, fuggire presto. V. *Fuggire*.

Ratificare. Confermar quello, che altri hà promesso per te. Aliquid probare, approbare, comprobare; ratum habere, facere, confirmare.

Rattaccenar le scarpe. Calceos sarcire, resarcire.

Rattemperare. Ridurre a temperamento, moderare una cosa. Aliquid temperare, attemperare. V. *Moderare*.

Rattemperarsi. Moderarsi. V. *Moderarsi*.

Rattenere. Ritenere uno. Aliquem retinere, cohibere, inhibere, compescere, coercere, sustinere, continere.

Rattenere, per Fermarsi. V. *Fermarsi*.

Andar rattenuto. Andar cauto, operar con cautela, con prudenza. V. *Prudenza*.

Rattestare. Rimettere insieme. V. *Riunire insieme*.

Rattiepidare. Intiepidire. V. *Intiepidire*.

Rattiepidire. Intiepidire. V. *Intiepidire*.

Rattizzare. Riordinare i tizzoni del fuoco. V. *Attizzare*.

Rattopare. V. *Rappezzare*.

Rattorcere. V. *Attercere*.

Rattorniare. Attorniare. Circondare. V. *Chiudere*.

Rattrappare. V. *Rattrare*.

Rattrarre. Dicesi delle membra, che non si possono distendere per ritiramento de nervi. Se se contrahere. Contrahi. V. *Rannichiarsi*.

I nervi si rattranno. Nervi contrahuntur, se se contrahunt, rigescunt, & in arctum coeunt.

Il freddo fà rattrare i nervi. Frigus nervos contrahit, rigore coarctat, in arctum cogit, breviores facit.

Raumiliare. Placare, mitigare. V. *Mitigare*.

Scioglier la raunanza. Concilium ablegare.

Raunare. V. *Radunare*.

Ravvedersi. Ad se ipsum animum revocare. Se ad officium revocare. E vitiorum cœno emergere. V. *Correggere se stesso. Riconoscere*.

Ravviare. Rimettere altrui sulla buona via. Errantem in viam reducere. Erranti viam monstrare.

Ravviare, per Far tornar il concorso ad una Chiesa, ad una Scuola. Frequentiam populi ad Ecclesiam, *vel*, ad Scholam instaurare, restaurare, con-

constituere, restituere; in priorem statum redigere, revocare; pristinum in statum restituere; antiquum in statum reducere; in integrum restituere.

Ravviare, per Riordinare, ordinar di nuovo le cose. Iterùm res disponere. V. *Accommodare, per Addattare. Ordinare*.

Ravviare, per Ripigliar la strada lasciata. Iter resumere.

Ravvicinare. Di nuovo avvicinare. Iterùm accedere. V. *Avvicinare*.

Ravvignare. V. *Avvignare*.

Ravvilire. Far divenir vile. V. *Avvilire*.

Ravviluppare. V. *Avviluppare*.

Ravvincidire. Divenir vincida, molle, tenera una cosa. Aliquid mollescere, molliri, emolliri. V. *Mollificarsi*.

Ravvisare. Fare accorto, ammaestrare. V. *Informare*.

Ravvisare. Accorgersi, avvedersi d'una cosa. Aliquid advertere, animadvertere, intelligere, perspicere, deprehendere, sentire, observare, videre.

Ravvisare, per Raffigurare. V. *Raffigurare*.

Ravvivare. Ritornare in vita. V. *Risuscitare*.

Ravvivare, per Avvivare. V. *Avvivare*.

Ravvivare, per Ripigliar vita, vigore. V. *Forze*.

Ravvolgere. Mettere una cosa in foglio, &c. V. *Avvolgere*.

Ravvolgere, per Aggirarsi, andare errando. V. *Avvolgere*.

Razzare, per Raggiare. V. *Illuminare. Radiare*.

Razzare, per Raspare del Cavallo. V. *Raspare*.

Razzeggiare. Raggiare. V. *Illuminare. Radiare*.

Razzo. Fuoco lavorato da gettarsi in aria per le Feste d'allegrezza. Hoc Pyrobolum, i. Sulfurata bolis, dis. Ardens sulfurati pulveris jaculum. Missile ignitum. Missilia pyrotechnica. Fartus nitrato pulvere tubulus missilis.

Gettar razzi. Missiles ignes jaculari. Sulfurata jacula mittere, vibrare.

Razzolare. Il razzar de' Polli. Scabere; Sculpere terram unguibus.

Razzolare, per Cercar con diligenza. V. *Cercare*.

R E

Brama d'essere Rè. Regium principatum concupiscit, ambit, affectat. Regnum appetit. Regnum occupare vult.

Colui meriterebbe d'esser Rè. Illius humeris optimè paludamentum sederet. Optimè illius manus sceptrum tractaret.

Eleggere uno per Rè. Aliquem Regem salutare, consalutare; ad regium solium evehere; Regem renunciare.

Essendo egli Rè, non vi fù Guerra. Eo Rege, eo rerum potiente, Eo regnante, Ejus regni annis, Ejus regio principatu, Quoad sceptrum tenuit, Dum clavum regni tenuit, Dum regni gubernacula moderatus est, bellum non fuit.

Fare uno Rè. Aliquem Regem constituere, jubere, facere.

Farsi Rè per forza. Tyrannidem occupare.

Reassumere. Di nuovo assumere. Denuò assumere. V. *Assumere. Ripigliare*.

Recare. Condurre. V. *Condurre per vettura*.

Recare ad effetto. Effettuare. V. *Effettuare*.

Recare a fine. Finire. V. *Finire*.

Recare d'una lingua in un altra. V. *Tradurre*.

Recare in disolazione. V. *Disolare*.

Recare. Indurre, disporre. V. *Persuadere*.

Recare in niente. V. *Annichilare*.

Recare in uno. Accomunare. V. *Accomunare*.

Recare, per Rapportare. V. *Riferire*.

Recare, per Ridurre a tal numero, &c. Redigere ad certum numerum. V. *Riducere*.

Recarsi addosso. Addossarsi. V. *Addossarsi*.

Recarsi a mente una cosa. Aliquid sibi in mentem redigere. V. *Memoria. Sovvenire*.

Recarsi a noja. V. *Fastidirsi*.

Recarsi in braccio uno. Aliquem in ulnas suscipere, sumere.

Recarsi, mettersi in guardia. V. *Mettersi*.

Recarsi in se. V. *Raccogliersi*.

Recarsi ubia. Abbominare. V. *Abbominare*.

Recarsi un danno, un'ingiuria da uno.

Riconoscerla da lui. Damnum, Injuriam acceptam ab illo referre.

Recedere. *Ritirarsi*, *abbandonare una cosa*. V. *Abbandonare*.

Recepere, *e Ricepere*. V. *Ricevere*.

Recere. *Mandar fuori per la bocca il cibo*, &c. Vomere. V. *Vomitare*.

Recidere. V. *Ricidere*.

Reciprocagrazia. Mutua gratia. Invicem collata gratia. Vicissim accepta gratia.

Il nostro affetto è reciproco. Mutuò amamus inter nos. Meæ in te benevolentiæ respondes. Par voluntas ab utroque nostrum accipitur, & redditur. Mea voluntas erga te, tuaque erga me, par atque mutua est. Necessitudo nostra vicissim retrò commeat.

Recitare una cosa. Aliquid enarrare, exponere, recensere, percensere. Rei alicujus narrationem explicare, exponere, instituere.

Recitare a memoria. Aliquid memoriter recitare, reddere, pronunciare.

Recitare, ò Fare un' Orazione. Orationem habere, dicere. V. *Funebre*.

Recitar versi. Versus agere.

Far recitare uno in iscena. Inducere, Introducere aliquam personam, eamque loquentem facere.

Reclamare. *Contraddire*, *opporsi ad una cosa*. Alicui rei reclamare, contradicere, refragari, obsistere, resistere, reluctari. V. *Contraddire*.

Reclamare. *Far lamento*, *richiamare*. V. *Dolersi*. *Lamentarsi*.

Recluta de' Soldati. Hæc Accessio, nis. Hoc Supplementum, i. Copiarum accessio. Militum supplementum. Milites novi.

Far le reclute. Supplere legiones. Certum numerum militum legionibus adjungere. Augere exercitum supplementis. Legionibus supplementum scribere.

Recreare. V. *Ricreare*.

Recuperare, *e Ricuperare*. V. *Ricuperare*.

Recusare, *e Ricusare*. V. *Ricusare*.

Redare. *Succedere nell' eredità*. V. *Ereditare*.

Redimere. *Ricomprare*, *riscattare*. V. *Ricomperare*.

Redimere. *Ornar con corona*, *incoronare*. V. *Coronare*.

Rediro. *Ritornare*. Reverti. Revertere. Revenire. Iter repetere. V. *Ritornare*.

Reedificare, *e Redificare*. Reædificare. Ædificium instaurare.

Referire. V. *Riferire*.

Refettorio. *Luogo*, *dove mangiano i Religiosi*. Hoc Cœnaculum, i. Hæc Cœnatio, nis. Hoc Gustatorium, ii. Triclinium, ii. Triclinarium, ii. Conclave cœnaticum, *vel*, pransatorium. Dipnoterium, ii. Conclave epulare. Conclave, *vel*, Conclavium discubitorium. Hæc Diæta, æ.

Refiutare. V. *Rifiutare*.

Reflettere. V. *Riflettere*.

Reflusso. *Riflusso di Mare*. V. *Flusso*.

Refrigerare. *Rinfrescare leggiermente qualcheduno*. Aliquem refrigerare, frigefacere.

Refrigerare il fegato d'un' Ammalato. Ægri ardentius jecur refrigerare; idoneo frigore recreare, reficere, demulcere.

Refutare. V. *Rifiutare*.

Regalare. V. *Presentare*.

Reggere. *Sostenere uno*. Aliquem sustentare, sustinere, fulcire. V. *Sostenere*.

Reggere, *per Durare*, *star d'accordo con uno*. V. *Accordo*.

Reggere, *per Governare*. V. *Governare*.

Reggere, *per Far resistenza*, *sostenere la forza*. V. *Resistere*.

Reggere, *per Fermarsi*, *rattenersi*. V. *Fermarsi*.

Reggere, *per Sofferire*. V. *Sofferire*.

Reggere, *per Sostentare*, *nutrire*. V. *Nutricare*.

Registrare. *Rigistrare*. *Scrivere*, *e notare al registro de' Beati uno*. Aliquem in Beatorum numerum censere, ponere, collocare, recipere, cooptare, ascire. Beatorum ordini aliquem accersere, asciscere, addere. V. *Beatificare*.

Registrare una cosa negli Atti pubblici. Quidpiam in acta, *vel*, in commentarios, *vel*, in commentarium, *vel*, in tabulas, *vel*, in actorum codicem referre. Aliquid in actis perscribere, commentariis adscribere.

Regnare. Regnare. Sceptrum obtinere. Regem agere. Regium principatum obtinere. Regio jure ac potestate imperare. Suis auspiciis habenas regni moderari. Rerum in regno potiri. In regno dominari; domi-

minatum, dominationem tenere, exercere, gerere.

Regnò sessant'anni. Sexaginta annos regnavit. In sexagenos annos regium dominatum produxit, prorogavit, protulit, provexit.

L'Avarizia regna più che mai nel Mondo. Nunc Avaritia ut cum maximè ubique dominatur, viget; latitudine patet; orbem terrarum complexa est; omnium animos occupavit ac tenet; in omnium animos irrepsit. Infecti sunt omnes Avaritiæ labe. Avaritiæ vitio hodie ferè nemo non laborat. Eò processit, *vel*, Eò Avaritia progressa est, quò maximè potuit.

Regnare: dicesi del Vento, che soffia. V. *Soffiare*.

Regola. Norma, modo, ordine, e dimostramento della via d'operare. Hæc Regula, æ. Hic Canon, nis.

Dirizzare una tavola a regola. Tabulam dirigere ad regulam.

La ragione sia la regola delle nostre azioni. Animos nostros ratio componat.

Non hà altra regola delle sue azioni, che l'interesse. Omnia suis commodis metitur. Consilia sua utilitate dirigit, definit, metitur. V. *Cercare*. *Interessato*. *Profitto*.

Pigliare a regola la dirittura d'una superficie. Ad regulam superficiem exigere, exquirere, exposcere, inquirere.

Pigliare la ragione per regola delle sue azioni. Formar la norma delle sue azioni sulla regola della ragione. Ad rationis regulam actiones suas dirigere. Actiones suas ratione metiri, definire, dirigere. Vitam dirigere ad rationis amussim, disciplinam, normam, regulam. Mores dirigere ex accuratissima rationis amussi. Ex præscripto rationis vitam agere. V. *Regolare*.

Tirar le linee a regola. Lineas ad regulam dirigere, ex regula ducere.

Voi non osservate, non vi servite, non guardate le regole. A regula aberras. A præscriptione discedis, deflectis, desciscis. Leges non observas.

Regolar la sua vita, le sue azioni. Actiones, vitamque universam ad rationis normam conformare, exigere, dirigere; rationis præscripto conformare. Omnia gerere ex præscripto, institutoque rationis. V. *Regola*.

Regolar le sue spese. Sumptibus moderari; modum ponere, definire, finire, adhibere. Sumptuum modum temperare, ad mediocritatem revocare.

Città ben regolata. Benè morata, *vel*, Benè constituta civitas. Optimè institutis, & legibus temperata civitas.

Reintegrare, e Redintegrare una cosa. Aliquid restituere, in integrum restituere.

Reiterare. Rifare una cosa. Aliquid iterare, integrare, renovare, repetere, redintegrare, reiterare.

Relassare. Indebolire. V. *Indebolire*.

Relassare, per Sciogliere una cosa. Aliquid remittere, laxare, relaxare.

Relegare: Esiliare, confinare. V. *Confinare*. *Esiliare*.

Religione. Ordine religioso. Religiosus ordo, cœtus, conventus. Religiosa sodalitas. Religiosum collegium, corpus. Sacra familia.

Accettare uno in Religione. Aliquem in Sacræ familiæ album referre. V. *Accettare in Collegio, &c.*

Reformare una Religione. Religiosum Ordinem à laxiore ad severiorem disciplinam revocare. V. *Riformare*.

Religioso. Pio. Pius. Religiosus, a, um. Multa religione vir. Eximia pietate homo. Religionis cultor eximius. Religionem in primis colens. Qui meritam Deo immortali gratiam justis honoribus, & memori mente persolvit. V. *Divoto*.

Fare una vita religiosa, divota. Vitam cum pietate, *vel*, cum religione traducere. Pietatem colere. V. *Divoto*.

Religioso. Colui, che milita sotto qualche Ordine religioso. Religiosi instituti sectator. Religiosi ordinis sodalis. Vir è religioso cœtu. Adscriptus cœtui religioso.

Farsi religioso. Deo se in religiosam servitutem dicare. Deo se totum consecrare. Se in religiosum cœtum abdere. Religiosam vitam inire, amplecti. Religiosæ cuipiam familiæ nomen dare. Religiosæ vitæ disciplinam amplecti. Deo dicare se in religiosa familia. Sacræ familiæ, *vel*, In sacram familiam se dicare.

Farsi religioso di S. Domenico, &c. Nomen Divo Dominico, &c. dare. Sacra Sancti Dominici instituta profi-

 teri.

teri. Vitæ institutum Sancti Dominici sequi. Sacræ familiæ Divi Dominici adscriptum esse.

Farsi di Principe Religioso. Purpuram cum cucullo mutare, commutare, permutare.

Haver disegno di farsi Religioso. Ad religiosam disciplinam animum appellere, adjicere.

Andare a remi. Remis invehi. Remigatione provehi. Actuario navigio subvehi. Actuario navigare.

Remare, e Remigare. Remigare. Remum agere, ducere. Navigium remis agere, subigere, impellere, propellere. Remis insurgere. V. *Vogare*.

Condannare uno al remo. Aliquem ad remum dare, damnare. V. *Galea*.

Remigare. V. *Remare*.

Remunerare. *Rimunerare*. V. *Ricompensare*.

Remuovere. V. *Rimuovere*.

Rendere. *Restituire una cosa ad alcuno*. Aliquid alicui reddere, restituere, retribuere.

Rendere afflitto, figur. V. *Affligere*.

Rendere aria. *Somigliare*. V. *Simigliare*.

Rendere avvertito. V. *Avvertire*.

Render ben per male. Gratiam referre. Nocenti favere.

Render buon conto, fig. Poterne quanto l'altro. Par pari referre.

Render capace. V. *Capacitare*.

Render cenno. Nutui respondere.

Render conto. V. *Conto*.

Render difficile. V. *Difficile*.

Render diletto. V. *Dilettare*.

Render facile. V. *Facilitare*.

Render fiamma. V. *Fiammare*.

Render forte. V. *Fortificare*.

Render gravido. V. *Ingravidare*.

Render grazie. *Ringraziare*. V. *Grazia*.

Rendere il cibo. *Vomitare*. Vomere, Evomere. Stomachum exonerare vomitu.

Render l'Anima. V. *Morire*.

Render la pariglia. V. *Pariglia*.

Render lume. V. *Illuminare*.

Render male per male. Injuriam retaliare.

Render merito. *Rimeritare*. V. *Ricompensare*.

Rendere odore. V. *Odorare*.

Rendere onore. *Esser d'onore*. V. *Onore*.

Render l'onore. *Render la riputazione*. V. *Resarcire*.

Rendere onore. V. *Onorare*.

Render partito, voto. *Votare, dare il voto in un partito*. V. *Voce*.

Rendere. *Pagare*. V. *Pagare*.

Rendere, per Arrendersi. V. *Arrendersi*.

Rendere, per Consegnare. V. *Consegnare*.

Render, per Far diventar buono alcuno. Aliquem bonum facere, efficere, perficere; bonum reddere.

Rendere, per Fruttare cento per uno. Fœnus cum centesimo fruge reddere. V. *Fruttare*.

Questo campo rende assai. Ager hic ingentium est mercedum, amplissimi vectigalis, uberrimi redditus. Hic ager feracissimus, uberrimus est. Hic ager magno fœnore reddit, quod accepit. Ager ubertate frugum inclytus est. V. *Entrata*.

Questo campo rende il cento per uno. Hic ager effert cum centesimo, *vel*, sementis centenarium reddit, *vel*, sementem centies multiplicat, *vel*, fructum effert centesimum.

Render ragione. *Amministrar la Giustizia*. V. *Giustizia*.

Render la ragione. *Assegnar la causa*. V. *Ragione*.

Render ragione, conto. V. *Conto*.

Render ragione, brindisi nel bere. V. *Bere*.

Render risposta. V. *Rispondere*.

Render sicuro. V. *Assicurare*.

Render sospetto. *Dar da sospettare*. V. *Sospettare*.

Render suono. V. *Suonare*.

Render testimonianza. *Far fede*. V. *Fede*.

Render umile. V. *Umiliare*.

Renunziare. *Rinunziare*. V. *Rinunziare*.

Reparare. *Ristaurare*. V. *Risarcire*.

Repatriare. *Ritornare alla Patria*. Ad patriam redire, revenire, reverti, remeare, revertere.

Repete l'Eco ciò, che hà udito. Quod excepit, iisdem verbis reddit, reponit, responsat, remittit Echo. Audita Echo repetit, iterat, redintegrat.

Dare il repete, si dice a chi corregge. Perperàm lecta iterari, *vel*, repeti jubere. Jubere, anagnosten repetere, vel iterare. Anagnostæ offensanti repetitio-

tionem, *vel*, iterationem imperare.

Repetere. Ripetere, ridire il detto. Dicta repetere, iterare, de integro dicere, redintegrare. Replicare idem.

Repetere. Ridomandare il suo in Giudizio. Suum in jure repetere. De re sua in jure experiri.

Esser repetitore d'uno. Aliquem subdocere. Alicujus hypodidascalum esse.

Fate quello, che v' è comandato, senza replica. Fac quod jussus es, nihilque contra refer, quò minùs facere aut possis, aut debeas. Exple excepta jussa, nec ulla exceptione adversùs ea te munieris.

Replicare. Tornar di nuovo a dire, repetere. V.*Repetere.*

Replicare, per Contraddire ad uno. Alicui contrarium referre. Aliena dicta contrario responso excipere. V. *Contraddire.*

Repluere. Ripiovere. Iterùm pluere. V.*Piovere.*

Reprimere. V.*Domare.*

Reprovare. Non approvare, dannare una cosa. Aliquid reprobare, damnare, improbare, condemnare. Alicui rei repugnare, reclamare.

Governar la Republica. V. *Amministrare.*

Rovinar la Repubblica. Rempublicam labefactare. Rem communem convellere. Publicam rem opprimere. Commune profligare. Politiam obruere. V.*Rovinare.*

Repudiar la moglie. Uxorem repudiare. Uxorem jubere res suas sibi habere. Uxori repudium nunciare, renunciare, mittere. Nuncium remittere. Cum uxore divortium facere.

Senza repugnanza. Sine vi. Nulla vi illata. Sponte sua & voluntate. Non repugnanter. Ultrò.

Haver repugnanza ad una cosa. Aliquid horrere, adversari, despicere, refugere, exhorrere. Ab aliqua re abalienari, abhorrere; alienum esse; alienum habere animum.

Repugnare. Contraddire ad uno. Alicui se interponere. Adversùs aliquem tendere. V.*Contraddire.*

Queste cose repugnano. Hæc inter se pugnant, sibi non constant, inter se discrepant, sibi adversantur. Hæc non consentiunt; inter se non congruunt, non conveniunt; inter se consentanea non sunt.

Repulsare. V.*Ribattere.*

Reputare, e Riputare. Giudicare, stimare, credere. V.*Pensare.*

Reputare, per Attribuire. V. *Attribuire.*

Reputazione. V.*Riputazione.*

Requiare. Posare, quietare. V.*Riposare.*

A mia requisitione. Postulatu meo. Rogatu meo. Petente me. Postulante me. Rogante me.

Rescritto del Prencipe. Principis rescriptum. Principis responsum syngrapho consignatum.

V'è il rescritto del Prencipe sopra ciò. Est in hanc rem Principis rescriptum. Ea de re Princeps rescripto cavit, decrevit, excepit, statuit.

Rescrivere, e Riscrivere. Copiar la lezione sul libro. Lectionem in librum rescribere, regerere. V.*Copiare.*

Resecare. Tagliare. V. *Tagliare. Segare.*

Reserbare. V.*Riserbare.*

Resistere. Star forte contra alla forza d'alcuno. Adversùs aliquem tendere. Aliquem refutare, reprimere. Se alicui objicere, opponere, interponere. Alicui obstare, adversari, resistere, repugnare. Contra aliquem venire, confligere.

Resolvere. V.*Determinare.*

Respirare, e Rispirare. Spirare. Respirare. Animam, *vel*, Spiritum ducere. Anhelitum reddere ac recipere. Cibum animalem ducere. Spiritum haurire, mittere. Aerem ducere. Animum, *vel*, Spiritum reciprocare. Halitum expirare. Aerem spiritu ducere.

Stenta a respirare. Ægrè animam, *vel*, halitum trahit, ducit; anhelantem spiritum ducit. Halitu prohibetur. Anima intercluditur.

Respirare, per Isfiatare, svaporare de' vasi. Respirare. Efflare. V.*Svaporare.*

Respirare, per Ricrearsi, prender ristoro, cessar dalle fatiche. V. *Divertire. Ricreare.*

Le mie occupazioni non mi lasciano respirare. Adeò urgent occupationes, ut me non sinant respirare, interquiescere, tantillùm quiescere, interspirare; ut mihi nihil laxamenti, relaxationis impertiant, tribuant; ut non liceat mihi relaxare vires à labo-

re, recreare animum ab contentione; ut ne momentum quidem interquiescere me patiantur.

Respirare, per Rifondere. Iterùm fundere, refundere.

Respirare, per Vivere. V.*Vivere*.

Difficoltà di respiro. Animæ interclusio, & angustia spiritus. Spirandi difficultas. Ægrè meantis spiritus angustia. Impediti halitus difficultas. Halitus anxietas. Hoc Asthma, tis.

Impedire il respiro. Spiritum intercludere, includere, præcludere.

Questo gran vento impedisce il respiro. Ingentis hujus venti vis animam intercludit, prohibet, supprimit, opprimit.

Oppressione di respiro. Animæ intercessio. Halitus interclusio. Spiritus suppressio.

Restare. Rimanere, avanzare. Superesse. Superare. Restare. Reliquum esse. Residuum esse.

Resta, che, &c. Relinquitur, ut. Restat, ut. Reliquum est, ut.

Di tante ricchezze non gli è restato altro, che il mantello. Præter tenuem amictum ex ingentibus copiis nihil ei superat, superest, reliqui est, reliquum est, reliquum factum est.

Di tutta l'Armata non siamo restati, che cinquecento Soldati. Ex universo exercitu quingenti modò sumus reliqui, residui, superstites; quingenti tantùm superamus, supersumus; ad quingentos redimus, *vel*, ad quingentos rediit exercitus.

Vi resta sol questo, che stabiliate la Repubblica. Hæc igitur tibi reliqua pars est; Hic restat actus; In hoc elaborandum est, ut Rempublicam constituas.

Vi restava appunto questo solo per rendervi misero. Unum hoc restabat caput, *vel*, Unum restabat illud, ut evaderes miser. Reliquum tibi deerat hoc infortunium, quod te pessundaret.

Restare, per Cessare. V.*Cessare*.

Restare, per Fermarsi. V.*Fermarsi*.

Restaurare, e Ristaurare. V.*Rifare*.

Restaurare, per Ristorare, rimeritare. V.*Ricompensare*.

Fare il restio. Arrestare. Tergiversari. Refractarium esse, agere. Repugnantem aliquid aggredi.

Restituire una cosa. Aliquid cuipiam reddere, restituere, reponere.

Del resto. Quanto al resto. Cæterùm. Cætera. De cætero. Quo ad cætera. Quo ad reliqua. De reliquo. In reliquum. Quo ad reliquum. Quod pertinet ad reliqua. Quantùm spectat ad cætera.

Resto. Rimanente, avanzo. Hoc Reliquum, i. Residuum, i. Hæ Reliquiæ, arum. Hæc Reliqua, Residua, orum. Reliquus, a, um.

Far andare del resto. Omnia periclitari. Omnia fortunæ permittere. V.*Giuoco*.

Fa andare del resto a questo colpo de' dadi. Hoc tesserarum uno jactu reliquarum fortunarum adit aleam.

Giuoca il resto. Ultima experitur. Ad extrema descendit. Aleam jacit omnem. In omne discrimen se immittit.

Vi va del nostro resto. Agitur res nostra omnis reliqua. Aguntur res nostræ reliquæ. Omnis res nostra periclitatur reliqua.

Restringere. V.*Ristringere*.

Resultare. V.*Risultare*.

Resuscitare. V.*Risuscitare*.

Rete. V.*Ragna*.

Retificare. V.*Ratificare*.

Retribuire. Ricompensare, rimeritare. V.*Ricompensare*.

Retrogradare. Termine astrologico: ritornare addietro. Retrogradi. V. *Ritrogadare*.

Rettificare. Purgare, purificare. V. *Nettare. Purgare. Purificare*.

Rettificare. Termine astrologico, aggiustare. V.*Aggiustare*.

Rettorica. Hæc Rhetorica, æ. Rhetorice, es. Ars, *vel*, Facultas oratoria. Ars, *vel*, Facultas benè dicendi.

Retropignere. Pignere addietro. V. *Ributtare. Spingere*.

Revelare. V.*Rivelare*.

Reverire, e Riverire. V.*Riverenza*.

Revocare, e Rivocare. Richiamare. V. *Richiamare*.

R I

Riabbassare. Rabbassare. Iterùm declinare, deprimere. V. *Abbassare*.

Riabbattere. Rabbattere. Abbattersi di nuovo in uno. Iterùm aliquem nancisci. V.*Incontrare*.

Riabbelire. Di nuovo abbellire. Iterùm

rùm aliquid ornare. V. *Ornare*.

Riaccendere. V. *Raccendere*.

Riaccoccare. V. *Accoccare*.

Riaccotonare. V. *Accotonar di nuovo*. Iterùm villos panno arrigere. V. *Accotonare*.

Riacquistare. *Di nuovo acquistare una cosa*. Aliquid iterùm acquirere. V. *Acquistare*.

Riaddomandare. *Domandar di nuovo una cosa*. Aliquid denuò petere. V. *Domandare*.

Riadirare. *Di nuovo adirare, andare in collera*. Iterùm irasci. V. *Collera*.

Riadornare. *Di nuovo adornare*. Iterùm ornare. V. *Ornare*.

Riaffermare. *Affermare di nuovo*. Iteratò aliquid asserere. V. *Affermare*.

Riamare. *Corrispondere ad uno in amore*. Parem alicui amorem reddere. Parem alicui voluntatem referre. Aliquem redamare.

Riandare. *Di nuovo andare*. Redire, Denuò proficisci. V. *Andare*.

Riandare, per Ritrattare, esaminare. V. *Esaminare*. *Ritrattare*.

Riannestare. *Innestar di nuovo*. Secundò inserere. V. *Innestare*.

Riapparire. *Di nuovo apparire*. Iteratò apparere. V. *Apparire*.

Riappicare. *Di nuovo appicare*. Iterùm suspendere. V. *Appiccare*.

Riaprire. *Aprir di nuovo*. Iteratò aperire. V. *Aprire*.

Riarare. *Arar di nuovo*. Denuò arare. V. *Arare*.

Riardere. *Diseccare per il troppo freddo, ò per il troppo caldo*. Torrere. Adurere.

Riarmare. *Di nuovo armarè*. Iterùm armare. V. *Armare*.

Riarrecare. *Di nuovo arrecare*. Reportare. Revehere. Iterùm vehere. V. *Condur per vettura*.

Riassettare. *Di nuovo assettare una cosa*. Iterùm aliquid concinnare. V. *Acconciare*.

Riassumere. *Assumer di nuovo*. Iterùm assumere. V. *Pigliare*.

Ribadire. *Ritorcer la punta del chiodo, e ribatterla in verso il suo capo*. Clavi mucronem retundere. Transmissum clavum ab cuspide obtundere, retundere.

Ribagnare. *Bagnar di nuovo*. Iterùm madefacere. V. *Bagnare*.

Ribaldeggiare. *Far cose da ribaldi*. Aliquo flagitiosè abuti. Flagitium admittere. Scelus committere.

Ribaltare. *Dar la volta, mandar sossopra*. V. *Abbattere*.

Ribandire. *Rivocare uno dal bando*. Aliquem ab exilio revocare. Exulem restituere, revocare, reducere.

Ribarbicare. *Di nuovo abbarbicare*. Iterùm radices mittere. V. *Abbarbicare*. *Radicare*.

Ribattere. *Di nuovo battere*. Repercutere. Iterùm petere. V. *Battere*.

Ribattere il ferro sull'incudine. Ferrum recudere; iteratò cudere; ad incudem revocare, reddere. V. *Ferro*.

Ribattere le ragioni, per Confutarle. V. *Confutare*.

Ribattere una stoccata. Ensis petitionem retundere, eludere, exceptam eludere.

Ribattezzare uno. Aliquem sacro fonte iterùm lustrare. V. *Battezzare*.

Ribeccare. *Beccar di nuovo una cosa*. Aliquid iterùm rostrare. V. *Beccare*.

Ribellare, ò Rubellare. *Far partire altrui dall'obbedienza del suo Prencipe, ò sollevarglielo contro*. Ad rebellionem aliquem impellere. Ad rebellionem quempiam incitare, commovere. Alicujus rebellionem concire. Aliquem à suo Principe alienare.

Ribellarsi. *Partirsi dall' ubbidienza del suo Prencipe*. Rebellare. Deficere à fide. Desciscere ab imperio. Ab jurisdictione Principis discedere. A Principe deficere, desciscere. Principis imperium detrectare, rejicere, recusare. Rebellionem facere, instituere. Ad alium desciscere. Seditionem conflare, commovere, concire, concitare.

Accusare uno di ribellione. Alicui perduellionem indicare.

Ribenedire. *Assolvere dalla maledizione*. Aliquem maledictione absolvere. V. *Assolvere*.

Ribere. *Di nuovo bere*. Iterùm bibere. V. *Bere*.

Riboccare. *Traboccare un fiume*. Flumen effluere. V. *Fiume*.

Ribollire. *Bollir di nuovo*. Iterùm bullas ciere. V. *Bollire*.

Rimbombare. Reboare. Resonare. Boare. Personare.

Le caverne rimbombano per lo suono

delle trombe. Speluncæ tubarum clangore personant, percrepant, &c. Speluncas tubarum clangor personat.

Ributtare. *Rispingere in dietro uno*. Aliquem acriter propellere, propulsare, repellere, retundere, refutare, depellere. Alicujus impetum propulsare, & propellere. V. *Spingere*.

Ributtare uno da un luogo. Aliquem ab aliquo loco arcere; loco suo extrudere, expellere, exturbare, dejicere, deturbare.

Ributtare, per Rifiutare, rigettare uno. Aliquem rejicere, aspernari, repellere, aversari, amandare.

Ributtare, per Vomitare. V. *Vomitare*.

Ricacciare. *Cacciar di nuovo*. Repellere. Iterùm abigere. V. *Cacciare*.

I Soldati furono ricacciati dentro le mura. Sua inter mœnia repulsi, compulsi, retrusi fuere milites.

Ricacciare, per Rificcare. Iterùm figere. V. *Ficcare*.

Ricadere. *Cader di nuovo*. Recidere. Relabi. Iterùm cadere. V. *Cadere*.

Ricadere in malattia. In morbum recidere, relabi. Ex morbo iterùm decumbere.

Ricadere nel medesimo errore. In idem delictum recidere, relabi. Idem peccare. In eodem delinquere.

Ricalare la collera. *Di nuovo calare*. Iterùm iram defervere, remittere, deflagrare, residere. V. *Collera*.

Ricalcare. *Calcar di nuovo*. Iterùm calcare. V. *Calcare*.

Ricalcitrare. *Proprio del Cavallo*. Calcitrare. Recalcitrare. Posteriores calces jactare, vibrare.

E una pazzia ricalcitrare contro lo sperone. Inscitia est, adversùs stimulum calces (*subaud.* jactare.)

Recalcitrare, per Opporsi al suo Superiore. Imperium detrectare. Obsequium recusare. Rectori repugnare. V. *Opporsi*.

Ricalcitrare, per Replicare, contraddire. V. *Contraddire*. *Replicare*.

Ricamare. Acu pingere. Acu variare. Phrygio opere laborare, pingere. Phrygionium opus facere, fingere, pingere, texere, exercere, efficere. Phrygionium textile, *vel*, textum concinnare, condere, conflare, componere. Opus facere, exercere acu phrygionia.

Ricamare una veste. Vestem acu phrygia pingere, *vel*, acu phrygionia, *vel*, phrygionica, figuratè describere, depingere, interstinguere.

Ricambiare. *Contraccambiare*. V. *Contraccambiare*.

Ricangiare. *Ricambiare, render merito, cambio*. V. *Ricompensare*.

Ricantare, e Recantare. *Di nuovo cantare, ò rispondere a chi canta*. Recanere. Recantare. Recinere.

Ricapitare. *D[illegible] ricapito ad una Lettera*. Epistolam [illegible] ui tradere, reddere, accurare.

Ricapitolare. *Replicare, dir di nuovo un'orazione*. Orationem summatim, *seu*, capitulatim repetere, *vel*, iterare dicta. V. *Raccapitolare*.

Ricaprugginare. *Rifar le capruggini*. V. *Caprugginare*.

Ricardare. *Dar di nuovo il cardo alla lana*. Iterùm lanam carminare. V. *Cardare*.

Ricaricare un Mulo. Mulum denuò onerare. V. *Caricare*.

Ricaricar l'Inimico. *Andargli di nuovo addosso*. Altera impressione hostem incessere, urgere, vexare. Impressionem in hostem redintegrare. Alteram impressionem in hostem facere.

Ricaricare il suo archibuso. Catapultam glande ac pulvere iteratò instruere. Catapultam ad ictum iterùm instruere. V. *Archibugio*.

Ricaricare, per Dar carica di nuovo. Denuò mandare. Iterùm commendare. V. *Comandare*.

Ricarminare. *Ricardare*. Iterùm lanam carminare. V. *Cardare*.

Ricascare. V. *Ricadere*.

Ricattare. *Di nuovo accattare una cosa*. Aliquid denuò invenire, reperire, deprehendere.

Ricavalcare. *Di nuovo cavalcare*. Iterùm equitare. V. *Cavalcare*.

Ricavare. *Cavare di nuovo*. Iterùm effodere, fodere, eruere, extrahere.

Acquistar ricchezze grandi. Magnas sibi fortunæ fieri accessiones. Divitias amplas colligere, comparare. Opes non exiguas cogere. Opes amplificare. V. *Accumulare*.

Desiderar ricchezze. Divitiis, *vel*, Pecuniæ incubare.

Haver grandi ricchezze. Divitiis affluere, circumfluere, abundare. Copiis divitem, locupletem esse. Omni co-

copiarum genere abundare. Maximas sibi divitias esse. Amplas opes possidere. Omnibus fortunæ muneribus instructum, ornatum esse. Rem benè amplam, uberrimam, copiosam possidere. Oppidò divitem, opulentum, copiosum esse. Benè paratum, instructum ab opibus esse. Opibus valere, pollere, præstare, excellere, eminere, affluere. Re, & fortunis auctiorem esse.

Io mi curo molto poco delle ricchezze. Divitias parvi reputo, minimi duco, nihili facio; nihili duco, pendo, æstimo, puto. Minima apud me divitiarum est ratio. Divitiæ nullius sunt ponderis apud me; postremæ omnium rerum mihi sunt. Divitias in minimis pono. Minimùm laboro de fortunæ rebus.

Ricco. Copiosus, a, um. Opulentus, a, um. Hic Dives, tis. Locuples, tis. Hic & hæc Ditis, hoc Dite; (in plurali *neutro*, hæc Ditia.)

Di povero è divenuto ricco. Ex paupere factus est dives. E summa rerum inopia, *vel*, penuria ad amplas opes pervenit, ad ingentes divitias processit.

Egli è ricco quest'Huomo: Hà il modo. Ab re familiari commodè illi est. Est à re familiari paratus, instructus. Copiosa illi res est. Opibus valet. A divitiis benè paratus est. Ab opibus est instructissimus. Copiosus est planè ac locuples.

Egli è molto ricco: Ha molta possanza. Perquam opulentus est. Valdè copiosus est. Prædives est. Admodùm locuples est. Omnibus circumfluit copiis. Opibus, & auctoritate præditus est.

Egli è poco ricco. Ei tenues copiæ sunt. Parvis opibus & facultatibus præditus est.

Far ricco uno. Aliquem locupletare, divitiis augere, & locupletare fortunis.

Farsi ricco. Ditescere. Divitem fieri. Rem augere. Ad amplas divitias pervenire. Facultates acquirere. Locupletari. V. *Ricchezze*.

Ricercare. Di nuovo cercare una cosa. Aliquid perquirere, iterùm quærere. Quidpiam indagare, conquirere, exquirere, scrutari, perscrutari, rimari, vestigare, investigare, pervestigare.

Ricercare, per Addomandare una cosa ad uno. V. *Domandare*.

Questa Figliuola è ricercata, è domandata per isposa da più Grandi. Hæc virgo à summis quibusque viris ambitur, prensatur, expetitur. Ejus nuptias principes viri ambiunt, prensant. Ad illius nuptias aspirant, contendunt.

Ricercare, per Desiderare. V. *Desiderare*.

Ricercare, per Rivedere a parte a parte una statua, v.g. e pulirla. Informis simulacri ex ære fusili partes singulas celte, cælove exquisitiùs elaborare, inutilia resecando; elicere, educereque membra, & suo quodque loco ad justum exæquare modum, & expolire.

Far la ricercata nello stromento prima di sonarlo. Fidiculam præludio, *vel*, prælusione præcurrere.

Ricernere. Di nuovo cernere. Iterùm aliquid discernere. V. *Discernere*. *Distinguere*.

Ricernere, per Dichiarare meglio una cosa. Aliquid meliùs explicare. V. *Dichiarare*.

Ricessare. Fermar, non venir più avanti. Consistere. V. *Fermarsi*.

Ricetta. Ordine del Medico per comporre i medicamenti. Medici præscriptio. Præscriptio medica, *vel*, jatrica, *vel*, medicamentaria, *vel*, medicinalis. Medici præscriptum.

Far la ricetta ad uno. Valetudinis curationem alicui præscribere.

Ricettare. Dar ricetto. V. *Ricevere*.

Ricettare, per Rifuggirsi, ricoverarsi in un luogo. In aliquem locum confugere, se se recipere, se se abdere. Aliquò concedere, secedere.

Essendo incalzato da' suoi Nemici, si ricettò, si rifuggì in una spelonca. Cùm insectarentur illum inimici, in speluncam refugit, perfugit, se recepit, se conjecit.

Ricettare. Ritirarsi per difesa in qualche Piazza. Firmum locum tenere, & eo, ut munitiore, se tueri. In aliquem locum perfugere. Munito loco se tueri. Munitum locum occupare, insidere.

Ricettare, per Far ricette. V. *Ricetta*.

Ricevere. Pigliare, accettar quello, che è dato, ò presentato. Oblatum,

tum, Datum, accipere, excipere, recipere ab aliquo. V. *Accettare. Pigliare*.

Ricevere, per Accogliere. V. *Accogliere*.

Ricevere, per Sopportare. V. *Sopportare*.

Ricevuta. Quitanza. V. *Quitanza*.

Far la ricevuta del denajo. Nummum in acceptum referre.

Fatemi la ricevuta del denajo datovi. Pecuniæ acceptæ cautionem mihi præscribe; acceptilatione mihi cave. Acceptam mihi latam hanc summam syngrapho rescribe.

Richiamare. Chiamar di nuovo. Iterùm aliquem vocare. V. *Chiamare*.

Richiamare, per Querelarsi, accusare in Giudizio. V. *Accusare*.

Richiamare, per Querelarsi, dolersi, lamentarsi d'altri. V. *Lamentarsi*.

Richiamare, per Rivocare uno da un luogo. Aliquem de aliquo loco revocare, avocare, evocare, retrahere. Jubere aliquem ex aliquo loco redire, regredi, repetere.

Richiamare il Falcone. Emissum accipitrem accire, concire, inclamare, accersere, revocare; clamore evocare.

Richiedere. Domandare, chiedere pregando. V. *Domandare*.

Richiedere, per Citare in Giudizio. V. *Citare*.

Richiedere, per Ricercare, haver bisogno. Esser convenevole. Exigere. Poscere. Postulare.

Richiedere, per Lavorare, penetrare addentro la terra lavorando. Agrum explorare.

Richiedere, per Ridomandare una cosa da qualcheduno. Aliquid ab aliquo repetere, reposcere.

Richinare. Chinare, umiliarsi con segno di riverenza. V. *Chinare*.

Richiudere. Chiudere quello che poco prima s' era aperto. Aliquid iterùm occludere. V. *Chiudere*.

Richiudere, per Semplicemente chiudere. V. *Chiudere*.

Ricidere. Tagliare, risecare, fendere. V. *Fendere. Tagliare*.

Ricidere, per Abbreviar la strada. V. *Strada*.

Ricignere. Cignere intorno. V. *Chiudere, per Serrare circondando*.

Ricimentare. Di nuovo cimentare. Iterùm experiri. V. *Esperimentare*.

Ricioncare, Di nuovo cioncare, bere assai. Iterùm largè bibere. V. *Bere assai*.

Ricirculare. Girare intorno. Circumlustrare aliquid. V. *Andare intorno. Girare*.

Ricogliere. V. *Raccogliere*.

Ricogliere il fiato. Respirare. V. *Respirare*.

Ricogliere, per Comprendere, intendere. V. *Apprendere. Comprendere*.

Ricogliere, per Liberarsi da qualche cosa. V. *Negozio*.

Ricogliere, per Raunare, raccogliere i frutti, &c. V. *Frutti*.

Ricogliere, per Ricoverarsi. V. *Ricettare*.

Ricogliere, per Riscattare, riscuotere. V. *Riscattare*.

Ricolmare. V. *Colmare*.

Ricolorire. Colorir di nuovo. Iterùm colorare. V. *Colorare*.

Ricomandare. V. *Raccomandare*.

Ricombattere. Di nuovo combattere. Iterùm pugnare. Prælium redintegrare, instaurare, integrare, restituere. V. *Combattere*.

Ricominciare. Di nuovo cominciare una cosa. Aliquid iterare, integrare, redintegrare, denuò inchoare, rursùm incipere.

Ricominciare una cosa da capo. Aliquid ab ovo repetere.

Si hà questo sempre da ricominciare da capo? Eadem nobis perpetuò volvenda est rota? Eadem semper nobis iteranda est opera? Idem repetendus labor? Ad eandem incudem redeundum est? Idemne orbis jugiter nobis volvendus erit?

Ricommettere. Commetter di nuovo. Aliquid alicujus arbitrio iterùm committere. V. *Rimettere, per Porre una cosa, &c*.

Ricomparire. Di nuovo comparire. Iterùm sistere. Denuò sistere. V. *Comparire*.

Ricompensa. Salario. Hæc Merces, dis. Remuneratio, nis. Operæ pretium. Operis merces.

Hò fatto ciò senza pensare, e senza attendere alcuna ricompensa. Gratis, vel, Gratuitò id feci.

Ricompensa. Prezzo. Hoc Præmium, ii, Hæc Palma, æ, Pensatio, nis. Com-

Compensatio, nis. Remuneratio, nis, Retributio, nis.

Ricompensare. Dare, ò rendere il contraccambio del meritato ad alcuno. Aliquem remunerare, *vel*, remunerari. Aliquem præmio afficere, donare, decorare, ornare, honestare. Alicui laboris mercedem, *vel*, præmium dare, reddere, tribuere, deferre, persolvere. Alicujus labores compensare. Cuipiam stipendium solvere.

Ricompensarò la vostra diligenza. Tibi diligentiæ fructum referam.

Coloro, che vivono virtuosamente, saranno ricompensati. Magna sunt rectè agentibus præmia proposita, *vel*, constituta. Eos omnes, qui rectè agunt, merces amplissima manet. Fructum certum rectè factorum viri boni uberrimum ac præstantissimum ferent, referent, percipient, colligent. Præclaram, honestamque vitam res utilissimæ consequentur. Iis, qui virtutem colunt, egregia præmia pro certo expectare licet.

Con quali servizi ricompensarete i benefici fattivi da me? Quibus officiis mea erga te beneficia remunerabis, compensabis, rependes, remetieris, repones, pensabis?

Ricompensare, per Supplire al mancamento d'una cosa coll'altra. Aliquid quopiam pensare, compensare, rependere.

Ricompensare con la vostra industria il mancamento del vostro ingegno. Quod ingenio deest, id labore assiduo compensa, exæqua, pensa, recupera, restitue, supple, subleva, repone, repende, resarcias.

Ricomperare, e Ricomprare. Di nuovo comperare. Iterùm emere. V. *Comprare*.

Ricomperare, per Riscattare, ricuperare un campo. Agrum redimere. Abalienati prædii pretium solvere, pendere, expendere.

Ricomperar gli Schiavi. Pretio captivos redimere. Numerato pretio captivos liberare.

Ricomperare, per Taglieggiare. V. *Taglieggiare*.

Ricompiere. Di nuovo compiere. Denuò perficere. V. *Compiere*.

Ricompiere, per Ricompensare. V. *Ricompensare, per Supplire*.

Ricomunicare. Assolvere dalla Scomunica. V. *Scomunica*.

Riconciare. Racconciare. V. *Rasserenare*.

Riconciare, per Riconciliare, metter accordo. V. *Riconciliare*.

Riconciliare. Metter d'accordo uno con un'altro, far ritornare amico, metter pace fra due persone. Quempiam alteri, *vel*, cum altero reconciliare. Aliquem in gratiam cum aliquo reducere, restituere, reconciliare, redigere, reponere. Diffidentes mutuò reconciliare. Benevolentiam inter aliquos instaurare. V. *Riunire*.

Io vi riconcilierò con vostro Padre, vi rimetterò in sua buona grazia. Te patri, *vel*, cum patre conciliabo. Animum patris tibi reconciliabo, recolligam. Te in gratiam cum patre reducam. Dabo operam, ut cum patre in gratiam redeas, ut tibi voluntas parentis reconcilietur, ut tecum redeat in gratiam, ut te recipiat in gratiam; ut ejus animus, qui ante erat, idem in posterum erga te fit; ut sit in te, sicut antea, animatus; ut si quid alienæ opinionis, aut parùm amicæ voluntatis adversùs te suscepit, totum illud abjiciat, dimittat, deponat. Instaurabo inter te, & parentem tuum benevolentiam.

Riconciliarsi con uno; riceverlo in grazia. Recipere aliquem in gratiam, in amicitiam. Redire cum aliquo in gratiam.

Riconciliarsi co' suoi Nemici. Cum inimicis reconciliari, in gratiam redire, reconciliari in gratiam, pacem coire; rejecto odio se conjungere. Odium amore commutare. Depositis odiis mutuam benevolentiam suscipere. Inimicitias, Simultates, Odia deponere, abjicere, dimittere; voluntaria oblivione conterere. Omnem ulciscendi voluntatem ex animo delere.

Riconcimare. Concimar di nuovo. Iterùm agrum stercorare. V. *Letamare*.

Ricondannare. Condannar di nuovo. Denuò damnare. V. *Condannare*.

Ricondurre. Rimenare, condur di nuovo. Iterùm ducere. V. *Guidare. Menare*.

Riconfermare, Confermar di nuovo.

vo. Iterùm confirmare. V. *Confermare*.

Riconfessare. *Confessar di nuovo*. Denuò confiteri. V. *Confessare*.

Riconformare. *Conformar di nuovo*. Iterùm conformare. V. *Conformare*.

Riconfortare. *Di nuovo confortare*: *è lo stesso, che il primitivo*. V. *Confortare*.

Ricongiugnere. *Di nuovo congiugnere*. Iterùm jungere. V. *Congiugnere*.

Ricongregare. *Di nuovo congregare*. Iterùm colligere. V. *Adunare*.

Riconiare. *Di nuovo coniare*. Iterùm signare. V. *Moneta*.

Riconoscenza. V. *Gratitudine*.

Riconoscere. *Rivocare alla memoria il già riconosciuto, raffigurare*. Quempiam ex ore, ex vultu cognoscere, agnoscere.

Riconoscersi l'uno l'altro. *Raffigurarsi*. Mutuam recognitionem facere.

L'hò riconosciuto dalla voce. Ex sono vocis illum agnovi; in illius notitiam veni; illum dignovi, internovi, cognovi.

Riconoscere una cosa da uno. *Professar d'haverla dalui*. Aliquid alicui acceptum referre.

Riconoscere un benefizio, & esserglienc grato. Gratiam agnoscere. Acceptæ gratiæ memorem esse. Accepti beneficii memorem esse. V. *Gratitudine*.

Riconoscere un servizio, o renderglila pariglia. Gratiam reddere, referre. Parem gratiam referre, reponere, rependere. V. *Pariglia*.

Riconoscerò i piaceri, che m' havete fatti, li servigi, che m' havete prestati. Tua in me merita remunerabor. Tuis beneficiis respondebo. Beneficia beneficiis compensabo, remetiar, excipiam, rependam, remunerabo, reponam, pensabo. Probabo me gratum ac memorem paribus officiis. Tuis in me meritis satisfaciam, officiis respondebo. Qui tibi ex me fructus debentur, eos uberrimè, *vel*, uberrimos referam, capies, percipies, feres, colliges.

Riconoscer il campo del Nemico. Hostilia castra explorare.

Riconoscer una Piazza. Loci naturam, situm, munitiones explorare, indagare, observare, exequirere.

Riconoscersi, per Accorgersi. Sentire. Perspicere. Cognoscere. V. *Accorgersi*.

Hò riconosciuto, mi sono accorto, che voi l' amate. Illum à te amari perspexi, sensi, cognovi, intellexi. Tuus in illum amor mihi perspectus est, notus, cognitus, exploratus, perspectissimus, minimè obscurus.

Riconoscere, per Pentirsi. V. *Pentire*.

Riconoscere, per Ravvedersi, ritornare in se. Ad se redire. Se colligere. In se ipsum redire. Velut ex stupore animi excitari, seque ipsum agnoscere. V. *Ravvedersi*.

Riconoscere, per Ricompensare, rimunerare uno della sua fatica. Mercedem alicui solvere, numerare. V. *Ricompensare*.

Voi m' havete obbligato, io ve ne mostrerò il mio riconoscimento, la mia gratitudine. Me tibi devinxisti magno beneficio, ejus me gratum, memoremque præstabo; grati animi mei argumenta præbebo, ubi se dederit occasio. Quantùm me tibi debere profitear, declarabo, cùm tempus feret. V. *Grato*.

Riconquistare. *Di nuovo conquistare*. Recuperare denuò. V. *Conquistare*.

Riconsegnare. V. *Racconsegnare*.

Riconsiderare. *Di nuovo considerare*. Iteratò considerare. V. *Considerare*.

Riconsigliare. *Prender nuovo consiglio*. Denuò consulere aliquem. V. *Consigliarsi*.

Riconsigliare, per Dar nuovo consiglio. Secundò alicui consilio præludere. V. *Consigliare*.

Riconsolare. *Di nuovo consolare un' afflitto*. Denuò afflictum erigere. V. *Consolare*.

Ricontare. *Contar di nuovo*. Denuò numerare. V. *Numerare*.

Riconvertire. *Convertir di nuovo*. Denuò vertere. V. *Convertire*.

Riconvitare. *Rifar conviti ad uno*. Iterùm aliquem convivio accipere. V. *Banchettare*.

Ricoperchiare. *Ricoprire, e Ricovrire una cosa*. Aliquid iterùm obturare. V. *Coprire*.

Ricopiare. *Di nuovo copiare*. Iterùm

rum scripturam rescribere. V. *Copiare.*

Ricoprire, e Ricovrire. V. *Coprire.*

Ricoprire, per Scusarsi. V. *Scusarsi.*

Ricorcare, e Ricoricare. V. *Coricare.*

Ricorcare, per Propagginare. V. *Propagginare.*

Ricordare. Ridurre a memoria una cosa ad alcuno. Aliquid alicui in mentem redigere, revocare, reducere. Esse à memoria cuipiam alicujus rei. Memoriam cujuspiam rei alicui excitare, commovere, afferre, redintegrare, refricare. Efficere, ut aliquid in memoriam, in animum alicui redeat. Memoriam cujuspiam excitare ad alicujus rei cogitationem.

Ricordare, per Havere in memoria, ricordarsi, sovvenire qualche cosa. Aliquid, *vel*, De aliqua re, *vel*, Alicujus rei meminisse, recordari, reminisci, commeminisse.

Ricordarsi del passato. Memoriam præteriti temporis replicare, repetere. Redire in memoriam præteriti temporis.

Dal più che posso ricordarmi. Quàm longissimè possim meminisse, recordari, præteritorum memoriam repetere. Quoad longissimè potest mens mea respicere spatium præteriti temporis, & pueritiæ memoriam recordari ultimam, inde usque repetens.

Mi ricordo quanto hò letto. Omnia, quæ unquam legi, recordor, memini, memoria teneo, consequor; animo ac memoria contineo, *vel*, comprensa habeo; memoria custodio, retineo; fixa in animo teneo; menti meæ insixa sunt; in memoria penitùs resident, insident. Nihil eorum, quæ legi, memoria effluit, excidit, elabitur, dilabitur.

Mi ricordo adesso d'un' altra cosa. Alterius rei cujuspiam redeo nunc in memoriam. Obversatur nunc mihi aliud quidpiam.

Mi ricorderò per tutta la vita mia, conserverò la memoria delle obbligazioni, che vi hò. Tuorum in me beneficiorum memoriam perpetuò tuebor, conservabo, benevolentia colam sempiterna. Vigebit in me tuorum officiorum æterna, *vel*, nunquam inmoritura memoria. Hærebunt in mentem, *vel*, Impressa in animo extabunt tua beneficia. Tua erga me merita nulla unquam apud me delebit, obscurabit oblivio. Tuorum beneficiorum memoria nunquam apud me morietur, consenescet. Nullum officium tuum apud me intermorietur.

Non bisogna ricordarsi di questo affronto. Hujus injuriæ memoriam tolli funditùs ac deleri oportet. Obruenda est illius memoria. Evellenda est ex omni memoria. Conterenda est voluntaria oblivione. Amittenda est, abolenda est, supprimenda est illius injuriæ memoria.

Non mi posso ricordare di tutto quello, che egli hà fatto. Omnia illius facta nequeo memoria consequi, complecti, comprehendere.

Non mi ricordo più di queste cose. Mihi ista exciderunt. Hæc mihi effluxerunt, exciderunt, excesserunt è memoria. Horum memoria discessit, *vel*, dilapsa est animo.

Non mi sono ricordato d'avvisarlo. Fugit me illum admonere. Non venit mihi in mentem monere illum.

Scusatemi, io non me ne son ricordato. Da veniam, non mihi venit in mentem, non memini, memoria mihi excidit, non subiit animum cogitatio. Illa res, *vel*, Illius rei non venit in mentem. Illud in memoria mihi non fuit.

Se ben mi ricordo. Si memoria mihi non labat, me non fallit. Si rectè memini, &c.

Una cosa mi fà ricordar d'un' altra. Occurrit mihi unum ex alio. Unius recordatio, alterius memoriam refert, reducit.

Ricordare, per Nominare, chiamar per nome. V. *Nome.*

Ricoricare. V. *Coricare.*

Ricoronare. Di nuovo incoronare. Denuò coronare. V. *Coronare.*

Ricorre. Ricogliere. V. *Raccogliere.*

Ricettare, per Rifuggirsi.

Ricorreggere. Di nuovo correggere. Iterùm corrigere. V. *Correggere.*

Ricorrere. Di nuovo correre. Denuò currere. V. *Correre.*

Ricorrere, per Andare a chiedere aiuto a Dio. Dei auxilium implorare, poscere. Deum appellare, invocare. Ad Deum se convertere. Sibi in

Deo

Deo præsidium statuere. Ad Deum confugere, refugere. A Deo auxilium petere. Deum adire ad petendum, ad poscendum præsidium. Dei operam poscere. V. *Implorare*.

Ricosteggiare. Di nuovo costeggiare per Mare. Iterùm oram tenere. V. *Costeggiare*.

Ricotonare. Di nuovo accotonare. Iterùm panno villum erigere. V. *Accotonare*.

Ricoverare, e Ricovrare. Racquistare, ricuperare. V. *Racquistare*.

Ricoverare, per Andare. V. *Andare*.

Ricoverare, per Ridurre. V. *Ridurre*.

Ricreare, e Ricriare. Di nuovo creare. Denuò creare, condere aliquid. Aliquid recreare, reparare.

Ricreare, per Dare alleggiamento, ristoro alle fatiche durate da uno, &c. Quempiam oblectare, recreare, reficere, exhilarare, refocillare. Alicui oblectamentum parere, voluptatem creare, jucunditatem afferre. Alicujus animum relaxare. Quempiam oblectatione reficere.

Ricrearsi. Oblectare se. Animum relaxare, recreare, reficere, delectare, oblectare. Dare se jucunditati. Oblectationi indulgere. V. *Divertirsi*.

Ricredere. Credere altrimenti di quello, che si è prima creduto: sgannarsi, mutare opinione, parere. V. *Mutare. Opinione*.

Ricrescere. Crescer di nuovo, multiplicare. V. *Multiplicare*.

Ricriare. V. *Ricreare*.

Ricucire. Cucir di nuovo. Resuere. Iterùm suere. V. *Cucire*.

Ricuocer. Cuocer bene, quanto è necessario alla cosa, che debba cuocersi. Recoquere aliquid, iterùm coquere. V. *Cuocere*.

Ricuocere. Esaminare. V. *Esaminare*.

Ricuperare. V. *Racquistare*.

Ricuperare i Prigioni, & il bagaglio dalle mani dell'Inimico. Hostem persequi ad recipiendos captivos, & sarcinas. Hostibus captivos extorquere, sarcinas excutere; ex hostium manibus illos redimere, eximere, eripere, liberare.

Ricuperare le forze. V. *Forze*.

Ricusare. Rifiutare, non volere quel Giudice. Illum Judicem rejicere, ejurare, refugere, recusare, consilio arcere, *vel*, prohibere, consilio summovendum postulare. V. *Rifiutare*.

Ridare. Dar di nuovo. Iterùm dare. V. *Dare*.

Riddare. Andar rigirando à guisa della ridda, cioè di ballo fatto in giro da molte persone, accompagnato dal canto. Saltare. Tripudiare.

Ridere. Muovere il riso. Ridere. Risum edere, exercere. Risu affici, moveri.

Come vi vedo, non posso far di meno di non ridere. Cùm te video, ridere cogor; non possum, quin rideam; nequeo risu, *vel*, à risu abstinere, temperare; risum continere, tenere nequeo; risum statim edo. Cùm te video, arrideo.

Ridere smoderatamente. Cachinnari. Cachinnare. Cachinnos tollere, sustollere. In risum vehementem effundi, efferri, solvi, dissolvi. Vehementiùs, immoderatiùs cachinnari. Risu emori.

Rider fra' denti, cioè leggermente. Subridere. Sensim, atque submissim ridere. V. *Sorridere*.

Far ridere uno. Alicui risum movere, concitare, excitare, facere, elicere. Ab aliquo risum excutere. Alicujus animum in hilaritatem, risumque convertere.

Far ridere la gente a sue spese. Irridendi sui facultatem aliis dare, ansam præbere. Se aliis deridendum dare, propinare. Risui, ludibrio, sibilisque aliorum se se objicere, se exponere.

Farsi rider dietro. Excutere sibi risum.

Lo diceva per scherzo, per ridere, per burla. V. *Burla*.

Passare il tempo ridendo. Divertirsi. Ridiculis occupari, distineri, se exercere. Jocis tempus fallere. Ridiculis tempus terere. Jocis operam dare. Ridiculis se recreare.

Ridersi d'alcuno. Quempiam ridere, irridere, deridere, illudere, eludere. Cuipiam illudere. Aliquem ludos facere, ludificari, ludificare. V. *Beffare. Burlare*.

Egli si ride delle vostre minaccie. Tuas minas ridet, contemnit, eludit, negli-

gligit, nihili facit, susque deque habet, risu excipit, risu habet, ludibrio accipit.

Ridere, per Traboccare de' vasi pieni. V. *Traboccare*.

Mettere in ridicolo le cose più serie. Maximè seria ridiculo vertere, habere in jocis, pro ridiculis ducere. De seriis jocari.

Ridire. Dir di nuovo, replicare, ripetere. Repetere. Iterùm narrare, referre. V. *Dire*. *Ripetere*.

Ridire, per Disdirsi. V. *Disdirsi*.

Ridere, per Raccontare, riferire. V. *Raccontare*. *Riferire*.

Ridirizzare. Dirizzar di nuovo. Iterùm rem curvam dirigere. V. *Dirizzare*.

Ridolere. Di nuovo dolere, sentir nuovo dolore. Iterùm dolere. V. *Dolere*.

Ridolere, per Semplicemente dolere. V. *Dolere*.

Ridolere. Gettar, e rendere odore. Redolere. V. *Odorare*.

Ridomandare. Di nuovo domandare. Repetere. Reposcere. Iterùm petere. V. *Domandare*.

Ridonare. Donar di nuovo. Dono acceptum donare. Quod donatum sit, vicissim donare.

Ridondare. Risultare in danno d'alcuno una cosa. Aliquid in cujuspiam damnum redundare, recidere, resilire.

Ridottare. Temere. V. *Temere*.

Riducere, e Ridurre una cosa nel suo pristino, ò migliore stato. Quidpiam in pristinum, aut meliorem statum redigere, reducere, revocare, restituere; in melius, *vel*, in majus reficere.

Riducere. Ridurre in speranza. In spem redigere. V. *Speranza*.

Riducere, per Radunarsi. V. *Adunare*.

Riducere, per Ricondurre. V. *Ricondurre*.

Riducere, per Ricordarsi, ridursi a memoria. V. *Ricordarsi*.

Riducere, per Ricoverarsi. V. *Ricettare, per Rifuggirsi*.

Riducere, per Ristringere in breve una cosa. Aliquid in angustum cogere. V. *Abbreviare*.

Riducere, per Ristringere, consistere. In due precetti si riduce, si ristringe, consiste tutta la Legge di Dio. In duobus præceptis tota Lex Divina consistit, posita est, versatur. Duobus præceptis continetur Dei Lex. Ad duo mandata, omnia Divina præcepta rediguntur, reducuntur.

Riducere uno alle strette. In angustum, *vel*, In angustias quempiam cogere, redigere, adigere, agere; ad incitas redigere.

Esser ridotto all' estremo. Angustiis premi. Ad manticam reductum esse. In summa egestate versari, vivere. Omnium rerum inopia premi. Extrema inopia laborare. In maximas omnium rerum difficultates conjectum; compulsum esse. Ad summam rerum omnium indigentiam adductum esse. In rerum omnium egestatem reductum esse.

Essere ridotto a tale stato, che, &c. In eum locum deduci; Eò devenire; In eas angustias conjici, ut, &c.

Ridurre. V. *Riducere*.

Riedere, e Redire. Redire. V. *Ritornare*.

Riedificare. Reædificare. Ædificium restaurare, reparare.

Riempiere. Di nuovo empiere. Replere. Iterùm implere, effarcire. Complere, Replere aliquid.

Riempiere la cassa di denari. Nummis capsam implere, complere, replere.

Riempiere le Piazze d' una cosa. Pubblicarla. V. *Pubblicare*.

Riempiere un pollo. Gallinam farcire, farto instruere. Ei farcimen indere, inducere, immittere.

Riempirsi d' allegrezza. Gaudio cumulari.

Rientrare. Entrar di nuovo in un luogo. In aliquem locum rursùm ingredi, iterùm introire, denuò introgredi.

Rientrare in se stesso. Ad se reverti. Animum colligere. Se recipere. Recolligere mentem, & ad se redire. Respicere se, totumque tentare. Se circumspicere. In se se redire. In se ipsum descendere. Mentem in se se revocare. Animum colligere, & ad se redire. V. *Raccoglierси*.

Rientrare. Ristrignersi, ritirarsi in se. V. *Ritirarsi*.

Riepilogare. Ripigliare, e ricapitolare con brevità le cose dette. V. *Raccapitolare*.

Ri-

Rifare. *Far di nuovo una cosa*. Aliquid instaurare, reficere, restituere, excitare. V. *Ricominciare*.

Rifar certo. *Accertare*. V. *Accertare*.

Rifare i danni. V. *Risarcire*.

Rifare il letto. V. *Letto*.

Rifare un dispetto. Dolorem reddere.

Rifare un' ingiuria. Injuriam reponere alicui. Injuriæ talionem reddere. Reponere vices.

Rifare, *per Riedificare*. Reædificare. Ædificium restaurare, reparare.

Rifarsi. *Ripigliar le forze*. V. *Forze*.

Rifarsi d' una cosa. *Acquistarne*. V. *Acquistare*. *Appropriare*.

Rifavellare. *Di nuovo favellare*. Iterùm loqui. V. *Favellare*.

Rifedire. *Di nuovo fedire*, *ferire*. Iterùm ferire. Referire. V. *Ferire*.

Rifendere. *Di nuovo fendere*, *rinovar la piaga*. Vulnus refricare. V. *Piaga*.

Rifendere. *Parlandosi di legname*, *è lo stesso*, *che fendere*. V. *Fendere*.

Riferire. *Ridire*, *rapportare ad altrui l' udito*, *ò veduto*. Audita, *vel*, Visa referre, narrare. V. *Raccontare*.

Riferire, *per Attribuire*, *riconoscere da uno*. V. *Riconoscere*.

Riferire, *per Haver convenienza*. Convenire. V. *Affare*. *Appartenere*.

Riferire, *per Render grazie*, *ringraziare*. V. *Grazia*.

Riferirsi ad uno. *Rimettersi ad uno*. Alicujus arbitrio se committere. V. *Arbitrio*. *Rimettere*.

Rifermare. *Raffermare*, *confermare*. V. *Raffermare*.

Rifiammeggiare. *Grandemente fiammeggiare*. Flamma ardere, micare, lucere, radiare, fulgere, vibrare.

Rifiatare. *Respirare*. V. *Respirare*.

Rificcare. *Di nuovo ficcare*. Iterùm figere. V. *Ficcare*.

Rificcare, *per Riferire*, *rapportare*. V. *Raccontare*.

Rifidare. *Haver fidanza*, *confidare*. V. *Confidenza*.

Rifigliare. *Far figliuoli di nuovo*, Sobolescere. Iterùm parturire. V. *Figliuoli*.

Rifiedere. *Di nuovo fiedere*. Iterùm ferire.

Rifiedere, *metaforico*. *Aspirare ad una cosa*. Ad aliquid aspirare. V. *Aspirare*.

Rifinare. / *Rifinire*. } *Finare*. *Cessare*, *finire*. V. *Cessare*.

Rifiorire. *Di nuovo fiorire*. Reflorere. Reflorescere. Iterùm florere. V. *Fiorire*.

Far rifiorire il secolo d' oro. Sæculum aureum reducere, revocare, revehere.

Far rifiorir le Scienze. Optimarum artium studia excitare, accendere, restaurare, redintegrare.

Rifiorire, *per Riabbellire*. Iterùm ornare. V. *Ornare*.

Rifiutare. *Ricusare una cosa*, *non volerla*, *non accettarla*. Aliquid nobis oblatum recusare, rejicere, respuere, repudiare, refugere, defugere, abnuere, recusare & deprecari, aspernari, nolle admittere, nolle accipere.

Rifiutare di concedere, *di dare una cosa domandata*. Quidpiam à nobis postulatum alicui denegare, recusare, negare, abnuere. Aliquem postulatis excludere. Roganti petita denegare. Alicujus preces aspernari.

Non credo rifiutarete di farmi questa grazia. Hanc mihi gratiam sine recusatione, ut puto, tribues. Illud non mihi denegabis, recusabis, quod abs te postulo.

Rifiutar d' obbedire. Imperium abnuere, detrectare, recusare.

Esser rifiutato. *Ricevere un rifiuto in qualche cosa*. In aliqua re repulsam ferre, referre, accipere, pati, rejici.

Rifiutare, *per Rinunziare*, *lasciare*, *deporre*. V. *Deporre*. *Rinunziare*.

E' il rifiuto di tutta la Città. Ab universa civitate exploditur, rejicitur, expellitur, amandatur. Omnibus civibus fastidio est, nauseæ est, tædio est. Illum omnes aspernantur, rejiciunt, amandant.

Riflettere. *Ribattere*, *ritorcere*, *ripercuotere de' raggi*. Reflectere. Repercutere.

I raggi del Sole vibrati in uno specchio si riflettono. Excepti speculo Solares radii

dii resiliunt, repercutiuntur, recuduntur, remittuntur, rejiciuntur. Solares radii contrariam in partem vibrant, feruntur, emicant, repercussi evibrant.

Riflettere. Considerare una cosa. Aliquid attendere, inspicere, animadvertere, considerare, circumspicere, animo intueri. Ad aliquid attendere, intendere; referre animum; animo intendere; mentem admovere. In aliquid considerationem, *vel*, animum intendere. Aliquid secum reputare. Animo volvere, versare, volutare suscepta consilia. V. *Considerare.*

Riflettete un poco sopra quello, che havete detto. A te dicta tantisper animo reprehende, atque reputa. Considera paulisper, quæ prolocutus es.

Riflettere sopra se stesso. V. *Raccogliersi. Rientrare.*

Rifocillare. Ristorare, ricreare, rifrigerare. V. *Ricreare. Rifrigerare.*

Rifondare. Di nuovo fondare. Iterùm fundamenta jactare. V. *Fondare.*

Rifondere. Di nuovo fondere i mettalli. Iterùm fundere. V. *Fondere.*

Rifondere, per Riflettere i raggi. V. *Riflettere.*

Riforbire. Ripulire una cosa. Aliquid repollire, denuò detergere, ad politionem revocare.

Riformare. Riordinare, dar nuova e meglior forma ad una cosa. Aliquid reformare, ad priorem formam revocare; priori formæ restituere, reddere, redigere.

Riformare una casa Religiosa. Collapsam religiosæ familiæ disciplinam in integrum restituere. Splendorem disciplinæ pristinum in familiam religiosam reducere. Veteri virtutis splendori religiosam familiam reddere, restituere. Illam in pristinum splendorem revocare.

Riformar l'abuso di Palazzo. Forensem corruptelam corrigere, purgare, repurgare.

Riformare una Compagnia, un Reggimento di Soldati. Licenziargli. Cohortem, Legionem exauctorare, missam facere, auctoramento solvere; ab exercitu, militiaque dimittere; missione amandare, sacramento absolvere, militia solvere.

Rifornire. Di nuovo fornire. Iterùm munire. V. *Fornire.*

Rifortificare. Di nuovo, e maggiormente fortificare. V. *Rafforzare.*

Rifrancare, e Rinfrancare. V. *[illegible]tare.*

Rifrangere. Il deviar che fà il raggio dal suo diritto cammino, perincontro di diverso mezzo. Radium refringi.

Rifreddare. V. *Raffreddare.*

Rifregare. Di nuovo fregare. Iterùm fricare. V. *Fregare.*

Rifrenare. V. *Raffrenare.*

Rifriggerare. V. *Refrigerare.*

Rifriggere. Di nuovo friggere. Iterùm frigere, In sartagine denuò torrere aliquid.

Rifrustare. V. *Ricercare. Rovistare.*

Rifuggire. Ritirarsi in luogo sicuro. In asylum confugere. Tutum in locum perfugere, refugere, se recipere. Se alicui loco committere.

Rifugio. Hoc Perfugium, ii. Refugium, ii. Profugium, ii. Hic Portus, us.

Questa cosa è il nostro rifugio. Hæc res portum nobis paratum, & perfugium præbet.

Rifulgere. Risplendere. V. *Risplendere.*

Rifutare. Rifiutare, recusare. V. *Rifiutare.*

Rigare. Bagnare. V. *Bagnare.*

Rigare, Delineare. Rigare una carta bianca. In pura charta lineas ad regulam exarare, describere, ducere. Puram chartam exarare; lineis describere, inarare, variare; ex regula exarare; ad regulam lineare.

Rigare una lama d'argento. Argenteam laminam lineis sulcare, sculpere, striare. Argenteæ laminæ lineares sulcos imprimere, insculpere, inurere.

Rigare un taffettà verde di filo d'argento. Multititium viride argenteo stamine distinguere, interstinguere, variare, describere, inarare.

Damasco rigato di giallo. Damascenum textile rubrum croceo lineatum, liratum, striatum, virgatum colore.

Legno di vene rigato. Lignum venis lineatum, descriptum, exaratum; venarum

narum ductibus inaratum, alveolatum, fluviatum.

Rigenerare. Di nuovo generare. Regenerare. Recreare. Denuò generare. V. *Generare.*

Rigermogliare. Rigenerare. V. *Rigenerare.*

Rigermogliare, per Ripullulare. Repullulare. Repullulascere. Iteratò gemmare, gemmascere. V. *Gemmare. Pullulare.*

Rigettare. Ributtare. V. *Ributtare.*

Rigettare, per Recere, vomitare. V. *Vomitare.*

Rigido. Rigidus, a, um. Inflexibilis, e, is.

Rigido per lo freddo. Frigore rigens. Torpens à frigore. Frigido rigore correptus, affectus.

Divenir rigido, inflessibile. Rigere. Dirigere. Obrigere. Rigescere. Obrigescere.

Il Corpo d' un morto diventa subito rigido. Hominis emortui corpus statim rigescit, obrigescit, &c. Rigorem contrahit.

Rigirare. Circondare, andare in giro. V. *Andare. Girare.*

Rigirare altrui. V. *Ingannare.*

Rigirar denajo. V. *Cambiare.*

Rigirare un negozio. V. *Maneggiare.*

Cerca rigiri. Quærit diverticula. Moras nectit. Rem distrahit.

Sa tutti i rigiri del Foro. Fori artes, captiones, tricas, difficultates novit omnes, *vel*, Rerum forensium est peritissimus, *vel*, In re forensi versutus, & callidus in primis est.

Rigire. Di nuovo gire. Iterùm ire. Redire. V. *Andare.*

Rigittare, e Rigettare. V. *Ributtare.*

Rigittare, per Iscacciare uno da se con sdegno. Aliquem contemptim ab se ablegare, aspernari; asperiùs repellere, reprobare, respuere, rejicere.

Rigiotare, per Vomitare. V. *Vomitare.*

Rigiugnere. Raggiugnere. V. *Arrivare, per Raggiugnere.*

Rigiugnere, per Ricongiungere cose disgiunte. Res disjunctas iterùm conjungere, denuò connectere, copulare. V. *Congiugnere.*

Rignare, e Ringhiare. Mandar fuori la voce il Cavallo. Ringi.

Rigonfiare una cosa. Aliquid iterùm flatu distendere. V. *Gonfiare.*

Rigovernare. Propriamente si dice del lavare, e nettare le stoviglie imbrattate. V. *Lavare.*

Rigovernare, per Governare. V. *Governare.*

Rigradare. V. *Digradare.*

Rigridare. Di nuovo gridare. Iterùm clamare. V. *Gridare.*

Rigridare, per Gridare. V. *Gridare.*

Riguadagnare. Di nuovo guadagnare, riacquistare, ricuperare. V. *Riacquistare.*

Riguardare. Guardare di nuovo. Iterùm intueri. V. *Guardare.*

Riguardare, per Havere, e portar rispetto ad una cosa. Alicujus rei rationem habere, ducere; respectum habere. Aliquid attendere, respicere, observare, spectare. Ad aliquid habere respectum. De re quapiam habere judicium.

Riguardare, per Haversi cura, riguardo. Se se respicere.

Riguardare. Haver cura, riguardo della sanità altrui. Alicujus valetudini aliquid tribuere, rationem habere. Cujuspiam saluti consulere, respectum habere. In valetudine alicui cavere, aliquem spectare, alicui attendere.

Risguardare, per Risparmiare una cosa. Alicui rei parcere. V. *Risparmiare.*

Riguardarsi. Astenersi, e haversi cura dalle cose nocive alla sanità. Valetudini consulere. V. *Sanità.*

Rendersi riguardevole con qualche azione. Ex aliquo facinore eximio honorem adipisci, sibi nomen colligere, nomen suum illustrare, laudem consequi, gloriam comparare, *vel*, sibi comparare, honorem acquirere; in magnum honorem venire, ascendere.

Vi rende riguardevole la vostra Virtù. Magna est virtutis tuæ commendatio. Tua te virtus maximè commendat; magnam tibi gloriam parit, venerationem conciliat, laudem affert.

Stare a riguardo. Star vigilante in su gli avvisi. Advigilare. Prospicere. Speculari. Circumspicere. V. *Avvertire.*

Riguiderdonare. Guiderdonare, rimunerare,

rare, premiare. V. *Premiare*.

Ribavere. *Ricuperare una cosa*. Aliquid recipere, recuperare, reparare.

Ribavere il fiato. V. *Respirare*.

Ribavere, per Pigliar vigore, forze. V. *Forze*.

Ribaversi affatto. Planè se confirmare. V. *Risanarsi*.

Rilasciare. *Rimettere, perdonare*. V. *Rimettere*.

Rilassare. *Propriamente stancare, dissolvere le forze*. V. *Stancare*.

Rilassare, per Allentare. V. *Allentare*.

Rilassare, per Lasciare. V. *Lasciare*.

Rilavare. *Di nuove lavare*. Reluere. Iterùm luere. V. *Lavare*.

Rilegare. *Di nuovo legare*. Religare. Iterùm ligare. V. *Legare*.

Rilegare, per Confinare, mandare in esilio in luogo particolare. V. *Confinare*.

Rilegare, per Proibire, vietare. V. *Proibire*.

Rileggere. *Di nuovo leggere*. Relegere. Iterùm legere. V. *Leggere*.

Rilevare. *Levare, alzare di nuovo una cosa*. Aliquid erigere, elevare; iterùm levare. V. *Levare*.

Rilevare percosse, danni. *Esser battuto, patir danno*. V. *Battere*. *Danno*.

Rilevare, per Educare. V. *Educare*.

Rilevare, metafor. Sollevare, e rimettere uno in miglior stato. V. *Riducere*.

Rilevare, per Levare. V. *Alzare*.

Rilevare, per Importare. V. *Importare*.

Rilevare, per Rizzarsi su. V. *Levare, per Rizzarsi in piè*.

Rilievo. *Risalto di bronzo, ò marmo*. Hæc Eminentia, æ. Extantia, æ. Extantis figuræ eminentia. Prominentis effigiei extantia.

Rilievo intiero. Solidum anaglyphum. Tota mole extans anaglyphum. Integræ crassitudinis extantia. Tota crassitudine, *vel*, Solida latitudine extantis effigiei eminentia.

Opera a rilievo, di rilievo intiero. Opus anaglyphum, *vel*, anaglyptum. Anaglyphum toreuma, tis. Anaglyphi operis toreuma. Extans solida crassitudine opus fictile, fusile, aut sculptile.

Opera di scultura a rilieve. Integra effigie toreuma. Solida effigie toreuticum opus.

Mezzo rilievo. Dimidia eminentia. Dimidiata extantia.

Opera a mezzo, a basso rilievo. Opus dimidiæ frontis, *vel*, eminentiæ. Dimidii anaglyphi opus. Dimidiati anaglyphi toreuma. Dimidiata fronte extans, *vel*, prominens opus.

Rilievo di pittura. Picturæ eminentia, extantia. Extantis picturæ species.

Basso rilievo di pittura. Imago picta, dimidiata fronte extans, eminens. Imago dimidiata extans crassitudine. Imago dimidiæ crassitudinis.

Rilucciare. } V. *Luccicare*.
Rilucere. }

Rilustrare. *Lustrar di nuovo*. Iterùm splendorem afferre alicui rei. V. *Lustrare*.

Rima di versi. Exeuntium versuum rhythmus. Pariter cadentium versuum exitus. Similiter desinentium metrorum numerus.

Haver la medesima rima. Similes exitus habere. Eodem rhythmo desinere, exire. Similiter desinere. Pari exitu metrico terminari, quadrare, consentire. Idoneo rhythmo inter se congruere, convenire, quadrare. Iisdem syllabis, eodemque sono terminare.

Rimandare il Corriere. Tabellarium explicato negotio mittere, dimittere, remittere, missum facere.

Rimandare, per Mandar via, ributtare dalla presenza uno. Quempiam dimittere à se, *vel*, ab se dimittere. Aliquem ablegare, amandare. V. *Ributtare*.

Rimandare, per Vomitare. V. *Vomitare*.

Rimaneggiare. *Di nuovo maneggiare*. Denuò tractare. V. *Maneggiare*.

Rimanere. *Fermarsi, restare*. V. *Fermarsi*.

Rimanere, per Avanzare. V. *Avanzare, per Rimanere*.

Rimanere, per Cessare, astenersi, divezzarsi. V. *Astenere*. *Divezzare*.

Rimanere, per Restare al di sopra, ò al di sotto. Vincere, o Perdere. V. *Perdere*. *Vincere*.

Rimangiare. *Mangiar di nuovo*. Iterùm edere. V. *Mangiare*.

Rimare, Versificare. V. *Versificare*.

Rimare, *per Haver la medesima rima*. V. *Rima*.

Rimaritare. *Dar di nuovo a marito*. Ab integro nuptum dare. V. *Maritare*.

Rimaritare, *per Tor marito*, *rimaritarsi*. Denuò nubere. Matrimonium repetere. Conjugium integrare. V. *Maritarsi*.

Rimasticare. *Masticar di nuovo*. Remandere. Rursùs molere. Cibi molituram repetere. Escæ confectionem iterare. V. *Masticare*.

Ribaldanzire. *Pigliar di nuovo baldanza*, *riassicurarsi*. Animos novos recipere, sumere, resumere. V. *Animo*.

Rimbalzare. *Saltare in alto*, *balzare*. Resilire. V. *Balzare*.

Rimbambire. Repuerascere. Puerum fieri.

Far rimbambire. Pueritiam renovare, reddere. Puerum facere.

Rimbeccare. *Ripercuotere*, *ribattere in dietro uno*. Aliquem repellere, propellere, depellere, aspellere, propulsare, arcere ab aliquo loco.

Rimbeccare, *per Contraddire*, *replicare*. V. *Replicare*.

Rimbeccare, *per Riperc uotere la palla indietro*. Pilam repercutere. V. *Giucare alla palla*.

Rimbellire. *Divenir più bello*. Pulchrius fieri, evadere.

Rimberciare. *Rabberciare*. V. *Rappezzare*.

Rimbiondire. *Divenir biondo*. Flavescere. Flavere. Colorem flavum ducere, trahere.

Rimboccare. *Metter vaso*, *&c. con la bocca all'ingiù*. Vas, &c. pervertere, invertere.

Rimboccare, *per Arroversciare*. Ex adverso aversum facere.

Rimboccare, *per Traboccare*. V. *Traboccare*.

Rimbombare. *Far rimbombo*, *risonare*. Personare. Resonare.

Rimborsare. *Rimettere il denajo a chi l'hà pagato per noi*. Eandem summam alicui rependere, remetiri, reponere, refundere, remunerare.

Rimboscare. *Rientrar nel bosco*. Lustrum repetere. In latibulum redire. In cubile regredi.

Far rimboscare le Fiere. Feras in latibulum adigere, cogere, compellere, redigere.

Rimbottare. *Metter di nuovo nella botte il vino*, *&c.* Vinum iterùm in dolium infundere.

Rimbrottare. *Garrir borbotando*. Mutire. Mussare. Apud se mussare. Secum murmurare. In sinu mutire.

Rimbrottare, *per Rinfacciare brontolando*. Alicui obmurmurare. Adversùs aliquem mussare.

Rimbruttire. V. *Imbruttire*.

Rimbucare. *Rientrar nella buca*, *nascondersi*, *appiatarsi*. Se occulere. V. *Nascondersi*.

Rimburchiare. V. *Rimorchiare*.

Rimediare ad una malattia. Morbum curare. Morbo mederi, medicari, curationem adhibere, medicinam facere, remedium afferre.

Rimediare ad un male con le preghiere. Precibus morbum levare.

Rimediare a qualche male. Alicui incommodo mederi. Alicui malo consulere ac providere, occurrere; remediis subvenire, remedium re quapiam quærere, medicinam repertre.

Rimediare infallibilmente ad un disordine. Alicui errori certissimè occurrere, mederi; certissimum remedium adhibere. Certissimo remedio esse.

Rimediare. *Provvedere a' suoi interessi*. Suis rebus, *vel*, rationibus prospicere, providere, consulere, cavere, consulere ac prospicere. Suas res curare, procurare, agere, administrare. Sua negotia gerere. Rerum suarum curam suscipere, sustinere. Suis rebus invigilare, vacare; operam dare, præstare, tribuere.

Rimedio a qualche male. Hoc remedium, ii. Levamentum, i. Allevamentum, i.

Rimedio per una malattia. Hoc Medicamentum, i. Morbi remedium, levamentum. Hæc Medicina, æ. Hoc Medicamen, nis.

Rimedio per tutti i mali. Panchrestum medicamentum.

Rimedio buono, *eccellente*. Remedium probatissimum, utilissimum, laudatissimum, efficacissimum, admodùm salutare.

Rimedio efficace. Remedium præsens. Operæ præsentis remedium. Efficax & potens remedium. Hoc Alexiphar-

pharmacum, i. Præsens medicina.

Applicare un rimedio. Remedium, *vel*, Medicinam morbo, aut vulneri afferre, facere, adhibere. Morbo remedii opem conferre. Vulneri mederi. Morbo medicinam facere.

Il mio male è senza rimedio, è incurabile; il mio dolore è sì fiero, che non v' hà rimedio per curarlo. Ita dolore obruor, ut emergere nulla ratione possim. Ita malis opprimor, prorsùs ut respirare non liceat. Respuit jam animus, quasi desperata salute, omnem medicinam, omnia remedia, omnia consiliorum genera. Non est, ut possim in dolore mihi temperare. In eum statum, unde me dolor dejecit, detrusit, depulit, deturbavit, restituere me non possum. Insitus, Infixus in animo dolor ita penitùs est, ut evelli nulla ratione possit; ut nulla vis possit esse tanta, quæ illum, ne die quidem adjuvante, possit evellere, eripere, extrahere.

Il tempo è il rimedio proprio alli nostri mali. Dolorem minuit, ac mollit dies. Detrahit de dolore dies, atque adeò extinguit omnem, planèque tollit. Quovis dolore affectis medetur tempus. Quovis malo laborantibus medicinam dies affert, vetustas opem fert, opitulatur, subvenit, auxilio est, subsidio est. Finem doloris dies affert. Habet hoc tempus, ut quemvis dolorem, quamvis acriter in animo insitum, evellat, atque abjiciat. Est hoc temporis, ut omnem malorum memoriam ex animo deleat, auferat, expellat, amoveat. Inflicta nobis à fortuna vulnera, sanantur vetustate.

Male senza rimedio. Morbus immedicabilis, insanabilis, desperatæ sanationis. Morbus curationem vincens: cui cedunt, concedunt remedia: qui nullum faciendæ medicinæ locum relinquit.

Ridotta è la cosa all' ultimo rimedio. Ad extrema, Ad ultima remedia descenditur, devenitur. Adducta res est ad extrema remediorum.

Rimedire. Riscattare. V. *Ricomprare*.

Rimedire, per Procacciare, e mettere insieme. V. *Raggranellare*.

Rimeggiare. Far rime. V. *Verseggiare*.

Rimembrare. V. *Ricordarsi*.

Rimemorare. V. *Ricordare*.

Rimenare. Menar di nuovo uno. Aliquem reducere; denuò deducere; iterùm ducere. Retroagere quempiam.

Rimenare, per Maneggiare. V. *Maneggiare*.

Rimendare. Riuscire le rotture de' panni in tal maniera, che non si scorga quel mancamento. Vestiaria scruta reficere, reconcinnare. Veteres, detritasque vestes, resarcire, interpolare.

Rimeritare. V. *Ricompensare*.

Rimescolare. Confondere. V. *Confondere. Mescolare*.

Rimescolare, per Impaurare, haver paura. V. *Impaurare*.

Rimescolare, per Intromettersi. V. *Ingerirsi*.

Rimettere. Metter di nuovo, riporre una cosa al suo luogo. Aliquid suo loco reponere, restituere. Restituere quidquam, in quem illud accepisti locum. In suo loco aliquid reponere.

Rimettere una cosa nel suo primiero stato. Rem quampiam instaurare, restaurare, constituere, restituere; priorem in statum redigere, revocare; pristinum in statum, *vel*, in integrum restituere; antiquum in statum reducere.

Rimettere uno nello stato, e grado di prima. Aliquem in integrum restituere; in locum, unde decidit, restituere; in pristinam dignitatem, in statum, in locum antiquum, in honoris possessionem restituere, reducere, revocare.

Rimettere. Mandare altrove denari. V. *Cambio*.

Rimettere i fossi. Rimondarli, vuotarli di nuovo. Foveas purgare. V. *Nettare. Purgare*.

Rimettere il conto. Render ragione dell' amministrazione. V. *Conto*.

Rimettere in grazia del Padre un Figliuolo. Apud parentem in gratiam filium restituere. Filium reconciliare, placare patri. V. *Riconciliare*.

Rimettere in ordine. Riordinare, rassettare. V. *Acconciare. Riordinare*.

Rimettere in piedi un Esercito. Exercitum reparare. Novum exercitum colligere, conflare. V. *Reclutare*.

Rimetter la palla, Pilam repercutere. V. *Giucare alla palla*.

Rimetter mano. *Ricominciare*. V. *Ricominciare*.

Rimettere, *per Isminuire*, *reprimere*, *rintuzzare*. V. *Domare*.

Rimettere, *per Perdonare ad un Reo la pena meritata*. Debitam reo pœnam condonare, remittere. Pœnæ gratiam reo facere. V. *Perdonare*.

Per amor vostro gli rimetto il gastigo, che gli volevo dare. Meam animadversionem, & supplicium, quo usurus eram in eum, remitto tibi & condono; tibi concedo, tibi dono.

Rimettere, *per Porre una cosa in arbitrio*, *e volontà altrui*. Aliquid alicujus arbitrio committere, commendare, mandare. V. *Arbitrio*.

Io me ne rimetto a voi; *tocca a voi a pensarvi*: *ne fo il mio discarico*. Tu videris. Tuum est videre, nihil me interpono. Tuum est, non meum periculum. Tu, cujus interest, videris. Cogitandum, curandumque tibi relinquo, ad quem id spectat.

Io mi rimetto; *sto in voi di tutto quest' affare*; *ve ne costituisco il Giudice*. Hoc omne negotium tibi permitto. Hujus negotii disceptationem, & arbitrium omne tibi defero, tibi permitto, tibi concedo. Esto hujus rei arbiter, disceptator, judex. Ejus rei tuum est arbitrium. Hanc rem in tua fide, ac religione depono, repono.

Io non so, se quella cosa sia vera; *io mi rimetto a coloro, che l' hanno detta*. Verum ne sit, an non, haud satis scio; ejus rei fides sit penes auctores; eorum esto probatio, qui prodiderunt. Rem mihi non sumo comprobandam, comprobent qui ediderunt.

Rimettiamoci a lui nelle nostre differenze. De nostris omnibus controversiis ad eum, uti disceptatorem, referamus. Nostras lites disceptandas ad eum deferamus, referamus; ejus arbitrio permittamus, ei credamus, ejus fidei committamus.

Se io faccia bene, ò nò, mi rimetto a' Savi. Rectè, an secùs faciam, viderint sapientes, *vel*, eorum sit judicium, qui sapientia sunt præditi.

Se questa cosa sia vera, ò nò, mi rimetto. Hoc verum nec ne sit, fides sit penes auctorem, *vel*, fides appellet auctorem.

Rimettere, *per Tornare*, *e surger di nuovo*, *che fanno le cose vegetabili*, *come erbe*, *denti*, *penne*, *&c*. Regignere. Iterùm gignere, generare. Regerminare.

Rimettere, *per Trasportare*, *differire le cose ad altro tempo*. In aliud tempus aliquid procrastinare. V. *Differire*. *Procrastinare*.

Egli rimette, *differisce tutto giorno l' effetto delle sue promesse*, *usa sempre dilazione*. Promissa in dies procrastinat, ducit, profert, prorogat. Res promissas quotidie differt, & procrastinat. Promissis me semper perducit, dictat, producit, protrahit, extrahit.

Rimettere un' usanza: *rinovarla*. V. *Usanza*.

Rimettere uno sulla strada. Errantem reducere in viam. Erranti viam monstrare.

Rimettersi a ben fare. Se ad officium revocare. Se ad frugem recipere, referre.

Rimettersi a studiare. Se ad pristina studia revocare, referre. Studia repetere.

Rimettersi dalla malattia. Ex morbo convalescere. A morbo recreari. V. *Risanarsi*.

Rimettersi. *Disdirsi*, *umiliarsi*. V. *Disdirsi*. *Umiliarsi*.

Rimettersi in carne. *Haver buona cera*. V. *Cera*.

Rimirare. *Mirare*, *guardar con attenzione*. V. *Guardar fisso*.

Rimischiare. *Rimescolare*. Confundere. Remiscere. V. *Confondere*. *Mescolare*.

Rimisurare una cosa. Quidpiam remetiri, denuò metiri. V. *Misurare*.

Rimmolare. V. *Immolare*.

Rimondare. *Levar via lo sporco*, *ò superfluo*, *nel nettare pozzi*, *fosse*, *&c*. V. *Nettare*. *Purgare*.

Rimontare. *Di nuovo montare*. Iterùm ascendere.

Rimontare, *per Rimettere a cavallo uno caduto da esso*. Excussum ex equo erigere, in equum tollere.

Rimontare, *per Ritornare a crescere di prezzo*. Denuò aliquid ingravescere, carius fieri.

Rimontare, *per Surrogare*, *sommini-*

stra-

ſtrare ad un Cavaliere un Cavallo in luogo del ſuo perduto. Equiti, amiſſo equo, alterum ſufficere, ſuppeditare, admovere, ſubdere, præbere. Equitem novo equo inſtruere.

Rimorchiare. Trafiggere con parole uno. Aliquem verbis malè accipere. V. *Pungere*.

Rimorchiare, e Rimburchiare. Tirare un Navilio con l'altro a forma di remi. Navim remulcare, remulco trahere, remulcando ducere.

Rimordere. Morder di nuovo una coſa. Aliquid remordere, iterùm mordere.

Rimordere, per Far riconoſcere i falli commeſſi. Stimulare; Angere; Remordere; Solicitare aliquem.

La coſcienza non mi rimorde di coſa alcuna. Nullius rei conſcientia me angit, pungit, cruciat, ſtimulat, fodit, vexat, afficit. Ego mihi nullius culpæ conſcius ſum. V. *Coſcienza*.

Rimormorare. Di nuovo mormorare. Iterùm murmurare, admurmurare, murmur edere, commurmurare, conqueri.

Rimoſtrare. Far conoſcere al Principe la povertà de' ſuoi Sudditi. Inopiam plebis Principi oſtendere, exponere, demonſtrare. De plebis egeſtate Principem docere, commonefacere. Perferre ad Principem, quanta prematur plebs egeſtate.

Rimpalmare. Rimpecciare, riſtoppare i Navilii. Naves picare, ungere, pice oblinere, illinere, inſtaurare, reſtituere.

Rimpatriare. V. *Repatriare*.

Rimpedulare. Da Pedule. Rifare il pedule. Calceum linteum reſarcire, inſtaurare, renovare.

Rimpennare. Rimmetter le penne. Novis plumis induere, inſtruere, conveſtire. V. *Piuma*.

Rimpennare, per Innalberare un Cavallo. V. *Cavallo*.

Rimpetto. V. *Dirimpetto*.

Ripiagnere. Rimproverar con ramarico. Conqueri. V. *Lamentarſi*.

Rimpiaſtrare. V. *Impiaſtrare*.

Rimpiattare. Appiattare. V. *Naſcondere*.

Rimpiccolire. V. *Divenir piccolo*. *Impiccolire*.

Rimpinzare. Riempire a ſopprabbonza uno di cibo. Aliquem cibo explere ad ſatietatem; immoderatiore eſca rum ſaburra onerare, implere. Aliquem cibis ingurgitare, obruere. Alicujus alvum degravare; abdomen diſfercire.

Rimpolpare. Rimettere polpe. Pulpas regignere, iterùm gignere, generare.

Rimpolpare. Rincarnare una piaga. Cicatricem vulneri obducere, inducere.

Rimpoſtemire. Far di nuovo poſtema. Denuò abſcedere. V. *Poſtema*.

Rimprocciare. Rinfacciare, rimproverare una coſa a qualcheduno. Rem quampiam alicui objicere, exprobrare, objectare; probro, *vel*, crimini dare, vertere.

Rimpromettere. Di nuovo promettere una coſa ad uno. Alicui quidpiam repromittere, ſecundò promittere. V. *Promettere*.

Rimproverare. Ricordare altrui i beneficj fattigli. Alicui ingrati animi vitium exprobrare, objicere; crimini dare; ingrati animi criminationem intendere, intentare. V. *Biaſimare*.

Coſa mi potete rimproverare? Quali rimproveri mi potete voi fare? Quid mihi potes objicere, &c. Quodnam mihi potes opprobrium ingerere, probrum objicere, dedecus improperare?

Rimproverare, per Rinfacciare. V. *Rimprocciare*.

Rimugghiare. Di nuovo mugghiare. Remugire. Denuò mugire. V. *Mugghiare*.

Rimuginare. Ricercar con eſattezza grandiſſima una coſa. Aliquid diligentiſſimè examinare. V. *Eſaminare*.

Rimunerare. Rimeritare. V. *Premiare*. *Ricompenſare*.

Rimunire. Rinforzare. V. *Rinforzare*.

Rimuovere. Di nuovo muovere. Denuò movere. V. *Movere*.

Rimuovere, per Diſſuadere. V. *Diſſuadere*.

Rimuovere, per Tor via qualcheduno dalle cattive pratiche, da ſuoi vizi. A vitiis, *vel*, Ab animi pravitate, *vel*, A libidine aliquem arcere, prohibere, deducere, abducere, removere, amovere, revocare, avocare, retrahere, abſtrahere, avertere; de animi pravitate deducere.

Rimueverſi . V.*Allontanarſi*.
Rimurare . *Di nuovo murare* . Denuò cementis ſtruere . V.*Murare*.
Rimurchiare . V.*Rimorchiare*.
Rimutare . *Di nuovo mutare*. Denuò mutare , variare .
Rinaſcere . *Di nuovo naſcere* . Renaſci. Reviviſcere . Iterùm naſci . V. *Naſcere*.
Rinavigare . *Navigar di nuovo*. Renavigare . Denuò navigare . V. *Navigare* .
Rincacciare . *Riſoſpignere* . Iterùm repellere. V.*Soſpignere* .
Rincalciare. V.*Rincacciare*.
Rincalzare . *Mettere attorno a un' albero , &c. terra , per fortificarlo* . Arborem aggerare , exaggerare , obruere , adobruere .
Rincalzare , *per Sollecitare* , *ſtrignere* . Urgere . Solicitare . V. *Sollicitare* .
Rincantucciare . *Ritirarſi ne' canti* . V.*Ritirare*.
Rincaponire . *Di nuovo incaponire* , *oſtinarſi*. Iterùm pervicacia obſtinare animum . V.*Oſtinarſi*.
Rincappare . *Di nuovo incappare*. Iterùm incidere . V.*Incappare*.
Rincappellare . *Aggiugnere coſa ſopra coſa*. V.*Acereſcere*.
Rincarare . *Incarire* , *alzare il prezzo* . V.*Incarire*.
Rincarnare . *Rimpolpare* . V. *Rammarginare* .
Rincartare . *Rinnovare* . *Metter di nuovo carta* . Paginam renovare , inſtaurare , reficere . Denuò charta operire , tegere , contegere , obtegere aliquid.
Rincaſtrare . *Di nuovo incaſtrare* . Iterùm tabulas committere . V. *Incaſtrare*.
Rincavallare . *Rimetterſi a Cavallo* , *provvederſi di nuovo Cavallo* . Equum ſibi denuò parare . V.*Rimontare*.
Rincerconire . *Rincirconire* . *Divenir il vino guaſto* . V.*Guaſtare*.
Rincerconirſi il ſangue. *Alterarſi improvviſamente per vedere , ò per ricordarſi coſa nojoſa* . Commoveri , Conturbari . Perturbari . Immutari .
Rinchiare. *Torcere la bocca* . Ringere . Ringi.
Rinchinare. *Inchinare* . V.*Abbaſſare*. *Piegare*
Rinchiudere. V.*Chiudere*.
Rinciampare . *Di nuovo inciampare* . Iterùm offendere. V.*Inceſpare*.
Rincignere . *Di nuovo incignere* , *ingravidare* . V.*Ingravidare* .
Rinciprignire . *Tornare ad inaſprirſi il male* . Iterùm malum recrudeſcere , augeri , robuſtius fieri.
Rincirconire . *Incerconire* . *Divenire il vino cercone* , *guaſto* , *che ha dato volta* . V.*Guaſtare*.
Rincollare . *Rappicar con colla* . Denuò aliquid alteri glutine aptare . V. *Appiccare*. *Unire*.
Rincominciare . V. *Ricominciare* .
Rincontrare . V.*Incontrare* .
Rincorare , *e Rincuorare* . *Dare animo* , *inanimire* . Metuentem confirmare , timore liberare . Timentem metu abſolvere . Timenti animos facere, metum adimere , animum addere . V.*Animo* .
Eſſendoſi rincorato. Ubi ſe collegit, confirmavitque . Ubi diſcuſſo timore confirmavit animum . Ubi ſe recepit . Cùm timor ab animo receſſiſſet . V. *Animarſi*.
Rincorarſi . V.*Animarſi*.
Rincordare . *Rimetter le coſe ad un' inſtromento*. Iterùm nervis inſtrumentum ornare . V.*Corda* .
Rincorrere. V.*Adunare* .
Rincreſcere. *Venire a noja* , *a faſtidio* . V.*Faſtidiarſi*. *Faſtidio*.
Mi rincreſce il vivere . Vitæ me tædet. Vitam faſtidio . Vitam mihi acerbam puto. Vita mihi acerba eſt . Acerbè vivo. Moleſtam , Miſeram vitam traduco.
Rincreſpare . *Increſpar di nuovo un panno* . Denuò linteum corrugare . V. *Increſpare*.
Rinculare . *Arretrarſi* , *farſi* , *e tirarſi indietro ſenza voltarſi* , *indietreggiare*. V.*Indietreggiare* .
Rinegare . V.*Rinnegare*.
Rinettare . *Pulire* . V.*Nettare* . *Pulire* .
Rinfacciare. V.*Rimprocciare*.
Rinfalconare . *Rimetterſi in aſſetto* , *raſſettarſi* , *rallegrarſi a guiſa del Falcone* , *quando vede far preda*. V.*Rallegrarſi*.
Rinfamare . *Render* , *riſarcire la fama* . V.*Onore*.
Rinfarciare. *Riempire* . Refarcire ; Replere; Effarcire ; Complere ; Implere aliquid.

Rinferajolare uno. Aliquem pallio tegere, obtegere, operire, munire.

Rinferajolare. Coprirsi col ferajolo. Pallio se munire, se tegere, se operire, se obtegere, se integere.

Rinfermare. Ammalarsi di nuovo. Iterum ægrotare, ægrescere. V. *Ammalare*.

Rinferrare. Rassettare i ferri rotti. Ferramenta fracta resarcire, reficere, instaurare.

Rinferrare, per rimettere in ordine. V. *Acconciare*. *Rimettere*.

Rinfiammare. V. *Infiammare*.

Rinfiancare. Aggiugner fortezza agli edifici. V. *Rinforzare*.

Rinfilare. Di nuovo infilare. Aliquid iterùm filo trajicere, per filum transfigere.

Rinfocare, e Rinfuocare. Infiammare grandemente. Maximà cupiditate aliquem inflammare.

Rinfocolare. V. *Rinfocare*.

Rinfocolare, per Commoversi con veemenza d' ira, di collera. V. *Collera*.

Rinfocolarsi, metafor. Ardentemente innanimirsi. Maximè, Summoperè animari, animum suum confirmare. V. *Animarsi*.

Rinfondere. Dare di nuovo, e d'avvantaggio della cosa venuta meno; come denajo, &c. Iterùm ampliores nummos dare, tribuere, largiri. Denuò copiosiores nummos erogare, tradere, impertiri alicui.

Rinformare. Formare, ò informare di nuovo. Iterùm aliquid formare, figurare, effingere, efformare, describere.

Rinforzare. Aggiungere, e accrescer forze, fortificare una cosa. Aliquid firmare, confirmare, roborare, corroborare, stabilire. Alicui rei firmamentum adjungere. V. *Rafforzare*.

Rinforzare, per Riprender forze. V. *Forza*.

Rinforzo. Soccorso digente da Guerra. Hæc Auxilia, Subsidia, orum. Copiæ auxiliares, *vel*, auxiliariæ. Milites subsidiarii. Cohortes subsidiariæ.

Mandar rinforzi all' Armata. Auxilia, *vel*, Auxiliares copias, *vel*, Subsidiares copias summittere in exercitum.

Mandar rinforzi alla Vangardia. Laboranti primæ aciei subsidia mittere. Primam aciem, missis subsidiis, firmare.

Rinfoscare. Divenir fosco. Fuscum evenire. Subnigrum evadere. Subobscurum fieri.

Rinfrancare. Rinvigorare. V. *Forze*. *Ringagliardire*. *Rinvigorare*.

Rinfrancescare. Repetere il medesimo. V. *Repetere*.

Rinfrangere. V. *Rifrangere*.

Rinfrenare. Rimettere il freno. Iterùm equum frænare, infrænare. V. *Frenare*.

Rinfrenare, per Raffrenare. V. *Domare*.

Rinfrescare una cosa. Aliquid refrigerare, frigefacere.

Noi habbiamo caldo, ma questo vento ci rinfrescherà. Æstuamus, sed nos Zephyrus iste opportunè refrigerabit, molli aura reficiet, tempestivo recreabit frigore, jucunda reficiet aura.

Rinfrescare, per Divenir fresco. Refrigescere. Frigidum fieri. Frigefieri.

Rinfrescare, per Pigliar ristoro, rimettersi. Se, *vel*, Vires reficere. Curare se. Curare corpora.

Rinfrescare, per Rinovare, rinovellare. Innovare aliquid.

I Nemici si rinfrescavano nel tempo della Battaglia, che durò molto. Diuturnitate pugnæ hostes defessi prælio excedebant, alii integris viribus succedebant.

Rinfrescare, per Ricreare. Aliquem reficere, curare. V. *Ricreare*.

Gli mandò venti piatti di tutte le sorti di rinfreschi per ricreargli. Vicenos ei submisit lances omni cupediorum genere refertissimas ad reficiendos eos.

Rinfrescar, per Ridurre a memoria. In memoriam revocare. V. *Ricordare*.

Rinfrescarsi il vento (termine marinaresco) Augumentarsi, crescere. Ventum increbrescere; vehementiùs flare.

Rinfronzire. Di nuovo fronzire. Iterùm frondescere. V. *Fronzire*.

Ringagliardire. Farsi gagliardo. Roborari. Firmari. Strenuioribus viribus valere. Robustiore corpore pollere. V. *Forze*.

Ringalluzzarsi. Mostrare allegrezza, come tal ora fa il Gallo. Succinctum fastu surrigere se se.

Vedete, come si ringalluzza. Videte, ut fastu sublimis se se surrigit; ut tumidus se se arroganter erigit; ut insolendo animo vultuque se effert; ut insolenter jactat, ostentatque se.

Ringangherare. Rimetter ne' gangheri la porta. Denuò cardinibus ostium aptare.

Ringavagnare. Ripigliar v. g. la speranza perduta. Amissam spem resumere.

Ringentilire. Far divenire gentile. Nobilitare aliquem.

Ringenerare. Di nuovo generare. Regenerare. Iterùm gignere, generare aliquid.

Ringhiare. Dicesi de' Cani, quando irritati, digrignando i denti, e quasi brontolando, mostrano di voler mordere. Gannire. Ringere. Ringi.

Ringioire. Rallegrarsi, divenir giojoso. V. *Rallegrarsi*.

Ringiovanire. Repubescere. Rursùs juvenescere. Senectam exuere, expoliare. Denuò adolescere. Iterùm juvenem fieri; juventutem acquirere, assequi, adipisci. Senecta ætate juvenem fieri. V. *Ingiovanire*.

Far ringiovanire un Vecchio. Senem ad pristinam juventam revocare; ad primæ juventutis annos reducere; juventuti restituere. Senectam alicujus renovare. Iteratò juvenem facere. Juventam renovare.

Ringirare. Girare attorno. V. *Girare*.

Ringorgare. Rigonfiare dell' acque. Intumescere. Tumescere. Tumefieri. Inflari. Sufflari.

Ringranare. Seminar grano nel medesimo campo più d'un anno alla fila. Eundem agrum biennium, triennium, *vel*, duos, aut tres annos serere, seminare. V. *Seminare*.

Ringrandire. V. *Ingrandire*.

Ringrassare. Di nuovo ingrassare. Denuò pinguescere. V. *Ingrassare*.

Ringravidare. Di nuovo ingravidare. Iterùm fœminam gravidare, implere; gravidam facere; prægnantem reddere.

Ringraziare qualche d'uno di qualche beneficio, rendergliene grazie. Cuipiam gratias agere, grates habere alicui beneficii, *vel*, de aliquo beneficio. Quidpiam, *vel*, De re quapiam gratulari alicui. V. *Grazie*.

Il favore fattomi è così grande, che mai non potrò degnamente ringraziarvene. Hoc officio arctiùs me tibi adstrinxisti, obligatiorem me tibi fecisti, devinctiorem reddidisti, quàm ut agere gratias possim. Majus est hoc beneficium, quàm ut illud dignè prædicare valeam. Hoc nomine plus tibi debeo, quàm ut unquàm solvendo esse possim.

Io vi ringrazio, vi rendo grazie con tutto il cuore, e con tutto l' affetto possibile, dell' amore, che voi mi portate, be' benefici, che io ricevo tutto giorno da voi. Gratias mirificas, summas, ingentes, maximas, immortales tibi ago, quòd me tam multis beneficiis ornes: valdè te amo, *vel*, amo te & habeo gratiam, *vel*, gratiam & habeo, & habiturus sum immortalem, *vel*, maximas tibi gratias ago, & majores etiam habebo, *vel*, & habetur à me gratia, & semper habebitur, *vel*, pares gratias agere vix possum, referre nequaquam, quòd tam præstanti in me benevolentia, & divino quodam studio esse volueris: dici non potest, quantam apud me gratiam merearis, quòd tuam mihi observantiam, liberalitatem, benevolentiam, novo humanitatis exemplo, declaraveris; & gratias ago immensas, & quamdiù vitam hanc egero, habebo. Incredibilem tuum erga me amorem, ac studium singulare, ut libenter agnosco, ita studio colam sempiterno. Omnis mea ratio, actio, cogitatio nihil aliud erit, nisi constans ac perpetua beneficii tui commemoratio. Omnem ætatem ad tua promerita prædicanda referam. A me, gratiis agendis, prædicandaque tua in me benignitate, quandiù hanc vitam egero, celebraberis.

Potete ringraziar Dio. Est, cur Deo gratias agas.

Ringrossare. Di nuovo ingrossare. Iterùm augere. V. *Ingrossare*.

Rinnaffiare. Di nuovo innaffiare. Iterùm rigare. V. *Innaffiare*.

Rinnalzare. Grandemente alzare. Magnoperè extollere. V. *Alzare*.

Rinnamorare. V. *Innamorare*.

Rinegare Dio, e la sua Fede. Religio-

gionem omnem, Deumque ipsum ejurare. A Deo, & fide desciscere, discedere, deficere. Deo fidem, venerationemque renunciare. Desertionem religionis, ac cultum Numinis renunciare, denunciare.

Rinnegare Dio con bestemmie, e con parole. Ore sacrilego Deum ejurare. Impiis verbis Deum abiurare, ab se abdicare, abdicere. Sacrilego jurejurando Numen à se amoliri, & aspernari.

Rinnegare il Padre, o la Madre. Patrem, Matremque ab se abdicare, abdicere, ejurare.

Rinnegare i Parenti, e la Patria. Cognatis ac Patriæ amicitiam, & societatem renunciare; discessum ab amicitia, & fædere denunciare.

Rinnestare. V. *Innestare*.

Rinnodare insieme due estremi; farvi il secondo nodo. Rei cujuspiam extrema iterato, *vel*, repetito nodo colligare, copulare, committere, conjungere, connectere.

Rinnovare, e Rennovare. Tornare a far di nuovo, ricominciare. V. *Ricominciare*.

Rinnovare, per far di nuovo, rifare. V. *Rifare*.

Rinnovare, per Farsi nuovo il male. Malum recrudescere, integrascere.

Rinnovare, per Rinfrescar la memoria. V. *Ricordare*.

Rinnovare, per Svecchiare, levar via le cose vecchie, rimettendovene delle nuove. Rem veterem innovare, renovare, novare; ab integro reficere; de integro restituere.

Rinnovellare. V. *Rinnovare*.

Rinomare. Far menzione onorevole d'uno. Aliquem celebrare, prædicare.

Rinominare. V. *Mentovare. Nominare*.

Rinovellare, e Rinnovellare. Rinnovellare, e Rinnuovellare. V. *Rinnovare*.

Rinsaccare. Di nuovo insaccare. Denuò in saccum quidpiam condere. V. *Insaccare*.

Rinsaccare, per Insaccare. V. *Insaccare*.

Rinsanguinare. Di nuovo insanguinare. Iterùm sanguine imbuere. V. *Insanguinare*.

Rinsanguinare, per Riprovvedere di danari chi sia rimasto senza, ò con pochi. V. *Rinfondere*.

Rinsavire. Ritornar savio. Resipiscere. Recuperare mentem.

Rinsegnare. Di nuovo insegnare. Secundò docere. V. *Insegnare*.

Rinsegnare, per Consegnare, rassegnare. Reddere. V. *Consegnare*.

Rinselvare. Ritornar selva. Iterùm sylvescere, sylvam fieri.

Rinserenire. Rasserenare. V. *Rasserenare*.

Rinsonare. Acclamare; rinnomare il nome d'alcuno. Alicujus nomen recensere, commemorare. V. *Mentovare*.

Rintanare. Far rintanare, far tornare nella tana un' Animale. Animal in cavernam, *vel*, in antrum, *vel*, in cavum adigere, cogere, compellere, redigere.

Rintanarsi. Ritornar nella tana. In specus, In cavum repetere, redire, regredi.

Rintasare. Stoppare una cosa con istoppa. Aliquid obturare, oppilare, stipare, obstipare stupa.

Rintegrare. Far divenire integro uno (termine di Palazzo.) Quempiam restituere, in integrum restituere.

Rintenerire. V. *Intenerire nuovamente*. Iterùm mollire, mollificare, emollire aliquid.

Rinterzare. Raddoppiare il terzo. Ter ducere, In triplum ducere. Triplicare.

Rintiepidare. Di nuovo intiepidare. Iterùm tepescere. V. *Intiepidire, divenir tiepido*.

Rintiepidare. Far tiepido. Aliquid tepefacere. Cuipiam teporem afferre. Quidpiam tepidare, teporare.

Rintiepidire. V. *Intiepidare*.

Rintoccare. Sonare a martello. V. *Sonare*.

Rintonacare. Di nuovo intonacare. Denuò murum trullissare. V. *Intonacare*.

Rintonare. Rintronare. V. *Rintronare*.

Rintoppare. Riscontrare, incontrare. V. *Incontrare*.

Rintoppare. per Rappezzare. V. *Rappezzare*.

Rintraccidre. Trovar, col seguir la traccia, una cosa. Aliquid indagando, conquirendo, scrutando, rimando, vestigando, investigando, pervestigando invenire, reperire.

Rintronare. Fortemente imbombare, quasi a guisa di tuono. Perstrepere. Personare. Resonare.

Rintuzzare . Ribattere , e rivolger la punta, e ripiegare il taglio d'un ferro . Ferrum obtundere , retundere . Ferri aciem hebetare , perstringere .

L'ingegno si rintuzza per l'oziosità . Mens , *vel*, Mentis acies otio hebescit , obtunditur ; hebes & obtusa redditur .

Rinvenire . Ritornare nel primo essere . In pristinum statum redire , revenire , reverti , revertere . Pristinum statum recuperare , acquirere , adipisci .

L'erba rinviene subito che è tagliata . Succisa herba renascitur , regerminat , revivifcit , repullulat .

Rinvenire . Ammollirsi le cose secche . V. *Mollificarsi .*

Rinvenire , per Ricuperare gli spiriti , ritornare in se . Ad se redire . Se colligere . Se recipere . Collecto animo redire ad se ipsum . Se ad se ipsum revocare . Se respicere . V. *Animo .*

Rinvenire . Ricuperare gli spiriti dopo uno svenimento . Ex deliquio se recipere , vires recipere , recreari , refici . Animum , *vel*, Spiritum recipere .

Rinvenire , per Ritrovare . V. *Ritrovare .*

Rinverdire . Far ritornar verde una cosa . Aliquid viride facere . Viriditatem alicui rei restituere , reddere .

Rinverdire . Ritornar verde . Revirescere . Viride fieri . Revivifcere . Virorem recipere . Ad virorem aliquid redire .

Rinverdire , figur. per Rinnovare una cosa . Aliquid instaurare , reficere , restituere , excitare .

Rinvergare . V. *Rinvenire , per Ritrovare .*

Rinversare . V. *Riversare .*

Rinvertire . Dare addietro . Rivoltarsi . Retrogradi . Reverti . Redire . Revenire . Remeare .

Rinvertire , per Permutare . V. *Permutare .*

Rinvertire , per Rinscire vero . Succedere . Evenire . V. *Riuscire .*

Rinverzicare , Ritornar verde . V. *Rinverdire .*

Rinverzicare , per Rivificare . V. *Risuscitare .*

Rinverzire . V. *Rinverdire .*

Rinvescare . Di nuovo invescare , invischiare . Denuò aliquid visco illinere V. *Invischiare .*

Rinvestire . Di nuovo investire in denajo , &c. Iterùm pecuniam occupare. V. *Investire .*

Rinviare . Rimandare il Servo al Padrone . Famulum hero remittere . V. *Rimandare .*

Rinvigorare . Rinvigorire . V. *Rinvigorire .*

Rinvigorire . Riprendere vigore , ringagliardire . Corroborari . Se corroborare . Vires resumere . V. *Forze . Ringagliardire .*

Rinvigorire , per Dar vigore ad uno , v.g. ammalato . Ægrum reficere , ac recreare ; pristinis viribus reddere . V. *Ammalato .*

Rinviliare . Scemar di pregio . V. *Abbassare , per Sminuire di prezzo .*

Rinvilire . V. *Avvilire .*

Rinviluppare . V. *Inviluppare .*

Rinvitare . Di nuovo invitare . Iterùm invitare . V. *Invitare .*

Rinvitare , per Scambievolmente invitare . Mutuò se invitare . V. *Invitare .*

Rinvivire . Ritornar vivo . Reviviscere . Vitam recipere . Ad vitam redire , revocari . Vitæ restitui .

Quella bevanda l'ha fatto rinvivire . Illa potio vitam ei restituit , ad vitam illum revocavit . Ea potione sumpta revixit , vitam recepit ; vitæ est redditus , restitutus .

Rinunzia d'un Benefizio , ò d'un Offizio . Sacerdotii , aut muneris abdicatio , traditio , transcriptio . Sacerdotii , aut muneris per alterius abdicationem gratuitò alicui transcripta possessio .

Rinunziare . Spontaneamente cedere , e rifiutar la propria ragione , ò 'l dominio sopra che che sia . Alicui rei renunciare , nuntium remittere ; abrenunciare .

Rinunziare ad una Confederazione , ad un' Alleanza . Fœdus sociis renunciare . Nuncium sociis remittere . Societatem fœderatis renunciare , remittere . Sociis discessum à fœdere denunciare , renunciare . Ab fœdere decedere , deficere , desciscere .

Rinunziare l'Offizio . Abdicare . Magistratum abdicare . Abdicare se magistratu . Magistratu abire . Magistratum deponere .

Rinunziare un Benefizio . Se munere , *vel* , Sacerdotio abdicare . Munus , *vel* , Sacerdotium abdicare . Se beneficii Sacerdotalis jure exuere .

Rinunziare un' Offizio ad un' Amico . In

In amici gratiam, *vel*, commodum munere se abdicare. Amico sui muneris jure ac possessione cedere. Amico jus, munerisque possessionem gratis transcribere. Suum munus amico gratis utendum fruendumque tradere.

Rinunziare, per Riferire. V. *Riferire*.

Rinunziare, per Rifiutare semplicemente. V. *Rifiutare*.

Rinvogliare. Indur nuova voglia d'una cosa. Alicujus rei iterùm cupiditatem in aliquo excitare, ingenerare. V. *Invaghire*.

Rinvolgere. Involgere, inviluppare. V. *Inviluppare*.

Rinvoltare. V. *Inviluppare*.

Rinzaffare. Riempire il voto, e le fissure con istoppa, bombagia, calcina, &c. Aliquid refercire, implere, complere, explere.

Rinzeppare. Da Zeppa. V. *Rinzaffare*.

Riordinare. Ordinare di nuovo, rassettare. V. *Acconciare*.

Riosservare. Osservar di nuovo. Iterùm observare. V. *Osservare*.

Riottare. Contendere, quistionare con uno. Cum aliquo rixari, altercari, jurgari, jurgare, verbis contendere. V. *Contendere*.

Riparare. Attivo, e col terzo caso dopo; vale Rimediare. V. *Rimediare*.

Riparare. Col quarto caso. Difendere. V. *Difendere*.

Riparare, per Intertenersi, trattenersi. V. *Trattenersi*.

Riparare, per Rifare. V. *Rifare*.

Riparare una Città: farle ripari. Urbem validis munitionibus cingere, firmis operibus præmunire; munitionibus instaurare, instruere, firmare.

Riparare, per Vietare, impedire. V. *Impedire. Proibire*.

Riparlare. Parlar di nuovo. Denuò loqui, fari.

Ripartire. Dividere. V. *Dividere*.

Ripartorire. Di nuovo partorire. Denuò parere. V. *Partorire*.

Ripascere. Pascer di nuovo. Denuò herbam pascere. V. *Pascere*.

Ripassare. Passar di nuovo. Idem iter repetere. Eandem viam remetiri, iterare, relegere. Iterùm transire per eandem viam.

Ripassare un fiume. Flumen iteratò trajicere, denuò pertransire.

Fare una ripassata ad uno. Correggerlo, ammonirlo con grida, e minacce. Aliquem objurgare, increpare, asperioribus verbis arguere, verbis acrioribus castigare.

Gli hò fatta una grave ripassata. Illum graviter objurgavi, gravissimis verbis accepi, asperè adhibui; acriter increpavi, asperioribus verbis castigavi, severa objurgatione accepi, severissimè reprehendi, vehementiùs insectatus sum. Asperiùs in illum sum invectus. Illum vehementer verbis accepi.

Ripatriare. V. *Repatriare*.

Ripeccare. Di nuovo peccare. Iterùm peccare. V. *Peccare*.

Ripensare. Di nuovo, e diligentemente pensare una cosa. Quidpiam recogitare, reputare, attentè cogitare; considerate, accuratiùs secum recolere; animo agitare. Iterùm toto animo aliquid cogitare. V. *Pensare*.

Mettere a ripentaglio, a rischio. V. *Arrischiare*.

Ripentire. Di nuovo pentire: è lo stesso che Pentire. V. *Pentire*.

Ripercuotere. Di nuovo percuotere, battere insieme più volte alcune cose. Aliqua repercutere, iterùm tundere. V. *Percuotere*.

Ripercuotere, per Render le percosse a chi ci percuote. Vendicarsi. V. *Vendicarsi*.

Riperdere. Perdere di nuovo. Iterùm amittere. V. *Beni*.

Ripesare. Di nuovo pesare. Denuò ponderare. V. *Pesare*.

Ripescare. Cavar dall'acqua alcuna cosa cadutavi dentro. Aliquid expiscari; ex aqua extrahere, eripere, eruere, elicere, haurire, educere, expromere, promere, eximere.

Ripestare. Pestar di nuovo. Denuò tundere. V. *Pestare*.

Ripetere. V. *Repetere*.

Ripettinare. Pettinar di nuovo. Repectere. Iterùm pectere. V. *Pettinare*.

Ripezzare. V. *Rapezzare*.

Ripiagnere. Di nuovo piagnere. Fletum iterare. V. *Piagnere*.

Ripiagnere, per Rammaricarsi, querelarsi, dolersi. V. *Lamentarsi*.

Ripiantare. Di nuovo piantare. Reserere. Transplantare. Denuò serere. V. *Piantare*.

Ri-

Ripiccare. Repungere. Iterùm pungere. V. *Offendere con motti*.
Ripicchiare. *Di nuovo picchiare*. Iterùm pulsare. Repercutere. V. *Battere*.
Ripicchiare, *metaf. Rifarsi da capo*, *ricominciare*. V. *Ricominciare*.
Ripiegare. *Sopraporre*, *e raddoppiare ordinatamente in se stesso i panni*, *carta*, *e cose simili*. Aliquid implicare, complicare, replicare, involvere, convolvere. V. *Doppiare*.
Ripiegare, *per Piegare*. V. *Piegare*.
Ripigliare. *Di nuovo pigliare*, *riprendere una cosa*. Aliquid recipere, resumere, iterùm capere. V. *Pigliare*.
Ripigliare animo, *riprender cuore*. V. *Animo*.
Ripigliar fiato. V. *Fiato*.
Ripigliar forze. V. *Forze*.
Ripigliar gli studii. Ad studia, longo tempore intermissa, se referre, se revocare. Studia longo intervallo intermissa repetere.
Ripigliare il discorso. Intermissum sermonem repetere. Exorsam orationem ex intervallo repetere, ac pertexere.
Ripigliamo il nostro discorso. Redeat oratio, unde aberraverat, unde digressa fuerat. Ad propositum, Ad institutum redeamus. Revertamur, unde divertimus.
Ripigliar l'amministrazione della Repubblica. Reipublicæ administrationem recipere, repetere. Ad publicæ rei curam redire, se revocare, se referre.
Ripigliamo la cosa un poco più lontano: *risaliamo un poco più alto*: *ricercerchiamo la cagione fino dalla sua fonte*. Rem repetamus paulò altiùs. Rem à capite repetamus, accersamus. Ejus ortum à fonte, à stirpe, a principio repetamus.
Ripigliare una Città. Urbem recipere, in suam ditionem iterùm redigere.
Voi ripigliate il modo vostro antico d'operare. Ad ingenium redis, recipis. Redis ad te, atque ad mores tuos. In eandem vitam revolveris.
Ripigliare uno. *Renderselo con donativi amorevole*. V. *Affetto*, *Grazia*, *per Benevolenza*.
Ripigliare, *per Ammonire*, *riprendere*. V. *Riprendere*.
Ripignere. *Propriamente di nuovo pignere*, *è lo stesso che Pignere*. V. *Pignere*.
Ripiovere, *di nuovo piovere*. Iterùm pluere. V. *Piovere*.
Ripire. *Salire con l'ajuto delle mani*. Repere. Irrepere. Adrepere. Prorepere. Reptare. Serpere.
Riplacare. *Di nuovo placare*. Iterùm mitigare. V. *Placare*.
Riporgere. *Di nuovo porgere*. Iterùm porrigere. V. *Porgere*.
Riporre. *Por di nuovo*: *rimettere*, *e collocar la cosa dov'era prima*. V. *Rimettere*.
Riporre, *per Andarsi a riporre*, *cedere ad uno*, *darsegli per vinto*. Alicui cedere, concedere. V. *Cedere*.
Riporre, *per Dar luogo alla cosa per conservarla*. Aliquid condere, recondere, reponere.
Riporre, *per Mettere nel numero*, *v.g. degli Amici*. V. *Amico*.
Riporre, *per Nascondere*. V. *Nascondere*.
Riporre, *Per Porre semplicemente*. V. *Porre*.
Riporre, *Per Rifare*, *riedificare*. V. *Reedificare*.
Riporre, *per Ripiantare*. Denuò deponere. V. *Piantare*.
Riporre, *per Seppellire*. V. *Seppellire*.
Riporre, *per Riporsi a fare*, *ricominciare*. V. *Ricominciare*.
Riportare. *Di nuovo portare*, *ò ritornare al suo luogo alcuna cosa*. Aliquid in aliquem locum referre, reportare, revehere.
Riportare grazie, *per Ringraziare*. V. *Ringraziare*.
Riportare, *per Acquistare*, *ottenere onore*. V. *Onore*.
Riportare, *per Riferire*. V. *Riferire*.
Riposare. *Cessar dalla fatica*, *prender riposo*. Ab labore quiescere, interquiescere; quietem capere, quiete se reficere, quiete corpus recreare, cessatione vires reficere. Se quieti ex labore dare. Requiescere. Acquiescere.
Dopo tante fatiche io mi riposerò. Post tot molestias quiescam, quietem capiam, quieti me tradam, quieto animo vivam, quietus ero; vitam quietam, otiosamque traducam; quiete agam, in quiete degam.
Riposare. *Dormire*. V. *Dormire*.
Riposare. *Far riposare uno*. Quietem alicui dare, concedere.

Facciamo riposare i nostri Cavalli. Equis nostris quietem nonnullam indulgeamus. Equos intervallo quietis recreemus, reficiamus.

Non mi lascia mai riposare. Nihil mihi ab illo quietis conceditur. Nullam mihi quietis partem relinquit. Non patitur me ullo modo quiescere. Me respirare non finit. V.*Respirare*.

Riposare. *Fermare*, *restare*, *cessare*. V.*Cessare*.

Riposare in un luogo. *Esservi sepolto*. V.*Sepolto*.

Riposarsi sopra uno in una cosa. *Starsene a lui interamente*. Aliquid alicui credere, alicujus fidei committere.

Io mi riposo sopra di voi. *Io ve ne rimetto tutta la cura*. Tuæ fidei ac prudentiæ spe, omnem rei solicitudinem abjicio, depono, exuo. De hac re in tua prudentia, & fide acquiesco; in tua fide quiesco, requiesco. Universum negotium tibi credo, tuæ committo fidei, tuæ prudentiæ permitto. V.*Rimetto*.

Il mio spirito è in riposo: *vivo con sommo riposo*. Vitam quietam, tranquillam, facilem; ab omni cura vacuam, ab omni molestia remotam vivo, traduco.

Il suo spirito mai non è in riposo: *non ha giammai lo spirito in riposo*. Quieta mente nunquam consistit. Tranquillo nunquam potest animo consistere. Ejus animus semper agitatur, nulla quiete fruitur. Animo non consistit. Nunquam sedato est animo, *vel*, Nunquam tranquillus est animo.

Ripregare. *Di nuovo pregare*. Preces iterare. Iterùm precari. V.*Pregare*.

Ripremere. *Di nuovo premere*. Iterùm premere. V.*Premere*.

Riprendere. *Di nuovo prendere*, *ripigliare*. Resumere. Denuò capere. V.*Ripigliare*

Riprendere, *per Ammonire biasimando uno*. Aliquem damnare, condemnare.

Mi riprendono di questo. Illud mihi vitio dant, fraudi tribuunt, dedecori vertunt. Hac me culpa condemnant. Hanc in me culpam conferunt. Hujus mihi culpæ notam inurunt. Hoc me nomine accusant. Hac in re me illi exagitant, carpunt, malè accipiunt. Hoc me crimine, *vel*, Hujus me criminis arguunt. Hujus culpæ me insimulant. Hoc in me reprehendunt. Ob illud mihi graviter succensent. V.*Biasimare*.

Riprendere, *per Correggere uno in qualche cosa*. Quempiam alicujus rei arguere, coarguere, redarguere. Reprehendere aliquid in quopiam. V.*Correggere*.

Riprendere, *per Sgridare uno*. Aliquem castigare, objurgare; objurgatione accipere. Alicujus factum objurgare, increpare. Quempiam objurgare de aliqua re, *vel*, in aliqua re verbis castigare.

Riprendere aspramente uno. Aliquem gravissimis verbis increpare, reprehendere, objurgare. V.*Ripassata*.

Ripresaglia. Hæc Clarigatio. Pigneratio, nis. Ob res non redditas inflicta direptio. Res repetitas non reddentibus illata populatio, *vel*, direptio.

Usare. *Far la ripresaglia*. Uti clarigatione, pigneratione. Rem suam pigneratione redimere, reposcere. Res suas clarigatione repetere. Adhibenda clarigatione suas jacturas compensare, sarcire. Rebus suis recuperandis clarigationem adhibere.

Ripresentare. *Di nuovo presentare*. Iterùm donare. V.*Presentare*.

Ripresentare, *per Rappresentare*. V.*Rappresentare*.

Riprestare. *Di nuovo prestare*. Iterùm commodare. V.*Prestare*.

Riprofondare. *Di nuovo profondare*, *rientrar nel profondo*. Denuò submergi. V.*Abissarsi*.

Ripromettere. *Promettersi di nuovo*. Denuò confidere. V.*Promettersi*.

Ripromettere, *per Prometter di nuovo*. Iterùm promittere. V.*Promettere*.

Riprovare, *e Reprovare*. *Di nuovo provare*. Denuò experiri. V.*Esperimentare*. *Provare*.

Riprovare, *per Confutare*. V.*Cõfutare*.

Riprovare, *per Non approvare*, *rifiutare una cosa*. Aliquid reprobare, damnare, improbare, condemnare. Alicui rei repugnare, reclamare.

Riprovedere, *e Riprovvedere*. *Riveder di nuovo*, *riconsiderare*. V.*Considerare*. *Rivedere un' Esercito*.

Ripudiare, *e Repudiare*. V.*Repudiare*.

Ripugnanza. V.*Repugnanza*.

Ripugnare. V.*Repugnare*.

Ripugnere. *Di nuovo pugnere*. Iterùm pungere. V.*Pugnere*.

Ripulire. V.*Pulire*.

Ripulire . Termine della caccia . Levare i Brachi , e le Fiere , &c. altra volta levata . Iterùm feras excitare .

Ripullulare . Pullular di nuovo. Denuò pullulare . V.*Pullulare*.

Ripulsare , e Repulsare . V.*Dar repulsa*.

Riputare , e Reputare. V.*Pensare* .

Riputazione . Hæc Existimatio , nis. Famæ , æ . Opinio , nis . Hoc Nomen, nis .

Denigrare . Macchiar la riputazione altrui. Alterius honorem lædere , imminuere ; existimationem violare , offendere ; famam lacerare . Venire contra alicujus existimationem . Aliquem fama spoliare , ignominia afficere , in infamiam vocare . Alterius nomini notam turpitudinis inurere , turpitudinem infligere , dedecus imprimere , labem aspergere , infamiam inferre , honorem detrahere , maculas injicere, tenebras offundere . Alienæ famæ probrum inurere . Aliquem diffamare, infamare . V.*Infamare* .

Donna , che haperduta la riputazione . V.*Donna* . *Fama* . *Onore* .

Egli è inriputazione d'essere un'huomo valoroso , vei d'essere un vero poltrone : egli ha la riputazione di valent'huomo , voi di dapocco . Ab opinione fortitudinis clarus, & perillustris est; tu ignaviæ nomine infamis . Tu ignaviæ famam subis; ille contra strenui bellatoris laudem habet, sibi famam confecit. Nulla de te , præclara de illo fama est. Habetur ille strenuus , & generosus ; tu ignavus.

Essere in riputazione . Fama valere . Existimatione clarere . Nomine celebrem esse; Claro nomine. Celebrari. Predicari . V.*Fama*.

Huomo senza riputazione . Homo sine existimatione , sine honore , sine nomine . Homo inglorius . Existimatione damnatus . Ab existimatione inops.

Metterivi della riputazione . Gloria intercidere . Fama cadere .

Perder la sua riputazione . Famam existimationemque amittere, perdere .

Questa cosa acquisterà a voi somma riputazione . Ex hac re magnam dignitatem colliges; magnam gloriam comparabis ; amplissima laudum præmia consequeris. Id si feceris , vives in laude ; rumorem bonum , *vel*, famam colliges ; existimationem tibi paries ; illustris erit , & pervulgata fama tui nominis ; in ore atque sermone omnium tua præclara virtus celebrabitur, tuæ virtutes celebrabuntur ; omnes de te loquentur ; nulla ætas tuas laudes silebit ; nullæ literæ tacebunt ; nulla posteritas de tuis laudibus conticescet . Illud tibi tacebit ad gloriam . Sermonibus hominum celebritatem consequeris. V.*Fama*.

Rovinar la riputazione d' uno , fargliela perdere . Aliquem fama spoliare ; æternæ infamiæ nota afficere, inurere . Alicujus famam labefactare , aspergere atque inquinare maculis ignominiæ sempiternis . Alicujus nomen iis infamiæ maculis obscurare , quæ nulla temporum longinquitate abstergi posse videantur . Alicui æternam infamiæ notam , sempiternam ignominiam imponere . Alicujus honorem æterna labe inficere . Alicujus gloriam ac dignitatem infringere .

Riquadrare . Mettere in quadra , quadrare . V.*Quadrare*.

Risagire . Di nuovo sagire . V.*Rimettere una cosa nel suo primiero stato* . *Risareire*.

Risaldare . Solidare aliquid . V.*Salire*.

Risalire . Di nuovo salire . Denuò ascendere . V.*Salire* .

Risalire , per Risaltare . V. *Risaltare* .

Risaltare . Di nuovo saltare . Resilire .

La mia pietra tirata nell' acqua , ha fatti più risalti , che la vostra . Meus lapillus crebrioribus subsultibus aquā perstrinxit , quàm tuus, *vel*, Frequentiores , *vel*, Crebriores fuere mei lapilli , quàm tui , subsultus .

Risalutare . Di nuovo salutare . Iterùm salutare . V.*Salutare*.

Risalutare uno , che ci hà salutato . Aliquem resalutare . Salutanti salutem reddere , salutem referre . Aliquem resalutatione impertiri . Alicui resalutationem reddere , referre .

Risanare . Curare , render la sanità ad un'Infermo . Ægrum sanare , consanare , sanitati restituere , reddere sanitati , ad salutem reducere , morbo liberare, morbo levare, ad pristinam valetudinem revocare, in statum pristinum valetudinis restituere . Ægro

sa-

sanitatem afferre, conferre, reddere, restituere.

Risanare. Curare un morbo, un male. Morbo mederi. Morbo medicinam facere, remedium afferre. Morbum depellere.

Risanarsi. Ricuperar la sua salute. Sanescere. Consanescere. Sanari. Consanari. Convalescere. E morbo evadere, recreari, emergere, sanum fieri. Morbo levari, relevari. Ex morbo convalescere. Amissam valetudinem recuperare. In statum valetudinis pristinum restitui. V.*Forze. Malattia. Rimetterfi.*

Esser risanato da uno. Medicam alicujus manum experiri.

Risapere. Saper le cose. Resciscere. V.*Sapere.*

Risarchiare. Di nuovo sarchiare. Iterùm sarculare. V.*Sarchiare.*

Risarcire. Ristaurare, racconciare una cosa, rimetterla nel suo stato primiero. Aliquid reparare, instaurare, reficere, restituere. V.*Rimettere.*

Risarcire i danni altrui. Alicujus damna sarcire, resarcire. Præstare alicui damnum. Illata alicui detrimenta compensare, reponere, restituere, refundere, solvere, exsolvere.

Risarcirò il danno, che hò portato alla sua riputazione, al suo onore. Existimationis jacturam, quam per me fecit, qua libuerit pœna, compensabo, sarciam, resarciam. Damnum, quod ejus famæ, & honori intuli, qua par erit multa, resarciam. Illatam ejus honori injuriam sarciam, luam. Illatę ipsius honori injuriæ pœnam dependam, exsolvam.

Risarcir l'onore a chi è stato levato. Violatam alterius existimationem sarcire. Minutam alterius famam restituere; læsum honorem resarcire. Inustam alteri infamiam sua ignominia eluere, abolere. Pro suis in aliquem injuriis satis ei facere. V. *sopra: Risarcire il danno.*

Risarcire le forze. V.*Forze.*

Risarcire un'errore commesso per negligenza. Negligentiæ culpam corrigere, emendare, sarcire, eluere, delere, redimere.

Risarcire un'ingiuria. Illatam injuriam luere, sarcire. Illatæ injuriæ pœnam dependere, exsolvere.

Era l'oggetto delle risate del Popolo. Erat merum Populi ludibrium. Factus erat Populi ludus, cunctorum ludibrium, cunctis ludibrium. Commiserat suis ineptiis, ut nemo non illum ludos faceret. Populus eum semper habuit ludibrio. Ludibrio, & despectui cunctis erat.

Esporsi alle risate. Far ridere la gente a sue spese. V.*Ridere.*

Risbadigliare. Sbadigliar di nuovo. Iterùm oscitare. V.*Sbadigliare.*

Risbaidire. Rallegrare. V. *Rallegrare.*

Riscaldare. Rendere a cosa raffreddata il calore. Aliquid recalefacere, iteratò calefacere, calefactare.

Riscaldare, per Dar vigore, calore alla battaglia, &c. Prælium, quod elanguerat, accendere. Confirmatis militum animis pugnam redintegrare.

Riscaldarsi, per Adirarsi, andare in collera. V.*Collera.*

Riscaldarsi, per Innanimirsi, infervorarsi, invogliarsi. V.*Animarsi. Invaghirsi.*

Riscaldarsi nel bere. Vino incalefieri, incalere.

Riscaldarsi nel dire. Commoveri; Concitari; Effervescere dicendo.

Riscaldarsi nello studio. Exardere ad literas.

Riscaldarsi del Grano, per Patire, votarsi. Triticum recalescere, recalefieri, vacuari, evacuari, inaniri, exinaniri, confervescere.

Riscaldarsi, per Pigliar calore. Calescere. Recalescere. Recalefieri. Denuò calefieri. Incendi. Inflammari.

Riscappinare. V.*Scappinare.*

Riscattare. Ricomprare, ò ricuperare. V.*Ricomprare.*

Riscattare. Vendicarsi, rendere il contraccambio dell'ingiuria ricevuta. V.*Contraccambio. Vendicarsi.*

Riscattarsi nel Giuoco. Nummum amissum recuperare.

Io non giuoco, che a condizione di potermi riscattare, se perdo. Lusum haud ineo, nisi victo sunt instaurativæ lusiones, nisi lege instaurativi certaminis, nisi datur victo copia certandæ amissæ victoriæ, nisi erit lusionis redintegrandæ locus, nisi per te mihi liceat lusionem redintegrare.

Io giuocherò, ma senza condizione, che vi potiate riscattare, se io vinco. Ludam ea lege, ut victor lusus instaura-

ra-

rativos victo non tribuam, *vel*, ut jure non teneat instaurativæ lusionis.

Misia lecito lo riscattarmi. *Datemi modo di riscattarmi*. Fac mihi copiam integrandæ lusionis. Lusum redintegremus. Instauremus certamen. Per te mihi liceat certare amissam palmam.

Voi vincete il giuoco, ma siete obbligato a mantenermelo, finchè mi sia riscattato, Vincis quidem, sed instaurativi certaminis lege teneris, sed instaurandæ palestræ te tenet conditio. Hujus palestræ victor es, tibi tamen cernendæ palmæ jus non est, nisi altera potito victoria.

Riscato di giuoco. Lusionis iteratio ad certandam amissam palmam. Instaurativus amissæ palmæ ludus. Certatio deperditæ palmæ. Instaurativa lusio sarciendæ jacturæ.

Riscatto di Guerra. Redemptionis pretium. Redimendi captivi summa, *vel*, pretium, *vel*, lytrum.

Accordar coll'inimico il riscatto. Paciscì cum hoste de redemptionis pretio. Certo pretio sibi redemptionem pacisci ab hoste.

Mettere a riscatto i Cattivi, i Prigionieri. Captivis redimendi sui copiam facere, redimendi se veniam dare.

Obbligare un cattivo al riscatto. Captivo legem redemptionis imponere. Captivum lege redemptionis obligare, necessitate sui redimendi obstringere.

L'Inimico ci hà obbligati ad un crudel riscatto: ci hà fatto pagare un grosso riscatto. Hostis dura redemptionis lege nos vexavit, grave redemptionis pretium nobis indixit.

Pagare il riscatto. Redemptionis pretium pendere, dependere, numerare. Depenso pretio se è captivis eximere, captivitate se liberare.

Gli hò dato un grosso diamante per il mio riscatto. Ingentem ei adamantem pro mea missione dedi (hoc est) ut me liberum sineret abire.

Riscere, e Risceglire. *Sceglier con diligenza, di nuovo scegliere*. Iterùm eligere. Diligenter seligere. V.*Eleggere*.

Rischiarare. *Render chiaro, illustre*. V.*Chiarificare*. *Illustrare*.

Rischiarare, *Divenir chiaro*. V.*Chiarire*.

Rischiarare, per Dichiarare. V.*Dichiarare*.

Mettere a rischio. V.*Arrischiare*. *Pericolo*.

Mettersi a rischio. V.*Arrischiarsi*. *Pericolo*.

Rischiudere. *Rinchiudere*. V.*Chiudere*.

Risciacquare. *Leggiermente, ò mezzanamente lavare, ò pulire una cosa con acqua*. Aliquid leviter lavare, eluere. V.*Lavare*.

Riscomunicare. *Di nuovo scomunicare*. Iterùm sacris interdicere. V.*Scomunicare*.

Riscontare. V.*Scontare*.

Riscontrare. *Incontrare*. V. *Incontrare*.

Riscontrar le scritture, cioè Legger la copia coll'originale. V.*Copia*.

Riscontrare, per Confrontare, riscontrarsi nel favellare sopra una cosa. In aliquo congruere, convenire.

Riscontrare un testimonio in criminale. Testem, *vel*, Aliquem pro testimonio dicturum reo producere, coram objicere, opponere, committere. Testem, ac reum inter se committere. Reum cum testibus committere.

Riscontrare, per Intoppare, avvenirsi in uno. V.*Incontrare*.

Riscopare. *Scopar di nuovo*. Reverrere. Iterùm verrere. V.*Scopare*.

Riscorrere. *Di nuovo scorrere*. Iterùm labi, delabi, fluere, præterfluere.

Riscorrere. *Rileggere*. Relegere. Iterùm legere. V.*Leggere*.

Riscorrere. *Rivedere*. V.*Rivedere*.

Riscorticare. *Di nuovo scorticare*. Denuò glubere. V.*Scorticare*.

Riscrivere. *Di nuovo scrivere*. Rescribere. Iterùm scribere. V.*Scrivere*.

Riscrivere. *Far riscritti*. Rescripta facere, efficere. Rescriptis alicui cavere.

Riscrivere. *Rispondere alle Lettere*. V.*Lettera*.

Riscuotere. *Esigere, ricevere il pagamento*. Exigere; Cogere solutionem.

Riscuotere, per Riscattare, ò ricuperare. V.*Ricuperare*.

Riscuotersi, per Riscattarsi. V.*Riscattarsi nel Giuoco*.

Riscuotersi, per Tremare, che nasce da

da subita, ed improvisa paura. V. *Tremare.*

Riscuotersi, per Vendicarsi, ò rendere il contraccambio per ingiuria. V. *Contraccambio. Vendicarsi.*

Risdegnare. Sdegnarsi di nuovo. Denuò indignari. V *Sdegnare.*

Risecare. Tagliare, ricidere. V. *Fendere. Tagliare.*

Riseccare. Diseccare. V. *Diseccare. Seccare.*

Riseccare. Divenir secco. V. *Diseccarsi.*

Risedere. Star fermamente, e stanziare in un luogo; e dicesi propriamente di persone pubbliche. In aliquo loco residere, commorari, consistere, assidere, desidere; assiduum agere, assiduum hærere, assiduum esse.

Fu ordinato, che gli Vescovi risedessero, ò facessero la loro residenza ne' Vescovadi. Edictum fuit, ut Antistites suum munus præsentes obirent, ut assidui essent in pastorali munere, ut assidui per se procurarent suam provinciam, ut sacri pastoris partes præsentes agerent, ut obirent per se curam pastoralem.

Risedere, per Havere il suo seggio, esser ben collocato. Questa statua risiede, è ben messa, ben collocata in quel luogo. Hæc statua illi loco convenit, quadrat, aptatur, adaptatur.

Risegare. Ricidere. Resecare. V. *Fendere. Tagliare.*

Risegare, metaf. Separare, disgiungere, dividere. V. *Dividere. Separare.*

Risegnare. Consegnare, rendere, rinunziare. V. *Consegnare. Rendere. Rinunziare.*

Risegnarsi alla volontà di Dio. In Dei voluntate acquiescere. Divinæ voluntati se totum permittere, *vel*, committere. Ad Dei nutum arbitriumque se totum fingere, & accommodare. V. *Accomodarsi. Condescendere.*

Risembrare. Rassembrare, haver simiglianza. Similari. V. *Rassomigliare.*

Riseminare. Di nuovo seminare. Iterùm serere. V. *Seminare.*

Risensare. Quasi Rinsensare, ripigliare il senso. Sensum recuperare, resumere, recipere; iterùm capere, sumere, accipere. V. *Rinvenire.*

Far risentimento di che che sia. V. *Risentirsi. Vendicarsi.*

Risentire. Sveggiarsi, destarsi. V. *Destarsi.*

Risentire. Ravvedersi. V. *Ravvedersi.*

Risentirsi. Richiamarsi, dolersi. V. *Dolersi. Lamentarsi.*

Risentirsi. Ricuperare il senso perduto. V. *Risensare.*

Risentirsi. Tristarsi, attristarsi, affligersi. Sentire. Sensu affici, tangi. Sensum experiri.

Io mi risento della vostra afflizione. Tuam vicem doleo. Sensum percipio ex dolore tuo, *vel*, ex tuo mœrore. Tuum dolorem sensu percipio. Ex tuo luctu sensum experior, dolorem sentio; doloris sensu afficior, tangor, vexor, angor, laboro. De calamitate tua doleo. Tuo dolore commoveor. Tuum casum, luctumque doleo.

Maggiormente risentirete il vostro male dopo ricevuta la ferita, di quanto lo sentiste nel tempo, che la riceveste. Post acceptam plagam, quam ex accipienda, doloris majore sensu afficieris; acriorem dolorem senties; acerbiorem doloris sensum experieris.

Risentirsi. Vendicarsi dell'ingiurie, farne risentimento. V. *Vendicarsi.*

Risentirsi. Haver risentimento d'una cosa. Aliqua re moveri, commoveri, affici, tangi.

Egli si risente di qualche parola dispiacevole, che gli havete detta. Tuo, nescio quo, dicto acerbiùs afficitur, offenditur, pungitur, læditur; animi offensionem percipit.

Non mi risento del male, che m' hà fatto. Acceptis ab illo injuriis non moveor, non commoveor, non tangor, non afficior. Injuriæ, quibus affectus sum, non me movent, non me tangunt. Ex ejus injuriis dolorem non accipio.

Riserbare, e Riservare qualche cosa. Aliquid condere, recondere.

Riserbare delle provvisioni per tutto l'Anno. Commeatus ad familiæ sustentationem necessarios in totum annum seponere, condere; asservare conditos; asservandos reponere.

Riserbare, per Differire. V. *Differire.*

Riserbare, per Haver riguardo. V. *Riguardare.*

Riserbare, per Salvare. V. *Salvare.*

Riserrare. Di nuovo serrare. Denuò occludere, claudere. V. *Serrare.*

Riservare. V. *Riserbare*.

Io sono stato fatto Capo dell'Armata senza riserua, senza alcun' eccezione di Legge. Creatus sum Dux exercitus, nullius juris exceptione, *vel*, nulla interposita conditione, *vel*, ita ut nihil excipiatur, *vel*, ita ut nulla lege meum imperium circumscribatur, definiatur.

Voi trattate co' vostri Amici con troppo riserno, con troppa circonspezione. In agendo cum amicis, nimiam adhibes observationem. Non satis familiariter agis cum amicis. Es in amicos officiorum observantior.

Risgarare. *Di nuouo sgarare, correr pericolo, esser in pericolo*. Versari in discrimine. Venire, Adduci in discrimen. Discrimen, & aleam adire. V. *Arrischiarsi*. *Pericolo*.

Risgarare. *Di nuouo sgarare, vincer la gara con uno*. Concertando aliquem superare. V. *Sgarare*.

Risguardare. *Riguardare*. V. *Guardare*. *Riguardare*.

Risguardo. V. *Riguardo*.

Risico. *Rischio*. V. *Arrischiarsi*. *Pericolo*.

Risistere. V. *Resistere*.

Il riso è segno di pazzia. Per crebros risus cordis levitas notatur. Risus magnum levitatis argumentum est.

Il riso non conuien, che all' Huomo. E proprio dell' Huomo il riso. Risus, *vel*, Risio in unum dumtaxat hominem cadit, quadrat, convenit. Ridere solius est, inter animantes, hominis.

Far le risa grasse. *Ridere smoderatamente, con veemenza*. V. *Ridere*.

Morire delle risa. *Ridere eccessiuamente*. Risu emori, concidere, corruere, exanimari.

Scompisciarsi delle risa. *Ridere smoderatamente, con veemenza*. V. *Ridere*.

Scoppiar delle risa. *Ridere veementemente*. V. *Ridere*.

Risolare. *Da Suola*. *Di nuouo solare le scarpe*. Iterùm calceos soleis restaurare, instaurare, resarcire.

Risoluere. *Consumare, disfare, ridurre in niente*. V. *Annichilare*. *Consumare*. *Disfare*. *Dissipare*.

Risoluere. *Consumere una cosa, transmutandola in un' altra*. *Il Sole inalza i vapori dall'acqua, gli condensa in nuvole, e gli risolue in pioggia*. Sol ex aquis vapores excitat, in nubes condensat, atque illos in pluvias resolvit, *vel*, illi in pluviam abeunt.

Risoluere. *Deliberare, determinare*. V. *Determinare*.

A che mi risoluerò? Quò me vertam? Quod iter incipiam ingredi? Quam viam, *vel*, Quam vivendi viam ingrediar, insistam?

Hò risoluto di non partire di qui. Hinc non exire constitui, statui, deliberavi, decrevi; statutum habeo in animo ac deliberatum; apud animum meum statui; animum induxi; deliberatum mihi est ac fixum; habeo statutum cum animo ac deliberatum. V. *Determinare*.

Io non so che risoluermi. Dubia cogitatione distrahor. Nondum despicio, utram in partem me dem. In ancipiti cura versor. Nihil dum exploratum, certumque habeo. In neutram partem inclinat animus. Consilium capere nequeo. Explicare nihil queo. Inops consilii sum. Expedire me ex hac deliberatione nequeo. Animus labat in consilio. Animus nutat, *vel*, non consistit, *vel*, nihil habet explorati. Difficilis mihi deliberatio est. Explicata, *vel*, Explorata capiendi consilii ratio mihi non est. Lubricus est mihi ad deliberandum locus. Distrahunt me diversa consilia. V. *Dubbiare*. *Incertezza*. *Irresoluto*.

Non può risoluersi a rispondere. Non potest inducere in animum ad respondendum, *vel*, respondere. Animum inducere non potest responsum dare. Adduci non potest ad respondendum.

Subito hò risoluto di far questo. Suspenso super hac re non hæsi animo; nihil ad deliberandum ultrà censui. Sine mora, *vel*, Absque mora, *vel*, cunctatione ad id animum contuli, me transtuli. Rem sum aggressus nihil cunctatus.

Huomo risoluto, che risolue, decide le difficoltà. Qui obscurissimas quasque quæstiones facilè, dilucidèque evolvit, explicat, enucleat, extricat, expedit. Vir enucleandi difficultates eximius; extricandis ambagibus acutus, & solers; nodis quibusque difficillimis expediendis eximius. Qui diffi-

difficiles ad expediendum locos acutè, & subtiliter enodat.

Quest'è un huomo, che subito risolue qualunque difficoltà gli è proposta. Is est, qui in re quavis è vestigio, absolutèque decernat. Is homo est, qui quidlibet mox, unoque verbo decidat. Suæ sententiæ omnibus ita certus est, ut rem quamvis uno, eodemque decretorio verbo conficiat.

Risoluzione, Resoluzione, discioglimento di qualche dubbio. Impliciti nodi enucleata explicatio, dilucida expositio.

I Dialettici trouano molte cose, delle quali essi stessi non sanno la risoluzione. Dialectici multa inveniunt, quæ non possunt ipsi dissolvere.

Non dar ponto di risoluzione alle cose dubbiose. De dubiis non definire, nihil decernere, nihil constituere.

Risoluzione. Determinazione. Hoc Decretum, i.

Io anderò: la risoluzione è presa. Ibo; fixum est, statutum est, constitutum est, decretum est, deliberatum est.

Risoluzione. Disegno. Hoc Consilium, ii.

Far mutare risoluzione ad uno. Alicujus voluntatem aliò flectere, detorquere. V. *Parere*.

Io non cangierò mai risoluzione; resterò sempre fisso nelle mie risoluzioni. Nunquam mutabo mentem, commutabo consilium. De suscepta, propositaque sententia non depellar, non dimovebor, non deducar; me nemo poterit depellere, deducere, dimovere. A proposito nunquam declinabo, nunquam deflectam. Sententiam, *vel*, Judicium nunquam deseram. Semper in proposito, susceptoque consilio permanebo. Certa in sententia constabo, consistam. Fixum est consilium meum. Nulla re deterrebor à proposito. Nunquam avertar à proposito.

M'ha fatto prendere la risoluzione di fuggire. Me in hanc mentem deduxit, impulit, adduxit, *vel*, Hanc mihi mentem injecit, *vel*, Ejus impulsu, *vel*, Illo auctore consilium hoc cepi, suscepi, inii, ut fugerem.

Mutare. Cangiar risoluzione, lasciar la risoluzione già presa. De, *vel*, A suscepta mente desistere, discedere, decedere. Mutare consilium. Susceptum consilium abjicere, deponere. Mentem suam, voluntatem mutare. Permutare sententiam, & consilium alicujus rei faciendæ abjicere. V. *Parere*.

Non hò ancor presa la risoluzione d'uscire. Exeundi, *vel*, Ut exeam, consilium nondùm cepi. Nondùm exire constitui, decrevi, statui, deliberavi, animum induxi.

Risomigliare. V. *Rassomigliare*.

Risommettere. Risottommettere. Iterùm submittere, summittere, subjicere. V. *Sottommettere*.

Risonare. Di nuouo sonare. Resonare. Sonare. Sonum edere. V. *Sonare*.

Risonare, per Rimbombare. V. *Rimbombare*.

Risorbire. Resorbere.

Risorgere. V. *Risucitare*.

Risospignere. Di nuouo sospignere. Iterùm repellere, impellere. V. *Sospignere*.

Risotterare. Di nuovo mettere sotterra. Iterùm humare. V. *Sotterrare*.

Risovvenire. Di nuouo sovvenire, ricordarsi. Denuò recordari. V. *Ricordarsi*.

Risparmiare. Astenersi in tutto da una cosa, ò usarla poco, ò con riguardo. Moderari sumptibus. Parcere sumptui. Sibi temperare in sumptu. Parcimoniam adhibere. Modicos sumptus facere. Impendio, *vel*, Pecuniæ parcere. Sumptu, *vel*, Pecuniæ parcè uti.

Risparmiare la fatica. Labori, *vel*, Operæ parcere. Operam & vires non adhibere. Sibi parcere. Sibi nimis indulgere.

Risparmio. Hæc Parcimonia, æ: Parcitas, tis. Sumptuum moderatio. Impensarum temperantia.

Rispazzare. Di nuouo spazzare. Iterùm verrere. V. *Scopare*.

Rispegnere. Di nuouo spegnere. Restinguere. Iterùm extinguere. V. *Spegnere*.

Rispendere. Di nuouo spendere. Iterùm sumptus facere. V. *Spendere*.

Rispettare. Portar rispetto alle cose sante. Res sacras revereri, & colere. Rebus sacris cultum & honorem tribuere.

Rispettare. Portar rispetto ad uno. Aliquem colere, observare, venerari,

ri, revereri, honorare; honore prosequi, in honore habere. Erga, *vel*, Adversùs aliquem reverentiam adhibere. Alicui honorem habere, *vel*, adhibere; venerationem exhibere, deferre; se obsequiosum præstare. V. *Onore*.

Farsi portar rispetto. V. *Temere*.

Rispettare, per Haver riguardo. V. *Riguardo*.

Rispetto. Considerazione, riguardo. Hæc Ratio, nis. Hic Respectus, us.

Egli non porta rispetto, non ha riguardo a veruno. Nullius rationem ducit, rationem habet, respectum habet.

Rispetto. Onore. Hic Honor, ris. Hæc Reverentia, æ. Hæc Veneratio, nis. Hæc Observantia, æ.

Degno di rispetto. Venerandus, Reverendus, Honorandus, Colendus, a, um. Veneratione dignus. Venerabilis, le, is.

Il rispetto si deve a' più Vecchi. Honos habendus est senioribus. Debetur reverentia ætate grandioribus, & adversùs eos adhibenda est.

Dire, salvo il vostro rispetto, salvo il vostro onore. Honorem præfari. Honorem dicere. Honorem auribus præmittere, pronuntiare. Audientium honorem præfari. Bonam veniam audientium priùs precari. V. *Onore*. *Riverenza*.

Rispetto. Proporzione. Rispetto al Cielo, la Terra è un punto. Habita ratione Cœli, Terra est instar puncti. Si collationem ineas, *vel*, Si comparationem instituas Cœli ac Terræ, hæc minuti puncti speciem obtinebit. Terra Cœlo collata punctum est exiguum.

Son molto rispettoso nel domandare. Sum in rogando perquàm consideratus & restrictus, parcus & continens, verecundus ac timidus. Timidè, *vel*, Modicè rogo, si quid rogandum est.

Rispianare. *Di nuovo spianare*. Rursùs exæquare. V. *Spianare*.

Rispianare, per Dichiarare. V. *Dichiarare*.

Risparmiare. V. *Risparmiare*.

Rispignere, e Respignere. *Di nuovo spignere*. V. *Pignere*. *Spignere*.

Rispigolare. *Ristoppiare*. V. *Spigolare*.

Rispirare. V. *Respirare*.

Risplendere. *Haver splendore, rilucere*. Splendere. Resplendere. Fulgere. Coruscare. Splendorem edere, mittere, vibrare. Splendore micare, fulgere, vibrare. Nitere. Lucere. Relucere. V. *Splendore*.

Risplendere. *Viver con magnificenza, alla grande*. V. *Vivere*.

Rispogliare. *Di nuovo spogliare*. Iterùm exuere. V. *Spogliare*.

Rispondere. *Dar risposta in voce, ò in iscritto ad uno*. Alicui respondere; responsum dare, edere, reddere, referre, reponere, præbere.

Rispondere ad una supplica: termine di Legge. Supplici libello rescribere, rescriptum apponere, decretum adscribere.

Rispondere. *Rescrivere a chi ci ha scritto*. Literis alicujus respondere. Alicui, *vel*, Ad aliquem rescribere.

Risponderò a ciascun punto. Dicam ad singula.

Non rispondere a proposito. Inter respondendum, sermonem aliò deflectere, declinare, derivare. Aliud respondere, quàm quod quæritur. A proposito declinare in responsione. Responsum aliò deflectere.

Non risponde precisamente. Tergiversatur. Ad interrogata non respondet. Quod rogatur, non respondet.

Non so, perche non rispondi a quello, che ti dimando. Nescio, cur ad ea, quæ rogo, minimè respondeas; responsum cur minimè des, reddas, præbeas; cur me sine responso dimittas.

Volete voi rispondere, ò nò? Dicis ne, an non?

Rispondere al pagamento. *Pagare al tempo debito*. V. *Pagare*.

Rispondere in un luogo: diciamo delle finestre, usci, case, quando per esse si può guardare in verso quel luogo. V. *Guardare*.

Rispondere, per Corrispondere. V. *Corrispondere*.

Rispondere, per metaf. Ubbidire. V. *Ubbidire*.

Risprangare. *Lo stesso che Sprangare, ma si dice propriamente de' Vasi rotti, che è riunirgli con fil di ferro*. Disjunctas res ære tracto iterùm conjungere, denuò connectere, copulare.

Rissa. *Contrasto, combattimento, contendimento*. Hæc Rixa, æ. Hoc Jurgium, ii, Hæc Contentio, nis.

Dissensio, nis. Controversia, æ. Hoc Dissidium, ii.

Rissa vecchia, antica. Inveteratum dissidium. Diuturna dissensio. Vetustis odiis nutritum dissidium.

Eccitare, fomentare risse. Rixas movere, creare, suscitare, serere, conflare. Jurgia ciere, excitare, commovere, accendere. Rixarum auctorem esse. Jurgiorum incentorem esse, satorem esse.

Finire una rissa col ferro. Hostilem controversiam ferro decernere, dirimere, certare, cernere. De suis controversiis cum hoste armis cernere, decernere, decertare, depugnare.

Hò rissa, io son in rissa con lui. Simultatem cum illo gero, *vel*, exerceo. Mihi cum illo rixa est. Mihi cum illo est contentio, alienatio, disjunctio. Dissidemus invicem.

Rinouar le contese antiche. Veteres simultates resuscitare, suscitare, excitare; renovare, refricare, redintegrare.

Venire a rissa con uno, dirgli dell' ingiurie. Aliquem verbis, aut factis contumeliosè adoriri, lacessere, exagitare, jactare, incessere, aggredi, lædere, violare.

Rissare. Far rissa con uno: far quistione con uno. Cum aliquo jurgari, rixari, altercari; jurgio contendere.

Rissoso. Rixosus, Jurgiosus, a, um. Hic Altercator, is. Contentiosus. In rixas pronus.

Rissovvenire. V. *Ricordarsi*.

Voi mi fate rissovvenire quella cosa. Illud mihi revocas in memoriam, in mentem reducis. Meum animum revocas in illius memoriam. V. *Memoria*. *Ricordare*.

Ristabilire. Di nuouo stabilire una cosa. Aliquid instaurare, restaurare. V. *Rimettere nel primiero stato*.

Ristagnare. Restar di gemere, e di versare il sangue da una piaga. Vulneris cruorem sistere, supprimere. Cruoris fluxum supprimere, cohibere, inhibere.

Ristagnare. Saldar con istagno. V. *Stagnare*.

Ristampare. Di nuouo stampare. Denuò typis tradere. V. *Stampare*.

Ristare. Fermarsi. V. *Fermarsi*.

Ristare, per Cessare. V. *Cessare*.

Ristaurare, e Restaurare. V. *Risare*.

Ristecchire. Rasciugare, divenir secco. V. *Asciugare*. *Seccare*.

Ristillare. Di nuouo stillare. Denuò stillare. V. *Stillare*.

Ristoppare. Riturare le fessure colla stoppa, o simili. V. *Rinzafare*.

Ristoppiare. Spicilegium facere. Spicas legere. V. *Spigolare*.

Ristorare. Contraccambiare, ricompensare, rimeritare. V. *Contraccambiare*. *Ricompensare*.

Ristorare, per Restaurare, rinouare. V. *Risare*.

Ristorare, per Ricrearsi. V. *Ricrearsi*.

Ristorarsi. Se reficere. Corpus cibo somnoque curare.

Ristrignere. Strignere maggiormente, ò più forte. Coercere aliquid. Quidpiam in angustum, in arctum cogere, conjungere.

Ristrignere. Diminuire. V. *Diminuire*. *Sminuire*.

Ristrignere. Limitare una Legge troppo vaga. Latiùs vaganti legi moderari, modum ponere, modum statuere. Legem latiùs patentem temperare, adhibito modo coercere.

Ristrignere. Obbligare. V. *Obbligare*. *Sforzare*.

Ristrignere. Raffrenar la troppa libertà d'alcuno. Nimiam alicujus licentiam coercere, cohibere, refrænare, reprimere. V. *Domare*.

Ristrignere, Risserrare, rinchiudere. V. *Chiudere*.

Ristrignere. Indurre stitichezza. Stypticitatem inducere, creare, parere. V. *Stitichezza*.

Ristrignere. Unire, mettere insieme le corde della Nave, ò simili. Laxiores navigii funes adstringere, restringere, adducere, coercere.

Ristrignersi con uno. Far seco grande, e stretta amicizia. V. *Affratellarsi*.

Ristrignersi nelle spese. V. *Risparmiare*.

Ristuccare. Di nuouo stuccare una cosa con materia molle. Aliquid molliori quapiam materia iterùm illinere, oblinere, inducere.

Ristuccare, per Nauseare, infastidire. Son ristucco di vedere colui; nauseo la di lui vista. Ejus aspectus mihi fastidium parit. Generatur mihi ex ejus conspectu fastidium. Ferre non possum sine tædio illius aspectum.

Mihi gravis est illius præsentia.

Risucciare. Succiare. V.*Succiare*.

Risucitare. Render la vita ad un Morto. Mortuum vitæ reddere, restituere; ad vitam excitare, suscitare, exsuscitare, revocare, reducere. Aliquem à morte ad vitam revocare, in lucem reducere.

Risucitare. Ritornare in vita. In vitam, *vel*, In lucem redire. Ad vitam è mortuis excitari, suscitari, exsuscitari, exsurgere, resurgere. Reviviscere.

Risucitar se stesso. Se se restituere. Spiritum sua sponte resumere. Sua sponte resurgere.

Risudare. Di nuovo sudare. Iterùm sudorem fundere. V.*Sudare*.

Risvegliare. V.*Destare*.

Risvegliarsi. V.*Destarsi*.

Risultare, e Resultare. Aliquid provenire.

Nulla a voi risulterà da questo. Nihil assequeris, consequeris, efficies, evinces, exprimes. Inanis erit labor, & opera; vanus, & irritus conatus. Operam ludes. Oleum, & operam perdes. Nihil proficies. Nihil promovebis. Nullum in ea re quæstum facies.

Qual utile risulterà a voi da tal cosa? Qual profitto ne ricavarete? Quid ex ea re commodi referes? Quid inde emolumenti colliges, lucri reportabis, utilitatis tibi paries, in te derivabit, in te redundabit?

Risurgere, e Risorgere. Di nuovo surgere. Resurgere. Denuò surgere. V. *Surgere*.

Risurgere, per Derivare, nascere. V. *Derivare. Nascere*.

Risurgere, per Risuscitare. V. *Risuscitare*.

Risurrezione. Ritorno in vita. Reditus ad vivos. Reditio ad vitam. A morte ad vitam, *vel*, E mortuis ad vivos reditus, us.

Risurrezione. Richiamo a vita. Excitatio à mortuis. Revocatio a mortuis ad vivos. Suscitatio ad vitam.

Il Mistero della Risurrezione di Nostro Signore. Mysterium Christi Domini redivivi, *vel*, ad vitam redeuntis, *vel*, è sepulcro existentis, *vel*, se ipsum è mortuis excitantis, *vel*, sua virtute è mortuis exsurgentis, *vel*, suo e tumulo prodeuntis.

Risuscitare. V.*Resuscitare*.

Risuscitare. Dar vigore, prender vigore, rihaversi. V.*Forze*. *Rihaversi*.

Mi pare d'essere risuscitato. Mihi videor restitutus.

Ritagliare. Di nuovo tagliare una cosa. Aliquid præsecare, resecare, recidere. V.*Tagliare*.

Ritardare. Intertenere, far indugiare, tener a bada. V.*A bada. Fermare*.

Ritemere. Di nuovo temere. Iterùm timere. V.*Temere*.

Ritemere, per Temere. V. *Temere*.

Ritemperare. Di nuovo temperare. Iterùm temperare, moderari. V.*Moderare. Temperare*.

Ritemperare, per Temperare. V. *Moderare. Temperare*.

Ritendere. Di nuovo tendere. Denuò tendere.

Ritendere, per Tendere, distendere. V.*Distendere. Tendere*.

Ritenere. Di nuovo tenere uno. Aliquem arripere, detinere, distinere, retinere, morari. V.*Fermare*.

Ritenere. Contenersi, raffrenarsi, astenersi. V. *Astenersi. Domar le passioni*.

Ritener le lagrime. V.*Lagrima*.

Ritenere i costumi d'alcuno, praticarli, imitarli. V.*Imitare*.

Ritenere il dono. Accettarlo. V. *Accettare*.

Ritenere in corpo, in stomaco una cosa. Aliquid in corpore, in stomacho retinere.

Ritenere. Mantenere, conservare. V. *Conservare. Mantenere*.

Ritenere. Mettere prigione. V. *Carcerare*.

Ritenere. Raccettare. Accipere. Recipere. V.*Ricevere*.

Ritenere. Reggere, governare. V. *Amministrare, governare*.

Ritenere. Serbar per se una cosa. Aliquid sibi conservare. V.*Conservare*.

Ritenere. Serbar per se la roba altrui. Alienam rem detinere, usurpare; penès se habere, nec reddere.

Ritenere. Tenere a mente una cosa. Aliquid memoria tenere, retinere. Alicujus rei memoriam custodire, conservare.

Ritenere. Trattenere. V.*A bada*.

Ritenere una cosa udita. Tenerla segreta. V.*Segreto*.

Ritenersi con uno . Conversar seco . V. *Conversare*.

Ritentare . Di nuovo tentare . Retentare . Iterùm tentare, experiri . V. *Esperimentare*.

Ritenuta . Moderato . V. *Moderato*.

Andare ritenuto in una cosa . Cautè in aliquo progredi . V. *Prudenza, alla parola*: *Operar con prudenza*.

Ritessere . Di nuovo tesser la tela . Retextam telam denuò contexere, iteratò texere . V. *Tessere*.

Ritessere, per Ridire . V. *Ridire*.

Ritignere . Di nuovo tignere una cosa . Iterùm aliquid inficere, iterùm tingere, altera tinctura imbuere, novo infectu imbuere.

Ritignere un panno già tinto . Darli doppia tinta . Pannum infectum geminare, gemina tinctura inficere, geminato infectu tingere, duplici tinctura imbuere . Panni tincturam iterare, geminare.

Ritirare . Di nuovo tirare . Retrahere. Iterùm trahere . V. *Tirare*.

Ritirare danari . Riscuoterli . Pecuniam recipere . V. *Riscuotere*.

Ritirare uno in casa sua . Quempiam domum, *vel*, domo, *vel*, in suam domum accipere, excipere, recipere.

Fate, procurate, che si ritiri a casa . Illum domum suam compelle . Hinc illum semove, *vel*, amove . Jube, illum semoveri ex hoc loco, domumque abduci.

Ritiratevi da questo luogo . Facesse hinc . Istinc abscede . Te hinc aufer, amove, remove, amolire, recipe . Hinc excede, exi, abi, abscede, digredere.

Ritiratevi da questo pericolo . Te ex hoc periculo eripe, extrahe, exime, educ, subduc.

Ritirarsi in se stessa una cosa . Aliquid se se contrahere.

Una cosa, che si ritira in se, che si stringe . Res, quæ se contrahit, quæ contrahitur, coarctatur, in arctum coit, in angustum cogitur, *vel*, se se cogit.

Ritiransi i nervi . Nervi contrahuntur, se se contrahunt, rigescunt, & in arctum coeunt.

Il freddo fà ritirar i nervi . Frigus nervos contrahit, rigore coarctat, in arctum cogit, breviores facit.

Ritirarsi in dietro . Dietreggiare, dare addietro . Retrocedere . Retrogredi . Regredi . Retrò incedere . Retrorsùm ferri.

Ritirarsi in qualche luogo . V. *Ricettare*.

Ritirarsi nella solitudine . Vitam suam solitudini mandare, tradere . Ad solitudinem se referre . In eremum descendere.

Ritirarsi in se stesso . Sibi consulere . Animum suum intendere . Secum consilia inire . In se ipsum descendere.

Si ritirò alla campagna . In agrum dilapsus est.

Si ritirò nel gabinetto . In conclave se commisit.

Ritirarsi, per Desistere, cessar di fare . V. *Cessare*.

Ritirarsi . Desistere, abbandonare il Vizio . V. *Abbandonare . Vizio*.

Ritirarsi, per Disimpegnarsi dalla parola data . Justis de causis allatis liberare se obligatione præstandæ fidei . Fidei non servandæ causas idoneas afferre.

Battere . Sonare la ritirata . Receptui, *vel*, Receptum, *vel*, Ad receptum canere . Receptui, *vel*, Receptus signum dare, signum canere.

Far la ritirata . Militem ex acie, ex prælio recipere, educere, reducere.

Noi habbiamo fatta un' onorevole ritirata . E prælio salvi, incolumesque, nec sine laude nos recepimus . Haud sanè fugientibus similes evasimus, sed instructo ordine nos recepimus.

Luoco ritirato . Locus ab arbitris remotus . Locus liberior, & ab interventoribus vacuus.

Rito . Usanza . V. *Usanza*.

Ritoccare . Di nuovo toccare . Iterùm aliquid tangere . Retractare aliquid . V. *Toccare*.

Ritoccare il grano, ò simili . Rincaricarsi . V. *Incaricare*.

Ritoccare . Importunar replicando . V. *Importuno*.

Ritoccare in un luogo . Ritornarvi in passando . Per eundem locum iterùm transire.

Ritoccare . Ripercuotere . V. *Ripercuotere*.

Ritoccare un' opera . Aggiungervi qualche cosa, lavorarvi sopra di nuovo, come un Poema, &c. Poema, aliudve hujus generis, recognoscere, expo-

 lire,

lire, acuratiùs elimare, elaborare diligentiùs.

Ritogliere, e Ritorre. Di nuovo torre, ò vero pigliar quel, ch'è stato suo. Aliquid sui resumere, recipere; iterùm capere.

Ritondare. Far forma ritonda ad una cosa. Aliquid rotundare, globosum efficere, in globum efformare, in sphæram effingere.

Ritondare un periodo. Periodum tornare. Periodum numerosè claudere, suis numeris circumscribere. V. *Periodo.*

Ritondità di periodo. Verborum numerosè cadentium concinnitas. Idonea vocum collocatio & structura. Verborum & sententiarum commoda dispositio. Numerosa & ordinata dictio. Artificiosa sententiarum circumscriptio. Apta & quasi rotunda verborum constructio. V. *Periodo.*

Ritorcere. Di nuovo torcere una cosa. Retorquere. Reflectere aliquid. V. *Torcere.*

Ritorcere de' fili. Pluribus liciis filum nere. Pluribus filis licium intorquere, intexere.

Ritornare. Di nuovo tornare. Redire. Revenire. Reverti. Remeare. Repedare.

Di quà ritornerò costà, ove voi siete. Hinc istuc revertar, revertam, redibo, reveniam, repetam, me referam.

Ritornare da un viaggio non finito. Reverti. Reversionem facere. Ex interpellato itinere redire, pedem referre.

E ritornato dalla Corte con la benevolenza di tutti quei Signori. Rediit, secumque omnium Principum benevolentiam reportavit.

Ritornare per la medesima strada. Viam relegere. Pedem referre. Reverti per eandem viam.

Ritornare a se. Ravvedersi, ricuperar la ragione. Ad se redire. Se colligere. Se recipere. Collecto animo redire ad se ipsum. Se ad se ipsum revocare. Se respicere. Ad mentis sanitatem redire.

Ritornare. Restituire. V. *Restituire.*

Ritornare. Ricadere nel medesimo errore. In idem delictum incurrere, revolvi, recidere, relabi. Idem peccare. In eodem delinquere, offendere.

E tutt'uno, tutto ritorna, tutto batte all' istessa cosa. Idem valet. Res eodem recidit, redit, pertinet, revolvitur.

Ritornare in se. Ricuperare gli spiriti da uno svenimento. V. *Rinvenire.*

Essendo ritornato in se dal suo timore. Cùm se ex timore collegisset ac recreasset.

Ritranquillare. Far di nuovo tranquillo uno. Aliquem iterùm tranquillare. V. *Quietare.*

Ritrarre. Ritirare. V. *Ritirare.*

Ritrarre. Cavar di nuovo uno da un luogo. Iterùm aliquem ex aliquo loco eruere. V. *Cavar fuori.*

Ritrarre. Cavar denari. V. *Denaro. Riscuotere.*

Ritrarre. Cavar frutto, ricavar profitto. V. *Risultare.*

Ritrarre. Descrivere uno, fare il ritratto del suo umore, del suo naturale. Alicujus mores, indolem, ingenium oratione adumbrare, describere verbis, exprimere dictione, stylo depingere, dicendo subjicere sub aspectum.

Ritrarre. Disegnar una cosa. Aliquid delineare, adumbrare, nudis lineamentis pingere. Lineariam picturam exercere. Monogrammas figuras describere. Diagraphiam exercere. V. *Modellare. Piantare.*

Ritrarre. Disegnare una cosa perfettamente, darle l'ultima mano. Alicujus rei monogrammam figuram accuratè describere, *vel*, ex arte delineare. Aliquid lineari pictura descriptiùs figurare, *vel*, opere diagraphico accuratiùs exprimere.

Ritrarre uno. Fare il suo ritratto col penello. Aliquem penicillo effingere, exprimere; diagraphicis lineis designare, describere, effingere.

Ritrarre un'immagine. Farne una copia. V. *Copiare.*

Ritrarre uno. Fare il suo ritratto naturale. Alicujus vultum coloribus ad veritatem adducere, *vel*, ex vero graphide reddere. Veri, ac spirantis vultus speciem fingere, exprimere, effingere. Iconico opere veram oris similitudinem delineare. Alicujus imaginem veris ac nativis coloribus effingere, figurare, delineare, exprimere. Ex vero vultum alicujus reddere. Ad veri oris speciem aliquem exprimere.

Ad

Ad nativi oris iconem effingere. Ad expressam vivi ac spirantis oris imaginem designare. Ad germani oris speciem expingere. Ex nativa vultus effigie delineare.

Ritrarre. Distogliere. V. *Distogliere. Rimuovere.*

Ritrarre. Imprimere nella mente. V. *Imprimere.*

Ritrarre indentro. V. *Ritirare in se.*

Ritrarre. Indurre. V. *Persuadere.*

Ritrarre. Lasciar l' impresa. V. *Cessare. Impresa.*

Ritrarre. Pentirsi. V. *Pentire.*

Ritrarre. Ricoverare. V. *Ricettare, per Rifuggirsi.*

Ritrarre. Somigliare. V. *Rassomigliare.*

Ritrarre. Venire in cognizione, comprendere. V. *Comprendere.*

Ritrascorrere. Trascorrere di nuovo. Iterùm transcurrere. V. *Trascorrere.*

Ritratta. V. *Ritirata.*

Ritrattare. Trattar di nuovo: tornare, riandare le cose trattate, e stabilire. Iterùm de aliqua re agere. V. *Trattare.*

Ritrattare, per Disdirsi. Dicta damnare, ejurare. A se dicta revocare. V. *Disdirsi.*

Voi siete condannato a ritrattarvi, a disdirvi pubblicamente. Damnatus es ejurandorum perperàm dictorum. Jussus es decreto judicis palàm ejurare perperàm abs te dicta, publicè damnare temerè pronunciata.

Ritratto. Hæc Imago, nis. Icon, nis. Effigies, ei. Depicta rei species. Pictum rei simulacrum. Expressa coloribus figura. V. *Impronta.*

Il ritratto tuo non ti rappresenta male. Imago tua non multùm à te abludit.

Rritritare. Tritar di nuovo una cosa. Iterùm aliquid terere. V. *Tritare.*

Ritrogradare, e Retrogradare. Retrogradi. Regredi. Retrò ire. Gradum referre.

Ritrombare. Di nuovo trombare. Iterùm buccina clangere. V. *Trombare.*

Ritrosire. Divenir ritroso. V. *Inritrosire.*

Giovine ritroso. Adolescens difficilis, intractabilis, asper; disciplinæ intolerans; ad disciplinam asper, indocilis; disciplinæ impatiens. Adolescens immansuetus.

Ritrovare, e Ritruovare una cosa. Quidpiam invenire, reperire, deprehendere.

Ritrovare. Inventare. V. *Inventare.*

Ritrovare. Scavar di nuovo. Iterùm effodere. V. *Scavare.*

Ritrovare. Trovare. V. *Trovare.*

Ritrovarsi in qualche luogo. Alicubi esse, adesse, interesse.

Mi ritrovai in quella Battaglia. Huic prælio adfui, interfui. In illa pugna intereram, præsens aderam.

Ritto. Avverb. Dirittamente, rittamente, per linea retta, a dirittura. Directè. Directò. Recta. Rectè. Ad lineam. Per directum. V. *Dirittamente.*

Rittuffare. Di nuovo tuffar nell' acqua qualche cosa. Aliquid denuò in aquam, *vel*, in aqua mergere. V. *Attuffare.*

Ritturare. Di nuovo turare. Iterùm obturare. V. *Turare.*

Ritturare, per Semplicemente turare. V. *Turare.*

Riturbare. Di nuovo turbare. Iterùm turbare. V. *Alterare. Commuovere.*

Rivalicare. Di nuovo valicare un fiume. Amnem iteratò trajicere, denuò pertransire. V. *Passare.*

Riudire. Di nuovo udire. Denuò audire. V. *Udire.*

Rivedere. Di nuovo vedere. Iterùm videre. V. *Vedere.*

Rivedere uno. Aliquem revisere.

Noi ci rivederemo quanto prima. Brevi unà iterùm erimus, agemus, versabimur; unà denuò agemus, denuò erimus. Mutuò iterùm videbimus, & agemus.

Rivedere i conti con uno. Fare i conti. V. *Conto.*

Rivedere i conti, figur. Recere. V. *Vomitare.*

Rivedere i conti. Riconoscer lo stato d' un negozio. Negotium recognoscere, respicere, recensere.

Rivedere una Scrittura, ò altro. Emendarlo. Aliquid retractare. Lucubrationem ad Lidium lapidem revocare, recensere, excutere, recognoscere.

Rivedere una lite. Esaminarla, giudicarla di nuovo. Litem judicatam referre; ad iterandam disceptationem recensere, recolere, recognoscere; sub alteram cognitionem revocare. Rem judicatam referre.

Rivedere un' Esercito. Dargli una rivista. Exercitum recognoscere, lustrare, recensere, inspicere.

Rivelare. Discoprire un segreto. Arcanum prodere, retegere, aperire alicui.

Rivelare. Far sapere a tutto il Mondo un segreto. Secretum evulgare, vulgare, enunciare.

Rivelare un segreto del Cielo. Quidpiam divinitùs nunciare, palam facere, revelare, significare, indicare, retegere, patefacere, aperire, edocere. Divinos nuncios afferre, edere. Cœlitùs oraculum edere.

Dio hà rivelato a colui più cose. Ei multa sunt ostensa, patefacta, significata, detecta divinitùs. Multa divino afflatu didicit, cognovit, intellexit. Plurima divinitùs edoctus est. Multa, divino illustratus lumine, arcana vidit.

Dio hà rivelato a' Profeti la venuta del suo Figliuolo. Deus adventum Filii sui Prophetis oraculo edidit, prodidit, nunciavit.

Rivellino. Termine militare. Sorte di fortificazione. Procurrens, *vel*, Prætentum portæ propugnaculum. Obliqui excursus portæ munitio. Deflexi procursus portæ munimentum. Propugnaculum inter duas turres, *vel*, à muro sejunctum.

Rivendere. Di nuovo vendere. Revendere. Iterùm vendere, divendere. V. *Vendere*.

Rivendere uno. Sopraffarlo, opprimerlo. V. *Oppressare*.

Rivendere; lo stesso che Vendere. V. *Vendere*.

Rivendicare. Di nuovo vendicare. Iterùm ulcisci. V. *Vendicare*.

Rivendicare, per Vendicare. V. *Vendicare*.

Rivenire. Di nuovo venire. V. *Ritornare*.

Rivenire, per Rinvenire. V. *Rinvenire*.

Riverberare. Ripercuotere dagli raggi del Sole. V. *Riflettere*.

Riverenza, e Riverenzia, Reverenza, inchino, genuflessione. Salutatoria veneratio. Salutaris officiosa veneratio. Prono corpore, aut Inflexo poplite salutatio, *vel*, habita veneratio.

Andate a far riverenza a questo Signore, quando egli uscirà di casa. Prodeuntem Dynastam ito salutatum, procede salutatum, excipe prono genu, saluta submisso genu. Procedenti ex ædibus Satrapæ occurre ad salutationem, ad habendum honorem, ad venerationem adhibendam.

Far riverenza ad uno. Prono genu, summisso, *vel*, demisso corpore alicui honorem habere, venerationem adhibere; aliquem salutare; salutatione accipere, venerare.

Insegnategli la riverenza. Eum edoce salutatoriam genu, corporisque flexionem. Illum concinno more salutatoriæ venerationis instrue. Eum erudi salutationis urbanitate, *vel*, concinnitate rectè salutantium, *vel*, urbanè salutantium elegantia.

Non sò fare la riverenza. Nescio summissi corporis, ac poplitis salutatoriam venerationem effingere; reverenti cultu salutantis gestum exprimere; salutatorio cultu genua proclinare; venerantis habitu, gestuque corpus acclinare, poplitesque demittere.

Riverenza. Rispetto. Hæc Reverentia, æ. Hæc Veneratio, nis.

Con riverenza parlando. Salvo il vostro rispetto. Dicto sit venia. Pace vestra liceat dicere. Sit honos vestris auribus. Quod dicatur bona audientium venia. Id dixerim, si præfatus honorem fuero. V. *Onore*. *Rispetto*.

Dopo la riverenza dovuta a Dio, ed alle cose Sacre, la più grande è quella, che dobbiamo a' Prencipi. Secundùm Deum, & Divina, omnium maxima veneratio debetur Principi; omnium summa reverentia Principi, *vel*, erga Principem adhibenda est.

Havere in riverenza. Portar rispetto ad alcuno. Quempiam colere, observare, venerari, revereri, honorare; honore prosequi, in honore habere. Alicui honorem habere, exhibere venerationem, reverentiam adhibere.

Riverire. Reverire, portar rispetto. V. *Riverenza*.

Andar a riverire alcuno. Aliquem hono-

honoris causa adire, convenire, invisere.

Riversare. Versar di nuovo. Iterùm effundere. V. *Versare.*

Riversare, per Versare. V. *Versare.*

Riversare, per Voltare a rovescio, sottosopra. V. *Versare, rovesciare.*

Rivertere. Rivoltare. V. *Rivoltare.*

Rivesciare. Rovesciare, versare. V. *Versare.*

Rivesciare il governo d'una Città, &c. in alcuno. V. *Addossare. Imporre.*

Rivestire. Vestir di nuovo. Denuò vestire. V. *Vestire.*

Rivestire, per Rinvestire. Di nuovo investire. Denuò alicui possessionem prædii dare. V. *Investire.*

Rivestire, per Vestir di panni migliori, e più onorevoli uno. Quempiam vestibus potioribus induere, amicire. V. *Vestire.*

Rivestire il Rè de' suoi abiti Reali. Regio cultu Regem exornare, regali cultu convestire, ornatu regio induere, instructu regio ornare.

Rivestire una veste buona sopra una cattiva. Vesti laceræ bonam superinduere, superinducere, superinjicere. Detritam vestem bona superintegere.

Rivestirsi. Vestirsi di nuovo. Iterùm velari, vestiri, *vel*, se vestire. V. *Vestire.*

Rivestirsi. Vestirsi di panni nuovi. Nova, *vel*, Potiora induere. Novis, *vel*, Potioribus indui.

Rivestirsi, metaf. la Terra di biade nuove. Terram segetibus indui.

Rivificare. Tornare in vita, render vita. V. *Risuscitare.*

Rivilicare. Ricercar con diligenza, e minutezza una cosa. Aliquid perquirere. V. *Cercare. Ricercare.*

Rivincere. Di nuovo vincere. Rem amissam recuperare. Denuò vincere. V. *Vincere.*

Rivisitare. Visitare di nuovo uno. Quempiam revisere, revisitare, denuò visere, iterùm visitare. V. *Visitare.*

Rivisitare. Render la visita. Visentem revisere. Revisitare aliquem. Eum, qui invisit, mutuò invisere. Vicissim visere, invisum ire.

Riviuare. Ravviuare. V. *Risuscitare.*

Riviuere. Tornare a viuere. Reviviscere. V. *Risuscitare.*

Riumiliare. Umiliare, far diventare umile. V. *Umiliare.*

Riunire. Di nuouo unire. Iterùm connectere. V. *Unire.*

Riunire insieme cose separate. Sparsa in unum colligere, cogere, recolligere, congregare.

Riunire alla Corona il dominio del Rè alienato. Divulsum Regis patrimonium ejus ditioni restituere, in ejus ditionem revocare.

Riunir le persone divise, ed inimiche. Dissidentes conciliare, reconciliare, in gratiam restituere, in concordiam revocare. Inter abalienatos gratiam reconciliare. Aliquorum veterem gratiam reconciliare. V. *Riconciliare.*

Riuocare. Richiamare, far ritornare. V. *Richiamare.*

Riuocare, per Mutare, stornare, e annullare il fatto, una Legge. V. *Annullare. Legge.*

Riuolare. Di nuouo volare. Iterùm volare. V. *Volare.*

Riuolere. Di nuouo volere. Iterùm velle. V. *Volere.*

Riuolere, per Volere cosa già sua. V. *Volere.*

Riuolgere. Piegare in altra banda, volgere, voltare. V. *Piegare. Volgere. Voltare.*

Riuolgere. Applicar l'animo ad una cosa. V. *Applicare.*

Riuolgere. Esaminare con la mente. V. *Considerare. Discorrere. Esaminare.*

Riuolgere. Rimutar, conuertire in altro. V. *Conuertire.*

Riuolgere. Rinuolgere. V. *Imbarazzarsi.*

Riuolgersi al bene. V. *Conuertirsi.*

Riuolgersi. Inceroonirsi del vino. V. *Guastarsi.*

Riuolgersi. Mutar parere. V. *Parere.*

Riuolgersi, per Difendersi, anche coll' offendere l' Auuersario. V. *Contraccambio. Riuoltarsi ad uno. Vendicarsi.*

Riuoltare. Riuolgere. V. *Mutare.*

Riuoltarsi ad uno. Rispondere per se, ò per altri con parole, ò con fatti a chi c' habbia pronocato. Injuriam alicui, *vel*, sibi

sibi illatam ulcisci, & persequi. Injustæ sibi, aut alteri contumeliæ pœnas repetere, reposcere. V. *Contraccambio. Vendicarsi.*

Rivoltarsi in giro per terra. Volutari.

Rivolvere. V. *Rivolgere.*

Rivomitare. *Di nuovo vomitare.* Revomere. Iterùm vomere. V. *Vomitare.*

Riurtare. *Urtar di nuovo.* V. *Urtare.*

Riuscire. *Sortire, haver' effetto, come di paura, speranza, sogno, &c.* Aliquid evadere, evenire.

Riuscir bene. Benè, & prosperè cedere. Bonum exitum habere. Exitum felicem habere. Benè vertere. Exitum prosperum consequi. Benè obtingere, accidere, usuvenire, contingere, cadere, procedere, succedere, venire, vertere, cedere. Optatum finem sortiri.

La cosa è per riuscirmi bene; mi riuscirà, havrà buon esito. Exitum res habebit exoptatum, felicem; qualem volo, qualem opto. Res ex animi mei sententia succedet. Successu res, quo volo, eo concludetur, ac terminabitur. Res consequetur optatum exitum. Rem feliciter, prosperè, ex animi mei sententia geram, expediam, conficiam. Rem ad eum, quem volo, exitum perducam. Rem felici exitu concludam. Res mihi egregiè cadet, præclarè accidet, optimè procedet. Omnia mihi secunda fluent. Fortunatum nanciscar eventum.

Le cose non sempre riescono a seconda de' miei desideri: i miei affari non hanno sempre felice esito. Mihi nonnunquam parùm procedit. Non satis ex sententia eventus procedit. Spem sæpè fortuna fallit, frustratur. Spe sæpè frustratus sum. Quò intendebam, non pervenio. Metam votorum non attingo. Spei & expectationi exitus non respondet. Id, quod volo, minùs assequor. Quò spectabam, minimè pervenio.

Tutto gli riesce; egli riesce in tutto quello, ch' egli intraprende; i suoi interessi camminano bene. Omnia ei succedunt ex sententia, prosperè succedunt, *vel*, cadunt, *vel*, fluunt ad voluntatem, Res ejus omnes felices habent exitus. Contingit ejus rebus exitus, quem optat. Rem gerit feliciter, & ex sententia. Omnia illi faustè, feliciter prosperèque eveniunt, fecundissima accidunt. Nihil suscipit, quod ad optatum exitum non perducat, deducat, provehat. Omnia illi semper optata contingunt, eveniunt. Optatam sortem adipiscitur. Felicem sortitur eventum. Nunquam non prospera fortuna fungitur.

La cosa è riuscita diversamente da quello, che pensavo. Res aliter accidit, ac optabam, ac opinabar; secùs, ac sentiebam, res accidit. Aliter atque putabam, *vel*, Contra quàm putabam, *vel*, Præter opinionem res venit.

Riuscir male. *Inteso di negozio, &c.* Male cedere, cadere, vertere. Improsperè cadere. Malum, Infelicem, Improsperum exitum habere, consequi.

Riuscir più a fatti, che a parole. *Altri dicono: Riuscir più a pane, che a farina.* Meliùs facere, quàm dicere. Re, quàm verbo, meliorem esse.

Riuscire in un luogo. *Havervi l' esito, rispondervi.* V. *Guardare.*

Riuscire. *Isbrigarsi, spedirsi da' negozi, &c.* V. *Negozi.*

Riuscire. *Venire alla conclusione, concludere.* V. *Conchiudere.*

Riuscire. *Uscir di nuovo.* Iterùm exire, erumpere. V. *Uscire.*

Riuscirsi d' una cosa. *Alienarla da se contrattandola.* V. *Permutare.*

Rizzare. *Levar su, ergere.* V. *Alzare.*

Rizzare. *Dirizzare: contrario di torcere.* V. *Dirizzare.*

Rizzar la cresta. *Prender Baldanza.* V. *Insuperbare.*

Rizzarsi a panca. *Modo basso.* *Rimettersi in buono essere.* Se in bonum statum revocare, se restituere, se reducere.

R O

Roba. *Nome generalissimo, che comprende beni mobili, immobili, merci, &c.* Hæc Res, rei. Res familiaris, domestica. Hæ Facultates, um, Fortunæ, arum. Hæc bona, orum. V. *Beni.*

Attendere a far roba. Rei familiari vacare, servire, Rem quærere. In divitias

vitias incumbere. Studium ad opes dirigere, conferre.

Consumar la roba in cose inutili. Rem in res vanas consumere. Inanes sumptus impendere, facere. Inutili impensa rem consumere, conficere; bibere, decoquere, concoquere, dilapidare, effundere, pessundare; penitùs conficere, perdere, disperdere, dissipare. Rem in res inutiles erogare. V. *Consumare*. *Dissipare*.

Far roba. *Accumular ricchezze*. V. *Ricchezze*.

Haver della roba. Rem possidere. Divitias tenere. Benè nummatum esse, peculiatum esse. V. *Ricchezze*.

Mantener la roba. Rem tueri. Nihil de re familiari detrahere, imminuere, adimere.

Stabilir la roba. Rem familiarem constituere.

Huomo robusto, gagliardo. Homo robustus, validus, valens, firmis viribus.

Huomo robusto, membruto, gagliardo, vigoroso. Egregiè corpulentus homo. Ad multi roboris speciem, amplo ac toroso corporis trunco vir. Ex specie amplorum humerorum, ac lati corporis, eximiè robustus homo.

L'esercizio dell'armi rende il corpo robusto. Exercitatio militaris corpori robur conciliat, vires parat; hominem robustum reddit, viribus valentem efficit, prævalidum præstat. Labore militari corpora firmantur.

Divenir roco. Perder la chiarezza della voce per catarro, &c. Raucitatem, *vel*, Ravim contrahere. Raucitate affici. Raucum fieri. Irravescere. Ravescere. Raucitatem concipere.

Esser roco, ò fioco. Haver persa la voce per catarro, &c. Raucitate laborare, *vel*, ravi. Raucere. Raucitati obnoxium esse.

Far divenir roco uno. Alicui raucitatem creare; ravim afferre, ciere, generare. Raucum aliquem efficere, facere.

Rodere. Tagliare, e stritolar co' denti che che sia; ed è proprio de' topi, tardi, &c. Aliquid rodere, corrodere, abrodere, derodere, prærodere, erodere.

Rodere. Consumar la roba a poco a poco, distruggerla. Rem paulatim dilapidare, exhaurire. V. *Consumare. Roba*.

Rodere. Consumarsi di rabbia. Ira tabescere. Ab ira exedi. Acri bile tumere. Tacita ira æstuare, ardere.

Rodere il freno. Havere una grand' ira, e non poter sfogarla a suo modo, dissimularla. Silentio indignationem premere, tegere, dissimulare, comprimere. Indignabundum silere ac mussare. Iram animo digerere, coquere, concoquere.

Rodere. Mangiare. V. *Mangiare*.

Rodere, Mordere, dar di morso ad una cosa. Aliquid morsu erodere. V. *Mordere*.

Rodersi il basto l'un l'altro. Dirsi il peggio, che si può, e perseguitarsi colle mormorazioni. Mutuò se mordere, rodere. Invicem ore aspero se discerpere; dente maledico se carpere. V. *Male*.

Rogare. Termine legale, e dicesi del Distendere, e sottoscrivere, che fanno i Notai de' contratti, come persone pubbliche. Contractui chirographum suum adscribere, apponere, adhibere, appingere. Contractum chirographo suo firmare, affirmare, confirmare, munire, instruere, comprobare.

Attaccar la rogna ad uno. Scabie aliquem afficere, inficere. Scabiem alicui aspergere. Scabiem in aliquem transfundere.

Grattar la rogna. Scabiem scalpere, scabere.

Haver la rogna. Scabie conflictari, infestari, laborare, urgeri.

Pigliar la rogna. Scabiem concipere, contrahere, ducere, trahere.

Rombare. Far rombo, romore. Sonitum edere. Sonum ciere, conciere, excitare.

Le api rombano, fanno rombo, romore. Bombum edunt apes; bombis fremunt. Edendis bombis apes infremunt. Apes consonant.

Notare i rombi sulla carta marina. Chartam nauticam ventorum diametris delineare, describere, exarare.

Rombolare. Trar con la rombola. Funda dimicare, certare.

Romire. Fremire, Fremere. Fremere.

re. Perstrepere. V. *Fremere.*

Far romore. Far strepito. V. *Strepito.*

Far romore. Hauer grido, dar materia di discorso. V. *Dar da dire.*

Mettere a romore. Indurre a sollenazione, far sollenare. V. *Sollenare.*

Romoreggiare. Far romore, tumulto, tumultuare. V. *Tumultuare.*

Rompere. Far più parti d'una cosa intiera. Aliquid frangere, rumpere, scindere, perfringere, effringere, diffringere, obterere, comminuere, diminuere, confringere, infringere, abrumpere, disrumpere, discindere, perscindere, perrumpere.

Rompergli voui. Ova frangere.

Rompere una Lettera. Epistolam scindere.

Rompere una porta. Fores effringere, frangere, rumpere.

Rompere un muro. Parietem perfodere, perrumpere.

Rompere un ponte. Pontem recidere, solvere. V. *Ponte.*

Rompere un vaso di terra, ò simile. Vas figlinum, aliave ejus generis, rumpere, frangere, conterere, obterere.

Il Lupo ha rotte le nostre reti, ed è fuggito. Lupus retia nostra dilaniavit, dilaceravit, abrupit, & elapsus est.

In otto giorni di caccia hò rotto un' abito nuouo. Octo dierum venatione recentem ab sartore vestem confeci, consumpsi.

La grandine hà rotto i nostri vetri. Grandinosa procella domi diffregit omnia specularia vitrea.

Le spine vi romperanno l'abito. Sentes tuam vestem lacerabunt, convellent, divellent.

Si è rotto la testa cadendo. Ab prolapsione caput fregit, caput sibi comminuit.

Rompere. Cessare, euitare. V. *Cessare. Euitare.*

Rompere Eserciti nimici. Fugarli, vincerli. Exercitum perrumpere, dissipare, fundere ac delere. V. *Esercito.*

Rompere. Fiaccare, indurre stracchezza. V. *Indebolire.*

Romperò i disegni de' miei Nemici. Inimicorum meorum conatus reprimam, refutabo, frangam, disturbabo, prohibebo; conatibus occurram, obviam ibo.

Volea rompere i miei disegni. Disturbare volebat mea consilia. Perfringere ac labefactare mea consilia nitebatur.

Rompere il capo, le orecchie ad uno. Alicui caput, aures obtundere. Alicui importunum, molestum esse; molestiam creare. V. *Fastidiare. Importunare.*

Voi mi rompete la testa con queste vostre repliche importune. Ex iteratis perpetuò eisdem verbis, & ab re alienissimis, caput mihi obtundis, animum obturbas, mentem fatigas, es importunus, fis molestus, molestiam creas, aures mihi oblidis, caput obteris, aures deteris, & diffringis.

Rompere il capo. Percuoter con colpi la testa ad uno. Alicui caput frangere, comminuere. V. *Rompere.*

Rompere il collo. Collum abrumpere.

Rompere il collo ad una cosa. Venderla con perdita. V. *Vendere.*

Rompersi il collo, figur. Perder la riputazione. V. *Riputazione.*

Rompere il digiuno. V. *Mangiare.*

Rompere il ghiaccio, ò'l guado ad una cosa difficile. Cominciare a impiegarsi, e a operare intorno di essa. Difficultatem gerendæ rei perfringere. Expediendi negotii difficultatem infringere. Perrupta difficultate ad negotium viam patefacere, obseptum aditum aperire.

Rompere il pregio alla mercanzia. Fermare, e stabilire il prezzo di essa. V. *Prezzo.*

Rompere il proponimento. Mutar pensiere. V. *Parere. Risoluzione.*

Rompere il silenzio. Cominciare a parlare. Rumpere silentium, *vel*, vocem. V. *Parlare. Silenzio.*

Rompere il sonno ad uno. Suegliarlo, destarlo. V. *Destare.*

Rompere. Impedire, interrompere. V. *Impedire. Interrompere.*

Rompere. Infrangere con busse, con battiture uno. Aliquem verberibus contundere, obruere, lacerare, conscindere.

Rompere in Mare. V. *Naufragare.*

Romperla con uno. Romper l'amicizia con uno. V. *Amicizia.*

Rom-

Romper l' accordo, il patto. V. *Accordo. Patto*.

Romper l' aleanza. Fœdus frangere, violare, rumpere, dirimere.

Rompere la fede. Mancar di fede. V. *Fede*.

Romper la Legge. Violarla. V. *Legge*.

Romper la Pace. Mover Guerra. Pacem dirimere. V. *Guerra*.

Romper la Società, il commerzio. Societatem disturbare, dissolvere, disrumpere, divellere, dirimere.

Romper la terra. V. *Arare*.

Romper le parole. Interrompere il parlare. V. *Interrompere*.

Romper l' uovo in bocca. Guastare altrui i disegni, prevenirlo. V. *Prevenire*.

Romper un negozio. Rem discutere, disturbare, dirimere.

Rompersi. Adirarsi, andar in collera. V. *Collera*.

Rompersi a far una cosa. Cominciare a farla. V. *Cominciare*.

Rompersi il sangue. Uscirgli sangue dal naso. V. *Sanguinare*.

Rompersi il tempo. Voltarsi alla pioggia. Ad pluviam verti tempus, *vel*, Cœlum.

Rompersi lo stomaco. Vomitare. V. *Vomitare*.

Havere rotto lo scilinguagnolo. Parlare assai, e arditamente. Abundè eloqui. Affatim & apertè loqui.

Roncare. V. *Arroncare*.

Roncheggiare. V. *Ronfare*.

Roncigliare. Pigliar con ronciglio. V. *Arrampinare*.

Rondare. Andare in ronda. Vigilias explorare. Excubias lustrare. Custodias circumire, Vigilias obire. Exploratorias agitare excubias. Excurrentes exercere vigilias.

Ronfare. Sornacare. Stertere. Ronchos stertendo edere. Dormiendo ronchos mittere, stridere naribus. Ronchissare.

Ronzare. Rombare, far romore. Sonum edere. Sonum ciere, conciere, excitare.

Andare a ronzo. V. *Andare atterno*.

Fare un rosajo. Rosetum conserere, instituere.

Dire il Rosario. Salutationes Marianas decurrere. V. *Corona*.

Rosecchiare. V. *Denticchiare*.

Rosseggiare. Tendere al rosso. Rubere. Ad rubrum vergere.

Rossicare. Divenir rosso, rosseggiare. Rubescere. V. *Arrossare*.

Far rosso. Tingere in rosso una cosa. Aliquid rubricare; rubro inficere, tingere, imbuere. Alicui rei ruborem affundere.

Gli è venuto il rossore in faccia. Erubuit. Ruborem oris ex pudore contraxit. Vultus ejus ruborem induit.

Hò rossore di comparire avanti mio Padre. Ora parentis erubesco. Cic. Ab adeundo patre pudore deterreor. Me à conspectu patris absterret, prohibet, arcet pudor. V. *Comparire*.

Non dovreste haver rossore di essere ancora in letto? An non totus deberes pudore suffundi; An non deberet tuæ te pudere ignaviæ, quòd in lecto jaceas adhuc? Tui non te pudet, *vel*, dispudet, quòd sis in lecto?

Peccate senza rossore: Non havere rossore nel peccare. Peccas impudentissimè, *vel*, abjecta prorsus verecundia. Nullo pudore à peccando refugis. Non te pudor retinet, non te modestia regit, non te verecundia temperat; non te pudor ullus deterret, abducit, removet, avocat à voluntate peccandi.

Perdere il rossore. Ruborem exuere, ponere.

Rostire. Arrostire. V. *Arrostire*.

Voltare il rosto. V. *Arrostire*.

Rotare, e Ruotare. Far la rota, girarsi a guisa di rota. Rotare se.

Rotare. Voltar la rota. Rotam versare, volvere, in orbem agere.

La mola reta a forza d' acqua: L' impeto dell' acqua fà voltar la rota. Incitante aquæ impetu mola volvitur, in orbem fertur, in girum agitur, *vel*, torquetur.

Rotare. Aguzzare. V. *Aguzzare. Arrotare*.

Rotolare, e Ruotolare. Spignere una cosa per terra, facendola girare. Aliquid rotare; in orbem volvere; circumagere.

Rotolarsi. Andar per terra rotolando. In orbem volvi.

Rotolarsi. Giravoltarsi di quà, e di là. Huc illuc agi, ferri, volvi, circumagi.

Rotondare. Far divenir rotonda una cosa. V. *Ritondare*.

Ro-

Rotondare un periodo. Fare un periodo rotondo. V. *Ritondare*.

Rotta. Sconfitta, disfacimento d' Esercito. Exercitus dissipatio, disturbatio, vi incussa perturbatio.

Fuggire in rotta. Fuggirsi vinto. Se in fugam conjicere. V. *Fuggire*.

Mettere in rotta. Disfare un' Esercito. V. *Esercito*.

Partire alla rotta, ò in rotta. Partirsi adirato. Iratum discedere, abire.

Restare alle rotte. Restar con alterazione. Iratum remanere. In ira durare, perseverare, permanere, stare.

Venire alle rotte. Adirarsi, andare in collera. V. *Collera*.

Roventare. Infocare. Candefacere; Ignitum reddere; Candens facere aliquid.

Revesciare. Versare. V. *Versare*.

Rovesciare, per Voltar sosopra, ribaltare. V. *Versare, rovesciare*.

Huomo, che fa le cose a rovescio. Homo præposterus, in agendo præposterus. Qui modo præpostero, *vel*, in modum præposterum operatur. Qui nihil agit, nisi perversissimè, ni si perversissimo ordine, nisi ratione præpostera. Qui præposterè officia permiscet.

Voi fate al rovescio degli altri. Contrà quàm alii solent, *vel*, Contrà atque alii solent, facis.

Voi pigliate al rovescio ciò, che v' è detto dagli Amici. Amicorum in te dicta secus accipis, perperàm interpretaris, injuriæ ducis, vitio vertis. V. *Interpretare*.

Giovine rovescio, ritroso. V. *Ritroso*.

Rovescio di panno. Panni aversa frons, aversa facies. Texti facies interior, *vel*, intima. Textilis frons aversa, *vel*, latus intimum.

Rovescio di spada. Colpo rovescio di spada. Aversa manu incussus ensis. Aversi gladii inflictum vulnus. Averso gladio illata plaga.

Rovescione. Colpo di mano rovescia. Aversæ manus alapa. Inflictus manu aversa colaphus.

Rovina, e Ruina. Distruzione. Hoc Excidium, ii. Exitium, ii. Hæc Clades, is. Strages, is. Hic Interitus, us. Occasus, us. Hæc Pernicies, ei. Clades ultima. Pestis ac pernicies. Labes atque pernicies. Labes ac ruina.

Cospiravano, congiuravano alla mia rovina. Consilia pestis meæ consociabant. Mihi pestem ac perniciem moliebantur, machinabantur, conflabant.

Esser oppresso sotto le rovine d' una casa. Ædificii ruina opprimi.

Fabbricar la sua fortuna sull' altrui ruine. Ex alieno casu excitare se se. Alienis augeri incommodis. Ex aliorum detrimentis fortunæ incrementa capere. Ruinis aliorum inædificare fortunam. Ex alienis angustiis amplificare fortunas. Per aliorum stragem munire sibi viam ad opes, ad gloriam. Afflictorum ruina niti ad divitias, ad honorum fastigium. Per alienas clades grassari ad felicitatis apicem.

La nostra Comunità va in rovina. Res nostra publica vergit in occasum, in casum inclinat, ruit ad interitum, recta fertur in exitium.

Mentre era sul pendio della sua rovina, l' hò soccorso. Cùm ejus salus periclitaretur, esset in præcipiti, adducta esset in ultimum discrimen, versaretur in extremo periculo, opem tuli. Præcipitanti subveni.

Questa casa minaccia rovina. Domus hæc ruinam minatur, ruinæ proxima est, labat, labascit, prona est in ruinam, proclivis est, præcipitat.

Rovinare, e Ruinare. Cadere precipitosamente, e con impeto d' alto in basso. Ruere. Concidere. V. *Cadere. Precipitare*.

Rovinare. Distruggere una casa. Domum evertere, disjicere, dejicere, sternere, prosternere, humi affligere. V. *Distruggere*.

Rovinare, mettere a sacco una Città. Urbem funditùs evertere, funditùs perdere, exscindere, vastare, delere, diruere, pessundare, rebus omnibus exhaurire. Urbi inferre excidionem, inflammationem, eversionem, depopulationem, vastitatem.

La Guerra ha rovinato il nostro Paese. Multis, & gravibus damnis bellum regionem nostram vastavit, vexavit, afflixit, corrupit, prostravit, oppressit. V. *Danno*.

Rovinare uno. Mandarlo in rovina,

esser la causa della sua rovina, rovinarlo da capo a fondo. Aliquem perdere, miserrimum reddere, fortunis omnibus evertere, exturbare, redigere ad incitas, familiari re spoliare, ad manticam compellere; in ultimum discrimen, in miserrimum statum, in omnium deterrimam, omnibusque miserandam conditionem adducere. Alicui exitium parere, pestem creare, perniciem afferre, summam calamitatem ac pestem importare.

Egli mi vuol rovinare. Mihi perniciem conflat, pestem molitur, exitium comparat, perniciem machinatur, exitium afferre vult, pestem importare conatur. Totus incumbit in meam perniciem. Quidquid habet virium, contra me confert. Omni suo scelere abutitur ad meam perniciem. Adversatur mihi quàm potest acerrimè. Irruit in me quo potest impetu. V. *Impiegare*.

Finir di rovinare uno. Aliquem perditum perdere. Supremam stragem alicui portendere.

Rovinarsi. Cadere. Labare. Labascere. Labefieri. Dirui. Ruinam pati. Diffluere.

I miei negozi sono rovinati, i vostri sono in buon stato. Res meæ accisæ sunt, inclinatæ sunt, in deteriorem statum delapsæ sunt, pessimo loco sunt; tuæ autem in optimo sunt.

Io sono rovinato; hò perduto il tutto; io son perduto. Perii, Occidi, Interii funditùs. Perierunt omnes fortunæ meæ. Afflictæ, eversæ, extinctæ, perditæ, profligatæ meæ res omnes sunt. Mearum omnium fortunarum jacturam feci, perniciem tuli, subii, passus sum. Nihil mihi jam reliqui fortuna fecit. Ita perii, ut salutem planè desperem. Rei familiaris naufragium feci. Omnibus bonis eversus sum.

La Repubblica è rovinata. Respublica concidit, periit, ruit; nulla prorsùs est; formam pristinam amisit. Actum est penitùs de Republica. Vestigium Reipublicæ nullum superest. Formam, Simulacrum, Imaginem veteris Reipublicæ nullam agnosces. Communis res ita dilapsa est, ut ne spes quidem, meliùs aliquando fore, prorsùs ulla relinquatur. Periit omninò Reipublicæ salus. Non adversa tantùm est, verùm etiam penitùs eversa fortuna Reipublicæ. Ejus fractæ sunt opes, afflictæ vires, amissa dignitas, extincta salus.

Rovistare. Andar per la casa trassinando, e movendo le masserizie, quando si cerca qualche cosa. Aliquid ubique, supellectilia movendo, mutando, scrutari, perscrutari, rimari, indagare, explorare, pervestigare. V. *Cercare*.

Rovistare, per Rifrustare. V. *Ricercare*.

R U

Rubacchiare. Rubare di quando in quando, poco per volta, ad uno. Aliquid parvi, *vel*, minimi identidem alicui, *vel*, ab aliquo furari. Ex intervallo exiguum subripere. V. *Rubare*.

Rubare. Tor l'altrui, ò per inganno, ò per forza. Quidpiam alicui, *vel*, ab aliquo furari, suffurari, subripere, subtrahere, clam auferre, furto subducere, *vel*, sublegere, furto eripere. Alicus bonis manus adhibere, afferre. In bona alicujus invadere. Furtum committere, facere. Alienis se non abstinere. Furto se adstringere.

Rubare astutamente una cosa. Aliquid clepere, sublegere, subripere, dolo avertere. Aliquem quopiam emungere. Alicui incauto rem de manibus excutere ac rapere. Imprudenti per fraudem res suas subducere ac clepere. Alicui quidpiam dolo sublegere.

Io rubo: non posso far altrimenti; il mestiere lo porta. Mihi necessariò furandum est; sic fert usus, *vel*, sic arte ipsa instituimur. Me ars ipsa, quam factito, ad suffurandum erudit, & inducit. Ea est artis hujus natura & conditio, ut manus abstinere ab alieno nequaquam possim. Arte ipsa ferimur ad furandum.

La necessità m' hà fatto rubare. Me ad furandum necessitas impulit, adduxit, induxit, compulit. Furari me coegit necessitas. Effecit, *vel*, Fecit necessitas, ut furarer.

Rubellare. V. *Ribellare*.

Rubificare. Indurre a rossezza, far divenir rosso. V. *Rosso*.

Appianar le ruge, le grinze della fronte. Frontem exporrigere, explicare,

re, erugare. Frontis rugas explicare, detergere. Frontem rugis expedire, ab rugis detergere, solutis rugis explicare.

Rugghiare. Proprio del Leone. Rugire. Fremere. Infremere. Fremitu sævire, ferocire. Rugire.

Rugginire. Arrugginire. Rubiginem imbuere. Rubigine infici, vitiari, inquinari, indui. V. *Arrugginire*.

Ruggire. V. *Ruggiare*.

Rugumare. V. *Ruminare*.

Ruina. V. *Rovina*.

Ruinare. V. *Rovinare*.

Ruire. V. *Rovinare*.

Rullare. V. *Ruzzolare*.

Ruminare. *Rugumare, rimasticare il cibo già mandato nello stomaco, ed è proprio d'alcuni Animali*. Ruminare. Mansa remandere. Revocatum è stomacho cibum denuò conficere.

Ruminare. Riconsiderare, e riandar col pensiero. Mente aliquid revolvere. V. *Considerare. Pensare*.

Il Pavone fa la ruota. Pavo rotat. Pavo caudam circumagit; se in rotam versat, circumagit; caudam in rotam circumducit. V. *Pavone*.

Ruotare. *Rotare una cosa*. Aliquid rotare, in rotam circumagere, in orbem versare. V. *Rotare*.

Ruspare, come le Galline. V. *Razzolare*.

Russare. V. *Ronfare*.

Rusticità. Rusticitade, e Rusticitate. Rustichezza. Hæc Rusticitas, tis. Insulsitas, tis. Rusticanus stupor. Agrestis stupiditas. Inurbana morum ratio. Mos inurbanus.

Rustico. Rozzo. Homo rusticanus, inurbanus, agrestis, moris agrestis, rusticanæ indolis ac stupiditatis. Urbanitatis expers. V. *Grossolano*.

Ruticare. Pianamente, e con fatica muoversi, e dimenarsi. Sensim, & ægrè se movere. Pedetentim, & laboriosè locum mutare, transmutare, *vel*, se loco movere, mutare.

Ruttare. Mandar fuora per la bocca il vento dello stomaco. Ructare. Eructare. Ructari.

Ruttare, per Mandar fuora semplicemente una cosa. Aliquid ejicere, emittere.

Cagionar rutto. Far ruttare uno. Alicui ructum facere, movere.

Ruvistare. V. *Rovistare*.

Ruzzare. Far baie, scherzare. Jocari. Ludere. Nugari. Pueriliter lascivire. Petulcè, procaciterque se gerere.

Cavare il ruzzo, il zurro. V. *Zurro*.

Uscir di ruzzo. Perdere, passar la voglia. V. *Voglia*.

Ruzzolare. Gettar per terra la ruzzola, e farla girare. Trochleam rotare, in orbem volvere, circumagere.

S A

Saccheggiare. Dare il sacco, mettere a sacco una Città. Urbem expilare, diripere, depeculari, vastare, exinanire, spoliare, despoliare, populari, depopulari. Rapinas facere in urbe. Vastitatem & depopulationem urbi inferre. Cæde & incendiis urbem vastare. Urbem militi diripiendam dare. Urbem direptioni relinquere, *vel*, ad diripiendum tradere.

Mettere uno in sacco. Strignerlo coll' argomento sì, che non sapia rispondere. Aliquem argumentis jugulare, ad incitas redigere, adigere ad ultimas responsi angustias, ad altum silentium, inexplicabiles in tricas; compingere in angustias, conjicere in pedicas, rescribere ad elingues, adigere ad amissæ victoriæ confessionem, cogere ad deditionis necessitatem.

Metter le mani in saccoccia ad uno. In alienam peram manum inserere, insinuare, immergere, penetrare.

Digradare un Sacerdote. V. *Digradare*.

Ordinare un Sacerdote. V. *Ordinare*.

Le parole Sacramentali. Sacramentorum verba concepta, legitima, solemnia. Conceptæ Sacramentorum formulæ. Concepta verba, quibus Sacramenta conficiuntur.

Le specie Sacramentali. Sacræ Eucharistiæ exteriora signa, sensibiles species, externæ species, sensibilia symbola.

Sacramentare, e Sagramentare. Amministrare ad uno i Sagramenti. Alicui Sacramenta impertire, impertiri, præ-

præbere, porrigere, miniſtrare.

Sacramentarſi. Ricevere i Sagramenti. Sacramenta ſuſcipere, recipere, excipere.

Sacramentarſi coll' eſtrema Unzione. Ricever l' eſtrema Unzione. Ultimis expiari Sacramentis. Extrema Sacramentorum expiatione defungi.

E' morto dopo haver ricevuti tutti i Sacramenti. Deceſſit omnibus munitus Sacramentis. Obiit, piacularium Sacrorum ope præſidioque inſtructus. Vita functus eſt, extremis expiatus, procuratus Sacramentis.

Si porta il Santiſſimo Sacramento ſotto il baldacchino in proceſſione. Sub umbella tranſvehitur ſolemni ritu Dominicum Corpus. Celebri pompa circumfertur, umbella tectum, Euchariſticum ferculum.

Sacramentare. Far Sagramento, giurare. V. *Giurare.*

Sacrare. Conſacrare. V. *Conſacrare.*

Sacrificare. Far ſacrificio. Facere. Sacrificare. Operari. Immolare. Sacrum, *vel*, Rem ſacram facere. Sacrificium facere. Sacris, *vel*, Divinis operari. Rem divinam, *vel*, Res divinas procurare. Res ſacras perpetrare, conficere, explere. V. *Meſſa.*

Sacrificare a Dio vivo. Immortali Deo facere, ſacrificare, immolare, operari, victimam offerre, hoſtiam in ſacrificium mactare, victimam immolare, victimam ſacrificare.

Ha ſacrificato un Porco a Venere. Veneri ſuem immolavit, ſacrificavit. Veneri ſue ſacrificavit. *Plaut.* Suem fecit. *Idem.* Sue fecit. *Virgil.*

Sacrifico la mia ambizione all' amor, che vi porto. Amori in te meo cedit, concedit ambitio mea. Ambitioni obſiſto meæ, meo ut erga te amori ſerviam, obſequar, velificer. Præ amore tui honorem habeo in poſtremis.

Sacrilegio. Hoc Sacrilegium, ii. Facinus ſacrilegum. Rei ſacræ profanatio. Rei ſacroſanctæ violatio. Sacrilegum in res divinas flagitium. Impium in res ſacras facinus.

Dilettarſi di tirare ſaette. Sagittarum ſtudio teneri, occupari.

Guarnire. Fornire, armare una ſaetta del ferro. Sagittam inſpicare, ſpiculo inſtruere, armare, munire.

Saettare. Tirar ſaette. Tela vibrare, mittere, jaculari, contorquere, ejaculari, jacere, emittere.

Saettare alcuno. Aliquem ſagittis configere, figere, confodere, conficere; telis tranſverberare; jaculo figere, transfigere.

Saggiare. Fare il ſaggio, la prova. V. *Aſſaggiare.*

Sagire. Dare il poſſeſſo, mettere in poſſeſſo uno di qualche coſa. Alicujus rei poſſeſſionem alicui tradere, tribuere, dare, largiri.

Saglire. V. *Salire.*

Sagramentare. Sacramentare. V. *Giurare.*

Sagrare. Sacrare. V. *Conſacrare.*

Salare. Aſpergere di ſale una coſa. Aliquid ſale condire, inſpergere, aſpergere, contingere; ſale inſperſo condire. Alicui ſalem inſpergere, indere, injicere.

Salare. Mettere in ſale una coſa per cuſtodirla. Aliquid ſalire, ſalere, ſale indurare, ſale perfuſum durare. Sale, aut muria durare, condire.

Salariare. Dar ſalario. V. *Ricompenſare.*

Salaſſare. Cavar ſangue ad uno. Alicui ſanguinem haurire, mittere, detrahere, deducere; venam aperire, incidere; ſanguini mittendo alicui venam aperire. Miſſione ſanguinis aliquem procurare, levare. Arteriam violare.

Biſogna ſalaſſarvi ſotto la lingua. Tibi è lingua ſanguis mittendus eſt.

Saldare. Riunire, riappiccar le aperture, e diceſi de metalli, piaghe, &c. Ferruminare; Solidare aliquid.

Saldare un' anello. Annulum ferruminare, glutinare, agglutinare, conglutinare, illigare, colligare; ferrumine devincire, *vel*, copulare.

Saldare un' oſſo rotto. Os ruptum glutinare, agglutinare, ſolidare, conſolidare, ferruminare.

Saldare una piaga. Vulnus glutinare, agglutinare. Vulneris diducta labra glutinare; commiſſa labra copulare. Cicatricem ducere, contrahere.

Saldar ragioni, ò conti. V. *Conti.*

Star ſaldo, coſtante nel propoſito.

In sentenzia stare, perstare, manere. In proposito perseverare. A suscepto consilio non deduci, non dimoveri, non divelli, non diduci, non avocari, non abstrahi, non revocari, non averti. V. *Opinione*.

Star saldo, star fermo contr' uno. Firmo animo adversus aliquem stare. Alicui fortiter obsistere, acriter repugnare.

Saleggiare. *Salar leggiermente una cosa*. Aliquid modico sale aspergere, tangere, contingere, conspergere, inspergere, condire.

Salire. *Andare ad alto, montare in qualche luogo*. Aliquem, *vel*, In aliquem locum ascendere, conscendere, gradum facere, tolli. Aliquem locum scandere.

Tu sei salito a quel grado d' onore, al quale tu aspiravi. Ad eum, quem volebas, honoris gradum ascendisti, pervenisti, pervasisti, evolasti, conscendisti. Eum gradum, ad quem aspirabas, assecutus fuisti, pertigisti, attigisti, adeptus es. V. *Onore*.

Salmeggiare. *Leggere, ò cantar Salmi*. Psalmos recitare, canere, cantare, concinere. Psallere.

Salpare. *Termine marinaresco*. *Levar l' ancora*. V. *Ancora*.

Saltabeccare. V. *Saltabellare*.

Saltabellare. *Far spessi salti, e non molto grandi*. Subsilire. Subsaltare. Saltitare.

Saltare. *Levarsi con tutta la vita da terra, e gettarsi di netto da una parte all' altra di qualche spazio*. Salire. Saltare. Saltum dare, facere.

Saltare a basso. Desilire ex aliquo loco in alium.

Saltare a battuta di suono. Saltus ad numerum edere. Ad numerum saltare. Staticulos dare.

Saltare a Cavallo. In equum insilire, saltu inire, subire, scandere, conscendere, inscendere.

Saltare addosso ad uno. Aliquem assilire. V. *Addosso*.

Saltare al collo d'uno per abbracciarlo. V. *Abbracciare*.

Saltare andando. Saltuatim ingredi.

Saltare avanti. Prosilire. Prorsum, *vel*, In porrectum salire.

Saltare contro uno. Insilire, Prosilire in aliquem.

Saltar d' allegrezza. Gaudio exilire. Lætitia exultare, subsultare. Præ gaudio subsilire. Gaudio efferri, triumphare.

Saltar danzando. Saltare. Tripudiare.

Saltar dentro ad un luogo. Saltu se in aliquem locum projicere.

Saltar fuori. Exilire. Prosilire. Exultare. Desilire. Erumpere.

Saltare il grillo. / *Saltare il moscherino*. / *Saltare in collera*. / *Saltar la mosca*.) *Andare in collera*. V. *Collera*.

Saltare indietro. Resilire. Retrorsum salire. Resultare.

Saltare un fosso. Fossam transilire, saltu trajicere, transgredi, transvolare.

Saltare: *Omettere qualche cosa*. Aliquid præterire, prætermittere, omittere, prætervolare.

Saltellare. V. *Saltabellare*. *Saltar d' allegrezza*.

Dire il Salterio. Omnes psalmos percurrere, canere. V. *Salmeggiare*.

Salto mortale di tutto il corpo e facendo il giro in aria con la testa avanti. Saltus cubisticus, *vel*, cybisticus. Saltatio, prono capite, corpus in orbem convolventis.

Fare un salto mortale. Præcipiti jactu corpus in orbem convolvere. Cubisticum saltum exercere. Cubistica saltatione se circumvolvere.

Ordinarsi per salto. *Esser promosso all' Ordine superiore avanti d' esser ammesso all' Ordine inferiore*. Per saltus promoveri ad ordines.

Salva. *Quantità: come Salva di archibusate, o simili*. Catapultaria consalutatio, *vel*, gratulatio, Plaudentium catapultarum, aut tormentorum festa congratulatio. Salutatorius, *vel*, Gratulatorius sclopporum plausus. Festæ gratulationis honorarius catapultarum tumultus. Gratulantium sclopporum festæ lætitiæ bombus. Honorificè consalutantium catapultarum hilaris strepitus.

Fare una salva. Festo catapultarum plausu concrepare, perstrepere, personare.

Ri-

Ricevere uno con una salva d' archibusate. Quempiam catapultaria gratulatione accipere, salutatoriis sclopis excipere, læto catapultarum strepitu salutare. Cuipiam advenienti festo catapultarum plausu gratulari.

Far la salva. Si dice de' Scalchi. V. *Assaggiare*.

Salvare. Conservare, difen dere uno. Aliquem servare. V. *Difendere*.

Hò salvata, difesa la mia patria. Patriam servavi, ab exitio vindicavi, cadentem sustinui, labantem confirmavi, labentem excepi, ab interitu eripui, à peste liberavi, à pernicie vindicavi. Laboranti patriæ opem tuli. Incolumitatem patriæ peperi. Stat patria beneficio meo. Perniciem à patria depuli, pestem propulsavi.

Salvare. Dar salute, trar di pericolo alcuno. Aliquem salvum præstare, ab interitu vindicare, eripere ex periculo, liberare periculo, integrum incolumemque servare. Alicui salutem afferre, conferre, impertire, dare; ferre opem, & salutem. Ab aliquo, *vel*, Ab alicujus capite perniciem depellere, exitium propulsare, calamitatem rejicere.

Salvarsi con la fuga. V. *Fuggire*.

Si è salvato in casa mia. In ædes meas perfugit.

Saranno salvati i Timorati di Dio. Qui Deum reverentur, salutem æternam consequentur, adipiscentur; æterna vita potientur; æternis in cœlo gaudiis perfruentur.

Giesù Christo, Salvator del Mondo. Christus humani generis Salvator; salutis humanæ Vindex; nostræ libertatis Assertor; humanæ salutis Auctor; Qui sacrosancti cruoris sui pretio humanum genus in libertatem asseruit, ab dæmonum tyrannide vindicavit; Qui nos à peccati servitute eripuit; Qui nos à malis sempiternis exemit.

Salvo condotto. Sicurtà, che danno i Prencipi, ò le Repubbliche a Rei, che possan sicuramente presentarsi. Fides publica. Impunitatis chirographum. Hic Commeatus, us. Liber commeatus. Scripto facta potestas liberè commeandi.

Hò il salvo condotto, per ritornar alla mia Patria. Ad meos habeo liberum commeatum. Mihi commeatus ad meos datus est. Mihi commeatus est à Principe patriæ meæ repetendæ.

Lettere, ò Patenti del salvo condotto. Liberi commeatus tabulæ, diploma, syngraphus.

Son venuto in questo Paese col mio salvo condotto. In hanc provinciam veni fide publica, *vel*, Principis ac Magistratuum tectus, munitus, instructus commeatu.

Salvo il vero. Sit veritati locus. Ni fallor.

Salutare. Pregar felicità, e salute ad altrui. Quempiam salutare, consalutare, salute impertire, salvare jubere. Cuipiam salutem dare, dicere, precari, impertire, impertiri.

Salutar da parte d' un' altro. Alicui salutem alicujus verbis nunciare.

Mandare a salutare un' Amico. Mittere, qui salutem nunciet amico.

Salutare uno per mezzo d' altri. Alicui salutem nunciare.

Salutare uno per mezzo di Lettere. Alicui salutem scribere.

Salutare uno per mille volte. Salutem plurimam alicui dicere.

Salutar per nome ogn' uno. Quempiam persalutare.

Havendolo salutato, non mi hà reso il saluto. Cùm illum salvere jussissem; Cùm illum salutassem, non me salutavit, mutuam salutem non reddidit.

Hò salutata una persona al suo arrivo. Advenientem salvum esse jussi, salvere jussi, consalutavi. Advenienti salutem dixi, faustum adventum gratulatus sum.

Io l' hò pregato a salutarvi da parte mia. Illum precatus sum, tibi ut mutuam à me referret, redderet salutem.

Salutare alcuno in Rè. Acciamarlo per Rè. V. *Acclamarlo*.

Salutarsi insieme. Inter se salutare. Mutuam sibi salutem dicere. Consalutare se mutuò. Inter se salutationem facere.

Essendosi salutati reciprocamente. Ubi inter se consalutarunt. Salute mutuò data, redditaque inter ipsos. Salutatione inter ipsos vicissim facta.

Esser salutato. Salutari. Consalutari. Salutem accipere.

Esser sicuro della salute. Rationem salutis explicatam & exploratam habere.

Rendere la salute ad uno. Aliquem ad salutem revocare, reducere. V. *Guarire*.

Egli mi hà portato un saluto; m'hà salutato per parte di suo Padre. Me à parente suo salutavit. Mihi parentis nomine, *vel*, parentis verbis salutem dixit.

Fò un saluto particolare à vostro fratello. Fratri tuo multam salutem, *vel*, Fratrem tuum multa salute impertio.

Io vi prego a portare un saluto a Dionisio. Dionysium velim salvere jubeas. Dionysium jube salvere. Dic à me salutem Dionysio. Salutem illi meis verbis nuncia.

Vi fa un saluto con le sue Lettere. Suis literis tibi salutem adscribit, dicit, mittit, nunciat, impertit.

Vostro Fratello mi hà portato un' affettuosissimo saluto per parte vostra. Tuus frater multam abs te mihi salutem nunciavit; plurimam verbis tuis mihi salutem impertivit, *vel*, impertitus est.

Sanare. Far sano, render la sanità ad uno. Aliquem salvum facere. Alicui morbum depellere. V. *Guarire*.

Sanare, per Castrare. V. *Castrare*.

Andare a sangue. V. *Andare a genio*.

A sangue freddo l' hà ucciso. Nulla lacessitus injuria, Nullo contumeliæ genere provocatus, irritatus, efferatus, exasperatus, impulsus illum interfecit, *vel*, Nullo iracundiæ actus, incitatus impetu, manus ei violentas intulit.

Cavar sangue. V. *Salassare*.

Far sangue. Havere autorità nel suo Feudo di far sangue. In suo Feudo potestatem vitæ, & necis habere, *vel*, Jus gladii in suo Feudo possidere.

Far sangue. Mandar, gettar sangue. Sanguinare. Sanguinem fundere, emittere, mittere. Sanguine fluere, manare.

La vittoria gli costò molto sangue. Victoria non incruenta illi fuit, multo stetit sanguine, cruenta fuit. Sanguinolenta ei palma fuit.

Restar senza sangue. Exanimari. Exangue fieri.

Sputar sangue. Sanguinem excreare.

Stagnar il sangue. Sanguinem sistere, supprimere.

Vuol bagnarsi le mani nel mio sangue. Vult se meo sanguine cruentare. Manus afferre mihi violentas cupit. Crudelitatis suæ sitim vult sanguine meo explere. Meæ vitæ imminet, insidiatur.

Sanguettola. V. *Mignatta*.

Sanguinare. Versar, far sangue. V. *Sangue*.

Gli sanguina il naso. Sanguinem è naribus fundit, mittit. Sanguis ei è nasu fluit, manat, funditur, fertur. Ei sanguis per nares erumpit.

Gli sanguina il naso (Proverbio) per dire, Si perde d' animo. Despondet. Animum despondet. Animus eum deficit. Destituit eum animi robur. V. *Perdersi d' animo*.

La piaga sanguina ancora. Adhuc vulnus sanguine fluit, manat; sanguinem fundit, mittit. Cruor etiamnum è vulnere fluit, manat, funditur.

La piaga sanguina ancora (Proverbio) per dire, La memoria dell' affronto ricevuto è ancora fresca. Recens adhuc est acceptæ injuriæ memoria. Nondum obducta est acceptæ plagæ cicatrix. Manet alta mente repostum (inquit Virgil.) Insidet altè in animo, *vel*, Fixum adhuc hæret medullis inustum dedecus.

Sanguinare. Imbrattar di sangue. Aliquid cruentare; sanguine fœdare. V. *Imbrattare*.

Sanguinolento. Vago di far sangue, crudele. Sanguinarius. Sævus. Fundendi sanguinis cupidus. Cædis amans. Crudelis. Crudelitatem anhelans, spirans.

Sanguisuca. V. *Mignatta*.

Sanicare. Ricuperar la sanità, ridurre a sanità. V. *Guarire*.

Sanità. Sanitade, e Sanitate. Hæc Valetudo, nis. Salubritas, tis. Sanitas, tis. Incolumitas, tis. Valetudo integra, prospera.

Sanità buonissima. Valetudo prosperrima, perprosperrima.

Sanità cattiva. Hæc Valetudo, *vel*, Invaletudo. Gravis valetudo. Gravitas valetudinis.

Sanità poca. Valetudo tenuis. Infirma valetudo.

Sanità rovinata. Valetudo afflicta, nul-

nulla, perdita, profligata, conclamata.

Attendere. Haver cura della sanità. Se curare, tueri. Valetudinem suam sustentare. Valetudini servire, consulere, indulgere, dare operam, prospicere, parcere.

Bramar la sanità. Sanitatem suspirare, sitire.

Come và la sanità? Ut vales? Ut te habes? Satin vales?

Godo buona sanità. Sum integra valetudine. Bona, prospera, commoda utor valetudine. Valeo. Benè, Commodè, Optimè valeo. Bellè, Rectè, Benè habeo, *vel*, me habeo. Mihi benè, optimè est. Viribus utor firmis. Integer sum, & sanus, valens ac vigens.

Li vostri eccessi hanno rovinata la vostra sanità, scemato il vostro vigore. Vita intemperanter traducta, *vel*, Vitæ ratio minimè moderata; incontinentia, intemperantia, nequitia, luxus, libido vires corporis tibi minuit, diminuit, imminuit, debilitavit, ademit, abstulit, afflixit. Vita immoderatè, incontinenter, intemperanter, dissolutè, nequiter, luxuriosè traducta, ad infirmitatem, imbecillitatem, tenuitatem corporis te redegit, adduxit; minùs te firmum, validum, valentem, robustum reddidit.

Mantenersi in sanità. Se incolumem præstare. Inoffensa valetudine uti. Corpore firmum esse. Valetudinem tueri ac sustentare.

Non godo buona sanità. Valetudine imbecilla, tenui, adversa, incommoda, affecta utor. Valetudine sum infirmiori. Non rectè habeo. Non benè valeo. Viribus parùm firmis utor.

Non hai cura della tua sanità. Non te curas. Non te tueris. Valetudini, *vel*, Saluti tuæ non servis, non prospicis, non indulges, non inservis, non parcis, non consulis. Non respicis salutem tuam. Non te respicis. De tuenda valetudine nihil laboras, nihil cogitas, nihil curas, nihil solicitus es, nullam suscipis curam; nulla te cura solicitat, tenet, exercet, attingit. Valetudinem projicis.

Non hò potuto ancora ristabilire la mia sanità. Io non sono ancora rimasso dalla mia malattia. Nondum vires colligere, recipere, revocare potui. Nondum satis firmo sum corpore. Nondum pristina valetudo mihi restituta est. Confirmatus à morbo nondum omninò sum. Nondum planè convalui. Pristinam valetudinem nondum mihi videor assecutus. Nondum planè ex morbo evadere, emergere, morbo levari potui. Ad sanitatem redire, sanitatem recuperare nondum potui.

E' molto profittevole alla sanità l' esercizio corporale. Exercitatio corporis ad valetudinem magnoperè prodest, proficit, fructuosa est, utilis est; non mediocriter juvat; valetudini conducit.

Render la sanità. V. *Guarire.*

Sta bene di sanità. Optimè valet. Benè habet. Præclarè se habet. Corpore valet. Rectè valet. Bellè se habet. Integra est valetudine.

Stà male di sanità. Graviter. Malè se habet. Minùs bellè habet. Minùs valet. Incommoda tenetur valetudine.

Sano. Sanus, a, um. Prospera utens valetudine. Rectè valens. Benè valens. Incolumis, e, is. Validus, a, um. Rectè affectus corpore. Optimis utens viribus. Benè habens.

Mal sano. Malè valens. Malè affectus valetudine. Homo adversa valetudine. Æger, a, um. Deteriùs se habens. Affectus, a, um.

Mandar sano altrui. V. *Licenziare.*

Santà, Santade, e Santate. Sincopato da Sanità. V. *Sanità.*

Far santa. Oggi si dice de' Bambini, quando, per far motto, toccano la mano. Salutem impertire, impertiri. Salutandi causa manum tangere, osculari. V. *Parlare. Salutare.*

Santamente. Sanctè. Religiosè Castè ac piè. In Sancti modum *vel*, morem. Sanctorum ritu, *vel*, more. In modum, *vel*, morem Sanctorum.

Vivere santamente. Sanctè vivere. Sanctam agere vitam. Ex accuratissima religionis amussi mores dirigere. Ad religiosissimam virtutis normam vitam exigere. Nihil agere, nihil cogitare, quod non sit usquequaque sanctum,

quod non sit cum summa laude conjunctum: V. *Vivere*.

Santificare. Render santo uno. Alicui sanctitatem conferre, affundere, indere, afferre, inducere, infundere, inspirare. Aliquem sanctitate afficere, imbuere, perfundere, ornare, instruere.

Santificar uno. Canonizarlo. V. *Beatificare*.

Santificare. Divenir santo. Ad sanctitatis apicem pervenire, pertingere.

Santificar le Feste. Festos dies colere, venerari, observare, sacro cultu celebrare, feriatos agere, feriatos ducere, servili opere immunes agere.

Cominciare ad esser santo. In ipsa jam sanctitatis adyta ingredi.

Saper. Haver cognizione d' una cosa. Aliquid scire, nosse, tenere, callere, notum habere.

Come io saprò, che voi siate d' umor gioviale, io vi scriverò più diffusamente. Cùm mihi erit exploratum, *vel*, Cùm exploratum habebo, *vel*, Cùm certum sciam, *vel*, certò sciam, *vel*, Cùm satis exploratè perceptum mihi erit, & cognitum, *vel*, Cùm compertum habebo, *vel*, Cùm penitùs perspectum mihi erit, planèque cognitum, te libenter esse risurum, scribam ad te pluribus.

Far saper una cosa ad alcuno. Cuipiam aliquid declarare, nunciare, renunciare, significare.

Io so, che la cosa va così. Rem ita se habere, certò scio, mihi certum est, perspectum est, certum teneo, persuasum habeo.

Io so, che questi m' insidiano. Illorum insidias cognosco, perspicio, intelligo, odoror, odoro, cerno, prævideo, prospicio. Insidias, quas mihi parant, non mihi, *vel*, me latent; non me fugiunt, non me fallunt, non mihi sunt obscuræ, clàm me non sunt.

Io so dove è andato. Quò se contulerit, scio, non ignoro, non me fugit, non mihi latet (meliùs, quàm, non me latet; illud enim Ciceronianum est, hoc Virgilianum) non me præterit, non sum nescius, notum mihi est.

Io sò quanto passa. Quidquid geritur, novi, cognosco, scio, notum habeo. Nihil est, quod mihi lateat, Cicer. quod me lateat. Virg.

Io sò quest' istoria. Hanc historiam scio, calleo, teneo, complector, scientia comprehendo, notam habeo, non ignoro, didici; cognitam habeo, comprehensamque animo.

Mitridate sapeva il nome, e il cognome di tutti i suoi soldati. Mitridates suorum omnium militum nomina, & cognomina tenebat, memoria complectebatur, noverat, & meminerat; quemque militum nomine noverat, & compellabat.

Sappiate, che la cosa non è così. Sic habeto, Velim sic habeas, Tibi persuasum velim, falsum id esse. Scito, id esse falsum.

Se questo si sa, si palesa, voi siete spedito. Si hoc emanare, *vel*, evulgari cœperit; Si in aliorum cognitionem id venerit, pervenerit, periisti.

Si sanno poi le cose. Illustrantur denique, & erumpunt omnia; in lucem veniunt.

So questo di certo. Lo so con fondamento. Certis auctoribus id mihi compertum est. Hoc præ manibus habeo. Hoc certò scio; pro comperto habeo; exploratum habeo. De hoc minimè dubito.

Tutto il Mondo lo sa. Pervagata, *vel*, Pervulgatissima res est. Id omnibus notum, perspicuum, manifestum, compertum, apertum, clarum, certum est; liquet, patet. Nemini hoc obscurum est; nemini non notum.

Vi farò sapere ciò, che passa. De iis, *vel*, Eorum, quæ geruntur, te certiorem faciam, reddam. Ea, quæ geruntur, faciam, ut intelligas; tibi significabo, denunciabo, declarabo, explicabo, aperiam, patefaciam.

Voglio, che sappiano, che nulla gli temo. Volo sic habeant, Volo sibi persuadeant, persuasum habeant, sic intelligant, me neutiquàm illos timere.

Voglio proccurare di saper da lui, cosa egli habbia nell' animo. Ab illo expiscari, extorquere, elicere, exprimere volo, quod habet in animo. Ejus animi sensus intimos scrutari, subodorari; Ejus mentem, sensumque odorari, & degustare volo.

Sapere a mente, a memoria. V. *Memoria*.

Sa-

Saper buono. Haver caro, approvare. V. *Approvare. Gradire.*

Saper buono. Parer buono una cosa. Aliquid placere, perplacere. V. *Piacere.*

Saper di barca menare: modo basso. Havere astuzie per arrivare a' suoi fini. V. *Astuzia. Industriarsi. Ingegnarsi. Saper fare.*

Saper di buono. Spirar buon odore. V. *Odore.*

Saper di Grammatica, &c. Esser dotto in quella. V. *Dotto in Medicina.*

Saper di libro. Esser dotto assolutamente. V. *Dotto in tutte le scienze.*

Saper fare. Usar modi industriosi per arrivare a' suoi fini. Calliditate uti. Callidum esse. Astu contendere ad aliquid. V. *Astuzia.*

Saper far tanto, Saper far di maniera: modo basso. Efficere. Perficere.

Saper grado di che che sia. Haverne obbligazione. V. *Obbligazione.*

Saper. Haver odore. V. *Odore.*

Saperne male; Saper reo, &c. Parere strano, dispiacere. V. *Dispiacere.*

Non saper di buono. Dare indizio di malvagità. Nequitiæ notas, *vel*, Improbitatis argumenta dare, præbere, ostendere. V. *Dare indizio.*

Non saper che si fare, non saper che si dire. Essere irresoluto.

Non so che mi fare. Quid agam, non habeo. Quam in partem me vertam, nescio. Suspensus & incertus pendeo. Quid consilii capiam, ignoro. Utram in partem me dem, ambigo. Æstuo dubitatione. Exitum consilii mei invenire non possum. Explicare consilium nequeo. V. *Dubbiare.*

Non saper far altro, che gridare. Non far mai altro che gridare. Assiduè clamare, vociferare. V. *Gridare.*

Non ne saper grado. Non ne sapere nè grado, nè grazia. Gratiam alicui non habere. Beneficii immemorem esse. Grati animi sensum non habere. Grati animi sensu non moveri, non commoveri. Interiore gratiæ sensu non affici.

Saper nulla. Egli nulla sa. Rerum omnium est ignarus & rudis, inscius & rudis, ignarus atque insolens. Omni jure ignarus & rudis, peregrinus & hospes est. Omnium rerum imperitus est. In summa omnium rerum ignoratione versatur.

Saper vivere. Haver prudenza, esser prudente. V. *Prudente.*

Sapiente. V. *Dotto.*

Saporare. Assaporare, assaggiare. V. *Assaggiare.*

Haver sapore di qualche frutto. Alicujus fructus saporem reddere, referre. Aliquem fructum sapere.

Vivanda di sapor piccante. Cibus acutus, *vel*, acuti saporis, aculeati gustus; aculeato gustu pungens; saporis aculeo mordens, mordicans. Cibi sapor aculeatus. Cibus gustus mordacis, aculeatæ mordacitatis, mordacis saporis, *vel*, mordaci sapore linguam feriens, acri morsu feriens.

Questo cibo è saporitissimo. Hic cibus jucundissimè sapit.

Calar la saracinesca, ò seracinesca del canale, ò del fiume. Canalis, aut Fluminis cataractam demittere, remittere. Immissa canalis, *vel*, fluminis cataracta aquam cohibere, coercere, inhibere.

Levare. Alzar la saracinesca del canale. Canalis cataractam tollere, adducere. Sublata canalis cataracta laxare aquam. Aquam canalis adducto cataracte omittere.

Sarchiare. Tagliar col sarchio l'erbe selvatiche ne' seminati. Segetes sarrire, sarculare, sarculo purgare, sarculo noxiis herbis liberare.

Sarchiellare. Leggiermente sarchiare. Leviter sarrire.

Sarpare. Salpare. V. *Ancora.*

Far la sassajuola, fare a' sassi. Lapidationem facere. Certamen jactis lapidibus peragere; funditorum pugna confligere.

Havere una sassata. Lapidis ictum excipere.

Seguitare uno co' sassi. Lapidibus aliquem insectari, insequi, petere.

Satireggiare. Fare satire, biasimare. Satyras condere, pangere, componere, scribere. V. *Biasimare.*

Satollare. Saziar col cibo, cavar la fame ad uno. Quempiam aliqua re satiare, saturare, exsaturare, explere; ali-

alicujus rei satietate afficere. V. *Saziare*.

Satollarsi di vivande. Cibis se saturare, se ingurgitare, se obruere; ventrem distendere, differcire. V. *Sazio*.

Egli è satollo fino alla gola. Ad summas ipsas fauces cibo est suffectus. Summam ad gulam ei attollitur crapulæ saburra.

Savere. V. *Sapere*.

Saviamente. *Accortamente*. Sapienter. Cordatè. Solerter.

Saviamente. *Dottamente*, *a proposito*. Prudenter ac peritè. Sapienter & intelligenter. Sapienter ac scienter.

Saviamente. *Prudentemente*. Sapienter. Cautè. Circumspectè. Consideratè.

Farete saviamente: Operarete saviamente. Sapienter & consideratè facies. Cautè ac prudenter ages. Te geres perquàm sapienter. Rationem præclaram inibis. Optimo uteris judicio. Ducem sequeris rationem. V. *Prudenza*.

Vivere saviamente, *religiosamente*. Ex virtutis disciplina, lege, norma, præscripto, legibus, regula vivere, vitam agere. Mores dirigere ex acuratissima virtutis amussi, norma, regula. Vitam exigere ad religiossimam virtutis amussim, disciplinam, normam, regulam. Vitam cum virtute traducere, laudabiliter agere. Rectè atque honestè, & cum virtute vitam agere, peragere, ducere. V. *Vivere*.

Savio, *Prudente*, *accorto*, *di buon senno*. Sapiens, Prudens, tis. Cautus, Circumspectus, Consideratus, Cordatus, a, um. Cautus ac providus. Perspicentiæ, dexteritatisque eximiæ vir.

Egli è savio. Sapit. Sapiens est. Sapientia valet. Prudentia pollet. Sapiens & cordatus est. Sapiens est & intelligens. Solers est, sapiens & consultus, sapiens & peritus.

Egli è molto savio: E dotato d'una gran saviezza. Est persapiens, sapientissimus. Singulari sapientia est ornatus, instructus, clarus, conspicuus, præditus. Sapientiæ laude præstat, abundat, excellit. Sapientissimè se gerit. Munitum gerit pectus sapientia.

Saziare. *Soddisfare intieramente all' appetito*, *e al senso d'alcuno*. Aliquem exsatiare; satietate alicujus rei explere. Alicujus cupiditatem explere. Alicui satietatem afferre; satietatem alicujus rei facere.

Saziare il proprio odio col sangue del Nemico. Inimici sanguine explere, satiare odium.

Non si può saziare la concupiscenza: questa è insaziabile. Nunquam expletur, nec satiatur cupiditatis sitis. Insatiabilis, Insaturabilis est.

Saziarsi di cibi. Cibo uti ad satietatem, imò etiam supra saturitatem. Ciborum satietate affici. Se satiare. Se explere. V. *Mangiare a crepapancia*. *Satollarsi*.

Egli non stima d'haver pransato, *quando non sia sazio*, *non sia pieno di cibi*. Impransum se putat, nisi est perbenè satur, cibo fartus, differtus, distentus; nisi est ei distentus probè aqualiculus; si non ei differta turget alvus; nisi vescitur ad satietatem; nisi è mensa exurgat satur; nisi se cibis ingurgitet; nisi se cibis saturet, expleat, satiet; nisi ciborum satietate defatigetur, afficiatur; nisi ciborum satietas eum teneat, capiat; nisi satietatem ciborum habeat.

Sarai mai sazio di parlare? Loquendi nunquando te capiet satietas? Loquacitas nunquam tibi erit fastidio? Nullum ne facies loquendi finem?

Sono sazio di veder colui. Ejus aspectus mihi fastidium parit. Generatur mihi ex ejus conspectu fastidium. Ferre non possum sine tædio illius aspectum. Mihi gravis est illius præsentia.

Sono sazio d'udire le iniquità di colui. Aures meæ illius criminibus callent, circumsonant.

S B

Sbadigliare, *e Sbavigliare*. Oscitare. Oscitari. Hiare. Hiscere. Dehiscere. Oscitatione affici.

Sbadigliar forte. Clarè ac sonorè oscitare. Faucibus hiare.

Sbagliare. *Errare*, *scambiare*. Errare. Falli. Hallucinari. Aberrare. Errore duci, teneri, capi. V. *Errore*.

Fare uno sbaglio. Errare. Labi. Errore decipi, labi. Ex deceptione peccare, errare.

Sbaldanzire. *Perder la baldanza*. Despondere animum. Exanimari. Consternari. V. *Perdersi d'animo*.

Sbalestrare. *Tirar fuori del segno*. Al-

Album ictum aberrare, non ferire. Scopi centrum non verberare. Metæ album non collimare, non collineare. V.*Bersaglio*.

Sbalestrare. Non dar nel segno proposto in favellando. A proposito, *vel*, Proposito aberrare; sermone recedere; deerrare, digredi, deflectere, abducere.

Sbalestrare. Tirar di balestra. V. *Balestrare*.

Sballare. Aprir, disfar le balle. Structas mercium sarcinas expedire, explicare. Sarcinarias strues solvere, exsolvere, resolvere, dissolvere. Mercem è struibus expedire, evolvere; explicare. Resolutis sarcinis merces exponere, aperire.

Sbalordire. Far perdere il sentimento ad uno. Aliquem stupefacere, stupore obtundere, afficere; hebetem reddere. Alicui stuporem inferre; afferre socordiam.

Sbalordire. Perdere il sentimento. Animo confundi. Externari. Mente exturbari. Dementem fieri.

Sbalzare. Balzar, cacciar fuori con empito una cosa. Aliquid exturbare. Præcipitem aliquem perturbare, ejicere.

Sbalzare. Balzare. V.*Balzare*.

Sbandare. Licenziar la banda. Milites dissolvere, dissipare, solvere.

Sbandare. Abbandonar, lasciar l'armata. Discedere à signis. Dilabi castris. Discedere ab exercitu.

L' Armata si sbanda. Miles dilabitur ab exercitu. Exercitus dissolvitur.

Sbandeggiare. Sbandire. V.*Bandeggiare*. *Esiliare*.

Sbandire. Dar bando, mandare in esilio. V.*Bandeggiare*. *Esiliare*.

Sbandire. Liberare uno sbandito. V. *Bandito*.

Sbaragliare. Sbarattare, disperdere, dissipare un' Esercito. Exercitum disperdere, dissipare, fundere, segregare, distrahere, profligare, in fugam vertere, depellere, & dissipare. V. *Esercito*.

Sbaragliar la roba, la vita. Vitam, Patrimonium profundere. V. *Arrischiare*. *Consumare*.

Sbaragliarsi. V.*Sbandare*, *abbandonar*, *lasciar l'Armata*.

Sbarattare. Disunire, mettendo in rotta, in fuga, in confusione. V.*Sbaragliare*.

Sbarbare. Sveglier dalle barbe, ò radici un'erba, un' albero. Herbam, *vel*, Arborem vellere, evellere, convellere, extirpare, radicitùs eruere, radicum fibras evellere; stirpitùs extrahere, extirpare; radicitùs explantare; tollere, atque detrahere radicitùs; stirpitùs extrahere.

Sbarbare, per Cavar di qualche luogo, ò ottener da chi che sia alcuna cosa, ò per arte, ò per forza. V. *Cavare*. *Ottenere*.

Sbarbato. Privo di barba. Adolescens imberbis, impuber, impubes, impubis, impubescens, investis, investiceps; barbæ expers, exsors.

Dare una sbarbazzata ad uno. Fargli una buona riprensione. V. *Riprendere*.

Sbarbicare. V.*Sbarbare*.

La cupidigia si deve sbarbicare affatto. Cupiditas tollenda est, atque extrahenda radicitùs.

Sbarcare. Cavar dalla barca una cosa. Aliquid deponere, exponere, efferre, educere navi.

Sbarcare. Uscir di barca. Exscendere. Descendere. Exscensionem, Exscensum, Descensionem facere. E navi descendere, exscendere, exscensionem facere, egredi, exire.

Sbardellare. Cavalcar puledri col bardellone. Pullum clitellarium equitare. V.*Cavalcare*.

Sbarra. Tramezzo, che si mette per separare, per impedire il passo, & anche per qualunque ritegno messo a traverso, acciochè una cosa non rovini, ò non si richiugga. Hoc Repagulum, i. Hic Vectis, is. Fustis, is. Longurius, ii. Hæc Palanga, æ.

Sbarra alle strade per fermar l' inimico. Doliaris munitio ad vicorum aditus avertendæ irruptioni. Doliare septum ad capita viarum arcendo hosti.

Difendersi con le sbarre alle strade. Transversis septis ad viarum capita se munire. Objecto munimine ad viarum fauces prohibere hostis irruptionem. Objectis doliis se munire.

Fermare i Pellegrini, i Passaggieri alle sbarre, a i rastelli delle Porte. Peregrinos ad portæ obicem, ad portæ septa sistere, subsistere.

Sbarrare . Tramezzar con sbarra un passo . Aditum transverso longurio claudere, percludere, intercludere.

Sbarrare una porta . Foribus posticam sudem apponere, longurium ponè obdere, obducere . Januam obdito ponè longurio obserare, occludere . Obductas vecte postico valvas occludere, obfirmare.

Sbarrare . Largamente aprire, spalancare una porta . Januam repagulo expedire, explicare, exsolvere; obice liberare; exempto repagulo recludere; revulso obice expedire, liberam facere . V.*Aprire*.

Sbarrarsi nelle braccia . Distender le braccia . V.*Distendere*.

Sbassare . V.*Abbassare*.

Sbastare . Cavare il basto al Mulo . Mulo clitellas detrahere, eximere, demere . Clitellis mulum exuere, nudare.

Sbattacchiare . Battere altrui violentemente in terra . V.*Gettare a terra*.

Sbattere . Spessamente battere . Sæpè fuste cædere . V.*Bastonare . Battere*.

Sbattere, per Agitarsi grandemente per le passioni dell'animo . Animi motibus valdè agitari . Animi affectione vehementer fluctuare . Turbulentis mentis commotionibus maximè jactari.

Sbattere, per Affligere . V. *Affligere*.

Sbattere, per Detrare, difalcare . V. *Difalcare*.

Sbattere: dicesi con modo basso del Muovere della bocca per mangiare . Manducare . V.*Mangiare*.

Sbattere i denti per lo freddo . Dentibus crepitare.

Sbattezzare . Costringere altrui a mutar Religione . Ad ejurandam religionem aliquem cogere, adigere . Ut à Deo, & à fide discedat, desciscat, deficiat, alicui vim afferre, facere, inferre, adhibere.

Sbattezzare . Rinnegare . V. *Rinnegare*.

Sbavigliare . Contrario d'imbavigliare . Caput obvolutum retegere, detegere.

Sbeffare . Beffare . V.*Beffare*.

Sbeffeggiare . Sbeffare, beffare . V. *Beffare*.

Sbellattare . V.*Imbellettare*.

Sberlingacciare . Andarsi sollazzando, darsi bel tempo il giorno di berlingaccio, il Giovedì grasso . Hilariorum primo die, *vel*, Genialium dierum primo, genio indulgere . V.*Tempo*.

Sberrettare . Salutare altrui col trarsi la beretta . Caput honoris causa alicui detegere, aperire.

Sbevazzare . Bere spesso non in gran quantità per volta . Potitare . Cyathissare . Cyathizare. Sorbillare. Potare. Pitissare . Potatorem agere.

Sbiancare . Divenir di colore, che tenda al bianco . Albescere . V.*Biancheggiare*.

Sbiecare . Storcere, stravolgere, andare a sbieco . Obliquare . V.*Storcere*.

Sbiettare . Cavar la bietta . Cuneum evellere.

Sbiettare . Scappar via . V.*Fuggire*.

Sbigottire . Perdersi d'animo . V. *Perdersi*.

Sbigottire . Mettere paura . V. *Impaurare*.

Sbilanciare . Tirar giù la bilancia, levar l'equilibrio . Æquilibrium tollere, amovere.

Sbisacciare . Cavar le robe dalla bisaccia . Res ex mantica depromere, ex pera elicere, eruere, extrahere, educere . V.*Cavare*.

Sbizzarire . Contrario d'Imbizzarire . Genio indulgere . Genium explere . *O per contrario* . Genium coercere, frænare, cohibere.

Sboccare . Metter capo de' fiumi in Mare . V.*Capo . Fiume*.

Sboccare i vasi, quando sono pieni . Gettar via un poco di quel liquore, che è di sopra . Vas fundere . Effundere aliquid.

Sboccare, per Parlare senza considerazione, ò ritegno . Infræni ore esse . V.*Parlare inconsideratamente*.

Sboccare, per Romper la bocca a' vasi. Vasis orificium frangere.

Sboccare, per similit. Uscir da un luogo . Irruere . Errumpere . V.*Uscire*.

Sbocconcellare . Mangiar leggiermente . Arrodere aliquid.

Sboglientare . Quasi bollire. Quasi bullas ciere, excitare . V.*Bollire*.

Sboglientare . Agitare, perturbare, commuovere . V.*Agitare . Muovere . Turbare*.

Sboglientare . Accendersi . Exardere . Inflammari.

Sbollare . Slegare, aprir le Lettere, e simili . Epistolas resignare . V. *Lettere*.

Sbolzonare . Battere in fretta la moneta . Praeproperè nummum cudere. V.*Monetare*.

Sbolzonare . Dar delle bolzonate ad uno . Aliquem arietare. Sagittis petere . V.*Frecciare*.

Sbombardare . Scaricar le bombarde . Bombardas displodere , explodere , emittere .

Sbombardare . Tirar coregge . V.*Petteggiare*.

Sbombettare . Bombettare , sbevazzare . V.*Sbevazzare*.

Sbonzolare . Il cadere interamente degl'intestini , patir di rottura . Intestina in scrotum decidere. Hernia laborare. Ramice affici . Ramicosum , *vel*, Herniosum esse.

Sbonzolare . Aprirsi le muraglie, e simili; e rovinare . Parietem labem facere, & cadere; vitium facere, & concidere ; rimas agere, & labi; rimas ducere, & corruere; hiare, & delabi ; labefactari, & collabi.

Sbonzolare. Mangiare a crepa pancia . V.*Mangiare*.

Sbordellare .V.*Bordellare*.

Sborrare. Cavar la borra da una cosa . Ab aliqua re tomentum educere, elicere . V.*Cavare*.

Sborrare . Dar fuori, ò dir che che sia. Animi sui sensum evomere, effundere. Diffluere.

Sborsare . Cavar denari dalla borsa . Pecuniam ex marsupio promere, depromere, expromere.

Sborsare . Cavar dalla borsa, pagar di contanti. Pecuniam numerare , solvere, adnumerare.

Sbecare. Tagliar gli alberi della selva . Colucare . Interlucare . V.*Bosco*.

Sboscar le Fiere . V.*Disboscare*.

Sbottonare . Sfibbiare i bottoni. Globulos resolvere . Vestem globulis adstrictam aperire , recludere . Adstrictorios globulos solvere , resolvere, laxare.

Sbottonare . Sbottoneggiare . Dire alcun motto contro ad alcuno . V.*Motto*.

Sbozzacchire . Uscir del tisicume, proprio delle Piante, e degli Animali, che dopo d'essere state alquanto su l'imbozzacchire, si sono rihavuti . Plantas revirescere . V. *Rinverdire* . Animalia vires recipere . V. *Forze*.

Sbracare . Sforzarsi, far ogni diligenza . Obniti . Eniti . V.*Sforzarsi*.

Sbraciare . Allargar le brace accese, perchè rendano maggior calore . Prunas dilatare. Carbones candentes, vivos prolatare.

Sbraciare a uscita . V. *Consumare la roba*.

Sbraciare . Largheggiare . V.*Consumare la reba*.

Sbraciare. Sceprirsi le braccia. Brachia nudare.

Sbraciare . Adoperare in una cosa ogni forza . V.*Possibile*.

Sbramare . Cavar la brama , saziare . Satiare . Saturare . Cupiditatem , Desiderium, Libidinem explere . V. *Saziare*.

Sbramarsi. V.*Saziarsi*.

Sbranare . Rompere i brani . V. *Lacerare . Rompere*.

Sbrancare. Cavar di brance , uscir di branco: proprio di pecore, capre, e simili, che vanne a branchi . Oves segregare, distrahere, abducere, avellere.

Sbrandellare . Spiccare un brandello di carne . Carnis frustum carpere , decerpere.

Sbrattare . Nettare . Purgare . V.*Nettare*.

Sbrattare . Levar gl'impedimenti , sbrigare , spedire . V. *Sbrigare . Spedire*.

Sbricciare . V. *Sdrucciolare*.

Sbriciolare . Ridurre in briciolì il pane. Panem conterere , comminuere, concidere, incidere, dissecare.

Sbrigare . Dar fine con prestezza, e speditamente ad un'operazione . Opus expeditè, celeriter absolvere , expedire , conficere . V.*Finire*.

Sbrigarsi . V.*Negozio*.

Sbrigliare un Cavallo. Cavargli la briglia . Equo frænos , *vel*, fræna detrahere, fræna eximere . Equum fræno exsolvere.

Sbrigliare . Sciorre , slegare . V. *Sciogliere*.

Sbrigliatura . Sbarbazzata . V. *Sbarbazzata*.

Sbrisciare . Sdrucciolare . V. *Sdrucciolare*.

Sbrizzare . Sprizzare , minutamente schizzare . V.*Schizzare*.

Sbrizzare . Spezzare in minutissimi pezzi . V.*Spezzare*.

Sbrogliare. V. *Sbrigare*. *Strigare*.

Sbucare. *Levar via le foglie a' rami*. Folia detrahere è ramis.

Sbruffare. *Spruzzar colla bocca*. Ore liquorem inspergere, aspergere alicui rei.

Sbruttare. *Tor via, e levar il brutto*. *Nettare*. V. *Nettare*.

Sbucare. *Uscir dalla buca*. Cavo egredi, prodire, excedere, emigrare.

Sbucare. *Cavar dalla buca una cosa*. Aliquid è cavo expromere, depromere, educere. V. *Cavare*.

Sbuchiare. *Sbucciare, pelare, levar la corteccia*. V. *Pelare*.

Sbudellare alcuno. Aliquem eviscerare, exenterare, dissecare, insecare. V. *Sventrare*.

Sbuffare. *Soffiare*. Efflare. Proflare. Sufflare.

Sbuffar per superbia, ò collera. Superbia, Iracundia turgere, tumere, inflatum esse, turgidum esse. Iracundiam effundere. Iras, *vel*, Iram proflare.

Sbugiardare. *Convincere uno di bugia*. Mendaciis aliquem coarguere, convincere, redarguere. V. *Convincere*.

Sbusare. *Vincere altrui tutti i suoi danari*. Aliquem ludentem omnibus nummis spoliare, nudare.

Sbusare. *Forare*. *bucacchiare*. V. *Bucacchiare*.

S C

Scabbiare. *Nettar dalla scabbia uno*. Aliquem scabie purgare. Scabiem ab aliquo depellere. Alicujus scabiei mederi, medicinam afferre.

Scabbiare. *Piallare, e ripulire*. V. *Piallare*.

Scacazzare. V. *Andare del corpo*.

Scacazzare. *Spendere, e gettar via i danari in cose frivole*. Pecuniam in res minutas prodigere, dilapidare; in res vanas impendere. Inanes sumptus impendere, facere. Inutili impensa æs consumere, profundere, prodigere.

Scacchiare. *Morire, modo basso*. V. *Morire*.

Scacciare. *Discacciare uno da qualche luogo*. Aliquem ex aliquo loco amovere, fugare, projicere, perturbare, deducere, arcere, summovere. V. *Cacciare*.

Scacciare i pensieri cattivi. Malas cogitationes discutere. V. *Tentazione*.

Scacco. V. *Giuocare*.

Rimanere scaciato. *Rimaner' escluso d'una cosa, che si sperava ottenere*. Spe frustrari. Re, quam quis devoraverat, spe excidere, spe cadere. De spe decidere, excidere, dejici, deturbari. Spem perdere, amittere aliquid obtinendi.

Scadere. *Declinare in peggiore stato*. Cadere. Procidere. Labi. Prolabi. Delabi. Decidere. Excidere. V. *Fortuna*.

Scader del suo stato. Suo statu excidere. De suo statu decidere, delabi. A pristino fortunæ statu, *vel*, gradu desciscere. A florente fortuna ad miserrimam conditionem delabi, decidere, detrudi. Capite diminui. Gradu & statu dejici.

Scadere. *Ricadere i beni, venir per via d'eredità*. Lege aliquid sibi venire, obvenire, evenire, obtingere, cadere, devolvi.

Scaffare. *Farla di caffa pari*. Ex numero impari parem numerum evenire, succedere, facere, efficere. Impari numero numerum apponere, adjungere.

Scagionare. *Scolpare, scusare*. V. *Scolpare*. *Scusare*.

Scagliare. *Levar le scaglie a' Pesci*. Piscem desquamare, exquamare; squamis exuere, nudare, spoliare. Piscis squamas decutere, deradere, detergere, demere, detrahere.

Scagliar le parole. *Parlare inconsideratamente*. V. *Parlare*.

Scagliare. *Tirare, lanciare, gettar via*. V. *Gettare*. *Lanciare*.

Scagliare. *Vantarsi*. V. *Iperbole*. *Vantarsi*.

Scagliare. *Scagliarsi, dibattersi, sbattersi*. Ardescere. Exardescere. Agitari. V. *Sbattere, agitarsi*.

Scagliare, per Avventarsi. V. *Avventarsi*.

Scagliare, per Impegnarsi oltre al convenevole. Ultra quàm vires patiuntur, quidpiam alicui polliceri, promittere.

Far una scala. Gradus ædificare. Scalas ædificare.

Applicar la scala al muro. Scalas muro admovere.

Far scala. *Pigliar porto*. V. *Porto*.

Scalappiare. *Uscir del calappio*. Laqueo se exolvere, *vel*, se expedire, se sub-

subducere, se subtrahere; elabi, exolvi, expediri.

Scalare. Da Scala. Salire, montare con scale, dar la scalata ad una Città. Scalis evadere in arcis muros. Scalis muros arcis oppugnare, scandere, invadere, occupare; urbis ascensum tentare. Urbem per scalas occupare. Scalis admotis, urbis muros invadere.

Scalare una casa. Scalis domum inire, subire; in ædes invehi, invadere.

Scalcagnare. Cavare altrui il calcagno delle scarpe. Calcei talum obterere. Postrema calceamenti, talo impresso, deprimere, proculcare.

Scalcheggiare. Tirar calci. V. *Calcicare.*

Scalcheggiare. Contrastare, repugnare. V. *Contrastare. Contraddire.*

Scalcinare un muro. Murum arenato exuere, nudare, spoliare. Muri arenatum decutere, deradere, detergere.

Scaldare una cosa. Aliquid calefacere, calfacere, thermefacere, concalefacere; alicui rei calorem afferre, impertire, impertiri.

Scaldar gli affetti. V. *Infiammare.*

Scaldarsi ad un buon fuoco. Ad luculentum ignem se calefacere. Ad benè lucentem caminum calefieri, concalescere, calescere, calere, incalescere, recalescere.

Scalfire. Levare alquanto di pelle, penetrando leggiermente nel vivo ad uno. Aliquem scarificare. Summam dumtaxat alicujus cutem perstringere. Scarificationem alicui facere.

Scalmanare. Scarmanare, ammalarsi di scarmana, cioè di doglia di costa, ò di punta. Pleuritide corripi.

Scalpicciare. Calpestare, ma con istorpiccio di piedi, infrangendo una cosa. Aliquid calcare, conculcare, proterere, pedibus obterere.

Scalpicciare, per Semplicemente calpestare. V. *Calpestare.*

Scalpitare. Pestare, e calcar co' piedi in andando, la terra. Solum pedibus densiùs ferire; crebriùs quatere, tundere.

Scaltrire. Di rozzo, e inesperto, fare altrui astuto, e sagace. Aliquem prudentem, callidum reddere. Rudem hominem calliditate imbuere, instruere, informare. Incauto calliditatem afferre, inducere. Cautiorem, callidioremque aliquem reddere, efficere. Ineptam simplicitatem alicui excutere, detergere. A rudi simplicitate erudiendo curare, sanare quempiam. Rudem, ac minimè malum variis ludificationibus erudire.

Divenir di rozzo scaltro, astuto. Simplicitatem excutere, exuere. Cautiorem fieri. Callidiorem evadere.

Scalzare. Trarre i calzari di gamba, ò di piede altrui. Aliquem discalceare, excalceare. Calceos alicui detrahere, demere, eximere. Aliquem calceis, *vel*, tibialibus exuere.

Scalzare. Cavar altrui di bocca astutamente quello, che si vorrebbe sapere. Incautum suis arcanis emungere. Ex incauto arcana exculpere, exprimere, eblandiri, elicere. Nec opinantem ad animi occulta effutienda dolo allicere, adigere, inducere. Alicui os sublinere, ejusque consilia explicari. V. *Cercar con astuzia. Scandagliare.*

Scalzare. Levar la terra d' intorno alle barbe degli alberi, e delle piante. Arborem ablaqueare. Crus arboris aperire, nudare, ejusque tenues fibras revellere.

Scalzare. Levar d' attorno materia per simil modo ad ogn' altra cosa. Cuipiam rei materiam demere, *vel*, detrahere.

Scalzarsi. Calces exuere, sibi detrahere. Calceis se nudare, spoliare.

Andar scalzo. Nudis pedibus ambulare, ire, incedere. Nudipedem ire. Nudatis pedibus incedere.

Scamatare. Percuotere, e battere con camato, o bacchetta, lana, ò panni per trarne la polvere. Lanam, aut vestes rudiculis curare.

Scambiare. Dare, ò pigliare una cosa in cambio d' un' altra. V. *Permutare.*

Scambiare, per Entrare in luogo altrui, succedere. V. *Succedere.*

Scambietare. Far scambietti. Sublatis in orbem cruribus saltare.

Scambietare, per Spesso mutare. Frequenter mutare, variare.

Scambievolmente. Vicendevolmente. Vicissim. Vicissatim. Alternatim. Alternè. Alternis. Invicem. Alterna vice. Vicibus. Alternis vicibus. Per vices. Per alterna vices.

Sca-

Scamerare . Levar dalla Camera , che è l'Erario pubblico. Ærario publico aliquid liberare, auferre, exsolvere, eximere, vindicare. Fisco aliquid solvere, absolvere.

Scamotare. Fuggir via con prestezza : parola di bassa lega. Solum vertere.

Scamosciare. Dar la concia al camoscio. Piscario adipe rupicaprinum corium, *vel*, alutam subigere. Piscis adipe rupicaprinam pellem macerare, afficere.

Scampanare. Far un gran sonare di campane. Æs campanum, *vel*, Æra campana ictu continenti, multoque pulsare, quatere, concutere, agitare. Ære campano canere, concrepare.

Scampare. Difendere, salvare, e liberar dal pericolo. V. *Difendere. Liberare*.

Scampare. Liberarsi dal pericolo, salvarsi, fuggire. V. *Fuggire*.

Scampare. Vivere. V. *Vivere*.

Scanalare. Incavar legno, ò pietra a foggia di canale. Aliquid striare; canalis modo cavare; in canalis modum cavare.

Scancellare una cosa. Aliquid delere. V. *Cancellare*.

Scancellare uno dal catalogo de' Senatori. Albo Senatorum aliquem expungere; alicujus nomen eradere, eximere, expungere, delere, obliterare.

Scandagliare il fondo d'un' acqua. Gettarvi lo scandaglio. Imum, *vel*, Altitudinem aquæ bolide explorare, indagare, investigare, probare.

Scandagliare il vado, ò guado d'un fiume. Vadum explorare, periclitari, tentare, pertentare.

Scandagliare il fondo d'una ferita. Vulneris altitudinem specillo indagare. Specillum in vulnus demittere.

Scandagliare. Calcolare esattamente, esaminare per la minuta una cosa. V. *Considerare. Esaminare*.

Scandagliare i disegni, le intenzioni de l'Aversario. Adversarii mentem, consiliumque acutè expiscari, acutissime indagare, sagacissimè odorari, solerter perscrutari. V. *Cercare con astuzia. Scalzare*.

Scandagliar le forze. Provarle. V. *Forze*.

Scandalezzare, e Scandalizzare. Dar scandalo ad uno. Aliquem offendere; exemplo offendere, Alicui exemplo nocere; improbitatis exemplum præbere; pravitatis exemplum dare; peccandi exemplum suppeditare; offensioni esse.

Scandalezzare. Dar scandalo a tutt' una Città. Indigno, probrosoque facinore, civitatem universam offendere, *vel*, in verecundiam, & indignationem adducere; apud omnes cives offendere; in omnium civium offensionem incurrere, venire, cadere; toti civitati offensionem præbere, movere, concitare; omnibus civibus offensioni esse.

Scandalezzarsi. Ricever scandalo. Offendi. Exemplo alicujus offendi. Offensionem ab aliquo accipere. Petulanti ac improbo facto offendi, indignari & offendi. Offensionem animo concipere.

Scandalo. Azion scandalosa. Facinus indignum, infame, probrosum, plenum offensionis & indignitatis, gravem apud omnes offensionem habens.

Huomo scandaloso. Homo infamis. Vulgatæ nequitiæ homo. Homo singulari ac perdita nequitia infamis. Petulantis ac manifestæ improbitatis homo. Assiduus in probrosis facinoribus. Pessimi, & nocentis exempli homo.

Scandagliare. V. *Scandagliare*.

Scanicare. Si dice propriamente dello spiccarsi dalle mura, e cadere in terra gl' intonicati. Tectorium cadere. Trullissationem concidere. Corium murale labi. Loricam muralem collabi. Muri corium corruere. Tecturam delabi.

Scannare. Tagliar la canna della gola ad uno. Aliquem jugulare. Alicui gulam exscindere; jugulum exsecare, aperire, resolvere; fauces secare, gulam incidere, guttur exscindere, jugulationem facere.

Lasciarsi scannare. Jugulum alicui dare, præbere. Se se alicui jugulandum tradere.

Scannellare. Da Cannello : vale Svolgere il filo, la seta di sul cannello. Ex internodio filum, *vel*, fericum evolvere.

Scannellare. Da Cannella : vale Versare, e schizzare lontano un liquore. Aquam, &c. ejaculari, evomere.

Scanonizzare. E contrario di Canonizzare.

zare. E numero Sanctorum aliquem expungere. V. *Scancellare*.

Scansare. *Discostare alquanto una cosa dal suo luogo*. V. *Discostare*.

Scansare. *Discostarsi*. V. *Discostarsi*.

Scansar dalla strada. De via declinare, decedere, deflectere, discedere, digredi, divertere, recedere.

Scansare un colpo col torcere del corpo. Corporis declinatione ictum devitare, effugere, declinare, evitare, eludere. Obliqua corporis inflexione ictum exire, excedere.

Scansare. *Sfuggire*. V. *Sfuggire*.

Scantonare. *Levare i canti, i cantoni ad una cosa*. Angulos alicui rei adimere, tollere, auferre, lædere.

Scantonare. *Andarsene nascostamente*. V. *Andar via*.

Scantonare. *Sfuggire uno*. Familiaritatem alicujus aspernari.

Scapecchiare. *Nettare il lino dal capecchio*. Linum tomento purgare, mundare, emundare, expurgare.

Scapestrare. *Levarsi il capestro*. Se capistro solvere, exuere. Sibi capistrum eximere, demere, detrahere.

Scapestrare. *Vivere scapestratamente*. V. *Impudico*. *Vivere*.

Scapezzare. *Tagliare la cima de' rami agli alberi*. Arbores decacuminare. Arborem ramis deminuere, decurtare, detruncare. Arboris ramos exputare, deputare. Arboribus cacumen detrahere, adimere.

Scapezzare. *Tagliare i rami degli alberi insino in sul tronco; altrimenti, Tagliare a corona*. Ramos ad codicem amputare. Ramos ad truncum detrahere, adimere.

Scapezzare. *Levare il primo taglio da pezza intera di panno, ò drappo*. Panni, alteriusve rei primorem lobum desecare. Primarium panni frustum decidere. Primativum panni segmentum decerpere, delibare.

Scapigliare, *Scompigliare i capelli*, *sparpagliandoli*. Comam solvere. Capillos spargere, confundere, turbare, exturbare, deturbare.

Scapigliarsi. *Darsi alla scapigliatura, vivere scapestratamente*. V. *Impudico*. *Vivere*.

Scapitare. *Perdere, e mettere del Capitale in qualche cosa*. Alicujus rei detrimentum accipere, Summam imminuere. V. *Disavanzare*.

Scapitar la roba. Rei familiaris detrimentum facere, jacturam pati. Rem familiarem comminuere.

Scapitozzare. *Far capitozze, tagliar gli alberi a corona*. V. *Scapezzare*.

Scapolare. *Liberare*. V. *Liberare*.

Scapolare, *per Fuggire*, *scappare*. V. *Fuggire*.

Scaponire. *Contrario d' Incaponire vincer l' altrui ostinazione*. Alicujus obstinationem frangere. Obstinati animi sententiam infringere. Obfirmatam pertinaciam comprimere. Obstinatam pervicaciam coercere, cohibere, compescere, frænare, refrænare, domare, edomare, contundere.

Scappare. *Fuggire con astuzia, è con violenza*. V. *Fuggire*.

Scappar la pazienza. *Andar in collera*. V. *Collera*.

Scappellare. *Cavare il capello ad uno*. Alicui pileum detrahere.

Scappinare le calcette. Soleam calceis suere.

Scappucciare. *Cavarsi il cappuccio*. Cucullum sibi detrahere, demere.

Scappucciare. *Errare, ma in modo basso*. V. *Errare*.

Scappuciare. *Inciampare*. V. *Inciampare*.

Scapricciare. *Cavare altrui di testa i capricci*. Studium restinguere. Alicui cupiditatem adimere. Efficere, ut cupiditatem abjiciat. V. *Scaponire*.

Scapricciarsi. *Cavarsi il capriccio*. Animum, Cupiditatem, Libidinem explere, satiare, exsatiare.

Scarabillare. *Suonare*. Stridulum instrumentum pulsare.

Scarabocchiare, *Schiccherare*. V. *Schiccherare*.

Scaracchiare. V. *Beffare*.

Scaramucciare. *Il combattere, che fanno insieme qualche parte degli Eserciti, che si sono a fronte*. Velitari. Velitatione certare. Procurrare in hostem velitari certamine. Velitando hostem lacessere. Velitatione in hostem incurrere, irrumpere; impressionem facere.

Scaraventare. *Scagliar con violenza, lanciare una cosa*. Magna vi aliquid vibrare, librare, conjicere, emittere, contorquere, jacere, torquere.

Scarcerare. *Levar di carcere*. V. *Prigione*.

Scardassare. *Raffinare la lana cogli scardassi*. V. *Pettinare*.

Scardassar la fama altrui. Famam alicuius lacerare, proscindere. V. *Infamare*.

Scaricare. *Levare il carico da dosso a uno*. Aliquem deonerare, exonerare, deonerare pondere, onere levare. Alicui onus allevare.

Scaricare un'archibuso, &c. V. *Archibusata*.

Scaricare il ventre. V. *Andar del Corpo*. *Beneficio*.

Scaricar la testa: *Trarne per le narici, ò altronde i cattivi, e soverchi umori*. *Nettarsi il naso*. V. *Naso*.

Scaricarsi in Mare de' fiumi. *Mettervi capo*. V. *Capo*. *Fiume*.

Scaricarsi. *Soddisfare, adempire un voto*. V. *Adempire*.

Scarificare. *Scarnare*. V. *Scalfire*.

Scarmanare, e Scalmanare. *Incorrere nell'infirmità della scarmana, cioè di punta*. Pleuritide corripi.

Scarmigliare. *Scompigliare*. V. *Abbaruffare*.

Scarmigliare. *Rabbaruffarsi, azzuffarsi, guastandosi gli abiti, e disordinandosi i capelli*: *Fare a capelli*. V. *Capello*.

Scarnare. *Levare alquanto di carne superficialmente*. V. *Scalfire*.

Scarnare. *Dimagrare, divenir magro*. V. *Magro*.

Scarnascialare. *Darsi alla crapula, e a passatempi di carnasciale*: *Far carnovale*. V. *Carnovale*.

Calzar le scarpe. V. *Calzare*.

Di che forma si calza quello? Ad quem modum exactos habet ille calceos? Cujus moduli gestat calceos?

Far le scarpe ad uno. Curare, *vel*, Facere alicui opus calcearium. Cuipiam esse ab opera calcearia.

Porta colui le scarpe di dieci punti. Denorum sunt punctorum, quos gerit calceos. Ipsius calceorum modus dena puncta colligit.

Porre. *Mettere le suole alle scarpe*. Calceis sola, *vel*, soleas appingere, suppingere; assuere solum coriaceum.

Star bene le scarpe. V. *Assarsi*.

Scarpa. *Pendio di muro, che lo fa sporgere in fuora più da piè, che da capo*. Ima muri declivitas, *vel*, curvatura.

Scarpa. *Fortificazione delle mura*. Muralis fossæ interior lorica, *vel*, intimus agger. Ad ima muri vallum. Intimæ ad murum fossæ munita crepido, *vel*, vallatus agger.

Far la scarpa ad una fossa. *Fortificarla di scarpa*. Intimum labrum fossæ lorica munire, aggere tegere, munitione instruere, munita crepidine sepire.

Scarpellare. *Lavorar le pietre collo scarpello*. Lapidem cælo, sive scalpro laborare, elaborare, quadrare, in quadrum redigere.

Scarpellare, per Intagliare. V. *Intagliare*.

Scarpellare. *Levarsi i pezzuoli della pelle coll'unghie, a guisa che della pietra fa lo scarpello*. Scabere; Sculpere; Fricare carnem.

Far l'arte dello scarpellino. Lithurgicam facere, *vel*, factitare. Quadrariam exercere, tractare. Cælum, sive Scalprum exercere.

Scarseggiare. *Andare a rilente nello spendere*. V. *Risparmiare*.

Scartabellare. *Legger presto, e con poca applicazione un libro*. Librum versare, evolvere. Libri folia volvere, volutare, pervolvere, pervolutare, convolvere.

Scartare. *Gettare in giuocando a monte le carte, che altri non vuole*. Alienioris aleæ lusoria folia rejicere, abjicere.

Scartare. *Ricusare*. V. *Ricusare*.

Scassare. *Cavar della cassa una cosa*. Aliquid ex arca depromere, expromere, promere.

Scassar la terra. Solum altè defodere, pastinare. V. *Coltivare*. *Lavorare*.

Scassare una porta. *Romperla*. Fores effringere, refringere, evolvere, perfringere, perrumpere, labefactare.

Scassinare. *Rompere, guastare, sconquassare una cosa*. Aliquid evertere, deturbare, destruere, dissipare. V. *Fracassare*.

Scatenare. *Trar di catena uno*. Aliquem vinculis eximere, solvere, exsolvere, relaxare, liberare.

Scatenarsi. *Trarsi di catena*. Se ex catena eximere, solvere. V. *Scatenare*.

Hue-

Huomo feroce come un Diavolo scatenato. Atrocitate furens homo, ut ergastulo elapsus Cacodæmon. Homo truculentæ furiæ instar sæviens.

Scattare. Passare, scorrere: Præterire; Elabi aliquid.

Scattare. Lo scappare che fanno le cose tese. Vibrari. Elabi.

Scaturire. Proprio lo scoppiare, ò l'uscir dell'acque della terra. Scatere. Scaturire. Erumpere.

Scavalcare. Smontare, scendere da Cavallo. V.*Cavallo*.

Scavalcare. Far cader di grado, di grazia uno. V.*Scavallare*.

Scavalcare: Far scender, gettar da Cavallo. V.*Gettare*.

Scavallare. V.*Scavalcare*.

Scavallare. Far cadere uno di grazia, di posto, entrandovi tu. Aliquem de gratia, de loco dejicere, deturbare, excutere, obtinendo, occupando illius locum.

Scavallare, per Iscapigliarsi, sbordellare. V.*Bordellare*. *Scapigliarsi*.

Scavare. Quasi Sotto cavare, affondare, far buca. Terram cavare, fodere, effodere.

Scavezzacolo. V.*Scandaloso*.

Scavezzare. Rompere. V.*Rompere*.

Scazzelare. Trastullarsi. Pueriliter lascivire. Petulcè, procaciterque se gerere.

Scegliere, e Scerre. Cernere, separare; ò metter da per se cose di qualità diversa, per distinguerle, ò per eleggerne il migliore. Seligere; Secernere aliquid.

Scegliere, per Eleggere semplicemente. V.*Eleggere*.

Commettere una scelleratezza, ò scelleraggine, un fatto d'eccessiva malvagità, e bruttura. Scelere, Flagitio, Facinore, Maleficio se alligare, contaminare, adstringere, obstringere, inquinare, polluere, inficere, commaculare. In crimen prolabi, incidere, incurrere. Scelus admittere, committere, in se admittere, edere, suscipere, perficere, patrare, perpetrare, subire.

Scellerato. Scelleroso, malvaggio. Sceleratus, Nequam, Nequissimus, Nefarius, Improbus, Conscleratissimus, Facinorosus, Perversus, Profligatus. Multis flagitiis contaminatus. Omnium mortalium deterrimus. Bipedum nequissimus. Furens audacia, & scelus anhelans. Omni flagitiorum genere coopertus. Spumans ex ore scelus, & crudelitatem anhelans. Omni vitiorum labe coinquinatus. Homo immani, acerbaque natura; furore atque amentia incensus. Natura truculentus, terribilis, deterrimusque debacchator. Impurus. Impotens. Semper eò contendens, quò furor rapit. Promptus ad vim, Paratus ad seditionem. Audax ad omne facinus. Ad audiendum projectus. Omnia in hoc portento, cum summa turpitudine, tum singulari stultitia sunt oblita. Homo infamia fractus, furore atque amentia inflammatus; omnium scelerum improbissimus machinator, flagitiorum architectus, maleficiorum fabricator, amens atque perditus; ad omnem nequitiam projectus, eruditus, educatus. Ex omnium vitiorum colluvione natus, fictus; pravitate & turpitudine concretus. Quæcumque in homine infami, perdito ac damnato, vitia deprehendi possunt, ea in hoc universa redundant.

Scemare. Ridurre a meno, diminuire. V.*Diminuire*.

Scemar la botte. Vinum ex dolio detrahere, demere, deducere. Vini deductionem, *vel*, decessionem facere.

Scemarsi. V.*Diminuirsi*.

Scempiare. Sdoppiare una cosa. Aliquid explicare, evolvere.

Scempiare, per Far scempio, tormentare aspramente. V.*Tormentare*.

Scempiare, per Ridurre a chiara simplicità una cosa. Aliquid explicare.

Scendere. Andare a basso, calare. V.*Calare*.

Scendere, per Andare semplicemente. V.*Andare*.

Scendere, per Andare a seconda d'un fiume. V.*Navigare*.

Scendere, per Mandar giù. V.*Calare*.

Scendere, per Rinviliare. Scemare di pregio. V.*Abbassare*, *per Sminuir di prezzo*.

Scendere, per Trarre origine. V.*Discendere*.

Scernere. Discernere. V.*Discernere*.

Scernere. *Scegliere*. V. *Scegliere*.

Scerpare, *Rompere*, *guastare*, *schiantare qualche cosa da un luogo*. Aliquid ex aliquo loco revellere, avellere, evellere, divellere.

Scerpare un' albero. Arborem eradicare, extirpare, explantare, evellere. V. *Sradicare*.

Scerre. V. *Scegliere*.

Scervellare. *Discervellare*. *Cavare il cervello ad uno*. Alicui cerebrum detrahere, adimere, tollere, auferre.

Prendere una cosa a scesa di testa. *Ostinarvisi*, *far il possibile per ottenerla*. V. *Possibile*.

Sceverare, *e tall' ora per sincope Scevrare*. *Scegliere*. V. *Scegliere*. *Separare*.

Scheggiare. *Far scheggie*. Assulatim scindere, secare; Assulosè scindere; In assulas secare aliquid.

Scheggiarsi. *Ridursi in scheggie*. Dissilire assulatim, *vel*, assulosè. Diffringi in assulas, in schidia aliquid.

Scheletro. Crates ossea, *vel*, ossaria. Textum osseum, *vel*, ossarium. Compages ossium. Crates ossium. Texta cunctorum ossium compages. Hic Sceletus, ti.

Voi mi sembrate uno scheletro, *sì magro voi siete*. Umbra mihi videris spirantis mortui, adeò macie confectus es. Animati cadaveris quandam speciem præfers, adeò exanguis, & exsuccus es. Merum mihi silicernium cadaverosa illa specie exhibes.

Schencire. *Da schencio*. *Andare a schencio*. V. *Andare*.

Schensire. *Scansare*. V. *Scansare*.

Haver la scheranzia. Angina laborare. Faucium angore premi, teneri.

Scherma. Rudium certamen, pugna, ludus. Umbratilis, *vel*, Rudiaria gladiatura. Ars armorum ludicra.

Maestro di Scherma. Rudiariæ gladiaturæ magister, *vel*, lanista. Rudiariæ palestræ magister. Rudiarius palestrita.

Imparar la Scherma. Rudibus discere, erudiri, informari, imbui, doceri, instrui.

Schermare. *Schermire*. Rudibus certare, digladiari, dimicare, eludere, ludere. Rudium palestram exercere.

Schermire. *Schifare*. V. *Scansare*.

Schermirsi. V. *Difendersi*.

Schernire. *Far scherno a diletto*. V. *Beffare*.

Schernire. *Non curare*. V. *Curare*. *Dispregiare*.

Scherzare. *Scorrazzare*, *saltabellare*, *far delle baje*, *burlare*. V. *Scazzellare*.

Scherzare. *Non far da senno*. V. *Burlare*.

Scherzo di parole. *Motto*. Argutè dictum. Scitè dictum. Argutum, *vel*, Scitum dictum. Loco ac tempore argutè prolatum verbum. Acutum, & inopinatum responsum. Arguta, inexpectataque responsio.

Huomo, che dice scherzi. Homo acutè dictis ludens; verborum argutiis eludens; dictorum argutias identidem jacens; meras argutias subindè loquens; in argutias frequenter erumpens.

Voltare in ischerzo una cosa. Aliquid joco vertere, accipere, ducere, habere.

Schiacciare. *Rompere*, *infranger cose*, *che hanno guscio*, *come vovo*, *e simili*. Ovum, aut quid simile contundere, frangere, infringere, confringere, frendere, suffringere.

Schiacciare. *Percuotere*. V. *Battere*.

Schiacciare. *Rintuzzare*. V. *Rintuzzare*.

Schiaffeggiare. *Dare schiaffi ad uno*. Alicui alapam impingere, infringere, infligere, incutere, intentare. Aliquem alapa ferire, afficere, percutere, multare. Alicujus os manus suæ palma verberare. Aliquem depalmare.

Schiaffeggiare ben'uno: dargli molti schiaffi. Aliquem colaphis onerare.

Ricever schiaffi. Alapam accipere. Alapa affici, excipi, multari, percuti, verberari.

Schiamazzare. *Proprio del gridar delle Galline, quando hanno fatto l' uovo: e de' poli, e d' altri uccelli, quando hanno paura*. Garrire. Blaterare.

Schiamazzare. *Fare strepito*, *gridare*. V. *Gridare*.

Schiantare, *e Sciantare*. *Romper con violenza*, *fendere: ed è proprio degli alberi*, *panni*, *e cose simili*. Arbores, aut vestes vi frangere, rumpere, scin-

fcindere, confcindere. V. *Rompere*.

Schiantarsi. Rompersi con violenza. Vi, & cum fonitu frangi. Fragosè diffringi. Impetu in fragmenta diffilire.

Schiantare, per Cogliere. V. *Cogliere*.

Schiappare. Da Chiappa. Schiappare un legno: vale Farne scheggie. In assulas dividere. V. *Scheggiare*.

Schiarare. Far chiara la vista. Oculos illustrare. Aspectum collustrare. Oculis claritatem conciliare.

Schiarare l'argento con della creta. Illita creta splendorem argento afferre, conferre, inducere. V. *Illustrare. Lustrare*.

Schiarare. Divenir chiaro. V. *Chiarire*.

Schiarare. Manifestare. V. *Manifestare*.

Schiarare. Uscir di dubbio d'una cosa. De aliqua re, *vel*, Alicujus rei certiorem fieri. Rem aliquam fibi patefieri, aperiri, declarari.

Schiarire. Farsi chiaro. Clarere aliquid. Clarescere. Inclarescere. V. *Aggiornare*.

Schiarire, per Diradare. V. *Diradare*.

Schiarire, per Potar bengli alberi. V. *Potare*.

Schiattire. Squittire, proprio de' Bracchi, quando levano la Fiera. Gannire.

Schiavare una cassa, ò simile. Arcam, aut quid simile revellere, refringere, referare, aperire.

Schiavellare. V. *Schiavare*.

Schiavo marcato. Mancipium notis compunctum.

Esser schiavo. Servitutem fervire. Servituti addictum esse. V. *Servire, assolutamente*.

Esser schiavo d'alcuno. Alicui fervire. Alicui mancipatum esse.

Esser schiavo delle sue passioni. Servire, Parere, Obsequi cupiditatibus. Indomitas habere cupiditates. V. *Passione*.

Esser fatto schiavo per forza. In servitutem abstrahi, trahi.

Fare uno schiavo. Aliquem fervituti addicere; in fervitutem afferere, redigere, dare, trahere, detrahere, adigere; adducere, vindicare; in captivorum ordinem cogere, redigere; captivum reddere; in fervitutem tradere.

Farsi schiavo d' alcuno. Se in miseram fervitutem alicui addicere, mancipare.

Farsi schiavo uno. Obbligarselo con doni. Sibi aliquem demereri. V. *Obbligare*.

Liberare un schiavo. Aliquem ex fervitute eripere, afferere, vindicare, eximere. Servum manumittere; è fua poteftate emittere. Servum fui juris facere. Ab alicujus corpore, *vel*, cervicibus jugum fervitutis depellere, repellere, propulfare. Aliquem libertati donare, reftituere; à fervitute liberare, liberum reddere; in libertatem vindicare, afferere; libertate donare.

Tenere uno schiavo. Quempiam fervitute oppreffum tenere.

Schiccherare. Imbrattar fogli nell' imparare a scrivere, ò disegnare. Folia inquinare, maculare, deturpare, inficere, confpurcare.

Io ho schiccherato un foglio di carta. Rudi, inconditaque fcriptione chartæ implevi folium.

Schiencire. Schencire. V. *Andare a schencio*.

Schierare. Mettere in ischiera un' Esercito. Exercitum dirigere, componere, concinnare, ordinare; diftinctè & ordinatè difponere, in ordinem redigere, ex ordine collocare, in ordinem adducere. V. *Armata. Esercito*.

Schierarsi. In aciem fe componere, fe ordinare, fe difponere, fe collocare, fe redigere. V. *Affilare*.

Schifare. Schivare, scansare, sfuggire. V. *Scansare. Sfuggire*.

Havere a schifo. Venire a schifo. V. *Infastidire*.

Havere à schifo, a schivo. V. *Schivare. Sdegnare*.

Schiodare una cosa. Aliquid refigere, revellere, evellere, avellere.

Ha bisognato, che l'Inimico passi per tutte le schiopettate. Catapultaria omnis grando atrociffima, hofti excipienda, ac fubeunda fuit. Cannarum furialem vim excipere ac devorare coactus eft hoftis.

Schippire. Scappare. V. *Fuggire*.

Schisare. Sfuggire, schifare. Evitare

re. V. *Scansare. Sfuggire*.

Schivare. V. *Scansare. Sfuggire*.

Schiudere. Contrario di Chiudere. Aprire un serraglio di siepe. Sepimentum evellere, demere. Septum convellere, revellere. Septo aliquid nudare, exuere.

Schiudere, per Escludere. V. *Escludere*.

Venir la spiuma alla bocca: modo basso, Adirarsi. V. *Collera*.

Schiumare. Levar, e tor la schiuma alla pignata. Ahenum dispumare, expumare. Aheni spumam eximere, excernere. Ollam, exempta spuma, purgare.

Schiumare. Far schiuma. Spumare. Exspumare. Spumas agere. Spumam mittere, jacere, fundere, profundere.

Schiumare. Levare il meglio di qualche cosa. Quidpiam deflorare. Alicujus rei florem cogere, decerpere; optimum quodque excerpere.

Schiumar di rabbia. Præ vehementi ira spumare, spumam fundere, spumare ex ore, spumas in ore agere.

Schizzare. Saltar fuora, proprio de liquori, quando scaturiscono per piccoli zampilli con impeto, ò quando percossi saltano fuora con violenza. Liquores emicare, emergere, erumpere, exilire, prorumpere, prosilire.

Schizzare. Far schizzare, ò gettar schizzi d'acqua, ò simili. Aquam, *vel*, quid simile fundere, jacere, jactare, mittere, spargere.

Schizzare uno d'acqua. Aliquem aqua aspergere, respergere, *vel*, Alicui aquam aspergere, respergere.

Schizzare. Disegnare alla grossa. V. *Disegnare*.

Sciacquare. Risciacquare. Aliquid leviter lavare, eluere. V. *Lavare*.

Sciacquarsi la bocca. Os leviter abluere, eluere, colluere, diluere.

Sciaguattare. V. *Dibattere*.

Scialacquare. Prodigalizzare, spendere profusamente le sue facultadi. Rem prodigere, dilapidare, profundere.

Voi scialacquate pazzamente nelle vostre dissolutezze ciò, che vostro Padre ha cumulato con tanto stento. Rem partam, quæsitam, comparatam à patre tuo summis laboribus; Quæ pater tuus bona collegit summa industria, & labore; tu malis actibus, improbis rationibus, per nequitiam, per luxum ac libidinem dilapidas; in vino, alea, commessationibus, stupris, voluptate ac luxuria perditus, profusa largitione dissipas. Rem universam luxu perdis. Rem tuam omnem fœdissimis scortorum amoribus, quotidianis commessationibus, sumptuosis obsonationibus, nocturnis perpotationibus, popinis, alea, lusibus assumis, abliguris, absorbes.

Scialare. Sfogare, esalare, produrre esalazioni. Exhalare. Halitus mittere. Exhalationes fundere, emittere.

Questi fiori scialano, esalano un soave odore. Hi flores suavem odorem exhalant, afflant, efflant, fundunt, spirant, expirant. Ex his floribus suavis odor exhalat, exhalatur, afflat, afflatur. V. *Odore*.

Scialbare. V. *Intonacare*.

Sciampare. Aprire, stendere, allargare, dilatare, ampliare. V. *Allargare. Ampiare. Aprire*.

Essere sciancato, cioè rotto, ò guasto nell'anca. Ili, *vel*, Ilibus laborare. Ile, *vel*, Ilia ducere, trahere. Claudicare.

Sciarrare. Dividere, sbarattare, sbaragliare, mettere in rotta. V. *Esercito. Sbaragliare*.

Haver la sciatica. Ischiade affici, laborare. Ischiacum, *vel*, Ischiadicum esse.

Scienzia, e Scienza. Hæc Scientia, æ. Doctrina, æ. Literatura, æ. Hæc Eruditio, nis. Hæ Literæ, arum. Multæ literæ. Eximia doctrina. Exquisita literatura.

Le Scienze fanno un' Huomo. Scientiæ hominem formant.

Scificare. Pronosticare. V. *Predire*.

Scignere. Sciorre i legami, che cingono uno. Aliquem discingere, cinctu exuere. Alicui cinctum eximere, demere.

Scignere un Cavallo. Cingulum equo solvere, resolvere, exsolvere.

Scilinguare. V. *Balbettare*.

Sciloppare. Dar gli sciloppi. Medica propomata, Medicamenta, Medicata propomata præbere alicui.

Scindere. V. *Separare*.

Scingere. V. *Scignere*.

Scintillare. Sfavillare. Scintillare.

re. Scintillis micare, vibrare, coruscare, splendere.

Scintillare. *Risplendere*. V. *Risplendere*.

Sciocchеggiare. *Far schiocchеrie*. Insipienter agere. Desipere. Ineptire. Ineptè aliquid agere. Vecordem in modum aliquid agere. Per insignem vecordiam aliquid patrare.

Sciocchezza. *Stoltezza*. *Pazzia*. Hæc Dementia, æ. Stultitia, æ. Stoliditas, tis. Fatuitas, is.

Scogliere. *Sciorre*, *slegare un gruppo*. Nodum solvere, dissolvere, resolvere, exsolvere, revincire, explicare, enodare.

Scioperare. *Stare in ozio*. V. *Ozio*.

Sciorinare. *Spiegare all'aria, e dicesi per lo più de' panni*. Vestes, vel, Quid simile in patenti, sudoque cœlo expositum habere, vel, patenti, arentique loco explicatum, & ventilandum habere.

Sciorinare. *Aprirsi*, *allargarsi*, *sfibbiarsi i panni*, *cominciare a nudarsi*. V. *Sfibbiare*.

Sciorinare. *Dare*, *e percuotere forte*. V. *Batter ben bene*.

Sciorinare. *Raccontare*. V. *Raccontare*.

Sciorinare. *Ristorarsi*. V. *Ricrearsi*.

Sciorre, *e Sciogliere*. V. *Sciogliere*.

Sciorre. *Assolvere*. V. *Assolvere*.

Scior dal collo d'uno qualche cosa. Quidpiam è collo alicujus tollere, adimere, auferre.

Sciorre. *Dichiarare una difficoltà*. V. *Difficoltà*.

Sciorre il ventre. V. *Andar del corpo*. *Beneficio*.

Sciorre il voto. V. *Adempire il voto*. *Voto*.

Scior la lingua. *Parlare*. Fari. Loqui. V. *Favellare*.

Sciorre. *Liberarsi da qualche cosa*. V. *Liberarsi*.

Sciorre. *Mandar via*. *Scacciare*. V. *Scacciare*.

Scipare. *Lacerare*, *conciar male*, *guastare*. V. *Dissipare*.

Scipare, *per Abortare*, *sconciare*. V. *Aborto*.

Scisma. Defectio ab Ecclesiæ capite. Divortium cum Romana Ecclesia. Hoc Schisma, tis.

Scismatico. Rebellis, vel, Rebellator in Romanam Sedem. Ab Ecclesiæ capite divulsus, disjunctus, separatus (vulgò Schismaticus, a, um.)

Sciugare. *Rasciugare*. V. *Asciugare*.

Sciupare. *Scipare*. V. *Dissipare*.

Sclamare. V. *Gridar forte*.

Scoccare. *Lo scappare, che fanno le cose tese da quelle, che le ritengono, come archi, e simili*. Vibrari.

Scoccare una freccia. V. *Frecciare*.

Scoccare, *metaf*. *Palesare*. V. *Manifestare*.

Scoccare. *Spuntare*, *nascere*. Oriri. Apparere. Comparere.

Scoccoveggiare. *Civettare*. V. *Civettare*.

Scoccoveggiare. *Burlare*, *beffare*. V. *Beffare*. *Burlare*.

Scodellare. *Metter la minestra nelle scodelle*. V. *Minestrare*.

Scodellare, *per similit*. *Rovesciare in terra*. V. *Versare*.

Scojare. *Squojare*. *Scuojare*. *Levare il cuojo*. *Scorticare*. V. *Scorticare*.

Essere Scolare, *e Scolaro d'uno*. Aliquem audire. Aliqua disciplina imbui, informari, erudiri ab aliquo. Disciplinam alicujus colere. In disciplinam alicujus se tradere. Alicujus gymnasium frequentare, terere. Doctrinam alicujus haurire. Apud aliquem literis operam dare. Nomen scholæ alicujus dare. Alicujus auditorem esse. V. *Discepolo*.

Voi siete stato mio Scolaro, havete studiato nella mia scuola. Me Præceptore usus es. Te habui discipulum. Te olim in meam disciplinam tradidisti. Te meis disciplinis imbui, informavi, erudivi. Meam disciplinam frequentasti, coluisti. Meam doctrinam hausisti. Apud me literis operam dedisti, navasti. Meum auditorem, vel, Meæ scholæ auditorem te habui, egisti.

Scolare. *Uscire de' liquori*, *sgorgatane già*, *ò versatane la maggior parte*. Guttatim effluere.

Scolare. *Far scolare il liquore*. Guttatim liquorem exhaurire.

Scollare. *Disgiungere una cosa incollata*. Aliquid deglutinare, reglutinare. Glutinata dissolvere, dissuere.

Scollinare. *Travalicar le colline*. V. *Travalicare*.

Scolorare una cosa. *Torvi il colore*. Aliquid decolorare. Alicujus rei co-

lorem vitiare. Aliquid decolor facere. Alicujus rei nitorem hebetare; splendorem obscurare, detergere, detrahere, minuere, perstringere.

Scolorire. Perdere il colore. Decolorari. Colorem amittere.

La rosa si scolora, quando si tocca. Rosæ nitor contactu obsolescit, hebetatur, hebescit, obscuratur.

Scolpare. Tor via la colpa d'uno. Aliquem culpa eximere, exolvere, liberare. Culpam ab aliquo removere. Aliquem accusatum crimine purgare, criminatione liberare, criminis infamia liberare.

Scolpar se stesso, e incolpare altri. Ab se culpam in alium transferre, vertere, trajicere, conferre, derivare, removere.

Scolpire. Formar figure in materia soda per via d'intaglio. Aliquid cælare, scalpere, sculpere, incidere; incisione sculpere, sculptura incidere, cælatura notare, scalptura figurare. In ære &c. cælare, incidere; sculpturam exercere.

Scolpire nell' animo, per metaf. una cosa. Aliquid in animo defigere, infigere.

Scolpir ben le parole, per Pronunciarle bene. Verba benè pronunciare, enunciare, exprimere, efferre, proferre, dicere.

Scombavare. Imbrattar di bava una cosa. Aliquid saliva inquinare, conspurcare.

Scombujare. Dispergere. Dissipare. Aliquem debellare, expugnare.

Scommettere. Contrario di Commettere. Disfare un' opera di legno. Aliquid deglutinare, reglutinare; à glutino liberare, dissolvere.

Scommettere, per Giucare, fare scommessa, v. gr. d'una doppia. Duplionis sponsionem facere, interponere; sponsione certare, contendere; desponsione certare. Duplionem deponere. Dato, *vel*, Deposito duplione contendere.

Scommetto la testa, se ciò avviene. Si id accidat, vitam paciscor, cervices dabo.

Scommettere, per simil. Seminar discordia. V. *Discordia.*

Scommezzare. Divider per lo mezzo, partir per egual parte. V. *Dividere.*

Scommezzare, per similit. Scommettere. V. *Scommettere.*

Scommiatare. Accommiatare. V. *Congedo. Licenziare.*

Scommiatarsi. V. *Licenziarsi.*

Scommovere, e Scommuovere. Commovere, sollevare. V. *Sollevare.*

Scomodare. Incomodare. V. *Disagiare. Incomodare.*

Scomodarsi. Incommodum subire.

Scompagnare. Disunire, separar de' compagni. Abjungere; Disjungere; Dejungere, quæ juncta sunt.

Scompartire. Compartire, dividere. V. *Dividere.*

Scompigliare. Disordinare, confondere. V. *Confondere. Disordinare.*

Scompisciare. Pisciare addosso, e bagnar di piscio una cosa. Aliquid commingere; lotio perfundere, respergere. Alicui rei lotium aspergere, inspergere. In aliquid mingere.

Scompisciarsi dalle risa. Ridere smoderatamente: modo basso. V. *Rider con veemenza.*

Scompisciare, per Haver voglia, e stimolo d'orinare. Micturire.

Scomporre. Guastare il composto. V. *Guastare.*

Scompuzzare. Empiere di puzzo, render puzzolente. V. *Puzzolente.*

Scompuzzolare. Levar via la nausea con alcuna cosa, che riaccende l'appetito: agguzzar l'appetito. V. *Appetito.*

Scomunare. Guastare la comunanza. Communionem, Communitatem dirimere, disjungere. Hominum societatem dissociare, dissolvere.

Scomunarsi. Dividersi. In diversas partes abire. Dividi. Dissolvi.

Assolvere uno dalla Scomunica. Quempiam ad sacrorum usum, civilemque conventum admittere, *vel*, ab Ecclesiæ censura, qua sacris interdicebatur, absolvere.

Scomunicare. Impor Scomunica ad uno. Alicui divinis, civilique congressu interdicere. Aliquem gravioris interdictionis fulmine ferire, percellere, mulctare, icere, percutere. Aliquem sacris, *vel*, sacrorũ usu, & Christianorum conventu arcere, excludere, extrudere, exturbare. In aliquem acerbioris censuræ fulmen intentare. Alicui sacra interdicere. Aliquem à Fidelium communione disjungere; anathematismo, *vel*, excommunicatione percellere.

Scon-

Sconcare. *Bruttar di sterco uno*. Aliquem concacare, cacare. V. *Immerdare*.

Sconcertare. *Cavar di concerto*. Concentione perturbare, turbare, conturbare.

Sconcertare, *per metaf. Disordinar l'imprese del Nemico*. Hostium consilia disturbare, dissipare molitiones, conatus frangere.

Quella sorpresa l'ha sconcertato di mente, l'ha levato di cervello. Repentino ille casu dejectus est de statu mentis. Is casus ejus menti perturbationem injecit; ipsi rationis usum eripuit, ademit; mente illum exturbavit; sic eum perculit, ut quid consilii caperet, non haberet; ut explicandi consilii nullum exitum reperiret.

Senza sconcertarsi; *Senza muoversi*, *rispose*. Constanter, Constanti animo, Erecto, firmoque animo, Interritus, sibique constans, Nullum edens perturbati animi signum, respondit.

Sconciare. *Guastare*, *disordinare*. V. *Disordinare*. *Guastare*.

Sconciare un'osso. Os luxare, detorquere, suo loco movere. V. *Osso*.

Sconciare. *Disperder la creatura*. V. *Aborto*.

Sconciare. *Iscomodare*. V. *Disagiare*.

Sconficcare. *Scommettere le cose confitte*, *schiodare*. V. *Schiodare*.

Sconfiggere. *Romper l'Inimico in Battaglia*. V. *Esercito*. *Rompere*.

Sconfondere. *Confonder con violenza uno*. Aliquem vehementer turbare; perturbare. V. *Confondere*.

Sconfortare. *Dissuadere*, *distorrè uno*. V. *Dissuadere*.

Sconfortare. *Sbigottirsi*. V. *Perdersi d'animo*.

Scongiurare. *Constringere*, *e con mezzi leciti violentare i Demoni*. V. *Esorcizare*.

Scongiurare, *per Ricercare uno strettamente d'una cosa*; *strettamente pregarlo*. Aliquem obsecrare, obtestari, orare etiam atque etiam, orare atque obsecrare, obsecrare atque obtestari. V. *Pregar con tutto il cuore*. *&c.*

Sconocchiare. *Consumar filando il pennecchio*. Trahendis filis colum exhaurire. Nendo, paniculum colus exhaurire, deplere, absumere.

Sconoscere. *Esser sconoscente*, *ingrato*. *Voi siete un' ingrato*, *uno sconoscente*. Ingratus es, & immemor beneficii à me accepti. Gratiam non refers, non reddis, à te non fero. Officium non præstas, Memorem animum non præstas. Ingratum te præbes. Officium in te requiro, desidero. Mea erga te non imitaris officia. Meis in te meritis non respondes. Officia mea tuis officiis non compensas. Memorem re mihi non præbes, non probas. In vitium ingrati animi incidisti. Turpem ingrati animi culpam sustines, infamiam subis. Nullam referendæ gratiæ curam suscipis. De referenda gratia minimùm laboras.

Sconoscere. *Non conoscere uno*. Non cognoscere, Non noscitare, Non dignoscere aliquem.

Sconquassare. *Scassinare*, *conquassare*. V. *Fracassare*.

Sconsentire. *Contrario d'acconsentire*, *dissentire*, *discordare*. V. *Discordare*.

Sconsigliare. *Consigliare a non fare*. V. *Dissuadere*.

Sconsolare. *Contrario di consolare*, *recar travaglio*. V. *Affligere*. *Travagliare*.

Scontare. *Diminuire*, *ò estinguere il debito compensando*. Hostire. Hostimentum dare. Quidquam de summa decidere, deducere, detrahere, diminuere. Cujuspiam rei decessionem facere. Hostimento, seu Pensatione dissolvere.

Scontentare. *Non contentare uno*. Alicui non satisfacere, non facere satis.

Scontentare. *Non contentarsi*, *non soddisfarsi*. Testari, non sibi esse factum satis, non sibi fieri satis. Non acquiescere.

Egli è scontento de' suoi Servitori. Et se non satis probant famuli. Ei non faciunt satis ministri. Habet, quod non mediocriter arguat in famulis.

I tuoi Amici sono molto scontenti di questo tuo procedere. Amici tui ex hac tua agendi ratione haud mediocriter tibi sunt offensi, irati, infensi; animo sunt in re offensiore, iratiore, infensiore. Amicorum animum hoc facinore vehementer offendisti.

Scontorcere. *Storcere una cosa*. Aliquid torquere, intorquere, contorquere-

quere; in obliquum flectere, obliquè inflectere, torquendo inflectere.

Scontorcere. Travolger le proprie membra, ò per dolore, che si senta, ò per vedere cosa, che dispiaccia. Commoveri, Contorqueri, Torqueri.

Scontare. Incontrare, e Riscontrare. V. *Incontrare.*

Sconturbare. Conturbare alcuno, inquietarlo. Alicujus quietem obturbare, interpellare, perturbare. Aliquem interpellare. Alicui perturbationem afferre.

Sconturbarsi. Turbarsi per qualche cosa. Aliqua re perturbari, conturbari, vehementer commoveri, percelli.

Sconvenire. Esser sconveniente, disdirsi. Sconviene ad un Cristiano il dir bugie. Christianum non decet, dedecet mentiri. Christiano minimè conveniens est, *vel*, convenit mendacium dicere. Indecorum est, Christianum mentiri.

Sconvolgere, travolgere una cosa. Aliquid pervertere, invertere.

Sconvolgere, per Isvolgere, cioè Persuadere. V. *Persuadere.*

Scopare. Percuoter con iscope: spezie di gastigo infame, e quasi il medesimo, che frustare. Aliquem scopis cædere, plectere, punire.

Scopare: modo basso, per Cercar Paese. Peragrare varia loca, *vel*, lustrare, *vel*, percurrere, *vel*, obire.

Scoppar, per Ispazzar la casa. Domum scopis verrere, everrere, mundare, purgare, converrere. Munditias scopis facere.

Scoperchiare, e Scoverchiare, levare il coperchio, scoprire. Operculum demere, removere, detrahere, adimere. Aliquid detegere.

Scoperto. Allo scoperto. V. *Cielo.*

Far tutto allo scoperto, alla vista di tutto il Mondo. Agere sua omnia apertè, palàm, luce palàm, propalàm, in luce, in omnium oculis, in propatulo, in aperto; in aperto & propatulo loco.

Scopettare. Pulire, e nettar con iscopetta le vesti. Scopa, *vel*, Scopula vestes emundare, detergere, excutere, decutere. E veste pulverem scopula detergere.

Scoppiare, Spaccarsi, ò aprirsi. V. *Crepare.*

Scoppiar delle risa. V. *Ridere smoderatamente.*

Scoppiare. Far rumor de' schioppi, quando si scaricano. Concrepare. Fragorem edere. Vehementi sonitu concrepare.

Scopiare: Guastare, romper la copia. Exemplum lacerare, dilacerare, concidere, conscindere, discerpere.

Scoppiare, per Nascere, derivare. V. *Derivare.*

Scoppiare, per Sommamente desiderar. V. *Desiderar molto.*

Scoppiettare. Far scoppietti, far rumore; e dicesi propriamente delle legne, quando abbruciano. Crepitare; Crepitu perstrepere; Crepare; Concrepitare; Crepitum edere; Percrepare lignum ardendo.

Scoprire, e Scovrire. Contrario di Coprire. Aliquid retegere, detegere.

Scoprire. Intendere, saper le cose. Res rescire, deprehendere, detegere, aperire, invenire, patefacere, in lucem proferre.

Questo si scoprirà col tempo. Erumpet illud aliquando. In lucem aliquando proferetur.

Scoprirò con questi indizi la sua malizia. His indiciis ejus scelus in lucem extraham; ad caput ejus maleficii, *vel*, ad fraudis cubilia perveniam; ejus improbitatem manifestè deprehendam.

Scoprire i disegni dell' inimico: Hostium consilia patefacere, illustrare, deprehendere; aperta facere; in apertum proferre, in promptu ponere.

Scoprir la Lepre, vederla. V. *Vedere.*

Scoprire. Manifestare, palesare una cosa. Aliquid edere, prodere, proferre, indicare, enunciare, in lucem proferre. V. *Manifestare.*

Scoprir Paese. Veder nuova terra. Novas plagas invenire, reperire, adire. In novos tractus penetrare. Ad incognitas regiones aditum aperire.

Scoprir nuovo Paese, metaforicam. Certificarsi dell' animo d' alcuno. Alicujus animum tentare, detegere, explorare, indagare, investigare, vestigare. Propositum alicujus elicere.

Scoprirsi. Manifestare ad uno i suoi sen-

sentimenti. Mentem suam alicui aperire, significare, expromere, explicare, declarare, enunciare, patefacere; intimos animi sensus aperire, communicare.

M' ha scoperto tutto il suo cuore. Suum animum, sua omnia consilia mihi credidit.

Scoraggiare. *Togliere altrui il coraggio*. Aliquem exanimare, terrere. Alicujus animum diminuere, adimere, demere, frangere; virtutem debilitare, animos diminuere, infringere.

Scoraggiarsi. Animum abjicere, despondere, contrahere, demittere, Animo, *vel*, Animis cadere, frangi concidere. V. *Perdersi d' animo*.

Scorare. V. *Scoraggiare*.

Scorbacchiare. *Ridire i fatti di questo, e di quello; istrapazzarlo, palesar gli altrui errori*. Alicujus facta divulgare, patefacere, aperire. V. *Parlar male*.

Scorbiare. *Lasciar cader l' inchiostro sulla carta per macchiarla, o sia a caso, o sia a posta*. V. *Inchiostrare*.

Scorbiccherare. *Scriver male*. V. *Schiccherare*.

Scorcare. *Contrario di Corcare, levarsi*. V. *Levarsi*.

Scorcicare. V. *Scortare*. *Abbreviare*.

Scordare. *Tor la consonanza: dicesi di strumenti di corde*. Discors reddere, facere, efficere instrumentum.

Scordare. *Discordare, dissonare*. V. *Discordare*.

Scordare, per Dimenticarsi. V. *Dimenticarsi*.

Io mi scorderò degli affronti, che mi furono fatti. V. *Ingiuria*.

Mai non mi scorderò de' vostri benefizi. Tua in me beneficia nunquam oblivisicar, semper meminero, memoria tenebo, tuebor, custodiam, conservabo. Tua erga me merita nulla unquam apud me delebit, *vel*, obscurabit oblivio. Nulla temporis vetustas magnitudinem tuorum erga me meritorum imminuet. Illorum memoriam nulla dies ex animo meo delebit, tollet, auferet; oblivione debebit, obscurabit, obruet, extinguet. Tuorum beneficiorum memoria nunquam apud me morietur, consenescet. Nullum officium tuum apud me intermorietur.

Sareste felice, se poteste scordarvi de mali, che voi havete sofferti. Lætior tibi vita esset, si tua mala pristina ex animo deleres, evelleres; sibi tibi exciderent; si ea ex animo tuo effluere, excidere sineres; si eorum oblivio te caperet; si è memoria elaberentur, tua memoria dilaberentur; si eorum ex animo tuo descederet memoria.

Scoreggiare. *Percuoter colla scoreggia uno*. Aliquem scutica cædere. V. *Battere*.

Scorgere. *Vedere*. V. *Vedere*.

Farsi scorgere per un balordo, farsi conoscere per un tristo. Se stolidum ostendere. Suam improbitatem præseferre.

Farsi scorgere. *Farsi burlare*. V. *Burla*.

Scorgere. *Guidare*. V. *Guidare*.

Scorger la voce d' uno. *Distinguerla*. Ex voce aliquem discernere, cognoscere, agnoscere. Alicujus vocem discernere, agnoscere.

Scornacchiare. *Cornacchiare*. *Scorbacchiare*. V. *Scorbacciare*.

Scornare. *Romper le corna ad un Toro*. Taurum cornibus minuere, diminuere, mutilare, truncare, detruncare, exarmare, nudare, exuere. Tauro cornua decutere, detergere, excutere, decidere, frangere.

Scornare, per metaf. Svergognare. V. *Affrontare*. *Svergognare*.

Scornare. *Prender, haver vergogna*. V. *Vergogna*.

Scorneggiare. *Tirar per lato una cornatella, scotendo il capo*. Cornu petere.

Scorniciare. *Far cornici, termine d' Architettura, e Mecanica*. Coronas struere, facere, efficere.

Scoronare. *Dicesi del Tagliar gli alberi a corona*. Arbores ramis diminuere, decurtare, detruncare. Arboris ramos exputare, amputare.

Scorpare. *Mangiar bene, e assai*. Cibis se ingurgitare. V. *Mangiare*.

Scorporare. *Cavar del corpo: termine mercantesco, e val Cavar dalla massa della ragione, che anche si dice Corpo*. Sortem imminuere, diminuere, minuere, attenuare, debilitare, infirmare, extenuare, attenuare.

Scorazzare. *Correre in qua in là interrotamente, per giuoco*. Cursare. V. *Correre, per Scorazzare*.

Sco-

Scorazzare. *Far correrie*, *ò scorrerie*. *Saccheggiare*, *dar il guasto*. V. *Guasto*.

Scorrere. *Si dice propriamente il Correre di quelle cose*, *che scappando dal lor ritegno*, *camminano troppo velocemente di quello*, *che bisognarebbe*, *come le ruote*, *le acque*, *e simili*. Labi. Delabi. Fluere. Præterfluere.

Scorrere. *Andare all' ingiù. Il Fiume scorre verso la Città*. Flumen in urbem fertur, tendit, spectat, vergit, defertur.

Scorrere. *Leggere*, *e veder con prestezza un libro*. Librum percurrere; oculis legere.

Scorrere, *per metaf. Mancare*. V. *Mancare*, *non essere a sufficienza*.

Scorrere. *Saccheggiare*, *dare il guasto*. V. *Guasto*.

Scorrere. *Sfuggire dalle mani*, *come Pesci*, *e simili*. Elabi.

Scorrere. *Trapassare*. V. *Trapassare*.

Scorrere. *Trascorrere*, *lasciarsi trasportare*. Progredi. Prosilire.

Fare una scorreria nel Paese nemico. In agrum hostilem excurrere, incurrere, incursare; impressionem, *vel*, incursionem, *vel*, incursum facere; campestrem excursionem agitare. Inimicorum agros excursionibus obtinere, occupare.

Le frequenti scorrerie delle nostre armi nel Paese nemico hanno rovinato tutta la pianura. Hostilem agrum campestrem vastarunt frequentes nostri exercitus depopulantis excursiones. Plana hostilium camporum, assiduis ab nostro exercitu illatis disceptionibus, abiere in meram vastitatem.

Dare una scorribanda, *ò scorribandola*. V. *Giravolta*.

Scorrubbiare. *Adirarsi*, *andare in collera*. V. *Collera*.

Far la scorta. *Guidare*. V. *Guidare*.

Scortare. *Coll' o stretto*: *contrario d' Allungare. Rappicinare, abbreviare*. V. *Abbreviare*.

Scortare. *Coll' o largo*. *Far la scorta*. V. *Guidare*.

Scortecciare. *Levar la corteccia*. Corticem vellere, evellere, deripere, eximere. Arborem decorticare, corticem exuere. Arbori corticem eximere, detrahere, revellere.

Scortese. Inhumanus, Inofficiosus, Inurbanus, a, um. Illiberalis, le, lis. Humanitatis exors, inops.

Scortesemente. Inurbanè. Haudquaquàm comiter. Præter, *vel*, Citrà omnem comitatem. Planè extra urbanitatem. Præter instituta comitatis. Præter leges urbanitatis.

Scortesia. Hæc Inurbanitas, tis. Inhumanitas, tis. Ab urbanitate defectio. A comitate aberratio. Ab humanitate discessio.

Scorticare. *Tor via la pelle ad un Bue*. Bovem corio exuere, nudare, spoliare. Bovis tergus deripere, detrahere, evellere. Bovem glubere, deglubere. Bovi cutem, pellem adimere, eripere, vellere, eximere.

Scorticare. *Distrugger colle troppe gravezze una Città*. Urbem onerosis tributis vastare, vexare, perdere; miserrimam reddere; bonis spoliare; opprimere. V. *Rovinare*.

Scorticarsi, *per metaf. Morire*. V. *Morire*.

Scorzare. V. *Scortecciare*.

Scoscendere. *Rompere*, *ò spaccare*. V. *Rompere*.

Scoscendere. *Rompersi*, *spaccarsi de' monti*. Scindi. Prærumpi. Devolvi. Dirui.

Scosciare. *Guastar le coscie*. Coxas luxare. Os coxæ suo loco dimovere, movere; sua sede dejicere, depellere, disturbare.

Scostare. *Discostare*. V. *Allontanare*. *Discostare*.

Scostarsi. V. *Discostarsi*.

Scostarsi dal diritto cammino. A recta via deflectere, discedere, aberrare.

Scostarsi dalla ragione. A ratione aberrare, deflectere, discedere, declinare, digredi, divertere, abire, recedere. De recta ratione decedere.

Scostarsi dal suggetto discorrendo. Ab argumento degredi. A proposito aberrare. Longiùs dicendo vagari.

Scostumato. *Privo di buon costume*, *disonesto*, *mal creato*. Malè, Impolitè, Inurbanè moratus. Malis moribus imbutus. Moribus inurbanis, rusticis, incivilibus præditus, informatus, cruditus, doctus. Pessimè moratus, depravatus, corruptus. Libidini datus.

datus. Dissolutus ac perditus. Homo nequitia perditus; omnium libidinum maculis notatus, inustus. Impurus helluo, vino lustrisque confectus.

Scotennare. Levar via la cotenna. Cutem detrahere. V. *Scorticare.*

Scottare. Far cottura col fuoco nel corpo del' animale. Animal adurere, exurere, ustulare.

Scottare. Molestare, pungere uno. Aliquem urere, angere, solicitare. V. *Importunare.*

Scottare, per metaf. si dice di cosa, che punge. V. *Pungere, per Offendere.*

Scovare. Cavar dal covo, e dicesi di Fiere. Feras è cubili, è lustro educere; lustro extrudere, detrudere, dejicere, exturbare.

Scovare uno, per similit. Ritrovare i suoi andamenti. Alicujus naturam subodorari, investigare, vestigare, odorari, indagare, explorare.

Scoverchiare. V. *Scoperchiare.*

Scovrire. V. *Scoprire.*

Scozzare. Contrario di Accozzare, e dicesi per lo più delle carte da giuocare. Aleas sejungere, separare, disjungere. V. *Separare.*

Scozzonare. Domare, e ammaestrare i Cavalli. V. *Domare.*

Scozzonare. Dirozzare, impratichire. V. *Ammaestrare.*

Scracchiare. Screcare, e scriare, far forza per raccorre il catarro per isputarlo. Screare. Excreare.

Scredere. Non creder più quello, che si è creduto una volta. Credere ampliùs nolle, quod credideris aliquando. Abnegare fidem. Fidem non habere, quam alicui rei habueras. Non credere, quod aliquando credideris.

Screditare. V. *Discreditare.*

Screpolare. Crepolare, fendersi, aprirsi. V. *Aprirsi.*

Scricchiolare. Render quel romore, che fanno tal volta le scarpe, e le pianelle in andando, ò un legno nel rompersi, ò ghiaccio, ò vetro, ò simili. Crepare. Crepitare. Crepitum edere, dare.

Scrittura, per eccellenza assolutamente s' intende della Scrittura Sacra. Hæc Biblia, orum. Codices Sacri. Sacræ paginæ. Sacrum Divinæ legis volumen. Sacra Biblia. Divinus liber. Divinæ, *vel*, Sacræ Scripturæ.

Scrittura autentica. Justissimæ auctoritatis ac fidei scriptum, scriptura. Planissimæ, certissimæque auctoritatis scriptum, auctoritatem, fidemque præbens, vim & auctoritatem habens.

Scrivano. Minister amanuensis, *vel*, à scriptura. Hic Scriba, æ.

Far lo Scrivano. Scribam agere. Scripturæ, *vel*, Scripto faciendo operam dare. Operas dare in scripturis.

Scrivere. Significare, ed esprimer le parole co' caratteri dell' alfabeto. Literas ducere, figurare, exarare, pingere.

Scriver adagio. Cunctanter scribere.

Scriver ad uno qualche cosa. Aliquid *vel*, De aliqua re ad quempiam scribere, mittere; literas mittere, dare, scribere. Alicui quidpiam mittere, literis nunciare, significare. Aliquem de re quapiam per literas certiorem facere.

Scrivere al libro una cosa. Aliquid referre in codicem, scribere in codice.

Scrivere al Senato. Literas publicè mittere.

Scrivere bene. Scitè literas pingere. Scienter elementa exarare. Literas luculento, elegantique charactere pingere.

Scriver con abbreviatura. Per compendiariam notam scribere. V. *Abbreviatura.*

Scrivere in cifra. Per notam scribere. V. *Cifra.*

Scrivere in collera. Stomachosas literas exarare. V. *Lettere.*

Scrivere in fretta. Raptim, *vel*, Subitò scribere.

Scriver la composizione. Præceptoris dictatum excipere, *vel*, Dictatum à Magistro scripto excipere.

Scriver male. Imperitè literas pingere. Inscitè scriptum exarare, facere.

Scrivere. Mettere in iscritto qualche cosa. Aliquid scribere, exarare, conscribere, literis mandare, scripto consignare, scriptura prosequi, scriptis prodere, literis persequi, literis memoriæque mandare, literarum monumentis commendare; memoriæ prodere, tradere, committere, consignare; literis exprimere, comprehendere; scripto tradere.

Scrivere. Mettere in iscritto le cose del suo tempo. Sui temporis historiam scribere. Ævi sui annales conscribere. Res gestas stylo prosequi, scriptis mandare, literis consecrare. V. *sopra: Scrivere*.

Far scrivere una Lettera. Aliena manu literas exarare.

Farsi scrivere in qualche catalogo. Nomen dare referendum in aliquem indicem.

Imparare a scrivere. Literarum formas discere.

Lasciar di scrivere. Scriptionem intermittere. V. *Interrompere*.

Mi scriverete tutto. Tuæ literæ omnia mihi nota facient. Ex tuis literis omnia intelligam. Certiorem me reddent tuæ literæ omnium rerum, *vel*, de omnibus rebus.

Non si può scrivere su questa carta. Hæc charta calamum respuit.

Questa penna non scrive. Hic calamus atramentum, quod habuit, negat.

Sa un poco più di leggere, e di scrivere. Paulùm ultrà primas literas progressus est.

Scrivere. Comporre, far composizioni, libri. Librum scribere, conscribere.

Scroccare. Fare una cosa alle spese altrui. In aliquo immunem à sumptu abire.

Scroccare un pranso, una cena. Alienis mensis proterviùs involare, irrumpere, se ingerere, se inferre. Prò mensarum protervo affectatore se gerere. Parasitari. Parasitum agere. Gratuitas cœnas delationibus aucupari, venari, captare.

Scrocchiare. V. *Scroccare*.

Scroccone. Hic Parasitus, i. Parasitaster, tri. Gratuiti cibi captator. Alienarum mensarum importunus affectator, *vel*, assiduus, & protervus assecla. Gratuitarum cœnarum assiduus ac perpetuus venator.

Scrollare. Crollare un' albero. Arborem quatere, concutere, agitare, exagitare, commovere. V. *Crollare*.

Scrosciare. Si dice del Formar quel suono, che esce dal pan fresco, e simili. Crepare. Crepitare. Crepitum edere, dare.

Scrostare. Levar la crosta al pane, e simili. Crustam pani adimere, demere, detrahere, eximere, detergere, decutere, desecare.

Scrunare. Romper la cruna. Acus foramen frangere, rumpere.

Scrupolo, e Scrupulo. Dubbio, che perturba la mente, ò la coscienza. Animi, *vel*, Conscientiæ scrupulus, religio, aculeus, stimulus, morsus. Anxii religione animi aculeus, morsus, stimulus, vulnus.

Formarsi, farsi, metterſi scrupolo d'una cosa. Alicujus rei religione tentari, moveri, commoveri, percelli, capi, tangi, duci, teneri.

Si faceva scrupolo d' uscir. Illum religio ceperat abeundi. Religio illi erat, *vel*, Religione impediebatur, quò minùs abiret.

La più parte non si fa scrupolo di mentire. Apud plerosque mendacium religioni non habetur, non ducitur; in religione venire desiſtit. Plurimis nulla mendacii subit religio. Paucis venit in religionem mendacium. Perpaucis religio est mentiri.

Voi mi suggerite scrupolo; voi mi fate nascere scrupolo di far questo. Illius rei facirndæ, mihi religionem incutis, injicis, objicis, inducis, offers, ostendis, ingeneras, affers; scrupulum injicis; me religione obligas, implicas, devincis, adstringis.

Vi leverò questo scrupolo; ve ne libererò. Hujus rei scrupulum, *vel*, religionem tibi eximam, eripiam, excutiam. Ex animo tibi hunc scrupulum evellam. Te hujus rei religione liberabo, solvam, absolvam, eximam.

Scucire una cosa. Aliquid dissuere, ressuere.

Scucirsi una cosa. Aliquid dissui, ressui.

Scudare. Coprire, e quasi difender collo scudo. Scuto aliquid tegere, protegere, defendere.

Scudiere maggiore di Francia. Regii stabuli Magister. Comes stabuli. Regiis stabulis Præfectus. Regius armiger, armifer, scutifer, scutiger, scutigerulus, aspidophorus, stabulique Comes.

Scudisciare, e Scurisciare. Percuoter collo scudiscio, cioè con sottil bacchettauna, Quempiam verberare, flagro cæ-

cædere, verberibus accipere, virgis cædere, flagello multare, flagris excipere.

Imbracciar lo scudo; armarsi collo scudo. Sinistram clypeo inserere, insertare. Lævam clypeo armare, obarmare.

Scuffiare. Mangiar con prestezza, con ingordigia, e assai: modo basso. Aliquid ligurire, devorare, vorare.

Far lo Scultore. Marmor cælare. Ex marmore aliquid facere, formare, fingere. In marmore incidere.

Scuojare. Levare il cuojo, scorticare. V. *Scorticare*.

Scuola. Hæc Schola, æ. Ludus literarius. Gymnasium literarium. Hoc Auditorium, ii. Exhedra scholastica.

Aprir scuola. Ludum aperire.

Dir l'orazione avanti la scuola. Ludum literarium precibus auspicari, exordiri, aggredi.

Far scuola. Scholam habere. Docere. Profiteri. Ludum habere.

Far la scuola del Pubblico, del Comune. Ad publicum Præceptoris officium conduci.

Finir la scuola. Scholam concludere.

Mancar di scuola. In schola desiderari. A schola deesse, abesse.

Ridursi la scuola a pochi Scolari. Disciplinam ad paucos recidere.

Scuotere. Muovere, agitare. V. *Scrollare*.

Scuotere, per Levarsi da dosso, rimuovere da se, allontanare. V. *Allontanare*.

Scuotere. Privare. V. *Privare*.

Scuotere. Riscuotersi, commoversi per subita paura. V. *Tremare*.

Tu puoi scuotere. Tu puoi dire, e far ciò, che tu vuoi. Per me indigneris licet, haud muto sententiam: vana tentas, incassum agis.

Scurare. Divenir scuro. Obscurum fieri. Obscurari. Deficere. V. *Ecclissarsi*.

Scurisciare. V. *Scudisciare*.

Scusa. Hæc Excusatio, nis. Purgatio, nis. Causa, æ.

Accetto, Ammetto la vostra scusa. Accipio excusationem tuam. Te excusatum habeo. Mihi abundè purgatus es. Excusationem habes. Excusatione dignus es. Valet apud me excusatio tua. Excusationem tuam admitto, probo, approbo, comprobo.

Che scusa apportate della vostra absenza? Quam habes, *vel*, Quam affers, *vel*, Qua uteris excusatione absentiæ? Quid causaris, *vel*, Quid excusas, quamobrem abfueris?

Inventar scuse. Excusationes texere, fingere, comminisci, cudere, fabricari.

La sua scusa mi par buona, è degna d'essere accettata. Idoneam, *vel*, Legitimam excusationem habet. Justam excusationem mihi dat. Ejus excusatio apud me pondus habet. Accipienda est ejus excusatio. Utitur excusatione justa & legitima, idonea & probabili.

Le vostre scuse sono nulle, leggieri, impertinenti. Futiles, leves, ineptæ, nullæ excusationes tuæ sunt.

Portar scuse. Excusationes dare, afferre, proponere. Excusatione uti.

Scusare. Cercar di scolparsi appresso qualcheduno. Se, *vel*, Culpam suam apud aliquem, *vel*, alicui excusare, purgare, expurgare. Excusatione, satisfactione, expurgatione uti apud aliquem. Excusationem dare, afferre. Culpam à se amoliri, amovere, removere.

Scusarsi con la malattia. Morbum excusare. Excusari morbo. Morbi excusationem afferre, habere. Morbi excusatione se tegere, se defendere, se tueri, se purgare.

Egli dice, che la sua somma pazzia deve scusarlo dalla sua somma malvagità. Excusatione summæ stultitiæ, summæ improbitatis odium deprecatur.

La vostra età non vi scusa dal digiuno. Non es per ætatem solutus à lege jejunii. Jejunio immunem non te reddit ætas.

Scusare. Contrario d'Accusare. Assolverlo, nol far Reo. Alicui excusationis veniam dare. Aliquem culpa liberare; extra culpam ponere; à culpa eximere, *vel*, removere, *vel*, purgare.

Scusare un fallo. Alicui culpæ rationem obtendere, causam prætexere.

Non dovete scusare i suoi vizi su questo, che egli è giovine. Non debes ejus vitia defendere excusatione adolescentiæ.

Scu-

Scusatemi di grazia, se non posso servirvi in quello, che mi chiedete. Ignosce, quæso; quod enim rogas, præstare nequeo, *vel*, da veniam, excusatum me habeas rogo, quòd petitioni tuæ nequeam satisfacere. Me tibi excusatum volo, si non tibi servio.

Scusatemi: la cosa non sta così. Pace tua dixerim; Bona tua venia dicam, id non ita habet.

Scusare. Risparmiare che che sia, servendo in sua vece. Alicujus labori parcere. Operam alicujus non adhibere. Labore alicujus se abstinere, non uti.

S D

Sdare. Contrario di Addare. Impigrirsi. V. *Impoltronire*.

Sdebitare. Uscir di debito. Ære alieno exire. Æs alienum solvere. V. *Debito*.

Sdebitare. Cavare uno di debito. Ære alieno aliquem liberare, eximere. V. *Debito*.

Sdegnare. Non degnare, disprezzare, havere a schifo una cosa. Aliquid fastidire, aspernari, repudiare, despicatui habere, respuere. Alicujus rei esse fastidiosum. In aliquam rem fastidiosum esse. Quidpiam contemnere, despicari, non curare. Ab aliqua re alienari fastidio & satietate. Aliquid indignari, renuere; ægre ferre, pati. Indigno animo ferre.

Sdegnare. Adirarsi. Indignari. Irasci. Indignatione commoveri. Fremere. V. *Collera*.

Far isdegnare uno. Farlo andare in collera. V. *Collera*.

Sdegnarsi molto. Ira accendi, æstuare, excandescere. Iram acerbiorem concipere. Acerrimè in aliquem excandescere. Acri bile tumere. Iras magnas gerere.

Frenar lo sdegno. V. *Collera*.

Quando mi sdegno, sono solito a ridere. In stomacho rideo.

Passar lo sdegno. Iram flagrare, defervescere.

Provocare uno a sdegno. Farlo andare in collera. V. *Collera*.

Scaricare. Vomitar lo sdegno, la collera. V. *Collera*.

Tenere a sdegno. Havere a sdegno. V. *Sdegnare*.

Sdentare. Cavare i denti. V. *Dente*.

Sderenare. V. *Slombare*.

Sdilacciare. Dilacciare. V. *Sfibbiare*.

Sdilinquire. Intenerire. V. *Intenerire*.

Sdimenticare. V. *Dimenticare*.

Sdiricciare. Cavare le castagne del riccio. V. *Castagna*.

Sdonneare. V. *Snamorarsi*.

Sdoppiare. V. *Scempiare*.

Sdorare. Levar l'oro. Illitum aurum detergere, refinire, desquamare, delibrare, deripere ab aliqua re.

Sdormentare. V. *Destare*.

Sdormentarsi. V. *Destarsi*.

Sdossare. Scaricare, levar il carico da dosso. V. *Scaricare*.

Sdottorare. Contrario di Addottorare. Doctoris privilegia irrita facere.

Sdraiare. Porsi a sedere, a giacere. V. *Sedere*.

Sdrucciolare. Scorrere: propriamente del piede dell'Animale posto sopra cosa lubrica: strisciare, e smucciare. In lubrico pedibus non consistere, pedibus fluere, gradu dilabi, vestigio falli.

Sdrucciolare sul ghiaccio a posta. Consertis pedibus in glacie se agere, se agitare. Stantem in glaciata semita se invehere, se urgere. Per lubricum tramitem defixis vestigiis se se agere. Glaciatum stadium, fluente vestigio, decurrere, labente planta emetiri.

Sdrucciolo per tutto il lungo di questa strada. Tota via hac lubrica mihi fluunt pedes, fallit me gradus; fugaci feror vestigio; fluxo, fugiente, labili, instabili gressu incedo. Nullo loco mihi gradienti planta consistit, insistit, constat.

Sdrucciolare. Cadere in un luogo sdrucciolo. Labi in lubrico. Fallente vestigio cadere. Fallente pede prolabi, labi.

La terra è così sdrucciola, che non posso stare in piedi. Tam lubricum est solum, ut nequeam pedibus insistere. Soli lubricum mea fallit vestigia, sic ut stabili esse gradu non possim. Ab lubrico soli mihi fluunt pedes, effluunt vestigia, fugit omnis in incertum gradus.

Passaggio sdrucciolo, e sdrucciolosо. Lubricus trajectus, us. Viæ lubricum.

Viæ

Vix locus vestigii fallentis, fugientis, fluentis, labilis, instabilis.

Sdrucire. Propriamente disfare il cucito. V. *Scucire.*

Sdrucire, per similit. Aprire, fendere, spaccare. V. *Fendere. Spaccare.*

Sdrucire. Aprirsi, spaccarsi. V. *Aprirsi.*

Sdrucire. Rompere, squadrare eserciti. V. *Esercito. Rompere.*

S E

Seccare. Segare. V. *Segare.*

Seccare. Privar d'umore una cosa. Aliquid siccare, exsiccare. Aridum facere, assiccare, siccum reddere.

Seccar l'uva, &c. al Sole. Uvam, &c. ad Solem exsiccare, arefacere. Uvam insolando siccare. Uvam insolare.

Seccare arenghe fresche. Recentem halecem rufare, rutilare; fumo durare; fumo infuscare.

Seccar carne al fumo. Carnem infumare, fumo durare, arefacere, exsiccare.

Seccar fieno. V. *Fieno.*

Seccare un pozzo. Puteum exsiccare, exhaurire, exinanire. Putei aquam hauriendo extinguere.

Seccarsi. Arescere; Inarescere; Exarescere; Siccescere; Arefieri; Arere; Exarefieri; Perarescere aliquid.

I gran caldi hanno seccato la nostra fontana, il nostro pozzo. Ingentes Solis æstus fonti, puteoque nostro ariditatem intulerunt, invexerunt, induxerunt, crearunt, generarunt; fontem ac puteum arefecerunt; aridum reddiderunt; ad ariditatem adegerunt.

Seccare: in senso d'Importunare. V. *Importunare.*

Non ho veduto un Secolo più corrotto di questo. Isto nullum extitit corruptius sæculum. Nullis ante sæculis depravatiores fuere mores. Hujus ævi homines, hominum qui unquam vixerunt, sunt malitiosissimi.

Rimandare un Religioso al Secolo. Religiosum clericum ad sæculares rescribere, transcribere; in sæculares clericos referre, religiosis solvere legibus, religiosa disciplina exsolvere.

Secondare. Seguitare, andar dietro sì nel parlare, come nel moto ad uno. Aliquem sequi, insequi, consequi, subsequi.

Secondare il genio. Animo morem gerere. Genio obsequi. V. *Genio. Vivere.*

Secondare le passioni. V. *Passione.*

Secondare. Andare a genio. V. *Andare.*

Secondare. Andare a seconda. V. *Navigare.*

Secondo in Dignità. Dignitatis ordine secundus. Post honoratissimos primus. Ab honoratissimo primus.

E' il secondo in valore. Est ab fortissimo secundus. Est robore animi ab fortissimo primus. Virtute bellica ab clarissimo proximus, *vel*, secundus est.

E' un secondo Alessandro. Est alter Alexander. Est Alexandrorum secundus. Alexandro est animi robore par, æqualis, similis.

Securare. V. *Assicurare.*

Sedare. V. *Quietare.*

Sedere. Sedere. Assidere. Considere, *da* Assido, e Consido.

Sedere a tavola. Mensæ assidere. Ad mensam considere. V. *Tavola.*

Sedete con comodo. Sume tibi sedem commodam. Cape tibi commodæ sessionis locum. Asside loco tibi opportuno.

L'Ammalato non si può mettere a sedere sul letto. Æger nequit assidere in lectulo; non potest assidentis habitu in lecto insistere; non potest in assidentis habitum assurgere: in sedentis positum se erigere; assidentis statu se in lecto collocare.

Porsi a sedere. Prender quiete. Quiescere. V. *Riposare.*

Sedere pro tribunali. Judicia exercere. Habere forum judiciale. V. *Giudicare. Sentenziare.*

Sedere, per Regnare. V. *Regnare.*

Sedere. Rimettersi a sedere. Residere.

Sedere. Risedere, essere di Magistrato. V. *Magistrato. Risedere.*

Sedere, per semplicemente Stare, dimorare. V. *Dimorare. Stare.*

Sedia vacante. Pontificato, che vaca. Pontificatus, *vel*, Pontificium intervacans. Pontificatus, *vel*, Pontificium interregnum. Hoc Interregnum, i.

Sedia vacante: si dice di quel tempo, che

che è tra il Re passato, ed il futuro. Hoc Interregnum, i. Regia sedes vacua.

La sedia vacante durò un' anno. Pontificatus, *vel*, Regni intervallum annuum fuit, *vel*, annum tenuit.

Sedizione populare. Hæ turbæ, arum. Hic Tumultus, us. Turbæ tumultuosæ seditio. Plebis seditiosæ tumultuatio.

Acquetare. Pacificare una sedizione. Seditionem pacare, sedare, comprimere, extinguere, restinguere, compescere, cohibere, reprimere. Pacem animis afferre, & eos concordia quadam placare ac lenire. Animos tranquillare, mitigare. Mentes ad lenitatem revocare.

Eccitare una sedizione. Seditionem movere, commovere, excitare, concitare, ciere, conciere.

Fomentare una sedizione. Seditionem alere, fovere, nutrire. Seditiosis vim addere, vires sufficere, præbere subsidia, robur suppeditare, animos facere.

Le sedizioni hanno rovinata la Republica. Seditiones, Tumultus, Civiles discordiæ, Domesticæ seditiones, Intestina bella, Partium contentiones, Controversiæ, Seditionum tumultus, Discordiarum turbines, Tumultus, Tumultuum procellę Rempublicam everterunt.

Sedizioso. Seditiosus. In seditionem propensus. Seditioni deditus, Seditiosus & turbulentus. Seditiosus & tumultuosus, a, um. Turbator, Perturbator, Turbarum auctor, princeps. Qui assiduè turbat, miscet omnia.

Sedurre. Distorre altrui con inganno dal bene, e tirarlo al male. Aliquem subornare; seducendo ad noxam ducere; seductum ad nefas illicere; clam inducere ad scelus; clancularia suasione in fraudem impellere.

Segare. Propriamente ricidere con sega un legno. Lignum serra scindere, proscindere, desecare, exsecare, dissecare, scindere, discindere.

Segare a traverso un legno. Lignum serra transversum dividere, medium dissecare.

Segare per lo longo un legno. In longum, *vel*, In porrectum lignũ dissecare.

Segare, per Mietere. V. *Mietere*.

Segare, per Tagliare semplicemente. V. *Tagliare*.

Andare in seggiola. Sella vehi. Cathedra gestari. Sella portari gestatoria.

Segnalare. Render famoso, far segnalato il suo coraggio in un combattimento. Eximiæ fortitudinis specimen illustre in pugna edere. Præclaram invicti animi laudem è prælio referre. Singularem generositatis gloriam è certamine reportare.

Segnalarsi per qualche bell' azione. Illustri quodam facinore se se nobilitare; magnum sibi nomen colligere, facere; singularem gloriam comparare; nomen suum illustrare. V. *Gloria. Illustrare. Onore*.

Segnalato. Illustre. Illustris, Nobilis, Singularis, Egregius, Præclarus, Gloriosus. Ad laudem præclarus, singularis & præstantissimus.

Segnare. Contrassegnare, far qualche segno ad una cosa. V. *Contrassegnare*.

Segnare, per Assegnare, prescrivere. V. *Assegnare. Prescrivere*.

Segnare, per Cavar sangue. V. *Salassare*.

Segnare, per Far segno di croce, dar la benedizione. V. *Benedire*.

Segnare, per Farsi il segno della croce. V. *Croce*.

Segnare, per Farsi segno di croce, maravigliarsi. V. *Maravigliarsi*.

Segnare, per Notar le misure di qualunque sorte. V. *Marcare*.

Segnare, per Sottoscrivere una Lettera. V. *Lettera*.

Segnare, per Sottoscrivere un testamento, ò altro. Testamento, aut cuivis rei simili chirographum suum adscribere, apponere, adhibere, appingere. Testamentum chirographo suo firmare, affirmare, confirmare, munire, instruere, comprobare.

Segno. Si dice a quello, che oltre al offerir se medesimo a sensi, dà indizio d'un' altra cosa. Hoc Argumentum, i. Indicium, ii. Signum, i. Vestigium, ii. Hæc Nota, æ. Hic Index, cis.

Segno. Bersaglio. V. *Bersaglio*.

Dar nel segno, per metaf. Apporsi. V. *Apporre, per Indovinare*.

Segno. Cenno. V. *Cenno*.

Fare il segno di croce. V. *Benedire*.

Farsi

Farsi il segno di croce. V. *Croce*.

Far stare a segno. Costrigner uno ad ubbidire. Aliquem in officio continere, coercere, retinere.

Segno. Indizio, apparenza. Hæc Significatio, nis. Nota, æ. Hoc Inditium, ii. Vestigium, ii.

Levare il segno, il contrassegno ad una cosa. Notam alicui rei inditam adimere, eximere, auferre, demere.

Segno. Presagio. Se il Sole è bello nel tramontare, è segno, che il tempo sarà buono. Si Sol serenus occidit, serenitatem futuræ diei spondet, denuntiat, ostendit, portendit, præsagit, promittit; serenitatis signum est; serenitatis non dubiam significationem habet.

Ridurre uno a segno, al suo dovere. V. *Dovere*.

Tornare a segno. Ridursi nel suo pristino stato. V. *Ritornare a se*.

Segregare. V. *Separare*.

Segretamente mandare uno in qualche luogo. Quempiam aliò summittere, submittere.

Dire. Confidare un segreto ad uno. Cuipiam secretum aperire, enunciare, committere, credere, concredere; cum aliquo communicare.

Dire una cosa in segreto, sotto segreto ad uno. Arcanum, *vel*, Aliquid reticendum aperire, enunciare cuipiam. Alicujus fidei ac silentio arcanum committere. In alicujus fide ac taciturnitate secretum deponere.

Io vi dico questa cosa in segreto; non la rivelate ad alcuno. Secretò hoc audi, tecum habeto. Nemini dixeris. Hoc tu tecum habeto.

Pigliare una cosa in segreto. Aliquid arcanum recipere, accipere; ut arcanum accipere, discere. Uti arcanum ac reticendum quidpiam recipere.

Egli sa tutti i miei segreti. Consiliorum meorum omnium conscius, & secretorum omnium particeps est. Illi omnia arcana mea credo. Consiliorum meorum omnium venit in partem. Nihil illum celo. Penitiores animi recessus ei aperio, detego. Cum illo arcana mea omnia communico. Facio illum consiliorum meorum participem. V. *Cuore*.

Io lo so in segreto, sotto segreto. Novi hoc ut silentio premendum. Arcani silentio tegendi conscius sum.

Presentire. Procurar di scoprire il segreto d' un' altro. Alienum arcanum odorari, subodorari, expiscari, præsentiscere.

Io non scoprirò punto il segreto, che mi confidate. Quod mihi committis, secretum non prodam, non proferam, non evulgabo, morietur inter nos. Commissa non enunciabo. Quæ commiseris, silentio tegam.

Tener segreto una cosa. Aliquid subticere, operire; silentio compressum tenere; silentio involvere, tegere. Efficere, ut aliquid lateat, ut in obscuro sit, ut ne sit palam, ut ne pateat, ut ne sit apertum, ut in occulto lateat; ut occultum, obscurum, opertum habeatur; ut non emanet, pateat, in lucem prodeat, divulgetur. Silentium de aliquo agere. Aliquid celare.

Tenete in voi il segreto, che io vi confido. Hic opus est fide & taciturnitate. Ter. Cave, ne id emanet, quod dico. Fac, illud nemini suboleat. Hoc inter nos ita sit dictum, ut nequis resciat. Fac, ut nequis subodoretur quidem, quod ex me audis. Fac, ut moriatur inter nos secretum, quod ex me audis. Fac, ut moriatur inter nos secretum, quod tibi committo. Plaut.

Huomo, che non può tener cosa alcuna segreta. Qui sibi commissa effutit, cuivis enunciat. Qui audita non continet (Comicè, Qui plenus est rimarum, & hàc atque illàc perpluit. Ter.)

Huomo, che tiene, osserva il segreto. Arcani observans. Commissi secreti retinens. In tegendo arcano religiosus. Homo arcanus. Plaut.

Vorrei, che poteste vedere i segreti del mio cuore. Vellem posses intueri oculis intimos animi mei sensus, penitiores animi recessus; eas mentis meæ partes, quæ ab oculis remotæ sunt, quæ oculis minimè patent, quæ fugiunt oculos; posses introspicere, despicere, perlustrare, dignoscere.

Segreto d' un' Arte. Artis arcana, arcana intima. Disciplinæ abditæ. Scientiæ reconditissima præcepta. Ipsa velut abstrusa facultatis mysteria.

Il segreto de' colori nella pittura è

perduto si è smarrito. Miscendorum co lorum scita illa veterum industria pridem intercidit. Præclara illa colores miscendi ratio nemini mortalium hodiè perspecta est.

Luogo segreto, appartato: Hic Secessus, us. Locus à publico seductus, segretus, sepositus, ab arbitris remotus.

Luogo segreto. Locus abditus, occultus, abstrusus, reconditus.

In luogo segreto. Secretiore, *vel*, Abditiore loco. Subducto ab interventoribus loco. Averso ab interpellatoribus loco. Remoto ab arbitris loco. Subducta ab arbitris plaga. Summota ab interpellatoribus regione.

Seguire. Andare, o venir dietro. V. *Secondare*.

Seguire. Continuare. V. *Continuare*.

Seguire. Eseguire. V. *Comando. Effettuare*.

Seguire. Secondare. V. *Secondare*.

Seguire. Succedere, avvenire. V. *Avvenire. Occorrere*.

Seguitare. Sequi; Persequi; Sectari; Insectari aliquem. V. *Secondare*.

Seguitare uno passo passo. Alicujus vestigiis instare. Alicujus vestigia persequi. Vestigiis aliquem consequi.

Seguitar la traccia della Lepre. Leporis vestigia odorari. Leporem vestigiis odorari.

Perche seguitate quel Cieco? Cur te finis ab hoc cæco duci, perduci, deduci, trahi? Cur tibi cæcus præit, anteit, prægreditur, iter ostendit? Cur cæco ductore, perductore, duce uteris?

Qual partito seguitate voi? Quem sequeris, sectaris, affectaris? Cujus partis sectator, affectator es? Cui faves? Cui studes? A quo facis? Ad cujus ductum applicasti, te contulisti, te adjunxisti?

Seguitare. Continuare. V. *Continuare*.

Seguitare il suo viaggio. Iter suum insistere.

Seguitar una lite. Litem urgere.

Dopo la fronte seguitano gli occhi, do do questi le guancie, e dietro alle guancie il mento. Frontem excipiunt ac subsequuntur oculi, oculos genæ, genas mentum.

Egli ha un gran bel seguito, un bell' accompagnamento. Numeroso, & magnifico selecti apparatus comitatu stipatus est. Magna insignique asseclarum frequentia septus est. Magno incedit comitatu. V. *Accompagnato*.

Selciare, e Selicare. V. *Lastricare*.

Sellare. Metter la sella al Cavallo. Ephippio, *vel*, Ephippiis equum sternere, insternere. Equo ephippium sternere, insternere, imponere. Equum sternere, ephippio instruere.

Huomo d' humore selvaggio. Homo ingenii illiberalis, asperi, immitis, duri, agrestis. Homo agrestis, immansuetus, immitis, comitatis exsors, *vel*, expers; ab comitate alienus, asper, & duris moribus; feræ agrestisque indolis. Homo natura asper.

Divenir selvaggio, e feroce. Efferari. Feritatem imbibere, inducere, induere.

Rendere uno selvaggio, feroce. Aliquem efferare. Feritatem alicui inducere, ingenerare.

Conosco dal sembiante. V. *Conoscere*.

Far sembiante, mostra, vista. V. *Fingere*.

Il Prencipe gli ha fatto bel sembiante. Princeps eum placida, hilarique fronte accepit. Hilari vultu, læta fronte illum excepit. V. *Accogliere*.

Mi mostra cattivo sembiante. Me torvis intuetur oculis. Truci me vultu aspicit. Vultu austeriore, contractiore; Fronte severiore, tristiore me contuetur, spectat. V. *Guardare*.

Mutar sembiante. Pigliare un' altr' aria in volto. Vultum mutare. Induere novum vultum. Sibi vultum alium fingere, conformare. Capere gestum ac vultum novum. Cic. De statu suo declinare.

Sembiare. Parere. Videri. Apparere.

Quello mi sembra onesto. Illud mihi præclarum videtur. Id habet speciem honesti. In speciem id honestum est. Præclarum illud est ad aspectum.

Sembrare. V. *Sembiare*.

Tutte le biade nascono per via di semenza. Frumenta omnia sunt sementiva, semente propagantur, semine conferuntur, seminali ratione oriuntur, & crescunt.

Sementare. V. *Seminare*.

Semenzire. *Far seme*, *produr seme*. Grano, *vel*, In granum se induere. In granum emicare, se exerere. In semen exire, abire. Semen ferre; reddere.

Questo vento fa semenzire le biade. Ventus spicas grano, *vel*, in granum induit; spicam in granum ciet, citat, movet; in granum inducit; spicæ granum citat, elicit, exerit.

Seminare. *Gettar*, *e spargere il seme in terra*. Serere. Conserere. Sementem facere. Semen serere, spargere, terræ mandare, injicere; humo committere, mandare, ingerere. Semen conserere, obserere.

Seminare un campo. Agrum semente instruere, induere, serere, &c.

Seminare. *Divolgare una nuova falsa*. Falsum rumorem serere, differere, disseminare, dissipare, vulgare. V. *Pubblicare*.

Huomo semplice, *naturale*, *sincero*. Homo apertus, candidus, simplex, ingenuus. Vir ingenii candidi ac simplicis, aperti & ingenui animi. V. *Sincero*.

Huomo semplice, *nuovo*, *rozzo*. Homo novus, novitius, rudis ac tiro; novus ac rudis; rusticam simplicitatem redolens.

Semplice. *Poco accorto*. Incautus, Incallidus, Minùs cautus, Parùm callidus, Minimè malus, Homo antiquus.

Casacca semplice, *senza fodera*. Sagum simplex, *vel*, simplum, *vel*, unius texti, simplicis texti, simplici textu.

Vestito semplice senza ornamenti. Simplex vestis. Nullo cultu, *vel*, Sine cultu, ornatuque vestis.

Semplicemente, *senza apparecchio*. Nudè. Simpliciter. Citra apparatum & cultum. Sine cura & ornatu.

Parlar semplicemente. Simplici oratione uti. Simplici ac nudo sermone uti. Purum ac simplicem sermonem adhibere. Cultus, & ornatus experte uti sermone.

Vestito semplicemente. Simpliciter vestitus. Simplici amictu opertus. Simplici & nuda veste amictus. Sine apparatu, cultuque vestitus.

Operar semplicemente, *candidamente*, *senza simulazione*. Agere sincerè, simpliciter, candidè, ingenuè. Inter agendum abesse ab omni simulatione ac fuco. In agendo adhibere animi simplicitatem, candorem, ingenuitatem.

Semplicemente. *Inconsideratamente*. Incautè. Incallidè. Parùm cautè. Minùs circumspectè. Minùs congruè. Haud satis providè.

Simplicità. *Candore*, *naturalezza*. Hæc Simplicitas, Ingenuitas, Sinceritas, tis. Ingenii aperti simplicitas. Animi candida sinceritas.

Cacciare un Senatore dal Senato. Senatorem Senatu movere, emovere, ejicere, expellere, amovere, repellere.

Dare udienza ad un' Ambasciatore in Senato. Legato Senatum dare, præbere; concilium dare, præbere ad exponenda mandata. Legato dare aditum in Senatum.

Licenziare il Senato. Senatum solvere, dimittere, missum facere. Senatui missionem dare.

Radunare il Senato. Senatum convocare, cogere, vocare. Concilium cogere, vocare.

Senno. *Sapienza*, *prudenza di conoscere*, *e giudicare*. Intelligendi vis, facultas.

E' Huomo di gran senno. Homo est egregiè prudens; insigni facultate intelligentiæ præditus. Eximia pollet intelligendi, judicandique vi. Æstimandarum rerum egregia prudentia valet. Facultatem habet rectè judicandi. Inest ei magna judicii vis. Præstat, Excellit, Abundat judicio. Intelligentiæ, judiciique vi eximia pollet.

Senno, *per Intelletto*, *cervello*, *giudizio*. Hæc Mens, tis. Ratio, nis. Hoc Judicium, ii. Rationis usus.

E' in buon senno. Est sui compos. Sanus est. Est mentis compos. Est in potestate mentis. Est sanæ mentis. V. *Cervello*.

Non ha senno. *Ha perso il giudizio*. Non est sanæ mentis compos. Mente captus est. Mentis suæ non est. V. *Cervello*.

Dove era il vostro senno, *il vostro giudizio*, *quando così parlavate?* Cùm tam aliena loquerere, ubi erat animus? Quò tua mens abs se discesserat? Ubinam gentium tua ratio peregrinabatur?

Perdere il senno. *Divenir matto*. Mentem amittere. In insaniam incidere.

re. A mente deferi. V. *Ammattire*.

Voi gli fate perdere il senno, se d' avantaggio lo noiate. Si vehementiùs urseris, mentem illi exturbabis; illum de sanitate ac mente deturbabis; ad insaniam illum rediges; eum à sensu mentis abstrahes. V. *Ammattire*.

Ritornare in senno. Resipiscere. Mentem recuperare.

Saper per lo senno a mente. Haver piena, e indubitata certezza d' una cosa. Aliquid probè scire, callere, tenere. V. *Certo. Sapere*.

Trar del senno: levare il senno a uno. Alicui mentem excutere.

Uscir di senno. V. *Ammattire*. *Cervello*.

Levare una cosa dal seno. Aliquid è sinu extrahere.

Metter le mani in seno. Insinuare manus. In sinum inserere manus.

Le donne modeste non portano il seno scoperto. Modestæ mulierum non aperiunt pectus, non retegunt mammas, non nudant ubera.

Queste cose sono sensibili, soggette a' sensi. Hæ res sub sensum cadunt, sub sensuum comprehensionem veniunt; sensibus, *vel*, sub sensibus, *vel*, sub sensus subjectæ sunt; sensibus percipiuntur, accipiuntur, comprehenduntur.

Sensibile. Chi si fa sentire al senso. Sensum feriens, percellens.

Allegrezza sensibile, grande. Voluptas ingens, magna, singularis, mirifica, incredibilis, summa, non mediocris.

Cosa sensibile, dolorosa. Res acerba, gravissima, molestissima, ad dolorem acerba, dolorem acerbissimum inurens, toleratu difficilis.

Dolor sensibile. Dolor acer, acerrimus, acerbissimus, vehemens, asper.

Il dolor de' nervi è molto sensibile. Acer est doloris sensus in nervis. Nervorum dolor acrem excitat sensum, acriter pungit, vehementer afficit.

Non sono sensibile a questi mali. Ho fatto il callo a questi mali. Horum malorum sensu careo, sensum minimè percipio. His malis non moveor, non afficior. Ad horum malorum sensum occallui. V. *Callo. Sentimento*.

Sensitivo. Delicato. Tener, Mollis ad doloris levissimi sensum. Levioris doloris impatiens. Levissimas injurias, aut molestias justo graviùs accipiens, morosiùs aversans. Qui modicè tentatus irritatur; Qui vel modicam vellicationem refugit, non fert, non patitur.

Ha l' uso di tutti i suoi sensi. Omnibus sensibus utitur, fruitur, fungitur.

Ha perduto l' uso di tutti i suoi sensi. Omni sensu est destitutus, orbatus, defectus. Omnis eum sensus defecit, destituit. Omni sensu caret.

Sensuale. Libidinoso. Voluptuarius. Voluptuosus. Voluptatum corporearum assecla, captator, auceps, venator. Voluptatis, quæ sensibus hauritur, affectator. Voluptati addictus. V. *Libidinoso*.

Sensualità. Inclinazione a' piaceri del Senso. Proclivitas in corporis oblectamenta. Ad illecebras & oblectationes propensio. Animi mollities propensa ad delitias.

Sensualità. Piaceri sensuali. Voluptas corporea. Voluptas sensum movens. Hæ Illecebræ, rum. Voluptatum titillationes.

Sentenza, e Sentenzia assolutoria. Absolutorium judicium. Sententia salutaris.

Sentenza condannatoria. Damnatoria sententia. Damnatorium, *vel*, Damnationis judicium.

Sentenza definitiva. Judicium de summa lite, de summa controversia. Sententia decretoria, *vel*, de summa litis.

Sentenza interlocutoria. Interfantis judicis sententia. Interloquentis disceptatoris judicium. De litis appendice prævium judicium.

Sentenza ultima. Judicium sine provocatione. Sententia supremi tribunalis.

Annullare una sentenza. Judicium, *vel*, Judicatum, *vel*, Sententiam rescindere, obliterare, tollere.

Dar la sentenza. Judicare. Judicium ferre, facere de aliqua re.

Dar la sentenza contro, in disfavore. Causam ab aliquo abjudicare. Contra aliquem pronunciare, ferre, dicere.

Dar la sentenza in favore d' alcuno. Cau-

Causam alicui adjudicare. Sententiam ferre, pronunciare, dicere secundùm aliquem.

Dare una sentenza interlocutoria. Interloquendo judicare. Interfando judicium facere, ferre. De causæ appendice judicare.

Eseguir la sentenza. Judicatum exequi, facere. Effectum præstare judicium.

Sentenza. Motto breve, e arguto. Hæc Sententia, æ. Grave, argutumque dictum. Subtile, ac severum enunciatum. Arguta, & gravis sententia.

Sentenziare. Dar sentenzia, giudicare. V. *Sentenza*.

Sentenziare. Condannare. V. *Condannare*.

Sentenziosamente. Saviamente, giudiziosamente. Sententiosè. Graviter & argutè. Gravi sententiarum pondere. Idoneis sententiarum momentis.

Sentenzioso. Pieno di sentenze. Sententiosus, a, um. Sententiis creber & illustris, frequens & ornatus. Illustris sententiarum luminibus scriptor. Sententiosum & argutum dicendi genus.

Sono così assuefatto alle sofferenze, ch' io ne hò perduto il sentimento, il senso. Malorum consuetudine penè sensum amisi. Malorum consuetudo sensum mihi ferè ademit, peremit; sentiendi vim abstulit; stuporem induxit, intulit; sensum obstupefecit. Usu diuturno malorum occalluit animus meus, obduruit animus ad dolorem novum. Diuturna consuetudo malorum callum obduxit animo meo, sic ut minimè sentiam, ut sensu prorsùs vacem, ut sensum amiserim.

Sentimento. Concetto, disegno, parere, pensiero, opinione. Hæc Sententia, æ. Opinio, nis.

Dirò sopra ciò il mio sentimento. Dicam, quid super hac re sentiam, censeam. Dicam, quod sentio. Sententiam meam aperiam. Loquar de sensu meo. Explicabo, quid sentiam. V. *Pensiero*.

Ogn' uno può, e deve dire il suo sentimento. Ea de re licet, & expedit cuique dicere, quid sentiat, quid censeat, quid judicet, quid existimet.

Esser contrario al comun sentimento. A communi sensu abhorrere, Communi sententiæ adversari, contradicere. Omnium opinionem abhorrere, fastidire.

Il sentimento comune è sempre stato tale. Semper hic fuit omnium mortalium communis sensus, communis hæc omnium sententia, communis hic naturæ sensus. Hac de re ita perpetuò mortales omnes censuerunt, existimarunt, judicarunt.

Qual' è il vostro sentimento, parere? V. *Parere*.

Scoprirei suoi sentimenti, i suoi disegni. V. *Disegni*.

Secondo il mio sentimento. V. *Giudicio. Penso*.

Uscir di sentimento. Impazzare. V. *Ammattire*.

Sentinella. Hic Excubitor, ris. Speculator, ris. Vigil, lis. Hæ Vigiliæ, Excubiæ, arum.

Sentinella morta. Hostilibus castris ac periculo proximus vigil. Conclamatæ, *vel*, Desperatæ salutis excubitor.

Entrare in sentinella. Excubias inire, subire, capessere. V. *Guardia*.

Essere, Far la sentinella. Excubias, Vigilias, Custodias agere, exercere, agitare. Esse in vigilia, in vigiliis, in excubiis. Excubitorem agere. Excubare.

Faccia ogn' uno a suo tempo la sentinella. Sua quisque vice excubias obeat. Suam quisque vicem excubans obeat. Vicem suam quisque in excubiis expleat. Sua vice fungatur unusquisque in stationum munere. V. *Guardia*.

Levare uno di sentinella. Speculatorem deducere; vigilia eximere, liberare; excubiis deducere, educere.

Metter la sentinella. Speculatorem collocare, statuere; in statione ponere. Excubitorem in specula collocare, ponere. Vigili suam stationem assignare, attribuere. V. *Guardia*.

Mutar le sentinelle. Excubias alternare.

Visitar le sentinelle. Vigilias circumire, obire, inspicere, explorare, lustrare, circumspicere.

Sentire. Apprendere, e conoscere per via de' sensi tanto in comune, quanto in particolare qualche cosa. Aliquid senti-

Scrivere. Mettere in iscritto le cose del suo tempo. Sui temporis historiam scribere. Ævi sui annales conscribere. Res gestas stylo prosequi, scriptis mandare, literis consecrare. V. *sopra: Scrivere*.

Far scrivere una Lettera. Aliena manu literas exarare.

Farsi scrivere in qualche catalogo. Nomen dare referendum in aliquem indicem.

Imparare a scrivere. Literarum formas discere.

Lasciar di scrivere. Scriptionem intermittere. V. *Interrompere*.

Mi scriverete tutto. Tuæ literæ omnia mihi nota facient. Ex tuis literis omnia intelligam. Certiorem me reddent tuæ literæ omnium rerum, *vel*, de omnibus rebus.

Non si può scrivere su questa carta. Hæc charta calamum respuit.

Questa penna non scrive. Hic calamus atramentum, quod habuit, negat.

Sa un poco più di leggere, e di scrivere. Paulùm ultrà primas literas progressus est.

Scrivere. Comporre, far composizioni, libri. Librum scribere, conscribere.

Scroccare. Fare una cosa alle spese altrui. In aliquo immunem à sumptu abire.

Scroccare un pranso, una cena. Alienis mensis proterviùs involare, irrumpere, se ingerere, se inferre. Prò mensarum protervo affectatore se gerere. Parasitari. Parasitum agere. Gratuitas cœnas delationibus aucupari, venari, captare.

Scrocchiare. V. *Scroccare*.

Scroccone. Hic Parasitus, i. Parasitaster, tri. Gratuiti cibi captator. Alienarum mensarum importunus affectator, *vel*, assiduus, & protervus assecla. Gratuitarum cœnarum assiduus ac perpetuus venator.

Scrollare. Crollare un' albero. Arborem quatere, concutere, agitare, exagitare, commovere. V. *Crollare*.

Scrosciare. Si dice del Formar quel suono, che esce dal pan fresco, e simili. Crepare. Crepitare. Crepitum edere, dare.

Scrostare. Levar la crosta al pane, e simili. Crustam pani adimere, demere, detrahere, eximere, detergere, decutere, desecare.

Scrunare. Romper la cruna. Acus foramen frangere, rumpere.

Scrupolo, e Scrupulo. Dubbio, che perturba la mente, ò la coscienza. Animi, *vel*, Conscientiæ scrupulus, religio, aculeus, stimulus, morsus. Anxii religione animi aculeus, morsus, stimulus, vulnus.

Formarsi, farsi, mettersi scrupolo d' una cosa. Alicujus rei religione tentari, moveri, commoveri, percelli, capi, tangi, duci, teneri.

Si faceva scrupolo d' uscir. Illum religio ceperat abeundi. Religio illi erat, *vel*, Religione impediebatur, quò minùs abiret.

La più parte non si fa scrupolo di mentire. Apud plerosque mendacium religioni non habetur, non ducitur; in religionem venire desistit. Plurimis nulla mendacii subit religio. Paucis venit in religionem mendacium. Perpaucis religio est mentiri.

Voi mi suggerite scrupolo; voi mi fate nascere scrupolo di far questo. Illius rei faciendæ, mihi religionem incutis, injicis, objicis, inducis, offers; ostendis, ingeneras, affers; scrupulum injicis; me religione obligas, implicas, devincis, adstringis.

Vi leverò questo scrupolo; ve ne libererò. Hujus rei scrupulum, *vel*, religionem tibi eximam, eripiam, excutiam. Ex animo tibi hunc scrupulum evellam. Te hujus rei religione liberabo, solvam, absolvam, eximam.

Scucire una cosa. Aliquid dissuere, resuere.

Scucirsi una cosa. Aliquid dissui, resui.

Scudare. Coprire, e quasi difender collo scudo. Scuto aliquid tegere, protegere, defendere.

Scudiere maggiore di Francia. Regii stabuli Magister. Comes stabuli. Regiis stabulis Præfectus. Regius armiger, armifer, scutifer, scutiger, scutigerulus, aspidophorus, stabulique Comes.

Scudisciare, e Scurisciare. Percuoter collo scudiscio, cioè con sottil bacchetta uno. Quempiam verberare, flagro cæ-

cædere, verberibus accipere, virgis cædere, flagello multare, flagris excipere.

Imbracciar lo scudo; armarsi collo scudo. Sinistram clypeo inserere, infertare. Lævam clypeo armare, obarmare.

Scuffiare. Mangiar con prestezza, con ingordigia, e assai: modo basso. Aliquid ligurire, devorare, vorare.

Far lo Scultore. Marmor cælare. Ex marmore aliquid facere, formare, fingere. In marmore incidere.

Scuojare. Levare il cuojo, scorticare. V. *Scorticare*.

Scuola. Hæc Schola, æ. Ludus literarius. Gymnasium literarium. Hoc Auditorium, ii. Exhedra scholastica.

Aprir scuola. Ludum aperire.

Dir l'orazione avanti la scuola. Ludum literarium precibus auspicari, exordiri, aggredi.

Far scuola. Scholam habere. Docere. Profiteri. Ludum habere.

Far la scuola del Pubblico, del Comune. Ad publicum Præceptoris officium conduci.

Finir la scuola. Scholam concludere.

Mancar di scuola. In schola desiderari. A schola deesse, abesse.

Ridursi la scuola a pochi Scolari. Disciplinam ad paucos recidere.

Scuotere. Muovere, agitare. V. *Scrollare*.

Scuotere, per Levarsi da dosso, rimuovere da se, allontanare. V. *Allontanare*.

Scuotere. Privare. V. *Privare*.

Scuotere. Riscuotersi, commoversi per subita paura. V. *Tremare*.

Tu puoi scuotere. Tu puoi dire, e far ciò, che tu vuoi. Per me indigneris licet, haud muto sententiam: vana tentas, incassum agis.

Scurare. Divenir scuro. Obscurum fieri. Obscurari. Deficere. V. *Ecclissarsi*.

Scurisciare. V. *Scudisciare*.

Scusa. Hæc Excusatio, nis. Purgatio, nis. Causa, æ.

Accetto, Ammetto la vostra scusa. Accipio excusationem tuam. Te excusatum habeo. Mihi abundè purgatus es. Excusationem habes. Excusatione dignus es. Valet apud me excusatio tua. Excusationem tuam admitto, probo, approbo, comprobo.

Che scusa apportate della vostra absenza? Quam habes, *vel*, Quam affers, *vel*, Qua uteris excusatione absentiæ? Quid causaris, *vel*, Quid excusas, quamobrem abfueris?

Inventar scuse. Excusationes texere, fingere, comminisci, cudere, fabricari.

La sua scusa mi par buona, è degna d'essere accettata. Idoneam, *vel*, Legitimam excusationem habet. Justam excusationem mihi dat. Ejus excusatio apud me pondus habet. Accipienda est ejus excusatio. Utitur excusatione justa & legitima, idonea & probabili.

Le vostre scuse sono nulle, leggieri, impertinenti. Futiles, leves, ineptæ, nullæ excusationes tuæ sunt.

Portar scuse. Excusationes dare, afferre, proponere. Excusatione uti.

Scusare. Cercar di scolparsi appresso qualcheduno. Se, *vel*, Culpam suam apud aliquem, *vel*, alicui excusare, purgare, expurgare. Excusatione, satisfactione, expurgatione uti apud aliquem. Excusationem dare, afferre. Culpam à se amoliri, amovere, removere.

Scusarsi con la malattia. Morbum excusare. Excusari morbo. Morbi excusationem afferre, habere. Morbi excusatione se tegere, se defendere, se tueri, se purgare.

Egli dice, che la sua somma pazzia deve scusarlo dalla sua somma malvagità. Excusatione summæ stultitiæ, summæ improbitatis odium deprecatur.

La vostra età non vi scusa dal digiuno. Non es per ætatem solutus à lege jejunii. Jejunio immunem non te reddit ætas.

Scusare. Contrario d'Accusare. Assolverlo, nol far Reo. Alicui excusationis veniam dare. Aliquem culpa liberare; extra culpam ponere; à culpa eximere, *vel*, removere, *vel*, purgare.

Scusare un fallo. Alicui culpæ rationem obtendere, causam prætexere.

Non dovete scusare i suoi vizi su questo, che egli è giovine. Non debes ejus vitia defendere excusatione adolescentiæ.

Scu-

Scusatemi di grazia, se non posso servirvi in quello, che mi chiedete. Ignosce, quæso; quod enim rogas, præstare nequeo, *vel*, da veniam, excusatum me habeas rogo, quòd petitioni tuæ nequeam satisfacere. Me tibi excusatum volo, si non tibi servio.

Scusatemi: la cosa non sta così. Pace tua dixerim; Bona tua venia dicam, id non ita habet.

Scusare. Risparmiare che che sia, servendo in sua vece. Alicujus labori parcere. Operam alicujus non adhibere. Labore alicujus se abstinere, non uti.

S D

Sdare. Contrario di Addare. Impigrirsi. V. *Impoltronire.*

Sdebitare. Uscir di debito. Ære alieno exire. Æs alienum solvere. V. *Debito.*

Sdebitare. Cavare uno di debito. Ære alieno aliquem liberare, eximere. V. *Debito.*

Sdegnare. Non degnare, disprezzare, havere a schifo una cosa. Aliquid fastidire, aspernari, repudiare, despicatui habere, respuere. Alicujus rei esse fastidiosum. In aliquam rem fastidiosum esse. Quidpiam contemnere, despicari, non curare. Ab aliqua re alienari fastidio & satietate. Aliquid indignari, renuere; ægrè ferre, pati. Indigno animo ferre.

Sdegnare. Adirarsi. Indignari. Irasci. Indignatione commoveri. Fremere. V. *Collera.*

Far isdegnare uno. Farlo andare in collera. V. *Collera.*

Sdegnarsi molto. Ira accendi, æstuare, excandescere. Iram acerbiorem concipere. Acerrimè in aliquem excandescere. Acri bile tumere. Iras magnas gerere.

Frenar lo sdegno. V. *Collera.*

Quando mi sdegno, sono solito a ridere. In stomacho rideo.

Passar lo sdegno. Iram flagrare, defervescere.

Provocare uno a sdegno. Farlo andare in collera. V. *Collera.*

Scaricare. Vomitar lo sdegno, la collera. V. *Collera.*

Tenere a sdegno. Havere a sdegno. V. *Sdegnare.*

Sdentare. Cavare i denti. V. *Dente.*

Sderenare. V. *Slombare.*

Sdilacciare. Dilacciare. V. *Sfibbiare.*

Sdilinquire. Intenerire. V. *Intenerire.*

Sdimenticare. V. *Dimenticare.*

Sdiricciare. Cavare le castagne del riccio. V. *Castagna.*

Sdonneare. V. *Snamorarsi.*

Sdoppiare. V. *Scempiare.*

Sdorare. Levar l'oro. Illitum aurum detergere, refinire, desquamare, delibrare, deripere ab aliqua re.

Sdormentare. V. *Destare.*

Sdormentarsi. V. *Destarsi.*

Sdossare. Scaricare, levar il carico da dosso. V. *Scaricare.*

Sdottorare. Contrario di Addottorare. Doctoris privilegia irrita facere.

Sdraiare. Porsi a sedere, a giacere. V. *Sedere.*

Sdrucciolare. Scorrere: propriamente del piede dell'Animale posto sopra cosa lubrica: stristiare, e smucciare. In lubrico pedibus non consistere, pedibus fluere, gradu dilabi, vestigio falli.

Sdrucciolare sul ghiaccio a posta. Consertis pedibus in glacie se agere, se agitare. Stantem in glaciata semita se invehere, se urgere. Per lubricum tramitem defixis vestigiis se se agere. Glaciatum stadium, fluente vestigio, decurrere, labente planta emetiri.

Sdrucciolo per tutto il lungo di questa strada. Tota via hac lubrica mihi fluunt pedes, fallit me gradus; fugaci feror vestigio; fluxo, fugiente, labili, instabili gressu incedo. Nullo loco mihi gradienti planta consistit, insistit, constat.

Sdrucciolare. Cadere in un luogo sdrucciolo. Labi in lubrico. Fallente vestigio cadere. Fallente pede prolabi, labi.

La terra è così sdrucciola, che non posso stare in piedi. Tam lubricum est solum, ut nequeam pedibus insistere. Soli lubricum mea fallit vestigia, sic ut stabili esse gradu non possim. Ab lubrico soli mihi fluunt pedes, effluunt vestigia, fugit omnis in incertum gradus.

Passaggio sdrucciolo, e sdrucciolosо. Lubricus trajectus, us. Viæ lubricum.

Vix locus vestigii fallentis, fugientis, fluentis, labilis, instabilis.

Sdrucire. Propriamente disfare il cucito. V. *Scucire.*

Sdrucire, per similit. Aprire, fendere, spaccare. V. *Fendere. Spaccare.*

Sdrucire. Aprirsi, spaccarsi. V. *Aprirsi.*

Sdrucire. Rompere, squadrare eserciti. V. *Esercito. Rompere.*

S E

Seccare. Segare. V. *Segare.*

Seccare. Privar d'umore una cosa. Aliquid siccare, exsiccare. Aridum facere, assiccare, siccum reddere[.

Seccar l'uva, &c. al Sole. Uvam, &c. ad Solem exsiccare, arefacere. Uvam insolando siccare. Uvam insolare.

Seccare arenghe fresche. Recentem halecem rufare, rutilare; fumo durare; fumo infuscare.

Seccar carne al fumo. Carnem infumare, fumo durare, arefacere, exsiccare.

Seccar fiene. V. *Fieno.*

Seccare un pozzo. Puteum exsiccare, exhaurire, exinanire. Putei aquam hauriendo extinguere.

Seccarsi. Arescere; Inarescere; Exarescere; Siccescere; Arefieri; Arere; Exarefieri; Perarescere aliquid.

I gran caldi hanno seccato la nostra fontana, il nostro pozzo. Ingentes Solis æstus fonti, puteoque nostro ariditatem intulerunt, invexerunt, induxerunt, crearunt, generarunt; fontem ac puteum arefecerunt; aridum reddiderunt; ad ariditatem adegerunt.

Seccare: in senso d'Importunare. V. *Importunare.*

Non ho veduto un Secolo più corrotto di questo. Isto nullum extitit corruptius sæculum. Nullis ante sæculis depravatiores fuere mores. Hujus ævi homines, hominum qui unquam vixerunt, sunt malitiosissimi.

Rimandare un Religiose al Secolo. Religiosum clericum ad sæculares rescribere, transcribere; in sæculares clericos referre, religiosis solvere legibus, religiosa disciplina exsolvere.

Secondare. Seguitare, andar dietro sì nel parlare, come nel moto ad uno. Aliquem sequi, insequi, consequi, subsequi.

Secondare il genio. Animo morem gerere. Genio obsequi. V. *Genio. Vivere.*

Secondare le passioni. V. *Passione.*

Secondare. Andare a genie. V. *Andare.*

Secondare. Andare a seconda. V. *Navigare.*

Secondo in Dignità. Dignitatis ordine secundus. Post honoratissimos primus. Ab honoratissimo primus.

E' il secondo in valore. Est ab fortissimo secundus. Est robore animi ab fortissimo primus. Virtute bellica ab clarissimo proximus, *vel*, secundus est.

E' un secondo Alessandro. Est alter Alexander. Est Alexandrorum secundus. Alexandro est animi robore par, æqualis, similis.

Securare. V. *Assicurare.*

Sedare. V. *Quietare.*

Sedere. Sedere. Assidere. Considere, *da* Assido, e Consido.

Sedere a tavola. Mensæ assidere. Ad mensam considere. V. *Tavola.*

Sedete con comodo. Sume tibi sedem commodam. Cape tibi commodæ sessionis locum. Asside loco tibi opportuno.

L'Ammalato non si può mettere a sedere sul letto. Æger nequit assidere in lectulo; non potest assidentis habitu in lecto insistere; non potest in assidentis habitum assurgere: in sedentis positum se erigere; assidentis statu se in lecto collocare.

Porsi a sedere. Prender quiete. Quiescere. V. *Riposare.*

Sedere pro tribunali. Judicia exercere. Habere forum judiciale. V. *Giudicare. Sentenziare.*

Sedere, per Regnare. V. *Regnare.*

Sedere. Rimettersi a sedere. Residere.

Sedere. Risedere, essere di Magistrate. V. *Magistrato. Risedere.*

Sedere, per semplicemente Stare, dimorare. V. *Dimorare. Stare.*

Sedia vacante. Pontificato, che vaca. Pontificatus, *vel*, Pontificium intervacans. Pontificatus, *vel*, Pontificium interregnum. Hoc Interregnum, i.

Sedia vacante: si dice di quel tempo *che*

che è tra il Rè passato, ed il futuro. Hoc Interregnum, i. Regia sedes vacua.

La sedia vacante durò un' anno. Pontificatus, *vel*, Regni intervallum annuum fuit, *vel*, annum tenuit.

Sedizione populare. Hæ turbæ, arum. Hic Tumultus, us. Turbæ tumultuosæ seditio. Plebis seditiosæ tumultuatio.

Acquetare. Pacificare una sedizione. Seditionem pacare, sedare, comprimere, extinguere, restinguere, compescere, cohibere, reprimere. Pacem animis afferre, & eos concordia quadam placare ac lenire. Animos tranquillare, mitigare. Mentes ad lenitatem revocare.

Eccitare una sedizione. Seditionem movere, commovere, excitare, concitare, ciere, conciere.

Fomentare una sedizione. Seditionem alere, fovere, nutrire. Seditiosis vim addere, vires sufficere, præbere subsidia, robur suppeditare, animos facere.

Le sedizioni hanno rovinata la Republica. Seditiones, Tumultus, Civiles discordiæ, Domesticæ seditiones, Intestina bella, Partium contentiones, Controversiæ, Seditionum tumultus, Discordiarum turbines, Tumultuum procellę Rempublicam everterunt.

Sedizioso. Seditiosus. In seditionem propensus. Seditioni deditus, Seditiosus & turbulentus. Seditiosus & tumultuosus, a, um. Turbator, Perturbator, Turbarum auctor, princeps. Qui assiduè turbat, miscet omnia.

Sedurre. Distorre altrui con inganno dal bene, e tirarlo al male. Aliquem subornare; seducendo ad noxam ducere; seductum ad nefas illicere; clam inducere ad scelus; clancularia suasione in fraudem impellere.

Segare. Propriamente ricidere con sega un legno. Lignum serra scindere, proscindere, desecare, exsecare, dissecare, scindere, discindere.

Segare a traverso un legno. Lignum serra transversum dividere, medium dissecare.

Segare per lo longo un legno. In longum, *vel*, In porrectum lignū dissecare.

Segare, per Mietere. V. *Mietere*.

Segare, per Tagliare semplicemente. V. *Tagliare*.

Andare in seggiola. Sella vehi, Cathedra gestari. Sella portari gestatoria.

Segnalare. Render famoso, far segnalato il suo coraggio in un combattimento. Eximiæ fortitudinis specimen illustre in pugna edere. Præclaram invicti animi laudem è prælio referre. Singularem generositatis gloriam è certamine reportare.

Segnalarsi per qualche bell' azione. Illustri quodam facinore se se nobilitare; magnum sibi nomen colligere, facere; singularem gloriam comparare; nomen suum illustrare. V. *Gloria. Illustrare. Onore*.

Segnalato. Illustre. Illustris, Nobilis, Singularis, Egregius, Præclarus, Gloriosus. Ad laudem præclarus, singularis & præstantissimus.

Segnare. Contrassegnare, far qualche segno ad una cosa. V. *Contrassegnare*.

Segnare, per Assegnare, prescrivere. V. *Assegnare. Prescrivere*.

Segnare, per Cavar sangue. V. *Salassare*.

Segnare, per Far segno di croce, dar la benedizione. V. *Benedire*.

Segnare, per Farsi il segno della croce. V. *Croce*.

Segnare, per Farsi segno di croce, maravigliarsi. V. *Maravigliarsi*.

Segnare, per Notar le misure di qualunque sorte. V. *Marcare*.

Segnare, per Sottoscrivere una Lettera. V. *Lettera*.

Segnare, per Sottoscrivere un testamento, ò altro. Testamento, aut cuivis rei simili chirographum suum adscribere, apponere, adhibere, appingere. Testamentum chirographo suo firmare, affirmare, confirmare, munire, instruere, comprobare.

Segno. Si dice a quello, che oltre al' offerir se medesimo a sensi, dà indizio d' un' altra cosa. Hoc Argumentum, i. Indicium, ii. Signum, i. Vestigium, ii. Hæc Nota, æ. Hic Index, cis.

Segno. Bersaglio. V. *Bersaglio*.

Dar nel segno, per metaf. Apporsi. V. *Apporre, per Indovinare*.

Segno. Cenno. V. *Cenno*.

Fare il segno di croce. V. *Benedire*.

Farsi

Farsi il segno di croce. V. *Croce*.

Far stare a segno. Costrigner uno ad ubbidire. Aliquem in officio continere, coercere, retinere.

Segno. Indizio, apparenza. Hæc Significatio, nis. Nota, æ. Hoc Inditium, ii. Vestigium, ii.

Levare il segno, il contrassegno ad una cosa. Notam alicui rei inditam adimere, eximere, auferre, demere.

Segno. Presagio. Se il Sole è bello nel tramontare, è segno, che il tempo sarà buono. Si Sol serenus occidit, serenitatem futuræ diei spondet, denuntiat, ostendit, portendit, præsagit, promittit; serenitatis signum est; serenitatis non dubiam significationem habet.

Riducer uno a segno, al suo dovere. V. *Dovere*.

Tornare a segno. Ridursi nel suo pristino stato. V. *Ritornare a se*.

Segregare. V. *Separare*.

Segretamente mandare uno in qualche luogo. Quempiam aliò summittere, submittere.

Dire. Confidare un segreto ad uno. Cuipiam secretum aperire, enunciare, committere, credere, concredere; cum aliquo communicare.

Dire una cosa in segreto, sotto segreto ad uno. Arcanum, *vel*, Aliquid reticendum aperire, enunciare cuipiam. Alicujus fidei ac silentio arcanum committere. In alicujus fide ac taciturnitate secretum deponere.

Io vi dico questa cosa in segreto; non la rivelate ad alcuno. Secretò hoc audi, tecum habeto. Nemini dixeris. Hoc tu tecum habeto.

Pigliare una cosa in segreto. Aliquid arcanum recipere, accipere; ut arcanum accipere, discere. Uti arcanum ac reticendum quidpiam recipere.

Egli sa tutti i miei segreti. Consiliorum meorum omnium conscius, & secretorum omnium particeps est. Illi omnia arcana mea credo. Consiliorum meorum omnium venit in partem. Nihil illum celo. Penitiores animi recessus ei aperio, detego. Cum illo arcana mea omnia communico. Facio illum consiliorum meorum participem. V. *Cuore*.

Io lo so in segreto, sotto segreto. Novi hoc ut silentio premendum. Arcani silentio tegendi conscius sum.

Presentire. Proccurar di scoprire il segreto d' un' altro. Alienum arcanum odorari, subodorari, expiscari, præsentiscere.

Io non scoprirò punto il segreto, che mi confidate. Quod mihi committis, secretum non prodam, non proferam, non evulgabo, morietur inter nos. Commissa non enunciabo. Quæ commiseris, silentio tegam.

Tener segreto una cosa. Aliquid subticere, operire; silentio compressum tenere; silentio involvere, tegere. Efficere, ut aliquid lateat, ut in obscuro sit, ut ne sit palam, ut ne pateat, ut ne sit apertum, ut in occulto lateat; ut occultum, obscurum, opertum habeatur; ut non emanet, pateat, in lucem prodeat, divulgetur. Silentium de aliquo agere. Aliquid celare.

Tenete in voi il segreto, che io vi confido. Hìc opus est fide & taciturnitate. Ter. Cave, ne id emanet, quod dico. Fac, illud nemini suboleat. Hoc inter nos ita sit dictum, ut nequis resciat. Fac, ut nequis subodoretur quidem, quod ex me audis. Fac, ut moriatur inter nos secretum, quod ex me audis. Fac, ut moriatur inter nos secretum, quod tibi committo. Plaut.

Huomo, che non può tener cosa alcuna segreta. Qui sibi commissa effutit, cuivis enunciat. Qui audita non continet (Comicè, Qui plenus est rimarum, & hàc atque illàc perpluit. Ter.)

Huomo, che tiene, osserva il segreto. Arcani observans. Commissi secreti retinens. In tegendo arcano religiosus. Homo arcanus. Plaut.

Vorrei, che poteste vedere i segreti del mio cuore. Vellem posses intueri oculis intimos animi mei sensus, penitiores animi recessus; eas mentis meæ partes, quæ ab oculis remotæ sunt, quæ oculis minimè patent, quæ fugiunt oculos; posses introspicere, despicere, perlustrare, dignoscere.

Segreto d' un' Arte. Artis arcana, arcana intima. Disciplinæ abditæ. Scientiæ reconditissima præcepta. Ipsa velut abstrusa facultatis mysteria.

Il segreto de' colori nella pittura è per-

perduto si è smarrito. Miscendorum co lorum scita illa veterum industria pridem intercidit. Præclara illa colores miscendi ratio nemini mortalium hodiè perspecta est.

Luogo segreto, appartato. Hic Secessus, us. Locus à publico seductus, segretus, sepositus, ab arbitris remotus.

Luogo segreto. Locus abditus, occultus, abstrusus, reconditus.

In luogo segreto. Secretiore, *vel*, Abditiore loco. Subducto ab interventoribus loco. Averso ab interpellatoribus loco. Remoto ab arbitris loco. Subducta ab arbitris plaga. Summota ab interpellatoribus regione.

Seguire. Andare, o venir dietro. V. *Secondare*.

Seguire. Continuare. V. *Continuare*.

Seguire. Esequire. V. *Comando*. *Effettuare*.

Seguire. Secondare. V. *Secondare*.

Seguire. Succedere, avvenire. V. *Avvenire*. *Occorrere*.

Seguitare. Sequi; Persequi; Sectari; Insectari aliquem. V. *Secondare*.

Seguitare uno passo passo. Alicujus vestigiis instare. Alicujus vestigia persequi. Vestigiis aliquem consequi.

Seguitar la traccia della Lepre. Leporis vestigia odorari. Leporem vestigiis odorari.

Perche seguitate quel Cieco? Cur te finis ab hoc cæco duci, perduci, deduci, trahi? Cur tibi cæcus præit, anteit, prægreditur, iter ostendit? Cur cæco ductore, perductore, duce uteris?

Qual partito seguitate voi? Quem sequeris, sectaris, assectaris? Cujus partis sectator, assectator es? Cui faves? Cui studes? A quo facis? Ad cujus ductum applicasti, te contulisti, te adjunxisti?

Seguitare. Continuare. V. *Continuare*.

Seguitare il suo viaggio. Iter suum insistere.

Seguitar una lite. Litem urgere.

Dopo la fronte seguitano gli occhi, do do questi le guancie, e dietro alle guancie il mento. Frontem excipiunt ac subsequuntur oculi, oculos genæ, genas mentum.

Egli ha un gran bel seguito, un bell' accompagnamento. Numeroso, & magnifico selecti apparatus comitatu stipatus est. Magna insignique assectarum frequentia septus est. Magno incedit comitatu. V. *Accompagnato*.

Selciare, e Selicare. V. *Lastricare*.

Sellare. Metter la sella al Cavallo. Ephippio, *vel*, Ephippiis equum sternere, insternere. Equo ephippium sternere, insternere, imponere. Equum sternere, ephippio instruere.

Huomo d'humore selvaggio. Homo ingenii illiberalis, asperi, immitis, duri, agrestis. Homo agrestis, immansuetus, immitis, comitatis exsors, *vel*, expers; ab comitate alienus, asper, & duris moribus; feræ agrestisque indolis. Homo natura asper.

Divenir selvaggio, e feroce. Efferari. Feritatem imbibere, inducere, induere.

Rendere uno selvaggio, feroce. Aliquem efferare. Feritatem alicui inducere, ingenerare.

Conosco dal sembiante. V. *Conoscere*.

Far sembiante, mostra, vista. V. *Fingere*.

Il Prencipe gli ha fatto bel sembiante. Princeps eum placida, hilarique fronte accepit. Hilari vultu, læta fronte illum excepit. V. *Accogliere*.

Mi mostra cattivo sembiante. Me torvis intuetur oculis. Truci me vultu aspicit. Vultu austeriore, contractiore; Fronte severiore, tristiore me contuetur, spectat. V. *Guardare*.

Mutar sembiante. Pigliare un' altr' aria in volto. Vultum mutare. Induere novum vultum. Sibi vultum alium fingere, conformare. Capere gestum ac vultum novum. Cic. De statu suo declinare.

Sembiare. Parere. Videri. Apparere.

Quello mi sembra onesto. Illud mihi præclarum videtur. Id habet speciem honesti. In speciem id honestum est. Præclarum illud est ad aspectum.

Sembrare. V. *Sembiare*.

Tutte le biade nascono per via di semenza. Frumenta omnia sunt sementiva, semente propagantur, semine conferuntur, seminali ratione oriuntur, & crescunt.

Sementare. V. *Seminare*.

Semenzire. *Far seme, produr seme*. Grano, *vel*, In granum se induere. In granum emicare, se exerere. In semen exire, abire. Semen ferre; reddere.

Questo vento fa semenzire le biade. Ventus spicas grano, *vel*, in granum induit; spicam in granum ciet, citat, movet; in granum inducit; spicæ granum citat, elicit, exerit.

Seminare. *Gettar, e spargere il seme in terra*. Serere. Conserere. Sementem facere. Semen serere, spargere, terræ mandare, injicere; humo committere, mandare, ingerere. Semen conserere, obserere.

Seminare un campo. Agrum semente instruere, induere, serere, &c.

Seminare. *Divolgare una nuova falsa*. Falsum rumorem serere, differere, disseminare, dissipare, vulgare. V. *Pubblicare*.

Huomo semplice, naturale, sincero. Homo apertus, candidus, simplex, ingenuus. Vir ingenii candidi ac simplicis, aperti & ingenui animi. V. *Sincero*.

Huomo semplice, nuovo, rozzo. Homo novus, novitius, rudis ac tiro; novus ac rudis; rusticam simplicitatem redolens.

Semplice. *Poco accorto*. Incautus, Incallidus, Minùs cautus, Parùm callidus, Minimè malus, Homo antiquus.

Casacca semplice, senza fodera. Sagum simplex, *vel*, simplum, *vel*, unius texti, simplicis texti, simplici textu.

Vestito semplice senza ornamenti. Simplex vestis. Nullo cultu, *vel*, Sine cultu, ornatuque vestis.

Semplicemente, senza apparecchio, Nudè. Simpliciter. Citra apparatum & cultum. Sine cura & ornatu.

Parlar semplicemente. Simplici oratione uti. Simplici ac nudo sermone uti. Purum ac simplicem sermonem adhibere. Cultus, & ornatus experte uti sermone.

Vestito semplicemente. Simpliciter vestitus. Simplici amictu opertus. Simplici & nuda veste amictus. Sine apparatu, cultuque vestitus.

Operar semplicemente, candidamente, senza simulazione. Agere sincerè, simpliciter, candidè, ingenuè. Inter agendum abesse ab omni simulatione ac fuco. In agendo adhibere animi simplicitatem, candorem, ingenuitatem.

Semplicemente. *Inconsideratamente* Incautè. Incallidè. Parùm cautè. Minùs circumspectè. Minùs congruè. Haud satis providè.

Simplicità. *Candore*, *naturalezza*. Hæc Simplicitas, Ingenuitas, Sinceritas, tis. Ingenii aperti simplicitas. Animi candida sinceritas.

Cacciare un Senatore dal Senato. Senatorem Senatu movere, emovere; ejicere, expellere, amovere, repellere.

Dare udienza ad un' Ambasciatore in Senato. Legato Senatum dare, præbere; concilium dare, præbere ad exponenda mandata. Legato dare aditum in Senatum.

Licenziare il Senato. Senatum solvere, dimittere, missum facere. Senatui missionem dare.

Radunare il Senato. Senatum convocare, cogere, vocare. Concilium cogere, vocare.

Senno. *Sapienza, prudenza di conoscere, e giudicare*. Intelligendi vis, facultas.

E' Huomo di gran senno. Homo est egregiè prudens; insigni facultate intelligentiæ præditus. Eximia pollet intelligendi, judicandique vi; Æstimandarum rerum egregia prudentia valet. Facultatem habet rectè judicandi. Inest ei magna judicii vis. Præstat, Excellit, Abundat judicio. Intelligentiæ, judiciique vi eximia pollet.

Senno, *per Intelletto, cervello, giudizio*. Hæc Mens, tis. Ratio, nis. Hoc Judicium, ii. Rationis usus.

E' in buon senno. Est sui compos. Sanus est. Est mentis compos. Est in potestate mentis. Est sanæ mentis. V. *Cervello*.

Non ha senno. *Ha perso il giudizio*. Non est sanæ mentis compos. Mente captus est. Mentis suæ non est. V. *Cervello*.

Dove era il vostro senno, il vostro giudizio, quando così parlavate? Cùm tam aliena loquerere, ubi erat animus? Quò tua mens abs se discesserat? Ubinam gentium tua ratio peregrinabatur?

Perdere il senno. *Divenir matto*. Mentem amittere. In insaniam incide-

 re.

re. A mente deferi. V. *Ammattire*.

Voi gli fate perdere il senno, se d' avantaggio lo noiate. Si vehementiùs urseris, mentem illi exturbabis; illum de sanitate ac mente deturbabis; ad insaniam illum rediges; eum à sensu mentis abstrahes. V. *Ammattire*.

Ritornare in senno. Resipiscere. Mentem recuperare.

Saper per lo senno a mente. Haver piena, e indubitata certezza d' una cosa. Aliquid probè scire, callere, tenere. V. *Certo. Sapere*.

Trar del senno: levare il senno a uno. Alicui mentem excutere.

Uscir di senno. V. *Ammattire. Cervello*.

Levare una cosa dal seno. Aliquid è sinu extrahere.

Metter le mani in seno. Insinuare manus. In sinum inserere manus.

Le donne modeste non portano il seno scoperto. Modestæ mulierum non aperiunt pectus, non retegunt mammas, non nudant ubera.

Queste cose sono sensibili, soggette a senso. Hæ res sub sensum cadunt, sub sensuum comprehensionem veniunt; sensibus, *vel*, sub sensibus, *vel*, sub sensus subjectæ sunt; sensibus percipiuntur, accipiuntur, comprehenduntur.

Sensibile. Chi si fa sentire al senso. Sensum feriens, percellens.

Allegrezza sensibile, grande. Voluptas ingens, magna, singularis, mirifica, incredibilis, summa, non mediocris.

Cosa sensibile, dolorosa. Res acerba, gravissima, molestissima, ad dolorem acerba, dolorem acerbissimum inurens, toleratu difficilis.

Dolor sensibile. Dolor acer, acerrimus, acerbissimus, vehemens, asper.

Il dolor de' nervi è molto sensibile. Acer est doloris sensus in nervis. Nervorum dolor acrem excitat sensum, acriter pungit, vehementer afficit.

Non sono sensibile a questi mali. Ho fatto il callo a questi mali. Horum malorum sensu careo, sensum minimè percipio. His malis non moveor, non afficior. Ad horum malorum sensum occallui. V. *Callo. Sentimento*.

Sensitivo. Delicato. Tener, Mollis ad doloris levissimi sensum. Levioris doloris impatiens. Levissimas injurias, aut molestias justo graviùs accipiens, morosiùs aversans. Qui modicè tentatus irritatur; Qui vel modicam vellicationem refugit, non fert, non patitur.

Ha l' uso di tutti i suoi sensi. Omnibus sensibus utitur, fruitur, fungitur.

Ha perduto l' uso di tutti i suoi sensi. Omni sensu est destitutus, orbatus, defectus. Omnis eum sensus defecit, destituit. Omni sensu caret.

Sensuale. Libidinoso. Voluptuarius. Voluptuosus. Voluptatum corporearum assecla, captator, auceps, venator. Voluptatis, quæ sensibus hauritur, affectator. Voluptati addictus. V. *Libidinoso*.

Sensualità. Inclinazione a' piaceri del Senso. Proclivitas in corporis oblectamenta. Ad illecebras & oblectationes propensio. Animi mollities propensa ad delitias.

Sensualità. Piaceri sensuali. Voluptas corporea. Voluptas sensum movens. Hæ Illecebræ, rum. Voluptatum titillationes.

Sentenza, e Sentenzia assolutoria. Absolutorium judicium. Sententia salutaris.

Sentenza condannatoria. Damnatoria sententia. Damnatorium, *vel*, Damnationis judicium.

Sentenza definitiva. Judicium de summa lite, de summa controversia. Sententia decretoria, *vel*, de summa litis.

Sentenza interlocutoria. Interfantis judicis sententia. Interloquentis disceptatoris judicium. De litis appendice prævium judicium.

Sentenza ultima. Judicium sine provocatione. Sententia supremi tribunalis.

Annullare una sentenza. Judicium, *vel*, Judicatum, *vel*, Sententiam rescindere, obliterare, tollere.

Dar la sentenza. Judicare. Judicium ferre, facere de aliqua re.

Dar la sentenza contro, in disfavore. Causam ab aliquo abjudicare. Contra aliquem pronunciare, ferre, dicere.

Dar la sentenza in favore d' alcuno. Cau-

Causam alicui adjudicare. Sententiam ferre, pronunciare, dicere secundùm aliquem.

Dare una sentenza interlocutoria. Interloquendo judicare. Interfando judicium facere, ferre. De causæ appendice judicare.

Esequir la sentenza. Judicatum exequi, facere. Effectum præstare judicium.

Sentenza. Motto breve, e arguto. Hæc Sententia, æ. Grave, argutumque dictum. Subtile, ac severum enunciatum. Arguta, & gravis sententia.

Sentenziare. Dar sentenzia, giudicare. V. *Sentenza*.

Sentenziare. Condannare. V. *Condannare*.

Sentenziosamente. Saviamente, giudiziosamente. Sententiosè. Graviter & argutè. Gravi sententiarum pondere. Idoneis sententiarum momentis.

Sentenzioso. Pieno di sentenze. Sententiosus, a, um. Sententiis creber & illustris, frequens & ornatus. Illustris sententiarum luminibus scriptor. Sententiosum & argutum dicendi genus.

Sono così assuefatto alle sofferenze, ch' io ne hò perduto il sentimento, il senso. Malorum consuetudine penè sensum amisi. Malorum consuetudo sensum mihi ferè ademit, peremit; sentiendi vim abstulit; stuporem induxit, intulit; sensum obstupefecit. Usu diuturno malorum occalluit animus meus, obduruit animus ad dolorem novum. Diuturna consuetudo malorum callum obduxit animo meo, sic ut minimè sentiam, ut sensu prorsùs vacem, ut sensum amiserim.

Sentimento. Concetto, disegno, parere, pensiero, opinione. Hæc Sententia, æ. Opinio, nis.

Dirò sopra ciò il mio sentimento. Dicam, quid super hac re sentiam, censeam. Dicam, quod sentio. Sententiam meam aperiam. Loquar de sensu meo. Explicabo, quid sentiam. V. *Pensiero*.

Ogn' uno può, e deve dire il suo sentimento. Ea de re licet, & expedit cuique dicere, quid sentiat, quid censeat, quid judicet, quid existimet.

Esser contrario al comun sentimento. A communi sensu abhorrere, Communi sententiæ adversari, contradicere. Omnium opinionem abhorrere, fastidire.

Il sentimento comune è sempre stato tale. Semper hic fuit omnium mortalium communis sensus, communis hæc omnium sententia, communis hic naturæ sensus. Hac de re ita perpetuò mortales omnes censuerunt, existimarunt, judicarunt.

Qual' è il vostro sentimento, parere? V. *Parere*.

Scoprire i suoi sentimenti, i suoi disegni. V. *Disegni*.

Secondo il mio sentimento. V. *Giudicio*. *Penso*.

Uscir di sentimento. Impazzare. V. *Ammattire*.

Sentinella. Hic Excubitor, ris. Speculator, ris. Vigil, lis. Hæ Vigiliæ, Excubiæ, arum.

Sentinella morta. Hostilibus castris ac periculo proximus vigil. Conclamatæ, *vel*, Desperatæ salutis excubitor.

Entrare in sentinella. Excubias inire, subire, capessere. V. *Guardia*.

Essere, Far la sentinella. Excubias, Vigilias, Custodias agere, exercere, agitare. Esse in vigilia, in vigiliis, in excubiis. Excubitorem agere. Excubare.

Faccia ogn' uno a suo tempo la sentinella. Sua quisque vice excubias obeat. Suam quisque vicem excubans obeat. Vicem suam quisque in excubiis expleat. Sua vice fungatur unusquisque in stationum munere. V. *Guardia*.

Levare uno di sentinella. Speculatorem deducere; vigilia eximere, liberare; excubiis deducere, educere.

Metter la sentinella. Speculatorem collocare, statuere; in statione ponere. Excubitorem in specula collocare, ponere. Vigili suam stationem assignare, attribuere. V. *Guardia*.

Mutar le sentinelle. Excubias alternare.

Visitar le sentinelle. Vigilias circumire, obire, inspicere, explorare, lustrare, circumspicere.

Sentire. Apprendere, e conoscere per via de' sensi tanto in comune, quanto in particolare qualche cosa. Aliquid sentire,

re, percipere; sensu percipere. Sensum rei cujuspiam haurire, capere.

Sentire. Gustare. V. *Assaggiare.*

La vivanda sente del bruciate. Esca adustum sapit, adustionem resipit; adusti saporem præfert, refert.

Sentire. Odorare. Naribus percipere quidquam. V. *Odorare. Fiore.*

Il Cane da ferma sente la Fiera alla podata. Secutor canis feram vestigiis ipsis odoratur, deprehendit, percipit, sentit, agnoscit.

Sentire. Toccare. Io sento un gran dolore eccessivo di costa. Lateris acrem dolorem sentio, persentio, experior, patior. Intolerabili lateris dolore afficior, crucior, laboro.

Le pietre medesime sentono il freddo, si risentono del freddo. Ipsi etiam lapides frigus sentiunt; cum damno experiuntur, patiuntur; frigore graviter afficiuntur, & tentantur.

Sentire. Udire, ascoltare. V. *Ascoltare.*

Il topo sente da lontano ogni picciol romore. Vel subtilissimum strepitum mures procul persentiscunt; auribus venantur; auditu colligunt, percipiunt, excipiunt.

Sentire. Vedere. V. *Vedere.*

Sento apparire il lume, che viene. Accedens lumen cerno.

Sentire: si trasferisce al senso anche dell' Animo assalito dalle passioni. Animi motus sentire, percipere.

Sentire. Acconsentire. V. *Acconsentire.*

Sentire. Accorgersi. V. *Accorgersi.*

Sentir bene d' una cosa. Haver buona opinione. V. *Opinione.*

Sentire bene una cosa. Haverne gusto, piacere. V. *Gusto. Piacere.*

Sentire. Conoscere, intendere. Intelligere. V. *Intendere.*

Sento, capisco ciò, che volete dire. Novi quid velis. Intelligo quid cogites. Animi tui sensa prævideo.

Sentire. Giudicare, stimare. V. *Giudicar bene. Stimar bene.*

Sentir male d' una cosa. Haver cattiva opinione.

Sentir male d' una cosa. Haverne disgusto, dispiacere. V. *Disgusto. Dispiacere.*

Sentir d' una cosa. Parteciparne. Voi sentite, partecipate del Tiranno. Tyrannidem oles, redoles.

Sentirsi. Risentirsi, destarsi. V. *Destarsi.*

Sentirsi bene di sanità. V. *Sanità.*

Sentirsi male di sanità. V. *Sanità.*

Sentirsi, e Sentir di se. Haver senso. Sentire. Sensu præditum esse.

Haver sentore, indizio d' una cosa. Aliquid subsentire, subodorari. V. *Odore. Subodorare.*

Star in sentore. Stare attentamente ad ascoltare, star coll' orecchie levate. V. *Orecchie.*

Separar una cosa da un' altra. Aliud ab alio separare, sejungere, distrahere, seponere, semovere, segregare, divellere, dissociare.

Separar gli Agnelli da' Capretti. Agnos ab hædis secernere, seponere, sejungere, separare, segregare.

Separar quelli, che sono alle mani. Pugnantes ab se se divellere, dirimere, sejungere. Dimicantium pugnam dirimere.

Non mi separerò mai da voi. A te, *vel*, A tuo latere nunquam divellar, disjungar, distrahar, digrediar, recedam. Abs te nulla res me avellet, amovebit, sejunget, abjunget, disjunget. Me perpetuum habebis comitem. Assiduus tecum ero. Hærebo tibi semper affixus.

Li fratelli si separano d' abitazione. Fratres domiciliis disjunguntur, sejunguntur; in diversa domicilia secedunt, semigrant.

Quell' huomo si è separato dalla Moglie. Vir ille cum uxore divortium fecit; à conjuge discessit, divortio divulsus est; uxori nuncium remisit, repudium renunciavit, divortium renunciavit.

Seppellire uno. Fare i suoi funerali, dargli sepoltura. Aliquem sepelire, humare; mandare tumulo, sepultura afficere, ad sepulturam dare, in sepulchrum inferre, in sepulchro condere. Alicui sepulturam dare. Aliquem terra integere, obruere, operire.

Egli è stato magnificamente seppellito, mi sono presa la cura di fargli pomposi funerali. Funus ei amplum faciendum curavi. Dedi operam, ut funere amplo, magnifico, honorifico, efferretur; ut exequiis honestaretur. Exequiis eum honorificis prosecutus sum. Honorificè sepultus est. Sepultura honestatus est.

Quel-

Quelli, che furono uccisi, restorono senz' esser seppelliti. Qui occisi fuere, honore sepulturæ caruere; sepulturæ honorem non sunt adepti; insepulti jacuere; inhumati projecti sunt.

Seppellire, per Nascondere. V. *Nascondere*.

Sequestrare. Allontanare, separare. V. *Separare*.

Sequestrare. Mettere in sequestro una cosa. In termine giuridico vale: Staggire. Quidpiam sequestro ponere, deponere; sequestri mandare, commendare; asservandum committere, tradere; sequestri fidei & custodiæ dare, committere.

Cosa, che è in sequestro. Depositum sequestrarium. Res sequestro mandata, posita; sequestri commissa; apud sequestrem deposita.

Essere in sequestro. In sequestro esse. Apud sequestrum esse. Penès sequestrum haberi, asservari, custodiri. In sequestri fide ac potestate esse.

Metter nelle mani del sequestro la somma litigata. Controversam summam apud sequestrum deponere, sequestri asservandam dare, sequestri committere.

Ottenere il sequestro del possesso, ò uso de' frutti d' una cosa sequestrata. Controversi fundi vindicias obtinere, impetrare, consequi; possessionem judicio nancisci.

Sera. L' estrema parte del giorno. Hæc Vespera, æ. Hoc Vesperum, i. Hoc Serum, i. Diei vesper. Diei vespera. Diei vesperum. Tempus vesperum, vespertinum, serotinum. (Hic Vesper, *non hà che questi casi*. Vesper. *Accus.* Vesperum. *Ablat.* Vespere, Vesperi, & Vespero. Vespera, *non ha che l' Accus.* Vesperam, *e l' Ablat.* Vespera.)

Dar la buona sera. Incipientis, *vel*, Adventantis noctis solemnia precari.

E arrivato di sera. Vespere, Vesperi, Vespere diei, Vespertino tempore, Vespertina hora adventavit.

Essendo venuto sera. Cùm esset serum diei. Cùm jam vesper esset. Inclinata in vesperum die. Cùm appetiisset vespera.

L' aria della sera in questo Paese è cattiva. Hìc utimur gravi cœlo vespero, incommodo aere vespero. Hìc sævit gravitas cœli vesperi. Molestus est hìc aer vesper. Vespere diei teter est hìc aer. Graves hìc sunt nocturni vapores.

Non dimorate la sera all' aria. Ne hæreas sub divo vespero. Ne hæreas sub dio, *vel*, sub divo.

Non mi dà fastidio l'aria della sera. Mihi gravis non est aer vespertinus. Impunè patior vesperi cœli gravitatem. Patiens sum vespertini cœli. Vesperi cœli gravitas non gravis est mihi, non nocet mihi, non mihi incommodat. Vespertinos vapores graves non sentio. Affici non soleo vespertini aeris gravitate.

Non posso dormire, quando hò presa l'aria della sera. Somnum capere nequeo, cùm nocturnos vapores hausi, cùm vespertini cœli gravitatem passus sum.

Si fa sera, si fa tardi, vien notte. Advesperascit. Prona est in noctem dies. Provehitur in vesperam die. Serum est diei. Serum fit diei. Nox adventat, appropinquat. Inclinat in vesperam dies. Vespertinum crepusculum adest. Vesperascit. Invesperascit. Vesperat. Diei jam nox succedit.

Sulla sera. Sub vesperam. Sub diei serum. Circa vesperum. Ad vesperum. Ad vesperam. Flexo in vesperam dies. Die vesperascente. Prima vespera. Primo vespere. Primis tenebris.

Venne di sera in Città. Vesperato die urbem ingressus est.

Sera, per Notte. V. *Notte*.

Serbare. Conservare una cosa. Aliquid conservare, tueri, servare, custodire.

Serbare, per Indugiare, differire. V. *Differire*.

Serbare, per Ritenere. V. *Ritenere*.

Fronte serena, allegra, aperta. Frons serena, exporrecta, hilara, hilaris, aperta, alacris, minimè obducta, haudquaquàm tetrica.

Ha sofferto quest' affronto con faccia serena. Convicium id excepit sedato vultu, serena fronte, imperturbato ore, tranquilla fronte.

Serenare. Far sereno, ed è proprio del Cielo. V. *Rasserenare*.

Serenare, per metaf. Quietare, tranquillare. V. *Quietare*.

Serenata. Il cantare, e il sonare, che fanno gli Amanti la notte al sereno d'avanti alla case della Donna. Nocturnus ad alicujus fores gratulationis

nis concentus. Vespertina carminis gratulatio. Gratulantium ad alicujus januam nocturna symphonia.

Far la serenata ad uno. Aliquem cantibus, *vel*, cantilenis amatoriis nocte prosequi. Canticum, *vel*, Carmen vespertinum alicui canere. Cantilenam, *vel*, Cantionem nocturnam cuipiam canere. Vespertinam musico concentu gratulationem alicui facere. Ad alicujus fores nocturnum carmen gratulandi causa concinere.

Serie. V.*Confondere*.

Sermonare. *Parlare a lungo, far sermone*. V.*Predicare*.

Sermone. *Ragionamento in adunanza, e propriamente spirituale*. Pia concio, *vel*, De Christiana re concio, ad populum oratio. Sacra concio. Sacra oratio.

Sermone atto a muovere gli affetti. Sermo ciendis excitandisque affectibus aptus, idoneus, appositus, accommodatus. Oratio, cui ad excitandos animi motus multa vis ineft, insita est.

Sermone colto. Sermo cultus, expolitus, excultus, politus, perfectus, suis numeris absolutus, ad unguem perfectus.

Modo di sermone elevato. Excelsum, Elevatum, Magnificum dicendi genus. Grandis & sublimis oratio.

Sermone famigliare. Sermo communis, quotidianus, simplex, familiaris, consuetus. Oratio quotidiana, communis.

Sermone secco. Genus orationis exile, aridum, tenue, jejunum, concisum, minutum, siccum, exangue. Oratio non fusa, & profluens, sed attenuata & arida.

Sermone ornato, abbellito di figure. Oratio figuris distincta, eloquentiæ consperfa floribus, dictionum gemmis illuminata, sententiarum luminibus illustrata, verborum perfusa veneribus; figurarum splendore radians, nitore fulgens, stellulis micans. Oratio figuris illustrata, ornata; ornamentis illuminata.

Sermone senz' anima. Oratio, quæ vigoris nihil habet, quæ nihil efficacitatis præfert, quæ vigentis in dicente animi nihil ostendit; in qua oratorii spiritus nulla vis elucet. V. *Anima*.

Sermone studiato un pezzo. Oratio expolita, elaborata, exculta; studiosè composita, exquisito artificio perpolita, singulari elaborata studio; limata.

Il vostro bel dire accresce grazia al sermone. Vox tua orationem commendat.

Questo è un sermone affilato. Hic sermo cohæret. Hæc oratio liberè fluit, sibi constat, sibi consentit, nexu colligitur, nexum inter se habet. V.*Filo*.

Quì s'apre un bel campo al sermone. Hìc oratio exultat, triumphat.

Cominciare un sermone. Orationem auspicari, exordiri. Initium dicendi facere, ducere, sumere. Sermonis exordium capere. Sermonem aggredi. Ad dicendum aggredi.

Dileticar le orecchie con un sermone. V.*Dileticare*.

Divertire altrove il sermone. Aliò sermonem vagari, avertere, declinare, transferre, convertere. V. *Filo*.

Il vostro sermone hà dell' affettato. Tuus sermo affectationem redolet, resipit; speciem affectati studii præfert.

L'espressione del sermone, il suo stile non hà energia, forza. Stylus est mollior, remissior, fractior, minimè acris est ac vehemens. Languet oratio velut defecta viribus, & expers animæ. Nullam vim habet, atque impetum dictio. Non viget oratio, viribusque destituitur.

Intrecciar sentenze in un sermone. Sententias orationi interjicere, interponere, interserere. Orationem sententiis distinguere, perspergere.

Ornare un sermone. V.*Abbellire*.

Rendere ameno un sermone. Sales orationi aspergere.

Queste parole rendono aspro il sermone. Hæc verba asperè in sermone concurrunt.

Hà terminato il suo sermone. Sermonem absolvit. Orationem conclusit. Dicendi finem fecit. Dictioni finem imposuit.

E ben tirato il suo sermone. Numerosa illius est, & ordinata oratio. Orationem numerosè fundit. Verba illius omnia intra se apta, implexaque sunt, ut quendam quasi concentum

tum efficiant. Claudit sententias numeris. Ejus oratio numerosè cadit. Adeò idonea est omnium vocum collocatio ac structura, dum loquitur; ita commoda verborum ac sententiarum dispositio, ut mirè cohærens, leniterque fluens reddatur ejus oratio.

Sermone, per Semplice ragionamento. Hic Sermo, nis. Hæc Oratio, nis. Hoc Colloquium, ii. Alloquium, ii.

Passiamo al secondo punto del nostro sermone, ò ragionamento. Ad alteram propositionis partem, *vel*, Ad alterum sermonis caput veniamus, transeamus; sermonem convertamus; orationem conferamus.

Ritorniamo al nostro sermone, al nostro ragionamento. Ad institutam orationem redeamus. Eò revertatur, unde declinavit oratio. Redeamus ad rem. Redeat illuc, unde digressa est, deflexit, aberravit oratio. Redeamus, unde digressi sumus. Illuc revocetur, unde declinavit oratio. Ad institutum revocemus orationem.

Sermoneggiare. V. *Sermonare*.

Serpeggiare. Serpere, andar torto a guisa di Serpe. Serpere. Inserpere. Proserpere. Flexuosè labi, *vel*, moveri. Lapsu, *vel*, Motu flexuoso ferri.

Serpentare. Importunare, tempestare. V. *Importunare*.

Serpere. Andar torto a guisa di Serpe, volteggiare. V. *Serpeggiare*.

Serrare. Chiudere una cosa. Aliquid claudere, cludere, clodere, obserare, occludere, obturare, obstruere.

Serrare una cosa a chiave. Aliquid obserare.

Serrare una cosa a chiavistello. V. *Chiavistello*.

Serrar dentro a qualche cosa un' altra cosa. Rei cuipiam aliquid includere, *vel*, Re aliqua aliquid concludere, *vel*, Aliquid in aliquam rem includere, introcludere.

Serrar fuora uno. Aliquem excludere.

Serrar il passo ad uno. Alicui transitum claudere, præcludere, circumcludere.

Serrare in mezzo una cosa. Aliquid intercludere. V. *Chiudere*.

Serrar la mano, ò cosa simile. Manum, aliudve simile claudere, comprimere, stringere, constringere.

Serrar la porta di fuora. Januam foris occludere.

Serrar la porta della Città in faccia ad uno. Portam alicui claudere, obserare.

Serrar la porta di casa in faccia ad uno. Ostium alicui claudere, objicere. Fores alicui occludere.

M' hà serrata, chiusa la porta in faccia. Mihi præclusit ostium, *vel*, fores obdidit, *vel*, fores in os impegit.

Serrar la strada, la via. Iter intercludere. Viam claudere, includere. Iter obsepire.

Serrare. Contenere. V. *Comprendere, per Contenere*.

Serrare. Incalzare, violentare uno. Alicui instare. Aliquem urgere, fatigare. V. *Chiudere l'inimico. Stretta*.

Serrare. Terminare. V. *Terminare*.

Serrarsi addosso ad uno. Avventarsegli con violenza. V. *Avventarsi*.

Servare. V. *Serbare*.

Servare. Conservare. V. *Conservare*.

Servare. Osservare. V. *Osservare, per Por mente*.

Servare, per Riservare. V. *Riserbare*.

Servigio, ò Servizio. Il servire, servitù. Hæc Opera, æ. Hoc Ministerium, ii. Hæc Servitus, tis. Servitudo, inis. Hoc Servitium, ii. Hic Famulatus, us. Hoc Famulitium, ii.

Essere al servigio d'uno. Suas operas alicui locatas habere. Sua opera apud aliquem merere.

Essere al servigio del Prencipe. Apud Principem dandis operis merere, locatas habere operas, ministerium obire.

Huomo, che volentieri fà servigio; officioso. Vir officiosus; ad officia propensus, pronus, proclivis; adversùs omnes officiosus; officiosè affectus; officii & operæ studiosè largus; ad gratificandum propensus; cui liberalis est de omnibus benè merendi voluntas.

In questo servigio v'è, ò vi và l'interesse del Rè. Hoc facto læditur negotium regium; incommodatur, *vel*, nocetur rationibus regis, *vel*, rationi regiæ.

Si tratta il servigio del Rè. Agitur res regia, negotium regium, causa regia.

Sono adesso al servigio della camera del Rè. Hoc tempore cubicularias Regi operas pendo, *vel*, cubiculario Regis ministerio sum addictus, *vel*, meas ministerii vices apud Regem obeo.

Sono quarant' anni, che sono al servigio del mio Padrone. Jam quadragenos annos apud herum ministerium obeo, *vel*, Jam inde ab annis quadraginta dandis operis apud dominum mereo.

Servigio Divino. *Servizio di Dio*. Dei cultus, us. Divinus cultus. Erga Deum officiosa veneratio. Adversùs Numen religiosi cultus honos.

Servigio, che noi rendiamo a Dio. Religiosus cultus, quo Deum prosequimur, quem Deo adhibemus, quem Numini impendimus, tribuimus, exhibemus. Religiosa veneratio, qua Deum colimus.

Dedicarsi al servigio di Dio. Se, suaque omnia Deo devovere, dicare, dedicare, consecrare.

Servigio. *Beneficio*. V. *Beneficio*. *Piacere*.

Far un servigio ad uno. De aliquo benè mereri, optimè mereri, promereri. Apud aliquem beneficium collocare, ponere. In aliquem, *vel*, Alicui beneficium conferre. Alicui gratificari, benefacere. Aliquem obstringere, obligare, augere; omnibus officiis sibi demereri. Aliquem beneficio afficere, ornare, complecti, obstringere, obligare, sibi devincire, sibi alligare. Sibi alicujus animum beneficio devincire.

Io gli hò fatti tutti i servizi, che mai hò potuto. Contuli, quæ in illum officia potui. Quantùm in me fuit, illum complexus sum. Benè meritus de illo sum, quàm potui studiosissimè. Nullum officii genus omisi, prætermisi. Nullam omninò rem, quæ vel ad laudem illius, vel ad utilitatem spectaret, omisi, reliqui. Omnia, quæ quidem præstare mihi licuit, profecta in illum sunt. Meam in illum benevolentiam, & voluntatem, quandocumque res tulit, probavi, ostendi, significavi, declaravi, patefeci. Nullum pro illo laborem, nullum onus, & officium recusavi. Omnem meum laborem, omnem operam, curam, studium, industriam in ejus rebus posui, atque consumpsi. Omnia mea in illum studia contuli. Omnibus illum beneficiis prosecutus sum.

M' ha fatto un buon servigio, un gran servizio. Me sibi obstrinxit insignis gratiæ beneficio. Singularis beneficii operam mihi navavit. Eximiæ benevolentiæ conferendæ officio æternùm me sibi devinxit, obligavit. Amicam planè ac beneficam operam mihi sæpiùs navavit. Magno me affecit beneficio. De me optimè meritus est. Multa officia in me contulit. Magna extant ejus in me officia.

Fare un' offerta: offerirsi al servigio d' uno. Alicui polliceri, & deferre officium suum & operam, sine ulla exceptione aut laboris, aut occupationis, aut temporis. Omnibus in rebus se alicui commodare. Ad aliquem deferre officium, studiumque suum. Studium eximium & singulare profiteri & polliceri alicui in omni genere officii, quod ad illius rem spectet. Universum studium suum & benevolentiam deferre ad aliquem.

Io sono tutto al vostro servigio. Tuus sum totus, Mancipio & nexu tuus sum. Cic. Tibi sum addictus, deditus. Omni in re uti mea potes opera. Habes me tibi devotum addictumque.

Vi posso fare, rendere qualche servigio? Nunquid est, in quo meam requiras operam? in quo navare tibi operam possim? in quo mea tibi opus sit opera? in quo mea opera uti velis?

Servigio. *Negozio*. V. *Negozio*.

Servire uno. *Esser suo servitore*, *fargli servitù*. Alicui famulari, servire. In alicujus famulatu agere, esse. Famulatum alicui exercere, adhibere, præbere, præstare, impendere. Famulum, *vel*, Ministrum alicujus esse. Ministerium alicui adhibere. Alicui inservire, ministerium exhibere, ministrare; ministrum se præbere; obsequium præstare, deservire, dare operam. Se in famulatum alicujus dare. Alicui famularem operam navare. Se alicujus servitio addicere.

Servire uno negli uffici più vili. Ad ultimum alicujus servitium descendere.

Servir Dio. Piè ac studiosè Deum colere. Sanctè & cum cura Deum venerari. Multa religione Deum colere. Solicitum, religiosumque cultum Deo adhibere. Deo militare. Deum supremo cultu prosequi. Deo piè ac castè satisfacere.

Servire in tavola. Portar le vivande. Escas inferre. Cibos apponere. Escam ministrare. Mensam apponere, instruere, extruere, ornare; cibis operire; cibis instruere, *vel*, ornare. Cibos mensæ apponere, imponere; mensæ, *vel*, in mensam inferre.

Servire in tavola co' piatti coperti. Opertis, *vel*, Tectis lancibus cibum inferre.

Servir Messa. V.*Messa*.

Mettere uno a servire un'altro. Aliquem servituti, *vel*, in servitutem alterius addicere. Quempiam in servitutem alterius asserere, mittere, adducere, dare, tradere. V.*Accenciare*.

Non mancherò di servirvi. Mea in te officia constabunt.

Servire per apparenza. Ad speciem tantùm valere.

Servirsi di qualche cosa. Aliqua re uti. Aliquid adhibere.

Servirsi d'uno per ottenere una cosa. Ad quidpiam consequendum uti alicujus opera, *vel*, aliquo; interponere aliquem, *vel*, adhibere alicujus operam.

Servirsi spesso d'una parola. Aliquod verbum frequentare.

Servire: assolutamente. Stare in servitù. Esser schiavo. Servire. Servitutem servire. Servum esse. Servitutem ferre, pati, colere. In servitio esse. Servitio premi. V.*Schiavo*.

Servir di coltello. Trinciare, servir di Trinciante. V.*Trinciare*.

Servir di coppa. Dar da bere a tavola. V.*Bere*.

Servire uno di danajo: prestargliene. V.*Prestare*.

Servire. Meritare, guadagnare. V. *Guadagnare*.

Servire. Rimeritare. V. *Ricompensare*.

Servire. Usarsi, giovare, essere utile una cosa. Aliquid conducere, prodesse, proficere, utile esse. Usui esse.

Che vi servirà il cominciare, se non perseverate? Quid proderit, Quid attinebit, Quid juvabit, Quid proficiet cœpisse, nisi pergas?

Il passeggiare serve, ajuta alla digestione. Ambulatio cibi concoctionem juvat, adjuvat, promovet; ad concoquendum cibum valet, conducit, confert, usui est, commoda est, utilis est, commodum affert.

Non serve a cosa alcuna parlar di questo. De hoc sermonem habere, facere, nihil interest, nihil attinet, nihil confert, nihil pertinet.

Non mi servirà a cosa alcuna il pigliarmi questa fatica. Nullum ex hoc labore fructum afferam, colligam; emolumentum hauriam, feram; commodum capiam, sumam, percipiam. Nullam mihi utilitatem is labor afferet, pariet, creabit, invehet, importabit.

Queste serve in cambio di sale. Id pro sale adhibetur; salis locum obtinet.

Serve, Giova assai l'avvezzarsi a buon' ora a ben vivere. A pueritia rectè consuesse, bonis assuesse moribus, initia vitæ benè posuisse, plurimùm interest, refert; ingentis est momenti, magni est ponderis.

Servitore, e Servidore. Hic Famulus, i. Servus, i. Minister, *vel*, Administer, tri. Puer, eri.

Servitor fatto all'umore del suo Padrone. Servus ad heri ingenium factus, fictus, aptus, compositus.

Sono vostro obbedientissimo Servitore. Mancipio & nexu tuus sum. Cic. Volens, ac lubens, tibi studiosissimè serviam. Jube quod lubet, jussis tuis libenter obsequar. Meum tibi ex animo famulatum defero. Tuus sum tibi addictissimus servus. Addictum, Deditum, Obstrictum me habes, habebisque in perpetuum.

Menarsi seco un Servitore. Condursi addietro un Servidore. Servum ad pedes, Pedissequum, Famulum pedestrem, Pedestris operæ ministrum, A pedibus famulum adducere.

Servizio. V.*Servigio*.

Servo. V.*Servitore*.

Seta cruda. Sericum crudum, infectum, rude & impexum. Cruda bombyx. Cruda bombycis.

Seta preparata per lo lavoro. Sericum maceratum pexumque; incoctum & carminatum; netum, intortum, tinctumque. Ad opus excultum bombycinum. Ad opus elaborata, politaque bombyx.

Dra-

Drapo di seta pura. Hoc Bombycinum, i. Textum bombycinum. Sericum textile. Texta bombyx. Hæc Bombyx, cis.

Mercante da seta. Bombycis, *vel*, Bombycini texti, *vel*, Serici textilis mercator.

Avolger la seta intorno al canello. Internodio, *vel*, Internodiis sericum advolvere, convolvere, circumvolvere, glomerare.

Sete. *Appetito, e desiderio di bere*. Hæc Sitis, is. Potionis cupiditas. Potus appetitio. Bibendi cupido, *vel*, desiderium.

Sete insaziabile. Sitis insatiabilis, insaturabilis, inexplebilis.

Affogar di sete. *Havere ardentissimo desiderio di bere*. Siti premi, mori, emori, perire, enecari, exarescere.

Cavar la sete. Sitim sedare, levare, depellere, restinguere, abigere, explere, extinguere, satiare; potione depellere, ponere, expellere.

Far venir sete. Sitim adducere, accendere, incendere, exaugere, inferre, inflammare. Ciere, Movere, Provocare sitis ardorem.

Haver sete. Sitire. Siti affici, tentari, teneri, urgeri, premi.

Haver gran sete. Siti ardere, exardescere, conflictari.

Morir di sete. V. *sopra*: *Affogar di sete*.

Setolare. *Nettare i panni colla setola*. Vestem scopula detergere, excutere. E veste pulverem scopula decutere.

Setta. *Quantità di persone, che aderiscono a qualcheduno, ò seguitano qualche opinione particolare, ò regola*. Hæc Secta, æ. Factio, nis. Familia, æ.

Setta de' Stoici. Stoicorum secta, familia, decuria, natio, factio, cohors.

Setteggiare. *Far setta*. Sectam inire, ducere.

Settimana. Hæc Hebdomada, æ. Hebdomadas, is. Heptas, dis. Dies septem, *vel*, septeni. Septimana, æ. Spatium septem dierum. Spatium, *vel*, Tempus hebdomaticum, *vel*, hebdomæum. Hebdomadæ, *vel*, Hebdomadis tempus.

Severamente. Acerbè. Asperè. Durè. Duriter. Inclementer.

Suo Padre lo tratta severamente. Immitis & inclemens est in eum pater; illum adhibet, *vel*, habet inclementiùs; illum accipit, excipit acerbè, asperè, duriùs.

Seurare. V. *Sceverare*.

S F

Sfabbricare. V. *Smurare*.

Sfaccendato. *Contrario d' Infaccendato*. Otiosus, Desidiosus. Hic Cessator, ris. Otiosus, *vel*, Otiosè agens. Ignavè cessans. Ignaviter vacans, otians. Otio languens, torpens, diffluens. Feriatus. Cessans, tis. Vacans, tis. Vacuus, a, um. Negotiis vacuus. Nihil agens. Otium agens, ducens, usurpans. Negotii nihil habens. Negotium non habens. Otians, tis.

Esser sfaccendato. *Non haver faccenda alcuna*. Vacare. Cessare. Feriari. Otiari. Nihil agere. Otium esse alicui. Otium usurpare, ducere, habere, agere. In otio esse, vivere. Ab opere vacare. Ab opera vacuum esse. Ab occupatione liberum esse. Otio abundare, affluere, congelare, languere. V. *Ozio*.

Reprimere la sfacciataggine, ò sfacciatezza d' uno. Alicujus petulantiam frangere, audaciam comprimere, impudentiam coercere; proterviam frænare, domare, reprimere, contundere.

Sfacciatamente. *Sfrontatamente*. Imprudenter. Procaciter. Petulanter.

Sfacciato. *Sfrontato*. *Prosontuoso*. Impudens, tis. Procax, cis. Petulans, tis. Effusè petulans. Inverecundus, a, um. Inverecundæ, & perfrictæ frontis, *vel*, Duri oris homo, *vel*, ore durissimo.

Egli è sfacciato, insolente. Impudens est. Os perfricuit. Verecundiæ fines transiit. Os ferreum habet. Est ore durissimo, exhausto pudore, perfricatæ frontis. Verecundiam abjecit. Nullo terretur, deterretur pudore. Nulla retinetur modestia. Nullo rubore suffunditur. Pudoris expers est, ac modestiæ. Pudorem exuit, dedidicit. Faciem perfricuit, *vel*, Frontem posuit. Depuduit. Nihil habet oris, nihil frontis. Frontem exerit. Procul abest à pudore. Nullam modestiam colit, tuetur. Nulla modestia illum regit, temperat, Impuden-

ter agit, facit. V. *Insolente*.

Sfallire. *Errare*. V. *Errare*.

Sfalsare. *Scansare il colpo: termine della scherma, e simili*. V. *Scansare*.

Sfamare. *Disfamare, trar la fame*. V. *Disfamare*.

Sfangare. *Camminar per lo fango*. Per cœnum ire, pergere.

Sfangare. *Cavare uno dal fango*. Aliquem cœno educere, extrahere, eximere.

Sfare. *Disfare*. V. *Disfare*.

Sfarinare una cosa. *Ridurre in polvere, come farina*. Aliquid in farinam terere, tundere.

Sfasciare. *Levar le fasce ad un Fanciullo*. Infantem cunimis fasciis evolvere, expedire, explicare, eximere, exuere.

Sfasciar la ferita. V. *Ferita*.

Sfastidiare. *Tor via il fastidio, la noja*. Nauseam discutere.

Sfatare. *Dispregiare, farsi beffe*. V. *Beffare*. *Dispregiare*.

Sfavillare. *Mandar fuori faville: ed è proprio del fuoco*. Scintillare. Scintillis micare, vibrare, coruscare, splendere.

Sfavorire. *Contrario di Favorire*. Alicui minimè favere. V. *Favorire*.

Sfavorire. *Non voler più bene a uno*. V. *Favorito*.

Sfecciare. *Levar la feccia ad una cosa*. Aliquid defæcare.

Sfendere. *Fendere, spaccare*. V. *Fendere*. *Spaccare*.

Sferrare, *Levar, cavare, ò sciorre il ferro ad uno*. Alicui ferrum adimere. Aliquem exarmare.

Sferrare un Cavallo. Equum soleis exarmare, exuere. Equo soleas eximere, detrahere, refigere, revellere. Equum ferro solvere, exuere.

Sferrarsi i Cavalli. Solea exui equos. Soleam equis excidere.

Sferrare, per lo contrario d'Afferrare. *Rimuovere violentemente una cosa, ò persona: ributtarla*. V. *Ributtare*.

Sferzare. *Dare, e percuotere con sferza*. Quempiam verberare, flagro cædere, verberibus accipere, virgis cædere, flagello multare, flagris excipere.

Sferzare, per similit. Il Sole qui sferza molto. Hìc Sol graviore æstu ardet, ardescit, æstuat, fervet.

Sfiatare. *Svaporare, mandar fuor fiato, respirare*. V. *Respirare*.

Sfiatare, come fanno i vasi non ben serrati. Interspirare.

Sfibbiare. *Contrario d'Affibbiare*. Refibulare aliquid. Quidpiam diffibulare. Alicujus rei fibulam aperire, explicare, solvere, resolvere, exsolvere.

Sfibbiare. *Levar la fibbia ad una cosa*. Alicui rei fibulam demere, detrahere. Annulum auferre, eximere.

Sfibbiare una Cavalla. Equam diffibulare. Infibulatam equam annulo expedire, exsolvere.

Sfidare. *Invitare, chiamare a battaglia, disfidare*. V. *Disfidare*.

Sfidare. *Diffidarsi*. V. *Diffidare*.

Sfidare. *Disperare della salute temporale d'alcuno*. V. *Ammalato*.

Sfigurare. *Guastare una cosa*. Aliquid deformare. Alicui rei formam adimere, auferre, obliterare. V. *Disfigurare*.

Questa Fanciulla si è sfigurata il volto: si è tutta disfigurata. Puella hæc oris sui formam extinxit, vultum sibi fœdè deformavit.

Sfilacciare. *Fare le filaccia*. Titivilitia agere, facere, efficere. In titivilitia dissolvi, solvi.

Questa tela si sfilaccia. Tela hæc filatim dissolvitur, in fila paulatim dissolvitur.

Sfilare. *Da Fila, ordinanza: uscir di fila*. V. *Fila*.

Sfilare. *Da File: contrario d'Infilare*. Retexere aliquid.

Sfilare. *Levare il filo ad una Corona, ò simile*. Serto precario, aut simili, filum detrahere, demere, eximere.

Sfilar delle reni. *Guastare il filo delle reni ad uno*. Aliquem delumbare. Alicujus lumbos infringere.

Sfinire. V. *Svenire*.

Sfiorare. *Disfiorare un Giardino*. Viridario flores adimere, detrahere. Viridarium deflorare, præflorare.

Sfiorire. *Perdere il fiore*. Deflorescere aliquid.

Sfiorire, per Mancare, ò morire. V. *Mancare*. *Morire*.

Sfiorire, per metaf. Perdere il più vago della bellezza. Deflorescere; Evanescere; Extingui formam.

Sfoderar la spada. Ensem evaginare, strin-

ſtringere, expedire, diſtringere, nudare, retegere; vagina ducere, eripere, promere, educere; è vagina eximere, *vel*, exerere.

Sfogare. Eſalare, ſgorgare, uſcir fuora. Evaporare. Exhalare. Evaneſcere. In vapores ſolvi, diffundi. Effluere.

Sfogar la collera, vomitarla contr' uno. V.*Collera*.

Sfogar. Mandar fuora, dar eſito, allegerire, ſminuire il dolore. V. *Allegerire*.

Sfogarſi. Genio indulgere. V.*Genio*.

Sfoggiare un' albero fruttifero. Arborem frugiferam inanibus frondibus collucare, levare, deonerare, expedire, liberare. Arborum ſupervacanea folia ſtringere, diſtringere, decerpere, decutere, detergere, carpere, vellere.

Sfolgorare. Folgorare, riſplendere a guiſa di folgore. Fulgere. Effulgere. Coruſcare. Vibrare. Emicare. V.*Lampare. Luccicare*.

Sfolgorare. Affrettare. V. *Affrettare*.

Sfolgorare. Diſſipare. V.*Diſſipare*.

Sfondare. Levare, e rompere il fondo a qualchecoſa. Alicui rei fundum eximere, detrahere, demere. Aliquid fundo exuere. V. *Teatro*.

Sfondare, per Rompere una coſa, paſſandola da una parte all' altra. Aliquid eſtringere, perfringere, perrumpere, perfodere, transfigere.

Sfondolare. V.*Sfondare*.

Sforacchiare. Foracchiare. V.*Bucacchiare*.

Sformar. Mutar la forma, trasformare, trasfigurare. V. *Disfare. Guaſtare, tor la forma*.

Sfornare. Cavar dal forno il pane. Panem è furno educere, extrahere, elicere. V.*Cavare*.

Sfornire, tor via i fornimenti. Aliquid aliqua re exuere, nudare, ſpoliare, privare. V.*Sgomberare*.

Sfortificare. Fortificare. Corroborare. Roborare. Confirmare. V.*Confermare*.

Sforzare. Far forza, coſtrignere uno a qualche coſa. Quempiam ad aliquid cogere, adigere, compellere, impellere. Cuipiam vim afferre, facere, inferre. adhibere, ut aliquid faciat. V. *Neceſſitare*.

Sforzar le porte. Fores perfringere, perrumpere, labefactare.

Sforzare una Piazza. Arcem vi capere, expugnare. V.*Città*.

Sforzare, rompere, ſuperare ogn' oſtacolo. Obſtacula, *vel*, Impedimenta omnia perfringere, perrumpere, effringere.

Sforzare, per Levar le forze ad uno. Aliquem debilitare. V.*Indebolire*.

Sforzare, per Violare una Vergine, levargli l' onore. V.*Onore, pudicizia*.

Sforzarſi. Ingegnarſi, far diligenza per forza. Niti. Conniti. Conari. Omni ſtudio conari. Omni induſtria laborare. Omnibus viribus contendere. Omnes nervos contendere, *vel*, intendere. Omnes machinas adhibere. Omnium virium contentione certare, adniti.

Sforzatevi, Proccurate, fate in maniera, che tutto ſia pronto. Omni induſtria, Omni ſtudio, Omnibus viribus contende, conare, labora, cura, enitere, annitere, ut omnia ſint parata. Incumbe toto pectore; Enitere omnibus, tum corporis, tum animi viribus; Confer huc omnes tuas vires, tua ſtudia, curam, induſtriam, operam, &c. Confer ad hanc rem, quidquid eſt in te induſtriæ, curæ, operæ, diligentiæ, &c. Intende, contende omnes nervos; Elabora quantùm in te eſt, quantùm in te ſitum eſt, quantùm potes, quàm potes maximè, cunctis viribus, ac nervis, ut &c. Summam, quantùm potes, adhibe diligentiam, ſummumque ſtudium; Studio contende, quàm licet maximo, ſummo prorsùs, quantùm poteſt eſſe maximum; Hoc unum cures, labores, ſtudeas in primis, præter cæteras res, præcipuè, potiſſimùm, ante omnia, ut cuncta ſint parata. Age pro virili, pro tua virili parte, quantùm quidem præſtare potes, quantùm conſequi viribus licet; Nullum ſtudium, nullam operam, aut induſtriam prætermitte; Eò curæ, cogitationeſque referantur, intendantur; Eò conſilia dirigantur, ut &c. Ad extremum deſcende conſilium; Omnes machinas, Omnem move, adhibe lapidem; Velis, remiſque contende; Pro viribus enitere; Summa ope contende; Totis nervis invigila; Pro virili parte adlabora; Toto pectore ad id incumbe; Omnes vires ani-

animi, atque ingeni profunde. Hoc unum studio eluctare, effice, vigila; In unum labora, ut &c.

Frenar lo sforzo d'alcuno. Alicujus conatum, *vel*, impetum refutare, comprimere, cohibere, refrænare, coercere, frangere, reprimere.

Sfracellare. *Quasi intieramente disfare infrangendo qualche cosa*. Aliquid perfringere, effringere, diffringere, frangere, obterere, comminuere.

Sfragellare. V. *Sfracellare*.

Sfrangiare. *Sfilacciare il tessuto, e ridurlo a guisa di frangia, ò cerro*. Telam filatim retexere.

Questa tela si sfrangia. Tela hæc filatim dissolvitur; in fila paulatim dissolvitur.

Sfratare. *Cavar di Frate alcuno*. Monastico pectorali, *vel*, Monastica tessera aliquem exuere, nudare, spoliare, privare, orbare. Alicui Monasticum colobium detrahere, adimere, auferre.

Sfratarsi. *Uscir di Frate*. Monasticum institutum ejurare, abdicare, deserere, dimittere, missum facere, ab se abjudicare. Monasticum amictum abjicere, excutere, exuere, sibi detrahere. Religiosa claustra, *vel*, Religiosam disciplinam deserere. Ab Religiosa disciplina desciscere, deficere, apostatare.

Sfratato. Monachus desertor, perfuga, transfuga, cœnobii desertor. Religionis transfuga. Hic Apostata, æ.

Sfrattare. *Andar via con prestezza*. Aufugere. Excedere. Erumpere. Evadere. Fugere. Fugam facere. Se in fugam dare, se conjicere; se conferre. Terga vertere.

Sfregare. V. *Fregare*.

Sfregiare. *Tor via il fregio, cioè l'ornamento, la riputazione*. V. *Infamare*. *Riputazione*.

Sfregiare. *Fare un taglio nel viso altrui*. Alicujus faciem, *vel*, vultum, *vel*, os vulnerare. Ferro faciem *vel*, vultum alicujus deformare. Alicujus ori cicatrices imprimere, infligere, inurere, imponere, incutere, inducere.

E tutto sfregiato in faccia. Faciem habet cicatricosam. Ejus vultus cicatricibus dissectus, concisus, incisus, inustus, inaratus, sulcatus, insculptus, descriptus est.

Sfrenare. *Cavare il freno al Cavallo*. Equo frænum detrahere. Fræno nudare, spoliare, privare, orbare equum. Frænum equo adimere, auferre, eximere, exsolvere.

Sfrenarsi. *Cavarsi il freno*. Sibi frænum detrahere, adimere, auferre. Se fræno nudare, spoliare, privare, orbare.

Sfrenarsi. *Trarsi il freno*. *Figurat*. *Divenir sfrenato, licenzioso*. Effrænari. Effrænatum, *vel*, Defrænatum, Effrænem, Infrænem, Indomitum, Projectum, Infrænatum fieri, evadere. V. *Impudico*.

Sfrondare. V. *Sfogliare*.

Sfrontato. V. *Sfacciato*.

Sfruttare. *Contrario di Fruttare*. *Parlandosi de' terreni: vale Renderli sterili, infruttuosi*. V. *Sterile*.

Sfruttare una cosa. *Trarne più frutto, che si può, senza haver riguardo al suo mantenimento*. Ab aliqua re copiosiores fructus colligere; majus emolumentum accipere, legere, carpere, quàm possit, non absque sui damno, *vel*, cum damno suo.

Sfuggire: *Scansare, schifare una cosa*. Aliquid evitare, devitare, vitare, effugere, declinare, evadere, defugere, fugere, subterfugere, cavere. V. *Scansare*.

Sfumare. Exhalare. Halitus mittere. Exhalationes fundere. Vaporare. Evaporare.

Sfumare. *Seccare al fumo*. V. *Fumigare*.

Sfumigare. V. *Affumicare*.

S G

Sgabbiare un' Uccello. Avem cavea emittere, educere. E cavea eximere, dimittere; Cavea liberare avem.

Sgabellare. *Pagar la Gabella*. Mercem, soluto, absoluto vectigali, liberare.

Sgabellarsi di che che sia: vale Liberarsene. Se aliqua re expedire, se exolvere, se relaxare, se eximere.

Sgagliardare. *Tor la gagliardia ad uno*. V. *Indebolire*.

Sgambettare. *Dimenar le gambe*. Crura agitare, jactare, motare, projicere.

Sgambettare, per metaf. Stare in ozio. V. *Ozio*.

Sganasciare. *Muover le guancie*. Maxillas agitare, jactare, motare.

Sganasciare delle risa, o per le risa.

Ridere smoderatamente, con veemenza. V.*Ridere*.

Sgangherare. Cavar de' gangheri una porta. Ostium cardine convellere, amovere; à cardine vellere, emovere, amovere.

Sgannare. Cavar altrui d'inganno. Quempiam errore exsolvere, expedire, liberare; ab errore avertere. Ex alicujus animo errorem abstergere, evellere, detergere. Alicui errorem eripere, depellere. Alicui in tenebris erroris versanti, clarissimum lumen præstare.

Sgannarsi. V.*Disingannarsi*.

Sgarare, e Sgarire. Vincere la gara. Certando aliquem superare.

Sgarbare, levare il garbo ad una cosa. Aliquid dehonestare, devenustare.

Sgarbato, senza garbo. Oris, totiusque corporis habitu incompositus, inordinatus, a, um. Homo agrestis, insulsus, inelegans, inconcinnus, malè dolatus. Inconcinnus & inelegans, rudis, inurbanus, ineptus, turpis, deformis, indecorus.

Sgarire. V.*Sgarare*.

Sgarettare, tagliare i garetti. Talos præcidere.

Sghermire. Contrario di ghermire. V.*Scollare*.

Sgherettare. V. *Sgarettare*.

Sghignare. Farsi beffe, burlare. V. *Beffare. Burlare*.

Sghignazzare. Rider con istrepito, con veemenza. V.*Ridere*.

Sgocciolare una botte, ò simile. Dolium, aut quid simile exhaurire. Totum dolium exhaurire, siccare, exsiccare, exinanire.

Sgomberare. E per sincopa Sgombrare, portar via masserizie da luogo a luogo per mutar domicilio. Domo aliqua supellectilem exportare. Ædium supellectilem eximere, efferre, tollere, transferre. Domum vacuam facere.

Sgomberare una Camera. Cubiculum instrumento exuere, nudare, exarmare, spoliare. Cubiculi supellectilem eximere, efferre, tollere.

Sgomberare il Paese. V.*Partire*.

Sgomberare, per Dipartire, mandar via. V.*Scacciare*.

Sgomberare semplicemente, portar via. Exportare. Auferre.

Sgombrare. V.*Sgomberare*.

Sgomentare, sbigottire. V.*Impaurare*.

Sgomentarsi. Sgomentire. } *Sbigottirsi*. V. *Perdersi d'animo*.

Sgominare. Disordinare, scompigliare. V.*Disordinare. Confondere*.

Sgomitolare. Contrario d'Aggomitolare. Glomum, *vel*, Glomerem dissolvere, solvere, explicare, evolvere.

Sgonfiare, contrario di Gonfiare. Tumorem dissolvere, discutere, adimere. Reflare aliquid.

Sgorbiare, imbrattare d'inchiostro. V. *Inchiostrare*.

Sgorbiare, in vece di Schiccherare, Screziare. V.*Schiccherare*.

Sgorgare. Lo sboccare, e'l traboccare, che fanno l'acque, l'uscir del gorgo. V. *Sboccare*.

Sgorgare, per metaf. Far passaggio in altro Paese, in altre Terre vicine. In agros propinquos se onerare, se effundere, se evolvere, se ejicere, influere.

Sgorgare, per similit. lagrime, e simili. V.*Piangere*.

Sgozzare, tagliare il gozzo. Scannare. V.*Scannare*.

Sgozzare, per metaf. Dimenticarsi un' ingiuria, digerirla. V.*Ingiuria*.

Sgozzare i Piccioni, votare, e nettar loro il gozzo. Pipionibus ingluviem eximere, demere. Exempta ingluvie pipiones purgare.

Sgradire, dispiacere, non gradire. Improbare, displicere aliquid. V.*Non gradire, alla voce, Gradire*.

Sgraffiare. V.*Graffiare*.

Sgramaticare. Esplicar per gramatica, dichiarare secondo fanno li Gramatici una cosa. Aliquid Gramaticorum more enucleare. V.*Dichiarare*.

Sgranchiare. Il contrario di Aggranchiare. V.*Distendere, allargare*.

Sgranare. Cavare i legumi dal guscio. E siliquis grana eximere, excutere, educere.

Sgranchiare, metaf. vale Snighittirsi, svegliarsi. V.*Snighittire*.

Sgrancellare. Dicesi propriamente dello Spiccare gli acini, ò granelli d'uva dal grappolo. Uvarum acinos legere à racemo. Acinos vinaceos à botro seligere, sejungere, disjungere, segregare.

Sgravare. Contrario d'aggravare, allegerire uno d'un peso. Aliquem deonerare, exonerare, deonerare pondere, onere levare. Alicui onus levare.

Sgra-

Sgravidare. V. Partorire.
Giovane sgraziato, senza grazia. Adolescens inscitus, invenustus, illepidus; veneris exors, expers; inconcinnus, inconditus, inelegans.
Sgretolare, rompere. V. Rompere.
Sgridare. V. Riprendere, per Sgridare.
reSgrignare. Rider per beffe. V. Beffa. Riderfi d'uno.
Sgroppare. Coll'o stretto. Disfare il groppo. V. Sciogliere.
Sgrossare. Disgrossare. V. Assottigliare un legno.
Sgrottare. Disfar la grotta. Cryptam, vel, Specum diruere, destruere, demoliri, deturbare.
Dare un scrugno ad uno nel viso. Pugnum in os alicui infligere. V. Pugni.
Sguagliare. Contrario d'agguagliare. Aliquid inæquale, impar, non æquale reddere, efficere.
Sguagliare, per metaf. Disunire. V. Disunire.
Sguainare. Cavar dalla guaina. V. Sfoderare.
Sguainare, per metaf. Cavar fuori una cosa. Aliquid proferre, promere, producere. V. Cavare.
Sguanciare, guastare, e romper le guancie. Maxillas frangere. V. Rompere.
Squaraguardare, guardare, o riguardare, andare sguardando. V. Guardare.
Squaraguatare. V. Guardare.
Sguardare. V. Guardare.
Sguardare, per Haver riguardo. V. Riguardare, per Haver rispetto.
Sguazzare. V. Guadare.
Sguazzare, per Godere, haver buon tempo. V. Tempo.
Sguernire. Sfornire una Casa delle masserizie. V. Sgomberare.
Sgufare. Uccellare, burlare. V. Burlare.
Sguiggiare. Strappare, e sconficcare la guiggia, cioè la parte superiore della pianella. Crepidam superiorem, vel, Superiorem crepidæ partem revellere, avellere, evellere.
Sguinzagliare. Cavar del sguinzaglio i cani. Copulam canibus detrahere. Copula canes solvere, eximere.
Sguizzare. Lo scappare, che fanno i Pesci. Subsilire. Elabi.
L'Anguilla sguizza, quando la volete pigliare. Anguilla est contrectanti lubrica, est attrectatus lubrici, prehensionis lubricæ, fluentis, fluidæ, fugitantis, fugacis, labilis.
Sgusciare, cavar dal guscio una cosa. E putamine aliquid excernere, ex mere, educere, expromere. Aliquid siliqua spoliare, nudare, exuere.

S I

Sì, Messersì; Signor sì. Etiam. Ita. Maximè. Quidem. Quidni.
Sibilare. Fischiare. Sibilare. Sibilum edere, dare, mittere.
Sicurare. V. Assicurare.
Sicuro, senza pericolo. Tutus, Securus, a, um, Exors periculi, Liber à discrimine, Tutus à periculo.
Noi viviamo sicuri. Vitæ securitate fruimur. Securam vitam ducimus. Securi degimus. Tuti sumus à fortunæ injuriis. Tranquillè agimus. Septi sumus virtutis præsidiis adversus omnes fortunæ impetus. Nullos humanæ vitæ casus reformidamus, perhorrescimus. Omni metu, Omni turbatione vacamus. Animo sumus ab omni sollicitudine soluto, libero, vacuo, longè sejuncto.
Porre uno in sicuro; in istato sicuro di sanità. V. Guarire. Sanare.
Render uno sicuro. Accertarlo. V. Accertare.
Stare al sicuro, nel sicuro: Non correre rischio. Viam tutiorem tenere.
Quì stiamo al sicuro: Non corriamo alcun pericolo. Hic in tuto sumus. Hic tutus sum. Tutus est hic locus.
Citar la parte a dar sicurtà, domandar sicurtà. Vadari. Adversarium vadari. Vadem poscere.
Esser citato a dar sicurtà. Ab adversario vadari ad dandos sponsores.
Dar sicurtà nelle mani della Giustizia. Satis dare. Satis dato, vel, Satis dando, cavere adversarii rebus.
Dar la sicurtà per se medesimo in Criminale. Vadem dare. Sponsoribus datis, sui sistendi vadimonium promittere. Vindicem dare, qui sua fide in vadimonio nos futuros recipiat; qui spondeat nos vadimonium obituros.
Esser sicurtà per la vita d'uno. Vadem mortis dare se pro alio. Vadem ad mortem dare se pro amico. Se pro aliquo reum supponere.
Esser sicurtà in materia Civile. Pro aliquo, vel, Alicujus, vel, Alicui prædem esse, spondere, sponsorem fieri. Adpromittere de re aliqua, vel, in re aliqua.

Esser sicurtà in materia Criminale. Vadem esse, *vel*, Vindicem fieri pro reo vadimonium obituro.

Far la sicurtà ad uno. Pro aliquo adpromittere, fidejubere, spondere, intercedere; sponsorem, adpromissorem, fidejussorem agere.

Far la sicurtà in materia Civile. Præ dem dare. Sponsorem dare. Præde, *vel*, Sponsore creditori cavere, creditori satis dare. Datis prædibus rem creditoris tutam facere, tutiorem præstare.

Far la sicurtà in materia Criminale per uno. Alicui, *vel*, Pro aliquo vadem fieri, vadem esse, vindicem adesse, *vel*, venire. Aliquem vadari.

E stato messo in libertà, facendogli io la sicurtà. Me vade permissus est suæ custodiæ. Me ejus iniendo vadem, *vel*, Me vadimonium promittente custodia solutus est.

Gli fo sicurtà di cento milla scudi. Centum millia fide mea ei jubeo. Centena millia verbis meis ei credita esse jubeo, *vel*, volo. Me adpromissore centum millia ei mutua abs te data volo.

Io v'imprestarò del danaro, se mi darete uno, che vi faccia la sicurtà. Pecuniam tibi dabo mutuam, fide sponsoris, *vel*, si adpromissorem dabis, qui sua fide jubeat.

Voi m'obbligarete in estremo, se mi farete la sicurtà di cento scudi. Gratissimum feceris, centenos auros si tua fide mihi esse jusseris, si meo nomine adpromiseris, si mea causa spoponderis, si pro me intercesseris, si tua fide mihi exponendos, credendos, numerandos jusseris.

Farsi far la sicurtà da uno. Ab aliquo sibi cavere; satis exigere. Cautionem suis rebus à quopiam adhibere, fiduciamque accipere.

Pigliar la sicurtà in materia Civile. Satis accipere. Prædes accipere. Sponsoribus sibi cavere. Prædibus accipiendis rem suam tutam præstare. Fidem ab aliquo capere.

Pigliar la sicurtà in materia Criminale. Accipere vadem, *vel*, vindicem sistendi reum in jure.

Siepare. *Far siepe ad un Giardino*. Sepe hortum circumdare. Hortum virgultis sepire, obsepire; virgea sepe cingere, munire.

Sigillare, imprimere il sigillo in una cosa. Signum annularium apprimere, imprimere. Signatoriæ ceræ annulum imprimere, adhibere, inducere. Alicui rei signum imprimere, insculpere. Aliquid sigillo munire, instruere, ornare, signare, imprimere, notare, obsignare.

Sigillar le Lettere. V. *Lettere*.

Patenti sottoscritte, ma non sigillare. Literæ publicæ, chirographo subscriptæ, sed non exsignatæ, obsignatæ; sed sigilli expertes, sed sigillo cereario vacuæ, sed sigillo signatorio nudæ, destitutæ.

Sigillare, per Combaciare, turar bene. V. *Turare*.

Significare. Dimostrare, palesare, esprimere le sue miserie ad uno. Alicui calamitates suas demonstrare, ostendere, exhibere, exponere, indicare, disertè significare.

Queste due parole significano il medesimo. Duo hæc verba idem sonant, significant, declarant, sibi volunt; eandem habent sententiam, unum sonant.

Questa parola significa molte cose. Vox hæc multiplicem habet notionem, multos & varios sensus habet. Huic verbo multiplex subjecta est significatio, sententia, notio; varius inest significatus.

Significare, far intendere, mandare a dire, avvisare. V. *Avvisare*.

Io non son solito a dar del signore ad un mio inferiore. Domini appellatione inferiorem dignari non soleo. Minorem me, domini nomenclatione dignum non habeo, indignum judico. Illum appellare dominum, alienum à mea dignitate puto.

Signoreggiare. Haver signoria, dominare. Dominari. Dominum agere. Dominatum exercere in alios. Domini jure, & auctoritate imperare.

Signoreggiare in qualche luogo. Dominatum, *vel*, Dominationem, *vel*, Jurisdictionem alicui habere. In dominatu alicujus loci esse.

Signoreggiare, per Discoprire soprastando in una torre, e simili. Ex turri aliquid detegere, retegere.

Signoreggiare, per Vincere. *Superare*. V. *Superare*. *Vincere*.

Sigurtà. V. *Sicurtà*.

Far silenzio. *Chetarsi*. Tacere. Conticere. Conticescere. Favere linguis, *vel*,

vel, ore. Silentium obtinere, tenere, agere, præstare.

Far far silenzio. Silentium, *vel*, Audientiam facere. Audientiam sibi, *vel*, alteri facere, *vel*, alterius orationi facere.

Passerò sotto silenzio questa cosa. Illud reticebo, tacebo, silebo, præteribo, prætermittam, omittam; tacitum relinquam, tacitus præteribo, tacitus prætermittam, missum faciam; silentio involvam, premam, tegam, præteribo, prætermittam, pertransibo, transibo; oratione non attingam, prorsùs omittam. De illa re silebo, tacebo; verbum non faciam, sermonem nullum habebo. Illo sermone abstinebo. Me ab hujus rei sermone abstinebo.

Por silenzio. *Far star cheto*. Silentium indicere, imponere alicui.

Rompere il silenzio. Silentium abrumpere. Solvere silentium, *vel*, silendi finem facere. Loqui.

Silenzio. *Tacete*. Silete. Attendite. Favete linguis.

Si stà in silenzio. Siletur. Silentium est. Silentium servatur.

Servirsi d' una sillaba lunga per breve, ò d'una breve per longa. Syllabam mendosam ponere, adhibere. Syllaba mendosa uti.

Sillogizzare. *Far sillogismi*. V. *Argomentare*.

Simbolizare. *Significare con simboli*. Symbolis aliquid exhibere, exponere, indicare.

Simbolizare. *Haver mutua somiglianza*. Congruere, Quadrare, Convenire inter se aliquid.

Due mani giunte, e che si pigliano insieme, sono il simbolo della Fede, ò della Fedeltà. Geminæ dextræ, mutuò implexæ, sunt fidei symbolum, hieroglyphicum, nota, tessera.

Simigliare. *Haver somiglianza con uno*. Alicujus, *vel*, Alicui esse æqualem, non dissimilem, similem, consimilem, assimilem, haud absimilem. Proximè accedere ad alicujus similitudinem. Alicui proximè accedere. Ad aliquem habere similitudinem. Ad aliquem similitudine accedere.

Il Figlio per lo più si simiglia al Padre, ò alla Madre. Filius plerùmque Patrem, aut Matrem exhibet, refert, reddit, repræsentat, exprimit. Filius ut plurimùm Patri, aut Matri respondet. Filius plerùmque Patrem, aut Matrem habet similem. Imago Patris, aut Matris, ut plurimùm in filio agnoscitur, videtur.

Simigliare. *Farsi simile*. Se similem reddere alicui. Cuipiam similem fieri.

Simigliare, *paragonare*. V. *Paragonare*.

Simile. V. *Simigliare*.

I vostri affari sono simili a' miei. Simillima, *vel*, Eadem rerum nostrarum ratio est. Congruunt res tuæ cum meis. Tuis in rebus meas agnosco, *vel*, rerum mearum imaginem video. Res tuas nihil à meis intelligo differre, discrepare. Inter res nostras nihil interest, nullum discrimen intercedit, *vel*, interest. Res tuæ cum meis habent similitudinis quandam affinitatem.

Il fine è simile al principio. Primis extrema congruunt, conveniunt, respondent, consentanea sunt.

Il suo modo di discorrere, di ragionare, par simile al vostro. Ejus dicendi ratio proximè accedit ad tuam; à tua non longè abest; accedit ad tuam similitudinem; tuæ in dicendo facultati proximè accedit, *vel*, quàm simillima est.

Non havete pari: *non si trova il vostro simile*: *Voi siete impareggiabile*. Tibi nemo similis, par, æqualis est. Tibi nemo æquandus, exæquandus, æquiparandus, comparandus, assimilandus est. Tecum conferri nemo potest; comparari, contendere nequit.

Simile a voi non si trova: *non havere pari in cortesia*. Tibi nemo est suavitate similis, par, æqualis. Tibi nemo humanitate comparandus, &c. ut supra.

Uno, che è sempre simile, uguale a se stesso. Qui æquabilem se ubique præbet. Qui æquabilitatem in omni vita servat, retinet, adhibet. Qui sibi semper constat. Qui nunquam à se ipso deficit, desciscit, discedit.

Simeneggiare. *Far simonia*. Simoniam committere. Res sacras nundinari, vendere, emere.

Simenizzare. V. *Simeneggiare*.

Simpatia. Hæc Sympathia, æ. Naturæ convenientia, *vel*, conjunctio, similitudo, cognatio, concentus, consensus. Naturalis consensio. Naturalis inter se consensio. Rerum concordia. Ingeniorum convenientia.

Io hò una gran simpatia con voi. Mihi

multa est tecum naturæ, ac morum consensio; magna naturæ convenientia, & conjunctio. Tecum moribus, & natura congruo, convenio.

Simulare. V.*Dissimulare*.

Simulato. V.*Dissimulato*.

Sinceramente. Ingenuè, Candidè, Sincerè, Simpliciter, & candidè, Purè, Integrè.

Sincero. Integer, Probus, Sincerus, Ingenuus, Candidus, a, um. Homo ingenuæ mentis, candidi ingenii, sinceræ indolis; haudquaquam fucati animi, sinceri & candidi animi, simplicis ac recti ingenii, apertæ voluntatis, rectæ mentis. Vir sine fuco, & fallaciis. Homo integræ, sinceræque fidei. Vir apertus, & simplex. Homo candidi animi, ingenii liberalis, minimè fictus.

È un huomo sincero, franco, senza simulazione, di cui uno si può fidare. Homo est minimè astutus, insidiosus, fraudulentus, dolosus; in quo nihil est insidiosum, nihil fallax; qui abest ab omni dolo, omnique fraude; qui alienus est ab arte fingendi, simulandi, fraudandi, fallendi; cui animus est simplex, apertus, directus, candidus, sincerus, integer, ingenuus, nulla simulatione tectus, nulla arte coloratus, purus à fraude; cujus natura, & consuetudo simulationem, artesque omnes respuit; quibus veritas, ut involucro quodam, obtegitur.

Non esser sincero in parlare, e in trattare d'un negozio. In re, *vel*, Pro re, *vel*, agenda, *vel*, gerenda, minùs sincerè, simpliciter se gerere; animum adhibere tortuosum, ac multiplicem.

Sincope, e Sincopa. *Sfinimento, e smarrimento di spiriti*. Hæc Syncope, es. Subita virium, & sensuum defectio. Præceps roboris, & animæ destitutio. Corporis, & animi affectus celerrimus, & periculosus.

Tocco da sincope. Syncopticus, a, um. Syncope affectus, oppressus, consopitus, correptus. Sensu, ac viribus de subito captus.

Sincopizzare. *Svenire, smarrirgli spiriti*. Linqui viribus, *vel*, animo. Defici viribus, *vel*, animo. Animi deliquium pati. Deliquio concidere. Animi deliquio collabi.

Sindacare uno. *Rivedere altrui il conto sottilmente*. Aliquem repetundarum accusare. V.*Conto*.

Sindacare. *Censurare i fatti altrui*. Aliena facta reprehendere, vellicare, notare, perstringere, censura notare. V.*Censurare*.

Stare al Sindicato. Imperii administrationem reddere, referre.

Sinderesi. *Rimordimento*. Conscientiæ morsus, dolor, angor, mœror. Conscientiæ scrupulus ex noxa, stimulus ex admissa fraude.

Sindicare. V.*Sindacare*.

Singhiozzare, e Singhiozzire. *Far singhiozzo*. Singultire. Singultus ciere, edere. Singultibus anhelare; Singultibus ægrè halitum ducere.

Singhiozzare, per Sospirare veementemente, e con pianto. Singultibus ingemiscere.

Singhiozzo. Hic Singultus, us. Interruptus cum stridore halitus. Intercisa cum strepitu respiratio.

Singularizzare. *Uscir dal comune, farsi singolare*. Singulariter agere. In agendo ab usu communi discedere.

Singulto. V.*Singhiozzo*.

Sinistrare. *Intraversare, imperversare*. V.*Imperversare*.

Alzare il sipario. Siparium tollere, adducere.

Calare il sipario. Siparium demittere. Scenam velare.

Situare. *Porre in sito una cosa*. Aliquid in aliquo loco locare, collocare, ponere, constituere, statuere.

S L

Slacciare. *Contrario d'Allacciare*. V.*Sciogliere*.

Slanciarsi. V.*Avventarsi*.

Slargare. *Allargare una cosa*. Aliquid explicare, aperire, extendere, dilatare. V.*Allargare*.

Slargare un compasso. Circinum, *vel*, Circini crura diducere, explicare, distrahere.

Slattare. V.*Dislattare*.

Slegare. *Contrario di Legare*. V. *Sciogliere*.

Slogare un braccio. V.*Dislogare*.

Slombare. V.*Dislombare*.

Slungare. V.*Allungare*.

S M

Smaccare. *Divenir macco, cioè maturo*. V.*Maturare*.

Smaccare altrui. *Svergognarlo, affrontarlo*. V.*Affrontare*. *Svergognare*.

Rimanere smaccato, affrontato. Contu-

tumelia affici, vexari, lacerari, proscindi, lædi.

Fare altrui uno smacco. V. *Ingiuriare*. *Svergognare*.

Smagrare. *Smarrirsi, perdersi d'animo*. V. *Perdersi*.

Smagrare. *Far smarrire, ingannare*. V. *Ingannare*.

Smagliare, romper maglie. Hamum perrumpere, dirumpere, effringere, diloricare.

Smagliare. *Contrario d'Ammagliare*. *Scioglier le balle*. V. *Sballare*.

Smagliare: *Figurat. Sereno, che smaglia*. Cœlum sereniſſimum, apertiſſimum, clariſſimum, latiſſimum.

Smagliare. *Metaf. Uscire d'ordine, di fila*. V. *Fila*.

Smagrare. *Divenir magro*. V. *Magro*.

Smagrare. *Far divenir magro*. V. *Magro*.

Smallare. *Levar il mallo, la scorza alle mandole, e noci*. Corticem amygdalis, *vel*, nucibus demere, eximere. Nuces cortice exuere, nudare. V. *Sgusciare*.

Smaltare. *Coprir di smalto l'oro*. Aurum encausto pingere; picturam auro inurere. Encaustum, *vel* Metallicum pigmentum auro illinere, obducere, agglutinare, inurere.

Cielo smaltato di Stelle. Cœlum Stellis ornatum, conſperſum, radians, illuminatum, ſplendidum.

Prato smaltato di fiori. V. *Fiore*.

Smaltire. *Concuocere, digerire il cibo*. V. *Digerire*.

Smaltire delle Mercanzie. V. *Vendere*.

Smaltire uno. *Levarselo dinanzi*. V. *Cacciare*.

Smaniare. *Infuriare, uscir d'intelletto, pazzeggiare*. V. *Ammattire*. *Furia*.

Smantellare. *Diroccare, sfasciare una Piazza*. Oppidum muris exuere, mœnibus nudare. Urbis mœnia demoliri, evertere, deſtruere, diruere, delere. Diruendis muris arcem nudare, detergere, retegere.

Smarrire una cosa. Aliquid amittere, perdere.

Smarrire. *Errar la strada, fallar la strada*. V. *Strada*.

Smarrire, per metaf. Confondere. V. *Confondere*.

Smarrirsi. *Perdersi d'animo*. V. *Perdersi*.

Smarrito. *Attonito*. *Spaventato*. Attonitus, Stupefactus, Conſternatus, Exanimatus, a, um. Exanguis, is. Metu exanimatus. Pavidus, & conſternatus. Terrore & metu concitatus.

Smascellare. *Guastarsi la mascella*. Maxillam disrumpere, frangere. V. *Rompere*.

Smascellare delle risa. V. *Ridere smoderatamente*.

Smascherare. *Levar la maschera*. V. *Maschera*.

Smattonare. *Levare i mattoni dal pavimento*. Lateres à pavimento auferre, eripere, adimere, avellere. Pavimentum lateribus ſpoliare, nudare, exuere, orbare.

Smembrare. *Tagliare i membri*. Partem à toto corpore divellere, avellere, abrumpere. Membrum à ſuo corpore avellere.

Smembrare. *Tagliare in pezzi un' Agnello*. Agnum in membra divellere, membratim dilaniare.

Smemorare. *Perder la memoria*. Memoria vacillare. Memoriam amittere. Omnium rerum prorsùs oblivisci.

Smemorare. *Divenir stupido, insensato*. Stupeſcere. Stupefieri.

Smenomare. *Diminuire*. V. *Diminuire*.

Smenticare. V. *Dimenticare*.

Smentire. *Dismentire, dare una mentita*. V. *Mentita*.

Smerdare. *Macchiare una cosa con merda*. Aliquid conſorire. V. *Immerdare*.

Smerigliare. *Brunire con lo smeriglio*. Smyride, *vel*, Smiride aliquid polire, expolire, lævigare. Alicui rei lævorem, *vel*, lævitatem conciliare, conferre, accerſere, addere.

Smezzare. *Dividere*. V. *Dividere*.

Smidollare. *Tor via la midolla*. Aliquid emedullare; medulla exuere, deſtituere. Alicui rei medullam eximere, deripere, evellere, eruere.

Smidollare, per metaf. Aprire, dichiarare, manifestare. V. *Dichiarare*.

Smigliacciare. *Mangiare migliacci; cioè vivanda simile alla torta, fatta col sangue di Porco, e altri animali, in quantità*. Multum ſanguiculum porcinum, *vel*, Multum porci ſanguinem in cibum formatum, Multum ſanguinem porcinum cibo aptatum edere, comedere, guſtare. V. *Mangiare*.

Sminuire. V.*Diminuire*.

Sminuire i travagli dormendo. Curas somno fallere.

Sminuire il cibo all'Armata. Militibus cibaria minuere, subtrahere, diminuere. De militari annona subducere, subtrahere, detrahere, deducere.

Sminuire il credito. V.*Discreditare*.

Sminuire il male. Malum ex parte opprimere.

Sminuir la pena. De supplicio aliquid remittere.

Sminuir le forze. Vires decedere. V.*Indebolire*.

Sminuir le spese superflue. Inanes sumptus coercere, temperare, cohibere, amputare, & circumcidere.

Sminuire una cosa con parole. Aliquid minuere, diminuere, elevare, deprimere, imminuere, extenuare; attenuare verbis, sermone, oratione; dicendo levare, elevare.

Quella disfida sminuì la fama de' Francesi. Provocatio illa Gallorum existimationem elevavit, imminuit; Gallicæ fortitudinis laudem detrivit, obtrivit, obscuravit; de illorum laude multùm detraxit.

Sminuiscono, deteriorano tutto giorno le vostre cose. Res tua in dies deterior fit, deficit, imminuitur, consumitur, corroditur, deperit, dilapidatur, ad interitum ruit, in deterius tendit; aliquid semper deperdit. Tuæ rei semper detrahitur.

Tutto quello, che cresce, sminuisce. Quidquid accrescit, idem minuitur, diminuitur, imminuitur, comminuitur, alternatur; jacturam patitur, de illo detrahitur, diminuitur, adimitur, aufertur. V.*Crescere*.

Sminuzzare. *Ridurre in minuzzoli una cosa*. Aliquid tenuare, attenuare, extenuare; minutatim, *vel*, minutim concidere, comminuere.

Sminuzzare il Pane, il Sale. Panem, aut salem friare, infriare, deterere, in exiles micas comminuere.

Smirare. V.*Pulire*.

Smobiliare una camera. *Levare i mobili da essa*. V.*Sgomberare*.

Smoccolar le Candele. V.*Candela*.

Smodare. *Divenir smoderato, intemperato*. Modum transire, transcendere, excedere. V.*Eccedere*.

Smontare. *Contrario di Montare, scendere*. V.*Calare*.

Smontare un Cannone. Murale tormentum ex armamento dejicere, deponere.

Smontare. *Non mantener le tinture il fior del colore*. V.*Scolorire*.

Smorbare. *Levare il morbo*. Putorem, Fætorem, *vel*, Fætum odorem depellere, pellere, expellere, repellere, removere ab aliqua re.

Smorire. *Divenir smorto*. Pallere. Pallescere. Expallescere. Exalbescere.

Smorsare. *Trar il morso*. Frænum detrahere, demere, adimere. V.*Sfrenare*.

Smorzare. V.*Fuoco*.

Smottare. V.*Scoscendersi*.

Smozzicare. *Tagliare alcun pezzo d'una cosa*. Aliquid mutilare, truncare, obtruncare, scindere.

Smucciare. V.*Sdrucciolare*.

Smugnere. V.*Mugnere*.

Smuovere. V.*Muovere*.

Smuovere, *metaf. Commuovere*. V.*Persuadere*.

Smuovere. *Rimuovere*. V.*Rimuovere*.

Smuoversi il Corpo, *dicesi del cominciarsi a sciogliere il ventre*. Alvum cieri, moveri.

Smurare. *Guastare, e disfare le mura*. Muros demoliri, destruere, diruere, deturbare, disturbare.

Smussare. *Tagliar il cantone*. Angulum scindere, proscindere, discindere, rescindere, abscindere, secare, resecare, recidere, incidere, excidere, amputare, truncare, mutilare.

S N

Snamorare. *Fare abbandonare l'amore ad uno*. Ab aliquo amorem excutere, amovere, pellere, expellere, removere.

Snamorarsi. Amorem missum facere. Fœminarum amorem relinquere.

Snervare, *esnerbare*. *Tagliare i nervi ad uno*. Aliquem enervare. Alicui nervos incidere, frangere.

Snervare, *metaf. Debilitare*. V.*Indebolire*.

Snidiare, *e Snidare*. *Uscir dal nido*. Nido exire, egredi, abire, discedere, erumpere, excedere, abscedere.

Snidiare. *Scacciar dal nido gl'Uccelli*. Aves nido extrudere, detrudere, dejicere, exturbare, decutere.

Snighittire. *Contrario d'Annighittire*. Pigritiam excutere. Inertiam depellere. Festinare. Accelerare. Prope-

perare. Exequi festinanter aliquid. Aliqua in re celeritatem, festinationem, diligentiam adhibere.

Snocciolare. Cavare i noccioli. Nucleos excernere, eximere, educere. Enucleare.

Snocciolare. Dichiarare, Spianare. V. *Dichiarare.*

Snocciolare. Pagare in contanti. V. *Pagare.*

Snodare. Contrario d' Annodare. V. *Sciogliere.*

Snodare, metaf. la lingua. Linguam solvere, explicare. Loqui.

Snominare. Torre il nome ad uno. Alicui nomen adimere.

S O

Sobbarcare. V. *Sottoporre.*

Sobillare, e Subillare. Sedurre. V. *Sedurre.*

Sobrio nel bevere. Sobrius. Vini parcus, temperans, modicus. Potu moderatus, temperans.

Sobrio nel mangiare, e nel bere. Abstinens. Continens. Temperans. Cibi, ac potionis temperans; parcus, abstinens, continens. In cibo, ac potu temperatus, moderatus.

Chi non è sobrio nel bere. Vinolentus; Vini immodicus; Vini nimius, a, um.

Io sono sobrio, vivo parcamente. Parcè, continenter, sobrièque vivo. Moderatè, temperatè, severè, non delicatè, aut molliter vivo. Frugaliter, ac modestè vivo. Non me cibis ingurgito. Tenui cibo utor. Minimè sum edax. Non multi cibi sum. Habeo me abstinenter, temperanter, frugaliter.

Sobrio, parco nel parlare, e nel dar la sua sentenza. Loquendi, judicandique parcus. Linguæ, sententiæque temperans. In loquendo, dicendaque sententia moderatus, temperatus.

Socchiamare. Chiamare uno sotto voce. Aliquem subclamare.

Socchiudere. Non interamente chiudere una porta. Ostium ex parte claudere; ferè claudere; tenui rima claudere.

Soccorrere. Porgere ajuto, sussidio. V. *Aitare.*

Soccorrere. Occorrere, venire in mente, sovenire una cosa. V. *Memoria.*

Soccorso. Hoc Auxilium, Subsidium, ii. Hæ Suppetiæ, arum. Hæc Ops, pis.

Andare in soccorso d' uno. Subsidio ire alicui. V. *Aitare.*

Correre in soccorso d' uno. Laboranti subsidio currere, accurrere, advolare. Ad opem periclitanti ferendam curriculo advolare.

Dar soccorso. V. *Aitare.*

Domandar soccorso. V. *Ajuto.*

Far entrare in una Piazza assediata il soccorso de' Soldati. Auxiliares copias in arcem submittere, inducere, inferre, invehere, importare.

Fare entrare in una Piazza assediata, ò da essere assediata, il soccorso del vitto, de' Soldati. Urbi laboranti auxilia, & commeatus sufficere, suppeditare, summittere. Laborantem urbem subsidiis, & annona juvare, adjuvare, sublevare, confirmare.

Sodare. V. *Assodare.*

Sodare. Promettere, dar sicurtà. V. *Promettere. Sicurtà.*

Soddisfare. Pagare i debiti. V. *Pagare.*

Dar se stesso, ò altro per soddisfare a' debiti. Se nexum, vel, Aliquid nexum creditori dare.

Soddisfare alla dimanda d' un' Amico. Amico petenti facere satis. Amici petitioni satisfacere.

Io mi chiamo soddisfatto da quello. Ab illo mihi satisfactum profiteor, deprædico, fateor.

Io non sono soddisfatto. Mihi non est satisfactum. Meo animo non est factum satis. Mihi factum non est satis.

Non mi soddisfa questo. Hoc non mihi satisfacit; non meis respondet optatis. Non est, quod expectabam. Non implet aures meas. Non est talis hic, qualem vellem. Nonnihil in illo requiro adhuc.

Si è partito poco soddisfatto. Haud satis æquo animo discessit. Parùm nobis æquus hinc abiit. Sic discessit, ut ei parùm sit factum satis.

Soddisfare al suo Officio. Far l' Officio suo. V. *Officio.*

Soddisfare alla sua colpa. Culpæ satisfacere. Culpam præstare, luere, eluere.

Soddisfar coll' iscusarsi. Excusare; Purgare se. Satisfacere sibi.

Io l' ho soddisfatto intorno al sospetto, ch'

ch' egli haveva di me. De ipsius adversùm me suspicione illi satisfeci, me purgavi, me excusavi; adhibita excusatione mihi eum placavi, conciliavi; meam illi satisfactionem probavi; purgationem meam idoneam, justamque esse ipsi persuasi.

Soddisfarsi. Contentarsi. Explere animum suum. Animo obsequi. Genio indulgere. Animo morem gerere.

Soddisfazione. Pagamento. Debitæ pecuniæ solutio. Æris alieni solutio, dissolutio, explicatio, expeditio.

Soddisfazione. Pena, ò emendazione del fallo. Culpæ luitio. Hæc Multa, æ.

Darà sodisfazione dell' errore. Noxam luet, expiabit; luitione oblitterabit. Culpam multa luet. Culpæ multam dependet.

Voi l' avete offeso: Voi gli dovete dar soddisfazione. Illum offendisti, æquum est, te illi facere satis; jus est, te hanc noxam luere, eluere.

Soddisfazione. Scusa. Hæc Excusatio, Purgatio, Satisfactio, nis.

Soddisfazione. Contentezza, che si dà col suo modo d' operare. Suæ rationis, suique ipsius probatio.

Egli dà soddisfazione a tutto il Mondo. Omnibus se probat.

Egli mi dà gran soddisfazione in tutto quello, che fa. Et suos mores, & se ipse mihi probat maximoperè. Omnibus in rebus planè mihi probatur ejus tota ratio.

Fo molti stenti per istruirvi, e voi non mi date soddisfazione alcuna. Cum tui causa multùm sudem, nullum tamen abs te mei laboris fructum colligo, capio, percipio; nullam tamen rependis gratiam; nullam tamen inde capio voluptatem; nullum tamen laboris mei compendium refero; nullo tamen modo mihi satisfacis, te probas; labori tamen meo & expectationi nequaquam respondes.

Ho ricevuta molta soddisfazione in sentire, &c. Magna sum affectus lætitia; Magnopere lætatus sum; Singularem cepi lætitiam, cùm intellexi, &c.

Resto soddisfatto della vostra fatica. Laborem tuum probo, approbo, laudo.

Soddomitare. Usar soddomia. Pædicare. Præposteram cum masculis libidinem exercere.

Sodducere, e Soddurre. V. *Sedurre*

Esser sodo, costante. Firmo animo esse. Firmitatem animi tenere, obtinere, *vel*, retinere. Obfirmare animum. In re proposita confirmato esse animo. V. *Costante*.

Favellare. Dire, parlare sul sodo. Seriò loqui. V. *Daddovero*.

Porre, e mettere in sodo: vale Deliberare, stabilire, fermare. V. *Determinare*.

Star sodo. Non si lasciar persuadere. V. *Costante*.

Star sodo, non si muovere. Stare. Quiescere.

Sofferire, e Soffrire. Comportare, patire, sostenere una cosa. Aliquid ferre, perferre, pati, perpeti, tolerare, sufferre, sustinere, subire, sustentare. V. *Sopportare*.

Sofferir qualche cosa con pazienza. Aliquid ferre patienter, toleranter, facilè, placidè, æquo animo, moderatè, tranquillè, sedatè, non molestè, pacatè & moderatè, leviter, levissimè.

Sofferir mal volentieri qualche cosa. Aliquid pati ægrè, indignè, immodicè, molestè; ferre iniquo animo, periniquo animo; acerbè, graviter, molestèque ferre. V. *Male*.

Soffro gran pena; patisco dolore intollerabile, incredibile. Dolorem gravissimum, acerbissimum, sustineo, fero, patior, tolero. Dolore gravissimo crucior, conficior, torqueor, vexor, angor, affligor, frangor, perturbor, discrucior, divellor, disjungor, perimor, interimor, exanimor, perdor, opprimor, contabesco. Me dolor exagitat, divexat, perturbat, afficit, cruciat, torquet.

Mai non sofferirò in casa mia questo maldicente. Maledicum illum apud me esse nunquam feram, patiar, tolerabo.

Sofferite, che io vi risponda. Patere, permitte, concede, da veniam, id mihi tribue, ut tibi respondeam.

Sofferire. Contenere, astenere. V. *Astenere*.

Sofferire. Reggere, e sostenere. V. *Reggere. Sostenere*.

Soffermare. Fermar per breve tempo una cosa. Aliquid brevi sustinere. V. *Fermare*.

Soffermare. Fermarsi per breve tempo

in

In un luogo. Aliquantulùm subsidere, subsistere. V. *Fermarsi*.

Soffiare. Spigner l'aria col fiato violentemente. Flare, Fatum edere, emittere.

Soffiare: lo spirare de' Venti. Il vento soffiava contro la faccia. Ori ventus afflabat, aspirabat; in os flabat, spirabat.

Soffiare. Sbuffar per collera V. *Collera*.

Soffiare, metaf. Suscitare, accendere gl' affetti dell' animo. V. *Infiammare*.

Soffiar nell' orecchi ad uno. Darli qualche notitia segretamente. In alicujus aurem insusurrare, sufflare aliquid.

Qualcheduno gli hà soffiato negl' orecchi quel bel consiglio. Præclarum illud consilium quispiam ei in aures insusurravit, inculcavit, suggessit.

Soffiare. Far la spia, accusare. V. *Accusare*.

Soffiare il naso. V. *Naso*.

Aprir la bocca, e soffiare. Parlare inconsideratamente. V. *Parlare*.

Soffiare, e nettar soffiando. Aliquid deflare, sufflare. Alicujus rei sordes flatu decutere, halitu excutere.

Soffiar dentro a qualche cosa. Aliquid inflare. In aliquid spiritum adigere.

Soffiar fuori. Efflare.

Soffiar giù. Deflare.

Soffiare insieme. Conflare.

Soffiare nel cibo per raffreddarle. Cibum deflare.

Soffiare, e accendere il fuoco. Ignem conflare, afflare, sufflare; halitu excitare, flatu accendere.

Soffiare, e smorzar la lucerna. Lucernam difflare, deflare, halitu extinguere.

Sofficare. Nascondere. V. *Nascondere*.

Sofficare. Nasconderſi. V. *Nasconderſi*.

Soffittare. Far la soffitta, ò soffitto ad una casa. Domum lacunare; lacunari tegere; laqueari contegere.

Soffogare, e Suffocare uno. Aliquem intercluso halitu perimere, oppresso halitu necare, suppresso spiritu conficere, præcluso spiritu interimere. V. *Affogare*.

Soffolcere, e Soffolgere. Riperre, nascondere. V. *Nascondere*.

Soffregare. Leggiermente fregare. V. *Fregare*.

Soffregare. Offerire con iterate ossequio, e instanza, quasi con indignità dell' offerente. Iteratò, & ferè indigno offerentis obsequio, aliquid alicui offerre, deferre, polliceri.

Soffriggere. Leggiermente friggere una cosa. Aliquid subfrigere, leviter torrere.

Soffrire. V. *Sofferire*.

Sofisticare. Cavillari. In disceptationibus dolo, *vel*, fallacia uti. V. *Cavillare*.

Sofisticare, metaf. Falsificare una cosa. Aliquid adulterare, fucare, immutare; fuco illinere. Rei cuipiam fucum illinere, obducere.

Sofisticare il vino. Conciarlo. Vinum adulterare. Vino saporem, colоremque medicamentis accersere, conciliare.

Soggettare. V. *Suggettare*.

Sogghignare verso alcuno. Alicui subridere, leviter, *vel*, leniter adridere.

Soggiacere. Esser soggetto, sottoposto ad uno. In alicujus manu esse. Alicujus imperium ferre, perferre, tolerare. Alicui subditum, subjectum, mancipatum esse. V. *Comandare. Settoposte*.

La Vecchiaia soggiace a molti mali. Senectus multis malis patet, obnoxia est.

Soggiogare. Vincere, superare, metter sotto la sua potestà uno. Aliquem subigere, subjicere; in suam potestatem redigere; subjugare.

Egli soggioghera questa Provincia. Hanc Provinciam domabit, debellabit, expugnabit, subiget, &c. V. *Sottemettere*.

Soggiornare. Dimorare, intertenerſi in qualche luogo. Agere, Degere, Habitare, Incolere, Versari in aliquo loco. V. *Abitare*.

Soggiornare. Spender tempo per governare, ristorare, massime i Bestiami. V. *Governare i Bestiami*.

Soggiugnere. Aggiugnere nuove parole alle dette. Alia verba dictis addere, subdere, subjungere, adjicere, attexere, apponere, adjungere, subjicere.

Soggiungere, per Aggiungere cosa a co-

a cosa V. *Aggiungere*.

Sognare. *Far sogni*. Somniare. Somnium facere, habere, videre, cernere, visere, somniare. Speciebus somniorum agitari.

Sogna. *Fa sogni allegri*. Somniis utitur jucundissimis. Lætissima somniat. Gratissima in somno videt, in somnio cernit. Visa jucunda ei objiciuntur dormienti.

Sognare, *per Fingere*, *creder falsamente*, *immaginarsi*. V. *Fingere*. *Immaginare*.

Dar la soja. V. *Beffare*. *Burlare*.

Sojare. V. *Beffare*. *Burlare*.

Fare i solai, *i pavimenti*, *i piani alle case*. Ædes coaxare, coaxare, contignare, tabulare, contabulare. Contignationes, *vel*, Tabulata, *vel*, Contabulationes construere.

Solamente. Solùm. Solummodò. Tantùm. Tantummodò. Dumtaxat. Modò.

Tu solamente. Tu tantùm. Tu solus. Tu solùm. Tu unus. Tu solus dumtaxat.

Solchare. *Far solchi nella terra*, *arandola*. Humum sulcare, stringere, sulcis incidere, strigis discindere, elicibus proscindere, aperire.

Solcare, *per similit. lo camminare delle Navi sopra l' acqua*. Aquam sulcare.

Solcare. *Far solchi nella terra*, *dopo haverla arata*. Agrum imporcare, lirare, liris describere, in porcas distinguere, in areolas digerere.

Soldare. *Dar soldo*. *Incaparrare*, *e saggir Soldati*, *dando lor soldo*. V. *Arrolare*.

Soldato agguerrito. Miles rebus bellicis eruditus; rei militaris peritus; bellicarum artium disciplina instructus; in rebus bellicis exercitatus.

Soldato armato alla leggiera. Levis armaturæ miles. Levis miles. Leviter armatus miles. Expeditus miles. Hic Veles, tis.

Soldato armato da capo apiedi. Miles cataphractus, undique armatus, à capite ad calcem armis tectus.

Soldato, *che ha servito il suo tempo*, *benemerito*. Miles emeritus. Miles emeritorum stipendiorum; cui sunt confecta, *vel*, emerita stipendia; qui habet absoluta, *vel*, confecta stipendia; qui emeruit.

Soldati, *che marciano alla sfilata*. Milites solutis ordinibus incedentes; qui palantes, & dispersi errant; qui passim, ac liberè vagantur; qui vagè, ac solutè incedunt; qui palantium more, inordinato eunt agmine. Milites sparsi, & inconditi.

Soldato nuovo. Hic Tyro, nis. Miles tyro. Miles rudis, & inexercitatus. Bellicæ rei imperitus miles. Bellicæ disciplinæ rudis miles.

Soldati valorosi. Milites virtute præstantes. Egregia militum manus. Flos exercitus. Universorum militū robur.

Soldato vecchio. Veteranus. Miles veteranus, vetus. Miles exercitatus, & vetus.

Soldato volontario, *venturiero*. Miles adventitius, voluntarius; voluntariæ militiæ, voluntariam militiam professus.

Ammassamento di Soldati. Militum coactio, collectio, congregatio, aggregatio; in agmen coactio; in unum agmen collectio.

Compagnie di Soldati riformati, *cassati*. Cohortes militares exauctoratæ; auctoramento solutæ, absolutæ. Castrenses copiæ ab exercitu, militiaque admissæ, *vel*, missum factæ, *vel*, missione amandatæ.

Truppa di Soldati. Militum caterva, manus, turma, manipulus.

Agguerire un Soldato. Militem docere bellica; imbuere militia; bellicis artibus instruere; ad bellicam disciplinam, & pericula erudire; belli laboribus assuefacere,

Esser soldato a Cavallo. Equo, *vel*, In equitibus, *vel*, In equitatu mereri. Equestria mereri stipendia, *vel*, merere.

Esser soldato apiedi. Pedibus, *vel*, In peditatu mereri. In peditatu stipendia facere.

Far la mostra de' Soldati. V. *Mostra*.

Far giurare. *Dare il giuramento a' Soldati*. Milites sacramento rogare, adigere.

Far nuove levate di Soldati. Supplere legiones. Certum numerum militum legionibus adjungere. Augere exercitum supplementis. Legionibus supplementum scribere.

Farsi soldato. Ad Martem transire. V. *Arrolarsi*.

Le.

Levar compagnie di Soldati. Militum decurias scribere, cogere. Militarium hominum centurias conscribere. Viros in militiam centuriare, decuriare; centuriis adscribere; decuriis conscribere.

Licentiare i Soldati. Riformargli. Milites ablegare, missos facere, è castris dimittere, castrensi munere exauctorare, militia solvere. Militares copias dimittere. Milites domum emittere. Milites auctoramento, *vel*, Sacramento solvere.

Mostrarsi un buon Soldato. Strenuum militem se præstare, se præbere, se probare, se exhibere. Præstantis militis partes tueri, sustinere, agere, exequi, explere, repræsentare. Militis officia cumulare.

Raccogliere i Soldati dispersi. Copias exercitus dissipati colligere, cogere. Dispersas copias cogere, ac congregare. Aciem restituere.

La vanguardia de' Soldati rotta si raccoglie, si riunisce. Dissipata prima acies iterùm coit, denuò cogitur, redit in ordines, agmen repetit.

Schierare i Soldati. V. *Shierare*.

Essere. Stare al soldo d' alcuno. Sub aliquo merere, mereri. Alicujus militem esse.

Aprir la fenestra, perche v' entri il Sole. Solem in cubiculum admittere.

Fare ombra a chi sta al Sole. Apricanti officere.

Havere il Sole in faccia. Solem adversum habere.

Luogo esposto al Sole. Locus apricus, apricitate præditus. Loci amœnitas, libero Sole fruentis. Amœna Cœli suavitas ab tepore Solis, in defenso à frigoribus, & Aquilonibus loco.

Passeggiare al Sole, Scaldarsi al Sole. Ad Solem apricari. Apricum Solem captare. Apricatione se reficere. In aprico spatiari, esse. Aprico uti. Apricitate frui. Apricari.

Sole che tramonta. Sol præcipitans. Sol præceps, *vel*, vergens in occasum. Sol in occasum declivis. Præceps in noctem dies.

Far Solecismo. Solecizare. Solicissare. Solecismum facere, agere, patrare, committere.

Soleggiare. Porre una cosa al Sole per asciugarla. V. *Fieno*.

Solenneggiare. Celebrare con solennità una Festa. Solemni cæremonia, & augustiore pompa festum celebrare; Extraordinario apparatu, festoque ritu diem solemnem concelebrare, & colere. Diem festum solemniter peragere. Diem festum agere. Diem festum celebrare.

Solennizzare. V. *Solenneggiare*.

Solere. Esser solito, haver per costume, per usanza. Solere. V. *Costumare*.

Tu scherzi al tuo solito. Nugaris, ut tua consuetudo fert; ut tuæ consuetudinis est; more tuo; pro tua consuetudine; pro more tuo. Solenne illud tuum servas, ut nugeris. Antiquam obtines consuetudinem, ut ineptire pergas. Institutum tenes tuum, ut nugas agas. Es idem nugator, qui soles, *vel*, qui consuesti.

Solitudine. Luogo solitario. Hæc Solitudo, nis. Locus desertus. Destitutus ab incolis locus. Expers habitatorum regio. Hic Secessus, us.

Chi vive in solitudine. Qui vitam solitariam agit. Qui degit in solitudine. Qui sejunctus ab omni humano consortio degit. Qui omnis humani consortii exors vitam traducit.

Ritirarsi alla solitudine per far penitenza. Pœnitentiæ causa in solitudinem concedere.

Sollalzare. Alquanto alzare una cosa. Aliquid aliquantulùm efferre, tollere. V. *Alzare*.

Sollazzare. Pigliarsi piacere, e buon tempo. V. *Tempo*.

Sollazzare. Prenderse carnal piacere. Libidinem explere. V. *Impudico*.

Sollazzare. Ricreare, dar piacere ad uno. V. *Ricreare*.

Solleчorare. Commuoversi per affetto di tenerezza, gioire. V. *Rallegrarsi fuori di modo*.

Sollecitare. Operar con prestezza, affrettarsi. Properare. Festinare. Studere. V. *Affrettarsi*.

Sollecitare. Stimolare, fare instanza, importunare, affrettare. V. *Affrettare*.

Sollennare, allenire. Allegerire. V. *Allegerare*.

Solleticare. V. *Dileticare*.

Sollevare, e Sollievare. Levar su, innalzare. V. *Alzare.*

Sollevare. Far sollevare una Città. Urbem ad arma excitare. Urbem miscere. Motum, Agitationem, Concitationem urbi dare. Urbem ad tumultum commovere, concitare; ad rebellionem incitare; ad defectionem commovere. Seditionem commovere. V. *Ribellare.*

Sollevarsi, per Ribellarsi contro il suo Signore. In dominum rebellare, insurgere, se efferre, se commovere. Adversus Principem rebellare. V. *Ribellarsi.*

Sollevare. Soccorrere li Miseri, somministrar loro qualche sollievo. Miseros levare, allevare, sublevare, solatio levare. Miseris esse levamento; solatium afferre, dare. Miserorum calamitatem sublevare, levare; inopiam sustentare.

Io mi sento sollevato, quando io vi parlo. Allevor, relevor, non nihil acquiesco, cum loquor tecum. Omnis, quæ me angit, cura considet, dum te alloquor.

Sollevarsi. V. *Ricrearsi.*

Sollicitare. Pigliarsi a cuore, affannarsi. V. *Affannarsi.*

Sollucherare. Sollecherare. V. *Dileticare.*

Solvere. Sciorre. V. *Sciogliere.*

Solvere. Adempire il desio; soddisfarsi. V. *Soddisfarsi.*

Solvere. Dichiarare. V. *Dichiarare.*

Solvere. Distemperare. V. *Liquefare. Stemperare.*

Solvere il ventre. V. *Andar del Corpo. Beneficio.*

Solvere. Levarsi del vento. V. *Soffiare.*

Solvere, metaf. Snodare. V. *Sciogliere.*

Solvere. Rompere il digiuno. V. *Mangiare.*

Solvere. Separare, disgiungere. V. *Separare.*

Metter la soma addosso al Giumento. Jumento onus imponere.

Portar la soma. Sarcinas vehere. Onera portare.

Tener la soma addosso. Onus sustinere.

Pareggiar le some. Far le cose del pari. V. *Ugguagliare.*

Someggiare. Portar soma. V. *Soma.*

Somigliare. V. *Simigliare.*

Somma: Quantità grande d'argento, di danaro. Ingens pecunia. Ingentes nummi. Magna vis pecuniæ. Ingens pecuniæ numerus. Maxima nummorum copia. Magna pecunia.

Fare una gran somma. Permagnam summam conficere, conflare, cogere, congerere, colligere.

Far somma. Multiplicare. V. *Multiplicare.*

Somma totale d'un conto. Rationum collecta summa. Omnium capitum summa solida, tota, universa.

Sommare. Raccorre i numeri. V. *Conti.*

Sommergere. Affogare. V. *Annegare.*

Sommergersi. V. *Annegarsi.*

Sommettere. Sincopato da Sottomettere. V. *Sottomettere.*

Somministrare. Dare, porgere qualche cosa ad uno. Cuipiam aliquid præbere. V. *Fornire. Sollevare.*

Sommuovere, e Sommovere. Muovere di sotto in su. V. *Alzare.*

Sonagliare. Sonare i sonagli. Tintinnabulis, *vel*, Crepitaculis æreis sonare; sonum fundere, dare.

Sonare. Render suono. Sonare. Insonare. Sonum edere, fundere. Sonitum reddere, dare.

Sonare. Far, rendere suono. Sonitum excire, facere, elicere, excitare, efficere, concitare, ciere, edere.

Sonar a Compieta. Ad psalmodiæ complementum, *vel*, completorium campana signum dare.

Sonare a doppio. Campanam geminam, *vel*, duplicem, *vel*, utramque pulsare. Campanum duplex, *vel*, geminum, *vel*, utrumque quatere, concutere.

Sonare a Festa. Argutè, & numerosè tintinnabula ciere, quatere; Tintinnabulis argutè concitis modulatè concrepare. Modulatum, festumque carmen campanis canere. Incitatiùs quatefactis campanis ad armoniam canere. Æs campanum vehementiùs, argutiùsque ad numeros quatefacere.

Sonano a Festa in segno d'allegrezza pubblica. Festo carmine publicæ gratulationis, numerosè canunt æra campana. Æris campani festo, numerose.

rosoque cantu celebratur gratulatio publica.

Sonare a fuoco. Incendii signum dare.

Sonare a giornata. Classicum canere, concinere. Bellicum canere. Prælii signum dare. V. *Battaglia*.

Sonare a martello, a stormo. Campanum æs altrinsecùs verberare. Campanam altera parte quatere, ferire.

La campana sona a martello, a tocchi. Æs campanum altera parte canit, tinnit, sonitum edit, unius lateris quassu personat.

Sonare a Matutino. Matutinæ psalmodiæ campana signum dare.

Sonare a mensa. Epulandi, *vel*, Epularum ære campano signum dare.

Sonare a Messa. Sacrificii signum ære campano dare. Campana Sacrificium, *vel*, Sacrificiale signum edere, dare; ad Sacrum dare signum.

Sonare a morto. Ære campano funebre, *vel*, emortuale signum edere.

Sonare a predica. Concionis sacræ signum ære campano dare, edere. Ad concionem dare signum.

Sonare a Prima, a Terza, a Sesta, a Nona. Ad Primæ, Tertiæ, Sextæ, Nonæ horæ psalmodiam signum dare.

Sonare a raccolta, la ritirata, termine militare. Receptui canere, *vel*, Receptum, Recessum canere.

Sonare a scempio, cioè una campana sola. Simplicem, *vel*, Unam, *vel*, Alteram campanam pulsare. Simplex, *vel*, Unum, *vel*, Alterum verberare æs campanum.

Sonare a Vespro. Ad vespertinam psalmodiam campana signum dare.

Sonare all' arme. Ære campano ad arma clamare, vocare. Æris campani signo ad arma conclamare.

Sona all' arme. Æs campanum ad arma vocat, hostem adesse nunciat, ad arma ciet, sumere arma jubet.

Sonare alla distesa, cioè con vehemenza grande. Æs campanum vi summa, *vel*, vehementiùs pulsare, agere, & quatere. Ære campano vehementiùs justo concrepare, acriore motu quatefacere.

Sonar da se le campane. Æra campana suopte motu impulsa sonitum excire, facere, &c.

Sonar dentro. Insonare. Increpare.

Sonare insieme. Consonare. Concrepare.

Sonare intorno. Circumsonare.

Sonar l' Ave Maria della mattina, del mezzo giorno, della sera. Angelicæ salutationis matutinæ, meridianæ, vespertinæ campana signum dare.

Sonar l' Ave Maria de' Morti. Ære campano emortualium precum signum edere.

Sona la campana. Æs campanum canit. Campana pulsatur, auditur, resonat.

Sonar la Levata, cioè dar segno a svegliarsi, come si suole tra' Religiosi. Evigilandi signum ære campano dare.

Sonar molto. Personare. Percrepare.

Sonar scambievolmente, cioè risonare, rimbombare. Assonare. Resonare.

Sonar scordatamente. Dissonare. Discrepare.

Sonar strumenti, come Arpa, Liuto, e simili. Psallere. Fides tractare.

Saper sonar di strumento. Fidibus scire.

Sonar bene. Concinnè; Lepidè; Graphicè fides tractare.

Sonare il Cimbalo. Cymbalissare. Cymbalizare.

Sonar la Cetara. Cithara canere.

Sonar le trombe fortemente. Tubis clangere. Tubarum clangore perstrepere. Lituis, tubisque vehementer concrepare, personare, perstrepere.

Sonar male. Ineptè fides tractare.

Sonar un campanello. Tintinnabulo signum dare, edere. Ære campano canere, concrepare. Campanulam quatere, concutere, agitare, pulsare.

Sonare. *Dar busse, percuotere*. V. *Battere*.

Sonarla ad uno. V. *Burlare*. *Ingannare*.

Sonnecchiare. *Leggiermente dormire*. Dormiscere. Dormitare. Somno connivere.

Sonnoferare, e Sonniferare. V. *Sonnecchiare*.

Sonneggiare. V. *Sonnecchiare*.

Sonniferare. V. *Sonnecchiare*.

Sonno leggiero. Hic Somnus, Sopor suspensus.

Sonno profondo. Somnus arctus. Sopor altus & gravis.

Egli dorme con sonno profondo. Arctè gra-

graviterque dormit. Arctus eum complexus est somnus.

Hò passata tutta la notte senza poter prender sonno. Hac nocte somnum capere non potui; somnum non vidi oculis meis; oculi mei somnum capere, conciliare, videre, reperire non potuerunt. Mihi tota nocte insomnes oculi fuerunt. Hanc noctem vacuam somno, somni expertem, vigilem, insomnem traduxi. Perpetuo totius noctis insomnio laboravi. V. *Dormire*.

I Bevitori di vino soverchiamente dormono i suoi sonni. Somnus bibaces nimis urget. Vini bibitores se nimio somno dant, tradunt; nimium somnum capiunt. Nimius somnus potatores complectitur. Somno grandi potatores opprimuntur, sepeliuntur. Vix è somno potatores excitantur. Rarò somno excitantur potatores.

Intorbidare. Turbare il sonno d' alcuno. Alicujus somnum interpellare, interturbare. Dormienti obstrepere.

La violenza della febre impedisce il sonno. Febris intensio impedit, adimit, eripit somnum.

Levare il sonno all' Ammalato. Ægrotanti somnum auferre, impedire, eripere, adimere, prohibere.

Provocare il sonno. Somnum ciere, excitare, creare, accersere, conciliare, inducere, afferre alicui.

Ripigliare il sonno. Redormire. Somnum recuperare, repetere.

Un' Angelo è apparso a me, durante il sonno. Mihi dormienti, *vel*, Mihi in somnis, *vel*, per somnum, *vel*, in quiete, *vel*, secundùm quietem videndum se se præbuit Angelus.

Soperchiare, e Superchiare. Sopravanzare. Redundare. Exundare. Exuberare.

Soperchiare, per Far soperchierie, che sono ingiurie fatte altrui con vantaggio. In aliquem iniquis rationibus agere. Alicui fraudem facere. Contra quempiam fraudulentas artes adhibere; technis & fallaciis uti.

Sopire. Reprimere, attuare, ammorzare, spegnere una discordia. Discordiam componere, dirimere, sedare, sopire, pacificare.

Sopire. Addormentare. V. *Addormentare*.

Soppannare. Metter soppanno, fodera ad un' abito. Vestem texto altero munire, supplere. Muniendæ vesti novum textum adsuere, adjicere, appingere.

Soppassare. Divenir quasi passo. Ferè passum fieri, evadere.

Sopperire. Supplire. V. *Supplire*.

Soppestare. Pestar leggiermente. Leviter tundere, contundere, pinsere.

Soppiantare. Dare il gambetto ad uno. Aliquem implicito ejus crure prosternere, supplantare.

Soppiantare. Ingannare. Aliquem circumvenire, *vel*, frustrari aliqua re. V. *Ingannare*.

Soppiare. Nascondere. V. *Nascondere*.

Sopporre. Sottoporre, far soggetto. V. *Sottomettere*.

Sopportare. V. *Patire. Sofferire*.

Sopportar con gran cuore gli altrui difetti. Alienas stultitias, ineptias devorare, vorare, concoquere, absorbere; pacato vultu excipere; facili animo ferre, sustinere.

Sopportar le debolezze d' uno. Aliquem ferre, tolerare. Alterius mores, licèt graves, æquo animo pati. Alicujus ingenium, licèt morosum, facilè ferre, atque tolerare. Cujuspiam consuetudinem, asperam licèt, & gravem, placidè ferre.

Non posso più sopportarlo. Meam omnem patientiam fregit, vicit, subegit, expugnavit, infregit, exhausit. Ferre illum diutiùs nequeo.

Non posso sopportar questo rimprovero. Non sum huic probro concoquendo, vorando, devorando.

Sopportar la spesa. Mettere il conto, esser utile. V. *Profitto. Utile*.

Sia detto con sopportatione vostra. Pace tua, *vel*, Bona venia tua dixerim. V. *Onore*.

Sopprendere. Sorprendere. Prendere all' improviso uno. Quempiam improvisum, imprudentem, incautum, nec opinantem, improvisò, de improviso, ex improviso occupare, opprimere.

Soppressare. Mettere in soppressa una cosa. Quidpiam prælo subdere, subjicere; torculo premere, comprimere; pressuræ mandare.

Sopprimere. Opprimere, conculcare, cal-

calcare una cosa. Aliquid opprimere, conculcare.

Sopprimere. *Abbolire una scrittura*. Scriptum supprimere, comprimere.

Sopprimere. *Abbolire*, *annullare un' Editto*. Edictum rescindere, tollere, supprimere, abolere. V. *Legge*.

Andar sopra di se, cioè diritto. Rectum incedere.

Andar sopra una Città. *Attaccarla*. V. *Assediare*.

Essere sopra un' Officio. Alicui officio præesse.

Fare, Ordinare uno sopra un' Officio. Quempiam alicui rei præficere, præponere.

Morir sopra parto. In partu mori. V. *Morire*. *Parto*.

Prestare, ò Accattare denari sopra qualche cosa data in pegno. Dato pignore nummos mutuari, *vel*, dare mutuos.

Star sopra se, cioè sospese, in dubbio. V. *Dubbiare*.

Star sopra se, e sopra di se. *Non s' appoggiare*. Stare. Consistere.

Soppraibenedire. *Ribenedire*, *benedir di nuovo*. Denuò benedicere. V. *Benedire*.

Sopprabbellire. *Bollir di soverchio*, *troppe tempo*. Immodicè, Nimis bullire, bullas emittere. V. *Bollire*.

Soprabbondare. *Sommamente abbondare*, *sopravanzare*. Redundare. Superfluere. Exuberare.

Soprachiedere. *Chiedere sopra il convenevole*. Præter conveniens petere. Magis quàm decet, postulare, flagitare, poscere. V. *Domandare*.

Esser Sopraccomite, *principal Comito d' una Galera*. Alicui triremi præesse. Aliquam triremem regere, gubernare.

Sopraccomperare. *Comperare una cosa molto più caro, che ella non vale*. Aliquid cariùs emere. V. *Comprare*.

Sopraccorrere. *Correr sopra l' Inimico*. In hostem irruere, irrumpere, incursare, incurrere, incursionem facere, invadere, impetum facere.

Sopraddotare. *Dar sopraddote*. Parapherna, *vel*, Paraphernalia dare.

Sopraffare. *Soperchiare*, *vantaggiare*. V. *Soperchiare*.

Sopraggiudichiare. *Sopravanzar l' altezza*, *essere a Cavaliere*. V. *Cavaliere*.

Sopraggiugnere, *e Sopragiungere*. *Arrivare improvisamente*, *inaspettato*. Intervenire. Inopinatum advenire, venire, intervenire. Se se improvisum inferre. Supervenire.

Mi è sopraggiunto un cattivo accidente. Mihi res molestissima obtigit, contigit, accidit, oborta est, intervenit.

Sopraggiugnere. *Arrivare uno*. Aliquem assequi, consequi. V. *Arrivare*.

Sopraggiugnere, *per Arrogere*, *aggiugnere di più*. V. *Accrescere*. *Arrogere*.

Soprametttere. *Mettere una cosa sopra l' altra*. V. *Porre*, *per Sopraporre*.

Sopramontare. *Crescere*, *soprabbondare*. Crescere. Excrescere. V. *Crescere*. *Soprabbondare*.

Sopranfondere. *Infonder di nuovo sopra le cose gia infuse*. Denuò infundere, instillare aliquid.

Sopranneftare. *Annestar sopra il già annestato*. Super surculum insitum inserere.

Soprannemare. *Cognominare alcuno*. Aliquem cognominare; cognomine appellare, *vel*, afficere. Alicui cognomen indere, imponere.

Per quella cosa soprannomato il Savio. Ex ea re Sapientis cognomen, *vel*, cognomentum traxit, duxit, sumpsit, habuit, nactus est, sortitus est, invenit.

Soprannominare. V. *Soprannomare*.

Soprannotare. Innatare. Supernatare.

L' olio soprannota sopra tutti i liquori. Reliquis liquoribus oleum innatat, supernatat, natans insidet.

Soprane di Musica. V. *Cantare*.

Soprantendere. *Esser superiore agl' altri in sapere*, *e intendere*. Alios scientia superare. V. *Superare*.

Soprappigliare. *Pigliare oltre al convenevole*. *Sorprendere*. V. *Occupare*. *Sopprendere*. *Sopraggiugnere*.

Soprappagare. *Oltrapagare*, *pagar più del giusto*. Satis superque, *vel*, Abundè, *vel*, Cumulatè solvere. Plus satis solvere. Ex abundanti solvere.

Soprapporre. V. *Porre*, *per Soprapporre*.

Sopprapprendere. Soppraggiugnere, come all' improviso. V. *Sopprendere.*

Soprare. V. *Superare.*

Sopraragionare. Ragionar di più. Sermoni aliquid adjicere; adjungere.

Fare il soprascritto ad una Lettera. V. *Lettera.*

Soprassapere. Strassapere. V. *Saper di libro.*

Soprassedere. Tralasciar per qualche tempo, differire una cosa. Aliqua re supersedere. Aliquid differre, proferre. Alicujus rei faciendæ consilium sustinere, suspendere; insponsum distinere. Ab aliqua re abstinere.

Soprassegnare. Far soprassegna. V. *Marcare.*

Soprasseminare. Seminar sopra il seminato. Superserere. Superconserere. Suprasemlnare.

Mettere un Soprastante ad un luogo. Alicui loco aliquem præficere, præponere.

Soprastare. Star sopra, esser superiore, eminente. Eminere. Imminere. Impendere.

Soprastare. Differire, indugiare. V. *Differire.*

Soprastare. Superare, evincere. V. *Superare.*

Soprastare un pericolo ad uno. Infortunium aliquem manere, alicui imminere; imminens, præsens, ingruens esse.

Soprastare. Osar superiorità con gl' altri. In alios dominari.

Egli vuol soprastare in tutto a gl' altri. In omnes semper dominari vult. Ubique principatum ambit. Principem locum ubique affectat. Primum sibi locum vendicat. Primas sibi arrogat partes. Potiores sibi partes deposcit. In alios sibi principatum arrogat.

Soprattenere. Trattenere oltre al termine. Plus justo aliquem detinere, tenere, retinere, morari, demorari. V. *Trattenere.*

Sopravanzare. V. *Superare.*

Sopravvendere. Vender la cosa più assai, che non vale. Aliquid æquo carius vendere. Immenso, *vel*, Immenso pretio, vendere. Aliquid pluris justo vendere.

Soppravvenire. Improvisamente arrivare. V. *Sopraggiugnere.*

Soppravvenire, per Venir semplicemente. V. *Venire.*

Sopravvivere. Viver più d' uno. Superesse, *vel*, Superstitem alicui vivere, esse.

Il Padre sopravisse a' Figliuoli. Parens liberis suis superfuit, superstes fuit, vixit; vita functis filiis suis, vixit, in vivis fuit.

Haver del sopraumano. Humanum fastigium excedere.

Soprusare. Usar sopra il dovere, abusare. V. *Abusare.*

Soqquadrare. Mettere a soqquadro. V. *Mettere.*

Sorare. Volare a giuoco, è detto de Falconi, allorchè si lascian volare senza haver avanti la preda. Celsa nubium transcendere. In Cœli supera volatu se evehere, se efferre accipitres.

Quell' uccello si sora, si leva à volo. Illa avis libero se permittit cœlo; liberiore volatu fertur per apertum aerem.

Sorbire una cosa. Aliquid haurire, exhaurire, sorbere, exsorbere, deglutire.

Sorbire à poco à poco una cosa. Aliquid sorbillare.

Sorbire tutto, ò affatto una cosa. Aliquid persorbere.

Sorbondare. V. *Soprabbondare.*

Sordido. Avaro. V. *Avaro.*

Sordido. Indegno. V. *Indegno.*

Sordido. Disonesto. V. *Parola.*

Divenir sordo. Exurdescere. Obsurdescere.

Esser sordo. Surdere. Obsurdere. Audiendi sensu carere.

Fare il sordo. Surditatem simulare. Obtusæ auris hominem assimulare.

Far sordo uno. Renderlo sordo. Aliquem exsurdare, surditate afficere. Alicui surditatem afferre, inducere, creare, infligere. Alicui auditum, *vel*, audiendi sensum auferre.

Parlare ad un sordo. Surdo loqui, canere. Surdis auribus canere.

Sorgere. V. *Surgere.*

Sorgente. V. *Causa. Origine.*

Sorgiugnere, e Sorgiungere. V. *Sopraggiungere.*

Sormontare. Montar sopra, salire. Superscandere. V. *Salire.*

Sormontare. Avanzare, soprassare uno in qualche cosa. V. *Superare.*

Sor-

Sornacare. } *Far sornacchi.* V.
Sornacchiare. } *Ronfare.*

Sorprendere. V. *Sopprendere.*

Sorprendere. Ingannare. V. *Ingannare.*

Sorprendere una Città. Urbem clam occupare; ex insidiis capere; incautis custodibus arte invadere. Oppressis dolo defensoribus, urbe potiri.

Sorprendere uno nel furto. Aliquem in manifesto furto deprehendere; intercipere, occupare, opprimere. Alicujus furtum deprehendere.

Sorreggere. Sottoreggere, sostenere. V. *Sostenere.*

Sorreggere, per metaf. Contenersi. Se continere. V. *Frenarsi.*

Sorridere. Pianamente ridere. Leniter ridere, subridere. Modicè ridere. V. *Ridere.*

Sorsare. V. *Sorbire a poco a poco.*

Cavare a sorte. V. *Cavare.*

Gettar qualche cosa dentro l'urna, che poi si debba cavare a sorte. Sortes mittere, conjicere. Sortes in urnam, in hydriam mittere, conjicere.

Mettere a sorte una cosa. Aliquid sortiri; sorti committere, mandare, permittere. Sortem de aliquo tentare. Ad sortem aliquid revocare. In sortem aliquid conjicere.

Mettere a sorte l'elezione del Magistrato. Lectionem Magistratuum sorti committere. Magistratus sorte legere, sortione eligere, sortitò creare.

Tirare a sorte una cosa. Aliquid sortiri, sortitione cernere, sortitu decernere, sortitò adipisci.

Tirar la sorte. Sortes ducere, educere.

Toccare in sorte. Obvenire. Obtingere.

M'è toccata in sorte questa Carica. Hujus rei præfecturam sortitus sum, sorte tuli, crevi, adeptus sum, abstuli, obtinui. Hæc præfectura mihi sorte obtigit, obvenit. Me sors huic rei præfecit, præposuit.

Sorteggiare. Pigliar la sorte, cioè l'augurio. Accipere omen.

Sortire. Eleggere in sorte. V. *Sorte. Tirar a sorte.*

Sortire. Riuscire. V. *Riuscire.*

Sortire. Scompartire. V. *Dividere.*

Sortire. Termine militare. Uscire de' ripari per assaltare il Nemico. Erumpere. Eruptionem facere.

Sorvenire. Sopravvenire. V. *Soppraggiugnere.*

Sorvolare. Volar sopra, volar alto. Supervolare. Sursum advolare.

Soscivere, e Sottosciverе. V. *Sottoscrivere.*

Sospecciare, e Sospicciare. V. *Sospettare.*

Sospendere. Appicare, ò sostenere una cosa, che ella non tocchi terra. Aliquid suspendere, appendere.

Sospendere, per Differire. V. *Differire.*

Sospendere, per Rendere dubbioso, tenere in dubbio. V. *Dubbio. Sospeso.*

Sospender un' Ufficiale, un Ministro; intimargli la sospensione della carica per qualche tempo. Aliquem in certum temporis spatium magistratu multare, dejicere, minuere, exuere, spoliare, depellere; prohibere gestione muneris; ab administratione sui muneris removere. Alicui ad tempus magistratum abrogare. Alicui sui muneris administrationem interdicere.

Sospeso dalla Carica. Abdicatus. Munere multatus. Jussus abstinere munere. Vetitus agere pro munere.

Esser sospeso dalla Carica. Abdicari. Munere dejici, depelli, multari, exui, abdicari ad certum tempus.

Sospeso. Dubbioso. Dubius, Incertus, Suspensus, Animi dubius, Consilii incertus, Animo hærens. Qui est animo solicito, suspenso, dubio, incerto.

Tenere uno sospeso. Suspensum aliquem tenere de aliqua re. V. *Dubbio.*

Per non tenervi più longo tempo sospesi. Ne diutiùs pendeatis. Ne diutiùs suspensos vos teneam, detineam, habeam. Ne vestros animos longiori expectatione suspendeam.

Sospettare. Haver sospetto. Suspicari. Suspicionem habere. Suspicione duci, moveri, commoveri. Suspectare. Suspicionem animo induere, concipere, suscipere. Suspiciosum esse. In suspicionem adduci. Suspicione perstringi.

Sospettar d'un' Amico. Amicum in-

suspicionem vocare, adducere. In amicum suspicione commoveri. De amico suspicari. Amicum suspectum habere. In amicum suspicionem conferre, conjicere.

Dar da sospettare. Far sospettare, far entrare in sospetto gl' altri. Aliis suspicionem movere, facere, excitare, inferre, importare. Suspicioni locum dare, locum aperire, occasionem præbere. Suspicionem alicujus rei facere, injicere, afferre, concitare.

Si sospetta di voi, che habbiate fatto questo delitto. In hujus criminis suspicionem vocaris, adduceris, venis. In te ipsum hujus criminis suspicio cadit. In hujus criminis suspicionem cadis. Suspicio est, te illud admisisse crimen. Te multi suspicantur id criminis commisisse. De te multi suspicantur, quòd crimen illud admiseris. Hujus criminis suspicione perstringeris. Hujus criminis suspectus es, *vel*, suspicio te fuscat. Dedisti ansam, Occasionem præbuisti suspicandi te hoc crimen patrasse.

Essere in sospetto. Haberi suspectum. In suspicione poni. In suspicionem venire, adduci, cadere, incidere. Suspicione aspergi, perstringi.

Essere in sospetto di Ladro. In furti suspicionem venire, vocari, &c. In suspicionem de furto venire.

Io gli leverò ogn' occasione di sospetto. Suspicionem omnem illi eximam, ab illo tollam, removebo, abstergam, amovebo, evellam, propulsabo, depellam; amoliar ex ejus animo. Faciam, ut, quam habet suspicionem deponat; ut nulla resideat; hæreat in illo suspicio.

Io mi metterò fuori di sospetto. Suspicionem à me propulsabo, depellam, amoliar, amovebo, removebo. Suspicionem expurgabo, dimovebo; levabo, atque à me removebo.

Non v' è persona, che non possa essere in sospetto di quella cosa. Nemo est, in quem ea suspicio non conveniat, non cadat; ad quem non perveniat, non pertineat; in quo non residet, non hæreat; quem ea suspicio non attingat, non perstringat.

Questo sospetto non cade sopra di me; non si può haver questo sospetto di me. Illa suspicio in me non commovetur, ad me non pertinet. In illam suspicionem non cado. Ab hac suspicione me vendico. Sum vir gravis, & religiosus; probatæ fidei; in quem nulla cadat suspicio; cui nulla labis suspicio aspergi potest; qui nullum obtrectatorum sermonibus locum relinquit.

Una persona, in cui non può esser sospetto d' alcun errore. A suspicione vel levissimæ culpæ remotissimus. Nulla suspicione aspersus, conspersus. In quem nulla vel minimi errati suspicio cadit, convenit. In quo nullius culpæ suspicio hærere, residere, consistere potest. Qui ab omnis culpæ suspicione abest. Quem nullius culpæ suspicio attingit, aspergit, perstringit, conspergit.

Sospettoso. Suspiciosus. Suspicax. Opiniosus. In suspicionem pronus, proclicis. Qui suspicione facilè ducitur, movetur, commovetur. Suspicandi facilis.

Sospicare, e Suspicare. V. *Sospettare.*

Sospignere, e Sospingere. Dar la spinta ad uno con forza innanzi, ò in dietro da un luogo. Quempiam aliquo, *vel*, ex aliquo loco pellere, expellere, ejicere, extrudere, detrudere.

Sospignere uno in dietro. Aliquem repellere.

Sospignere uno innanzi. Aliquem propellere, protrudere, impellere, provehere.

Sospignere, per Inducere, instigare. V. *Esortare. Instigare. Persuadere.*

Sospignere il Cavallo. Instigarlo, stimolarlo contro il Nemico. Equum in hostem concitare, admittere, agere.

Sospignere, per Isforzare. V. *Sforzare.*

Sospirare. Mandar fuori sospiri. Suspirare. Suspiria ducere, trahere. Suspiriis affictari, angi, vexari.

Sospirare una cosa; desiderarla grandemente. Rem quampiam vehementiùs appetere, expetere; desiderare ardentiùs. Alicujus rei cupiditate impotentiùs affici. V. *Desiderare grandemente.*

Gettar gran sospiri. Alta suspiria ducere. Imo pectore, Ex imo corde trahere suspiria. Alta suspiria petere.

Ha combattuto fino all' ultimo sospiro. Ad extremum halitum, Ad ultimum usque spiritum pugnavit. Præstan-

ſtantem in pugna defecit extremus ſpiritus.

Ha reſo l' ultimo ſoſpiro. Expiravit. Animam efflavit, exhalavit. Ultimum halitum efflavit, egit, reddidit. V. *Morire*.

Soſtanziare. V. *Suſtanziare*.

Soſtare. *Fermare*. V. *Fermare*.

Soſtenere. *Regger ſopra di ſe*. Ferre, Fulcire, Suſtinere aliquid.

Soſtenere uno, che cade. Labentem aliquem ſuſtinere, excipere, fulcire.

La baſe ſoſtien la colonna. Baſis columnam fulcit, fert, ſuſtinet. Columnæ moles baſi fulcitur, nititur.

Soſtenere. *Comportare*, *per Permettere*. V. *Permettere*.

Soſtenere. *Coſtodire*, *tener a ſegno*. V. *Segno*.

Soſtenere. *Difendere una nuova opinione*. Novam ſententiam defendere, tueri, propugnare.

Soſtenere. *Difendere*, *mantenere*. *Soſtegno*, *che quella coſa è ben fatta*. Id rectè factum eſſe defendo, contendo, pugno, ajo, aſſero.

Soſtenere. *Indugiare*. V. *Diferire*.

Soſtenere. *Prorogare*. V. *Diferire*.

Soſtenere. *Reggere*. V. *Difendere*.

Soſtenere, *metaf. Sofferire*, *comportare*. V. *Sofferire*.

Soſtenere. *Ritenere uno d' ordine del Magiſtrato in Corte ſenza farlo prigione*. Aliquem retinere, detinere.

Soſtener l' urto, *l' aſſalto del Nemico*. Impreſſionem hoſtium excipere, ac ſuſtinere. Irrumpentis hoſtis impetum excipere, ac propulſare.

Soſtenere. *Soſtentare*, *alimentare*. V. *Nutricare*.

Soſtenerſi. *Manteuerſi*, *durare*. V. *Mantenere*.

Soſtenerſi, *Contenerſi*. V. *Contenerſi*. *Frenarſi*.

Soſtenerſi. *Star ſu la ſua*. V. *Far del Grande*.

Soſtenerſi. *Trattarſi nobilmente*. V. *Far del Grande*.

Soſtentare. *Alimentare*. V. *Nutricare*.

Soſtentare. *Difendere*. V. *Difendere*.

Soſtentare. *Difenderſi*. V. *Difenderſi*.

Soſtentare. *Mantenere*. V. *Difendere*.

Soſtentare. *Soſtenere*. V. *Soſtenere*.

Soſtentare. *Souvenire*. V. *Aiutare*. *Souvenire*.

Soſtituire. V. *Suſtituire*.

Soſtituire uno in luogo d' un' altro. Quempiam in alterius locum ſubſtituere, ſufficere, reponere, ſubdere, ſublegare, ſubrogare. Alteri ſucceſſorem ſufficere, ſubdere, inſtituere, ſupponere, ſubrogare aliquem. V. *Surrogare*.

Sottentrare. *Entrar ſotto*. Subire.

Sottentrare; *metaf. Penetrare in qualche luogo*. V. *Penetrare*.

Sotterrare. *Metter ſotterra*, *ſeppellire*. V. *Seppellire*.

Sotterrare altrui. *Ridurre uno a ſtato vile*, *opprimerlo*. V. *Oppreſſare*.

Sottigliare. V. *Aſſottigliare*.

Sottigliare. *Divenir magro*, *conſumarſi*. V. *Conſumarſi*. *Magro*.

Sottigliare. *Sottilizzare*, *ghiribizzare*. V. *Ghiribizzare*.

Guardarla troppo per lo ſottile. Ad vivum reſecare ſumptus.

Sottilizzare. *Aguzzare l' ingegno*. V. *Ingegnarſi*.

Sotto, *propoſizione*. *Cader ſotto il peſo*. V. *Cadere*.

Entrar ſotto: *modo di tirar al Nemico di ſottomano*. Rem cominùs agere cum hoſte.

Haver alcuno ſotto di ſe. Aliquem ſub ſe habere. V. *Dominare*. *Signoreggiare*.

Tradire uno ſotto la fede. Data manu, *vel*, fide alicui, illum prodere.

Sotto. *Adverb. Metterſi*, *ò cacciarſi ſotto uno*. *Opprimerlo*. V. *Oppreſſare*.

Sottoccare. *Pianamente toccare*. Leviter fodicare, attingere. V. *Pugnere*.

Sottomettere. *Far ſuggetta una coſa*. Aliquid ſubjicere, ſubdere, ſubmittere. V. *Città*. *Domare*. *Soggiogare*.

Sottomettere uno ad un' altro. Quempiam alteri, *vel*, ſub alterius poteſtatem ſubdere, ſubmittere, ſubjicere, ſummittere.

Sottometterſi ad alcuno. Alicui ſe ſubmittere, ſe ſubjicere, ſe ſubdere.

Sottometterſi a gl' ordini d' alcuno. Alicujus juſſis obtemperare, obſequi,

 mo-

morem gerere, obedire. V. *Obbedire.*

Sottometterſi alla poſſanza di qualche d' uno. In alicujus jus concedere, *vel*, In alicujus ditionem, imperium concedere. Dare ſe in alicujus poteſtatem, Se alicujus poteſtati, fideique permittere. Se in fidem alicujus, poteſtatemque permittere.

Egli non ſi ſottometterà ad alcuna di queſte condizioni. Ad nullam hujus generis conditionem deſcendet, accedet, ſe accōmodabit, ſe patietur adduci.

Tutto queſto Paeſe ſi ſottomette alla voſtra poſſanza. Tuæ ditioni, *vel*, poteſtati ſe univerſa regio hæc ſubjicit, ſubmittit, permittit. Sub tuum dominatum tota hæc regio concedit, ſubit, tranſit; ſub tuam poteſtatem ſe ſubjicit.

Sottopporre. Por ſotto una coſa. Aliquid ſupponere. V. *Sottomettere.*

Sottopporre, per Soggiogare. V. *Soggiogare.*

Egli è ſottopoſto al vino. Ebrietati obnoxius, addictus, deditus: In ebrietatem proclivis, pronus, propenſus eſt.

Non voglio eſſer ſottopoſto ad alcuno. Nolo eſſe alienæ ſponte, juriſdictionis, poteſtatis, tutelæ, arbitrii, juris. In aliena poteſtate, manu nolo eſſe.

Sottoridere. V. *Sorridere.*

Sottoſcrivere una Lettera. Epiſtolam ſubſcribere. Epiſtolæ chirographum ſubſcribere, adſcribere, appingere, ſubjicere, adjicere, apponere. Epiſtolam chirographo conſignare, inſtruere. V. *Segnare.*

Sottoſcrivere il decreto d' una ſupplica. Libello decretum ſubſcribere, adſcribere. Libello ad calcem reſcribere.

Sottoſcrivere una poliza. Syngrapham chirographo firmare, affirmare, confirmare. Syngraphæ chirographum ſubſcribere, ſubnotare.

Sottoſcriverſi. Scripto chirographum appingere, apponere, adhibere.

Metter ſottoſopra le coſe. Omnia miſcere, perturbare, confundere, pervertere (ſuſque deque, *non è buono in queſto ſenſo.*)

Voltare, Rivoltare le coſe ſottoſopra. Surſum deorſum omnia invertere. Supina pronis commutare. Infima ſummis paria facere.

Sottoſtare. Star ſotto, eſſer ſuggetto a qualche coſa. Alicui rei ſubjacere. V. *Soggiacere. Sottopoſto.*

Sottrarre. Propriamente trar di ſotto, cavar, tor via una coſa. Aliquid ſubtrahere, ſubripere, ſubducere.

Sottrarre. Allentare, tirare altrui al ſuo volere con inganno. V. *Allettare.*

Sottrarre. Cavar d' una ſomma maggiore altra minore: termine Aritmetico. Partem aliquam de ſumma deducere, ſubducere, detrahere, ſubtrahere.

Sottrarre. Liberare uno. V. *Liberare.*

Sottrarre. Menomar l' altrui fama. Alicujus famæ detrahere. V. *Alla parola, Male, Dir male.*

Sottrare. Ritirare, eſſer ſcarſo. V. *Riſparmiare.*

Sottrar la terza parte del pane da munizione al Soldato. Panarii commeatus, *vel*, Panariæ annonæ tertias militi deducere, ſubducere, detrahere, ſubtrahere.

Soverchiare. Soperchiare. Vincere. Superare. V. *Superare.*

Soverchiare. Traboccare. V. *Soperchiare. Traboccare.*

Eſſer ſoverchio. Eſſer d' avanzo. Supervacare. Superfluere. Supereſſe.

Sovraneggiare. Far da Sovrano, eſſer Sovrano. V. *Signoreggiare.*

Sovranzare. Quaſi Sovraneggiare, ſopraſtare. V. *Sopraſtare.*

Sovraporre. V. *Porre, per Sopraporre.*

Sovraſtare. V. *Sopraſtare.*

Sovrempiere. Colmare, empiere a rimbocco una coſa. Aliquid cumulare. V. *Abboccare.*

Sovrempiere uno ſtajo di frumento. Modium frumento explere ad cumulum *vel*, complere, atque cumulare. Immiſſum modio frumentum exaggerare.

Sovrempiere una foſſa. Foſſam ingeſta humo complere, æquare.

Sovvenire. Aitare. Soccorere. V. *Aitare.*

Sovvenire. Ricordarſi, ritornare in mente. V. *Ricordarſi.*

Sovvertere, e Sovvertire. Rovinare, *man-*

mandar sossopra, *guastare una cosa*. Aliquid evertere, subvertere. V. *Guastare*. *Rovinare*.

Sozzare. *Imbrattare*, *bruttare*, *far sozzo*. V. *Imbrattare*.

S P

Spaccare. *Fendere*. V. *Fendere*.

Questo muro si spacca. Hic paries rimas agit, rimam ducit, labefactatur, malè cohæret, disjunctus est, vitiatus est, malè materiatus est, ruinosus est, ruinam minatur. V. *Crepatura*. *Pelo*.

Spacciare. *Dicesi in parlando di cose venali*. *Vende agevolmente le sue mercanzie*. Merces suas, cupidè licentibus multis, expeditè vendit. Frequentes, & avidos nactus emptores, merces distrahit.

Spacciare, *per Consumare*, *distruggere*. V. *Consumare*.

Spacciare il terreno. *Camminare gagliardamente*. V. *Camminar forte*.

Spacciar pel generale: *del Non dar retta*, *ò udienza a chi la domanda*, *ò ricerca a che che sia*. V. *Dar parole generali*.

Spacciare. *Sbrigarsi*, *liberarsi*. V. *Negozio*.

Spacciare. *Spedire*, *finire*. V. *Finire*.

Spacciare. *Spedire Messi*, *Corrieri*. Tabellarios mittere, demittere.

Spacciar un luogo. *Votarlo*, *lasciarlo libero*. V. *Sgomberare*.

Spacciarsi. *Sviluparsi*. V. *Svilupparsi*.

Quest' huomo si spaccia per Rè. Is homo se gerit pro Rege, *vel*, subitarium Regem agit, *vel*, mera regna loquitur, & agitat. V. *Grande*. *Stare in sul Grande*.

Si spaccia per Filosofo. Se gerit pro Philosopho. Philosophum agit. Sibi Philosophi nomen, dignitatemque vendicat.

Mercanzia di buon spaccio, *di buon esito*, *da vendersi agevolmente*. Merx expeditæ, ac felicis venditionis. Merx vendibilis. Facilis, ac pronæ venditionis merx. Merces, quæ emptorem cupidum, & frequentem nanciscuntur: quæ facilè venduntur, væneunt, distrahuntur.

Questa mercanzia non hà più spaccio. Desiit hujus mercis emptio. Merx hujusmodi exolevit. Emptores habere desiit ista merx. Jacent hæ merces.

Oggi è giorno di spaccio di Lettere. Hodie est dies epistolarius, epistolicus.

Cinger la spada. V. *Cingere*.

Combattere. *Far quistione con uno con la spada*. Cum aliquo, ferro confligere, gladio digladiari, decertare, pugnare; infestis ensibus dimicare; gladio se se percutere, appetere.

Deporre la spada. Ensem projicere, abjicere, ponere, deponere.

Ficar la spada nel cuore ad uno. Ense aliquem confodere. Ferro alicujus sinum haurire. Gladium in alicujus corde defigere.

Metter mano alla spada. V. *Sfoderare*.

Non mi scignerò già mai questa spada. Hunc gladium nunquam dimittam, alienabo. Hoc ense me nunquam exuam, spoliabo.

Passar da parte a parte uno con la spada. Gladio aliquem transfigere, trajicere. V. *Passar*, *per Trafiggerlo*. *Trafiggere*.

Rimetter la spada nel fodero. Gladium in vaginam recondere, indere, inserere, immittere, mittere, demittere, abdere; in vaginam recondere, condere, abdere. Ferrum vaginæ reddere.

Sfoderar la spada. V. *Sfoderare*.

Voltar la spada contro uno. Ferrum alicui intentare, intendere, in aliquem convertere.

Spadulare. *Da Padule*. *Seccare*, *rasciugare i paduli*. Padules siccare. V. *Seccare*.

Spagliare. *Levar la paglia dal frumento*. Frumentum ventilare. V. *Mondare*.

Spajare. *Contrario d' Appajare*. V. *Disunire*. *Separare*.

Spalancar la porta. *Aprirla quanto si può*. Ostium pandere, expandere, patefacere.

Spalancare, *per metaf*. *Dir chiaro*. V. *Dichiarare*.

Spalare. *Contrario di Palare*, *da Palo*, *tor via i pali*, *che sostengono i frutti*. Pallos evellere, avellere, revellere.

Spalcare. *Disfare il palco*, *il solajo*. Tabulatum, *vel*, Contabulationem,

Qq 4 *vel*,

vel, Contignationem dissolvere, retexere, diffluere.

Dar le spalle, volger le spalle. Terga vertere, avertere, dare.

Fare spalla. Porgere ajuto. V. *Aitare*.

Gittarsi una cosa dietro le spalle. Mettere in non cale. V. *Stimare, alla parola, Non si stima*.

Ristrignersi nelle spalle: è un tacito scusarsi di non più potere V. *Scusarsi*.

Spalmare. Ugner le navi. Navem picare, impicare, oppicare; pice linere, illinere, oblinere, inducere.

Spampanare. Levar via i pampani alla vite. Vineam pampinare. Vitem pampinis superfluis exuere. Redundantes vitis pampinos decutere, deradere, detergere.

Spampanare. Far una spampanata. Ostentare. Venditare. Majora vero dicere.

Spandere. Spargere un liquore. Liquorem fundere, effundere, diffundere, spargere, dispergere, profundere.

Spandere. Dilatare, allargare, ampliare. V. *Allargare. Ampliare*.

Spandersi. Effluere. Diffluere. Effundi. Diffundi.

Spandersi di qua, e di la. In omnes partes diffundi, effundi, serpere. Longè, latèque fluere, *vel*, se effundere, se fundere.

Spaniare. Levar le paniuzzole ad un' Uccello. Avem visco expedire, eximere, exsolvere, extricare.

Spaniarsi. Levarsi le paniuzzole di dosso. Visco se liberare, se expedire, se eximere, se exsolvere, se extricare, se eripere.

Spannocchiare. Tagliar la pannocchia. Panum cædere, scindere, secare.

Spantare. Maravigliarsi estremamente. Valdè mirari. Admiratione percelli. Demirari. Obstupescere. V. *Maravigliarsi*.

Sparagnare. V. *Risparmiare*.

Sparare. Propriamente fender la pancia per cavarne gl' interiori d' un' Animale. Animalis ventrem eximere, intestina demere, Animal eviscerare, exenterare. Exempto ventre animal purgare.

Sparar calci; si dice del Cavallo. V. *Calcitrare*.

Sparare. Contrario d' Imparare. Dediscere.

Sparare l' Archibuso. V. *Archibuso*.

Sparare la casa; levarli i fornimenti. V. *Sfornire*.

Sparecchiare. Contrario d' Apparecchiare. Levar le vivande, e l' altre cose poste sopra la mensa. Tollere fercula. Escas de mensa demere. Mensam tollere, removere.

Spargere. V. *Spandere*.

Spargere. Allargare. V. *Allargare. Ampiare*.

Spargere. Dividere, mettere in qua, e in la. V. *Spandere*.

Sparger l' aringo, o la lizza di sabbion d' oro. Aurato sabulone stadium conserere, obserere, perspergere, conspergere.

L' Inimico haveva sparsi qua, e la triboli di ferro per tutti i passi della Città. Hostis arcis omnes aditus muricibus conseverat, obseverat, asperserat, consperserat, persperserat. Totis castelli aditibus perpetuos murices hostis disseminaverat, obseverat.

Sparger sassi per la strada. Viam silicibus conserere, conspergere, spargere, dispergere, frequentare, sternere, insternere.

Spargere. Divulgare una nuova falsa. Falsum rumorem serere, differere, disseminare, vulgare.

Sparire. Dileguarsi, disparire. Evanescere. Dilabi. Ex oculis se subducere, se subtrahere. E conspectu abire, evolare.

Sparire: dicesi dell' Ammortire, è perder di pregio, che fa che che sia al paragone d' altra cosa. Vilescere. Obscurari. Extingui.

Sparire. Svanire, dissolversi. Evanere. Evanescere.

Sparlare. Dir male. V. *Male*.

Sparnazzare. Sparpagliare. Scialacquare. V. *Dissipare. Scialacquare*.

Sparnicciare. Spargere in quà, e in là. V. *Spargere*.

Sparpagliare. Spargere in quà, e in là. V. *Spargere*.

Sparpagliarsi. V. *Spandersi*.

Tapezzeria sparsa di giglid' oro. Aulæum aureis liliis respersum, distinctum, conspersum, interstinctum. V. *Fiori*.

Spartire. Dividere, sceurare, separare.

rare. V. *Dividere*. *Separare*.

Spartire. *Distribuire*. V. *Distribuire*.

Spasimare. *Haver spasima*. Spasmate, *vel*, Spasmo, Convulsione, *vel*, Nervorum distentione, contractione laborare. V.*Spasimare*, *patir delore*.

Spasimare. *Desiderare ardentemente*. V.*Desiderare*.

Spasimare di sete. V. *Sete*.

Spasimare. *Dissipare la roba*. V.*Dissipare*. *Scialacquare*.

Spasimare. *Durar gran fatica*. V. *Fatica*. *Faticare*.

Spasimare. *Esser fieramente innamorato*. V.*Amare*. *Invagare*.

Spasimare. *Patir dolore grandissimo*. Dolore confici, conflictari, cruciari, opprimi, tabescere. V.*Spasimare*, *haver spasima*.

Spassare. *Pigliare spasso*, *diportarsi*. V. *Diportare*.

Spasseggiare. V.*Passeggiare*.

Pigliarsi spasso, *solazzo*, *diletto*. Oblectari. Oblectare se. Delectari. Delectare se. V.*Dilettarsi*.

Pigliarsi spasso di qualche cosa. Laxiùs se in quidpiam effundere. Remissis, *vel*, Laxatis habenis in aliquid ferri, effundi; dare se indulgentiùs. Latiùs, liberiùsque excurrere in aliquid. Licentiùs in quidpiam devagari.

Spastare. *Levar via la pasta appiccata a che che sia*. Farinam intritam manibus adhærentem auferre, amovere, removere, tollere ab aliqua re.

Spastare, *metaf. Spiccare*. V.*Spiccare*.

Spastojare. *Levar via le pastoje ad un Cavallo*. Equum pedicis exuere, liberare, exolvere. Equo compedes eximere, detrahere.

Spatriare. *Privare uno della Patria*. Quempiam patria privare, orbare, spoliare. Cuipiam patriam eripere, adimere, auferre.

Spaventare. *Metter paura*, *e spavento ad uno*. Aliquem graviter commovere, ac perturbare. Alicujus animum consternare. Liu. Magnis terroribus quempiam percellere, concutere, agitare, perturbare, in metu ponere. Alicui metum injicere, timorem facere. Aliquem exterrere, territare, metu perfundere. V.*Impaurare*, *far paura*.

Spaventarsi. *Haver paura*. Pavescere. Compavescere. Expavescere. Trepidationem concipere. Terrore turbari. Pavore concuti. Perterreri. Gravi consternatione affici, trepidatione consternari, trepidare. V.*Impaurare*. *Haver paura*.

Spaventato, *impaurito*. Homo pavens; metu abjectus, fractus, & debilitatus; timore perculsus, affectus, commotus, perterritus; terrore consternatus, perturbatus, concitatus, Homo formidinis plenus.

Spaurare. *Impaurire*. *Spaventare*. V. *Spaventare*.

Spaurire. *Spaventare*. V.*Spaventare*.

Spaziare, *da Spazio*, *andare attorno*. V.*Andare*.

Spazzare. V.*Scopare*.

Spazzare, *per similit. Percuotere*, *bastonare*. V.*Battere*. *Bastonare*.

Spazzolare. *Nettare colla spazzola*. V. *Scopettare*.

Specchiarsi. *Guardarsi nello specchio*. Semet in speculo contemplari. Speculum aspicere. In speculum inspicere. Se in speculo intueri, conspicere. Speculo uti. Speculum consulere. Speculum sibi in consilium adhibere. A speculo consilium petere. Speculum inspicere. In speculo semet spectare, videre, cernere, contueri.

Specchiarsi. *Guardar fisso una cosa*. V. *Guardar fisso*.

Specchiarsi in uno. *Riguardar le di lui buone opere per prenderne esempio*. In aliquem inspicere. In alicujus vitam suos mores inspicere. Exemplum sibi ex aliquo sumere. Aliquem sibi ad imitandum proponere. Exemplum ab aliquo petere, *vel*, expectare. Quempiam sibi imitandum proponere. Aliquem imitari, atque exprimere. Ad alterius exemplum se fingere, vitam conformare. Suorum factorum exemplar ex aliquo petere. In exemplum aliquem sibi proponere.

Specificare. *Dichiarare in particolare una cosa*. Aliquid nominatim designare, indicare, exprimere, significare, ostendere; sigillatim dicere.

Speculare, *e Specolare una cosa*. Aliquid speculari, contemplari, meditari, considerare, commentari.

Speculare. *Attentamente guardare*. V.*Guardar fisso*.

Spedicare. V.*Spastojare*.

Spedire. *Spacciare*, *terminare*, *e finire con prestezza*. V.*Finire*. *Risolvere*. *Sbrigare*.

Spe-

Spedire Corrieri. V. *Spacciare*.

Spedirsi da qualche cosa. Se aliqua re, *vel*, ex aliqua re expedire, explicare, extricare, exuere. Ex negotio emergere. V. *Negozio*.

Speditivo. V. *Attivo*.

Spedito. *Disperato*. *La cosa è spedita*. Actum, Transactum, Conclamatum est. Jacta est alea.

Spegnare. V. *Disimpegnare*.

Spegnere, e Spengere. *Smorzare*. V. *Fuoco*.

Spegnere la sete. *Cavarla*. V. *Sete*.

Spegnere. *Cancellare*. V. *Cancellare*.

Spelagare. *Uscir del Pelago*. Ex Mari emergere, enatare.

Spellazzare. *Termine de Lanajoli, ed è il Trasceerre la lana, e quasi pelandela cernere la buona dalla cattiva*. Lanam bonam à mala seligere, secernere.

Spendere. *Far spesa*. Sumptus facere, insumere, impendere. Impensam facere; insumere. Expendere.

Spendere. *Semplicemente consumare*. V. *Consumare*. *Dissipare*.

Spender l'opera. *Impiegarla*. V. *Impiegare*.

Spender parole. *Impiegarle*. Verba insumere. V. *Impiegare*.

Spennacchiare. *Levare, o guastar parte delle penne*. Pennas intervellere; hinc inde revellere, avellere, evellere.

Spennare un'Uccello. V. *Spiumare*.

Spenzolare. *Sospendere*. V. *Attaccare*. *Sospendere*.

Concepir maggiori speranze. Ad majorem spem accingi, adduci, induci, impelli, vocari. V. *sotto*: *Hò buona speranza*.

Dar speranza a qualcheduno. Aliquem in spem vocare, adducere, erigere, inducere, impellere. Alicui spem facere, afferre, ostentare, injicere, ostendere.

Dar speranza della sanità ad un'Infermo. Infirmum hominem, *vel*, Ægrum valetudinis spe implere. Ægroto valetudinis spem facere.

Voi mi date gran speranza di dover riuscire virtuosissimo. Spem affers eximiam summæ virtutis. Me in spem summam virtutis eximiæ adducis. Facis, ut sperem de tua virtute, eaque minimè vulgari. Inclinat animus meus, à te videlicet impulsus, ad optimam spem tuæ virtutis eximiæ. Tu quidem es apud me in spe egregia virtutis propè singularis.

Hò buona speranza. Benè, *vel*, Rectè spero. Spe confido. Ad spem exardeo. Spe nitor. Bona spe sum. Bonam spem habeo. Spes bona me tenet, sustentat, alit, pascit, fovet. Bona spes mihi est. Animo confido. Bono sum animo. In bona spe sum. Bona spe ducor, adducor. In spem bonam venio, ingredior. Spem concipio.

Hò ferma speranza. Spes certa me tenet. In spem certam ingredior, venio. Spes certa mihi est.

Iddio solo è la mia speranza. *In lui solo metto la mia speranza, la mia confidenza*. In unius Dei bonitate, atque clementia omnia statuo, colloco, pono, repono. Omnem rationem salutis in Deo pono. Omnes in solo Deo sitas, ac locatas rationes, & spes habeo. Omnia à Deo expecto. Solius Dei nitor providentia. Unius Dei benignitate, ac potentia omnis spes mea nititur. Præsidia in Deo omnia constituo ad omnes casus. In Deo spes mea omnis residet.

Non v'è speranza alcuna. Nulla spes affulget. Omnis spes incisa, recisa est, abscissa est.

Perder la speranza. Spem abjicere, deponere, amittere. A spe, *vel*, De spe excidere, deturbari, decidere. Spe labi, orbari, deturbari, dejici. De aliqua re, *vel*, Aliquam rem, *vel*, Alicui rei desperare. Spe cadere, frustrari.

V'è poca speranza di questo. Hoc levi momento, *vel*, exigua, *vel*, extrema spe nititur, pendet.

Sperare. *Haver speranza*. Aliquid sperare. Alicujus rei spe duci, spe teneri, in spe esse, in spem venire; animum in spem trahere, erigere; spem concipere.

Sperare una cosa di certo. Aliquid spe vorare.

Far più di quello si sperava. Spem vincere, superare.

Hò motivo di sperare. Hoc mihi videor consecutus, ut optima spe niti possim. Eò rem perduxisse mihi videor, ut eventum sperare quàm secundissimum liceat. In spem ingredior fore, ut, &c. Rem, ut opinor, ita con-

stitui, in eo statu collocavi, in eum statum adduxi, ita composui, atque conformavi, nihil ut adversum, nihil contra voluntatem timere possim.

Spero. Spero. Non nulla spes est mihi. In spem vocor. In spem erigor, adducor. Non nulla spes me tenet, me cepit. Spei non nihil affulget, arridet, blanditur. Omnia mihi promitto.

Spero bene: Hò buona speranza di questo parentado. De hac conjunctione optimè spero; optimam spem habeo. De hac conjunctione spes optima me fovet, pascit. Spero hanc conjunctionem nobis voluptati fore. Hæc conjunctio optimam mihi spem affert, parit.

Verrà, come spero. Veniet, uti spero; quantùm quidem spero; nisi me spes fallit; quemadmodùm ipse mihi polliceor; ut animus meus auguratur; nisi mea spes infirma prorsùs est.

Sperare. Aspettare. V. *Aspettare*. *Sperare*.

Sperare. Temere. V. *Temere*.

Sperdere. Mancare, venir meno. V. *Mancare*.

Sperder la Creatura, Sconciare. V. *Aborto*.

Spergere. Disperdere, mandar per la mala via. V. *Consumare*. *Dissipare*.

Spergiurare. Far spergiuro. V. *Giurare il falso*.

Spergiurare. Sacramentare. Dejerare.

Hò imparato ciò dall'esperienza. Id cognovi experientia magistra. Ad id percipiendum, viam mihi usus aperuit. Id usu compertum habui. Id me docuit experientia. Usu & experientia id didici.

Huomo di molta sperienza, versatissimo negli affari. Homo in rebus admodùm versatus. Magno rerum usu in rebus agendis exercitatus. Vir experiens, experimentissimus, usu peritus, experientia doctus, expertus, in agendo versatus, multarum rerum peritus; multarum, & magnarum rerum usum habens. Qui multa usu tractando cognovit, tentavit. Qui omnia circumspexit, periclitatus est. Longo usu edoctus.

Sperimentare. Far sperienza, provare, cimentare una cosa. V. *Esperimentare*.

Spermentare. V. *Esperimentare*.

Spernere. Scacciare, rimuovere. V. *Cacciare. Scacciare*.

Speronare. V. *Cavallo*.

Sperperare. Disterminare. V. *Disterminare*.

Esser condennato nelle spese. Lite, sumptibusque cadere. V. *Lite*.

Far spesa. V. *Spendere*.

Far spese eccessive. Profusis sumptibus vivere. Magnum sumptum insumere; sibi inducere, afferre. Nulli sumptui parcere. Eximium sumptum impendere, insumere, ponere.

Far spese maggiori dell'entrata. Splendido cultu patrimonium vexare.

Imparare a sue spese. Suo malo experiri. V. *Imparare*.

Imparare all'altrui spese. Alieno periculo sapientem fieri. V. *Imparare*.

Mettere a conto d'uno la spesa fatta. Pecuniam alicui introducere; sumptum inferre.

Non fare spesa. Impendio, *vel*, Pecuniæ parcere. V. *Risparmiare*.

Portar la spesa. Francar la spesa, sopportar la spesa, mettere conto. Operæ pretium esse. V. *Profitto*. *Utile*.

Far le spese. Alimentare. V. *Nutricare*.

Spesare. Dar le spese, il vitto. V. *Nutricare*.

Spessare. Farsi densa una cosa. Aliquid cogi, condensari, spissari, densari.

Spessare. Far densa una cosa. Aliquid cogere, densare, addensare, constringere, spissare, conspissare, condensare, condensere.

Spesseggiare. Far spesso una cosa. Aliquid frequentare, iterare.

Spessire. Far spesso, far denso. V. *Spessare*.

Spessirsi. Farsi spesso, denso. V. *Spessare*.

Spetezzare. Trar peta. V. *Peteggiare*.

Spetrare. Contrario d'Impietrare, ma in senso metaforico, cioè liberare, disciogliere. V. *Liberare*.

Spettare. Dicesi comunemente in luogo d'Appartenere. Spectare. Pertinere. Convenire. Decere.

Spettorare. Scoprirsi il petto. Ad pectus nudari. Pectus detegere, retegere. Pectus nudatum præferre.

Spet-

Spettorato. Colpetto scoperto. Ad pectus nudatus,a,um. Qui pectus nudatum præfert. Qui pectore nudato est. Qui pectus nudat, retegit. Qui pectus incompositè obtegit. Qui inordinata est ad pectus veste.

Spettorezzare. V. *Spettorare.*

Acconciar con spezie, ò spezierie qualche cosa. Aliquid aromatis, *vel*, aromatibus condire, imbuere, inficere. Alicui rei aromata miscere, immiscere, aspergere, inspergere, infriare.

Spezzare una cosa. Romperla, ridurla in pezzi. Aliquid concidere, conscindere, lacerare, discerpere. V. *Rompere.*

Spia. Hic Coryceus, i. Assentatorius delator. Auritus speculator. Auscultator conjuratus. Versipellis palpo. Versutus palpator. Alieni arcani astutus explorator. Hic Catacospus, i.

Far la Spia. Accusationem factitare. Animo esse accusatorio. Accusatorem agere.

Spiacere. Contrario di Piacere. Displicere alicui. Cuipiam non placere, molestiam creare, offensam afferre. V. *Disgustare. Dispiacere.*

Ricever spiacere. Offensam, *vel*, Offensionem accipere.

Spianare. Ridurre in piano, pareggiare una cosa. Aliquid complanare, explanare, planare, æquare, in planum deducere.

Spianare. Dichiarare. V. *Interpretare.*

Spianar i mattoni. Lateres fingere, deducere.

Spianare il pane. Ridur la massa della pasta in pane. Panes conficere.

Spianare edificj, muraglie. Rovinarle fino al piano. Ædificium, *vel*, Murum solo æquare, funditùs exscindere, excidere, evertere, diruere, tollere, delere, complanare, coæquare, æquare, exæquare, deplanare, adæquare, explanare.

Giardino spiantato. Hortus æquabili solo, æqua superficie, æquato solo, æquabili superficie, æquabili soli superficie, æquo soli ductu, æquato soli ductu.

Spiantare. Rovinar dalla pianta, sbarbare dalla pianta. Arborem explantare, deplantare. V. *Sradicare.*

Spiare. Andare investigando i fatti altrui. Exploratorem agere, Exploratoris opera fungi. Explorare. Observare. Speculari aliquid.

Spiar di nascosto quel che si faccia. Quid agatur, ex insidiis aucupari.

Spiatellare. Dir spiatellatamente la cosa, come stà. Liberè loqui. Apertè edisserere aliquid. V. *Parlar fuor de' denti.*

Spiccare. Contrario d'Appiccare. Res copulatas, dissolvere, disjungere. Aptatas dissolvere. V. *Staccare.*

Spiccare. Comparire, far bella vista. V. *Vista.*

Spiccare. Disgiugnere. V. *Separare.*

Spiccar le parole. Pronunziarle distintamente. V. *Pronunziare.*

Spiccar salti. V. *Saltare.*

Spiccarsi da uno. Lasciarlo, Abbandonarlo. V. *Abbandonare.*

Spicciare. Sgorgare. Scaturire. V. *Scaturire.*

Spicciare. Fuggir con prestezza. V. *Fuggire.*

Spicciare, per Incominciare a sfilacciare. V. *Sfilacciare.*

Spicciolare. Propriamente staccar dal picciolo i frutti. Fructus pediculo spoliare; à pediculo avellere, disjungere, dissolvere.

Spidocchiare. Levar via i pidocchi. Pedes scrutari. Pediculos venari, & excutere. Pedes legere, eligere.

Mettere una cosa nello spiedo. Aliquid in veru indere, induere, inducere, immittere, adigere.

Trapassar uno con lo spiedo. Aliquem veru, aut verubulo configere, transfigere, trajicere; transverberare, figere, transfodere.

Voltar lo spiedo. Veru ad focum versare. Instructum carnibus veru ad prunas circumagere.

Spiegare. Allargare, e aprire le cose ristrette in pieghe. V. *Slargare.*

Spiegare, metaf. Dichiarare, manifestare. V. *Dichiarare. Manifestare.*

Spiegare un libro. Librum explanare, explicare, enucleare, interpretari. Enodatum diligenter exponere; involutum librum evolvere, apertissimè & planissimè explicare.

Spiegare. Strigare una difficoltà. V. *Difficoltà. Risolvere.*

Spigare. Far la spiga. Spicari. Spicam agere.

Le biade spigano, fanno la spiga. Frumenta spicantur, spicam induunt, spi-

ſpicam ſibi induunt, in ſpicam emicant, ſpicam emittunt.

Spignere, e Spingere. V. *Pignere*. *Spingere*.

Spignere, per Contrario di Dipignere. Picturam delere, expungere.

Spignere. Incitare. V. *Incitare*.

Spigolare. Spicas legere, colligere. Spicilegio operam dare. Spicilegium exercere, facere.

Spillaccherare. Levar le pillacchere, ò zacchere: termine proprio del Lanificio. Oblitam ſordibus lanam detergere, purgare, excutere. Illitum lanificio inquinamentum detergere. Inductam ſorditudinem, *vel*, ſpurcitiam, *vel*, ſpurcitiem lanæ decutere.

Spillare una botte. Propriamente trar per lo ſpillo il vino della botte. Terebra doleari vinum è dolio haurire. Dolium aperire, forare.

Spillare. Rinvergare, riſaper ſpiando. V. *Cercar con aſtuzia*. *Rintracciare*. *Scalzare*. *Scandagliare*.

Spillare. Verſare, e Diſtillare. V. *Diſtillare*.

Spilluzzicare. Levar pochiſſimo dalla coſa, e pianamente, e con riguardo. Aliquid delibare.

Spinare. Trafigger con ſpine. Spinis transfigere, transfodere, transforare. V. *Trafiggere*.

Spingere uno in dietro. Aliquem depellere, propellere, repellere, arcere, fugare, ſummovere. Alicujus conatum refutare. V. *Ributtare*.

Dar la ſpinta a chi cade, ò ſia per cadere. Præcipitantem impellere.

Spiombare. Levare il piombo ad una coſa. Aliquid plumbo eximere. Cuipiam rei plumbum adimere, auferre.

Spiombare. Peſare aſſaiſſimo. Maximè gravitare. Onerosiſſimum pondus facere, efficere. Graviſſimo oneri eſſe. Summè grave eſſe. Graviſſimo eſſe pondere. Nimiùm ponderoſum eſſe.

Spiombare. Rovinare, gettare a terra. V. *Gettare a terra*. *Rovinare*.

Spiovere. Reſtar di piovere. Pluviam remittere, ceſſare, deſinere.

Spirare. V. *Soffiar de' Venti*.

Spirare. Eſalare. V. *Eſalare*.

Spirare. Inſpirare. V. *Inſpirare*.

Spirare. Intendere. Spiare una coſa. Aliquid explorare, intelligere, ſubodorari. V. *Spiare*.

Spirare. Mandar fuori il fiato. V. *Reſpirare*.

Spirare. Morire. V. *Morire*.

Spirare. Produrre: ed è termine teologico. Producere. Gignere.

Spirare. Reſpirare. V. *Reſpirare*.

Spirare. Ricrearſi. V. *Ricrearſi*.

Spiritare. Divenir ſpiritato, eſſere oppreſſo dal Demonio. V. *Demonio*, *Poſſeduto*.

Spiritare, per ſimilit. Eſſer ſoprafatto da eceeſſiva paura. V. *Impaurare fuor di modo*.

Quei ſpiriti liberi dalla materia, ſeparati dal Corpo. Mentes illæ ab omni concretione ſegregatæ, ſejunctæ; ab omni concretione mortali ſolutæ, ac liberæ; corporibus ſolutæ; à corporis contagione remotæ; à terrena concretione liberæ; à corporis conjunctione ſecretæ, ac liberæ.

Voi ſiete dotato d'un'eccellente ſpirito, cioè ingegno. Ingenio excellis, flores, præſtas. Acutiſſima eſt acies ingenii tui. Egregiò à natura inſtructus es ingenio. Ea eſt ingenii tui acies, nihil ut non videas, aſſequaris, facilè intelligas, ſcientia comprehendas. Ingenii tantum duco in te eſſe, quantum poteſt eſſe plurimum. Ingenium in te ſentio eſſe ſummum, eximium, egregium, non quale multis contingit, exquiſitum, rarum, ſingulare, præſtans, acutiſſimum, planè divinum. De ingenii tui præſtantia ita ſtatuo, neminem anteferri tibi poſſe, paucos admodùm conferri. De ingenii tui vi, aut acie, ita judico, ut neminem tibi anteponam, comparem paucos. Te ingenio vel omnibus antecellere, vel certè nemini concedere judico.

Eſſer rapito in iſpirito. Andare in Eſtaſi. V. *Eſtaſi*.

Render lo ſpirito. Morire. V. *Morire*.

Spiumacciare il letto. Lectum ſternere.

Spiumare. Levar le piume ad un' Uccello. Avem deplumare; plumis exuere, nudare, ſpoliare. Avi plumas exuere, vellere, avellere, eximere, detrahere.

Spiumare, per Far ſoffice la coltrice. V. *Spiumacciare*.

Spizzicare una coſa. Aliquid carpere, vellicare.

Splendere . *Risplendere* , *rilucere* . Radiare . Emicare . Scintillare . Vibrare. Scintillis emicare . Splendore radiare. Fulgere . V.*Risplendere*.

Le stelle non splendono oggi, come jeri . Sidera hodie hesternum non dant, non emittunt , non præstant fulgorem.

Spodestare . *Levarsi la podestà* . Possessionem relinquere , deserere . Possessione se spoliare , se privare . Possessione exire , se abdicare.

Spogliare uno . *Cavargli i vestimenti di dosso* . Aliquem spoliare , dispoliare , exspoliare ; veste exuere , nudare . Aliquem exuere . Alicui vestes exuere.

Spogliare , *per metaf. Privare* . V. *Privare* .

Spogliarsi . Veste se exuere . Vestem sibi demere , eximere . Vestes ponere . Nudare corpus.

Spolpare . *Levar le polpe* . Pulpas evellere , detrahere . Ossa carnibus exuere , nudare , spoliare .

Spolpare , *per metaf. Sfruttare* . V. *Sfruttare* .

Spolpare , *per simili. Privare* . V. *Privare* .

Spoltire . V.*Spoltronire* .

Spoltronire . Desidia emergere . Ab ignavia emergere . Inertiam exuere . Pigritiam deserere .

Spolverare. Levar la polvere , *ripulire* . V.*Nettare* .

Spolverare . *Divenir polvere* . Conteri . In pulverem solvi , comminui , commoliri . In farinam solvi .

Spolverizzare, *e spolverezzare* . *Ridurre in polvere* . Aliquid molere , commolere , disterere ; in pulverem disterere ; in farinam solvere .

Spolverizzare la terra d'un Giardino . Hortensem humum pulverare , dispulverare ; in pulverem dissolvere .

Spolverizzare . *Asperger con polvere chechesia* . Aliquid pulvere aspergere . Alicui rei pulverem aspergere .

Fare i sponsalizi. *Domandare* , *e promettere una per moglie* . V.*Moglie* .

Spopolare una Città . V.*Città* .

Spoppare . *Levar la poppa* . V. *Dilattare* .

Sporcare . V.*Imbrattare* .

Nettare il capello dalla sportizia . Illuviem galeri detergere , desquamare , deradere . Pileum obsita illuvie desquamare , obsito squalore depurgare , illitis sordibus eluere .

Sporgere . *Uscir che che sia dal piano* , *ò perpendicolo* , *ove stà affisso* . Procurrere . Prominere .

Casa , *che sporge in strada* . Domus in viam projecta .

Rupe , *che sporge in Mare* . Rupes in mare procurrens , prominens .

Sporgere , *per Porgere* . V.*Porgere* .

Sporre . *Esporre* , *dichiarare* , *interpretare* . V.*Interpretare* .

Sporre , *per Arrischiare* . V. *Arrischiare* .

Sporre , *per Darsi* , *offerirsi* . V.*Offerire* .

Sporre , *per Iscaricare* , *deporre* . V. *Deporre* . *Scaricare* .

Sporre , *per Levare* , *contrario di Porre* . V.*Levar* , *per Tor via* .

Sportare . V.*Sporgere* .

Sposare . *Pigliar per moglie* . V. *Ammogliarsi* .

Sposar per Verba de præsenti . Verbis præsenti tempore conceptis nuptias inire , &c.

Sposare una donna . Sponsam sibi copulare , sibi jungere , sibi conjungere . Cum sponsa nuptias inire . Uxorem ducere . V.*Ammogliarsi* .

Sposare un'huomo . Sponso alicui nubere . Cum sponso nuptias contrahere. Virum sibi jungere . V.*Maritarsi* .

Sposare , *per Dar moglie* . *Maritare* . V.*Maritare* .

Sprazzare . *Bagnare* , *gettando* , *e spargendo minutissime goccie* . Leviter aliquid aspergere , irrigare , respergere .

Sprecare . *Scialacquare* . V. *Scialacquare* .

Spregiare . V.*Dispregiare* .

Spregnare . *Sgravidare* , *sgravar dalla pregnezza* . V.*Partorire* .

Spermentare . *Spermentare* . V. *Esperimentare* .

Spremere . V.*Premere* .

Spremere per forza da' Sudditi le lor sostanze . Populorum copias , & facultates omnes per vim exprimere , vi extorquere . Populos iniquis exactionibus vexare , opprimere , spoliare .

Spremere , *per metaf. Esprimere* . V. *Esprimere* .

Sprezzare . V.*Dispregiare* .

Sprigionare . *Liberar dalla prigione* . V.*Prigione* .

Sprimacciare . V.*Spiumacciare* .

Sprimere. V. *Esprimere*.

Sprizzare. *Minutamente spizzare*. V. *Schizzare*.

Sprofondare. *Cader nel profondo*. V. *Profondare*.

Sprofondare. *Grandemente sfondare*. Aliquid perfodere. V. *Sfondare*.

Sprolongare una cosa. V. *Differire*.

Sprometttere. *Dire di non voler mantener la promessa*. Promissum, *vel*, Promissa retractare, revocare.

Spronare il Cavallo. V. *Cavallo*.

Spronare, *per Affrettare*, *sollecitare*. V. *Affrettare*.

Spropiare. *Privare*; *Spodestare delle cose proprie*. Proprietate rerum abdicare aliquem. Quempiam propriis orbare, spoliare. V. *Dispodestare*.

Spropositare. *Fare*, *o dire spropositi*. Aberrare. Aliena dicere, *vel*, facere. Re, verboque ineptire. Dicere, quæ nec caput, nec pedes habent. A proposito aberrare. Alienum à proposito dicere. V. *Parlare inconsideratamente*.

Sprovare. *Esercitarsi*, *provarsi*. V. *Avvezzarsi*.

Sprovare. *Tentare*, *provare*. V. *Esperimentare*.

Sprovveduto di qualche cosa. Ab aliquâ re, *vel*, Aliqua re imparatus, destitutus, nudus, inops, non instructus, vacuus, & nudus.

Spruffare. *Spruzzare*. V. *Spruzzare*.

Spruzzare. *Leggiermente bagnare una cosa*. Aliquid aspergere, inspergere, irrorare.

Spruzzolare. *Piovigginare*. V. *Piovigginare*.

Spulcellare. *Dispulzellare*, *sverginare*. V. *Verginità*.

Spulciare. *Tor via da dosso le pulci*. Pulices legere, eligere. Vestimenta à pulicibus purgare, liberare.

Spulezzare. *Fuggir con grandissima fretta*. V. *Fuggir presto*.

Spulzellare. *Spulcellare*. *Levar la verginità*. V. *Verginità*.

Spumare. *Far la spuma*. Spumare. Exspumare. Spumas agere. Spumam mittere, jacere, fundere, profundere.

Spumar di rabbia. Præ vehementi ira spumare, ex ore spumare, spumas in ore agere. Ultima rabie spumare.

Spuntare. *Levar via*, *ò guastar la punta*. Aliquid acumine minuere, hebetare. Alicui mucronem, *vel*, cuspidem detrahere.

Spuntare, *per Cancellare dal libro*. V. *Cancellare*.

Spuntare, *per Cominciar a nascere*. V. *Biada*.

Spuntare, *per Ottenere rimovendo le difficoltà*. V. *Finire*.

Spuntarsi. Hebetari. Obtundi. Retundi.

Spuntellare. *Levare i puntelli*. Fulcimenta removere. Fulcra amovere. Fulturas dimovere ab aliquo loco.

Spurgare. *Far forza colle fauci di trar fuori il catarro dal petto*. Screare. Excreare.

Spurgare con gran forza. Ab imo pulmone pituitam trocheis adducere.

Spurgare, *per Purgare*. V. *Purgare*.

Sputacchiare. *Sovente sputare*, *e poco per volta*. Frequenter, & leviter spuere. V. *Sputare*.

Sputacchiare; *per Sputar nel viso altrui per dispregio*. In alicujus os expuere. Aliquem consputare in faciem. Alicui, *vel*, Aliquem in os insputare. Aliquem despuere, conspuere, adspuere, inspuere, insputare, consputare. Alicujus vultum sputo aspergere.

Sputare. Spuere. Expuere. Sputum edere, mittere, emittere.

Sputar bottoni. *Sbottonare*. *Sbottoneggiare*, *dir motti pungenti contro uno*. V. *Motto*.

Cominciò a sputar dolce. Mitiùs agere cœpit. Placidiori cœpit esse animo. Ad lenitatem cœpit incumbere. Lenitati se dedit.

Sputar marcia. Pus expuere, excreare, reddere, rejicere, extussire. Purulenta sputa edere, emittere.

Sputar sangue. Cruenta excreare. Sanguinem expuere, rejicere, ejicere, sputare.

Sputar senno. *Parere ad alcuno d'esser savio*. Sapientiam, *vel*, Prudentiam ostentare.

Sputar sentenze. Sententias ineptas proferre, pronunciare.

Sputar tondo. *Stare in sul grande*, *in sulla gravità*, *stare in sul quamquam*. V. *Far del grande*.

Sputarsi nelle mani. *Affaticarsi ben bene*, *fare una gran fatica*. V. *Fatica*.

Squac-

S Q

Squaccheratamente ridere. V.*Ridere smoderatamente*.

Squadernare. *Volgere, e rivolgere minutamente le carte de' libri*. Librum volvere, evolvere. Libri folia volutare, versare, pervolvere, pervolutare, convolvere, volvere.

Squadernare, per Manifestare, mostrare apertamente. V.*Manifestare*. *Mostrare*.

Dar la squadra. *Dar la soja*. V.*Dar la soja*.

Squadrare. *Misurar con la squadra una cosa*. Aliquid ad normam exigere.

Squadrare, per metaf. Guardare una cosa dal capo al piede, considerandola minutamente. V.*Considerare*.

Squadrare uno. *Conoscerlo bene*. Alicujus sensus perspicere, pulchrè callere.

Squadrare, per Squadernare, manifestare. V.*Manifestare*. *Mostrare*.

Squadronare. *Far squadroni, ordinare squadroni*. Agmen, *vel*, Aciem instruere, struere, ordinare. Copias in aciem educere, producere. Milites centuriare.

Squagliare. *Liquefare*. V. *Liquefare*.

Levar le squame a' Pesci. *Scagliarli*. V.*Scagliare*.

Squarciare. *Rompere, spezzare, stracciare sbranando una cosa*. Aliquid lacerare, dilacerare, concidere, conscindere, discerpere. V. *Lacerare*. *Rompere*.

Squartare. *Dividere in quarti un Reo*. Reum disecare. Quatuor in partes discindere reum. Nocentem in quaterna deducere. Sontem in quaternas partes dividere; quadripartitò discindere, secare; quadrifariàm dissecare. Crimine obstrictum quadrigis dilaniare. Capitalem reum quaternis in diversum actis equis laniare; in quadras, *vel*, quadrantes discindere.

Squassare. *Scuoter con impeto una cosa*. Aliquid commovere. V. *Scrollare*.

Squatrare. V.*Squartare*.

Squillare. *Sonare: ed è proprio della squilla*. Tinnire. V.*Sonare*.

Squitinare. *Mandare a partito, e rendere il voto per alcuno*. Alicui suffragari; suffragium ferre, conferre; suo suffragio favere. De aliquo suffragium inire.

Squittire. *Interottamente stridere, e con voce sottile, e acuta, propriissimo de' Bracchi, quando levano, e seguitano la Fiera*. Gannire.

S R

Sradicare un'albero. Arborem extirpare; stirpitùs evellere, revellere, avellere; radicitùs explantare, tollere, atque detrahere radicitùs; stirpitùs extrahere, extirpare, eruere.

Srugginire. *Levar la ruggine al ferro*. Ferrum rubigine purgare, mundare, liberare. Rubiginem ferri abradere, abstergere, decutere.

S T

Stabbiare. *Stallare, far stabbio, concimare; e dicesi propriamente del Far stare le greggi la notte ne' campi per ingrassarle*. Oviario septo locum capere, ac statuere. Metari septum pecuarium ad agros stercorandos.

Non siete ancora di natura stabile. Nondum animus tuus ratione firmatur, regitur, dirigitur.

Stabilire. *Statuire, deliberare, ordinare una cosa*. Aliquid statuere, stabilire, constituere, instituere.

Staccare. *Spiccare, distaccare, disunire una cosa*. Aliquid avellere, divellere. V.*Spiccare*.

Staccare una compagnia di Soldati da un reggimento. Ab legione centuriam unam disjungere, segregare, sejungere, seligere, subducere.

Stacciare. *Separar collo staccio il fiore dal grosso di che che sia: ma è proprio della farina*. Farinam, aliudve excernere, secernere, incernere, subcernere. V.*Vagliare*.

Mettere il piede in staffa. Scandulæ, *vel*, In scandulam pedem indere, inducere, inserere. Equum ascendere, conscendere.

Tener la staffa a colui, che monta a cavallo. Inscendenti equum, famularem navare operam; stratoris vice fungi, vicem obire.

Staffare. *Staffeggiare, uscir il piede di staffa*. Pedem scandula labi, elabi, excidere, exire.

Staffillare. *Percuotere uno collo staffile*. Aliquem loris cædere. V.*Battere*.

Minacciare staffillate ad uno. Alicui ferulam intentare.

Stag-

Staggire . Far staggina , sequestrare . V.*Sequestrare*.

Stagionare . Condurre a perfezione le vivande con proportionato temperamento . Cibos condire . Cibis suavitatem afferre , dare , conciliare condimentis.

Fine della stagione . Tempestas exiens, extrema , postrema , ultima .

Principio della stagione . Tempestas iniens, exoriens , primùm oriens.

Ciascuna cosa hà la sua stagione . Sua cuique rei tempestivitas data est .

Stagliare . Tagliare alla grossolana una cosa . Aliquid crassè cædere , excidere , secare , desecare . Pingui Minerva alicujus rei cæsionem facere , cæsuram expedire.

Stagnare . Fermarsi dell' acqua senza scorrere. Stagnare . Restagnare.

Stagnare . Restagnare il flusso del Corpo . Alvum inhibere . Alvum citam compescere ,comprimere, emendare, firmare . V.*Flusso*.

Stagnare il flusso del sangue . Manantem cruorem sistere, subsistere, supprimere . Sanguinis fluxum sedare, cohibere, coercere, premere , inhibere.

Stagnare . Da Stagno, metallo . Coprire di stagno un vaso . Vasi stamnum illinire . Stamno vas obducere, & incoquere.

Entrare in un stagno d'acqua gelata . Aquas glacie duratas subire.

Stallare . Andar del Corpo , o orinare delle Bestie . Ventrem, aut vesicam levare, exonerare , evacuare . V. *Andare del Corpo . Orinare* .

Far le cose a stampe , come per usanza, senza applicazione . Aliquid negligenter operari, agere , facere . V. *Negligentemente* .

Stampare . Imprimere . Imprimere aliquid. Quidpiam signare , notare . V.*Imprimere*.

Stampare . Pubblicare con le stampe un libro . Librum typis tradere, mandare, imprimere , committere, prodere, emittere , excudere, consignare; typico prælo mandare , commendare, subjicere.

Hò fatto stampare le sue opere . Ejus opera typis excudenda curavi ; literis & monumentis mandavi; typis excussa in lucem edidi, in lucem emisi , memoriæ prodidi.

Si stampa adesso il libro . Liber sub prælo est , versatur ; sub prælum successit, venit ; sub typographi manum concessit .

Stampar drapperie . Acconciar drappi . Vestes, *vel*, Telam prælo subdere, subjicere; torculo premere, comprimere ; pressuræ mandare.

Libro stampato . Liber typis excusus, editus ; prælo typico expressus , impressus, editus , emissus in lucem.

Libro stampato in foglio . Liber editus typis semissibus foliis , *vel*, foliolis ; *In quarto*, Quadrantibus foliis, *vel*, foliolis ; *In ottavo* , Bessibus foliis , *vel*, foliolis , *vel*, Bessalibus chartis ; *In dodici*, Uncialibus , *vel*, Unciariis foliolis; *In sedici*, Denariis senariis foliolis ; *In vintiquattro* , Vicesimoquarto foliolo ; *In Trentadue* , Tricesimo , & altero foliolo excussus.

È stato stampato di fresco questo libro. Hic liber recens è prælo exiit, venit.

Stancare . Straccare uno . Aliquem fatigare , defatigare ; lassitudine afficere , in lassitudinem dare ; labore frangere , conficere , lassare . Alicui lassitudinem creare, parere.

Stancare, per Mancare . Deesse . V. *Mancare*.

Stancarsi per il viaggio. De via languere.

Mai non mi stanco dal rimirarlo. Illius aspectu , mei nunquam defatigantur oculi , *vel* , mei semper reficiuntur oculi novo quodam pabulo voluptatis . Illius aspectu gratissimo satiari oculi non possunt . Novam quamdam ex illius conspectu voluptatem capio.

Mai non si stanca l'Huomo d'onore nel ben operare . Vir generosus, nullum exercendæ virtutis modum statuit; nulla virtutis exercitatione defatigatur ; nullo labore revocatur ab cultu virtutis ; nulla molestia difficultateque in colenda virtute frangitur.

Levar la stanchezza ad uno . Alicujus lassitudinem abstergere, detergere, delere , discutere . Quempiam à lassitudine recreare , reficere , restituere .

Stanco fuor di modo per il viaggio. De via fessus. Labore viæ defessus. De via languens, lassus, defatigatus , lassatus.

Stanco fuor di modo per la fatica . Labore fractus, *vel*, confectus , *vel*, languens.

Stangare . Puntellare , e afforzar con la stanga la porta . Fores obfirmare ,

 fir-

firmare; munire repagulo. Ostio repagulum, *vel*, vectem obdere, obserare. Januam palanga, *vel*, transverso longurio, *vel*, fuste occludere.

Mutare spesso stanza. Sedem ex sede mutare.

Stanziare. *Ordinare*, *statuire*. V. *Determinare*.

Stare. *Abitare*.

Stare. *Acquietarsi*. } V. *Fermarsi*.
Stare. *Cessar dal moto*. }

Stare. *Consistere*. V. *Consistere*.

Stare. *Costare*, *valere*. V. *Costare*.

Questo libro mi sta in dieci scudi, *mi costa dieci scudi*. Hic liber valet decem nummos aureos. Emi hunc librum decem nummis aureis. In hoc libro decem nummos aureos expendi, impendi.

Stare. *Desistere*, *cessare*, *fermarsi*. V. *Cessare*.

Stare. *Dimorare*, *fermarsi*. V. *Dimorare*.

Stare. *Durare*, *conservarsi*. V. *Durare*.

Stare. *Essere situato*. *Questa Città è situata sopra una collina*. Hæc urbs colli imposita, apposita; sita est super clivum.

Stare. *Fermarsi ritto*. V. *Stare in piè*.

Stare. *Fruttare*, *rendere*. V. *Fruttare*.

Stare. *Haver proporzione*. V. *Proporzione*.

Stare a bada. V. *A bada*.

Stare a bada: *stare ad aspetto*, *a speranza*. V. *Aspettare*.

Stare a bada d'uno. *Aspettar per vederlo*. *Sto a bada di vederlo*. Expecto, ut videam eum.

Stare alla bada d'uno. *Aspettar che faccia*, *&c.* Expectare quid agat. V. *Aspettare*.

Stare a banco. *Stare i Giudici nel tribunale per profferir le sentenze*. V. *Sedere pro tribunali*.

Stare al banco. *Esercitar l'Arte del Banchiere*. V. *Banchiere*.

Stare a battuta. *Termine musicale*: *seguir le battute*. Modos sequi.

Stare a battuta. *Figur.* *Secondare il genio altrui*. V. *Secondare*.

Stare a bocca aperta. *Aspettare con desiderio*. V. *Aspettare*.

Stare a bottega. *Lavorare*. V. *Lavorare*.

Stare a brace. *Vivere inconsideratamente*, *a caso*. V. *Vivere a caso*.

Stare a caccia. *Andare a caccia*. V. *Caccia*.

Stare a campo. *Essere accampato*. V. *Accampare*. *Campeggiare*. *Campo*.

Stare a capello. *Esser per l'appunto nè più, nè meno*. Adamussim esse.

Stare a capriccio. *Stare senza considerazione*. Inconsultò esse.

Stare a casa. V. *Abitare*.

Stare in casa. *Trattenersi dentro la casa*. V. *Casa*.

Stare a caso. *Viver senza considerazione*, *a caso*. V. *Vivere a caso*.

Stare a cavalliere. *Essere al di sopra*. V. *Cavaliere*.

Stare in cavaliere, *lo stesso*. V. *Cavaliere*.

Stare a cavallo. V. *Cavalcare*.

Stare a cavallo del fosso. *Essere in stato sicuro*. V. *Sicuro*.

Stare a cena. V. *Cenare*.

Stare a chius'occhi. *Vivere senza usar la dovuta attentione*, *e convenienti riguardi*. V. *Vivere a caso*.

Stare a colezione. *Far colezione*. V. *Colezione*.

Stare a competenza. V. *Competere*.

Stare a comune. *Vivere in comune*. V. *Vivere*.

Stare a Concistoro. *Far Concistoro*, *esser a consiglio*. V. *Consiglio*.

Stare a calcolo. *Conteggiare secondo il calcolo*. V. *Calcolare*.

Stare a conto. *Sottoporsi al conto da farsene*. Rationi ineundæ, subducendæ, se subjicere, se subdere, se submittere, se offerre, se sistere.

Stare a conto. *Dover pagarne la rata*. Ratam partem, *vel*, Ratam portionem solvendam esse.

Stare a conto. *Attenerne a lui il conto*. Ad illum rationem spectare, attinere, pertinere. Suum esse, *vel*, Sua referre rationem consolidare.

Stare a corda. *Esser nello stesso livello*. Ad eundem perpendiculum, *vel*, Ad eandem perpendiculi rationem esse, extare.

Stare a Corte. *Corteggiare*. V. *Corteggiare*.

Stare in Corte, *Essere corteggiano*. V. *Corte*.

Stare a cuore. V. *Cuore*, *alla parola*: *Desidero con tutto il cuore*.

Stare col cuore nel zucchero. *Viver*

ver contento . V. *Contento* .

Stare di buon cuore . Bono animo esse. Animo tranquillo consistere.

Stare nel cuore . *Amare uno fuor di modo*. V. *Amar fuor di modo*.

Stare sul cuore . *Haverne cura grande, mettervi tutto il pensiere* . V. *Cura*. *Pensiere*.

Stare accorto . *Avvertire, badare a casi suoi*. V. *Avvertire*.

Stare ad albergo . V. *Albergare*.

Stare a detta, ò a detto d'altri . *Non so, se ciò sia vero; sto a detto di quelli, che lo dicono*. Verumne sit, an non, haud satis scio; ejus rei fides sit penes auctores; eorum esto probatio, qui ediderunt. Rem mihi non sumo comprobandam; comprobent, qui prodiderunt.

Sto a detto, al dire di quelli, a cui la cosa si spetta. Ipsi, quorum interest, viderint. Cogitandum, curandumq; iis relinquo, ad quos id spectat.

Staremo al detto, a quello, che egli deciderà intorno alle nostre differenze. De nostris omnibus controversiis, ad eum, uti disceptatorem, referemus; ejus arbitrio permittemus, & credemus; ejus fidei committemus. De nostris controversiis stabimus illius judicio. Ejus arbitratu controversias discernemus.

Stare delle detta . *Promettere per un debitore, fargli sicurtà* . V. *Sicurtà*.

Stare a Dieta . *Intervenire alla Dieta*. Conventui adesse. In concilio interesse. Ad conventum adesse.

Stare a dieta . *Far dieta, cibarsi parcamente*. V. *Dieta*.

Stare addietro . *Cedere*. V. *Cedere*.

Stare di dietro . *Star dalla parte posteriore*. In parte postica, aversa, posteriore stare.

Stare dietro a che che sia . *Seguitarlo*. Aliquem sequi, subsequi, insequi, sectari.

Stare addosso ad uno . *Premerlo, calcarlo*. V. *Calcare*.

Stare addosso, figur. Pressare . *Incalzare, ridurre alle strette*. V. *Strette*.

Stare a denti secchi . *Starsi senz' operare, esser sfaccendato*. V. *Sfaccendate*.

Stare a desinare . In convivio interesse. Convivio adesse, *vel*, ad convivium.

Stare a diporto . *Dipotarsi*. V. *Andar a diletto*.

Stare a dire . V. *Dire*.

Stare a disagio . V. *Disagio*.

Stare a discrezione, e a discrizione d'uno . Alienæ spontis, jurisdictionis, potestatis, tutelæ, arbitrii, juris esse. In aliena potestate, manu esse.

Stare a dondolo . *Dondolarsi*. V. *Dondolarsi*.

Stare a dormire . V. *Dormire*.

Stare a dormire, figur. Essere oziose. *Stare in ozio*. V. *Ozio*.

Stare a dovere . *Stare secondo il dovere, secondo la convenienza*. Se continere; Se coercere; Se retinere in officio.

Stare il dovere . *Così convenire, essere di ragione, convenevole*. V. *Convenevole*.

Stare a fidanza d'uno . V. *Fidarsi*.

Stare a filo . *Essere a dirittura* . Ex amussi; Ad amussim; Recta linea esse, extare, dirigi. V. *Livello*.

Stare a filo, figur. Essere apparecchiato, pronto il tutto. Omnia parata, præparata, apparata, comparata, instituta, adornata esse.

Star per filo . *Quasi l'istesso, che Star a filo*. V. *Stare a filo*.

Stare a fondo . *Non galleggiare*. In imo manere, stare. In ima parte morari.

Stare in fondo . *Lo stesso, che Stare a fondo*. V. *Stare a fondo*.

Stare a fronte . *Stare a rincontro, a dirimpetto*. V. *Dirimpetto*.

Stare a fronte . *Stare alla testa d'un' Esercito*. In prima acie; In exercitus fronte, capite, primaria acie, primori acie, dimicare, esse.

Stare a galla . *Galleggiare*. V. *Gallare*.

Stare a galla, figur. Esser superiore. V. *Superare*. *Vincere*.

Stare a grattarsi la pancia . *Essere in ozio*. V. *Ozio*.

Stare a grembo aperto . *Stare apparecchiato, e desideroso*. V. *Desiderare*.

Stare a guadagno . *Guadagnare*. V. *Guadagnare*.

Stare a guardia . *Esser custodito*. Stipari. Cingi. Sepiri. Aliquem septum teneri; armatis militibus custodiri.

Stare a sate . *Star così senz' applicare a cosa alcuna*. V. *Sfaccendate*.

Stare al barlume . *Non essere in luogo interamente luminoso, nè del tutto oscuro*. In loco subobscuro morari,

ri, manere, esse, habitare.

Stare al bujo. Essere in luogo oscuro. In loco obscuro, tenebroso, tenebricoso, cæco, caliginoso, tenebris circumfuso esse, habitare, morari, manere.

Stare al bujo, figur. Non haver notizia. Nescire, Ignorare aliquid. Alicujus rei inscium, nescium, ignarum esse.

Stare al fuoco. Scaldarsi. V. *Scaldarsi*.

Stare a lira, e soldo. Concorrer ne' conti, alla spesa. V. *Andare a lira, e soldo. Concorrere*.

Stare a livello. Essere allo stesso piano. In linea esse.

Stare all' acqua. Bagnarsi. V. *Moliarsi*.

Stare alla brocca. Stare gl'Uccelli di rapina su alberi. Aves rapaces super arbores quiescere, conquiescere.

Stare alla carlona. Viver trascuratamente, a caso. V. *Vivere a caso*.

Stare alla finestra. Exerto ad fenestram vultu stare, *vel*, esse, morari.

Stare all' impazzata. Star da pazzo. V. *Pazzeggiare*.

Stare alla lunga. A longinquo; E longinquo; Longè; Procul; Eminùs esse, abesse, stare observandi causa aliquid.

Stare alla Messa. Udir Messa. V. *Messa*.

Stare alla piana. Viver dozzinalmente. Parvo vivere.

Stare per la piana: lo stesso. V. *Stare alla piana*.

Stare alla predica. Udir la predica. V. *Predica*.

Stare all' aria. Sub dio, *vel*, Sub divo manere, morari, esse, habitare.

Stare all' Arte. Esercitarsi in un' Arte. V. *Arte*.

Stare all' erta. Andar cauto nel parlare, e nell' operare. V. *Operare con prudenza. Parlar cautamente*.

Stare alla prova, & alla riprova. Sottoporsi ad ogni più rigoroso esame. Persevero examini se sistere, se severiter probandum offerre. Paratum se præbere ad acerbum examen subeundum.

Stare alla staffa. Seguir colui, che cavalca. Alicui circumpedem, *vel*, pedissequum esse. Alicui famulum, *vel*, servum à pedibus esse. V. *Addestrare*.

Stare alla strada. Assassinare. V. *Assassinare*.

Stare alla vita. Incalzare, pressare, ridurre alle strette. V. *Strette*.

Stare alle bujose. Modo basso. Essere prigione. V. *Prigione*.

Stare nelle bujose: lo stesso. V. *Stare alle bujose*.

Stare allegramente. Haver allegria. Hilari animo esse.

Stare alle grida; ò Starsene alle grida. Credere quello, che comunemente si dice da altri, esser credulo. V. *Credulo*.

Stare alle misericordie. V. *Stare a discrezione*.

Stare alle mosse. Trattenersi i cavalli alle mosse. Equos in canceribus esse, morari, manere.

Non poter stare alle mosse. Non poter havere pazienza, rinnegarla. V. *Pazienza*.

Stare alle strette. Angustiis urgeri, premi, teneri, vexari.

Stare alle vedette, ò alle vellette. Stare attento per osservare. V. *Considerare attentamente. Osservare*.

Stare all' ombra. Essere in luogo ombroso. In loco opaco, umbroso esse, morari, sedere.

Stare all' umido. In loco humido manere, morari, esse.

Stare all' uscio. Non entrare in casa. Ad fores moram trahere, morari, manere.

Stare al macchione. Essere nascosto nel macchione. Sub dumeto latere, delitescere, oblitescere, abdi, abscondi.

Stare al mercato. Intervenire nel luogo, dove sia mercato. Mercatui adesse. In foro nundinario interesse. Ad emporium adesse.

Stare alla quia. Acquietarsi alla ragione. Rationi, *vel*, Æquo cedere, se subjicere, se submittere.

Stare al quia. V. *Stare a segno*.

Stare al Sole. Apricari. In aprico esse. Aprico uti. Apricitate frui.

Stare alto. Essere in parte sollevata, alta. In loco supero, eminenti, alto esse. Eminere.

Stare al vento. Essere in luogo, dove spiri vento. In loco ventis obnoxio, subjecto esse. Ventorum incommodum, molestiam ferre, tolerare, pati, sustinere, perferre.

Sta-

Stare a man ritta. Precedere, haver la mane. V. *Mane.*

Stare a merenda. V. *Merendare.*

Stare ammalato. V. *Ammalato.*

Stare a modo una cosa. Esser secondo il modo dovuto. Aliquid rectè, *vel*, subtili Minerva factum esse.

Stare a modo altrui. Esser secondo la volontà, o desiderio altrui. V. *Accomodarsi al genio altrui.*

Stare a mostra. Essere in luogo esposto al publico una cosa. Aliquid exponi, proponi.

Stare a occhi aperti. Star con somma vigilanza. Maximè cavere, videre, attendere, providere, animadvertere alicui rei.

Stare a occhio teso. Usare attenzione. V. *Attendere.* *Attento.*

Stare cogl'occhi aperti. V. *Stare a occhi aperti.*

Stare coll'occhio alla penna. Stare avvertito. V. *Avvertire.*

Stare in occhio. Haversi cura. V. *Cura.*

Stare a ordine. Essere in pronto. Paratum esse. Promtum, Alacrem existere. Expeditum, Accinctum, Instructum se ostendere.

Stare a orecchio. Tener l'orecchio attento per udire, stare attento ad un discorso. V. *Attento.*

Stare in orecchi. Stare a orecchio. V. *Attento.*

Stare a orecchi levati. V. *Orecchio.*

Stare coll'orecchio teso. V. *Orecchio.*

Stare a pane, e acqua. Pane, & aqua tantùm se sustentare. Pane; & aqua vivere, vitam ducere, corpus curare.

Stare a paragone. Sottoporsi al paragone, non cedere, contendere di bontà con uno. Alicui bonitate non concedere; non inferiorem esse in bonitate; non probitate cedere.

Stare a parte. Essere, haver parte in qualche cosa. V. *Participare.*

Stare in disparte. Trattenersi in luogo alquanto separato. Esse in secessu. Loco se continere remoto ab arbitris. Semoto in loco se tenere, morari, manère.

Stare a patti. Osservare i patti. V. *Patto.*

Stare a paura. Temere. V. *Temere.*

Stare a pelo. Essere per appunto, corrispondere. Questo sta al pelo. E per appunto, come volevo. Hoc mihi satisfacit; meis respondet optatis; est, quod expectabam; aures meas implet; tale est, quale volebam. Nihil in hoc opto, cupio, requiro, exquiro.

Stare a pericolo. V. *Pericolo.*

Stare in pericolo. V. *Pericolo.*

Stare a perpendicolo. Ad perpendiculum, *vel*, Ad perpendiculi rationem esse, extare; extructum, structum, exactum aliquid esse.

Stare aperte le betteghe. Lavorare, trafficare. V. *Lavorare. Trafficare.*

Stare a petto. Stare in contraddittorie, contradaire. V. *Contraddire.*

Stare a piè pari. Star con ogni comodità. Cuticulam curare. Sui comodi studiosum esse. Comodis deditum esse, addictum esse.

Stare a pigione, ad affitto. Domum conductam habere, habitare. In domo redempta morari, manere, vivere.

Stare a piuolo. Aspettare più che altri non verrebbe, e che non converrebbe. Plus justo, *vel*, Magis quàm convenit, aliquem præstolari, opperiri, expectare.

Stare alla posta d'uno. V. *Posta.*

Stare in posta d'uno. V. *Posta.*

Stare a proposito. Esse ad rem.

Stare nel proposito. Non uscire da proposti termini, non allontanarsene. A proposito non aberrare, deflectere, discedere, decedere, declinare, digredi. In proposito consistere, permanere, manere.

Stare a prova. (V. *Stare alla prova, e alla riprova.*
Stare in prova.

Stare a quartiere. Termine militare. Hybernare. Hyemare. Hyemem agere. Stationem hyberno tempore habere.

Stare a ragione. Esser secondo la ragione, o convenienza. Aliquid se benè habere, decere, convenire.

Stare a regola. Osservare la regola. In officio se continere, retinere, tenere.

Stare a rilente. Andar con riguardo in fare una cosa, non se ne risolvere, essere irresoluto. V. *Irresoluto.*

Stare a ripentaglio. Correr rischio, essere in pericolo. V. *Pericolo.*

Stare a rischio. Stare al rischio. V. *Pericolo.*

Stare a ritroso. Essere al contrario. Præposterè, Modo præpostero, Præposterum in modum esse, stare. Inversum esse.

Per te stat; Per te unum stat; Tua est unius culpa, si qua est, quò minùs sit nobis pax. In te uno situm est, positum est, ut pace fruamur.

Per mè non stà, che voi non scacciate di casa colui. Tibi per me licet illum domo expellere.

Stare alla sentenza d'uno. Starsene a uno. Rimetterst in lui pienamente. V. *Rimetterst.*

Stare avvertito. Usare avvertenza. V. *Avvertire.*

Stare bandito. V. *Bandito.*

Stare in basso. Star nei basso. Essere in luogo basso. In humili loco habitare, morari. Deorsum esse.

Stare bene. Convenirsi. Decere. Convenire. Decorum, Consentaneum, Congruens, Decens esse.

Stare bene con alcuno. Essere in grazia d'uno. V. *Grazia.*

Stare bene. Essere in buona sanità. Benè valere. Prospera valetudine uti, frui. Feliciter vivere. Benè se habere. Benè, Rectè, Bellè valere. Benè esse alicui. V. *Sanità.*

Stare bene. Essere in buon stato. V. *Stare a buon termine.*

Stare bene le vesti, &c. Quella veste vi stà maravigliosamente bene. Scitè, Bellè, Eximiè, Elegantissimè, Mirificè illa vestis tibi convenit, in te cadit, aptissimè in te quadrat.

Stare bene. Meritar così. Star il dovere, convenire. Questo mi sta bene, mi si conviene. Hoc mihi jure obtigit. Hoc merui, *vel*, meritus sum.

Stare boccone. Giacer boccone colla faccia volta verso la terra. Pronum cubare.

Stare caldo. Tenersi la persona calda. Calorem in se susceptum conservare, tueri, custodire. Frigus à se repellere, arcere, abstinere.

Stare capo. Essere il capo, essere il principale. V. *Capo.*

Stare a capo all'ingiù. Stare capo volto in terra, e co' piedi verso la parte superiore. Inversum stare, consistere. Verso in terram capite stare.

Stare da capo. Esser nel primo luogo, essere il capo. V. *Capo di tavola.*

Stare a capo alto, figur. Vivere con fasto. Animo inflato, elato vivere. V. *Insuperbire.*

Stare in capo al Mondo. In extremis Mundi plagis vivere. In ultimis Orbis terris vitam ducere.

Stare carponi, e carpone. More, *vel*, In morem quadrupedis stare.

Stare certo. Accertarsi. V. *Accertarsi. Certo.*

Stare cheto. Non parlare, non replicare, acquietarsi. V. *Tacere.*

Stare chiaro. Esser persuaso, creder di certo. V. *Credere.*

Stare chiotto. V. *Stare cheto.*

Stare coll'arco teso. Badare. Attendere. V. *Attendere.*

Stare comodo. Vivere agiatamente, colle dovute comodità. Ab re domesticâ instructum esse. A copiis, & facultatibus paratum esse. Ab re familiari commodè vivere.

Stare comune. Esser comune, neutrale. V. *Neutrale.*

Stare in comune. Vivere in comune V. *Comune.*

Stare a comune è lo stesso, che Stare in comune.

Stare con altri. Servire altrui con la persona mercenariamente. V. *Servire.*

Stare con che che sia. Lasciarsi dominare dall'affetto di che che sia. Sub cupiditatis dominatione esse. Affectuum arbitrio se permittere. Effrænatas habere cupiditates. Animi affectionibus agi, ferri, rapi, teneri.

Stare con Dio. Essere in grazia di Dio. V. *Grazia.*

Stare consolato. Essere in consolazione, vivere consolato, contento. V. *Contento.*

Stare contento. Vivere contento. V. *Contento.*

Stare contro. Essere dalla parte contraria. V. *Parte.*

Stare di contro, di contra, per di contro. V. *Dirimpetto.*

Stare di contro, figur. Essere di contrario parere. V. *Parere.*

Stare da banda. Esser da una banda. Ad latus manere, stare, esse.

Starsi da banda. Non s'ingerire in negozi. Negotio, *vel*, In negotium non se interponere. Negotium curandum non sibi sumere, non sibi arrogare, non sibi assumere. Se negotiis non immiscere, non implicare.

Stare d'accordo. Vivere in concordia, concordare. V. *Accordarsi.*

Stare da se. Stare da per se, stare di per se. Per se vivere.

Stare dentro. Esser nella parte inte-

viore. Introrsùs esse. Intùs, Intra esse.

Stare in dentro. *Internarsi*. V. *Penetrare*.

Stare dietro. *Seguire uno*. V. *Andare dietro*.

Stare dietro a che che sia per intenderlo. V. *Studiare*.

Stare di giù. V. *Stare in basso*.

Stare digiuno. *Esser digiuno*. V. *Digiunare*.

Stare di mala voglia. *Essere travagliato*. V. *Afflitto*. *Travagliato*.

Stare di male gambe. *Non essere nel proporzionato vigore del Corpo*. Viribus infirmum, imbecillum, imbecillem, flacidum, languidum esse.

Stare di mezzo. *Non s'interessare, nè da una parte, nè dall'altra, ma tenersi neutrale*. V. *Neutrale*.

Stare di mezzo. *Essere mediatore*. V. *Mezzo: alla voce, Esser di mezzo*.

Stare. *Dire*. *Stare a dire, si usa frequentemente colla negativa*. *Non istare a dire: e vale Non dire*. Ne dicas.

Dire come sta. *Dir il vero*. V. *Vero*.

Stare diritto. *Essere in dirittura, stare colla persona diritta*. Stare.

State diritto. Sta rectus. Sta in pedes. Erige te in pedes. Rectus assiste.

Stare per diritto. *Esser per linea retta, in dirittura*. V. *Stare a filo*.

Stare disteso. Stratum, totoque corpore exporrectum esse; jacere.

Stare dubbioso. *Stare in dubbio*. V. *Dubbiare*.

Stare duro. *Persistere nella sua opinione, essere costante*. V. *Opinione*.

Stare alla dura. *Ostinarsi, mantenersi nello stesso proposito*. V. *Ostinato nella sua opinione*.

Stare errato. *Errare*. V. *Errare*.

Stare esente. *Essere esente*. V. *Esente*.

Stare esule. *Essere bandito*. V. *Bandito*.

Stare facendo. *Fare*. V. *Fare*.

Stare. *Fare stare uno*. *Costrignerlo ad una cosa*. V. *Sforzare*.

Stare fermo. *Non si muovere*. V. *Fermarsi*.

Stare forte. *Essere costante nella sua opinione*. V. *Opinione*.

Stare fra una cosa, e l'altra. *Tenersi in mezzo*. In medio esse. Interesse.

Stare fra'l sì, e'l nò. *Non si risolvere*. V. *Dubbiare*.

Stare fra due. *Non si risolvere*. V. *Dubbiare*.

Stare fuora. *Non istare in casa*. Extra domum morari, manere.

Stare di fuora. *Trattenersi fuora della Città*. Extra Urbem morari, esse.

Stare in fuora. *Essere verso la parte esteriore*. Aliquid foras emicare, prominere. Extra prominens aliquid esse; foras eminens extare.

Stare per di fuora. Extrà, Extrinsecùs, Foris, Ab exteriori parte esse.

Le fortificazioni della Piazza stanno per di fuora. Oppidi munitiones, munimenta, propugnacula, protegendis mœnibus foris excitata sunt, extra muros extant.

Stare giù. *Esser chinato, esser nella parte più bassa*. Declivem esse. Devexum esse.

Stare giusto. *Tornar per appunto, affarsi*. V. *Affare*.

Stare grande. *Essere grande, superare in grandezza uno*. Aliquem magnitudine superare, vincere. V. *Superare*.

Stare alla grande. *Trattarsi alla grande*. V. *Vivere alla grande*.

Stare sul grande. *Usar fasto*. V. *Stare a capo alto*.

Stare grave. *Esser grave*. V. *Gravare*.

Stare in sul grave. *Usar portamenti gravi*. V. *Far del Grande*.

Stare grosso. *Esser grosso, eccedere in grossezza uno*. Aliquem crassitudine superare. V. *Superare*.

Stare grosso con uno. *Essere alquanto adirato con lui*. V. *Collera*.

Stare in ajuto. V. *Aitare*.

Stare per ajuto. *Esser quivi per ajutare*. V. *Aitare*.

Stare in apprensione. *Apprendere, sospettare*. V. *Sospettare*.

Stare in arbitrio d'alcuno. *Stare in potere*. V. *Potere*.

Stare in aria. *Esser per l'aria*. In aere esse, degere, morari, manere, vivere.

Sta-

Stare in aria, figur. Non havere i fondamenti convenienti. Fundamento levi, *vel*, nullo niti.

Stare all' aria. Sub dio, *vel*, Sub divo manere, morari, vivere, degere, esse.

Stare in bando. V. *Bandito*.

Stare in bilancia. Bilanciare, non pendere verso l' una parte, nè l' altra; esser del pari. Neutrò inclinare, *vel*, propendere. Neutram in partem propendere, *vel*, inclinare.

Stare in bocca d' alcuno una cosa. Essere in potere di colui il favellarne. V. *Potere*.

Stare in bordelle. V. *Bordelle*.

Stare in bordelle, figur. Stare in luogo solitario, ò lontano. In solitudine degere. Vitam solitariam agere, traducere.

Stare in camicia. Non havere altra veste, che la camicia. Solo amictum indusio esse. Subuccula tantùm indutum esse. Intima tunica tantùm vestitum esse. Indusio solummodò contentum esse.

Stare in capitale. Non guadagnare, nè perdere. Sortem, Pecuniam, Fortunam, Copias mereri, sustinere, sustentare, conservare.

Stare in carcere. Esser prigione. V. *Prigione*.

Stare in cervello. Suæ mentis esse. In mentis potestate esse. Apud se esse.

Stare in chiasse. Stare in bordelle. V. *Bordello*.

Stare incognito nella Città. Trattenersi ivi senza far la dovuta figura. In urbe morari modo incognito, *vel*, in modum incognitum.

Stare in collo. Giacersi sulle braccia al petto d' altrui. In alieno sinu quiescere, conquiescere.

Stare in cellera. V. *Cellera*.

Stare in comande. V. *Comandare*.

Stare in concordia. Stare d' accordo. V. *Accordo*.

Stare in contegno. Usar gravità, tener fasto. V. *Far del Grande*.

Stare in contrasto. Contrastare. V. *Contendere. Contraddire. Litigare*.

Stare incontro. Stare a rincontro. V. *Dirimpetto*.

Stare in deposito una cosa appresso d' alcuno. Aliquid alicui commissum, creditum esse; apud aliquem depositum esse; alicui custodiendum datum esse; servandum traditum esse.

Stare in discordia. V. *Discordare*.

Stare a dozzina. Pacto pretio, habitationem, & mensam alienam conductam habere.

Stare in errore. Essere in errore. V. *Errare*.

Stare in esercizio. Esercitarsi. V. *Esercitarsi. Operare*.

Stare in esilio. V. *Bandito*.

Stare in estasi. Essere in estasi: sollevarsi l' Anima a contemplare cose, che avanzano la sua condizione. V. *Estasi*.

Stare in fede. Mantener la fede. V. *Fede*.

Stare in festa. Vivere allegramente. Hilari animo esse.

Stare in fila. V. *Fila*.

Stare in forse. Dubitare. V. *Dubitare*.

Stare in governo. V. *Governare*.

Stare in guardia. Essere in positura atta a guardarsi dall' Avversario. Componere se in statu ad excipiendam eludendamque adversarii petitionem.

Stare in malinconia. Haver malinconia. In mœrore versari. Animi dolore affligi. In mœrore, ac sordibus versari. Mœrore affici, confici. V. *Malinconia*.

Stare in mano d' uno. Essere in suo potere. V. *Potere*.

Stare à man giunte. Stare in atto umile, e supplichevole. V. *Supplicare*.

Stare colle mani in mano. V. *Ozio. Ozioso*.

Stare colle mani alla cintola. Stare ozioso. V. *Ozio*.

Stare colle mani in aria. Suspensas habere manus.

Stare colle mani dietro le spalle. Manibus ad terga, *vel*, post terga rejectis astare.

Stare per le mani. Essere fra mano, essere sul darsi principio, sul cominciare. V. *Cominciare*.

Stare innanzi. V. *Stare avanti*.

Stare in orazione. V. *Orare*.

Stare in ordinanza. Esser disposto ordinatamente, essere all' ordine. V. *Stare a filo, figur.*

Stare in pace. Badare, attendere a se. V. *Attendere*.

Stare in peduli. Esser senza scarpe.

Sine calceis esse. Calceos non habere. Calceis carere.

Stare in pena. Haver pena, penare. Star con pena. V. *Pena.*

Stare in penitenza. Fare penitenza. V. *Penitenza.*

Stare in pensiero. Essere in pensiero, havere apprensione, temere. V. *Temere.*

Stare soprapensiero. Haver pensieri così premurosi, che si conoschino al di fuori. Variis cogitationibus, & gravibus premi, urgeri, affici, teneri.

Stare in perfezione. Essere a perfezione. Aliquid absolutum, confectum, consumatum, perfectum, paratum esse. Coronidem impositam esse alicui rei.

Stare in pernio. Stare in equilibrio, non piegare più da una parte, che dall'altra. V. *Equilibrio.*

Stare in persona. Essere personalmente, di presenza, essere presente. V. *Presente.*

Stare in petto, e in persona. Stare ritto, e fermo in un luogo senza muoversi. Sine motu erectum stare, rectum astare. In pedes stare.

Stare in piedi. Reggersi, star nel suo essere, mantenersi. Se sustinere; Se sustentare; Se conservare; Se continere in statu suo.

Stare da piede. Esser dalla parte inferiore. V. *Stare in basso.*

Stare in piè. Stare. Stare in pedes. Rectum stare. Erectum in pedes, *vel*, Nixum pedibus insistere.

Stare in punta di piedi. V. *Piede.*

Star su due piedi, figur. Essere in stato sicuro. In tuto esse.

Stare in ponte. Modo basso, ma espressivo: Non si saper risolvere. V. *Dubbiare.*

Stare in poppa. Sedere in puppi.

Stare in poppa, figur. Esser in buon stato, haver la fortuna favorevole. V. *Fortuna.*

Stare in possesso. Possedere. V. *Possedere.*

Stare in pratica di fare una cosa. De aliquid agendo occasionem captare, observare, aucupari. V. *Occasione, alla voce: Star sull' occasione.*

Stare in preda. Esser esposto ad essere predato. Populationi obnoxium esse. Depopulationi subjectum esse.

Stare in prora. In prora sedere.

Stare in riputazione. Mantenervisi. Expectationem sui retinere, sustinere.

Stare in se. Non si accomunare agl'altri. Non palesare i suoi segreti. Consilia sua non prodere, non proferre, non evulgare, non enunciare; silentio tegere, involvere; subticere, operire, celare.

Stare in sella. Essere bene accomodato nella sella. Commodè in ephippio sedere.

Stare in sentinella. Parla. V. *Sentinella.*

Stare in sospiri. V. *Sospirare. Travagliato.*

Stare sulla negativa. V. *Negare.*

Stare in sulle generali. Dar parole generali ad uno. V. *Dare.*

Stare in sulle sue. Andar cauto nel parlare. V. *Parlar cautamente.*

Stare in sulle steccate. Stare astutamente, e con sottigliezza in su i suoi vantaggi. Cercare il suo interesse. V. *Cercare.*

Stare in sul mille. Tenere una certa gravità negl' atti. V. *Far del Grande.* Grande.

Stare in sul sagrato. In asylo quiescere, sistere, consistere, sedere, esse, stare, morari.

Stare in timore. V. *Temere.*

Stare in tormento. Essere travagliato. V. *Travagliato.*

Stare in trattato d' una cosa. V. *Trattare.*

Stare in travaglio. V. *Travagliato.*

Stare in tuono. Badare attentamente, ed essere accurato. V. *Attendere.*

Stare in volta. Andare intorno. V. *Andare.*

Stare in zucca. Esser a capo scoperto. Aperto, *vel*, Nudato capite esse.

Stare. Lasciare stare. V. *Cessare.*

Stare lindo. Usare lindura. Concinnitati, *vel*, Elegantiæ deditum esse.

Stare lontano. Stare in lontananza. Peregrè esse. Procul abesse.

Stare lungo. Essere lungo, haver molta longhezza. Magna longitudine, *vel*, proceritate esse. Magnam longitudinem, *vel*, proceritatem habere.

Stare lungo. Esser lungo nell' operare. In agendo, & exequendo lentum, bardum, cunctabundum esse.

Sta-

Stare a lungo. Stare lungamente, per buon spazio di tempo. Diù, Perdiù, Multo tempore morari, manere in aliquo loco.

Stare a dilungo. Stare di continuo, continuamente, sempre in casa. V. *Casa.*

Stare male. Disconvenire. V. *Sconvenire.*

Stare male con alcuno, con Dio. Essere in sua disgrazia. V. *Disgrazia.*

Stare male. Essere Ammalato. Adversa, *vel*, Infausta valetudine laborare, premi, cruciari, angi. V. *Ammalato.*

Stare molto male. Difficili morbo offendi. Ægra valetudine oppressum decumbere. V. *Ammalato gravemente.*

Stare male. Essere in cattivo stato. In malo loco esse.

Stare male le scarpe, le vesti, &c. ad alcuno. Calceos malè, ineptè, inconcinnè quadrare alicui. Non benè calceos capere alicujus pedem. Calceos inhabiles esse pedibus alicujus.

Stare male. Non meritarlo, disconvenire. Non merere, *vel*, mereri aliquid. Quidpiam non convenire alicui, aliquem dedecere.

Stare malinconico. V. *Stare in malinconia. Malinconia.*

Stare mallevadore. Essere, far sicurtà. V. *Sicurtà.*

Stare meglio. Essere in miglior grado. V. *Cenci. Megliorare.*

Stare meglio di sanità. Vires recuperare. A febri convalescere.

Stare nella pelle. Che comunemente si dice per la negativa. Non poter star nella pelle per l' allegrezza. V. *Allegrezza.*

Stare nel mezzo. Interesse.

Stare in mezzo. Esser mediatore, neutrale. V. *Mezzo. Neutrale.*

Stare nudo. Esser del tutto nudo. Nudum esse. Vestibus spoliatum, exutum esse.

Stare onorevole. Trattarsi onorevolmente. Honestè vivere.

Stare sull' onorevole. Usar gravità. Gravitatem severam præ se ferre. Se gravem præbere, ostendere.

Star or bene, or male. Variè valere.

Stare pè fatti suoi. Operare per i propr. interessi, cercare i suoi interessi. V. *Cercare.*

Stare pegno. Essere sicurtà. V. *Sicurtà.*

Stare per pegno. Stare in pegno, essere in sicurtà. V. *Sicurtà.*

Stare pensoso. V. *Pensare.*

Stare per alcuno. Essere dalla parte d' alcuno. V. *Parte.*

Stare per la mala. Essere in rovina. V. *Rovinare.*

Stare per la mala via, è l' istesso. V. *Rovinare.*

Stare per opera. Pacta mercede operari, opus facere, efficere.

Stare per se, Essere neutrale. V. *Neutrale.*

Stare da se, da per se, di per se. Per se vivere.

Stare in se. Stare raccolto. V. *Raccoglimento.*

Stare in se. Star in cervello. Suæ mentis esse. In potestate mentis esse.

Non star in se. Suæ mentis non esse. In potestate mentis non esse.

Stare in se. Star in cervello. Stare all' erta. V. *Stare all' erta.*

Sto per poco, che non l' uccida. Propè fit, ut illum occidam. Nihil propiùs fit, quàm ut illum interimam. Vix teneor, quin illum perimam.

Stare presente. Adesse. Interesse.

Stare presso. Esser vicino. Propè esse.

Stare presso, che bene. Essere quasi che in buon stato. Ferè valere, valentem esse.

Stare prigioniero. Stare in prigione. V. *Prigione.*

Stare provveduto. Essere provveduto, essere in pronto. Promptum, Alacrem, Expeditum esse. Paratum, Comparatum, Instructum esse ad aliquid.

Stare pulito. V. *Stare lindo.*

Stare ramingo. Esser fuori della Patria, e casa paterna, senza haver luogo fermo, nè assegnamento fisso. V. *Andar vagabondo. Frustare.*

Stare rasente. Esser tanto vicino, che quasi tocchi la cosa, che gli è al lato. Alicui rei in proximo esse.

Stare rigido. Usar rigidezza. Rigidum, Inflexibilem, Inexorabilem esse, se præstare, se præbere.

Stare ritenuto. Operar con prudenza. V. *Prudenza.*

Stare ritto, e Stare assolut. Per lo stare in piedi. Stare.

Sta-

Stare sano. Valere. V. *Sanità*.

Stare schiavo. *Esser schiavo*. V. *Schiavo*.

Stare scollacciato. *Portare il collo, e parte del petto scoperto*. Collo, & ex parte pectore aperto esse. Nuda cervicis, & ferè totius pectoris expromere. Retecto collo, & quasi pectore prodire.

Stare sconosciuto. V. *Stare incognito*.

Stare severo. *Usar severità*. Immitem & inclementem esse: Inclementer alios adhibere, habere; acerbè accipere; asperè excipere.

Stare sicuro. *Essere certo, non temere, non dubitare*. V. *Certo*.

Stare sul sicuro, al sicuro, nel sicuro. V. *Sicuro*.

Stare alla sicura. *Persuadersi d' essere sicuro*. Sibi suadere; In animum inducere; Animum inducere; Credere tutum, *vel*, in tuto esse.

Stare sicurtà. *Essere, far sicurtà*. V. *Sicurtà*.

Star sodo. *Star duro nella sua opinione*. V. *Opinione*.

Stare sodo. *Stare fermo, non si muovere*. V. *Fermarsi*.

Stare sodo alla macchia, ò al maccione. *Non si lasciare persuadere a dire quello, che altri vorrebbe*. Non finere se deludi. Non deflectere à proposito tacendi, quod dicendum non est.

Stare sul sodo. *Non s' ingerire in cose frivole, ma tenersi in cose importanti*. Non rebus frivolis, sed seriis se interponere. Non res futiles, sed serias, sibi curandas assumere, agere.

Stare solo. *Essere senza compagnia*. Solum esse. Solitariam agere vitam.

Stare sopra. *Essere nella parte superiore*. In superiori, *vel*, editiori parte esse.

Stare di sopra, ò al di sopra. V. *Superare*.

Stare sopra pensiero. *Stare in pensiero, haver apprensione, sospetto*. V. *Sospettare*.

Stare sopra di se, ò sopra se. *Dubitare*. V. *Dubbiare*.

Stare sopra di se. *Reggersi sulla persona, non s' appoggiare*. Stare.

Stare sopra d' alcuno. *Fidarsi d' uno*. V. *Fidarsi*.

Stare sospetto, ò a sospetto, ò con sospetto. V. *Sospettare*. *Temere*.

Stare sotto. *Essere nella parte inferiore*. Sub; Subter; Infra; In inferiori parte esse. Deorsum esse.

Stare al di sotto. *Essere di sotto, cedere, essere superato*. V. *Cedere*.

Stare sotto coperta. *Termine marinaresco: star nella parte inferiore della nave*. In inferiori navis parte esse, morari, manere.

Stare sotto la parola, sotto la fede, ò sopra la fede, ò parola d' uno. V. *Parola*.

Stare sottosopra. *Essere colla parte superiore di sotto, e colla inferiore di sopra*. V. *Stare a capo all' ingiù*.

Stare su. Stare. V. *Stare diritto*.

Stare su che che sia. *Attendere, badare a quello di che si parla*. V. *Attendere*.

Stare sulla fede, e sopra la fede. V. *Parola*.

Stare sulla parola, e sopra la parola. V. *Parola*.

Stare sulla vita. *Fermarsi in piedi*. Stare in pedes. V. *Stare diritto*.

Stare sulla vita amorosa. V. *Amoreggiare*.

Stare sulla vita divota. V. *Divoto*.

Stare sull' avviso. V. *Avviso*.

Stare sulle sue, ò all' erta, ò in cervello. V. *Stare in cervello*.

Stare sul suo. *Stare in sul suo*. *Lavorare i proprii beni*. Suos agros colere. V. *Lavorare*.

Stare sull' orlo d' una cosa. *Esser prossimo ad ottenerla*. *Stando sull' orlo d' accomodare una differenza*. Cum dissentientes compositurus, conciliaturus, in concordiam reducturus eram.

Stare a tavola bassa. *Essere ignorante*. V. *Ignorante*.

Stare a tavola. *Essere a tavola*. V. *Tavola*.

Stare terra terra. *Essere in basso stato*. Humili loco esse.

Stare torto. *Contrario di stare dritto*. Tortuosum, Contortum, Distortum esse.

Stare verso una cosa. *Essergli vicino*. Propè aliquid esse.

Stare vestito. *Esser vestito, haver le vesti*. Vestibus amictum, indutum, vestitum esse.

Stare voto. *Non esser pieno*. Vacuum, Inane esse.

Stare zoppo. *Essere zoppo*. Claudicare. V. *Zoppicare*.

Starnazzare. *Stare in terra*, *propriamente della Starna*, *gettandosi la terra adosso coll' ale*. Pulvere se perfundere. Pulverem sibi aspergere.

Starnutare. *Starnutire*. Sternuere.

Fare starnutare alcuno. Alicui sternutamentum movere, ciere, facere; evocare ab aliquo.

Starnutare spesso. Sternutare.

Stateggiare. *Dimorare la State in qualche luogo*. Æstivare alicubi.

La cosa è in mal stato. In hoc vehementer laboratur. Inclinata res est. Res ad restim rediit, *vel*, ad rastros. Res abscissa, *vel*, accisa est.

La cosa è in tale stato. Res eò loci est, in eum locum venit.

La cosa è ridotta a tale stato, *che pare*, *&c.* Eo loci, *vel*, Eo loco, *vel*, Eo statu res est, ut videatur, &c. Eo loci, *vel*, In hunc locum adducta, deducta, perducta res est, ut, &c. In eum locum res venit, &c.

Rimettere una cosa nello stato primiero. Rem in integrum restituere, in priorem statum redigere, in pristinam conditionem reducere. V. *Termine*.

Statua di mezzo rilievo. Dimidiatæ eminentiæ Statua. V. *Rilievo*.

Statua di tutto rilievo. Integræ eminentiæ statua. V. *Rilievo*.

Una Statua sì viva, *che mai scalpello fece niente di più animato*. *Una Statua così ben formata*, *così ben pianata*, *che pare propriamente viva*. Simulacrum tam affabrè factum, tam mirabili perfectum opere, tam eximio elaboratum artificio, specie adeò singulari, tam egregio situ, habituque sic accedente ad verisimilitudinem, tanto ingenio fabricatum, vivos adeò vultus exprimens, ut spirare credas, ut ei non nisi spiritus deesse, non nisi oratio videatur; tanta operis subtilitate figuratum, sic imitans naturæ similitudinem, ut propè spiret.

Inalzare una Statua ad uno. Alicui signum, *vel*, simulacrum decernere, erigere, statuere, ponere, collocare, figere, locare, extruere.

Perfezionare una Statua: *dar l' ultima mano ad una Statua di bronzo*. Informis simulacri ex ære fusili partes singulas, celte, cælove exquisitiùs elaborare; inutilibus resecandis elicere, educere membra; suo quodque loco ad justum exæquare modum, & expolire.

Statuire. *Deliberare*. V. *Determinare*.

Visitar le stazioni per guadagnare le Indulgenze. Sacras stationes obire, celebrare, visere, ut in iis noxarum veniam consequamur.

Stazzonare. *Malmenare*. V. *Malmenare*.

Steccare. *Far steccati intorno ad una Città*. Vallo urbem cingere, sepire, obsepire, præcingere, circumdare.

Steccarsi, *ò stuzzicarsi i denti*. Dentes scalpere, levare.

Steccatare. *Alzare lo steccato*. V. *Steccare*.

Fare uno steccato per chiudere il passaggio ad un fiume. Fluminis aditum claudere, intercludere, occludere, revinctis inter se navibus, palatione stabilitis, vallo affirmatis. Vallo, Palatione, Aggere fluvium vincire, intercludere, vinctum tenere.

Stellare. *Riempirsi di stelle*. Stellis exornare se, ornari, exornari, distingui, illuminari.

Stemperare. *Far divenire quasi liquida una cosa*. Aliquid solvere, dissolvere, liquefacere. V. *Liquefare*.

Stemperare. *Disfarsi*, *corrompersi*. V. *Liquidire*, *divenir liquido*.

Stemperare. *Levar dal suo temperamento*. V. *Corrompere*.

Stemperare. *Levar la tempera al ferro*. Temperaturam, *vel*, Temperationem ferro adimere, demere, auferre.

Inalberar lo stendarlo. Signum figere, defigere, infigere, erigere.

Stendare. *Levar le tende*. Vasa colligere. Castra movere.

Stendere. *Distendere*. Extendere; Porrigere; Explicare aliquid.

Stendere. *Contrario di Tendere le reti*. Retia tollere, colligere.

Stendere i rami. *Quest' albero distende i suoi rami*. Hæc arbor suos diffundit, explicat, expandit, exporrigit ramos.

Stendere le braccia, *&c.* V. *Distendere*.

Stender l' Esercito. *Metterlo in ordinanza*. V. *Esercito*.

Stendere, *per Diffondersi*. *Questo male si*

si distende, si diffonde per ogni lato. Hoc malum longè, latèque fluit; latiùs in dies manat, serpit, propagatur, disseminatur. Nulla regio est, quò non hoc malum pervaserit.

Stendere, per Divulgarsi. V. *Pubblicarsi*.

Questa selva si stende quindici leghe lunge la strada maestra. Hæc sylva secundùm militarem viam quindenas in leucas ducitur, patet, fertur, pertinet, porrigitur, propagatur.

Stendere, per Scaricare l' arco. V. *Allentare*.

Stenebrare. *Tor via le tenebre, alluminare*. V. *Illuminare*.

Stentare. *Patire, haver bisogno di tutte le cose*. V. *Bisogno*.

Stentare a far qualche cosa. *Tu stenterai a superare un simile Avversario*. Cum hujusmodi adversario haud levis negotii fuerit tibi obeunda pugna, ut superior evadas, ut eum expugnes, ut ex eo palmam feras.

Stentare. *Indugiare, andare in lungo, differire*. V. *Differire*.

Stentare. *Patire generalmente*. V. *Patire*.

Stenuare. *Divenir magro*. V. *Magro*.

Divenire sterile. Sterilescere. Sterilitatem contrahere. Infœcundum fieri. Infœcunditate affici, laborare.

Render sterile una cosa. Aliquid sterilitate afficere. Alicui rei sterilitatem afferre, parere, creare. Aliquid sterile, infœcundum reddere, facere, efficere.

Il Sale rende sterile la terra. Sal seminatum, sterilitatem humo affert, infert, inducit; sterilitate solum afficit; sterilem humum facit.

Sterilire. *Divenir sterile*. V. *Sterile*.

Sterminare. *Mettere, ò mandare in rovina, in conquasso una cosa*. Aliquid funditùs abolere, stirpitùs delere, funditùs tollere, extinguere, exterminare. V. *Rovinare*.

Sterminare, per Iscacciare. V. *Scacciare*.

Sternere. *Distendere per terra, atterrare, spianare*. V. *Abbattere*. *Gettare a terra*. *Spianare*.

Sterpare. *Sbarbare, diradicare, suerre, levar via gli sterpi*. Extirpare. Funditùs aliquid evellere. V. *Sradicare*.

Sterzare. *Dividere in terze*. Tripartitò aliquid dividere. Trifariàm dispertire, *vel*, In tres partes quidpiam dividere.

Stessere. *Contrario di Tessere, disfare il tessuto*. Aliquid retexere.

Stiacciare. V. *Schiacciare*.

Stiantare. V. *Schiantare*.

Stiare. *Tenere in stia i Polli*. Pullos cavea inclusos tenere, detinere. V. *Capponi*. *Ingrassare*.

Stificare. *Significare*. V. *Significare*.

Stighre. V. *Instigare*.

Stignere. *Tor via la tinta, ò' l colore*. Decolorare aliquid. Colorem alicui rei auferre. V. *Scolorare*.

Il vostro cappello ha perduto il colore. Tuus galerus colorem amisit, perdidit; coloris expers, *vel*, exors est.

Stignere. *Levare il colore*. V. *Scolorare*.

Stilare. *Praticare, costumare, procedere; termine curiale*. Obtinere. In usu esse. Usurpari.

Lo stile. *La qualità, e modo di parlare, sì in prosa, come in versi, è un' eccellente Maestro per imparare a ben comporre, e a ben parlare*. Stylus est optimus scribendi, ac dicendi effector, ac magister, perfector, & artifex. Accurata scribendi exercitatio, certissima, expeditissimaque est ratio perdiscendæ ornatæ dictionis. Orationem limat, & expolit, alit, & implet, ornat, & perficit in primis stylus.

Stillare. *Cavar l' umore da qualunque cosa per forza di caldo, e per mezzo d' alcuni strumenti*. V. *Distillare*. *Lambicare*.

Stillare. *Cader acqua minuta dal Cielo, spruzzolare*. V. *Piovigginare*.

Stillare. *Chiarificarsi, come l' acqua stillata*. Aliquid dilui, eliquidari.

Stillar dal caldo. *Haver gran caldo*. V. *Caldo*.

Stillare. *Infondere*. V. *Infendere*.

Stillare. *Uscire a goccia a goccia*. V. *Distillare*.

Stima. *Pregio, riputazione*. Hæc Existimatio, nis. Hæc Fama, æ. Hæc Opinio, nis. Hoc Nomen, nis. Nominis existimatio.

Acquistar stima. Opinionem sibi, & existimationem parere, comparare.

Fa-

Famam sibi conficere. Aliquod sibi nomen, ac decus colligere, conciliare. Aliquem locum obtinere. Aliquo in loco esse.

Aggiunger stima ad una cosa. Alicui rei dignitatem tribuere, conciliare, accersere; existimationem afferre; gloriam parere. Aliquid celebrare.

Essere in cattiva stima. Apud alios offendere.

Essere in qualche stima. Aliquo numero, *vel*, In aliquo numero esse. Aliquem locum tenere, obtinere. Aliquam existimationem assecutum esse. Magni fieri, haberi, putari.

Egli è in molta stima appresso il Rè. Il Rè ne fa gran stima. Magna est æstimatione, ac fama; Magno in loco est; Magni nominis est apud Regem. Auctoritate, & existimatione valet, floret, pollet apud Regem. Magno in numero habetur apud Principem.

Quell' huomo non è in stima. Homo ille nullo in loco est, nullo in honore est, nullius est nominis, nullum obtinet locum, honore vacat, dignitate caret, prorsùs jacet.

In quei tempi la Musica fù in gran stima. Furono molto stimati i Musici. Illa ætate Musica viguit; Musici floruerunt, celebrati fuerunt; in magno nomine, & gloria fuerunt. Magnum fuit illorum nomen. Eorum nomen magna fuit apud omnes gloria. Musici in ore omnium versabantur, nomen habuerunt, clara fuerunt existimatione, celebres fuerunt nomine, existimatione floruerunt.

Tu fai gran stima della ricchezza. Divitias magni pendis, magni facis, magni æstimas. Divitiis plurimum tribuis. Plurimùm apud te divitiæ valent; magni sunt apud te ponderis. Divitiæ tibi in excelso sunt.

Ed io ne fo poca stima. Ego verò illas minimi puto; in minimis duco; ultimo in loco pono; nihili reputo, duco, pendo, æstimo, facio. Apud me verò divitiæ nullo loco sunt; minimùm valent; minimi sunt apud me ponderis; postremæ rerum omnium mihi sunt; postremum locum apud me obtinent.

Più si deve fare stima dell' Onesto, che dell' Utile. Bisogna preferire l' Onesto all' Utile. Majorem decet honesti rationem habere, rationem ducere, quàm utilitatis. Debemus honestum spectare, curare, sequi magis quàm utile; pluris æstimare, facere, pendere, putare, reputare, ducere honestum, quàm utile; de honesto potiùs, quàm de utili laborare, cogitare, curam agere; propositum habere honestum potiùs, quàm utile. Ad honestum potiùs, quàm ad utile, nostra consilia, studia, cogitata intendere, dirigere debemus. Antiquior, Potior, Prior debet esse nobis de honesto cura, quàm de utili. In nostris consiliis, & cogitationibus plus honesto, quàm utili, debet esse loci. Conferri, Referri ad honestum potiùs, quàm ad utile, nostra consilia, nostra studia debent.

Si sprezza la Virtù, e non se ne fa quella stima, che si deve. Virtuti suus honos non habetur; parùm defertur; non tribuitur debita merces; honores debiti non persolvuntur. Virtus, non quo æquum esset, loco est; non quem deberet, locum obtinet. Virtus habetur in postremis; in minimis ponitur; nullo loco est; postremum locum obtinet; non tanti æstimatur, quanti est.

Haver bassa stima di se stesso. Modestè, Demissè de se sentire.

Haver gran stima di se medesimo. Elatè, Magnificè de se sentire. Nimiùm sibi tribuere.

Haver ottima stima d' uno. Optimè de aliquo sentire, præclarè existimare.

Haver pessima stima d' uno. Pessimè de quopiam sentire, existimare.

Mantenersi in istima. Expectationem sui sustinere, tueri.

Stimare. Giudicare, pensare, immaginare. Existimare. Judicare. Censere. Opinari. Arbitrari. Sentire.

Stimar bene così d' una cosa. Aliquid bonum consilium censere. Ita censere, existimare, &c. Ita sibi videri, placere.

Stimare una cosa degna di lode, di biasimo. Aliquid in laude, *vel*, vitio ponere.

Non stimo bene così, che, &c. Non mihi videtur opportunum; non probo; non commodum censeo.

Stimare uno Poeta. Aliquem in Poetis numerare, inter Poetas recen-

censere; in numero Poetarum reponere.

Si è stimato onorato. Id in honore posuit. Illud honori sibi vertit, sibi tribuit, sibi duxit.

Stimar che che sia. Farne conto. Aliquid magni facere, probare; in pretio habere. V. *Stima*.

Stimar bene d'uno. De aliquo benè audire, æstimare. V. *Stima*.

Stimar la grazia di Dio sopra tutto. Nihil antiquius, *vel*, potius Dei amore sibi esse, habere.

Stimar male d'uno. Malè æstimare, audire de aliquo. V. *Stima*.

Stimo più Cicerone, che tutti gli altri Oratori. Plus mihi est unus Cicero, quàm omnes alii simul Oratores. Cicero mihi unus est instar Oratorum omnium.

Stimarsi troppo. Nimiùm sibi tribuere. Se amare. Se magnificè circumspicere. V. *Stima*.

Farsi stimare. Probare se.

La virtù si fa stimare. Virtus ad auctoritatem aditum sibi aperit.

Colui è stimato cortese. Ille benignitatis nomen sibi collegit.

Colui è stimato matto. V. *Passato*.

Colui è stimato onestissimo. Ille honestissimus numeratur.

Procurar d'esser stimato. Laudi studere, vacare.

Non stimare una cosa un fico. Aliquid negligere, contemnere; flocci facere, habere; nauci facere; pili ducere. V. *Stima*.

Stimare una cosa, &c. Dar giudicio della valuta, dichiarandone il prezzo. V. *Prezzo*.

Stimolare. Propriamente pungere collo stimolo i Bovi, &c. Boves stimulo incitare, concitare, urgere, premere, admonere, fodere, pungere.

Stimolare, per Incitare, infestare. V. *Incitare*.

Stimolare, per Pugnere. V. *Pugnere*.

Stingere. Stignere, stinguere. Extinguere. V. *Fuoco*.

Stinguere. Estinguere, cancellare, V. *Cancellare*.

Stipare. Circondar di stipa un luogo. Virgultis locum obdere; frondibus, & arbustis sepire, circundare, stipare.

Stipare, Condensare, V. *Condensare*.

Stipare. Rimondare, potare un' albero. V. *Albero*.

Stipendiare. Assegnar lo stipendio. V. *Assegnare*.

Stipidire. V. *Instupidire*.

Stipulare un contratto. Cum aliquo pacisci, pactionem facere, conflare, contrahere, stipulari; ad pactionem venire. Aliquem pactione obligare.

Stiracchiare. Cavillare. Soffisticare in una bagatella. De nihilo, Pro re nihili certare, contendere. De re levissima altercari, litigare. Morosum se gerere in re nihili. V. *Cavillare*.

Stirare. Tirare, distendendo una cosa. Aliquid intendere, distendere.

Stirpare. Sterpare. V. *Sradicare*.

Siamo della medesima Stirpe, ò Schiatta. Gentiles sumus. Eadem gente orti sumus. Eodem genere, nomineque sumus, propinqui sumus. Gente nos ipsos attingimus, Gentilitia cognatione conjuncti sumus.

Causar stitichezza. Alvum adstringere, comprimere.

Le Ova dure rendono stitico il ventre molle. Ova dura solutam alvum adstringunt, restringunt, supprimunt, reprimunt. Ovis duris vis est adstringendi, facultas adstrictoria, styptica.

Le Pera rendono stitico il Corpo. Pira alvum adstringunt, comprimunt. Piris inest vis alvi adstringendæ. Insita est piris facultas styptica.

Stituire. Constituire, instituire. V. *Instituire*.

Cavar gli stivali ad uno. Ocreas cuipiam eximere, detrahere, exuere, educere, demere, adimere.

Metter gli stivali ad uno. Alicui ocreas inducere, induere. Aliquem ocreis instruere.

Stivare. Strettamente unire insieme più cose. Plura cogere, simul stringere, constipare, calcare. V. *Stringere*.

Stivarsi. V. *Stringersi*.

Stizzare. Da Stizza. Prender stizza, andare in collera. V. *Collera*.

Stizzare. Da Stizzo. Levare i tizzoni dal fuoco. Titiones ab igne removere, amovere, auferre, tollere, subducere.

Stizzire. Far prender stizza, far andare in collera. V. *Collera*.

Stizzire. Incollerirsi, andare in collera, V. *Collera*.

Stoccheggiare. *Ferirecollo stocco*. Ense, *vel*, Gladio Hispanico aliquem petere, appetere; in aliquem ictus inferre. V. *Ferir di punta*.

Stoccheggiare. *Andar stoccheggiando, difendersi collo stocco senza ferire, parare il colpo*. V. *Colpo*.

Stogliere. V. *Distogliere*.

Stomacare. *Propriamente commuovere lo stomaco, far venir nausea*. V. *Nausea*.

Stomacare, metaf. Infastidire, stuccare. V. *Fastidire*.

Stomacare. *Infastidirsi*. V. *Fastidirsi*.

Havere buono stomaco. Stomacho valere. Bono esse stomacho.

Havere male allo stomaco. Stomacho laborare. Stomacho non bono uti. Stomachi virtutem jacere, languere. Stomachum fe malè habere.

Portar sopra lo stomaco una cosa, ò persona. *Haverla in odio*. V. *Odiare*.

Stoppare. *Riturar con istoppa una cosa*. Aliquid obturare, oppilare, stipare, obstipare stupa.

Stoppare. *Riturare semplicemente una cosa*. Aliquid claudere, occludere, obturare, obstruere.

Stoppare alcuno. *Non stimarlo*. V. *Stimare*.

Storcere. *Stravolgere una cosa*. Aliquid torquere, intorquere, contorquere, in obliquum flectere. Obliquè inflectere; Torquendo inflectere aliquid.

Storcere. *Contrario di Torcere*. *Storcere una fune*. Funem retorquere, dissolvere.

Storcere, metaf. Voltare una cosa. Aliquid vertere, convertere. V. *Voltare*.

Storcersi un braccio. Sibi brachium intorquere, eluxare.

Storcersi un piede. Pedem contorsione, *vel*, distorsione luxare. Fallente gressu pedem distorquere. Detorsione pedem offendere.

Storcersi. *Contrapporsi*. V. *Opporsi*.

Dare uno storcimento, una storta all'Avversario, e gettarlo a terra lottando. Supprello adversarii crure, supplantare, dejicere, deturbare adversarium.

Stordire. *Sbalordire, rimanere attonite*. V. *Sbalordire*. *Perdere il sentimento*.

Stordire. *Far rimanere attonito, sbalordito*. V. *Sbalordire*. *Far perdere il sentimento*.

Storiare. *Dipingere Storia, cioè avvenimento*. Historias pingere. V. *Dipingere*.

Storiare. *In vece di Patir per l'indugio*. Mora vexari, divexari, cruciari, excruciari, affligi, torqueri, agitari.

Stormeggiare. *Far stormo, adunarsi*. V. *Assembrarsi, adunarsi*.

Stormeggiare. *Sonare a stormo*. V. *Sonare a martello, all'arme*.

Stormire. *Far romore, strepito*. V. *Strepito*.

Stornare. *Far tornare indietro*. Retrò adigere aliquem.

Stornare. *Frastornare, dissuadere*. V. *Dissuadere*. *Frastornare*.

Stornare. *Tirarsi indietro*. V. *Ritirarsi*.

Storpiare, e stroppiare uno. Aliquem corporis parte quapiam mutilare, truncare; aut illam inutilem reddere, efficere.

Storpiare una cosa. Aliquod opus ab imperitia, *vel*, ob inertiam deformare, corrumpere; inauspicatò suscipere, & infeliciter exercere; inexperta manu tractare.

Storpiare. *Impedire*. V. *Impedire*.

Storre, ò Stogliere. V. *Distogliere*.

Strabattere uno. *Grandemente travagliarlo*. Maximè aliquem solicitare, angere, cruciare. V. *Affannare*. *Affligere*.

Strabiliare, e Strabilire. *Far maravigliare assai uno*. Alicui vehementem admirationem movere; magnam mirabilitatem facere, efficere. V. *Maravigliare*.

Strabiliare. *Fuor di modo maravigliarsi*. De aliquo vehementi admiratione capi, teneri. V. *Maravigliare, prendersi maraviglia*.

Strabilire. V. *Strabiliare*.

Straboccare. *Traboccare, ma è di più forza*. Procidere. Corruere. Prolabi.

Straboccare. *Precipitare uno*. V. *Precipitare*.

Straboccare. *Venir precipitosamente*. Exundare. Effervescere. Ferri.

Strabuzzare. *Stravolgere, ma dicesi*

 sem-

sempre degl' occhi affissando la vista. V. *alla parola Occhio*. *Dar d' occhio*. *Gettarl' occhio*.

Straccare. *Indebolire le forze nell' operare*. Lassescere. Fatigari. Lassari. Defatigari.

Straccare. *Tor le forze*. V. *Stancare*.

Quel Cavallo mi stracca. Equus ille me graviter exercet, fatigat; mihi plurimum fatigationis creat.

Stracciare. *Squarciare una cosa*. V. *Squarciare*.

Straciare. *Fracassare*, *rompere*. V. *Fracassare*.

Stracciare. *Sbranare*. V. *Lacerare*. *Rompere*.

Stracorrere. *Correre forte*, *e senza ritegno*.

Stracurare, *e Straccurare*. V. *Trascurare*.

Strada aspra, *fangosa*, *rotta per le acque*, *sdrucciola*, *pietrosa*, *aghiacciata*, *coperta di neve*, *piena di sterpi*. Via teterrima. Iter difficile, lutulentum, torrentium concursu ruptum, decursibus-lubricum, saxetis asperum, dura constracum glacie, alta obsitum nive, vepribus impeditum, &c.

Strada battuta, *frequentata*. Iter tritum. Via celebris, frequens, trita.

Strada chiusa. Iter interceptum, interclusum, impervium.

Strada maestra. Via regia, militaris, lata, atque perpetua. Via communis, & publica, omniumque trita vestigiis.

Strada scortatoria. Via proxima, & quasi compendiaria. Hæc Semita, æ. Via expeditior, brevior. Viæ compendium.

Abbreviar la strada. Iter breviare, abbreviare. Viæ compendium facere, efficere. Per viam expeditiorem, breviorem pergere. Per semitam ire.

Andar per la strada diritta. Rectam viam insistere. Recta via proficisci.

Appianar la strada. Viam complanare, exæquare, explanare, æquare, coæquare. Itineris fossas, & lacunas explere, & complanare, complere ac æquare.

Batter le strade. Vias insidere, obsidere. Viis insistere, insidere. Itinera explorare. Aditus obtinere. Excurrendo per agros hostibus insidias moliri.

Esser fuor di strada. *Essere in errore*. V. *Errore*.

Due strade vi sono per andare a Roma. Duo aditus Romam sunt, extant, ducunt.

Le strade d' Inverno sono fastidiose. Hyeme difficiles, incommodæ, impeditæ, abruptæ, plenæ laboris, ac molestiæ viæ sunt. Qui se per hyemem in viam dant; Qui se itineri committunt, molestiam itineris non mediocrem sustineant, necesse est; in multas incidunt difficultates, multos perpetiuntur labores. Viæ difficultas, impedimenta, incommoda, iter hyeme habentibus, opponit maxima.

Le strade sono serrate, *i passi chiusi*. Transitus interdicti sunt; interclusæ viæ; obsessum iter. Non patet, Non datur aditus.

Fallar la strada. A recto tramite deflectere, aberrare. Itinere deerrare. Viam deviam sequi.

Far la strada ad uno. Alicui viam sternere, aperire, expedire, explicare, patefacere.

Farsi la strada alla Gloria. Ad Gloriam sibi viam munire, sternere, aperire; sibi aditum facere, &c.

Gettarsi alla strada. *Andare alla strada*. V. *Assassinare*.

Lastricar le strade. V. *Lastricare*.

Mettere uno sulla buona strada. Aliquem in viam deducere. Deflectentem rectam in viam inducere, dirigere, mittere, immittere.

Non vi mettete per le strade in sì cattivo tempo. Tam incommoda tempestate iter ne suscipias; ne te viæ committas; ne iter habeas; ne te in viam des; ne te des itineri; ne viam ineas, ingrediaris; ne ad iter aggrediaris; itineris consilium abjice, omitte, depone, dimitte.

Mostrar la strada ad uno. Alicui viam indicare, ostendere.

Prender la strada diritta. Rectam in viam ingredi, inire, subire, intrare.

Render soave la strada. Viæ laborem temperare.

Ri-

Ritornar sulla buona strada, in cervello. Meliorem mentem suscipere. Resipiscere.

Tener la strada di mezzo. Medio consilio uti.

Uscir di strada. A via declinare, deflectere, discedere. Eandem viam non insistere, non tenere. Iter incœptum non intendere, non prosequi.

Strafalciare. Tralasciare segando colla falce il fieno, &c. Fenum secando, desecando, decidendo aliquid fœni omittere;, præterire, mittere.

Strafalciare, metaf. Camminare a gran passi, forte. V. *Camminare*.

Strafalciare, per simil. Trascurare. V. *Trasandare*.

Strafare. Far più, che non conviene. Plus justo, Plus æquo operari. Plusquam convenit, decet, facere. Extra modum agere. In operando justi limites excedere, transilire.

Strafficare. Strigare, darsi fine, stralciare. V. *Finire*. *Strigare*.

Straforare. Traforare una cosa. Aliquid forare, perforare, transforare.

Straformare. V. *Trasformare*.

Fare una gran strage de' Soldati. Hostes ingenti clade sternere. Multorum militum cædem facere.

Il fiume fa gran strage nelle terre vicine. Flumen circumjectis agris fœdas invehit clades, multam infert labem, fœdam inducit vastitatem.

Il Nemico hà fatto gran strage del nostro Paese. Exercitus hostium agris nostris ingentem vastitatem, eversionem, depopulationem, & vastitatem intulit; agros nostros fœdè depopulatus est, vastavit, devastavit, evastavit, populatione vexavit, pessundedit, ac delevit; ingentes in his locis strages edidit.

La peste fa una gran strage nella Città. Urbs peste flagrat.

Stralciare. Tagliare i tralci. Vineam pampinare. Vitem pampinis superfluis exuere. Redundantes vitis pampinos decutere, deradere, detergere.

Stralciare, metaf. Strigare, finire un negozio. V. *Finire*.

Stralignare. V. *Degenerare*.

Stralunar gl' occhi. Aprir gl' occhi il più, che si può, stravolgergli in qua, e in là. Oculos circumvolvere, circumducere, distorquere.

Stralunato. Guardar in traverso. Limis oculis aspicere aliquid.

Stramazzare. Gettare a terra impetuosamente uno. V. *Gettare a terra*.

Stramazzare. Cadere à terra senza sentimento. Consternari. Perturbari.

Stramazzare. Gettarsi a terra. V. *Gettarsi*.

Strambasciare. Trambasciare. Angi. Angore affici. V. *Affannarsi*.

Strambellare. Spiccar brani di carne. Carnis frustum carpere, decerpere.

Strameggiare. Il mangiare che fanno i Giumenti lo strame. Stramen, vel, Stramentum carpere, decerpere, pascere, depascere. Stramen pasci, depasci. Pastum dentibus capellere, morsu carpere.

Stramezzare. Framezzare. Interjicere, Interponere aliquid.

Strameggiare. Soprabbondare, ed è proprio della Ricolta, quando ella passa d' assai il solito. V. *Soprabbondare*.

Stramortire. Consternari. Collabi. Deficere. V. *Svenire*.

Stranamente. Con modo strano. Extra morem. More insolito. Non ex communi consuetudine. Non ad aliorum exemplum. Non aliorum exemplo. Non ut solet. Non ut mos est. Præter morem. Extra quotidianum usum. Sic, ut nihil magis. Sic, ut nihil supra, ut nihil ultra. Sic, ut nihil simile, æquale sit; ut nihil par esse possit. Sic, ut ejusmodi, ut ejus generis nihil est.

Stranare. Straniare, allontanarsi, alienarsi. V. *Allontanarsi*.

Stranare. Usare stranezze, villanie, mal trattamenti con uno: trattarlo male. V. *Male*.

Stranaturare. Far cangiar natura ad uno. Alicujus naturam mutare, immutare.

Stranaturare. Mutar natura. V. *Natura*.

Strangolare. Uccidere altrui soffocandolo, strozzare uno. Fauces alicui elidere; spiritum intercludere; gulam reste frangere; gulam oblidere; vitam laqueo adimere. Aliquem

ſtrangulare, ſuffocare, præfocare.

Strangoſciare. V. *Trambaſciare*.

Stranguriare. *Patir di ſtrangurio, di difficolta d' orina*. Stranguria teneri, laborare. Subſtillo affici. Lotii difficultate vexari.

Stranguria molto. *Patiſco gran male di ſtranguria*. Stranguriam acerbam patitur, experitur. Ei grave ſubſtillum accidit, infligitur. Ei ægerrimè lotium fluit, it, fertur.

La pietra nella veſica fa ſtranguriare. Veſicæ arena urinam intercludit, occludit, inhibet, prohibet, ſiſtit, moratur, tardat.

Straniare. *Allontanare*. V. *Allontanare*.

Straordinariamente. V. *Stranamente*.

Egli è ſtraordinariamente goloſo. In cibos, potumque effuſus eſt, ſic, ut nihil ſimile eſſe poſſit, *vel*, ſic, ut nihil ſupra dici poſſit, *vel*, ſic, ut nihil ultra addi poſſit.

E' un Huomo di virtù ſtraordinaria. Homo eſt ſingulari virtute præditus. Inter omnes eminet. Æqualem habet neminem. Excellentis & exaggeratæ virtutis homo eſt.

Strapagare. *Pagare in oltre il convenevole*. Plus juſto, Supra modum, Extra modum, Plus quàm decet, convenit, ſolvere, emere.

Straparlare. *Parlar troppo, ò in malaparte*. V. *Male*.

Strapazzare. *Far poco conto d' uno, affaticarlo ſenza diſcrezione*. Aliquem contumelioſis verbis figere, lacerare, lædere, perſtringere, diſcerpere, verberare, vexare, inſequi, violare, jactare, exagitare. Alicui convicium dicere, *vel*, facere; contumelioſè maledicere; contumeliam inurere, imponere. Malè cuipiam dicere. In aliquem convicium jacere, conjicere, conferre; contumelioſas voces emittere; contumelias intorquere. Quempiam indigniùs accipere, habere, excipere, adhibere; indignum in modum accipere, contemptim habere, duriùs habere. V. *Ingiuriare*.

Strapiantare. V. *Trapiantare*.

Strapiovere. *Strabocchevolmente piovere*. Vehementer, Immodicè pluere.

Strapertare. V. *Trapertare*.

Strapertare, per ſimil. Commuovere. *Inſuperbire*. V. *Inſuperbire*.

Strappare. *Spiccare, ſpaccare, lacerare, levar via una coſa con violenza da qualchedune*. Aliquid ab aliquo, *vel*, alicui extorquere, eripere, rapere, auferre.

Straſapere. *Sapere a ſoprabbondanza*. V. *Dotto in tutte le ſcienze*.

Straſcicare. V. *Straſcinare*.

Straſcinare. *Tirare una coſa per terra ſenza ſollevarla*. Aliquid ſolo, *vel*, per ſolum rapere, abripere, abſtrahere, raptare.

Straſcinarſi in un luogo. In aliquem locum repere, prorepere, ſerpere, proſerpere, perrepere, reptare.

Straſecolare. V. *Maravigliarſi*.

Straſformare. V. *Traſfigurare*.

Fare a uno qualche ſtratagemma. Strategemate aliquem percutere, fallere, circumvenire.

Stratagliare. *Oltre modo tagliare*. V. *Tagliare per minuto*.

Stravedere. *Vedere aſſai*. Pervidere. Perſpicere.

Straveſtire. V. *Traveſtire*.

Stravolare. Volitare.

Stravolere. *Volerne troppo, oltre al convenevole*. Aliquid ultrò cupere, pervellere, percupere.

Stravolgere. V. *Storcere*.

Stravolgere, per Capolevare una coſa. Aliquid invertere, pervertere.

Stravoltarſi. Volutari.

Straziare. *Maltrattare*. V. *Strapazzare*.

Straziare, per Beffare, burlare. V. *Beffare*. *Burlare*.

Straziare, per Mandar male, gettar via, diſſipare la robba. V. *Diſſipare*.

Strazieggiare. *Straziare, in vece di Beffare*. V. *Beffare*.

Strebbiare, o Stribbiare. *Stroppicciare, pulire: ed è proprio di quello, che ſi fanno le donne, liſciandoſi*. Aliquid ſuffricare, leniter fricare, molliter defricare. V. *Liſciare*. *Pulire*.

Strebbiarſi. Se polire, expolire, perpolire. V. *Liſciare*. *Pulire*.

Strefolare. *Disfare i trefoli, cioè i fili torti, che compongono la fune*. Funem retorquere, diſſolvere.

Stregare. *Affaturare, amaliare*. V. *Affaturare*.

Streghiare, *Strigliare*, *fregare*.

Strigile deficare. V. *Fregare*.

Havere, ò Dare una buona streggiatura ad uno; metaf. vale Dare, o Havere un buon rabuffo. V. *Rabuffare*.

Stregnere. V. *Strignere*.

Stremare. Scemare, diminuire. V. *Diminuire*.

Strepere. Fare strepito, remoreggiare. V. *Tumultuare*.

Strepidire. Riempir di strepito. Strepitu implere, replere aliquid.

Strepire. V. *Strepidire*.

Strepitare. Far strepito. V. *Strepito*.

Far strepito. Sonitum edere. Sonum ciere, conciere, excitare. Strepere. Strepitare. Strepitum edere, emittere.

Far strepito, come fa il Tuono, & il Cannone. Tumultuari. Ingentem fragorem edere, reddere.

Far strepito, come le cose, che si fracassano. Fragorem edere. Ingenti fragore concrepare.

Far strepito, come fa una sega, una lima, un carro mal' unto. Stridere, *da* Strideo, es, *e* Strido, is, stridi. Stridorem edere.

Far strepito, come di persone, che brontolano. Fremere. Infremere.

Far strepito, come fa un Ruscello. Murmurare. Immurmurare.

Far strepito co' piedi, e con le mani. Strepere. Instrepere. Perstrepere.

Far strepito con le dita. Digitis concrepare.

Far strepito, per Disturbare uno che parla. Obstrepere alicui in dicendo.

Far strepito, tumulto grande in una Città. Maximas in urbe turbas facere, excitare, ciere. V. *Sollevare*.

Io vi condurrò colà senza strepito. Per silentium eò te ducam.

Questa porta fa strepito, quando si apre. Stridet, *vel*, Crepat hoc ostium, cùm aperitur.

Essere alle strette d' un negozio. Esser sul conchiuderlo, esser quasi finito. V. *Finito*.

Ridurre uno alle strette. Incalzarlo. Aliquem in angustias compellere; ad incitas redigere; acriter premere atque urgere. Alicui acriter imminere, instare.

Questi trè Capitani gli diedero gagliarde strette, lo travagliorono molto. Illum hi tres Duces sæpè exagitarunt, jactarunt, vexarunt gravissimè, asperè habuerunt; magnis incommodis, magnis cladibus affecerunt; magnas ei clades intulerunt.

Stare alle strette. Angustiis, *vel*, Faucibus premi, urgeri.

Tenere uno alle strette. Arctè, coarctèque aliquem habere.

Stribuire. V. *Distribuire*.

Stridere. Gridare acutamente, così dell' Huomo, come d' altro Animale. V. *Gridare*.

Stridire. Stridere. V. *Gridare*.

Stridere, per similit. Risonare. V. *Rimbombare*.

Strigare. Contrario d' Intrigare, ravviare, sviluppare qualche cosa. Aliquid expedire, explicare, evolvere, extricare.

Strigliare. Fregare. V. *Fregare*.

Strignere. Accostar con violenza, e con forza una cosa coll' altra. Aliquid adstringere, constringere, comprimere, coarctare, coercere, contrahere, coangustare, restringere, angustius facere, premere.

Strignere. Commuovere. V. *Commuovere*.

Strignere. Costrignere, Sforzare. V. *Sforzare*.

Strignere. Diminuire. V. *Diminuire*.

Strignere. Serrare, assediare. V. *Assediare*.

Strignere il sangue: stagnarlo. V. *Stagnare*.

Strignere. Unire, raccegliere insieme. V. *Adunare*.

Strignersi. Accostarsi. V. *Accostarsi*.

Strignersi. Distrignersi. Usare parcità. V. *Vivere parcamente*.

Strignersi una cosa al petto. Rem aliquam pectori, *vel*, ad pectus apprimere.

Strillare. Stridere. V. *Gridare*.

Stringere. Ristrignere, e dicesi dello Scrivere strette. Densè, *vel*, Pressè, *vel*, Densis versiculis scribere. Scripturæ versus densare, stipare.

Strippare. Dicesi in modo basso dell' Empiere soverchiamente la trippa. V. *Mangiare a crepa pancia*.

Strisciare. Camminar con impeto, strepi-

picciando, e fregando il terreno, come fa la Serpe. Serpere; Proserpere; Repere; Reptare pedibus.

Stritolare. *Spezzare minutissimamente*. V. *Tritare*.

Strofinare. *Fregare una cosa per pulirla, nettarla*. Aliquid fricare, defricare.

Strolagare, o *Strologare*. V. *Astrologare*.

Strolagare, *per metaf. Star pensoso*. V. *Pensare*.

Strombazzare. *Pubblicare una cosa a suon di tromba*. Aliquid tuba, *vel*, tubæ signo vulgare, divulgare, evulgare, pervulgare, dissipare, disseminare, denuntiare.

Strombettare. *Suonar*, *ò Sonar la tromba*. Buccina clangere. Tuba canere. Buccina inflare, & incinere.

Strombettare, *per Strombazzare*. V. *Strombazzare*.

Fare uno stromento. Tabulas conficere.

Stroncare. V. *Troncare*.

Stroppicciare. V. *Strofinare*.

Stroppiare. V. *Storpiare*.

Stroſciare. *Romoreggiare*, *che fà l'acqua cadendo*. Fragorem edere.

Strozzare. V. *Strangolare*.

Struggere. *Liquefare*. V. *Liquefare*.

Struggere. *Distruggere*. V. *Distruggere*.

Struire. V. *Instruire*.

Strumento. V. *Stromento*. *Contratto*.

Strupare. *Stuprare*. V. *Stuprare*.

Stuccare. *Propriamente riturare con istucco*. Marmorato aliquid illinere, oblinere, inducere.

Stuccare una muraglia di gesso. Parietis frontem gypſare; gypſi corio convestire. Gypſo parietem oblinere, trulliſſare. V. *Ingessare*.

Stuccare. *Indurre i cibi nausea*, *sazieta*. V. *Fastidire*.

Studiare. *Propriamente attendere alle lettere*. In ſtudium incumbere. Studere. Studiis vacare. Verſari in ſtudiis, & literis. Studia literarum exercere, amare. In ſtudio literarum verſari. Cum Muſis rationem habere. Studiorum ſtudia decurrere. Studia literarum colere. In literis vivere. Literis invigilare. Studio delectari. In literis ſtudium ponere, collocare. Studiis ſe tradere.

Ammalarsi per lo troppo studiare. Ex ſtudiorum intemperantia languere. Ex nimia ſtudiorum conſuetudine, *vel*, Ex uſu immoderato ſtudiorum morbum contrahere, valetudine adverſa uti.

Studiar da Cane. Diligentia crudeli ſtudia colere.

Studiar da Giovane. Primam ætatem Muſis conſecrare, dedicare, donare, dicare; Palladi devovere.

Studiar da se. Se Magiſtro diſcere. Se doctore diſciplinis ſtudere.

Egli studia di continuo. Libros de manibus nunquam demittit, deponit. Nunquam ſtudia intermittit. Uſum ſtudiorum nunquam dimittit. Nunquam ſe ſejungit à ſtudio. Libros aſſiduè in manibus habet, tractat, terit, evolvit; legendo conterit. Modum in ſtudiis nullum agnoſcit.

Studia anche in Villa. Studia ſecum ruſticantur, peregrinantur.

Studiar la Rettorica. Arti Rhetoricæ ſtudere, dare operam, ſtudia tradere, vigilias addicere, dicare; dare ſtudium ſuum. In arte benè dicendi ſtudium ponere, conſumete, collocare. Ad Eloquentiæ ſtudium conferre operam, applicare ſe, adjungere ſe. Incumbere in Rhetoricæ ſtudium.

Studiar le Lingue. Peregrinis linguis ſtudere. Exteras linguas condiſcere. V. *Lingua*.

Lo studiare è il mio passatempo. Literis dare operam mihi ludus eſt. Literarum ſtudio oblector. Oblectant me literæ.

Studiar moderatamente. Sibi modum in ſtudiis ponere. Sibi in ſtudiis moderari.

Mettersi a studiare. Studia arripere. Se in literas, *vel*, Se literis abdere.

Non ha studiata nè meno la Gramatica. Grammaticam ne à limine quidem ſalutavit. Grammaticæ præcepta ne primoribus quidem digitis attigit; ne primoribus quidem labris deguſtavit.

Non passa giorno, *che non studi*. Nullum unquam intermitto diem, quin ſtudeam. Nullus mihi dies fluit, evolat ſine ſtudii linea.

Non può studiar per i grilli, *che ha in testa*.

testa. Prophanis curis occupatus, distentus, operam studio navare nequit; studia excolere, literas tractare, in studiis ingenium exercere nequit.

Studiar per acquistar lode, e danajo. Studium laude, & pecunia alere.

Studiar poco. Literarum cortice contentum esse.

Si studia con fervore. Calent literæ.

Si studia languidamente, freddamente. Frigent literæ. Studia jacent.

Studiare. *Affaticarsi*. V. *Faticare*.

Studiare. *Affrettare*. V. *Affrettare*.

Studiare. *Generalmente attendere a qualche altra cosa*. V. *Attendere*.

Studiare. *Industriarsi*. V. *Industriare*. *Ingegnarsi*.

Studiare. *Lavorare*. V. *Lavorare*.

Ajutare uno principiante negli studii. Prima alicujus studia fovere.

Desidero, che v'applichiate allo studio della Filosofia. Velim, te ad Philosophiam conferas, tuum studium applices; omnes animi tui vires ad sapientiæ studium conferas, adjungas, appellas. Velim, te Philosophiæ dedas, tuam operam tradas, tuum studium dices. Tu velim generis humani parentem philosophiam quanto poteris studio complectare. Tu velim rerum humanarum, atque etiam divinarum cognitionem studiosè colas. Velim, te ad ejus studium scientiæ adjungas, unde nascitur, atque alitur moderatio vitæ; unde recta vivendi ratio, atque omnis ordo manat.

Darsi allo studio delle belle Lettere. Literis, *vel*, Literarum studio vacare, se tradere, animum adjicere. Ad optimarum artium studia animum appellere, mentem applicare, adjungere, conferre, se adjungere.

Darsi tutto allo studio. Literis se involvere, se totum tradere. Toto pectore in literarum studium incumbere.

Dilettarsi dello studio. In studio conquiescere. Se studio pascere, alere, nutrire.

Finir gli studi. Studiorum curriculum absolvere, metam attingere. Rude studiorum donari.

Huomo studioso. Vir literatus. Homo studiis, doctrinisque deditus. Vir studiosus.

Huomo senza studio. Homo nullis literis, *vel*, doctrinis excultus. Homo politioris humanitatis, & communium literarum expers. Homo sine literis. Qui literas nescit. Qui nullas novit literas. Qui nequidem à limine disciplinas salutavit.

Interromper gli studj. Studia intermittere. Animum à studio aliquantulùm avocare, abducere. A studiis feriari. Studia parumper dimittere. Animum studiorum opera levare.

Lasciare affatto gli studj. Multam literis salutem dicere. Nuncium studiis remittere. Musis vale dicere. Studia literarum abjicere.

Ripigliar gli studj. Studia renovare. Se ad pristina studia revocare, referre. Studia repetere.

Spendere il tempo nello studio. In literarum studio tempus ponere, consumere, collocare, locare, insumere, adhibere, conterere.

Stufare. *Usar l'arte del Stufajuolo*. Alipili artem exercere. Balneariam artem facere, colere.

Stufare. *Usar fomento ad uno*. Calida fovere aliquem. Calidæ fomentum alicui adhibere.

Stufare. *Lavar nella stufa*. In calido balneo lavare aliquid.

Stufare, figur. Venire a fastidio. V. *Fastidiare*.

Stufarsi. V. *Fastidiarsi*.

Stufato, per Sorte di cuocitura di carne. Caro juri incocta.

Stumiare. *Schiumare*. V. *Schiumare*.

Stupefare. *Recare ammirazione, far ammirare*. V. *Ammirare*.

Stupefare. *Intermentire, privare di sentimento uno*. Aliquem stupefacere; stupidum reddere, facere, efficere. Stuporem alicui afferre, ingenerare, inducere.

Stupefarsi. Stupescere. Stupefieri. V. *Ammirare*. *Stupire*.

Stupidire. V. *Stupefarsi*.

Stupire. *Stupefarsi, riempirsi di stupore*. Stupescere. Stupere. Stupore affici.

Stuprare una. Aliquam stuprare. Cuipiam stuprum facere, inferre, offerre.

Sturare. *Levar via il turaccio ad un vaso*. *Contrario di Turare*. Obturamentum vasi eximere, detrahere. Va-

si operculum demere, adimere. Vas aperire. Vas obturamento exuere, destinere, nudare. V. *Distoppare*.

Sturbare. Impedire, interrompere. V. *Impedire. Interrompere. Disturbare*.

Sturare. Atturare, atturire, mitigare, ammorzare, quietare. V. *Mitigare. Placare. Quietare*.

Stuzzicare. Frugacchiar leggiermente con alcuna cosa appuntata. Acu, *vel*, aliquo simili, leviter fodicare aliquem; pungere, compungere quempiam.

Stuzzicare, per Istimolare, persuadere. V. *Persuadere*.

Stuzzicare, per Toccarsi, soffregarsi insieme. Inter se attingere, fricare, perfricare.

S V

Su, particella adortativa, come: Su levatevi. Eja, Agite, Surgite, Erigite vos in pedes, Ad operam vos accingite.

Svecare. Snocciolare. V. *Snocciolare*.

Svagare. Interrompere, distorre. V. *Distogliere*.

Svagarsi. V. *Divertirsi*.

Svaligiare. Cavar della valigia qualche cosa. Aliquid à bulgis extrahere, ab hippoperis depromere, elicere. V. *Cavare*.

Svaligiare. Spogliare altrui violentemente. Viatorem spoliare, expilare, deprædari, prædari, compilare. In viatoris fortunas involare, invadere, irruere; infestum grassari.

Svalorire. Perdere il valore, le forze. V. *Forze*.

Svanire. Evanescere. Vanescere. Evanidum fieri.

Il vino scoperto svanisce. Retectum vinum evanescit, vapidum evadit, fit evanidum, in evanidum abit, vappa evadit.

Farete svanire il vino. Vinum evanidum reddes, vapidum facies, vapam facies, omni sapore exues.

Svanire. Risolversi in niente, annichilarsi. Evanescere. In nihilum solvi.

Vino svanito. Vinum vapidum. Vinum vappa. Hæc Vappa, æ. Vinum vitiatum. Vinum saporis, & odoris expers.

Svaporare. Mandar fuora vapori. Vapores exhalare, mittere.

Svaporare, Uscir fuora i vapori. Evanescere in fumum. In vapores solvi.

Svariare. Non istar fermo in un proposito, andar vagando nel discorrere. Verbis non constare. Verbis sibi non constare. Eadem de re dicere alio modo. Eadem in diversa loqui.

Ha svariato nelle risposte. Discrepantia responsa edidit. Interrogatus, diversa locutus est. Variè interrogatus, non sibi constitit. Alio, & alio modo respondit.

Svariare. Variare. Variare; Mutare aliquid.

Subbillare. Sollevare altrui a far che che sia. V. *Persuadere. Sedurre*.

Subbillare, e Sobillare. Sedurre. V. *Sedurre*.

Subbissare. Precipitosamente rovinare. V. *Abissare. Rovinare*.

Subbissare. Subbissarsi. V. *Abissare. Profondare*.

Subito. Avverb. Subitamente. Statim. Repentè. De repentè. Subitò. De subitò. Nulla facta mora. Omni prorsùs abjecta cunctatione. Ne minimo quidem spatio temporis interjecto. Protinùs. Quamprimùm. Confestim. E vestigio. Extemplo. Sine ulla mora. Nulla interposita mora. Abjecta omni cunctatione. Actutùm. Citò. V. *Indugio*.

Subito che sarò ritornato. Ut primùm; Ubi primùm; Simulac primùm; Simulac; Statim ut; Continuò ut; Simul ut; Simul atque; Simul ut primùm rediero.

Sublimare. Far sublime, ingrandire. V. *Ingrandire*.

Sublimare. Raffinare per distillatione i minerali. Metalla igne, *vel*, coctione perpurgare, ad purum percoquere, ad obrizum, *vel*, obryzum excoquere.

Subodorare. Havere inditio. Si è subodorato, che Cesare, &c. Rumoris quid afflavit, Cæsarem, &c.

Penso, che habbia subodorato. Credo, illum inaudisse. V. *Sentore*.

Subordinare. Constituir dipendente da alcun Superiore. V. *Suggettare*.

Subornare un testimonio. Instruirlo di nascosto. Falsum testem instruere. Subornatum testem ad facinus impellere, inducere.

Subornare . *Suscitare un falso Accusatore* . Instructum criminationibus accusatorem apponere . Subornatum calumniatorem adhibere , alicui inducere , alicui opponere .

Succedere . *Entrare nell' altrui Luogo , ò in Grado , ò in Dignità* . In aliquo munere alicui succedere ; successorem esse , *vel* , fieri . Alicui Magistratu abeunti succedere . Alicujus Magistratu abeuntis locum occupare , implere , insidere . Munus quidpiam post aliquem gerere .

Vi succederò , prenderò il vostro officio . Succedam ego vicarius tuo muneri . Suscipiam partes tuas. In locum tuum subibo .

Succedere . *Avvenire* . V. *Avvenire* . *Riuscire* .

Succedere . *Ereditare* , *divenir Erede* . V. *Ereditare* .

Dopo la morte di mio Fratello io succederò , diverrò Erede . Demortuo fratre hæreditati succedam , *vel* , in hæreditatem succedam , veniam , adibo ; fiam hæres paternorum bonorum ; paternis bonis , *vel* , in paterna bona hæres succedam .

Succedere . *Seguire* , *venir dopo* . Subsequi . Consequi .

Gli anni succedono agli anni . Perpetua serie continuantur anni . Continentes alii aliis se excipiunt anni .

Il piacere succede al dolore . Dolorem voluptas consequitur . Amotio doloris successionem efficit , *vel* , infert voluptatis .

L' Amore succede all' Odio . Odium amor excipit . Odii locum amor occupat.

Succhiare . *Bucare col succhiello* . V. *Bucare* .

Succhiare , *per Succiare* . V. *Succiare* .

Succiare . *Attrare a se l'umore , e'l sugo d'una cosa* . Aliquid sugere , exsugere ; suctu elicere ; sugendo exprimere .

Succiare col latte un' errore . Errorem cum lacte combibere .

Succiare che che sia . *Soffrire di mala voglia* . V. *Soffrire* .

Succiare , *e Succiarsi che.che sia* , *per simili. dell' Appoggiarsene l'utile , e l' avvantaggio* . Aliquem compilare , expilare .

Questo Tiranno succia sino alla midolla la povera Plebe . Tyrannus hic infelicem plebeculam compilat , expilat , sua re nudat , re familiari spoliat ; à misera plebe copiolas suas fraudibus emungit , exprimit .

Passione succiata col latte . Cupiditas insita , innata , ingenita , indita natura .

Succidere . *Tagliare* , *ma dalla parte di sotto* . Aliquid succidere , abscindere , subsecare .

Levare il succidume ad un cappello . V. *Disgrassare* .

Succignere . *Legar sotto la cintura i vestimenti lunghi per tenerli alti da terra* . Vestes succingere .

Sucitare , *e Suscitare* . V. *Risucitare* .

Sudare . *Mandar fuora il sudore* . Sudare . Exsudare . Sudorem mittere , emittere , fundere . Sudore manare .

Sudare molto . Copiosè sudare . Largiùs exsudare . Multum sudorem fundere . Multo sudore manare .

Sudar tutto . *Esser tutto in sudore* . Undiquè sudore manare , fluere . Sudore diffluere , profluere .

Far sudare uno . Sudorem alicui elicere , movere , facere .

Sudare , *per Mandar fuora qualunque umore* . Sudare .

Sudare sangue . Sanguinem , *vel* , Sanguine sudare .

Essere suddito d'uno . In potestate alicujus esse . V. *Soggiacere* .

Suddividere . *Dividere di nuovo* . Subdividere.

Mandare fuora gran sudore . Sudore diffluere , liquescere , colliquescere . Copioso sudore manare .

Svecchiare . *Tor via le cose vecchie* . V. *Rinnovare* .

Sveghiare . *Svegliare uno* . Aliquem expergefacere , è somno excitare , dormientem suscitare , exsuscitare . V. *Destare* .

Svegliare . V. *Destare* . *Sveghiare* .

Svegliare . *Destarsi* . V. *Destarsi* .

Svegliare , *metaf. Applicar l'animo* . V. *Applicare* .

E svegliato , *è destato* . Experrectus est . Expergefactus est . Evigilavit . Somno solutus est . E somno , A somno , De somno excitatus est . Eum somnus reliquit.

Svegliere . V. *Sbarbare* . *Sradicare* .

Svelare . *Levare il velo ad una cosa* . Aliquid develare , revelare ; reducto velo detegere , retegere , revelare .

Ab

Ab aliqua re velum removere, amovere, reducere.

Svelare, per metaf. Dichiarare, palesare. V. *Dichiarare. Manifestare. Scoprire.*

Svelenare. Tor via il veleno. Venenum tollere, adimere.

Svelenare. Trarsi, sfoggar la rabbia, la collera, vomitarla contr'uno. V. *Collera.*

Svelenire. Contrario d'Invelenire. Depor la crudeltà. Crudelitatem deponere, deserere, exuere. Crudelitati nuncium remittere.

Svellere. V. *Sradicare.*

Svembrare. Smembrare. V. *Smembrare.*

Svenare. Tagliar le vene. Venas abscindere, abrumpere, exolvere, incidere, resolvere.

Svenare, per similit. una botte. V. *Spillare.*

Svenire. Venirsi meno, perder il sentimento. Animo deficere, *vel*, linqui, destitui. Animi defectione, *vel*, deliquio corripi. Syncope affici. Syncoptico affectu corripi. Virium, animique deliquium pati, deliquio opprimi. Subita virium, motus, ac sensus facultate defici, destitui, derelinqui. Animi deliquio laborare. Anima concidere.

Sventare. V. *Sventolare.*

Sventar la vena, dicono oggi i Cerusici al Cavar sangue. V. *Salassare.*

Sventare una mina. Cuniculum difflare, irritum facere.

La mina è sventata. Cuniculus est difflatus, cessit irritus, inanem in vaporem abiit, evanidum in fumum est solutus.

Giovane sventato, privo di senno, senza giudicio. Adolescens stolidè praeceps, ac gloriosus; vanus, & levis; de se, suisque rebus gloriabundè sentiens, ac loquens per inanem jactantiam.

Sventolare. Propriamente ulzare in alto, esporre al vento una cosa. Aliquid vento perflandum exponere, diflandum praebere.

Sventolare. Muoversi una cosa esposta al vento. Aliquid vento moveri, commoveri, agi, jactari, agitari.

Sventrare un pesce. Ventrem pisci eximere, intestina demere. Piscem eviscerare, exenterare. Exempto ventre piscem purgare.

Sventrare, per Passar co' colpi il ventre. Ventrem vulnerare, ferire, laedere, sauciare. Ventri vulnus inferre, infligere, imprimere.

Svergheggiare. Percuotere uno con verghe. Virgis aliquem caedere. V. *Battere.*

Sverginare. Torre altrui la Verginità. V. *Onore, pudicizia. Verginità.*

Svergognare. Fare altrui vituperevolmente vergogna. Aliquem pudore suffundere, afficere. Alicui verecundiam facere, afferre, creare, incutere. V. *Mortificare.*

Svergognare. Vergognarsi. V. *Vergognarsi.*

Svernare. Dimorare il Verno in un luogo. Quopiam in loco hibernare, hyemare; hyemem, *vel*, hiberna agere, exigere.

Svernare degl'Uccelli. Cantare nella Primavera. V. *Cantare.*

Sverre. Svegliere. V. *Sbarbare. Sradicare.*

Sverre, per metaf. d'ogni cosa, che spicchi dal suo principio, v. gr. Sverre dal cuore degli huomini un' opinione profondamente radicata. Ex animis hominum opinionem penitùs insitam evellere, avellere, revellere.

Svertare. Votar la verta, cioè il fondo della rete, roversciandola. Rete vacuare ex adverso aversum faciendo.

Svertare, per metaf. Dir quello, che si dovrebbe tacere. Secretum proferre, evulgare, prodere, enunciare.

Sverzare. Fare sverze. V. *Scheggiare.*

Svestire. Spogliare uno. Aliquem exuere, *vel*, exuere vestibus. Alicui vestes exuere, detrahere. V. *Spogliare.*

Svettare. Levar la vetta agli alberi. Arborum summa caedere, verticem amputare. V. *Tagliare.*

Svezzare. Spoppare. V. *Dislattare.*

Svezzarsi da qualche cosa. Ab aliquo desuescere, desuefieri. A consuetudine, *vel*, usu alicujus rei discedere, recedere.

Suf-

Sufficiente. *Atto*, *bastevole*. V. *Atto*.
Suffocare. V.*Soffocare*.
Suffumicare. *Dare il fumo*. V. *Affumicare*.
Sufolare. V.*Sibilare*.
Sufolare uno. *Farli una fischiata*. V.*Fischiata*.
Sufolare negli orecchi. *Dire altrui il suo concetto in segreto*. V. *Segreto*.
Sufolar negli orecchi. *Dir segretamente una cosa altrui, che'l metta in sospetto, come quello*: *Mettere una pulce nell'orecchio*. *Dargli da pensare*. V. *Pensare*.
Sugare. V.*Succiare*.
Suggellare. *Serrar le Lettere con cera*, &c. V.*Lettera*.
Suggellare, *per Combaciare*, *turar bene*. V.*Turare*.
Suggellare, *per Segnar la carne a' Malfattori*. V.*Marcare*.
Suggere. V.*Succiare*.
Suggerire. *Mettere in considerazione*, *proporre una cosa ad uno*. Aliquid alicui in mentem revocare; suggerere, *vel*, insusurrare in aurem.
Suggerire ad uno ciò, *che deve dire*. Dicturo verba in os indere, inducere. Locuturi os subornare, instruere. Alicui dicenda suggerere.
Suggettare, *e soggettare*. *Far suggetto uno ad un'altro*. Aliquem alicui subjicere; in ditionem alicujus redigere, adducere, deducere, reducere.
Sviare. V. *Disviare*, *trarre dalla via*.
Sviare, *figur*. *Sviare uno dalla Virtù*. V.*Disviare*.
Sviarsi. *Smarrir la strada*. V.*Disviarsi*.
Sviarsi, *figur*. *Darsi al vizio*. V. *Disviarsi*.
Questo Putto comincia a sviarsi. Incipit hic puer sibi liberiùs indulgere. Hic puer ad majorem vitæ licentiam incumbit.
Sviato. V.*Disviato*.
Svignare. *Fuggir presto*. V. *Fuggire*.
Svilire. V.*Avvilire*.
Svillaneggiare. *Dire altrui villanie*, *ingiurie*. V.*Ingiuriare*.
Sviluppare una cosa. Aliquid explicare, evolvere, expedire, extricare, exolvere.
Sviluppare, *per metaf*. *Liberare*. V. *Liberare*.
Sviluppare, *per similit*. *Svolgere*. V. *Svolgere*.
Svilupparsi. *Strigarsi*. Expedire se se. V.*Negozio*.
Svinare. *Cavare il mosto dal tino*. E lacu mustum haurire, exhaurire, dehaurire, promere, depromere.
Svisare uno. Alicui visum deformare.
Sviscerare. V.*Sventrare*.
Svitare. *Stornar l'invito*, *ò revocarlo*. Invitationem, *vel*, Invitatum revocare, retractare.
Svitare. *Scommettere le cose ferme colla vite*. Cochleam solvere.
Sviticchiare. *Contrario d' Avviticchiare*. V.*Sciogliere*.
Sviziare. *Disviziare*, *tor via il vizio ad uno*. Vitium aliquem dedocere. Vitium alicui adimere, eripere, eximere, detrahere, eruere. V.*Vizio*.
Sumministrare. V.*Somministrare*.
Svogliare. *Tor la voglia ad uno di fare qualche cosa*. Aliquem ab aliqua re facienda abducere, avocare, abalienare, deterrere.
Svogliare. *Tor la voglia*, *l'appetito ad uno*. Alicui satietatem afferre, fastidium movere, parere, creare. V. *Appetito*.
Esser svogliato. *Haver perso l'appetito*. Stomachi malacia laborare.
Fa lo svogliato. Fastidit omnia. Rerum omnium fastidium præsefert delicatulus. Nihil ejus palato sapit. Nihil ei arridet. Fastidii homo delicatissimi.
Svolare. *Volare*. V.*Volare*.
Svolazzare. *Propriamente volar piano or quà*, *e or là*. Volitare.
Svolgere. *Contrario d' Avvolgere*. Aliquid evolvere, explicare.
Svolgere, *metaf*. *Rimuovere uno dalla sua opinione*. V.*Dissuadere*.
Svoltare. *Indurre*, *persuadere*. V. *Persuadere*.
Svolvere. *Svolgere*, *ed è poetico*. V. *Svolgere*.
Svolvere, *per Ritrarre*, *e distorre*. V.*Dissuadere*. *Distogliere*.
Superare. *Vincere*, *rimaner superiore ad alcuno in che che sia*. Quempiam aliqua re superare, exsuperare, vin-

vincere, antecedere, antecellere, præcurrere. Superiorem esse, potiorem esse. Cuipiam aliqua re præstare, anteſtare, præcellere, antecedere, anteire, præcurrere, antecellere, excellere, superesse. V. *Eccedere*.

Superbire. V *Insuperbire*.

Voi siete superbo, arrogante, vano, glorioso. Superbus es, elatus, & inflatus, arrogantia tumidus. Nimiùm tibi tribuis, tibi arrogas, tibi assumis, places, assentaris. Nimiùm te effers. Largiris ipse tibi, plusquàm veritas, plusquàm ratio concedat. Ipse te altiùs extollis, quàm oporteat. Arrogas tibi plusquàm licet, quàm deceat. Superbia es non ferenda. Parem tibi esse neminem vis. Te cunctis antefers. Omnes despicis, te verò unum suspicis. Tibi ipse magnus es, atque eximius. Omnia putas in te uno esse collocata. Persuasum habes, fortunam ipsam minùs te ipso esse fortunatam. V. *Arrogante. Glorioso*.

Io non sono così superbo, nè così vano, che attribuisca a me una tal cosa. Non sic superbus sum, elatus & inflatus sum, ut hoc mihi sumam, assumam, arrogem, asciscam. Non ita mihi placeo, mihi assentor; Non ita me effero; Non mihi tantum tribuo, ut, &c. Non in me tantum statuo, pono, loco; Non ipse mihi tanti sum; Non ipsum me tanti facio, ut illud mihi arrogem, vindicem.

Le vostre ricchezze vi rendono superbo. Tuæ te efferunt divitiæ. Arrogantia tua ex opibus manat. Istam insolentiam, elationem animi, spiritus immoderatos in te parit opum abundantia. Animos tibi facit res domestica. Tollit te ad istam animi intemperantiam res familiaris.

Superchiare. V. *Soperchiare*.

Esser superstizioso. Mentis superstitione capi, teneri.

Supinare. *Porsi a giacere roverscio*. Supinum jacere, cubare. Se supinum locare.

Dare una supplica al Rè. Regi libellum offerre. Oblato libello supplicare Regi.

Rispondere. *Spedir una supplica*. Supplici libello rescribere, rescriptum apponere, decretum addere, adscribere. Ad libellum rescribere, respondere. Libello supplici rescriptum subjungere, responsum subscribere.

Supplicare. *Pregare humilmente, e affettuosamente uno*. Alicui supplicare, supplicem esse; suppliciter cum aliquo agere.

Egli mi hà supplicato a fargli questa grazia. Rogavit me hanc gratiam quàm suppliciter potuit. Multis, & supplicibus verbis me oravit; Humili, & supplici oratione obtestatus est; Suppliciter à me petiit; Prece, & obsecratione humili à me contendit, ut ei hanc gratiam conferam.

Io vi supplico di tutto cuore. Singulari studio, *vel*, Quàm possum studiosissimè, à te contendo. A te maximoperè postulo.

Fatemi questa grazia; ve ne supplico. Hoc impertias mihi gratiæ. Ne patiare, meas esse irritas, & inanes preces.

Supplire. *Adempiere, e sovvenire al difetto*. Quod abest, *vel*, deest, implere, explere, supplere, sufficere.

Supplire all' ignoranza coll' ajuto de' libri. Ignorantiam, Imperitiam librorum auxilio supplere, *vel*, Quod ignorantia deest, explere librorum lectione.

Supplir per un' Absente. Absentis vicem implere. Absentis vice munus implere. Absentis partes supplere, sustinere.

Con quali servizi supplirete voi alli miei beneficj? Quibus officiis mea ergà te beneficia remunerabis, compensabis, rependes, remetieris, repones, pensabis. V. *Ricompensare*.

Supplite colla vostra diligenza alli difetti del vostro ingegno. Quod ingenio deest, id labore assiduo compensa, exæqua, pensa, recupera, restitue, supple, sublevа, pone, rependе, resarcias.

Supporre. *Presupporre una cosa come certa, che non è*. Pro certo sumere, quod controversum est. Rem non concessam sumere, assumere. V. *Presupporre*.

Per provar ciò, che dicono, suppongono ciò, che non è. Ad probanda, quæ dicunt, ea quæ minimè sunt, ponunt, pro certis ponunt, pro confessis statuunt; illud, quod non

est,

est, pro confesso haberi volunt.

Supporre. Mettere sotto. V. *Mettere.*

Supprimere. V. *Sopprimere.*

Suppurare. Risolversi in marcia. Suppurare. In pus solvi, resolvi. Apostema fieri.

Il sangue ammassato fuor di luogo suppura. Sanguis extra suam sedem coactus, suppurat, saniem creat, in pus concrescit, apostema generat.

Suppurare. Gittar marcia. Pus emittere, mittere.

L'ulcera suppura, getta marcia. Ulcus pus mittit, emittit; pure fluit, manat. Pus ex ulcere fertur, fluit, effluit, manat.

Supputare. Fare i conti. V. *Conti.*

Surgere, e Sorgere. Proprio delle fonti. V. *Scaturire.*

Surgere. Nascere. V. *Nascere.*

Surrogare. Mettere uno in luogo d'un' altro. Quempiam alteri successorem subrogare, sufficere, substituere, subdere. Quempiam in alterius locum sufficere, substituere, subdere, supponere, reponere. V. *Sostituire.*

Suscitare. V. *Resuscitare.*

Suscitare, per Eccitare, far levar sù, far risentire uno. Aliquem excitare.

Susorniare. Mormorare. V. *Biasimare. Male.*

Suspicare, e Sospicare. V. *Sospettare.*

Sussistere. Existere. Subsistere. Consistere.

Sostituire, e Sustituire. Mettere uno in luogo suo, ò d'altrui. Aliquem in sui, *vel*, alterius locum substituere, sufficere, reponere, sublegere. Instituere sibi, *vel*, alicui successorem. V. *Surrogare.*

Susurrare. Mormorare, dir male. V. *Bisimare. Male.*

Suvertire. V. *Sovvertere.*

Suzzare. Rasciugarsi a poco a poco. Paulatim arescere. V. *Seccarsi.*

Suzzare. Rasciugare a poco a poco una cosa. Aliquid paulatim siccare. V. *Seccare.*

T A

Prender tabacco in fummo per la bocca. Nicotiæ fumo capitis pituitam educere. Fumante tabaco capitis epiphoram elicere, atque ejicere. Perfusum tabaci fumo cerebrum pituita liberare.

Prender tabacco in polvere per il naso. Tabaci pulvere per nares hausto, cerebri pituitam elicere, & excutere. Petuno cerebrum purgare, fumigare, suffumigare, perpurgare. Purgando cerebro tabaci fumum ore, naribusque haurire, excipere.

Tacciar. Dar altrui mal nome. Aliquem carpere, perstringere, vellicare, notare; censura notare, censoria nota inurere.

Taccolare. Ciarlare. V. *Cianciare.*

Tacconar le scarpe. Calceos sarcire, resarcire.

Tacere. Tacere. Conticere. Conticescere. Silere. Reticere. Silentium servare, tenere, obtinere, habere. Linguam continere. Lingua favere.

Tacere per malinconia. Silentium mœstum servare, tenere, &c.

Dar del denajo ad uno, perchè taccia, non palesi ciò, che sa, e che dovrebbe dire. Linguam alicujus pecunia adstringere, comprimere.

E meglio tacer, che troppo parlare. V. *Meglio.*

Far tacere. Comandare, che si taccia. Silentium imponere, imperare, indicere, injungere. Jubere silentium fieri.

Far tacere, perche chi parla sia udito. Loquenti audientiam facere, silentium facere.

Io ti farò tacere, se ti piglio. Si te assumpsero, hanc tibi linguam comprimam, coercebo, cohibebo, reprimam; tibi sermonem retundam.

Per questa azione voi farete tacer tutto il Mondo. Hoc facto sermones reprimes, retundes; ansam sermonum eripies, auferes, tolles.

Si tace. Siletur. Tacetur. Silentium est. Silentium fit.

Tacere. Passar sotto silenzio. V. *Passare.*

Havere una gran taglia contro di se. Vi-

Vitam suam pœnis maximis propositam esse.

Metter taglia, imposizione ad uno. Alicui vectigal imponere. Vitam alicujus addicere, & proponere præmiis.

Tagliare. Dividere, separare, e far più parti d'una cosa. Aliquid incidere, secare, cædere. Alicui rei sectuam imprimere, incisionem inurere. Cæsura aliquid aperire.

Tagliare uno per la pietra. Calculosum hominem incidere, *vel*, incisura procurare. Evellendi calculi causa sectionem alicui adhibere.

Tagliare uno a membro a membro. Aliquem membratim cædere, secare.

Tagliare a pezzi un' Esercito. Exercitum cædere, concidere, trucidare, delere; neci & cædi tradere, consecrare; occidione occidere, obtruncare.

Tagliare da qualche cosa. Aliquid decidere, *vel*, desecare alicui rei.

Tagliare il naso, le orecchie. Nasum, Aures mutilare, desecare alicui.

Tagliare in due parti una cosa. Aliquid discindere, bifariàm, *vel*, in duas partes scindere.

Tagliare in mezzo una cosa. Aliquid intercidere.

Tagliare intorno qualche cosa. Quidpiam circumcidere, circumsecare.

Tagliar la lingua. Linguam exsecare alicui.

Tagliar la mano. Manum præcidere alicui.

Tagliar la testa. Alicui caput diminuire, secare. V. *Decapitare*.

Tagliar le borse. Manticulari.

Tagliar legna. Ligni, *vel*, Lignorum cædem facere.

Tagliar le penne, ò l'ale. Pennas, *vel*, Alas decidere.

Tagliar le unghie. Ungues secare, resecare.

Tagliar minuto una cosa. Minutè, Minutim, *vel*, Minutatim aliquid incidere, concidere. Punctim dissecare quidpiam.

Tagliar via qualche cosa. Aliquid exsecare.

Tagliare un' abito. Ad vestem texta singula insecare, & conformare. Novam vestem ex suis textis insecare, concinnare. Futuræ vestis texta singula figurare, concinnare, comparare, componere.

Tagliare un bosco, una selva. Nemus, Silvam cædere, excidere, secare, desecare. Silvæ cæsionem facere, cæsuram expedire.

Tagliare. Mettere taglia. V. *Taglia*.

Tagliare, per Finire, terminare, troncare. V. *Finire*.

Taglieggiare. Mettere taglia. V. *Taglia*.

Dare, ò Vendere a taglio. V. *Dare a taglio*.

Essere al taglio. Essere atto, acconcio, a proposito. V. *Atto*.

Ferir di taglio. Cæsim sauciare. V. *Ferire*.

Mettere al taglio. Tagliare a pezzi. V. *Tagliare*.

Venir in taglio. Porgersi comodità, e occasione. Occasionem offerri, dari, parari.

Mi è venuto in taglio di partire. Occasio, *vel*, Opportunitas discedendi mihi se paravit, obtulit. Occasionem migrandi nactus sum, inveni.

Mettere il taglione, ò taglia grande a' Sudditi. Subditis vectigal ingens, *vel*, magnam pecuniam imponere; tributum pecuniæ describere. Tributariam pecuniam in Provinciam describere. In Provinciæ familias tributariæ pecuniæ descriptionem partiri.

Tagliuzzare. Minutamente tagliare. V. *Tagliar minuto*.

Talentare. Andare a gusto, a talento d'alcuno. Alicui placere, probari, arridere. V. *Andare a genio*.

Tallire. Fare il tallo l'erbe. V. *Semenzire*.

Tamburare. Querelare altrui. V. *Accusare*.

Battere il Tamburo: Batter la Cassa, ammassare, arrolar Soldati. Tympano milites conquirere, conscribere, colligere; cogere copias; comparare copias. V. *Arrolare*.

Sonare il Tamburo. Tympanizare. Tympanum tundere, pulsare, quatere. Tympano canere, concinere, concrepare.

Tambussare. Dar busse, battere. V. *Battere*.

Entrare in tana. V. *Intanare*.

Ta-

Tanagliare un Reo. Candenti forcipe reum laniare, dilaniare, concidere, convellere.

Tanfanare. *Tartassare*, *battere*. V. *Battere*.

E tanto bello, quanto tu. Æquè ac tu, pulcher est. Non minùs est pulcher, quàm tu. Perindè pulcher est, ac tu. Juxta atque tu, pulcher est. Tam ille est formosus, quàm tu. Non minori formositate, *vel*, venustate, quàm tu, præditus est.

Questa tavola è tanto larga, quanto longa. Tabula hæc æquè, *vel*, perindè lata, ac longa est, *vel*, Non minùs lata est, quàm longa, *vel*, Tam lata, quàm longa est, *vel*, Non longior, quàm latior, *vel*, Ex æquo longa est, ac lata.

Tanto più amabile, quanto più modesto. Eò amabilior, quò modestior. Tantò amabilior existit, quantò modestior. Hoc amabiliorem se præbet, quòd modestiæ laude ornatissimus est.

Tapinare. *Vivere in miseria*, *menar vita infelice*. Miserè vivere. Miseris modis victitare. Ærumnis affectum vivere. In miseriis degere.

Fabbricare. *Lavorare i tapeti*. Tapetia acu pingere, variare.

Stendere. *Distendere per terra tapeti*. Solum tapetibus insternere. Humum aulæis sternere.

Tapezzare una camerà. Cubiculum peristromatibus, *vel*, peripetasmatibus instruere, ornare, vestire, convestire, circumvestire, integere, instruere. Aulæa toto cubiculo tendere, figere.

Tarare, *Saldare de' Conti*. V. *Conti*.

Tardare. *Indugiare*, *trattenersi*. Cunctari. Morari. Demorari. Immorari. Moram ducere, facere, trahere. Cunctare.

Non tarderò un momento. Momenti moram non interponam. Omninò nullam faciam moram. Sine mora, *vel*, Abjecta omni cunctatione veniam.

O quanto tardo a vedervi! Nihil mihi est longius, quàm ut te videam. Nihil mihi videri potest longius, quàm tuus aspectus. Longum est mihi, dum fruar tuo aspectu. Longum est mihi, te confestim non videre. Vix fero moram te videndi. Ægrè patior absentiam tuam. Molesta est mihi mora ad te videndum.

Senza tardare. Sine mora. Sine dilatione. Absque cunctatione. Abjecta omni cunctatione. Nulla interposita mora. Seposita omni mora. Confestim. E vestigio. V. *Subito*.

Tarda troppo a venire. Diutiùs moratur, tardat, procrastinat, commoratur. Diutiùs adventum remoratur, differt, procrastinat. In longiore est mora veniendi, quàm res ferat.

Tardare. *Ritardare*, *intrattenere*, *tenere indietro uno*. Aliquem morari, demorari, commorari, remorari, tardare, retardare, tenere, detinere, retinere. Moram alicui facere, injicere, creare, parere, inferre, afferre, nectere. Causam tarditatis alicui dare, præbere.

Al più tardi, ò tardo, farò quì frà trè giorni. Ut quàm tardissimè revertar, hìc me sistam ad ipsum diem tertium.

Si fà tardi. *Vien sera*. Advesperascit. V. *Sera*.

Sul tardi. *Sulla sera*. V. *Sera*.

Venite troppo tardi. Serò, Seriùs, Æquo seriùs, Justo seriùs venis.

Divenir tardo, *pigro*. Pigrescere. V. *Infingardo*.

Tarlare. *Intarlare*, *roderfi dal tarlo*. Carie infestari. Cariem sentire, trahere, recipere.

Taroccare. *Dare in giuocando tarocchi*, *cioè alcune carte del Giuoco*. V. *Giocare alle carte*.

Taroccare. *Figur*. *Adirarsi*, *andare in collera*. V. *Collera*.

Tarmare. *Esser guasto dalle tarme*. Tineam sentire, trahere, recipere. Tinea infestari.

Tarpare. *Propriamente spuntar le penne delle ale agli Uccelli*. Alas circumcidere avibus.

Tarpare, *per Trovare uno con astuzia*, *e quando manco e' se'l pensa*, *e per lo più*, *per offenderlo*. Aliquem incautum opprimere, obruere.

Lavorar di tarsia. *Commettere insieme minuti pezzuoli di legname di più colori in altro legname*. Segmentariam factitare. Opus facere segmen-

segmentatium. V. *Intarsiare*.

Tartagliare. V. *Balbettare*.

Tartassare. *Malmenare*. V. *Malmenare*.

Metter le mani in tasca. Manum in peram inserere.

Tassare. *Propriamente ordinare, e fermar la tassa*. Descriptionem tributi constituere, firmare, edicere, præscribere, præstituere, indicere.

Tassare, per Stimare una cosa, darle il prezzo. V. *Stimare una cosa*.

Tassare, per Tacciare, biasimare. V. *Biasimare*. *Tacciare*.

Tastare. *Esercitare il senso del tatto intorno ad una cosa*. Aliquid tangere, palpare, tentare; tactu tentare, probare, experiri, explorare, periclitari.

Tastare, per Riconoscere. V. *Riconoscere il Campo*.

Toccare un tasto, per metaf. Entrare in qualche proposito con brevità, e destrezza. Aliquid breviter, cursim, leviter, strictim, prudenter, & cautè attingere, perstringere.

Andare tastone, ò a tastone. Dubiis manibus viam prætentare, explorare, tentare, attentare, investigare, exquirere; manuum incerto conjectu vestigare.

Andavamo a tastone senza lume. In tenebris ingrediebamur. Prætentantes manibus incedebamus.

Tattamellare. *Ciarlare*. V. *Ciarlare*.

Andar spesso alla taverna, all' osteria. In cauponis frequentem agere. In popinis crebrò versari. Cauponari. Popinari. Popinonem agere.

Fare il Tavernajo. Cauponam exercere. Rem cauponariam factitare. Cauponem agere.

Buona tavola, ben imbandita. Mensa copiosa, lauta, copiosior, lautior. Mensa exquisitissimis cibis instructa.

Chi fà buona tavola. Qui lautè vivit. Qui lautus est. Qui in cibo elegans est.

Tavola splendida. Mensa splendida, magnifica, opipara. Mensæ apparatus splendidus, opiparus, optimus, luculentus.

Apparecchiar la tavola. Mensam sternere, instruere, parare, comparare, adornare, curare. Mensam mappa sternere, instruere, operire, insternere, tegere, integere, induere. Mensæ mappam inducere, imponere, indere.

Benedir la tavola. Mensam sacrare. V. *Benedire*.

Dopo tavola. Cibo sumpto. Remotis mensis. Exempta mensa. Sublatis mensis. Exemptis epulis. Sublata mensa. Exemptis è mensis cibis. Misso convivio.

Durante la tavola. *Essendo in tavola*. In mensa. Inter mensam. Inter cibum. Inter vescendum. Super mensam. Inter epulas.

Far buona tavola. In Apolline convivari. Opiparè edere. Lauta & opipara mensa uti. Lautè vivere.

Far tavola cattiva. Tenuiter vivere. Parcè vivere. Tenui, *vel*, Parùm lauta uti mensa.

Far tavola comune con altri. Convivari. V. *Comune*.

Levar di tavola. Mensam efferre, eximere, tollere, removere. Escas de mensa demere.

Levarsi da tavola. E mensa consurgere, exurgere, excedere, exire, egredi. Ab epulis recedere.

Metter tavola. *Far conviti*. V. *Banchettare*.

Mettere in tavola l' antipasto. Primam mensam inferre. Priorem mensam; Primæ mensæ fercula inferre.

Mettere in tavola le frutta. Secundam mensam, *vel*, Mensam posteriorem, *vel*, extremam, *vel*, ultimam inferre.

Mettere in tavola le vivande. Escam inferre, mensæ inferre. Cibos apponere, ministrare. Mensam struere, extruere, instruere, ornare. V. *Servire in tavola*.

Mettersi a tavola. *Sedere a tavola*. Mensæ assidere. Ad mensam assidere, considere. Mensam inire, adire, subire. Mensæ sessionem, *vel*, sessum inire, obire. Mensæ, *vel*, Ad mensam, *vel*, In mensa accumbere, decumbere, discumbere, recumbere, accubare, decubare. Ad mensam consistere.

Servire in tavola. V. *Servire*.

Sparecchiar la tavola. V. *Levar di tavola, di sopra*.

Stare a tavola. Ad mensam consistere. Mensæ, *vel*, Ad mensam,

vel,

vel, In mensa accubare, accumbere, decubare, decumbere.

Tavolare. Coprir di tavole. Tabulata excitare, extruere, struere.

T E

Il teatro si fonda assai. Theatrum valdè descendit, procurrit.

Tediare. Tenere a tedio uno. Alicui tædium facere, adducere, afferre, parere, creare. Tædio aliquem afficere, prosequi. Tædio cuidam esse. Satietatem alicui afferre; tædium inducere; fastigium generare; molestiam ingenerare.

Tacete, voi mi tediate col vostro parlare. Tace, molestus es, molestiam mihi exhibes, molestum mihi te præbes. Sile, tuo sermone importuno defatigatus oppidò sum.

Tediare. Stare a tedio, tediarsi. Tædere; Tedio affici; Fastidio laborare ex aliqua re. Gravem alicujus rei satietatem pati. Alicujus rei tædio capi, teneri.

Tediarsi molto. Distædere. Pertædere. Pertædescere. Pertædere, da Pertædeo, es, tædui, ere.

Tegnere. Tignere. V.*Tignere*.

Tema. V.*Argomento*.

Temerariamente. Temerè. Inconsideratè. Inconsultè ac temerè. Temerè & nulla ratione. Inconsultò. Incogitantium ritu, *vel*, more.

Temerario. Temerarius, Inconsideratus. Consilio, *vel*, Amentia præceps. Plenus inconsideratissimæ temeritatis. Amentissimus, atque omnibus consiliis præceps ac devius. Temerè audax. V.*Ardito*.

Non sono così temerario, che pensi, &c. Non mihi tantum sumo, arrogo, tribuo, vendico; Non usque adeò sum temerarius; Non eò temeritatis evasi, prorupi, ut existimem, &c.

Temere. Haver paura di qualche cosa. Aliquid timere, metuere, extimescere, pertimescere, refugere, formidare, reformidare, vereri, perhorrescere, pavere, horrere. In metu alicujus rei esse, versari. Alicujus rei timore angi, commoveri. Aliqua re angi. Ab aliqua re facienda abhorrere.

Temiamo la Guerra. Bellum timemus, &c. Belli timor nobis impendet. In metu est grave bellum nobis.

Temono d'ogni cosa; reca lor paura ogni minima cosa, che gli accada. Ad omnes casus extimescunt, contremiscunt, metu contremiscunt, contremunt, pertimescunt, deterrentur, perterrentur, exhorrescunt, horrent, timore commoventur, metu perturbantur, afficiuntur, percelluntur, exanimantur. Vel minimus casus eis metum injicit, illis terrorem incutit.

Temo le minaccie di colui. Illius minæ me tangunt, me movent, me angunt, me commovent.

Farsi temere: Farsi portar rispetto. Alicui timorem incutere, terrorem injicere. Aliquem metu afficere, commovere, perturbare, percellere. Alicujus animum ad sui timorem traducere.

Non si fà temere colui da' suoi figliuoli. Non satis à liberis ille timetur. Non satis habet, *vel*, tenet auctoritatis in liberos.

Temere, per Curare, stimare il freddo, il caldo, l'incendio. Frigus, Calorem, Incendium æstimare, curare. Caloris, &c. rationem habere, ducere.

Temere, per Dubitare. V.*Dubbiare*.

Temere, per Patire. V.*Patire*.

Essere temuto. Timori esse. Timeri.

Tempellare. Pianamente crollare, dimenare una cosa. Aliquid lentè commovere. V.*Crollare. Dimenare*.

Tempellare, metaf. Far vacillare, tener sospeso. V.*Sospeso*.

Tempellare. Vacillare, stare ambiguo, dubbioso. V.*Dubbiare*.

Dipignere a tempera, ò a tempra. V. *Dipingere a guazzo*.

Temperare, ò Temprare il ferro. Ferrum temperare. Candens ferrum aqua tingere, & temperare. Candenti ferro temperamentum inducere. Aquæ intinctu temperationem ferro conciliare. Candenti ferro aquæ immerso temperationem dare; temperaturam tribuere; duritiem, mollitiemve conciliare.

Temperare, per Concordare, accordarsi. V.*Accordarsi con uno*.

Temperare, per Correggere, adeguare. V.*Agguagliare. Vguagliare*.

Temperare, per Fabbricare, lavorare. V.*Lavorare*.

Temperar la penna. V *Penna*.

Temperare, per Moderare, raffrenar qualche cosa. Aliquid temperare, attemperare. V. *Moderare*.

Il fuoco tempera l'acrimonia de' metalli, e gli fà arrendevoli al martello. Metallorum aciem, refractariamque vim ignis commitigat, emollitque, & ad mallei obsequium adducit.

Il Sole d'Inverno tempera il rigore del freddo. Hibernus Sol frigoris asperitatem mitigat, brumæ acrimoniam temperat.

Nella lega de' metalli l'uno tempera l'altro, e tutti divengono più obbedienti alla mano. Confusa inter se metalla mutuò se temperant, *vel*, mutuam sibi temperationem ingenerant, ad sequacem ducentis manus lentitiam, mollitiemque.

Quest'allegrezza fù temperata un poco da una cattiva nuova. Huic gaudio intervenit, *vel*, Hoc gaudium tantisper diluit infaustus nuncius.

Temperare, per Unire le voci degli strumenti, accordargli. V. *Accordare*.

Tempesta. *Commozione impetuosa dell'acqua, e principalmente del Mare agitato dalla forza de' Venti*. Hæc tempestas, atis. Hæc Procella, æ. Sævientis cœli vis procellosa. Turbinibus sæviens, ventorum inclementia. Furentium ventorum immodici flatus.

Tempesta di mare. Furentis maris æstus. Sævientis Oceani violentus motus. Æstuantis maris turbulentus impetus; Tempestate concitati maris violentia.

Durò un giorno intiero la tempesta. Unum diem tempestas tenuit.

Eccitare una tempesta. Tempestatem excitare, concitare, commovere, ciere.

Esser travagliato da tempesta. Tempestate jactari, agitari, vexari, affligi, exerceri, divexari, afflictari. Fluctibus jactari, commoveri, turbari.

Essendosi levata una furiosa tempesta, la nostra nave fece un compassionevole naufragio. Exorta, *vel*, Coorta repentè atroci, fœdaque tempestate, miserandum navis nostra naufragium fecit. Cùm sævientibus ventis, mare exæstuans, effervescens, intumescens, vehementiùs agitatum, incitatum, turbatum, concitatum, inhorrescens, exasperatum, fluctus modò ad astra tolleret, modò ad tartara penè ima deprimeret; ac nunc altissimè penderemus summis in undis, nunc infimè magno cum omnium horrore desideret oceanus; ex atris fœdisque nubibus, quæ omnem in se flatum quasi reciprocando collegerant, universo impetu repentè se se effundens Aquilo, navigium evertit, obruitque.

Si è levata una tempesta in Mare. In mari tempestas exorta, coorta, excitata, suborta est, emersit.

Quietar la tempesta in Mare. Maris fluctus sedare. Maria pacare. Ponere, Componere fluctus. Mare exarmare.

Si è quietata la tempesta. Tempestas sedata est. Rediit tranquillitas maris. Pacatum mare conquievit. Iratum mare ad quietem rediit.

Una grande tempesta mi sourasta. Atrox mihi tempestas impendet, ingruit, imminet.

Tempesta, Gragnola. Hæc Grando, nis. Grandinosa tempestas. Grandine sæviens tempestas.

Si è levata una grande tempesta. Ingens procella excitata est. Atrox tempestas coorta est. Violentissima, turbulentissima, teterrima tempestas extitit, erupit.

Tempestare. *Menar tempesta, essere in tempesta*. V. *Tempesta*.

Tempestare, figur. Conturbare. V. *Alterare*. *Turbare*.

Tempestare, figur. Esser travagliato nell'animo. V. *Travagliato*.

Tempestare, per Imperversare. Furere. Debacchari. Furore corripi.

Tempestare, per Instigare, importunare. V. *Importunare*. *Instigare*.

Accomodarsi al tempo. Tempori cedere, servire, inservire, parere, consulere, se accommodare. Tempestati obsequi. Uti tempore. Temporis rationem habere. Ad temporis rationem se conformare. Ad tempestatem rei, consilia, actiones accommodare, dirigere. Ad rationem, Ex ratione necessitatis sua consilia componere, comparare. Spectare, quid tempus postulet. Ad rationem tempestatum cursum navigationis moderari, regere, dirigere. In agendis rebus quasi ducem, *vel*, quasi consiliarium

ha-

habere tempus. Versare suam naturam ad tempus, atque huc & illuc torquere, & flectere. Consilia, & actiones tempore moderari. Ita se gerere, ut præcipere tempus videtur, ut temporis ratio fert, ac postulat. In rebus agendis consiliario uti tempore.

Andare a tempo. Andare opportunamente. Tempori; Tempore; In tempore; Per tempus; Opportunè; Tempestivè; Loco; In loco ire.

Col tempo. Con progresso di tempo ricupererete la sanità. Tempore intercedente, interveniente, accedente, succedente; Temporis intercessu, Intercessione, interventu; Die procedente; Accedentibus, Intercedentibus annis; Temporis decursu, progressu convalesces. Diuturnitate temporis sanus fies.

Cogliere, o Corre il tempo. Prender l'opportunità, la congiuntura. V. a basso, Pigliare il tempo.

Dar tempo: Concedere tempo, indugiare. Tempus dare, concedere, permittere. Cunctari. V. *Tardare, Indugiare.*

Dare a tempo: Dare opportunamente. Opportunè; Tempestivè; Per tempus; In tempore; Tempori; Tempore; Loco; In loco dare, tribuere, concedere.

Dare a tempo: Dare a tempi, concedere per tempo determinato una cosa. Aliquid ad tempus dare, concedere, tribuere, permittere.

Dare il tempo: Fermare, stabilire il tempo. Temporis modum statuere. V. *Determinare il giorno.*

Dar pe' tempi: Non vendere a contanti, ma per ricevere il prezzo solamente al tempo accordato. Statis anni temporibus aliquid dare, vendere.

Darsi buon tempo: Passarsela in allegria. Genio indulgere, obsequi. Curare se molliter. Voluptati servire. Dare se jucunditati. Oblectare se voluptatibus. Sibi benefacere. Animo suo obsequi. Jucundè, *vel*, Jucundissimè vivere.

Domandar tempo. Spatii interjectum, *vel*, Tempus poscere, petere, rogare, postulare, quærere.

Dopo un lungo tempo. Post diuturnum tempus. Longo temporis intervallo interjecto. Transacto multorum annorum spatio. Longo post tempore. Intermisso longo temporis articulo. Cùm multum temporis jam abiisset. Diuturna mora interposita.

E buon tempo: Fa buon tempo. V. *Far buon tempo, di sotto.*

E fuori di tempo. Non è tempo di seminare, quando gela. Gelida hyeme, sementis est intempestiva, importuna, aliena, ab tempore aliena, ab tempestate abhorrens. Hiberna tempestas ac gelida non fert, non concedit, non permittit, non patitur, sementis ut fiat. Aliena est, Adversa est, Apta non est sementi faciendæ hiberna tempestas.

E sempre tempo di far bene. Rectè agere semper tempestivum est, opportunum est. Rectè agendo nulla non est idonea tempestas. Ad rectè facta cujuscumque temporis ratio est congruens, apta, idonea, consentanea, commoda.

Far tempo: Conceder tempo, conceder dilatione. V. sopra, Dar tempo.

Fare a tempo: Operare opportunamente. Opportunè, ac tempestivè agere. Tempore; In tempore; Opportunè; Tempestivè agere. Suo tempore aliquid curare. Sua tempestate; Idoneo, *vel*, Opportuno tempore aliquid agere.

Far buon tempo. Bonam tempestatem esse, existere. Cœlum serenum esse. Cœli faciem serenam esse. Solem ridere.

Fà sempre buon tempo in quel Paese. Illa terræ plaga, perpetua fruitur amœnitate temporis, *vel*, aeris clementia; nunquam non utitur benigniore cœli habitu, clementiore temporis statu. His in locis non intermittitur cœli habitus serenus. Ibi ridens semper cœlum nitescit.

Faceva buon tempo, quando è andato colà. Cœlo sanè sereno eò se contulit.

Far buon tempo. Far tempone: Stare in allegria. V. sopra, Darsi buon tempo.

Far venir buon tempo. Solem inducere.

Haver tempo: Haver agio, comodo di far una cosa. Alicujus faciendi ansam, commodum, commoditatem, opportunitatem, locum habere, sibi esse.

Non hò havuto tempo di pensarvi. Deliberandi spatium non habui. Non mihi datus est deliberandi locus.

Impiegar bene il tempo. Tempus rectè ducere. Suis horis uti. In aliquod bonum, *vel*, In aliquid boni tempus transferre; In aliqua re benè collocare, ponere, consumere. Alicui rei rectæ tempus dare, tribuere.

Metter tempo in mezzo : Operar con dilazione. V. *Differire*.

Ne' tempi infelici, in cui siamo, niuno può viver contento. Nemo est, cui rectè sit in hoc temporum miserrimo statu. His miseris, iniquis, improbis, perditis, tristibus, infaustis temporibus; In hac tam adversa, dura, iniqua, infelici temporum ratione, conditione; In tanta pravitate, atque improbitate temporum; In hac omnium rerum perturbatione; In hac temporum iniquitate; In hac malorum colluvie nemo est, qui vitam beatam agere possit.

Passare il tempo : Ingannare il tempo, divertirsi. Animum relaxare, recreare, reficere. Oblectare se. Oblectatione animum reficere, delectatione relaxare. V. *Divertire*.

Passare il tempo ridendo, burlando con alcuno. Cum aliquo voluptatem capere; sermonibus horas fallere, trahere. Ridiculis occupari, distineri, se exercere cum aliquo; jocis tempus terere; ridiculis se recreare.

Non so in che passare il tempo : Ho del tempo da gettare. Tempus mihi vacat.

Il tempo passa, fugge. Tempus abit, effluit, elabitur, cedit, evolat, defluit.

Perdere il tempo : Consumare il tempo, impiegarlo male. Tempus terere, conterere, absumere, frustrà consumere, perperàm terere, malè ponere, malè collocare, miserabiliter absumere. Otium tenere.

Perdere il tempo : Affaticarsi in darno. Operam perdere, ludere, malè ponere. Oleum, & operam perdere. Studium, & operam inutiliter consumere, perdere, &c. *(E per proverbio.)* Laterem lavare. Asinum tondere. Arare litus. Arenæ semina mandare. Mortuo verba facere. Surdo, *vel*, Auribus surdis canere. Cribro aquam haurire. Lapidem verberare. Cum larvis luctari. Senem docere. Mare exarare. In aere piscari. In aqua scribere. Actum agere.

Far perdere il tempo di operare. Frastornare il negozio, impedirne l'esecuzione. Eximere tempus, diem, dicendo, aliudve agendo, ne susceptum geratur negotium.

Piglierò il tempo proprio : Prenderò l'ora opportuna per andare a trovarlo. Tempus scitè, & commodè capiam ad illum adeundum. Molles ad illum aditus captabo. Mollia illius adeundi tempora aucupabor.

Riflettere al tempo passato. Memoriam præteriti temporis cogitatione respicere.

Ritornar fuor di tempo. Intempestivè, Præposterè, Alieno tempore, Importuno tempore, Alienissimo tempore redire.

Ritornate fuor di tempo. In alienissimum tempus cadit regressus tuus. Non redis opportunè. Revertendi maturitas nondum aderat. Non erat, cur hoc tempore redires. Tuum reditum minimè hoc tempus postulat; ratio temporis improbat, ac dissuadet. Tua reversio minimè cum tempore congruit, convenit. Si temporis rationem expectasses, redeundi nunc consilium non cepisses, aut susceptum abjecisses, improbasses, vituperasses, reprehendisses, damnasses; ineptum, absurdum, rationi aversum, planè stultum judicasses.

Scongiurare il tempo : Esercizar l'aria. Exorcismi tempestatem, *vel*, vim cœlo majorem deprecari. Exorcismorum ope calamitatem à frugibus depellere, propulsare. Ingruenti frugum calamitati exorcismorum vim intentare.

Secondo il tempo, che sarà, ò farà. Prout erit tempus. Pro ratione temporis. Uti cœli erit habitus. Uti erit affectus, & status aeris.

Servirsi del tempo, dell' occasione. Occasionem oblatam arripere. Oblata opportunitate uti. Cavere, ne prætervolet temporis opportunitas; ne corrumpatur tam præclara opportunitas. Animadvertere, ne illa elabatur, abeat, prætervolet, effluat. V. *Occasione*.

Sonar per il tempo. Avertendæ frugum calamitati, *vel*, discutiendis

dis grandinosis nubibus æra campana quatere.

Spender molto tempo : Consumare, impiegare molte ore in pensare ad una cosa. Multum temporis alicui rei impertire, concedere, tribuere.

Turbasi il tempo. Il tempo si muta. Cœlum vertitur.

Verrà il tempo, che voi havrete bisogno di me. Erit aliquando illa dies; Lucebit, Illucescet illa dies; Veniet aliquando; Diem aliquando illum Sol afferet, adducet; Veniet illud tempus, & illucescet illa dies, cum meam requires operam.

Temporeggiare. Secondare il tempo, accomodarsi al tempo. V.*Tempo*.

Temporeggiare, per Indugiare, tardare. Tempus ducere, differre, prorogare. Procrastinare. V. *Differire*. *Tardare*.

Temprare. V.*Temperare*.

Tencionare. Tenzonare. V. *Combattere. Contendere. Disputare*.

Tendere : Distendere, in signif. d'Allargare. V.*Allargare. Slargare*.

Tender de' colori, ò simili : lo stesso, che Tirare al bianco, al nero. Ad album, Ad nigrum vergere.

Tendergli occhi in qualche cosa : Fissarli in quella. In aliquid oculos intendere, adjicere, conjicere, defigere; oculorum aciem fixam habere. V. *Guardar fisso*.

Tendere. Haver la mira al bene, al male, &c. Ad bonum, *vel*, Ad malum, animum referre, mentem tendere, intendere, dirigere.

Il mio Nemico tende, hà la mira a sorprendermi, a coglierm all' improviso. Adversarius meus eò tendit, eò animum intendit, eò machinas dirigit, id unum spectat & molitur, ut me incautum occupet.

Tendere il bucato. Mettere a rasciugare i panni bagnati al Sole. Pannos lineos madidos insolare; ad Solem explicare, extendere, exsiccare, arefacere. Pannos lineos insolando siccare.

Tender l'arco : Caricarlo. V.*Arco*.

Tender l'arco, figur. Applicar l'animo. V.*Applicare*.

Tender le orecchie. Stare attento colle orecchie. V.*Attento*.

Tenebrare. Ottenebrare, indur tenebre, oscurare un luogo. Loco tenebras offundere. V.*Oscurare*.

Dissipar le tenebre. Tenebras dissipare. Caliginem discutere.

Essere in tenebre. In tenebris agere, degere, versari, errare.

Tenere. Possedere una cosa. Aliquid tenere, possidere. Alicujus rei fructus capere.

Tenere. Arrivare, giugnere. V. *Arrivare, per Giugnere*.

Tenere. Attenersi, appiccarsi, attaccarsi. Alicui rei inhærere. V. *Attaccarsi, appigliarsi*.

Tenere. Haver del crudele, &c. Crudelitatem olere, redolere, sapere.

Tenere. Impedire con mano, &c. che uno non cada. Aliquem labentem tenere, sustinere, excipere, fulcire.

Tenere il Lupo per le orecchie. Impedirlo, che non fugga. Lupum auribus tenere. Lupi aures prehensas tenere.

Tenere. Increscere, calere. V. *Calere. Compatire*.

Tenere. Mantenere, conservare. V. *Conservare. Mantenere*.

Tenere. Occupare spazio. Locum occupare.

Tenere. Pigliare. Si usa solo imperativamente. Tieni. Accipe.

Tenere. Stimare, giudicare. V. *Stimare, giudicare*.

Tenere. Usare, osservare. V.*Usare, adoperare*.

Tenere a bada. V.*A bada*.

Tenere uno a Battesimo. E sacro fonte aliquem suscipere, accipere.

Tenere a bocca aperta. Cagionar maraviglia, far maravigliare. V.*Maravigliare*.

Tenere a calcolo. Dare altrui debito, ò credito secondo il calcolo, ò conto fatto. Aliquem juxta rationem subductam, debitorem, *vel*, creditorem scribere, notare.

Tenere a caso. Governare, amministrare una cosa senza considerazione. Inconsideratè, Inconsultè, Inconsultò, Temerè, Incogitantium more, *vel*, ritu aliquid administrare. V. *Amministrare*.

Tenere a cena. Dar cena ad uno. V.*Cena*.

Tenere a colazione. Dar colazione ad uno. Alicui jentaculum præbere, apponere, largiri, dare. Prandiolo quempiam accipere. Ci-

bo matutino aliquem adhibere.

Tenere a comune. Possedere in comune. Communiter possidere.

Tenere a desinare uno. Darli desinare. Prandio aliquem accipere. Alicui prandium præbere, apponere, largiri, dare. Prandio quempiam adhibere.

Tenere uno a detta. Operare, che altri se ne stia al detto, ed opinione tua, ò d'altri. Efficere, ut aliquis arbitrium suum, *vel*, opinionem suam tibi, *vel*, alteri deferat, permittat, concedat, *vel*, in tuo, aut in alterius arbitrio deponat, reponat.

Tenere a disagio. Fare stare altrui con iscomodo, farlo aspettare. V. *Disagiare*.

Tenere a discrezione. Havere in suo arbitrio uno. In aliquem dominari; dominatum habere, tenere. Aliquem dominatu regere. Alicujus imperium tenere, obtinere.

Tenere a dondolo. V. *Dondolare*.

Tenere a dormire. Dar comodità di dormire ad uno. Alicui commodum, locum dormiendi præbere, dare, concedere.

Tenere a dozzina alcuno. Aliquem contubernalem habere.

Tenere a fondo una cosa. Far, che non venghi a galla. Aliquid in imo tenere, retinere, detinere.

Tenere a guadagno il danaro. Pecuniam exercere, occupare.

Tenere alcuna cosa, ò d' alcuna cosa. Haverne in se, participar di sua qualita. Aliquid olere, redolere, sapere.

Tenere al bujo. Tenere allo scuro. Far, che altri non sappia quello, di che si discorre. Tener segreto. V. *Segreto*.

Tenere a livello una casa. Possederla col titolo di livello. Pro domo canonem solvere.

Tenere all'aria una cosa. Aliquid sub dio tenere, habere.

Tenere all'erta. Volgersi verso l'erta. Ad clivum se vertere, tendere.

Tenere all' ombra. Sub umbra aliquid tenere, ponere; in umbra collocare.

Tenere al Sole una cosa. Aliquid in Sole habere, tenere.

Tener al vento. In vento aliquid collocare, statuere.

Tener all'umido. In loco humido aliquid habere.

Tener all'uscio. Non ammettere in casa uno. Aliquem non admittere in domum; domo excludere.

Tenere a mostra. V. *Mostrare*.

Tenere animo. Pensare. V. *Pensare*.

Tenere a pane, e acqua qualcheduno. Aliquem pane, & aqua alere, nutrire, pascere, nutricare, sustentare. Cuipiam panem, & aquam tantùm præbere, suppeditare, subministrare, sufficere.

Tenere a paragone. Sottoporre al paragone una cosa. Collationi, *vel*, Comparationi aliquid subjicere, subdere, submittere. V. *Paragonare*.

Tenere a paura. Atterrire, spaventare. V. *Spaventare*.

Tenere a petto. Allattare. V. *Lattare*.

Tenere a pigione. Pacto pretio, *vel*, Pacta mercede domum habitare, possidere, habere.

Tenere a posole. Far aspettare. Dar disagio. V. *Disagiare*.

Tenere a prova. Sottoporre alla prova, al paragone. Experiri aliquid. V. *Esperimentare*.

Tenere a quartiere. Dar quartiere. V. *Quartiere*.

Tenere a salario alcuno. Aliquem salario afficere. Alicui mercedem dare, tribuere. V. *Ricompensare*.

Tenere a sedere. Collocare altrui in posto, che segga. Quempiam in sella ponere, collocare.

Tenere a sedere, figur. Tener in ozio. Aliquem otiosum habere.

Tenere a segno. V. *Domare. Moderare. Segno*.

Tenere a sindicato. Rivedere i conti. V. *Sindicare*.

Tenere a speranza, ò in speranza. Dare speranza. V. *Speranza*.

Tenere a scuola. Insegnare. V. *Insegnare*.

Tenere assemblea. Adunare assemblea. V. *Assembrare*.

Tenere a veglia alcuno. Quempiam apud se vigilare.

Tenere a vile. Disprezzare. V. *Dispregiare*.

Tenere avvertito. V. *Avvertire*.

Tenere avvisato. V. *Avvisare*.

Tenere bandito. V. *Esiliare*.

Te-

Tenere bene . *Governar bene* . Benè curare . V. *Governare* .

Tenere bottega . *Far bottega* . Officinam habere .

Tener caldo . *Dicesi per lo più di que' vestimenti, che conservano il caldo* . Calorem servare , conservare , custodire , tueri ; non imminuere , tenere .

Tenere il caldo . *Durare il caldo in una cosa* . In aliqua re calorem durare , perdurare , perseverare , permanere , continuare , stare .

Tenersi caldo . *Star caldo* . V. *Stare* .

Tenere cammino . V. *Camminare* .

Tenere il cammino dritto : *Andar per la posta* . Recta via incedere .

Tenere capo . *Haver capo* . *Proceder con ordine* . Ordine ; Ex ordine ; Ordinatè ; Ordinatim agere . Ratione , ac via procedere .

Tenere il capo alto , *figur. Haver baldanza* , *andar fastoso* , V. *Fastoso* .

Tenere in capo . *Portare il capo coperto con un capello* , *ò simile* . Caput pileo tectum habere .

Tenere altrui le mani in capo . *Custodirlo* , *protegerlo* . V. *Difendere* .

Tenere caro . *Havere in pregio* , *stimare* . V. *Stimare* .

Tenere celato . *Nascondere* . V. *Nascondere* .

Tenere certo . *Havere certezza* , *esser certo* . } V. *Certo* .
Tenere per certo : *lo stesso che Tener certo* . }

Tenere cheto . *Far tacere* . V. *Tacere* .

Tenere chiuso . *Far star chiuso* . Aliquid clausum tenere , habere .

Tenere compagnia . *Accompagnare* . V. *Accompagnare* .

Tenere comune una cosa . Aliquid pro communi habere .

Tenere a comune , *ò in comune una cosa* . Aliquid commune habere .

Tenere con alcuno . *Esser dalla sua parte* . V. *Parte* .

Tenere Concistoro . Pontificii senatus Patres cogere . Pontificii Concilii Senatores convocare . Senatum Pontificium vocare . Sacrum Pontificis concilium advocare . Conventum Pontificium habere .

Tenere consiglio . *Consigliarsi* , *adunare i Consiglieri* . V. *Adunare* , *Consigliarsi* . *Senato* . *Consiglio* .

Tenersi al consiglio d'uno . *Seguitarlo* . Alicujus consilium probare , sequi .

Tenere consolato uno . V. *Consolare* .

Tenere contento . V. *Contentare* .

Tenere conto . *Haver riguardo* , *fare stima* . V. *Stimare* .

Tenere conto . *Fare i conti* . V. *Conto* .

Tenere conto di che che sia . *Risparmiarlo* . V. *Risparmiare* .

Tenere a conto . *Registrarne il conto per riceverne il pagamento* . In codicem rationes referre , in codice scribere , ut solvantur .

Tenere con uno , *o Tenersi con uno* . *Seguitar la sua parte* . *Essere da quella* . V. *Parte* .

Tenere corte . *Far tavola* . V. *Banchettare* .

Tenere corte bandita . *Far tavola publica* , *universale* . Convivio publico omnes excipere , accipere . Epulum universale dare , parare . V. *Banchettare* .

Tenere corte . *Far tribunale* , *amministrar la Giustizia* . V. *Giustizia* .

Tenere credenza . *Tener segreto* . V. *Segreto* .

Tenere cuore . *Haver coraggio* , *ardire* , *animo* . V. *Animo* .

Tenere a cuore . *Premere* , *importare una cosa* . V. *Importare* .

Tenere in cuore . *Havere in cuore* . V. *Cuore* .

Tenere da banda . V. *Allontanare* .

Tenere d'accordo . *Promuover la pace* , *la quiete* . Pacem alere , fovere , nutrire .

Tenere da uno . *Seguir la sua fortuna* , *correr la sua sorte* , *la medesima fortuna* . V. *Correr la medesima fortuna* .

Tenere dentro . *Far star dentro in casa uno* . Aliquem domi tenere , detinere .

Tenere Dieta . *Fare una Dieta* . V. *Dieta* .

Tenere a dieta . V. *Dietare* .

Tenere dietro ad uno . *Seguitarlo* . V. *Seguitare* .

Tenere dietro ad uno . *Seguitarlo* , *osservare i suoi andamenti* . V. *Osservare* .

Tenere indietro . *Allontanare* . V. *Allontanare* .

Tenere per di dietro . *Haver uno dalla parte deretana* . A tergo aliquem

tenere ; aversum quempiam detinere.

Tenere digiuno. Fare star digiuno. V. *Digiunare.*

Tenere dimesticamente. Essere amico, havere amicizia, praticare. V. *Amicizia. Amico. Conversare. Praticare.*

Tenere di mezzo. Esser neutrale. V. *Neutrale.*

Tenere diritto. Andare diritto. Recta pergere.

Tenere a diritto, ò per diritto: lo stesso, che Tenere diritto.

Tenere distesa una cosa. Aliquid exporrectum, explicatum, extensum tenere, habere.

Tenere dubbio. Haver dubbio, fat star dubbioso. V. *Dubbiare. Dubbio.*

Tenere in dubbio. V. *Dubbio.*

Tenere duro. Stare costante nella sua opinione. V. *Opinione.*

Tenere duro. Fare ogni sforzo per sostenere che che sia. V. *Sforzarsi.*

Tenere. Esser tenuto da uno. Essergli obbligato. V. *Obbligato.*

Tenere famiglia. Spesar gente di servigio. Familiam alere, nutrire.

Tenere fantasia. Non essere in quiete, non applicare a quello, che si fa. V. *Applicare.*

Tenere favella a uno. Restar di parlargli per isdegno. Ira aliquem colloquio interdicere.

Tenere fede. Credere, havere opinione. V. *Credere. Opinione.*

Tenere in fede. Conservare in fede. Fide alere aliquem, quempiam lactare.

Tenere per fede. Fide tenere.

Tenere fermo. Non muovere, far, che non si muova. Gradum figere, firmare, statuere. Immotum stare, perstare.

Tenere il freno di che che sia. Non far variazione in una cosa. In aliquo esse animo firmo ; firmitatem animi tenere, obtinere, retinere ; obfirmare animum. In re proposita confirmato esse animo.

Tenere per fermo, per certo. V. *Certo.*

Tenere forte. Tener duro. V. *Sforzarsi.*

Tenere fortuna. Haver fortuna. V. *Fortuna.*

Tenere la fortuna pel ciuffetto. V. *Fortuna.*

Tenere freno. Haver il freno. Frænum habere, gerere, gestare.

Tenere a freno. V. *Freno.*

Tenere fresco. Contrario di Tener caldo. Frigidum servare, conservare, custodire, tueri aliquem, *vel*, aliquid.

Tenere fronte, affrontarsi, assaltare. V. *Assaltare. Fronte.*

Tenere fronte. Andare a fronte scoperta, haver buona fama, essere in riputazione. V. *Riputazione.*

Tenere fuora uno. Aliquem excludere, non admittere. Ingressu interdicere alicui, *vel*, Ingressum.

Tenere giù. Abbassare. V. *Abbassare.*

Tenere Giuoco. Dar comodità di giuocare ad uno. Cuipiam ludendi ansam, commodum, commoditatem præbere ; locum dare, concedere, tribuere.

Tenere a giuoco. Disprezzare. V. *Dispreggiare.*

Tenere grado. Haver dignità. Aliquo munere perfungi.

Tenere grado, figur. Gradire. V. *Gradire.*

Tenere grande. Stimar per grande. Aliquem ut virum eximium, excelsum, insignem, singularem habere, putare, colere, facere, venerari, observare.

Tenere alla grande. Trattar con magnificenza. Magnificè accipere, excipere, tractare aliquem. Magnificentia quempiam prosequi.

Tener del Grande. Mostrar grandezza, far del Grande. V. *Fare. Grande.*

Tenere guardato. Assicurare, custodire. V. *Assicurare. Guardare.*

Tenere il collo torto. Andare in positura umile, e abbietta. Ritu, *vel*, Modo humili, & abjecto incedere. Inflexo in alterutram partem collo incedere.

Tenere in collo. Intertener le cose dal suo corso. V. *Fermare.*

Tenere il filo appiccato. Non rompere la pratica, ò trattato di che che sia. Alicujus rei tractatum non deponere, non abrumpere, non deserere. Aliquod negotium indesinenter, *vel*, sine intermissione agere, tractare.

Tenere il filo. Proceder con ordine. Ex ordine, Ordinatim, Ordinatè agere.

Te-

Tenere il lume. Intervenire in alcun maneggio, cooperarne a prò d'altri l'effetto. Beneficio alterius alicui negotio interesse, adesse; præsentem esse; aliquod negotium agere, tractare.

Tenere il lume. Pararlo. Lumen adimere, temperare, castigare.

Tenere il mercato. Mercatum habere.

Tenere il sacco. Ajutare altrui a far male. Ad malè agendum alteri opem ferre, auxiliari. V. *Aitare. Mano, alla voce, Dar mano, esser complice*.

Tenere il Sole. Parare i raggi del Sole, sicchè non offendano. Solis radios temperare, castigare.

Tenere in apprensione. Tenere in timore. V. *Intimidire*.

Tenere il bando. V. *Esiliare*.

Tenere segreti i bandi. Nascondere le cose chiarissime. Res evidentes, patentes occultare, celare, occulere, occludere, velare, operire, abscondere, condere, recondere.

Tenere in bilancia. V. *Bilanciare*.

Tenere in bilico una cosa. Aliquid librare.

Tenere il cervello. Mettere altrui il cervello a partito. V. *Cervello*.

Tenere il cervello a bottega. Badar con tutta applicazione. V. *Applicare*.

Tenere il collo. Sostenere, accostandosi al petto quel che s' avvinghia colle braccia. In sinu aliquem tenere, habere.

Tenere in collo l'acqua. V. *Fermare*.

Tenere il collo torto. V. *sopra; Tenere il collo*.

Tenere in collera. Dar cagione d' adirarsi, far andare in collera. V. *Collera*.

Tenere in concordia alcuni. Inter aliquos pacem fovere, alere, nutrire.

Tenere in contrasto alcuni. Inter aliquos lites, *vel*, contentiones serere, movere, commovere, excitare, concitare, inducere.

Tenere in deposito. Havere appresso di se una cosa con titolo di deposito. Aliquid apud se custodiendum habere, servandum tenere.

Tenere in discordia i Fratelli. Inter fratres discordias movere, serere, commovere, facere, excitare, concitare, inducere.

Tenere in errore. Alicujus errorem fovere, alere.

Tenere in esercizio uno. Dargli da lavorare. V. *Lavorare*.

Tenere in esilio. V. *Esiliare*.

Tenere in fede. Alicujus fidem, opinionem alere, lactare.

Tenere in forse. Tenere in dubbio. V. *Dubbio*.

Tenere in guardia. Havere in custodia. V. *Guardare*.

Tenere in istima. V. *Stimare*.

Tenere in orecchi. Dar materia, che altri stia con attenzione; far stare attento. V. *Attento*.

Tenere in pace. Pacem fovere, alere.

Tenere in parole. Tener sospeso. V. *Sospeso*.

Tenere in pensiero. Dar da pensare. V. *Pensare*.

Tenere in piè. Reggere, conservare. V. *Conservare*.

Tenere in ponte. Tener dubbioso. V. *Dubbio*.

Tenere in possesso. Conservar nel possesso. In possessione aliquem tueri, defendere, conservare, servare, custodire.

Tenere in riputazione uno. Alicujus famam sustinere, tueri, conservare.

Tenere in se. Tener segreto. V. *Segreto*.

Tenere sopra di se, per se, per suo conto una cosa. Aliquid sibi tenere.

Tenersi in se. Reggersi in se stesso. Se sustinere. Se sustentare.

Tenersi insieme. Stare uniti, collegati. Fœdus inter se, *vel*, mutuò conservare, alere, defendere. Inter se cohærere.

Tenere in timore. Fare, che altri stia con timore. V. *Intimidire*.

Tenere in travaglio. V. *Travagliare*.

Tenere in tuono. Tenere, mantenere in cervello. In officio continere. V. *Cervello*.

Tenere l'anima co' denti. Esser cagionoso, in pericolo di breve vita. Ossa, & pellem esse. In proximo mortis periculo versari, luctari.

Tenere l'arco teso. Esser pronto. V. *Pronto*.

Tenere l'aria. Impedire, che non penetri.

tri. Aerem removere, repellere, arcere.

Tenere all' aria. Sub dio, *vel*, Sub divo aliquid habere.

Tenere per aria. *Tener sospeso in aria una cosa*. Aliquid suspensum, appensum tenere, habere.

Tenere la staffa. V. *Staffa*.

Tenere la strada. *Metterfi in cammino*. V. *Cammino*.

Tenere le botteghe. *Stare aperte*. Expositas habere merces. V. *Stare*.

Tenere le botteghe a sportello. V. *Stare a sportello*.

Tenere le botti, *e simili*, *il vino*, *&c*. *Le botti tengono il vino*. Dolia servant, conservant, tuentur, retinent vinum.

Tenere legato. V. *Legare*.

Tenere le risa. *Raffrenare il riso*. Risum coercere, reprimere, cohibere. V. *Domare*.

Tenere libro, *ò libri*. *Scriver suoi conti al libro*. In codicem suas rationes referre, in codice scribere.

Tenere l'occhio ad una cosa. V. *Applicare*. *Attendere*.

Tenere l'occhio teso. *Badare*. V. *Attendere*.

Tenere gli occhi aperti. *Invigilare*. V. *Attendere*.

Tenere lontano. V. *Allontanare*.

Tenere l'invito. *Accettare*. Conditionem accipere, admittere.

Tenere male. *Governar male*. Malè curare. V. *Governare*.

Tenere mano. V. *Mano*, *alla voce*, *Dar mano*, *esser complice*.

Tenere a mano. *Haver per uso una cosa*. Aliquid adhibere. Aliquo uti. Aliquid utendum habere. V. *Mano*.

Tenere a man manca una cosa. Aliquid ad manum lævam, *vel*, sinistram habere.

Tenere a man ritta uno. Aliquem ad manum dexteram, *vel*, ad dexteram, habere.

Tenere di mano: *lo stesso*, *che Tener mano*. V. *Mano*, *alla voce*, *Dar mano*, *esser complice*.

Tenere in mano. V. *Mano*.

Tenere la mano ad un fanciullo. V. *Mano*.

Tenere le mani alla cintola. *Star ozioso*. V. *Ozioso*.

Tenere le mani a se. *Non impiegarle in pregiudizio d' altri*. Manus frænare, cohibere. Ab aliqua re manus abstinere. V. *Astenersi*.

Tenere uno per la mano. Aliquem manu tenere, habere.

Tenere memoria. V. *Ricordarsi*.

Tenere meno. *Capir minor quantità*. Minorem quantitatem capere, in se continere, comprehendere.

Tenere mente. *Attentamente riguardare*. Attentè prospicere.

Tenere a mente. *Ricordarsi*. V. *Ricordarsi*.

Tenere mercato. Mercatum agere.

Tenere modo. *Adoperare*, *impiegar mezzo*. Viam, Rationem adhibere. V. *Mezzo*.

Tenere a modo. *Conservar con diligenza una cosa*. Aliquid diligenter servare, conservare, tueri, custodire.

Tenere morto. *Stimare per morto uno*. Aliquem mortuum, vita functum habere, arbitrari, existimare, judicare.

Tenere morto danaro. Numum strangulare, non exercere, non occupare.

Tenere nascosto. V. *Nascondere*.

Tenere obbligo. *Essere obbligato*. V. *Obbligato*.

Tenere occhio. *Haver buona apparenza*. Speciosum esse. Specie clarum esse. Ad speciem elegantem existere. Facie decorum esse. Bonam frontem, *vel*, speciem ferre, præseferre, præferre.

Tenere gli occhi addosso altrui. *Osservare i suoi andamenti*. V. *Osservare*.

Tenere gli occhi aperti. *Badare*. V. *Attendere*. *Invigilare*.

Tenere gli occhi bassi. Oculos demissos habere, tenere.

Tenere opera. *Operare*, *far diligenza*. Studere. Satagere. Operari. Agere.

Tenere opinione. *Credere*, *stimare*. V. *Credere*. *Stimare*.

Tenere ordine. *Quasi lo stesso*, *che Tener modo*, *impiegar mezzo*. V. *Mezzo*.

Tenere all' ordine una cosa. Aliquid in promptu, *vel*, paratum habere.

Tenere osteria. *Far l'Oste*. V. *Osteria*.

Tenere parlamento. *Tener consiglio*. V. *Adunare il Senato*.

Te-

Tenere parte. *Seguir l'una delle parti, essere da una parte*. V. *Parte*.

Tenere a parte. *Havere a parte i danari*. Sepositos nummos habere, repositos tenere.

Tenere da parte. *Allontanare*. V. *Allontanare*.

Tenere patto. *Mantener la promessa*. V. *Mantenere*.

Tenere pegno. *Essere assicurato con pegno*. Pignore, *vel*, Arrha sibi cavere.

Tenere in pegno una cosa. Aliquid pignoris nomine apud se habere, custodire, servare, conservare.

Tenere per alcuno, ò con alcuno. *Esser dalla sua parte*. V. *Parte*.

Tenere per niente. *Disprezzare*. V. *Dispreggiare*.

Tenere piede. *Haver piede, essere ben piantato, fondato*. Bonum fundamentum habere. In fundamento stabile esse aliquid. Benè fundatum esse. Accuratè alicujus rei fundamenta jacta, posita, locata, structa esse.

Tenere più. *Haver d'avantaggio*. Ultra possidere. Nimium multum habere. Satis superque sibi esse.

Tenere da più. *Seguitare la parte più potente, e più numerosa*. A plerisque & potentioribus stare. Cum pluribus, validioribusque facere, sentire. Potiorem partem defendere, tueri, sequi.

Tenere posta. *Termine del giuoco*. Accipere conditionem.

Tenere a posta. *Haver per un fine determinato*. *Tengo a posta quel Giovane, perche mi scriva le Lettere*. Illum adolescentem alo, nutrio; mecum convivit; apud me, *vel*, domi meæ vitam agit, ut mihi sit à secretis.

Tenere a sua posta. *Mantenere a sua requisitione un Cavallo, &c.* Sibi equum cibare, alere; cibo nutrire, pascere, nutricare, sustentare, reficere.

Tenere presso. *Haver vicino una cosa*. Aliquid propè habere.

Tenere appresso di se. *Havere in suo dominio una cosa*. Aliquid apud se habere, possidere. Alicujus rei potiri; dominationem, *vel*, dominatum habere.

Tenere prigione. Vinculis aliquem cohibere.

Tenere pulito. *Ripulire*. V. *Pulire*.

Tenere que', che si danno. V. *Separare*.

Tenere ragionamento. V. *Conferire*.

Tenere ragione. *Amministrar la Giustizia*. V. *Giustizia*.

Tenere regola. *Osservar regola*. Regulam habere. V. *Regolare*.

Tenere a regola. *Far, che altri stia in regola*. Aliquem in officio continere; intra gyrum rationis cogere, cohibere.

Tenere sano. *Conservar in sanità uno*. Aliquem incolumem præstare, servare, conservare. Alicujus valetudinem tueri, ac sustentare.

Tenere scoperto un vaso. *Non coprirlo*. Vas non opertum, non tectum; inopertum, apertum habere, tenere.

Tenere seco. Secum tenere, retinere, habere.

Tenere segreto. V. *Segreto*.

Tenere servitù. *Haver genti al suo servizio*. Familiam alere, nutrire.

Tenere servitù con uno. *Haverne conoscenza, essergli famigliare*. V. *Famigliare*.

Tenere sicuro, ò per sicuro. *Havere opinione certa, essere certo*. V. *Certo*.

Tenere in sicuro. *Essere assicurato*. V. *Assicurare*.

Tenere Signoria. V. *Signoreggiare*.

Tenere la Signoria. *Reggerla*. Dominationem administrare. V. *Amministrare*.

Tenere sodo. *Star costante nella sua opinione*. V. *Opinione*.

Tenere Soldati. *Haver milizia*. Milites habere, alere, nutrire.

Tenere sopra. *Haver in luogo superiore una cosa*. Aliquid in loco editiore, superiore, eminenti habere; in loco supero tenere.

Tenere sospeso. V. *Sospeso*.

Tenere sotto. *Tenere nella parte inferiore*. In loco infero, *vel*, inferiore, *vel*, Deorsùm habere, tenere aliquid.

Tenere sotto. *Deprimere, abbassare*. V. *Abbassare*. *Avvilire*.

Tenere stretto. *Strignere, serrare, tenere accosto*. V. *Adunare*.

Tenere stretto uno. *Guardarlo con diligenza*. Aliquem diligenter custodire.

re : Alicujus diligentem custodiam habere. Solicitè quempiam servare, conservare, custodire, tueri.

Tenere su. Sollevare, inalzare. V. *Alzare.*

Tenere sulla fune. Tener sospeso. V. *Sospeso.*

Tenere sulla man ritta. Volgersi, piegare a man diritta. In manum dexteram, *vel*, In dexteram se vergere, se versare, se convertere, se agere, se inflectere.

Tenere sulle gambe. Reggersi in piè, stare in piè. V. *Stare.*

Tenere terra terra. Fare stare al basso, non lasciar sorgere una cosa. Aliquid deprimere, atterere, dejicere, proterere, dimittere; demissum, submissum, depressum habere, tenere.

Tenere tranquillo. Tranquillare. V. *Abbonacciare.*

Tenere trattato. Haver pratica, intelligenza con uno. V. *Intelligenza.*

Tenere al trattato. Concorrer con altri in un trattato. Cum aliquo agere, facere, tractare.

Tenere via. Camminare. V. *Camminare.*

Tenere alla via. Tenere a ordine una cosa. In promptu aliquid habere, *vel*, Aliquid paratum habere. In procinctu habere.

Tenere virtù. Haver virtù, qualità di rosa, &c. Rosam sapere.

Tenere vita. Vivere. V. *Vivere.*

Tenere in vita. Conservar viva una cosa. Aliquid vivum servare, conservare, tueri.

Tenere gran vita. Trattarsi alla grande. Magnificè vivere. V. *Vivere.*

Tenere una cosa da uno. Riconoscerla da lui. Aliquid alicui acceptum referre. V. *Riconoscere.*

Tenere un cocomero all' erta. Modo basso. Per lo più si usa colla negativa. Non tenere un cocomero all' erta. Non saper tener segreto. Sibi commissa enunciare, evulgare. Secretum prodere, proferre.

Tenersi a martello. Non flecti. V. *Opinione. Sofferir con pazienza.*

Tenersi. Astenersi. V. *Astenere.*

Tenersi d' una cosa. Invaghirsi, gloriarsene. V. *Gloriarsi. Invaghire.*

Tenersi le Piazze. Difendersi. Teneri; Se tueri; Se defendere; Se securas præstare, reddere arces.

Tenersi. Rattenersi, arrestare. Sistere. Consistere.

Tenersi. Riputarsi savio, bello, &c. Se prudentem, Se pulchrum existimare, judicare, censere, opinari, arbitrari. Sentire se prudentem esse.

Tenetevi. Ritenetevi per voi le vostre ricchezze. Divitiæ tuæ tibi maneant. Habe tibi tuas opes.

Esser sempre del medesimo tenore, maniera, modo. Semper sibi convenire.

Mi scrisse del tenor seguente. In hæc verba, *vel*, In hanc sententiam mihi scripsit.

Fare il Tenore, parte della Musica. V. *Cantare.*

Metter la tenta nella fistola. Specillum in fistulam demittere, in fistula inserere.

Tentar. Far prova. V. *Esperimentare.*

Tentare. Importunare, instigare, sollicitare al male. Aliquem ad scelus solicitare, pellicere, allicere, submovere, tentare.

Tentare. Mettersi alla prova della Guerra. Belli fortunam experiri. Prælii aleam subire, adire. Pugnæ discrimen experiri.

Tentare tutte le strade per far rinnegar la S. Fede a uno. Per omnes fraudes ambulare ad evertendum castrum Fidei alicujus.

Tentare tutte le vie per la Pace. Conciliandæ pacis vias omnes persequi, omnem rationem explorare, tentare aditus.

Tentare. Toccar leggiermente una cosa per chiarirsi di qualche dubbio, che s' habbia. V. *Esperimentare.*

Tentare. Toccare leggiermente uno per farlo volgere, ò per avvertirlo. Aliquem fodicare.

Esser tentato dal Demonio. Satanæ incursibus peti. Dæmonum impulsus sentire. Fluctibus tentationum agitari, urgeri. Tentationis ardore feriri. In propriam virtutem Satanæ pati, ferre, tollerare, sustinere impetum.

Acconsentire alla tentazione. Tentationi succumbere. Palmam Satanæ cedere. Manum Dæmoni dare. Illecebram

cebram peccati admittere in animum, eamque pellicientem sequi. Invitantem ad flagitium illecebram spontè amplecti, eique concedere. Titillationi ad scelus spontè obsequi, & morem gerere.

Egli hà acconsentito alla tentazione. Scelus, ad quod pelliciebatur, amplexus est. Flagitio committendo assensus est ex invitante illecebra. Ad scelus se pellici passus est. Patrando crimini, ad quod invitabatur, assensum præbuit.

Scacciar le tentazioni dall'anima. Ab anima tentationes exturbare, protturbare, deturbare, extrudere, ejicere, expellere, removere.

Tentennare. *Dimenare una cosa*. Aliquid agitare, quassare, dimovere.

Andar tentone, ò a tentone, a bell' agio. Viam prætentare. Paulatim incedere. Lentè proficisci. Tardo gradu ire.

Esser tenuto. Debere. V. *Obbligato*.

Tenzonare. *Disputare*, *combattere*, *contrastare*, *quistionare*. V. *Combattere*. *Contendere*. *Disputare*.

Finire il corso della Teologia. Theologiæ cursum conficere. V. *Studio*.

Tepefare. V. *Intiepidire*.

Tepido divenire. V. *Intiepidire*, *divenir tepido*.

Tepificare. V. *Intiepidire*.

Tergere. *Ripulire*. V. *Nettare*.

Terminare. *Por termini tra l'una possessione, e l'altra*. Agris terminos pangere; certos fines terminosque constituere. Camporum fines terminare. V. *Limitare*.

Terminare, per similit. Finire. V. *Limitare*.

Terminare. *Haver termine, e fine, non si stender più avanti*. *Alcune scienze terminano, hanno i suoi termini*. Quædam scientiæ suis limitibus, *vel*, cancellis circumscribuntur, circumdantur; certis dictis sepiuntur.

Certe scienze non terminano, non hanno termine nelle loro materie. Quædam scientiæ, *vel*, Quarundam scientiarum materiæ, nullis circumscriptæ sunt limitibus, nullis circumclusæ cancellis, nullam regionem habent definitam; immensæ, interminatæ sunt; nullis sunt definitæ terminis; in immensum excurrunt; latissimè patent.

Termine. *Fine*. *Dar termine, impor termine*. Tempus constituere. Diem dicere. V. *Determinare*.

La cosa è in mal termine. Res inclinata est. V. *Stato*.

L'affare è ridotto in buon termine. Res eò loci, *vel*, ad hunc locum perducta est; eò loci est, ut ei rectè sit.

Sono in buon termine i nostri negozi. Rectus est nostratum rerum status, habitus.

Termine. *Convenevolezza*. *Contenersi dentro i termini del suo dovere*. Se officii finibus, *vel*, intra officii fines tenere, continere.

Passare i termini della ragione. Præscriptos à ratione cancellos transgredi, egredi. Statutos à ratione limites transilire, excedere. Extra modum prodire.

Usar mali termini con uno. Aliquem malè accipere, tractare, excipere, suscipere.

Termine. *Parola propria*. *Termini, modi di dire proprj di qualche Arte*. Verba concepta, legitima, solemnia, propria. Solemnes formulæ. Conceptæ formulæ cujuslibet facultatis.

In termini proprj. Verbis probis, propriis, idoneis, aptis, congruentibus.

Ne' medesimi termini. Eisdem verbis. Totidem verbis.

Voi dite cose belle, ma con termini impropri. Recta quidem dicis, sed verbis alienis, improbis, non idoneis, non rectis. Proba tua est sententia, sed improba dictio.

Termine. *Tempo prefisso*. *Il termine era spirato*. Dies exierat, excesserat, lapsus erat.

Il termine prefisso, il giorno prefisso, il tempo determinato sta per spirare. Dies præfinita, præstituta; Tempus definitum; Dies legitima, dicta, appetit, exit, cedit, ingruit.

Terra, per Mondo. *Levar di terra uno*. Aliquem è medio tollere. V. *Uccidere*.

Terra, per Terra. *Andare in terra*. Cadere. Dilabi. Decidere. Excidere. Concidere. Procidere. Ruere. Cor-

Corruere. Labi. Collabi. Procumbere. Desilire.

Andar per le terre, ò per la terra, lo stesso che Andare in terra. V. *Sopra: Terra, per Terra.*

Andar per terra. Andar toccando con tutta la vita, ò con parte la terra. Serpere. Repere. Reptare. More serpentis incedere.

Cadere a terra. Mancare, venir meno, perire. V. *Morire.*

Cadere in terra. Andare in terra. V. *sopra: Andare in terra, alla voce, Terra, per Terra.*

Dare come in terra. Percuotere uno, batterlo senza discrezione. Graviter aliquem verberare; pessimè accipere. V. *Battere.*

Dare in terra. Percuotere in terra, andare in terra. V. *sopra: Andare in terra, alla voce, Terra, per Terra.*

Dare in terra. Urtar navigando in terra. In terram impingere, illidere, allidere, incidere, incurrere. Terram offendere.

Non dare, nè in Cielo, nè in terra. Non operare a proposito. Alieno tempore, *vel*, Intempestivè agere. Præposterè, *vel*, Importuno tempore operari.

Gettar a terra. V. *Gettare.*

Pigliar terra. Prender terra, smontar di Nave. Appellere. Ad ripam accedere, applicare, admovere, appropinquare. Exscensum, *vel*, Exscensionem facere. Exscendere. E navi descendere.

Terrafinare. Esiliare. V. *Esiliare.*

Terrapienare. Far terrapieni. Aggerare. Aggeres extruere. Interiora mœnium terreno aggere munire, instruere, firmare.

Terremoto. Tremuoto. Hic Terræmotus, us. Terræ concussus, tremor, motio, commotio, concussio, conquassatio. Terræ labentis tremor.

Quì spesso si sente il terremoto. Hìc sæpe terræmotu laboratur, quatitur.

Si è sentito un gran terremoto. Terra ingenti concussu mota est. Factus est terræ motus horribilis. Terra movit horribilem in modum.

Si sente di quando in quando il terremoto, Terra subindè movetur, tremit, intremit, contremit, quatitur, concutitur, commovetur, movet.

Egli ha paura, che non gli manchi il terreno sotto. E' un' Avaro. V. *Avaro.*

Guadagnar terreno. Avanzarsi. Progredi. Progressum facere.

Haver la terzana. Tertiana laborare, teneri, jactari, affici, vexari, divexari, destineri, agitari, affectum esse. Tertianam habere.

Terzare. Arare la terza volta. Agrum tertiare, *vel*, tertia opera recolere, novare, iterare.

Tesaurizare. Ammassare, accumular tesoro. Thesauros colligere, construere, cogere, coacervare. V. *Ricchezze.*

Tesorizzare. V. *Tesaurizare.*

Tessere tela. Telam texere, attexere, contexere, nectere.

Tessere, per metaf. Comporre. V. *Comporre.*

Testa, per Ingegno, intelletto, senno. Huomo di buona testa. Magni vir consilii, excellenti judicio, ingenii judiciique singularis; præcellenti judicandi facultate præditus; instructus singulari judicio vir.

Dare in testa. Percuotere. V. *Ferire. Piagare.*

Dar la testa pe'l muro, ò nel muro. Parieti caput impingere, illidere, allidere. Caput parieti, *vel*, in parietem allidere, impingere, illidere. Capite in parietem allidere, impingere.

Darsi su per la testa. Venire alle mani. V. *Azzuffarsi.*

Esser di testa. V. *Ostinare. Ostinato.*

Far dolere la testa. Capitis dolorem movere, ciere.

Far testa al Nemico. Hosti obsistere, obniti, repugnare, resistere. V. *Resistere.*

Ficcarsi in testa. Ostinarsi. V. *Ostinare.*

Haver la testa alta. Proceder con fasto. V. *Grande.*

Lavar la testa a uno. V. *Rabbuffare. Ripassata. Riprendere.*

Pigliare a scesa di testa. Impegnarvisi ostinatamente. Animo obfirmato, *vel*, obstinato; Obfirmatè, Obstinatè in aliqua re se implicare, se

se irretire, se involvere, se admiscere atque implicare; in aliquid se induere.

Saltare in testa. Venire in mente. In mentem venire. In cogitationem incidere. V. *Pensare*.

Tagliar la testa. V. *Decapitare*.

Tor la testa. Importunare. V. *Importunare*.

Testamento. Hoc Testamentum, i. Ultima voluntas. Supremæ tabulæ. Testamenti tabulæ. Hæc Diatheca, orum. Hæ Diathecæ, arum. Hæc Diatheca, æ.

Accettar l' eredità con le condizioni del testamento. Hæreditatem ex tabulis cernere, & adire. V. *Accettare*.

Aggiudicar l' eredità ad uno contro il testamento. Hæreditatem alicui dare contra tabulas.

Aprire un testamento. Testamentum aperire, resignare.

Falsificare un testamento. Testamentum adulterare, corrumpere, vitiare.

Far testamento. Testamentum facere, scribere, conscribere, componere, condere. Testari.

Farò colui erede del mio testamento. Illum testamento hæredem constituam, instituam, scribam, nuncupabo.

Non mi hà lasciata cosa alcuna nel testamento. Nihil mihi testamento reliquit, legavit. Me præteriit. In testamento mei fuit immemor.

Ordinare. Comandare, lasciar per testamento. Testamento cavere, decernere quidpiam.

Preparare un testamento. Concipere; Condere; Conscribere; Scripto concipere; Formula conceptum exarare testamentum.

Rompere. Annullare un testamento. Testamentum irritare, frangere, infirmare, rescindere; irritum facere. Testamento vim derogare. Testamenti vim infringere.

Supporre un testamento falso. Testamentum subjicere, subdere, supponere.

Testare. Far testamento. V. *Testamento*.

Testificare. Far testimonianza d' una cosa. Aliquid testificari, testari. Alicui rei testimonium perhibere, reddere, dare, dicere, tribuere; testimonio esse. Testimonium de aliqua, *vel*, pro aliqua re dicere. Pro testimonio aliquid dicere. Tribuere testimonium alicui rei.

Testimoniare. V. *Testificare*.

Testimoniare. Far testimonianza, dare indizio d' una cosa. Aliquid indicare, significare, ostendere, declarare, prodere, testificari. Alicujus rei argumenta edere, indicia prodere.

Testimonio subornato, falso. Testis subornatus, adornatus, fictus, appositus, comparatus. Testis ad testimonium falsitatis edoctus, institutus, comparatus, appositus.

Confrontare i testimonj. Reo testes componere, committere, contendere. Testes & reum inter se committere, componere, contendere, opponere.

Esaminar di nuovo i testimonj. Testes iteratò audire, iterùm interrogare. Testes repetere. Testium testimonium recolere, repetere, iterare, instaurare.

Prendo Dio per testimonio. Deum testor. Deus mihi testis est.

Prendo il Cielo per testimonio. Cœlum contestor.

Prendo voi per testimonio. Te ipsum testor, contestor. Te testem appello, voco, sumo, facio.

Produr testimonj. Testes dare, edere, producere, proferre.

Ricusare i testimonj. Testes refellere, refutare. Testium austoritatem elevare, infirmare, refellere.

Subornare un testamento. Testem adornare, subornare, apponere, submittere.

Udire i testimonj. Testes interrogare. Pro testimonio dicentem audire, interrogare.

Tettare. Poppare, lattare. V. *Lattare*.

T I

Tiepidare. V. *Intiepidire*.

Tignere, e Tingere una cosa. Aliquid inficere, sufficere, tingere; colore imbuere, *vel*, inficere.

Governare il timone d' una Nave. V. *Governare*.

Timore. Hic Timor, ris. Metus, us. Terror, ris. Pavor, ris. Hæc Formido, nis,

Assalito dal timore: Soprafatto dalla paura. Timore perterritus. Metu perculsus. Terrore commotus. Formidine perturbatus. Pavore exanimatus. Metu concitatus.

Haver gran timore. Timore frangi. V. *Impaurare*.

Ho gran timore di colui. Illum vehementer reformido, metuo, timeo, pertimesco.

Levare il timore ad uno. Aliquem metu liberare, levare; à metu abducere, redimere, removere, amovere, eripere, abstergere, expellere, eximere, auferre. Animum alicujus confirmare, constituere; ad fortitudinem revocare, excitare, erigere. Efficere, ne metus aliquem perturbet, afficiat, commoveat, exagitet; ut omnem quis timorem deponat; ut audeat; ut animo vigeat; ne quid timeat; ut à metu vacet; ut animo forti sit; ut animum suum colligat atque confirmet.

Mi ha messo gran timore quell' accidente. Casus ille mihi magnum timorem injecit, attulit, creavit, peperit; vehementem fecit mihi timorem; magno me affecit, perculit timore.

Scacciate quel timore. Illum timorem omitte, depone, pone, abjice, exue.

Tenere uno in timore. Alicui timorem incutere. V. *Intimidire*.

Far tinello in casa. Domi famulis mensam instituere.

Tingere. V. *Tignere*.

Dar la prima tinta, ò tintura ad un panno di lana. Lanas sufficere. Lanas primoribus præparare, sufficere.

Dar l' ultima tinta ad un panno di lana. Lanas extrema opera inficere, tingere. Suffectis lanis ultimum colorem addere, inducere. Suffectas lanas extremo colore imbuere, suffundere.

La lana nera non riceve altra tinta, non si può tingere in altro colore. Furva lana non est tinctilis, nullum colorem combibit, admittit, accipit.

Tirannare. Tiranneggiare, e Tirannizzare. Tyrannidem exercere. Tyrannico imperio dominari, imperare. Tyrannicè imperare, vexare. Tyrannica vi divexare. In aliquem tyrannicè sævire.

Tirare. Tratre, e Trarre una cosa. Aliquid trahere, ducere.

Tirare. Accorrere, concorrere ad un luogo. V. *Accorrere*.

Tirare a fine. Finire, terminare. V. *Finire*.

Tirare a pochi. Contentarsi di pochi. Pauca sufficere. Paucis contentum esse. Pauca satis esse, satisfacere.

Tirare a riva. Condurre a riva una Nave. Navem subducere.

Tirare a riva. Condurre a termine, a fine. V. *Finire*.

Tirare a se. Sibi attrahere, allicere, trahere.

La calamita tira a se il ferro. Magnes ferrum ad se allicit, trahit.

Tirare a segno. V. *Bersaglio*.

Tirare a' suoi colombi. Far cosa a se dannosa, pregiudiziale. V. *Danno*.

Tirare a terra un lavoro. Farlo presto, e male. V. *Acciabattrare*.

Tirare a un colore. Approssimarsi a quello. In aliquem colorem vergere.

Quel panno tira al nero. Pannus ille in pullum colorem deflectit, vergit; colore ad nigrum accedit; ab furvo colore haud procul abest, abit.

Tirare al buono, al cattivo. Pender nella bontà, ò nella malvagità. In bonitatem, *vel*, In iniquitatem inclinare, propendere; naturæ impetu ferri; naturali studio incitari, incendi, duci, trahi, induci.

Tirare alcuno dalla sua. Condurlo dalla sua parte. V. *Parte*.

Tirare. Allettare, indurre. V. *Allettare*.

Tirare. Allungare. Mandare in lungo. Aliquid producere; in longius ducere; proferre, provehere, promovere.

Tirare al peggio. In pejus inclinare. V. *Interpretare. Tirare al buono*.

Tirare uno a quattro Cavalli. Capitis reum quadrigis laniare, *vel*, quaternis equis in diversum actis laniare, discindere, dissecare.

Tirare, assolutamente. Ottenere una cosa. Aliquid obtinere, consequi, impetrare, adipisci, assequi ab aliquo.

Tirare. Arrogare, appropriare. V. *Appropriare*.

Ti-

Tirare calci. Calcitrare. V. *Calcitrare.*

Tirare. Cavare, ricevere utili, entrate. Utilitatem, Redditus accipere, capere, cogere, colligere.

Tirare. Cavare sentimenti da un libro. Sensa ex libro depromere, petere, ducere, promere, eruere.

Tirare colli passetti. Rudibus ludere, eludere. Ludicris gladiis velitari. Retusis, ac puris ensibus digladiari.

Tirare colpi. Ferire, percuotere. V. *Ferire.*

Tirare con belle parole alcuno. Dictis phaleratis aliquem ducere.

Tirare. Condurre, ò far accostare a se con violenza una cosa. Aliquid ad se rapere, raptare; violenter trahere.

Tirare costrutto da una cosa. Ricavare utile. Aliquid sibi utile esse. Ab aliqua re utilitatem capere, cogere, colligere, accipere.

Tirare da lontano un colpo. Ictum eminùs inferre.

Tirare danari. Haverne. V. *Danaro.*

Tirare da parte, da banda, da canto, in disparte uno. Aliquem seducere; ab aliis sejungere.

Tirare dalla sua parte. V. *Parte.*

Tirare da vicino il colpo. Ictum cominùs inferre.

Tirare de' calzi al vento. Essere impiccatto. V. *Appicato.*

Tirare del capo. Cavar del capo qualche pensiere a uno. Aliquem ab aliqua cogitatione avocare, revocare, abducere, deducere, abstrahere, dimovere. Alicui aliquam cogitationem extorquere, excutere.

Tirare de' dadi. Jactare talos.

Tirare pe' dado. V. *Cominciare.*

Tirare delle misure. Distendersi. V. *Stendersi in lungo la selva.*

Tirare delle sorti. Calculis sortiri, sortes ducere. Sortitionem exercere. V. *Lotto. Sorte.*

Trarre di bando. Sbandire, liberare dal bando. V. *Bandito.*

Trarre dimora. Dimorare, abitare. V. *Abitare. Dimorare.*

Trarre d' impaccio. Liberar da travaglio. V. *Travaglio.*

Trarre d' inganno. V. *Sgannare.*

Trarre di pericolo. Liberarlo. V. *Pericolo.*

Trarre di prigione. Liberarlo. V. *Prigione.*

Tirare diritto. Dar nel bersaglio. Certam habere dexteram. V. *Bersaglio.*

Tirare di scherma. Animi gratia telis velitari. Gladiatoriam umbratilem exercere. Ludicrum gladiatorium celebrare, factitare.

Tirare di schioppo. Sclopum displodere, explodere.

Trarre di senno. Far impazzire. V. *Ammattire.*

Tirare di spada. V. *Tirare colli passetti.*

Tirare. Distendere, condurre, lavorare una fossa. Fossam producere, ducere.

Tirare. Distorre. V. *Distogliere.*

Trarre di vita. V. *Uccidere.*

Trarre. Eccettuare. V. *Eccettuare.*

Trarre. Estrarre, cavar fuori del territorio le biade. Segetes exportare.

Tirare. Finire. V. *Finire.*

Tirare fino a qualche luogo. Aliquò quidpiam portare.

Tirare fuori una cosa. Aliquid educere, eximere, emittere, extrahere.

Tirare fuori la spada. Metter mano. V. *Sfoderare.*

Tirare gli orecchi. Ridurre a memoria. Aures vellere, vellicare, distrahere. V. *Memoria.*

Trarre gli uffici. Cavare i nomi degli Ufficiali di Magistrato. Magistratus munera sortiri, sortitò capere, sorte ducere. Magistratuum sortitionem facere.

Tirarla giù ad altrui. Ingannarlo. V. *Ingannare.*

Tirare giù. Lanciare da alto a basso qualche cosa. Aliquid dejicere, præcipitare, evertere, diruere, sternere, prosternere.

Tirare giù. Levare da alto, e por in luogo basso una cosa. Aliquid detrahere, deponere è sublimi.

Tirare giù un lavoro. Strappazzarlo. V. *Acciabattare.*

Trarre guai. Lamentarsi. V. *Lamentarsi.*

Tirare. Haver la mira ad ottener qualche cosa. Ad aliquid animum intendere, tendere, pertinere.

Tirare il collo agli Animali. Aves ne-

care, producto collo occidere. V. *Uccidere*

Tirare il sottile del sottile: *Cavare il sottile del sottile*. V. *Risparmiare*.

Tirare in arcata: *figurat. Dire una cosa senza fondamento.* Aliquid incertum, *vel*, sine auctore dicere, nunciare, narrare.

Tirare. *Incamminarsi*, *inviarsi*. Iter capere. Proficisci. V. *Incamminarsi*.

Trarre. *Inclinare ad una cosa*. V. *Inclinare*.

Tirare in dietro una cosa. Aliquid etrahere.

Tirare in faccia una cosa a uno. Aliquid in alicujus os impingere.

Tirare innanzi. *Promuovere*. V. *Promovere*.

Tirare in qua, *e in la*. In diversum trahere. In varia trahere. Distrahere.

Trarre in volgare. *Volgarizzare*. In vernaculam linguam vertere.

Tirare l'acqua al suo molino. Rem ad suæ causæ commodum torquere, inclinare.

Trarre la fame, *la sete*, *e simili*. V. *Disfamare*.

Trarre lagrime. V. *Piagnere*.

Trarre la paga. Stipendium accipere.

Tirare l'arco. *Scaricare l'arco*. V. *Arco*.

Trarre la vita. V. *Vivere*.

Tirare le Navi a riva. Naves subducere.

Trarre le notti, *i giorni*, *&c.* V. *Passare*.

Tirare l'oro, *l'argento*, *&c.* Aurum, Argentum in fila ducere, deducere, producere, tenuare, promittere. In stamina aurum adducere, ducere.

Trarre patto. V. *Patteggiare*.

Tirare poco di mira. *Haver corta vista*. Aciem oculorum errare. V. *Vista*.

Tirare. *Rimovere da se una cosa in un subito*, *e con forza*, *come sassi*, *&c.* V. *Gettar sassi*. *Lanciare*. *Saettare*.

Tirare sangue. V. *Salassare*.

Tirare sospiri. V. *Sospirare*.

Tirare. *Strascinare*, *forzare*. V. *Forzare*. *Sforzare*. *Strascinare*.

Tirare su. *Far dire a uno con astuzia ciò ch'egli non vorrebbe*. V. *Scalzare*. *Scandagliare*.

Tirare vento. V. *Soffiare*.

Tirare via. *Allontanare da se una cosa con forza*. Violenter aliquid à se amovere, removere, amandare, abducere, avertere, ablegare, seducere.

Tirare. *Vincere*. V. *Vincere*.

Tirare una linea. Lineam ducere, scribere.

Una cosa tira l'altra. Rem res consequitur.

Tirarsi. *Accostarsi*. V. *Accostarsi*.

Tirarsi addosso una cosa. Aliquid in se transferre, subire.

Si è tirato addosso questo male. Hoc infortunium sibi accersivit, creavit, procreavit, conciliavit, conflavit.

Tiratevi alla larga. Explicate ordines. Recedite. Date locum. V. *Ala*.

Tirarsi da canto. Secedere.

Tirarsi dietro la coda della veste. Stolam ponè serpere, ab tergo humi repere, promisso trahere syrmate. Fluentem laciniam trahere, undanti fluere peniculamento.

Coperto del manto Reale si tirava dietro una coda lunga. Augusta trabea amictus promissam caudam ponè trahebat, *vel*, fluenti syrmate humum verrebat.

Tirarsi fuori della calca, *della folla*. Se è turba evolvere, se expedire, se liberare, se eximere.

Tirarsi indietro. V. *Indietreggiare*. *Ritirarsi*.

Tirarsi indietro, *ò addietro un passo*. Passum retrocedere, retrogredi. V. *Ritirarsi*.

Far tirare addietro. *Forzare a ritirarsi*. Aliquem loco semovere, removere. Jubere, loco se moveri.

Tiratevi di qua. V. *Levatevi di qua*.

Tisica. *Tisichezza*. Hæc Phthisis, is. Tabes, is. Tabitudo, inis. Morbus phthisicus. Tabidi corporis affectus. Tabescentium pulmonum morbus.

Cagionar tisica. Tabem alicui afferre, inferre. Tabefacere aliquem.

Morir di tisica. Tabe perire, confici, absumi.

Far

Far morire uno di tisica. Tabe aliquem consumere.

Tisico. Hic Tabens, tis. Tabidus, a, um. Phthisicus, a, um. Morbo phthisico laborans. Phthisi affectus.

Divenir tisico. Tabescere. In tabem resolvi. Phthisicum fieri.

Diventar tisico affatto. Contabescere. Extabescere. Distabescere. Intabescere.

Esser tisico. Tabere. Phthisi affici, laborare. Morbo phthisico affici.

Titolare. Intitolare. V. *Intitolare*.

Dar titolo ad uno d' Eccellenza, e simili. Excellentiæ, &c. nomine aliquem colere. V. *Altezza*.

Titubare. Ciavariare, vacillare. Hæsitare. Titubare. Hærere. Vacillare.

Titubar camminando. Titubare. Vacillare. Inter eundum titubare. In via vacillare. Pedibus non consistere, non constare. Ferri vacillante gradu, titubante gressu. Vacillare in utramque partem toto corpore.

Titubar nella memoria recitando le lezioni. Inter recitandum lectiones, memoria aliquem vacillare, *vel*, alicui memoriam labare. Vacillante memoria lectiones recitare.

Titubar nella sua opinione. Sententia titubare. Vacillare opinione. Laborare consilio.

Titubano pe'l parlare. Lingua hærent. Illos verba deficiunt. Sermone hæsitantes anxia verba ducunt. Lingua hærentes verba trahunt.

T O

Toccare. Accostare l' un corpo all' altro, sì che l' estremità, ò le superficie si congiungano. Attingere, Contingere, Tangere aliquid.

Toccare. Appartenere. A voi tocca il pensarvi. Tu videris. Tuum est videre. Tuum est periculum.

Tocca a voi. Tuum est munus. Tuæ sunt partes. Tua est provincia.

Toccare a sorte. Sortitò evenire. Obtingere sorte.

Toccare bomba: modo basso. *Partire*. V. *Partire*.

Toccare. Camminare. V. *Camminare*.

Toccare coll' estremità delle labra. Primoribus labris, *vel*, labiis attingere aliquid.

Toccare colla punta de' piedi una cosa. Summis digitis aliquid tangere.

Toccare colla testa il volto della camera. Vertice laquear tangere, contingere; ad lacunar pertingere, pervenire, accedere.

Toccare con mano una verità. Veritatem videre.

Toccare danari vendendo la mercanzia. Nummos accipere, sibi numerari ex mercibus venditis.

Toccare delle busse. Essere battuto. Vapulare. Verberari. Percuti. Feriri. Peti. Appeti. Impeti. Pulsari. Cædi.

Toccare il Cielo col dito. Esser felice. V. *Felice*.

Toccare il Cielo. Essere esaudito. Audiri. Exaudiri. Obtinere. Impetrare. Assequi. Consequi. Adipisci. Exorare.

Toccare il cuore una cosa. Far prò, ò sommamente dilettare. V. *Dilettare*. *Prò*.

Toccare il cuore un discorso. Compungere uno. Aliquem commovere, pungere, perstringere, permovere, afficere, percellere.

Toccare il ticchio: modo basso. Haver voglia, venir voglia. V. *Desiderare*. *Voglia*.

Toccare. Incitare il tordo a schiamazzare. Ad blaterandum, turdum incitare. V. *Incitare*.

Toccare il polso. Venarum pulsum explorare.

Toccare il punto. Rem ipsam attingere, acu tangere. Idipsum assequi, de quo agitur.

Toccare la corda. Esser tormentato col tormento della corda. Fune tortorio, *vel*, colastico torqueri. Pendentem de trochlea torqueri. De cruciaria trochlea suspendi.

Toccare la fregola. Venire ardentissimo desiderio. V. *Desiderare grandemente*. *Voglia*.

Toccare la mano, e Toccar di mano. Salutare uno affettuosamente. Alicui manum offerre. V. *Salutare*.

Toccare la mano alla sposa. V. *Impalmare*.

Toccare le Bestie. Sollecitarle, per-

cuoterle. Belluas instigare, agere.

Tocca su Cocchiere, che vien sera. Agedum Rhedarie, equos vehementiùs urge, incita, incesse, age; equis acriùs insta, nam vergit in occasum dies.

Toccare leggiermente un' erudizione. Strictim, Leviter, Cursim eruditionem attingere, pertingere. V. *Passaggio*.

Toccare le scritture. Corromperle, adulterarle. Tabulas vitiare, corrumpere, adulterare.

Il Rè tocca le scrofole nelle Feste principali. Celebrioribus festis Rex, more majorum, strumosos, *vel*, strumas contingit; salutari manu attingit; strumosis manum imponit, medicam dexteram inducit.

Toccar. Levar via una cosa. Aliquid adimere, auferre, tollere.

Toccare. Ottenere. V. *Ottenere*.

Toccare per eredità una casa. Domum hæreditate obvenire; cedere hæreditate, *vel*, in hæreditatem.

Toccare semplicemente. Offendere. V. *Offendere*.

Toccare sul vivo. Offender nella parte più delicata alcuno. Aliquem mordere, pungere. V. *Vivo*.

Toccare un Luogo. Passar per un Luogo. V. *Passare*.

Toccare uno strumento, Liuto, Gravecembalo, Spinetta, &c. Digitis modulare. Manu modulante canere. Cithara, *vel*, Sambucinis fidibus modulari, personare gravicymbalo.

Temere. Haver paura. Non poter soffrire anche un minimo tocco. Vel levissimum vellicatum refugere. Tantillo digitorum pressu moveri, commoveri. Modicè tentatum irritari. Vel modicam vellicationem non admittere, non ferre, non pati.

Togliere. Torre, e Tollere. Pigliare, prendere. V. *Pigliare*.

Togliere avanti una cosa. Aliquid præripere.

Torre a credenza. Credita, *vel*, Debita pecunia accipere. Nummis non præsentibus, *vel*, Pecunia non præsenti capere aliquid.

Torre a pigione una casa. Domum conducere, redimere.

Torre Cavalli a vettura. Equos meritorios conducere.

Torre con inganno una cosa ad alcuno. Aliquem intervertere, *vel*, Quempiam aliqua re intervertere.

Torre. Contentarsi. Contentum esse. Acquiescere.

Torre del capo altrui una cosa. Sincerarlo, fargli conoscere la verità. Alicui veritatem clarè, dilucidèque patefacere, demonstrare; luce clariorem ostendere.

Torre di mano una cosa. Aliquid de manu, *vel*, de manibus extorquere. V. *Torre per forza*.

Torre di mira. V. *Mirare, pigliare la mira*.

Torre di vita. V. *Uccidere*.

Torre fede a uno. Torgli il credito. Alicujus fidem abrogare. V. *Discreditare*.

Torre gita. Risparmiare il viaggio. Itineris caussam tollere, adimere alicui; removere, amovere ab aliquo.

Torre il capo, Importunare. V. *Importunare*.

Torre di mezzo. Mettere in mezzo uno. Aliquem circuire.

Torre in pace. Sopportare. V. *Sopportare*.

Torre insino al Cielo uno con lode. Lodarlo eccessivamente. V. *Lodare sommamente*.

Torre la volta a uno. Superarlo, entrarvi innanzi. Aliquem superare, antevertere, antecedere, præstare, anteire, antevenire, præire.

Torre. Levare, alzare. V. *Alzare*.

Torre. Levare il pensiere, distorre il pensiere da una cosa. Alicujus rei curam abjicere. V. *Lavarsi le mani*.

Torre moglie. V. *Ammogliarsi*.

Torre per forza a uno qualche cosa. Quidpiam alicui extorquere, eripere. Quidpiam de manibus alicujus, *vel*, ab aliquo extorquere, excutere, exprimere.

Torre. Privare. V. *Privare*.

Torre. Rubare. V. *Rubare*.

Torre sopra di se un negozio. Negotium suscipere, subire, in se trahere.

Torre sotto mano, ò di nascosto qualche cosa ad uno. Ab aliquo quidpiam surripere, subripere, furari, arripere, auferre.

Torre tempo. Tempus sumere, capere ad aliquid agendum.

Torre uno di se medesimo. Cavarlo dell'

dell'intelletto, farlo ammattire. V. *Ammattire*.

Torsi dinanzi ad altrui. Levarsi dal suo cospetto. E conspectu alicujus abire, discedere, proficisci; se proripere.

Torsi dinanzi alcuno. Aliquem à se ablegare, abigere, excludere, ejicere, expellere, subducere.

Torsi giù da una cosa. Alicujus rei curam abjicere. V. *Lavarsi le mani*.

Tolga Dio. V. *Dio ce ne guardi*.

Tollerare. Comportare con pazienza. V. *Patire. Sofferire. Sopportare*.

Esser tolta di alcuno. Esser suo aderente, amico. V. *Amico*.

Tomare. Cadere, ò Andare a capo all' ingiù. Præcipitare. In præceps ruere. In caput prolabi. Se præcipitare.

Tombolare. V. *Tomare*.

Tonare, ò Tuonare. Tonare. Detonare. Intonare.

Tona forte. Horrendùm tonat. Horrendis tonitribus Cœlum tumultuatur, æther circumfremit.

Dopo che havrà ben tonato. Cùm tonitruorum fuerit affatim. Postquam flatibus gravidæ nubes largiter detonuerint.

Tonchiare. Essere offeso da' tonchi, ò gorgoglioni, verme, che consuma i legumi. Curculiones pati, perpeti. A curculionibus offendi, lædi.

Tondare. Far tonda una cosa. Aliquid rotundare, globosum facere, efficere; in globum efformare, in sphæram effingere.

Tondare col compasso. Ad circinum rotundare.

Tondarsi. Farsi tondo. Rotundari. Globari.

Tondere. Tosare. V. *Tosare*.

Tondeggiare. V. *Tondarsi*.

Dar la Prima tonsura. Primore tonsura clericum inaugurare, initiare.

Ricever la prima tonsura. Primore tonsura clericum inaugurari, initiari; in clerum legi, allegi, adoptari, cooptari.

Torbidare. V. *Intorbidare*.

Torbidare qualcheduno. Importunarlo. Aliquem perturbare, obturbare, conturbare, interpellare, Alicui, *vel*, Alicujus menti perturbationem afferre; turbationem creare, inducere; turbamentum invehere. V. *Importunare*.

La febbre gli ha torbidato l' animo. Ardentior febris ei delirium attulit, delirationem intulit; eum delirum fecit, eum de potestate animi dejecit, eum mentis impotem fecit. V. *Farneticare*.

La vostra malattia torbida queste allegrezze. Tua invaletudo huic gaudio intercedit.

Quest' accidente ha torbidata tutta la famiglia. Ex hoc inusitato casu gravior incidit toti familiæ consternatio. Vehemens incessit universam familiam perturbatio.

Torbido. Agitazione d' animo. Animi perturbatio. Vehementior mentis commotio. Turbidus animi, concitatusque motus.

Torbido. Confusione. Hæc Confusio, onis. Perturbatio, onis. Perturbatus rerum ordo. Confusus rerum status.

Torbido. Tumulto, sedizione popolare. Hæ Turbæ, rum. Tumultus, us. Plebis tumultosa seditio. Plebis seditiosæ tumultuatio.

Torbidi di Stato. Hæ Turbæ, rum. Turbulentissimæ res. Res turbulentæ, & minimè pacatæ. Tempora turbulenta. Publicæ rei tumultuosa perturbatio. Tumultum, ac perturbationis plenus publicæ rei status. Res agitatæ. Res turbidæ.

Eccitar torbidi. Turbas movere, ciere, excitare, edere, trahere, dare, exhibere, facere. Tumultuari. Perturbare. Miscere. Permiscere. Turbare.

La sua morte ha cagionato un gran torbido nella Città. Magnam perturbationem rerum urbanarum attulit ejus obitus; creavit, peperit ejus mors.

Torcere. Piegare un ramo. Ramum in obliquum flectere, obliquè inflectere, torquendo inflectere. V. *Piegare*.

Torcere il collo a un colombo. Columbo vitam, obtorto collo, eripere. Columbum occidere, V. *Uccidere*.

Torcere in punta una cosa. Aliquid aduncare; in uncum curvare, incurvare, flectere, inclinare.

Torcere la bocca. Os fœdum in modum distorquere.

Torcere le scritture. Stravolgere loro il senso. V. *Interpretare*.

Torcersi. Storcersi, scontorcersi. V. *Scontorcersi*.

Torcersi. Voltarsi. V. *Voltarsi*.

Mettere in torchio una cosa. Prælo aliquid subjicere, premere, comprimere, urgere; torculo stringere, adstringere, constringere.

Torciare. Attorcere. V. *Attorcere*.

Tormentare. Dar tormenti a uno. Aliquem torquere, cruciare, excruciare, discruciare, excarnificare, vexare, supplicio afficere, mactare, in cruciatum dare.

Tormentare uno crudelmente. Aliquem omni crudelitate lacerare. In aliquem crudelitatem exercere, adhibere.

Tormentare un Reo per farlo confessare. In reum quæstionem suppliciis exercere, habere. In rei caput quæstionem habere. Tormentis infligere quæstionem in reum. Reum torquere equuleo. Reum tormentis cogere aliquid confiteri.

Tormentare. Affligere. V. *Affligere*.

Tormentare. Far stentare uno. Aliquem vexare, angere, solicitum habere:

Perchè mi tormentate in questa forma? Cur sic me vexas, afflictas, angis, discrucias, divexas, tot in laboribus exerces?

Tormentare. Infestare. V. *Infestare un Paese*.

Tormentarsi. Affligersi. V. *Affligersi*.

Tormentarsi. Darsi tormenti. Se macerare. Se cruciare. V. *Penitenza*.

Soffro un tormento estremo. Dolorem gravissimum fero, patior, sustineo, tolero. Versor in acerba solicitudine, in summo dolore, in gravi cura. Vehementissimè solicitor. Ægritudine contabesco. Gravissimo dolore crucior, conficior, torqueor, vexor, angor, affligor, frangor, perturbor, discrucior, divellor, perimor, interimor, exanimor, perdor, opprimor. Me summus dolor exagitat, vexat, divexat, afficit, cruciat, torquet.

Sopportò tutti i tormenti. Totum carnificinæ apparatum exhausit.

Tornare. Incamminarsi, e prender la via verso il luogo, onde altri prima si era partito. Redire; Revenire; Regredi; Remeare; Remigrare; Revertere; Reversionem facere; Reverti ad locum, unde discesserat.

Tornare alla memoria, alla mente una cosa ad alcuno. De aliqua re, *vel*, Alicujus rei quempiam admonere, commonere, commonefacere, erudire, docere. Aliquid alicui in memoriam revocare, in mentem redigere. Alicujus rei memoriam alicui reficere.

Tornare alle medesime. Ridursi di nuovo a mal fare, ricadere nel medesimo errore. V. *Ritornare*.

Tornare a rivedere uno. Aliquem revisere.

Tornar bene, ò non tornar bene: non metter conto. Conferre. Bono esse. Conducere. Tanti esse. Operæ pretium esse. Non conferre, &c.

Tornar bene: si dice di vestimento, che stia acconciamente in dosso. Star bene.

Tutte le cose tornano in bene, in comodo de' Virtuosi. Probis nihil non benè cedit, benè vertit, prosperè evenit, feliciter succedit.

Tornare delle misure. Star bene, riscontrare. Mensuras constare, convenire, congruere.

Tornare in capo una cosa. Incoglierne male. Aliquid in caput redire, vertere.

Tornare in cervello. Resipiscere. In mentis potestatem redire.

Tornare indietro. Non haver effetto. Annullarsi. Ad nihilum redigi; Irritum fieri; Abrogari; Destrui; Aboleri aliquid.

Tornare indietro. Annullare. V. *Annullare*.

Tornare in se. Ad se redire. Se colligere. Se recipere. Collecto animo redire ad se ipsum. Se ad se ipsum revocare. Se respicere.

Tornare in vita. Reviviscere. V. *Risuscitare*.

Tornare. Ricondurre. Reducere. Reportare.

Tornare. Ridurre. V. *Riducere*.

Tornare. Ripigliar le cose già tralasciate. Ad rem, Ad institutum, Ad pro-

propositum redire. Reverti, unde diverteramus.

Tornare. Risultare, ridondare. V. *Risultare.*

Tornare sopra di se il male. Malum in se recidere, resilire, redundare.

Tornare. Venire ad abitare in casa sua. Domum suam repetere, remigrare, se recipere, se conferre.

Il conto non mi torna. Al mio calculo c'è errore. Ratio non convenit, non congruit, non constat.

Tu se'l ben tornato: modo di salutare chi torna di lontano. Optatus mihi, & charus accidit tuus iste reditus. Reditione tua multùm me exhilaratum sentio. Quòd sanus reverteris, gaudeo. Deo sit laus, qui te firmum, valentemque nobis restituit. Tua reversione etiam atque etiam lætor.

Torneare. Faretornei. V. *Giostrare.*

Torneare. Circondare. Circumdare, Sepire aliquem locum. V. *Chiudere.*

Torneare. Muovere in giro. Circumire. Circumvolvere. In orbem agere. In ambitum ferre.

Torniare. Lavorare al tornio, ò torno una cosa. Aliquid tornare; torno effingere, fingere, fabrefacere, fabricare, polire, dedolare.

Alzare una torre. Turrim excitare, extollere, educere, efferre in altum, in altitudinem efferre.

Torreggiare. Stare in somiglianza di torre. In turris modum, sive morem stare, consistere. Turris speciem referre, repræsentare.

Tortire. Torcere, deviare. V. *Deviare. Torcere.*

Astenersi dal far torto a uno. Injuria abstinere aliquem.

Così gli addossarete tutto il torto. Sic totam in illum invidiam derivabis, transferes, conferes, convertes. Sic ostendes totam injuriam ab illo proficisci, *vel*, omnem in illo culpam residere, *vel*, vacare te culpa, totam contrà in illo hærere.

F[illegible] torto a uno. Injuriam alicui facere[illegible] injuria aliquem afficere. Alicui in[illegible]m esse. In aliquem maleficium admittere. V. *Ingiuriare.*

Havere torto. In culpa es. Culpa teneris. Reus es culpæ. Hujus rei culpa in te residet, hæret. In te culpa est. Hujus rei culpam sustines. Ex ea re es in culpa. Culpa tua, *vel*, Vitio tuo factum est. Causam iniquam habes.

Havere torto di dirlo. Cum id dicis, delinquis, peccas, iniquè facis, injustè agis, contra jus agis.

Io hò ragione, Voi havete torto. Jus pro me facit, sed abs te non stat. Jure utor, tu minimè.

Mi condannate a torto. Me injuria, iniquè, injuriosè, perperàm, immeritò, immeritum, insontem, sine causa, nil tale merentem, nullius culpæ reum, contra jura omnia, adversus justitiæ leges, contra quàm justitia præscribit, condemnas.

Non ho torto alcuno. Sum extra culpam. Culpa vaco, careo. A culpa longè absum, procul absum, remotus sum. Non hæret in me culpa. Non deliqui. Nullam in culpam incidi. Nullam admisi culpam.

Non lasciare, che si faccia torto ad uno. Injuria quempiam prohibere. Ab aliquo injuriam propulsare, amovere, removere, amoliri, avertere.

Non lasciarsi far torto. A se injuriam prohibere, propulsare, abstinere, amovere, removere, depellere, repellere, submovere.

Se vi havessi fatto qualche torto. Si injurius tibi fuissem. Si injuriosus in te fuissem. Si injuriosiùs te tractassem, accepissem. Si iniquior tibi fuissem. Si iniquiùs tecum egissem. Si injuriam tibi fecissem, intulissem, imposuissem, obtulissem. Si aliqua te injuria affecissem, violassem, læsissem. Si injuriam à me accepisses, tulisses, passus esses. Si me injurium, injuriosum, iniquum, gravem sensisses, expertus esses. Si qua in re te læsissem, te offendissem. Si qua esses à me lacessitus, provocatus, commotus injuria.

Si da il torto a voi; siete incolpato di questo fallo. Ejus rei culpa in te confertur, transfertur, rejicitur, tibi adscribitur, tibi attribuitur. Illud tibi vitio datur, vertitur, tribuitur. V. *Incolpare.*

Dar la tortura. V. *Tormentare un Reo.*

Tosare i capelli. Capillos tondere, attondere, detondere, desecare, retondere, intondere.

Tosare affatto. Attondere. Detondere. Retondere.

sidias aliquem necare, interficere, cædere. V. *Uccidere*.

Fare a tradimento, a torto. V. *Torto*.

Temere un tradimento. Perfidiam alicujus, *vel*, Aliquem perfidum timere.

Tramare un tradimento. Proditionem struere, moliri, machinari, meditari, adornare.

Tramano un tradimento contro la Patria. Prodendæ patriæ nefarium consilium animo concipiunt, instituunt, suscipiunt, machinantur, ineunt, meditantur. De tradenda hostibus patria conjurant, conspirant; conjurationem meditantur; conspirationem machinantur.

Tradire uno. Aliquem prodere.

Tradir la sua coscienza, il suo debito. Suam fidem, Suum officium prodere.

Tradire uno sotto spezie di cortesia. Per speciem officii, Per causam deferendi officii, Per simulationem amicitiæ, Humanitatis specie, Benevolentiæ nomine, Comitatis simulatione aliquem prodere.

Farla da traditore. Ex insidiis agere. Perfidum se gerere. Proditoriè agere.

Tradizione. Memoria cavata non da scrittura, ma da racconto de' Vecchi. Hæc Traditio, nis. Rei alicujus translatio à majoribus ad posteros. Traditio majorum verbis mandata; Patrum sermone consignata; Avorum ore, nudique verbi testimonio accepta.

Le tradizioni della Chiesa. Ecclesiæ Traditiones, Christi, & Apostolorum verbis exceptæ, & ad posteros transmissæ. Christianæ legis tradita verbo capita. Jam inde à Christo ad nos transmissa nudis verbis dogmata.

Tradurre. Trasportar da un luogo ad un' altro. Aliquid asportare, traducere, transvehere. V. *Trasportare*.

Tradurre. Traslatare un libro di Greco in Latino. Scriptorem è Græco in Latinum vertere, convertere, interpretari, transferre, traducere, reddere; lingua Latina illustrare.

Io traduco Aristotele a parola per parola. Aristotelem ad verbum interpretor, verbum è verbo convertens exprimo, verbum ex verbo verto, totidem verbis aliam in linguam transfero, verbum pro verbo interpres reddo.

Io non lo traduco a parola per parola, ma a senso per senso. Illum non ad verbum, sed ad integras sententias interpretor. Ejus non singula verba, sed solida membra ex ratione sententiæ verto. Ejus mentem non totidem alterius linguæ verbis, sed membris ac sententiis exprimo, explico, reddo.

Trafelare. Propriamente languire, relassare, e quasi venir meno per soverchia fatica. Nimio labore viribus deficere, destitui, debilitari, jacere.

Trafierire, e Trafierere. Ferire, percuotere. V. *Battere. Ferire*.

Trafficare. Negoziare. V. *Mercantare. Negoziare*.

Trafiggere. Trapassar da un canto all' altro, ferendo uno. Aliquem transfigere, transfodere, transforare, transverberare, transadigere, trajicere, perforare.

Trafiggere, per metaf. Pugnere con modi spiacevoli. V. *Motti. Pugnere*.

Trafiggere spesso. Trajectare aliquid.

Traforare. Forare da una banda all' altra una cosa. Aliquid forare, perforare, transforare.

Traforare uno. Trafiggerlo, pugnerlo. V. *Motti. Pugnere*.

Traforare un legno con trivello. Lignum terebrare, perterebrare, terebra forare.

Traforare un muro. Murum perfodere, pertundere.

Traforare, per Travalicare. V. *Travalicare*.

Trafugare. Trasportare nascosamente. Clàm asportare; Clanculùm exportare aliquid.

Tragettare, e Tragittare. Passare oltre. Transire. Trajicere.

Tragettare. Passare oltre navigando. Transfretare.

Tragettare. Gettare in quà in là una cosa sconciamente. Aliquid jactare, excutere, concutere, agitare, exagitare, commovere.

Traghettare, e Tragittare. Passare da un luogo ad un' altro. Ab uno ad alium locum transire, ire; iter facere, iter habere.

Traghettare. Condur da un luogo ad un' altro qualche cosa. Alicunde aliò

aliò transmittere, deducere aliquid.

Tragittare. V.*Tragettare*.

Traguardare. *Adoperare il traguardo*. Libellam adhibere. Libra uti.

Trainare. *Tirare il traino, strascinare per terra qualche cosa*. Aliquid trahere, raptare, pertrahere, vi deducere.

Andare di traino, di portante, d'ambio. Tolutim incedere. Tolutario incessu, *vel*, Gradario incessu ferri.

Tralasciare. V.*Lasciare*.

Tralignare. V.*Degenerare*.

Tralucere. *Transmetter la luce, come fa il corpo diafano*. Pellucere. Translucere. Perlucere.

Tralucere, per Risplendere. V.*Risplendere*.

Tralunare. V.*Stralunare*.

Tralunare. *Divenir privo di senso*. Consternari.

Tramare, per metaf. Far tratatti, e pratiche. V.*Pratica*.

Tramare insidie. V.*Insidiare*.

Tramazzare. V.*Gettare a terra*.

Trambasciare. *Essere oppresso da ambascia*. Angi. Angore affici. V.*Affannare*.

Trambustare. *Rimuover le cose confondendole, mettendole sotto sopra*. V. *Mettere a soquadro*.

Tramescolare. *Confonder mescolando*. Intermiscere, Immiscere, Admiscere quidpiam alicui rei.

Tramestare. *Confonder mescolando, rivoltare, rovistare*. Invertere, Pervertere aliquid.

Tramettere. *Mettere che che sia tra l'una cosa, e l'altra*. Aliquid interjicere, interponere.

Tramettere, per Introdurre. V. *Introdurre*.

Tramettere, per Mandare a uno qualche cosa. Aliquid cuipiam transmittere.

Tramettere, per Mettersi, entrar di mezzo. V.*Ingerirsi*.

Tramezzare. *Metter tramezzo, ò entrar tra l'una cosa, e l'altra*. V. *Ingerirsi*.

Tramezzare, per Intermettere. Intermittere aliquid.

Trameschiare. *Mischiare*. Intermiscere, Confundere, Permiscere, Perturbare aliquid.

Tramontare. *Il nasconderst de' Luminari sotto l'Orizonte*. Luminaria occidere, obire, cadere, condi.

Tramortire. *Venir meno, svenire*. V. *Svenire*.

Tramutare. *Mutar da luogo a luogo una cosa*. Aliquid transmutare, permutare; de loco ad locum movere.

Tramutare, per Iscambiar, mutar luogo. Mutare; Variare locum.

Tranare. *Trainare, levatane la I, secondo l'uso antico*. *Notar oltra*. V.*Tranotare*.

Tranghiottire. *Trangugiare una cosa*. Aliquid glutire, deglutire, vorare, devorare, absorbere, exsorbere.

Trangosciare. *Riempirsi d'angoscia*. V.*Affannarsi*.

Tranguggiare. *Quasi Trangorgiare, da Gorgia*. V.*Tranghiottire*.

Trangugiare altrui. *Sopraffarlo*. V. *Soperchiare*.

Tranomare. *Trasnomare, e Trasnominare, ò Tranominare*. *Mutar nome*. Transnominare. Nomen mutare, permutare.

Tranotare. *Notare oltre, ò Passare oltre notando*. Transnatare. Transnare. Tranare.

Tranquillare. *Render quieto, e tranquillo: abbonacciare*. V. *Abbonacciare*.

Tranquillare. *Soggiornare, dandosi buon tempo*. In aliquo loco genio indulgere. V.*Darsi buon tempo, alla voce: Tempo*.

Tranquillare. *Tenere a bada*. V.*A bada*.

Tranquillo. Placatus, Placidus, Sedatus, Tranquillus, Quietus, a, um.

Animo tranquillo. Animus liber, sui compos, sedatus, pacatus, quietus, ab curis solutus, à perturbationibus liber, omni perturbatione carens.

Havere un' animo tranquillo. Esse animo tranquillo, placido, placato, quieto. Quieta, tranquillaque mente consistere.

Transfondere. *Votar d'un vaso in un altro qualche cosa*. Aliquid in aliud transfundere, infundere, immittere, indere, injicere, fundere.

Transitorio. *Che ha fine, che passa*. Caducus, Fluxus, Periturus, a, um.

a, um. Fragilis, le. In mortem præceps. Corruptioni obnoxius. Res quæ ipsa ætate perit, interit; quæ ipso tempore intercedit, intermoritur, extinguitur.

Transricchire. Smoderatamente arricchire. Valdè locupletari. V. *Arricchirsi*.

Trasvedere. Ingannarsi col vedere. Visu decipi. V. *Abbagliarsi*.

Trapanare. Forar col trapano. Terebrare. V. *Traforare un legno*.

Trapassare. Passare oltre. Præterire. Prætergredi. Præterferri.

Trapassare cavalcando. Præterequitare.

Trapassare navigando. Præternavigare.

Trapassare scorrendo come l' acqua. Præterfluere. Præterlabi.

Trapassare volando. Prætervolare.

Trapassare. Finire, cessare. V. *Cessare. Finire*.

Trapassare. Morire. V. *Morire*.

Trapassare. Passare. V. *Passare*.

Trapassare. Sormontare, sopravanzare, superare. V. *Superare*.

Trapassare. Tralasciare. V. *Lasciare*.

Trapassare. Trasgredire. Disobbedire. V. *Disobbedire*.

Trapellare. Propriamente è lo scappare il liquore dal vaso per sottilissima fessura. Perfluere. Transfluere. Effluere.

Trapiantare. Traspiantare un' albero. Arborem transferre, transponere, transducere.

Trapiantar cavoli. Brassicas aliis areis pangere, plantare, conserere, iteratò pangere.

Traportare. Trasportare da un luogo ad un' altro qualche cosa. Aliquid è loco in alium locum transferre, transportare, transponere; transducere, traducere.

Traportare. Andare in qualche luogo, traportarsi colà. In aliquem locum se conferre, se deportare, se corripere, gressum dirigere. Aliquò petere.

Traportare. Portare. V. *Portare*.

Far trappole. Ordire inganni. Dolos nectere. Thecnas comminisci.

Metter trappola. Decipulam collocare, ponere, tendere, statuere, struere avibus, aut feris.

Pigliare alla trappola. Decipula feras, aut aves capere, captare, venari.

Trappolare. Ingannare, far stare uno. Aliquem decipere. V. *Ingannare*.

Trapugnere. Lavorar d' ago. Acu pingere.

Trapuntare. Lavorar di trapunto un busto di tela, un giubone di tela. Lineum thoracem serico dispungere, compungere, configere, densè figere; sericis punctis densare, & stipare; denso bombyeino interpungere.

Traripare. Precipitar da ripa. A ripa aliquem præcipitare; præcipitem agere, dare, dejicere, mittere; in præceps dare.

Traripare. Passar da una ripa all' altra. Ripam transmittere.

Trarre. V. *Tirare*.

Trarupare. V. *Traripare*.

Trasalire. Sormontare. Transcendere. Transilire. V. *Superare*.

Trasandare. Trapassar molto avanti. Prætergredi; Præterire; Prægredi; Præcurrere valdè.

Trasandare. Trascurare, dimettere una cosa. Aliquid negligere; ex neglectu despicere, contemnere, parvi pendere, aspernari; despicatui habere.

Trasandare. Uscir de' termini convenevoli. V. *Eccedere. Termine*.

Trasattare. Impadronirsi, appropriarsi. V. *Appropriarsi. Impadronirsi*.

Trascannare. Svolgere il filo da un cannone, e metterlo in su un' altro. Filum ex internodio in internodium evolvere, glomerare, convolvere, ducere.

Trascegliere, e Trascerre. V. *Scegliere*.

Trascerre, Trascegliere. V. *Scegliere*.

Trascinare, e Trainare. Strascinare, e Strascicare. Tirare per terra una cosa. Aliquid raptare; per humum trahere, attrahere, trahere.

Trascolorare. Mutar colore, cambiarsi. Colorem mutare, immutare, amittere. Decolorari.

Trascorrere. Scorrere avanti. Transcurrere.

Trascorrere un libro. Scorrerlo. V. *Libro*.

Tras-

Trascorrere. *Passare i termini convenevoli*. V. *Eccedere*. *Termini*.

Trascorrere. *Trapassare*. V. *Trapassare*.

Trascrivere. *Copiare scritture*. V. *Copiare*.

Trascurare. V. *Trasandare*.

Trasecolare. *Oltremodo maravigliarsi, stupirsi*. Maxima admiratione capi. V. *Maravigliarsi*. *Stupirsi*.

Trasferire. *Trasportare*. Transferre. Transportare. V. *Trasportare*.

Trasferir le sue ragioni in un'altro. Jus suum alteri transcribere, delegare. Jus suum alteri cedere. V. *Ragione*, *per Pretensione*.

Trasfigurare. *Mutare effigie, figura d' una cosa*. Aliquid transfigurare, transformare; in aliam figuram transformare, transmutare; in diversam formam transferre, traducere, transmittere; altera forma induere, obducere. Alicui rei alteram formam inducere.

Si è trasfigurato. Transfiguratus est. Alteram figuram induxit. Alterius figuræ speciem induit. Alienam speciem sumpsit. In alienam figuram, habitumque formatus est, se vertit.

Trasfondere. V. *Transfondere*.

Trasformare. *Cangiare in altra forma*. V. *Trasfigurare*.

Il frumento si transforma qualche volta in avena. Triticum soli, aut Cœli vitio, interdùm in avenam commutatur, convertitur, transmutatur, transmigrat, transit.

L'ha trasformata in una Vacca. Eam in vaccam mutavit, vertit, convertit, transformavit, commutavit.

Si è trasformato in un Lupo. In Lupum conversus est, versus est, transfiguratus est. Lupi effigiem recepit.

Trasfugare. *Trafugare*. Clàm asportare. Clanculùm exportare.

Trasfugare. *Fuggir da' Nemici*. Ab hostibus transfugere, perfugere.

Trasgredire. V. *Disobbedire*.

Traslatare. *Trasportar di luogo in luogo*. V. *Traportare*.

Traslatare. *Tradur d'una lingua in un'altra*. V. *Tradurre*.

Tralegnare. *Tralignare*. V. *Degenerare*.

Trasmettere. *Trasfondere*. V. *Transfondere*.

Trasmettere, per Mandare. V. *Mandare*.

Trasmigrare. *Passar da un luogo all' altro*. Transmigrare. Domicilium mutare.

Trasmodare. *Uscir di modo*. Extra modum prodire. Modum excedere, transire. V. *Eccedere*.

Trasmutare. V. *Trasfigurare*. *Trasformare*.

Trasnominare. V. *Tranomare*.

Trasognare. *Andar vagando con la mente*. Aliena cogitare.

Trasordinare. *Disordinare*. *Uscir dell'ordine*. V. *Eccedere*.

Trasparere. *Tralucere, transmetter la luce come fà il corpo diafano*. Pellucere. Translucere. Perlucere.

Traspiantare. V. *Trapiantare*.

Trasporre, e *Trasponere*. *Traspiantare*. V. *Trapiantare*.

Trasporre, *per metaf*. *Trasportare*. V. *Traportare*.

Trasportare. V. *Traportare*.

Trasportare, *per Portare*, *condurre*. V. *Condurre*. *Portare*.

Esser trasportato dalla gioja, *dall'allegrezza*. Lætitia efferri, diferri, cumulari, exultare, triumphare.

Esser trasportato dalla collera. Iracundia ardere, incendi, inflammari, efferri, effervescere.

Lasciarsi trasportare da qualche passione. Cupiditate, aliove animi motu violentiore, vehementiore, efferri, concitari, commoveri.

Trasportato, *per metaf*. *Chi è fuor di se stesso*. Animi impos. Sui non compos. Animi impotens. Violentiori animi perturbatione commotus.

Trasportato da allegrezza. Lætitia elatus, gestiens. Præ lætitia, *vel*, Præ gaudio, vix animi compos.

Trasportato da collera. Iracundia elatus, ardens, æstuans, effervescens. Iræ impotens. Ardens stomacho, iracundiaque vehementiùs.

Trasportato da dolore. Dolore elatus. Vix sui, præ dolore, compos.

Trasportato da furore. Furore instinctus, concitatus, commotus.

Trasporto, *metaf*. *di qualche passione violenta*. Impotentis animi motus violentior, *vel*, violentior impetus, us. Impotentia animi. Animi impotentis effrænatio.

Trasporto d' allegrezza. Gestientis lætitia, *vel*, Exultantis gaudio animi motus. Impotentis animi lætitia.

Trasporto di collera. Iracundiæ æstus, us. Iracundia vehementior. Iracundiæ motus violentior, *vel*, furens, ac violentus impetus, us.

Trasricchire. *Smoderatamente arricchire*. Immodicè locupletari. Extra modum ditescere. Plus nimio ditari. V. *Arricchire*.

Trassinare. *Trattare, haver per le mani*. V. *Trattare*.

Trastornare. *Frastornare*. V. *Frastornare*.

Trastullare. *Trattenere altrui con diletti, per lo più vani, e fanciulleschi*. Aliquem oblectare, exhilarare.

Quello mi trastulla. Illud me recreat & reficit, me exhilarat, oblectat, hilarat, ad hilaritatem excitat, afficit lætitia, gaudio perfundit; mihi lætitiam affert, parit, ciet, movet, conciliat, creat, dat. Ex illa re voluptatem capio; lætitiam concipio, haurio, percipio; summo gaudio afficior; mihi voluptas accedit.

Trastullarsi. *Passare il tempo*. V. *Tempo*.

Trasuasare. V. *Travasare*.

Trasudare. *Sudare assai*. Valdè sudare. V. *Sudare*.

Trasviare. V. *Tracciare*.

Trasviare, *per metaf. Allontanare*. V. *Allontanare*.

Trasumanare. Humanam naturam immutare, commutare.

Trasvolare, *e Travolare*. V. *Travolare*.

Trasvolgere. *Stravolgere*, *rivolgere una cosa*. Aliquid convertere, invertere, pervertere.

Trasustanziare. *Mutar sostanza*, *Termine proprio della Santissima Encaristia*. Quidpiam aliam in substantiam convertere, transmutare, transformare.

Dar la tratta, la licenza d' estrarre a uno. Alicui exportandi facultatem, *vel*, commeatus exportationem dare, concedere, permittere, facere.

Trattare, *inteso del modo, col quale uno tratta se, ò gli altri*. *Trattar bene uno*. Quempiam comiter, humaniter, liberaliter habere, tractare.

Trattare uno con onore. Aliquem honorificè accipere, humaniter habere, humanissimè excipere, liberalissimè tractare, perhumaniter habere, cùm honore accipere, honore prosequi. Alicui honorem, inter agendum, adhibere, habere.

Tratta con onore, usa accoglienze manierose con quelli, che vanno a riverirlo. Complectitur quisque eum it salutatum, quicumque ad eum honoris causa venit, adit, accedit. Euntes ad eum salutandi causa perhumaniter excipit, hilari admodùm, ac benigno vultu excipit. Omni genere humanitatis, quod vultu, ac verbis exprimi possit; Quàm licet humanissimè; Sic ut nihil humanius; Eo vultu, qui facilè gratiam ineat, excipit omnes, qui ad illum salutandum accedunt.

Trattar con tutto rigore verso uno. Summo jure cum aliquo agere.

Trattar da figliuolo uno. Aliquem paterno studio uti filium complecti, accipere, prosequi, habere. Eodem loco quempiam habere, quo filium.

Trattar da ladro uno. Quempiam latronem appellare, compellare.

Trattar da schiavo alcuno. Servilem in modum aliquem habere, tractare.

Trattar male alcuno. Aliqnem malè, acerbè, parùm humaniter accipere, tractare.

Il Prencipe l'ha trattato male, l' ha mal'accolto, gli ha usate cattive accoglienze. Princeps ei se vultu, & oratione acerbum adhibuit. Princeps adversùs eum, oris, ac vocis acerbitatem adhibuit.

Voi trattate malo i vostri Cittadini. Cives tuos acerbè habes, asperè accipis, indignè tractas, malè adhibes. Iniquiùs cum illis agis. Erga illos te justo severiùs adhibes. Tua adversùs illos adhibendi ratio est æquo acerbior.

Voi mi havete trattato male di parole. Acerbiùs in me invectus es. Acerbioribus verbis me accepisti.

Trattare. *Contenere, parlandosi di libri*. *Platone non ha mai trattato di questa materia*. Hæc Plato nunquam attigit, tetigit, nunquàm pertractavit.

Trat-

Trattar leggiermente, e di passaggio d'una cosa. Aliquid strictiùs attingere, breviterque perstringere. V. *Toccare*.

Trattare in tavola alcuno alla reale. Sumptuoso, Splendido, Regio, Magnifico accipere epulo; Apparatu regio accipere, adhibere, eleganter excipere aliquem. Alicui epulum regium dare, præbere.

Trattare. Maneggiar una cosa. Aliquid tractare, attrectare, contrectare.

Trattare. Negoziare. V. *Mercatantare. Negoziare*.

Trattare. Praticare, mettersi di mezzo per finire un negozio. V. *Adoperare*.

Trattare. Ragionare, discorrer di qualche materia. De aliqua re disputare, differere. Aliquid tractare, pertractare, tangere. V. *Discorrere. Disputare*.

Trattare. Stazzonare. V. *Malmenare*.

Trattarsi bene. Mangiar, e bere bene. Lautè vivere. Ætatem suam benè habere. Se molliter curare. Cutem suam benè habere, Pelliculam curare.

Tratteggiare. Far tratti su' fogli. Lineas ducere, scribere.

Trattenere. Tener a bada. V. *A bada*.

Trattenersi. Fermarsi a discorrere con uno. Cum aliquo colloqui. V. *Abboccarsi*.

Dar tratti di corda. V. *Corda*.

Vincerla del tratto. Vincere della mano. V. *Mano*.

Travagliare. Dar travaglio, affligere uno. Aliquem exercere, vexare, habere exercitum, urgere. Alicui fastidium facere; negotium exhibere, facessere, dare. V. *Affannare. Affligere*.

Che cosa ora vi travaglia? Quæ nunc te habet, movet, capit, angit solicitudo?

Tu mi travagli. Tu me coquis.

Questo Cavallo mi travaglia troppo. Equus iste me graviter exercet, fatigat; mihi creat, parit fatigationis plurimum.

Travagliare. Affaticare in qualche opera, lavoro. V. *Faticare, Lavorare*.

Travagliare continuamente. Operi instare. Opus perpetuare. Opus perpetuum facere. V. *Faticare*.

Travagliare in darno. V. *Faticare in darno*.

Travagliare per gli altri, non per se. Alienis, non suis commodis servire. Aliorum utilitatem, non sua commoda spectare.

Travagliare utilmente. Benè operam ponere, locare.

Travagliare. Impacciarsi, intrigarsi. V. *Imbarazzarsi. Impacciarsi*.

Travagliare. Inquietare. V. *Inquietare*.

Travagliare. Rimescolarsi. V. *Ingerirsi*.

Travagliarsi. Affannarsi, affligersi. V. *Affannarsi, affligersi*.

Travagliato. V. *Afflitto*.

Esser travagliato in tutto. Omnibus vexari calamitatibus. V. *Afflitto*.

Sono travagliato da una gravissima malattia. Gravissimo morbo urgeor, afficior, premor, vexor, torqueor, crucior, obruor, impedior, distrahor, angor. In gravissimo morbo versor, jaceo, vitam traho, duco, sustineo.

Travaglio. Molestia, perturbazione. Hæc Calamitas, tis. Strages, is. Hoc Infortunium, ii. Hic Angor, is.

I travagli vengono tutti da Dio. Omnia incommoda immittit, importat nobis Deus; veniunt, procedunt, manant, emanant à Deo.

Lasciare affatto i travagli. Angores sepelire.

Liberare uno da' travagli. Aliquem à miseriis vindicare, eximere, levare, eripere, solvere, expedire, liberare.

Liberarsi da' travagli. E curis emergere, se expedire, se exolvere, se excutere. E calamitatibus enatare.

Mitigare i travagli. Angoribus blandiri.

Sminuire i travagli dormendo. Curas somno fallere.

Trovossi in un gran travaglio. Incredibili se affectum solicitudine sensit. Angi cœpit intimis sensibus. Compulsum vidit se in magnas angustias.

Vicini siamo a vedere travagli grandi nel Pubblico. Proximum diem agimus gravium in Rempublicam calamitatum

tum ingruentium. In propinquo versamur temporis calamitosissimi contra Rempublicam futuri. Paucis diebus antecedimus turbinem civilis tempestatis. Gravissima calamitas publica instat, impendet. Parùm abest, quin exoriatur in Rempublicam atrocissima tempestas.

Travaglio. Sofferenza, fatica. Hic Labor, ris. Hi Labores, um. Hæc Ærumna, æ. Hæ Ærumnæ, um.

Hò sofferto grandi travagli. Summos labores tuli, excepi, subii, obii, pertuli, toleravi, exantlavi. Magnis laboribus perfunctus sum.

Travalicare. Valicare oltre, trapassare. Transgredi. Prætergredi. Præterire. Præterferri.

Travasare. Mutare il liquore, ò altro di vaso in vaso. Liquorem elutriare, transfundere, transferre, trajicere.

Traudire. Ingannarsi nell'udire, udire una cosa per un'altra. Obaudire. Perperàm dicta excipere, auditu falli.

Travedere. Ingannarsi nel vedere, vedere una cosa per un'altra. Allucinari. Oculis allucinari. Caligare. Per caliginem videre. V. *Abbagliarsi.*

Haver le traveggole. V. *Travedere.*

Traversare. Passare a traverso un fiume. Flumen trajicere, transmittere, transvehere. V. *Attraversare.*

Guardare a traverso. Limis oculis aspicere.

Travestire. Vestirsi degli altrui panni. Vestem mutare, commutare. Vestitum immutare. Alienam vestem, ac personam inducere, induere. V. *Mascherarsi.*

Traviare alcuno. Quempiam de via deducere. A via abducere, avertere.

Traviare. Uscir di via. Divertere. Deflectere. De cursu deflectere. De via deflectere, aberrare, divertere. Ex itinere divertere.

Travisare. Travestirsi. V. *Travestire.*

Travisare: Ingannare. V. *Ingannare.*

Travolare. Volare oltre. Prætervolare. Transvolare.

Travolare spesso. Prætervolitare, Transvolitare.

Travolgere. Volgere sossopra, ò per altro verso una cosa. Aliquid invertere, immutare, vertere, pervertere, convertere.

Trebbiare. Si dice propriamente Battere all'aria, batter il grano. V. *Grano.*

Trebbiare, per metaf. Travagliare. V. *Travagliare.*

Trebbiare, per Tritare. V. *Tritare.*

Stare a trebbio. Passare il tempo allegramente. V. *Tempo.*

Treccare. Far l'Arte del Treccone, il Rivendugliolo. Aliquid revendere, divendere.

Treccare, per metaf. Ingannare. V. *Ingannare.*

Continua la tregua. Induciæ manent. Bellicum justitium permanet. Prolatæ res bellicæ, *vel*, Prolatum jus hostilium armorum perseverat.

Far tregua. Sospender l'armi. Cum hoste fœdus, inducias pangere, facere, inire, percutere, pacisci.

Haver tregua. Inducias habere, agitare. In induciis versari.

Romper la tregua. Fare ostilità nella tregua. Inducias violare. Jus induciarum violare. Adversùm inducias committere, facere. Bellicum justitium frangere.

Tremare. Scuoterſi, disbatterſi delle membra per freddo, ò per paura. Tremere. Tremiscere. Commoveri. Concuti.

Tremar di freddo. Frigore inhorrere. Algore inhorrescere, intremere.

Tremar di paura, di spavento. Pavore cohorrescere, inhorrescere. Trepidare. Timore perterritum contremiscere.

Tremare in tutto il corpo. Totis artubus contremiscere. Toto corpore perhorrescere. Totum tremere, horrereque.

Far tremare il soffitto. Tabulatum sub pedibus tremefacere, quatefacere, concutere. Tabulato tremorem incutere.

La febbre mi fa tremare. Febre cohorreo, inhorreo, cohorresco. Febrili horrore concutior, agitor.

La Terra trema di quando in quando, si sente il terremoto. V. *Terremoto.*

Mi tremano i denti. Mihi vacillant dentes.

Quando soffiano i venti, gli arbori tremano. Flante ventos arbores tremunt, intremunt, contremunt, concutiuntur, commoventur.

Temo, & tutto il mio corpo trema all'aspetto di quest'Huomo. Cum hominem

nem illum video, animo, & toto corpore perhorresco; tota mente, atque omnibus artubus contremisco; timore perterritus contremo; moveor animo, & extimesco; toto pectore tremo; tremo & exalbesco. Hunc hominem videre horreo.

Tremare. Haver paura. V. *Impaurire*.

Far tremare uno, metterli paura. V. *Impaurare*.

Tremolare. Muoversi leggiermente, come fa l'acqua, che agitata si va muovendo da se. Tremere.

Tremuoto. V. *Terremoto*.

Trepidare. Haver paura, temere. V. *Impaurare*.

Trescare. Far la tresca. Tripudiare. V. *Danzare*.

Trescare. Battere il grano. V. *Grano*.

Trescare. Maneggiar semplicemente una cosa. Aliquid tractare, attrectare, contrectare.

Trescare. Scherzare. V. *Burlare*.

Tribolare. Affligere, travagliare. V. *Affligere. Travagliare*.

Tribolare. Affligersi. V. *Affligersi*.

Fare uno tributario. Aliquem in servitutem mittere, vectigalem facere, obnoxium tributo reddere.

Tributo. Angaria, gravezza, omaggio, taglia, che si paga dal Suddito al Superiore. Hoc Tributum, i. Vectigal, lis. Tributaria pensio, functio, præstatio. Indictivum vectigal.

Esiggere il tributo. Vectigalia exigere, cogere.

Imporre un tributo al Popolo. Populo tributum imperare, imponere, indicere, præscribere, describere, scribere, edicere, injungere.

Pagare il tributo. Tributum pendere, dependere, numerare, pernumerare.

Questo terreno paga tributo. Fructuarii sunt hi agri; non sunt immunes; tributum solvunt, pendunt, conferunt; publicè aliquid pendunt; vectigales, *vel*, tributarii sunt.

Tributo su ciascun fuoco, su ciascuna casa. Hæc Ostia, orum. Vectigal in ostia, *vel*, ex ostiis. Tributum ostiarium.

Esiggere questo tributo. Ostia exigere. Ostiarium vectigal cogere.

Tributo su ciascun huomo, su ciascuna testa. Hæc Capita, um. Tributum in capita, ex capitibus singulis.

Esigere tal tributo. Capita, *vel*, Capitationem exigere. Cogere tributum in capita.

Trilio. Termine della Musica. Vibrantis modulationis sonus. Crispantis modi vocula. Concisus minutim sonus. Inflexo crebriùs spiritu variatus sonus.

Far trilli. Vocem canendo crispare. Vibrante voce canere. Vibrantes voculas canendo frangere. Sonum trepidatione vocis, & minutione illidere. Argutiolas modulorum, & quosdam quasi vocis cincinnulos inter canendum adhibere. Gutture tremulo cantum fundere.

Trincare. Bere assai. V. *Bere*.

Forzare. Sforzare una trincea. Aggerem exscindere, perfodere, perrumpere.

Trincerarsi. Se munire. Se firmissimo aggere circumsepire.

Trinciante. Sector mensarius. Mensæ Principis sector escarius. Escariæ secturæ ad mensam Præfectus. Mensarius scissor, *vel*, carptor. Scindendi obsonii magister. Sector epularis. Incisor epularis. Hic Creodæta, æ.

Trinciar le vivande. Obsonia scindere. In frustula carnes conscindere, incidere, insecare, concidere. In frusta secare, dissecare.

Trinciare. Trappare un giubbone. Thoracem variè incidere; incisuris distinguere, describere, interstinguere; ad ornatum conscindere, consecare.

Trionfare. Ricever l'onore del trionfo. Triumphare. Triumphum ducere, habere, agere. Triumphantem invehi. Triumphum triumphare.

Trionfare, per similit. Godere, e festeggiare. Triumphare. Triumphos agere. Gaudio triumphare. Lætitia exultare. Præter morem exultare. Exultatione efferri.

Trionfare. Onorar del trionfo alcuno. Alicui ut victori triumphum decernere, addicere, adjudicare.

Trionfare. Signoreggiare. V. *Signoreggiare*.

Triplicare. Rinterzare. Ter ducere. In triplum ducere. Triplicare.

Triplicar la paga a' Soldati. Militibus æs militare in triplum augere; stipendia triplò auctiora facere; terna stipendia numerare.

Tri-

Tripudiare d'allegrezza. Tripudiare. Lætitia exilire.

Triſtare. *Attriſtarſi*. V. *Attriſtare*.

Triſtezza. *Malizia*, *ſceleratezza*. Hæc Malitia, æ. Nequitia, æ. Hoc Scelus, ris. Facinus, oris. Vitium, ii. Hæc Improbitas, tis.

Triſtezza. *Malinconia*. V. *Malinconia*.

Tritare. *Ridurre in minutiſſime particelle qualche coſa*. Aliquid terere, oblidere, obterere, conterere; minutim concidere, incidere; punctim ſecare, diſſecare.

Tritare, per metaf. Conſiderare, *eſaminare diligentemente*. V. *Conſiderare*. *Eſaminare*.

Trivellare. *Forar con trivello una coſa*. Aliquid terebrare, perterebrare; terebra forare.

Alzare. *Dirizzare un trofeo ad alcuno*. Alicui trophæum erigere, conſtituere, ſtatuere, ponere, figere.

Trogliare. *Balbutire*. V. *Balbettare*.

Vendere alla tromba. *Vendere all' incanto*. V. *Vendere*.

Trombare. *Sonare la tromba*. Tuba canere. Buccina clangere. Buccinam inflare, & incinere. Buccinare.

Trombettare. Tubula canere. Tubulam inflare. Buccinare.

Far del trombettiere. Præconem agere.

Tronare. V. *Tonare*.

Troncare. *Mozzare*, *ſpiccar*, *tagliar di netto una coſa*. Aliquid amputare, præcidere, rruncare, abſcindere, abſcidere, mutilare.

Troncare il diſcorſo. Sermonem abrumpere.

Troncare il ſuperfluo. Quod eſt ſuperfluum, ſupervacaneum, reſecare. Omnem inanitatem circumcidere, amputare.

Troncare le membra ad uno. *Mutilarlo*. Aliquem ſuis membris, *vel*, Aliquid ſuis partibus mutilare, decurtare, detruncare.

Tronfarſi. *Gonfiarſi*. V. *Gonfiarſi*.

Voi leggete troppo. Legis præter modum, ſupra modum, extra modum, nimiùm, parùm modicè, immodicè, immoderatè, minùs moderatè, ſine modo, intemperanter. Nimiùm te lectioni dedis. Nimium operæ in lectione conſumis. Modum in lectione nullum agnoſcis. Modum non tenes, non retines, non ſervas in legendo. Nimius es in lectione.

Voi parlate troppo. Plus æquo, Plus juſto loqueris. Plus ſatis, Pluſquam ſatis eſt, Nimio plus loqueris.

Trottare. *Andar di trotto*. Succuſſare. Citato greſſu ire, ambulare, incedere. Ocyore gradu ferri, agi, invehi.

Trottare. *Correre di quà*, *e di là*. Concurſare. Circumcurſare. Huc illucque agi, ferri. Hac illac circumferri, concurſare.

Trovare. *Pervenire a quello*, *che ſi cerca*. Quod quærebatur, invenire, reperire. In aliquid, quod expetebatur, incidere, incurrere, deferri.

Trovare. *Abbatterſi*, *incontrare a caſo uno*. Aliquem offendere; fortuitò reperire; forruna invenire. Caſu in aliquem incidere, incurrere, offendere. V. *Incontrare*.

Trovare. *Andare a trovare alcuno*. Ad quempiam ire, adire, ſe conferre. Aliquem adire, inviſere, convenire.

Non lo trovo mai in caſa. Nunquam illum domi offendo. Apud ſe nunquam adeunti mihi occurrit.

Trovare, *in ſentimento d' Appreſtare una coſa*. V. *Apparecchiare*.

Trovare. *Conoſcere*. Deprehendere. Reperire. Comperire. Experiri. Probare. V. *Accorgerſi*.

Habbiamo trovato, *che egli ſi contradiceva*. Eum ſibi diffidentem deprehendimus, experti ſumus, probavimus, reperimus.

Trovar da ridire in tutto. In omnibus habere, quod cavilletur, quod improbet, quod arguat, quod carpat, quod reprehendat. Semper ſibi ad manum eſſe, quod in aliis reprehendat.

Trovar pietà, *perdono*, *&c. Conſeguirlo*, *ottenerlo*, Pietatem, Veniam obtinere. V. *Conſeguire*.

Trovare. *Soprapprendere*, *acchiappare uno in far male*. Aliquem deprehendere.

Trovar. *Venire in cognizione*. V. *Conoſcere*. *Sapere*.

Trovarſi contento. *Mi trovo contento dell' avviſo*, *che mi havete dato*. Quod mihi dediſti conſilium, illud ma-

gno meo emolumento sequor, *vel*, illud mihi experior esse perutile; ab illo mihi perbenè est; eo utor percommodo, perutili, peropportuno.

Mai non si trova alcun contento d'essersi ribellato al suo Prencipe. Ex rebellione adversus Principem nemini unquam benè fuit, benè evenit, boni aliquid cessit. Rebellio in Principem nulli mortalium feliciter cessit; fausta evenit, obtigit, accidit.

Trovarsi del debito, della roba. *Haver de' debiti, della roba*. V. *Debito*. *Roba*.

Trovarsi in travagli. V. *Afflizione*. *Travaglio*.

Trovarsi presente ad una cosa. Alicui rei adesse, interesse, præsentem adesse.

Trovatevi a Palazzo nel giorno assegnato. Die condicta te in foro, in curia præsentem exhibe.

Trovarsi soddisfatto, ò non soddisfatto d'una cosa. Affici commodo, *vel*, incommodo ex aliqua re. Aliqua ex re commodè, incommodève esse alicui.

Non trovasi per immaginazione il Servitore. Famulus omninò non est.

Truccare. *Trucciare*. *Voce usata nel Giuoco del trucco*. Trudere. Extrudere. Detrudere. Pellere. Impellere.

Truccare, e restare. Trudendo sistere.

Truffare. *Giuntare, rubare sotto la fede*. V. *Ingannare*.

Truffare. *Beffare, farsi beffe*. V. *Beffare*.

Trullare. *Peteggiare*. V. *Peteggiare*.

T U

Dare del tu. Singulari numero aliquem compellare, appellare. Unitatis numero, *vel*, vocabulo appellare quempiam.

Stare a tu per tu. *Non si lasciar soperchiar dall'Avversario in parole, ma risponderli a ogni minimo che*. Verbum verbo respondere.

Tuffare. V. *Attuffare*.

Tuffare. *Intignere semplicemente*. V. *Intignere*.

Tuffarsi. *Andar di voglia a fare una cosa*. Se totum alicui rei tradere.

Tuffarsi. *Tramontare*. V. *Tramontare*.

Gli è sopragiunto un tumore, un'apostema sopra la spalla. Super humerum panus ei est enatus, exortus; ei excrevit, emicuit, erupit.

Tumultuare. *Eccitare, far tumulto, turbolente*. Turbare. Turbas ciere. Tumultuari. Tumultum concitare, ciere, commovere, miscere. Turbas facere, edere, excitare. Res novare. Novi aliquid moliri. Tumultuare.

Rimettere uno in tuono. *Rimetterlo sulla buona*. Aliquem ad bonam frugem redigere, revocare.

Stare in tuono. *Contenersi dentro i termini del dovere*. Se officii finibus, *vel*, intra officii fines tenere, continere.

Tenere in tuono alcuno. Aliquem in officio, *vel*, intra officii fines tenere, continere.

Turare. *Chiuder con turacciolo qualche cosa*. Aliquid obturare, obstruere, claudere, occludere. Dolium, &c. operculo obturare, obturamento obducere, obstruere.

Turbamento. *Confusione*. Hæc Confusio, nis. Perturbatio, nis. Perturbatus rerum ordo. Confusus rerum status, us.

Turbamento d'animo. Animi perturbatio. Vehementior mentis commotio. Turbidus animorum motus, us.

Tutta la famiglia è in un gran turbamento, è tutta turbata per un'accidente stravagante. Ex insuitato casu gravior incidit toti familiæ consternatio, *vel*, vehemens incessit universam familiam perturbatio. Magnam perturbationem toti familiæ inusitatus casus attulit.

Turbamento d'animo. *Delirio*. Hoc Delirium, ii. Hæc Deliratio, nis. Mentis aberratio. Rationis, *vel*, Mentis abalienatio.

Turbamento. *Tumulto*. Hic Tumultus, us. Hæ Turbæ, rum.

Turbamento. *Tumulto di Stato*. Publicæ rei tumultuosa perturbatio. Tumultus, ac perturbationis plenus publicæ rei status. Turbulenta communis rei ratio. Turbidus publicæ rei status.

Voi vedete, in che turbamenti, in che tumulti di Stato siamo. Vides, quàm turbulenta sint hæc tempora; in

In quo motu temporum, quanta in conversione rerum, ac perturbatione versemur; quanta sit ubique trepidatio, qui tumultus, quæ turbæ, quæ tempestas, quantæ procellæ.

Turbare. Alterare, e commuover l'animo altrui. V. *Alterare. Commuovere.*

Turbare. Guastare, scompigliare. V. *Guastare.*

Turbare. Inquietare uno. Alicujus quietem obturbare, interpellare, perturbare. Aliquem interpellare. Alicui perturbationem afferre.

Turbar la pace della Città. Civitatis statum conturbare, commovere, perturbare, concutere, miscere.

Turbarsi. Alterarsi. V. *Alterarsi.*

Turbarsi di colore, di volto. Immutari. Commutari.

Turbarsi il tempo. V. *Annuvolarsi.*

Farsi Turco. Mahometismum, *vel*, Turcicum galerum, & impietatem induere.

Lasciar d'essere Turco. Mahometismum exuere. A Mahometana secta descifscere, discedere.

Esser fuori di tutela. Suæ tutelæ esse. Suæ spontis esse.

Esser sotto la tutela d'uno. Alienæ tutelæ esse. In aliena esse tutela. In tutoris manu esse, versari. In tutoris potestate esse, degere, agere. Tutori subesse.

Uscir di tutela. E tutela excedere, exire, abire. E tutoris manu & potestate abire, mitti, emitti, dimitti. Suam in tutelam pervenire. Suæ tutelæ fieri. Suæ ætatis fieri. Ætatis legitimæ, *vel*, justæ fieri. Pubem fieri.

Dare un Tutore ad un Pupillo. Pupillo alicui tutorem attribuere, assignare, dare, constituere, instituere.

Esercitar l'officio di Tutore. Tutelam administrare, exercere, gerere, curare, procurare. Pupillo tutorem præesse, agere.

Esser tutto d'uno. Esser suo dependente. Alicui esse planè, arctèque devinctum, & deditum. Alicui nexu benevolentiæ arctissimo obstrictum esse. Usu, adeòque mancipio alicujus esse. Alicui addictum, & consecratum esse.

V A

VA, che sei galant'huomo. Abi, te virum judico.

Va, che non sai ingannare, nè sei punto lesto. Abi, nescis homines inescare.

Va, fidati di colui. Abi, nunc ejus fidem implora.

Va sulle forche. Abi in malam crucem.

Beneficio vacante. Sacerdotium vacans, vacuum. Sacerdotii locus vacans, vacuus, nudus, derelictus; possessore vacuus; possessoris exors; ab possessore desertus, destitutus, nudus.

Vacanze de' studii. Feriæ literariæ. Literarium justitium. Literarii studii alcedonia. Literariæ operæ halcyonia. Scholastici muneris dies halcyonii. Ab literariis muniis stata vacatio, solemne otium, temporaria immunitas.

Vacare. Propriamente il Rimanere i beneficj Ecclesiastici, &c. senza possessore. Vacare Sacerdotia.

Per la penuria d'huomini sufficienti vacano molti officj Ecclesiastici riguardevoli; sono vacanti lungo tempo fa. Penuria hominum idoneorum pleraque illustrium Sacerdotiorum pridem vacant, sunt vacua, nuda, deserta, possessoribus destituta.

Vacare. Attendere, e dar opera. V. *Attendere.*

Vacare. Mancare, finire. Desinere. Deficere. Cessare. Desistere.

Vacare. Riposarsi, non far nulla. Vacare. Cessare. Otiari. Feriari.

Le Scuole vacano; è tempo di vacanza. Scholæ vacant, cessant, feriantur, otiantur. Gymnasium ab lectionibus feriatur, ab exercitationibus vacat, otiatur. Scholis sunt sua alcedonia. Gymnasio sunt halcyonia, sunt dies halcyonii. Literario studio suum est justitium. A studiis feriatur. Literarium otium habetur. Ab lectionum labore cessatur.

Vacano i nostri terreni per cagione delle Guerre; non si arano; stanno oziosi. Ab bellici tumultus incommodis agri nostri vacant, jacent, silent; ab cultura & satu destituti sunt; cultu, & satione vacant; cul-

turæ, ac sementis sunt expertes ac vacui.

Vacillare, e Vagellare, e Vagillare. Vacillare. Hærere. Hæsitare. Nutare. Titubare.

Vacillare, titubar nel camminare, nella memoria. V. *Titubare*.

Vacillare. Farneticare. V. *Farneticare*.

Vacillare. Non istare attente. V. *Attento*.

Vacillare. Vagare, andar vagando. Vagari. Divagari. Evagari. Errabundum vagari. Vagum errare, deerrare, oberrare. Vitam vagam persequi. Vagari, & errare.

Vagabondare. Andar vagabondo. V. *Vacillare. Errante*.

Vagare. Andar errando. V. *Errare. Vacillare*.

Vagare. Andar errando, vagabondo per la Città. Concursando per vicos, & compita tempus conterere. Per urbis vicos concursare. Otiosum vagari per urbem. Urbe tota vagari, concursare. Concursationibus per civitatem tempus terere, consumere. Urbe inerrare, discurrere.

Vagellare. V. *Vacillare*.

Vagheggiare. Fare all' amore. Stare a mirar con attenzione l' Amata. Intentè amasiam inspicere, intueri. V. *Guardare fissamente*.

Vagheggiare. Simplicemente rimirar con diletto. Jucundè, *vel*, Suaviter contemplari aliquid. Quidpiam intueri. Aliquid otiosè contemplari.

Vaghillare. V. *Vacillare*.

Vagliar. Propriamente sceverar col vaglio da grano, &c. il mal seme, ò altra mondiglia. Frumentum cernere, excernere, cribrare, incernere, vannare, evannare; vanno expurgare; cribro incernere, succernere.

Vagliare, per Rifiutare. V. *Rifiutare*.

Vagliare, per simil. Scerre una cosa. Aliquid seligere, secernere.

Tu sei vago di gloria. Inflammatus ad gloriam tu es. Studio & amore gloriæ flagras, ardes, æstuas. Gloriam spectas. In animo, In oculis, In amoribus, In deliciis tibi gloria est.

Esser valendarno, ozioso. Non far nulla, stare in ozio. V. *Ozio*.

Valere. Costar tanto di prezzo. Valere. Constare. V. *Costare*.

Valer di meglio. Migliorar le sue condizioni. V. *Megliorare*.

Valer di meglio. Tornar meglio. V. *Meglio è tacere, &c.*

Valere. Essere a sufficienza, bastare a pagare. Sat esse, Sat habere, Satis esse, Satis habere, Sufficere ad solvendum.

Farsi valere. Non si lasciar soprafare, mostrar la sua forza. Verbum verbo respondere. V. *Mostrare i denti a uno*.

Valere. Giovare. Proficere. Adjuvare. Adjumentum importare. Adjumento esse. Prodesse. Juvare. V. *Aitare*.

La sua industria gli vale, gli frutta, gli giova a guadagnare cinque scudi al giorno. Sua ipsi opera quinos aureos quotidie meret, parit, meretur, quærit, parat, comparat.

Quelli medicamenti non vagliono per la mia malattia. Ad morbum meum illa pharmaca nihil juvant, nihil conducunt, nihil conferunt, nihil prosunt, inutilia sunt.

Valere. Haver valore, virtù, esser valente. Valere. Pollere. Posse. Sibi animum esse.

Valere. Meritare. V. *Meritare*.

Valere. Significare, trattandosi di concetti, ò di parole. Valere. Significare. V. *Significare*.

Valere un Mondo. Essere in pregio grandissimo. Magni, Plurimi fieri, æstimari, duci, putari. Maximi esse. Plurimi valere.

La roba adesso val poco. Nunc mercis pretium jacet.

Valersene: l'usiamo in significato di Richiamarsene, cioè andarsene alla ragione. V. *Accusare*.

Valersi d'una cosa. Servirsi di essa. Aliquid adhibere. Aliqua re uti.

Valicare. Dà Valico. Passare. Trapassare. V. *Fiume*.

Quel contratto non è valido, legitimo, autorevole. Contractus ille irritus est, non est legitimus, non est ratus, non est idoneus, non est ex juris formula, ex idonea legis formula.

Render valido un contratto. Contractui auctoritatem afferre, conferre, vim tribuere. Aliquid ratum facere, justum facere, legitimum reddere.

Vallare. Circondar di fossa una Città. Vallare urbem. V. *Città*.

Adoprar il suo valore, la sua virtù. A sua virtute auxilium petere.

Mostrate il vostro valore, la vostra prodezza. Quantus sis, ostende.

Huomo valoroso. Vir fortis, generosus, strenuus, magnanimus, magnanimitate clarus, magnitudine animi præstans, fortitudine clarissimus, bellica virtute præstantissimus. Vir fortis, & acris, animique magni. Vir incredibili quodam robore animi septus.

Non essere men valoroso, che fortunato. Cum fortuna virtutem adæquare.

Valutare. Dar la valuta, stimare. V. *Prezzo*.

Vampeggiare. Render vampa. Flammam ardere, micare, lucere, radiare, fulgere, vibrare.

Vanagloria. Gloria inanis, fucata, falsa, ventosa, vana, fallax. Honoris umbra. Inanis honoris mera umbra. Merus gloriæ fumus. Inanis gloriolæ aura.

Procacciar vanagloria. V. *Gloria*.

Vanagloriare. Entrare in vanagloria. Superbire. Inani gloria se efferre, se jactare. Gloriari. V. *Insuperbare*.

Vanare. V. *Vaneggiare*.

Vaneggiare. Dire, ò far cose vane, ò da fanciullo. Aliena dicere, loqui. Deliramenta loqui. Insanire. Delirare. Desipere. Aberrare. Mente captum esse. Mentis errore affici.

Vaneggiare. Esser vano, voto. Vacuum, Inane esse.

Far vaneggiare uno. Delirationem gignere alicui. Quempiam delirantem facere. Cuipiam delirium movere.

Andare a vanga. Trovare il terreno facile a lavorarsi colla vanga. Terenum facile, tenerum, molle, non laboriosum, non operosum, coli facile reperire, invenire. In terram mollem, teneram, facilem offendere, incidere.

Andare a vanga. Figur. Trovar facilità in una cosa. Aliquid facile, expeditum, explicatum, nullis difficultatibus implicatum invenire. In aliqua re facili, expedita, explicata esse.

Vangare. Lavorar la terra con vanga. Bipalio terram pastinare, repastinare, subigere, vertere, convertere, fodere, fossione novare, pastinatione refricare.

Vangare a fondo. Terram altiùs versare, pastinare, &c.

Vangare. Riandare, ritrattare una cosa. Aliquid iterùm examinare. De aliqua re secundò agere. V. *Esaminare*.

Vangelizzare. Predicare. V. *Predicare*.

Vanire. Svanire, sparire. Evanescere. In nihilum redigi, solvi. Evanere.

Vanità. Hæc Vanitas, tis. Ostentatio, nis. Venditatio, nis. Arrogantia, æ. Falsa gloria.

Amar la vanità. Inanem, & falsam gloriam spirare. Flagrare cæco sui amore. Laudem inanem appetere. V. *Gloria vana*.

Chi ama la vanità. Popularis plausus amans, studiosus. Ventosæ gloriæ affectator, consectator. Inanis gloriolæ cupidus, *vel*, captator. V. *Vano*.

Haveva anzi qualche vanità d' esser creduto mentitore. Quin etiam honori ducebat, vanum haberi, ac mendacem. Laudi tribuebat, Honori vertebat, existimari vaniloquum.

Non m' attribuisco tanta vanità di credere, &c. Mihi non fumo tantum, neque arrogo, ut credam, &c. Non ita mihi placeo, mihi assentor, ut, &c. Mihi non arrogo, non adsciſco tantum, ut, &c. Non mihi tantum tribuo, *vel*, Non eam de me opinionem suscepi, ut, &c.

Parlar di se con vanità. De se gloriosè, ambitiosè, gloriabundè, per inanem jactantiam dicere. Se, suaque verbis gloriosiùs commendare, dilaudare, prædicare.

Vanità degli onori. Honorum inanitas, futilitas, vanitas, fluxa conditio, caduca ratio, fugax & volaticus status.

Vanità del Mondo. Rerum fluxarum blandimenta. Rerum caducarum inanes illecebræ. Rerum mortalium fugacia oblectamenta.

Non è altro in questo Mondo, che vanità. Nihil in Mundo est, nisi fluxum, caducum, fugax, inane, vanum, in mortem præceps.

Vano, glorioso, schiavo della vanità. Vanus. Stolidè gloriosus.

Inanis gloriæ avidus, amans, cupidus, sectator, studiosus. Ventosæ gloriæ captator, affectator. Inani captus gloria. Ventosæ gloriæ aura concitus. Inanis gloriæ fumo percitus. Merum ventosæ gloriæ mancipium. Vana gloriolæ aura animam ducens ac fovens. Mero gloriæ fumo, ventoque vitam sustentans. Qui omnes falsæ gloriæ umbras sectatur.

Vano. Milantatore. Ostentator. Jactator. Sui, suarumque rerum jactator, ostentator. Suæ laudis tumidus buccinator. Suæ gloriæ fastosus prædicator. Sui, suarumque putidus admirator.

Vantaggiare. Superare, avanzare. V. *Superare.*

Vantaggiare. Migliorare, acquistare. V. *Acquistare. Megliorare.*

Vantaggio. V. *Utile.*

Far vantaggio a uno. Conditiones utiles alicui offerre.

Vantarsi. Jactare se. Sua ipsius præconia canere, buccinare, celebrare. Se, suaque arrogantiùs laudare, dilaudare, prædicare, commendare. Suas laudes canere, extollere verbis. Se magnificè ostentare, & jactare. Se magnificentissimè jactare in aliqua re. Re quapiam, *vel*, De re quapiam gloriari. Extollere se gloriando, & prædicatione. V. *Gloriare, per Gloriarsi.*

Vantare mi posso con ragione di haver salvata la mia Patria. Id de me vera cum gloria prædicare possum, quòd patriam servaverim.

Vantarsi. Milantarsi. Jactare se gloriosiùs. Thrasonicè loqui. Merum Thrasonem ore ac gestu præferre.

Vantarsi. Promettere di se. V. *Promettere.*

Vantare. Esaltare, magnificare, lodare. V. *Esaltare. Lodare. Magnificare.*

Vantare il suo ingegno, e la sua memoria. Venditare ingenium, ostentare memoriam.

Vaporare. Mandar vapore. Vapores exhalare, mittere, emittere.

Varare. Tirare di terra in acqua la Nave. Navim, *vel*, Navigium salo, *vel*, fluvio immittere.

Varcare. Valicare, passare. V. *Fiume.*

Egli ha varcato il fiume. Amnem trajecit, transmisit, transivit, transgressus est. Adversam fluminis ripam ascendit.

Habbiamo fatto varcare il Pò alle nostre truppe. Copias Padum trajecimus, traduximus, transduximus, transportavimus; trans Padum duximus, trans Padum trajecimus, *vel*, traduximus.

Variare. Mutare. Variare. Mutare.

Ha variato nelle sue risposte. Discrepantia responsa edidit. Interrogatus, diversa locutus est. Variè interrogatus, non sibi constitit. Alio & alio modo respondit.

Variare. Esser differente. V. *Differente.*

Varieggiare. V. *Variare.*

Vassallaggio attivo. Chi ha jus, e autorità sopra il Feudo del Vassallo. Jus clientelæ. Jus clientelare. Jus domini in clientis prædium.

Vassallaggio passivo. Tributo del Vassallo verso il suo Sovrano per causa del Feudo ottenuto. Officium beneficiarii clientis. Munus prædiatorii clientis. Officium clientelare.

Rendere omaggio di Vassallaggio. Munus clientelare obire, exsolvere, persolvere. Iusta clientelaria exequi. Munia clientelaria persolvere.

Vassallo feudatario. Cliens beneficiarius addictior, adstrictior, obstrictior; necessarii obsequii, durioris legis, severioris clientelæ, domino addictus.

Vassallo puro, independente da ogn' altro, che, dal suo Sovrano. Cliens beneficiarius ipsius Principis. Cliens principalis clienteiæ, primario gradu, primore nota, primore vice, *vel*, ordine, primore clientela, primarii juris clientela.

Io sono Vassallo immediato del Re. Ipsomet Rege auctore natus sum beneficiarium prædium, nec alterius cujusquam clientelam agnosco.

Vassallo mediato, che riconosce il suo Feudo da un Principe feudatario d' un Sovrano. Cliens secundarius, clientelæ notæ, alterius vicis, inferiore clientela, secundo ordine, secundarii gradus. Secundus beneficiarius.

Vassallo obbligato a riconoscer con semplice tributo il suo Sovrano. Cliens simplicis, *vel*, nudæ professionis. Cliens mitiore formula, clementiore con-

condizione ac lege. Nuda fidei professione obstrictus cliens.

Vassallo obbligato più strettamente a riconoscer con tributo il suo Sovrano, che un semplice Vassallo. Cliens sanctioris sacramenti, *vel*, dominicæ ditionis, *vel*, duriore formula. Arctioris professionis & officii cliens.

Vassallo feudatario caduco. Cliens caducarius. Cliens caducaria lege, *vel*, conditione. Caducarii prædii, capitisque cliens.

Esigere il dovuto tributo dal suo Vassallo. Beneficiarium clientem sacramento rogare. Obsequio addictum clientem adigere sacramento, *vel*, ad sacramentum, *vel*, ad professionem clientelarem, *vel*, in sua verba, *vel*, in verba profitendæ fidei.

Prestare omaggio in qualità del Vassallo. Beneficiario domino dicere, *vel*, sacramentum dicere, *vel*, sacramento dicere. Clientelari dynastæ fide, & obsequio se obstringere ex formula. In verba beneficiarii domini jurare ex formula.

Vaticinare. Indovinare, profetizzare, predire. V. *Predire*.

U B.

Ubbidire. V. *Obbedire*.

Esalar l' ubbriachezza, il vino, col dormire. Edormire crapulam. Crapulam exhalare. Somno crapulam concoquere.

È sottoposto all' ubriachezza. Ebrietati obnoxius, addictus, deditus. In ebrietatem proclivis, pronus, propensus. V. *Imbriacarsi*.

Egli è ebbro, ubbriaco. Ebrius est, vino obrutus, vino onustus, languidus vino, vino oppressus, vini plenus, vino confectus, vino sepultus, vino madens, vino plenè mersus. Temulentus est. Vinolentus est. Benè potus est. Immoderato est onustus vino. In vino natans. Inebriosus.

È un' ubbriacone, non fa altro, che bevere. Ebriosus est. Vinolentus, Vini nimius, Vini immodicus est. In vinum est effusus. Assiduè porat, perpotat, pergræcatur, vino operam dat, potationes celebrat. Temulentiam exercet. Ebrietati incumbit, deditus est. Assiduum potatorem agit. In potationibus assiduus est, versatur, agit. Gratius ei nihil est, quàm bibere, potare, perpotare; poculum haurire, exhaurire; potionem sorbere; vino ventrem distendere.

U C.

Uccellare. V. *Caccia d' Uccelli*.

Uccellare, per Beffare, e burlare. V. *Beffare. Burlare*.

Uccellare una cosa. Proccurarla con ogni sforzo, desiderarla con avidità. V. *Desiderar molto*.

Far muovere gli Uccelli. Aves agitare, excitare.

Uccidere. Privar di vita alcuno. Aliquem occidere, perimere, interficere, interimere, obtruncare, necare, enecare, cædere, trucidare, jugulare, tollere, exanimare. Aliquem morte afficere, mactare, multare, vita privare, communi luce privare, è numero viventium exturbare, luce orbare, occidione occidere, occidione profligare, vita expellere, vita spoliare, anima privare, de medio tollere. Alicui vitam adimere; mortem afferre, inferre; interitum afferre; necem dare; vitam auferre. Aliquem morti dimittere, neci dare. Alicujus cædem facere. Alicujus sanguine manus imbuere. Vitam alicujus violare. Spiritum alicui elidere. In aliquem manus inferre, afferre. Alicui spiritum exhaurire; vitam extorquere.

La peste uccide molti. Multos pestis absumit.

Uccidere uno per denari. Aliquem venali vulnere occidere, &c.

Far uccidere uno. Alicujus occisionem argento emere.

Lasciarsi uccidere. Alicui jugulum dare.

Uccidersi. Manus sibi ipsi afferre. Manus violentas sibi inferre. Necem sibi consciscere. Se ipsum interimere. Vitam sibi exhaurire. Manibus suis sibi necem inferre. Vitam abjicere. A se manus non abstinere. Voluntariam sibi mortem inferre, consciscere. Voluntaria morte vitam abrumpere. Mortem sibi conscire. Manu sua cadere. Suum sibi sanguinem haurire. Se exanimare.

Cercar d'ucciderſi l'uno l'altro. Mutuum excidium machinari.

Ucciderſi l'un l'altro. Invicem, *vel*, Inter ſe ſe necare.

Ucciderſi per lo troppo ſtudiare. Nimio ſtudio ſe frangere.

U D

Andare all'udienza del Rè. Aures Regis adire.

Cercar d'haver udienza dal Rè. Regis aditum emercari, emere.

Condurre uno all' udienza del Rè. Ad Regem, *vel*, Ad Regis concilium aliquem ducere.

Dare udienza a uno. Alicui aures præbere, accommodare, dedere. Quempiam admittere, & audire.

Dar difficilmente udienza. Difficilem ſe præbere in audiendis hominibus. Aditum difficilem, *vel*, arduum viris præbere.

Dar facilmente udienza. In audiendis hominibus ſe facilem, *vel*, aditum facilem præbere.

Dare udienza in Senato a uno. Alicui Senatum dare.

Dare udienza privata a uno. Ad colloquium ſecretum, *vel*, privatum, *vel*, Ad colloquium ſecretò, aut privatim aliquem admittere, & audire.

Dare udienza pubblica. Ad colloquium publicum, aut palàm, aut publicè quempiam admittere.

Il Rè ha data udienza all' Ambaſciadore. Rex concilium dedit Legato; Legatum audiit.

Domandare udienza a uno. Admiſſionem, *vel*, Colloquium ab aliquo petere, poſtulare.

Haver udienza dal Rè. Ad Regis colloquium duci, deduci. Ad colloquium à Rege admitti. Ad aures Regis adire, pervenire, pertingere.

Impoſſibilitar l'udienza del Rè. Omnes aditus ad Regem, *vel*, ad Regis colloquium intercludere.

Ottenere udienza dal Rè. Ab Rege colloquium, audientiam obtinere, impetrare.

Udire. Havere udito. Audire. Auditu pollere. Auditus ſenſu præditum eſſe.

I ſordi non odono. Surdi non audiunt, auditionem nullam exercent, auditu fungi nequeunt, auribus uti non poſſunt.

L'hò udito dire. Illud fama & auditione accepi. Hoc ad aures meas ex ſermone rumor attulit. Res illa ex rumore ad aures meas acceſſit, venit, pervenit.

Hò udito ſpeſſo dire da mio Padre, ch'egli credeva, &c. Audivi ſæpè à parente, *vel*, de parente, *vel*, Sæpè ex eo audivi, cùm diceret, ſe credere, &c. Sæpè hoc parentem meum audivi dicere, *vel*, dicentem, *vel*, cùm diceret, exiſtimare ſe, &c.

Non hò udito dir parola di quello. De illa re nihil audivi, accepi, excepi. De illa re ne tenuiſſimam quidem auditionem accepi.

Udire una coſa più, ò meno di quello, che è. Rem in majus, *vel*, in minus audire.

Udire una coſa, come di paſſaggio. Aliquid inaudire. Tenuem de re aliqua auditionem excipere.

Egli ha pochi Uditori alle ſue prediche. Mira eſt, dum concionatur, auditorum infrequentia. Valdè eſt infrequens auditorum cœtus, dum concionem habet; eſt quædam in auditorio ſolitudo; auditorium penè vacuum eſt; auditoribus deſtituitur; auditores numerare facile eſt.

Queſto Predicatore ha ſempre molti, e ſcelti Uditori. Concionantem hunc virum, ſemper frequens, nobiliſque conſeſſus celebrat. Ad eum audiendum magna hominum illuſtrium multitudo confluere ſolet. Celebratur ejus auditorium ingenti confluentium virorum frequentia. Illum dicentem celeberrima audientium corona ſemper commendat.

Se noi predicheremo nella medeſima Città, io vi leverò tutti gli Uditori. Si eadem in urbe concionabimur, auditorio tuo vaſtitatem inferam; auditorii tui ſolitudine meum celebrabitur; tui diſſipatione auditorii frequentiſſimè audiar; ad me audiendum, tui te auditores deſtituent, deſerent; perraros numerabis auditores; à te ad me deficient auditores; abs te abducam auditores, concionem abſtraham, audientium cœtum avocabo.

Ves-

V E

Vecchiaja. Hæc Senectus, tis. Senecta, æ. Hoc Senium, ii. Ætas senecta, senilis, extrema, ultima, ingravescens, mala, progressa, provecta, matura, exacta, gravis, affecta, declinata. Ultimum ætatis tempus. Extremum ætatis tempus. Ætatis peractio.

Vecchiaja avanti tempo. Canities prætmatura.

Esser vicino alla vecchiaja. Senectutem prospicere. Ad senectutem accedere. Ætate ingravescere. Senectutem adipisci, induere. Senescere. Consenescere. Senem fieri. Senecute provehi. Senio affici. Ætate procedere. In senectam labi, delabi. Ad senectutem venire.

Vecchiaja estrema. Exactum senium. Senectus extrema, summa, decrepita, provecta, præceps, ultima. Ætas extrema, exacta, decursa, confecta, ultima, præcipitans.

I Figliuoli sollevano i loro Padri nella loro vecchiaja. Parentum ætas ingravescens in filiorum adolescentia conquiescit. Parentum imbecillitas filiorum nititur adolescentia. Parentum senectutem fulcit ac sustentat filiorum adolescentia. Subsidio est parentum labentibus viribus adolescentia liberorum. Senio parentum subveniunt adolescentes filii.

La vecchiaja succede ben presto alla Gioventù. Adolescentiæ senectus obrepit.

Una gran vecchiaja. Multa senectus. Provectior senecta. Productum senium.

Vecchiaja vigorosa, e robusta. Senectus cruda, & viridis. Crudo ac viridi vigore senecta. Juvenili viriditate senium. Vigente ac valida virium firmitate senectus.

Vecchiezza. V. *Vecchiaja*.

Vecchio. *Sust. Chi è nell' età della Vecchiaja*. Hic Senex, nis. Senectutem adeptus. Vir ætatis ultimæ. Vir senecta ætate. Vir ætatis plenus. Vir ultimæ ætatis.

Vecchio decrepito. Senex decrepitus, maturus, maturissimus; ætate decrepita, exacta. Senex ætate confectus. Homo summæ, *vel*, ultimæ senectutis. Senex defectus.

Divenir vecchio. Senescere. Consenescere. Senem fieri. Senectute provehi. Senio affici. Ætate procedere. In senectam ætatem delabi.

Esser vecchio decrepito. Senectute summa, ultima, decrepita esse. Senectutis onus grave sustinere. Summam senectutem sustentare.

Io sono vecchio, sono divenuto vecchio, sono sul fine de' miei giorni. Extrema mihi vitæ pars agitur. Extremæ senectutis onus sustineo. Tanquam à carceribus ad vitæ metam perveni. Jam me ad exitum vitæ natura perduxit. Cursus mihi vitæ penè confectus est, absolutus est. Decursa jam mihi propemodùm est ætas. Quantulum mihi vitæ spatium restat, superest, reliquum est. Senium attigi. Ad canos perveni, veni. Ætatis satis, superque vixi. Vixi vitam satis diuturnam. Satis diù vixi. Naturæ vixi. Ætati vixi. Vitæ satisfeci ætate. Satis longè vitam propagavi, produxi. Satis vitæ longum spatium peregi. Non moriar immaturus. Non avellar immaturus à vita.

Vecchio rimbambiscente. Senex repuerascens; in puerilem ætatem, *vel*, naturam revertens; ad pueros regrediens.

Vecchio rimbambito. Vir senecta ætate puer factus. Senex in puerilem ætatem, *vel*, naturam reversus. Senex ad pueros regressus.

Vecchio vigoroso. Crudo ac viridi vigore senex. Juvenili viriditate senex. Vigente ac valida virium firmitate senex. Senex vigens ac validus; roboris & sensuum vigore valens; viridi ac cruda senectute.

Vecchio. *Add. Antico, di più tempo avanti*. Hic, & Hæc, & Hoc Vetus, ris. Vetustus, a, um. Vetustatem adeptus. Veteranus, a, um.

Homo vecchio. Homo senex, grandis natu, magno natu, grandi natu, gravior natu, ætate grandior, ætate grandiore. Vir ætate provectus, annis provectus. Vir ætatis provectæ, *vel*, ætate provecta.

Huomo molto vecchio. Homo ætatis exactæ, ætate confecta, summa senectute confectus, senio confectus. Homo summo natu, grandi admodùm natu, valdè grandis natu, ætate gra-

gravis, annis fractus, senio caducus, gravi summæ senectutis onere oppressus.

Huomo estremamente vecchio. Decrepitus senex capularis. Silicernium.

Vedere. Haver la vista. Cernere. Videre. Visus esse compotem. Facultate videndi præditum esse.

Vedere. Guardare, mirare. V. *Guardare*.

Vedere a faccia a faccia. Clarissimè aliquid videre.

Veder bene una cosa. Quidpiam pervidere. V. *Guardare ben bene*.

Veder benissimo. Clarissimè videre.

Veder chiaro: è lo stesso, che Veder benissimo.

Veder co' propri occhi. Ho veduto co' propri occhi quello, che dico. His ipse oculis vidi. Oculis accepi, quod dico. Hisce oculis egomet vidi.

Veder da lontano. Procul prospicere, videre, cernere. Intendere longiùs aciem.

Veder da vicino. Cominùs, *vel*, Propè aspicere, cernere, intueri, spectare, videre.

Veder di buon, di mal occhio. V. *Guardare*.

Veder diritto. Rectà, Rectè aspicere.

Vedere in viso. Clarissimè cernere.

Veder mezzo al bujo non so che. Nescio quid per caliginem videre.

Veder poco. Cæcutire. Aciem oculorum errare.

Veder torto. Limis oculis aspicere.

Al vederlo voi lo stimate un' huomo dabbene. Speciem præfert boni viri. Videtur probus. In eo apparet species viri probi. Ex vultu illum conjicias probum.

Vedo dalla mia camera tutto quel Paese. Tota mihi illa regio in cubiculo meo sedenti est in conspectu; mihi ante oculos est; mihi in oculis, sub oculis est; se se oculis offert, ostendit; oculis aperitur, exponitur; ob oculos versatur; ad oculos concurrit.

Disprezzo quanto si vede di bello in questo Mondo. Aspernor quidquid in hoc mundo aspectabile; quidquid sub oculos, sub aspectum, sub oculorum aciem cadit, subit, subjicitur; oculis subjicitur.

Era quell' Armata cosa degna da vedere. Spectaculum præbebat speciosissimum exercitus ille. Ad aspectum vix accidere illustrius & jucundius quidquam poterat exercitu illo.

Non lo vedo volentieri. Ille est mihi invisus. Ab ejus aspectu abhorreo. Illum haud libenter video, ægrè in conspectum admitto, in congressum accipio, illius vultum subeo.

Non si può vedere di più bella. Nihil splendidius esse, fieri, inveniri, fingi, excogitari potest.

Non vede in maggior distanza del suo naso. Obtusa est acie oculorum. Non longum nasum cernit. Non pervidet ad extrema nasi. Non dispicit, quàm longus est nasus. V. *Vista curta*.

Parmi di vedere. V. *Parere*.

Questa cosa è così piccola, che non si può vedere. Hujus rei tanta est tenuitas, ut aciem fugiat, ut oculos fallat, sub aspectum non cadat, non veniat; aspectu sentiri, percipi nequeat; ut oculis se se subducat.

Vorrei, che poteste vedere l'intimo del mio cuore. Vellem intimos animi mei sensus posses inspicere, intueri, contueri, intueri oculis; oculis cernere, introspicere, perlustrare, dispicere, dignoscere; oculorum aciem dirigere in penitiores animi mei recessus.

Andare a vedere uno. V. *Trovare*.

Vedere. Conoscere, comprendere. V. *Comprendere. Conoscere*.

Vedere. Considerare, avvertire. V. *Avvertire. Considerare*.

Vedere. Dare a vedere, dare ad intendere. V. *Infinocchiare*. V. *Intendere*.

Vedere. Dare a vedere, far conoscere. Ostendere; Declarare; Patefacere; Demonstrare; Indicare aliquid alicui.

Vedere. Esser ben veduto, amato, onorato. Amari; Diligi; Amore affici aliquem. Alicui honorem haberi, deferri, tribui, præstari. Aliquem coli, observari; honoribus decorari, ornari, honestari. Gratissimum, Acceptissimum esse alicui.

Ve-

Vedere. Esser mal veduto, odiato. V. *Odiato.*

Vedere. Far vedere il nero per bianco, infinocchiare, ingannare. V. *Infinocchiare. Ingannare.*

Vedere. Far vedere, insegnare, mostrare. V. *Insegnare. Mostrare. Mettere avanti gli occhi.*

Farsi vedere a uno. Se in conspectum alicujus committere, dare.

Vei fate un bel vedere, lo stare in letto fino a mezzo giorno! Præclarum est scilicet, te in lecto ad meridiem usque stertere! Eximium sanè facinus edis, *vel*, Egregium verò spectaculum exhibes, dum stertis ad meridiem! Præclarum verò factum, quòd ad meridiem usque stertas! Quàm te dedecet, Quàm turpe est, Quàm tibi indecorum est, Quàm indigna res est, te ad meridiem stertere!

Vedere. Far le viste, fingere di non vedere una cosa. Aliquid dissimulare. V. *Dissimulare.*

Vedere. Operare, che altri veda. Efficere, ut aliquis videat.

Vedere il bello. Conoscer la congiuntura, osservare, stare sull' occasione. In occasionem imminere, intendere. V. *Occasione.*

Non si veder mai sazio. Non si tener mai sazio. Nunquam expleri, satiari. Insatiabilem, Insaturabilem esse.

Non vedere più avanti. Non vedere nè più qua, nè più là. Cordialissimamente amare. V. *Amare svisceratamente.*

Vedere. Provare. Voglio vedere, se havete ingegno. Ingenii tui vires volo periclitari, experiri, explorare, probare. V. *Esperimentare.*

Stare a vedere. Esser spettatore d' una cosa. Alicujus rei spectatorem esse. Aliquid cernere, videre.

Stare a vedere, figur. Stare in ozio. V. *Ozio.*

Volersi veder con uno. Volergli parlare, e anche voler battersi con lui. Currere, Velle cum aliquo colloqui, & etiam congredi. V. *Battersi. Parlare.*

Si vede. Appare. V. *Appare.*

Se gli vede la bontà in faccia. Probitas in oculis eminet, elucet.

Questa Fanciulla non vuol esser veduta, nè farsi vedere. Puella hæc hominum aspectum, lucemque vitat; non vult se in conspectum dare; publico abstinet; domi se continet, neminemque admittit.

Vedovare. Privare. V. *Privare.*

Vedovare. Vivere in istato vedovile. Viduum agere. Viduitatem colere. In viduitate agere, degere, vivere.

Conoscer di vista, ò per veduta uno. Aliquem de facie cognoscere.

Far veduta. Fingere, simulare. V. *Fingere.*

Stare in veduta. In speculis esse.

Vegetare. Proprio il vivere, e'l crescere delle piante. Vegetare.

Vegghiare. Stare desto, non dormire. Vigilare. Excubare.

Vegghiare un' Ammalato. Ad ægroti lectum excubare, vigilare.

Vegghiar molto per studiare. Ad multam noctem vigilare. In seram noctis vigiliam promovere. Studiis multam adhibere vigiliam. Nocturnas vigilias ad diurnum studium adjungere. Diurno cum studio nocturnas conjungere vigilias. Ad studia magnam noctis partem assumere.

Vegghiar tutta la notte. Spatium noctis universum pervigilare. Solidam noctem pervigilare. Somni expertem, somno vacuam, insomnem, vigilem, sine somno noctem traducere, ducere, transigere, peragere. Insomnem pernoctare. In perpetua noctis vigilia esse. In jugi insomnio versari.

Vegghiare. Attendere, invigilare a' suoi interessi. Rebus suis advigilare, invigilare. In rem suam invigilare, advigilare, vigilantiam adhibere, vigilanter accurare, vigilanter oculos intendere. V. *Attendere.*

Vegghiare. Consumar la prima parte della notte in operando, ò conversando. Prima noctis parte lucubrare, *vel*, fabulari. Primam noctis partem lucubrando, *vel*, conversando traducere, transigere, ducere, peragere.

Vegghiare. Osservare i fatti altrui. Quell' huomo veggbia sopra di me, osserva tutte le mie parole, numera tutti li miei passi. Homo ille me insidiosè observat, me studiosè captat, mihi insidiatur, mihi insidias struit. Nullum non verbum, aut gressum ex insidiis

diis observat, & animadvertit.

Far la veglia. Excubias agere. Excubare.

Vegliare. V.*Vegghiare*.

Far vegliare uno. Alicui vigiliam præstare.

Amainar la vela. Velum contrahere, demittere, adducere, attrahere, dejicere, deducere, summittere; laxatis funibus adducere. Cogenda vela demittere.

Andare a piene vele, navigare a tutte vele, a forza di vele. Passis plenisque velis invehi, navigare.

Andare a vela. Velis navigare, ferri, ire. Ventis navigare.

Far vela. Vela dare, solvere, permittere ventis. Velificare. Velificari. Ex portu solvere. Navem solvere. Sublatis velis solvere. Vela facere. Vela pandere. Intentis velis mari se permittere. Explicatis velis proficisci. Vela tollere. Sublata vela ventis dare.

Gonfiarsi la vela. Vela ventum concipere.

Metter vela. V. *Far vela*.

Velare. *Coprir con velo uno*. Aliquem velare; velo operire, obtendere. Alicui velum obtendere, prætendere. Aliquem obvelare; velo obducere, integere.

Velare una Vergine religiosa. Sacro velo inaugurare virginem, *vel*, initiare; inducto velo consecrare; velo obnuptam Deo consecrare, dedicare. Virginem velare, velo operire, obducere, integere, obvelare.

Velare. *Coprire, nascondere, celare*. V. *Nascondere*.

Velare l'occhio. *Addormentarsi leggiermente*. Dormiscere. Dormitare. Somno connivere.

Veleggiare. *Andare a vela*. V. *Vela*.

Veleno. V. *Tossico*.

Velettare. *Stare alle velette, osservare*. V. *Osservare*. *Vegghiare*. *Osservare*.

Veloce nel camminare. Gressu citus, concitus, velox, celer, pernix, volucer.

Dove andate così veloce? Quò te agis tam properè? Quò tanta festinatione properas? Quorsum tantam in incessu celeritatem adhibes? Quò te agis tam celer, concitatoque gressu? Cur suscipis tantas celeritates?

Siete troppo veloce. *Camminate con troppa velocità nel decidere*. In judicando præceps, & inconsideratus abriperis. Es in judicando præceps, præfestinus. In pronuncianda sententia præcipiti abriperis impetu.

Velocità, prestezza nel parlare. Linguæ in loquendo volubilitas. Expedita ac profluens in dicendo celeritas.

Aprir la vena a un' Ammalato. Ægro venam incidere, aperire, ferire, resolvere, exsolvere. V. *Salassare*.

Bisogna aprirgli la vena. Ei incidenda est vena. Ei mittendus est sanguis. Mittendo sanguini, *vel*, Ad missionem sanguinis, vena ei aperienda est.

Mi batte la vena. Vena mea micat.

Far di vena. *Far volontieri una cosa*. V. *Volentieri*.

Haver vena d'una cosa. *Havervi disposizione, talento*. Ad aliquid facultatem habere, vi præditum esse. V. *Atto*.

Egli hà vena Oratoria. Ille facultate oratoria, *vel*, vi dicendi præstat.

Havere una vena di pazzo. *Essere alquante pazzo*. V. *Pazzo*.

Vendemmiare. *Vindemiare*. Vindemiam legere, colligere. Uvas cogere. Vinearios fructus colligere. Vites exonerare. Uvam desecare.

Vendemmiare. *Raunar roba, far roba, ma per le più di mal acquisto*. Opes mala opera, vitio, malis actibus, malis operibus adipisci, improbè colligere, inhonestè comparare, malè amplificare.

Vendere una cosa. Aliquid vendere, divendere, venundare, mutare, pretio abalienare, pecunia distrahere, venundare, venditare; ære mutare, distrahere, abalienare.

Vendere a buon mercato. Vili, Parvo, *vel*, Parvo pretio vendere. Viliter, Vilissimo venundare.

Vendersi a vil mercato. Vili esse. Vili constare, esse, vendi, emi, vænire. Vili esse pretio. Tenui pretio constare, esse, vendi, vænire.

Vendere alla Fiera, al Mercato. Nundinari, Nundinare.

Vene

Vendere all' incanto, sotto l'asta. Aliquid alicui addicere. Sub hastam aliquid subjicere. Hastam super aliquid ponere.

Vendere à minuto. Mercem minutim vendere, membratim divendere, particulatim distrahere; minutim, per partes, paulatim, per particulas venundare; membratim distrahere; minutè, minutim venundare.

Vendere a misura. Mensura vendere.

Vendere a peso. Pondere vendere.

Vendere a ritaglio il panno. Pannum per partes vendere. V. *Vendere a minuto.*

Vendere a riscatto, con patto di riscattare la roba venduta. Redimendi conditione vendere. Redimendi lege interposita divendere.

Vender bene. Vendere caro, vender con guadagno. Benè, Commodè, Utiliter, Optimè, Perbenè, Cum compendio, Quàm optimè, Comodissimè, Utilissimè vendere.

Le lane di Spagna si vendono bene. Hispanienses lanæ in pretio sunt, in pretio habentur, nullo negotio væneunt, passim expetuntur; nullo labore distrahuntur, væneunt.

Vender caro, a gran prezzo. Carè, Caro, Magno, *vel*, Grandi pretio vendere.

Vendere la metà più caro. Dimidio cariùs vendere.

Vendere con guadagno. V. *Vender bene.*

Vender con perdita. Malè, Pessimè, Deterrimè, Multo cum damno, cum detrimento vendere. Multo suo damno vendere.

Esporre una cosa da vendere. Aliquid promercale, venale, venum exponere, ponere.

Vendere il doppio, a doppio prezzo. Duplicato vendere.

Vendere in credenza. Absente, *vel*, Non numerata pecunia, Dilato pretio, Ementis fide vendere. Rem ementis fidei credere. Fide, Per fidem, Fide interposita vendere.

Vendere indigrosso, ò all' ingrosso, ò tutta insieme la mercanzia. Mercem solidam, integram vendere. Summatim mercem distrahere. Ad plenum, *vel*, In plenum vendere. Largiùs, *aut*, Pleniùs, *vel*, Venditione largiori, *vel*, pleniori vendere.

Vendere indigrosso più cose confusamente, e tutte a un tratto. Plura aversione vendere.

Vender male. V. *Vender con perdita.*

Vendere pe' cotanti. Vendere in contanti. Numerato, Numerata pecunia, Præsenti pecunia, Præsentibus nummis, Numerato pretio vendere.

La Giustizia si vende pe' cotanti. Judicia palàm veneunt, publicè venalia sunt, præsenti emuntur pecunia.

Vender pe' tempi. Vender per ricevere il prezzo con dilazione di tempo determinato. Dilato pretio ad statutam diem vendere. Fide ementis, ad condictam diem, venundare. Fide interposita, ad præfinitam diem, vendere. Pecunia numeranda, ad diem dictam divendere.

Vender sotto l' insegna d' una corona d' alloro, segno di vittoria, Prigionieri di Guerra. Bello captos sub corona vendere, venundare.

Quanto vendete? Quanto volete di questo libro? Quanti hunc librum indicas? Quænam est hujus libri indicatio? Indica mihi venalem hunc librum. Assigna mihi hujus libri pretium.

Lo vendere troppo caro. Illum nimio indicas, plus æquo indicas.

Non lo vendo più caro degli altri; ma a miglior prezzo di voi. Non pluris vendo, quàm cæteri; sed minoris, quàm tu.

Vendere altrui che che sia. Dare ad intendere. V. *Infinocchiare.*

Vender parole. Verba dare, vendere.

Haver da vendere. Haver in abbondanza. V. *Abbondare.*

Haver ragioni da vendere. Haver ragioni soprabbondanti. Multas rationes, Plurima argumenta sibi presto esse. Plurimis argumentis, rationibus, caussis abundare.

Egli stesso hà fatta la vendetta del torto, che haveva fatto a noi. Nostram vicem ultus est ipse per se se. Supplicium nobis de se dedit. Quem hostem, eundem suimet ultorem habuimus. Eundem & iniquum adversùs nos, & iniquitatis, atque injuriarum vindicem habuimus. Ultor fuit

fuit ac punitor doloris, quo nos ipse affecerat. Quod nostrum erat, ipse effecit, ut injurias nostras in se ipso vendicaret, ulcisceretur, prosequeretur. Injuriarum nostrarum auctor simul, & ultor fuit.

Gli par mill' anni di far la vendetta. In vindictam æstuat.

Lasciar far la vendetta a Dio dell' ingiurie ricevute. Injurias acceptas Deo committere.

Mi prenderò vendetta dell' affronto, che voi m' havete fatto. Injuriam à te acceptam ulciscar, persequar, vindicabo. Injuriæ acceptæ pœnas exigam, repetam, reposcam. Illata mihi à te contumelia non inulta cadet, non impunè abibit, ultionis expers non præteribit. Par pari referam. Pari te munere remunerabo. Feres à me quod intulisti. Injuriam reponam, referam. Impunè tibi non erit, quòd injuria me affeceris. Impunita non erit; Inulta non relinquetur injuria tua. Memorem injuriæ me senties, experies. Te ultum ibo.

Se vivo, troverò io modo di far la vendetta. Erit ubi ulciscar, si vivo.

Vendicare. Far vendetta, prender vendetta. V. *Vendetta.*

Vendicativo. Vindictæ cupidus. Ultionis avidus, appetens. In vindictam proclivis. In ultionem propensus. Ad injuriam reponendam pronus. Injuriarum ultor. Ultionis persequens. Ultionum promptus.

Venenare. Avvelenare. V. *Attossicare.*

Venerando. Venerabile, degno di venerazione. Venerandus, Reverendus, a, um. Venerabilis, e, lis. Dignus veneratione, *vel*, observantia.

Vecchio venerando. Senis veneranda oris species; augusta oris dignitas; vultus majestate plenus.

Venerare. Portare onore, riverir qualche cosa. Quidpiam venerari, veneratione prosequi; pio cultu honorare, colere, observare. Cuipiam rei religiosum cultum adhibere, venerationem impendere.

Vengiare. Vendicare. V. *Vendetta.*

Venire. Andar verso il luogo, dove altri si trova. In aliquem locum venire, contendere, se conferre. Aliquem locum petere.

Venire. Andare, e venire. Accedere, & abscedere. Adire, & abire.

Venire, per Accadere, intervenire, avvenire. V. *Avvenire.*

Venire, per Arrivare, comparire. V. *Arrivare, per Giugnere.*

Venire, per Cadere, staccarsi. Cadere. Decidere. Concidere.

Venire, per Cominciare, metter mano. Manum operi admovere. V. *Cominciare.*

Venire, per Convenirsi, doversi. Deberi. Conveniens, Æquum, Consentaneum, Congruens esse. Convenire. Decere. V. *Convenevole.*

Venire, per Costare, valere. V. *Costare.*

Venire, per Crescere, parlando di Piante, ò simili. Crescere. Provenire. Nasci. Progerminare.

In questo Paese non viene, non cresce la vite. His in regionibus vitis non nascitur, non provenit, non venit, non crescit, non progerminat. V. *Crescere.*

Venire, per Derivare, procedere, nascere l' acqua dalla fonte. V. *Derivare.*

Venire, per Divenire, diventare. Fieri. Effici. Evadere.

Venire, per Incorrere. V. *Incorrere.*

Venire, per Sapere, gettare odore. V. *Odorare, per Spargere odore.*

Venire, per Succedere, riuscire. V. *Avvenire. Riuscire.*

Venire, per Tornare. Redire. V. *Tornare.*

Venire a Battaglia. Combattere. V. *Combattere.*

Venire a buon mercato il grano. Frumentum viliùs vendi.

Venire a Campo. Campeggiare. V. *Campeggiare.*

Venire a capo, a fine. Ad finem venire, pervenire. V. *Finire.*

Venire in capo. Intervenire. V. *Avvenire.*

Venire a cena, a desinare, &c. Cœnæ, Prandio adesse, interesse. Cœnandi causa venire.

Venire a concordia. Pacem simul inire. V. *Pacificarsi.*

Venire a contesa con uno. Cum aliquo

quo in certamen venire. V. *Contendere*.

Venire a conti. *Conteggiare*, *far conti*. V. *Conto*.

Venire ad abboccarsi con uno. Cum aliquo in congressum venire. V. *Abboccarsi*.

Venire addosso. *Sopravvenire*. Supervenire. V. *Sopraggiungere*.

Venire a dovere, *ò al dovere*. In jus descendere. In jure convenire, congruere, consentire.

Venire a fine. V. *Venire a capo*.

Venire a ferri. *Venire alle strette*, *conchiudere un trattato*. V. *Conchiudere*.

Venire alla prova. *Provare*. V. *Esperimentare*.

Venire all'accordo. Ad pactionem venire, descendere. V. *Accordarsi*.

Venire alle mani. Ad pugnam, *vel*, Ad arma venire. V. *Azzuffare*.

Venir all' incontro. Obviam venire, prodire, procedere, progredi, proficisci, occurrere alicui.

Venire alle prese. *Far l'ultimo sforzo*. Supremum adhibere conatum. Supremo uti molimine. Ultimam addere contentionem. Extremum admovere, imponere molimen ad aliquid finiendum.

Venire alle strette. *Venire a ferri*, *conchiudere un trattato*. V. *Conchiudere*.

Venire al niente. *Mancare*. V. *Annichilarsi*.

Venire al niente, *Ridursi a mendicità*. V. *Ridotto*.

Venire al punto. *Trattar della questione*. V. *Discorrere*. *Disputare*. *Esaminare*.

Venire altrui del centio. *Putirgli ogni cosa*, *haver ogni cosa a schifo*, *a sdegno*. V. *Sdegnare*.

Venire a noja. V. *Fastidio*.

Venire a oste. *Marciar coll' Esercito per combattere*. V. *Esercito*.

Venire a parole. V. *Contendere*. *Rissa*.

Venire a porto. *Arrivare in sicuro*. *uscir di pericolo*. Periculo se eripere, exire; abire, excedere; se eximere, educere, subducere, extrahere.

Venire appresso. Aliquem propè sequi, insequi, consequi, subsequi.

Venire a rischio. *Correr rischio*, *esser in pericolo*. V. *Pericolo*.

Venire a sassi. *Contendere co' sassi*. Lapidationem facere.

Venire a schiffo. V. *Sdegnare*.

Venire a taglio, *ò in taglio*. V. *Taglio*.

Venire al taglio. *Tagliare*. V. *Tagliare*.

Venire bella. *Crescere in bellezza*. Pulchritudine augeri. Formosiorem fieri, effici, evadere, apparere. Venustatem adipisci, acquirere.

Venir bene, *ò male di fare una cosa*. Facere aliquid, conducere, conferre, tanti esse, bono esse, operæ pretium esse. Aliquid agere, non conducere, non conferre, &c.

Venire bisogno d' una cosa. *Bisognare*. V. *Bisognare*. *Bisogno*.

Venire a bisogno: quasi il medesimo. V. *Bisognare*. *Bisogno*.

Venire al bisogno. Opportunè, Opportuno tempore venire.

Venire concio. *Venir ben fatto*, *tornar comodo*. Opportunum, Commodum esse.

Venire cuore. *Crescere l'ardire*, *pigliar maggior ardire*. V. *Ardire*.

Venire a cuore. *Venire in mente*. In mentem venire. Animum subire. In cogitationem venire, incidere.

Venire da lontano. Peregrè advenire, venire.

Venire. *Dare il ben venuto ad uno*. Cuipiam lætum adventum gratulari. Sospitem quempiam advenientem festa gratulatione accipere. Sospiti alicui adhibere lætam adventus gratulationem.

Siate voi il ben venuto. Optatus advenis. Optatò adventas. Exoptatus ades. Cupio tibi hunc tuum faustum, felicem, fortunatumque adventum. Volo, Superos omnes adventum tibi tuum fortunare. Utinam Cælites universi adventum hunc tibi prosperent. Optatus mihi, & charus accidit tuus iste reditus. Reditione tua prospera me exhilaratum sentio. Quòd sanus reverteris, gaudeo. Deo sit laus, qui te firmum, valentemque nobis restituit. Tua reversione etiam atque etiam lætor.

Venire desiderio, *compassione*, *&c.* V. *Desiderare*. *Compatire*, *&c.*

Ve-

Venir dietro. *Seguitare*. Sequi. V. *Venir appresso*.

Venir a dietro. *Tornare indietro*. V. *Tornare*.

Venire fastidio, *ò in fastidio*. V. *Fastidiarsi*. *Fastidio*.

Venire fatto. *Farsi*, *seguire*, *avvenire*. V. *Avvenire*. *Riuscire*.

Venire fuora con empito. Erumpere.

Venire in aiuto. V. *Aitare*.

Venire in destro. *Tornar bene*. V. *Venir bene*.

Venire in grado. V. *Grado*.

Venire a grado. *Tornar bene*. V. *Venir bene*.

Venire in grazia. *Acquistar grazia*. V. *Grazia*.

Venire in luce. In lucem prodire, exire.

Venire in mente. V. *Venir cuore*.

Venire innanzi. *Andar dalla parte anteriore*. Antevenire. Prævenire.

Venire innanzi delle Piante. *Crescere*. Crescere. Provenire. Nasci. Progerminare.

Venire in ricchezze. *Divenir ricco*, *acquistar ricchezze*. V. *Ricchezze*.

Venire in stato. *Crescere di Posto*, *di Dignità*. V. *Dignita*.

Venire in superbia. V. *Insuperbare*.

Venire in un parere. *Approvarlo*. V. *Approvare*.

Venire la schiuma alla bocca. *Venir rabbia*, *rancore*, *desiderio*. V. *Arrabbiarsi*. *Desiderare*. *Sdegnarsi*.

Venir male. *Ammalare*. V. *Ammalare*.

Venire manco. *Non succedere la cosa*. Rem non evenire, non accidere. V. *Avvenire*. *Riuscire*.

Venire manco. *Svenire*. V. *Svenire*.

Venire mano. *Affarsi*. V. *Affarsi*.

Venire alle mani. *Venire a ferri*. V. *Azzuffarsi*.

Venire alle mani. *Capitare*, *occorrere*. V. *Venire a mano*.

Venire a mano. *Dar nelle mani*, *abbattersi*. In manus incidere. Occurrere. Casu invenire. Nancisci.

Venire in mano, *ò nelle mani*. *Venire in potere*, *cadere nelle mani d' uno*. V. *Mano*.

Venir per le mani. V. *Venire a mano*.

Venire meno. *Svenirsi*. V. *Svenire*.

Venire meno. *Mancare*. Deficere. Deesse. V. *Mancare*.

Venire morte, *ò a morte*. V. *Morire*.

Venire noja. V. *Fastidiarsi*. *Fastidio*.

Venire a noja. V. *Fastidio*.

Venire notizia. *Cominciare ad havere notizia*. Aliquid odorari. Aliquam notitiam, *vel*, cognitionem sentire, audire, accipere de aliqua re.

Venire a notizia. *Intendere*, *sapere una cosa*. Aliquid scire, nosse, tenere, callere, notum habere.

Venire per di dietro. *Accostarsi dalla parte posteriore*. Ponè, A tergo, Retrò accedere.

Venire per uno. *Venire a chiamare uno*. Aliquem accersere, vocare, evocare, advocare, accire, asciscere.

Venire à povertà. *Impoverire*. V. *Impoverire*.

Venire sotto. *Venire in potere*, *cadere in mano*. V. *Mano*.

Venire talento. *Venir voglia*, *haver voglia*. V. *Voglia*.

Venire termine. *Accostarsi il termine*. Diem præfinitam, præstitutam accedere, subesse, propè esse, advenire.

Venire a termine. *Ridursi in grado*, *ò stato particolare*. Se in statum privatum redigere, revocare, restituere, reducere.

Venire il termine. *Compiere il tempo*. Diem advenire.

Venire vento. *Soffiare*. Ventum afflare, aspirare, flare, spirare. Ventum esse.

Venire con vento. *Piover con vento*. Pluviam, Imbrem ventosum cadere. Pluvia ventosa pluere.

Venire con vento. *Navigare con vento*. Vento navigare. Velis navigare, ferri, vehi.

Venire voglia. *Haver voglia*. V. *Bramare*. *Desiderare*. *Voglia*.

Venire volando. Advolare.

Ventare. *Soffiar*, *tirar vento*. V. *Venir vento*.

Venteggiare. *Ventare*, *ma pianamente*. Leniter, Leviter flare. Molliter, Placidè spirare.

Ventilare . Spiegare al vento una cosa . Aliquid vento perflandum exponere .

Ventilare il grano sull'aja . Frumentum ventilare, vento excernere , in ventum jacere excernendum . Areæ frumentum ventilare. Frumentum in area auris perpurgare. Triticum evannare, vanno excernere , ventilabro succernere.

Ventilare . Consultare , considerare . V. *Considerare . Consultare .*

Cresce il vento . Ventus sævit, increbrescit, ingravescit.

Dar de calci al vento . Essere impiccato . V. *Impiccato .*

Dar le vele al vento , ove soffia . Ad id, unde aliquis flatus ostenditur, vela dare. V. *Vela .*

Dar le vele al vento . Intraprendere risolutamente una cosa. Aliquid præsenti, virilique animo instituere, incipere, ordire, inchoare, occipere, adoriri, aggredi , exordiri. Alicujus rei initium animosè facere, præsenti animo fundamenta jacere; virili animo initium ponere, statuere.

E' stato un vento orrendo quest a notte . Hac nocte horrendum in modum venti sævierunt , desævierunt , tumultuati sunt. Furentibus ventis proxima nox admodùm fuit infesta.

Far vento . V. *Venir vento .*

Non fa vento . Ventus filet, tacet , vacat.

Far vento a chi à caldo . Æstuanti ventum facere ; ventulum ciere , facere ; auram flabello excitare , auram concitare . Æstuantem citato ventulo refrigerare, ventilare, eventilare .

Farsi vento . Flabello faciem ventilare . Sibi æstuanti ventum facere , ventulum ciere, &c.

Far che che sia al vento. Operare in darno . V. *Faticare in darno .*

Hauere il vento in poppa . Vento secundo uti . Secundos ventos habere. Aura secunda, prospera ferri , vehi. Ventis obsecundantibus navigare. Flantibus ad puppim ventis subvehi.

Hauere il vento in poppa ; figur. Essere in fortuna . V. *Fortuna .*

Hauere il vento contrario . Vento adverso uti. Ventis reluctantibus navigare, ferri, vehi. Ventum reflare.

Hauer le mani piene di vento . Essere ingannato dalla speranza. Spe frustrari, deludi, falli , decipi, circumveniri, illudi, eludi ; falsa spe produci, fraudari ; vana spe duci.

Muouersi ad ogni vento . Muouersi inconsideratamente a fare una cosa . Temerariò , Temerè agere aliquid . Tumultuariò aliquid faciendum suscipere, arripere. Ineptè quidpiam aggredi .

Pascer di vento . Dar chiacchere a uno. Aliquem inanibus verbis ducere, pascere, trahere, lactare, frustrari, perducere.

Pigliar vento . Vento uti.

Si quieta , cala il vento . Ventus cadit, concidit, remittit , remittitur , subsidit , sopitur, silet, tacet, quiescit, conticet.

Stare vento : stare al vento . In loco vento subjecto , obnoxio, esse , morari.

Il vento di Tramontana ci ha molto incomodati . Aquilo violenter nos verberavit , divexavit , infestavit , excussit, perflavit, exagitavit .

Ventolare . V. *Suentolare .*

Ventosa . V. *Coppa .*

Costipare il ventre . Alvum adstringere , comprimere, supprimere, obstringere.

Huomo , che hà il ventre estremamente grosso . Homo alvo prominentiore , turgente , sufflata . Vir procedentis aqualiculi . Vir eminente aqualiculo , erumpente abdomine , projectiore ventre . Qui in ventrem totus effunditur . Qui totus alvo constat. Qui totus , quantus est , mera est alvus .

Indurire il ventre . Alvum durare , indurare.

Ramollire il ventre . Alvum mollire , emollire .

Scaricare il ventre . Andare del corpo. V. *Andare . Beneficio .*

Venturare . V. *Arrischiare . Fortuna .*

Esser verde . Virere . Vernare.

La campagna è già verde . Jam agri universi virent , vernant . Herba & fronde obducta est omnis agrorum facies . Herbescenti, frondentique viriditate omnes agri vestiuntur, convestiuntur, decorantur, obsiti sunt.

Esser condotto al verde , ò Essere al verde .

de . *Essere all' estremo* . In extremam rerum necessitatem adigi . V. *Estremo* .

Verdeggiare . *Mostrarsi, apparir verde*. Virere . In viriditatem se induere . In viriditate esse .

Verdicare . V. *Verdeggiare* .

Tremare a verga a verga . *Eccessiuamente tremare* . Totum tremere . Animo, & corpore toto perhorrescere . Tota mente, atque omnibus artubus contremiscere . Timore perterritum contremere . Animo moveri, & extimescere . Toto pectore tremere . Tremere, & exalbescere .

Vergare . *Far le verghe d' argento a un' ormesino verde* . Multitium viride argenteo stamine distinguere, interstinguere, variare, describere, inarare . V. *Rigare* .

Vergare, per simil. Scriuere . V. *Scriuere* .

Vergheggiare . *Percuoter con verga* . Virgis aliquem cædere, icere, percutere, pulsare . V. *Battere* .

Vergheggiare, per Iscamatare, cioè percuoter con verga i panni, ò lana, affinè di trarne la poluere . Lanam, aut pannos rudiculis curare . Virgis panno pulverem excutere .

Esser vergine . Virginalem pudicitiæ florem custodire, servare . Illibato florere pudore . Virginitatem spirare .

Far voto di verginità . Virginitatem Deo vovere . Virginitatis florem voluntaria sponsione Deo dicare, addicere, nuncupare .

Leuar la verginità ad uno . Virginem resolvere . Virginitatem alicujus violare . Aliquem deflorare, perflorare . Virginem stuprare, constuprare, comprimere, expugnare, opprimere; pudicitia spoliare . Alicui mulieri stuprum inferre, offerre; vitium afferre; pudicitiam auferre, eripere, extorquere .

Perder la verginità . Virginitatis jacturam subire .

E' vergogna . *E' pudore* . Pudendum est . Pudor est . Pudori est .

Far vergogna a uno . Aliquem pudore suffundere, afficere . Alicui verecundiam facere, afferre, creare, incutere .

Gettarsi la vergogna sotto a piedi . Pudori nuntium remittere .

Hauer vergogna . Verecundari . Erubescere . Pudore affici . Rubore perfundi . Verecundia impediri, occupari . Pudicitiæ florem in ore vernare . Pudicitiæ colore genas vernare . V. *Comparire* .

Non doureste hauer vergogna d' essere ancora in letto ! An non totus deberes pudore suffundi; An non deberet tuæ te pudere ignaviæ, quòd in lecto jaceas adhuc! Tui non te pudet, *vel*, dispudet, quòd sic in lecto jaceas adhuc!

Perder la vergogna a poco a poco . Paulatim verecundiam deponere, seponere .

Voi peccate senza vergogna; voi non hauete vergogna di peccare . Peccas impudentissimè, *vel*, abjecta prorsùs verecundia . Nullo pudore à peccando refugis . Non te pudor retinet, non te modestia regit, non te verecundia temperat; non te pudor ullus deterret, abducit, removet, avocat à voluntate peccandi .

Vergognare . *Suergognare, far vergogna* . V. *Mortificare* . *Vergogna* .

Vergognare . *Hauer vergogna* . V. *Vergogna* .

Verificare . *Dimostrar vera, certificare una cosa* . Aliquid probare, testari, proferre in lucem, palàm collocare, comprobare, rationibus confirmare, verum esse comprobare, verum ostendere .

Verificarsi una nuoua . Rumorem constanti fama celebrari .

Verificarsi una profezia . Eventu prædictionem comprobari .

Questo racconto è verisimile . Hæc narratio est verisimilis; similis vero videtur; accedit ad verisimilitudinem; similis veri est; verisimillima est; rationi, *vel*, cum ratione consentanea, congruens, conveniens est; verisimilitudinem præsefert; veri speciem, formam, imaginem ostendit; non est à ratione aliena; non discrepat, non dissentit à ratione; vero proxima est .

Amante della verità . Veritatis cultor . Simplex . Apertus . Fraudis inimicus . Veritatis amicus . Minimè fallax .

Dir la verità . Verum fateri, dicere, loqui, eloqui . V. *Vero* .

Lascio la verità al suo luogo . Fides sit pe-

penes auctorem. Fides appellet auctorem.

Non v' è cosa più amabile della verità. Simplici, Nuda, Ingenua, Germana, Candida veritate nihil est pulchrius, nihil amabilius.

Quest' è la verità: la cosa è così. Res ita habet omninò. Sic res planè habet. Sic penitùs res se habet.

Far vermi. Vermiculari.

Vermiglio. Color vermiglio. Hoc Rubicundum, i. Rubicundus color. Albo dilutus rubor. Mista candido purpura.

Diuenir vermiglio. Rubescere. Subrubescere. Diluto indui rubore. Dilutum ruborem induere.

Esser vermiglio. Rubere. Subrubere. Subrubicundum esse. Subrubente colore florere.

Guancie vermiglie. Genarum subrubens candor, subrubicundus color. Genæ ex albo rubentes. Genæ rubicundæ, subrubicundæ, subrubentes, suaviter hilari rubentes purpura, læto florentes rubore.

Vernare. Suernare. V. *Suernare*.

Vernicare. Dar la vernice. V. *Inuernicare*.

Vero. Verità, conforme alla verità. Verus. Veritati consentaneus, consonus, congruus, conveniens, consentiens, congruens. Cum veritate congruens, consentiens. A vero, *vel*, A veritate non alienus, non abhorrens, non discrepans, non dissentiens.

A dir il vero. Per dire il vero, non capisco punto ciò, che egli domanda. Ut verum eloquar; Ut dicam quod res est; Ut verum fatear. Ut verè dicam; Ut ingenuè fatear, non capio quid velit, non capio sanè quid sibi velit.

Il falso bene spesso piglia l' apparenza, e il nome di vero. Falsitas plerùmque veritatis speciem, nomenque sibi affingit. Falsum frequenter, sibi obducto veri simulacro ac nomine, oculis nostris, animisque fucum facit.

Non è vero. E' falso. Verò, *vel*, A vero, *vel*, A veritate abhorret, alienum est, discrepat, dissentit. Procul vero est.

Volete, che vi dica il vero. Verum vis dicam.

Versare. Far uscir fuori quello, che è dentro a vaso, &c. Aliquid fundere, ejicere, effundere.

Versare un liquore dentro a un' altro. Quempiam liquorem in alium infundere, immittere, indere, injicere, fundere.

Versare una cosa in diuerse parti. Aliquid diffundere.

Versare. Rouesciare. Si rouescirà la carozza. Rheda evertetur, subvertetur, pervertetur; in præceps ibit, deturbabitur, sternetur.

Versare. Spargere acqua sopra una cosa. Alicui rei aquam infundere, inspergere, aspergere.

Versarsi. Subitamente, e furibondamente adirarsi. V. *Collera*.

Versato, sperimentato in una cosa. In aliqua re jactatus, versatus, exercitatus, volutatus, apprimè versatus, scienter versatus, usu exercitatissimus.

Verseggiare. Far versi. Carmina condere, pangere, scribere, facere, conficere. Versus fundere, texere, fingere. Orationem numeris adstringere. Versibus ludere.

Verseggiare. Far versi all' improuiso. Ex tempore versus pangere, &c.

Verseggiare. Far difficilmente versi, stentare a far versi. Versus moliri, emoliri, eniti, parturire, ægrè parere.

Verseggiare. Far facilmente versi, e in quantità. Versus fundere, profundere, effundere, copiosè fundere.

Verseggiare. Far versi in rima. Carmina condere, similes exitus habentia, eodem rhythmo desinentia, executia; similiter desinentia, pari exitu metrico terminantia, quadrantia, consentientia; idoneo rhythmo inter se congruentia, convenientia, quadrantia; iisdem syllabis, eodemque sono terminantia.

Hauer vena da far versi. Musam sibi æquam esse, favere.

Mettere una cosa in versi. Descriuerla in versi. Quidpiam versibus scribere, numeris persequi, versibus exprimere.

Questa parola non si può mettere in versi. Carmen non potest hoc verbum capere.

Andare a verso ad alcuno. Secondarle. V. *Secondare*.

Mutar verso. Mutar stile, costume. V. *Costume*.

Pigliare il verso. Trouar maniera, modo, via di fare una cosa. Viam alicui rei movere, sternere.

Si rallegrò molto, vedendo, che il negozio pigliaua buon verso, buona piega. Plurimum inde gaudii cepit, videns rem succedere ex animi sententia, prosperum tenere cursum, optatis respondere fortunam, ad voluntatem omnia fluere.

Vertù. V. *Virtù*.

Verzicare. V. *Verdeggiare*.

Verzire. V. *Verdeggiare*.

Vendere vesiche. *Dar ciarle*. Verba dare. V. *Pascer di vento*.

Fare una Città Vescouado. *Dare il Vescouo*. Episcopali Sede urbem decorare, ornare.

Fare uno Vescouo. Infula sacra alicujus tempora redimire. Thiara aliquem decorare, ornare.

Pigliar la carica di Vescouo. Munus episcopale suscipere, subire.

Vessare. V. *Trauagliare*.

Alzar la veste. Vestem colligere, torquere.

Coprir di perle una veste. Unionibus vestem distinguere, interstinguere, contexere, intexere, intertexere, variare, illuminare.

Fare una veste. Vestimentum facere.

Metter la veste a uno. Vestem alicui induere. V. *Vestire*.

Mettersi la veste. Vestem induere.

Mi stà bene la veste. Vestis mihi benè adhæret, sedet; me capit.

Vestir uno. Quempiam vestire, convestire, investire, induere, amicire; amictu tegere, veste induere. Alicui vestitum induere, indumentum adhibere, corporis tegumentum obducere.

Vestire alla leggiera. Æstivè vestire.

Vestir di corto. *Andar con abito corto*. Brevia induere. Brevi, *vel*, Curta cum veste procedere. Brevibus, *vel*, Curtis indui, amiciri. Brevi veste ire, incedere.

Vestir di lungo. *Andar in abito lungo*. Longa, *vel*, Prolixa cum veste procedere. Longa, *vel*, Prolixa induere. Longis, *vel*, Prolixis indui, amiciri. Longa, *vel*, Prolixa veste ire, incedere.

Vestirsi. Se ipsum veste induere, amictu convestire. Sibi vestem induere, amictum inducere, vestimentum adhibere, *vel*, obducere.

Oltre le vesti ordinarie si è vestito della toga, e del mantello lungo. Ad cæterum amictum, toga & talari pallio se supervestivit, superinduit, superintexit. Cæteris vestibus & togam, & pallium ampliùs superinduxit, superinduit.

Vettouaglia. V. *Vitto*.

Dare a vettura un Cauallo. Equum locare.

Pagar la vettura. Pro vectura solvere nummum.

Pigliare a vettura una barca. Navem conducere.

Portare a vettura una cosa. Aliquid vehere, convehere, subvehere, vectare, subvectare, portare, supportare.

Vetturreggiare. *Portare a vettura*, *fare il Vetturale*. Vellaturam, *vel*, Vecturam facere. Vecturas exercere, agere, agitare, facere, factitare.

Vezzeggiare un bambino. Puero blandiri, adblandiri. Blanditiis puerum demulcere, delinire. V. *Accarezzare*.

Vezzeggiar qualchedunо. *Mostrargli affetto*. V. *Affetto*.

U F

Ufficiare. V. *Officiare*.

Ufficio. V. *Officio*.

U G

Essere in uggia. *Trouarsi in uggia*. *Essere in odio*. V. *Odio*.

Hauere in uggia, *a uggia*. *Odiare*. V. *Odiare*.

Cauar l'ugne, *ò unghie ad uno*. V. *Unghia*.

Dar nell' ugne. *Venire in potere*. V. *Potere*.

Hauer nell' ugne. *Hauer in potere*, *in arbitrio*. V. *Potere*.

Ugnere, *ed ungere una piaga con balsamo*. Balsamo vulnus linere, linire, ungere, inungere.

Ugnersi, *ed Ungersi di profumo*. Ungi.

Uu-

Unguentis uti. Unguenta sibi adhibere.

Vgnersi per la Lotta, e per altro esercizio. Ad luctam, cæteramque palæstram ungi, ceroma adhibere, *vel*, inducere, ceromate oblini.

Vgnere il grifo. Mangiar del grasso, dell' unto. Oppiparè edere. Lautè comedere. In Apolline convivari. Lauta & oppipara mensa uti.

Vgner le carrucole. V. *Adulare*.

Vgner le mani. Corromper con danari. V. *Corrompere*, *per Subornare*.

Hauer che ugnere. Hauer molto che fare in un negozio. Aliquod negotium difficile curare, tractare.

Far venire l'acqua sull' ugola. Far venir voglia grandissima d' una cosa. V. *Voglia*, *alla voce*, *Metter voglia*.

Vguagliare. V. *Agguagliare*.

La fortuna ha uguagliato la Virtù di questo Capitano. Dux ille cum virtute fortunam adæquavit. Illius fortitudini fortuna par fuit. Haud fortior fuit, quàm felicior. Ejus fortitudini fortuna respondit. Ejus virtutem fortuna assecuta est.

Non v' è persona, che v' uguagli in bontà. Humanitate tibi nemo par est; parem habes neminem. Tibi nemo conferri, æquiparari, adæquari humanitate potest. Nemo ad tuam humanitatem aspirare potest. Nemo tuam humanitatem assequi potest.

Vguagliarsi. Farsi uguale a uno. Se cum aliquo æquare. Facere se alicui parem. Æquare se alteri.

Vguale di forma. Similis, Consimilis, Par, Compar. Ejusdem formæ, modi, rationis. Unius ejusdem rationis.

La Morte rende uguali tutte le cose. Omnia exæquat, coæquat, adæquat, paria facit mors. Infimos summis pares facit. Adæquat sceptra ligonibus, & Regum palatiis pauperum tabernas mors.

La pazienza nelle cose auuerse l'ha fatto uguale a Giobbe. Rerum adversarum patientia in Jobi comparationem eum evexit.

Non hà uguale in pietà. Vincit, Superat, Anteit, Antecedit omnes, Excellit inter omnes pietate. Omnibus pietate præstat, antecellit. Cum illo æquandus in pietate nemo est.

Pompeo è uguale a Cesare. Pompejus Cæsari est æqualis, par, similis, haud absimilis, minimè posthabendus, haud impar existimandus; est Cæsari, *vel*, cum Cæsare comparandus, æquandus, æquiparandus, exæquandus, conferendus. Haud cedit, Non concedit Pompejus Cæsari. Ei virtute haud inferior est.

Rendersi. Farsi uguali agl' inferiori. Exæquare se inferioribus, *vel*, cum inferioribus. Se ad inferiorem quemque submittere; facere parem.

Sono uguale a quello. Nulla in re inferior illi ego sum. Non sum conditione pejor. Pari conditione utimur, *vel*, sumus.

Vgualmente cari mi sono i Poueri, e i Ricchi. Non magis opulenti, quàm inopes, chari sunt mihi. Pari opulentos, ac egenos, *vel*, Non majori opulentos, quàm egenos benevolentia complector. Æquè pauperes, ac locupletes diligo. Non minùs divites, quàm pauperes amo.

V I

Metterſi la via tra piedi. Mettersi in cammino. Viam arripere. Viæ se committere. Iter suscipere, carpere. Viam inire. In viam ingredi. In viam se dare. Iter ingredi. Viæ se dare.

Trouar la via, il modo, la maniera di saluarsi. Saluti viam movere, sternere.

Andar via. Partire. V. *Partire*.

Andar per la mala via. Pessum ire, abire, desperare aliquid. V. *Andare in malora*.

Dar via. Alienare. V. *Alienare*.

Dar via. Dar forma. Formam, Speciem dare, tribuere. V. *Formare*.

Dar via. Esitare, vendere. V. *Vendere*.

Dar la via, il passo. Transitum concedere, permittere, dare.

Far via. Aprir la via. Obseptam viam aperire. V. *Passo*.

Far la via d' un luogo. Passare per esso. V. *Passare*.

Fare una via. Camminare per quella via. Hac, *vel*, Illa via iter facere, habere, inire. V. *Viaggiare*.

Fuggir via. V. *Fuggire*.

Gittar via. *Dar per meno le cose*. Vili vendere. Minoris divendere. V. *Vendere a buon mercato*.

Gittar via. *Mandare a male*. V. *Consumare*.

Gittar via. *Rimuover da se una cosa*. Aliquid à se projicere, jacere, abjicere, removere.

Mandar via. *Licenziare*. V. *Licenziare*.

Portar via. *Trasferire*. V. *Portare*.

Venir via. V. *Venire*. *Crescere*.

Viaggiare. *Far viaggio*. Iter habere. Iter facere. V. *Viaggio*.

Andare. *Mettersi in viaggio*. Peregrè abire. Diuturnam viam inire, instituere, ingredi. Longius iter aggredi, capessere, ingredi.

Essere in viaggio. Peregrè agere, degere, esse, versari. In diuturna via esse, versari, agere. Peregrinari.

Far viaggio. Iter habere, inire, agere, conficere. Se in viam, *vel*, Se viæ dare, committere, accingere. Iter suscipere, carpere, arripere, ingredi, aggredi.

Far viaggio a cavallo. Equo iter agere.

Far viaggio a piedi. Pedibus iter conficere.

Far buone giornate di viaggio. Justa itinera habere.

Far buon viaggio. Iter auspicatò suscipere, atque conficere.

Far viaggio in carozza. Curru, seu Vehiculo iter agere.

Far viaggio in carozza a quattro cavalli. Curru quadrijugi, *vel*, quadrijugo iter facere.

Far viaggio in carozza a sei cavalli. Curru sejugi, *vel*, sejugo iter conficere.

Far viaggio in lettiga. Lectica iter habere.

Far viaggio in Paesi stranieri. Peregrinari. Peregrè agere, esse, degere. In itinere longinquiore versari.

Far viaggio lungo. Longam viam conficere.

Patir per viaggio. In itinere molestias sustinere; in difficultates incidere; pericula perpeti, subire; labores occurrere.

Far viaggio per Mare. Mari iter habere.

Far viaggio per Terra. Terrestri via iter agere.

Far spessi, ma brevi viaggi. In varia loca excurrere.

Pregare a uno il buon viaggio. Alicui itineris securitatem impertire, augurari.

Vi prego il buon viaggio. Hoc iter felix, faustumque sit tibi. Faxit Deus, ut salvus & incolumis revertaris. Benè, prosperèque istud tibi itineris eveniat. Angelus Domini te per hanc viam comitetur.

Dare il viatico. *Provveder di cibo, &c. uno, che va per viaggio*. Abeuntem instruere viatico. Iter ineuntem prosequi viario commeatu. Decedenti viariam annonam præbere, suppeditare, sufficere.

Dare il Viatico, cioè il Santissimo Sacramento ad un Moribondo. Ægrotum Sacræ Eucharistiæ viatico munire, instruere, procurare, prosequi.

Vibrare uno strale. Jaculum vibrare, agitare, torquere.

Esser Vicario d'uno. Alicujus vicem exhibere, præbere, efficere, repræsentare. Alicujus munus sustinere, agere, gerere, implere.

Voi sarete mio Vicario. Succedes Vicarius meo muneri. Partes meas, *vel*, Munus meum obibis, exhibebis, præbebis, efficies, implebis, repræsentabis. Te in meum locum, *vel*, Te pro me substituam. Substitueris in meum locum. Vices meas geres, sustentabis, sustinebis, ages.

Parlare a vicenda. Vicissim dicere. Ultrò, citròque verba facere.

Esser Vicerè. Regis vicem agere, gerere, obtinere, referre. Regis personam sustinere, tueri.

Far buona, ò mala vicinanza. *Proceder bene, ò male co' Vicini*. Probè, *vel*, Malè cum finitimis, vicinis, propinquis, agere, se gerere.

Vicinare. *Esser vicino, confinare*. V. *Confinare*.

La mia Villa è vicina al fiume. Rus meum est ad fluvium, propter fluvium, secundùm, *vel*, propè fluvium, haud procul, *vel*, non longè flumine, propè à flumine.

Siede vicino al Rè. Regi assidet. Proximè, *vel*, Proximus Regi sedet. Propter, *vel*, Juxta Regem sedet.

Pro-

Propè à Rege ſedet. Apud Regem ſedet.

Vietare. V. *Proibire*.

Vietare, per Iſchifare. V. *Scanſare*. *Sfuggire*.

Vigilare. V. *Vegghiare*.

Vigilia di qualche Feſta. Hoc Pervigilium, ii. Hæc Vigilia, æ. Sacræ lucis vigilia. Poſteri feſti diurna vigilia. Pridiana feſti vigilia.

Far la vigilia d'un Santo. Sancti pervigilium conſervare, celebrare, agere, agitare, exigere, conſecrare.

Siamo giunti alla vigilia del vedere calamità grandi. V. *Travaglio*.

Vigliare. Separar con granata, ò con fraſca dal monte del grano quelle ſpicche, ò baccelli, che hanno sfuggita la trebbiatura. Scopa, *vel*, Scopis ab acervo tritici ſpicas ſeparare, ſejungere, diſtrahere, ſeponere, ſemovere, ſegregare.

Diſcalzare una vigna. Vineam ablaqueare. Vinearium crus retegere. Ad hibernam rigationem ima vitis aperire, refodere, nudare.

Fare i viali a una vigna. Vineam limitare, ſemitare.

Letamare una vigna. Vineam ſtercorare; fimo lætificare, opimare; ſtercore pinguefacere.

Metter pali alla vigna. Vitem palare, pedare, ſtatuminare; palis firmare, pedamentis affirmare.

Ordinar la vigna in forma di croce. Vineam decuſſare.

Piantare una vigna. Vineam inſtituere, conſtituere, ordinare, novellare. Novelletum ſerere. Vineam ponere, conſerere.

Potare una vigna. Vineam putare, deputare, exputare. Inutilem vineæ materiam deſecare, decidere. Vitem redundanti materia exonerare, liberare.

Propagginare una vigna. V. *Propagginare*.

Ricalzar una vigna. Ablaqueatam vitem operire. Retecta vitis crura adobruere; terra integere, obtegere, operire. Ablaqueatione rigatam vineam adobruere.

Rinfreſcare. Rinnovare una vigna. Vineam frequentare.

Sarchiar la vigna. Vineam ſartire, truncare. Marra, *vel*, Sarculo vineam colere, noxiis herbis expurgare.

Spampanare. Levare i pampini alla vigna. Vineam pampinare. Vineæ inutiles pampinos decutere, detergere. Redundanti pampino vitem expedire, liberare. Frondem viti ſuperfluam detrahere, decerpere. Supervacaneos pampinos deturbare.

Zappar la prima volta la vigna. Primore opera vineam fodere, defodere, moliri ac proſcindere. Vineariam humum primore, *vel*, primaria foſſione vertere. Annuæ foſſionis vineariæ primum opus exercere.

Zappar la ſeconda volta la vigna. Vineam iterare, iteratò fodere, paſtino repetere, ligone iterùm proſcindere.

Zappar la terza volta la vigna. Vineam tertiare, tertiana foſſione recolere, tertianæ operæ foſſura renovare.

Vignare. Far, piantar vigna. V. *Vigna*.

Dar vigore ad uno. Ampliorem vigorem alicui addere, adjicere, conferre, ſufficere, ſubdere.

Rimettere uno in vigore. Languentem excitare, erigere; novo vigore recreare, reficere, confirmare. Imbecillo vigorem virium inſtaurare, renovare, reſtituere.

Vigoreggiare. Invigorire, far animo. V. *Animo*.

Vigoreggiare. Eſſer nel ſuo vigore. Vigere. Florere.

Vigorire. Ripigliar vigore, ringagliardire. Roborare ſe. Confirmare ſe. Corroborare ſe. V. *Ringugliardire*.

Divenir vile. Evileſcere. Vileſcere.

Far vile una coſa. Aliquid vilitare, vile reddere.

Havere a vile una coſa. Aliquid ſpernere, negligere; in extremis ponere; infra ſe ducere. V. *Diſpregiare*.

Huomo vile. Homo vilis, nullius pretii, loci, ordinis. Vir teterrimus, ac ſordidiſſimus; humillimi & obſcuri loci. Terræ filius. Neque à ſe ipſo, neque à majoribus commendatus, honeſtatus, nobilitatus, inſignis, præclarus eſt. Unus de multis, de plebe è vulgo; tenuis, unuſque de multis

Homo infimi ordinis, ultimæ sortis, infimæ conditionis, sortis humillimæ, infima fortuna, infimo genere, & fortunæ gradu; obscuro loco natus; ignobili stirpe progenitus; obscuris ortus parentibus; ex abjecta & obscura familia; genere obscuro editus; ignotus, sordidus, obscurus, tenuis, per se incognitus.

Mai non farò cosa vile. Nihil humile, summissum, molle, effœminatum, fractum, abjectumque faciam, admittam.

Huomo vile, poltrone. Homo ignavus, iners, socors, vecors. Homo animi abjecti, pusilli, jejuni, angusti, exilis, fracti, demissi, dejecti.

L'ozio ti renderà vile. Te effœminabit otium. Tuum animum franget, ac debilitabit otium. Languesces & hebesces otio.

Vilificare. *Auuilire*. V. *Auuilire*. *Dispregiare*.

Vilipendere. V. *Dispregiare*.

Villaneggiare. *Far villania, ingiuria a uno*. Aliquem injuriis vexare, onerare, lacessere, appetere. Contumeliosè de aliquo dicere. Convicium in aliquem jacere. Conviciis aliquem exagitare. V. *Ingiuriare*.

Sà del Villano. Rusticulum se probat. Subrusticis moribus est. Rus merum ejus consuetudo redolet, sapit, olet.

Villeggiare. *Stare in villa a diporto*. Rusticari. Villicari. Ruri esse. Rure teneri, haberi, habitare, vivere; vitam agere, ducere. Otio rusticano delectari, pasci. Rusticanam habitationem colere. In agris esse, morari. Rusticam vitam agere. Cum rusticis degere, commorari.

Viluppars i. *Inuilupparsi*. V. *Inuiluppare*.

Metterfi nella vinaccia. Tortivæ vinaceæ fomento curare morbum.

Vincere. *Restare al disopra della tenzone, superar l'Auuersario*. Ab hoste victoriam reportare. De adversario victoriam referre. Superiorem è certamine abire, discedere. Victoriam consequi, adipisci, obtinere, ferre. Victoria potiri.

Gli ho vinti amendue. Utrumque facilè fregi, atque abjeci; nullo negotio retudi. Victoria sum potitus. Uterque mihi victus cessit. Victor, utroque victo, fui. Manus mihi uterque dedit, *vel*, palmam detulit. Me victorem uterque fassus est.

Il Rè ha vinto i suoi Nemici, ha superata la Battaglia. Rex hostes suos prælio superavit, pugna fregit, acie vicit, fudit, fugavit, domuit, subegit; copias illorum profligavit; illos in fugam conjecit, convertit.

Vincere i tormenti. In triumphum tormenta ducere.

Vincere, ò morire. Vincendum, aut moriendum. Hauriendus, aut dandus sanguis.

Vincer se stesso. Secum certare. Se frangere. Se sustinere. Se tenere. De se ipso triumphare. Sibi moderari, imperare, temperare. Sibi vim facere, inferre.

Esser vinto da compassione, da pietà. V. *Compassione*. *Pietà*.

Lasciarsi vincer dal dolore. Dolore frangi. Dolori cedere, succumbere.

Lasciarsi vincere dalle preghiere. Precibus flecti. Sinere se exorari. Pati, se adduci, se inflecti precibus.

Lasciarsi vincer dal timore. Metu concuti, frangi, debilitari.

Si è lasciato vincer dal timore. Timor eum invasit, incessit. Timore concussus, fractus, dejectus, debilitatus est.

Vincere danari, ò simile. Nummos, *vel*, Aliquid simile lucrari, lucrifacere.

Ha vinto molto nel Giuoco. Ludendo plurimùm lucratus est. Ludo lucri plurimum fecit, quæstus maximos fecit, magnas opes coegit, magnas divitias comparavit, plurimum collegit pecuniæ.

Io gli ho vinti dieci scudi al primo tiro de' dadi. Primo tesseræ jactu denos ab illo nummos abstuli.

Vincere. *Darla vinta, cedere, menar buono*. Cedere. Se victum fateri. Palmam adversario cedere. Herbam dare, porrigere alicui.

Vincere della mano uno. Aliquem antevertere, prævenire.

Vincere di cortesia uno. Beneficio quempiam vincere.

Vincere il partito. *Ottener per partito fauoreuole de' Votanti una cosa*. Suffragantibus votis, *vel*, Suffragante concilio;

cilio, *vel*, Suffragatore conventu, *vel*, Suffragantium votis aliquid obtinere, superiorem esse, superare.

Vincer la proua, la gara. Certando aliquem superare. Ex contentione, *aut*, certamine superiorem discedere, victorem abire.

Vincer liti. Hauer la sentenza in fauore. Causam obtinere, tenere, vincere. V.*Lite*.

Nè vincer, nè pattare. Non restar superiore, nè men del pari. Damnum faciendum, contrahendum, capiendum, subeundum, ferendum, accipiendum, patiendum esse.

Non si lasciar vincere. Invictum se præbere, se præstare.

Vincere. *Superar, semplicemente*. V.*Superare*.

Vino. Hoc Vinum, i. Temetum, i. Merum, i. Vini liquor, succus. Meri latex. Lyæus latex. Liquoris vitiginei latex. Liquor vinaceus, vitigineus. Liquor viteus. Fructus vinearius. Hic Liber, eri, *per Bacco, Dio del vino*.

Adacquare il vino. Vinum diluere, temperare; aqua miscere, diluere, macerare, suffundere.

Andare alla testa il vino. Tentari incipere vino caput.

Beuere il vino adacquato. Vinum dilutius bibere.

Beuere il vino puro, schietto. Meracius, *vel*, Vinum meracius bibere.

Cauare. Tirare il vino dalla botte. Ex dolio vinum haurire, promere, depromere.

Conciare. Acconciare il vino. Vinum adulterare. Vino saporem, coloremque medicamentis accersere, conciliare.

Dar vino all'Infermo. Ægro vinum adhibere.

Digerire il vino, la crapula. Vinum, *vel*, Crapulam edormire, edormiscere, exhalare; somno domare, discutere, concoquere.

Far bollire il vino. Vinum in lacu fervefacere; in cupa confervefacere.

Il vino, che non si fà bollire, resta dolce. Mite perseverat vinum, quod non fervescit.

Far vino cotto. Defrutare. Defrutum facere.

Mettere il vino in neue. In aqua calidum vinum refrigerare.

Proibire il vino all'Ammalato. Vinum ægro abstinere.

Riempir le botti di vino nuouo, finche sia purgato. Expumanti vino vinum infundere. Fervens, spumansque vinum, vino supplere.

Rinfrescar il vino ne' gran caldi, aprendogli spiragli della cantina. Vinum refrigerare, ventilare; frigida aura fovere.

Riporre il vino. Vinum condere.

Tener le botti piene di vino, aggiungendone. Vinum, affuso vino, nutrire, fovere.

Titubar per lo vino. Ex vino vacillare. V.*Titubare*.

Trauasare. Mutare il vino. Vinum elutriare, in alia vasa transfundere.

Dar vinto. Conceder per vinto. Cedere. Concedere. Se victum fateri. Palmam adversario fateri.

Darla vinta. Concorrere nel sentimento altrui. V.*Acconsentire. Opinione*.

Darle vinte. *Adulare*. V.*Adulare*.

Darsi vinto, ò per vinto. *Arrendersi, confessandosi vinto*. V.*Sopra, Dar vinto*.

Violare. *Tor la verginità, ò la pudicizia alla Femina*. Mulierem violare, stuprare, constuprare, opprimere, pudicitia spoliare. Mulieris pudicitiam violare, corrumpere, expugnare, spoliare. Mulieri stuprum inferre, offerre; vitium afferre, pudicitiam eripere.

Violar l'amicizia. Amicitiam, *vel*, Amicitiæ leges, aut jura violare, frangere.

Violar le leggi. V.*Legge*.

Violare, per metaf. Corrompere, fare ingiuria. V. *Corrompere*. *Ingiuria*.

Violentare alcuno. Cuipiam vim inferre, adhibere, facere, afferre. V.*Sforzare*.

Huomo violento di natura violenta. Homo violentus, vehemens, immoderatus, agens violenter. In agendo violentiam adhibens; vehemens, feroxque natura.

Vento violento. Ventus vehemens, furens, sæviens. Immoderata tempestas.

Far violenza ad alcuno. Manus alicui violenter afferre. Impetum in aliquem facere.

Far virgola, ò coma nello scrivere. Incisim, *vel*, Incisè scribere.

Virtù impareggiabile. Virtus eximia, excellens, eminens, præstantissima, insignis, illustrissima, egregia, summa, exaggerata, perfecta, cumulata, absoluta, omnibus numeris absoluta, suis expleta partibus, omni ex parte perfecta.

Abbandonar la virtù. Virtuti nuntium remittere. A via virtutis excedere. V. *Abbandonare*.

Amar la Virtù. Virtutem colere, sequi, exercere, amare.

Applicare. Attendere alla Virtù. V. *Attendere*.

Se vorrete assomigliare a vostro Padre, bisogna che applicate allo studio della Virtù. Si tui Parentis laudibus respondere vis; Si Patrem referre vis, cupis imitari, teque illo dignum præbere studes; opus est, ut ad virtutem, *vel*, in virtutem incumbas; ad virtutem tua studia conferas; oportet, à te operam virtuti navari; debes virtutem omni studio, & observantia colere.

Comparisce in questo la Virtù. In hoc virtus extat, emicat.

Converso sovente con huomini honesti per imparar la Virtù. Frequens sum cum viris honestissimis, ut condiscam politioris vitæ rationem, civilis moris disciplinam, civilem vivendi morem, urbani moris & usus politiorem modum, urbani ingenuique victus morem & usum, civilis excultique hominis concinniorem vitam.

Egli è dotato d' ogni sorte di Virtù. Omni genere virtutis floret, excellit, pollet, valet, antecellit, præstat, fruitur. Virtute instructus est, ornatus, præditus, clarus, præstans, excultus, expolitus, insignis, conspicuus, præfulgens, effulgens, decorus, decoratus, prænitens, splendens, concinnus, concinnatus.

Essercitar la Virtù. Virtutem agitare.

Intiepidirsi nella Virtù. A pristina virtute deficere, remittere, desistere.

La Virtù è disprezzata. Virtus jacet. Virtuti locus non est. V. *Stima*.

La Virtù fa stimare. Virtus ad auctoritatem aditum præbet, dat, aperit; viam sternit, pandit.

La Virtù si fa amare. Virtus amorem in se excitat, sibi conciliat, ad se inflammat, incendit.

La sua Virtù è intrepida, ò invincibile in mezzo a tante disgrazie. Tot, tantisque malis ejus animus frangi, debilitarique non potest. De statu naturæ dimoveri nullo adverso casu potest. Nulla vi tempestatum, & occursu calamitatum labefactari, convellique potest. Perstat in gradu semper, interritus periculis, infractus malis, invictus adversis, calamitatibus inexpugnabilis. Inconcussam tot inter adversa retinet animi firmitatem.

Nasce dalla Virtù la vera felicità. E virtute vita beata existit, proficiscitur, percipitur, colligitur, manat, emanat.

Non hò havuto altro disegno, che d' insegnarui la Virtù. Omnem meam cogitationem in ostendenda tibi virtute fixi atque locavi. In tradenda tibi virtute sum totus, *vel*, totum animum pono. Hoc unum mea spectat industria, thesauros tibi virtutis ut aperiam, ac tradam. Versor in hoc studio totus, ut aditum ad virtutem tibi patefaciam; ut ornem te virtute; ut ad virtutem, me duce, pervenias. Hac in re cura atque mens mea tota versatur, ut quæ sit dignitas, qui splendor, quæ pulchritudo virtutis, me magistro, intelligas. Mihi nihil aliud est in animo, quàm ut omni te virtute imbuam, exornem.

Non v'è cosa, che più stimi della Virtù. Nihil mihi est virtute prius, potius, antiquius. Nulla res est majoris apud me ponderis, quàm virtus. Majorem nullius rei habeo rationem, quàm virtutis. Pluris virtutem facio, æstimo, duco, reputo, pendo, quàm quidvis aliud.

Professar Virtù. Virtutis studiosum esse, cultorem existere.

Salire alla Gloria per mezzo della Virtù. Ad gloriam via virtutis grassari, pergere; virtute eniti.

Sviare uno dalla Virtù. Aliquem à virtute detorquere. V. *Disviare*.

Vivere virtuosamente. Ex virtutis præscripto vitam agere. Ex accuratissima virtutis amussi mores dirigere. Ad religiosissimam virtutis normam vitam exigere. Vitam cum virtute traducere, laudabiliter agere. Rectè atque honestè & cum virtute vitam agere, ducere, peragere. Nihil in vi-

ta agere, quod non fit cum laude, cum virtute conjunctum. Degere vitam cum virtute.

Huomo virtuoso. Virtutis compos. Virtute prædictus, ornatus, instructus.

Far visaccio, ò viso contrafatto. Vultuosum os inducere, sumere. Tetricum vultum assumere, suscipere, sibi inducere.

Usare. Voltare il viso verso alcuno. Aliquem aspicere. Visum in aliquem figere.

Cavare le viscere a uno. Aliquem eviscerare. V. *Suentrare*.

Visibile: Che può esser veduto. Adspectabilis, Visibilis, le. Res sub aspectum cadens, veniens, subjecta; sub oculorum sensum subjecta; quæ oculis percipi potest; quæ aspectu sentitur; quæ cadit sub oculos; quæ sub oculorum aciem subit.

Le cose visibili. Res sub aspectum cadentes. Res visibiles, manifestæ, apertæ, conspicuæ, in medio positæ, quæ palàm ante oculos omnium sunt, quæ ante oculos versantur, quæ constant inter omnes.

Andare in visibilio: modo basso. Sparire. V. *Sparire*.

Visibilmente. Apertè. Clarè. Manifestè. Palàm. Manifestò. Luce palàm. Apertè ac palàm. Vel ipsis testibus oculis. Non obscurè.

Havere una visione. Divinorum videre speciem. Oblatam divinitùs speciem excipere.

I Profeti haueuano spesso visioni. Prophetæ frequentia è Cœlo excipiebant visa. Prophetis objiciebantur crebræ cœlestium species; objiciebantur è cœlo visa; Divinæ visiones offerebantur.

Udire in visione. In quiete, *vel*, Per visum, *vel*, In somnis aliquid audire, auscultare.

Visita d'uno per civiltà. Officiosus aditus ad aliquem. Aditus ad salutandum, ad visendum. Aditio ad salutationem familiarem. Accessio ad officiosæ salutationis munus.

Far visita. Render la visita ad uno. Aliquem officiosè adire, salutandum adire, ad salutationem adire, salutatum venire. Salutationis officium obire, fungi officio.

Far visite. Obit munus consultationum. Versatur in munere obeundarum salutationum.

Dopo il mio ritorno io non fò altro, che continue visite. Ex quo peregrè redii, totus sum in visendis, salutandisque amicis, *vel*, in adeundis ad salutationem amicis. Ab meo reditu mihi abit omne tempus in visendorum amicorum officio, *vel*, in obeundis amicorum officiosis salutationibus.

Visita d'un Luogo per conoscer il suo stato. Loci inspectio, lustratio, recognitio, spectatio.

Far la visita d'un Luogo, d'una Città, &c. Locum, Urbem, &c. inspicere, lustrare, recognoscere, spectare, visitare.

Visitare un'Amico. Amicum visere, invisere, visitare, officiosè adire, salutandi causa adire, ad consalutationis officium adire, ad visendum adire. Ad amicum visere, *vel* invisere. Plaut.

Visitare le Chiese. V. *Chiesa*.

Visitar le possessioni. Prædia obire, lustrare, invisere, inspicere.

Visitar gli prigioni come Giudice. Vinctos in carcere lustrare, inspicere, recognoscere, spectare.

Alzar il viso, insuperbire. V. *Insuperbire*.

Cauar buono, ò mal viso. Riuscire a bene, ò male. V. *Riuscire*.

Dir sul viso. Dir liberamente. Eloqui. Planè. Apertè loqui.

Fare il viso brusco, ò il viso dell'arme. Guardar di mal occhio. V. *Guardare*.

Far il viso rosso. Mostrar vergogna, y hauer vergogna. V. *Vergogna*.

Far viso arcigno. Ringere. Ringi. Acerbiorem vultum, ac sermonem adhibere. Indignabundo vultu, ac sermone uti. Oris, ac sermonis acerbitatem præferre. Indignationem ore, ac verbis præseferre.

Far viso lieto. Dar segno d'allegrezza, e soddisfazione. Vultum amœnum, ridentem, hilarem, blandum præferre. Satisfactum sibi profiteri.

Far viso torto. Mostrare ardire. Transverso obtutu audaciam præseferre. V. *Ardire*.

Mostrar buon viso. Far buon viso. Mostrarsi Amico. V. *Accogliere. Sembiante*.

Mostrare il viso, i denti. Riuoltarsi, difendersi. V. *Mostrare. Riuoltarsi*.

A prima vista. Primo aspectu. Primore aspectu. Prima specie, facie,

cie, fronte. Primore contultu.

A vista, a portata d'occhio. Oculorum judicio. Ipsis discernentibus, ac judicantibus oculis. Ipso obtutu judice. Ipsius aspectus judicio.

Bastar la vista, figurat. Bastar l'animo. V.*Bastare*.

Conoscer uno di vista. Quempiam de facie cognoscere.

Cose, che fanno l'oggetto della vista. Res, quæ sub aspectum, *vel*, sub videndi sensum, *vel*, sub oculorum sensum cadunt, veniunt; quę aspectu percipiuntur, sentiuntur; quæ sunt aspectabiles. V.*Visibile*.

Esporre in vista qualche cosa. Aliquid exponere, ante oculos statuere, ponere sub aspectum, in propatulo collocare, subjicere sub aspectum, *vel*, sub oculos.

Ciò, che è posto alla vista di tutti. Quod in oculis omnium positum est, constitutum est. Quod in propatulo collocatum est. Quod palam ante oculos omnium est. Quod in promptu positum est.

Far la veduta, la visita. Termine di Dogana. Merces invisere, inspicere, spectare, recognoscere.

Far la vista. Fingere, simulare. V. *Fingere*.

Far bella vista, far bel vedere. Aspectum venustum, *vel*, formosum habere. Speciem venustam, formosam præbere, præseferre.

Far brutta vista, far brutto vedere. Aspectum deformem habere, præbere, præseferre. Aspectu ipso offendere.

La vista, che fa questa parte della casa, è bellissima. Da questa parte della casa v'è un bellissimo vedere. Ab hac ædium regione, conspectus est pulcherrimus; utimur jucundissima prospectus varietate in campos apertos.

Far vista. Mostrare. V.*Mostrare*.

Fermare. Fissar la vista sopra una cosa. In aliqua re defigere oculos, fixam habere oculorum aciem, oculis hærere, defixos oculos habere. V. *Guardar fisso*.

Frastornar la vista da qualche oggetto. Ab aliqua re oculos avertere, dejicere, amovere, abducere, abstrahere, dimovere, revocare, avocare, prohibere, De re quapiam oculos dejicere.

Fuggir la vista. Aspectum vitare, evitare, fugere.

Giudicare a vista. Ex visu, *vel*, Ex solo intuitu judicare.

Ha buona vista. Oculos acres & acutos habet. Est peracutis & peracribus oculis. Ei sunt peracutissima, & perspicacissima lumina. Lynceo est aspectu. Lynceis est luminibus. Tam acutè cernit, quàm Lynx ipsa.

Ha curta vista. Est oculorum vi suppressa, angusta, coacta, remissa. Obtusa est oculorum acie. Hebes illi est oculorum acies. Non despicit, quàm longus est nasus. Non longum nasum cernit. Non ad extrema nasi pervidet. Est myops.

Levar la vista d'una cosa a uno. Alicujus rei conspectum ab aliquo submovere, eripere, auferre, arcere; prospectum oculorum auferre.

La vostra casa leva la vista alla nostra. Ædes tuæ nostrarum luminibus officiunt, nostrarum prospectum impediunt. Tuis ædibus nostræ obscurantur.

Metter la vista, gli occhi. V.*Di sotto: Portar la vista*.

Offender la vista. Oculorum aciem obtundere. Oculis officere.

Perder la vista. Divenir cieco, accecarsi. V.*Accecarsi*.

Portar la vista. Metter l'occhio sopra una cosa. Cuipiam rei oculos adjicere. In aliquid oculos conjicere, adjicere, injicere; convertere aspectum, aciem intendere.

Render la vista a uno. Noctem ex alicujus oculis pellere. V.*Illuminare un Cieco*.

Vi sono stelle di tanta tenuità, che rendonsi impercettibili alla nostra vista. Stellæ quædam sunt adeò tenues, ut aciem, *vel*, ut oculorum aciem fugiant; ut sub aspectum non cadant, non veniant; ut aspectu sentiri, percipi nequeant; ut se se oculis subducant.

Ricuperar la vista. Oculorum aciem recipere, recuperare, reparare.

Rischiarar la vista. Claritatem visus cuipiam facere.

Sminuirsi la vista. Oculorum aciem hebetari.

Si sottrae alla mia vista: Comincio a perderlo di vista. E conspectu meo evolat. Aspectui meo se subducit. Se se subtrahit a conspectu meo.

meo. Incipio illum è conspectu meo amittere.

Questa Galleria è lunga, quanto può stendersi la vista. Porticus hæc longior est, quàm ut totam oculorum acies possit pervadere. Ea est illius longitudo, ut metiri totam acies nequeat, *vel*, ut uno oculorum conjectu pervadere facilè non possis.

Scuopre Paesi lontani, quanto può stendersi la vista. Ex hoc loco subjectas regiones dispicio, quantùm oculorum acies sequi potest. Longiùs patet regio, quàm ut adigi prospectus valeat. Patentiores sunt ad prospectum fines, quàm ut eò adjiciatur oculus, intendatur aspectus, provehatur contuitus. Longior est ab hoc loco prospectus, quàm ut oculis definiatur, determinetur.

Una pianura, che si slarga, quanto può stendersi la vista. Planities in omnes partes patescens, se seque diffundens. Vastissima, Longissimè patens, Immensa camporum planities. Longè, latèque patens camporum æquor.

Viene troppo limitata la vista da quella parte. Ex hac regione angustior, arctior, coarctior prospectus est; angustiùs definitus, arctiùs determinatus prospectus est.

Voltate la vista. Girate gli occhi in questa parte. In hanc partem aspectum contorque, refer; oculos detorque, converte oculos.

Vita. Unione dell'Anima col Corpo. Hæc Vita, æ.

Andare alla vita. Investir da vicino altrui per offenderlo. V.*Assalire*.

Andarne la vita. Esservi pena la vita. E stato proibito pena la vita. Capitis pœna; Sub capitis pœna; Sanctione capitis; Capitis periculo, Proposita capitis multa, *vel*, pœna, *vel*, sanctione; Edicto in reos capitis periculo prohibitum est.

Conceda a voi Dio una prospera, e lunga vita. Velim tibi Deus fortunet hanc vitam in multos, probatosque annos. Cupio tibi à Numine in summa probitate ætatem diuturnissimam.

Consumar la vita in piaceri. In voluptatibus vitam agere, traducere, degere, consumare; ætatem terere, ætatem agere ac decurrere, ætatem conterere.

Dare a vita. Concedere altrui una cosa, per finche egli viva. Quoad quis vivat, *vel*, moriatur, ei aliquid rei ad utendum dare, concedere, tribuere, commodare.

Dar la vita, figur. Apportar somma consolazione a uno. Maximum alicui solatium afferre, parere, creare, præbere. Alicui summæ esse consolationi. Aliquem eximia afficere, prosequi, perfundere lætitia.

Dar vita. Conceder vita. Vitam dare, largiri, tribuere, concedere.

Donar la vita. V.*Perdonar la vita*.

Essere in vita. Egli è in vita: E vivo. Vivit. Spirat. Est vitæ particeps. Est vitæ compos.

Insidiare alla vita d'uno. Alicui exitium moliri, perniciem machinari, insidias struere. De vita alicujus nefariè cogitare. De pernicie alicujus consilium inire. Consilium facinoris contra vitam alicujus inire.

Menar vita. Vitam ducere, agere. V.*Vivere*.

Metter la vita per la Patria. Vitam pro Patriæ salute profundere, vitam cum sanguine profundere.

Passare all'altra, ò a miglior vita. V.*Morire*.

Passar la vita studiando. In studio vitam traducere, degere. V.*Studiare*.

Il Rè perdona la vita a quest'omicida. Homicidæ huic Princeps vitam concedit, condonat, dat, tribuit, cedit; immunitatem largitur.

Riconoscer la vita da uno. Vitam alicui debere. V.*Obligato*. *Riconoscere*.

Ritornare in vita. V.*Risuscitare*.

Sagrificar la vita per la Religione. Pro Religione caput vovere, devovere, vovere, voto obligare.

Mi ha saluata la vita. Mihi vitam servavit, conservavit. Me interitu exemit, morte liberavit, eripuit ab interitu, à periculo mortis vindicavit.

Sostentar la vita. Vitam propagare.

Tor la vita. Trar di vita. Uccidere. V.*Uccidere*.

I Medici trafficano, fanno traffico delle nostre vite. Animas nostras negotiantur Medici. Plin.

Si tratta della vostra vita. Agitur tua salus. Venis in vitæ discrimen. Vita tua in discrimen adducitur. De salute tua agitur. De tuo capite decernitur.

Uscir di vita. V.*Morire*.

Vita, *Anima*. *Vita mia*, *Anima mia*. Deliciæ meæ. Amores mei. Corculum meum. Mi animule. Mea anima. Mi ocelle. Mea vita. Vitæ meæ suavitas. Amœnitas mea. Mea voluptas aurea. Anime mi. Animæ dimidium meæ. Meum desiderium.

Vita, *per Costumi*. *Huomo di vita innocente*. Homo innocens, castus, integer, probus, sanctus. Vir vitæ innocentis, innoxiæ, castæ, probæ, integræ.

Detestar la vita passata. *Piagnere i peccati passati*. V. *Piagnere*.

Far buona vita. *Viver bene*. V. *Vivere*.

Far cattiva vita. *Viver male*. V. *Vivere*.

Far vita comune. V. *Comune*.

Far vita da bestia. V. *Bestia*.

Far vita Monastica. Vitam monasticam agere. Intra cænobii claustra degere, vivere.

Far vita regolata. Certis victus legibus vivere.

Vita, *per Modo*, *qualità di viuere*. Vitæ institutum.

La Caccia è la mia vita, *le mie delizie*. Venatio meæ sunt ingentes deliciæ, singulare meum est oblectamentum. Venatio est mihi longè gratissima, suavissima, jucundissima, optatissima. In venatione mea posita est omnis voluptas.

Eleggere un stato di vita. Certum vitæ genus, Certam vivendi rationem, Certum genus ætatis degendæ sibi constituere statuere.

Gli Anacoreti menarono una vita austera. Anachoretæ asperrima victus ratione usi sunt; asperrimo cibariorum genere vitam tolerarunt.

Vita, *per Tempo*. *Dare a vita*, *concedere altrui una cosa*, *per fin che egli viua*. V. *Sopra*, *Dar a vita*.

La nostra vita è corta. Exiguum nobis vitæ curriculum natura circumscripsit. Vitæ spatium exiguis regionibus circumscriptum est.

Non posso menar vita più lunga. Diutiùs in vita esse non possum, commorari nequeo.

Se sarò in vita. Si vita suppeditet. Si adhuc sim in vivorum numero. Si mihi vita contigerit.

Vita, *per Vitto*. Hæc Vita, æ. Hic Victus, us,

Guadagnarsi la vita, *il vitto*. V. *Guadagnare*.

Mendicar la vità, *il vitto*. V. *Limosina*,

Vitare. *Sfuggire*. V. *Sfuggire*.

Piantare una vite. Vitem serere, conserere, obserere, pangere.

Piantar diuerse viti in un medesimo campo. Consemineam vitem serere. Conseminea vite arvum conserere. Miscella vite solum obserere. Vario stirpium genere vineam pangere.

Piantar le viti a scacco. Vites quincumcibus differere, in quincumces pangere. Vitiarios ordines quincumcibus describere, in quincumcem dirigere, metare, dimetare; quincumcialibus versibus describere.

Piantar le viti in fila. Directis ordinibus vites pangere. Rectis versibus vites differere, depangere. Amussi vitium ordines digerere, dirigere.

Piantar le viti vicine agli alberi, *perche vi montino sopra*. Arbustivam, *vel*, Arboratiam vitem serere. Scansilem vitem ad arbusta pangere. Arbori scansilem vitem maritare.

Potare una vite. Vitem putare. V. *Vigna*.

Propagginare una vite. V. *Propagginare*.

Ricalzare una vite. Ablaqueatam vitem operire. V. *Vigna*.

Spampanare una vite. Vitem pampinare. V. *Vigna*.

Il vitto è caro. Gravis est cibariorum annona. Laborat cibaria annona. Difficilis est esculentorum annona.

Il vitto è diuenuto più caro. Annona facta est durior, *vel*, arctior. Annonæ caritas inducta est, illata est.

Il vitto è si caro, *che &c.* Ita cara est annona; Ita gravis est penuria; Tanta est rei frumentariæ difficultas; Ea est caritas ac rerum omnium inopia; Ita res omnes carè væneunt; Tanti omnia venalia pretii sunt; Tanti sunt omnes res venalitiæ; Ita gravis annona est; Adeò carus est victus. Tanta est peni, *vel*, penoris gravitas; Tam magna est rei cibariæ difficultas, ut &c.

E calato il prezzo del vitto. Annonæ pretium imminutum, minutum est; laxatum, relaxatum est; decrevit. V. *Abbassare*.

Gli è stato assegnato dal Pubblico il vitto per fin che viue. Ei de publico per-

perpetua sunt attributa cibaria; quotidianus est assignatus in omnem ætatem victus; constituta est jugis cibariorum annona.

L'abbondanza del vitto rende scioperati gli Artefici. Frugum copia, & annonæ vilitas, opificibus creat, parit, affert ignaviam.

Levare il vitto: Impedire, che non sia portato vitto al Nemico. Hostem commeatu intercludere; re frumentaria excludere; frumento, commeatuque prohibere.

Portar del vitto all'Armata. Commeatum in castra supportare. Annonam cibariam in exercitum subvehere.

Sminuire il vitto a uno. Alicui cibaria minuere, diminuere, subtrahere, detrahere, deducere.

Vittoria. Hæc Victoria, æ. Victa pugna. Victum prælium. Prælii, *vel*, Pugnæ victoria.

Vittoria costata molto sangue a uno. Cruenta victoria. Multo cruore parta victoria; quæ multo sanguine cuiquam stetit.

Cantar la vittoria. Victoriam buccinari.

E stata molto tempo dubbiosa la vittoria. Diù anceps prælium fuit. Diù ancipiti Marte pugnatum est, neutram in partem inclinante victoria.

La vittoria è ora da una parte, ora dall'altra. Victoria alternat.

Non permetterò, che mi sia levata dalle mani la vittoria guadagnata. Relatam palmam non patiar mihi in manibus infringi, *vel*, mihi eripi. Non committam, ut victoria mihi excidat è manibus.

Perder la vittoria. Victoria excidere. Victum abire, discedere.

Riportar vittoria. V. *Vincere.*

Vittoriare. Ottener vittoria. V. *Vincere.*

E restato vittorioso. Victor prælii, *vel*, prælio extitit. Victor è certamine discessit, abiit; superior abiit, *vel*, discessit.

Pubblicare un vittorioso. Alicui palmam adjudicare, Nomen victoris pronunciare.

Vettuaglia. V. *Vitto.*

Vituperare. Disonorare, infamare, svergognare. V. *Disonorare. Infamare. Svergognare.*

Uno spirito vivace a concepire, e a penetrare. Ingenium acre, acrimoniam pollens, solers & acutum, intelligendi acrimonia præditum. Mens acris & sagax.

Vivanda. Hic Cibus, i. Hæc Esca, æ. Hæc Cibaria, orum. Hæc Esculenta, orum.

La Natura è contenta di poche vivande. Modicus cibus naturæ facit satis. Modico cibo contenta est natura. Exigua cibaria explent naturę desiderium.

Preparar le vivande. Cibos coquere, concoquere, condire.

Riempirsi troppo di vivande. Cibo immodico se ingurgitare, se obruere, alvum degravare, abdomen differcire, atque distendere. V. *Mangiare a crepa pancia.*

Vivere. Stare in vita, haver vita. Vivere. Vitæ esse participem, *vel*; compotem. In viventibus censeri. Inter viventes numerari. Esse de genere viventium. Spirare. Vita vivere. Vitam vivere, colere, deducere.

Come vivete? Quam vitam agis, ducis, exerces? Quo vitæ genere uteris? Quæ tua est vitæ ratio? Quo pacto vivis?

I Pesci vivono nell'Acqua. Pisces in aqua vivunt, vitam degunt, vitam transigunt, vivendo agunt. Pisces in aqua degunt, habent, versantur, habitant, incolunt.

Le Cornacchie eggidì vivono più degli Huomini. Cornices sunt homine vivaciores, vita diuturniores, annis superiores. Cornicibus, quàm homini, ætas est longior, vita productior, vitæ curriculum provectius.

Mio Avo vive ancora. Meus Avus adhuc vivit, est in vivis, agit inter vivos, vita fruitur, etiamnùm superat, superstes est, superest.

Vivere a caso, alla balorda, alla carlona. Casu & fortuitò, temerè & fortuitò, negligenter vivere. Sine mentis oculis vitam traducere. Sine mente, *vel*, Sine oculis vivere. Opertis oculis vivere. Sine consilio vitam agere.

Vivere all'antica. Antiquis moribus, Antiquorum more, *vel*, in morem vivere.

Vivere alla grande. Magnificè, *vel*, Magnifico sumptu vivere. Grandi, *vel*, Ingenti sumptu vivere.

Vivere alla moderna. Moribus præsentibus vivere.

Vivere alla naturale. Secundùm naturam vivere. E natura vivere; naturæ obsecundanter.

Vivere allegramente. Jucundè, *vel*, Cum voluptate vivere.

Viver a modo d' altri. Arbitratu, *vel*, Arbitrio alieno vivere. Morè alieno vitam agere. Ex alterius more vivere. Ad aliorum arbitratum vivere.

Vivere a speranza. *Stare in speranza*. V.*Sperare*.

Vivere a spese d' altrui. De alieno vivere.

Vivere astinente. Continenter, Abstinenter, Temperanter, Frugaliter vivere. Temperatè, Parcè ac sobriè vivere.

Vivere a suo capriccio. Suo studio vivere. Suo arbitratu vivere. Modo suo vivere. Vitam suo arbitratu temperare. Ad arbitrium suum vivere. Suo ingenio vivere.

Viver bene. Delicatè vivere.

Viver bene, *onestamente*. Virtutem colere. Innocenter vivere. Se in recta vivendi ratione exercere. Vitam cum virtute traducere. Rectè atque honestè vitam ducere. Virtutem cum omni studio colere. Laudabiliter vitam agere. Ex virtutis disciplina, legibus, præscripto vivere. Vitam integram, probam, castam, sanctam, innocentem, noxæ expertem traducere. Bonorum virorum instituto vivere. V.*Vivere virtuosamente*.

Viver conforme alla ragione. Vitam ad rationis normam vivere. Vitam cum ratione traducere. Vitam honestate metiri. Vitam ad rationis disciplinam dirigere. Mores dirigere ex acuratissima rationis amussi. Ex præscripto rationis vitam agere. Actiones, vitamque universam ex disciplinæ regula componere.

Viver con poca spesa. Parvo vivere. V.*Vivere astinente*.

Viver contento. Libenter vivere. Æquo animo vivere. V.*Pace*.

Vivono insieme d'accordo. Quieti unà vivunt. Inter se pacati vitam agunt. Simul tranquilli vitam gerunt. Unà concordes vivunt. Pacificè, æquis inter se animis, simul agunt.

Viver d'aere. Aeris alimento vivere. Aura, ventoque nutriri.

Viver da Bestia. V.*Bestia*.

Viver da Gentilhuomo. Liberaliter vivere.

Viver da Huomo dabbene. V. *Viver bene*.

Dar da viver a uno. Alicujus alimentis sufficere. V.*Mantenere i Poveri*.

Viver del suo. De proprio, *vel*, De suo vivere.

Viver d'entrata. *Io vivo d'entrata*. Alunt me prædia. Me nutriunt agri.

Viver di guadagno. De lucrò vivere.

Vivo del mio guadagno, *della mia fatica*. Opera mea mihi vita est.

Viver di limosina. Precariò vivere. V.*Limosina*.

Viver dì per dì. In diem vivere.

Viver di rapina. Rapto vivere.

Viver eternamente. Ævo sempiterno frui. Immortale ævum degere. Æternum vivere.

Vivevano fino a mille anni i primi huomini. Primi sæculi homines ad mille annos vivebant, vitam agebant, ætatem traducebant, vivendo procedebant, in vivis perseverabant, ætate provehebantur, ætatem provehebant, propagabant, prorogabant, stadium vitæ decurrebant.

Finche viverò. Dum vixero. Quoad vivam. Dum spirare potero. Dum anima spirabo mea. Dum spiritum ducam. Quandiù in vivis ero. Quandiù vita fruar & communi spiritu. Me vivo. Me superstite.

Hò appena da vivere di giorno in giorno. Vix diurno quæstu propulso famem, vitam tolero, vitam sustento.

Vivere in comune. V.*Comune*.

Viver male, *scapestratamente*, *da Animale*. In lustris vitam agere. Vitam flagitiosissimam, facinorosissimam, scelestissimam, improbam, vitiis omnibus addictam vivere. Nepotari.

Ridurre uno a viver bene. Ad meliorem frugem, *vel*, Ad frugalem cultum revocare aliquem.

Seguitate a vivere, *come havete cominciato*. Tene cursum, quem à prima ætate suscepisti.

Viver senza mai ammalarsi. Vitam à valetudine inoffensam vivere.

Viver splendidamente: *Far buona tavola*. Lautum victum & elegantem magnificè colere. V.*Tavola*, *alla voce*, *Far buona tavola*.

Viver stentatamente. In singulos dies vitam tolerare.

Viuer molto stringato. Parcè ac duriter victitare. Tenuissimo cultu vivere. Tenuissimè vivere.

Viuer virtuosamente. Probè, *vel*, Rectè vivere. Probam vitam agere. Rectam vitam ducere. Ex virtutis norma & lege vivere. Ex virtutis regula vitam dirigere. Ex virtutis præscripto mores suos regere. Rectum vitæ cursum tenere. V. *Viuer bene*.

Vinificare. Dar vita, animare una cosa. Alicui rei vitam indere, inducere, infundere, immittere, injicere; animam & vitam indere. Aliquid anima, & vita afficere; animare, vivificare.

Il calor della Primauera vinifica gl' insetti morti per il rigor del Verno. Insecta, rigente gelu, exanimata, verno tepore vivifcunt, ad vitam excitantur, vitam concipiunt.

Vinificare. Prender vita, auuiuarsi. Vivescere. Vivifcere. Vitam concipere. Ad vitam excitari.

Far vino. V. *Vinificare*, *dar vita*.

Egli dimostra rissentimento vino di quell' affronto. Inflictæ sibi contumeliæ intimo sensu commotum se ostendit. Vultu ac verbis præfert vehementis doloris indicia, ex acceptæ contumeliæ probro. Ob acceptam injuriam, ipsum acer ac vehemens dolor incessit; ejus intimos sensus occupavit acerbus dolor.

Fare un ritrato al vino. Aliquem exprimere ad veri oris speciem; ad nativi oris iconem effingere; ad expressam vivi ac spirantis oris imaginem designare; ad germani oris speciem expingere. Ex nativa vultus effigie delineare.

Mi penetra al vino la sua ingratitudine: Mi cagiona un' estremo dolore: Mi ferisce il cuore. Illius in me ingratus animus me acriter pungit, mihi acrem stimulum infigit; intimos sensus acerbè lancinat, & atrociter exulcerat. Ad intimos sensus; Ad ipsa animi penetralia pervadit injuriæ sensus.

Potare i farmenti secchi fino al vino. Arentia palmitis ad vivum, *vel*, ad viventia usque, *vel*, ad viridem materiam deputare, *vel*, vivo tenus eradere.

Tagliar la carne morta fino al vino. Emortuam carnem ad vivum resecare; ad vivum usque, ad vitalia, ad vitalem partem desecare.

Viziare. Guastare, corrompere uno. Labem integro adolescenti inferre. V. *Corrompere. Guastare*.

Vizio naturale. Vitium nativum, ingenitum, innatum, natura insitum, natura inditum.

Vizio. Malizia, tristizia. Hoc Vitium, ii. Morum, *vel*, Morale vitium. Morum corruptela, *vel*, pravitas. Mores depravati, vitiosi, corrupti.

Abbandonare il Vizio. E vitiorum cœno emergere. Ad bonam frugem se recipere, se revocare. Se ad officium revocare.

Aggiugner vizi a vizi. Vitia vitiis cumulare, coagmentare, nectere, connectere, innectere.

Il Vizio si cuopre col manto della Virtù. Vitium virtutis velamento adumbratur. Vitium ad sui speciem utitur virtute. Vitium virtutis speciem gerit. Vitium virtutis velamento fallit, decipit.

Darsi in preda ad ogni sorte vizio. Se omni vitiorum generi mancipare, dedere. Animum ad malas artes adjungere. Vitam omni intemperantiæ addicere, tradere. Totum se in vitium effundere. Se vitiis ingurgitare. In omni scelerum genere volutari. Vitio diffluere. In vitia abire. V. *Piacere*.

Huomo dato ad ogni sorte di vizio. Huomo vizioso. Homo sceleratus, improbus, conscéleratus, vitiosus, pravus, iniquus, malè moratus, flagitiosus, facinorosus, perditus, malis artibus præditus, iniquitate insignis; malitiæ vitiis, probris, scelere insignis; omnibus vitiis coopertus; omni vitiorum labe coinquinatus; omni vitiorum genere inquinatus, contaminatus, maculatus, adstrictus, infamis; omnibus vitiis deditus; ex omnibus vitiis concretus, fictus, coagulatus, conglutinatus; omni vitiorum generi mancipatus.

Questo vizio è comune. Hoc vitium latè patet, est in multis; ad multos spectat, pertinet. Commune & pervulgatum est hoc vitium. Scelus hoc pervagatum, divulgatum est.

Questo vizio non fù mai così comune, come è al giorno d' oggi. Nunc vitium hoc, ut cum maximè, ubique dominatur, regnat, viget; latissimè pa-

p[illegible] ; orbem terrarum complexum [illegible] ; omnium animos occupavit, ac tenet ; in omnium animos irrepsit. Infecti sunt omnes hujus vitii labe. Hoc hodie vitio nemo non ferè laborat.

Fuggire il Vizio. Vitium, *vel*, A vitio declinare, devitare, effugere, fugere, aversari, evitare.

Huomo senza Vizio, di vita innocente, irrefragabile. Homo nullo vitio laborans ; purus, castus ; omni vitio carens, vacans ; à vitio vacuus, *vel*, remotus ; omnis vitii expers ; in quo nullum hæret vitium ; nullo vitio maculatus, inquinatus, contaminatus. Homo integer vitæ, scelerisque purus.

La Gioventù impara il Vizio senza travaglio, senza Maestro. Nullo labore, Nemine docente, juventus improbos combibit mores.

Levar il Vizio a uno. Aliquem vitium dedocere. Quempiam à vitiis abducere. Alicujus vitia opprimere, extinguere. Vitia ab aliquo amovere, removere, propulsare.

Tassare un'azione virtuosa per Vizio. Opus bonum vitio tribuere ; ex vitio interpretari ; in vitium conferre ; ad vitium referre, adscribere.

Tu sei l'istesso Vizio. Vitii sedes es.

Il numero de' Viziosi è maggiore. Numerus major est malorum, turpium, insolentium, sceleratorum, improborum, consceleratorum, vitiosorum, iniquorum, pravorum, reorum, malè moratorum, malis artibus præditorum, iniquitate insignium, perditorum, flagitiosorum, facinorosorum, omnibus vitiis coopertorum ; malitia, scelere, vitiis, probris, criminibus insignium ; eorum, qui suum animum ad malas artes adjunxerunt; eorum, qui vitam omni vitiorum labe coinquinatam, à virtute abhorrentem, traducere solent.

Tu sei un vizioso: Tu non pensi ad altro, che al mal fare. Nunquam à vitiis animum, mentem, cogitationem abducis. Nunquam de vitiis non cogitas. Hærent in animo tuo studia vitiorum. Vitia semper cogitat animus tuus. Nunquam tua mens ab improbis cogitationibus discedit, abducitur, evellitur.

U L

Dall'ulcera esce marcia. Ex ulcere pus fertur, it, fluit, manat, erumpit, [illegible]

U L C

Far fare la crosta all'ulcera. Ulceri crustam ciere, citare, creare, indulgere, conciliare.

L'ulcera fa la crosta : si cuopre di crosta. Ulcus in crustam cogitur, coit, concrescit ; crustulam sibi inducit ; crusta obducitur.

Far nascere, e far crescer la carne a un'ulcera. Ulcus ad vivam carnem adducere, ad vivum corpus adigere. Ulceri carnem ciere, citare, inducere, conciliare.

Far suppurare un'ulcera : farla risolvere in marcia. In ulcere pus ciere, citare, conciere, concitare, excitare, movere. Ulcus in pus solvere, resolvere.

Saldare, ò Far saldar un' ulcera. Ulcus ad cicatricem adducere, deducere, provehere. Ulceri cicatricem accersere, creare, citare.

Ulcerare. Far un' ulcera, piagare. Aliquem ulcerare ; ulcere sauciare, afficere ; vulnerare. Alicui ulcus inducere, infligere.

Ulcerar l'animo d'alcuno. V. *Inasprare*.

Ulimire. Essere odorifero. V. *Odorare, spargere odore*.

Ultimamente. Nuper. Proximè. Proximò. Haud ita pridem. Nuperrimè. Paucis abhinc diebus. Paulò ante. Non pridem. Novissimè.

Ultimare. Finire, terminare. V. *Finire. Terminare*.

U M

Umanamente. A modo d'huomo, secondo il corso delle cose humane. Humanitùs. Ex humanæ conditionis lege. Ex humanæ sortis ratione atque usu. Ex humanarum rerum conditione. Humano more, *vel*, modo. Ex hominum more. Hominum modo. Humanè.

Umanare. Farsi huomo. V. *Incarnare*.

Lettere umane : l'Umanità. Humaniores literæ. Eruditio, & humanitas. Politior eruditio. Cultior literatura. Hæc Humanitas, tis. Artes, quibus ad Humanitatem informamur. Mansuetiores Musæ. Politior Humanitas. Comptius, & politius literarum genus.

Versato nelle lettere Umane. Humaniore literatura ornatus. Humanis literis excultus. Humanitate imbutus. Politioris literaturæ peritus.

Umanista. Studente d'Umanità. Huma-

manioтum literarum ſtudioſus. Humanitatis auditor.

Scuola dell'Vmanità. Hæc Humanitas, tis. Humanitatis ſchola; Humanior ſchola.

Vmettare. Dare, e accreſcere umore a una coſa. Aliquid humectare, humore imbuere, perfundere humore, humido ſuffundere.

Vmettarſi. Humere. Humeſcere. Humorem concipere. Humido ſuffundi.

Vmidire. V. *Vmettare.*

Vmiliare alcuno. Aliquem deprimere, comprimere.

Vmiliarſi. Se ſe deprimere, demittere, abjicere. Abjectè, ſummiſsèque de ſe ſentire. Summiſsè ſe gerere. Cedere. Concedere.

Vmiliare, per metaf. Mitigare. V. *Mitigare.*

In quanto a me, io ſono di belliſſimo umore. At ego commodis, jucundiſque ſum moribus. At ego morum facilitate omnium mihi demere or animos. At verò mihi mira naturæ ſuavitas ineſt, amabiliſque jucunditas. At nemo me comior eſt. Nemo commodior eſt, ſuavior & humanior, quàm ego ſum. At nihil ingenio meo fieri poteſt ad congreſſum ſuavius, nihil ad morum jucunditatem præſtantius. At mei ſunt mores eleganti lepore, & urbanitate conditi.

Io ſono d'umore sì malinconico, che vengo in faſtidio a me ſteſſo. Adeò melancholicum me natura finxit, ut me mei tædeat. Ex terrena concretione, eam mihi natura aſperſit, ingeneravit, inſevit, indidit triſtitiam, cujus me pœniteat maximoperè, ut mihi ipſi gravis ſim.

Siamo tutti due d'un medeſimo umore. Natura mihi tecum congruit. Tuis cum moribus & natura congruo. Noſtri mores, ingeniaq; valdè congruunt.

Siete oggi allegro, e di bell'umore, e fuori dell'ordinario. Hodie tibi ſunt extra ordinem hilaria. Totus factus, & fictus es ad hilaritatem. Liberaliter hilarem, ac jocularem te hac luce præbes. Animo es hilari, & ad jocandum prompto ac comparato.

Sono fatto così. Tal'è il mio umore di non poter ſoffrire coſa alcuna da veruno. Sic ſum, *vel*, Sic factus ſum à natura, *vel*, Sic eſt ingenium meum, *vel*, Ita ſum à natura comparatus, ut nihil à quopiam pati poſſim.

Tu ſei di cattivo umore. Vitioſo naturæ habitu laboras. Ingenii es moroſi, tetrici, ac difficilis. Tetricis, difficilibuſque moribus es. Acerba es, aſperaque natura.

Secuirare, Secondare il ſuo umore. Genio obſequi. Ingenio parere. Servire indoli. Naturæ ſequi ductum. Secundùm naturam vivere.

Non hò adeſſo l'umor di cantare. Non inclinat jam animus ad canendum. Non ridet jam mihi cantus. A cantu nunc abhorret animus. Canere jam non lubet mihi.

Vmoriſta. V. *Fantaſtico.*

U N

Vncicare. Da uncino, pigliar con uncino. V. *Arrampinare.*

Vncicare, per ſemplicemente Torre, e rubar violentemente. V. *Rapinare.*

Vncinare. Pigliar con uncino. V. *Arrampinare.*

Vncinare, per Auncinarſi. V. *Auncinarſi.*

Vngere. V. *Vgnere.*

Cavar le unghie a uno. Aliquem exungulare. Alicui ungues demere, detrahere.

Tagliarſi le unghie. Sibi ungues reſecare.

Vniforme. D'una forma ſimile, conforme. Similis, Conſimilis, e, is. Par, Compar, ris. Ejuſdem formæ. Ejuſdem modi. Ejuſdem rationis. Unius modi. Unius, ejuſdemque rationis.

Vna fabbrica di ſtruttura uniforme. Ædificii ſtructura ſibi æqualis, ſibi conſentiens, ſibi ſimilis. Ædificii ſtructura eodem genere, eadem forma, eadem ratione, pari ſpecie, modoque.

Suoni diverſi uniformi. Varii ſoni, ſibi congruentes, conſentientes, compares. Multiplices ſoni congruentis varietatis, conſentientis diverſitatis.

Vniformamente. Uno, eodemque genere. Unius, ejuſdemque generis ratione. Sibi congruente forma, modoque. Æquabili ratione.

Vniformità. Diverſorum ſibi conſentiens æquabilitas. Parilis formæ congruentia. Conſimilis generis convenientia. Unius, ejuſdemque modi conſenſio.

Vnione. Accostamento di più cose insieme. Hæc Unitas, tis. In unum confusio. Unum in corpus concretio. Confusarum inter se rerum unitas. Multarum rerum unum in corpus confusio.

Vnione, per metaf. Concordia di volontà. Hæc Consensio, nis. Animorum concordia, *vel*, copulatio. Voluntatum conspiratio. In eadem studia conspirantium plurimorum consensio, *vel* consensus, us. Multorum unam in voluntatem conspiratio. Multorum amica & sociabilis concordia.

Mettere unione tra persone diuise. Diffidentes concordia inter se colligare, conciliare, componere. Inter discordes consensionem conciliare, contrahere, constituere, inducere. Concordiam inter diffidentes conciliare. Diffidentes concordiæ nexu copulare, conjungere, devincire, adstringere.

Romper l'unione. Concordiam disjungere. Animorum conjunctionem dissolvere, dirimere, labefactare.

Viuono in perfettissima unione. Inter se juncti, copulatique; Magna voluntatum conjunctione copulati; Singulari animorum concordia; Amoris & concordiæ vinculo inter se colligati, adstricti, devincti; Amica, sociabilique voluntatum consensione conjuncti, unà vivunt, Concordissimè, *vel*, Concordissimis animis unà vivunt. Concordia conjunctissimi sunt.

Vnire. Congiungere insieme cose diuerse. Diversa in unum cogere. Varia in unum confundere. Plura in unum conflare. Diversa in unum conjungere.

Vnire insieme molte Perle per fare una collana. Unum in monile multos, *vel*, plerosque uniones conferre, colligere, illigare, cogere, conjungere, copulare.

Vnirsi più cose. Plura in unitatem coire, cohærescere, conjungi, coalescere, concrescere.

S'uniscono diuerse foglie per compire una rosa. Ad rosæ compositionem varia folia unum in muscarium coeunt, concurrunt, congeruntur, conferuntur, coacervantur.

Più goccie di ruggiada s'uniscono per formar una Perla. Ad creandum margaritum plæreque roris guttæ coalescunt, coeunt, confluunt, concrescunt.

Più Città si sono unite per far Guerra al Nemico. Oppida plurima adversùs hostem sociale bellum inierunt; fœdus sociale socialibus armis in hostem fecerunt; fœdere cojerunt; fœderis jure se consociarunt, adstrinxerunt, colligarunt; bellum conjunxerunt adversùs hostem. Plurimæ urbes, ad sociale bellum hosti inferendum, fœdus iujerunt, contraxerunt, percusserunt, ferierunt, sanciverunt; percusso fœdere conspirarunt.

Vn spirito, un'ingegno uniuersale in tutte le Scienze. Homo omnium rerum peritus; universarum rerum sciens; omni scientiarum genere excultus, eruditus; artium omnium facultate expolitus. V. *Dotto*.

Vniuersità. Accademia. Hæc Accademia, æ. Omnigenæ disciplinæ Accademia. Omnium facultatum schola. Universarum scientiarum Gymnasium.

Vno di voi. Unus vestrum, Unus de vobis, *vel*, ex vobis. De vestro cœtu unus aliquis.

S'amano l'un l'altro. Mutuò amant. Inter se diligunt. Invicem diligunt. Alter alterum amat.

Andate a uno a uno. Ite singuli. Ite singularii. Procedite unus atque unus, *vel*, singulatim.

Si battono uno contro l'altro. Singulari certamine dimicant. Singuli congrediuntur. Viritim dimicant.

Che mi dica di sì, che mi dica di nò, a me è tutt'uno. Annuat, an abnuat, æquo animo ero, animus æquus erit. Perinde erit, si annuat, atque abnuat, quod peto.

L'uno, e l'altro m'è tutto uno: Sono indifferente all'uno, e all'altro. Alterutrum pro eodem mihi est. Utrumvis eodem mihi loco est. Utrumlibet mihi eodem numero est. Utrum fiat, *vel*, accidat, non laboro, non curo.

Vno è dirimpetto all'altro. Alius est alii objectus. Iste est illi oppositus. Alter ex alterius regione est situs.

Non v'è uno, che sappia ciò. Nullus est; Nemo unus est; Non est quisquam; Ne unus quidem est, qui id sciat.

Non si può passare per questa porta, se non a uno a uno. Hæc porta singulum tran-

transeuntem admittit; singulos ad transitum, singularios tantùm transeuntes excipit.

Recare in uno. Mettere a comune. V. *Accomunare.*

Tutto ritorna ad uno. Eodem hæc omnia redeunt, *vel*, recidunt. Ejusdem generis sunt hæc omnia. Eundem in finem spectant hæc omnia.

Vntare. V. *Vgnere.*

V O

Vocabolario. Onomastice, dizionario. Hoc Vocabularium, ii. Dictionarium, ii. Vocabulorum, *vel*, Dictionum volumen. Nominum, vocumque liber, *vel*, codex. Codex, aut Liber dictionarius, *vel*, vocabularius. Hoc Lexicum, i. Onomasticum, i. Hic Nomenclator, ris.

Vocabolo. Voce, parola. Hoc Vocabulum, i. Hæc Vox, is. Hoc Verbum, i. Nomen, is. Hæc Dictio, nis. Locutio, nis.

Voce alta, forte, potente. Vox contenta, magna, plena, grandis, valida, summa, complens aurem, grandior, plenior.

Voce bassa. Vox remissa, submissa, suppressa, inclinata, languens, tacita.

Voce chiara, bella, risonante. Vox clara, pura & clara, canora, candida, resonans, splendida, limpida & canora.

Voce dolce, delicata. Vox suavis, jucunda, dulcis, lenis, mollis.

Voce fiacca, debole. Vox exilis, exigua, gracilis, tenuis, imbecilla, parva, angusta.

Voce flessibile. Vox flexibilis, flexilis, ad inflexionem facilis.

Voce lugubre. Vox flebilis, miserabilis, lamentabilis, ad miserabilem sonum inflexa.

Voce rauca, sorda. Vox obtusa, fusca, surda, subsurda, rauca, subrauca, quassa.

Voce rozza, aspra, spiaceuole. Vox aspera, absona, absurda, dura, scabra, ululans, rustica atque agrestis, incondita, insulsa.

Voce tronca. Vox intermissa, interrupta, fracta, scissa.

Abbassar la voce. Vocem remittere, deprimere, supprimere, summittere.

Alzar la voce. Vocem intendere, tollere, efferre, extollere, attollere, contendere. Exclamare.

Andar voce. Parlarsi; esser, correr fama. V. *Fama. Parlare.*

Assottigliar la voce. Vocem deducere.

Cantar sotto voce. Minurizare. Minuere.

Cominciare a mutar voce. Hirquitallire incipere.

Correr voce. Nascer voce, esser fama. V. *Fama. Parlare.*

Dar buona, ò mala voce a uno. Lodarle, ò infamarle. V. *Infamare. Lodare.*

Dar la voce. Intonare il canto. V. *Intonare.*

Dar la voce in fauore. Dare il voto a uno. Alicui suffragari, suo suffragio favere, suum suffragium conferre, calculum adjicere.

Dar la voce, ò voto in disfauore. Suffragio, *vel*, Calculo refragari. Contra quempiam suffragium ferre. Nigrum calculum alicui adjicere.

Dar sulla voce a uno. Contraddirli, farlo chetare. Alicui reclamare. Alicujus linguam comprimere, orationem cohibere.

Dar una voce a uno. Chiamarlo. V. *Chiamare.*

Dar voce. Far correr fama, spargere una nuoua. Rumorem ferere, disserere, disseminare, dissipare, divulgare.

Diuenir fiacca la voce. Vocem obtundi.

Eleggere, e creare a voce. Viva voce eligere, deligere aliquem.

Esser voce. Correr voce, fama. V. *Fama. Parlare.*

Hauer buona voce. Voce valere. Bona esse voce.

Hauer buona voce. Essere in buon concetto, in buona stima. V. *Stima.*

Hauer cattiua voce. Mala voce esse.

Hauer cattiua voce. Esser in cattiuo concetto, in cattiua stima. V. *Stima.*

Hauer voce attiua. Hauer jus di dare il suo voto. Jus suffragii enunciandi, pronunciandi, interponendi habere. Jus suffragationis interponendæ possidere. Agendi suffragio frui, perfrui, gaudere. Jus agendi obtinere. Suffragii agendi participem, consortem, compotem esse.

Hauer voce da Donna. Ha voce da

Donna. Illius vox mulierem sonat.

Hauer voce fiacca. Rauca voce esse.

Hauer voce passiua. Hauer ius di ricevere il voto altrui. Jus alieni suffragii, alienæ suffragationis habere, possidere. Jus alieno suffragio utendi habere. Ius patiendi obtinere. Jure patiendi suffragium frui, perfrui, gaudere. Suffragii patiendi participem, compotem, consortem esse.

Non hauer voce nè attiua, nè passiua. Agendi, patiendique suffragio carere, vacare. Agentis, patientisque suffragii jus non obtinere. Utriusque suffragii expertem, exortem, impotem esse.

Hauer tutte le voci. Omnium suffragia ferre.

Priuare uno della voce attiua, e passiua. Quempiam agendi, patiendique suffragio privare, orbare.

Sostener la voce. Vocem firmare.

Sparger qualche voce. Sermones aliquos spargere, disseminare, dissipare.

S'ode di quà una voce. Vox hinc extat.

Vociferare. V. *Gridar forte*.

Questo Giouane comincia ad hauer voga, ad acquistarsi fama, stima. Adolescens iste init celebre nomen; viam sibi ad existimationem sternit; aditum sibi aperit ad claritatem nominis; iter sibi parat ad illustrem famam.

Vogare. Spignere, ò Spingere una Naue co' remi. Remis navem agere, incitare, provehere, invehere. Remigatione, *vel*, Remigando navim impellere.

Cauarsi la voglia. Secondar la passione. V. *Passione*.

Far voglia. Far venir voglia d'una cosa. V. *Inuagare*.

Far passar la voglia a uno di qualche cosa. Alicujus rei studium cuipiam restringere; alicui cupiditatem adimere. Efficere, ut cupiditatem abjiciat. Voluntatem alicujus rei cuipiam admere, auferre.

Hauer voglia grande d'una cosa. Nimis aliquid velle. Valdè aliquid velle. Magna cupiditate, libidine, aviditate; Magno desiderio, studio, ardore alicujus rei concitari, teneri, rapi. V. *Desiderar molto*.

Ha gran voglia di sapere. Scire avet. Scire studet. Scire gestit.

Ho somma voglia di vederui. Tui videndi me tenet ingens cupido. Tui videndi cupiditate flagro, desiderio æstuo. In summis optatis id unum est, ut te videam. Summa votorum est, ut fruar tuo conspectu. V. *Desiderare. Desiderio*.

M'ha messa voglia di questa cosa. Hanc mihi cupiditatem injecit, dedit. Incitavit, Inflammavit me hujus rei cupiditate.

Ho messa voglia a molti di fare il medesimo. Multorum erexi cupiditatem, idem ut efficerent. Multorum studia commovi, *vel*, excitavi industriam ad idem præstandum. Multos imitandi cupiditate incitavi.

Morir di voglia d'una cosa. Alicujus rei desiderio confici.

Passata m'è la voglia d'essere Cortegiano. Abiit, Abscessit, Recessit illa olim mea malè sana cupido, qua laborabam, vitæ aulicæ. Abhorreo jam mores aulicos, quibus oblectari jam solebam. Aulam nihil moror.

Volare. Volatum exercere. Alis vehi per æra. Volatu evehi, invehi. Volare.

Volare battendo continuamente le ale. Jugi alarum motu volare.

Volare senza batter le ale. Quieto alarum ductu, ac silente tractu volare.

Volare addietro. Revolare.

Volare alto, ò in alto. Altè, *vel*, In altum volare.

Volar molt'alto. Altissimè volare.

Volare attorno. Circumvolare.

Volare a un luogo. Ad aliquem locum advolare, convolare.

Volar basso. Demissè volare.

Volar molto basso. Demississimè volare.

Volar da un luogo. Avolare, Devolare ex aliquo loco.

Volar dentro. Involare.

Volar fuori. Evolare. Provolare.

Volar giù. Devolare. Deorsùm devolare.

Volare in frotta. Catervatim, *vel*, Gregatim volare.

Volare innanzi. Prævolare.

Volare insieme. Convolare.

Volare oltre. Prætervolare. Transvolare. Volatu trajicere.

Volare per qualche luogo. Pervolare.

Volar fino in Cielo. In Cœlum pervolare. Volatu cœlum pertingere.

Volar sopra. Supervolare.

Vo-

Volar sotto. Subvolare. Subtervolare.

Volar spesso, ò *Svolazzare*. Volitare.

Volar su. Subvolare. Sursùm subvolare.

Volar via. Avolare.

Gli Vccelli piu gagliardi volano sopra le nuvole; i più deboli volano sotto le nuvole. Validiores avium nubes, *vel*, nubibus supervolant; infirmiores nubibus subtervolant; infirmiores nubila subtervolant, sub nubibus volant.

Niuno Vccello gli vola innanzi, che non lo pigli. Volucrum nulla illum prætervolat, *vel*, præter illum volat, *vel*, in ejus incurrit oculos, quin eum accipiat, capiat.

Vn Nibbio è volato per tutta questa campagna. Universum hunc campestrem agrum Milvus pervolavit, volando peragravit, volatu percucurrit.

Volare: l'Operare d'una mina. Cuniculo ignem admovere, applicare.

Volare, per similit. Andare, ò Passar con gran velocità. Volare. Advolare. Convolare. Pervolare.

Volentieri. Di buona volontà. Libenter. Libenti animo. Spontè ac libenter. Ultrò libentique animo. Animo lubentissimo. Lubenter.

Lo farò volentierissimamente. Illud animo lubenti, prolixoque faciam. Id non invitus, non molestè, non gravatè, non repugnanter; non invito animo, libentissimo, æquo, æquissimo, non iniquo, non repugnante, non coactò agam.

Mal volentieri faccio ciò. Ægrè, Repugnanter, Gravatè, Invitè, Invito animo, Haud spontè, Haud libenter, Adversante ac repugnante animo id facio. Invita Minerva id ago.

Volere. Velle, Cupere, Desiderare, Optare, Expetere aliquid.

Volere assai più una cosa, che un'altra. Aliquid multò, *vel*, multis partibus malle.

Volere assolutamente una cosa. Omninò ac præcisè aliquid velle. Obstinato animo quidpiam velle. Præfractè aliquid velle.

Vuole ciò assolutamente, risolutamente. In ea voluntate animum præfractè obstinavit. Sic animum induxit, ut id præfractè velit.

E huomo, che vuol ciò, ch'egli vuole risoluto nella sua volontà. Ea est ingenii contumacia, ut quod aliquandò velle cœpit, in eo hæreat obstinatè; ac mordicùs; ut in sua voluntate animum præfractè obstinet; sic animum inducat, ut id præfractè velit.

Voler grandemente una cosa. Aliquid pervelle, valdè velle.

Voler più presto. Mallè. Mavelle.

Voi lo potete, se volete. Haud dubium, quin id possis, si accesserit voluntas, si aderit voluntas; si voluntatem induxeris, adhibueris, contuleris.

Vorrei bene; Desidero molto, che tu stassi a desinare con noi. Te apud nos prandere, velim prorsùs; velim ut quàm maximè; optem ut quàm maximè; pervelim.

Voglio quello, che tù vuoi. Volo ut vis. Volo uti tu vis. Nihil eorum est, quæ à me vis, quod nolim, quod non libenter velim. Omnia omninò volo, quæ vis. Nihil planè est, quod tua causa nolim.

Voglio, che tu sappi, che io non ti temo. Volo intelligas, scias, tibi persuadeas, persuasum habeas; Volo ita putes, ita censeas, ita existimes, nihili me facere tuos conatus.

Vogliate, ò non vogliate, bisogna uscire. Velis, nolis; Ut maximè nolis; Vel invitus; Vel in gratiis; Ut maximè obnitaris, exeundum tibi est.

Farò ciò, che vorrete. Faciam quod tibi libuerit, placuerit; quod jusseris, edixeris. Ad tuum arbitrium me fingam.

Dio voglia. Faxit Deus. Faxint Superi. Utinam.

Se Dio vorrà, ritornerò. Redibo, si Deus dederit, concesserit, faxit, fecerit.

Volete altro? Nunquid aliud vis? Estne aliud quod prætereà cupias? Nunquid aliud est, quod velis? Nunquidnam restat, quod fieri jubeas?

Voler bene. Mi vuol bene assai. Ergà me optimè est affectus, probè animatus. Mihi cupit. Mihi benè cupit. Mei causa vehementer cupit. Mea causa vult. Omnia mei causa vult. Mihi studet. Mei est studiosus. In me est mente benevola, animo benevolo, egregia voluntate, benevolenti animo. In me est præclarè affectus.

Voler dire. Che vogliono dire queste parole? Quid sibi ista verba volunt?

Quid hæc verba significant ? Qui sensus horum est verborum ?

Questa parola vuol dire l'istesso . Vox hæc idem significat, idem valet, eandem habet subjectam sententiam .

Vote essere . Fù per essere, mancò poco . V. *Mancare* .

Volere . Essere il douere , conueniere . Mentre voi siete sotto il Padre , è il douere , conuiene , che voi vogliate ciò , che egli vuole . Quamdiù es in Patris manu ; Donec es in Patris potestate , non es tuæ sponris , non es tui arbitrii , non es tui arbitratus , nullum tibi est arbitrium , non est tibi jus de te , tuisque statuendi ; non decet te tuo ipsius arbitrio , & nutu regi .

Volere . Hauer opinione , pensare , stimare . V. *Pensare* . *Stimare* .

Hauere un medesimo volere con uno . Idem cum aliquo velle , idem nolle . V. *sopra* , *Volere* .

Voler l' Accusatiuo . Questo verbo vuole l' Accusatiuo . Hoc verbum , Accusativum postulat , admittit , assumit , habet , exigit , vult , sibi asciscit , petit , poscit ; cum Accusativo construitur .

Voler male . V. *Odiare* .

La fortuna oggi mi vuol male , m' è contraria . Adversa hodie utor fortuna . Inimica , Iniqua mihi est hodie fortuna . Adversam hodie mihi fortunam experior . Adversatur mihi hodie fortuna .

Volere . Strauolere . Volerne troppo . Aliquid ultrò cupere, pervelle, percupere .

Volgarizzare . Traslattare , tradur di lingua in lingua un libro , &c. Librum lingua vulgi vertere , vulgariter vertere ; in vulgi sermonem invertere , convertere ; in vulgarem linguam transferre . V. *Tradurre* .

Volgarizzare , per Dichiarare . V. *Dichiarare* .

Volgere , e Voluere . Torcere , epiegar verso altro luogo . V. *Piegare* . *Torcere* .

Volgere . Far la volta alle case , edifici . V. *Volta* .

Volgere . Indurre . Persuadere . V. *Persuadere* .

Volgere le spalle . Fuggire . V. *Fuggire* .

Volgere . Muouere in giro . V. *Girare* .

Volgere . Muouere semplicemente . V. *Mouere* .

Volgere . Mutare . Mutare , Variare aliquid . Quidpiam immutare, mutare .

Volgere . Pendere , tirare a un colore . In aliquem colorem vergere .

Volgersi del vino . Diuenir cercone , incerconire . V. *Guastarsi* .

Volgersi ad uno . Ad aliquem se vertere , convertere .

Dare il volo . Sbrigarsi dalla cura di qualcheduno . Ab alicujus cura , *vel* , custodia se expedire , se extricare , se absolvere , se abrumpere . Curam alicujus à se amovere , summovere , dimittere , removere , & ablegare .

Impedire il volo ad un'Vccello . Volucris alas frangere , *vel* , Volucrem alis debilitare . Avem alarum , *vel* , volandi impotem facere . Volandi facultatem volucri adimere .

Lenarsi a volo . Muouersi ad operare senza considerazione . Perperàm operari . V. *Furia* .

Di sua libera volontà a fatto ciò . Sua voluntate ; Sua spontè ; Ultrò ; Non coactus , nec invitus ; Liberè ; Haud invitè ; Volens ac lubens ; Non invitus , sed ultrò id fecit .

Non dobbiamo hauere altra volontà , che quella di Dio . Nostrum , ac Dei oportet idem esse arbitrium , eundem arbitratum , eandem voluntatem . Nefas est , nos ab Dei voluntate discedere , ab arbitrio Dei desciscere , ab Dei arbitratu dissentire .

Seguirò in tutto la vostra volontà . La mia volonta sarà uniforme alla vostra , seguirò il vostro genio . Tuæ voluntati in omnibus obsequar , obtemperabo , subserviam . In re qualibet ad arbitratum tuum me componam ac fingam . Tibi omni in re morem geram . Totum me ad tuam voluntatem , nutumque convertam . Ad tuum arbitrium , & nutum me fingam & accomodabo . In tuam voluntatem & sententiam succedam . Nutu & arbitrio tuo agam omnia . Ad arbitratum tuum vivam . Nutu , atque arbitrio tuo gubernabor .

Manuale volontario , e spontaneo nel suo operare . Opera voluntaria, spontanea , ultronea , invocata & gratuita .

Morte volontaria . Mors voluntaria, spontanea, ultronea ,ultrò adita, sponte accersita , ultrò obita .

Sol-

Soldato volontario. Hic Voluntarius, ij. Miles voluntarius. Voluntariam professus, *vel*, obiens militiam. Voluntariæ gratuitæque operæ miles. Sponte, & gratia militans.

Andare in volta. V. *Andare attorno*.

Dar volta. V. *Fuggire*.

Dar volta. *Dar di volta*. *Ripassare*. V. *Ripassare*.

Dar la volta al canto, *metaf.* *Impazzare*. V. *Ammattire*.

Dar la volta il vino. *Guastarsi*. V. *Guastarsi*.

Dar la volta tonda. *Riuoltarsi tutto*. Se omninò volvere, convolvere. Penitùs volutari.

Dar una volta. *Pigliare una volta*, *andare alquanto attorno*. Aliquantulùm vagari, evagari, errare, discurrere.

Fabbricare in volta una Chiesa. Sacram ædem concamerare, fornicare, confornicare; camera obtegere, operire; ædificare camerato opere, *vel*, fornicata structura contegere. Ædi sacræ concamerationem imponere; cameram inducere, inædificare.

Farsi a volta. *Formarsi in volta*. Concamerari. Fornicari. Arcuari. In fornicem sinuari. In arcum flecti, surrigi.

Star sulle volte. *Stare attento alle congiunture*, *stare sull' occasione*. V. *Occasione*.

Toccar la volta a uno nelle operazioni alternatiue. Per vices redeuntes aliquid muneris ad aliquem spectare.

Toccar la volta. *Preoccupare nelle operazioni alternatiue il luogo altrui*. Alterius locum præoccupare, anteoccupare, prævenire, prævertere, occupare.

Tutto in una volta. Una eademque opera. Uno eodemque operæ ductu. Una, eademque serie.

Voltare una ruota: *farla rotolare*. Rotam vertere, convertere, circumvolvere, versare; in orbem agere, in girum ducere.

Voltar la faccia. Avertere se.

Voltar la Luna. Lunam decrescere, deficere.

Voltare. *Dirizzare il Cannone verso la Muraglia*. Tormentum bellicum muris advertere, obvertere; obversum statuere, adversum constituere.

Voltar le spalle. *Fuggire*. V. *Fuggire*.

Voltare. *Conuertire*, *mutare*. V. *Conuertire*.

Voltare. *Rotolare*, *voltolare una cosa*. Aliquid rotare; in orbem volvere, circumagere, circumvolvre.

Voltare. *Volteggiare*. V. *Volteggiare* *Voltarsi da tutte le bande*.

Voltare. *Tradurre un libro*. V. *Tradurre*.

Voltarsi a destra, *ed a sinistra*. Se ad dexteram, sinistramque detorquere, Ad dexteram, *vel*, Ad sinistram ire.

Voltarsi da tutte le bande. In omnem partem; In omnes partes se versare, vertere, convertere, inflectere, agere.

Voltarsi nel fango. In cœno se se agitare, se se convolvere, stratum volutari. In luto volutari.

Voltarsi. *Mutarsi d' opinione*, *di parere*. V. *Parere*.

Volteggiare. *Voltarsi in quà*, *e in là*. Huc atque illuc volvi, versari. V. *Voltarsi da tutte le bande*.

Far buon volto a uno. Alicui æquum se præbere. V. *Accogliere*. *Sembiante*.

Gettare al volto, *ò in volto*, *Rinfacciare*. V. *Rimprocciare*.

Hauere, *ò non hauer volto da mostrarsi*. V. *Comparire*.

Mostrare il volto. *Mostrar l' ardire*. V. *Ardire*.

Voltolare. *Riuoltare*. V. *Voltare*.

Voltare. *Voltarsi*. V. *Voltarsi*.

Volubile. *Incostante*. Levis; Mobilis; Volubilis; Instabilis; Mutabilis; Inconstans; Volaticus. Levis ac mutabilis ingenii vir. Inconstantis naturæ ac moris homo.

Voluere. V. *Piegare*. *Torcere*.

Vomicare. } V. *Vomitare*.
Vomire.

Vomitare. *Recere*. Vomere. Evomere. Vomitu stomachum reddere. Vomitione stomachum egerere.

Vomitar di nuouo. Revomere. Vomitum repetere. Vomitionem iterare.

Vomitar le viuande tali, *quali si sono prese*. Crudum cibum vomere. Indigestum cibum evomere, egerere, ore reddere.

Vomitar parole ingiuriose contro uno. In ali-

Vita, Anima. Vita mia, Anima mia. Deliciæ meæ. Amores mei. Corculum meum. Mi animule. Mea anima. Mi ocelle. Mea vita. Vitæ meæ suavitas. Amœnitas mea. Mea voluptas aurea. Animæ mi. Animæ dimidium meæ. Meum desiderium.

Vita, per Costumi. Huomo di vita innocente. Homo innocens, castus, integer, probus, sanctus. Vir vitæ innocentis, innoxiæ, castæ, probæ, integræ.

Detestar la vita passata. Piagnere i peccati passati. V. *Piagnere.*

Far buona vita. Viver bene. V. *Vivere.*

Far cattiva vita. Viver male. V. *Vivere.*

Far vita comune. V. *Comune.*

Far vita da bestia. V. *Bestia.*

Far vita Monastica. Vitam monasticam agere. Intra cænobii claustra degere, vivere.

Far vita regolata. Certis victus legibus vivere.

Vita, per Modo, qualità di vivere. Vitæ institutum.

La Caccia è la mia vita, le mie delitie. Venatio meæ sunt ingentes deliciæ, singulare meum est oblectamentum. Venatio est mihi longè gratissima, suavissima, jucundissima, optatissima. In venatione mea posita est omnis voluptas.

Eleggere un stato di vita. Certum vitæ genus, Certam vivendi rationem, Certum genus ætatis degendæ sibi constituere statuere.

Gli Anacoreti menarono una vita austera. Anachoretæ asperrima victus ratione usi sunt; asperrimo cibariorum genere vitam tolerarunt.

Vita, per Tempo. Dare a vita, concedere altrui una cosa, per fin che egli viva. V. *Sopra, Dar a vita.*

La nostra vita è corta. Exiguum nobis vitæ curriculum natura circumscripsit. Vitæ spatium exiguis regionibus circumscriptum est.

Non posso menar vita più lunga. Diutiùs in vita esse non possum, commorari nequeo.

Se sarò in vita. Si vita suppeditet. Si adhuc sim in vivorum numero. Si mihi vita contigerit.

Vita, per Vitto. Hæc Vita, æ. Hic Victus, us.

Guadagnarsi la vita, il vitto. V. *Guadagnare.*

Mendicar la vità, il vitto. V. *Limosina.*

Vitare, Sfuggire. V. *Sfuggire.*

Piantare una vite. Vitem serere, conserere, obserere, pangere.

Piantar diversi viti in un medesimo campo. Consemineam vitem serere. Conseminea vite arvum conserere. Miscella vite solum obserere. Vario stirpium genere vineam pangere.

Piantar le viti a scacco. Vites quincumcibus differere, in quincumces pangere. Vitiarios ordines quincumcibus describere, in quincumcem dirigere, metare, dimetare; quincumcialibus versibus describere.

Piantar le viti in fila. Directis ordinibus vites pangere. Rectis versibus vites differere, depangere. Amussi vitium ordines digerere, dirigere.

Piantar le viti vicine a gli alberi, perche vi montino sopra. Arbustivam, *vel*, Arboratiam vitem serere. Scansilem vitem ad arbusta pangere. Arbori scansilem vitem maritare.

Potare una vite. Vitem putare. V. *Vigna.*

Propagginare una vite. V. *Propagginare.*

Ricalzare una vite. Ablaqueatam vitem operire. V. *Vigna.*

Spampanare una vite. Vitem pampinare. V. *Vigna.*

Il vitto è caro. Gravis est cibariorum annona. Laborat cibaria annona. Difficilis est esculentorum annona.

Il vitto è diuenuto più caro. Annona facta est durior, *vel*, arctior. Annonæ caritas inducta est, illata est.

Il vitto è sì caro, che &c. Ita cara est annona; Ita gravis est penuria; Tanta est rei frumentariæ difficultas; Ea est caritas ac rerum omnium inopia; Ita res omnes carè væneunt; Tanti omnia venalia pretii sunt; Tanti sunt omnes res venalitiæ; Ita gravis annona est; Adeò carus est victus. Tanta est peni, *vel*, penoris gravitas; Tam magna est rei cibariæ difficultas, ut &c.

E calato il prezzo del vitto. Annonæ pretium imminutum, minutum est; laxatum, relaxatum est; decrevit. V. *Abbassare.*

Gli è stato assegnato dal Pubblico il vitto per fin che viue. Ei de publico per-

perpetua sunt attributa cibaria; quotidianus est assignatus in omnem ætatem victus; constituta est jugis cibariorum annona.

L' abbondanza del vitto rende scioperati gli Artefici. Frugum copia, & annonæ vilitas, opificibus creat, parit, affert ignaviam.

Levare il vitto: Impedire, che non sia portato vitto al Nemico. Hostem commeatu intercludere; re frumentaria excludere; frumento, commeatuque prohibere.

Portar del vitto all' Armata. Commeatum in castra supportare. Annonam cibariam in exercitum subvehere.

Sminuire il vitto a uno. Alicui cibaria minuere, diminuere, subtrahere, detrahere, deducere.

Vittoria. Hæc Victoria, æ. Victa pugna. Victum prælium. Prælii, *vel*, Pugnæ victoria.

Vittoria costata molto sangue a uno. Cruenta victoria. Multo cruore parta victoria; quæ multo sanguine cuiquam stetit.

Cantar la vittoria. Victoriam buccinari.

E stata molto tempo dubbiosa la vittoria. Diù anceps prælium fuit. Diù ancipiti Marte pugnatum est, neutram in partem inclinante victoria.

La vittoria è ora da una parte, ora dall' altra. Victoria alternat.

Non permetterò, che mi sia levata dalle mani la vittoria guadagnata. Relatam palmam non patiar mihi in manibus infringi, *vel*, mihi eripi. Non committam, ut victoria mihi excidat è manibus.

Perder la vittoria. Victoria excidere. Victum abire, discedere.

Riportar vittoria. V. *Vincere*.

Vittoriare. Ottener vittoria. V. *Vincere*.

E restato vittorioso. Victor prælii, *vel*, prælio extitit. Victor è certamine discessit, abiit; superior abiit, *vel*, discessit.

Pubblicare un vittorioso. Alicui palmam adjudicare, Nomen victoris pronunciare.

Vettuaglia. V. *Vitto*.

Vituperare. Disonorare, infamare, svergognare. V. *Disonorare. Infamare. Svergognare*.

Uno spirito vivace a concepire, e a penetrare. Ingenium acre, acrimoniam pollens, solers & acutum, intelligendi acrimonia præditum. Mens acris & sagax.

Vivanda. Hic Cibus, i. Hæc Esca, æ. Hæc Cibaria, orum. Hæc Esculenta, orum.

La Natura è contenta di poche vivande. Modicus cibus naturæ facit satis. Modico cibo contenta est natura. Exigua cibaria explent naturę desiderium.

Preparar le vivande. Cibos coquere, concoquere, condire.

Riempirsi troppo di vivande. Cibo immodico se ingurgitare, se obruere, alvum degravare, abdomen differcire, atque distendere. V. *Mangiare a crepa pancia*.

Vivere. Stare in vita, haver vita. Vivere. Vitæ esse participem, *vel*; compotem. In viventibus censeri. Inter viventes numerari. Esse de genere viventium. Spirare. Vita vivere. Vitam vivere, colere, deducere.

Come vivete? Quam vitam agis, ducis, exerces? Quo vitæ genere uteris? Quæ tua est vitæ ratio? Quo pacto vivis?

I Pesci vivono nell' Acqua. Pisces in aqua vivunt, vitam degunt, vitam transigunt, vivendo agunt. Pisces in aqua degunt, habent, versantur, habitant, incolunt.

Le Cornacchie eggidì vivono più degli Huomini. Cornices sunt homine vivaciores, vita diuturniores, annis superiores. Cornicibus, quàm homini, ætas est longior, vita productior, vitæ curriculum provectius.

Mio Avo vive ancora. Meus Avus adhuc vivit, est in vivis, agit inter vivos, vita fruitur, etiamnùm superat, superstes est, superest.

Vivere a caso, alla balorda, alla carlona. Casu & fortuitò, temerè & fortuitò, negligenter vivere. Sine mentis oculis vitam traducere. Sine mente, *vel*, Sine oculis vivere. Opertis oculis vivere. Sine consilio vitam agere.

Vivere all' antica. Antiquis moribus, Antiquorum more, *vel*, in morem vivere.

Vivere alla grande. Magnificè, *vel*, Magnifico sumptu vivere. Grandi, *vel*, Ingenti sumptu vivere.

Vivere alla moderna. Moribus præsentibus vivere,

Vi-

Viuere alla naturale. Secundùm naturam vivere. E natura vivere; naturæ obsecundanter.

Viuere allegramente. Jucundè, *vel*, Cum voluptate vivere.

Viuer a modo d' altri. Arbitratu, *vel*, Arbitrio alieno vivere. More alieno vitam agere. Ex alterius more vivere. Ad aliorum arbitratum vivere.

Viuere a speranza. *Stare in speranza*. V. *Sperare*.

Viuere a spese d' altrui. De alieno vivere.

Viuere astinente. Continenter, Abstinenter, Temperanter, Frugaliter vivere. Temperatè, Parcè ac sobriè vivere.

Viuere a suo capriccio. Suo studio vivere. Suo arbitratu vivere. Modo suo vivere. Vitam suo arbitratu temperare. Ad arbitrium suum vivere. Suo ingenio vivere.

Viuer bene. Delicatè vivere.

Viuer bene, *onestamente*. Virtutem colere. Innocenter vivere. Se in recta vivendi ratione exercere. Vitam cum virtute traducere. Rectè atque honestè vitam ducere. Virtutem cum omni studio colere. Laudabiliter vitam agere. Ex virtutis disciplina, legibus, præscripto vivere. Vitam integram, probam, castam, sanctam, innocentem, noxæ expertem traducere. Bonorum virorum instituto vivere. V. *Viuere virtuosamente*.

Viuer conforme alla ragione. Vitam ad rationis normam vivere. Vitam cum ratione traducere. Vitam honestate metiri. Vitam ad rationis disciplinam dirigere. Mores dirigere ex acuratissima rationis amussi. Ex præscripto rationis vitam agere. Actiones, vitamque universam ex disciplinæ regula componere.

Viuer con poca spesa. Parvo vivere. V. *Viuere astinente*.

Viuer contento. Libenter vivere. Æquo animo vivere. V. *Pace*.

Viuono insieme d'accordo. Quieti unà vivunt. Inter se pacati vitam agunt. Simul tranquilli vitam gerunt. Unà concordes vivunt. Pacificè, æquis inter se animis, simul agunt.

Viuer d'aere. Aeris alimento vivere. Aura, ventoque nutriri.

Viuer da Bestia. V. *Bestia*.

Viuer da Gentilhuomo. Liberaliter vivere.

Viuer da Huomo dabbene. V. *Viuer bene*.

Dar da viuer a uno. Alicujus alimentis sufficere. V. *Mantenere i Poveri*.

Viuer del suo. De proprio, *vel*, De suo vivere.

Viver d'entrata. *Io viuo d'entrata*. Alunt me prædia. Me nutriunt agri.

Viuer di guadagno. De lucrō vivere.

Viuo del mio guadagno, della mia fatica. Opera mea mihi vita est.

Viuer di limosina. Precariò vivere. V. *Limosina*.

Viuer dì per dì. In diem vivere.

Viuer di rapina. Rapto vivere.

Viuer eternamente. Ævo sempiterno frui. Immortale ævum degere. Æternum vivere.

Viuenano fino a mille anni i primi huomini. Primi sæculi homines ad mille annos vivebant, vitam agebant, ætatem traducebant, vivendo procedebant, in vivis perseverabant, ætate provehebantur, ætatem provehebant, propagabant, prorogabant, stadium vitæ decurrebant.

Finche viuerò. Dum vixero. Quoad vivam. Dum spirare potero. Dum anima spirabo mea. Dum spiritum ducam. Quandiù in vivis ero. Quandiù vita fruar & communi spiritu. Me vivo. Me superstite.

Hò appena da viuere di giorno in giorno. Vix diurno quæstu propulso famem, vitam tolero, vitam sustento.

Viuere in comune. V. *Comune*.

Viuer male, scapestratamente, da Animale. In lustris vitam agere. Vitam flagitiosissimam, facinorosissimam, scelestissimam, improbam, vitiis omnibus addictam vivere. Nepòtari.

Ridurre uno a viuer bene. Ad meliorem frugem, *vel*, Ad frugalem cultum revocare aliquem.

Seguitate a viuere, come hauete cominciato. Tene cursum, quem à prima ætate suscepisti.

Viuer senza mai ammalarsi. Vitam à valetudine inoffensam vivere.

Viuer splendidamente: *Far buona tauola*. Lautum victum & elegantem magnificè colere. V. *Tavola*, *alla voce*, *Far buona tauola*.

Viuer stentatamente. In singulos dies vitam tolerare.

Vi-

Viuer molto ſtringato. Parcè ac duriter victitare. Tenuiſſimo cultu vivere. Tenuiſſimè vivere.

Viuer virtuoſamente. Probè, *vel*, Rectè vivere. Probam vitam agere. Rectam vitam ducere. Ex virtutis norma & lege vivere. Ex virtutis regula vitam dirigere. Ex virtutis præſcripto mores ſuos regere. Rectum vitæ curſum tenere. V. *Viuer bene*.

Viuificare. *Dar vita, animare una coſa*. Alicui rei vitam indere, inducere, infundere, immittere, injicere; animam & vitam indere. Aliquid anima, & vita afficere; animare, vivificare.

Il calor della Primauera viuifica gl' inſetti morti per il rigor del Verno. Inſecta, rigente gelu, exanimata, verno tepore viviſcunt, ad vitam excitantur, vitam concipiunt.

Viuificarſi. *Prender vita, auuiuarſi*. Viveſcere. Viviſcere. Vitam concipere. Ad vitam excitari.

Far viuo. V. *Viuificare*, *dar vita*.

Egli dimoſtra riſſentimento viuo di quell' affronto. Inflictæ ſibi contumeliæ intimo ſenſu commotum ſe oſtendit. Vultu ac verbis præfert vehementis doloris indicia, ex acceptæ contumeliæ probro. Ob acceptam injuriam, ipſum acer ac vehemens dolor inceſſit; ejus intimos ſenſus occupavit acerbus dolor.

Fare un ritratto al viuo. Aliquem exprimere ad veri oris ſpeciem; ad nativi oris iconem effingere; ad expreſſam vivi ac ſpirantis oris imaginem deſignare; ad germani oris ſpeciem expingere. Ex nativa vultus effigie delineare.

Mi penetra al viuo la ſua ingratitudine: Mi cagiona un' eſtremo dolore: Mi feriſce il cuore. Illius in me ingratus animus me acriter pungit, mihi acrem ſtimulum infigit; intimos ſenſus acerbè lancinat, & atrociter exulcerat. Ad intimos ſenſus; Ad ipſa animi penetralia pervadit injuriæ ſenſus.

Potare i farmenti ſecchi fino al viuo. Arentia palmitis ad vivum, *vel*, ad viventia uſque, *vel*, ad viridem materiam deputare, *vel*, vivo tenus eradere.

Tagliar la carne morta fino al viuo. Emortuam carnem ad vivum reſecare; ad vivum uſque, ad vitalia, ad vitalem partem deſecare.

Viziare. *Guaſtare*, *corrompere uno*. Labem integro adoleſcenti inferre. V. *Corrompere*. *Guaſtare*.

Vizio naturale. Vitium nativum, ingenitum, innatum, natura inſitum, natura inditum.

Vizio. *Malizia*, *triſtizia*. Hoc Vitium, ii. Morum, *vel*, Morale vitium. Morum corruptela, *vel*, pravitas. Mores depravati, vitioſi, corrupti.

Abbandonare il Vizio. E vitiorum cœno emergere. Ad bonam frugem ſe recipere, ſe revocare. Se ad officium revocare.

Aggiugner vizi a vizi. Vitia vitiis cumulare, coagmentare, nectere, connectere, innectere.

Il Vizio ſi cuopre col manto della Virtù. Vitium virtutis velamento adumbratur. Vitium ad ſui ſpeciem utitur virtute. Vitium virtutis ſpeciem gerit. Vitium virtutis velamento fallit, decipit.

Darſi in preda ad ogni ſorte vizio. Se omni vitiorum generi mancipare, dedere. Animum ad malas artes adjungere. Vitam omni intemperantiæ addicere, tradere. Totum ſe in vitium effundere. Se vitiis ingurgitare. In omni ſcelerum genere volutari. Vitio diffluere. In vitia abire. V. *Piacere*.

Huomo dato ad ogni ſorte di vizio. *Huomo vizioſo*. Homo ſceleratus, improbus, conſceleratus, vitioſus, pravus, iniquus, malè moratus, flagitioſus, facinoroſus, perditus, malis artibus præditus, iniquitate inſignis; malitiæ vitiis, probris, ſcelere inſignis; omnibus vitiis coopertus; omni vitiorum labe coinquinatus; omni vitiorum genere inquinatus, contaminatus, maculatus, adſtrictus, infamis; omnibus vitiis deditus; ex omnibus vitiis concretus, fictus, coagulatus, conglutinatus; omni vitiorum generi mancipatus.

Queſto vizio è comune. Hoc vitium latè patet; eſt in multis; ad multos ſpectat, pertinet. Commune & pervulgatum eſt hoc vitium. Scelus hoc pervagatum, divulgatum eſt.

Queſto vizio non fù mai così comune, come è al giorno d' oggi. Nunc vitium hoc, ut cum maximè, ubique dominatur, regnat, viget; latiſſimà

manitorum literarum studiosus. Humanitatis auditor.

Scuola dell'Vmanità. Hæc Humanitas, tis. Humanitatis schola; Humanior schola.

Vmettare. Dare, e accrescere umore a una cosa. Aliquid humectare, humore imbuere, perfundere humore, humido suffundere.

Vmettarsi. Humere. Humescere. Humorem concipere. Humido suffundi.

Vmidire. V. *Vmettare*.

Vmiliare alcuno. Aliquem deprimere, comprimere.

Vmiliarsi. Se se deprimere, demittere, abjicere. Abjectè, summissèque de se sentire. Summissè se gerere. Cedere. Concedere.

Vmiliare, per metaf. Mitigare. V. *Mitigare*.

In quanto a me, io sono di bellissimo umore. At ego commodis, jucundisque sum moribus. At ego morum facilitate omnium mihi demereor animos. At verò mihi mira naturæ suavitas inest, amabilisque jucunditas. At nemo me comior est. Nemo commodior est, suavior & humanior, quàm ego sum. At nihil ingenio meo fieri potest ad congressum suavius, nihil ad morum jucunditatem præstantius. At mei sunt mores eleganti lepore, & urbanitate conditi.

Io sono d'umore sì malinconico, che vengo in fastidio a me stesso. Adeò melancholicum me natura finxit, ut me mei tædeat. Ex terrena concretione, eam mihi natura aspersit, ingeneravit, insevit, indidit tristitiam, cujus me pœniteat maximoperè, ut mihi ipsi gravis sim.

Siamo tutti due d'un medesimo umore. Natura mihi tecum congruit. Tuis cum moribus & natura congruo. Nostri mores, ingeniaq; valdè congruunt.

Siete oggi allegro, e di bell'umore, e fuori dell'ordinario. Hodie tibi sunt extra ordinem hilaria. Totus factus, & fictus es ad hilaritatem. Liberaliter hilarem, ac jocularem te hac luce præbes. Animo es hilari, & ad jocandum prompto ac comparato.

Sono fatto così. Tal'è il mio umore di non poter soffrire cosa alcuna da veruno. Sic sum, *vel*, Sic factus sum à natura, *vel*, Sic est ingenium meum, *vel*, Ita sum à natura comparatus, ut nihil à quopiam pati possim.

Tu sei di cattiuo umore. Vitioso naturæ habitu laboras. Ingenii es morosi, tetrici, ac difficilis. Tetricis, difficilibusque moribus es. Acerba es, asperaque natura.

Seguitare, Secondare il suo umore. Genio obsequi. Ingenio parere. Servire indoli. Naturæ sequi ductum. Secundùm naturam vivere.

Non hò adesso l'umor di cantare. Non inclinat jam animus ad canendum. Non arridet jam mihi cantus. A cantu nunc abhorret animus. Canere jam non lubet mihi.

Vmorista. V. *Fantastico*.

U N

Vncicare. Da uncino, pigliar con uncino. V. *Arrampinare*.

Vncicare, per semplicemente Torre, e rubar violentemente. V. *Rapinare*.

Vncinare. Pigliar con uncino. V. *Arrampinare*.

Vncinare, per Auncinarsi. V. *Auncinarsi*.

Vngere. V. *Vgnere*.

Cauar le unghie a uno. Aliquem exungulare. Alicui ungues demere, detrahere.

Tagliarsi le unghie. Sibi ungues resecare.

Vniforme. D'una forma simile, conforme. Similis, Consimilis, e, is. Par, Compar, ris. Ejusdem formæ. Ejusdem modi. Ejusdem rationis. Unius modi. Unius, ejusdemque rationis.

Vna fabbrica di struttura uniforme. Ædificii structura sibi æqualis, sibi consentiens, sibi similis. Ædificii structura eodem genere, eadem forma, eadem ratione, pari specie, modoque.

Suoni diuersi uniformi. Varii soni, sibi congruentes, consentientes, compares. Multiplices soni congruentis varietatis, consentientis diversitatis.

Vniformamente. Uno, eodemque genere. Unius, ejusdemque generis ratione. Sibi congruente forma, modoque. Æquabili ratione.

Vniformità. Diversorum sibi consentiens æquabilitas. Parilis formæ congruentia. Consimilis generis convenientia. Unius, ejusdemque modi consensio.

Unione. Accostamento di più cose insieme. Hæc Unitas, tis. In unum confusio. Unum in corpus concretio. Confusarum inter se rerum unitas. Multarum rerum unum in corpus confusio.

Unione, per metaf. Concordia di volontà. Hæc Consensio, nis. Animorum concordia, *vel*, copulatio. Voluntatum conspiratio. In eadem studia conspirantium plurimorum consensio, *vel* consensus, us. Multorum unam in voluntatem conspiratio. Multorum amica & sociabilis concordia.

Mettere unione tra persone divise. Diffidentes concordia inter se colligare, conciliare, componere. Inter discordes consensionem conciliare, contrahere, constituere, inducere. Concordiam inter diffidentes conciliare. Diffidentes concordiæ nexu copulare, conjungere, devincire, adstringere.

Romper l'unione. Concordiam disjungere. Animorum conjunctionem dissolvere, dirimere, labefactare.

Vivono in perfettissima unione. Inter se juncti, copulatique; Magna voluntatum conjunctione copulati; Singulari animorum concordia; Amoris & concordiæ vinculo inter se colligati, adstricti, devincti; Amica, sociabilique voluntatum consensione conjuncti, unà vivunt. Concordissimè, *vel*, Concordissimis animis unà vivunt. Concordia conjunctissimi sunt.

Unire. Congiungere insieme cose diverse. Diversa in unum cogere. Varia in unum confundere. Plura in unum conflare. Diversa in unum conjungere.

Unire insieme molte Perle per fare una collana. Unum in monile multos, *vel*, plerosque uniones conferre, colligere, illigare, cogere, conjungere, copulare.

Unirsi più cose. Plura in unitatem coire, cohærescere, conjungi, coalescere, concrescere.

S'uniscono diverse foglie per compire una rosa. Ad rosæ compositionem varia folia unum in musearium coeunt, concurrunt, congeruntur, conferuntur, coacervantur.

Più goccie di ruggiada s' uniscono per formar una Perla. Ad creandum margaritum plæreque roris guttæ coalescunt, coeunt, confluunt, concrescunt.

Più Città si sono unite per far Guerra al Nemico. Oppida plurima adversùs hostem sociale bellum inierunt; fœdus socialibus armis in hostem fecerunt; fœdere cojerunt; fœderis jure se consociarunt, adstrinxerunt, colligarunt; bellum conjunxerunt adversùs hostem. Plurimæ urbes, ad sociale bellum hosti inferendum, fœdus injerunt, contraxerunt, percusserunt, ferierunt, sanciverunt; percusso fœdere conspirarunt.

Un spirito, un'ingegno universale in tutte le Scienze. Homo omnium rerum peritus; universarum rerum sciens; omni scientiarum genere excultus, eruditus; artium omnium facultate expolitus. V. *Dotto*.

Università. Accademia. Hæc Accademia, æ. Omnigenæ disciplinæ Accademia. Omnium facultatum schola. Universarum scientiarum Gymnasium.

Uno di voi. Unus vestrum, Unus de vobis, *vel*, ex vobis. De vestro cœtu unus aliquis.

S'amano l'un l'altro. Mutuò amant. Inter se diligunt. Invicem diligunt. Alter alterum amat.

Andate a uno a uno. Ite singuli. Ite singularii. Procedite unus atque unus, *vel*, singulatim.

Si battono uno contro l'altro. Singulari certamine dimicant. Singuli congrediuntur. Viritim dimicant.

Che mi dica di sì, che mi dica di nò, a me è tutt'uno. Annuat, an abnuat, æquo animo ero, animus æquus erit. Perinde erit, si annuat, atque abnuat, quod peto.

L'uno, e l'altro m'è tutto uno: Sono indifferente all'uno, e all'altro. Alterutrum pro eodem mihi est. Utrumvis eodem mihi loco est. Utrumlibet mihi eodem numero est. Utrum fiat, *vel*, accidat, non laboro, non curo.

Uno è dirimpetto all'altro. Alius est alii objectus. Iste est illi oppositus. Alter ex alterius regione est situs.

Non v'è uno, che sappia ciò. Nullus est; Nemo unus est; Non est quisquam; Ne unus quidem est, qui id sciat.

Non si può passare per questa porta, se non a uno a uno. Hæc porta singulum tran-

transeuntem admittit ; singulos ad transitum , singularios tantùm transeuntes excipit .

Recare in uno . Mettere a comune . V. *Accomunare .*

Tutto ritorna ad uno. Eodem hæc omnia redeunt , *vel* , recidunt . Ejusdem generis sunt hæc omnia . Eundem in finem spectant hæc omnia .

Vnare . V. *Vgnere .*

V O

Vocabolario . Onomastico , dizionario . Hoc Vocabularium , ii . Dictionarium , ii . Vocabulorum , *vel* , Dictionum volumen . Nominum , vocumque liber , *vel* , codex . Codex , aut Liber dictionarius , *vel* , vocabularius . Hoc Lexicum , i . Onomasticum , i . Hic Nomenclator , ris .

Vocabolo . Voce , parola . Hoc Vocabulum , i . Hæc Vox , is . Hoc Verbum , i . Nomen , is . Hæc Dictio , nis . Locutio , nis .

Voce alta , forte , potente . Vox contenta , magna , plena , grandis , valida , summa , complens aurem , grandior , plenior .

Voce bassa . Vox remissa , submissa , suppressa , inclinata , languens , tacita .

Voce chiara , bella , risonante . Vox clara , pura & clara , canora , candida , resonans , splendida , limpida & canora .

Voce dolce , delicata . Vox suavis , jucunda , dulcis , lenis , mollis .

Voce fiacca , debole . Vox exilis , exigua , gracilis , tenuis , imbecilla , parva , angusta .

Voce flessibile . Vox flexibilis , flexilis , ad inflexionem facilis .

Voce lugubre . Vox flebilis , miserabilis , lamentabilis , ad miserabilem sonum inflexa .

Voce rauca , sorda . Vox obtusa , fusca , surda , subsurda , rauca , subrauca , quassa .

Voce rozza , aspra , spiacevole . Vox aspera , absona , absurda , dura , scabra , ululans , rustica atque agrestis , incondita , insulsa .

Voce tronca . Vox intermissa , interrupta , fracta , scissa .

Abbassar la voce . Vocem remittere , deprimere , supprimere , summittere .

Alzar la voce . Vocem intendere , tollere , efferre , extollere , attollere , contendere . Exclamare .

Andar voce . Parlarsi ; esser , correr fama . V. *Fama . Parlare .*

Assottigliar la voce . Vocem deducere .

Cantar sotto voce . Minuriзare . Minuere .

Cominciare a mutar voce . Hirquitallire incipere .

Correr voce . Nascer voce , esser fama . V. *Fama . Parlare .*

Dar buona , ò mala voce a uno . Lodarlo , ò infamarlo . V. *Infamare . Lodare .*

Dar la voce . Intonare il canto . V. *Intonare .*

Dar la voce in fauore . Dare il voto a uno . Alicui suffragari , suo suffragio favere , suum suffragium conferre , calculum adjicere .

Dar la voce , ò voto in disfauore . Suffragio , *vel* , Calculo refragari . Contra quempiam suffragium ferre . Nigrum calculum alicui adjicere .

Dar sulla voce a uno . Contraddirli , farlo chetare . Alicui reclamare . Alicujus linguam comprimere , orationem cohibere .

Dar una voce a uno . Chiamarlo . V. *Chiamare .*

Dar voce . Far correr fama , spargere una nuoua . Rumorem serere , differere , disseminare , dissipare , divulgare .

Diuenir fiacca la voce . Vocem obtundi .

Eleggere , e creare a voce . Viva voce eligere , deligere aliquem .

Esser voce . Correr voce , fama . V. *Fama . Parlare .*

Hauer buona voce . Voce valere . Bona esse voce .

Hauer buona voce . Essere in buon concetto , in buona stima . V. *Stima .*

Hauer cattiua voce . Mala voce esse .

Hauer cattiua voce . Esser in cattiuo concetto , in cattiua stima . V. *Stima .*

Hauer voce attiua . Hauer jus di dare il suo voto . Jus suffragii enunciandi , pronunciandi , interponendi habere . Jus suffragationis interponendæ possidere . Agendi suffragio frui , perfrui , gaudere . Jus agendi obtinere . Suffragii agendi participem , consortem , compotem esse .

Hauer voce da Donna . Ha voce da

Donna. Illius vox mulierem sonat.

Hauer voce fiacca. Rauca voce esse.

Hauer voce passiua. *Hauer jus di riceuere il voto altrui*. Jus alieni suffragii, alienæ suffragationis habere, possidere. Jus alieno suffragio utendi habere. Ius patiendi obtinere. Jure patiendi suffragium frui, perfrui, gaudere. Suffragii patiendi participem, compotem, consortem esse.

Non hauer voce nè attiua, nè passiua. Agendi, patiendique suffragio carere, vacare. Agentis, patientisque suffragii jus non obtinere. Utriusque suffragii expertem, exortem, impotem esse.

Hauer tutte le voci. Omnium suffragia ferre.

Priuare uno della voce attiua, e passiua. Quempiam agendi, patiendique suffragio privare, orbare.

Sostener la voce. Vocem firmare.

Sparger qualche voce. Sermones aliquos spargere, disseminare, dissipare.

S'ode di qua una voce. Vox hinc extat.

Vociferare. V. *Gridar forte*.

Questo Giouane comincia ad hauer voga, ad acquistarsi fama, stima. Adolescens iste init celebre nomen; viam sibi ad existimationem sternit; aditum sibi aperit ad claritatem nominis; iter sibi parat ad illustrem famam.

Vogare. *Spignere*, *ò Spingere una Naue co' remi*. Remis navem agere, incitare, provehere, invehere. Remigatione, *vel*, Remigando navim impellere.

Cauarsi la voglia. *Secondar la passione*. V. *Passione*.

Far voglia. *Far venir voglia d'una cosa*. V. *Inuagare*.

Far passar la voglia a uno di qualche cosa. Alicujus rei studium cuipiam restringere; alicui cupiditatem adimere. Efficere, ut cupiditatem abjiciat. Voluntatem alicujus rei cuipiam adimere, auferre.

Hauer voglia grande d'una cosa. Nimis aliquid velle. Valdè aliquid velle. Magna cupiditate, libidine, aviditate; Magno desiderio, studio, ardore alicujus rei concitari, teneri, rapi. V. *Desiderar molto*.

Ha gran voglia di sapere. Scire avet. Scire studet. Scire gestit.

Ho somma voglia di vederui. Tui videndi me tenet ingens cupido. Tui videndi cupiditate flagro, desiderio æstuo. In summis optatis id unum est, ut te videam. Summa votorum est, ut fruar tuo conspectu. V. *Desiderare*. *Desiderio*.

M'ha messa voglia di questa cosa. Hanc mihi cupiditatem injecit, dedit. Incitavit, Inflammavit me hujus rei cupiditate.

Hò messa voglia a molti di fare il medesimo. Multorum erexi cupiditatem, idem ut efficerent. Multorum studia commovi, *vel*, excitavi industriam ad idem præstandum. Multos imitandi cupiditate incitavi.

Morir di voglia d'una cosa. Alicujus rei desiderio confici.

Passata m'è la voglia d'essere Cortegiano. Abiit, Abscessit, Recessit illa olim mea malè sana cupido, qua laborabam, vitæ aulicæ. Abhorreo jam mores aulicos, quibus oblectari jam solebam. Aulam nihil moror.

Volare. Volatum exercere. Alis vehi per aera. Volatu evehi, Invehi. Volare.

Volare battendo continuamente le ale. Jugi alarum motu volare.

Volare senza batter le ale. Quieto alarum ductu, ac silente tractu volare.

Volare addietro. Revolare.

Volare alto, *ò in alto*. Altè, *vel*, In altum volare.

Volar molt'alto. Altissimè volare.

Volare attorno. Circumvolare.

Volare a un luogo. Ad aliquem locum advolare, convolare.

Volar basso. Demissè volare.

Volar molto basso. Demississimè volare.

Volar da un luogo. Avolare, Devolare ex aliquo loco.

Volar dentro. Involare.

Volar fuori. Evolare. Provolare.

Volar giù. Devolare. Deorsùm devolare.

Volare in frotta. Catervatim, *vel*, Gregatim volare.

Volare innanzi. Prævolare.

Volare insieme. Convolare.

Volare oltre. Prætervolare. Transvolare. Volatu trajicere.

Volare per qualche luogo. Pervolare.

Volar fino in Cielo. In Cœlum pervolare. Volatu cœlum pertingere.

Volar sopra. Supervolare.

Vo-

Volar sotto. Subvolare. Subtervolare.

Volar spesso, *ò Svolazzare*. Volitare.

Volar su. Subvolare. Sursum subvolare.

Volar via. Avolare.

Gli Uccelli piu gagliardi volano sopra le nuvole; i piu deboli volano sotto le nuvole. Validiores avium nubes, *vel*, nubibus supervolant; infirmiores nubibus subtervolant; infirmiores nubila subtervolant, sub nubibus volant.

Niuno Uccello gli vola innanzi, che non lo pigli. Volucrum nulla illum prætervolat, *vel*, præter illum volat, *vel*, in ejus incurrit oculos, quin eum accipiat, capiat.

Un Nibbio è volato per tutta questa campagna. Universum hunc campestrem agrum Milvus pervolavit, volando peragravit, volatu percucurrit.

Volare: l'Operare d'una mina. Cuniculo ignem admovere, applicare.

Volare, per similit. Andare, ò Passar con gran velocità. Volare. Advolare. Convolare. Pervolare.

Volentieri. Di buona volontà. Libenter. Libenti animo. Sponte ac libenter. Ultrò libentique animo. Animo lubentissimo. Lubenter.

Lo farò volentierissimamente. Illud animo lubenti, prolixoque faciam. Id non invitus, non molestè, non gravatè, non repugnanter; non invito animo, libentissimo, æquo, æquissimo, non iniquo, non repugnante, non coacto agam.

Mal volentieri faccio ciò. Ægrè, Repugnanter, Gravatè, Invitè, Invito animo, Haud spontè, Haud libenter, Adversante ac repugnante animo id facio. Invita Minerva id ago.

Volere. Velle, Cupere, Desiderare, Optare, Expetere aliquid.

Volere assai più una cosa, che un'altra. Aliquid multò, *vel*, multis partibus malle.

Volere assolutamente una cosa. Omninò ac præcisè aliquid velle. Obstinato animo quidpiam velle. Præfractè aliquid velle.

Vuole ciò assolutamente, risolutamente. In ea voluntate animum præfractè obstinavit. Sic animum induxit, ut id præfractè velit.

E huomo, che vuol ciò, ch'egli vuole risoluto nella sua volontà. Ea est ingenii contumacia, ut quod aliquandò velle cœpit, in eo hæreat obstinate, ac mordicùs; ut in sua voluntate animum præfractè obstinet; sic animum inducat, ut id præfractè velit.

Voler grandemente una cosa. Aliquid pervelle, valdè velle.

Voler piu presto. Mallè. Mavelle.

Voi lo potete, se volete. Haud dubium, quin id possis, si accesserit voluntas, si aderit voluntas; si voluntatem indueris, adhibueris, contuleris.

Vorrei bene; Desidero molto, che tu stassi a desinare con noi. Te apud nos prandere, velim prorsùs; velim ut quàm maximè; optem ut quàm maximè; pervelim.

Voglio quello, che tù vuoi. Volo ut vis. Volo uti tu vis. Nihil eorum est, quæ à me vis, quod nolim, quod non libenter velim. Omnia omninò volo, quæ vis. Nihil planè est, quod tua causa nolim.

Voglio, che tu sappi, che io non ti temo. Volo intelligas, scias, tibi persuadeas, persuasum habeas; Volo ita putes, ita censeas, ita existimes, nihili me facere tuos conatus.

Vogliate, ò non vogliate, bisogna uscire. Velis, nolis; Ut maxime nolis; Vel invitus; Vel in gratiis; Ut maximè obnitaris, exeundum tibi est.

Farò ciò, che vorrete. Faciam quod tibi libuerit, placuerit; quod jusseris, edixeris. Ad tuum arbitrium me fingam.

Dio voglia. Faxit Deus. Faxint Superi. Utinam.

Se Dio vorrà, ritornerò. Redibo, si Deus dederit, concesserit, faxit, fecerit.

Volete altro? Nunquid aliud vis? Est ne aliud quod prætereà cupias? Nunquid aliud est, quod velis? Nunquid nam restat, quod fieri jubeas?

Voler bene. Mi vuol bene assai. Erga me optimè est affectus, probè animatus. Mihi cupit. Mihi benè cupit. Mei causa vehementer cupit. Mea causa vult. Omnia mei causa vult. Mihi studet. Mei est studiosus. In me est mente benevola, animo benevolo, egregia voluntate, benevolenti animo. In me est præclarè affectus.

Voler dire. Che vogliono dire queste parole? Quid sibi ista verba volunt?

Quid hæc verba significant? Qui sensus horum est verborum?

Questa parola vuol dire l'istesso. Vox hæc idem significat, idem valet, eandem habet subjectam sententiam.

Vole essere. Fù per essere, mancò poco. V. *Mancare*.

Volere. Essere il douere, conuenire. Mentre voi siete sotto il Padre, è il douere, conuiene, che voi vogliate ciò, che egli vuole. Quamdiù es in Patris manu; Donec es in Patris potestate, non es tuæ spontis, non es tui arbitrii, non es tui arbitratus, nullum tibi est arbitrium, non est tibi jus de te, tuisque statuendi; non decet te tuo ipsius arbitrio, & nutu regi.

Volere. Hauer opinione, pensare, stimare. V. *Pensare*. *Stimare*.

Hauere un medesimo volere con uno. Idem cum aliquo velle, idem nolle. V. *sopra*, *Volere*.

Voler l'Accusatino. Questo verbo vuole l' Accusatino. Hoc verbum, Accusativum postulat, admittit, assumit, habet, exigit, vult, sibi asciscit, petit, poscit; cum Accusativo construitur.

Voler male. V. *Odiare*.

La fortuna oggi mi vuol male, m' è contraria. Adversa hodie utor fortuna. Inimica, Iniqua mihi est hodie fortuna. Adversam hodie mihi fortunam experior. Adversatur mihi hodie fortuna.

Volere. Strauolere. Volerne troppo. Aliquid ultrò cupere, pervelle, percupere.

Volgarizzare. Traslattare, tradur di lingua in lingua un libro, &c. Librum lingua vulgi vertere, vulgariter vertere; in vulgi sermonem invertere, convertere; in vulgarem linguam transferre. V. *Tradurre*.

Volgarizzare, per Dichiarare. V. *Dichiarare*.

Volgere, e Voluere. Torcere, o piegar verso altro luogo. V. *Piegare*. *Torcere*.

Volgere. Far la volta alle case, edifici. V. *Volta*.

Volgere. Indurre. Persuadere. V. *Persuadere*.

Volgere le spalle. Fuggire. V. *Fuggire*.

Volgere. Muouere in giro. V. *Girare*.

Volgere. Muouere semplicemente. V. *Mouere*.

Volgere. Mutare. Mutare, Variare aliquid. Quidpiam immutare, mutare.

Volgere. Pendere, tirare a un colore. In aliquem colorem vergere.

Volgersi del vino. Diuenir cercone, incerconire. V. *Guastarsi*.

Volgersi ad uno. Ad aliquem se vertere, convertere.

Dare il volo. Sbrigarsi dalla cura di qualcheduno. Ab alicujus cura, *vel*, custodia se expedire, se extricare, se absolvere, se abrumpere. Curam alicujus à se amovere, summovere, dimittere, removere, & ablegare.

Impedire il volo ad un'Vccello. Volucris alas frangere, *vel*, Volucrem alis debilitare. Avem alarum, *vel*, volandi impotem facere. Volandi facultatem volucri adimere.

Leuarsi a volo. Muouersi ad operare senza considerazione. Perperàm operari. V. *Furia*.

Di sua libera volontà a fatto ciò. Sua voluntate; Sua sponte; Ultrò; Non coactus, nec invitus; Liberè; Haud invitè; Volens ac lubens; Non invitus, sed ultrò id fecit.

Non dobbiamo hauere altra volontà, che quella di Dio. Nostrum, ac Dei oportet idem esse arbitrium, eundem arbitratum, eandem voluntatem. Nefas est, nos ab Dei voluntate discedere, ab arbitrio Dei desciscere, ab Dei arbitratu dissentire.

Seguirò in tutto la vostra volontà. La mia volontà sarà uniforme alla vostra, seguirò il vostro genio. Tuæ voluntati in omnibus obsequar, obtemperabo, subserviam. In re qualibet ad arbitratum tuum me componam ac fingam. Tibi omni in re morem geram. Totum me ad tuam voluntatem, nutumque convertam. Ad tuum arbitrium, & nutum me fingam & accomodabo. In tuam voluntatem & sententiam succedam. Nutu & arbitrio tuo agam omnia. Ad arbitratum tuum vivam. Nutu, atque arbitrio tuo gubernabor.

Manuale volontario, o spontaneo nel sudoperare. Opera voluntaria, spontanea, ultronea, invocata & gratuita.

Morte volontaria. Mors voluntaria, spontanea, ultronea, ultrò adita, sponte accersita, ultrò obita.

Sol-

Soldato volontario. Hic Voluntarius, ii. Miles voluntarius. Voluntariam professus, *vel*, obiens militiam. Voluntariæ gratuitæque operæ miles. Sponte, & gratia militans.

Andare in volta. V. *Andare attorno*.

Dar volta. V. *Fuggire*.

Dar volta. *Dar di volta*. *Ripassare*. V. *Ripassare*.

Dar la volta al canto, *metaf*. *Impazzare*. V. *Ammattire*.

Dar la volta il vino. *Guastarsi*. V. *Guastarsi*.

Dar la volta tonda. *Riuoltarsi tutto*. Se omninò volvere, convolvere. Penitùs volutari.

Dar una volta. *Pigliare una volta*, *andare alquanto attorno*. Aliquantulùm vagari, evagari, errare, discurrere.

Fabbricare in volta una Chiesa. Sacram ædem concamerare, fornicare, confornicare; camera obtegere, operire; ædificare camerato opere, *vel*, fornicata structura contegere. Ædi sacræ concamerationem imponere; cameram inducere, inædificare.

Farsi a volta. *Formarsi in volta*. Concamerari. Fornicari. Arcuari. In fornicem sinuari. In arcum flecti, surrigi.

Star sulle volte. *Stare attento alle congiunture*, *stare sull' occasione*. V. *Occasione*.

Toccar la volta a uno nelle operazioni alternatiue. Per vices redeuntes aliquid muneris ad aliquem spectare.

Toccar la volta. *Preoccupare nelle operazioni alternatiue il luogo altrui*. Alterius locum præoccupare, anteoccupare, prævenire, prævertere, occupare.

Tutto in una volta. Una eademque opera. Uno eodemque operæ ductu. Una, eademque serie.

Voltare una ruota: *farla rotolare*. Rotam vertere, convertere, circumvolvere, versare; in orbem agere, in girum ducere.

Voltar la faccia. Avertere se.

Voltar la Luna. Lunam decrescere, deficere.

Voltare. *Dirizzare il Cannone verso la Muraglia*. Tormentum bellicum muris advertere, obvertere; obversum statuere, adversum constituere.

Voltar le spalle. *Fuggire*. V. *Fuggire*.

Voltare. *Conuertire*, *mutare*. V. *Conuertire*.

Voltare. *Rotolare*, *voltolare una cosa*. Aliquid rotare; in orbem volvere, circumagere, circumvolvre.

Voltare. *Volteggiare*. V. *Volteggiare Voltarsi da tutte le bande*.

Voltare. *Tradurre un libro*. V. *Tradurre*.

Voltarsi a destra, *ed a sinistra*. Se ad dexteram, sinistramque detorquere, Ad dexteram, *vel*, Ad sinistram ire.

Voltarsi da tutte le bande. In omnem partem; In omnes partes se versare, vertere, convertere, inflectere, agere.

Voltarsi nel fango. In cœno se se agitare, se se convolvere, stratum volutari. In luto volutari.

Voltarsi. *Mutarsi d' opinione*, *di parere*. V. *Parere*.

Volteggiare. *Voltarsi in quà*, *e in là*. Huc atque illuc volvi, versari. V. *Voltarsi da tutte le bande*.

Far buon volto a uno. Alicui æquum se præbere. V. *Accogliere*. *Sembiante*.

Gettare al volto, *ò in volto*. *Rinfacciare*. V. *Rimprocciare*.

Hauere, *ò non hauer volto da mostrarsi*. V. *Comparire*.

Mostrare il volto. *Mostrar l' ardire*. V. *Ardire*.

Voltolare. *Riuoltare*. V. *Voltare*.

Voltare. *Voltarsi*. V. *Voltarsi*.

Volubile. *Incostante*. Levis; Mobilis; Volubilis; Instabilis; Mutabilis; Inconstans; Volaticus. Levis ac mutabilis ingenii vir. Inconstantis naturæ ac moris homo.

Voluere. V. *Piegare*. *Torcere*.

Vomicare. }
Vomire. } V. *Vomitare*.

Vomitare. *Recere*. Vomere. Evomere. Vomitu stomachum reddere. Vomitione stomachum egerere.

Vomitar di nuouo. Revomere. Vomitum repetere. Vomitionem iterare.

Vomitar le viuande tali, *quali si sono prese*. Crudum cibum vomere. Indigestum cibum evomere, egerere, ore reddere.

Vomitar parole ingiuriose contro uno. In ali-

aliquem contumeliosa verba evomere, fundere, vomere; conviciorum contumeliam effundere, egerere.

Vomitare. *Scacciare*. V. *Scacciare*.

Cagionar vomito. *Far vomitare*. Vomitionem concitare, ciere, movere, facere. Vomitum facere, creare, commovere. Vomitum extrahere. Vomitionem facilem præstare.

Fermare il vomito. Vomitum inhibere, cohibere, sistere, supprimere.

Votare una botte. Dolium vino vacuare, exhaurire, hanrire, inanire, eximanire, siccare, exsiccare. Totum dolium dehaurire vino. Vinum è dolio fundere, effundere, ejicere.

Votare. *Far votar la sella*. *Gittar da Cavallo*. Ab equo dejicere, V. *Gettare*.

Votare. *Botare*, *far voto*. V. *Voto*.

Votare. *Partire*. V. *Partire*.

Voto. *Coll' o stretto*. Hoc Votum, i. Religiosum promissum.

Adempire un voto. Votum solvere, exsolvere, persolvere, reddere. Voto defungi, se liberare. Voti fidem liberare. Voti religione se liberare, absolvere.

Assoluer da un voto qualcheduno. Aliquem voto absolvere, solvere, exsolvere; voti religione liberare, eximere.

Essere obbligato per voto. Voto teneri, obligari, obstringi. Voto illigatum teneri.

Far voto. Vovere. Votum facere, nuncupare, suscipere, concipere, vovere. Voto se obligare, se obstringere. Voti religione se adstringere, se illigare. Deo votum facere.

Far voto di Castità. Se castitatis voto obstringere, &c.

Far voto di castità perpetua. Se se castitatis irrevocabili voto illigare, &c.

Far voto per un' Ammalato. De ægro vota facere. Pro ægroti salute vota nuncupare, &c.

Rinouare un voto. Votum instaurare, renovare.

Voto, *per Dichiarazione della propria opinione*, *ò in voce*, *ò per segni di fare*. V. *Voce*.

Vouo cotto nel guscio. Ovum suæ testæ incoctum, in calyce elixum, sua in texta sorbile.

Vouo da bere. Ovum molle, sorbile; mollioris coctura, mitis coctionis, molliculi calli, teneri calli.

Vouo duro. Ovum durius, purioris coctura, densioris calli.

Vouo fresco. Ovum recens. E nido, *vel*, E partu recens ovum.

Vouo senza guscio. Ovum præcox, immaturum, expers testæ, nudum ab calyce.

Vouo stantio. Ovum vetus. Ovum veteris partus. Ovum pridem editum.

Vouo sterile. Ovum irritum, sterile, urinum, infæcundum, cynosurum, schystum; incubatum, nec exclusum.

Bere un vouo. Ovum sorbere.

Couar l' uoua. Ova excludere. V. *Couare*.

Metter a couar le uoua. V. *Couare*.

Far l' uouo. Ovum parere, gignere, edere, eniti, emittere.

La Gallina fa l' uouo. Gallina parit, partum edit, fœtum edit; ova edit, enititur, emittit.

U R

Vrlare. Ululare. Ululatum edere. Ululantem vociferari.

Vrtare in qualche cosa. Ad aliquid offendere, offensare. In aliquid incurrere.

Vrtar d' una spalla contro un' albero. Scapulam arbori impingere. Humero offendere ad arborem.

Vrtar fieramente in Battaglia l' Inimico. Adversarium in pugna validè appetere, impetere, pulsare. Collecto impetu hostem in acie vehementiùs concutere, quatefacere.

Vrtare. *Cozzare*. V. *Accozzare*. *Cozzare*.

U S

Vsanza. V. *Vso*.

All' usanza. De more. Pro more. Pro more veteri. Ut mos est. Ut assolet. Ut fieri solet. Ex usu. Ex antiquo usu. Ex more. Ex consuetudine. More.

All' usanza antica. More majorum. Patrio more. More avito.

E' cessata quella bella usanza. Præclara illa consuetudo desiit, desita est.

Comincia a pigliar piede quest' usanza. Serpit ac prodit hæc consuetudo.

Con-

Conseruare un' usanza. V. *Mantenere un' usanza*.
Così è l' usanza. Mos hic omnium est. Mos est. Consuetudo est.
Hauer per usanza. Suescere. Consuescere. In more habere. Solere.
Introdurre un' usanza. Morem inducere. V. *Mettere un' usanza*.
Lasciar l' usanza di giurare. A jurandi consuetudine discedere, recedere.
Leuare un' usanza. Usum tollere. Morem solvere. A more desistere.
Mantenere un' usanza. Morem tenere, custodire, servare, retinere.
Mettere un' usanza. Morem inducere, introducere, assumere.
Non v' è più usanza. Mos defluxit, exolevit de via, de spatio, de curriculo.
Passare in usanza. In consuetudinem venire, adduci. Haberi pro consuetudine.
Rimettere un' usanza. Consuetudinem revocare, referre, repetere, reducere.
Ritenere un' usanza. V. *Mantenere un' usanza*.
Usare. *Costumare*, *hauere in usanza*, *essere solito*. V. *Costumare*. *Usanza*.
Usare. *Adoperare*, *seruirsi d' una cosa*. Alicujus rei usum habere.
Usare. *Frequentare*. V. *Frequentare*.
Usare. *Praticare*, *conuersare*. V. *Conuersare*. *Praticare*.
Attaccar le voglie alla campanella dell' uscio. *Non secondare le passioni*. V. *Passione*.
Cadere il presente in sull' uscio. *Condurre un negozio bene in sin vicino al fine, e guastarsi in sulla conclusione*. Negotium in fine deficere.
Entrar per l' uscio. *Andar per la strada douuta*: *incamminarsi al fine co' mezzi douuti*. Aliquid honestis actibus, bonis artibus, perficere, conficere.
Picchiar l' uscio col piè. *Presentare uno*. V. *Presentare*, *donare*.
Stringer fra l' uscio, e'l muro uno. *Sforzarlo a far qualche cosa*. V. *Sforzare*.
Tenere ad uno l' uscio. *Vietargli l' entrata*. Aditum cuipiam vetare, prohibere.
Vedersi gl' Inimici all' uscio. *Hauergli vicinissimi*. Sibi hostes imminere.
Uscire. Exire; Egredi; Prodire; Excedere; Pedem efferre ex aliquo loco.
Uscire al Mondo. *Nascere*, V. *Nascere*.
Uscire a riua. *Condursi alla riua*. V. *Approdare*, *da a*, *e proda*.
Uscir dall' acqua. Ex aqua emergere, vel, se emergere.
Uscir dalle fatiche. Laboribus perfungi.
Uscir de' gangheri. *Uscir di ceruello*. V. *Ammattire*.
Uscir del Corpo. *Andar del Corpo*. V. *Andare*. *Benefizio*.
Uscir del laccio, *del pericolo*. *Liberarsi*, *suilupparsi*. V. *Negozio*.
Uscir dell' animo. V. *Dimenticare*.
Uscir del proposito. *Non istar ne' termini*. Ab argumento discedere, digredi.
Uscir del seminato; modo basso. V. *Uscir del proposito*.
Uscir del seminato, *del solco*; *uscir di ceruello*. V. *Ammattire*.
Uscir di bando. *Esser liberato dal bando*. Ab exilio patriæ reddi, foro restitui. Ab exilio urbi reduci, domui revocari.
Uscir di camera. V. *Camera*.
Uscir di bocca a uno parole. Verba excidere.
Uscir di mente. V. *Dimenticare*.
Uscir di passo. *Far cosa fuor del solito*. Præter consuetudinem aliquid agere.
Uscir di pena. *Dar fine alla pena*. Pœna se liberare, se expedire.
Uscir di proposito. *Uscir di camino*, *non seguir l' ordine*. Ordinem deserere.
Uscir di se. V. *Ammattire*. *Stupefarsi*.
Uscir di senno. V. *Ammattire*.
Uscir di strada. V. *Strada*.
Uscir d' ufficio. Munere abire, discedere. Munus deponere.
Uscir d' un gran fastidio, *d' un gran pericolo*, *d' un mal passo*. Loco difficili se expedire. E salebroso, scopuloso loco emergere, enavigare.
Far uscire. *Stimolare uno a far qualche cosa*. V. *Incitare*.
Uscire. *Fauellare*. V. *Fauellare*.
Uscir fuora, *in pubblico*. Procedere. Prodire. In publicum prodire.
Uscire incontro. V. *Andare incontro*.
Uscir l' ira. Ab ira cessare. V. *Pacificarsi*.
Uscire odore. V. *Odorare*, *spargere odore*.

Uscire. *Riuscire*, *terminare*. V. *Riuscire*.

Uso. *Usanza*, *consuetudine*. Hic Usus, us. Mos, ris. Hæc Consuetudo, inis.

Chi è in uso. Usitatus, Usu receptus, Vulgò usurpatus, In usum acceptus.

Chi non è più in uso. Obsoletus, Exoletus, Inusitatus, Usu summotus.

Questa parola non è più in uso. Obsolevit illa dictio. Verbum hoc in desuetudinem abiit.

Mettere in uso. V. *Usanza*.

Uso. *Esercitazione*, *pratica*. *E' divenuto valeroso Soldato per lo continuo uso dell' arme*. Evasit strenuus miles diuturna armorum assuetudine.

Uso. *Servigio*. *Egli ha convertito quel danaro in suo uso*. Pecuniam illam in rem suam vertit, ad seque transtulit; in rem suam derivavit.

Usufruttare. *Haver l' usufrutto d' una cosa*. Uti frui aliqua re.

Voi haurete l' usufrutto di questa eredità, ed' io ne haverò la proprieta. Hujus hæreditatis tibi cedet ususfructus, mihi verò ejusdem dominium, nexus, mancipium.

Usufruttuario. Hic Usufructuarius, ii. Hic Fructuarius, ii. Jus nactus fructuum. Jure utens ususfructuum.

Usura. Hoc Fœnus, ris. Hæc Usura, æ. Hic Anatocismus, i.

Dare a usura il danaro. Fœnerare, *vel*, Fœnerari pecuniam.

Esercitare, *Praticare l' usura*. Fœnerationem agere, profiteri, exercere.

Pigliare danaro a usura. Nummos fœnori, *vel*, fœnore sumere.

Unire al capitale: Mettere in capitale l' usure d' ogn' anno. Annuas usuras perpetuo anatocismo ducere. Usuras quotannis in sortem contribuere.

Usurajo, *Add. da Usurajo*. Usurarius, Fœnerarius, Fœneratitius, a, um.

Danaro usurajo, *guadagnato con usura*. Pecunia usuraria, fœnebris.

Guadagno usurajo. Fœnebre compendium. Fœnerarius quæstus.

Usurariamente. Fœneratò. Fœnebri ratione. Fœneraria via.

Contrattare usurariamente. Fœneraria formula contrahere, pacisci.

Usureggiare. *Fare usura*, *dare a usura*. V. *Usura*.

Usurpare. *Occupare ingiustamente l' altrui*. Alienam rem sibi usurpare, iniquè occupare, injuria vindicare, contra jus arrogare.

U T

Utile. *Profittevole*. Utilis, e. Commodus, Compendiosus. V. *Profitto*.

Cercare il suo utile. Suis rebus, & commodis servire. V. *Cercare*. *Interessato*. *Profitto*.

Dare utile ad uno. Alicujus fortunas amplificare.

Essere utile. Usui esse. Ex usu esse. Prodesse.

Quello vi sarà di grand' utile. Magnas tibi illa res utilitates afferet, magna commoda pariet, multa emolumenta importabit.

V' è il mio utile. Est è re mea. Est in meam rem.

Voi non siete utile a cosa alcuna. Homo es ad nullam rem utilis.

Fare ogni cosa per suo utile. Omnia utilitate sua metiri.

Ritornare in utile una cosa. Aliquid in utilitatem vertere, conferre.

Stimare una cosa utile. Aliquid in lucro ponere.

V U

Vulgare. *Divulgare*, *pubblicare*. V. *Pubblicare*.

Vulgarizzare. V. *Tradurre*. *Volgarizzare*.

Z A

Macchiar di zaccare la veste. Vestem cœno fœdare; luto oblinere, illinere, inficere. Lutum vestibus aspergere.

Zaffare. *Turare collo zaffo*. V. *Turare*.

Zampare. *Percuoter colla zampa*. Pede aliquem petere, appetere.

Zampettare. *Cominciare a muovere le zampe*. Crura explicare.

Zampicare. *Camminar da stroppiato*. Ægrè, *vel*, Malè progredi, incedere.

Zam-

Zampillare. Uscir per zampilli. Erumpere. Emicare.

Zampognare. Sonar la zampogna. Fistula canere.

Dire, ò Fare delle zannate. Ridicula, *seu* Ridenda dicere, facere.

Fare il Zanni. Ridicularium agere.

Darsi la zappa sul piede. Suo se gladio, *vel*, ictu jugulare, percutere.

Zappar la vigna. Vineam fodere, pastinare; fossione colere.

Zappar la vigna la prima volta. Vinearum humum primore opera fodere. V. *Vigna.*

Zappare, per Rouinare un muro. Parietem suffodere. Muri fundamenta eruere.

Zappare affatto la terra. Terram confodere.

Zappare a fondo. Altè fodere, repastinare. In altitudinem defodere.

Zappare a fondo due piedi. Terram in duos pedes defodere.

Zappare attorno. Circumfodere.

Zappar bene. Perfodere.

Zappar di nuouo. Refodere. Iterùm fodere. Iteratò, Denuò pastinare.

Zappettare. Leggiermente zappare. Sarrire. Sarculo fodere.

Pareggiare, ò stabilire con Zauorra. Saburrare. Saburra stabilire.

Crescer la zazzera. Cæsariem florescere.

Portar la zazzera. Comam colere. Cæsariem nutrire.

Z E

Batter la Zecca. Pecuniam signare, percutere. V. *Monetare.*

Dare una zeccata, ò buffetto a uno. Aliquem talitro icere, percutere, verberare.

Zelare. Hauer zelo d'una cosa. Alicui rei studere. Aliqua re flagrare.

Zelare. Essere infiammato di zelo per lo seruizio di Dio. Divini cultus promovendi studio ardere, flagrare, incendi.

Zelo. Amor, affetto, desiderio, stimolo dell'altrui, e del proprio bene, e onore. Incensum, Ardens studium. Flagranti ex amore studium.

Zelo della gloria di Dio. Divini cultus incensum studium.

Zeppare. Stiuare, riempiere, unire insieme più cose. Plura cogere, simul stringere, constipare, calcare. V. *Riempiere.*

Zerbino. Cacazibetto, Ciuettino, persona, che troppo sta sull' ornarsi. Adolescens calamistratus molliter, concinnatus muliebriter, mundulus delicatus; venusti cultus affectator, studiosior.

Fare il Zerbino. Stare sull' attilatura, sull' ornarsi. Exquisitiori cultu, ornatuque inanem aucupari gloriam. Inani fastu se efferre.

Essere un zero. Dicesi d'huomo da niente. Nihil esse. Nihili esse.

Esserci per un zero. Pro nihilo esse; vicem implere, præstare.

Esserci per un zero. Pro nihilo duci, putari, haberi, teneri, æstimari.

Z I

Dichiarare la ziffera d'una Lettera. Literarum notas explicare. V. *Cifra.*

Zimbellare. Allettar gli Uccelli col zimbello. Aves illicere, inescare.

Essere il Zimbello. Esser beffatto da tutti. Omnibus ludibrio, ludo esse. V. *Beffatto.*

Zinzinare. Bere a zinzini, a pochissimo per volta. Pitissare.

Zirlare. Mandar fuori il Zirlo, voce del tordo. Trutilare.

Star zitto. Tacere. Silere. Tacere. V. *Tacere.*

Zizzolare. Sbeuazzare. Voce bassa dell' uso. V. *Sbeuazzare.*

Z O

Andare in zoccoli. Soccolatum incedere. Calonibus calceatum ingredi, incedere.

Cantare a uno la Zolfa. Fargli una ripassata. V. *Ripassata.*

Zombare. Dare altrui delle busse, battere. V. *Battere.*

Zombolare. V. *Zombare.*

Andare a zonzo, attorno. V. *Andare attorno.*

Zoppicare. Claudicare. Claudum ambulare. Loripedem ire. Incessu inæquali uti.

Diuenir zoppo. Claudicationem, *vel*, Clauditatem contrahere.

Fare uno zoppo. Claudicationem, *vel*, Clauditatem alicui afferre.

Non

Z U

Non ha sale in zucca. Leve illius est, inconstansque ingenium. Mentis indole præditus est volatica, & versatili.

Zuccherare. V. *Inzuccherare*.

Zucconare. *Dicesi del Lenare i capelli dalla Zucca*. Tondere. V. *Tosare*.

Z U

Zuffa. V. *Battaglia*.

Zuffolare, *e Sufolare*. Sibilare. Sibilum edere, emittere.

Zuppa in vino. Panis vino intinctus, imbutus, insuccatus.

Far la zuppa nel vino. Panem vino insuccare, imbuere, irrigare.

Far la zuppa sotto le viuande. Dapibus panem substernere.

Andare in zurlo, ò, in zurro. V. *Ruzzare*.

Essere in zurlo. *Hauer qualche eccesso d'allegrezza*. V. *Allegrezza*.

Mettere in zurlo. *Accender desiderio*. V. *Inuagare*.

Cavare il zurro di capo a uno. *Cauargli il ruzzo, leuargli l'albagia*. *Mettergli il ceruello a partito*. Arrogantiam alicujus domare. V. *Domare*. *Ceruello*.

IL FINE.

Ad majorem Dei, Deiparæ, ac Sanctorum omnium gloriam.

Illius ore iunce [illegible] ore sitim

manar

sonare signa angi et angi